॥ अथ श्रीमद्भागवत विजय० कन्नड टीका तृ० स्कं० प्रारभ्यते ॥

श्रीवेदव्यासायनमः ॥ यल्लीलाजलराशिलोललहरीस्नानक्षमाणा नृणा संसारोदधिराशु शुष्यतितरामग्न्युप्रशुष्कैधवत् ॥ यस्माद्विश्वमशेषमुद्भवति यस्तत्त्वं परं योगिनां श्रीमंतं तमुपास्महे सुमनसामिष्टप्रदं विठ्ठलं ॥ १ ॥ अगाधश्रीमद्भागवतजलराशौ मणिगणं तृतीयस्कंधोदभ्रममनवगाहं मृगयति ॥ निमज्योन्मज्यार्थेऽनुपदमनुरक्तेऽमलधियः कृपालेशं संतः खलु विदधतां मय्यनुपदं ॥ २ ॥

श्रीविष्णुतीर्थगुरुभ्योनमः ॥ श्रीवेदव्यासायनमः ॥ श्रीहयग्रीवायनमः ॥ सृष्टिस्थितिलयादीनां कारणं जगतःप्रभुं ॥. भक्तानां ज्ञानदं देव कपिलं प्रणमाम्यहम् ॥ १ ॥ इन्नु तृतीयस्कंधक्के व्याख्यानमाडतक्क विजयध्वजतीर्थरु तावु माडतक्क ई व्याख्यानक्के विघ्नवरबारदेंदु (बंद विघ्नगळु दूरागलेंदु) ई स्कंधदलि होगळिसिगोळ्ळुव श्रीहरिय चरित्रसहितवाद मंगळाचरणेयन्नु माडुवरु. याव परमात्मन लीलेयेंब समुद्रद चचलवाद थेरेगळलि स्नानमाडुवदक्के समर्थराद मनुष्यरिगे संसारवेंब समुद्रवु अग्नियलि हाकि तेगेद ओणगिद काष्टदंते अत्यंतवागि ओणगुवदु. [इल्लि ' संसारोदधिः आशु अग्न्युग्रशुष्कैधवत् नरां शुष्यति ' एंबल्लि संसारवेंब समुद्रवु अग्नियलि हाकल्पट्ट (हाकि तेगेद) ओणगिद कट्टिगेयंते अतिशयवागि ओणगुवदु, एंब दृष्टांतवु सरियागुवदिल्लवु; अग्नियलि हाकिद हसिकट्टिगेयु ओणगिदंते संसारवु अतिशयवागि ओणगुवदु. एंदरे दृष्टांतवु सरियागबहुदु; ओणगिद कट्टिगेयु ओणगिदंते एंब मातु ह्यागे संभविसीतु ? एंदरे– कट्टिगेयलि नीरिन भागवु (हसियु) इरुववरेगू आ कट्टिगेगे हसीकट्टिगे एन्नुवरु आ नीरिन भागवु (हसियु) सूर्यतापदिंदागली गाळियिंदागली होयितेंदरे अदे कट्टिगेगे ओणकट्टिगे एन्नुवरु. यद्यपि आ कट्टिगेयोळगिन नीरिन भागवु होगि ओणगिद कट्टिगे एंदेनिसिगोंडाग्यू अदरलि (होसकट्टिगेयलि) रसभागवु (एण्णियु) इरुववु. इंथ एण्णेयुळ्ळ ओणकट्टिगेयन्नु अग्नियलि हाकि तेगेदरे (करकाडिसिदरे) आ ओणकट्टिगेयोळगिन एण्णेसह. अदक्के कट्टिगे एंब हेसरु इद्दाग्यू आ कट्टिगेयु एनू केलसक्के बारदंते ह्यागे इरुवदो, अदरंतेये श्रीहरिय कथा श्रवणमननादिगळलि मग्नराद सज्जनरिगे संसारवेंब ममुद्रवु एनू हसिइल्लदंते ओणगुवदु. अंदरे संसारदोळगिन सत्वरजस्तमोगुणगळ व्यापारवु निल्लुवदेंदु तात्पर्यवु.] मत्तु याव परमात्मनिंद सकलजगत्तु उत्पन्नवागुवदो. यावनु योगिगळिगे 'रतत्वनेनिसुवनो. उत्तम मनःशुद्धि तन्न भक्तरिगे (देवतिगळिगे) अभीष्टियन्नु कोडतक्क ऐश्वर्यनिधियाद विठ्ठलनेंब नामउळ्ळ आ परमात्मनन्नु नावु उपासने माडुवेवु. ई श्लोकदलि ' यल्लीलाजलराशि ' एंब अर्धभागदिंद विदुर-मैत्रेयसंवादवु हेळिदंतायितु; ' यस्माद्विश्वमशेषमुद्भवति ' एंब पदगळिंद सृष्टिक्रमवु हेळिदंतायितु; ' तत्वंपरंयोगिनां ' एंबदरिंद कपिलदेवहूतीसंवादवु हेळिदंतायितु. ॥ (१) ॥ ई तृतीयस्कंधक्के व्याख्यान माडुवदु बहळकठिणवाद्दरिंद सुललितवागि व्याख्यानवु जरुगुवंते विजयध्वजतीर्थरु सज्जनर कृपेयन्नु प्रार्थिसुवरु– अळतेयिल्लद श्रीमद्भागवतवेंब समुद्रदलि एरडने जनरिंद मुळुगुवदक्के अशक्यवाद तिरगणीमडुविनंतिरुव ई तृतीयस्कंधवन्नु प्रतियोंदु पदद अर्थ माडुवदक्के. द्रव्यापेक्षियाद कुशलपुरुषनु अगाध समुद्रदलि एरडने जनरिंद मुळुगुवदक्के अशक्यवाद तिरगणीमडुविनलि मुळुगि एद्दु अनेक रत्नसमूहगळन्नु ह्यागे हुडुकुवनो. अदरंतेये वेदांतार्थवेंब रत्नसमूहवन्नु हुडुकुवदक्के बहु विचारमाडतक्क विजयध्वजतीर्थनेंब नन्नलि निर्मलबुद्धियुळ्ळ सज्जनरु मेलिंद मेले परमकृपेयन्नु माडली. ॥ (२) ॥

श्रीशुक उवाच ॥ एवमेतत्पुरा पृष्टो मैत्रेयो भगवान्किल ॥ क्षत्रा वनं प्रविष्टेन त्यक्त्वा स्वगृहमृद्धिमत् ॥ १ ॥

अत्र मुमुक्षूणां स्वस्वयोग्यभगवदपरोक्षज्ञानोत्पत्तौ प्रधानसाधनं भक्तिरेव तत्साधनमितरत्सर्वमिति प्रपंच्यते तत्र सूतः शौनकप्रश्नपरिहाराय शुकपरीक्षित्संवादं कथयति एवमिति। यथाहं च त्वया एतत्प्रमेयंप्रति पृष्टः एवंतथा क्षत्रापि विदुरेणापि भगवांस्त्रिकालज्ञो मैत्रेयः पृष्ट इत्यन्वयः। ऋद्धिमत्स्वगृह त्यक्त्वत्यनेन वैराग्यं प्रथमसाधनमिति सूचितं॥ १ ॥

मोक्षापेक्षेयुळ्ळ जनरिगे परमात्मन स्वस्वयोग्य अपरोक्ष (प्रत्यक्ष) ज्ञानवु हुट्टुवदक्के भक्तिये मुख्यसाधनवु. आ भक्तियु हुट्टुवदक्के मिक्काद यावत्तू साधनगळु एंदु ई अध्यायदलि हेळल्पडुवदु; आ मोदलु सूतपुराणिकनु हिंदिन स्कंधदलि शौनकरु नन्नन्नु प्रश्नमाडिद्दक्के उत्तर हेळुवदक्कागि. शुकाचार्यरु परीक्षिद्राजनिगे हेळिद मंगतियन्नु हेळुवनु. श्रीशुकमुनिगळु अन्नुवरु– हे परीक्षितने ई प्रमेयवन्नु तिळकोळ्ळुवदक्के नीनु ह्यागे नन्नन्नु प्रश्नमाडिदियो. इदरंतेये ऐश्वर्यदिंद समृद्धवाद स्वकीयराद कौरवर मनियन्नु बिट्टु तीर्थयात्रेगागि वनवन्नु प्रवेशमाडिद विदुरनु, त्रिकालज्ञानिगळाद मैत्रेयरन्नु प्रश्नमाडिदनु. ' विदुरनु मनेयन्नु बिट्टु ' एंदु हेळुवदरिंद एल्ल साधनगळलि वैराग्यवु मोदलने साधनवेंदु सूचने माडल्पडुवदु. ॥ १ ॥

यदा त्वयं मंत्रकृद्वो भगवानखिलेश्वरः ॥ पौरवेंद्रपुरं हित्वा प्रविवेशात्मसात्कृतं ॥ २ ॥

विदुरमैत्रेयसंवादं घटयितुं तीर्थयात्राकालापदेशेन प्रश्नबीजमुत्थापयति यदात्विति। वःपितामहानामर्थे मंत्रकृत् संधिकृत् संधिकार्येऽनुत्पन्ने पौरवेंद्रपुरं हस्तिनापुरं त्यक्त्वा आत्मसात्कृतमुपप्लाव्याख्यपुरं यदा प्रविवेश तदा विदुरस्तीर्थयात्रार्थं गतइति शेष इत्यन्वयः। अत्र तुशब्देन। " युद्धकालेतु विदुरस्तीर्थयात्रां गतोपि सन्। प्राय आस्ते गजपुरे पांडवानां हितेच्छयेति " वाक्यं विशिनष्टि अनेन विदुरेण तीर्थसेवा कदाचित्कृता न युद्धकालमारभ्य तत्समाप्तिपर्यंतमित्युक्तं भवति॥ २॥

श्रीशुकाचार्यरु विदुरमैत्रेयर संवादवन्नु हेळुवदक्के आ विदुरनु यावाग्ये तीर्थयात्रेगे होरटनेंबदन्नु हेळुत्त. अवनु मैत्रेयरन्नु प्रश्नमाडुवदक्के कारणवन्नु होरगेडुवुवरु–हे परिक्षितने निम्म पितामहराद पांडवर सलुवागि राज्यसंबंधवाद अनुसंधान (मध्यस्थिकि) माडुवदक्के कौरवरन्नु कुरितु सर्वस्वामियाद श्रीकृष्णनु होदाग्ये आ होदकार्यवु अनुकूलवागदिरलु हस्तिनापुरवन्नु बिट्टु तम्म स्वाधीनवाद (पांडवरिगे विराटराजनिंद कोडल्पट्ट) उपप्लाव्यपट्टणवन्नु यावाग्ये प्रवेशमाडिदनो. आग्ये विदुरनु तीर्थयात्राक्के होदनु. ई श्लोकदलि 'कुरुपांडवर युद्धकालदलि विदुरनु तीर्थयात्राक्के होदाग्यू पांडवर हितार्थवागि बहळागि हस्तिनापुरदलि इरुत्तिद्दनु ' एंब श्रीमध्वाचार्यर वाक्यवु ' तु ' शब्ददिंद सूचिसल्पट्टितु. हीगे हेळुवदरिंद विदुरनु तीर्थयात्राक्के स्वल्पकालहोगिद्दनु; युद्धप्रारंभदिंद समाप्तिपर्यंतर हस्तिनापुरदलिये इद्दनेंदु हेळल्पडुवदु–(अथवा[१] हस्तिनापुरद सुत्तमुत्तलिद्द तीर्थगळिगे होगुत्त ई युद्धवार्तेयन्नु केळुत्तलिद्दनु. –या.) ॥ २ ॥

परीक्षिदुवाच ॥ कुत्र क्षत्तुर्भगवता मैत्रेयेणास संगमः ॥ कदा वा सहसंवाद एतद्वर्णय नः प्रभो ॥ ३ ॥

तीर्थनिषेविणो विदुरस्य सामान्यतो ज्ञातमैत्रेयसंगकालघटनापि राजा देशविशेषबुभुत्सया पृच्छति कुत्रेति। कुत्र कस्मिंस्तीर्थविशेषे पुगान्निर्याणहेतुरपि वक्तव्य इत्यतो वर्णयेत्युक्तं॥ ३ ॥

१. स्वाधीनं। –(या.)

विदुरनु तीर्थयात्रेगे होगि मैत्रेयरिंद कूडिद कालवन्नु साधारण (अंदाज) तिळकोंडु परीक्षितनु विशेषवागि (स्पष्ट) तिळकोळ्ळुवदक्के आ विदुरनिगू मैत्रेयरिगू यावदेशदलि भेट्टियायितेंबदन्नु प्रश्नमाडुवनु– परीक्षितनु अन्नुवनु–हे शुकमुनिगळे आ विदुरनिगू मैत्रेयरिगू याव तीर्थदालि भेट्टियायितु, अवरवर प्रश्नोत्तरगळु यावाग्ये नडेदवु हागू आ विदुरनु मनिबिट्टु होरडुवदक्के एनु कारणवायितु ? ई विषयवन्नु नमगे हेळबेकु. ॥ ३ ॥

न ह्यल्पार्थोदयस्तस्य विदुरस्यामलात्मनः ॥ तस्मिन्वरीयसि प्रश्नः साधुवादोप बृंहितः ॥ ४ ॥

विविदिषा लौल्यकारणमाह नहीति । हिशब्दो हेत्वर्थः यस्मादल्पार्थोदयो न तस्माद्वर्णयेत्यर्थः अत्रापि हेतुमाह साध्विति । " साधुस्त्रिषूचिते सौम्ये सज्जने वार्द्धुषौ पुमानिति " यादवः ॥ ४ ॥

आ विदुरमैत्रेयसंवादवन्नु तिळकोळ्ळुवदक्के इष्टु याके त्वरवु (आतुरवु) एंदरे हेळुवनु–आ श्रेष्ठराद मैत्रेयरल्लि, निर्मलवाद मनःशुद्धि विदुरन प्रश्नेयु ' साधुवादोपबृंहितः ' श्रीविष्णुवे मोदलाद महनीयर कथेगळन्नु प्रतिपादनमाडतक्कद्दाद्दरिंद (आ विदुरमैत्रेयसंवादवु) स्वल्पु प्रयोजनउळ्ळदल्लवु, संपूर्ण प्रयोजनवुळ्ळद्दु. (आदकरण आ विषयवन्नु केळबेकेंदु इष्टु हवणिकेयु.) साधु-एंब शब्दवु मूरुलिंगगळलि योग्यपुरुषनलि सज्जनरलि बड्डीव्यवहारमाडतक्कवनलि उपयोगिसल्पडुवदु ॥ ४ ॥

सूत उवाच ॥ स एवमृषिवर्योऽयं पृष्टो राज्ञा परीक्षिता ॥ प्रत्याह तं सुबहुवित्प्रीतात्मा श्रूयतामिति ॥ ५ ॥

सूतः शौनकप्रश्नपरिहाराय तत्संवादं कथयति स एवमिति । बहुपूर्णतायामितिधातोर्देवादिसज्जननिषेवितं पूर्णं भगवंतं वेत्तीति सुबहुविदिति तज्ज्ञानफलमाह प्रीतात्मेति । प्रियोहिज्ञानिनोत्यर्थमितिस्मृतेः । प्रसन्नमना वा श्रूयतामित्यनेन वक्तव्यार्थे आदरं जनयति उच्यमानं सहेतुकं चेच्छ्रद्धां जनयति अस्य कथं तदित्यत उक्तमितीति "इतिहेतुप्रकरणप्रकारादिष्विति" यादवः ॥ ५ ॥

सूतनु शौनकर प्रश्नक्के उत्तरवन्नु हेळुवदक्के शुकपरीक्षित् संवादवन्नु हेळुवनु– सूतनु अन्नुवनु–' सुबहुवित् ' बहु एंब धातुवु पूर्ण एंब अर्थवन्नु हेळुवदरिंद सकल देवतिगळे मोदलाद सज्जनरिंद सेव्यमाननाद (पूजितनाद) सर्वपूर्णनाद परमात्मनन्नु तिळिदवराद, हागू ज्ञानिगळिगे नाने परमप्रियनेंदु गीतादालि श्रीकृष्णनु हेळिदंते परमात्मन ज्ञानदिंदले अत्यंतप्रीतराद अथवा प्रसन्नमनसुळ्ळ आ ऋषिश्रेष्ठराद शुकमुनिगळु ई प्रकार परीक्षिद्राजन प्रश्नेयन्नु केळि तावु ईमुंदे हेळतक्क संगतियु सयुक्तिकवादकारण केळतक्क जनरिगे विश्वास हुट्टतक्कदेंदु तिळिसुत्त ई मुंदे हेळतक्क संगतियन्नु केळतक्कदेंदु हेळुवरु– ' इति ' एंबदु हेतुवाचकवू प्रकरणवाचकवू प्रकारवाचकवू इरुवदेंदु यादवकोशदलि हेळिरुवदु. ॥ ५ ॥

श्रीशुक उवाच ॥ यदा तु राजा स्वसुतानसाधून्पुष्णन्नधर्मेण विनष्टदृष्टिः ॥ भ्रातुर्यविष्ठस्य सुतान्विबंधून्प्रवेश्य लाक्षाभवने ददाह ६

विदुरस्य तीर्थयात्रायां निमित्तमाह यदात्विति । अत्र यदाशब्दो हेत्वर्थः " यदातदेति हेत्वर्थे कालार्थेपि च भण्यत " इति वचनात् अधर्मेणेत्यस्यावधारणार्थे तुशब्दः विनष्टा भगवद्विषया दृष्टिर्यस्य स तथा असाधूनन्यायवर्तिनः अधर्मेण धर्मविरुद्धकर्मणा यविष्ठस्य कनिष्ठस्य विबंधून् लौकिकबंधुरहितान् लाक्षाभवने लाक्षोपगूढगृहे ददाह यदा यस्मात्तदा तस्मादित्येको हेतुः ॥ ६ ॥

विदुरनु तीर्थयात्रेगे होगुवदक्के निमित्तवन्नु हेळुवरु– ई श्लोकदलि ' यदा ' एंब शब्दवु हेतुवाचकवागिरुवदु. यदा-तदा-एंब अव्ययगळु हेत्वर्थदलियू कालवाचकदलियू इरुववेंदु वचनउंटु; हागू ई श्लोकदलिय ' तु ' शब्दवु धृतराष्ट्रनु माडिद अधर्मवु निश्चयवेंदु हेळुवदु. (शुकाचार्यरु हेळुवरु– हे परीक्षितने) भगवद्विषयक ज्ञानहीननाद धृतराष्ट्रराजनु अन्यायमार्गदलिद्द तन्न मक्कळन्नु धर्मविरुद्धवाद कार्यगळिंद संरक्षिसुत्त, तन्नहोर्तु लौकिकबंधुगळिल्लद तन्न तम्मन मक्कळाद धर्मभीमादिगळन्नु अरगिन मनेयलि प्रवेशमाडिसि याव कारण सुडिसिदनो आदकारण विदुरनु मने बिडुवदक्के इदु १ ने कारणवु. ॥ ६ ॥

यदा सभाया कुरुदेवदेव्याः केशाभिमर्शं सुतकर्म गर्ह्यं ॥ न वारयामास नृपः स्नुषाया अस्रैर्हरंत्याः कुचकुंकुमानि ॥ ७ ॥

अयमेको हेतुरित्याह यदेति । नृपो धृतराष्ट्रः कुचकुंकुमान्यस्रैर्नेत्रजलैर्हरंत्याः क्षालयंत्याः स्वस्य स्नुषायाः कुरुदेवस्य युधिष्ठिरस्य देव्याः पट्टाभिषिक्तायाः द्रौपद्याः सभायां गर्ह्यं निंद्यं सुतस्य दुःशासनस्य कर्म केशाभिमर्शं कबरीभारपरामर्शलक्षणं न निवारयामास यदा यस्मात्तस्मात् ॥ ७ ॥

आ विदुरनु मने बिडुवदक्के मत्तोंदु कारणवन्नु हेळुवरु– हागू धृतराष्ट्रराजनु तन्न सभेयलि, कुचगळलि लेपन माडिद कुंकुमसदृशवाद केसरगंधवन्नु तन्न दुःखोद्रेक-(अतिशयदुःख)-दिंद बंद कण्णीरुगळिंद तोळेयुत्तलिद्द, तन्न सोसीयाद कुरुकुल श्रेष्ठनाद धर्मराजन पट्टद राणीयाद द्रौपदिय वेणीभारवन्नु (हेळलन्नु) स्पर्शमाडिद (हिडिदु जग्गिद) तन्न मगनाद दुःशासनन निंद्यकार्यवन्नु तिळिदाग्यू एलो इंथ केलसवन्नु माडतक्कद्दल्ल. बेडेंदु अवनन्नु यावकारण बिडिसलिल्लवो. ॥ ७ ॥

द्यूतेत्वधर्मेण जितस्य साधोः सत्यावलंबस्य वनागतस्य ॥ न याचतोऽदात्समयेन दायं तमोजुषाणो यदजातशत्रोः ॥ ८ ॥

अयं तृतीयो हेतुरित्याह द्यूतेत्विति। तुशब्दोऽवधारणार्थः अधर्मेणेत्यनेन संबध्यते साधुत्वादीनि पितृधनदानयोग्यत्वहेतव इति प्रकाशनायोक्तानीति अवलंब आधारयष्टिः दायं स्वस्य प्राप्तियोग्यं पितृधनं वनवासावसानसमये नादादिति यत्तस्मादितिशेषः तत्र हेतुः तम इति। तमो यथार्थज्ञानग्लानिकारणं पुत्रवचनं जुषाणः सेवमानोऽगीकुर्वाण इत्यर्थः ॥ ८ ॥

१. दुःखोद्रेकेण निर्गतनेत्रजलैः कुचयोर्लिप्तकुंकुमानि कुंकुमकेसरयुक्तगंधलेपमितियावत् हरंत्याः क्षालयंत्याः अनेन विशेषणद्वयेन धृतराष्ट्रस्य अतीव निर्घृणत्वं सूचयति । –(या.)

मूरने कारणवन्नु हेळुवरु– द्यूतदल्लि केवल अधर्मदिंदले पराजितनागि सत्यवेंब बडिगेयन्नु कैय्यल्लि हिडिदिद्द-(सत्यवन्ने अवलंबिसिद)रिंद वनदिंद तेरळिद यारसंगडवादरू शत्रुभाववन्नु माडदिद्द धर्मराजनिगे अवन प्रतिज्ञानुसारवागि वनवास-अज्ञातवासगळु मुगिद नंतर योग्यरीतियिंद दोरेयतक्क अवन तंदेय द्रव्यभागवन्नु धृतराष्ट्रराजनु तन्न यथार्थज्ञानवु मुच्चि अज्ञानवन्नु तंदुकोडतक्क पुत्रनाद दुर्योधनन वाक्यवन्नु अंगीकरिसि यावकारण कोडलिल्लवो, आ कारणदिंदलू धर्मराजनु तंदेय द्रव्यभागक्के बाध्यनागिद्दनेंबदक्के साधुत्ववेमोदलाद विशेषणगळन्नु कोट्टिरुवरु. ॥ ८ ॥

यदा तु पार्थप्रहितःसभाया जगद्गुरुर्यानि जगाद कृष्णः ॥ न तानि पुंसाममृतायनानि राजोरु मेने हतपुण्यलेशः ॥ ९ ॥

चतुर्थं हेतुमाह यदात्विति। पार्थेन युधिष्ठिरेण प्रहितः प्रेषितः पुंसाममृतायनानि मोक्षादिसकलपुरुषार्थसाधनानि हतः पुण्यलेशो यस्य स तथा लिशअल्पीभावइतिधातुः अनेन पापं बहुलं पुण्यमल्पं तदपि नष्टमित्युक्तं भवति इदमेव सुखलेशविनाशकारणमित्यस्मिन्नर्थे तुशब्दः गुरुमात्रस्यापि वाक्यं ग्राह्यं किमु जगद्गुरोरित्यभिप्रायेण तथोक्तं ॥ ९ ॥

नाल्कने कारणवन्नु हेळुवरु–धर्मराजनिंद राज्यद अनुसंधानार्थवागि कळिसल्पट्ट जगद्गुरुवाद श्रीकृष्णनु (धृतराष्ट्रन) सभेयल्लि सकलजनरिगू मोक्षादिपुरुषार्थक्के साधकवाद मातुगळन्नु (अत्यंत उभयतरिगू हितवाद मातुगळन्नु) हेळिदाग्यू 'हतपुण्यलेशः' धृतराष्ट्रराजनु मोदले तन्नल्लि पापवु बहळागित्तु, इद्द यत्किंचित् पुण्यवन्नूसह कळकोंडु आ श्रीकृष्णनु हेळिद मातुगळन्नु हितकरवागि तिळकोळ्ळलिल्लवु; आ इद्दष्टु पुण्यवु होगुवदक्के कारणवेनेंदरे साधारणवागि लोकदल्लि तनगिंत श्रेष्ठराद गुरुगळन्नु मीरिदरूसह पुण्यवु होगुवदु; ई श्रीकृष्णनंतू जगद्गुरुवु, इंथवन मातुमीरिदि मेले यावत्तु पुण्यवु होयितेंदेनु हेळतक्कद्दु' ई अर्थवन्नु 'तु' शब्दवु हेळुवदु. ॥ ९ ॥

यदोपहूतो भवनं प्रविष्टो मंत्राय पृष्टः किलपूर्वजेन ॥ अथाह तं मंत्रदृशा वरीयान्यन्मंत्रिणो वैदुरिकं वदंति ॥ १० ॥

ततः किं विदुरस्य तीर्थयात्रायामित्यतो विशेषहेतुमाह यदेति। पूर्वजेन ज्येष्ठेन यदोपहूतो भवनं प्रविष्टो विदुरो मंत्राय स्वकर्तव्यतालोचनाय पृष्टः किं कार्यं तद्ब्रवीहि इति अथ तदा मंत्रदृशां मंत्रज्ञानां वरीयांस्तं धृतराष्ट्रमाह मंत्रदृग्वरीयस्त्वं कुतइति तत्राह यदिति। वैदुरिकं विदुरेणोक्तं यद्यस्मात्तस्मादितिशेषः कृष्णे संधिकार्यमनुत्पाद्योपप्लाव्यंगतेसत्युपहूतइति अस्मिन्नर्थे किलशब्दः ॥१०॥

मुंदे विदुरनु तीर्थयात्रेगे होगुवदक्के मत्तेनु कारणवायितु' एंदरे. मोदलिगिंत मत्ते हेच्चिन कारणवन्ने हेळुवरु– श्रीकृष्णनु संधिकार्यक्कागि (मध्यस्तिगीसल्लुवागि) बंद आ कार्यवु अनुकूलवागदे अवनु पुनः उपप्लाव्यपट्टणक्के होदनंतर. तनगे ज्येष्ठनाद धृतराष्ट्रराजनिंद करिसिगोळल्पट्टु यावाग्ये विदुरनु धृतराष्ट्रन मनिगे प्रवेशमाडलु आ धृतराष्ट्रनु ई समयदल्लि पांडवर विषयवागि एनु माडतक्कद्देंवदन्नु नीने हेळु एंदु विदुरनन्नु प्रश्नमाडलु आग्ये आलोचने-(युक्ति)गळन्नु हेळुववरल्लि श्रेष्ठनाद विदुरनु आ धृतराष्ट्रनिगे याव नीतिगळन्नु उपदेशमाडिदनो आ नीतिगळन्ने एरडने मंत्रिगळु नम्म राजकीयव्यवस्थेगळल्लि उपयोगिसुवरु. (अदे विदुरनीतिएंदु लोकदल्लि अद्यापि प्रख्यातवागिरुवदु) आद्दरिंदले नीतिगळन्नु हेळुववरल्लि विदुरने श्रेष्ठनेनिसुवनु. ॥ १० ॥

१. यद्यस्मादन्यमंत्रिणः वैदुरिकं विदुरेणोक्तमेव स्वराज्यादिके प्रतिवदंति। तस्मात् राजनीतिसंप्रदायप्रवर्तकइत्युक्तं भवति। –(या.)

अजातशत्रोः प्रतियच्छ दायं तितिक्षतो दुर्विषहं तवागः ॥ सहानुजो यत्र वृकोदरो हि स्वशत्रुहा यं त्वमलं बिभेषि ॥ ११ ॥

किमाहेति तत्राह अजातशत्रोगिति। प्रतियच्छ प्रदेहि प्रदाने हेतुमाह सहानुजइति। हिशब्दो हेत्वर्थः यत्र यस्य युधिष्ठिरस्याभिप्रेतसाधक इतिशेषः किमसौ यम इति तत्राह यमिति। यं भीमंप्रति अत्रापि हेतुमाह स्वशत्रुहेति स्वस्य राज्यलक्षणद्रव्यस्य शत्रवो दुर्योधनादयः तान् हतवानिति निश्चितत्वात्तथा प्रयोगः ११

विदुरनु धृतराष्ट्रराजनिगे एनु नीतियन्नु हेळिदनेंदरे हेळुवरु–हे धृतराष्ट्रने सहनमाडलिक्के अशक्यवाद निन अपराधवन्नु सहनमाडिकोंडिद्द (शत्रुभाववन्नु परित्यागमाडिद) धर्मराजन.(तंदेयसंबंधवाद) राज्यद अर्धभागवन्नु कोट्टुबिडुः याके कोडतक्कद्देंदरे कारणवन्नु हेळुवनु–आ धर्मराजन अभिप्रायानुसारवागि राज्यवन्नु साधिसिकोडुवदक्के तन्न तम्मनिंद सहितनाद भीमसेननु सिद्धनागिरुवनु. (बप्पिगोंडिरुवनु): आदरेनायितु' आ भीमसेननु कोल्लतक्क यमदेवनो' एंदरे हेळुवनु–(दुष्टसंहारमाडुव विषयक्के आ भीमनु यमदेवनकिंत हेच्चु भयंकरनादवनु आद्दरिंदले) याव भीमनन्नु कंडु नीनु बहळे अंजुविः नीनादरू याके अंजुवि एंदरे. आ भीमनु तन्न राज्यवेंब द्रव्यवु दोरेयुवदक्के शत्रुगळाद दुर्योधनमोदलादवरन्नु कोल्लुवनेंबदु निश्चितवे इरुवदु. ॥ ११ ॥

यदा तु पार्थान् भगवान्मुकुंदो गृहीतवान् स क्षितिदेवदेवः ॥ आस्ते स्वपुर्यां यदुदेवदेवो विनिर्जिताशेषनृदेवदेवः ॥ १२ ॥

राज्यप्रदाने बलवद्धेत्वंतरंचाह यदात्विति। क्षितिदेवाः ब्राह्मणाः तेषां देवः पूज्यः मुक्तिमपि ददाति किमुराज्यमित्यतो मुकुंदइति। एवंविधसामर्थ्यवान् पार्थान् गृहीतवानिति यदा तस्माच्च मोपि न दूरस्थ इत्याह आस्तइति। स्वेषां पांडवानां पुर्यामुपप्लाव्याख्यायामास्त इति यस्मात्तस्माच्च सांप्रतं सावसर इत्याह विनिर्जितेति १२

पांडवरिगे राज्यकोडबेकेंबदक्के बलिष्ठवाद एरडने कारणवन्नादरू हेळुवनु– 'क्षितिदेवदेवः' भूसुरराद ब्राह्मणरिगे उपास्यमूर्तियागि मोक्षवन्नूसह कोडतक्क याव श्रीकृष्णनु पांडवरिगे राज्यकोडिसुवदेनाश्चर्यवु ! इंथ महासामर्थ्यवुळ्ळ आ श्रीकृष्णनु पांडवर पक्षवहिसिरुवनु. आ कृष्णनादरू एल्लियो. दूर इरुवनेंदल्लवु. समर्थराद यादवर सैन्यदोडने भूभारराद एल्ल राजरन्नू जयिसिदवनागि आ पांडवरु इरतक्क उपप्लाव्यपट्टणदल्लिये इरुरिरुवनु. (आदकारण पांडवर राज्यवन्नु अवश्यवागि कोडतक्कद्देंदु तात्पर्यवु.) ॥ १२ ॥

१. आगः अपराधं। –(या.)

स एष दोषः पुरुषद्विडास्ते गृहं प्रविष्टो यमपत्यबुद्ध्या ॥ पुष्णासि कृष्णाद्विमुखो गतश्रीस्त्यजाश्वशैवं कुलकौशलाय ॥ १३ ॥

पुत्रसंवादाभावाद्युधिष्ठिराय राज्यं न दत्तमिति धृतराष्ट्राभिप्रायं विद्वान्विदुरो विष्णुवैष्णवद्वेषिणः पुत्रस्यापि परित्यागः श्रेयानिति वक्ति स एष इति । हे ज्येष्ठ त्वं यमपत्यमत्या न पतति कुलं यस्मात्तदपत्यमिति बुद्ध्या पुष्णासि स एष गृहं प्रविष्टः आस्त इत्यन्वयः कोदृशः दोषः पापात्मा पुरुषं पूर्णषड्गुणं विष्णुं द्वेष्टीति पुरुषद्विट् कुतः कृष्णाद्विमुखः उपलक्षणमेतत् तद्भक्तविमुखश्चातएव गतश्रीः श्रीप्रसादरहितः यत एवंविधोथ तस्मात् कुलकौशलायाशु कालक्षेपमंतरेणैनं दुर्योधनं त्यजेत्यन्वयः ॥ १३ ॥

नन्न पुत्रनाद दुर्योधनन सम्मतियिल्लदरिंद धर्मराजनिगे राज्यवन्नु कोट्टिल्लवेंब धृतराष्ट्रन मनोभिप्रायवन्नु तिळिद विदुरनु (आ पांडवरिगे राज्यकोडदे इरुवदक्किंतलू) श्रीविष्णुविगू आ विष्णुविन भक्तरिगू द्वेषियाद निन्न पुत्रनन्नु बिड्डुवदे श्रेयस्करवाददेंदु हेळुवनु– हे ज्येष्ठनाद धृतराष्ट्रने यावनिंद कुलवु नरकक्के बीळुवदिल्लवो. आ मगनिगे 'अपत्य' नेंदेनबेकेंदु हेळुवदरिंद. याव निन्न दुर्योधननन्नु अंथ 'अपत्य' नेंदु तिळिदु नीनु संरक्षिसुवियो. आ दुर्योधननु निन्न मनियल्लि सेरिरुवनष्टे! अवनु एंथवनेंदरे 'दोषः' मूलपापस्वरूपियाद कलिपुरुषनु, हागू पूर्णषड्गुणनाद श्रीकृष्णन द्वेषियु. मत्तु आ कृष्णन भक्तरिगे विरोधियादवनु: आद्दरिंदले लक्ष्मीदेविय अनुग्रहविल्लदवनु. अवनु इंथ दुर्गुणियाद्दरिंद (याव ओव्वपुरुषनिंद कुलक्के हानि यागुवदो. आ कुलक्षेमार्थवागि आ पुरुषनन्नु परित्यागमाडबेकेंदु नीतिशास्त्रदल्लि हेळिद्दरिंद) निन्न कुलक्के क्षेमवागबेकेंदु निनगे इच्छेयिद्दरे तडमाडदे ई दुर्योधननन्नु मनेबिट्टु होरगे हाकु. १३

इत्यूचिवांस्तत्र सुयोधनेन प्रवृद्धकोपस्फुरिताधरेण ॥ असत्कृतः सत्स्पृहणीयशीलः क्षत्ता सकर्णानुजसौबलेन ॥ १४ ॥

स्ववचनादिकं धृतराष्ट्रेण नांगीकृतमित्येतावता विदुरस्य तीर्थयात्राकारणविरागहेतुः कः प्राप्त इति तत्राह इतीति । इतिशब्द आदिवचनः एवमादिवाक्यमुक्तवान् प्रकारवचनो वा स्फुरणं संचलनं तत्र ज्येष्ठस्य पुरतः असत्कृतो धिक्कृतः ॥ १४ ॥

तन्न मातुगळन्नु धृतराष्ट्रनु अंगीकारमाडलिल्लवेंदु इष्टु मात्रवे विदुरनु तीर्थयात्रेगे होगुवदक्के वैराग्यकारणवायितो. एंदरे हेळुवरु– ई प्रकारवागि धृतराष्ट्रनिगे हितवादवन्नु हेळिद विदुरनु. सज्जनरिंद अपेक्षिसनक्क सद्गुणवुळ्ळवनादरू (आगे) कर्ण-दुःशासन-शकुनिगळिंद सहितवागि अत्यंतकोपदिंद अगलाडिसनक्क केळदुटियुळ्ळ दुर्योधननिंद तंम अण्णनाद धृतराष्ट्रन एदुरिगे अवमानितनादनु ॥ १४ ॥

क एनमत्रोपजुहाव जिह्मं दास्याः सुतं यद्बलिनैव पुष्टः ॥ तस्मिन्प्रतीपः परकृत्य आस्ते निर्वास्यतामाशु पुराच्छ्वसानः ॥ १५ ॥

१. सद्भिः स्पृहणीयं अपेक्षणीयं शीलं यस्य सः । –(या.)

धिक्कारप्रकारमाह क एनमिति । दास्याः सुतमित्याक्रोशे षष्ठी उपजुहावाहूतवान् जिह्मं वक्रहृदयं यस्य पुंसो बलिनाऽपवर्जितान्नेन तस्मिन्पुंसि प्रतीपः विरोधी परेषां मम विरोधिनां पांडवानां कृत्ये कार्ये आस्ते यस्मात्तस्मादितिशेषः निर्वास्यतां निष्कास्यतां श्वसानः श्वासमात्रावशेषी स्वकृतोदोषः स्वस्यैवेति सूचनाय शानच्प्रयोगः ॥ १५ ॥

आ अवमानसंगतियन्ने हेळुवरु– (दुर्योधननु अदद्दु) एलो दूतरे ई दासीपुत्रनन्नु यारु करेदिरि ' दासीपुत्रनेंदु आक्रोशदिंद आडिदु. ई विदुरनु वक्रहृदयवुळ्ळवनु; याकेंदरे याव नंमिंद कोडल्पट्ट अन्नदिंदले इष्टु पुष्टनागिरुवनो. आ नंममले विरोधियागि (नंननेने होरगे हाकेंदु) नम विरोधिगळाद पांडवर कार्यसाधनमाडुव तात्पर्यउळ्ळवनागिरुवनल्लः आद्दरिंद इवनन्नु मैसूरे होडेदु श्वास मात्र उळिसि होरगे हाकरि. तानु माडिद दोषद फलभोगवन्नु ताने उण्णलि. एंदु तिळिसुवदक्के ' श्वसानः ' एंबल्लि शानच् प्रत्यय विरुवदु. ॥ १५ ॥

स इत्थमत्युल्बणकर्णबाणैर्भ्रातुः पुरो मर्मसु ताडितोऽपि ॥ स्मयन धनुर्द्वारि निधाय मायां गतव्यथोऽयादुरु मानयानः ॥ १६ ॥

संभावितस्य ताडनात्प्रागेव निर्गमनं श्रेय इति भावं श्लोकद्वयेन सूचयन्नाह स इति । भ्रातुर्धृतराष्ट्रस्य स्मयन् मंदस्मितं कुर्वन् मायां पुत्रइत्यादिस्नेहलक्षणां हरेर्बंधकशक्तिमुरु मानयानः बहु मन्वानः सोऽयाद्ययौ तीर्थमितिशेषः ॥ १६ ॥

संभावितनादवनु इंथ प्रसंगवु बंदाग्गे होडिसिगोळ्ळदक्किंत पूर्वदल्लिय मनेबिट्टु होरडतक्कद्दु श्रेयस्करवाददु एंब अभिप्रायवन्नु ई एरडु श्लोकगळिंद सूचनेमाडुत्त हेळुवरु– आ विदुरनु तन्न अण्णनाद धृतराष्ट्रन एदुरिगे ई (हिंदे हेळिद प्रकारवागि (दुर्योधननिंद) किविगे बाण सदृशवाद मातुगळिंद मर्मगळल्लि ताडितनादाग्यू शिट्टागदे मुगुळ्नगेयिंद नगुत (इवनु नंमन्नु बिट्टु पांडवरल्लि सेरि नम्ममंगड युद्धमाड्यानु एंब संदेहनु कौरवरिगे बरबारदेंदु) तन्न धनुष्यवन्नु अवर मनेय बागिलल्लिट्टु (तम्म अण्णनाद धृतराष्ट्रन एदुरिगे तनगे दुर्योधननु इष्टु केट्टु मातुगळाडिदाग्यू धृतराष्ट्रनु आ दुर्योधननिगे एनू प्रतियागि मातांडदिद्दद्दन्नु कंडु) अहा! पुत्रनेब ममतेयु बहळ हेच्चिनदु. इदे परमात्मन बंधकशक्तिय महिमे. एंदु तिळिदु तीर्थयात्रेगे होरटनु. । १६ ॥

स निर्गतः कौरवपुण्यलब्धगजाह्वयात्तीर्थपदः पदानि ॥ अन्वाक्रमत्पुण्यचिकीर्षयोर्व्यामधिष्ठितो यानि सहस्रमूर्तिः ॥ १७ ॥

पुण्यलब्ध इत्यनेन हस्तिनपुरमपि पुण्यक्षेत्रमिति सूचयति । तीर्थपदो हरेः पदानि स्थानानि सहस्रमूर्तिः अनंतमूर्तिः । " तदेतत्सहस्रंतत्सर्वमितिश्रुतिः " ॥ १७ ॥

१. अनेन सम्यक् ताडनपूर्वकमिति सूचयति । –(या.) २. कर्णबाणैः कर्णयोर्बाणतुल्यैः वचनैः । –(या.) ३. धनुर्निधाय पांडवानां संगत्या अस्माभिरयं योत्स्यतीति तेषां शंकां परिहर्तुं धनुर्निधानमितिध्येयं । –(या.)

कौरवर पुण्यदिंद दोरेद हस्तिनापुरवेब क्षेत्रदिंद होरटु आ विदुरनु पवित्रस्वरूपनाद परमात्मन स्थान (क्षेत्र)गळन्नु नोडबेकेंदु अनंतमूर्तियाद परमात्मनु सकलक्षेत्रगळलि सन्निहितनागिरुवनेंदु श्रुतियलि हेळिदंते आ परमात्मनु यावयावक्षेत्रगळलि विशेषवागि संनिहितनागिरुवनो. भूमंडलदलिद्द आ क्षेत्रगळन्नेल्ल पुण्यसंपादनेगागि संचारमाडिदनु ॥ १७ ॥

वनेषु पुण्योपवनाद्रिकुंजेष्वपंकतोयेषु सरित्सरःसु ॥ अनंतलिंगैः समलंकृतेषु चचार तीर्थायतनेष्वनन्यः ॥ १८ ॥

एतदेव विशिनष्टि वनेष्विति । तीर्थानां शुद्धजलानामायतनेषु स्थानेषु नित्यशुद्धस्य हरेः सन्निधानस्थानेषु वा पुण्यशब्दः प्रत्येकमभिसंबध्यते उपवनेषु पुरोपकंठवनेषु अद्रिषु श्रीपर्वतादिषु कुंजेषु सह्यगिरिव्रजाद्यणुतरपर्वतेषु वनेषु वृंदावनेषु सेव्यत्वे हेतुमाह अपंकेति । सरित्सु गोदावर्यादिनदीषु सरःसु पुष्करादिषु अनंतस्य हरेर्लिंगैः प्रतिमाभिः सम्यगलंकृतेषु ॥ १८ ॥

आ विदुरनु याव याव स्थानगळलि संचरिसिनेंबदन्ने विस्तरिसुवरु– ' तीर्थायतनेषु ' पवित्रोदकवुळ्ळ स्थळगळलि, अथवा नित्यशुद्धनाद परमात्मन विशेषसंनिधानवुळ्ळ स्थळगळलियू, ' वनेषु ' वृंदावनमोदलाद पुण्यवनगळलियू, ' उपवनेषु ' पट्टणद सुत्तलू इरतक्क मनोहरवाद तोटगळलियू, ' अद्रि ' श्रीशैलमोदलाद पर्वगळलियू, ' कुंजेषु ' लतागृहगळिंद शोभितवाद सण्ण सण्ण पर्वतगळ गुंपु उळ्ळ सह्याद्रि मोदलाद पर्वतगळलियू, केसरु इल्लदे स्वच्छोदकपूर्णवाद गोदावरी मोदलाद नदिगळलियू, पुष्करमोदलाद पुण्यसरोवरगळलियू, अनंत शब्दवाच्यनाद परमात्मन प्रतिमेगळिंद अलंकृतवाद क्षेत्रगळलियू. तन्न संगड एरडने जनरू इल्लदंते ओब्बने आ विदुरनु संचरिसिदनु. ॥ १८ ॥

गा पर्यटन्मेध्यविविक्तवृत्तिः सदाप्लुतोऽधः शयनावधूतः ॥ अलक्षितः स्वैरवधूत (वेषो) केशो व्रतानि चेरे हरितोषणानि ॥१९॥

चरणं विशिनष्टि गामिति । गां भूमिं मेध्यैः शुद्धैः विविक्तैः पृथग्भूतैः वृक्षात्पतितैः पत्रादिभिः वृत्तिराजीविका जीवनं यस्य स तथोक्तः यद्वा शुद्ध एकांतस्थले वृत्तिरवस्थानं यस्य स तथा अधःशयनेन स्थंडिले शयनेन अवधूतः रजोरूषितदेहः स्वैः स्वकीयैरलक्षितोऽविज्ञातोऽवधूताः वायुनोद्धूताः केशा यस्य स तथा यद्वा अवधूतवेषवद्वेषो यस्य स तथाकीदृशानि व्रतानि हरितोषणानि यानि यानि व्रतानि चेरे तानि तानि सर्वाण्यपि हरिप्रसादजनकानीत्यर्थः अनेनोद्देश्यदेवतावशीकरणसमर्थानीति व्रतशब्दनिर्वचनं सूचितं वृञ् वरण इतिधातोः व्रियतेनेनैतदित्यस्मिन्नर्थे व्रतमिति रूपं सिद्ध्यति ॥ १९ ॥

आ विदुरन संचारवु यावप्रकार वायितेंदरे हेळुवरु तीर्थक्षेत्रगळिगे संचरिसुत्त विदुरनु ' मेध्यविविक्तवृत्तिः ' पवित्रवृक्षगळिंद केळगे बिद्दिरुव यलिगळन्नु भक्षणमाडि उपजीवनमाडुत्त– अथवा शुद्धवाद एकांतस्थानदलिय कृतुगोळ्ळुत्त, पवित्रोदकगळलि अवगाहन (स्नान) माडुत्त, नेलदमेले मलगुवदरिंद धूळिहत्तिद देहउळ्ळवनागि, स्वकीय जनरिंद काणिसिगोळ्ळदे, ' अवधूतकेशः ' गाळिगे हारतक्क कूदलु उळ्ळवनागि (अंदरे जडेगळन्नु हरिविकोंडु अथवा (पाठांतर) अवधूतवेषः=अवधूत=दिगंबरनंते वेषउळ्ळवनागि, श्रीहरिप्रीतिकरवाद व्रतगळन्नु माडिदनु. आ विदुरनु याव याव व्रतगळन्नु माडिदनो. अवेल्ल श्रीहरिप्रसादक्के कारणवाददवेंदु हेळल्पडुवदु. वृञ् (वरण) एंब धातुवु ई माडतक्क कार्यदिंद ई विषयवन्नु बेडिकोळ्ळु एंब अर्थवन्नु हेळुवदरिंद ' व्रत ' वेंब रूपवु सिद्धवागुवदु. इदरिंद याव देवतावुद्देशवागि पूजेयन्नु माडुवरो, आ देवतेयन्नु वशमाडिकोळ्ळतक्क सामर्थ्यउळ्ळ उपायगळिगे व्रतवेंब हेसरु इरुवदु, एंदु सूचने माडल्पडुवदु. ॥ १९ ॥

इत्थं व्रजन्भारतमेव वर्षं कालेन यावद्गतवान्प्रभासं ॥ तावच्छशास क्षितिमेकचक्रामेकातपत्रामजितेन पार्थः ॥ २० ॥

कर्मभूमित्वाद्भारतवर्षमेवाटितवान् नान्यदित्यस्मिन्नर्थे एवशब्दः केनचित्कालेन यावद्यदा तावत्तदा पार्थोऽजितेन कृष्णेनोक्तविधिना एकचक्रामेकाज्ञां एकमेवातपत्रं श्वेतच्छत्रं यत्र सा तथा तां क्षितिनिवासगत्योरितिधातोः सर्वत्र सन्निवासः सुगमनं चोराद्युपद्रवो नास्तीत्येतत्सूचनाय क्षितिमिति प्रायोजि इत्थमित्यनेन नियमभंगो नास्तीति सूच्यते ॥ २० ॥

ई प्रकार आ विदुरनु कर्मभूमियाद भरतखंडवन्नुमात्र, सर्वत्र संचरिसुत्त स्वल्पकालदलिये प्रभासवेंबक्षेत्रक्के बंदनु. इवनु आ प्रभासक्षेत्रक्के बरुवष्टरलि ' अजितेन ' श्रीकृष्णनु हेळिद मार्गानुसारवागि, धर्मराजनु ' एकचक्रां ' तन्नोब्बनदे आज्ञेयु नडेयतक्क, तन्नोब्बनदे श्वेतच्छत्रवुळ्ळ याव राज्यदलि प्रजरु सौख्यदिंद वासमाडुवदक्कू चोरभयविल्लदंते सर्वत्र संचारमाडुवदक्कू अनुकूलवुळ्ळ भूमियन्नु शासनमाडलारंभिसिदनु. हीगे हेळुवदरिंद धर्मराजनु तन्न याव नियमक्कू भंगबरदंते राज्यपालिसुत्तिद्दनेंदु सूचितवागुवदु. ॥ २० ॥

तत्राथ शुश्राव सुहृद्विनष्टिं वनं यथा वेणुजवन्हिनाश्रयं ॥ संस्पर्धया दग्धमथानुशोचन् सरस्वतीं प्रत्यगियाय तूर्ष्णीं ॥२१ ॥

प्रभासतीर्थागमनेन कश्चिदर्थविशेषः सूचितः कोसाविति तत्राह तत्रेति । अथ प्रभासक्षेत्रगमनानंतरं तत्र प्रभासे तिष्ठन् विदुरः सुहृदां यदूनां विनष्टिं विप्रशापनिमित्तविनाशं शुश्रावेत्यन्वयः । " विदुरस्तु प्रभासस्थः शापं संक्षेपतोऽशृणोत । यदूनां विस्तरात्पश्चादुद्धवाद्यमुनामनु " इतिवचनात् । विप्रशापेन भविष्यंतं यदुविनाशं श्रुतवान् अन्यथा महाभारतविरोधः स्यादित्यर्थः तज्जिज्ञासुस्तत्रागमत्किं नेत्याह यथेति । वायुनोद्धूतवेणुसंघर्षणलक्षणसंस्पर्शोत्थितवन्हिना तदाश्रयं वनं यथा दग्धं भविष्यति तथा विप्रशापहेतुसंस्पर्धयान्योन्यमर्मस्पर्शनवचनोत्थितकलहवन्हिना दहिष्यत्स्वकुलं अनुशोचन् अथ प्रत्यक्सरस्वतीं पश्चिमवाहिनीं नाम्ना सरस्वतीं नदीमियायेत्यन्वयः । तूष्णीमित्यनेन दुःखेन क्षेत्रवासिनो नापृच्छदिति सूचयति ॥ २१ ॥

विदुरनु प्रभासक्षेत्रक्के बरुवदरिंद एनो ओंदु विशेषवु तोरिदंतागुवदु; अदु एनु विशेषवेंदरे हेळुवरु– ' अथ ' विदुरनु प्रभासक्षेत्रक्के होदनंतर आ प्रभासक्षेत्रदलिद्दाग्ये तन्न अंतःकरुणिगळाद यादवरिगे ब्राह्मणर शापनिमित्तवागि नाशवुंटायितेंदु संगतियन्नु केळिदनु. ' विदुरनु प्रभासक्षेत्रदलिद्दाग्ये यादवरिगे बंद शापवृत्तांतवन्नु संक्षेपदिंद केळिदनु; आनंतर यमुनातीरदलि उद्धवन दर्शनवादमेले आ उद्धवन मुखदिंद विस्तारवागि केळिदनु; आ प्रकृतक्के ब्राह्मणर शापदिंद मुंदे यदुकुलनाशवागुवदेंदु केळिदनु ' एंदु हीगे अर्थ हेळतक्कद्दे होंदुं यादवरु मृतराद संगतियन्नु केळिदनेंदर्थवल्लवु. याकेंदरे हागे अर्थ हेळिदरे महाभारतदलि हेळिद अर्थक्के विरोध बरुवदु. हागादरे आ संगतियन्नु विचारिसुवदक्कागिये आ प्रभासके बंदनेनु,

एंदरे अल्लवु. (अकस्मात्तागि अलिगे बरुत्तिरलु आ वार्तेयन्नु केळि) गाळिबीसिद बिदरुवनवु ओंदक्कोंदु तगलि आ संघर्षण- (तिक्कोण) दिंद उत्पन्नवाद अग्नियिंदले ह्रागे सुडुवदो हागे ब्राह्मणर शापवे कारणवागियुळ्ळ स्पर्धेयिंद ओब्बरिगोब्बरु मर्मद मातुगळन्नाडुत्त आ कलहवेंब अग्नियिंद मुंदे यदुकुलवु सुट्टुहोगुवदेंदु मनसिनलियें शोकबडुत्त पश्चिमाभिमुखलागि हरियतक्क सरस्वतीनदियन्नु कुरितु तन्न दुःखदिंद क्षेत्रदल्लिद जनगळसंगडा माताडदे होदनु. ॥ २१ ॥

तस्यांत्रितस्योशनसो मनोश्च पृथोरथाग्नेरसितस्य वायोः ॥ तीर्थं सुदासस्य गवां गुहस्य यच्छ्राद्धदेवस्य स आसिषेवे ॥ २२ ॥

दुःखाग्निसंतप्तः तत्र सरस्वत्यां मर्तुं किं गत इति तत्राह तस्यामिति । अनेन विदुरस्य शास्त्रज्ञानाधिक्यं सूचयति । यतः संसारः क्षणभंगुरइति तीर्थस्नानादिना शुद्धांतःकरणस्य भगवदपरोक्षज्ञानेन पुरुषार्थः स्यादित्यनेन तीर्थस्नानमकारि नान्यो व्यापार इति ॥ २२ ॥

दुःखाग्निसंतप्तनाद विदुरनु आ सरस्वतीतीरक्के मृतनागबेकेंदु होदनेनु, एंदरे हेळुवरु– आ विदुरनु आ सरस्वती तीरदल्लिद त्रितनेंब ऋषिय तीर्थवन्नू, उशना एंब ऋषिय तीर्थवन्नू, मनुएंबवन तीर्थवन्नू, पृथु एंबवन तीर्थवन्नू, अग्नितीर्थवन्नू, वायुतीर्थवन्नू, सुदासतीर्थवन्नू, गोतीर्थवन्नू, गुहतीर्थवन्नू, श्राद्धदेवन तीर्थवन्नू सरियागि संचरिसिदनु. ईप्रकार तीर्थगळल्लि संचारमाडुवदरिंद आ विदुरनिगे मोदलिगिंत हेच्चागि शास्त्रज्ञानवु उंटागियितेंदु सूचिसल्पडुवदु तीर्थगळल्लि स्नानमाडोणमोदलाद्दरिंद संसारवु क्षणभंगुरवेंदु ज्ञानवागि अंतःकरणशुद्धियिंद परमात्मन अपरोक्षज्ञानवागि मोक्षवेंब पुरुषार्थवु दोरेयुवदेंदु तिळिदु आ विदुरनु तीर्थगळल्लि स्नानमाडिदने होर्तु एरडने बुद्धियिंदल्लवु. ॥ २२ ॥

अन्यानि चेह द्विजदेवदेवैः कृतानि नानायतनानि विष्णोः ॥ प्रत्यंकमुख्यांकितमंदिराणि यद्दर्शनात्कृष्णमनुस्मरंति ॥ २३ ॥

न केवलं नदीतीर्थान्येव निषेवितानि किंतु तद्देशभवानि क्षेत्राणीत्याह अन्यानिचेति । इह नद्यां सुराष्ट्रेच कीदृशान्यायतनानि प्रत्यंकाः सम्यक् लक्षणवंतो ब्रह्मादयस्तेषां मुख्यो विष्णुस्तस्य प्रतिमाभिरंकितानि चिन्हितानि मंदिराणि येषु तानि तथा । "ब्रह्मा प्रत्यंकवान् सम्यग्विष्णुर्लक्षणवत्तम" इति । प्रत्यंकं मुख्यमायुधश्रेष्ठं चक्रं तदंकितानीति व्याख्यानं चिंत्यं निघंटुकारैस्तथानभिहितत्वादिति येषां क्षेत्राणां दर्शनात् ॥ २३ ॥

आ विदुरनु केवल नदीतीर्थगळल्लि मात्र स्नानमाडुत्त होदनेंदल्लवु, आया नदिगळ समीपदल्लिद क्षेत्र- (दोड्डदोड्ड देवालय)गळन्नुसह नोडुत्त होदनेंदु हेळुवरु– आ सरस्वती नदीतीरदल्लियू सुराष्ट्रदेशदल्लियू इद्द ब्राह्मणश्रेष्ठरिंद स्थापितवाद मच्छ, कूर्म, वराह मोदलाद अनेक प्रतिमेगळुळ्ळ अनेक विष्णुदेवालयगळन्नू मत्ते केलवु 'प्रत्यंकमुख्यांकितमंदिराणि' प्रत्यंकाः एंदरे उत्तमवाद मूवत्तेरडु लक्षणगळिंद संपन्नराद ब्रह्मनेमोदलाद देवतिगळु अवरिगे मुख्यनाद अंदरे आ देवतिगळिगिंत अत्युत्तमलक्षणवुळ्ळ श्रीविष्णुवु 'प्रत्यंकमुख्य' नेनिसुवनु. याव

१. तस्यां सरस्वत्यां विद्यमानं त्रितस्य तन्नामकस्य ऋषेः तीर्थमिति प्रत्येकं षष्ठ्यंतेन संबध्यते । यत् तृतादीनां तीर्थं तत् । स विदुरः आसिषेवे सम्यक् सेवितवान् । –(**या.**)

प्रतिमेगळ संदर्शनदिंद श्रीकृष्णनन्नु स्मरणेमाडुवरो अंथपरमउत्तमोत्तम लक्षणगळुळ्ळ श्रीविष्णुप्रतिमेगळिंद अलंकृतवाद (स्वयंव्यक्तस्थानगळन्नु नोडुत्त होरटनु. प्रत्यंकमुख्यवेंदरे आयुधगळल्लि श्रेष्ठवाद चक्रवेंदु अर्थमाडि आ चक्रचिन्हवुळ्ळ स्थानगळन्नु एंदु केलवरु व्याख्यान माडिरुवरु. आ विषयक्के योचने माडतक्कद्दु याकेंदरे 'प्रत्यंकमुख्य' वेंदरे आयुधश्रेष्ठवाद चक्रवेंदु याव निघंटु (कोश) काररु अर्थ माडिल्ल. ॥ २३ ॥

ततस्त्वतिव्रज्यसुराष्ट्रमृद्धं सौवीरमत्स्यान् कुरुजांगलांश्च ॥ कालेन तावद्यमुनामुपेत्य तत्रोद्धवं भागवतं ददर्श ॥ २४ ॥

विदुरस्य तीर्थसेवायां तात्पर्याधिक्यं सूचितमृद्धमित्यनेन अन्यथा समृद्धदेशत्यागे कारणाभावात् कालेन केनचिदितिशेषः ॥ २४ ॥

आमेले बहु संपन्नवाद सुराष्ट्रदेशवन्नु दाटि सौवीरदेशवन्नू मत्स्यदेशवन्नू कुरुदेश जांगलदेशगळन्नू दाटि केलवु दिवसगळमेले यमुनातीरक्के बंदु विदुरनु अल्लि भगवद्भक्तनाद उद्धवनन्नु कंडनु. ई श्लोकदल्लि समृद्धवाद सुराष्ट्रदेशवन्नु बिट्टु एंदेळुवदरिंद विदुरनिगे तीर्थयात्रेयल्लिये अतिशय तात्पर्यवित्ते होर्तु एरडने यावसंबंधवाद योचने इद्दिल्ल हागिद्दरे ऐश्वर्यसंपन्नदेशवन्नु बिट्टु अवनु एंदिगू बरुत्तिद्दिल्ल. ॥ २४ ॥

स वासुदेवानुचरं प्रशांतं बृहस्पतेराप्तनयं प्रतीतं ॥ आलिंग्य गाढं प्रणयेन भद्रं स्वानामपृच्छद्भगवत्प्रजानां ॥ २५ ॥

तत्र तीर्थस्नानमंतरेणोद्धवं दृष्ट्वानेन किमकारि तन्मह्यं ब्रूहीति परीक्षितो हार्दं चोद्यं परिहरति स इति । प्रशांतमित्यादिविशेषणत्रयेणोद्धवस्य भगवन्निष्ठाया वैराग्यस्य शास्त्रज्ञानस्यप्रख्यातेश्चाधिक्यं सूचयति । भगवान् कृष्णः प्रजा पुत्रो येषां ते तथोक्तास्तेषां अपृच्छदिति द्विकर्मको धातुः तेनोद्धवमित्यन्वेतव्यं॥२५॥

अल्लि तीर्थस्नानद होर्तु विदुरनु उद्धवन दर्शनदिंद मत्तेनु माडिदनेंबदन्नु ननगे हेळबेकेंब परीक्षितन मनदोळगिन संदेहवन्नु परिहरिसुवरु– आ उद्धवन दर्शनानंतर विदुरनु श्रीकृष्णन भृत्यनाद. भगवन्निष्ठा बुद्धियुळ्ळ बृहस्पत्याचार्यरिंद नीतिशास्त्रवन्नु अध्ययनमाडिद, बहु प्रसिद्धनाद आ उद्धवनन्नु अत्यंत स्नेहदिंद विशेषवागि आलिंगने माडिकोंडु तन्न स्वकीयराद. श्रीकृष्णन तायितंदिगळेमोदलाद बांधवर क्षेमसंगतियन्नु प्रश्नमाडिदनु. मेले हेळिद 'प्रशांत' मोदलाद मूरु विशेषणगळिंद उद्धवनल्लि भगवन्निष्ठाबुद्धियू वैराग्यवू शास्त्रज्ञानद प्रख्यातियू बहळागि इत्तेंदु हेळल्पडुवदु. ई श्लोकदल्लि उद्धवनन्नु कुशलवन्नु प्रश्नमाडिदनेंदु द्विकर्मक प्रयोगविरुवदु. ॥ २५ ॥

कच्चित्पुराणौ पुरुषौ स्वनाभ्यपद्मानुवृत्त्येह कलावतीर्णौ ॥ आसात उर्व्याः कुशलं विधाय कृतक्षणौ कुशलं शूरगेहे ॥२६॥

१. जांगलदेशोपि कुरुदेशांतर्गतः । अतः कुरुजांगलानीत्युक्तं । –(**या.**) २. प्रतीतं प्रख्यातं वासुदेवानुचरं प्रशांतं प्रकर्षेण भगवन्निष्ठायुक्तं बृहस्पतेः सकाशात् आप्तनयं अधीतनीतिशास्त्रं । –(**या.**)

स्वो विष्णुस्तस्य नाभ्यो नाभिजातः पद्मो ब्रह्मा तस्यानुवृत्त्या प्रार्थनालक्षणसेवया कृतक्षणौ कृतावसरौ । कच्चित्कामप्रवेदनइति वचनात् प्रश्नार्थे वर्तते कच्चिशब्दः । " पद्मो ब्रह्मा समुद्दिष्टः पद्माश्रीरपि चोच्यत " इति च । " लोकानां सुखकर्तृत्वमपेक्ष्य कुशलं विभोः । पृच्छते सततानंदात्कथं तस्यैव पृच्छत " इति वचनात् । हरेः कुशलप्रश्नो लोकानां सुखकर्तृत्वमपेक्ष्येति ज्ञातव्यं ॥ २६ ॥

आ कुशलप्रश्नमाडिद संगतियन्नु हेळुवरु-हे उद्धवने. ' स्वनाभ्यपद्मानुवृत्या ' ' स्व '=श्रीविष्णुविन ' नाभ्य '=नाभियिंद उत्पन्ननाद ' पद्म ' चतुर्मुखब्रह्मन ' अनुवृत्या ' प्रार्थनेएंब सेवेयिंद. ई भूलोकदल्लि अवतारमाडिद बहुपुरातनपुरुषराद रामकृष्णरु भूभारवन्निळिसि आ भूदेवीगे क्षेमवन्नु कोट्टु तावु अवतारमाडिद केलसवन्नु मुगिसिगोंड्डु वसुदेवन मनेयल्लि क्षेमदिंदिरुवरो ' ई श्लोकदल्लि ' कच्चित् ' एंबुदु अपेक्षेयन्नु केळुवदरल्लिरुवदेंदु वचनविद्दरिंद प्रश्नार्थकवागि उपयोगिसल्पट्टदे. ' पद्म ' एंदरे ब्रह्मदेवनेंतलू लक्ष्मीदेवी एंतलू हेळल्पडुवदरिंद इल्लि ब्रह्मनेंदु अर्थमाडिरुवरु. मत्तू विदुरनु श्रीकृष्णनु क्षेमदिंदिरुवनो एंदु प्रश्नमाडिरुवदु. ईग्ये श्रीहरियु लोकक्के सुखकोट्टिरुवनो? एंब तात्पर्यवे होर्तु सदा सुखरूपनागिरतक्क परमात्मनिगे क्षेमदिंदिरुवनो एंदु प्रश्नमाडुव कारणवे इल्लवु एंदु आचार्यरु हेळिरुवरु. ॥ २६ ॥

कच्चित्कुरूणां परमः सुहृन्नो भामः स आस्ते सुखमंगशौरिः ॥ यो वै स्वसॄणा पितृवद्ददाति वरान्वदान्यो वरतर्पणेन ॥ २७ ॥

भामः पूज्यः वदान्यो दानशीलः वरतर्पणेन भर्तृतर्पणेन ॥ २७ ॥

एले अत्यंत अंतःकरुणियाद उद्धवने. कुतिय मोदलाद तन्न तंगेंदरिगू आ तंगेंदर पतिगळिगू अवरवरु बेडिद पदार्थगळन्नु (हेण्णुमक्कळिगे) तंदेयु कोट्टंते कोट्टु संतोषबडिसतक्क बहुदानशीलनाद, हागू नम्म कौरवरिगे अत्यंत अंतःकरणियाद. पूज्यनाद. आ वसुदेवनु सौख्यदिंदिरुवनो ? ॥ २७ ॥

कच्चिद्वरूथाधिपतिर्यदूनां प्रद्युम्न आस्ते सुखमंग वीरः ॥ यं रुक्मिणी भगवतोऽभिलेभे आराध्य विप्रान् स्मरमादिसर्गे ॥ २८ ॥

यदूनां वरूथाधिपतिः सेनापतिः आदिसर्गे पूर्वजन्मनि स्मरं कामं विप्रानाराध्येति कथनं लोकवनितानां ब्राह्मणप्रसादेन स्वाभीष्टावाप्तिरिति प्रदर्शनपरं नतु स्वार्थपरमित्यभिप्रायः ॥ २८ ॥

हे प्रियनाद उद्धवने. हिंदिन जन्मदल्लि मन्मथनागिद्दवनन्नु ब्राह्मणर आराधनेयिंद. श्रीकृष्णनिंद रुक्मिणियु यावनन्नु पुत्रनंनागि पडेदळो, आ रुक्मिणिय पुत्रनाद. यादवर सेनापतियाद, महावीरनाद प्रद्युम्ननु क्षेमदिंदिरुवनो ? रुक्मिणियु ब्राह्मणरन्नु आराधनमाडि मगनन्नुपडेदळेंब मातु लोकदल्लि स्त्रीयरिगे ब्राह्मणर सेवेयिंद पुत्रोत्पत्तिये मोदलाद अभीष्टगळु दोरेयुववेंदु तोरिसुवदक्के हेळल्पट्टिरुवदे. होर्तु रुक्मिणिय संबंधवादद्दल्लवु. ॥ २८ ॥

१. वरशब्दः स्वसॄणां ये भर्तारः पतयः तत्परः तत्तर्पणेन स हेति व्याख्येयं । स्वसॄणां तत्पतीनां च तृप्तिं करोतीति भावः । -(या.)

कच्चित्सुखं सात्वतवृष्णिभोजदाशार्हकाणामधिपः स आस्ते ॥ यमभ्यषिंचच्छतपत्रनेत्रो नृपासनाधिं परिहृत्य दूरात् ॥ २९ ॥

सात्वतामधिपः उग्रसेनः । शतपत्रनेत्रः पुंडरीकाक्षः नृपासनाधिं सिंहासनं मम नाभूदिति य आधिः मनोगतं दुःखं तं परिहृत्य । " आधिर्मनोवरूथं च आत्मा स्वामीति चोच्यत " इति । पुंस्याधिर्मानसीव्यथेत्यमरः॥ २९ ॥

कंसवधानंतर यादवर सिंहासनाधिपत्यवु तनगे दोरेयलिल्लवेंब मनोव्यथेयन्नु दूरदल्लिये परित्यागमाडिद (अंदरे आ संबंधवाद दुःखवु श्रीकृष्णनिगे लेशमात्रवु इल्लवेंदु हेळल्पडुवदु.) कमलदंते विशालवाद नेत्रगळुळ्ळ श्रीकृष्णनु यावनन्नु यादवराज्यदल्लि पट्टाभिषेक माडिदनो? सात्वत, वृष्णि. भोज. दशार्हक. एंब अवांतर भेदवुळ्ळ यादवरिगे अधिपतियाद उग्रसेनराजनु सौख्यदिंदिरुवनो? इल्लि ' आधि ' एंदरे मनसिन व्यथे एंदु अर्थ माडबारदु. याकेंदरे. श्रीकृष्णनिगे व्यथेयु एंदू इल्लवादरिंद ' आधि ' एंदरे केवल मनःसु एंदु इष्ट अर्थ माडबेकु. आ मनःसु श्रीकृष्णन स्वरूपवेंदु हेळल्पडुत्तदे. ॥ २९ ॥

कच्चिद्धरेः सौम्य सुतः सदृक्ष आस्तेऽग्रणी रथिनां साधु सांबः ॥ असूत यं जांबवती व्रताढ्या देवं गुहं योंऽबिकया धृतोऽग्रे ३०

सदृक्षः पुत्रत्वयोग्यः । दक्षइतिपाठे कर्तव्यत्वेन युगपदनेकेषु कार्येषु प्राप्तेष्वव्यामोहेन क्रमेण कर्ता दक्षइत्यर्थः। अग्रे पूर्वजन्मनि अंबिकया पार्वत्या धृतो गर्भ इतिशेषः ॥ ३० ॥

हे सौम्यनाद उद्धवने. पूर्वजन्मदल्लि पार्वतीदेवियु गर्भदल्लि उत्पन्ननाद षण्मुखनेंबवनन्नु बहु व्रतगळन्नु माडि कृष्णपत्नियाद जांबवतीयेंबवळु याव योग्यनाद पुत्रनन्नु पडेदळो; ' दक्ष ' एंब पाठ विद्दरे माडतक्क अनेक कार्यगळु एक कालक्के बंदोदगिदाग्यू यावकेलसगळू हेच्चुकडिमे यागदंते ह्यागे माडबेकेंब योचने इल्लदे अवुगळ क्रमानुसारवागि आया कार्यगळन्नु माडलु समर्थनाद. रथिकरल्लि श्रेष्ठनाद आ सांबनेंबवनु क्षेमदिंदिरुवनो ? ॥३०॥

क्षेमं स कच्चिद्युयुधान आस्ते यः फाल्गुणाल्लब्धधनूरहस्यः ॥ लेभेंऽजसाधोक्षजसेवयैव गतिं तदीया यतिभिर्दुरापां ॥ ३१ ॥

युयुधानः सात्यकिः फाल्गुणादर्जुनात् । अनेन धनुर्वेदज्ञानाधिक्यं भगवत्प्रियतमत्वं च प्रष्टव्यत्वे हेतुरिति सूचयति एवमुत्तरत्राप्यूह्यं ॥ ३१ ॥

यावनु अर्जुननिंद धनुर्विद्येय रहस्यवन्नु संपादिसिदनो. हागू श्रीकृष्णन सेवेयिंदले यतिगळिंदलू दोरेयुवदक्के अशक्यवाद (मोक्षगतियन्नु) आ परमात्मन ज्ञानवन्नु सरियागि संपादिसिदनो. आ ' युयुधानः ' सात्यकियु क्षमवो ? विदुरनु ई सात्यकियन्नु केळुवदक्के कारणवेनेंदरे इवनल्लि धनुर्विद्येयु अधिकवागिद्दद्दरिंदलू इवनु श्रीकृष्णनिगे प्रियनाद्दरिंदलू इवनल्लि ममतेयिंद केळिदनु इदे प्रकारमुंदादरू अवरवर गुणगळ लोभदिंद प्रश्नमाडिदनेंदु तिळियतक्कदु. ॥ ३१ ॥

कच्चिदबुधः स्वस्त्यनमीव आस्ते श्वफल्कपुत्रो भगवत्प्रपन्नः ॥ यः कृष्णपादांकितमार्गपांसुष्वचेष्टत प्रेमविभिन्नधैर्यः ॥३२॥

अनमीवो निष्पापः श्वफल्कपुत्रोऽक्रूरः प्रेम्णा भक्त्या विभिन्नं नष्टं धैर्यं रजोवेष्टनाहंकाररूपं मनो यस्य स तथा ॥ ३२ ॥

मत्तू यावनु श्रीकृष्णनन्नु करेयुवदक्के गोकुलक्के होगुवाग्ये मार्गदल्लि श्रीकृष्णन पादचिन्हगळु मूडिद धूळिगळल्लि होरळाडिदनो ? 'प्रेमविभिन्नधैर्यः' हागू श्रीकृष्णनल्लि परमभक्तियिंद राजदूतनाद नानु ई बीदियल्लिद्द धूळियल्लि ह्यागे होरळाडबेकेंब. रजोगुणदिंद मुच्चिद अहंकारवन्नु बिट्टनोः पापरहितनाद श्रीकृष्णनिगे शरणागतनाद, ज्ञानियाद, श्वफल्कनेंबवन पुत्रनाद अक्रूरनु क्षेमवो' ॥ ३२ ॥

कच्चिच्छिवं देवकभोजपुत्र्या विष्णुप्रजाया इव देवमातुः ॥ या वै स्वगर्भेण बभार देवं त्रयी यथा यज्ञवितानमर्थं ॥ ३३ ॥

विष्णुः प्रजा पुत्रो यस्याः सा विष्णुप्रजा तस्याः देवकश्चासौ भोजश्च देवकभोजः नाम्ना देवकः कुलेन भोजः तस्य पुत्र्याः देवक्याः देवमातुरदितेरिव विष्णुप्रजाया इति योजना । यज्ञो विष्णुर्वितानो विभूतिः । विष्णुविभूतिरूपमर्थं प्रतिपाद्यं यागलक्षणमर्थं वा । कादाचित्कं देवक्यागर्भधारणं । त्रय्या अर्थधारणं सनातनमतस्तन्निदर्शनं कथं स्यादित्यत उक्तं वा इति दृष्टांतदार्ष्टांतिकयोरेकदेशसाम्येनालं तत्प्रसिद्धेरिति ॥ ३३ ॥

'यज्ञविनानमर्थं' श्रीविष्णुविन विभूतिरूपार्थवन्नु अथवा तन्निंद हेळतक्क यज्ञलक्षणवाद अर्थवन्नु वेदवु ह्यागे धरिसिरुवदो ? आ प्रकार यावाकेयु श्रीविष्णुविनन्नु गर्भदल्लि धरिसिरुवळो? मत्तु देवतेगळ तायियाद अदितिदेवियंते श्रीविष्णुवु यावाकेय पुत्रनागि अवतरिसिरुवनो. भोजराजन वंशदल्लि उत्पन्ननाद देवकराजन पुत्रियाद आ देवकीदेवियु क्षेमदिंदिरुवळो ? आदरे, इदरल्लि वेदवु श्रीविष्णुविन विभूतिरूपार्थवन्नु सर्वदा धरिसिरुवदु. ई देवकीयु श्रीविष्णुविनन्नु स्वल्पुकालधरिसिरुवळु, आदरिंद आ वेदसाम्यवु देवकीगे ह्यागे एंदरे स्वल्पुमात्र धरिसिरुवदरिंदले साम्यवे होतु संपूर्णइरबेकेंदु नियमविल्लवु इष्टरिंदले लोकप्रसिद्धि इरुवदु. ॥ ३३ ॥

अपि स्विदास्ते भगवान्सुखं वो यः सात्वतां कामदुघोऽनिरुद्धः ॥ यमामनंति स्म हि शब्दयोनिं मनोमयं सत्त्वतुरीयमर्थं ॥३४॥

अनिरुद्धो भगवान्वा सुखमास्तेऽपिस्वित् किमित्यन्वयः । अनिरुद्धशब्दार्थं लक्षयति यःसात्वतामिति । न केवलं कामेन निरुणद्धि किंतु तत्तदिष्टदायक आश्रितानामतोऽनिरुद्धः पूज्यश्च । कामदुघइति च्छांदसपदप्रयोगेण सूचितं वैदिकत्वं स्पष्टमाह यमिति । शब्दो वेदो योनिर्ज्ञप्तिकारणं यस्य स तथोक्तस्तं । भद्रं नो अपिवातय मनइत्येवं रूपः शब्दः। ननु हे मनस्त्वं क्रतुं दक्षं दर्शनमुत भद्रं मंगलं विष्णुं प्रतिवातय गमयेति मनोविषयप्रतीतेः कथमस्य अनिरुद्धविषयत्वमत्राह मनोमयमिति । सर्वकार्येषु मनः प्रथयतीति मनोभिमानित्वादनिरुद्धस्य मनःशब्देन स एवोच्यते । "मनसावाअग्रेसंकल्पयति । मनएव मनुष्याणांकारणंबंधमोक्षयोरि-

त्यादः"। नो मनो भद्रं वातयेति मनसः कर्मत्वप्रतीतेः कथमनेन स उच्यते इतिचेत्सत्यं स एव तद्वोनिरुद्धः स्यात् । ननु हंत तर्हि मनःशब्दाभिधेयत्वं गतमत्राह सत्वेति । सत्वाच्चित्तात्तुरीयं चतुर्थं मनःशब्दार्थमनिरुद्धमामनंति । "मनोबुद्धिरहंकारश्चित्तमित्यंतरात्मनः । यद्विदुर्ह्यनिरुद्धाख्यं हृषीकाणामधीश्वरं । शारदेंदीवरश्यामं संराध्यं योगिभिः शनैरित्यादिना" । हे मनोनाथानिरुद्ध नो स्माकं क्रतुं संकल्पं दर्शनं ज्ञानं तत्त्वविषयं कुरु । हे भगवन्नो मनो दक्षं समर्थं क्रतुमध्वरं च भद्रं त्वं वातय प्रापयेत्युभयथापि हि तद्विषयत्वं संगच्छते । "दक्षौदर्शनपंडिताविति" यादवः। कामदुघत्वादिमाहात्म्यं हरेरितरत्रासंभावितं कथमस्मिन्योज्यतइत्यतो वाह यमिति। यं कामपुत्रं सत्वस्य बलविज्ञानपूर्णस्य चतुर्मूर्तेर्हरेस्तुरीयमर्थमनिरुद्धनामानं हरिमामनंतीत्यतो युक्तं तदावेशित्वात्तादृशमाहात्म्यकथनं । पृथ्वादौ दर्शनादिति ॥३४॥

हे उद्धवने, पूज्यनाद अनिरुद्धनु क्षेमदिंदिरुवनष्टे ? एंदु अन्वयवु ई श्लोकदल्लि हेळतक्क अनिरुद्ध शब्दद अर्थवु यारिगे संबंधिसुवदेंदरे हेळुवरु-(अंदरे कृष्णन पुत्रनाद प्रद्युम्नन, पुत्रनाद अनिरुद्धनिगे, ई एल्ल विशेषणगळेंदल्लवु आ निरुद्धनल्लिद्द अनिरुद्धनेंब परमात्मनिगे ई विशेषणगळु) 'यः सात्वतां कामदुघः' याव अनिरुद्धनु प्रजरन्नु केवल स्वेच्छेयिंद निरोधमाडुवदिल्लेंदिष्टे अल्ल तन्नाश्रयमाडिद भक्तजनरिगे अवरवरु अपेक्षिसिदष्टु कोडतक्कवनादरिंद पूज्यनेनिसुवनु, 'कामदुघ' एंब वेददल्लिय शब्दप्रयोगदिंद ई अनिरुद्धनु वेदप्रतिपाद्यनेंदु सूचिसिद अर्थवन्नु स्पष्टवागि हेळुवरु- 'यमामनंति स्म हि शब्दयोनिं' शब्दस्वरूपवाद वेदवु याव (अनिरुद्ध) नन्नु तिळिसुवदक्के कारणवादद्दु, हागादरे 'भद्रंनो अपिवातय मनः' एंबदोंदु शब्दस्वरूपवाद वेदवाक्यविरुवदु-इदर अर्थमाडिदरे 'हे मनःसे, नीनु यज्ञस्वरूपनाद अथवा कर्तृत्वशीलनाद समर्थनाद हागू परममंगळस्वरूपनाद श्रीविष्णुविनन्नु होंदिसु' एंदु ई श्रुत्यर्थवु मनःसिन विषयकवाददेंदु तोरुवदु, हीगिरलु ई शब्दस्वरूपवाद श्रुतियु अनिरुद्धनन्नु ह्यागे हेळुवदेंदरे-अदक्के हेळुवरु- 'मनोमयं' सकल कार्यगळल्लि एल्लजनर मनःसन्नु हरवुवनु आदरिंद मनःसिगे अनिरुद्धनु अभिमानियेंदेनिसुवनु, आदकारण मेलेहेळिद श्रुतियल्लिय 'मनः' शब्ददिंद 'अनिरुद्ध' ने करिसिगोळ्ळुवनु याव कार्यक्कागलि मोदलु मनःसिनिंद संकल्पमाडुव (योचनेमाडुव) नु. हागू मनुष्यर बंधनक्कू मोक्षक्कू मनोनियामकनाद अनिरुद्धने कारणनेंदु वचनगळिरुववु ओळ्ळेदु, 'नोमनो भद्रं वातय' एंब श्रुतिगे-नंम मनःसन्नु क्षेमवागुवंते होंदिसु एंदु अर्थमाडिदरे, ई अर्थदल्लि मनःसिगे कर्मत्ववु दोरेयुवदु, आ पक्षदल्लि मनः शब्दवाच्यनु अनिरुद्धनेंदु ह्यागे अर्थमाडलागुवदु, एंदरे-निजवु. मनःसे अनिरुद्धनेंदु अर्थमाडिदरे, ई बाधकवु बरबहुदु. हागादरे मनःसे अनिरुद्धनेंदु अर्थमाडदेहोदरे मेलेहेळिद श्रुतियल्लिद्द मनःशब्ददिंद अनिरुद्धनेंदु करिसिगोळ्ळुवदु होयितल्लवेंदरे-हेळुवरु-'सत्वतुरीयमर्थं' चित्तदिंद नाल्कनेदाद मनःशब्दार्थवे अनिरुद्धनेंदु पंडितरु तिळियुवरु-(चित्तदिंद मनःसु नाल्कनेदु ह्यागेंदरे-) योगिगळिंद क्रमेण उपास्यनाद शरत्कालद करेकमलदंते श्यामवर्णउळ्ळ सकलेंद्रियगळिगे अधीश्वरनाद अनिरुद्धनेंब भगवद्रूपवु चित्त, अहंकार, बुद्धि, मनःसु एंब ई नाल्कक्के नियामकवाददेंतल ई नाल्करिंद करिसिगोळ्ळुवदेंतल स्मृतिगळल्लि हेळिरुवदु. आदकारण (मेले हेळिद श्रुतियल्लि मनःपदवु कर्तृपरवागिरुवदु) हे मनःसिगे स्वामियाद, अनिरुद्धने नम्म संकल्पवन्नु ज्ञानवन्नु तत्वविषयवागि माडु. (मनःशब्दवन्नु कर्मपरमाडि अर्थवु) हे भगवंतने, नंम मनःसन्नु यावत्तू कार्यनिर्वाहसामर्थ्यवुळ्ळद्दन्नागियू नंम यज्ञवन्नु क्षेमवुळ्ळद्दन्नागियू होंदिसु एंदु ई प्रकार मनःशब्दवन्नु कर्तृपरवागि माडिदरू कर्मपरवागि माडिदरू सह मेले हेळिद श्रुतियु अनिरुद्धन परवागि अर्थवागुवदु मेले हेळिद श्रुतियल्लिद्द 'दक्ष' शब्दक्के ज्ञानपरवागि ह्यागे अर्थवेंदरे-' दक्ष शब्दवु ज्ञानदल्लियू पंडितरल्लियू प्रयोगिसल्पडुवदेंदु यादवकोशदल्लि हेळुवदु ओळ्ळेदु अपेक्षितवाद्दन्नु कोडोणवे मोदलाद महात्म्येयु श्रीहरिय होरतु एरडनेयवरल्लि

संमविसुवदिल्लवाद्दरिंद अंथमहामहिमेगळु ई प्रद्युम्नन पुत्रनाद अनिरुद्धनल्लि ह्यागे संभिविसुववु एंदरे–(मोदलु अर्थमाडिद) ' यमामनंति ' एंब पदगळिंदले हेळुवरु– ' सत्वतुरीयमर्थं बलविज्ञानगळिंद पूर्णनाद श्रीमन्नारायणन; वासुदेव. संकर्षण. प्रद्युम्न, अनिरुद्ध. एंब नाल्कुस्वरूपमूर्तिगळल्लि नाल्कनेयवनाद अनिरुद्धनेंबवने ई प्रद्युम्नपुत्रनाद· अनिरुद्धनाद्दरिंद मेले हेळिद एल्ल महामहिमेगळु इवनल्लि संभविसुवदु, आदरे ई अनिरुद्धनु परमात्मन स्वरूपांशनेंदल्लवु. आ अनिरुद्धनेंब परमात्मन आवेशवु इवनल्लिरुवदरिंद आ मेले हेळिद एल्ल माहात्म्यगळु ई अनिरुद्धनल्लि अन्वयवागुववु. इदे प्रकारवागि पृथुराजने मोदलादवरल्लि व्यवहारवु कंडदे–॥ ३४ ॥

अपि स्विदन्ये च निजात्मदैवमनन्यवृत्त्या समनुव्रता ये ॥ हार्दिक्यसत्यात्मजचारुदेष्णगदादयः स्वस्ति चरंति सौम्य ॥ ३५ ॥

उक्तकुशलप्रश्नं प्रसिद्धाप्रसिद्धेष्वप्यतिदिशति । अपिस्विदिति ॥ ३५ ॥

मेले हेळिद कुशलप्रश्नवन्नु प्रसिद्धराद यादवराल्लियू अप्रसिद्धराद यादवराल्लियू सहतोरिसुवरु (अंदरे, आ विदुरनु सण्णदोड्ड एल्ल यादवरन्नू प्रश्नमाडिदनेंदु हेळुवरु–) हे सौम्यनाद उद्धवने, मत्ते केळवरु. सर्वदा तमगे मुख्यस्वामियाद श्रीकृष्णनन्नु इवने सर्वोत्तमनेंब बुद्धियिंद सर्वदा अनुसरणमाडिकोंडिरतक्क कृतवर्मनु हागू सत्यभामापुत्ररु, चारुदेष्णने मोदलादवरु रुक्मिणीपुत्ररु गदनेंबवनु वसुदेवनपुत्रनु इवरे मोदलादवरु क्षेमदिंद संचार माडुवरो ? ॥ ३५ ॥

अपि स्वदोर्भ्यां विजयाच्युताभ्यां धर्मेण धर्मः परिपाति सेतुं ॥ दुर्योधनोऽतप्यत यत्सभायां साम्राज्यलक्ष्म्या विजयानुवृत्त्या ३६

धर्मः धर्मपुत्रः विजयाच्युताभ्यां स्वदोर्भ्यां धर्मेण धर्मशास्त्रमनतिक्रम्य धर्मसेतुं परिपाति किमित्यन्वयः । यस्य युधिष्ठिरस्य सभायां दिग्विजयेनानुवृत्तिरनुगमनं यस्याः सा तथा विजयादर्जुनादनुवृत्तिर्यस्याः सा तथा विजयस्य हरेरनुवृत्तिर्यस्याः सा तथा वा श्रीमदादितेरेषां धर्मसेतुलंघनं संभाव्यते नास्य तदस्तीति प्रश्नः ततएव धर्मइति प्रायोजि ॥ ३६ ॥

धर्मपुत्रनाद युधिष्ठिरनु तन्न एरडु भुजगळंतिरुव श्रीकृष्णार्जुनरिंद सहितनागि (अवरिंद पालितनागि) धर्मशास्त्रवन्नु मीरदंते धर्ममार्गवन्नु परिपालिसुवनो ? याव युधिष्ठिरन सभेयल्लि ' विजयानुवृत्त्या ' दिग्विजयदल्लि बंदिरुव अथवा अर्जुननिंद तरल्पट्ट अथवा विजयशब्ददिंद करिसिगोळ्ळुव श्रीकृष्णन बेन्हत्तिबंदंथ साम्राज्यलक्ष्मियिंद दुर्योधननु बहुदुःखबट्टनष्टे; आ धर्मराजनु क्षेमवो? बहुशःलोकदल्लि ऐश्वर्यमददिंद जनरु धर्ममर्यादेयन्नु मीरुवदु कंडदे आ प्रकार ई धर्मराजनु अल्लवेंदु तिळिसुवदक्के ' धर्मः ' एंब पदप्रयोगवु, ई प्रकार धर्मपरिपालनेंब प्रश्नेयु संभविसुवदु. ॥ ३६ ॥

किं वा कृताघेष्वघमत्यमर्षी भीमोऽहिवद्दीर्घतमं व्यमुंचत् ॥ यस्यांघ्रिपातं रणभूर्नसेहे मार्गं गदायाश्च रतो विचित्रं ॥ ३७ ॥

भीमः कृताघेषु दुर्योधनादिषु अघं व्यमुंचत्किंवा पुनरपराधबुद्धिं मुक्त्वास्ते किं प्रश्ननिमित्तमाह । अत्यमर्षीति तस्यपराक्रममाह यस्येति अंघ्रिपाते निमित्तमाह मार्गमिति ॥ ३७ ॥

याव महापुरुषनु गदायुद्धवन्नु माडुवाग्ये मंडलाकृतियागि तिरुगुत्त अतिरोषदिंद भूमियन्नु पाददिंद ताडनमाडलु आ रणभूमियु यावन पादताडनेयन्नु सहन माडलिल्लवो आ महापराक्रमियादः सर्पवु तनगे अपकारमाडिद पुरुषनन्नु बहुदिवसद मेलादरू प्रत्यपकारमाडदे बिडुवदिल्लवो, आ प्रकार परशत्रुगळ अपकारसहनमाडद आ भीमसेननु तन्नन्नु बाधेबडिसिद दुर्योधनादिगळन्नु (प्रत्यपकाररूपवागि) बाधेबडिसुवदन्नु बिट्टु कुळितिरुवनो ? ह्यागे ई श्लोकदल्लि ' अघं व्यमुंचत् ' एंबदके पापवन्नु बिट्टनेंदर्थवल्लवु. ' कृताघेषु= ' अपराधमाडिद दुर्योधनादिगळल्लि ' अघंव्यमुंचत् ' प्रत्यपकारमाडुवदन्नु बिट्टनो ? एंदु अर्थवु. ॥ ३७ ॥

कच्चिद्यशो धारथ यूथपानां गांडीवधन्वोपरतारिरास्ते ॥ अलक्षितो यच्छरकूटगूढो मायाकिरातो गिरिशस्तुतोष ॥ ३८ ॥ ॥

रथयूथपानां यशो दधातीति यशोधाः यच्छरकूटेन यस्य शरपंजरेण गूढो निलीनः माययच्छया किरातः गृहीतशबरवेषः ॥ ३८ ॥

रुद्रदेवनु तन्निच्छेयिंद किरातवेषवन्नु धरिसि युद्धमाडबेकेंदु बरलु यावातन बाणसमूहगळिंद मुच्चल्पट्टु तोरदंतागि यावन मेले बहु तुष्टनादनो, यावनु रथिकर समूहवन्नु पालिसतक्क सेनानायकर यशःसन्नु धरिसिरुवनो आ गांडीवधनुर्धारियाद अर्जुननु एल्ल शत्रुगळन्नु शांतमाडि सौख्यदिंदिरुवनो ? ॥ ३८ ॥

यमावुतस्वित्तनयौ च माद्र्याः पार्थैर्वृतौ पक्ष्मभिरक्षिणीव ॥ रेमात उद्धृत्य मृधे स्वरिक्थं सुधां सुपर्णाविव वज्रिवक्रात् ॥ ३९ ॥

पक्ष्मभिरावृते अक्षिणीइव पार्थैरावृतौ रक्षितौ माद्र्यास्तनयौ यमौ वज्रिण इंद्रस्य वक्रात्सुपर्णौ गरुडौ सुधामिव मृधे युद्धे स्ववैरिसुखात् स्वरिक्थं निजराज्याख्यं धनमुद्धृत्य रेमाते उतस्वित् किमित्यन्वयः । सुपर्णाविविदार्ष्टांतिकापेक्षया द्विवचनं ॥ ३९ ॥

कण्णेवेगळिंद एरडु कण्णुगळु संरक्षितवागुवंते कुंतीपुत्रराद धर्मभीमार्जुनरिंद संरक्षितराद माद्रीपुत्रराद अवळिजवळिगळाद, नकुल, सहदेवरु, वज्रवन्नु धरिसिद इंद्रन बायियल्लिद अमृतवन्नु इब्बरु गरुडरु बंदु तेगेदुकोंडंते. शत्रुगळाद दुर्योधनादिगळ बायियल्लि शिकिद तम्म राज्यद भागवन्नु रणरंगदल्लि युद्धमाडि तेगेदुकोंडु ईग्ये संतोष बडुत्तिरुवरो ? ई श्लोकदल्लि–इब्बरु गरुडरंते एंब मातु गरुडन दृष्टांतउळ्ळ नकुलसहदेवरु इब्बराद्दरिंद इब्बरु गरुडरंते एंदु हेळल्पट्टदेये. होर्तु गरुडरु इब्बरिरुवरेंदल्लवु ॥ ३९ ॥

१. अघं व्युमुंचदित्यत्र स्वनिष्टं पापं तेष्वमुंचदिन्यथाप्रतीतिवारणायात्र विविक्षितमघशब्दार्थं दर्शयति । अघमिति !! पुनरपराधबुद्धिं प्रत्यपकारबुद्धिं । तथा चात्राघशब्दस्य प्रत्यपकारवाचकत्वं । –(या.) २. उपरताः अरयो यस्मात्सः । –(या.) ३. अमृतोपमा । यदि द्वौ गरुडौ इंद्रमुखात् अमृतमानयेतां तर्हि तद्वदित्यर्थः । –(या.)

अहो पृथापि ध्रियतेऽर्भकार्थे राजर्षिवर्येण विनापि तेन ॥ यस्त्वेकवीरोऽतिरथो विजिग्ये धनुर्द्वितीयः ककुभश्चतस्रः ॥ ४० ॥

तेन राजर्षिवर्येण पांडुचक्रवर्तिना विना रहितापि ध्रियते पुत्रैरितिशेषः । राजर्षिवर्यत्वं दर्शयति यस्त्विति । चतस्रः चतस्रः ॥ ४० ॥

याव अतिरथिकनाद पांडुराजनु पृथ्वीतलदल्लि ओब्बने वीरनेंदेनिसिगोंडु धनुष्यवे एरडने सहायवुळ्ळवनागि नाल्कूदिक्कुगळन्नु जयिसिदनो. आ राजर्षिगळल्लि श्रेष्ठनाद पांडुराजनिंद हीनळादाग्यू (अवनु मृतनादनंतर) माद्रीदेवियंते सहगमनमाडदे याव कुंतीदेवीयादरू मक्कळु सण्णवरिरुवरेंदु आ मक्कळ सलुवागिये प्राणधारणमाडिदळे होर्तु तानु भोगपडबेकेंदल्ल; आ कुंतियु मक्कळिंद रक्षितळागिरुवळो? ॥ ४० ॥

सौम्यानुशोचेतमधःपतंतं भ्रात्रे परेताय विदुद्रुहे यः ॥ निर्यापितो येन सुहृत्स्वपुर्या अहं स्वपुत्रान् समनुव्रतेन ॥ ४१ ॥

परेताय मृताय भ्रात्रे पांडवे क्रुधद्रुहेर्ष्यासूयार्थानां यंप्रतिकोपइति चतुर्थी सुहृत्प्रत्युपकारकर्ता ॥ ४१ ॥

(ई प्रकार विदुरनु तन्न यल्लबांधवर क्षेमसमाचारवन्नु विचारिसुत्त धृतराष्ट्रराजनु स्मरणिगे बरलु अवनु कुशलप्रश्नक्के योग्यनल्लवु, अवनन्नु स्मरिसिदाक्षणवे शोकवागुवदु, एंब अभिप्रायदिंद केळुवनु) एलै, सोमप्राशनक्के योग्यनाद उद्धवने. तन्न मक्कळन्नु अनुसरिसिरतक्क याव धृतराष्ट्रराजनिंद प्रत्युपकारमाडतक्क अंतःकरणियाद नानु हस्तिनापुरदिंद हारगे हाकल्पट्टेनो, हागू तन्न तम्मनाद पांडुराजनु मृतनागलु अवन मक्कळमेले यावनु विशेषवागि द्रोहमाडिदनो. नरकदल्लि बीळतक्क आ धृतराष्ट्रराजन विषयवागि बहु शोकवागुवदु. क्रुध, द्रुह, ईर्षा, असूया ई धातुगळ योगवागलु कर्मपदवु चतुर्थ्यंतवन्नु होंदुवदु एंब नियमानुसारवागि इल्लि द्रुह एंब धातुयोगवादरिंद ' भ्रात्र ' शब्दवु चतुर्थ्यंतवन्नु होंदितु. ॥ ४१ ॥

सोऽहं हरेर्मर्त्यविडंबनेन दृशो नृणां भावयतो विधातुः ॥ नान्योपलक्ष्यः पदवीं प्रसादाच्चरामि पश्यन् गतविस्मयोऽत्र ॥ ४२ ॥

विधातुः कृष्णस्य पदवीं निवृत्तिमार्गं चरामि पश्यन् संसारिणां क्लेशमितिशेषः ॥ ४२ ॥

धृतराष्ट्रनिंद होरगे हाकिसिगोळल्पट्ट आ नानु (विदुरनु)—भूभारहरणार्थवागि अवतारमाडि, मनुष्यरंते नटनेमाडुत्त जनरिगे इवनु सर्वोत्तमनाद श्रीहरियेंदु तोरगोडदंतिद्द जगत्पालकनाद श्रीकृष्णन परमानुग्रहदिंद आ धृतराष्ट्रने मोदलादवरु श्रीकृष्णनु मनुष्यनेंब बुद्धियुळ्ळवरागि पापभागिगळागुवरेंदु तिळिदु ई विषयक्के आश्चर्यपडदे. ओब्बरिगू तोरगोडदंते तिरुगुवेनु अथवा संसारिजनगळ क्लेशवन्नु नोडुत्त निवृत्तिमार्गवन्नाश्रयिसिगोंडु तिरुगुवेनु ॥ ४२ ॥

१. ध्रियते प्राणैरितिशेषः । जीवितवतीतियावत । नचात्याश्चर्यं । यतो अर्भकाणां पुत्राणां अर्थे ध्रियते न भोगार्थं । यद्वा ध्रियते पुत्रैरितिशेषः । तेन विनापि याऽर्भकार्थएवासीत् । न माद्रीवत् सहगमनं कृतवतीत्यर्थः । –(या.) २. धृतराष्ट्रस्तु न कुशलप्रश्नयोग्यः किंतु शोच्यएव यतोऽधःपतनसाधनपापकारीत्याह ॥ सौम्येति ॥ धृतराष्ट्रं जीवंतमनुशोचामि । –(या.)

नूनं नृपाणां त्रिमदोत्पथानां महीं मुहुश्चालयतां चमूभिः ॥ वधात्प्रपन्नार्तिजिहीर्षयेशो ह्युपेक्षताहं भगवान्कुरूणां ॥ ४३ ॥

ननु कंसादिवधवत्कुरूणां हननं झटिति किमिति न कृतं न कारितंचेत्याशंक्य प्रयोजनांतरसद्भावादुपेक्षितमित्याशयेनाह नूनमिति । भगवान्कुरूणामघमपराधमुपेक्षित नूनमुपेक्षितवानिति तर्कयामि "तर्कनिश्चययोर्नूनमितियादवः" । तद्धननासामर्थ्यान्नेत्यत उक्तं ईशोहीति तर्हि किंनिमित्तमितितत्राह । नृपाणामिति त्रिमदाद्विद्याधनाभिजननिमित्तान्मदादुत्पथानां संतं पंथानमपहाय वर्तमानानां चमूभिरनेकाक्षौहिणीगणिताभिर्मुहुर्महीं चालयतां नृपाणां कंसादीनां वधाद्धेतोः तद्वधप्राथम्येपीदं निमित्तमित्याह प्रपन्नेति । प्रपन्नानां देवावताराणां वसुदेवादीनामार्तिजिहीर्षयाऽसह्यदुःखहरणेच्छया कारणेन अनेन हरेः प्रवृत्तिर्भक्ताभीष्टानुसारिणीति दर्शितं भवति ॥ ४३ ॥

ओळ्ळेदु. श्रीहरियु कंसवधेयन्नु माडिदंते पूर्वदल्लिये तीव्रदिंद कौरवर वधेयन्नु याकेमाडलिल्ल ' अथवा एरडनेयवर कडिंदादरू माडिसलिल्ल ' याकेंदरे एरडने प्रयोजनविद्दरिंद आ कौरवरन्नु उपेक्षेमाडिदनेंदु हेळुवरु- (विदुरनु अन्नुवनु) श्रीकृष्णनु कौरवरु माडिद अपराधवन्नु निश्चयवागि उपेक्षेमाडिरुवनेंदु नानु तर्कमाडुवेनु ' नूनं ' एंबदु तर्कदल्लियू निश्चयदल्लियू प्रयोगिसुवरेंदु कोशवु हेळुवदु. ' आ कौरवर वध माडुवदु. श्रीकृष्णनिगे अशक्यवादकारण बिट्टिद्दनेंदु तिळियतक्कद्दल्ल याकेंदरे ई कृष्णनु महासमर्थनु, हागादरे आ कौरवरन्नु, इष्टु दिवस कोल्लदे बिडुवदक्के कारणवेनेंदरे हेळुवरु · विद्यामद-द्रव्यमद-दोड्डवंशदल्लि हुट्टिरुवेवेंबमद ई मूरु मदगळिंद सज्जनर हादियन्नु बिट्टु अमार्गदल्लिद्द अनेक अक्षौहिणीसैन्यकट्टिगोंडु भूदेवियन्नु व्याकुलमाडतक्क कंसनेमोदलाद राजर वधेयन्नु, माडुवदकिंनल आ दुष्ट कौरवर वधेयु मोदले माडतक्कद्दादरू इदु ओंदु निमित्तविरुवदेंदु हेळुवरु– देवांशराद वसुदेवने मोदलादवरु तनगे (श्रीकृष्णनिगे) शरणागतरागिद्दरिंद, आ शरणुबंद जनर दुःखविडियुवदे. श्रीहरिगे मुख्य कार्यवादरिंद, स्वल्पकाल आ कौरवरन्नु उपेक्षेमाडिद्दनु. इदरिंद श्रीहरियु एनादरू कार्यमाडबेकादरे भक्तर अभीष्टानुसारवागि माडुवनेंदु सिद्धवागुवदु. ॥ ४३ ॥

अजस्य जन्मोत्पथनाशनाय कर्माण्यकर्तुर्ग्रहणाय पुंसां ॥ नत्वन्यथा कोऽर्हति देहयोगं परो गुणानामुतकर्मतंत्रं ॥ ४४ ॥

भक्ताभीष्टं च भूभारायितदुष्टजननिधनं यत्तदेवावतारप्रयोजनमिति भावेनाह अजस्येति । अजस्य विष्णोर्जन्मावतारः उत्पथनाशनाय कंसादिनिधनाय प्रयोजनांतरंचास्तीत्याह कर्माणीति । फलमननुसंधायाकर्तुः स्वतएव सृष्ट्यादेः कर्तुर्हरेः कर्माणि जगत्सर्जनादिलक्षणानि पुंसां शरणागतानां ग्रहणाय श्रवणमननादिरूपजिज्ञासायै । " हरिःकर्ताप्यकर्तेति फलाभावेन भण्यत " इति । बालवल्लीलार्थं देहं गृह्णातीति किं न स्यादितीमं पक्षमाक्षिपति नत्विति । अन्यथा भक्तजनग्रहणादिकमंतरेण स्वप्रयोजनमपेक्ष्य नैव कुतः असंभवात् तथाहि । कः पुरुषः शुक्लशोणितसंपृक्तदेहयोगं प्रत्यर्हति न कोप्यर्हति । हरिरर्हति नेत्याह । परइति । गुणानां सकाशात्परस्तदतीतत्वेनोत्तमः गुणसंसर्गोपि नास्तीति । गुणानामितिषष्ठी तद्देहइतिहरेर्देहित्वप्रतीतेः कोऽर्हतीति कथमाक्षिप्यते इत्यत उक्तं कर्मेति । मनुष्यादिदेहयो-

गाद्यसंभवेपि देवादिशरीरयोगः स्याद्वेत्यत उक्तं उतेति । उताप्यर्थविकल्पयोरिति । विकल्पोपि न घटतइत्यर्थः । " न देहयोगादिजनिर्विष्णोर्व्यक्तिर्जनिःस्मृतेति " विशेषवचनाच्च देहयोगांगीकारपक्षो गर्हित इति भावः ॥४४॥

भक्तजनर अभीष्टियादरू भूमिगे भारागिरुव दुष्टजनर वधेये. (मत्तोंदल्लवु) आ दुष्टजनर संहारवे श्रीहरियु अवतारमाडुवदक्के प्रयोजनवेंब अभिप्रायदिंद हेळुवरु– ' अजस्य ' जननरहितनाद विष्णुविन अवतारवु उन्मार्गगम्थराद कंसादिगळ वधदगोस्करवे. तथापि मत्तू ओंदु प्रयोजनविरुवदेंदु हेळुवरु– ' अकर्तुः '=फलापेक्षेइल्लदे केलसमाडतक्कवनाद्दरिंद ' अकर्तृ ' वेनिसिगोळ्ळुव, सहजवागिये सृष्टिमोदलाद कार्यगळन्नु माडतक्क श्रीहरिय सृष्टिमोदलाद कार्यगळु. शरणागनराद जनरिगे ' ग्रहणाय ' श्रवणमननमोदलाद तत्वविचारमाडुवदक्कागिये ' श्रीहरियु सर्वकर्तृवादरू फलद अपेक्षे इल्लदे माडुववनाद्दरिंद अवनु अकर्तृवेनिसुवनेंदु प्रमाणविरुवदु. ' ओळ्ळेदु, ई श्रीहरियु सण्णहुडुगरंते आटगळन्नाडुवदक्के शरीरवन्नु स्वीकारेसुवनेंदु याके आगबारदु ? एंब ई पक्षवन्नु आक्षेप माडलु हागल ' तत्वन्यथा ' तन्न भक्तजनरिगे तत्वविचारद सलुवागिये परमात्मनु अवतरिसुवने. होर्तु तन्न प्रयोजनक्कागि अल्ल. याकल्लवेंदरे आ मातु असंभववे सरि; ह्यागेंदर याव उत्तम पुरुषनु शुक्लशोणित (पुरुषन वीर्य स्त्रीयळ रक्त) संबंधवुळ्ळ मनुष्यदेहवन्नु होंदुवदक्के योग्यनादानु ? याव श्रेष्ठपुरुषनू आगुवदिल्ल. श्रीहरियु अदक्के योग्यनागुवनेंदरे, हागल्लवेंदु हेळुवरु– ' परः ' आ परमात्मनु सत्वरजस्तमोगुणगळन्नु मीरिदवनु. अंदरे आ परमात्मनिगे सत्वादिगुणगळसंबंधसहवागि इल्लवु एंदु हेळुवदक्के ' गुणानां ' एंदु षष्ठीप्रयोगमाडिरुवरु. श्रीहरिगे देहविरुवदेंदु तोरुत्तिरलु याव उत्तम पुरुषनु देहसंबंधवागुवदक्के योग्यनागुवनेंदु ह्यागे आक्षेपमाडुल्पडुवदेंदरे ' कर्मेति ' मनुष्यदेहवु कर्मदिंद बरुवदु. इवनु कर्मवन्नु माडुववनल्लवेंदरे मनुष्यमोदलाद देहवु इवनिगे बारदिद्दरू देवतिगळ देहवु बरलि. एंदरे याव देहवु बरुवंते इल्लवेंदु ' उत ' एंबदु हेळुवदु. ' देहप्राप्तियिंद परमात्मन अवतारवेंदल्लवु, अवन स्वरूपवन्नु प्रकटमाडि तोरिसुवदे, अवन अवतारवु ' एंदु दोड्ड प्रमाणविरलु श्रीहरिय अवतारूपगळिगे भौतिकदेहवन्नंगीकार माडुवदु बहळ निंद्यवादद्दु. ॥ ४४ ॥

तस्य प्रपन्नाखिललोकपानामवस्थितानामनुशासने स्वे ॥ अर्थाय जातस्य यदुष्वजस्य वार्तां सखे कीर्तय तीर्थकीर्तेः ॥ ४५ ॥

इति श्रीमद्भागवते महापुराणे तृतीयस्कंधे विदुरोद्धवसंवादे प्रथमोऽध्यायः ॥ १ ॥ ॥ ॥ ॥

किं बहूनोक्तेनेति विदुरः स्वाभीष्टं वक्ति तस्येति ॥ ४५ ॥ इति श्रीमद्भागवते महापुराणे तृतीयस्कंधे विजयध्वजटीकायां प्रथमोऽध्यायः ॥ १ ॥

हेच्चिन मातिनिंदेनु ? विदुरनु तनगे बेकागिरुवदन्नु केळिकोळ्ळुवनु–एलै परममित्रनाद उद्धवने, तन्न (श्रीहरिय) आज्ञेगे वळगागिद्दु तनगे शरणागतराद यावत्तु लोकपालकर प्रार्थनानुसारवागि अवर कार्यवन्नु साधिसिकोडुवदक्के यदुकुलदल्लि अवतारमाडिद पवित्रकीर्तियुळ्ळ श्रीहरिय वार्तेयन्नु वर्णने माडु (हेळु) ॥ ४५ ॥

हींगे श्रीमद्भागवत मूलक्कू विजयध्वजव्याख्यानक्कू सरियागि अलंकरिसुव ' सुखार्थबोधनी ' एंब प्राकृतटिप्पणेयु कूसनूर श्रीनिवासनिंद विरचितवागि तृतीयस्कंधद मोदलने अध्यायवु मुगिदितु ॥ श्रीकृष्णार्पणमस्तु ॥

श्रीशुक उवाच ॥ इति भागवतः पृष्टः क्षत्रा वार्तां प्रियाश्रयां ॥ प्रतिवक्तुं न चोत्सेहे ओत्कंठ्यात्स्मारितेश्वरः ॥ १ ॥

अत्राध्यायत्रये उद्धवेन विदुरप्रश्नप्रतिवचनाय हरेः श्रीकृष्णावतारसंक्षेपकथा निरूप्यते । तत्र प्रथमत उद्धवस्य भगवति भक्त्युद्रेकलक्षणं शुकः परीक्षितं कथयतीत्याह । सूतः शौनकाय । इतीति । आत्मादेरपि प्रियः प्रेष्ठो हरिराश्रयो यस्याः सा तथा तां वार्तां कथां औत्कंठ्यं चित्तविद्रवणहेतुभूतौत्सुक्यं तस्माद्गद्गद-कंठत्वादिविशेषः । स्मारितेश्वरः प्रसंगविशेषादितिशेषः ॥ १ ॥

ई अध्यायत्रयदल्लि विदुरन प्रश्नगळिगे उत्तरवन्नु हेळुवदक्के उद्धवनिंद श्रीहरिय कृष्णावतारकथेयु संक्षेपदिंद हेळल्पडुवदु. आ मोदलु उद्धवनिगे श्रीकृष्णनल्लि अतिशयवागिरुव भक्तिय लक्षणवन्नु श्रीशुकाचार्यरु परीक्षितराजनिगे हेळुवरेंदु सूतपुराणिकनु शौनकरिगे हेळुवनु–(श्रीशुकाचार्यरु हेळुवरु)–ई (हिंदिन अध्यायदल्लि) हेळिदंते भगवद्भक्तनाद उद्धवनु विदुरनिंद तन्न प्राणमोदलादवुगळिगिंत अतिप्रियनाद श्रीहरिय संबंधवाद कथेय सलुवागि प्रश्नमाडिसिगोळल्पट्टु, मनःसु करगुवदक्के कारणवाद भक्तिय उत्साहदिंद कुत्तिगेय शिरवुब्बि (विदुरन वचनचातुर्यदिंद श्रीहरिय स्मरणेयागि असंप्रज्ञात समाधियिंद श्रीहरियन्नु नोडुत्तिरलु) ओंदु प्रसंगनिमित्तदिंद श्रीहरियस्मरणेयागलु आ विदुरन मातिगे उत्तर कोडबेकेंब प्रयत्नवन्नु माडलिल्लवु. ॥ १ ॥

यः पंचहायनो मात्रा प्रातराशाय याचितः ॥ नैच्छत्तद्रचयन्यस्य सपर्यां बाललीलया ॥ २ ॥

स कथं सेवया तस्य कालेन जरसं गतः ॥ पृष्टो वार्तां प्रतिब्रूयाद्भर्तुः पादावनुस्मरन् ॥ ३ ॥

एकांतभक्तानामेतद्युक्तमिति भावेनाह यइति । पंचहायनाः वत्सरा यस्य स तथा प्रातराशाय प्रातर्भोजनाय तत् प्रातर्भोजनं सपर्यां पूजां रचयन् प्रपंचयन् ॥ २ ॥ तस्य हरेः जरसं जरां वार्धकं वयः ॥ ३ ॥

एकांतभक्तरिगे, ई स्वभाववु उचितवादद्देंब अभिप्रायदिंद हेळुवरु–याव उद्धवनु (५) ऐदु वरुषद बालकनिद्दाग्गे अवन तायियु प्रातःकालद भोजनक्के (अवनन्नु) करेयलु, आग्ये हुडुगाटिगेयिंदादरू श्रीकृष्णन पूजासाहित्यवन्नु मंडिसिद्दरिंद आ भोजनवन्नु (सह) अपेक्षिसलिल्लवु, (हीगे हेळवदरिंद ई उद्धवनु सण्णहुडुगनिद्दाग्गे आटगळन्नाडुवदूसह श्रीकृष्णन पूजास्वरूपवागिये इत्तेंदु सूचितवागुवदु.) ई प्रकार बाल्यारभ्य बहुकालवागि आ श्रीकृष्णन सेवेयिंद मुप्पुहोंदिद आ उद्धवनु तन्न स्वामियाद श्रीकृष्णन कुशलवार्तेय सलुवागि (विदुरनिंद) प्रश्नमाडिसिगोळपट्टु आ कृष्णपादगळन्नु स्मरिसुत्त (आ कृष्णनुपरंधामक्के होदनेंदु) ह्यागे उत्तरवन्नु हेळ्यानु ? ॥ २ ॥ ३ ॥

१. नैव यत्नं कृतवान् । औत्कंठ्यात् भक्त्युद्रेकात् । स्मारितः विदुरवचनचातुर्येणासंप्रज्ञातसमाधिविषयीकृतः ईश्वरो येन स तथा । –(या.) २. बाललीलयेत्यनेन बाल्यावस्था-पन्नस्य क्रीडारूपोपि व्यापारः एतादृशइति सूचयति । –(या.)

समुहूर्तमभूत्तूष्णीं कृष्णांघ्रिसुधया भृशं ॥ तीव्रेण भक्तियोगेन निमग्नः साधु निर्वृतः ॥ ४ ॥

कृष्णांघ्रिस्मरणसुधया तृतीया सप्तम्यर्थे तस्यां निमग्नः निर्वृतः परमानंदं प्राप्तः ॥ ४ ॥

आ मेले आ उद्धवनु बहुवेगवुळ्ळ भक्तियोगदिंद श्रीकृष्णनपादस्मरणेयंब अमृतदल्लि अत्यंतवागि मुळुगि स्वरूपानंदवन्नु होंदि एरडु गळिगेवरेगे सुम्मनादनु. ' सुधया ' एंब तृतिया विभक्तियु सप्तमी अर्थवन्नु हेळुवदु. ॥ ४ ॥

पुलकोद्भिन्नसर्वांगो मुंचन्मीलद्दृशाश्रु सः ॥ पूर्णार्थो लक्षितस्तेन स्नेहप्रसरसंप्लुतः ॥ ५ ॥

उद्धवस्यैवंविधामवस्थां पश्यतो विदुरस्य मनसि किं प्रत्यभादत्राह पुलकेति । तेन विदुरेण पुलको रोमांचः तेनोद्भिन्नमंकुरितं सर्वांगं यस्य सः मीलद्दृशा अर्धोन्मीलितनेत्रेणाश्रु बाष्पकलां मुंचन्स्नेहप्रसरसंप्लुतः भक्तिनदीप्रवाहमग्नः स उद्धवः पूर्णार्थः कृतकृत्यो लक्षितो लक्षणतो ज्ञात इत्यन्वयः ॥ ५ ॥

ई प्रकार उद्धवन अवस्थे (स्थिति यन्नु नोडलु विदुरन मनसिनल्लि (इवन विषयके) एनु तोरितु, एंदरे हेळुवरु-(तनगे प्रत्युत्तरवन्नु कोडलिल्लवेंदु उद्धवन मेले विदुरनु सिट्टादनेनु ? एंदरे हेळुवरु)-मैमेले रोमांचगळुब्बि नेट्टगे अंकुरगळंते कूदलुगळु. एद्दुनिंतिद्दु; कण्णु पिळुकिसि आनंदबाष्पगळन्नु सुरिसुत्त भक्तिएंबनदीप्रवाहदल्लि मुळुगिद्दरिंद ई उद्धवनु कृतकृत्यनेंदु इवन लक्षणानुसारवागि आ विदुरनिंद तिळियल्पट्टनु. ॥ ५ ॥

शनकैर्भगवल्लोकान्नृलोकं पुनरागतः ॥ विमृज्य नेत्रे विदुरं प्रत्याहोद्धव उत्स्मयन् ॥ ६ ॥

ततःपरं विदुरस्य काऽभीष्टसिद्धिरभूदित्याशंक्य तत्प्रश्नप्रवचनोपक्रमसिद्धिरित्याह शनकैरिति । भगवल्लोकादसंप्रज्ञातावस्थालक्षणान्नृलोकं मनुष्यदेहाभिमानमागतः उत्स्मयन् उत्कृष्टं मंदस्मितं कुर्वन् ॥ ६ ॥

आ नंतर विदुरनिगे एनु अभीष्टसिद्धियादितेंदरे तन्न प्रश्नगळिगे उत्तरवु हेळलारंभिसितु एंदु हेळुवरु-आ मेले उद्धवनु असंप्रज्ञातसमाधियिंद (मै मेले स्मृतिइल्लदे भगवद्रूपवन्नु ध्यानमाडतक्क स्थितियिंद) मनुष्यदेहाभिमानवन्नु होंदि, उत्कृष्टवागि मंदहासवन्नु माडुत्त कण्णीरुगळन्नु वरिसुत्त विदुरनिगे उत्तरहेळलारंभिसिदनु ॥ ६ ॥

उद्धव उवाच । कृष्णद्युमणि निम्लोचे गीर्णेष्वजगरेण ह ॥ किंनु नः कुशलं ब्रूयां गतश्रीषु यदुष्वहं ॥ ७ ॥

कीदृशीसेत्यत्राह कृष्णेति । कृष्णएव द्युमणिः सूर्यस्तस्य निम्लोचे अस्तंगतेसति अतएव गतश्रीषु नष्टालोकेषु अतएव कालाजगरेण गीर्णेषु ग्रस्तेषु अस्तंगतेषु विनाशं यातेषु नः संबंधिषु यदुषु किंनु कुशलं ब्रूयां । हेत्यनेन कुशलप्रश्नप्रवचनप्रत्यारंभो न कर्तव्यो विप्रशापेन सन्निकृष्टनाशस्य प्रसिद्धत्वादिति दर्शयति " प्रत्यारंभे प्रसिद्धे हेति " यादवः ॥ ७ ॥

उद्धवनु उत्तर हेळुवदके प्रारंभिसिद सिद्धियु याव स्वरूपद्यायितेंदरे हेळुवरु-(उद्धवनु अन्नुवनु) हे विदुरने श्रीकृष्णनेंब सूर्यनु अस्तंगतनागुत्तिरलु आदकारणवे बेळकु इल्लदंतागि (कांतिहीनरागि) कालवेंब अजगरसर्पन बायियल्लि शिक्कु विनाशवन्नु होंदिद नंम संबंधिगळाद यादवर कुशलवार्तेयन्नु नानु एनेंदु हेळलि ? ई श्लोकदल्लि ' ह ' एंबदरिंद ब्राह्मणर शापानुसारवागि यादवर नाशकालवु समीपक्के बंदद्दु प्रसिद्धि इरुवदरिंद आ यादवर संबंधवाद कुशलवार्तेयन्नु इन्नु मेले केळलारंभिसबारदेंदु हेळुवदु. तिरुगि प्रारंभिसुवदक्कू प्रसिद्धियल्लियू ' ह ' एंबदन्नु उपयोगिसुवरेंदु यादवकोशवु हेळुवदु. ॥ ७ ॥

दुर्भगो बत लोकोऽयं यदवो नितरामपि ॥ ये संवसंतो न विदुर्हरिं मीना (इवांभसि) इवोडुपं ॥ ८ ॥

दुष्टनिधनव्याजेन ज्ञानोपदेशार्थमवतीर्णस्य कृष्णस्य ज्ञानेन नाशं यास्यतामपि यदूनां त्रिलोक्याश्च श्रेयःसिद्धिःस्यादित्याशंक्य ज्ञानेसति श्रेयस्तदेव नास्तीत्युत्पन्नुद्धव इत्याह दुर्भग इति । लोको जनः बतशब्दः खेदवचनः हरिं न विदुर्दुस्तरसंसारसंहारकत्वेनेति शेषः ॥ ८ ॥

दुष्टरन्नु नाशमाडुव निमित्तदिंद ज्ञानोपदेशमाडुवदके अवतार माडिद श्रीकृष्णन ज्ञानदिंद (ज्ञानवुळ्ळ वराद्दरिंद) यादवरु नाशहोंदतक्कवरादाग्यू अवरिगे, (यादवरिगे) मूरु लोकदकिंतलू अधिकवागि श्रेयःसु दोरेयबहुदु, एंददरे- श्रीकृष्णन संबंधवाद ज्ञानविद्दरे आ श्रेयःसु दोरेयतक्कद्दे सरि. आ यादवरिगे आ (कृष्णन) ज्ञानवे इल्लवल्लवेंदु बहु संतापउळ्ळवनागि उद्धवनु माताडुवनु- हे विदुरने. ई भूलोकदल्लिद्द जनरे दुर्दैविगळु. अदरल्लियू (नंम) यादवरंतू अतिदुर्दैविगळु; याकेंदरे समुद्रदल्लिरतक्क मीनगळु मत्स्यरूपियाद परमात्मनन्नु इवनु संसारनाशमाडतक्क श्रीहरियु एंबदन्नु बल्लागे तिळियलिल्लवो. हागे तंम वंशदल्लि अवतरिसिद श्रीकृष्णनन्नु बहुदिवस सहवासमाडिदाग्यू इवनु संसारबिडिसतक्क श्रीहरियेंबदन्नु यादवरु तिळकोळ्ळलिल्लवु. ' मीना इवोडुपं ' एंब पाठविद्दल्लि, ' उडुपं ' नीरिनल्लि बिद्दिरुव चंद्रन प्रतिबिंबवन्नु कंडु मीनगळु इदु चंद्रन प्रतिबिंबवेंदु बल्लागे तिळियुवदिल्लवो, हागे यादवरु श्रीकृष्णनन्नु सर्वोत्तमनाद श्रीहरियेंदु (साकल्येन) तिळियलिल्लवु. (आदकारण ई यादवरु बदळ दुर्दैविगळु !) ॥ ८ ॥

इंगितज्ञाः पुरुप्रौढा एकारामाश्च सात्वताः ॥ सात्वतामृषभं सर्वे भूतावासममंसत ॥ ९ ॥

न केवलमज्ञा मिथ्याज्ञानिनोपि जाता इत्याह इंगितज्ञा इति । अत्रेंगितशब्दो द्विरावृत्त्या व्याख्यातव्यः । इगिचेष्टायामितिधातुः । लोकस्येंगितेन चेष्टिते-

१. यथा अंभसि समुद्रे विद्यमानाः मीनाः हरिं मत्स्यरूपं हरिरयमिति न जानंति तथैवेति । मीनाइवोडुपमितिपाठे । मीना यथा जले प्रतिबिंबितं उडुपं चंद्रं चंद्रप्रतिबिंबितत्वेन न जानंतीति व्याख्येयं । -(या.) २. पुरु अतिशयेन प्रौढाः निपुणाः पुरुप्रौढाइतिपाठे पुरे पट्टणे वासेन प्रौढाइत्यर्थः । -(या.)

नेंगितं हृद्गतभावं जानंतीतींगितज्ञाः। "इंगितंहृद्गतोभाव इंगितं चांगचेष्टित" मित्यभिधानं। पुरप्रौढाः शरीराभिमानिनः गृहस्वामिनो वा एकांगमाः केवलक्रीडालोलाः। "एकमुख्यान्यकेवला" इति च एवंविधाः सर्वे मात्वताः यादवाः सात्वतां ब्रह्मादिभागवतानामृषभं स्वामिनं प्राकृतप्रधानपुरुषवत् भूतावासं कतिपयजनावासहेतुभूतममंसतामन्यंतेत्यन्वयः। एकोदेव इति प्रतिपाद्यत्वेन प्रसिद्धं भूतावासं अविशेषेण सकलजगन्निवासं भगवंतं सात्वतां यादवानामेव ऋषभममंसतेति वा ९

(हागादरे ई यादवरु अज्ञानिगळू मिथ्याज्ञानिगळू आगिरवहुदेंदरे हागल्ल) ई यादवरु केवल अज्ञानिगळू अल्ल. मिथ्याज्ञानिगळू आगिद्दिल्लवेंदु हेळुवनु– ई श्लोकदल्लि 'इंगित' एंब शब्दवन्नु एरडावर्ती अर्थ माडबेकु. इंगित इदरल्लि 'इंगि' एंब धातुवु चेष्टामाडु एंब अर्थदल्लि उपयोगिसल्पडुवदु. इंगितज्ञाः= जनर कृतियमेलिंद अवर मनसिनल्लिद्द अभिप्रायवन्नु (यादवरु) तिळकोळ्ळुनक्कवरु. इंगितं एंदरे अंगचेष्टेयु; कैकालुगळिंद केलसमाडोण; मत्तु मनोगत अभिप्रायवु. ई एरडु अर्थगळागुववेंदु कोशदल्लि हेळुवदु. हागू आ यादवरु. 'पुरप्रौढाः' शरीराभिमानवुळ्ळवरु अथवा गृहकृत्यगळल्लु नम अधीनदल्लिट्टुकोंडवरु; अथवा अत्यंत प्रौढरागि-निपुणरागिद्दवरु. अथवा पट्टणवासिगळाद्दरिंद अतिनिपुणरागिदवरु.) हागू अवरु केवल आटगळल्लिये मग्नरादवरु. अथवा एल्लरू ओंदे स्थानदल्लि क्रीडिसुनक्कवरु) ई प्रकार उत्तम गुणगळुळ्ळ एल्ल यादवरु 'सात्वतामृषभं' ब्रह्मादिदेवतेगळिगे स्वामियाद श्रीकृष्णनन्नु प्राकृतपुरुषदल्लि श्रेष्ठपुरुषनेंन 'भूतावासं' केलवु जनरिगे आश्रयनादवनेंदु तिळिदरु. अथवा ओंदवने सर्वश्रेष्ठनेंदु वेदगळल्लि प्रसिद्धनागि सकल जगत्तिनल्लियू तनगिंत श्रेष्ठरिल्लदंते सर्वांतर्यामियाद श्रीकृष्णनन्नु यादवरल्लि मात्र श्रेष्ठनेंदु तिळिदरु. ॥ ९ ॥

देवस्य मायया स्पृष्टा ये चान्ये असदाश्रयाः ॥ भ्राम्यते धीर्न तद्वाक्यैरात्मन्युप्ता (त्मनां हरौ) मलात्मनां ॥ १० ॥

प्रसंगाज्ज्ञानिलक्षणमाह देवस्येति। देवस्य हरेर्मायया बंधकशक्त्या स्पृष्टा उप (लिप्त) तत्रज्ञानत्वादन्यथाज्ञानिनो ये चान्ये असतां जनानाममंगलानां विषयाणां वाश्रयास्तद्वाक्यैस्तेषां नृणां वाक्यैरात्मनि परमात्मन्युप्तामलात्मनां संततन्यस्तनिर्दोषमनसां ज्ञानिनां धीर्न भ्राम्यते। नान्यथाभवतीत्यनेन सम्यक् ज्ञानित्वमेवंविधमित्युक्तं भवति। हरावित्यक्षरद्वयेन ओहाङ्गनाविति हेतिज्ञानं रमुक्रीडायामितिरेत्यतिशयितसुखमिति सच्चिदानंदलक्षणो विष्णुरुच्यत इति ज्ञातव्यं ॥ १० ॥

प्रसंगानुसारवागि ज्ञानिगळ लक्षणवन्नु हेळुवरु– परमात्मन बंधकशक्तियिंद ज्ञानवु मुचिगोंडद्दरिंद विपरीत ज्ञानिगळागि यारिरुवरो, आ असज्जनर अथवा अमंगळविषयगळ सहवासदिंद हागू आ जनर वाक्यगळिंद परमात्मनल्लि सर्वदा निर्दोषमनस्सुळ्ळ ज्ञानिगळ बुद्धियु भ्रांतवागुवदिल्लवु. इंथ असज्जनर वाक्यगळिंदलू सह याव जनर बुद्धियु भ्रांत (विपरीत) वागुवदिल्लवेंदु हेळुवदरिंद उत्तम ज्ञानिगळ लक्षणवु इदेप्रकारद्दु एंदु हेळिदंतायितु. ई श्लोकदल्लि 'आत्मन्युप्तामलात्मनां' एंतलू 'आत्मन्युप्तात्मनां हरौ' एंतलू एरडु पाठगळिरुववु; 'हरौ' एंब पाठविद्दल्लि हरौ एंब एरडु अक्षरगळल्लि 'ह' एंबदु ज्ञानार्थवन्नु 'र' एंबदु क्रीडार्थवन्नु हेळुवदरिंद अतिशयित सुखस्वरूपवुळ्ळ सच्चिदानंदस्वरूपवुळ्ळ श्रीविष्णुवु एंदर्थवागुवदेंदु तिळियतक्कद्दु. ॥१०॥

प्रदर्श्यातप्ततपसामवितृप्तदृशां नृणां ॥ आदायांतरधाद्यस्तु स्वबिंबं लोकलोचनं ॥ ११ ॥

१. सर्वदा दर्शनसाधनं न तप्तं तपो यैरतएवावितृप्तदृशां नृणां। – (या.)

यो ज्ञानिबुद्धिविषयो हरिः स एवायं कृष्ण इत्याह प्रदर्श्येति। अतप्ततपसामस्मिन् जन्मनीति शेषः। अनेन पूर्वतनतप्ततपस्त्वं सूच्यते। स्वबिंबमिति। सच्चिदानंदलक्षणं स्वरूपं तत्प्रतिमाच गृह्यते तेन ज्ञानिनां साक्षादितरेषां इतरं रूपमिति ज्ञायते लोकस्य जनस्य लोचनं नेत्रं यस्मिंस्तल्लोकलोचनं जनरंजनं वा। अधादिति लुङ्लङर्थे। अंतर्धास्यतीत्यर्थः। "बिंबोस्त्रीमंडलमप्रतिमामुखलक्ष्मस्विति"। तुना "द्वावबब्रह्मणोरूपे इत्यादिश्रुतिं" सूचयति ॥ ११ ॥

इंथ ज्ञानिगळ बुद्धियल्लि याव हरियु तोरुवनो. अवने ई श्रीकृष्णनेंदु हेळुवरु–' अतप्ततपसां ' ईगिन जन्मदल्लि तपःसुमाडि ईगिन जन्मदल्लि तपःसुमाडदे इद्दरिंद याव श्रीकृष्णनन्नु नोडुवविषयदल्लि तृप्तियन्नु होंददिद्द (सर्वदा श्रीकृष्णनन्नु नोडुवदक्के तक्कष्टु तपःसुमाडदिद्दरिंदले याव श्रीकृष्णनन्नु नोडि नेत्रतृप्तियन्नु होंददिद्द) जनरिगे तन्न चिदानंदस्वरूपवाद हागू प्रतिमास्वरूपवाद एल्ल जनर कण्णुगळु याव स्वरूपदमेलेवुळ्ळ अंदरे अतिसुंदरवाद अष्ट जनमनोरंजकवाद श्रीकृष्णस्वरूपवन्नु (स्वल्पु) तोरिसि आ स्वरूपवन्नु तेगेदुकोंडु यावनु अदृश्यनागुवनु. 'अनरधात' एंब–भूतकालप्रयोगवन्नु याके माडिदनेंदरे. श्रीकृष्णनु स्वल्पुकालदल्लिये तन्न स्वरूपवन्नु अदृश्यमाडुवदु निश्चयविद्दरिंद 'एप्पत्तु निश्चयं यत्तु अतीतत्वेन भण्यते' एंब नियमानुसारवागि. इल्लि श्रीकृष्णनु स्वरूपवन्नु अदृश्यमाडदंतेये सरिः एंबदागि 'अंतरधात्' एंब भूतार्थकधातुवु उपयोगिसल्पट्टदे. 'बिंब' एंब शब्दवु स्त्रीलिंगदल्लि नडियुवदिल्लवु; मंडल. सम. प्रतिमा. मुखचिन्ह इवुगळल्लि उपयोगिसल्पडुवदु. मत्तु 'तु' एंबदरिंद परमात्मनिगे स्वस्वरूपवेंतलू प्रतिमारूपवेंतल एरडु रूपगळिरुववेंदु हेळुव श्रुतियु सूचितवागुवदु. ॥ ११ ॥

यन्मर्त्यलीलौपयिकं स्वयोगमायाबलं दर्शयता गृहीतं ॥ विस्मापनं स्वस्य च सौभगर्द्धेः परं पदं भूषणभूषणांगं ॥ १२ ॥

पुनरपि यद्वपुः स्वयोगमायाबलं स्वरूपेच्छासामर्थ्यं दर्शयता हरिणा गृहीतं यच्च मर्त्यलीलौपयिकं मानुषलीलां बालकौमारादिविषयामुपयातीति। अनेन स्वतएकप्रकारलक्षणमुक्तं भवति। स्वस्य कृष्णस्यच विस्मापनं विस्मयकरं यच्च सौभगर्द्धेः सौंदर्यसमृद्धेः परंपदं स्थानं। यच्च भूषणानामपि भूषणान्यंगानि यस्मिन् तत् ॥ १२ ॥

मत्तादरू आ कृष्णन स्वरूपवु याव प्रकारदेंबदन्ने हेळुवनु– याव श्रीकृष्णन स्वरूपवु तन्न स्वरूपेच्छासामर्थ्यवन्नु तोरिसुवदक्के स्वीकरिसल्पट्टद्दु. मत्तू मनुष्यरंते बाल्यकौमारमोदलादवुगळन्ननुसरिसतक्कद्दु. हीगे हेळुवदरिंद आ कृष्णन स्वरूपवु स्वत एकप्रकारस्वरूपउळ्ळद्दु (अंदरे बाल्यकौमारादिगळल्लि हेच्चु कडिमे यागतक्कद्दल्ल) एंदु हेळिदंतायितु. हागू आ कृष्णस्वरूपवु तनगादरू (श्रीकृष्णगादरू) आश्चर्यकरवादद्दु. मत्तु अतिशय सौंदर्यगळिगे मूलस्थानवादद्दु. याव श्रीकृष्णन शरीरवु मैमेलिनभूषणगळिगे अलंकरिसितक्कद्दु. ॥ १२ ॥

यद्धर्मसूनोर्बतराजसूये निरीक्ष्य दृक्स्वस्त्ययनं त्रिलोकः ॥ कार्त्स्न्येन चात्रोपगतं विधातुरर्वाक्सृतौ कौशलमित्यमन्यत ॥ १३ ॥

१. अति सुदर्मिति यावत। – (या.)

पुनरपि कीदृशं धर्मसूनो राजसूये यज्ञे पश्यतो जनस्य दृशां स्वस्त्ययनं आनंदाश्रयं यद्वपुर्निरीक्ष्य त्रिलोक इत्यमन्यत कथं विधातुर्विरिंचस्यार्वाक्सृतावंत्य-सृष्टौ कात्स्न्येन कौशलमत्र कृष्णवपुषि उपगतं पर्याप्तमिति नैतत्सत्यमित्याह वतेति । अनेन त्रिलोकस्याज्ञानमाश्चर्यमिति विस्मयं करोति । "आनंदरूपंदृष्ट्वापि लोकोभौतिकमेवतु । मन्यंतेविष्णुरूपंच अहोभ्रांतिर्बहुस्थितेति" वचनात् । ज्ञान्यज्ञानिनां समुच्चये चकारः तथाचैवं योजना अत्र जीवराशौ त्रिषु देवादिषु लोकः प्रकाशो ज्ञानं यस्य स तथा वेदैकप्रमाणो जनो धर्मसूनो राजसूये उपगतं सर्वाधिकत्वेन स्थितं यद्वपुर्निरीक्ष्य सृतौ मनुष्यसृष्टिमार्गे प्रवर्तमानस्य विधातुर्यत्कात्स्न्येन कौशलं मंगलविषयं निर्माणपाटवं तदर्वाक् नीचमित्यमन्यत श्रीकृष्णसौंदर्यस्याकृत्रिमत्वात् अतएवानंतत्वाच्च न तज्ज्ञान्यज्ञानिनां ज्ञानेवाऽज्ञानेवा वैचित्र्यमहो इत्या-स्वादयति ॥ १३ ॥

आ श्रीकृष्णन स्वरूपवु मत्तु याव प्रकारदेंदर हेळुवनु- धर्मराजन राजसूययागदल्लि नोडतक्क जनगळ नेत्रगळिगे आनंदवन्नु कोडुवदक्के आश्रयवाद याव श्रीकृष्णन शरीरवन्नु कंडु. मूरुलोकवु, लोकदल्लि मनुष्यनु मोदलु अक्षरगळन्नु बरेयुवाग सोट्ट सोट्टागि बरेदु बहुदिवसबरेयुव अभ्यासवादनंतर बहु सुंदरवागि ह्यागे बरेयुवनो, अदरंते सृष्टिकर्तृवाद चतुर्मुखब्रह्मनु सृष्टिमाडिमाडि बहुदिवसद अभ्यासदिंद ई श्रीकृष्णशरीरवन्नु सृष्टिमाडिदरिंद यावत्तु सौंदर्यद भागवु ई कृष्णशरीरदल्लिये मुगिदिरुवदु एंदु (सकलजनवु) तिळिदितु, आदरे ई प्रकार सकलजनवु तिळिद्दु सत्यवल्लवु. लोकदल्लि भ्रमवु केलवु जनक्के बरुवदुंटु. अंथादु ई श्रीकृष्णनविषयदल्लि सर्वरिगू अज्ञानबंदिरुवदु, बहु आश्चर्यवन्नुंटुमाडुवदु. (ई विषयक्के आचार्यर वचनवु) ज्ञानानंदस्वरूपवुळ्ळ श्रीकृष्णन रूपवन्नु कंडाग्यू जनवु अवन शरीरवु तमंते भौतिकवेंदु तिळियुवदल्ल. अहा भ्रांतियु बहु जनरन्नाश्रयमाडिरुवदु ! ज्ञानिगळल्लियू अज्ञानिगळल्लियू सह इरुवदु ! वस्तिगे हीगे तिळियतक्कद्दु. ('त्रिलोकः' एंब पदक्के एरडने अर्थवु) ई जीवराशीगळल्लि 'त्रिषु'=देवमनुष्यगंधर्वरल्लि 'लोकः' प्रकाशरूपवादज्ञानवुळ्ळ, वेदवे केवल प्रमाणवेंदेन्नुव ज्ञानिजनवु धर्मराजन राजसूययागदल्लि सर्वरिगू अधिकनागिद्द. श्रीकृष्णन याव शरीरवन्नु कंडु, मनुष्यर सृष्टिमार्गदल्लि उद्युक्तनाद ब्रह्मदेवन सृष्टिमाडुव अत्युत्तमवाद कुशलतनवु ई कृष्णन सुंदरवाद शरीरद मुंदे एनू केलसक्के बारदु; ई कृष्णन शरीरवु यारिंदलू रचितवाददल्लवु. आद्दरिंदले इंथ सुंदरविरुवदु, अनंतवागिरुवदु (अंदरे यारिगू अंतहत्तदंतिरुवदु.) ई प्रकार ज्ञानिगळ तिळवळिकेविषयदल्लियू अज्ञानिगळ मूढतनविषयदल्लियू इष्टु विचित्रविरुवदु एंदु स्वारस्यतेगेदुकोळ्ळुवदु. ॥१३॥

यस्यानुरागप्लुतहासरासलीलावलोकप्रतिलब्धमानाः ॥ व्रजस्त्रियोदृग्भिरनुप्रवृत्तधियोवतस्थुःकिलकृत्यशेषाः ॥ १४ ॥

यस्य श्रीकृष्णस्यानुरागेण स्नेहेन प्लुतहासरासौ अनुस्मितहासरासक्रीडे ताभ्यां सहितेन लीलावलोकेन प्रतिलब्धः मानो यासां तास्तयोक्ताः । हासरा-सशब्दो रसपरः तेन वा । "रसः सारोवर" इति वचनात् । रसएव रासः "वार्तासंभावयोः किलेति" वचनात् संभावितोयमर्थः व्रजे गोष्ठे ॥ १४ ॥

१. यस्य श्रीकृष्णस्य अनुरागः स्नेहः तेन प्लुताः व्याप्ताः हासश्चरासलिला रासक्रीडाचावलोके निरीक्षणं च ते तथा -(या.) २. दृग्भिः सह अनुप्रवृत्ताः गच्छंतमेवानुगता धियो यासां ताः तथाविधाः सत्यः कृत्ये भोजनादिरूपे शेषा यासां ताः असमापितकृत्याएवनिरीक्षणार्थमागताः अवतस्थुः तस्य सौंदर्यनिधित्वादेतत्संभावितमित्यर्थे किलशब्दः । -(या.)

(मत्तू आ कृष्णन सौंदर्यवन्ने वर्णिसुवनु) याव श्रीकृष्णन स्नेहदिंद तुंबिद मंदहासवु रासक्रीडेयू कडेगण्णोटवू इवुगळिंद बहुमानवन्नु पडेद (अथवा अहंकारवन्नु होंदिद) गोकुलदल्लिद्द स्त्रीयरु (श्रीकृष्णनु बीदियल्लि होगुवाग्ये) होगुव श्रीकृष्णनन्नु नोडुवदक्के बुद्धियु होगलु कण्णुगळिंद सह अवनन्नु नोडबेकेंदु तम भोजनमोदलाद केलसगळन्नु सह अर्धक्के बिट्टु निल्लुतिद्दरु. आ श्रीकृष्णनु परमसुंदरनाद्दरिंद ई मातु संभविसितक्कद्दे सरि, एंब अर्थवन्नु 'किल' एंबदु हेळुवदु. अथवा 'यस्यानुरागप्लुतहासरासलीलावलोकप्रतिलब्धमानाः' एंबल्लि, हासरासवेंदरे 'रस' वेंब अर्थवु; याव श्रीकृष्णन स्नेहदिंद रसभरीतवाद लीलेगळू कडेगण्णोटगळू इवुगळिंद बहु मानहोंदिद एंब अर्थवु. ॥ १४ ॥

स्वशांतरूपेष्वितरैश्च रूपैरभ्यर्द्यमानेष्वनुकंपितात्मा ॥ परावरेशो महदंशयुक्तो ह्यजोपि जातो भगवान्यथाग्निः ॥ १५ ॥

अवतारप्रयोजनमाह स्वशांतेति । स्वस्य शांतरूपेषु सात्विकप्रकृतिषु सुरादिषु इतरैरशांतरूपैरसुरैरभ्यर्द्यमानेषु सत्सु अनुकंपितात्मा अनुद्रुतचित्तो महदंशयुक्तः महांश्चासावंशः महदंशः मुख्यप्रतिबिंबभूतो ब्रह्मा तेन प्रार्थितत्वेन विनियुक्तो परावरेशोऽजो विष्णुर्जातो भवतीत्यन्वयः । यथाग्निर्दारुणइति शेषः । अनेन जनीप्रादुर्भाव इति धात्वर्थो विवृत इति ॥ १५ ॥

श्रीकृष्णनु अवतारमाडिद प्रयोजनवन्नु हेळुवनु-'स्वशांतरूपेषु' सात्विकप्रकृतियुळ्ळ देवतिगळु 'इतरैः' असुररिंद पीडितरागुत्तिरलु आ देवतिगळमेले अतःकरणवुळ्ळवनागि 'महदंशयुक्तः' अंशवेंदरे प्रतिबिंबवु, महदंशनेंदरे प्रतिबिंबराद एल्लजीवरल्लि मुख्यनाद चतुर्मुखब्रह्मनु, आ ब्रह्मनिंद प्रार्थितनागि, इंथिथ कार्यगळन्नु माडबेकेंदु हेळिसिगोळल्पट्टु, (अथवा 'महदंशयुक्तः' महनीयराद इंद्र वायु शेष रुद्र मोदलाद देवतिगळिंदसहितनागि) ब्रह्मादिदेवतिगळिगे स्वामियाद श्रीविष्णुवु तनगे उत्पत्तिइल्लदिद्दाग्यू कट्टिगेइंद अग्नियु प्रकटवागुवंते अवतारमाडिदनु. हीगे हेळुवदरिंद ई श्लोकदल्लि 'जातः' एंब पदक्के उत्पन्ननादनेंदर्थवल्लवु, प्रकटनादनेंदर्थवु तोरिसिरुवदु. ॥ १५ ॥

मां खेदयत्येतदजस्य जन्म विडंबनं यद्वसुदेवगेहे ॥ व्रजे च वासोऽरिभयादिव स्वयं पुराद्व्यवात्सीद्यदनंतवीर्यः ॥ १६ ॥

ब्रह्मादीनामपि भगवद्विषयज्ञानं मध्यान्हार्कवत्संचलति किमुतास्मदीयमितिभावेनाह मांखेदयतीति । वसुदेवस्य गृहे भार्यायां जन्मविडंबनं जातवदनुकरणं अरिः कंसो जरासंधश्च पुरान्मथुरापुरात् गोमंतद्वारकयोर्विवासः प्रवासः अनंतवीर्य इत्ययं लोकानुकरणं स्मारयति ॥ १६ ॥

मध्यान्हद सूर्यनु ह्यागे बहुतीव्रसरियुवनो, हागे ब्रह्मादिगळल्लिद्द भगवद्ज्ञानवादरू चलितवागुवदु; अंदमेले नंमंथवरल्लिद्द भगवद्ज्ञानवु चलितवागुवदेंदेनु हेळतक्कद्दु, एंब अभिप्रायदिंद हेळुवनु- याव श्रीकृष्णनु वसुदेवन हेंडतियाद देवकियल्लि जनितनादंते तोरिसिद्दू, शत्रुगळाद कंस जरासंध मोदलादवर भयदिंद तानु अवतरिसिद स्थळवन्नु बिट्टु गोकुलदल्लि वासमाडिद्दू,

१. अत्र रूपशब्दः प्रतिमापरः । -(या.) २. एतत् । अनीश्वरवत् कर्मकरणं । मां खेदयति । असुरजनमोहनार्थमेवैतत् । न स्वतः । तत्स्वभावस्यानेवंविधत्वेन श्रुत्यादि-सिद्धत्वादिति साधने चित्तचांचल्यपरिहाररूपक्लेशयुक्तं करोतीत्यर्थः । -(या.)

मथुरापट्टणवन्नु बिट्टु गोमंतपर्वतके शेरिद्दु द्वारकापुरदल्लि वासमाडिद्दु. तानु अनंत पराक्रमियागिद्दु ई प्रकार लोकरीत्यनुसारवागि असमर्थनंते केलसमाडिद्दु (माडिदकेलसवु-कर्ता) 'मांखेदयति' इवनु सर्वोत्तमनु अहुदो अल्लवो एंब चांचल्यवु उंटागि नंतर ई मेले हेळिद कार्यगळेल्ल असुरमोहनार्थवे होतु स्वतः अल्लवु. अवन स्वभाववु ई प्रकारदल्लवेंदु श्रुतिस्मृतिगळल्लि हेळिद अर्थवन्नु मनसिनल्लि तंदुकोंड्डु आ चांचल्यवन्नु पराभवमाडिकोळ्ळुव श्रमवन्नुंट्टु माड्डवदु. ॥ १६ ॥

दुनोति चेतः स्मरतो ममैतद्यदाह पादावभिवंद्य पित्रोः ॥ तातांब कंसादुरुकंपितानां प्रसीदतं नोऽकृतनिष्कृतीनां ॥ १७॥

एतत्कंसवधानंतरं क्रियमाणं कर्म पित्रोर्देवकीवसुदेवयोः अकृतनिष्कृतीनां अननुष्ठितकंसकृतप्रतिक्रियाणां ॥ १७ ॥

कंसवधेयादकूडले तायितंदेगळाद देवकीवसुदेवरन्नु कुरितु बंदु अवर पादगळिगे नमस्कारमाडि, हे तंदेये. हे तायिये, कंसराजनिंद बहु भयग्रस्तरागि आ कंसनु तमगे बाधेबाडिसिद्दके आ कंसनिगे प्रतियागि विरुद्ध केलसवन्नु माडदिद्द नंम मेले तावु अंतःकरणमाडबेकु, (प्रसन्नरागबेकु) एंब मातादरू (हिंदिन श्लोकदल्लि हेळिदंते) नन्न मनसिगे तोंदरेयन्नु कोडुवदु. १७

को वा अमुष्यांघ्रिसरोजरेणुं विस्मर्तुमीशेत पुमान्विजिघ्रन् ॥ यो विस्फुरद्भ्रूविटपेन भूमेर्भारं कृतातेन तिरश्वकार ॥ १८ ॥

विस्फुरद्भ्रूविटपेन विस्फुरंत्योर्भ्रमंत्योर्भ्रुवोर्विटपेन लेशेन कृतांतेन कालोपमेन ॥ १८ ॥

याव श्रीकृष्णनु प्रळयकालद नाशवन्नु होंदिसुवंतिरुव तन्न स्वल्पु हुब्बु हारिसोणदरिंद भूभारवन्नु नाशमाडिदनो, अंथ श्रीकृष्णन पादकमलगळ धूळियन्नु सेविसतक्कवनागि याव मनुष्यनु अवनन्नु मरेयलु समर्थनादानु ? यावनू मरियलारनु. ॥ ८ ॥

दृष्टा भवद्भिर्ननु राजसूये चैद्यस्य कृष्णं द्विषतोऽपिसिद्धिः ॥ यां योगिनः संस्पृहयंति सम्यग्योगेन कस्तद्विरहं सहेत ॥ १९ ॥

रसज्ञेन पुरुषेण हरेर्विरहो न सोढुं युक्त इति भावेनाह दृष्टेति । योगिनो युक्त्युपक्रमादिलक्षणेन वेदतात्पर्यवेदिनो यां सिद्धिं स्पृहयंति वांच्छंति राजसूये भवद्भिश्चासुरप्रवेशात्कृष्णं द्विषतोपि चैद्यस्य कृष्णप्रवेशलक्षणासिद्धिर्दृष्टा अपिना निंदितात् द्वेषात् भक्त्यैकलभ्या तत्प्रवेशलक्षणा सिद्धिः कथं संभवतीतिचोद्यं नन्वित्यनेन परिहृतं तथाहि "प्रश्नावधारणैतिह्यसमीहानुमतेनन्विति" वचनात् । यथाप्रमाणेनानुमतं तथांगीकर्तव्यं । प्रमाणं तु । "असुराअपियेविष्णुं शंखचक्रगदाधरं । भक्तिपूर्वमवेक्षंतेज्ञेयाभागवता इति ॥ विद्विषंतितुयेविष्णुमृषिपुत्राअपिस्फुटं । असुरास्तेपिविज्ञेया गच्छंति च सदातम " इति । अतएव सम्यग्योगेनेत्युक्तं । "सर्वथाभक्तितोमुक्तिर्द्वेषात्तमउदीरित-" मित्यादेः । ततः किं तत्राह कइति । यस्मात् जीवद्वयसमायोगेन जातान् जयादीन् भक्त्या दुष्टावेशाद्विमोच्य दुष्टांस्तमसि प्रापय्य

१. सेवमानः ।

प्रवर्तते तस्मात्कृपालोस्तस्य विरहं विस्मरणलक्षणं कः पुमान् सहेत भक्तिमानितिशेषः । "जीवद्वयसमायोगाद्धिरण्यकमुखाःपर " इत्यादेः । एकस्मिन् जीवद्वयसमायोगोऽस्तीति ज्ञायते ॥ १९ ॥

अभिरुचियन्नु बल्ल पुरुषनिंद श्रीहरिय अगलुवेकेयु सहनमाडलोशवल्लवेंब अभिप्रायदिंद हेळुवनु–' योगिनः ' युक्तिगळिंदलू उपक्रमोपसंहारतात्पर्यलिंगगळिंदलू (ग्रंथद मोदलु कोनेगे एनु हेळुवदेंब सारांशचिन्हगळिंदलू) वेदद तात्पर्यार्थवन्नु तिळकोळ्ळतक्क ज्ञानिगळु याव सिद्धियन्नु अपेक्षिसुवरो. धर्मराजन राजसूययागदल्लि असुरावेशदिंद श्रीकृष्णनन्नु द्वेषमाडिदाग्यू शिशुपालनिगे श्रीकृष्णन प्रवेशवेंब अंथ सिद्धियु दोरेतद्दु निम्मेल्लरिंद नोडल्पट्टितु. केवल भक्तियिंदले दोरेयतक्क आ श्रीकृष्णन प्रवेशवेंब सिद्धियु (शिशुपालनिगे) निंद्यवाद द्वेषदिंद ह्यागे संभविसितेंब संदेहवु ई श्लोकदल्लिय ' अपि ' एंबदरिंद सूचितवागलु, ई श्लोकदल्लिय 'ननु' एंबदरिंद अदर परिहाररूपवाद उत्तरवु हेळल्पडुवदु. ह्यागेंदरे ' ननु ' एंब अव्ययवु प्रश्नदल्लियू निश्चयार्थदल्लियू इतिहास हेळुवदरल्लियू सम्मतियल्लियू उपयोगिसल्पडुवदेंब वचनविद्दकारण प्रमाणदिंद ह्यागे संमतवादद्दो हागे अंगीकारमाडतक्कद्दु. आ प्रमाणवु यावदेंदरे शंख-चक्र-गदाधारियाद श्रीविष्णुविनन्नु भक्तिपूर्वकवागि यारु नोडुवरो अवरु असुरजातियल्लि हुट्टिदवरादाग्यू भगवद्भक्तरे एंदु तिळियतक्कद्दु. ओंदुवेळे ऋषिपुत्ररादाग्यू श्रीविष्णुविनन्नु स्पष्टवागि द्वेषमाडलारंभिसिदरे अवरादरू असुररे एंदु तिळियतक्कद्दु. अवरु तमःसिगे होगुवरु. आदकारणवे सरियाद योगदिंद ' सम्यग्योगेन ' एंददिरुवरु. केवल भक्तियिंदले मुक्तियु. भगवद्द्वेषदिंदले तमःसु एंदु हेळिरुवदु. इवेमोदलाद प्रमाणगळिरुववु. आदरे मुंदेनु, एंदरे– याव कारण (सुजीव दुर्जीवरेंब) एरडु जीवरु शेरि उत्पन्नराद जयविजयरेमोदलादवरन्नु अवर भक्तियिंद तुष्टनागि अवरल्लिद असुरावेशवन्नु बिडिसि आ असुररन्नु तमःसिगे कळिसि तन्न भक्तराद जयमोदलादवरन्नु ई शिशुपालमोदलाद शरीरबिडिमि सद्गतिगे कळुहिदनु. आदकारण इंथ कृपाळुवाद श्रीकृष्णनन्नु मरेयोणवेंब वियोगवन्नु भक्तिमंतनाद याव पुरुषनु सहनमाडुवनु ' ' हिरण्यकशिपुवे मोदलादवरु एरडु जीवरु वुळ्ळवरेंदु ' प्रसिद्धियिद्दकारण ओब्बनल्लि (ओंदुदेहदल्लि) एरडु जीवगळिरुववेंबदु तिळियल्पडुवदु. १९

तथैव चान्ये नरलोकवीरा य आहवे कृष्णमुखारविंदं ॥ नेत्रैः पिबंतो नयनाभिरामं पार्थास्त्रपूताः पदमापुरस्य ॥ २० ॥

चैद्यवदन्येपि स्वयोग्यां सिद्धिमापुरित्याह तथैवेति । ये भारतयुद्धे दुर्योधनपक्षपातिनोऽन्येनरलोकवीराः कर्णादयो नयनाभिरामं नेत्रोत्सवजनकं कृष्णमुखारविंदं नेत्रैः पिबंतः पार्थास्त्रपूताः पार्थस्य पाशुपताद्यस्त्रेण पूताश्छिन्नशिरस्का मृतास्तेपि तथैव चैद्यवदेवास्य कृष्णस्य प्रसादात्तदधीनं स्वयोग्यं पदमापुरित्यन्वयः स्वपदप्राप्त्यनंतरं मुक्तिं च प्रापुरित्यस्मिन्नर्थे चशब्दः । पुंछेदनइति धातुः पूञ्पवनइतिधातुपाठे द्वेषं मुक्त्वा भक्त्या शुद्धा इत्यर्थः ॥ २० ॥

शिशुपालनंते मत्ते केलवरु तंम तंम योग्यवाद सिद्धियन्नु होंदिदरेंदु हेळुवरु– भारतयुद्धदल्लि दुर्योधनपक्षपातिगळाद याव केलवरु मनुष्यलोकदल्लि महावीररेंदेनिसिगोंड कर्णने मोदलादवरु तम्म नेत्रगळिगे परमोत्सववन्नु कोडतक्क श्रीकृष्णन मुखकमलवन्नु कण्णुगळिंद नोडुत्त अर्जुननिंद बिडलपट्ट पाशुपतास्त्रवे मोदलाद अस्त्रगळिंद शिरच्छेदनउळ्ळवरागि मृतरादरो, अवरादरू शिशुपालनंते श्रीकृष्णन प्रसाददिंद आ कृष्णन अधीनवाद तमगे योग्यवाद पदवन्नु होंदिदरु. तम्म तम्म स्थानके होदनंतर मुक्तियन्नादरू होंदिदरेंब अर्थवन्नु ' च ' शब्दवु

हेळुवदु. ' पार्थास्त्रपूताः ' एंबल्लि अर्जुनन अस्त्रगळिंद ' पूताः ' छिन्नरागि एंब अर्थवु ह्यागेंदरे. ' पुञ् ' एंब धातुवु छेदन अर्थवन्नु हेळुवदु; अथवा ' पुञ् ' एंब धातुवु पवनार्थवन्नु हेळुवदेंब पाठवन्नु स्वीकरिसिदरे अवरु द्वेषवन्नु बिट्टु भक्तियिंद शुद्धरादरेंदर्थवु. ॥ २० ॥

स्वयंत्वसाम्यातिशयस्त्र्यधीशः स्वाराज्यलक्ष्म्याप्तसमस्तकामः ॥ बलिं हरद्भिः सुरलोकपालैः किरीटकोट्येडितपादपीठः ॥ २१ ॥

एवंविधस्य हरेर्भक्तानुकंपामंतरेण नान्यत्प्रयोजनं मत्स्यावतारादिनेत्याशयेनाह स्वयंत्विति । न साम्यातिशयो यस्य स तथोक्तः । " एकमेवाद्वितीय-" मिति श्रुतेः । स्वाराज्यलक्ष्म्या स्वरूपानुभवलक्ष्म्या " स्वेमहिम्नीति " श्रुतेः । बलिं पूजां ॥ २१ ॥

ई प्रकार इरतक्क श्रीहरिगे मच्छादि अवतारगळिंद भक्तरमेले अनुग्रहद होर्तु एरडने प्रयोजनविल्लवेंदु हेळुवनु– याव श्रीकृष्णनु स्वतः तनगे समरू अधिकरू इल्लदवनागि मूरू लोकगळिगू अधीश्वरनागि. 'ब्रह्म एंब वस्तुविगे समरू अधिकरू इल्लवु' एंदु हेळुव श्रुतियिंद होगळिसिगोळ्ळुववनागि. 'तन्न महिमेयल्लिये तानिरुवनेंब' श्रुत्यनुसारवागि. तन्न स्वरूपानुभवदेंब महदैश्वर्यदिंदले सकल कामनासंपन्ननागि तनगे बलियन्नु (पूजासाहित्यवन्नु) तंदु कोडतक्क देवलोकपालकर किरीटाग्रदिंद पूजितवाद पादपीठवुळ्ळवनु. ॥ २१ ॥

तत्तस्य कैंकर्यमलं भृतान्नो विग्लापयत्यंग यदुग्रसेनं ॥ तिष्ठन्निषण्णं परमेष्ठिधिष्ण्ये न्यबोधयद्देव निधारयेति ॥ २२ ॥

इदमपि तन्माहात्म्यातिशयसूचकं यस्मादेवंविधज्ञानवतोऽस्मान् विग्लापयति तत्कर्मेतिभावेनाह तत्तस्येति । तद्वचः कैंकर्यं दासत्वं विग्लापयति माहात्म्यविषयेऽज्ञानलक्षणां ग्लानिमुत्पादयति तदिति । किं तत्राह यदिति । परमेष्ठिधिष्ण्ये सिंहासने निषण्णमुग्रसेनं स्वयमुत्तिष्ठन् यद्वचो न्यबोधयत् विज्ञापयामास । हे देव अस्मद्विज्ञापनं निधारय चित्ते कुर्विति ॥ २२ ॥

ई हिंदे हेळिदंते श्रीकृष्णनु सर्वोत्तमनेंब ज्ञानवुळ्ळ नम्मन्नादरू सह आ कृष्णनु माडतक्क (ई मुंदे हेळतक्क) कार्यवु मनसिन व्यसनवन्नुंटु माडुवदल्ल (मोसगोळिसुवदल्ल); इदादरू आ श्रीकृष्णन माहात्म्ययन्नु सूचिसुवदु एंब अभिप्रायदिंद हेळुवनु– ' हे अंग' एले प्रियनाद विदुरने. याव श्रीकृष्णनु हिंदिन श्लोकदल्लि हेळिदंते महामाहात्म्यवुळ्ळवनादाग्यू सिंहासनदल्लि कुळित उग्रसेनराजन एदुरिगे तानु एद्दु निंतु. 'हे देव'. हे स्वामिये नम्म मातुगळन्नु चित्तक्क तरबेकु एंदु विज्ञानमाडिकोंडनल्ल ! आ वाक्यवु. अवन दासानुदासराद नम्मगळिगे (ई कृष्णनु माडुव इवेल्ल माहात्म्यगळु) असुरमोहनार्थवो. अथवा तन्न भक्तजनरल्लि वात्सल्यवन्नु तोरिसुवदक्को. इदन्नु निश्चयमाडिकोळ्ळुवदक्के चित्तचांचल्यवन्नु बिडिसुव मनसिन तोंदरेयन्नुंटु माडुवदु.२२

अहो बकीयं स्तनकालकूटं जिघांसया पाययदप्यसाध्वी ॥ लेभे गतिं धात्र्युचितां ततोऽन्यं कं वा दयालुं शरणं व्रजेम ॥ २३ ॥

१. मूलगत नो इत्यनेनान्वयः कार्यः ' ग्लानिं ' असुरजनमोहनाय वा भक्तजनवात्सल्यप्रदर्शनाय वा इदमिति संधानेन चित्तचांचल्यपरिहाररूपां ग्लानिं प्रापयति । –(या.)

पूर्वमर्थत उक्तं दयालुत्वमधुना वाक्यतः कथयति अहो इति । बकभक्षणइति धातोर्भक्षणशीलत्वात् बकी पूतना अपिना ताटकां गर्हयति धात्रीणां शुभानां योग्यताभेदेनोचितां । " कंसपूतनिकाद्याश्च बांधवांदियुतायतः । जीवद्वयसमायोगाद्गतिद्वयजिगीषव " इति वचनात् दयालुत्वं उर्वशींप्रति ॥ २३ ॥

हिंदे अर्थात् हेळिद दयालुत्ववन्नु ईग्ये वाक्यगळिंदले हेळुवनु–'बक' एंब धातुवु भक्षणार्थकदल्लिद्दरिंद 'बकी' एंदरे कूसुगळन्नु कोल्लतक्क पूतना एंदु अर्थवु. संण कूसुगळन्नु कोल्लतक्क अयोग्यळाद पूतना एंबवळु श्रीकृष्णनन्नु कोल्लबेकेंब बुद्धियिंद स्तनगळल्लि तुंबिकोंड कालकूटविषवन्नु प्राशनमाडिसिदाग्यू 'धात्र्युचितां गतिं' शुभजनर योग्यताभेददिंद होंदलिक्के उचितवाद (अथवा तायियाद यशोदेगे उचितवाद) गतियन्नु आ श्रीकृष्णनिंद होंदिदळु. इदरल्लि कंसनू मत्तू पूतनिका एंबवळू इवरे मोदलादवरु ('बांधवादियुताः' बांधव=भक्तजीव, आदि=द्वेषजीव ई प्रकार) एरडु प्रकारद जीववुळ्ळवरु, अंदरे कंसनल्लि भृगुऋषिएंब भक्तनु कालनेमिएंब द्वेषियू ई एरडु जीवगळुः पूतनेयल्लि उर्वशीएंब भक्तळु. ताटकाएंब द्वेषियू ई एरडु जीवगळिरुववु. हींगे ओब्बोब्बरल्लि एरडु प्रकारद जीवरिद्दरिंद ई जनर एरडु तरद गतियन्नु होंदुवदक्के योग्यरु. (अदग्वविवरवु-) कंसनल्लिद्द कालनेमि एंब असुरनिगे तमःसन्नु कोट्टनु. आ असुरन सहवासदल्लिद्द भृगुऋषिय दोषगळन्नु (अवन भक्तियिंद) एणिसदे अवनिगे सद्गतियन्ने कोट्टनु. हागू पूतनेयल्लिद्द ताटका एंब राक्षसिगे तमःसन्नु कोट्टु अवळ सहवासदल्लिद्द ' उर्वशी ' एंब अप्सरास्त्रीयळिगे अवळ भक्तियिंद सद्गतियन्ने कोट्टनु. अंदमेले ई श्रीकृष्णनु एष्टु दयालुवु, इवनु होर्तु एरडने याव दयालु पुरुषनिगे शरण होगतक्कदु ' यारिगू इल्ल. (नमगे इवने गतियंदर्थवु.) ई श्लोकदल्लि दयालुत्ववु उर्वशी एंब अप्सरास्त्रीयळ मेले एंदु हेळतक्कदु. ॥ २३ ॥

मन्ये सुरान्भागवतांस्त्र्यधीशे संरंभमार्गाभिनिविष्टचित्तान् ॥ ये संयुगेऽचक्षत तार्क्ष्यपुत्रस्यांसे सुनाभायुधमापतंतं ॥२४॥

असुरयोनित्वमप्रयोजकं भागवतत्वे किंतु निर्दोषा भक्तिरेवेत्याशयेनाह मन्यइति। संरंभमार्गाभिनिविष्टचित्तानिति। यथा कीटः पेशस्कारिणा कुडचे निरुद्धस्तस्मिन् भृंगे प्रथमं द्वेषयुक्तः पश्चाद्दन्नदानात्तं द्वेषं विहाय स्नेहेन तं भृंगं स्मरन् तत्स्वरूपतां याति तथा तेप्यसुराः संरंभमार्गेण स्मरंतस्तस्मिन् संरंभं विहाय भक्त्यैव तस्मिन्नभिनिविष्टचित्ताः निरंतरं तन्मनस्का इत्यर्थः इदं तत्र हेतुगर्भविशेषणं सुनाभायुधं चक्रायुधमचक्षतापश्यन् । तएव "असुराअपियेविष्णुं शंखचक्र-(गदा)धरं रण" इत्युक्तं तार्क्ष्यपुत्रस्य गरुडस्यांसे स्थितं ॥ २४ ॥

भगवत्प्रियरेनिसुवदक्के असुरजन्मवु एनू संबंधविल्लवु, दोषविल्लद भक्तिये मुख्यकारणवेंब अभिप्रायदिंद हेळुवरु– (लोकदल्लि कुरडीकुठारियेंब हुळवु एरडने जातिय हुळवन्नु हिडिदु बंधनदल्लिट्टु अदक्के अन्नवन्नु कोट्टु चुच्चुत्तलिरुवदु एंदु प्रसिद्धियिरुवदु.) ओंदु मण्णिन मनेयल्लि (मण्णगूडिनल्लि) कुरडीकुठारियेंब केंपु हुळदिंद बद्धवाद एरडने जातिय (मेणिसिन

१. बांधेवा भक्तः आदिपदेन द्वेषी कंसे भृगुर्भक्तः कालनेमिर्द्वेषी । पूतनिकायां तु उर्वशीभक्ता ताटका द्वेषयुतेत्यादिद्रष्टव्यं । ताभ्यां युता यत अतो जीवद्वयसमायोगात् मतिद्वयं मुक्तिः तमश्च तज्जिगीषवः तत्प्राप्तिसंभावनाविषया । तथा च भयात्कंस अहो बकीतिवचनद्वयं तदाविष्टसज्जीवविषयतया व्याख्येयमिति भावः । –(या.)

हुळवु) हुळवु तन्नन्नु चुच्चुवदेंदु आ कुरडींकुठारियल्लि मोदलु द्वेषयुक्तवागिरुवदु ; आनंतर अदु तनगे अन्नकोडुवदेंदु तिळिदु आ द्वेषबुद्धियन्नु बिट्टु स्नेहवन्नु माडि आ कुरडींकुठारियन्ने स्मरिसुत्त तानादरू आ कुरडींकुठारियंते स्वरूपवन्नु होंदुवदु. आ प्रकार याव महनीयरु मोदलु श्रीकृष्णनन्नु द्वेषबुद्धियिंद सहवासमाडि आ नंतर अवन महामाहात्म्यगळन्नु तिळिदु आ द्वेषबुद्धियन्नु बिट्टु, केवल भक्तियिंदले मूरु लोकस्वामियाद श्रीकृष्णनल्लि मनःसिट्टु निरंतर अवनन्नु स्मरिसतक्कवरागि, कोनेगे रणरंगदल्लि ' तार्क्ष्यपुत्रस्य ' कश्यपपुत्रनाद गरुडन हेगलमेले कुळितु उत्तमवाद हिडिकेयुळ्ळ चक्रायुधवन्नु धरिसि तम्म मेले बरतक्क आ श्रीकृष्णनन्नु नोडुवरो. अवरु असुरजातियल्लि हुट्टिदाग्यू भगवद्भक्तरे एंदु (नानु) तिळियुवेनु. ॥ २४ ॥

वसुदेवस्य देवक्यां जातो भोजेंद्रबंधने ॥ चिकीर्षुर्भगवानस्याः शंमजेनाभियाचितः ॥ २५ ॥

नातिचिरेण कृष्णस्य यादवानां च स्वलोकप्रयाणं भविष्यतीति निवेद्य भक्त्यतिशयात्तस्यावतारलीला अनुक्रमिष्यन्नादौ तदवतारमाह वसुदेवस्येत्यादिना । वसुदेवस्य सकाशाद्देवक्यां जातः प्रयोजनमाह भोजेंद्रेति । भोजेंद्रेण तयोः कारागृहे बंधने सति तं कंसं हत्वा बंधनादुन्मुच्य तयोः शर्म चिकीर्षुरिति हेतुगर्भनिमित्तांतरं चाह शमजेनेति ॥ २५ ॥

स्वल्पकालदल्लिये श्रीकृष्णनू यादवरू तम्म तम्म लोकगळिगे होगुवरेंब संगतियन्नु हेळि. आ श्रीकृष्णनल्लि तन्न भक्तियु बहळागिद्दरिंद अवन अवतारलीलेगळन्नु हेळतक्कवनागि उद्धवनु मोदलु श्रीकृष्णनु प्रादुर्भूतनाद संगतियन्नु हेळुवनु– भोजकुलक्के राजनाद कंसनिंद देवकी वसुदेवरिगे बंधनवु बरुत्तिरलु कंसनन्नु कोंदु अवर बंधनवन्नु बिडिसि अवरिगे (अथवा भूदेविगे) शांतियन्नु माडबेकेंदु ब्रह्मदेवनिंद प्रार्थ्यमाननागि वसुदेवनिंद देवकियल्लि श्रीकृष्णनु अवतरिसिदनु. ॥ २५ ॥

ततो नंदव्रजमितः पित्रा कंसाद्विबिभ्यता ॥ एकादशसमास्तत्र गूढार्चिः सबलोऽवसत् ॥ २६ ॥ परीतो वत्सपैर्वत्सांश्चारयन्व्यचरद्धरिः ॥ यमुनोपवने कूजद्विजसंकुलितांघ्रिपे ॥ २७ ॥ कौमारादर्शयंश्चेष्टाः प्रेक्षणीया व्रजौकसां ॥ रुदन्निव हसन्मुग्धबालसिंहावलोकनः ॥२८॥ स एव गोकुलं लक्ष्म्या निकेतं सितगोवृषं ॥ चारयन्ननुगान् गोपान् रणद्वेणुररीरमत् ॥ २९ ॥ प्रयुक्तान् भोजराजेन मायिनः कामरूपिणः ॥ लीलया व्यनुदत्तांस्तान् बालः क्रीडनकानिव ॥ ३० ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

ततो मथुरापुरात् गूढार्चिरप्रकाशितस्वमाहात्म्यः ॥ २६ ॥ कूजंतोऽव्यक्तशब्दं कुर्वंतो द्विजाः पक्षिणस्तैः संकुलिता आंघ्रिपा वृक्षा यस्मिन् तत्तथोक्तं तस्मिन् ॥ २७ ॥ कौमाराइत्यत्र डीबभावः चेष्टानां वैलक्षण्यप्रदर्शनार्थः । बालसिंहस्यावलोकनमिवावलोकनं यस्य स तथोक्तः ॥ २८ ॥ लक्ष्म्या निकेतं मंदिरं सिताः तंतूनां रज्ज्वा नासिकायां स्यूताः प्रोता गोवृषाः ककुद्मंतो यस्मिन् तथोक्तं चारयंस्तृणानीति शेषः ॥ २९ ॥ प्रयुक्तान् प्रहितान् मायिनः मायया वेषांतरधारिणस्तांस्तानिति जातिभेदायोक्तं क्रीडनकान् लीलासाधनानि ॥ ३० ॥

१. शं अजेनेति पदच्छेदः ।

कंसराजनिगे अंजिकोंड तंदेयाद वसुदेवनिंद मथुरापुरवन्नु बिडिसि गोकुलक्के तरल्पट्ट श्रीकृष्णनु बलरामनिंद सहितनागि आ गोकुलदल्लि हन्नोंदु वरुषपर्यंतरवागि (होरगिन जनरिगे) तन्न माहात्म्यवन्नु प्रकट माडदंते वासमाडिदनु. ॥ २६ ॥ मंदवाद सुस्वरवन्नु माडतक्क पक्षिगळिंद निबिडवाद वृक्षगळिंद युक्तवाद यमुनानदिय उपवनदल्लि वत्सपालकरिंद (करुवुकायितक्क हुडुगरिंद) सुत्तुगट्टिगोंडु करुवुगळन्नु मेयिसुत्त (तिरुगाडिसुत्त) तानु संचारमाडिदनु. ॥ २७ ॥ आ गोकुलदल्लि (बाल्यावस्थेयल्लि) रोदनमाडुववनंतेयू नगुववनंतेयू सुम्मनिरतक्क सिंहन मरियंते नोटवुळ्ळवनागि तानु आल्लिय जनरिगे नोडुवदक्के आनंदवागुवंते बाललीलेगळन्नु तोरिसुत्तिद्दनु. ई श्लोकदल्लि ' कौमाराः ' एंबल्लिय ' ङीप् ' तोरदेइद्दद्दु इवन चेष्टेगळु लोकविलक्षणवादद्देंदु हेळुवदु. ॥ २८ ॥ अदे बाल्यावस्थेयल्लिद्दाग्ये मुगदाणवन्नु कट्टिद, बूळिगळुळ्ळ गोवुगळ समूहवन्नु हुल्लु मेयिसुत्त, सुस्वरवाद वेणुध्वनियन्नु माडुत्त तन्न वारिगेय गोपालकरन्नू ऐश्वर्यभरितवाद गोकुलवन्नू आनंद बडिसिदनु. ॥ २९ ॥ आ गोकुलदल्लि कंसराजनिंद कळिसल्पट्ट मोसगोळिसुवदक्के स्वेच्छारूपवन्नु धरिसिद आया असुररन्नु अनायासदिंद हुडुगरु आटिगेगळन्नु मुरिदंते नाशमाडिदनु. ' तांस्तान् ' एंबदरिंद ओब्बोब्ब असुररु ओंदोंदु प्रकारद वेषवन्नु बेरे बेरे धरिसिद्दरेंदु हेळुवदु. ॥ ३० ॥

विपन्नान्विषपानेन निगृह्य भुजगाधिपं ॥ उत्थाप्यापाययद्गावस्तत्तोयं प्रकृतिस्थितं ॥ ३१ ॥ अयाजयद्गोसवेन गोपराजं द्विजोत्तमैः ॥ वित्तस्य चोरुभारस्य चिकीर्षन्सद्व्ययं विभुः ॥ ३२ ॥ वर्षतींद्रे व्रजः कोपाद्भग्नमानेऽतिविह्वले ॥ गोत्रलीलातपत्रेण त्रातो भद्रानुगृह्णता ॥ ३३ ॥ शरच्छशिकरैर्मृष्टं मानयन् रजनीमुखं ॥ गायन्कलपदं रेमे स्त्रीणां मंडलमंडनः ॥ ३४ ॥ इति श्रीमद्भागवते महापुराणे तृतीयस्कंधे द्वितीयोऽध्यायः ॥ २ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

विपन्नान्मृतप्रायान् यमुनाया उत्थाप्य गावो गास्तस्या यमुनायास्तोयं प्रकृतिस्थितं विषमिश्रणात् प्राग्यथा शुद्धं तथा स्थितं ॥ ३१ ॥ गोसवेन गोयज्ञेन उरुभारस्य बहुसंख्याविशेषविशिष्टस्य सत्प्रशस्तो व्ययस्त्यागविशेषः तं ॥ ३२ ॥ भग्नमाने नष्टाभिमाने अतएवातिविह्वले कर्तव्यमूढे गोत्रलीलातपत्रेण पर्वताख्यक्रीडाश्वेतच्छत्रेण भो भद्र कल्याणात्मन् ॥ ३३ ॥ शरदृतावुदितः शशी शरच्छशी तस्य करैर्मृष्टमलंकृतं रजनीमुखं प्रदोषं कलपदं यथा भवति तथा । मंडलं मंडयतीति मंडलमंडनः ॥ ३४ ॥ इति श्रीमद्भागवते म०पु० तृतीयस्कंधे विजयध्वजटीकायां द्वितीयोऽध्यायः ॥ २ ॥

कालिंदीनादियल्लि कालिय सर्पनु वासमाडिद्दरिंद विषसदृशवाद उदकवन्नु गोवुगळू गोपालकरू प्राशनमाडि मृतरादंतागलु आ कालियसर्पनन्नु निग्रहमाडि यमुनानदियिंद होरगे हाकि आ उदकवन्नु (तन्न कटाक्षदिंद) शुद्धमाडि गोवुगळन्नू गोपालरकन्नू बदुकिसि आ शुद्धवाद उदकवन्नु प्राशनमाडिसिदनु. ॥ ३१ ॥ गोकुलदल्लि एल्ल गोपालकरु इंद्रयाग-

माड्डवदक्के उद्देशपट्टिरलु आ बहुसंख्येयुळ्ळ द्रव्यवन्नु प्रशस्तकार्यक्के उपयोगमाडिसबेकेंदु समर्थनाद श्रीकृष्णनु ब्राह्मणश्रेष्ठरिंद सहितनागि नंदगोपन कडिंद गोवुगळ पूजेयेंब महासभारंभवन्नु माडिसिदनु. ॥ ३२ ॥ आमेले तन्न पूजेयिल्लदंतागलु मानभंगवागि देवेंद्रनु ई गोकुलवन्नु एनु माडबेकेंबदु तिळियदे कोपदिंद (गोकुलदमेले) भयंकरवृष्टियन्नु माडलु, एलै मंगलस्वरूपियाद विदुरने आ गोकुलदमेले परमानुग्रहवन्नु माड्डव श्रीकृष्णनिंद हुडुगाटिगेय छत्रियेयंते गोवर्धनपर्वतवन्नु हिडियुवदरिंद आ गोकुलवु संरक्षितवायितु. ॥ ३३ ॥ शरदृतुविनल्लि उदितनाद चंद्रन किरणगळिंद अलंकृतवाद प्रदोषकालवन्नु कंडु संतोषपडुत्त मनोहरवाद गानमाडुत्त गोपिकास्त्रीयर मंडलवन्नु अलंकरिसुत्त क्रीडिसिदनु. ॥ ३४ ॥

ई प्रकार श्रीमद्भागवत विजयध्वजव्याख्यानद प्राकृतार्थरूपवाद 'सुखार्थबोधनी' एंब टिप्पणेयु, तृतीयस्कंधद २ ने अध्याय समाप्तवु. ॥ १ ॥

उद्धव उवाच ॥ ततः स आगत्य पुरं स्वपित्रोश्चिकीर्षयाशां बल्देवसंयुतः ॥ निपात्य तुंगाद्रिपुयूथनाथं हतं व्यकर्षद्व्यसुमोजसोर्व्यां ॥ १ ॥ सांदीपिनेः सकृत्प्रोक्तं ब्रह्माधीत्य सविस्तरं ॥ तस्मै प्रादाद्वरं पुत्रं मृतं पंचजनोदरात् ॥ २ ॥ ॥ ॥

ततो वृंदावनात्। "आशादिगतितृष्णयोरिति"। स्वपित्रोराकांक्षितं चिकीर्षया कर्तुमिच्छया व्यसुं गतप्राणं ॥ १ ॥ ब्रह्म वेदं पंचजनोदरात् पंचजनाख्य दैत्योदरात् सांदीपिनेरधीत्य सकृत्प्रोक्तं तेनेतिशेषः ॥ २ ॥

उद्धवनु हेळुवनु-श्रीकृष्णनु आमेले वृंदावनदिंद बलरामनोडने मथुरापुरक्के बंदु तंम तायितंदेगळ बहुदिवसद आशेयन्नु पूरैसुवदक्के, शत्रुसमूहक्के स्वामियाद कंसराजनन्नु एत्तरवाद मंचदिंद केळगे केडिवि तन्निंद ताडितनागि आ कंसनु प्राणबिट्टनंतर अवनन्नु तन्न सामर्थ्यदिंद भूमियल्लि एळेदनु. ॥ १ ॥ मत्तू आ श्रीकृष्णनु उपनयनानंतर अवंतिपुरवासियाद सांदीपनि एंब ब्राह्मणनिंद ओंदावर्ति हेळल्पट्ट वेदवन्नु विस्तारवागि अध्ययनमाडि, पंचजननेंब दैत्यनु उदरदल्लि नुंगुवदरिंद मृतनाद आ गुरुपुत्रनन्नु बदुकिसि गुरुदक्षिणेयन्नु कोट्टनु. ॥२॥

समाहुता भीष्मककन्यया ये श्रियः सवर्णेन जिहीर्षयैषां ॥ गांधर्ववृत्या मिषतां स्वभागं जन्हे पदं मूर्ध्नि दधत्सुपर्णः ॥ ३ ॥

भीष्मककन्ययेति तृतीयातादर्थ्ये भीष्मककन्यया रुक्मिण्यर्थे सवर्णेन क्षत्रियत्वमात्रयोग्यतया समाहूताः। एषां क्षत्रियाणां श्रियो जिहीर्षया तेषां मूर्ध्नि पदं दधदित्यनेन श्रीहरणप्रकारः। मिषतां पश्यतां "सुपर्णःसुपरानंदात् काकुत्स्थोवाचिसंस्थिते-" रिति वचनात् सुष्ठु परमानंदरूपः सुपर्णइत्यनेन सोप्यक्लेशेनेति दर्शितं गांधर्ववृत्त्या कन्यासंवादलक्षणया इत्यनेन बहवो विवाहविधयो दर्शिता भवंति स्वभागमित्यनेन स्वयोग्यमिति दर्शयति ॥ ३ ॥

१. राजमंचात्। -(या.) २. भीष्मकांतर्गतेन भगवता समाहुताः। भगवताव्हानबुद्ध्याउत्पादितायां भीष्मकेनैवाहुता इत्यर्थः। एतेन भीष्मकेण राज्ञामाव्हानस्यस्वयंवरार्थे कृतत्वेपि तेषां श्रीजिहीर्षयाऽकृतत्वादध्याहृतेन भीष्मकेनेत्यनेनान्वयोऽनुपपन्नः। भगवता समाव्हानप्रसिद्धेरभावात् भगवतेत्यध्याहृतेनान्वयोऽनुपपन्न इति परास्तं। -(या.)

ऐश्वर्य, बल, सौंदर्य इवुगळिंद उन्मत्तराद क्षत्रियराजर तेजस्सन्नु अपहारमाडबेकेंब बुद्धियुळ्ळ श्रीकृष्णनिंद प्रेरितनाद भीष्मकराजनिंद तन्न पुत्रियाद रुक्मिणिय स्वयंवरद सलुवागि याव केवल क्षत्रियराजरु करिसल्पट्टिद्दरो, आ राजर तलेयमेले कालिट्टु एल्लरू नोडनोडुत्त अनायासवागि परमानंदस्वरूपियाद श्रीकृष्णनु गांधर्वविवाहवेंब मार्गदिंद तनगे योग्यळाद (तन्न भागवाद) रुक्मिणियन्नु अपहारमाडिदनु. ई श्लोकदल्लि 'भीष्मककन्यया' एंबल्लिय तृतीयाविभक्त्यर्थवु तादर्थ्यषष्ठीअर्थवन्नु हेळुवदु, अंदरे रुक्मिणिय सलुवागि एंदर्थवु; 'सुपर्णः' एंदरे गरुडनेंदर्थवल्लवु. अतिश्रेष्ठवाद आनंदउळ्ळवनादरिंद सुपर्णनेंदु श्रीहरिगे अन्नुवरेंदु पद्मपुराणदल्लि हेळिदरिंद श्रीकृष्णनेंदर्थवु; हागू 'सुपर्णः' एंब विशेषणदिंद श्रीकृष्णनु रुक्मिणियन्नु एनू आयासविल्लदंते तेगेदुकोंडु बंदनेंदु हेळल्पडुवदु. 'गांधर्ववृत्या' एंब पददिंद विवाहगळु अनेक प्रकारविरुववु; अवुगळल्लि 'गंधर्ववृत्ति' एंदरे एकांतदल्लि वधूवरगळ ऐक्यमत्यदिंद कन्यापाणिग्रहणवु. ई नियमानुसारवागि रुक्मिणियन्नु स्वीकरिसिदनेंदु हेळुवदु. 'स्वभागं' एंबदरिंद ई रुक्मिणियु श्रीकृष्णनिगे योग्यळे होर्तु मत्तोब्बरिगे योग्यळल्लवेंदु हेळल्पडुवदु. (इदक्कू होंचिन श्लेषार्थवु यादुपत्यव्याख्यानदल्लिरुवदु.) ॥ ३ ॥

ककुद्मतोऽविद्धनसो दमित्वा स्वयंवरे नाग्नजितीमुवाह ॥ तान् भग्नमानानभिगृध्यतोऽज्ञान् जघ्नेऽक्षतः शस्त्रभृतश्च शस्त्रैः ॥ ४ ॥

अविद्धनसः अच्छिद्रनासिकान् ककुद्मतः वृषभान् वृषभाणामाटोपसमयसूचनाय स्वयंवर इत्युक्तं किंच स्वयमक्षतः सन् ये स्वयंवरार्थमागतास्तान् क्षत्रियान् जघ्न इत्यन्वयः कन्यायाः स्वालाभेन भग्नमानान् अभिगृध्यतः कन्यामाकांक्षमाणान् अज्ञान् कृष्णप्राप्तियोग्यामजानतः। शस्त्रभृत इत्यनेन क्षत्रियाएव न वृषाइति ज्ञायते चशब्दः समुच्चये ॥ ४ ॥

नग्नजित् एंब राजन पुत्रिय स्वयंवरदल्लि (वरपरीक्षार्थवागि आ राजनिंद इडल्पट्ट) मुगदाणहाकदिद्द दोड्डदोड्ड इणिगळुळ्ळ वृषभगळन्नु निग्रहमाडि आ कन्निकेयन्नु श्रीकृष्णनु लग्नमाडिकोंडनु. आ कन्निकेयु श्रीकृष्णनिगे योग्यळेंबदन्नु तिळियदे आ कन्यापेक्षिगळागि बंद राजरिगे (ई कृष्णनु आ कन्याग्रहणमाडिद कूडले) मानभंगवागलु शस्त्रपाणिगळागि अवरु युद्धमाडलु अवरिंद तानु ताडितनागदे अवरन्नु होडेदनु. इल्लि 'शस्त्रभृतः' एन्नुवदरिंद शस्त्रपाणिगळाद क्षत्रियरिंद होडिसिगोळ्ळदे एंदर्थवागुवदु; वृषभगळिंद होडिसिगोळ्ळदे एंदर्थवागुवदिल्लवु. आदरे 'च' एंबदु समुच्चयार्थवन्नु हेळुवदरिंद, आ वृषभगळिंदलू राजरिंदलू होडिसिगोळ्ळदे एंदर्थवु. ॥ ४ ॥

प्रियं प्रभुर्ग्राम्य इव प्रियाया विधित्सुरार्छद्युतरुं यदर्थे ॥ वज्र्याद्रवत्तं सगणो रुषांधः स्वार्थे पुरा तैर्यमयाचतानतः ॥ ५ ॥

ग्राम्यः विषयभोगासक्तइव प्रियायाः सत्यभामायाः प्रियमभीष्टं विधित्सुः कर्तुकामः प्रभुः द्युतरुं स्वर्गवृक्षं पारिजातमार्च्छत् अहार्षीत् रुषांधः सगणः मरुद्गणेन सहितः वज्री इंद्रः यदर्थे यस्य द्युतरोरर्थे तं कृष्णमार्द्रवत् शच्यावचनादितिशेषः। स्वार्थे स्वप्रयोजनाय यं कृष्णं तैः सहानतः प्रणतिविशिष्टो भूत्वा ॥ ५ ॥

१. नीलां। -(या.)

'प्रभुः' समर्थनाद श्रीकृष्णनु, विषयभोगासक्तराद लौकिकजनरंते. तन्न प्रियभार्यळाद सत्यभामेय प्रीतियन्नु पूरैसुवदक्के स्वर्गलोकद वृक्षवाद पारिजातवन्नु अपहारमाडिदनु. आ वृक्षद सलुवागि वज्रपाणियाद देवेंद्रनु रोषदिंदनु तोरदवनंतागि मरुद्गणसहितनागि शचीदेविय प्रेरणेयिंद श्रीकृष्णनन्नु कुरितु मोदलु (युद्धक्के) धाविसिदनु. आनंतर युद्धदल्लि पराजितनागि तन्न कार्यार्थवागि आ देवतिगळिंद सहवागि आ श्रीकृष्णनिगे तलेबागिसि (क्षमापनेयन्नु) बेडिकोंडनु. ॥ ५ ॥

सुतं मृधे स्वं वपुषा ग्रसंतं दृष्ट्वा सुनाभोन्मथितं धरित्र्याः ॥ आमंत्रितस्तत्तनयाय शेषं दत्वा तदंतःपुरमाविवेश ॥ ६ ॥ तत्राहृतास्ता नरदेवकन्याः कुजेन दृष्ट्वा हरिमार्तबंधुं ॥ उत्थाय सद्यो जगृहुः प्रहर्षव्रीडानुरागप्रहितावलोकैः ॥ ७ ॥ आसां मुहूर्त एकस्मिन्नानागारेषु योषितां ॥ सविधिं जगृहे पाणीन्पुरुरूपः स्वमायया ॥ ८ ॥ तास्वपत्यान्यजनयदात्मतुल्यानि सर्वतः ॥ एकैकस्यां दश दश प्रकृतेर्विबुभूषया ॥ ९ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

धरित्र्याः सुतं नरकं आमंत्रितस्तयेति शेषः ॥ ६ ॥ तत्रांतःपुरे कथं जगृहुरिति तत्राह व्रीडेति। प्रहर्षेण सहिताभ्यां व्रीडानुरागाभ्यां लज्जास्नेहाभ्यां प्रहितैः प्रेरितैरवलोकैर्गृहीतवत्य इत्यर्थः ग्रहणं च पतित्वेनेति शेषः ॥ ७ ॥ भगवता पुनः किं कृतमत्राह आसामिति। विधिना शास्त्रोक्तकर्मणा सहवर्ततइति एकस्य नानाविधगृहेषु स्त्रीणां करग्रहणं कथं घटत इत्यत उक्तं पुरुरूपइति। योगिवत् स्वसामर्थ्येन गृहीतबहुरूपेण घटतइत्यर्थः ॥ ८ ॥ "उत्तमैः सर्वतः साम्यं किंचित्साम्यमुदीरित-" मिति वचनात् सर्वत आत्मतुल्यत्वं किंचित्सादृश्यविवक्षयेति ज्ञातव्यं एकैकपुत्रत्वेन पुत्रवत्याशापूर्तिसंभवाद्दशत्वसंख्या किमभिप्रायेणेत्यत उक्तं प्रकृतेरिति। जडप्रकृतेर्विबुभूषया विविधभावेच्छया बहुत्वसंख्याविशिष्टत्वेच्छया ॥ ९ ॥

रणरंगदल्लि आकाशवन्नु शरीरदिंद ग्रासमाडतक्क (अद्भुतशरीरवुळ्ळ एंब भाववु) भूदेविय पुत्रनाद नरकासुरनन्नु श्रीकृष्णनु तन्न चक्रदिंद नाशमाडिदन्नु कंडु आ भूदेवियिंद प्रार्थितनागि पुनः आ नरकासुरन पुत्रनाद भगदत्तराजनिगे तानु तेगेदुकोंडु उळिद साम्राज्यवन्नु कोट्टु अवन अंतःपुरवन्नु प्रवेशमाडिदनु. ॥ ६ ॥ आ अंतःपुरदल्लिद्द, नरकासुरनिंद तरल्पट्ट अनेक देशद राजर कन्यागळु. आर्तबंधुनाद श्रीकृष्णनन्नु कंडु तत्कालक्के मेलक्के एद्दुनिंतु आ कृष्णनन्नु ह्यागे स्वीकरिसिदरेंदरे. अत्यंत हरुषनिंद सहितवाद लज्जेयिंदलू प्रेमदिंदलू प्रेरितवाद कडेगण्णोटदिंद पतियन्नागि अंगीकरिसिदरु. ॥ ७ ॥ आमेले श्रीकृष्णनिंद एनु माडल्पट्टितेंदरे हेळुवरु– ओंदे मुहूर्तदल्लि बेरे बेरे मनिगळल्लि इरतक्क आ हदिनारु सहस्र स्त्रीयर पाणिगळन्नु, शास्त्रोक्तविधिपूर्वकवागि ग्रहणमाडिदनु. ओंदे कालक्के अनेक मंदिरगळल्लि वासमाडिद बहुकन्यागळ पाणिग्रहणवु ओब्बनिगे ह्यागे संभविसितेंदरे. श्रीकृष्णनु तन्न महासामर्थ्यदिंद एक कालक्के अनेकरूपगळन्नु तेगेदुकोंडु एल्लर पाणिग्रहणवन्नु ओम्मेले माडिदनेंबदु संभविसुवदु. ॥ ८ ॥ श्रीकृष्णनु आ हेंडंदिरल्लि प्रतियोब्बरल्लि सर्वप्रकारदिंदलू तन्न समराद हत्तु हत्तु गंडुमक्कळन्नु उत्पादनमाडिदनु. ओब्बोब्ब मक्कळिंद स्त्रीयरिगे मक्कळाशेयु पूर्णियागुवदिल्लेंदु हत्तु हत्तु मक्कळेंदलवु. 'प्रकृतेर्विबुभूषया' तन्न अवतारकालदल्लि जडप्रकृतियु नानाविधवाद सुंदररूपवन्नु धरिसुवदरिंद बहुरूपळागलेंदु इच्छेयिंद तन्नंते सुंदररूपवुळ्ळ बहुपुत्ररन्नु सृष्टिमाडिदनु. आ मक्कळु सकलप्रकारदिंदलू श्रीकृष्णनिगे समरेंदु मूलश्लोकदल्लिद्दायू हागे अर्थ हेळगूडदु. सर्वोत्तम अद्वितीयनाद श्रीकृष्णनिगे समरादवरु यारू इल्लवादरिंद 'उत्तमैरिंद सकलप्रकारसाम्यवु याव ग्रंथदल्लि हेळुवदो. अल्लि स्वल्प साम्यवेंदु तिळियतक्कद्दु' आग्नेयपुराणवचनविद्दरिंद आ कृष्णपुत्ररु रूपमोदलादवुगळिंद. अवनंते होलिकेयुळ्ळवरागिद्दरेंदु तिळियतक्कद्दु. ॥ ९ ॥

कालमागधशाल्वादीननीकैरुंधतःपुरं ॥ अजीघनत्स्वयं दिव्यं स्वपुंसां तेजआदिशन् ॥ १० ॥ शंबरं विविदं बाणं मुरं बल्वलमेव च ॥ अन्यांश्च दंतवक्त्रादीनवधीत्कांश्च घातयन् ॥ ११ ॥ अथ ते भ्रातृपुत्राणां पक्षयोः पतितान्नृपान् ॥ चचाल भूः कुरुक्षेत्रं येषामापततां बलैः ॥ १२ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

यदर्थमवतीर्णं तत्प्रयोजनमाह कालेति। कालो गर्गनिर्मितः तेजः प्रभावं अनेन मुचुकुंदादिकृतं वधमप्यात्मनैव कृतं ज्ञापयति इत्यतोऽजीघनदित्ययं लौकिकः ॥ १० ॥ एतदेव किंचिद्विवेचयति शंबरमिति। शंबरविविदौ प्रद्युम्नबलभद्राभ्यामघातयत् मुरादीन्स्वयमेवावधीदिति विवेकः ॥ ११ ॥ अथ दंतवक्त्रवधानंतरं ते तव भ्रातृपुत्राणां कुरूणां पांडवानांच कुरुक्षेत्रं प्रत्यापततां येषां नृपाणां ॥ १२ ॥

श्रीकृष्णनु अवतारमाडिद प्रयोजनवन्नु हेळुवनु– श्रीकृष्णनु तन्न मथुरापुरवन्नु मुत्तिगे हाकिद, गर्गाचार्यनिंद हुट्टिद कालयवननु जरासंधनु, शाल्वराजनु इवरे मोदलादवरल्लि; शाल्वादिगळन्नु स्वतः कोंदनु. कालयवनजरासंधादिगळन्नु तन्न भक्तराद मुचकुंदनु भीमसेननु इवरे मोदलादवरल्लि तन्न सामर्थ्यवन्नु कोट्टु कोलिसिदनु. आद्दरिंद आ कालयवनजरासंधादिगळन्नू श्रीकृष्णने कोंदंते एंदु तिळिसुवदक्के 'अजीघनत्' एंब प्रयोगवु. ॥ १० ॥ इदे भागवते स्वल्प विस्तरिसुवनु– शंबरासुरनन्नु प्रद्युम्नन कडेयिंद कोलिसिदनु. विविदनेंब कपियन्नु बलरामन कडेयिंद कोलिसिदनु. मुरासुरमोदलादवरन्नू दंतवक्रमोदलादवरन्नू श्रीकृष्णनु स्वतः कोंदनु. ॥ ११ ॥ दंतवक्रमोदलादवर वधानंतर (हे विदुरने.) निन अण्णन मक्कळाद कुरुपांडवर पक्षपातिगळाद राजरन्नु कोलिसिदनु. याव आ राजरु कुरुक्षेत्रक्के तम्म सैन्यदोडने बरुवाग्ये अवर सैन्यदिंद भूमियु नडिगितु. ॥ १२ ॥

सकर्णदुःशासनसौबलानां कुमंत्रपाकेन हतश्रियायुषं ॥ सुयोधनं सानुचरं शयानं भग्नोरुमुर्व्यां स ननंद पश्यन् ॥ १३ ॥ कियान् भुवोऽयं क्षपितोरुभारो यद्द्रोणभीष्मार्जुनभीमशल्यैः ॥ अष्टादशाक्षौहिणिको मदंशैरास्ते बलं दुर्विषहं यदूनां ॥ १४ ॥

१. प्रकृतेर्जडप्रकृतेर्विबुभूषया विविधभवनेच्छया। मदवतारकाले जडप्रकृतेः नानाविधसुंदरतरशरीरोपादानत्वेन बहुभावो भवत्वितीच्छयेति यावत्। –(या.)

१. कालमागधादीन्। स्वपुंसां स्वभक्तानां मुचकुंदभीमादीनां तेजः सामर्थ्यविशेषं। आदिशन् सम्यक्प्रयच्छन्। तद्द्वारा अजीघनत्। –(या.) २. अघातयदित्यनुवर्तते। –(या.) ३. कालयवनः –(या.)

श्रीकृष्णस्य दुर्योधनपातेन भीमे प्रसादातिशयमाह सकर्णेति । स कृष्णः सुयोधनं भग्नोरुमुर्व्यां शयानं पश्यन्ननंद भीमायेतिशेष इत्यन्वयः । अनुचरैः दुःशासनादिभिः शृगालादिभिर्वा सहवर्तत इति सानुचरः तं हते नष्टे श्रीश्चायुश्च यस्य स तथा तं ॥ १३ ॥ कलियुगे सज्जनप्राचुर्यावस्थानाय दुष्टभारस्यैवानभीष्टत्वात्सोपि संहार्य इति यादवबलसंहरणोपायसंचिंतनप्रकारमाह कियानिति । मत्सन्निधानविशेषयुक्तत्वान्मदंशैर्द्रोणभीष्मार्जुनभीमशल्यैः क्षपितोऽष्टादशाक्षौहिणिको भुवो यद्योयं भारः स कियानल्पएव कुतः सुरासुरैर्दुर्विषहं यदूनां बलमास्त इति । यस्मात्तस्मादित्यन्वयः ॥ १४ ॥

दुर्योधननु बीळुवदरिंद भीमसेननमेले श्रीकृष्णन प्रीतियु विशेषवायितेंदु हेळुवनु– कर्ण दुःशासन शकुनि ई जनगळ दुरालोचनेयिंदले आयुष्यवू ऐश्वर्यवू नष्टवागिवुळ्ळ दुर्योधननु भीमन गदाप्रहारदिंद तोडेयु मुरिदु भूमियल्लि तंभदिरिंद सहितनागि अथवा नायिनरिगळिंद सहितनागि बिद्दद्दन्नु कंडु श्रीकृष्णनु भीमसेननमेले बहु संतुष्टनादनु. ॥ १३ ॥ दुष्टजनर भारवु ह्यागे श्रीहरिगे बेडागिरुवदो, अदरंतेय कलियुगदल्लि सज्जनरु बहळागिरुवदु. अवनिगे बेडाद संगतियाद्दरिंद मज्जनसमूहवन्नू नाशमाडतक्कद्देंदु यादवसैन्यनाशमाडुव उपायवन्नु चिंतिसिद संगतियन्नु हेळुवनु– नन्न विशेषसन्निधानवुळ्ळवराद्दरिंद नन्न अंशरनिसिगोंड द्रोण, भीष्म, अर्जुन, भीम, शल्य ई जनरिंद नाशमाडल्पट्ट हदिनेंटु अक्षौहिणी सैन्यद भूभारवु 'कियान्' एष्टु ? स्वल्प. यार्केंदरे देवदैत्यरिंदलसह नाशमाडलशक्यवाद यदुकुलवु वदुकिरुवदु. आद्दरिंद ई नाशवादद्दु बहळे स्वल्पु एंदु चिंतिसिदनु. ॥ १४ ॥

मिथो यदैषां भविता विवादो माध्व्या मदाताम्रविलोचनानां ॥ नैषां वधोपाय इयानतोऽन्यो मय्युद्यतेंतर्दधते स्वयं स्म ॥१५॥ एवं संचिंत्य भगवान् स्वाराज्ये स्थाप्य धर्मजं ॥ नंदयामास सुहृदः साधूनां वर्त्म दर्शयन् ॥ १६ ॥ उत्तरायां धृतः पूरोर्वंशः साध्वभिमन्युना ॥ स वै द्रौण्यस्त्रसंछिन्नः पुनर्भगवता धृतः ॥१७॥ अयाजयद्धर्मसुतमश्वमेधैस्त्रिभिर्विभुः ॥ सोऽपि क्ष्मामनुजैरक्षन् रेमे कृष्णमनुव्रतः ॥ १८ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

तत्रैषां यदूनां वधोपाय इयानेतावानेव यदा माध्व्याः वारुण्याः पानादुत्पन्नान्मदाद्भ्रष्टबुद्धीनां ताम्रलोचनानां रक्तनेत्राणां रजोगुणोपरक्तज्ञानानां वा यदूनां मिथो विवादो भविता तदा स एव वधोपायो भविष्यत्यतोऽन्यो नास्ति तदर्थं किं कर्तव्यमिति न चिंतनीयमित्याह मयीति । मय्युद्यतेसति स्वयं सर्वेंतर्दधते तिरोधानलक्षणं मरणं प्राप्नुवंति स्म स्मृतमित्यर्थः ॥ १५ ॥ स्वाराज्येस्वर्गसमराज्ये ॥ १६ ॥ यः पूरोर्वंशः अभिमन्युना साधूत्तरायां धृतःसन् द्रौण्यस्त्रेण संच्छिन्नः संच्छादितः पुनर्भगवता धृतो रक्षितोभूदित्यन्वयः ॥ १७॥ १८ ॥

१. पृथिवीलोकत्यागाय उद्युक्ते सति । –(या.)

अदरल्लि यादवर वधोपायवु इष्टे यावाग्ये अवरु वारुणी एंब मदिरा (मद्य)वन्नु प्राशनमाडि बुद्धिभ्रंशदिंद कंणु केंपगे माडिकोंडु अथवा रजोगुणदिंद ज्ञानहीनरागि आ यादवरल्लि परस्पर विवाद वुंटागुवदो, आग्गे आ विवादवे अवर वधोपायवागुवदु. एरडनेदु यावदू कारणविल्लवु. आ विवादवु उंटागुवदक्के एनु माडबेकेंब योचनेये बेड. नानु (श्रीकृष्णनु) ई पृथिवीलोकत्यागमाडुवदक्के उद्योगमाडिदरे साकु. अवरु तम्मष्टक्के तावे मरणहोंदुवरु एंदु कंडदे. ॥ १५ ॥ श्रीकृष्णनु ई प्रकार योचिसि, स्वर्गसमवाद राज्यदल्लि धर्मराजनन्नु पट्टाभिषेकमाडि, सज्जनर मार्गवन्नु उपदेशमाडुत्त तन्न अंतःकरुणिजनरन्नु संतोषपडिसिदनु. ॥ १६ ॥ पुरुराजन वंशक्के बीजरूपवाद गर्भवु अभिमन्युविनिंद उत्तरादेवियल्लि सरियागि धरिसल्पट्टितु, अदु अश्वत्थामन ब्रह्मास्त्रदिंद नाशवागुव प्रसंगवु बरलु, पुनः श्रीकृष्णनिंद बदुकिसल्पट्टितु. ॥ १७ ॥ श्रीकृष्णनु धर्मराजनकडिंद बहु दाक्षिणावुळ्ळ उत्तमप्रकारवाद मूरु अश्वमेधयागगळन्नु माडिसिदनु. आ धर्मराजनादरू श्रीकृष्णन अनुमतियप्रकारवे तंमदिरिंद भूमियन्नु पालनेमाडिसुत्त आनंदपट्टनु. ॥ १८ ॥

भगवानपि विश्वात्मा लोकवेदपथानुगः ॥ कामान् सिषेवे द्वार्वत्यामसक्तः सांख्यमास्थितः ॥ १९ ॥

अपीत्यनेन लोकसंग्रहणार्थं गृहस्थधर्मानुचरणं नतु स्वार्थं सत्यसंकल्पत्वादितिममर्थं सूचयति विषयसेवयापि तल्लेपो नास्तीत्यसक्तइति । तत्र हेतुगर्भविशेषणमाह सांख्यमिति । "केवलंभगवज्ज्ञानं सांख्यमित्यभिधीयत" इति वचनात् न सांख्यशास्त्रोक्तविधिः किंतु स्वरूपज्ञानमेव गृह्यते। "तद्ब्रह्म वेदाहंब्रह्मास्मीति" श्रुतेः १९

सर्वांतर्यामियाद श्रीकृष्णनादरू लौकिकमार्गवन्नू वैदिकमार्गवन्नू अनुसरिसि द्वारकापुरदल्लि वासमाडि तन्न स्वरूपानंददल्लिये रमणमाडुत्त विषयासक्तनागदे सकलकामनागळन्नू (विषयगळन्नु) सेविसिदनु. इल्लिय 'अपि' एंबदरिंद श्रीकृष्णनु गृहस्थाश्रमनडिसुवदु सज्जनर शिक्षार्थवे होर्तु तन्न सलुवागि अल्ल; हागू अवनु सत्यसंकल्पनाद्दरिंद ई प्रकार नडिसुवनु एंब अर्थवन्नु सूचिसुवदु. 'असक्तः' एंब पददिंद श्रीकृष्णनु विषयगळन्नु सेविसिदाग्यू अदर लेपविल्लवेंब अर्थवन्नु हेळितु. इवनिगे आसंबंध लेपवु याके इल्लवेंबदक्के 'सांख्यमास्थितः' एंब हेतुगर्भविशेषणवन्नु कोट्टिरुवरु; इवनु जडपदार्थमिश्रविल्लदे केवल आनंदस्वरूपदल्लि क्रीडिसुववनाद्दरिंद इवनिगे याव संबंधलेपवू इल्लवेंब तात्पर्यवु, इदे अर्थवन्ने श्रुतियु हेळुवदु. ॥ १९ ॥

**स्निग्धस्मितावलोकेन वाचा पीयूषकल्पया ॥ चरित्रेणानवद्येन श्रीनिकेतेन चात्मना ॥ २० ॥
इमं लोकममुंश्चैव रमयन् सुतरां यदून् ॥ रेमे क्षणदया दत्तक्षणस्त्रीक्षणसौहृदः ॥ २१ ॥**

श्रियो निकेतनावासेनात्मना देहेन ॥२०॥ क्षणदया रात्र्या दत्तक्षणः दत्तावसरः। अनेन क्षणदाशब्दार्थो दर्शितः स्त्रीषु क्षणकालं सौहृदं यस्य सः स्त्रीक्षणसौहृद-स्त्रीक्षणो रुद्रः तस्य सौहृदं यस्मिन् स तथा वा । अनेन रुद्रगणचरणयोग्यसमये स्त्रीभिःसह रमणं कथमिति चोद्यं परिहृतं ॥ २१ ॥

१. इतरपदार्थोऽविषयकमित्यर्थः। तथा च जडामिश्रे परममंगले स्वस्वरूप एव रममाणो यत इत्यर्थः । –(या.)

मनोहरवाद मंदहासयुक्तवाद कडेगण्णोटदिंदलू अमृतसदृशवाद वाणियिंदलू निर्दोषवाद तन्न चरित्रेयिंदलू लक्ष्मीदेविय आवासक्के योग्यवाद तन्न शरीरदिंदलू श्रीकृष्णनु ई मनुष्यलोकवन्नू अत्यंतवागि ई यादवरन्नू आनंदबडिसुत्त, ' क्षणदया ' रात्रिकालदल्लि ' स्त्रीक्षणसौहृदः ' स्त्रीयरल्लि क्षणकाल सौहृद (क्रीडा अंतःकरण) उळ्ळवनागि ' दत्तक्षणः ' स्त्रीयर क्रीडेगे अवकाशकोट्टु क्रीडिसिदनु. ॥ २० ॥ २१ ॥

तस्येत्थं रममाणस्य संवत्सरगणान्बहून् ॥ गृहमेधेषु योगेषु विरागः समजायत॥ २२ ॥
दैवाधीनेषु कामेषु दैवाधीनः स्वयं पुमान् ॥ को विश्रंभेत योगेन योगेश्वरमनुव्रतः ॥ २३ ॥

गृहस्थधर्ममनुवर्तमानस्य हरेर्लोकशिक्षार्थं बाह्यविषयेषु वैराग्यप्रदर्शनमित्यभिप्रेत्याह तस्येति । " सर्वदाऽपिविरक्तःसन् भासयीतविरागवत् । कादाचित्कःकुतस्तस्य लोकशिक्षार्थमिष्यते" इति स्मृतेः। योगेषु विषयसाधनेषु विरागः समजायत वैराग्यमभूदिति दर्शयामास ॥ २२ ॥ नित्यविरक्तस्य कादाचित्कविरक्त्यनुपपत्तेः लोकशिक्षार्थमेव दर्शितमित्येतत्स्पष्टयति दैवेति । नित्यविरक्तेनापि भगवता विरागः प्रदर्शितइति यस्मात्तस्मात् स्वयं दैवाधीनो योगेन ध्यानलक्षणोपास्त्या योगेश्वरं कृष्णमनुव्रतः कः पुमान् दैवाधीनेषु कामेषु विषयेषु विश्रंभेत नित्याइति विश्वासं कुर्यात् न कोपीत्यर्थः अत्र दैवाधीनत्वं विषयाणामागमापायित्वेन नश्वरत्वे हेतुः२३

लोकशिक्षार्थवागि गृहस्थाश्रमधर्मवन्ननुसरिसिद श्रीकृष्णन होरगिन विषयवैराग्यप्रदर्शनवू लोकशिक्षार्थवे एंब अभिप्रायदिंद हेळुवरु–ई प्रकार बहुवरुषपर्यंतरवागि रमणमाडतक्क श्रीकृष्णनिगे गृहस्थाश्रमद विषयसाधनगळल्लि कदाचित्–वैराग्यवु उत्पन्नवायितु आदरे नित्यविरक्तनाद श्रीहरिगे कदाचित् विरक्तियु हुट्टितेंबदु एल्लि? कदाचित् हुट्टितेंदु हेळुवदु, दुष्टजनमोहनार्थवागियू सज्जनर शिक्षार्थवागियू इरुवदेंदु स्मृतियल्लि हेळिरुवदु. आ श्रीकृष्णनु बहुदिवस विषयासक्तनंतेयू आ मेले विरक्तनंतेयू तोरिसिदनु. ॥ २२ ॥ नित्यविरक्तनाद श्रीहरिगे कदाचित् विरक्तियु संभविसुवदिल्ल, लोकशिक्षार्थवागि अवनु तोरिसिदनु, एंबदु ई श्लोकदल्लि स्पष्टवागुवदु—नित्यविरक्तनाद श्रीकृष्णनिंदादरू वैराग्यवु तोरिसलपट्टितु. अंदमेले स्वतः दैवाधीननाद- (पराधीननाद)वनागि ध्यानवेंब उपायदिंद योगेश्वरनाद आ श्रीकृष्णनन्नु अनुसरिसि अवन भक्तनाद याव पुरुषनु दैवाधीननाद (भगवदिच्छेयिंदले बरहोगतक्क) विषयगळल्लि इवु नित्यवागिरुववेंदु विश्वासमाड्यानु? आतन भक्तनादवनु यावनू माडलिक्किल्ल. विरक्तनागे आगुवनु. इल्लि ' दैवाधीनेषु ' एंबदु विषयगळु बरुत्त होगुत्त इरुववादकारण अवु नाशहोंदतक्कवेंदु हेळुवदक्के हेतुवागिरुवदु. ॥ २३ ॥

पुर्यां कदाचित्क्रीडद्भिर्यदुभोजकुमारकैः ॥ कोपिता मुनयः शेपुर्भगवन्मतकोविदाः ॥ २४ ॥
ततः कतिपयैर्मासैर्वृष्णिभोजांधकादयः ॥ ययुः प्रभासं संहृष्टा रथैर्देवविमोहिताः ॥ २५ ॥

इत्थं भगवच्चरितमुक्त्वा यदुकुलनाशनिमित्तमाह । पुर्यामिति । भगवन्मतकोविदाइत्यनेन मुनिशब्दार्थो दर्शितः ॥ २४ ॥ भविष्यद्यदुकुलनाशं वक्ष्यंस्तेषां प्रभासयात्रामाह ततइति । " एष्यंतुनिश्चितं यच्चदतीतत्वेन भण्यते ॥ चक्रवत्परिवृत्तेर्वा दुष्टानांमोहनायचेति " वचनाद्ययुरित्यादिप्रयोगो युज्यते सुखहेतुत्वान्मासैरिव संवत्सरैः ॥ २५ ॥

ई प्रकार परमात्मन चरित्रेयन्नु हेळि. यदुकुलवु नाशवागतक्क निमित्तवन्नु हेळुवनु–ओंदानोंदुकालदल्लि द्वारकापट्टणद उपवनदल्लि यदुकुलद कुमारकरू भोजकुलद कुमारकरू आडुत्तलिरुवाग्ये, केलवु मुनिगळन्नु कंडु आ हुडुगरु कुचेष्टेमाडलु, परमात्मन अभिप्रायवन्नु बल्लवराद आ मुनिगळु आ हुडुगरमेले शिट्टागि शापकोट्टरु. ॥ २४ ॥ मुंदे आगतक्क यदुकुलनाशवन्नु हेळुत्त आ यादवरु प्रभासक्षेत्रक्के होदसंगतियन्नु हेळुवनु- आ ब्राह्मणर शापानंतर केलवु वरुषगळादमेले यादवर मनेतनद अवांतरभेदउळ्ळ वृष्णि भोज अंधक एंब मनेतनदवरु यावत्तु यादवरु अदृष्टदिंद मोहितरागि संतोषदिंद रथारूढरागि प्रभासक्षेत्रवन्नु कुरितु होदरु– ई यादवरु प्रभासक्षेत्रक्के होदसंगतियु विदुरनिगू उद्धवनिगू संवादवु आगि होदनंतर जरिगितेंदु भारतदल्लि हेळिदे; हीगिरलु आ यादवरु मुंदे प्रभासक्षेत्रक्के होगतक्क संगतियन्नु अवरु प्रभासक्के होदरेंदु विदुरनिगे उद्धवनु ह्यागे हेळिदनेंदरे ' मुंदे आगुव निश्चयविद्द संगतियन्नु हिंदे आद संगतियंते हेळुव रूढियुंटु ' आदकारण उद्धवनिगे मुंदे आगतक्क आ एल्ल संगतिय निश्चय ज्ञानविद्दरिंद हिंदे आद संगतियंते हेळिदनु. अथवा हिंदिन द्वापरयुगदल्लि नडेद संगतियु गोत्तिद्दरिंद ईयादरू ह्यागे नडेयुवदेंब शास्त्रनिश्चयदिंद हेळिदनु. अथवा दुष्टजनर मोहपडिसुवदक्कादरू हेळिदनेंब तात्पर्यवु मत्त ई श्लोकदल्लि ' कतिचिन्मासैः ' एंत इद्दाग्यू ब्राह्मणर शापानंतर केलवु वरुषगळमेले प्रभासक्के होदरेंदु ह्यागे अर्थवेंदरे, सुखवागि कळेद कालवु ओंदु वरुषवादरू ओंदु तिंगळंते तोरुवदु, आद्दरिंद शापानंतर बहुवरुषगळमेले प्रभासक्के अवरु होदाग्यू ' मासैः ' एंब प्रयोगमाडिरुवरु. ॥ २५ ॥

तत्र स्नात्वा पितॄन्देवान् ऋषींश्चैव तदंभसा ॥ तर्पयित्वाथ विप्रेभ्यो गावो बहुगुणा ददुः ॥ २६ ॥ हिरण्यं रजतं शय्यां वासांस्यजिनकंबलान् ॥ हयान् रथानिभान्कन्यां धरां वृत्तिकरीमपि ॥ २७ ॥ अन्नं चोरुरसं तेभ्यो दत्वा भगवदर्पणं ॥ गोविप्रार्थासवः शूराः प्रणेमुर्भुवि मूर्धभिः ॥ २८ ॥ इति श्रीमद्भागवते महापुराणे तृतीयस्कंधे विदुरोद्धवसंवादे तृतीयोऽध्यायः ॥ ३ ॥ ॥

बहु गुणाः सौशील्यादिसर्वगुणोपेता गावो गाः ॥ २६ ॥ न केवलं गा एव ददुः किंतु परलोके यद्यत्स्वात्मनः पुण्यफलत्वेन प्राप्यं तत्तत् द्रव्यजातं ददुरित्याह हिरण्यमित्यादिना । हिनोति दुःखं राति सुखमिति हिरण्यं । रंजनं रागं चातनोति इति रजतं । अजितं नयतीत्यजिनं । कं सुखं बलयतीति कंबलः । हयत्यनेन गंतव्यमिति हयः पुंसि संज्ञायां घः प्रायेणेति घः हयगताविति धातुः । रथगताविति रथति चरति रतिं स्थापयतीति वा । इष्टं भासयंतीति इभाः भादीप्ताविति धातुः ।

१. मण्यत इत्यनेन रूढोपचारोयमिति सूचयति । –(या.)

कनं दीप्तिं यापयतीति कन्या । ध्रियतेऽनयेति धरा ॥ २७ ॥ उरुरसं षड्सोपेतं भगवदर्पणं ब्रह्मार्पणं गवार्थे विप्रार्थे असवो जीवनं येषां ते तथोक्ताः ॥ २८ ॥
इति श्रीमद्भागवते महापुराणे तृतीयस्कंधे पदरत्नावल्यां टीकायां तृतीयोऽध्यायः ॥ ३ ॥

आनंतर एल्ल यादवरु आ प्रभासक्षेत्रदल्लि स्नानमाडि अल्लिय उदकदिंद देव-ऋषि-पितृगळ तर्पणवन्नु माडि. ब्राह्मणरिगे सभ्यतनवे मोदलाद उत्तमगुणगळुळ्ळ गोवुगळन्नु दान माडिदरु. ॥ २६ ॥ केवल गोवुगळने दान माडिदरेंदल्लवु; परलोकदल्लि पुण्यफलदिंद याव याव सौख्यगळिगे याव याव वस्तुगळु साधकवागुववो, अवुगळन्नेल्ल दानमाडिदरेंब अभिप्रायदिंद हेळुवरु- (मत्ते एनेनु दानमाडिदरेंदरे) बंगारवन्नू. बेळ्ळियन्नू. हासिकेयन्नू. वस्त्रगळन्नू. कृष्णाजिनगळन्नू. कंबळिगळन्नू. कुदुरेगळन्नू. रथगळन्नू, आनेगळन्नू. कन्यागळन्नू. फलदायक भूमियन्नू. ब्राह्मणरिगे कोट्टरु. (इवुगळन्नु ब्राह्मणरिगे दानमाडुवदरिंद परलोकदल्लि एनु सौख्यवागुवेंदरे, याव याव वस्तुगळन्नु दानमाडिदरे एनेनु सुखवागुवदेंबदु आया वस्तुगळ हेसरिनिंदले गोत्तागुवदेंदु तिळिसुवदक्के व्याख्यानकाररु अवुगळ अर्थ हेळुवरु.)- ' हिरण्यं '= दुःखवन्नु कळेदु सुखवन्नु कोडुवदु. ' रजतं '= स्नेहवन्नुंटु माडुवदेंदु रजतवेंब हेसरु. ' शय्या ' शांतियन्नुंटु माडुवदु, ' अजनं '= सर्वत्र जयसपादिसिकोडुवदु. ' कंबलः '= हेच्चागि सुखवन्नु कोडुवदु. ' हयः '= बेकादल्लिगे हत्तिसिगोंडु होगुवदु, ' रथ ' तीव्र होगुवदु अथवा होगुवाग्ये आनंदकोडुवदु. ' इभः '= ' भा ' एंब धातुवु प्रकाशार्थवन्नु हेळुवदरिंद. बेकादन्नु प्रकाश माडिकोडुवदु. आद्दरिंद आनेगे इभ एन्नुवरु, ' कन्या ' तनगे प्रकाशवन्नु तंदु कोडुवदु, ' धरा '= अदरिंद प्राणधारणवागुवदु आदकारण भूमिगे धरा एन्नुवरु ॥ २७ ॥ ' गोविप्रार्थासवः ' गोवुगळ सलुवागियू ब्राह्मणर सलुवागियू बदुकिरतक्क आ शूरराद यादवरु, (आ प्रभासक्षेत्रदल्लि हिंदे हेळिद पदार्थगळन्नु याव ब्राह्मणरिगे दानमाडिद्दरो) आ ब्राह्मणरिगे षड्रसभरितवाद अन्नवन्नु, भगवदर्पण (श्रीकृष्णार्पण) पूर्वकवागि कोट्टु अवरिगे भूमियल्लि साष्टांगनमस्कारमाडिदरु. ॥ २८ ॥ ॥ हीगे मूलश्लोकगळिगू विजयध्वजव्याख्यानकू सरियागि योजनेमाडि अलंकरिसुव प्राकृतार्थरूपवाद ' सुखार्थबोधिनी ' एंब टिप्पणेयु तृतीयस्कंधदल्लि मूरने अध्यायवु मुगिदितु. ॥ ३ ॥ श्रीकृष्णार्पणमस्तु ॥

उद्धव उवाच ॥ अथ ते तदनुज्ञाता भुक्त्वा पीत्वा च वारुणीं ॥ तया विभ्रंशितज्ञाना दुरुक्तैर्मर्म पस्पृशुः ॥ १ ॥ तेषां मैरेयदोषेण विषमीकृतचेतसां ॥ निम्लोचति रवावासीद्वेणूनामिवमर्दनं ॥ २ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

अथ तदनुज्ञातास्तैर्विप्रैर्भोजनायानुज्ञाताः तया वारुण्या विभ्रंशितं स्वः पर इति ज्ञानं येषां ते तथोक्ताः पस्पृशुः ताडितवंतः स्पृशउपतापे ॥ १ ॥ मैरेयदोषेण मैरेयाख्यमद्यपानदोषेण रवावादित्ये निम्लोचति अस्तं गच्छतिसति आसीत् भविष्यति विमर्दनं विनाशलक्षणः कलहः अन्योन्यसंघर्षलक्षणः ॥ २ ॥

उद्धवनु हेळुवनु-' अथ ' आ ब्राह्मणर भोजनानंतर, आ ब्राह्मणरिंद तावु (यादवरु) भोजनक्के आज्ञेयन्नु पडेदु भोजनमाडि आ मेले वारुणीएंब (वरुणलोकदल्लि उत्पन्नवागुव) मद्यवन्नु प्राशनमाडि, आ मद्यप्राशनदिंद तन्नवरु यारु परकीयरु यारु एंब ज्ञानहीनरागि (बुद्धिभ्रंशरागि) ओब्बरिगोब्बरु केट्टमातुगळन्नाडुत्त मर्म- (संदु)स्थानगळल्लि ताडनमाडलारंभिसिदरु. ' स्पृश् ' एंब धातुवु संतापार्थवन्नु हेळुवदरिंद ' पस्पृशुः ' एंदरे मुट्टिदरु एंदर्थवल्लवु, संतापवागुवंते मुट्टिदरु एंदरे होडेदरु एंदरु. ॥ १ ॥ आ मेले आ वारुणी एंब मद्यप्राशनदिंद विपरीतबुद्धियन्नु होंदिद यादवरिगे. सूर्यनु अस्तमयहोंदलु वनदल्लि बिदिरुगळु ओंदक्कोंदु ताागे ताकलाडुववो अदरंते नाशवागुवदक्के कारणवाद ओब्बरिगोब्बर होडदाटवेंब कलहवु प्रारंभवायितु. ॥ २ ॥

भगवानात्ममायाया गतिं तामवलोक्य सः ॥ सरस्वतीमुपस्पृश्य वृक्षमूलमुपाविशत् ॥३॥ अहं चोक्तो भगवता प्रपन्नार्तिहरेण ह ॥ बदरीं त्वं प्रयाहीति स्वकुलं संजिहीर्षुणा ॥४॥ अथापि तदभिप्रेतं जानन्नहमरिंदम ॥ पृष्ठतोऽन्वगमं भर्तुः पादविश्लेषणाक्षमः ५

तदा भगवता किमकारीति तत्राह भगवानिति । आत्ममायाया आत्मसामर्थ्यस्य गतिमवलोक्य पूर्वमेवेतिशेषः या तत्तद्योग्यतया तत्तद्वस्तुप्राकट्येन वर्तते तां । “ ज्ञात्वाकतिपयैर्वर्षैः पूर्वमेवजनार्दनः ॥ मौसलज्ञानसंतत्या उद्धवं बदरींनयदिति ” ॥ नयदनैषीत् ॥ ३ ॥ संक्षिप्योक्तं विवेचयति, अहंचेति । संजिहीर्षुणा संहर्तुकामेन हेत्यनेन । “ तज्ज्ञानंतत्रविस्तीर्य पुनर्द्वारवतीमगादिति ” वचनात् । स्वर्गारोहणात्पूर्वमपि भगवदाज्ञया बदरीगमनं स्पष्टयति ॥ ४ ॥ हे अरिंदम विदुर अथापि पूर्वंदिष्टोऽहं पुनः स्वर्गारोहणकाले भर्तुः पृष्ठतोऽन्वगममनुगमिष्य इत्यन्वयः चर्वितचर्वणवत् अनुगमनं निष्प्रयोजनं नेत्याह तदभिप्रेतमिति । तस्य कृष्णस्याभिप्रेतं ज्ञानोपदेशलक्षणहार्दं जानन् प्रयोजनांतरं चास्तीति ध्वनयति पादेति तदुक्तं । “पूर्वमेवोपदिष्टोपि हरिणाज्ञानमुद्धवः ॥ स्वर्गारोहणकालेतु पुनःपप्रच्छकेशव-” मित्यादि ॥ ५ ॥

आग्ये श्रीकृष्णनु एनु माडिदनेंदरे हेळुवनु–श्रीकृष्णनु (लोकदल्लि) आयावस्तुगळ योग्यतानुसारवागि अवुगळन्नु प्रकटमाडुवदक्के याव तन्न महिमे एंब सामर्थ्यवु इरुवदो. आ तन्न इच्छासामर्थ्यद मुंदे आगतक्कदन्नु पूर्वदल्लिये तिळिदु- अंदरे मुंदे आगतक्क यदुकुलनाशद स्थितियन्नु तानु स्वर्गारोहणक्के इप्पत्तारुवरुषगळ मोदलु विचारमाडि प्रभासक्षेत्रक्के होगि अल्लि ' सरस्वतीं उपस्पृश्य ' सरस्वतीनदियल्लि स्नानाचमनादिगळन्नु माडिकोंडुः वृक्षद केळगे कुतुगोंडनुः ' आग्ये-मुंदे आगतक्क मौसलयुद्धवन्नु तिळिदु. उद्धवनन्नु बदरिकाश्रमक्के कळुहिदनु ' एंदु वचनविरुवदु ॥ ३ ॥ संक्षेपदिंद हेळिद इदे संगतियन्नु विस्तरिसुवनु- श्रीकृष्णनु आ प्रभासक्षेत्रक्के होगुव समयदल्लि ' प्रपन्नार्तिहरेण ' बदरिकाश्रमदल्लिरतक्क भक्तरु

---

१. आत्ममायायाः यदुकुलनाशरूपसामर्थ्यस्य तां भाविनीं स्थितिं स्वर्गारोहणापेक्षया षड्विंशद्वत्सरेभ्यः पूर्वमेवावलोक्य प्रभासं गत्वा तत्र सरस्वतीं उपस्पृश्य स्नानाचमनादिकं कृत्वेत्यर्थः । वृक्षमूले उपाविशत् उपविष्टोऽभूत् । तत्र प्रभासगमनसमये प्रपन्नाः ये बदरीनिवासिनः तदार्तिहरेण भगवता त्वं बदरीं प्रयाहीति अहमुक्तश्च । हेत्यनेनास्योपदेशस्य यदुकुलनाशात्पूर्वकालीनत्वं प्रामाणिकमिति सूचयति । एतदग्रंथस्वारस्येनैवोद्धवस्य पूर्वोपदेशः प्रभासे सरस्वतीतीरे वृक्षमूलएव जातइति ज्ञायते । अथापि प्रयाहीति भगवतोक्तेपि तदाभिप्रेतं कृष्णस्याभिप्रेतं ज्ञानोपदेशाभिप्रायं जानन् अरिंदम कामादिवैरिदमन विदुर । -(या.)

तनगे शरणागतनागलु. अवर मनोव्यथेयन्नु बिडिसुवदक्कागियू तन्न यदुकुलवन्नु नाशमाडनक्किद्दिदरिंदलु. अवनिंद उद्धवने नीनु बदरिकाश्रमक्के होगु एंदु नानु हेळिसिगोळल्पट्टेनु. ई श्लोकदल्लिय ' ह ' एंबदरिंद उद्धवनु पूर्वदल्लि ओंदुसार प्रभासक्षेत्रदल्लि सरस्वतीतीरद वृक्षमूलदल्लि श्रीकृष्णनिंद ज्ञानसंपादिसिगोंडु बदरिकाश्रमक्के होगि अल्लिय जनगळिगे आ ज्ञानवन्नु विस्तारमाडि पुनः द्वारकापुरक्के बंदिद्दनु. एंदु गरुडपुराणद वचनविद्दरिंद श्रीकृष्णनु स्वर्गारोहणमाडद पूर्वदल्लिये अवन आज्ञेयिंद उद्धवनु बदरिकाश्रमक्के होदसंगतियु स्पष्टवादद्देंदु हेळुवदु. ॥ ४ ॥ ' हे अरिंदम ' काम-क्रोध-मोदलाद शत्रुगळन्नु निग्रहमाडिद विदुरने. ई प्रकार श्रीकृष्णनु पूर्वदल्लि ननगे ज्ञानोपदेशमाडिद्दाग्यू पुनः स्वर्गारोहणकालदल्लि आ श्रीकृष्णन बेन्हत्ति होगुवेनु. नवलिदन्न नवलिदंते हिंदे केळिदन्न पुनः केळुवदरिंद निष्प्रयोजनवष्टे एंदरे हागल्लवेंदु हेळुवनु— पुनः उपदेशमाडवेकेंब नंम स्वामीयाद श्रीकृष्णन मनोभिप्रायवन्नु नानु बल्लवनाद्दरिंदलु अवन पादगळन्नु बिट्टगलुव मनःसागदिद्दरिंदलू अवनु होगुवाग्ये अवनबेन्हिदे होगुवेनु. (इदक्के प्रमाणवु)– ' श्रीहरियिंद पूर्वदल्लिये ज्ञानोपदेशहोंदिदाग्यू उद्धवनु पुनः स्वर्गारोहणकालदल्लि श्रीकृष्णनन्नु प्रश्नमाडिदनु. ' एंदु गरुडपुराणदल्लि हेळिरुवदु. ॥ ५ ॥

अद्राक्षमेकमासीनं विचिन्वन्दयितं पतिं ॥ श्रीनिकेतं सरस्वत्यां कृतकेतमकेतनं ॥ ६ ॥ श्यामावदातं विरजं प्रशांतारुणलोचनं ॥
दोर्भिश्चतुर्भिर्विदितं पीतकौशांबरेण च ॥७॥ वाम ऊरावधिश्रित्य दक्षिणांघ्रिसरोरुहं ॥ अपाश्रितार्भकावस्थमकृशं त्यक्तपिप्पलं ॥८॥

ननु अनुगमनवचनेन मौसलावस्थायामनवस्थानं प्रतीयते तथा च तद्दर्शनाभावेन तज्ज्ञानोपदेशासंभवः स्यादित्युक्तमयुक्तमिति तत्राह अद्राक्षमिति । विचिन्वन् मार्गमाणः दयितं प्रेष्ठं पतिं आत्मज्ञानदानेन पातारं सरस्वत्यां तत्तीरे कृतकेतं निवासं अकेतनमनन्याधारं ॥ ६ ॥ श्यामश्चायमवदातश्च निर्मलश्चेति श्यामावदातस्तं श्यामायां रात्र्यामप्यवदातमरुणं सूर्यवत्प्रकाशमानमित्यर्थः । " अवदातः सितेरुण " इत्यभिधानायोग्यताभेदात् सितोरुणश्चाधिकारिणां भेदात्प्रतीयत इति द्योतनाय तथोक्तमिति वा प्रशांते स्तिमिते अरुणे लोचने यस्य स तथा तं कृमिकोशेन रचितं कौशेयं तेनांबरेण च विदितं विशेषितं । " कौशेयंकृमिकोशोत्थ-"मित्यभिधानं छंदोभंगभयात् श्रेशितं अण्प्रत्ययाद्वा ॥७॥ अपाश्रितार्भकावस्थं अवतारदशायां याऽवस्था तामाश्रितं अकृशं पूर्णं त्यक्तपिप्पलं त्यक्तकर्मफलं योगाद्बोत्सृष्टाश्वत्थमूलं ॥८॥

ओळ्ळेदु, स्वर्गारोहणकालक्के श्रीकृष्णन बेन्हत्ति उद्धवनु होदनु एंब मातिनमेलिंद. श्रीकृष्णनु मौसलयुद्धकालदल्लि इद्दंते तोरुवदु, आदरे उद्धवनिगे कृष्णदर्शनविल्लद्दरिंद आ ज्ञानोपदेशवु असंभववेंदरे परिहरिसुवरु एंदरे हागल्ल , इवनिगे कृष्णदर्शनवागिरुवदु) एंदु हेळुवरु— उद्धवनु) नानु आ कृष्णनन्नु हुडुकुत्तिरलु ननगे ज्ञानवन्नु कोट्टु संरक्षणेमाडतक्क. मनोहरनाद, सरस्वतीतीरदल्लि वासमाडिद, तनगे एरडनेयवर आधारविल्लद अंदरे तनगे ताने आधारियाद. निर्मलवाद श्यामवर्णवुळ्ळ. अथवा ' श्यामावदातं ' रात्रियल्लि यादरु सूर्यनंते प्रकाशमाननाद, ' अवदात ' एंब शब्दवु शुभ्रवर्णदल्लियू केंपुवर्णदल्लियू प्रयोगिसल्पडुवदु. आदरे अधिकारिगळ भेददिंद अंदरे केलवरिगे स्वच्छवाद श्यामवर्णदंतेयू केलवरिगे उदितनागतक्क सूर्यनंतेयू

१. योगेन भगवच्छरीरस्याश्वत्थेन विश्लेषात् ।

तोरतक्क अतिशांतवाद केंपुकण्णुगळुळ्ळ, ' कौशेय ' वेंदरे ओंदुजातिय हुळगळ उदरदिंद उत्पन्नवाद दारवु, अदक्के रेशिम-एन्नुवरु— रेशिमय पीतांबरवन्नु धरिसिद, चतुर्भुजगळिंद युक्तनाद इल्लि ' पीतकौशेयांबरेण ' एंदु इरतक्कद्दु हागे प्रयोगमाडिदरे छंदोभंगवागुववेंदु ' पीतकौशांबरेण ' एंदु प्रयोगिसिरुवरु, अथवा ' अण् ' प्रत्ययदिंद हीगे रूपवु सिद्धवागुवदु, ' अपाश्रितार्भकावस्थं ' अवतारकालदल्लि याव रूपवन्नु धरिसिद्दनो आ रूपवुळ्ळ, पूर्णनाद, ' त्यक्तपिप्पलं ' कर्मफलवन्नु परित्यागमाडिद. अथवा अश्वत्थवृक्षदिंद भिन्नवाद शरीरवुळ्ळ श्रीकृष्णनु नन्नु एडगडीतोडेय मेले बलगालुहाकिकोंडु (अश्वत्थवृक्षद केळगे) ओब्बने कुळितदन्नु कंडेनु. ॥ ६ ॥ ७ ॥ ८ ॥

तस्मिन्महाभागवतो द्वैपायनसुहृत्सखा ॥ लोकाननुचरन्सिद्ध आससाद यदृच्छया ॥ ९ ॥
तस्यानुरक्तस्य मुनेर्मुकुंदः प्रमोदभारानतकंधरस्य ॥ आशृण्वतो मामनुरागहाससमीक्षया विश्रमयन्नुवाच ॥ १० ॥

तस्मिन्नवसरे द्वैपायनस्य वेदव्यासस्य सुहृत्सखा च भूम्यादिलोकाननुचरन् पर्यटन् सिद्धो ज्ञानी मैत्रेयः यदृच्छया भगवदिच्छयाऽससाद हरिमितिशेषः ॥९॥ हरेरनुग्रहातिशयसूचनाय मुनेराशृण्वतः सत इत्युक्तं । सम्यगनुरागहासाभ्यां स्नेहमंदस्मिताभ्यां सहितया समीचीनया कटाक्षेक्षया विश्रमयन् संसारक्लेशं परिहृत्यानंदं जनयन् । " सममेदेसमीचीन "इति यादवः ॥ १० ॥

आ समयदल्लि वेदव्यासर मित्रराद हागू अवर अंतःकरणपात्रराद ज्ञानिगळाद मैत्रेयरु भूमिमोदलाद सकललोकगळन्नु संचरिसुत्त श्रीहरीच्छेयिंदले श्रीकृष्णनन्नु कुरितु बंदरु. ॥ ९ ॥ (श्रीकृष्णन दर्शनदिंद) अतिसंतोषद भारदिंद तलेबागिसि नमस्कारमाडि अतिभक्तियिंद कुळित आ मैत्रेयमुनिगळु केळुवंते मोक्षदायकनाद श्रीकृष्णनु. उत्कृष्टवाद स्नेहदिंदलू मंदहासदिंदलु सहितवाद कृपाकटाक्षदिंद नंम संसारक्लेशवन्नु परिहारमाडि आनंदकोडुत्त नन्नन्नु कुरितु मातादिदनु. ' समीक्षया ' एंबल्लि ' सं ' एंब उपसर्गवु अभेदार्थदल्लियू उत्तम–एंब अर्थदल्लियू इरुवदरिंद उत्कृष्टार्थवन्नु हेळुवदु. ॥ १० ॥

श्रीभगवानुवाच ॥ वेदाहमंतर्मनसीप्सितं ते ददामि यत्तद्दुरवापमन्यैः ॥ सत्रे पुरा विश्वसृजां मुनीना मत्सिद्धिकामेन वसो त्वयेष्टः ॥११॥

किमित्याह हरिरिति तत्राह वेदेति । हे वसो मद्भक्तशिखामणे ते तव मनस्यंतर्हृदि यदीप्सितं तदहं वेद ततः किं तत्राह ददामीति । ते तुभ्यं त्वदभीष्टं ददामि दास्यामीतीच्छामि अन्यैः प्राप्यं चेत् किमनेनेत्यत उक्तं दुरवापमिति । अन्यैर्मद्भक्तिरहितैः त्वन्मुखारविंदान्निःसृतं श्रोतुं महता पुण्येन भाव्यं अनुष्ठि-

१. सत्रइति विश्वसृजां प्रजापतीनां मनूनां ज्ञानिनां देवानां च सत्रे यागविशेषे । पुरा पूर्वजन्मनि मत्सिद्धिकामेन मत्तो ज्ञानसिद्धिकामेन त्वयाहमिष्टः पूजितो यतः अतो ददामीति योज्यं । ननु देवानां प्रजापानां वा सत्रे मया त्वं कथमिष्ट इत्यत उक्तं वसो इति तेषां मध्ये वसतीति वसुः तस्य संबुद्धिर्वसो इति । तथा च तेषां यजमानभूतानां देवानां मध्ये त्वमपि बृहस्पतिरूपोदेवोऽभूः अतस्त्वयाहमिष्टः इति भावः ॥ १ ॥ –(या.)

तपुण्यकर्मणामेतत्कथं स्यादिति तत्राह सत्रइति । पुरा पूर्वजन्मनि नित्यं भगवदुपासनशीलत्वान्मुनिशब्दवाच्यानां देवानां सत्रे यज्ञविशेषे मतिसिद्धिकामेन प्रत्तो ज्ञानादिसिद्धिकामेन त्वयेष्टः पूजितः ॥ ११ ॥

श्रीकृष्णनु तन्नलु कुरितु एनेंदु हेळिदनेंदरे हेळुवनु–(श्रीकृष्णनु हेळुवनु) ' हे वसो ' एन्नुवदरिंद ई उद्धवनु अष्टवसुगळल्लि इवनोब्बवसुवु एंदु भासवादीतु, हागल्ल; इवनु मूलरूपदिंद बृहस्पतियु. हागादरे वसो एंदु ह्यागे प्रयोगमाडिदरेंदरे–हिंदके ज्ञानिगळाददेवतिगळु यज्ञमाडुवाग्ये अवर समूहदल्लि ई बृहस्पतियु वासमाडिद्दरिंद इवनिगे ' वसो ' एंदु संबोधनमाडिरुवनु–एलै नन्नभक्तरल्लि श्रेष्ठनाद उद्धवने निंन मनसिनल्लि अपेक्षितवादद्दन्नु नानु बल्लेनु. मुंदेनु एंदरे निनगे आ निन्न अभीष्टेयन्नु कोडबेकेंदु इच्छिसुवेनु. आ मनोभीष्टेयु निंन भक्तर होर्तु एरडने जनरिंदलू दोरेयुवदादरे आ भक्तिमोदलादवुगळिंदेनु प्रयोजनवेंदरे हागल्ल; नन्न (कृष्णन) भक्तर होर्तु एरडने जनरिंद आ निंन मनोभीष्टेयु दोरेयलशक्यवु. (आ नम्म मनोभीष्टस्वरूपवाद परतत्ववु) निन्न (श्रीकृष्णन) मुखदिंद होरडुवदन्नु केळबेकादरे केळतक्कवरिगे बहळ पुण्यविरलेबेकु. अंथ पुण्यकर्मानुष्ठानमाडिद्द नमगे ह्यागे संभविसबेकु, एंदरे हेळुवनु–पूर्वजन्मदल्लि (बृहस्पतिजन्मदल्लि) निरंतर परमात्मन उपासनामाडतक्क स्वभाववुळ्ळवराद्दरिंद मुनिगळेंदेनिसिगोंड देवतिगळ ओंदु तरद यज्ञदल्लि नन्निंद (श्रीकृष्णनिंद) ज्ञानमोदलाद सिद्धियन्नु होंदबेकेंब अपेक्षेयुळ्ळवनागि नीनु नन्नन्नु पूजिसिरुवि (अथवा नानु निन्निंद पूजितनागिरुवेनु.) ॥ ११ ॥

स एष साधो चरमो भवानामासादितस्ते मदनुग्रहोऽयं ॥ यन्मां नृलोकं रह उत्सृजंतं दिष्ट्या ददृश्वान्विशदानुवृत्त्या ॥ १२ ॥

फलांतरं चाह स एष इति । हे साधो उद्धव ते त्वयासादितो यो भवः शरीरसंयोगलक्षणः स एष भवानां जन्मनां चरमो भवः अयं मदनुग्रहः । ईदृशो मम चित्तद्रवीकरणलक्षणः प्रसादविशेषः । कुतोवगतमेतदिति तत्राह यन्मामिति । भवान् रहः एकांते नृलोकमुत्सृजंतं मां विशदानुवृत्त्या निर्मलसेवया ददृश्वानिति यदत इत्यन्वयः । दिष्टचेत्यव्ययं भद्रमित्येतस्मिन्नर्थे वर्तते ॥ १२ ॥

नीनु हिंदिन जन्मदल्लि माडिद पूजेगे नन्न उपदेशवु ओंदे फलवेंदल्लवु मत्तू ओंदु फलउंटेंदु हेळुवनु—एलै परमसाधुवाद उद्धवने निनगे ई उद्धवनेंब शरीरवेनु बंदिरुवदल्ल इदे निनगे जन्मगळल्लि कडी जन्मवु, पुनः निनगे जन्मविल्लवु, इदु नंन अनुग्रहवु; अनुग्रहवेंदरे मनःसुकरगोणवेंब विशेष प्रसादवु. पुनः जन्मविल्लवेंबदु ह्यागे तिळिदितेंदरे–ई मनुष्यलोकवन्नु बिडबेकेंब इच्छेयुळ्ळ नन्नन्नु एकांतदल्लि नीनु कंडियल, इदु निन्न बहु जन्मद निर्मलवाद तपःसिनिंदले इदु निनगे बहळ मंगळवु. (इदरिंदले निनगे मुंदे जन्मविल्लवेंदु निश्चयवागुवदु.) ' दिष्टया ' एंब अव्ययवु मंगळवेंब अर्थवन्नु हेळुवदु. ॥ १२ ॥

पुरा मया प्रोक्तमजाय नाभ्ये पद्मे निषण्णाय ममादिसर्गे ॥ ज्ञानं परं मन्महिमावभासं यत्सूरयो भागवतं वदंति ॥ १३ ॥

वक्तव्यार्थे श्रद्धातिशयजननार्थं ज्ञानं स्तौति पुरेति । तज्ज्ञानं तुभ्यमुपदेक्ष्यामि इत्यध्याहृत्यान्वयः कर्तव्यः मया पुरादिसृष्टौमम नाभ्ये नाभेरुत्पन्ने निषण्णायाजाय

प्रोक्तं यज्ज्ञानं यत्परमुत्तमं मन्महिम्नोऽवभासः प्रकाशो यस्मात्तत् सूरयो यच्च भागवतं भगवदेकविषयत्वाद्वदंति ॥ १३ ॥

तानु हेळतक्क अर्थदल्लि अतिशय विश्वासवु हुट्टबेकेंदु आ हेळतक्क ज्ञानवु एंथादेंदरे प्रशंसनेमाडुवनु– एल्लक्कू मोदलु सृष्टियल्लि नन्न नाभियिंद उत्पन्नवाद कमलदल्लि कुळित, चतुर्मुखब्रह्मदेवनिगे नानु याव ज्ञानवन्नु उपदेशमाडिदेनो, अदु नन्न महिमेयन्नु प्रकाशमाडतक्कद्दाद्दरिंद ज्ञानिगळु अदक्के केवल परमात्मन संबंधवाद्दरिंद भागवतवेंदेन्नुवरु, आ भागवतज्ञानवन्ने निनगे उपदेशमाडुवेनु. ॥ १३ ॥

इत्यादरोक्तः परमस्य पुंसः प्रतीक्षणानुग्रहभाजनोऽहं ॥ स्नेहोत्थरोमा स्खलिताक्षरस्तं मुंचन् शुचः प्रांजलिराबभाषे ॥ १४ ॥

इतिशब्देन ज्ञानस्य विशेषणांतरविशिष्टत्वं सूचयति। " अमत्रंभाजनंपात्र-" मित्यभिधानं । स्नेहोत्थरोमा भक्त्या समुत्पन्नरोमांचः आबभाष इति परोक्षव्यपदेशः सर्वेंद्रियाणां भगवदेकविषयत्वेन बाह्यप्रवृत्तिशून्यतामपेक्षेतिज्ञायते। " सुप्तोहं विललाप किले-" त्यादौ दृष्टत्वात्॥ १४ ॥

(उद्धवनु हेळुवनु–) परमपुरुषनाद आ श्रीकृष्णन कटाक्षप्रेक्षणेवेंब अनुग्रहके पात्रनाद नानु, इन्नू अनेक माहात्म्ययुळ्ळ आ ज्ञानवन्नु निनगे हेळुवेनेंदु आ श्रीकृष्णनिंद परमादरपूर्वकवागि हेळिसिगोळ्ळल्पट्टु नन्न मैमेले रोमांचगळुब्बि कण्णिरु सुरिसुत्त गद्गदवाद वाणियिंद कैजोडिसिगोंडु मैमेले एच्चरिके इल्लदे माताडिदेनु. इल्लि ' आबभाषे ' एंब पारोक्ष्यनिर्देशदिंद आ मात आडुवाग्ये सर्वेंद्रियगळू केवल परमात्मन अधीनदल्लिरुववेंदु तिळिदु होरगिन दृष्टियिल्लदे माताडिदनेंदु तोरुवदु. मलिगिदाग्ये मैमेले एच्चरिके इल्लदे ह्यागे बडबडिसुवरो, हागे माताडिदेनेंदु उद्धवनु हेळिदनु. ॥ १४ ॥

कोऽन्वीश ते पादसरोजभाजां सुदुर्लभोऽर्थेषु चतुर्ष्वपीह ॥ तथापि नाहं प्रवृणोमि भूमन् भवत्पदांभोजनिषेवणोत्सुकः ॥ १५ ॥

भगवदपरोक्षज्ञानसाधनपादारविंदभक्तिमंतरेण नान्यदाकांक्ष इत्याह कोन्विति। भवत्पदांभोजनिषेवणोत्सुक इत्यनेन एतावंतं कालं प्रवृणोमि उत्तरत्र कथमिति न जान इत्यपव्याख्यानं प्रत्युक्तं अध्याहारस्याप्रामाणिकत्वात् उत्सुकत्वस्य सदातनत्वप्रतीतेश्च ॥ १५॥

परमात्मन अपरोक्षज्ञानके साधकवाद अवन पादारविंदद भक्तिय होर्तु मत्तोंदु एनु बेडुवदिल्लवेंदु हेळुवनु– ' हे ईश ' स्वामियाद श्रीकृष्णने श्रवणमननादिगळिंद निन्न पादकमलवन्नु भजनमाडतक्क भक्तरिगे धर्मार्थकाममोक्ष ई चतुर्विधपुरुषार्थगळल्लि यावदु अत्यंत दुर्लभवादद्दु? यावदू दुर्लभवल्लवु. आदाग्यू हे पूर्णनाद श्रीकृष्णने नानु श्रवणमननादिगळिंद निन्न पादकमलवन्ने सेवेमाडबेकेंदु उत्साह उळ्ळवनाद्दरिंद आ चतुर्विधपुरुषार्थगळल्लि यावदू बेडुवदिल्लवु. ' भवत्पदांभोजनिषेवणोत्सुकः ' एंबदरिंद इदुवरेगू निन्न पादकमलवन्नु सेविसबेकेंदु उत्साहवुळ्ळवनागि-

१. प्रतीक्षणं सम्यक् निरीक्षणं तल्लक्षणो यो अनुग्रहः तद्भाजनः तत्पात्रभूतः । –(या.)

रुवेनु; मुंदे ब्बागागुवदो नानरियनु. एंदु परकीयरु व्याख्यानमाडिद्दु खंडनमाडल्पट्टितु. याकेंदरे संबंधविल्लद हेच्चिन मातुगळन्नद्ध्याहारमाडुवदु अप्रमाणिकवागिरुवदु; हागू औत्सुक्यवु सर्वदाइरुवेदेंदु तोरुवदरिंदलू परकीयर मातु अयुक्तवु. ॥ १५ ॥

कर्माण्यनीहस्य भवोभवस्य ते दुर्गाश्रयोथारिभयात्पलायनं ॥ कालात्मनो यत्प्रमदायुताश्रयः स्वात्मन्रतेः खिद्यति धीर्विदामपि ॥१६॥

ज्ञानांतरंगगुणोपसंहारलक्षणोपासनामंतरेण भक्तेराकांक्षितत्वे किंकारणमित्याशंक्य हरेर्देवदत्तकर्मवत्कर्मप्रतीतेर्गुणानां दुरवबोधत्वं निमित्तमित्याह कर्माणीति । अनीहत्वादिमतस्तव कर्मादिदर्शनं लोकविरुद्धमतो जन्माद्यभावविदामस्माकमपि बुद्धिः खिद्यत इति । अभवस्य जन्मरहितस्य भवो जन्म नित्यमुक्तस्य बंधो वा अदुर्गस्य नित्यनिकटवर्तिनो द्वारकादिदुर्गाश्रयः अतएव जरासंधाद्यरिभयात्पलायनं गोमंतमितिशेषः । कलकामधेनावितिधातोः कालात्मनः सर्वसंहर्तुर्वा स्वात्मन्रतेः स्वात्मनि रतिः रमणं यस्य स तथा तस्य प्रमदानां अयुताश्रयइति यत्तत्सर्वं विरुद्धमत इति । अपिना लोकविडंबनमिदं नतु तत्त्वमिति सूचयति ॥ १६ ॥

अपरोक्षज्ञानसंपादनेगे, परमात्मनु ज्ञानानंदादिगुणपूर्णनेंदु उपासनेय होर्तु भक्तियंबदु बेकेंदु एनु कारणवु. एंदु संदेहबंदरे श्रीहरियु माडतक्क केलसगळु यःकश्चित् मनुष्यनु माडुव केलसगळंते तोरुववु. अदरिंद अवन गुणगळु स्पष्टवागि तोरुवदिल्लवादरिंद भक्तियेंबदु मुख्यसाधकवेंदु हेळुवनु. (हे श्रीहरिये) यावदू फलापेक्षेयिल्लद नीनु स्नानसंध्यादिकर्मगळन्नु माडुवदू जन्मरहितनादवनु अवतरिसुवदू नित्यमुक्तनादवनु बद्धनंते तोरुवदू. निरंतर सर्वर समीपदल्लिरतक्कवनु अशक्यवाद द्वारकापुरद किल्लेयोळगे शेरिरुवदू जरासंधने मोदलाद शत्रुगळ भयदिंद गोमंतपर्वतक्के ओडिहोगोणवू ' कालात्मनः ' अपेक्षितवन्नु कोडतक्कवगे अथवा सर्वसंहार माडतक्कवनु. हागू ' स्वात्मन्रतेः ' तन्नल्लि तानु आनंदबडतक्कवनु ' प्रमदायुताश्रयः ' हदिनारुसाविर स्त्रीयर आश्रयमाडुवदू इदु यावत्तू विरुद्धवादद्दु. ई यावत्तू निंन चरित्रेयु निन्न महात्म्येयन्नु बल्लंथ नमगेसह बुद्धिगे मोहतंदुकोडुवदु. ई श्लोकदल्लिय ' अपि ' एंबदरिंद ई मेले हेळिद यावत्तू लोकविडंबनवू वास्तविकवल्लवेंदु हेळुवदु. ॥ १६ ॥

मंत्रेषु मां वा उपहूय यत्त्वमकुंठिताखंडसदात्मबोधः ॥ पृच्छेः प्रभो मुग्धइवाप्रमत्तस्तन्नो मनो मोहयतीव देव ॥ १७ ॥

इदमपि ज्ञानदुर्बलानां बुद्धिव्यामोहकरमित्याह मंत्रेष्विति । वैशब्दादक्रूरादिकं ग्राहयति अकुंठितः अविमिश्रितः अखंडः पूर्णः सन्निर्दोषः आत्मबोधः स्वरूपज्ञानं यस्य स तथा ॥ १७ ॥

ई मुंदे हेळुव संगितियादरू स्वल्पु ज्ञानवुळ्ळ जनरिगे बुद्धिमोहवन्नुंटुमाडुवदेंब अभिप्रायदिंद हेळुवनु- ' हे देव ' क्रीडादिगुणसंपन्ननाद श्रीकृष्णने नीनु ' अकुंठिताखंडसदात्मबोधः ' प्रकृतिसंबंधमिश्रविल्लद पूर्णवाद निर्दुष्टवाद स्वरूपज्ञानवुळ्ळवनिरलु. तथा सर्वकार्यगळल्लि एच्चत्तु इरलु, राजकीयव्यवहारद विचारप्रसंगगळल्लि नन्नन्नू अक्रूरने मोदलादवरन्नु करेदु, एनू तिळियदवनंते नम्रनागि (ई विषयक्के ब्बागे माडबेकेंदु) नम्मन्नु प्रश्नमाडुत्तिद्दियल्ल ? अदु नम्म मनःसन्नु मोहबडिसुवंते इरुवदु. ॥ १७ ॥

ज्ञानं परं स्वात्मरहःप्रकाशं प्रोवाच कस्मै भगवान्समग्रं ॥ अपि क्षमं नो ग्रहणाय भर्तर्वेदांजसा यद्वृजिनं तरेम ॥ १८ ॥

ज्ञानाख्याव्याकृताकाशस्तत्तद्योग्यताभेदं जानन्नात्मयोग्यमेवोपदिशति भगवान् तथापि स्वचापल्याद्विज्ञापयामीत्याह। ज्ञानमिति । स्वात्मरहः प्रकाशो यस्मात्तत्तथा तत् कस्मै ब्रह्मणे नोऽस्माकं तत्समग्रमपि ग्रहणाय क्षममपि किं नोऽक्षमं योग्यताभेदात्तर्हि कीदृशमुपदिशामीति तत्राह वेदेति । भगवान्यदस्याधिकारिणो योग्यं वेद वयं च यद्येन ज्ञानेनांजसा वृजिनं संसारदुःखं तरेम तदुपदिशेत्यन्वयः । अनेन ब्रह्माद्युत्तमाधिकार्युपदिष्टज्ञानैकदेशं संसारदुःखनिर्मूलनमस्मद्योग्यमुपदिशेत्युक्तं भवति १८

अव्याकृताकाशदंते सर्वत्र ज्ञानस्वरूपदिंद व्यापनाद परमात्मनु अवरवर योग्यतेयन्नु बल्लवनागि अवरवर तक्कष्टु उपदेशमाडुवनु आदाग्यू तन्न बुद्धिचापल्यदिंद उद्धवनु श्रीकृष्णनन्नु विज्ञापनेमाडिकोळ्ळुवनु — हिंदिके पद्मनाभियाद परमात्मनु तन्न माहिमेयन्नु प्रकाशमाडतक्क श्रेष्ठवाद ज्ञानदन्नु सांगोपांगवागि ब्रह्मदेवनिगे उपदेशमाडिदनु; आदरे आ ब्रह्मदेवर योग्यतेगू नम्म योग्यतेगू भेदविद्दरिंद आ यावत्तू रहस्यवु नमगे तिळकोळ्ळुवदक्के योग्यवो अल्लवो ? हागादरे एंथाद्दन्नु निनगे हेळलि ? एंदरे, परमपूज्यराद तावु ई (नम्मगळिगे) अधिकारिगळिगे यावदु योग्यवादद्देंदु तिळियोणागिदेयो. हागू नावु याव ज्ञानदिंद चन्नागि संसारदुःखवन्नु दाटेवो अदन्नु उपदेशमाडबेकु. इदरिंद ब्रह्मनेमोदलाद उत्तमाधिकारिगळिगे उपदेशमाडिद ज्ञानदोळगिन स्वल्पुभागवु संसारदुःखवन्नु निर्मूलमाडुवदुः अष्टे नमगे योग्यवादद्दन्नु उपदेशमाडु एंदु हेळिदंतायितु. ॥ १८ ॥

इत्यावेदितहार्दाय मह्यं स भगवान्परः ॥ आदिदेशारविंदाक्ष आत्मनः परमां स्थितिं ॥ १९ ॥
स एवमाराधितपादतीर्थादधीततत्वात्मविबोधमार्गः ॥ प्रणम्य पादौ परिवृत्य देवमिहागतोऽहं विरहातुरात्मा ॥ २० ॥

एतदेवोपदिष्टं हरिणा नान्यदिति वक्ति इतीति । हार्दं हृद्गतं परमां स्थितिं ब्रह्मादिजीवराशेरुत्कृष्टतामन्येषां अपकृष्टतामन्योन्यं तारतम्यं वा ज्ञेयं ॥ १९ ॥ एवमित्येतदधीतेत्यनेनान्वेतव्यं आराधितं पादतीर्थं पादोदकं यस्य स तथा तस्मात् श्रीकृष्णादेवमुक्तप्रकारेणाधीतोधिगतस्तत्त्वात्मनः अनारोपिताद्वितीयज्ञानानंदात्मनो हरेः विबोधमार्गो विशिष्टज्ञानमार्गो येन स तथा परिवृत्य प्रदक्षिणीकृत्य विरहेणातुरः क्लिष्ट आत्मा यस्य स तथा ॥ २० ॥

ई श्लोकदल्लि हेळुवदन्ने श्रीकृष्णनु उपदेशमाडिदनु मत्तोंदल्लवेंदु हेळुवनु- ई प्रकार मनोऽभिप्रायवन्नु तिळिसिद ननगे. आ श्रेष्ठनाद श्रीकृष्णनु कमलदंते प्रसन्ननेत्रवुळ्ळवनागि तानु (श्रीकृष्णनु) सर्वोत्तमनेंतलू ब्रह्मादिजीवराशिगळु उत्तमवादद्दवेंतलू मिक्कादवु कडिमेयवेंतलू ओंदक्कोंदर तारतम्यवन्नु उपदेशमाडिदनु. ॥ १९ ॥ याव श्रीकृष्णन पादोदकवन्नु सर्वरू सेविसुवरो आ श्रीकृष्णनिंद ई मेले हेळिदंते यथार्थवाद असदृशवाद ज्ञानानंदस्वरूपियाद श्रीहरिय विशिष्ट (यावत्तू अथवा श्रेष्ठवाद) ज्ञानमार्गवन्नु तिळिदुकोंडु अवनिगे प्रदक्षणेयन्नु माडि, पादगळिगे नमस्करिसि, अवन अगलुविकेयिंद मनःसिन कळवळिकेयुळ्ळवनागि नानु इल्लिगे बंदिरुवेनु. ॥ २० ॥

१. स्वमहिमावभासकं यत् । –(या.)

समएव ॥ " उत्तमैरधिकत्वंवा साम्यंवापिजयोपिवा । उच्यतेपितुनीचानां मोहार्थंवाप्युपेक्षये-" त्यादेर्दुष्टजनमोहार्थं तत्काले स्वज्ञानोपदेष्टुः पुरुषाधिक्यज्ञापनार्थं वा श्रीकृष्णेन स्वसाम्यमुद्धवस्योक्तं ननु तत्त्वार्थमिति ज्ञातव्यं यतो मज्ज्ञानोपदेष्टपुरुषाधिकोयमतः पुनर्मद्दलोकं जनं ज्ञानादिकं ग्राहयन्निह निष्ठतु इत्यचिंतयदित्यन्वयः । एतेन कारणेनोद्धवोवशिष्ट इति प्रश्नपरिहारः ॥३१॥ उद्धवेनाप्येतदाज्ञा कृतेत्याह एवमिति । शब्दो वेदो योनिर्ज्ञप्तिकारणं यस्य स तथा तेन ईजे पूजयामास ३२

उद्धवनु योग्यनेंबदन्ने निर्धारमाडुवनु– याव उद्धवन भक्तिमोदलाद सद्गुणगळिंद अवन यजमाननाद नानुमह अवन अधीननागिरुवेनु. आ उद्धवनु ननगिंत स्वल्पादरू कडिमे इल्ल नन्न समने इरुवनु. आदकारण नन्न ज्ञानोपदेशमाडतक्क पुरुषरल्लि. इवनु श्रेष्ठनादरिंद इल्लु मुंदादरू पुनः नन्नंते ज्ञानोपदेशमाडुत्त ई लोकदल्लिराले. एंदु श्रीकृष्णनु योचिसिदनु. ई कारणदिंदले श्रीकृष्णनु उद्धवनन्नु उळिसिदनु. आदरे ई श्लोकदल्लि ' नोद्धवोऽण्वपिमन्न्यूनः ' एंबदरिंद उद्धवनु श्रीकृष्णन समनेंदु तोरुवदु. मत्तु ' प्रभुः ' एन्नुवदरिंद श्रीकृष्णनु उद्धवन स्वामियु (उपास्यदेवतियु) एंदु हेळल्पट्टितु. हीगे श्रीकृष्णनिगू उद्धवनिगू स्वामिभृत्यभावविरुवदु. ई स्वामिभृत्यभावदल्लि इब्बरिगू साम्यविरुवदिल्लवेंदु सर्वरिगू तिळिद संगतिये. आदरू मूलश्लोकदल्लि उद्धवनिगे श्रीकृष्णन साम्यवु याके हेळिरुवदेंदरे इदक्के आचार्यरु ब्रह्मतर्कवेंब ग्रंथद सम्मतियन्नु तोरिसिरुवरु:" याव ग्रंथदल्लि अथवा याव प्रकरणदल्लि उत्तमरिगिंत आधिक्यवू (हेच्चुविकेयू) अथवा साम्यवू अथवा जयवादरू नीचरिगे हेळल्पडुवदो. अदु दुष्टजनर मोहार्थवागिये अथवा अवर नीचत्ववन्नु उपेक्षेमाडि स्तुतियु अर्थवादरूपवागिरुवदु. अथवा मूढजनरिगे उद्धवनु कृष्णसमनेंदु इद तिळवळिकेय अनुवादवु. अथवा कृष्णन स्वल्प साम्यवु उद्धवनिगे इद्दद्दरिंद हीगे हेळल्पट्टिरुवदु. अथवा आ कालदल्लि ज्ञानोपदेशमाडतक्क पुरुषरल्लि इवने अधिकनेंदु तोरिसुवदक्के श्रीकृष्णनु तन्न साम्यवन्नु उद्धवनिगे हेळिरुवनु. " ॥ ३१ ॥ उद्धवनिंदादरू ई कृष्णन आज्ञेयु नडिसल्पट्टितु. एंदु हेळुवरु- ' शब्दयोनिना ' वेदवे यावनन्नु तिळिसुवदक्के कारणवागियुळ्ळ मूरु लोकक्के गुरुवाद श्रीकृष्णनिंद ई हिंदे हेळिदप्रकार आज्ञेयन्नु पडेदु उद्धवनु बदरिकाश्रमक्के होगि दृढभक्तियिंद श्रीहरियन्नु पूजिसिदनु. ॥ ३२ ॥

विदुरोप्युद्धवाच्छ्रुत्वा कृष्णस्य परमात्मनः ॥ क्रीडयोपात्तदेहस्य कर्माणि श्लाघितानि च ॥ ३३ ॥ देहन्यासं च तस्यैवं धीराणां धैर्यवर्धनं ॥ अन्येषां दुष्करतरं पशूनां विक्लवात्मनां ॥ ३४ ॥ आत्मानं च कुरुश्रेष्ठ कृष्णेन मनसेक्षितं ॥ ध्यायन् गते भागवते रुरोद प्रेमविह्वलः ॥ ३५ ॥ कालिंद्याः कतिभिर्विद्धानहोभिर्भरतर्षभ ॥ प्रापद्यत द्युसरितं यत्र मित्रासुतो मुनिः ॥ ३६ ॥ इति श्रीमद्भागवते महापुराणे तृतीयस्कंधे चतुर्थोऽध्यायः ॥ ४ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

औद्धवीं समाप्य वैदुरीं कथामाह विदुरोपीत्यादिना ॥ ३३ ॥ देहन्यासं पृथिवीलोकत्यागं पशूनामज्ञानां ॥ ३४ ॥ आत्मानं स्वमनसेक्षितं स्मृतं ॥३५॥

१. तदीय नीचत्वस्योपेक्षयापीत्यर्थः । तदीयनीचत्वमुपेक्ष्य स्तुतिरूपार्थवादतया आधिक्यवचनमितिभावः ॥ मूढाना उद्धवादिषु कृष्णसाम्यादिकं यद्दृश्यते तदनुवादोयमित्यर्थः । तथा च दर्शनभाषयेदमुक्तमिति भावः । तथा च यत्किंचित्साम्येन वा साम्यमुच्यत इति योज्यं । -(या. २. अन्येषां अज्ञानिनां पशूनां पशुप्रायानां विक्लवात्मनां अधीरचित्तानां दुष्करतरं अतिशयेन दुःखकरं । -(या.)

द्युसरितं गंगां मित्रासुतो मैत्रेयः ॥ ३६ ॥ इति श्रीमद्भागवते म०पु० तृतीयस्कंधे विजयध्वजटीकायां चतुर्थोऽध्यायः ॥ ४ ॥

ई प्रकार उद्धवन कथेयन्नु मुनिगळि विदुरन कथेयन्नु हेळुवरु– विदुरनादरू उद्धवन मुखदिंद क्रीडार्थवागि मनुष्यरंते देहधरिसिद सर्वांतर्यामियाद श्रीकृष्णन श्लाघ्यवाद कार्यगळन्नू हागू. योगेश्वररिगे वैराग्यादिगळिगे साधकवाद. मत्तु अधैर्यचित्तवुळ्ळ पशुगळनिरुव अज्ञानिगळिगे अतिशयेन दुःखदायकवाद. श्रीकृष्णन भूलोकपरित्यागसंगतियन्नू हे कुरुकुलश्रेष्ठनाद परीक्षितने आ श्रीकृष्णनु तन्नन्नु (विदुरनन्नु) स्मरिसिद संगतियन्नू केळि. आ उद्धवनु होदनंतर श्रीकृष्णनन्नु ध्यानमाडुत्त प्रेमदिंद पूर्णनागि दोड्डध्वनियिंद रोदनमाडिदनु. हे भरतकुलक्के श्रेष्ठनाद परीक्षितने ज्ञानियाद्दरिंद आ विदुरनु. समाधान माडिकोंडु आ कालिंदीनदियन्नु बिट्टु केलवु दिवसगळोळगे ज्ञानिगळाद आ मैत्रेयमुनिगळु याव स्थळदल्लि वासमाडिद्दरो आ गंगानदियन्नु कुरितु बंदनु. ॥ ३३ ॥ ३४ ॥ ३५ ॥ ३६ ॥ हीगेश्रीमद्भागवत मूलश्लोकगळिगू विजयध्वजव्याख्यानक्कू सरियागि योजनेमाडि अलंकरिसुव प्राकृतार्थरूपवाद ' सुखार्थबोधिनी ' एंब टिप्पणेय तृतीयस्कंधद ४ ने अध्यायवुमुगिदितु. ॥ श्रीकृष्णार्पणमस्तु ॥

श्रीशुक उवाच ॥ द्वारि द्युनद्या ऋषभः कुरूणां मैत्रेयमासीनमगाधबोधं ॥ क्षत्ताभिसृत्याच्युतभावशुद्धः पप्रच्छ सौशील्यगुणाभितृप्तः ॥१॥

अत्र गंगाद्वारे मैत्रेयं प्राप्य विदुरस्य प्रश्नप्रकारं कथयति द्वारीति । क्षत्ता द्युनद्या द्वारि गंगाद्वारे आसीनमगाधबोधं अनवगाह्यज्ञानं विदुरस्य सौशील्यादिगुणैरतितृप्तं मैत्रेयमभिसृत्य गुरूपसत्तिविधिना प्राप्य पप्रच्छेत्यन्वयः । अच्युतभावेन भगवद्भक्त्या शुद्धः । अच्युतभावतृप्त इतिपाठे अच्युतलीलामृतपानेन शरीरयात्रावानित्यर्थः । " भावोलीलाक्रियाचेष्ट-"त्यभिधानं ॥ कुरूणामृषभ इत्यनेन कुलीनत्वेन ज्ञानग्रहणयोग्यत्वं सूचयति ॥ १ ॥

ई अध्यायदल्लि विदुरनु हरिद्वारदल्लिद्द मैत्रेयरन्नु कुरितु बंदु प्रश्नमाडिद संगतियन्नु हेळुवरु– (श्रीशुकाचार्यरु हेळुवरु–) हे परीक्षितने. कुरुकुलक्के श्रेष्ठनाद आ विदुरनु स्वर्गलोकद नदियाद गंगेय द्वारदल्लि अदरे गंगानदियुळ्ळ हरिद्वारवेंब क्षेत्रदल्लि कुळितिरुव अपरिमितज्ञानियाद. हागू विदुरन विनयमोदलाद ओळ्ळेगुणगळिंद तुष्टनाद मैत्रेयनेंब महर्षियन्नु कुरितु, गुरुगळ सेवेगे याव प्रकारवागि बरतक्कद्दो आ प्रकारवे बंदु भगवद्भक्तियिंद शुद्धनागि (ई मुंदे हेळतक्क प्रकारवागि) प्रश्नमाडिदनु. ' अच्युतभावतृप्तः ' एंदु पाठविद्दरे. भावएंबशब्दवु लीला एंबदरल्लि क्रियादल्लि चेष्टादल्लि प्रयोगिसल्पडुववेंदु कोशदल्लि हेळुवदरिंद. श्रीहरिय लीला एंब अमृतपानदिंद शरीरनिर्वाहवुळ्ळ- (होट्टे तुंबिकोळ्ळुव) वनु एंदु अर्थवु. ' कुरूणामृषभः ' एंदु विदुरनिगे विशेषणकोट्टवदरिंद. इवनु योग्यकुलदल्लि हुट्टिद्दरिंद ज्ञानोपदेशक्के योग्यनेंदु सूचिसुवनु. ॥ १ ॥

विदुर उवाच ॥ सुखाय कर्माणि करोति लोको न तैः सुखं नान्यदुपारमं वा ॥ विंदेत भूयस्तत एव दुःखं यदत्र युक्तं भगवान्वदेन्नः ॥२॥

१ ननः कर्मभ्यो भूयो दुःखमेव विंदत। अत्र सुखप्राप्तये आत्यंतिकदुःखनिवृत्तये च यद्युक्तं कर्तुं योग्यं तत् भगवान् नोऽस्माकं वदेत् निरूपयतु । -(या.)

ननु पृच्छतेर्द्विकर्मकत्वेन भाव्यत्वादत्र तदप्रतीतेर्निरर्थकोऽयं प्रश्नइति तत्राह सुखायेति । लोको जनः सुखाय सुखप्राप्तये यागादिकर्माणि करोति तैः कर्मभिः सुखमन्यस्य दुःखस्योपारमं विनाशं वा न विंदत किंचानो बहुतरानर्थप्राप्तिरपि स्यादितितत्राह भूयइति । ततः कर्मभ्यो भूयो दुःखमेवाप्नोति तदस्तु तव किमत्राह यदत्रेति । अत्र सुखप्राप्तये दुःखनिवृत्तये च यद्युक्तं अविप्रतिपन्नत्वेन योग्यं तत्किं नो वदेदित्यन्वयः अनेन सुखप्राप्तिं दुःखनिवृत्तिं च पप्रच्छेत्युक्तं भवति ॥ २ ॥

ओळ्ळेदु. प्रश्नमाडिदनु एंब क्रियापदवु द्विकर्मकवाद्दरिंद. इल्लि विदुरनु मैत्रेयरन्नु प्रश्नमाडिदनु एंदु हेळलु, याव विषयवन्नु प्रश्नमाडिदनेंब इन्नोंदु कर्मवु तोरदिद्दरिंद इवन प्रश्नेयु निरर्थकवो एंदरे आ प्रश्नमाडिद विषयवन्नु हेळुवरु– हे मैत्रेय मुनिगळे भूलोकदल्लिद्द जनवु सौख्यवागुवदक्कागिये यज्ञमोदलाद वैदिककार्यगळन्नू कृषिमोदलाद लौकिककार्यगळन्नू माडुवरु. आदरे आ कार्यगळिंद सौख्यवू आगुवदिल्लवु. हिंदे इद्द दुःखवू होगुवदिल्लवु. मत्तू अवे कार्यगळिंदले मोदलिगिंत हेच्चागि अनर्थगळे आगुववु. आदरे इरलिः अदरिंद निनगेनु एंदरे हेळुवनु– ई भूलोकदल्लि एल्ल जनरिगू सुखवु दोरेयुवदक्कू दुःखवु होगुवदक्कू सम्मतवाद योग्यवाद उपायवु यावदु एंबदन्नु नमगे हेळबेकु. इदरिंद सुखवु दोरेयुवदक्कू दुःखवु होगुवदक्कू उपायवन्नु विदुरनु प्रश्नमाडिदनेंदु तात्पर्यवु ॥ २ ॥

जनस्य कृष्णाद्विमुखस्य दैवादधर्मशीलस्य सुदुःखितस्य ॥ अनुग्रहायेह चरंति नूनं भूतानि भव्यानि जनार्दनस्य ॥ ३ ॥

नन्वत्र सुखप्राप्तिदुःखनिवृत्त्युपायप्रश्नएव क्रियते न भगवत्तत्त्वविषय इति तत्राह जनस्येति । स्वतो ज्ञानाभावात बोधकपुरुषालाभाच्च कृष्णाद्विमुखस्येत्याह नत्वयोग्यत्वादन्यथा तस्यानुग्रहाय जनार्दनस्य भृतानि चरंतीत्युक्तिर्विरुद्धा स्यात भव्यानि मंगलानि एवंविधानि जनार्दनस्य भृतानि ज्ञानोपदेशलक्षणप्रसादकारणायेह कर्मभुवि देहधारणं कृत्वा वर्तंत इतिभावः ॥ ३ ॥

ओळ्ळेदु, इल्लि विदुरनिंद सुखप्राप्तियागुवदक्कू दुःखवु होगुवदक्कू उपायमात्रवे प्रश्नमाडल्पट्टिते होर्तु परमात्मन तत्वसंबंधवाददन्नू इल्लवो. एंदरे हेळुवरु– 'दैवात्' पूर्वजन्मद कर्मानुसारवागि अधर्मकार्यगळन्नु माडतक्कवरागि स्वत. ज्ञानहीनरागि मत्तु वस्तुगत्या योग्यचेतनरागिद्दाग्यू उपदेशमाडतक्क सत्पुरुषरु दोरेयदे इद्दरिंद श्रीकृष्णन वार्तेगळन्नु केळदे भगवद्धर्माचरणगळन्नु बिट्टु विरोधिगळागि बहु दुःखबडतक्क जनरमेले अनुग्रह माडुवदक्के अंदरे अवरिगे योग्यवाद ज्ञानोपदेशमाडि अवरिंद तावु तुष्टरागि अवरमेले आशीर्वादमाडुवदक्कागिये निश्चयवागि ई कर्मभूमियाद भरतखंडदल्लि तम्मंथ मंगळस्वरूपराद परमात्मन भृत्यरु देहधारणमाडिकोंडिद्दु संचरिसुवरु. इदरल्लि वस्तुगत्या मुक्तियोग्यरागिद्दु जन्मांतरद दुष्कर्मगळिंद उपदेशमाडतक्क सत्पुरुषर सहवासविल्लद्दरिंद श्रीकृष्णनिगे विमुखराद जनरमेले इंथ भगवद्भक्तरु अनुग्रहमाडुवरे होर्तु तमोयोग्यरागि भगवद्विरोधिगळादवरमेले एंदू अनुग्रहमाडुवदिल्लवेंदु अभिप्रायवु. ३

तत्साधुवर्यादिश शर्मवर्त्म संराधितो भगवान्येन पुंसां ॥ हृदि स्थितो यच्छति भक्तिपूते ज्ञानं स्वसत्ताधिगमं पुराणं ॥ ४ ॥

फलितमाह तदिति । यतो लोकानुग्रहाय भवज्जीवनं तत्तस्मात्साधुवर्य शर्मवर्त्म सुखप्राप्तिमार्गमादिशेत्यन्वयः । येन शर्मवर्त्मना स्वसत्ताधिगमं स्वव्याप्तिज्ञापकं पुराणं संप्रदायागतं ॥ ४ ॥

फलितार्थवन्नु हेळुवनु– यावकारण योग्य जनरमेले अनुग्रह माडुवदक्के तावु बदुकिरुविरो. आद्दरिंदले 'हे साधुवर्य' साधुजनरल्लि श्रेष्ठराद मैत्रेयऋषिगळे याव मार्गदिंद (उपायदिंद) श्रीहरियु पूजितनागि जनर वैराग्यमोदलादवुगळिंद उत्पन्नवाद भक्तियिंद पवित्रवाद हृदयदल्लिद्दु आ जनरिगे 'स्वसत्ताधिगमं' तन्न व्याप्तियन्नु तिळिसिकोडतक्क परंपरासंप्रदायदिंद बंदिरुव 'ज्ञानं' अपरोक्ष ज्ञानवन्नु कोडुवनो, 'तत् शर्मवर्त्म' आ सुखदायकवाद मार्गवन्नु तावु उपदेशमाडबेकु. ॥ ४ ॥

करोति कर्माणि कृतावतारो यान्यात्मतंत्रो भगवांस्त्र्यधीशः ॥ यथा ससर्जाग्र इदं निरीहः संस्थाप्य वृत्तिं जगतो विधत्ते ॥ ५ ॥

सुखवर्त्मापि भगवत्सृष्ट्यादिगुणकर्मकथनश्रवणादिकमेव नातोन्यदित्याशयवान् तत्सृष्ट्यादिप्रकारं पृच्छति करोतीति । देवदत्तव्यावृत्तये आत्मतंत्र इति स्वातंत्र्यं च कतिपयवस्तुष्वेव न सर्वत्रेत्यत उक्तं भगवांस्त्र्यधीशइति तानि कर्माणि दुष्टनिग्रहादीनि वर्णयेति प्रत्येकमन्वेतव्यं किंचाग्रे आदिकाले यथा इदं जगत्ससर्ज तं प्रकारमिति सर्वत्र योज्यं तत् मेतौ संस्थाप्य न्यस्य यथा जगतो वृत्तिं जीविकां विधत्ते तदेयमिति शाश्वतो वक्ति ॥ ५ ॥

आ सौख्यमार्गवादरू श्रीहरिय सृष्टिमोदलाद गुणगळन्नू अवन पराक्रमद कार्यगळन्नू हेळोण-केळोणमोदलादद्दे होर्तु बेरे अल्लवेंब अभिप्रायदिंद जगत्तिन सृष्टिमोदलादद्दन्नु विदुरनु प्रश्नमाडुवनु– यःकश्चित् लौकिकपुरुषनंते अस्वतंत्रनागदे हागू यत्किंचित् स्वतंत्रनागदे मूरु लोकक्कू मुख्यस्वामियाद श्रीमन्नारायणनु तानु भूलोकदल्लि अवतारमाडि दुष्टनिग्रह मोदलाद एनेनु कार्यगळन्नु माडुवनु मत्तू एल्लक्कू मोदलु तनगे याव अपेक्षेयू इल्लदे ई जगत्तन्नु ह्यागे सृष्टिमाडिदनु. आ सृष्टिमाडिद जगत्तन्नु नीरमेले निल्लिसि अदर बदुकुविकेयन्नु (पालनेयन्नु) ह्यागे माडुवनु? ५

यथा पुनः स्वे ख इदं निवेश्य शेते गुहायां स निवृत्तवृत्तिः ॥ योगेश्वराधीश्वर एक एतदनु प्रविष्टो बहुधा यथासीत् ॥ ६ ॥

पुनःप्रलये स्वे खे निजोदराकाशे गुहायामिदं निवेश्य निवृत्तजगत्सृष्ट्यादिवृत्तिः स हरिः यथा शेते एतज्जगत्सृष्ट्वा तदनु प्रविष्टो हरिर्यथा बहुधासीत् अनायासेन बहुरूपं गृह्णातीति योगेश्वराधीश्वर इत्युक्तं ॥ ६ ॥

पुनः प्रळयकालदल्लि तन्न उदरगुहादल्लि ई जगत्तन्नु इट्टुगोंडु सृष्टिमोदलाद व्यापारगळन्नु बिट्टु आ श्रीहरियु ह्यागे मलगुवनु, अनायासदिंद बहुरूपगळन्नु धरिसुवदरिंद योगेश्वररिगे मुख्यस्वामियेंदेनिसिगोंड श्रीहरियु ई जगत्तन्नु सृष्टिमाडि अदरल्लि बहुरूपदिंद ह्यागे प्रवेशमाडिदनु' ॥ ६ ॥

क्रीडन्विधत्ते द्विजगोसुराणां क्षेमाय कर्माण्यवतारभेदैः ॥ मनो न तृप्यत्यपि शृण्वतां नः सुश्लोकमौलेश्चरितामृतानि ॥ ७ ॥

जगत्सर्जनादिकर्मकथनश्रवणादवतारभेदैः क्रियमाणकर्मकथनादौ सम्यक् मनोनिर्विशतीत्यतस्तानि कर्माणि अवश्यं वक्तव्यानीत्याशयेन पुनरुक्तं करोति क्रीडन्निति । द्विजगोसुराणां क्षेमायेति चतुर्थ्या तदेव प्रयोजनमित्यवधारयति भवता श्रुतपूर्वाणि हरेः कर्माणि पुनःप्रश्नस्य कोऽर्थ इत्याशंक्य सत्यं किंत्वलंबुद्धचभावाद्विशेषश्रवणेच्छार्थमित्याह मनोनेति । चरितश्रवणपानं कुर्वतामित्यर्थः ॥ ७ ॥

जगत्तिन सृष्टियेमोदलादवुगळन्नु हेळुवदक्किंत मत्स्यावताराद मोदलाद परमात्मन अनेक अवतारगळिंद माडिद पराक्रममोदलाद कार्यगळन्नु हेळोण-केळोणदरल्लि जनर मनःसु तीव्रवागि प्रवेश माडुवदु; आदकारण अवतारचरित्रेगळन्नु अवश्यवागि हेळतक्कद्देंब अभिप्रायदिंद हिंदे केळिद्दन्नु पुनः केळुवनु– श्रीहरियु गोवुगळिगू ब्राह्मणरिगू देवतिगळिगू क्षेमवागुवदक्कागियै याव याव अवतारगळिंद एनेनु कार्यगळन्नु माडुवनु, अवुगळन्नु नमगे हेळबेकु. ' द्विजगोसुराणां क्षेमाय ' एंब चतुर्थीप्रयोगदिंद गोब्राह्मणादिगळ क्षेमवागुवदे परमात्मन अवतारद मुख्य-प्रयोजनवे होर्तु अवन स्वंतप्रयोजनवु एनू इल्लवेंदु सिद्धवडिसुवदु. आदरे (विदुरने.) नीनु श्रीहरिय चरित्रेगळन्नु पूर्वदल्लि एष्टोमारि केळिरुवि. पुनः प्रश्नमाडुवदु एनु कारणवेंदरे हेच्चु केळबेकेंब इच्छेयुंटेंदु हेळुवनु पुण्यकीर्तिगळिगे शिखामणियाद श्रीहरिय अमृतसदृशवाद चरित्रेगळन्नु एष्टु केळिदाग्यू नम्म मनःसु तृप्तियागुवदिल्लवु. ॥ ७ ॥

यैस्तत्वभेदैरधिलोकनाथो लोकानलोकान् सह लोकपालान् ॥ अचीक्लपद्यत्र हि सर्वसत्वनिकायभेदोऽधिकृतः प्रतीतः ॥ ८ ॥

ननु चतुर्मुखेन लोकादयः कल्प्यंते । " सूर्याचंद्रमसौधाता यथापूर्वमकल्पय-"दित्यादिश्रुतेः । अतः कथं हरेः सकाशात् लोकादिसर्जनादिकं तत्कथनीयमिति प्रश्न इत्याह यैरिति । महदादितत्त्वभेदैः । " भेदोविशेषोदलन-"मित्यभिधानं । भूरादिलोकान् अलोकान् पृथिव्यादिबाह्यावरणविशेषान् तत्त्वभेदैरित्युक्त्या प्रथमतो ब्रह्मांडनिर्माणं तदनंतरं लोकादिकल्पनं इति ग्राह्यं तथा वक्ष्यमाणत्वात् तेन यत्र ब्रह्मांडे क्लृप्तलोकेषु सर्वसत्वानां सर्वप्राणिनां निकायस्य देवमनुष्यादिभेदोधिकृतः तत्तत्पदाधिकारयोग्यतया क्लृप्तः प्रतीतः प्रत्यक्षानुमानाभ्यामवगतः कथमित्येतदपि वर्णयेति ॥ ८ ॥

ओळ्ळेदु. सूर्यचंद्ररन्नु मोदलिद्दंते (हिंदिन कल्पदल्लिद्दंते) चतुर्मुख ब्रह्मनु सृष्टिमाडिदनु एंदु श्रुतियु हेळुवदरिंद चतुर्मुखनिंद सृष्ट्यादिकार्यगळु सिद्धवागुत्तिरलु श्रीहरियिंद लोकसृष्ट्या-दिकार्यगळागुववेंदु ह्यागे हेळबेकेंदु प्रश्नमाडिदरे ईप्रकार हेळुवनु– लोकगळिगे वडेयराद ब्रह्मादिगळिगे मुख्यपतियाद नागयणनु याव महत्तत्त्वमोदलाद बेरे बेरे तत्त्वगळिंद भूलोकमोद-लाद लोकगळन्नू ' अलोकान् ' पृथिवीमोदलाद ब्रह्मांडद होरगिन आवरणगळन्नु अथवा लोकालोकपर्वतद होरगिन भागगळन्नू ' तत्वभेदैः ' अन्नुवदरिंद मोदलु ब्रह्मांडनिर्माणवु, आमेले अवांतरलोकगळ निर्माणवु एंदु तिळियतक्कद्दु; मुंदे हीगेये हेळुवरु– आया लोकपालकराद ब्रह्मादिगळन्नू मत्तु आ परमात्मनिंद याव ब्रह्मांडदल्लि सर्वप्राणिगळु इरुवदक्के क्लृप्तवाद हादिनाल्कु लोकगळल्लि आया जनर योग्यतेयप्रकार इवरु मनुष्यरु इवरु देवतिगळु एंब भेदवु प्रत्यक्ष अनुमानगळिंद तोरुवदल्ल; अदु ह्यागे एंबरन्नु वर्णने माडबेकु. ॥ ८ ॥

येन प्रजानामुत आत्मकर्मरूपाभिधानेन भिदां व्यधत्त ॥ नारायणो विश्वसृगात्मयोनिरेतच्च नो वर्णय विप्रवर्य ॥ ९ ॥

नारायणो येन वा प्रजानामात्मना देहेन स्वभावेन वा कर्मणा चेष्टालक्षणेनादृष्टेन वा रूपेण शुक्लनीलाद्याकारविशेषेणाभिधानेन घटादिनाम्ना भिदां व्यावृत्ति-मुतापि व्यधत्त एतदप्यस्माकं वर्णयेत्यन्वयः । सर्वसत्वनिकायेति सामान्येनोक्तस्य विशेषोयं नारायणो देवदत्त इत्येत्यत उक्तं विश्वसृगिति । स्वयमन्येन सृष्टः कथं विश्वसृक् स्यादित्यत उक्तमात्मयोनिरिति। आत्मा स्वयमेव योनिः कारणं यस्य स तथा । स्रष्टाधातेति चतुर्मुखस्य स्रष्टृत्वप्रसिद्धेः कथमस्य विश्वसृक्त्वमित्यतो वेत्युक्तं आत्मयोनिरिति आत्मनो विरिंचस्य योनिरित्यर्थः ॥ ९ ॥

श्रीनारायणनु याव प्रकारवागि प्रजर देहगळिंदलू अवरवर स्वभावानुसारवाद कर्मगळिंदलू (आया वस्तुगळल्लिरतक्क) बिळेदु-करेदु मुंताद बण्णगळमेलिंदलू कोड गोडे मनुष्य मुंताद हेसरुगळिंदलू ओंदरिंदोंदु परस्परभेदवन्नुंटु माडिदनो, आ संगतियन्नादरू ननगे वर्णिसबेकु. हिंदिन श्लोकदल्लि ' सर्वसत्वनिकायस्य ' एल्लप्राणिगळ स्थानद एंदु साधारणवागि प्रश्न माडिद्दन्ने इल्लि विस्तारवागि केळिदनु. नारायणनेंबवनु यावनो ओब्बनेंदल्लवु ' विश्वसृक् ' जगत्तन्नु सृष्टिमाडुववनु आदरे ई नारायणनु तानु मत्तोब्बनिंद हुट्टिरलु जगत्तन्नु ह्यागे सृष्टिमाडु-ववनादानु ? एंदरे ' आत्मयोनिः ' इवनु यारिंदलू हुट्टिदवनल्लवु, तनगे ताने हुट्टिदवनु. ओळ्ळेदु, जगत्तिन सृष्टिकर्तृवु चतुर्मुखब्रह्मनेंदु लोकप्रसिद्धियिरलु ई नारायणनु सृष्टिकर्तृवेंबदु ह्यागेंदरे ' आत्मयोनिः ' आ प्रसिद्धनाद चतुर्मुखनन्नु सह ई नारायणनु सृष्टिमाडिदवनु एंदर्थवु हे ब्राह्मणश्रेष्ठराद मैत्रेयरे. ई अवांतरभेदवन्नु हेळिरेंदु प्रश्नतात्पर्यवु. ॥ ९ ॥

परावरेषां भगवन् कृतानि श्रुतानि मे व्यासमुखादभीक्ष्णं ॥ न तृप्नुमः कर्णसुखावहानां तेषामृते कृष्णकथामृतौघात् ॥ १० ॥

भगवज्ज्ञानोपयोगित्वेनापादनीयत्वाद्भवतएवं मनुष्यादिभेदज्ञानेन किं प्रयोजनमित्याशंक्य तज्ज्ञानस्य भगवज्ज्ञानोपयोगित्वेन युक्तमापाद्यत्वमित्याह परावरेषा-मिति । परावरेषां ब्रह्मादिदेवमनुष्याणां कृतानि मे मया व्यासमुखादभीक्ष्णं श्रुतानि ततः किं तत्राह नेति । श्रुतानां तेषां ब्रह्मादिचरित्राणां ऋते अवगमे तात्पर्य-ज्ञाने सति ब्रह्मादिमहिम्नामपि भगवन्महिमावलंबित्वात्कृष्णकथामृतौघएवासौ इति यतोऽतः तेषां भागवतानां कृष्णस्य च कथामृतौघात् श्रुतात् न तृप्नुमः तात्पर्य-ज्ञाने सति कृष्णकथामृतौघत्वं कुत इति तत्राह कर्णेति । कृष्णकथामृतौघस्यैव कर्णसुखावहत्वं नान्यस्य तस्य कर्णकर्कशत्वमित्यर्थः । ऋगताविति धातोर्निष्ठांतमृत-मितिरूपं ननु ऋतइत्यव्ययं तदंगीकारे तेभ्यो न तृप्नुम इति प्रयोगः स्यात् ननु तेषामिति ग्रंथांतरे भारतस्य प्रशंसानुपपत्तेश्च ॥ १० ॥

श्रीहरिय ज्ञानवागुवदक्के उपयुक्तवादद्दन्नु केळतक्कद्दु. ई मनुष्यमोदलादवर भेदवन्नु तिळकोळ्ळुवदरिंद तमगे एनु प्रयोजनवेंदरे आ मनुष्यमोदलाद भेदतिळकोळ्ळुवदु परमात्मनन्नु तिळकोळ्ळुवदक्के उपयुक्तवादकारण केळल्पडुवदेंदु हेळुवनु– ' हे भगवन् ' ब्रह्मज्ञानिगळाद मैत्रेयरे, ' परावरेषां ' श्रेष्ठराद ब्रह्ममोदलाद देवतिगळदू कडिमेयवराद मनुष्यरदू चरित्रेगळु श्रीवेदव्यासर मुखदिंद भारतमोदलाद ग्रंथगळल्लि एष्टोसारे नन्निंद केळल्पट्टवः आ केळुवदरिंदेनायितेंदरे आ केळिद ब्रह्मादिचरित्रेगळ तात्पर्यज्ञानवागलु (अंदरे अवुगळन्नु पूर्वापरविचारमाडि नोडलागि) ब्रह्मादिगळ महिमेगळादरू श्रीहरिय महिमेयन्नाश्रयमाडिकोंडिद्दद्दरिंद अवूसह श्रीकृष्णकथामृतदोळगे सेरुववु. आदकारण आ भगवद्भक्तराद ब्रह्मादिगळदू श्रीकृष्णनदू अमृतप्रवा-हसदृशवाद कथेगळन्नु एष्टु केळिदाग्यू नमगे तृप्तियागुवदिल्लवु. ओळ्ळेदु, ब्रह्मादिगळचरित्रेय पूर्वापर विचारमाडि नोडलागि आ चरित्रेयु कृष्णकथामृतवेंदु ह्यागे अनिसुवदु, एंदरे– श्रीकृष्णन कथामृतवु मात्रवे किविगे इंपागि केळुवदु. अदरहोर्तु यावद् किविगे इंपागुवदिल्लवु; मिक्कादद्दु किविगे कर्कशवागुवदु. अंदमेले ई भारतादिगळल्लि हेळिद चरित्रेगळूसह किविगे इंपागि केळुवद-रिंद आ कथेगळु श्रीकृष्णकथेगळ- (पैकिवे) लिये सेरिरुववेंदु निश्चयवु. आदरिंद इंथचरित्रेगळन्नु एष्टुसारे केळिदाग्यू तृप्ति इल्लवु. ई श्लोकदल्लि 'ऋते' एंबदु निषेधार्थवन्नु हेळतक्क अव्ययवेंदल्लवु, ' ऋ ' एंब धातुवु गत्यर्थवन्नु हेळुवदु. गत्यर्थकवाददवेल्ल ज्ञानार्थकवन्नु हेळुववु. आदरिंद इल्लि ज्ञानवेंदु अर्थवन्नु हेळतक्क ' ऋतं ' एंब शब्दवु ' ऋते ' एंबदु अव्ययवेंदु इल्लि अंगीकार-

१. हे भगवन् मैत्रेय । २. चरित्राणि । ३. भारतादाविति शेषः ।

माडिदरे 'तेषां' एंबल्लि 'तेभ्य' एंब पंचमीप्रयोगाविरतक्कदित्तु. हागू एरडने ग्रंथगळल्लि महाभारतवन्नु प्रशंसनेमाडिरुवरु अदु अयुक्तवागबेकादीतु. (यार्केंदरे 'ऋते' एंबदन्नु अव्ययवेंदु एणिसिदरे आ भागवतदल्लि हेळिद कथेगळु किंविंग मात्र इंपागिरुववु. आदरू अवु कृष्णकथेगळिगे होरतादरिंद नमगे तृप्तियागुवदिल्लवेंदु भारतवन्नु दूषणमाडिदंदागुवदु.) ॥ १० ॥

कस्तृप्नुयात्तीर्थपदोभिधानात्सत्रेषु वः सूरिभिरीडयमानात् ॥ यः कर्णनाडीं पुरुषस्य यातो भयप्रदां गेहरतिं छिनत्ति ॥ ११ ॥

इतोपि श्रीकृष्णस्य गुणगणकथामृतस्य पात्रीभूतात् भागवतात् न कस्यापि तृप्तिरित्याह । कस्तृप्नुयादिति वो युष्माकं सत्रेषु सूतादिसूरिभिरीडयमानात् स्तूयमानात् तीर्थपदो हरेरभिधानात् भागवतनामकीर्तनाद्रसज्ञः कः पुरुषः तृप्नुयादलमिति बुद्धिं कुर्यादित्यन्वयः । अलंबुद्ध्यभावे हेतुमाह य इति । यस्तीर्थपात्पुरुषस्य कर्णनाडीद्वारा हृदयगुहां प्रविष्टः संसारभयप्रदां गेहरतिं गृहजायापुत्रादिस्नेहलक्षणां गतिं छिनत्ति तस्येतिशेषः ॥ ११ ॥

श्रीकृष्णन गुणसमूहगळ कथामृतक्के मूलस्थानवाद महाभारत श्रवणदिंद यावनिगू अलंबुद्धियु हुट्टुवदिल्लवेंदु इत्यादरू हेळुवनु– (हे मैत्रेयरे) तंमंथ ज्ञानिगळ समूहदल्लि नारद (अथवा सूतने) मोदलाद ज्ञानिगळिंद स्तोत्रमाडिसिगोळ्ळुव पवित्रमंत्ररूपियाद श्रीहरिय नामवुळ्ळ भारतग्रंथवन्नु हेळुवदरिंद अथवा केळुवदरिंद आ रसवन्नु बल्ल उत्तमाधिकारियाद याव पुरुषनु अलंबुद्धियन्नु होंदानु' यावनू होंदलरियनु. आ अलंबुद्धियन्नु होंददिरुवदक्के कारणवन्नु हेळुवनु– याव श्रीहरियु उत्तमाधिकारियाद पुरुषन किविय नाडीद्वारदिंद हृदयगुहावन्नु प्रवेशमाडि, संसारद भयवन्नुंटुमाडुव 'गेहरतिं' मनेयु. हेंडतियु. मक्कळु इवरे मोदलादवरल्लिद स्नेहवेंब ममतेयन्नु नाशमाडुवनु. आदकारण उत्तमाधिकारिगळु विषयवैराग्यहुट्टुवदक्के पुनः पुनः आ हरिकथेयन्नु केळुवरेंदु अभिप्रायवु. ॥ ११ ॥

मुनिर्विवक्षुर्भगवद्गुणानां सखापि ते भारतमाह कृष्णः ॥ यस्मिन्नृणां ग्राम्यसुखानुवादैर्मतिर्गृहीता न हरेः कथायां ॥ १२ ॥

यन्मोक्षसुखानुवादिशास्त्रं तदेवाभ्यसनीयं भागवतस्य ग्राम्यसुखानुवादित्वेन पुरुषार्थानुपयोगित्वादिति तत्राह मुनिरिति । गुणानामिति षष्ठी द्वितीयार्थे भगवद्गुणान् वक्तुकामस्ते तव सखा मुनिः सर्वज्ञोपि कृष्णः भारतमाह ननु गुणान्वक्तुकामयत नत्वभ्यधायतो ग्राम्यसुखानुवादेन नृणां मतिर्गृहीतेति तत्राह यस्मिन्निति । यस्मिन्भारते श्रवणादिनाभ्यस्यमानेसति नृणां मतिर्ग्राम्यसुखानुवादैर्नगृहीता हरेः कथायामेव गृहीता । "भारतान्नपरं विष्णोर्महिमावाचकं क्वचित् । भारतान्न विरागाय भारतान्न विमुक्तय" इति वचनात् । सत्यकामेन हरिणा विवक्षिता गुणा भारते कथिता इत्यत इदमेव शास्त्रं मुमुक्षुणाभ्यसनीयमित्यविगीतं ॥ १२ ॥

भारतग्रंथवु मोक्षक्के अनुपयुक्तवाद लौकिकसुखवन्ननुवाद माडतक्कद्दादरिंद याव शास्त्रवु मोक्षसुखवन्ननुवाद माडुवदो. अदे अभ्यासमाडतक्कदेंदरे हेळुवनु– इल्लि 'गुणानां' एंब षष्ठीविभक्तिगे गुणगळन्नु एंदु द्वितीयाविभक्तिय अर्थवन्नु हेळबेकु. (हे मैत्रेयरे.) तम्म मित्रराद सर्वज्ञराद वेदव्यासरु परमात्मन गुणगळन्नु हेळबेकेंतले भारतग्रंथवन्नु (रचिसिदरु) हेळिदरु ओळ्ळेदु. आ वेदव्यासरु परमात्मन गुणगळन्नु हेळबेकेंदु अपेक्षिसिदरे होर्तु हेळलिल्ल; आदकारण मनुष्यर लौकिकसुखवन्नु हेळुवदरल्लिय अवर बुद्धियुंटायितेंदरे हेळुवरु– हागल्ल, याव महाभारतवन्नु जनरु श्रवणमननादिगळिंद अभ्यासमाडलु अवरिगे लौकिकविषयसुखानुवादगळल्लि बुद्धिये हुट्टुवदिल्ल; श्रीहरिकथागळल्लिये बुद्धियु हुट्टुवदु. यार्केंदरे. श्रीविष्णुमहिमेयन्नु हेळुव विषयदल्लि भारतद होर्तु श्रेष्ठवाद ग्रंथवे इल्ल. हागू वैराग्यहुट्टिसुव विषयक्के भागवतदहोर्तु बेरे श्रेष्ठवाद ग्रंथवे इल्लवु; हागू मोक्षहोंदिसुवदक्के भारतदहोर्तु इल्लवे इल्लवेंदु पद्मपुराणद वचनविरुद्दरिंद सत्यकामनादुळ्ळ श्रीबादरायणदेवरु हेळबेकेंदु अपेक्षिसिद श्रीहरिय गुणगळन्नेल्ल श्रीमहाभागवतदल्लि हेळे इरुवरु. आदकारण मोक्षापेक्षिगळादवरु ई भारतशास्त्रवन्ने अभ्यासमाडतक्कद्दु एंदु निश्चितवादसंगतियु. ॥ १२ ॥

सा श्रद्दधानस्य विवर्द्धमाना विरक्तिमन्यत्र करोति पुंसः ॥ हरेः सदानुस्मृतिनिर्वृतस्य समस्तदुःखात्ययमाशु धत्ते ॥ १३ ॥

अस्तु हरेः कथायां गृहीता नृणां मतिः ततः किं फलं विधत्त इति तत्राह साश्रद्दधानस्येति । ग्राम्यसुखानुवादैर्नगृहीता हरेः कथायां विवर्धमाना श्रद्दधानस्य पुंसो मतिरन्यत्र विषयेषु विरक्तिं करोतीति प्रथमं वैराग्यं द्वितीयं भक्तिलक्षणं तृतीयमुपासनाजनितापरोक्षज्ञानं चतुर्थं समस्तसंसारदुःखोच्छेदेन परमानंदलक्षणं मोक्षाख्यं फलं करोति एतदेवाह हरेरिति । सदानुस्मृत्या जातापरोक्षज्ञानेन निर्वृतस्यासंप्रज्ञातसमाध्यवस्थासुखं प्राप्तस्याशु कालक्षेपमंतरेण ॥ १३ ॥

ओळ्ळेदु, इरलि. श्रीहरिकथेयल्लि जनर बुद्धियु उंटायितुः अदरिंद अवरिगे मुंदेनु फलवेंदरे हेळुवनु– विषयसुखगळन्नवलंबिसदे श्रीहरिकथेयल्लि अभिवृद्धवाद विश्वासुकपुरुषन बुद्धियु विषयगळल्लि वैराग्यवन्नु हुट्टिसुवदु मोदलनेदुः एरडनेदु भक्तियंबदुः मूरनेदु उपासनादिंद उत्पन्नवाद परमात्मन अपरोक्षज्ञानवुः नाल्कनेदु यावत्तु संसारदुःखवन्नु कळेयुवदरिंद परमानंदवेंब मोक्षफलवुः एब ई नाल्कु फलगळन्नु कोडुववेंदु हेळुवनु– सर्वदा ध्यानदिंद उत्पन्नवाद अपरोक्षज्ञानदिंद 'निर्वृतस्य' असंप्रज्ञातसमाधि, होरगिन विषयगळल्लि लक्ष्य इल्लदे प्रतियोंदु वस्तुगळल्लिद आया भगवद्रूपगळ ध्यान, स्थितियिंद परमसुखवन्नु होंदिदवगे स्वल्पादरू अवकाशवन्नु पडेयदे सकल दुःखगळु नाशहोंदुववु. ॥ १३ ॥

तांश्छोच्यशोच्यानविदोनुशोचे हरेः कथायां विमुखानघेन ॥ क्षिणोति देवोऽनिमिषस्तु तेषामायुर्वृथावादगतिस्मृतीनां ॥ १४ ॥

व्यतिरेकमुखेन हरेः कथायाः दुःखाप्ययहेतुत्वमाह तानिति । अविदो ज्ञानदुर्बलान् अघेन व्यसनेन आत्मनः शोकाधिकरणत्वं यथार्थं न मिथ्याभूतमिति द्योतयितुं अनुशोच इत्यात्मनेपदप्रयोगः अनिमिषो देवः कालात्मा विष्णुः वृथावादो वृथागतिर्वृथास्मृतिश्च येषां ते तथा तेषामायुर्वृथा क्षिणोति इति वा वृथावादो विवादः तत्सहिते गतिस्मृती येषां ते तथा तेषां न हरिकथावतां वृथेति विशेषद्योतकस्तुशब्दः ॥ १४ ॥

श्रीहरिकथेयु दुःखनाशमाडुवदक्के कारणवादद्देंदु व्यतिरेकमुखदिंद (हरिकथेगे विमुखरादवरिगे दुःखवे आगुवदेंब विरुद्धमार्गदिंद) हेळुवनु– (हे मैत्रेयरे.) 'अघेन' नानाविध पापकार्य माडुवदरिंद अथवा व्यसनदिंद तत्वज्ञानहीनराद अत्यंत दुःखक्के योग्यराद. श्रीहरिकथेगे विमुखराद आ जनरन्नु कंडु बहुशोकवडुवेनु. (ई जनरन्नु कंडु ननगे दुःखवागुवदेंदु

१ शोच्यशोच्यान् अत्यंतशोच्यानित्यर्थः । –(या.)

विदुरनु हेळुवनु–) हरिकथेयन्नु केळदिद्द जनर वादविवादगळू ज्ञानवू अथवा ओब्याटवू स्मरणशक्तियू व्यर्थवादद्दादकारण अंथ जनर अथवा व्यर्थविवाददिंद ओब्याट मत्तू स्मृतिगळुळ्ळ जनर आयुष्यवन्नु कालनियामकनाद श्रीहरियु व्यर्थवागि कळेयुवनु. ई जनरिगे आगुव व्यसनवु सत्यवादद्दु व्यर्थवल्लवेंदु हेळुवदक्के 'अनुशोचे' एंब आत्मनेपद प्रयोगविरुवदु; हागू श्रीहरिकथेयन्नु केळतक्क जनगळ आयुष्यवु होदागू अदु व्यर्थवल्लवेंदु 'तु' शब्दवु हेळुवदु. ॥ १४ ॥

तदस्य कौषारव शर्मदातुर्हरेः कथामेव कथासु सारं ॥ उद्धृत्य पुष्पेभ्य इवार्तबंधो शिवाय नः कीर्तय तीर्थकीर्तेः ॥ १५ ॥

स्वार्थप्रश्नमुपसंहरति तदिति । हरिकथाविमुखा व्यर्थायुष इति यस्मात्तस्मात्तीर्थं यथा सेवमानानां पापं क्षिणोति तथा हरेः कीर्तिरपि तादृशी तीर्थरूपा कीर्तिर्यस्य स तथा तस्य नान्यकथा शिवसाधनमित्यस्मिन्नर्थे एव शब्दः ॥ १५ ॥

विदुरनु तन्न मलुवागि केळतक्कद्दन्नु मुगिसुवनु– 'हे कौषारव' मैत्रेयऋषिगळे, श्रीहरिकथेगळन्नु केळदवर आयुष्यवु व्यर्थवादकारण दुःखार्तरादजनरिगे बंधुगळाद तावु पुष्पगळ लिद्द मकरंदरसवन्नु भ्रमरवु ह्यागे तेगेयुवदो, हागे एल्ल कथेगळल्लि सारवन्नु तेगेदु नमगे मोक्षवु दोरेयुवदक्के गंगेमोदलाद तीर्थगळु तम्मल्लि स्नानमाडिदवर पापवन्नु ह्यागे कळेयुववो, अदरंते यावन कथेयन्नु केळिदवर पापगळन्नु कळेयतक्क पवित्रकीर्तियुळ्ळ मोक्षदायकनाद श्रीकृष्णन कथेयन्नु नमगे हेळबेकु. एरडने कथेयु मोक्षसाधकवल्लवेंदु हेळुवदक्के 'एव' एंबदन्नु उपयोगिसिरुवरु. ॥ १५ ॥

स विश्वजन्मस्थितिसंयमार्थे कृतावतारः प्रगृहीतशक्तिः ॥ चकार कर्माण्यतिपूरुषाणि यानीश्वरः कीर्तय तानि मह्यं ॥ १६ ॥

सारकथापि सृष्ट्यादिविषयलीलैवेत्याशयेनाह स इति । पुरुषा ब्रह्मादयस्तत्कर्मातिक्रांतानि अतिपूरुषाणि कृतवासुदेवाद्यवतारः सृष्ट्यादिकर्तारौ ब्रह्मरुद्राविति भ्रांतिनिवारणार्थमीश्वर इत्युक्तं ब्रह्मशिवेशनशील ईश्वरइत्यर्थः प्रगृहीतसृष्ट्यादीच्छाशक्तिः वशीकृतप्रकृतिशक्तिर्वा ॥ १६ ॥

आ कथासारवादरू परमात्मनु माडिद सृष्टिमोदलाद लीलेये एंब अभिप्रायदिंद हेळुवनु– आ परमात्मनु जगत्तिन सृष्टि-स्थिति-लयगळसलुवागि वासुदेवमोदलाद अवतारगळन्नु माडि, इच्छा-ज्ञान-क्रियाएंब शक्तिगळन्नु स्वीकरिसि 'अतिपूरुषाणि' पुरुषरेंदु करिसिगोळ्ळुव ब्रह्मादिगळ कृतिगे मीरिद याव महाकार्यगळन्नु आ ब्रह्मरुद्रादिगळ पालकनाद तानु माडिरुवनो, अवुगळन्नु ननगे हेळबेकु. ॥ १६ ॥

श्रीशुक उवाच ॥ स एवं भगवान् पृष्टः क्षत्रा कौषारविर्मुनिः ॥ पुंसां निःश्रेयसार्थाय तमाह बहुमानयन् ॥ १७ ॥

मैत्रेयो विदुरप्रश्नपरिहारं वक्तुमुपक्रमत इत्याह शुकः । स एवमिति । निःश्रेयसार्थाय मोक्षादिपुरुषार्थाय ॥१७॥

ई प्रकार विदुरन प्रश्नगळन्नु केळि, मैत्रेयरु अवुगळिगे उत्तरवन्नु हेळलारंभिसुवरेंदु श्रीशुकाचार्यरु परीक्षितनिगे हेळुवरु– (श्रीशुकाचार्यरु हेळुवरु–) हे परीक्षितने. कुषारवमुनि पुत्रराद पूज्यराद आ मैत्रेयमुनिगळु ईप्रकार विदुरन प्रश्नगळन्नु केळि, मुक्तियोग्य जनगळिगे मोक्षमोदलाद पुरुषार्थगळु दोरेयुवदक्के आ प्रश्नमाडिद विदुरनन्नु बहुमानमाडि आ प्रश्नगळिगे उत्तरवन्नु हेळलारंभिसिदरु. ॥ १७ ॥

मैत्रेय उवाच। साधु पृष्टं त्वया साधो लोकान्साध्वनुगृह्णता ॥ कीर्तिं वितन्वता लोके आत्मनोधोक्षजात्मनः ॥ १८ ॥

नैतच्चित्रं त्वयि क्षत्तर्बादरायणवीर्यजे ॥ गृहीतोऽनन्यभावेन यत्त्वया हरिरीश्वरः ॥ १९ ॥

मांडव्यशापाद्भगवान् प्रजासंयमनो यमः ॥ भ्रातुः क्षेत्रे भुजिष्यायां जातः सत्यवतीसुतात् ॥ २० ॥

बहुमानप्रकारं वक्ति साध्विति । अधोक्षजे हरावात्मा मनो यस्य स तथा तस्य आत्मनो मम स्वस्य परमात्मनो वा ॥ १८ ॥ तव तद्विषयप्रश्न उचितएवेति कथयति नैतदिति। यादृशो भावो विष्णोरन्यस्मिन् वस्तुनि नास्ति तादृशो भावोनन्यभावस्तेन सर्वोत्तमत्वज्ञानपूर्वकबहुमानेनेत्यर्थः। हरिरीश्वरइत्येतौ शब्दौ अन्योन्यव्यावर्तकत्वेन प्रवृत्ताविति ज्ञातव्यं ॥ १९ ॥ देवयोनित्वात्तव हरिकथाप्रश्नो नाश्चर्यकर इतिभावेन कथयति मांडव्येति । व्यासस्य भ्रातुर्विचित्रवीर्यस्य क्षेत्रे वीर्याधानयोग्यायां भुजिष्यायां दास्यां यः सत्यवतीसुताज्जातः प्रजासंयमनो यमो भवानिति यस्मात् ॥ २० ॥

विदुरनन्नु बहुमानमाडिद प्रकारवन्नु हेळुवरु– (मैत्रेयऋषिगळु हेळुवरु–) 'हे साधो' एलै साधुवाद विदुरने, अधोक्षजनल्लि मनसुळ्ळ नन्न कीर्तियन्नु अथवा श्रीहरिय कीर्तियन्नु लोकदल्लि प्रकटमाडुवदक्कागि हागू मंदाधिकारिगळमेले अनुग्रहमाडुवदक्कागि निन्निंद माडल्पट्ट ई प्रश्नेयु बहळ उत्तमवादद्दु. ॥ १८ ॥ आ संबंधवाद प्रश्नेयु निनगे उचितवादद्दे एंदु हेळुवरु– 'हे क्षत्तः' एलै विदुरने, श्रीवेदव्यासर वीर्यदिंद उत्पन्ननादद्दरिंद नीनु ई विषयवाद प्रश्नमाडुवदेनाश्चर्यवल्लवु. (हागादरे वेदव्यासर वीर्यदिंद धृतराष्ट्रनू हुट्टिरुवनल्लवेंदरे इदु ओंदे कारणवल्लवेंदु हेळुवरु–) रुद्रादिगळिगे श्रेष्ठनाद श्रीहरियु सर्वोत्तमनेंब भावनादिंद निन्न हृदयकमलदल्लि हिडियल्पट्टिरुवनु; अंदमेले नीनिंथ प्रश्नमाडुवदेनाश्चर्यवु ? 'अनन्यभावना' याव सर्वोत्तमनेंब बुद्धियु श्रीविष्णुविनल्लिरुवदो, आ बुद्धियु इन्नोब्बरल्लिरदे इरोणवु. 'ईश्वरः' एंब विशेषणदिंद ई विदुरनु रुद्रन भक्तनेंदु तोरीतु. आदकारण 'हरिः' एंब विशेषणवन्नु कोट्टिरुवरु. ॥ १९ ॥ मत्तू (विदुरनु) नीनु देवांशनादद्दरिंद निनगे इंथ प्रश्नमाडुवदेनाश्चर्यवल्लवेंदु हेळुवरु– दुष्टप्रजानिग्रहमाडतक्क पूज्यनाद यमदेवनु मांडव्यऋषिगळ शापदिंद, श्रीवेदव्यासर तम्मनाद विचित्रवीर्यराजन वीर्यस्थापनक्के योग्यळाद दासियल्लि वेदव्यासरिंद ई विदुरनेंब हेसरुळ्ळवनागि हुट्टिरुवि, ई प्रकार प्रजानिग्रहमाडतक्क यमदेवने नीनादद्दरिंद इंथ प्रश्नमाडुवदेनाश्चर्यवु. ॥ २० ॥

भवान् भगवतो नित्यं संमतः सानुगस्य हि ॥ ज्ञानोपदेशाय च मामादिशद्भगवान्व्रजन् ॥२१॥ अथ ते भगवल्लीला योगमायोपबृंहिताः ॥ विश्वस्थित्युद्भवांतार्था वर्णयाम्यनुपूर्वशः ॥ २२ ॥ इति श्रीमद्भागवते महापुराणे तृतीयस्कंधे पंचमोऽध्यायः ॥५॥

१. विश्वस्थित्यादयो अर्थो विषयो यासां ताः । –(या.)

किं च स्वधाम व्रजन् तव ज्ञानोपदेशाय मामादिशांदात् यस्मात्तस्मात् भवान्सानुगस्य भगवतो नित्यं प्रियत्वेन संमतोऽतो युक्तइति भावः। हिशब्देन संमतत्वे ग्रंथातरप्रसक्तिं द्योतयति ॥ २१ ॥ श्रोतुरभिमुखीकरणार्थं वक्तव्यार्थं प्रतिजानीते अथेति। योगमायोपबृंहिताः स्वरूपसामर्थ्योपेताः ॥ २२ ॥ इति श्रीमद्भागवते महापुराणे तृतीयस्कंधे विजयध्वजटीकायां पंचमोऽध्यायः ॥ ५ ॥

मत्तु श्रीकृष्णनु लोकांतरके होगुवाग्ये निनगे ज्ञानोपदेशमाडुवदके नन्नन्नाज्ञापिसिदनादद्दरिंद नीनु आ परमात्मनिगू अवन भक्तरिगू प्रीतिविषयनेंदु संमतनागिरुवि. नीनु परमात्मनिगे प्रीतिविषयनेंदु एरडने ग्रंथदल्लिसह हेळुवेंदु 'हि' एंबदु हेळुवदु. ॥ २१ ॥ केळतक्कवनु किविगोट्टु केळलेंबुवदके मैत्रेयरु मुंदे तावु हेळतक्क अर्थवन्नु इंतिष्टु हेळुवेवेंदु प्रतिज्ञेयन्नु माडुवरु. हे विदुरने इन्नु निनगे जगत्तिन सृष्टिस्थितिलयगळे विषयवागिवुळ्ळ, परमात्मन स्वरूपसामर्थ्ययुक्तवाद लीलागळन्नु क्रमानुसारवागि वर्णन माडुवेनु केळु. ॥ २२ ॥ ई प्रकार श्रीमद्भागवत म० पु० 'सुखार्थबोधिनी' एंब प्राकृतटिप्पणेयल्लि तृतीयस्कंधद ५ ने अध्यायवु मुगिदितु. ॥ श्रीकृष्णार्पणमस्तु ॥

मैत्रेय उवाच ॥ भगवानेक आसेदमग्र आत्मात्मनां विभुः ॥ आत्मेच्छानुगतो ह्यात्मा नानाशक्त्युपलक्षितः ॥ १ ॥

भगवानेक इदमग्रे अस्याग्रे आत्मा परमात्मा आत्मनां जीवानां विभुरधिपतिः आत्माऽदानादिकर्ता आत्मेच्छां स्वरूपभूतां सृष्टीच्छामनुगतः सिसृक्षामीति भावं उपगतः तदुपकरणाभावे देवदत्तेच्छावत्तदिच्छापि व्यर्था नेत्याह। नानाशक्तीति ॥ स्वाधीननानासाधनोपलक्षितः। नानामत्युपलक्षितइति पाठे। "सदेवसौम्येदमग्रआसीदसदेवेदमग्रआसी-"दित्यादिश्रुतितात्पर्यार्थज्ञानिनानावादिमतोपलक्षित इत्यर्थः। "सतोबंधुमसतिनिरविंद-"न्नित्यादिश्रुतेः असत्त्वमतमासुरमतमिति प्रसिद्धेः॥१

हिंदिन अध्यायदल्लि विदुरनु प्रश्नमाडिद्दके मैत्रेयऋषिगळु उत्तरवन्नु हेळुवरु– हे विदुरने ई जगत्तिनकिंत पूर्वदल्लि सकल जीवरिगे अधिपतियाद परमात्मनु ओब्बने इद्दनु. हागू अवनु तन्न स्वरूपभूतवाद (तन्निंद बेरेयागदिद्द) इच्छेयिंद सृष्टिमाडुवेनेंब भावनावन्नु होंदिदनु. आदरे आ सृष्टिमाडुव साहित्यगळिल्लद्दरिंद देवदत्तनेंब यःकश्चित् पुरुषन इच्छेयंते ई परमात्मन इच्छेयादरू व्यर्थवो? एंदरे हागल्ल. ई परमात्मनु जगत्तु सृष्टिमाडुवदके उपयुक्तवाद तन्न अधीनदल्लिद्द अनेक साधनगळुळ्ळवनु. ई श्लोकदल्लि 'नानामत्युपलक्षितः' एंब पाठविद्दरे 'सदेवसौम्येदमग्र आसीत्' मत्तु 'असदेवेदमग्र आसीत्' इवेमोदलाद श्रुतिगळ तात्पर्यार्थवन्नु तिळियद अनेकवादिगळ मतगळिगे ई परमात्मनु विषयनादवनु एंब अर्थवु. ('सदेवसौम्येदमग्र आसीत् मत्तु असदेवेदमग्र आसीत्' ई श्रुतिगळु छांदोग्यउपनिषत्तिनल्लिरुववु. अल्लि उद्दालकनेंब ऋषियु श्वेतकेतुवेंब शिष्यनिगे उपदेशमाडिद संगतियिरुवदु. हे सौम्य, एलै सोमपानके अर्हनाद श्वेतकेतुवे, 'इदमग्रे' ई गजत्तिन सृष्टियकिंत पूर्वदल्लि 'सदेवासीत्' सत्यस्वरूपियाद परमात्मनोब्बने इद्दनु. 'असदेवेदमग्र आसीत्' ई जगत्तिन पूर्वदल्लि शून्यवे इत्तु. 'असतः सदजायत' आ शून्यदिंद 'सत्' एंबदु हुट्टितु. एंदु हेळिद्दन्नु केळि, शिष्यनु– 'कथमसतः सदजायत' शून्यदिंद सत् एंबदु ह्यागे हुट्टितु? एंदु प्रश्नमाडलु. 'असद्वाव ब्रह्म' असत् एंदरे ब्रह्मनेंदर्थवु एंदु गुरुगळु उत्तर हेळिदरु. इदर विस्तारवु छांदोग्य उपनिषत्तिनल्लियू भाष्यदल्लियू नोडतक्कद्दु.) 'सतोबंधुमसतिनिरविंदन्' सत्यस्वरूपवाद जगत्तिगे बंधुवाद परमात्मनन्नु 'असति' मिथ्यारूपवाद जगत्तिन आरोपदल्लि विषयनेंदु असुररु तिळिदरु; एंदु श्रुतियल्लि हेळिदंते जगत्तु मिथ्या एंब मतवु असुरर मतवेंदु प्रसिद्धियिरुवदु ॥ १ ॥

स वा एष तदा द्रष्टा नापश्यदिश्वमेकराट् ॥ मेने संतमिवात्मानं सुप्तशक्तिरसुप्तदृक् ॥ २ ॥

एकस्य सतो हरेः सृष्टीच्छोत्पत्तिप्रकारमाह सवाइति। योसावेकराडेको राजा चक्रवर्ती स एष तदा प्रलये विश्वं नापश्यत् सर्वकार्याणां मूलप्रकृतौ लीनत्वादितिशेषः दर्शनशक्त्यभावादित्यत उक्तं द्रष्टेति। "नहि द्रष्टुर्दृष्टेर्विपरिलोपोविद्यत" इति श्रुतिर्वा इत्यनेन गृहीता असुप्तदृगित्यनेन एतदेव विव्रीयते जीवानां नित्यत्वेनालीनत्वाद्दर्शनसंभवात्कथं नापश्यदिति तत्राह ॥ मेनइति ॥ आत्मानमिति जातावेकवचनं "परमात्मा यतोजीवं मेनेऽसंतमशक्तत" इति वचनादसत्त्वमशक्तत्वमेव नतु स्वव्यतिरेकेणासत्त्वं। "पुरुषआसी-" दितिश्रुतेः। "क्षेत्रज्ञः पुरुषोह्यात्मासंसारीचेतनोमत" इत्यभिधानं। सुप्ता आत्मन्येवातीव रता शक्तिः शक्यत्वाद्भार्या रमा यस्य स सुप्तशक्तिः। तदुक्तं "शक्यत्वाच्छक्तयोभार्याः शक्तिःसामर्थ्यमुच्यत" इति। "सुप्तिस्तुप्रकृतेःप्रोक्ता अतीवभगवद्रति-" रिति च। अनेन प्रकृतिदर्शनमपि प्रत्युक्तं पृथगनवस्थानात् हरिरपि निद्रामुद्रितनेत्रत्वेन नापश्यदिति किं न स्यादित्यत उक्तं असुप्तदृगिति। क्वापि तयोच्यमानस्य गतिः। "अनास्थान्यत्रचप्रोक्ता विष्णोश्चक्षुर्निमीलन-" मिति वक्तव्या ॥ २ ॥

आ ओब्बने इद्द परमात्मनिगे सृष्टिमाडबेकेंब इच्छेयु हुट्टिद संगतियन्नु हेळुवरु– यावाग्यू ओब्बने चक्रवर्तियाद (अत्यंत स्वतंत्रनाद) आ, ई परमात्मनु, एल्लकार्यगळू मूलप्रकृतियल्लि लय होंदिद्दरिंद जगत्तन्नु नोडलिल्ल; हागादरे ई परमात्मनिगे जगत्तु नोडुव शक्तियिल्लवो. एंदरे हागल्ल. 'द्रष्टा' 'नोडतक्क परमात्मन दृष्टिगे एंदिगू कोरतेइल्ल' एंब श्रुतियल्लि हेळिद अर्थवु 'वा' एंबदरिंद सूचिसिद्दरिंद आ परमात्मन नोटके यावाग्यू याव विषयक्कू कोरतेयिल्लवु. इदे अर्थवे 'असुप्तदृक्' एंब पददिंद विवरिसलपडुवदु. ओळ्ळेदु, जीवरु नित्यराद्दरिंद अवरिगे लयविल्लवु, अदमेले जीवरन्नु आ वेळेयल्लि परमात्मनु नाडबहुदागित्तल्ल एनू नोडलिल्लवेंब मातु ह्यागे संभविसुवदु? एंदरे हेळुवरु– जीवसमूहवु स्वरूपदिंद इद्दाग्यू अदके एनू सामर्थ्यविल्लद्दरिंद आ जीवसमूहवन्नु परमात्मनु इल्लदंते नोडिदने होर्तु तन्न होर्तु बेरे वस्तुवे इल्लवेंदु नोडिदनेंदल्लवु. पुरुष एंब शब्दवु आत्मवाचकवागिरुवदेंदु कोशदल्लि हेळिद्दरिंद 'पुरुषः' एंदरे आत्मशब्दवाच्यवाद जीवसमूहवु प्रलयकालदल्लि परमात्मन होर्तु बेरे इत्तु एंदु 'पुरुष आसीत्' एंब श्रुतियु हेळुवदु. आ कालदल्लि परमात्मनु ह्यागे इद्दनेंदरे 'सुप्तशक्तिः' तन्न (परमात्मन) शक्तिस्वरूपळाद्दरिंद शक्ति एंदु करिसिगोळ्ळुव रमादेवियिंद आलिंगितनागिद्दनु. 'शक्ति' एंब पदके रमादेवियेंदु ह्यागे अर्थवेंदरे अदके श्रीमदाचार्यरु व्योमसंहिता एंब ग्रंथदल्लिय प्रमाणवन्नु उदाहरिसिरुवरु– अदु यावदेंदरे 'शक्यत्वाच्छक्तयो भार्याः शक्तिः सामर्थ्यमुच्यते' परमात्मन आज्ञानुसारवागि एल्ल कार्यगळन्नु माडुवदके शक्यळाद (समर्थळाद) कारण एल्ल जगद्व्यापारवन्नु माडनक्क श्री-भू-दुर्गा-एंब स्वरूपगळिंद सहितळाद रमादेवियु शक्ति एंदु करिसिगोळ्ळुवळु आ रमादेविय मूर्ति (मलगोणवु) एंदरे जगत्तिन व्यापारमाडुवविषय-

३४२

दल्लि आग्धा इल्लदे परमात्मनन्नु आलिंगनमाडिकोंडु केवल अवनल्लिय आनंदवडोणवु. हीगे हेळुवदरिंद आगिनकालके रमादेवियु परमात्मनन्नु बिट्टु बेरे इरदे इद्दरिंद. जीवसमूहवन्नु नोडिदंते परमात्मनु रमादेवियन्नु निर्व्यापारळादद्दन्नु नोडिदनेंदु हेळिदंतायितु. 'नापश्यत्' एंब पदके श्रीहरियु आ कालदल्लि निद्दिगण्णिले इद्दरिंद एनू नोडलिल्लवेंदु याके अर्थ हेळगूडदु? एंदरे 'अमुप्तदृक्' एल्लियादरू श्रीहरियु प्रळयकालदल्लि मलगि निद्दिगण्णिले इद्दनेंदु हेळिद्दरे अदके हीगे अर्थमाडबेकु.; परमात्मन कण्णुमुच्चोणवेंदरे जगद्व्यापारदल्लि आस्थाबुद्धियिल्लदंतिरोणवे. होर्तु कण्णुकाणदंते मुच्चोणवेंदर्थवल्लवु; याकेंदरे अवन नेत्रगळिगे एंदिगू निद्रेयिल्लवु. ॥ २ ॥

सा वा एतस्य संद्रष्टुः शक्तिः सदसदात्मिका ॥ माया नाम महाभाग ययेदं निर्ममे विभुः ॥ ३ ॥

शक्तेर्नामाह सावाइति । महान् भागो भाग्यसमूहो यस्य स तथा महतीं भां प्रतिगच्छतीति महाभागो वा तस्य संबुद्धिर्हेमहाभागेति एतस्य संद्रष्टुः सर्वदर्शनशक्तिमतो नारायणस्य या प्रलये सायुज्यं प्राप्य रमते सा शक्तिर्मायानाम सर्वप्रधानत्वान्मयो विष्णुस्तस्येयं मायाचार्थे वैशब्दः सा जडात्मका शक्तिश्च मायानाम स विभुर्ययेदं जगन्निर्ममे कीदृशी सदसदात्मिका आद्या महदादिकारणव्यापिनी द्वितीया तद्रूपा ॥ ३ ॥

आ शक्तिय हेसरु हेळुवरु– हे महाभाग, भाग्यसमूहवुळ्ळवने अथवा महाकांतियन्नु होंदतक्क विदुरने, प्रळयकालदल्लियूसह सर्वत्रू नोडतक्क शक्तियुळ्ळ आ नारायणन सायुज्यवन्नु होंदि (अंदरे अवन भुजांतर्गतळागि) रमणमाडतक्क आ शक्तिगे 'माया' एंदु अन्नुवरु. सर्वरिगू श्रेष्ठनादद्दरिंद श्रीविष्णुविगे 'मय' नेंदेन्नुवरु. आ विष्णुविन संबंधीकळादद्दरिंद ई शक्तिगे (रमादेविगे) माया एंदेन्नुवरु. 'मावा' एंबल्लि सा, वै, एंदु पदच्छेदवागुवदु. 'वै' एंबदु समुच्चयार्थ हेळुवदु. मावा= आ जडस्वरूपळाद शक्तियादरू माया एंदु करिसिगोळ्ळुवळु; आ जडस्वरूपळाद शक्तियिंदले परमात्मनु ई जगत्तन्नु सृष्टिमाडिदनु. आ शक्तियु याव स्वरूपळेंदरे 'सदसदात्मिका' महत्तत्ववेमोदलाद कारणगळल्लि व्याप्तळादवळु सद्रूपळेनिसुवळु मत्तोब्बळु जडस्वरूपळु. ॥ ३ ॥

कालवृत्त्यां तु मायायां गुणमय्यामधोक्षजः ॥ पुरुषेणात्मभूतेन वीर्यमाधत्त वीर्यवान् ॥ ४ ॥

ययेदं निर्ममे जगदित्युक्तं प्रपंचयति कालवृत्त्यामिति । जगृहेपौरुषंरूपं इत्यारभ्योक्तात्ममूलरूपाविर्भूतपुरुषरूपेणाधोक्षजः कालेन पुरुषादृष्टाख्यफलपाचकेन वृत्तिः सिसृक्षत्वादिलक्षणा यस्याश्चेतनायाः सा तथोक्ता अन्यत्र क्षोभलक्षणा वृत्तिः गुणमय्यां सत्वादिगुणाभिमानिन्यां इतरत्र तद्रूपायां मायाया चेतनायामचेतनायां च वीर्यं रेतआख्यं परिणामकरं सामर्थ्यं चाधत्त तुशब्देन उभयोर्महावैलक्षण्यं वक्ति वीर्यवानिति । हरेर्नपुंसकरूपं नास्तीति लक्षयति । "नैनंवाचास्त्रियंब्रुवन्नैनमस्त्रीपुमान्ब्रुवन्नि–"तिश्रुतेः यद्वा स्वेनाहितवीर्यस्य जनकत्वशक्तिं द्योतयति ॥ ४ ॥

१. कालेन सृष्टिकालप्रेरकेण तन्नाम्ना हरिणा प्राप्तवृत्तिः सिसृक्षत्वादिविशेषा यस्याश्चेतनायाः सा तथोक्ता । –(या.)

याव जडप्रकृतियिंद ई जगत्तु निर्माणमाडिदनेंदु हेळिद्दने विस्मगिसुवरु– द्वितीयस्कंधदल्लि 'जगृहे पौरुषंरूपं' एंब श्लोकगळल्लि हेळल्पट्ट परमात्मन मूलरूपदिंद प्रादुर्भूत-(प्रकट)वाद पुरुषनेंब हेसरुळ्ळ आधोक्षजनु जीवसमूहद अदृष्टवेंब फलवन्नु भोगके तंदु कोडतक्क कालशब्दवाच्यनाद परमात्मनिंद प्रेरितळागि सृष्टिमोदलाद कार्यगळन्नु माडतक्क चेतनस्वरूपियाद रमादेवियु हागू सत्व-रजस्तमोगुणगळन्नु हेच्चु कडिमे माडतक्क जडस्वरूपियाद शक्तियु, ई प्रकार चेतन मत्तू अचेतनस्वरूपळाद रमादेवियल्लि, विकारहोंदतक्क (परमात्मनिंद भिन्नवाद) रेतस् एंब हेसरुळ्ळ सामर्थ्यवन्नु स्थापनमाडिदनु. ई श्लोकदल्लि तु' शब्ददिंद परमात्मनिगू अवन वीर्यकू वैलक्षण्य हेळुवदु. (अदरे लोकदल्लि पुरुषन देहविकारदिंद रेतस् उत्पन्नवागुवदु. ई परमात्मन रेतस् अवन देहविकारदिंद हुट्टिद्दल्लवु. बेरे परमात्मनिंद सृष्टिमाडल्पट्टद्दु) 'वीर्यवान्' एंब विशेषणदिंद परमात्मनु नपुंसकनल्लवेंदु लक्षणवु हेळल्पडुवदु.' ई परमात्मनन्नु वाक्यदि स्त्रीयेंदू हेळुवदिल्ल, नपुंसकनेंदू हेळुवदिल्ल. पुरुषनेंतले हेळतक्कद्दु' एंदु श्रुतियु हेळुवदु. अथवा 'वीर्यवान्' एंब विशेषणदिंद तन्निंद स्थापनमाडल्पट्ट वीर्यके उत्पत्तियन्नु माडतक्क शक्तियुंटेंदु सूचिसुवदु. ॥४॥

ततोऽभवन्महत्तत्वमव्यक्तात्कालचोदितात् ॥ विज्ञानात्मात्मदेहस्थं विश्वं व्यंजंस्तमोनुदन् ॥ ५ ॥

न हि लोके वीर्यमादधानाः कार्यं जनयंतो दृश्यंते न चैवमयं तत्कुतः कार्योत्पत्तिदर्शनादित्याह ततइति । यत्र वीर्यमाहितं ततो मायाख्यवस्तुनो महत्तत्त्वं चतुर्मुखशरीरमभवत् । मायाया नामांतरमाह अव्यक्तादिति । अतिसूक्ष्मत्वात्तन्नाम्नः कालेन सकलप्राण्यदृष्टसाक्षिणा पुरुषेण सृष्टयुद्बोधकेन च चोदितात् प्रेरितात् अभिमानिनोऽभिमानानुत्पादे शरीरोत्पादो व्यर्थ इति तत्राह विज्ञानात्मेति । विज्ञानात्मा ब्रह्माच ततोऽव्यक्ताभिमानित्वात्तन्नाम्नो रमाख्यात् कूटस्थादभूत् मदीयोऽयं देह इत्यभिमानोत्पत्तिमानभूदित्यर्थः । उत्पत्तेः प्रागपि ज्ञाननाशो नास्तीति द्योतनाय विज्ञानात्मेति पदं । अभिमानोत्पत्तेः किं लक्षणमत्राह । आत्मदेहस्थमिति । निरालोके कथमिदं व्यज्यत इत्यत उक्तं तमोनुदन्निति । नारायणप्रसादप्रादुर्भूतज्ञानलक्षणप्रकाशेन सूर्यइव तत्कालभवं तमोनुदन्नभिभूय सूर्यवद्वर्तमान इत्यर्थः । शरीरनिमित्तग्लानिरहितोवात्माभिमानरहितो वा ॥ ५ ॥

लोकदल्लि वीर्यवन्नु स्त्रीयल्लि स्थापनमाडतक्क एल्ल जनरू मुंदे उत्पत्ति माडनक्कवरेंदु कंडिल्ल. ई परमात्मनु अवरंते अल्ल. याकेंदरे इवनिंद कार्यवु हुट्टिरुवदु कंडदे एंदु हेळुवरु– परमात्मनिंद यावळल्लि वीर्यवु इडल्पट्टित्तो. आ माया एंब वस्तुविनिंद महत्तत्ववेंब चतुर्मुखन शरीरवु उत्पन्नवायितु. माया एंबवळ एरडने हेसरु हेळुवरु– अतिसूक्ष्मळादद्दरिंद अव्यक्त लेंब हेसरुळ्ळ. तत्वगळ उत्पत्तियन्नु हेळुवाग्ये सत्वरजस्तमोगुणस्वरूपळाद प्रधानदिंद. अथवा आ तत्वाभिमानिदेवतेगळ उत्पत्तियन्नु हेळुवाग्ये आ परमात्मन रेतोविकारदिंद सकलप्राणिगळ अदृष्टसाक्षियाद सृष्टियन्नु माडबेकेंब इच्छेयुळ्ळ कालनामक परमात्मन प्रेरणेयिंद. अभिमानियाद जीवनिगे अभिमानवु हुट्टदे होदरे अवर शरीरोत्पत्तियु व्यर्थवागबेकादीतेंदु 'विज्ञानात्मा' विज्ञानस्वरूपियाद ब्रह्मनु. अव्यक्तनत्वाभिमानियाद कूटस्थळाद (व्याप्तळाद) अव्यक्तळेंब हेसरुळ्ळ रमादेवियिंद महत्तत्वक्क अभिमानियाद चतुर्मुखब्रह्मनु इदु नन्न देहवेंदु अभिमानवुळ्ळवनागि उत्पन्ननादनु. ई ब्रह्मनिगे उत्पत्तियकिंत पूर्वदल्लिसह ज्ञानवु नाशवागिद्दिल्लवेंदु तिळिसुवदक्के 'विज्ञानात्मा' एंब विशेषणवु; अवनिगे अभिमानवुंटायितेंदु बागे तिळियतक्क-

१. अव्यक्तात् तत्वोत्पत्तिविवक्षायां त्रिगुणात्मकप्रधानात् । अभिमानिदेहोत्पत्तिविवक्षायां रेतोरूपेण परिणतादितिशेषः । –(या.)

देंदरे हेळुवरु– आ चतुर्मुखब्रह्मनु तन्न देहदल्लिद्द जगत्तन्नु ई कत्तलेयुळ्ळ प्रदेशदल्लि ह्यागे सृष्टिमाडलेंदु योचिसुत्तिरलु श्रीनारायणन प्रसाददिंद उत्पन्नवाद ज्ञानवेंब प्रकाशदिंद सूर्यनु कत्तलेयन्नु ह्यागे कळेयबेको. अदरंते आ कालदल्लिद्द कत्तलेयन्नु कळेयुवदक्के सूर्यनंते प्रकाशवुळ्ळवनादनु; हागु शरीरायासविल्लदवनादनु अथवा नानु एंब दुरभिमानइल्लदवनागिद्दनु. ॥ ५ ॥

सोप्यंशगुणकालात्मा भगवद्दृष्टिगोचरः ॥ आत्मानं व्यकरोदात्मा विश्वस्यास्य सिसृक्षया ॥ ६ ॥

प्रपंचपंचीकरणप्रकारं प्रपंचयति सोपीति । स आत्मा महत्तत्वाभिमानी विरिंचोपि अंशो जीवो गुणाः सत्वादयः कालः फलपाचकः एषामात्माभिमानी भगवतो हरेः दृष्टेः कटाक्षवीक्षणस्य गोचरो विषयोऽस्य प्रपंचस्य सिसृक्षयात्मानं स्वकीयत्वेनाभिमन्यमानं महत्तत्वं व्यकरोत्परिणामोन्मुखं कृतवान् । चैतन्यस्याविकारित्वेन अत्रात्मपदं न चैतन्यवाचि किंतु देहवाच्येव । " कालजीवगुणादीनामभिमानी चतुर्मुख " इति वचनात् । अंशगुणकालात्मेत्यत्रात्मपदेनाभिमानित्वमुच्यते न देहः क्वचिच्च हिरण्यगर्भस्यांशशब्दवाच्यत्वमंगीकर्तव्यं । " सर्वजीवाभिमानित्वादंशइत्येवचोच्यत " इति वचनात् ॥ ६ ॥

प्रपंचविस्तरिसिद संगतियन्नु विस्तरिसुवरु– आ महत्तत्वाभिमानियाद चतुर्मुखब्रह्मनु 'अंशगुणकालात्मा' अंश= जीवनु, (' ॐ अंशोनानाव्यपदेशात् ॐ ' एंब सूत्रदल्लि जीवनु परमात्मन भिन्नांशनेंदु हेळिरुवरु–) गुणाः= सत्वमोदलादवु; कालः= आया फलगळन्नु पक्वस्थितिगे तरतक्क वसंतमोदलादद्दु इवुगळिगे अभिमानियागिद्दु श्रीमहदैश्वर्यसंपन्ननाद नारायणन कृपाकटाक्षक्के पात्रनागि ई प्रपंचद सृष्टिगागि 'आत्मानं' तन्नदेंब तन्न अभिमानक्के पात्रवाद महत्तत्ववन्नु विकारहोंदतक्क स्थितियुळ्ळद्दन्नु माडिदनु. चैतन्यवु विकारहोंदतक्कद्दल्लवाद्दरिंद इल्लि 'आत्मानं' एंब पदक्के चेतनवेंदर्थवल्लवु. देहवंतले अर्थवु. (अंदरे ब्रह्मदेवर शरीरवाद महत्तत्ववन्नु एंदर्थवु.) 'काल मत्तू जीव-गुण-इवुगळिगे चतुर्मुखनु अभिमानियागिरुवनु' एंब वचनदिंद 'अंशगुणकालात्मा' एंबल्लिय 'आत्म' पददिंद (जीव-गुण-काल इवुगळिगे ; अभिमानि यंदर्थ माडबेके होर्तु देहवेंदर्थ माडबारदु. (जीव-गुण-काल इवुगळे देहवागियुळ्ळवनेंदर्थ माडबारदु. केलवु स्थलगळल्लि 'अंश' शब्ददिंद हिरण्यगर्भनेंदु अर्थवन्नु अंगीकारमाडतक्कद्दु. याकेंदरे अंशशब्ददिंद करिसिगोळ्ळुव सर्व जीवरिगे चतुर्मुख ब्रह्मनु मुख्य अभिमानियागिरुवनेंदु वचनविरुवदरिंद अंशनेंदरे चतुर्मुखब्रह्मनेंतलू हेळबहुदु. ॥ ६ ॥

महत्तत्वादिकुर्वाणादहंतत्वमजायत ॥ कार्यकारणकर्त्रात्मा भूतेंद्रियमनोभवः ॥ ७ ॥

अहंतत्वमजायतेत्यत्र जडात् जडस्योत्पत्तिरभिमानिनो गरुडादय उदभूवन्निति तात्पर्य ग्राह्यं । " भूतंभूताभिमानीचे-" ति वचनात् । तत्स्वरूपमाह कार्येति । कार्य शरीरं कारणानींद्रियाणि कर्तृ मनः एषामात्मादिकारणं किमुक्तं तत्राह भूतेति । भूतेंद्रियमनसां भव उत्पत्तिर्यस्मात्स तथा ॥ ७ ॥

हिंदे हेळिद महत्तत्वद विकारदिंद अहंकारतत्ववु उत्पन्नवायितु. आ महत्तत्ववेंब जडदिंद अहंकारतत्ववेंब जडवु उत्पन्नवायितु. मत्तू महत्तत्वाभिमानियाद ब्रह्मनिंद अहंकारतत्वाभि-

१. इदं मकारांतमव्ययं ।

मानिगळाद गरुड-रुद्ररु उत्पन्नरादरु एंदु तात्पर्यवन्नु ग्रहिसतक्कद्दु, याकेंदरे आया भूतगळु अवुगळ अभिमानिदेवतिगळु ओम्मेले उत्पन्नरादरेंदु वचनविरुवदु. अहंकारतत्वद स्वरूपवन्नु हेळुवरु– 'कार्यकारणकर्त्रात्मा' कार्य अदरे पंचभूतशरीरगळु कारणानि एंदरे इंद्रियगळु कर्तृ एंदरे मनःसु इवुगळिगे आत्मा आदिकारणवादद्दु ई अर्थवन्नु स्वतः ग्रंथकाररे हेळुवरु. 'भूतेंद्रियमनोभवः' पंचभूतगळु इंद्रियगळु मनःसु इवुगळ उत्पत्तिगे कारणवादद्दु. ॥ ७ ॥

वैकारिकस्तैजसश्च तामसश्चेत्यहं त्रिधा ॥ अहंतत्वाद्विकुर्वाणान्मनो वैकारिकादभूत् ॥ ८ ॥

भूतादीनां त्रयाणां कारणस्य अहंकारस्य नामभेदेन त्रित्वमाह वैकारिकइति अधुना त्रित्वसंख्याविशिष्टाहंकारात् पृथक् पृथक् सृष्टिभेदमाह अहंतत्वादिति । अंशगुणकालानामीशस्य च प्रेरणया विकुर्वाणादहंतत्वाद्वैकारिकनाम्नो मनस्तत्त्वमभूदित्यन्वयः ॥ ८ ॥

भूतगळु, इंद्रियगळु, मनःसु ई मूरुगळिगे ओंदे अहंकारतत्ववु मूरु हेसरुगळिंद कारणवाद्दरिंद आ अहंकारतत्ववु मूरु प्रकारवायितेंदु हेळुवरु– आ अहंकारतत्ववु वैकारिक तैजस-तामस एंब भेददिंद मूरु प्रकारवागिरुवदु. इन्नु ई मूरुप्रकारवाद अहंकारदल्लि ओंदोंदरिंद प्रत्येक (बेरे बेरे) सृष्टियादद्दन्नु हेळुवरु– जीवरु सत्वादिगुणगळु कालवु इवुगळिगे श्रीहरिय प्रेरणेयिंद (इवुगळ संबंधदिंद) विकारहोंदतक्क वैकारिकाहंकारदिंद मनस्तत्ववु उत्पन्नवायितु. ॥ ८ ॥

वैकारिकाश्च ये देवा अर्थाभिव्यंजनं यतः ॥ तैजसानींद्रियाण्येव ज्ञानकर्ममयानि च ॥ ९ ॥

येभ्योऽर्थानां विषयाणामभिव्यंजनं तद्विषयज्ञानं भवति येचेंद्रियाभिमानिनो वैकारिकनामानो देवास्तेच वैकारिकादहंतत्वादभूवन्निति संबंधः ज्ञानकर्ममयानि ज्ञानप्रधानानि श्रोत्रादीनि कर्मप्रधानानि वागादीनि च तैजसान्येव तैजसादहंकारादेवोत्पन्नानि नान्यस्मादहंकारादित्यन्वयः ॥ ९ ॥

किवि कण्णुमोदलाद इंद्रियगळल्लिद्द यावतत्वाभिमानिदेवतिगळिंद किवियु केळुवदो, कण्णु काणुवदो, इदेप्रकार आया इंद्रियगळिंदागतक्क विषयज्ञानवागुवदो, आया इंद्रियाभिमानिगळाद आ देवतिगळु वैकारिकरेंदु हेसरुळ्ळवरु वैकारिकाहंकारदिंद उत्पन्नरादरु. चक्षुरिंद्रियवु १, श्रोत्रेंद्रियवु २, घ्राणेंद्रियवु ३, रसनेंद्रियवु ४, त्वगिंद्रियवु ५, ई ऐदु ज्ञानेंद्रियगळु. वाक् १, पाणि २, पाद ३, पायु ४, उपस्थ ५, ई ऐदु कर्मेंद्रियगळु अंतू ई हत्तु इंद्रियगळु तैजसाहंकारदिंदले उत्पन्नवादवु. ॥ ९ ॥

तामसो भूतसूक्ष्मादिर्यतः खं लिंगमात्मनः ॥१०॥ कालमायांशयोगेन भगवदीक्षितं नभः ॥ तामसानुसृतं स्पर्शं विकुर्वन्निर्ममेऽनिलं ११

१. कालमायांशलिंगिन इत्येतदप्रतीत्या व्याख्याति । कालेति । तन्निमित्तानि तत्कर्तृकाणि शरीराणि येषां ते तन्निमित्तशरीराः नन्वेषां शरीराणां जीवाभिमानित्वेनांशशब्दवाच्यो हिरण्यगर्भः कर्तास्तु मायाशब्दवाच्या चित्प्रकृतिरपि कर्त्री अस्तु । कालस्यतु जडत्वात् कथं तत्कर्तृत्वमित्याशंकायां कालशब्देनापि तदभिमानी हिरण्यगर्भएव विवक्षितइत्याशयेनाह । हिरण्यगर्भस्यैवेति । हिरण्यगर्भस्यैव कालाभिमानी जीवाभिमानीति द्विविधं रूपं । कर्तृतयाविवक्षितमितिशेषः । –(या.)

तामसाहंकारो भूतसूक्ष्माणामादिः कारणं शब्दादितन्मात्रा तामसाहंकाराज्जाता इत्यर्थः । तत्र कीदृशा शब्दतन्मात्रा यतः यत्र शब्दतन्मात्राया आत्मनो हरेः लिंगं गमकं प्रमाणं खं समुत्पन्नमित्यन्वयः ॥ १० ॥ कालमायांशयोगेन कालस्य सृष्टिविशिष्टस्य मायायाः प्रकृतेरंशस्य जीवाभिमानिनश्चतुर्मुखस्य सन्निकर्षणलक्षणसंबंधेन भगवता वीक्षितं कटाक्षितं तामसानुस्यूतं स्वकारणतामसाहंकारेणानुस्यूतं अतएव विकुर्वन्नभः स्पर्शतन्मात्रां निर्ममे तस्मात्स्पर्शादनिलं वायुं निर्ममे ॥११॥

तामसाहंकारवु पृथिवीमोदलाद पंचभूतगळ मात्रागळिगे कारणवादद्दु अंदरे शब्दमोदलाद ऐदु पंचभूतमात्रागळु तामसाहंकारदिंद उत्पन्नवादवु एंदर्थवु. अदरल्लि शब्दवेंब मात्रा एंथाद्दु एंदरे, परमात्मन स्वरूपवु प्रमाणरूपवागि याव शब्ददिंद तिळियुवदो, आ शब्दवेंब गुणवुळ्ळ आकाशवु तामसाहंकारदिंद उत्पन्नवायितु ॥ १० ॥ 'कालमायांशयोगेन' सृष्टिकालवु, प्रकृतियु जीवरिगे अभिमानियाद चतुर्मुखनु ई मूवर समावेशवेंब संबंधदिंद परमात्मन कृपाकटाक्षक्के पात्रवागि तन्न उत्पत्तिगे कारणवाद तामसाहंकारदिंद सहितवागि विकारहोंदिद आकाशवु स्पर्शवेंब मात्रा-(गुण) वन्नु हुट्टिसितु. आ स्पर्शदिंद वायुवु उत्पन्नवायितु. ॥ ११ ॥

अनिलोपि विकुर्वाणो नभसोरुबलान्वितः ॥ ससर्ज रूपतन्मात्रां ज्योतिर्लोकस्य लोचनं ॥ १२ ॥
अनिलेनान्वितं ज्योतिर्विकुर्वत्परवीक्षितं ॥ आधत्ताभो रसमयं कालमायांशयोगतः ॥ १३ ॥

कालादिसहकारिणा नभसा स्वकारणेनानुस्यूतत्वादुरुबलान्वितो विकुर्वाणोऽनिलो रूपतन्मात्रां ससर्ज तन्मात्रया लोकस्य लोचनं प्रकाशकं । लुचूप्रकाशनइतिधातोः । ज्योतिस्तेजस्तत्त्वमस्राक्षीत् १२ रसमयं रसतन्मात्राकार्यं परेण हरिणा वीक्षितं कालमायांशयोगतः कालात्परिणामात् मायायाः प्रकृतेरंशाद्धिरण्यगर्भाच्च १३

हिंदे हेळिदंते कालमोदलाद सहकारिगळिंद युक्तवाद तन्न उत्पत्तिगे कारणवाद आकाशदिंद सहितवादद्दरिंद बहुबलिष्टवाद विकारहोंदतक्क वायुवु रूपवेंब मात्रावन्नु हुट्टिसितु. आ रूपवेंब मात्रादिंद 'लोकलोचनं' लुक् एंब धातुवु प्रकाशवेंब अर्थवन्नु हेळुवदरिंद सकल जनरिगू सर्ववस्तुगळन्नु प्रकाशमाडिकोडतक्क तेजःसु उत्पन्नवायितु. ॥१२॥ 'कालमायांशयोगतः' सृष्टिसंबंधवाद कालवु, प्रकृतियु हिरण्यगर्भनु इवर संबंधदिंद परमात्मन कृपाकटाक्षक्के पात्रवागि, तनगे कारणवाद वायुविनिंद सहितवागि आ तेजःसु विकारहोंदि रसवेंब मात्रायुक्तवाद उदकवन्नु सृष्टिमाडितु. ॥ १३ ॥

ज्योतिषाभोऽनुसंसृष्टं विकुर्वत्परवीक्षितं ॥ महीं गंधगुणामाधात्कालमायांशयोगतः ॥ १४ ॥
भूताना नभआदीनां यद्यद्भाव्यं परात्परं ॥ तेषा परानुसंसर्गाद्यथासंख्यंगुणान्विदुः ॥ १५ ॥

गंधाख्यो गुणो यस्यास्तां गंधगुणकार्यामित्यर्थः ॥ १४ ॥ विशेषगुणत्वाच्छब्दादयो नभआदिव्यावर्तका इति यद्वैशेषिकमतं तन्निराकरोति भूतानामिति । नभआदीनां भूतानां मध्ये यद्यत्परात्परस्मात्पूर्वस्मात्परं पश्चात् यद्भाव्यमुत्पाद्यं तेषां परानुसंसर्गात्पूर्वेषां कारणानां उत्तरोत्तरकार्येषु अनुप्रवेशाद्यथासंख्यं एकद्वि-त्र्यादिसंख्याविशिष्टान शब्दादीन् गुणान् विदुः वैशेषिकादितर इति शेषः ॥ १५ ॥

काल-प्रकृति-हिरण्यगर्भ इवर संबंधदिंद तन्न उत्पत्तिगे कारणवाद तेजःसिनिंद सहितवागि उदकवु परमात्मन कृपाकटाक्षक्के पात्रवागि गंधवेंब गुणवुळ्ळ भूमियन्नु सृष्टिमाडितु. ॥१४॥ शब्दमोदलाद गुणगळु आकाशमोदलाद भूतगळिगे इतर व्यावर्तक धर्मगळेंदु (अंदरे शब्दवेंब गुणवुळ्ळद्दु आकाशवे होर्तु मत्तोंदल्ल. रूपवेंब गुणवुळ्ळद्दु तेजःसिनहोर्तु मत्तोंदल्ल एंदु) वैशेषिकर (तार्किकर) मत निराकरण माडुवरु— आकाशमोदलाद पंचभूतगळल्लि यावदु यावदर अनंतर हुट्टिरुवदो. आ हिंदिन भूतसंबंधवु तन्नल्लिद्द कारण आ तन्न हिंदिन भूतद गुणवू तन्न गुणवू हीगे एरडुप्रकार गुणगळु आकाशद होर्तु नाल्कु भूतगळल्लिरुववु; अंदरे आकाशदल्लि शब्दवेंबदोंदे गुणवु. आ आकाशदिंद हुट्टिद वायुविनल्लि तनगे कारणवाद आकाशद गुणवाद शब्दवू तन्न गुणवाद स्पर्शवू हीगे एरडु गुणगळिरुववुः इदे प्रकारवागि वायुविनिंद हुट्टिद अग्नियल्लि शब्द-स्पर्श-रूपगळेंब मूरु गुणगळिरुववुः उदकदल्लि शब्द-स्पर्श-रूप-रसगळेंब नाल्कु गुणगळिरुववु; भूमियल्लि शब्द-स्पर्श-रूप-रस-गंधगळेंब ऐदु गुणगळिरुववुः एंदु वैशेषिकर होर्तु मिक्कादवरु बल्लरु. हीगे हेळुवदरिंद वैशेषिकरु ओंदोंदु भूतगळिगे ओंदोंदे गुणगळेंदु हेळुवदु खंडनमाडल्पट्टितु. ॥ १५ ॥

एते देवाः कला विष्णोः कालमायांशलिंगिनः ॥ नानात्वात्स्वक्रियानीशाः प्रोचुः प्रांजलयो विभुं ॥ १६ ॥
देवाऊचुः ॥ नताः स्म ते देव पदारविंदं प्रपन्नतापोपशमातपत्रं ॥ यन्मूलकेता यतयोंजसोरुसंसारदुःखं बहिरुत्क्षिपंति ॥ १७ ॥

ब्रह्मांडोत्पत्ति प्रकारं वक्तुं महदाद्यभिमानिदेवानां स्तुतिप्रकारं कथयति एतेदेवाइति । ये महदाद्यभिमानित्वेन हरिणा सृष्टा एते ब्रह्मादयो देवा विभुं प्रोचुरित्यन्वयः । कीदृशाः विष्णोः कलाः भिन्नांशाः कालनिमित्तेन मायानिमित्तेनांशनिमित्तेन च लिंगं शरीरमेषामस्तीति कालमायांशलिंगिनः अत्रैकस्यैव विरिंचस्य कालांशाभिमानिरूपद्वयमस्तीति ग्राह्यं । "कालजीवाभिमानेन रूपद्वंद्वाच्चतुर्मुख" इति वचनात् । स्तुतौ निमित्तमाह नानात्वादिति । नानात्वादश्लिष्टत्वात् स्वक्रियायां ब्रह्मांडोत्पादनक्रियायां अनीशा असमर्थाः शिरसि प्रकृष्टांजलिर्येषां ते तथा ॥ १६ ॥ किमूचुरिति तत्राह नताःस्मेति । ते तव प्रपन्नानां पुंसा आध्यात्मिकादितापोपशमायातपत्रमिव स्थितं आतपात्रायत इत्यातपत्रं छत्रं न केवलं तात्कालिकतापनिवारणपटु अनादिसंसारदुःखनिवारणसमर्थमिति भावेनाह यन्मूलेति । यत्पदारविंदमेव मूलं केतमधिष्ठानं गृहं येषां ते तथा यतयो निर्जितेंद्रियग्रामा अंजमा ऋजुमार्गेण संसाराख्यं दुःखं हृदयग्रंथिलक्षणं बहिरुत्क्षिपंति निर्मूलयंति ॥१७॥

ब्रह्मांडद उत्पत्तिप्रकारवन्नु हेळुवदक्के महत्तत्ववेमोदलाद तत्वाभिमानिदेवतेगळु परमात्मनन्नु स्तोत्र माडिद संगतियन्नु हेळुवरु— महत्तत्ववे मोदलाद तत्वगळिगे अभिमानिगळेंदु याव

१. कालमायांशलिंगिन इत्येतदप्रतीत्या व्याख्याति । कालेति । तन्निमित्तानि तत्कर्तृकाणि शरीराणि येषां ते तन्निमित्तशरीराः नन्वेषां शरीराणां जीवाभिमानित्वेनांशशब्दवाच्यो हिरण्यगर्भः कर्तास्तु मायाशब्दवाच्या चित्प्रकृतिरपि कर्त्री अस्तु । कालस्यतु जडत्वात् कथं तत्कर्तृत्वमित्याशंकाया कालशब्देनापि तदभिमानी हिरण्यगर्भएव विवक्षितइत्याशयेनाह । हिरण्यगर्भस्यैवेति । हिरण्यगर्भस्यैव कालाभिमानी जीवाभिमानीति द्विविधं रूपं । कर्तृतयाविवक्षितामितिशेषः । -(या.)

ब्रह्मादिदेवतिगळु श्रीहरियिंद हुट्टिदरु. आ ब्रह्मनेमोदलाद तत्वेशरु समर्थनाद श्रीहरियन्नु प्रार्थने माडिकोंडरेंदु अन्वयवु. आ तत्वेशरु याव प्रकार इद्दरेंदरे– ' विष्णोःकला. ' श्रीविष्णुविन भिन्नांशरु. हागू ' कालमायांशलिंगिनः '= कालवु चित्प्रकृतियु जीवनु ई मूवरिंद विरचितवाद शरीर वुळ्ळवरु एंदु अर्थवागुवदु. हीगे अर्थ माडिदरे ई मूवराल्लि चित्प्रकृतिगे शरीररचने माडतक्क शक्तियुंटु. जीवनिगे शरीर रचने माडतक्क शक्तियिल्लवाद्दरिंद अंशनेंदरे' सकलजीवरिगे अभिमानियाद चतुर्मुखब्रह्मनेंदु अर्थवु. हागू कालवु जडस्वरूपवाद्दरिंद अदक्के कर्तृत्ववु संभविसुवदिल्लवु: आद्दरिंद कालके अभिमानियादद्दांदु चतुर्मुखन रूववेंनल, जीवरिगे अभिमानियादद्दांदु चतुर्मुखन रूपवेंनल. हीगे चतुर्मुखब्रह्मन एरडु रूपगळु तत्वेशर शरीर कर्तृगळागि-रुववेंदु पद्मपुराणदल्लि हेळिद वचनवन्नु आचार्यरु उदाहरिसिद्दारिंद. कालाभिमानियाद चतुर्मुखब्रह्मनु चित्प्रकृतियु जीवाभिमानियाद चतुर्मुखब्रह्मनु इवरिंद विरचितवाद शरीरवुळ्ळवरु एंदर्थ माडतक्कद्दु. इंथ शरीरवुळ्ळ आ तत्वेशरु ' नानात्वात् ' ओब्बोब्बरु ओंदोंदु प्रकार शक्तियुळ्ळवराद्दरिंद ' स्वक्रियानीशाः ' नावु याव ब्रह्मांडवन्नु सृष्टिमाडुवदक्कागि श्रीहरियिंद हुट्टिरुवरो आ ब्रह्मांडवन्नु सृष्टिमाडुवदक्के अनुकूलवाद यावत् शक्तियु ओब्बोब्बरल्लि ओंदोंदु प्रकारवागिद्दाग्यू. आ एल्ल तत्वेशरल्लिद्द प्रत्यप्रत्येकवागिद्द एल्ल सामर्थ्यवन्नु ओंदेकडिगे शेरिसि ब्रह्मांडवन्नु सृष्टिमाडुव शक्तियू तावु (एल्ल तत्वेशरु) एकत्रदल्लि शेरतक्क शक्तियू इल्लद्दरिंद आ ब्रह्मांडवन्नु सृष्टिमाडलसमर्थराागि तलेयमेले कै जोडिसिगोंडु सर्वसमर्थनाद श्रीहरियन्नु प्रार्थने माडिदरु. ॥ १६ ॥ आ तत्वाभिमानिदेवतिगळु श्रीहरियन्नु एनेंदु स्तोत्रमाडिदरेंदरे हेळुवरु– (आ देवतिगळु अन्नुवरु– ' हे देव ' एलै क्रीडादिगुणसंपन्ननाद श्रीहरिये निनगे शरणागतराद पुरुषर अध्यात्म (शरीरपीडे) मोदलाद तापगळन्नु शांतिमाडुवदक्के बिसलिनिंद संरक्षिसतक्क छत्तरिगे यंतिरुव निन्न पादकमलवन्नु नमस्कारमाडिरुवेवु. याव निन्न पादकमलवन्ने तावु इरतक्क मनेयंते आश्रयमाडिकोंड बहुप्रयत्नदिंद सकलेंद्रियगळन्नु निग्रहमाडिदवरु (यतिगळु) मुलभमार्गदिंद संसारदुःखवन्नु अंदर हृदयग्रंथि एंब अज्ञानवन्नु निर्मूलवागि नाशमाडिकोळ्ळुवरु. ॥ १७ ॥

ऋते यदस्मिन् भव ईश जीवास्तापत्रयेणाभिहता न शर्म ॥ आत्मँल्लभंते भगवंस्तवांघ्रिच्छायांशविद्यामत आश्रयेम ॥ १८ ॥

ईश अणिमादिपूर्णैश्वर्यमूर्तेऽस्मिन भवे संसारे जीवाः बंधमोक्षोपायभूतपादारविंदमृते सत्सेवां विना आत्मन्नात्मनि शर्म न लभंतेयदतो भगवंस्तवांघ्रिच्छायायाः ब्रह्मविद्यायाः अंशविद्यामेकदेशविद्यामाश्रयेम। "ब्रह्मविद्याहरेश्छाया तदंशोहिसुरेष्वपि। सर्वविद्या-(श्रियःप्रोक्ता) श्रयः प्रोक्तः प्रधानांशश्चतुर्मुख " इति वचनात् योग्यतातारतम्यमपेक्ष्यांशविद्यामित्युक्तमनेन व्यतिरेकन्यायो दर्शितः ॥ १८ ॥ (यादुपत्यव्याख्या) अत्र हरिशब्देन तत्स्वरूपभूता विद्या लक्ष्यते। तथाचात्र हरेः हरिविद्यायाः छाया साक्षात्प्रतिबिंबभूता या ब्रह्मविषयकविद्या तदंशः तत्प्रतिबिंबरूपांशः सुरेषु अपिशब्दात् ऋष्यादिषु च तिष्ठतीत्यर्थः। हरिशब्दोऽत्र प्रमाण-सिद्धियोतकः। तर्हि बिंबरूपेण सा तिष्ठतीत्यनउक्तं। सर्वेति। सर्वविद्याः देवादिविद्यानां बिंबभूताः श्रियः प्रोक्ताः आगमेष्विति शेषः। अवांतरविशेषापेक्षया बहुवचनं। सुरेषु तदंशाः किं साम्येन संति नेत्याह। प्रधानांशइति। चतुर्मुखे सरस्वत्याद्यपेक्षया प्रधानःश्रेष्ठः बहुतरःअंशः प्रतिबिंबभूतस्तिष्ठतीत्यर्थः। अनेन इतरेष्वपि अंशाः तारतम्येन तिष्ठंतीति सूचयति ॥ ततश्चायंश्लोकार्थः ॥ हे इश, जीवाः अस्मदादयः। अस्मिन् भवे यत् यां ऋते विना आत्मन् आत्मनिशर्म सुखं न लभंते, यस्यांच सत्यां लभंत इत्यन्वयोपिग्राह्यः। यतएवं अन्वयव्यतिरेकौ स्तः। अतस्तां तवांघ्रिछायांशविद्यां। अंघ्रिशब्देन तत्स्वरूपभूता विद्या लक्षणीया।

तथा च तवांघ्रिरूपभूतविद्यायाः छाया साक्षात्प्रतिबिंबभूता या रमायास्त्वद्विषयकविद्या तत्प्रतिबिंबांशभूता या ब्रह्मविद्या तामेव स्वमोक्षार्थं आश्रयेम ॥ १८ ॥

' हे ईश ' अणिमाद्यैश्वर्यपूर्णनाद नारायणने ई संसारदल्लि नावे मोदलाद जीवरु बंधनदिंद मुक्तियन्नु होंदुवदक्के उपायभूतवाद निन्न पादसेवेयन्नु माडदे, अध्यात्म-अधिभूत-अधिदैवगळेंब तापत्रयगळिंद ताडितराागि नम्मल्लि (मनसिनल्लि) शांतियन्नु होंदुवदिल्लवु. आ निन्न पादसेवेयन्नु माडिदरे शांतियन्नु होंदुवेवु. आदकारण आ शांतिरूपवाद मोक्षवन्नु होंदुवदक्के ' हे भगवन् ' महदैश्वर्यसंपन्ननाद परमात्मने, ' तव आंघ्रिच्छायांशविद्यां ' निन्न पादच्छाया एंब ब्रह्मविद्येय स्वल्प विद्याभागवन्नु नावु आश्रयमाडुवेवु एंदु भावार्थवु. आदरे ई श्लोकदल्लि ' अंघ्रिछायांशविद्यां ' एंब पदक्के (संशयबरबारदेंदु) श्रीमदाचार्यरु ब्रह्मपुराणदल्लि हेळिद वचनवन्नु उदाहरिसि सरियागि अर्थ हेळिरिवरु. अदु एनेंदरे ' ब्रह्मविद्याहरेश्छाया तदंशोहिसुरेष्वपि ॥ सर्वविद्याश्रियः प्रोक्ता प्रधानांशश्चतुर्मुखइति ब्राह्मे ॥ ' मूलश्लोकदल्लिद्द ' अंघ्रिछाया ' एंब पदक्के तात्पर्यदल्लिद्द ' हरेश्छाया ' एंब पदवु व्याख्यानरूपवागिरुवदु: ' अवयवावयविनोरभेदात् ' परमात्मन पादमोदलाद अवयवगळिगू परमात्मस्वरूपक्क भेदविल्लद्दरिंद एरडु पदगळु ओंदे अर्थवन्नु हेळुववु. अदरल्लि ' हरि ' एंब पददिंद श्रीहरिय स्वरूपभूतवाद विद्या-एंदु अर्थमाडतक्कद्दु. ' छाया ' एंदरे (प्रतिबिंबवु) आ हरियस्वरूपभूतवाद विद्येय मुख्यप्रतिबिंबभूतवाद याव ब्रह्मविद्येयवदो आ सकल, ब्रह्मविषयक विद्या एंबदु बिंबरूपदिंद (अंदरे देवतिगळे मोदलादवरल्लिद्द ब्रह्मविद्यगे बिंबरूपवाद ब्रह्मविद्येयु) रमादेवियाल्लिरुवदु एंदु आगमदल्लि हेळिरुवदु. देवतिगळल्लि आ रमादेवियल्लिद्द ब्रह्मविद्यागळ अंशगळु इरुववु: अवरल्लियू चतुर्मुखब्रह्मदेवनल्लि सरस्वतीमोदलाद एल्लदेवतिगळिगिंत हेच्चागि ब्रह्मविद्यागळु इरुववु. मिक्काद देवतिगळल्लि तारतम्यानुसारवागि इरुववु. ऋषिगळलिसह आ ब्रह्मविद्यांशवु तारतम्यदिंदिरुवदु. (ब्रह्मविद्येयल्लि अवांतरभेदगळु बहळिरुववेंदु तिळिसुवदक्के विद्यागळेंदु बहुवचनप्रयोगवु.) ई अर्थ विस्तारवन्नु तिळिसुवदक्के मूलश्लोकदल्लि ' अंशविद्यां ' एंदु प्रयोगमाडिरुवरु. ई प्रार्थनमाडतक्क तत्वदेवतिगळु तारतम्यानु-सारवागि तम्म योग्यतेगे तक्कष्टु रमादेवियल्लिरतक्क मूलब्रह्मविद्येयोळगिन केलवु ब्रह्मविद्यांशगळिगे तावु पात्ररेंदु तिळिसुवदक्के आ ब्रह्मविद्येयोळगिन अंशविद्येयन्नु आश्रयमाडिरुववेंददिरुवरु. हागू ई श्लोकदल्लि सकलजीवरु तंम योग्यतानुसारवागि ब्रह्मविद्येयन्नु आश्रयमाडिदरे संसारतापवु नाशवागि मुक्तिसुखवु दोरेयुवदु एंब अन्वयव्याप्तियू आ ब्रह्मविद्येयन्नु आश्रयिसदिद्दवरिगे मोक्षसुखवु दोरेयुवदिल्लवेंब व्यतिरेकव्याप्तियू तोरिसल्पट्टितु. ॥ १८ ॥

मार्गंति यत्ते मुखपद्मनीडैश्छंदःसुपर्णैर्ऋषयो विविक्ते ॥ यच्चाघमर्षो द्युसरिद्वरायाः परं पदं तीर्थपदः प्रपन्नाः ॥ १९ ॥

इतोपि भगवत्पदज्ञानमेव स्वाभीष्टसाधनमिति भावेन स्तुवंति मार्गंतीति। ऋषयो ब्रह्मादिज्ञानिनो विविक्ते स्थित्वा मुखपद्मनीडैः मुखपद्ममेव नीडं येषां ते तथा तैः छंदांसि वेदाएव सुपर्णाः पक्षिणस्तैः ते तव यत्पदं मार्गंति अन्विच्छंति विचारयंति अद्यापि मृगयंत इति वा यच्च यस्माच्च प्रपन्नानामघमर्षः दुःखनाशः स्यात् यच्च द्युसरितो धगयाश्च परं पदं वयं तीर्थपदस्ते तव पदं प्रपन्ना इत्यन्वयः॥ १९ ॥

इन्नादरू श्रीहरिय पादज्ञानवे तम्म अभीष्टवन्नु साधनमाडिकोडतक्कदेंब अभिप्रायदिंदले (देवतेगळु) स्तोत्रमाडुवरु– ब्रह्मदेवने मोदलाद ज्ञानिगळु एकांतदल्लि कुळितु, मुखपद्मवेंब गृहदल्लि वासमाडिद वेदगळेंब पक्षिगळिंद याव निन्न पादकमलवन्नु अद्यापि हुडुकुत्तिरुवरो, याव पादद्दर्शनद शरणागतर दुःखनाशवागुवदो, याव पादवु गंगानदिगू

मृदेविगू उत्पत्तिस्थानवाद्दद्दो पवित्रस्वरूपनाद निन्न आ पादक्के नन्नु नावु शरणागतरागिरुवेवु. ॥ १९ ॥

यच्छ्रद्धया श्रुतवत्या च भक्त्या संमृज्यमाने हृदयेऽवधार्य ॥ ज्ञानेन वैराग्यबलेन धीरा व्रजंति यत्तेंघ्रिसरोजपीठं ॥ २० ॥
विश्वस्य जन्मस्थितिसंयमार्थे कृतावतारस्य पदांबुजं ते ॥ व्रजेम सर्वे शरणं यदीश स्मृतं प्रयच्छत्यभयं स्वपुंसां ॥ २१ ॥

एतत्पदप्राप्तौ साधनमाहुः यच्छ्रद्धयेति। संमृज्यमाने सम्यक्शोध्यमाने अवधार्य संनिधाय्य वैराग्यमेव बलं यस्य स तथा तेन अंघ्रिसरोजाख्यं पीठं ॥२०॥ हरेर्विक्रमो लोकोपकाराय न स्वार्थाय यदतः स्मरणमात्रेण प्रीतोऽस्मदभीष्टं करोतीति भावेन स्तुवंति विश्वस्येति । तव यत्पदांबुजं स्मृतं स्वपुंसां अभयं प्रयच्छति सर्वे तच्छरणं व्रजेमेत्यन्वयः । कृतावतारस्य गृहीतपुरुषादिप्रादुर्भावस्य ॥ २१ ॥

ई परमात्मन पादवु दोरेयुवदक्के साधनवन्नु हेळुवरु– नोडलु विश्वासपूर्वकवागि याव पादमहिमेयन्नु श्रवणमाडुवदरिंद आ पादमहामहिमेगळु तिळिदु आ माहात्म्यज्ञानपूर्वक सुदृढ- स्नेहवेंब भक्तियिंद वेदशास्त्रमोदलादवुगळन्नु मरियिगि विचारमाडि हृदयदल्लिट्टुगोंड्डु , मनसिनल्लिये तिळिदु , धैर्यशालिज्ञानिगळादवरु, वैराग्यवेंब बलवुळ्ळज्ञानदिंद याव निन्न पादकमलवेंब महास्थानवन्नु होंदुवरु. ॥ २० ॥ श्रीहरिय पराक्रमगळु लोकोपकारक्कागिये होतु स्वार्थवल्लवु; आदकारण स्मरिसुवदरिंदले अवनु प्रीतनागि नम्म अभीष्टयन्नु कोडुवनेंब अभिप्रायदिंद स्तोत्रमाडुवरु– हे स्वामियाद नारायणने जगत्तिन सृष्टिस्थितिलयगळसलुवागि स्वयं पुरुषरूपादि अवतारगळन्नु धरिसिद याव निन्न पादवु स्मरणेमाडुव मात्रदिंदले तन्न भक्तरिगे अभयवन्नु कोडुवदो आ निन्न पादकमलक्के शरणागतरागिरुवेवु. ॥ २१ ॥

यत्सानुबंधेऽसति देहगेहे ममाहमित्यूढदुराग्रहाणां ॥ पुंसां सुदूरं वसतोऽपि पुर्यां भजेम तत्ते भगवन्पदाब्जं ॥ २२ ॥

हरेः पदं विरक्तैकलभ्यमिति भावेन स्तुवंति यत्सानुबंध इति । सानुबंधे पुत्रादिपरिकरसहितेऽसत्यमंगले देहेऽहमिति गेहे ममेदमिति चोढदुराग्रहाणां दुष्ट- ज्ञानस्य चोढृणां पुंसां पुर्यां देहे वसतोपि तव यत्पदांबुजं सुदूरमत्यंतमगोचरं हे भगवन् ते पदांबुजं भजेमेत्यन्वयः ॥ २२ ॥

श्रीहरिय पादवु केवल वैराग्यदिंदले दोरेयुवदेंब अभिप्रायदिंद स्तोत्रमाडुवरु– हेंडति मक्कळुमुंताद सकलसाहित्यसहितवाद अमंगलवाद देहदल्लि नानु एंतलू मनेयल्लि नन्नदेंतलू दुष्टज्ञानवन्नु (अभिमानवन्नु) होंदुकोंडिद्द जनरिगे अवर देहदल्लिद्दाग्यादरू याव निन्न पादकमलवु अत्यंत दूरदल्लिद्द वस्तुविनंते तिळियलशक्यवु. ' हे भगवन् ' हे परमात्मने आ निन्न पादकमलवन्नु नावु भजिसुवेवु. ॥ २२ ॥

तं त्वामसद्वृत्तिभिरक्षिभिर्ये पराहृतांतर्मनसः परेश ॥ अथो न पश्यंत्युरुगाय नूनं यत्ते पदं न्यासविलासलक्ष्म्याः ॥ २३ ॥

निकटवर्तिनो हरेर्दर्शनासंभवे किं कारणमिति तत्राह तंत्वामिति । यस्त्वमेवमुक्तमहिमा अथो तस्मात्ते तं त्वां नूनं निश्चयेन न पश्यंति इत्यन्वयः। असद्वृत्ति- भिरक्षिभिरिंद्रियैः पराहृतं बहिष्कारितमंतःस्थितं मनो येषां ते पराहृतांतर्मनसो यस्मात् अंतःस्थितं प्रत्यगात्मानं विषयीकर्तुं योग्यमिति सूचनायांतरिति विशेषणं कीदृशं न्यासेन सकलकर्मणां परब्रह्मार्पणेन विलासो येषां ते न्यासविलासाः तेषां लक्ष्म्याः लक्षदर्शनांकनयोरिति धातोर्दर्शनस्य पदं विषयं अनेन परमहंसाश्रमस्था एनं पश्यंतीत्युक्तं मुडागमो ङीप् तज्ज्ञानस्यातिशयं सूचयतः पदयोर्न्यासो भुवि क्षेपविशेषः तस्य विलासलक्ष्म्याः पदमिति द्विरावृत्त्यान्वेतव्यं अनेन पदविषयास्तु- तिरयुक्तेति शंका निरस्तेति ज्ञातव्यमिति वा ॥ २३ ॥

केवल समीपदल्लिरतक्क श्रीहरिय दर्शनवु असंभववागुवदक्के एनु कारणवेंदरे हेळुवरु– ' हे उरुगाय ' श्रेष्ठराद ब्रह्मादिगळिंद गानमाडिसिगोळ्ळुव श्रीहरिये याव नीनु ई हिंदे हेळिदंते इंथ महामहिमेयुळ्ळवनो आदकारण आ दुष्टजनरु आ निन्नन्नु निश्चयवागि नोडुवदिल्लवु. एंदु अन्वयवु ' हे परेश ' ब्रह्मादिगळिगे स्वामियाद परमात्मने, याव जनरिगे दुर्व्यापार- गळल्लि मग्नवाद इंद्रियगळिंद, देहदल्लिद्द जीवनियामकनाद परमात्मनन्नु तिळकोळ्ळुवदक्के योग्यवाद मनःसु होरगे एळदोयिदिरुवदो, आ जनरु ' पदन्यासविलासलक्ष्म्याः पदं ' सकलकर्म- गळन्नु ब्रह्मार्पणबुद्धियिंद माडि आनंद पडतक्क जनरिगे तोरतक्क निन्न पादवन्नु अंदरे सकलसंगपरित्यागमाडि यावत्तू श्रीहरिगे अर्पिसतक्क संन्यासिगळिगे नोडलिक्के योग्यवाद निन्न पादवन्नु. अथवा भूमियल्लि पादवनिड्डव विलासद कांतिगे मूलस्थानवाद निन्न पादवन्नु सर्वथा नोडुवदिल्लवु. हीगे हेळुवदरिंद पादवेंब अवयव-स्तोत्रवु अयुक्तवेंब संदेहवु नाशमाडल्पट्टितु. ई श्लोकदल्लि ' अथो ' एंबदु कार्त्स्न्यार्थवन्नु (संपूर्ण एंब अर्थवन्नु) हेळुवदु. ' पदन्यासविलासलक्ष्म्याः ' एंबल्लि ' पदं ' एंबदन्नु एरडावर्ती योजनेमाडतक्कदु. हागू इल्लि मुडागमवु ङीप् प्रत्ययवू इरुवदरिंद संन्यासिगळ ज्ञानवु श्रेष्ठवादद्देंदु तोरिसुवदु. ॥ २३ ॥

पानेन ते देव कथासुधायाः प्रवृद्धभक्त्या विशदाशया ये ॥ वैराग्यसारं प्रतिलभ्य बोधं यथांजसा त्वेयुरकुंठधिष्ण्यं ॥ २४ ॥
तथापरे चात्मसमाधियोगबलेन जित्वा प्रकृतिं बलिष्ठां ॥ त्वामेव धीराः पुरुषं विशंति तेषां श्रमः स्यान्नतु सेवया ते ॥ २५ ॥

एवंविधस्य हरेरपरोक्षज्ञानसाधनोपासना द्विविधा ध्यानरूपा वेदांतशास्त्रश्रवणादिलक्षणा च तत्र क्षिप्रप्रवृत्त्यर्थं प्रथमा क्लेशसाध्या द्वितीया सुखसाध्येति उभे विशिनष्टि पानेनेति । हे देव ते कथासुधायाः पानेन श्रवणादिलक्षणेन प्रवर्धमानया भक्त्या विशदाशयाः निर्मलांतःकरणाः वैराग्यसारं वैराग्यफलं बोधमपरोक्ष- ज्ञानं प्रतिलभ्य प्राप्य अंजसा ऋजुमार्गेणाकुंठधिष्ण्यमप्रतिहतवैकुंठादिस्थानं अपरिच्छिन्नस्वरूपं त्वा त्वां यथा ईयुः ॥ २४ ॥ तथापरे येऽन्येयोगिनः यमनियमा- दियोगनिष्ठाः आत्मसमाधियोगबलेन परमात्मचित्तैकाग्र्यलक्षणध्यानसामर्थ्येन बलिष्ठां अन्यसाधनाजेयां प्रकृतिं बंधकशक्त्यभिमानिनीं प्रसादाज्जित्वा धीरा धीषु रममाणा अपरोक्षज्ञानिनः पुरुषं पूर्णषड्गुणं त्वामेव विशंति । '' तुःस्याद्भेदेऽवधारण '' इति वचनात् । तत्र तेषां योगिनां श्रमः स्याद्यथा तथा ते तव श्रवणा- दिरूपया सेवया नतु नैव श्रमः स्यात्किंतु सुखमेवेत्यन्वयः । अत्र प्रकृतिजयोनाम तत्प्रसादैकलभ्यो नान्यः । तदुक्तं ''वायोश्चप्रकृतेर्विष्णोर्जयोभक्त्यैवनान्यथे-''ति२५

ई प्रकार महिमेयुळ्ळ श्रीहरिय अपरोक्षज्ञानसाधनवागुवदक्के ध्यानस्वरूपवादद्दु. वेदांतशास्त्रश्रवणमोदलाद स्वरूपवादद्दु एंदु एरडु प्रकार उपासनेगळिरुववु. अवुगळल्लि तीव्रमनःसुहृदुवदक्के ध्यानरूपवाद उपासनेयु स्वल्पु क्लेशसाध्यवादद्दु (श्रमदिंद दोरेयुवदु.) वेदांतश्रवणमोदलाद उपासनेयु सुखदिंदे दोरेयतक्कद्दु; एंदु ई एरडू उपासनेगळन्नू विस्तरिसुवरु- 'हे देव' क्रीडादिगुणसंपन्ननाद परमात्मने, निन्न कथामृतवन्नु श्रवणमोदलावुगळिंद पानमाडुवदरिंद अभिवृद्धवाद भक्तियुळ्ळवरागि वेदांतप्रवचनमाडतक्क भक्तरु अंतःकरणशुद्धियुळ्ळवरागि वैराग्यद फलवाद अपरोक्षज्ञानवन्नु होंदि सुलभमार्गदिंद नाशरहितवाद (तिरिगिबारदंथ) वैकुंठमोदलाद स्थानवन्नू अळतेइल्लद निन्न स्वरूपवन्नू बाग होंदुवरो ? ॥२४॥ 'तथाऽपरे' हागे मत्ते केलवरु यम-नियम प्राणायाममोदलाद साधनगळिंद योगाभ्यासमाडतक्क योगिगळु परमात्मनल्लिये एकाग्रमनःसिद्धु संततवागि परमात्मनन्नु ध्यानमाडुव सामर्थ्यदिंद एरडने साधनगळिंद जयिसलिक्के अशक्यळाद 'प्रकृतिं बलिष्ठां' जीवर अनादियाद अज्ञानबंधनक्के अभिमानियाद प्रकृतियन्नु; आकेय (आ प्रकृतिय) प्रसाददिंदले जयिसि (अंदरे आ प्रकृतिकार्यवाद अज्ञानवन्नु कळकोंडु) 'धीराः' तंम बुद्धिगळल्लिये आनंदबडतक्क अपरोक्षज्ञानिगळु पूर्णषड्गुणनाद निन्नन्ने होंदुवरु. 'तु' एंब अव्ययवु भेदार्थदल्लियू अवधारणा- (निश्चयार्थ) दल्लियू इरुवदरिंद इल्लि अवधारणार्थवन्नु हेळुवदु; अंदरे ई मेले हेळिद एरडु प्रकार योगिगळल्लि यम-नियम-प्राणायाममोदलाद साधनगळिंद अपरोक्षहोंदतक्क योगिगळिगे अज्ञानबंधनवन्नु कळकोंडु अपरोक्षहोंदि मोक्षहोंदुवदक्के एष्टु श्रमवागुवदो. श्रवण-मननमोदलाद साधनगळिंद (मोक्षहोंदतक्कवरिगे) अष्टु श्रमवागुवदिल्लवु; [1]सुखदिंदले मोक्षहोंदुवरु. इल्लि प्रकृतिजय वेंदरे बंधनक्के अभिमानियाद रमादेविय अनुग्रहक्के पात्ररागोणवेंदर्थवे, होर्तु आ प्रकृतियन्नु गेदेयोणवेंदर्थवल्लवु. ई विषयक्के आचार्यरु प्रमाण हेळिरुवरु– वायुदेवरन्नु प्रकृतियन्नु श्रीविष्णुविनन्नु ई मूवरन्नु जयिसोणवेंदरे अवरवर संपूर्ण अनुग्रहक्के मुख्यपात्ररागोणवेंदर्थवे होर्तु अवरन्नु गेदेयोणवेंदर्थवल्लवु. ॥ २५ ॥

तत्ते वयं लोकसिसृक्षयाद्य त्वया विसृष्टास्त्रिभिरात्मभिर्ये ॥ सर्वे वियुक्ताः स्वविहारतंत्रं न शक्नुमस्तत्प्रतिकर्तवे ते ॥ २६ ॥
यांवद्बलिं तेऽज हराम काले यथा वयं चान्नमदाम यत्र ॥ तथोभयेषां त इमेह लोका बलिं हरंतोन्नमदंत्यनीशाः ॥ २७ ॥

स्तुत्या प्रसन्नीकृत्य स्वाभीष्टं विज्ञापयंतीत्याह तत्तेवयमिति । यस्मात्त्वं लोकदयालुस्तत्तस्मात्त्वया लोकसिसृक्षया त्रिभिरात्मभिः कालमायांशैर्विसृष्टा ये ते वयमद्य सर्वे वियुक्ता विश्लिष्टाः स्वविहारतंत्रं स्वस्य तव क्रीडोपकरणं यत् ब्रह्मांडं तत्प्रतिकर्तवे प्रतिकर्तुं न शक्नुम इत्यन्वयः ॥ २६ ॥ ब्रह्मांडनिर्माणेन प्रयोजनमाहुरित्याह यावदिति । यावद्बलिं भक्त्या हराम यावत्पर्यंतं ब्रह्मांडं समुत्पाद्य तस्मिन् स्थित्वा त्वद्विषयज्ञानकर्मलक्षणं बलिमुपहारं समर्प्य तर्पयामः यत्र ब्रह्मांडे स्थिता वयं काले काले यथान्नमदाम स्वविषयेषु व्यवहराम तथोभयेषामस्माकं युष्माकं च बलिं हरंतः समर्पयंतस्तइमेऽनीशाः। अस्मत्प्रेरणामंतरेण प्रवृत्तावसमर्था लोका जनाः अन्नं ज्ञानकर्मलक्षणमदंति तादृशब्रह्मांडनिर्माणोपायं कुर्विति वाक्यशेष इत्यन्वयः तादृशमंडं कर्तुं न शक्नुमइति पूर्वेण संबंध इति वा अज विष्णो । " अजाविष्णुहरच्छागा " इत्यभिधानं ॥ २७ ॥

१. यावत् यावता ज्ञानेन । -(या.)

ई प्रकार स्तोत्रमाडुवदरिंद परमात्मनन्नु तत्वाभिमानिदेवतेगळु प्रसन्नीकरिसिगोंडु इन्नु तम्म अभीष्टयन्नु विज्ञापनमाडिकोळ्ळुवरु–(हे नारायणने) नीनु सकलजनर मेले दयाळुवादरिंद सकललोकवन्नु सृष्टिमाडबेकेंब इच्छेयुळ्ळ निन्निंद, काल-माया-अंश इवरद्वारा उत्पन्नराद नावु यावत्तरू बेरे बेरे यागिरुववेवु (ओंदोंदु सामर्थ्यवुळ्ळवरागिरुवेवु), आद्दरिंद निन्न आटके साहित्यवाद ब्रह्मांडवन्नु सृष्टिमाडुवदक्के नावु समर्थरागिल्लवु. ॥ २६ ॥ ब्रह्मांडनिर्माणदिंद प्रयोजनवन्नु हेळुवरु– एल्लिय पर्यंतरवागि एष्टु ज्ञानदिंद ब्रह्मांडवन्नु रचनेमाडि, आ ब्रह्मांडदल्लिद्दु निन्न (परमात्मन) विषयकवाद ज्ञानवन्नू कर्मवन्नू संपादिसिगोंडु आ ज्ञानकर्मगळेंब बलियन्नु निनगे (परमात्मनिगे) समर्पणमाडि निन्नन्नु तृप्ति बाडिसुवेवो; हागू याव ब्रह्मांडदल्लिद्दु नावु कालकालक्के (निन्नाज्ञेयिंद) आया विषयगळल्लि व्यवहार माडुवेवो, हागू नंम प्रेरणेयहोर्तु याव कार्यवन्नादरु माडुवदक्के असमर्थराद ई यावत्तू (मुंदे हुट्टतक्क) प्रजरु नंमगळिगू निमगू बलियन्नु कोडुत्त अंदरे माडिद कर्मगळन्नु नम्मद्वारा निनगे समर्पणमाडि तृप्तिबडिसी ज्ञान-(मत्तु) कर्मगळेंब फलवन्नु होंदुवरो, अंथ ब्रह्मांडवन्नु निर्माणमाडतक्क उपायवन्नु माडबेकु. हे उत्पत्तिशून्यनाद नारायणने अंथ ब्रह्मांडवन्नु रचने माडुवदक्के नावु असमर्थरु. 'अज' एंब शब्दवु विष्णुविनल्लियू हरनल्लियू कुरि- (म्याकि)यल्लियू उपयोगिसल्पडुवदु; आद्दरिंद इल्लि 'अज' एंदरे विष्णुवु एंदर्थवु. ॥ २७ ॥

त्वं नः सुराणामसिचान्वयानां कूटस्थ आद्यः पुरुषः पुराणः ॥ त्वं देव शक्त्यां गुणकर्मयोनौ रेतस्त्वजायां कविरादधेऽजः ॥ २८ ॥

किमिति मां प्रत्येतद्विज्ञापनमन्यस्य न स्यादिति तत्रैवमूचुरित्याह त्वं न इति । आद्यः आदेरुत्पत्तेः कर्ता पितृत्वात् त्वां विज्ञापयाम इति भावः अस्मत्पदं विशिनष्टि सुराणामिति । न केवलमस्माकमेव जनयिता किंत्वस्मत्संततीनामिति भावेनोक्तं सान्वयानामिति त्वं क इति पुराणः पुरुषः श्रीनारायणः पितुरपि देहरूपेण विकारदृष्टेस्त्वद्विकारा वयमिति शंका माभूत् कूटस्थः विकारकूटेषु तिष्ठति नतु विकारवान् हरः पितृस्थानीयत्वं स्पष्टयितुमाहुरित्याह त्वंदेवेति । हे देव त्वं कविः रतिकांतदर्शी अजश्च देवदत्तवत् भवतो गर्भाधानादिकर्माण्यसंभावितानि तथापि भवान् शक्त्यां भार्यायां सत्वादिगुणानां कर्मणामदृष्टानां योनौ कारणभूतायामजायां जननधर्मरहितायां चिदचित्प्रकृतौ रेतो गर्भमादध इत्यन्वयः। तुशब्देनोभयेषां महान्विशेषोस्तीति सूचयति ॥ २८ ॥

एनु कारण नन्नन्नु (नारायणनन्नु) कुरितु ई विज्ञापनेयु ? इन्नोब्बनन्नु याके विज्ञापिसगूडदेंदरे आ विषयक्के तत्वेशरु हेळुवरेंदु हेळुवरु– 'हे देव' हे नारायणने नीने नम्मेल्लर उत्पत्तिकर्तृवाद्दरिंद तंदे यंदु निन्नन्ने विज्ञापने माडुवेवेंब अभिप्रायवु. मूलश्लोकदल्लिद्द 'नः' एंब अस्मत्पदवन्नु (अंदरे-नम्मेल्लर-एंदु हेळिद्दन्नु) विवरिसुवरु–केवल तत्वदेवतेगळाद नम्मन्ने हुट्टिसिदवनेंदल्ल; नम्म संततिगळन्नेल्ल सृष्टिमाडिदवनु एंब अभिप्रायदिंद 'सान्वयानां' एंब पदप्रयोगवु. नीनु यारेंदरे पुराणपुरुषनाद (अनादिकालदिंद पुराणगळल्लि प्रसिद्धनाद) नारायणनु. हागादरे नीनु नमगे तंदेयादमेले, तंदेय देहद विकारवे मक्कळ देहवेंदु प्रसिद्धियु; अदरंते निन्न देहविकारवे नम्म देहविरबहुदेंदु संदेहबंदरे हागल्ल. निन्न देहक्कू निनगू भेदविल्ल, हागू निन्न देहवु विकारहोंदतक्कद्दल्ल; विकार होंदतक्क वस्तुगळ समूहदल्लि नीनिरतक्कवने होर्तु नीनु विकार होंदतक्कवनलवाद्दरिंद निनगे कूटस्थनेन्नुवरु. हे क्रीडादिगुणसंपन्ननाद श्रीहरिये, नीनु 'कविः' एल्लर ज्ञानके मीरिद ज्ञानवुळ्ळवनु; लौकिक जनरंते गर्भधरिसोण मोदलाद कर्मगळु निनगे असंभववादरू नीनु सत्वमोदलाद गुणगळू अदृष्टमोदलाद

कर्मगळू इवु गळिगे कारणळाद हागू तनगे जननविल्लद चिदचिद्रूपळाद प्रकृतियल्लि गर्भवन्नु स्थापनमाडिदि. ई श्लोकदल्लिय 'तु' शब्दवु परमात्मनिगू प्रकृतिगू बहळ वैलक्षण्य-विरुवदेंदु हेळुवदु. ॥ २८ ॥

ततो वयं सत्प्रमुखा यदर्थे बभूविमात्मन्करवाम किं ते ॥ त्वं नः स चक्षुः परिदेहि शक्ता देव क्रियार्थे यदनुग्रहेण ॥ २९ ॥
इति श्रीमद्भागवते महापुराणे तृतीयस्कंधे षष्ठोऽध्यायः ॥ ६ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

ततस्तस्याः प्रकृतेः वयं सत्प्रमुखा महत्तत्वमुखा बभूविम ततः किं तत्राह यदर्थइति । आत्मन्स्वामिन् यदर्थे यत्प्रयोजनाय बभूविम तदर्थं ते तव किं करवाम वियुक्ता अस्वतंत्रा यस्मात्तस्मात्स त्वं चक्षुर्ज्ञानमंडनिर्माणोपायविषयं परिदेहि कीदृशं तत्राहुः शक्ताइति । यस्य ज्ञानस्यानुग्रहेण क्रियार्थे ब्रह्मांडनिर्माणाय शक्ताः स्यामेत्यन्वयः ॥ २९ ॥ इति श्रीमद्भागवते तृतीयस्कंधे महापुराणे विजयध्वजटीकायां षष्ठोऽध्यायः ॥ ६ ॥ ॥ ॥ ॥

आ मेले आ प्रकृतियिंद 'सत्प्रमुखावयं' महत्तत्वमोदलाद एल्ल तत्वगळिगे अभिमानिगळाद नावु उत्पन्नरादेवु- मुंदेनंदरे-हे स्वामिन् याव प्रयोजनक्कागि नावु हुट्टिदेवो, आ कार्यद सलुवागि निनगे एनु (सहाय) माडवु? नावु अस्वतंत्रराद कारण, स्वतंत्रनाद आ नीनु ब्रह्मांड निर्माण माडुवदक्के उपायवाद (तकंथ) याव ज्ञानद अनुग्रहदिंद ब्रह्मांडवन्नु रचिसुवदक्के नावु सामर्थ्यवुळ्ळवरागुवेवो, अंथ ज्ञानवन्नु नमगे कोडबेकेंदु प्रार्थिसुवेवु एंदु तत्वेशरु परमात्मनन्नु प्रार्थने माडिदरु. ॥ २९ ॥ हीगे श्रीमद्भागवत मूलक्कू विजयध्वजव्याख्यानक्कू सरियागि योजने माडि अलंकरिसुव 'सुखार्थबोधिनी' एंब प्राकृत टीकेयु कूसनूर श्रीनिवासनिंद रचितवागि मूरने स्कंधद ६ ने अध्यायवु मुगिदितु.॥ ६ ॥

ऋषिरुवाच ॥ इति तासां स्वशक्तीनामसतीना समेत्य सः ॥ प्रसुप्तलोकतंत्राणा निशम्य गिरमीश्वरः ॥ १ ॥
कालसंज्ञां यदा देवीं बिभ्रच्छक्तिमुरुक्रमः ॥ त्रयोविंशतितत्वानां गणं युगपदाविशत् ॥ २ ॥

अस्मिन्नध्याये तदनन्यत्वमारंभणशब्दादिभ्य इत्यधिकरणार्थः प्रपंच्यत इत्यभिप्रेत्यादौ हरेस्तत्वेषु प्रवेशं वक्ति इतीति । उरुक्रमः त्रयोविंशतितत्वानां गणं युगपदाविशदित्यन्वयः। आकाशादिपंचभूतानि शब्दादिपंचतन्मात्राः श्रोत्रादिदशेंद्रियाणि मनो महदहंकारा इति त्रयोविंशतित्वानि तदुक्तं । "शब्दाद्यानभ-

१. ततः रेतसः सत्प्रमुखाः महदादितत्वाभिमानिनः यदर्थे यस्य कार्यस्यार्थे बभूविम आत्मन् हे स्वामिन् तत्किं ते कार्यं करवाम न किमपि तदुपयुक्तज्ञानाद्यभावादितिभावः । अतः यस्य तवानुग्रहेण क्रियार्थे ब्रह्मांडनिर्माणाय शक्ताः स्याम स त्वं नोऽस्माकं चक्षुस्तदुपयुक्तं ज्ञानं परिदेहि । -(या.) २. स्वतंत्रबहुसाधनासृष्टिर्लोके दृष्टा । नैवं ब्रह्मणः किंतु स्वरूप-सामर्थ्यादेव तस्य सृष्टिः । परतंत्रो ह्यपेक्षेत स्वतंत्रः किमपेक्षते साधनानां साधनत्वं यतः किं तस्य साधनैः ॥ २ । १ । १५ ॥

आद्याश्च मनोयुक्तेंद्रियाणिच । अहंकारोमहांश्चैव त्रयोविंशतिकोगण "इति । देवतेंद्रियाणामेकत्वविवक्षया पृथङ् नोक्तं देवतेंद्रिययोरैक्यान्न पृथग्गणनं तयोरिति प्रकृति-श्चतुर्विंशा तत्प्रवेशस्य पूर्वसिद्धत्वान्नोक्ता हरिराविशदिति पंचविंशत्वेन सूचितः अत्रापि यदा जडांशस्वीकारस्तदा जीवः पंचविंशकः विष्णुः श्रियासह षड्विंशकः सप्तविंशको वा यदा जडांशस्वीकारोजीवस्तत्पंचविंशक इत्यादेः इदं सर्वमुरुक्रमपदेन सूचितं प्रवेशे कारणमाह इतीति । समेत्यासतीनां असमेतानां विश्लिष्टानां स्वशक्तीनां शक्यत्वात्स्वाधीनत्वाच्छक्तिशब्दवाच्यानां प्रसुप्तलोकतंत्राणां अनाविर्भूतलोकसृष्टिशक्तीनां प्रलीनलोकसृष्ट्युपकरणानां वा "तनुते येन कार्यं यत्तंत्रं साधन-मुच्यते। कारणानांस्वशक्तिर्वा प्रधानं साधनंयत" इति । तासामित्युक्तप्रकारां गिरं निशम्य। "शक्यत्वाच्छक्तयोविष्णोर्महदाद्यारमातये-"ति वचनात् । शक्तिशब्द-वाच्यत्वं महदादीनां युक्तं । प्रवेशोपि रमयासहेति भावेनाह । कालसंज्ञामिति । यदा प्रवेष्टुमैच्छत्तदा "त्रयोविंशतितत्वानि प्राविशद्रमयासह । कालाख्ययास्वयं विष्णुः शक्यत्वाच्छक्तिरूपये-" तिवाक्यंमानं । तत्र काराग्रहप्रवेशवन्नायं प्रवेशः किंतु स्वातंत्र्येणेति द्योतनायेश्वर इति ॥ १ ॥ २ ॥

ई अध्यायदल्लि ब्रह्मसूत्रद २ ने अध्यायद १ ने पाद ५ ने अधिकरण १५ ने सूत्र-' ॐ तदनन्यत्वमारंभणशब्दादिभ्यः ॐ ' एंब अधिकरणदल्लि हेळुव अर्थवु विवरिसल्पडुवदु. [सूत्रार्थः-तदनन्यत्वं तस्य स्वतंत्रकारणस्य ब्रह्माभिन्नत्वं वाच्यं । कुतः? आरंभणशब्दादिभ्यः आरभ्यतेऽनेनेत्यारंभणं साधनं आरंभणे फलोपलक्षितं किंस्विदासीदित्यधिष्ठानाद्याक्षेपकवाक्यात् स्वातंत्र्यादियुक्तिमिश्रेत्यर्थः ॥ जगत्तिन सृष्टिगे स्वतंत्र कारणवु याव वस्तुवेंदु सिद्धवागुवदु? अदु ब्रह्मनिंद बेरेयल्ल. ब्रह्मने स्वतंत्रकारणवेंदेनतक्कद्दु; याकेंदरे (आरंभणवेंदरे साधनवेंदर्थवु) लोकदल्लि, कुंबारनु मण्णिल्लदे कोडवन्नु ह्यागे सृष्टिमाडलरियनो, हागे परमात्मनु इतर साहित्यगळिल्लदे जगत्तन्नु सृष्टिमाडलरियनेंदल्लवु; अवनु याव साहित्यगळिल्लदिद्दरू जगत्तन्नु सृष्टिमाडलु समर्थनु; हागू आ जगत्तिन सृष्टिगे साधकवाद सकलसाहित्यगळन्नुसह अवने सृष्टिमाडिरुवनु. ई परमात्मनु एरडनेयवर अधीननल्लवाद्दरिंदल्ल केवल स्वतंत्रनाद्दरिंदल्ल जगत्तिन सृष्टिगे साधकवाद वस्तुगळिगे आ सृष्टिमाडतक्क शक्तियन्नु कोडतक्कवनाद्दरिंदल्ल (ई मूरु कारणगळिंद) श्रीहरिये जगत्तिगे स्वतंत्रकारणनेंदु सिद्धवागुवदु. एंब] ई अधिकरणद अर्थवे ई अध्यायदल्लि हेळल्पडुववेंब अभिप्रायदिंद जगत्तिन सृष्टिगे साधकवाद २३ तत्वगळल्लि जगत्सृष्टिमाडतक्क शक्तियन्नुंटु माडुवदक्के श्रीहरियु अवुगळल्लि प्रवेश माडिद संगतियन्नु हेळुवरु-' उरुक्रमः ' महापराक्रमशीलनाद परमात्मनु इप्पत्तु मूरुतत्वगळ समूहवन्नु ओम्मेले प्रवेशमाडिदनु. इप्पत्तु मूरु तत्वगळु यावेंदरे शब्दमोदलाददवू आकाशमोदलाददवू मनःसिनिंद सहितवाद इंद्रियगळू अहंकारवू महत्तत्ववू इवु एल्लवु शेरि इप्पत्तुमूरु तत्वगळेंदु वचनविद्दरिंद- १ आकाश, २ वायु, ३ तेजःसु (अग्नि), ४ उदक, ५ पृथिवी, (इवे पंचभूतगळु); ६ शब्द, ७ स्पर्श, ८ रूप. ९ रस, १० गंध, (इवु ऐदु मात्रागळु); ११ वाक्, १२ पाणि. १३ पाद, १४ पायु, १५ उपस्थ, (इवु ऐदु कर्मेंद्रियगळु); १६ चक्षु, १७ श्रोत्र, १८ रसन, १९ घ्राण, २० त्वक्, (इवु ऐदु ज्ञानेंद्रियगळु); २१ मनःसु, २२ अहंकारतत्व, २३ महत्तत्व, ई प्रकार २३ तत्वगळु. इंद्रियगळिगू इंद्रियाभिमानि देवतेगळिगू भेदविल्ल-दरिंद इंद्रियगळहोर्तु देवतेगळन्नु बेरे एणसगूडदेंदु वचनविद्दरिंद प्रत्येकवागि एणिसुवदु कारणविल्लवु. प्रकृतियु २४ नेयवळु. प्रकृतियिंदले ई इप्पत्तुमूरु तत्वगळु हुट्टिदवेंदु मोदलिगे

१. स्वरूपभूता शक्तिरेवात्र तंत्रमुच्यतइत्यर्थः । ननूक्तनिर्वचनेन सर्वकारणानां तंत्रशब्दवाच्यत्वसंभवात् कथं शक्तेरेव तंत्रशब्दवाच्यत्वं इत्यत आह प्रधानमिति । शक्त्यभावेनैव रासभादीनां असाधनत्वं दंडादीनां तु तत्सद्भावेनैव साधनत्वं उपजीव्यत्वात्तच्छक्तिः प्रधानसाधनं अत उक्तनिर्वचनेन प्रधानस्यैव मुख्यत्वेन शक्तेरेव तंत्रशब्दवाच्यत्वमिति भावः । -(या.)

हेळिदरिंद इल्लि (ई श्लोकदल्लि) प्रकृतियु २४ ने यवलेंदु गणनेमाडलिल्ल. हागू श्रीहरियु ई २३ तत्वगळ समूहवन्नु ओम्मेले प्रवेशमाडिदनेंदु ई श्लोकदल्लि हेळिदरिंद श्रीहरियु २५ ने यवनेंदु सूचितवागुवदु. अदरल्लियू जडप्रकृति चित्प्रकृतिएंदु प्रकृतियल्लि एरडु भेदविद्दरिंद जडप्रकृतियन्नु २४ ने दागि एणिसिदरे जीवनन्नु २५ ने यवनन्नागि एणिसि चित्प्रकृतियिंद सहितनाद विष्णुवन्नु २६ नेयवनन्नु अथवा चित्प्रकृतियु २६ नेयवळु श्रीविष्णुवु २७ नेयवनेंदु एणिसतक्कद्दु. ई हेळिद अर्थक्के प्रमाणविद्दरिंद ई अर्थवु मूलश्लोकद ' उरुक्रमः ' एंब शब्ददिंद सूचितवायितु. ई तत्वगळन्नु विष्णुवु प्रवेशमाडुवदक्के कारणवन्नु हेळुवरु– ई तत्वगळु एकत्रदल्लि शेरिदाग्यू बेरे बेरेयागिद्दु श्रीहरिय अधीनदल्लिद्दकारण ' शक्ति ' एंब शब्ददिंद करिसिगोंडु ' प्रसुप्तलोकतंत्राणां ' लोकवन्नु सृष्टिमाडतक्कशक्तियन्नु मुच्चिगोंडिद्द अथवा सृष्टिय साहित्यवन्नु तम्मल्लि मुच्चिट्टुगोंडिद्द ई तत्वगळिगे अभिमानिगळाद देवतिगळ (हिंदिन अध्यायद कोनेभागक्के हेळिद) प्रार्थनावाक्यवन्नु केळि, आ तत्वगळिगू तत्वेशरिगू सृष्टिमाडुव शक्तियन्नु कोडुववदक्के रमादेवियिंद सहितनागि परमात्मनु आ तत्वगळन्नु यावाग्ये प्रवेशमाडबेकेंदु इच्छिसिदनो, आग्ये एल्ल तत्वगळन्नु एकदा प्रवेशमाडिदनु. ' लोकतंत्राणां ' एंबल्लि तंत्रवेंदरे यावदरिंद कार्यवु माडल्पडुवदो, अदु तंत्रवेंदेनिसुवदु, अंदरे साधनवेंदर्थवु; सृष्टिमाडुवदक्के साहित्यगळेंदर्थवु. महदादितत्वगळु जगत्तन्नु सृष्टिमाडुव शक्तियुळ्ळवाद्दरिंद इवु विष्णुविन शक्तियेंदेनिसुववु. हागू रमादेवियू सृष्टिमाडतक्क शक्तियुळ्ळवळाद कारण शक्तिएंदेनिसुवळु एंब वचनगळे ई हेळिद अर्थक्के प्रमाणवागिरुववु. ई परमात्मनु तत्वगळल्लि प्रवेशमाडिद्दु काराग्रह (बंधनमने) प्रवेशमाडिदंतेयल्लवु; तानु स्वतंत्रनागि अवरिगे प्रेरणेमाडुत्त प्रवेशमाडिरुवनेंदु तोरिसुवदक्के ' ईश्वरः ' एंब शब्दवन्नु उपयोगिसिरुवरु. ॥ १ ॥ २ ॥

सोऽनुप्रविष्टो भगवान् चेष्टारूपेण तं गणं ॥ भिन्नं संयोजयामास सुप्तं कर्म प्रबोधयन् ॥ ३ ॥

निलये निलीनइव किमयं तूष्णीमास्ते किंचित्कर्माकार्षीदिति तत्राह सोऽनुप्रविष्टइति । " सर्वचेष्टकरूपेण स्वसामर्थ्येन केशवः । तानिभिन्नानितत्त्वानि योजयामासचांशत " इति । अनेन चास्यार्थो दर्शितः भिन्नं विश्लिष्टं प्रलये सुप्तं कर्माप्रतिबुद्धशक्तिकं सृष्टिनिमित्तमदृष्टं प्रबोधयन् कार्योन्मुखं कुर्वन् यद्यपीश्वरः स्वमनसैवाण्डं स्रष्टुं शक्तः तथापि कर्त्रा पुरुषेण सोपकरणेन भाव्यमिति दर्शयितुं संश्लिष्टो गणः ॥ ३ ॥

आ तत्वसमूहवन्नु प्रवेशमाडि ई परमात्मनु. मनेयल्लि बच्चिगोंडिद्द पुरुषनंते सुम्मने कुळितनो अथवा एनादरू केलसमाडिदनो, एंदरे हेळुवरु– ' यावत्तू चेष्टामाडतक्कस्वरूपवुळ्ळ तन्न सामर्थ्यदिंद केशवनु, आ प्रत्येकवागिद्द तत्वगळन्नु अवुगळ अंशगळिंद ओंदेकडेगे शेरिसिदनु. ' एंदु तत्वनिर्णयवेंब ग्रंथदल्लि हेळिद अर्थदिंद ई श्लोकद अर्थवु हेळिदंतायितु. प्रलयकालदल्लि स्तब्धवाद कार्यवन्नु सृष्टिप्रारंभकालदल्लि उद्योगवुळ्ळद्दन्नु माडिदनु. यद्यपि परमात्मनु तन्न मनसिनिंदले ब्रह्मांडवन्नु सृष्टिमाडुवदक्के समर्थनादाग्यू यावनादरू एनादरोंदु कार्यवन्नु माडबेकादरे आ कार्यक्के तक्काद यावत्तू साहित्यगळिंदले माडतक्कद्देंदु तिळिसुवदक्के ई यावत्तू तत्वगळन्नु सेरिसि केलसमाडिदनु. ॥ ३ ॥

प्रबुद्धकर्मा दैवेन त्रयोविंशतिको गणः ॥ प्रेरितो जनयत्स्वाभिर्मात्राभिरपि पूरुषं ॥ ४ ॥

पंरेण विशता स्वस्मिन्मात्रया विश्वसृग्गणः ॥ चुक्षोभान्योन्यमासाद्य यस्मिन्लोकश्चराचरः ॥ ५ ॥

किं कार्यं चकारेति तत्राह प्रबुद्धकर्मेति । प्रबुद्धंमुन्मुखीकृतं कर्मादृष्टं यस्य सः प्रबुद्धकर्मा दैवेन हरिणा प्रविश्य प्रेरितः त्रयोविंशतिको गणः स्वाभिर्मात्राभिरंशैः पुरुषस्य ब्रह्मणः शरीरत्वात्पुरुषशब्दवाच्यं ब्रह्मांडमजनयदित्यन्वयः । अधिपुरुषमितिपाठे अधिगतः पुरुषसूक्तवाच्यो यस्मिंस्तत्तथेत्यर्थः । " ईश्वरोदैवमुद्दिष्टं सर्वस्यापि प्रभुत्वत " इत्यतः पूर्वोक्तेश्वरो दैवशब्देन गृह्यते ॥ ४ ॥ एतदेव स्पष्टयति परेणेति । चुक्षोभ ब्रह्मांडाकारेण विकृतवान् यस्मिन्नंडे उत्पन्नः॥५॥

आमेले आ इप्पत्तुमूरु तत्वगळ समूहवु एनु माडितेंदरे हेळुवरु– श्रीहरियु आ तत्वगळन्नु प्रवेशमाडिद नंतर आ हरियिंद प्रेरितवागि ' प्रबुद्धकर्मा ' केलसमाडुवदक्के उद्युक्तवाद (समर्थवाद) क्रियाशक्तियुळ्ळदागि आ इप्पत्तुमूरु तत्वगळसमूहवु तंम तंम अंशगळिंद ब्रह्मदेवन शरीरवाद पुरुषनेंब शब्ददिंद करिसिगोळ्ळुव ब्रह्मांडवन्नु हुट्टिसितु. ' अधिपूरुषं ' एंब पाठविद्दरे पुरुषसूक्तदिंद होगळिसिगोळ्ळुव परमात्मनु यावदरल्लि प्रवेशमाडिदनो आ ब्रह्मांडवन्नु सृष्टिमाडितु एंदर्थवु. ' एल्लक्कू प्रभुवादकारण ईश्वरनेंदु करिसिगोळ्ळुव श्रीहरिये ' दैव ' एंब शब्ददिंद करिसिगोळ्ळुवनु, एंब प्रमाणदिंद हिंदे हेळिद परमात्मने ई श्लोकदल्लि हेळिद ' दैव ' एंब शब्ददिंद करिसिगोळ्ळुवनु. ॥ ४ ॥ इदे अर्थवन्ने स्पष्टमाडुवरु– परमात्मनु तंमल्लि प्रवेशमाडुवदरिंद आ तत्वगळ समूहवु तंम अंशदिंद विष्णुविन वीर्यस्वरूपदिंद विकारवन्नु होंदि चराचरात्मक (स्थावरजंगमात्मक)वाद लोकवुळ्ळ ब्रह्मांड (जगत्तिन) स्वरूपवन्नु होंदितु.॥५॥

हिरण्मयः स पुरुषः सहस्रपरिवत्सरान् ॥ आंडकोश उवासाप्सु सर्वसत्वोपबृंहितः ॥ ६ ॥

प्रथमक्षणं शरीरप्रवेशो हरेरनंतरं भोगिनश्चेतनस्येति दर्शयितुकामस्य हरेरंडप्रवेशमाचष्टे हिरण्मयइति । यस्य प्रेरणया तत्त्वगणोंडमजनयत् स हिरण्मयो ज्ञानानंदात्मककरचरणाद्यवयववान् पुरुषाख्यो हरिरांडकोशेंडकोशस्थाप्सु अंडकोशस्योदके शेषपर्यंके सहस्रपरिवत्सरानुवासेत्यन्वयः । प्रलये सर्वचेतनानां परमचेतनेनैकीभावइति शंकां निवारयति सर्वेति । सर्वसत्वैः सर्वजीवैरुपबृंहितो नत्वेकीभूतः अनेन निर्देहानां चेतनानां प्रलयेऽवस्थानं कथमिति शंका निरस्ता परमात्मन्यवस्थानोपपत्तेः॥६

आ उत्पन्नवाद ब्रह्मांडद शरीरदल्लि (हुट्टिद) मोदलने क्षणक्के श्रीहरिय प्रवेशवु, आनंतर शरीरभोगतेगेदुकोळ्ळुव (जीव) चेतन प्रवेशवु, एंदु तिळिसबेकेंब इच्छेयुळ्ळ श्रीहरियु ब्रह्मांडप्रवेशमाडिद संगतियन्नु हेळुवरु– याव परमात्मन प्रेरणेयिंद तत्वसमूहवु ब्रह्मांडवन्नु हुट्टिसितो आ ' हिरण्मयः ' ज्ञानानंदात्मकवाद कै-कालुमोदलाद अवयवगळुळ्ळ पुरुषनेंदु हेसरुळ्ळ श्रीहरियु ' आंडकोशे ' ब्रह्मांडकोश-(बोक्स)दल्लिद्द उदकदल्लि शेषपर्यंकदल्लि सहस्रवरुषगळवरेगे वासमाडिदनु. प्रलयकालदल्लि एल्ल चेतनगळू परमचेतननाद परमात्मनिंद कूडि एकीभाववन्नु होंदुववेंब संदेहवन्नु कळेयुवरु. ' सर्वसत्वोपबृंहितः ' अंदरे एल्ल जीवसमूहगळिंद युक्तनागि आ श्रीहरियु शेषशायियागि वासमाडिदनु. एल्ल जीवगळिंद ऐक्य होंदि वासमाडि-

१. परेण परमात्मना विश्वसृजां तत्वानां गणः मात्रया अंशेन अन्योन्यमासाद्य विष्णुवीर्यरूपेण परिणामं प्राप्य चुक्षोभ ब्रह्मांडाकारेण परिणत इत्यर्थः । –(या.) २. प्रबुद्धं कार्योन्मुखीकृतं कर्म क्रियाशक्तिः अदृष्टं वा यस्य सः । –(या.)

दर्नेदल्लवु. हीगे हेळुवदरिंद देहविल्लद चेतनगळु प्रलयकालदल्लि ह्यागे इरुववेंब संदेहवु नाशमाडल्पट्टितु. अंदरे स्वरूपदेहदिंद (स्थूलदेहविल्लदे परमात्मनन्नाश्रयमाडिकोंडु एल्ल जीवराशिगळु इरुववेंदु हेळुवदक्के संभवविरुवदु. ॥ ६ ॥

स वै विश्वसृजा गर्भो दैवकर्मात्मशक्तिमान् ॥ विबभाजात्मनात्मानमेकधा दशधा त्रिधा ॥ ७ ॥

सिसृक्षोर्हरेर्गर्भोदके बहुकालव्यापकेन निवासेन सृष्टिकथोपरतेति शंकां परीक्षितो हार्दां परिहरन्नंडांतर्वर्तिनो हरेर्विक्रमविशेषमाह स वा इति । यो गर्भोदके शेषपर्यंके शयानः स विश्वसृजां ब्रह्मांडं सृष्टवतां तत्त्वानां गर्भोंतर्यामी दैवं ब्रह्मादिदैवं तेष्वाधिक्यं कर्म प्राण्यदृष्टं सुखदुःखभोगसाधनमात्मशक्तिः प्रकृतिः नित्यमेतैर्युक्तत्वाद्दैवकर्मात्मशक्तिमान् ब्रह्मणो विराडाख्यं शरीरं सृष्ट्वा तत्प्रविश्यात्मना परप्रेरणामंतरेण स्वेच्छयात्मानं तद्देहहृदयादिनियामकत्वेन एकधादिविबभाज विभक्तवानित्यन्वयः। वा इत्यनेनोक्तार्थस्य ग्रंथांतरप्रसिद्धिद्योतकेन विश्वसृजां गर्भः कार्यात्मानमंडरूपमेकधादिभेदेन विबभाजेत्येतदपव्याख्यानं प्रत्याख्याति । स्वतो चेतनस्य कार्यकारणत्वशक्त्यदर्शनात् अप्रसिद्धत्वाच्चेति ॥ ७ ॥

सृष्टि माडबेकेंब अपेक्षेयुळ्ळ श्रीहरियु ब्रह्मांडद वोळगिन उदकदल्लि शेषशायियागि बहुदिवस वासमाडुवदरिंद अवनु सृष्टिमाडबेकेंब कथेयु मुगिदितो ? एंदु परीक्षिद्राजन मनसिनोळगिन संदेहवन्नु परिहरिसुत्त, परमात्मनु माडिद पराक्रमविशेषगळन्नु हेळुवरु- याव परमात्मनु ब्रह्मांडदोळगिन उदकदल्लि शेषशायियागि वासमाडिद्दनो हागू ब्रह्मांडवन्नु सृष्टिमाडतक्क तत्वेशरिगे अंतर्नियामकनो आ परमात्मनु ' दैवकर्मात्मशक्तिमान् ' दैववेंदरे ब्रह्मदेवरे मोदलादवरु. कर्मवेंदरे आ देवतेगळे मोदलादवरल्लि प्राणिगळ अदृष्टवेंब अवरवर सुखदुःखभोगवेंब अधिकवाद कर्मवु; आत्मशक्तियंदरे प्रकृतियेंदर्थवु. नित्यदल्लियू ई मूररिंद युक्तनागि (' दैवकर्मात्मशक्तिमान् ' दैवशक्तियंदरे प्रभुत्ववु कर्मशक्तियंदरे यावत्तू जगद्व्यापारमाडतक्क क्रियाशक्तियु, आत्मशक्तियंदरे तन्न हेंडतियाद प्रकृतियु ई मूरु शक्तियुळ्ळवनेंदु यादवाचार्यर अभिप्रायवु.) विराट् एंब हेसरुळ्ळ ब्रह्मदेवर शरीरवन्नु सृष्टिमाडि अदन्नु प्रवेशमाडि एरडनेयवर प्रेरणेयिल्लदे तन्निच्छेयिंदले ' आत्मानं ' तन्नन्नु ' एकधा दशधा त्रिधा ' एल्लर हृदयदल्लिरतक्क स्वरूपदिंद ओंदु प्रकारवागि प्राण-अपान-व्यान-उदान-समान-नाग-कूर्म-कृकल-देवदत्त-धनंजयएंब हत्तु प्रकार प्राणनियामकवाद हत्तु रूपगळिंद अध्यात्म-अधिदैव-अधिभूत इवुगळिगे नियामकवाद मूरु रूपगळिंद ' विबभाज ' बेरेबेरे स्वरूपगळन्नु धरिसिदनु. ई हेळिद अर्थवु एरडने ग्रंथगळल्लि प्रसिद्धवागिरुवदेंदु तोरिसुवदक्के (ई श्लोकदल्लिय) ' वा ' एंबदरिंद परकीयरु अर्थमाडतक्क ' विश्वसृजांगर्भः ' तत्वसमूहवु कार्यस्वरूपवाद ब्रह्मांडरूपवन्नु ओंदु हत्तु मूरु प्रकारवागि विभागमाडितेंदु हेळुव मातुगळु निवारणमाडल्पट्टवु. याकेंदरे स्वतः अचेतनवाद तत्वसमूहवु कार्यमाडुवदक्के असमर्थवादद्देंब मातु प्रसिद्धवादद्दे. ॥ ७ ॥

एष ह्यशेषसत्वानामात्मांशः परमात्मनः ॥ आद्योऽवतारो यत्रासौ भूतग्रामो विभाव्यते ॥ ८ ॥

१. तथा च दैवशक्तिः प्रभुत्वं कर्मशक्तिः क्रियाशक्तिः आत्मशक्तिः स्वभार्यारूपा प्रकृतिः एतत्त्रितययुक्त इत्यर्थः । -(**या.**) २. एकधा हृदयस्थरूपेण दशधा दशविधप्राणनियामकतया त्रिधा अध्यात्मादिनियामकतया । -(**या.**)

ननु विश्वसृजां गर्भः आंडकोशएव भवेदेषह्यशेषसत्वानामात्मेति सर्वप्राण्याधारत्वेन परामर्शात्तदर्थं सृष्टत्वाच्चेति तत्राह एषहीति । नायमंडकोशस्य परामर्शः किंतु पुरुषेणात्मभूतेन वीर्यमाधत्त वीर्यवानिति यः पुरुषाख्यो हरिरभिहितः स एष परामृश्यते परमात्मनोंश इत्युक्तत्वादाद्योवतार इत्यवतारशब्देन विशेषितत्वाच्च नह्यंडकोशस्य हरेरवतारत्वनिर्देशः क्वचिद्दृष्टः श्रुतो वा तथाचायमक्षरार्थः यो महदादितत्वानि सृष्ट्वा तेषामंडसृष्टावस्वातंत्र्यं प्रकाश्यात्मानं तैःस्तावयित्वा तदनुग्रहाय सर्वचेष्टकरूपेण रमयासह प्रविश्य संयोज्य क्षोभयित्वा तदंशैरंडं सृष्ट्वा तत्प्रविश्य अप्सु सहस्रपरिवत्सरानुषित्वा तदंते ब्रह्मणो विराट्शरीरं सृष्ट्वा तद्देहेंद्रियादिनियामकत्वेनाविर्बभूव एष ह्यशेषसत्वानामात्मा नियामकः परमात्मनः स्वरूपांश आद्योऽवतार एतादृशमहिमेति शेष इति । कोसाविति तात्पर्यात् श्रद्धातिशयजननार्थं पूर्वोक्तमेवाह यत्रेति । यत्र यस्मिन्नाद्यावतारे पुरुषनाम्नि भूतग्रामो भूतसमूहो विभाव्यते सत्तां प्राप्य दृश्यते स इत्यर्थः। हिशब्द " आद्योवतारो विष्णोस्तु पुरुषोनामकीर्तित " इत्यादौ प्रसिद्धोयमर्थ इति दर्शयति ॥ ८ ॥

ओळ्ळेदु, ई श्लोकदल्लि ' एषः '— एंब ई एतच्छब्ददिंद ' विश्वसृजां गर्भः '= तत्वगळ समूहवाद ब्रह्मांडकोशवे एंदु ग्रहिसतक्कद्दु, याकेंदरे ' एषह्यशेषसत्वानामात्मा ' एंदु सकलप्राणिगळिगे आधारवादद्देंदु ग्रहिसिदरिंदलू अदे उद्देशदिंदले सृष्टियादरिंदलू (ब्रह्मांडकोशवेंतले ग्रहिसतक्कद्दु) एंदरे हेळुवरु— ई श्लोकदल्लिय ' एषः ' एंब एतच्छब्ददिंद ब्रह्मांडकोशवेंदु ग्रहिसतक्कदल्लवु. हिंदे ६ ने अध्यायद ४ ने श्लोकदल्लि ' पुरुषेणात्मभूतेन वीर्यमाधत्तवीर्यवान् ' एंबल्लि पुरुषशब्दवाच्यनाद श्रीहरिएंदु यावनु हेळल्पट्टिरुवनो आ श्रीहरिये ई श्लोकदल्लिय ' एषः ' एंब पददिंद ग्रहिसल्पडुवनु; याकेंदरे इदु परमात्मन अंशवेंतलू मोदलने अवतारवेंदु अवतार शब्ददिंद ई एतच्छब्दक्के विशेषण विद्दरिंदलू ' एषः ' एंबदक्के ब्रह्मांडकोशवेंदु अर्थमाडलेशवल्लवु; ब्रह्मांडकोशवु परमात्मन अवतारवेंदु याव ग्रंथदल्लियू कंडिल्ल, एंदू केळिल्ल; आदकारण ई मुंदे हेळुवदे निश्चितवाद अर्थवु. याव परमात्मनु महत्तत्वमोदलादवुगळन्नु सृष्टिमाडि आ तत्वेशरिगे ब्रह्मांडसृष्टिमाडुवदक्के अस्वातंत्र्यवुंटेंदु प्रकटमाडि आ तत्वेशरिंद तानु स्तोत्रमाडिसिगोंडु अवर मेले अनुग्रहमाडुवदक्के, सकलप्राणिगळिगे चेष्टा (व्यापार) माडिसतक्क स्वरूपदिंद तानु रमादेवियिंद कूडि आ तत्वेशरल्लि प्रवेशमाडि, ओंदक्कोंदु तत्वगळन्नु संयोगमाडि, अवर शक्तियन्नु प्रबलपडिसि, आ तत्वगळ अंशदिंद ब्रह्मांडवन्नु सृष्टिमाडि, आ ब्रह्मांडवन्नु तानु प्रवेशमाडि आ ब्रह्मांडदोळगिन उदकदल्लि सहस्रवरुषगळवरेगे वासमाडि आ मेले ब्रह्मदेवन विराट् शरीरवन्नु सृष्टिमाडि आ विराट् शरीरक्कू अदर इंद्रियगळिगू नियामकवाद स्वरूपदिंद प्रादुर्भूतनादनो, अदे परमात्मने एल्ल प्राणिगळिगे अंतर्नियामकनु श्रीहरिय स्वरूपांशनु अवने इंथ महिमेयुळ्ळ मोदलने अवतारनेंदेनिसुवनु. अहा, अवन्यारेंब तात्पर्यदिंद अतिशयभक्तियन्नु हुट्टिसुवदक्के मोदलु हेळिद्दन्ने हेळुवरु— याव पुरुषनेंब हेसरुळ्ळ मोदलने अवतारदल्लि सकलप्राणिगळ समूहवू चेष्टामाडतक्क शक्तियन्नु होंदि तोरुवदो, अवने ई ' एषः ' एंब पददिंद ग्रहिसल्पडुवनु. ई श्लोकदल्लिय ' हि ' शब्दवु ई मेले हेळिद अर्थवु— ' आद्योवतारोविष्णोस्तु पुरुषोनामकीर्तितः । असृजत्समहत्तत्वं सएवांडसमाविशत् । सब्रह्मणोहृदिस्थित्वा हृदयंचेतिकीर्त्यते ' एंब प्रमाणप्रसिद्धवादद्देंदु तोरिसुवदु. ॥ ८ ॥

सोध्यात्मं साधिदैवं च साधिभूतमिति त्रिधा ॥ विराट्प्राणो दशविध एकधा हृदयेन च ॥ ९ ॥

१. अध्यात्मदेवैः सहितं तन्नियामकं रूपं प्रथमं । अधिदैवनियामकं द्वितीयं अधिभूतदेवनियामकं तृतीयं इति अनेन अभिप्रायेण त्रिधा उक्त इति शेषः । -(श्री.)

एकधेत्याद्युक्तं विवृणोति । साध्यात्ममिति । क्रमोलंघनं प्राधान्यदर्शनाय आध्यात्मादित्रित्वस्य नित्यत्वात् " द्वादशानींद्रिण्याहु " रितिश्रुतेरिंद्रियाणां दशविधत्वस्य प्रायिकत्वात् हृदयस्य ज्ञानविवक्षयैकत्वादंतःकरणविवक्षया चातुर्विध्यात् अध्यात्मसाहित्येन वर्तमानरूपमित्यादि योज्यं । विशेषेण राजनाद्विराट् प्रकृष्टचेष्टकत्वात्प्राणनामा ब्रह्मांतर्यामी । ब्रह्मदशेंद्रियांतस्थत्वेन दशविधः ब्रह्महृदयस्थरूपेणैकविधः चशब्दस्त्वध्यात्मादिषु त्रिषु श्रोत्रादींद्रियेषु हृदये च प्रवेशसंभवाद्भेदः संख्याभेदः " तत्सृष्ट्वा तदेवानुप्राविश-" दिति श्रुतिसिद्धत्वायुज्यत इति दर्शयति । प्राणादि नागादि दशप्राणा अपि अध्यात्मादिभेदेन त्रिधा ज्ञातव्याः । तदुक्तं " प्राणादिपंचकंचैव तथा नागादिपंचकं । एवंतुदशधाप्राणा अध्यात्मादित्रिधाखिला " इति । अधिभूतमपि द्विधा प्रधानवायुत्वगादिभेदेन । " प्राणःप्रथमजोयस्तु प्रधानोवायुरीरितः । त्वगात्माद्यास्तुतत्पुत्रा द्विधाभूतमुदाहृत-" मितिवचनादिदं प्रसंगादुक्तं ॥ ९ ॥

हिंदे ७ ने श्लोकदलि ' विबभाजात्मनात्मानमेकधादशधात्रिधा ' एंबलि हेळिद, परमात्मन अवतारप्रभेदवन्नु मूलग्रंथकाररे कंठोक्तियिंद हेळुवरु-(इदन्नु ७ ने श्लोकद व्याख्यानदलि नावु संक्षेपदिंद हेळिरुवेवु)-हिंदे ७ ने श्लोकदलि हेळिद क्रमनोडलु मोदलु ओंदु प्रकारवाद रूपवन्नु आ मेले हत्तुप्रकारवादरूपवन्नु आ नंतर मूरु प्रकारवाद रूपवन्नु हेळतक्कद्दित्तु हीगे हेळुवदन्नु बिट्टु मोदलिगे मूरु प्रकारवाद रूपवन्नु ई श्लोकदलि (क्रमवन्नु मीरि) याके हेळिदेरंदरे-अध्यात्म-अधिदैव-अधिभूतगळेंब ई मूरु नित्यवादकारण ई समूहदलि इवे मुख्यवाददवेंदु तोरिसुवदके, हिंदे हेळिद क्रमदंते ओंदु प्रकारद रूपवन्नु मोदलु हेळुवदु बिट्टु ई मूरन्नु मोदलु हेळिरुवरु-(आ मूरु रूपगळु यावेंदरे) अध्यात्मदेवतिगळिंद सहितवागि आ देवतिगळिगे नियामकवाद अध्यात्मवेंब रूपवु मोदलनेदु, अधिदैव नियामकवाद रूपवु एरडनेदु; अधिभूतदेवतिगाळिगे नियामकवाद भगवद्रूपवु मूरनेदु; 'हत्तेरडु इंद्रियगळेंदु हेळुवरु' एंब श्रुतियलि मनःसु, साक्षि ई एरडरिंद सहितवागि हत्तेरडु एंब तात्पर्यविरुवदु. आदरे लोकदलि ई मनःसु, साक्षि एंब एरडन्नु बिट्टु ५ ज्ञानेंद्रियगळु ५ कर्मेंद्रियगळु ई प्रकार हत्तुइंद्रियगळे रूढियलिरुववु. हृदयवेंब पदवन्नु ज्ञानपरवागि अर्थमाडलु ओंदे एंदु एणिसल्पडुवदुः अंतःकरणपरवागि अर्थमाडलु अध्यात्म-अधिदैव-अधिभूत-अंतःकरणरूपगळेंब भेददिंद नाल्कुप्रकारवागिरुवदु. ' विराट् ' अत्यत प्रकाशवागतक रूपके ' विराट् ' एन्नुवरु, ब्रह्मनलि निंतु अत्यंतवागि सकलव्यापारगळन्नु माडिसतक्कवनादकारण श्रीहरियु प्राणनेनिसुवनु; ब्रह्मदेवन हत्तु इंद्रियगळलि इद्दद्दरिंद श्रीहरियु हत्तु प्रकारनागिरुवनु; ब्रह्मदेवन हृदयदलिद्दद्दरिंद ' एकविध ' ओंदे प्रकार इरुवनु. ' ब्रह्मांडवन्नु सृष्टिमाडि आ ब्रह्मांडदलि ताने प्रवेशमाडिदनु ' एंब श्रुतियलि हेळिदंते अध्यात्ममोदलाद मूररलि, श्रोत्रमोदलाद हत्तरलि, ओंदु हृदयदलि, ई प्रकार ई वस्तुगळलि श्रीहरियु प्रवेशमाडिद्दरिंद प्रवेशमाडिद आया वस्तुगळ संख्याभेददिंद परमात्मन भेदवु संभविसुवदे होर्तु वस्तुगत्या अवनलि भेदविल्लवेंदु ई श्लोकदलिय ' च ' शब्दवु हेळुवदु. प्राणमोदलाद हत्तु प्रकार वायुवादरू अध्यात्म-अधिदैव-अधिभूतगळेंब भेददिंद मूरु प्रकार इरुववु. (इदके श्रीमदाचार्यरु हेळिद प्रमाणवु-) प्राणमोदलाद ऐदु, नागमोदलाद ऐदु, ई प्रकार भौतिकवायुविनाश्रि

१. त्रैविध्यं सर्वदेव सहितस्य परमात्मनः दशविधत्वं मुख्यप्राणतत्पुत्रसहितस्य एकविधत्वं केवलस्येति संख्यातारतम्यमभिप्रेत्य क्रमोलंघनं ।-(श्री.) २. प्राणइति एकवचनांतं पाठमवलंब्य प्राणो दशविधएव अध्यात्मादिभेदेन त्रिधा यत्रोक्तास्तेऽखिलाः तत्वाभिमानिन इत्यत्र व्याख्यातं । -(श्री.)

हत्तु प्रकार भेदवु; अध्यात्ममोदलाद भेदवुळ्ळ वायुगळु तत्वाभिमानिगळु अदरल्लियू अधिभूत वायुवादरू एरडु प्रकारवु- प्रधानवायुवेंतलू त्वगादिवायुवेंतलू इरुवदु. मुख्यवायुविनिंद मोदलु हुट्टिदवनु प्रधानवायुवु; त्वक् आत्मा इवे मोदलाद वायुगळु आ प्रधानवायुविन मक्कळेंदु हेळल्पट्टिरुवदु; ई प्रकृतके हेळतक्क प्रसंगबंदकारण इल्लि स्वल्पु हेळिरुवेवु. ॥ ९ ॥

स्मरन्विश्वसृजामीशो विज्ञापितमधोक्षजः ॥ विराजमतपत्स्वेन तेजसैषा विवृद्धये ॥ १० ॥

इदानीं तत्वानामस्माकमायतननिर्माणे शक्तिं देहीति यदुदितं तत्करणप्रकारमाह । स्मरन्निति । अधोक्षजो विराजं ब्रह्मशरीरमंतर्यामिरूपेण प्रविश्य स्वेन तेजसा तत् वैराजाख्यं ब्रह्मशरीरं एषामग्न्यादिदेवानां यथा आयतनानि भवंति तथा विवृद्धयेऽतपदवकाशवदकरोदित्यन्वयः॥ १० ॥

इन्नु तत्वाभिमानि देवतिगळु नमगे स्थल (ब्रह्मांड) निर्माणमाडतक्क शक्तियन्नु नमगे कोडु एंदु परमात्मनन्नु एनु केळिकोंडिद्दरो अवर विज्ञापनेनडिसिद प्रकारवन्नु हेळुवरु- आ तत्वेशरु तन्नन्नु विज्ञापने माडिकोंडद्दन्नु परमात्मनु स्मरणेमाडिकोंडु विराट् एंब हेसरुळ्ळ ब्रह्मशरीरवन्नु अंतर्यामिस्वरूपदिंद श्रीहरियु प्रवेशमाडि तन्न तेजःसिनिंद आ वैराजवेंब ब्रह्मशरीरवन्नु ई अग्निमोदलाद तत्वेशरिगे इरुवदके स्थळवु बागागबेको, हागे अभिवृद्धियागुवदके ' अतपत् ' ओळगे (ब्रह्मांडदोळगे) अवकाशवुळ्ळद्दन्नु (टोळ्ळागुवंते) माडिदनु. ॥ १० ॥

अथ तस्याभितप्तस्य कतिचायतनानिह ॥ निरभिद्यंत देवाना तानि मे गदतः शृणु ॥ ११ ॥

तापकार्यमाह अथेति । देवानां यान्यायतनानि तस्याभितप्तस्य शरीरस्य सकाशान्निरभिद्यंत विवृतानि अथ गदतो मम सकाशात्तानि शृण्वित्यन्वयः । कतिचेत्येकं पदं चशब्दः चित्पर्यायः हेत्यनेन " सोद्ध्यएवपुरुषंसमुद्धृत्यामूर्च्छयत्तमभ्यतपत्तस्याभितप्तस्यमुखंनिरभिद्यते-" त्यादिसमाख्या सूचयति ॥ ११ ॥

श्रीहरियु तन्न तेजःसिनिंद ब्रह्मांडवन्नु प्रकाशमाडिद्दर कार्यवन्नु हेळुवरु- (शुकाचार्यरु संबोधनमाडुवरु) हे परीक्षितने, आमेले आ श्रीहरिय तेजःसिनिंद प्रकाशमंतवाद आ वैराजवेंब ब्रह्मशरीरके (ब्रह्मांडके) तत्वाभिमानिदेवतिगळु इरुवदके केलवु अवयवगळु वडमूडिदवु, अवुगळन्नु निनगे हेळुवेनु अदन्नु केळु. ई श्लोकदलि ' कतिच ' एंबलि कति+च एंदु भिन्न पदवन्नु माडदे ' कतिच ' एंदु ओंदे पदवु; अदरलियू च एंबदु चित् एंबदर स्थानदलिरुवदु; अंदरे ' कतिचित् '= केलवु एंब अर्थवन्नु हेळुवदु. आ परमात्मनु प्रलयोदकदिंद ब्रह्मांडवन्नु मेलके एत्ति तेगेदु अदन्नु प्रकाशमाडिदमेले आ ब्रह्मांडके मुखवु उत्पन्नवायितु. ' एंदु एरडने ग्रंथदलि हेळिद अर्थके ई श्लोकदलि हेळिद अर्थवु सरियादद्देंदु 'ह' एंब पदवु सूचिसुवदु. ११

तस्याग्निरास्यं निर्भिन्नं लोकपालोऽविशत्पदं ॥ वाचा स्वांशेन वक्तव्यं ययासौ प्रतिपद्यते ॥ १२ ॥

शरीरावयवेभ्यो मुखलक्षणावयवस्य प्राधान्यज्ञापनाय तदुत्पत्तिं तदभिमान्यभिमानोत्पत्तिं चाह तस्येति । तस्य ब्रह्मांतर्यामिणो विवक्षोर्हरेरास्यं मुखसंज्ञायतनं यन्नि-

१ सामान्यत उक्तस्याध्यात्मादिभेदस्य विशेषतः प्रतिपादनायायं श्लोकः । अत्र प्रथमनिर्दिष्टं अधिदैवं यद्वागादींद्रियं तदभिमानिरूपं तदध्यात्मं । यच्च प्रतिपत्तव्यतयोक्तं तदभिमानिरूपं च अधिभूतमिति ज्ञेयं । (श्री.)

भिन्नं विवृतं तत्पदं स्थानं लोकपालोऽग्निर्वाचा वागिंद्रियाख्यस्वांशेन सहाविशदित्यन्वयः। "अग्निर्वाग्भूत्वामुखंप्राविश-"दितिश्रुतिः। यया वाचा येन वागिंद्रियेण ब्रह्मशरीरवर्ती हरिर्वक्तव्यं वागिंद्रियविषयं व्यवहाराख्यं प्रतिपद्यते विज्ञाय व्यवहरतीत्यन्वयः। उत्तरग्रंथा एवमेव व्याख्येयाः ॥ १२ ॥

शरीरद अवयवगळल्लि मुखवेंबदे श्रेष्ठवादद्देंदु तिळिसुवदक्के आ ब्रह्माडक्के मुखवु मोदलु हुट्टितेंतलु उत्पन्नवाद आया अवयवगळल्लि, आया तत्वाभिमानिदेवतिगळिगे इदु तम्म स्थान-वेंदु अभिमानहुट्टिद मेगतियन्नू हेळुवरु- आ विराट् ब्रह्मदेहदल्लि अंतर्यामियाद मातांडबेकेंब इच्छेयुळ्ळ श्रीहरिगे मुखवेंब स्थानवु बडमूडितो, अदरल्लि लोकपालकनाद अग्नियु तन्न कर्तव्यवाद वाग्व्यापार-(मातांडोणवेंब व्यवहार) दिंद सहितनागि प्रवेशमाडिदनु. इदरंते 'अग्नियु वाग्व्यापारस्वरूपनागि मुखवन्नु प्रवेशमाडिदनु' एंदु श्रुतियु हेळुवदु; याव वागिंद्रियदिंद विराट् ब्रह्मशरीरदल्लिद्द श्रीहरियु नालिगे एंब इंद्रियदिंद मातांडबेकेंलसवु नडेयुवदेंदु लोकदल्लि प्रकटमाडि व्यवहरिसुवनु. ई प्रकारद मुंदिन ग्रंथदल्लि; अंदरे ई मुंदे हेळतक्क प्रतियोंदु इंद्रियगळू आया इंद्रियाभिमानिदेवतिगळू हीगे प्रकटरादरेंब अर्थवन्नु अल्लल्लि तिळियतक्कद्दु. ॥ १२ ॥

निर्भिन्नं तालु वरुणो लोकपालोऽविशद्धरेः ॥ जिव्हयांशेन च रसान्ययासौ प्रतिपद्यते ॥ १३ ॥ निर्भिन्ने अश्विनौ नासे विष्णोराविशतां पदं ॥ घ्राणेनांशेन गंधस्य प्रतिपत्तिर्यतो भवेत् ॥ १४ ॥ निर्भिन्ने अक्षिणी त्वष्टा लोक पालोऽविशत्प्रभोः ॥ चक्षुषांशेन रूपाणां प्रतिप्रत्तिर्यतो भवेत् ॥१५॥ निर्भिन्नान्यथ चर्माणि लोकपालोऽनिलोऽविशत् ॥ प्राणेनांशेन संस्पर्शं येनासौ प्रतिपद्यते ॥१६॥ कर्णावस्य विनिर्भिन्नौ धिष्ण्यं स्वं विविशुर्दिशः ॥ श्रोत्रेणांशेन शब्दस्य सिद्धिं येन प्रपद्यते ॥१७॥ त्वचमस्य विनिर्भिन्ना विविशुर्धिष्ण्यमोषधीः ॥ अंशेन रोमभिः कंडूं यैरसौ प्रतिपद्यते ॥१८॥ मेढ्रं तस्य विनिर्भिन्नं स्वधिष्ण्यं क उपाविशत् ॥ रेतसांशेन येनासावानंदं प्रतिपद्यते ॥ १९॥ गुदं पुंसो विनिर्भिन्नं मित्रो लोकेश आविशत् ॥ पायुनांशेन येनासौ विसर्गं प्रतिपद्यते ॥२०॥

तालु जिव्हामूलं असौ हरिः प्रतिपद्यते जानाति ॥ १३ ॥ नासे नासिके ॥ १४ ॥ १५ ॥ चर्माणि त्वगिंद्रियस्थानानि ॥ १६ ॥ १७ ॥ ओषधीरोषध्यभिमानिदेवताः अस्य हरेः रोमभिरंशेन ॥ १८ ॥ कः प्रजापतिः रेतसा गुह्येंद्रियेणानंदं मैथुनोत्थसुखं ॥ १९ ॥ विसर्गं धातुमलोत्सर्जनादिक्रियां ॥ २० ॥

आमेले परमात्मनु इरतक्क आ विराट्देहक्के तालुप्रदेशवु उत्पन्नवायितु, अदरल्लि वरुणनेंब लोकपालकनु प्रवेशमाडिदनु. आ वरुणनु प्रवेशमाडिद नालिगेयिंद रसगळन्नु (रुचिगळन्नु)

१. यमश्च मित्रावरुणकुबेराश्च दिगीश्वराः इत्यैतरेयभाष्ये उक्तं । २. त्वगिंद्रियस्याभिमान्यंतरं विषयांतरं च दर्शयन्नाह । त्वचमस्येति । ओषधिदेवाः पारिजाताद्याः । –(या.)
३. व्यवहरतीति यावत् । –(या.)

तिळिदुकोळ्ळुव व्यवहारवन्नु विष्णुवु नडेसुवनु. ॥ १३ ॥ विष्णुविन सन्निधानवुळ्ळ आ विराट्देहक्के एरडु नाशिकाद्वारगळु उत्पन्नवादवु; अवुगळल्लि अश्विनिदेवतिगळु प्रवेशमाडिदरु. आ घ्राणेंद्रियवेंब भागदिंद गंधद ज्ञानवागतक्क व्यवहारवु नडेयुवदु. ॥ १४ ॥ आमेले आ विराट्देहक्के एरडु नेत्रगळु उत्पन्नवादवु; अवुगळल्लि सूर्यनेंब लोकपालकनु प्रवेशमाडिदनु. आ कण्णुगळिंद (कप्पु-केंपुमोदलाद) रूपगळन्नु तिळकोळ्ळुव व्यवहारवु नडेयुवदु. ॥ १५ ॥ आमेले आ विराट्देहक्के चर्मगळु अंदरे त्वगिंद्रियवु इरतक्क स्थानगळु उत्पन्नवादवु; अवुगळल्लि वायुवेंब लोकपालकनु प्रवेशमाडिदनु. आ प्राणनेंब मुख्य वायुविनिंद शीत-उष्ण-मृदु-कठिणमोदलादद्दु तिळकोळ्ळुव व्यवहारवु नडेयुवदु. ॥ १६ ॥ आमेले आ विराट्देहक्के किविगळु उत्पन्नवादवु; आ किविगळल्लि तावु इरतक्क स्थानवेंदु यम-मित्रावरुण-कुबेर-इवरेमोदलाद देवतिगळु प्रवेशमाडिदरु. अल्लि श्रोत्रेंद्रियवेंब भागदिंद शब्दसंबंधवाद व्यापारवु नडेयुवदु. ॥१७॥ आमेले आ विराट्देहक्के त्वगिंद्रियवु (चर्मदल्लि आश्रयिसिगोंडिरुवदु) उत्पन्नवायितु. अदरल्लि औषधिगळिगे अभिमानिगळाद पारिजातमोदलाद देवतिगळु प्रवेशमाडिदरु. अल्लि रोमकूपगळ भागदिंद 'कंडूयन' तिंडियिंद तुरिसुव व्यवहारवन्नु ई श्रीहरियु नडेसुवनु. ॥ १८ ॥ आमेले आ विराट्देहक्के 'मेढ्र' गुह्येंद्रियवु (अंदरे मूत्रद्वारवु) उत्पन्नवायितु. अल्लि तानु इरतक्क स्थानवेंदु 'क' एंब प्रजेश्वरनु (दक्षप्रजेश्वरनु) प्रवेशमाडिदनु. अल्लि मैथुनव्यवहारदिंद उत्पन्नवाद रेतःसिन भागदिंद आनंदवागुवदु. ॥ १९ ॥ आमेले आ विराट्देहक्के गुदद्वारवु उत्पन्नवायितु. अल्लि मित्रनेंब लोकपालकनु प्रवेशमाडिदनु. अल्लि पायु एंब भागदिंद मलविसर्जन-(देहदोळगिन कश्मलवन्नु होरगे हाकोण) दिंद श्रीहरियु व्यवहार नडेसुवनु. २०

हस्तावस्य विनिर्भिन्नाविंद्रः स्वर्पतिराविशत् ॥ वार्तयांशेन पुरुषो यया वृत्तिं प्रपद्यते ॥ २१ ॥ पादावस्य विनिर्भिन्नौ लोकेशो विष्णुराविशत् ॥ गत्या स्वांशेन पुरुषो यया प्राप्यं प्रपद्यते ॥२२॥ हृदयं चास्य निर्भिन्नं चंद्रमा धिष्ण्यमाविशत् ॥ मनसांशेन येनासौ विक्रियां प्रतिपद्यते ॥ २३ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

"इंद्रोवृषात्मशक्रार्केषु-" इत्यभिधानादिंद्रशब्दस्य पुरंदरादन्यविषयत्वनिरासाय स्वर्पतिरित्युक्तं वार्तया हस्तेंद्रियेणांशेन वृत्तिमादानाख्यां ॥ २१ ॥ गत्या गतिसाधनपादेंद्रियेण ॥ २२ ॥ हृदयं मनोनिवासस्थानं मनसेंद्रियेण विक्रियां संकल्पविकल्परूपां ॥ २३ ॥

आमेले आ विराट् देहक्के एरडु कैगळु उत्पन्नवादवु; अवुगळल्लि स्वर्गपतियाद देवेंद्रनु प्रवेशमाडिदनु. आ कैगळल्लि केलसमाडुव भागदिंद आ विराजांतर्गतनाद श्रीहरियु सकल कोडुव तेगेदुकोळ्ळुव व्यवहारवन्नु नडेसुवनु. ई श्लोकदल्लि इंद्रनेंब शब्दप्रयोगमाडिरलु 'स्वर्पतिः' एंब हेचिन विशेषणवु याकेंदरे 'इंद्र' एंब शब्दवु श्रेष्ठदल्लियू आत्मनल्लियू सूर्यनल्लियू प्रयोगविदेरिंद इल्लि इंद्र एंब शब्दक्के देवेंद्रने एंदु अर्थमाडबेकेंदु तिळिसुवदक्के 'स्वर्पतिः' एंब विशेषणविरुवदु. ॥ २१ ॥ आमेले ई विराट् ब्रह्मदेहक्के पादगळु उत्पन्नवादवु. अल्लि पादाभिमानियाद (इंद्रनपुत्रनाद) जयंतनु प्रवेशमाडिदनु. आ जयंतनिगे आश्रयनागि श्रीविष्णुवु इरुवने होर्तु पादाभिमानियु विष्णुवेंदल्लवु; वोडाडुवदक्के साधकवाद पादवेंब इंद्रियदिंद

१. अत्र पाददेवो जयंतः विष्णुस्तु उपेंद्ररूपेण तदाश्रयतयैवोक्तः न त्वभिमानितयेत्यर्थः । –(या.)

होसदागि संपादिसतक्कद्दन्नु श्रीविष्णुवु होंदिसुवनु. ॥ २२ ॥ आमेले आ विराट् देहक्के मनःसु इरतक्क हृदयवु उत्पन्नवायितु. अल्लि चंद्रनु तन्नस्थानवेंदु प्रवेशमाडिदनु. आ हृदयदल्लि मनसिन व्यापारवाद संकल्पविकल्पगळल्लु (संकल्पवेंदरे इदन्नु माडबेकेंब निश्चयतनवु, विकल्पवेंदरे इदु माडिदरे साधकवो बाधकवो एंब विचारवु) चंद्रनल्लिद्द परमात्मनु नडेसुवनु. ॥२३॥

आत्मानं चास्य निर्भिन्नं वाचस्पतिरुपाविशत् ॥ बुद्ध्या स्वांशेन येनासौ निश्चयं प्रतिपद्यते ॥ २४ ॥ अहं चास्य विनिर्भिन्न-मभिमानोऽविशत्पदं ॥ कर्त्रा स्वांशेन येनासौ कर्तव्यं प्रतिपद्यते ॥ २५ ॥ सत्वं चास्य विनिर्भिन्नं महान् धिष्ण्यमुपाविशत् ॥ चित्तेनांशेन येनासौ विज्ञानं प्रतिपद्यते ॥ २६ ॥

आत्मानं आत्मनाडीविशेषमुत्पन्नं वाचस्पतिर्बृहस्पतिः बुद्ध्या स्वांशेनाविशत् यया बुद्ध्या असौ हरिर्नियतो ब्रह्मा निश्चयं प्राप्नोति । "आत्मनाड्यांतथा बुद्धिस्तत्रस्थश्चबृहस्पति-"रित्यत आत्मशब्देनात्र नाड्येवोच्यते ॥ २४ ॥ अस्य ब्रह्मणो देहस्य निर्भिन्नमहन्नामनाडीविशेषं अभिमानोहंकारो हरेः पदं स्वस्थानमविशत् कर्त्रा स्वांशेन अहंकर्तेत्यभिमानेन सह येन कर्त्रंशेन ॥ २५ ॥ महान् ब्रह्मा सत्त्वं सत्त्वनाडीविशेषं धिष्ण्यं स्वस्थानं चित्तेनाविशत् असौ ब्रह्मांतर्यामी ब्रह्मा च। "शतंचैकास्यहृदयस्यनाड्य" इतिश्रुतेः। बहुत्वान्नाडीनां किमेते विशेष्योच्यंतइति चेदुच्यते ब्रह्मनाड्या अवांतरत्वज्ञापनाय एतयोर्मुख्याभिमानी ब्रह्माचेति। तदुक्तं "अहंसत्त्वमितिद्वेधा ब्रह्मनाड्याअवांतरं । कर्तृनामात्वहंकारस्त्वहंनाड्यांव्यवस्थितः। सत्वनाड्यांतथाचित्तमभिमानोहरस्तथा । अहंनाड्यांसत्वनाड्यां ब्रह्माचैवव्यवस्थित" इति ॥ २६ ॥

आमेले आ ब्रह्मांडक्के 'आत्मा' एंब नाडीविशेषवु उत्पन्नवायितु. अदरल्लि बृहस्पतियु बुद्धि एंब तन्न अंशदिंद प्रवेशमाडिदनु. याव बुद्धियिंदले वेदप्रतिपाद्यनाद परब्रह्मनु निश्चयवन्नु होंदुवनु. 'आत्मनाडियल्लि बुद्धियिरुवदु, अल्लि बृहस्पतियिरुवनु,' एंब प्रमाणदिंद ई श्लोकदल्लि हेळिद आत्मशब्ददिंद आत्मनाडी एंतले अर्थमाडतक्कद्दु. ॥ २४ ॥ आमेले ई ब्रह्मदेहक्के अहं एंब विशेषवादनाडियु उत्पन्नवायितु. अदरल्लि 'अभिमानः' अहंकारतत्वाभिमानियाद रुद्रनु प्रवेशमाडिदनु. अल्लि अभिमानद भागदिंद रुद्रांतर्गतनाद श्रीहरियु 'कर्तव्यं प्रतिपद्यते' इदु माडतक्कद्देंदु तिळिसुवनु. ॥ २५ ॥ आमेले आ विराट् ब्रह्मशरीरक्के सत्वनाडी एंबदु उत्पन्नवायितु. अल्लि महान् एंदु करिसिगोळ्ळुव ब्रह्मनु प्रवेशमाडिदनु. आ ब्रह्मांतर्यामियाद ब्रह्मनामकनाद श्रीहरियु आ सत्वनाडियल्लिद्दु चित्तनियामकनागि 'विज्ञानंप्रतिपद्यते' विशेषवाद तत्वज्ञानद व्यवहार माडिकोडुवनु. 'नूराओंदु नाडीगळु ई हृदयदल्लिरुवु' एंदु श्रुतियु हेळुवंते देहदल्लि अनेक नाडीगळु इरलु अवुगळन्नेल्ल हेळुवदन्नु बिट्टु ई नाडीगळन्ने हेचागि याके हेळिदेरेंदरे ई नाडीगळु एल्ल नाडीगळल्लि श्रेष्ठवाद ब्रह्मनाडियोळगिन अवांतरभेदवुळ्ळवु; (इदक्के प्रमाणवु) अहंनाडि एंतलू सत्वनाडि एंतलू ब्रह्मनाडियल्लि अवांतरभेदविरुवदु. कर्तृनामकवाद अहंकारतत्वाभिमानियाद रुद्रनु अहंनाडियल्लिरुवनु. सत्वनाडियल्लि चित्ताभिमानियाद हरनु नियामकनागिरुवनु, मत्तू अहंनाडियल्लियू सत्वनाडियल्लियू ब्रह्मनु नियामकनागिरुवनु. ॥ २६ ॥

शीर्ष्णोऽस्य द्यौर्धरा पद्भ्यां खं नाभेरुदपद्यत ॥ गुणानां वृत्तयो येषु प्रतीयंते सुरादयः ॥ २७॥ औत्पत्तिकेन सत्त्वेन दिवं देवाः प्रपेदिरे ॥ धरां रजःस्वभावेन पणयो ये च ताननु २८ तार्तीयेन स्वभावेन भगवन्नाभिमाश्रिताः ॥ उभयोरंतरं व्योम ये रुद्रपार्षदा गणाः २९

शीर्ष्णः शिरसः धरा भूमिः खमंतरिक्षं येषु प्राणिषु सत्वादिगुणानां वृत्तयः सुखकर्मप्रमादलक्षणाः स्वतो दृश्यंते तेषु लोकेषु सुरासुरादयो वसंतीतिशेषः आदिशब्देन मनुष्या रुद्रपार्षदगणा गृह्यंते ॥ २७ ॥ एतदेव विवृणोति औत्पत्तिकेनेति औत्पत्तिकेन स्वाभाविकेन सत्वेन स्वाभाविकसात्विकत्वात् पणयो हानोपादानव्यवहारं कुर्वंतो मनुष्याः ये च तान् पणीननु अनुगतास्तेपि ॥ २८ ॥ तार्तीयेन तामसेन स्वभावेन भगवन्नाभिमंतरिक्षमाश्रिताः रुद्रपार्षदगणाः उभयोर्द्यावापृथिव्योरंतरं मध्यं व्योमाश्रिता इतिशेषः ॥ २९ ॥

इदूवरेगू विराट् ब्रह्मदेहदल्लि एल्ल तत्वेशरप्रवेशवन्नु हेळि, इन्नु आ विराट् ब्रह्मदेहदिंद मूरुलोकगळु उत्पन्नवाद संगतियन्नु हेळुवरु—ई विराट् ब्रह्मशरीरद शिरःसिनिंद द्युलोकवु (स्वर्गलोकवु) उत्पन्नवायितु; पादगळिंद भूलोकवु उत्पन्नवायितु; नाभियिंद अंतरिक्षलोकवु उत्पन्नवायितु. ई मूरुलोकगळल्लि सत्वरजस्तमोगुणगळ व्यापारवाद सुख-कर्म-प्रमादगळेंब स्वभाववुळ्ळ देवतिगळु मनुष्यरु दैत्यरु रुद्रभृत्यरु वासिसुवरु. ॥ २७ ॥ ई हिंदे हेळिदन्ने विवरिसुवरु—स्वाभाविक सत्वगुण (सहजवाद समाधानगुण) उळ्ळवराद्दरिंद देवतिगळु स्वर्गलोकवन्नु होंदिदरु; रजोगुणद स्वभावदिंद कोट्टुतोगोळ्ळुव व्यवहारमाडतक्क मनुष्यरू अवरन्ननुसरिगोंडिरतक्क मनुष्यरू (अथवा पश्वादिगळु) भूलोकदल्लि वासिसुवरु. ॥२८॥ परमात्मन आ वासस्थानवाद विराट् देहद नाभियिंद उत्पन्नवाद स्वर्ग मत्तू भूलोकद मध्यदल्लिद्द अंतरिक्षलोकदल्लि मूरने गुणवाद तमोगुणद स्वभाववुळ्ळ रुद्रभृत्यसमूहवु वासमाडुवदु. ॥ २९ ॥

मुखतोऽवर्तत ब्रह्म पुरुषस्य कुरूद्वह ॥ यत्रोन्मुखत्वाद्वर्णानां मुख्योऽभूद्ब्राह्मणो गुरुः ॥ ३० ॥

बाहुभ्योऽवर्तत क्षत्रं क्षत्रियस्तदनुव्रतः ॥ यो जातस्त्रायते वर्णान्पौरुषात्कंटकक्षतात् ॥ ३१ ॥

इदानीं वर्णोत्पत्तिं तदभिमान्युत्पत्तिं च वक्ति मुखत इति । पुरुषस्य ब्रह्मांतर्यामिणो मुखतो ब्रह्मजातिरवर्तत । अत्र ब्रह्मशब्देन ब्राह्मणजातिः तदुत्पन्ना ब्राह्मणास्तज्जात्यभिमानिन उच्यंत इति ज्ञापनाय ब्रह्मेत्युक्तं उत्तरत्राप्येवमेवानुसंधेयं । "ब्रह्माभिमानीतुभृगुरजनिब्राह्मणो मुखात्। क्षत्राभिमानीतुमनुर्ब्रह्मबाहोरजायते-" त्यादिवचनेन श्रुतव्याख्येयमित्यपवादं निवारयति । यत्र हराबुन्मुखत्वाद्ब्राह्मणस्त्रिवर्णानां मुख्यो गुरुरभवत् तस्य पुरुषस्यैव तत्त्वोपदेशात् तत्त्वज्ञानदानेनाविद्यादिदोषनिगिरणाच्च गुरुरित्यर्थः। गृशब्दे गृनिगिरणइतिधातुः ॥ ३० ॥ तं ब्राह्मणमनुव्रतः क्षत्रशब्दं निर्वक्ति यइति । कंटकाः शत्रवः। "वेणौद्रुमांगेरोमांचे क्षुद्रशत्रौचकंटक"इति यादवः। क्षतात् त्रायत इति क्षत्रं ॥ ३१ ॥

इन्नु आ विराट् मूर्तियिंद जातिगळु उत्पन्नवाद क्रमवन्नू हागू आया जातिगळिगे मुख्यपुरुषराद जात्यभिमानिगळेंदेनिसिगोंडवर उत्पत्तिक्रमवन्नू हेळुवरु—एलै कुरुकुलदल्लि उत्पन्ननाद परीक्षितने, आ विराट् ब्रह्मन अंतर्यामियाद श्रीहरिय मुखदिंद ब्राह्मणजातियु उत्पन्नवायितु. ई श्लोकदल्लि ब्रह्म एंब शब्ददिंद ब्राह्मणजातियंदर्थमाडबेकु; याकेंदरे, आ विराट् ब्रह्मदेहद

मुखदिंद मोदलु उत्पन्नरादवरु ब्राह्मणजातिगे अभिमानिगळेंदु तिळिसुवदक्के ' ब्रह्म ' एंदु प्रयोग माडिदरु; मुंदिन ग्रंथदल्लि यादरू इदे प्रकारवे अनुसंधानमाडि अर्थमाडबेकु. " आ विराट् ब्रह्मन मुखदिंद ब्राह्मण जातिगे अभिमानियाद (मुख्यनाद) भृगऋषियु मोदलु उत्पन्ननादनु; आ विराट् ब्रह्मन भुजगळिंद क्षत्रजातिगे अभिमानियाद मनुवु उत्पन्ननादनु. 'ऊर्वोर्विडभिमानीच वास्तुःपादात्कृतिस्तथा । एते पूर्वे हरेर्जाता ब्रह्मणस्तदनंतरं ॥ एवं रुद्राच्च वायोश्च तदंतस्थहरेर्यतः—इति षाड्गुण्ये ' मत्तू आ विराट् ब्रह्मदेहद तोडेगळिंद वैश्यजातिगे अभिमानियाद ' वास्तु ' एंबवनु उत्पन्ननादनु; हागू पाददिंद शूद्रजातिगे अभिमानियाद कृति एंबवनु उत्पन्ननादनु. " ई प्रकार इंथिंथ जातिगे इंथिंथ अभिमानिपुरुषरु उत्पन्नरादरेंदु ई श्लोकदल्लिद्द पदगळिगे अर्थमाडिरुवदु. मेले हेळिद श्रीमदाचार्योक्तप्रमाणानुसारविद्दरिंद याव अपवादविल्लदागिरुवदु. 'मुखादुद्गतत्वात् उत्पन्नत्वात् उन्मुखः ' याव परमात्मन मुखदिंद उत्पन्ननाद कारण (मुखव्यापारदिंदले एंदरे वेदाभ्यासदिंदले उपजीवितनागतक्कवनादकारण) ब्राह्मणनु केळगिन मूरुजातियवरिगे गुरु वागिरुवनु. ई ब्राह्मणनिगे गुरुवेंब शब्दवु ह्यागे बंदितेंदरे हेळुवरु- ' गृ ' एंब धातुवु नुंगु एंब अर्थवन्नु हेळुवदु. ई ब्राह्मणनु आ वेद प्रतिपाद्यनाद श्रीहरिय (परब्रह्मन) तत्वोपदेशमाडुवदरिंदलू शिष्यरिगे तत्व-(रहस्य) ज्ञानवन्नु दानमाडुवदरिंदलू अज्ञानमोदलाद दोषगळन्नु नुंगिरुवदरिंद गुरुवेंदेनिसुवनु. ॥ ३० ॥ भुजगळिंद उत्पन्ननाद क्षत्रियनु आ ब्राह्मणन सेवकनागिरुवनु. क्षत्रियनेंदु याके अन्नुवरेंदरे '.क्षत ' एंब शब्दवु बिदरिनल्लि गिडद टोंगियल्लि रोमांचदल्लि क्षुद्रशत्रुगळल्लि प्रयोगिसल्पडुवदु एंदु कोशविद्दकारण, प्रकृतक्के क्षतवेंदरे क्षुद्रशत्रुवेंदर्थवु. प्रजरिगे बंद क्षुद्रशत्रुगळ बाधेयिंद अवरन्नु संरक्षिसुववनाद्दरिंद क्षत्रियनेंदेनिसुवनु. ॥ ३१ ॥

विशोऽवर्तत तस्योर्वोर्लोकवृत्तिकरीर्विभोः ॥ वैश्यस्तदुद्भवो वार्तां नृणां यः समवर्तयत् ॥ ३२ ॥
पद्भ्यां भगवतो जज्ञे शुश्रूषाकर्म सिद्धये ॥ तस्यां जात : पुरा शूद्रो यद्वृत्त्या तुष्यते हरिः ॥ ३३ ॥

विशो वैश्यजातयः तदभिमानीवास्तुश्च । वार्ता कृषिगोरक्षणादिजीवनं । "आजीवोजीविकावार्ता वृत्तिर्वर्तनजीवने । स्त्रियांकृषिःपाशुपाल्यंवाणिज्यंचेतिवृत्तय" इत्यमरः । विष्णुब्रह्मवायुरुद्रेभ्यो जातत्वाद्विश इति बहुवचनं । "एतेपूर्वेहरेर्जाता ब्रह्मणस्तदनंतर-"मित्यादेः । विरिंच्यादिभ्यो जन्म चेत् " यद्वृत्त्यातुष्यतेहरि-" रेतत्कथं युक्तमितिचेन्न । तदंतस्थस्य हरेर्जातत्वात् । तदंतस्थहरेर्जनिरिति वा ॥३२॥ शूद्रजात्यभिमानी कृतिः कृतिनामा शुश्रूषाकर्मसिद्धये शुश्रूषाख्यकर्मसाधनाय पुरादिसृष्टौ यस्य शुश्रूषाख्यया वृत्त्या ॥ ३३ ॥

१. वार्ता कृप्यादिरूपां जीविकां विद्यब्दोक्तकृप्यादिव्यापारकर्तृत्वाद्वैश्यइतिनिर्वचनं अत्र ज्ञातव्यं । -(या.) २. त्रिवर्णानां सेवा किमर्थं ? कर्मसिद्धये । अत्र कर्मशब्देन शूद्रजन्मापादकमदृष्टं ग्राह्यं तस्य सिद्धये साफल्याय तस्यां तदर्थं तां कर्तुमिति यावत् । पुरा पूर्वं शूद्रः तज्जात्यभिमानीकृतिः भगवतः पद्भ्यां जात इत्यर्थः । अनेन पादोद्भवत्वात्पादोद्भवं कर्म सेवाख्यं तस्य वृत्तिं कृतवानित्यपिज्ञातव्यं । ननु शुश्रूषया कथं शूद्रजन्मापादकादृष्टस्य साफल्यमित्यत आह । यद्वृत्त्येति । यस्य शूद्रस्य वृत्त्या शुश्रूषारूपया भगवदनुसंधानेन कृतया हरिस्तुष्यते । हरितोषजनकत्वमेव कर्मणः साफल्यमितिभावः । अनेन शुचा शूद्रजन्मप्राप्तोस्मीति शोकेन द्रवति सेवां करोतीति शूद्र इति निर्वचनं सूचितं ज्ञातव्यं । -(या.)

आ विराट् मूर्तिय तोडेगळिंद वैश्यजातिगळू आ वैश्यजात्यभिमानियाद वास्तुएंबवनू उत्पन्नरादरु. ई वैश्यजातियवन उद्योगवेनेंदरे ' कृषि-गोरक्षा-वाणिज्य ' कृषि एंदरे भूमियल्लु बित्तिबेळकोळ्ळोणवु; गोरक्षा-दनकरुगळिंद बदुकुविकेयु; वाणिज्यवेंदरे क्रय-विक्रयरूपवाद (माराटक्के तेगेदुकोळ्ळोण मत्तू कोडोण)व्यापारवु; ई मूरु प्रकारद उद्योगवु वैश्यधर्मवु. ' विशः ' वैश्यजातिगळेंदु बहुवचनप्रयोगवन्नु याके माडिदरेंदरे– विष्णु, ब्रह्म, वायु, रुद्र इवरिंद ई वैश्यरु हुट्टिद्दरिंद बहुवचनप्रयोगवु. ' इवरु मोदलु हरियिंद हुट्टिदरु; आमेले ब्रह्मनिंद हुट्टिदरु ' एंब इवे मोदलाद प्रमाणगळिरुववु. ओळ्ळेदु, ब्रह्मादिगळिंद हुट्टिद ई जनर वृत्तियिंद श्रीहरियु तुष्टनागुवनेंबदु एनु संगतवु एंदरे, ई वैश्यादिगळु ब्रह्मादिगळल्लि अंतर्यामियागिद्द श्रीहरियिंदले हुट्टिरुवरु. ॥ ३२ ॥ शूद्रजात्यभिमानियाद कृतियेंबवनु ई मेले हेळिद ३ जातियवर सेवाकार्यवु नडेयुवदक्कागि मोदलु सृष्टियल्लि सेवावृत्तियुळ्ळवनागि पादगळिंद उत्पन्ननादनु. [आ ब्राह्मण, क्षत्रिय, वैश्य ई मूरु जातिय जनर सेवेयन्नु ई शूद्रनु याके माडबेकेंदरे ' कर्मसिद्धये ' तनगे शूद्रजन्मवु बरुवदक्के कारणवाद हिंदिन जन्मद कर्मवु सफलवागुवदक्के ई जन्मदल्लि (शूद्रजन्मदल्लि) आ मूवर सेवेयन्नु माडुवदक्के ' पुरा ' पूर्वदल्लि आ शूद्रजात्यभिमानियाद कृति एंबवनु परमात्मन पादगळिंद उत्पन्ननादनु. शूद्रनु परमात्मन पादगळिंद हुट्टिद कारण आ पादगळिंद आगुव कार्यवाद सेवा एंबदन्ने आ शूद्रनिगे वृत्ति-(बदुकुविके) यन्नागि माडिदनु एंदु तिळियतक्कद्दु. ओळ्ळेदु, ई जनर सेवेयिंद आ शूद्रजन्मवु बरुवदक्के कारणवाद जन्मांतरद कर्मवेंब अदृष्टवु ह्यागे सफलवागुवदु ? एंदरे हेळुवरु– ' यद्वृत्त्यातुष्यतेहरिः ' शूद्रनु तन्न मेलिन मूरु जातिय जनर सेवेयन्नु माडुवदु श्रीहरिय आज्ञेयु (अवनसेवेयु) एंदु तिळिदु माडिदरे श्रीहरियु तुष्टनागुवनु. ई सेवेयिंद श्रीहरियु तृप्तियागुवदरिंद जन्मांतरद कर्मगळु सफलवे सरि. शूद्रनेंब शब्दार्थवेनेंदरे– ' शुचा ' जन्मांतर कर्मदिंद नानु कीळजातियल्लि हुट्टिदेनय्यो; एंब शोकदिंद ' द्रवति ' सेवावृत्तियन्नु माडुवनु एंदु शूद्र शब्दार्थ हेळल्पट्टितु. ई प्रकार यादवार्यर अभिप्रायवु.] ॥ ३३ ॥

एते वर्णाः स्वधर्मेण यजंते स्वगुरुं हरिं ॥ श्रद्धयात्मविशुद्ध्यर्थं यज्जाताः सह वृत्तिभिः ॥ ३४ ॥

एतेषां स्वस्ववर्णविहितकर्मैव श्रीहरियजनात्मकत्वेन तत्तुष्टिकरं नान्यदितिभावेनाह एतइति । तत्र हेतुमाह यज्जाताइति । स्वस्वविहितवृत्तिभिःसह विष्णोर्जाता यद्यस्मात्तस्मात् पितृत्वाद्गुरुत्वादिष्टदेवतात्वात्स्वामित्वाच्च आत्मविशुद्ध्यर्थं अंतःकरणनैर्मल्याय ॥ ३४ ॥

ई मेले हेळिद नाल्कु जातिय जनरिगू तम्म तम्म जातिगे उचितकेलसमाडुवदे श्रीहरिय पूजारूपवादरिंद अदे श्रीहरिय संतोषक्के कारणवादद्दु बेरेयावदू अल्लवेंदु हेळुवरु– ई नाल्कु जातिय जनरु तम्म तम्म जातिगे उचितवाद उद्योगगळिंद सहितवागि श्रीविष्णुविनिंदले हुट्टिदकारण आ श्रीविष्णुवे तंदेयाद्दरिंदलू गुरुवाद्दरिंदलू इष्टदेवतेयाद्दरिंदलू स्वामियाद्दरिंदलू भक्तिपूर्वकवागि ' आत्मविशुद्ध्यर्थं ' अंतःकरणनिर्मलवागुवदक्के आ श्रीहरियन्ने पूजिसुवरु. ॥ ३४ ॥

एतत्क्षत्तर्भगवतो दैवकर्मात्मरूपिणः ॥ कः श्रद्दध्यादुदाहर्तुं योगमायाबलोदयं ॥ ३५ ॥

एवंविधस्य हरेर्माहात्म्यं पुरुषायुषशतेनापि वर्णयितुं न कस्यापि शक्तिरित्याह एतदिति । भगवानेवमतीतानागतवर्तमानानंतब्रह्मांडानां निर्मातेति यतोऽतो दैवकर्मात्मरूपिणः देवेष्वधिकत्वाद्दैवं सर्वस्य मूलकारणत्वात्कर्म व्याप्तत्वादात्मा एवंविधं रूपं स्वभावोऽस्यास्तीति । "रूपंशब्देपशौश्लोकेग्रंथावृत्तौहितादिषु । सौंदर्ये च

स्वभावेचे-''ति यादवः। तस्य भगवतो योगमायायाः स्वरूपमहिम्नो बलोदयं शक्तिप्रसरं कः पुमानुदाहर्तुं सदृष्टांतं वक्तुं श्रद्दध्यात् श्रद्धां कुर्यादनंतत्वादितिशेषः
'' अधिकत्वाद्दैवशब्दो दैवतेष्वधिकोयतः। दैवंहरिःकर्ममूलं कृतिरित्येवभण्यते। व्याप्तत्वादात्मशब्दश्च श्रीपतित्वाच्चमाधव '' इति वचनादुक्तएवार्थो '' दैवंदिष्टंभागधेय-'' मित्याद्यभिहितो न भवति ॥ ३५ ॥

इंथ महामहिमेयुळ्ळ परमात्मन माहात्म्येयु नूरारु पुरुषर आयुष्यदिंदादरू वर्णिसुवदक्के यारिगू शक्तियिल्लवेंदु हेळुवरु– (मैत्रेय ऋषिगळु हेळुवरु–) हे विदुरने, हिंदे होद मुंदे बरुव ईग्ये इरुव अनेक ब्रह्मांडगळिगे सृष्ट्याद्यष्टकर्तृवु श्रीहरिये आद्दरिंद, 'दैवकर्मात्मरूपिणः'– रूप एंब शब्दवु शब्ददल्लियू पशुविनल्लियू श्लोकदल्लियू ग्रंथद आवर्तनदल्लियू हितमादलादवुगळल्लियू सौंदर्यदल्लियू स्वभावदल्लियू प्रयोगिसल्पडुववेंदु यादवकोशदल्लि हेळिद्दरिंद ई प्रकृतक्के 'रूप' एंदरे स्वभाववेंदु अर्थ माडलागुवदु, देवतिगळल्लि ई श्रीहरियु अधिकनादकारण 'दैव' नेनिसुवनु; एल्लक्कू मूलकारणनाद्दरिंद 'कर्म' एंदेनिसुवनु; सर्वत्र व्याप्तनादकारण 'आत्मा' एंदेनिसुवनुः इंथस्वरूपवुळ्ळ परमात्मन 'योगमायाबलोदयं' स्वरूपमहिमेसामर्थ्यिय विस्तारवन्नु याव पुरुषनु दृष्टांतपूर्वकवागि हेळुवदक्के श्रद्धावंतनादानु? आ श्रीहरिय महिमेयु असंख्यवादकारण यारू हेळलाररेंदर्थवु. 'दैवकर्मात्मरूपिणः' एंब पदक्के मेले हेळिद अर्थवु यावप्रमाणानुसारवागिरुवदेंदरे 'देवतिगळल्लि हेच्चिनवनाद्दरिंद इवनिगे दैवनेंदेन्नुवरु. कर्मगळिगे मूलकारणनाद्दरिंद कर्म एंदेनिसुवनु; व्याप्तनादकारण आत्माएंदेनिसुवनु; लक्ष्मीपतियाद्दरिंद माधवनेनिसुवनु;' 'ई प्रकार श्रीमदाचार्यरु उदाहरिसिद प्रमाणानुसारवागि अर्थमाडल्पट्टदेये होर्तु ''दैवंदिष्टं'' एंब कोशदल्लि हेळिदंते अर्थवागुवदिल्ल. ॥ ३५ ॥

अथापि कीर्तयाम्यंग यथामति यथाश्रुतं ॥ कीर्तिं हरेः स्वां संस्कर्तुं गिरमन्याभिधां सतीं ॥ ३६ ॥

भगवन्माहात्म्यकथानुवर्णनसामर्थ्याभावेपि स्वप्रयोजनवशाद्वक्ष्यामीत्याह अथापीति। यद्यप्यानंत्याद्वक्तुं न शक्नोमि तथापि हरेरन्यस्याभिधानं यस्याः सा अन्याभिधा तां स्वां गिरं संस्कर्तुं अन्यवार्तापरित्यागेन सतीं कर्तुमित्यर्थः ॥ ३६ ॥

इष्टु महिमेयुळ्ळ परमात्मन माहात्म्यकथेगळन्नु वर्णिसुव सामर्थ्यवु ननगे इल्लदिद्दरू नम्म प्रयोजनविद्दकारण हेळुवेनेंदु मैत्रेय ऋषिगळु हेळुवरु– एलै परममित्रनाद विदुरने, यद्यपि श्रीहरिय महिमेगळु अनंतवादकारण अवुगळन्नु हेळुवदक्के ननगे शक्तियिल्लवु. आदाग्यू 'हरेरन्याभिधांगिरंस्वां' श्रीहरिय महिमेगळहोर्तु एरडने शब्दगळन्नादरू ई नालिगेयु आडुवदष्टे आ एरडने हाळुहरटे यन्नाडुवदु बिडिसि आ नन्न वाणियन्नु श्रीहरिय गुणगळवर्णनेयिंद संस्कारमाडि उत्तमरीतियिंद शुद्धपडिसुवदक्के आ श्रीहरिय महिमेयन्नु नम्म गुरुगळ मुखदिंद एष्टु श्रवणमाडिरुवेनो, ईग्ये ननगे एष्टु तोरुवदो, अष्टु हेळुवेनु. ॥ ३६ ॥

एकांतलाभं वचसो नु पुंसः सुश्लोकमौलेर्गुणवादमाहुः ॥ श्रुतेश्च विद्वद्भिरुपाकृतायाः कथासुधाया उत संप्रयोगः ॥३७॥

वागादींद्रियाणां जन्मलाभोयमेवेत्याह एकांतलाभइति। पुंसो वचसो वागिंद्रियस्य सुश्लोकमौलेर्हरेर्गुणानुवादं गुणानामभिवदनं एकांतलाभमव्यभिचरितपुरुषार्थफलमाहुः प्रेक्षावंत इतिशेषः। श्रुतेः श्रवणेंद्रियस्य च विद्वद्भिरुपाकृतायाः व्याख्यातायाः कथासुधायाः संप्रयोग एकांतचित्तत्वेन श्रवणमेकांतलाभः उतशब्दाच्चक्षुरादिग्रहणं कर्तव्यं। ''तमुस्तोतारःपूर्व्ययथाविदं''। ''यन्नामसकृच्छ्रवणात्पुल्कसोपिविमुच्यत'' इत्यादिश्रुतिस्मृतयोप्यस्मिन्नर्थे प्रमाणं ॥ ३७ ॥

वाक्यमोदलाद इंद्रियगळु हुट्टिद्दक्के इदे (ई मुंदे हेळुवदे) सार्थकवेंदु हेळुवरु– पुरुषन (नालिगेगे) वागिंद्रियक्के पुण्यकीर्तिगळिगे शिखामणियाद श्रीहरिय गुणगळ वर्णने माडुवदे 'एकांतलाभं' तप्पदंथ (मुख्यवाद) पुरुषार्थ फलवेंदु ज्ञानिगळु हेळुवरु; श्रवणेंद्रियक्कादरू विद्वांसरिंद हेळल्पट्ट आ श्रीहरिय अमृतसदृशवाद कथेयन्नु एकांतचित्तदिंद श्रवणमाडुवदे मुख्यफलवेंदु हेळुवरु. 'उत' एंब शब्ददिंद चक्षुस् मोदलाद इंद्रियगळिंद श्रीहरिय प्रतिमेगळ नोडोण मोदलाददे मुख्यफलवेंदु हेळुवरु, एंब अर्थ स्वीकारमाडबेकु. '' पूर्वीकरु ह्यागे तिळिदिरुवरो हागे आ परमात्मनन्नु स्तोत्रमाडुववरू, ओंदुसारेयादरू आ परमात्मन नामवन्नु श्रवणमाडुववरू आ जनरु 'पुल्कस' बहळ कीळजातियवरादाग्यू मुक्तरागुवरु '' एंब इवे मोदलाद श्रुतिस्मृतिगळु ई मेले हेळिद अर्थक्के प्रमाणरूपवागिरुववु. ॥ ३७ ॥

आत्मनोऽवसितो वत्स महिमा कविनादिना ॥ संवत्सरसहस्रांते धिया योगविपक्कया ॥ अतो भगवतो माया मायिनामपि मोहिनी ॥ ३८ ॥ यत्स्वयं चात्मवर्त्मात्मा न वेद किमुतापरे ॥ ३९ ॥

ननु आदिकविना हरेर्महिम्नः समापितत्वादेष उदाहर्तुं कथं न शक्यत इति तत्राह आत्मनइति। आदिना कविना विरिंचेन संवत्सरसहस्रं योगेन शमदमाद्युपायेन विपक्वया परिपाकं प्राप्तया धिया सकलशास्त्रार्थावधारणशक्तिमत्या बुद्ध्या अवसितः उपाश्रितः आत्मनः परमात्मनो महिमाऽवसितः। अपरोक्षीकृत्य ज्ञातो यदतो भगवतो माया महिमा मायिनां ज्ञानिनामपि मोहिनी बुद्धिभ्रंशकरीति। ''मायातुमहिमाप्रोक्तः प्राचुर्येण मयड्यत'' इतिप्रमाणान्मायाशब्दस्य उक्तएवार्थः नत्वनिर्वाच्या अविद्या मायात्रोच्यते ॥ ३८ ॥ ब्रह्मणा ज्ञातत्वात्कथं मोहकरीत्याशंक्य तस्यापि साकल्येन ज्ञानं दुष्करमित्याशयेनाह यदिति। आत्मवर्त्मा परमात्मज्ञानोपदेशाचार्य आत्मा ब्रह्मा स्वयमपि भगवतो मायां न वेदेति यद्यस्मात्सर्वात्मनेतिशेषः अतो ऽपरेऽस्मदादयो न विदुरिति किमुत। ''गुणपूर्तेरात्मशब्दो ब्रह्मादीनत्वतोहरः। अहंशब्दस्तथाप्येतौ न जानीतो हरिं पर-'' मितिस्मृतिः अहंरुद्रः ॥ ३९ ॥

ओळ्ळेदु, आदिकवियाद चतुर्मुखब्रह्मनिंद श्रीहरिय महिमेगळ होगळुविकेयु मुगिसल्पट्टद्दरिंद ई मैत्रेयऋषियु ई परमात्मनन्नु होगळलोशक्लवेंदु ह्यागे हेळिदनु एंदरे हेळुवरु– आदिकवियाद चतुर्मुखब्रह्मनु सहस्रवरुषगळ वरेगे शमदममोदलाद उपायदिंद परिपाकवन्नु होंदिद, सकलशास्त्रार्थगळन्नु धारणमाडनक्क शक्तियुळ्ळ बुद्धियिंद आ श्रीहरियन्नु उपासनेमाडि अवनन्नु प्रत्यक्षगरेसिगोंडाग्यू अवन महिमेय पारुगंडनो? इल्ल. आदकारण श्रीहरिय महिमेयु ज्ञानिगळिगूसह बुद्धिभ्रंशवन्नुंटु माडुवदु. ई श्लोकदल्लि 'माया' एंब शब्दक्के महिमा एंदु

१. आत्मनः परमात्मनः आदिकविना ब्रह्मणापि योगेन भक्तिज्ञानादिरूपेण विपक्वया परिपाकं प्राप्तया धिया सकलसदागमार्थभूतगुणक्रियारूपावगाहनशक्त्या बुद्ध्या किं साकल्येनावसितः नैवेति का का योज्यं तथा चान्यैर्भगवान् तथा नावसेय इति किं वाच्यमिति भावः –(या.)

अर्थमाडतक्कद्दु. मयट् शब्दवु प्राचुर्यार्थवन्नु हेळुवदरिंद हीगे अर्थमाडबहुदु एंदु प्रमाणविद्दरिंद 'माया' शब्दके महिमा एंत अर्थवे होर्तु परवादिगळु हेळतक्क अनिर्वचनीय हेळलिक्के बारदंथ अविद्या एंब माया एंदर्थवल्लवु. ॥ ३८ ॥ ब्रह्मदेवनिगे भगवन्महिमेयु तिळिदिरुवदरिंद ज्ञानिगळिगूसह अवन महिमेयु भ्रांतियन्नुंटु माडुवदेंब मातु ह्यागे संभविसुवदु, एंदरे आ ब्रह्मदेवनिगादरू अवन महिमेयु संपूर्ण तिळियुवदु शक्यवल्लवेंब अभिप्रायदिंद हेळुवरु– श्रीहरिय ज्ञानोपदेशमाडुव विषयदल्लि एल्लरिगू गुरुवेंदेनिसिगोंड चतुर्मुखब्रह्मनु स्वतः तानादरू आ श्रीहरिय महिमेयन्नु संपूर्णवागि पारगांडिल्ल. अंदमेले नंमंथवरु आ हरिय महिमेयन्नु पारगांडिल्लेंदेनु हेळतक्कद्दु ? 'चतुर्मुखब्रह्मनु तन्न योग्यतानुगुणवागि गुणपूर्णनादकारण गुणपूर्णार्थवन्नु हेळतक्क आत्मशब्ददिंद करिसिगोळ्ळुवनु; हागू हरनु लक्ष्मीब्रह्मादिगळ होर्तु मिक्काद देवतिगळिगे हेच्चिनवनादरिंद 'अहं' एंदु करिसिगोळ्ळुवनु. इंथ समर्थरादाग्यू ई ब्रह्मरुद्ररु याव श्रेष्ठनाद श्रीहरियन्नु संपूर्णवागि तिळियलाररु.' ॥ ३९ ॥

यतोऽप्राप्य निवर्तंते वाचश्च मनसा सह ॥ अहं चान्य इमे देवास्तस्मै भगवते नमः ॥ ४० ॥ इति श्रीमद्भागवते महापुराणे तृतीयस्कंधे सप्तमोऽध्यायः ॥ ७ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

नैतच्चित्रमितिभावेनाह यतइति । वाचोऽनंतवेदाभिमानिन्यः श्रियश्चानादिकालमारभ्य मनसा गुणगणान् ध्यायंत्यो वागिंद्रियेण निरंतरं वर्णयंत्यो गुणकथावसानमप्राप्य न शक्यमिति यतो निवर्तंते अनंतगुणपूर्ण इति निश्चित्य नित्यपरिचितगुणकथने च नितरां वर्तंत इति अहंचाहंकाराभिमानिनो रुद्रगरुडशेषा अन्ये इमे देवा इंद्रियाभिमानिन इंद्रादिदेवा यन्मायां न विदुरिति यतस्तस्मै भगवते नम इत्यन्वयः। वाचइति बहुवचनं श्रियो रूपानंत्यायुज्यते। "श्रीर्यत्ररूपिण्युरुगायपादयोः करोतिमानंबहुधाविभूतिभि-" रितिच। अहं त्रिधेत्यहंशब्दस्याहंकारे प्रयुक्तत्वान्मैत्रेयोत्रोच्यते। अहीनत्वतोहरः। "अहंशब्दस्तथाप्येतौ नजानीतोहरिं पर-" मितिच ॥ ४० ॥ इति श्रीमद्भागवते महापुराणे तृतीस्कंधे विजयध्वजटीकायां सप्तमोऽध्यायः ॥ ७ ॥

इदु एनु आश्चर्यवल्लवेंब अभिप्रायदिंद हेळुवरु–' वाचः ' अनंत वेदगळिगे मुख्य अभिमानिगळाद रमादेवेयरु अनादिकालदिंद तम्म मनसिनिंद याव श्रीहरिय गुणगणगळन्नु ध्यानमाडतक्कवरागि हागू वागिंद्रियदिंद तप्पदंते अवन गुणगळन्नु वर्णिसुत्त अवन गुणकथेगळ पारवन्नु होंददे इदर पारहोंदुवदु अशक्यवेंदु तिळिदु, आ गुणगळ पारगाणबेकेंब उद्योगदिंद (रमादेवियरु) हिंदके तिरुगुवरु. ई श्रीहरियु अनंत गुणगळिंद परिपूर्णनेंदु निश्चयिसिगोंडु नित्यदल्लियू तमगे परिचयवुळ्ळ गुणगळ वर्णनदल्लिये इरुवरु; इंथ महामहिमेयुळ्ळ याव श्रीमन्नारायणन अनंतसामर्थ्यवन्नु अहंकार तत्वाभिमानियाद रुद्रदेवरू गरुडशेषरू मत्ते केल्वु देवतिगळू इंद्रियाभिमानियाद इंद्रने मोदलाद देवतिगळू तिळियुवदिल्लवो, आ नारायणनिगे नमस्कारविरलि. इल्लिय ' वाचः ' एंब बहुवचनवु वाक्यगळिगे मुख्याभिमानियाद रमादेविगे अनेकरूपगळिद्दरिंद सरियाददु, हागू ' याव वैकुंठलोकदल्लि परमसुंदररूपियागि रमादेवियु अनेकरूपगळन्नु धरिसि महाकीर्तियुळ्ळ श्रीमन्नारायणन पादगळल्लि बहु सन्मानरूपवाद सेवेयन्नु माडुत्तिरुवळु ' एंदु इदे तृतीयस्कंधदल्लिये मुंदे वैकुंठवर्णनकालक्के हेळिरुवरु. ई श्लोकदल्लि ' अहं ' एंदरे मैत्रेयऋषिगळु नानु एंदर्थवल्लवु; हिंदे इदे ग्रंथदल्लि ' अहं त्रिधा ' एंदु अहंकारतत्वके ' अहं ' एंब शब्दप्रयोगमाडिरुवरु–मत्तू हीननल्लवाद्दरिंद अहं एंदरे हरनेंदर्थवु; हीगे

अहं शब्दवाच्यनाद हरनू आत्मशब्दवाच्यनाद ब्रह्मनू ई श्रीहरिय महागुणगळन्नु वर्णने माडलशक्तरु एंब ई प्रमाणदिंदलू अहं एंदरे रुद्रदेवनेंदर्थवु. ॥४०॥ ई प्रकार श्रीमद्भागवत मूलमंशकू विजयध्वजव्याख्यानकू सरियागि योजने माडि अलंकरिसुव ' सुखार्थबोधिनी ' एंब प्राकृतभाषारूपवाद व्याख्यानवु कूसनूर श्रीनिवासनिंद रचितवागि मूरने स्कंधद ७ ने अध्यायवु श्रीहरिपादके अर्पिसल्पट्टितु. ॥ ७ ॥

श्रीशुक उवाच ॥ एवं ब्रुवाणं मैत्रेयं द्वैपायनसुतो बुधः ॥ प्रीणयन्निव भारत्या विदुरः प्रत्यभाषत ॥ १ ॥

दुर्भगशरीरस्यस्य हरेर्देवदत्तस्येव माहात्म्यतिरोभावो दुःखभोगश्च नास्तीति विदुरस्य च वक्ष्यमाणार्थप्रश्नग्रामश्चास्मिन्नध्याये निरूप्यते तत्रादौ विदुरप्रश्नोपक्रमं वक्ति एवमिति । भरतस्य मुख्यप्राणस्य प्रियया वाचा ॥ १ ॥

दुरळ जातिय शरीरदल्लिद्द श्रीहरिगे देवदत्तनेंब यःकश्चित् मनुष्यनंते (जीवनंते) सामर्थ्यकुंदोणवू दुःखभोगवू इल्लवु, एंब अभिप्रायवुळ्ळ विदुरन प्रश्नसमूहवु ई अध्यायदल्लि हेळल्पडुववु; आ मोदलु श्रीशुकमुनिगळु परीक्षितनिगे विदुरनु प्रश्नमाडुवदके प्रारंभिसिद संगतियन्नु हेळुवरु–(श्रीशुकाचार्यरु हेळुवरु–) हे परीक्षितने, ई प्रकार हेळतक्क मैत्रेयरन्नु वेदव्यासर पुत्रनाद ज्ञानियाद विदुरनु ' भारत्या ' भरतशब्ददिंद करिसिगोळ्ळुव श्रीमुख्यप्राणदेवरिगे प्रीतिकरवाद वाणियिंद संतोष बडिसुववनंते प्रश्नमाडलारंभिसिदनु. ॥ १ ॥

विदुर उवाच ॥ ब्रह्मन्कथं भगवतश्चिन्मात्रस्याविकारिणः ॥ लीलया चापि युज्येरन्निर्गुणस्य गुणाः क्रियाः ॥ २ ॥

"कालवृत्त्यांतुमायाया-" मित्यादिना निर्गुणस्य हरेः सत्वादिगुणैरुपादानकारणैर्जगत्सृष्ट्यादि करोति ईश्वर इत्युक्तं । तत्र चोदयति विदुर इत्याह ब्रह्मन्निति । हे ब्रह्मन् शमदमादिगुणबृंहित चिन्मात्रस्य ज्ञानैकरसशरीरस्यातएव निर्गुणस्य सत्वादिगुणरहितस्यातएवाविकारिणो भगवतः ऐश्वर्यादिगुणसमुद्रस्य हरेः सत्वादिगुणास्तन्निमित्तजगत्सृष्ट्यादिक्रियाश्च कथं युज्येरन्नकथमपि उक्तहेतोरित्यन्वयः। लीलार्थं घटत इति तत्राह लीलयेति। न हि कश्चिल्लीलया कंटकाग्रे पादं निक्षिपति अपितु प्रत्युत दूरादेव परिहरति। ऐश्वर्यादपि युज्यतइत्यतोवापीति। "निरनिष्टोनिरवद्य" इति श्रुतेर्गर्हितत्वात् करोति चात इदं तत्त्वतो ब्रूहीति प्रश्नार्थः ॥२॥

हिंदे ६ ने अध्यायद ४ ने श्लोकदल्लि ' कालवृत्त्यांतुमायायां गुणमय्यामधोक्षजः ' एंब इवे मोदलाद ग्रंथदिंद सत्वादिगुणरहितनाद परमात्मनिगे, जगत्सृष्टिमोदलादवुगळिगे उपादानकारणवाद सत्वादिगुणगळिंद जगत्सृष्ट्यादिकार्यगळन्नु श्रीहरियु माडुवनेंदु हेळोणायितु; आ विषयदल्लि विदुरनु प्रश्नमाडुवनु एंदु हेळुवरु–(विदुरनु माताडुवनु–) ' हे ब्रह्मन् ' शमदमादिगुणगळिंद तुंबिद मैत्रेयरे, ' चिन्मात्रस्य ' केवल ज्ञानस्वरूपद देहवुळ्ळ, आद्दरिंदले सत्वादिगुणगळिल्लद (अंदरे याव परमात्मनल्लि ज्ञान-आनंदगळे तुंबिरुवदरिंद एरडने सत्वा-

१. स्वज्ञानार्थेन प्रश्नेन वक्तुःप्रीतेरपि जननात् प्रीणयन्निवेत्युक्तं वस्तुतः तत्प्रीतिर्नोद्दिश्येति ज्ञापनाय इव शब्दः । –(या.)

दिगुणगळु शेरलिक्के अवकाशवे इल्लवु.) आ सत्वादिगुणगळिल्लद्दरिंदले निर्विकारियाद, ऐश्वर्यमोदलाद सद्गुणसमुद्रनाद श्रीहरिगे सत्वमोदलाद गुणगळू आ गुणगळनिमित्तकवागि आगतक्क सृष्टिमोदलाद क्रियागळू ह्यागे संभविसुववु? (ज्ञानानंद संपत्तियेमोदलाद) हिंदे हेळिद कारणगळिंद आ श्रीहरिगे याव रीतियिंदलू संभविसुवदिल्लवु, लीलार्थवागि संभविसुववु, एंदरे हेळुवनु. यावनादरू लोकदल्लि आडुव आटक्कादरू मुळ्ळमेले पादवन्निडुवनो' आडुवाग्यादरू मुळ्ळु कंडु दूरदल्लिये होगुवने होर्तु अदरहत्तरसह बारनु. हागादरे अवनल्लि महदैश्वर्यविद्ददरिंद इदादरू (सत्वादिगुणगळकार्यवादरू) याके संभविसबारदेंदरे ई श्रीहरियु 'यारिगू अनिष्ट-[बेडादव] नल्लवु, हागू यारिंदलू निंद्यनल्लवु' एंदु श्रुतियु हेळुवदरिंदलू ई सत्वादिगुणगळु निंद्यवादकारण ऐश्वर्यदिंदलू संभविसलु मार्गविल्लवु. श्रीहरियु अंथ निंद्यवाद सत्वादिगुणगळ संबंधद कार्यवन्नादरू माडुवनु: आदकारण इदु एनु रहस्यवो. सरियागि ननगे हेळबेकु एंदु प्रश्नद अर्थवु. ॥२॥

क्रीडाया मुद्यतोऽर्हस्य कामं चिक्रीडिषान्यतः ॥ स्वतस्तृप्तस्य तु कथं निर्वृतस्य सदात्मनः ॥ ३ ॥

लीलया वा न युज्यत इति तत्र किं बाधकमत्राह क्रीडाया इति। क्रीडायाः मुदर्हस्यापूर्णसुखस्य यतो यस्मात्तस्मान्न घटत इति तत्र कैमुत्यमाह कामेति। यथेष्टं क्रीडितुमिच्छापि अन्यतोऽरतितः तंद्र्वा संभवति अन्येन समेन पुरुषेण वा सह एतद्वयमप्याक्षिपति स्वत इति। शब्दादिविषयनिमित्ततृप्तिमंतरेण स्वभावेनैवालंबुद्धिगोचरानंदसमुद्रमग्नस्यातएव निर्वृतस्य रोमांचितगात्रस्यारत्यसंभवात् सच्चासावात्मा च सदात्मा तस्य। "सदेवसौम्येदमग्रआसीदात्मावाइदमेकएवाग्रआसीदेकमेवाद्वितीय-" मित्यादिश्रुतेरसमत्वाच्च पुरुषांतरेण सह क्रीडेच्छाया एवासंभवात् किमुत लीलासंभव इति सदानिर्वृतस्य आत्मन इति भिन्नं वा पदं समस्तगुणपूर्णत्वेन लीलाप्राप्यप्रयोजनानवकाशादित्यर्थः। तुना प्रकारांतरं निवारयति ॥ ३ ॥

लीलार्थवागियादरू श्रीहरिगे सत्वादिगुणगळु संभविसुवदिल्लवेंदु (विदुरनिंद) हेळल्पट्टितु, आदरे क्रीडार्थवागि सत्वादिगुणगळु श्रीहरिगे संभविसुववेंदरे एनु बाधकवु एंबदन्नु हेळुवनु-'यतः क्रीडायाः मुद्यतोर्हस्य कामंचिक्रीडिषा अन्यतः' क्रीडेयन्नु माडुवदरिंद सुखवन्नु अपेक्षिसतक्कवनु मोदलु सुखपूर्णनल्लवेंदु सिद्धवागुवदु. यावाग्ये अवनु पूर्णसुखनल्लवो अंथवनिगे सृष्ट्यादिकर्तृत्ववु संभविसुवदिल्लवु. ई विषयक्के कैमुत्यन्यायवन्ने हेळुवनु (कैमुत्यन्यायद अर्थवु हिंदे बरेदिरुवदु. इदे ई अवन्थेयु इदक्कंतु एनु हेळबेकु एंब मातिन गादिये कैमुत्यवु) यथेष्टवागि क्रीडामाडबेकेंब इच्छेयादरू पूर्वदल्लि श्रमपट्टु आयासवागिद्दरे बेसरिके बंदिद्दरे हुट्टुवदु; अथवा मत्तोब्ब तन्न समान पुरुषनिंदागलि स्त्रीयिंदागलि (क्रीडिसबेकेंब इच्छेयु) हुट्टुवदु. ई एरडू परमात्मन विषयदाल्ले संभविसुवदिल्लवेंदु आक्षेपमाडुवनु.(ह्यागेंदरे) शब्दमोदलाद विषयगळ निमित्तदिंदागतक्क तृप्तिय होर्तु स्वाभाविक (सहज) वागि अलंबुद्धियन्नु हौंदतक्क आनंदसमुद्रदल्लि मग्ननादवगे आद्दरिंदले सर्वदा शरीरदल्लि रोमहर्षवुळ्ळवगे याव कालक्कू श्रमवू आयासवू बेसरिकेयू इल्लद्दरिंद सद्रूपियाद आ श्रीहरिय विषयदल्लि "एलै सोमपानक्के अर्हनाद शिष्यने एल्लक्कू पूर्वदल्लि सद्रूपवाद वस्तुवु ओंदे इत्तु आ वस्तु ओंदे इरुवदु अदर समानवादद्दु मत्तोंदु यावदू इल्लवु" ई प्रकार श्रुतिगळु हेळुवदरिंद आ श्रीहरिय समनाद् मत्तोब्बरारू इल्लद्दरिंद एरडनेयवरसंगड क्रीडिसबेकेंब इच्छेये संभविसुवदिल्लवु अंदमेले लीलेयिंद एंबदु ह्यागे संभविसुवदु? 'सदात्मनः' एंबल्लि 'सदा निर्वृतस्य आत्मनः' सर्वदा आनंदस्वरूपवुळ्ळ परमात्मनिगे

१. क्रीडायाः मुत् यतः इति पदत्रयमत्र विवक्षितं अन्यथा क्रीडायां उद्यत इति पदच्छेदे अर्हस्येति षष्ठ्यंतस्यानन्वयप्रसंगइति भावः। -(या.)

सदा+आत्मनः एंदु बेरे पदवादरू माडबेकु. आ श्रीहरियु यावत्तू सद्गुणपूर्णनाद्दरिंद लीलेयिंद होसदागि संपादिसतक्क प्रयोजनवु इवनिगे एनू इल्लद्दरिंद. सत्वादिगुणक्रियागळु संभविसुवदिल्लवु. ई श्लोकदल्लिय 'तु' एंबदरिंद एरडने प्रकारद अर्थवु संभविसुवदिल्लवेंदु सूचिसुवदु. ॥ ३ ॥

अस्राक्षीद्भगवान्विश्वं गुणमय्यात्ममायया ॥ तया संस्थापयत्येतद्भूयः प्रत्यभिधास्यति ॥ ४ ॥

ननु हरेर्गुणैः सृष्ट्यादिक्रीडायां सत्यामियं चिंता सैव नास्ति। "निष्क्रिय-"मितिश्रुतेरिति तत्राह अस्राक्षीति। आत्ममायया स्वाधीनया प्रकृत्या भूयः पुनः तया रजोरूपया अस्राक्षीत् सत्वरूपया संस्थापयति तमोरूपया तद्विश्वं प्रत्यभिधास्यति संहरिष्यतीत्यतो गुणक्रियासंसर्गदर्शनान्ममायं संशय इत्यर्थः ॥ ४ ॥

ओळ्ळेदु, श्रीहरिय गुणगळिंद सृष्टिमोदलाद क्रीडेयु आगुत्तिद्दल्लि ई चिंतेयु अदे इल्लवु. याकेंदरे 'श्रीहरियु क्रियाशून्यनु' एंदु श्रुतियु हेळुवदु, एंदरे हागल्लवेंदु हेळुवनु-'आत्ममायया' सत्वादिगुणगळिगे अभिमानियाद तन्न स्वाधीनवाद प्रकृतियिंद श्रीहरियु रजोगुणस्वरूपळाद अदे प्रकृतियिंद जगत्सृष्टियन्नु माडिसिदनु सत्वगुणस्वरूपळाद अदे प्रकृतियिंद जगत्तिन संरक्षणे माडिसुवनु तमोगुणस्वरूपळाद अदे प्रकृतियिंद जगत्तिन नाशमाडिसुवनु. ई प्रकार गुण-क्रियागळ संबंधवु श्रीहरिगे तोरुवदरिंद ननगे (विदुरनिगे) ई संशयवु बंदिरुवदेंदर्थवु. ॥४॥

देशतः कालतो योऽसाववस्थातः स्वतोन्यतः ॥ अविलुप्तावबोधात्मा संयुज्येताजया कथं ॥ ५ ॥

इतोपि संशयो दुरुत्साद इत्याह देशतइति। देशादिनिमित्तत्वेन स्वतोऽन्यतः परतोऽविलुप्तावबोधात्मा अविनष्टज्ञानस्वरूपो योऽसौ भगवान्सोऽजया प्रकृत्या कथं युज्येत युक्त्या गुणरूपप्रकृतिसंसर्गो न संभवति दृश्यते तथा "तुच्छयेनाभ्वपिहित" मितिश्रुतेः। अतः संदेह इत्यर्थः। अवस्थातो जाग्रदाद्यवस्थानिमित्तेन ५

इन्नादरू संशयवु होगलारदेंदु हेळुवनु- याव ई परमात्मनु देशनिमित्तदिंदलू कालनिमित्तदिंदलू जाग्रतिमोदलाद अवस्थागळिंदलू 'स्वतः' तन्न संबंधदिंदलू 'अन्यतः' एरडनेयवर संबंधदिंदल. लोपवागद अथवा कोरतेयिल्लद ज्ञानस्वरूपनाद 'असौ' ई परमात्मनु सत्वादिगुणस्वरूपळाद प्रकृतियिंद ह्यागे संयोगहोंदुवनु? युक्तियिंद नोडलु गुणस्वरूपळाद प्रकृतिय संबंधवु ई परमात्मनिगे संभविसुवदिल्लवु. 'तुच्छवाद प्रकृतियिंद (आलिंगित) सहितनागिरुवनु' एंदु श्रुतियादरू हेळुवदु आद्दरिंद संदेह उंटागुवदु. ॥ ५ ॥

भगवानेष एवैकः सर्वक्षेत्रेष्ववस्थितः ॥ अमुष्य दुर्भगत्वं वा क्लेशो वा कर्मभिः कुतः ॥ ६ ॥

विदुरः प्रकारांतरेण संशयते इत्याह भगवानिति। नित्यनिरतिशयसकलैश्वर्यादियोगोऽस्ति हरेरित्याशयेनोक्तं भगवानिति। यथा देवदत्तस्य दुर्भगत्वं ऐश्वर्यादिराहित्यमविद्यास्थितरागद्वेषाभिनिवेशात्मकसंसारजन्यदुःखलक्षणः क्लेशो वा दृश्यते तथा दुर्भगसर्वक्षेत्रेषु सत्वादमुष्यापि तत्संसर्गः संभाव्यः स न युज्यते कुतो भगवत्वादतः संशय इत्यर्थः ॥ ६ ॥

विदुरनु मत्तोंदु प्रकारद संशयवन्नु तोरिसुवनु एंदु हेळुवरु-नित्यदल्लियू अळतेयिल्लद ऐश्वर्यवुळ्ळवनु श्रीहरिये एंदु तोरिसुवदक्के 'भगवान्' एंब विशेषणकोट्टिरुवनुः ई महदैश्वर्य-

संपन्ननाद श्रीहरियु सकलप्राणिगळ शरीरगळल्लियू ओब्बने वासमाडिरुवनु. आदरे लोकदल्लि देवदत्तनेंब ओब्ब यःकश्चित् पुरुषनु जन्मांतरकर्मगळिंद दुर्भगशरीरदल्लिद्दु ऐश्वर्यादिगळिल्लदे यवू अज्ञानप्रवेशदिंद स्नेहद्वेषगळ प्रवेशदिंद संसारसंबंधवाद दुःखगळन्ननुभविसुवनो, अदरंते ई श्रीहरियु यावत्तू दुष्टजातिय शरीरगळल्लियूसह वासमाडिद्दरिंद इवनिगादरू आया शरीरसंबंधवाद दुःखसंपर्कवु आगतक्कद्देसरि; आ दुःखसंपर्कवादरू इवनिगे इल्लवु इदु एनु आश्चर्यवु? आद्दरिंद ननगे संशयवु बरुवदु ई श्रीहरिय ऐश्वर्यदिंद आ संपर्कविरलिक्किल्लवो ह्यागे? ६

एतस्मिन्मे मनो विद्वन् खिद्यते ज्ञानसंकटे ॥ तन्नः पराणुद विभो कश्मलं मानसं महत् ॥ ७ ॥

युक्तिज्ञानपूर्वकत्वादयं संशयः स्वयमेव श्लथितो भवतीत्याशंक्य ज्ञानदार्ढ्याभावात्स्थाणुवदवस्थानात्त्वयैव निर्मूलनीय इति भावेनाह एतस्मिन्निति। ज्ञानसंकटे ज्ञानसंबाधे निश्चितज्ञानाभाव इत्यर्थः। पराणुद निराकुरु। "मूर्च्छातुकश्मलंमोह" इत्यभिधानं। अतः संतः आत्मनि अल्पमपि दोषं महत्त्वेन भावयंतीत्याशयेन महदित्युक्तं न तु तत्वेन अतएव मानसं न तु बुद्धिसंस्थं ॥ ७ ॥

ई मेले हेळिद विदुरन संदेहवु अज्ञानसंबंधवाददल्लवु (अंदरे अज्ञानियागि तिळियदे प्रश्नमाडिदवनल्ल, तिळिदवनादरे याके प्रश्नमाडिदनेंदरे 'जानंतोपि विशेषार्थज्ञानाय स्थापनाय वा। पृच्छंतिसाधवः' एंब प्रमाणानुसारवागि तानु तिळकोंडद्दन्ने दृढपडिसिगोळ्ळुवदक्के प्रश्नमाडिरुवनु) इवन संशयवु ज्ञानपूर्वकवागियू युक्तिपूर्वकवागियू इद्दद्दरिंद ताने शिथिलवागुवदु (अंदरे विदुरन मातुगळिंदले आ प्रश्नगळिगे उत्तरवु बंदुहोगुवदु) एंदु संदेहपट्टु विदुरनु तनगे तिळिदाम्यू आ तिळिद ज्ञानवु दृढविल्लद्दरिंद संशयात्मकवागि दूरदल्लिद्द मोटमरवु ह्यागे पुरुषनो अथवा मोटमरवो एंदु संशयरूपवागि तोरुवदो, अदरंते आद्दरिंद ई संशयवु तमिंदले (मैत्रेयरिंदले) निर्मूल माडल्पडतक्कद्दु एंब अभिप्रायदिंद विदुरनु हेळुवनु- 'हे विद्वन्' विद्वांसराद मैत्रेयरे, ईप्रकार ज्ञानसंकटदल्लि अंदरे निश्चयज्ञानविल्लद संकटदल्लि नन्न मनःसु खेदयुक्तवागुवदु. आदरे ई संशयवन्नु कळेयुवदक्के तावु समर्थरादकारण ई नन्न मनसिन महत्तरवाद संशयवन्नु नाशमाडबेकु. ई संशयवु महत्तरवादद्देंदु याके अंदनेंदरे, सज्जनरु तम्मल्लि अल्पदोषविद्दाम्यू अदन्नु बहळदोड्डदागि भाविसुवरु एंब अभिप्रायदिंद 'महत्' एंब प्रयोगवे, होर्तु निजवागि विदुरनिगे अदेनु दोड्ड संशयवल्लवु; आद्दरिंदले 'मानसं' बुद्धियल्लिद्द संशयवेंददिरुवरु. ॥ ७ ॥

श्रीशुक उवाच ॥ स इत्थं चोदितः क्षत्रा तत्वजिज्ञासुना मुनिः ॥ प्रत्याह भगवच्चित्तः स्मयन्निव गतस्मयः ॥ ८ ॥

शुकस्तस्य परिहरतीत्याह सइति। गतस्मयो गताहंकारः स्मयन् मंदं हसन्निव ॥ ८ ॥

ई प्रकार विदुरन संशयवन्नु केळि मैत्रेयऋषिगळु अदन्नु परिहरिसुवरेंदु श्रीशुकाचार्यरु परीक्षितराजनिगे हेळुवरु- हे परीक्षितने, तत्वतिळकोळ्ळबेकेंब बुद्धियुळ्ळ विदुरनिंद ईप्रकार प्रेरितरागि आ मैत्रेयमुनिगळु श्रीहरियल्लिये चित्तवन्निट्टवरागि अहंकारविल्लदे मुगळुनगेयिंद नगुवंते मुखचिन्हवुळ्ळवरागि उत्तरहेळलारंभिसिदरु. ॥ ८ ॥

---

१. अज्ञानसंकटे तत्वनिश्चयाभावमूलके। -(या.)   २. अल्पं हासं कुर्वन् कथमयमपरोक्षज्ञानी निश्चिततत्वो मां प्रति प्रश्नं करोतीति मंदस्मितं कुर्वन् इत्यर्थः। -(या.)

मैत्रेय उवाच ॥ सेयं भगवतो माया न्याय्यं येन विरुध्यते ॥ ईश्वरस्य विमुक्तस्य कार्पण्यमुत बंधनं ॥ ९ ॥

दुर्भगशरीरस्थस्यापि दुःखादिकर्मास्पर्शो माहात्म्यातिशयादिति परिहरति सेयमिति। ईश्वरस्यैश्वर्यमूर्तेर्हरेः कार्पण्यं दैन्यं विमुक्तस्य नित्यमुक्तस्यापि बंधनं विरुध्यते प्रमाणतो युक्तितश्च विरुद्धमिति येन तेन तन्न्याय्यं न्यायोपेतमेव कथं ज्ञेयं भगवतो माया अयं हि हरेर्महिमा (परवादोऽयं) यत्प्रमाणयुक्तिभ्यामुपपन्नं तत्परमार्थवस्तु यत्ताभ्यां दुर्घटं तथापि प्रतीयते शुक्तिरजतवत् सा मायेत्यनुभवसिद्धं इत्यभिप्रेत्य प्रश्नं परिहरति सेयमिति। यत् येन न्यायेन विरुध्यते सा भगवतो माया अनिर्वाच्याऽविद्यालक्षणा इयमिति सर्वानुभवसिद्धत्वान्नापाकरणयोग्येति न्यायविरोधं दर्शयति ईश्वरस्येति। ईत्येद्भगवत इत्युक्त्यापहस्तितमिति ज्ञायते। तथाहि समस्तैश्वर्यादिमतो भगवच्छब्दार्थत्वेन प्रमितत्वान्न तस्य कार्यकरणे मायापेक्षा। अशक्ता हि साल्वादयो मायामपेक्षंते। "अशक्ताःसत्यसृष्टौहि मायासृष्टिंवितन्वते" इति च। "कथंदेहेपरोदेवो नलिप्येतेहबंधनैः। कथंनदुःखीसभवेदुःखीचेदीश्वरःकुतः" इत्यादिश्रुतिविरुद्धत्वादुक्तएवार्थ इति। प्राकृतदेहवत्त्वात् देवदत्तवन्मायायोगो घटतइतीयमाशंका अविलुप्तावबोधात्मेति वाक्यमवतारयता त्वयैव परिहृता तदुक्तं। "अलुप्तबोधरूपत्वान्नासौप्राकृतदेहवानि-"ति। अतएव मायासृष्ट्याचार्थं तद्योग इति च न युक्तं। "यच्चिकेतसत्यमित्तन्नमोघं" इति सत्यत्वावधारणात्। एवमपि तदंगीकारे दानवमतप्रवेशः स्यात्तदुक्तं। "नक्तसृष्ट्यादिकंभ्रांतिर्भ्रांतिवादाहि-दानवाः। अतोभ्रांत्यादिसंबंधो नास्य क्वचन युज्यत" इति ॥ ९ ॥

श्रीहरियु दुर्भग (पापि) शरीरदल्लिद्दाग्यू अवनिगे दुःखमोदलाद कर्मगळ संपर्कविल्लदे इरुवदु, अवन अतिशयमाहात्म्येयिंदले एंब अभिप्रायदिंदले परिहरिसुवरु-'ईश्वरस्य' ऐश्वर्यमूर्तियाद श्रीहरिगे 'कार्पण्यं' दैन्यवृत्तियू, नित्यमुक्तनादवनिगे संसारबंधनवू विरुद्धवागुववु. यावकारण ई मातु प्रमाणदिंदलू युक्तियिंदलू विरुद्धवागुवदेंदु हेळिदियलु इदु न्यायवे सरि; हागादरे भगवन्महिमेयु ह्यागे तिळियबेकु, एंदरे इदे भगवन्महिमेयु (परकीयरवादवु) यावदु प्रमाणदिंदलू युक्तियिंदलू सरियागुवदो, अदे परमार्थ (खरे) वस्तुवु. यावदु प्रमाणदिंदलू युक्तियिंदलू होंदुवदिल्लवो, कप्पिणगादरू शिंपिनल्लिय बेळ्ळियंते तोरुवदो, (दूरदिंद शिंपुनोडलु अदु बेळ्ळियंतले भासवागुवदु,) अदे माया एंदु अनुभवसिद्धवादद्देंब अभिप्रायदिंद प्रश्नेयन्नु परिहरिसुवरु. 'सेयं' एंब श्लोकदिंद यावदु युक्तियिंद विरुद्धवागुवदो, अदे भगवन्माया एनिसुवदु; माया एंदरे हीगेंदु हेळलिक्के बारदंथ अविद्या एंदर्थवु. ई मातु सर्वानुभवसिद्धवादकारण इदु अल्लवेंदु निराकरणमाडलोश्चवल्ल, एंब ई युक्तिविरोधवन्नु ईश्वरस्य एंब पददिंद तोरिसुवरु, एंदु हेळुव परवादिगळ ई अर्थवु 'भगवतः' एंब पदवन्नु मूलग्रंथदल्लि प्रयोगमाडिरुवदरिंद मूल ई ग्रंथकाररिंदले अपहासमाडल्पट्टदे एंदु तिळियुवदु. अदु ह्यागेंदरे 'भगवान्' एंदरे समस्तैश्वर्यसंपन्ननादवनेंदु अर्थवागुवदु. ई अर्थवु सर्वशास्त्रगळल्लियू सर्वमतदवरिगू सम्मतवागिरुवदु. इंथ महदैश्वर्यसंपन्ननाद श्रीहरिगे जगत्तिन केलसमाडुव विषयके (वंचकपुरुषनंते) मोहकवाद मायेयु बेकिल्लवु. मोहकवाद मायाकार्यवन्नु यारु माडुवरेंदरे लोकदल्लि सत्य (निज-खरे) वाद सृष्टियन्नु (केलसवन्नु) माडलिक्के यारु असमर्थरो, अंथ असमर्थराद साल्वराजने मोदलाद कुत्सितपुरुषरे मोहकवाद वंचक सृष्टियन्नु माडुवरु. ई श्रीहरियु परमसमर्थनाद्दरिंद इवन सृष्टियु

---

१. पसभिमतं।

सत्यवादद्दु आद्दरिंदले इवनिगे भगवान् एन्नुवरु; मत्तू ' क्रीडादिगुणसंपन्ननाद श्रेष्ठनाद ई श्रीहरियु सर्वदेहगळल्लिद्दाग्यू अवुगळ संबंधदिंद ह्यागे बद्धनागुवदिल्लवु ? ह्यागे अवनु दुःखियागुवदिल्लवु ? एंदरे अवने दुःखियादरे अवने बद्धनादरे अवनु ईश्वरनेंदु ह्यागे अनिसिगोंडानु ? ' एंब श्रुतिस्मृतिगाळिगे परवादिगळ अर्थवु विरुद्धवादकारण नावु हेळिद (विजयध्वजतीर्थरु हेळिद) अर्थवे सरियादद्दु इदे अर्थवु, अदु अपार्थवु. इन्नु ई श्रीहरिगे प्राकृतदेहवु इरुवदरिंद इवनिगे मायायोगवु अंदरे देवदत्तनंते यःकश्चित् पुरुषनंते अज्ञानसंबंधवु संभविसुवदष्टे. एंब ई संदेहवन्नु नीने (विदुरने) हिंदे प्रश्नमाडुवाग्ये ' अविलुप्तावबोधात्मा संयुज्येताजयाकथं ' याव प्रकारदिंदलू ज्ञानलोपविल्लद स्वरूपवुळ्ळ परमात्मनु अज्ञानस्वरूपळाद प्रकृतियिंद ह्यागे संयुक्त (संबंधित)नागुवनु ? एंदु अंदद्दरिंद निन्न मातिन मेलिंदले परिहारवागिरुवदु. ह्यागेंदरे (ब्रह्मांडपुराणदल्लि हेळिद्दन्नु श्रीमदाचार्यरु प्रमाणरूपवागि उदाहरिसिरुवरु-) ' एंदिगू ई परमात्मन बोधवु (ज्ञानवु) लोपवागदे इद्दरिंद इवनु एंदू प्राकृत देहवुळ्ळवनल्लवु. ' एंदु ब्रह्मांडपुराणदल्लि हेळिदरिंद मायेयिंद सृष्टिमोदलाद्दन्नु माडुवदक्के आ प्रकृतिय संपर्कवु इवनिगे उंटागुवदु, एंब मातादरू, ई परमात्मनु अज्ञानियागदिद्दरिंदलू इवनु माया (मोहक) कार्यगळन्नु एंदू माडदवनाद्दरिंदलू सरियागुवदिल्लवु. ' आ परमात्मनु एनेनु कार्यगळन्नु माडुवनो अवु एल्लवु सत्यवादद्दवे व्यर्थवल्लवु ' एंदु श्रुतियु हेळुवदरिंद आ परमात्मन कृतियु यावत्तू सत्यवादद्देंदु निश्चितवागिरुवदु. हीगिद्दाग्यू भगवंतन कृतियु मायामयवादद्दु (मोहक-भ्रांत्यात्मकवादद्दु) एंदु अंगीकारमाडिदरे दैत्यर मतवन्नु प्रवेशमाडिदंतागुवदु. ह्यागेंदरे ई विषयक्के श्रीमदाचार्यरिंद ब्रह्मांडपुराणद प्रमाणवु हेळल्पट्टिरुवदु. अदु यावदेंदरे ' परमात्मनु माडुव सृष्टिमोदलादद्दु भ्रांतिय संबंधवादद्दल्लवु इदु भ्रांतियेंदेन्नुववरु दैत्यरु एंबदु निश्चयवु. आदकारण भ्रांतिमोदलाद संबंधवु ई परमात्मनिगे याव प्रकारदिंदलू संबंधिसुवदिल्लवु.' एंदु ब्रह्मांडपुराणदल्लि हेळुवदु. ॥ ९ ॥

यथार्थेन विनामुष्य पुंस आत्मविपर्ययः ॥ प्रतीयत उपद्रष्टुः स्वशिरश्छेदनादिकः ॥ १० ॥

तर्हि कस्य भ्रांत्या संसार इत्याशंक्य प्रकृतिसंबंधात्तया जीवस्यैव संसार इतीममर्थं सदृष्टांतमाह यथेति । अमुष्य पुंसो जीवस्योपद्रष्टुः स्वप्नं पश्यतोऽर्थेन विना प्रयोजनादृते स्वप्ने स्वशिरश्छेदनादिक आत्मविपर्ययः आत्मनो देहस्य विपर्ययो दृष्टश्रुतवासनयाऽविद्यमानएव प्रतीयते । अत्रेदं तात्पर्यं अस्मिन् जन्मनि जन्मांतरे वा शिरश्छेदः स्कंधारोहणं वा दृष्टः श्रुतोवासन्नप्येकाधिकरण्येन दर्शनभ्रांत्या दृश्यते तद्दर्शनं नच प्रयोजनवदतएवार्थेन विनेत्युक्तं न च तावता स्वप्नस्य मिथ्यात्वं अर्थक्रियाकारित्वात् । "सूचकश्चहिश्रुतेराचक्षतेच तद्विद" इतिसूत्रात् । निमित्तकारणेशेच्छानियतजीवोपादानकारणभूतमनोगतवासनाजन्यत्वाच्चेति । वैदिकाधिकारविवक्षया पुंस इत्युक्तं । स्वाधीनज्ञानाभावादुपद्रष्टुरिति ॥ १० ॥

१. यथा बाह्यशिरश्छेदाभावेपि सो भ्रांत्या प्रतीयते । तथाऽमुष्य चिन्मात्रस्य पुंसो जीवस्यात्मनोऽस्वतंत्रस्य विपर्ययः स्वातंत्र्यं प्रतीयते तथैव संसार इति शेषः । -(या.)
२. (इदं सूत्रं ३ अ. २ पा. ४ सूत्रं अस्यार्थः- चो यतः स्वाप्नपदार्थः सूचकः शुभाशुभज्ञापकः अतोपि नासत्यः तत्कुतः यदेति श्रुतेः (" यदाकर्मसुकाम्येषु स्त्रियंस्वप्नेऽभिपश्यति । समृद्धिं तत्र जानीयात्तस्मिन् स्वप्ननिदर्शने" इत्यादिश्रुतेः) प्रत्यक्षतः फलदर्शनाच्चेति हिशब्दः । किंच तद्विदः स्वप्नविदो व्यासादयः आचक्षते च यदेतिश्रुतौ स्वाप्नानामर्थक्रियाकारित्वं वदंत्यतोपीत्यर्थः ।

ओळ्ळेदु, हागादरे यारिगे भ्रांतियिंद संसारवु, एंदु संदेहगोंडरे प्रकृतिय संबंधविरुवदरिंद आ प्रकृतियिंद जीवनिगे संसारवेंदु दृष्टांतपूर्वकवागि हेळुवरु- ई जीवनिगे स्वप्नवन्नु नोडुवाग्ये एनू प्रयोजनविल्लदे आ स्वप्नदल्लि तन्न शिरच्छेदनवे मोदलाद तन्न शरीरद विपरीतस्थितियु हिंदक्के अदरंते नोडि केळिद वासनादिंद (वस्तुगळ्या) इल्लदे इद्दे तोरुवदु. आदरे इल्लि हीगे तात्पर्यवु. ई जन्मदल्लि यागली, एरडने जन्मगळल्लि यागली, यारदादरोंदु शिरःसु च्छेदवादद्दागली, कत्तरिसिद शिरःसु हेगलमेले इट्टद्दन्नागली, नोडिरली अथवा केळिरली शिरःसुइल्लद कबंधवू कत्तरिसि बेरे आद शिरःसु ओंदेकडेयल्लि इद्दिद्दु नोडिद वासनासंबंधदिंद इल्लदे इद्दे (तन्न शिरःसु कत्तरिसिदंते) तोरुवदु. आ तोरुवदरिंद एनादरू प्रयोजनवुंटेंदल्लवु. आद्दरिंदले ' अर्थेनविना ' एंदेंदिरुवरु. हीगे हेळुवदरिंदले स्वप्नवु ' मिथ्या ' एंदु अनगूडदु. याकेंदरे मुंदे स्वप्नदिंद शुभाशुभसूचकवाद फलगळागुववु. इदे अर्थवन्ने ' सूचकस्यहि श्रुतेराचक्षतेचतद्विदः ' एंब ब्रह्मसूत्रद ३ ने अध्यायद २ ने पादद १ ने अधिकरणद ४ ने सूत्रदल्लि हेळिरुवदु. (आ सूत्रार्थवेनेंदरे मनुष्यनिगे एनादरोंदु कामनासंबंधवाद कार्यविद्दाग्ये स्वप्नदल्लि सुवासिनी स्त्रीयळन्नु कंडरे आ कार्यवु अवनिगे समृद्धवागुवदेंदु श्रुतियल्लि हेळुवदरिंद स्वप्नदल्लि तोरुव पदार्थवु शुभाशुभसूचकवादद्दु, आद्दरिंदले अदु असत्यवादद्दल्लवु. मत्तू आ संबंधदिंद प्रत्यक्षफलवु आगुवदु; आदकारण अदरंतेये स्वप्नवु सत्यवेंदु आ स्वप्नलक्षणबल्लवरु हेळुवरु.) निमित्तकारणनाद श्रीहरिय इच्छेयिंद नियमिसल्पट्ट, जीवनिगे, उपादानकारणवाद मनसिनल्लिद्द वासनादिंद हुट्टतक्कदादकारण स्वप्नवु ह्यागे सत्यवो, अदरंते संसारवादरू अनादिकालद प्रकृतिसंबंधदिंद जीवनिगे संबंधिसिरुवदु. ई श्लोकदल्लिय ' पुंसः ' एंब शब्दप्रयोगदिंद ई स्वप्नमोदलादद्दु पुरुषरिगे मात्रवे इरुवदेंदर्थवल्लवु; स्त्रीयरिगूसह ई यावत्तू इरुवदु. आदरे ' पुंसः ' पुरुषरिगे एंदु याके प्रयोगमाडिदरेंदरे ई स्वप्नद संगतियु सत्यवादद्देंदु वेददल्लिये हेळिरुवदु. आ वेदाधिकारवुळ्ळवरु पुरुषरे (इदन्नु सरियागि तिळकोळ्ळतक्कवरु) एंब अभिप्रायदिंद ' पुंसः ' एंब पदप्रयोगमाडिरुवरु; हागू जीवनिगे ई स्वप्नमोदलादद्दन्नु नोडुवदक्के अवन ज्ञानवु अवन स्वाधीनविल्लवेंदु तिळिसुवदक्के ' उपद्रष्टुः ' एंब विशेषणवु जीवनिगे संबंधिसिरुवदु. ॥ १० ॥

यथा जले चंद्रमसः कंपादिस्तत्कृतो गुणः ॥ दृश्यतेऽसन्नपि द्रष्टुरात्मनोऽनात्मनो गुणः ॥ ११ ॥

यथा च जले चंद्रप्रतिबिंबस्य तत्कृतः जलचलनादिकृतः कंपादिः जलगुणोसन्नपि द्रष्टुः पश्यतः पुरुषस्य दृश्यते । एवमेवात्मनो जीवस्य तत्वाज्ञानादीशेच्छयाऽनात्मनो देहस्य जननमरणादिगुणो जातोऽहं मृतोऽहं कर्ताहं इत्यादि प्रतीयते । अतः स्वतः द्रष्टुः ज्ञानादिरूपस्य जीवस्येशेच्छया तत्स्वातंत्र्यस्वपारतंत्र्याद्यज्ञानाज्जातया भ्रांत्या संसारस्तस्माद्यथा जपाकुसुमसंपर्ककृतं स्फटिकलौहित्यं तथा प्रकृतिसंबंधकृतः संसारः सत्यएव नानिर्वाच्याविद्याजन्यत्वेन भ्रांतिः। तदुक्तं "भ्रांत्याजीवस्यसंसार" इति स्वप्नस्य वासनाजन्यत्वेनास्पष्टत्वात्तद्दृष्टांतेन संसारस्य सत्यत्वं दुष्प्रतिपादमिति द्वितीयदृष्टांतकथनं ॥ ११ ॥

(ओळ्ळेदु, जीवन स्वातंत्र्यवु ह्यागे मिथ्याभूतवादद्दो, अदरंते भ्रांतिमूलकवाद दुःखमोदलाद अनर्थवादरू जीवनिगे मिथ्याभूतवागिये तोरुवदेनु ? एंदु संदेहबंदरे हागल्लवेंदु दृष्टांतपूर्वकवागि हेळुवरु-) नीरिनल्लि चंद्रन प्रतिबिंबवु बिद्दिरलु नीरु होयिदाडुवाग्ये आ होयिदाडुव गुणवु नीरिनदादरू चंद्रन प्रतिबिंबक्के (चंद्रन प्रतिबिंबवु होयिदाडिदंते) ह्यागे तोरु-

१. नन्वेवं स्वातंत्र्यवत् भ्रांतिमूलोयं दुःखादिरनर्थोपि जीवस्य किं मिथ्याभूतएव दृश्यत किमित्याशंकायां नेति सदृष्टांतमाह । यथेति । -(या.)

वदो, अदरंतेबे ' आत्म ' शब्ददिंद करिसिगोळ्ळुव जीवनिगे यथार्थवु (निजम्बितियु) तिळियदिद्दरिंद, श्रीहरीच्छेयिंद ' अनात्मनः ' जीवनिंद भिन्नवाद देहक्के जनन-मरणादिगुणगळु संबंधिसिद्दाग्यू आ जनन-मरणगुणवुळ्ळ देहसंबंधवु जीवनिगे इद्दकारण आ देहसंबंधदिंद जीवने हुट्टुवनु, मृतनागुवनु, जीवने कर्तृवु एंदु तोरुवदु आदकारण ' द्रष्टुः ' स्वतः ज्ञानमोदलाद स्वरूपवुळ्ळ जीवनिगे श्रीहरीच्छेयिंद यारु स्वतंत्ररु, यारु परतंत्ररु एंब ज्ञानविल्लदद्दरिंद हुट्टुव (जीवन) भ्रांतियिंद जीवनिगे संसारवु. इंथ संसारवु दाशाळद हूविन हत्तर इद्द स्फटिकमणियु (आ हूविन केंपिनिंद) केंपागि तोरुवदु ह्यागे निजवो, अदरंते प्रकृतिसंबंधदिंद बंदिरुव जीवन संसारवु सत्यव होर्तु अनिर्वाच्यवाद अविद्यादिंद हुट्टिदकारण ई संसारवु भ्रांतियिंदल्लवु. ' जीवनिगे अज्ञानमूलकवाद भ्रांतियिंद संसारवु सत्यवु ' एंदु आचार्यरु प्रमाणवन्नुदाहरिसिरुवरु– स्वप्नवु जीवन वासनादिंद हुट्टतक्कद्दादकारण हिंदिन श्लोकदल्लि हेळिद स्वप्नदृष्टांतवु स्पष्टवागलिल्लवु. आ दृष्टांतदिंद संसारवु सत्यवेंदु हेळुवदु सरियागुवदिल्लवेंदु ई श्लोकदल्लि एरडने दृष्टांतवन्नु होळि, संसारवु सत्यवेंदु साधनमाडरुपद्दितु. ॥ ११ ॥

स वै निवृत्तिधर्मेण वासुदेवानुकंपया ॥ भगवद्भक्तियोगेन तिरोधत्ते शनैरिह ॥ १२ ॥

ननु संसारस्य सत्यत्वे निवृत्यभावेन कदापि मोक्षो न स्यादिति तत्राह सवाइति । इह जीवे दृश्यमानः भगवद्भक्तियोगेन जातया वासुदेवानुकंपया । "यस्य प्रसादादि-" तिश्रुतेः तिरोधत्ते विलीयते । वा इत्यनेन "ईशज्ञानाद्विलीयत" इति मानं दर्शयति । यथा गरुडध्यानाद्विषनाशः तथा सत्यस्यापि नाशो घटतइत्यस्मिन्नर्थे वा ईशस्वातंत्र्याज्ञानादुत्पन्नकर्तृत्वाभिमानलक्षणभ्रांतिविलय ईशज्ञानायुज्यते । "भ्रांतिर्हिदेहाभिमतिरीशज्ञानाद्विनश्यती-" ति च । "बहूनांजन्मनामंत" इतिवचनाच्छनैरिति ॥ १२ ॥

ओळ्ळेदु, संसारवु सत्यवादपक्षदल्लि अदक्के नाशविल्लद्दरिंद ई जीवनिगे एंदिगू मोक्षवागदे होगबेकादीतु. एंदरे हेळुवरु– ई जीवनल्लि तोर्व सत्यभूतवाद संसारवु, (आ जीवनिंद माडल्पडतक्क) श्रीहरियल्लिय भक्तियोगदिंद, तुष्टनाद आ श्रीहरिय परमप्रसाददिंद केलवु कालानंतरदल्लि नाशवागुवदु. ई अर्थवु ' यस्यप्रसादात्परमार्तिरूपादस्मात्संसारान्मुच्यतेनापरेण ' एंब श्रुत्यनुसारवागिरुवदु. (ई श्रुत्यर्थवु– अत्यंत दुःखस्वरूपवाद ई संसारदिंद मुक्तनागबेकादरे याव श्रीहरिय परमप्रसाददिंदले मुक्तियागुवदे होर्तु एरडनेदरिंद आगुवदिल्लवु.) ई श्लोकदल्लिय ' वा ' एंबदरिंद ' श्रीहरिय अपरोक्षज्ञानदिंद संसारवु नाशवागुवदु. ' एंब प्रमाणवू उदाहरिसितु. मत्तु गरुडमंत्रध्यानदिंद, हावु कच्चिद सत्यवाद विषक्के नाशवु ह्यागे कंडदेयो अदरंते, संसारवु सत्यवादाग्यू भगवदपरोक्षज्ञानदिंद नाशवागुवदु. (दृष्टांतदल्लि ध्यानवू दार्ष्टांतिकदल्लि ज्ञानवू हेळल्पट्टद्दरिंद ध्यानक्कू ज्ञानक्कू भेदवुंटल्लवेंदरे ध्यानक्कू ज्ञानक्कू भेदविल्लवेंदु श्रीमन्न्यायसुधाजज्ञासाधिकरणदल्लि इदे विषयवागि हेळिरुवरु.) श्रीहरिये परमस्वतंत्रनेंब तिळवळिके इल्लद अज्ञानदिंद हुट्टतक्क (जीवनिगे) नाने कर्तृवेंब अभिमानस्वरूपवाद भ्रांतियन्नु नाशमाडतक्क श्रीहरिय अपरोक्षज्ञानदिंद संसारक्के नाशवु संभविसुवदु. ' देहवे नानेंब भ्रांतियु श्रीहरिय ज्ञानदिंद होगुवदु ' एंदु प्रमाणविरुवदु. ई श्लोकदल्लिय ' शनैः ' एंब पदवु (शनैः=मेल्लने) ' बहुजन्मगळ अनंतरदल्लि अपरोक्षज्ञानियु नन्न लोकक्के बरुवनु ' एंब श्रीमद्भगवद्गीतावचनवन्नु स्मरणिगे तंदु कोडुवदु. ॥ १२ ॥

१. वासुदेवप्रसादेन । –(या.)

यदेंद्रियोपरामार्थो द्रष्टात्मनि परे हरौ ॥ विलीयंते तदा क्लेशाः संसुप्तस्येव कृत्स्नशः ॥ १३ ॥

सर्वनामसंज्ञाभावात्पर इति । सर्वोत्तमे हरौ संसारकारणदुरितदूरीकरणसमर्थे भगवति द्रष्टात्मनि अपरोक्षीकृतस्वरूपेसति यदेंद्रियाणां विष्णुसमीपरमणाख्यपुरुषार्थो मुक्तिस्तदा सर्वे क्लेशा विलीयंते । संसुप्तस्य सम्यक् सुप्तस्य जीवस्य सुप्त्यवस्थायां कृत्स्नशः क्लेशाः यथा विलीयंते तथेत्यर्थः ॥ १३ ॥

ई श्लोकदल्लि ' परे ' एंबदु सर्वनामसंज्ञाइल्लदे प्रयोगमाडिद्दरिंद परशब्दद सप्तमीविभक्तिय एकवचनवु; इल्लदिद्दरे ई परशब्दवु सर्वनामसंज्ञावुळ्ळद्दादाग्ये ' परे ' एंबदु प्रथमाबहुवचनवागतक्कद्दु; इदर सप्तमी ' परस्मिन् ' एंदु आगतक्कद्दु. जीवनिगे संसारक्के कारणवाद यावत्तू दुरितगळन्नु दूरमाडलिक्के समर्थनाद श्रीहरियु यावाग्ये तन्न स्वरूपवन्नु (जीवनिगे) प्रत्यक्षवागि तोरिसिदनो, आग्ये आ बिंबरूपियाद परमात्मन स्वरूपापरोक्षानंतरदल्लि जीवनिगे इद्द जडरूपइंद्रियगळ व्यापारवु निंतु होगि श्रीहरिय समीपदल्लि स्वरूपेंद्रियगळिंद रमणमाडतक्क पुरुषार्थस्वरूपवाद मुक्तियु यावाग्ये आगुवदो, आग्ये सकलक्लेशगळू नाशवागुववु. ह्यागेंदरे, ' संसुप्तस्येव ' गाढनिद्राप्रस्तनाद पुरुषनिगे (आ निद्राकालदल्लि मात्र) ह्यागे सकलक्लेशगळु नाशवागिरुववो, हागे (हागादरे निद्रावस्थेयू मोक्षवू समानवादद्दो, एंदरे हागल्ल; निद्रेयल्लियादरू प्राज्ञनामक परमात्मन आलिंगनेयिंद जीवन स्वरूपसुखवे अनुभववागुवदु. आदरे अदु व्यक्तवागिरुवदिल्ल; हागू स्वल्पु कालदल्लिये नाशवागुवदु. अदे स्वरूपसुखवु मोक्षदल्लि व्यक्तवागि नाशवागदंते इरुवदु इष्टु भेदवु.) ॥ १३ ॥

अशेषसंक्लेशशमं विधत्ते गुणानुवादश्रवणं मुरारेः ॥ किं वा पुनस्तच्चरणारविंदपरागसेवारतिरात्मलब्धा ॥ १४ ॥

क्लेशनिवृत्तौ कैमुत्यन्यायप्रदर्शनव्याजेन सुगमोपायं दर्शयति अशेषेति । गुणानामनुवादयुक्तश्रवणं । यद्वा गुणानामनुवादो येषु ते गुणानुवादा भागवतादयस्तेषां श्रवणमेवाशेषसंक्लेशविनाशं करोति किं पुनर्व्याख्यानमिति सिद्धत्वात्पृथक् नोक्तं आत्मनि लब्धा तस्य मुरारेश्चरणारविंदपरागसेवायां रति क्लेशशमं विधत्ते इति किं वा किं वक्तव्यं। पुनरितिसंदेहं निवारयति । "पुनरप्रथमेप्रश्नव्यावृत्तावधारण" इति वचनात् । अनेन श्रवणमननव्याख्यानोपासनानामुत्तरोत्तरप्राबल्यमुपायांतराभावश्चेति दर्शितं ॥ १४ ॥

सकल क्लेशगळु होगुवविषयदल्लि कैमुत्य- (इदंतू सहजवाद्दद्देंब) न्यायवन्नु हेळुव निमित्तदिंद सुलभोपायवन्नु तोरिसुवरु– श्रीहरिय महामहिमेगळन्नु हेळुवदन्नु केळुवदरिंदले अथवा श्रीहरिय महामहिमेगळन्नु वर्णनेमाडतक्क श्रीमद्भागवतमोदलाद सच्छास्त्रश्रवणदिंदले यावत्तू क्लेशगळु शांतवागुववंते श्रीमद्भागवतमोदलाद सच्छास्त्रगळन्नु हेळुवदरिंदल अथवा श्रीहरिय गुणगळ वर्णने माडुवदरिंदल यावत्तू क्लेशगळु होगुववेंबदु सिद्धवादकारण ई मातन्नु ग्रंथकाररु बेरे हेळलिल्लवु; अंदमेले (हीगिरलु) तन्न स्वतंबुद्धियिंद हुट्टिद श्रीहरिय चरणारविंदद धूळिय सेवामाडुवदरल्लिय रतियु (आसक्ततेयु) यावत्तू क्लेशगळ शांतियन्नु कोडुवदेंदु एनु हेळतक्कद्दु? हेळुव कारणवे इल्लवु. अदु सहजसिद्धवाद मातु. ' पुनः ' एंब शब्दवु मोदल अल्लएंबदरल्लियू प्रश्नेयन्नु मुगिसुवदरल्लियू निश्चयवन्नु हेळुवदरल्लियू इरुवदु. हीगे हेळुवदरिंद श्रीहरिगुणगळ श्रवणवु, मननवु, हेळोणवु, उपासनेयन्नु माडुवदू इवुगळल्लि ओंदक्किंत ओंदु हेच्चिनदेंतलू इवुगळहोर्तु मोक्षक्के एरडने उपायवे इल्लवेंतलू हेळिद्दंतावितु. ॥ १४ ॥

विदुरउवाच ॥ संछिन्नः संशयो मह्यं तव सूक्तासिना विभो ॥ उभयत्रापि भगवन्मनो मे संप्रधावति ॥ १५ ॥

विदुरो मैत्रेयस्यावश्यवक्तव्यत्वे तात्पर्यं जनयितुमुक्तार्थे वक्तव्यांशो नास्तीत्याह संछिन्नइति । सूक्तमेवासिः खड्गः तेनात्र संशयपदेनान्यथाज्ञानं ग्राह्यमन्यथो-भयत्रेत्युत्तरार्धमनुपपन्नं स्याद्ज्ञानं वा "शीङ्स्वप्नइति धातुजत्वात्स्वप्नस्वज्ञानशब्दोक्तो विपरीतमथापिचे-" तिवचनात् । दुर्भगदेहस्थस्यापि हरेस्तद्गतदुःखादिभोगः संभाव्यत इति अन्यथाज्ञानं निरस्तमित्यर्थः । मह्यं ममेति व्यत्यासः चिरकालस्थायी न स्यादित्याशयेनोक्तं नन्वन्यथाज्ञानस्य छिन्नत्वात्किमुत्तरग्रंथेनेति तत्राह उभयत्रेति । उभयत्र देहाद्यहंममतादौ हरौ चान्यथाज्ञाननाशादिदमदोवेति संदेहो जायते इति भावः । अपिशब्दः समुच्चयार्थः ॥ १५ ॥

विदुरनु तनगे मैत्रेयऋषिगळु अवश्यवागि हेळबेकेंब विषयदल्लि अवरिगे तात्पर्यवन्नु हुट्टिसुवदक्के अवरु हिंदे हेळिद्दल्लि मत्ते हेळतक्क अंशवेनू इल्लवेंदु हेळुवनु: ई श्लोकद मोदलने अर्धभागदल्लिद 'संशय' वेंबपदक्के अन्यथा ज्ञान (विपरीतज्ञान)वेंदु अर्थमाडतक्कद्दु; याकेंदरे हागे अर्थमाडदे होदर एरडने अर्धक्कचद अर्थवु सरियागुवदिल्ल; अथवा 'संशय' पदक्के अज्ञानवेंदु अर्थमाडबहुदु. संशयवेंब पदके अज्ञानवेंतल अन्यथाज्ञानवेंनल ह्यागे अर्थवागुवदेंदरे संशयवेंब शब्दवु शीङ् एंब धातुविनिंद हुट्टिरुवदु, आ शीङ्धात्वर्थवु स्वप्नवेंदागुवदु, स्वप्नशब्दवु अज्ञानदल्लियू अन्यथा ज्ञानदल्लियू उपयोगिसल्पडुवदु एंदु प्रमाणविद्दरिंद हीगे अर्थमाडि हेळतक्कद्दु. वट्टु ई श्लोकद तात्पर्यवेनेंदरे (विदुरनु मैत्रेयरन्नु प्रार्थिसुवनु-) हे विभो, हे महाज्ञानवंतराद मैत्रेयरे. तंम उत्तमवाद हेळिके एंब खड्गदिद, दुर्भगजीवर देहदल्लिद्द परमात्मनिगे आ देहसंबंधवाद दुःखभोगगळु आगबहुदो, एंब नन्न अन्यथाज्ञानवु होयितु. हागादरे अन्यथाज्ञानवु होदमेले मुंदिन ग्रंथदिंदेनु निनगे प्रयोजनवेंदरे, 'उभयत्रापि' देहमोदलादवुगळल्लि नानु नन्नदेंब अन्यथाज्ञानवू श्रीहरिविषयदल्लि मेले हेळिदंते अन्यथाज्ञानवु होदाग्यादरू आ विषयदाल्लि संदेहवु उंटागुवदु. इल्लि 'मह्यं' एंब चतुर्थिगे नन्न एंब षष्ठी अर्थ हेळुवदरिंद ई संशयवु बहुवेळे इरुवदल्लवेंदु हेळिदंतायितु. 'अपि' एंबदरिंद हिंदिन संशयवु होदाग्यू मत्ते संशयवु इरुवदेंदु हेळुवदु. ॥ १५ ॥

साधु तद्द्याहृतं विद्वन्नात्ममायायनं हरेः ॥ आभात्यपार्थं निर्मूलं विश्वमूलं न यद्बहिः ॥ १६ ॥

१. सूक्तमेवासिः खड्गं तेन यद्यपि दुर्भगदेहस्थस्य हरेः तद्गतदुःखादिभोगविषयेअनुमानमूलो यः संशयः सच्छिन्नः तथापि उभयत्र मे मनः संप्रधावति उभयकोटिकज्ञानं भवति पुनः संशयो भवत्येवेत्यर्थः । -(या.) २. यत् दुर्भगजीवशरीरस्थस्यापि तत्स्थक्लेशाद्यसंगित्व आत्ममायायन स्वरूपसामर्थ्यप्रयुक्तं व्याहृतं, सयं भगवतोमायेत्यनेनोक्तं तत् साधु समीचीनं । तद्विषयेऽनुमानमूलस्य मदीयसंशयस्य तेन छिन्नत्वात्तथापीश्वरस्य जडदेहवत्वं तद्गतक्लेशादिकं च अवतारेषु प्रत्यक्षेणैवाभाति तच्च यद्यपि अपार्थं अपगतो अर्थः पुरुषार्थः यस्मात्तत्तथा ईश्वरस्य जीवस्येव पुरुषार्थासाधनं ईश्वरस्याप्तकामत्वात् निर्मूलच जीववद्भ्रांत्यादिकारणाभावात् । अतो युक्तिबाधितं तथाप्याभाति स्पष्टं प्रत्यक्षेणैवावतारेषु भाति । अतो न हातुं युक्तं । प्रत्यक्षस्य जात्या प्राबल्यात् । द्वितीयकोटिं दर्शयति विश्वमूलमिति । सर्वजन्मादिकारणं ब्रह्म च मम ज्ञानाद्बहिर्न भवति मज्ज्ञानेन विषयीकृतमित्यर्थः । मम जडदेहशून्यतया क्लेशादिशून्यतया च कृतमस्तीत्यर्थः । जडदेहाभावाद्युपपादनायैव विश्वमूलमित्युक्तं सर्वजगत्कारणे जडदेहसंबंधादुत्पादकासंभवेनासंभवात् । तस्मादुभयत्रापि हरेर्जडदेहवत्वादौ तदभावेच मनः संप्रधावति । -(या.)

अस्मद्वचननैशत्याभावात्तव संशयः किंनेत्याह साध्विति । हे विद्वन् ब्रह्मसाक्षात्कारयोग्यज्ञानवन् हरेरात्ममायायनं स्वरूपसामर्थ्याश्रयमयं हि भगवन्महिमेति यद्व्याहृतं त्वयोक्तं तत्साधु संशयनिरासनैशित्योचितं आत्मेत्यनेन मायाशब्दस्येंद्रजालाभिधेयत्वं दूरोत्सारितं यद्यप्येवं तथाप्यपार्थं प्रयोजनशून्यं अतएव निर्मूलं पूर्वादिष्टमंतरेण कारणांतरशून्यं देहात्मत्वादि मनस्याभाति । विश्वमूलं ब्रह्म च मम ज्ञानाद्बहिर्न भवति यद्यस्मात्तस्मादंतरितः उभयभ्रष्ट इवास्मीति शेषः ॥ १६ ॥

नम्म (मैत्रेयर) वाणियु निःसंदेहकरवागदिद्दरिंद निनगे संशयवु हुट्टुवदो एंदरे हागल्लवेंदु हेळुवनु- (विदुरनु) दुर्दैविगळ शरीरदल्लिद्दाग्यू परमात्मनिगे आया देहसंबंधवाद क्लेशादिगळ संपर्कविल्लदे इरुवदु. आ परमात्मन स्वरूपसामर्थ्यप्रयुक्तवाददेंदु "सयंभगवतोमाया" एंब श्लोकदल्लि हेळिद संगतियु बहळेउत्तमवाददु, अदरिंद नन्न संशयवु होयितु आदाग्यू श्रीहरिगे जडदेहविरुवदेंबदू हागू आ संबंधवाद दुःखादिगळ अनुभववू रामकृष्णमोदलाद अवतारगळल्लि प्रत्यक्षदिंदले सिद्धवागुवदु. "तच्च यद्यपि अपार्थं" [श्रीहरियु सकलकामनासंपन्नादद्दरिंद] आ रामकृष्णाद्यवतारगळल्लि तोरतक्क जडदेहदंतिद देहगळू आ सुखादिगळभोगगळू श्रीहरिगे जीवनंते पुरुषार्थसाधकवल्लवु; हागू 'निर्मूलं' श्रीहरिगे जडदेहगळू आ संबंधसुखादिगळू इरुवदेंब विषयके श्रुतिप्रमाणवू इल्ल. जीवनंते इवनिगे भ्रांत्यादिगळू इल्लदरिंद युक्तिप्रमाणवू इल्ल. 'तथापि आभाति' आदाग्यादरू एल्लरिगू प्रत्यक्षवागि श्रीहरिय अवतारगळल्लि अवनिगे जडदेहगळू सुखदुःखादिगळभोगगळू इद्दंते तोरुववु. प्रत्यक्षप्रमाणवु एल्लक्कू प्रबलवाददरिंदल्ल. 'विश्वमूलं ब्रह्म च ममज्ञानाद्बहिर्नभवति' सर्व जगज्जन्मादिकारणनाद आ श्रीमन्नारायणनु जडदेहशून्यनेंतल क्लेशादिरहितनेंतलू तिळिदुकोंड नन्न ज्ञानवु सरियाददु; अदक्के बेरेयागि श्रीहरियु इल्लवाददरिंदलू 'उभयत्रापि' श्रीहरिगे जडदेहविरुवदेंतलू इल्लवेंतलू एरडरल्लियू नन्न मनःसु धाविसुवदरिंद संदेहबरुवदु. ॥ १६ ॥

यश्च मूढतमो लोके यश्च बुद्धेः परंगतः ॥ तावुभौ सुखमेधेते क्लिश्यत्यंतरितो जनः ॥ १७॥

एतदेव स्पष्टयति यश्चेति । लोके ब्रह्मणा सृष्टे जने यो मूढतमः अत्यंतविवेकज्ञानशून्यः यश्च बुद्धेः प्रकृतेः परं ब्रह्म गतः तावुभौ मत्तवत्सुप्तवत्सुखमेधेते अंतरितस्तयोर्मध्यवर्ती जनः स्वप्नदर्शिवत्क्लिश्यति क्लेशं प्राप्नोति । तथाहमपि क्लिश्यामीत्यर्थः ॥ १७ ॥

इदे अर्थवन्ने स्पष्टवागि हेळुवनु- लोकदल्लि ब्रह्मदेवरिंद सृष्टवाद मनुष्यसमूहदल्लि 'यःमूढतमः' यावनु युक्तायुक्तमोदलाद (ओळ्ळेदु-- केडुकमोदलाद) विवेकज्ञानविल्लदवनो (अथवा 'सर्वतः ब्रह्मज्ञानशून्यः' याव प्रकारदिंदलू ब्रह्मज्ञानहीननादवनो.) 'यश्चबुद्धेःपरंगतः' यावनु प्रकृतिगिंत श्रेष्ठनाद परमात्मन अपरोक्षहोंदिदवनो, अथवा सच्छास्त्रदल्लि हेळतक्क परमात्मन विषयकवाद निश्चयज्ञानवुळ्ळवनो ('तावुभौच' आ इब्बरादरू अंदरे अत्यंत मूढनादवनु उन्मत्त-(हुचुहिडिदव)नंतेयू अपरोक्षहोंदिदवनु निद्रेगैदवनंतेयू (अंदरे निद्रावस्थेयल्लि स्वरूपसुखवागुवदेंदु हेळुवरु) सुखहोंदुवरू. अवरिब्बरिगे मध्यवर्तियादवनु अंदरे केवल मूढनू अल्ल; केवल सर्वज्ञनू अल्ल; इंथ साधारणमनुष्यनु स्वप्नदिंद एद्दवनंते ह्यागे क्लेशबडुवनो, नानादरू (विदुरनादरू) हागेये क्लेशबडुवेनु. ॥ १७ ॥

अर्थाभावं विनिश्चित्य प्रतीतस्याप्यनात्मनः ॥ तां चापि युष्मच्चरणसेवयाहं पराणुदे ॥ १८ ॥

त्वमंतरितजनेष्वेकश्चेत् संशयानपगमेन मुक्तो न स्या-"स्तत्त्वसंशययुक्तायें सर्वेतेनिरयोपगा " इति वचनादित्याशंक्य स्थाणुर्वा पुरुषोवेति संदिहानो यथा-प्तवाक्याद्वक्रकोटरादिदर्शनाद्वा संशयप्रतीतिं पराहृत्य स्थाणुरेवायं न पुरुषइति निश्चयज्ञानं प्रतिपद्यते । तथाहमपि युष्मच्चरणसेवाप्रसन्नयुष्मदुपदेशादनात्मनो देहस्य संबंधिनो ऽहंममतादेः मोहात्सत्वेन प्रतीतस्यापि अर्थाभावं जीवस्वरूपपर्यालोचनया प्रयोजनाभावं विनिश्चित्यच उभयविषयां तां प्रतीतिं निरस्य पुरुषार्थोपयोगिज्ञानं लभ इत्यभिप्रायवानाह । अर्थाभावमिति । द्वितीयापिशब्देन सेवायाः प्राधान्यं वक्ति । चशब्दः संशयनिरासनिश्चयज्ञानलब्ध्योः समुच्चये वर्तते । पराणुद इत्यनेन नियतपरस्मैपदेनान्यथाप्रयुक्तेन विद्यमानमपि अनुभवमन्यथा वदति विदुरइति सूच्यते । न च शूद्रयोनौ जातस्य यथार्थज्ञानमेव नास्तीति वाच्यं । "द्रोणद्रौणिकृपाःपार्थो भीष्मोविदुरसंजयौ । येचान्येतत्रदेवांशाः सम्यक्तत्वापरोक्षिण " इति वचनात्सम्यक्तत्वापरोक्षित्वात् तर्ह्यनृतभाषित्वेन दोषित्वमापन्नमिति चेन्न । पृष्टमेव वक्तव्यं नापृष्टमिति अपृष्टार्थप्रवचनोपरमार्थत्वेन गुणत्वात् । "आत्मनस्तुगुणाभावं वदतोनत्वसत्यता । अपृष्टस्यदमार्थेच गुणायैवभवत्यपी-"तिवचनात् १८

" परमात्मन संबंधद्वाद तत्वविषयदल्लि (निश्चयज्ञानवन्नु होंददे) संदेहवुळ्ळवरु यारो, आ एल्लरु नरकक्के होगतक्कवरु " एंदु पुराणांतरवचनविद्दरिंद, नीनु (विदुरनु) तत्वसंदेहवुळ्ळ जनरल्लि शेरिदवनोब्बनादरे निनगे तत्वसंदेहवु होगदिद्दरिंद (नीनु) मुक्तनागदे होगबेकादीतु; एंदु संदेहबंदर एदुरिगे मोट मोरवन्नु कंडु ई तोरुवदु पुरुषनो अथवा मोटमरवो एंदु संशय होंदिद पुरुषनु, सत्यवादियाद मनुष्यन वचनदिंदागली अथवा आ एदुरिगे तोरुववस्तुविनल्लि सोट्टाद टोंगेगळन्नु होदरुगळन्नू स्पष्टवागि काणुवदरिंदागली संदेह बुद्धियन्नु कळकोंडु, ई एदुरिगे तोरुवदु मोटमरवे होर्तु मनुष्यनल्लवेंदु ह्यागे निश्चयज्ञानवन्नु होंदुवनो, हागेये नानादरू (विदुरनु) तम्म पादसेवामाडुवदरिंद प्रसन्नराद तम्म उपदेशदिंद, श्रीहरिय रामकृष्णाद्यवतारगळल्लि प्रत्यक्षदिंद (आ परमात्मनिगे) जडदेहादिगळिद्दंते (जनरिगे) तोरिदाग्यादरू आ श्रीहरिगे जीवरंते जडदेहगळिंद प्रयोजनविल्लद्दरिंदल (अवनिगे) जडदेहवु बरुवदक्के कारणवादनानु नन्नदेंब (संसारद) भ्रांतिमोदलावुगळु इल्लद्दरिंदलू तावु (मैत्रेयरु) हिंदे उपदेशमाडिदंते पूर्वापरसंगतिगळन्नु विचारमाडि नोडलागि श्रीहरिगे जडदेहवू आ संबंधीदुःखगळू इल्लवेंबदन्ने निश्चयमाडिकोंडु रामकृष्णादिरूपगळिगे तोरतक्क जडदेहदंते तोरिकेयादरू (जडदंते तोरुव प्रत्यक्षवादरू) श्रीहरिगे भौतिकदेहगळिल्लवेंतलू दुःखादिगळ संपर्कविल्लवेंतलू हेळतक्क अनेक आगमोक्तिगळिंद बाधितवाद्दरिंदलू आ परमात्मन अवताररूपगळन्नु नोडतक्क ई जीवनु अज्ञानियाद्दरिंद इवन अज्ञानदृष्टिगे परमात्मनु जडदेहवुळ्ळवनंते तोरुवनेंदु निश्चयमाडिकोंडु आ संशयवन्नु कळकोंडु पुरुषार्थक्के उपयुक्तवाद ज्ञानवन्नु होंदुवेनु एंब अभिप्रायदिंद हेळुवनु– ई श्लोकदल्लि एरडने ' अपि ' शब्ददिंद ई ज्ञानप्राप्तिगे दोड्डवर सेवेये मुख्यवादद्देंदु हेळल्पट्टितु– मत्तू ' च ' शब्दवु तम्म [मैत्रेयर] सेवेयिंद हिंदे हेळिद संशयवु होगुवदल्लदे निश्चयज्ञानवुसहवागि दोरेयुवदेंदु समुच्चयवन्नु हेळुवदु– ई श्लोकदल्लि ' पराणुदे ' एंब परस्मैपद क्रियापद-

१. ईश्वरावतारमतीतस्य प्रत्यक्षाप्रतीतिविषयस्यापि अनात्मनः जडदेहस्य सकाशात् अर्थाभावं ईश्वरस्य पुरुषार्थाभावं । उपलक्षणमेतत् । भ्रांत्यादिरूपसंसारकारणाभावं च । युष्मच्चरणसेवालब्धयुष्मदुपदेशार्थपर्यालोचनेन विनिश्चित्य इदमित्थमेवेत्यवधार्य तां च तामपि जात्याप्रबलां प्रत्यक्षप्रतीतिमपि पराणुदे (उपजीव्यागमार्थसंग्राहकयुष्मद्वचनार्थपर्यालोचनया विरुद्धत्वात्) दुर्बलतया सार्थसाक्षात्कारमां मत्वा पूर्वोक्तसंशयहीनो भवामि । –(या.)

वन्नु आत्मनेपददल्लि प्रयोगमाडिद्दरिंद, विदुरनिगे ई नडेद एल्ल तत्वद अनुभवविद्दाग्यू एनू तिळियदवनंते माताडिदनेंदु हेळल्पट्टितु. विदुरनु शूद्रजातियल्लि हुट्टिदवनादरिंद इवनिगे यथार्थवाद तत्वज्ञानवे इल्लवेंदेनलिक्के बारदु. यार्केंदरे ' द्रोणाचार्यरू, अश्वत्थामाचार्यरू, कृपाचार्यरू, ऐदु मंदि पांडुकुमाररू, भीष्माचार्यरू, विदुरनू, संजयनू, मत्ते केलवरु आ कालदल्लिद्द देवांशरादरूसह सरियाद तत्वापरोक्षवुळ्ळवरागिद्दरु ' एंदु प्रमाणगळिद्दरिंद विदुरनु श्रीहरिय विषयदल्लि निश्चय ज्ञानवुळ्ळवनागिद्दनु. हागादरे विदुरनु तानु निश्चयज्ञानवुळ्ळवनागिद्दु संशयवुळ्ळवनंते माताडिद्दरिंद इवनिगे सुळ्ळाडिद पातकवु बंदितल्लवेंदरे, हागल्लवु. गुरुगळु हेळुवाग्ये शिष्यनु प्रश्नमाडिदरे उत्तररूपवागि (यावदादरोंदु) प्रमेयवन्नु हेळबेके होर्तु प्रश्नमाडद प्रमेयवन्नु हेळगूडदु. एंदु प्रमाणगळिद्दरिंद आ समयदल्लि विदुरनु अरियदवनंते प्रश्नमाडिद्दरे मैत्रेयरु आ प्रमेयवन्नु अष्टक्के (पूर्णवागि विस्तारमाडदंते) साकु माडुत्तिद्दरु; आद्दरिंद आ प्रमेयवन्नु विशदवागि लोकदल्लि प्रकटमाडबेकेंदु विदुरनु अरियदवनंते प्रश्नमाडिदाग्यू अवनिगे गुणरूपवे सरि, हागू तन्नल्लि गुणगळिद्दाग्यू गुणगळिल्लवेंदु हेळिदरे अदु असत्यवादवेनिसुवदिल्लवु. मत्तू प्रकृतक्के नडेद कथाप्रसंगदल्लि विदुरन प्रश्नविल्लदे मैत्रेयरु ई संगतियन्नु हेळिदरेंदागबारदेंबदक्के विदुरनु प्रश्नमाडिद्दरिंद अदू अवनिगे गुणरूपवे सरि एंदु व्याससमृतियल्लि हेळिरुवदु. ॥ १८ ॥

यत्सेवया भगवतः कूटस्थस्य मधुद्विषः ॥ रतिरासो भवेत्तीव्रः पादयोर्व्यसनार्दनः ॥ १९ ॥

श्रीनारायणचरणारविंदनिषेवा संसारव्यथानिरासकत्वेन पुरुषार्थोपयोगिनी स्यात् किमस्मच्चरणसेवा करिष्यतीति शंका माभूदित्याह यत्सेवयेति । येषा हरिस्वरूपद्रष्टॄणां युष्माकं सेवया भगवतः पादयोः तीव्रः पटुतरो रतिरासो रतिरूपा क्रीडा रतिलक्षणो रागो वा भवेदित्यन्वयः । मधुद्विष इत्यनेन हरेर्बहिरेवावस्थानं प्रतीयते तन्निरासार्थं कूटस्थस्येति चेतनाचेतनराशिनियामकत्वेन तदंतस्थस्य क्रोधादिविकारबाह्यस्य वा ॥ १९ ॥

श्रीनारायणचरणारविंद सेवियु संसारदुःखपरिहार माडुवदरिंद पुरुषार्थोपयोगियु आदीतु, नम्म (मैत्रेयर) चरणसेवियु एनु माडुवदु एंदु संदेहवेबेडेंदु (विदुरनु) हेळुवनु– श्रीहरिस्वरूपवन्नु प्रत्यक्षवागि नोडतक्क तम्मंथवर (अपरोक्षज्ञानिगळ) सेवेयिंद अव्याकृताकाशदंते सर्वत्रव्याप्तनाद मधुनामक दैत्यन द्वेषियाद श्रीहरिय चरणारविंदगळल्लि नम्म व्यसनगळन्नु नाशमाडुवदक्के अत्यंत समर्थवाद 'रतिरासः' आनंदबडतक्क माहात्म्यज्ञानपूर्वक सुदृढस्नेहवु उंटागुवदु. इल्लि 'मधुद्विषः' एंब पददिंद श्रीहरियु होरगे मात्र इरुवनेंदु तोरीतु हागल्लवेंदु हेळुवदक्के 'कूटस्थस्य' एंब विशेषणविरुवदु; इदरिंद श्रीहरियु चेतनाचेतनराशिगळिगे अंतर्नियामकनागिद्दु क्रोधमोदलाद विकारशून्यनागिरुवनेंदर्थवु. ॥ १९ ॥

दुरापा ह्यल्पतपसः सेवा वैकुंठवर्त्मसु ॥ यत्रोपगीयते नित्यं देवदेवो जनार्दनः ॥ २० ॥

पूर्वसंचितपुण्यैरेव भवादृशानां महतां सेवा लभ्या नान्यैरित्याह दुरापेति । वैकुंठस्य वर्त्म ज्ञानोपदेशमार्गो येषां तेषु महत्सु सेवा हिशब्द एवार्थे दुष्प्रापत्वे निमित्तमाह यत्रेति यत्र येषां भवादृशानां परिसरे भगवद्विमुखानां जनार्दनप्रसंगो दुःसह इति यस्मादतस्तत्कथाप्रसंजकेषु सत्सु दुःसहत्वेन सेवा दुरापेत्यर्थः जनो जननमुपलक्षणं मरणं चार्दयति नाशयतीति जनार्दनः अर्दहिंसागत्योरिति धातुः ॥ २० ॥

पूर्वार्जितपुण्यदिंदले तंमंथ महनीयर सेवेयु दोरेयुवदे होर्तु एरडने प्रयत्नदिंद साध्यवल्लवेंदु हेळुवनु– स्वल्पु तपःसु माडिद जनरिगे वैकुंठशब्दवाच्यनाद परमात्मन ज्ञानोपदेश माडतक्क मार्गवुळ्ळ (तम्मंथ) महनीयर सेवेयु दोरेयुवदु दुर्लभवेसरि. याकेंदरे, तम्मंथ सज्जनर सभेयल्लि तप्पदंते दिनाल देवोत्तमनाद जनार्दननु होगळिसिगोळ्ळल्पडुवनु. आद्दरिंद तम्मंथवर सन्निधेयल्लि श्रीहरिगे विरोधिगळाद जनरिगे जनन-मरणवन्नु नाशमाडतक्क परमात्मन प्रसंगवु सहनवागुवदिल्लवु. आदकारण अंथ परमात्मन कथेगळन्नु विस्तारमाडतक्क सज्जनरे आ भगवद्विमुखजनरिगे सहनवागुवदिल्ल. अवर सेवेयंतु अत्यंत अशक्यवे सरि. जनन उपलक्षणतर्या मरण ईवेरडु नाशमाडुत्ताने, कारण 'जनार्दन.' अर्द अंदेर नाशमाडोण. ॥ २० ॥

सृष्ट्वाग्रे महदादीनि सविकाराण्यनुक्रमात् ॥ तेभ्यो विराजमुद्धृत्य तमनु प्राविशद्विभुः ॥ २१ ॥

विदुरो विशेषं श्रोतुं श्रुतमनुवदति सृष्ट्वेति । अग्रे जगदादौ षोडशविकारास्तैः सहितानि तेभ्यो महदादिभ्यः अंडं सृष्ट्वांडांतर्वर्तिविराजं ब्रह्माणमुद्धृत्य सृष्ट्वा तं ब्रह्माणं अनु प्राविशत् तत्प्रवेशानंतरं ब्रह्मप्रवेशइति ज्ञापनायान्विति विभुर्व्याप्तः ॥ २१ ॥

विदुररु विशेष संगतियन्नु तिळकोळ्ळुवदक्के तानु हिंदे केळिद्दन्नु अनुवादमाडुववनु– जगत्तिन पूर्वदल्लि हदिनारु विकारगळिंद सहितवाद महत्तत्ववे मोदलादवुगळिंद क्रमानुसार ब्रह्मांडवन्नु सृष्टिमाडि आ ब्रह्मांडदल्लि विराट् एंब शब्ददिंद करिसिगोळ्ळुव ब्रह्मदेवन शरीरवन्नु सृष्टिमाडि आ ब्रह्मशरीरदल्लि सर्वत्रव्यापनाद श्रीहरियु तानु प्रवेशमाडिदनु. मोदलु महत्तत्व मोदलाद तत्वगळल्लि परमात्मनु प्रवेशमाडि आनंतर ब्रह्मशरीरदल्लि प्रवेशमाडिदनेंदु तिळिसुवदक्के 'अनु' एंदु प्रयोगिसिरुवरु ॥ २१ ॥

यमाहुराद्यं पुरुषं सहस्राङ्घ्र्युरुबाहुकं ॥ यत्र विश्व इमे लोकाः (सविकासंत आसते) सविकाराः समासते ॥ २२ ॥

नन्वंतर्बहिर्व्याप्तस्य परिच्छिन्नयोग्यः प्रवेशः कथमित्याशंक्य तत्तद्वस्तुपरिमितरूपग्रहणेन सुकर इति भावेनाह यमाहुरिति । यत्र यस्मिन्पुरुषे इमे पातालादयः २२

ओळ्ळेदु, ओब्बरल्लि प्रवेशमाडबेकादरे इंतिष्टेंदु अळतियुळ्ळ पुरुषनिंदले साध्यवादद्दु आकाशदंते ओळगू होरगू व्याप्तनागि अपरिमितस्वरूपवुळ्ळ श्रीहरियु ब्रह्मांडदल्लियू ब्रह्मशरीरदल्लियू प्रवेशमाडिदनेंबदु ह्यागे संभविसुवेंदेदरे, अचिंत्याद्भुतशक्तियुळ्ळ श्रीहरियु आया वस्तुगळल्लि प्रवेशमाडुवदक्के तक्कष्टु शरीरगळन्नु धरिसि सर्वत्र प्रवेशमाडुवनेंदु हेळुवदु सुलभवेंब अभिप्रायदिंद हेळुवरु– अनेक कै-कालु-मोदलाद अवयवगळु यावनल्लु आदिपुरुषनेंदु हेळुवरो, यावनल्लि विकारवन्नु होंदतक्क पाताळमोदलाद सकल लोकगळू आश्रयिसिगोंडिरुववो. ॥ २२ ॥

यस्मिन् दशविधः प्राणः सेंद्रियार्थेंद्रियस्त्रिवृत् ॥ त्वयेरिता यतो वर्णास्तद्विभूतीर्वदस्व नः ॥ २३ ॥

यस्मिन्ब्रह्मांतर्यामिणि पुरुषे "प्राणापानौतथाव्यानस्तथोदानसमानकौ । नागःकूर्मोथकृकलदेवदत्तधनंजया" इतिदशविधः सेंद्रियार्थेंद्रियः इंद्रियार्थैः शब्दादिभिश्चक्षुरादींद्रियैश्च सहितस्त्रिवृदोजःसहोबलरूपो वर्तत इति शेषः । श्रुतमनूद्य वक्तव्यांशं प्रार्थयते त्वयेरिता इति । त्वया ये ब्राह्मणादिवर्णा यतो ब्रह्मांतर्यामिणः

सृष्टा ईरिताः तद्विभूतीस्तेषा वर्णाना तस्य ब्रह्मांतर्यामिणश्च विभूतीर्नोऽस्माकं वदस्व यथा ज्ञातुं शक्यंते तथा ब्रूहीत्यन्वयः । भासनोपसंभाषाज्ञानयत्नविमत्युपमंत्रणेषु वद इत्यात्मनेपदं ॥ २३ ॥

याव ब्रह्मांतर्यामियाद पुरुषनल्लि 'सेंद्रियार्थेंद्रियः' इंद्रियगळिगे अर्थगळेंदेनिसिद शब्द, स्पर्श, रूप, रस, गंध एंबवुगळिंदल चक्षुरिंद्रियवे मोदलाद इंद्रियगळिंदल सहितनागि हागू ओजःसु, सहनशक्ति, बलशक्ति ई मूररिंद सहितनागि प्राण, अपान, व्यान, उदान, समान, नाग, कूर्म, कृकल. देवदत्त, धनंजय एंदु हत्तु प्रकारनाद प्राणनु अधीननागिरुवनु; एंदु तानु हिंदे केळिद संगतियन्नु अनुवादमाडि विदुररु मुंदे तनगे हेळतक्क भागवन्नु बेडिकोळ्ळुवनु– (हे मैत्रेयरे,) ब्रह्मांतर्यामियाद श्रीहरियिंद ब्राह्मणमोदलाद जातिय जनरु हुट्टिदरेंदु तमिंदेनु हेळल्पट्टितो, आ जातिगळ विस्तारवन्नू ब्रह्मांतर्यामियाद श्रीहरिय विभूतिविस्तारवन्नू नमगे हेळुबेकु. हागू आ प्रसंगवु नमगे ह्यागे सुलभदिंद तिळियबेको, हागे हेळबेकु. ॥ २३ ॥

यत्र पुत्रैश्च पौत्रैश्च नप्तृभिः सहगोत्रजैः ॥ प्रजा विचित्राकृतय आसन्याभिरिदं ततं ॥ २४ ॥
प्रजापतीनां सपतिश्चिक्लृपे कान्प्रजापतीन् ॥ सर्गांश्चैवानुसर्गांश्च मनून्मन्वंतराधिपान् ॥ २५ ॥
एतेषामपि वंशांश्च वंशानुचरितानि च ॥ उपर्यधश्च ये लोका भूमेर्मित्रात्मजासते ॥ तेषां संस्थां प्रमाणं च भूर्लोकस्य च वर्णय ॥ २६ ॥

यत्र येषु वर्णेषु जातैर्नप्तृभिः पुत्रपौत्रैर्विचित्राकृतयः परस्परव्यावृत्तलक्षणोपेताकाराः विभुर्ब्रह्मा विराजं ब्रह्मांडं जलादुद्धृत्यावकाशवत् कृत्वानुप्राविशदिति प्रतीतार्थं परित्यज्याप्रतीतार्थांगीकारे किं नियामकं सृष्टिश्च ब्रह्मण इति प्रसिद्धिरितिचेन्न । "ब्रह्माणं प्राविशद्विष्णुः सहस्राक्षःसहस्रपात् । अनुप्रविश्यब्रह्माणं प्राणं-दशविधंतथा । इंद्रियाणींद्रियार्थांश्च वर्णांश्चैवासृजद्धरि-" रिति प्रमाणद्वयेन नियतत्वाद्रूढे दुर्बलत्वाच्च ॥२४॥२५॥ आसते तिष्ठंति संस्थां व्यवस्थां ॥ २६ ॥

ओळ्ळेदु, समर्थनाद चतुर्मुखब्रह्मनु विराजेंब हेसरुळ्ळ ब्रह्मांडवन्नु नीरिनिंद मेलक्के तेगेदु अदरल्लि अवकाश (टोळ्ळु) हुट्टुवंते माडि तानु (चतुर्मुखनु) प्रवेशमाडिदनेंब अर्थवु मेले तोरुत्तिरलु आ अर्थवन्नु बिट्टु, हागू सृष्टियु ब्रह्मनिंदागुवदेंब प्रसिद्धियन्नुसह लक्षिगे तारदे चतुर्मुखनल्लि नियामकनाद श्रीहरियिंद सृष्टियागुवदेंदु अर्थमाडुवदु, याव प्रमाणानुसारवेंदरे, हागल्लवु– "सहस्र नेत्रगळू सहस्र पादगळुळ्ळ श्रीविष्णुवु ब्रह्मनन्नु प्रवेशमाडिदनु" एंदु ब्रह्मपुराणदल्लि हेळिरुवदु. "श्रीहरियु ब्रह्मनन्नू हत्तुप्रकारनाद प्राणनन्नू प्रवेशमाडि इंद्रियगळन्नू अवुगळ विषयगळन्नू ब्राह्मणमोदलाद जातिगळन्नू सृष्टिमाडिदनु" एंदु गरुडपुराणदल्लि हेळिरुवदु. ई एरडु प्रमाणगळु बलिष्ठवाद्दरिंदल ब्रह्मने सृष्टिमाडुवनेंबदु अज्ञानिगळ रूढियाद्दरिंद दुर्बलवाद्दरिंदल श्रीविष्णुवे ब्रह्मनल्लि प्रवेशमाडि सृष्टिमाडिदनेंदु अर्थमाडतक्कद्दु. 'यत्र' याव ब्राह्मणमोदलाद जातिगळल्लि उत्पन्नराद तम्म तम्म बेरे बेरे लक्षण- (गुर्तु) गळिंद युक्तराद अवरवर मक्कळु-मम्मक्कळु-मरिमक्कळुगळिंदलू गोत्रजरिंदल सहवागि अभिवृद्धरादरो, याव प्रजेरिंद ई जगत्तु पूर्णवायितो, अदन्नेल्ल नमगे हेळबेकु. ॥ २४ ॥ हागू प्रजेश्वररिगे

१. चकार । -(या.)

स्वामिथाद आ ब्रह्मांतर्यामियाद श्रीहरियु अवांतर प्रजेश्वररन्नु यारन्नु माडिदनु मत्तू महासृष्टिगळू अवांतर सृष्टिगळू यावु, मन्वंतरगळू आ मन्वंतरगळिगे अधीश्वररू यारु ? ई एल्लवन्नू ननगे हेळबेकु. ॥ २५ ॥ हागू ई मनुगळ वंशगळन्नू आया मनुवंशदवर चरित्रेगळन्नू ' हे मित्रात्मज ' मित्रादेविय पुत्रराद मैत्रेयऋषिगळे, ई भूलोकद केळगे याव लोकगळु, मेले याव लोकगळु इरुववु, आ लोकगळ परिमितियन्नू अवुगळ व्यवस्थागळन्नू हागू भूलोकद व्यवस्थेयन्नू अदर प्रमाणवन्नू हेळबेकु. ॥ २६ ॥

तिर्यङ्मानुषदेवानां सरीसृपपतत्रिणां ॥ वद नः सर्गसंव्यूहं गर्भस्वेददिजोद्भिदां ॥ २७ ॥
गुणावतारैर्विश्वस्य सर्गस्थित्यप्ययात्मनः ॥ सृजतः श्रीनिवासस्य व्याचक्ष्वोदारविक्रमं ॥ २८ ॥

सरीसृपाः सर्पादयः सहस्रपादादयो वा सर्गसंव्यूहं सृष्टिविस्तारं । गर्भजस्वेदजोद्भिजामिति वा पाठः अस्मिन्पक्षे पुनरुक्तिर्नास्ति ॥ २७ ॥ ब्रह्मांतर्यामिणो विभूतीर्वदस्वेति उक्तं विशेषतः प्रार्थयते गुणावतारैरिति । सर्गस्थित्यप्ययात्मनो विश्वस्य जगतोर्थे सृजतः आत्मानमितिशेषः ज्ञानादिगुणयुक्तावतारैः सत्वादिगुणनिमित्तावतारैर्वा । " यदायदाहिधर्मस्य ग्लानिर्भवतिभारत । अभ्युत्थानमधर्मस्य तदात्मानंसृजाम्यह- " मित्यादेः वीर्यादिगुणप्रकाशैर्वा श्रीनिवासस्योदारविक्रमं प्रख्यातचरितं व्याचक्ष्वेत्यन्वयः । " उदारोमहतिरुयात " इत्यभिधानं । सर्वस्मादिदं श्रीहरिचरितं विस्तृत्य वदेत्यतो व्याचक्ष्वेति श्रिया सह निवासोऽस्यास्तीति श्रीनिवासस्तस्य अनेन " द्वावेतौनित्यमुक्ता- " वितिश्रुतिः सूच्यते । श्रीर्निवसत्यस्मिन्निति वा । अकर्तरिचकारकेसंज्ञायामितिघञ् ॥ २८ ॥

' तिर्यक् '= हंदि-नायि मोदलाद कीळजातिगळ उत्पत्तिक्रमवन्नू मनुष्यजातिय उत्पत्तिक्रमवन्नू देवतिगळ उत्पत्तिक्रमवन्नू हरदाडतक्क हावु-चेळु मोदलाद प्राणिगळ उत्पत्तियन्नू अथवा बहुपादगळुळ्ळ बेट्टी-बेनक मोदलाद प्राणिगळ उत्पत्तिक्रमवन्नू वट्टेगे गर्भदिंद हुट्टतक्क प्राणिगळ संगतियन्नू बेवरिनिंद हुट्टतक्क (तगणि मोदलाद) प्राणिगळ उत्पत्तिसंगतियन्नू तत्तियिंद हुट्टतक्क (कोळिमोदलाद) प्राणिगळ उत्पत्तिसंगतियन्नू भूमियन्नु शीळि हुट्टतक्क वृक्षमोदलादवुगळ उत्पत्तिक्रमवन्नू ई प्रकार सृष्टिविस्तारवन्नु नमगे हेळबेकु. ई श्लोकदल्लि " गर्भजस्वेदजोद्भिजां " एंतलू पाठ उंटु; ई पाठ विद्दाल्लि श्लोकदल्लि इद्द पाठदंते पुनरुक्तिदोषवु बरुवदिल्लवु. [पुनरुक्तियु मोदलिन पाठदल्लि ह्यागे बरुवदेंदरे गर्भदिंद हुट्टिद प्राणिगळन्नु एन्नुवदरिंदले तत्तियिंद हुट्टिद प्राणिगळु एणिसल्पट्टवु; यार्केंदरे तत्तिगळू गर्भदिंदले हुट्टिरुववु; आदुदरिंद पुनः तत्तिगळिंद हुट्टिद प्राणिगळन्नु प्रश्नमाडिद्दरिंद पुनरुक्तिदोषदंते तोरुववु. व्याख्यानदल्लि हेळिद पाठदंते नोडिदरे गर्भदिंद हुट्टिद प्राणिगळन्नू बेवरिनिंद हुट्टिद प्राणिगळन्नू भूमियन्नु शीळि हुट्टुव प्राणिगळन्नू एंदु पुनरुक्तिबरदंते हेळिद्दाग्यू सृष्टियु स्वेदज, अंडज, उद्भिज, जरायुज एंदु नाल्कु प्रकारवागि प्रसिद्धि इरुववु. गर्भज एंदरे जरायुज एंदु अर्थमाडिकोंडु मोदलने पाठवादरू (संगतवे) सरियादद्दे.] ॥ २७ ॥ ब्रह्मांतर्यामियाद परमात्मन विभूतिविस्तारवन्नु हेळबेकेंदु केळिद्दन्ने विदुरनु विशेषवागि प्रार्थिसुवनु-- " हे अर्जुन, याव याव कालक्के धर्मवु लोपवागुत्तवरुवदो मत्तू अधर्मवु हेच्चागुवदो, आगाग्गे धर्मस्थापनार्थवागि नानु अवतरिसुवेनु " एंदु श्रीकृष्णन वचनप्रकारवागि सृष्टि-स्थिति-लयगळल्लि मनस्सुळ्ळ आ परमात्मनु जगत्तिन क्षेमार्थवागि सत्वमोदलाद गुणगळिगे प्रेरकनागि तानु ज्ञानानंदादि सद्गुणगळुळ्ळ स्वरूपगळिंद राम-कृष्णमोदलाद अवतारगळन्नु धरिसि माडिद ' उदार विक्रमं ' उदारवेंब शब्दवन्नु अत्यंत प्रख्यातवाद संगतियल्लि उपयोगिसुवरु एंदु कोशदल्लि हेळिद्दरिंद अत्यंत प्रख्यातवाद लक्ष्मीसहितनाद नारायणन चरित्रेयन्नु चन्नागि उपदेशमाडबेकु. ' श्रीनिवासस्य '= लक्ष्मीदेवियिंद सहितनादवनु अथवा लक्ष्मीदेवियु यावनल्लि वासिसुवळो, अवनु हीगे अर्थमाडुवदरिंद " लक्ष्मीदेवियु परमात्मनू ई इब्बरू नित्यदल्लियू मुक्तरू " एंब श्रुतिय अर्थवु सूचितवागिदे. श्रीनिवासस्य एंबल्लि अकर्तरिचकारके एंब व्याकरणसूत्रानुसारवागि घञ् प्रत्ययवु बरुवदु. ॥ २८ ॥

वर्णाश्रमविभागांश्च रूपशीलस्वभावतः ॥ ऋषीणां जन्मकर्माणि वेदस्य च विकर्षणं ॥ यज्ञस्य च वितानानि योगस्य च पथः प्रभो ॥ २९ ॥ नैष्कर्म्यस्य च सांख्यस्य तंत्रं वा भगवत्स्मृतं ॥ पाषंडपथवैषम्यं प्रतिलोमनिवेशनं ॥ ३० ॥ ॥

रूपतः शीलतः स्वभावतः विकर्षणं विभागं यज्ञस्य वितानानि विस्तारान् योगस्याष्टांगयोगस्य पथः मार्गान् ॥ २९ ॥ नैष्कर्म्यस्य सांख्यस्य मोक्षसाधनज्ञानस्य स्मृतं प्रणीतं तंत्रं शास्त्रं पाषंडपथवैषम्यं पाषंडमार्गोत्पत्तिविशेषं । " गुणानांविषमावस्था संभवः परिकीर्तितः । साम्यंतुप्रलयोज्ञेयइतितत्वविदोविदु-" रितिवचनात् । यद्वा पाषंडस्य पापलिंगस्याधर्मस्य सकाशाद्बुद्धिवैषम्यं प्रतिलोमनिवेशनं ब्राह्मणादिकन्यकानां क्षत्रियादिविवाहलक्षणं ॥ ३० ॥

हे प्रभो, समर्थराद मैत्रेयरे, आया जनर रूपभेददिंदलू नडावळिय भेददिंदलू सहजगुणगळ मेलिंदलू इंथिंथ जातिगळेंतलू इंथिंथ आश्रमगळेंतलू सिद्धमाडिद संगतियन्नु हेळबेकु. हागू ऋषिगळ उत्पत्तियन्नू अवर चरित्रेगळन्नू वेदविभाग माडिद संगतियन्नू यज्ञगळ (भगवत्पूजेगळ) अवांतर भेदसंगतियन्नू एंटु प्रकार अंगवुळ्ळ योगगळ मार्गगळन्नू हेळबेकु. ॥ २९ ॥ ' नैष्कर्म्यस्य सांख्यस्य ' मोक्षवन्नु हेंदिसतक्क ज्ञानद सलुवागि श्रीहरियिंद हेळल्पट्ट शास्त्रगळन्नादरू हेळबेकु. हागू ' पाषंडपथवैषम्यं ' " गुणगळ विषमावस्थेये उत्पत्तियंतलू साम्यावस्थेये लयवेंतलू तत्ववन्नु बल्लवरु हेळुवरु " एंदु वचनविद्दरिंद वैषम्यवेंदरे उत्पत्तियेंदु अर्थमाडि पाषंडपथ वैषम्यं एंदरे पाषंडमतद उत्पत्तियन्नू (एंदु अर्थवु) अथवा पापस्वरूपवाद अधर्मदिंद बुद्धियु ह्यागे केडुवदो, आ संगतियन्नू हागू ' प्रतिलोमनिवेशनं ' ब्राह्मणमोदलाद श्रेष्ठ जातिय कन्यागळन्नु क्षत्रियरे मोदलाद कडिमेय जातिय जनरु लग्नमाडिकोंडसंगतियन्नू हेळबेकु. ॥ ३० ॥

जीवस्य गतयो याश्च यावतीर्गुणकर्मजाः ॥ धर्मार्थकाममोक्षाणां निमित्तान्यविरोधतः ॥ ३१ ॥
वार्ताया दंडनीतेश्च श्रुतस्य च विधिं पृथक् ॥ श्राद्धस्य च विधिं ब्रह्मन् पितॄणां सर्गमेव च ॥ ३२ ॥

यावतीर्यावत्यः तावतीरितिशेषः । सत्वादिगुणकर्मभ्यो जाताः निमित्तानि साधनानि अविरोधतः परस्पराविरोधेन ॥ ३१ ॥ वार्ताया वाणिज्यादेः दंडनीतेः अर्थशास्त्रोक्तस्य राजधर्मस्य श्रुतस्य श्रुत्युक्तस्य विधिं प्रकारं ॥ ३२ ॥

जीवरिगे आगतक्क गतिगळु यावु मत्तू सत्व-रजस्तमोगुणानुसारवागि माडतक्क कर्मगळ भेददिंद आ जीवरिगे आगतक्क गतिगळु एष्टु प्रकार इरुववो, अवुगळन्नु हेळबेकु. हागू धर्मार्थ-काम-मोक्षगळिगे ओंदक्कोंदु विरोधवागदंते साधनगळु एष्टु प्रकार इरुववु ? ॥ ३१ ॥ हे ब्रह्मज्ञानिगळाद मैत्रेयरे, व्यापारमाडतक्क विधि- (नियम) वन्नू अर्थशास्त्रदल्लि हेळतक्क राजधर्मगळन्नू वेददल्लि हेळतक्क विधानवन्नू श्राद्धविधानवन्नू पितृगळ सृष्टियन्नू हेळबेकु. ॥ ३२ ॥

ग्रहनक्षत्रताराणां कालावयवसंस्थितिं ॥ दानस्य तपसो वापि यच्चेष्टापूर्तयोः फलं ॥ ३३ ॥ प्रवासस्थस्य यो धर्मो यश्च पुंस उतापदि ॥ येन वा भगवांस्तुष्येद्धर्मयोनिर्जनार्दनः ॥ ३४ ॥ संप्रसीदति वा येषामेतदाख्याहि मेऽनघ ॥ अनुव्रतानां शिष्याणां पुत्राणां च द्विजोत्तम ॥ ३५ ॥ अनापृष्टमपि ब्रूयुर्गुरवो दीनवत्सलाः ॥ तत्वानां भगवंस्तेषां कतिधा प्रतिसंक्रमः ॥ ३६ ॥

ग्रहाः सूर्यादयः नक्षत्राण्यश्विन्यादीनि तारा ध्रुवादयः कालावयवानां परमाण्वादीनां संस्थितिः इष्टं यागादि पूर्तं तडागखननादि ॥ ३३ ॥ धर्मात् पुण्यात् योनिराविर्भावलक्षणोत्पत्तिर्यस्य स तथा धर्मस्य योनिः कारणं लोकसंग्राहकत्वेन कर्तेत्यर्थः ॥ ३४ ॥ ३५ ॥ प्रतिसंक्रमः प्रलयः ॥ ३६ ॥

सूर्यने मोदलाद ग्रहगळू अश्विनीमोदलाद नक्षत्रगळू ध्रुवमोदलाद तारागळू इवर संगतियन्नु हेळबेकु. अत्यंत सूक्ष्मकाल मोदलुमाडि द्विपरार्धपर्यंतरवागिरतक्क काललक्षणवन्नू हेळबेकु; दान-फलवु एनु? तपःसिगे एनु फलवु? 'इष्टापूर्त' इष्ट= यज्ञमोदलादवुगळिंदलू, पूर्त= केरे-भाविगळन्नु कट्टिसोणदरिंदलू एनु फलवु दोरेयुवदु? ॥ ३३ ॥ हादिकारनु याव धर्मदिंद नडेयतक्कद्दु, आपत्कालदल्लि मनुष्यनु याव धर्मगळन्नु नडेसतक्कद्दु? 'धर्मयोनिः'= पुण्यदिंद (प्रादुर्भाव) अवतारमाडतक्क अथवा लोकशिक्षार्थवागि सकल धर्माचरणेयन्नु माडतक्क महदैश्वर्यभरितनाद श्रीहरियु याव मार्गदिंद (भक्तरमेले) तुष्टनागुवनु? ॥ ३४ ॥ हे पापशून्यराद मैत्रेयरे, श्रीहरियु यारमेले प्रसन्ननागुवनु, ई संगतियन्नु हळबेकु. हे द्विजश्रेष्ठरे, दीनवत्सलराद गुरुगळु तमगे अनुकूलराद शिष्यरिगू पुत्ररिगू अवरु प्रश्नमाडदे इद्दरू रहस्यसंगतियन्नु हेळुवरु. आद्दरिंद आ तत्वगळ प्रलयवु एष्टु प्रकारवो हेळतक्कद्दु. ॥ ३५ ॥ ३६ ॥

तत्रेमं क उपासीरन्क उस्विदनुशेरते ॥ पुरुषस्य च संस्थानं स्वरूपं वा परस्य च ॥ ३७ ॥ ज्ञानं च नैगमं यत्तद्गुरुशिष्यप्रयोजनं ॥ निमित्तानि च तस्येह प्रोक्तान्यनघ सूरिभिः ॥ ३८ ॥ स्वतो ज्ञानं कुतः पुंसां भक्तिर्वैराग्यमेव वा ॥ ३९ ॥ ॥

तत्र प्रलये इमं हरिं उना हृत्तापं सूचयति प्रश्नप्रवचनपर्यंतं सोऽस्तीति "उतापेव्ययमीशाने" इति यादवः । चेत्यस्मिन्नर्थे वा पुरुषस्यावतारसंस्थानं परस्य परमात्मनः स्वरूपं अवतारेष्वपि निजावताराः क इत्यर्थः यद्वा पुरुषस्य जीवस्य एकत्वादिविषयं परस्य मुक्तस्य स्वरूपं । "मुक्तिर्हित्वान्यथारूपं स्वरूपेणव्यवस्थितिः" रितिवक्ष्यति ॥ ३७ ॥ गुरुशिष्ययोः प्रयोजनं व्याख्यानश्रवणाभ्यां नैशित्य निश्चयलक्षणं यद्वा गुरुशिष्यौ प्रयोजयतीति वा नैगमं वेदांतजन्यं ज्ञानं इह शास्त्रे तस्य ज्ञानस्योपायनिमित्तानि साधनानि तान्यपि ३८ पुंसां स्वतः साधनानि विना ज्ञानं कुतो भवेत् भक्तिर्वैराग्यं वा कुतः स्यातामितिशेषः ३९

आ प्रलयकालदल्लि ई परमात्मनन्नु यारु उपासने माडिदरु? ई प्रश्नगळिगे उत्तरवन्नु हेळुववरेगू मनसिन तापवु इरुवदेंदु ई श्लोकदल्लिय 'उ' एंब अव्ययवु हेळुवदु. उ एंबदु अव्ययविद्दु ताप एंब अर्थदल्लियू रुद्रदेवरनल्लियू उपयोगिसल्पडुवदेंदु यादवकोशवु हेळुवदु अथवा समुच्चयार्थवन्नादरू हेळुवदु. हागू प्रलयकालदल्लि आ परमात्मनल्लि यारु प्रवेशमाडुवरु मत्तू पुरुषरूपियाद परमात्मन अवतारविषयवन्नू आ अवतारगळल्लि स्वरूपावतारगळु यावु एंबदन्नू हेळबेकु; अथवा जीववु ओब्बनो बहुजनरो एंबदन्नू मुक्तनाद जीवन स्वरूपवन्नू हेळबेकु. मुंदे इदे प्रसंगदल्लिये 'मुक्तिर्हित्वा' एंब

मुक्तिय स्वरूपवु हेळल्पडुवदु; आद्दरिंद 'परस्य' एंब पदक्के मुक्तस्वरूपवेंदर्थवु. ॥ ३७ ॥ गुरुशिष्यर हेळकेळोणवेंब विचारदिंद निश्चयहोंदतक्क प्रयोजनवुळ्ळ अथवा गुरुशिष्यरन्नु विचारदल्लि हाकतक्क 'नैगमं ज्ञानं' वेदांतविषयकवाद ज्ञानवु यावदु, हागू शास्त्रदल्लि आ वेदान्तविषयक ज्ञानवु दोरेयुवदक्के (उपायवाद) साधनगळु ज्ञानिगळिंद यावु हेळल्पट्टिरुववो? हे दोषरहितराद मैत्रेयरे अवुगळन्नु नमगे हेळबेकु. ॥ ३८ ॥ हागू पुरुषरिगे साधनगळिल्लदे ज्ञानवु ह्यागे दोरेयुवदु? भक्तियु वैराग्यवु ह्यागे हुट्टुववु? एंबदन्नु हेळबेकु. ॥ ३९ ॥

एतान्मे पृच्छतः प्रश्नान् हरेः कर्मविवित्सया ॥ ब्रूहि मेऽधस्य मित्रत्वादजया नष्टचक्षुषः ॥ ४० ॥
सर्वे वेदाश्च यज्ञाश्च तपोदानानिचानघ ॥ जीवाभयप्रदानस्य न कुर्वीरन्कलामपि ॥ ४१ ॥

कर्मविवित्सया वेत्तुमिच्छया पृच्छत इति शेषः वक्तव्यत्वे निमित्तमाह मित्रत्वादिति । "आपत्सुमित्रंजानीया-" दितिवचनात् । का तव आपदिति तत्राह अजयेति । अजया प्रकृत्या पुरुषस्यांधत्वादधिकापन्नास्तीत्यर्थः । अंधकारेण नष्टचक्षुःशक्तेः पुंसो यथा मित्रः सूर्यः प्रयोजकः तथा त्वमपीति भावेनोक्तं मित्रत्वादिति ॥ ४० ॥ त्वदभीष्टत्वे कुत एतदेव वक्तव्यमन्यत्किं न स्यादत्राह सर्वइति । जीवाभयहेतुज्ञानप्रदानस्यकलांषोडशीमपिना वेदादिज्ञातृप्रवक्तृपुरुषमंतरेणेति सूचयति ॥ ४१ ॥

श्रीहरियु माडिद चरित्रेगळन्नु तिळकोळ्ळबेकेंब अभिप्रायवुळ्ळ नन्निंद ई प्रश्नगळु माडल्पट्टिरुववु. आद्दरिंद ई प्रश्नगळिगे उत्तरवन्नु हेळबेकु. उत्तरहेळुवदक्के मत्तु कारणवन्नु हेळुवनु— 'मित्रत्वात्' आपत्कालदल्लि यारु उपकारमाडुवरो, अवरे मित्ररेंदेनिसिगोळ्ळुवरेंदु वचनविद्दरिंद इंथ समयदल्लि उपकारकराद तावु ननगे मित्ररेमरि; हागादरे निनगेनु अंथ महाविपत्तु बंददे एंदरे, हेळुवनु— 'अजयानष्टचक्षुषः' प्रकृतिय बंधनदिंद जीवनिगे अंधत्वद किंतल अधिकस्थितियु बंदिरुवदु. कण्णुगळिद्दाग्यू कत्तलेयल्लिद्द पुरुषन नेत्रशक्तियु अनुपयुक्तवागि यावत् लौकिकवस्तुगळ ज्ञानवागुवदक्के सूर्यनेंब मित्रनन्नु ह्यागे एल्लरू अपेक्षिसुवरो, आप्रकार अज्ञानांधकारदल्लिद्द ननगे शास्त्रज्ञानवेंब नेत्रगळिद्दाग्यू यथार्थ तत्वज्ञानमाडिकोडतक्क सूर्यनंते तावु मित्रराद्दरिंद ई प्रश्नमाडिद नन्न प्रश्नगळिगे उत्तरवन्नु हेळबेकु. ॥ ४० ॥ निन्न अभीष्टयु मिद्धवागुवदक्के इदे विषयवन्ने हेळबेकेंबदेनु? मत्तोंदु याके हेळबारदेंदरे हेळुवनु— 'हे अनघ' निष्कल्मषराद मैत्रेयरे, सकल वेदाध्ययनवू यज्ञगळन्नु माडुवदू तपःसु माडुवदू दानमाडुवदू ई यावत्तू जीवरिगे अभयस्वरूपवाद मोक्षक्के कारणवाद ज्ञानदानद (ज्ञानदानदिंद बरुव पुण्यद) हदिनारु भागदल्लि ओंदु अंशवादरू आगदु. आदरे ई मातु वेदार्थवन्नु तिळिदु उपदेशमाडतक्कवरु माडतक्क वेदाध्ययन यज्ञ-दान-तपःसुगळविषयवल्लवेंदु ई श्लोकदल्लिय 'अपि' एंबदु हेळुवदु. ॥ ४१ ॥

श्रीशुकउवाच ॥ सइत्थमापृष्ट पुराणकल्पः कुरुप्रधानेन मुनिप्रधानः ॥ प्रवृद्धहर्षो भगवत्कथायां संचोदितस्तं प्रहसन्निवाह ॥ ४२ ॥
इति श्रीमद्भागवते महापुराणे तृतीयस्कंधे अष्टमोऽध्यायः ॥ ८ ॥ ॥ ॥ ॥

शुकः पृष्टेन मैत्रेयेण पृष्टमेवोक्तमन्यद्वेति परीक्षितो हार्दीं शंकां परिहरति स इत्यमिति । प्रश्नाख्यपुराणविषयः कल्पः विकल्पः । "कल्पोन्यायेसुरद्रुमे-

विकल्पेचे-" ति यादवः। बालकथाप्रश्नवद्वृव्ही कथैवसारभूता न भगवत्कथा पृष्टेति मंदाशंकां परिहरति भगवत्कथायामिति । अनेन सर्वेपि प्रश्ना भगवत्कथाविषया इति सूचितं भवति ॥ ४२ ॥ इति श्रीमद्भागवते महापुराणे तृतीयस्कंधे विजयध्वजटीकायां अष्टमोऽध्यायः ॥ ८ ॥

ई प्रकार विदुरन प्रश्नगळन्नु केळि, आ मैत्रेयरु अवन प्रश्नगळिगे सरियाद उत्तरवन्नु हेळिदरो अथवा बेरे विषयवन्नु हेळिदरो, एंब मनोभिप्रायवुळ्ळ परीक्षितनिगे श्रीशुकमुनिगळु उत्तरवन्नु हेळुवरु– 'कल्प' एंब शब्दवु न्यायदल्लियू कल्पवृक्षदल्लियू विकल्प- (हीगो हीगो एंदु अनेकप्रकार केळिके) दल्लियू उपयोगिसुवरेंदु यादवकोशदल्लि हेळिरुवदु. कौरवरल्लि श्रेष्ठनाद (विदुरनु यद्यपि शूद्रस्त्रीयल्लि हुट्टिदाग्यू कुरुवंशदल्लि हुट्टिदवनेंदु लोकदल्लि प्रचारवुळ्ळवनागिद्दनु) विदुरनिंद ई प्रकारवागि पुराणविषयकवाद अनेक विकल्पपूर्वक प्रश्नमाडिसिगोळ्ळल्पट्ट मुनिश्रेष्ठराद मैत्रेयऋषिगळु श्रीहरिकथेयन्नु हेळुव विषयदल्लि प्रेरितरादरिंद हर्षोद्रेकवुळ्ळवरागि मुगुळुनगेयिंद नगुत्त हेळलारंभिसिदरु. ई विदुरनु प्रश्नमाडिदरल्लि, हुडुगरु कथेगळ केळुवंते केवल कथामात्रवे होर्तु भगवत्कथा प्रश्नविल्लवेंदु अज्ञानिगळ संदेह निवारणक्कागि 'भगवत्कथायां' एंब पदप्रयोगमाडिरुवरु. ई प्रयोगदिंद विदुरन एल्ल प्रश्नगळू श्रीहरिकथेगे संबधिसि इरुववु एंदु सूचितवागुवदु. ॥ ४२ ॥ ई प्रकार श्रीमद्भागवतमूलग्रंथक्कू विजयध्वजव्याख्यानक्कू सरियागि अलंकरिसुव प्राकृतार्थरूपवाद कूसनूर श्रीनिवासानंद रचितवाद 'सुखार्थबोधिनी' एंब टीकेयल्लि तृ. स्कं. ८ ने अध्यायवु मुगिदितु.

मैत्रेय उवाच । सत्सेवनीयो बत पूरुवंशो यल्लोकपालो भगवत्प्रधानः ॥ बभूविथेहाजितकीर्तिमालां पदे पदे नूतनयस्यभीक्ष्णं ॥ १ ॥

अस्मिन्नध्याये सर्वजीवोत्तमहिरण्यगर्भसृष्ट्यभिधानेन हरेः सर्वोत्तमोत्तमत्वमाहात्म्यमवधृतमतस्तज्ज्ञानमवश्यमापाद्यं मुमुक्षुभिरिति निरूप्यते । तत्रादौ प्रश्नान् परिहरिष्यन् तं विदुरं मानयन् स्वस्य पुराणावगतिप्रकारं कथयति सत्सेवनीयइति बतानुकंपायां यद्यस्मिन्पूरोर्वंशे भगवानेव प्रधानः सर्वोत्तमो यस्य स तथा लोकपालस्त्वं । लिटा लोकविडंबनार्थं गर्भवासानुभवं परोक्षयति भगवत्प्रधानत्वं प्रकाशयति इहेति इह लोके ऽजितस्य हरेः कीर्तिपुष्पमालां नूतनयसि नवां करोषि यस्मात्तस्मादित्यध्याहार्यौ ॥ १ ॥

ई अध्यायदल्लि श्रीहरियिंद सर्वजीवोत्तमनाद ब्रह्मदेवन सृष्टियाद संगतियन्नु हेळुवदरिंद श्रीहरिगे सर्वोत्तमत्वमाहात्म्यवु निश्चितवागुवदु: आदकारण मोक्षापेक्षिगळु आ हरिसर्वोत्तमत्व ज्ञानवन्नु अवश्यवागि संपादने माडतक्कद्दु एंदु हेळल्पडुवदु. आमेले विदुरन प्रश्नगळिगे उत्तरवन्नु हेळुत्त आ विदुरनन्नु मन्निसुत्त मैत्रेयरु तमगे श्रीभागवतपुराणवु यारिंद दोरिकितेंब संगतियन्नु हेळुवरु— यावकारण श्रीहरिये सर्वोत्तमनेंदु निश्चयवागि तिळिदिरुव लोकपालक- (दिक्पालक)रलोब्बनाद नीनु (विदुरनु) पूरुराजनवंशदल्लि हुट्टिद्दियो (हुट्टिरुवियो), आदरिंदले आ पूरुराजन वंशवु सज्जनरिंद सेव्यमानवागिरुवदु. 'बभूविथ=' हुट्टिद्दियो एंब भूतकालप्रयोगदिंद ई हुट्टुवाग्ये अनुभविसिद निन्न (विदुरन) गर्भवासानुभववु अज्ञानिलोकदंते मरेतिरबहुदो, एंदु सूचिसुवदु. विदुरनु हरिसर्वोत्तमत्व निश्चयवुळ्ळवनेंबदन्नु प्रकटमाडुवरु– प्रतिक्षणशः नीनु (विदुरनु) आडुव मातुगळल्लि प्रतियोंदु पदक्कोम्मे श्रीहरिय कीर्तिएंब पुष्पमालेयन्नु नूतनवागि (प्रफुल्लितवागि) माडुवियादरिंद नीनु भगवत्प्रधाननेनिसुवि. ई श्लोकदल्लि 'यस्मात्' मत्तू 'तस्मात्' एंब एरडु संबंधबोधक शब्दगळन्नु अध्याहारमाडिकोळ्ळतक्कद्दु. ॥ १ ॥

सोऽहं नृणां क्षुल्लसुखाय दुःखं महद्गतानां विरमाय तुभ्यं ॥ प्रवर्तये भागवतं पुराणं यदाह साक्षाद्भगवानृषिभ्यः ॥ २ ॥

अधुना प्रश्नप्रतिवचनं प्रतिजानीते सोहमिति । योऽहं कृष्णेन तव ज्ञानोपदेशायादिष्टो यश्च मम ज्ञानमुपदिशेति त्वया प्रार्थितः सोऽहं क्षुल्लसुखायाल्पसुखाय महद्दुःखगतानां नृणां दुःखस्य विरामाय निर्मूलनाय साक्षात्संकर्षणो भगवान्सनत्कुमारादिभ्यः ऋषिभ्य यदाह तद्भागवतं पुराणं त्वत्प्रश्नपरिहारत्वेन प्रवर्तय इत्यन्वयः ॥ २

ईग्ये मैत्रेयऋषिगळु विदुरन प्रश्नगळिगे उत्तरवन्नु हेळुवेनेंदु प्रतिज्ञेयन्नु माडुवरु– याव नानु श्रीकृष्णनिंद निनगे ज्ञानोपदेशमाडुवदक्के आज्ञेयन्नु पडेदिरुवेनो, हागू ननगे ज्ञानोपदेशमाडबेकेंदु निन्निंद प्रार्थने माडिसिगोळल्पट्टिरुवेनो. आ नानु ओंदुक्षणहोत्तु दोरेयुव अल्पसुखदसलुवागि बहुकाल दुःखानुभवमाडतक्क जनर दुःखवन्नु निर्मूलवागि नाशवागुवदक्के स्वतः संकर्षणनेंदु करिसिगोळ्ळुव शेषदेवनु सनकादि ऋषिगळिगे याव श्रीमद्भागवतवन्नु उपदेशमाडिरुवनो, आ भागवतवन्नु निन्न (विदुरन) प्रश्नगळिगे उत्तररूपवागि हेळुवेनु. ॥ २ ॥

आसीनमुर्व्यां भगवंतमाद्यं संकर्षणं देवमकुंठसत्त्वं ॥ विवित्सवस्तत्त्वमतः परस्य कुमारमुख्यामुनयोन्वपृच्छन् ॥ ३ ॥

सूचितमाप्तिमूलत्वं प्रपंचयति आसीनमुर्व्यामिति । उर्व्यां पाताले त्रिलोकीविवक्षया भूमिपदेन पातालाभिधेयत्वं युक्तं अतः संकर्षणात्परस्य हरेस्तत्वंविवित्सवः ज्ञातुकामाः कुमारमुख्या मुनयः उर्व्यां पाताले विस्तृतायां भूस्यां आसीनमाद्यं सनकादिभ्यः पूर्वजातं देवं श्रीहरिं स्तुत्यामेव प्रकाशमानं अकुंठसत्वं अप्रतिबद्धज्ञानशक्तिं न कुंठो यस्य तदकुंठं अकुंठं सत्वं वैष्णवस्वभावो यस्य सोऽकुंठसत्वस्तमितिवा संकर्षणं भगवंतं अन्वपृच्छन्नित्यन्वयः ॥ ३ ॥

मैत्रेयरु तावु हेळबेकेंदु योचिसिद भागवतग्रंथवु प्रामाणिक पुरुषरिंद हेळल्पट्टदेंब संगतियन्नु विस्तरिसुवरु– भूः-भुवः-स्वः एंब मूरु लोकगळेंब अभिप्रायविद्दल्लि भूमिएंब पददिंद पातालवेंदु अर्थमाडुवदु युक्तवादद्दु. (याकेंदरे, पातालप्रारंभमाडि भूलोकदवरेगू भूः एंब शब्ददिंदले गणनेमाडिरुवरु.) ओंदानोंदु कालदल्लि पाताललोकदल्लि संकर्षणनेंब नामवुळ्ळ शेषदेवन मुखदिंद श्रीहरिय तत्ववन्नु तिळकोळ्ळबेकेंब इच्छेयुळ्ळ सनत्कुमारने मोदलाद मुनिगळु पातालदल्लि बहुदोड्डदाद हूविन चापेयमेले कुळितिरुव तमगिंत पूर्वदल्लि उत्पन्ननाद स्तोत्रदिंदले श्रीहरियन्नु प्रकाशमाडुव तप्पदंथ ज्ञानशक्तियुळ्ळ अथवा तप्पदंथ विष्णुभक्तिय स्वभाववुळ्ळ पूज्यनाद शेषदेवनन्नु प्रश्नमाडिदरु. ॥ ३ ॥

स्वमेव धिष्ण्यं बहुमानयंतं यं वासुदेवाभिधमामनंति ॥ प्रत्यक्धृताक्षांबुजकोशमीषदुन्मीलयंतं विबुधोदयाय ॥ ४ ॥

भगवदुपास्तिमंतरेणान्यो व्यापारोऽस्य नास्तीति तादृशैर्विशेषणैस्तं विशिनष्टि स्वमेवेति । प्रेक्षावंतो यं वासुदेवाभिधमामनंति तं स्वं सदानंदरूपं स्वतंत्रं वा धिष्ण्यं स्थानमाधारं भगवंतमेव बहुमानयंतं भक्त्योपासमानं पुनरपि कीदृशं प्रत्यगात्मनि स्वांतर्यामिणि धृतमाहितमक्षाख्यमंबुजकोशं विबुधानामुदयाय ईषदुन्मीलयंतं विकसितं कुर्वाणं अनेन "संप्रेक्ष्यनासिकाग्रंस्वं दिशश्चानवलोकयन्नि-" तिवचनादवनतजनानुग्रहायोन्मीलनमन्यदा न युक्तमित्युपास्तावित्थंभावो दर्शितः

१. नेत्राख्यकमलमुकुलं । -(या.)

"आधारआश्रयोधिष्ण्यं निधानंचामिधीयत " इति वचनात्। " धिष्ण्यौशुक्रानिलौधिष्ण्यमृक्षेस्थानेबलेगृह " इत्युक्तं शुकादिकं न ग्राह्यमनुपयोगात् वासुदेवाभिधमित्युक्तत्वाच्च ॥ ४ ॥

ई शेषदेवनिगे श्रीहरिय उपासनेय होर्तु एरडने व्यापारवे इल्लवेंदु (तिळिसुवदक्के) अंथ विशेषणगळिंद आ शेषदेवनन्नु प्रकटिसुवरु (होगळुवरु)— ज्ञानिगळु यावनन्नु श्रीवासुदेवनेंब नामवुळ्ळवनेंदु हेळुवरो. आ सदा आनंदस्वरूपियाद अथवा स्वतंत्रनाद 'धिष्ण्यं' तनगे (शेषदेवनिगे) आधारभूतनाद श्रीहरियन्नु अत्यंतभक्तियिंद उपासने माडुत्तिद्द मत्तू तन्न अंतर्यामियाद श्रीहरियल्लिये दृष्टियन्निट्ट स्वल्पु अरळिद नेलकमलवुळ्ळवनागि देवतिगळिगे उच्छ्रयवागुवदक्के स्वल्पु कण्णुतेरेयुव (अंदरे देवतिगळन्नु कृपाकटाक्षदिंद नोडुत्तिरुव) हीगे हेळुवदरिंद भगवद्ध्यान माडुववनु, " एरडनेकाडिगे नोडदे तन्न नासिकाग्रदल्लिये नोडुत्तिरबेकु " एंदु भगवद्गीतेयल्लि हेळिदंते कण्णुतेरेयुवदादरू तन्न पादक्के नमस्करिसुव भक्तजनरमेले अनुग्रहमाडुवदक्केवे होर्तु बेरे समयदल्लि उचितवल्लवेंदु उपासनेगे ई प्रकार लक्षणवेंदु हेळिदंतायितु. ई श्लोकदल्लि 'धिष्ण्यं' एंब शब्दक्के आश्रयवेंदर्थवु. धिष्ण्यं एंब शब्दवु शुक्रनल्लियू वायुनल्लियू नक्षत्रदल्लियू स्थानदल्लियू बलदल्लियू गृहदल्लियू उपयोगिसल्पडुवदु; आदर, इल्लि आ यावू उपयुक्तवल्लवादकारण हागू 'वासुदेवाभिधं' एंब शब्दविद्दरिंदलू 'धिष्ण्यं' एंब शब्दवु आधारदल्लियू आश्रयदल्लियू निधानदल्लियू उपयोगिसल्पडुवदेंदु कोशोक्तियिद्दरिंद (वासुदेवने) आश्रयनागिरुवनेंदर्थवु. ॥ ४ ॥

स्वर्धुन्युदारैः स्वजटाकलापैरुपस्पृशंतश्चरणोपधानं ॥ पद्मं यदर्चंत्यहिराजकन्याः सप्रेमनानाबलिभिर्वराहाः ॥ ५ ॥

पथिकसार्थप्रश्नवन्नायं प्रश्नः अवश्यं ज्ञातव्यत्वेनेति बहुमानं वक्ति स्वर्धुन्युदारैरिति। सप्रेमेति क्रियाविशेषणं अहिराजकन्याः नानाबलिभिर्बहुविधपूजासाधनैर्यत्पद्ममर्चयंति वराहाः वरप्राप्तियोग्या इत्यनेनोत्तमभर्तृप्राप्तये पूजेतिसूच्यते स्वर्धुन्या भागीरथ्या उदस्य उदकस्यारा स्नानलक्षणा प्राप्तिर्येषां ते स्वर्धुन्युदारास्तैः ऋगताविति धातोर्घञ्प्रत्ययेनार इति रूपं यद्वा स्वर्धुन्या अवगाहेन उदारैर्महद्भिः " उदारो दातृमहतो- " रित्यभिधानं एवंविधैः स्वजटाकलापैस्तस्य संकर्षणस्य चरणयोरुपधानं पीठायमानं तत्पद्ममुपस्पृशंतः यावत्प्रसादं स्पृष्ट्वा नमंत इत्यर्थः ॥ ५ ॥

विदुरन, ई प्रश्नेयु हादिकाररु अनेक जातिय जनरु हादी नडेयुवाग्ये हादि सागुवदक्के केळिदंते अल्लवु, (अंदरे होत्तु होगदे कोळिद प्रश्नेयल्लवु.) ई विषयवु अवश्यवागि तिळकोळ्ळतक्कदेंदु तिळिसुवदक्के ई विषयवन्नु बहुमानपूर्वकवागि हेळुवरु-- (प्रेम्णासहितंयथास्यात्तथा इतिक्रियाविशेषणं) याव शेषदेवनु पादवनिडतक्क पीठदंतिरुव पद्मवन्नु, नागराजन कन्यागळु अत्यंत प्रेमपूर्वकवागि अनेक प्रकारवाद पूजासाहित्यगळिंद, तमगे उत्तमनाद पतियु दोरेयुवदक्के (शेषदेवनिंद) वरपडेयुवदक्कागि, स्वर्गनदियाद भागीरथीयल्लि स्नानमाडुवदरिंद तोयिदिद्द (तलेय्मेलिन कूदलुगळिंद) वेणीभारगळिंद, अथवा भागीरथीस्नानदिंद श्रेष्ठत्ववन्नु होंदिद वेणीभारगळिंद स्पर्श माडुत्त (अंदरे आ शेषदेवन पादपीठक्के शिरसा नमस्करिसुत्त) अवन प्रसादवु दोरेयुववरेगू पूजिसुत्तिरुवरु. ॥ ५ ॥

१. गंगोदकस्नानेन आर्द्रैरिति यावत्। – (या.)

मुहुर्गृणंतो वचसानुरागस्खलत्पदेनास्य कृतानि तज्ज्ञाः ॥ किरीटसाहस्रमणिप्रवेकप्रद्योतितोद्दामफणासहस्रं ॥ ६ ॥

नमस्कारस्याष्टांगविशिष्टत्वं सूचयतीत्याह मुहुर्गृणंत इति। अस्य शेषस्य कृतानि कर्माणि अनुरागेण भक्त्या स्खलंति पदानि यस्मिंस्तत्तथोक्तं तेन वचसा तज्ज्ञाः नमनप्रकारं कर्मप्रकारंच जानंतइत्यर्थः देवाः किरीटाद्यलंकारवंतः श्रूयंते कोस्यालंकारो येन देवमित्युक्तिः सार्था स्यादिति तं विशिनष्टि किरीटेति। सहस्रमेव साहस्रं किरीटानां सहस्रे प्रत्युप्ताना मणीनां प्रवेकैः श्रेष्ठैः प्रद्योतितं प्रकाशितं उद्दामं उत्कृष्टं च फणाना सहस्रं यस्य स तथोक्तस्तं ॥ ६ ॥

आ नागकन्निकेयरु शेषदेवनिगे केवल शिरसिनिंदले नमस्करिसुत्तिद्दरेंदल्लवु, (उरसाशिरसादृष्ट्या एंब अष्टांगसहितवाद) साष्टांगनमस्कारवन्ने माडुत्तिद्दरेंदु ई श्लोकवु सूचिसुवदु— आ नागकन्निकेयरु शिरसिनिंद नमस्करिसुवदल्लदे 'मुहुः' मत्ते, ई शेषदेवनु माडिद महाकार्यगळन्नु, अवनल्लि स्नेहयुक्तवाद भक्तियिंद, स्पष्टोच्चरिसितक्क पदगळुळ्ळ वाणियिंद 'तज्ज्ञाः' नमस्कार माडतक्क साष्टांग पद्धतियन्नू आ शेषदेवु माडिद महा चरित्रेगळन्नु बल्लवराद, आ नागकन्निकेयरु होगळुत्तिद्दरु. ओळ्ळेदु, देवतिगळु किरीटमोदलाद अलंकार वुळ्ळवरेंदु केळिकेयुंटु; इवनिगे याव अलंकारवुंटु? अंथ यावदादरोंदु श्रेष्ठ अलंकारविद्दरे इवनिगे " देवं " एंब शब्दप्रयोगवु सार्थकवागबहुदु एंदरे अदन्ने विस्तरिसुवरु. सहस्र किरीटगळमेले इरतक्क श्रेष्ठवाद रत्नमणिगळिंद प्रकाशवुळ्ळ सहस्र फणा-(हडि)गळिंद शोभिसुत्तिरुव शेषदेवनन्नु, सनत्कुमारने मोदलाद मुनिगळु प्रश्नमाडिदरेंदु हिंदे ३ ने श्लोकदल्लि हेळिद्दक्के अन्वयवु. ॥ ६ ॥

प्रोक्तं किलैतद्भगवत्तमेन निवृत्तिधर्माभिरताय तेन ॥ सनत्कुमाराय स चाह पृष्टः साख्यायनायागधृतव्रताय ॥ ७ ॥
साख्यायनः पारमहंस्यमुख्यो विवक्षमाणो भगवद्विभूतीः ॥ जगाद सोऽस्मद्गुरवेन्विताय पराशरायाथबृहस्पतेश्च ॥ ८ ॥
प्रोवाच मह्यं सदयालुरुक्तो मुनिः पुलस्त्येन पुराणमाद्यं ॥ सोऽहं तवैतत्कथयामि वत्स श्रद्धालवे नित्यमनुव्रताय ॥ ९ ॥

तेन संकर्षणेन सनत्कुमाराय प्रोक्तं ॥ इदं पुराणं त्वत्प्रश्नपरिहारत्वेन वक्ष्यामीत्येतावता पूर्णत्वात् ॥ सांख्यायनायेत्यादिकथनेन किं प्रयोजनमित्याशंक्य पुराणाध्येतृगुरुपरंपराकथनं श्रोतॄणां आप्त्यतिशयबुद्ध्या तच्छ्रवणादौ क्षिप्रं निरंतरं प्रवृत्तिः स्यादिति महाप्रयोजनमस्तीति सूचयन्नाह। प्रोक्तमित्यादिना। निवृत्तिधर्माभिरतत्वात्किं पुराणश्रवणादधिकारसंपत्त्यर्थमुच्यतइति ज्ञातव्यं ॥ ७ ॥ ८ ॥ ९ ॥

ओळ्ळेदु, मैत्रेयरु, आ शेषदेवनिंद सनत्कुमारनिगे हेळल्पट्ट ई भागवतपुराणवन्नु निन्न (विदुरन) प्रश्नपरिहारक्कागि हेळुवेनु, एंदु इष्टे हेळिद्दरे साकित्तु. मध्यदल्लि ई सांख्यायनमोदलादवर हेसरु हेळुवदरिंदेनु प्रयोजनवेंदु संदेह बंदरे पुराणवन्नु अध्ययन माडतक्कवरिगे (केळतक्कवरिगे) ई पुराणवन्नु ईथिय श्रेष्ठगुरुगळ परंपरा श्रवणमाडुत्त बंदिरुवरेंदु हेळुवदरिंद ई ग्रंथदल्लि अतिशयप्रामाण्य-

१. अत्रेयमाख्यायिका—पितरं राक्षसभक्षितं श्रुत्वा पराशरो राक्षसहननाय यज्ञे प्रवृत्तो वशिष्ठवचनान्निवृत्तः। ततः पुलस्त्येन स्वसंतानरक्षणात्तुष्टेन वरो दत्तः। पुराणवक्ता भविष्यसीत्येवं रूपा तां सूचयितुं विशेषणं। –(या.)

बुद्धियु हुट्टि इदन्नु तीव्रवागि निरंतर तप्पदंते श्रवणमाडुव इच्छेयु उंटागलि, एंब्वेंदु ओंदु महाप्रयोजनविरुवदेंदु सूचिसुत्त ई ग्रंथवु तम्म (मैत्रेयर) किविगे बीळबेकादरे याव याव महाजनगळबायिंद बंदिरुवदेंदन्नु हेळुवरु-- 'हे अंग' एंदु प्रीत्यास्पदनाद विदुरने, अत्यंत पूज्यस्वरूपनाद आ शेषदेवनिंद, सकल संसारधर्मगळन्नु परित्यागमाडतक्क वैराग्यमार्गदल्लिये अत्यंत बुद्धियुळ्ळ सनत्कुमारनिगे ई भागवतवु हेळल्पट्टित्तेंदु. आ सनत्कुमारनु ब्रह्मचर्यादिव्रतगळन्नु धरिसिद सांख्यायननेंब ऋषिश्रेष्ठनिगे, अवन प्रश्नगळिगे उत्तररूपवागि ई भागवतवन्ने हेळिदनु. सर्वसंगपरित्यागमाडिद सनत्कुमार निगे ई पुराणश्रवणवादरू याकेंदरे, ई भागवतश्रवणक्के सर्वसंगपरित्यागमाडिदवरे अधिकारिगळेंदु हेळुवदक्के ई 'निवृत्तिधर्माभिरताय' एंब विशेषणवु. ॥७॥ परमहंसधर्मगळन्नु धरिसिदवरल्लि श्रेष्ठराद आ सांख्यायन ऋषिगळु श्रीहरिय विभूतिरूपगळन्नु हेळलिच्छेयुळ्ळवरागि, तम्म शिष्यरन्नु माडुत्तिद्द नम्म (मैत्रेयर) गुरुगळाद पराशर ऋषिगळिगू, बृहस्पत्याचार्यरिगू अवरवर प्रश्नानुसारवागि ई भागवतवन्नु हेळिदरु. ॥८॥ आ दयाळुगळाद पराशर ऋषिगळु, पुलस्त्यऋषिगळ वचनानुसारवागि श्रेष्ठवाद भागवतपुराणवन्नु ननगे हेळिदरु. (पुलस्त्यऋषियु पराशरऋषिगळिगे सूचनेमाडिदबगे ओंदु कथेयुंटु; एनेंदरे, पराशरऋषिगळ तंदेयन्नु ओब्ब राक्षसनु तिंदिद्द सुद्दियन्नु केळि, आ पराशरऋषिगळु राक्षसरन्नु समूल नाशमाडबेकेंदु यज्ञमाडुवदक्के उद्युक्तरागिरलु वसिष्ठरु बेडेंदु हेळिदरु. आ वसिष्ठ-वाक्यदिंद राक्षसर नाशमाडुव यज्ञवन्नु अष्टक्के बिडलु, राक्षसर वंशक्के तंदेयाद पुलस्त्यऋषियु तन्न संतानवन्नु उळिसिदनेंदु तुष्टनागि ई पराशरऋषिगळिगे नीनु भागवतपुराण प्रवक्तृवागेंदु वरप्रदान माडिदरु. ई प्रकार पुलस्त्यरिंद प्रेरितरागि पराशरऋषिगळु ननगे श्रीमद्भागवतवन्नु उपदेशमाडिदरु एंदु ई आख्यानवन्नु सूचिसुवदक्के 'पुलस्त्येन उक्तः' एंब विशेषणवन्नु कोट्टिरुवरु एंदु यादवार्यरु बरेदिरुवरु.) 'हे वत्स' एंदु नन्न अंतःकरणक्के पात्रनाद विदुरने आ नानु (अंदरे. आ पराशरऋषिगळिंद श्रवणमाडिद नानु) निरंतर भक्तिमंतनाद हागू ननगे अनुकूलतेयिंदिरुव निनगे (विदुरनिगे) अदे श्रीमद्भागवतवन्नु हेळुवेनु. ॥ ९ ॥

उदप्लुतं विश्वमिदं तदासीद्यन्निद्रया मीलितदृङ् न्यमीलयत् ॥ अहींद्रतल्पेधिशयान एकः कृतक्षणः स्वात्मरतावनीहः ॥ १० ॥

तदेवं शुकः पाद्मं कल्पमिमं शृण्वित्युक्तं पाद्मं कल्पं मैत्रेयेण विदुरप्रश्नपरिहाररूपत्वेन कथयति उदप्लुतमिति। अनीहोऽक्लिष्टकारी अनः प्राणोस्यास्तीति अनी प्राणी तदर्थमीहा चेष्टावतारादिचरितं यस्य सोऽनीहः उपरतसर्गादिव्यापारोवा स्वात्मनि रतौ कृतक्षणः लब्धावसरः अहींद्रस्यानंतस्य तल्पे भोगाख्यशय्यायामेको-धिशयानो यद्यदा मीलितदृक् विनिद्रोपि निद्रामीलितलोचनो न्यमीलयत् योगनिद्रामुद्रितनेत्रः अभूत् तदेदं विश्वं उदप्लुतं उदे जले प्लुतं गतं मग्नं कल्पप्रलये जल-शायिश्रीनारायणोदरगतमासीदित्यर्थः ॥ १० ॥

इदे संगतियन्नु श्रीशुकाचार्यरु परीक्षितराजनिगे इन्नु पद्मकल्पवन्नु निनगे हेळुवेनेंदु अंदिद्दरु अदक्कागिये ई विदुरमैत्रेयर प्रश्नोत्तरगळल्लि नडेद पद्मकल्पसंगतियन्नु हेळुवरु— 'अनीहः'= सुलभकार्यमाडुव अथवा अन अंदरे प्राणदेवरु, आ प्राणवुळ्ळ जीवरु अनी एनिसुवरु. आ जीवर मलवागिये तन्न अवतारमोदलाद चरित्रेगळन्नु माडुव विषयदल्लि इच्छेयुळ्ळवनु अथवा सृष्टिये मोदलाद व्यापारगळन्नु माडुव इच्छेयन्नु साकुमाडिदवनु 'स्वात्मरतौ कृतक्षणः' तन्नल्लि ताने आनंदपडुवदक्के अवकाशवुळ्ळवनागि शेषशय्यादल्लि ओब्बने मलगिद्दु तनगे निद्रेयिल्लदिद्दरू योगनिद्रेय

१. सत्यलोकपर्यंतोदके। -(या.)

चिन्हवुळ्ळवनागिद्दनु. (अंदरे योगिगळु योगाभ्यासमाडुवाग्ये निद्रावस्थे इल्लदिद्दरू निद्रिगण्णिलिद्दवनंते ह्यागे स्वल्पु कण्णुपिळिकिसुत्तिरुवरो, हागे) आ समयदल्लि ई जगत्तु सत्यलोकपर्यंतरवागि नीरिनल्लि मुळुगित्तु अंदरे, कल्पप्रलयदल्लि जलशायियाद श्रीनारायणन उदरदल्लित्तु एंदु अर्थवु. ॥ १० ॥

सोऽन्तःशरीरेर्पितभूतसूक्ष्मः कालात्मिकां शक्तिमुदीरयाणः ॥ उवास तस्मिन्सलिले पदे स्वे यथानलो दारुणि रुद्धवीर्यः ॥ ११ ॥

तदोदरीकृतलोकयात्रो हरिः किं चकारेति तत्राह सोंतरिति। यथानलो दारुणि काष्ठे रुद्धवीर्यः प्रतिबद्धदाहकत्वशक्तिर्वसति तथा हरिरपि शरीरांतर्हृदया-काशेर्पितानि स्थूलकार्यदेहस्य लीनत्वाद्भूतानां सूक्ष्माणि रूपाणि यस्य स तथा। यद्वा शब्दादितन्मात्रारूपाणि एतदात्मकत्वात्सर्वस्येति चराचरात्मकं सर्वं गृह्यते कालात्मिकां प्रलयकालमात्राख्या शक्तिं यद्वा प्रलयकालाभिमानिनीं शक्तिं भार्यां सुखे प्रेरयन् स्वे पदे स्वस्थाने सलिले उवासेत्यन्वयः। उदीरयाणः उदीरयमाण इति शानचा स्वात्मनीति सूचयति ॥ ११ ॥

आग्ये सकललोकप्रवाहवन्नु तन्न उदरदल्लिट्टुगोंड सर्वसृष्टियन्नु समापनमाडि, श्रीहरियु मुंदे एनु माडिदनु एंदरे हेळुवरु-- अग्नियु काष्ठदल्लि सूक्ष्मरूपदिंदिद्दाग्ये तन्न दाहक- (सुडुव) शक्तियन्नु ह्यागे प्रतिबंधमाडिकोंडि- (मुच्चिगोंडि) रुवनो, अदरंते श्रीहरियादरू तन्न शरीरदोळगिन अवकाशदल्लि चेतनगळिगे तम्म सकल व्यापारगळन्नु माडुवदक्के योग्य-वाद स्थूलशरीरगळु लीनवागि (मुच्चिहोगि) सूक्ष्मशरीरवुळ्ळवुगळन्नु माडि अवुगळन्निट्टुगोंडु अथवा चराचरात्मकवाद जगत्तु याव पंचभूतात्मकवो, आ पंचभूतगळ सूक्ष्मरूपवाद मात्रागळन्नु तन्न उदरदल्लिट्टुगोंडु अंदरे, सूक्ष्मरूपदिंद सर्व जगत्तन्नु तन्न उदरदल्लिट्टुगोंडु 'कालात्मिका शक्ति' प्रलयकालमात्रा एंब हेसरुळ्ळ अथवा प्रलयकालक्के अभिमानियाद 'शक्ति' एंब हेसरुळ्ळ तन्न हेंड-तियन्नु सुखदल्लि प्रेरणेमाडुत्त तन्न स्थानवाद उदकदल्लि वासमाडिदनु. 'उदीरयमाण' एंदु प्रयोगमाडुव स्थळदल्लि 'शानच्' प्रत्ययदिंद 'उदीरयाणः' एंदु प्रयोगमाडिरुवदरिंद तन्नल्लिय शक्तियन्ने प्रेरणेमाडिदनेंदु तोरुवदु. ॥ ११ ॥

चतुर्युगानां च सहस्रमप्सु स्वपंस्तयोदीरितया स्वशक्त्या ॥ कालाख्ययासादितकर्मतंत्रो लोकानपीमान्ददृशे स्वदेहे ॥ १२ ॥

स्वापावधिमाह चतुर्युगानामिति। चशब्देनोवासेतिपदमनुकर्षति चतुर्युगानां सहस्रमिति संख्यातं कालं स्वपन्नप्सूवासेति तत उत्तरकाले का क्रियाभूदिति तत्राह तयेति। सृष्टिसंहारशक्त्योरेकत्वद्योतनाय तयेति परामृष्टं। सृष्टिकालाख्ययोदीरितया प्रेरितया स्वशक्त्यासादितकर्मतंत्रः सृष्ट्यर्थमुपस्थापितः[1] जगत्सर्ग-दृष्टाख्यसाधनः नित्यज्ञानगोचरत्वादिमान् लोकान् स्वदेहे हृदयाकाशे ददृशे। अपि शब्दात्रिविधानपश्यदिति ग्राह्यं दृष्ट्वा सिसृक्षुरभूदिति वा अपीतानित्यपपाठः ॥ १२

आ श्रीहरियु एष्टु दिवसगळवरेगे नीरिनल्लि मलगिद्दनेंदरे हेळुवरु-- ई श्लोकदल्लि 'च' एंबदरिंद हिंदिन श्लोकदल्लिय 'उवास' एंब क्रियापदवु इल्लियू संबंधिसुवदेंदु हेळल्पडुवदु. चतुर्युग गळेंदरे कृत, त्रेता, द्वापर, कलि एंब नाल्कु युगगळु. ई नाल्कुयुगगळु सेरि, ओंदु महायुगवेनिसुवरु. इंथ महायुगगळु सहस्र (आदरे चतुर्मुखब्रह्मदेवनिगे ओंदु हगलु; अवन रात्रियादरू अष्टे

१. उपस्थापितादृष्टाख्यसाधनः। -(या.)

कालावधियुळ्ळद्दु) आदरे अदु एष्टुकाल अवधियो, अष्टुकालदवरेगे योगनिद्रेयुळ्ळवनागि श्रीहरियु नीरिनल्लि वासमाडिद्दनु. अनंतर मुंदे एनु केल्सवु नडिदितेंदर हेळुवरु– हिंदे प्रळयकालदल्लि तन्न भार्येळाद याव कालशक्तियन्नु मुरवनिद्रार्थवागि श्रीहरियु प्रेरणेमाडिद्दनो. अदे शक्तियन्नु सृष्टिकालदल्लि सृष्टियसलुवागि श्रीहरियु प्रेरणेमाडलु, आ शक्तियु सृष्टिगे बरतक्क एल्ल विविधजीवराशिगळ अदृष्टवु इनिष्टु प्रकारवेंदेंदु प्रार्थनेमाडलु अवरिंद प्रार्थितनागि जगत्सृष्टिगे अदृष्टवे साधनवुळ्ळवनागि । अंदरे, आया जीवरवु अवरवर अनादिकर्मवेंव अदृष्टानुसारवागि अवरवरवु तक्क सृष्टिमाडुवदक्के अदृष्टवन्नु केळुकोंडु) यद्यपि श्रीहरियु तन्न नित्यज्ञानदिंद सर्वदा सर्ववन्नु बल्लवनादाग्यू तन्न हृदयदल्लिद्द एल्ल लोकगळन्नु त्रिविध जीवराशिगळन्नु सृष्टिगे समीपस्थरादद्दन्नु नोडि. ई यावत्तू सृष्टिमाडबेकेंदु अपेक्षिसिदनु. ई श्लोकदल्लि ' अर्पितान् ' एंब पाठविद्दरे अदु अपपाठवेंदु तिळियतक्कद्दु. ॥ १२ ॥

तस्यात्मसूक्ष्माभिनिविष्टदृष्टेरंतर्गतोर्थो रजसा तनीयान् ॥ गुणेन कालानुगतेन विद्धः शुष्यंस्तदाभियत नाभिदेशात् ॥ १३ ॥

सिसृक्षोस्तस्मादादौ किमभूयेन तद्विशेषणोपादानं प्रयोजकं स्यादिति तत्राह तस्येति । यदा सिसृक्षुरभूत्तदार्थो गर्भोदकलक्षणस्तस्य हरेर्नाभिदेशादभियत नाभिदेशं भित्वा प्रकाशतेत्यन्वयः । हरेः स्वातंत्र्यद्योतनार्थं भावप्रयोगः हरेः सूज्येष्वशेषविशेषज्ञानमस्ति न केवलं कुलालवद्युक्तिज्ञानमेवेति भावेनाह आत्मेति । आत्मनि स्थितेषु सूक्ष्मेषु योगिप्रत्यक्षविषयेषु आकाशादिभूतेषु इंद्रियेषु जीवेषु चाभिनिविष्टा सम्यक् विषयीकृता दृष्टिरपरोक्षज्ञानं यस्य स तथा तस्य घटकारणादिवत् बाह्यार्थो नेत्याह अंतर्गतइति । अनेनाभूतस्योदरे सत्वमुक्तं भवति इतोपि बाह्योदकं नेत्याह तनीयानिति । परमाणुत्वं प्राप्तः गर्भोदकस्य प्रागेव सत्वात् किमिति कार्यानुत्पत्तिरितितत्राह रजसेति । रजसा गुणेन विद्धः अनुस्यूतः रजसोपि सत्वात् किमिति नतः पूर्वमनुत्पत्तिरित्यतः कालेति सृष्टिकालशक्त्या अनुत्पन्नइत्यनुत्पन्नइति भावः । अनेनेश्वरस्येच्छा मुख्यं कारणमित्युक्तं भवति वायुमंतरेण कथमुत्पत्तिर्घटत इत्यत उक्तं शुष्यन्निति शुष्यन् घनीभवन् वायुनेतिशेषः । " उदकं वायुनाशुष्यद्भिन्नंपद्ममभूद्धरे–" रिति ॥ १३ ॥

सृष्टिमाडबेकेंब इच्छेयुळ्ळ आ परमात्मनिंद मोदलिगे एनु उत्पन्नवायितु, यावदादरोंदु आ कूडले हुट्टिदरे आ श्रीहरियु सृष्टिमाडबेकेंब इच्छेयुळ्ळवनादनेंदु हेळिद्दु सरियादीतु: एंदरे (इच्छामात्रं प्रभोः सृष्टिः) आ कूडले सृष्टवादद्दन्नु हेळुवरु– श्रीनारायणनु यावाग सृष्टिमाडबेकेंब इच्छेयुळ्ळवनादनो आ कूडले ' अर्थः ' गर्भोदकवेंब अर्थवु आ परमात्मन नाभिदेशदिंद अंदरे अवन नाभिप्रदेशवन्नु शीळि कमलद स्वरूपदिंद होरगे प्रकाशवायितु. ई कार्यवु केवल श्रीहरिय स्वातंत्र्यदिंदले आयितेंदु तोरिसुवदक्के ' अभियत ' एंब भावप्रयोग विरुवदु. श्रीहरिगे, सृष्टवागतक्क (हुट्टतक्क) सकलपदार्थगळ यावत्तू ज्ञानविरुवदु अवन ज्ञानवु कुंबारनु कोडवन्नु सृष्टिमाडुवदक्के युक्तियिंद ह्यागे ज्ञानसंपादिसिरुवनो हागल्लवु, एंब अभिप्रायदिंद हेळुवरु– श्रीहरियु तन्न उदरदल्लिद्द सूक्ष्मरूपवुळ्ळवागि योगिगळ ज्ञानदृष्टिगे तोरतक्क आकाशमोदलाद भूतगळू इंद्रियगळू जीवराशिगळू इवुगळन्नु सरियागि तन्न अपरोक्ष (निजज्ञान) दृष्टियिंद नोडतक्कवनागिद्दनु. कोडद सृष्टिगे कारणवाद मृत्तिकेयु ह्यागे होरगे इरुवदो, हागे ई जगत्सृष्टिगे उपादानकारणवादद्दु परमात्मन होरगे इद्दल्लवु एंदु हेळुवरु– ' अंतर्गत ' एंब पददिंद जगत्तिगे उपादानकारणवादद्दु उदकस्वरूपदिंद परमात्मन उदरगतवागित्तु एंदु हेळल्पडुवदु. आ उदकवु होरगे इद्दल्लवु परम सूक्ष्मरूपदिंद श्रीहरिय गर्भदल्लि मोदले इद्दाग्यू अदुवरेगे जगत्तु याके उत्पन्नवागिद्दिल्लवेंदरे हेळुवरु– आ गर्भोदकवु रजोगुणदिंद मिश्रवादरे आग्ये जगदुत्पत्तियागुवदु. हागादरे, रजोगुणवुसह मोदलिनिंद इद्ददे, आदरू याके जगत्तु हुट्टलिल्लवेंदरे, सृष्टिकालक्के नियामकळाद कालशक्तियु आ गर्भोदकक्कू रजोगुणक्कू प्रेरणेमाडिद्दिल्लवु. आ कालशक्तिगे अदुवरेगे श्रीहरिय प्रेरणेइद्दिल्लवु. हींगे हेळुवदरिंद सर्वक्कू श्रीहरीच्छेये मुख्यवादद्देंदु हेळल्पडुवदु. हागादरे वायुदेवनिल्लदे उत्पत्तियु ह्यागे संभविसुवदु ? एंदरे आ गर्भोदकवु वायुविनिंद शुष्कवागि रजोगुणदिंद मिश्रवागि श्रीहरिप्रेरणानुसारवागि कालशक्तियिंद प्रेरितवागि श्रीहरिय नाभियन्नु भेदनमाडि कमलरूपदिंद होरगे बंदितु. ॥ १३ ॥

सपद्मकोशः सहसोदतिष्ठत्कालेन कर्मप्रतिबोधितेन ॥ स्वरोचिषा तत्सलिलं विशालं विद्योतयन्नर्कइवात्मयोनिः ॥ १४ ॥

उक्तकारणानां बहुत्वात् किमस्य मुख्यं कारणं किंचास्य नामधेयमिति तत्राह सपद्मकोशइति । लयोदकं विनान्यस्य वस्तुनो भावादनिरूपितत्वेनैतद्दर्शनात्सहसेत्युक्तं आत्मा विष्णुर्योनिर्मुख्यं कारणं यस्य स आत्मयोनिः कर्मणा अदृष्टेन प्रतिबोधितेन फलदानाय प्रेरितेन कालेनेरित इति शेषः उदतिष्ठत् यथा चतुर्दशभुवनं स्यात्तथा प्रवृद्धोभूदित्यर्थः ॥ १४ ॥

श्रीहरिय नाभियिंद उत्पन्नवाद वस्तुविन उत्पत्तिगे अनेक कारणगळु हिंदे हेळल्पट्टवु; अदरल्लि यावदु मुख्यकारणवेंदु तिळियतक्कद्दु ? आ उत्पन्नवाद वस्तुविन हेसरु एनु, एंदरे हेळुवरु– आ समयदल्लि प्रळयोदकद होर्तु एरडने वस्तुवे इल्लद्दरिंद यावदादरोंदु वस्तुवु हुट्टुवदक्के दृष्टकारणगळु यावू इल्लद्दरिंद एकदा श्रीविष्णुवे उत्पत्तिगे कारणवाद एल्ल जीवराशिगळ अदृष्टानुसारवागि अवरवर तक्कफल कोडुवदक्के उद्युक्तळाद कालसंज्ञावुळ्ळ स्मादेविथिंद हदिनाल्कु लोकगळिंद महितवाद पद्मवु तन्न कांतियिंद आ प्रळयकालद होरगिन विशालवाद उदकवन्नु सूर्यनंते प्रकाशमाडुत्त तन्निंद हदिनाल्कु लोकगळु प्रकटवागुवंते अभिवृद्धवायितु. ॥ १४ ॥

तल्लोकपद्मं स उ एव विष्णुः प्रावीविशत्सर्वगुणावभासं ॥ तस्मिन्स्वयं वेदमयो विधाता स्वयंभुवं यं स्म वदंति सोऽभूत् ॥ १५ ॥

चेतनसंबंधमंतरेणाचेतनस्य पद्मस्य सूर्यवत्प्रकाशकत्वं कथं मण्यादीनामीश्वरेच्छया तेजःपरमाणूनां प्राचुर्येण संयोगसंभवात्कथंचिद्युज्यते अस्य तु रजसेति पार्थिवपरमाणुभ्य उत्पत्तिकथनात्तेषां तादृशशक्त्यदर्शनादतः कारणांतरेण भाव्यं तत्किं तत्राह तल्लोकेति । यस्मात्पद्ममभूत् स एव विष्णुस्तल्लोकविभागकारणं पद्मं प्राविशत् यथा सूर्यवत्प्रकाशकत्वमहात्म्यं स्यात्तथाविष्टवान् उकारेण रूपांतरेण प्रवेशं सूचयति एवकारेणाणुमात्रमपि भेदो नास्तीति निर्धारयति भेददर्शनेन संतापलक्षणं दुःखं स्यादित्यर्थवाची वोकारः । " उतापव्ययमीशाने " इति यादवः । विष्णोरेव प्रकाशकत्वं न पद्मस्य तस्य पृथिव्यात्मकत्वादिति भावेनाह सर्वेति । सर्वेषां शब्दादिगुणानामवभासः प्रतीतिर्यस्यां पृथिव्यां सा सर्वगुणावभासा तदात्मकत्वात् पद्ममपि गुणावभासमित्युच्यते । तदुक्तं " तस्यासनविधानार्थं पृथिवीपद्ममुच्यत " इति तत्प्रवेशप्रयोजनमाह तस्मिन्निति । तस्मिन्पद्मे सन्निविष्टात् स्वयंप्रधानात्सर्वोत्तमाद्धरेः स विधाताभूदित्यन्वयः । " प्रधानवाचकस्त्वेकस्त्वनन्यः केवलः स्वय–" मिति । अतः स्वयंशब्दस्य प्रधानवाचित्वेपि विष्णोर्जातत्वं कथमवगतमितीयं शंका । " पद्मसंस्थाद्धरेस्तत्र ब्रह्माजनिचतुर्मुख " इत्यनेन परिहृते-

व्येति ननु विधातेति क इति तत्राह स्वयंभुरमिति अनेनाजत्वमपि व्याख्यातं आत् विष्णोर्जात इति पद्मे स्वयंसंभूत इतीच प्रत्युक्तं [उक्तप्रमाणादन्यथाजनिकर्तुः प्रकृतिरितिसूत्रविरोधश्च सर्वस्याग्रे हरेर्जातश्चतुर्मुख इति निश्चेनुं तस्य नामांतरं ध्वनयति वेदमयइति मयगताविति धातोर्वेदेन गम्य इति वेदमयः लक्ष्मीनारायणावंतरेण वेदप्रतिपाद्येषु प्रधानत्वाद्वा । " हिरण्यगर्भः समवर्तताग्रेभूतस्य- " तिश्रुतिः । " योवैब्रह्माणंविदधातिपूर्वं- " मितिच । पद्मभूतत्वमपि पद्मस्थितविष्णुभूतत्वमेवार्थ इत्यंगीकर्तव्यं ॥ १५ ॥

चेतनसंबंधविल्लदे अचेतनस्वरूपवाद आ पद्मके मूर्तनि प्रकाशकशक्तियु ह्यागे उंटायितु ' रत्नमणिमोदलादवुगळिगे ईशेच्छेयिंद अतिशयवागि तेजःपरमाणुगळ संयोगविरुवदरिंद ह्यागादरू प्रकाशकशक्तियु संभविसुवदु; ई कमलकंतू ' रजमा ' एंब हिंदिन वाक्यदिंद पृथिवीपरमाणुगळिंद उत्पत्तियु हेळल्पट्टदरिंद आ पृथिवीपरमाणुगळिगे प्रकाशकशक्तियु कूडिल्लवाद्दरिंद ई कमलके एरडने यावदादरोंदु कारणदिंद प्रकाशकशक्तियु हुट्टिरबेकु; अदु यावदेंदरे हेळुवरु– याव श्रीविष्णुविनिंद ई पद्मवु हुट्टितो, आ विष्णुवे हदिनाल्कु लोकगळन्नु बेरेबेरे माडुवदके कारणवाद ई कमलवन्नु प्रवेशमाडिदनु. आ कमलके मूर्तनि प्रकाशमाडतक्क शक्तियु ह्यागे उंटागबेको, हागे श्रीहरियु प्रवेशमाडिदनु. ई श्लोकदल्लिद्द ' उ ' कारदिंद श्रीहरियु आ कमलदल्लि एरडने रूपदिंद प्रवेशमाडिदनेंदु हेळल्पडुवदु. मत्त ' एव ' कारदिंद आ कमलदल्लि प्रविष्टवाद भगवद्रूपक मूलरूपक एनू भेदविल्लवेंदु निश्चयिसुवदु. ' उ ' एंबदु अव्ययविद्दु संतापार्थदल्लियू रुद्रनल्लियू प्रयोगिसल्पडुवदु एंदु कोशदल्लि हेळिद्दरिंद परमात्मन मूलरूपक पद्मदल्लि प्रवेशमाडिद रूपक भेदविल्लवरिगे अत्यंत संतापवागुवदेंदु ' उ ' एंबदु हेळुवदु. आ प्रकाशकशक्तियु विष्णुविनिंदले होर्तु पद्मके स्वतः इल्लवु. आ पद्मवु पृथिवीस्वरूपवादद्देंब अभिप्रायदिंद हेळुवरु– ' सर्वगुणावभासं ' पंचमहाभूतगळल्लिरतक्क शब्दमोदलाद यावत्तु गुणगळु तोरुवदके (प्रकाशवागुवदके) याव पृथिवियु कारणवागिरुवदो, आ पृथिवीस्वरूपवे ई कमलवाद्दरिंद इदके ' सर्वगुणावभास ' वेन्नुवरु. ई पद्मवु पृथिवीस्वरूपवादद्दवदक्के एरडने प्रमाणवन्नादरू हेळुवरु– ' परमात्मन नाभियिंद उत्पन्ननाद चतुर्मुख ब्रह्मदेवनिगे आसनवन्नु कोडुवदके पृथिवियु पद्मस्वरूपळागिरुवळु ' एंदु मोक्षधर्मदल्लि हेळिरुवदु. आ कमलदल्लि श्रीहरियु याके प्रवेशमाडिदनेंदरे हेळुवरु– आ पद्मदल्लि प्रवेशमाडिद सर्वोत्तमनाद स्वयं शब्दवाच्यनादरिंद मुख्यनाद श्रीहरियिंद आ ब्रह्मदेवनु उत्पन्ननादनु. ' स्वयं ' एंब शब्दवु प्रधानवाचकवेंदु कोशदल्लि प्रसिद्धि इरलु (प्रधानदिंद ब्रह्मनु उत्पन्ननादनेंदु हेळुवदु बिट्टु) विष्णुविनिंद ब्रह्मनु उत्पन्ननादनेंदु हेळिद मातु ह्यागे संभविसुवदेंब संदेहवन्नु " पद्मदल्लि वासमाडिद स्वयंशब्दवाच्यनाद श्रीहरियिंद चतुर्मुख ब्रह्मनु उत्पन्ननादनु, " एंब प्रमाणदिंद परिहारमाडिकोळ्ळतक्कद्दु. ओळ्ळेदु. विधाता एंबवनु यारेंदरे हेळुवरु– ' यं स्वयंभुवं वदंति ' (जना. स्वयं प्रधानाद्विष्णोःजातत्वनिमित्तेन स्वयंभुवं वदंति स धातेत्यर्थः) स्वतः श्रेष्ठनेंदेनिसुवदरिंद ' स्वयं ' शब्ददिंद करेसिगोळ्ळुव श्रीविष्णुविनिंद उत्पन्ननादकारण स्वयंभुवनेंदु जनरिंद करेसिगोळ्ळुववने विधाता एंदेनिसुवनु. हीगे हेळुवदरिंद ' अज ' एंब शब्दार्थवादरू हेळिदंतायितु. अंदरे अकारशब्दवाच्यनाद श्रीविष्णुविनिंद उत्पन्ननादकारण ई ब्रह्मनिगे अजनेन्नुवरु. हीगे हेळुवदरिंद आ पद्मदल्लि ब्रह्मदेवनु स्वतः उत्पन्ननादनेंबदु खंडनमाडल्पट्टितु. श्रीहरियिंद एल्ल वस्तुगळिगिंत पूर्वदल्लि ई चतुर्मुखने उत्पन्ननादनेंदु निश्चयिसुवदके आ चतुर्मुखनिगे एरडने हेसरन्नु प्रकटिसुवरु. " वेदमयो विधाता " इल्लि ' मय ' एंबदर अर्थवु गत्यर्थवाद्दरिंद वेदमयनेंदरे वेददिंद तिळियतक्कवनेंदर्थवु. वेदगळिंद होगळिसिगोळ्ळुववरल्लि लक्ष्मीनारायणरहोर्तु ई चतुर्मुखने मुख्यनु. ' हुट्टिद वस्तुगळल्लि हिरण्यगर्भने (ब्रह्मने) मोदलनेयवनु ' ' याव परमात्मनु मोदलिगे ब्रह्मदेवनन्ने हुट्टिसुवनु ' एंदु श्रुतिगळु हेळुववु. चतुर्मुखनु पद्मदिंद हुट्टिदादरू आ पद्मदल्लिद्द विष्णुविनिंदले हुट्टिदनेंदर्थवु अंगीकरिसतक्कद्दु. ॥ १५ ॥

तस्यां स चांभोरुहकर्णिकायामवस्थितो लोकमपश्यमानः ॥ परिक्रमन् व्योम्नि विवृत्तनेत्रश्चत्वारि लेभेऽनुदिशं मुखानि ॥ १६ ॥

नन्वत्र जातः स्वयंभूर्विष्णुः स्यात्स्वभूरिति प्रसिद्धेर्न ब्रह्मा विष्णोः पद्मप्रवेशाच्चेति तत्राह तस्यामिति । लोकं पृथिव्यादिकं स्वेतरं जनं वाऽपश्यमानः विवृत्तनेत्रः पर्यस्तलोचनः अत्र जातो ब्रह्मैव भवेत्तस्य चतुर्मुखत्वोक्तेः ॥ १६ ॥

ओळ्ळेदु, इल्लि ' स्वयंभूः ' एंब शब्दविद्ददरिंद तन्निंद ताने हुट्टिदवनु विष्णुवेंब प्रसिद्धियिंद ई कमलदल्लि हुट्टिदवनु विष्णुवु एंदु याके हेळगूडदु ? आ कमलदल्लि विष्णुवु प्रवेशमाडिरुवनेंदु ह्यागादरू हिंदे हेळिये अदे; एंदरे ई कमलदल्लि हुट्टिदवनु ब्रह्मन होर्तु एरडनेयवरल्लवेंबदके स्पष्टवागि हेळुवरु– आ कमलदल्लि कुळितिद्द ब्रह्मदेवनु आ कालदल्लि पृथिवीमोदलाद लोकगळन्नू तन्न होर्तु बेरे याव जनरन्नू काणदे (ई कमलदल्लि एनदेयो सुत्तलू नोडबेकेंदु) सुत्तल प्रदक्षिणे माडबेकेंदु दाक्षिणादक्कु मोदलुमाडि प्रदक्षिणाकारवागि नोडलु, दक्षिण-पश्चिम-उत्तर ई मूरु दिक्कुगळल्लियू सर्वदा नोडुवदके नेत्रगळिरुवने मोदलिगिद्द पूर्वद मुखसहवागि नाल्कु दिक्कुगळल्लियू मुखगळन्नु (आ ब्रह्मनु) पडेदनु. (ई अर्थदमेलिंद नाल्कु मुखवुळ्ळवने ई कमलदल्लिद्दवने होर्तु एरडनेयवरु यारू अल्लवेंदु स्पष्टवागि हेळिदंतायितु.) ॥ १६ ॥

तस्माद्युगांतश्वसनावघूर्णमहोर्मिचक्रात्सलिलाद्विरूढं ॥ अपाश्रितः कंजमुलोकतंत्रं नात्मानमद्धाविददादिदेवः ॥ १७ ॥

इतोपि ब्रह्मैवोच्यत इति तत्राह तस्मादिति । युगांतश्वसनः प्रलयवायुः तेनावघूर्णं क्षुब्धं महतीनामूर्मीणां चक्रं मंडलं यस्मिन् तत्तथा तस्मात्सलिलाद्विरूढं उत्पन्नं लोकतंत्रं पृथिव्यादिलोकनिर्माणकारणं कंजं पद्मं उ एव आदौ उत्पन्नो देव आदिदेवः आत्मानं स्वं परमात्मनं चाद्धा प्रत्यक्षं नाविदत् न ज्ञातवान् । अनेन विष्णुः स्वयं ब्रह्मा समभूदित्याशंका परिहृता तस्याज्ञानासंभवात् । " अद्धाप्रत्यक्षसत्ययो- " रितियादवः ॥ १७ ॥

इन्नादरू ई कमलदल्लि हुट्टिदवनु ब्रह्मने होर्तु विष्णुवल्लवेंदु हेळुवरु– प्रळयकालद वायुविनिंद चलिसिमाडतक्क अथवा होयिदाडतक्क दोड्डदोड्ड थेरेगळुळ्ळ उदकदल्लि उत्पन्नवाद पृथिवीमोदलाद लोकगळन्नु हुट्टिसुवदके कारणवाद कमलवन्ने आश्रयमाडिकोंडिद्द ' आदिदेव ' एंबक मोदलिगे उत्पन्ननाद आदेवनु आ समयदल्लि तन्नन्नू, परमात्मनन्नू प्रत्यक्षवागि तिळियलिल्ल (अंदरे तन्न स्वरूपज्ञानवू परमात्मन स्वरूपज्ञानवू अवनिगे आ समयदल्लि आगलिल्ल) हीगे हेळुवदरिंद आ कमलदल्लि श्रीविष्णुवे ब्रह्मस्वरूपनागि उत्पन्ननादनो, एंबो एंब संदेहवु परिहृतवायितु. ह्यागेंदरे आ विष्णुविगे अज्ञानवु याव समयदल्लियू इल्लवु. इल्लिगादरू आ समयदल्लि आ कमलदल्लि हुट्टिदवनिगे अज्ञानविद्देंदु हेळुवरु. ' अज्ञानं च चतुर्वाग ' एंब वचनानुसारवागि ब्रह्मदेवनिगे आ समयदल्लि अज्ञानविद्देंदु हेळुवदरिंद ई कमलदल्लि हुट्टिदवनु चतुर्मुख ब्रह्मने एंदु सिद्धवागुवदु. अद्धा एंब शब्दवु प्रत्यक्षदल्लियू सत्यदल्लियू प्रयोगिसल्पडुवदु एंदु यादवकोशदल्लि हेळुवदरिंद इल्लि अद्धा एंब शब्दके प्रत्यक्षवेंदर्थमाडिदे. ॥ १७ ॥

१. लोकं जनं परिक्रमन् प्रदक्षिणं कुर्वन् । अनेन प्रदक्षिणतयैव मुखानि भेज इति सूचयति । व्योम्नि तत्तद्दिक्प्रदेशेषु लोकदर्शनाय विवृत्तनेत्रः विशेषेण सर्वदा सर्वदाविद्यमाननेत्रो भवितु अनुदिशं अनु दक्षिणादिदिक्षु पूर्वजेन मुखेन सह चत्वारि मुखानि भेजे । –(या.)

क एष योसावहमब्जपृष्ठ एतत्कुतो वाब्जमनन्यदप्सु ॥ अस्ति ह्यधस्तादिह किंचनैतदधिष्ठितं यत्र सतानुभाव्यं ॥ १८ ॥

ब्रह्मणः संशयप्रकारं दर्शयति । कएषइति । योसावब्जपृष्ठे निषण्णः एषोहं कः अप्स्वन्यत्प्रधानमेतदब्जं कुत उत्पन्नं कारणाभावेच पद्मलक्षणकार्यस्याप्यसंभवात् केनचित्कारणेन भवितव्यमिति युक्त्या निरचिनोदित्याह । अस्तीति । हिशब्दोऽवधारणार्थः इहजले अधोदेशे किंचन पृथिव्यादिविलक्षणं कारणं वस्तु अस्त्येव एतत्पद्मं यत्राधिष्ठितं तत्कारणं पृथिव्याद्यन्यतमं न स्यात्तेषामनुत्पन्नत्वात् अतो ब्रह्मैव मूलकारणमिति परिशिष्टमाह । सतेति । सता ब्रह्मणा अनुभाव्यमनुभवसिद्धत्वेनांगीकार्यमित्यर्थः । " स ब्रह्माचिंतयत्कुतोनुपद्मं ब्रह्मणः स्या-" दितिश्रुतेः । कुतोनुपद्ममिति संदिह्य ब्रह्मण उत्पन्नं स्यादिति निश्चितवानित्यर्थः । अनेन चतुर्मुखस्याज्ञानं क्षणिकं जीववन्न स्वरूपसंबद्धं दुर्बलदृष्टिभिः कल्प्यमानं मध्यंदिनार्कक्षोभवदिति ज्ञायते ॥ १८ ॥

मत्तू आ कालदल्लि ब्रह्मदेवनिगे संशयहुट्टिद प्रकारवन्नु हेळुवरु-- ई कमलदमेले कुळितवनु नानु यारु ' ई उदकदल्लि उदकदिंद बेरेयाद श्रेष्ठवाद (एल्ल वस्तुगळ उत्पत्तिगे कारणवाद) ई कमलवु एनु कारण यारिंद उत्पन्नवायितु ' एनू कारणविल्लदिद्दरे ई पद्मोत्पत्तिएंब कार्यवादरू असंभववे सरि ' आद्दरिंद ई कमलवु हुट्टबेकादरे इदक्के मूलकारणनागुवनु यावनादरावनु इरलेबेकु एंदु युक्तियिंद ब्रह्मदेवनु निश्चयमाडलारंभिसिदनु. इल्लि ' हि ' एंबदु निश्चयार्थवन्नु हेळुवदु. ई नीरिनल्लि अदरे कमलद केळभागदल्लि ई कमलद उत्पत्तिगे कारणवाद वस्तुवु पृथिवीमोदलादवुगळिगे विलक्षणवादद्दु (अंदरे पृथिव्यादिगळिंद बेरेयादद्दु) इरलेबेकु. ई पद्मवु याव वस्तुविनल्लि आश्रयमाडिकोंडिरुवदो. आ वस्तु पृथिवीमोदलावुगळल्लि यावदो आदल्लवु याकेंदरे. आ पृथवीमोदलावु यावू इदुवरेगे हुट्टिल्लवु, आदकारण ई कमलद उत्पत्तिगे मूलकारणवादद्दु परब्रह्मवस्तुवे एंदु परिशेषप्रमाणदिंद सिद्धिपडिसुवरु. (परिशेषप्रमाणवेंदरे, तमगे बुद्धयस्थवाद अनेक कारणगळल्लि इदु अल्ल; अदु अल्ल एंदु एल्ल निषेधमाडि, निषेधमाडिसिगोळ्ळदे याव कारणवु उळियुवदो, अदे परिशेषवेनिसुवदु. अदे कारणवेंदु निश्चयमाडिद ई युक्तिगे परिशेषप्रमाणवेंदु शास्त्रदल्लि अंगीकरिसुवरु.) ' मतानुभाव्यं ' ई कमलके मूलकारणनु परब्रह्मनेंबदु अनुभवसिद्धवादद्देंदु अंगीकरिसतक्कद्दु. ई पद्मवु एल्लिंदिरबहुदु ब्रह्मनिंदिरबहुदु एंदु आ ब्रह्मनु चिंतिसिदनु ' एंदु श्रुतियु हेळुवदु. ई श्रुतियद आ चतुर्मुख ब्रम्हनु ई कमलवु एल्लिंद हुट्टितेंदु संदेहवुळ्ळवनागि आकूडले ई पद्मवु परब्रह्मनिंदले उत्पन्नवागिरबेकेंदु निश्चयज्ञानवुळ्ळवनादनेंदु सिद्धवागुवदु. हींगे हेळुवदरिंद चतुर्मुख ब्रम्हन अज्ञानवु क्षणिकवादद्दु. ज्ञानदुर्बलराद अज्ञानिगळिंद कल्पनेमाडतक्क आ चतुर्मुखन अज्ञानवु एल्ल जीवरंते अवन स्वरूपक्के संबंधिसिदल्लवु. मध्यान्हद सूर्यनु ह्यागे बहुतीव्र होरळुवनो, इवन अज्ञानवादरू अदरंतेये एंदु तिळियुवदु. ॥ १८ ॥

स इत्थमुद्वीक्ष्य तदब्जनालनालीभिरंतर्जलमाविवेश ॥ नार्वाग्गतस्तत्खरनालनालीः स वै विचिन्वंस्तदविंदताजः ॥ १९ ॥

युक्त्या ज्ञातपद्मकारणो ब्रह्मा पुनः किमकार्षीदिति तत्राह । सइत्थमिति । इत्थं परिशिष्टप्रमाणेन उद्ब्रह्म " तस्योदितिनामे-" तिश्रुतेः । वीक्ष्यालोच्य तस्याब्जस्य नालस्य दंडस्य नालीभिः नाडाभिः सुषिरैः ततश्च किं तत्राह । नेति । खरनालस्य पद्मस्य नालसंबंधिनीर्नालीर्विचिन्वन्नन्विच्छन् मार्गमाण इत्यर्थः । तत्कारणं नाविंदत चक्षुर्विषयं न लब्धवान् ॥ १९ ॥

आ पद्मद उत्पत्तिगे कारणवाद वस्तुविनन्नु हिंदे हेळिद युक्तियिंद तिळिदुकोंडु चतुर्मुखब्रह्मनु मत्ते एनु माडिदनु ? एंदरे हेळुवरु-- आ चतुर्मुखब्रह्मनु हिंदिन श्लोकदल्लि हेळिदंते परिशेषप्रमाणदिंद, आ परब्रह्मनिगे उत् एंदु हेसरु उंटेंदु श्रुतियल्लि हेळिदरिंद, ' उत् '= परब्रह्मवस्तुवु ' वीक्ष्य '= ई पद्मोत्पत्तिगे कारणवादद्देंदु आलोचनेमाडि, आ कमलद देटिनल्लिरुव सूक्ष्मवाद छिद्रगळिंद नीरिनल्लि प्रवेशमाडिदनु. आमेले एनु माडिदनेंदरे हेळुवरु-- तीक्ष्णवाद देटुवुळ्ळ कमलद देटिनल्लिरतक्क छिद्रगळल्लेल्ल, आ कमलोत्पत्तिगे कारणवाद वस्तुविनन्नु एष्टु हुडिकिदाग्यू, अजनेंदु करिसिगोळ्ळुव चतुर्मुखनु, (अवनन्नु) कण्णिले काणलिल्लवु. ॥ १९ ॥

तमस्यपारे विदुरात्मसर्गं विचिन्वतोभूत्सुमहांस्त्रिनेमिः ॥ यो देहभाजां भयमीरयाणः परिक्षिणोत्यायुरजस्य हेतिः ॥ २० ॥

भगवत्प्रसादमंतरेण पुरुषायुषेणापि तद्दर्शनं दुःशकं तादृक्माहात्म्योपेतत्वादिति तत्कालस्यानेकसंख्यया विशिष्टत्वमाह । तमसीति । अपारे अनवसाने तमसि स्वरूपाच्छादकमायालक्षणांधकारे आत्मनः सर्गो यस्मात्स आत्मसर्गः तं स्वकारणं तिस्रो नेमयश्चातुर्मास्यलक्षणा यस्य स त्रिनेमिः अजस्य विष्णोर्हेतिः चक्राख्यः २०

श्रीहरिय अनुग्रहवु इल्लद होर्तु आतन दर्शनवु, ओब्ब पुरुषन (१०० वरुष) आयुष्यदिंद हुडिकिदाग्यू अशक्यवादद्दु; आ श्रीहरियु अंथ महामहिमेयुळ्ळवनाद्दरिंद, चतुर्मुखब्रह्मनु आ श्रीहरियन्नु हुडिकिदु बहुकालवेंदु हेळुवरु-- हे विदुरने श्रीहरियु इद्दद्दन्नु एरडने जनरिगे तोरगोडदंते अवन स्वरूपक्के मुसुगुहाकिदंतिरुव प्रकृतिसंबंधवाद अळतेइल्लद कत्तलेयल्लि ' आत्मसर्गं ' तन्नन्नु (चतुर्मुखनन्नु) सृष्टिमाडुवदक्के कारणनादवनन्नु हुडुकुत्तलिद्द चतुर्मुखनिगे, भौतिकदेहवन्नु धरिसिद प्राणिगळिगे (तन्न गमनदिंद) भयवन्नुंटु माडुत्त श्रीहरिय कैय्यल्लिद्द चक्रदंते सूरु चातुर्मास्यगळेंब (३ नाल्कु-तिंगळु-बेसिगे-मळेगाल-छळिगाल) एणु (मूलि)गळिंद युक्तवाद, याव संवत्सरवेंब कालवु, दिनेदिने (१०० वरुषद) आयुष्यवन्नु कळेयुवदो, आ ओंदु संवत्सरकालवु होयितु, (अंदरे चतुर्मुखनु आ श्रीहरियन्नु आ कमलद नालिनल्लि ओंदु वरुष हुडुकिदाग्यू अवनु दोरेयलिल्लवु.) ॥ २० ॥

ततो निवृत्याप्रतिलब्धकाष्ठः स्वधिष्ण्यमास्थाय पुनः स देवः ॥ शनैर्जितश्वासनिवृत्तचित्तो न्यषीददारूढसमाधियोगः ॥ २१ ॥

एतद्दर्शनमपि न स्वप्रयत्नेन साध्यं किंतु तत्प्रसादेनैव तत्प्रसादश्च तत्समाधियोगेनेति तं करवाणीति तदुपास्तिप्रकारं कथयति । ततइति । अप्रतिलब्धा अदृष्टा काष्ठोत्कर्षो ब्रह्मलक्षणो येन स तथा अदृष्टस्वकारणब्रह्मरूपइत्यर्थः ततो निर्मार्गणात् स्वधिष्ण्यं पद्ममस्थायारुह्य शनैः प्राणं कुंभके निरुध्य जितश्वासो भूत्वा विषयेभ्यो निवृत्तचित्तः सन् आरूढसमाधियोगः असंप्रज्ञातचित्तैकाग्र्यलक्षणध्यानः पद्मकर्णिकायां चैलाजिनलक्षणायां न्यषीदत् स्वनासाग्रावलोकनोतिष्ठदित्यन्वयः । पुनःशश्वन्निरंतरमित्यर्थः ॥ २१ ॥

१. तिस्रो नेमयश्चातुर्मास्यलक्षणा यस्य स त्रिनेमिः संवत्सरात्मकः कालः अजस्य हरेर्हेतिः सुदर्शनमिव स्थितः त्रिनेमित्वादिसाम्यात् सुमहान् त्रिनेमिः संवत्सरात्मकः कालः आयुः परिक्षिणोतीत्युक्त्या मनुष्यशतवर्षपर्यंतमित्युक्तं भवति । -- (या.)

आमेले ई श्रीहरिय संदर्शनवु नम्म प्रयत्नदिंद साध्यवल्लवु. आदरे अदु अवन प्रसाददिंदले आगतक्कद्दु; आ प्रसादवु नम्ममेले उंटागबेकादरे, अवनन्नु एकाग्रचित्तदिंद ध्यानमाडिदरे मात्र-वागुवदेंदु तिळिदु, आ हरियु तनगे प्रत्यक्षतोरबेकागि अवनन्नु ध्यानमाडुवेनेंदु आ चतुर्मुखब्रम्हनु श्रीहरियन्नु उपासनेमाडिद प्रक्रियेयन्नु हेळुवरु— ई प्रकार एष्टु हुडिकिदाग्यू तन्न उत्पत्तिगे कारणनाद परब्रह्मनन्नु काणदे आ हुडुकुवदन्नुबिट्टु मत्ते मोदलिनंते आ पद्मद मध्यदल्लि (नाळद रंध्रद्वारा मेलक्के एरि) बंदु मेल्लने कुंभकमार्गदिंद श्वासवन्नु नियमिसिगोंडु विषयगळिंद चित्तवन्नु आकर्षणमाडिकोंडु ' आरूढसमाधियोगः ' एकाग्रचित्तस्वरूपवाद असंप्रज्ञात समाधियल्लि मग्ननागि चैल (नारुबट्टे), अजिन (कृष्णाजिन), कुश (दर्भे) इवुगळ लक्षणवुळ्ळ (इवुगळ स्वरूप-वाद) आ कमलद कर्णिका- (मध्यदल्लिद्द कुसुरिनल्लि)दल्लि कुळितु तन्न नामाग्रदल्लि दृष्टियुळ्ळवनादनु. पुनः= बहुदिवस तप्पदंते एंदु अर्थवु. ॥ २१ ॥

कालेन सोऽजः पुरुषायुषाभिप्रवृद्धयोगेन विरूढबोधः ॥ स्वयं तदंतर्हृदयेऽवभातमपश्यतापश्यत यन्न पूर्वं ॥ २२ ॥

योगफलमाह कालेनेति । पुरुषायुषा शतवर्षावधिना कालेन तत्कारणमपश्यतेत्यन्वयः । उपासनाजनितज्ञानफलमिदं दर्शनमिति भावेनाह । प्रवृद्धेति । अनुदिनं चंद्रोदयेन समृद्धसमुद्रवत्प्रवृद्धयोगेन प्रकर्षेण समृद्धेन ध्यानापरपर्यायोपासनया विरूढबोधः समुत्पन्नापरोक्षज्ञानः तदपि स्वप्रसादेनेतिभावेनाह । अंतर्हृदयइति । अवभातं प्रकाशितं स्वयं प्रधानं अनेन तस्मिन्स्वयमित्युक्तत्वात् ब्रह्मोत्पादकमेवापश्यन्नान्यदिति सिद्ध्यति अवभातमिति विशेषणं विशिनष्टि अपश्यतेति पूर्वं पद्मनालनिर्मार्गणसमये यन्नापश्यत्तदिति शेषः । आत्मनेपदप्रयोगेण ममेयमेवेष्टदेवतानान्येति ध्वनयति ॥ २२ ॥

आ योगाभ्यासमाडिद्दर फलवन्नु हेळुवरु— ' पुरुषायुषा ' ओब्ब पुरुषन आयुष्यवेनिसिगोंड नूरुवरुषकाल अवधियल्लि आ चतुर्मुखनु तन्न उत्पत्तिगे कारणनादवनन्नु प्रत्यक्षवागि कंडनेंदर्थवु. आ नूरुवरुष उपासनेयन्नु माडिद्दरिंद हुट्टिद ज्ञानद फलवे (मुंदे हेळुव) परमात्मन दर्शनवु एंब अभिप्रायदिंद हेळुवरु-- (मनुष्यमानदिंद नूरुवरुषगळवरेगे आ चतुर्मुखनु तपःसुमाडुवाग्ये) ' अभिप्रवृद्धयोगेन ' चंद्रोदयदिंद समुद्रवु ह्यागे दिने दिने अभिवृद्धियागुवदो, अदरंते दिने दिने हेच्चुत्त समृद्धवाद (संपूर्ण तुंबिद) परमात्मन ध्यानवेंब एरडने हेसरुळ्ळ उपासनेयिंद ' विरूढबोधः ' सरियागि उत्पन्नवाद अपरोक्षज्ञानवुळ्ळवनागि आ अपरोक्षज्ञानवादरू एरडनेयवर प्रयत्नविल्लदे केवल श्रीहरिप्रसाददिंदले एंदु हेळुवरु-- पूर्वदल्लि कमलनालदल्लि हुडुकुवाग्ये याव वस्तुविनन्नु काणलिल्लवो, आ मुख्यवागि तन्न (चतुर्मुखन) उत्पत्तिगे कारणवाद परब्रम्हवस्तुवु तन्नष्टक्के ताने प्रसन्नवागि ' हृदये अवभातं ' चतुर्मुखन हृदयदल्लि प्रत्यक्षवागि प्रकाशवायितु. आ परब्रम्हनल्लि ' स्वयं ' एंब शब्दप्रयोगमाडिद्दरिंद तन्नन्नु हुट्टिसिदवनन्ने कंडने होर्तु बेरे मत्तोंदु वस्तुवन्नु काणलिल्लवेंदु हेळुवदु मत्तू इल्लि ' अपश्यत ' एंब आत्मनेपदप्रयोगदिंद ननगे (चतुर्मुखनिगे) इदे इष्टदेवतेयु मत्तोंदल्लवेंदु प्रसिद्धिपडिसुवदु. ॥ २२ ॥

मृणालगौरायतशेषभोगपर्यंक एकं पुरुषं शयानं ॥ फणासहस्रायुतमूर्धरत्नद्युभिर्हतध्वांतयुगांततोये ॥ २३ ॥

कीदृशं हरिमपश्यदित्याशंक्य नवभिः श्लोकैस्तं विशिनष्टि मृणालेति । फणाना सहस्राणा अयुतेषु अविमिश्रितेषु अन्योन्यसंपर्करहितेषु मूर्धसु औत्पत्ति-

१. अभिप्रवृद्धः प्रतिदिनमभिवृद्धः योगो ध्यानादिरूपः तेन । -(या.) २. स्वयं स्वयमेव प्रसन्नं सत् हृदयेवभातं साक्षात्कारविषयतां प्राप्तं । -(या.)

काना रत्नाना द्युभिर्द्युतिभिर्हतं नष्टं ध्वांतं यस्य तद्धतध्वांतं तच्च युगाततोयं हतध्वातयुगाततोयं तस्मिन्कल्पप्रलयजलस्थिते मृणालगौरायतशेषभोगपर्यंके शयानं शेषस्यानंतस्य नागस्य भोगो देहः शेषभोगः । ' अहेः शरीरंभोगः स्या-'दित्यभिधानं । मृणालवद्गौरश्चायतश्च मृणालगौरायतः सचासौ शेषभोगश्च मृणालगौरायतशेषभोगः स एव पर्यंकः शयनीयं तस्मिन् पुरुषं पुरुषाकारं एकं केवलं अप्राकृतमित्यर्थः ॥ २३ ॥

आग्ये चतुर्मुखब्रम्हनु तन्न हृदयदल्लि याव स्वरूपवुळ्ळ श्रीहरियन्नु कंडनेंदरे ई मुंदे ९ श्लोकगळिंद आ चतुर्मुखनु कंड श्रीहरिय रूपवन्नु वर्णिसुवरु— ओंदक्कोंदु होंददंते बेरेबेरेयागि तोरतक्क (शेषदेवन) सहस्रफणा- (हेडे) गळल्लिरुव आ हेडेगळ मंगडवे हुट्टि प्रतियोंदु हेडिगळमेले इरतक्क रत्नगळ कांतियिंद कत्तलेयन्नु कळेदिरुव महाप्रळयकालद उदकदल्लिद्द कमलद दोंटिन ओळभागदंते शुभ्रवर्णवुळ्ळ बहुविस्तृतवाद शेषदेवन शरीरवेंब मलगुवदक्के योग्यवाद मंचदल्लि मलिगिरुव पुरुषाकारनाद अप्राकृतनाद परमात्मनन्नु कंडनु. ॥ २३ ॥

प्रेक्षां क्षिपंतं हरितोपलाद्रेः संध्याभ्रनीवेरुरुरुक्ममूर्ध्नः ॥ रत्नोदधेरोषधिसौमनस्यवनस्रजो वेणुभुजांघ्रिपांघ्रेः ॥ २४ ॥

ध्यानसौकर्याय नीलपर्वत साधर्म्येण वर्णयति । प्रेक्षामिति । हरितोपलाद्रेः नलिपर्वतस्य प्रेक्षा दर्शनीयकांतिं क्षिपंतं निराकुर्वंतं कीदृशस्य नीलगिरेः संध्याभ्रनीवेः संध्याकालीनाभ्रमेव नीविर्वस्त्रं यस्य स तथा तस्य उरूणि बहूनि रुक्माणि सुवर्णानि मूर्ध्नि श्रृंगे यस्य स तथा तस्य रत्नैरुदधिस्तस्य रत्नाकरस्येत्यर्थः ओषधयः सौमनस्यानि सुमनसा समूहएव वनस्रक् वनमाला यस्य स तथा तस्य वेणवएव भुजा यस्य अंघ्रिपा वृक्षाएवांघ्रिर्यस्य स तथा तस्य अनेन हरिरपि नीलद्युतिदेहः पीतांबरधरः सुवर्णकिरीटालंकृतमूर्धा कौस्तुभरत्नकंधरः वनमालाचितो दीर्घदोर्दंडमंडितः प्रणतार्तिहारि श्रीपादपद्मइत्युत्प्रेक्षितं भवति । संध्याभ्रवन्नीविर्विस्येत्यादिव्याख्यानं प्रेक्षां क्षिपंतमित्यनेनानन्वितं स्यात् ॥ २४ ॥

ध्यानवु सुलभवागुवदक्के नीलपर्वतद दृष्टांतदिंद श्रीहरियन्नु वर्णिसुवरु— संध्याकालद मेघगळेंब वस्त्रवन्नु धरिसिद तलेयमेले (किरीटदंते) सुवर्णद कोडगळन्नुगळन्नु धरिसिद (मध्यदल्लि) रत्नाकर- (समुद्र) नंते रत्नगळन्नु धरिसिद एल्ल वनस्पतिगळ पुष्पगळ समूहदंते वनमालास्वरूपवागि भूषितवाद बिदिरुवनगळे दीर्घवाद चतुर्भुजगळंतिरुव गिडगळ पादगळंते शोभिसुव इंद्रनीलपर्वतद रमणीयवाद कांतियन्नु धिक्करिसुवंतिरुव (श्रीहरियन्नु चतुर्मुखनु कंडनेंदु हिंदिन श्लोकदिंद अन्वयवु) हीगे वर्णिसुवदरिंद श्रीहरियादरू इंद्रनीलमणियंते कांतियुळ्ळ (चिदानंदात्मक) देहवुळ्ळवनेंतलू पीतांबरवन्नु धरिसिदवनेंतलू सुवर्णद किरीटदिंद भूषितवाद शिरःसु वुळ्ळवनेंतलू कौस्तुभरत्नभूषितवाद कुत्तिगेयुळ्ळवनेंतलू वनमालेयिंद युक्तवाद, दीर्घवाद चतुर्भुजगळुळ्ळवनेंतलू वृक्षगलु तम्म नेरळिनल्लि आश्रयमाडिदवरिगे बिसलिन तापवन्नु ह्यागे कळेयुववो, अदरंतेये शरणागतराद प्राणिगळ दुःखवन्नु कळेयतक्क पादपद्मवुळ्ळवनेंतलू उत्प्रेक्षे माडिदंतायितु. ' संध्याभ्रनीवेः ' एंब पदक्के संध्याकालद मेघदंते वस्त्रवुळ्ळ एंदु अर्थमाडि, परमात्मनल्लि अन्वयमाडिद परकीयर व्याख्यानवु ' प्रेक्षांक्षिपंतं ' एंब पदक्के कांतियन्नु धिक्करिसुव एंदु अर्थहेळुवाग्ये अन्वयवु होंदुवदिल्लवु. ॥ २४ ॥

आयामतो विस्तरतः समानदेहेन लोकत्रयसंग्रहेण ॥ विचित्रदिव्याभरणांशुकानां कृतश्रियोपाश्रितदिव्यवेषं ॥ २५ ॥

लोकत्रयं संगृह्णातीति लोकत्रयसंग्रहस्तेन आयामतो विस्तरतः दैर्घ्यपरिमंडलाभ्यां समानेन न्यग्रोधपरिमंडलत्वादिलक्षणवता देहेन विचित्रदिव्याभरणाद्यानां कृतश्रिया पूर्णश्रिया उपाश्रितः समाश्रितः दिव्य औत्पत्तिकः वेषः सौंदर्यं यस्य स तथा तं यद्वा आभरणादीनां कृतश्रिया उपगम्याश्रितःसेवितो दिव्यवेषो यस्य स तथा तमिति ॥ २५ ॥

मूरु लोकगळन्नु धरिसुवदक्के योग्यवाद वुद्दलेयिंदलू अगलदिंदलू सरियाद 'न्यग्रोध परिमंडलः। सप्तपादश्चतुर्हस्तोद्वात्रिंशल्लक्षणैर्युतः' एंब प्रमाणानुसारवागि द्वात्रिंशल्लक्षणवुळ्ळ देहदिंद लोकविलक्षणवाद बहुप्रकाशमंतवाद आभरणगळ मत्तु वस्त्रगळ पूर्णकांतियिंद सहजवाद सौंदर्यवु यावनाल्लि आश्रयमाडिकोंडिरुवदो, अथवा वस्त्राभरणादिगळिगे तन्न कांतियिंद दिव्यवेषवुळ्ळदु माडिद देहवुळ्ळ (परमात्मनन्नु कंडनेंदु हिंदक्के अन्वयवु.) ॥ २५ ॥

पुंसां स्वकामाय [1]विविक्तमार्गैरभ्यर्चतां कामदुघांघ्रिपद्मं ॥ प्रदर्शयंतं कृपया नखेंदुमयूखभिन्नांगुलिचारुपत्रं ॥ २६ ॥

कामं दोग्धीति कामदुघं तच्चांघ्रिपद्मं पुंसां प्रदर्शयंतमित्यन्वयः। नन्वेवं तर्हि किमिति सर्वेपुरुषार्थभाजो नाभूवन्निति तत्राह। स्वकामायेति विविक्तपृथग्भाव-इतिधातोर्विविक्तैर्वैदिकादिभेदेन पृथक्कृतैर्मार्गैरभ्यर्चतां यथाभिमुखो भवति तथार्चनं कुर्वता नखा एवेंदवः तेषां मयूखाः रश्मयस्तैर्भिन्ना इतरेतरविलक्षणा अंगुलयः ताएव चारूणि पत्राणि यस्यांघ्रिपद्मस्य तथा तत् अज्ञजनबुद्ध्यारोहार्थं एवमुक्तं स्वत इतरपद्मविलक्षणमिदमंघ्रिपद्ममित्यर्थः ॥ २६ ॥

अवरवर अपेक्षितवन्नु कोडतक्क आ पादकमलवन्नु जनरिगे तोरिसतक्कवनन्नु एंदु अन्वयवु. आ परमात्मन पादवु सर्वर अपेक्षेयन्नु पूरयिसतक्कद्दादरे, एल्लरू मोक्षक्के पात्ररु याके आगलिल्लवु ? एंदरे, 'विवि' एंब धातुवु बेरेबेरे एंब अर्थवन्नु हेळुवदरिंद 'विविक्तमार्गैः' वैदिक, तांत्रिक मोदलाद बेरे बेरे मार्गगळिंद स्वाभीष्टप्राप्त्यर्थं तम्ममेले श्रीहरियु प्रसन्ननागुवंते पूजिसतक्कवरिगे चंद्रनंतिरुव वुगुरुगळ किरणगळिंद बेरे बेरे ओदकोंडु हेच्चुकडिमेयागि तोरतक्क बेरळुगळे मनोहरवाद एलि- (पत्र) गळंते शोभिसुव (अपेक्षितवन्नु कोडतक्क तन्न पादकमलवन्नु भक्तरिगे दर्शनमाडिसतक्क श्रीहरियन्नु चतुर्मुखब्रह्मनु कंडनेंदु हिंदक्के अन्वयवु) अज्ञानिजनगळिगे बुद्धिगे गोचरवागुवदक्के हीगे हेळल्पट्टितु. ई परमात्मन पादपद्मवु लोकदल्लिरतक्क पद्मगळिगे विलक्षणवादद्देंदर्थवु. ॥ २६ ॥

मुखेन लोकार्तिहरस्मितेन परिस्फुरत्कुंडलमंडितेन ॥ शोणायितेनाधरबिंबभासा प्रत्यर्हयंतं सुनसेन सुभ्र्वा ॥ २७ ॥

मुखेन प्रत्यर्हयंतं शरणागतजनान्सन्मानयंतमिव स्थितमितिशेषः लोकार्तिहरस्मितेनेत्यादिना मुखं विशिनष्टि अधरबिंबभासा शोणायितेन रक्तवद्वर्तमानेन सुनसेन शोभमाननासिकेन सु शोभना भ्रूर्यस्य तत्सुभ्रु तेन सुभ्र्वा नपुंसकखलपूशब्दवदयं शब्दः ॥ २७ ॥

1. चैलं वसनमंशुकं । -(को.) 2. वेदविहितपाषंडविविक्तमार्गैः । -(या.)

रक्तवंतिरुव केळदुटिय कांतियिंदलू उत्तमवाद नासिकादिंदलू उत्तमवाद हुब्बुगळिंदलू शोभितवाद मिंचिनंते होळेयतक्क कर्णकुंडलगळिंद मंडितवाद मत्तु शरणागतराद जनर दुःखवन्नु नाशमाडतक्क मंदहासवुळ्ळ मुखदिंद शरणागतजनवन्नु सन्मानमाडुवंते निंतिद्द (श्रीहरियन्नु चतुर्मुखनु कंडनेंदन्वयवु) सुभ्रवा= एंबदु नपुंसकदल्लि; खलपूः= एंब शब्ददंते नडेयुवदु. ॥ २७ ॥

कदंबकिंजल्कपिशंगवाससा स्वलंकृतं मेखलया नितंबे ॥ हारेण चानंतधनेन वत्स श्रीवत्सवक्षस्थलवल्लभेन ॥ २८ ॥

किंजल्कः केसरः कदंबेति तत्पुष्पं मेखला कांची अनंतधनेनेतिहारस्यानर्घ्यत्वं वक्ति हे वत्स विदुर श्रीवत्सलक्षणस्य वक्षस्थलस्य वल्लभेन प्रियेण ॥ २८ ॥

कदंबवृक्षद पुष्पदल्लिरुव यसळुगळंते हळदी- (अर्शन) वर्णवुळ्ळ रेश्मेवस्त्रदिंदलू टोंकदल्लि अमौल्यवाद वुडदारदिंदलू 'हे वत्स' यलै अंतःकरणपात्रनाद विदुरने, श्रीवत्सचिन्हवुळ्ळ वक्षस्थलक्के प्रीत्यास्पदवाद बहुबेलेयुळ्ळ हार- (कंठमाला) दिंदलू शोभितनाद (श्रीहरियन्नु चतुर्मुखनु कंडनेंदु पूर्वदिद अन्वयवु.) ॥ २८ ॥

परार्ध्यकेयूरमणिप्रवेकपर्यस्तदोर्दंडसहस्रशाखं ॥ अव्यक्तमूलं भुवनांघ्रिपेंद्रमहींद्रभोगैरधिवीतवल्कं ॥ २९ ॥

अधुना वृक्षसाधर्म्येण हरिं वर्णयति परार्ध्येति। परार्ध्यैरनर्घैः केयूरैः मणीनां प्रवेकाः श्रेष्ठाः येषु तैः कंकणैश्च पर्यस्तं परितोन्यस्तमलंकृतं दोर्दंडसहस्रमेव शाखा यस्य स तथोक्तस्तं अव्यक्तं प्रधानं त्रिगुणं मूले पादे यस्य स तथा तं प्रकृतेः कारणं वा। "तस्मादव्यक्तमुत्पन्नं त्रिगुणं द्विजसत्तमे-" ति वचनात्। अविज्ञाताधःप्रदेशमिति वा। "प्रधानेव्यक्तमव्यक्तो ब्रह्मण्यस्पष्टमूर्खयो-" रितियादवः। भुवनेषु विद्यमानानां अंघ्रिपाणां इंद्रं यद्वा चतुर्दशभुवनाख्याघ्रिपाणामिंद्रं श्रेष्ठं अहींद्रस्य शेषस्य भोगैः शरीरविशेषैरधिवीतवल्कं संवीतत्वचं उभयत्र सममिदं ॥ २९ ॥

इन्नु वृक्षद साम्यदिंद चतुर्मुखनु कंडश्रीहरियन्नु वर्णिसुवरु— अमौल्यवाद बाहुपुरिगळिंदलू श्रेष्ठवाद मणिगळिंद युक्तवाद कंकणगळिंदलू अलंकृतवाद साविरारु भुजगळे टोंगेगळंतिद्द सत्वरजस्तमोगुणात्मकळाद प्रकृतिये बुडु- (मूल) यंते इरुव अथवा "एलै ब्राह्मणश्रेष्ठने, आ परमात्मनिंद त्रिगुणात्मकवाद अव्यक्तवु उत्पन्नवायितु" एंब वचनदिंद प्रकृतिगे मूलकारणवाद एंदर्थवु अथवा याव वृक्षद बुडुय केळभागवु तिळियदंतिरुवदु. अव्यक्तं एंब नपुंसकशब्दवु प्रकृतियल्लि अव्यक्तः एंब पुल्लिंगशब्दवु परब्रह्मनल्लियू अस्पष्टवादद्दरल्लियू मूर्खनल्लियू प्रयोगिसल्पडुवदु एंदु यादवकोशवु हेळुवदु. मूरु लोकगळल्लिद्द वृक्षगळिगे श्रेष्ठवाद अथवा हदिनाल्कु लोकगळेंब वृक्षगळिगे श्रेष्ठवाद शेषदेवन शरीरविशेषदिंद सुत्तुगट्टिद तोगटियंतिद्द वृक्षदंते तोरुव श्रीहरियन्नु चतुर्मुखब्रह्मनु कंडनु एंदु पूर्वश्लोकदल्लि अन्वयवु. लोकदल्लिद्द गिडगळ तोगटिगे हावुगळु सुत्तिरुववु. ई श्रीहरिगादरू शेषनु सुत्तुगट्टिरुवनु ई दृष्टांतवु उभयत्र समानवादद्दु. ॥ २९ ॥

चराचरौको भगवन्महीध्रमहींद्रबंधुं सलिलोपगूढं ॥ किरीटसाहस्रहिरण्यशृंगमाविर्भवत्कौस्तुभरत्नगर्भं ॥ ३० ॥

पुनरपि पर्वतसाधर्म्येण वर्णयति। चराचरौक इति। भगवन्महीध्रं श्रीनारायणाख्यपर्वतमपश्यदित्यन्वयः। चराचरस्य जगतः ओको मंदिरं ओकसीमंदि-

राश्रयावितिच प्रलयसलिलेन किरीटाना महस्राण्येव हिरण्यश्रृंगाणि यस्य स तथा तं कंठे आविर्भवत्कौस्तुभरत्नगर्भे प्रकाशमानकौस्तुभं कुस्तुभात्समुद्राज्जातं तन्नामरत्नं गर्भआभरणं यस्य स तथा तं। '' गर्भोपचारकेतुंदेनेपथ्येग्रसितेपिचे- '' त्यभिधानं ॥ ३० ॥

हिंदे ओंदुमारे पर्वतद माम्यदिंद श्रीहरियन्नु वर्णिसिद्दाग्यू मत्तादरू पर्वतद माम्यदिंद वर्णिसुवरु- पर्वतदल्लि सकलप्राणिगळू वासिसुवदक्के योग्यवाद होदरुगळु ह्यागे मनिगळंते इरुववो, अदरंते चराचरात्मकवाद जगचे इरुवदक्के मनियंतेइद्द सर्पगळिगे पर्वतवु ह्यागे बंधुवो ' सर्पगळु पर्वतवन्नु ह्यागे आश्रयिसिरुववो. अदरंते सर्पराजनाद शेषदेवनिगे आश्रयनाद पर्वतगळु तम्मल्लिय झरिय उदकदिंद ह्यागे सुत्तुगट्टिरुववो, अदरंते प्रलयोदकदिंद सुत्तुगट्टिद हिमाचलमोदलाद महापर्वतगळु सुवर्णद कोडुगलुगळिंद ह्यागे शोभिसुववो, अदरंते महस्रारु सुवर्णद किरीटगळन्नु धरिसिद्दरिंद सुवर्णदकोडुगलुगळुळ्ळंते तोरुव केलवु महापर्वतगळ गर्भदल्लि रत्नगाळिरुवनेंदु प्रसिद्धियुंटु, अदरंते कुस्तुभ एंदर, समुद्रवु अल्लि उत्पन्नवाद श्रेष्ठवाद रत्नक्के कौस्तुभवेन्नुवरु. आ कौस्तुभरत्नवन्नु कंठदल्लि धरिसिद्दरिंद पर्वतद गर्भदल्लिरतक्क रत्नवु होरगेल्लि तोरुवंते प्रकाशिसुव 'भगवन्महीध्रं' श्रेष्ठपर्वतदंते तोरुव श्रीनारायणनन्नु चतुर्मुखनु कंडनेंदु हिंदिन श्लोकदिंद अन्वयवु. ॥ ३० ॥

निवीतमाम्नायमधुव्रताश्रयस्वकीर्तिमय्या वनमालया हरिं ॥ सूर्येंदुवाय्वग्न्यगमत्रिधामभिः परिक्रमत्प्राधनिकैर्दुरासदं ॥ ३१ ॥

आम्नाया एव मधुव्रताः भृंगास्तेषामाश्रयया स्वरूपकीर्तिमय्या वनमालया निवीतं संवीतं कंठ इति शेषः। इयंतं कालं अमुक्तं शबलं ब्रह्म ब्रह्मा ददर्श न नित्यमुक्तं निर्गुणमिति तत्राह । सूर्येति । त्रिधाम्नो विष्णोरगच्छद्भिः नित्यं तत्समीपएव तिष्ठद्भिर्मुक्तैः सूर्येंदुवाय्वग्निभिर्वृतं अत्र व्यत्यासादादिशब्दप्रक्षेपो ज्ञातव्यः। सूर्येंदुवाय्वग्न्यादिभिरित्याचार्यवचनाच्च परिक्रमद्भिः प्रदक्षिणं कुर्वद्भिः प्राधनिकैः प्रधानस्य हरेर्भृत्यैः पुरपालकैश्च वृतमिति शेषः। तदुक्तं '' मुक्तवाय्वादिभिर्विष्णुं वृतंब्रह्माददर्शह '' इत्यादिविशिष्टवचनाच्च । दुरासदमित्यनेनापि मुक्तैर्निषेवितं विष्णुमपश्यदिति गम्यते ॥ ३१ ॥

वेदगळेंब भ्रमरगळु वासिसुवदक्के आश्रयवाद, तन्न स्वरूप (सहज) कीर्ति एंब वनमालेयिंद कंठदल्लि भूषितनाद, (श्रीहरियन्नु चतुर्मुखब्रह्मनु कंडनु:) इदुवरेगे चतुर्मुखनु ब्रह्मवस्तुविनन्नु कंडनेंदु हेळिद आ ब्रह्मवस्तुवु, दृष्टिगोचरवागबेकादरे अद्वैतरु हेळुव सत्वरजस्तमोगुणगळुळ्ळ शबलब्रह्मवष्टे ' नित्यमुक्तवाद निर्गुणब्रह्मवल्लवु एंदरे : हागल्लवेंदु) हेळुवरु- श्वेतद्वीप १ अनंतासन २ वैकुंठ ३ गळेंब ई मूरु मनेगळल्लि वासमाडिद (श्रीविष्णुविन) नित्यमुक्तवादमूर्तियन्नु बिट्टगल्दे, नित्यदल्लियू अवन सन्निधानदल्लिये निंतिरतक्क, मुक्तराद सूर्य, चंद्र, वायु, अग्नि इवरेमोदलादवरिंद सहितनाद, ' सूर्येंदुवाय्वग्न्यगमत्रिधामभिः ' एंबल्लि व्यत्यासदिंद, परनिपातसमासविद्दकारण, 'आदि' = इवरेमोदलाद एंबदु हेच्चिगे बरुवदेंदु तिळियतक्कद्दु. हागू इल्लि ' आदि ' शब्दवन्नु हेच्चिगे तक्कोळ्ळुवदक्के ' सूर्य चंद्र वायु अग्नि इवरेमोदलाद मुक्तरिंद सुत्तगट्टिद श्रीविष्णुविनन्नु चतुर्मुखब्रह्मनु कंडनु ' एंदु आचार्यरु उदाहरिसिद ब्रह्मांडपुराणद वचनवू इरुवदु. मत्तु सर्वरिगू प्रधान (मुख्य) नाद श्रीहरिय आ पट्टणवन्नु सर्वदा प्रदक्षिणेमाडतक्क (आ पट्टणवन्नु कायितक्क) भृत्यरिंदलू युक्तनाद श्रीविष्णुविनन्नु चतुर्मुखनु कंडनु मत्तु इल्लि ' दुरासदं, एरडनेवयरिगे दोरेयलशक्यनाद एंब

१. त्रिधाम्नो न विद्यते गमो गमनं येषां ते अगमत्रिधामानः तैरिति बहुव्रीहिः। अग्न्याहितादिवत् परनिपातइतिभावः। ततश्च सूर्येंदुवाय्वग्न्यादयश्च ते अगमत्रिधामानश्चेति महाविग्रहः। -(या.)
२. अत्र वायुर्भूताम्मिमानी प्रवाहः । -(या.)

पदविद्दरिंदलू मुक्तरिंद मुक्तनाद नित्यमुक्तनाद श्रीविष्णुविनन्ने चतुर्मुखनु कंडने होर्तु इवनु अद्वैतरु हेळतक्क शबलब्रह्मननु कंडिल्लवु. (शबलब्रह्मवस्तुवे अप्रामाणिकवु) मत्तू चतुर्मुखनु आ परमात्मन संगड मुक्तराद सूर्य, चंद्र, वायु, अग्नि मोदलादवरन्ने कंडनेंबदक्के एनु प्रमाणवु ? अमुक्तरादवरन्नु कंडनेंदु याके अनगूडदु एंदरे ' तदन्याभावतो नान्यदतस्तत्सृष्टुमैच्छत् इति ब्रह्मांडे' आ चतुर्मुखनु श्रीहरियन्नु कंडसमयदल्लि मुक्तजनरहोर्तु यारू इद्दिल्लवादकारण आग्ये श्रीहरियसंगडकंड, सूर्य, चंद्र, वायु, अग्नि मोदलादवरु मुक्तरे एंदु हेळतक्कद्दु आद्दरिंदले आ मुंदे चतुर्मुखनु अमुक्तराद सूर्य, चंद्र, वायु, अग्नि मोदलादवरन्नु सृष्टिमाडबेकेंदु इच्छिसिदनु. ॥ ३१ ॥

तर्ह्येव तन्नाभिसरः सरोजमात्मानमंभः श्वसनं वियच्च ॥ ददर्श देवो जगतो विधाता नातः परं लोकविसर्गदृष्टिः ॥ ३२ ॥

अनेनैतच्च लब्धमित्याह तर्हीति । यदैवंविधं हरिमपश्यत्तर्हि तदैव नाभिसरसि उत्पन्ने सरोजे स्थितमात्मानं स्वं। ब्रह्मणो लोकविसर्गदृष्टिः लोकेन ज्ञानेन विशिष्टमुक्तस्वभावो येषां सूर्यादीनां लोकविसर्गाः तेषां दर्शनं लोके विसर्गाः सृष्टिरहिता लयोदकवाय्वादय एव तेषां दर्शनमभूदतः एतद्दर्शनात्परं अन्यद्दर्शनं नाभूत् मुक्तसूर्यादिकं प्रलयजलादिकमेव ब्रह्मा ददर्श परं न ददर्शेत्युक्तं भवति। यद्वा लोकस्य ज्ञानस्य विसर्गस्य सृष्ट्यादिव्यापारशून्यस्य निर्गुणस्य दृष्टिरतःपरं न भवति इदमेव निर्गुणदर्शनमितिभावः ॥ ३२ ॥

हीगे हेळुवदरिंद ई अर्थवादरू दोरेयुवदेंदु हेळुवरु- चतुर्मुख ब्रह्मनु यावाग्ये ई मेले हेळिदंते अनेक प्रकारवागि तोरतक्क श्रीहरियन्नु कंडनो, अदे समयदल्लिये आ परमात्मन नाभि एंब सरोवरदल्लि उत्पन्नवाद कमलदल्लिद्द तन्नन्नू आ प्रलयोदकवन्नू वायुनन्नू आकाशवन्नू ' लोकविसर्गदृष्टिः ' ज्ञानदिंद श्रेष्ठवाद मोक्षवन्नु होंदिद सूर्यमोदलादवर दर्शनवन्नू, अथवा लोकदल्लि सृष्टिरहितराद प्रलयोदक वायुमोदलादवरन्नू कंडने होर्तु बेरे यावदू काणलिल्लवु अथवा ज्ञानस्वरूपनागि सृष्ट्यादिव्यापारशून्यनादवनु निर्गुणब्रह्मनेंदु परकीयरु हेळुवरष्टे; (आ निर्गुणब्रह्मवु यारिगू तोरुवदिल्लवेंदु हेळुवरु,) अदे ब्रम्हवे चतुर्मुखनिगे दृष्टिगोचरवायितु एंब अभिप्रायवु. ॥ ३२ ॥

स्वकर्मबीजं रजसोपरक्तः प्रजाः सिसृक्षन्नियदेव दृष्ट्वा ॥ अस्तौद्विसर्गाभिमुखस्तमीशमव्यक्तवर्त्मन्यभिवेशितात्मा ॥ ३३ ॥

इति श्रीमद्भागवते महापुराणे तृतीयस्कंधे नवमोध्यायः ॥ ९ ॥ ॥ । ॥ ॥

यदर्थमहं हरिणा सृष्टः तत्कर्तुं तदनुग्रहमंतरेण न शक्नोम्यतः स्तुत्या तं प्रसाद्य तत्कटाक्षैधितज्ञानवीर्योऽभीष्टं कार्यं शुश्रूषालक्षणं करोमीति भावेन तं स्तौतीत्याह । स्वकर्मबीजमिति । स ब्रह्मा तमीशमस्तौदस्तोषीदित्यन्वयः। कीदृशं स्वकर्मबीजं सृष्टौ स्वनिमित्तकारणादृष्टस्य व्यंजकं कीदृशो ब्रह्मा रजसा गुणेन उपरक्तः

१. लोकानां विसर्गे सृष्टौ दृष्टिर्यस्य । - (या.)

उपरागफलमाह । प्रजाइति । सृष्टिसाधनमियदंभआदिकं दृष्ट्वा विमर्गाभिमुखः विविधसृष्ट्यभिमुखः अव्यक्तवर्त्मनि ब्रह्मलक्षणमार्गे अभिनिवेशितात्मा निर्विषयात् निविष्टमनाः ॥ ३३ ॥ इति श्रीमद्भागवते महापुराणे तृतीयस्कंधे विजयध्वजटीकायां नवमोऽध्यायः ॥ ९ ॥

नानु (चतुर्मुखनु) यानर उद्देशवागि श्रीहरियिंद हुट्टिरुवेनो, आ कार्यवन्नु माडबेकादरे आ श्रीहरिय अनुग्रहद होर्तु शक्तनागुवदिल्लवु; आदकारण आ श्रीहरिय स्तोत्रदिंद अवनन्नु प्रसन्नीकरिसिगोंडु अवन कृपाकटाक्षदिंद अभिवृद्धवाद ज्ञानसामर्थ्यवुळ्ळवनागि, आ श्रीहरिय सेवारूपवाद जगत्सृष्टि एंब अभीष्टकार्यवन्नु माडुवेनु एंब अभिप्रायदिंद अवनन्नु स्तोत्रमाडुवनु एंदु हेळुवरु– आग्ये रजोगुणदिंद संबद्धनागि चतुर्मुखनु ई उदकमोदलादद्दे सृष्टिगे साधकवादद्देंदु तिळिदु अनेकप्रकार सृष्टियन्नु माडुवदक्के उद्युक्तनागि 'अव्यक्तवर्त्मन्यभिवेशितात्मा' परमात्मन मार्गदल्लि बुद्धियुळ्ळवनागि अंदरे ई मुंदे माडतक्क सृष्टियिद तानु मुख्यकर्तनेंब फलापेक्षेयन्नु बिट्टु इदे श्रीहरिसेवेयेंदु तिळिदु. 'स्वकर्मबीजं' सृष्टिकार्यदल्लि तनगे निमित्तकारणवाद अदृष्टक्के प्रेरकनाद सर्वसमर्थनाद श्रीहरियन्नु स्तोत्रमाडलारंभिसिदनु. ॥ ३३ ॥

ईप्रकार श्रीमद्भागवतमूलक्कू विजयध्वजव्याख्यानक्कू सरियागि योजनेमाडिद प्राकृतभाषारूपवाद 'सुखार्थबोधिनी' एंब टिप्पणियु कूसनूर श्रीनिवासनिंद रचितवागि, तृ० स्कं० ९ ने अ० समाप्तवायितु.

ब्रह्मोवाच ॥ ज्ञातोसि मेऽद्य सुचिरान्ननु देहभाजां न ज्ञायते भगवतो गतिरित्यवद्यं ॥ नान्यत्त्वदस्ति भगवन्नपि तन्नशुद्धं मायागुणव्यतिकराद्यदुरुर्विभासि ॥ १ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

॥ ब्रह्मणः स्तुतिप्रकारोऽस्माकमपि श्रवणगोचरः किमिति मनःशंकामाभूदिति भावेन तत्स्तुतिप्रकारं कथयति। ज्ञातोसीत्यादिना नन्वित्यवधारणार्थोनुनयार्थोवा । मे ननु मम सुचिरात्तपआद्यनुनयेन अद्य ज्ञातोसि नन्वेवं मे अव्यक्तस्वभावस्य ज्ञानं कथं घटतइति तत्राह । देहभाजामिति । भगवतो गतिः स्वरूपं देहभाजामननुयेन न ज्ञायते इति यत्तदवद्यं दुष्टं अतः अव्यक्तस्वभावोऽपि भक्त्यादिसाधनसामग्र्या ज्ञायत एवेत्यर्थः ननु तर्हि कस्मात्सर्वे पुरुषार्थभाजः किंनाभूवन्नित्यस्येदमेवोत्तरं तव गतिर्नज्ञायते इत्यत्रावद्यं पापकारणं नन्वित्यर्थः देहभाजामिति स्वस्वामिसंबंधज्ञापनाय षष्ठी स्वस्वामिज्ञानाभावात् न ज्ञायतइतिभावः ननु स्वव्यतिरिक्तवस्तुनोऽसत्वान्नज्ञायत इति किं न स्यादत्राह । नेति । त्वदन्यद्वस्तु अस्ति स्वतो नास्ति त्वदधीनसत्ताकत्वात् । "द्रव्यंकर्मचकालश्चे-" त्यादेस्तर्हि तेन ज्ञायेतेति तत्राह । तदिति तुशब्दो भेदेऽवधारणेवा त्वत्तोभिन्नं तज्जगदशुद्धं सदोषमेवातः सदोषत्वान्निर्दोषो भवान्नज्ञायत इत्यर्थः । त्वदन्यस्य सदोषत्वं भवतो निर्दोषत्वं च कथमत्राह मायेति । मायायाः प्रकृतेः सत्वादिगुणानां व्यतिकराद्विकाराज्जातेषु महदादितत्वेषु अंतर्यामिरूपैरवतारैश्च उरुर्बहुत्वसंख्याविशिष्टो विभासीति यत्तस्मादितरत् सर्वं सदोषं त्वं निर्दोष इत्यतो विभासीत्युक्तं अत्र यत्स्वनानात्वं तदपि स्थानभेदादसदेव भाति। "एकोपि स्थाननानात्वान्नानेव हरिरीर्यते। सर्वांतर्यामिणस्तस्य न भेदो विद्यते क्वचि-" दितिवचनात् ॥ १ ॥

ओव्ळेदु, आ चतुर्मुख ब्रह्मनु श्रीहरियन्नु स्तोत्रमाडिद प्रकरणवु नमगादरू केळलिक्के योग्यवो ? एंदरे आ विषयक्के मनसिन संदेहवेबेडेंदु अवनु स्तोत्रमाडिद यावत्तू संगतियन्नु मैत्रेयरु विदुरनिगे हेळुवरु– (१ ने श्लोकदिंद २९ श्लोकगळल्लि ई ब्रह्मदेवन स्तोत्रवे इरुवदु) ई श्लोकदल्लि 'ननु' एंबदु ई हेळुव अर्थवु निश्चयवादद्देंब विषयदल्लि अथवा विनयवन्नु तोरिसुव विषयदल्लि इरुवदु. 'हे भगवन्' अव्याहतषड्गुणैश्वर्यसंपन्ननाद श्रीहरिये नानु (चतुर्मुखनु) बहुजन्मगळल्लि निन्न संतोषदसलुवागि माडिद तपःसुमोदलाद अनुसरणेयिंद ई दिवस नीनु नननगे दृष्टिगोचरनागि तिळिदिरुवि. ओव्ळेदु, हीगो ? जनरिगे प्रकटवागदेइद्द स्वभाववुळ्ळ नन्न (परमात्मन) ज्ञानवु निनगे ह्यागे संभविसितेंदरे हेळुवरु– श्रीहरिय स्वरूपवु देहधारणमाडिद प्राणिगळ तपःसुमोदलाद सेवावृत्तियिंद तिळियुवदिल्लेंब मतवु (अद्वैतमतवु) 'दुष्टं' निद्यवादद्दु; आदकारण श्रीहरियु (सर्वदा) प्रकटवागदे इद्द स्वभाववुळ्ळवनादरू भक्तिये मोदलाद साधनसामग्रिगळुळ्ळ पुरुषनिंद तिळिदे तिळियुवनु एंदु अर्थवु. ओव्ळेदु, हागादरे एल्ल जनरु मोक्षमोदलाद सकलपुरुषार्थगळन्नु (अवनिंद) याके संपादिसिल्लवु एंदरे, ई मातिगू इदे उत्तरवु– 'न ज्ञायते भगवतो गतिरित्यवद्यं' आ निन्न स्वरूपवु सर्वजनरिगू तिळियद इरुवदक्के 'अवद्यं' अवरवर पापवे कारणवष्टे ! 'देहभाजां' एंब पदद षष्ठीविभक्तियिंद देहधारणमाडिद एल्ल प्राणिगळिगे तम्म स्वामियु (श्रीहरियु) एंब भावनावु तोरिसल्पडुवदु. आद्दरिंद देहधारणमाडिद एल्ल प्राणिगळिगे श्रीहरियु तमगे स्वामियेंब ज्ञानविल्लद्दरिंद एल्लरिगू अवनु तिळियुवदिल्लवु. ओव्ळेदु, तन्न (परमात्मन) होर्तु एरडने वस्तुवे इल्लद्दरिंद यारिगे तोरबेकु ? तोरुवदेइल्लवेंदु याके अनगूडदेंदरे हेळुवरु– निन्न (परमात्मन) होर्तु वस्तुवे इल्लवेंदल्लवु, एरडने वस्तुवु इरुवदु. इद्दागू अदु स्वतंत्रवागिल्लवु. निन्न अधीनवाद सत्तावुळ्ळद्दागिरुवदु. 'द्रव्यवू कर्मवू कालवू स्वभाववू जीवनू याव श्रीहरिय अनुग्रहदिंदले इरुवरु, अवन उपेक्षेयिंद इरदे होगुवरु' एंब प्रमाणवे ई हेळिद अर्थक्के मान्यवागिरुवदु. आदकारण निन्निंद भिन्नराद जीवरिंद निन्न स्वरूपवु तिळियल्पडुवदु एंदरे हेळुवनु– निन्निंद बेरेयाद जगत्तु 'अशुद्धं' दोषयुक्तवादद्दे आदकारण दोषवुळ्ळवरिंद निर्दोषियाद नीनु तिळियतक्कवनल्लवु. ओव्ळेदु, निन्न (परमात्मन) होर्तु एरडनेयवरु दोषवुळ्ळवरेंबदु नीनु (परमात्मनु) निर्दोषि एंबदु ह्यागे ? एंदरे हेळुवरु– प्रकृतिय संबंधवाद सत्वरजस्तमोगुणगळ विकारगळिंद उत्पन्नवाद महत्तत्वमोदलादवुगळल्लि अंतर्यामियाद रूपगळिंदलू राम-कृष्णमोदलाद अवताररूपगळिंदलू अनेक स्वरूपवुळ्ळवनागि 'विभासि' प्रकाशमंतनागुवि. निन्न होर्तु एल्ल वस्तुगळू दोषवुळ्ळवाद्दरिंदलू नीनु निर्दोषियाद्दरिंदलू 'विभासि' सर्वत्र प्रकाशिसुवि एंदु प्रयोगिसिरुवरु. इल्लि अनेक भेदवुळ्ळ वस्तुगळल्लि इरुव परमात्मन अनेकत्ववादरू स्थानभेददिंद तोरुवदु अदु सत्यवल्लवु. 'श्रीहरियु ओब्बने इद्दागू अवनु इरतक्क स्थानगळु अनेक इद्ददरिंद अवनु अनेक रूपनेनिसुवनु. सर्वांतर्यामियाद आ श्रीहरियल्लि स्वल्पादरू भेदविल्लवु' एंब प्रमाणगळिंद मेले हेळिद अर्थवु उचितवादद्दु. ॥ १ ॥

रूपं यदेतदवबोधरसोदयेन शश्वन्निवृत्ततमसः सदनुग्रहाय ॥ आदौ गृहीतमवतारशतैकबीजं यन्नाभिपद्मभवनादहमाविरासं ॥२॥

इतोपि वा मनसागोचरं भगवतः स्वरूपमित्येतदवद्यमित्याह । रूपमित्यादिश्लोकद्वयेन अवबोधरसोदयेन अपरोक्षज्ञानरससमुद्रेकेण शश्वन्निवृत्ततमसः नित्यनिरस्तप्रकृतिगुणासक्तः तव यदेतदवतारशतैकबीजं मत्स्याद्यवतारशतानां व्यंजकं रूपमादौ गृहीतं अनादितएव नेदानीं गृहीतं यत्तद्दिव्यं हरेरूपं क्षीरसागरमध्यगं इत्यतः क्षीरसमुद्रशायियन्नाभिपद्मभवनाद्यन्नाभिकमलाख्यगृहादहमाविरासं जातोस्मि । "अनादिनित्यादव्यक्तात्तस्माज्जज्ञेचतुर्मुख" इतिवचनात् ॥ २ ॥

श्रीहरिय स्वरूपवु वाक्यक्कू मनःसिगू अगोचर- (तिळियदे इरुव) वेंदु हेळुव मतवु दुष्टवादद्देंदु इन्नादरू एरडु श्लोकगळिंद हेळुवनु– निन्न स्वरूपापरोक्षज्ञानरसवु (निन्नल्लि) वृद्धिहोंदिद्दरिंद

प्रकृतिमंबंधवाद सत्वरजस्तमोगुणगळ बाधेयन्नु शाश्वतवागि कळेद निन्न मत्स्य-कूर्ममोदलाद अवतारगळिगे (गळलु) प्रकटमाडुवदक्के कारणवाद ई रूपवु सज्जनरमेले अनुग्रहमाडुवदक्के अनादिकालदिंदले धरिसल्पट्टदे. ईग्ये माल धरिसल्पट्टदेंदल्लवु. 'कीर्त्यादिगुणसंपन्नवागि याव रूपवु क्षीरसागरमध्यदल्लिरुवदो, अदु केवल ज्ञानानंदगळिंद पूर्णवादद्दु, अदक्के हेच्चिनदु यावदू इल्लवु. आ मूलरूपदिंद चतुर्मुख ब्रह्मनु उत्पन्ननादनु' एंदु अध्यात्मएंब ग्रंथदाल्लि हेळिद्दरिद क्षीरसागरदल्लि वाममाडिद मूलरूपद नाभियिंद उत्पन्नवाद कमलमंदिरदिंद नानु (चतुर्मुखनु) उत्पन्ननागिरुवेनु. ॥ २ ॥

नातःपरं परम यद्भवतः स्वरूपमानंदमात्रमविकारमविद्धवर्चः ॥ पश्यामि विश्वसृजमेकमविश्वमाद्यं भूतेंद्रियात्मकमदस्त उपाश्रितोऽस्मि ३

हे परम यदानंदमात्रं सत् ज्ञानानंदैकरसं अतएव अविकारं षड्विकाररहितं अतएवाविद्धवर्चः अप्रतिहतार्चीरूपं भवतः स्वरूपं पश्यामि अतःपरं निर्गुणंनास्तीतिपश्यामि सज्ज्ञानानंदैकमात्रं "नततःपरमंक्वचि-" दितिवचनाच्च यच्च विश्वसृजं विश्वस्य स्रष्टृ एकं स्रष्टृंतररहितं अविश्वं प्रपंचविलक्षणं आद्यं सर्वस्यादिभूतं उपजीव्यं वा भूतेंद्रियाणामात्मकं व्यापकं यच्चाप्नोतीत्यादेः ते तवादोरूपमुपाश्रितोस्मीत्यतो न ज्ञायते वाङ्मनसागोचरत्वादित्येतदवद्यं अवस्तु अभद्रं मतं अत्युत्तमाधिकार्यपेक्षयोक्तं न देवदत्ताद्यधमापेक्षयेति तत्वं अनेन प्रकृतिगुणविकृतपदार्थेषु तिष्ठतो हरेरज्ञानादिकथं न स्यात् कथंचोदासीनस्याद्वितीयस्य रूपांतरग्रहणं कथं वा विकारिसृज्यं सृजतो विकाराभावइत्येतच्छंकात्रयमुन्मूलितं उक्तयुक्तेरितिभावः । अदइत्यनेन दूरस्थवस्तुवाचिना "पूर्णमदःपूर्णमिदं" इतिश्रुतेः । जगद्व्यापिरूपेण स्वद्धकू विषयरूपस्य एकत्वं ध्वनयति ॥ ३ ॥

'हे परम' एले अत्युत्तमस्वरूपवुळ्ळ श्रीहरिये, याव निन्न स्वरूपवु ज्ञानानंदैकरसवाद्दरिंद (अस्ति, जायते, वर्धते, विपरिणमते, अपक्षीयते, नश्यति) ई आरु विकाररहितवादद्दु; आद्दरिंदले सर्वदा एकप्रकारकांतियुळ्ळ तम्म ई स्वरूपवन्नेनु ईग्ये नानु नोडुवेनष्टे ? इदक्के बेरेयाद (इदक्कू हेच्चिनदाद) निर्गुणब्रह्मवेंब वस्तुवुंटेंदु (अद्वैतरु) हेळुवदु अयुक्तवाद्दरिंद अदु इल्लवेंदु तिळियुवेनु. "केवल ज्ञानानंदस्वरूपवाद पद्मनाभरूपक्के बेरे श्रेष्ठवाद मूलरूपवु (परब्रह्मनिगे) यावदू इल्लवु" एंदु अध्यात्मवेंब ग्रंथदाल्लि हेळिद्दरिंद मेले हेळिद अर्थवु सरियादद्दे. याव नानु ईग्ये प्रत्यक्षवागि नोडुव ई परब्रह्मवस्तुवे 'विश्वसृजं' जगत्तन्नु सृष्टिमाडतक्कद्दु. 'एकं' सृष्टिमाडुव एरडने राजनिल्लदे एकराजनेनिसुवदु. 'अविश्वं' प्रपंचदिंद विलक्षणवादद्दु; 'आद्यं' एल्ला जगत्तिगू मूलकारणवादद्दु; अथवा एल्लरू बदुकुवदक्के कारणवादद्दु. 'भूतेंद्रियात्मकं' पंचमहाभूतगळल्लियू इंद्रियगळल्लियू याव वस्तुवु व्याप्तवागिरुवदु, इदन्नु नानु चतुर्मुखनु आश्रयसिगोंडिरुवेनु; आदकारण इंथ ब्रह्मवस्तुवु वाक्यक्कू मनःसिगू अगोचरवादद्देंदु हेळुव मतवु अमंगळवादद्दु. उत्तमाधिकारिगळु (मोक्षयोग्यरु) ई मेले हेळिद मातु (मतवु) निजवेंदु तिळियबेकेंबदक्के जवेराशिगळल्लि अत्युत्तमाधिकारियाद चतुर्मुखब्रह्मनु हेळिदे होर्तु बेरे यावनो, ओब्बनु हेळिदमातल्लवु. मत्तु चतुर्मुखब्रह्मनु हीगे हेळुवदरिंद (सृष्टिमोदलादवुगळिगे एनू संबंधविल्लदे निर्गुणब्रह्मवु बेरे इद्दु सृष्टिकालदाल्लि अदे ब्रह्मवु अविद्यावच्छिन्नवागि जीवनेनिसुवदु, मायावच्छिन्नवागि ई पद्मनाभरूपवन्नु धरिसि एल्लक्कू कारणवागिरुवदु. इंथ माया-[अज्ञान] दल्लि सिल्किदवस्तुवे ई चतुर्मुखनिगे गोचरवादद्देंदु अद्वैतरु ई श्लोकगळिगे अर्थमाडुवरु, आ प्रकारवादरू अर्थमाडिदरे आ मातिनमेले ई मुंदे हेळुव मूरु संशयगळु बरुववु) प्रकृतिसंबंधवाद सत्वरजस्तमोगुणगळल्लि सिल्किदमेले आ परब्रह्मगे अज्ञानादिगळु

१. यच्चाप्नोति यदादत्ते यच्चाति विषयानिह । यच्चास्यसंततोभावस्तस्मादात्मेति भण्यते इतिसमग्रं वाक्यं ॥

ह्यागे बरदेहोदावु ? मत्तू सर्व विषयक्के उदासीनवाद तनगे प्रतियागि एरडने वस्तुविल्लद अमल- (निर्गुण) ब्रह्मनिगे (मायावच्छिन्नवाद) शबलरूपवन्नु धरिसुवदक्के एनु कारणवु ? २. विकारहोंदतक्क सृष्टियोग्यवाद जगत्तन्नु सृष्टिमाडतक्क शबलब्रह्मनिगे आ संबंधविकारवु ह्यागे इल्लवु, एंब मूरु ई संदेहगळु बेरुसाहितवागि कित्तिहोगुववु (अंदरे ई चतुर्मुखन मातिनिंद ई मूरु संशयगळु हुट्टुवदक्के कारणवुसह उळियुवदिल्लवेंदर्थवु) 'पूर्णमदः पूर्णमिदं' अदः अंदरे जगत्तिनल्लि सर्वत्र व्याप्तवाद भगवद्रूपवु 'पूर्ण' ज्ञानानंदादिगुणगळिंद पूर्णवादद्दु. 'इदं' ई अवताररूपवादरूसह 'पूर्ण' ज्ञानानंदगुणगळिंद पूर्णवादद्दे एंब ई श्रुतियाल्लि हेळिदंते दूरस्थवस्तुविनन्नु हेळतक्क 'अदः' एंब शब्दवु ई श्लोकदाल्लिद्दरिंद सर्वजगत्तिनल्लि व्याप्तवाद परब्रह्मवस्तुविगू तन्न एदुरिगे तोरतक्क आ पद्मनाभरूपियाद श्रीहरिगू एनू भेदविल्लवेंदु चतुर्मुखब्रह्मनु तिळिदेनेंदु प्रकटवागुवदु. ॥ ३ ॥

यद्वा इदं भुवनमंगलमंगलं यद्ध्यानात्मनो दर्शितं त उपासकानां ॥ तस्मै नमो भगवतेनु विधेम तुभ्यं योऽनादृतो निरयभाग्भिरसत्प्रसंगैः ॥ ४ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

न केवलं मयैव ज्ञातोसि त्वत्प्रसादेनान्यैरपि ज्ञायमानत्वान्न ज्ञायत इत्यवद्यमिति भावेनाह । यद्वाइति । ध्यानात्मनो ज्ञानरूपस्य तत्तद्ध्यानानुगुणरूपस्य वा ते तवोपासकानां यदिदं दर्शितं तादृक्रूपविशिष्टायानुविधेम कुर्मः । तर्हि "दुर्ज्ञेयाहिहरेर्गति-" रित्यादेः कोऽभिप्राय इति तत्राह यइति । असत्सु विषयेषु प्रकर्षेण संगो येषां ते तथा तैः इदानीमभावेपि जन्मांतरेपि सत्संगत्या सद्गतिः स्यात्तत्राह निरयेति । अयगतावितिधातोः अयनं गमनं निरस्तं यस्मात्स निरयः निर्गमशून्यमंधंतमइत्यर्थः । तत् भजंतीति निरयभाजःतैरंधंतमःप्राप्तियोग्यैरित्यर्थः यैश्चानादृतः सादरं नार्चितः तैर्दुर्ज्ञेय इति शेषः तस्मै नमः वा इत्यनेन साधनसामग्र्या दर्शनं भवत्येवेति सूचयति ॥ ४ ॥

केवल नन्नोब्बनिगे नीनु तिळिदिरुवि एंदल्लवु, निन्न प्रसादवु यारमेलागुवदो आ एल्लरिंदलू नीनु तिळियतक्कवने; हीगिरलु नीनु यारिगू तिळियतक्क वस्तुवे अल्लवेंब मतवु 'अवद्य' अमंगलवादद्देंब अभिप्रायदिंद चतुर्मुखनु हेळुवनु. 'ध्यानात्मनः' ज्ञानस्वरूपियाद (ज्ञानक्कू ध्यानक्कू भेदविल्लवेंदु सुधाजिज्ञासाधिकरणदाल्लि हेळल्पट्टिरुवदु,) अथवा याव याव भक्तरु याव याव (रामकृष्णमोदलादवुगळल्लि) निन्न स्वरूपवन्नु ध्यानमाडुवरो अदक्के तक्काद (अंथंथ) मूरु लोकदल्लि मंगलवस्तुगळकिंतलू अत्यंत मंगळस्वरूपियाद आ निन्न रूपवु आया भक्तरिगे दर्शनमाडिसल्पट्टितो आ निनगे नमस्कार माडुवेवु. हागादरे श्रीहरियस्वरूपवु तिळियुवदिल्लवेंब वाक्यगळिगे एनु अर्थवु एंदरे हेळुवनु– केट्टविषयगळल्लि अत्यंत आसक्तराद जनगळिंद नीनु (श्रीहरियु) तिळियतक्कवनल्लवेंदर्थवु. ई जन्मदल्लि इल्लदिद्दरू मुंदिन जन्मदल्लियादरू सज्जनर सहवास दोरेताग अंथ जनरिगू सद्गतियु आदीतु. एंदरे 'निरयभाग्भिः' अय एंब धातुवु गत्यर्थवन्नु हेळुवदरिंद तिरुगि होरगे होगदिद्द, होरगे होगुवदक्के मार्गवे इल्लद नित्यदुःखात्मकवाद अंधंतमःसिगे होगुवदक्के योग्यराद असुरजनरिंद 'असत् प्रसंगैः' जीवजडात्मकवाद सकल प्रपंचवू असत् (सुळ्ळु) निजल्ल (परब्रह्मनाल्लि) ज्ञानानंदादिगुणगळु 'असत्' सुळ्ळु एंब प्रसंग-(वाद)गळिंद नीनु अनादर माडिसिकोळल्पट्टिरुवि, यारिंद नीनु जीवब्रह्मर भेदज्ञानदिंद आदरपूर्वकवागि पूजितनागिल्लवो, आ दुष्टजनरिगे नीनु तोरुवदिल्लवु. अंथ निनगे नमस्कारवु. ई श्लोकदल्लि 'वा' एंबदरिंद भक्तियेमोदलाद साधनसामग्रिगळिंद संपन्ननादवनिगे निन्न दर्शनवु आगे आगुवदु एंदु सूचितवागुवदु. ॥ ४ ॥

येतु त्वदीयचरणांबुजकोशगंधं जिघ्रंति कर्णविवरैः श्रुतिवातनीतं ॥ भक्त्या गृहीतचरणः परया च तेषां नापैषि नाथ हृदयांबुरुहात्स्वपुंसां ॥ ५ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

बलिसमये यक्षप्रत्यक्षवद्धरेः प्रत्यक्षत्वं न साक्षादतो न ज्ञायत इति तत्राह । येत्विति । उपासकत्रैविध्यसूचकस्तुशब्दः तत्र येतःउपासकाः महांतो गुरुमुखेभ्यः श्रुतिवातनीतं उपनिषदुक्तप्रकारेण श्रवणाख्यवायुना कर्णविवरैः प्रापितं त्वदीयचरणांबुजकोशस्य क्षीराब्ध्यादिस्थितमूलरूपाख्यपद्ममुकुलस्य गंधं हृदि व्यक्तरूपं जिघ्रंति अपरोक्षीकृत्यानुभवंति । "हृदिव्यक्तंतुयद्रूपं हरेर्गंधःसउच्यत" इति । "उत्तमानांतुपादेन सर्वरूपंतुकथ्यत" इतिवचनाच्च चरणः पाद इतिपर्यायः । "गंधगंधवतोर्यस्मान्नभेदःक्वचनेष्यत" इतिवचनात् । "गंधोलेशोविनिर्दिष्ट" इति भेदशंकापि न कार्येत्यर्थः । हे नाथ तेषां स्वपुंसा हृदयांबुरुहान्नापैषि नापसरसि न तिरोभवसि । तत्र निमित्तमाह । भक्त्येति । भक्तिलक्षणदृढपाशेन गृहीतचरणः प्रबद्धपादइत्यर्थः । अनेन भगवद्वशीकरणे भक्तिरेव प्रधानमित्युक्तंभवति ५

पिशाचिगे बलियन्नु कोडुवाग्गे पिशाचियु कण्णिगे तोरदिद्दरू आ बलियन्नु तिन्नुवकार्यवु तोरुवदरिंद कारणवाद पिशाचवु साक्षात्कारविल्लदिद्दरू वुंटेंदु ह्यागे ऊहनवो, अदरंते श्रीहरियु कण्णिगे तोरदिद्द सृष्टिमोदलाद कार्यगळु आगुवदरिंद अवनु वुंटेंदु ऊहवे होर्तु अवन साक्षात्कार- (कण्णिगे तोरोण) विल्लवादरिंद आ परमात्मन गतियु तिळियुदिल्लवु एंदरे हागल्लवेंदु हेळुवरु. ई श्लोकदल्लि 'तु' शब्ददिंद श्रीहरियन्नु उपासनामाडतक्कवरु उत्तम मध्यम अधम भेददिंद मूरु प्रकार इरुवरेंदु सूचितवागुवदु. अदरल्लि हृदयदल्लिद्द भगवद्रूपवन्नु उपासनेमाडतक्क महात्मरु, तंम गुरुगळ मुखगळिंद 'श्रुतिवातनीतं' उपनिषत्तुगळल्लि हेळिदंते श्रवण (केळोण) वेंब वायुविनिंद किवियु द्वारगळिंद तरल्पट्ट 'त्वदीयचरणांबुजकोशस्य' क्षीरसागरवेमोदलाद स्थळगळल्लिद्द निन्न मूलरूपवेंब कमलमोग्गेय 'गंधं' तंम तंम हृदयदल्लि प्रकटवागि तोरतक्क बिंबरूपवन्नु अपरोक्षीकरिसिगोंडु सुखानुभवमाडुवरो, 'हे नाथ' भो स्वामियाद श्रीहरिये, आ निन्न भक्तर हृदयकमलदिंद 'नापैषि' नीनु बिट्टगालुवदिल्लवु, अथवा अवरिगे अदृश्यनागुवदिल्लवु. याकेंदरे कारणवन्नु हेळुवरु— आ निन्न भक्तजनरु निन्नल्लि माडुव अतिश्रेष्ठवाद भक्तियेंब दृढवादपाशदिंद 'गृहीतचरणः' निन्न पादवु घट्टियागि कट्टि हाकल्पट्टिरुवदु. हीगे हेळुवदरिंद श्रीहरिय वशीकरणक्के भक्तिये मुख्यवेंदु हेळिदंतायितु. 'त्वदीय चरणांबुजकोशगंधं' एंब पदक्के मेले बरेद अर्थवु ह्यागेंदरे, 'पादवेंब शब्ददिंद उत्तमर स्वरूपवु हेळल्पडुवदु' एंब वचनदिंद मत्तु चरणशब्दक्कू पादशब्दक्कू पर्यायविरुवदरिंद इल्लि चरणवेंदरे श्रीहरिय मूलस्वरूपवेंदर्थवु, आ श्रीहरिय मूलस्वरूपवेंब कमलद अरळमोग्गेय 'गंधं'= भक्तर 'हृदयदल्लि प्रकटवागि तोरुव भगवद्रूपक्के गंधवेन्नुवरु' गंधवेंदरे लेशवेंदर्थवु, लेशवेंदरे अंशवेंदर्थवु, आ मूलरूपद अंशरूपवु भक्तर हृदयदल्लि तोरुवदेंदर्थवु; गंधक्कू गंधवुळ्ळपदार्थक्कू ह्यागे भेदविल्लवो, अदरंते परमात्मन मूलरूपक्कू अंशरूपक्कू भेदविल्लवु. ॥ ५ ॥

तावद्भयं द्रविणगेहसुहृन्निमित्तं शोकः स्पृहा परिभवो विपुलश्च लोभः ॥ तावन्ममेत्यसदवग्रह आर्तिमूलं यावन्नतेंऽघ्रिमभयं प्रवृणीत लोकः ६

१. द्रव्यादौ विद्यमाने भयं गते शोकः पुनः स्पृहा ततः परिभवः तथा विपुलो लोभः पुनः कथंचित्प्राप्ते ममेत्यसदाग्रहः आर्तिमूलं भयशोकादेः कारणं न प्रवृणीत् न भक्तिपूर्वकं सर्वदा आश्रयेत् । -(या.)

दैवेन ते हतधियो भवतः प्रसंगात्सर्वाशुभोपशमनाद्विमुखेंद्रिया ये ॥ कुर्वंति कामसुखलेशलवाय दीना लोभाभिभूतमनसोऽकुशलानि शश्वत् ॥ ७ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

द्रविणादिनिमित्तभयं यावत् तावन्न ज्ञायतइति मतं निर्मूलमिति भावेनाह तावदिति ॥ ६ ॥ कस्मात्तर्हि न ज्ञायत इत्याग्रहो न निवर्तत इत्याशंक्य भवदनुग्रहापात्रत्वादित्याशयेनाह "दैवेनेति" अंधःतमःप्राप्तिपर्यंतं शश्वदकुशलकरणान्न ज्ञायत इत्याग्रहो न निवर्तत इति भावः दैवेन सर्वोत्तमेन हरिणा विमुखवागादींद्रियाः सुखलेशलवायाल्पादल्पसुखाय लुभगार्ध्यइतिधातोर्लोभो गार्ध्यमभिलाषस्तेनाभिभूतं मनो येषां ते तथा यद्वा सध्ययानिच्छुत्वं तेन त्वयि ज्ञातेसर्वमिदंज्ञायते "अविज्ञातंविज्ञात-" मितिश्रुतेः ॥ ७ ॥

द्रव्यमोदलादवुगळ संबंधवाद भयवु एल्लियवरिगे इरुवदो, अल्लियवरेगे श्रीहरिय स्वरूपवु तिळियुवदिल्लवेंब मतवु (ई मातिगे मूल प्रमाणविल्लदरिंद) अप्रामाणिकवेंब अभिप्रायदिंद हेळुवरु— 'लोकः' जनवु एल्लियवरेगे सकलप्रकारवागि अभयवन्नु कोडतक्क निन्न (श्रीहरिय) पादकमलवन्नु सदा भक्तिपूर्वकवागि आश्रयमाडुवदिल्लवो, अल्लियवरेगे द्रव्यवु मनेयु अंतःकरणि (बांधव) जनरु, इवर निमित्तकवाद भयवु— अंदरे द्रव्यमोदलादद्दु हत्तर इद्दरे चोररे मोदलादवरिंद भयवु, अवु (इल्लदे अथवा दैवदिंद कळदु) होदरे शोकवु मत्ते अवुगळल्लि अपेक्षेयु, हागू आ द्रव्यमोदलादद्दु इल्लदरिंदले एल्लदरल्लियू अनादरवु हागू द्रव्यादिगळल्लि अतिशयवाद लोभवु, मत्ते केल्लवु कालदमेले एनादरू निमित्तदिंद आ द्रव्यवु दोरेदरे अदरल्लि नन्नदेंब केट्ट आग्रहवु, मत्तू 'आर्तिमूलं'- भयशोकमोदलादवुगळिगे कारणवु इवुगळेल्ल उंटागुववु. (आनंतर इवुगळेल्ल होगुववेंदु तात्पर्यवु.) ॥ ६ ॥ ओळ्ळेदु, हागादरे (इष्ट इद्दाग्यू) श्रीहरियु तिळियुवदिल्लवेंब दुराग्रहवु (आ असज्जनरिगे) याके होगुवदिल्लवेंदरे आ असज्जनरु तम्म (श्रीहरिय) अनुग्रहक्के योग्यरल्लवादरिंद अवरिगे आ दुराग्रहवु एंदिगू होगुवदिल्लवेंब अभिप्रायदिंद हेळुवरु— आ असज्जनरु (असुररु) अंधंतमःसिगे होगुववरेगू तप्पदे असत्कर्मगळन्नु माडुवदरिंद श्रीहरियु तिळियुवदिल्लवेंब दुराग्रहवु (एंदिगू) होगुवदिल्लवु एंब भावार्थ. 'दैवेन' अदृष्टनियामकनाद सर्वोत्तमनाद श्रीहरियिंद बुद्धिहीनरागि, यावत्तु अमंगळगळन्नु कळेयतक्क तम्म (श्रीहरिय) कथाप्रसंगवन्नु बिट्टु श्रीहरिगे विमुखवाद वागादि इंद्रियगळुळ्ळवरु यारो (अंदरे यावन वायिंद श्रीहरियु सर्वोत्तमनेंब नामवु नुडिदिल्लवो किविगळिंद श्रीहरियु सर्वोत्तमनेंदु केळिल्लवो) अवरु 'लोभाभिभूतमनसः' सत्कार्यगळल्लि द्रव्यवन्नु उपयोगिसुवदक्के इच्छे इल्लद अनेक विषयगळल्लि अपेक्षेयुळ्ळवरागि अत्यंत अल्पतरवाद कामनासुखद सलुवागि बद्धदीनरागि दिनालु अमंगलकर्मगळन्नु माडुवरु. 'तिळियदे इद यावत्तु तिळियुवदु' एंब श्रुत्यर्थसारवागि याव नीनु (श्रीहरियु) तिळिदरे सर्ववू तिळियुवदु. (आदकारण श्रीहरियु तिळियुवदिल्लवेंदु दुराग्रहवु.) ॥ ७ ॥

क्षुत्तृट्त्रिधातुभिरिमा मुहुरर्द्यमानाः शीतोष्णवातवर्षैरितरेतराच्च ॥ कामाग्निनाच्युत रुषा च सुदुर्भरेण संपश्यतो मन उरुक्रम सीदते मे ८

१. मत्सृष्टाः प्रजाः एवं जाता इति खेदयुक्तं भवतीत्यर्थः । -(या.)

अतस्तव गतिर्न ज्ञायत इत्यत्यंतसाहममिति सूचनाय ब्रह्मा दुर्ज्ञानफलभोगिप्रजानुकंपाव्याजेन सज्ज्ञानोत्पत्तौ प्रथमं वैराग्यमेव साधनं बुभूषणेनेतिभावेनाह । क्षुत्तृडिति । क्षुधातृषा त्रिभिर्धातुभिर्वातादिभिराध्यात्मिकैः इमाः प्रजाः शीतोष्णवातवर्षैः आधिदैविकैः इतरेतरादन्योन्यानिमित्तादाधिभौतिकैः सुदुर्भरेण कामाग्निना सुदुर्भरया रुषा च ८

आदकारण निन्न गतियु । स्वरूपवु । तिळियुवदिल्लवेंबदु अत्यंत माहसवेंदु सूचनमाडुवदक्कागि चतुर्मुख ब्रह्मनु दुर्ज्ञानद फलभोगमाडतक्क प्रजरमेले अंतःकरणमाडुव निमित्तदिंद मोक्षोपेक्षि-गळिगे उत्तमज्ञानवु हुट्टुवदक्के वैराग्यवे मोदलने साधनवव अभिप्रायदिंद हेळुवरु– 'हे उरुक्रम' महापराक्रमशीलनाद श्रीहरिये, हशिवे-नीरडिके मत्तु वात-पित्त-श्लेष्मगळेब आध्यात्मिकगळिंदलू, शीत-उष्ण-गाळि-मळिगळेंब आधिदैविकगळिंदलू, ओंदक्कोंदु निमित्तदिंद हुट्टुव अधिभूतगळिंदलू असह्यवाद क्रोधदिंदलू पूर्णवागदंइद दुःसहवाद कामाग्नियिंदलू पुनःपुनवागि पीडितरागतक्क ई प्रजरन्नु नोडतक्क नन्न मनःसु, एलै अच्युत, निन्निंद हुट्टिद प्रजरु हीगादरेंदु खेदयुक्तवागुवदु. ॥ ८ ॥

यावत्पृथक्त्वमयमात्मन इंद्रियार्थं मायाबलं भगवतो जन ईश पश्येत् ॥ तावन्न संसृतिरसौ प्रतिसंक्रमेत व्यर्थापि दुःखनिवहं वहती क्रियार्था ॥ ९ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

त्रिविधो जीवसंघो मुक्तियोग्यः संसारयोग्यस्तमोयोग्य इति तत्र भगवतो गतिर्न ज्ञायत इत्यादिरूपा मुक्तियोग्यानां संसृतिः कदा निवर्तत इति तत्राह । यावदिति । च शब्दोनुक्तसमुच्चयार्थोवधारणार्थोवा यावद्यदा आत्मनःस्वस्य भगवतः सकाशादिंद्रियार्थं इंद्रियविषयभोगार्थमयमुक्तियोग्यो जनो ध्यायामि पश्यामि शृणोमीत्यादिपृथक्त्वं विभागलक्षणं मायाबलं भगवदिच्छाबलं भगवदिच्छया प्रणीतं चेष्टितमित्यर्थः बलप्राणनइतिधातोः पश्येत् चशब्दान्मुक्तावपि "ध्यायेमंस्ये-तथापश्ये शृणोमीतिविभक्तता । जीवस्यतुहरेरिच्छाबलादिंद्रियभुक्तय-" इत्यतो नानिर्वाच्यलक्षणो भेदः पृथक्त्वं । पश्येदिति । दृग्विषयत्वेन ज्ञेयत्वोक्तेर्हरेरिच्छैव माया नानिर्वाच्याविद्या । तदुक्तं "ज्ञेयत्वं दुर्घटस्यापि घटनाधिकशक्तिता । अभेदईश्वरेणापि सृष्ट्याद्यावंतरंगता । उच्येतयस्याःसामाया हरेरिच्छाथवाबल-" मिति । ननु तर्हि मायाशब्दवाच्ययोर्लक्ष्मीबंधकशक्त्योर्विभागज्ञानं कथमचेतनप्रकृतेश्चेति प्रसक्ता शंका । "भगवत्तंत्रतायस्यास्तद्धार्यात्वंसुरूपता । उच्येतमायासातु श्रीदोर्षयुक्ताजडास्मृता । परिणामिनीचयस्यास्तु दोषाश्चेतनतातथा । शैवलीनामसामाया जगद्बंधात्मिकासैदे-" त्यनेन परिहर्तव्या इत्यभिप्रायेणाचार्यैः शेषोदाहरणं कृतं तावत्तदा व्यर्थापि आत्यंतिकप्रयोजनशून्यापि धर्मादिक्रियार्था दुःखनिवहं दुःखपरंपरा वहती संसृतिः प्रतिसंक्रमेत नाशं गच्छत्येवेत्यन्वयः । अघटितघटकशक्तिरस्तीति द्योतनाय ईशेति संबोधनं एतदभिप्रायेणोक्तं दुर्ज्ञेयत्वं दुर्घटस्यापि घटनाधिकशक्तितेति ॥ ९ ॥

मुक्तियोग्यरु, संसारिगळु, तमोयोग्यरु एंदु मूरु प्रकार जीवराशिगळु; अदरल्लि श्रीहरिय स्वरूपवु तिळियुवदिल्लवेंबदे मोदलादद्दु मुक्तियोग्यरिगे संसारस्थितियुः आ संसारस्थितियु अवरिगे

१. मोक्षार्थे ज्ञेयत्वामित्यर्थः । –(या.)   २. सदेति मध्यमजीवाभिप्रायेण । –(या.)

यावाग्ये होगुवदेंदरे हेळुवरु– इल्लिय 'च' शब्दवु हेळदे इद्दद्दर समुच्चयकदल्लि अथवा निश्चयार्थदल्लि इरुवदु. 'हे ईश' अघटितघटनाशक्तियुळ्ळ श्रीहरिये ई मुक्तियोग्यवाद जनवु (तावु संसारदल्लि व्यवहरिसतक्क) ध्यानमाडुवेवु, केळुवेवु, नोडुवेवु इवे मोदलाद बेरे बेरे विषयवु; आया (श्रोतृ-चक्षु-मनमोदलाद) इंद्रियगळिंद तम्म भोगके बरबेकादरे, मुक्तियल्लिसह अनेक शक्तिसंपन्ननाद श्रीहरिय इच्छेयिंदले आगुवदेंदु यावाग्ये तिळियुवदो, आकुडले आ सज्जनसमूहके यज्ञमोदलाद कर्मगळिंद मोक्षके उपयोगवागदिद्दरू अल्पसुखरूपवाद स्वर्गमोदलाद फलवन्नु कोडतक्कदागि (परंपरा) ओंदरमेलोंदु दुःखद समूहवन्नु तंदु कोडतक्क संसारवु नाशवन्नु होंदुवदु. ई श्लोकदल्लि 'पृथक्त्वं' एंब पददिंद (जीवब्रह्मर भेदवन्नु एल्लियवरिगे तिळिदिरुवनो, अल्लियवरेगे संसारवेंदर्थवल्लवु) ध्यानमाडुवेवु, नोडुवेवु, केळुवेवु एंब ई बेरे बेरेयाद विषयवेंदर्थवु. ई अर्थक्के एनु प्रमाणवेंदरे, 'ध्यानमाडुवेवु, तिळियुवेवु मत्तु नोडुवेवु. केळुवेवु एंदु बेरे बेरे विषयगळु; ई विषयगळ भोगवु जीवनिगे इंद्रियगळिंद आगबेकादरे, श्रीहरीच्छेयिंदले होर्तु अवरवर स्वातंत्र्यदिंदल्लवु' एंदु ब्रह्मतर्कवेंब ग्रंथद वचनविद्दरिंद 'मायाबलं' एंदरे, श्रीहरीच्छेय सामर्थ्यवेंदर्थवे होर्तु परकीयरु हेळतक्क अनिर्वाच्यवाद भेदवेंतलू अनिर्वाच्यवाद अविद्येयेंतलू अर्थवल्लवु. याकेंदरे. अनिर्वाच्यवेंदरे हीगे एंदु विंगडिसि हेळलिक्के बारदे इद्दद्दु एंदर्थवु. इल्लियादरू "मायाबलं पश्येत्" एंदु प्रयोगिसिरुवरु. पश्येत् एंदरे नोडुवनो अथवा तिळियुवनो एंदु अर्थवु. अनिर्वाच्यवाद वस्तुविन- (ल्लि) तिळियोणवु संभविसुवदिल्लवु. हागादरे, आ माया एंबदु तिळियलिक्के योग्यवादद्देंदु एल्लि कंडदेंबबग्गे प्रमाणवन्नु हेळुवरु– (ब्रह्मतर्कदल्लि) 'यावदन्नु मोक्षदमलुवागि जनरु तिळकोळ्ळतक्कद्देंदु हेळिरुवदो, यावळु एरडनेयवरिंद घटनमाडलशक्यवादद्दन्नु घटनमाडबल्लळो, हेच्चिन शक्तियुळ्ळवळो मत्तू यावळु कदाचित् श्रीहरियिंद कूडि अभेदवागि करिसिगोळ्ळुवळो, हागू आ श्रीहरियु माडुव सृष्टिमोदलाद कार्यगळल्लि अंतरंगसाधकळागिरुवळो, आ महनीयळु मायाएंतलू हरीच्छाएंतलू हरिय बलवेंतलू करिसिगोळ्ळुवळु' एंदु ब्रह्मतर्कदल्लि हेळिरुवदु. हागादरे लक्ष्मीदेवियु, बंधकशक्तियु, जडप्रकृतियु ई मूवरल्लियू मायाएंब शब्दप्रयोगवुंटेंदु हेळिदंतायितु. आदरे ई मूवरल्लि एनु भेदवेंदु संदेहबंदरे हेळुवरु– याव प्रसंगदल्लि परमात्मन अधीनळेंतलू अवन हेंडतियेंतलू सुंदरियेंतलू विशेषणगळिंद 'माया' शब्दवन्नु उपयोगिसुवरो, अल्लि मायाशब्दक्के श्रीहरिय हेंडतियाद लक्ष्मीदेवियेंदु अर्थहेळतक्कद्दु. याव प्रसंगदल्लि सत्वादिगुणगळिंद (दोषयुक्त) परिणामि एंब विशेषणगळिंद मायाशब्दवन्नु उपयोगिसुवरो, अल्लि जडप्रकृतियेंदु मायाशब्दक्के अर्थहेळबेकु. याव प्रसंगदल्लि जगत्तिगे बंधनमाडुवळेंदु विशेषणवु हेळुवदो, अल्लि मायाशब्दक्के 'शैवली' एंब बंधकशक्तियेंदु अर्थहेळबेकु. याव प्रसंगदल्लि ई मेले हेळिद यावू विशेषणगळिल्लदे केवल 'माया' एंब शब्दवन्नु प्रयोगिसुवरो-अल्लि भगवदिच्छे एंदु अर्थहेळतक्कद्दु. प्रकृतक्के ई श्लोकदल्लि यावू विशेषणगळिल्लदे 'माया' शब्दवन्नु प्रयोगिसिद्दरिंद केवल श्रीहरिय इच्छेएंदु अर्थमाडबेकेंदु आचार्यरु उदाहरिसिद तात्पर्यदीपिकादल्लि हेळिद प्रकार ई अर्थविरुवदु. ॥ ९ ॥

अध्याहृतार्थकरणा निशि निःशयाना नानामनोरथधियः क्षणभग्ननिद्राः ॥ दैवाद्धतार्थरचना ऋषयोपि देव युष्मत्प्रसंगविमुखा इह संसरंति ॥ १० ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

नित्यसंसारिणां संमरणप्रकारं निरूपयति अध्याहृतेति । अध्याहृतार्थानि आकृष्टशब्दादिविषयाणि करणानींद्रियाणि येषां ते तथाऽन्योन्याकर्षणत्वज्ञापनायैवमुक्तं तत्र निमित्तमाह । निशीति । "अज्ञानंतुनिशाप्रोक्ता दिवाज्ञानमुदीर्यत" इतिवचनान्निश्यज्ञाने नितरां शयानाः परमतत्त्वाज्ञानं कारणमित्यर्थः ।

नानामनोरथधियं इति हेतुगर्भविशेषणं तस्मात्प्रतिक्षणं भंगयुक्तनिद्राः निद्रातुमप्यवसरो नास्तीत्यर्थः । नित्यलुप्तकर्मानुष्ठानत्वेन दैवादनुदितप्रसादाद्धतार्थरचनाः विनाशितार्थाभीष्टवस्तुचमत्कारा ऋषयोपि ऋषिकुलप्रसूता अपि अत्र सर्वत्र स्पष्टं निमित्तमाह । युष्मदिति इह जीवलोके स्वर्गे नरके च ॥ १० ॥

निन्यसंसारिगळु सर्वदा संसारदल्लिये संचरिसुव (रीतियन्नु) प्रकारवन्नु हेळुवरु- ' अत्याहतार्थकरणाः ' याव जनरिगे शब्दमोदलाद विषयगळु (अवर) श्रोत्र मोदलाद इंद्रियगळन्नु जग्गुत्तिरुवुवु, अथवा इवर इंद्रियगळु विषयगळन्नु धाविसुत्तिरुवुवु, याकेंदरे– ' निशिनि शयानाः '– अज्ञानवु ' निशा ' रात्रि एंब शब्ददिंदलू, ज्ञानवु ' दिवा ' हगलु एंब शब्ददिंदलू करिसिकोळ्ळुवदु एंदु प्रमाणविद्दकारण इल्लि ' निशि ' एंदरे अज्ञानदल्लि एंदर्थमाडि, अवरु अज्ञानदल्लि अत्यंत मग्नरागिद्दरिंद परमात्मन तत्ववन्नु अरियदे इद्दरिंदले ई रीतियागिरुवरु; मत्तू ' नानामनोरथधियः '- अवरु अनेक मनोरथयुक्तवाद बुद्धियुळ्ळवरागिरुवरु, (अंदरे प्रतिक्षणशः अनेक विषयगळन्नु तमगे बेकेंदु मनसिनल्लि कल्पिसुत्तिरुवरु.) अदरिंदले प्रतिक्षणक्कू निद्रेय भंगवुळ्ळवरु. अंदरे स्वस्थनिद्रामाडुवदक्कूसह अवकाशविल्लवेंदर्थवु. ई प्रकार सर्वदा लौकिककार्यदल्लिये मग्नरादमेले आश्रमोचित कर्मानुष्ठानगळन्नु माडुवदक्केल्लि अवकाशवु? आ कर्मानुष्ठानगळु अवरिंद आगदे सदिद्दरिंद ' दैवाद्धतार्थरचनाः ' अवरमेले देवतानुग्रहवागदे इद्दकारण श्रीहरियिंद दोरेयतक्क अभीष्टगळल्लि बहुचमत्कारक- (इतर विलक्षण) वाद मोक्षवन्नु कळकोंडिरुवरु. ई प्रकार मेले हेळिद विषयव्यवहारदल्लिये मग्नराद- कारण ' हे देव ' हे श्रीहरिये अवरु ऋषिवंशदल्लि हुट्टिद्दागयादरू निन्न कथाप्रसंगगळिगे विमुखरादकारण अंदरे विषयगळल्लि एष्टु आदर विरुवदो अष्टु आदरवु निन्न कथाश्रवणादिगळल्लि इल्लदरिंद ' इहसंसर्गति ' सर्वदा मनुष्यलोकवु स्वर्गवु मत्तू नरक, ई मूररल्लि तिरुगुत्तिरुवरु. ॥ १० ॥

त्वद्भावयोगपरिभावितहृत्सरोजा ये सच्छ्रुतेक्षितपथा ननु नाथ पुंसां ॥ यद्यद्धिया त उरुगाय विभावयंति तत्तद्वपुः प्रणयसे तदनुग्रहाय ११

पृथक्त्वं मायाबलं पश्येदिति यदपरोक्षज्ञानं उक्तं तदुत्पत्ताविर्थं भूतसाधनमाह त्वद्भावेति । पुंसां नाथ पुरुषोत्तम सतो लोकमान्यात् श्रेष्ठादाचार्यात् श्रुतेन शास्त्रश्रवणेन ईक्षितो दर्शितः पंथा विष्णुभक्त्यादिलक्षणो येषां ते तथोक्ताः अतएव त्वद्भावयोगेन त्वद्विषयेण च भक्तियोगेन भावितमधिवासितं हृत्सरोजमंतःकमलं येषां ते तथोक्ताः मनइत्युपलक्षणं वेदांतादिसच्छास्त्रश्रवणसंजातत्वद्भक्तियोगेन निर्मलीकृतेंद्रियग्रामा ये मुक्तियोग्या जनाः हे उरुगाय विष्णो ते पुरुषास्तव यद्यद्वपुर्नन्वनुमतं यथायथा स्वस्वयोग्यज्ञानानंदादिगुणत्वेनानुज्ञातं धिया विभावयंति तदनुग्रहाय तेषामनुग्रहाय तत्तद्वपुः तादृशं शुभाकारं प्रणयसे व्यक्तीकरणेन स्निग्धं करिष्यसीत्यन्वयः । नन्वित्यनेनैतिह्यवाचिना " यादृशोभावितस्त्वीशस्तादृशोजीवआभवेत् । तंयथायथोपासतेतदेवभवती-" ति वाक्यद्वयं प्रमाणयति । एतदुक्तंभवति । सद्गुरुमुखात्सच्छास्त्रश्रवणेनेतरविरिक्तिद्वारा हरौ भक्तिः तस्याः स्वस्वयोग्यगुणोपसंहारलक्षणोपासना तयास्य हरेरपरोक्षज्ञानं तेन पृथक्त्वस्य मायाबलविषयत्वं तस्माद्धरेः प्रसादस्तेन न ज्ञायते भगवतो गतिरित्यादिलक्षणा दुष्टजनसंगसंजाता संसृतिर्निवर्तत इति ॥ ११ ॥

१. यथायथा यद्यद्गुणविशिष्टत्वेन, तदेव तत्सदृशमेवरूपं तेषां मुक्तौ भवतीत्यर्थः । –(या.)

हिंदे ९ ने श्लोकदल्लि ' पृथक्त्वंमायाबलंपश्येत् '– नोडुवेनु केळुवेनु इवे मोदलादद्दु भगवदिच्छाबलवेंदु तिळियतक्कद्दु मुक्तियोग्यर अपरोक्षस्थिति एंदु हेळल्पट्टितु. आ अपरोक्षज्ञानहुट्टुवदक्के ई प्रकार साधनवु बेकेंदु हेळुवरु– ' हे पुंसांनाथ ' एले पुरुषोत्तमने, यारु लोकमान्यराद श्रेष्ठराद आचार्यरिंद सच्छास्त्रश्रवणदिंद तोरिसलट्ट विष्णुभक्ति एंब मार्गवुळ्ळवरागिरुवरो, आद्दरिंदले निन्न विषयकवाद भक्तियोगदिंद अधिवासितवाद हृदयकमलवुळ्ळवरागि अंदरे मनःशुद्धियुळ्ळवरागि एंदर्थवु. वेदांतमोदलाद सच्छास्त्रश्रवणदिंद हुट्टिद निन्न भक्तिएंब उपायदिंद निर्मलवाद इंद्रियसमूहवुळ्ळ याव मुक्तियोग्यजनरो, ' हे उरुगाय ' महनीयरिंद होगळिसिगोळ्ळुव कीर्तियुळ्ळ विष्णुवे, आ पुरुषरु ' तव यद्यद्वपुः ' निन्न मच्छकूर्ममोदलाद अनेक रूपगळल्लि तमगे इष्टवाद याव रूपवन्नु ज्ञानानंदादिगुणवुळ्ळदेंदु तिळिदु भजिसुवरो, आ भक्तरमेले अनुग्रहमाडुवदक्कागि आया जनरिगे इष्टवाद रामकृष्णमोदलाद शुभकरवाद स्वरूपवन्नु अवरगोस्कर प्रकटमाडुवदरिंद अवरमेले प्रेमातिशयवन्नु तोरिसुवि. ई होळेद अर्थवु इतिहासप्रसिद्धवाददेंदु सूचनेमाडलक्क ' ननु ' एंबदरिंद. ' जीवनिंद श्रीहरियु याव प्रकार भाविसल्पडुवनो, जीववु आप्रकार फलहोंदुवनु. ' मत्तू ' याव याव गुणगळन्नु (सत्वादिगुणगळहोंदु) परमात्मनल्लि चिंतिसुवरो; मुक्तियल्लि अवरिगे अंथ गुणरूपगळु दोरेयुववु ' एंब ई एरडु प्रमाणगळु उदाहरिसल्पडुववु. वट्टिगे तात्पर्यवु ईप्रकार हेळल्पडुववु. योग्यगुरुगळ मुखदिंद उत्तमवाद वेदांतश्रवणदिंद विषयवैराग्यवु हुट्टि श्रीहरियल्लि भक्तियू तम्म योग्यवादरीतियिंद श्रीहरियु ज्ञानानंदादिगुणपूर्णनेंब उपासनेयू माडल्पडुववु; अदरिंद ई योग्यजीवनिगे श्रीहरिय अपरोक्षज्ञानवु हुट्टुवदु. आ अपरोक्षज्ञानानंतर, ९ ने श्लोकदल्लि हेळिद नानु नोडुवेनु केळुवेनु ई पृथक्त्व व्यवहारवु सर्ववू श्रीहरीच्छाबलदिंदागुवदेंदु अनुभवक्के बरुववु. अदरिंद ई जीवनिगे श्रीहरिय उत्तमवाद प्रसादवुंटागुववु, आ प्रसाददिंद ' नज्ञायते भगवतोगतिः ' श्रीहरिय स्वरूपवु तिळियुवदिल्लवेंब दुष्टजनवन्नु आश्रयमाडिद दुष्टजनर सहवासदिंद बंदिरुव संसारवु नाशहोंदुववु. ॥ ११ ॥

नातिप्रसीदसि तथोपचितोपचारैराधितः सुरगणैर्हृदिबद्धकामैः ॥ यः सर्वभूतदयया तदलभ्ययैको नानाजनेष्ववहितः सुहृदंतरात्मा १२

धिया यद्यद्विभावयंतीत्यत्र सकामैरेवोपास्यत इत्यन्यथाप्रतीयते सा मुक्तिप्रतिपंथिनीति सा न कर्तव्येति भावेनाह नेति हृदीत्युभयत्रान्वेतव्यं सर्वभूतदयायाः कर्तव्यत्वे हेतुर्नानाजनेष्ववहित इति दुर्भगशरीरस्थत्वेप्यणुमात्रं दुःखमस्य नास्तीत्यत्र हेतुरंतरात्मेति । अंतःस्थित्वापिरतिरूपइत्यर्थः अतएव सुहृदनिमित्तबंधुः एवंविधोयस्त्वमसद्भिरसुरप्रकृतिभिरलभ्यया लब्धुमशक्यया सर्वभूतदयया सुरगणैर्हृद्यागधिगो यथार्थप्रतीयते स त्वं तथा हृदि बद्धकामैर्जैनैरुपचितोपचारैराराधितो नातिप्रसीदसि मंत्रगुरुदेवताशक्त्याराधितया किंचित्फलदानाभिमुखोपि नात्यंतिकमुक्तिफलदत्वेन प्रसन्नो भवसीत्यनेनोक्तं " आराधितो यो ब्रह्माद्यैर्भक्तिज्ञानदयादिभिः । किंतस्यकामुकजनैः कृतयापरिचर्ययेतिवचना- " दुक्तएवार्थः । इतरेषां सेवानुगुणफलदत्वेपि त्वमेक एवंविधस्वभाव इत्येक इति ॥ १२ ॥

हिंदिन श्लोकदल्लि आ भक्तरु याव याव अपेक्षेयिंद निन्नन्नु भजिसुवरो एंदु हेळलु श्रीहरियु कामनायुक्त भक्तरिंदले उपासनागुवनु एंदु विपरीत तोरुवदु; याकेंदरे आ कामना एंबुदु मुक्तिगे विघ्नकरवादद्दु, आदकारण आ कामनामाडतक्कद्दल्लवेंब अभिप्रायदिंद हेळुवरु- इल्लि ' हृदि ' एंब पदवन्नु एरडुकडेयल्लियू अन्वयिसतक्कद्दु. ' हे हरे ' नीनु सकलप्राणिगळल्लि व्याप्तनागिद्दकारण सर्वरल्लियू दयावुळ्ळवनु. दुर्भागिगळ (पापि) शरीरदल्लिद्दरू अवर अनुभागिसुव स्वल्पादरू निनगे दुःखविल्लवादकारण अंतर्नियामकनेनिसुवरु. नीनु सर्वरल्लिद्दरू आनंदस्वरूपियागिरुवि आदकारणवे नीनु अनि-

१. उपचितैः संपादितैः उपचारैः पुष्पादिभिः । –(या.)

मित्तबंधुवु; ई प्रकार महिमेयुळ्ळ याव नीनु, असुर प्रकृतियुळ्ळवरिंद दोरेयुदक्के अशक्यवाद सकलभूतदयदिंद देवतिगळिंद हृदयदल्लि पूजितनागि याव प्रकार प्रसन्ननागुवियो, आ नीनु हृदयदल्लि अनेक कामनागळन्नु तुंबिकोंड जनरिंद संपादितवाद उपचारगळिंद पूजितनादरू अष्टु विशेषवागि प्रसन्नवागुवदिल्लवु. यद्यपि निंनिंद नियमिसल्पट्ट बीजाक्षरोपेतवाद मंत्रगळिंदलू योग्य गुरूपदशशक्तियिंदलू अथवा मंत्राभिमानि देवतिगळशक्तियिंदल किंचित् फलकोडुवदक्के अभिमुखनादाग्यू आत्यंतिक मोक्षफलकोडुवदक्के एष्टु प्रसन्ननागुवियो (ई सकामुकजनरमेले) अष्टु प्रसन्ननागुवदिल्लवेंबदक्के (नातिप्रसीदामि एंबल्लि) 'अति' एंब पदप्रयोग माडिरुवरु. 'याव श्रीहरियु भक्तिज्ञानादिगळिंद सहितराद निष्कामुकराद ब्रह्मादिगळिंद पूजितनागिरुवनो, आ श्रीहरिगे कामनायुक्तराद ई लौकिकजनर पूजेयिंदनागतक्कद्दु' एंब प्रमाणदिद मेले हेळिद अर्थवु स्पष्टमाडल्पट्टितु. इतर देवतिगळु अवरवर सेवानुसारफलकोट्टाग्यू नीनोब्बने ईप्रकार स्वभाववुळ्ळवनेंदु हेळुवदक्के 'एकः' एंब पदप्रयोगमाडिरुवरु. १२

पुंसामतो विविधकर्मभिरध्वराद्यैर्दानेन चोग्रतपसा व्रतचर्यया च ॥ नाराधनं भगवतस्तव सत्क्रियार्थो धर्मोऽर्पितः कर्हिचित्क्रियते न यत्र १३

न केवलं निष्कामतया कृतं भगवत्प्रसादजनकं किंतु भगवदर्पणसहितमित्याह पुंसामिति। पुरुषैर्यत्र येषु यज्ञादिषु सत्क्रियार्थः तव पूजाप्रयोजनादृष्टाख्यो धर्मः यत्र यस्मिन् त्वय्यर्पितो न क्रियते तेषां पुंसामध्वराद्यैः क्रियमाणं भगवदाराधनं प्रसादजनकं न भवतीत्यन्वयः ॥ १३ ॥

केवल फलापेक्षेयिल्लदे माडिद कर्मदिंदले भगवत्प्रसाद उंटागुवदेंदल्लवु, आ माडिद निष्कामुककर्मगळन्नु श्रीहरिगे समर्पणमाडोणदरिंदले भगवत्प्रसाद उंटागुवदेंदु हेळुवरु—पुरुषरिंद माडल्पडतक्क अनेक प्रकारवाद यज्ञमोदलादवुगळिंदलू दानदिंदलू उग्रवाद तपस्सिनिंदलू ब्रह्मचर्यमोदलाद व्रतदिंदलू दोरेयतक्क 'तवसत्क्रियार्थः' निन्न पूजारूपवाद अदृष्टाख्य पुण्यवेंबदन्नु निनगे अर्पणमाडदे होदरे 'नाराधनंभगवतः' आ यावत्तू भगवदाराधनवेनिसुवदिल्लवु. अंदरे अदु यद्यपि भगवदाराधनेयादरू श्रीहरिप्रसाद उंटुमाडिकोडुवदक्के कारणवागुवदिल्लवेंदर्थवु. ॥ १३ ॥

शश्वत्[1]स्वरूपमहसैव निपीतभेदमोहाय बोधधिषणाय नमः परस्मै ॥ विश्वोदयस्थितिलयेषु निमित्तलीलारामाय ते नम इदं च कृमेश्वराय १४

हरेस्तत्वाज्ञानादुत्पन्नो यो न ज्ञायते गतिरित्यादिरूपः संसारस्तन्निवर्तकोपास्तौ तादृग्गुणोपसंहारः कर्तव्य इत्याह शश्वदिति। देवदत्तवदेकदापि भेदमोहोस्तीत्यन्यथाप्रतीतिनिरासाय शश्वदिति परोपदेशमंतरेण स्वरूपज्ञानेनैव। "तद्ब्रह्माहंवेदअहंब्रह्मास्मी-" तिश्रुतेर्निपीतभेदमोहाय सम्यङ्निरस्तेशापूर्णतादिषड्विधभेदमोहाय "ईशस्यापूर्णताज्ञानं विष्णोरन्यस्य चेशता। भेदस्तस्यावतारेषु जीवस्येशत्वमेवच। तथा जीवत्वमीशस्य जडाभेदस्तयोरपि। भेदमोह इतिप्रोक्तः ससदानहरेः क्वचित्। अन्येषातत्प्रसादेन शनैर्यातिसतामपि"। इत्यादिवचनात्स्वतोमोहाभावेपि प्राकृतबुद्ध्या स स्यादिति तत्राह बोधेति। अप्राकृतज्ञानरूपबुद्धये नन्वेतज्जी-

१. कदाचिदपि आदौ मध्येंत्येऽपि वा त्वदर्पितो न भवति तर्हीत्यर्थः।–(या.) २. शश्वत् सदा स्वरूपमहसैव स्वरूपभूतज्ञानेनैव न तु परापदेशोत्पन्नेनेत्यर्थः निपीतः सम्यक् निराकृतः उक्तभेदमोहो यस्य तस्मै अन्येषामपि सतां उक्तभेदमोहनिवर्तकबोधप्रदबुद्धिजनकायातएव परस्मै इति।–(या.)

वस्याप्यस्तीत्यतउक्तं। परस्माइति स्वनियतकालप्रकृतित्वेन तदुत्तमत्वेन ततो विलक्षणत्वेन दूरीकृततदुपद्रवस्य जीवस्य तद्वशत्वात्कर्मवशत्वात्तन्मग्नत्वात् अलौकिकं तद्वस्तु लक्षणमंतरेण ज्ञातुमशक्यमिति मन्वानो जगत्कर्तृत्वादिलक्षणविशिष्टत्वेन नमति। विश्वेति। निमित्तभूता लीला श्रृंगारचेष्टा तस्या आरामाय क्रीडावनाय ते तुभ्यं एवंविधलक्षणवतः किंनामेत्यतउक्तं ईश्वरायेति। प्राक्कालीनजन्मप्रचितपुण्यराशेरिदानीमपि भगवद्दर्शनं प्राप्तमिति सूचयितुं चक्रमेतिलिट्प्रयोगः ॥ १४ ॥

श्रीहरिय तत्ववन्नु तिळियदे इरुवदरिंद उत्पन्नवाद परमात्मन स्वरूपवु तिळियुवदिल्लवेंब अज्ञानस्वरूपवाद संसारवु नाशवागबेकादरे, आ श्रीहरियु सर्वरिंदलू तिळियतक्क स्वरूपवुळ्ळवनेंब गुणातिशयगळिंद अवन उपासने माडबेकेंदु हेळुवरु— शाश्वतवाद तन्न स्वरूपज्ञानदिंदले भेदमोहवन्नु कळेद ज्ञाननिधियाद श्रीहरिगे नमस्कारविरलि; मत्तू जगत्तिन सृष्टि-स्थिति-लयगळल्लि निमित्तवाद तन्न लीलागळिगे उद्यान- (तोट) देंतिरुव निनगे नमस्कारमाडुवेनु. (एंदु चतुर्मुखन स्तोत्रद तात्पर्यवु.) ई श्रीहरिगादरू देवदत्तनेंब यःकश्चित् पुरुषनंते एंदादरू भेदमोहविरबहुदेंब विपरीतज्ञानवन्नु नाशमाडुवदक्के 'शश्वत्' यावाग्यू एंब पदवन्निट्टिरुवरु. इवनल्लि यावाग्यू इरतक्क ज्ञानवादरू एरडनेदवर उपदेशदिंदल्लवेंदु हेळुवदक्के 'स्वरूपमहसैव' तन्न स्वरूपज्ञानदिंदले एंब पदविरुवदु; 'आ वेदप्रतिपाद्य ब्रह्मनन्नु नानु बल्लेनु, नाने ब्रह्मनिद्देने' एंब श्रुतियु ई अर्थक्के प्रमाणवु; 'निपीतभेदमोहाय' आरु प्रकार भेदमोहविल्लदवगे; आरु प्रकार भेदमोहगळु यावेंदरे— (१.) सर्वेश्वरनाद श्रीहरियु अपूर्णनेंदु तिळियुवदु; (२.) आ विष्णुविगिंत इन्नोब्बनु श्रेष्ठनिरुवनेंदु हेळुवदु; (३.) आ विष्णुविन मच्छ-कूर्ममोदलाद अवतारगळल्लि परस्परभेद हेळोणवु; (४.) जीवनिगे ईश्वरत्व प्राप्तियुंटेंदु हेळोणवु; हागू (५.) ईश्वरनिगे जीवत्व प्राप्तियुंटेंदु हेळोणवु; (६.) आ जीवेश्वररिगे जडदिंद अभेद हेळोणवु; ई आरु प्रकार भेदमोहवु श्रीहरिगे यावाग्यू इल्लवु. अवन होर्तु मिक्काद सज्जनरादरू आ श्रीहरिय अनुग्रहदिंद कालांतरदिंद होगुवदु. इवे मोदलाद प्रमाणगळिंद श्रीहरिगे स्वतः मोहविल्लदिद्दरू प्राकृतसंबंधदिद मोहवु इरबहुदल्लवेंदरे, 'बोधधिषणाय' अप्राकृतज्ञानस्वरूपवाद बुद्धियुळ्ळवनादद्दरिंद आ संदेहवे इल्लवु. हागादरे अप्राकृतस्वरूपवु जीवनिगू उंटल्लवेंदरे हेळुवरु— 'परस्मै' कालप्रकृतिगळु याव परमात्मन अप्पणेमेरेगे नडेयुवरु मत्तू परमात्मनु आ कालप्रकृतिगळिगिंत उत्तमनु अवुगळिंद विलक्षणनादवनु मत्त अवुगळ उपद्रवदिंद दूरादवनु. जीवनु आ कालप्रकृतिगळिगे वशनादवनु. आदकारण आ प्रकृतिबंधनदल्लि मुळुगिरुवरु. आदकारण श्रीहरियेंब वस्तुवु लोकविलक्षणवादकारण आ वस्तुविन लक्षण हेळदे होर्तु तिळियलशक्यवादीतेंदु जगत्कर्तृत्ववे मोदलाद अवन लक्षणसहितवागि चतुर्मुखनु आ श्रीहरियन्नु नमस्करिसुवनु. 'विश्वोदयस्थितिलयेषु निमित्तलीलारामाय' जगत्तिन सृष्टि-स्थिति-लयगळल्लि निमित्तवाद श्रृंगारमोदलाद लीलागळिगे क्रीडावनसदृशनादवगे नमस्कारमाडुवेनु. इंथ लक्षणवुळ्ळवनिगे हेसरेनेंदरे, 'ईश्वराय' अवनिगे सर्वोत्तमशिखामणियेंदेन्नुवरु— हिंदिन जन्मगळल्लि संपादिसिद पुण्यराशियिंद ई जन्मदल्लियादरू श्रीहरिय दर्शनवायितेंदु तोरिसुवदक्के चतुर्मुखब्रह्मनु 'चक्रमे' एंब लिट् भूतार्थक्रियापदवन्नु उपयोगिसिरुवनु. ॥ १४ ॥

यस्यावतारगुणकर्मविडंबनानि नामानि येऽसुविगमे[1] विवशा गृणंति ॥ तेनैकजन्मशमलं सहसैव हित्वा संयांत्यपावृतमृतं तमजं प्रपद्ये १५

भगवतोऽवताराणां गतिरपि न ज्ञायत इत्येतदपि मतं दुष्टं यतो मूलस्वरूपवदवताराणामपि मुक्त्यादिदानसामर्थ्यं दृश्यते तस्मादिति भावनाह यस्येति। यथा

१. असुविगमे प्राणनिर्गमकाले चरममरण इति यावत्।–(या.)

हराववतारभेदमोहो नास्तीति तथा तत्प्रसादात्तदीयेष्वपि नास्तीति द्योतयन्निव वा स्तौति यस्येति । असुविगमे प्राणप्रयाणकाले विवशा भक्तिविवशाः अनेन पूर्वाभ्यासपाटवं दर्शयति " येभक्त्याविवशाविष्णोर्नाममात्रैकजल्पकाः । तेऽपिमुक्तिंव्रजंत्याशु किमुतध्यायिनःसदे- " ति । कैमुत्यन्यायसिद्धत्वाद्बलवत्प्रतिबंधकात्तत्काले मुक्त्यभावेपि कालांतरे निश्चितेति सहसेति । अपावृतं स्वाच्छादिकमायावरणरहितं सृष्टिप्रलयादिषु विकाररहित्याद्दतं ऋतत्वे हेतुरजमिति ॥ १५ ॥

श्रीहरिय अवताररूपगळ गतियादरू तिळियुवदिल्लवेंब ई मतवादरू दुष्टवादद्दु. यार्केदरे. श्रीहरिय मूलस्वरूपदंते अवताररूपगळिगादरू मुक्तिय मोदलादद्दन्नु कोडतक्क शक्तियुंटेंदु हेळुवरु– अथवा श्रीहरियल्लि ह्यागे तन्न अवतारगळ भेदविषयकमोहविल्लवो, अदरंतेये आ श्रीहरिय अनुग्रहदिंद अवन भक्तजनरिगादरू अवतारगळल्लि भेदमोहविल्लवेंबदन्नु तोरिसुववनंते ब्रह्मदेवनु स्तोत्रमाडुवनु– याव श्रीहरिय अवतारगळ गुणगळन्नू आया अवतारगळल्लि माडिद अशक्यकृतिगळन्नू लौकिकरंते माडिद विडंबनगळन्नू वर्णिसुत्त याव जनरु तम्म प्राणार्त्र इुवकालक्के भक्तिपरवशरागि राम-कृष्ण-मोदलाद नामगळन्नु बायिंद उच्चरिसुवरो, अवरु अनेक जन्मगळल्लि माडिद पापगळन्नु तत्कालक्के कळकोंडु यावत्तू पटलगळिंद (परमाच्छादक मायायंत्र पडदेदिंद) रहितनाद 'ऋत' शब्दवाच्यनादवनन्नु होंदुवरो, आ उत्पत्यादिगळिल्लद श्रीहरियन्नु शरणागतनागुवेनु. प्राणबिडुवकालक्के भक्तिपरवशरागि एंदु हेळुवदरिंद आ जनरु अदक्कू पूर्वदल्लि बहुदिवस श्रीहरिय नामपठणदल्लि बहुरूढियुळ्ळवरेंदु सूचितवागुवदु. ' याव भक्तरु परवशरागि श्रीहरिय राम-कृष्ण-मोदलाद नाममात्रउच्चार माडतक्कवरो अवरूसह मुक्तियन्नु होंदुवरंते; इन्नु सर्वदा अवनन्नु ध्यानमाडुववरु मुक्तियन्नु होंदुवरेंदेनु हेळतक्कद्दु ' इदु महजसिद्धवाद माते. ई भक्तजनक्के मोक्षवागुवदक्के बलिष्ठवाद (प्रारब्ध) प्रतिबंधकविद्दारिंद तत्कालक्के (ई देहबिट्टकूडले) मोक्षवागदिद्दरू कालांतरदल्लियादरू मोक्षवु दोरेयुवदु निश्चितवादद्दु. 'अपावृतं'= तन्निच्छेये मोदलाद मायासंबंध आवरणशून्यनादवनेंदर्थवु; ' ऋतं '= सृष्टि-प्रळयमोदलाद विकारइल्लदवनु. यार्केदरे, ' अजं ' इवनु उत्पत्तिशून्यनु. ॥ १५ ॥

योवा अहं च गिरिशश्च विभुः स्वयं च स्थित्युद्भवप्रलयहेतव आत्ममूलाः ॥ भूत्वा त्रिपाद्ववृध एक उरुप्ररोहस्तस्मै नमो भगवते भुवनद्रुमाय ॥ १६ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

सृष्टिप्रलयहेत्वोः भवतः शिवस्य च जाग्रतोः सतोर्हरेर्विश्वोद्भवादिलीलारामत्वं कथमिति तटस्थशंकां परिहर्तुमाह । योवाइति । च शब्दाः समुच्चयार्थाः । "अनंतासनवैकुंठक्षीराब्धिस्थोहरिस्त्रिपादि- " ति । एकोहरिरात्मा नारायणो मूलं कारणं येषां ते आत्ममूलाः योवा विभुः स्वयं विष्णुर्योवा अहं मदंतर्यामी ब्रह्माख्यो यश्च गिरिशाख्यः शिवांतर्यामी स्थित्युद्भवप्रलयहेतवो भूत्वावतीर्य सृज्यपदार्थानां नानाविधत्वात्तेषु अंतर्यामित्वेनोरुप्ररोहो बहुरूपो ववृधे तस्मै भुवनद्रुमाय नमइत्यन्वयः । वृक्षसाधर्म्यकथनेन विकारित्वमुक्तमिति विभ्यच्चतुर्मुखो भगवत इत्याह नायं लोकद्रुमवद्विकारी किंतु ऐश्वर्यादिगुणविग्रह इति तस्माद्बुद्ध्यवताराय तथोक्तमिति भावः । वा इत्यनेन " ब्रह्मादिभावोविष्णोस्तु तन्नियामकताभवेत् । मत्स्यादितास्वभावस्तु नान्यथाक्वचिदिष्यत " इतिप्रमाणसिद्धिं सूचयता मत्स्यादिवदेतौ न साक्षात्स्वरूपे इति ज्ञापितं ॥ १६ ॥

सृष्टि-प्रळयगळल्लि कारणराद नानू (चतुर्मुखनू) शिवनू प्रत्यक्ष इरुत्तिरलु सृष्टि-स्थिति-लयगळ आटक्के आरामसदृशनेंदु नारायणनिगे अंदद्दु ह्यागे संभविसुवदेंदु संदेहवु सुस्थवागलु अदर परिहारक्कागि हेळुवनु– ई श्लोकदल्लिय ३ 'च'शब्दगळु समुच्चयार्थवन्नु हेळुववु. ' त्रिपात् '= अनंतासन, वैकुंठ, श्वेतद्वीप ई मूरु स्थानदल्लिद्द श्रीहरियु त्रिपात् एनिसुवनु. ई मूरु स्थळगळल्लिद्द मूरु रूपगळिगू मूलकारणनाद याव नारायणनो, अवने स्वतः विष्णुरूपवन्नु धरिसि हागू 'अहं च' नन्न अंतर्यामियाद ब्रह्मएंब स्वरूपदिंदलू रुद्रांतर्गतवाद गिरिशाख्यवाद स्वरूपदिंदलू जगत्तिन सृष्टिस्थितिलयगळिगे कारणवाद स्वरूपगळिंद अवतरिसि, सृष्टियागतक्क पदार्थगळु अनेकप्रकारवाद्दरिंद अवुगळल्लि बहुरूपनागि अंतर्यामिस्वरूपदिंद आया वस्तुगळन्नु अभिवृद्धिगोळिसि, हीगे नाल्कु लोकवेंब वृक्षरूपवन्नु धरिसिद अव्याहतैश्वर्यसंपन्ननाद श्रीहरिगे नमस्कारविरलि. श्रीहरिगे वृक्षमाहत्म्यवन्नु कोडुत्त चतुर्मुखनु वृक्षवु विकारहोंदतक्कद्दु. ई हरियु निर्विकारियु एंदु अंजिकोंडु आकूडले मोदलिगे 'भगवते' एंब विशेषणवन्नु कोट्टिरुवनु. इवनु लोकदल्लिद्द वृक्षगळंते विकारहोंदतक्कवनल्लनु. इवनु ऐश्वर्यादिस्वरूपवुळ्ळवनु. जनरबुद्धिगे तिळियुवदक्कागि दृष्टांतवु. ई श्लोकदल्लि 'वा' एंबदरिंद 'श्रीविष्णुविगे ब्रह्मरुद्रएंब स्वरूपगळु चतुर्मुख पंचमुखरल्लि नियामकवादरूपगळु, मच्छादिरूपगळु, अवताररूपगळु इवुगळल्लि एनू अन्यथाइल्लवु' एंदु वामनपुराणदल्लि हेळिरुवदु. ई प्रमाणवन्नु सूचिसुत्त मच्छादिरूपगळंते ई एरडु ब्रह्म-शिव एंब रूपगळु साक्षात्स्वरूपगळल्लवेंदु तिळिसल्पट्टितु. ॥ १६ ॥

लोको विकर्मनिरतः[1] कुशले प्रमत्तः कर्मण्ययंत्वदुदिते भवदर्चने स्वे ॥ यस्तावदस्य बलवानिह जीविताशां सद्यश्छिनत्त्यनिमिषाय नमोऽस्तु तस्मै ॥ १७ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

शतं वर्षसहस्राणां जीवामि तदनंतरे पुण्यं संचिनोमि किमिदानीं तत्करणमिति मत्वा भगवदुपासनादिसत्कर्मण्यालस्यं नकर्तव्यमिति भावेन कालांतर्यामिणं भगवंतं नमति लोकइति । तावत्तदा बलवान्योस्य जनस्येह जीविताशां सद्यः कालक्षेपमंतरेण छिनत्ति अपराधमंतरेण जीविताशाच्छेदनं साहसमिति न मंतव्यमित्यतउक्तं विकर्मेति । विहिताकरणादिनात्महत्यादिदोषापत्तेरतोधिकोऽपराधोस्तीत्यतो न वैषम्यनैर्घृण्ये हरेरिति भावः । स्वे स्वविहिते तस्मै अनिमिषाय नित्यज्ञाननेत्रेण नित्यं पश्यते कालांतर्यामिणे नित्यं तुभ्यं नम इत्यन्वयः । " नित्यज्ञानदृशानित्यं लवकालमपीश्वरः । पश्येत्तात्कालिकंचैव तस्मादनिमिषोहरि- " रित्यादेर्नेदेवमात्रमत्र ग्राह्यं कालांतर्यामिणोऽनिमिषत्वं नित्यं लवादिकालनिरीक्षणात् तचोक्तं " कालस्यानिमिषत्वंच लवादेर्नित्यवीक्षणात् " इति इतरस्य तच्छब्दवाच्यत्वं तन्नियतत्वात् ॥ १७ ॥

नानु लक्ष वरुषगळवरेगे बाळुवे आ कोनेगे पुण्यसंचयमाडोणंते अदरिंद ईग्येनु नोडुव एंदु तिळिदु श्रीहरिय उपासने मोदलादवुगळल्लि आलस्यवन्नु सर्वथा माडबारदु एंब अभिप्रायदिंद कालां-

१. अयं लोकः विकर्मणि निषिद्धकर्मणि नितरां रतः । स्वे त्वीये स्ववर्णाश्रमविहिते भवतः अर्चने यस्मिन् तस्मिन् । त्वदुदिते दत्तकपिलव्यासादिरूपेण त्वयैव कर्तव्यतया प्रतिपादिते कुशले क्षेमकारिणि कर्मणि प्रमत्तः अदत्तचित्तो यदा वर्तते । –(या.)

तर्यामियाद श्रीहरियन्नु नमस्कारमाडुवनु. ई मनुष्यलोकदल्लिद्द जनवु निषिद्धकर्मगळन्नु आचरिसुव विषयदल्लिये आसक्तबुद्धियुळ्ळवागिरुवदु; हागू तम्म वर्णाश्रमोचितधर्मगळल्लि निरतन्नु (श्रीहरियन्नु) पूजिसुव विषयदल्लियू निन्न कपिल-दत्त-व्यासमोदलाद अवतारगळल्लि क्षेमप्राप्तियागुवदक्के इंथिंथ मत्कर्मानुष्ठानगळन्नु माडबेकेंदु हेळिद आ मत्कर्मानुष्ठानविषयदल्लि 'प्रमत्तः' लक्षिसगोडदे यावाग्ये उन्मत्तवागुवदो, आग्ये ई मनुष्यलोकद इन्नू बहुदिवस बदुकबेकेंब बलिष्ठवाद बदुकुव आशेयन्नु स्वल्पादरू आलस्यमाडदे याव नीनु नाशमाडुवियो, आ 'अनिमिष' शब्दवाच्यनाद निनगे नमस्कार-विरलि. जनर अपराधविल्लदे अवर जीविताशेयन्नु भंगमाडुवदु अनुचितवेंदरे हागल्ल, अवरु तम्म आश्रमोचित कर्मगळन्नु माडदेइरोणदरिंद अवरिगे आत्महत्यामोदलाद दोषप्राप्तियागुवदरिंद अवरल्लि दोड्डु अपराधविरुवदरिंद अवर जीविताशेयन्नु भंगमाडिद्दक्के श्रीहरिगे वैषम्यनैर्घृण्यादिगळु बरुवदिल्लनु. 'अनिमिषाय' नित्यवाद ज्ञाननेत्रदिंद नित्यदल्लियू नोडतक्क कालांतर्यामियाद निनगे नमस्कारनु. 'नित्यवाद ज्ञानदृष्टियिंद सर्वकालदल्लियू 'लव' काल अंदरे, केवल स्वल्पु कालवन्नु सह श्रीहरियु तत्कालक्के (आकूडले) नोडुवनु. आदकारण श्रीहरिगे अनिमिषनन्नुवरु' एंदु तंत्र-सारवेंब ग्रंथदाल्लु हेळिद्दरिंद सामान्यवागि 'अनिमिष' एंदु एल्ल देवतेगळिगू हेसरिद्दरू ई हरिगादरू उंटेंदल्लनु. इवनु निमिष-लव-मोदलाद सूक्ष्मकालगळन्नु नोडुत्त अवुगळिगू सकलकालक्कू नियामक-नादकारण ई श्रीहरिगे 'अनिमिष' नेन्नुवरु; मिक्कादवनिगे अनिमिष एंदु करेयुवदादरू श्रीहरिय अप्पणेप्रकारवे इरुवदु. ॥ १७ ॥

यस्माद्बिभेम्यहमपि द्विपरार्ध्यधिष्ण्यमध्यासितः सकललोकनमस्कृतं यत् ॥ तेपे तपो बहुतपोऽवरुरुत्समानस्तस्मै नमो भगवते विसखाय तुभ्यं ॥ १८ ॥

क्लृप्तकालोऽहमपि यस्माद्बिभेमि किंचितरं तस्मात्कालांतर्यामिहरिप्रसादोऽवश्यं संपादनीयः पुण्यनिचयं संपादयिषुभिरितिभावेन कालांतर्यामिणं विशिनष्टि यस्मादिति । धिष्ण्यमध्यासित इति सप्तम्यर्थे द्वितीया द्विपरार्धं धिष्ण्यं ब्रह्मशतवर्षकालावस्थायिस्थानं सत्याख्यं स्वस्य भीतिश्चानेन ज्ञातव्येत्याशयेनाह । तेपइति । मुक्तावानंदवृद्धिकरं बहुतपः पूर्णज्ञानंचावरुरुत्समानः प्राप्तुमिच्छन् तपस्तेपे गुणोपसंहाररूपामुपास्तिमकरवमित्यर्थः स्वक्रियमाणे कर्मणि सहायांतरमनपेक्षणाद्विगतः सखा यस्य स तथा तस्मै ॥ १८ ॥

इंतिष्टु दिवसगळवरेगे मरणविल्लवेंदु काल्कल्पियुळ्ळ नानु (चतुर्मुखब्रह्मनु) सह याव कालनियामकनाद श्रीहरियिंद अंजुवेनो, अदमेले मिक्कादवर पाडेनु? आदकारण पुण्यसमूहवन्नु संग्रह माडबेकेंदु इच्छेयुळ्ळवरिंद आ कालनियामकनाद अनिमिषशब्दवाच्यनाद श्रीहरिय अनुग्रहवु अवश्यवागि संपादिसतक्कदेंब अभिप्रायदिंद कालांतर्यामियन्नु विवरिसुत्त नमस्करिसुवनु; ई श्लोकदल्लि 'धिष्ण्यं अध्यासितः' एंबल्लि द्वितीयाविभक्तिगे सप्तमी अर्थ हेळतक्कद्दु. देवदैत्यरेमोदलाद सकल जीवराशिगळिंद नमस्कार माडिसिगोळ्ळुव याव 'द्विपरार्धधिष्ण्यं' एरडु परार्धवेंदरे (ब्रह्मन) नूरु वरुष आयुष्यवुळ्ळु (अंदरे आ नूरु वरुषगळवरेगे याव प्रकारदिंदलू चलनविल्लद) सत्यलोकद सिंहासनदल्लि पट्टाभिषिक्तनाद नानुसह, याव कालनियामकनाद श्रीहरिगे अंजुवेनु. नानु अंजिद्दक्के एनु गुरुतु एंदरे, 'तेपेतपो' मुंदे मुक्तियल्लि आनंदवु अभिवृद्धियागलेंदु पूर्ण ज्ञानवन्नु अपेक्षमाडुत्त, श्रीहरियु सकल सद्गुणपूर्णनेंदु नानु (पुनः) उपासनेयन्नु माडिदेनु. ईप्रकार ननिंद उपास्यमाननाद तानु माडुव जगत्तिन कार्यदल्लि यारदू सहायवन्नु अपेक्षमाडदवनादकारण 'विसख' नेनिसुव निनगे (श्रीहरिगे) नमस्कारवु. ॥ १८ ॥

तिर्यङ्मनुष्यविबुधादिषु जीवयोनिष्वात्मेच्छयात्मकृतसेतुपरीप्सया यः ॥ रेमेऽनिरस्तरतिरप्युपलब्धकाष्ठस्तस्मै नमो भगवते पुरुषोत्तमाय १९

तिर्यगादिजीवयोनिषु विज्ञानविलोपहेतुष्ववतरन्नित्योदितज्ञानानंदत्वेनानन्यसाध्यं विक्रमं कुर्वन् क्रीडतीति यत्तेनैव तत्त्वज्ञानं सुलभं पुंसामतोपि न ज्ञायते गतिरित्यहो दुराग्रहो दुष्टानामिति भावेन श्रीहरिं स्तौति तिर्यगिति । आत्मेच्छया स्वेच्छया प्रयोजनमाह आत्मेति । परीप्सया पालनेच्छया तिर्यगादिजीवयोनिष्वप्यनिरस्तरतिः नित्यरतिरपि अत्रहेतुगर्भविशेषणमाह उपलब्धकाष्ठइति । नित्यानंदानुभवलोपे हि दुःखानुभवः संभाव्यते नान्यथा । नित्यानुभूतानंदोत्कर्षत्वादित्यर्थः ॥ १९ ॥

अनेक कर्मबद्धराद जीवरु जन्महोंदुवदक्के कारणवाद, मत्तु तत्वज्ञानवन्नु कळेयुवदक्के कारणवाद, हंदियेमोदलाद कडिमेय जातिगळल्लि अवतारमाडिदाग्यू, नित्यदल्लियू प्रकाशितवाद ज्ञानानंदादि स्वरूपदि; एरडनेदवरिंद माडलिक्के अशक्यवाद महामहाकार्यगळन्नु माडुत्त क्रीडिसुवि 'यत यस्मात् तेनैवकारणेन' आदकारण तिळकोळ्ळतक्क पुरुषरिगे निन्न तत्वज्ञानवु सुलभवादद्दु. आदाग्यू परमात्मन गतियु तिळियुवदिल्लवेंबदु अहा! दुष्टर एष्टु दुराग्रहवु नोडिरि! एंब अभिप्रायदिंद श्रीहरियन्नु ब्रह्मदेवनु स्तोत्रमाडुवनु— 'यःउपलब्धकाष्ठः' यावनु आनंदद पारगतियन्नु होंदिदवनागि (जगत्तिन रक्षणक्कागि) तानु माडिद धर्मसेतुगळ परिरक्षणमाडुवदक्के तनगे याव कर्मगळ संबंधविल्लदिद्दरू केवल तन्निच्छेयिंदले वराहमोदलाद तिर्यक् (कीळ) जातिगळल्लियू रामकृष्णमोदलाद मनुष्यजातियल्लियू वामन मोदलाद देवयोनिगळल्लियू इंब योदलाद 'जीवयोनिगु' कर्मबद्धराद जीवरु उत्पन्नरागुवदक्के योग्यवाद योनिगळल्लियू अवतारमाडिदाग्यू 'अनिरस्तरतिरपि' (आया अवतारगळल्लिसह) यावन आनंदक्के प्रतिहति (कोरते) इल्लदंतिद्दरू ई अवताररूपगळिंद आनंदपडुवनो, आ परमैश्वर्यपूर्णनाद पुरुषोत्तमनिगे नमस्करिसुवेनु. ई श्रीहरिगे याव जन्मदल्लिये आगलि तन्न नित्यानंदानुभवक्के लोपवेंदरे, दुःखानुभवद संभव आगबहुदु; अदरहोतु एंदिगू आगलारदु. आ आनंदानुभवक्के एनू कोरतेइल्लवेंदु तिळिसुवदक्के 'उपलब्धकाष्ठः' एंब विशेषणवन्नु कोट्टिरुवरु. ॥१९॥

योऽविद्ययानुपहतोपि दशार्धवृत्त्या निद्रामुवाह जठरीकृतलोकयात्रः ॥ अंतर्जलेऽहिकशिपुस्पर्शानुकूलं भीमोर्मिमालिनि जनस्य सुखं विवृण्वन् ॥ २० ॥

हरेः श्रमोद्रेकोत्थनिद्रादिदर्शनात्तद्वतिर्दुःखबोधेति तत्राह यइति । दशार्धेन पंचसंख्यया वृत्तिर्यस्याः सा तथा तया पंचपर्ववत्येत्यर्थः । एवंविधाविद्ययानुपहतोऽबाधितोपीत्यनेन एकमेव ब्रह्मविद्यया संसरतीति विद्यया मुच्यत इति मतं दूरादुत्सादितं भीमा भयंकर्य ऊर्मीणां माला अस्य संतीति भीमोर्मिमाली तस्मिन्नंतर्जले अहिकशिपुस्पर्शानुकूलं इति क्रियाविशेषणं अहिः शेष एव कशिपुरुत्तरवस्त्रास्तृतशय्या तस्याः स्पर्शानुकूलं स्पर्शसुखानुगुणं यथा भवति तथा न स्वार्थेयं निद्रा किंतु

१. तन्मध्ये आत्मेच्छया ननु कर्मणोऽवतीर्येति शेषः । -(या.) २. अनिरस्तरतिरिति । नित्यरतिरितिध्वंसाप्रतियोगित्वोक्त्या नित्यस्यैव लाभादितिभावः । -(या.) ३. श्रुत्यादिभिः उपलब्धा आनंदतारतम्यस्य काष्ठा अवधिरपरिच्छिन्नानंदो यस्य स तथोक्तः । -(या.) ४. अंतःमध्ये । -(या.) ५. स्वनिद्रामयेन जनानामपि सुप्तिं प्रदाय तत्स्वरूपसुखानुभवं प्रापयन्नित्यर्थः । -(या.)

परार्थेत्याशयेनाह जनस्येति । अनेनापि निद्रामुद्रितनेत्रत्वमेव न सर्वेंद्रियोपरमत्वमुक्तं भवति ॥ २० ॥

श्रीहरि॰ श्रमविशेषदिंद उत्पन्नवाद निद्रामोदलादवुगळु तोरुवदरिंद अवन गतियु दुःखवुळ्ळद्दागि तोरुवदेंदरे आ विषयके हेळुवरु— याव श्रीहरियु, तम-महातम-मोह-महामोह-अज्ञान एंब ई ऐदु प्रकारद अविद्येय बाधेयु लेशमात्रवू इल्लदवनादाग्यू, भयंकर थेरेगळ समूहवुळ्ळ प्रळयोदकदल्लि शेषदेवनेंब मगल्हासिगेयुळ्ळ शय्या, आ हासिगेय स्पर्शदिंद उंटागुव सुखवु ह्यागे अनुकूलवादीतो, हागे, यावत्तू जगत्तन्नु उदरदल्लिट्टुगोंडु, तन्न निद्रेयिंद उदरगतजनक्के मुक्तियन्नुकोट्टु, अवरिगे स्वरूपसुखानुभववन्नु कोडुत्त तानु निद्रामुद्रेयन्नु वहिसिदनोः (इदर अन्वयवु मुंदिन श्लोकदल्लि पूर्णवागुवदु.) इल्लि ऐदुप्रकारद अविद्यासंपर्क इल्लदवनेंदु हेळुवदरिंद ओंदे ब्रह्मवन्नुवु अविद्यासंबंधदिंद जीवनेंब अवस्थेयिंद संसारक्के बरुवदु. पुनः विद्येयिंद अदे वस्तुवे मुक्तवागुवदेंदु हेळुव मतवु दूरमाडल्पट्टितु. मत्तू ' जनस्यसुखंविवृण्वन् ' एंबुवदरिंद श्रीहरिगे निद्रे इल्लदिद्दरू परकीयर सुखद सलुवागि निद्रेय चिन्हवन्नु तोरिसिदने होर्तु एल्ल जनरंते श्रांतनागि एल्ल इंद्रियगळ उपरमस्वरूपवाद निद्रेगेदनेंदल्लवु, एंदु हेळल्पट्टितु. ॥ २० ॥

यन्नाभिपद्मभवनादहमासमद्य लोकत्रयोपकरणो यदनुग्रहेण ॥ तस्मै नमस्त उदरस्थभवाय योगनिद्रावसानविकसन्नलिनेक्षणाय ॥२१॥

पितृनमस्कारोपि पुत्रेणावश्यं कार्य इत्याशयेन तं नमति । यन्नाभीति । यदनुग्रहेणेत्युभयत्रान्वयः । अहं यदनुग्रहेण यन्नाभिपद्मभवनादासं यदनुग्रहेण लोकत्रयोपकरणश्चासं इति लोकत्रयसृष्टौ सहकारीत्यनेन मुख्यसृष्टौ मुख्यस्रष्टा स एवेत्युक्तं भवति शिवोपि भवदाज्ञानियतइति भावेनाह उदरस्थेति। उदरेतिष्ठतीत्युदरस्थः उदरस्थो भवो रुद्रो यस्य स तथा तस्मै अनेन सर्वसंहर्तृत्वमपि रुद्रकृतमप्युपचारमात्रं मुख्यंतु हरेरित्युक्तं भवति । रुद्रस्यापि संहर्ता किमुतजगतइतिवा ब्रह्मरुद्रौनारायणात्मानाविति भ्रांतिरपहस्तितेतिच ज्ञातव्यं योगनिद्रावसाने विकसन्नलिनेक्षणायेत्युक्तिर्नित्यविकसन्नलिनेक्षणस्य कादाचित्कविकासोक्तिरज्ञजनदृष्टिमपेक्ष्योक्ता अतो भगवतो गतिर्न ज्ञायत इतिमतमवद्यात्मकत्वाद्बुभूषुभिर्न ग्राह्यमिति सिद्धं ॥ २१ ॥

तंदेगे मक्कळु अवश्यवागि नमस्कारमाडतक्कदेंब अभिप्रायदिंद आ श्रीहरियन्नु नमस्करिसुवरु— यावातन नाभिकमलवेंब मंदिरदिंद नानु अवन अनुग्रहदिंद ई दिवस उत्पन्ननागिरुवेनो, मत्तू यावन अनुग्रहदिंद जगत्तिन सृष्टयादिकार्यगळल्लि (अवनिगे) सहकारियागिरुवेनो; हीगे हेळुवदरिंद जगत्तिन सृष्टयादिगळिगे श्रीहरिये मुख्यनेंदु स्पष्टवागि हेळल्पट्टितु. मत्तू जगत्तिन लयकर्तृवेनिसुव रुद्रनंतु इन्नू यावन उदरदल्लिरुवनो; (अंदरे ई ब्रह्मनु स्तोत्रमाडुवकालदल्लि इन्नू रुद्रन उत्पत्तियागिदिल्लवु.) हीगे हेळुवदरिंद सर्वसंहर्तृत्ववादरू रुद्रनल्लि उपचारमात्रवे एंदु हेळिदंतायितु. यांकेंदरे इंथ रुद्रनन्नुसह संहारमाडुव श्रीहरियु सर्वजगत्संहारकनेंदेनुहेळतक्कदु ? मत्तू इदरिंद ब्रह्मरुद्ररु नारायणन स्वरूपरेंदु हेळुव मातु अपहासमाडल्पट्टितेंदु तिळियतक्कदु. अंथ तन्न योगनिद्रेय कोनेभागदल्लि प्रफुल्लितवाद कमलदंते नेत्रगळुळ्ळ श्रीहरिगे नमस्कारविरलि. नित्यदल्लियू विकसितनेत्रगळुळ्ळ श्रीहरिगे योगनिद्रावसानदल्लि विकसितनेत्रनेंदु हेळिद्दु अज्ञानिगळिगोस्कर हेळल्पट्टद्दे होर्तु बेरेयल्लवु. आदकारण श्रीहरिय स्वरूपवु तिळियुवदिल्लवेंब मतवु निंद्यवादकारण मोक्षापेक्षिगळु आ मतवन्नु स्वीकरिसतक्कद्दल्लवु एंदु सिद्धवागुवदु. ॥ २१ ॥

१. स्वात्मध्यानाय चक्षुर्निमीलनं योगनिद्रेत्युच्यते तदवसाने विकासतीनलिनवदीक्षणे यस्य । - (या.)

सोऽयं समस्तजगतां सुहृदेक आत्मा सत्वेन यन्मृडयते भगवान् भगेन ॥ तेनैव मे दृशमनुस्पृशताद्यथाहं स्रक्ष्यामि पूर्ववदिदं प्रणतप्रियोऽसौ ॥ २२ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

अधुना स्वाभीष्टं प्रार्थयत इत्याह सोयमिति। स इति ज्ञातोसीत्युक्तः परामृश्यते सुहृत्वादेकत्वात् सुहृदंतररहितत्वादात्मत्वादुत्कृष्टत्वादिमं वरं प्रार्थय इति भावः। " आत्मशब्दस्यमुख्यार्थो विष्णुरेकःसनातनः। संदोहदेहमनसोबुद्धिर्जीवाःस्वयंतथा । ब्रह्माप्यमुख्यःक्रमश उत्कर्षोप्यात्मताभवेदि- " तिवचनान्मुख्यार्थो विष्णुरेव तस्यैव ग्राह्यत्वात् यद्येन भगेन ऐश्वर्यादिरूपेण सत्वेनात्मभावेन पराक्रमेण वा मृडयते रक्षति विश्वमितिशेषः। स्पृशदानइतिधातोः अनुस्पृशतात ददातु दृशं विशिनष्टि यथेति । एवं प्रयच्छतः प्रतिदानमिदमेवेति भावेनाह । प्रणतेति । अनेनेश्वरस्य स्वतस्तृप्तस्य तर्पकांतरानपेक्षां सूचयति ॥ २२ ॥

ईग्ये चतुर्मुखनु तन्न अभीष्टवन्नु बेडिकोळ्ळुवरु एंदु हेळुवरु— ई श्लोकदल्लि 'सः' एंबदरिंद ' ज्ञातोऽसि मेऽद्य ' एंब १ ने श्लोकदल्लि याव श्रीहरियन्नु स्तोत्रमाडिद्दनो, अवनेंदु हेळतक्कदु; इद्दुवरेगू नन्निंद आ स्तोत्रमाडिसिगोंड ई एदुरिगिद्द श्रीहरियु सकल जगत्तिगे अंतःकरुणियागिद्दु ननगे तन्न होर्तु एरडने अंतःकरुणिगळिल्लद्दरिंद हागू तन्न महदैश्वर्यस्वरूपवाद स्वरूपसामर्थ्यदिंद सकल जगत्तन्नु रक्षिसुवनु. सर्वरल्लियू उत्कृष्टस्वरूपदिंद अंतर्नियामकनागि ' आत्म ' शब्ददिंद मुख्यवागि करिसिगोळ्ळुवनुः आद्दरिंद इवनन्नु नानोंदु वर बेडिकोळ्ळुवेनु. एनेंदरे— ई जगत्तु मोदलिगिद्दंते (अंदरे, हिंदिन ब्रह्मन कालक्के ह्यागे इत्तो अदरंतेये) नानु ईग्ये ह्यागे सृष्टिमाडुवनो, अदक्के तक्कवाद ज्ञानवु, इद्दुवरेगे नन्निंद स्तोत्रमाडिसिगोंड श्रीहरियिंदले कोडल्पडलि. इंथ ज्ञानवन्नु कोडतक्क श्रीहरिगे नानु एनु कोड्डेनु ? स्वतः तृप्तनाद श्रीहरिगे नम्मिंदेनू कारणविल्लवु. हागादरे इवनु यारमेले प्रीतनागुवनेंदरे ' प्रणतप्रियोऽसौ ' तन्नन्नु नमस्कारमाडिदवरमेले इवनु प्रीतनागुवनु. ई श्लोकदल्लि ' आत्म ' शब्दविरुवदु. आत्मशब्ददिंद मुख्यवागि पुरातननाद श्रीहरिये करिसिगोळ्ळल्पडुवनु. अमुख्यवागि ' संदोह '= मत्यदेह, मन मु, बुद्धि, जीव, इवुगळल्लियू स्वयं एंदु अर्थ हेळुवल्लियू चतुर्मुखब्रह्मनल्लियू उपयोगिसल्पडुवदु. मत्तू उत्कर्षार्थ (श्रेष्ठवादद्देंब अर्थ) हेळुवल्लियू ' आत्म ' शब्दवन्नु उपयोगिसुवरु एंदु प्रकाशसंहिता एंब ग्रंथदल्लि हेळिद कारण इल्लि ' आत्म ' शब्ददिंद मुख्यनाद विष्णुविनन्ने ग्रहिसतक्कद्दु. ॥ २२ ॥

एष प्रपन्नवरदो रमयात्मशक्त्या यद्यत्करिष्यति गृहीतगुणावतारः ॥ तस्मिन्स्वविक्रम इदं सृजतोपि चेतो युंजीत कर्मशमलं च यथा विजह्यां ॥ २३ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

उक्तमेवार्थं विशेषणांतरप्रक्षेपेण प्रार्थयते एषइति । आत्मशक्त्या स्वभार्यया स्वसामर्थ्येनवा। " स्वसामर्थ्यात्सकर्माणि रमयासहकेशवः । कुरुतेस्वयमेवैष कानिचित्पुरुषोत्तम " इति वचनात । यद्यत् यं यं विक्रमं तस्मिन्स्वविक्रमे स्वव्यापारे वीर्यलक्षणे जगत्सर्जनव्यापारग्रस्यापि मे चेतः स्मृतिकारणं ज्ञानं युंजीत अपुष्टं

ज्ञानाज्ञाने किमनेन स्यातामित्यतउक्तं । गृहीतेति स्वनियतसत्वादिगुणप्रकाशः । हयग्रीवादिप्रसादप्राप्यं ज्ञानमस्मात्कथं स्यादित्यतोवेत्युक्तं गृहीतेति । स्वप्रकाशितज्ञानादिगुणहयग्रीवाद्यवतार एतत्प्रार्थनया रूपांतरप्राप्य फलमपि स्यादित्यर्थः ॥ २३ ॥

हिंदे हेळिद अर्थवन्ने मत्ते केळवु हेच्चिन विशेषणगळिंद प्रार्थिसुवरु– शरणागतरिगे वरप्रदायकनाद ई श्रीहरियु तन्न हेंडतियाद रमादेवियिंद अथवा तन्न सामर्थ्यदिंद सकल जगद्व्यापारवन्नु माडुवनु; केल्वु कार्यगळन्नु केवल ताने माडुवनु एंब वचनानुसारवागि याव पराक्रमकार्यगळन्नु श्रीहरियु माडुवनो, आया कार्यगळल्लि अवन सामर्थ्ययुक्तवाद नन्न चित्तवु जगत्तिन सृष्टिकार्यदल्लि मग्नवागिरलि. आदरे, आ विषयक्के विशेष स्मृतियुक्तवाद ज्ञानवु ननगे ह्यागे दोरेयुवदो, हागे नन्न ज्ञानवन्नु पुष्टमाडलेंदु आ श्रीहरियन्नु प्रार्थिसुवेनु. नन्न प्रार्थनेयु इष्टमात्रवे अल्ल. इन्नु उंटेंदु हेळुवनु; मत्तु ज्ञानक्के प्रतिबंधकराद पापस्वरूपदैत्यरन्नु नानु इन्नु मुंदे सृष्टिमाडुव केलसदिंद बरुव रजोगुणतमोगुणगळ दोषवन्नु ह्यागे कळकोळ्ळुवेनो, हागे अनुग्रहमाडलि. ओळ्ळेदु, ज्ञानाज्ञानगळु सत्वादिगुणगळ अधीनवागिरलु आ विषयक्के श्रीहरियिंदेनागतक्कद्दु, एंदरे हेळुवनु– 'गृहीतगुणावतारः' आ सत्वादिगुणगळु याव श्रीहरियिंद प्रकाशवागुववो, अंथ सत्वादिगुणगळ कार्यद सलुवागि यावनु अवतारवन्नु स्वीकरिसुवनु. हागादरे हयग्रीवमोदलाद अवतारद प्रसाददिंद दोरेयतक्क ज्ञानवु इवनिंद ह्यागे दोरेयुवदेंदरे, ई मूलस्वरूपदल्लि प्रकाशितवाद ज्ञानमोदलाद गुणगळिंदले युक्तवागि हयग्रीवमोदलाद अवतारगळागुववु; आद्दरिंद इवन प्रार्थनेयिंद अवतारस्वरूपगळिंदागतक्क फलवू आगुवदु एंदर्थवु. ॥ २३ ॥

नाभिन्हदादिह सतोंऽभसि यस्य पुंसो विज्ञानशक्तिरहमासमनंतशक्तेः ॥ रूपं विचित्रमिदमस्य विवृण्वतो मे मा रीरिषीष्ट निगमस्य गिरां विसर्गः ॥ २४ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

वैदिकप्रतिपाद्यवस्तुनो ज्ञानविशेषो वेदार्थतात्पर्यज्ञाननांतरीयक इति तद्विषयकज्ञानमपि न विनष्टं स्यादिति प्रार्थयते नाभिहृदादिति इह अंभसि सतोऽस्य हरेरूपं प्रतिमास्थानीयं निगमस्य संबंधिनीनां गिरां वाचो विसर्गः विशिष्टनिश्चयो विष्णुरेव सर्वोत्तमादिलक्षणो मारीरिषीष्ट क्षीणो नष्टो माभूदित्यर्थः ॥ २४ ॥

वेदगळल्लि प्रतिपाद्यवाद वस्तुविन विशेषज्ञानविरवेकादरे वेदगळ तात्पर्यार्थ निश्चयवु दृढवागिरदहोतु एंदिगू इरलारदु. आदकारण आ वेदगळ तात्पर्यार्थज्ञानवादरू एंदिगू तनगे लोपवागबारदेंदु प्रार्थिसुवनु– ई नीरिनल्लिद्द अनंतशक्तिसंपन्ननाद याव पुरुषन नाभियेंब मडुविनल्लि हुट्टिद कमलदल्लि विज्ञानशक्तियिंद युक्तनाद नानु हुट्टिरुवेनो, आ श्रीहरियु इरुवदक्के प्रतिमादंतिरुव ई जगत्तन्नु विस्तारमाडतक्क ननगे वेदवाक्यगळ संबंधवाद 'विसर्गः' विष्णुवे सर्वोत्तमनेंब निश्चितार्थवु नष्टवागबारदु. ॥ २४ ॥

सोसावदंभ्रकरुणो भगवान्विवृद्धप्रेमस्मितेन नयनांबुरुहं विजृंभन् ॥ उत्थाय विश्वविजयाय मनोविषादं माध्व्या गिराऽपनयतात्पुरुषः पुराणः ॥ २५ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

१. अनल्पकृपः ॥– (या.)

अनुग्रहमात्रेणाभिप्रायसिद्धावपि संलापेनाधिकविश्वासो भवतीति सृष्टिविषादापनयनप्रार्थनव्याजेन संलापमभिप्रैति । सोसाविति योसौ मया वर्णितगुणोऽदभ्रकरुणः पूर्णदयासमुद्रः स पुराणपुरुषो भगवान् विश्वविजयाय शेषपर्यंकादुत्थाय विवृद्धप्रेमस्मितेन पूर्णस्नेहप्रसरप्रादुर्भूतमंदहासेन सह नयनांबुरुहं विजृंभन्नुन्मीलयन् माध्व्या मदिरावद्रोमांचं जनयंत्या गिरा नो मनोविषादं भयमपनयतादित्यन्वयः । हे वेदगर्भ भयं माभूत् सर्गोद्यमं कुर्वित्यादिवचनेन प्रीतिमावहेत्यर्थः २५

श्रीहरिय अनुग्रहमात्रदिंदले तन्न अभिप्रायवु सिद्धवादागू परस्परसंभाषणदिंद हेच्चागि तन्नल्लि नंबिगे उंटागुवदेंदु तानु मुंदे सृष्टिमाडुवदरिंद उंटागुव विषादवन्नु कळेयबेकेंब प्रार्थनेय निमित्तदिंद संभाषणवन्नपेक्षिसुवनु– यावनु नन्निंद इदुवरेगे अनेक गुणवुळ्ळवनेंदु वर्णितनाद, 'अदभ्रकरुणः' उदकपूर्णवाद समुद्रदंते दयापूर्णनो, आ पुराणपुरुषनाद श्रीहरियु, जगत्तिन क्षेमदसलुवागि शेषपर्यंकदिंद मेलक्के एद्दु नन्नमेलिन पूर्णतःकरुणद प्रवाहदिंद उत्पन्नवाद मंदहासदिंदसहितवाद तन्न कमलसदृशवाद नेत्रवन्नु स्वल्प तेरेयुत्त, मधुरस्रवन्नु प्राशनमाडुवदरिंद आनंदवागि ह्यागे मैमेले रोमांचगळुंटागुववो अदरंते रोमांचगळुंटागुवष्टु आनंदवागतक्क तन्न मधुरवाणियिंद नन्न मनोविषादरूप भयवन्नु कळेयलि: एले वेदगळन्नु उदरदल्लि तुंबिकोंड ब्रह्मने अंजबेड, सृष्टिय उद्योगवन्नु माडु एंब मातुगळिंद तन्न प्रीतियन्नु तोरिसलि एंदर्थवु. ॥ २५ ॥

मैत्रेय उवाच॥ स्वसंभवं निशाम्यैवं तपोविद्यासमाधिभिः ॥ यावन्मनोवचः स्तुत्वा विरराम स खिन्नवत् ॥ २६ ॥ अथाभिप्रेतमालक्ष्य ब्रह्मणो मधुसूदनः ॥ विषण्णचेतसस्तेन कल्पव्यतिकरांभसा ॥ २७ ॥ लोकसंस्थानविज्ञान आत्मनः परिखिद्यतः ॥ तमाहागाधया वाचा कश्मलं शमयन्निव ॥ २८ ॥ ॥ ॥

हरिगुणानंत्यात्प्राज्ञेन विरिंचेन यावदायुः स्तुतोहरिः किमिति मंदाशंकां परिहरति मैत्रेयइति । स्वसंभवं स्वजनकं विद्यामंत्रलक्षणानिष्ठा स्तुतेरुपरमो गुणानामानंत्यादप्रतिभानात् स्वाभीष्टसिद्धेरित्यनेकविधो दृष्टोऽत्रतु प्रथमपक्षएवेति भावेनाह । यावदिति । खिन्नवदलंबुद्धिरहितवत् इत्यनेन पुनरपि स्तोतुमिच्छां सूचयति॥ २६॥ तर्ह्यनया स्वाभीष्टं न सेत्स्यतीति तत्राह अथेति । कल्पव्यतिकरः प्रलयः तदंभसा ॥ २७ ॥ आत्मनः स्वस्य लोकानां संस्थानस्यावयवशो विन्यासविशेषस्त विज्ञाने परिखिद्यतः अलंबुद्धिमकुर्वतस्तस्य ब्रह्मणः अभिप्रेतमालक्ष्य लक्षणतो ज्ञात्वा कश्मलं ज्ञानसंकटं ॥ २८ ॥

श्रीहरिय गुणगळंतू अनंतवागिरुववु, ब्रह्मदेवनू विशेषवागि बल्लवनु; अंदमेले ई चतुर्मुखब्रह्मनु तन्न आयुष्यवु मुगियुववरेगे हागे स्तोत्रमाडुत्तले होदनेनु? एंब अज्ञजनर संदेहवन्नु कळेयुवरु– मैत्रेयऋषिगळु विदुरनिगे हेळुवरु– (हे विदुरने) चतुर्मुखब्रह्मनु तन्न तंदेयाद श्रीहरिगे ईप्रकार तन्न वृत्तांतवन्नु निवेदिसि (किविगे हाकि) आ श्रीहरियन्नु 'तपोविद्यासमाधिभिः' उपवासव्रतगळे मोदलाद तपःसिनिंदलू, ॐकारवेमोदलाद बीजमंत्रगळिंदसहितवाद द्वादशाक्षरमोदलाद महामंत्रगळ श्रद्धेयिंदलू एकाग्रचित्तदिंद ध्यानमोदलादवुगळिंदलू तन्न मनःसिगू वाक्यक्कू एष्टु निलुकुवदो अष्टु स्तोत्रमाडि 'खिन्नवत्' स्तोत्रमाडुवविषयक्के अलंबुद्धियिल्लदवनंते स्वस्थचित्तनादन (सम्मनादन.) स्तोत्रमाडुवदन्नु निल्लिसिदनु. अवन गुणगळ अपारवागिद्दरिंद अथवा अवन

महिमेयु स्तोत्रमाडुववनिगे तोरदे होदरोंदु अथवा स्तोत्रमाडुववन अभीष्टवु सिद्धियादकूडले अष्टके बिट्टुबिडुवरु. हीगे अनेक प्रकारविरुवदु. प्रकृतक्के ब्रह्मदेवनु श्रीहरिय स्तोत्रवन्नु बिडुवदक्केनु कारणवेंदरे श्रीहरिय गुणगळु अनंतवादकारण तन्न मनःसुवाक्यगळ शक्तिइद्दष्टु स्तोत्रमाडिदनु. 'खिन्नवत्' एंबदरिंद चतुर्मुखनिगे इन्नू श्रीहरियन्नु स्तोत्रमाडबेकेंब इच्छेयुंटेंदु सूचिसुवदु. ॥ २६ ॥ हागादरे इष्टु स्तोत्रदिंद श्रीहरियु इवन अभीष्टेयन्नु कोडुवदिल्लवेनु, एंदरे हेळुवरु— ईप्रकार ब्रह्मदेवन स्तोत्रवन्नु केळि, आमेले मधुसूदननु, आ प्रळयकालद भयंकर उदकदिंद खिन्नमनःसुळ्ळ ब्रह्मदेवन अभिप्रायवन्नु तिळिदु ॥ २७ ॥ तानु (चतुर्मुखनु) मुंदे सृष्टिमाडतक्क हदिनाल्कु लोकगळ अवयवगळु एल्लेल्लि इरुववो, अवुगळन्नु तिळकोळ्ळुवदक्के चहुयोचनाक्रांतनागि बुद्धिमान्दे खिन्नरागिद्द ब्रह्मदेवन मुखलक्षणदिंद अवन अभिप्रायवन्नु तिळिदु, अवन ज्ञानसंकटवन्नु परिहारमाडुत्त, श्रीहरियु गंभीरवाद वाणियिंद, आ चतुर्मुखब्रह्मनन्नुकुरितु माडतनाडलारभिमिदनु. ॥ २८ ॥

श्रीभगवानुवाच ॥ मा वेदगर्भगास्तंद्रीं सर्ग उद्यममावह ॥ तन्मयाचोदितं त्वग्रे यन्मां प्रार्थयते भवान् ॥ २९ ॥
भूयश्च तप आतिष्ठ विद्यां चैव मदाश्रयां ॥ ताभ्यामंतर्हृदि ब्रह्मन् लोकान्द्रक्ष्यस्यपावृतान् ॥ ३० ॥ ॥ ॥

तंद्रीं लोकसंस्थानविज्ञानविषयंपरिखेदं मागाः भवान्यल्लोकसंस्थानविज्ञानं प्रार्थयते तन्मया पूर्वमेव तपइति व्यक्षरकथनेन चोदितं तत्प्रार्थनमपि न स्वाधीनं किंतु मत्प्रेरणयैवेतीममर्थं हिना सूचयति ॥ २९ ॥ नैतावतालमित्याह । भूयश्चेति " तपआलोचनंप्रोक्तं विद्यानिष्ठाप्रकीर्तिते-" ति वचनात्तपआलोचनगुणोपसंहारलक्षणं ध्यानं विद्यां निष्ठां भक्तिलक्षणां ततः किंस्यादिति तत्राह । ताभ्यामिति ॥ ३० ॥

श्रीहरियु हेळुवनु- 'हे वेदगर्भ' सकलवेदगळू याव निन्न उदरदल्लि उळ्ळ चतुर्मुखने, लोकगळु (सूक्ष्मरूपदिंद) एल्लि इरुववो, ह्यागे तिळिदीतेंब विषयक्के इन्नु खेदबडबेड. हदिनाल्कु लोकगळु एल्लिरुववेंबदन्नु तिळकोळ्ळुवदक्के नीनेनु प्रार्थिसुवियल्ल? ई विषयक्के हिंदक्के 'तप' एंब एरडु अक्षरगळन्नु (आकाशवाणियिंद) हेळुवदरिंदले उपायवु नन्निंद हेळल्पट्टदे. आदरू मत्ते ईग्ये नन्नन्नु नीनु प्रार्थिसुवदादरू नन्न प्रेरणेयिंदले ई अर्थवु 'हि' एंबदरिंद सूचितवायितु. आदरे इन्नु सृष्टिमाडुव उद्योगवन्नु माडु. ॥ २९ ॥ ई सृष्टिमाडुवदक्के इष्टु तपःसिनिंद मालदु एंदु हेळुवनु- इन्नादरू नन्न विषयकवाद तपःसन्नू विद्ययन्नू आश्रयिसु. 'तपःसेंदरे आलोचनेएंतलू विद्याएंदरे निष्ठाएंतलू हेळुवरु' हरियल्लि ज्ञानानंदमोदलाद याव याव गुणगळिरुववो, आया गुणानुसंधानपूर्वक वागि ध्यानमाडुवदे तपःस्सु; आ श्रीहरिय माहात्म्यज्ञानपूर्वक सुदृढस्नेहलक्षणवाद भक्तिय श्रद्धेये विद्या एनिसुवदु; इवुगळिंद पुनः नन्नन्नु भजिसु. अदरिंदेनागुवदेंदरे, अदरिंद नीनु ज्ञानियागि नन्न हृदयदल्लि बेरे बेरे इद्द लोकगळन्नु नोडुवि. ॥ ३० ॥

तत आत्मनि योगेन भक्तियुक्तः समाहितः ॥ द्रष्टासि मां ततं ब्रह्मन् मयि लोकांस्त्वमात्मनि ॥ ३१ ॥ ॥

लोकदर्शनमेव विशिनष्टि ततइति भक्तियुक्तः समाहितः एकाग्रचित्तस्त्वं ततः स्वेन योगेन ध्यानेनात्मनि देहमध्ये हृदि ततं सर्वगुणपूर्णं मां द्रष्टासि

[1] श्रद्धा.

आत्मनि त्वयि स्थिते मयि लोकान्द्रष्टासत्यिन्वयः । " देहेदेहेहरिस्तास्मिन्सर्वेलोकाःप्रतिष्ठिताः । अंगुष्ठमात्रेपिपरे परशक्तिर्यतोविभु " रितिवचनात् हृदंतर्लोकदर्शनं युक्तमिति भावः ॥ ३१ ॥

आ लोकगळन्नु ह्यागे काणुवि एंबदन्ने विवरिसुवनु— आमेले भक्तियुक्तनागि एकाग्रचित्तदिंद ध्यानलक्षण योगाभ्यासबलदिंद निन्न देहमध्यदल्लिद (हृदयदल्लिद) सर्वगुणपूर्णनाद नन्नन्नु (श्रीहरियन्नु) नोडुवि; आमेले आ निन्न हृदयदल्लिद्द नन्नल्लि सकल लोकगळन्नु नोडुवि. 'श्रीहरियु प्रतियोंदु प्राणिगळ देहदल्लि अवरवर अंगुष्ठपरिमितस्वरूपदिंदिरुवनु; आ प्राणिगळ देहांतर्गतवाद अंगुष्ठपरिमितवाद प्रतियोंदु श्रीहरिय देहदल्लि सकललोकगळू इरुववु; श्रीहरियु अपरिमितशक्तियुळ्ळवनादकारण इदु एनाश्चर्यवल्लवु' एंदु प्रमाणगळिद्दकारण हृत्तपरमात्मनल्लि लोकगळु काणुववेंब मातु युक्तवादद्दु. ॥ ३१ ॥

यदा तु सर्वभूतेषु दारुष्वग्निमिव स्थितं ॥ प्रतिचक्षीत मां लोको जह्यात्तर्ह्येव कश्मलं ॥ ३२ ॥

लोकसंस्थानविज्ञानयोगमुपदिश्याधुना ब्रह्मणः सर्वेषां गुरुत्वात्तदुपदिष्टज्ञानस्य मुक्तिसाधनत्वाल्लोकोपकारकं तज्ज्ञानप्रकारमुपदिशति । यदात्विति । तुशब्दो ज्ञानविशेषसूचकः । लोको योग्यो जनो दारुष्वग्निमिव निःसंगतया सर्वभूतेषु स्थितं तुशब्दात्सर्वभूतेषु स्थितेऽगुष्ठमात्रे मय्यपि लोकान्यदा प्रतिचक्षीत प्रतिदेहं पश्येत् तर्हि तदानीमेव कश्मलं जीवेश्वराभेददर्शननिमित्तदुःखं जह्याज्जहाति । " देहेदेहेहरिस्तास्मिन्नि-" त्येतदत्राप्युदाहर्तव्यं ॥ ३२ ॥

ई प्रकार श्रीहरियु चतुर्मुखनिगे हदिनाल्कु लोकगळु इरतक्क तत्वज्ञानवु तिळियुवदक्के उपायवन्नु उपदेशमाडि, ईग्ये चतुर्मुखब्रह्मनु सर्वरिगू गुरुवादकारण अवनिंद उपदिष्टवाद ज्ञानवु मुक्तिसाधकवादकारण, (मुक्तियोग्य) सकललोकक्क उपकारमाडुवदक्कागि आ ज्ञानप्रकारवन्नु (ब्रह्मदेवरु सर्व मुक्तियोग्यरिगे उपदेशमाडतक्क ज्ञानप्रकारवन्नु) श्रीहरियु उपदेशमाडुवनु— ई श्लोकदल्लिय 'तु' शब्दवु ई ज्ञानदल्लि विशेषविरुवदेंदु सूचिसुवदु. यावाग्ये मुक्तियोग्यजनवु काष्ठगळल्लि अग्नियु इरुवंते निःसंगनागि श्रीहरियु सर्वप्राणिगळल्लिरुवनु; सर्वप्राणिगळ हृदयदल्लिद अंगुष्ठपरिमितस्वरूपवुळ्ळ प्रतियोंदु नन्न देहदल्लियादरू सकललोकगळन्नु काणुवदो' आ कूडले 'कश्मलं' अनेक दुःशास्त्रगळन्नु ओदुवदरिंद जीवब्रह्मरल्लि अभेदविरबहुदो एनो, एंब संदेहज्ञानदिंद हुट्टिद दुःखवन्नु कळकोळ्ळुवदु. 'प्रतियोंदु देहदल्लि अंगुष्ठपरिमितस्वरूपदिंद श्रीहरियु इरुवनु' एंदु हेळिद प्रमाणवन्नु इल्लियादरू उदाहरिसबेकु. ॥ ३२ ॥

यदा रहितमात्मानं भूतेंद्रियगुणाशयैः ॥ स्वरूपेण मयोपेतं पश्यन्स्वाराज्यमृच्छति ॥ ३३ ॥

नैतावतापि पूर्यतइति पूर्वोपदिष्टज्ञानमुपचिनोति यदेति । यदात्मानं भूतेंद्रियगुणाशयैरहितं पश्यति स्वाराज्यमृच्छतीत्यन्वयः । किंतु विशेषोप्यस्तीत्याह

१. यदा भूतानि पंचेंद्रियाणि दशगुणाः शब्दाद्याः आशयः जडांतःकरणं एतैरहितं एतदात्मके देहे परित्यक्तात्मभाव स्वस्वरूपेण हृदिस्थितस्वसमग्ररूपेणैव मयोपेतं हृदिस्थितमत्समीपस्थं पश्यन्

स्वरूपेणेति स्वरूपेण मयोपेतं हृदि स्थितं जीवस्वरूपं पश्यन् मुक्तो भवति अयं भावः यदात्मानं स्वरूपं जीवसंज्ञं भूतेंद्रियादिरहितं देहादिष्वात्मभावं त्यक्त्वा हृदि स्थिते जीवरूपे आत्मभावं दृष्ट्वा हृदि स्थितेन स्वरूपेण स्वबिंबरूपेण मयोपेतं समीपे स्थितं मम पादाब्जसेवकत्वेन वर्तमानं पश्यति तदा स्वरूपानंदानुभवमुपैतीति । तदुक्तं " त्यक्त्वादेहाद्यात्मभावं जीवरूपेहृदिस्थिते । दृष्ट्वात्मभावंतंचापि हरिपादाब्जसंस्थितं । यदापश्यत्यापरोक्ष्यात्तदा मुक्तिं व्रजत्यसा- " विति ३३

इष्ट ज्ञानदिंद साल्दु एंदु हिंदे हेळिद ज्ञानवन्ने पुष्टीकरणमाडुवनु- यावाग्ये जीवात्मनन्नु पंचमहाभूतगळु इंद्रियगळु सत्वादिगुणगळु इवुगळ समूहदिंद भिन्ननादवनेंदु तिळियुवनो, आग्ये मोक्षहोंदुवनु. मोक्षक्के इष्ट ज्ञानवल्लवु, इन्नू विशेष उंटेंदु हेळुवरु- हृदयदल्लिद जीवस्वरूपवन्नू परमात्मनस्वरूपवन्नू कंडनंतर मोक्षवागुवदु. इदर अभिप्राय वेनेंदरे- यावाग्गे ई पंचमहाभूतगळु इंद्रियगळु सत्वादिगुणगळु इवुगळिंद रचितवाद देहवे जीवन स्वरूपवेंब भ्रांतबुद्धियन्नु बिट्टु जीवनु ई देहदिंद भिन्ननागि देहहृदयदल्लि अणुरूपनागिरुवनु. आ जीवन एदुरागि अवन हत्तरवे जीवनिगे बिंबरूपनागि श्रीहरियु इरुवनु. जीवनु आ बिंबरूपनाद अंगुष्ठपरिमितस्वरूपनाद श्रीहरिय पादकमलसेवेयन्नु माडुत्तलिरुवनु. इंथ जीवब्रह्मस्वरूपवन्नु यावाग्ये नोडुवनो, आग्ये स्वरूपानंदाविर्भावेंब मोक्षवन्नु होंदुवनु. ई विषयक्के प्रमाणवु- ' देहवे मोदलादद्दु तानु एंब भाववन्नु बिट्टु हृदयदल्लिद जीवस्वरूपदल्लि श्रीहरियु नियामकनागि बिंबरूपदिंद इरुवनेंतलू आ जीवनु बिंबरूपियाद श्रीहरिय पादसेवकनागिरुवनेंबदन्नु ईप्रकार जीवस्वरूपवन्नू परमात्मस्वरूपवन्नू अपरोक्षज्ञानदिंद यावाग्ये नोडुवनो आग्ये ई जीवनु मोक्षहोंदुवनु ' एंदु दत्तात्रेययोगवेंब ग्रंथदल्लि हेळिद्दंते अर्थमाडिरुवरु.॥ ३३ ॥

नानाकर्मविपाकेन प्रजा बह्वीः सिसृक्षतः ॥ नात्मावसीदत्यस्मिंस्ते वर्षीयान्मदनुग्रहः ॥ ३४ ॥
ऋषिमाद्यं न बध्नाति पापीयांस्त्वां रजोगुणः ॥ यन्मनो मयिनिर्बद्धं प्रजाः संसृजतोपि ते ॥ ३५ ॥

इदानीं तस्मिन्स्वविक्रमइति प्रार्थितंतद्दानप्रकारमाह नानेति । अस्मिन्सृष्टिकर्मणि नानाविधादृष्टाख्यकर्मणां विपाकेन फलदानोन्मुखेन कालेन बह्वीः प्रजाः सिसृक्षतस्ते तवात्मा बुद्धिर्नावसीदति न नश्यति तत्र निमित्तमाह वर्षीयानिति वर्षीयान्बहुसंवत्सरकालसंपन्नः मदनुग्रहोस्तीति यत्तस्मादिति शेषः वर्षीयान् ज्यायानिति वा ॥ ३४ ॥ एतदेव स्पष्टयति ऋषिमिति । " ऋषिस्त्रिकालदर्शीस्या-" दितिवचनात् ज्ञानित्वादाद्यमाद्यौ भवंतं त्वां प्रथमोत्पन्नत्वेन तव श्रेष्ठत्वात् हेत्वंतरमाह । यन्मनइति । प्रजाः संसृजतस्ते तवात्मा बुद्धिर्नावसीदति वेति अन्यव्यापारग्रस्तस्य अन्यत्र मनोभिधानं दुष्करं तथापि तत्कृतमत इतरान्प्रति पापीयानपि रजोगुणस्त्वां न बध्नातीत्यर्थः ॥ ३५ ॥

हिंदे ९३ ने श्लोकदल्लि ' तस्मिन्स्वविक्रमे ' नीनु माडुतक्क सृष्टिमोदलाद कार्यदल्लि सहायभूतनागि ना माडुव सृष्टिकार्यदल्लि रजोगुणद बाधेयु ननगे आगदंते अनुग्रह माडबेकेंदु ब्रह्मदेवनु प्रार्थनेमाडि कोंडदक्के, वरप्रदान प्रकारवन्नु हेळुवरु- हे चतुर्मुखने, ई सृष्टिकार्यदल्लि अनेकप्रकार जीवराशिगळ अवरवरतक्क अनेकप्रकार अदृष्टवेंब कर्मद परिपाकदिंद अदक्के तक्कवाद फलवन्नु

१. नाश्यता भविष्यति यतःवर्षीयान् वृषतरः अत्यधिकोस्तीतिशेषः । -- (या.) २. मयि मद्विषये नितरां बद्धं त्वयाहं सम्यक् ज्ञात इत्यर्थः । -- (या.)

कोडुवदक्के सिद्धवाद कालानुसारवागि बहुविधवाद प्रजरन्नु सृष्टिमाडतक्क निन्न बुद्धियु ई सृष्टिकार्यदल्लि नष्टवागुवदिल्लवु. याकेंदरे कारणवन्नु हेळुवरु- ' वर्षीयान् मदनुग्रहः ' बहुवरुषगळिंद संपादिशिद नन्न अनुग्रहवु निन्नल्लिरुवदु. अथवा एल्लक्कू श्रेष्ठवाद नन्न अनुग्रहवु निन्नल्लिरुवदु ॥ ३४ ॥ इदे विषयवन्ने स्पष्टमाडुवनु-साधारणवागि लोकदल्लि ऋषिगळेंबवरेल्लरू त्रिकालज्ञानिगळागिरुवरु. नीनंतू आदिऋषियु अंदरे एल्ल ज्ञानिगळल्लि मोदलु हुट्टिदवनाद कारण केवल श्रेष्ठनागिरुवि; आदकारण आ सृष्टिसंबंधवाद पापिष्ठ रजोगुणवु निन्नन्नु बंधनमाडुवदिल्लवु. आ विषयक्के इन्नू ओंदु कारणविरुवदु एनेंदरे- प्रजरन्नु अनेकप्रकार सृष्टिमाडिदाग्यू निन्न बुद्धियु स्थमनमग्नवागुवदिल्लवु. याकेंदरे लोकदल्लि ओंदु कार्यदल्लि उद्युक्तनादवनिगे आ कार्यवन्नु माडुवकालक्के एरडनेकडेगे मनःसु इडुवदु अशक्यवादद्दु. ' अथापि तत्कृतं ' आदाग्यादरू आ कार्यवु निर्विघ्नमाडल्पट्टिरुवदु; अंदरे नीनु प्रजरन्नु सृष्टिमाडुत्तलिदाग्यू अवरल्लि नन्नदेंब अभिमानवन्नुबिट्टु नन्नल्लि निन्न मनःसन्नु निर्बंधमाडिरुवि. (ई माडतक्क प्रजासृष्टियु श्रीहरिसेवेएंदु तिळिदु नन्न ध्यान माडुत्तिरुवि) आदकारण आ रजोगुणवु (नानु नन्नदेंब ममतेयु) इतर जनरिगे पापिष्ठवागि बंधक्के कारणवादरू निन्नन्नु बंधनमाडुवदिल्लवु ॥ ३५ ॥

ज्ञातोऽहं भवता त्वद्य दुर्विज्ञेयोपि देहिनां ॥ यन्मां त्वं मन्यसे युक्तं भूतेंद्रियगुणात्मभिः ॥३६॥

मनोनिबंधनफलमाह । ज्ञातइति।यथास्थितवस्तुज्ञानमेव मत्प्रसादजनकं तत्तवास्तीत्याह यन्मामिति । त्वं भूतेंद्रियगुणात्मभिः भूतेंद्रियत्रिगुणमनोबुद्धिभिर्नियामकतया युक्तं मां मन्यसे नतु तदात्मकत्वेनेति यत्तस्माद्यथार्थज्ञानित्वादित्यर्थः । " भूतेंद्रियमनोबुद्धित्रिगुणादिषुसर्वशः । युक्तंनियामकतया पश्यन्जानातिकेशव- " मितिवचनात् । भूतेंद्रियनियामकतया तद्युक्तज्ञानमेव ज्ञानमितिभावः ॥ ३६ ॥

आ मनःसन्नु श्रीहरियल्लि दृढवागि इड्डदक्के एनु फलवेंदरे हेळुवनु- देहधारण माडिद सकलजीवरिंद नानु तिळियल्पडशक्यनादरू ई दिवस निन्निंद तिळियल्पट्टिरुवेनु; याकेंदरे- यथास्थितवागि (यावद्वस्तुवु यावप्रकार इरुवदो आ इद्दंते) आया वस्तुगळन्नु तिळकोळ्ळुवदे (अंदरे इरुव निजस्थितिगे विरुद्धवागि तिळकोळ्ळदे इरोणवु) नन्न (श्रीहरिय) अनुग्रहक्के कारणवादद्दु. आगुणवु (यथास्थितज्ञानवु) निन्नल्लि (चतुर्मुखनल्लि) इरुवदेंदु हेळुवनु- पंचमहाभूतगळु इंद्रियगळु सत्वादिगुणगळु मनःसु बुद्धियु इवुगळिगे नियामकनागिरुव नन्नन्नु नीनु तिळिदिरुवियें, होर्तु, आ भूतेंद्रियस्वरूपने श्रीहरियेंदु विपर्यासवागि तिळिदिल्लवु. अदक्कागेये नीनु (ब्रह्मदेवनु) यथार्थज्ञानवुळ्ळवनेंदु अर्थवु. इदे मरियादज्ञानवेंबदक्के प्रमाणवु- ' पंचभूतगळु इंद्रियगळु मनःसु बुद्धियु त्रिगुणगळु इवुगळल्लि सर्वप्रकारदिंदलू नियामकनागि श्रीहरियु इरुवनेंदु यावनु तिळियुवनो अवनु केशवनन्नु बल्लनु ' एंदु दत्तात्रेययोगवेंब ग्रंथदल्लि हेळिरुवदरिंद भूतेंद्रियगळिगे श्रीहरियु नियामकनागिरुवनेंदु तिळकोळ्ळुवदे मरियाद ज्ञानवु एंदर्थवु. ॥ ३६ ॥

तुभ्यं मद्विचिकित्सायामात्मा मे दर्शितो बहिः ॥ नालेन सलिले मूलं पुष्करस्य विचिन्वतः ॥३७॥ यच्चकर्थ मम स्तोत्रं मत्कथाभ्युदयांकितं ॥ यद्वा तपसि निष्ठा च स एष मदनुग्रहः ॥ ३८ ॥ ॥ ॥ ॥

इतःपूर्वं स्वरूपनाविष्करणमर्पितवानुग्रहविशेषार्थमित्याशयेनाह । तुभ्यमिति ।प्रलयसलिले पुष्करस्य पद्मस्य नालेन नालनाडीद्वारा पुष्करस्य मूलं कारणं मां विचिन्वतस्तव मद्विचिकित्सायां मद्दिदृक्षाजिज्ञासायां आत्मा मच्चिदानंदलक्षणस्तुभ्यं त्वदर्थं बहिर्दृग्विषयत्वेन दर्शितः ॥ ३७ ॥ त्वत्कथातपोनिष्ठाबलात्त्वं प्रत्यक्षोभूर्नतु स्वत इति दर्पो माभूदिति भावेनाह यच्चकर्थेति । कथवाक्यप्रबंधइतिधातोःस्तोत्रलक्षणो वाक्यप्रबंधः कथा तस्याः सम्यगुदयउत्कर्षस्तेनाकीर्तं युक्तं वागिंद्रियव्यापारस्य मदनुग्रहमंतरेणानुपपत्तेस्तेन शुभविषया प्रवृत्तिर्भूत्तव सएष मदनुग्रह इत्युच्यते " योवाचितिष्ठन्योमनसितिष्ठन्नि- " त्यादेः ॥ ३८ ॥

इदक्कू पूर्वदल्लि नन्न (श्रीहरिय) स्वरूपवन्नु निनगे प्रकटवागि तोरिसिद इद्दादरू निन्नमेले विशेषानुग्रह माडुवदक्कागियॆ एंब अभिप्रायदिंद हेळुवनु— प्रलयोदकदल्लि नन्न नाभिकमलद केळभागदल्लिद्द देटिनोळगिन रंध्रद्वारदिंद, आ कमलद उत्पत्तिगे मूलकारणनाद नन्नन्नु हुडुकुतक्क निनगे नन्नन्नु (श्रीहरियन्नु) ह्यागे कंडेनेंदु विचारवु हुट्टुत्तिरलु, निनगे नन्न सच्चिदानंदरूपवु निन्नसलुवागि होरगे कण्णिगे तोरुवंते तोरिसिल्पट्टितु ॥ ३७ ॥ ई प्रकार नीनु (श्रीहरियु) तोरबेकादरे नानु (ब्रह्मनु) माडिद निन्न कथालक्षणवाद वाक्यप्रबंधवू तपःमू निन्नल्लिय श्रद्धेयु इवुगळ बलदिंद नीनु तोरिदियॆ होर्तु स्वतः तोरिल्लवेंब दर्पवु निनगे (ब्रह्मनिगे) बेडवेंब अभिप्रायदिंद (हरियु) हेळुवनु— ' कथा ' एंब धातुवु, वाक्यगळिंद पादबद्धवाद श्लोकरूपवाद रचनेयल्लि प्रयोगिसल्पडुवदु. आदकारण—नन्न गुणोत्कर्षगळिंद युक्तवाद (नन्न कथेयु बोधवागतक्क वाक्यगळुळ्ळ पादगळिंद बद्धवाद श्लोकरूपवाद याव स्तोत्रवन्नु माडिदियो मत्तु तपस्सु माडुवदरल्लि निनगे याव निष्ठा उत्पन्नवायितो अदे नन्न अनुग्रहवेनिसुवदु (यार्केंदरे) वागिंद्रियव्यापारक्के नन्न अनुग्रहविल्लद होर्तु बायिंद वाक्यवे होंडुवदिल्ल. निनगे नन्न अनुग्रहवु इरुवदरिंद शुभविषयक प्रवृत्तियायितु. इदक्के प्रमाणवु-" याव श्रीहरियु एल्लर वागिंद्रियदल्लिद्दु माताडिसुवनु, एल्लर मनःसिनल्लिद्दु सकल व्यापारगळन्नु माडिसुवनु " एंदु श्रुतियु उंटु ॥ ३८ ॥

प्रीतोहमस्तु भद्रं ते लोकानां विजयेच्छया ॥ यदस्तौषीद्गुणमयं निर्गुणं मानुवर्णयन् ॥ ३९ ॥ ॥

कथापि स्तोत्रलक्षणा न प्रहेलिका बालप्रियेति भावेनोक्तं स्फुटयति । प्रीतइति । लोकानां सृष्टिविजयेच्छया गुणमयं सार्वज्ञ्यादिगुणपूर्णं निर्गुणं सत्वादिगुणरहितं मामनुवर्णयन्नस्तौषीदिति । यत्तेनाहं प्रीतोस्मि ते भद्रं कल्याणमस्तु इत्यन्वयः । " सार्वज्ञ्यादिगुणैर्युक्तं सत्वादिगुणवर्जितं । योजानाति हरिंतस्य प्रीतो भवति केशव " इतीदं प्रमाणं गुणोत्कर्षज्ञानमेव प्रीतिजनकं न निर्गुणज्ञानमिति भावेनोदाहृतं ॥ ३९ ॥

नीनु इदुवरेगे श्लोकरचनेयिंद नन्न स्तोत्र माडिद्दु, हुडुगरिगे प्रीतिकरवाद ' प्रहेलिका ' वचनवल्लवु. प्रहेलिका— एंदरे " व्यक्तीकृत्य कमप्यर्थं स्वरूपार्थस्यगोपना ॥ यत्रबाह्यार्थसंबद्धं कथ्यते सा प्रहेलिका " तन्न विवक्षितवाद मुख्यार्थवन्नु आ प्रबंधदल्लि गुप्तवागिट्टु मेले यावदो ओंदु अर्थवु तोरुवंते रचने माडिद प्रबंधक्के प्रहेलिकावचनवेन्नुवरु. ई चतुर्मुखनु स्तोत्र माडिद श्लोकगळु आ प्रकारदवल्लवेंदु हेळिदन्तु प्रकट माडुवनु—हदिनाल्कु लोकगळ सृष्टियु अभिवृद्धि यागलेंब इच्छेयिंद सर्वज्ञत्व मोदलाद सद्गुणगळिंद पूर्णनेंतलू सत्वादि दुर्गुणगळिंद दूरनेंतलू नन्नन्नु वर्णिसि नीनु स्तोत्र माडिदक्के नानु प्रीतनागिरुवेनु. निनगे कल्याणविरलि. " सर्वज्ञत्वादि गुणवुळ्ळवनेंतलू सत्वादिगुणहीननेंतलू श्रीहरियन्नु यारु तिळियुवरो अवर मेले केशवनु प्रीतनागुवनु " एंदु व्योमसंहितादल्लिय प्रमाणवु, श्रीहरियु गुणपूर्णनेंब ज्ञानवे अवन प्रीतिगे कारणवादद्दु; अवनु निर्गुणनेंब ज्ञानवु प्रीतिकारणवल्लवेंबदक्के हेळल्पट्टिरुवदु. ॥ ३९ ॥

य एतेन पुमान्नित्यं स्तुत्वा स्तोत्रेण मां भजेत् ॥ तस्याहं संप्रसीदेयं सर्वकामवरेश्वरः॥ ४० ॥

त्वत्कृतस्तोत्रेण मां भजमानो यस्तस्मै प्रसन्नोऽभीष्टं ददामि किमु तुभ्यमित्यभिप्रेत्याह । यएतेनेति । " आधिकारिकदेवानां स्वाधिकाराभिकामनं । भवतिप्रीतयेविष्णोर्भक्त्यादेरपि यत्सदे-"त्यनेन सृष्टिस्वाधिकारकामेन ब्रह्मणा कृतमिदं स्तोत्रं कथं हरिप्रीतिजनकं स्यादितीदं चोद्यं निर्मूलनीयं अतएव सर्वकामवरेश्वर इत्युक्तं सर्वकामितवराणामीश्वर इत्यर्थः ॥ ४० ॥

हे चतुर्मुखने, नीनु स्तोत्रमाडिद ई श्लोकगळिंद यारु नन्नन्नु भजिसुवरो अवरिगेमह नानु प्रसन्ननागि अभीष्टियन्नु कोडुवेनु निनगे अभीष्टयन्नु कोडुवेनेंबदेनाश्चर्यवु एंब अभिप्रायदिंद हेळुवनु— याव पुरुषनु नीनु स्तोत्र माडिद ई २९ श्लोकगळिंद नन्नन्नु स्तोत्र माडि भजिसुवनो, अवनिगे यावत्तु अपेक्षितवाद वरगळन्नु कोडुवदक्के समर्थनाद नानु अत्यंत प्रीतनागुवेनु अंदरे अवनिगे बेडिद वरवु कोडुवेनेंदर्थवु. ओळ्ळेदु, चतुर्मुखब्रह्मनु लोकगळन्नु सृष्टि माडबेकेंब कामनादिंद श्रीहरियन्नु स्तोत्र माडिरुवनु. आदरे सकामनोपासनेयु उत्तमरिगे निषेधवादद्दु; अदरिंद श्रीहरियु विशेष प्रीतनागुवदिल्लवेंदु हिंदे हेळल्पट्टदे; हीगिरलु इंथ चतुर्मुखन मेले श्रीहरियु विशेषवागि ह्यागे प्रीतनादनु ? एंदरे— श्रीहरियु इंथिंथ देवतिगळु जगत्तिन संबंधवाद इंथिंथ केलसगळन्नु माडबेकेंदु नियामिसिरुवनु. आ देवतिगळिगे जगत्तिन विषयदल्लि अधिकारविद्दकारण अवरिगे ' आधिकारिक ' देवतिगळेन्नुवरु. आ आधिकारिक देवातिगळु तमगे श्रीहरियिंद अप्पणेयाद जगत्तिन विषयकवाद अधिकारवन्नु (आया कार्यगळन्नु माडुवदक्के इच्छिसुवदु) अपेक्षिसुवदु विहितकामना एनिसुवदु. आ अधिकारक्के तक्कंते श्रीहरियु प्रीतनागल्लेंदु केलस माडुवदरिंद अवरमेले अधिकवागि श्रीहरिप्रीतियुंटागुवदु. एंदु प्रमाणविद्दकारण, ई चतुर्मुख ब्रह्मनु, सृष्टि माडुव विषयक्के श्रीहरियिंद अधिकारवन्नु पडेद ' आधिकारिक ' देवतियु आदकारण इवनु बेडिकोंडद्दु श्रीहरिगे केवल प्रीत्यास्पदवादद्दु, आदकारण मलिन संदेहवु एनू उळियदंते होयितु. आदकारणवे ' सर्वकामवरेश्वरः ' एंब विशेषण कोट्टिरुवनु ॥ ४० ॥

पूर्तेन तपसा यज्ञैर्दानैर्योगैः समाधिना ॥ राज्यं निःश्रेयसं पुंसां मत्प्रीतिस्तत्वविन्मतं ॥ ४१ ॥ अहमात्मात्मनां धातः प्रेष्ठः सन्प्रेयसामपि ॥ अतो मयि रतिं कुर्याद्देहादिर्यत्कृते प्रियः ॥ ४२ ॥ ॥ ॥

१. अत्र प्रीतेः निःश्रेयसत्वं राज्यत्वं कथमित्यतस्तदभिप्रायमाह । निःश्रेयसमिति । तथाच सप्तम्युप्रथमेतिसूत्रात् निःश्रेयसमिति प्रथमासप्तम्यर्थे राज्यशब्दोपि न रूढ्यादेशपरः किंतु योगेन रंजनीयार्थकः रंजुराग इतिधातोः अतः पुंसामुत्तमाधिकारिणां निःश्रेयसे मोक्षेपि मत्प्रीतिरेव पूर्तादिभिः राज्यं लिंगव्यत्ययेन रंजनीया एष्टव्या मोक्षस्तु तदर्थमेवेति तत्वविदां मतं अतत्वविदां तु पूर्तादिना स्वर्गादिकमेव राज्यमिति मूलार्थ इतिभावः ॥— (या.)

मत्प्रीतेरेव सर्वपुरुषार्थोत्तमत्वं नान्यस्येत्याह । पूर्तेनेत्यादिना । तुलापुरुषादिहिरण्यदानैः पुंसां मत्प्रीतिः निःश्रेयसं राज्यं रंजनीयं तत्त्वविन्मतं तत्त्वज्ञानिभिः मतं रंजनीयमित्यनेन मोक्षेपि रंजनीया मत्प्रीतिरेवेति ध्वनयति । तदुक्तं "मुक्तस्यापिहरेःप्रीतिः सर्वतोप्यनुराजत" इति॥ ४१॥ मुक्तावपि मत्प्रीतिरेव रंजनीयेत्युक्तं तत्र मुख्यसाधनं भक्तिरेवेत्याह । अहमिति । धातश्चतुर्मुख अहमात्मना सर्वजीवानां आत्मा अंतर्यामित्वेनानंदादिनिर्माताअतएव प्रेयसामतिशयेन प्रियाणां स्वात्मादीनामपि सन्नभ्यर्हितः प्रेष्ठः प्रियतमः। सर्वस्मात्प्रियाद्देहादेस्तव प्रेष्ठत्वं कथमित्यतउक्तं । देहादिगिति । देहादिर्यस्य स्वात्मनः कृतेऽर्थे प्रियः अस्य स्वात्मनो देहादिप्रियः स्यादिति मयैवापादितत्वादिति यदतः स्वात्मादिभ्यः प्रियतमत्वान्मयि रतिं भक्तिं भवान् कुर्यादित्यन्वयः । "सर्वतोपि प्रियोह्यात्मा तस्यापि प्रियतांहरिः॥ आपादयति यत्तस्मात्स्वात्मनोपि प्रियो हरि-" रितिच ॥४२॥

नन्न (श्रीहरिय) प्रीतियं सर्व पुरुषार्थगळल्लि श्रेष्ठवादद्दु, एरडनेदु यावदु अद्दन्नु एंदु हेळुवनु- जनरु केरे-बाविगळन्नु कट्टिसुवदरिंदलू तपःसु माडुवदरिंदलू, यज्ञगळन्नु माडुवदरिंदलू, तन्न भारक्के सरियादष्टु सुवर्णवन्नु तूगि दान माडुवदरिंदलू, अनेक योगाभ्यासगळिंदलू, एकाग्रचित्तरूपवाद समाधियिंदलू नन्न (श्रीहरिय) प्रीतियन्ने संपादिसतक्कद्दु (अंदरे इवुगळन्नेल श्रीहरिप्रीतियु तम्ममेले उंटागलि एंब उद्देशदिंदले माडतक्कद्दु.) इल्लि-' निःश्रेयसं ' एंब पदक्के ' मोक्षदल्लि ' एंदर्थवु; राज्यं-एंदरे देशवेंबर्थवल्लवु, मनोल्हादकवेंदर्थवु. उत्तमाधिकारिगळिगे मोक्षदल्लि आल्हाद उंटागुवदु नन्न प्रीतियिंदले एंब ई अभिप्रायवे तत्वज्ञानिगळिगे सम्मतवादद्दु. मोक्षदल्लि सह मनोरंजकवाद स्वरूपवु नन्न प्रीतियिंदले दोरेयुवदु एंब अर्थवु, ' राज्यं एंदरे रंजनीयं ' एंब अर्थदिद प्रकटवागुवदु. हागू इदक्के प्रमाणवू उंटु- ' मुक्तरिगादरु सर्व प्रकारदिद श्रीहरिप्रीतियि, प्रकाशवन्नुंटु माडुवदु ' ॥४१॥ आ श्रीहरिप्रीतियु जनरमेले उंटागबेकादरे भक्तिये मुख्य साधनवेंदु हेळुवनु-' हे धातः ' एले चतुर्मुखब्रह्मने, नानु सकल जीवरिगे अंतर्नियामकनागिद्दु अवरिगे आनंदादिगळन्नु कोडतक्कवनु; आदकारणवे नमगे अतिशयवागि प्रीत्यास्पद देहमोदलादवुगळिगिंत हेच्चागि अत्यंत प्रीत्यास्पदनादवनु; एल्लक्कू प्रीत्यास्पदवाद देहमोदलादवुगळिगिंत नीनु ह्यागे प्रीत्यास्पदनु, एंदरे ' देहादिर्यत्कृते प्रियः ' याव देहमोदलादद्दु अंतर्नियामकनाद श्रीहरि इरुवदरिंदले प्रीत्यास्पदवागिरुवदु मत्तु ई जीवनिगे इवन देहमोदलादद्दु प्रीत्यास्पदवागिरलि. एंदु प्रीतियन्नु अवुगळल्लि नानागे हुट्टिसिरुवेनु. आदकारण तन्न देह मोदलादवुगळिगिंत नाने अतिशय प्रीत्यास्पद नाद्दरिद नन्नल्लि भक्तियन्नु अवश्यवागि माडतक्कद्दु.' एल्ल वस्तुगळिगिंत तन्न देहवु प्रीत्यास्पदवादद्दु; आ देहक्कादरू श्रीहरिये प्रीतियन्नु उंटु माडुववनादकारण आ तन्न देहद किंतलू श्रीहरिये प्रीत्यास्पदनु ' एंदु वचनगळिरुववु ॥ ४२ ॥

सर्ववेदमयेनेमा आत्मनात्मात्मयोगिना ॥ प्रजाः सृज यथापूर्वं याश्च मय्यनुशेरते ॥ ४३ ॥

१. सर्ववेदार्थविषयकेनात्मात्मयोगिना आत्मनां जीवानां आत्मा स्वामी यः तद्विषयकव्यानादिरूपयोगवता आत्मना मनसा इमाः देवऋष्यादिरूपाः याः इदानीं मय्यनुशेरते ताः प्रजा यथापूर्वं पूर्वकल्पे यथा अभूवन् तथा विचार्य सृज वेदार्थानुसारेण नामरूपात्मकप्रपंचं सृजेत्यर्थः चशब्देन तदाश्रयान् भूरादिलोकांश्च सृजेति ग्राह्यं ॥-(**या.**)

सृष्टावेवाधिकृतत्वात् ब्रह्मणः सृष्टिकामनं न दोषहेतुः किंतु हरेः प्रीतिहेतुस्तदाज्ञाकारित्वादिति सूचितं तदिदानीं स्पष्टमाह। सर्वेति। सर्ववेदमयेन "प्रजापते-नत्वदेतान्यन्यो विश्वा जातानि परिताबभूवे-" त्याद्यखिलवेदप्रतिपाद्येनात्मनो मत्तः योगः संबंधोस्यास्तीति आत्मयोगी तेन मत्तो जातेनात्मना देहेनात्मा ब्रह्मा त्वं या मय्यनुशेरते ता इमाः प्रजाः यथापूर्वं यथापूर्वकल्पे सृष्टास्तथा सृजेत्यन्वयः त्वदन्यस्यानधिकृतत्वात्त्वमेवैतत्कुर्वित्यवधारणार्थे चशब्दः रुद्राद्युपसंग्रहार्थो वा ४३

सृष्टिमाडुवदक्कागिये चतुर्मुखनन्नु श्रीहरियु आ अधिकारदल्लि नियमिसिरुवनु. आदकारण श्रीहरियिंद नियमिसल्पट्ट सृष्टि माडुव अपेक्षेयु चतुर्मुखनिगे दोषकारणवल्लवु. श्रीहरिय आज्ञेयन्नु पालिसुवदरिंद अवन विशेष प्रीतिगे कारणवादद्देंदु हिंदे सूचन माडल्पट्टितुः अदे संगतियन्ने ईग्ये स्पष्टवागि हेळुवनु- ' हे प्रजापते चतुर्मुखने, निन्न होर्तु एरडनेयवनु ई यावत्तु प्रजासमूहवन्नु परिपालने माडतक्कवनिल्लवु,' इवे मोदलाद यावत्तु वेदगळिद मुख्यवागि प्रतिपाद्यवाद नन्न संबंधवुळ्ळ अंदरे नन्निंद उत्पन्नवाद देहवुळ्ळ नीनु ई नन्नल्लिद्द सूक्ष्मरूपदिंद याव जविगळु ईग्ये सृष्टियन्नु होंदतक्कवागिरुववो, सृष्टिगे बरतक्क आ जीवरगळन्नु हिंदिन ब्रह्मकल्पदल्लि हिंदिन ब्रह्मनु यावप्रकार सृष्टिमाडिद्दनो, अदेप्रकार सृष्टि माडु. निन्नहोर्तु एरडनेदवरिगे ई विषयक्के अधिकारविल्लद्दरिंद नीने ई केलसवन्नु माडबेकु, एंदु निश्चयार्थवन्नु हेळुवदक्के ' च ' शब्दविरुवदुः अथवा रुद्रादिगळादरु इदेप्रकार श्रीहरियिंद अधिकार पडेदवरु एंब अर्थवन्नादरू हेळुवदु. ४३

मैत्रेय उवाच ॥ तस्मा एवं जगत्स्रष्टा प्रधानपुरुषेश्वरः ॥ व्यज्येदं स्वेन रूपेण कंजनाभस्तिरोदधे ॥ ४४ ॥

इति श्रीमद्भागवते तृतीये दशमोऽध्यायः ॥ १० ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

एवंविधमहिम्नो ब्रह्मणोप्यदृश्योभून्नारायण इति माहात्म्यातिशयप्रकटनाय हरेस्तिरोधानं कथयति। तस्माइति । प्रधानपुरुषयोः प्रकृतिब्रह्मणोरीश्वरः यद्ब्रह्मणो मनसि सन्निहितमिदं व्यज्य व्यक्तीकृत्य ॥ ४४ ॥ इतिश्रीमद्भागवते महापुराणे तृतीयस्कंधे विजयध्वजटीकायां दशमोऽध्यायः ॥ १० ॥

मैत्रेयरु विदुरनिगे हेळुवरु- इंथ महिमेयुळ्ळ चतुर्मुख ब्रह्मनिगादरु नारायणनु अदृश्यनादनु एंदु अवन महामहिमेयन्नु प्रकटमाडुवदक्के श्रीहरिगु अदृश्यनाद संगतियन्नु हेळुवरु-प्रकृतियू ब्रह्मनिगू स्वामियाद जगत्सृष्टिकर्तृवाद श्रीनारायणनु, ब्रह्मदेवन मनसिनल्लिद्दद्दन्नु प्रकटमाडि (अवन मनोभिप्रायवन्नु पूर्ण माडि) कमलनाभियाद आ श्रीनारायणनु तन्न स्वरूपवन्नु अदृश्य माडिदनु ॥ ४४ ॥ ईप्रकार श्रीमद्भागवत मूल ग्रंथक्कू विजयध्वज व्याख्यानक्कू सरियागि योजनेयिंद प्रकाशिसुव ' सुखार्थबोधिनी ' एंब प्राकृत टीकेयु कूसनूर श्रीनिवासनिंद रचितवाद तृतीयस्कंधद १० ने अध्यायवु मुगिदितु ॥ १० ॥

विदुरउवाच ॥ अंतर्हिते भगवति ब्रह्मा लोकपितामहः ॥ प्रजाः ससर्ज कतिधा दैहिकीर्मानसीर्विभुः ॥ १ ॥ ये च मे भगवन्पृष्टा स्त्वय्यर्था बहुवित्तम ॥ तान्वदस्वानुपूर्व्येण छिंधि नः सर्वसंशयान् ॥ २ ॥ सूत उवाच । एवं संचोदितस्तेन

क्षत्रा कौषारवोमुनिः ॥ प्रीतः प्रत्याह तान् प्रश्नान् हृदिस्थानथ भार्गव ॥ ३ ॥ ॥ ॥ ॥

अस्मिन्नध्याये चतुर्विधसृष्टिकथनेन निरतिशयमहिमा हरेरुच्यते तत्र शुको मैत्रेयंप्रति विदुरः पृच्छतीति परीक्षितमाह । अंतर्हितइति । दैहिकीर्मानसीरिति देहमनोभ्यां सृष्टाः ॥ १ ॥ २ ॥ हृदिस्थान् विदुरस्येतिशेषः ॥ ३ ॥

ई अध्यायदल्लि ओंभत्तप्रकारद सृष्टियन्नु हेळुवदरिंद, श्रीहरिय अत्यधिकवाद महिमेयु वर्णिसल्पडुवदुः आ मोदलु, विदुरनु मैत्रेयरन्नु प्रश्नमाडुवनेंदु श्रीशुकाचार्यरु परीक्षितराजनिगे हेळुवरु–विदुरनु मैत्रेयरन्नु प्रश्नमाडुवनु–श्रीहरियु अदृश्यनागलु, लोकक्के पितामह नेनिसिद श्रेष्ठनाद ब्रह्मनु देहदिंदलू मनःसिनिंदलू एष्टुप्रकार प्रजासृष्टियन्नु माडिदनु? ॥ १ ॥ 'हे भगवन्' पूज्यराद मैत्रेयरे, नानु (विदुरनु) तम्मन्नु केळवु अर्थविषयवागि, हिंदक्के प्रश्न माडिरुवेनष्टे, तावु आ विषयगळेल्ल बल्लवरल्लि श्रेष्ठरादकारण अवुगळिगे क्रमानुसारवागि उत्तरवन्नु हेळि, नम्म यावत्तू संशयगळल्लु कळेयबेकु ॥ २ ॥ ई संगतियन्नु सूतनु शौनकरिगे हेळुवनु— ईप्रकार कुशारवमुनिपुत्रराद मैत्रेयऋषिगळु विदुरन प्रश्नेयन्नु केळि संतुष्टरागि, हे भृगुकुलोत्पन्ननाद शौनकने, अनंतर मनसिनल्लिद्द आ एल्ल प्रश्नगळिगे उत्तर हेळलारंभिसिदरु. ॥ ३ ॥

मैत्रेयउवाच ॥ विरिंचोपि तथा चक्रे दिव्यं वर्षशतं तपः ॥ आत्मन्यात्मानमाविश्य यथाह भगवानजः ॥ ४ ॥ तद्विलोक्याब्जसंभूतो वायुना यदधिष्ठितं ॥ पद्ममंभश्च तत्कालकृतवीर्येण कंपितं ॥ ५ ॥ तपसा ह्येधमानेन विद्यया चात्मसंस्थया ॥ विवृद्धविज्ञानबलो न्यपाद्वायुं सहांभसा ॥ ६ ॥ ॥ ॥ ॥

भूयश्च तप आतिष्ठेति हरिणा यदुक्तं तदाज्ञाकरणप्रकारमाह । विरिंचोपीति । आत्मनि परमेश्वरे आत्मानं मन आविश्य निधाय ॥ ४ ॥ यदात्मनाधिष्ठितं तत्पद्मं तत्कालकृतवीर्येण प्रलयकालकृतपराक्रमेण तीव्रेणेत्यर्थः । वायुना कंपितमंभश्च कंपितं विलोक्य ॥ ५ ॥ मूलोन्मूलनन्यायेन अंभसासह वायुं न्यपादित्यन्वयः " निपानमुदपानंस्यादापानंपानगोष्टिक " इति हलायुधः ॥ ६ ॥

मैत्रेयरु हेळुवरु— इन्नादरू तपःसु माडेंदु श्रीहरियु ब्रम्हनिगेनु आज्ञेयन्नु माडिद्दनो, आ आज्ञेयन्नु ब्रम्हदेवनु नडिसिद संगतियन्नु हेळुवरु—तनगे यावप्रकार श्रीहरियु हेळिद्दनो आ प्रकारवागि सर्वेश्वरनाद श्रीहरियल्लि मनःसित्तु चतुर्मुख ब्रम्हनादरु देवमानानुसारवागि नूरुवरुषपर्यंतरवागि पुनः तपःसु माडिदनु. ॥ ४ ॥ आ समयदल्लि तानु याव कमलदल्लि कुळितुगोंडिद्दनो आ कमलवू, सुत्तलिद्द महोदकवू, प्रलयकालदल्लि माडल्पट्ट पराक्रमवुळ्ळ (तीक्ष्णवादएंदर्थवु) पराक्रमेयुळ्ळ महावायुविनिंद नडुगुत्तिरुवदन्नु कंडु ॥ ५ ॥ तन्न अभिवृद्धवाद तपःसिनिंदलू

१. अविस्मृताविनियावत ॥– (या.)

श्रीहरियन्नु ध्यानमाडतक्क तन्नाल्लिय विद्येयिंदलू परमात्मन तत्वज्ञानबलवु अधिकवाद्दरिंद आ उदकसहितवाद वायुवन्नु ब्रम्हदेवनु प्राशनमाडिदनु. ' उदकपानक्के निपानवेन्नुवरु. आपान मत्त पानगोष्टिका इवु एरडु शब्दगळु नीरु कुडियतक्क सभेगे हेसरु एंदु हलायुधकोशवु. ॥ ६ ॥

तद्विलोक्य वियद्व्यापि पुष्करं यदधिष्ठितः ॥ अनेन लोकान्प्राग्लीनान्कल्पितास्मीत्यचिंतयत् ॥ ७ ॥

हरिणा स्रष्टुमुपदिष्टो ब्रह्मा संहर्तुमुपक्रमते किमिदं हंतेत्याशंक्य सर्वविरोधित्वात्तयोः पानं युक्तमिति भावेनाह । तद्विलोक्येति । वियद्व्यापि आकाशवन्महत्परिमाणोपेतं ॥ ७ ॥

श्रीहरियिंद सृष्टिमाडुवदक्के अप्पणेपडेद चतुर्मुखब्रह्मनु संहारक्के प्रारंभिसिदनल्ल, इदु एनु आश्चर्यवु? एंदु मंदहबंदरे आ प्रलयोदकवू आ प्रचंड वायुवू मुंदिन एल्ल सृष्टिकार्यक्के प्रतिबंधकवादकारण अवुगळल्लु प्राशनमाडिद्दु उचितवे एंब अभिप्रायदिंद हेळुवरु– तानु याव कमलदल्लि कुळितुगोंडिरुवनो आ कमलवु आकाशदंते बहळदोड्डदागिद्ददन्नु नोडि, ई कमलदल्लि सूक्ष्मरूपदिंद इदुवरेगे मुच्चिकोंडिद्द हदिनाल्कु लोकगळन्नु इन्नु स्थूलरूपदिंद सृष्टिमाडुवेनु एंदु आलोचनेमाडिदनु ॥ ७ ॥

पद्मकोशं तदाविश्य भगवान्कर्मचोदितः ॥ एकं व्यभांक्षीदुरुधा त्रिधा भाव्यद्विसप्तधा ॥ ८ ॥

एकेन पद्मेन त्रित्वादिसंख्याविशिष्टलोकरचनं कथमिति तत्राह । पद्मकोशमिति । यदाचिंतयत्तदैव चतुर्दशभुवननिर्माणनिमित्तेन कर्मणाऽदृष्टेन चोदितः कर्मणा विषयभूतेन हरिणा प्रेरितो भगवान् ज्ञानवैराग्यादिगुणशाली पद्मकोशमाविश्य एकत्वसंख्याविशिष्टमुरुधा बहुत्वसंख्याविशिष्टत्वेन व्यभांक्षीद्विभक्तवान् किमनंतसंख्याविशिष्टमकरोन्नेत्याह त्रिधेति । भूम्यंतरिक्षस्वर्गात्मना त्रिधा भाव्य कृत्वा तत्रयं पुनर्द्विसप्तधा चतुर्दशभुवनात्मना विभक्तवानिति शेषः ॥ ८ ॥

ओंदु पद्मदिंद मूरु प्रकारवे मोदलाद लोकरचनेयु ह्यागायितेंदरे हेळुवरु– यावाग्गे चतुर्मुखनु लोकगळल्लु सृष्टिमाडबेकेंदु योचने माडिदनो आ कूडले हदिनाल्कु लोकगळन्नु सृष्टिमाडुवदक्के निमित्तवाद अदृष्टवेंब कर्मक्के नियामकनाद श्रीहरियिंद प्रेरितनागि, ज्ञानवैराग्यमोदलाद गुणसंपन्ननाद चतुर्मुखनु, आ कमलद मोगगयमध्यदल्लि प्रवेशमाडि, ओंदागिद्द कमलवन्नु बहुप्रकारवागि बेरेबेरे माडिदनु. बेरेबेरे एंदरे एनु? अनंतवागि विभागमाडिदनो? अल्ल भूमियू, अंतरिक्षवू, स्वर्गवू एंदु मूरु प्रकारवागि माडि पुनः हदिनाल्कुलोकगळागुवंते विभागमाडिदनु ॥ ८ ॥

एतावान् जीवलोकस्य संस्थाभेदः समासतः ॥ धर्मस्य ह्यनिमित्तस्य विपाकः परमेष्ठिनः ॥ ९ ॥

न्यूनातिरेकसंख्या निषेधयति । एतावानिति । जीवानां लोकस्यावस्थानस्य संस्थाभेदः व्यवस्थाविभागः समासतः संक्षेपतः मया तव कथित इति शेषः

१. वक्ष्यामि । – (या.) २. वैकुंठं ब्रह्मांडबाह्यदेशंच व्यावर्तयितुं समासतइत्युक्तं । - (या.)

। इदमपि न स्वशक्त्या कृतमित्याहधर्मस्येति । परमेष्ठिनो ब्रह्मणोऽनिमित्तस्य । " आनिषेधेपुमान्विष्णा "-वित्यभिधानादः परमात्मा निमित्तं यस्य सोऽनिमित्तः तस्य ब्रह्मार्पणबुद्धया कृतस्येत्यर्थः । धर्मस्य कृतस्य विपाकः विशिष्टफलमितिविद्धीति शेषः । " अइतिब्रह्मेति " श्रुतेः । निर्निमित्तो नार्थः तपआदिनां भगवद्विषयत्वोक्तेः ॥ ९ ॥

हिंदिन श्लोकदल्लि लोकगळन्नु एष्टुप्रकार विभागमाडिदनेंदु मंस्येयन्नु हेळिदरो आ मंस्येगे हेच्चुकाडिमे इल्ल, अदे मरियादेंदु हेळुवरु—जीवममूहवु इरुवदक्के प्रत्येकवागि स्थळगळ भदवु संक्षेपवागि नन्निंद (मैत्रेयरिंद) निनगे (विदुरनिगे) हेळल्पट्टितु. ई व्यवस्थेयादरु ब्रह्मदेवन शक्तियिद माडल्पट्टद्दल्लवेंदु हेळुवरु. ब्रह्मदेवनिंद माडल्पट्ट ई यावत्तु धर्मवु 'आनिमित्तस्य' निर्निमित्तवेंदर्थवल्लवु. 'अ' एंबदु निषेधार्थदल्लिरुवदु हागू पुल्लिंगवाचकवागि विष्णुवाचकवागिरुवदु, एंदु कोशवु हेळुवदुः मत्तु 'अ' एंबदु परब्रह्मवाचकवु एंदु श्रुतियु हेळुवदु. आदकारण विष्णुविन निमित्तकवाद धर्मवु एंदरे परब्रह्मगे अर्पणबुद्धियिंद आ धर्मवु माडलपट्ट कारण 'विपाकः' श्रेष्ठवाद फल कोडतक्कद्दायितु एंदु तिळि. यांकेंदरे तपःसुमोदलादवुगळु श्रीहरिगे अर्पिसिदरे अवु सफलवागुववेंदु हिंदे हेळल्पट्टदे ॥ ९ ॥

विदुरउवाच ॥ यदात्थ बहुरूपस्य हरेरद्भुतकर्मणः ॥ कालाख्यं लक्षणं ब्रह्मन् यथा वर्णयनः प्रभो ॥१०॥

श्रुतहरिमहिम विदुरः कथातरप्रसंगेन मैत्रेयः भगवत्कथा समापयतीति भीत्या मैत्रेयं पृच्छति । यदिति । बहुरूपस्यानंतरूपस्य हरेः कालाख्यं लक्षणं स्वरूपं यथा यथावत् । " लक्षणंलक्ष्यमात्माच स्वरूपमिति कथ्यत " इत्यभिधानान्नान्योर्थः किंतुस्वरूपमेव ॥ १० ॥

ईप्रकार हरिमहिमेयन्नु केळि विदुरनु, मैत्रेयरु एरडने कथेयन्नु हेळुत्त भगवत्कथेयन्नु मुगिसारु एंब भयदिंद मध्यदल्लि मत्ते प्रश्नमाडुवनु—हे प्रभो मैत्रेयरे नावु अद्भुत कार्य माडुव बहुरूपनाद्ळ याव श्रीहरिय महिमेयन्नु हेळिदिरो, आ श्रीहरिय काल एंदु नामवुळ्ळ स्वरूपवन्नु नावु बल्लवरादरिंद यथाप्रकारवागि हेळरि. कोशदल्लि लक्षण शब्दक्के स्वरूपवेंदु अर्थ माडिदकारण, ई श्लोकदल्लि 'कालाख्यं लक्षणं' एंबल्लि श्रीहरिय कालस्वरूपवन्नु एंतले अर्थ हेळबेकेहोर्तु बेरे अर्थ हेळगूडदु ॥ १० ॥

मैत्रेयउवाच ॥ गुणव्यतिकराकारो निर्विशेषोऽप्रतिष्ठितः ॥ पुरुषस्तदुपादानमात्मानं लीलयासृजत् ॥ ११ ॥

कालस्य सर्वप्रवर्तकत्वेन प्रधानत्वात् सूचीकटाहन्यायेन तत्स्वरूपं वक्ष्यन् मैत्रेय आदौ जगत्सृष्टयाद्यर्थं गुणत्रयोपादानकर्तृ भगवद्रूपत्रयप्रादुर्भावप्रकारं वक्ति । गुणेति । प्रलये गुणानां द्रष्टृत्वेन स्थितो गुणाना व्यतिकरं विकारविशेषं सम्यक्करोतीति गुणव्यतिकराकारः । कर्मण्यणप्रत्ययः पुरुषः पूर्णषड्गुणः अतएव निर्विशेषः निर्विकारः अधिकांतररहितो वा अतएवाप्रतिष्ठितः अन्यत्रेतिशेषः । " स भगवान्कस्मिन् प्रतिष्ठितइतिस्वेमहिम्नी-" तिश्रुतेः । तस्य गुणव्यतिकरस्योपादानं स्वीकारो येन स तथा तं गुणव्यतिकरोपादानकर्तारमित्यर्थः त्रिरूपत्वेनात्मानं लीलयाऽसृजत् आविरभावयत् ॥ ११ ॥

१. गुणव्यतिकरं गुणवैषम्यं सृष्टिरितियावत् ॥-- (या.) २. विशिष्यत इति विशेषः स्वापेक्षया विशिष्टरहितः ॥-- (या.)

मैत्रेयरु हेळुवरु—कालक्के सर्व जगत्तन्नु प्रवर्तन माडतक्क शक्तिइरुवदरिंद मुख्यत्ववदः अंथ कालद स्वरूपवन्नु हेळुत्त सूचीकटाहन्यायदिंद (सूचीकटाह न्यायवेंदरे— ओब्बनु कडायवन्नु माडुव दोड्डुकार्यदल्लिद्दागे मध्ये यावनो ओब्बनु सूजेयन्नु माडिकोडेंदु अवसर माडहत्तिदनु, आदरे आग्ये आ कम्मारनु तन्न कैयल्लिद्द कडाइद केल्सवु तीव्रमुगियतक्कद्दल्लवु, आद्दरिंद ई अवसरद सूजेय सण केलसवन्नु मोदलु मुगिसिकोट्टु मत्त नम्म कडायवन्नु माडुव एंदु कूडले केय्योळगिन केलस बिट्टु आ सूजेयन्नु मोदलु माडिकोट्टनु. तात्पर्यवेनेंदरे दोड्डु केलस माडुवाग्ये मध्यदल्लि सणकेलसद प्रसंग बंदरे अदन्नु आकूडले माडिबिडबेकेंबदक्के ई सूर्चीकटाह न्यायवु) मोदलु जगत्तिन सृष्टिमोदलादवुगळसलुवागि, सत्वादिगुणगळन्नु स्वीकार माडतक्क मूरु भगवद्रूपगळ प्रकटनप्रकारवन्नु मैत्रेयरु हेळुवरु—प्रळयकालदल्लि सत्वरजस्तमोगुणगळन्नु नोडुत्तलिद्द श्रीहरियु (सृष्टियप्रारंभकालदल्लि) 'गुणव्यतिकरं' सृष्टियन्नु आ 'सम्यक्' चन्नागि माडुत्तानेंदु 'गुणव्यतिकराकारः' एंदेनिसुत्त इल्लि कर्मणि अणुप्रत्ययवु) निर्विकारियाद, तन्न मेल्धिकारिगळारु इल्लदे ताने श्रेष्ठनादरिंदल्ल एरडनेदवर आश्रयदल्लिरदे 'आ परमात्मनु एल्लिरुवनेंदरे तन्न महिमेयल्लिये इरुवनु' एंदु श्रुतियल्लि हेळिद्दरिंद, तन्न महिमेयल्लिय्ये इरतक्क पूर्णषड्गुणनाद सृष्टि-स्थिति-लयगळन्नु माडुवदक्कागि आयासविल्लदले मूरुस्वरूपगळिंद प्रादुर्भूतनादनु ॥ ११ ॥

विश्वं वै ब्रह्म तन्मात्रं संस्थितं विष्णुमायया ॥ ईश्वरेण परिच्छिन्नं कालेनाव्यक्तमूर्तिना ॥ १२ ॥

स्वार्थाभावेप्यन्यस्य किं प्रयोजनमुद्दिश्य रूपांतरग्रहणं हरेरिति तत्राह विश्वमिति । सृष्ट्याद्यर्थत्वेन तस्य पुरुषस्य ब्रह्माविष्णुरीश्वरइति त्रीणि रूपाण्यात्मना सृष्टानीत्यनेनोच्यते । तथाहि विश्वं ब्रह्म तन्मात्रं वै ब्रह्माणं सृष्ट्वा चतुर्मुखत्वेन तं प्रविश्य सृष्टिबृंहणाद्ब्रह्मनाम्ना तेन विष्णुना मितं त्रातं चेति तथोक्तं विष्णुनाम्नो-हरेर्मायया सामर्थ्येन संस्थितं व्यवस्थापितं स्वस्वाधिकारइति शेषः । अत्र यदीश्वराख्यं संहर्तृरूपं तत्कालाख्यं तेन रुद्रं सृष्ट्वा पंचमुखत्वेन तं प्रविश्य कालेन संहर्त्राव्यक्तमूर्तिना चक्षुराद्यगम्यस्वरूपेण हरिणा परिच्छिन्नं संहृतं इत्यन्वयः । चतुर्मुखं सृष्ट्वा तं प्रविश्य स्वयं चतुर्मुखो ब्रह्मनामा हरिः सृष्टये रजोगुणमुपादत्ते अन्यरूपप्रवेशमंतरेण स्वयं विष्णुनामा रक्षार्थं सत्वमुपादत्ते पंचमुखमीशानं सृष्ट्वा पंचमुखस्तं प्रविश्येश्वरनामा हरिः संहारार्थं तमोगुणमुपाददातीति । तात्पर्यार्थोपि वाइत्यनेन श्रुतिप्रसिद्धिद्योतकेन ज्ञायते । "अथत्रयीवावप्रकृतिःसत्वंरजस्तमइति । तांनारायणः पर्यपश्यत्यनन्य प्रतिष्ठस्तंवाएनमाहुः पुरुषइतिपूर्णोह्येषभवति । सत्रेधाबभूवैषागुणानामुपादानायविष्णुर्वाविसत्वस्यरजसोब्रह्मेशोनामतमसः सआविवेशब्रह्माब्रह्माणंचतुर्मुखं ईशईशानं पंचमुखं योवावईशईशानमाविवेशतंकालइत्याचक्षते कालइत्याचक्षते " इति सौकरायणश्रुतिः तदुपादानं सोव्यक्तलक्षणो बोध उपादानं कार्याधिकरणं यस्य स तथा तं तदुपादानं आत्मानमेव चेतनाचेतनस्वरूपेणासृजदित्युक्तत्वादाकाशादेरविद्यमानस्यैवोत्पत्तिर्नैतत्सारं यतो विश्वमाकाशादि तन्मात्रं प्रलयकाले बभूव तत्कथं संस्थितं प्रलीनं नष्टमितियावत् विष्णुमायया व्याप्तस्य ब्रह्मणो माययाव्यक्तलक्षणया ईश्वरेण ब्रह्मणा परिच्छिन्नं विषयीकृतं, कालेन कालात्मकेन ज्ञानस्वरूपेण साक्षिणाऽव्यक्तमूर्तिना चक्षुराद्यगम्यस्वरूपेणेति

सृष्टि-स्थिति-लयगळिंद नमगे येनू प्रयोजनविल्लदिद्दरू एरडनेदवन याव प्रयोजनवन्नु उद्देशमाडि रूपांतरग्रहणवु श्रीहरिगे एंदरे विश्वंएंब श्लोकदिद हेळुत्तारे—सृष्टि-स्थिति-संहारगळसलुवागि आ पुरुषरूपियाद परमात्मन ब्रह्मा विष्णु महेश्वर एंब मूरुरूपगळन्नु तन्निंद स्वीकरिसल्पट्टवेंदु ई श्लोकदिद हेळल्पडुवदु; अदु ह्यागेंदरे— ' विश्वं ब्रह्मनन्मात्रं वे ' श्रीहरियु ब्रह्मनन्नु सृष्टिमाडि चतुर्मुख स्वरूपदिंद अवनन्नु प्रवेशमाडि, सृष्टियन्नु प्रबलमाडिदकारण ब्रह्मनेंदु हेसरुळ्ळ विष्णुविनिंद जगत्तु नियमितवागि रक्षितवागिरुवदु; मत्तु विष्णु एंदु हेसरुळ्ळ श्रीहरिय सामर्थ्यदिंदले ई जगत्तु अवरवर अधिकारदल्लिये इडल्पट्टिरुवदु. इदरल्लि याव ईश्वरनेंब जगत्तन्नु संहारमाडतक्क रूपवो; अदु कालनामकनाद परमात्मन स्वरूपवु. आ कालाख्य भगवद्रूपदिंद रुद्रनन्नु सृष्टिमाडि पंचमुखस्वरूपदिंद अवनन्नु प्रवेशमाडि महाकारणवाद यार चक्षुरादिगळिगे तोरदेइद्द कालवेंब स्वरूपधररिंद श्रीहरियिंद अळतेइल्लद सर्वजगत्तु संहृतवागुवदु. चतुर्मुखनन्नु सृष्टिमाडि अवनन्नु प्रवेशमाडि तानु नाल्कुमुखवुळ्ळवनागि ब्रह्मनेंब हेसरुळ्ळ श्रीहरियु रजोगुणवन्नु सृष्टिगागि तेगेदुकोळ्ळुवदु. अन्यरूप प्रवेशमाडदे तानु श्रीविष्णु एंब नामवुळ्ळवनागि जगत्तिन रक्षणार्थवागि सत्वगुणवन्नु स्वीकरिसुवनु. पंचमुखवुळ्ळ रुद्रनन्नु सृष्टिमाडि, तानु पंचमुखवुळ्ळवनागि अवनन्नु प्रवेशमाडि ईश्वरनेंब हेसरुळ्ळ श्रीहरियु जगत्तिन संहारक्कागि तमोगुणवन्नु स्वीकरिसुवनु. ई तात्पर्यवादरु श्रुतिप्रसिद्धवादद्देंदु, ई श्लोकदलिय ' वा ' एंबदरिंद तिळियुवदु. आ श्रुतियु यावदेंदरे—" इन्दु वेदप्रतिपाद्यळाद प्रकृतियु सत्वरजस्तमोगुणस्वरूपळागिरुवळु अवळन्नु एरडनेयवर आश्रयविल्लदे स्वतंत्रनाद नारायणनु सृष्टिय सलुवागि नोडिदनु; अवनन्नु पूर्णनाद कारण पुरुषनेन्नुवरु. आ पुरुषनु सत्वादिगुणगळन्नु सृष्टियसलुवागि तेगेदुकोळ्ळुवदक्के तानु मूरु रूपधरिसिदनु. अदरल्लि विष्णुवेंबवनु सत्वगुणवन्नु स्वीकरिसुवनु; ब्रह्मनु रजोगुणवन्नु; ईशाननु तमोगुणवन्नु स्वीकरिसुवनु. आ विष्णुवु चतुर्मुखनाद ब्रह्मनन्नु ब्रह्मनेंब हेसरिनिंद प्रवेशमाडिदनु. पंचमुखनाद ईशाननन्नु ईशनेंब स्वरूपदिंद प्रवेशमाडिदनु. यावनु ईशाननन्नु ईशनेंब स्वरूपदिंद प्रवेशमाडिदनो, अवनन्नु कालनेंदु हेळुवरु. " ई प्रकार सौकरायणवेंब श्रुतियु हेळुवदु. (परकीयव्याख्यानवु-) ' तदुपादानं ' अव्यक्तस्वरूपवाद बोधवे चिद्रूपवाद्ब्रह्मवे कार्यक्के स्थानवागि तानि चेतनाचेतन स्वरूपदिंद भ्रमक्के कारणवायितु. एंदु हेळिद्दरिंद आकाशमोदलादद्दु इल्लदे इद्दद्दु सृष्टवादंते तोरुवदु. इदु यथास्थितवल्लवु. याकेंदरे आकाशमोदलादद्दु शब्दमोदलाद मात्रासहितवागि प्रलयकालदल्लिद्दितु; अदु ह्यागे इरुतेदरे ' प्रलीनं ' नष्टवागित्तु. (सत्यभूतवाद वस्तुविगे नाशविल्लवु; ई आकाशमोदलादद्दु नाशहोंदुवदाद कारण इदु सत्यवल्लवु, मायामयवेंदु तिळियतक्कद्दु.) ' विष्णुमायया '= व्याप्तनाद ब्रह्मन अव्यक्तस्वरूपवाद मायादिंद ' ईश्वरेण परिच्छिन्नं ब्रह्मणा विषयीकृतं (किमितिविषयीकृतमितिचेत्) कालेन कालात्मकेन ज्ञानस्वरूपेण साक्षिणा अव्यक्तमूर्तिना चक्षुराद्यगम्यस्वरूपेण जगत् त्रैकालिकाऽसत्वेन विषयीकृतं ' इति व्याख्यानमयुक्तं; कालात्मकनाद ज्ञानस्वरूपियाद, चक्षुरादिइंद्रियगळिगे गोचरनागदेइद्द साक्षिस्वरूपचैतन्यनिंद ई जगत्तु मूरुकालदल्लियू असत एंदु विषयीकरिसल्पट्टित्तु एंब व्याख्यानवु अयुक्तवादद्दु ॥ १२ ॥

यथेदानीं तथाचाग्रे पश्चादप्येतदीदृशं ॥ सर्गो नवविधस्तस्यप्राकृतो वैकृतश्च यः ॥१३॥ ॥

प्रपंचत्रैकालिकाबाध्यत्वस्यानुमानासिद्धत्वादित्याह यथेति । यथेदानीं सृष्टिकालेऽर्थक्रियाकारित्वात्सत्यत्वमनुभूयते तथाग्रे सृष्टेः पूर्वं प्रलये पश्चादुत्तरत्राप्येतज्जगदीदृशं सत्यमित्यनुमातव्यं यथेदानीं कारणरूपेण सचैतन्यं दृश्यमाकाशादिकार्यमुपलभ्यते तथा अग्रे प्रलयकाले च कारणरूपेण सचैतन्यं दृश्यमिति चानुमातव्यमिति त्रैकालिकासत्त्वेऽयं दृष्टांत इतिचेन्न अस्मदुक्तस्य प्रमाणानुकूल्यादन्यस्यानुकूल्यादनर्थहेतुत्वाच्च । तदुक्तं " सृष्टिश्चप्रलयश्चैव संसारोमुक्तिरेवच । देवर्षिप्रभृतयोलोकालोकाभूरादयस्तथा । अनाद्यनंतकालीनाः सर्वदैकप्रकारतः । जगत्प्रवाहःसत्योऽयं नैवामिथ्या कथंचन । येत्वेतदन्यथाब्रूयुः सर्वहंतारएवत " इत्यादि प्रवाहरूपेण सत्यस्य विश्वस्य सर्गस्य नवविधत्वाच्च सत्यत्वं सिद्धं नहींद्रजालवन्मिथ्याभूतस्य नियतसंख्याविषयत्वमनेकविधत्वात्तस्येति भावेनाह । सर्गइति । तस्य विश्वस्य । " विधा विधौ प्रकारः स्या- " दित्यभिधानं । प्रकृतिविकृतत्वाच्च नानिर्वाच्यमायाकृतमित्याह प्राकृतइति । " यः सर्गः प्राकृतो वैकृतश्चेत्यन्वयः । अव्यक्ताद्याः पृथिव्यंताः सर्गाः प्रकृतयः स्मृताः । तदुपादानकः सर्गः प्राकृतः परिपठ्यते । अंडंतुविकृतंज्ञेयं तज्जो वैकृतउच्यत " इति वचनात् । अंडाद्बहिः सर्गः प्राकृतः विकृतोंडांतस्थः सर्गो वैकृत इति ज्ञातव्यं चशब्देन मायामयस्य परिणामादर्शनं लिंगमिति सूचयति स्वरूपादप्रच्युतादन्यथा स्फुरणं मायेत्यंगीकारात् ॥ १३ ॥

मेले हेळिद परकीयर व्याख्यानवु याके अयुक्तवेंदरे—प्रपंचवु मूरु कालदल्लियू बाधइल्लद सत्यवादद्देंदु युक्तियिंदलूसह सिद्धवागुवदेंदु हेळुवरु— ' यथा इदानीं ' ई सृष्टिकालदल्लि ' अर्थक्रियाकारी ' सृष्टिमोदलाद केलसक्के उपयोगिसुत्त फलदायकवाद कारण ई जगत्तु सत्यवादद्देंदु ह्यागे अनुभवक्के बरुवदो, अदरंतेये सृष्टिय पूर्वदल्लि अंदरे प्रलयकालदल्लि स्थितिकालदल्लियादरू ई जगत्तु सत्यवादद्दु एंदु तिळियतक्कद्दु; (हागादरे इदक्के प्रतियागि अनुमानवु परकीयरिगादरू हेळलोशवे; अदु ह्यागेंदरे)-' यथा इदानीं ' ईगे सृष्टिकालदल्लि ह्यागे कारणरूपदिंद ब्रह्मचैतन्ययुत सत्यरूपवागिद्दु अदरमेले आकाशमोदलाद मिथ्यारूपकार्यवु तोरुवदो, अदरंते प्रलयदल्लियादरू कारणरूपदिंद चैतन्यवु सत्यवे कार्यरूपवाद मिथ्याप्रपंचवु ज्ञानदिंद बाध्यवागुवदु एंब अनुमानदिंद जगत्तु मूरु कालदल्लियू असत् एंदु साधिसल्पडुवदु; एंदरे हागल्लवेंदु हेळुवरु— नावु (द्वैतवादिगळु जगत्तु सत् एंदु हेळुववरु) हेळिदयुक्तिगे श्रुतिस्मृतिगळ प्रमाणानुकूलविरुवदु. परकीयरु (जगत्तु मिथ्यएंदु हेळुववरु) हेळुव युक्तिगे श्रुतिस्मृति प्रमाणानुकूलविल्लद्दरिंद हागे अर्थमाडिदरे नरकाद्यनर्थक्के कारणवागुवदु. (ई विषयक्के प्रमाणवु)-' सृष्टियु प्रलयवू संसारवू मुक्तियू देवतिगळू ऋषिगळे मोदलाद जनरू भूलोकवे मोदलाद लोकगळू, इवु एल्लवू अनाद्यनंतकालदिंद सर्वदा एक प्रकारवागि इरुववु; ई प्रकार जगत्तु प्रवाहरूपदिंद सत्यवादद्दु. (प्रवाहरूपदिंद सत्यवेंदरे—केरेयल्लि ह्यागे ओंदे नीरु इरुवदो, प्रवाहदल्लि हागे ओंदे नीरु इरुवदिल्लवु; मेलिंदमेले होस नीरु बरुत्तलू इद्द नीरुहोगुत्तलू इरुवदु. आ प्रकार जगत्तु ओंदुसारे हुट्टिदु कडेतनक ओंदे प्रकार इरुवदेंदल्लवु. हुट्टुवदू बेळेयुवदू सायुवदु ई मूरु सर्वदा इरुवदु.) इदु एंदिगू ' मिथ्या '= ब्रह्मनल्लि अज्ञानदिंद आरोपितवु एंदल्लवु. यारु इदक्के विपरीतवागि जगत्तु मिथ्यएंदु तिळियुवरो अवरु सर्वहत्या माडिद पापक्के पात्ररागुवरु ' एंदु स्कंदपुराणदल्लि हेळिरुवदु. प्रवाहरूपदिंद सत्यवाद जगत्तिन सृष्टिगे ओंभत्तप्रकारविरुवदरिंद जगक्के सत्यत्ववु सिद्धवागुवदु, इंद्रजालदंते जगत्तु मिथ्याभूतवादरे इष्टे प्रकारवेंदु नियमदिंद विभागमाडलिक्के बरुवदिल्ल. याकेंदरे— आ इंद्रजालमायेयु अनेकप्रकारवादद्दु अदु इष्टे हींगे एंदु हेळलिक्के शक्यवल्लवु, एंब अभिप्रायदिंद हेळुवरु— ' सर्गो नवविधः ' विधः एंब शब्दवु प्रकारवाचकवेंदु कोशदल्लि हेळिदकारण इल्लि नवविधः एंदरे ओंबत्तु प्रकारवेंदु अर्थवु. ई ओंभत्तु प्रकारवाद सृष्टियु प्रकृतियिंद विकार होंदुवदादकारण, इदु अनिर्वाच्यवाद मायादिंद कृतवादद्दल्लवेंदु हेळुवरु— आ ९ प्रकारसृष्टियल्लि केलवु प्राकृतवेंतलू केलवु वैकृतवेंतलू एरडु भेदवुंटु. अदरल्लि प्राकृतसंज्ञेयु यावक्केंदरे ' अव्यक्तमोदलुमाडि पृथिवीपर्यंतर

वाद सृष्टियु प्रकृतसृष्टि एनिसुवदु. प्रकृतिये उपादानवागि उळ्ळसृष्टियु प्राकृतवेनिसुवदु; ब्रह्मांडवु विकृतवेनिसुवदु; आ ब्रह्मांडदाह्लि हुट्टिद यावत्तू वैकृतवेनिसुवदु. ' एंदु प्रमाणविद्दरिंद ब्रह्मांडद होरगिन सृष्टियु प्राकृतवेंतलू ओळगिनसृष्टियु वैकृतवेंतलू तिळियतक्कद्दु. ई श्लोकदल्लिय ' च ' शब्ददिंद, मायामयवादद्दर परिणाम तोरद इरुवदे अदर गुर्तेवु एंदु सूचितवागुत्तदे. (याकेंदरे) तत्र रूप वंदु रीतिइद्दु अदन्नु मत्तोंदु रीति तोरुसुवदे ' माया ' एंदु अंगीकारवदे ॥ १३ ॥

कालद्रव्यगुणैरस्य त्रिविधः प्रतिसंक्रमः ॥ आद्यस्तु महतःसर्गो गुणवैषम्यमात्मनः ॥ १४ ॥ ॥

प्रतिपन्नोपाधौ सत्वप्रतिषेधवद्बाधाभावाच्च सत्यइतिभावेनाह कालेति अस्य विश्वस्य प्रतिसंक्रमः प्रलयाख्यो नाशः कालद्रव्यगुणनिमित्तभेदेन त्रिविधो ज्ञेयः शतवर्षादिसंख्याजातः कालतः घटादेः मुसलादिना द्रव्यतः प्रवृद्धेन सत्वेन तामसज्ञानमुल्बणेन तमसा सात्विकं सुखं क्वचिदुद्रिक्तेन रजसा सात्विकतामसयोरपि क्वचित्सत्वेन राजसतामसयोरपीत्यादिको विलयो गुणतः "रजस्तमश्चाभिभूय सत्वं भवतीत्युदाहृतं । तामसस्यपदार्थस्य सत्वंहि लयकारणं । सात्विकस्य तमश्चैव तयोरपिरजःक्वचित् । गुणतोयं लयः प्रोक्तो द्रव्यतस्तुविरोधिना । कालतःकालसंख्याको लयःसर्वस्यवस्तुन " इतिवचनाच्च विश्वस्य त्रैकालिकासत्वलक्षणो बाधो नोपपन्नइति । तत्र प्राकृतवैकृतयोर्मध्ये प्राकृतसर्गमाह आद्यइति । आत्मनः परमात्मनः सकाशाद्गुणवैषम्यं गुणवैषम्यनामको महतश्चतुर्मुखदेहस्य तदभिमन्यमानमहत्तत्वस्य च प्राकृतेष्वाद्यः सर्ग उच्यते । अत्रेदमाकूतं तमोगुणाद्रजोगुणो द्विगुणः रजोगुणात्सत्वगुणो द्विगुणः एवं प्रकृतिजानां गुणानां परिमाणं स्यात्तत्र त्रिगुणेषु सत्वगुणः केवलो रजस्तमोभ्यामविमिश्रः रजोगुणस्तु त्रिविधः तथाहिमूलरजसि रजोगुणाच्छताधिकः सत्वगुणः रजःशतांशस्तमोगुणइति रजोराशिः मूलतमोगुणोऽपि त्रिविधः मूलतमसि तमोगुणाद्दशगुणाधिकः सत्वगुणः रजस्तमस एकादशधाविभक्तादेकांशसंमितं एवं गुणानां निजस्थितिः तत्र प्रलये मूलरज एकादशधा विभक्तं दशांशेन शुद्धसत्वेन मिश्रितं भवति एकांशेन मूलतमस्यपि मिश्रितं स्यादेतां गुणानां साम्यावस्थामाहुः तत्र यदा मूलसत्वेन संगतं दशांशं तद्रजः सर्वं तन्मूलतमसा सह संगतं संयुक्तं भवति तदा महत्तत्वं समुत्पन्नमाहुः तत्केवलसत्वगुणमुच्यते प्रलये मूलसत्वेन संगतं मूलरजःमूलतमसि संगतं मूलरजः मूलरजसि स्वाभाविकं रज इति रजांस्येव त्रिभागा एकाशस्तम इति चतुर्भागा एषां संयोगेनोत्पन्नगुणवैषम्यनामकं महत्तत्वं ब्रह्मणोरूपमिति । तदुक्तं " तमसो रजस्तु द्विगुणं रजसः सत्वमेव वा । परिमाणतएवंस्युस्त्रयःप्रकृतिजागुणाः । तत्रसत्वंकेवलंस्याद्रजस्यपिशताधिकं । सत्वंरजःशतांशंतु तमस्तत्रप्रकीर्तितं । तमस्यपितथासत्वं तमसस्तुदशोत्तरं । तद्दशांशेनतुरजो मूलजं यद्रजस्तुतत् । विलये दशांशतःसत्व एकांशेनतमस्यपि । मिश्रितंभवतिह्येतां साम्यावस्थाविदुर्बुधाः । यदा तु तद्रजःसर्वं तमसासहसंगतं ।

१. अन्येन एकेन भागेन रजोराशौ स्थितं भवतीत्यपि ग्राह्यं. ॥--- (या.) २. प्रकृतिजा इत्यनेन कार्यभूतानामेवेयंस्थितिः नापरिच्छिन्न प्रकृतिरूपाणामितिसूचयति ।– (या.)
अत्र तमोरजःसत्वशब्दैः त्रिगुणात्मकमूलप्रकृतेरुद्धृत्य राशीकृतानामेव तम आदीनां ग्रहणं नतु मूलप्रकृतिभूततमआदीनां तेषां सूक्ष्मभागरूपेणानंतत्वेनैककस्माद्विगुणत्वायोगात् ॥– (ता. दी.)

। तदात्वाहुर्महत्तत्वं तच्चतुर्भागसंभवं । तत्रत्रिभागोरजस एकाशस्तमसस्तथा । तदाहुर्ब्रह्मणोरूपं गुणवैषम्यनामकं । तदेवकेवलंसत्वमितरापेक्षयाभवेत् । श्रीर्मूलसत्वंविज्ञेया भूर्मूलंरजउच्यते । मूलंतमस्तथादुर्गा महालक्ष्मीस्त्रिमूलिका । गुणेभ्योगुणमूलाच्च योऽतीतः सजनार्दन" इति ॥ १४ ॥

अद्वैतवादिगळु ई जगत्तु मायामयवेंदु अन्नुवरु; आ मायेय लक्षणवेनेंदरे– ' स्वरूपादप्रच्युतादन्यथास्फुरणं माया ' एदुरिगिद्द यथार्थवाद वस्तुविनस्वरूपवु तोरदे अदक्के विपरीतस्फुरणवागुवदे माया एंदन्नुवरु. अंदरे ओब्ब मनुष्यन एदुरिगे ओंदु शिंपु बिद्दिरलु अवनिगे आ शिपिन निजवादरूपवु तोरदे, विपरीतवागि, इदु बेळ्ळि एंदु तोरुवदु; अदरंतेये निजवाद ब्रम्हस्वरूपवु अज्ञानि जनक्के तोरदेइद्दरिंद आ ब्रम्हनल्लि इदु जगत्तु एंदु आरोपमाडल्पट्टिरुवदु एंदु हेळुवरु; आदरे युक्तवल्लवु. याकेंदरे– शिंपिनाल्लि बेळ्ळिय आरोपदंते ई जगत्तु, ब्रम्हनल्लि आरोपितवू आगिल्लवु. आरोपितवादवस्तुवु विकारहोंदि एनादरू केलसक्के बरुवदिल्ल. शिंपिनल्लि आरोपितवाद बेळ्ळियु करिगिसि कडगवन्नु माडलिक्के बरबहुदो? अदरंते जगत्तु ब्रह्मनल्लि आरोपितवागिद्दरे सत्वादिगुणगळ विकारदिंद उत्पन्नवागि प्राकृतवैकृत, एंब भेददिंद ८ प्रकार सृष्टवायितेंदु हेळलिक्के बरुत्तिद्दिल्लवु. हागू यावदु आरोपितवागिरुवदो अदक्के आ कूडले स्वल्पकालदल्लिये बाधज्ञान उंटागुवदु. ह्यागेंदरे शिंपुकंडु इदु सत्य रजतवेंदु भ्रांतियु हुट्टुवदु, आनंतर आ उत्तरक्षणवे इदु सत्यरजतवल्ल, एंदु मोदलु सत्यरजतवेंदु तिळकोंड मिथ्या ज्ञानक्के बाधकरूपवाद निजज्ञानवु हुट्टुवदु. अदरंतेये, जगत्तिनल्लि घट पट (मण्णिन कोड, वस्त्र) मोदलाद अनेकवस्तुगळु सर्वरिगू तोरुत्तिरुवु. आदरे आ घटपट मोदलादवुगळल्लु नोडिदमेले स्वल्पुकालदमेले यारिगादरू इदु घटवल्ल इदु पटवल्ल एंब बाधज्ञान उंटागुवदो? यारिगू इल्लवु आदकारण अद्वैतरु हेळुवंते ई जगत्तु मिथ्या एंदु हेळुवदक्के युक्तियिंद बाधक बंदकारण हागे हेळकूडदु. ई जगत्तु सत्यवादद्दु एंब अभिप्रायदिंद ई ' कालद्रव्यगुणैः ' एंब श्लोकवन्नु हेळुवरु. ई सत्यस्वरूपवाद जगत्तिगे प्रलयवेंब नाशवु कालदिंदलू द्रव्यदिंदलू गुणदिंदलू एंदु मूरुप्रकार उंटु. अदु ह्यागेंदरे, नूरु वरुष कालवायितेंदरे जनरु मृतरागुवदु इदु कालदिंद नाशवु; मण्णिन कोड मोदलादवुगळिगे मुसल (वनिके) मोदलादवुगळ प्रहारदिंद आगुव नाशवु द्रव्यदिंद; सत्वगुणवु (समाधान गुणवु) हेच्चायितेंदरे तामस (क्रोध अज्ञान मोदलाद) ज्ञानवु नष्टवागुवदु, मत्तु अत्युत्कटवाद तमोगुणदिंद सात्विक सुखवादरू नाशवागुवदु. मत्तू केलवु कालक्के प्रबलवाद रजोगुणदिद (नानु नन्नदेंब ममतेयिंद) सात्विक, मत्तू तामस ई एरडू गुणगळू नाशवागुववु. केलवु कालक्के सत्वगुणदिंद रजोगुण तमोगुण एरडू नाशवागुववु. इदु गुणदिंद लयवेनिसुवदु. ई प्रकार हेळिद अर्थक्के एनु प्रमाण वेंदरे– " रजोगुण तमोगुण एरडन्नू मुरिदु सत्वगुणवु प्रबल वागुवदु, एंदु हेळल्पटिदु. मत्तू ताममपदार्थक्के सत्वगुणवु लयकारणवु. सात्विकक्के तमोगुणवु लयकारणवु. क्वचित् कालदल्लि सात्विकक्कू, तामसक्कू रजोगुणवु लयकारणवागुवदु. ई प्रकार गुणदिंद लयवु हेळल्पट्टितु. द्रव्यदिंद लयवु, अवुगळ विरोधियाद पदार्थगळिंद सर्ववस्तुक्कू नूरुवरुषवे मोदलाद क्लप्तकालक्के आगुव लयवु कालद लयवु. ' एंदु ब्रह्मतर्कवेंब ग्रंथदल्लि हेळिरुवदु. आदकारण जगत्तिगे मूरू कालदल्लि असत् (सुळ्ळु) एंब बाधवु संभविसुवदिल्लवादरिंद जगत्तु मिथ्या एंदु हेळलिक्के शक्यवल्लवु. इदरल्लि प्राकृतवैकृतगळेंब एरडु प्रकार सृष्टियल्लि प्राकृत सृष्टियन्नु हेळुवरु ' आद्यस्तुमहतःसर्गः ' श्रीहरियिंद गुणवैषम्यवेंदु हेसरुळ्ळद्दागि महत्तत्ववादिंद हुट्टिद चतुर्मुखन देहक्कू आ चतुर्मुखने अभिमानियागिरुव महत्तत्वक्कू आद सृष्टियु प्राकृत सृष्टियल्लि मोदलनेदु एनिसुवदु..आदरे ई विषयदल्लि ईमुंदे हेळुवदु रहस्यवाद अभिप्रायवु. (एनेंदरे)–– सत्वरजस्तमोगुणात्मकळाद मूलजडप्रकृतिय संबंधवाद सत्वरजस्तमोगुणगळु अनंत अंशदिंद इरुववु. आदरे अदरल्लि जगत्तिन सृष्टिगे उपादानरूपवागि एष्टु सत्वादिगुणगळु तेगदुकोळल्पट्टिरुववो अवुगळ स्वरूपवन्नु हेळुवरु–– मूलतमोगुणदकित मूलरजोगुणवु द्विगुण (दुप्पट्टागि)-

वागिरुवदु. आ रजोगुणदकिंत मूलसत्वगुणवादरू द्विगुणवागिरुवदु. ईप्रकार प्रकृतियिंद उत्पन्नवाद गुणगळलि सृष्टिय उपादानक्कागि तेगेद सत्वादि गुणगळ परिमितियु इरुवदु. आदरे अवुगळ मूल स्थितियु ह्यागिरुवदेंदरे हेळुवरु– ई मूरुगुणगळलि सत्वगुणवु मात्र रजस्तमोगुणगळिंद मिश्रवागदे शुद्धवागिरुवदु. मूल रजोगुणवु मूरु गुणगळिंद मिश्रवागिरुवदु. अदु ह्यागेंदरे, मूलरजोगुणदलि एंटु रजोगुणवु इरुवदो अदक्कित नूरु पालु हेचागि सत्वगुणविरुवदु. मत्तू आ मूलरजोगुणद नूरु भागदलि ओंदु भागवु तमोगुणविरुवदु. ईप्रकार इवु मूरु कूडि ओंदु मूलरजोगुणद राशियु. (ई रजोराशियलि १ पालु तमोगुणवू १०० पालु रजोगुणवू१०००० पालु सत्वगुणवू इरुवदु, अंदरे मेले हेळिद लेक्कवु सरियागुवदु) मूल तमोगुणवादरू मूरुगुणगळिंद मिश्रवागिरुवदु. अदु ह्यागेंदरे मूल तमोगुणदकिंत हत्तु पालु हेचागि सत्वगुणविरुवदु मत्तू आ मूल तमोगुणद हत्तोंदु भागदलि ओंदु भागवु रजोगुणविरुवदु. (१ पालु रजोगुणवू, ११ पालु तमोगुणवू, ११० पालु सत्वगुणवू) ई मूरूकूडि मूलतमोगुणद स्वरूपवु. ई प्रकार मूरू गुणगळ निजस्थितियु. । 'रजोराशि तमोराश्योः सत्वगुणस्याधिक्येपि इतर गुणयोर्मध्ये यस्य यत्राधिक्यं सराशिस्तन्नाम्ना अभिधीयते इति ज्ञातव्यं । ' या. ई मेले हेळिद रजोगुण तमोगुण ई एरडु राशिगळलियू सत्वगुणवे अधिकवागिरुवदु मत्तु एरडु राशिगळलियू मूरू गुणगळू मिश्रवागिरुववु. आदरिंद यावदु रजोगुणवु, यावदु तमोगुणवेंबदु ह्याग तिळियबेकेंदरे एरडु राशिगळलियू सत्वगुणवन्नु बिट्टु याव गुणवु हेचागिरुवदो आ राशियु आ गुणदिंद करेयल्पडुवदु.) प्रलयकालदलि ई गुणगळ साम्यावस्थेयंतलू, सृष्टिकालदलि वैषम्यावस्थेयंतलू हेळुवरु. अदरलि प्रलयकालद साम्यावस्थेयु ह्यागेंदरे हेळुवरु–प्रलयकालदलि मेले हेळिद राशीभूतवाद रजोगुणदलि हत्तोंदुप्रकार विभागमाडि अदरलि हत्तुभागवु शुद्धसत्वदलि मिश्रवागुवदु ओंदु भागदिंद मूलतमोगुणदलि मिश्रवागुवदु.(हागादरे रजोराशियु नष्टवागुवदेंदलव.)मत्तोंदु भागदिंद मूलरजोगुणवु बेरेइरुवदु. साम्यावस्थेएंदरे मूरू गुणगळलि मूरूगुणगळु शेरि समान वागुवदे साम्यावस्थेयु; आग्ये प्रलयकालवु. ई प्रकार प्रलयकालदलि, सत्वगुणदलि शेरिद हत्तु अंश रजोगुणवु आ सत्वगुणवन्नु बिट्टु मूलतमोगुणदलि बंदु शेरिदेंदरे आग्ये महत्तत्ववु उत्पन्नवागि सृष्टिकालवेनिसुवदु. आग्ये सत्वगुणवु एरडने गुणदिंद मिश्रवागदे इरुवदु. प्रलयकालदलि मूलसत्वगुणदलि शेरिद मूल रजोगुणवु १: मूलतमोगुणदलि शेरिद मूलरजोगुणवु २: मूलरजोगुणदलिद्द स्वाभाविक रजोगुणवु ३. ई प्रकार मूरुविधवाद रजोगुणवू ओंदु तमोगुणवू शेरि ई नाल्कु भागगळ संयोगदिंद गुणवैषम्यनामकवाद महत्तत्वस्वरूपवाद ब्रह्मदेवन शरीरवु उत्पन्नवायितु. ई हेळिद अर्थक्के श्रीमदाचार्यरु उदाहरिसिद प्रमाणवन्नु तोरिसुवरु– ' तमोगुणकिंत रजोगुणवु द्विगुणवागिरुवदु; रजोगुणकिंत सत्वगुणवु द्विगुणवागिरुवदु. ई प्रकार परिमितियुळ्ळवागि मूरू गुणगळु प्रकृतियिंद उत्पन्नवागिरुववु. अदरलि सत्वगुणवु एनू मिश्रवागदे तानु इद्दु रजोगुणदलियादरू नूरुपालु हेचागिरुवदु मत्तु आ रजोगुणदलि रजोगुणद नूररलि ओंदु भागवु तमोगुणविरुवदु. हागू तमोगुणदलियादरू आ तमोगुणद किंत हत्तुपालु हेचागि सत्वगुणविरुवदु. आ तमोगुणद हत्तरलि ओंदु भागवु रजोगुणविरुवदु. ईप्रकार इद्दु प्रलयकालदलि आ मूल रजोगुणदोळगिन हत्तु अंशगळु मूलशुद्धसत्वदलि शेरुववु. ओंदु अंश रजोगुणवु तमोगुणदलि शेरुवदु. ईप्रकार मूरू गुणगळलि मूरू गुणगळु मिश्रवागुववादकारण इदक्के साम्यावस्थेयंदु ज्ञानिगळु बल्लरु. यावाग्ये सत्वगुणदलि शेरिद हत्तुभाग रजोगुणवु तमोगुणदलि शेरुवदो आग्ये नाल्कुभागगळिंद महत्तत्ववु उत्पन्नवायितेंदु हेळुवरु. आ नाल्कु भागगळु याववेंदरे मूरु भागगळु रजोगुणदवु ओंदुभागवु तमोगुणदु, ई प्रकार नाल्करिंद युक्तवाद गुणवैषम्यनामकवाद महत्तत्वात्मक ब्रह्मन शरीरवु हुट्टितेंदु हेळुवरु. अल्लदे, चतुर्मुख ब्रह्मन शरीरवु केवल सत्वात्मकवेंदु हेळुवरु. अंथादु सत्वगुणद संबंधवे इल्लदंते केवल रजोगुण तमोगुणगळिंद हुट्टितेंदु हेळोणायितलवेंदरे— ' तदेवकेवलं सत्वं इतरापेक्षया भवेत् ' ईमेले ब्रह्मदेवन शरीरोत्पत्तियु यावप्रकार हेळल्पट्टितो इदे केवल सत्ववेनिसुवदु. ह्यागेंदरे ' इतरापेक्षया ' इन्नु मुंदे हुट्टतक्क अहंकारतत्ववे मोदलादवुगळिगिंत ई महत्तत्वदलिये सत्वांशवु हेचागिरुवदु. अदादरू एलि उंटु ? केवलरजोगुण तमोगुणगळिंदले महत्तत्वोत्पत्तियु

हेळल्पट्टितलवेंदरे- रजोगुणदलि सत्वगुणद भागवु हेचागिरुवदेंदु मेले हेळिद्दन्नु नेनपिनलिडबेकु. मूलसत्वगुणक्के श्रीरूपवन्नु धरिसिद रमादेवियु अभिमानियु मूलरजोगुणक्के भू:एंब रमादेवियु नियामकलु. मूलतमोगुणक्के दुर्गाएंब रमादेवियु नियामकलु. ई प्रकार महालक्ष्मिये मूरुरूपवन्नु धरिसि मूरु गुणक्के नियामकळागिरुवलु. ई मूरु गुणगळिंदलू इवक्के नियामकळाद रमादेवियू मीरिदवनु यारो अवने जनार्दननेनिसुवनु. ॥ १४ ॥

द्वितीयस्त्वहमस्तत्र द्रव्यज्ञानक्रियादयः ॥ भूतसर्गस्तृतीयस्तु तन्मात्रद्रव्यशक्तिमान् ॥ १५ ॥ ॥

द्वितीयसर्गमाह द्वितीयइति । द्वितीयोहंकारस्य सर्गः तत्राहंकारसर्गे द्रव्याणि वियदादिभूतानि ज्ञानक्रिया ज्ञानेंद्रियाणि कर्मेंद्रियाणि आदिशब्दगृहीता मन इंद्रियाभिमानिदेवाश्च जायंत इतिशेषः।भूतादीनां सर्गक्रमेण तृतीयादित्वेनाह भूतसर्गइति । भूतानामाकाशादीनां सर्गः तन्मात्रद्रव्यशक्तिमान् तन्मात्राः शब्दादयः आकाशादीनां शब्दादिस्वरूपत्वात्तन्मात्रशक्तिमान् द्रवणशक्तिमत्त्वाद्द्रव्यशक्तिमान् अहंकारतत्वेपि गुणवैषम्यमस्तीति ज्ञातव्यं तथाहिमूलेरजसियद्रजः मूले तमसि यत्तमः एतदात्मकं महत्तत्वं ब्रह्मणोरूपमेकादशधा विभज्य दशांशाः सत्वं स्युः एकांशो रजः रज एकादशधा विभज्यैकांशस्तमस्तस्मात्तमस उत्पन्नोहंकारस्तदभिमन्यमानमहंकारतत्वंचेति महतोहंकारसर्गःसोहंकारोपि त्रिविधः तस्मिन्नहंकारेपि दशांशाः सत्वं एकांशोरजस्तद्रज एकादशधा विभज्यैकांशस्तमस्तमोंशात्तामसाहंकारः रजोंशात्तैजसाहंकारः सत्वांशाद्वैकारिकाहंकारइति तत्रापि तामसाद्भूतसर्गः । तैजसादिंद्रियसर्गः वैकारिकाद्देवसर्गः । " यद्रजोमूलरजसि मूलेतमसि यद्रजः। तमश्चमूलेतमसि महत्तत्वंतदात्मकं । दशांशास्तत्रसत्वंस्युरेकांशोरजएवतु । तद्दशांशंतमोज्ञेयमहंकारस्तदात्मकः । सरुद्रस्तामसोज्ञेयो विरिंचापेक्षयैवतु । इतरापेक्षया सत्वं सत्वाद्यास्तद्वदेस्युतु । तत्तमोंशात्सात्विकांशो मनआद्यःप्रकीर्तितः । रजसोंशास्त्विंद्रियाणि तामसांशाश्चखादय " इतिवचनादिदं तात्पर्यमवगम्यते ॥ १५ ॥

एरडने अहंकारतत्वद सृष्टियन्नु हेळुवरु– एरडनेदु अहंकारसृष्टियु, आ अहंकारसृष्टियलि 'द्रव्यज्ञानक्रियादयः' (द्रव्य एंदरे) आकाशमोदलाद पंचभूतगळु, ज्ञानेंद्रियगळु, कर्मेंद्रियगळु (आदिशब्ददिंद) मनःमू इंद्रियाभिमानि देवतेगळू हुट्टुवरु. अनंतर भेददिंद पंचभूतगळ सृष्टियु मूरनेदु. आ पंचमहाभूतगळिगे आकाशादिगळु मात्रागळु, आकाशादिगळु शब्दादिगळ स्वरूपवाद कारण आ मात्रागळ शक्तियुळ्ळवेनिसुववु. द्रवणशक्ति एंदरे द्रव्यशक्तियुळ्ळवु एनिसुववु. ई अहंकारतत्वदलियादरू गुणवैषम्यवुंटेंदु तिळियतक्कद्दु. अदु ह्यागेंदरे— मूरुप्रकार रजोगुणवु ओंदुप्रकार तमोगुणवु शेरि महत्तत्ववु ब्रह्मदेवन शरीररूपवागि हुट्टितेंदु हिंदे हेळल्पट्टितु. आ महत्तत्वदलि हत्तोंदु भागमाडि अदरोळगिन हत्तुभाग सत्वगुणवु ओंदुभाग रजोगुणवु. आ रजोगुणवन्नु हत्तोंदु भागमाडि अदरलि ओंदु भाग तमोगुणवु ईप्रकार शेरि (महत्तत्वदोळगिन १ अंश तमोगुण १० अंश रजोगुण १०० अंश सत्वगुण इष्टु शेरि.) इदरोळगिन तमोभागदिंद

१. तदात्मकः महत्तत्वांतर्गततमोभागोपादानकः ॥– (या.) २. तद्वत् महत्तत्ववत् अस्यच अहंकारस्यापि तारतम्येन संतीतिशेषः ॥ तस्याहंकारतत्वस्य तमोंशादित्यर्थः पुनः सात्विकादिरूपेण त्रिधाविभक्तान्मनआदीनि जातानीतिशेषः ॥– या.

(महत्तत्वदोळगिन प्रचुरवाद तमोभागदिंद) अहंकारवु उत्पन्नवायितु. आ अहंकारक्के रुद्रनु अभिमानियु. ईप्रकार अहंकारतत्ववु महत्तत्वदिंद उत्पन्नवायितु. आ अहंकारवादरू मूरु प्रकारवु. आ अहंकारतत्वदल्लिद, तमोगुणद अंशदिंद १ तामसाऽहंकारवु, रजोगुणद अंशदिंद २ तैजसाहंकारवु, सत्वगुणद अंशदिंद ३ वैकारिकाऽहंकारवु, एंदु मूरुविधवु. अदरल्लियू तामसाहंकारदिंद पंचभूतगळ उत्पत्तियु. तैजसाहंकारदिंद हत्तु इंद्रियगळ उत्पत्तियु. वैकारिकाहंकारदिंद देवतिगळ सृष्टियु. ई प्रकार हेळिद अर्थक्के श्रीमदाचार्यरु उदाहरिसिद प्रमाणवु ' प्रलयकालदल्लि सत्वगुणदल्लि शेरिद रजोगुणवू मूलरजोगुणवू तमोगुणदल्लिद रजोगुणवू हींगे मूरु प्रकार रजोगुणवू मूलतमोगुणवू अंतु ई नाल्कुशेरि महत्तत्ववु हुट्टिवेंदु हिंदे हेळल्पट्टितु; आ महत्तत्वदल्लिय हत्तु अंश सत्वगुणवू ओंदु अंश रजोगुणवू आ रजोगुणद दशांश तमोगुणवू शेरि आ तमोगुणदिंद अहंकारतत्ववु उत्पन्नवायितु. आ अहंकारतत्वात्मकने रुद्रनु ब्रह्मनकिंत तामसनेनिसुवनु इतर देवतिगळकिंत ई रुद्रनु सत्वांश विशेष उळ्ळवनु; सत्वादिगुणगळु तारतम्यानुसारवागि महत्तत्वदंते ई अहंकारतत्वदल्लियादरू इरुववु; आ अहंकारतत्वदल्लिय तमोगुणदल्लि सात्विकराजसतामस एंब मूरु भागमाडि, आ सात्विकांशदिंद मनःसे मोदलादवु उत्पन्नवादवु; रजोंशवे इंद्रियगळु; तामसांशदिंद आकाशामोदलादवुगळु उत्पन्नवादवु, ' एंदु तत्वविवेकवेंब ग्रंथदल्लि हेळिदंते ई श्लोकद तात्पर्यार्थवु तिळियल्पडुवदु ॥ १९ ॥

चतुर्थ ऐंद्रियः सर्गो यस्तु ज्ञानक्रियात्मकः ॥ वैकारिको देवसर्गः पंचमो यन्मयं मनः ॥१६ ॥ ॥

ज्ञानक्रियात्मकः ज्ञानेंद्रियकर्मेंद्रियात्मकः पंचमो वैकारिकाहंकाराद्वैकारिकनामा देवसर्गः इंद्रियप्रेरकत्वेनातिविकारित्वाद्वैकारिकनामवत्त्वं तेषां यस्माद्वैकारिकाहंकारादुत्पन्नत्वान्मनश्च यन्मयमित्युच्यते । '' भूतानिद्रव्यशक्तीनि भूतेषुद्रवणंयतः । तथातन्मात्रशक्तीनि शब्दाद्यात्मकतायतः । क्रियाशक्तीनिवागाद्यानींद्रियाणीतराणिच । ज्ञानशक्तीनिमनसा देवाश्चज्ञानशक्तयः । एतेषांमूलभूतत्वादहंकारस्त्रिशक्तिमान् । मानुषापेक्षयादेवाः सात्विकाःपरिकीर्तिताः । तत्रापिसात्विकाःप्रोक्ताः तात्विकायास्तुदेवताः । तत्रापि सात्विकोरुद्रस्तत्रापितुचतुर्मुखः । अविकारौब्रह्मरुद्रौ देहभेदादिसंभवे । विकारवंतइंद्राद्यास्तस्माद्वैकारिकामताः । तएवेंद्रियरूपेण यतस्त्वतिविकारिणः । ज्ञानमात्रगुणोद्रिक्तास्तस्मात्तैजसनामकाः । अविकारित्वयोग्यत्वं निवृत्तंहींद्रियेषुतु । वैकारिकत्वंनामापि ततस्तेषांनविद्यते । यथाविप्रकुलेमूर्खो मूर्खइत्यभिधीयते । विद्याऽयोग्यत्वतः शूद्रो न मूर्खोमूर्खएवसन् । तामसानीहभूतानि किंचिद्व्यवहितत्वतः । ज्ञानस्यसुष्टुज्ञत्वेपि पूर्णज्ञानोहरिःस्वयं '' इतिवचनात् तुशब्दचतुष्टयसूचित एषां विशेषो ज्ञातव्यः ॥ १६ ॥

१. यतःभूतेषु पृथिव्यादिषु, विषयेषु द्रवणं धावनं लोकानां भवतीतिशेषः । तथाच लोककर्तृक द्रवणविषयत्वं यतःइत्यर्थः तथाचोक्तं अनुव्याख्यायां द्रव्यंतु द्रवणप्राप्यं द्वयोर्विवदमानयोः ॥– (**या.**) २. तत्परिणामरूपतायतः । ३. उपादानभूतत्वादित्यर्थः ॥– (**टी.**) ४ विद्यायोग्यत्वतो विप्रो मूर्ख इत्युच्यते शूद्रस्तु मूर्खो नोच्यते स्वतोतिमूर्खत्वादेवेत्यर्थः (**टी.**) विप्रकुले जात इतिशेष मूर्खः ज्ञानाभावात् । विद्याऽयोग्यतानिवृत्तिजनकोत्पत्तिमत्त्वतः मूर्खः सन्नपि शूद्रो मूर्खो नैवोच्यत इत्यर्थः(**या.**)५. भूतानि भूताभिमानिनो देवाः, तामसानीत्युच्यंते । नतैजसानीति । हिशब्दः प्रमाणप्रसिद्धयर्थः । तेषां सुष्टुज्ञत्वेपि ज्ञानस्यकिंचिद्व्यवहितत्वतः पूर्ववदुद्रेकाभावादित्यर्थः ॥ ननुदेवांशानामेषां कथं ज्ञानोद्रेकाभावःइत्यतआह । पूर्णज्ञानइति ॥ – (**या.**)

नाल्कनेदु इंद्रियसंबंधवाद सृष्टियु, अदु ज्ञानेंद्रिय कर्मेंद्रियगळदु. ऐदनेदु वैकारिकाहंकारदिंद उत्पन्नराद वैकारिकनामकराद देवतिगळ सृष्टियु. इंद्रियगळिगे प्रेरकरादकारण आतिविकारवन्नु होंदुवदरिंद आ देवतिगळिगे वैकारिकरेंब हेसरु. वैकारिक अहंकारदिंद उत्पन्नवादकारण मनःसु विकारात्मकवादद्दु एनिसुवदु. पंचमहाभूतगळिगे द्रव्यशक्तियिद्दकारण अवुगळिगे द्रव्यएन्नुवरु. द्रव्यशक्तिएंदरे ' भूतेषुद्रवणंयतः ' याव पृथिवीमोदलादवुगळन्नु कंडु संपादिसबेकेंब बुद्धियु जनरिगे इवुगळ कडिगे धाविसुवदु. धावनदिंद दोरेयतक्क वस्तुविगे द्रव्यवेन्नुवरु; मत्तु आ पंचमहाभूतगळु शब्दादिगळ परिणाम स्वरूप उळ्ळवादद्दरिंद आ शब्दादिगळे मात्राशक्तियुळ्ळवागिरुवदु. ' मात्रा ' एंदरे मीयंते इतिमात्राः स्वरूपवन्नु तिळिसिकोडतक्कवु–शब्ददिंद इदु आकाशवेंदु तिळियुवदु. एल्लि शब्दविरुवदो अदे आकाशवेंदु तिळियतक्कद्दु. शब्दवु आकाशवन्नु बिट्टिरुवदिल्लवु शब्दवु तानेल्लिरुवदो अदु आकाशवेंदु; आकाशवन्नु शब्दवु तिळिसिकोडतक्कद्दादकारण शब्दवु आकाशद मात्रा एनिसुवदु. इदे प्रकार पंचभूतगळिगू पंचमात्रागळिरुववु. आया भूतगळु आया मात्रागळ शक्तियुळ्ळवेनिसुववु. मत्तु वाक्यमोदलाद ऐदु कर्मेंद्रियगळु (वाक्, पाणि, पाद, पायु, उपस्थ,) केलसमाडतक्क शक्तियुळ्ळवु; इवक्के ज्ञानशक्तियिल्लवु. मत्तु चक्षुमोदलाद (चक्षु, श्रोत्र, घ्राण, रसन, त्वक्) ऐदु ज्ञानेंद्रियगळु; इवक्के केवल ज्ञानशक्तिय होर्तु, क्रियाशक्तियिल्लवु; मनसिनिंद सहितवाद ई इंद्रियगाळिगे अभिमानिगळाद देवतिगळु क्रियाशक्ति ज्ञानशक्तियुळ्ळवरु-भूतइंद्रियदेवतिगळु– ई मूवरिगे अहंकारतत्ववु मूलकारणवाद्दरिंद अहंकारतत्ववु ई मूवरशक्तियुळ्ळद्देनिसुवदु. मनुष्यरिगिंत देवतिगळु सात्विकरेनिसुवरु. आ देवतिगळल्लियू तत्वाभिमानिदेवतिगळु हेच्चु सात्विकरु. आ तत्वाभिमानिगळल्लियू रुद्रनु हेचिगे सात्विकनु. अवगिंत चतुर्मुखनु हेच्चु सात्विकनु. ई देहहोगुवदेमोदलाद प्रसंगदल्लि ब्रह्म-रुद्ररु (उपलक्षणया गरुडनूसह) मनोविकारइल्लदवरु देहवियोगादि प्रसंगदल्लि इंद्रादिगळु मनोविकारवुळ्ळवरादकारण अवरु वैकारिकदेवतिगळेनिसुवरु. अदेवैकारिकदेवतिगळेनिसिद इंद्रादिगळु चक्षुरादिइंद्रियाभिमानिगळागि आ विकाररूपवाद इंद्रियगळिंद सहितरागि यावाग्ये उत्पन्नरादरो अवरे आग्गे वैकारिकरेंब हेसरु इल्लदे ज्ञानगुणवु प्रबलवागिद्दरिंद तैजसदेवतिगळेनिसुवरु. इंद्रियगळल्लि विकार होंदतक्क स्थितियु इद्दाग्यू अल्लि इद्द तैजसदेवतिगळिगे हेच्चु विकार स्थितियु इद्दाग्यू आ देवतिगळिगे वैकारिकदेवतिगळेंब हेसरु इल्लवु. मोदलु स्वल्पुविकारहोंदिद स्थितियल्लि आ देवतिगळिगे वैकारिकरेंब हेसरु इद्दु पुनः इंद्रियगळिंद अतिविकारहोंदिद्दाग्ये वैकारिकरेंब हेसरु ह्यागे होयितेंदरे अदक्के दृष्टांतपूर्वकवागि हेळुवरु—विद्यासंपादिसुवदक्के योग्यवाद ब्राह्मणकुलदल्लि यावनादरोब्बनु विद्ये इल्लदे स्वल्पु मूर्खनादरे अवनन्नु मूर्खनेंदु जनरु बहु हळियुवरु; अदे शूद्रजातियल्लि यावनादरोब्बनु विद्ये इल्लदे अदक्कू हेच्चु मूर्खनादरू मूर्खनेंदु अष्टु निंदनागुवदिल्लवु, मूर्खजातिय शूद्ररल्लि मूर्खनागिरुवदु ह्यागे सहजवो अदरंते विकार होंदतक्क इंद्रियगळल्लिद्द देवतिगळु विकारहोंदुवदु सहजवादद्दु, आदकारण वैकारिकरेंब हेसरु होगि अवर ज्ञानवु प्रकाशरूपवागिद्दकारण मत्तु तेजोरूपवाद इंद्रियगळल्लिद्दकारण आ देवतिगळिगे तैजसरेंब हेसरु बरुवदु. पंचभूताभिमानिदेवतिगळु तामसरेनिसुवरु. आगिनकालक्के आ देवतिगळिगे तैजसरेंब हेसरु इल्लवु. ई अर्थवु प्रमाणप्रसिद्धवादद्देंदु इल्लिय ' हि ' शब्दवु हेळुवदु. आ देवतिगळिगे विशेषवागि उत्तमज्ञानवु इद्दाग्यादरू ' किंचिद्व्यवहितत्वतः ' इंद्रियाभिमानिगळागि तैजसरेनिसिकोंडाग्ये ह्यागे ज्ञानवु उद्रिक्तवागिरुवदो (प्रकाशरूपवागिरुवदो) अदरंते ई भूताभिमानिगळादाग्ये ज्ञानप्रकाशविरुवदिल्लवु. ओळ्ळेदु, ई भूताभिमानिगळु देवांशराद्दरिंद इवरिगे ज्ञानोद्रेकवु याके इरुवदिल्लवेंदरे हेळुवरु– ' पूर्णज्ञानोहरिःस्वयं हरिःस्वयमेक एव सर्वत्र पूर्णज्ञानोनान्यइत्यर्थः ' सर्वकालक्कू '' सर्वअवस्थागळल्लियू पूर्णज्ञानवुळ्ळवनु ओब्ब श्रीहरिये होर्तु एरडनेदवरिगे इल्लवु '' एंब प्रमाणानुसारवागि, ई मूलश्लोकगळल्लिद नाल्कु ' तु ' शब्दगळिंद ई विशेषार्थवु सूचितवायितेंदु तिळियतक्कद्दु. ॥ १६ ॥

षष्ठस्तु तामसः सर्गो यस्त्वबुद्धिकृतः प्रभोः ॥ षडिमे प्राकृताः सर्गा वैकृतानपि मे शृणु ॥ १७ ॥

तमसोऽविद्यायाः तुशब्दएवार्थे या विष्णौ बुद्धिरबुद्धिस्तत्पूर्वमेव कृतः सदा विष्णुबुद्धित्वेपि तमः संसर्गेण स्वबुद्धिर्भ्रष्टा भवति इतिभीत्या विशेषतस्तद्बुद्ध्यैवेत्युक्तं । सर्वदातद्बुद्धिद्योतनायैवेति । यो भूतानां तामसोंशस्तस्मादंशादविद्या ब्रह्मणोत्पादिता इति द्योतनाय प्रथमस्तुशब्दः तदुक्तं । "अबुद्धिपूर्वमिवतु ब्रह्मणोहरिबुद्धितः । तामसानांतुभूतानां सहस्रंसत्त्वभागिनां । शतांशरजसामेकतमसोसर्ववेदिनां । केवलस्तामसोयोंशः सोविद्यापंचपर्विका । जाताति दुष्टातद्देहाद्दैत्यरक्षः पिशाचका" इति । "अबुद्धिपूर्वकस्तस्य प्रादुर्भूतस्तमोमयः । तमोमोहोमहामोहस्तामिस्रोह्यंधसंज्ञितः । अविद्यापंचपर्वैषा प्रादुर्भूतामहात्मन" इति श्रीविष्णुपुराणे "पंचपर्वात्वविद्यातु भूतेभ्योहरिणापुरा । उद्धताब्रह्मणिक्षिप्ता सापुनस्तेननिःसृता । तत्सृष्टत्वज्ञापनाय तस्मात्साताामसामते-" तिच । मया इमे षट्प्राकृताः सर्गास्तव कथिता इति शेषः । प्राकृतसर्गकथनानंतरं अन्यः प्रसंगो माभूदिति परीक्षिद्वाक्यस्यानवकाशं वक्ति वैकृतानीति ॥ १७ ॥

आरने सृष्टियु अविद्यासंबंधवादद्दु. इल्लिय ओंदु 'तु' शब्दवु अवधारणार्थवन्नु हेळुवदु. ब्रह्मदेवनु आ अविद्यासृष्टियन्नु तन्न 'अबुद्धिकृतः' अज्ञानदिंद माडिदनेंदर्थवल्लवु. 'अःपरब्रह्म' एंब श्रुत्यनुसारवागि 'अ' एंदरे विष्णुवु. आ विष्णुविनल्लि बुद्धियिदले, अविद्यासृष्टियु माडल्पट्टिरुवदु. आ ब्रह्मदेवनु सर्वदा विष्णुविनल्लि बुद्धियुळ्ळवनादरू ई अविद्यासंबंधदिंद तन्न बुद्धियु भ्रष्टवादीतेंब भयदिंद आ अविद्यासृष्टिकालक्के विशेषवागि श्रीविष्णुविनल्लि बुद्धियुळ्ळवनागिद्दनेंदु हेळल्पडुवदु. अथवा सर्वदा श्रीविष्णुविनल्लिये ब्रह्मनिगे बुद्धियित्तेंदु तिळिसुवदु. पंचभूतगळल्लि तमोगुणद याव अंशविरुवदो आ तामसांशदिंद ई अविद्येयु ब्रह्मदेवनिंद सृष्टि माडल्पट्टितु. एंब अभिप्रायवन्नु ई श्लोकदल्लिय मोदलने 'तु' शब्दवु हेळुवदु. ई अर्थक्के प्रमाणवु "अज्ञानि जनगळिगे ब्रह्मदेवनु तन्न अज्ञानदिंद ई अविद्यासृष्टिमाडिदनो एनो एंबंते ब्रह्मदेवनु श्रीहरियल्लि अचलबुद्धियिंद अहंकारतत्वद तमोभागदिंद उत्पन्नवाद पंचभूतगळल्लि, १००० सहस्रपालु, सत्वगुणवु १०० पालु, रजोगुणवु १ पालु, तमोगुणवू इरुवदेंदु आ पंचभूतगळ संबंधी सर्ववन्नू बल्ल, आ तत्वाभिमानिगळु बल्लरु आ पंचभूतगळल्लि केवल तमोगुणद अंशवेनिरुवदो अदरिंद ऐदु पर्वबुळ्ळ अतिदुष्टवाद अविद्येयु आ ब्रह्मदेवन देहदिंद उत्पन्नवायितु. आ अविद्याके अभिमानिगळु दैत्यरु, राक्षसरु, पिशाचगळु उत्पन्नरादरु. ईप्रकार हरिबुद्धिपूर्वकवागियेे तमोमयवाद सृष्टियु आ ब्रह्मनिंदायितु. आ अविद्येयल्लि ऐदुप्रकारगळु यावेंदरे— तमःसु, मोह, महामोह, तामिस्र, अंधतामिस्र एंब ऐदुप्रकार अविद्येयु ब्रह्मनिंद हुट्टितेंदु श्रीविष्णुपुराणदल्लि हेळिरुवदु. पंचपर्वगळिंद युक्तवाद अविद्येयु पंचभूतगळिंद तेगेयल्पट्टु श्रीहरियिंद चतुर्मुखनल्लिडल्पट्टितु. पुनः आ अविद्येयु ब्रह्मनिंद हुट्टितेंदु तिळियुवदु. ई प्रकार तमोगुणदिंद हुट्टिदकारण ई अविद्यासृष्टियु तामसवेनिसुवदु. ई आरुप्रकार 'प्राकृत' वेनिसुव सृष्टियु नन्निंद निनगे हेळल्पट्टितु. ई प्राकृत सृष्टियन्नु हेळि मत्ते बेरे एरडनेप्रसंगवन्नु हेळुवेनेंदु तिळियबेड, एंदु परीक्षिद्राजनु मध्यदल्लि मातडुवदक्के अवकाशवन्नु कोडदे, वैकृत सृष्टिय प्रभेदवन्नादरू हेळुवेनु केळु. एंदु शुकाचार्यरु हेळुवरु ॥ १७ ॥

९. अः परब्रह्म तस्मिन् या बुद्धिः तया कृतइति ।- (**या.** ६. प्रभोरित्यस्यतात्पर्यं महात्मनइति । सर्वज्ञस्येत्यर्थः (**या.**)

रजोभाजो भगवतो लीलेयं हरिमेधसः ॥ सप्तमो मुख्यसर्गस्तु षड्विधस्तस्थुषां च यः ॥ १८ ॥

प्राकृतवैकृतसर्गकथनश्रवणेन किं फलमित्याशंक्य भगवल्लीलात्वाच्छ्रवणेन मुक्तिरेव फलमिति भावेनाह रजोभाजइति । सृष्ट्यर्थं रजोगुणप्रवर्तकस्य हरिवत्सूर्याग्निवन्मेधा यस्य स तथा तस्य जाज्वल्यमानबुद्धेरित्यर्थः । भगवतो नारायणस्येयं सृष्टिः लीला न स्वार्थपरा योग्यजनमुक्त्यर्थेत्यर्थः । विरिंचविषयत्वे हरौ मेधा यस्य स तथा तस्य अनेनाबुद्धिकृतइति पदं विवृतं । विरिंचस्यापि श्रीनारायणानुग्रहेण सृष्टिरियं न श्रमजननी किंतु लीलारूपेत्यनेनाप्यबुद्धिकृतत्वाच्छ्रमकरीत्यन्यथाप्रतीतिर्निरस्ता । सृष्ट्यादावेते गुणा हरेरेव मुख्याः । तदुक्तं "एतेगुणाहरेःसम्यक् स्वातंत्र्यविषयाः सदे-" त्यादि । यस्तस्थुषां स्थावराणां मुख्यः सर्गः स सप्तमः सच षड्विधः । "स्थास्नुभिर्नियमान्मुख्यास्थितेर्गतिरवाप्यते । प्रायःपरोपकर्तृत्वात्ते मुख्यस्रोतसस्तत" इति मुख्य स्रोतस्त्वं स्थावराणां युक्तं ॥१८॥

ई प्राकृत वैकृत सृष्टियन्नु हेळुवदु केळिदरे एनु फलवु, एंदु संदेह बंदरे, ई सृष्टियु श्रीहरिय लीलेयु इदन्नु केळुवदरिंद मुक्तिये फलवु एंब अभिप्रायदिंद हेळुवरु— सृष्टिय उद्देशवागि रजोगुणक्के नियामकनाद, 'हरिमेधसः' सूर्यअग्निगळंते महाप्रकाशमंतवाद मेधावुळ्ळ परमपूज्यनाद श्रीमन्नारायणनु माडुव ई सृष्टियु अवन लिलेये होर्तु इदरिंद अवनिगे एनू प्रयोजनविल्लवु. योग्यजनरिगे मुक्तियागुवदक्कागिये एंदु तिळियतक्कद्दु. चतुर्मुखब्रम्हनपरवागि अर्थमाडबेकादरे 'हरिमेधसः' श्रीहरियल्लिये मेधा [बुद्धि] उळ्ळवनागि, रजोगुणवन्नु स्वीकरिसिद पूज्यनाद ब्रम्हनु अनायासदिंद ई सृष्टिमाडुवनु. हीगे हेळुवदरिंद हिंदिन श्लोकदल्लि हेळिद 'अबुद्धिकृतः' एंब पदद अर्थवु इल्लि 'हरिमेधसः' एंब पददिंद हिंदे नावु हेळिद्दे सरियादद्देंदु विवरिसल्पट्टितु. ब्रह्मदेवनिगादरू श्रीनारायणानुग्रहदिंद ई सृष्टिमाडुवदरिंद एनू श्रमवागुवदिल्लवु. अनायासदिंद आडिदंतागुवदु, ई सृष्टियु ब्रह्मदेवन अज्ञानदिंद माडल्पट्टद्दागिद्दरे अवनिगे श्रमकारकवागुतित्तु. आदकारण 'अबुद्धिकृतः' एंबपदक्के नावु हेळिद अर्थदिंद मेले तोरुव विपरीतार्थवु खंडनमाडल्पट्टितु. सृष्टिमोदलादवुगळल्लि ई सत्वादिगुणगळु मुख्यवागि श्रीहरिय अधीनवागिरुववु; अनंतर प्रकृत्यधीनवागिरुववु; आनंतर ब्रह्मदेवनिगे मिक्कादवरिगे पराधीनवागिरुववु. स्थावर पदार्थगळाद वृक्षमोदलादवुगळ मुख्यसृष्टियु एळनेदु. आ एळनेसृष्टियु आरुप्रकारवागिरुवदु. स्थावर प्राणिगळाद वृक्षमोदलादवु एकत्रदल्लिद्दु बहुतरवागि (जालिगिडमोदलाद मुळ्ळिन गिडगळहोर्तु) परोपकारमाडतक्कवादकारण, मत्तु यज्ञादिसत्कार्यक्के उपयुक्तवागुववादकारण अवुगळिगे उत्तम गतियु दोरेयुवदु. आदकारण अवुगळिगे 'मुख्यस्रोतस' एन्नुवरु ॥ १८ ॥

वनस्पत्योषधिलता त्वक्सारा वीरुधो द्रुमाः ॥ उत्स्रोतसस्तमःप्राया अंतस्पर्शा विशोषिणः ॥ १९ ॥

१. इयं सृष्ट्यादिरूपा हरिवत् सूर्यवत् तमःसंबंधशून्या मेधा यस्य सः तथा तस्य अविद्यासृष्टत्वेपि न तत्संबंधस्तस्येति सूचनायेदं तथाच स्वभावोयं हरेरतो नप्रयोजनाय सृष्टिरितिभावः ॥- (**या**) २. तस्थुषां स्थावराणां मुख्यः सर्गः मुख्यःस्रोतःसंज्ञः सर्गः ॥- (**या.**) ३. परारोहणापेक्षाः ।- (**या.**) ४. ये पुष्पैः फलंति चूतादयस्तेद्रुमाः ।- (**या.**) ५. जलाभावे शोषवंतः ॥- (**या.**)

षड्विधमाह । वनस्पतीति । "फलंतियेविनापुष्पैस्तान्वदंतिवनस्पतीन्" । इत्यतः पनसादयो वनस्पतयः ओषधयः फलपाकांताः व्रीह्यादयः लताः पराश्रयबलाः त्वक्सारा वेण्वादयः वीरुधः कांडरुहाणि गुल्मानि द्रुमाश्चूतादयः प्रमाणवचनेन यन्मुख्यस्रोतस इत्युक्तं तदेवोत्स्रोतस इति कथ्यते उत्स्रोतसइत्यस्यार्थः ऊर्ध्वस्रोतस इति किं न स्यान्नस्यादसंभवात्तथाहि । ऊर्ध्वंगंतारो देवा मोक्षैकभागित्वात् । तदुक्तं "नियमादूर्ध्वगंतारो देवामोक्षैकभागिनः । ऊर्ध्वस्रोतसइत्येवं तस्मात्तेपरिकीर्तिता" इति । तर्हि देवानामयमर्थः कथं संपत्स्यते उच्यते उच्चतमत्वमूर्ध्वत्वं तदेवोच्छब्दस्यापीति । तदुक्तं "ऊर्ध्वइत्येवयस्तूच्चतमएवाभिधीयते । ऊर्ध्वस्रोतसएतस्माद्देवाएवनतत्पर" इति स्थावराणामेतच्छब्दवाच्यत्वमुच्चं वर्धमानेषु मुख्यत्वात् । तदुक्तं "उच्छब्दउच्चमात्रेपि तस्मात्स्थास्नुषुभण्यते" इति । अनेन मुख्यशब्दस्यार्थांतरं दर्शितंतत्स्वभावमाह तमःप्राया इति तमःप्राया अज्ञानप्रचुराः कल्पवृक्षादिव्यावृत्त्यर्थं प्रायःशब्दः अंतःस्पर्शाः स्पर्शने सत्यंतर्ज्ञानवंतः विशेषिणः छेदने सति सपदिशोषवंतः ॥ १९ ॥

आ स्थावरप्राणिगळ्हिरतक्क आरुभेदवन्नु हेळुवरु– १ वनस्पतिगळेंदरे– यावगिडगळु हूवुआगदे कायिगळागुववो आ हलिसिनगिडगळेमोदलादवुगळन्नु वनस्पतिगळेन्नुवरु. २ ओषधि एंदरे– पूर्तिगे बीजगळु पक्ववादमेले उपयोगक्के बरतक्क– भत्त, नेल्लुमोदलादवुगळु ओषधिगळेनिसुववु. ३–लताः एरडनेदर आश्रयदिंद बलवुळ्ळवागि बेळेयतक्क बळ्ळिगळु. ४ त्वक्साराः कोनेयवरेगू त्वगदिये मुख्यवागिवुळ्ळवु बिदर मोदलादवु. ५ वीरुधः– मदीगिड्डियल्लि बेळेयुव करड मदीहुल्लुमोदलादद्दु. ६ द्रुमाः– माविनगिडगळेमोदलादवु. हिंदिन श्लोकदल्लि स्थावरपदार्थगळु (वृक्षजातियु) 'मुख्यस्रोतसः' एनिसुववेंदु हेळल्पट्टितु. अवक्के 'उत्स्रोतसः' एंदेनवेकेंदु प्रमाणविद्कारण ई स्थावरपदार्थगळे 'उत्स्रोतस्' एनिसुववु. उत्स्रोतसः एंदरे मेलक्के बेळियतक्कवु एंदर्थवु. हागादरे, उत्स्रोतसः एंबदक्के 'ऊर्ध्वस्रोतसः' एंदु याके अर्थमाडबारदेंदरे अदु असंभववागुवदु. ह्यागेंदरे— ऊर्ध्वलोकक्के होगतक्कवरु ऊर्ध्वस्रोतसः एनिसुवरु, इदक्के प्रमाणवु– नियमेन अंदरे तप्पदंते ऊर्ध्वलोकक्के अंदरे मोक्षक्के होगतक्क देवतिगळु 'ऊर्ध्वस्रोतसः' एनिसुवरु. आदकारण 'ऊर्ध्वस्रोतसः' एंदरे देवतिगळेंदर्थवु. ओळ्ळेदु 'ऊर्ध्वस्रोतसः' एंदरे देवतिगळे एंदु अर्थवादरू ह्यागागुवदु. मेलक्के होगुववु एंब अर्थदिंद वृक्षगळेंदादरू अर्थमाडबहुदु एंदरे ई विषयक्के प्रमाणउंटेंदु हेळुवरु– ऊर्ध्वएंदरे अतिशयमेलक्के एंदु अर्थवागुवदरिंद मोक्षवंतले अर्थवु आदकारण ऊर्ध्वस्रोतसः एंदरे मोक्षक्के होगतक्क देवतिगळेहोर्तु बेरे अल्लवु. 'उत्स्रोतसः' एंब शब्दवादरू मेलक्के बेळेयतक्क वृक्षजातियल्लिये मुख्यवागिरुवदु. इदरिंद 'मुख्यस्रोतसः' एंब प्रयोगवादरू वृक्षजातिगे उंटेंदु हेळल्पट्टितु. आ वृक्षजातिय स्वभाववन्नु हेळुवरु– अवुगळिगे अज्ञानवु बहळागिरुवदु. कल्पवृक्षमोदलाद देवतावृक्षगळिगे ई मातु अल्लवेंदु हेळुवदक्के 'प्रायः' एंदंदिरुवरु. मत्तू ई वृक्षगळु 'अंतःस्पर्शाः' मनुष्यमोदलादवरु स्पर्शमाडलु मनस्सिनोळगे अवरस्वरूपवन्नु तिळियुववु, छेदनवादरे अतित्वर वणगुववु. (वस्तुगे जीवगळु नाल्कुप्रकार इरुववु; यावेंदरे– १ मुख्यस्रोतः [उत्स्रोतसः], २ तिर्यक्स्रोतसः, ३ अर्वाक्स्रोतसः, ४ ऊर्ध्वस्रोतसः एंदु इरुववु. अदरल्लि १ वृक्षमोदलाद स्थावर जीवगळिगे मुख्यस्रोतस एंतलू, उत्स्रोतस् एंतलू अनुवरु; २ पशुपक्षिमोदलाद कीळजातिगळिगे तिर्यक्स्रोतस् एन्नुवरु. ३ मनुष्यरु अर्वाक्स्रोतस् एनिसुवरु. ४ देवतिगळु ऊर्ध्वस्रोतस एनिसुवरु.) ॥ १९ ॥

तिरश्चामष्टमः सर्गः सोष्टाविंशद्विधो मतः ॥ अविदो भूरितमसो घ्राणज्ञा हृद्यवेदिनः ॥ २० ॥

तिरश्चां तिर्यक्स्रोतसां । "नाधोनोर्ध्वंतिरश्चांतु पुनस्तत्रैवयज्जनिः । यज्ञोपयोगंचसतामुपकारंविनापिवा । तिर्यक्स्रोतसइत्येव प्रोच्यंतेज्ञानिभिस्तत" इति । अनेन तिरश्चां तिर्यक्स्रोतस्त्वं विवृतं इति ज्ञातव्यं तिरश्चा लक्षणमाह । अविदइति । अविदः कार्याकार्यविशेषज्ञानशून्याः भूरितमसः शरीरमात्रेऽहंममाभिमानवंत्यः । यद्वा आहारनिद्राव्यतिरिक्तविषये ज्ञानरहिताः । घ्राणेनैव जानंति इति घ्राणज्ञाः । हृद्येव वेदो ज्ञानं येषां ते तथोक्ताः इदमुभयेषा तस्थुषां तिरश्चां समं लक्षणं । तदुक्तं "तिरश्चीनाःस्थावराश्च अंतस्पर्शाइतीरिताः । यत्प्रत्यक्षानुमानाभ्यां हृद्ज्ञानंनशास्त्रत" इति । यदप्रयत्नात् हृदयंगमं तदेव जानंति नशास्त्रयुक्तिभ्यामित्यर्थः । अष्टाविंशद्विधत्वं प्रतिज्ञायाधिकोक्तिर्विशेषतो यज्ञेषुपकृतत्वाभिप्रायेण यो यस्य सदृशः स तत्रांतर्गत इतिज्ञापनं चेति न दुष्यति । तदुक्तं "अष्टाविंशद्विशेषेण यज्ञेषूपकृतंयतः । तिरश्चांतावदेतस्माद्गण्यतेशास्त्रवेदिभि-" रिति । "अष्टाविंशतप्रधानास्तु तिरश्चांयास्तुजातयः । योयस्यसदृशस्त्वन्यः सतत्रांतर्गतोभवेत् । जलजांतर्गताःसर्पाः कीटाद्यायाश्चजातयः । तेषांजलप्रधानत्वाच्छरीरस्यतुसर्वश" इति च ॥ २० ॥

'तिर्यक्स्रोतसः' पशु, मृग, पक्षिगळसंबंधवाद सृष्टियु एंटनेदु. आ एंटनेसृष्टियु इप्पत्तेंटुप्रकारइरुवदु. 'तिर्यक्स्रोतसः' एंदरे यावु एंबदन्नु हेळुवरु–ई प्राणिगळिगे अधोगतियु इल्लवु उत्तमगतियू इल्लवु पुनःपुनः अदे भूमियल्लिये अथवा अदेजातियल्लिये हुट्टुववु; अवु यावेंदरे यज्ञकार्यक्के उपयोगागदे इद्दवु मत्तु सज्जनरिगे उपयोगागदे इद्दवु. पशु–पक्षि–मृगजातिगळु, तिर्यक्स्रोतसः एंदु ज्ञानिगळिंद हेळिसिगोळ्ळल्पडुववु. हीगे हेळुवदरिंद मूलदल्लिद्द 'तिरश्चां एंब पदक्के 'तिर्यक्स्रोतसः' एंदु अर्थ हेळि अदु विवरिसल्पट्टितु. इन्नु इवुगळ लक्षणवन्नु हेळुवरु— 'अविदः' यावदु माडतक्कद्दु, यावदु बिडतक्कद्देंब विशेषज्ञानशून्यवादद्दवु. 'भूरितमसः' तमशरीरदमट्टिगे नानु नंनदेंब अभिमानवुळ्ळवु, अथवा आहार, निद्रा इवुगळ होर्तु बेरे विषय ज्ञान इल्लदवु. 'घ्राणज्ञाः' वासने–(गंधदिंदले) यिंदले इदु इंथा वस्तुवेंदु तिळकोळ्ळुववु. मत्तु तम्म मनस्सिनल्लिये तिळकोळ्ळुववु. ई मनस्सिनल्लिये तिळकोळ्ळुवदु, ई पशुपक्षिमोदलादवुगळिगू, गिडगळिगू ओंदेप्रकारविरुवदु. इदक्के प्रमाणवु–पशुपक्षिगळु हागू स्थावरप्राणिगळु स्पर्शमाडलु तम्म मनस्सिनल्लिये अवर स्वरूपवन्नु तिळकोळ्ळतक्कवु एंदु हेळल्पडुववु. आ पशुपक्षिगळु मत्तु वृक्षगळु यावदु मनस्सिगे रमणीयवागि इष्टप्राप्ति अनिष्टनिवृत्तिसाधनरूपपदार्थवदो अदन्ने 'अप्रयत्नात्' प्रत्यक्षदिंद प्रत्यक्षसदृशअनुमानदिंद अथवा निरालस्यदिंद आ पदार्थस्वरूपनोडुवदरिंदादरू तिळकोळ्ळुववे होर्तु शास्त्रमीमांसगळिंद तिळियुवदिल्लेंदु (टी.) यादुपत्यानुसारार्थवु. ई एंटने सृष्टियु इप्पत्तेंटुप्रकारवेंदु प्रतिज्ञेयन्नु माडि इष्टे एंदु हेळिदमेले, इदक्के हेच्चु इद्दरे ह्यागे, एंदरे केलवु प्राणिगळु यज्ञकार्यक्के उपयुक्तवागिरुववु. केल्वु ई हेळिद इप्पत्तेंटरोळगिन प्राणिगळिगे सदृशवागिद्दरे, अवु आ प्राणिगळल्लिये अंतर्भाव एंदु तिळियतक्कद्दु. ई प्रकार युक्तियिंद इल्लि हेळिद इप्पत्तेंटरल्लिये आ जातिय प्राणिगळन्नु एणिसतक्कद्देंदु

१. शास्त्रयुक्तिजनितज्ञानशून्याः ।– (या.) २. तत्र हेतुः तमोगुणप्रचुरायत इत्यर्थः ।– (या.) ३. घ्राणेनैव स्वेष्टमर्थं जानंतीति घ्राणज्ञाः ।– (या.) ४. हृदयस्यहृदयंगमस्य वेदोवेदनं येषामस्तीति हृद्यवेदिनः ॥– (या.)

याव दूषणवू इल्लवु. इदक्के प्रमाणवू इरुवदु– ' ई तिरश्चीनप्राणिगळलि इप्पत्तेंटुप्रकार मुख्यभेदवु. अदरालि केलवु यज्ञक्के उपयुक्तवाद प्राणिगळिरुववु. ई हेळिद्रालिद्द प्राणिगळिगे सदृशवाद यरड-नेप्राणिगळिदर अन्नुगळलियेये एणिसतक्कदु. नीरिनल्लिद्द प्राणिगळलि मर्पगळु एणिसल्पट्टवेंदु तिळियबेकु. कृमिकीटगळु ओंदेप्रकार एणिसल्पडुववु. नीरिनल्लिरतक्क एल्लप्राणिगळू ओंदरल्लिये तिळियतक्कदु' एंदु मत्स्यसंहितायंत्र ग्रंथदल्लि हेळल्पट्टदे ॥ २० ॥

गौरजो महिषः कृष्णः सूकरो गवयो रुरुः ॥ द्विशफाः पशवश्चेमे अविरुष्ट्रश्च सत्तम ॥ २१ ॥ खरोऽश्वोऽश्वतरो गौरः शरभश्चमरी तथा ॥ एते चैकशफाः क्षत्तः शृणु पंचनखान् पशून् ॥ २२ ॥ श्वा शृगालो वृको व्याघ्रो मार्जारः शशशल्यकौ ॥ सिंहः कपिर्गजः कूर्मो गोधा च मकरादयः ॥ २३ ॥ कंकगृध्रबकश्येना भासवल्लूरबर्हिणः ॥ हंससारसचक्राव्हकाकोलूकादयः खगाः ॥ २४ ॥

गवादिगोधांतैः षड्विंशत्कूर्ममकरादिभिः सप्तविंशत्कंकादिभिरष्टाविंशत्तदुक्तं । " गौरजोमहिषःकृष्णः सूकरोगवयोरुरुः । अव्युष्ट्रौचखरश्चैव तथैवाश्व तरोपरः । गौरश्चशरभश्चैवचमरीश्वशृगालकौ । वृकोव्याघ्रश्चमार्जारो हरिश्चशशशल्यकौ । कपिर्गजश्चगोधाद्या जलजाःपक्षिणस्तथे - " ति ॥ २१ ॥ २२ ॥ तत्र कूर्मो जलजत्वेनाष्टाविंशत्स्वंतर्भूतोपि पंचनखत्वप्रदर्शनार्थं पृथगुक्तः । "तत्तदाकारसंयुक्तान् सृज्यान्स्रष्टारमेवच । यःसदासंस्मरेद्योगी नसभूयोभिजायत " इतिवचनात् । प्रसिद्धानामपि द्विशफादीनां स्मरणविधानार्थमुक्तिः "उच्यतेसुप्रसिद्धंच स्मरणार्थंचकुत्रचित् । अप्रसिद्धज्ञापनार्थं द्विधाशास्त्रवचः स्मृत- " मितिच । " वल्लूरोनृत्तपक्षीचसभल्लूकश्चकथ्यत "इत्यभिधानं॥ २३ ॥ २४ ॥

मेले हेळिद इप्पत्तेंटुजातिभेदद हेसरु हेळुवरु— १ आकळु, एत्तुगळु, २ कुरिगळु, ३ एम्मे, कोणगळु, ४ चिगरिगळु, ५ हंदिगळु, ६ काडाकळुगळु, ७ रुरु अंदरे चिगरिगळलि बेनुमेले शुभ्रबिंदुगळुळ्ळवु (अवगळिगे सारंगवेंनुवरु), ८ अविः कुरिगळु, ९ वंटिगळु, एले सज्जननाद विदुरने ई ९ प्रकार प्राणिगळु एरडु खुरवुळ्ळवु. १० कत्तेगळु, ११ कुदुरेगळु, १२ हेसरगत्तेगळु, १३ गौरः एंबदोंदु जातिय काडुमृगवु, १४ शरभः सिंहनन्नु कोल्लतक्कदंते, १५ चमरी, चामरदकूदलु इट्टतक्क काडुमृगवु. हे विदुरने इवु ओंदे खुरवुळ्ळ प्राणिगळु. इन्नु ऐदु

१. तेच तत्तदाकारपदार्थस्य तत्तदंतर्गततत्तदाकारभगवतः स्मरणं पुरुषार्थोपयोगीति तन्निरूपणमुपपन्नमितिभावः (**दी.**) २. द्विशफादीनामित्यादिपदेनैकशफपंचनखादीनां ग्रहणं ततश्चैते द्विशफा इत्यपिस्मरणं तत्तदाकारस्मृतिवत्पुरुषार्थोपयोगीतिभावः ।–(**दी.**) ३. अप्रसिद्धस्य ज्ञापनार्थं दृष्टांतत्रयेतिशेषः ।– (**या.**) ४. द्विधा द्विविधाभिप्रायेण शास्त्रवच-शास्त्रप्रसिद्धानां वचः ।– (**या.**)

उगुरुगळुळ्ळ पशुगळन्नु हेळुवेनु केळु. १६ नायिगळु, १७ नरिगळु, १८ तोळगळु, १९ हुलिगळु, २० बेकुगळु, २१ मलगळु, २२शल्यकः–आ मृगवु शिट्टिगेद्दु तन्न मै उब्बिसिदरे अदर कूदलवु शिडिदु सुत्तलिद्द जनरिगे बाणवन्ददंते आगुवदु (अदक्के येदु एंदेन्नुवरु), २३ सिंहवु, २४ कपिगळु, २५ आनेगळु, २६ गोधा, एंबदोंदु जातिय प्राणियु अदर चर्मवु बहळे दृढतरवागि मेत्तगागिरुवदु, अदरिंद कैचीलगळन्नु माडि युद्धमाडतक्कवरु धनुर्बाणगळ बाधेयागबारदेंदु हाकुत्तिद्दरु, ' बद्धगोधांगुलित्राणाः ' एंदु भारतदल्लि प्रयोगगळुंटु. ईप्रकार ' गौः ' एंबल्लिंद हिडिदु-गोधा एंबदरपर्यंतर अंदरे कूर्मवन्नोंदुबिट्टु २६ आदवु. कूर्म, मकरमोदलादवु २७ नेनु. नीरिनल्लिरतक्क एल्लप्राणिगळू सर्पमोदलादवूसह २७ ने दरल्लिये एणिसल्पट्टिरुववु. कंक, गृध्र, मोदलाद पक्षिजातिगळु २८ नेनु. इवुगळल्लि कूर्मवु नीरिनल्लिरतक्क प्राणियु आदकारण२६नेदाद,गोधाएंबदन्नु मोदलु हेळि आनंतर२७रलि कूर्मवन्नु हेळतक्कदु सरियागिरलु मोदलु कूर्मवन्नु हेळि, आमेले 'गोधा' एंबदन्नु याके हेळिरुवेंदरे– कूर्मवु नीरिनल्लिय प्राणियादरू हिंदे ऐदु उगुरु उळ्ळवुगळन्नु हेळलारंभिसिद्दरिंद कूर्मवु ऐदु उगुरु उळ्ळद्दादकारण आगणदल्लि मोदलिगे एणिसिदरु. ओळ्ळेदु, मोक्षार्थिगळिगे ई मृगगळ स्मरणेयिंदेनु प्रयोजनवेंदरे, आया आकारवुळ्ळवागि सृष्टिगे योग्यवाद प्राणिगळन्नु सृष्टिमाडुव श्रीहरियन्नू (अंदरे आया जीवरल्लि आया जीवरंते आकारवुळ्ळवनागिद्द नारायणन स्मरणवु पुरुषार्थक्के उपयोगवाददेंदु आयाजीवरन्नु स्मरणमाडुवदु उपयुक्तवाददु एंदु ई भाववन्नु तिळिदु याव योगीश्वरनु स्मरणे माडुवनो अवनु पुनः उत्पन्ननागुवदिल्लवेंदु प्रमाणविद्दरिंद, प्रसिद्धवाद गौः अजः महिषः इवे मोदलाद प्राणिगळन्नूसह स्मरणमाडबेकेंदु हेळिरुवदु; अंदरे द्विशफादीनामित्यादिपदेन वंदु खुर इद्द मत्तु ऐदु उगुरुवुळ्ळ प्राणिगळ ग्रहणवु. इवु एरडु खुरवुळ्ळ प्राणिगळु इवु वंदु खुरवुळ्ळ प्राणिगळु एंदु स्मरणवु आ आ प्राणिगळल्लि आयाआकारवुळ्ळवनागि वासमाडिद्द श्रीनारायणन स्मरणदंते पुरुषार्थक्के उपयोगवाददेंब भावव)ई विषयदल्लि प्रमाणवु—केलव ग्रंथदल्लि प्रसिद्धजीवरल्लि तत्तदाकारनागि वासमाडिद श्रीनारायणन स्मरणार्थवागियू केलव ग्रंथगळल्लि अप्रसिद्ध जीवरल्लि तत्तदाकारनागि श्रीहरियु वासमाडिरुवनेंबदन्नू तिळिसुवदक्कागियू एरडु अभिप्रायदिंद शास्त्रदल्लि प्रसिद्धरादवर वचनविरुवदेंदु उक्तवागुत्तदे. हीगे (दी.) (या.) अभिप्राय. ' वल्लूर ' एंबदु नर्तनमाडतक्क पक्षियु, अदक्के ' भल्लूक ' एंतलू अन्नुवरु एंदु कोशोक्ति इरुवदु. कंक (हंग) बेब पक्षियु हुदु बक (तोळबावलि एंब) पक्षियु. श्येनपक्षि एंदरे गिडग एन्नुवरु. आभास ओंबरंते मातडतक्क गिळियु, नविलु, हंसपक्षियु मारसवेंबदु; चक्राव्हः चक्रवाकपक्षियु, कागिगळु, गूगिगळु इवे मोदलाद पक्षिगळु ॥ २१ ॥ २२ ॥ २३ ॥ २४ ॥

अर्वाक्स्रोतस्तु नवमः क्षत्तरेकविधो नृणां ॥ रजोधिकाः कर्मपरा दुःखे च सुखमानिनः ॥ २५ ॥

नवमः सर्गोर्वाक्स्रोतो नाम केषां नृणां विषयः तुशब्दादेकविधोपि द्विविधः असुराद्या मानुषा इति । मानुषाणां स्वभावमाह । रजोधिकाइति । भौतिकरजोंशजातत्वाद्रजोनिष्ठाः । " तदुक्तं यद्रजोभौतिकंतेन मानुषाणांसदाजनिः । तमोगूढेनरजसा त्वितरस्थास्नुचारिणा - " मिति । अनेन भूरितमस इति पदं विवृतं रजोनिष्ठत्वादेव कर्मपराः " नहिकश्चित्क्षणमपि जातुतिष्ठत्यकर्मकृ- " दितिवचनात् । किंच " रजोनिष्ठास्तमोनिष्ठा द्वेधार्वाक्स्रोतसःस्मृताः । असुरा-

१. दुःखसाधनतया प्रमितेहद्विषादौ सुखसाधनमिति मन्यमानाः । मूलोक्ता असुरा एवेत्यर्थः । यद्वा दुःखेदुःखस्वरूपेस्वचैतन्ये सुखरूपत्वमानिनइत्यर्थः ।–(**या.**)

धास्तमोनिष्ठा मानुषास्तुरजोधिका '' इतिवचनाच्च । मानुषलक्षणमुक्त्वा असुरादिलक्षणमाह । दुःखेचेति । चशब्द एवार्थे दुःखएवसुखमानिनः । अनेन सर्वार्थेषु विपरीतज्ञानित्वमासुरलक्षणमुक्तं भवति । '' सर्वार्थान्विपरीतांश्च बुद्धिःसापार्थतामसी - '' तिवचनात् । '' सुखेसुखैकभावास्तु देवानैवंतुदानवा '' इति चशब्दान्मानुषा उभयात्मका इति ज्ञातव्यं । तर्हि अर्वाक्स्रोतस्त्वं मानुषाणां कथमितिचेत् । शुभप्रयत्नमंतरेणाधोगमनात् । तदुक्तं '' प्रायोधोगमनंयस्मात्प्रयत्नेनविनाभवेत् । अर्वाक्स्रोतस इत्येव मानुषाः परिकीर्तिता '' इति । '' तिरश्चांस्थावराणांच बुद्धिपूर्वप्रवर्तिनां । असुराणांरक्षसांच पिशाचानांतथैवच । अर्वाक्स्रोतस्त्वमुद्दिष्टं नियमादसुरादिना - '' मितिवचनात् । तिर्यगादिसाधारणमपि असुरादीनामर्वाक्स्रोतस्त्वं नियतमिति ज्ञातव्यं ॥२५॥

ओंभत्तने सृष्टियु अर्वाक्स्रोतस् एंबदु यारविषयकवादद्देंदरे मनुष्यर संबंधवादद्दु. ' तु ' शब्ददिंद इदु ओंदे प्रकारवादरू अदरल्लि एरडु प्रकारवु असुररु मनुष्यरु एंदु अदरल्लि मनुष्यर स्वभाववन्नु हेळुवरु— पंचभूतदोळगिन रजोभागदिंद हुट्टिदवरादकारण मनुष्यरु रजोनिष्ठरेनिसुवरु. इदक्के प्रमाणवु– ' भौतिकदोळगिन रजोभागदिंदले सर्वदा उत्पात्तियुळ्ळवरु मनुष्यरु. ' तमोगुणदल्लिद्द रजोगुणदिंद केलवु भूमियल्लियू पर्वतगळल्लियू तिरगतक्क प्राणिगळ उत्पात्तियु. इदरिंद ' भूरितमसः ' एंब पदद अर्थवु हेळल्पट्टितु. ई मनुष्यरु रजोगुणदवरादकारण सर्वदा द्रव्यसंपादिसतक्क केलसमाडुववरु. सामान्यवागि केलसमाडदे यारू ओंदु क्षणवादरू इरुवदिल्लवु– मत्तु ' अर्वाक्स्रोतमः ' एंब सृष्टियल्लि रजोनिष्ठरु, तमोनिष्ठरु एंदु एरडुप्रकार इरुवरु. अदरल्लि असुररे मोदलादवरु तमोनिष्ठरु. मनुष्यरु अधिकरजोगुणवुळ्ळवरु. मनुष्यर लक्षणवन्नुहेळि इन्नु असुरर लक्षणवन्नु हेळुवरु– ' दुःखेचसुखमानिनः ' च- शब्दवु अवधारणार्थवन्नु हेळुवदु. दुःखदल्लिये सुखाभिमानवुळ्ळवरु. अंदरे दुःखक्के साधनवाद श्रीहरिद्वेषमोदलादवुगळु सुखसाधनवेंदु तिळियुववरु. अथवा दुःखस्वरूपवाद तम्म चैतन्यवु सुखरूपवादद्देंदु अभिमानवुळ्ळवरु. हीगे हेळुवदरिंद ' हे अर्जुनने सर्ववस्तुगळन्नु विपरीतवागि तिळियतक्क बुद्धियु तामसजनरदु ' एंदु भगवद्गीतेयल्लि हेळिदंते सकल वस्तुगळन्नु विपरीतवागि तिळकोळ्ळुवदु असुरर लक्षणवेंदु हेळल्पडुवदु. ' सुखदल्लि अंदरे सुखदायकवस्तुविनल्लि यथार्थवागि इदु सुखकोडुवदेंदु तिळकोळ्ळुववरु देवतिगळु. दैत्यरु हीगल्लवु; विपरीतज्ञानिगळु. ' च ' शब्ददिंद मनुष्यरु सुखदुःखमिश्रवाद ज्ञानवुळ्ळवरेंदु तिळियतक्कद्दु. हागादरे मनुष्यरिगे ' अर्वाक्स्रोतस्त्व ' वु अंदरे अधोगति केळगिन लोकक्के होगोणवु ह्यागे संभविसुवदु एंदरे मनुष्यरु शुभरूपवाद मोक्षक्के प्रयत्नमाडदे इद्दकारण अधोगमनवुळ्ळवरु. इदक्के प्रमाणवु ' मनुष्यरिगे बहुतरवागि मोक्षविषयक प्रयत्नमाडदइरुवदरिंद अधोगतियागुवदु; आदकारण मनुष्यरु ' अर्वाक्स्रोतसः एनिसुवरु. ' पशुपक्षिमोदलादवगळिगू स्थावरप्राणिगळिगू बुद्धिपूर्वक पापकार्यदल्लि प्रसक्तरागुव असुररिगू राक्षसरिगू हागू पिशाचिगळिगू अर्वाक्स्रोतस्त्ववु (अंदरे) नरकगमनु हेळल्पट्टितु. अदरोळगू केवल श्रीहरिद्वेषियाद दैत्यमोदलादवरिगे नियमेन अधोगतियागुवदादकारण अर्वाक्स्रोतस्त्ववु इरुवदेंदु वचनवुंटु. पशुपक्षिमोदलाद प्राणिगळिगे ' आर्वाक्स्रोतस्त्वं ' अधोगतियु साधारणवादरू (अंदरे) ऊर्ध्वगतियागबहुदु श्रीहरिद्वेषिगळाद असुररेमोदलादवरिगे ' अर्वाक्स्रोतस्त्वं ' अधोगतियु नियतवे, एंदु तिळियतक्कद्दु. ॥ २९ ॥

वैकृतास्त्रय एवैते देवसर्गश्च सत्तम ॥ वैकारिकस्तु यः प्रोक्तःकौमार स्तूभयात्मकः ॥ २६ ॥

सत्तम सत्सु श्रेष्ठ एते त्रयस्तस्थुस्तिर्यङ्मानुषविषयाएव वैकृता अंडांतरसर्गा उक्ता इति शेषः । '' एवसाम्येवधारण '' इत्यभिधानादेवशब्दस्य साम्यार्थमाह देवसर्गइति । देवसर्गः प्राकृतो वैकृतश्चेत्यर्थः तदेवविशदयति । वैकारिकश्चेति । यो वैकारिको देवसर्गः प्राकृतत्वेन प्रोक्तः स कौमारश्चेत्युभयात्मकः । प्राकृतो वैकृतश्चेति कौ भूमौ मा मानं निर्माणं तस्यारः प्राप्तिर्यस्य स तथोक्तः अंडाद्बहिर्जातानां देवानां पुनरंडांतर्भूमौ जन्म कौमार इत्युच्यत इत्यर्थः । मानिर्माणइति धातुः '' कुमारतीति कौमारो देवानामंडजोद्भवः । वैकारिकाणांजननात्प्राकृतोवैकृतश्चसः । वैकारिकेष्वेवान्येषामीषद्भोगित्वहेतुतः । उभयात्मकत्वेनैव प्रोच्यंतेऽष्टगुणाव्यपि - '' ति वचनात् ॥ २६ ॥

हे सज्जनरल्लि श्रेष्ठनाद विदुरने, ई मूरुप्रकारवाद ' स्थावर '--वृक्षमोदलाद जातिगळु, पशु, पक्षि, मृगगळु, मनुष्यरु इवर संबंधवाद मूरुप्रकारवाद ब्रह्मांडांतर्गत सृष्टिगळु, निनगे हेळल्पट्टवु. इल्लि ' एव ' शब्दवु साम्यार्थवन्नु हेळुवदु. एव एंबदु साम्यार्थकदल्लियू अवधारणदल्लियू प्रयोगिसल्पडुवदु, एंदु कोशविरुवदु देवतिगळ सृष्टियु प्राकृतवेंतलू वैकृतवेंतलू एरडु प्रकारवु. अदन्ने विस्तारमाडुवरु. वैकारिकाहंकारकार्यवाद याव देवतिगळ सृष्टियु ब्रह्मांडद होरगे सूक्ष्मरूपदिंद हुट्टिदेंदु हेळल्पट्टितो अदु कौमारयंदु नामवुळ्ळद्दु; अदरल्लि प्राकृत-वैकृतवेंदु एरडु भेदगळु (कौमार एंदरे भूमियल्लि सृष्टवादद्दु अंदरे ब्रह्मांडदहोरगे सूक्ष्मरूपदिंद इंद्रियाभिमानिगळागि उत्पन्नराद देवतिगळिगे पुनः अंडांतर्भूमियल्लि हुट्टिदे कौमार एंदेनिसुवदु यंदर्थवु.) (नावु हेळिद्दक्के प्रमाणवु) ' वैकारिकाणां जननात् ' ब्रह्मांडद होरगे वैकारिकाहंकारदिंद उत्पन्नरादवरिगे पुनः ब्रह्मांडदोळगे जननवागुवदरिंद देवसृष्टियु प्राकृतवू वैकृतवू एनिसुवदु एंदर्थवु ' अष्टगणाअपि ' यंदु गणदल्लि गणितरादरू इवरु ' ईषद्भोगित्वहेतुतः ' यंदुगणदल्लि इद्दवरु एंबदरिंद अन्यरकिंतलू यज्ञसंबंध हविस्सवेमोदलाद पदार्थगळ भोगवु स्वल्पु इरुवदरिंद प्राकृतरू-वैकृतरू एंदेनिसुवरु यंदु तत्वविवेकग्रंथदल्लि उक्तवागिरुत्तदे ॥ २६ ॥

देवसर्गश्चाष्टविधो विबुधाः पितरोऽसुराः ॥ गंधर्वाप्सरसः सिद्धा यक्षरक्षांसि चारणाः ॥ २७ ॥
भूतप्रेतपिशाचाश्च विद्याध्राः किन्नरादयः ॥ दशैते विदुराख्याताः सर्गास्ते विश्वसृक्कृताः ॥ २८ ॥

१. वैकारिकाणां जननादंडाद्बहिर्वैकारिकत्वेन जातानां पुनर्ब्रह्मांडांतर्जननाद्देवसर्गः प्राकृतो वैकृतश्चोच्यत इत्यर्थः अष्टगणाअपि अष्टगणत्वेन गणिताअपि एते ईषद्भोगित्वहेतुतः अष्टगणत्वेनोक्तापेक्ष्यान्येषां सकाशादीषद्भोगित्वलक्षणहेतोरुभयात्मकत्वेनैव प्रोच्यंते (टी.) ' वैकारिकाणामिति ' प्राकृतत्वेनोक्तानां वैकारिकाणां वैकारिकाहंकारकार्याणां इंद्रियदेवानां पुनर्भूमौ जननादित्यर्थं अनेन यः वैकारिकः प्राकृतत्वेन प्रोक्तः सएवोक्तरीत्या कौमारो वैकृतश्चेदुभयात्मकमितिमूलं व्याख्येयमिति दर्शयति नन्वेवं अंड जातानामिंद्रियदेवानामेवोभयात्मकत्वंवक्ष्यमाणपित्रादीनां वैकारिकत्वाभावेनोभयात्मकदेवप्रभेदत्वानुपपत्तिरित्यतआह ' वैकारिकेष्वेवेति ' अष्टगणाअपि अष्टगणांतर्गताः पित्रादयोऽपीषद्भोगित्वहेतुतः वैकारिकेष्वेवांतर्भूताः यतः अत उभयात्मकत्वेनैव उभयात्मकदेवप्रभेदत्वेनैव प्रोच्यंतइति योजना अत्रेषद्भोगः यज्ञीयहविरादीनामितिज्ञेयं ।(या.)

देवसर्ग विभजति देवसर्गश्चेति चशब्देन संख्याविशेषं केषाचिदंतर्भावं सूचयति । तदुक्तं " प्रोक्ताअष्टविधादेवा विबुधाः सर्वएवतु । पितॄणांशतमेवात्र असुरास्त्रिंशदेवतु । गंधर्वाप्सरसांचैव द्विशतंपरिकीर्तितं । सप्ततिर्यक्षरक्षःसु त्रिंशच्चारणजातिषु । शतंसिद्धास्तथान्यासु सप्ततिःसर्वजातिषु । ऊर्ध्वस्रोतसएवैते अन्येऽर्वाक्स्रोतसः स्मृताः । वैकारिकेषुदेवेषु एतेवैमुग्धभोगिनः । अभोगिनस्तदन्येतु देवाएतेततःस्मृताः । सर्वज्ञास्तैःसहाराध्या भक्तास्तेष्वंतरेवच । नृत्तगानादिकर्तारो वाहनादिकृतस्तथा । सिद्धसिध्देतिवक्तारश्चाराश्चैषांक्वचित्क्वचित् । सेवाकराइतिह्येतैर्भेदैरष्टविधामताः । अन्येचयेतुसर्वज्ञा विबुधास्तेप्रकीर्तिताः । तथान्येकर्ममिस्तैस्तैरष्टभेदातरंगता " इति । अंडांतर्भूमौ जायमानानां भूतशतगुणत्रयादुत्पत्तिर्योग्यताभेदेनानेकविधा तदुक्तं " भौतिकेनतुसत्वेन गूढंब्रह्मणआडजं । रूपंतत्रा पितुतमः शतांशेनप्रकीर्तितं । तज्जो रुद्रस्ततस्त्वेवमिंद्रादीनांपुनर्जनिः । गूहितंभूतरजसा तत्सत्वंमानुषायदा । देवाएवंगुणास्त्वेते सर्वव्याप्यव्यवस्थिताः । गुणातीतंचयद्रूपं ब्रह्मादीनांसुखात्मकं । चिद्रूपंतस्यसत्त्वस्यैवोत्कर्षोयत्रविद्यते । तत्रोत्कृष्टंतमोयत्र हीनंतत्तुस्वभावतः । उपगूहनेतुनैवास्ति विशेषोनित्यचिन्मये । प्रकृतेर्गुणरूपायामूलिकायाश्च नक्वचित् । विशेषःपरमेतत्त्वे वासुदेवेकुतःपुन -" रिति । देवानांशापादिदोषाद्भूमौ जननेपि भूतगुणस्वभावेन देवत्वमासुरत्वं ज्ञायते । तदुक्तं " यदिदेवादयोदोषाज्जायेरन्मानुषादिषु । तथापिदेवाविज्ञेया आसुराद्यास्तथाध्रुव -" मिति । प्रकृतमुपसंहरति । दशेति । देवसर्गस्य प्राकृतवैकृतभेदेनोक्तसर्गाणां दशत्वं युज्यते ॥ २७ ॥ २८ ॥

देवतासृष्टियल्लु विभागमाडि हेळुवरु— देवतासृष्टियु एंटु प्रकारवेंदु हेळिरुवरु— ई श्लोकदल्लिद 'च' शब्ददिंद संख्याविशेषवु केलवरिगे अवरल्लिये ' अंतर्भाववु ' समावेशवु सूचितवागुवदु; ई विषयक्के आचार्यरु प्रमाणवन्नु उदाहरिसिरुवरु (आ प्रमाणदिंद) याव देवतिगळु हेळल्पट्टरो अवरु अष्टविधरु इवरकिंत अधिकवागि इद्द ई सर्वरू विबुधरेनिसुवरु देवतिगळिगू विबुधरिगू अवांतरभेदुंटु. (यज्ञदल्लि हविर्भाग दोरेयतक्कवरु देवतिगळु. यज्ञभागइल्लदवरु विबुधरु) आ एंटु जनदेवतिगळु यारेंदरे— १ पितृगळल्लि नूरु जनरु; मिक्कादपितृगळु विबुधरल्लि गणनेयु. २ असुररु मूवत्तेजनरु. ३ नूरु जनगंधर्वरु. ४ नूरुजन अप्सरास्त्रीयरु. ५ यप्पत्तुजनरु यक्षरु. राक्षसरू कूडि ६ मूवत्त जन चारणरु. ७ नूरुजनरु सिद्धरु. ८ मिक्काद सर्वजातिगळल्लियू ७० प्रकार अवांतर भेदगळुंटु. ई एंटु प्रकार देवतिगळे ' ऊर्ध्वस्रोतसरेनिसुवरु मिक्काद विबुधरु अर्वाक्स्रोतसरेनिसुवरु. मत्तू वैकारिकदेवतिगळल्लि ई एंटु जनरे ईषत् यज्ञभागभोगवुळ्ळवरु. ' ततः ' ईषत्सारभोगित्वविल्लदरिंदे इवरु देवतिगळेंदु उदाहृतरागिरुत्तारे होर्तु मिक्कादवरु हविर्भागइल्लद इरुवदरिंद देवतिगळल्लवु; मत्तू अवरु सर्वज्ञरु (अंदरे) ' विबुधाः ' एंदु अवरिगे संज्ञेयु; आ विबुधरु मेले हेळिद देवतिगळिंद सहितरागिये यज्ञादिगळल्लि पूजेगोळ्ळुवरु. अतएव श्राद्धदल्लि विश्वेदेवतिगळ आराधनद नियमवदे. (या) मत्तू आ एंटुविध देवतिगळ सेवेयन्नु माडुत्तिरुवरु. आ देवतिगळ मध्यदल्लिये नर्तनगानादिगळन्नु माडुववरु, हागु वाहनादिगळन्नु माडुववरु, मत्तू अवरन्नु सिद्ध सिद्ध एंदु होगळुवरु. ओंदोंदु सारे आ एंटु जन देवतिगळिगे ई

१. एते पितॄणां शतमित्यादिनोक्ता मुग्धभोगिनईषत्सारभोगिनस्ततो मुग्धभोगित्वादेव उदाहृताएव देवा एतदतिरिक्तास्त्वभोगित्वान्नदेवाः किंतु विबुधाइत्येव तेषां संज्ञेति योज्यं । (दी.) २. तैर्विबुधैः सहाराध्यत्वं पितॄणां अतएव श्राद्धे विश्वेदेवाराधन नियमः ।-(या.) ३. तेष्वंतरेवेत्यस्य तेषु मध्य एवेत्यर्थः (दी.)

विबुधरु मृत्यरूसह आगुवरु एंदु ई भेदगळिंद यंटु प्रकार मतरागिरुत्तारे. इवर होर्तू अन्यरु यारु सर्वज्ञरिरुवरो अवरेल्लरू विबुधरेंदु कीर्तितरागुत्तारे इन्नु बुळिद केलवरु अवरवर कृतिगळ भेददिंद ई एंटराल्लिये एणिसल्पडुवरु. " ब्रह्मांडदोळगिन भूमियल्लि हुट्टतक्कवरिगे पंचभूतगळ शतांशदिंदलू सत्वरजस्तमोगुणगळिंदलू उत्पत्तियु अवरवर योग्यता भेददिंद अनेकप्रकार इरुवदु. इदक्के प्रमाणवु— चतुर्मुखब्रह्मदेवनिंद सृष्टवागतक्क स्थूल ब्रह्मांडद स्वरूपवु भौतिक सत्वांशदिंद रक्षितवागिरुवदु. अदरल्लियादरू आ भौतिकद नूररल्लि ओंदु अंशवु तमोगुणविरुवदु. आ तमोगुणदिंद पुनःस्थूलदेहदिंद रुद्रनु ब्रह्मदेवनिंद हुट्टिदनु. इदे प्रकार ब्रह्मांडदोळगे इंद्रादिगळु पुनःस्थूलदेह वुळ्ळवरागि उत्पन्नरादरु. पंचभूतदोळगिन रजोगुणदिंद मुच्चल्पट्ट सत्वभागदिंद मनुष्यरु उत्पन्नरादरु. देवतिगळु ई प्रकार गुणवुळ्ळवरागि सर्वरल्लि तत्वेशरागि व्यापिसि गोंडिरुवरु. ई सत्वादिगुणगळु तम्म कैवशवागियुळ्ळ ब्रह्मादिगळ स्वरूपवु सुखात्मकवादद्दु. आ ब्रह्मन स्वरूपवु चिद्रूपवु अवनल्लि सत्वगुणद अंशवु प्रबलवागिरुवदु. अवनल्लि उत्कटवाद तमोगुणवु एनू केलसक्के बारदंते इरुवदु. आ चिन्मयनाद चतुर्मुखब्रह्मनन्नु तमोगुणवु मुच्चु हाकुवदक्के शक्तवल्लवु. चतुर्मुखब्रह्मनन्नु मुच्चलिक्के तमोगुणक्के शक्तियिल्लवंते इन्नु मूल गुणस्वरूपळाद प्रकृतिगे परमतत्वस्वरूपियाद श्रीवासुदेवनन्नु मुच्चुवशक्तियु एल्लि बरबेकु? " ई मेले हेळिद देवतिगळे मोदलादवरु, शापमोदलाद निमित्तगळिंद भूमियल्लि उत्पन्नरादागू अवरवर गुणस्वभावदिंद इवरु देवतिगळू इवरु असुररु एंबदु तिळियुवदु. इदक्के प्रमाणवु— ओंदुवेळे देवतिगळे मोदलादवरु शापवशदिंद मनुष्यादिगळल्लि हुट्टिदरे, अवरवर गुणक्रियागळिंद इवरु देवतिगळु, इवरु असुररेंदु, निश्चयमाडिकोळ्ळतक्कद्दु. इंथ देवतिगळु भूत-प्रेत-पिशाचगळू विद्याधररू किन्नरादिगळू उत्पन्नरादरु प्रकृतविषयवन्नु मुगिसुवरु. हे विदुरने ब्रह्मदेवनिंद माडल्पट्ट ई हत्तु सृष्टिगळु निनगे हेळल्पट्टवु हींगे देवतिगळ सृष्टिगे—प्राकृत-वैकृत ई यरडु भेददिंद हेळल्पट्ट सृष्टिगळिगे हत्तु प्रकारवु युक्तवागुत्तदे ॥ २७ ॥ २८ ॥

अतःपरं प्रवक्ष्यामिवंशान्मन्वंतराणिच ॥ एवं रजःप्लुतःस्रष्टा कल्पादिष्वात्मभूर्हरिः ॥ सृजत्यमोघसंकल्प आत्मैवात्मानमात्मना ॥ २९ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

मूलसृष्टिर्हरिणैवास्तु मन्वंतरेष्ववांतरसृष्टिरन्यैरिति शंका मा भूदित्याशयेनाह । एवमिति । आत्मभूरजो हरिरात्मना स्वेच्छया कल्पादिष्वात्मैव स्वयमेव स्वतंत्रो भूत्वा प्रकृत्युपादानेन देवादिदेहान् सृष्ट्वा तन्नियंतृतयात्मानं सृजति प्रादुर्बभूव बहुरूपत्वेनेतिशेषः । कीदृशोहरिरेवमुक्तप्रकारेण स्रष्टा अनेन विरिंचादीनां स्रष्टृत्वं द्वारमात्रमुक्तं भवति कथंस्रष्टेत्यतउक्तं । रजःप्लुतइति । रजआदिगुणानां मध्यवर्तित्वाद्रजोगुणाप्लुतो ननु गुणाधीनत्वादभिमानाच्च । देवदत्तवद्धरिरिंद्राद्यन्यतमः किं न स्यादित्यत उक्तमात्मभूरिति कामो नेति स्रष्टेति तर्हि विरिंचः किमित्यतउक्तं हरिरिति रजोगुणेन द्रवीभूतो रजःप्लुत इति प्रसिद्धार्थं परित्यज्याप्रसिद्धार्थकल्पने किंप्रमाणमित्यतआचार्यैरिदं मानमुदाहृतं । " गुणाप्लुतो हरिर्नित्यं गुणानांमध्यगोयतः । अनर्हवेदनात्तस्य गुणासंस्पर्शएवचे -" ति । " सृष्ट्वा देवादिदेहान्स आत्मानंबहुधाकरोत् । तन्नियंतृतयात्मानं प्रकृतिंदेहभेदत " इति वचनं स्वबहुत्वे प्रमाणं । एकत्वेऽस्यकर्तृकर्मादिभावः कथमितीदं चोद्यं "कर्ताचकरणंचैव कर्मचैव स्वयंहरिः । आत्मनोबहुधा-

भावे प्रकृतेस्तुस्वतंत्रत " इति वाचा परिहर्तव्यं । एतदभिप्रायेणामोघसंकल्पइत्युक्तं ॥ २९ ॥

मूलसृष्टियु श्रीहरियिंदले इरलि, मन्वंतरगळल्लि अवांतरसृष्टियु एरडनेदवरिंदागुवदेंब संदेहवे बेडेंब अभिप्रायदिंद हेळुवरु— हे विदुरने इल्लु मेले मन्वंतरगळन्नू आ मनुगळ वंशगळन्नू हेळुवेनु केळु– ' आत्मभूः ' उत्पत्तिशून्यनाद श्रीहरियु ' आत्मना ' स्वेच्छादिंद ब्रह्मकल्पमोदलादवुगळल्लि ताने तत्र स्वतंत्रतेयिंद प्रकृतियन्नु उपादानमाडिकोंडु देवतिगळ मोदलादवर देहगळन्नु सृष्टिमाडि, अवरिगे नियामकनागि तानु अनेकरूपगळिंद अवतरिसुवनु. आ श्रीहरियु यंथवनेंदरे ई हिंदे हेळिदंते सृष्टिकर्तृवु हीगे हेळुवदरिंद चतुर्मुखब्रह्मने मोदलादवर सृष्टिकर्तृत्ववु; अवन आज्ञेयिंदले एंदु हेळल्पडुवदु. आ हरियु ह्यागे सृष्टिमाडुवनेंदरे ' रजःप्लुतः ' रजोगुणवे मोदलाद मूरु गुणगळ मध्यदल्लिद्दु अवुगळिगे प्रेरकनागि सृष्टिमाडुवनाद्दरिंद ' रजःप्लुतः ' एन्नुवरे, होर्तु आ गुणगळ अधीननागि सृष्टिमाडिदनेंदल्लवु, मत्तू अभिमानदिंद सृष्टिमाडिदनेंदल्लवु. ई हरियु देवदत्तनेंबवनंते इंद्रादिदेवतिगळल्लि ओब्बनेंदु याके हेळगूडदु? एंदरे– ई श्रीहरियु ' आत्मभूः ' एनिसुवनु. आत्मभूः एंदरे कामगे हेसरुंटु, एंदरे ' स्रष्टा ' एंददिरुवरु. आत्मभूः एंब हेसरु कामगिद्दरू अवनु सृष्टिकर्तृवल्लवु. हागादरे चतुर्मुखब्रह्मनु सृष्टिकर्तृवेनिसुवनु. अंदरे ' हरिः ' एंदु कंठोक्तियिंदले हेळिरुवरु. ' रजःप्लुतः ' एंब पदक्के रजोगुणादिंद इवन मनःसु हरियलारंभिसितु एंब प्रसिद्धार्थवन्नु बिट्टु अप्रसिद्धार्थकल्पने माडबेकादरे एनु प्रमाण उंटेंदरे, श्रीमदाचार्यरिंद ई प्रमाणवु हेळल्पट्टदे– ' श्रीहरियु नित्यदल्लियू सत्वादिगुणगळ मध्यदल्लिद्दकारण– गुणाप्लुत–नेनिसुवनु. अवनिगे अहंकारविल्लदकारण सत्वादिगुणगळ संपर्कविल्लवु. मत्तू आ श्रीहरियु देवतेगळे मोदलादवर देहगळन्नु सृष्टिमाडि आ देवतिगळिगे नियामकनागियू, प्रकृतियु देहांतरवन्नु तेगेदुकोळ्ळुवदक्के नियामकनागियू तानु अनेक अवतारगळन्नु स्वीकरिसुवनु एंदु नारदीयपुराणदल्लि हेळिरुवदु. प्रकृतियु एरडने देह तेगेदुकोळ्ळुवदक्के ह्यागे श्रीहरियु कर्तृवो आ प्रकार ई श्रीहरियु ओब्बनागिद्दवनु अनेक स्वरूपग्रहणमाडबेकादरे इवन होर्तु एरडनेयवरु इवनिगे कर्तृकर्मादिगळु इरबहुदल्लवेंदरे हेळुवरु— श्रीहरियु तत्र अवतारगळिगे ताने कर्तृवु, ताने कर्मवु ताने करणवु, इवनिगे एरडनेदवरु यारू इल्लवु, प्रकृतिय अवतारगळु अवन अधीन वागिरुववु, एंदु आग्नेयपुराणदल्लि हेळिरुवदु. ई प्रमाणदिंद एल्ल संशयगळन्नू परिहारमाडिकोळ्ळतक्कद्दु. ई अभिप्रायदिंदले मूलदल्लि ' अमोघसंकल्पः ' एंदु श्रीहरिगे विशेषण कोट्टिरुवरु. ॥ २९ ॥

गुणव्यत्यय एतस्मिन्मायावत्त्वादधीशितुः ॥ न पौर्वापर्यमिच्छंति नद्यां भ्राम्यद्भ्रमेर्यथा ॥ ३० ॥ देवासुरादयः क्षत्तः कल्पेऽस्मिन्न्ये प्रकीर्तिताः ॥ त एव नामरूपाभ्यामासन्मन्वंतरांतरे ॥३१॥ इति श्रीमद्भागवते तृतीयस्कंधे एकादशोऽध्यायः ॥ ११ ॥

तर्हि कथं सृष्टिः प्रथमेत्याशंक्य तन्नियमो नास्तीति सदृष्टांतमाह गुणेति । एतस्मिन् गुणव्यत्यये गुणव्यतिकरे पौर्वापर्यं पूर्वापरीभावं नेच्छंति विपश्चित इतिशेषः । कुतः अधीशितुः अखंडैश्वर्यस्य हरेर्मायावत्त्वात् इच्छानियतत्वात् नद्यां भ्रमत्याः पुनःपुनरावर्तमानाया भ्रमेः आवर्तस्येव ॥ ३० ॥ एतत्कल्पसृष्टे-

१. सर्वदा प्रकृत्यादि सर्वकारणत्वात् ।— (या.) २. स्वातंत्र्येण कर्तुः ।— (या.) ३. यद्वा अस्मिन् दैनंदिने कल्पे देवासुरादयः ब्रह्मादयो देवाः बल्यादयोऽसुराः आदिपदान्मरीचिप्रभृतयो ऋषयश्च ये प्रकीर्तितास्तएवमन्वंतरांतरे ब्रह्मदिनांतरे आसन्निति ।— (या.)

भ्योऽन्यस्मिन्कल्पेऽन्ये सृज्यंतइति भ्रांतिं निवारयति देवेति इंद्रादिनाम्नासहस्राक्षशुक्लादिरूपेणच ॥३१॥ इतिश्रीमद्भागवतेवि० टीकाया तृतीये एकादशः ॥११॥

आ पद्यदल्लि सृष्टियु प्रथमवु ह्यागे एंदु संदेहबंदरे अदर नियमवे इल्लवेंबुवदक्के दृष्टांतसहितवागि हेळुवरु— ई सत्वरजस्तमोगुणगळ ' वैषम्य ' हेच्चुकडिमेयागुवदरिंद आगुव ई सृष्टियु सर्वस्वतंत्रनाद श्रीहरिय इच्छानुसारवाद्दादकारण, ई सृष्टियल्लि यावदु मोदलनेदु यावदु एरडनेदु एंबदन्नु तिळकोळ्ळुवदक्के ज्ञानिगळु, नदिय तिरगणिमडुविनल्लि तिरुगुतक्क नीरिनल्लिरुवेगळो-ळगे, याव तिरुगुव धेरेयु मोदलनेदु? एंदु तिळकोळ्ळुवदु ह्यागे अशक्यवो, अदरंतेये (ई श्रीहरिय सृष्टिविषयवन्नु) इदन्नु तिळियुवदु अशक्यवेंदु ई विषयक्के इच्छिसुवदिल्लवु ॥ ३० ॥ ई कल्पदल्लि सृष्टरादवरू बेरे प्रकारवु मत्तोंदु कल्पदल्लि सृष्टरागुववरु बेरे (प्रकार) एंब भ्रांतियन्नु बिडिसुवरु— ' हे क्षत्तः ' एले विदुरने, ब्रह्मकल्पदल्लि देवतिगळू असुररू इवरे मोदलादवरु याव याव रूपनामगळुळ्ळवरेंदु हेळल्पट्टरो, मुंदिन मन्वंतरगळल्लियू, मुंदिन ब्रह्मकल्पगळल्लियू, इदे प्रकार देवतिगळू असुररू इंद्र, सहस्राक्ष मोदलाद नामगळुळ्ळवरू इदरंते रूपवुळ्ळवरू आगुवरु. हिंदादरू इदे प्रकारवे इद्दरु. ॥ ३१ ॥ — ई प्रकार ' सुखार्थबोधनी ' एंब प्राकृत टीकेयु कूसनूर श्रीनिवासनिंद रचितवागि मूरने स्कंधद ११ ने अध्यायवु मुगिदितु ॥ श्रीकृष्णार्पणमस्तु ॥ ११ ॥

मैत्रेय उवाच ॥ चरमस्तु विशेषाणामनेकासंयुतः सदा ॥ परमाणुः स विज्ञेयो नृणामैक्यभ्रमो यतः ॥ १ ॥

॥ हरेरुमयानंतज्ञानं मोक्षैकफलमित्ययमर्थोऽस्मिन्नध्याये निरूप्यते तत्र कालाख्यं लक्षणं ब्रह्मन्निति विदुरप्रश्नं परिहरिष्यन् परमाणुकालज्ञानाय द्रव्यपरमाणुपरिमाणमाह चरमइति । तुशब्दएवार्थे एकस्यार्थे यो विशेषाणां पार्थिवादिपदार्थानां चरमोंत्यो विशेषः । तर्हि निरवयवः किं नेत्याह अनेकेति । यश्चानेकैरवयवैरासमंतात्सम्यक्युतः अनेकावयवत्वे चरम इति विशिष्योक्तिः कथमित्यतस्तुशब्देन विशिनष्टि । देवलोकेस्थिता मनुष्या विशेषेण सौक्ष्म्येण दर्शने यस्यांशांशित्वविशेषं द्रष्टुं न शक्ताः सएव चरमो विशेष इत्याचक्षते प्रेक्षावंतः नृणां काणादीनां यतो यस्मादैक्यभ्रमः यतः परमाणुर्नास्ति स पदार्थः परमाणुरिति भ्रांतिः तेषां भ्रांतिज्ञानं युक्तमितिदर्शयितुं नृणामित्युक्तं नाम्ना परमाणुर्विज्ञेय इत्यर्थः । " मनुष्यादेवलोकेपि विशेषेणैवदर्शने । अंशांशित्वविशेषंतु यस्यद्रष्टुंनशक्नुयुः । चरमोविशेषइतितं मुनयोब्रूयुरंजसा । परमाणुः सविज्ञेयः काणादाद्यानिरंशिनं । अनंतांशयुतत्वेपि यंब्रूयुर्भ्रांतिदर्शनात् । ततोपिपरमाणुत्वं तदंशानांतुयद्यपि । अनंतत्वाद्विवेकार्थमस्योक्तापरमाणुते-" तिवचनात् । अस्यैव परमाणुत्वं नान्यस्येति ज्ञायते अतएवविज्ञेयइति ॥ १ ॥

श्रीहरियु गुणदिंदलू कालदिंदलू अनंत (अळते इल्लदव) नेंब ज्ञानवु केवल मोक्षवेंब फलवन्ने कोडतक्कदेंब ई अर्थवु ई अध्यायदल्लि हेळुवदु. आ मोदलु हिंदक्के विदुरनु कालद लक्षणवन्नु

हेळबेकेंदु मैत्रेयरन्नु केळिकोंडिद्दनु. आ प्रश्नके उत्तरवन्नु हेळुत्त मैत्रेयरु परमाणुकाल (अत्यंतसूक्ष्मकाल) ज्ञानवागुवदके मोदलु 'द्रव्यपरमाणु' पृथिव्यादि परमाणुविन अळतेयन्नु हेळुवरु— इल्लि 'तु' एंबदु अवधारणार्थकवु. यावदादरोंदु, वस्तुविनाल्लिद्द पृथिविमोदलादवुगळ अंशगळल्लि कडेकेवल सूक्ष्मवाद अंशवु यावदो (अदे परमाणुवु) हागादरे आ परमाणु एंबदु निरवयववो; अदरल्लि-मत्ते अदक्कू सूक्ष्मवाद अवयवुगळिल्लवो ? एंदरे हागल्लवु एंदु हेळुवरु, 'अनेकासंयुतः' आ परमाणु एंबदु अनेक अवयवगळिंद सुत्तुमुत्तलू तुंबिकोंडिरुवदु. आ परमाणुविगे अनेक अवयवगळिद्दरे अदे कडेदु परम (अणु) एंब विशेषणगळन्नु कोट्टु याके अदक्के परमाणु (अत्यंत अणु) एंदु हेळुवदु, एंदरे ई विषयवन्नु मूलदल्लिद्द 'तु' शब्ददिंद विस्तार माडुवरु. देवलोकदल्लिद्द मनुष्यरू सह, अत्यंत सूक्ष्मदिंद नोडलु, याव परमाणुविन अंशगळु यावु, मूल अंशियु यावदु, एंब विशेषभेदवन्नु तिळकोळ्ळुवदके शक्तरल्लवु. अदे एल्लक्कू कडेदाद सूक्ष्मवस्तु वेनिसुवदु. अदक्के ज्ञानिगळु परमाणुवेन्नुवरु. काणादने मोदलादवरु अंदरे नैय्यायिकरु याव सूक्ष्मवाद परमाणुविनल्लि अवयवगळु इल्लवु अदक्कू सूक्ष्मवाद अंशवु इल्लवे इल्लवु, इंथादु यावदो अदे परमाणुवेनिसुवदु एंदु हेळुवरु; हींगे हेळुवदु भ्रांतियु. आ काणादने (तार्किकरे) मोदलादवरिगे ई विषयके भ्रांतिज्ञानविरुवदुचितवेंदु हेळुवदक्के 'नृणां' एंदंदिरुवरु. अंदरे आ तार्किकरे मोदलादवरु मनुष्यरष्टे ? ई अर्थक्के प्रमाणवु. 'मनुष्यरु देवलोकदल्लि दिव्यदृष्टियुळ्ळवरादाग्यू याव परमाणुविन अंशगळु यावु, अंशियु यावदु, एंदु तिळकोळ्ळुवदके शक्तरल्लवु.' इदे मनुष्यदृष्टिगे तोरतक्क सूक्ष्मअंशगळल्लि अत्यंत सुक्ष्मवाददेंदु त्रिकालज्ञानिगळाद मुनिगळु यावदक्के हेळुवरो अदे परमाणुवु; अदक्के काणादने मोदलाद तार्किकरु अंशविल्लदेंदु अन्नुवरु. अदरल्लि अनंतांशगळिद्दरू भ्रांतिज्ञानदिंद हींगे हेळुवरु. हागादरे मेले हेळिद संदेहवु बरुवदल्लवेंदरे— आ परमाणुविनल्लिद्द अंशगळिगे आ परमाणुविनकिंत अणुत्ववु इद्दाग्यादरू जनरिगे तिळियुवदक्कागि (अंदरे मनुष्यर बुद्धिगे इदक्कू सूक्ष्मवाददु गोचरवल्लवु मनुष्यरिगे तिळियतक्क सूक्ष्मगळल्लि इदे कडेदु एंदु तिळिसुवदक्के) इदु परमाणुवेंदु हेळिरुवरु. (इल्लदिद्दरे अणोरणीयान् एंब श्रुतिगे बाधकबंदीतु) आद कारणवे मूलदल्लि 'विज्ञेयः' विशेषवागि तिळियतक्कदेंदु प्रयोगिसिरुवरु. ॥ १ ॥

सत एव पदार्थस्य स्वरूपावस्थितस्य यत् ॥ कैवल्यं परममहानविशेषो निरंतरः ॥ २ ॥ ॥

अणुपरिमाणं निरूप्य महत्परिमाणं दर्शयति सतइति । सतः परब्रह्मणएव यत्कैवल्यं यः केवलभावः स परममहानित्यन्वयः कालतो देशतो गुणतश्चानंतत्वं सतःपरब्रह्मण एव मुख्यमित्यर्थः।सन्घटइत्यादौ सच्छब्दवृत्तिदर्शनादित्यतः पदार्थस्येति सदित्यनुवर्तते सत्पदमुख्याभिधेयस्य । "मुख्याभिधेयस्त्वर्थ स्याद्वाच्यमन्यत्त्वभण्यते । अमुख्येष्वर्थशब्दस्तु नीचोपरिहितोभवे-" दितिवचनात् । मुख्यस्योपपत्तावमुख्यस्वीकारायोगात् अणुतरवस्तुनि स्थितस्यसत्पदमुख्याभिधेयस्य तत्परिणामत्वेन माव्यं समःप्लुषिणेत्यादौ दर्शनादित्यतः स्वरूपावस्थितस्येति स्वरूपमेवावष्टभ्य स्थितस्य । "स्वेमहिम्नि-" तिश्रुतेः" । जगदावरकस्य वासुदेवाख्यस्य हरेर्जगत्प्रविष्टरूपात् किंचिन्महत्त्वात्स्वरूपावस्थितत्वाच्च तद्व्यावृत्तिः कथमित्यतः कैवल्यमिति । जगदावरणव्यापारोदासीनतया स्थितं तादृशरूपाणामनेकत्वात्कथं

१. नीचोपरीतिछुप्तोपमा । यथानीचोपरि हितः प्रणिहितः स्थापितः तदयोग्योलंकारः तथेत्यर्थः ।— (या.) २. समोमेरुणा समः प्लुषिणा इतिछांदोग्यश्रुतिः । ३. जगदावरकरूपाद्धरिपि परिच्छिन्नपरिमाणतयैव दृश्यमानानामनेकेषां परमपुरुषादिरूपाणां सत्वादित्यर्थः ॥— (या.)

निर्णय इत्यतोऽविशेष इति तादृग्रूपविशेषरहितः सर्वगतस्यापि प्रादेशमात्रतया स्थितत्वेन विशेषवत्त्वात्कथमविशेष इत्यतो निरंतरइति ।प्रादेशमात्रादिविशेषरहितः । एतदुक्तं भवति परब्रह्मणः यः केवलभावोंऽतःप्रविष्टं तदावरकं तस्यैव परमपुरुषादिरूपांतरे तदेकदेशप्रादेशमात्रादिविशेषंच विना यत्सर्वगतं स्वरूपं तदेव परममहानित्युच्यते । "कालकोटि[1]विहीनत्वं कालानंत्यंविदुर्बुधाः । देशकोटिविहीनत्वं देशानंत्यंतथैवच । गुणानामप्रमेयत्वं वस्त्वानंत्यं विदोविदुः । आनंत्यंत्रिविधंनित्यं हरेर्नान्यस्यकेनचित् । तस्यसर्वस्वरूपेष्वप्यानंत्यंतुत्रिलक्षणं । तथापिदेशतस्तस्य परिच्छेदोपिविद्यते । परिच्छेदस्तथाव्याप्तिरेकरूपेपियुज्यते । तस्याचिंत्याद्भुतैश्वर्याद्व्यवहारार्थमेवच । गुणतःकालतश्चैव परिच्छेदोनकुत्रचित् । व्याप्तत्वंदेशतोप्यस्ति पूर्वरूपेष्वपि । नचभेदःक्वचित्तेषामणुमात्रोपि विद्यते । तथापिविद्यतेऽणुत्वं तस्मादैश्वर्ययोगतः । तस्माद्व्यवतारार्थमव्याप्तत्वंचभण्यते । यत्तस्यव्यापकंरूपं परंनारायणाभिधं । शुद्धंब्रह्मेतियत्प्राहुर्द्वितीयंत्रष्ट्युत्ततः । परंपुरुषोनाम मितंतद्देशतोविभोः । तृतीयंवासुदेवाख्यं जगदावरकंमितं । देशतोजगदाविष्टं तुरीयंविष्णुनामक " मितिवचनेन मंदमतीनां शंकोपद्रवाः परिहृता इति ज्ञातव्यं । किंच सर्वगतस्यापि ब्रह्मरूपस्य कालादिरूपया प्रकृत्या समव्याप्तावपि दार्ष्टांतिकेंतर्भावात् तदन्यस्मिन्ननवस्थानात्स्वरूपावस्थितस्येत्युक्तं । "देव्यां कालादिरूपिण्यां स्थितंब्रह्मापिसर्वगं । उच्यतेनान्यगंयस्मादात्मवत्साहरेर्विभोः । महदादिगतंयत्तु तदन्यगतमुच्यत " इतिच ॥ २ ॥

हिंदिन श्लोकदल्लि परमाणुविन परिमितियन्नु हेळि इन्नु परममहत्परिमाणवन्नु (एल्लक्कू दोड्ड अळतेयन्नु) हेळुवरु— दोड्ड वस्तुगळल्लि एल्लक्कू दोड्ड वस्तुवु याकेंदरे— 'सतः' परब्रह्मनदे यावदु मुख्यवाद स्वरूपवो, अदे अत्यंतदोड्डदु; याकेंदरे, कालदिंदलू देशदिंदलू गुणदिंदलू अनंतत्ववु (अळतेइल्लदे इरोणवु) परब्रह्मनिगेवे मुख्यवाददु. हागादरे 'सत्' एंदु यावदु करिसिगोळ्ळुवदो अदे परममहत्परिमितियुळ्ळदेंदु हेळिदंतायितष्टे? आ पक्षदल्लि 'घटः सन्, पटः सन्' कोडवु सत्यवाददु बट्टेयु सत्यवाददु— एंदु घट, पट, इवुगळल्लिसह सत् एंब शब्दप्रयोगवु लोकव्यवहारदल्लि कंडदे, आदकारण आ घटपटगळ परिमितिये परममहत्परिमाणवु (एल्लक्कू दोड्ड अळतेयु) आगबेकादीतु, एंदरे हागल्लवु; 'पदार्थस्य' सत् एंब पदवु हिंदे इद्दइरुवदु. (अंदरे सतः पदार्थस्य) सत् एंब पददिंद याव वस्तुवु मुख्यवागि करिसिगोळ्ळुवदो अदे परममहत्परिमितियुळ्ळदेनिसुवदु. सत्-एंब पददिंद मुख्यवागि परब्रह्मवस्तुवे करिसिगोळ्ळल्पडुवदु. घटपटमोदलादवु सत् एंब पदक्के अर्थवल्लवु अवु वाच्यवेनिसुववु (अर्थवेंदरेनु ? वाच्यवेंदरेनु ?) याव पददिंद याव वस्तुवु मुख्यवागि करिसिगोळ्ळुवदो आ पदक्के आ वस्तु अर्थवेनिसुवदु. अदे पदवु औपचारिकवागि एरडने वस्तुविनल्लि व्यवहरिसुत्तिद्दरे आ पददिंद आ वस्तुवु वाच्यवेनिसुवदु. याव पदक्के याव वस्तुवु अमुख्यवो ? आ अमुख्यवाददे आ पदक्के अर्थवेंदु हेळुवेवु, एंदरे हींगे हेळिदरे राजाधिराजन मैमेले इडतक्क अमौल्यवाद वडिवेगळन्नु ओब्ब नीचमनुष्यन मैमेले इट्टंते आगुवदु. मत्तू यावपदक्के यावुवस्तुवु मुख्यार्थवेनिसुवदो आ वस्तुविनल्लिये आ पदद मुख्य अर्थवु सरियागि संभविसुत्तिरलु अमुख्यवाद वस्तुविनल्लि आ पदद अर्थवन्नंगीकार माडुवदु योग्यवल्लवु. आद कारण 'सत्' एंब पददिंद मुख्यवागि

[1] १. कोटिशब्दो अवध्यर्थः ।

करिसिगोळ्ळुव परब्रह्मनल्लि प्रकृतार्थवु संभविसुत्तिरलु, अंदरे परब्रह्मवस्तुवे परममहत्परिमितियुळ्ळदेंबदु संभविसुत्तिरलु, ‘ सत् ’ एंब पददिंद औपचारिक व्यवहरिसुत्तिरुव अल्पपरिमितियुळ्ळदेंदु निश्चितवागि प्रकृतार्थाऽनुपयुक्तवाद घटपटादिगळे मुख्यार्थवेंदु हेळि अवुगळ परिमितिये परममहत्परिमिति एंदु हेळुवदु अयुक्तवु. हागादरे— ओंदु अत्यंत सण्णवस्तुविनल्लिद्द सत् एंब पददिंद मुख्यवागि करिसिगोळ्ळुव, आ परब्रह्मन परिमितियु एष्टु इरुवदो अदे परममहत्परिमिति एंदु सिद्धवागबहुदल्ल; याकेंदरे आ परब्रह्मवस्तुवु ‘ मेरुपर्वतदल्लि मेरुपर्वतक्के समवाद अळतेयुळ्ळ रूपदिंदले इरुवदु. ओंदु नीरिन सण्णबिंदुविनल्लि आ बिंदुसमवाद रूपदिंदले परब्रह्मवस्तुवु व्याप्तवागिरुवदेंदु ’ छांदोग्य श्रुतियल्लि हेळिरुवदु. हीगेंदरे ‘ स्वरूपावस्थितस्य यत् ’ आ सूक्ष्मवाद बिंदुविनल्लिद्द परब्रह्मवस्तुवु मूक्ष्मरूपदिंदिद्दाग्यू आ मूक्ष्मवाद बिंदुविनल्लाश्रयमाडिकोंडेनु इल्लवु ‘ स्वेमहिम्नीतिश्रुतेः ’ तन्न माहिमेयिंदले तानिरुवदेंब श्रुतियिंद आ बिंदुवे, ई महामहिमेयुळ्ळ परब्रह्मन आश्रयदिंदिरुवदु, आदकारण आ बिंदुविनल्लिद्द परब्रह्मवस्तुवु आ बिंदुविनष्टू इरुवदु. अदक्कू अद्भुतवादरूपदिंदलू इरुवदु. अंदमेले हिंदेहेळिद दोषारोपक्के मार्गविल्लदंतायितु. हागादरे- जगत्तिगे आवरक (मुच्चुहाकिद) स्वरूपदिंदिद्द वासुदेवनेंब श्रीहरिय स्वरूपवु जगत्तिनल्लि प्रविष्टवाद तन्न स्वरूपकिंत स्वल्पु महत्परिमितियुळ्ळदादकारण, आ वासुदेवएंब भगवद्रूपवु तन्न महिमेयन्ने आश्रयमाडिकोंडिद्दु, आ वासुदेवनेंब परमात्मन स्वरूपवु एष्टु अळतेयुळ्ळदो अदे ‘ परममहत्परिमिति ’ एंदेनुवहुदल्ल: इदन्नु ह्यागे बिडिसुविरि? एंदरे- ‘ कैवल्यं ’ केवल्यं अंदरे जगत्तिन आवरणमोदलाद कार्यदल्लि उदासीनवादद्देंदर्थवु. जगत्तिगे आवरण माडतक्क कार्यदल्लिद्द वासुदेवाख्यवाद भगवद्रूपवु आ आवरणवेंब कार्यदल्लिद्दु उदासीनवागलिल्ल इंथ भगवद्रूपगळु जगत्तिन हारगादरू परिच्छिन्न परिमितियुळ्ळवागि (इंतिष्टेंदु अळतियुळ्ळवागि) परमपुरुषने मोदलाद अनेक स्वरूपगळिरुव्वु. आद्दरिंद इंथ भगवद्रूपवे परममहत्परिमितियुळ्ळदेंदु ह्यागे इदर निर्णयवु? एंदरे ‘ अविशेषः ’ इंथ रूपवे एंब विशेषविल्लदरूपवु. अथवा इष्टे एंदु अळतिइल्लद भगवद्रूपवे परममहत्परिमितियुळ्ळदेनिसुवदु. हागादरे सर्वत्र व्याप्तवाद भगवद्रूपवादरू प्रादेशपरिमित (ओंदु चोटु अळतेयुळ्ळ) स्थळदल्लिसह इरुवदु; अंदमेले आ स्वरूपवादरू अळतेयुळ्ळदे आयितु. एंदरे ‘ निरंतरः ’ प्रादेशमात्रदल्लिये एंब अळतेइल्लदु--- ई विषयक्के निर्णयवु हेळल्पडुवदु---परब्रह्मन केवलस्वरूपवेंदु यावदु अनिसुवदो अंदरे ब्रह्मांडदोळगे प्रविष्टवागियू आ ब्रह्मांडक्के होरगे सुत्तगट्टिद्दागियू अदे स्वरूपवे परमपुरुषमोदलाद रूपांतरगळिंद एल्लियो ओंदकडिगे प्रादेशमात्रवाद स्थळगळल्लि ह्यागे इरुवदो आप्रकार इरद यावदु सर्वत्रव्याप्तवाद स्वरूपवो, अदे केवल परब्रह्मस्वरूपवु, अदे परममहत्परिमितियुळ्ळदेनिसुवदु. इदक्के प्रमाणवु— “ इष्टे कालदल्लिरुवदेंदु कालद अळते इल्लदु कालानंत्यवेनिसुवदु; इंतिष्टे देशदल्लिरुवदेंदु अळतिइल्लदेइद्दु देशानंत्यवेनिसुवदु; इवनल्लि गुणगळु इंतिष्टे वेंदेंदु अळति इल्लदु वस्त्वानंत्य अथवा गुणानंत्यवेंदु ज्ञानिगळु बल्लरु. ईप्रकार ई मूरु रीतियिंद अनंतत्ववु श्रीहरिगे मात्र इरुवदु अवनहोर्तु बेरे यारिगू इल्लवु. आ श्रीहरिगे प्रतियोंदु रामकृष्णमोदलाद सर्वरूपगळल्लियू ई मूरुप्रकार अनंतत्ववु सर्वदा इरुवदु. हीगिद्दरू आ श्रीहरिय रामकृष्णादिरूपगळिगे देशदिंद परिच्छेदवुंटु (श्रीकृष्णनु द्वारका बिट्टु हस्तिनापुरक्के बंदनु, रामनु लंकेगे होदनु, एंदु व्यवहारगळागबेकादरे देशतः परिच्छेदविल्लदिद्दरे ह्यागे संभाविसुववु?) राम— कृष्णमोदलाद प्रतियोंदु अवताररूपगळल्लियू, आयारूपदिंद सर्वत्र व्याप्तियू उंटु; इंतिष्टेस्थळदल्लिरुवरेंदु देशतःपरिच्छेदवू उंटु, परस्पर विरुद्धवाद ई एरडू ओंदेरूपदल्लि ह्यागे संभविसुववु ? एंदरे— आ श्रीहरियल्लि अचिंत्याद्भुत ऐश्वर्यवु इद्दकारण ओंदेरूपदिंद सर्वत्र व्याप्तियू व्यवहारदसलुवागि अव्याप्तियू इरुवदु. (अचिंत्याद्भुत शक्तियेंदरे लोकदल्लि एल्लरिंद अशक्यवागिद्दु लौकिकरिंद विलक्षणवागि आश्चर्यकरवाद शक्तियु इंथशक्ति श्रीहरियल्लिरुवदु.) आ श्रीहरिय यल्लरूपगळिगू गुणदिंदलु कालदिंदलु अळतियिल्लवु.

मत्तू प्रतियोंदरूपगळू सर्वत्रव्याप्तवागिरुववु. ई अवताररूपगळिगू मूलरूपक्कू (अंदरे मेले हेळिद केवल परब्रह्मवेंबरूपक्कू) लेशमात्रवू यावप्रकारदिंदलू भेदविल्लवु. इंथ परममहत्परिमितियुळ्ळदेंदु हेळिसिगोळ्ळुव परब्रह्मवे परम अणुरूपउळ्ळदेनिसुवनु; ‘ अणोरणीयान् महतोमहीयान् ’ आदकारणवे श्रीहरियु अचिंत्याद्भुत महदैश्वर्यवुळ्ळवनेनिसुवनु. इंथ श्रीहरिय स्वरूपवु अज्ञानिजनगळ बुद्धिगे गोचरवागुवदक्कागि इंतिष्टु परिमितियुळ्ळदेंदु हेळल्पडुवदु. आ श्रीहरिय नारायणनेंब स्वरूपवु सर्वत्रव्याप्तवादद्दु: अदक्के शुद्ध परब्रह्मवेंदु सर्वरू अनुवरु; अदे परब्रह्मन यरडने स्वरूपवु; जगत्तिनसृष्टियसलुवागि देशतः परिमितियुळ्ळदागि ‘ परमपुरुष ’ एंब हेसरुळ्ळद्दु. जगत्तिगे आवरक (सुत्तलू मुच्चोण) स्वरूपवागिरतक्क ‘ वासुदेव ’ एंब स्वरूपवु मूरनेदु. देशदिंद अळतियुळ्ळद्दागि जगत्तिनल्लि प्रवेशमाडिद स्वरूपवु श्रीविष्णुवेंबदु नाल्कनेदु ” एंदु ब्रह्मतर्कवेंबग्रंथदल्लि हेळिद प्रमाणदिंद मंदमतिगळाद जनर संदेहगळु, बुपद्रवगळु परिहारमाडल्पट्टवेंदु तिळियतक्कद्दु. मत्तू सर्वत्रव्याप्तवाद ब्रह्मस्वरूपवु, कालमोदलाद (आदिपदर्दिंद अव्याकृताकाशवु) स्वरूपळाद (रमादेवि) प्रकृतियिंद समानवागि व्याप्तियुळ्ळद्दु. अंदमेले प्रकृतियू परममहत्परिमितियुळ्ळवळादवळल्लवेंदरे--आ प्रकृतियु दार्ष्टांतिकळागिरुवळु ह्यागेंदरे--प्रकृतक्के, कालक्के लक्षण हेळुवदक्के प्रारंभिसि इदु परमाणुकालवु, इदु परममहत्कलवु, एंदु हेळुवदक्के आ कालक्के दृष्टांतरूपवागि द्रव्यस्वरूपनाद ब्रह्मन परममहत्परिमितियन्नु हेळिदरु; आदरे कालवु दार्ष्टांतिकवायितु. प्रकृतिगेनुमंबंधवेंदरे प्रकृतियु कालस्वरूपळे एंदु मेले हेळिदे. आ प्रकृतिय होर्तु एरडनेकडेयाल्लि परब्रह्मनु समव्याप्तियिंद इल्लवु. आदकारणवे मेले ‘ स्वरूपावस्थितस्य ’ एंदंदिरुवरु. इदक्के प्रमाणवु— “ कालमोदलाद स्वरूपळाद रमादेवियल्लि सर्वत्र व्याप्तवाद ब्रह्मनु इद्दाग्यादरु एरडनेकडेयाल्लि इद्दंते अल्लवु; आ रमादेवियु परब्रह्मनंते समव्याप्तळु, प्रकृतक्के दार्ष्टांतिकळागिरुवळु; महत्तत्वमोदलादवुगळल्लि व्याप्तवाद रूपवु ‘ अन्यग ’ एनिसुवदु ” एंदु ब्रह्मपुराणदल्लि हेळिदे ॥ २ ॥

एवं कालोप्यनुमितः सौक्ष्म्ये स्थौल्ये च सत्तम ॥ संस्थानभुक्त्या भगवानव्यक्तो व्यक्तभुग्विभुः ॥ ३ ॥

उक्तमर्थं दार्ष्टांतिके करोति एवमिति सौक्ष्म्ये परमाणुत्वे स्थौल्ये परममहत्त्वे वर्तमानकालोप्येवमनुमितः । कलामुहूर्तादीत्यादिशास्त्रेण साक्षिप्रत्यक्षानुगृहीतव्याप्तिमल्लिंगज्ञानवता जनेनानुमितः ज्ञातइत्यन्वयः । “ अनुमेतिद्वयंप्राहुर्यथाज्ञानंचलिंगज - ” मित्यभिधानादर्थद्वयं सेत्स्यति । “ यावंतंदेवलोकस्थो मानुषस्त्ववधारयेत् । महाप्रज्ञोदेवजूकः सकालः परमाणुकः । सर्गादेरनवच्छिन्नस्तदनंतरइत्यपि । तथैवपरमाण्वादिविशेषात्मापिनोभवेत् । पूर्वापरादिभेदेन सकालः परमोमहानि-” तिशास्त्रवचनं चात्र प्रमाणं यज्ञादिकर्मणाप्रीतदेवताप्रसादेन प्राप्तैश्वर्यो मानवो देवजूकइति । नकेवलमुभयविधः कालोनुमितः किंतु तदंतर्यामी तदाख्यो हरिरपि अनुमितइत्याभिप्रेत्याह । संस्थानभुक्त्येति । विभुर्व्याप्तो भगवान् संस्थानभुक्त्या संस्थानयोः परमाणुत्वेन परममहत्त्वेन व्यवच्छिन्नयोः स्थित्या तदंतर्यामित्वेनाव्यक्तोऽदृश्यः परमाणुः परममहानित्यनुमित इत्यन्वयः । तत्र स्थित्वा किंकरोतीत्यत उक्तं व्यक्तभुगिति । व्यक्तं तत्कालवृत्तिजगत्सृजति पाति संहरतीति व्यक्तभुगिति यद्वा स्वसमानधर्मवत्त्वादव्यक्तं प्रकृतिरूपं सृष्टयादौ प्रवर्तयतीति अत्र विशेषस्तु “ देशतः कालतश्चैव वस्तुतश्चत्रिधाहरेः । यथानंत्यंनचान्यस्य प्रकृतेर्देशकालतः । तथाशब्दस्यकालस्य देशानंत्यंचकालतः । कालशब्दाभिधासैव तथापितुहरेःसदा । तस्याःसामर्थ्यलेशोपि ज्ञानानंदगुणेष्वपि ज्ञेयस्तदवरोवायुः शेषवींद्रहरास्ततः । अवरास्ततइंद्राद्या

गुणैःसर्वैर्नसंशय " इतिवचनादवगंतव्यः । किंच कालः कालांतर्यामिणः । परमाण्वादिनामवाच्यत्वं तत्तद्विशेषभोक्तृत्वात्तदुक्तं । " अण्वादिकालसंस्थानभोक्तृत्वात्परमेश्वरः । अण्वादिनामवाच्योऽसौ कालश्चेत्यभिधीयत -" इति ॥ ३ ॥

द्रव्यद परमाणुस्वरूपवन्नू परममहत्परिमितियन्नू दृष्टांतरूपवागि हिंदे २ श्लोकगळल्लि हेळिद्दन्ने ईग्ये दार्ष्टांतिकवाद (दृष्टातवन्नु तेगेदुकोळ्ळुव) कालदल्लि तोरिसुवरु. (अंदरे ई द्रव्यप्रमाणवु ह्यागे केवलसूक्ष्मवो अदरंते कालवू अत्यंतसूक्ष्मवु. मत्तु परमात्मनु ह्यागे परममहत्परिमितियुळ्ळवनो अदरंते कालवू परममहत्परिमितियुळ्ळद्दु एंदु तोरिसुवरु)-परमाणुस्वरूपविषयदल्लियू परममहत्परिमितिविषयदल्लियू इरतक्क कालवु ई द्रव्यदंते तिळियल्पडुवदु. अंदरे (कालवु) कलागळु मुहूर्तगळु इवे मोदलाद सूक्ष्मतर सूक्ष्मतम कालगळन्नू महत्कालवन्नू हेळतक्क ज्योतिःशास्त्रदल्लि हेळिद्दंते (सज्जनर) साक्षि= स्वरूपेंद्रियके प्रत्यक्षवाद अनुभवानुसारवागिद्दु लौकिकयुक्तियन्नू बल्ल मनुष्यर्निद तिळियल्पट्टिरुवदु. अनुमा एंबदु यरडु दळवुळ्ळद्दु; शास्त्रदल्लि हेळिद ज्ञानानुसारवागि इरतक्कद्दु मत्तू लौकिकयुक्तिगे सरियागिरतक्कद्दु. ई स्थूल सूक्ष्म ई उभयकाल तिळिसुवदक्के प्रमाणवु " देवलोकदल्लिद्द महाप्राज्ञनेनिसिद देवजूकनेंब (देवजूकद अर्थवु मुंदे अदे,) मानुषनु याव सूक्ष्मकालवन्नु तिळकोळ्ळुवनो आ कालवे परमाणुवेनिसुवदु. अदक्कू सूक्ष्मकालविद्दरू आ देवजूकनिगे गोचरवागुवदिल्लवु, अवनिगे एष्टु सूक्ष्मवु तिळियुवदो अदे परमाणुकालवेंदु तिळियतक्कद्दु. सृष्टिस्थितिलयगळिगे व्यतिरिक्तवागि अदर अनंतरदल्लियादरू एकप्रकारवागिरतक्कद्दागि परमाणुमादलाद भेदगळिल्लदे इद्दु मोदलु, इदु आ मेले एंब भेदगळिल्लद्दु याव कालवो, अदु परममहत्कालवेंदु तिळियतक्कद्दु " एंब ब्रह्मतर्कवेंब ग्रंथद वचनवु ई विषयक्के प्रमाणवु. यज्ञयागादि सत्कर्मानुष्ठानमाडिद्दरिंद इवनमले देवतिगळु प्रीतरागि आ देवतिगळ अनुग्रहदिंद ऐश्वर्यवन्नु होंदिद देवलोकदल्लिद्द मनुष्यनु 'देवजूक' नेनिसुवनु; इदरिंद केवल सूक्ष्म स्थूल ई यरडुप्रकारवाद कालमात्रवे तिळियुवदेंदल्लवु; आ सूक्ष्म स्थूल कालांतर्यामियाद आयाकालशब्दवाच्यनाद श्रीहरियूसहवागि तिळियल्पडुवनु; एंब अभिप्रायदिंद हेळुवरु—' विभुः ' सर्वत्र व्याप्तनाद श्रीहरियु 'संस्थानभुक्त्या' परमाणुवेंतलू परममहत्एंतलू एरडुप्रकार व्यवस्थेयन्नु होंदिद कालांतर्यामियागि जनर कण्णिगे तोरदंते परमाणु एंब शब्ददिंदलू परममहत् एंब शब्ददिंदलू करिसिगोळ्ळुवनेंदु तिळियुवनु. अल्लि इदु श्रीहरियु एनु माडुवनु, एंदरे 'व्यक्तभुक्' आयाकालदल्लि नियामकनागिद्दु जगत्तु सृष्टिमाडुवनु, संरक्षणे माडुवनु, नाशवन्नूमाडुवनु; अथवा देशकालगळिंद तन्न समळाद प्रकृतियस्वरूपवन्नु (श्रीलक्ष्मीदेवियन्नु) सृष्टिमोदलादवुगळल्लि प्रेरणेमाडुवनु. इदरल्लि हेचिन संगतियु एनंदरे देशदिंदलू कालदिंदलू गुणगळिंदलू श्रीहरियु ह्यागे अपरिमितनागिरुवनो, अदरंते एरडनेयवरिगे यारिगू इल्लवु. प्रकृतियु मात्र देशकालगळिंद श्रीहरिगे समळेनिसुवळु. मत्तू वर्णात्मकशब्दवु कालवु इवु एरडु देशकालगळिंद अनंतवेनिसुववु. याकेंदरे कालक्कू वर्णात्मकशब्दक्कू आ चित्प्रकृतिये अभिमानियु आदाग्यादरू आ रमादेविगे श्रीहरियु ह्यागे ज्ञानानंदादिगुणगळिंद अनंतनागिरुवनो आप्रकार गुणानंत्यविषयदल्लि लेशवादरू शक्तियिल्लवु. ई विषयदल्लि " रमादेविय अनंतर वायुदेवनु, अवन अनंतर शेष, गरुड, रुद्ररु अवर अनंतर इंद्रादिगळु एल्लगुणगळिंदलू तारतम्यवुळ्ळवरु. इदक्के संदेहविल्लवु" एंदु ब्रह्मवैवर्तदल्लि हेळिरुवदु. मत्तू कालांतर्यामियाद श्रीहरियु परमाणुमोदलाद कालदल्लिद्दु सर्वसारभोक्तृवादकारण परमाणुमोदलाद शब्दगळिंद करिसिगोळ्ळुवनु. मत्तू कालशब्दवाच्यनागिरुवनु. ॥ ३ ॥

स कालः परमाणुर्वै यो भुंक्ते परमाणुतां ॥ सतोऽविशेषभुग्यस्तु स कालः परमो महान् ॥ ४ ॥

सामान्यत उक्तं विशिनष्टि सकालइति । यः कालः कालांतर्यामी हरिश्च परमाणुतां । " चरमस्तुविशेषाणा -" मित्याद्युक्तलक्षणवत्ता भुंक्ते स कालः । " हरिश्चपरमाणुर्वै " इति परमाणुनाम्ना वाच्य इत्युक्तस्मृतिप्रसिद्धमित्यर्थः । सतो ब्रह्मणोऽविशेषं स्वरूपं स्वरूपावस्थितकैवल्याद्यविशेषं निरंतरलक्षणं परममहद्रूपं यः कालः कालांतर्यामीच भुंक्ते स कालः कालांतर्यामिब्रह्मरूपं परममहानिति नाम्ना वाच्यं तस्य कालांतर्यामिणोऽपि त्रिधा परिच्छेदाभावात् । तदुक्तं । " सर्वसर्वत्रभोक्तापि विशेषादेवभोक्तृवत् । स्थितोहरिरचिंत्यात्मा निजैश्वर्यादजोविभु -" रिति अनेन सत एव पदार्थस्येत्यादिना यानि विशेषणानि परममहतो ब्रह्मणः कथितानि तानि महत्कालांतर्यामिणोपि संतीत्युक्तं भवति । तथाहि यः सच्छब्दस्य मुख्यार्थःपरमाण्वादिकालांतर्यामिस्वरूपव्यावृत्तस्तथा मन्वंतरादि कालांतर्यामिस्वरूपव्यावृत्तस्ततोपि स्थूलपरार्धपरादिकालांतर्यामिस्वरूपव्यावृत्तो यश्चाखंडतत्वेपि तदेकदेशाद्यवतारभेदव्यावृत्तत्वेन परममहद्रूपभोक्ता स परममहानिति । यावता कालेन परमाणुपरममहतोरुत्पत्तिप्रलयौ स्यातां तौ कालौ परमाणुपरममहांतावित्ययमर्थः प्रमाणशून्यत्वादुपेक्षणीयः ॥ ४ ॥

हिंदे साधारणवागि हेळिदन्ने विशेषवागि विस्तरिसुवरु—' परमाणुतां ' मोदलने श्लोकदल्लि परमाणुविन लक्षणगळु यावु हेळल्पट्टवो, आ लक्षणवुळ्ळद्दु याव कालवो आकालवु परमाणुकालवेनिसुवदु, मत्तू आकालदल्लिद्द श्रीहरियूसहवागि परमाणुशब्ददिंद करिसिगोळ्ळुवनु, एंब अर्थवु स्मृतियल्लि प्रसिद्धवागिरुवदु. एरडने श्लोकदल्लि सद्रूपियाद याव केवल परब्रह्मन परममहद्रूपवु हेळल्पट्टदेयो आ परममहत् एंब लक्षणवुळ्ळद्दु यावकालवो आ कालवू आ कालांतर्यामियाद श्रीहरियु परममहत् एंब शब्ददिंद करिसिगोळ्ळुवरु. आ कालांतर्यामियागिद्द श्रीहरिगादरू देशतः कालतः गुणतः अनंतत्ववु इद्देइरुवदु. इदक्के प्रमाणवु-"श्रीहरियु सर्वत्रदल्लिद्दु सर्ववन्नू भोगिसुवनु; अवनाल्लि लोकविलक्षणवाद विशेषशक्तियिद्दकारण सर्वत्रदल्लियू तन्न मूलमहदैश्वर्यदिंदले तनगे उत्पत्त्यादिगळिल्लदे व्याप्तनागिरुवनु" हीगे हेळुवदरिंद हिंदे २ ने श्लोकदल्लि 'सतएवपदार्थस्य' इवमोदलाद विशेषणगळिंद परममहत्स्वरूपियाद ब्रह्मनिगे लक्षणगळु यावु हेळल्पट्टवो आ लक्षणगळू यावत्तू ई परममहत्कालांतर्यामियाद श्रीहरिगे इरुवेंदु हेळल्पडुवदु. अदु ह्यागेंदरे सत् एंब शब्दद मुख्यार्थनाद परब्रह्मनिगे यावलक्षणगळिरुववो, अवु परमाणुमोदलाद कालांतर्यामियादवन लक्षणगळिंद बेरेयागियू, मन्वंतरमोदलाद कालांतर्यामियादवन लक्षणगळिंद बेरेयागियू अदक्कू स्थूलवाद परार्धपर मोदलाद कालांतर्यामियादवन लक्षणगळिंद बेरेयागियू, मत्तू ब्रह्मांडके आवरकरूपदिंद इद्द ब्रह्मलक्षणगळिंद बेरेयागियू ब्रह्मांडदहोरगे इद्द अवतारगळ लक्षणगळिंद बेरेयागियू, याव केवलसर्वत्रव्याप्तवाद स्वरूपवु परममहत् एंदु हेळल्पट्टित्तो, अदक्के समानवाद कालवु 'परममहान्' एनिसुवदु. आल्लि अंतर्यामियाद मेले हेळिद लक्षणगळुळ्ळ श्रीहरियु 'परममहान्' एनिसुवनु. (परव्याख्या) एष्टुकालदिंद परमाणु मत्तू परममहत् ई द्रव्यगळ उत्पत्तिलयगळागुववो आ कालगळु परमाणुएंतलू परममहत्एंतलू अनिसुववु, एंब ई परकीयर अर्थक्के प्रमाणविल्लदरिंद उदासीनवादद्दु ॥ ४ ॥

अणुर्द्वौ परमाणूस्यात्रसरेणुस्त्रयः स्मृतः ॥ जालार्करश्म्यवगतः खमेवानुपतन्नगात् ॥ ५ ॥

१. कोऽसौ योऽतिलघुत्वेन खमेवानुपतन्नगात् गतः अत्र नगादिति पदच्छेदभ्रमवारणायापदच्छेदं दर्शयति । 'अगादिति' । नगादितिच्छेदेऽसंभव इति भावः ॥— (या.)

रा शिभेदाद्दक्षिणोत्तरायणराशिभेदादर्करश्मीनां दक्षिणोत्तरप्रावण्ये त्रसरेणुरपि तथागच्छतीति त्रसरेणुः खमेवार्करश्म्यानुसारेणानुपतन् गच्छन् सर्वदृष्टिपथमगादित्यर्थः ॥— (ता. दी.

इदानीं परमाणुपरममहतोरंतरालकालावयवाना संख्यायोगेन नामान्याह । अणुर्द्वाविति । द्वौ परमाणू मिलितौ द्व्यणुकनामकालः स्यात् उत्तरत्राप्येवमेव ज्ञातव्यानि त्रयोद्व्यणुका मिलितास्त्रसरेणुस्त्र्यणुकः कालः सोऽयमयोगिप्रत्यक्षसिद्ध इत्याह जालेति । जालं गवाक्षं तत्र वर्तमानार्करश्मिनावगतः खमेवानुपतन्नगात् दृष्टिविषयं प्राप्य ज्ञात इत्यर्थः । अत्र सर्वत्र तत्तत्कालावयवांतर्यामित्वेन तत्तच्छब्दवाच्यत्वेन तत्तकालवर्तिद्रव्यप्रवर्तकत्वेन स्थितं सच्चिदानंदलक्षणमनंतसंज्ञं स्वरूपमनुभवतीति ज्ञातव्यं । अतएव सर्वत्र सर्वभोक्तेत्युक्तं ॥ ५ ॥

इन्नु परमाणु कालदिंद परममहत्कालदवरेगे मध्यदल्लिद्द कालगळ अवयवगळु ओंदक्कोंदु सण्ण अवयवगळु इंतिष्टु कूडि इंथिंथ हेसरु उळ्ळवागुववेंदु आ अवयवगळ हेसरु हेळुवरु— एरडु परमाणुगळु कूडि ओंदु द्व्यणुकवेनिसुवदु; मुंदादरू इदरंते तिळियतक्कदु. अंथ द्व्यणुकगळु मूरु कूडि त्र्यणुककाल वेनिसुवदु. आ त्र्यणुककालवे अयोगिगळाद सर्व जनरिगे प्रत्यक्षवागि तोरुवदु एंदु हेळुवरु. बेळकिंडियोळगे (गवाक्षदोळगे) बिद्द सूर्यकिरणद बेळकिनल्लि मेले केळगे हाराडुत्त तोरुव सूक्ष्मवाद कणगळु त्र्यणुकवेनिसुववु (अवु द्रव्य त्र्यणुकगळु, अदक्के समानवाद कालवु त्र्यणुककालवेनिसुवदु) इल्लि ' नगात् ' एंदु पदमाडबारदु हागादरे अर्थवागुवदिल्लवु. (खमेव अनुत्पतन् अगात्–दृष्टिविषयं प्राप्य ज्ञात इत्यर्थः) इल्लि एल्लकडेगू आया कालगळल्लि अंतर्यामियागिद्दु आयाशब्दगळिंद मुख्यवाच्यनागि आया कालगळल्लिद्द द्रव्यगळिगे नियामकनागिद्द सच्चिदानंदस्वरूपियाद श्रीहरियु अनंतसंज्ञा वुळ्ळवनागि स्वरूपानुभवदिंद इरुवनेंदु तिळियतक्कदु, आदकारणवे सर्वत्रदल्लियू सर्वसार भोक्तृनेंदु श्रीहरियु प्रसिद्धनु. ॥ ५ ॥

त्रसरेणुत्रिकं भुंक्ते यः कालः सा त्रुटिः स्मृता ॥ तत्त्रिभागस्तु वेधः स्यात्तैस्त्रिभिस्तु लवः स्मृतः ॥ ६ ॥
निमेषस्त्रिलवो ज्ञेय आम्नातास्ते त्रयः क्षणः ॥ क्षणान्पंच विदुः काष्ठां लघुता दशपंच च ॥ ७ ॥ लघूनि वै समाम्नाता
दश पंच च नाडिका ॥ ते द्वे मुहूर्तं प्रहरः षड्यामः सप्त वा नृणां ॥ ८ ॥

तासां तिसृणां त्रुटीनां भागो भजनं यस्य स तत्त्रिभागः तिसृस्त्रुट्यो वेध इत्युक्तं भवति ॥६॥ निमेषाअंगुलिस्फोटेन ज्ञेयाः ताः काष्ठाः पंचदशलघु ॥ ७ ॥ पंचदशलघूनि नाडिका ते द्वे नाडिके मुहूर्तं विदुः षण्णाडिकाः प्रहरः सप्तनाडिका यामः सूर्यगतिलक्षितराशिभेदादूनातिरेकाद्वेति विकल्पः ॥ ८ ॥

१. दिवसस्य पंचमो भागः॥— (या.) २. सप्तवानाडिका यामः दिवसस्य चतुर्थोभागः ॥— (या.) ३. नाडीनामितिशेषः । ततश्च कर्कसंक्रमणमारभ्य धनुःसंक्रमणपर्यंतं नाडीनां ऊनात् क्रमेण न्यून्यत्वाद्धनुःसंक्रमणसमये यामस्य सप्तनाडीत्वं । मकरसंक्रमणमारभ्य मिथुनसंक्रमणपर्यंतं नाडीनां क्रमेण अतिरेकात् आधिक्यात् मिथुने अष्टनाडीत्वं । मेषतुल्योः सार्धसप्तनाडीत्वमित्यादिविशेषसूचनाय वेति विकल्प इति भावः ॥— (या.)

मूरु त्र्यणुककालवु भोगिसुवकालक्के त्रुटि एन्नुवरु. अंथ मूरु त्रुटिगळु शेरि वेधवेनिसुवदु. मूरु वेधगळु शेरि ओंदु लवकालवेनिसुवदु. ॥ ६ ॥ मूरु लवकालक्के ओंदु निमिषकालवेन्नुवरु एरडु बेरळुगळु कूडिसि ओंदु चिटिगि हारिसिदरे आ कालवे निमिषवेंदु तिळियबेकु. आ निमिषगळु मूरु शेरि ओंदु क्षणकालवेनिसुवदु. ऐदु क्षणगळु शेरि ओंदु काष्ठा एनिसुवदु. आ काष्ठागळु हदिनैदु शेरिदरे ओंदु लघुकाल वेन्नुवरु. ॥ ७ ॥ हदिनैदु लघुकालवादरे ओंदु नाडिका एन्नुवरु. नाडिकाएंदरे, घटिका एंदर्थवु. एरडु नाडिकागळु कूडिदरे ओंदु मुहूर्तवेन्नुवरु. आरु घटिकागळिगे ओंदु प्रहरवेन्नुवरु. एळु घटिकागळिगे ओंदु यामवेन्नुवरु. ई प्रकार मनुष्यर मानवु. ई श्लोकदल्लिय ' वा ' एंब विकल्पवु इष्टु विशेषार्थवन्नु तोरिसुवदु. एनेंदरे— ' यामः सप्तवानृणां ' कर्कसंक्रमणदिंद धनुः संक्रमणद वरेगे नाडिगळु (घटिकागळु) हगलिनल्लि कडिमे यागुववु हगलिन नाल्कराल्लि ओंदु भागक्के याम एन्नुवरु. धनुः संक्रमणद समयक्के ओंदु यामक्के एळु नाडिगळागुववु. आग्ये दिनमानवु २८ घटिका इरुवदु. मकरसंक्रमणदिंद मिथुनसंक्रमणपर्यंतरवागि घटिकागळु क्रमेण हगलिनल्लि हेच्चागुववु. मिथुनसंक्रमणदल्लि ओंदु यामक्के एंटु घटिकागळागुववु. आग्ये ३२ दिनमानविरुवदु. मेष–तुलासंक्रमणगळल्लि एळूवरि ७॥ घटिकागळिगे ओंदु यामवागुवदु. आग्ये ३० दिनमानविरुवदु. ई प्रकार हेच्चुकडिमे यागुवदेंदु तोरिसुवदक्के ' वा ' एंबदु इरुवदु. ॥ ८ ॥

द्वादशार्धपलोन्मानं चतुर्भिश्चतुरंगुलैः ॥ स्वर्णमाषैः कृतच्छिद्रं यावत्प्रस्थजलं पिबेत् ॥ ९ ॥

नाडिकावधिं वक्तुं तत्पात्रलक्षणमाह । द्वादशेति । द्वादशार्धैः षड्भिः पलैः कृतमुन्मानं उत्कृष्टमानं यस्य तत् । "द्वादशार्धपलोन्मानं चतुर्भिश्चतुरंगुलैः" । चतुरंगुलदीर्घैः स्वर्णमाषैः कृतच्छिद्रं कृतद्वारमेवं रचितं नाडीपात्रं यावत्प्रस्थजलं पिबेत्तावता कालेन प्रस्थजले स्थापितं तज्जलं पीत्वा निमज्जति सा नाडिकेत्यन्वयः । इदमुक्तं भवति । चतसृभिः काकिणिकाभिः कृतो विंशांशः तैश्चतुर्भिर्युतो माषः चतुरंगुलदीर्घे माषचतुष्टये कृते सति यावान्परिणाहः स्यात्तावता तत्कृतद्वारं षट्पलरूपं नाडीपात्रमतिशैत्यकलंकमांद्यादिदोषवर्जितं निर्मलं समोष्णं नित्यं सूर्यरश्मिसुतप्तं प्रवाहगतं वसंतकालीनं प्रयागगतं वा जलं पिबति स कालो नाडिकेत्युच्यते । तदुक्तं "काकिणिकाचतुष्कंच विंशांशेत्यभिधीयते । कृष्णलेत्यपितंब्रूयुस्तैश्चतुर्भिस्तुमाषकः । चतुरंगुलदीर्घेतु कृतेमाषचतुष्टये । यावान्स्यात्परिणाहेन तावद्वारंविधीयते । प्रस्थस्यनाडीपात्रस्य षट्पलस्यशुभेजले । भाराधिक्येनोदकेन क्षिप्रंपूर्तिर्भविष्यति । अतिशैत्यकलंकेच मांद्येनैवतुपूरणं । तस्माद्वसंतकालेच प्रयागस्थोदकेनच । नाडीशुद्धिःपरीक्षास्यादन्यथानैवसंभवे -" दिति । "निर्मलेनसमोष्णेन नित्यंसूर्यांशुवारिणा । प्रवाहगेन कार्यास्यात्कालशुद्धिःसदैवहि -" तिच ॥ ९ ॥

घटिका एंबदु ह्यागे तिळियबेकेंदरे घटिकाद विधानवन्नु हेळुवदक्के आ घटिकापात्रनिर्माणप्रकारवन्नु हेळुवरु— ' द्वादशार्धपलोन्मानं ' उन्मीयते अनेनेति उन्मानं— १६ मासा= १ कर्ष. ४ कर्ष.= १ पल. इंथ ६ पलतूकवुळ्ळ ताम्रमयवाद पात्रिगे नाल्कु मासि तुकवुळ्ळ सुवर्णदिंद नाल्कुबेरलु उद्दादकड्डियन्नु माडि अदरिंद मध्यदल्लि

छिद्रवन्नुमाडि, आ पात्रियन्नु निंतनीरिनल्लि बिट्टरे आपात्रेयु एष्टु होत्तिगे मुळुगुवदो आ होत्तिगे ओंदु घटिका एन्नुवरु. ई विषयके हीगे हेळल्पडुवदु– नाल्कुकाकिणिकाएंदरे ओंदु विंशांशवु, ४ विंशांशगळिगे ओंदु माषएन्नुवरु, अंथ ४ माष सुवर्णवन्नु नाल्कु अंगुल उद्दमाडिदरे एष्टु आळतियागुवदो, अदरिंद आ आरुपल तूकवुळ्ळ ताम्रमयवाद पात्रिगे छिद्रवन्नुमाडि आ पात्रियन्नु अतिशीत कल्कमंदमोदलाद दोषविल्लद निर्मलवाद समशीतोष्णवुळ्ळ, निरंतर सूर्यकिरणदिंद कायुत प्रवाहदल्लिरतक्क वसंत कालद, अथवा प्रयागदल्लिरतक्क स्वच्छवाद नीरिनल्लि आ पात्रियु एष्टु अवधियल्लि मुळुगुवदो आ कालवु ओंदु घटिका एनिसुवदु. नीरु भारवागिद्दरे पात्रियु तीव्रमुळुगुवदु अत्यंतशीतोदकवादरे मंदवाद काग्ण सरियागि वेळेगे मुळुगुवदिल्लवु, आदकारण वसंतकालदल्लि प्रयागदल्लिय गंगाप्रवाहद उदकवन्नु ओंदु दोड्डपात्रेयल्लि हिडिदु (तुंबि) अदरल्लि आ पात्र (घटिकापात्र) यन्नु बिट्टरे अदु सरियागि मुळुगुवदु. इदके एनादरू हेच्चु कडिमे- यादरे घटिका, कालनिर्णयवु सरियागि आगुवदिल्लवु. ॥ ९ ॥

यामाश्चत्वारश्चत्वारो मर्त्यानामहनी उभे ॥ पक्षः पंचदशाहानि शुक्लः कृष्णश्च मानद ॥ १० ॥ तयोः समुच्चयो मासः पितृणां तदहर्निशं ॥ द्वौ तावृतुः षडयनं दक्षिणं चोत्तरं दिवि ॥११॥ अयने अहनी प्राहुर्वत्सरो द्वादशस्मृतः ॥ संवत्सरशतं नृणां परमायुर्निरूपितं ॥ १२ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

उभे अहनी अहोरात्रे अहनीत्युक्तेऽन्होद्वित्वं रात्रिर्नसिध्यतीत्यतउभेति । यंत्रोभयोःसशब्दःस्यात्तत्तद्विवचने-प्युभ '' इत्यभिधानात ॥ १० ॥ उत्तरलिंगापे- क्षया तदित्युक्तं । स मनुष्यमासः पितृणामहोरात्रे तौ द्वौ मासावृतुः षट्ऋतवो दक्षिणायनं उत्तरायणमिति संज्ञिताः ॥ ११ ॥ दिवि स्वर्गे देवानां द्वे अयने अहनी अहोरात्रे रात्रिक्रियाभावाद्रात्रिरप्यहःशब्देनोच्यत इत्यहनी इत्युक्तं । मानुषद्वादशमासावत्सरः ॥ १२ ॥

मनुष्यरिगे हगलुरात्रि ई एरडु नाल्कु नाल्कु यामवुळ्ळद्दवु. ' हे मानद ' एलै सज्जनरिगे मर्यादेयन्नु कोडतक्क विदुरने, अंथ हदिनैदु हगलुरात्रिगळुळ्ळ दिवसगळु शेरि, शुक्लपक्षवेंतलू कृष्णपक्षवेंतलू एरडु पक्षगळागुववु. (एंदरे प्रतियोंदु पक्षदल्लियू १५ दिवसगळु) ई श्लोकदल्लि ' अहनी ' एंब द्विवचनप्रयोगदिंद एरडु एंब अर्थवु दोरेयुत्तिरलु, पुनः ' उभे ' एंबदन्नु प्रयोगि- सुवदु व्यर्थवागि तोरुवदु एंदरे ई विषयके प्रमाणसहितवागि हेळुवरु–– ' याव वाक्यदल्लि विजातिय एरडु शब्दगळु बोधवागुवंते प्रयोगमाडतक्कद्दिद्दु आ एरडु शब्दगळल्लि ओंदे शब्दवन्नु

१. अत्र द्विवचनेनैव विवक्षितोभयलाभे पुनरुभे इति व्यर्थमित्याशंकां तत्सार्थक्याभिधायकप्रमाणेनैव परिहरति ॥ यत्रेति ॥ यत्र वाक्ये उभययोर्विजातीययोरितिशेषः । सशब्दः एकएवशब्दः प्रत्युक्तः स्यात् तत्रद्विवचनेपि द्विवचने प्रयुक्तेपि । विजातीयद्वयग्रहणाय उभे इति पुनःप्रयोक्तव्यमेवेत्यर्थः अन्यथा सजातीयद्वयग्रहणमात्रेण द्विवचनपर्यवसाने ऽ पेक्षितस्य विजातीय द्वयस्य बोधोनस्यादिति भावः ॥— (या.)

द्विवचनदिंद प्रयोगमाडिदाग्यू अदरमुंद ' उभे ' एरडु– एंबशब्दवन्नु प्रत्येकवागि प्रयोगमाडलेबेकु. इल्लदिद्दरे आ विजातीय एरडुशब्दगळल्लि याव शब्दवन्नु द्विवचनदिंद प्रयोगिसिरुवरो आ शब्दद, सजातीय एरडु एंदु बोधवागुवदु. (इल्लि अहनी एंबल्लि अहःशब्दके मत्तोंदु अहःशब्दवु सजातीय एनिसुवदु. रात्रिशब्दवु विजातीय एनिसुवदु. प्रकृतके ' उभे ' एंब शब्दप्रयोगमाडदिद्दरे एरडु हगलु एंदु बोधवागुत्तित्तु) ओंदु हगलु ओंदु रात्रि हीगे एरडु एंदु बोधवागबेकादरे अवश्यवागि ' उभे ' एंबदन्नु प्रयोगमाडलेबेकु ॥ १० ॥ आ शुक्लपक्ष कृष्णपक्ष एरडू शेरि ओंदुमास (तिंगळु) एनिसुवदु. आ मनुष्यमानद मासवु पितृगळिगे ओंदु हगलु रात्रेयुळ्ळ दिवसवेनिसुवदु. आ मनुष्यमानद एरडु मासगळु शेरि ओंदु ' ऋतु ' एनिसुवदु (आरुतिंगळिगे ओंदु अयनवु आ अयनगळु दक्षिणायनवेंतलू उत्तरायणवेंतलू एरडु इरुववु) आरु ऋतुगळु शेरिदरे दक्षिणायनवेंतलू उत्तरायणवेंतलू एरडु हेसरु बरुववु. ई श्लोकदल्लि ' तदहर्निशं ' एंबल्लि विजयध्व. व्या. व्यत्यस्त तोरुत्तदे एंब नियमानुसारवागि हिंदे ' मासः ' एंबदु पुल्लिंगविद्दकारण ई तच्छब्दवादरू पुल्लिंगदल्लि सः एंदागतक्कद्दु; अंथाद्दु तत् एंदु नपुंसकलिंग हागे प्रयोगिसिदरेंदरे. पूर्वद अर्थवन्नु परामर्शि विधेयलिंगानुसारवागि नपुंसकप्रयोगवु. अहर्निशं एंबदु विधेयवु. ॥ ११ ॥ मनुष्यमानानुसारवाद उत्तरायण दक्षिणायनगळु स्वर्गलोकदल्लि इद्द देवतिगळिगे हगलु रात्रिगळेनिसुववु. आ लोकदल्लि मनुष्यलोकदंते रात्रिय केलसविल्लद्दरिंद रात्रिगादरू अहःवेंदु ' अहनी ' प्रयोगमाडिरुवरु. (अंदरे मनुष्यरिगे ओंदु वरुषवादरे देवतिगळिगे ओंदु दिवसवु. अदरल्लि उत्तरायणवु हगलु दक्षिणायनवु रात्रियु) मेले हेळिद मनुष्यमानद हन्नेरडु तिंगळिगे ओंदु संवत्सरवेन्नुवरु. मनुष्यरिगे इंथ नूरुवरुष आयुष्यवु परमावधियु अदके प्रायः हेच्चु इल्लवु.॥ १२ ॥

ग्रहर्क्षताराचक्रस्थः परमाण्वादिना जगत् ॥ संवत्सरावसानेन पर्येत्यनिमिषो विभुः ॥ १३ ॥

सूर्यादिनवग्रहाणां अश्विन्यादिनक्षत्राणां ध्रुवादितारकाणां चक्रस्थो मंडलस्थः[1] । प्राणिनां पुण्यपापकर्मदर्शनादनिशं मिषणाद्गमनाद्वा विकसनाद्वा मिषगतौ विकासेचानिमिषो विभुः परमाण्वादिसंवत्सरावसानेन कालेन पर्येति जगादितिशेषः। ''सर्वदादर्शनात्तस्यानिमिषत्वंविदुर्बुधाः । सततंगमनाद्वापि कालस्यस्यमहात्मन'' इति । अनेनापिमुख्यतः कालशब्दवाच्यो हरिरिति सिद्धं ॥ १३ ॥

' ग्रहर्क्षताराचक्रस्थः ' ग्रहगळेंदरे– सूर्यनेमोदलाद नवग्रहगळु. ऋक्षएंदरे– अश्विनीमोदलाद २७ नक्षत्रगळु. तराएंदरे– ध्रुवमोदलाद तारागळु. ई ज्योतिश्चक्रमंडलदल्लिद्दु श्रीहरियु; एल्ल प्राणिगळू माडतक्क पुण्यपापकर्मगळन्नु नोडुत्त कण्णेवेगळन्नु, हाकदिद्दकारण अनिमिषनेनिसुव, अथवा ई ज्योतिश्चक्रदसंगड सदागमनवुळ्ळवनाद्दरिंद अनिमिषनेनिसुव, अथवा ' ई यावत्तू नोडि मुगळुन्नगेयिंद नगुत्तिद्दरिंद अनिमिषनेनिसुव. ' मिष ' एंब धातुवु गत्यर्थदल्लियू विकासदल्लियू इरुवदरिंद मेलेहेळिद अर्थवु सरियादद्दु. ईप्रकार अनिमिषनेनिसुव श्रीहरियु, परमाणुकालारंभिसि

१ चंक्रमणाचक्रनामकं मंडलं तत्र स्थितः ।– (या.)

संवत्सरपर्यंतरवाद कालदिंद जगद्व्यापारनडिसुवनु अथवा जगत्तनु तिरिगिसुवनु. इदक्के प्रमाणवु ' सर्वदा सर्वजनर चेष्टेगळन्नु नोडुत्तिद्दरिंद आ श्रीहरिगे ज्ञानिगळु अनिमिषनेन्नुवरु अथवा सर्वदा संचारवुळ्ळवनादरिंद कालचक्रदल्लिद्दवगे अनिमिषनेन्नुवरु. ' ई सष्ठ मूलश्लोकद वाक्यदिंदादरू कालशब्ददिंद श्रीहरिये मुख्यवागि करिसिगोळ्ळुवनेंदु, सिद्धवायितु. ॥ १३ ॥

संवत्सरः परिवत्सर इडावत्सर एव च ॥ अनुवत्सरो वत्सरश्च विदुरैवं प्रभाष्यते ॥ १४ ॥ ॥

तत्तत्संज्ञकालस्थत्वेन तन्नियंतृत्वेन तत्तन्नामवानित्याह । संवत्सरइति । सौरद्वादशमासाः संक्रमणावसानास्तेषु द्वादशेषु मासेषु स्थितः संवत्सरः द्वादशराशिषु बृहस्पतेरावृत्त्या यः कालः तस्य द्वादशमे भागे यस्तिष्ठति स परिवत्सराख्यः सप्तविंशन्नक्षत्राणि तद्द्वादशमासेषु स्थित इडावत्सरनामा तिथीनां द्वादशावर्तो यो द्वादशमासरूपस्तत्र स्थितो हरिरनुवत्सरः अन्हां षष्ट्युत्तरशतत्रयात्मा द्वादशमासेषु स्थितो हरिर्वत्सरनामा कालांतर्यामी हरिरेवं रूपो भाष्यत इत्यन्वयः।तदुक्तं "इडावत्सरनामासौ नक्षत्रद्वादशेस्थितः । तिथीनांद्वादशावर्ते योहरिःसोऽनुवत्सरः । वत्सरोयःस्थितस्त्वन्हां षष्ट्युत्तरशतत्रये । गुर्वावर्तद्वादशांशे यःस्थितःपरिवत्सरः । सौरद्वादशमासेषु यत्स्थःसंवत्सरोहरिः । एवंसकालनामापि कालस्थःपरमेश्वर - " इति स्मृतिसिद्धत्वादिदं ग्राह्यं ॥ १४ ॥

श्रीहरियु आया संज्ञावुळ्ळ कालदल्लिद्दु अदक्के नियामकनाद्दरिंद, आया हेसरुळ्ळवनेंदु हेळुवरु— सूर्यमानदिंद १२ तिंगळुगळु अंदरे मेषसंक्रमणवे मोदलाद १२ संक्रमणगळिंद सूर्यनु संचरिसुवनु. १२ संक्रमणगळु मुगिदरे ओंदु संवत्सरवेन्नुवरु. मत्तू ई १२ संक्रमणगळल्लि नियामकनाद श्रीहरियु, १ संवत्सरनेनिसुवनु. (सौरमानक्के संवत्सरवेन्नुवरु) हन्नेरडु– १२ राशिगळल्लि बृहस्पतियु संचारमाडुव कालदोळगे $\frac{1}{12}$ हन्नेरडरल्लि ओंदु भागकालदल्लिद्द श्रीहरियु परिवत्सरनेनिसुवनु. बृहस्पतियु, ओंदु राशियल्लि साधारणवागि (स्वल्प हेच्चुकडिमेयिंद) ओंदु वरुषइरुवनु. आ मानक्के (बार्हस्पत्यमानक्के) २ परिवत्सरएन्नुवरु— मत्तू अश्विनीमोदलाद २७ नक्षत्रगळु हन्नेरडावर्ति संचरिसुव कालदल्लिद्द श्रीहरियु इडावत्सरनेनिसुवनु. (नक्षत्रमानक्के ३ इडावत्सरनेन्नुवरु.) मत्तू प्रतिपदा तिथियिंद अमावास्यादवरेगे ई ३० तिथिगळु हन्नेरडुसारे तिरुगुव, हन्नेरडु तिंगळल्लिद्द श्रीहरियु अनुवत्सरनेनिसुवनु. (मासमानक्के) ४ अनवत्सरनेन्नुवरु. ३६० मुन्नूरा अरवत्तुदिवसगळ स्वरूपनागि हन्नेरडु तिंगळल्लिद्दु वत्सरनामकनागि कालांतर्यामियाद श्रीहरियु, हे, विदुरने ई ऐदु शब्दगळिंद होगळिसिगोळ्ळुवनु. (३६० दिवसगळिगे ५ वत्सरनेन्नुवरु.) इदक्के प्रमाणवु ' नक्षत्रगळ १२ सारे संचारदल्लिद्द हरियु इडावत्सरनेनिसुवनु. तिथिगळ १२ सारे संचारदल्लिद्द हरियु अनुवत्सरनु. ३६० दिवसगळल्लिद्दवनु वत्सरनु. गुरुसंचारद $\frac{1}{12}$ कालदल्लिद्दवनु परिवत्सरनेनिसुवनु. सूर्यन १२ तिंगळल्लिद्दवनु वत्सरनेनिसुवनु. ईप्रकार आया कालदल्लिद्दु श्रीरियु आया कालनामकनेनिसुवनु ' एंदु ब्रह्मतर्कवेंब ग्रंथदल्लि हेळिद्दरिंद ई अर्थवु ग्राह्यवादद्दु ॥ १४ ॥

१. वेदादावितिशेषः ।– (या.)

यः सृज्यशक्तिमुरुधोच्छ्वसयन् स्वशक्त्या पुंसोऽभ्रमाय दिवि धावति भूतभेदः ॥ कालाख्यया गुणमयीं क्रतुभिर्वितन्वंस्तस्मै बलिं हरत वत्सरपंचकाय ॥ १५ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

वत्सरादिनामकरणप्रयोजनमाह यइति । यः कालांतर्यामी हरिः क्रतुभिः स्वप्रज्ञाभिः स्वेच्छानुरूपाभिः कालाख्यया स्वशक्त्या प्रकृत्या गुणमयीं सत्वादिगुणविकाररूपां सृज्यशक्तिं स्रष्टव्यपदार्थविषयां प्रकृतिं उरुधोच्छ्वसयन् जंभयन् पदार्थान् वितन्वन् विस्तारयन् पुंसोऽभ्रमायाज्ञाननिवृत्तये भूतानां भेदो ज्यैष्ठ्यकानिष्ठ्यविवेकज्ञानं यस्मात्स तथोक्तः । "भूतानांज्यैष्ठ्यकानिष्ठ्यज्ञप्त्यैयज्ञादिवृत्तये । बोधयन्सृज्यशक्तिंच कालस्थोवर्ततेहरि - " रितिच दिवि व्योम्नि धावति सूर्यस्थो भूत्वा वेगेन गच्छति तस्मै वत्सरपंचकाय संवत्सरादिपंचकांतर्यामिणे बालिं हरत कुरुतेत्यन्वयः । अनेकार्थत्वाद्धातूनां ॥ १५ ॥

वत्सरमोदलाद हेसरु इडुवदक्के कारणवन्नु हेळुवरु— याव कालांतर्यामियाद श्रीहरियु– तन्न इच्छास्वरूपवाद प्रज्ञागळिंद– कालस्वरूपळाद प्रकृतियिंद (अंदरे सृष्टिकालबंदाग्गे अदक्के तक्केते) सत्वादिगुणविकारस्वरूपळाद, सृष्टिगे योग्यळाद जडप्रकृतियन्नु अनेकप्रकारवागि प्रकटमाडुत्त अंदरे जडप्रकृतियिंद अनेकपदार्थगळन्नु विस्तारवागि सृष्टिमाडुत्त लोकदल्लि कालकालक्के तक्क सत्कर्मानुष्ठानमाडतक्क योग्यपुरुषरिगे, आयाकालक्के सरियागि आयाकर्मानुष्ठानगळन्नु माडुवदक्के कालसंबंधवाद भ्रमवु (अपराण्हकालवु यावदु मध्यान्हवु यावदु एंब भ्रमवु) बारदंते, मत्तू प्राणिगळल्लि जेष्ठरु यारु? कनिष्ठरु यारु? एंबदु तिळियुवदक्कागि (हुट्टि १० वरुषआदवनु ४ वरुषदवनकिंत ज्येष्ठनु एंदु ज्येष्ठ कनिष्ठ निर्णयक्क कालवु बेकु एंब अभिप्रायवु) अंतरिक्षलोकदल्लिद्द सूर्यमंडलदल्लिद्दु वेगदिंद याव श्रीहरियु धाविसुवनो, हिंदेहेळिद संवत्सरमोदलाद ऐदु स्वरूपवुळ्ळ आ श्रीहरिगे बलियन्नु अर्पणमाडिरि. इल्लि ' हरत ' एंबदरिंद वय्यरि एंदु अर्थ वागबेकु माडरि एंदु ह्यागे अंदरे धातुगळिगे संदर्भानुसार अनेक अर्थगळु ॥१५॥

विदुर उवाच ॥ पितृदेवमनुष्याणामायुः परमिदंस्मृतं ॥ परेषा गतिमाचक्ष्व ये स्युः कल्पाद्बहिर्विदः ॥ १६ ॥ भगवान्वेद कालस्य गतिं भगवतो ननु ॥ विश्वं विचक्षते धीरा योगराद्धेन चक्षुषा ॥ १७ ॥ ॥ ॥

विदुर उक्तार्थमनूद्य वक्तव्यार्थं विज्ञापयति पितृदेवेति । ये विदो ज्ञानिनः कल्पात् लोकत्रयात् बहिर्महर्लोकादिषु वर्तमानाः स्युस्तेषां परेषामुत्तमानां गतिं स्थितिमाचक्ष्वेत्यन्वयः ॥ १६ ॥ मैत्रेयस्य वक्तव्यार्थे ज्ञानपाटवमस्तीत्याह भगवानिति । कालस्य कालांतर्यामिणो भगवतो गतिं गमनं वर्तनं वेद ननु कुतः धीराः धीषु रममाणाः ज्ञानिनो योगराद्धेनाष्टांगयोगासिद्धेन चक्षुषा विश्वं विचक्षते भगवानपि तेष्वेकइति तत्तस्मादिति शेषः ॥ १७ ॥

१. पुमः विाहतकमकतुः । अभ्रमाय यज्ञागकालभ्रमाभावाय यज्ञाादप्रवृत्तयात यावत् । —(या.)

ईप्रकार मैत्रेयरु हेळिद अर्थवन्नु विदुररु अनुवादमाडि मुंदे ई विषयन्नु हेळबेकेंदु विज्ञापनमाडिकोळ्ळुवरु— हे मैत्रेयरे, तावु इदुवरेगे हेळिद्दु, पितृगळु देवतिगळु मनुष्यरु इवर आयुर्मानवेंदु आयितु—याव ज्ञानिगळु भूर्भुवस्वः एंब मूरुलोकद होरगे महर्लोकादिगळल्लिरुवरो आ उत्तमर स्थितियन्नु (कालगतियन्नु) हेळबेकु ॥ १६ ॥ ईप्रकार तावु प्रश्नमाडिद्दक्के उत्तरवन्नु हेळुवविषयदल्लि मैत्रेयरिगे ज्ञानवु प्रकाशरूपवागिरुवदेंदु हेळुवरु— कालांतर्यामियाद श्रीहरिय संचारवन्नु तावु बल्लिरि, एंबदु निश्चयवु. याकेंदरे— 'धीराः' तम्म बुद्धियल्लिये आनंदबडतक्क ज्ञानिगळु अष्टांगयोगाभ्यासदिंद सिद्धवाद ज्ञानचक्षुःसिनिंद जगत्तन्नेल्ल बल्लरु. परमपूज्यराद तावादरू अंथ ज्ञानिगळ समूहदोळगिनवरः आद कारण ई विषयन्नु तम्मन्नु केळिरुवेनु. ॥ १७ ॥

मैत्रेयउवाच॥ कृतंत्रेता द्वापरं च कलिश्चेति चतुर्युगं ॥ दिव्यैर्द्वादशसाहस्रैः सावधानं निरूपितं ॥ १८ ॥
चत्वारि त्रीणि द्वे चैकं कृतादिषु यथाक्रमं ॥ संख्यातानि सहस्राणि द्विगुणानि शतानि च ॥ १९ ॥

महर्लोकादिस्थितानामायुर्वक्ष्यन् कृतादिचतुर्युगतत्संध्याकालपरिमाणं वक्ति कृतमिति । दिव्यैर्देवानां विद्यमानैः ॥१८॥ एतदेव विवेचयति । चत्वारीति । एवं कृतादिषु दशसहस्राणि एकैकन्हासक्रमेण संख्यातानि द्विगुणानि शतानि अवशिष्टद्विसहस्रगतशतानि कृतादिपूर्वापरसंध्यारूपाणि कलियुगपूर्वापरसंध्यामारभ्य द्विगुणानि ज्ञेयानि । तथाहि कलियुगपूर्वापरसंध्ये शतं द्वापरपूर्वापरसंध्ये द्विशतं त्रेतायुगपूर्वापरसंध्ये त्रिशतं कृतयुगपूर्वापरसंध्ये चतुःशतं एवं विंशच्छतानां युगेभ्यो द्विगुणित्वं ॥ १९ ॥

मैत्रेयरु विदुरन प्रश्नानुसारवागि महर्लोकमोदलादवुगळल्लिद्दवर आयुर्मानवन्नु हेळुत्त कृतयुगमोदलाद नाल्कुयुगगळ कालपरिमितियन्नू आयायुगगळ संधिकालपरिमितियन्नू हेळुवरु—हे विदुरने, कृतयुगवु, त्रेतायुगवु, द्वापरयुगवु, कलियुगवु एंदु नाल्कु युगगळु इरुववु. ई नाल्कुयुगगळ मानवु, देवमानदिंद हन्नेरडु सहस्रवरुषगळेंदु क्लृप्तवागिरुवदु. ॥ १८ ॥ इदन्ने विंगडिसुवरु— कृतयुगवु देवमानदिंद (मनुष्यमानद ३६० वरुषगळादरे देवतिगळिगे ओंदु वरुषवु.) नाल्कुसहस्रवरुष अवधियुळ्ळद्दु त्रेतायुगवु. ३ मूरुसहस्रवु द्वापरवु. एरडुसहस्रवु कलियुगवु. ओंदुसहस्रवु. ईप्रकार क्रमानुसारवागिरुववु. हागादरे—वट्टु हत्तु सहस्रवरुषवायितु. इन्न एरडुसहस्रवेल्लि एंदरे? १ कलियुगवु होगि कृतयुगवु बरुवसंधियल्लि देवमानदिंद २०० वरुषगळु होगुववु. मत्तू कृतयुगवु होगि त्रेतायुगवु बरुवसंधियल्लि ८०० वरुषगळु, देवमानदिंद होगुववु. त्रेतायुगवु होगि द्वापरवु बरुव संधियल्लि ६०० वरुषगळु होगुववु. द्वापरवु होगि कलियुगवु बरुवसंधियल्लि ४०० वरुषगळु देवमानदिंद, होगुववु. ईप्रकार ई २००० महस्रवरुषगळु अवांतरसंधिकालक्के संबंधपट्टिरुववु. इदेप्रकार प्रमाणविरुवदु. आ प्रमाणद अर्थवु मेले हेळिदंते इदकारण पुनः हेळुवदु कारणविल्लवु.॥१९॥

संध्यांशयोरंतरेण यः कालः शतसंख्ययोः ॥ तमेवाहुर्युगं तज्ज्ञा यत्र धर्मो विधीयते ॥ २० ॥ धर्मश्चतुष्पान्मनुजान्कृते समनुवर्तते ॥ स एवान्येष्वधर्मेण व्येति पादेन वर्धता ॥ २१ ॥ ॥ ॥ ॥

एवं तर्हि कृतादियुगत्वं कस्य कालस्येति तत्राह । संध्येति शतसंख्ययोः संध्या संध्यांशयोः अंतस्थो यः कालः यत्र तत्तद्युगधर्मो विधीयते तमेव युगज्ञा युगमानमाहुः । कृतादिषु संध्याकालाः पूर्वापरकोटिसंबद्धा द्वारस्थाः कालविशेषाः संध्यांशाख्या इति ॥ २० ॥ कृतादिषु यो धर्मो विधीयते स किमवयवो वर्तेत इति तद्वृत्तिप्रकारं वक्ति धर्मइति । तपः सत्यं दया शौचमिति चतुष्पान्मनुजानुद्दिश्येतिशेषः । अन्येषु त्रेतादिषु स्वनामानुसारेण तपोविरोधिना वर्धता वर्धमानेनाधर्मेण व्येति न्हसति क्रमेणेति योज्यं ॥ २१ ॥

हागादरे यावकालवु कृतादियुगगळिगे संबंधपट्टद्दु; यावकालक्के युगवेनबेकु एंदरे हेळुवरु. पूर्वापर (हिंदुमुंदे) नूरुसंख्याकालवुळ्ळ संधिकालद मध्यदल्लिद्द कालवे युगवेनिसुवदु आ मध्यकालदल्लिये आ युगधर्मगळु नडेयुववेंदु आ युगद लक्षण बल्लवरु हेळुवरु. कृतमोदलाद युगगळिगे ४००० मोदलाद क्लृप्तवाद कालवेनिरुवदो, आ क्लृप्तकालवु बरुव केवल समीपस्थवाद कालवू होगुवदक्के केवल समीपस्थवाद कालवू 'संध्यांश' कालवेनिसुवदु ॥ २० ॥ कृतमोदलाद युगगळल्लि नडेयुव (जरगुव) धर्मवु एनु (एष्टु) अवयववुळ्ळदागिरुवदु? एंदरे आ धर्मद इरुव स्थितियन्नु हेळुवरु— कृतयुगदल्लि तपःसु सत्यवु, दयेयु, शौचवु. (मडि मैलिगिमोदलाद सदाचारवु अथवा अंतर्बहिःशुद्धियु) एंदु नाल्कुप्रकारवाद पादवुळ्ळ पूर्णधर्मवु; एल्ल जनरल्लियू तप्पदंते इरुवदु. अदरहोर्तु मिक्कादयुगगळल्लि तम्मतम्म युगगळहेसरिगे तक्कंते तपःसिगे विरोधियाद दिनेदिने अभिवृद्धनागतक्क अधर्मरूपियाद कलियिंद क्रमानुसारवागि ओंदोंदुपाद धर्मवु कडिमेयागुवदु एंदु तिळियतक्कद्दु. ॥ २१ ॥

त्रैलोक्याद्युगसाहस्रं बहिराब्रह्मणो दिनं ॥ तावत्येव निशा तात यन्निमीलति विश्वसृक् ॥ २२ ॥

तत्र ये स्युः कल्पाद्बहिर्विदं इति प्रश्नपरिहारमारभते त्रैलोक्यादिति । त्रैलोक्याद्बहिराब्रह्मणः ब्रह्मपर्यंतं तल्लोकपर्यंतमित्यर्थः । तावत्पर्यंतं वर्तमानं चतुर्युगसहस्रं ब्रह्मण एकं दिनमाहुः । तावत्येव चतुर्युगसहस्री तस्य निशा यद्यस्यां निशायां विश्वसृक् ब्रह्मा निमीलति निद्रामुद्रितलोचनो भवति ॥ २२ ॥

मूरुलोकद होरगेइद्दवर आयुर्मान (कालमान) वन्नु हेळबेकेंदु विदुररु प्रश्नमाडिद्दक्के उत्तरवन्नु हेळलारंभिसिरुवरु— 'हेतात' अप्पा, विदुरने भूर्भुवः स्वः एंब मूरुलोकद होरगे महर्लोकदिंद ब्रह्मलोकपर्यंतवागिद्दवरिगे, ब्रह्ममानानुसारकालवु; ई मूरुलोकदोळगिद्दवरिगे मेले हेळिद नाल्कुयुगगळु सहस्रावर्ति तिरुगिहोदरे ब्रह्मदेवरिगे ओंदु हगलु एंदु हेळुवरु. आ ब्रह्मदेवन, रात्रियादरु अष्टे कालवुळ्ळद्दु आ रात्रियल्लि जगत्तन्नु मृष्टिमाडुव ब्रह्मनु निद्रयचिन्हवुळ्ळ कण्णुगळिंद शोभिसुवनु ॥ २२ ॥

निशावसान आरब्धो लोककल्पोऽनुवर्तते ॥ यावद्दिनं भगवतो मनून् भुंजंश्चतुर्दश ॥ २३ ॥

चतुर्युगसहस्ररूपनिशावसाने पुनर्ब्रह्मणोर्थायारब्धो लोककल्पः लोकानां जनानां तथा भूरादिलोकानां कल्पः सृष्ट्यादिलक्षणस्तावदनुवर्तते यावद्भगवतो

ब्रह्मणश्चतुर्दशमनून् भुंजन् भुंजानं दिनं स्यादितिशेषः दिनस्य भोक्तृत्वं नामोपचारमात्रं तत्र यज्ञादिमूर्त्यावतीर्णस्य हरेर्मुख्यभोक्तृत्वमित्येतज्ज्ञापनाय भुंजन्निति-लिंगव्यत्ययः ॥ २३ ॥

नाल्कुयुगगळु सहस्रावर्तियागुवष्टु कालावधियुळ्ळ, ब्रह्मदेवन रात्रिकालवु; मुगिदकूडले, पुनः ब्रह्मदेवनसलुवागि प्रारंभवाद लोकसृष्टियु अंदरे भूलोकवेमोदलादवुगळ सृष्टियु, हादिनाल्कु जनरु मनुगळु संचरिसुव कालवन्नु उपभोगमाडतक्क, ब्रह्मदेवनदिवसवु मुगियुववरेगे, नडदेइरुववु. आ दिवसवन्नु ब्रह्मदेवनु उपभोगमाडुववु उपचारमात्रवे, आ दिवसदल्लि यज्ञमूर्तियिंद अवतार माडिद श्रीहरिये मुख्यभोक्तृवु एंबदन्नु तिळिसुवदक्के ' भुंजानं ' एंदु प्रयोगमाडदे ' भुंजन् ' एंदु लिंगव्यत्यासप्रयोगवु इरुवदु ॥ २३ ॥

स्वं स्वं कालं मनुर्भुंक्ते साधिकामेकसप्ततिं ॥ मन्वंतरेषु मनवस्तद्वंश्या ऋषयः सुराः ॥ भवंति चैते युगपत्सुरेशाश्चानुये च तान् ॥ २४ ॥

मनूनां भोज्यमन्वंतरकालमाह स्वंस्वमिति । साधिकैकसप्ततिर्मनोः काल इत्यन्वयः । सार्धाष्टादशलक्षवर्षाधिकैकसप्ततिचतुर्युगावसानं मनुकालइत्यर्थः । तदुक्तं " युगैकसप्ततेरूर्ध्वं सार्धाष्टादशलक्षकं । वत्सराणांमनोर्भुक्तिः सहस्रं चतुरुत्तरं । शतानांप्रलयश्चैव पंचोत्तरमथापिच । आद्येषुषट्सुप्रथमे द्विसाहस्रंप्रकीर्तितं । वत्सराणांमनोरंतएवमिंद्रादीनांभवे -" दिति मन्वंतरेष्वधिकृतमन्वादीनाह मन्वंतरेष्विति । तद्वंश्याः मनुवंशभवा राजानः सुरेशा इंद्रादयः ये च तानन्तु इंद्रादी-ननुचरंतो गंधर्वाद्याः एते सर्वे युगपदेककालएव भवंतीत्यन्वयः ॥ २४ ॥

मनुगळु उपभोगमाडतक्क मन्वंतरकालद परिमितियन्नु हेळुवरु— ७१ महायुगपर्यंतवाद तम्मतम्म कालवन्नु मनुगळु १४ जनरु उपभोगमाडुवरु- ओब्बोब्ब मनुविनकालवु नाल्कु युगगळुकूडि ओंदु महायुगवु. अंथ महायुगगळु ७१ मारे तिरिगिमेले १८५०००० वरुष पर्यंतरविरुवदु. इदक्के प्रमाणवु. ७१ युगगळमेले १८ लक्ष ऐवत्तुसहस्रवरुष मनुभोगकालवु- १४०० ओंदु सहस्रद नाल्कुनूरुवरुषगळु मनुप्रलयकालवु. ई मनुप्रलयकालदल्लियू अवांतरभेदवुंटु. एनेंदरे— मोदलने स्वायंभुव मन्वंतरद प्रलयकालवु एरडुसहस्र २००० वरुष परिमितियुळ्ळदु. आ नंतर एरडने मन्वंतरदिंद एळने मन्वंतरदवरेगे ६ मन्वंतर प्रलयकालवु १५०० ओंदुसहस्र ऐदुनूरुवरुषगळु. मिक्काद एळु मन्वंतर प्रलयकालवु १४०० वरुषपरिमितियुळ्ळदु. ईप्रकार इंद्रादिदेवतिगळिगू आयुर्मानविरुवदु एंदु महावराहपुराणदल्लि हेळिदे. इन्नु प्रतियोंदु मन्वंतरदल्लि अधिकारिगळागिरतक्क मनुमोदलादवरन्नु हेळुवरु— प्रतियोंदु मन्वंतरदल्लि आयामन्वंतरक्के अधीश्वरनाद मनुवु मुख्याधिकारियु. आ मनुविन वंशदल्लि उत्पन्नरादवरु भूलोकदल्लि चक्रवर्तिगळरु. प्रतियोंदु मन्वंतरक्के सप्तऋषिगळु बेरेबेरे इरुवरु. मत्तू स्वर्गलोकपालकराद देवतिगळु अवरल्लि देवेंद्रनु श्रेष्ठनु मूरू लोकक्के मेलधिकारियु. अवनकेळगे मिक्काद देवतिगळु गंधर्वरेमोदलादवरु. ई एल्लरू ओम्मेले इरुवरु. ॥ २४ ॥

एष दैनंदिनः सर्गो ब्राह्मस्त्रैलोक्यवर्तनः ॥ तिर्यङ्नृपितृदेवानां संभवो यत्र कर्मभिः ॥ २५ ॥ मन्वंतरेषु भगवान् बिभ्रत्सत्वं स्वमूर्तिभिः ॥ मन्वादिभिरिदं विश्वमवत्युदितपौरुषः ॥ २६ ॥

ब्राह्मः ब्रह्मकृतः दैनंदिनः ब्रम्हणो दिनेदिने क्रियमाणः त्रैलोक्यं वर्तयतीति त्रैलोक्यवर्तनः यत्र यस्मिन्दैनंदिनसर्गे तिर्यगादीनां संभव उत्पत्तिः ॥ २५ ॥ मन्वादयो जगतपालनादिकुर्वंतीति यत्तद्भगवदनुगृहीतमेवेत्याह मन्वंतरेष्विति । सत्वं सत्वगुणं उदितपौरुषः नित्योदितपराक्रमः ॥ २६ ॥

ईप्रकार मेले हेळिद सृष्टियु ब्रह्मदेवन प्रतियोंदु दिवसदल्लि आगतक्कदु आ ब्रह्मदेवनिंदे माडल्पडतक्कदु. मत्तू इदु मूरुलोकक्के संबंधपट्टदु. याव दैनंदिनसृष्टियल्लि अवरवर कर्मानुसारवागि पशुपक्षिजातिगळू मनुष्यरू पितृगळू देवतिगळू हुट्टुत्तिरुवरु. ॥ २५ ॥ ई मनुवे मोदलादवरु जगत्परिपालने माडुवरेंबदु, इदादरू श्रीहरिय अनुग्रहदिंदले एंदु हेळुवरु— प्रतियोंदु मन्वंतरदल्लि श्रीहरियु सत्वगुणवन्नु स्वीकरिसि तानु अवतारमाडि निरंतरदल्लियू प्रकटवाद पराक्रमेयुळ्ळवनु. मनुवे मोदलादवरिंद सहितवाद ई जगत्तन्नु परिपालिसुवरु. ॥ २६ ॥

तमोमात्रामुपादाय प्रतिसंरुद्धविक्रमः ॥ कालेनानुगतः शेषआस्ते तूर्णीं दिनात्यये ॥ २७ ॥

जगत्पालनमेव भगवन्नियतं न प्रलय इति मंदाशंकां निवारयति तमोमात्रामिति । दिनात्यये ब्रम्हदिनापगमे रात्रिसमये भगवांस्तमोमात्रां स्वनियततमो-गुणप्रवर्तककालसंकर्षणरुद्रादिरूपमुपादाय प्रतिसंरुद्धविक्रमः कालेन कालनाम्ना ब्रम्हणानुगतः कल्पप्रलयोदके शेषे अनंतभोगपर्यंके तूर्णीं निवृत्तजगद्व्यापार आस्ते शेत इत्यर्थः । " ब्रह्मणाकालनाम्नातु सहशेतेहरिर्निशि " इति वचनात्कालेनेति न प्रलयकालोत्र विवक्षितस्तस्य दिनात्ययइत्यनेन गतार्थत्वात् ॥ २७ ॥

जगत्पालनेयुमात्रवे श्रीहर्यधीनवादद्दु, प्रलयवु अल्लवेंब मंदजनवर संदेहवन्नु परिहरिसुवरु— ब्रह्मदेवन हगलु मुगिदु रात्रियु बरुवसमयदल्लि श्रीहरियु ' तमोमात्रां ' तन्न अप्पणेप्रकार तमोगुणद कार्यवन्नु नडिसतक्क कालसंकर्षण रुद्रमोदलाद रूपगळन्नु स्वीकरिसि (प्रतिसंरुद्धविक्रमः= प्रतिसंहृतः विक्रमः पालनानुकूल्यापारो यस्यतथोक्तः) पालने माडतक्क व्यापारवन्नु बिट्टु कालनामकनाद ब्रह्मनिंद महितनागि कल्पप्रलयोदकदल्लि शेषदेवन शरीररूप मंचदल्लि सुम्मने जगद्व्यापारवन्नेल्लबिट्टु मलगुवनु ' कालनामक ब्रह्मनिंद महितनागि रात्रियल्लि श्रीहरियु मलगुवनु ' एंब वचनानुसार कालेन एंब मूलपददिंद इल्लि प्रलयकालवु हेळतक्कद्दे; आदरे अदु याव प्रलयकालवेंबदु ' दिनात्यये ' एंब पददिंद अर्थवु आगिहोगिरुवदु, अंदरे ब्रह्मदेवर दिनप्रलयवेंदु स्पष्ट विरुवदु. ॥ २७ ॥

तमेवानुविलीयंते लोका भूरादयस्त्रयः ॥ निशायामनुवृत्तायां निर्मुक्तशशिभास्करे ॥ २८ ॥

देवदत्तस्वापविलक्षणो भगवत्स्वापः कुतोस्मिंश्चराचराणामनवशेषं विनाशादित्याशयेन तल्लयप्रकारं वक्ति तमेवेति लोके निर्मुक्तशशिभास्करेसति ब्रह्मणि च शयानइव हरिं प्रविष्टेसति तन्निशायामनुवृत्तायां सत्या भूरादयो लोकास्तं ब्रह्माणमनु विलीयंते । अनुविधीयंत इतिपाठे शयानं हरिं अनुविधीयंते ब्रह्मणा सह

सुप्ताः क्रियंतइत्यर्थः ॥ २८ ॥

श्रीहरिय मल्गोणवु देवदत्तनंत यःकश्चित पुरुषनंते अल्लवु लोकविलक्षणवादद्दु. यार्केदरे चराचरात्मकवाद सकल जगत्तू यावनल्लि लयहोंदुवदु एंदु आ, लयप्रकारवन्नु हेळुवरु— लोकदल्लि सूर्यचंद्ररु इल्लदंतागि ब्रह्मदेवनु मलगिदंतागलु श्रीहरिय संन्निधिगे बरलु रात्रियु प्रारंभवादकूडले भूलोकवे मोदलादलोकगळु आ ब्रह्मदेवनल्लु प्रवेशमाडुववु 'अनुविशंति' एंब पाठविद्दरे मलगिद श्रीहरिय सन्निधियल्लि ब्रह्मदेवनिंद सहितवागि मलगुववु एंतर्थवु. ॥ २८ ॥

त्रिलोक्यां दह्यमानायां शक्त्या संकर्षणाग्निना ॥ यांत्यूष्मणामहर्लोकाज्जनं ऋभ्वादयोर्दिताः ॥ २९ ॥ तावत्त्रिभुवनं सद्यः कल्पांते विषसिंधवः ॥ प्लावयंत्युत्कटाटोपचंडवातेरितोर्मयः ॥ ३० ॥ ॥ ॥

तमेव लयं स्पष्टयति त्रिलोक्यामिति । संकर्षणमुखनिर्गताग्निना शक्त्या ज्वालनया ऋभ्वादयो महर्लोकनिवासिनः तस्मान्महर्लोकाज्जनलोकं यदायांति ॥ २९॥ तावत्तदा विषसिंधवः संकर्षणमुखविषसंमिश्राः सप्तसिंधवः उत्कट आटोपो यस्य स तथा अतएव चंडः उत्कटाटोपश्चासौ चंडश्चोत्कटाटोपचंडस्ताद्दशेन वातेनेरिता उन्नमिता ऊर्मयो येषु ते तथोक्ताः आटोपः कोलाहलः ॥ ३० ॥

अदे लयवन्ने स्पष्टमाडुवरु—संकर्षणन मुखदिंद होरट अग्नियिंद मत्तु अवन भयंकरशक्तिय उरियिंद महर्लोकदल्लि वासमाडिद ऋभ्वादिगलु मूरुलोकवु सुडुवदन्नु कंडु आ शक्तियिंद पीडितरागि महर्लोकवन्नु बिट्टु जनोलोकवन्नु कुरितु यावाग्ये होगुवरो ॥ २९ ॥ आग्गे संकर्षणन मुखदिंद होरट विषदिंद मिश्रवागि एळु समुद्रगळु, उत्कटवाद अल्लोल कल्लोल आगतक्क प्रचंडवाद वायुविन वेगदिंद मेलक्के एळतक्क भयंकरवाद थेरेगळुळ्ळवागि तत्कालक्के मूरुलोकगळन्नु मुळगिसुववु. ॥ ३० ॥

अंतः स तस्मिन्सलिले आस्तेऽनंतासनो हरिः ॥ योगनिद्रामीलिताक्षः स्तूयमानो जनालयैः ॥३१ ॥ एवंविधैरहोरात्रैः कालगत्योपलक्षितैः ॥ अपेक्षितमिवास्यापि परमायुर्वयःशतं ॥ ३२ ॥ ॥ ॥

कल्पप्रलयोदके हरेः स्थितिप्रकारं वक्ति अंतरिति अनंतासन इत्यनेन हरेः स्वापः प्रलयार्थमुपचर्यते नतु तात्विक इत्युपगम्यते ॥ ३१ ॥ एवंविधाहोरात्रवर्णनेन किं प्रयोजनमत्राह एवमिति । अस्य ब्रह्मणोप्येवंविधैरहोरात्रैर्वयःशतं परमायुस्तथापि पुनरपेक्षितमिवेत्यन्वयः । कीदृशैः कालनाम्नः सूर्यांतर्यामिणो हरेर्गत्योपलक्षितैः ब्रह्मकालस्य सूर्यगत्योपलक्षणं मनुष्यकालस्यतु दर्शनमिति विवेकः अस्येति न परमात्मनउच्यते । " नायुर्मानंभगवतः कस्मिन्रूपेऽपिविद्यते । अनादित्वादमध्यत्वादनंतत्त्वाच्चसोव्यय" इतिवचनेन हरेः कल्पितायुर्निषेधाद्बहिराब्रह्मणोदिनमिति तस्य प्रस्तुतत्वाच्च ॥ ३२ ॥

1. महर्लोकादागतैरन्यैश्च ।

कल्पप्रलयोदकदल्लि श्रीहरियु इरतक्क प्रकारवन्नु हेळुवरु—आकल्पप्रलयोदकदल्लि शेषशय्यावुळ्ळवनागि श्रीहरियु महर्लोक जनलोकदिंद बंद योगीश्वररिंद स्तुतनागि योगनिद्रादिंद कण्णु मुच्चि निद्रेमाडुवनंते इरुवनु. हींगे हेळुवदरिंद श्रीहरिय निद्रेयु यथार्थवल्लवु. प्रलयकालद उद्देशवागिये निद्रेय चिन्हवु एंदु तिळियुवदु ॥ ३१ ॥ ईप्रकार हगलुरात्रिगळ वर्णनेदिंद एनु प्रयोजनवेंदरे हेळुवरु—ई चतुर्मुखब्रह्मनिगे ईप्रकारवाद हगलुरात्रिगळिंद सहितवाद नूरुवरुष 'अत्यंत' एल्लरिगू अधिकवाद आयुष्यविरुवदु. आदरू इन्नू आयुष्यवु ब्रह्मनिगे अपेक्षितवे ई ब्रह्मन आयुष्यवु एंथाद्देंदरे—सूर्यांतर्गतनाद कालनामकनाद श्रीहरिय संचारदिंद तिळियतक्कदु ब्रह्मदेवनकालमानक्के सूर्यगमनवु एंदु संबंधवेंदरे सूर्यगमनदिंद मनुष्यमानवु तिळियुवदु मनुष्यमानदिंदले ब्रह्ममानपर्यंतवागि अळतियु. ब्रह्मदेवनिगे ह्यागे आयुष्यद परिमितियुंटो श्रीहरिगे आयुर्मानवु यावाग्यू इल्लवु यार्केदरे इवनिगे आदियू मध्यवू अंतवू इल्लवु. आद्दरिंद अव्ययर्ननिसुवनु. प्रकृतक्के मूरुलोकदहोरगे ब्रह्ममानवेंदु प्रारंभिसि ब्रह्मदेवन आयुष्य परिमितियु हेळल्पट्टितु ॥ ३२ ॥

यदर्धमायुषस्तस्य परार्धमभिधीयते ॥ पूर्वः परार्धोपक्रांतो ह्यपरार्धोऽद्य वर्तते ॥ ३३ ॥ पूर्वस्यादौ परार्धस्य ब्राह्मोनाम महानभूत् ॥ कल्पो यत्राभवद्ब्रह्मा शब्दब्रह्मेति यं विदुः ॥ ३४ ॥ ॥ ॥ ॥

ब्रह्मण आयुरर्धमेव तावद्गतमिति ज्ञापयितुं तदायुर्विभजति यदर्धमिति ॥ ३३ ॥ यत्र यस्मिन्कल्पे स ब्रह्मा सर्वस्मात्प्रथमममभवत पाद्मादिकल्पेषु पद्माद्युत्पत्त्यनंतरं ब्रह्मोत्पत्तेः यं ब्राह्मं ब्रह्माणं वा शब्दब्रह्मेति वेदवेद्यत्वमिति विदुर्ज्ञानिन इति शेषः ॥ ३४ ॥

ब्रह्मदेवन आयुष्यवु केलवु ईगले होगिदे एंदु तिळिसुवदक्के अवन आयुष्यवन्नु विभागमाडि हेळुवरु— आ ब्रह्मदेवन आयुष्यदल्लि यावदु अर्धभागवो अदक्के परार्धवेन्नुवरु. ईगयेमोदलने परार्धवु होयितु, एरडने परार्धवु नडेददे. ॥ ३३ ॥ याव ई ब्रह्मकल्पदल्लि चतुर्मुखब्रह्मनु एल्लरगिंत मोदलु उत्पन्ननादनु. आ ब्रह्मनकिंत मोदलु श्रीहरिय नाभियिंद पद्मवु उत्पन्नवायितु अदक्के पद्मकल्पवेन्नुवरु; आ पद्मवु उत्पन्नवादनंतर ब्रह्मदेवनु आ पद्मदल्लि उत्पन्ननादनु. आ ब्रह्मनु वेदप्रतिपाद्यनाद कारण, अथवा आ ब्रह्मन उत्पत्तियु वेददल्लि हेळल्पट्टद्दरिंद ज्ञानिगळु ई विषयवु वेदवेद्यवेंदु हेळुवरु ॥ ३४ ॥

तस्यैव चांते कल्पोभूद्यं पाद्ममभिचक्षते ॥ यद्धरेर्नाभिसरस आसील्लोकसरोरुहं ॥ ३५ ॥ अयं तु कथितः कल्पो द्वितीयस्यापि भारत ॥ वाराह इति विख्यातो यत्रासीत्सूकरो हरिः ॥ ३६ ॥ ॥ ॥

प्रथमपरार्धावसाने कल्पमाह नस्यैवेति । यद्यस्मिन्कल्पे॥ ३५ ॥ द्वितीयपरार्धस्याद्यकल्पमाह अयमिति । द्वितीयपरार्धस्यायं वागह इति विख्यातः प्रथमः कल्पः ॥ ३६ ॥

आ मोदलने परार्धद ' प्रारंभावसाने ' प्रारंभमसमयवु मुगियुत्तिरुवाग्ये यावकल्पवेंदरे– मोदलने परार्ध प्रारंभद प्रांतभागदल्लि यावकल्पवु प्रारंभवायितो अदक्के पाद्मकल्पवेन्नुवरु. यावकारण आसमयदल्लि श्रीहरिय नाभियेंब सरोवरदिंद हदिनाल्कु लोकगळिंदलू ब्रह्मनिंदलू सहितवाद पद्मवु उत्पन्नवायितु ॥ ३५ ॥ हे भरतकुलक्के संबंधियाद विदुरने ई पाद्मकल्पवु निनगे हेळल्पट्टितु. इन्नु एरडनेपरार्धद मोदलने कल्पवन्नु केळु. याव कल्पदल्लि श्रीहरियु वराहरूपदिंद अवतार माडिदनो अदक्के श्वेतवराहकल्पवेन्नुवरु ॥ ३६ ॥

कालोऽयं द्विपरार्धाख्यो निमेष उपचर्यते ॥ अव्याकृतस्यानंतस्य ह्यनादेर्जगदात्मनः ॥ ३७ ॥ कालोयं परमाण्वादिर्द्विपरार्धांत ईरितः ॥ नैवेष्टेस प्रभुर्भूम्न ईश्वरो धाममानिनां ॥ ३८ ॥ ॥ ॥

हरेः कालमितायुर्मानं नास्तीति ध्वनितमिदानीं स्पष्टयति कालइति । निमेषस्त्विवइत्युपचर्यते नतु परमार्थः हरेरिति शेषः तस्य निमेषोस्तिचेत्तद्धर्मत्वेन कालाभिभूतत्वमायातमिति मंदाशंकांप्रत्याह । अव्याकृतस्येति । यः परमाण्वादिर्द्विपरार्धांतस्तवेरितः कथितः यश्च धाम्नां लोकानां मानिनां ममाहमित्यभिमानवता ब्रह्मादीनां प्रभुरन्यथाकर्तेश्वरः स कालो भूम्नो देशतः कालतो गुणतश्च पूर्णस्य नैवेष्टे नैवेश्वरो न प्रभुर्नान्यथा कर्तुं समर्थश्चेति यस्मात्तस्मादज्ञबोधनाय निमेष इत्युक्तमतएवोपचर्यतइत्युक्तं भूमत्वमुपपादयति अव्याकृतस्येत्यादिना । अव्याकृतस्य निमेषादिविकाररहितस्य परिच्छिन्नत्वेन विकारसंभवः स्यादित्यतउक्तं अनंतस्येति देशाद्यंतत्रयरहितस्य । " आकाशेनीलिमोदेती - " तिश्रुतेरनंतस्याप्याकाशस्येव जनिमत्त्वं किं न स्यादत उक्तं अनादेरिति । कारणशून्यस्य विचित्रजगत्सु एकं किं कारणं न स्यादत उक्तं जगदात्मनइति । जगत्स्वामिनः हीत्यनेनानादित्वादमध्यत्वादनंतत्वादिति हेतुत्रयं स्मृत्युक्तं सूचितं अत्र कालशब्देन बहूनामभिधेयत्वेपि सर्वसंहर्त्री श्रीदुर्गैवाभिधीयते तस्याएव ब्रह्मादिप्रभुत्वादन्यथा चेतनसन्निधानरहितस्य पाषाणादेरपि प्रभुत्वं स्यात्चेदं क्वापि दृष्टमित्यभिप्रायेणाचार्यैः " यमःकालोमानुषाणां तस्यकालःसुदर्शनः । तस्यापिरुद्रस्तत्कालो ब्रह्मादुर्गापितस्यत्वि - " त्याद्युदाहृतं ॥ ३७ ॥ ३८ ॥

श्रीहरिगे कालदिंद परिमितवाद आयुर्मानवु इल्लवेंदु प्रसिद्धपडिसल्पट्टितु. अदन्ने स्पष्टमाडुवरु. मूरुल्लवगळिंद युक्तवाद निमेषमोदलुमाडि एरडुपरार्धपर्यंतवादकालवु श्रीहरियविषयक्के उपचारमात्रवु; ब्रह्मादिगळंते अदर केलसक्के बरतक्कद्दल्लवु. निमेषमोदलादकालवु इवनिगादरू संबंधवुंटु एंदरे आकालद धर्मवु इवनल्लियू बंदु अदक्के तक्कंते बेळेयोणमोदलादवु इरबेकायितल्लवेंदु अज्ञानिगळ संदेहवु बंदरे हेळुवरु—' अव्याकृतस्य ' परमाणुकालमोदलु माडि एरडु परार्धपर्यंतवाद याव कालवु निनगे (विदुरनिगे) हेळल्पट्टितो आ कालवु सत्यलोकमोदलाद लोकगळिगे, नम्मलोकगळेंब अभिमानवुळ्ळ ब्रह्मादिदेवतिगळिगे ' प्रभुः ' अवर इच्छानुसारनडियदे तन्निच्छानुसार अवरन्ने नडिसतक्कवनाद ' भूम्नः ' देशकालगुणगळिंद पूर्णनाद हरियमेले तन्नधिकारवन्नेनु नडिसलारदु आदकारण निमेषमोदलादकालवु श्रीहरियविषयदल्लि औपचारिकवु अज्ञजनर बोधार्थवागि हेळल्पट्टदे श्रीहरियु पूर्णनेंबुवदन्नु केल्व विशेषणगळिंद हेळुवरु—' अव्याकृतस्य ' निमेषमोदलाद कालदविकारविल्लदवनु. अदु याके इवनिगू अळतियिद्दकारण विकारागुवसंभवउंटु एंदरे ' अनंतस्य ' देशदिंद कालदिंद गुणदिंद ई मूरुप्रकारदिंदलू अळतियिल्लदवनु ' आकाशदल्लि नीलवर्णवु उदयवागुवदु ' एंदु श्रुतियल्लिहेळिद्दरिंद अनंतवाद आकाशक्कादरू उत्पत्तियु कंडदे अदरंते इवनिगादरू उत्पत्ति याके इरबारदेंदरे ' अनादेः ' इवनु हुट्टुवदक्के कारणरादवरु यारूइल्ल. इन्नु विचित्रवाद जगत्तिनल्लि यारादरोब्बरु याके आगबारदेंदरे ' जगदात्मनः ' इवने सर्वजगत्तिगे स्वामियु. ' ही ' एंबरिंद यावश्रीहरिगे आदियू, मध्यवू, अंतवू इल्ल. एंब मूरुकारणगळु स्मृतियल्लि हेळल्पट्टवेंदु सूचितवागुवदु. इल्लि कालशब्ददिंद अनेकदेवतिगळु करिसिगोळ्ळुवरु. आदरू सर्वरन्नू संहारमाडतक्कवळु दुर्गादेविये आदकारण आ दुर्गादेविये मुख्यवागि कालशब्दवाच्यळु एंदेनिसुवळु. आ दुर्गादेविये ब्रह्मादिगळिगे प्रभुवेनिसुवळु; इंथ दुर्गादेविगे श्रीहरिय संनिधानवु तप्पिदरे अचेतनप्रायळेसरि; अदु याके श्रीहरिय संनिधियु तप्पिदरे दुर्गादेविगे ई ब्रह्मादिगळमेले प्रभुत्ववु बारदु; एंदरे चेतनराद याव मनुष्यर सन्निधानविल्लद पाषाणादिगळिगू प्रभुत्ववु बरकेकादीतु, बरलि; यंदरे लोकदल्लि हींगे एल्लियू कंडिल्लवु एंब अभिप्रायदिंद आचार्यरु ई विषयक्के प्रमाणवन्नुदाहरिसिरुवरु—' मनुष्यरिगे अंतकनु यमदेवनु आ यमदेवनिगे अंतकनु सुदर्शनाभिमानिदेवतियु आ सुदर्शननिगे रुद्रनु अंतकनु आ रुद्रनिगे ब्रह्मनु अंतकनु आ ब्रह्मनिगे दुर्गादेवियु अंतकळु (सान्नप्रलयेदेवी वर्ततेचक्ररूपिणी ॥ संहरंतीसदालोकान् सैवब्रह्मादिषुस्थिता ॥ तस्यानियामको विष्णुःपरःकालःसउच्यते ॥ कालाभिमानिनीसैव प्रभुर्नजगदीशितुः ॥ तस्याः प्रभुः सएवेशो विष्णुःसर्वेश्वरेश्वरः ॥) आ दुर्गादेवियु ब्रह्मप्रलयदल्लि चक्रस्वरूपळागि यावत्तू लोकवन्नु संहारमाडि ब्रह्मादिगळिगे नियामकळागि स्वळु. अवळिगे नियामकनागिश्रीविष्णुवु मुख्यकालशब्दवाच्यनागिरुवनु. ॥ ३७ ॥ ॥ ३८ ॥

विकारैः षोडशभिर्युक्तो विशेषादिभिरावृतः ॥ आंडकोशो बहिरयं पंचाशत्कोटिविस्तृतः ॥ ३९ ॥ दशोत्तराधिकैर्यत्र प्रविष्टः परमाणुवत् ॥ लक्ष्यतेंतर्गताश्चान्ये कोटिशो ह्यंडराशयः ॥ ४० ॥ ॥ ॥

प्रकारांतरेण भगवन्माहात्म्यं कथयति विकारैरिति । अंतर्दशेंद्रियपंचभूतमन आख्यैः षोडशविकारैर्युक्तः । " दशेंद्रियाणिचमनो भूतान्यंडगतानितु । विकारा " इति वचनात् । बहिर्द्विगुणया विशेषनाम्न्या पृथिव्यावृतः ततःपरतआदिशब्दगृहीतैः दशोत्तरैः अप्तेजोवाय्वाकाशाहंकारमहत्तत्वप्रकृतिभिः पृथिव्यासहाष्टप्रकृ-

१. विक्रियंत इति विकाराः ।— (या.) २. परान्वयेन शब्दादि पंचगुणाधारत्वात् पृथिवी विशेषशब्दवाच्येति भावः ।– (या.) ३. ब्रह्मणो दृश्यंत इत्यर्थः अनेन योगिप्रत्यक्षं प्रमाणमात्रेति दर्शयति हिशब्दः प्रमाणप्रसिद्धिद्योतकः अत्र युगपदेव ब्रह्मांडबहुत्वमुक्तं तत्कथमित्यतः तदुपपादयितुं अपेक्षितं पूरयति । ' अंतर्गताइति ' अत्रशरीराणीति द्वितीयांतपदमध्याहृत्य शरीराणि अंतर्गताः शरीराणामंतः कोटिशोह्यंडराशयो गताः प्रविष्टाइति विष्णुशरीरबहुत्वेन तद्गतानामंडानां बहुत्वमित्युक्तं भवति ।– (या.)

तिसंज्ञां गतैरावृतः । " पृथ्वीविशेषइत्याहुः शब्दादीनांबहुत्वतः । सा सूक्ष्मत्वाद्वृणोत्येंडं द्विगुणातुदशोत्तराः । अबाद्यः प्रकृत्यंता अष्टप्रकृतयः स्मृता" इतिच । कियत्संख्याविस्तार इत्यत उक्तं पंचाशदिति । एवंविधोंडकोशोऽयं यत्र हरौ प्रविष्टः परमाणुवल्लक्ष्यते तस्मिन्नंडकोशेंतर्गताश्चान्येच कोटिशो हरेः शरीररूपा अंडराशयो लक्ष्यंते ॥ ३९ ॥ ४० ॥

एरडने प्रकारदिंद भगवन्माहात्मेयन्नु हेळुवरु--- विकारैःएंब श्लोकदिंद ईः ब्रह्मांडवु ओळगे दशेंद्रिय-पंचभूत -मनस्सुयंब नामवुळ्ळ हदिनारु विकारगळिंद युक्तवादद्दु (इवु विकारगळु याकेंदरे प्रमाण) 'दशेंद्रियाणिच' दशेंद्रियगळु, मनस्सु, पंचभूतगळु इवु ब्रह्मांडदोळगे इद्दवे विकारगळेंदु वचनवदे मत्तू होरगे तत्र (ब्रह्मांडद) किंत यरडुपट्टु विस्तृतवाद विशेषयंदु नामवुळ्ळ पृथिविइंद युक्तवादद्दु आ पृथिवीसुत्तलू, 'विशेषादिभिः' ई आदिशब्ददिंद गृहीतवाद वंदर किंत वंदु हत्तुपट्टु अधिकवागि अप्- तेजः-- वायु, आकाश, अहंकार, महतत्व प्रकृति, पृथिविइंद कूडि अष्टप्रकृतियंदु संज्ञावुळ्ळ इवुगळिंद (मात्रागळिंद) युक्तवादद्दु (पृथिविगे विशेष एंबनामवु याके अप् इदलु हिडिदु प्रकृत्यंतवादद्दवु अष्टप्रकृगळु एंबदक्के प्रमाण) 'पृथ्वीविशेष.' रूप, रस, गंध, स्पर्श, शब्द ई मात्रागळु पृथियल्लि विशेषइरुवदु इदरिंद विशेषयंदु नामवु. इंथ पृथिवियु तन्नकिंत प्रमाणदिंद न्यूनवाद ब्रह्मांडवन्नु इदर (ब्रह्मांडद) किंत प्रमाणदिंद यरडुपट्टु अधिकवागि सुत्तु हाकिरुवदु मत्तू अपुहिडिदु प्रकृत्यंतवाद (अंदरे पंचभूतगळु सत्वरजःस्तमोगुणगळु) अष्टप्रकृतियंदु स्मृतवाद अबादिगळु वंदरकिंतवंदु हत्तुपट्टु अधिकवागि ब्रह्मांडवन्नु सुत्तु हाकिरुववु (हागादरे ब्रह्मांडवु एष्टुसंख्या विस्तारवुळ्ळद्दु यंदरे) 'पंचाशदिति' ऐवत्तु कोटियोजन विस्तृतवादद्दु इंथ ब्रह्मांडकोशवु श्रीहरियल्लि प्रविष्टवागि परमाणुदंते (ब्रह्मदेवनिगे) तोरुवदु आ अंडकोशदल्लि आ रूपक्के सदृशवाद अन्यभगवद्रूपगळु 'कोटिशः' अनंतवागि (ब्रह्मदेवनिगे) तोरुववु आ रूपगळल्लि अपरिमित ब्रह्मांडराशिगळु तोरुववु 'विष्णुशरीराणां' श्रीहरिरूपगळिगे अनंतत्वइरुवदरिंद ब्रह्मांडगळिगू अनंतत्ववु हेळल्पट्टिते होर्तु अंडगळिगे बहुत्वइल्ल श्रीहरिरूपगळु अनंत इरुवदरिंद अनंतब्रह्मांडगळु तोरिदवेंदु दीपिकाचार्यर मत्तू यादवाचार्यर अभिप्रायवु ॥ ३९ ॥ ४० ॥

यमाहुरक्षरं ब्रह्म (यमाहुर्वासुदेवांशं) सर्वकारणकारणं ॥ विष्णोर्धामपरं साक्षात्पुरुषस्य महात्मनः ॥ ४१ ॥ इति श्रीमद्भागवते महापुराणे तृतीयस्कंधे द्वादशोऽध्यायः ॥ १२ ॥ ॥ ॥ ॥

परमाणुपरममहच्छब्दवाच्यः पदार्थः साक्षान्नारायणएव न पार्थिवाद्यन्यतम इत्याह यमिति यं अंडाधारं भगवंतं अक्षरं ब्रम्ह सर्वकारणानां ब्रम्हादीनामपि

१. सा पृथिवी द्विगुणाअंडकटाहापेक्षया द्विगुणासती अंडं वृणोति आवृणोति ।- (**या.**) २. अंडकटाहस्येतिशेषः तथाच पंचाशत्कोटिपरिमितांडकटाहापेक्षया द्विगुणाशतकोटिपरिमिता पृथ्वी अतस्तस्यास्तदावरकत्वं युक्तमितिभावः ।- (**या.**)

कारणमाहुः तस्य महात्मनः महत्परिमाणोपेतस्य साक्षात्पुरुषस्यात्यंताणुतरशरीरेषु सरणाद्वर्तमानात्पुरुषनाम्नो विष्णोरयमांडकोशः परंधाम केवलगृहवद्वर्तते हिशब्देन तदंतर्गता अंडराशयोपि गृहवद्वर्तमानाः एकमेवांडं बहुत्वेन प्रत्येकं रोमकूपगतत्वादनंतमित्यादिविशेषस्मृतिप्रसिद्धं सूचयति । तदुक्तं । " अंतर्गताः शरीराणि । शरीराणांबहुत्वेन अतीतानागतैस्तथा ॥ अस्यैवदेवकायेषु प्रतिप्रतिचदर्शनात् । विष्णुसामर्थ्यतोंडानां बहुत्वंनान्यथाभवेदि "-ति । " एकमंडंबहुत्वेन प्रत्येकंरोमकूपगं । ब्रह्मापश्यत्तथात्मानं हरेस्तेषुपृथक्पृथगि " - तिच । अतोऽतीतानागतवर्तमानानंतब्रह्मादिपरमभागवतैरनवरतागणिताचिंत्यमहिमत्वादायुर्मानहीनत्वात्तस्य देशकाल-गुणानंत्यज्ञानस्यानंतकालीनतत्सामीप्यादिनिर्वाणमुख्यसाधनत्वात्तस्मिन्निरतिशयभक्त्या तज्ज्ञानं सर्वथा संपाद्यं मुमुक्षुणेतिभावः ॥ ४१ ॥ इति श्रीमद्भागवते महापुराणे तृतीयस्कंधे विजयध्वजटीकायां द्वादशोऽध्यायः ॥ १२ ॥

परमाणुशब्ददिंदलु परममहत् एंब शब्ददिंदलू करिसिगोळ्ळुव पदार्थवु साक्षान्नारायणने होर्तु बेरे पार्थिवपदार्थवु यावू अल्लवेंदु हेळुवरु--- (ई अवतरिणिकेय अभिप्रायवेनंदरे) परमाणु पदार्थवु परममहत्पदार्थवु श्रीहरियिंद जनितवागि अवन अधीनवागियू सर्वकार्यगळल्लि अवनिंद प्रेरितवागियू इरुवदरिंद आ पदार्थवे नारायणनेंदु अभेदवु तोरुत्तदेहोर्तु आ पदार्थ नारायणनल्ल इदक्के प्रमाणवु 'ब्राह्मणोस्यमुखमासीत्' (मत्तू वंदु प्रमाणवु) 'यद्भ्रीनायस्सत्ता तत्तदित्येवभण्यते यावन्न ब्रह्मांडके आधारवागिरुवन्, यावनन्नु भगवंतनेंतलू अक्षरनेंतलू ब्रह्मनेंतलू मत्तू सर्वक्कू कारणराद चतुर्मुखने मोदलादवरिगादरू मूलकारणनेनिसुवनेंदु हेळुवरो, परममहत्परिमितियुळ्ळ आ महात्मनेनिसिद 'साक्षात्पुरुषस्य' अत्यंत अणुतर शरीरगळल्लिसह अदक्कू सूक्ष्मरूपदिंद इरुवदरिंद पुरुषनेंदु नामवन्नु धरिसिद श्रीविष्णुविगे ई ब्रह्मांडकोशवु केवल मनेयु इद्दंते इरुवदु. इल्लिय 'हि' शब्ददिंद आ परमात्मनल्लि शेरिद ब्रह्मांडगळ राशिगळूसह अवनिगे मनेयंते इरुववु एंदु हेळल्पट्टितु मत्तू ओंदे ब्रह्मांडवु अनेकप्रकारवागि आ श्रीहरिय शरीरगळिगे (रूपगळिगे) बहुत्व इरुवदरिंद प्रतियोंदु शरीरगळ रोमकूपगळल्लिद्द कारण अनंत ब्रह्मांडगळेंदु विशेष स्मृतिप्रसिद्धियु सूचितवागुवदु इदक्के आचार्यर प्रमाणवु--- 'ब्रह्मांडदल्लि श्रीहरिय शरीरगळु (रूपगळु) अनेकप्रकार इरुववु आ शरीरगळु (रूपगळु) अनेकवागिद्द कारण अवुगळल्लि हिंदेहोद जगत्तगळू मुंदेबरुव जगत्तगळू अनेक प्रकारवागि इदे श्रीहरिय देहगळल्लि प्रत्येकवागि ब्रह्मदेवनिगे तोरिद्दरिंद श्रीविष्णुविन सामर्थ्यदिंद ब्रह्मांडगळु अनेकप्रकार इरुववु स्वभावदिंद ब्रह्मांडके बहुत्वइल्ल (श्रीविष्णुविनिंद वंदे ब्रह्मांडवु स्वसामर्थ्यदिंद विभागमाडि तन्न अवयवगळल्लि स्थापितवाद्दरिंद अदे ब्रह्मांडवु ब्रह्मदेवनिंद दृष्टवायितेंदर्थवु दी.) एंदु ब्रह्मतर्कदल्लि ग्रंथदल्लि हेळिदे मत्तू ओंदु ब्रह्मांडवु बहुरूपवागि श्रीहरिय प्रतियोंदु रोमगळल्लिद्दद्दन्नु चतुर्मुखब्रह्मनु कंडनु. हागू आ प्रतियोंदु ब्रह्मांडदल्लियू प्रत्येकवागिद्द श्रीहरिय स्वरूपवन्नूसह चतुर्मुखनु कंडनु एंदु ब्रह्मपुराण वचनवु. आदकारण हिंदेहोद, मुंदेबरुव, इग्येइद्द ब्रह्मदेवरे मोदलाद परमभगवद्भक्तरिंद तप्पदंते विचारिसल्पट्टागियू गणनेमाडलिक्के अशक्यवाद मत्तू चिंतिसलिक्के अशक्यवाद महामहिमेयुळ्ळवनाद्दरिंदलू इंतिष्टे दिवसगळेंदु आयुर्मानहीननाद्दरिंदलू आ श्रीहरियु, देश काल गुण इवुगळिंद अनंतनेंदु, तिळकोळ्ळुवदु, अनंतकालदल्लियू (मुंदे कडेतनका) आ श्रीहरिय सामीप्य सालोक्य सायुज्य सारूप्य गळेंब (भौतिकदेह शून्यवाद) मोक्षवु दोरेयुवदक्के-मुख्यसाधनवाद कारण, आ श्रीहरियल्लि परमावधि भक्तियिंद, आ ज्ञानवु, मोक्षापेक्षिगळिंद

१. विष्णुनैकमेवांडं स्वसामर्थ्येन विभज्य स्वावयवेषु स्थापनात्तम्यैव चतुर्मुखेन दर्शनादित्यर्थः ।- (**दी.**)

मिक्काद सकलकार्यगळनु तुच्छमाडि अत्यवश्यवागि संपादिसतक्कद्दु एंदु पर्यवसितार्थवु– ॥ ४१ ॥ हींगे श्रीमद्भागवत विजयध्वज व्याख्याकन्नड भाषांतररूपवाद 'सुखार्थबोधिनी' एंब टिप्पणियु कू. श्री. र. तृ. स्कं. १२ ने अध्यायवु समाप्तवु ॥ श्रीकृष्णार्पणमस्तु ॥ १२ ॥

मैत्रेय उवाच ॥ इति ते वर्णितः क्षत्तः कालाख्यः परमात्मनः ॥ महिमा वेदगर्भोऽथ यदस्राक्षीन्निबोध मे ॥ १ ॥

ससर्जाग्रेऽथ तामिस्रमंधतामिस्रमादिकृत् ॥ महामोहं च मोहं च तमश्चाज्ञानवृत्तयः ॥ २ ॥

अत्र हरेरानंत्यज्ञानं यथा प्रीतिजनकत्वेन मुक्तिसाधनं तथा ब्रह्मादितारतम्यज्ञानं चेत्येतदर्थं सृष्टिप्रकारः कथ्यते । तत्राविद्यायाः हेयेषु प्राथम्यात्तत्सृष्टिं वक्तुं वृत्तमनूद्य वक्तव्यार्थं प्रतिजानीते इतीति ॥ १ ॥ आदिकृद्ब्रह्मा अग्रे तमः ससर्जेत्यन्वयः । अथ मोहादिकमत्रैकवचनं न यथा तारतम्येन सृष्टिरिति ज्ञापनायेति ज्ञातव्यं । क्रमस्तु " तमस्तुशार्वरंप्रोक्तं मोहश्चैवविपर्ययः । तदाग्रहोमहामोहस्तामिस्रः क्रोधउच्यते । मरणंत्वंधतामिस्रमविद्यापंचपर्विके " - त्युक्तएव । " तमोऽज्ञानं- विपर्यासो मोहोऽन्येतुतदाग्रहा " इतिवचनात् । एषांमूलकारणमाह अज्ञानेति । अज्ञानाद्वृत्तिर्येषां ते तथा ॥ २ ॥

ई अध्यायदल्लि देशकालगुणगळिंद श्रीहरियु अनंतनेंदु तिळकोळ्ळुवदु अवन प्रीतियन्नु हुट्टिसुवदक्के कारणवागि ह्यागे मुक्तिगे साधकवागुवदो, अदरंतेये ब्रह्मादिगळ तारतम्यज्ञानवादरू एंदु तिळिसुवदक्के सृष्टिप्रकारवु हेळल्पडुवदु आ सृष्टियल्लि अविद्यएंबदु निंद्यवादवुगळल्लि मोदलनेदाद्दरिंद अदर सृष्टियन्नु हेळुवदक्के हिंदिनसंगतियन्नु अनुवादमाडि मुंदे हेळतक्क संगतियु इंथादेंदु तिळिसुवरु–मैत्रेयरु हेळुवरु– हे विदुरने ई मेले हेळिदप्रकारवागि कालरूपियाद श्रीहरिय महिमेयु निनगे हेळल्पट्टितु. इन्नु 'वेदगर्भ' सकलवेदार्थस्फुरणवुळ्ळ चतुर्मुखब्रह्मनु यावप्रकार अवरु एनेनु सृष्टिमाडिदनो अदनु हेळुवेनु केळु ॥ १ ॥ सृष्टिगे प्रारंभमाडिद ब्रह्मदेवनु मोदलु 'तमः' अज्ञानवन्नु सृष्टिमाडिदनु. (आ अज्ञानद विभागवु) तामिस्र, अंधतामिस्र, महामोह मोह तमः, एंदु ऐदुप्रकार अविद्येयु ई मोहमोदलादवुगळनु प्रत्येकवागि एकवचनदिंद प्रयोगमाडिद्दरिंद मेले मूलदल्लि हेळिद क्रमानुसारवे सृष्टवादवेंदल्ल. हागादरे याव क्रमदिंद अवु सृष्टवादवेंदरे आचार्यरु हेळुवरु–१ तमः तमस् एंदरे रात्रियल्लिरतक्क कत्तलेयु २ मोहः मोहवेंदरे मिथ्याज्ञानवु ३ महामोहः महामोहवेंदरे मिथ्याज्ञानद दुराग्रहवु. ४ तामिस्रः तामिस्रवेंदरे क्रोधवु. अंधतामिस्रं अंधतामिस्रवेंदरे मरणकालदल्लि आगतक्क क्लेशनिमित्तवाद मूर्छेयु ई ऐदुप्रकार अविद्येयेंदु महाभारतदल्लि हेळिदे 'तमःसु' एंदरे आज्ञानवेंतलू मोहवेंदरे मिथ्याज्ञानवेंतलू मिक्काद मूरु

१. मरणं मरणकालीनक्लेशानिमित्तमूर्छा ॥– (या.)

मिथ्याज्ञानदविषयक्के दुराग्रहवेंतलू ' हरिवंशदल्लि हेळिदे–ई ऐदक्कू मूलकारणवन्नु हेळुवरु– 'अज्ञानवृत्तयः' अज्ञानदिंद इवुगळ प्रभेदवु. ॥ २ ॥

दृष्ट्वा पापीयसीं सृष्टिं नात्मानं बह्वमन्यत ॥ भगवद्ध्यानपूतेन मनसान्यांस्ततोऽसृजत् ॥ ३ ॥

अविद्याहेयेत्याशयेनाह दृष्ट्वेति । ततस्तर्हि सृष्टिर्निवृत्ता किं नेत्याह । भगवद्ध्यानेन सर्वप्रायश्चित्तरूपोपायः भगवद्ध्यानमिति सूचितं ॥ ३ ॥

ई उत्पन्नवाद अविद्यएंबदु निंद्यवादद्देंबअभिप्रायदिंद हेळुवरु–चतुर्मुखनु सृष्टियमोदलुभागक्के ई पापिष्ठवाद अविद्येयु उत्पन्नवादद्दन्नु कंडु तानु माडिद कार्यवु ओळ्ळेदागलिल्लवेंदु स्वल्पु योचनाक्रांतनादनु हागादरे पुनःसृष्टिमाडुव कार्यवन्नु बिट्टनेनु? एंदरे इल्लवेंदु हेळुवरु– लोकदल्लि सकलपापगळिगू श्रीहरिय ध्यानवे प्रायश्चित्तवेंदु तिळिसुवदक्के, आ चतुर्मुखनु तानु माडिद पापदसृष्टिगे प्रायश्चितरूपवागि भगवध्यानवन्नु माडि आ श्रीहरिध्यानदिंद पवित्रवाद मनःसुल्लवनागि मत्ते केलवु योग्यरन्नु सृष्टिमाडिदनु (अवरु यारेंदरे) ॥३॥

सनकं च सनंदं च सनातनमथात्मभूः ॥ सनत्कुमारं च मुनीन्निष्क्रियानूर्ध्वरेतसः ॥ ४ ॥

आत्मभूर्ब्रह्मा वसिष्ठादिव्यावृत्त्यर्थं निष्क्रियानिति परमहंसान् ॥ ४ ॥

श्रीहरियिंद उत्पन्ननाद ब्रह्मदेवनु आमेले सनकनेंबवननू, सनंदननेंबवननू, सनातननेंबवननू, सनत्कुमारनेंबवननू ईप्रकार ई नाल्वरु ऊर्ध्वरेतस्कराद परमहंसरन्नु (हुट्टुतले सहजविरक्तरादवरन्नु) सृष्टिमाडिदनु. (देवतिगळु यावक्रमदिंद उत्पन्नरागिरुवरो अदे तारतम्यक्रमवेंदु श्रीमदाचार्यर वचनदिंदरिंद, प्रकृतक्के सनकादिगळ सृष्टियन्नु मोदलु हेळिदरु. इन्नु मुंदे रुद्रदेवन- सृष्टियन्नु हेळुवरु अंदमेले रुद्रदेवनकिंत सनकादिगळु श्रेष्ठरो ह्यागे? एंदु संदेहबरलु ई संदेहपरिहारक्कागियं श्रीमदाचार्यरु श्रीविष्णुकृत तत्वनिर्णयवेंब ग्रंथद प्रमाणवन्नुदाहरिसि निर्णयमाडिरुवरु. आ तात्पर्यवाक्यवन्नु बरेदु अदर अर्थवुसह बरेयल्पडुवदु–'काल्तोबलतश्चैव ज्ञानानंदादिकैरपि ॥ सर्वैर्गुणैर्विष्णुरेव श्रेष्ठस्तदवमारमा ॥ अनंतांशेनकालात्तु समातम्याश्चतुर्मुखः ॥ अवरोबहुलांशेन तत्समो वायुरुच्यते ॥ नियमाद्वायुरेवैको ब्रह्मत्वंयातिनापरः ॥ तस्मात्समानतामुक्तौ वायुर्वेकिंचिदूनता ॥ दशवर्षंतु तत्पश्चाज्जननं तत्स्त्रियोरपि ॥ आनंदादिस्तद्दशांशः कालःसंवत्सरात्परः ॥ यावत्पश्चाज्जनिस्तावत्पूर्वदेहक्षयोभवेत् ॥ ब्रह्मवाय्वोस्तुयेदेव्यौतद्दशांशःसुखादिकः ॥ शेषस्यगरुडस्यापि कालोदिव्यसहस्रकः ॥ शेषरुद्रौब्रह्मवायू यथातद्वत्परस्परं ॥ तद्देव्यस्तद्दशांशास्युस्ततस्त्विंद्रादयोमताः ॥ एवं मुक्तौच पूर्वंच नान्यथाकचिदिष्यते ॥ अन्यथोक्तिर्यत्रचस्यात्तन्मोहार्थं भविष्यति ॥ पूर्वापरविपर्यासोबहुरूपत्वहेतुतः इतिविष्णुकृततत्वविवेके ॥ अथातआनंदस्यमीमांसा । देवासुरेभ्योमघवान्प्रधान- इत्यादिच ॥ इंद्राद्याःसनकाद्याश्च दक्षाद्यायेपिचापरे ॥ ऋषयोमनवोदेवास्तद्वंश्यायेचकेचन ॥ उमायाअवराःसर्वे गुणैः सर्वैर्नसंशयः ॥ तत्समोनभविष्योवा नभूतोद्यतनोपिवा ॥ ऋतेहरिं ब्रह्मवायू शेष- वींद्रान्समार्यकान् ॥ शंकरंचेति वेत्त्यन्यमन्यन्मोहार्थमुच्यते ॥ इति विष्णुकृततत्वनिर्णये ॥ कालदिंदलू, बलदिंदलू, ज्ञानानंदगुणगळिंदलू श्रीविष्णुवे श्रेष्ठनु अवन अनंतर अनंतांशगळिंदरमादेवियू

कडिमेयु, आदरू देशकालगळिंद अवनिगे समळु. अवळ अनंतर वहळे अंशगळिंद चतुर्मुखनु कडिमेयु. अवनिगे वायुदेवनु समनेनिसुवनु. वायुदेवने तप्पदे मुंदे ब्रह्मपदविगे बरुवनु. एरडने यवरु बाररु आदकारण वायुदेवनु, ब्रह्मदेवनिगे मुक्तियल्लि समानेनिसुवनु. वायुदेवनागिद्दाग्ये आ ब्रह्मदेवनर्कित स्वल्पपद प्रयुक्त न्यूनत्ववुंटु ब्रह्मदेवनु उत्पन्ननादमेले, देवमानदिंद हत्तुवरुषद अनंतर वायुदेवनु उत्पन्ननादनु. आ ब्रह्मवायु इब्बर हेंडेदिराद सरस्वती भारतीदेवेरु अवरपतिगळिगिंत दशांशआनंद कडिमेयुळ्ळवरु. इवर उत्पत्तियादरू पतिगळ उत्पत्तिय अनंतर देवमानदिंद हत्तु वरुषदनंतर इरुवदु, ई देवतिगळु तम्मतम्मयोग्यतानुसार दुट्टुवकालदल्लि एष्टेष्टु आलस्यदिंद हुट्टिरुवरो लयकालक्के तारतम्यानुसार अवर देहगळु मोदलु लयहोंदुववु. सरस्वती भारतीदेवियरिगे इरतक्क आनंददशांश आनंदवुळ्ळवरु शेषगरुडरु. अवर उत्पत्तिकालवादरू आ सरस्वती भारतियर अनंतर देवमानदिंद सहस्त्रवरुषानंतरवु. शेषनन्नु हेळुवदरिंद रुद्रनन्नु अवनसंगडवे हेळिदंतायितु. ब्रह्म वायुगळु ह्यागो, अदरंते शेषरुद्ररु. आ शेषरुद्रर हेंडंदिरु अवरकिंत दशांश आनंद कडिमेयुळ्ळवरु- आनंतर आ पार्वतियकिंत दशांश आनंदकडिमेयुळ्ळवरु. इंद्रादिगळेंदु तिळियतक्कदु. ई प्रकार मुक्तियल्लियू मुक्तिय पूर्वदल्लियूसह तारतम्यवु ओंदे प्रकारवेंदु तिळियतक्कदु. इदक्के एंदू अन्यथा इल्लवु. यावदादरू ग्रंथदल्लि इदक्के विरुद्धवागि हेळिद्दरे अदु असुरमोहार्थवेंदु तिळियतक्कदु. आदरे इदे ग्रंथदल्लिये सूक्ष्मसृष्टियक्रमक्कू ब्रह्म (स्थूल) सृष्टिक्रमक्कू व्यत्यास बरुवदल्लवेंदरे– सूक्ष्मसृष्टियल्लि हुट्टिद, देवतिगळिगे स्थूलसृष्टियल्लि बहुरूपगळु बरुववु आदकारण व्यत्यासवागुवदुंटु. मेले हेळिद सूक्ष्मसृष्टिये तारतम्यक्के कारणवु.' एंदु विष्णुकृत तत्वविवेकवेंब ग्रंथदल्लि हेळिदे. इदे प्रकार आनंदतारतम्यवु इदे भागवत पंचमस्कंधद मूल-ग्रंथदल्लि 'देवासुरेभ्योमघवान्प्रधानः' एंबल्लि हेळिदे–प्रकृतक्के सनकादिगळिगू रुद्रदेवरिगू तारतम्यवु एष्टु हेच्चुकडिमे उंटेंदरे—इंद्रने मोदलाद देवतिगळु, सनकादिगळु, दक्षादिगळु, ऋषिगळु, मनुगळु इंद्रादिगळ वशगतरादकेलवु हीनदेवतिगळु क्रमानुसारवागि इवरेल्लरू उमादेवियकिंत सकलगुणगळिंदलू सर्वप्रकारदिंदलू दशांशकडिमेयवरागिरुवरु. अंदमेले सनकादिगळु रुद्रनकिंत कडिमेयवरेंदेनु हेळतक्कदु. ॥ ४ ॥

तान्बभाषे स्वभूः पुत्रान् प्रजाः सृजत पुत्रकाः ॥ तन्नैच्छन्मोक्षधर्माणो वासुदेवपरायणाः ॥ ५ ॥ सोऽवज्ञातः सुतैरेवं प्रत्याख्यातानुशासनैः ॥ क्रोधं दुर्विषहं जातं नियंतुमुपचक्रमे ॥ ६ ॥ धिया निगृह्यमाणोपि भ्रुवोर्मध्यात्प्रजापतेः ॥ सद्यो जायत तन्मन्युः कुमारो नीललोहितः ॥ ७ ॥ स वै रुरोद देवानां पूर्वजो भगवान् भवः ॥ नामानि कुरु मे धातः स्थानानि च जगद्गुरो ॥ ८ ॥

ऊर्ध्वरेतस इत्यनेनैव स्वाज्ञाविमुखा एत इति जानन्नपि ब्रह्मा सृष्ट्यंतरकरणाशयो वक्ति तानिति स्वो विष्णुस्तस्मादुद्भूतवानिति स्वभूस्तत्सृष्टिकर्म मोक्षधर्माणो निवृत्तिमार्गस्थाः ॥ ५ ॥ कथमवज्ञात इत्यत उक्तं प्रत्याख्यातेति निरस्तमनुशासनं आज्ञाकरणंयैस्ते तथा तैः चुक्रोधेति शेषः । क्षणिकोयं कोपश्चतुर्मुखस्य नदीर्घकालीन इति भावेनाह । क्रोधमिति ॥ ६ ॥ प्रजापतेर्ब्रह्मणः सचासौ मन्युः क्रोधःतन्मन्युः सद्यो नियमनात्पूर्वक्षणमेव क्रोधसमये भ्रुकुटी नीलशिरा नेत्रं रोहितं स्यादित्यतो नीललोहित इति कारणगुणाः कार्ये समवयंतीति न्यायात् अनेन सद्योजातो नीललोहित इति नामद्वयं निरुक्तं ॥ ७ ॥ लोके बालस्वभावप्रवर्तनाथ तस्य तं वक्ति सवा इति इंद्रादिदेवानां पूर्वजः ॥ ८ ॥

१. मुच्यते अनेनेति मोक्षो ज्ञानं स एव धर्मो एषां ते तथोक्ताः ज्ञानमार्ग एव रता इत्यर्थः ॥–(या.) २. सचासौ मन्युश्च तन्मन्युः ।–(या.)

हिंदिनश्लोकदल्लि आ सनकादिगळु ऊर्ध्वरेतस्करु एंदु अनुवदरिंदले, ब्रह्मदेवनु तानु आ सनकादिगळिगे सृष्टि माडरि एंदु आज्ञामाडिदरे अवरु केळुवदिल्लवेंबदन्नु बल्लवनादाग्यू इवरनिमित्त-दिंद यरडनेसृष्टियन्नु माडबेकेंब अभिप्रायवुळ्ळवनागि अवरन्नुकुरितु माताडुवनु—'स्व' एंदुकरिसिगोळ्ळुव श्रीविष्णुविनिंद, उत्पन्ननाद चतुर्मुखनु आ तन्न मक्कळाद सनकादिगळन्नु कुरितु, हे पुत्ररुगळिरा प्रजासृष्टियन्नु माडरि, एंदु मातााडिदनु आदरे आ मक्कळु निवृत्तिमार्गस्थरागि ज्ञानधर्मवन्नाश्रयिसि वासुदेवाराधकरादकारण (ऊर्ध्वरेतस्करादकारण) तम्म धर्मक्के विरुद्धवाद आ सृष्टिकर्मवन्नु इच्छिसलिल्लवु. ॥ ५ ॥ आग्ये आ ब्रह्मदेवनु अवमानितनादनु ह्यागेंदरे-तन्न मक्कळु तन्न आज्ञेयन्नु पालिसदिद्दरिंद, अवमानितनागि अवनिगे असह्यवाद क्रोधवु उत्पन्नवायितु. आ चतुर्मुखन क्रोधवु स्वल्पु काल इरतक्कद्दु बहुकालइरतक्कद्दल्लवु. आदरू अवनु आ क्रोधवन्नु निग्रहमाडबेकेंदु उद्योगमाडिदनु. ॥६ ॥ आ ब्रह्मदेवन क्रोधवु अवन बुद्धियिंद निग्रहमाडुवदरल्लिये, अदक्कू पूर्वक्षणदल्लिये अंदरे क्रोधवु उत्पन्नवाद समयदल्लिये, सद्यस्कालक्के, ब्रह्मदेवनु आ क्रोधदिंद हुब्बुगंटुहाकिदनु. अवन कुत्तिगेयु नीलवर्णवायितु. आ सिट्टिले अवन कण्णु केंपगादवु. कारणवाद वस्तुविन गुणगळु कार्यदल्लि बंदु शेरुववेंबन्यायानुसारवागि, आ ब्रह्मन क्रोधचिन्हवुळ्ळ भ्रूमध्यदिंद नील्ग्रीवनागियू केंपनेत्रवुळ्ळवनागियू क्रोधमूर्तियाद रुद्रनेंब कुमारनु तत्कालक्के उत्पन्ननादनु. हीगे हेळुवदरिंद रुद्रानिगे सद्योजातनेंब नामवू नीललोहितनेंब नामवू याके बंतेंबकारणवु हेळल्पट्टितु ॥ ७ ॥ लोकदल्लि हुट्टिदकूडले हुडुगरु हीगे अळुववेंदु तिळिसुवदक्के, आ रुद्रदेवरिगादरू हुट्टिदकूडले अदेस्वभाव उंटायितेंदु हेळुवरु— इंद्रादिदेवतिगळिगिंत पूर्वदल्लि उत्पन्ननाद परमपूज्यनाद आ भवनु, हे जगद्गुरुवाद तंदेये ननगे हेसरुगळन्निडु मत्तू ननगे स्थलगळन्नु कोडु, एंदु रोदन माडिदनु ॥ ८ ॥

इति तस्य वचः पाद्मो भगवान् परिपालयन् ॥ अभ्यधाद्भद्रया वाचा मा रोदीस्तत्करोमि ते ॥ ९ ॥ यदरोदीः सुरश्रेष्ठ सोद्वेग इव बालकः ॥ तत स्त्वामभिधास्यंति नाम्ना रुद्र इति प्रजाः ॥ १० ॥ हृदिंद्रियाण्यसुर्व्योमवायुरग्निर्जलं मही ॥ सूर्यश्चंद्रस्तपश्चैव स्थानान्येकादशैव ते ॥ ११ ॥ मन्युर्मनुर्महानासो महांश्छिव ऋतध्वजः ॥ मरुरेता भवः कालो वामदेवो धृतव्रतः ॥ १२ ॥

पाद्मो ब्रह्मा मारोदीरितिपदं ॥ ९ ॥ प्रधाननामाह यदिति ॥१०॥ हृन्मनः ॥ ११ ॥ नामानीति नामबहुलस्य प्रार्थितत्वात्कथं रुद्रेत्येकनामकरणमिति तत्राह मन्युरिति ।मरुरेताः । "मरुरग्निः कृष्णवर्त्मा शुचिर्वन्हिरुषर्बुधः । धूमध्वजश्चित्रभानुर्दहनोहव्यवाहन " इत्यभिधानात् वन्हिवीर्यइत्यर्थः । ऊर्ध्वरेतस्त्वादि-

व्रतधारणाद्धृतव्रतः । “ ऊर्ध्वरेतंविरूपाक्षंविश्वरूपायवैनमोनम ” इतिश्रुतिः ॥ १२ ॥

ई प्रकार अवन रोदनवाक्यवन्नु केळि आ पद्मोद्भवनाद ब्रह्मनु अदरंते सिद्धपडिसुववनागि आ हुडुगनिगे संतोषवागतक्क मातुगळिंद एलै अळबेड? नीनु बेडिद्दन्नु कोडुवेनु एंदु हेळिदनु. ॥ ९ ॥ आ बाल्कनिंग मुख्यवाद हेसरु एनेंदरे हेळुवनु--- एलै देवश्रेष्ठने, लोकदल्लि एल्लहुडुगरु हुट्टिदकूडले अंजिकोंडु ह्यागे अळुववो, अदरंते नीनादरू हुट्टिदकूडले रोदनमाडिदि याद्दरिंद, निन्नन्नु प्रजरु रुद्रनेंदु मुख्यवागि करेयुवरु (हागादरे लोकदल्लि एल्ल कूसुगळिगू रुद्र एंब हेसरु बरबेकायितु एंदरे हागल्ल, लौकिक कूसुगळंते इवनिगे हुट्टिदसंबंधवाद भयवु इल्लदिद्दरू भयग्रस्तनंते तानु देवश्रेष्ठनागिद्दु रोदनमाडिद कारण ई हेसरु बंतु.) ॥ १० ॥ इन्नु ब्रह्मदेवनु आ रुद्रनिगे हन्नोंदु स्थळगळन्नुकोट्टु अवुगळ हेसरु हेळुवनु- १ हृदयवु. २ इंद्रियगळु. ३ प्राणवु. ४ आकाशवु. ५ भौतिकवायुवु. ६ अग्नियु. ७ उदकवु. ८ भूमियु. ९ सूर्यनु. १० चंद्रनु. ११ तपस्सु. ई हन्नोंदे स्थानगळु निनगे मुख्यवाद्दवु (यद्यपि रुद्रनु अहंकारतत्वाभिमानियागि सर्वत्र व्याप्तनागिरुवनु आदरू इवु मुख्यस्थानगळु) ॥ ११ ॥ आ बाल्कनु ननगे बहु नामगळन्नुकोडु एंदु प्रार्थनेमाडिरलु ब्रह्मदेवनु हिंदे रुद्रनेंब ओंदेहेसरु ह्यागे कोट्टनेंदरे हेळुवरु— १ मन्युः २ मनुः. ३ महानासः. ४ महान. ५ शिवः ६ ऋतध्वजः ७ मरुरेताः (मरु एंबहेसरु कोशदल्लि अग्निगे हेळल्पट्टिदे आ आग्निये रेतस्सागिवुळ्ळवनु.) ८ भवः ९ कालः १० वामदेवः ११ धृतव्रतः ऊर्ध्वरेतस्त्ववेमोदलाद भयंकरव्रतगळन्नु धरिसिदवनादकारण धृतव्रतनेन्नुवरु— ई अर्थवु श्रुतिप्रसिद्धवाद्दु ॥ १२ ॥

धीर्वृत्तिरसहोमा च नियुत्सर्पिरिलांबिका ॥ इरावती सुधा दीक्षा रुद्राण्यो रुद्र ते स्त्रियः ॥ १३ ॥ गृहाणैतानि नामानि स्थानानि च सपोषणं ॥ आभिः सृज प्रजा बह्वीः प्रजानामसि यत्पतिः ॥ १४ ॥ इत्यादिष्टः स गुरुणा भगवान्नीललोहितः ॥ सत्वाकृतिः स्वभावेन ससर्जात्मसमाः प्रजाः ॥ १५ ॥ रुद्राणां रुद्रसृष्टानां समंताद्ग्रसतां जगत् ॥ निशाम्य संख्यशो यूथान् प्रजापतिरशंकत ॥ १६ ॥ अलं प्रजाभिः सृष्टाभिरीदृशीभिः सुरोत्तम ॥ मया सह दहंतीभिर्दिशश्चक्षुर्भिरुल्बणैः ॥ १७ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

रुद्राण्यो रुद्रभार्यास्ते तुभ्यं दत्ता इति शेषः ॥ १३ ॥ सपोषणमिति क्रियाविशेषणं पुष्णात्यनया गार्हस्थ्यधर्ममिति पोषणा भार्या प्रजानां पतिरसि यद्यस्मात्तस्मात् प्रजाभवेन तत्पतित्वमपि गच्छतीति ॥ १४ ॥ गुरुणा ब्रह्मणा सत्वाकृतिर्वीर्याकृतिः सत्वं बलमाकृतिर्मूर्तिः स्वभावेनोग्रत्वादिगुणैरात्मसमाः ॥ १५ ॥ १६ ॥ १७ ॥

१. क्रूराणां ।– [या.]

रुद्रन हेंडंदिरन्नु हेळुवरु— १ धीः २ वृतिः ३ असहा. ४ उमा. ५ नियुत्. (ती) ६ सर्पिः ७ इला. ८ अंबिका. ९ इरावती. १० सुधा. ११ दीक्षा. हे रुद्रने ई हन्नोंदु स्त्रियरु निन्न हेंडंदिरु. ॥ १३ ॥ हे रुद्रने ‘ सपोषणं ’ एंबदु क्रियाविशेषणवु पोषणवु ह्यागागुवदो हागे. अंदरे यावस्त्रीयळिंद ई ग्रहस्थाश्रमधर्मवु पोषितवागुवदो आ हेंडतिगे ‘ पोषण ’ एंदु हेसरु. निन्न गृहस्थाश्रमधर्मवन्नु रक्षणमाडतक्क ई हेंडदिरिंद सहितवागि ई स्थानगळन्नु मेलेहेळिद नामगळन्नू स्वीकरिसु. ई हेंडदिरिंद सहितनागि बहुप्रजागळन्नु सृष्टिमाडु नीनु प्रजेश्वरनेनिसुवि. प्रजागळु बहळागिद्दरे निन्न प्रजेश्वरनेंब हेसरु उळदीतु. ॥ १४ ॥ ई प्रकारवागि, तंदेयाद मत्तू विद्योपदेष्टृवाद आ ब्रह्मनिंद आज्ञेय पडेदु आ नीललोहितनेंब रुद्रनु बलवुळ्ळ स्वरूपनागि उग्रत्ववेमोदलाद गुणगळिंद तन्न समराद प्रजरन्नु सृष्टिमाडिदनु. ॥ १५ ॥ आमेले रुद्रनिंद उत्पन्नराद भयंकररूपधारणमाडिद प्रजागळु हिंडुगट्टिकोंडु सुत्तमुत्तलू जगत्तन्ने नुंगलारंभिसिद संगतियन्नु सकलप्रजेश्वरनाद ब्रह्मनु केळि योचनाक्रांतनादनु ॥ १६ ॥ आग्ये ब्रह्मनु रुद्रनन्नु कुरितु बंदु, हे देवश्रेष्ठने इंथ प्रजरन्नु सृष्टिमाडुवदरिंद साकु, नोडिदियो; ई निन्न प्रजगळु उग्रवाद नेत्रगळिंद सकलदिक्कुगळन्नु सुडुत्त नन्नन्नूसह सुडुवंत तोरुववु. ॥ १७ ॥

तप आतिष्ठ भद्रं ते सर्वभूतसुखावहं ॥ तपसैव यथापूर्वं स्रष्टा विश्वमिदं भवान् ॥ १८ ॥ तपसैव परंज्योतिर्भगवंतमधोक्षजं ॥ सर्वभूतगुहावासमंजसा विंदते पुमान् ॥ १९ ॥ ॥ ॥ ॥

प्रवृत्तं कर्म निवार्य पुनः किं व्यधत्तेति तत्राह तपइति । तपोबहुविधं तत्रेदं कीदृशमत्राह सर्वेति । भगवद्गुणस्मरणलक्षणं तप आतिष्ठेत्यर्थः । तपआलोचनइति धातोः सृष्टावनुपयुक्तेनानेन किमितिमाभूच्छंकेति वक्ति तपसेति भवांस्तपसैव यथापूर्वं तथेदं विश्वं स्रष्टा संभविष्यतीत्यन्वयः ॥ १८ ॥ निर्विषयेणानेन किमिति तत्राह तपसेति । स्वविषयेण तपसोपलब्धस्य हरेः प्रसादेन लब्धज्ञानो भवान् स्रष्टा भविष्यतीति भावः । सूर्यादिज्योतिर्वैलक्षण्यात्परं तर्हि निराकारं किंनेत्याह भगवंतमिति ऐश्वर्यादिगुणशालिनं तर्हि किं न दृश्यत इत्यत उक्तं अधोक्षजमिति । अबाह्येंद्रियज्ञानविषयं तर्हि शशशृंगतुल्यमित्यत उक्तं सर्वेति । नन्विदं जीववदतत्वं किं नेत्याह अंजसेति । इदमेव तत्त्वं नान्यदित्यर्थः । “अंजसात्वरितेतत्त्वेप्यहहोद्भुतखेदयोरि - ” ति यादवः । “ तत्त्वेप्यद्धांजसाद्वय -” मित्यमरश्च १९

प्रारंभमाडिद केलसवन्नु बिडिसि ब्रह्मनु मत्ते यावकार्यक्के आज्ञापिसिदनु एंदरे हेळुवरु— यलै बाल्कने निनगे क्षेमविरलि, इन्नु ई दुष्टप्रजासृष्टिमाडुवदन्नु बिट्टु तपःसुमाडु. तपःसु. एंबदु अनेकप्रकारवागिरुवदु अदरल्लि याव प्रकारद तपःसु माडबेकेंदरे सकलप्राणिगळिगू हितकरवाद श्रीहरिय गुणस्मरणवेव तपःसु, एल्लक्कू उचितवाद्दु. सृष्टिगे अनुपयुक्तवाद ई तपःसिनिंदेनु प्रयोजनवेंब संदेहवे बेड. तपःसिनिंदले पूर्वदल्लि ई जगत्तु सृष्टवागिरुवदु. ॥ १८ ॥ पूर्वश्लोकदल्लि तपःसुमाडेंदु हेळिदिरि अदरल्लि इंथवन प्रीत्यर्थवे एंदु नामनिर्देशवागल्लि अदु

१. तथा स्रष्टा भविष्यतीतिशेषः स्रष्टा स्रक्ष्यतीतिवा ।– [या.]

निर्विषयवायितु अंथ तपस्सिनिंदलु प्रयोजनवागुवेंदरे आ विषयदल्लि हेळुवरु— तपस्सु एंबदरिंद पुरुषनु सूर्यमोदलादवर तेजस्सिनकिंत विलक्षण तेजस्सुळ्ळ ऐश्वर्यमोदलाद गुणसमूह-वुळ्ळ सर्वजीवहृदयदल्लि अवरवर प्रारब्धानुसार सुख-दुःखगळन्नु कोडुत्त सर्वेंद्रियप्रेरकनागि मत्तु अवरवर कर्मसाक्षियागि वासमाडिरुव अधोक्षजनन्नु (अथवा विषयगळल्लि प्रविष्टवाद इंद्रियजन्यज्ञानक्के अगोचरनाद ' अंजसा ' तत्ववन्नु श्रीहरियन्नु) तपस्सिनिंद चन्नागि तिळिदुकोळ्ळुवनु ' अंजसा ' एंब पदवु तत्ववेंबअर्थदल्लि यादवकोशवु मत्तू अमरवु अदे स्व (तत्र) विषयवाद तपस्सिनिंद प्रत्यक्षनाद श्रीनारायणन प्रसाददिंद लब्ध (प्राप्तवाद) ज्ञानवुळ्ळ नीनु सृष्टिमाडुववनागुवि एंदु अभिप्रायवु ॥ १९ ॥

मैत्रयउवाच ॥ एवमात्मभुवा दिष्टः परिक्रम्य गिरांपतिं ॥ बाढमित्थमुपामंत्र्य विवेश तपसे वनं ॥ २० ॥ अथाभिध्यायतः सर्गं दशपुत्राः प्रजज्ञिरे ॥ भगवच्छक्तियुक्तस्य लोकसंतानहेतवः ॥ २१ ॥ मरीचिरत्र्यंगिरसौ पुलस्त्यः पुलहः क्रतुः ॥ भृगुर्वसिष्ठो दक्षश्च दशमस्तत्रनारदः ॥ २२ ॥ उत्संगान्नारदो जज्ञे दक्षोंगुष्ठात्स्वयंभुवः ॥ प्राणाद्वसिष्ठः संजातो भृगुस्त्वचि करात्क्रतुः ॥ २३ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

सत्वाकृतिः स्वभावेनेत्युक्तसत्वस्वभावोऽस्य स्पष्टः गुर्वाज्ञाकरणादितिभावेनाह एवमिति वनं जलं ॥ २० ॥ तपस्तप्त्वा रुद्रएव सृष्टिशेषं करिष्यतीति मत्वा ब्रह्मणा तूष्णीं स्थितं किं तत्राह अथेति । भगवतो हरेरजोमिश्रसत्वशक्त्या युक्तस्य चतुर्मुखस्य अंगेभ्य इति शेषः ॥२१॥ किंनामानस्त इति चोद्यानवकाशायाह । मरीचिरित्यादिना ॥२२॥ कस्मात्कस्मादंगादेषां जन्मेति तत्राह उत्संगादिति ।उत्संगादूरोः ॥ २३ ॥

ई प्रकार गुरुवाद ब्रह्मदेवनु तपःसु माडेंदु हेळिद आज्ञेयन्नु रुद्रदेवनु शिरसावहिसिद्दरिंद इवनु सत्वस्वभाववुळ्ळवनेंदु हिंदे हेळिद्दु स्पष्टवायितेंदु मैत्रेयरु हेळुवरु— ईप्रकार श्रीहरियिंद उत्पन्ननाद ब्रह्मदेवनिंद आज्ञेयन्नु पडेदु आ वाणीपतियन्नु प्रदक्षिणेमाडि नमस्करिसि, ओळ्ळेदु होगि बरुवेनेंदु हेळि, आ रुद्रनु तपःसु माडुवदक्के जलवन्नु कुरितुहोदनु. अंदरे तपःसुमाडुवदक्के जलप्रवेश माडिदनु. ॥ २० ॥ तपःसुमाडि रुद्रने सृष्टिमाडुवनेंदु ब्रह्मदेवनु सुंमनेकुळितनेन्न्[1] एंदरे हेळुवरु— आ नंतर चतुर्मुखनु सृष्टियसलुवागि आ लोचने माडुत्तिरलु. श्रीहरियिंद रजोगुणमिश्रवाद सत्वगुणद शक्तियुळ्ळ आ ब्रह्मन अवयवगळिंद प्रजाभिवृद्धिगे कारणराद हत्तुमंदि मक्कळु उत्पन्नरादरु. ॥ २१ ॥ आ हत्तुजनर हेसरेनेंदु (विदुरनु) प्रश्नमाडुवदक्के अवकाशकोडदे मैत्रेयरु हेळुवरु— १ मरीचिऋषियु. २ अत्रिऋषियु. ३ अंगिरसऋषयु. ४ पुलस्त्यऋषियु. ५ पुलहऋषियु. ६ क्रतुऋषियु. ७ भृगुऋषियु., ८ वसिष्ठऋषियु. ९ दक्षप्रजेश्वरनु. अवरल्लि हत्तनेयवने नारदऋषियु. ॥ २२ ॥ आ ब्रह्मदेवन यावयाव अवयवगळिंद इवरेल्लरु उत्पन्नरादरेंदरे हेळुवरु— नारदऋषियु ब्रह्मदेवन तोडेयिंद उत्पन्ननादनु. अंगुष्ठदिंद दक्षप्रजेश्वरनु उत्पन्ननादनु

१. सरस्वतीपतिं ब्रह्माणं ॥- (या.)

प्राणदिंद वसिष्ठनु उत्पन्ननादनु. भृगुऋषियु त्वगिंद्रियदिंद उत्पन्ननादनु. कैय्यिंद क्रतुऋषियु उत्पन्ननादनु. ॥ २३ ॥

पुलहो नाभितो जज्ञे पुलस्त्यः कर्णयोर्ऋषिः ॥ अंगिरा मुखतोक्ष्णोत्रिर्मरीचिर्मनसोभवत् ॥ २४ ॥

सकलतत्वनिर्णायकेऽस्मिंछास्त्रेऽयथातारतम्यसृष्टिकथनं दुष्टजनमोहनाय तस्यापि शास्त्रतात्पर्यार्थत्वात् महतां प्रियत्वाच्च सृष्टेश्च बहुविधत्वात् तत्सृज्यानां च बहुरूपत्वादतो निर्णायकग्रंथांतरानुसारेणास्य तात्पर्यमवगंतव्यं तदुक्तं । " कालतोबलतश्चैव ज्ञानानंदादिकैरपि । सर्वैर्गुणैर्विष्णुरेवश्रेष्ठस्तदवरारमा । अनंतांशेनकालात्तु समातस्याश्चतुर्मुखः । अवरोबहुलांशेन तत्समोवायुरुच्यते । नियमाद्वायुरेवैको ब्रह्मत्वंयातिनापरः । तस्मात्समानतामुक्तौ वायुत्वेकिंचिदूनता । दशवर्षेतु तत्पश्चाज्जननंतत्स्त्रियोरपि । आनंदादिस्तद्दशांशः कालः संवत्सरात्परः । यावत्पश्चाज्जनिस्तावत्पूर्वं देहक्षयोभवेत् । ब्रह्मवाय्वोस्तुयेदेव्यौ तद्दशांशःसुखादिकः । शेषस्यगरुडस्यापि कालोदिव्यसहस्रकः । शेषरुद्रौब्रह्मवायू यथातद्वत्परस्परं । तद्देव्यस्तद्दशांशाःस्युस्ततस्त्विंद्रादयोमताः । एवंमुक्तौचपूर्वंच नान्यथाक्वचिदिष्यते । अन्यथोक्तिर्यत्रचस्यात्तन्मोहार्थंभविष्यति । पूर्वापरविपर्यासो बहुरूपत्वहेतुत " इति वचनात् । " इंद्राद्याःसनकाद्याश्च दक्षाद्यायेपिचापरे । ऋषयोमनवोदेवास्तद्वंश्यायेचकेचन । उमायाअवराःसर्वे गुणैःसर्वैरसंशयः । तत्समोनभविष्योवा नभूतोयतनोपिवा । ऋतेहरिब्रम्हवायुशेषवींद्रान्सभार्यकान् । शंकरंचेतिवेत्तव्यमन्यन्मोहार्थमुच्यत " इत्यन्यत्रापि ॥ २४ ॥

पुलहऋषियु ब्रह्मदेवन नाभियिंद कर्णगळिंद अंगिरनु पुलस्त्यऋषियु मुखदिंद उत्पन्नरादरु. नेत्रगळिंद अत्रिऋषियु मरीचिऋषियु मनःसिनिंद उत्पन्नरादरु सकलतत्ववन्नु निर्णय माडतक्क ई श्रीमद्भागवतशास्त्रदल्लि तारतम्यक्के मरियादेगे तप्प सृष्टियन्नु हेळुवदु दुष्टजनमोहक्कागियॆ दुष्टजन मोहक्कागि हीगे हेळबेकेंदु शास्त्रद तात्पर्यार्थवु इरुवदु. अदु सज्जनरिगू प्रियकरवादद्दु मत्तू इष्टेकारणवल्ल. सृष्टियादरू ओंदेप्रकार अल्लवु. आयासृष्टिगळल्लि हुट्टतक्कवरादरू अनेकरु इरुवरु आदकारण ईविषयवन्नु निर्णयमाडतक्क एरडने ग्रंथानुसारवागि अदर तात्पर्यवन्नु तिळकोळ्ळतक्कद्दु ई मुंदे इद्द तात्पर्यार्थवु ई अध्यायद ४ ने श्लोकदल्लिये हेळल्पट्टिदे. आद्दरिंद पुनः इल्लि बरेयुवकारणविल्लवु मत्तू ई तात्पर्यवु हिंदिन ४ ने श्लोकक्के उपयुक्तवादद्दु इद्दे इदर संबंधवेइल्लवु. यादवाचार्यरु तात्पर्यदीपिकाकाररूमह ई तात्पर्यवन्नु ४ ने श्लोकक्के योजने माडिरुवरु. श्रीमदाचार्यरु तात्पर्यवन्नु यावप्रसंगदल्लि हेळिरुवरेंदरे; एल्लि ' अप्रतिपत्तिविप्रतिपत्ति— अन्यथाप्रतिपत्ति ' श्लोकगळ संदर्भवु हत्तदेइरोण, विवादप्रसंगविरोण, विरुद्धार्थवागुवप्रसंग ई मूरुस्थळदल्लि संशयपरिहारक्कागि, एरडने ग्रंथद उदाहरणवन्नु हेळि मरियाद अर्थ हेळिरुवरु. प्रकृतक्के ई २४ ने श्लोकक्के आ याव प्रसंगवू इल्लवु. हिंदे ४ ने श्लोकदल्लि सनकादिगळ सृष्टियन्नु मोदलुहेळि रुद्रनसृष्टियन्नु आमेले हेळिरुवरु आदकारण अल्लि तारतम्यक्के विरुद्धवागि ' अन्यथाप्रतिपत्ति ' प्रसंगवु बंदद्दरिंद अल्लि ई तात्पर्यवन्नु हेळि मनकादिगळ सृष्टियु मोदलु हेळल्पट्टाग्यू रुद्रदेवनकिंत एष्टोकडिमेयवरेंदु निर्णय माडल्पट्टितु. इल्लि आसंबंध यावप्रसंगवू इल्लवु. प्रायशः ग्रंथ बरेयतक्कवर हस्तदोषदिंद ई व्याख्यानवु हिंदेमुंदे आगिरबहुदु. पुरातनवाद एष्टोप्रतिगळन्नु शोधमाडिदाग्यू विजयध्वजिय व्याख्यानवु हीगे इरुवदु ॥ २४ ॥

लाभश्चाधरदच्छदात् ॥ आस्याद्वाक् सिधवा मद्वान्नक्रातः पायारघाश्रयः ॥ २६ ॥ छायायाः कर्दमो जज्ञे देवहूत्याः पतिः प्रभुः ॥ मनसो देहतश्चेदं जज्ञे विश्वसृजो जगत् ॥ २७ ॥ ॥ ॥

यत्र यस्य धर्मस्य गृहे नारायणः स्वयं हरिर्नरनारायणकृष्णनाम्ना जात इति शेषः यस्मादधर्मान्मृत्युर्देहवियोगलक्षणः ॥२५॥ उत्पत्त्यनंतरमपि स्वकारणं मुक्त्वा न तिष्ठतीति हृदीति । अधरदच्छदादधरोष्ठात् वाङ्मानुषी पायोर्गोलकात् अघाश्रयः दुःखाद्यभिमानी ॥ २६ ॥ शरीरच्छायायाः कर्दमोप्यन्योस्तीति देवहूत्याः पतिरिति संक्षिप्यफलितमाह मनसइति ॥ २७ ॥

आ ब्रह्मदेवन बलभागदिंद धर्मनु उत्पन्ननादनु. यावधर्मन ' गृहे ' भार्यळल्लि (अवन भार्यळलु निमित्तमाडि) हरिः, नरः, नारायणः, कृष्णः एंब नामदिंद उत्पन्ननादनु (अवतरिसिदनु) आ चतुर्मुखन बेन्नुभागदिंद अधर्मवु, (अंदरे) अधर्मक्के अभिमानियाद दैत्यनु उत्पन्ननादनु. यावअधर्माभिमानियाद दैत्यनिंद (जनर) देहवियोगमाडुवलक्षणवुळ्ळ मृत्युवु उत्पन्ननादनु ॥ २५ ॥ हृदयदिंद कामनु उत्पन्ननादनु, आ कामनु उत्पत्यनंतरदल्लिमह तन्न उत्पत्तिय स्थळवन्नु बिडदे इरुवनेंदु हृदिएंददिरुवरु. तुटियिंद क्रोधवु उत्पन्नवायितु केळतुटियिंद लोभवु उत्पन्नवायितु मुखदिंद मनुष्यभाषेयु उत्पन्नवायितु मेंढ्रदिंद समुद्रगळु [अंदरे] अभिमानियाद वरुणनु उत्पन्ननादनु ' पायु '= (गुह्येंद्रियदिंद) अथवा गुह्येंद्रियद गोलक (स्थान) दिंद दुःखाभिमानियाद निर्ऋतियु उत्पन्ननादनु ॥ २६ ॥ ब्रह्मदेवन शरीरद नेरळिनिंद समर्थनाद कर्दमऋषियु उत्पन्ननादनु कर्दमनेंब हेसरुळ्ळ यरडनेदवनू इरुवनु यावकर्दमनेंदरे देवहूतियपतियादकर्दमनु तपस्विगळल्लि समर्थनु एंदु संक्षेपदिंद फलितार्थवन्नु हेळुवरु ईप्रकार ब्रह्मदेवन मनःसिनिंदलू देहदिंदलू ई जगत्तु उत्पन्नवायितु ॥ २७ ॥

वाचं दुहितरं तन्वीं स्वयंभूर्हरतीं मनः ॥ अकामां चकमे क्षत्तः सकाम इति नः श्रुतं ॥ २८ ॥ तमधर्मे कृतमतिं विलोक्य पितरं सुताः ॥ मरीचिमुख्या मुनयो विश्रंभात्प्रत्यबोधयन् ॥ २९ ॥ नैतत्पूर्वैः कृतं त्वद्य न करिष्यंति येऽपरे ॥ यः स्वां दुहितरं गच्छेदनिगृह्यांगजं प्रभुः ॥३०॥ ॥ ॥ ॥

भगवन्महत्त्वविद्भिर्महाद्भिरसुरजनमोहनं कर्तव्यमिति नियममवेक्षमाणस्य ब्रम्हणः कामिजनविडंबनप्रकारमाह । वाचमिति । दुहितरं श्रृंगाररसदोग्ध्रीं तन्वीं

१. अधर्माभिमानी अधर्मइत्यत्रोक्तोऽधर्मस्त्वसुरएवेति ज्ञेयं ।– (या.) २. अद्यतना ॥– (या.)

सुंदरीं अकामामकुत्सितां वाचं मानुषीं नोऽस्माकं श्रुतं वार्तामात्रं ननु तथ्यमित्यर्थः ॥ २८ ॥ भगवदुपासनया तेन तत्र नित्यसन्निहितमनस्कत्वाददुष्टमनसः स्वयंभुवो दुष्टजनमोहनरीतिमाह तमिति ॥ २९ ॥ कथमब्रुवन्नितितत्राह नेति । योंगजं काममनिगृह्य स्वां दुहितरं गच्छेत्तस्य एतत्कर्म पूर्वैस्त्वदन्यैर्न कृतं ये अपरे पश्चात्तनास्तेपि न करिष्यंतीत्यन्वयः ॥ ३० ॥

श्रीहरिय महात्म्येयन्नु बल्ल महनीयरु असुरजनमोहकवाद कार्यवन्नु माडतक्कद्देंब नियमवन्नु नोडतक्क चतुर्मुखनु कामिजनरसलुवागि माडिद विडंबनप्रकारवन्नु हेळुवरु– ब्रह्मदेवनिंद ईप्रकार सृष्टियु नडेयुत्तिरलु आ ब्रह्मदेवनिंद मनुष्यवाक्यगळिगे अभिमानियाद शृंगाररसवन्नु होरचेल्लुव सुंदरियाद स्त्रीयळु उत्पन्नळादळु. हेविदुरने आस्त्रीयळु यावळोओब्बळेंदल्ल मानुषीवाणिगे अभिमानियाद नोडुववर मनस्सन्नु हरणमाडुत्तिरुव मगळन्नु ब्रह्मदेवनु कामातुरनागि अपेक्षिसिदनेंदु वार्तामात्रवदे अदु सत्यवल्लवु एंदर्थवु ॥ २८ ॥ श्रीहरिय उपासनेयिंद तप्पदंते अवनल्लियॆ मनस्सुळ्ळवनाद्दरिंद निर्दुष्टमनस्सुळ्ळ ब्रह्मदेवनु दुष्टजनरन्नु मोहपडिसिद रीतियन्नु हेळुवरु– अधर्मकार्यदल्लि मनस्सुमाडिद तंदेयन्नु कंडु मरीचिऋषियेमोदलाद मक्कळु अवनल्लि विश्वासदिंद अथवा प्रेमकलहदिंद आ स्त्रीयळलु अपेक्षेमाडिदकार्यक्के निषेध माडिदरु ॥२९॥ ह्यागे अंदरु एंदरे? हेळुवरु–हे चतुर्मुखनेनिसिद तंदेये याव समर्थनाद नीनु निन्न शरीरदल्लि उत्पन्ननाद कामनन्नु निग्रहमाडदे निन्न मगळन्नु अपेक्षिसुवियो ईकार्यवु यावपूर्वीकरिंदलू माडल्पट्टिल्लवु. निन्नहोंतु ईगिनवरूसह यारू माडलिक्किल्ल. निन्नंथ समर्थनिगे इदु सरियल्लवु (एंदु अंदरु) ॥ ३० ॥

तेजीयसामपि त्वेतन्न सुश्लोक्यं जगद्गुरो ॥ यद्वृत्तमनुतिष्ठन्वै लोकः क्षेमाय कल्पते ॥ ३१ ॥ तस्मै नमो भगवते य इदं स्वेन रोचिषा ॥ आत्मस्थं व्यंजयामास स धर्मं पातुमर्हति ॥ ३२ ॥ ॥ ॥ ॥

ननु पामरस्येदं दुष्करंअग्निवत्दुष्कर्मेंधनभस्मीकरणसमर्थस्य न मद्विधस्येति तत्राह तेजीयसामिति एकस्य चेदिदं दुष्कीर्तिकरं न बहूनामिति मंदाशंकानिरासाय तेजीयसामिति बहुवचनं बहुभिग्नुष्ठितमपि सुरापानं यथा निंद्यं तथापीति हिशब्देन लोकप्रसिद्धिं सूचयति इतोप्यनुपपन्नमित्याह यद्वृत्तमिति अनेन जगद्गुरुत्वे नैतत्त्वद्वृत्तकरणेनेतरेषामनर्थः स्यादिति ध्वनितं ॥ ३१ ॥ क्रोधभीत्या सांत्वयंतो नमंतीत्याशयेनाह तस्माइति । सल्लापेन प्रार्थयमाना इति भावेनाह यइति । स्वेन स्वयंप्रतिभासमानेन गोचिषा ज्ञानेनात्मस्थं परमात्मस्थं इदं विश्वं व्यंजयामास स ब्रम्हा स्वसृष्टं धर्मं पातुमर्हतीत्यन्वयः ॥ ३२ ॥

ओळ्ळेदु पामरजनरिगे ई कार्यवु अशक्यवु अथवा निंद्यवु. अग्नियु कट्टिगेगळन्नुसुट्टु बूदियन्नु माडुवंते, दुष्कर्मगळन्नेल्ल सुट्टुबिट्टु नित्यापरोक्षज्ञानवुळ्ळ नन्नंथवनिगे इंथ पापलेपवु इल्लेंदरे (आ मक्कळु) हेळुवरु— ' हे जगद्गुरो ' एल्ल जगत्तिगे गुरुवाद ब्रह्मने इंथ केट्टकेलसवन्नु अपरोक्षज्ञानिगळल्लि यावनो ओब्बनु माडिदरे मात्रनिंद्यवेंतल्लवु बहुजनरु अपरोक्ष ज्ञानिगळागिद्दरू आचरिसिदाग्यू अदु निंद्यवेसरि एंदु हेळुवदक्के ' तेजीयसां ' एंब पदवन्नु बहुवचनदल्लि प्रयोगिसिद्दारे. सुरापानवन्नु बहुजनरु आचरिसिदाग्यू अदु श्लाघ्यवागबल्लदे? आ प्रकार इंथ केट्ट-

१. अपरोक्षज्ञानिनामपीत्यर्थः ॥– (या.)

कार्यवन्नु बहुजन अपरोक्षज्ञानिगळु आचरिसिदाग्यू अदु निंद्यवादद्देंदु लोकप्रसिद्धियुंटेंदु 'हि' शब्ददिंद सूचितवागुवदु नीनु एष्टु श्रेष्ठनादरू ई कार्यवु लोकमान्यवल्लवु. इन्नादरू इदु अनुचितवेंदु हेळुवरु— श्रेष्ठनादवनु तानु याव आचरणेयन्नु माडिदरे जनवु क्षेमहोंदुवदो आ प्रकार आचरिसतक्कद्दु. हींगे हेळुवदरिंद जगद्गुरुवाद नीने ई रीति आचरिसिदरे मिक्कादवरिगे अनर्थवादीतेंदु प्रसिद्धिमाडल्पट्टितु. ॥ ३१ ॥ ई मक्कळाद मुनिगळु, तंदेयाद ब्रह्मदेवनिगे इष्टु, माताडुवदरिंद तंदेयु शिक्षाद्दानेंब भयदिंद अंजिकोंडु अवनन्नु समाधान माडुत्त नमस्करिसुवरु एंब अभिप्रायदिंद हेळुवरु— मृदुभाषणेइंद प्रार्थनेमाडिदरेंब भावदिंद हेळुवरु इदुवरेगे यावतंदेयाद ब्रह्मदेवनिगे नावु चिक्कवरु इष्टु माताडिदेवो, आ, परमपूज्यनाद ब्रह्मदेवनिगे नमस्कारविरलि याव ब्रह्मदेवनु स्वतः प्रकाशमानवाद ज्ञानदिंद, श्रीहरिय उदरदल्लिद्द ई जगत्तन्नु स्थूलरूपदिंद सृष्टिमाडिदनो आ ब्रह्मदेवनु तानु सृष्टिमाडिद धर्मवन्नु ताने परिपालिसलि. ॥ ३२ ॥

स इत्थं गृणतः पुत्रान्पुरो दृष्ट्वा प्रजापतीन् ॥ प्रजापतिपतिस्तन्वीं तत्याज व्रीडितस्तदा ॥ तां दिशो जगृहुर्घोरां नीहारं यद्विदुस्तमः ॥ ३३ ॥ कदाचिद्ध्यायतः स्रष्टुर्वेदा आसंश्चतुर्मुखात् ॥ कथं स्रक्ष्याम्यहं लोकान् समवेतान्यथा पुरा ॥ ३४ ॥ चातुर्होत्रं कर्मतंत्रमुपवेदनयैः सह ॥ धर्मस्य पादाश्चत्वारस्तथैवाश्रमवृत्तयः ॥ ३५ ॥ ॥

त्यागात्यागौ वितरप्रार्थनया महतां स्वभावइतिभावेनाहसइत्थामिति । अद्यापि सह स्थितत्वान्नेयं निजा सरस्वती किंत्वन्यैव । त्यक्ता सा केति मंदाशंका । "यांतत्याज विभुर्ब्रह्मामानुषीवाक्तुसास्मृता । सरस्वतीनिजा भार्या देवीवाचंतुतांविदुरि -" तिवाक्येन परिहर्तव्या दिशइति दिक्स्था जना लक्ष्यंते अन्यथा मानुषीतिविशेष्योक्तिर्व्यर्था स्यात् तथाच यद्यस्या उत्पन्नं नीहाराख्यं नमो विदुरित्यर्थः ॥ ३३ ॥ वेदादितदभिमानिनीनां सृष्टिरुर्वरितेति सुप्तप्रतिबुद्धइव तत्सृष्टिं कथयति कदाचिदिति चतुर्मुखादिति चतुर्भ्यो मुखेभ्य इत्यर्थःचातुर्होत्रकर्मादिकमपि भगवद्ध्यानपूर्वकं सृष्टत्वाद्ग्राह्यमितिभावेनाह कथमिति । कर्मणा समवेतानुपपन्नाल्लोकान् कथं स्रक्ष्यामि द्रक्ष्यामीति ध्यायतो ब्रह्मणो वाचा कर्मतंत्रं कर्मशास्त्रं समुत्पन्नं उपवेदस्मृतिलक्षणैर्नयैरुपोद्घातग्रंथैः सह । अत्र विशेषस्तु "अभिमानिनःशब्दतश्च ब्रह्मा वेदान्ससर्जह । यज्ञादींश्चक्लृपे वाचा तथासर्वाभिमानिनः । इतिहासपुराणेतु श्रुत्वाहरिमुखात्स्वयं । भारतादीन् विनापश्चाद्धरिणान्यैश्चनिर्मितान् " इत्यनेन ज्ञातव्यः । आश्रमवृत्तयः । आश्रमाश्च तदाचाराश्च ॥ ३४ ॥ ३५ ॥

१. होत्रादीनां चतुर्णां संबंधि कर्म तंत्रं यज्ञविस्तारः उपवेदाः गांधर्वादयः नयाः नीतिशास्त्राणि तैःसह ॥—(या.) २. 'यामिति' मानुषीवाक् मनुष्यवागभिमानिनी काचन देवता । 'सरस्वतीति' दैवी या वाक्तदभिमानिनी निजभार्येत्यर्थः॥—(टी.) ३. मनुष्यसंबंधिनी वागेव । कणादादिनिर्मितकुशास्त्ररूपा तदभिमानिनीतियावत् ॥—(या.) ४. तां देवींतु देवीमेववाचं वेदादिरूपवागभिमानिनी ज्ञानिनो विदुरित्यर्थः ॥—(या.) ५. वेदान् ससर्जेत्यस्य वेदाभिमानिदेवतादेहान् ममर्जेत्येवार्थो नत्वितरशास्त्रवच्छब्दतमर्जनमित्यर्थः ॥—(या.)

यवदादरोंदु वस्तुगळन्नु तेगेदुकोळ्ळुवदू बिडुवदू हत्तरद्द इतरजनर प्रार्थनानुसारवागि माडतक्कद्दु महनीयर सहजस्वभाववेंब अभिप्रायदिंद हेळुवरु—आग्ये आ ब्रह्मदेवनु तन्नमुंदे हींगे प्रार्थनेमाडिकोळ्ळुत्तिरुव प्रजेश्वरराद पुत्ररन्नुनोडि तानु सकलप्रजेश्वररिगे पतियाद्दरिंद लज्जितनागि आ सुंदरस्त्रीयळन्नु परित्यागमाडिदनु. आदरे ई परित्यक्तळाद स्त्रीयळु ब्रह्मदेवन निजभार्यळाद सरस्वतियल्लवु. आ सरस्वतियु अद्यापि ब्रह्मसन्निधियल्लिये इरुवळु. हागादरे ई परित्यक्तळादवळु यारेंदरे— 'यावळन्नु ब्रह्मदेवनु परित्यागमाडिदनो अवळु मनुष्यसंबंधी वाणियु अंदरे कणादने मोदलाद तार्किकरु निर्माणमाडिद कुत्सितवाद न्यायशास्त्रवे मोदलादवुगळिगे अभिमानियु. सरस्वती एंबवळु ब्रह्मदेवन निजभार्यळु आ सरस्वतियु देवतिगळ वाणीगू तत्वप्रतिपादकवाद सच्छास्त्रगळिगू अभिमानिएंदु आ सरस्वतियन्नु ज्ञानिगळु बल्लरु.' एंब प्रमाणानुसारवागि हिंदिन संदेहवन्नु परिहरिसतक्कद्दु आ ब्रह्मदेवनिंद परित्यक्तळाद घोरतर मनुष्यवाण्यभिमानियाद देवतियन्नु नाल्कुदिक्कुगळल्लिद्द जनरु स्वीकारमाडिदरु. मनुष्यरु स्वीकारमाडिदरेंदु हेळदिद्दरे मनुष्यरवाणीएंदु हिंदे विशेषणकोट्टु हेळिद्दु व्यर्थवागबेकादीतु. मत्तू याव मनुष्यवाणिगे अभिमानियाद देवतेद्देशेयिंद नीहार (मंजु) एंब नामवुळ्ळ कत्तले उत्पन्नवायितो अदे मज्ज्ञानक्के प्रतिबंधकवाद मिथ्याज्ञानवेंदु ज्ञानिगळु तिळियुवरेंदर्थवु. ॥३३॥ इष्टु ई संगतियन्नु हेळि, वेदगळु 'वेदाभिमानिगळु' इवर सृष्टियु हेळदे उळिदिरुवदन्नु तिळिदु, मलगिदवनु चच्चरिकेयिंद एद्दंते मोदलु आ सृष्टियन्नु हेळुवरु— सृष्टिकर्तृवाद ब्रह्मदेवनु वंदु वेळे योचनेमाडुत्तिरलु अवन नाल्कुमुखगळिंद नाल्कु वेदगळु होरटवु.॥३४॥ नाल्कुजन ऋत्विजरिंद नडेयतक्क यज्ञादिकर्मवादरू भगवद्ध्यानपूर्वकवागि सृष्टवादकारण अदु ग्राह्यवेंब अभिप्रायदिंद हेळुवरु—तम्म तम्म कर्मगळिंद सहितवागि प्रजरु हिंदिन सृष्टियल्लि यावप्रकार इद्दरो; अदरंते ईग्ये तम्म कर्मसहितरागि हुट्टिद प्रजरन्नु नानु ह्यागे कंडेनु एंदु ध्यानमाडुत्त कुळित चतुर्मुखन वाक्यदिंद स्मृतिगळेंब उपोद्घात ग्रंथ (याव कर्मगळन्नु ह्यागे माडबेकेंबदन्नु प्रतिपादन माडतक्क शास्त्र) गळिंद सहितवाद कर्मप्रतिपादकशास्त्रवु उत्पन्नवायितु. ईविषयक्के विशेषसंगतियु —'वेदाभिमानिदेवतिगळिंद सहितवाद शब्दस्वरूपवाद वेदगळन्नु ब्रह्मदेवनु सृष्टिमाडिदनु. (अंदरे वेदगळु मोदलिगे ब्रह्मन मुखदिंद होरटवु. आ वेदमंत्रगळिंद यज्ञगळन्नु माडतक्क ग्रंथगळन्नु तन्न वाक्यदिंद रचिसिदनु, मत्तू अवुगळिगे अभिमानिदेवतिगळु इंथवरेंदु कल्पसमाडिदनु इतिहासपुराणगळन्नु श्रीहरिमुखदिंद तानु केळि अदरंते रचिसिदनु अदरल्लियू भारतमोदलाद केलवु ग्रंथगळु आमेले श्रीहरियिंदलू अवन शिष्यरिंदलू रचितवादवु.' एंब ई प्रमाणदिंद तिळकोळ्ळतक्कद्दु मत्तू ब्रह्मदेवनिंद धर्मद नाल्कु पादगळू नाल्कुप्रकारवाद आश्रमधर्मगळू सृष्टवादवु. ॥ ३५ ॥

विदुरउवाच ॥ स वै विश्वसृजामीशो वेदादीन्मुखतोऽसृजत् ॥ यद्यद्येनासृजद्देवस्तन्मे ब्रूहि तपोधन ॥ ३६ ॥

विदुरः स्वयं विभागं जानन्नपि लोकहितार्थं विविच्य वक्तव्यमिति पृच्छतीत्याह विदुरइति ॥ ३६ ॥

विदुरनु ईमुंदे हेळतक्क वेदविभागवन्नु स्वतः तानु बल्लवनादरू लोकहितार्थवागि, ईविषयवन्नु विंगडिसि हेळबेकेंदु प्रश्नमाडुवनु.—(विदुरनु अंदद्दु) 'हे तपोधन' तपस्सेद्रव्यवंदतिद्दुगोंड मैत्रेयरे आ जगत्तन्नु सृष्टिमाडुववरिगे स्वामियाद आ ब्रह्मदेवनु वेदमोदलादवुगळन्नु सृष्टिमाडिदनष्टे याव याव मुखदिंद एनेनु सृष्टि माडिदनो आयावन्नु विस्तारवागि ननगे हेळबेकु. ॥ ३६ ॥

मैत्रेयउवाच ॥ ऋग्यजुःसामाथर्वाख्यान् वेदान्पूर्वादिभिर्मुखैः ॥ शस्त्रमिज्यां स्तुतिस्तोमं प्रायश्चितं व्यधात्क्रमात् ॥३७॥ आयुर्वेदं धनुर्वेदं गांधर्वं वेदमात्मनः ॥ स्थापत्यं चासृजद्देदं क्रमात्पूर्वादिभिर्मुखैः ॥ ३८ ॥ इतिहासपुराणंच पंचमंवेदमीश्वरः ॥ सर्वेभ्य एव वक्त्रेभ्यः ससृजे सर्वदर्शनः ॥ ३९ ॥ ॥ ॥ ॥

मैत्रेयोपि लोकहिताय विस्तरतो विदुरप्रश्नं परिहरतीत्याह ऋग्यजुरिति । पूर्वादिभिः पूर्वदक्षिणपश्चिमोत्तरदिक्भेदभिन्नैः शस्त्रं मंत्रं ऋग्वेदगतमिज्यां मंत्रं याजुषं स्तुतिस्तोममंत्रौ सामवेदगौ स्तोमः क्रियमाणकर्म पुरतः क्रियमाणस्तुतिविशेषः अन्यदा क्रियमाणा स्तुतिः प्रायश्चित्तमाथर्वणं व्यधात् विभागं कृतवान् वेदानां पूर्वमेवोद्धृतत्वात् ॥३७॥ आयुर्वेदं बाहदं धनुर्वेदमायुधविद्यां गांधर्वं भरतशास्त्रं स्थापत्यं तक्षशास्त्रं ॥३८॥ इतिहाससहितं पुराणं शब्दतएव रचनं नत्वर्थतः तस्य वैदिकत्वात् वेदस्य व्यक्तिमात्रमेव करणं नच जनिवादिनो वाक्यस्याविषयत्वेनाप्रमाण्यं तस्य स्वाभिमान्युत्पत्त्या चगितार्थत्वात् । '' अभिमानिनःशब्दतश्च ब्रह्मावेदान्ससर्जहे '' त्यादेः सर्वदर्शनः सर्वज्ञः अनेन ब्रह्मोक्तस्याप्तिमूलत्वं दर्शितं सर्वाणि दर्शनानि यस्मादुत्पन्नानि स तथोक्त इति वा ॥ ३९ ॥

मैत्रेयऋषिगळादरू लोकहितार्थवागियॆ विदुरन प्रश्नेयन्नु परिहरिसुवरु— आ ब्रह्मदेवन पूर्वमुखदिंद ऋग्वेदवु होरटितु. दक्षिणमुखदिंद यजुर्वेदवु होरटितु. पश्चिममुखदिंद सामवेदवु होरटितु. उत्तरमुखदिंद अथर्वणवेदवु होरटितु. मत्तू अवे नाल्कुमुखगळिंद क्रमानुसारवागि 'शस्त्रं' ऋग्वेदमंत्रगळन्नु शंसन माडतक्क भागवु होतुविन कर्मवु 'इज्यां' यजुर्वेदगतवाद अध्वर्युवु होममाडतक्क कर्मवु ' स्तुतिस्तोमं ' सामवेददल्लिद्द स्तोत्रभागद मंत्रगळन्नु गानमाडतक्क उद्गातृ एंबवन कर्मवु. ' प्रायश्चित्तं ' अथर्वणवेदल्लि हेळिद मंत्रगळिंद यज्ञकर्मदल्लि न्यूनातिरिक्तपरिहारक कर्मवु; ब्रह्मन कर्मवु इप्रकार ई नाल्कुकर्मवन्नु पूर्वादिमुखगळिंद सृष्टिमाडिदनु. वेदगळु नित्यवादकारण ब्रह्मदेवनमुखदिंद वेदगळु मोदले होरटिद्दवु. ॥ ३७ ॥ मत्तू वैद्यशास्त्रवन्नू, आयुधगळविद्येयन्नू, भरतशास्त्र– अभिनयपूर्क नटनगानमोदलाद शास्त्रवन्नू तक्षशास्त्र= बडिगरू, मोनगाररू, कंचगाररू, कम्माररू, उप्पाररू, ई पंचाळर कृतिविषयवाद शास्त्रवन्नू क्रमानुसारवागि तन्न नाल्कुमुखदिंद ब्रह्मदेवनु सृष्टिमाडिदनु ॥ ३८ ॥ श्रेष्ठनाद ब्रह्मदेवनु इतिहाससहितवाद पुराणवेंब, ऐदने वेदवन्नु सकलज्ञानवुळ्ळवनादकारण तन्न एल्लमुखगळिंदलू सृष्टिमाडिदनु. ब्रह्मदेवनु इतिहासपुराणगळन्नु शब्ददिंदमात्र रचने माडिदने होर्तु अवुगळल्लि हेळतक्क अर्थवन्नेन् रचिसिल्लवु. आ इतिहासपुराणगळल्लिरतक्क अर्थवु वेदगळल्लिद्दे बेरे अल्लवु. आ वेदगळु ब्रह्मदेवन मुखदिंद होरगे होरटवष्टे होर्तु ब्रह्मदेवनु अवुगळन्नु ई इतिहासपुराणगळंतेमह रचने माडिल्लवु. आ वेदगळु अपौरुषेयवागि अनादिकालदिंद एकप्रकारवागिरुववु. वेदगळु हुट्टिरुववेंदु हेळतक्क वादिगे आ वेदवाक्यगळिगे विषयवु दोरेयदे इद्दरिंद वेदगळिगे अप्रामाण्य हेळुव प्रसंगवु बरुवदु (ई विषयवन्नु तत्वनिर्णयग्रंथदल्लि आचार्यरु विस्तरिसिद्दारे इल्लि आ परवादिय अभिप्रायवन्नु तिळिसबेकादरे ग्रंथवु बहळागुवदु.) हागादरे वेदगळु उत्पन्नवादवेंदु इदे मूलग्रंथदल्लि हेळल्पट्टित्तल्लवेंदरे– हागे हेळिद मूलग्रंथद अभिप्रायवेनेंदरे आ वेदाभिमानि (सरस्वती भारतीमोदलाद) देवतेगळु उत्पन्नरादरेंदु हेळुवदरिंद

१. शस्त्रं ऋग्वेदमंत्रशंसनं होतुः कर्म । इज्यां यागं अध्वर्योः कर्म । स्तुतिस्तोमशब्दौ सामवेदगस्तोत्रविशेषपरौ तच्छंसनं औद्गात्रं कर्म प्रायश्चित्तं ब्राह्मं ॥— (या.)

वेदगळ उत्पत्तियु हेळिदंतायितु- ' वेदाभिमानि देवतेगळ उत्पत्तियिंदलू इतिहासपुराणगळ शब्दरचनेयिंदलू ब्रह्मदेवनु वेद, पुराणगळन्नु सृष्टिमाडिदनु ' एंदु प्रमाणविरुवदु. हीगे हेळुवदरिंद ब्रह्मदेवनु रचनेमाडिदग्रंथगळिगेल्ल प्रामाण्यउंटेंदु तोरिसल्पट्टितु. (वक्तृश्रोतृप्रमक्तॄनां यदासिग्न्कूलता ॥ आप्तवाक्यतया तेन श्रुतिमूलतया तथा । युक्तिमूलतयाचैव प्रामाण्यंत्रिविधं महत् ॥ एंब अनुव्याख्यानद व्याख्यावाक्यक्के सुधाचार्यरिंद ' आप्तिमूलत्वं ' एंब शब्दार्थवु हेळल्पट्टिरुवदु.) ' सर्वदर्शनः ' यावत्तू ज्ञानदायकवाद ग्रंथगळु ब्रह्मदेवनिंदले उत्पन्नवादवेंदर्थवु ॥ ३९ ॥

षोडश्युक्थ्यौ पूर्ववक्त्रात्पुरीष्याग्निष्टुतावथ ॥ आप्तोर्यामातिरात्रौ च वाजपेयं सगोसवं ॥ ४० ॥ तपः शौचं दया सत्यं धर्मस्येति पदानि च ॥ आश्रमांश्च यथासंख्यमसृजत्सह वृत्तिभिः ॥ ४१ ॥ ॥ ॥

षोडश्यादयो यज्ञविशेषाः तद्भेदः कल्पतो बोद्धव्यः अथ पुरीष्याग्निष्टुतादिकं द्वयं द्वयंच दक्षिणादिवक्त्रेभ्य उत्पन्नं ॥ ४० ॥ तपआदिधर्मपादानामपि वक्त्रचतुष्टयाज्जन्मेति ज्ञातव्यं यथासंख्यं ब्रह्मचर्याद्याश्रमांश्च पूर्वादिवक्त्रेभ्यः ससर्ज भैक्ष्यचर्यादिवृत्तिभिः सह ॥ ४१ ॥

षोडशी एंब यज्ञवू उक्थ एंबयज्ञवू ई एरडु ब्रह्मदेवन पूर्वद मुखदिंद उत्पन्नवादवु. पुरीष्य- अग्निष्टुत एंब ईएरडू यज्ञगळु दक्षिणमुखदिंद उत्पन्नवादवु. आप्तोर्याम– अतिरात्र एंब ई एरडु यज्ञगळु पश्चिममुखदिंद उत्पन्नवादवु. वाजपेय– गोसव एंब ई एरडु यज्ञगळु उत्तरमुखदिंद उत्पन्नवादवु. ई यज्ञगळ उत्पत्तियेंदरे आया यज्ञाभिमानिदेवतेगळ उत्पत्तियु यज्ञगळन्नु माडतक्क नियमगळ रचनेयू ब्रह्मदेवनिंदायितेंदु तिळियतक्कदु. ॥ ४० ॥ सप्तसमोदलाद धर्मद पादगळिगू मुखचतुष्टयदिंद उत्पत्तियेंदु तिळुकोळ्ळतक्कदु— ब्रह्मदेवनु यथासंख्यवागि (गणने माडुवदक्के बरुवहागे) तन्न नाल्कु मुखगळिंद धर्मद तपः– शौचं– दया-सत्यं एंब ई नाल्कुपादगळन्नू ब्रह्मचर्य, गार्हस्त्य, वानप्रस्थ, सन्यासगळेंब आश्रमगळन्नू आ आ आश्रमगळल्लिद्द जनरिगे, जविनोपायक्के सहायवाद भैक्ष्यचर्य मोदलाद वृत्तिगळिंद सहितवागियॆ सृष्टिमाडिदनु. ॥ ४१ ॥

सावित्रं प्राजापत्यं च ब्राह्मं चाथ बृहत्तथा ॥ वार्तासंचय शालीनं शिलोंच्छ इति वै गृहे ॥ ४२ ॥

यथासंख्यमित्यनेनाश्रमचतुष्टयावांतरभेदोपि विवक्षितस्तत्र ब्रह्मचर्याश्रमावांतरभेदमाह सावित्रमिति । गुरुकुले ब्रह्मचारिणो द्वादशवर्षपर्यंतमध्ययनकर्म सावित्रं प्राजापत्यं ब्रम्हचर्य एकभार्यैतुगमनं । '' प्राजापत्यंब्रम्हचर्यमेकभार्यैतुगामिते - '' तिवचनात् । ब्राम्हं ब्रम्हचर्यं यावद्विवाहमध्ययनं बृहन्नामब्रह्मचर्यं यावज्जीवं नैष्ठिकं गृहे गृहस्थाश्रमेपीत्येवं चातुर्विध्यं वार्ता यायावरं भैक्ष्यचर्यविशेषः असंचय एकाहित्वं तत्तद्दिनार्जितव्रीह्यादेस्तद्दिनएव व्ययः । शालीनंतु वत्सरपर्यंतं स्ववृत्तिहेतोः कुसूलमंजूषादिषु व्रीहिधान्यादिग्रहणं । शिलोंच्छस्तु व्रीहिसस्यक्षेत्रेषु गलितव्रीह्यादिना देहयात्रावर्तनं । ''वार्तायायावरंज्ञेयमकाहित्वमसंचय'' इति ४२

हिंदिन श्लोकदल्लि ' यथासंख्यं ' एंदेनुवदरिंद नाल्कू आश्रमगळल्लियू अवांतरभेदवू उंटेंदु तोरुवदु आद्दरिंद आ अवांतर भेदगळन्नु हेळुवरु— ब्रह्मचर्याश्रमदल्लि नाल्कु भेदगळुंटु. सावित्र,

प्रजापत्य, ब्राह्म, बृहत् एंब ईप्रकारवागि; अदरल्लि मावित्रेंदरे उपनयनवादकूडले ब्राह्मणर योग्यगुरुगळल्लि होगि १२ वरुषगळवरेगे वेदाध्ययन माडतक्कद्दु. प्राजापत्यवेंदरे गृहस्थाश्रमियु एकपत्नी-व्रतदिंदिद्दु आ भार्यळु ऋतुस्नातळादाग्ये मात्र ओम्मेगमनमाडुवदु. इदरंते प्रमाणविरुवदु. ब्राह्मवेंदरे --विवाहआगुववरेगे अध्ययनमाडुवदु. बृहत् एंब ब्रह्मचर्यवु तानु बदिकिरुववरेगू नैष्टिक व्रतदिंद इरोणवु. नैष्टिकवेंदरे भगवन्निष्ठाबुद्धियुळ्ळवनागि विषयसेवने माडदे इरुवदेंब भाववु गृहस्थाश्रमदल्लियादरू ईप्रकारवे नाल्कुभेदगळन्नु हेळुवरु— 'वार्ता' योग्यजनराल्लि मात्र भिक्षे तेगेदुकोळ्ळोणवु. 'असंचय' यावदिवस भिक्षेयिंद भत्त (नेल्लु) अक्कि-- मोदलाद धान्यगळन्नु संपादिसुवनो अवुगळन्नेल्ल एनू उळिसिदंते आदिवसवे वेचमाडोणवु. 'शालीनं' ओंदु वरुषदवरेगे तन्न कुटुंबनिर्वाहक्के सालुवष्टु खणज (बोर-पणत) कट्टिगेय दोड्डमंदुक मोदलादवुगळल्लि भत्त (नेल्लु) अक्के व्यालिमोदलाद धान्यसंग्रहदिंद उपजीविसुवदु 'शिलोंच्छ' भत्त, जोळ, गोधिमोदलाद बीजगळन्नु बित्ति बेळद होल्गळल्लि धान्यदराशियन्नु माडि रैतरु आ राशियन्नु वैयिदमेले खणदल्लि बिद्द काळु आरिसिगोंडु बंदु अवुगळिंद उपजीवनमाडोणवु. ई नाल्कुप्रकारगृहस्थाश्रमद भेदवु इदक्के प्रमाणवू हेळल्पट्टदे. ॥ ४२ ॥

वैखानसा वालखिल्योदुंबराः फेनपा वने ॥ न्यासे कुटीचकः पूर्वं बहूदो हंसनिष्क्रियौ ॥४३॥ ॥

वने वानप्रस्थाश्रमे । "वैखानसामूलभक्षाः फलभक्षाउदुंबराः। वालखिल्याः सर्वभक्षाः फेनपावत्सफेनपा" इत्यनेन व्याख्यातोयं श्लोकः वत्समुखगलितपयः-फेनपानेन जीवंतः। न्यासे यत्याश्रमे पूर्वं कुटीचकः कुट्यां स्वगृहएव पुत्रादिदत्तान्नादिना चकते तृप्यति अलंबुद्धिमाप्नोतीति चकतृप्ताविति धातुः। द्वितीयो बहूदः सवनत्रयस्नानंविना त्वकाले तीर्थजलदर्शने तत्र स्नानं कुर्वंस्त्रिदंडी तृतीयचतुर्थौ हंस एकदंडी यज्ञोपवीतीच । निष्क्रिय एकदंडीहिंसादिक्रियारहितः परमहंसः ॥ ४३ ॥

वानप्रस्थाश्रमदल्लियू नाल्कुप्रकारवु 'वैखानसाः' नेलदोळगिन गड्डेगळन्नु तिंदु इरुवरु- वैखानसरु फलगळन्नु भक्षणमाडुववरु—उदुंबररु गड्डेगळन्नू फलगळन्नू वनदल्लिय यावत्तू पदार्थगळन्नू भक्षणमाडुववरु--वालखिल्यरु आकळ करुवु तायिय मोले तिन्नुवकालक्के अदर बायोळगिंद मोले हालिन बुरुगु केळगे बीळुवदन्नु प्राशनमाडि बदकुववरु--फेनपरेनिसुवरु--इदरंते यत्याश्रम-दल्लियू नाल्कुप्रकारवु—मोदलनेदु—कुटीचकरेंबदु तन्न मनेयल्लिये मुप्पिनकालक्के तन्न मक्कळेमोदलादवरु हाकिदष्टु अन्न उंडु तृप्तनागि निर्लिप्तनागि भगवद्ध्यानपरनादवनु-कुटीचकनु यरडनेयवनु 'बहूदः' प्रातः माध्यान्ह सायान्ह एंब मूरुकालगळल्लियू स्नानमाडुवदु अल्लदले 'अकाले' मूरल्लयेळ्ये स्नानदहोर्तु एरडने व्येळ्यदल्लि (तीर्थयात्रेगळन्नु संचरिसुत्त मध्यमार्गदल्लि) तीर्थजलगळन्नु कंड-कूडले आ तीर्थजलस्नानमाडुववनु— त्रिदंडिसंन्यासियु मूरनेयवनु, हंसनेंबवनु ओंदे दंडवुळ्ळवनु मत्तू यज्ञोपवीतियागिरुवनु, नाल्कनेयवनु-- 'निष्क्रियः' एकदंडवुळ्ळवनु मत्तू हिंसेमोदलाद कर्मगळन्नु माडदे इद्दु परमहंसनेनिसुवनु. ॥ ४३ ॥

आन्वीक्षिकी त्रयी वार्ता दंडनीतिस्तथैव च ॥ एवं व्याहृतयश्चासन् प्रणवेनास्पदं गताः ॥ ४४ ॥

आन्वीक्षिकी वेदानुसारिणी तंत्रविद्या त्रयी त्रयो वेदाः वार्ता वाणिज्यादि दंडनीतिः राजधर्मः एते यथा ब्रह्मणो वक्त्रचतुष्टयादासन् एवं भूरादि-व्याहृतयश्च अजस्य मुखचतुष्टयादपि व्यक्ताः प्रणवेनसह तद्वक्त्रस्यास्पदं गताश्चेत्यन्वयः त्रय्या सहपाठान्न शिवप्रोक्तान्वीक्षिकी तस्या वेदबहिष्काराद्विष्णुप्रोक्तेयं। तदुक्तं "आन्वीक्षिकीतंत्रविद्या साचवेदानुसारिणी । विष्णुप्रोक्ता शिवाद्युक्ताज्ञेयावेदबहिष्कृता । दंडनीतीराजधर्मस्त्रयीवेदाः प्रकीर्तिता" इति आन्वीक्षिक्या त्रय्याच ब्राह्मणानां जीवनं दंडनीत्या राज्ञां वार्तया वैश्यादीनामित्येतत् द्योतयितुं च पुनस्त्रयीग्रहणं । "वार्तावाणिज्यकादिस्यादेताभिर्यत्तुजीवनं । तदान्वीक्षि-क्यादिनाम ब्रह्मणा निर्मितं पुरे-" तिच । यद्वा प्रणवेन सहास्पदं ब्रह्म गतास्तत्प्रतिपादकत्वेन तदेकविषयत्वं प्राप्ता इत्यर्थः। प्रणवेनेति तृतीयया प्रणवस्या-प्राधान्यं न श्रद्धेयं तस्य पूर्ववक्त्रजत्वात्तदुक्तं। "प्रणवः पूर्ववक्त्रेण भूराद्याश्चमुखत्रयात् । प्रदक्षिणमवर्तंत वेदाश्चैवाश्रमास्तये-" ति तस्मात् प्रणवं मुखीकृत्य ब्रह्म प्राप्ता इत्येवमर्थं तृतीयेति ॥ ४४ ॥

आन्वीक्षिकी= वेदक्के अनुसरिसिद तर्कगळिंद सिद्धवाद तंत्रविद्येयु 'त्रयी'— मूरुवेदगळु ई यरडरिंदले ब्राह्मणरु उपजीवनमाडबेकेंदु तिळिसुवदक्के वेदगळ उत्पत्तियु हिंदे हेळल्पट्टागू पुनः हेळिदरु- दंडनीतिः— राजरु राज्यनडिसतक्क नियमबंधवु (कायिदे) (मत्तू युद्धमाडतक्क नियमवु शास्त्रविद्येयु) इदरिंद क्षत्रियरु इरतक्कद्दु. वार्ता व्यापारमोदलादद्दु वैश्यवृत्तियु. ई नाल्कू ब्रह्मदेवन नाल्कूमुखदिंद क्रमानुसारवागि उत्पन्नवादवु. इदरंते ओंकारसहितवाद भूः, भुवः, स्वः, महः, जनः, तपः, सत्यं एंब व्याहृतिगळू एरडेरडुकूडि ओंदोंदु मुखदिंद होरगे प्रकटवादवु. आ ब्रह्मदेवन मुखक्के बंदवु. इल्लि हेळिद आन्वीक्षिकीएंबदु वेददसंगडा पठितवाददरिंद इदु शिवनिंद हेळल्पट्टद्दल्लवु. शिवनु हेळिद्दु वेदविरुद्धवादद्दु. ई आन्वीक्षिकी एंबदु श्रीविष्णुविनिंद हेळल्पट्टद्दु ईविषयवागि श्रीमदाचार्यरु प्रमाणहेळिरुवरु आ प्रमाणद अर्थवु मेले बरेद अर्थक्के एनू हेच्चिल्लवाददरिंद पुनः अव मातुगळन्नु बरेयुवदु कारणविल्लवु. 'प्रणवेनास्पदंगताः' एंबदक्के एरडने अर्थवु. एळू व्याहृतिगळू प्रणवदिंद सहितवागि परब्रह्मनन्ने प्रतिपादन माडुत्त ओंदेविषयवुळ्ळवादवु. मत्तू इल्लि व्याहृतिशब्दवु प्रथमांतवागियू प्रणवशब्दवु तृतीयांतवागियू इद्दरिंद प्रणवशब्दक्के अमुख्यत्ववेंदु तिळियतक्कद्दल्लवु याकेंदरे आ प्रणववु ब्रह्मदेवन पूर्वद (मोदलने) मुखदिंद होरटिरुवदु. 'प्रणववु पूर्वमुखदिंद उत्पन्नवागिरुवदु भूः मोदलाद व्याहृतिगळु मिक्काद मूरुमुखदिंद प्रदक्षिणाकारवागि उत्पन्नवागिरुववु. इदरंते वेदगळू आश्रमगळू उत्पन्नवादवु.' ई प्रमाणानुसारवागि व्याहृतिगळु प्रणववन्नु मुख्यमाडिकोंडु होरटकारण इल्लिय तृतीयाविभक्तियिंद प्रणवक्के अमुख्यार्थ हेळगूडदु ॥४४॥

तस्योष्णिगासील्लोमभ्यो गायत्री च त्वचो विभोः ॥ त्रिष्टुप्मांसात्स्नुतोऽनुष्टुब्जगत्यस्थ्नः प्रजापतेः ॥ मज्जायाःपंक्तिरुत्पन्ना बृहती प्राणतोभवत् ॥ ४५ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

यस्य ब्रह्मणो रोमादिभ्यः सप्तच्छंदसां सर्गप्रकारमाह तस्येति । अत्र "क्रमव्यत्ययस्तस्योष्णिग्लोमानी" त्यादिश्रुत्यनुसारात्कारणानुगुण्याच्च ॥४५॥

१. स्नायुतः ॥— (या.)

आ ब्रह्मदेवन रोममोदलादवुगळिंद एळुप्रकार छंदःसुगळ उत्पत्तिक्रमवन्नु हेळुवरु-- आ ब्रह्मदेवन रोमगळिंद उष्णिक् एंब छंदःसु उत्पन्न (प्रकट) वायितु. त्वगिंद्रियदिंद गायत्री छंदःसु उत्पन्नवायितु. अवन देहगतवाद मांसदिंद त्रिष्टुप् एंब छंदःसु उत्पन्नवायितु. स्नायु (करळु) दिंद अनुष्टुप् एंब छंदःसु उत्पन्नवायितु अस्थिगळिंद जगतीछंदःसु उत्पन्नवायितु. मज्जा (अंदरे मांसदल्लिह्व तुप्प) दिंद पंक्ति एंब छंदःसु उत्पन्नवायितु. प्राणदिंद बृहती एंब छंदःसु उत्पन्नवायितु. इल्लि हेळिद छंदःसुगळ क्रमवु हिंदिनदे इद्दागू 'तस्योष्णिगलोमानि' एंब इवे मोदलाद श्रुतिगळल्लि इद्द क्रमानुसारवागिरुवदरिंद बाधकवल्लवु ॥ ४५ ॥

स्पर्शास्तस्याभवन् जीवात्स्वरो देह उदाहृतः ॥ ऊष्माण इंद्रियाण्याहुरंतस्था बलमात्मनः ॥ ४६ ॥

पंचाशद्वर्णानामपि ब्रह्मणोभिव्यक्तिप्रकारमाह स्पर्शाइति । कादयोमावसानाःस्पर्शास्तस्य ब्रह्मणो जीवाच्चैतन्यादभवन्नभिव्यक्ता आसन्वर्णानां नित्यत्वादभिव्यक्तिरेव । स्वरोऽकारादिर्देहः देहादुदाहृत उद्धृतः शषसहा ऊष्माणः श्रोत्रादींद्रियाणि इंद्रियेभ्य उत्पन्ना इत्याहुः । यरलवा अंतस्था आत्मनो ब्रह्मणो बलं बलादभिव्यक्ताः । अत्र सामानाधिकरण्यवचनं " यस्माद्यज्जायतेचांगात्तत्तदंगाभिधंभवेदि- "तिवचनाद्युक्तं । प्रथमा पंचम्यर्थे अकुहविसर्जनीयानांकंठ इत्यादिस्थानभेदवत् ग्रंथांतरे स्थानभेदसंभवे कथमत्रोक्तं एवं स्थानमिति निर्णय इतीदं चोद्यं । " स्पर्शास्तस्याभवन्जीवात्स्वरादेहात्प्रजज्ञिरे । ऊष्माणइंद्रियेभ्यश्च अंतस्थाबलतोविभोरि " त्यनेन परिहर्तव्यं ॥ ४६ ॥

ऐवत्तुवर्ण (अक्षर) गळादरू ब्रह्मदेवन देहदिंदले अभिव्यक्तवादवु (होरगे होरटवु) एंबदन्नु हेळुवरु-- आ अक्षरगळल्लि क- मोदलुमाडि म- पर्यंत स्पर्शगळेनुवरु. ई स्पर्शगळु ब्रह्मदेवन जीवचैतन्यदिंद उत्पन्नवादवु. अंदरे होरगे होसदागि प्रकटवादवेंदर्थवु; याकेंदरे' वर्णगळु नित्यवादकारण अवुगळिगे उत्पत्ति इल्लवु. अकारमोदलाद स्वरगळु आ ब्रह्मन देहदिंद उत्पन्नवादवु. श, ष, स, ह इवुगळिगे, ऊष्माण एनुवरु. अवु श्रोत्रमोदलाद इंद्रियगळिंद उत्पन्नवादवु. य, र, ल, व इवु अंतस्थवेनिसुववु. इवु आ ब्रह्मन देहगतवाद बलदिंद उत्पन्नवादवु अभिव्यक्तवादवु. ' सामानाधिकरण्यवचनं ' अंदरे-- ई श्लोकदल्लि देहात्-- स्वरः एंदु प्रयोग माडतक्कद्दु हागे प्रयोगिसदे स्वरो देहः-- एंदु एरडू पदगळन्नु समान (ओंदे) विभक्तियिंद प्रयोगमाडिद्दरिंद देहवे स्वरवु एंदर्थवागुवदे होर्तु देहदिंद स्वरवु एंदु ह्यागे अर्थवु एंदरे-- ' याव अंगदिंद यावदु उत्पन्नवागुवदो अदु अदर अंगवेनिसुवदु ' एंब वचनदिंद पंचमीअर्थ हेळुवल्लि प्रथमाविभक्तिप्रयोगवु उचितवाददु. ओळ्ळेदु व्याकरणशास्त्रदल्लि ' अकुहविसर्जनीयानां कंठे ' अ अंदरे अकारवु कु अंदरे कवर्गवु ह हकारवु इवुगळु विसर्जनीय एंदरे अः मोदलाद विसर्गगळु इवुगळेल्ल कंठस्थानदल्लि उत्पन्नवागिरुववेंदु हेळिद्दरिंद इल्लि हेळिद वर्णोत्पत्तिगू ग्रंथांतरोक्त वर्णोत्पत्तिगू स्थानभेदवाद्दरिंद इल्लि हेळिद वर्णोत्पत्तिय स्थानवे उचितवेंदु ह्यागे निर्णयवु वेंदरे ' ककारादिंद मकारदवरेगे स्पर्शगळु आ ब्रह्मदेवन जीवदिंद उत्पन्नवादवु अकारमोदलाद स्वरगळु देहदिंद उत्पन्नवादवु. श, ष, स, ह एंब ऊष्मगळु इंद्रियगळिंद य, र, ल,व एंब अंतस्थगळु समर्थनाद ब्रह्मदेवन बलदिंद, उत्पन्नवादवु एंब ब्रह्मपुराणवचनविद्दकारण इल्लि हेळिद मूल वर्णोत्पत्तिगु इदे प्रमाणवु एंदु मेलिन संशयवु परिहार माडल्पट्टितु ॥ ४६ ॥

स्वराः सप्त विहारेण भवंति स्म प्रजापतेः ॥ शब्दब्रह्मात्मनस्तात व्यक्ताव्यक्तात्मनः प्रभोः ॥ ४७ ॥

" निषादर्षभगांधारषड्जमध्यमधैवताः । पंचमश्चेत्यमीसप्ततंत्रीकंठोत्थिताः स्वरा " इति सप्तस्वराः प्रजापतेर्विहारेण शरीरसंचरणविशेषेण भवंतिस्म अभवन्नित्यन्वयः । स्वराणां सप्तविशेषत्वात्तत्सामग्रीमतस्तदुत्पादनसामर्थ्यं स्यात्तदस्य कथमिति तत्राह शब्देति । " शब्दब्रह्मात्मकोब्रह्मा सर्वशब्दाभिधोयतः । ऋतेनारायणादीनिनाम्नांसविषयोयत " इति वचनान्नारायणादिनाम्नां व्यतिरेकेण सर्ववेदादिशब्दराशेर्विषयत्वात्तदुत्पादनसामर्थ्यमस्तीत्यर्थः । नित्यवर्णात्मकवेदानां नित्यत्वेन व्याप्तत्वापरिच्छिन्नस्यब्रह्मणस्तद्विषयत्वं कथमत्राह व्यक्तेति । " व्यक्तंब्रह्मांडमुद्दिष्टमव्यक्तंमहदादिच । तद्व्यापकत्वाद्ब्रह्मातु व्यक्ताव्यक्तात्मकःस्मृत " इत्यतो व्याप्तिमत्त्वात्तद्विषयत्वं युक्तं । उक्तादन्यत्रापि व्याप्तिशक्तिमत्त्वात्प्रभोरित्युक्तं ॥ ४७ ॥

निषाद, ऋषभ, गांधार, षड्ज, मध्यम, धैवत, पंचम एंब इवु एळु तंतिगळिंदलू कंठदिंदलू उत्पन्नवागुव स्वरगळु, मोदलिगे चतुर्मुखब्रह्मन शरीरसंचारविशेषदिंद उत्पन्नवादवु. स्वरगळु एळुप्रकारवागि ओंदक्कोंदु हेच्चुकडिमेयागि विलक्षण इरुववु. आ स्वरगळु उत्पन्नवागुवदक्के कारणवाद सामग्रीयुळ्ळवनिगे आ स्वरगळन्नु हुट्टिसुव (उपादान- शब्द) सामर्थ्यविद्दीतु अदु इवनिगे ह्यागेंदरे हेळुवरु- ' शब्द ' ब्रह्मवेंदरे वेदवु आ वेददिंद प्रतिपाद्यनादकारण चतुर्मुखनु, शब्दब्रह्मात्मकनेनिसुवनु वेदगळल्लिद्द एल्लशब्दगळिंद इवनु प्रतिपाद्य (होगळिसिगोळ्ळुव) नादकारण, अदरोळगू आ वेदगळल्लि लक्ष्मीनारायणरु मुख्यप्रतिपाद्यरु अवर अनंतर आ नारायणन संबंधवाद नामगळू लक्ष्मीसंबंधवाद नामगळू मत्तू अवर चिन्हगळन्नु हेळतक्क श्रुतिगळू इवुगळन्नु बिट्टु मिक्काद यावत्तू वेदगतशब्दगळिंद ब्रह्मनु प्रतिपाद्यनु, आ वेदशब्दगळिगे इवने विषयनु. आदकारण आ सप्तस्वरगळिगे उपादान (कारणवाद शब्दगळिगे इवनु मुख्यनाद्दरिंद) सामर्थ्यवु इवनल्लि उंटेंदु तिळियतक्कद्दु. नित्यवर्णगळ स्वरूपवाद वेदगळु नित्यवादकारण आ वेदगळु व्याप्तवागिरुववु. परिच्छिन्नपरिमिति (इंतिष्टु एंदु अळतेयुळ्ळ) ब्रह्मदेवनिगे सर्वत्र व्याप्तवाद वेदविषयत्ववु ह्यागे संभविसुवदु एंदरे-- ' ब्रह्मांडवु व्यक्तवेनिसुवदु महदादितत्वगळु अव्यक्तवेनिसुववु. ई एरडरल्लियू ब्रह्मदेवनु व्याप्तनादकारण व्यक्ताऽव्यक्तात्मकनेनिसुवनु. ' एंदु ब्रह्मतर्कदल्लि हेळिद्दरिंद चतुर्मुखब्रह्मदेवनु सर्वत्र व्याप्तनादकारण व्याप्तवाद वेदगळिंद प्रतिपाद्य (विषय) नेनदु संभविसुवदु. मेले हेळिद्दकिंत हेच्चागियू अवनु व्याप्तनादकारण ' प्रभोः ' एंब विशेषण कोट्टिरुवरु ॥ ४७ ॥

ब्रह्मानुभावविततो नानाशक्त्युपबृंहितः ॥ ततोपरामुपादाय स सर्गाय मनो दधे ॥ ४८ ॥

देहात्तदवयवेभ्यो ब्रह्मणः सृष्टिमुक्त्वाऽधुना प्रकारांतरेण तस्मात्सृष्टिं वक्ति ब्रह्मेति । ब्रह्मा ततः पूर्वस्मादपरां स्त्रीपुरुषीकरणशक्तिमुपादाय सर्गाय मनोदध

१. ब्रह्मणः परब्रह्मणोनुभावः आनुकूल्येन चिंतनं अनुग्रहोवा तेनविततः पूर्णः ॥-- (या.)

इत्यन्वयः परतंत्रस्य ब्रह्मणः स्वाधीनसृष्टिः कथमत उक्तं अनुभावेति अनुभावेन परब्रह्मणा विततः तस्यानुग्रहामृतेन पूर्ण इत्यर्थः ब्रह्मानुभाववितत इत्येकं वा पदं परब्रह्मणः प्रभावेण विततः हरेरनुकूलेन भावेन सत्तया विततोऽधिकृतो विशेषसन्निधानवानितिवा अतएवनानाशक्त्युपबृंहितः नानाविधसृष्टिसामर्थ्यपूर्णः ॥४८॥

ब्रह्मदेवन देहदिंदलू, अवयवगळिंदलू आदमृष्टियन्नु हेळि; इन्नु मत्तोंदु तरद मृष्टियन्नु हेळुवरु - ब्रह्मदेवनु मोदलु मृष्टिमाडिद नारदनेमोदलाद केवल पुरुषरन्ने मृष्टि माडिदनंतर अवरहोर्तु इन्नु मुंदिनवरन्नु स्त्रीयरन्नू, पुरुषरन्नू प्रत्येकवागि मृष्टिमाडि अवरवर संयोगदिंद मुंदे परंपरा सृष्टियागबेकेंब इच्छेयिंद स्त्रीपुरुषरन्नु उत्पत्तिमाडतक्क शक्तियन्नु तेगेदुकोंडु सृष्टिमाडुवदक्के मनस्सुधरिसिदनु. पराधीननाद ब्रह्मनिगे स्वाधीनवागि सृष्टियु ह्यागे संभविसुवदेंदरे–‘अनुभाववितत: ’ युगं अनु प्रतियुगं आत्मानं भावयति स्वात्मना अवतरति इति अनुभावः श्रीहरिः श्रीहरिय अनुग्रहामृतदिंद पूर्णनागिरुवनु. अथवा ‘ब्रह्मानुभाववितत: एंदु ओंदे पदवन्नु माडि परब्रह्मनेनिसिद श्रीहरिय तेजःसिनिंद पूर्णनादवनु अथवा सृष्टिगे अनुकूलवागतक्क मत्तादिंद (सामर्थ्यदिंद) श्रीहरिय विशेषसान्निध्यउळ्ळवनु. आद्दरिंदले आ चतुर्मुखब्रह्मनु सृष्टिमाडुवदक्के तक्कवाद अनेकप्रकार शक्तियिंद पूर्णनागिरुवनु. ॥ ४८ ॥

ऋषीणां भूरिविर्याणामपि सर्गमविस्तृतं ॥ ज्ञात्वा तद्वृद्धये भूयश्चिंतयामास कौरव ॥ ४९ ॥

तत्र सिंहावलोकनप्रकारेणापरां सृष्टिं चिंतयतीत्याह ऋषीणामिति । यत्र[१]पश्चात्तनःश्रेष्ठस्तत्र सिंहावलोकनमि ” तिवचनात् पश्चादुत्पत्स्यमानस्य मनोः श्रेष्ठ्यादत्र सिंहावलोकनं कृतमित्यर्थः । मरीच्यादिऋषीणां सकाशादपि तत्तस्मादविस्तृतत्वादेव अनेनमहतापि पुरुषेण करिष्यमाणं कार्यमालोच्य कर्तव्यं न सहसेति निदर्शितं ॥ ४९ ॥

आ समयदल्लि ब्रह्मदेवनु सिंहावलोकनन्यायदिंद आ मत्तोंदु प्रकारद सृष्टियन्नु योचिसुवनेंदु हेळुवरु--- ‘हे कौरव’ एंदु विदुरने– याव स्थळदल्लि हिंदे हेळिदकिंत श्रेष्ठवाद मुंदिन विषयदल्लि दृष्टियु इरुवदो; अदु-सिंहावलोकनवेनिसुवदु ई प्रकृतक्के हिंदे उत्पन्नराद मुनिगळकिंत मुंदे हुट्टतक्क मनुवु, श्रेष्ठनादकारण सिंहावलोकनवु माडल्पट्टितु. महासमर्थराद मरीचिऋषिगळे मोदलादवरु उत्पन्नरादाग्यू अवरिंद सृष्टियु अभिवृद्धियागलिल्लवु; एंदु तिळिदु, चतुर्मुखनु मुंदे ह्यागादरे ई सृष्टियु अभिवृद्धियादीतेंदु योचनेमाडिदनु. हींगे हेळुवदरिंद केवल श्रेष्ठपुरुषनादारू तानु मुंदे माडतक्क केलसवन्नु आलोचनेमाडि प्रारंभिसतक्कद्दु, होर्तु ओम्मेले प्रारंभिसबारदु एंदु तोरिसिदंतायितु. ॥ ४९ ॥

अहो अद्भुतमेतन्मे व्यापृतस्यापि नित्यदा ॥ न ह्येधंते प्रजा नूनं दैवमत्रविघातकं ॥ ५० ॥ एवं युक्तिमतस्तस्य दैवंचावेक्षतस्तदा ॥ कस्य रूपमभूद्[२]द्वेधा यत्कायमभिचक्षते ॥ ५१ ॥ ॥ ॥ ॥

१. यत्रयस्मिन् प्रकृतेऽर्थे निरूपणीये तदपेक्षया पश्चात्तनः पश्चान्निरूप्यमाणोर्थः श्रेष्ठः श्रोतृबुभुत्सयानुसरणादिना मध्ये निरूपणीयतां प्राप्तः तत्र तस्मिन् प्रकृतेर्थे पुनर्विस्तरतो निरूप्यमाणे सिंहावलोकनं सिंहावलोकनन्यायानुसरणमावश्यकं अन्यथाऽप्रस्तुतोक्तित्वप्रसंगादित्यर्थः ॥– (या.) २. स्त्रीपुरुषरूपेण द्वेधाभूत् । ब्रह्मदेहः सरस्वतीब्रह्मदेहद्वयात्मना परिणत इत्यर्थः ॥ – (या.)

चिंतनविधां दर्शयति अहोइति । सृष्टौ व्यापृतस्य कुतस्तत्राह नहीति । चिंतया निश्चितमाह दैवमिति । दैवानुग्रहोस्तिचेत् सृष्टिः पूर्यतइति निरचिनोदित्यर्थः ॥ ५० ॥ फलितमाह एवमिति युक्तिमतः ध्यानवतः दैवानुग्रहमप्यपेक्षमाणस्य कस्य ब्रह्मणो रूपं द्विधाभूत् यद्रूपं केन ब्रह्मणा प्राप्तत्वात्कायंनामाभिचक्षते निरुक्तज्ञा इतिशेषः ॥ ५१ ॥

ब्रह्मदेवनु आलोचनेमाडिद संगतियन्नु हेळुवरु— अहा ! इदु एनु अद्भुतवागि ननगे तोरुवदु? नानु दिनालू सृष्टियु अभिवृद्धियागुवदक्के प्रयत्नमाडुत्तालिद्दाग्यू, प्रजरु हेच्चिसलोल्लरु इदु अदृष्टनियामकनाद श्रीहरिय चित्तक्के बंदिल्ल, निश्चयवु. आ परदैवन अनुग्रहवु इद्दरे ई सृष्टियु पूर्णवादीतु. एंदु चिंतिसिदनु ॥ ५० ॥ आ योचनेय फलवन्नु हेळुवरु— ई प्रकार ब्रह्मदेवनु योचनाक्रांतनागि श्रीहरिय अनुग्रहवन्नु अपेक्षिसुत्तिरलु, ‘क’ एंदु करिसिगोळ्ळुव, ब्रह्मदेवन रूपवु एरडुप्रकारवायितु. ओंदु स्त्रीरूपवु ओंदु पुरुषरूपवु. अदरल्लि स्त्रीरूपवे सरस्वतियु पुरुषरूपवे ब्रह्मदेवन स्वरूपवु. ‘क’ शब्दवाच्यनाद ब्रह्मदेवन शरीरदल्लिये आ सरस्वतीशरीरवु ब्रह्मशरीरवू प्रकटवागि ब्रह्मनिंद व्याप्तवाद कारण आ एरडू शरीरगळिगू कायवेंदु शब्दार्थबल्लवरु हेळुवरु. ॥ ५१ ॥

ताभ्यां रूपविभागाभ्यां मिथुनं समपद्यत ॥ यस्तु तत्र पुमान्सोभून्मनुः स्वायंभुवः स्वराट् ॥५२॥ स्त्रीयासीच्छतरूपाख्या महिष्यस्य महात्मनः ॥ तदा मैथुनधर्मेण प्रजा एधां बभूविरे ॥ ५३ ॥ ॥ ॥

तद्रूपद्वयं किमभूदिति तत्राह ताभ्यामिति । तयोर्नामविशेषमाह यस्त्विति । स्वराट् चक्रवर्ती ॥ ५२ ॥[१]अस्य मनोः अयं योगो विभूतिकर इत्याह तदेति । तदा तन्मिथुनसृष्टिकालमारभ्य ॥ ५३ ॥

आ एरडू रूपगळिंदेनायितेंदरे हेळुवरु— आ सरस्वती ब्रह्मरूपगळिंद ओंदु हेण्णु ओंदु गंडु उत्पन्नवादवु. अवुगळल्लि याव गंडु कूसुइत्तो अवने चक्रवर्तियाद स्वायंभुवमनुवेनिसुवनु हेण्णुकूसे–शतरूपा- एंबवळु आ श्रेष्ठपुरुषनाद स्वायंभुवन हेंडतियु. (आ इब्बरिगू ब्रह्मदेवनु विवाहमाडिदनु.) ॥ ५२ ॥ ई स्वायंभुवन उत्पत्तियु ब्रह्मदेवन मनोरथवन्नु पूर्णमाडुवदेंदु हेळुवरु— अंदिनिंद (अंदरे आ शतरूपा स्वायंभुवमनुन मिथुन मृष्टिकालवन्नारंभिसि) स्त्रीपुरुष संयोगधर्मदिंद प्रजेयु अभिवृद्धियागलारंभिसितु. ॥ ५३ ॥

स चापि शतरूपायां पंचापत्यान्यजीजनत् ॥ प्रियव्रतोत्तानपादौ तिस्रः कन्याश्च भारत ॥ ५४ ॥ आकूतिर्देवहूतिश्च प्रसूतिरितिसत्तम ॥ आकूतिं रुचये प्रादात्कर्दमाय तु मध्यमां ॥ दक्षायादात्प्रसूतिं च यत आपूरितं जगत् ॥ ५५ ॥

इति श्रीमद्भागवते तृतीयस्कंधे त्रयोदशोऽध्यायः ॥ १३ ॥ ॥ ॥ ॥

१. केन ब्रह्मणा प्राप्तत्वात् जातत्वात् कायइत्युच्यते देहसमुदाय इत्यर्थः ॥— (या.) २. कन्यात्रयात् ॥– (या.)

अनेन मनुना कान्यपत्यान्युत्पादितानीति तत्राह सचेति । तन्नामान्याह । प्रियव्रतेत्यादिना यतः कन्यात्रयात् ॥५४॥५५॥ इतिश्रीमद्भागवते तृतीयस्कंधे विजयध्वजटीकायां त्रयोदशोऽध्यायः ॥ १३ ॥

ई मनुविनिंद याव मक्कलु मृष्टिमाडल्पट्टवेंदरे हेलुवरु — ब्रह्मपुत्रनाद आ स्वायंभुवमनुवादरू तंदेय अप्पणेप्रकार आ शतरूपा एंब हेंडतियल्लि ऐदु मंदि मक्कळन्नु मृष्टिमाडिदनु. हे विदुरने, अवरल्लि, प्रियव्रतराजनेंतलू, उत्तानपादराजनेंनलू इब्बरु गंडुमक्कलु. आकूति. देवहूति. प्रसूति. एंब मूवरु हेण्णुमक्कलु. सज्जनरल्लि श्रेष्ठनाद विदुरने' आकूतियंत्रमगळन्नु आ मनुवु रुचिनामक प्रजेश्वरनिगे कोट्टनु कर्दमऋषिय गोस्कर नडुविन मगळाद देवहूतियन्नु कोट्टनु प्रसूति एंबवळन्नादरू दक्षप्रजेश्वरनिगे विवाहमाडिकोट्टनु ई मूरुजन हेण्णुमक्कळिंदले जगत्तिनल्लि प्रजेयु तुंबितु ॥ ५४ ॥ ५५ ॥ ईप्रकार प्राक्तनटीका 'सुखार्थबोधिनी' कृ. श्री. र. तृतीयस्कंधद १३ ने अध्यायवु समाप्तवु ॥ श्रीकृष्णार्पणमस्तु ॥

॥ श्रीशुकउवाच ॥ निशम्य वाचं वदतो मुनेः पुण्यतमां नृप ॥ भूयः पप्रच्छ कौरव्यो वासुदेवकथादृतः ॥ १ ॥ विदुरउवाच ॥ स वै स्वायंभुवः सम्राट् प्रियः पुत्रः स्वयंभुवः ॥ प्रतिलभ्य प्रियां पत्नीं किं चकार ततो मुने ॥ २ ॥

अस्मिन्नध्याये हरेरवतारकथाश्रवणादिना साक्षात्पुरुषार्थः स्यादिति निरूप्यते श्रीशुक परीक्षिते पुनरपि विदुरप्रश्नप्रकारं वक्ति निशम्येति ॥१॥ स्वधर्माचारैः स्वपतिं स्वर्गं नयतीति पत्नी तां प्रतिलभ्य तत इत्यनेन व्यापारांतरं निषेधति ॥ २ ॥

ई अध्यायदल्लि श्रीहरिय अवतारमोदलाद कथाश्रवणमुंतादवुगळिंद मुख्यवाद मोक्षवु दोरेयुवदेंदु हेळल्पडुवदु. आ मोदलु श्रीशुकाचार्यरु परीक्षितराजनिगे विदुरनु प्रश्नमाडिद संगतियन्नु हेळुवरु—'हे नृप मैत्रेयमुनिगळु हेळतक्क अतिपुण्यपवित्रकरवाद वाणियन्नु केळि, आ कुरुकुलोत्पन्ननाद विदुरनु, वासुदेवकथागळल्लि अत्यंत आदरउळ्ळवनागि मत्ते प्रश्नमाडिदनु. ॥ १ ॥ विदुरनु माताडुवनु—स्वामिन् महामुनिगळाद मैत्रेयरे ब्रह्मदेवनिगे प्रीतियपुत्रनाद चक्रवर्तियाद स्वायंभुवनु, प्रीत्यास्पदळाद पत्नियन्नु होंदि मुंदे एनु माडिदनु एंदरे तन्न स्वधर्माचारगळिंद पतियन्नु स्वर्गक्के वैय्यतक्कवळु. स्वायंभुवन हेंडतियु इंथवळु ततः= आ हेंडतियन्नु होंदिदकूडले एरडने व्यापारगळिल्लदंते एंदर्थवु. ॥ २ ॥

चरितं तस्य राजर्षेरादिराजस्य सत्तम ॥ ब्रूहि मे श्रद्दधानाय विष्वक्सेनाश्रयो ह्यसौ ॥ ३ ॥ श्रुतस्य पुंसां सुचिरश्रमस्य नन्वंजसा सूरिभिरीडितोर्थः ॥ यत्तद्गुणानुश्रवणं मुकुंदपादारविंदं हृदयेषु येषां ॥ ४ ॥ ॥ ॥

कोसौ वैदुरिकः प्रश्न इत्यत्राह चरितमिति । मे मह्यं वक्तव्यत्वे हेतुमाह विष्वक्सेनेति । विष्वक् सर्वत्र सेना ज्ञानलक्षणा यस्य स तथोक्तः ॥ ३ ॥ विष्वक्सेनचरितं तद्भक्तचरितंचेति द्वयमेव पुरुषार्थांतरंगत्वेन मुमुक्षुणा श्रोतव्यं सूरिभिरीडितत्वादित्याह श्रुतस्येति । सुचिरं श्रम आयासो यस्य स तथा तस्य पुंसां श्रुतस्य वेदाद्यर्थश्रवणस्य अंजसा तत्त्वेन सूरिभिरीडितार्थोयं ननु इदं फलं हि यत्तस्य हरेर्गुणानुवादश्रवणं येषां हृदयेषु मुकुंदस्य पादारविंदं लसतीति शेषः तेषां पुंसां चरितश्रवणं च ज्ञानिभिरभिष्टुतोर्थः इति यस्मात्तस्मात् स्वायंभुवमनोर्विष्वक्सेनकथाविनाभूतत्वात्कथां ब्रूहीतिभावः ॥ ४ ॥

विदुरन प्रश्नेय मुख्यांशवु यावदु एंदरे हेळुवरु. आ आदिराजनाद, राजर्षियाद स्वायंभुवन चरित्रेयन्नु; हे श्रेष्ठरे ननगे हेळबेकु आ राजन चरित्रेयन्नु याके केळुवेनेंदरे अवनु 'विष्वक्सेनाश्रयः' सर्वत्रदल्लियू ज्ञानवेंब सैन्यवुळ्ळ श्रीहरिये आश्रयनागिउळ्ळवनु अथवा श्रीहरियन्नु निश्चयवागि आश्रयमाडिदवनु आदकारण केळुवेनु. ॥ ३ ॥ आ विष्वक्सेनन (श्रीहरिय) चरित्रेयन्नू अवन भक्तर चरित्रेयन्नू केळुवदे पुरुषार्थक्के अंतरंगसाधकवादद्देंदु सज्जनरिंद प्रार्थ्यवादकारण आ यरडन्ने श्रवणमाडतक्कद्देंदु हेळुवनु. मनुष्यनु बहुकालश्रमपट्टु वेदमोदलादवुगळ अर्थ श्रवणमाडिद्दक्के यथार्थवागि सज्जनरिंद प्रार्थ्यमानवाद प्रयोजनवु इदे अष्टे? (यावदेंदरे) सज्जनरमुखदिंद वर्णनमाडल्पडुव श्रीहरियगुणगळ श्रवणवु (केळोणवु) याव उत्तम जनर हृदयकमलदल्लि मोक्षदायकनाद श्रीहरिय पादकमलवन्नु प्रकाशमाडुवदो, आ सत्पुरुषर चरितश्रवणवादरू सज्जरिंद प्रार्थ्यमानवाद प्रयोजनवे; आदकारण स्वायंभुवमनुविन चरित्रेयु श्रीहरिकथेयन्नु बिट्टु बेरे इल्लवादरिंद अवन कथेयन्नु हेळबेकु एंदु अभिप्रायवु. ॥ ४ ॥

श्रीशुक उवाच ॥ इति ब्रुवाणं विदुरं विनीतं सहस्रशीर्ष्णश्चरणोपधानं[1] ॥ प्रहृष्टरोमा भगवत्कथायां प्रणीयमानो मुनिरभ्यचष्ट ॥ ५ ॥ मैत्रेयउवाच ॥ यदा स्वभार्यया साकं जातः स्वायंभुवो मनुः ॥ प्रांजलिः प्रणतश्चेदं वेदगर्भमभाषत ॥ ६ ॥

श्रीशुकः परीक्षिते विदुरप्रश्नप्रकारं वक्तीति वक्ति सूतः शौनकादिभ्य इत्याह इतिब्रुवाणमिति । सहस्रशीर्ष्णोहरेश्चरणोपधानं पादपीठायितं भगवत्कथायां प्रणीयमानः प्रेर्यमाणः अभ्यचष्टाहेत्यन्वयः । विदुरमितिशेषः ॥ ५ ॥ संभाषणानंतरमन्यकथाप्रसंगो नास्तीति भावेनाह यदेति । नायमंजलिर्दांभिक इतिभावेनोक्तं प्रणतइति ॥ ६ ॥

श्रीशुकाचार्यरु परीक्षितराजनिगे मैत्रेयरु विदुरन प्रश्नानुसार उत्तर हेळुवरेंदु हेळुवरु— सूतनु इदरंते शौनकादिगळिगे हेळुवनु.— अनंतशिरस्सुगळुळ्ळ श्रीहरिय चरणारविंदगळन्निडुवदक्के पादपीठदंतिरुव, अतिविनीतनागि ई प्रकार माताडुव विदुरनन्नु कंडु; मैत्रेयमुनिगळु परमानंददिंद मैमेले रोमांचगळुब्बि भगत्वकथेयन्नु हेळुवदक्के प्रेरितरागि हेळलारंभिसिदरु ॥ ५ ॥

१. सहस्रशीर्ष्णः श्रीकृष्णस्य चरणावुपधीयते यस्मिन् श्रीकृष्णः प्रीत्या यस्योत्संगे चरणौ प्रसारयतीत्यर्थ इति वा ॥— (या.)

मैत्रेयरु हेळुवरु— विदुरनु संभाषणमाडिद अनंतर एरडने कथाप्रसंगवे मध्यदल्लि इल्लवु एंदु हेळुवरु— यावाग्ये तन्न हेंडतियिंद सहितनागि स्वायंभुवमनुवु उत्पन्ननादनो, आग्ये अवनु कैजोडिसिगोंडु ब्रह्मदेवनन्नु नमस्कारिसि ईप्रकार माताडिदनु. ई मनुवु कैजोडिसिद्दु दांभिकवल्लवेंदु तिळिसुवदक्के प्रणत, एंदु उक्तवायितु ॥ ६ ॥—

त्वमेकः सर्वभूतानां जन्मकृद्वृत्तिदः पिता ॥ अथापि नः प्रजानां ते शुश्रूषा केन वा भवेत् ॥ ७ ॥ तद्विधेहि नमस्तुभ्यं कर्मस्विंज्यात्मशक्तिषु ॥ यत्कृत्वेह यशो विष्वगमुत्र च भवेद्गतिः ॥ ८ ॥ ॥ ॥

ननु किमियं भाषा गुह्याद्यन्यतमा सांकेतिकी वा न द्वितीयः अप्रस्तुतत्वादसंभवाच्च प्रथमाच समाधिरेवेति भावेनाह त्वमेकइति अथ जन्मकृत्त्वाद्वृत्तिदत्वा-त्पितृत्वाच्च पोष्यैः शुश्रूषा कर्तव्या सा केन केन कर्मणास्यादित्यर्थः अपिशब्देन कार्याकरणे पातकं सूचयति ॥ ७ ॥ तदिति तत्कर्म इतोपि भगवच्छुश्रूषा कर्तव्येत्याह कर्मस्विति । आत्मशक्तिषु स्वकेषु नित्यनैमित्तिकेषु कर्मस्विज्या पूजा तत्कर्म विशिनष्टि यत्कृत्वेति इह लोके सर्वत्र यशोऽमुत्र परलोके गतिः-सुखप्राप्तिलक्षणा स्यात्तादृशमितिशेषः ॥ ८ ॥

ओळ्ळेदु, ई स्वायंभुवमनुवु ब्रह्मदेवनन्नु कुरितु भाषणमाडिद भाषेयु गुह्यभाषा, समाधिभाषा, अर्थभाषा एंब मूरुभाषेगळल्लि यावदादरोंदादद्दो अथवा सांकेतिकवो सांकेतिकवंतू अल्ल. अदु प्रकृतक्के अनुपयुक्तवादद्दु मोदलिंदिरोळगे, समाधिभाषेये एंब अभिप्रायदिंद हेळुवरु— स्वायंभुवनु अंदद्दु. हे तंदेये, नीनोब्बने सकलप्राणिगळन्नु हुट्टिसिदवनु मत्तू उदरपोषणक्के वृत्तियन्नु कोट्टवनु पोषणमाडतक्कवनु ई मूरुप्रकारदिंदलू पितृत्ववु निन्नल्लिरुवदु आदरू निन्निंद रक्षितराद नावु निन्न सेवेयन्नु माडतक्कद्दु; आदकारण नम्मिंद आ सेवेयु यातरिंद घटनेयादीतु, इल्लिय ' अपि ' शब्दवु; यारिंद रक्षितरागुवरो अवर सेवेयन्नु माडदिद्दरे पातकवु बरुवदेंदु सूचिसुवदु ॥ ७ ॥ निम्म सेवेयादरू भगवत्सेवेये एंदु हेळुवनु— नम्म शक्त्यनुसारवागि माडतक्क नित्य-नैमित्तिक कर्मगळल्लि यावदु मुख्यवाद भगवत्पूजेयु आ कर्मविशेषवु यावदु ? यावप्रकार भगवत्पूजेयन्नु माडुवदरिंद ई लोकदल्लि एल्लकडेयल्लियू यशःमू परलोकदल्लि सुखप्राप्तियागतक्क सद्गतियू दोरेयुवदो; अदन्नु नमगे अप्पणे माडु ॥ ८ ॥

ब्रह्मोवाच ॥ प्रीतस्तुभ्यमहं तात स्वस्तिस्याद्वां क्षितीश्वर ॥ यन्निर्व्यलीकेन हृदा शाधि मेत्यात्मनार्पितं ॥ ९ ॥ एतावत्यात्मजैरेवं कार्या ह्यपचितिर्गुरौ ॥ शक्त्याऽप्रमत्तैर्गृह्येत शासनं गतमत्सरैः ॥ १० ॥ ॥ ॥

१. इज्यात्मशक्तिषु इज्यारूपेषु भगवत्पूजारूपेषु स्वशक्तिविषयेषु च कर्मसु मध्ये मे शुश्रूषा केन येन कर्मणा भवेत् तद्विधेहि ॥— (या.)

सच्छिष्ये सद्गुरुणा एवमनुग्रहः कर्तव्य इति भावं ध्वनयन् ब्रह्मा वक्ति प्रीतइति तद्यस्माच्छाधि शिक्षस्व आत्मना परप्रेरणामंतरेण ॥ ९ ॥ इयमेका गुरोः क्रियमाणा पूजेत्याह एतावतीति अपचितिः पूजा एतावतीति केयमित्यत्राह शक्त्येति अथ गुरुनियोगानंतरमेव शक्त्या शासनमाज्ञा गृह्येतेति यत्सेयमित्यर्थः ॥ १० ॥

योग्यशिष्यनल्लि सद्गुरुगळु इदे प्रकार अनुग्रह माडतक्कद्देंब अभिप्रायवन्नु प्रकटमाडुत्त ब्रह्मदेवनु हेळुवनु— ' हेतात ' एलो, अप्पा स्वायंभुवराजने, एरडनेदवर प्रेरणेइल्लदे निन्नष्टक्के नीने निर्वचनेय मनस्सिनिंद, नन्नन्नु आज्ञामाडु एंदु बेडिकोंडियो; अदरिंद नानु निन्नमेले प्रीतनागिरुवेनु. निम्मिब्बरिगू (दंपतिगळिगे) क्षेमविरलि. ॥ ९ ॥ इदु ओंद, गुरुगळिगे माडतक्क पूजेयु एंदु हेळुवनु— मक्कळादवरु तंदेय पूजेयन्नु इष्टे इदे प्रकारवे माडतक्कद्दु, यावदेंदरे— तंदेय अप्पणेयादनंतरवे तम्म शक्त्यनुसारवागि मदोन्मत्तगगदे मात्सर्यवन्नुबिट्टु आ हिरियर शासनवन्नु शिरसावहिसि नडिस (जरिगिस) बेकु ॥ १० ॥

सत्वमस्यामपत्यानि सदृशान्यात्मनो गुणैः ॥ उत्पाद्य शाधि धर्मेण गां यज्ञैः पुरुषं यज ॥ ११ ॥ परं शुश्रूषणं मह्यं स्यात्प्रजारक्षया नृप ॥ भगवांस्ते प्रजाभर्तुर्हृषिकेशोऽनुतुष्यति ॥ १२ ॥ येषां न तुष्टो भगवान् यज्ञलिंगो जनार्दनः ॥ तेषां श्रमोप्यपार्थाय यदात्मा नादृतः स्वयं ॥ १३ ॥ ॥ ॥ ॥

आज्ञामाह सत्वमिति अस्यां शतरूपायां ॥ ११ ॥ केनवेत्यस्य प्रश्नं परिहरति परमिति । अनेनाज्ञाग्रहणमेकमितरत्प्रजापालनमितिद्वयं शुश्रूषणमुक्तं भवति पुरुषस्य पुरुषार्थाय श्रीनारायणप्रसाद एव ततः प्रजापालनेन किं तत्राह भगवानिति ॥ १२ ॥ बाधकमाह येषामिति यज्ञो लिंगं ज्ञापको यस्य स तथा श्रमः इदं न श्रेयःसाधनं इत्यनुष्ठानाद्यायासः आत्मा परमात्मा ॥ १३ ॥

प्रकृतक्के ब्रह्मदेवनु तन्न आज्ञेयन्नु हेळुवनु— आ नीनु (याव नीनु नन्नन्नु आज्ञामाडेंदु केळिदियो आ नीनु) ई शतरूपाएंब हेंडतियल्लि, निन्न गुणगळिगे समानगुणगळुळ्ळ मक्कळन्नु, उत्पादनमाडि धर्मदिंद भूमियन्नु शासनमाडु; मत्तू अनेक अश्वमेधादियागगळिंद यज्ञपुरुषनन्नु पूजिसु. ॥ ११ ॥ भगवत्पूजेयन्नु यावप्रकार माडबेकेंदु मनुविन प्रश्नक्के उत्तरवन्नु हेळुवनु— ई नानु (ब्रह्मनु) हेळिद्दन्नु केळुवदरिंद नन्न आज्ञापालने माडिद्दांदु, निन्न मक्कळु होर्तु इतर प्रजापालनेयोंदु, एरडू नन्न सेवेये- ' हे नृप ' नीनु प्रजापालने माडुवदरिंद एल्ल प्रकारदिंदलू नन्न सेवेमाडिदंतायितु. पुरुषनिगे मोक्षक्के श्रीनारायणन प्रसादवे मुख्यवादद्दु अंदमेले ई प्रजापालनेयिंदेनु प्रयोजनवेंदरे मोक्षक्के याव श्रीहरिय प्रसादवे मुख्यवो प्रजापालने माडतक्क निन्न मेले अदे श्रीहरियु निन्न इंद्रियगळिगे नियामकनागि हृदयदल्लिद्दु परमतुष्टनागुवनु. ॥ १२ ॥ इल्लदिद्दरे (श्रीहरिय प्रीत्यर्थकर्ममाडदिद्दरे) बाधकवन्नु हेळुवरु— यावन (श्रीहरिय)

१. यज्ञप्रवर्तकदेहः ॥— (या.)

लक्षणवन्नु यज्ञवु तोरिसुवदो, आ यज्ञलिंगनेनिसिगोंड जनार्दननु यारमेले तुष्टनागुवदिल्लवो आ जनरु तमगे श्रेयस्साधनवागलेंदु श्रमपट्टद्दु ' अपार्थाय ' अपगतः अर्थः यस्मिन मः । मोक्षके साधकवागुवदिल्लवु ओळ्ळेदु आ जनार्दननु एंथवरमेले तुष्टनागुवदिल्लवेंदरे— अंतर्नियामकनाद स्वतः श्रीहरियु यारिंद अनादर माडल्पडुवनो अवरमेले ह्यागे तुष्टनादानु. ॥ १३ ॥

मनुरुवाच ॥ आदेशेहं भगवतो वर्तयाम्यरिसूदन ॥ स्थानं त्विहानुजानीहि प्रजानां मम च प्रभो ॥ १४ ॥ यदोकः सर्व सत्वानां मही मग्ना महांभसि ॥ अस्या उद्धरणे यत्नो देव देव्या विधीयतां ॥ १५ ॥ ॥ ॥

ब्रह्मणा प्रजापालनायोपदिष्टो मनुस्तदाज्ञामादाय ब्रह्माणं प्रार्थयते आदेशेहमिति कामाद्यरिसूदन अनुजानीहि अनुज्ञापयादिशेत्यर्थः ॥ १४ ॥ भूम्याख्ये स्थाने स्थितिं विधाय प्रजापालनं कर्तव्यमित्याज्ञा तदाशंक्य परिहरति यदोकइति । सर्वसत्वानां पिपीलिकादिसर्वप्राणिनां यदोक आवासस्थानं सा मही महांभसि प्रलयजले मग्नाभूत् हे देव अस्याः देव्याः भूमेरुद्धरणे यत्नः क्रियतामित्यन्वयः ॥ १५ ॥

ब्रह्मदेवनिंद प्रजापालनेगागि हेळिसिगोळ्ळल्पट्ट मनुवु, आ आज्ञेयन्नु शिरसावहिसि, ब्रह्मदेवनन्नु प्रार्थिसुवनु— मनुवु अंदद्दु– कामक्रोधमोदलाद शत्रुगळन्नु नाशमाडिद चतुर्मुखने पूज्यस्वरूपराद तम्म अप्पणेमेरेगे नानु नडेयुवेनु आदरे (तम्म अप्पणे पालिसुवदक्कागियॆ,) ननगू प्रजरगळिगू वासिसुवदक्के स्थळवन्नु अप्पणेमाडबेकु (तोरिसबेकु.) ॥ १४ ॥ भूमियेंब स्थळद्लि वासमाडिकोंडु प्रजापालने माडेंदु तम्म आज्ञेयादीतु एंदु ऊहमाडिकोंडु अदक्के मार्गविल्लेंदु हेळुवनु— इरुवेगळे मोदलाद सकलप्राणिगळिगे इरुवदक्के महास्थानवाद याव भूमियु अदेयो अदु प्रलयोदकदल्लि मुळुगिरुवदु आद कारण ' हे देव ' आ भूमियन्नु मेलक्के यत्तुव प्रयत्नमाडबेकु. ॥ १५ ॥

मैत्रेयउवाच ॥ परमेष्ठी त्वपांमध्ये तथा सन्नामवेक्ष्य गां ॥ कथमेनां समुन्नेष्य इति दध्यौ धिया चिरं ॥ १६ ॥ पीतं मया जलं पूर्वं पृथिवी च निवेशिता ॥ प्रजा देवासुरपितृमनुष्याः पशुपक्षिणः ॥ १७ ॥ सरीसृपा नगा नागा भूतान्युच्चावचानि च ॥ तथापि किमिदं साद्य प्लाव्यते पुनरंबुभिः ॥ १८ ॥ सृजतो मे क्षितिर्वार्भिः प्लाव्यमाना लयं गता ॥ अथात्र किमनुष्ठेयमस्माभिः सर्गयोजितैः ॥ १९ ॥ ॥ ॥ ॥

पूर्वमेव भूमेरभावं जानन्नपि ब्रह्मा प्रार्थनापूर्वकं कृतमेवोपकृतं स्यादिति मन्वानो भूमेरुद्धारमालोचयतीत्याह परमेष्ठीति यथोन्नेतुमशक्या तथा सन्नां मग्नां ॥१६॥ मज्जने निमित्तमाह पीतामिति यावता पीतेन जलस्योद्रेकः शाम्यति तावत्सर्वमित्युच्यते ननु निःशेषत्वेन अन्यथा वार्भिः प्लाव्यमानेत्यसंगतं स्यात् निवेशिता निवेशनीकृता ॥ १७ ॥ १८ ॥ वार्भिर्जलैः प्लाव्यमाना चंचलीक्रियमाणा लयं गता मग्ना प्रजानां भारेणेति शेषः सृजतः सतः अत्रास्यामवस्थायां ॥ १९ ॥

मैत्रेयरु हेळुवरु— मोदलिगे भूमियिल्लवेंबदन्नु तिळिदाग्यू ब्रह्मदेवनु प्रार्थनेमाडिसिगोंडु माडिद केलसवु उपकारवागुवदु, एंदु भूमियन्नु मेलक्के यत्तुवदक्के आलोचने माडुवनेंदु हेळुवरु— ईप्रकार स्वायंभुवन वाक्यगळन्नु केळि ब्रह्मदेवनु मेलक्के एत्तुवदक्के अशक्यवागुवंते नीरिनल्लि मग्नवाद भूमियन्नुनोडि; ई भूमियन्नु ह्यागे सरियागि मेलक्के एत्तेनु एंदु तन्न बुद्धियिंद बहळवेळे योचनेमाडिदनु. ॥ १६ ॥ नानु हिंदक्के प्रलयोदकद थेरेगळ उक्केरुवदु शांतवागुवंते उदकवन्नु प्राशनमाडिदेनु मत्तू पृथिवियन्नादरू नीरमेले निल्लिसि; देवतिगळन्नू दैत्यरन्नू पितृगळन्नू मनुष्य, पशु, पक्षिगळन्नू हरदाडतक हावू चेळुमोदलादवुगळन्नू गिडगळन्नू संणदोड्ड एल्लतरद प्राणिगळन्नू सृष्टिमाडिदनु अष्टरल्लिये भूमियू होयिदाड हत्तितु आग्ये नानु एनिदु भूमियू मत्ते नीरिनिंद होयिदाडुवदो एंदु योचिसुत्तिद्देनु. नानु इन्नू प्रजगळन्नु सृष्टिमाडुत्तिरलू आ प्रजाभारदिंद होयिदाडुत्त नीरिनल्लि मुळुगितु. आदरे सृष्टियन्नु माडुवदक्के उद्युक्तराद नावु इन्नुमुंदे ई विषयदल्लि एनु माडतक्कद्दु? ॥ १७ ॥ १८ ॥ १९ ॥

यस्याहं हृदयादासं स ईशो विदधातु मे ॥ इत्यभिध्यायतो नासाविवरात्सहसानघ ॥ २० ॥ वराहतोको निरगादंगुष्ठपरिमाणतः ॥ तस्याभिपश्यतः खस्थः क्षणेन किल भारत ॥ २१ ॥ गजमात्रः प्रववृधे तदद्भुतमभून्महत् ॥ मरीचिमुख्यैर्विप्रैश्चकुमारैर्मनुना सह ॥ २२ ॥ दृष्ट्वा तत्सौकरं रूपं तर्कयामास चित्रधा ॥ किमेतत्सौकरव्याजं सत्वं दिव्यमवस्थितं ॥ अहो बताश्चर्यमिदं नासाया मे विनिःसृतं ॥ २३ ॥ दृष्टोंगुष्ठशिरोमात्रः क्षणाद्गंडशिलोपमः ॥ अपिस्विद्भगवानेष यज्ञो मे खेदयन्मनः ॥ २४ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

इदमेवानुष्ठेयमित्याह यस्येति । सत्यसंकल्पस्य हरेर्भक्तत्वात् ब्रह्मापि सत्यसंकल्प इतीममर्थं ध्वनयन् हरेः प्रादुर्भावप्रकारमाह इतीति । नासाविवरान्नासाबिलात्सहसा सद्यो निरूपितत्वेन वराहतोको वराहशिशुः ॥ २० ॥ तस्य ब्रह्मणः खस्थः आकाशे स्थितः ॥ २१ ॥ कुमारैः सनकादिभिः ॥ २२ ॥ सौकरं सूकरस्य विद्यमानं तर्कयामास मीमांसितवान् मीमांसाप्रकारं वक्ति किमेतदिति अहो इत्यनेन निकटवर्तिनो मुनीनुन्मुखीकरोति बत खेदयन् ॥ २३ ॥ किंबहुनेदं महाश्चर्यं अंगुष्ठशिरोमात्रः अंगुष्ठाग्रपरिमाणः । " गलिताःस्थूलपाषाणा गंडशैलाइतिस्मृताः । " एष वराहः मे मनः खेदयन् यज्ञो भगवानपिस्वित् ॥ २४ ॥

एनु माडबेकेंदु योचने माडिद्दक्के ई मुंदे हेळतक्कदन्न माडबेकेंदु हेळुवरु— नानु याव श्रीमन्नारायणन उदरदिंद उत्पन्ननागिरुवेनो आ समर्थनाद नारायणने नन्न ई कार्यवन्नु माडिकोडलि

१. सूक्ष्मवराहः ॥— (या.)

(एंदु ब्रह्मदेवनु प्रार्थनेमाडिदनु) सत्यसंकल्पनाद श्रीहरिय भक्तनाद ब्रह्मदेवनादरू सत्यसंकल्पनेंब ई अर्थवन्नु प्रकटमाडुत्त श्रीहरिय अवतारवन्नु हेळुवरु-- ' हे अनघ ' एले दोषदूरनाद विदुरने ईप्रकार भक्तिपूर्वकवागि श्रीहरियन्नु ध्यानमाडुत्तिद्द ब्रह्मदेवन नासिकाविवर (मूगिनहोळ्ळेयिंद) दिंद अदे क्षणदल्लिये संण (काडुहंदीमरियु) वराहशिशुवु ओंदु अंगुष्ठदष्टु अळते गुळ्ळद्दागि होरगे बंदितु हे विदुरने आ ब्रह्मदेवनु अदन्नु नोडुवदरोळगे ओंदु क्षणदोळगे आ वराहवु आकाशदल्लिद्दु आनेयष्टु दोड्डदागि बेळेदितु अदु नोडुववरिगे बहळे अद्भुतवागि तोरितु. आग्गे ब्रह्मदेवनु मरीचियेमोदलाद ऋषिगळिंदलू सनकादिगळिंदलू स्वायंभुवनिंदलू सहितनागि; आ वराहरूपवन्नु नोडुत्त अनेक प्रकारवागि तर्कमाडलारंभिसिदनु. आ विचारमाडिद संगतियन्ने हेळुवरु-- अहो एंदु तन्न मक्कळकडिगे मुखवन्नु माडि येनिदु? नन्न नासिकापुटदिंद होरगे बंदद्दु इदु निमित्तमात्र वराहवु- क्रीडादिगुणसंपन्नवाद महासामर्थ्यवुळ्ळ प्राणियागि तोरुवदु- इदु बहळे आश्चर्यवु इदु मोदलु नन्न मूगिनिंद होरबीळुवाग्गे हेब्बेट्टिन तुदियष्टु तोरितु मुंदे ओंदुक्षणदोळगे ' गंडशिलोपमः ' दोड्डबंडिगल्लिनष्टायितु. सर्वज्ञशिखामणियाद नन्न मनस्सिगे, इदु याव वस्तुवेंदु विचारमाडुव विषयदल्लि इष्टु दुःख कोडबेकादरे ' अपिस्विद्भगवानेषः ' ई वराहवु अव्याहतषड्गुणैश्वर्यसंपन्ननाद श्रीमन्नारायणने यज्ञमूर्तियागि अवतरिसिरबहुदो? ' ॥ २० ॥ २१ ॥ ॥ २२ ॥ २३ ॥ २४ ॥

इति मीमांसतस्तस्य ब्रह्मणः सह सूनुभिः ॥ भगवान् यज्ञपुरुषो जगर्जागेंद्रसन्निभः ॥ २५ ॥ ब्रह्माणं हर्षयामास हरिस्तांश्च द्विजोत्तमान् ॥ स्वगर्जितेन ककुभः प्रतिस्वनयता विभुः ॥ २६ ॥ निशम्य तद्घर्घरितं स्वखेदक्षयिष्णु मायामयसूकरस्य ॥ जनस्तपःसत्य निवासिनस्ते त्रिभिः पवित्रैर्मुनयोऽगृणन्स्म ॥ २७ ॥ ॥ ॥ ॥

ब्रह्मणः सहसोत्पन्नाज्ञाननिरासप्रकारमाह इतीति । मीमांसतः मीमांसमानस्य सतः मरीच्यादिसूनुभिः ॥ २५ ॥ गर्जितफलमाह ब्रह्माणमिति प्रतिस्वनयता प्रतिध्वनिमतीः कुर्वता गर्जितेन ॥ २६ ॥ अयं हरिरिति ज्ञात्वा एतैः किमकारीति तत्राह निशम्येति मायामयसूकरस्येच्छामयवराहस्य स्वखेदक्षयिष्णु स्वखेदविनाशकरं घर्घरितं सूकराणां नादविशेषं श्रुत्वा जनादिलोकनिवासिनो मुनयस्त्रिभिः पवित्रैर्निर्दोषवेदैस्तं यज्ञपुरुषमगृणन्नित्यन्वयः स्मेत्यनेन गुणानुपूर्वकस्तुतिं सूचयति जनस्तपइति छंदोभंगभयाद्वेदानुकारित्वाद्वा विसर्गातं ॥ २७ ॥

ब्रह्मदेवनिगे तत्कालकेमात्र उत्पन्नवाद अज्ञाननाशवादसंगतियन्नु हेळुवरु- ईप्रकार ब्रह्मदेवनु तन्न मरीचिमोदलाद मक्कळिंद सहितनागि विचारमाडुत्तिरलु आ समयदल्लि महदैश्वर्यसंपन्ननाद यज्ञपुरुषनेनिसिगोंड आ वराहनु दोड्डपर्वतदंते रूपवन्नु धरिसि गर्जने माडिदनु ॥ २५ ॥ आगर्जनेयु ब्रह्मादिगळिगे भयोत्पादकवायितो एंदरे इल्लवु- सर्वत्र व्याप्तनाद श्रीहरियु, यद्यपि तन्न

१. गिरींद्रतुल्यः ।-(या.) २. मायया माहत्म्या मखः पूर्णः सचासौ सूकरश्च ॥-- (या.)

आ- गर्जनेयिंद याक्तू दिक्कुगळु प्रतिध्वनिमाडुत्तिद्दवु आदरू अंथ गर्जनेयिंद ब्रह्मदेवनन्नू आ मरीचिमोदलाद ऋषिगळन्नू हर्षबडिसिदनु. ॥ २६ ॥ आमेले इवनु श्रीहरिएंदु तिळिदु ई ब्रह्मादिगळु येनुमाडिदरेंदरे हेळुवरु- तम्म खेदवन्नु नाशमाडतक, तन्निच्छेयिंदले वराहरूपवन्नु धरिसिद श्रीहरिय वराहगळंते घर्घर एंब ध्वनियन्नु केळि, ब्रह्मादिगळु जनलोक, तपोलोक, सत्यलोक- गळल्लिद्द मुनिगळेल्लरू निर्दुष्टवाद मूरु वेदगळिंद आ वराहनन्नु होगळलारंभिसिदरु. ' स्म ' एंबदरिंद अवरु होगळिदु अवन गुणगळ आनुपूर्वकस्तुतिएंदु सूचितवागुवदु. ' जनस्तपःसत्य ' एंब मूलदल्लि विसर्गवुळ्ळप्रयोगवु छंदोभंगवागबारदेंतलू अथवा वेददल्लि हीगे प्रयोगविरुवदरिंद अदरंते ई प्रयोगवु. ॥ २७ ॥

तेषां सतां वेदवितानमूर्तिर्ब्रह्मावधार्यात्मगुणानुवादं ॥ ननर्द भूयो विबुधोदयाय गजेंद्रलीलो जलमाविवेश ॥ २८ ॥

स्तुतिस्तत्प्रसादजननी समभूदितिभावेनाह तेषामिति । वेदानां वितानेन विस्तारेण प्रतिपादिता मूर्तिर्यस्य स तथा यद्वा वेदएव वितानमुल्लोचमुपरिपतद्रवकरनिवारणवस्त्रं यस्याः सा वेदवितानाता तादृशी मूर्तिर्यस्य स तथा यज्ञवितानमूर्तिरिति पाठे यज्ञविस्तारेषु गृहीतमूर्तिरित्यर्थः । आत्मनो ज्ञानानंदादिगुणानामनुवादो यस्मिंस्तत्तथा ब्रह्मलक्षणं वेदमवधार्य ननर्द ननाद भूयइत्युभयत्र संबध्यते प्रलयजलं ॥ २८ ॥

इवरु माडिद स्तोत्रवु आ परमात्मन प्रसादवन्नुंटुमाडतक्कद्दायितेंदु हेळुवरु --वेदगळ विस्तारदिंद होगळिसिगोळ्ळुव स्वरूपवुळ्ळ अथवा वेदवु यावातनगे धूळि मत्तु होरगिन कस मोदलाद्दु तगलदंते हाकुव वस्त्रदंते इरुवदो आ वराहनु, तन्न आनंदादिगुणगळन्नु अनुवादमाडतक्क वेदवन्नु आ उत्तमराद ऋषिगळ मुखदिंद केळि पुनः गर्जनेमाडिदनु पुनःपुनवागि देवतिगळिगे क्षेमवागुवदक्के श्रेष्ठवाद आनेयंते आडुत्त आ भयंकरवाद नीरिनल्लि प्रवेशमाडिदनु. ॥ २८ ॥

उत्क्षिप्तवालः खचरः कठोरसटा विधुन्वन् खररोमशत्वक् ॥ खुराहताभ्रः सितदंष्ट्र ईक्षाज्योतिर्बभासे भगवान्महीध्रः ॥ २९ ॥

तत्तद्योनिजानां तत्तत्क्रियायां तत्तद्भावोऽनिवार्य इति जलप्रवेशे तद्भावं वक्ति उत्क्षिप्तेति स भगवान्महीध्रः नारायणाख्यः पर्वतः कं प्रलयजलमाविशदित्यन्वयः । तं विशिनष्टि उत्क्षिप्तवालः उद्धृतपुच्छः अन्यत्रोन्नतकपोलः " वालंतुकपिलंवज्रं ह्रीबेरंदीर्घरोमकमि " त्यभिधानात् । ह्रीबेरंवा खे आकाशे चरतीति खचरः उभयत्र समानं कठोराः परिदृढाः सटाः बहलकेसरान् धुन्वन् कंपयन् अन्यत्र सटा लताविशेषाः खराः परुषाः रोमशा रोमवती त्वग्यस्य स तथोक्तः अन्यत्र रोमशः पिचुमंदः खरा पिचुमंदस्य त्वग्यस्मिन् स तथा खुरैराहतमभ्रं येनासौ खुराहताभ्रः संताडितमेघः अन्यत्र खुरैः शृंगैः सितशृंगः धवलदंष्ट्रः अन्यत्र स्पष्टं ईक्षायां नेत्रस्य ज्योतिस्तारा कनीनिका तया विभासो विभासनं दीप्तिर्यस्य स तथोक्तः यद्वा दर्शनाख्याग्निज्वालया शोभमानः ॥ २९ ॥

१. वेदैर्वितन्यते विस्तृतयोच्यतइति वेदवितानाना तथाविधा मूर्तिर्यस्य तत्तथा ॥- (या.)

आया योनिगळल्लि उत्पन्नवाद प्राणिगाळिगे आयाजातिगेतक्क केलसगळन्नु माडुवाग्गे आ कार्यगळिगे योग्यस्वभावु , यारिंदू बिडिसलोशवल्लवु एंदु वराहरूपियाद हरियु तन्न कार्यक्के तक्कभावतोरिसुवनेंदु हेळुवरु— (आ वराहन प्रलयोदकप्रवेशमाडुव रूपवु ह्यागित्तेंदरे) 'भगवान्महीध्रः' वराहरूपियाद परमात्मनेंब पर्वतवु, आ उदकवन्नु प्रवेशमाडितु अदन्नु वर्णिसुवरु— 'उत्क्षिप्तवालः' ई वराहवु पुच्छवन्नु मेलक्के एत्तित्तु पर्वतदल्लि कोडगल्लुगळु मेलक्के एद्दु निंतिद्दवु अथवा बालद केरगळु मेलक्के एद्दुनिंतिद्दवु 'खचरः' आकाशदल्लि संचरिसुतित्तु. ई अर्थवु पर्वतक्कू वराहक्कू समवे. 'कठोरसटाविधुन्वन्' वराहक्के बहळ दप्पाद उद्दागिद्द कूदलुगळु गद्दरिंद कुत्तिगेयवरेगे इद्दवु अवगळन्नु अगलाडिसुववनागि, पर्वतवु घट्टियाद उद्दागिद्द लतागळन्नु अल्लाडिसुवंते तोरुव 'खररोमशत्वक्' वराहवु तीक्ष्णवाद कूदलुगळिंद युक्तवाद मैमेलिन चर्मवुळ्ळद्दु पर्वतवु तीक्ष्णवाद पिचुमंदवृक्षद त्वगटिवुळ्ळद्दु. 'खुराहताभ्रः' वराहवु तन्न खुरगळिंद मेघगळन्नु ताडनमाडुव, पर्वत— कोडगल्लुगळु मेघगळिगे ताकुतिद्दवु 'सितशृंगः' वराहवु शुभ्रवाद कारिदवडिय हल्लुगळुळ्ळद्दु पर्वतवु शुभ्रकोडुगल्लुगळुळ्ळद्दु 'ईक्षाज्योतिर्विभासः' वराहवु कटाक्षदिंद नोडुवाग्ये कण्णोळगिन करेगुड्डिय प्रकाशवुळ्ळद्दु, अथवा नोटवेंब अग्निज्वालादिंदले शोभिसुत्तिद्दु पर्वतवु—दावाग्नियप्रकाशवुळ्ळद्दु. ॥ २९ ॥

घ्राणेन पृथ्व्याः पदवीं विजिघ्रन् क्रोडापदेशः स्वयमध्वरांगः ॥ करालदंष्ट्रोऽप्यकरालदृग्भ्यामुद्वीक्ष्य विप्रान् गृणतोविशत्कं ॥ ३० ॥ स वज्रकूटांगनिपातवेगविशीर्णकुक्षिस्तनयन्नुदन्वान् ॥ उत्सृष्टदीर्घोर्मिभुजैरिवार्तश्चुक्रोश यज्ञेश्वर पाहि मेति ॥ ३१ ॥

घ्राणेनेंद्रियेण विजिघ्रन् घ्राणो (गंधो)पादानं कुर्वन् क्रोडापदेशः देवकार्यनिमित्तेन वराहः नतु साक्षाद्वराहः किंतु स्वयं स्वतोऽध्वरांगः यज्ञमूर्तिः श्रीनारायणः पूर्वत्र पर्वतोपमत्वेन दंष्ट्रोक्तिरत्राशांतत्वद्योतनायेति न पुनरुक्तिरध्वरस्य यज्ञस्य अंगानि कुशादीनि साधनानि यस्मिन् सोऽध्वरांग इति वा । " अपदेशो लक्ष णेस्यान्निमित्तव्याजयोरपी "- तियादवः ॥ ३० ॥ जलप्रवेशसमये समुद्रेण स्तुतिरेवाकारि नत्वाक्रोश इत्याशयेनाह सवज्रेति । स उदन्वान्समुद्रो हे यज्ञेश्वर मां पाहीति भावेन चुक्रोशाजुहावोन्ननादेत्यर्थः । रक्षाप्रार्थनायां कः क्लेशः प्राप्त इत्यत उक्तं वज्रकूटवदयोघनवद्वरिम्णोपेतस्यांगस्य निपातवेगेन विशीर्णोतिनिष्पिष्टः कुक्षिर्यस्य स तथा अतएवोदरवेदनया स्तनयन् शब्दं कुर्वन् आर्तइव उत्सृष्टा ऊर्ध्वंगता अतएव दीर्घा ऊर्मयएव करास्तैः उदरादिवेदनार्तः पुरुषो यथा शिरसि करं निधाय आक्रोशति तथेति लौकिकार्थः अध्यात्मस्तु स्तुतिरेव कृतेत्यर्थः ॥ ३१ ॥

आ मयंकर उदकदल्लि पृथ्वियु एल्लि इरुवदेंदु हुडुकुवदक्के नासिकादिंद पृथ्विय गंधवन्नु मूसिनोडुत्त, देवकार्यनिमित्तदिंदले वराहरूपवन्नु धरिसिदवनु साक्षाद्वराहनल्ल मत्तु 'स्वयं' स्वतः यज्ञमूर्तियाद नारायणनु भयंकरवाद कारि हल्लुगळुळ्ळवनादाग्यू अभयंकर (सौम्य) वाद नेत्रगळिंद (तन्नन्नु) स्तोत्रमाडतक्क मरीचिऋषिये मोदलाद ब्राह्मणरन्नु नोडि उदकवन्नु प्रवेशमाडिदनु.

१. स्थितिं मार्गंवा विजिघ्रन् विमार्गयन् तज्जात्यनुकरणमेतत् ॥— (**या.**) २. यज्ञोपयुक्तकुशादिजनकांगः ॥— (**या.**) ३. उदरविदारणार्तः पुमान् यथोर्ध्वबाहुःसन् विदारकं प्रति मां याहीति आक्रोशति तथायमिति ज्ञातव्यं ॥= (**या.**)

हिंदिनश्लोकदल्लि पर्वतदृष्टांतदल्लि भयंकर कारिगळ वर्णनेयु इद्दाग्यू इवू भयंकरत्ववु शांतवागिल्लवेंदु तोरिसुवदक्के इल्लि हल्लुगळ वर्णनेयं होर्तु पुनरुक्तियल्लवु. 'अध्वरांगः' यज्ञद साहित्यगळाद दर्भेमोदलादवु यावन (वराहन) शरीरदिंद उत्पन्नवागिरुववो अवनु. 'क्रोडापदेशः' अपदेश एंब शब्दवु लक्षणदल्लियू निमित्तदल्लियू व्याजदल्लियु प्रयोगिसल्पडुववु एंदु यादवकोशवु. ॥ ३० ॥ आ वराहवु समुद्रद नीरिनल्लि प्रवेशमाडुवाग्ये समुद्रनाथनु इवनन्नु स्तोत्रमाडिदने होर्तु आक्रोशमाडलिल्लवेंब अभिप्रायदिंद हेळुवरु— आ समयदल्लि समुद्रनाथनु हे यज्ञेश्वर, नन्नन्नु संरक्षणेमाडु एंदु दोड्ड ध्वनियिंद अवनन्नु करेयुत्त गर्जनमाडिदनु. ई समुद्रवु रक्षिसेंदु प्रार्थिसवेकादरे इवनिगे एनु क्लेशवु बंदोदागित्तु? एंदरे— वज्रसारदंते अथवा कब्बिणवन्नु कडियुवदक्के माडिद ओंदतरद अतिघट्टियागि भारवाद आयुधक्के अयोघनवे (चमटिगिए) नुवरु अदरंते बहुभारवाद इवन (वराहन) शरीरवु बीळुव वेगदिंद, छिन्नभिन्नवाद कुक्षिप्रदेशवुळ्ळवनागि समुद्रनाथनु उदरवेदनादिंद ओदरुत्त मेले बरुव थेरेगळेंब करगळिंद 'आर्तइव' उदरवेदनवे मोदलाद वेदनागळिंद आर्तनाद पुरुषनु ह्यागे शिरदल्लि करवनिट्टुगोंडु रोगपरिहारकनन्नु कुरितु नन्नसमीपक्के बा एंदु ओदरुत्तानो हागे श्रीहरियन्नु आव्हानमाडिदनेंदु लौकिकार्थवु वस्तुतः आ समुद्रनिंद श्रीनारायणन स्तोत्रवे माडल्पट्टितेंदर्थवु. ॥ ३१ ॥

खुरैः क्षुरप्रैर्दरयंस्तदाप उत्पारवारं त्रिवरू रसायां ॥ ददर्श गां तत्रसुषुप्सुरग्रे यां जीवधानीं स्वयमभ्यधत्त ॥ ३२ ॥

खरतरतरणिकिरणपरितप्तलोकवराहवत्नहरेर्जलप्रवेशः किंतु यद्दर्शनार्थं प्रावेशि तद्दर्शनमनेन कृतमित्याह खुरैरिति । उत्पारवारमितिक्रियाविशेषणं पारे तीरांतरे स्थितं वारि जलं यथोद्गतं भवति तथा क्षुरप्रैः क्षुरसाधर्म्यं पूरयंतीति क्षुरवन्निशितैरित्यर्थःयदा स्वर्धचंद्रैः । " अर्धचंद्रः क्षुरप्रः स्यादि "- तियादवः । खुरैस्तस्य समुद्रस्यापो दरयन् भिंदन् त्रिभिर्वेदैर्व्रियत इति त्रिवरुः त्रिषु युगेषु अवतारं वृणोतीति वा गुरुशब्दवत्प्रक्रिया ढ्लोपेपूर्वस्य दीर्घोण इतिदीर्घः अग्रे सर्वं विलाप्य सुषुप्सुः निद्रां कर्तुकामः स हरिर्यां जीवधानीं सर्वप्राण्याधारभूतामभ्यधत्त जलस्योपरि निहितवान् तां गां तत्र रसायां पाताले ददर्शेत्यन्वयः । "वरुः सुमत्खेरवास्याद्वराहस्यचविस्तृते " त्यभिधानाद्वलित्रयांकितगलोवा पारं वृणोतीति पारवारः कर्मण्यणित्यणप्रत्ययः पक्ष्यादिप्राणिजातं तद्यथोद्गतं स्यात्तथेति वा ॥ ३२ ॥

लोकदल्लि काडिनोळगिद्द वराहवु (हंदियु) अतिप्रखरवाद सूर्यन किरणगळिंद तप्तवागि ह्यागे नीरिनल्लि बीळुवदो हागे श्रीहरिय जलप्रवेशवल्ल; मत्तु याववस्तुविनसलुवागि नीरिनल्लि प्रवेशमाडिद्दनो अदन्नु कंडनेंदु हेळुवरु— (खुरैः एंब श्लोकदिंद) तीरांतरदल्लि स्थितवाद पक्षिमोदलाद प्राणिसमूहवु अथवा समुद्रोदकवु मेले ह्यागे होदीतो हागे तीक्ष्णवाद खड्गदंते हदनाद अर्धचंद्राकृतियागिद्द खुरगळिंद आ समुद्रद उदकवन्नु शीळुत्त 'त्रिवरुः' मूरुवेदगळिंद विस्तारमाडल्पट्ट गुणगळू मत्तु कर्मगळुळ्ळ अथवा मूरु युगगळल्लि अवतारमाडुववनाद—ई शब्दवु गुरुशब्ददंते नडेयुवदु. 'त्रिवरूरसायां' एंबल्लि रकारद हिंदे विसर्गवु बंदरे आ विसर्गवु लोपवागि हिंदिन अक्षरक्के दीर्घवरुवदु. सृष्टिसमीपदकालदल्लि (प्रलयकालदल्लि) सृष्टवाद जगत्तन्नु नाशमाडि प्रलयोदकदल्लि मलगबेकेंदु तानु इच्छिसिदाग्ये एल्लप्राणिगळिगे आधारळागिद्द याव भूमियन्नु नीरमेले इट्टिद्दनो आ भूमियन्नु पातालदल्लि श्रीहरियु कंडनु. वराहद उत्कृष्टवागि विशालवाद

कृत्तिगेयमेलिन रेखाके ' वरः ' एन्नुवरु आद्दरिंद ई वराहन कृत्तिगेयमेले मूरु रेखागळिद्दवेंदु अर्थवु ' पारवारः ' पारगतियन्नु अपेक्षिसतक्क पक्षिमोदलादवु ह्यागे मेलक्के हारुववो हागे इवनु केळगादरू नीरिन पारु गंडवु एंत एरडने अर्थवु. ॥ ३२ ॥

स्वदंष्ट्रयोद्धृत्य महीं विलग्नां स उत्थितः संरुरुहे रसायाः ॥ तत्रापि दैत्यं गदया पतंतं सुनाभसंदीपिततीव्रमन्युः ॥ ३३ ॥
जघान रुंधानमसह्यविक्रमः सलीलयेभं मृगराडिवांभसि ॥ तद्रक्तपंकांकिततुंडगंडो यथा गजेंद्रो जगतीं विभिंदन् ॥ ३४ ॥

भगवता महीं दृष्ट्वा किमकारीति तत्राह । स्वदंष्ट्रयेति विलग्नां रसातले बंदीगृहवत् स्थितां महीं स्वदंष्ट्रयोद्धृत्य रसाया उत्थितः स आदिवराहः संरुरुहे उपर्यारुरोह रसालयैरसुरैः स्वभूतभूम्युन्नयनसमये निद्रितं किं तत्राह तत्रापीति सहरिस्तत्र भूम्युद्धरणसमयेपि स्वं रुंधानं गदया पतंतं दैत्यमादिहिरण्याक्षं दंष्ट्रया जघानेत्यन्वयः कीदृशः सुनाभवच्चक्रवत् संदीपिततीव्रमन्युः प्रज्वलितात्युग्रकोपः अतएवासह्यविक्रमः मृगराट् सिंहः इभं गजं यथा तथा अंभसीत्यनेन रसातलात् किंचिदूर्ध्वमागत्येति सूचयति तस्य दीप्तिविशेषमाह तद्रक्तेति यथा जगतीं तटभूमिं विभिंदन् तिर्यद्दंतप्रहारेण प्रोल्लिखन् तत्पंकांकिततुंडगंडो भवति तथा दंष्ट्रया हिरण्याक्षं हत्वा तस्य रक्तपंकेनांकिततुंडगंड उच्चकाश इति शेषः अनेन विशेषणेन हिरण्याक्षौ द्वौ तत्रैको दंष्ट्रया हत इतरस्त्वन्येनायुधेनेति ज्ञायते। " ब्रह्मजस्तुहिरण्याक्षः प्रथमं दंष्ट्रया हतः । सएव पार्षदाविष्टो द्वितीयः कर्णताडनात् । पूर्वं लयोदके मग्नां द्वितीयंतेन मज्जितां । भुवमुद्धरतेवासौ हरिणाक्रोडमूर्तिने" त्यवगंतव्यः । अत्रैवोत्तरग्रंथे विदुरप्रश्नं परिजिहीर्षुणा हरिणा हिरण्याक्ष एकएव व्यत्यस्योच्यते तद्दुष्टमोहनार्थमविविच्य कथनं देवानां प्रियार्थं चेति । तदुक्तं " व्यत्यासेनापिचोच्यंते अविवेकेनकुत्रचित् । दुष्टानामोहनार्थाय तत्रतत्रकथाः क्वचिद् "- ति । अविवेकोनाम अविविच्यकथनं न वक्तुर्हरेरज्ञानं । " सर्वज्ञस्यकुतोज्ञानं व्यासस्योदारकर्मण " इतिवचनात् ॥ ३३ ॥ ३४ ॥

भूमियन्नु कंडु श्रीहरियिंद एनु माडल्पट्टितेंदरे हेळुवरु— रसातलदल्लि शरेमनियल्लिद्दंते इद्द भूमियन्नु ई वराहनु तन्न कोरेयिंद तक्कोंडु रसातलद्देशेयिंद मेले हत्तिदनु. आ रसातल वासिगळाद असुररु तम्मदागिद्द भूमियन्नु इवनु वैय्युवाग्गे निद्रेमाडतिद्दरेनु? एंदरे हेळुवरु— आ श्रीहरियु तानु आ रसातलदिंद भूमियन्नु मेलक्के एत्तुवाग्गे तनगे प्रतिबंधकमाडुवदक्के बंदु गदेयन्नु कैयल्लि हिडिदुकोंडु तन्नमेले हारुत्तिद्द आदिदैत्यनाद हिरण्याक्षनन्नु तन्न कोरेयिंद कोंदनु ह्यागे कोंदनु एंदरे चक्रदंते अत्यंतवागि उरियुत्तिरुव उग्रकोपवुळ्ळवनागि, आद्दरिंदले

१. सुनाभस्य सुदर्शनस्य संदीपिनः प्रज्वलितः तीव्रो मन्युः येन भगवता सुदर्शनमुपेक्ष्य स्वदंष्ट्रया दैत्यहनने कृतेसति ममात्र किंकृत्यमिति सुदर्शनस्य तस्मिन् समये कोप उत्पादित इति भावः (या.)

एरडनेदवरिंद तडियलशक्यवाद पराक्रमयुळ्ळवनागि, सिंहवु आनेयन्नु ह्यागे कोल्लुवदो हागे कोंदनु. ' अंभसि ' नीरिनल्लि कोंदनु एंदन्नुवदरिंद आ कोल्लुवाग्गे रसातल बिट्टु स्वल्पु मेलक्के बंदिद्दनेंदु तोरुववु आ दैत्यनन्नु कोंदाग्गे ई श्रीभूवराहनु ह्यागे प्रकाशमंतनागिद्दनेंदरे— केंपु, हळदि, मोदलाद अनेकतरद मण्णुळ्ळ दोड्डमरडिय (एत्तरवादभूभागव) न्नु, मदोन्मत्तवाद आनेयु तन्न सोट्टाद दंतगळ होडतदिंद शीळि अदक्के गेरेकोरदु आ भूमिय केंपुवर्णद केसरु तन्न एरडू गल्लगळिगे हत्तिदाग्गे ह्यागे तोरुवदो? अदरंते ई वराहनादरू हिरण्याक्षनन्नु दंष्ट्रदिंद होडेदुकोंडु अवन रक्तवेंब केसरु, एरडू कपोलप्रदेशक्के हत्तिद्दरिंद अत्यंतप्रकाशमंतनादनु, ई विशेषण कोट्टु हेळुवदरिंद हिरण्याक्षरु इब्बरु अवरल्लि ओब्बनु वराहन कोरेयिंद हतनादनु मत्तोब्बनु एरडनेसारे आयुधदिंद हतनादनेंदु तिळियुवदु. इदक्के प्रमाणवु–' ब्रह्मदेवनिंद उत्पन्ननाद हिरण्याक्षनु मोदलु दंष्ट्रदिंद हतनादनु अदे हिरण्याक्षने श्रीहरिय द्वारपालकनल्लि प्रविष्टनागि एरडने सारे किवियि(कर्ण)-- ताडनदिंद हतनादनु. मोदलनेसारे प्रलयोदकदल्लि भूमियु मुळुगित्तु; एरडनेसारे दैत्यनिंदले मुळुगिसल्पट्टित्तु, इंथ भूमियन्नु मेलक्के एत्तुवाग्गे श्रीहरियु दैत्यनन्नु कोंदनु ' इदे भागवतदल्लिये ई मुंदिन ग्रंथदल्लि विदुरन प्रश्नपरिहारकालक्के ओब्बने हिरण्याक्षनेंदु कथाव्यत्यासदिंद हेळल्पडुवदु. इब्बरु हिरण्याक्षरु बेरे एंदु कथा बेरेबेरे माडदे कूडिसि हेळिरुवदु दुष्टजनर मोहार्थवागियू मूर्खर प्रीतियागुवदक्कागियू हेळल्पट्टिरुवदु. इदक्के प्रमाणवु ' श्रीवेदव्यासरिंद केलवु स्थलदल्लि व्यत्यासदिंदादरू, क्वचित् स्थळदल्लि बेरे बेरे माडदे संकली करणदिंदलू दुष्टजनर मोहक्कागि अल्लल्लि कथेगळु हेळल्पट्टवे ' इल्लि (प्रमाणदल्लि अविवेकवेंदरे बेरे बेरे हेळदे इरोणवेंदर्थवे होर्तु ग्रंथकर्तृगळाद वेदव्यासर अज्ञानदिंददल्लवु निर्दोषकार्यगळन्नु माडतक्क सर्वज्ञशिखामणिगळाद बादरायणदेवरिगे अज्ञानवेल्लि ? ॥ ३३ ॥ ३४ ॥

तमालनीलं सितदंतकोट्या क्ष्मामुत्क्षिपंतं गजलीलयांग ॥ प्रज्ञाय बद्धाजलयोनुवाकैर्विरिंचमुख्या उपतस्थुरीशं ॥ ३५ ॥

अयं हरिरेव न लोकवराह इति ज्ञापनाय विरिंचप्रमुखानां देवानामुपसत्तिविधिं वक्ति तमालेति । उत्क्षिपंतं उद्धरंतं अनुवाकैरियत्संख्याविशिष्टैर्वेदवाक्यैः ३५

ईतनु साक्षात् श्रीहरिये होर्तु लोकदल्लिद्द साधारण वराहवल्लवु, एंदु तिळिसुवदक्के ब्रह्मदेवने मोदलाद देवतिगळु इवनन्नु प्रार्थनेमाडिद संगतियन्नु हेळुवरु— ' हे अंग ' प्रीत्यास्पदनाद विदुरने तमालपुष्पदंते नीलवर्णवुळ्ळ वराहरूपियु मदोन्मत्तवाद आनेय आटदंते तन्न शुभ्रवाद दंतद तुदियिंद भूमियन्नु मेलक्के एत्तिकॆय्यतक्कदन्नु, ब्रह्मादिदेवतिगळु तिळिदु; कै जोडिसिगोंडु तम्मगळिगे स्वामियाद ई यज्ञेश्वरनन्नु केलवु वेदवाक्यगळिंद स्तोत्रमाडलारंभिसिदरु- ॥ ३५ ॥

देवाऊचुः ॥ जितं जितं तेऽजित लोक (यज्ञ) भावन त्रयीतनुं स्वां परिधुन्वते नमः ॥ यद्रोमगर्तेषु निलिल्युरध्वयस्तस्मै नमः कारणसूकराय ते ॥ ३६ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

१. भो अजित ते त्वया जितं जितमिति संभ्रमे द्विरुक्तिः ॥-- (या.)

उपस्थाय किंकृतं तत्राह जितंजितमिति । त्रयीतनुं त्रिवेदप्रतिपाद्यां मूर्तिं पारिधुन्वते रोमजलत्यागाय कंपमानाय निलिल्युर्निलीनाः ते तुभ्यं॥ ३६ ॥

ब्रह्मादिदेवतिगळु स्तोत्रमाडुवरु— ' हे अजित ' यरडनेदवरिंद जैसलशक्यपराक्रमवुळ्ळ हरिये सकल्लोक सृष्टिमाडतक्क निनिंद सर्ववू जितवायितु. मंभ्रमदल्लि द्विरुक्तियु. मूरुवेदगळिंद मुख्यवागि प्रतिपाद्यवाद ई देहवन्नु दैत्यवधार्थवागि नीरिनल्लि मुळुगिसि ईग्ये आ रोमकूपदल्लि शेरिद नीरुहोगुवदक्के मै नडिगिसुत्तिरुव निनगे नमस्कारवु; यावानन रोमकूपगळल्लि याव्नू समुद्रगळु मुच्चिद्दवो आ नीनु ईग्ये निमित्तमात्रदिंदले वराहरूपवन्नु धरिसिदनिनगे नमस्कारविरलि ॥ ३६ ॥

रूपं तवैतन्ननु दुष्कृतात्मनां दुर्दर्शनं देव यदध्वरात्मकं ॥ छंदांसि यस्य त्वचि बर्हिरोमस्वाज्यं दृशि त्वंघ्रिषु चातुर्होत्रं ॥ ३७ ॥

अनेन विष्णुरयं न लोकवराहइत्यस्य किमायातमिति तत्राह रूपमिति दुष्कृतात्मनामिति विशेषणेन सुकृतात्मनां सुदर्शनमिति ध्वनितं अत इदमेवास्य परब्रह्मत्वे मानं सूचितं अध्वरात्मकं यज्ञसाधनप्रसूतिकारणं अनेनापि न केवलभूम्युद्धरणाय किंतु सकलयज्ञसाधनप्रसूतये इदं रूपमिति सूचितं यद्वा यज्ञाख्यपरमात्मरूपं । " यज्ञोविष्णुर्देवते - " तिश्रुतेः । अनेन ब्रह्मत्वं स्पष्टमुक्तं भवति । " अयमात्माब्रह्म - " तिच । अस्य यज्ञात्मकत्वं स्पष्टयति छंदांसीत्यादिना सप्तच्छंदांसीत्यादयो यस्य तव त्वगादिषु वर्तंते तुभ्यं नम इत्यन्वयः । बर्हिर्दर्भैः । दृशि चक्षुषि चतुर्भिर्होतृभिः क्रियमाणं कर्म चातुर्होत्रं ॥ ३७ ॥

इवर स्तोत्रदिंद इवनु (विष्णुवु) लौकिकवराहनल्लवेंबदक्केनु निदर्शनवायितेंदरे हेळुवरु— ' हे देव ' ई निन्न, यज्ञसाधनगळेल्ल हुट्टिसुवदक्के कारणवाद स्वरूपवु, पापिजनगळिगे नोडल शक्यवाद्दु पापिजनगळिगे अशक्यवेंदु हेळुवदरिंद पुण्यवंतरिगे नोडलिक्के सुलभवेंदु भेरीहोडदंतायितु आद कारण इदे चिन्हवे इवनु परब्रह्मनेंबदक्के प्रमाणवु एंदु सूचिसुवदु. मत्तू ' अध्वरात्मकं ' एंब विशेषणदिंद ई अवतारवु केवल भूमियन्नु मेलक्के तरुवदक्के एंदल्लवु सकल यज्ञसाहित्यगळन्नु हुट्टिसुवदक्के एंदु सूचितवागुवदु. ' यज्ञगळिगे यज्ञनामकनाद विष्णुवे देवतियु ' एंदु श्रुतियिद्दरिंद इदु यज्ञनामक परमात्मस्वरूपवु इदरिंदलू ई स्वरूपवु परब्रह्मात्मकवेंदु हेळल्पडुवदु मत्तू ई वराहस्वरूपवे यज्ञेश्वर रूपवेंबदन्नु स्पष्टवागि हेळुवरु-- याव ई वराहरूपद त्वगिंद्रियदल्लि, सप्त ७ छंदःसुगळु इरुववु. रोमगळल्लि दर्भगळिरुववु. नेत्रदल्लि होमके साधनवाद घृतवु इरुवदु. नाल्वरु ऋत्विजरिंद आगतक्क दर्शपौर्णिमास्य मोदलाद इष्टिगळु पादगळल्लिरुववु. ॥ ३७ ॥

स्रुक्तुंड आसीत्स्रुव ईश नासयोरिडोदरे चमसः कर्णरंध्रे ॥ प्राशित्रमास्ये रसने ग्रहास्तु ते यच्चर्वणं ते भगवन्नग्निहोत्रं ॥ ३८ ॥

इडा यज्ञपात्रं चमसः चतुष्कोणसन्निवेशो यज्ञपात्रं प्राशित्रं यज्ञपात्रं पुरोडाशादिर्वा द्वादशसोमग्रहाः रसने जिव्हाया क्रियायां च चर्वणं दंतैश्चर्वणं । " चर्वणंचूर्णनंदंतैरि- " ति यादवः ॥ ३८ ॥

' हे ईश ' निन्न (तुंड=) उद्दागिद्द वदनदिंद, होममाडतक्क अश्वत्थकाष्ठद दोड्ड सौटिनंतिद्दु कोनेगे नालिगेयंतिरुव ' स्रुक् ' एंब हेसुरुळ्ळ पात्रेयु उत्पन्नवायितु. ' स्रुक् एंबदु प्रधानाहुतियन्नु कोडतक्क पात्रेयु) निन्न नासिकादिंद तीर्थद सौटिनंते दुंडगागि सण्णवदनविद्दु उद्दन सौटिनंतिरुवदु ' स्रुव ' एंब पात्रेयु उत्पन्नवायितु. (स्रुव एंबदु प्रायश्चित्ताहुतियपात्रे) निन्न उदरदल्लि इडा एंब पात्रेयु उद्दके डोणिय आकारवागिद्द कट्टिगेय पात्रेयु (अदरल्लि ऋत्विजरु तम्म तम्म भागद पुरोडाशवन्नु अभिमंत्रणेमाडि हंचिगोळ्ळुवरु–) किविय रंध्रदल्लि चमस एंब नाल्कुमूलेयुळ्ळ सण्णपात्रेयु मुखदल्लि प्राशित्रवेंब अवांतर पात्रेयु अथवा पुरोडाश (अग्निगे प्रधानाहुतियन्नु कोडतक्क अक्की कुट्टि हिट्टुमाडि कलिसिद मुद्दियु) मोदलादद्दु उत्पन्नवायितु. हन्नेरडु सोमग्रहगळु रसनेंद्रियदल्लि (नालिगियल्लि) उत्पन्नवादवु. ' हे भगवन् ' निन्न चर्वणवु= (हल्लुगळिंद नवलोणवु) अदरिंद अग्निहोत्रवु उत्पन्नवायितु. ॥ ३८ ॥

आत्मजन्म तव जननं दीक्षा व्रतसंग्रहः उपसदः उपसन्नामानो यज्ञविशेषाः उपसत्तिविशेषा वा यस्त्वं प्रायणीयोदयनीयदंष्ट्रः यस्य तव दंष्ट्रयोरुपक्रमावसानकर्मणी इष्टी प्रायणीयोदनीयसंज्ञे वर्तेते इति शेषः क्रतुः संकल्पः क्रतोरितिपाठे क्रतोः सत्यसंकल्पस्य सर्वक्रत्वाधारस्यवा तव शीर्षकं शिरः सभ्यावसथ्यौ अग्निचितयः सप्तक्रतवस्तवासवः प्राणा जन्मभूमयः चितय इतीष्टकाबंधनविशेषा वा ॥ ३९ ॥

दीक्षात्मजन्मोपसदः शिरोयस्त्वं प्रायणीयोदयनीयदंष्ट्रः ॥ जिह्वा प्रवर्ग्यस्तव शीर्षणं क्रतुः सभ्यावसथ्याचितयोऽसवो हि ते ३९

निन्न अवतारदिंदले दीक्षाव्रतग्रहणवु उत्पन्नवायितु. शिरस्सिनिंद उपसद एंब यज्ञविशेषवु उत्पन्नवायितु, निन्न दंष्ट्रागळिंद प्रायणीय उदयनीयगळेंब यज्ञदल्लि प्रारंभकालक्कू समाप्तिकालक्कू माडतक्क इष्टिगळु उत्पन्नवादवु. प्रवर्ग्य एंबदु, सोमादियागळल्लि माडतक्क अवांतर इष्टियु, निन्न नालिगेयिंद उत्पन्नवायितु. यज्ञद संकल्पवु निन्न शिरस्सिनिंद उत्पन्नवायितु. सभ्य, आवसथ्य, इवु यरडु महायज्ञद कर्मागगळु सोममोदलुमाडि पौंड्रिकपर्यंतवाद सप्तक्रतुगळु निन्न प्राणदिंद उत्पन्नवादवु अंदरे इवुगळिगे नीने जन्मभूमियु अथवा ' चितयः '= इष्टिकाबंधन=चैनमोदलाद यागगळल्लि गरुडाकारवागि इट्टिगिगळन्नु कट्टुवरु अदक्के ' चितयः ' अंनुवरु— ॥ ३९ ॥

सोमो लता प्रातरादित्रीणि सवनानि अवस्थितिर्निश्चलत्वेन गतिनिवर्तनं संस्थाविभेदा अग्निष्टोमादयः सप्त । "अग्निष्टोमादयःसंस्थाभेदाः सप्तास्यंततव " इति यादवश्च । त्वगादिसप्त देहधातवः । अत्र श्लोकद्वयं सप्तसु प्रथमेति सूत्रात् प्रथमायाः सप्तमीत्वं युक्तं त्वचीत्यादिसप्तमीप्रयोगाच्च सर्वाणि सत्राणि बहुभिः संभूय कर्तव्यानि दीर्घकालीनानि यज्ञविशेषकर्माणि किंबहुनोक्तेनेत्युपसंहरति त्वंसर्वेति । ऐकाहिकद्व्याहिकादिसर्वयज्ञस्यापकेच्छावान् इष्टिबंधनः तव देहबंधने संहनने इष्टिः प्रतिपत्तिथ्यादिषु क्रियमाणकर्मविशेषो वर्तत इत्यर्थः ॥ ४० ॥

१. क्रतोः यज्ञरूपस्य ज्ञानरूपस्यवा ॥— (या.)

सोमस्तु रेतः सवनान्यवस्थितिः संस्थाविभेदास्तव देहधातवः ॥ सत्राणि सर्वाणि शरीरसंधिस्त्वं सर्वयज्ञक्रतुरिष्टिबंधनः ॥४०॥

निन्न रेतस्सिनिंद सोमलता एंबदु उत्पन्नवायितु (सोमलता= अदु ओंदु तरद बळ्ळियु अदन्नु सोमयागदल्लि अभिमंत्रणमाडि कुट्टि रसतेगेदु आ रसवन्नु होममाडि उळिदद्दन्नु, यज्ञमाननिंद सहितवागि ऋत्विजरु प्राशनमाडुवरु ई सोमदबळ्ळियु नम्म प्रांतदल्लि कप्पत्तगुड्डदल्लि सिगुवदु.) निन्नसंचारविद्दु वत्तट्टिगे निल्लुव अवस्थिति एंबदरिंद प्रातःसवन, माध्यंदिनसवन, सायंसवन एंब ३ सवनगळु यज्ञद अंगगळु उत्पन्नवादवु–निन्न चर्ममांसमोदलाद सप्तधातुगळिंद साम अतिरात्र अथवा अग्निष्टोममोदलाद सप्तसंस्थागळु=महाक्रतुगळु उत्पन्नवादवु. निन्न शरीरसंधिगळिंद सकलयज्ञगळु उत्पन्नवादवु. ई श्लोकदल्लि प्रथमांतवागिद्द एल्लपदगळन्नु ' एळुविभक्तिय अर्थवन्नु प्रथमाविभक्तियु हेळुवदु एंदु व्याकरणनियमविद्दरिंद सप्तम्यंतवागि इट्टुगोंडु अर्थमाडबेकु–हिंदिन श्लोकगळल्लि सप्तमीप्रयोगविद्दरिंद अदरंते तिळियतक्कद्दु. ई एल्ल यागगळु बहुजनऋत्विजरु शेरि बहुदिवसनडियतक्कवु. हेच्चु हेळुवदरिंदेनु फलवेंदु मुनिगळुवरु–ऐकाहिक, द्याहिकमोदलाद सर्व यज्ञगळन्नु स्थापन माडतक्क इच्छावुळ्ळवन्नु नीनु निन्न सर्वदेहदल्लिये प्रतिपत्तुमोदलाद तिथिगळल्लि माडतक्क इष्टिविशेषगळु इरुववु. एंदु अर्थवु. ॥ ४० ॥

उक्तानुक्तविशेषणानि समुच्चीय विशिंषंति अखिलेत्यादिना सत्ताप्रदत्वेन मंत्रादिषु सन्निहितत्वादखिलमंत्रदेवताद्रव्याय सर्वे क्रतवः संकल्पा यस्माद्भवंति स सर्वक्रतुः तस्मै क्रियात्मने कर्मकारयितृत्वेन तद्व्याप्ताय आत्मजयात्मना तव प्रसादाज्जातया वैराग्यजृंभितभक्त्यानुभावितं स्वस्वयोग्यतानुसारेण समुत्पादितं स्वविषयं ज्ञानं येन स तथा तस्मै वेदादिपरविद्यागुरवे ॥ ४१ ॥

नमो नमस्तेऽखिलमंत्रदेवताद्रव्याय सर्वक्रतवे क्रियात्मने ॥ वैराग्यभक्त्यात्मजयानुभावितज्ञानाय विद्यागुरवे नमो नमः ॥ ४१ ॥

हिंदे हेळिद विशेषणगळन्नू हेळदिद्द विशेषणगळन्नू शेरिसि उळिदिद्दन्नु मुनिगळुवरु– यावत्तू मंत्र तंत्रगळिगे इवने मुख्यनादकारण– अवुगळिंद नडेयुव सत्तावन्नु इवने कोडतक्कवनादकारण आयामंत्रगळ नामवुळ्ळवन्नु एल्ल यज्ञगळ संकल्पगळु यावन सलुवागि आगुववो अवनु एल्ल कर्मगळन्नु माडिसतक्कवनादकारण आ कर्मगळल्लि व्याप्तनागिरुवनु. मनोजयस्वरूपनाद निन्न (परमात्मन) प्रसाददिंद उत्पन्नवाद वैराग्यदिंद पुष्टवाद अवरवर भक्त्यनुसारवागि स्वरूपविषयज्ञानवु यावनिंदागुववो आ वेदमोदलाद परविद्ये दोरेयुवदक्कू गुरुवाद निनगे नमोनमः ॥ ४१ ॥

पूर्वमनाथत्वेन विलग्नामित्यनेन स्त्रीणां मध्यवत्कृशत्वं ध्वनितमधुना सनाथत्वेन पर्वताद्यवयवपुष्टा भूमिर्विराजत इति स्तुवंतीत्याह दंष्ट्राग्रकोट्येति । दता दंतेन मतंगजेंद्रस्य सपत्रपद्मिनी सपत्रा बिसिनी । " नलिन्यांतुबिसिनीपद्मिनीमुखा " इत्यमरः अनेन हरेर्धरणीधरेति नाम सार्थकमिति सूचितं ॥ ४२ ॥

१. अग्निष्टोमः उक्थः षोडशी वाजिपेयोतिरात्रो आप्तोर्याम इति सप्त संस्थाविभेदाः ॥–– (या.) २. असोमाः यज्ञाः ससोमाः क्रतवस्तेसर्वेपि त्वमित्यर्थः ॥–– (या.)

दंष्ट्राग्रकोट्या भगवंस्त्वया धृता विराजते भूधर भूः सभूधरा ॥ यथावनान्निःसरतो दता धृता मतंगजेंद्रस्य सपत्रपद्मिनी ॥ ४२ ॥

मोदलु अनाथत्ववु (संरक्षकरु इल्लदे) इरुवदरिंद भूमियु प्रलयजलदोळगे मुळिगिद्दळेंबुवदरिंद इवळिगे सुंदरस्त्रियर मध्यप्रदेश (टोंक) दंते कृशत्ववु (सोरगिद्दळेंदु) हेळल्पट्टित्तु ईगे ' सनाथत्वेन ' संरक्षणे माडुव महास्वामियु बरुवदरिंद पर्वतमोदलाद अवयवगळिंद पुष्टळाद भूदेवियु शोभिसुवळु एंदु स्तुतिसुवरेंदु हेळुत्तारे दंष्ट्राग्र एंब श्लोकदिंद एलै परमपूज्यनाद भूधरने ह्यागे ' वनात् जलात् ' सरोवरदेशेयिंद होरगे बरुत्तिरुव मदोन्मत्त आनेय कारियिंद हिडियल्पट्ट पत्रगळिंदलू पुष्पगळिंदलू युक्तवाद कमलद बळ्ळियु शोभिसुवदो हागे निन्न (श्रीवराहन) कारिहल्लिन तुदियिंद धरिसल्पट्ट पर्वतसहितळाद भूदेवियु शोभिसुत्ताळे एंबदरिंद श्रीहरिगे धरणीधर एंब नामवु सार्थकवायितेंदु सूचिसुवदु ॥ ४२ ॥

इतरसंयोगेनेतरेषा विराजनं हरेस्त्वात्मनेवेतिभावेन स्तुवंतीत्याह त्रयीमयमिति । भूमंडलं धृतेन दता चकास्ति विराजते चकासृदीप्ताविति धातुःअदादिः श्रृंगेणोढेन घनेन विभ्रमः कांतिविशेषः ॥ ४३ ॥

त्रयीमयं रूपमिदं च सौकरं भूमंडलं नाथ दता धृतेन ते ॥ चकास्ति श्रृंगोढघनेन भूयसा कुलाचलेंद्रस्य यथैव विभ्रमः ॥४३॥

इतरपदार्थसंबंधदिंद (वस्त्रभूषणादिगळिंद) इतररिगे (देवतेमोदलादवरिगे) प्रकाशवागुवदु श्रीहरिगे स्वतःप्रकाशविरुवदेंब भावदिंद स्तुतिसुवरेंदु हेळुवरु एलै महास्वामिये ह्यागे दोड्डपर्वतक्के कोडगळिनिंद वहिसिद मेघदिंद विशेषकांति बरुवदो हागे निन्न ई वेदप्रतिपाद्यवाद वराहरूपवु भूमंडलवन्नु धरिसिद दंतदिंद शोभिसुवदु. ॥४३॥

ब्रह्माद्यभीष्टं जानतोप्येनां किंकरोमीति हरेः प्रश्नात्प्रागेनं स्वाभीष्टं विज्ञापयंतीत्याह संस्थापयेति जगतां जंगमानां तस्थुषां स्थावराणां मातरं तव पत्नी-मेनां संस्थापय जलस्योपरीतिशेषः कीदृशस्त्वं पितासि सर्वस्येतिशेषः यद्वा त्वं जगतां पितासि तस्थुषां मातरमेनामिति त्वत्कृतोपकारप्रत्युपकारमन्यमपश्यंतो वयमिमं नमस्कारं कुर्म इति विज्ञापयंतीत्याह विधेमेति उभयोर्मातृत्वं पितृत्वं च एतस्मादिति व्यंजयंतो विशिंषंतीत्याह यस्यामिति अनेन भूमेर्माहात्म्यंच सूचितं अरणिः अग्निमथनदारुविशेषः ॥ ४४ ॥

संस्थापयैनां जगतां सतस्थुषां लोकाय पत्नीमसि मातरं पिता ॥ विधेम यस्यै नमसा सह त्वया यस्यां स्वतेजोग्निमिवारणावधाः ४४

१. वनात् जलात् निःसरतो निर्गच्छतः मत्तगजेंद्रस्य दता दंतेन पत्रैः सहिता पद्मिनी सरसी ॥–(या.) २. यस्यां भूम्यां स्वतेजः स्ववीर्यं अरणौ अग्निमथनदारुविशेषे याज्ञिकाः मंत्रतो अग्निमिव अधाः निहितवानसि

ब्रह्मादिगळ अर्भाष्टेयन्नु श्रीहरियु तिळवनादग्यू, ई पृथ्वियन्नु एनुमाडलेंदु श्रीहरियु तम्मन्नु प्रश्नगाडदकिंत पूर्वदल्लिये तम्म अर्भाष्टेयन्नु विज्ञापनमाडिकोळ्ळुवरु—ई स्थावरजंगमात्मकवाद जगत्तिगे तायियाद, निन्न पत्नियाद ई भूदेवियन्नु नीरमेले स्थापनमाडबेकु नीनेंथवनेंदरे यज्ञहरियु तंदियागिरुवि. अथवा जगत्तिगे नीनु तंदेयागिरुवि स्थावरप्राणिगळिगे तायियाद ई भूमियन्नु स्थापन माडु एंदर्थवु. याज्ञिकरु मंत्रगळिंद अरणीपात्रेयल्लि अग्नितेजःसन्नु ह्यागे स्थापनेमाडुवरो, अदरंते ई भूदेवियल्लि निन्न तेजःसन्नु स्थापनमाडिरुवि आदरे नीनु माडुव उपकारके प्रत्युपकारवन्नु काणदिद्द नावु नमस्कारवन्नु माडुवेवेंदु विज्ञापनमाडिकोळ्ळुवरु— हे वराहरूपियाद श्रीहरियें निन्निंद महितळाद भूदेविगे नमस्कारमाडुवेवु. ॥ ४४ ॥

त्वदन्येनेदं कर्म निरूपयितुमशक्यं किं पुनःकरणमिति विज्ञापयंतीत्याह क इति उद्विबर्हणं उद्धरणं इदमस्माकमेवाश्चर्यं न तवेति श्रावयंतीत्याह नेति । इतोप्यधिकविस्मयोस्तीति विज्ञापयंतीत्याह यइति अतिविस्मयोतिशयितविस्मयः ॥ ४५ ॥

कः श्रद्दधीतान्यतमस्तव प्रभो रसांगताया भुव उद्विबर्हणं ॥ न विस्मयोसौ त्वयि विश्वविस्मये यो माययेदं ससृजेति विस्मयः॥४५॥

नीनुमाडिद ई कार्यगळु निन्नहोर्तु एरडनेदवरिगे वाणियिंद हेळुवदे अशक्यवागुवदंते कैयिंदमाडोणावित्तेल्लि एंदु विज्ञापनेमाडिकोळ्ळुवरु-'हे प्रभो' रसातलक्के होद ई भूमियन्नु मेलक्के तंद ई निन्न केलसवन्नु एरडनेदवनु यावनादरू, नानादरू ई केलसवन्नु माडेनेनेंदु मनिसिनिंदादरू निश्चयपट्टानेनु? यावनिंदलू आगदु आदरे आ महाकार्यवु नमगे आश्चर्यवे होर्तु निनगेनल्लवु नीनु सर्वाश्चर्य-स्वरूपनु निनाल्लि इन्नू हेच्चु आश्चर्यविल्लवेंदु विज्ञापनमाडुवरु यावनीनु इच्छामात्रदिंदले ई यावत्तु जगत्तन्नु सृष्टिमाडुवि अंदमेले अत्याश्चर्य स्वरूपनु. ॥ ४५ ॥

वाचा तव गुणगणानां संकीर्तनेन मनसा संस्मरणेन अंतःशुद्धा बहिस्तव सटाग्रसमुद्भूतशुद्धजलबिंदुभिः पाविता वयमिति विज्ञापयंतीत्याह विधुन्वतेति तृतीया षष्ठ्यर्थे विधुन्वतस्तव यद्वा विधुन्वता त्वया पाविताः तत्कथमित्यतो विशिंषंति सटेति त्वया पाविता इति यत्सटाग्रशिवांबुबिंदुभिरिति ॥ ४६ ॥

विधुन्वता वेदमयं निजं वपुर्जनस्तपःसत्यनिवासिनो वयं ॥ सटाशिखोद्धूतशिवांबुबिंदुभिर्विमृज्यमाना भृशमीशपाविताः॥ ४६॥

वाणियिंद निन्न गुणसमूहगळ वर्णनेमाडि, मत्तू मनसिनिंद अवुगळन्नु स्मरणेमाडि अंतःशुद्धियन्नु होंदिदेवु. होरगे ई निन्न 'सटा' (कुत्तिगे मेलिन कूदल) गळन्नलाडिसुवदरिंद आकूदलद तुदेयिंद उत्पन्नवाद शुद्ध जलबिंदुगळिंद नावु पवित्ररादेवेंदु विज्ञापनमाडिकोळ्ळुवरु— 'हे ईश' सकलवेदप्रतिपाद्यवाद ई निन्न शरीरवन्नु, (नीरोळगिंदे मेलक्केंदु) अगलाडिसुवाग्ये, जनोलोक, तपोलोक सत्यलोकगळल्लि वासमाडिद नावु निन्न (सटाः) कुत्तिगे मेलिन केशगळ अग्र (तुदे) गळिंद उद्भूतवाद पवित्रउदकबिंदुगळिंद प्रोक्षितरागि (सिपडिसिगोळल्पट्टवरागि) अत्यंतपवित्ररादेवु. ॥ ४६ ॥

१. करिष्यामीत्यध्यवस्येत्. २. पवित्रीकृताः सर्वकर्मस्वधिकृताइति यावत् ॥- (या.)

वराहस्य गंडशिलाद्युपमत्वेन परिच्छिन्नत्वात्कर्मणोपि तथात्वान्नायं विष्णुरित्याशंक्य तथा मन्वानोभ्रष्टमतिरित्याह सवाइति यः पुरुषोऽपारकर्मणोऽनंतविक्रमस्य तव कर्मणां भूम्युद्धरणादिलक्षणानां पारमंतमेषते सम्यगिच्छति स भ्रष्टमतिर्वा इत्यनेन नरकपातं लक्षयति नोऽस्माकं तादृशज्ञानेन दुःखोदर्को लोको माभूत्किंतु सुखोदर्कएव स्यादिति प्रार्थयंत इत्याह त्वद्योगेति तव बंधकशक्त्या भ्रष्टमनस्कत्वेन विस्रंसतां गलिततत्वज्ञानानां नः शं सुखसाधनज्ञानसाध्यं लोकं विधेहीत्यन्वयः ॥ ४७ ॥

स वै बत भ्रष्टमतिस्तवैषते यः कर्मणां पारमपारकर्मणः ॥ त्वद्योगमायागुणयोगमोहतो विस्रंसतां नो भगवन्विधेहि शं ॥ ४७ ॥

ई वराहनिगे गंडशिलामोदलाद उपमागळन्नु कोड्डदरिंद इवन देहवु अळतियुळ्ळद्दायितेंदु अदरंते इवन कृतिगळादरू अळतेयुळ्ळवेंदु हीगे तिळिदवनु भ्रष्टबुद्धियुळ्ळवनेंदु हेळुवरु—यावपुरुषनु अनंतपराक्रमगळुळ्ळ नीनु माडिद भूमिय उद्धारवे मोदलाद कार्यगळन्नु एणिमि पारगाणबेकेंदु इच्छिसुवनो अवनु भ्रष्टबुद्धियुळ्ळवनु 'वा' एंबदरिंद अवनिगे नरकप्राप्तियुंटेंदु हेळुवदु. नमगे अंथ दुष्टज्ञानदिंद दुःखदायक लोकवागबारदु सुखदायकलोकवे आगबेकेंदु प्रार्थिसुवरु—निन्न बंधकशक्तियिंद नावु भ्रष्टमनस्सुळ्ळवराद्दरिंद तत्वज्ञानवेल्ल नम्मल्लि दूरवागिलद्दरिंद—आ ज्ञानवु दूरवागुवदक्के सुखक्के साधकवाद ज्ञानदिंद दोरेयतक्क लोकवन्नु 'हे भगवन्' नमगे कोडबेकु. ॥ ४७ ॥

भक्तवत्सलोहमितिभावयंस्तदुक्तं करोतिहरिरित्याह प्रत्युपस्थीयमानइति ॥ ४८ ॥ हारिस्ततः परं किंचकारेति तत्राह सइत्थमिति । प्रजापतिः प्रजापालनशीलः उन्नीतामुद्धृतां ॥ ४९ ॥

मैत्रयउवाच प्रत्युपस्थीयमानस्तैर्मुनिभिर्ब्रह्मवादिभिः ॥ सलिले स्वखुराक्रांत उपाधत्तावितावनिं ॥ ४८ ॥ स इत्थं भगवानुर्वी विष्वक्सेनः प्रजापतिः ॥ रसाया लीलयोन्नीतामप्सु न्यस्य ययौ हरिः ॥ ४९ ॥ ॥ ॥

मैत्रेयरु हेळुवरु— आ वेदपठणमाडतक्क मुनिगळिंद ईप्रकार प्रार्थ्यमाननागि, तानु भक्तवत्सलनेंदु अवरु हेळिदन्नु सत्यमाडुत्त भूमियन्नु पालनेमाडतक्क आ वराहनु तन्न खुरगळिंद शीलल्पट्ट नीरमेले भूमियन्नु इट्टनु. ॥ ४८ ॥ हरियु आमेले एनु माडिदनु एंदरे—ईप्रकारवागि सर्वत्रदल्लियू ज्ञानसैन्यवुळ्ळ, सकलप्रजगळिगू मुख्यस्वामियाद आ वराहरूपियाद परमात्मनु रसातलदिंद मेलक्के तरल्पट्ट आ भूमियन्नु नीरमेले स्थापनेमाडि प्रयाणमाडिदनु. ॥ ४९ ॥

अस्य वराहस्य विक्रमस्य पुरुषार्थैकहेतुत्वादयं हरिरेवेति भावेन तच्छ्रवणा।दफलमाह यइति हरिमेधसः संसारसंहारिबुद्धेः कथनीयमायिनः कथनयोग्यसामर्थ्यस्य

उशतीमभीष्टदोग्ध्रीं॥ ५० ॥ तत्प्रसादफलमाह तस्मिन्निति लवात्मभिः लवकालरूपाभिः पश्चान्नश्वरीभिस्ताभिः स्वर्गाद्याशीर्भिः प्रसादोपि गाथाश्रवणादिना नस्यादिति ध्वनयन्नाह अनन्यभक्त्येति ॥५१॥

य एवमेतांहरिमेधसो हरेः कथां सुभद्रां कथनीयमायिनः ॥ श्रृण्वीत भक्त्या श्रवयेत वोशतीं जनार्दनोऽस्याशु हृदि प्रसीदति ॥ ५० ॥ तस्मिन्प्रसन्नेसकलाशिषां प्रभौ किंदुर्लभं ताभिरलं लवात्मभिः ॥ अनन्यभक्त्या भजतां गुहाशयः स्वयं विधत्ते स्वगतिं परः पुमान् ॥ ५१ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

ई वराहन पराक्रमश्रवणवु मोक्षके मुख्यसाधनवादकारण इवनु श्रीहरिये एंब भावनेयिंद इवन श्रवणादिगळ फलवन्नु हेळुवरु— ई प्रकार अग्नियंते प्रकाशवुळ्ळ मेधावियाद होगळलिक्के स्वारस्यवुळ्ळ सामर्थ्यवंतनाद श्रीहरिये महामंगळकरवाद ई वराहवतार (अथवा श्रीहरियल्लिये बुद्धियुळ्ळ ब्रह्मदेवन,) कथेयन्नु यावनु भक्तिपूर्वकवागि हेळुवनो? यावनु भक्तिपूर्वकवागि केळुवनो अवरिगे जनार्दननु तीव्रदिंद हृदयदल्लि (शांतियन्नुकोट्टु) अभीष्टदायकनागि प्रसन्ननागुवनु. ॥ ५० ॥ अवनु प्रसन्ननादद्दर फलवन्नु हेळुवरु— एल्ला अपेक्षितवन्नु कोडतक्क वरल्लि मुख्य प्रभुवाद आ श्रीहरियु प्रसन्ननाद मेले यावदु दुर्लभवु? बेकादद्दु दोरदीतु, क्षणमात्र सुखकोट्टु मुंदे नाशहोंदतक्क स्वर्गादिफलगळिंदेनु प्रयोजनवु?— अवन प्रसादवादरू केवल कथा श्रवणादिगळिंद आगुवदिल्लेंदु प्रकटिसुत्त हेळुवरु— अवन महात्म्यज्ञानपूर्वक सुदृढस्नेहलक्षणवाद भक्तियिंद भजनमाडतक्कवरिगे अवरवर हृदयगुहादल्लि आवासमाडिद बिंबरूपियाद श्रीहरियु स्वरूपाविर्भावलक्षणवाद मोक्षवन्नु कोडुवनु. ॥ ५१ ॥

ननु कंचित्कालं हरिकथां निषेव्य पश्चान्मुच्यंतो दृश्यंते तत्र सारत्वं कथमित्याशंक्य ते पशुकल्पा इत्याह कोनामेति नामशब्दःकुत्सने कोनाम कः कुत्सितः पुराशब्दः पुराणे निकटातिते अनागते च वर्तते पुराणकथानां निकटातीतकथानां अनागतकथानांच मध्ये सारभूतां तामितिशेषः " प्रबंधे निकटातीते पुराणेनागतेपुरे- " तियादवः । सुपूजिते मोक्षे धत्ते सु सुखं धापयतीति वा सुधा डुधाञ्धारणपोषणयोर्धेट्पानइतिधातुः भवापहां संसारविनाशनीं भद्रावहां पर्पौशशावितिप्राच्याइतिसूत्रात्पकारस्य वकारः । " भवोभद्र " इति यादवः । नरेतरं पशुं ॥ ५२ ॥ इ० श्रीमद्भा०तृ० वि० टीकायां चतुर्दशोऽध्यायः ॥ १४ ॥

१. हरेर्मेधा धारणावती बुद्धिर्यस्मात्स तथोक्तस्तस्य हरेः हर्यवताराख्यवराहस्य ॥- (या.) २. सर्वेष्टानां प्रभौ दातरि किं दुर्लभं न किमपि सकलाअप्याशिषः सुलभाइत्यर्थः यद्यपि सुलभाः तथापि न प्रार्थनीया इत्याह । ' ताभिरिति ' आशीर्भिरलं ता न प्रार्थनीया इत्यर्थः ॥- (या.)

को नाम लोके पुरुषार्थसारवित्पुराकथानां भगवत्कथासुधां ॥ आपीय कर्णाजलिभिर्भवापहामहो विरज्येत विना नरेतरं ॥ ५२ ॥ इति श्रीमद्भागवते तृतीयस्कंधे चतुर्दशोऽध्यायः ॥ १४ ॥ ॥ ॥ ॥

ओळ्ळेदु हरिकथेयन्नु स्वल्पकालवरेगे श्रवणमाडि आ मेले बिट्टु बिडुव एष्टोजनरु तोरुवरु— अंदमेले अदरल्लि सारत्ववु ह्यागे अंदरे आ हरिकथाकेळि पुनः बिडतक्क जनरु पशुप्रायरु एंदु हेळुवरु— याव मनुष्यनु एल्ला पुरुषार्थगळल्लि मोक्षवे श्रेष्ठवेंदु बल्लनो, एल्ला पुराणकथेगळल्लि श्रेष्ठवाद श्रीहरिकथा एंब अमृतवन्नु तम्म किविगळेंब बो (भो) गसिगळिंद आनंदवागुव वरेगू प्राशनेमाडि आ मेले संसारदुःखवन्नु नाशमाडतक्क आ हरिकथेयु सार्कें ई जगदोळग यावनु बिट्टानु? अहहा! मनुष्यर होर्तु पशुगळु बिट्टरू बिट्टावु यारु बिडुवरो अवरु द्विपादपशुगळे सरि; ' कोनाम ' एंबल्लिय नामशब्दवु कुत्सितार्थवन्नु हेळुवदु. ' पुराकथानां ' एंबल्लिय पुराशब्दवु पुराणदल्लियू स्वल्पदिवसहिंदे आद कथेयल्लियू मुंदे आगुव कथेयल्लियू प्रयोगिसल्पडुवदु एंबदक्के कोशोक्तियुंटु— ' भगवत्कथासुधां ' सुधा= सु अंदरे अत्यंतपूजितवाद मोक्षदल्लि सुखवन्नु धा= धत्ते तंदुकोडुवदादकारण सुधा एन्नुवरु— भवापहां एंदरे संसारनाशमाडतक्कदेंदु ओंदर्थवु मत्तु भव एंब शब्दवु भद्रवाचकवेंदु यादव कोशोक्तियिंद भवशब्दक्के बदलु भद्रशब्दवु अपहां एंबदक्के बदलागि व्याकरण सूत्रानुसारवागि आवहा एंबदु बट्टिगे ' भद्रावहां ' एंदरे मोक्षवन्नु कोडतक्कदेंदर्थवु. ॥ ५२ ॥ ' सुखार्थबोधिनी ' एंब प्राकृतटिप्पणेय तृ. १४ ने अध्यायवु कृ. श्री. र. ममासवु. ॥ श्रीकृष्णार्पण ॥

रुद्रादीनां हयोज्ञाकारित्वेन तद्वशानिरुपमचरितस्वातंत्र्यगुणाकरे हरौ मनोरतिः कर्तव्या पुरुषेणेति विधीयतेऽस्मिन्नध्याये ॥ तत्रादौ विदुरः पुनर्मुनिना वर्णितं वराहचरितमाकर्ण्य हरिकथायामलंबुद्धिरहितो विशेषतः श्रोतुकामो मैत्रेयं पृच्छतीति शुकः परीक्षितं कथयति निशम्येति समुद्यतांजलिर्हरिमुद्दिश्येतिशेषः कुतएवमवगतमित्यत उक्तं नचेति । अनेन हरिकथाश्रवणतृष्णातिशयं ध्वनयति ततो हरिप्रसादेन हरिकथाश्रवणं स्यादिति शिरसि मुकुलितकरकमल इत्यर्थः कथाश्रवणविघ्नपरिहाराय धृतव्रतइति ॥ १ ॥

श्रीशुकउवाच ॥ निशम्य कौषारविणोपवर्णितां हरेः कथां कारणसूकरात्मनः ॥ पुनः स पप्रच्छ समुद्यतांजलिर्नचातितृप्तो विदुरो धृतव्रतः ॥ १ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

१. स्वस्यादरप्रदर्शनाय ॥- (या.)

रुद्रने मोदलाद देवतिगळु श्रीहरिय अप्पणेयमेरेगे नडेयतक्कवरादकारण अवरु अस्वतंत्ररु. एनू उपचारविल्लदे मुख्यवागि स्वातंत्र्यमोदलाद सद्गुणगळिगे मूलस्थानापन्ननाद श्रीहरियल्लिये पुरुषनु मनःसिडबेकेंदु ई अध्यायदल्लि शासनमाडल्पडुवदु. आ मोदलु विदुररु मत्ते मैत्रेयमुनिगळिंद वर्णनमाडल्पट्ट श्रीवराहचरित्रेयन्नु केळि, श्रीहरिकथेयल्लि अलंबुद्धियिल्लदे इन्नू विशेषवागि केळबेकेंब कुतूहलदिंद मैत्रेयरन्नु प्रश्नेमाडुवनेंदु श्रीशुकाचार्यरु परीक्षितराजनिगे हेळुवरु— मैत्रेयमुनिगळिंद वर्णनमाडल्पट्ट, भूउद्धरणार्थवागि वराहरूपवन्नु धरिसिद श्रीहरिय कथेयन्नु विदुररु श्रवणमाडि; अदरिंद विशेषतृप्तनागदे आ श्रीहरिय उद्देश्यवागि, अवन कृपाकटाक्षदिंदले विशेषवागि अवन कथाश्रवणवादीतेंब बुद्धियिंद तन्न एरडू कैयत्ति तलेयमेले कमलद अरळमोग्गेय आकारवागि हिडिदुकोंडु श्रीहरिकथाश्रवणक्के विघ्नवरबारदेंदु ब्रह्मचर्यमोदलाद व्रतगळन्नु धरिसि, आ मैत्रेयरन्नु पुनः प्रश्नमाडिदनु. इदरिंद विदुरनिगे हरिकथा श्रवणविषयदल्लि आशा बहळ इत्तेंदु प्रकटवागुवदु. ॥ १ ॥

पूर्वं लयोदके स्वयमेव मग्नां पृथिवीमुद्धरतः आदिदैत्यं हिरण्याक्षं च मारयतः श्रीवराहचरितं श्रुत्वा पुनः कश्यपाद्दित्यामुत्पन्नस्य पार्षदाविष्टस्य हिरण्याक्षदैत्यस्य हंतुस्तस्यैव श्रीवराहकथां श्रोतुकामो विदुरो मैत्रेयं पृच्छति उक्तकथांशे वक्तव्यं नास्तीतिद्योतयितुं श्रुतं सामान्यतो अनुवदति विदुर इत्याह तेनेति । येन लयोदके मग्ना भूरुद्धारि तेनैव रूपांतरेण ॥ २ ॥ तत्र श्रोतव्यांशं पृच्छति तस्येति रणोत्पत्तौ महतापराधेन भवितव्यं तादृशोपराधः क इति प्रश्नार्थः ॥ ३ ॥

विदुरउवाच ॥ तेनैव च मुनिश्रेष्ठ हरिणा यज्ञमूर्तिना ॥ आदिदैत्यो हिरण्याक्षो हत इत्यनुशुश्रुम ॥ २ ॥ तस्य चोद्धरतः क्षोणीं स्वदंष्ट्राग्रेण लीलया ॥ दैत्यराजस्य च ब्रह्मन् कस्माद्धेतोरभून्मृधः ॥ ३ ॥

(प्रळयोदकदल्लि मुळुगिद भूमियन्नु मलक्के एत्तिद यज्ञद साहित्यगळेल्ल हुट्टिसिद मूर्तियन्नु धरिसिद याव वराहरूपियाद श्रीहरियिंद ब्रह्मदेवनिंद उत्पन्ननाद हिरण्याक्षनु हतनादनो अदे वराहदेवरिंदले, वैकुंठद्वारपालकनाद विजयनेंबवनल्लि अदे हिरण्याक्षनु प्रविष्टनागि पुनः हतनादनेंदु ग्रंथांतरदल्लि ज्ञानिगळ मुखदिंद केळुवेवु अदन्नु तावु विस्तरवागि हेळबेकेंदु विदुररु प्रश्नमाडुवनेंदु हेळुवरु— या.) पूर्वदल्लि प्रल्योदकदल्लि तानागि मुळुगिद भूमियन्नु एत्तुवाग्ये आदिदैत्यनाद हिरण्याक्षनन्नु कोंद श्रीवराहचरित्रेयन्नु केळि; पुनः कश्यपरिंद आदितियल्लि उत्पन्ननाद परमात्मन द्वारपालकनल्लि प्रविष्टनाद हिरण्याक्षदैत्यनन्नु कोंद अदे श्रीवराहदेवन कथेयन्नु केळबेकेंदु विदुररु मैत्रेयरन्नु प्रश्नमाडुवन्नु— मत्तू हिंदेहेळिद कथांशदल्लि हेळतक्कद्देनू उळिदिल्लवेंदु तिळिसुवदक्के हिंदेकेळिद संगति साधारणवागि अनुवाद माडुवन्नु— हे मुनिश्रेष्ठराद मैत्रेयरे—यज्ञसाहित्यगळन्नु तन्न देहदिंद हुट्टिसिद पूर्वदल्लि प्रलयोदकदल्लि मग्नळाद भूमियन्नु मलक्के एत्तिद याव वराहरूपियाद हरियिंद ब्रह्मदेवनिंद उत्पन्ननाद आदिहिरण्याक्षनु हतनादनो; 'तेनैव हरिणा' अंदे वराहनिंदले कश्यपर पुत्रनाद हिरण्याक्षनु हतनादनेंदु अन्यऋषिगळ मुखदिंद

१. येन लयोदके मग्नां भुवमुद्धरता यज्ञांगजनकमूर्तिना हरिणा वराहरूपेण ब्रह्मजो हिरण्याक्षो हतः । तेनैव हरिणा आदिदैत्यो हिरण्याक्षः मएव कश्यपजपार्षदविजयदेहाविष्टःपुनर्हत इत्यनुशुश्रुमः ग्रंथांतरे ज्ञानिमुखात् । तद्विस्तरतो वर्णयेत्याशयेन पृच्छति ॥– (या.)

केळुवेवु, आदरे ईग्ये केळतक्क भागवेनेंदरे— आ वराहनु तन्न दंष्ट्राद तुदियिंद क्रिडेयिंद भूमियन्नु यत्तुत्तिरलु. कश्यपर पुत्रनाद पार्षदाविष्टनाद हिरण्याक्षनेंब दैत्यश्रेष्ठनिगू ई वराहनिगू एनु कारण रणरंगप्रसंगवोदिगितु हे ब्रह्मज्ञानिगळाद मैत्रेयरे ई विषयवन्नु हेळबेकु. ॥ २ ॥ ३ ॥

मैत्रेयो विदुरप्रश्नं स्तौतीत्याह साध्विति । साधु सत्सभासूचितं वेहेरेरिच्छायां रमतइति वीरः पुरुषार्थोपयोगित्वात्साधुत्वमस्येत्याह यत्त्वमिति ॥ ४ ॥ न केवलं संसारलक्षणमृत्युपाशविशातनी विच्छेदनी हरिकथात्वैहिकामुष्मिकसिद्धिकरीति निदर्शयति ययेति मुनिना नारदेनार्भकः पंचवर्षः अस्याः प्रपंचश्चतुर्थे वक्ष्यते ॥ ५ ॥

मैत्रेयउवाच ॥ साधु वीर त्वया पृष्टमवतारकथां हरेः ॥ यत्त्वं पृच्छसि मर्त्यानां मृत्युपाशविशातनीं ॥ ४ ॥ ययोत्तानपदः पुत्रो मुनिना गीतयार्भकः ॥ मृत्योः कृत्वेह मूर्ध्न्यंघ्रिमारुरोह हरेः पदं ॥५॥

मैत्रेयरु विदुरन प्रश्नेयन्नु श्लाघनेमाडुवरेंदु हेळुवरु— 'हे वीर' (विदुररु यावरणरंगक्कू होगि युद्धमाडिल्लवादरिंद इवनिगे वीरनेंब संबोधनवु ह्यागे संभविसुवदेंदरे हेळुवरु) विःपक्षिपरम त्मनो एंब कोश विरुवदरिंद 'वे:' श्रीहरिय इ-इच्छेयिंदले सर्ववू नडेयुवदेंदु तिळिदुर-रमणमाडतक्क विदुरने श्रीहरिकथेयविषयवागि नीनु प्रश्नमाडिद्दु सज्जनरसभेयल्लि श्लाघनीयवाद संगतियु मोक्षवेंब पुरुषार्थक्के उपयुक्तवादरिंद इदे बहळ साधु एनिसुवदु. मत्तू नीनु यावविषयक्के प्रश्नेमाडिदियो इदु (अंदरे ई विषयश्रवणदिंद) मनुष्यरिगे मृत्युपाशवन्ने कडियतक्कद्दु. ॥ ४ ॥ ई, हरिकथेयु केवल संसारवेंब मृत्युपाशवन्नु मात्र छेदनमाडतक्कदेंदल्लवु इहलोकपरलोकगळ सिद्धियन्नुसह कोडतक्कदेंबदक्के दृष्टांतवन्नु हेळुवरु— हिंदक्के उत्तानपादराजन पुत्रनाद ध्रुवराजनु ऐदुवरुषद बालकनिद्दाग्ये याव श्रीहरिय कथेयन्नु नारदमुनिगळ मुखदिंद श्रवणमाडुवदरिंद मृत्युविन तलेयमेले कालिट्टु श्रीहरिमंदिरवन्नारोहणमाडिदनु ई कथेयन्नु चतुर्थस्कंददल्लि विस्तरिसुवरु. ॥५॥

श्रोतृणां श्रद्धातिशयजननार्थं विदुरप्रश्नपरिहारत्वेन पुरावृत्तं कथयति अथेति अथशब्देन पूर्वत्र ब्रह्मपुत्रो हिरण्याक्षो वराहहरिणा हतो नतु दितिपुत्रः सएव पार्षदाविष्टो निहन्यत इति कथाविशेष आरभ्यत इति सूचयति वधस्यैककर्तृत्वाद्दुष्टजनमोहनार्थत्वाच्च एवं कथनं संभावितमित्यपिपदेन वक्ति श्रुतो वक्ष्यत इतिशेषः ॥ ६ ॥ कोयमितितत्राह दितिरिति दाक्षायणी दक्षस्य पुत्री नाम्ना दितिः मारीचं मरीचेः पुत्रं रामवैरिमारीचव्यावृत्त्यर्थं कश्यपमिति हृच्छयः कामः ॥ ७ ॥ मारीचं विशिनष्टि इष्ट्वेति अग्निरेव जिव्हा यस्य स तथा तं यजुषां पतिं यजुर्वेदगतमंत्राणां विषयत्वेन स्वामिनं निम्लोचति अस्तं गच्छति अग्न्यागारे अग्निगृहे ॥ ८ ॥

१. मृत्युं जित्वेति यावत् ॥– (या.)

अथात्रापीतिहासोयं श्रुतो मे वर्णितः पुरा ॥ ब्रह्मणा देवदेवेन देवानामनुपृच्छतां ॥ ६ ॥ दितिर्दाक्षायणी क्षत्तर्मारीचं कश्यपं पतिं ॥ अपत्यकामा चकमे संध्यायां हृच्छयार्दिता ॥ ७ ॥ इष्ट्वाग्निजिह्वं पयसा पुरुषं यजुषां पतिं ॥ निम्लोचत्यर्क आसीनमग्न्यागारे समाहितं ॥ ८ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

केळतक्क जनगळिगे अतिशय विश्वास हुट्टुवदक्कागि विदुरन प्रश्नक्के उत्तरवन्नु हेळुत्त हिंदे नडेद संगतियन्नु हेळुवरु– इल्लिय ' अथ ' शब्ददिंद पूर्वदल्लि ब्रह्मपुत्रनाद हिरण्याक्षनन्नु वराहहरियिंद हतनादनु अवनु दितिपुत्रनाद हिरण्याक्षनल्लवु अदे हिरण्याक्षने परमात्मन द्वारपालकनल्लि प्रविष्टनागि दितिय पुत्रनागि उत्पन्ननागि अदे वराहनिंद हतनाद कथेयु इन्नुमुंदे आरंभवागुवदेंदु सूचितवागुवदु. हेविदुरने निन्न प्रश्नपरिहारविषयदल्लि ओंदु इतिहास उंटु देवश्रेष्ठनाद ब्रह्मदेवनु हिंदक्के देवतिगळु प्रश्नेमाडिदाग्ये अवरिगे हेळिदन्नु नानु केळिरुवेनु अदन्ने निनग हेळुवेनु केळु. (ओळ्ळेदु ई हिरण्याक्षन विषयवागि याके संशय बरुवदेंदरे) इब्बरू दैत्यरू हिरण्याक्ष एंब ओंदे हेसरुळ्ळवरु इब्बर वधेयन्नू ओब्बने माडिरुवनु आदकारण दुष्टजनरिगे हिरण्याक्षनोब्बने एंदु मोहपडुवदक्के संभववुंटेंदु ई श्लोकदल्लिय ' अपि ' एंब पदवु हेळुवदु. ॥ ६ ॥ आ इतिहासवु यावदेंदरे हेळुवरु— ' हे क्षत्तः ' एलै विदुरने, ओंदानोंदु दिवसदल्लि दक्षप्रजेश्वरन पुत्रियाद दिति एंबवळु तन्न पतियाद मरीचिऋषिय पुत्रनाद कश्यपऋषियन्नु पुत्रापेक्षेयिंद कामबाणपीडितळागि संध्याकालदल्लि अपेक्षिसिदळु इल्लि ' मारीचं ' एंब पददिंद प्रसिद्धनाद रामवैरियाद मारीचराक्षसनेंदु भासवागुवदु अदक्के कश्यप एंब पदप्रयोगवु. ॥ ७ ॥ आ दितिदेवियु कश्यपरन्नु अपेक्षिसिदाग्ये अवरु एनुमाडुत्तिद्दरेंबदन्नु हेळुवरु– अग्नियेजिह्वयागियुळ्ळ सकलयजुर्वेदमंत्रगळिगे मुख्यविषयनाद यज्ञपुरुषनन्नु गोक्षीरदिंद होममाडि (तृप्तिपडिसि) सूर्यनु अस्तंगतनागुत्तिरलु अग्निहोत्रशालेयल्लि कुळितिद्द पतियन्नु कुरितु दितियु बंदळु. ॥ ८ ॥

मनसैव चकमे ननु वाक्पूर्वकमिति तत्राह एषइति त्वत्कृते त्वामुद्दिश्य रंभां कदलीं ॥ ९ ॥ न केवलं विषयभोगेच्छुरहं त्वां याचे किंतु प्रयोजनांतरेच्छयापीत्याह तद्भवानिति प्रजावतीनां पुत्रवतीनां मयि अयुंक्तामिति पदच्छेदः संभ्रमादिकारशिरा अकारो न लुप्तः ॥ १० ॥ अस्मदनुग्रहात्किं तव प्रयोजनमिति तत्राह भर्तरीति सप्तमी पंचम्यर्थे भर्तुराप्तोरुमानानामित्यर्थः मानमपि पुत्रावाप्तिलक्षणमित्याशयेनाह पतिरिति ॥ ११ ॥

दितिरुवाच ॥ एष मां त्वत्कृते विद्वन् काम आत्तशरासनः ॥ दुनोति दीनां विक्रम्य रंभामिव मतंगजः ॥ ९ ॥ तद्भवान्दह्यमानायां सपत्नीनां समृद्धिभिः ॥ प्रजावतीनां भद्रं ते मय्यायुंक्तामनुग्रहं ॥ १० ॥ भर्तर्याप्तोरुमानानां लोकानाविशते यशः ॥ पतिर्भवद्विधो यासां प्रजया ननु जायते ॥ ११ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

१. पूर्णषड्गुणं विष्णुं ॥– (या.) २. यजुर्वेदप्रतिपाद्ययज्ञाराध्यं ॥– (या.) ३. स्त्रीणामितिशेषः ॥– (या.) ४. पुत्ररूपेण यज्जाया जायाभवति यदस्यां जायते पुनरितिश्रुतेरितिभावः ॥– (या.)

आ दितिदेवियु पतियन्नु मनस्सिनिंदे अपेक्षिसिदळेहोर्तु आ संबंधवागि बायियिंदेनुमाताडलिल्लवो एंदरे हेळुवरु–दितियु अंदद्दु ' भो विद्वन् ' स्त्रीयर मुखलक्षणदिंद मनोगत अभिप्रायवन्नु बल्लवराद ऋषिश्रेष्ठरे मदोन्मत्तवाद आनेयु बाळियगिडवन्नु कित्तिईडाडुवंते ई मन्मथनु धनुष्यदल्लि बाणसंधानमाडिकोंडु–नन्नमेले ईडाडुत्त तम्ममलुवागि ई दीनळाद नन्नन्नु पीडिसुवनु. ॥९॥ केवल विषयभोगेच्छेयिंदले तम्मन्नु याचिसुवेनेंदल्लवु मत्तोंदु मुख्यप्रयोजनेच्छेयिंदलू एंदु हेळिकोळ्ळुवळु– स्वामी तमगे क्षेमविरलि नन्न सपत्नियरु (सवतेयरु) एल्लरू सकल संपन्नरागिरुवर एल्लरु मक्कळोंदिगरागिरुवरु. ननगे मक्कळिल्लदरिंद अवर समृद्धियन्नुनोडि संतप्तळाद नन्नल्लि परमानुग्रह माडबेकु. 'मय्यायुंक्तां' एंबल्लि मयि=अयुंक्तां=मय्ययुंक्तां हीगे पदच्छेद आगतक्कद्दु; आदरे आदितिय संभ्रमदिंद इकारशिर अकारवु लोपवागिल्लवु. ॥१०॥ नम्म (कश्यपर) अनुग्रहदिंद निनगेनु प्रयोजनवेंदरे हेळुवळु—याव स्त्रीयरु तम्म पतियिंद (पुत्रोत्पत्तिएंब) बहुमानवन्नु पडेदिरुवरो अवर कीर्तियु लोकदल्लि तुंबुवदु. पतियिंद संपादिसतक्क बहुमानवादरू यावदेंदरे पुत्रोत्पत्तिएंबदे बहुमानवेंब अभिप्रायदिंद हेळुवळु— याव स्त्रीयरिगे तम्मंथ महनीयरु पतिगळागिद्द मेले आ पुत्रोत्पत्तिएंबदु आगे आगुवदु. इदक्के संदेहवे इल्लवु. ॥ ११ ॥

श्रुतगुणत्वेन स्नेहोदर्कया मया भवान्वृत इत्यतोपि मदनुग्रहः कार्यइत्याशयेनाह पुरेति ॥ १२ ॥ भावं हृद्गताभिप्रायं अददाददात् ॥ १३ ॥ उपसंहरति अथेति अथ तस्मात् भवतो महत्तमत्वान्ममभवच्छरणगमनं सफलं स्यात् तथादृष्टत्वादितिभावेनाह आप्तेति महीयसि पुरुषे आप्तत्वेनोपसर्पणं शरणगमनं ॥ १४ ॥

पुरा पिता नो भगवान् दक्षो दुहितृवत्सलः ॥ कं वृणीत वरं वत्सा इत्यपृच्छत नः पृथक् ॥१२॥ सविदित्वात्मजानां नो भावं संतानभावनः ॥ त्रयोदशाददात्तासां यास्ते शीलमनुव्रताः ॥ १३ ॥ अथ मे कुरु कल्याण कामं कंजविलोचन ॥ आप्तोपसर्पणं भूमन्नमोघं हि महीयसि ॥ १४ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

तम्म गुणगळन्नु केळि तम्मल्लि केवल स्नेहविशेषदिंद नानु तम्मन्नु लग्नमाडिकोंडिरुवेनु. ई कारणदिंददरू नन्नमेले अनुग्रहमाडबेकेंदु होळिकोळ्ळुवळु— हिंदक्के नावेल्लरू अकन्तंगेदिरु कन्यावस्थेयल्लिद्दाग्ये हेण्णुमक्कळमेले बहुममतेयुळ्ळ नम्म तंदेयाद दक्षप्रजेश्वरनु, हे मक्कळुगळिरा नीवु याव वरवन्नु लग्नमाडिकोळ्ळुवदक्के अपेक्षिसुविरि एंदु नम्मेल्लरन्नू प्रत्यकवागि ओब्बब्बरन्ने केळिदनु. ॥ १२ ॥ तन्न एल्लहेण्णमक्कळिंदले संतानवु अभिवृद्धियागबेकेंब इच्छेयुळ्ळ नम्म तंदेयु आग्गे– नम्मेल्लर मनोभाववन्नु तिळिदु ईग्ये यारु तम्म (कश्यपर) मनोभिप्रायानुसारवागि सेवेयन्नु माडुत्तिरुवरो आ हदिमूरुजनस्त्रीयरन्नु तमगे अर्पणेमाडिदनु ॥ १३ ॥ आ कारण हे मंगळस्वरूपराद कमलदंते विशालनेत्रवुळ्ळ ऋषिश्रेष्ठरे नन्न मनोरथवन्नु पूर्णमाडबेकु– तावु केवल श्रेष्ठरादकारण नानु तमगे शरणागतळादद्दु सफलवागबेकु हीगे लोकदल्लि कंडदे एंदु हेळुवळु— महनीयराद पुरुषरल्लि ई दोड्डवरिंद ईकार्यवादीतेंदु तुंबा नंबिकोंडु शरणागतरादद्दु एंदिगू व्यर्थवागुवदिल्ल. अदु निश्चयवे. ॥ १४ ॥

एवं प्रार्थयमानामेनामगणय्यमारीचः किं तूष्णीमभूयत्किंचिदुत्तरमवददुतेति संशयो माभूदिति भावेनाह इतीति ॥ १५ ॥ यतः यस्याः भार्यायाः त्रैवर्गिकी त्रयाणां धर्मार्थकामानां संबंधिनी सिद्धिः ॥ १६ ॥

इति तां वीर मारीचः कृपणा बहुभाषिणीं ॥ प्रत्याहानुनयन्वाचा प्रवृद्धानंगकश्मलां ॥ १५ ॥ एषतेऽहं विधास्यामि प्रियं भीरु यदिच्छसि ॥ तस्याः कामं न कः कुर्यात्सिद्धिस्त्रैवर्गिकी यतः ॥ १६ ॥ ॥ ॥

ई प्रकार प्रार्थने माडतक्क आ दितिदेवियन्नु गणनेमाडदे कश्यपरु सुम्मनिद्दरो अथवा एनादरू उत्तरवन्नु हेळिदरो; एंदु संशयवेंबेत अभिप्रायदिंद हेळुवरु— एले वीरनाद विदुरने ईप्रकार कार्पण्यदिंद बहुभाषणमाडतक, मन्मथबाणाभिवृद्धियिंद कश्मलवाद मनःसुळ्ळ आ, दितियन्नु मातुगळिंद अनुसरिसुत्त कश्यपरु उत्तरकोडलारंभिसिदरु. ॥ १५ ॥ ' हे भीरु ' मर्यादिगे अंजिकोंडु मेळ्ळने माताडतक्क दितिये नीनु याव प्रीतिविषयवादद्दन्नु अपेक्षिसुवियो अदन्नेल्ल ई नानु (कश्यपनु) पूरयिसि कोडुवेनु. यात हेंडतियिंद धर्मार्थकामगळ संबंधवाद सिद्धियु दोरेयुवदो, अंथ हेंडतिय मनोरथवन्नु याव सत्पुरुषनु पूरयिसलिक्किल्ल ॥१६॥

एतदेव विशदयति सर्वाश्रमानिति कलत्रवान् प्रशस्तभार्यायुक्तः स्वाश्रमेण गार्हस्थ्याश्रमेणान्नदानादिना ब्रह्मचर्यादिसर्वाश्रमानुपादाय संभाव्य संसाराख्यव्यसनसमुद्रमत्येतीत्यन्वयः ॥ १७ ॥ " अर्धो वा एष आत्मनोयत्पत्नी " इतिहि श्रुतिः एतस्या व्याख्यानरूपोयं श्लोकः । यामाहुरिति । श्रुतौ आत्मशब्दविशेषणं श्रेयस्कामपदं तथा पत्नी भर्तृकृतपुण्यस्यार्धभागिनी इति श्रुत्यर्थो अनेन श्लोकेन स्पष्टीकृतः स्वधुरं स्वव्यापारभारमध्यस्य निक्षिप्य ॥ १८ ॥ इतोपि त्वं संभाव्येत्याह यामिति । इंद्रियाण्येवारातयः शत्रवः इंद्रियारातयस्तान् इंद्रियाणामरातयो विषयास्तानितिवा एवंचेद्दृष्टांतोपि संगच्छते उभयेषामपि बाह्यत्वात् पूर्वत्र संभावनामात्रतयोक्तं ॥ १९ ॥

सर्वाश्रमानुपादाय स्वाश्रमेण कलत्रवान् ॥ व्यसनार्णवमत्येति जलयानैर्यथार्णवं ॥ १७ ॥ यामाहुरात्मनोह्यर्धं श्रेयस्कामस्यभामिनि ॥ यस्यां स्वधुरमध्यस्य पुमांश्चरति विज्वरः ॥ १८ ॥ यामाश्रित्येंद्रियारातीन्दुर्जयानितराश्रमैः ॥ वयं जयेम हेलाभिर्दस्यून् दुर्गपतिर्यथा ॥ १९॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

हिंदे हेळिद्दन्ने विस्तरिसुवरु— योग्यळाद हेंडतियिंद युक्तनाद गृहस्थाश्रमियु, ब्रह्मचर्यमोदलाद भिक्षादयावत्तु आश्रम धर्मगळन्नु तन्न गृहस्थाश्रमदल्लिये अतिथिगळिगे अन्नदानमोदलादवु

१. सुंदरीरमणीरामा कोपना सैवभामिनीत्यभिधानात् कोपयुक्ता सुंदरीत्यर्थः ॥– (या.) २. हेलाभिः लीलाभिः जयेम सभार्यस्येंद्रियाणि प्रायेण इतस्ततो न गच्छंतीतिभावः ॥–(या.)

गळिंद नडिसुत्त, नीरिनल्लि तीव्रवेगदिंद होगतक्क हडगमोदलादवुगळिंद समुद्रवन्नु ह्यागे लक्ष्यविल्लदले दाटुवरो अदरंते (योग्यळाद हेंडतियिंद) व्यसनगळ समुद्रवाद ई संसारवन्नु दाटुवनु. ॥१७॥ ' पुरुषनिगे ई हेंडतियु अर्धभागवेनिसुवळु ' एंब श्रुतिय व्याख्यानरूपवागि ई श्लोकविरुवदु– एंदु हेळुवरु--- श्रुतियल्लि हेळिद ' आत्म ' पदक्के ई श्लोकदल्लिद्द ' श्रेयस्कामस्य ' एंब पदवु विशेषणवागिरुवदु वट्टु ' श्रेयस्कामस्यात्मनः ' संसारदिंद श्रेयःसु अपेक्षेमाडतक्क पुरुषनु यावनो आ गृहस्थ– वानप्रस्थ-- आश्रमदल्लिद्द पुरुषनिगे पत्नियु अर्धभागवेनिसुवळु, ब्रह्मचारि सन्यासिगळिगे ईमातल्ल एंदु हेळिदंतायितु, मत्तू ' पतियु माडिद पुण्यदल्लि अर्धभागपुण्यक्के पत्नियु पात्रळु ' एंत ई श्रुत्यर्थवु ई श्लोकदल्लि हेळल्पट्टितु. ' हे मानिनि ' सन्मानक्के अर्हळादवळे, अथवा ' भामिनी ' एंतलू पाठउंटु, ' सुंदरी रमणीरामा कोपना सैव भामिनी ' हे कोपयुक्तळाद सुंदरि, श्रेयोपेक्षियाद गृहस्थाश्रमियाद पुरुषनिगे हेंडतिएंबवळु तन्न शरीरद अर्धभागवेनिसुवळु, ई संगतियु मेलेहेळिद श्रुतिप्रसिद्धवादद्देंदु ' हि ' एंबदु हेळुवदु. यार्केंदरे याव योग्यळाद हेंडतियल्लि प्रपंचव्यापारद भारवन्नेल्ल इट्टु ई पुरुषनु यावदू योचनेइल्लदे संचरिसुवनु. ॥ १८ ॥ नीनु सन्मानक्के अर्हळेंदु इन्नादरू हेळुवरु— याव हेंडतियन्नु आश्रय माडुवदरिंद ब्रह्मचर्यमोदलाद एरडने आश्रमगळिंद जयिसलिक्के अशक्यवाद इंद्रियगळेंब शत्रुगळन्नु अथवा इंद्रियगळिगे शत्रुवाद विषयगळन्नु; भद्रवाद कोटि (किल्ले) यल्लि आश्रयमाडिकोंडिद्दवनु कळ्ळरन्नु ह्यागे अनायासवागि जयिसुवनो, अदरंते नावु अनायासदिंद जयिसुवेवु. (स्वभार्या भोगदिंदले इंद्रियगळु तृप्तियागुत्तिरलु अन्यस्त्रीयल्लि प्रायः इंद्रियगळ प्रवृत्तिये आगुवदिल्लवु आदरिंद इंद्रियजयक्के, चोरजयक्के कोटियंते भार्यळेंब दृष्टांतवु.. चोररु कोटियन्नु दाटिदनंतर, राजनन्नु बाधिसबेकष्टे, आ प्रकार इंद्रियगळु स्वभार्याभोगवन्नु तीरिसिगोंडु नंतर इवनन्नु बाधिसबेकष्टे अदे असंभववु एंदु अभिप्रायवु–) ॥ १९ ॥

वक्ष्यमाणस्ववाक्यार्थं कारयितुं मुनिः स्तुतिं करोति न वयमिति । भवंतो न प्रभवश्चेदन्यो भवादृशो नेति तत्राह येचेति येन्येच गुणगृध्नवः गुणलुब्धाः पुरुषास्तेपि भार्यामनुकर्तुं न प्रभव इत्यर्थः ॥ २० ॥ किमिति स्तोत्रेण निःप्रयोजनेनेति माभूच्छंकेत्याह अथापीति यद्यप्येवमथापि तर्हि किमिति कालः क्षिप्यते इति तत्राह यथेति । अतिवाचंति निंदंति तर्हीदं वचनं गुडजिव्हिकाकल्पमित्यतउक्तं मुहूर्तमिति प्रतिपालय प्रतीक्षस्व ॥ २१ ॥ प्रतीक्षायां किंकारणमत्राह एषेति घोराणां वेलेत्युक्तं स्पष्टयति चरंतीति ॥ २२ ॥

न वयं प्रभवस्तां त्वामनुकर्तुं गृहेश्वरि ॥ अप्यायुषा वा कार्त्स्न्येन ये चान्ये गुणगृध्नवः ॥ २० ॥ अथापि काममेनं ते प्रजायै करवाण्यलं ॥ यथा मां नाति वाचंति मुहूर्तं प्रतिपालय ॥२१॥ एषा घोरतमा वेला घोराणां घोरदर्शना ॥ चरंति यस्यां भूतानि भूतेशानुचराणि ह ॥ २२ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

१. अनेकोपकारकर्त्रीं त्वां कार्त्स्न्येन अनुकर्तुं प्रत्युपकारैरनृणा भवितुं न प्रभवः न समर्थाः । गुणगृध्नवः गुणलुब्धाः पुरुषास्तेपि न समर्थाः आयुषापि संपूर्णेनाप्यायुषा वा- शब्दात् जन्मांतरैरपि न प्रभवइति सूचयति ॥– (या.)

मुंदे हेळतक्क तम्म मातिन विषयवन्नु नडिसुवदक्के अवळन्नु (दितियन्नु) स्वल्पु कश्यपरु होगळुवरु- 'हे गृहेश्वरि' गृहस्थाश्रमक्के मुख्यळाद दितिये, इंथ उत्तमगुणवुळ्ळ निन्नन्नु 'अनुकर्तुं' अनुसरिसुवदक्के (अंदरे निन्न मनोबयकेगळनेल्ल पूरयिसुवदक्के) 'नवयंप्रभवः' नावु समर्थरल्ल; अथवा— 'कात्स्न्येन अनुकर्तुं' नीनु माडिद उपकारक्के प्रत्युपकारमाडि निन्न ऋणवन्नु तीरिसुवदक्के नावु समर्थरल्लवु ई केलसवु केवल नम्मंथवरिंद मात्र आगदंदल्लवु, हेंडतिय गुणगळिंद तुष्टराद गुणलोभिजनरादरू ई विषयक्के समर्थरल्लवु; ई विषयक्के ई नूरु वरुष आयुष्य कळेयुवदल्लदे जन्मांतरदिंदमह निनगे प्रत्युपकारमाडि ऋणमुक्तरागुवदु शक्यवल्लवु. ई अर्थवु 'वा' इदरिंद हेळल्पट्टितु. ॥ २० ॥ निष्प्रयोजनस्तोत्रदिंदेनु प्रयोजनवेंदु योचिसबेड एंदु हेळुवरु—हीगिद्दाग्यादरू ई निन्न मनोरथवन्नु पुत्रोत्पत्यर्थवागि अवश्य पूरैसुवेनु. हागादरे याके आलस्यवु एंदरे हेळुवरु– मज्जनरिंद निंद्यनागदंते कार्यमाडतक्कद्दु. हागादरे इदूवरेगे हेळिद मातेल्ल 'गुडजिव्हिका' तुदिनालिगेयमेले बेल्लहच्चिदंतेयो, अंदरे हागल्लवु–ई संध्याकाल होगुववरेगे (२घळिगेयवरेगे) मात्र धैर्यमाडु. ॥२१॥ स्वल्पुकालतडेयुवदक्के एनु कारणवेंदरे हेळुवरु–ई संध्याकालवु अत्यंतभयंकरवादद्दु इदु भयंकरस्वरूपराद राक्षसरु संचारमाडतक्क वेळेयु मत्तू नोडुवदक्कू कत्तलेयिद भयस्वरूपवादद्दु यकेंदरे ई कालदल्लि भूतप्रेतादिगळु संचरिसुत्तिरुवरु, हागू भूतेशनाद रुद्रदेवन भृत्यरूसह संचरिसुवकालवु. ॥ २२ ॥

भवत्सामर्थ्येन भूतानि किं कुर्वंतीति तत्राह एतस्यामिति ॥ २३ ॥ अस्मात्पशुपतेरपि किं भयमित्याशंक्य तस्मादस्मदवद्यदर्शने भयमित्याशयवानाह श्मशानेति श्मशाने विद्यमानश्चक्रानिलो वात्यावायुः श्मशानमंडलवर्ती वातस्तस्मादुत्पन्नया धूल्या धूम्रो धूमवर्णः विशीर्णश्च विद्योतश्च जटाकलापो यस्य स तथा विशिष्टः द्योतः प्रकाशो यस्य स तथा भस्मनावकुंठोऽवरूषणं यस्य स तथोक्तः अमलरुक्मं रजतं भस्मावकुंठश्च रजतवद्धवलो देहो यस्य स तथा त्रिभिर्नेत्रैरितिशेषः ते तव देवरः सहोदर्याः सत्याः पतिः ॥ २४ ॥

एतस्यां साध्वि संध्यायां भगवान्भूतभावनः ॥ परीतो भूतपर्षद्भिर्वृषेणाटति भूतराट् ॥ २३ ॥ श्मशानचक्रानिलधूलिधूम्रविकीर्णविद्योतजटाकलापः ॥ भस्मावकुंठामलरुक्मदेहो देवस्त्रिभिः पश्यति देवरस्ते ॥ २४ ॥ ॥ ॥

तम्म तपःसामर्थ्यविरलु आ भूतगळु एनु माडुववु एंदरे कश्यपरु हेळुवरु–'हे साध्वि' साधुगुणसंपन्नळाद दितिये केळु ई संध्याकालदल्लि आ भूतगळु मात्र तिरुगुववेंदल्लवु. यावत्तू भूतगणगळिगू नियामकाराद परमपूज्यराद भूतराजरेनिसिद रुद्रदेवरु तम्म भृत्यराद भूतगळिंद सुत्तुगट्टिगोंडु वृषभारूढरागि स्वतः संचरिसुत्तिरुवरु- ॥२३॥ ई पशुपतियिंदादरू नमगेनु भयवेंदरे–नावु अपराधमाडि-

१. भूतान्येव पार्षदाः भृत्याः तैः पार्षदशब्दपर्यायः पर्षच्छब्दः वृषेण वृषमारुह्य तथाच भूतराट् रुद्रोऽपकारिणोऽस्मान् दंडयिष्यतीति भावः ॥– (या.)

२. अस्मिन् मुहूर्तेऽपकारिणो निलीनानपि तृतीयेन नेत्रेण पश्यंतीति भावः ॥– (या.)

द्दलु आ रुद्रदेवरु कंडरे भयवे सरि एंदु हेळुवरु—हे सध्वियं–श्मशानदल्लिद्द चक्राकारवाद गाळि (सौटरगाळि) यिंद बंद धूळियु मेगे तगलि धूम्रवर्ण (बूदेबण्ण) नाद बेरबेरेयागि होळेयुत्तिरुव जटामंडलवुळ्ळवनागि भस्मदिंद स्वल्पु (शुभ्रोत्तरीयवस्त्रदपटलदंते) मुच्चिदंते तोरुव, निर्मलवाद बेळ्ळियंते चकचकितवागि होळेयुव देहवुळ्ळ, निम्म तंगियाद सतीदेविय पतियाद आ रुद्रदेवरु नम्म अपराधवन्नु मूरुनेत्रगळिंद नोडुवरु. ॥ २४ ॥

गर्भिणीवधनोदार्थपिशाचचर्यायाः हर्याज्ञाकारित्वेन हरेः प्रियत्वादतस्तदप्रियं तस्याप्यप्रियमितीदानीमिदं न कार्यमित्यभिप्रेत्य तस्य हरेरतिशयितमाहात्म्यमाह न यस्येति । व्रतैर्हरिप्रीतिकरैर्यस्य चरणापविद्धां पदा तिर्यक्प्रहतां भुक्तभोगामप्यजां गृहभार्यापुत्रादिरूपां प्रकृतिशब्दवाच्यां श्रियमाशास्महे इच्छामः बतेत्यनेन हरिमाहात्म्यमचिंत्यमित्यास्वादयति ॥ २५ ॥

न यस्य लोके स्वजनः परोवा नात्यादृतो नोत कश्चिद्विगर्ह्यः ॥ वयं व्रतैर्यच्चरणापविद्धामाशास्महेऽजा बत भुक्तभोगां ॥२५॥

रुद्रदेवनु गर्भिणीस्त्रीयळन्नु वधमाडिद पापवन्नु कळकोळ्ळुवदक्के श्रीहर्याज्ञाप्रकारवागि ई पिशाचचर्येयन्नु धरिसिरुवनु. ई प्रकार इवन पिशाचचर्येयु श्रीहर्याज्ञानुसारवादकारण इवनू श्रीहरिय प्रीत्यास्पदने, आदकारण यावदु रुद्रदेवनिगे बेडाद्दो अदु श्रीहरिगादरू बेडाद्दे, आद्दरिंद ईग्ये ई-- संगरूपकार्यवु माडतक्कद्दल्लवेंदु आ विषयक्के श्रीहरिय अतिशय माहात्म्येयन्नु हेळुवरु— याव श्रीहरिगे, लोकदल्लि इवनु स्वकीयनु, इवनु परनु, इवनिंद नानु आदरमाडिसिगोळल्पट्टेनु, इवनु यावनो ओब्बनु, निंद्यनु एंब मत्वादिगुणमूलकवाद भेदविल्लवु. अवरवर कर्मानुसारवागि अवरवरतक्कष्टु सुखदुःखादिगळन्नु कोडतक्कवनु. आदरे नावु (कश्यपरु) एंथवरेंदरे— श्रीहरिप्रीतिकरवाद व्रतगळन्नुमाडि अवुगळिंद, याव श्रीहरिय पाददिंद वक्रवागि होडिसिगोंडु बहुदूर बगेयल्पट्ट मने हेंडतिमक्कळु ऐश्वर्यमुंताद संसारवन्नु अपेक्षिसुवेवल्ल, अहा! श्रीहरिय बंधकशक्तिय माहात्म्येयु एष्टेंत हेळलक्कदु. श्रीहरिय महात्म्येयंतू अचिंत्यवेंदु 'बत' एंबदु आस्वादन माडुवदु-- ॥ २५ ॥

अविद्यालक्षणं पटलं दर्शनप्रतिबंधकं नेत्रदोषं विभित्सवो भेत्तुकामा मनीषिणो यस्यानवद्याचरितं जगत्सृष्ट्यादिकर्म गृण्हंति श्रवणादिनेतिशेषः यश्च-हरिर्निरस्तसाम्यातिशयस्तस्य हरेराज्ञया देवेंद्रादिसतामाश्रयो हरः पिशाचचर्यामचरदित्यन्वयः । " पिशाचचर्यामचरद्रुद्रो विष्णवाज्ञयैवतु गर्भिणीवधनोदार्थमहाविष्णुर्विडंबकृदि " ति वचनबलान्मध्ये हर्याज्ञयेति पदमध्याहीयते पशुपतावुक्तगुणानामसंभवाच्च । " अहं रुद्राय धनुरातनोमि- " तिपराधीनताप्रतीतेश्च॥२६॥

यस्यानवद्याचरितं मनीषिणो गृण्हंत्यविद्यापटलं विभित्सवः ॥ निरस्तसाम्यातिशयो हरः स्वयं पिशाचचर्यामचरत्सतां गतिः ॥२६॥

अज्ञानवेंब परदेयु ज्ञानक्के प्रतिबंधकवु अदुनेत्र दोषविद्दंते अदन्नु कळकोळ्ळबेकेंब अपेक्षेयुळ्ळ ज्ञानिगळु याव श्रीहरियु माडिद निर्दुष्टवाद जगत्सृष्टिमोदलाद कार्यगळन्नु श्रवणमननादिगळिंद

स्वीकरिसुवरु अंदरे तिळकोळ्ळुववरु— याव श्रीहरिगे समानरू अधिकरादवरू यारू इल्लवो— याव श्रीहरिय आज्ञेयिंद इंद्रने मोदलाद सज्जनरिगे आश्रयवन्नु कोट्ट रुद्रदेवनु पिशाचचर्येयन्नु आचरिसिदनु. ' ओब्ब यावळो गर्भिणीस्त्रीयळन्नु रुद्रदेवनु वधमाडिदनंते आ पापवन्नु कळकोळ्ळुवदक्के अवनु विष्णुविनन्नु केळलु, आ विष्णुवु नीनु पिशाचचर्येयन्नु वहिसिदरे आ पापवु होगुवदेंदु हेळिदनु आ विष्णुविन आज्ञाप्रकार रुद्रदेवनु पिशाचचर्येयन्नु वहिसिदनु. ' ई मध्यदल्लि विष्णुविन आज्ञेयिंद एंब पदवु, मेले हेळिद प्रमाणवल्लदिंद अध्याहार॰ माडल्पडुवदु-- यार्केंदरे मूल श्लोकदल्लि हेळल्पट्ट एल्ल गुणगळू रुद्रदेवनल्लि संभविसुवदिल्लवाद कारणदिंदलू ' नानु रुद्रनिगे धनुष्यवन्नु तंदु कोडुवेनेंदु ' अंभृणीसूक्तदल्लि रमादेविय वचनदिंद इवनिगे पराधीनत्ववु हेळल्पट्टदरिंद ई श्लोकद अर्थवु रुद्रदेवन परवागि माडुवदक्के मार्गविल्लवादरिंद विष्णुपरवागि अर्थ माडल्पट्टदे. ॥ २६ ॥

ननु केचिद्धरेश्चरितमपि निंदंति तत्कथमित्याशंक्य ते तमःप्राप्तियोग्याः असुरजना इतिभावेनाह हसंतीति यैः शुनोभोजनमन्नामिदं शरीरं वस्त्रादिभिः स्वात्मतया निजस्वरूपतया उपलालितं ते पुरुषाः समीहितं विडंबनरूपचेष्टाविशेषमविदुषोऽविद्वांसोऽज्ञानवंतोऽतएव दुर्भगाः दुःखरूपतमः आप्तुं योग्याः स्वात्मनि स्वरूपएव रतस्याचरितमुपनयात् ज्येष्ठविवाहाच्च पूर्वं पुत्रोत्पत्त्यादिरूपं हसंति " नदेवचरितं चरे " दिति द्योतको हिशब्दः ॥ २७ ॥

हसंति यस्याचरितं हि दुर्भगाः स्वात्मन्रतस्याविदुषः समीहितं ॥ यैर्वस्त्रमाल्याभरणानुलेपनैः श्वभोजनं स्वात्मतयोपलालितं॥२७॥

ओळ्ळेदु केल्वरु श्रीहरिय चरित्रेयन्नादरू निंदिसुवरल्ल¹ अदु ह्यागे एंदरे— आ जनरु तमोयोग्यराद असुररु एंब अभिप्रायदिंद हेळुवरु यावजनरु नायि, नरिगळु तिन्नुवदक्के अनुगळ अन्नस्वरूपवाद ई देहवन्नु उत्तमवाद वस्त्रगळू, मालागळू, अनेक आभरणगळू सुगंधद्रव्यलेपनगळू इवुगळिंद ई शरीरवे तन्न निजस्वरूपवेंदु तिळिदु पोषणमाडुवरो आ दुरात्मरु आ श्रीहरिय विडंबनरूपवाद जगद्व्यापारगळन्नु तिळियद इद्दवरु आदरिंदले तमःसिगे होगुवदक्के योग्यरु. तन्न स्वरूपमहिमेयल्लिये आनंदबडतक्क श्रीहरिय कृष्णावतारकालदल्लि गोकुलदल्लिद्दाग्ये उपनयनविवाहगळेंब शरीरसंस्कारगळागुवदक्किंत पूर्वदल्लिये श्रीकृष्णनु नीला मोदलादवरल्लि पुत्रोत्पादनमाडिद इवे मोदलाद चरित्रेगळन्नु अपहासमाडुवरु; (कृष्णनु माडिद आ कार्यगळु श्लाघनीयवादपक्षदल्लि ईग्यादरू सर्वरू अदरंतेये आचरिसबहुदल्लवेंदरे) महासमर्थराद देवतिगळु माडिदंते अल्पराद मनुष्यरु माडगूडदु एंदु ई श्लोकदल्लिय ' हि 'शब्दवु हेळुवदु.॥२७॥

इतोपि ब्रह्मरुद्राद्यचिंत्यमहिमा परमात्मेत्याह ब्रह्मादयइति । ब्रह्मादयो देवा येन हरिणा कृतं धर्मसेतुं तदाज्ञया पालयंति इति तत्कृतसेतुपालाः इदं विश्वं यो हरिः कारणं निमित्तं यस्य तद्यत्कारणं तत्कारणत्वंच मायया स्वेच्छया न पराधीनतया हिशब्देन सहि कर्मफलोज्झितइति मानं सूचयति तस्य हरेराज्ञां करोतीति आज्ञाकरी केयं शिवस्य पिशाचचर्या हरेराज्ञया शिवः पिशाचचर्यामकरोदित्युक्तं भवति ततःकिं तत्राह अहोइति। विभून्नः परिपूर्णस्य हरेः विडंबनं लोकानुकारिरूपं चरितमहो जगत्पूज्यान् रुद्रादीनपि स्वाज्ञाकर्मणि प्रवर्तयतीति अत्र रुद्रविषयत्वेन यथास्थितव्याख्यानस्यानुपपत्तिरुक्तेति नेह प्रपंच्यते ॥ २८ ॥

ब्रह्मादयो यत्कृतसेतुपाला यत्कारणं विश्वमिदं च मायया ॥ आज्ञाकरी तस्य पिशाचचर्या अहो विभूम्नश्चरितं विडंबनं ॥ २८ ॥

ब्रह्म, रुद्र मोदलाद देवतिगळिंद अचिंत्यवाद महिमेयुळ्ळवनु श्रीहरियु एंदु इन्नादरू हेळुवरु— ब्रह्मरुद्रादिदेवतिगळु याव श्रीहरियु माडिद धर्मसेतु (धर्मनिर्बंध) गळन्नु अवनाज्ञेयिंद अद्यापि पालिसुत्तिरुवरु— ई जगत्तिगे याव श्रीहरियु निमित्तकारणनागिरुवनु आ निमित्तकारणत्ववादरू अवनिगे तन्निच्छेयिंदले होर्तु मत्तोब्बर आज्ञेयिंदल्ल. ई विषयक्के ई श्लोकदल्लिय ' हि ' शब्दवु ' आ परमात्मनु कर्मफलरहितनु ' एंब श्रुतिप्रमाणवन्नु सूचिसुवदु. (आ श्रीहरियुमाडिद धर्मसेतुवन्नु ब्रह्मरुद्रादिगळु एनु पालिसिदरु एंदरे) ' आज्ञाकरी तस्य पिशाचचर्या ' यद्यपि रुद्रदेवनिगे अपरोक्षज्ञानियादकारण गर्भिणीवधमाडिद पापलेपवु इल्ल, आदाग्यू (ननु रुद्रस्य ज्ञानिनः कथं गर्भिणीवधपापप्रसक्तिः यन्नाशार्थं विष्णुना पिशाचचर्या ऽज्ञापितेत्यत आह अहो विष्णुर्विडंबकृत् लोकानुकरणकर्ता लोकेहि भृत्यैः पापेकृते तत्प्रायश्चित्तार्थं तत्स्वामिभिः किंचिद्व्रतं विधीयते । तथा तस्य पापाभावेपि लोकशिक्षार्थं चकारेतिभावः । अहो आश्चर्यं एतादृशानपि स्वाज्ञाकारिणः करोतीति । अनेन मूले अहो विभून्न इति चतुर्थपादतात्पर्यमुक्तमितिज्ञातव्यं ॥ यादु.) तन्न यजमाननाद श्रीहरिय आज्ञेयन्नु उल्लंघने माडबारदेंदु आ वडेयन आज्ञेयन्नु पालिसुवदक्कागियेे ई पिशाचचर्येयन्नु रुद्रदेवनु नडिसुवनु. अहा परिपूर्णनाद श्रीहरिय ' विडंबनं ' लोकक्के अनुसरिसि माडतक्क चरितवु एष्टंत हेळबेकु? जगत्पूज्यराद रुद्रने मोदलादवरन्नु तन्न आज्ञेगे ओळगागि माडिरुववनल्ल² ई कथा प्रसंगदल्लि ई एल्ल श्लोकगळन्नु रुद्रदेवन परवागि; यथास्थितव्याख्यान माडुवदक्के सरियागुवदिल्लवु. आदकारण इल्लि आ प्रकार व्याख्यानमाडिल्लवु— ॥ २८ ॥

हरेर्माहात्म्यं दुरवबोधं यदैवं ज्ञापितया दित्या पापकर्मणि प्रवृत्तमिति भाववान्मैत्रेय एवमुक्तया तया किमकारीति वैदुरीं मनःशंकां परिहरन्नाह एवमिति संवेदिता सम्यग्ज्ञापिता वासः परिधानं ॥ २९ ॥ निर्बंधं दुराग्रहं दिष्टाय कर्मसाक्षिणे देवाय । " निर्वेशउपभोगः स्यादुपवेशस्तुमैथुन - " मित्यभिधानं । " प्रत्यारंभे प्रसिद्धेहे - " त्यभिधानाद्धेत्यनेन प्रत्यारंभं सूचयति ॥ ३० ॥

मैत्रेयउवाच॥ एवं संवेदिता भर्त्रा मन्मथोन्मथितेंद्रिया ॥ जग्राह वासो ब्रह्मर्षेर्वृषलीवं गतत्रपा ॥ २९ ॥ संविदित्वाथ भार्यायास्तन्निर्बंधं विकर्मणि ॥ नत्वा दिष्टाय रहसि तया चोपविवेश ह³ ॥ ३० ॥ ॥ ॥ ॥

तिळियलशक्यवाद श्रीहरिय माहात्म्येयु ई प्रकार कश्यपरिंद तिळिसल्पट्टाग्यू आ दितियु पापकार्यदल्लि बुद्धियन्नु माडिदळेंब अभिप्रायवुळ्ळ मैत्रेयऋषिगळु— ईप्रकार हेळिसिगोंड दितियु मुंदेनु माडिदळेंब विदुरन मनःशंकापरिहारमाडुत्त हेळुवरु— हे विदुरने ईप्रकार श्रीहरिय माहात्म्येयु पतिगळाद कश्यपरिंद तिळिसल्पट्टाग्यू आ दितिदेवियु मन्मथोद्रेकदिंद इंद्रियबाधेयुळ्ळवळागि, वेश्यास्त्रीयळंते लज्जा इल्लदवळागि आ ब्रह्मऋषिगळाद कश्यपर उत्तरीयवस्त्रवन्नु हिडिदु जगळारंभिसिदळु. ॥ २९ ॥ आ मेले कश्यपरु पापकार्यवादरू चिंतेइल्ल ईगले ई कार्य

१. वेश्येव ॥- (या.) २. मैथुनंकुरुवानित्यर्थः ॥- (या.) ३. हेतिहरिसंकल्प एतादृश इत्यास्वादने ॥- (या.)

माडे तीरबेकेंब आ हेंडतिय निर्बंधवन्नु (दुराग्रहवन्नु) तिळिदु दैवदल्लिद्दद्दु तप्पुवदिल्लवेंदु. कर्ममाक्षियाद श्रीहरिगे नमस्कारमाडि, एकांत स्थलदल्लि दितियिंद महितनागि (संयोगार्थवागि) शयनमाडिदरु= निवेशं एंबशब्दद उपभोगदल्लि– उपवेशवेंब शब्दद मैथुनदल्लि प्रयोग उंटु. ॥ ३० ॥

अप्सरामुग्धमुनिवदाकल्पं मारीचेन तयोपविष्टं किं नेत्याह अथेति अथ वीर्यपातानंतरमेवाचम्य सुप्तं तेन किमत्राह ध्यायन्निति ज्योतिः स्वज्योतीरूपं विरजं कज्जलादिरजोमलविधुरं ब्रह्म ध्यायन् सनातनं प्रणवनादेन सहितं ब्रह्मगायत्र्यात्मकं मंत्रं जजापेत्यन्वयः ॥ ३१ ॥ दित्या पुनश्च किं कार्यमभूदथ किमिति गर्वीभूय स्थितं क्रियांतरमारब्धमुतेति तत्राह दितिस्त्विति स्वकर्मणा जातेनावद्येन ॥ ३२ ॥ स्वकृतपापकर्मप्रतीकारोपायमाह किंनेत्याह नमइति । भूतानामृषभ इत्यस्य व्याख्यानं पतिरिति अंहसमपराधं ॥ ३३ ॥

अथोपस्पृश्य सलिलं प्राणानायम्य वाग्यतः ॥ ध्यायन् जजाप विरजं ब्रह्मज्योतिः सनातनं ॥ ३१ ॥ दितिस्तु व्रीडिता तेन कर्मावद्येन भारत ॥ उपसंगम्य विप्रर्षिमधोमुख्यभ्यभाषत ॥ ३२ ॥ न मे गर्भमिमं ब्रह्मन् भूतानामृषभोवधीत् ॥ रुद्रः पतिर्हि भूतानां यस्याकरवमंहसं ॥ ३३ ॥

अप्सरास्त्रीयलिगे मोहितनाद मुनियंते आ दितियिंद क्रूडि कश्यपरु कल्पपर्यंतर क्रीडामक्तरादरेनु एंदरे--- इल्लवेंदु हेळुवरु--- संभोगवु मुगिदकूडले (करचरणगळन्नु प्रक्षाळने माडिकोंडु) आचमनमाडि, कश्यपरु मलिगिदरेनु एंदरे हेळुवरु– वीर्यपातानंतर कैकालु तोळेदुकोंडु आचमनमाडि, नम्रतनदिंद अथवा– मौनदिंद प्राणायामवन्नु पूरक कुंभगळिंद क्रमपूर्वकमाडि; तन्न कांतिय स्वरूपभूतवाद, याव प्रकारद दोषवु इल्लद, परब्रह्मनन्नु ध्यानमाडुत्त ' सनातनं ' प्रणवनाददिंद सहितवाद ब्रह्मगायत्र्यात्मक मंत्रवन्नु जपिसिदरु– ॥ ३१ ॥ दितिदेवियु इन्नेनु तन्न कार्यवायितु, एंदु गर्वितळागि कुळितळो मत्तेनादरूमाडिदळो एंदरे हेळुवरु--- ' हे भारत ' विदुरने आ मेले दितिदेवियु तानु माडिद निंद्यवाद कार्यदिंद लज्जितळागि, पुनः आ ब्राह्मणश्रेष्ठराद कश्यपर सन्निधिगेबंदु मोरेयन्नु केळगे माडिदवळागि अन्नुत्ताळे. ॥ ३२ ॥ दितियु तानु माडिद पापकार्यद परिहारोपायवन्नु हेळिदळेनु एंदरे इल्लवेंदु हेळुवरु--- दितियु अंददु--- ' हे ब्रह्मन् '- ब्रह्मज्ञानिगळाद ऋषिश्रेष्ठरे--- एल्ल प्राणिगळिगे श्रेष्ठराद भूतपतिगळाद याव रुद्रदेवरिगे नानु अवमानमाडिदेनो आ रुद्रदेवरु नानु धारणमाडिद ई नन्न गर्भवन्नु वधमाडलिकिल्लवो? ॥ ३३ ॥

समस्तापराधानां प्रतीकारो नमस्कारादन्यो नास्तीति मत्वा तमेव तद्दोषनिरासपटुगुणविषयत्वेन करोति नमइति । रुद्रायापराधलक्षणरोगद्रावकाय

---

१. स्नात्वा ॥– (या.) २. नाहंत्वित्यर्थः ॥– (या.)

रोदनाद्रुद्रइति शिशुस्वभावो न युक्त इत्याह महतइति । तस्य लोकानुकरणार्थत्वान्न दोषाय स्यादिति भावः यक्षादेरपि महत्त्वादिति अत उक्तं देवायेति तस्यापि देवयोनित्वादित्यतउक्तं उग्रायेति । उद्धृतं सर्वं ग्रसतीत्युग्रस्तस्मै तर्ह्ययं सर्वभक्षको ननु निजाभीष्टवर्षीत्यत उक्तं मीढुषइति मिहसेचनइतिधातुः स्वयं सुखित्वेन वर्ततेचेन्निजाय सुखं ददातीति तत्कथमित्यतः शिवायेति अनेन प्रसिद्धनामकरणेन कृत्यकर्तरि न्यस्तदंडाय तद्विरुद्धकर्तरि धृतदंडायेति तत्तद्योग्यतातिरेकेण क्रियां न करोतीत्युक्तं उभयार्थसूचकविशेषणमाह मन्यवे मननशीलाय क्रोधात्मनेवा गुणदोषौ मत्वा निग्रहानुग्रहौ करोतीति । अनेन " इमारुद्रायस्थिरधन्वनेगिरःक्षिप्रेषवेदेवायस्वधाम्न " इत्यादिमंत्रोदर्शितः ॥ ३४ ॥

नमो रुद्राय महते देवायोग्राय मीढुषे ॥ शिवाय न्यस्तदंडाय धृतदंडाय मन्यवे ॥ ३४ ॥

एल्ल अपराधगळिगू प्रायश्चित्तवु नमस्कारवे होर्तु बेरे इल्लवेंदु तिळिदु दितिदेवियु अदन्ने आ तन्न दोषवन्नु कळेयुवदक्के श्रेष्ठगुण उळ्ळदेंदुमाडुवळु ॥--- तन्न अपराधवेंब रोगवन्नु कळेयुवदक्के समर्थराद रुद्रदेवरिगे नमस्कारविरलि, (आ रुद्रदेवर गुणगळन्नु होगळुवळु) हिंदक्के हुट्टिदकूडले रोदनमाडिद्दरिंद रुद्रनेंदु अर्थमाडिद्दल्लवेंदरे आ शिशुस्वभाववु ईग्ये उपयुक्तवल्लवु ईग्ये यावस्वरूपविरुवेंदरे ' महते ' महद्रूपधारणविरुवदु. आ कूसुइद्दाग्ये रोदनमाडिद्दादरू लोकरीत्यनुसारवादरिंद अदु रुद्रदेवरिगे दोषवेंदु तिळियतक्कद्दल्लवु, हागादरे महद्रूपवु यक्षमोदलादवरिगू इरुवदल्लवेंदरे ' देवाय ' एंब विशेषणवु आ यक्षगळु देवयोनियल्लिये एणिसल्पट्टवे एंदरे ' उग्राय ' जगत्तिनल्लि मेले इरतक्क यावत्तु ग्रासमाडतक्कवनु. ई लक्षणवु रुद्रदेवर होर्तु अन्यरिगे इल्लवु हागादरे ई रुद्रनु सर्वभक्षकनु तन्न भक्तरिगे अभीष्टवन्नु कोडतक्कवनल्लवु, एंदरे--- ' मीढुषे ' मिहएंब धातुवु वृष्टिमाडु एंब अर्थवन्नु हेळुवदरिंद तन्न (रुद्रन) भक्तरु बेडिदन्नु मळेगरदंते कोडुववनु. तानु सुखदिंद इद्दरे भक्तरिगे सुखकोट्टानु अवनिगे सुखवेल्ले एंदरे– ' शिवाय ' परमसुखियादरिंद शिवनेनुवरु ' शिवाय ' एंब प्रसिद्धनामदिंद, याव जनरु विहितकर्मानुष्ठानमाडिकोंडिरुवरो अवरन्नु ई रुद्रदेवरु दंडिसुवदिल्लवु. यारु अकृत्यगळन्नु माडुवरो अवरन्नु दंडिसुवरु अवरवर योग्यतेगे हेच्चुकडिमेयागि एंदू शासनमाडुवदिल्लवेंदु सूचितवायितु. एरडू अर्थवन्नु सूचनमाडतक्क विशेषणवन्नु हेळुवळु– ' मन्यवे ' श्रीहरिय गुणगळन्नु मननमाडतक्कवरु– अथवा क्रोधशीलरु– ई प्रकार जनर गुणगळन्नु दोषगळन्नु तिळिदु अवरवर तक्कंते निग्रहवन्नू अनुग्रहवन्नू माडवल्लरु. ईप्रकार गुणगळुळ्ळ रुद्रदेवरिगे नमस्कारविरलेंदु, दितियु प्रार्थिसिदळु ई श्लोकदिंद ' ' स्थिरधनुष्यवन्नु धारणमाडिद तीव्रबाणगळन्नु बिडतक्क स्वप्रकाशनाद रुद्रदेवरिगे ई वाक्यगळु हेळल्पडुववु ' इवे मोदलाद मंत्रगळु तोरिसल्पट्टंतायितु. ॥ ३४ ॥

फलितमाह सनइति । मामीरिति भीमः प्रसादकर्तृत्वे हेतुमाह व्याधस्येति । व्यधहिंसायामितिधातोः संततहिंसाशीलस्य अपिपदेन कैमुत्यलक्षणो हेतुरुक्तः ॥ ३५ ॥ गर्भः सर्वथारक्षणीयइति लौकिकी लोक्या तामनुसरंतीमाशासानां कामयमाना प्रवेपतीं कंपमानां ॥ ३६ ॥

स नः प्रसीदतान्द्भीमो भगवानुर्वनुग्रहः ॥ व्याधस्याप्यनुकंप्यानां स्त्रीणां देवः सतीपतिः ॥३५॥ मैत्रेयउवाच ॥ स्वगर्भस्याशिषं लोक्यामाशासानां प्रवेपतीं ॥ निवृत्तसंध्यानियमो भार्यामाह प्रजापतिः ॥ ३६ ॥ ॥ ॥

मुख्यसारांशवन्नु हेळिकोळ्ळुवळु— बहुअनुग्रहवन्नु माडतक्क स्वभाववुळ्ळ आ परमपूज्यराद, यारदू भयविल्लदरिंद 'भीमः' एंदु करिसिगोळ्ळुव रुद्रदेवरु नम्ममेले प्रसन्नरागलि (प्रसन्नरागतक्क गुणवु निन्नल्लि एनुंटेंदरे—यद्यपि नानु पापियु आदरू) सर्वदा हिंमाकार्यवन्ने माडतक्क अत्यंतक्रूरस्वभाववुळ्ळ व्याधरूसह (मध्यअरण्यदल्लि बंद, हादिकाररन्नु कोल्लतक्क व्याधरूसह) स्त्रीयर मुखवन्नु कंडरे अंतःकरण वडुवरु अंदमेले ई देवश्रेष्ठराद, रुद्रदेवरिगे आ व्याधनष्टुमह करुणाइरलिक्किल्लवो इद्दिरुवदु मत्तू आ देवनु ननगे मैदनु आगबेकु अदु ह्यागेंदरे नन्न तंगियाद सतीदेविय पतियु, आद्दरिंदले नन्नमेले प्रसन्ननागलि. ॥ ३५ ॥ मैत्रेयरु विदुरनिगे हेळुवरु— हे विदुरने सर्वप्रकारदिंदलू गर्भवन्नु स्त्रीयरु रक्षिसतक्कदेंब लोकनियमानुसारवागि तन्न गर्भक्के क्षेमवागलेंदु अपेक्षेमाडुत्त, अपराधियादकारण पतिभयदिंद नडुगुत्त निंनिरुव दितिएंब हेंडतियन्नु कुरितु, तम्म संध्याकालद जप, तपादिनियमवन्नु मुगिसिकोंडु प्रजेश्वरनेनिसिगोंड कश्यपऋषिगळु माताडलारंभिसिदरु. ॥ ३६ ॥

आत्मनः मनसोऽप्रायत्यात् उपशमनलक्षणप्रयत्नाभावात् व्यवायाख्यदोषान्मन्निर्देशातिचारेण मदाज्ञातिक्रमणेन हेलनादवज्ञानात् ॥ ३७ ॥ जाठराधमौ पुत्राधमौ अधमत्वमुपपादयति लोकानिति ॥ ३८ ॥ प्राणिनां हन्यमानानां सतामकृतापराधानां स्त्रीणां निगृह्यमाणानां सतीनां महापुरुषेषु कोपितेषु सत्सु ॥ ३९ ॥ शतपर्वधृक् देवेंद्रः ॥ ४० ॥

कश्यपउवाच ॥ अप्रायत्यादात्मनस्ते दोषान्मौहूर्तिकादुत ॥ मन्निर्देशातिचारेण देवानां चैव हेलनात् ॥ ३७ ॥ भविष्यतस्तवाभद्रावभद्रे जाठराधमौ ॥ लोकान्सपालांस्त्रींश्चंडौ मुहुराक्रंदयिष्यतः ॥ ३८ ॥ प्राणिनां हन्यमानानां दीनानामकृतागसां॥ स्त्रीणां निगृह्यमाणानां कोपितेषु महात्मसु ॥ ३९ ॥ तदा विश्वेश्वरः क्रुद्धो भगवान् लोकभावनः ॥ हनिष्यत्यवतीर्यासौ यथाद्रींश्छतपर्वधृक् ॥ ४० ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

कश्यपरु हेळुवरु— 'हे अभद्रे' यलै अमंगलाद दितिये, अथवा क्रूरस्वभावळाद चंडिये नीनु मनोनिग्रहमाडुवदरल्लि प्रयत्नमाडदे इद्दरिंदलू संध्याकालदल्लि 'व्यवाय' मैथुनवेंब

१. लोकद्वयार्हां ॥– (या.) २. संध्यायां यो नियमः स निवृत्तो यस्य स तथा ॥– (या.) ३. संध्याकालरूपमुहूर्तसंबंधिमैथुनजनितदोषात् ॥– (या.) ४. रुद्रादिदेवानां ॥– (या.) ५. त्वत्पुत्राभ्यामितिशेषः ॥— (या.)

(अकालदल्लि संभोगवेंब) दोषमाडिद्दरिंदलू नन्न आज्ञेयन्नु मीरिद्दरिंदलू रुद्रादिदेवतिगळन्नु अपमानमाडिद्दरिंदलू, निन्न ई गर्भदिंद अमंगलराद अथवा अतिक्रूरस्वभाववुळ्ळ इब्बरु मक्कळु हुट्टुवरु अवरु दिक्पालकरिंद सहितवाद ई मूरलोकगळन्नु तम्म प्रचंडतनदिंद पुनःपुनवागि आक्रमिसुवरु. मत्तू निरपराधिगळाद, दैन्यदिंद हेळिकोळ्ळतक्क प्राणिगळन्नूसहवागि अवरु यावाग्ये कोल्लुवरो? योग्यस्त्रीयरन्नु यावाग्ये निग्रह (बालात्कारदिंद भोग) माडुवरो, अवर मेले महनीयराद तपस्विगळु क्रुद्धरागुत्तिरलु आकूडले सर्वेश्वरनाद श्रीहरियुसह आ इब्बरमेले सिट्टिगेद्दु सकललोकसंरक्षणार्थवागि, लोकविलक्षणशक्तिवंतनादकारण स्वतः अवतारमाडि, पर्वतगळन्नु वज्रपाणियाद देवेंद्रनु ह्यागे नाशमाडुवनो अदरंते लक्षियिल्लदे निन्न आ इब्बरु मक्कळन्नू प्रत्येकवागि कोल्लुवनु. ॥ ३७ ॥ ३८ ॥ ३९ ॥ ४० ॥

भर्त्रैवमुक्ता दितिः किमाहेति तत्राह वधमिति । सुनाभेन चक्रेण युक्तः उदारः महान् बाहुर्यस्य स तथोक्तः । "उदारोमहतिख्यात" इति यादवः । तेन मह्यं ममाशासे इच्छामि किंतु विशेषोस्तीत्याह माक्रुद्धादिति ॥ ४१ ॥ ब्रह्मशापेन हतस्य को दोष इति तत्राह ब्रह्मेति एतादृशः कोन्योस्तीति तत्राह नभूतेति । नारक्यः नरके पच्यमानाः प्रजाः असौ ब्रह्मशापदग्धः भूतभयदोवा चशब्दो वार्थे ॥ ४२ ॥

दितिरुवाच ॥ वधं भगवता साक्षात्सुनाभोदारबाहुना ॥ आशासे पुत्रयोर्मह्यं माक्रुद्धाद्ब्राह्मणात्प्रभो ॥ ४१ ॥ न ब्रह्मदंडदग्धस्य न भूतभयदस्य च ॥ नारक्यश्चानुगृह्णंति यां यां योनिमसौ गतः ॥ ४२ ॥ ॥ ॥

ईप्रकार पतिय मातुकेळि, दितियु एनेंदळेंदरे हेळुवरु— दितियु अंदद्दु— 'हे प्रभो' भोतपःसामर्थ्यवुळ्ळ ऋषिश्रेष्ठरे, आ चक्रदिंद युक्तवाद महाभुजवुळ्ळ, अव्याहतषड्गुणैश्वर्यसंपन्ननाद, साक्षात् श्रीहरियिंद नन्न मक्कळ वधवन्नु नानादरू अपेक्षिसुवेनु, आदरे इंथ दुष्टमक्कळिगे ब्राह्मणर क्रोधदिंदमात्र वधेयागबारदेंदु बेडिकोळ्ळुवेनु. ॥ ४१ ॥ ब्राह्मणशापदिंद हतनादवनिगे एनुदोषवेंदरे हेळुवरु— ब्राह्मणशापदिंद हतनादवगे मरियादवनु इन्नोब्बन्यारेंदरे निरपराधिप्राणिगळिगे दुःखकोट्टवनु ई इब्बरु नरकक्के होगलु अल्लि दुःखबडुव प्रजरु ई इब्बरल्लि अनुग्रहमाडुवदिल्लेंदु इष्टे अल्ल, आ इब्बरु नरकसमवाद याव याव नीचजन्मदल्लि हुट्टुवरो अल्लिय प्राणिगळूसहवागि इवरमेले अंतःकरणमाडुवदिल्ल. ॥ ४२ ॥

सुनाभायुधात्पुत्रयोर्वधं सद्गतिमाशास इति यत्तत्राभिलषितं तत्तद्भक्तस्य नत्वभक्तस्यायोग्यस्यासुरस्य । तदुक्तं "विष्णुहस्तवधाल्लोको भक्तस्यान्यस्यनकचित् । तथाप्यसुरमोहाय नविविक्तंकचित्कचिदि -" त्याशयवान्कश्यपः प्रकारांतरेण तयोः सद्गतिः स्यादिति ध्वनयन्नुत्तरं वक्ति कृतशोकेति कृतपापकर्मनिमित्तशोकाज्जातेनानुतापेन पश्चात्तापेन तव पुत्रस्य हिरण्यकशिपोः पुत्राणां मध्ये सतां संमत एकः पुत्रो भविता स तव पुत्रस्य सद्गतेर्हेतुः स्यादितिशेषः ।

२. एकवचनं समुदायाभिप्रायं ब्राह्मणानां शापादित्यर्थः ॥— (या.)

तदुक्तं " हिरण्यकशिपुश्चापि भगवन्निंदयातम " इत्यादि न पुत्रमात्रात्पित्रादेः सद्गतिः किंतु निर्वैरादिगुणविशिष्टादितिभावेन तद्गुणमाह गायंतीति । भगवद्यशसो विनाभूतत्वात्सममित्युक्तं ॥ ४३ ॥ ४४ ॥

कश्यपउवाच ॥ कृतशोकानुतापेन सद्यः प्रत्यवमर्शनात् भगवत्युरुमानाच्च भवे मय्यपि चादरात् ॥ ४३ ॥ पुत्रस्यैव च पुत्राणां भवितैकः सतां मतः ॥ गायंति यद्यशः शुद्धं भगवद्यशसा समं ॥ ४४ ॥ ॥ ॥ ॥

चक्रपाणियाद श्रीहरियिंद मक्कळ वधेयु सद्गतिदायकवादकारण अपेक्षिसुवेनु एंदु आ दितिदेवियु अपेक्षिसिद्दु आ पुत्ररल्लिद्द भगवद्भक्तरिगे अपेक्षितवे हॊर्तु अल्लिद्द अभक्त, अयोग्यअसुररिगे अल्ल 'श्रीविष्णुहस्तदिंद वध आदवरिगे वैकुंठलोकवागुवदेंबदु आ विष्णुविन भक्तरिगे संबंधपट्ट मात हॊर्तु अवन द्वेषिगे याव कालक्कू अल्ल. हागादरे आ संबंधवागि अल्लल्लि आयाप्रसंगानुसारवागि विंगडिसि मूलग्रंथदल्लिये याके हेळल्पडुवदिल्लवेंदरे असुरमोहार्थवागि एल्ल विषयवन्नू संमेलनमाडि हेळुत पद्धतियुंटु, ' एंब ब्रह्मतर्कग्रंथवचनानुसार अभिप्रायवुळ्ळ कश्यपऋषिगळु; एरडने रीतियिंद निन्न मक्कळिगे सद्गतियादीतेंदु प्रकटिसुत्त, आ दितिदेविगे उत्तरवन्नु हेळुवरु--हे दिति नीनु पापकार्यमाडिद शोकदिद पश्चात्तापपट्टद्दरिंदलू पुनः युक्तायुक्तवन्नु विचारदिंद लक्षिसि तंदु कॊंडद्दरिंदलू परमपूज्यराद रुद्रदेवरन्नु बहुमानपुरस्करवागि प्रार्थनेमाडिकॊंडद्दरिंदलू नन्नल्लियू परमादरमाडिद्दरिंदलू निन्न मगनाद हिरण्यकशिपु एंबवन मक्कळल्लि ओब्बनु सज्जनरिगे सम्मतनादवनु. उत्पन्ननागुत्ताने अवनु निन्न मगनिगे सद्गतियन्नु कॊडतक्कवनागलि. ' दितिय जेष्ठपुत्रनल्लि प्रविष्टनाद हिरण्यकशिपुवेंब दैत्यनु भगवन्निंदेयन्नु माडिद्दरिंद तमःसिगे होगुवनु अल्लिद्द विजयनेंब हरिद्वारपालकनिगे सद्गतियागुवदु. यद्यपि स्वतः सद्गतिगे योग्यनादवरिगे मक्कळपुण्यदिंद अनुकूलतेयागुवदु. ' याकेंदरे योग्यतानू अनादियु भक्तियू अनादियु. अयोग्यनादवनिगे ह्यागे गतियागुवदु; एंदु ब्रह्मतर्कदल्लि हेळिदप्रकार मक्कळु द्रुष्टिमात्रक्के आ एंथवरादरू पितृगळिगे गतियागुवदेंदल्ल. मत्तु निर्वैरमोदलाद सद्गुणगळिंद युक्तरादरे उपयोगवागुवदेंब अभिप्रायदिंद हेळुवरु– आ निन्न मम्मगन शुद्धवाद कीर्तियु श्रीहरिय माहात्म्येयन्नु बिट्टिल्लादद्दरिंद आ परमात्मन महात्म्येयिंद महितवागि अवन कीर्तियन्नु लोकदल्लि सज्जनरु गानमाडुवरु ॥ ४३ ॥ ४४ ॥

साधवो यस्य प्रल्हादस्य शीलं शमादिस्वभावं अनुवर्तितुमात्मनि कर्तुं निर्वैरादिभिर्यथास्थितवस्तुदर्शनादिगुणैरात्मानमंतःकरणं भावयिष्यंति शमादिमत्कुर्वंति दोषानपनीय कथमिव योगैरौषध्याद्युपायैर्दुर्वर्णं दुष्टवर्णं हेमेव यथा भावयंति अष्टादशदोषान्निरस्य स्वस्वरूपस्थितं कुर्वंति तथेत्यर्थः अनेन निदर्शनेनात्रेदंतात्पर्यमवगंतव्यं तथाहि हिरण्यकशिपौ द्वौ चेतनौस्तस्तत्रैकः सद्गतियोग्य एकोन्यगतियोग्यः अनादिभक्तिलक्षणयोग्यतौषधेन दुःसंगदोषलक्षणदुर्वर्णमपनीय पुत्रादिः सचेतनस्य सद्गतिहेतुः स्यान्न विष्णुभक्तिविधुरस्यातोन्यद्दुष्टजनमोहनार्थं । तदुक्तं " स्वतःसद्गतियोग्यस्य पुत्रादेर्हेतुताभवेत् । योग्यतानादिभक्तिः स्यादयोग्यस्यकुतो गतिरि-" ति ॥ ४५ ॥

१. युक्तायुक्तविचारानुसंधानात् ॥— (था.)

योगैर्हेमेव दुर्वर्णं भावयिष्यंति साधवः ॥ निर्वैरादिभिरात्मानं यच्छीलमनुवर्तितुं ॥ ४५ ॥ ॥

(लोकदल्लि) साधुगळु याव निन्न पौत्रनाद प्रल्हादन 'शीलं' शम, दममोदलाद गुणयुक्तस्वभाववन्नु 'अनुवर्तितुं' अनुसरिसबेकेंदु, 'निर्वैरादिभिः' यथास्थितवस्तुवन्नु नोडोणवे मोदलाद गुणगळिंद तंम अंतःकरणवन्नु, (मनस्सन्नु) शुद्धमाडिकोळ्ळुवरु अंदरे दोषगळन्नु बिट्टु शमादिसंपन्नरागुवरु ह्यागेंदरे-- 'योगैः दुर्वर्णंहेमेव' हीनवर्णवुळ्ळ अंदरे दोषयुक्त बंगारवन्नु (भं) 'योगैः' औषधमोदलाद उपायगळिंद हदिनेंटु आवर्ति अग्नियल्लि पुटक्के हाकि आ सुवर्णदल्लिद्द हदिनेंटु दोषगळन्नु तेगदु ह्यागे केवल उत्तमवर्ण (१०० नं) वुळ्ळद्दन्नु माडुवरो, अदरंते ई प्रल्हादनगुणगळ संस्कारगळिंद तम्म अंतःकरण शुद्धमाडिकोळ्ळुवरु– ई दृष्टांतदिंद ई प्रसंगदल्लि ई तात्पर्यवन्नु तिळकॊळ्ळतक्कद्दु एनेंदरे– दितियपुत्रनाद हिरण्यकशिपुविनल्लि एरडु चेतनगळु इद्दवु. अदरल्लि ओब्बनु सद्गतियोग्यनु, मत्तोब्बनु तमोयोग्यनु. आ देहदल्लिद्द योग्यचेतननु श्रीहरियल्लि अनादिभक्तिलक्षण उत्तमयोग्यते यंब औषधोपायदिंदलु (योग्यपुत्रनाद प्रल्हादन सद्गुणसहवासवेंब संस्कार (पुटहाकोण) दिंदलू,) आ तत्संगडसहजनागिद्द दुष्ट असुरन सहवासदिंद भगवद्द्वेषवेंब दोषलक्षणवाद दुर्वर्णवन्नु कळकॊंडद्दरिंद, 'पुत्रादिः' पुत्रनाद प्रल्हादने मोदलाद 'सचेतनस्य' आ भगवद्द्वारपालकनिगे सद्गतियागुवदक्के कारणवागुवदु. अल्लि आविष्टनाद असुरनिगे भगवन्निंदेयिंद तमःप्राप्तियागुवदु. इदकिंत हेच्चु हेळिद्दु दुष्टजनमोहनार्थवे ई अर्थ माडिद्दक्के श्रीमदाचार्यरु उदाहरिसिद ब्रह्मतर्कग्रंथद प्रमाणवु 'स्वतः सद्गतिगे योग्यनादवनिगे मक्कळेमोदलादवरिंद उपयोगवादीतु, आ योग्यताएंबदु श्रीहरियल्लि अनादिकालद भक्तिये, स्वतः अयोग्यनादवनिगे यारिंदलू सद्गतियागुवदिल्लवु. ॥ ४५ ॥

तव पौत्रस्य प्रल्हादस्य माहात्म्यं भगवत्प्रसादायत्तमिति भावेनाह यत्प्रसादादिति यस्य हरेः प्रसादात् प्रसन्नत्वे हेतुमाह यदात्मकमिति यदात्मकं यत्स्वामिकं येन व्याप्तं च शश्वद्दृक् सर्वदैकप्रकारज्ञानो भगवान् यस्यानन्यया सर्वोत्तमो हरिरेतत्सदृशोन्यो नास्तीत्येवं विशिष्टया दृशा ज्ञानेन तोष्यते ॥ ४६ ॥ सवाइति । स एव पौत्रो महात्मा एतादृशमहिमा अतत् तस्माद्धरेरन्यत्सर्वमनित्यमसारं हीनं चेति निरूप्य विहास्यति त्यक्ष्यतीत्यन्वयः। महानुभावः महाप्रभावः वैष्णवसिद्धांते महानिश्चयो वा वैकुंठं नारायणं ॥ ४७ ॥

यत्प्रसादादिदं विश्वं प्रसीदति यदात्मकं ॥ शश्वद्दृक् भगवान्यस्य तोष्यतेऽनन्यया दृशा ॥४६॥ स वै महाभागवतो महात्मा महानुभावो महतां महिष्ठः ॥ प्रवृद्धभक्त्या ह्यनुभाविताशये विवेश्य वैकुंठमतद्विहास्यति ॥ ४७ ॥ ॥ ॥

निन्न मम्मगनाद प्रल्हादन माहात्म्येयु श्रीहरिय प्रसादद अधीनवादद्देंब अभिप्रायदिंद कश्यपरु हेळुवरु—याव प्रल्हादगे याव श्रीहरियु प्रसन्ननाद्दरिंद (प्रसन्ननागुवदक्के हेतुवन्नु हेळुवरु) 'यदात्मकं' याव श्रीहरियिंद व्याप्तवाद मत्तु श्रीहरिये स्वामियागियुळ्ळ ई जगत्तु प्रसन्नवागुत्तदो (परमानुग्रहमाडुवदो) मत्तु 'शश्वद्दृक्' सर्वदा एकप्रकारज्ञानवुळ्ळ श्रीहरियु, याव प्रल्हाद

राजन, 'अनन्ययादृशा' श्रीहरियु सर्वोत्तमनु इवनिगे ममरारू अन्यरिल्लवेंब श्रेष्ठवाद दृढज्ञानदिंद तुष्टनागुवनो, ॥ ४६ ॥ अत्यंतभगवद्भक्तनाद आ निन्न मम्मगनु अत्यंत कीर्तियुळ्ळवनु वैष्णवसिद्धांतदल्लि अत्यंतनिश्चयवुळ्ळवनु उत्तमगुणवुळ्ळज्ञानिगळल्लि अत्यंत श्रेष्ठनु इंथ महिमेयुळ्ळवनागि, श्रीहरिचरणारविंदगळल्लि अत्यभिवृद्धवाद भक्तियिंद 'अनुभाविताशये' निर्मलवाद मनस्सिनल्लि मकल सच्छास्त्रगळल्लि नारायणने मुख्यप्रतिपाद्यनेंदु निश्चय अभिप्रायदिंद भगवदपरोक्षज्ञानवुळ्ळवनागि, 'अतद्विहास्यति' आ श्रीहरियहोर्तु मिक्काद यावत्तु जगत्तु अनित्यवादद्दु, असारवादद्दु, अवनकिंत कडिमेयद्दु एंदु तिळिदु जीवनिंद भिन्नवाद ई देहाभिमानवन्नु बिट्टुबिडुवनु. ॥ ४७ ॥

निर्वैरादिभिरित्यत्रादिशब्दोक्तान् गुणानाह अलंपटइत्यादिना । अलंपटो विरक्तः शीलधरः शीलसमाधावितिधातोः समाधिं कुर्वाणः गुणाकरः गुणनिधिः व्यथितेषु दुःखितेषु परेषु दुःखितस्तद्दुःखमात्मीयं करोतीत्यर्थः । अभूतशत्रुरजातशत्रुः नैदाधिकमुष्णकालजातं ॥ ४८ ॥ अतद्धास्यतीत्यनेन ब्रह्मेतरजगद्धास्यति ननु ब्रह्मेति ध्वनितमर्थं स्पष्टयति अंतर्बहिरिति श्रियो ललनायाः स्त्रियो ललामं तिलकस्थानीयं द्रष्टा द्रक्ष्यति ॥ ४९ ॥

अलंपटः शीलधरो गुणाकरो हृष्टः परार्थे व्यथितेषु दुःखितः ॥ अभूतशत्रुर्जगतः शोकहर्ता नैदाघिकं तापमिवोडुराजः ॥ ४८ ॥ अंतर्बहिश्चामलमब्जनेत्रं स्वपूरुषेच्छानुगृहीतरूपं ॥ पौत्रस्तव श्रीललनाललामं द्रष्टा स्फुरत्कुंडलमंडिताननं ॥ ४९ ॥

हिंदे हेळिद निर्वैरमोदलाद प्रल्हादन गुणगळन्नु विस्तारिसुवरु— आ प्रल्हादनु विषयलंपटशून्यनु (विरक्तनु) 'शीलधरः' सर्वदा समाधिग्रस्तनागि भगवध्यानमाडतक्कवनु, सद्गुणगळिगे मूलस्थाननागिरुवनु, तानु सर्वदा श्रीहरिध्यानदिंदले हर्षोद्रेकवुळ्ळवनु, 'परार्थे' एरडनेयवरु (भगवद्भक्तराद एरडनेयवरु) यारादरू दुःखितरादरे आ दुःखवु तन्नदे एंदु तिळिदु अवर दुःखवन्नु कण्णिले कंड (अथवा किविले केळिद) कूडले निवारणमाडुवनु 'अभूतशत्रुः' यावनिगे लोकदल्लि शत्रुगळे इल्लवु बेसिगेकालद सूर्यतापदिंद तप्तराद जनर तापवन्नु चंद्रनु तन्न दर्शनमात्रदिंदले हागे कळेयुवनो अदरंते ई प्रल्हादनादरू दर्शनमात्रदिंदले शोकिगळ शोकवन्नु कळियतक्कवनु. ॥ ४८ ॥ हिंदे ४७ ने श्लोकदल्लि 'अतद्विहास्यति' एंब पददिंद ब्रह्मभिन्नवाद जगत्तु असारवेंदु परित्यागमाडिदने होर्तु ब्रह्मननन्नु परित्याग माडलिल्लवेंदु प्रकटमाडिद अर्थवन्नु स्पष्टमाडुवरु— (अंदरे परब्रह्मनन्नु अत्यंतवागि स्वीकरिसिद्दनेंदु हेळुवरु—) तन्न भक्तजनरिगे यावकालक्के याव स्थळदल्लि यावप्रकारवाद रूपवन्नु श्रीहरियु स्वीकरिसबेकेंदु इच्छेयुंटागुवदो अदक्के तक्कंते रूपवन्नु धरिसुव, कमलपत्रदंते विस्तृतनेत्रगळुळ्ळ, श्रीलक्ष्मीदेवियंब सुंदरस्त्रीयळिगे तिलक हणे (ललाटके) गे हचुव कुंकुम स्थानीय नाद, मिंचिनंते होळेयुत्तिरुव, कर्णकुंडलमंडितवाद मुखवुळ्ळ, 'अमलं' सत्वरजस्तमोदोषदूरनाद, साक्षात् नृसिंहरूपियाद श्रीहरियन्नु आ निन्न मम्मगनाद प्रल्हादराजनु ओळगू (तन्न हृदयकमलदल्लियू) होरगू (जगदल्लियू) सह व्याप्तनादवन्नु नोडुवनु. ॥ ४९ ॥

एतच्छ्रुत्वा दित्या किमकारीति तत्राह श्रुत्वेति अमोदतेत्यनेन दितिरपि सद्गतियोग्येति निरूपितमिति ॥ ५० ॥ इ० श्रीमद्भा० तृ० वि० टी० पंचदशोऽध्यायः ॥ १५ ॥

मैत्रेयउवाच ॥ श्रुत्वा भागवतं पौत्रममोदत दितिर्भृशं ॥ पुत्रयोश्च वधं कृष्णाद्विदित्वासीन्महामनाः ॥ ५० ॥ इति श्रीमद्भागवते म०तृतीयस्कंधे दितिकश्यपसंवादे पंचदशोऽध्यायः ॥ १५ ॥ ॥ ॥ ॥

कश्यपरिंद मातुगळनुकेळि दितिदेवियु एनु माडिदळेंदरे— मैत्रेयऋषिगळु हेळुवरु— आ दितिदेवियु, तन्निब्बरु मक्कळन्नु श्रीकृष्णने कोल्लुवनेंब संगतियन्नु तिळिदुकोंडु 'महामनाः' मक्कळु मृतरागुत्तारेंब व्यसनवन्नु बिट्टु अवरिगे सद्गतियागुवदेंदु उत्सुकमनःसुळ्ळवळादळु, मत्तु तन्न मोम्मगनु केवल भगवद्भक्तनागुवनेंदु केळि, अत्यंतवागि आनंदपट्टळु अंदमेले, दितिदेवियादरू सद्गतियोग्यळेंदु हेळल्पट्टितु. ॥ ५० ॥ श्रीमद्भागवत 'सुखार्थबोधिनी' एंब प्राकृत टिप्पणेयु कूसनूर श्रीनिवासनिंद रचितवागि तृतीयस्कंधद १५ ने अध्यायवु मुगिदितु-॥ श्रीकृष्णार्पणमस्तु ॥

जयविजययोः शापमोक्षयोः प्रदानरूपसनकादिमहिम्नो वर्णनेन तेषांभगवत्समाधिसमुद्रेकसमुद्भूतमाहात्म्यं निरुपमचरितमहिमा हरिरिति निरूप्यतेऽस्मिन्ध्याये तत्रादौ दित्या पुनः किमकारीति विदुरस्य हार्दं प्रश्नं परिहरति प्राजापत्यमिति प्रजापतेः कश्यपस्येदं इति यथाविहितप्रत्ययः परेषां तेजस्विनां तेजो हन्ति हरतीति परतेजोहनं असुरार्दनाद्धरेर्वधं शंकमाना ॥१॥ किमतस्तत्राह लोकइति। तेन गर्भेण लोके हृतालोके अपहृतप्रकाशेसति तत्परिहारार्थं हतौजसो नष्टसामर्थ्याः इंद्रादिलोकपालाः दिशां ध्वांतव्यतिकरमंधकारेणप्राप्तं व्यत्ययमुपद्रवमित्यर्थः ॥ २ ॥

॥ मैत्रेयउवाच ॥ प्राजापत्यं तु तत्तेजः परतेजोहनं दितिः ॥ दधार वर्षाणि शतं शंकमानाऽसुरार्दनात् ॥ १ ॥ लोके तेन हृतालोके लोकपाला हतौजसः ॥ न्यवेदयन्विश्वसृजे ध्वांतव्यतिकरं दिशां ॥ २ ॥ ॥ ॥

ई अध्यायदल्लि सनकादिगळु जयविजयरिगे शापवन्नु आ शापमोचनेयन्नु कोट्ट महिमेयन्नु वर्णने माडुवदरिंद आ सनकादिगळिगे, श्रीहरियन्नु एकाग्रचित्तदिंद ध्यानमाडोणवेंब समाधिय प्राबल्यदिंद इंथ महात्म्येयु उत्पन्नवागिरुवदु एंबदरिंद, औपचारिकवल्लदे निजवाद महामहिमेयुळ्ळवनु श्रीहरियु एंदु हेळल्पडुवदु— आ मोदलु दितिदेवियु मुंदेनु माडिदळु एंब विदुरन मनोगतवाद प्रश्नेयन्नु मैत्रेयऋषिगळु परिहरिसुवरु— मैत्रेयरु— अंदद्दु हे विदुरने इष्टादनंतर आ दितिदेवियु एरडने तेजस्विगळ तेजःसन्नु अपहार माडतक्क कश्यपप्रजेश्वररं संबंधवाद तेजःसन्नु (वीर्यवन्नु); [ई गर्भवु जननवादरे असुरमर्दकनाद श्रीहरियु कोल्लुवनु, आद्दरिंद आदष्टुदिवस ई मक्कळु नन्न गर्भदल्लिये रक्षितरागलेंदु] आ श्रीहरिगे अंजिकोंडु नूरु १०० वरुषपर्यंतवागि गर्भदल्लि

१. पौत्रेण पुत्रयोः सद्गतिर्भविष्यतीतिभावेनामोदतेत्यर्थः ॥—(या.) २. सोत्साहचित्ता ॥— (या.) ३. निरस्तसूर्यादिप्रकाशे ॥— (या.)

धारणमाडिदलु. ॥ १ ॥ दितिदेवियु नूरु १०० वरुष गर्भधारणमाडोणदरिंदेनायितेंदरे हेळुवरु— आ गर्भदिंद लोकदल्लिद्द मूर्यचंद्ररे मोदलाद एल्लर तेजस्सु अपहृतवागु (नाशवागु) त्तिरलु, अदन्नु परिहारमाडुवदक्के एल्ल इंद्रने मोदलाद दिक्पालकरु सामर्थ्यहीनरागि जगत्सृष्टिकर्तृवाद ब्रह्मदेवनन्नु कुरितु बंदु एल्लदिक्कुगळल्लियू अंधकारदिंद बंदोदगिद उपद्रववन्नु हेळिकोंडरु. ॥ २ ॥

यद्येन संविग्ना भ्रांता वयं एतत्तमो वेत्थ जानासि तत्र निमित्तंवदंति नहीति । कालादिव्यवधानेनाज्ञानं स्यादित्यत उक्तं कालेनेति अस्पृष्टमव्यवहितं ज्ञानवर्त्म यस्य स तथा तस्याप्रतिबद्धज्ञानमार्गस्येत्यर्थः ॥ ३ ॥ तदेव विवृणोति परेषामुत्तमानामपरेषामधमानामतीतानागतानां वा भूतानां भाववित् हृदयज्ञोसीति यदतो व्यक्तं जानासीति भावः ॥ ४ ॥

देवाऊचुः ॥ तम एतद्विभो वेत्थ संविग्ना यद्वयं भृशं ॥ न ह्यव्यक्तं भगवतः कालेनास्पृष्टवर्त्मनः ॥ ३ ॥ देवदेव जगद्धातर्लोकनाथ शिखामणे ॥ परेषामपरेषां त्वं भूतानामसि भाववित् ॥ ४ ॥ ॥ ॥ ॥

देवतिगळु प्रार्थिसुवरु— ' हे विभो ' समर्थनाद चतुर्मुखने, यातरिंद नावु अत्यंतभ्रांतरागि बंदिरुवेवो आ तमःसन्नु (कतलेयन्नु) नीनु बल्लि, ब्रह्मदेवनु सकल जगदल्लिद्द यल्ल विषयवन्नु बल्लनेंबदरल्लि निमित्तवन्नु हेळुवरु— ज्ञानवैश्वर्यसंपन्ननाद निनगे प्रकटवागि तोरदे इद्दद्दु ई जगत्तिनल्लि यावयावदू इल्लवु. केलवु कालवु हिंदे मुंदे आगुवदरिंद अज्ञानवु बरबहुदेंदरे, ' कालेनेति ' नीनु कालदिंद तिरस्कृतवागदे इद्द ज्ञानमार्गवुळ्ळवनु (यावदरिंदलु) प्रतिबंधकवागद इद्द ज्ञानमार्गवुळ्ळवनेंदर्थवु. ॥ ३ ॥ आ ब्रह्मन सामर्थ्यवन्ने विवरिसुवरु— हे देवश्रेष्ठने नीने जगत्कर्तृवु सकललोकस्वामिगळाद, एल्ल दिक्पालकरिगे शिखामणियाद ब्रह्मदेवने नीनु श्रेष्ठजनरदू कनिष्ठजनरदू अथवा हिंदे होदजनरदू मुंदेबरुव जनरदू सहवागि मनोभिप्रायवन्नु बल्लव निरुवि, आद्दरिंदले (सकललोकाभिप्रायवन्नु) स्पष्टवागि बल्लवनेंदु भाववु. ॥ ४ ॥

सर्वस्मात्प्रणतिरेव प्रसादजननीति मत्वा तत्पूर्वकं स्तुवंति नमइति । विज्ञानवीर्यायाप्रतिबद्धज्ञानाय तदेव विशदयति माययेति मायया श्रीनारायणानुगृहीतप्रज्ञाबलेन इदं विश्वमुपेयुषे ज्ञातवते रजआदिगुणेन ज्ञानप्रतिबंधः संभाव्यत इत्यत उक्तं गृहीतेति हर्याज्ञया अनुपद्रावकत्वेन गृहीतरजआदिगुणविशेषाय इतोपि ज्ञानवीर्यं तवैवेति भावेन स्तुवंति नमस्तइति । व्यक्तं ब्रह्मांडं तस्य योनये कारणाय सृज्येषु वस्तुषु ब्रह्मांडसर्जनस्यातिबहुलज्ञानसापेक्षत्वात्तस्य स्रष्टुर्ब्रह्मणोऽतिशयितज्ञानमस्तीति किं वक्तव्यमिति निरूपितं सर्वेषां ज्ञानादिगुणप्रतिबंधका रजआदिगुणाः कथमस्य न विरोधका हरिप्रसादादिति चेत्तत्प्रसादसंभवोपि

१. अभिप्रायज्ञोसि केनाभिप्रायेण दितेर्गर्भोऽवर्धतइति जानासीत्यर्थः ॥– (या.)

कथमित्यतो वाह अव्यक्तेति । अव्यक्तं ब्रह्म तद्योनिः कारणं यस्य स तथा तस्मै । " योब्रह्माणं विधधातीति - " श्रुतेः । "तेनेब्रह्महृदा य आदिकवय " इति च । अतः स्वपुत्रत्वेन सर्वानुग्रहपात्रत्वान्न तस्य सत्वादिगुणाः परिपंथिन इति ॥ ५ ॥

नमो विज्ञानवीर्याय माययेदमुपेयुषे ॥ गृहीतगुणभेदाय नमस्ते व्यक्तयोनये ॥ ५ ॥ ॥

एल्लक्कू नमस्कारवे तीव्र अनुग्रहक्के कारणवादद्देंदु तिळिदु आ नमस्कारपूर्वकवागि ब्रह्मनन्नु प्रार्थिसुवरु— यावग्यू प्रतिबंधविल्लद ज्ञानवुळ्ळ निन्न ज्ञानके प्रतिबंधकवु याके इल्लवेंदरे- ' माययेदमुपेयुषे ' श्रीनारायणन अनुग्रहदिंद दोरेद ज्ञानद बलदिंद ई यावत्तू जगत्तन्नु बल्लवनाद रजस्तमोगुणगळिंद निन्न ज्ञानके प्रतिबंधकवु बरबहुदल्लवेंदरे– श्रीहरिय आज्ञेयिंद रजस्तमोगुणगळ उपद्रवशक्तियन्नु निल्लिसिद ज्ञानसामर्थ्ययु निनगे उंटेंब अभिप्रायदिंदले इन्नादरू स्तोत्रमाडुवरु— ' व्यक्तयोनये ' ब्रह्मांडद सृष्टिगे कारणनाद निन्नगोस्कर नमोनमः सृष्टिमाडिसिगोळ्ळतक्क वस्तुगळल्लि ब्रह्मांडवन्नु सृष्टिमाडबेकादरे बहळ ज्ञानवु बेकु. अंथ ब्रह्मांडवन्नु सृष्टिमाडिद ब्रह्मदेवनिगे अतिशयज्ञानउंटेंदु एनु हेळतक्कद्दु एंदु हेळल्पट्टितु एल्लरिगू ज्ञानमोदलादवुगळिगे प्रतिबंधकवागतक्क रजोगुणमोदलाद गुणगळु ई ब्रह्मदेवनिगे याके विरोधवागुवदिल्लवेंदरे श्रीहरिप्रसादवु इवनल्लिअधिकवागिरुवदु. आ श्रीहरिप्रसादवु इवनल्लि संभविसुवदक्केनुकारणवेंदरे– (मेलिन अर्थमाडिदाग्ये व्यक्तयोनये एंदु पदवु इग्ये ' अव्यक्तयोनये ' एंदु पदवु) अव्यक्तवेंदरे परब्रह्मवस्तुवु याव चतुर्मुखन उत्पत्तिगे कारणवाद्दु. ' याव परमात्मनु पूर्वदल्लि ब्रह्मदेवनन्नु सृष्टिमाडुवनु ' एंदु श्रुतियु हेळुवदु. मत्तू याव परमात्मनु आदिकवियाद चतुर्मुखनिगे सांगवाद वेदवन्नु अंतःकरणपूर्वकवागि अध्ययनमाडिसिदनु. एंब प्रमाणानुसारवागि श्रीहरिय पुत्रनादकारण सर्वअनुग्रहक्कू मुख्यपात्रनाद्दरिंद निन्नन्नु सत्वादिगुणगळु यावविषयक्कू प्रतिबंधक माडुवदिल्लवु. ॥ ५ ॥

यस्य यदभीष्टं तत्प्राप्त्यै तेन तथानुष्ठेयमिति मन्वाना दितिगर्भनिमित्ततिमिरप्राप्तपराभवपरिहरणाय तादृशगुणविशिष्टत्वेन स्तुवंतीत्याह यइति । ये पुरुषा अनन्यभावेन हरेरन्यः स्वतंत्रो नास्तीति ज्ञानदृढीकृतभक्त्या त्वां भावयंति निरंतरोपासनया वशीकुर्वंति तेषां पुसां न कुतश्चित्पराभव इत्यन्वयः पराभवकर्तॄणां त्वत्सृष्टजीवांतर्गतत्वेन त्वन्नियतत्वान्न ते तावकान् द्रुह्यंतीति भावेनोक्तं आत्मभावनमिति । आत्मनो जीवान् भावयत्युत्पादयतीत्यात्मभावनस्तं आत्मनः परमात्मनो भावनया निरंतरोपासनया प्रवृद्धतदनुग्रहस्य तवासाध्यं नास्तीत्यतोवात्मभावनमिति आत्मनो भावनं यस्य स तथा तं न केवलं जीवजातं त्वदुत्पन्नत्वेन त्वदधीनं किंतु चेतनाचेतनात्मकं सर्वमपि त्वया धृतमित्याहुरित्याह आत्मनीति त्वमपि जीवेष्वेक इति मंदाशंकां निवारयति परमिति परं सर्वोत्तमं अनेन जीवोत्पादकत्वेऽनुपपत्तिः परिहृता महदादिकार्यकारणव्यापित्वेन सर्वोत्तमत्वं युक्तमिति भावेनोक्तं सदसदात्मकमिति न केवलं भारधरदेवदत्तवज्जगद्धारकत्वमस्य किंतु बहिर्व्याप्तत्वेनापीत्यतोवोक्तं सदसदात्मकमिति । " ततोविशेषंप्रतिपाद्ये–"त्यादिद्वितीये सर्वव्याप्तिमत्त्वमुक्तं मुक्तामुक्तप्रपंचस्य सुखादिदातृत्वादुक्तं युक्तमित्यतो

१. हरेरिच्छयेदं पारमेष्ठ्यं पदं उपेयुषे प्राप्तवते॥– (या.)

वेत्युक्तं सदसदात्मकमिति संत आत्मानो मुक्ता असंतः आत्मानोऽमुक्ता येषामुभयेषामपि कं सुखं यस्मात्तत्तयोक्तं विशिष्टध्यानमनस एवंविधफलवत्वं न तु तन्मात्रस्य तन्मात्रेण योगादीनां परिपाकाभावेन युष्मत्प्रसादानुत्पत्तिरिति भावेन तान् विशिंषंतीत्याह सुव्यक्तेति । अष्टांगलक्षणो योगः ॥ ६ ॥ ७ ॥

येत्वनन्येन भावेन भावयंत्यात्मभावनं ॥ [१]आत्मनि प्रोतभुवनं परं सदसदात्मकं ॥६॥ तेषां [२]सुव्यक्तयोगानां जितश्वासेंद्रियात्मनां ॥ लब्धयुष्मत्प्रसादानां न कुतश्चित्पराभवः ॥ ७ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

यावनिगे यावदु बेकागिरुवदो अदु दोरेयुवदक्के आ पुरुषनु अदरतक्कंते अनुष्ठान (प्राप्त्युपाय- आचरणि) माडतक्कद्दु एंदु तिळिदु आ देवतिगळु दितिदेविय गर्भनिमित्तदिंद बंदोदगिद तमःसल्तु कळकोळ्ळुवदक्के आ कत्तलेयन्नु कळेतक्क गुणवुळ्ळवनेंदु ब्रह्मदेवनन्नु स्तोत्रमाडुवरु– याव पुरुषरु ' अनन्यभावेन ' श्रीहरिय होर्तु मत्तोब्बरु स्वतंत्रइल्लेंदु ज्ञानदिंद दृढतरवाद भक्तियिंद (अथवा ' अनन्येनभावेन त्वां अयमेवास्माकं गुरुरितिभक्त्या भावयंति ध्यायंति ' ई चतुर्मुखने मुख्यवागि ज्ञानोपदेशकनाद गुरुवेंदु निन्नन्नु ध्यानमाडुवरो–या.) निन्नन्नु निरतरोपासनेयिंद वशमाडिकोळ्ळुवरो आ पुरुषरिगे यावप्रकारद जनरिंदलू पराजयवु इल्ल. निन्न भक्तरन्नु सोलिमितक्क जनरादरू निन्न सृष्टियल्लि हुट्टिद जीवसमूहदल्लि शेरिदिरिंद अवरादरू निन्न अप्पणेगे वळगादवरादकारण निन्न भक्तरन्नु द्रोहबडिसुवदिल्लवु, एंब अभिप्रायदिंद हेळुवरु— ' आत्मभावनं ' आत्मशब्ददिंद करिसिगोळ्ळुव जीवरन्नु स्थूलदेहकोडुवदरिंद सृष्टिगे तरुववनु अथवा–श्रीरिय निरंतरोपासनेयिंद अतिशयवागि अवन अनुग्रहवुळ्ळवनाद्दरिंद निनगे असाध्यवादद्दु यावदू इल्लवु. केवल जीवसमूहमात्रवे निन्निंद स्थूलदेहवन्नु होंदि सृष्टिगे बंदकारण निन्न अधीनवेंदल्लवु, चेतनाचेतनात्मकवाद सर्वजगत्ते निन्निंद हिडियल्पट्टदे एंदु हेळुवरु— ' आत्मनिप्रोतभुवनं ' पुष्पमालेयु तन्नल्लि पोणिसल्पट्ट धारद आश्रयदिंदले ह्यागे इरुवदो हागे जगत्तु निन्न आश्रयदिंदले इरुवदु. नीनादरू (ब्रह्मनादरू) जीवराशियल्लि शेरिदवनष्टे एंब मंदजनर मेहवन्नु बिडिसुवरु— ' परं ' सर्वजीवरल्लि उत्तमनादवनु, अंदमेले तन्नहोर्तु एल्ल जीवरन्नू स्थूलदेहदिंद सृष्टिमाडुवनेंबदक्के अनानुकूल्यगळेल्लवू परिहारमाडल्पट्टवु ' सदसदात्मकं ' महत्तत्वमोदलादकारणगळल्लियू कार्यरूपवादजगत्तिनल्लियू नीनु व्यापनादकारण सर्वजीवरल्लि उत्तमनेंबदु युक्तवे. चतुर्मुखनु जगदाधारकनेनुवदरिंद लोकदल्लि यःकश्चित् पुरुषनु काष्ठभारवरिसिद्दरिंद ह्यागे अदु तंलभारवागिरुवदो हागे अल्लवु. ओळगू होरगू व्यापनागिरुववनु ईविषयवागि हिंदे द्वितीयस्कंधद २ ने अध्यायद ३१ ने ' ततोविशेषंप्रतिपद्य ' एंब श्लोकदल्लि हेळल्पट्टदे. मत्तु ई ब्रह्मदेवनु मुक्तजीवरिगू अमुक्तजीवरिगू सुखवन्नु कोडतक्कवनादकारण, हेळिद अर्थवु उचितवे एंब अभिप्रायदिंद ' वा ' एंददिरुवरु– ' सदसदात्मकं ' मुक्तरु सदात्मरेनिसुवरु अमुक्तरु असदात्मरेनिसुवरु ई उभयतरिगू ' कं ' सुखवु यावनिंदो आ ब्रह्मनेंदर्थवु. ई मेले हेळिद माहात्म्येयुळ्ळवनेंदु (चतुर्मुखब्रह्मनन्नु) निन्नन्नु मनसि-

१. परमात्मनि प्रोतानि ग्रथितानि स्थापितानि भुवनानि येन स तथा तं ॥– (**या.**) २. त्वयि मुख्यगुरुत्वादिना सम्यक्ध्याते हरिविषयकध्यानादिरूपो योगः सम्यक् व्यक्तो भवति प्राणेंद्रियजयश्च संपद्यते अनंतरं मोक्षहेतुर्युष्मत्प्रसादश्च भवतीत्यर्थः ॥– (**या.**)

निंद ध्यानमाडतक्कवरिगे ई मुंदे हेळतक्क फलवु दोरेयुवदु, हींगे माहात्म्यज्ञानपूर्वकविल्लदे सामान्यवागि भजिसिदरे ई फलवु दोरेयुवदिल्लवु. यार्केंदरे माहात्म्यपूर्वकध्यानविल्लदेहोदरे आयायोगगळु पूर्तियागुवदिल्लवु. आदकारण तम्म (ब्रह्मदेवन) प्रसादवुंटागुवदिल्लवेंब अभिप्रायदिंद आया अर्थहेळतक्क विशेषणगळन्नु कोट्टु प्रशंसने माडुवरु (विशिंषंति= विशेषणविशिष्टत्वेन प्रशंसंति) यावमहात्मरु श्वासगळन्नू इंद्रियगळन्नू मनःसन्नू निग्रहमाडिकोंडु निम्म माहात्म्यज्ञानपूर्वक अष्टांगलक्षणवेंब योगाभ्यासमाडतक्कवरो अवरु निम्म परमप्रसादवन्नु होंदिद्दवरादकारण अवरिगे यारिंदलू पराजयविल्लवु. ॥ ६ ॥ ७ ॥

विधिनिषेधलक्षणया वेदवाचा प्रवर्तमानाः प्रजाः स्वस्वकर्मानुसारेण सुखादिकमश्नंति तत्रायं कुत्रोपयुज्यते इत्याशंक्य तया त्वदीयया नियतास्तदुक्तप्रकारेण त्वत्पूजां कुर्वंति तदनुसारेण भवान्फलं प्रयच्छतीत्यतस्त्वं सर्वोत्तम इत्याहुरित्याह यस्येति यस्य तव तंत्या गोबंधनोपरचितया दीर्घया रज्ज्वा यंत्रिताः बद्धाः । यत्रिबंधनइतिधातुः । हरंति नयंति मुख्यात्मने सर्वेभ्यो जीवेभ्यो मुख्याय ॥ ८ ॥

यस्य वाचा प्रजा सर्वा गावस्तंत्येव यंत्रिताः ॥ हरंति बलिमायत्तास्तस्मै मुख्यात्मने नमः ॥ ८ ॥

इदु माडतक्कदु, इदु बिडतक्कदु, एंदु हेळतक्क वेदवाणियिंद तम्म तम्म व्यापारगळन्नु माडतक्क प्रजरु तम्म तम्म कर्मानुसारवागि सुखदुःखगळन्नु भोगिसुवरु. अदरल्लि ई चतुर्मुखनु यावदक्के उपयुक्तनागुवनु एंदरे– निन्न वेदवेंब वाणियिंद आज्ञेयन्नु पडेदु आ वेददल्लि हेळिद प्रकारदिंदले, निन्नन्नु पूजिसुवरु आ निन्न पूजानुसारवागि नीनु अवरिगे फलकोडुवि आदकारण नीने सकलजीवराल्लि उत्तमनेंदु हेळुवरु–– हे चतुर्मुखने याव निन्न मुखदिंद बंद वेदवाणियेंब रज्जुविंद; सकलजनरू गोवुगळु कंणि अथवा मरहगगदिंद ह्यागे बद्धवागि तम्म स्वामिय आज्ञेयन्नु पालिसुववो आ प्रकार विधिनिषेधस्वरूपवाद कर्मगळल्लि बद्धरागि जननदिंद तप्पदंते कालकालक्के याव निनगे बलियन्नु (यज्ञदल्लि आहुतिगळन्नु) कोडुवरो, आ सकलजीवरिगे मुख्यस्वामियाद चतुर्मुखनिगे नमोनमः एंदु वंदने माडिदरु. ॥ ८ ॥

भवतां महतां संरंभेण स्तवनाभिप्रायः क इत्यतस्तमाहुरित्याह सत्वमिति स इति तच्छब्देन पूर्वोक्तवैशिष्ट्यं स्मारयंति दितिगर्भनिमित्ततिमिरेण लुप्तसंध्यादिकर्मणां तदर्थमयमेवोपायइति विज्ञापयंतीत्याह अदभ्रेति अदभ्रा पूर्णा दया यस्यां सा तयोक्ता तया दृष्ट्या ईक्षितुं द्रष्टुं ॥ ९ ॥ किमिदानीं भयनिमित्तमिति तद्विज्ञापयंतीत्याह एषइति । काश्यपं कश्यपस्य विद्यमानं दित्यामर्पितमोजस्तेजः एष गर्भः सर्वादिशस्तिमिरयन् अंधकारयन् लोकप्रदीपानां सूर्यादिग्रहाणां तेजोवष्टंभनं दिशामंधकारित्वमतोस्य ते त्वया परिहारो द्रष्टव्य इति यावत् ॥ १० ॥ स्वप्रज्ञाधिगमं स्तुवतां तेषामुत्तरं प्रतिजानीते मैत्रेयो विदुरं वक्ति सप्रहस्येति । शब्दगो

१. ब्राह्मणादिरूपाः ॥– (**या.**) २. अधीनाःमत्यः ॥– (**या.**)

चरः मिथो व्यवहारविषयः वेदवेद्यो वा प्रीणन् प्रीणयन् प्रत्याचष्ट भवदुक्तस्योत्तरं वक्ष्यामीत्याह ॥ ११ ॥

स त्वं विधत्स्व शं भूमन् तमसा लुप्तकर्मणां ॥ अदभ्रदयया दृष्ट्या प्रपन्नानर्हसीक्षितुं ॥ ९ ॥ एष देव दितेर्गर्भ ओजः काश्यपमर्पितं ॥ दिशस्तिमिरयन्सर्वा एधतेऽग्निरिवैधसि ॥ १० ॥ मैत्रेयउवाच ॥ स प्रहस्य महाबाहो भगवांश्छब्दगोचरः ॥ प्रत्याचष्टात्मभूर्देवः प्रीणन् रुचिरया गिरा ॥ ११ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

इष्टु महाभयदिंद स्तोत्रमाडबेकादरे निम्म अभिप्रायवेनु, एंदरे– आ तम्म अभिप्रायवन्नु हेळिकोळ्ळुवरु— सः एंबदरिंद हिंदे स्तोत्रमाडिद विशेषणगळुळ्ळ एंदु स्मरिसिदंतायितु. इंथ महामहिमेयुळ्ळ पूर्णनाद चतुर्मुखने नीनु– दितिदेविय गर्भनिमित्तकवाद कत्तलेयिंद स्नानसंध्यामोदलाद कर्मगळेल्ल लोपवागिरुव नम्मगळिगे 'शं' आ कत्तले होगुवदके इदे उपायवेंदु अदरंते माडु एंदु विज्ञापने माडिकोळ्ळुवरेंदु हेळुवरु (यलै महास्वामिये) 'अदभ्रदयया' पूर्णदयायुक्त दृष्टियिंद नोडलु समर्थनिद्दीदि. ॥ ९ ॥ ईग्ये निमगे भयबरुवदके एनुकारणवु, एंदरे आकारणवन्नु विज्ञापन माडिकोळ्ळुवरु— 'हेदेव' देवश्रेष्ठनाद चतुर्मुखने, कश्यपरिंद दितिदेवियल्लि इडल्पट्ट 'ओजः' वीर्यरूपवाद ई गर्भवु दिकुगळेल्ल कत्तलेयागिसुत्त-लोकके प्रकाशकराद सूर्यचंद्रमोदलादवर प्रकाशवन्नु नाशमाडुत्त काष्ठदल्लि अग्नियु प्रबलवागुवंते दिनेदिने अभिवृद्धवागुवदु अदर परिहारवन्नु नीनु माडतक्कदु एंदु प्रार्थिसिदरु ॥ १० ॥ तानु अध्ययनमाडिद शास्त्रजन्यज्ञानानुसारवागि स्तोत्रमाडतक्क आ देवतिगळिगे ब्रह्मदेवनु उत्तरवन्नु हेळुवनेंदु मैत्रेयरु विदुरनन्नु कुरितु हेळुवरु– हे महाबाहुशालियाद विदुरने 'शब्दगोचरः' परस्परव्यवहारविषयनाद अथवा वेदप्रतिपाद्यनाद श्रीहरियिंद उत्पन्ननाद देवश्रेष्ठनाद चतुर्मुखब्रह्मनु दोड्ड ध्वनियिंद नक्कु मनोल्हादकरवाणियिंद संतोषबडिसुत्त नीवु केळिद्दक्के उत्तरहेळुवेनेंदु आ देवतिगळन्नु कुरितु हेळलारंभिसिदनु. ॥ ११ ॥

स्ववचनमध्ये तत्प्रश्नो माभूदिति मन्वान आदितएव वक्तुं प्रारभते मानसा इति । मम मनसो जाताः अंतरिक्षादिलोकान् किं प्रयोजनवंत इत्यतआह लोकेष्विति ॥ १२ ॥ ततः किमत्राह तइति विकुंठाख्यं निलयं गृहं नितरां लीयतेऽस्मिन् सर्वमिति ॥ १३ ॥ शून्यागारत्वं निवारयति वसंतीति । ये नित्यम-निमित्तेन अः विष्णुर्निमित्तं यस्य सोऽनिमित्तः तेन विष्ण्वर्पणबुद्ध्या क्रियमाणेनेत्यर्थः धर्मेण हरिमाराधयंस्ते यत्र वसंतीत्यन्वयः वैकुंठवन्मूर्तिर्येषां ते तथोक्ताः सारूप्यभाज इत्यर्थः ॥ १४ ॥

१. अहोरात्रविभागाज्ञानेन लुप्तानि कर्माणि येषां ॥– (या.) २. देवस्तुतिरूपशब्दविषयः ॥– (या.)

ब्रह्मोवाच ॥ मानसा मे सुता युष्मत्पूर्वे वै सनकादयः ॥ चेरुर्विहायसा लोकान् लोकेषु विगतस्पृहाः ॥ १२ ॥ त एकदा भगवतो वैकुंठस्यामलात्मनः ॥ ययुर्विकुंठनिलयं सर्वलोकनमस्कृतं ॥ १३ ॥ वसंति यत्र पुरुषाः सर्वे वैकुंठमूर्तयः ॥ ये नित्यम-निमित्तेन धर्मेणाराधयन्हरिं ॥ १४ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

तानु हेळुवकालके मध्यदल्लि आ देवतिगळु प्रश्नमाडबारदेंदु आ दितिदेविय गर्भद वृत्तांतवन्नु मोदलिनिंदे ब्रह्मदेवनु हेळुवनु– हे देवतिगळिरा नीवेल्लरू हुट्टुवदक्किंत पूर्वदल्लि नन्न मनसिनिंद सनकादिगळेंब नाल्वरु मक्कळु उत्पन्नरादरु, अवरु सर्वलोकगळल्लियू निस्पृहबुद्धियुळ्ळवरागि अंतरिक्षमोदलाद लोकगळन्नु संचरिसुत्तिद्दरु मुंदेनायितेंदरे– आ सनकादिगळु ओंदुदिन अव्याहतषड्गुणैश्वर्यसंपन्ननाद, त्रिगुणमलसंपर्कशून्यनाद, श्रीवैकुंठशब्दवाच्यनाद, नारायणन सर्वजनरिंद वंद्यवाद अथवा सर्वलोकगळिगिंत श्रेष्ठवाद वैकुंठवेंब मंदिरवन्नुकुरितु होदरु ॥ १२ ॥ सर्वमुक्तजनरू अत्यंतवागि अदेलोकदल्लि वासमाडिकोंडिरुवरेंदु आ लोकके निलयवेन्नुवरु. ॥ १३ ॥ आ वैकुंठमंदिरदल्लि यारू इरुवदिल्लवेंदु अल्लवु याव लोकदल्लि यारु नित्यदल्लियू 'अनिमित्तेन' 'अः' श्रीविष्णुवे निमित्तवागियुळ्ळ (श्रीविष्ण्वर्पणबुद्धियिंद माडल्पट्टदेंबऽर्थवु) धर्मदिंद श्रीहरियन्नु आराधनेमाडुत्त एल्लरू आ श्रीविष्णुविनंते शंख, चक्र, गदा, पद्मगळिंद युक्तवाद चतुर्भुजवुळ्ळवरागियू पीतांबरधरिसि कर्णकुंडलमंडितरागि श्रीवत्सकौस्तुभएरडुमात्र इल्लदे सुंदररूपवन्नु धरिसिगोंडिरुवरो सारूप्यवन्नु होंदिदवरेंदर्थवु आ लोकके होंदरेंदु 'पूर्वश्लोकेन' (१३) श्लोकदिंद अन्वयवु (२९) श्लोकदवरिगे. ॥ १४ ॥

यत्र लोके वृषः श्रेष्ठः आद्यः सर्वैरुपजीव्यो भगवान् स्वैर्भगैर्मूर्तिमद्भिरुपेतः शब्दगोचरः अनंतानां मूर्तिधराणां वेदानां विषयः पुमान् नारायणो विरजं दूरीकृतरजोगुणं सत्वं बलज्ञानसमाहारात्मत्वमवष्टभ्य स्वानां नो यदस्ति तत्सर्वं मृडयन् रक्षन् आस्तइत्यन्वयः ॥ १५ ॥ कैवल्यं । " ब्रह्मकैवल्यममृतमक्षरं ब्रह्म " त्यभिधानं ज्ञानपुष्पसाध्यत्वान्नैःश्रेयसं॥ १६ ॥

यत्र चाद्यः पुमानास्ते भगवान् शब्दगोचरः ॥ सत्वं विष्टभ्य विरजं स्वानां नो मृडयन् वृषः ॥ १५ ॥ यत्र नैःश्रेयसंनाम वनं कामदुघैर्द्रुमैः ॥ सर्वर्तुश्रीभिर्विभ्राजत्कैवल्यमिव मूर्तिमत् ॥ १६ ॥ ॥ ॥ ॥

यावलोकदल्लि 'वृषः' श्रेष्ठनाद (सर्वैःप्राणिभिः अद्यतेइति आद्यः । उपजीव्यत्वमेवाद्यत्वं । अद्यते अत्तिभूतानि तस्मादन्नंतदुच्यते । अद्यते प्राणिभिर्भुज्यते इतिव्याख्यातं आनंद-

१. लोकस्थविषयेषु विगतेच्छाः अथापि तेषां लोकचरणं लोकतत्वविवित्सयेत्याशयः ॥– (या.) २. ज्ञानबलसमाहारात्मकं देहं विष्टभ्य व्यक्तीकृत्य ॥– (या.)

मयाधिकरणतत्वप्रकाशिकायां) याव श्रीहरियु अन्नदल्लिद्दु एल्ल प्राणिगळिंदलू तिन्निसिगोळ्ळुत्तिद्दवनो, (एल्ल प्राणिगळू तावु तिन्नुव अन्नदिंदले बदुकुवरेंदल्लवु आ अन्नदल्लिद्द अन्नशब्ददिंद मुख्यवाच्यनाद श्रीहरियु एल्ल प्राणिगळ क्षुधानिवृत्तियन्नु माडि, प्राणधारणशक्तियन्नुंटु माडुवनु.) तन्न अनंतऐश्वर्यमूर्तिगळिंद युक्तनागि मूर्तिमंतराद वेदाभिमानिदेवतिगळिंद होगळिसिगोळ्ळुत्त परमपुरुषनाद भगवंतनु रजोगुणदसंपर्कविल्लद बलज्ञानगळिंद युक्तवाद देहवुळ्ळवनागि तन्न दासानुदासराद नम्मगळिगे इद्द बलज्ञानादिगळन्नु रक्षिसुत्त इरुवनो ॥ १९ ॥ आ वैकुंठलोकदल्लिद्द वनवन्नु वर्णिसुवरु– यावलोकदल्लि सकलकामितपदार्थगळन्नु कोडतक्क मत्तु सकलऋतुगळल्लिरतक्क फलपुष्पगळ संपत्तियु सर्वदा पूर्णवागिद्दु मनोल्हादकरवाद प्रकाशवुळ्ळ वृक्षगळिंद युक्तवाद नैश्रेयसवेंब हेसरुळ्ळ वनवु कामितार्थदानविषयदल्लि ' कैवल्यमिवमूर्तिमत् ' मूर्तिमंतनागि ई वनद स्वरूपधारणमाडिकोंडु परब्रह्मने निंतिरुवनो एनो एंबंते तोरुवदु. इंथ वनवु ब्रह्मज्ञानादिंद दोरेयतक्काद्दद्दरिंद नैःश्रेयसवेन्नुवरु. ॥ १६ ॥

सललनाः ललनाभिः स्त्रीभिः सहिताः वैमानिकाः विमानेन चरंतः पुरुषाः लोकस्य जनस्य शमलक्षपणानि पापनाशनानि भर्तुर्हरेश्चरितानि यत्र गायंति नन्वत्र गानं वदनव्यादानेन न घटते पुष्पसौरभ्यसमावेशादिनेंद्रियक्षोभसंभवादित्याशंक्य परिहरति अंतर्जलइति अत्रांतःशब्दः समीपवचनः जलसमीपे तटे विलसंतीनां मधौ वसंते विद्यमानानां माधवीनां वासंतीलतापुष्पाणां गंधेन खंडितधियो विक्षुब्धबुद्धयो नित्यं गंधनायकं वायुं क्षिपंतः परिहरंतः तुशब्देन भेदवाचिना मुक्ता अमुक्ताश्चेत्युभये संति तत्र मुक्तानां क्वचिदपि पुष्पगंधवायुनेंद्रियक्षोभलक्षणो भ्रमो नास्ति अमुक्तानां क्वचित्स्यादिति तात्पर्यं निरूप्यते । " मुक्ताश्चैवाधिकारस्था द्विधा वैकुंठलोकगाः अमुक्तानां भ्रमः क्वापि नमुक्तानां कचिद्भवेदि - " ति वचनात् ॥१७॥

वैमानिकाः सललनाश्चरितानि यत्र गायंति लोकशमलक्षपणानि भर्तुः ॥ अंतर्जले नु वि (क) लसन्मधुमाधवीनां गंधेन खंडितधियोप्यनिलं क्षिपंतः ॥ १७ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

याव नैःश्रेयसवेंबवनदल्लि सुंदरस्त्रीयरिंद सहितरागि तम्म तम्म विमानारूढराद (मुक्तरू अमुक्तरूसह) पुरुषरु, जनर सकलपापगळन्नु नाशमाडतक्क, सर्वस्वामियाद श्रीहरिय, चरित्रेगळन्नु गायनमाडुवरु. ओळ्ळेदु? ई वैकुंठदल्लि गानवु बायितेगेयुवदरिंद कूडूवदिल्ल यार्केंदरे आ वनदल्लिद्द मनोहरवाद पुष्पगळ सुगंधवु घ्राणेंद्रियक्के शेरोणवु (आदिपददिंद सुंदरवादलतापुष्पगळ सौंदर्यवु चक्षुरिंद्रिके शेरोणवु) इत्यगळिंद ई जनर इंद्रियगळु लौकिकपुरुषरंते व्याकुलवागुववल्लवेंदरे- परिहरिसुवरु— आ वनदल्लिद्द स्वच्छोदकपूर्णवाद सरोवरगळ दंडेयमेले शोभिसुत्तिरुव वसंत (चैत्र वैशाख) मासगळल्लिरतक्क, ' माधवीनां ' मल्लिगेबळ्ळिगळल्लिरतक्क अरळमोग्गेगळ सुगंधवातवु बरुवदरिंद आ जनर बुद्धिक्षोभवागि श्रीहरिध्यानदिंद बुद्धियु बिडुगडेयागुव

१. खडितधियोपि हरेर्श्रीशितधियोपि अनिलं गंधप्रापकं क्षिपंतःतिरस्कुर्वतः गायंति । अनेन तेषां विषयसंनिधानेन चित्तक्षोभेपि नभगवद्रतिरपगतेति सूचयति ॥ अत्रगंधेन खंडितधीत्वं न मुक्तानां युक्तं ॥– (या.)

प्रसंगबंदाग्यू नित्यदल्लियू ' अनिलं ' गंधनायकनाद आ वायुविनन्ने तिरस्कारमाडि अवरु श्रीहरियन्नु गानमाडुत्तिद्दरु. हीगे हेळुवदरिंद आ पुरुषरिगे विषयगळ समावेशदिंद चित्तक्षोभ (मनःसु केडुव) प्रसंगबंदाग्यादरू भगवद्रतियु होगुवदिल्लवु एंदु सूचितवागुवदु. ई श्लोकदल्लिय ' तु ' शब्ददिंद आ वनदल्लि संचारमाडतक्कवरु मुक्तरू अमुक्तरु एंदु एरडुप्रकारजनरिरुवरु. अदरल्लि मुक्तरिगे पुष्पद सुगंधवायुविनिंद इंद्रियक्षोभवेंब भ्रमवु एंदिगू इल्लवु. अमुक्तरिगे क्वचित् कालदल्लि चित्तक्षोभवागुवदुंटु एंदु तात्पर्यवु हेळल्पडुवदु. वैकुंठलोकदल्लि होगि संचारमाडतक्कवरु मुक्त जनरू हागू अमुक्तराद अधिकारदल्लिद्द देवतिगळे मोदलाद केलवरु अदरल्लि अमुक्तजनरिगे क्वचित् भ्रमवुंटु मुक्तजनरिगे एंदिगू इल्लवु ' एंब प्रमाणानुसारवागि अर्थवु हेळल्पट्टदे. ॥ १७ ॥

तत्रत्यानां भक्तानां हरेश्चरणारविंदार्चनावसरः कदाचिविति तत्राह पारावतेत्यादिना । भृंगाधिपे हरिकथामनुगायमाने सप्तस्वरसमाहारेण गातुमुपक्रांते सति तद्गानमनुकूजद्भिः पारावतादिपक्षिगणैश्चिरमात्रया त्रिमात्रादिस्वरेण कोलाहले कलकललक्षणे कूजने विरचिते सत्ययं समयइति मत्वा यस्मिन् वैकुंठे तुलसीदले मंदारादिपुष्पराशौ च भक्तैरंघ्रिमूलेऽर्चिते सति तुलसिकाभरणेन तुलसीमालाधारिणा हरिणान्यपुष्पदलमपहाय हस्तेन तुलसीदलमुद्धृत्य तद्गंधे घ्राणेनार्चिते संभाविते सति मंदाराद्याः सुमनसो मंदारादिशब्दवाच्यास्तद्देवतास्तस्यास्तुलस्यास्तपोबहुमानयंति गंधार्थं कृतमितिशेषः । " तिरश्चीनास्थावराश्च सर्वेज्ञानाद्विकुंठगाः । अमुक्तामुक्तिमायांति नियमात्कर्मणः क्षय " इति वचनात् ज्ञानान्मुक्तत्वात्तत्समयज्ञानं गानं प्रशंसनं च भृंगाधिपानां तिर्यचां मंदारादीनां स्थावरणां च युज्यते यद्वा तुलसिकाभरणेन तुलसिकाभरणे कृते सति गंधार्थं तपो बहुमानयंति गंध इति तादर्थ्ये सप्तमी ऊर्णं करवीरपुष्पं नागो नागकेसरः पुन्नागः सुरकर्णिकारः ॥ १८ ॥१९॥

पारावतान्यभृतसारसचक्रवाकदात्यूहहंसशुकतित्तिरबर्हिभिस्तत् ॥ कोलाहले विरचिते चिरमात्रयोच्चैर्भृंगाधिपे हरिकथामनुगायमाने ॥ १८ ॥ मंदारकुंदकुरबोत्पलचंपकोर्णपुन्नागनागबकुलाम्बुजपारिजाताः ॥ गंधेर्चिते तुलसिकाभरणेन तस्यायस्मिंस्तपः सुमनसो बहुमानयंति ॥ १९ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

आ वैकुंठलोकदल्लिद्द भगवद्भक्तरु श्रीहरियन्नु पूजिसुवकालव यावदेंदरे हेळुवरु— आ वैकुंठलोकद मनोहरवाद वनदल्लिद्द श्रेष्ठवाद भ्रमरवु सप्तस्वरारोहणावरोहणक्रमदिंद श्रीहरिकथेयन्नु गायनमाडलारंभिसलु, आ गायनक्के अनुकूलवागि, पारिवाळगळू ' अन्यभृत् '= कोकिलगळू, सारसपक्षिगळू चक्रवाकपक्षिगळु ' दात्यूहः ' चातकपक्षिगळू हंसपक्षिगळू गिळिगळू तित्तिरिएंब पक्षिगळू नविलुगळू ई एल्ल पक्षिगळू एककालक्के ' चिरमात्रया ' त्रिमात्रामोदलाद सुस्वरदिंद ' कोलाहले ' कलकललक्षणउच्चध्वनिमाडुत्तिरलू इदे समयवेंदु तिळिदु ' यस्मिन् ' वैकुंठदल्लि एल्ल श्रीहरिभक्तरु हरिकथेगळन्नु गानमाडुत्त श्रीहरिय पादारविंदके तुलसीदलगळन्नू मंदारमोदलाद पुष्पसमूहगळनू अर्पिसि पूजिसुत्तिरलु ' तुलसिकाभरणेन तस्याःगंधे अर्चिते ' तुलसीमालेयन्नु धारणमाडिद श्रीहरियु एरडने पुष्पदळगळन्नु बिट्टु तुलसीदलवन्नु एत्ति आ तुलसिय गंधवन्नु मूसिनोडि श्लाघनमाडुत्तिरलु, मंदार कुंद कुरबक (रक्तशेवंतिका) कुमुद चंपक (संपिगी) करवीर नागकेसर बकुल-कमल पारिजात ई पुष्पगळ स्वरूपदिंद मुक्तिहोंदिद जीवरु, आ तुलसिय गंधवन्नु नम्मेल्लरगिंत श्रेष्ठवागि श्रीहरियु गंधर्वाकरिसवेकादरे अंथ उत्तम सुगंधवु तन्नल्लि

उंटागुवंते ई तुलसियु एष्टु तपःसु माडिद्दाळु? एंदु आ तुलसिय तपःमनु बहुमन्मानमाडुवरु — आदरे पुष्पजीवरिगे तुलसियमेले मात्सर्यवु याके उंटागलिल्लवेंदरे ' पशुपक्षिजातिय जीवगळु वृक्षलतामोदलादजातियजीवगळु मोक्षक्के बरवेकादरे परब्रह्मज्ञानदिंदले मुक्तिगे बंदिरुवरु तम्म प्रारब्धकर्मक्षयवादनंतरदल्लियै अमुक्तरागिद ई एल्ल वृक्षमोदलाद जातिय जीवरु मोक्षक्के बरुवरु. ' एंदु प्रमाणविद्दकारण इवरेल्लरू ब्रह्मज्ञानदिंदले मोक्षहोंदिदवरादकारण अल्लिद्द भ्रमरगळिगू, एल्ल जातिय पक्षिगळिगू वृक्षगळिगू लतागळिगू आयासमयज्ञानवु एल्लरल्लियू एकस्वरदिंद गानवू श्रीहरिगुणगळ प्रशंसनेयू संभविसुवदु अथवा ' तुलसिकाभरणेन ' श्रीहरियु तुलसिय संबंधवाद आभरणमाडिकोळ्ळुत्तिरलु. गंधे एंब सप्तमीविभक्तिगे गंधद सल्लवागि एंदर्थवु. ॥ १८ ॥ १९

बृहंतः कटितटाः श्रोणीभागाः यासा तास्तथोक्ताः स्मितशोभिमुख्यः स्मितेन शोभमानवक्त्राः स्त्रियः उत्स्मयाद्यैः मंदहासशृंगारादिरसविशेषैः कृष्णे हरावात्मा मनो येषां ते तथा तेषां येषां रजो रागं न आदधुर्नाकुर्वस्तेषां विमानैर्यद्वैकुंठाख्यं स्थानं संकुलं व्याप्तं मंचस्थपुरुषन्यायेन विमानानि विशिनष्टि हरीति । हरिपदयोरानतिमात्रेण तृप्तैः कृतार्थावयमिति भावद्भिः यद्वा हरिपदे व्योम्नि आनतिमात्रतृप्तैःसंचरणमात्रप्रयोजनैः वैदूर्यं पद्मरागं मरकतमिंद्रनीलं हेम सुवर्णं एतैर्विराजितैः ॥ २० ॥

तत्संकुलं हरिपदानतिमात्रतृप्तैर्वैदूर्यमारकतहेममयैर्विमानैः ॥ येषां बृहत्कटितटाः स्मितशोभिमुख्यः कृष्णात्मनां न रज आदधुरुत्स्मयाद्यैः ॥ २० ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

दोड्ड दोड्ड नितंबप्रदेशगळुळ्ळ मंदहासदिंद मनोहरवाद मुखवुळ्ळ सुंदरस्त्रीयरु तम्म मंदहासमोदलादशृंगाररसविशेषगळिंद, श्रीकृष्णनल्लि मनःसुळ्ळ याव सत्पुरुषरिगे मनोविकार वलुंटुमाडुवदिल्लवो, अंथ महापुरुषर; श्रीहरिपादगळल्लि नमस्कारमाडुवमात्रदिंदले तृप्तराद स्त्रीपुरुषरिंद युक्तवाद, (अथवा आकाशदल्लि संचारमात्र) प्रयोजनवुळ्ळ स्त्रीपुरुषरिंद युक्तवाद) पद्मराग मणिगळू इंद्रनीलमणिगळू भं (वं) गारदल्लि कट्टल्पट्ट प्रकाशमंतवाद विमानसमूहगळिंद आ वैकुंठलोकवु निबिडवागि तोरुत्तित्तु ॥ ' हरिपदानतिमात्रतृप्तैः ' एंब पदवु विमानक्के विशेषणवाद्दरिंद हरिपादक्के नमस्कार मात्रदिंद तृप्तवाद विमानगळिंद एंदरे अर्थवु संभविसुवदिल्लवादकारण ' मंचाःक्रोशंति ' एंबल्लि मिच्चिगे मेल्लिद्द पुरुषरु ओदरुवरु एंदु ह्यागे अर्थवो आ प्रकार इल्लियादरू हरिपादक्के नमस्कारमात्रदिंद तृप्तराद जनरिंद युक्तवाद विमानगळेंदु लक्षणादिंद अर्थमाडतक्कद्दु. ॥ २० ॥

वैकुंठस्येतोधिकं माहात्म्यं किं वक्तव्यमिति भावेनाह श्रीरिति अन्येषामुपासकानामस्मदादीनां उपासनादिप्रयत्ना यस्या अनुग्रहणेऽनुग्रहार्थं स्युः सा नूपुरालंकृतचरणारविंदं क्वणयती शब्दयंती जननादिसमस्तदोषैर्मुक्ता रूपिणी सौंदर्यसागरमूर्तिः श्रीर्यत्र वैकुंठे हरिवेश्मनि अंतःपुरे उपेतहेम्नि सुवर्णखचिते स्फटिककुडचे नीलांबुजेनावस्करधूननसाधनस्थानीयेन संमार्जयंतीव संलक्ष्यत इत्यन्वयः कुडयं गृहभित्तिः ॥ २१ ॥

श्रीरूपिणी क्वणयती चरणारविंदं लीलांबुजेन हरिसद्मनि मुक्तदोषा ॥ संलक्ष्यते स्फटिककुड्यउपेतहेम्नि संमार्जतीव यदनुग्रहणेऽन्ययत्नाः ॥ २१ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

वैकुंठलोकद इदक्कू हेच्चिनमहात्मेयु एनु हेळतक्कदु? एंब अभिप्रायदिंद हेळुवरु— श्रीहरियन्नु उपासने माडतक्क नावे (ब्रह्मादिगळे) मोदलादवरिगे उपासनेमोदलाद प्रयत्नगळु यावाकिय अनुग्रहदिंद श्रीहर्यनुग्रहक्के कारणवागुववो आ, गेज्जिगळिंद अलंकृतवाद पादगळिंद क्वणक्वण एंब ध्वनिमाडुव, जननमोदलाददोषगळिंद सर्वदा मुक्तळाद सौंदर्यक्के मूलस्थानस्वरूपळाद साक्षात् रमादेवियु; याव वैकुंठलोकदल्लि सुवर्णखचितवाद स्फटिकमयवाद गोडे (ग्वाडि) गळिंद मनोहरवाद श्रीहरिमंदिरदल्लि करेकमलगळ कसबोरेयन्नु हिडिदुकोंडु कसबळियुवळंते तोरुवळु. ॥ २१ ॥

यंग हे देवाः यद्यत्र प्रेष्याभिर्दासीभिरन्विता निजवने कमलवने तुलसीभिरीशमभ्यर्चती रूपिणी सौंदर्यसागरमूर्तिः श्रीरमृतामलाप्सु विद्रुमरत्नबद्धतटासु वापीषु सुखावतारकूलासु प्रतिबिंबितं स्वलकं शोभनकुंतलमुन्नसं किंचिदुन्नतनासिकं वक्त्रमुद्वीक्ष्य हरिणेदं चुंबितमित्यमतेत्यन्वयः ॥ २२ ॥

वापीषु विद्रुमतटास्वमलामृताप्सु प्रेष्यान्विता निजवने तुलसीभिरीशं ॥ अभ्यर्चती स्वलकमुन्नसमीक्ष्य वक्त्रमुच्छेषितं भगवतेत्यमतांग यच्छ्रीः ॥ २२ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

हे देवतिगळिरा— याव वैकुंठलोकदल्लि बहुमंदिदासीगणयुक्तळागि तन्न निवासस्थानवाद कमलवनदल्लि तुलसीदलगळिंद श्रीहरियन्नु पूजिसतक्क सौंदर्यसागरमूर्तियाद श्रीरमादेवियु अमृतदंते रुचिकरवाद निर्मलोदकपूर्णवाद (विद्रुमतटासु—इल्लि विद्रुमवेंदरे हवळवेंदर्थवल्लवु ओंदुजातिय देवलोकद रत्नवेंदर्थवु) सुत्तलू रत्नखचितवाद कट्टेयुळ्ळ, सुखदिंद इळियुवदक्के होंल्युवंथ सोपानगळुळ्ळ सरोवरगळल्लि इळियुवाग्ये आ सोपानगळल्लि प्रतिबिंबितवाद (नेरळुबिद्द) मनोहरवाद उंगुरुगूदलुगळिंद मंडितवाद, स्वल्पु एत्तरवागि प्रकाशमंतवाद नासिकादिंद शोभिसुव तन्न मुखमंडलवन्नु कंडु श्रीहरियिंद ई मुखवु चुंबितवादद्देंदु तिळिदळु. ॥ २२ ॥

१. शब्दयंती शनैरितस्ततः पर्यटंतीति यावत् ॥– (**या.**) २. मुक्तश्चांचल्यलक्षणदोषो यया सा इतरसद्मसु चांचल्यं न तया कुत्रापि मुक्तमितिभावः ॥– (**या.**) ३. अयंभावः हरिसद्मनि लीलांबुजं भ्रामयंती शनैश्चरंती श्रीः स्फटिकमये स्वच्छे कुड्ये प्रतिबिंबिता भवति तदा लोकैस्तत्प्रतिबिंबं दृष्ट्वा श्रीरेव संमार्जनीस्थानीयेनांबुजेन कुड्यं संमार्जयति शोधयतीत्येवं सल्लक्ष्यत इति वस्तुतः संमर्जनाभावादिवशब्दः ॥– (**या.**) ४. इदं मदीयं अतिसुंदरं सर्वलक्षणोपेतं वक्त्रं भगवता उच्छेषितं उच्छिष्टं कृतं चुंबितमिति यावत् अहो अहं धन्या इत्यमत अमंस्त मेने ॥– (**या.**)

स्वर्गादीनामसुरादिगम्यत्वादस्य तदभावात्ततोतिशयमाहात्म्यमस्तीति भावेनाह यन्नव्रजंतीति अघभिदः संसारदुःखहेतुभूतपापानां भेत्तुः कृष्णस्य रचनानां बालक्रीडादिचरितानां जगत्सृष्ट्यादिकर्मणां वा अनुवादाः न विद्यंते येषां ते अरचनानुवादा असुरा यत्स्थानं न व्रजंति अनुवादः श्रवणमननादिलक्षणः येचान्यविषयाः मतिघ्नीः यथार्थज्ञाननाशनीः कुकथाः कुत्सितरतिवर्णनादिरूपाः कथाः शृण्वंति ते च यत्स्थानं न यांति तासां कथानामेतत्स्थानप्राप्तिप्रतिबंधकत्वमेव न फलं किंतु तमः प्रापकफलमपीत्याह याइति । हतभगैर्विनिष्टभक्त्यादिभाग्यैर्नृभिः श्रुताः याः कथास्ताः अशरणेषु निराश्रयेषु तमस्सु क्षिपंति आत्तवीर्याः तमःपातने बव्हभ्यासेन समुत्पन्नशक्तयः हंत अहो कष्टं तुशब्दो अधःपतितानां तारतम्यद्योतकः ॥ २३ ॥

यन्नव्रजंत्यघभिदोरचनानुवादाः शृण्वंति येन्यविषयाः कुकथा मतिघ्नीः ॥ यास्तु श्रुता हतभगैर्नृभिरात्तवीर्यास्तास्तान् क्षिपंत्यशरणेषु तमःसु हंत ॥ २३ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

स्वर्गमोदलाद लोकगळल्लि असुररु बरुवदुंटु, ई वैकुंठदल्लि अवर संबंधवे इल्लवु. आद्दरिंद ई लोकवु अनुगळकित अतिशयमहात्म्येवुळ्ळद्देंदु हेळुवरु— संसारदुःखक्के कारणवाद पापगळन्नु नाशमाडतक्क, श्रीकृष्णन बालक्रीडामोदलाद चरित्रेगळन्नु, अथवा सृष्टिस्थितिमोदलाद महिमेगळन्नु, यारु [बायिंद] अनुवाद माडुवदिल्लवो, आ असुररु आ वैकुंठलोकक्के प्रवेशमाडुवदिल्लवु. इल्लि अनुवादवेंदरे बायिंद वर्णनेमात्रवेंदल्लवु. श्रवणमननमोदलाद यावत्तू उपामनेयंदर्थवु. मत्तू श्रीहरिय होर्तु एरडने विषयवन्नु हेळतक्क, यथार्थज्ञानवन्नु नाशमाडतक्क,, कुच्छितवाद मन्मथोद्रेकवागतक्क विषयगळन्नु वर्णिसतक्क, दुष्टकथेगळन्नु यारु केळुवरो, आ जनरु सह याव वैकुंठलोकक्के बरुवदिल्लवु. आ दुष्ट कथेगळन्नु केळुवदरिंद वैकुंठलोकप्राप्तिगे प्रतिबंधकमात्रवे, फलवेंदल्ल अदरिंद अंधतमःसु कूडा आगुवेंदु हेळुवरु-- भक्तिमोदलाद भाग्यहीनराद जनरिंद याव दुष्ट कथेगळु केळल्पट्टिरुववो अवु, बहुसारेकेळि अभ्यासपाठवदिंद तमःसिनल्लि केडवुवदक्के पटुतरवाद सामर्थ्यवुळ्ळवागि दुःखविडिसतक्कवरारू इल्लद तमःसिनल्लि आ जनरन्नु केडवनु. इल्लिय ' तु ' शब्दवु आ तमःसिनल्लि बिद्दवरोळे तारतम्य उंटेंदु तोरिसुवदु. ॥ २३ ॥

केचिज्ज्ञानसाधनयोग्यां मनुष्ययोनिं प्राप्यापि तत्साधनं न कुर्वंति तत्र किंकारणमित्याशंक्यासुरत्वमितिभावेनाह येभ्यर्थितामिति ये पुरुषा नोऽस्माकमभ्यर्थिता ज्ञानादिप्राप्तियोग्यत्वादाकांक्षितां नृगतिं मनुष्ययोनिं प्राप्य यत्र यस्या नृगतौ सहधर्मे धर्मेणसहवर्तमानं तत्त्वविषयं ज्ञानं च प्रपन्नास्ते अमुष्य हरेर्जगति वितततया मायया बंधकशक्त्या धर्मज्ञानप्राप्तावयोग्यत्वेन संमोहिताः न भगवत आरानं कुर्वंति न वितरंत्यर्थिभ्यो नोपदिशंत्यतो धर्मज्ञानादिवर्जिता असुरत्वात्ते न मनुष्या इतीममर्थं ध्वनयति नन्वित्यनेन ॥ २४ ॥

१. आत्तं स्वीकृतं श्रोतॄणां वीर्यं पुण्यं याभिरितिवा ॥–(या.) २. तेषां मानुषं जन्म व्यर्थं भवतीतिभावः ॥– (या.)

येभ्यर्थितामपि च नो नृगतिं प्रपन्ना ज्ञानं च तत्त्वविषयं सहधर्म यत्र॥ नाराधनं भगवतो वितरंत्यमुष्य संमोहिता वितततया ननु मायया ते ॥ २४ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

केलवरु ज्ञानसाधनमाडुवदक्के योग्यवाद मनुष्यजन्मवन्नु होंदिदाग्यादरू आ मोक्षक्के कारणवाद ज्ञानवन्नु दोरकिसिगोळ्ळुवदिल्ल. अदु एनु कारणवेंदरे अवरु असुररेंब अभिप्रायदिंद हेळुवरु— यावपुरुषरु नम्मंथवरिगू (ब्रह्मादिगळिगू) सह ज्ञानमोदलादद्दु दोरेयुवदक्के योग्यवादकारण अपेक्षितवाद मनुष्यजन्मवन्नु होंदि याव मनुष्यजन्मदल्लि धर्मदिंदसहितवागिरतक्क भगवत्तत्वविषयकज्ञानवन्नु होंदुवदिल्लवो (होंदिल्लवो) आ पुरुषरु, ईश्रीहरिय जगत्तिनल्लि हरवलट्ट माया एंब बंधकशक्तियिंद बद्धरागि धर्मज्ञानगळु दोरेयुवदक्के अयोग्यराद्दरिंद अत्यंत मोहितरागि श्रीहरिय आराधनेयन्नु माडुवदिल्ल. योग्यराद याचकरिगे तम्म शक्त्यनुसार द्रव्यदानवन्नु माडुवदिल्लवु मत्तू एरडनेजनरिगे द्रव्यदानविषयक्के बोधवन्नु माडुवदिल्लवु. ई प्रकार धर्मज्ञानमोदलादवुगळिंद हीनरादकारण अवरु असुररे होर्तु मनुष्यरल्ल. एंब ई अर्थवु ' ननु ' एंबदरिंद प्रकट माडल्पडुवदु. ॥ २४ ॥

संतो देवप्रकृतएव भगवत आराधनं कृत्वा तज्ज्ञानेन यत्र स्थितं हरिं प्राप्नुवंतीत्याह यत्रेति ते यत्र नोऽस्माकं उपरि स्थितं वैकुंठस्थितं हरिं प्रयांतीत्यन्वयः । ये अनिमिषां देवानामृषभस्य स्वामिनो हरेरनुवृत्त्या निरंतरसेवया दूरेयमाः दूरीकृतयमलोका अतएव सर्वैः स्पृहयणीयशीलाः सुयशसो भर्तुर्हरेर्गुणगणानां मिथः कथने योनुरागः तस्मादुत्पन्नं यद्वैक्लव्यं पारवश्यं तन्निमित्तेन जाता या बाष्पकलानंदाश्रुधारा तया पुलकीकृतान्यंगानि शरीरतदवयवा येषां ते तथोक्ताः सुयशस इति भागवतानां विशेषणंवा वैकुंठादप्युपरि शिवलोक इति केचिदाचक्षते तस्याप्रस्तुतत्वादनुपपन्नत्वादिति हेतुद्वयं हीत्यनेन सूचयति ॥ २५ ॥

यत्र व्रजंत्यनिमिषामृषभानुवृत्या दूरे यमाह्युपरि नः स्पृहणीयशीलाः ॥ भर्तुर्यशः सुयशसः कथनानुरागवैक्लव्यबाष्पकलया पुलकीकृतांगाः ॥ २५ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

सज्जनरु देवप्रकृतियुळ्ळवरु, अवरु श्रीहरिय आराधनेयन्नु माडि आ परमात्मन अपरोक्षज्ञानदिंद याव वैकुंठलोकदल्लिद्द श्रीहरियन्नु होंदुवरेंदु हेळुवरु— आ जनरु नम्म सत्यलोकद मेलेयमेले इद्द वैकुंठवासियाद श्रीहरियन्नु होंदुवरु— अवरु योरेंदरे— यावजनरु देवतेगळिगे स्वामियाद श्रीहरिय निरंतर सेवेयिंद यमलोकवन्नु दूरमाडिरुवरु. आद्दरिंदले सर्वरिंदलू स्पर्धे माडिशिगोळ्ळुवदक्के तक्क गुणवुळ्ळवरागिरुवरु. मत्तू उत्तमयशस्वियाद श्रीहरिय गुणगळन्नु परस्पर ओब्बरिगोब्बरु हेळबेकु, केळबेकु, एंबविषयक्के अपेक्षेयुळ्ळवरागि आ हेळकेळुवदरिंद शरीरवु परवशवागि अदरिंद उत्पन्नवाद आनंदबाष्प (संतोषदकण्णीरु) धारागळिंद मैमेले रोमांचगळु उब्बुववो आ जनरे वैकुंठक्के बरतक्क देवप्रकृतियुळ्ळवरु ' सुयशसः ' एंब पदवु भगवद्भक्तरिगादरू विशेषणवागुवदु. वैकुंठलोकदमेले शिवलोकवुंटेंदु केलवरु हेळुवरु. आ मातु याव प्रसंगदल्लियू संबंधिसुवदिल्लवु. मत्तू योग्यवागियू तोरुवदिल्लवु. ई एरडू कारणगळु ' हि ' एंबदरिंद सूचिसल्पडुववु. ॥ २५ ॥

प्रकृतमनुसरति तद्विश्वगुर्वधिकृतमिति । अथ मुनयः परां मुदमापुरित्यन्वयः भगवत्समाधिना नित्यतृप्तानां मुनीनां कादाचित्कमोदप्राप्तौ किंकारणमुच्यते तत् विकुंठस्थानमुपेत्य कीदृशं । " उतामृतत्वस्येशानोयदन्नेनातिरोहति " इत्यादिना यो मुक्तामुक्तप्रपंचाधारत्वेन श्रुतः सचासौ विश्वगुरुस्तेन मुक्तामुक्तप्रपंचगुरुणा हरिणाधिकृतं विशेषतः स्वामित्वेनाभिमतं भुवनशब्देन तत्स्थाः पुरुषाः लक्ष्यंते तैः शिवलोकोत्तमतया वंद्यं दिव्यमप्राकृतं विचित्राणि नानावर्णानि विबुधाग्र्याणां विमानानि शोचयति दीपयति इति विचित्रविबुधाग्र्यविमानशोचिः शुचिदीप्तावितिधातुः अपूर्वं पूर्वमदृष्टं योगमायाबलेन भगवदुपासनालब्धज्ञानबलेन प्राप्येत्यर्थः ॥ २६ ॥

तद्विश्वगुर्वधिकृतं भुवनैकवंद्यं दिव्यं विचित्रविबुधाग्र्यविमानशोचिः ॥ आपुः परां मुदमपूर्वमुपेत्य योगमायाबलेन मुनयस्तदथो विकुंठं ॥ २६ ॥

चतुर्मुखनु ईप्रकार वैकुंठलोकवन्नु वर्णिसि प्रारंभवाद कथासंगतियन्नु हेळुवनु– इष्टागुत्तिरलु हे देवतिगळिरा आ सनकादिगळु अत्यंत संतोषहोंदिदरु. श्रीहरियन्नु एकाग्रचित्तदिंद ध्यानमाडि निरंतर तृप्तियन्नु होंदतक्क आ मुनिगळिगे एंदादरोंदिन संतोषदेरेयुवदक्केनुकारणवेंदरे अवरु आ वैकुंठलोकक्के बंदद्देकारणवु आ वैकुंठवु उतामृतत्वस्येशानो यदन्नेनातिरोहति अन्नदिंद उपजीवितरागिरतक्क अमुक्तजीवसमूहवन्नु यावकारण श्रीहरियु मीरिद्दु आ अमुक्तजीवरिगे मोक्षवन्नु कोट्टाग्यू अवरु तन्न अधीनरागिये इरुवरेंदु (अवर उपासनानुगुणवागि) मोक्षवन्नु कोट्टु आ मुक्तरिगू अधीश्वरनागि वैकुंठलोकदल्लिरुवनु; एंब इवे मोदलाद श्रुतिगळिंद मुक्तामुक्तप्रपंचक्के मुख्याश्रयनेंदु होगळिमिगोळ्ळुवदरिंद विश्वगुरुवेनिसिगोंड श्रीहरियिंद परिपालितवागि आ वैकुंठलोकवु श्रीहरियराजधानियेनिसिगोळ्ळुवदु. मत्तू शिवलोकमोदलाद सकललोकगळल्लिद्द जनरिंद मुख्यवागि नमस्कृतवाददु. प्राकृतवाद सत्वादिगुणगळ संपर्कविल्लद्दु, विचित्रवर्णगळिंद शोभिसतक्क सकलदेवतिगळ विमानगळन्नु प्रकाशमंतमाडुव (मत्तू याव लोकवु एष्टोसारे होगि नोडिबंदु पुनः होदरे मत्ते एंदू नोडदे इद्द लोकदंते विचित्रवागिये तोरुवदु.) ई सनकादिगळु एंदू नोडदे इद्दद्दु. इंथ वैकुंठलोकवन्नु कुरितु श्रीहरियन्नु बहुदिवस उपासनामाडि संपादिसिद ज्ञानबलदिंद, बंदु आ सनकादिमुनिगळु अत्यंतआनंदपट्टरु ॥ २६ ॥

मुदमुपेत्य बहिरेवावतिष्ठंत उतांतराविशन् आविश्य च किं चक्रुरिति तत्राह तस्मिन्निति। तस्मिन्वैकुंठे षट्कक्ष्याः गोपुरद्वाराण्यतीत्य तत्रासज्जमानाः अनिवार्यमाणाः सप्तमायां कक्ष्यायां स्थितौ देवावचक्षतापश्यन्नित्यन्वयः केयूरादिभिर्विटंकोऽलंकृतो वेषो ययोस्तौ तथोक्तौ ॥ २७॥

१. पालितं ॥–(या.) २. पुनः पुनर्दर्शनेपि पूर्वादृष्ट मिवस्थितं ॥– (या.)

तस्मिन्नतीत्य मुनयः षडसज्जमानाः कक्ष्याः समानवयसस्त्वथ सप्तमायां ॥ देवावचक्षत गृहीतगदौ परार्ध्यकेयूरकुंडलकिरीटविटंकवेषौ ॥ २७ ॥

आ सनकादिगळु वैकुंठवन्नुनोडि संतोषबट्टु होरगे निंतरो अथवा ओळगेबंदरो. ओळगे बंदु एनु माडिदरेंबदन्नु हेळुवरु— आ सनकादिगळु नाल्वरु (ऐदुवर्षद हुडुगरंते) समानवादवयःसुळ्ळवरागि आ वैकुंठलोकवन्नु प्रवेशमाडि यारदू प्रतिबंधकविल्लदंते आरु गोपुरद्वारगळन्नुदाटि; आ मेले एळने गोपुरद्वारदल्लि. निंतिद्द, अमौल्यवाद केयूर (भुजगळ मेले इरतक्क भूषणगळु) गळिंदलू कर्णकुंडलकिरीटगळिंदलू अलंकृतवाद वेषवुळ्ळवरागि कैयल्लि गदेयन्नु धरिसिद इब्बरु देवतिगळन्नु कंडरु. ॥ २७ ॥

तयोर्भावं वर्णयति मत्तेति असितानां श्यामानां बाहूना चतुष्टयस्य मध्ये वक्षसि विन्यस्तया मत्ता द्विरेफा भृंगा यस्यां सा मत्तद्विरेफा वनमालिका वनमाला तया निवीतौ परिवृतौ कुटिलया वक्रया वक्रस्थितया भ्रुवा सह स्फुटं निर्गतेन रक्तेक्षणेन रक्तांतकटाक्षनिरीक्षणेन मनाक् किंचिद्रभसं कोपं दधानौ अनुसंधानं कुर्वंतौ अंतःप्रविशतोनिर्गच्छतश्च जनान् ज्ञात्वा तिष्ठत इत्यर्थः ॥ २८ ॥

मत्तद्विरेफवनमालिकया निवीतौ विन्यस्तयाऽसितचतुष्टयबाहुमध्ये ॥ वक्रभ्रुवा कुटिलया स्फुटनिर्गतेन रक्तेक्षणेन च मनाग्रभसं दधानौ ॥ २८ ॥

आ एळने द्वारदल्लिद्द आ देवतिगळ मुखलक्षणवु ह्यागेंतेंदरे हेळुवरु— आ बागिलल्लि निंतिद्द जय–विजयरेंब द्वारपालकरु इंद्रनीलमणियंते श्यामवर्णयुक्तवाद नाल्कु भुजगळ मध्यभागवाद वक्षस्थलदल्लि धारणमाडल्पट्ट, झंकारमाडतक्क भ्रमरगळु मकरंद रसवन्नास्वादनमाडतक्क कमलगळ वनमालेयिंद भूषितरागि, मोट्टादहुब्बुगळिंद सहितवाद रक्तवर्णवे कोनेभागदल्लिवुळ्ळ मिट्टुगण्णिनिंद नोडुत्त स्वल्पु कोपानुसंधानवन्नुमाडुत्त, ओळगे प्रवेशमाडतक्क जनरन्नु विचारिसुत्त निंतिद्दरु. ॥ २८ ॥

ये मुनयः सर्ववस्तुषु स्वस्य स्वतंत्रस्य हरेर्दृष्ट्यांतर्यामित्वदर्शनेन अविषया निस्पृहा अतएव विगताभिशंकाः अविहताः अप्रतिहतगतयः सर्वत्र संचरंति हि यस्मात्तस्मात्ते मुनयः तावपृष्ट्वा मिषतोः पश्यतोस्तयोर्द्वारि तथाप्रविविशुरित्यन्वयः यथा पूर्वाः षट्द्वारः प्रविविशुः निशंकतया कीदृशीर्द्वारः या आरपुटवज्रकपाटिका आरेणं पित्तलेनालंकृतं पुटं यस्याः सा आरपुटवज्रशिलया कृतकपाटिका आरपुटवज्रकपाटिका यासां तास्तथा। " लोहमय्यारकूटंस्यात्पित्तलंचारमस्त्रियामि - " ति यादवः ॥ २९ ॥

१. प्राकारद्वाराणि –॥ (या.) (या.) २. सुवर्णनवा ॥–(या.)

द्वार्येतयोर्निविविशुर्मिषतोरपृष्ट्वा पूर्वा यथारपुटवज्रकपाटिका याः ॥ सर्वत्र तेह्यविषया मुनयः स्वदृष्ट्या ये संचरंत्यविहता विगताभिशंकाः ॥ २९ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

आ मनकादिमुनिगळु सकलवस्तुगळल्लि स्वतंत्रनाद श्रीहरिये अंतर्नियामकनागिरुवनेंदु नोडुत्त, निस्पृहरागि (विषयापेक्षे इल्लदे) आहरिंदले याव विषयदल्लियू संदेहविल्लदे, एल्लि तिरुगाडिदरू यारदू प्रतिबंधकविल्लदे सर्वत्रदल्लियू संचरिसुत्तिद्दरु. आद कारण एळने गोपुरदल्लिद्द आ इब्बरू द्वारपालकरु ई मुनिगळु प्रवेशमाडुवदन्नु नोडुत्तिरलागि, अवरन्नु केळदे आरपुटवज्रकपाटिका याः ' ओंदु विलक्षणजातिय हित्तालिय (अथवा बंगारद) कट्टगळुळ्ळ वज्रशिलगळिंद निर्मितवाद कपाटिका (फडुकु–जोड्बागिलु) गळुळ्ळ (अप्रतिमवाद) हिंदिन आरु बागिलगळन्नु ह्यागे संदेहविल्लदे दाटि बंदिद्दरो, अदे प्रकारवे प्रवेशमाडिदरु. लोहमयवाददक्के आरकूटवेंतलू हित्तालिगे आरवेंतलू अन्नुवरु. आरं एंब शब्दवु स्त्रीलिंगद होर्तु २ लिंगवू आगुवदु एंदु यादवकोशवुंटु ॥ २९ ॥

ततः किमभूदिति तत्राह तानिति । वातो वायुरेव रशना वस्त्रं येषां ते तथा तान् कुमारानित्युक्तं विवृणोति दशार्धवयसइति । दृष्ट्वा पंचवर्षान् विदितात्मतत्त्वान् ज्ञातपरमात्मस्वरूपान् वेत्रेण यष्ट्या स्खलयतां प्रवेशप्रतिरोधं चक्रतुः अतदर्हणान् स्खलनायोग्यान् तेजस्तेषां प्रभावं विहस्याऽगणय्य तत्र निमित्तमाह भगवदिति भगवतो हरेः प्रतिकूलं विरुद्धं शीलं ययोस्तौ तथा तौ " जयस्य विजयस्यापि कदाचिद्ब्रह्मशापतः । कृष्णावतारपर्यंतं प्रातिकूल्यंचजायत " इतिवचनेन शापनिमित्तं प्रातिकूल्यं सावधिकं चेति ज्ञायते अन्यथा तयोस्तत्रावस्थानमेव न युज्यते रजआद्यभावस्योक्तत्वात् ॥ ३० ॥

तान्वीक्ष्य वातरशनांश्चतुरः कुमारान्वृद्धान्दशार्धवयसो विदितात्मतत्वान् ॥ वेत्रेण चास्खलयतामतदर्हणांस्तौ तेजो विहस्य भगवत्प्रतिकूलशीलौ ॥ ३० ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

मुंदेनायितेंदरे हेळुवरु— गाळिये वस्त्रवागियुळ्ळ अंदरे दिगंबरराद वयोवृद्धरादाग्यू हुडुगरागि सर्वदा ऐदुवरुषदवरंते तोरुत्तिद्दु श्रीहरिय स्वरूपज्ञानवुळ्ळवरागिद्द आ सनकादिनाल्वरु ऋषिगळन्नु आ जयविजयरु नोडि श्रीहरिगे विरुद्धस्वभाववुळ्ळवरादकारण, प्रतिबंधके योग्यरागदिद्द आ ऋषिगळन्नु अवर तपोबलवन्नु लक्षिसे नरदे तम्म कैय्यलिद्द बेत्तदिंद नीवु ओळगे

१. सप्तमायां द्वारि ॥– (या.) २. अनादृत्येतियावत् ॥– ३. नग्नानिति यावत् ॥– (या.) ४. वस्तुतो ॥– (या.) ५. तथा प्रतीयमानान् ॥– (या.) ६. चशब्दात् द्वारेत्यप्रिग्राह्यं ॥– (या.) ७. अहो अत्राप्येतेषां धार्ष्ट्यमित्युपहासः कृतइनिवा ॥– (या.)

होगकूडदेंदु प्रतिबंधकमाडिदरु. ओळ्ळेदु रजस्तमोगुणगळ संपर्कविल्लद वैकुंठदल्लि श्रीहरिय द्वारपालकरागि अवनिगे विरुद्धस्वभाववुळ्ळवरागि ह्यागिद्दरवरु? एंदरे सर्वदा अवर स्वभाववे भगवद्विरुद्ध वाददेंदल्लवु. ' कदाचित् काल्दल्लि ब्रह्मदेवन शापदिंद– श्रीकृष्णावतारदवरेगे आ जयविजयरिगे भगवद्विरुद्धस्वभाव बुंटागुवदु ' एंदु नारदपुराणवचनविद्ददरिंद आ जयविजयरिगे शापनिमित्तदिंद श्रीहरिय विरुद्धवाद बुद्धियु इंतिष्टु कालदवरेगे इरतक्कदेंदु तिळियुत्तदे, इल्लदिद्दरे रजस्तमोगुणगळ संपर्कविल्लद आ लोकदल्लि इंथ जनरु इरुवदे असंगतवादीतु. ॥ ३० ॥

न्यस्तदंडत्वात्प्रतिषिद्धास्ते तूष्णीं यथागतं ययुः किमत्राह ताभ्यामिति सुष्टु अर्हत्तमाः पूज्यतमाः सुहृत्तमस्य हरेर्दिदृक्षितस्य दर्शनेच्छाया भग्ने विघ्ने सति ईषत्कामानुजेनाल्पकोपेन उपप्लुतानि अतिकलुषीकृतान्यक्षाणि येषां ते तथोक्ताः प्रतिहारपाभ्यामनिमिषेषु देवेषु मिषत्सु निषिध्यमाना ऊचुरित्यन्वयः ॥ ३१ ॥

ताभ्यां मिषत्स्वनिमिषेषु निषिध्यमानाः स्वर्हत्तमाह्यपि हरेः प्रतिहारपाभ्यां ॥ ऊचुः सुहृत्तमदिदृक्षितभंग ईषत्कामानुजेन सहसा त उपप्लुताक्षाः ॥ ३१ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

दंडिसुवदन्नु परित्यागमाडिद चतुर्थाश्रमिगळादकारण आ मनकादिगळु जयविजयरिंद ओळगे होगगोडदिद्दवरागि सुम्मने बंदहादियन्नु हिडिदु होदरेनु? अंदरे हेळुवरु— अत्यंतपूज्यरादाग्यादरू आ मनकादिगळु तमगे अत्यंत अंतःकरणियाद श्रीहरियन्नु नोडबेकेंब अपेक्षेगे विघ्नवु बरुत्तिरलु, कामद नंतर हुट्टिद स्वल्पु क्रोधदिंद तत्क्षणवे कण्णुकेंपगे माडिकोंडु देवतिगळु नोडुत्तिरलु आ द्वारपालकरिंद निषेधमाडिसिगोळ्ळल्पट्टु ई प्रकार माताडिदरु.— ॥ ३१ ॥

क्रोधाकुलितनेत्रत्वाद्धितं न किंत्वहितमेव तत्कीदृशमूचुरिति तत्राह कोवेति । भगवत उच्चैः परिचर्यया समुन्नतपूजादिसेवया इह वैकुंठे स्वयोग्यं स्थानमेत्य तद्धर्मिणां तस्य हरेर्ध्यानादिधर्मवतां सतां भागवतानामपि मध्ये कः पुमान् विषमस्वभावः शत्रुरयं इदं मित्रमिति तामसशीलंवा इत्यनेनानुपपत्तिं सूचयति भगवद्विषये शंकनीयोस्तीति भवन्निषेधः क्रियत इति तत्राह तस्मिन्निति कुहकयोर्मिथ्यादृष्टिमतोर्युवयोरात्मवत् यथात्मा परिशंकनीयस्तथेह तस्मिन् भगवति विषये परिशंकनीयो विरुद्धस्वभावः कोवास्ति न कोपीत्यन्वयः कुतोनास्तीत्यत आह प्रशांतेति लोके अप्रशांतस्य परेण सहोत्पादितवैरस्य च शंकनीयो दृष्टस्तथा नायं पुरुषेषु प्रशांतत्वात् अनुत्पादितवैरत्वाच्च किंच प्रकृष्टानंदस्वरूपत्वादनुपहतैश्वर्यादिषड्गुणपूर्णत्वात्सर्वशरीरेषु गतत्वादप्रतिद्वंद्वत्वादप्राकृतशरीरत्वाच्चातोस्मिन्निषेधो व्यर्थ इत्यर्थः ॥ ३२ ॥

१. निषेधानर्हा अपीतियावत् ॥– (या.) २. अकस्मादेव ॥– (या.) ३. युष्मासु भगवद्विषये विषमस्वभावशंकया अयं प्रतिषेधो द्वारपालकयोरावयोर्गुणएवेति शंकायामाह तस्मिन्निति ॥ ॥– (या.)

कोवा इहैत्य भगवत्परिचर्ययोच्चैस्तद्धर्मिणामपि सतां विषमस्वभावः ॥ तस्मिन्प्रशांतपुरुषे गतविग्रहे वां कोवात्मवत्कुहकयोः परिशंकनीयः ॥ ३२ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

आ सनकादिगळु शिष्टिगेद्दु कण्णुकेंपगेमाडिकोंडद्दरिंद हितकरवादमातनाडिरलिकिल्ल, अहितवन्ने आडिरबहुदु, अदु एनुमाताडिद्दरेंदरे हेळुवरु— अत्युत्तमप्रकारवागि पूजामोदलाद श्रीहरिय सेवेयिंद ई वैकुंठलोकदल्लि तमगे योग्यवाद स्थानवन्नु होंदि आ श्रीहरिय ध्यानमोदलाद धर्मवुळ्ळ सज्जनर मध्यदल्लि याव पुरुषनु इवनु शत्रुवु, इवनु मित्रनु, एंदु तामसस्वभाववुळ्ळवनादानु, यावनू आगलिकिल्ल. ई श्लोकदल्लिय 'वा' एंबदु इंथ विषमस्वभाववुळ्ळवरु आ लोकदल्लिरुवदक्के अनुकूलते इल्लवेंदु सूचिसुवदु. यद्यपि शत्रुमित्रमोदलाद विषमबुद्धियुळ्ळवनु ई लोकदल्लि यावनू इल्लदिद्दरू, श्रीहरियविषयकमंशयज्ञानवुळ्ळवरु यारादरू वंदारु, एंदु निम्मल्लि भगवद्विषयक विषमभावविरबहुदेंब संदेहदिंद निम्मन्नु ओळगे होगुवदक्के प्रतिबंधकमाडिरुवेवु. इदु द्वारपालकर सहज धर्मवे एंदरे हेळुवरु— मिथ्याज्ञानवुळ्ळ निम्म (जयविजयर) मनःसु ह्यागे श्रीहरिय विषयदल्लि संदेहवुळ्ळद्दागिरुवदो, आप्रकार श्रीहरियविषयदल्लि संदेहबुद्धियुळ्ळवनु ई लोकदल्लि निम्महोर्तु यावनिद्दाने? यावनू इल्लवु. याके इल्लवेंदरे— लोकदल्लि एल्ल जनरसंगड द्वेषकट्टिगोंडिद्द दुष्ट पुरुषनिगे यारु यथवरो यारु ओळगे बंदु एनु माडुवरो, एंदु संशयास्पदराद जनरु उंटागुवरु ई श्रीहरियु अंथवनल्लवु, एल्ल जनरल्लियू शांतस्वभावदिंद इद्दकारण यारसंगडवू द्वेषकट्टिल्लवु, मत्तु ई श्रीहरियु उत्तमवाद आनंदस्वरूपवुळ्ळवनाद्दरिंदलू एनू कडिमेयागद षड्गुणैश्वर्यपूर्णनाद्दरिंदलू इवनिगे समरादवरू अधिकरादवरू यारू इल्लद्दरिंदलू प्राकृतशरीर हीननाद्दरिंदलू इंथ श्रीहरियन्नु नोडबेकेंबवरु दुष्टरु यारू इल्लि बरुवदिल्लवादकारण नम्मन्नु नीवु निषेधमाडिद्दु व्यर्थवादद्दु. ॥ ३२ ॥

आपादितदोषएव पुरुषो दंडयोग्य इति तयोर्दोषित्वमुपपादयंति नहीति। इहास्मिँल्लोके स्थिता धीरा ज्ञानिनः समस्तस्य मुक्तामुक्तप्रपंचस्य कुक्षय शरीर-कुहराणि यस्यावासभूतानि स समस्तकुक्षिस्तस्मिन् यद्वा समस्तकुक्षौ स्थिते भगवति अंतरं छिद्रं भेदं न पश्यंति किंतु यत्र यस्मिन् लोके नभसि महाकाशे नभो घटाकाशमिवात्मानं स्वात्मस्थं भगवद्रूपमात्मनि व्याप्ते भगवद्रूपे पश्यंति तयोरैक्येनेत्यर्थः ततः किमत्राह युवयोरिति। एवं ज्ञानिप्रत्यक्षे जाग्रति सुरलिंगिनो-र्देवलक्षणवतोर्युवयोर्मनसा यतो भेददर्शनादस्य भेदस्य द्रष्टुः पुंसः सर्वत्र दुःखप्राप्तिरूपं भयं भवति तादृशमुदरभेदि उद्गता अरा दोषा यस्मात्तदुदरं ब्रह्म तस्य भेददर्शननिमित्तं भयं व्युत्पादितं किं प्रतिशरीरमंतर्यामित्वेन स्थितस्याभयस्य हरेरन्यस्माद्भयमस्तीति बुद्धिः कृता अन्यथास्मन्निवारणं किमिति कृतं हिशब्देन तत्स्वानुभवसिद्धं दर्शयंति यद्वा "सर्वोदरगतं ब्रह्म ये भेदेन विचक्षते। सर्वत्रापिभयंतेषां मृतानांतमएवच -" तिवाक्यं प्रमाणयंति युवयोरिति तृतीयार्थे षष्ठी तया तद्द्वारपालत्वेन स्वस्वामिसंबंधस्य स्वानुभवसिद्धत्वेन तदपलापेन सर्वापलापप्रसंगात् भगवदपराधएव कृतइति द्योतयंति ॥ ३३ ॥

न ह्यंतरं भगवतीह समस्तकुक्षावात्मानमात्मनि नभो नभसीव धीराः ॥ पश्यंति यत्र युवयोः सुरलिंगिनोः किं व्युत्पादितं ह्युदरभेदि भयं यतोस्य ॥ ३३ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

दोषारोपियाद पुरुषने दंडनक्के योग्यनु एंदु तिळिसुवदक्के आ जयविजयरु अपराधिगळेंबदन्नु स्पष्टवागि (सनकादिगळु) हेळुवरु— ई वैकुंठलोकदल्लिद्द ज्ञानिगळु मुक्तरू अमुक्तरू एंब सकलप्राणिगळ शरीरदल्लिरुव अवकाशवे यावन निवासस्थानवागिरुव, अथवा सकलप्राणिगळ कुक्षिप्रदेशदल्लिद्द श्रीहरियल्लि भेदवन्नु तिळियुवदिल्ल (नोडुवदिल्ल) हागादरे एनेंदु तिळियु-वरेंदरे— याव वैकुंठलोकदल्लिद्दवरु— महाकाशदल्लि घटाकाशवु ह्यागे ऐक्यहोंदुवदो, घटाकाशक्कू महाकाशक्कू भेदतोरिदाग्यू ह्यागे ऐक्यविरुवदो? आ प्रकारवे तम्म तम्म हृदयदल्लिद्द श्रीहरिगू सर्वत्रव्याप्तनाद श्रीहरिगू ऐक्यवे इरुवदेंदु तिळियुवरु— आदरे प्रकृतक्केनु संबंधवेंदरे हेळुवरु— ई प्रकार ज्ञानिगळु प्रत्यक्षवागि तिळियुवदु सिद्धविरलु, देवरंते वेष (लक्षण) वुळ्ळ निम्मिब्बरिंद आ श्रीहरियल्लि मनसा भेदवु तोरिसल्पट्टद्दरिंद आ भेदवन्नु तिळियतक्क पुरुषनिगे सर्वत्र दुःखप्राप्तियागुवभयवु उंटागुवदु— अंथ 'उदरभेदिभयं' अराःएंदरे दोषगळु आ दोषगळु यावनिगे बहुदूरदल्लिरुववो अवनु उदरनेनिसुवनु उदर— एंदरे दोषदूरनाद श्रीहरियु अवनल्लि भेदवुंटेंदु तिळियुवदरिंद बरुव भयवु निम्मिंद हुट्टिसल्पट्टितो? प्रतियोंदु शरीरदल्लि अंतर्यामियागिद्दद्दरिंद लेशमात्रवू भयविल्लदे अभयनेंदेनिसिगोंड श्रीहरिगे एरडनेयवरिंद भयवुंटेंदु बुद्धियु निम्मिंद माडल्पट्टितो इल्लदिद्दरे नमगे ओळगे होगुवदक्के याके बेडेंदिरि, ई मातु तम्म अनुभवसिद्धवादद्देंदु 'हि' शब्ददिंद तोरिसुवरु— अथवा— 'एल्लर हृद्गतवाद ब्रह्मवस्तुविनन्नु यारु भेदरूपवागि तिळियुवरो अवरिगे एल्लियादरू भयवे, सत्तमेले अंधंतमःसे' एंब तत्वविवेक-वेंब ग्रंथद प्रमाणवु तावु हेळिद्द मातिगे उंटेंदु 'हि' शब्ददिंद हेळुवरु— इल्लि 'युवयोः' एंब षष्ठिगे निम्मिंदा एंदु तृतीयार्थवन्नु हेळतक्कद्दु, अदरिंद इवरिब्बरू श्रीहरिय द्वारपालकराद कारण तम्म स्वामियाद श्रीहरिगू तमगू स्वामिभृत्यभाववेंब संबंधविद्दकारण आ तम्म स्वामिय (मेले हेळिद) महात्म्येयु तमगे गोत्तिदाग्यू (सर्वत्रएकप्रकारनागिद्द श्रीहरिगे यारदू भयविल्लवेंबदु गोत्तिदाग्यू, परराज्यगळ भयवुळ्ळ राजन द्वारपालकरु ह्यागे पररन्नु प्रतिबंधकमाडुवरो आ प्रकार नम्मन्नु ओळगे होगुवदक्के प्रतिबंधकमाडिद्दरिंद आ श्रीहरिगे पररिंद भयवुंटेंदु नीवु तिळिदंतायितु) तिळियदवरंते माडिद्दरिंद इदेप्रकार एल्ल विषयक्कू गोत्तिद्दु अरियदवरंते माडुववरादकारण नीवु श्रीहरिय अपराधवन्ने माडिदिरि एंदु तोरिसुवरु. ॥ ३३ ॥

एवं दोषानुपपाद्य तयोर्ग्यं दंडं कर्तुमुपक्रमंते तद्वाइति मंदधीभ्यां कपटबुद्धिभ्यां युवाभ्याममुष्य विकुंठभर्तुर्मूलरूपस्य परमस्यावतारांतर्यामिरूपस्य च यद्भेददर्शनं तत्कर्तुं न युक्तमिति धीमहि चिंतयामः तद्युवाभ्यां कृतमतोंतरभावदृष्ट्या भेददर्शनेनेतो वैकुंठलोकाद्यत्र येषु त्रिष्विमे त्रयोस्य हरे रिपवःस्युः तान्पापीयसोऽतिपापाज्जन्मयोग्यान् लोकान् देहान् व्रजतमित्यन्वयः। त्रीनासुरान्देहान्यातमित्यर्थः वा इत्यनेन "यथोदकं दुर्गे वृष्टं पर्वतेषु विधावती" त्यादिश्रुतिं प्रमाणयति ॥ ३४ ॥

तद्वा अमुष्य परमस्य विकुंठभर्तुः कर्तुं न युक्तमिति धीमहि मंदधीभ्यां ॥ लोकानितो व्रजतमंतरभावदृष्ट्या पापीयसस्त्रय इमे रिपवोस्य यत्र ॥ ३४ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

---

१. अत्र जयविजययोरैक्यविवक्षया तदाविष्टयोरसुरयोर्द्वित्वविवक्षया त्रय इत्युक्तमिति ज्ञातव्यं ॥- (**या.**) २. यत्र देहत्रये इमे प्रसिद्धाः अस्य हरेः त्रयोपि रिपवः द्वेषिणो भविष्यंति तान् लोकान् ॥- (**या.**) 'त्रयो रिपवो देहत्रये' तेन यत्र देहत्रये तान् लोकान् देहानित्यन्वयोपपत्तिरिति भावः ॥- (**ता. दीपि.**)

ई प्रकारवागि सनकादिगळु आ जयविजयरल्लिद्द दोषगळन्नु हेळि आ दोषगळिगे तक्कादशिक्षेयन्नु माडुवदक्के प्रारंभिसुवरु– एले कपटबुद्धियुळ्ळ निम्मिब्बरिंद ई वैकुंठलोकदल्लिद्द मूलरूपियाद श्रीहरिगू अवन रामकृष्णमोदलाद अवतारगळिगू सर्वत्रव्याप्तवाद अंतर्यामिरूपगळिगू भेद उंटेंदु एनु तिळियल्पट्टितो, अदु हागे तिळियतक्कद्दल्लवेंदु नावु चिंतिसुवेवु. याव माडबारदाद श्रीहरियल्लिय भेददृष्टियन्नु नीवु माडिद्दरिंद, इन्नुमेले ई वैकुंठलोकदिंद केळगिरतक्क याव भूलोकदल्लि मूरूसारे उत्पन्नरागतक्क ई श्रीहरिय शत्रुगळाद [हिरण्याक्ष हिरण्यकशिपु— रावण कुंभकर्ण— दंतवक्र शिशुपालरेंब] दैत्यर पापिदेहगळन्नु प्रवेशमाडरि, एंदु अर्थवु– ई श्लोकदल्लिय– वा– एंबदरिंद, ' पर्वतद मेल्गिद्द कोटियल्लि मेळ्गेरद मळेयनीरु ह्यागे अनेक बेरेबेरे सरळागुवदो अदरंते श्रीहरिय गुणगळिगू श्रीहरिगू मत्तु अवन मूलरूपक्कू अवतार अंतर्यामिमोदलाद रूपगळिगू बेरेबेरे भेदवेंदु यारु तिळियुवरो अवरिगादरू आ पर्वतदमेलिन कोटियल्लि मेळ्गेरद नीरु ह्यागे अधोगतियन्नु (केळगे बीळोणवन्नु (होंदुवदो– अदरंते अधोगतियु अंदरे अंधंतमःसु प्राप्ति यागुवदु ' एंदु काटकोपनिषत्तिनल्लिद श्रुतियु ई मेलेहेळिद श्लोकार्थक्के प्रमाणरूपवागिरुवदेंदु हेळल्पडुवदु. ॥ ३४ ॥

स्वतो जयविजयौ सचेतनाविति ध्वनयति तेषामिति तावुभौ हरेरनुचरौ जयविजयौ उरु बहु बिभ्यतइत्यन्वयः । ब्रह्मास्त्रायस्त्रपूगैरनिवारणं प्रतिषेद्धुमशक्यं घोरं तेषामितीरितं ब्रह्मदंडं ब्रह्मशापमवधार्य हृदि कृत्वा किंच तेषां पादौ गृह्णीत इति तत्पादग्रहावपततां भूमावितिशेषः । अतिकातरेणेति भयातिरेकं दर्शयति ॥ ३५ ॥

तेषामितीरितमुभाववधार्य घोरं तं ब्रह्मदंडमनिवारणमस्त्रपूगैः ॥ सद्यो हरेरनुचरावुरुबिभ्यतस्तत्पादग्रहावपततामतिकातरेण ॥ ३५ ॥

आ जयविजयरु स्वरूपतः सचेतन (योग्यचेतन) रेंदु प्रकटिसुवरु. ई हिंदिनश्लोकदल्लि हेळिद, सनकादिगळ मातुगळन्नु इब्बरू जयविजयरु केळि इदु ब्रह्मास्त्रमोदलादसकल अस्त्रसमूहगळिंदलू तिरिगिसुवदक्के (नाशमाडुवदक्के) अशक्यवाद भयंकरवाद ब्रह्मदंडवु अंदरे ब्राह्मणरशापवु (नमगे बंदोदगितु) एंदु तिळिदु आ कूडले आ हरिभृत्यरु बहळे मनसिनल्लि अंजिकोंडु मेलादरू अंजिकोंडते रूपवन्नु तोरिसुत्त अंदरे नडुगुत्त आ सनकादिगळ पादगळन्नु बट्टियागि हिडिदुकोंडु उद्दक्के दंडदंते साष्टांगनमस्कार माडिदरु– ॥ ३५ ॥

पादयोः पतित्वा ताभ्यां पुनःकिं कृतमत्राह भूयानिति हेचतुर्थाश्रमशिखामणयः भगवद्भिः भवद्भिरस्मत्कृतादघादपराधाद्धिहेतोः भूयान्महान् दंडोऽकारि युक्तएवायमिति ब्रुवाते यइति यो दंडो नावावयोः न केवलं युष्मदपराधमेवहरति । किंत्वशेषं यथातथा सुरहेलनं श्रीब्रह्मादिदेवावज्ञानमपि हरेत हर्तुं समर्थो भवति तत्रेदं भगवतः प्रार्थयावहे नावावयोरिह वैकुंठे स्थितयोरंशिनोर्वो युष्माकमनुतापकलया पश्चात्तापलेशेन पुनः पूर्ववत् भगवत्स्मृतिघ्नो भगवतो यथास्वरूपज्ञाननाशको मोहो मा भवेत् माभूत कीदृशयोः युष्मच्छापेनाधोधोलोकादप्यधरलोकमासुरं व्रजतोर्गच्छतोरंशेनेति शेषः ॥ ३६ ॥

१. तदुत्तरक्षणएव ॥– (या.)

भूयानघाद्धि भगवद्भिरकारि दंडो यो नौ हरेत सुरहेलनमप्यशेषं ॥ मा वोनुतापकलया भगवत्स्मृतिघ्नो मोहोभवेदिह तु नौ व्रजतोरधोधः ॥ ३६ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

आ जयविजयरु सनकादिगळ पादगळमेलेबिद्दु मुंदेनु माडिदरु एंदरे हेळुवरु– (जयविजयरु अंदद्दु) भो सन्यासिगळल्लि श्रेष्ठराद सनकादिगळे नावु तमगे अपराधमाडिदकारण अतिशयवाद दंडनवु तम्मिंद माडल्पट्टितु, आदरे अदु युक्तवेसरि, एंदु हेळुवरु यार्केंदरे– ई निम्म शापरूपवाद दंडनवु ईग्गे नाविब्बरू निम्मल्लिमाडिद अपराधवन्नुमात्र परिहरिसुवदेंदल्लवु, नावु हिंदक्के रमाब्रह्मादिदेवतिगळ अपमानमाडिद अपराधवन्नादरू यावत्तु परिहरिसुवदु. आदरे ईग्गे परमपूज्यराद तम्मन्नु ओंदुविषयवागि प्रार्थिसुवेवु– नावु तम्म अपराधमाडिदाग्यु पुनः स्वल्पु पश्चात्तापयुक्तराद्दरिंद तम्म शापानुसारवागि ई वैकुंठदिंद बहळे केळगिन लोकवाद भूलोकदल्लि नम्म अंशकलागळिंद असुरजन्मगळल्लि प्रवेशमाडुवेवु. आदरे ई वैकुंठलोकदल्लि मूलरूपदिंदिरतक्क नम्मगळिग्गे ब्रह्मदेवर शापदिंद ई स्वल्पुकालदिंद श्रीहरिविषयकस्मृतियन्नु नाशमाडतक्क मोहवु ह्यागे प्रवेशमाडुत्तित्तो, आप्रकार इन्नुमेले आ व्यामोहवु प्रवेशमाडदंते तावु परमानुग्रह माडबेकु. ॥ ३६ ॥

जयविजययोः सनकादीनां सल्लापो हरेः कर्णताडितः किं नाभूदत्राह एवमिति । द्वयोरप्यंशांशिविवक्षया बहुत्वात्स्वानामिति बहुवचनं एवं स्वानां स्वपार्षदानां सत्सु सनकादिषु अतिक्रमं प्रतिघातलक्षणमपराधं निशम्य निलयात् मुक्तस्थानात् तदैव तस्मिन् सप्तमकक्ष्यास्थाने स्थितांस्तान् ययावित्यन्वयः । स्वानां स्वभक्तानां सदतिक्रमं विद्यमानमपराधमितिवा आर्याणां ज्ञानिनां हृद्यो हृदयंगमः भगवदागमनं सनकादीनां पुण्याधिक्यंध्वनयति परमेति ॥ ३७ ॥

एवं तदैव भगवानरविंदनाभः स्वाना विबुध्य सदतिक्रममार्यहृद्यः ॥ तस्मिन्ययौ परमहंसमहामुनीनामन्वेषणीयचरणो चलयन्सहश्रीः ॥ ३७ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

जयविजयरिगू सनकादिगळिगू नडेद परस्पर संभाषणवु श्रीहरिय किविगे बीळलिल्लवेनंदरे हेळुवरु— ई श्लोकदल्लि स्वकीयराद जयविजयरु इब्बरे इद्दाग्यू ' स्वानां ' एंब बहुवचनवु आ जयविजयर अंशगळू अंशिगळू शेरि बहळादरिंद बहुवचनवु युक्तवु— ईप्रकार सनकादिगळू जयविजयरू परस्पर संभाषणमाडुत्तिरुव समयदल्लि पद्मनाभनाद श्रीहरियु तन्न भृत्यराद

१. अस्माभिरल्पएवापराधः कृतः भवद्भिस्त्वसुराविष्टदेहत्रयप्राप्तिरूपो दंडः भूयान् कृतः अतः स पूर्वतनदेवावज्ञाजनितपापस्यापि प्रायश्चित्तरूपो भवत्वित्यनुग्रहः कर्तव्य इत्याशयः ॥– (या.)
२. स्वकीययोरित्यर्थः (या.) ३. सकलत्रैव गृहस्थेनातिथ्यभ्यागमनादिकं कार्यमितिदर्शयितुं श्रीरीक्षणेनापि ते धन्या भवंत्वित्याशयेन वा तथोक्तं (या.)

जयविजयरु सज्जनराद सनकादिगळिगे मार्गनिरोधमाडिद अपराधवन्नु केलि अथवा तत्र भक्तर विद्यमान [निजवागिद्द) अपराधवन्नु केळि, ज्ञानिगळ हृदयदल्लिद्द श्रीहरिये तन्न मूलस्थानवाद वैकुंठद मुक्तस्थानवेंब मंदिरदिंद परमहंसरे मोदलाद महामुनिगळु याव पादगळन्नु (बहुदिवस तपःसुमाडि) हुडुकुवरो; आ पादगळिंद नडेयुत्त, लक्ष्मीदेवियिंद सहितनागि अमुक्तस्थानद एळने गोपुरद्वारप्रदेशदल्लि निंतिद्द आ सनकादिगळन्नु कुरितु बंदनु. श्रीहरियु लक्ष्मीसहितनागि नडेयुत्त अल्लिगे बंदद्दु आ सनकादिगळ अतिशयपुण्योदयवेंदु प्रकटिसुवदु. ॥ ३७ ॥

रोषकलुषितशेमुषित्वात् भृत्यापराधं तत्स्वामिन्यारोप्य तस्मिन्नागते ते मुनयस्तिर्यक्दृष्टयोभूवन्किमत्राह तंत्विति । तुशब्दो रोषस्तात्कालिको मध्यंदिनचलनार्कवन्नतुचिरकालभावीति निरूपयति स्वपुंभिः स्वभृत्यैः प्रतिहतं प्रत्यर्पितमौपयिकमुपायनादिसत्कारद्रव्यं यस्मै स तथोक्तः तं सहसोत्थायागमनात्सं क्षिप्तवाहनादिगमनयोग्यसाधनं वा चक्षुर्विषयमित्यनेन प्राप्तां मायारूपभ्रांतिमुन्मूलयति स्वसमाधिगम्यमिति सच्चिदानंदलक्षणमपश्यन्नित्यर्थः तदानींतनवैभववै-शिष्ट्यं वर्णयति हंसश्रियोरिति हंसवद्धवलश्रियोर्व्यजनयोः शिववायुना सुखस्पर्शवायुना लोलं चंचलं शुभ्रं धवलंवातपत्रं उष्णनिवारणछत्रं तदेव शशी चंद्रमास्तस्य केसरेभ्यो रश्मिभ्यः निसृतानि शीकराणिवा तास्त एव चांबूनि वारीणि यस्मिन्सशिववायुलोलशुभ्रातपत्रशशिकेसरशीकरांबुस्तं ॥ ३८ ॥

तं त्वागतं प्रतिहृतोपयिकं स्वपुंभिस्तेचक्षताक्षविषयं स्वसमाधिगम्यं ॥ हंसश्रियोर्व्यजनयोः शिववायुलोलच्छुभ्रातपत्रश-शिकेसरशीकरांबुं ॥ ३८ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

आ सनकादिगळु आ कालदल्लि सिट्टिनिंद व्याकुलबुद्धियुळ्ळवरादकारण भृत्यरुमाडिद अपराधवु यजमाननिगे संबंधपट्टद्देंदु यजमाननल्लि आ अपराधद आरोपमाडि आ श्रीहरियु बरुत्तिरलु अवनन्नु आ मुनिगळु केट्टकण्णिनिंद नोडिदरेंदु एंदरे हेळुवरु— ई श्लोकदल्लिय 'तु' शब्दवु आ सनकादिगळ कोपवु मध्यान्हद सूर्यनु ह्यागे बहुतीव्रवागि चलिसुवनो आ प्रकार बहुवेळेइरद तीव्र होगतक्कद्देंदु सूचिसुवदु. आ श्रीहरियु बंद वैभववन्नु वर्णिसुवरु— हंसपक्षिगळंते शुभ्रवर्णद कांतियुळ्ळ बीसणिगिगळ तंगाळियिंद अल्लाडु (अगळाडु) तिद्द उष्णनिवारकवाद श्वेतछत्रवेंब चंद्रन किरणगळिंद होरडुव सण सण अमृतबिंदुगळु तन्न मैमेले बीळुत्तिद्दु, मार्गदल्लि तन्न भक्तरिंद कोडल्पडुव पूजामाहित्यगळिंद पूजितनागुत्तिद्द तावु (सनकादिगळु) दिनालू यावनन्नु समाधियिंद नोडुत्तिद्दरो समाधियल्लि तोरुत्तिद्द आ श्रीहरियन्ने तम्म कण्णेदुरिगे कंडरु. ॥ ३८ ॥

कृत्स्नः पूर्णः प्रसादः प्रसन्नता यस्य स तत्तथा सुप्रशस्तमेवंविधं मुखं यस्य स तथा तं स्पृहणीयधाम कमनीयतेजःपुंजं इच्छाविषयस्थानं वा स्नेहोद्भूतयावलोक-कलया कटाक्षकलया भक्तानां हृदि संस्पृशंतं त्वगिंद्रियसुखं कुर्वतं श्यामे इंद्रनीलरत्नकांतिनिभे पृथौ विस्तीर्णे उरसि शोभितया श्रिया श्रीवत्सरूपयात्मनश्चतुर्मुखस्य

१. केसरेभ्यो गलंति शीकरांबूनि कणभूतामृतानि यस्मिन् तथाचक्तं (या.)

धिष्ण्यं गृहस्थानीयरूपं । "कौस्तुभोब्रह्मणोरूपं प्राणश्चूडामणिस्तथे-" ति वचनात् । स्वग्रीवायां स्थितं मणिं कौस्तुभं नाम सुभगयंतमिव विकासयंतमिव स्थितं ३९

कृत्स्नप्रसादसुमुखं स्पृहणीयधाम त्स्नेहावलोककलया हृदि संस्पृशंतं ॥ श्यामे पृथावुरसि शोभितया श्रिया स्वग्रीवामणिं सुभग-यंतमिवात्मधिष्ण्यं ॥ ३९ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

आ सनकादिगळु कंड श्रीहरियन्ने वर्णिसुवरु— संपूर्ण प्रसन्नतेयिंद मनोहरवाद मुखवुळ्ळ, अतिमनोहरतेजःपुंजनाद, अथवा-एल्लरू अपेक्षेमाडुवदक्के मूलविषयनाद, अंतःकरणद कटाक्षद लेशदिंद भक्तर हृदयदल्लि त्वगिंद्रियद परमानंदवन्नु कोडतक्क, इंद्रनीलमणियंते कांतियुळ्ळ विस्तीर्णवाद वक्षस्थलदल्लिद्द लक्ष्मीस्वरूपवाद श्रीवत्सचिन्हदिंद ब्रह्मदेवनिरुवदक्के मूलस्थानवाद कौस्तुभमणियन्नु मकाशमाडुवंते इद्द (श्रीहरियन्नु सनकादिगळु कंडरु,) कौस्तुभरत्नवु ब्रह्मदेवन रूपवेंतलू वायुदेवनु चूडामणियेंतलू प्रमाणविरुवदु.-॥ ३९ ॥

पीतांशुकं पृथुनितंबमधिपीताबरावीतविस्तीर्णकटितटोपरि स्फुरंत्या सहस्रगुणया कांच्या अलिभिर्विरुतया शब्दितया वनमालया च शोभमानं वल्गुनि सुंदरे प्रकोष्ठे मणिबंधस्थाने वलयः कंकणो यस्य स तथा तं इतरेण दक्षिणेन करेणाब्जं कमलं धुनानं कंपयंतं ॥ ४० ॥

पीतांशुकं पृथुनितंबमधिस्फुरंत्या कांच्यालिभिर्विरुतया वनमालया च ॥ वल्गुप्रकोष्ठवलयंविनतासुतांसेविन्यस्तहस्तमितरेण धुनानमब्जं ॥ ४० ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

रेश्मियपीतांबरवन्नु धरिसिद, विशालवाद कटिप्रदेशद्मेगदमेले अत्यंत प्रकाशमाडुव सहस्रएलिगळुळ्ळ नडिवड्याणदिंदलू, भ्रमरगळिंद झंकारयुक्तवाद कमलगळ वनमालेयिंदलू शोभिसुव, सुंदरवाद मुंगैगळल्लि कंकणगळिंद शोभिसुत्तिरुव तन्न एडगैयन्नु गरुडन हेगलमेले इट्टुगोंडु बलगैयिंद कमलवन्नु तिरुवुत्तिद्द (श्रीहरियन्नु सनकादिगळु कंडरु.) ॥ ४० ॥

कांत्यादिगुणैर्विद्युतं क्षिपती निरस्यती मकराकारकुंडले विद्युत्क्षिपन्मकरकुंडले तयोर्मंडनार्हे अलंकारयोग्ये गंडस्थले यस्मिंस्तत्तथा तच्चोन्नसं उन्नतनासिकं मुखं च यस्य स तथा तं प्रशस्ता मणयोस्यसंतीति मणिमत्तादृशं किरीटं यस्य स तथा तं दोर्दंडानां खंडस्य समूहस्य विवरे मध्ये चरता वर्तमानेन परार्ध्यहारेण अनर्ध्यमुक्तामालया कंधरगतेन कंठालंबिना कौस्तुभेन मणिना च युक्तं एवंविशिष्टभगवंतमचक्षतेति पूर्वेणान्वयः ॥ ४१ ॥

१. विनतासुतो गरुडः तदंसे विन्यस्तवामहस्तं (या.)

विद्युत्क्षिपन्मकरकुंडलमंडनार्हगंडस्थलोन्नसमुखं मणिमत्किरीटं ॥ दोर्दंडखंडविवरे चरता परार्घ्यहारेण कंधरगतेन च कौस्तुभेन ॥ ४१ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

कांतिये मोदलाद गुणगळिंद मिंचन्नु तिरस्करिसुव मकराकारवाद कुंडलगळिगे अलंकारयोग्यवाद कपोलप्रदेशगळुळ्ळ मत्तू स्वल्पु एत्तरवाद नासिकायुक्त मुखवुळ्ळ, मनोहर मणिगळुळ्ळ किरीटवन्नु धरिसिद. भुजगळसमूहमध्यदल्लि चलिसुत्तिरुव अमौल्यवाद मुत्तिन मालेयिंदलू कंटदल्लि शोभिसुव कौस्तुभरत्नदिंदलू युक्तनाद, इंथ अलंकारगळुळ्ळ श्रीहरियन्नु आ सनकादिगळु कंडरेंदु पूर्वश्लोकदिंद अन्वयवु. ॥ ४१ ॥

योंतर्गर्भितभक्त्युद्रेको भगवद्दर्शनानंतरं बहिरपि निर्गतइति भावेनाह अत्रेति ते मुनयो हरेरंगं वीक्ष्य मुदा न वितृप्तदृशः अलंबुध्यप्राप्तनेत्राः कैः शिरोभिर्नेमुरनाधारदंडवत् भुवि पेतुरित्यर्थः अंगांगिनोरणुरपिभेदो नास्तीति तस्येतिविशेष्यावचनमित्यतस्तदंगं विशिनष्टि अत्रेति चशब्दोप्यर्थः यथा ब्रह्मादिभिराराध्येंदिराया लक्ष्म्या अपि अत्रास्मिन्काले उपसृष्टमुद्भूतमित्युत्स्मृतं यद्वात्र केशादिपादावयवविशिष्टे वपुषि इदं मयोपसृष्टमवसितं निश्चितं नातःपरमिति तथापि स्वानां स्वभक्तानां धिया विरचितं स्मृतं केचित्स्वदेहांतर्हृदयावकाशे " प्रादेशमात्रं पुरुषं वसंत-" मित्यादिना । " अविद्यमानकरणं विद्यमानस्मृतिस्तथा । उभयं रचनंप्रोक्तं पूर्वसिद्धेषु तु स्मृति-" रित्यभिधानाच्च । तस्माद्रचनाशब्दस्य स्मरणार्थं च सिद्धं इतोपि भक्तधिया स्मृतं न कृतं कृतस्य न्यूनातिरेकसंभवादिति भावेनाह बह्विति । "विपुलानेकयोर्बहु-" रितिवचनादनंतसौंदर्यादिगुणपूर्णं इतोपि मायारचितं नेत्याह मह्यमिति मह्यं मम प्रदर्शितमितिवा ॥ ४२ ॥

अत्रोपसृष्टमिति चोत्स्मृतमिंदिरायाः स्वानां धिया विरचितं बहुसौष्टवाढ्यं ॥ मह्यं भवस्य भवतां च भजंतमंगं नेमुर्निरीक्ष्य नवितृप्तदृशो मुदा कैः ॥ ४२ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

आ सनकादिगळ हृदयदल्लि अदूवरेगे मुच्चिगोंडिद्द श्रीहरिय भक्त्युद्रेकवु आ परमात्मन दर्शनानंतरदल्लि होरगादरू तोरितेंब अभिप्रायदिंद हेळुवरु— आ मनकादिगळु श्रीहरिय देहवन्नु नोडि संतोषदिंद एष्टु नोडिदाग्यू कण्णुगळिगे तृप्तियागदे, एनु आश्चर्यविल्लद दंडनु (कोलु) ह्यागे तत्कालक्के केळगे बीळवेको अदरंतेये शिरःमुगळिंद आ श्रीहरिय पादगळल्लि बिद्दरु. अंदरे साष्टांगनमस्कारमाडिदरेंदर्थवु— आ श्रीहरिय देहकू अवनिगू भेदविल्लवेंदु तोरिसुवदक्के ई श्लोकदल्लि— 'तस्य' आ श्रीहरिय— एंबशब्दप्रयोगमाडदे अवन देहवन्नु वर्णिसुवरु— इल्लिय 'च' शब्दवु – 'अपि' आदरू— एंब अर्थवन्नु हेळुवदु— ब्रह्मादिगळिंद पूज्यळाद रमादेविगादरू आ समयक्के सनकादिगळ समीपदल्लि प्रकटवाद भगवद्रूपवन्नु

१. इंदिराया अपि उत्कृष्टस्मयोजातइति (पा.)

कंडु आश्चर्यवायितु (अत्यंतचित्तोद्रेकवायितु) अथवा— आ एदुरिगे तोरतक्क केशगळारंभिसि पादपर्यंतवाद स्वरूपवन्नु नोडि इदे स्वरूपवे नन्निंद निश्चतवादद्दु, इदकू हेच्चिन रूपवु ननगे सहतोरिलवेंदु चित्तोद्रेकवायितु. आदाग्यू ई स्वरूपवु तन्न भक्तर बुद्धियिंद 'विरचितं' हिंदे द्वितीयस्कंधद द्वितीयाध्यायदल्लि 'केलवरु तम्म हृदयावकाशदल्लि ओंदु प्रादेश परिमितवाद भगवद्रूपवन्नु चिंतिसुवरु—' एंदु हेळिद्दंते, चिंतिसल्पडुवदु. ओब्बेदु इल्लि 'विरचितं' एंब शब्दक्के माडिद्दु एंदु अर्थमाडुवदु बिट्टु चिंतितेंदर्थवु ह्यागे आयितेंदरे 'पूर्वदल्लि इल्लद वस्तु विषयक्के 'विरचितं' एंब शब्दप्रयोगविद्दरे अल्लि—माडिद्दु एंदर्थवु— पूर्वदल्लि इद्द वस्तुविषयक्के विरचितशब्दप्रयोगविद्दरे आ वस्तुविन स्मृति यंदर्थवु. ई एरडू रचने एंदेनिसुववु. पूर्वदल्लि सिद्धवाद वस्तुविषयदल्लि विरचितं एंब प्रयोगक्के, स्मृतिः एंदु अर्थमाडबेकु' एंदु शब्दनिर्णयग्रंथद प्रमाणानुसार विरचितं—एंब शब्दक्के— स्मरण=चिंतिसु एंब अर्थवु (श्रीहरिय देहवु अनादिकालदिंद सिद्धवादद्दु भक्तर हृदयदल्लि अवर चिंतनदल्लि रचितवादद्देंदु) सिद्धवायितु— भक्तर बुद्धियिंद स्मरणेमाडल्पडुवदे होर्तु रचनेमाडल्पडुवदिल्ल रचितवाद हेच्चुकडिमे यागुवदु एंब अभिप्रायदिंद इन्नादरू हेळुवरु— आ परमात्मन स्वरूपवु अपरिमितसौंदर्यमोदलाद गुणगळिंद पूर्णवादद्दु आदरू ई स्वरूपवु मायारचितवादद्दल्लवेंदु हेळुवरु— (ब्रह्मदेवनु देवतिगळिगे हेळुवनु) ननगे श्रीहरियु याव रूपवन्नु तोरिसिद्दनो नानु याव रूपवन्नु भजिसुवेनो रुद्रदेवनु यावश्रीहरिय रूपवन्नु भजिसुवनो, नोडिरुवनो, निम्मेल्लरिंदलू भजिसुवदक्के योग्यवाद, नोडतक्क भगवद्रूपवन्ने सनकादिगळु नोडि नमस्कारमाडिदरु—॥ ४२ ॥

अर्थक्रियाकारित्वान्नेदं मायारचितमित्याह तस्येति स्वविवरेण स्वनासिकारंध्रेणांतर्गतःप्रविष्टस्तस्य हरेः पदारविंदयोः किंजल्कैः केसरैरिवस्थितैः रजोभिर्मिश्रा संपृक्ता या तुलसी तस्याः मकरंदेन मधुना युक्तो मंदो वायुस्तेषां सनकादीनां चित्ततन्वोः संक्षोभं कंचन विकारं चकारेत्यन्वयः विकारानुत्पत्तौ कानुपपत्तिरितितत्राह अक्षरजुषामिति वैराग्यादिगुणैरक्षरजुषां ब्रह्म सेवतां न्यासिनामपि अनेन यद्यप्यपूर्वविकारसंभावनाप्राप्तिर्नास्ति तथापि हरिचरणार्पिततुलसीमहिमातिशयद्योतनाय मनोविकासलक्षणविकारादानंदाश्रुधारासंपातस्तदनुसंक्षोभाद्रोमांच इति सूचितं क्षुभसंचलन इति धातोः ॥ ४३ ॥

तस्यारविंदनयनस्य पदारविंदकिंजल्कमिश्रतुलसीमकरंदवायुः॥अंतर्गतः स्वविवरेण चकार तेषां संक्षोभमक्षरजुषामपि चित्ततन्वोः ४३

सनकादिगळिगे तोरिद ई भगवद्रूपवु अर्थक्रियाकारि (केलसक्क उपयोग) आद्दरिंद मायारचितवेंदल्लवेंब अभिप्रायदिंद हेळुवरु— आ कमलदंते विशालवाद नेत्रगळुळ्ळ श्रीहरिय पादकमलदल्लिद्द कमलदकेसर (कुसुरु) गळंते शोभिसुव धूळिगळिंद मिश्रवाद तुलसिय, मकरंदयुक्तवाद मंदवायुवु, आ सनकादिगळ नासिकारंध्रदिंद ओळगे प्रवेशमाडि, अवर चित्तवन्नु शरीरवन्नु ओंदुतरद विकारहोंदिसितु. आ सनकादिगळ मनोविकारवागदे इरुवदक्के एनु अननुकूलतेयु! अवर मनःसादरू याके विकारियागबारदु' एंदरे हेळुवरु— 'अक्षरजुषां' ई मनकादिगळु वैराग्यादिगुणगळिंद नाशरहितवाद परब्रह्मवस्तुविनन्नु उपासने माडतक्क सन्यासिगळु, इंथ विरक्तरिगूसह मनोविकारवुंटायितु एंदु हेळुवदरिंद, यद्यपि अल्लि एंदूइल्लद विकारसंभविसतक्क विषयवु बरुवंतेइल्ल आदाग्यादरू श्रीहरिचरणगळल्लि अर्पितवाद तुलसिय आतिशयमहिमेयन्नु तोरिसुवदक्के (अहा! इंथ अतिशय विषयविरक्तराद सनकाद्यगळिगूसह श्रीहरिय पाददल्लिद्द

तुलसीमकरंदवायुवु मनोविकारहोंदिसितल्ल एंदु तिळिसुवदक्के) हेळल्पट्टित्तु. इदरिंद अवर मनोविकारहोंदिद्दु ह्यागे तोर्पडुत्तदे--आकुडले अवर मनःसु पक्ववागि विलक्षणानंदहोंदि कण्णुतुंबा नीरबंदु आनंदबाष्पगळु उदरहत्तिदवु. अदर मंगडले मैनडगुत्त रोमांचगळु उब्बिदवु इदे आ मनोविकारद विलक्षणानंदद, सूचनेयु. 'क्षुभ' एंब धातुवु अगळिसु (अह्लादिसु) एंब अर्थहेळुवदु.-॥ ४३ ॥

मनश्चलनेनेंद्रियचलनं तस्मात्तनोः संचलनमिति नियमादतोऽयमपि कश्चन संक्षोभ इति ध्वनयन्नाह तेवाइति । यो नित्यं स्वहृदि अंतरेऽपरोक्षीक्रियते स एवायमित्यतोमुष्येति षिञ्बंधन इतिधातोः सितं बद्धं मुकुलितं असितं नवोत्फुल्लं वदनमेवासितपद्मकोशमन्यथा सितं शुक्लं असितं कृष्णमिति शापप्रदानस्यानभीष्टत्वेन मुखस्य कार्ष्ण्यं जातं तदयुक्तमुत्तरत्र शापानुमतिप्रतीतेः । यद्वा नेत्रयोर्नीलवर्णत्वेन तद्युक्तत्वात् वदनाख्यनीलपद्मकोशमुद्वीक्ष्य स्वयं वामनत्वाद्धरेः प्रांशुत्वादूर्ध्वमुखाः दृष्ट्वा लब्धाशिषः भगवदवयवेषु मुख्यमुखदर्शनात् प्राप्तपुण्योचयाः सुंदरतराधरश्च कुंदवद्वल्गुहासश्च यस्मिन्स तथा तं पुनर्मुखदर्शनानंतरं नखाएवारुणा रक्तामणयस्तेषा श्रयणं आश्रयणं आश्रयं तदीयमंघ्रिद्वंद्वमवेक्ष्यावाङ्मुखादृष्ट्वा मुखमारभ्य पादाग्रांतं सर्वांगमवलोक्य नितरांदध्युरित्यन्वयः हृदि चनिदध्युः आलोकयन्तिवा बहिष्ठस्य हृद्गतस्य चैकत्वमपश्यन्नित्यर्थः ॥४४॥

ते वा अमुष्य वदनासितपद्मकोशमुद्वीक्ष्य सुंदरतराधरकुंदहासं ॥ लब्धाशिषः पुनरवेक्ष्य तदीयमंघ्रिद्वंद्वं नखारुणमणिश्रयणं निदध्युः ॥ ४४ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

मनःसु चलनवागुवदरिंद इंद्रियगळु चलितवागुववु, अदरिंद शरीरवु चलितवागुवदु, एंदु नियमविद्दकारण (ई मनकादिगळ मनोल्हादवादद्दु) इदू ओंदुतरद विलक्षण मनोविकारवे एंदु प्रकटिसुत्तहेळुवरु— षिञ्- एंबधातुवु बंधनार्थवन्नु हेळुवदरिंद. 'अमुष्य'= मनकादिगळु निरंतरदल्लि याव श्रीहरियन्नु तम्म हृदयकमलदल्लि अपरोक्षदिंद नोडुत्त भक्तिश्रृंखलागळिंद बंधनमाडिद्दरो अदे होरगे तोरुत्तिद्द श्रीहरिय 'सुंदरतराधरकुंदहासं' अत्यंतसुंदरवाद केळतुटियू कुंदपुष्पदंते मनोहरवाद मंदहास्यवू इवुगळुळ्ळ 'वदनासितपद्मकोशं' सितं= मुदडिकोंडिद्द असितं= होसदागि अरळिद एंदर्थवु- अरळिद कमलदंतिद्द मुखमंडलवन्नु नोडि एंदु हींगे अर्थमाडतक्कद्दे होर्तु असितं= कृष्णवर्णवुळ्ळ मुखवेंदु अर्थमाडिदरे- (सनकादिगळु) इवरु (जयविजयरिगे) तन्न भृत्यरिगे शापकोट्टद्दरिंद अदु तनगे विरुद्धवादकारण इवरमेले शिट्टादरिंद मुखवु कप्पगागिसेंदु तोरितु; अदु प्रकृतक्के अनुपयुक्तवु याकेंदरे आ जयविजयरिगे इवरु शापकोट्टद्दक्के श्रीहरियु सम्मतिकट्टमंगतियु मुंदे हेळलडुवदु अथवा नीलवर्णद नेत्रगळुळ्ळद्दरिंद करेकमलदंते तोरुव मुखमंडलवन्नु तावु गिड्डागिद्दरिंदलू श्रीहरियु यत्तरवागिद्दरिंदलू तम्म मोरेयन्नु मेलक्के माडिकोंडु नोडि, श्रीहरिय अवयवगळल्लि मुख्यवाद मुखवन्नु नोडिद्दरिंद, तावु संपादिसिद पुण्यफलवन्नु होंदि; मुखवन्नु नोडिदमेले पुनः उगुरुगळेंब केंपुमणिगळिगे आश्रयवाद एरडु पादगळन्नु केळगे मोरेमाडिकोंडु नोडि. आ श्रीहरिय मुखमोदलुमाडि पादपर्यंतवाद सर्वांगवन्नू चन्नागि नोडि अत्यंतवागि ध्यानमाडिदरु मत्तू अवनन्नु हृदयदल्लिट्टुगोडरु अथवा हृदयदल्लियू नोडिदरु. होरगे निंतिद्द आ श्रीहरिगू तम्म हृद्गतनाद श्रीहरिगू ऐक्यदिंद नोडिदरेंदर्थवु. ॥ ४४ ॥

मनःसंकल्पेन वागिंद्रियप्रवृत्तिदर्शनादयमपि कश्चन संक्षोभः संजात इत्यभिनयंतस्तुवंतीत्याह पुंसामिति । ध्यानास्पदं उपासनाविषयं बहुपूर्णतायामितिधातोः बहुत्वेन पूर्णत्वेन मतं ज्ञातं नयनान्यभिरमयति सुखयति इति नयनाभिरामं एवंविधं तद्वपुः दर्शयानं दर्शयंतं अनन्यसिद्धैरन्यैरननुभूतैरौत्पत्तिकैः सहजैरष्टभोगैरणिमाद्यष्टैश्वर्यैर्युतं मिश्रितमभिन्नं हरिं समगृणन्नित्यन्वयः गृणस्तुताविति धातुः ॥ ४५ ॥

पुंसां गतिं मृगयतामिह योगमार्गैर्ध्यानास्पदं बहुमतं नयनाभिरामं ॥ ते तद्वपुर्दर्शयानमनन्यसिद्धैरौत्पत्तिकैः समगृणन्युतमष्टभोगैः ॥ ४५ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

मनःसिनल्लि संकल्पहुट्टुवदरिंद वायिंद मातडुवदक्के उद्योगवु कंडद्दरिद मनकादिगळिगे भगवद्दर्शनदिंद इदू वंदुतरद मनोल्हादवुंटायितेंदु तोरिसुत्त श्रीहरियन्नु स्तोत्रमाडुवरेंदु हेळुवरु— 'इह-' ई ब्रह्मसृष्टियल्लि उत्पन्नरादवरल्लि, योगमार्गगळिंद मोक्षवन्नु हुडुकनक्क जनरिगे उपासनाविषयनाद (ध्यानमाडिसिगोळ्ळुवदक्क योग्यनाद) बहुएंब धातुवु पूर्णार्थवन्नु हेळुवदरिंद- बहुमतं- गुणपूर्णनेंदु तिळियल्पट्ट, तन्नन्नु नोडतक्कवर नेत्रगळिगे आनंददायकवाद तन्न शरीरवन्नु तोरिसतक्क, तन्न होर्तु एरडनेदवरिंद अनुभोगमाडल्पडदिद्द सहजवाद अणिमामोदलाद अष्टैश्वर्यगळिंद पूर्णनाद आ ऐश्वर्यस्वरूपनाद श्रीहरियन्नु आ सनकादिगळु स्तोत्रमाडलारंभिसिदरु- गृण एंब धातुवु स्तोत्रमाडु एंबअर्थ हेळुवदु. ॥ ४५ ॥

गुरूपदिष्टगुणानुसंकीर्तनरूपत्वादियं स्तुतिः पारमार्थिकी न लौकिकीत्याशयेनाह योंतर्हितइति । त्वं दुरात्मनामशुभमनस्कानां हृदि गतोपि अंतर्हितोसि अत्यंतसमीपवर्तिनोऽदर्शनवचनं स्तुतित्वायुज्यतां नाम न परमार्थतइत्यतउक्तमनंतराद्धइति अनवसितमाहात्म्यादिदमपि किंचनमाहात्म्यमित्यर्थः स त्वमद्य नो नयनमूलमेषि चक्षुर्विषयं गतोसि किं गुणविशिष्टत्वेनेत्यत आह यर्हीति । भवत उद्भवो जननं यस्य स तथा तेन नः पित्रा नाम्ना ब्रह्मणा यर्हि येन लक्षणेनानुवर्णितरहः यथावदुपदिष्टरहस्यः हरिरस्मत्कर्णविवरेण हृदयगुहां गतो भूत्वा तल्लक्षणविशिष्टत्वेनेति शेषः अनेन सच्चिदानंदलक्षणं भगवंतमद्राक्षन्नतु मायामयमित्युक्तं भवति एवकारेणोपदिष्टदृष्टयोरूपयोरेकत्वं द्रढयति ॥ ४६ ॥

कुमाराऊचुः ॥ योंतर्हितो हृदिगतोऽपि दुरात्मनां त्वमद्यैषि नो नयनमूलमनंतराद्धः ॥ यर्ह्येव कर्णविवरेण गुहां गतो नः पित्रानुवर्णितरहो भवदुद्भवेन ॥ ४६ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

सनकादिगळु श्रीहरियन्नु स्तोत्रमाडुव ई स्तुतियु तम्म गुरुगळु तमगे उपदेशमाडिद श्रीहरिय गुणगळ संकीर्तनस्वरूपवादकारण लौकिकरीतियिंद औपचारिकवल्लवु पारमार्थिकवे (सत्यवादद्दे) एंब अभिप्रायदिंद हेळुवरु— सनकादिगळु अंदद्दु— हे श्रीहरिये— नीनु अमंगलमनःपुळ्ळ दुष्टजनर हृदयदल्लिद्दाग्यू अदृश्यनागिरुवि. अत्यंतसमीपदल्लिरतक्कवनु तोरुवदिल्लवेंब मातु इदु स्तुतिप्रसंगवाद्दरिंद संभविसिगोळ्ळलि (इरलि) निजवाद संगतियल्लवेंदरे हेळुवरु--- ' अनंतराद्धः ' एनू उलियदेइद्द अचटिनवटकमाहात्म्येयुळ्ळवनादरिंद आ माहात्म्यगळल्लि इदु ओंदु असदृशमाहात्म्येयेंदर्थवु, इंथ माहात्म्ययुळ्ळ नीनु ईदिवस नम्म कण्णेदुरिगे बंदिरुवि अंदरे नम्म कण्णिगे तोरुवि. याव लक्षणवुळ्ळवनागि नमगे तोरुवि एंदरे— निन्निंद (श्रीहरियिंद) उत्पन्ननाद आ ब्रह्मदेवनेंब हेसरुळ्ळ नम्म तंदेयिंद नीनु याव याव स्वरूपलक्षणवुळ्ळवनेंदु रहस्यदिंद उपदिष्टनागि नम्म किविगळ रंध्रदिंद हृदयगुहावल्लु प्रवेशमाडि इदुवरेगे नम्मिंद ध्यानमाडिसिगोळ्ळल्पट्टिद्दियो' अदे प्रकारवे ईग्ये नम्म कण्णिगे तोरुवि. हीगे हेळुवदरिंद ई सनकादिगळु सच्चिदानंदस्वरूपियाद श्रीहरियन्ने कंडरेंदर्थवे होर्तु माया-मयरूपवन्नु कंडरेंदल्ल. ई श्लोकदल्लिय ' एव ' कारदिंद सनकादिगळिगे ब्रह्मदेवनु उपदेशमाडिद भगवद्रूपवू अवरु कण्णिलेकंड भगवद्रूपवू एकप्रकारवादद्देंदु दृढपडिसुवदु. ॥ ४६ ॥

विदितैर्लब्धैर्दृढैर्बलैर्भक्तियोगैर्विरागाविषयेषु शोभनाध्यासबुद्धिविधुराः अतएवोद्ग्रंथयउन्मूलिताहंकारबंधाः उत्पादितपुत्रभार्यादिस्नेहरूपहृदयग्रंथयोवा मुनयः सर्वज्ञाः इतोपि नेदंतत्कालोपपन्नमायामयरूपं किंतु साक्षाज्जगज्जन्मादिकारणमितिभावेन स्तुवंतीत्याह तंत्वामिति । हेभगवन्‌ः पित्रा जन्मादिकारणत्वेनोपदिष्टः तथेदानीं चक्षुर्विषयश्च तं त्वां परमात्मनः परब्रह्मणस्तत्त्वमनारोपितं रूपं विदाम विद्मः कीदृशं त्वां संप्रति इदानीमेषां लोकानां सत्वेनगुणेन रतिं सुखं रचयंतमुत्पादयंतं सृष्ट्यादौ प्रवर्तमानस्यानारोपितरूपत्वे किंप्रमाणमित्याशंक्य सम्यग्ज्ञानिज्ञानं मानमित्याहुरित्याह यत्तइति तवानुभावस्य जगत्सृष्ट्यादिमहिम्नोनुभावेन निश्चयज्ञानेन परमहंसाः यत्तत्वं विदुरुपास्यापरोक्षीकुर्वते तादृक्‌तत्त्वात्मकं त्वां विद्मइत्यन्वयः ॥४७॥

तं त्वां विदाम भगवन्परमात्मतत्त्वं सत्वेन संप्रति रतिं रचयंतमेषां ॥ यत्तेनुभावविदितैर्दृढभक्तियोगैरुद्ग्रंथयो हृदि विदुर्मुनयोनुरागाः ॥ ४७ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

ई कण्णेदुरिगे तोरुव भगवद्रूपवु तत्कालक्के (योग्यवाद) उपयुक्तवाद मायामयस्वरूपवेंदल्लवु, इदे साक्षाज्जगज्जन्मादिकारणवाद रूपवेंब अभिप्रायदिंद इन्नादरू स्तोत्रमाडुवरु एंदु हेळुवरु— ' हे भगवन् ' हे श्रीहरिये नम्म तंदेयाद ब्रह्मदेवनिंद नीने जगज्जन्मादिकारणनेंदु यावप्रकारकेळिद्देवो अदेप्रकार ईग्ये नम्म कण्णिगे तोरिद निन्नन्ने अनारोपितवाद अंदरे यथार्थस्वरूपियाद परब्रह्मनेंदु तिळियुवेवु. मत्तू निन्न स्वरूपवु यावप्रकारद्देंदरे---ईग्ये ई लोकगळिगे सत्वगुणदिंद सुखवन्नुंटुमाडतक्कद्दु सृष्टिमोदलावुगळल्लि उद्युक्तनादवनस्वरूपवु आरोपितवागदे यथार्थवेंबविषयक्के एनु प्रमाणवेंदरे यथार्थज्ञानिगळ ज्ञानवे प्रमाणवेंदु हेळुवरु—निन्न जगत्सृष्ट्यादिमहिमेगळ निश्चयज्ञानदिंद दृढवाद भक्तियन्नु होंदि वैराग्यक्के संबंधपडदे इद्द वस्तुगळल्लि इदु (ई वस्तुवु) हितकरवादद्देंब बुद्धियन्नु परित्यजिसि ' उद्ग्रंथयः आद्दरिंदले अहंकारबंधवन्नु एनूइल्लदंते (बेरुदाशिले) कित्तिहाकि अथवा हेंडति मक्कळु तम्मवरेंब स्नेहरूपवाद हृदयग्रंथियन्नु कित्तिहाकिद सर्वज्ञराद

परमहंसरु याव निन्न यथार्थस्वरूपवन्नु तिळिदु उपासनेमाडि अपरोक्षहोंदिरुवरो अदे यथार्थस्वरूपवुळ्ळ निन्नन्नु नावु तिळिदिरुवेवु. (कंडिरुवेवु) एंदर्थवु. ॥ ४७ ॥

इतोप्युपनिषत्कामिन्या परिष्वक्तं ब्रह्म त्वमेव यतो भगवत्कथारसायनस्वादुज्ञा मुक्तावानंदसमृद्धिहेतुभूतभक्तिज्ञानमंतरेण दर्शनमात्रेणापरिपक्वभक्तिज्ञानानां पुंसां योग्यां मुक्तिं नाकांक्षतइत्याह नात्यंतिकमिति आत्यंतिकं प्रसादं भगवद्दर्शनमात्रेण लिंगशरीरात्ययसमये विद्यमानभक्तिज्ञानपरिपाकाभावात् सम्यगनभिव्यक्तानंदं मोक्षमपि न विगणयंति विशिष्टोयमिति न बहुमन्यंते भक्तिज्ञानपरिपाकात् किंचित्पूर्वंच मुच्यते । दर्शनेन हरेस्तत्र नानंदः पूर्णतां व्रजेदितिवचनात् तव भक्त्या कथामृतपानतृप्तत्वात् भ्रुवउन्नयैरुज्जृंभणविशेषैरर्पितभयमन्यत्पारमेष्ठ्यादिपदं किंच किमु वक्तव्यं कुशलाइत्यनेन "मुमुक्षोःकेवलोभक्तो मुक्तावपिसुखीभवे-"दित्यतो मोक्षेच्छुभ्योऽनपेक्षकाणां मुक्तावानंदोद्रेकः स्यादितिभक्त्यापादनमेव साधीयानिति बुद्धिपाटवं सूचयति कीर्तन्यं कीर्तनीयं तीर्थं शुद्धं यशो यस्य स तथा तस्य अत्र मुक्तीनां बाहुविध्यात्तदधिकारिणांच तथात्वान्मुक्तावपि भेदःपारमार्थिकः तद्वातुरेकत्वेनाणुरपि स्वगतो भेदो नास्ति अनेकत्वे मिथो वैषम्येण नाश्यत्वापत्तेः प्रमाणविरोधाच्चेतिद्योतितं ॥ ४८ ॥

नात्यंतिकं विगणयंत्यपि ते प्रसादं किंचान्यदर्पितभयं भ्रुव उन्नयैस्ते ॥ येंग त्वदंघ्रिशरणा भवतः कथायाः कीर्तन्यतीर्थयशसः कुशला रसज्ञाः ॥ ४८ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

इन्नादरू उपनिषत् एंब कामिनीस्त्रीयिंद दृढालिंगितनाद (अंदरे उपनिषत्तुगळिंद दृढवागि हिडियल्पट्ट मुख्यप्रतिपाद्यनाद) परब्रह्मवस्तुवु नीने आदकारण निन्न कथेगळेंब रसायनद रुचियन्नु बल्लवरु; मुक्तियल्लि आनंदसमृद्धियागुवदक्के कारणवाद, श्रीहरिय चरणारविंदद भक्तिज्ञानगळन्नु बेडुवदु बिट्टु आ श्रीहरिय दर्शनमात्रदिंदले भक्तिज्ञानगळ परिपाकविल्लद पुरुषरिगे योग्यवाद मुक्तियन्नु अपेक्षिसुवदिल्लवेंदु हेळुवरु–' हे अंग ' परमप्रीत्यास्पदनाद श्रीहरिये याव भक्तरु मकलप्रकारदिंदलू निन्न पादकमलवन्ने शरणागतरागिरुवरो अवरु, कीर्तनमाडुवदक्के योग्यवाद पवित्रकरवाद यशःसुळ्ळ निन्न कथेय रसज्ञानवुळ्ळवराद्दरिंद कुशलरागि ' आत्यंतिकं प्रसादं ' (तमगिंत अधमाधिकारिगळिगे भगवद्दर्शनमात्रदिंद आत्यंतिकप्रसादवुंटागि आगुव मोक्षवु तमगे) भगवद्दर्शनदिंद लिंगशरीर भंगवागुवसमयदल्लि इरतक्कष्टु भक्तिज्ञानगळ परिपाकविल्लद्दरिंद सारियागि प्रकटवागदेइद्द आनंदवुळ्ळ मोक्षवन्नादरू इदु श्रेष्ठवादद्देंदु गणनामाडुवदिल्लवु. ' भक्तिज्ञानगळु परिपक्ववागदे स्वल्प पूर्वदल्लिये भगवद्दर्शनदिंद केलवरु मुक्तरागुवरु. आदरे अवरिगे मुक्तियल्लि आनंदवु पूर्णवागुवदिल्लवु ' एंब ब्रह्मतर्कग्रंथद वचनविद्दरिंद, आ उत्तमभक्तरु भक्तियिंद निन्न कथामृतपानदिंद तृप्तरादकारण अंथ मोक्षवन्ने लक्षिगेतरुवदिल्लवेंते, इन्नु निन्न हुब्बुहारिसोणमात्रदिंदले केळगे बीळतक्क भयवुळ्ळ पारमेष्ठ्यपदवे मोदलादद्दन्नु अवरु गणनेमाडुवदिल्लवेंदेनु हेळतक्कद्दु, आ भक्तरिगे कुशलरु एंब विशेषणकोडुवदरिंद 'मोक्षापेक्षियर्किंतलू आ मोक्षवन्नुसह अपेक्षमाडद्द केवलभक्तनु मुक्तियल्लि विशेषसुखवुळ्ळवनागुवनु एंब प्रमाणानुसारवागि मोक्षापेक्षिगळाद भक्तरकिंत अनपेक्षभक्तरिगे आ मुक्तियाल्लि आनंदवु उक्केरुवदु, आदकारण मुक्तियन्नु बेडुवदकिंत भक्तियन्नु बेडुवदे उत्तमवादद्देंदु बुद्धिकौशल्यवु सूचिसुवदु, मुक्तियु

अनेकप्रकारविरुवदु. आ मोक्षक्के अधिकारिगळू बहुजनरिरुवरु. आदकारण मुक्तियल्लि परस्परभेदवु सत्यवादद्दु. अनेकभेदवुळ्ळ मोक्षकोडतक्कवनुमात्र ओब्बने इरुवन् अवनल्लि रामकृष्णमोदलाद रूपगळिगे लेशमात्रवू भेदविल्लवु आ मोक्षकोडतक्कवरु बहुजनरादरे परस्पर वैषम्यदिंद नाशप्रसंगवु बंदीतु, मत्तु ई मातु प्रमाणविरुद्धवू आगुवदु. ॥ ४८ ॥

(ई श्लोकक्के यादुपत्यव्याख्यानवु ईमेले हेळिद विजयध्वजतीर्थर अभिप्रायवन्नु स्पष्टमाडतक्कद्दागि केलवु रहस्यार्थवुळ्ळद्दादकारण आ व्याख्यानवन्नुसह बरेदु अदर अर्थवू बरेयल्पडुवदु)—यादुपत्यव्याख्या– मुनयः किं इतर साधारणमोक्षादिकमुद्दिश्य हृदि विदुः नेत्याह—नात्यंतिकमिति ॥ अत्र ये भगवतः कथायाः रसज्ञाः भगवत्कथाश्रवणादिजनितापरोक्षज्ञानेन स्वरूपसुखानुभववंतः ते आत्यंतिकप्रसादं–अत्यर्थप्रसादं तदुत्तरभाविनं मोक्षमपि न विगणयंतीत्युक्त्या जीवन्मुक्तानां ब्रह्मदर्शनेन मोक्षात्पूर्वमपि स्वरूपानंदाभिव्यक्तिरूपा मुक्तिरस्तीति प्रतीयते मा कथं पुनः श्रवणाद्यनुष्ठाने वैयर्थ्यप्रसंगादतोत्राभिमतानंदव्यक्तिं प्रमाणेनैव दर्शयति । भक्तिज्ञानेति ।– भक्तिज्ञानपरिपाकात्किंचित्पूर्वंच मुच्यते ॥ दर्शनेन हरेस्तत्र नानंदः पूर्णतां व्रजेदिति ब्रह्मतर्के ॥– भक्तिज्ञानपरिपाकात् तत्साध्यादात्यंतिकप्रसादात् पूर्वमपि हरिदर्शनेन किंचिन्मुच्यते प्रायःस्वरूपानंदव्यक्तिमानभवतीत्यर्थः तर्हि पुनः श्रवणादिवैयर्थ्यमित्यत उक्तं ॥ नवेति ॥ तत्र तदा पूर्णतां स्वयोग्यतापेक्षया तदर्थं पुनः श्रवणादिकमितिभावः । नन्वेवं कथमेषां आत्यंतिकप्रसादविगणनं मूलोक्तं संभवति । स्वयोग्यतानंदपूर्त्यर्थं तदपेक्षया आवश्यकत्वादित्यतोत्राभिप्रेतमर्थं दर्शयति ॥ अतइति ॥ यत एवं ज्ञानिनां ब्रह्मदर्शनमात्रेण प्रायःस्वरूपानंदाभिव्यक्तिः प्रमाणमिद्धा अतः साऽनपेक्षिणामुत्तमाधिकारिणां मोक्षेच्छुभ्योऽवमाधिकारिभ्यो तदपेक्षियेतियावत्। आनंदोद्रेकःउत्कृष्टानंदाभिव्यक्तिरूपाभवतीत्यर्थः । अत्रानपेक्षिणामित्युक्त्या स्वयोग्यानंदपूर्त्यपेक्षापि तेषांनास्तीति सूचयति ॥ ततश्च किमित्यतआह तेषामिति ॥ अनपेक्षिणामुत्तमाधिकारिणामित्यर्थः ॥ परिपाकतः भक्तिज्ञानयो रितिशेषः अधमाधिकारिप्राप्यमुक्त्यपेक्षयापि अधिकमुक्तिप्रासेरधमाधिकारिभिः प्राप्तमात्यंतिकप्रसादमपि नविगणयंतीत्युक्तमितिशेषः ॥ तथाचोत्तमाधिकारिणो ये कथाया रसज्ञाः ब्रह्मसाक्षात्कारप्राप्तस्वरूपानंदानुभववंतस्ते अधमाधिकारिषु जायमानं आत्यंतिकप्रसादमपि नविगणयंति स्वेषामिदानीमेव तन्मोक्षसुखापेक्षया अधिकसुखस्य लाभादिति मूलाभिप्रायइतिभावः ॥ ब्रह्मदर्शनमात्रेणानपेक्षाण मोक्षेऽच्छूनांमुक्त्यपेक्षया अधिकानंदप्राप्तिर्भवतीत्येव कुतइत्यतोत्र प्रमाणमाह ॥ मुमुक्षोरिति ॥–मुमुक्षोः केवलो भक्तो मुक्तावपि सुखीभवेदितिच–॥–केवलो निरपेक्षः । सुखी अधिकसुखवान् । अपि शब्देन न केवलं जीवन्मुक्तावित्यस्य लाभात् प्रकृतसिद्धिरिति ज्ञातव्यं ततश्चायं श्लोकार्थः ॥ हे अंग– त्वदंघ्रिरेव शरणं आश्रयो येषांते तथा त्वद्भक्ता इति यावत् । कीर्तन्यं कीर्तनीयं तीर्थं शुद्धं यशो यस्य स तथा तस्य भगवतः कथायाः रसज्ञाः तच्छ्रवणादिप्राप्तब्रह्मदर्शनाभिव्यक्तकिंचित्स्वरूपसुखानुभववंतः कुशलाः नीचोच्चविदः ते उत्तमाधिकारिणः ते तव अधिकारिषु जायमानं आत्यंतिकं भक्तिज्ञानपरिपाकानंतरभाविनं मोक्षाव्यवहितपूर्वकालीनं प्रसादमपि तज्जन्यं मोक्षमर्पीतियावत् नविगणयंति नबहुमन्यंते ॥ स्वेषामिदानीमेव तदपेक्षया अधिकसुखप्राप्तेः ते भ्रुवउत्कैः उज्जृंभणविशेषैः अर्पितं पतनभयं यस्य तदन्यत्स्वर्गादिकमविगणयंतीति किमु वक्तव्यमिति । (यादुपत्यव्याख्यानद अर्थवु) हिंदिन श्लोकदल्लि–सकलविषयपरित्यागमाडिद मुनिगळु श्रीहरियन्नु तम्म हृदयदल्लि तिळिदु नोडुवरेंदु हेळल्पट्टितु । आदरे आ मुनिगळु एल्लजनरू अपेक्षिसतक्क साधारणमोक्षद मलुवागि श्रीहरियन्नु तम्म हृदयदल्लि तिळियुवरेंदु, अल्लवेंदु हेळुवरु (नात्यंतिकं एंब श्लोकदिंद) इल्लि भवतःकथारसज्ञाः अंदरे–श्रीहरिय कथाश्रवणमननादिगळिंद उत्पन्नवाद आ श्रीहरिय अपरोक्षज्ञानदिंद स्वरूपसुखद अनुभववुळ्ळ उत्तमाधिकारिगळु (एंदर्थवु) अवरु ' आत्यंतिकं प्रसादं ' मोक्षक्के कारणवाद नित्र अत्युत्तमप्रसादवन्नू अदर अनंतरवे दोरेयतक्क मोक्षवन्नूसह गणनेमाडुवदिल्ल. (लक्षिगे तरुवदिल्ल) एंदु हेळुवदरिंद, जीवन्मुक्तरिगे ब्रह्मापरोक्षदर्शनदिंद मोक्षदकिंतलू पूर्वदल्लियादरू स्वरूपानंदाभिव्यक्ति एंब मुक्तियु इरुवदेंदु तोरुवदु, अदु ह्यागे? मत्तु आ जीवन्मुक्तरु ब्रह्मापरोक्षदिंद स्वरूपानंदाभिव्यक्तियादमेलेसहवागि श्रीहरियकथाश्रवणमोदलाद अनुष्ठानमाडुवरल्ल, अदु व्यर्थवागुवप्रसंगबरुवदु, आदकारण ई विषयदल्लि शास्त्रसंमतवागि आ जीवन्मुक्तर आनंदाभिव्यक्तियु यावप्रकारदेंबदन्नु सप्रमाणवागि आचार्यरु हेळुवरु– उत्तमाधिकारिगळु भक्तिज्ञानगळ परिपाकदिंद साध्यवागतक्क, लिंगभंगक्के कारणवाद अत्यर्थप्रसादवु तम्ममेले उंटागुवदकिंत पूर्वदल्लियादरू श्रीहरिय अपरोक्षदर्शनदिंद स्वल्पमुक्तरागुवरु—अंदरे बहुशः स्वरूपानंदव्यक्तियुळ्ळवरागुवरु. हागादरे आनंतर मत्ते अवरु माडुवश्रवणमननाद्यनुष्ठानगळु व्यर्थवागुववल्लवेंदरे हेळुवरु– आ जीवन्मुक्तिदशादल्लि अवरिगे ब्रह्मापरोक्षदिंद स्वरूपानंदवु स्वल्पे व्यक्तवागि अनुभवक्के बंदिरुवदु अवर योग्यतेगे एष्टु आनंदवु व्यक्तवागि अनुभवक्के बरतक्कद्दो अष्टु बंदिरुवदिल्लवु अदरसलुवागि आ जीवन्मुक्तरु आनंतरमाडतक्कश्रवणाद्यनुष्ठानगळु उपयुक्तवागुववु. एंदु अभिप्रायवु– ओळ्ळेदु हागादरे ई जीवन्मुक्तरु श्रीहरिय आत्यंतिकप्रसादवन्नु लक्षिगे तरुवदिल्लवेंबमातु मूलदल्लि हेळिदु ह्यागे संभविसुवदु तम्म योग्यतेगे तक्क आनंदपूर्तियागुवदकादरू आ आत्यंतिकप्रसादवु इवरिगे बेकादद्दष्टे एंदरे इदक्के अभिप्रायवन्नु आचार्यरु हेळुवरु– ज्ञानिगळिगे ब्रह्मापरोक्षमात्रदिंदले प्रायशः स्वरूपानंदाभिव्यक्तियागुवदेंदु प्रमाणदिंद सिद्धवागिरुवदु. आ मातु मोक्षवन्नुसह अपेक्षमाडदिद्द उत्तमाधिकारिगळदु. उत्तमाधिकारिगळु मोक्षवन्नु श्रीहरियु तानागि कोडुवनु आदकरण अवन आज्ञेयन्नु उल्लंघनेमाडबारदेंदु मोक्षवन्नु अंगीकरिसुवरे होर्तु तावागियै श्रीहरियन्नु मोक्षकोडेंदु बेडुवदिल्लवु. आ मोक्षदल्लि नम्मयोग्यतेगे तक्काद आनंदपूर्तियन्नुसह अपेक्षिसुवदिल्लवु इंथवरे उत्तमधिकारिगळु एंदर्थवु. ई उत्तमाधिकारिगळ तम्मल्लि आगतक्क श्रीहरिय अत्यंतिकप्रसादवन्नु लक्षिगे तरुवदिल्लवेंदर्थवल्लवु. उत्तमाधिकारिगळु (जीवन्मुक्तरु) तम्ममेले श्रीहरिय आत्यंतिकप्रसादवु उंटागुवदक्के तक्कष्टु भक्तिज्ञानगळ परिपाकवु तम्मल्लि हुट्टुवदकिंत पूर्वदल्लि अधमाधिकारिगळिगे उंटाद श्रीहरिय आत्यंतिक प्रसादवन्नु अवर मोक्षवन्नूसह तमगे आगिन समयदल्लिरतक्क आनंदकिंत अदु हेच्चिनदिद्दीतेंदु गणनेयन्ने माडुवदिल्लवु, (लक्षिगे तरुवदिल्लवु.) एंदु ई मूलश्लोकद अर्थवु याकेंदरे उत्तमाधिकारिगळु– ' भवतःकथारसज्ञाः ' श्रीहरिकथाश्रवणादिसमयदल्लिये ब्रह्मापरोक्षवागि स्वरूपानंदवन्नु अनुभोगिसुववरु अधमाधिकारिगळिगे आत्यंतिकप्रसादउंटागि अदरिंद मोक्षदल्लि आगुव अवर आनंदवु उत्तमवादद्देंदु याके गणने माड्यारु तमगे ईगले अवर मोक्षसुखक्किंत हेच्चिनसुखवागुत्तिरुवदु एंदु मूलद अर्थवु. ब्रह्मापरोक्षमात्रदिंद मोक्षवन्नपेक्षमाडदिद्दवरिगे मोक्षापेक्षिगळ मुक्तियकिंत हेच्चिन आनंदप्राप्तियागुवदक्केनु प्रमाणवेंदरे हेळुवरु— ' मुमुक्षोः केवलो भक्तो मुक्तावपि सुखी भवेत् ' मोक्षापेक्षियकिंतलु निरपेक्षनाद भक्तनु मुक्तियल्लियादरू अधिकसुखवुळ्ळवनागुवनु— एंबल्लिय ' अपि ' शब्ददिंद जीवन्मुक्तियल्लिमात्र अधमरकिंत हेच्चिन सुखवुळ्ळवनेंदल्लवु मोक्षदल्लियादरूसह एंदु हेळुवदरिंद मेल्लिनअर्थवु सिद्धवायितु– वट्टिगे ई श्लोकद भावार्थवेनेंदरे– ' हे अंग ' मनोहरनाद श्रीहरिये नित्र पादकमलवे आश्रयवागियुळ्ळ उत्तमभक्तरु कीर्तनमाडुवदक्के योग्यवाद शुद्धवाद यशःसुळ्ळ श्रीहरिय कथेगळ रसवन्नु बल्लवरु अंदरे अवन कथेगळ श्रवणमननादिगळिंद ब्रह्मापरोक्षवन्नु होंदि किंचित् अभिव्यक्तवाद स्वरूपसुखानुभववुळ्ळ नीचोच्चज्ञानवुळ्ळ उत्तमाधिकारिगळु अधमाधिकारिगळल्लि उंटागतक्क ' आत्यंतिकप्रसादं ' भक्तिज्ञानगळ परिपाकानंतरदल्लि आगतक्क मत्तु मोक्षक्के केवल पूर्वदल्लि आगतक्क नित्र आत्यंतिक प्रसादवन्नू अदरिंद आगुव मोक्षवन्नू उत्तमवादद्देंदु गणनेमाडुवदिल्ल, याकेंदरे तमगे ईगले (मुक्तिय पूर्वदल्लिये) अदक्कू अधिकवाद सुखप्राप्तियागुत्तिरुवदु अंदमेले नित्र हुब्बुहारिसोणमात्रदिंदले एल्लि बीळुवदो एंब भयवुळ्ळ बेरे स्वर्गमोदलादवन्नु अवरु लक्षिगे तरुवदिल्लवेंदु हेळबेकद्दु ॥ ४८ ॥

वयमपि त्वदंघ्र्येकशरणत्वादिदमेवाकांक्षामहे नान्यदिति विज्ञापयंतीत्याह काममिति । अंघ्री शोभयंतीत्यंघ्रिशोभाः स्तुतिद्वारेणेतिशेषः । निरयेषु पश्वादियोनिषु वृजिनैर्दुःखैर्नष्टाः क्लिष्टाः "यावत्परमभक्तैस्तु भुज्यतेदुःखमुल्बणं । तावन्मुक्तौसुखोद्रेकस्तत्रचेद्भक्तिवर्धन-" मिति वचनार्थमभिप्रेत्य निरयप्राप्तिप्रार्थना क्रियते इत्यभिप्रायः ॥ ४९ ॥

कामं व्रजेम वृजिनैर्निरयेषु नष्टाश्चेतोलिवद्यदिनुते पदयोरमेत ॥ वाचश्चनस्तुलसिवद्यदितेंघ्रिशोभाः पूर्येत ते गुणगणैर्यदि कर्णरंध्रः ॥४९॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

(सनकादिगळु) नावादरू केवल निन्न पादवन्ने आश्रयिसिद उत्तमभक्तरादंन्दि इदन्ने अपेक्षिसुवेवु मत्तोंदु बेडेंदु हेळिकोळ्ळुवरु--- हे श्रीहरिये नम्म चित्तवु, मर्वदा भ्रमरदंते सुत्तिसुत्ति (तिरुतिरुगि) निन्न पादगळल्लिये आनंदवन्नुवपक्षदल्लि- मत्तु नम्म वाक्यगळु, निन्न पादगळन्नु तुलसियु शोभायमानवागि माडुवंते स्तोत्रमाडुवदरिंद शोभायमानवागि माडुवपक्षदल्लि मत्तु नम्म किविय रंध्रगळु सर्वदा निन्न गुणसमूहगळिंद तुंबिरुवपक्षदल्लि, बेकादहागे नरकसमवाद पशुमोदलाद योनिगळल्लि दुःखगळिंद क्लेशयुक्तरागि उत्पन्नरागुवेवु. ' परमभक्तरु (तपःसु माडुवाग्ये) कायक्लेशमोदलाद एष्टु हेच्चु दुःखानुभव माडुवरो मोक्षदल्लि अवरिगे अष्टु हेच्चु सुखोद्रेक उंटागुवदु. ' एंब वचनानुसारवागि, मनकादिगळिंद दुःखप्रार्थनेयु माडल्पडुवदेंब अभिप्रायवु ॥ ४९ ॥ (ई श्लोकक्कू यादुपत्य व्याख्येयु स्वल्पु रुचिकरवादरिंद बरेयल्पट्टदे) इल्लु-- निन्न (श्रीहरिय) द्वारपालकरिगे नावु (सनकादिगळु) शापकोट्ट पापद फलवाद दुःखवु नमगे अवश्यवागि आगतक्कद्दु एंदु प्रार्थिसुवरु--- ई जयविजयरिगे शापकोट्टद्दरिंद बंदपापदिंद नरकसदृशवाद दुष्टयोनिगळल्लि कष्टानुभवमाडुत्त अवश्यवागि हुट्टुवेवु. नमगे अदर लक्षिये इल्लवु. ह्यागेंदरे वनदल्लि वृक्षलतागळल्लिरतक्क मुळ्ळुगळन्नु लक्षिसितरदे भ्रमरवु पुष्पगळ मकरंदवन्नु ह्यागे तप्पदे आस्वादनेमाडुवदो, अदरंते ईंथ कष्टानुभोगगळेंब विघ्नगळन्नु लक्षिसदे नम्म चित्तवु निन्न पादगळल्लिये आनंदवडुवपक्षदल्लि मत्तु तुलसियु निनगे प्रीत्यास्पदळागि निन्न पादगळिंद ह्यागे शोभिसुवळो, अदरंते नम्म वाक्यगळादरू निन्न प्रीतियागुवदक्के माडुव स्तोत्रद्वारा निन्न पादगळिंद शोभिसुवपक्षदल्लि मत्तु निन्न अनंतगुणश्रवणदिंद नम्म कर्णरंध्रवु तुंबिरुवपक्षदल्लि नमगे याव जन्मवादरेनु, (अल्लि एष्टु कष्टविद्दरेनु)- ओळ्ळेदु पापद फलरूपवाद दुःखभोगवु इवरिंद याके बेडल्पट्टितु, दुःखवु अनिष्टवादकारण अदु द्वेषक्के योग्यवादद्दु. मत्तु अदरल्लि (आ दुःखभोगदल्लि) मनःसे मोदलादवुगळिगे भगवद्भक्तिय अभिवृद्धियु याके एंदरे इदर अभिप्रायवन्नु प्रमाणदिंदले तोरिसुवरु--- ' यावत्परमभक्तैस्तु भुज्यते दुःखमुल्बणं ॥ तावन्मुक्तौ सुखोद्रेकस्तत्रचेद्भक्तिवर्धनं ॥ ' पापमाडुवदरिंद बरुवदुःखवु अनिष्टवे सरि, इल्लि हेळुव दुःखवु अंथाद्दल्लवु. तपःसुमाडुवाग्ये शीतातपगळिंद आगुव दुःखवू हसिवितृषागळिंदागुव दुःखवू दारिद्र्यमूलकवाद दुःखवू, मत्तु कदाचित् प्रमाददिंद स्वोत्तमर अपराधदिंद अवर शापमूलकवाद दुःखगळु ई प्रकारद दुःखगळन्ने इल्लि तेगेदुकोळ्ळबेकेंदु ई मेले हेळिद प्रमाणदोळगिन ' तु ' एंबदु हेळुवदु-- ई भगवद्भक्तरिगादरू दारिद्र्यमोदलाद दुःखगळिंद आयाजन्मगळल्लि श्रीहरिभक्तियु अभिवृद्धियागुत्तलिद्दरे अदरिंद मोक्षदल्लि आनंदाभिवृद्धियागुवदु. आदकारण ई प्रकारवागि, मनकादिगळु बेडिकोंडद्दु युक्तवेंदर्थवु. ॥४९॥

सत्या भक्तौ सर्वत्रानंदोद्रेकः स्यात् तवापगेक्षसंभवाद्ययेहास्मदपराधमविगणय्येतिभावेनाहुरित्याह प्रादुरिति पुरु विस्तीर्णं हूतं यशो यस्य स तथा हे पुरुहूत अलं निर्वृतिमापुरित्यनेनांतर्दृष्टेः बाह्यदृष्टेःस्पष्टत्वं सूचयति तस्येयं प्रत्युपक्रियेत्याहुरित्याह तस्माइति यो भगवान्प्रतीतः प्रेक्षितोभक्तैरितिशेषः यश्च दुरात्मनां दुरुदयः दुःप्रकाशस्तस्मै भगवते इदमुत्कृष्टं नमः विधेम कुर्मइत्यर्थः ॥ ५० ॥ इति श्रीमद्भागवते तृतीयस्कंधे विजयध्वजटीकायां षोडशोऽध्यायः ॥ १६ ॥

प्रादुश्चकर्थ यदिदं पुरुहूत रूपं तेनेश निर्वृतिमवापुरलंदृशोनः ॥ तस्माइदंभगवतेनमउद्विधेम योनात्मनांदुरुदयोभगवान्प्रतीतः ॥ ५० ॥ इति श्रीमद्भागवते तृतीयस्कंधे विजयध्वजटीकायां षोडशोऽध्यायः ॥ १६ ॥ ॥ ॥

नम्मल्लि (सनकादिगळल्लि) निन्न चरणारविंदभक्तियु इद्दरे निन्न अपरोक्षज्ञानद संभवद्द कारण नम्म अपराधवन्नु (निन्न द्वारपालकरिगे शापकोट्ट अपराधवन्नु) एणिसदे नमगे सर्वत्र आनंदोद्रेकवु ह्यागे आगुवदो आ प्रकारमाडेंदु हेळिकोळ्ळुवरु--- ' हे ईश ' स्वामियाद श्रीहरिये बहुविस्तीर्णवाद यशःमुळ्ळ नीनु याव ई निन्न रूपवन्नु प्रकटमाडिदियो ई रूपवन्नु नोडुवदरिंद नम्म नेत्रगळु अत्यंतवागि परमानंदवन्नु होंदिदवु. हीगे हेळुवदरिंद अंतर्दृष्टियू बहिर्दृष्टियू एरडू स्पष्टवादवेंदु सूचिसुवदु. ई नीनु माडिद उपकारक्के प्रत्युपकारवेनेंदरे हेळुवरु--- याव श्रीहरियु भक्तरिंद नोडल्पट्टिरुवनो यावनु दुरात्मरिगे तोरल्अशक्यनो आ-ई- श्रीहरिगे ई उत्कृष्टवाद अदरे-- माहात्म्यज्ञानपूर्वक सुदृढस्नेहरूपवाद भक्तिपूर्वकवागि नमस्कारमाडुवेवु एंदर्थवु --॥ ५० ॥ ई प्रकार श्रीमद्भागवत तृतीयस्कंधदल्लि ' सुखार्थबोधिनी ' एंब प्राकृतटिप्पणियु कृ. श्री. र. १६ ने अध्यायवु मुगिदितु-- ॥ श्रीकृष्णार्पणमस्तु ॥

दुस्तरापत्तिपरिहाराय भक्त्या हरिरेव प्रार्थनीय इत्ययमर्थः प्रतिपाद्यतेऽस्मिन्नध्याये तत्रादौ भक्तपराधीनोहमिति प्रकटयिष्यतो हरेः सनकादीन्प्रतिस्नेहवचनप्रकारमाह इतीति योगः भक्तियोगः स एव धर्म एषामस्तीति योगधर्मिणः तेषामिदंवक्ष्यमाणं तत्स्तवनं प्रतिनंद्य वैकुंठनिलय इत्यनेन प्रतीतं परिच्छिन्नत्वं निवारयति विभुरिति । " विभुःसर्वगतेपत्या- " वितियादवः ॥ १ ॥

ब्रह्मोवाच ॥ इति तद्गृणता तेषा मुनीना योगधर्मिणां ॥ प्रतिनंद्य जगादेदं विकुंठनिलयो विभुः ॥ १ ॥

दाटुवदक्के अशक्यवाद विपत्तु परिहारागुवदक्के श्रीहरियन्ने प्रार्थिसबेकेंदु ई अध्यायद अर्थवु हेळल्पडुवदु-- आ मोदलु नानु भक्तपराधीननेंदु प्रकटमाडतक्क श्रीहरियु मनकादि

गळन्नु कुरितु स्नहद मातुगळन्नादिमंगतियन्नु हेळुवरु-- ब्रह्मदेवनु देवतिगळन्नु कुरितु इदे मातु हेळुवनु-- हे देवतिगळिरा- भक्तियोगवे मुख्यधर्मवागियुळ्ळ आ सनकादि मुनिगळु ई हिंदे हेळिदप्रकार नन्नन्नु स्तोत्रमाडुत्तिरलु अवरु माडुवस्तोत्रक्के तुष्टनागि वैकुंठवासियाद मत्तू सर्वत्रव्याप्तनाद श्रीहरियु ई मुंदे हेळतक्क मातुगळाडलारंभिसिदनु-- वैकुंठनिलय. एंब विशेषणदिंद इनिष्ट स्थलदल्लिये इरुवनेंदु इवन निवासक्के अळतियु तोरितु पुनः अदरमुंदे ' विभुः ' व्याप्तनाद-एंब विशेषणदिंद आ संशयवु परिहारमाडल्पट्टितु ॥ १ ॥

मह्यमिति । व्यत्ययेन जयविजययोः पार्षदप्राधान्यं सूचयति मां कदर्थीकृत्याविगणय्याल्पप्रयोजनीकृत्येतिवा तत्कुतइतितत्राह । यद्वइति । बह्विति क्रियाविशेषणं यथा बहुः पूर्णो भवति तथातिक्रममपराधमक्रांतामकुर्वतां यत्तस्मादितिशेषः ॥ २ ॥ तर्हि भवताप्येतौ दंड्याविति शंकित्वा युष्माकमस्माकं वैकमनस्कत्वाद्युष्माभिर्दत्तएव दंडोऽस्माभिर्दत्त इत्याह यस्त्विति देवहेलनात् " यावतीर्वैदेवता " इतिश्रुत्युक्तदेवापमानादित्यर्थः ॥ ३ ॥ किंचातइति तत्राह तद्वइति तत्तेन दंडानुज्ञानेन किमेषां प्रसादनमत्राह ब्रह्मेति सर्वेषामितिपदमध्याहृत्यान्वेतव्यं मे मम भक्तियुक्तं ब्रह्म विप्रकुलं सर्वेषां परदैवं पूज्यं हि प्रसिद्धं मे परं मत्तात्पर्ययुक्तमितिवा अन्यकृतापराधस्य स्वात्मन्यारोपणं कथमत्राह तद्धीति ॥ ४ ॥ एतदेवोपपादयति यन्नामानीति ततः का हानिरित्यतआह सइति । आमयः कुष्ठलक्षणः अमुरोगइत्यस्माद्धातोः स्वार्थे यत्प्रत्ययः रोगमंगभंगं यापयतीति अस्मिन्नर्थे (णिचिवा) ॥५॥

श्रीभगवानुवाच ॥ एतौ वै पार्षदौ मह्यं जयो विजय एव च ॥ कदर्थीकृत्य मां यद्वो बह्वक्रांतामतिक्रमं ॥ २ ॥ यस्त्वे तयोर्धृतो दंडो भवद्भिर्मामनुव्रतैः ॥ स एवानुमतोस्माभिर्मुनयो देवहेलनात् ॥ ३ ॥ तद्वः प्रसादयाम्यद्य ब्रह्म दैवं परं हि मे ॥ तद्ध्येवात्मकृतं मन्ये यत्स्वपुंभिरसत्कृताः ॥ ४ ॥ यन्नामानि च गृह्णाति लोको भृत्ये कृतागसि ॥ सोसाधुवादस्तत्कीर्तिं हंति त्वचमिवामयः ॥ ५ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

ई श्लोकदल्लि ' मम ' एंदु प्रयोगमाडुवदु बिट्टु ' मह्यं ' एंब व्यत्यासप्रयोगमाडिद्दरिंद ई जयविजयरु द्वारपालकरल्लि श्रेष्ठरेंदु सूचितवागुवदु. (श्रीहरियु सनकादिगळन्नु कुरितु हेळुवनु) हे सनकादिगळिरा- आदरे इवरु नन्न लक्षियिल्लदे अथवा नानु अल्पप्रयोजनउळ्ळवनेंदु तिळिदु (नन्नन्नु तुच्छमाडि) संपूर्णवागि निम्म अपराधमाडिरुवरु- बहु एंबदु भवति एंबक्रियाक्के विशेषणवागि संपूर्णवागि एंब अर्थ हेळुवदु. आदकारण हागादरे तम्मिंदादरू (श्रीहरियिंदादरू) अवरु दंडनक्के योग्यरेसरियेंदरे- नम्मनिम्मल्लि ऐक्यमत्यविद्दरिंद नीवु माडिद दंडनवे नावु माडिदंतायितु ' हे मुनयः ' हे सनकादिगळिरा इवरु केवल निम्मन्नुमात्र अपमानमाडिल्लवेंदल्ल ' देवहेलनात् ' रमाब्रह्मादिदेवतिगळन्नू हिंदक्के अपमानमाडिरुवरु- ईग्यादरू निम्म अपमानदिंद सकलदेवतिगळ अपमान आदंतये? अदु ह्यागेंदरे ' देवतिगळेंदु एष्टु जनरिरुवरो आ एल्लरू वेदार्थवन्नु बल्लब्राह्मणनल्लि सर्वदा सन्निहितरागिरुवरेंदु ' श्रुतियल्लि हेळदरिंद निम्मिल्लिद्द नाने (श्रीहरिये) मोदलाद सकलदेवतिगळू अपमानितरागि निम्म बायिंद इवरिगे शापकोडिसिरुवेवु, आदकारण नीवु कोट्ट शापवु नम्मिंद संमतवादद्दु. ई अर्थतोरिसुवदक्के ' अस्माभिः ' एंब बहुवचनवु, आदरे अदरिंद मुंदेनु? एंदरे-- आदकारण ईग्ये तम्मन्नु नानु (श्रीहरियु) प्रसन्नीकरिसिकोळ्ळुवेनु. (बेडिकोळ्ळुवेनु) इवरु माडिद दंडनक्के अनुमोद बडुवदरिंद इवरन्नु (मनकादिगळन्नु) बेडिकोळ्ळुवदु याके (बेडिकोळ्ळुवदक्के श्रीहरियु एनु अपराधमाडिरुवनु?) एंदरे हेळुवनु- इल्लि ' सर्वेषां ' एंब पदवन्नु अध्याहारमाडतक्कद्दु. नन्न भक्तियुक्तवाद ब्राह्मण कुलवु एल्लरिगू परदैववेनिसुवदु अंदरे सर्वरिंदलू पूज्यवादद्दु. ओळ्ळेदु एरडनेदवरु माडिद अपराधवन्नु तन्न मैमेले तेगेदुकोंडु तानु याके बेडिकोळ्ळुवनेंदरे- ' तद्ध्येवात्मकृतं ' यावकारण तानु नम्म दूतरिंद अपमानितरादिरो अदु नावु माडिद अपमानवेसरि. ई संगतियन्ने विस्तरिसुवनु-- यावन दूतरु अपराधमाडिरुवरो अवर यजमानन हेसरन्ने जनरु तेगेदुकोळ्ळुवरु- आदरे निंद्यदेनु होयितेंदरे- कुष्ठरोगवु मैमेलिन चर्मवन्नु ह्यागे नाशमाडुवदो अथवा दुष्टरोगवु अंगगळन्नु ह्यागे नाशमाडुवदो अदरंतेये आ भृत्यरु माडिद अपराधद अपकीर्तियु आ यजमानन कीर्तियन्नु कळेयुवदु. आदकारण इदु ननगे (श्रीहरिगे) अपकीर्तिकरवु ' आमय ' एंबल्लि अमु एंब धातुवु रोगार्थविद्दु स्वार्थहेळुवदरिंद यत् प्रत्ययवुळ्ळदागि अंगभंगहोंदिसु एंब अर्थदल्लिरुवदु--॥ २ ॥ ३ ॥ ४ ॥ ५ ॥

लोके पूज्यत्वाय हरिर्ब्राह्मणेषु परमप्रियत्वं प्रतिपादयति यस्येत्यादिना । यस्य ममामलामृतत्वप्रदयशःश्रवणादिलक्षणोवगाहः स्नानरूपप्रवेशः सद्यस्तत्क्षणादेवाश्वपचं जगत्पुनाति भवद्भ्य उपलब्धा विस्तृता सुतीर्था सुपावनी कीर्तिर्यस्य स तथा सोहं विकुंठः वो युष्माकं प्रतिकूलवृत्तिं स्वबाहुमपि छिंद्यामित्यन्वयः । " सर्वोत्तमोपि भगवान् विप्रादेः पूजनायच । गुणलब्धिततोब्रूते नित्यपूर्णगुणोपिसन् । ब्रूयुश्चान्येकचित्तत्तु तदुक्तेरनुसारतः । उपादत्ते वरांश्चापि लोकानामोहनायचे- " ति वचनेन कथं पूर्णगुणस्य स्वतस्त्रस्य हरेरन्यतो गुणलब्धिरितिचोद्यं निरस्तं ॥ ६ ॥

यस्यामृतामलयशःश्रवणावगाहः सद्यः पुनाति जगदाश्वपचं विकुंठः ॥ सोहं भवद्भ्य उपलब्धसुतीर्थकीर्तिश्छिंद्यां स्वबाहुमपि वः प्रतिकूलवृत्तिं ॥ ६ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

लोकदल्लि ब्राह्मणरु पूज्यरागलेंदु श्रीहरियु आ ब्राह्मणरल्लि तन्न प्रीतियन्नु तोरिसुवनु- दोषरहितवाद मोक्षवन्नु कोडतक्क याव नन्नयशःसन्नु श्रवणमननादिगळिंद स्नानमाडिदंते प्रवेशमाडुवदु, (माडोणवु,) आकूडले श्वपचनिंद महिनवागि जगत्तन्नु पवित्रमाडुवदो, आ नानु वैकुंठशब्दवाच्यनागि तम्मिंद (सनकादिगळिंद) विस्तृतवाद अत्यंतपवित्रकीर्तियन्नु पडेदिरुवेनु. (अंदरे अत्यंतपावित्रवाद नन्न कीर्तियु निम्मिंद लोकदल्लि विस्तारमाडल्पट्टिरुवदेंदर्थवु.) आद कारण निमगे प्रतिकूलवागिद्द नन्न बाहुवन्नादरू अंदरे बाहुगळिंद उत्पन्नवाद क्षत्रिय-

१. स्वबाहुजातं क्षत्रियंराजानमपि हन्यां कान्यस्यकथेत्यर्थः या.)

राजनन्नादरू छेदनमाड्वेनु. ' श्रीहरियु तानु सर्वोत्तमनादाग्यू ब्राह्मणरु लोकदल्लि पूज्यरागलेंदु तानु निन्यिदार्दि पूर्णगुणवुळ्ळवनादरू अवरिंद तान्नु गुणवुळ्ळवनागिरुवेनेंदु हेळुवनु. (ओळ्ळेदु श्रीहरियु ई उद्दिश्शवागि हींगे हेळिद्दाग्यू, ब्रह्मदेवनु देवनिगळिंग इदेप्रकार ह्यागे हेळिदनु, मत्तू मैत्रेयरु विदुरनिगे श्रीशुकरु परीक्षितनिगे इदेप्रकार ह्यागे हेळिदरंदरे) आ मुनिगळु मह क्वचित्कालदल्लि आ श्रीहरिय मानिगे विरोधिगळागवारदेंदु अवनु हेळिद मातुगळन्ने तावु अनुवादमाड्वरु— लोकमोहनार्थवागि श्रीहरियु देवनिगळिंदलू ब्राह्मणरिंदलू वरगळन्नु स्वीकरिसुवनु. ' एंब कूर्मपुराणद वचनदिंद, गुणपूर्णनागि स्वतः तृप्तनाद श्रीहरिगे एरडनेदवरिंद (तन्न कीर्तियु प्रकटवायितेंब) तनगे ह्यागे गुणवु दोरेदितेंब संदेहवु परिहारमाडल्पट्टितु ॥ ६ ॥

विप्राणा चरणपद्मपवित्ररेणोः सेवया सेवाविडंबनेन प्रतिलब्धशीलं विडंबिततत्स्वभावमिदं केवलं विडंबनार्थं मोहनार्थमुच्यत इति भावेनात्मानं विशिनष्टि सद्यइति । नामसंकीर्तनादिना सद्यस्तत्क्षणादेव क्षतं नष्टमखिलं जनस्य मलं अघं येन स तथा तं । " मलंक्लिष्टाघयोर्नस्त्री- " तियादवः स्वरतत्त्वेन विरक्तं तदपेक्षारहितमिव स्थितमपि मां श्रीर्नजहातीति यद्यस्मात् स्वबाहुमपि च्छिद्यामिति पूर्वेणान्वयः । " अनुक्ताश्चगुणाविष्णोरुक्तादोषा न तस्यतु । अज्ञानाद्दोषविज्ञानं गुणज्ञानंयथार्थत " इतिश्रुत्या विप्रचरणसेवया हरेर्नष्टमलत्वं किंनस्यादिति चोद्यं निरस्तं संदिग्धवचनं तु मोहार्थत्वादिति ज्ञायते " विप्राणां चापिभक्तानामन्येषांचजनार्दनः । ब्रह्मणःशंकराद्वापि देवताभ्यस्तथैवच । आत्मनश्चश्रियश्चैव सकाशात्प्रियतामनि । पूज्यतामत्ययुक्तंच वदेत्कापिविमोहयन् " इत्यनेन परिहर्तव्यं स्त्रीत्वविशेषात् मां न जहातीति किं माहात्म्यं विशिष्योच्यत इति तत्राह यस्याइति । मदितरेषां ब्रह्मादीनां नियमस्तपोलक्षणो यस्याः श्रियः प्रेक्षालवार्थं कटाक्षनिरीक्षणलेशार्थमर्हत इत्यन्वयः । यद्वा मदितरेषां नियमो यस्याः प्रेक्षालवार्थमर्हते सा श्रीर्मम चरणपद्मपवित्ररेणोः सेवया प्रतिलब्धशीलं निरंतरं मदुपासनास्वभावमिति क्रियाविशेषणं मां न जहातीति यत्तस्मादेवंविधमाहात्म्योहं युष्मद्विरोधकरं स्वबाहुमपि च्छिद्यामिति विप्रेभ्यः किमपि प्रयोजनमपेक्षमाणांकिं नेत्याह सद्यइति । सद्य इत्यनेनेतरसेवकेभ्यः स्वसेवकानां कालक्षेपमंतरेण फलप्राप्तिं ध्वनयति । श्रियो मत्तः प्रयोजनसद्भावेपि न मम तस्या अर्थ इत्याह विरक्तमिति वौ विशिष्टे मयि रक्तं स्वरतमित्यर्थः । स्वरतस्यान्यतः प्रयोजनापेक्षां धिक्करोति अपीति ॥ ७ ॥

यत्सेवया चरणपद्मपवित्ररेणोः सद्यः क्षताखिलमलं प्रतिलब्धशीलं ॥ न श्रीर्विरक्तमपि मां विजहाति यस्याः प्रेक्षालवार्थमितरे नियमोर्हते मत् ॥ ७ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

याव ब्राह्मणर पादपद्मदल्लिरुव पवित्रवाद धूळिय सेवामाडोणवेंब विडंबनदिंद, ' प्रतिलब्धशीलं ' लोकविडंबनमाडतक्क स्वभाववन्नु होंदिद, नारायणमोदलाद नामसंकीर्तनमात्रदिंदले तत्कालक्के एल्लजनर पापवन्नु कळेयतक्क नन्नन्नु, स्वरमणनाद्दरिंद विरक्तनागि यावाकिय अपेक्षेयन्नु परित्यागमाडिदवनंते इद्दाग्यादरू आ रमादेवियु बिडुवदिल्लवु आदकारण तम्मंथ ब्राह्मणरिगे विरुद्धराद क्षत्रियरन्नादरू छेदनमाडुवेनेंदु हिंदिन श्लोकके अन्वयवु— ' केलवु ग्रंथगळल्लि श्रीविष्णुविन गुणगळु स्पष्टवागि हेळदिद्दरू गुणगळन्नु ग्रहणमाडतक्कद्दु. अल्लि अवनविषयके दोषगळु हेळिद्दाग्यादरू अवुगळन्नु ग्रहणमाडबारदु. (ओळ्ळेदु ग्रंथगळादरू हींगे याकिरुवेंदरे- अवु ग्रंथद दोषवल्ल.) ग्रंथगळ अर्थहेळतक्कवरु आया ग्रंथगळ पूर्वापरसंगतियन्नु तिळकोळ्ळदे अज्ञानदिंद श्रीहरियल्लि दोषविरुवेदेंदु तिळियुवरु. यथार्थवागि अदेग्रंथवन्नु विचारमाडिदरे श्रीहरियु गुणपूर्णनेंदु ज्ञानवागुवदु- ' एंब पैंगिश्रुतिय वचनदिंद ई श्लोकदल्लि ' सद्यः क्षताखिलमलं ' एंब पदके ब्राह्मणर चरणसेवेयिंद श्रीहरियु तन्न सकलपापगळन्नु कळकोंडनेंदु याके अर्थमाडबारदेंबसंदेहवु नाशमाडल्पट्टितु. इंथसंदिग्धवचनगळादरू दुष्टजनर मोहार्थवागि हेळल्पडुवदेंदु तिळियुवदु. ' जनार्दननु ब्रह्मदेवनु, रुद्रनु मिक्काद देवतिगळु इवरकिंत ब्राह्मणरू मत्ते केलवु भक्तरू तनगे अतिशयप्रियरेंतलू, तन्निंदलू रमादेवियिंदलूसह अवरु पूज्यरेंतलू ओंदोंदुसारे हेळुवनु. मत्तू इदकू अतिशयअयुक्तवागि आ ब्राह्मणर पादसेवेयिंद तन्न पापगळु होगुववेंदूसह हेळुवनु. इवु एल्ल दुष्टजनर मोहकागिये ' एंब स्कंदपुराणवचनदिंद एल्ल संदेहवन्नु दूरमाडिकोळ्ळतक्कद्दु. रमादेवियु स्त्रीयादरिंद पुरुषनाद निन्नन्नु बिट्टिरलिक्किल्ल; आ रमादेवियु नन्नन्नु बिडवल्लळेंदु निन्नदेनु श्रेष्ठवाद माहात्म्येयु हेळल्पडुवदु ? एंदरे— हेळुवनु- तन्न (श्रीहरिय) होर्तु अन्यराद ब्रह्मदेवनेमोदलादवरु याव रमादेविय कृपाकटाक्षदलेशवु तम्ममेले उंटागुवदके इष्टेल्ल तपःसे मोदलाद नियमगळन्नु माडुवरो, अथवा नन्न होर्तु मिक्कादवरु माडुवतपःसेल्ल याव रमादेविय कृपाकटाक्षलेशवु अवरमेले बीळुवदके योग्यवागुवदो, आ रमादेवियु नन्न ' चरणपद्मपवित्ररेणोः ' पादकमलदल्लिद्द पवित्रवाद धूळिय सेवेयिंद निरंतर नन्न उपासनामाडतक्क स्वभाववुळ्ळवनादकारण अवळु नन्नन्नु बिडुवदिल्ल. इंथ माहात्म्ययुळ्ळ नानु निमगे विरोधियाद क्षत्रियनन्नूसह नाशमाडुवेनु एंदु हेळि, ब्राह्मणरिंदेनादरू प्रयोजनवन्नपेक्षिसुवनेनु? एंदरे इल्लवु. इतर सेवकरकिंत तन्न सेवकरिगे तीव्र फलकोडुवनेंबदके ' सद्यः ' एंबदु प्रकटिसुवदु. लक्ष्मीदेविगे नन्निंद प्रयोजनविद्दाग्यू ननगे अवळिंद प्रयोजनविल्लेंदु हेळुवनु— ' विरक्तं ' वौ= विशिष्ट— श्रेष्ठस्वरूप अथवा सर्वसंपन्नवाद नन्न स्वरूपदल्लिये— रक्तं= आनंदबडतक्कवनु स्वरमणनादवनु, अन्यरिंद प्रयोजनवन्नु धिक्करिसुवनु, एंब अर्थवन्नु (अपि) एंबदु हेळुवदु. —॥ ७ ॥

वदान्यान् पुरुषान् शिक्षमाणइव पुनरपि विप्रान् स्तौतीत्याह नाहमिति । अहं वितानैरुत्तमकल्पैर्यज्ञैः करणैश्चोतद्गलत् घृतं तेनाज्येन प्लुतं स्यंदमानं यजमानस्य हविर्हुतभुङ्मुखेनादंस्तथा तृप्तिं न यामि अहं यथा मय्यवहितैरर्पितैर्निजकर्मणां पाकैः फलैस्तुष्टस्य चरतो भुंजानस्य ब्राह्मणस्य मद्भक्तिलक्षणस्य विप्रस्यानुघासं प्रतिकवलं मुखेनाद्मि अदनेन प्रीतो भवामीति यत्तस्मान्मेतिप्रियत्वाद्विप्राः पूज्या इतिभावः ॥ ८ ॥

नाहं तथाद्मि यजमानहविर्वितानैश्चोतद्घृतप्लुतमदन् हुतभुङ्मुखेन ॥ यद्ब्राह्मणस्य मुखतश्चरतोनुघासं तुष्टस्य मय्यवहितैर्निजकर्मपाकैः ॥ ८ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

दानशूरराद पुरुषरन्नु शिक्षणमाडुववनंते श्रीहरियु मत्तादरू ब्राह्मणरन्नु स्तोत्रमाडुवनु-- ' मय्यवहितैः निजकर्मपाकैः तुष्टस्य ' तन्न वर्णाश्रमोचितवाद कर्मगळन्नु निष्कामनादिंद माडि, अवुगळन्नेल्ल ननगे (श्रीहरिगे) अर्पणमाडुवदरिंदले तुष्टनागतक्क नन्न भक्तनाद ब्राह्मणनु तन्न मुखदिंद भोजनमाडुव प्रतियोंदु तुत्तन्नु नानु उण्णुवदरिंद एष्टु तृप्तनागुवेनो (अंदरे ब्राह्मणर

भोजनमाडुवदन्नु अवरल्लिद्दु नाने स्वीकरिसुवेनेंदु तात्पर्यवु.) उत्तमकल्पदिंद माडतक्क यज्ञगळल्लि यजमाननिंद कोडल्पडुव तुप्पद हनिगळु केळगे बीळुवंते तुप्पदल्लि तोयिदिरुव चरुपुरोडाशगळन्नु अग्निमुखदिंद स्वीकरिसि, नानु अष्टु तृप्तनागुवदिल्लवु. आद्दरिंद ब्राह्मणरे ननगे अतिप्रियरादकारण अवरु पूज्यरेंदु अभिप्रायवु–॥ ८ ॥

इदानीं स्पष्टमसुरजनमोहकवचनमिदमिति प्रकटयन् विप्रान् स्तौतीत्याह येषामिति । अखंडा पूर्णा विकुंठा विगतभेदाच योगमाया स्वरूपेच्छा तया विभूतिर्विविधभवनं "आदित्यानामहंविष्णु–" रित्यादिस्वरूपं यस्य स तथोक्तः । अहं किरीटैर्येषां विप्राणाममलांघ्रिरजो बिभर्मि कोनु पुमान् तान् विप्रान् न विषहेत सोढा न भवेदित्यन्वयः । एकस्मिन्नवतारेपि विप्रावज्ञानं नास्तीति द्योतनाय किरीटैरिति बहुवचनं केवलं विप्रबहुमानार्थं तदंघ्रिरजोभरणमित्याशयेनात्मानं विशिनष्टि यदर्हणेति । यदर्हणांभः यस्य मम ब्रह्मणा कृतपादप्रक्षालनोदकं गंगाख्यमंभः चंद्रललामेन चंद्रशेखरेणसह वर्तमानान् लोकान् जनान् पुनाति ॥ ९ ॥

येषां बिभर्म्यहमखंडविकुंठयोगमायाविभूतिरमलांघ्रिरजः किरीटैः ॥ विप्रांस्तु को न विषहेत यदर्हणांभः सद्यः पुनाति सह चंद्रललामलोकान् ॥ ९ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

इल्लु स्पष्टवागि असुरजनमोहकवादवचनविदु एंदु प्रकटमाडुत्त श्रीहरियु ब्राह्मणरन्नु स्तोत्रमाडुवनेंदु हेळुवरु–– 'अखंडविकुंठयोगमायाविभूतिः' पूर्णवाद आंतरभेदविल्लद तन्न स्वरूपेच्छेयिंद अनेकप्रकारवाद 'आदित्यरल्लि नाने विष्णुवु' एंब इवेमोदलाद वचनगळिंद हेळल्पट्ट विभूतिरूपगळन्नुळ्ळरिमिद नानु (श्रीहरियु) नन्न किरीटगळिंद यावब्राह्मणर निर्मलवाद पादरेणुवन्नु वहिसुवेनु, अंदमेले यावमनुष्यनु आ ब्राह्मणरन्नु वहिसलारनु? (पूजिसलिक्किल्ल) श्रीहरियु ओंदु अवतारदल्लियादरू ब्राह्मणर अपमानमाडिल्लवेंदु प्रकटमाडुवदक्के 'किरीटैः' किरीटगळिंद पादधूळियन्नु वहिसुवेनेंदु बहुवचनप्रयोगवु- केवल ब्राह्मणरन्नु बहुमानमाडुवदक्कागिये अवर पादधूळियन्नु श्रीहरियु वहिसुवने होर्तु मत्तेनु इल्लवेंदु (तानु अशक्यमहिमेयुळ्ळवनेंदु) तिळिसुवदक्क तन्न महिमेयन्नु हेळुवनु– यावनन्न पादगळन्नु ब्रह्मदेवनु प्रक्षालनेमाडिद उदकवु गंगा एंब हेसरुळ्ळद्दागि चंद्रशेखरनिंद (रुद्रनिंद) सहितवाद सकललोकगळन्नु जनरन्नु पवित्रमाडुवदु.. ॥ ९ ॥

इदमपि महिमांतरकथनं विप्रद्वेषोपि मद्द्वेषएवाधःपातहेतुत्वादित्याह येमइति ये पुरुषा मे तनूः प्रतिमास्थानीयान् मदीयान् मद्भक्तान् द्विजवरान् तथा "शरणंग्रहरक्षित्रो–" रित्यभिधानादलब्धशरणानि रक्षकरहितानि भूतानि भेदबुद्ध्या वैलक्षण्यबुद्ध्या दुद्रुहुः पीडयांचक्रुः येचाघेन क्षतदृशः अंधीकृतदृष्टयोभितो मन्युर्येषां ते तथा द्रक्ष्यंति तान् ममाधिनेतुः दंडनायकस्य यमस्य गृध्राः श्येनाः कृषंति नेत्राण्युत्पाट्य भक्षयंतीत्यन्वयः ॥ १० ॥

ये मे तनूर्द्विजवरान् दुद्रुहुर्मदीयान् भूतान्यलब्धशरणानि च भेदबुध्या ॥ द्रक्ष्यंत्यघक्षतदृशो ह्यभिमन्यवस्तान्गृध्रा रुषा मम कृषंत्यधिदंडनेतुः॥ १० ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

ब्राह्मणर द्वेषवादरू नन्न द्वेषदंते अधःपातक्के कारणवादद्देंदु इदादरू मत्तोंदु महिमे एंदु श्रीहरियु हेळुवनु–– (श्रीहरियु शिलामयवाद प्रतिमेगळल्लि ह्यागे सन्निहितनागिरुवनो, अदरंतेये ब्राह्मणरल्लियू सन्निहितनागिरुवनु. आदकारण ब्राह्मणरु श्रीहरिय चरप्रतिमेयनिसुवरु–) यावजनरु नन्न प्रतिमेयंतिरुव नन्न भक्तराद श्रेष्ठब्राह्मणरन्नु रक्षकरिल्लदप्राणिगळन्नू तमगू अवरिगू हेच्चुकडिमे इरुवदेंदु भेदबुद्धियिंद पीडिसुवरो, मत्तू 'मध्यान्हक्के क्षुधितरागिवंद' आ ब्राह्मणरन्नु तम्म पापदिंद नष्टबुद्धियुळ्ळवरागि मनुंवक्रोधदिंद केट्टगण्णिले नोडुवरो, नन्न अप्पणेप्रकार दुष्टजनरन्नु दंडनेमाडतक्क यमदेवनल्लिद्द हद्दुगळू श्येनपक्षिगळू अवर कण्णुगळन्नु केत्ति तिन्नुववु. ॥ १० ॥

इदानीं मद्भक्तब्राह्मणसत्कारपरिपाकं वच्मीत्याह ये ब्राह्मणानिति । तुष्यद्धृदः हृष्यन्मनसः स्मिताख्यसुधया उक्षितमासिक्तं पद्मवक्रं येषां ते तथा अनुरागकलया स्नेहबद्धया कैल बंधन इति धातोः वाण्या आत्मजवत् गृणंतः प्रशंसंतः अहमिव यथाहं विप्रान्संबोधयामि तथा संबोधयंति ये मद्भक्ता रुषा क्षिपतः भर्त्सयतः ब्राह्मणानर्चयंति कथं मयि धिया हरिरेषु विशेषतः संन्निहित इति बुद्ध्याहं तैर्विप्रार्चकैरुपाकृतो वशीकृत इत्यन्वयः ॥ ११ ॥

ये ब्राह्मणान्मयि धिया क्षिपतोर्चयंति तुष्यद्धृदः स्मितसुधोक्षितपद्मवक्राः ॥ वाण्यानुरागकलयात्मजवद्गृणंतः संबोधयंत्यहमिवाहमुपाकृतस्तैः ॥ ११ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

ईग्ये नन्न भक्तराद ब्राह्मणरन्नु सत्कारमाडिदरेनु फलवेंबदन्नु हेळुवनु–– यावजनरु हर्षवडतक्क मनःसिनिंद मंदहासवेंब अमृतदिंद सिंपडिसल्पट्ट कमलदंते मुखवुळ्ळरागि, कल बंधने ह्यांगे सूत्रविद्दरिंद 'अनुरागकलया' अंदरे स्नेहबद्धवाद वाणियिंद रोषदिंद भर्त्सने माडतक्क (वैय्यतक्क) ब्राह्मणरन्नु (तम्म मक्कळु तंदेयु शिट्टुमाडुवाग्ये अवरन्नु ह्यागे प्रशंसनेमाडि समाधानमाड्वरो) तम्म मक्कळंते प्रशंसनेमाडुत्त नानु (श्रीहरियु) ह्यागे आ ब्राह्मणरन्नु सन्मानमाडि भोस्वामि एंदु संबोधनमाडुवेनो, आ प्रकार यावनन्न भक्तरु 'मयिधिया' नन्नमेले लक्ष्यगोट्टु अंदरे ई ब्राह्मणरल्लि श्रीहरियु विशेषतः सन्निहितनागिरुवनेंब बुद्धियिंद अवरन्नु पूजिसुवरो आ जनरिगे नानु वशनागुवेनु. ॥ ११ ॥

नन्वेवमुभयेषां युष्माकं शापोभिमतश्चेत्कदापि शापमोक्षो नेत्यतस्तन्मोक्षमाह तन्मे स्वभर्तुरिति । विप्राणां ममात्यंतं प्रियत्वात्तद्विरोधिनो मद्विरोधिनएवेति यस्मात्तस्मात् युष्मद्व्यतिक्रमगतिं युष्मदपराधफलमसुरत्वादिलक्षणं प्रतिपद्य सद्यः भूयो ममांतिकमितामागच्छतामित्यन्वयः । भगवतोक्तमिदं तात्कालिकं ननु तत्वमित्यत्राह मे स्वभर्तुरिति । स्वभर्तुर्मेवसायं विप्रानुरागलक्षणं निश्चयं अलक्षमाणौ विप्रार्चनादिलक्षणैरप्यजानंतौ अज्ञानंच ब्रह्मशापनिमित्तं तयोरिति ध्वनयति नहि वैकुंठे अज्ञानादिसंभवोस्ति ननु ममांतिकमितामित्यनेन शापमोक्षलक्षणः कोनुग्रहविशेषो ध्वनितः स्यादिति तत्राह तदनुग्रहइति । हतयोर्युष्मच्छापेन सुरेतरगतिं गमितयोरेतयोर्विवासः वैकुंठादसुरादिव्यवस्थापनं कालतः बहुना कालेनाप्यविरमोवसानरहितमिति यत्तस्मात्स मे नुग्रहः पुनर्ममलोकप्राप्तिलक्षणः शापमोक्षइत्यर्थः मदनुग्रहाभावे बलवता ब्राह्मणशापेन कदाप्यसुरयोनिमोक्षो न स्यादिति भावः । हिशब्देन सनकादीनामपि शापमोक्षानुमतिरस्तीतिद्योतयति यतः स्वामिनोभिमतं

भृत्यैरप्यनुमंतव्यं॥ १२ ॥

तन्मे स्वभर्तुरवसायमलक्षमाणौ युष्मद्व्यतिक्रमगतिं प्रतिपद्य सद्यः ॥ भूयो ममांतिकमितां तदनुग्रहो मे यत्कालतोप्यविरमो हृतयोर्विवासः ॥ १२ ॥

ओळ्ळेदु निम्मिब्बरिगू (सनकादिगळिगू श्रीहरिगू) आ जयविजयरिगे कोट्टशापवु संमतवादपक्षदल्लि अवरिगे शापमोक्षवु एंदिगू इल्लवो? एंदरे आ शापमोक्षवन्नु हेळुवरु— ब्राह्मणर मेले नन्न (श्रीहरिय) अत्यंतप्रीतियु इद्दद्दरिंद आ ब्राह्मणर विरोधिगळु नन्न विरोधिगळेसरि, आदकारण ई जयविजयरु निम्म (सनकादिगळ) अपराधमाडिद्दक्के फलरूपवाद असुरत्ववे मोदलादद्दन्नु ईकूडले होंदि, पुनः नन्न समीपक्के (ईवैकुंठक्के) बरलि.— ईप्रकार श्रीहरियु आडिद मातुगळेल्ल तात्कालिक आ जयविजयर समाधानमाडुवदक्के हेळल्पट्टवु, सत्यवाद संगति-यल्लवेंदरे— हेळुवरु— ई नन्न द्वारपालकराद जयविजयरु नानु सर्वदा ब्राह्मणरन्नु पूजामाडोणवे मोदलादलक्षणगळिंदादरू, तम्म यजमाननाद नन्न ब्राह्मणप्रियत्ववेमोदलाद निश्चितवाद लक्षणवन्नु तिलियदेइरुवरु. इवरिगे ई अज्ञानवु बरुवदक्के ई स्वल्पुदिवसगळ केळगे ब्रह्मदेवन शापवादद्दे कारणवु. इल्लदिद्दरे ई वैकुंठलोकदल्लि अज्ञानद संभववे इल्लवु. ओळ्ळेदु श्रीहरियु—इवरु पुनः नन्न समीपक्के बरलि, एंदु हेळुवदरिंद अवरशापविमोचनवेंब एनु विशेष अनुग्रह माडिदंताथितु? एंदरे हेळुवरु— निम्म (सनकादिगळ) शापदिंद दैत्यर जन्मवन्नु होंदिद ई इब्बरिगे ई वैकुंठदिंद होरगेहाकि असुरजन्मदल्लि स्थापनमाडिद्दु बहुकालदिंदादरू बिडगडेयागुवंते इद्दिल्लवु; हिगिरलु इवरिगे पुनः ई लोकक्के बरुवंते माडिद्दे नन्न परमानुग्रहवु. नन्न अनुग्रहविल्लदिद्दरे बलिष्ठवाद ब्राह्मणर शापदिंद एंदिगू असुरयोनियिंद इवरिगे विमोचनेये इद्दिल्लवु. इल्लिय ' हि ' शब्ददिंद श्रीहरियु इवर शापमोचनेमाडिद्दु सनकादिगळिगू संमतवादद्देंदु तोरिसल्पट्टितु; यजमाननिगे यावदु संमतवो भृत्यरिगादरू अदु संमतवे सरि. ॥ १२ ॥

कोपाहिदष्टानां तेषां शापमोक्षानुमतिः कथं संगच्छत इति तत्राह अथेति तस्य हरेः उशतीमभीष्टप्रदामृषिकुल्यामृषिकुलस्तुतिपरामन्यत्र मुनिकुलप्रियां देवीमभिधेयमणिभिर्द्योतमानामन्यत्र देवादिस्नानक्रीडायोग्यां सरस्वतीं वाचमन्यत्र नदीमास्वाद्य श्रवणादिनाऽन्यत्र स्नानादिना भगवद्विद्दक्षाभंगांकुरितेन मन्युना सर्पेण दष्टानां तेषां सनकादीनामात्मा मनोन्यत्र बाह्याभ्यंतरविशिष्टो देहोतृप्यत कोपापगमेन भगवदुक्त्युद्भूतानंदपूर्णोभूदन्यविषापगमेन प्रकृतिस्थितोभूदित्यर्थः १३

ब्रह्मोवाच ॥ अथ तस्योशतीं देवीमृषिकुल्यां सरस्वतीं ॥ आस्वाद्य मन्युदष्टानां तेषामात्माप्यतृप्यत ॥ १३ ॥

कोपवेंब सर्पदंशनवुळ्ळ सनकादिगळिगे, श्रीहरियु जयविजयर शापविमोचनेमाडिद संगतियु संमतवेंबदु ह्यागे संभविसुवदु एंदरे— ब्रह्मदेवनु देवतिगळन्नु कुरितु हेळुवनु— (ब्रह्मदेवनु अंदद्दु) हे देवतिगळिरा— (ई श्लोकदल्लि सर्पदंशनक्कू कोपक्कू दृष्टांत— दार्ष्टांतिकभावदिंद हेळिदकारण केलवुशब्दगळिगे द्वंद्वार्थविरुवदु.) आ नंतर— सनकादिगळु आ श्रीहरिय अभीष्टप्रदायकवाद ऋषिकुलस्तोत्ररूपवाद मणिगळंते ब्राह्मणर नामगळिंद प्रकाशमानवाद सरस्वतियन्नु— अंदरे वाणियन्नु आस्वादनमाडि, (मातुगळ अभिप्रायवन्नु तिळिदु) मत्तू अभीष्ट दायकवाद मुनिकुलक्के प्रीतिविषयवाद देवतिगळु स्नानमोदलादवुगळिंद क्रीडामाडुवदक्के योग्यवाद सरस्वतीनदियन्नु— अवगाहनस्नानमाडि आचमनमाडुवदरिंद सर्पदंशनवागि विषसंपर्कवाद शरीरवु ह्यागे विषरहितवागि शुद्धवागि आनंदपडुवदो, अदरंते ई सनकादिगळिगे जयविजयरमेलिन कोपवेंब सर्पदंशवुळ्ळ देहवू मनःसू सह निर्मलवागि बाह्यांतरशुद्धियिंद तृप्तियन्नु होंदितु. कोपवु होगुवदरिंद श्रीहरिय वाक्यगळिंद उत्पन्नवाद आनंददिंद आत्मवु पूर्णवायितु. ह्यागे विषवु होगुवदरिंद शरीरवु सरियाद प्रकृतियुळ्ळद्दागि आनंदभरितवागुवदो हागे अवर शरीरवु आनंदयुक्तवायितु. ॥ १३ ॥

वचनमाधुर्यास्वादनेन मनसस्तृप्तिर्नेत्वर्थज्ञानेन तस्यानवगाहादितिभावेनाह सतीमिति । मुखं व्यादाय शृण्वंतः शब्दतो लघ्वीं मितां गुरुणा महतार्थेन गव्हरामप्रवेश्यां वाचं विगाह्य विचार्य गाधप्रतिष्ठायामितिधातोरगाधमतलस्पर्शमतएव गंभीरमवगाढुमशक्यं तस्य हरेश्चिकीर्षितं किंचन कर्तुमिष्टं कंचन क्षेप्तुंवेति न विदुः कृ विक्षेपे इतिधातुः ॥ १४ ॥

सतीं व्यादाय शृण्वंतो लघ्वीं गुर्वर्थगव्हरां ॥ विगाह्यागाधगंभीरं न विदुस्तच्चिकीर्षितं ॥ १४ ॥

श्रीहरिय वाक्यगळ ' माधुर्यास्वादन ' रुचियुण्णुवदरिंदले, आ सनकादिगळ मनःसु तृप्तिहोंदितु. आ वाक्यगळ अर्थज्ञानदिंदेनल्लवु. आ वाक्यार्थवु गंभीरवाददरिंद इवरिगे बुद्धिस्थवे आगलिल्लवेंदु हेळुवरु— (आ सनकादिगळु श्रीहरियु माताडुवाग्ये बेरगागि) बायिनेगेदुकोंडु केळुत्त, शब्ददिंद मितवाद बहुअर्थगळिंद गंभीरवाद अंदरे एरडनेदवर बुद्धियु अदरल्लि प्रवेशमाडल शक्यवाद आ श्रीहरिय वाक्यवन्नु सनकादिगळु आदष्टु तम्म बुद्धिवेचदिंद विचारमाडि अदर अंत हत्तदिद्दरिंद श्रीहरियु एनुमाडलिच्छिसुवनो अथवा एनुबिडलिच्छिसुवनो एंबदु अवरिगे तिळियलिल्लवु. चिकीर्षितं एंबल्लिय ' कृ ' धातुवु विक्षेपदल्लिरुवदु. ॥ १४ ॥

तर्हि यावत् ज्ञानमपि किंचन नोचुः किमिति तत्राह ते योगेति । सनकादयः योगमायया स्वरूपेच्छया जातेन भ्रूभंगेनारब्ध उत्पादितः पारमेष्ठ्यमहोदयः ब्रह्मपदसंबंधिप्रभूतैश्वर्यं यस्य स तथा तं हरिं प्रोचुरित्यन्वयः कंपितत्वचः रोमांचितगात्राः ॥ १५ ॥

ते योगमाययारब्धपारमेष्ठ्यमहोदयं ॥ प्रोचुः प्रांजलयो विप्राः प्रहृष्टाः कंपितत्वचः ॥ १५ ॥

हागादरे सनकादिगळु तमगे एष्टुज्ञानवित्तो, अष्टादरू आ श्रीहरियन्नुकुरितु एनुमाताडलिल्लवेदु एंदरे हेळुवरु— यावातन स्वरूपेच्छेयिंद उत्पन्नवाद हुब्बुहारिसोणमात्रदिंदले ब्रह्मदेवन संबंधवाद महदैश्वर्यवुत्पन्नवागिरुवदो, आ श्रीहरियन्नुकुरितु आ सनकादिब्राह्मणरु हर्षोद्रेकदिंद मैनडिगिपुत्त कैजोडिसिगोंडु माताडलारंभिसिदरु. ॥ १५ ॥

किमूचुरित्याशंक्य न विदुस्तचिकीर्षितमिति हृद्गतं वाचोद्गलयंतीत्याह न वयमिति । अध्यक्षः । सर्वेश्वरस्त्वं स एवानुमतो दंडस्तदनुग्रहो मे इत्यादिना ममानुग्रहः कृतइति प्रभाषसइति यत्तस्मात्तवचिकीर्षितं न विद्मइति अस्मदुक्तेरन्यथाकरणासंभवात् ॥ १६ ॥ कस्मादज्ञानं भवतामित्याशंक्यास्माद्वचनादित्याहुरित्याह ब्रह्मण्यस्येति । किलेत्यनेनास्मदितरेषां मोहकं अस्माकंतु स्तुतिपरमिदमिति सूचितं तत्कथमित्यत्राहुरित्याह विप्राणामिति । हे देव दैवतं कुलदेवता॥१७॥

ऋषयउचुः॥ न वयं भगवन्विद्मस्तव देव चिकीर्षितं ॥ कृतो मेनुग्रहश्चेति यदध्यक्षः प्रभाषसे ॥ १६ ॥ ब्रह्मण्यस्य परंदैवं ब्राह्मणाः किल ते प्रभो ॥ विप्राणां देवदेवानां भगवानात्मदैवतं ॥१७॥ ॥ ॥ ॥

आ सनकादिगळु एनेंदु माताडिदरेंदरे निन्न (श्रीहरिय) मनोभिप्रायवु तिळियलिल्लवेंदु नम्म हृद्गतवाददन्नु बायिंद उच्चारमाडुवरेंदु हेळुवरु– (मनकादिगळु अंदद्दु) हे भगवन्– अव्याहतैश्वर्यसंपन्ननाद श्रीहरिये– ' अध्यक्षः ' सर्वेश्वरनाद नीनु जयविजयरिगे नीवु कोट्टशापवु ननगे सम्मतवादद्देंदु हेळि (मेलिन १२ ने श्लोकदल्लिहेळिदे) अवरु पुनः वैकुंठलक्कके बरुवंते माडि इदे नन्न परमानुग्रहवेंदु अवरिगे हेळिदि इवेमोदलाद वाक्यगळिंद ई नीवु नन्नमेले अनुग्रहमाडिरेंदु एनु मातनाडिदियल्ल इदरिंद निन्न मनोभिप्रायवु नमगे तिळियलोल्लदु. ॥१६॥ नम्ममातिगे नीवु विरुद्धमाडुवंते इल्ल नन्न अभिप्रायवु तिळिदिरुवदक्के निमगे (मनकादिगळिगे) ईग्ये यातरदिंद अज्ञानवु एंदरे ई नीनु आडुवमातुगळिंदले एंदु हेळुवरु– ' हेप्रभो ' सर्वजगत्तिगू स्वामियाद श्रीहरिये ब्राह्मणरिंद दिनालू पूजसिगोळ्ळुव निनगे ब्राह्मणरु परदेवतिगळो? (एष्टु मोहकवाद मातादुवियल्ल?) ओळ्ळेदु श्रीहरियु ब्राह्मणरिंद पूजामाडिसिगोळ्ळुवनेंबदु ह्यागे एंदरे हेळुवरु– देवश्रेष्ठरिंद पूजितराद ब्राह्मणरिगे परमपूज्यनाद श्रीहरियु कुलदेवतियु आदकारण नीनु आडुवमातगळु अन्यजनरिगे मोहकरवादद्दवु, आदरे नावु ई मातुगळेल्ल स्तोत्रपरवादद्देंदु तिळिदिरुवेवु. ई अर्थवु ' किल ' एंबदरिंद सूचितवायितु. अदु ह्यागेंदरे ब्राह्मणरिगे नीनु कुलदेवतेयादरिंद इदु निश्चयसंगतियु. ॥ १७ ॥

कुतोहेतोरित्यत उक्तं त्वत्तइति । विप्रादिसर्ववर्णैर्ब्रह्मचर्याद्याश्रमिभिश्चानुष्ठेयः सनातनो वेदवेद्यत्वेन नित्यो धर्मस्त्वत्तो भूत्वा वर्तते क्षेत्रादिवत्कालतो द्रव्यतो नोत्साद्यते कथं वृत्तिरत्राहुरित्याह रक्ष्यतइति । तनुभिर्मत्स्याद्यवतारैः । "यदा यदा हिधर्मस्य ग्लानिर्भवति भारते–" त्यादेर्लटा सनातनत्वमवधारयति। भवान्कइति तत्राहुरित्याह धर्मस्येति । "वायुनावैगौतमसूत्रेणे–" त्यादिश्रुत्या सर्वधारकत्वेन मतो धर्मो वायुस्तस्य मातृत्वेन परोत्तमा मा श्रीर्यस्य स तथोक्तः लक्ष्म्यादिमुक्तसमुदायात् वाय्वाद्यमुक्तजगतोपि श्रेष्ठो भवानित्यर्थः अत्र किं प्रमाणमित्युक्तं गुह्यइति । धर्मस्येत्यनुवर्तते अपीतिपदमध्याहृत्य वाक्ययोजना गुह संवरणइ-

---

१. ब्राह्मणपूज्यस्य ते ब्राह्मणाः परंदैवतं किल । किलेत्यनेन प्रतीतार्थो बाधितइति सूचयति । कुतो भगवतो ब्राह्मणपूज्यत्वं इत्यतआहुः । विप्राणामिति । देवदेवपूज्यानां विप्राणां भगवानात्मदैवतं । स्वदैवतं कुलदेवतेतियावत् (या.)

तिधातोः वायोरपि गुह्यः संवार्यः दुर्ज्ञेय इत्यर्थः नीलिम्नाकाशादिवत् केनापिविकारेण ज्ञेयः किं न स्यादित्यत उक्तंनिर्विकारइति । उक्तचोद्यस्य किमुत्तरमित्यत उक्तं मतइति भवानितिवर्तते । मनअवबोधनइति धातोः एष सर्वेश्वर इत्यादिना निर्विकारः सदा शुद्ध इत्यादिनाच भवानवबुद्धः सम्यक् ज्ञातइत्यादिकं मानमुत्तरमुक्तं भवति अनेन वायोरपि दुर्ज्ञेयत्वे शशशृंगतुल्यमिदमिति चोद्यं निरस्तं तेन तद्विषयज्ञानसाकल्यं निषिध्यते न तु ज्ञानमात्रं अतएव गुह्य इत्युक्तं समाधिना ज्ञातुं शक्यो न घटादिवत् सुज्ञेयइति यद्वा धर्मस्य मुख्यविषयो भवानेव न स्वर्गादिरित्याहुरित्याह धर्मस्येति।कुतो न स्वर्गादिरित्यतउक्तं निर्विकारइति स्वर्गादेः प्राकृतत्वेनानित्यत्वादस्तु निर्गुणत्वेन स्वतोऽन्यतो वा तद्धर्मराहित्यात् धर्मकारयितृत्वेन निरुपमस्वातंत्र्यात्तत्फलदत्वस्यचनित्यत्वसंभवादितिभावः ॥ १८ ॥

त्वत्तः सनातनो धर्मो रक्ष्यते तनुभिस्तव ॥ धर्मस्य परमो गुह्यो निर्विकारो भवान्मतः ॥ १८ ॥

ब्राह्मणरिगे नीनु (श्रीहरियु) कुलदेवतियेंबदु ह्यागे यावकारणदिंद एंदरे हेळल्पडुवदु– ब्राह्मणरेमोदलाद सर्वजातियवरिंदलू ब्रह्मचर्यमोदलाद सर्वआश्रमदल्लिद्दवरिंदलू अनुष्ठानमाडुवदक्के (वर्तिसुवदक्के) योग्यवाद वेदप्रतिपाद्यवाद्दरिंद नित्यवाद धर्मवु निनिंदले प्रकटवागि रक्षितवागिरुवदु. ई धर्मवु भूमिगळंते (गद्दि– जमीनगळंते) केलवु कालदिंदलू द्रव्यसंबंधदिंदलू केडुवदिल्लवु, ह्यागे इरुवदेंदरे हेळुवरु— ' हे अर्जुनने याव याव कालक्के धर्महानियागुव प्रसंगबरुवदो, आयाकालक्के नानु अवतारधरिसुवेनु ' एंब गीताप्रमाणानुसारवागि आयाकालक्के मत्स्य, कूर्ममोदलाद निन्न अवतारगळिंद धर्मवु रक्षितवागुवदु. ' रक्ष्यते ' एंबल्लिय ' लट् ' वर्तमानप्रयोगदिंद धर्मवु पुरातनवादद्दु, ईयादरू रक्षणमाडल्पडुवदेंदु निश्चयिसल्पडुवदु. नीनु यारेंदरे हेळुवरु— ' धर्मस्यपरमः ' ' वायुनावै गौतमसूत्रेण '– हे गौतम सूत्रेण वायुना सर्वमिदं अवधृतं जीवनियामकनाद वायुविनिंगे– सूत्रवायुवु एन्नुवरु--- हे गौतमऋषिये आ सूत्रनामकनाद वायुविनिंद ई सर्वजगत्तु धरिसल्पट्टिरुवदु ' इवे मोदलाद श्रुतिगळिंद हेळल्पट्टंते सर्वधारकनादकारण धर्मनेंदनिसुव वायुदेवनिगू परमः श्रेष्ठनु ' परमः= यावनलु तिळकोळ्ळुवविषयदल्लि लक्ष्मीदेवियु श्रेष्ठळागिरुवळो ' (एंब अर्थदिंद) लक्ष्मीदेवियेमोदलाद मुक्तसमुदायदिंदलू, वायुदेवनेमोदलाद अमुक्तजगत्तिनिंदलू नीने (श्रीहरिये) श्रेष्ठनेंदर्थवु, ई विषयकेनु प्रमाणवेंदरे हेळुवरु— इल्लि ' अपि ' एंब पदवन्नु अध्याहारमाडिकोंडु ' धर्मस्यापिगुह्यः ' गुह एंब धातुवु मुच्चुएंब अर्थवन्नु हेळुवदरिंद नीनु (श्रीहरियु) वायुदेवनिगादरू तिळियलशक्यनेंदर्थवु– हागादरे नीलरूपदिंद आकाशवु ह्यागे तिळियुवदो ई हरियादरू ओंदुविकारदिंद याके तिळियबारदु? एंदरे— इवनु निर्विकारियु– ओळ्ळेदु मुक्तामुक्तजगत्तिगे नीने (श्रीहरिये) श्रेष्ठनेंदु हेळिदक्केनु प्रमाणवेंदु मेले केळिद्दक्के एनुउत्तरहेळिदंतायितु? एंदरे— ' भवान्मतः ' मनु एंब धातुवु– तिळियु– एंब अर्थवन्नु हेळुवदरिंदलू ' ई श्रीहरियु सर्वेश्वरनु ' ' ई हरियु निर्विकारियु सर्वदा शुद्धनु ' इवे मोदलाद श्रुतिगळिंदलू नीनु सरियागि तिळियल्पट्टिरुवि– एंदु हेळुवदरिंद मेलिन प्रश्नक्के ई श्रुतिगळे प्रमाणवेंदु उत्तरवु हेळल्पट्टितु. मत्तू ई हिंदे हेळिद श्रुत्यर्थदिंद ई श्रीहरियु वायुदेवनिगू तिळियलशक्यनेंदेनुवदरिंद मोलद कोडिनंते अत्यंतासद्वस्तुवो एंब संदेहवू होयितु– ह्यागेंदरे– ' धर्मस्यापिगुह्यः ' एंदु मेले हेळिद पददिंद, वायुदेवनिगे श्रीहरिविषयकवाद याव संबंधीज्ञानवू इल्लवेंदर्थवल्लवु, अवन संपूर्ण ज्ञानविल्लवेंदिष्टे अर्थवु. आद कारणवे ' गुह्यः ' एंदेंदिरुवरु. तपःसुमोदलादवुगळिंदल्ल एकाग्र्यानदिंदलू तिळियतक्कवनु. घट पट

मोदलादवुगळु ह्यागे मुलभवागि निळियुववो हागे अर्लवेंदर्थवु. अथवा— मकलधर्मगळिगू स्वर्गादिगळु मुख्यविषयवल्लवु, एल्लक्कू नीने मुख्यविषयनेंदु हेळुवरु— आ स्वर्गादिगळु याके विषयवल्ल-वेंदरे स्वर्गादिगळु प्राकृतवाद कारण नाशहोंदुववु. ई श्रीहरियु सत्वादिगुणशून्यनादकारण एरडनेदवर संबंधदिंदल्ल स्वतः आदरू आ विकारधर्मगळिल्लदवनाद्दरिंदलू, एल्लरलि निंतु स्वतः धर्मगळन्नु माडिसतक्कनाद्दरिंदलू मुख्यस्वतंत्रनाद्दरिंदलू आ धर्मगळिगे नित्यवादफलकोडुववनाद्दरिंदलू नीने (श्रीहरिये) श्रेष्ठनेंदु सिद्धवागुवदु. ॥ १८ ॥

मुक्तामुक्तप्रपंचोत्तमत्वमर्थादुक्तं तदिदानीं घटयंतीत्याह तरंतीति निवृत्तानिवृत्तिधर्मनिष्ठा योगिनो ज्ञानिनो यस्यानुग्रहात् मृत्युं संसारमंजसा तरंति हि । "यस्यप्रसादा-" दित्यादिश्रुतिसिद्धत्वात् संसारोन्मूलकत्वेन स मुक्तामुक्तोत्तमो भवान् परैरन्यैर्ब्राह्मणादिभिरनुगृह्येतानुग्रहपात्री क्रियेतेति यत्तत् किंस्वित् विप्रस्तुतिमंतरेण न किमपीत्यर्थः ॥ १९ ॥

तरंति ह्यंजसा मृत्युं निवृत्ता यदनुग्रहात् ॥ योगिनः स भवान्किंस्विदनुगृह्येत यत्परैः ॥ १९ ॥

हिंदिनश्लोकदल्लि मुक्तामुक्तप्रपंचदिंद श्रीहरियु उत्तमनेंदु अर्थात् हेळिद्दमात्रवु ईगे संघटनमाडिकोडुवरु एंदु हेळुवरु— मकलसंगपरित्यागरूपवाद निवृत्तिधर्मगळन्नु नडिसतक्क ज्ञानिगळु 'यस्य प्रसादात्परमार्तिरूपादस्मात्संसारान्मुच्यते नापरेण' अत्यंतदुःखदायकवाद ई संसारदिंद मुक्तनागतक्कादरे याव श्रीहरिय परमप्रसाददिंदले मुक्तनागुवने होर्तु, एरडनेदवरिंद आगुवदिल्लवु' एंब श्रुत्यर्थानुसारवागि, याव श्रीहरिय परमानुग्रहदिंदले संसारवन्नु अनायासदिंद दाटुवरु, आदकारण नीनु दुःखदायकवाद संसारवन्नु कळेयतक्कवनेंदु श्रुतिसिद्धवाद्दरिंद मुक्तजनरिगू अमुक्तजनरिगू स्वामियाद नीनु (श्रीहरियु) 'यत्परैः' यस्त्वमेवपरो मर्वोत्तमोयेषां ते. । नीने सर्वोत्तमनेंदु उपासनामाडतक्क, ब्राह्मणरिंद अथवा यत्=परैः निन्निंद भिन्नराद, ब्राह्मणरिंद अनुग्रहहोंदुवेनेंदु नीनु अंदमातुगळु ब्राह्मणस्तोत्रपरवे (मुखस्तुतिमात्रवे) होर्तु मत्तेनू संबंधविल्लवेंदर्थवु. ॥ १९ ॥

लक्ष्म्या उत्तमत्वं स्पष्टयंतीत्याह यंवाइति वाइत्यनेन "ममयोनिरप्स्वां्त-" रित्यादिवाक्यं प्रमाणयंति विभूतिः श्रीरन्यैर्ब्रह्मादिभिर्विरक्तिभक्त्याद्यर्थार्थिभिः नित्यप्राप्तभगवदनुग्रहाया नित्यमुक्तायाः प्राप्यप्रयोजनांतराभावादनुधावनं किमर्थमित्याशंक्य सेवायां आनंदैकरूपत्वेन स्वभावत्वेपि लोकविडंबनमेव प्रयोजनमिति भावेन विशिंषंतीत्याह धन्येति । धन्यैर्भक्तिज्ञानादिगुणपूर्णत्वेन स्वर्गादिफलानिच्छुभिरर्पितमंघ्रितुलसीनवदाम यत्तस्य धाम्नो धारकस्य तव तुलस्याः लोकं स्थानं चरणयुगलमुरोसि स्थिता स्पर्धयेव कामयमाना ममैतत्स्थानं भूयादिति भावं दर्शयंती यं निषेवत इत्यर्थः नचेदमविज्ञातं हरिणेतिभावेनोक्तं मधुव्रतपतेरिति मधुनो रसस्य व्रतं भुक्तिर्येषां ते मधुव्रताः सारभोजिनः तेषां पत्युः । "व्रतंविष्णुवर्षेज्यातपोमासाग्निभुक्तिष्व" भिधानं । लब्ध्वापि वक्षसि पदमित्यस्मादुक्तएवार्थः ॥ २० ॥

यं वै विभूतिरुपयात्यनुवेलमन्यैरर्थार्थिभिः स्वशिरसा धृतपादरेणुः ॥ धन्यार्पितांघ्रितुलसीनवदामधाम्नो लोकं मधुव्रतपतेरिव कामयाना ॥ २० ॥

लक्ष्मीदेवियकिंत श्रीहरियु उत्तमनेंबदन्नु स्पष्टमाडुवेंदु हेळुवरु— ई श्लोकदल्लिय 'वै' एंबदरिंद अभृणीसूक्तदल्लि रमादेवियु तन्न महासामर्थ्यवन्नेल्ल हेळि इंथ ननगे कारणनादवनु जलशालियागिरुवनु— एंब इवे मोदलाद श्रुतिगळु रमादेवियकिंत श्रीहरियु श्रेष्ठनेंबदक्के प्रमाणवेंदु हेळल्पडुवदु. विरक्ति, भक्तिमोदलादप्रयोजनापेक्षिगळाद ब्रह्मादिदेवतिगळु याव रमादेविय पादरेणुवन्नु शिरसावहिसुवरो. आ रमादेवियु, निरंतर श्रीहरिय अनुग्रहवन्नु संपादिसिगोंडिद्दु नित्यमुक्तळागिद्दाग्यादरू तनगे होसदागि संपादिसतक्कद्देनू इल्लदिद्दरू, कालकालक्के तप्पदंते आ श्रीहरियन्नु याके सेविसुवळेंदरे— आ श्रीहरिय सेवेयिंद केवल आनंदप्राप्तियागुवदरिंद अवन सेवेयन्नु माडुवदु अवळिगे सहजस्वभाववादाग्यू लोकविडंबनवे मुख्यप्रयोजनवेंब अभिप्रायदिंद तक्क विशेषणगळन्नु कोट्टु विस्तारमाडुवरु— 'धन्यार्पितांघ्रितुलसीनवदामधाम्नः' भक्तिज्ञानमोदलाद गुणगळिंद पूर्णरागि स्वर्गमोदलाद नाशहोंदतक्क फलवन्नु अपेक्षिसदिद्दरिंद धन्यरेनिसिगोंड भक्तरिंद पादगळल्लि अर्पणमाडल्पट्ट कोमलवाद तुलसीमालेयन्नु धरिसिद स्वरूपवुळ्ळ निन्न (श्रीहरिय) एत्तग्वाद वक्षस्थलदल्लि शाश्वतवाद स्थलसंपादिसिगोंडिद्दाग्यू आ रमादेवियु निन्न चरणगळल्लिरतक्क तुलसिय स्थानवु तनगे दोरेयबेकेंब स्पर्धेयभाववन्नु तोरिसुत्त, वेळे वेळेगे तप्पदंते याव निन्नन्नु (श्रीहरियन्नु) सेविसुवळु. ई रमादेविय मनोभिप्रायवु श्रीहरिगे तिळिदिल्ल-वेंदिल्लवु, तिळिदे इरुवदेंब अभिप्रायदिंद 'मधुव्रतपतेः' एंदु श्रीहरिगे विशेषणकोट्टिरुवरु. मधु= रसद, व्रत= भुक्तियु, यारिगिरुवदो= मधुव्रत= सारवन्नु भोजनमाडतक्क आ भक्तरिगे स्वामियाद श्रीहरिय पादापेक्षियिद रमादेवियु तप्पदे सेविसुवळु, एन्नुवदरिंद रमादेविय मनःसारवु श्रीहरिगे गोत्तुंटेंदु हेळिदंतायितु. व्रत–शब्दक्के भुक्ति एंदु अर्थमाडिद्दक्के कोशप्रमाणवु हेळल्पट्टदे. हिंदे इदे प्रसंगदल्लिये 'लब्ध्वापिवक्षसिपदं' एंबल्लि ई श्लोकद अभिप्रायवु हेळल्पट्टदे. ॥ २० ॥

एवमितरेभ्योधिकं निषेवमाणायामस्यां किमपि प्राप्यप्रयोजनांतराभावात्पूर्वस्मादपरविशेषो नास्ति किंतु भागवतानां गुणतारतम्यप्रस्तावे परमभागवतत्वेन प्रशंसाप्रसंगएवेत्याह यस्तामिति । विविक्तचरितैरनन्यसाधारणसेवाकरणैरनुवर्तमानां तां श्रियं नात्याद्रियत् गुणानां प्रतीयमानत्वात्तदधिकार्थोक्त्याऽऽदरं नाकरोत् किंतु [1]परमभागवतत्वेन प्रसंगो यस्य स तथोक्तः एवंविधमाहात्म्यः सत्वं द्विजानामनुपथेनानुगमनेन तत्पादपुण्यरजसा पुनीतिः शुद्धिर्यस्य स द्विजानुपथपुण्यरजः पुनीतिः पथ गतावितिधातुः श्रीवत्सलक्ष्म श्रीवत्साख्यलांच्छनमगाः किं भगभाजनत्वं सौभाग्यपात्रत्वं वागच्छः किमित्याक्षेपः अत इदं भगवदुक्तं सर्वं विप्रस्तुतिपरमिति सिद्धं यद्ययं शास्त्रतात्पर्यार्थः स्यात्तर्हीदं स्तुतिपरं स्यात्तत्कुत इतीयमाशंका "हरिभक्तिर्हरेःप्रीतिर्ज्ञानानंदादयो गुणाः । अधिकारेच मुक्तौच ब्रह्मवाय्वोश्चतास्त्रियोः । शेषवींद्रहराणांच तत्स्त्रीणां वासवादिनां । यथाक्रमं तु विज्ञेया भूमौ कारणतोऽन्यथा । देहस्य लक्षणंचैव भूमावप्यन्यथाभवेत् । ब्रह्मादिषु क्रमेणैव

१. परमभागवतत्वेन सर्वोत्तमभगवद्भक्तत्वेन तस्यां प्रसंगः प्रकृष्टः स्नेहो यस्य स तथोक्तः (या.)

यस्तां विविक्तचरितैरनुवर्तमानां नात्याद्रियत्परमभागवतप्रसंगः ॥ स त्वं द्विजानुपथपुण्यरजःपुनातिः श्रीवत्सलक्ष्म क-मगा भगभाजनत्वं ॥ २१ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

ई प्रकार एल्लरकिंत अधिकवागि श्रीहरिय सेवामाडतक्क ई रमादेविगे संपादिसतक्क एरडनेप्रयोजनवु इल्लदरिंद मोदलिनकिंत हेच्चिन विशेषवु इल्लवु. आदरू भगवद्भक्तर गुणगळ तारतम्यवन्नु एणिसुव प्रसंगदल्लि ई रमादेवियु परमभागवतळेंदु विशेषवागि प्रशंसनेमाडिसिगोळ्ळुवदे मुख्यवाददेंदु हेळुवरु— हे श्रीहरिये एरडनेदवरिंद माडलिक्के अशक्यवाद सेवामाडुवदरिंद निन्नन्नु अनुसरिसतक्क आ रमादेवियन्नु याव नीनु 'नात्याद्रियत्' अवळल्लि एल्लरकिंत अधिकवागि तोरतक्क गुणगळिंद निनगे प्रयोजन उंटेंतलू अवळ अत्यधिकवाद स्त्रीत्वसौंदर्यक्के मोहितनागियू, अतिशय आदरमाडुवियंदल्ल, हागादरे एनु, एंदरे 'परमभागवतप्रसंगः' सर्वोत्तम (एल्लरिगू हेच्चागि) भगवद्भक्तळेंदु आ रमादेवियल्लि अत्यंतस्नेहवन्नु माडुवि. इंथ माहात्म्यवुळ्ळ आ नीनु 'द्विजानुपथपुण्यरजःपुनीतिः' ब्राह्मणरन्नु अनुसरिसि इरुवदरिंद अवर पुण्यकरवाद पादधूळियिंद पवित्रनागि, श्रीवत्सचिन्हवुळ्ळवन, महदैश्वर्यपात्रनू आगिरुवियि एंदु आक्षेपदमातु. आदकारण श्रीहरियु ई प्रसंगदल्लि आडिद मातुगळेल्ल ब्राह्मणर स्तोत्रपरवेंदु सिद्धवागुवदु. ई मेले हेळिद परमात्मन महिमेये शास्त्रद मुख्यार्थवागिद्दरे, प्रकृतक्के श्रीहरियु सनकादिगळन्नु स्तोत्रमाडिद्दु ब्राह्मणर स्तुतिपरवादसंगतियु एंदेनबहुदु. इदु शास्त्रद मुख्यार्थवेंबदु ह्यागे एंब संदेहवु (ई रमादेवियल्लि परमभागवतळेनिसिगोळ्ळुवदक्के योग्यवाद गुणगळु इद्दरे, ई मेले हेळिदंते श्रीहरिय महिमेयु इरबहुदु! अदे एल्लि एंदरे हेळुवरु— या.) 'श्रीहरिय चरणारविंदभक्तियु, श्रीहरिय प्रीतिगे पात्ररागिरोणवु, ज्ञान, आनंदमोदलादगुणगळु, इवु एल्ल ब्रह्मपदविमोदलाद पदवियल्लिद्दाग्यू मुक्तिगे होदनंतरदल्लियू ब्रह्मदेवरिगू वायुदेवरिगू अवरवर हेंडदिरिगू शेषरुद्रगरुडरिगू अवर हेंडदिरिगू इंद्रने मोदलाददेवतिगळिगू, इवरिवर तारतम्यानुसारवागि-रुववु. इदे देवतिगळु भूमियल्लि, अवतारमाडिदाग्ये ओंदोंदु कारणदिंद हेच्चुकडिमेयागुवदुंटु. मत्तु इवर देहलक्षणगळू भूमियल्लि बंदाग्ये हेच्चुकडिमेयागुवदुंटु. ब्रह्मादिगळल्लि क्रमानुसारवागि देहलक्षणवु नित्यवागिरुवदु. आदरे रमादेवियल्लि इल्लि हेळल्पट्टद्दू हेळदे इद्दद्दूमह सर्व सुगुणगळू सर्वरकिंत हेच्चागि यावाग्यू तप्पदंते इरुववु. अवळिगिंत एल्लक्कू हेच्चागि सर्वसद्गुणगळु सर्वदा श्रीहरियल्लिरुववु. इदक्के संदेहविल्लवु' एंदु तत्वनिर्णयवेंब ग्रंथदाल्लि हेळिद प्रमाणदिंद, परिहारमाडल्पट्टितु. ॥ २१ ॥

इतोपि द्विजकुलस्य गोपनीयत्वाभिप्रायेण भगवता द्विजावनादिकं क्रियते इति विज्ञापयंतीह धर्मस्येति नूनमन्यत्प्रयोजनमंतरेण धर्मस्य सर्वधारकस्य धारणाद्भगवान् धर्मइत्यादेः भगवतस्ते तव स्वैः स्वरूपभूतैस्त्रिभिरनंतासनवैकुंठक्षीरसागरशायिभिः पद्भिरंशैर्मूर्तिभिश्चराचरमिदं विश्वं द्विजानां देवतानां प्रयोजन-मुद्दिश्य भृतं रक्षितमित्यन्वयः हेत्रियुग त्रियुगेष्ववतारो यस्य स तथा तस्य संबुद्धिः तत्प्रतिषेधपक्षनिर्मूलनाभावे रक्षणं कथं संगच्छतेइत्यतउक्तं तदभिघातीति तपआद्यनुष्ठानविरोधिरजस्तमश्च तनुवा मूर्त्या निरस्याभिभूय कथं मूर्तिरित्यतउक्तं नो वरदयेति अस्माकं ज्ञानप्रदाननिरतया किमाख्ययेत्यस्यापि इदमेवोत्तरं वरदया कपिलाख्यया "कपिलोवरदश्चैव विकल्पश्चेतिकथ्यत" इत्यतो गुणवाचकस्य विशेष्याभिधेयत्वं कथमिति निरस्तं। तापसस्य शातस्य कपिलस्य क्षत्रिय-वदायुधाद्यग्रहणात्कथं विरोधिविनाशकत्वमित्यत उक्तं सत्वेनेति सत्वेन सत्ववर्धनेन निरास इति शेषः तृतीयया सत्वगुणस्य कारणमात्रत्वं न मुख्यत्वं कपिलस्यैव मुख्यत्वं ज्ञायते शरेण राम इतिवत् एवं विशेषार्थः कस्मादयं कल्प्यतइति चोद्यं "अनंतासनवैकुंठक्षीरसागरगैस्त्रिभिः । रक्षाकरोतिभगवान् कपिलःसत्ववर्धनात् । असत्वोपिरजश्चैव तमश्चापि निरस्यत्वित्यनेन निरस्तं ॥ २२ ॥

धर्मस्य ते भगवतस्त्रियुग त्रिभिः स्वैः पद्भिश्चराचरमिदं द्विजदेवतार्थं ॥ नूनं भृतं तदभिघातिरजस्तमश्च सत्वेन नो वरदया तनुवा निरस्य ॥ २२ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

इन्नादरू ब्राह्मणर रक्षणवन्नु नीने माडतक्कवनेंब अभिप्रायवुळ्ळ सनकादिगळु श्रीहरियिंद ब्राह्मणर रक्षणादिगळु माडल्पडुववेंब अभिप्रायदिंद हेळुवरु— 'सर्वजगत्तन्नु धरिसिद्दरिंद भगवंतनु-धर्मः- एंब शब्ददिंद करिसिगोळ्ळुवनु' एंब शब्दनिर्णयग्रंथद प्रमाणदिंद, एनू प्रयोजनविल्लदे एल्लजगत्तन्नु धरिसिदकारण धर्मनेंदु करिसिगोळ्ळुव, महदैश्वर्यसंपन्नवाद अनंतासन वैकुंठ श्वेतद्वीप, ई मूरुस्थळगळल्लिद्द, निन्न स्वरूपांशवाद मूरुमूर्तिगळिंद, चराचरात्मकवाद ई जगत्तु, ब्राह्मणरू, देवतिगळू इवरमलुवागिये रक्षणमाडल्पडुवदु. (रक्षणमाडल्पट्टितु). हे त्रियुग—कृत, त्रेता, द्वापारगळेंब मूरुयुगगळल्लिये अवतारमाडतक्क श्रीहरिये— आ देवब्राह्मणर रक्षणक्के विरोधियाद वस्तुगळन्नु नाशमाडदहोर्तु आ रक्षणवु ह्यागे संभविसीतु! 'तदभिघातिरजस्तमश्च' आ संरक्षणकार्यक्के विरोधियादै, मत्तू तपःसेमोदलाद अनुष्ठानगळिगे विरोधियाद रजोगुणवन्नू तमोगुणवन्नू, सत्वगुणवन्नू प्रकटमाडतक्क निन्न अवतारदिंद नाशमाडि, आ अवतारवु यावतरद्देंदरे 'नोवरदया' नम्मगळिगे ज्ञानवन्नु कोडतक्क उद्देशवुळ्ळदु. आ अवतारद हेसरु एनेंदरे अदे उत्तरवु 'वरदया' कपिल एंब नामवुळ्ळदु, मेले वरद एंब शब्दवु ज्ञानवेंब अभीष्टदायकवाददेंदु विशेषणवाचकवागि पुनः अदे शब्दवे कपिल यंदु अर्थहेळुत्त विशेष्यवाचकवु ह्यागेंदरे— वरद- एंब विशिष्टशब्दवु कपिल—एंबदर पर्यायशब्दवेंदु प्रमाणविद्दरिंद ई संशयवु निवारितवायितु. ओळ्ळेदु शांतनागि तपःसुमाडतक्क आ कपिलनु क्षत्रियरंते आयुधमोदलादवुगळन्नु हिडियदे इद्दकारण इवनु विरोधिगळन्नु ह्यागे विनाशमाडिदनेंदरे 'सत्वेन' सत्वगुणवन्नु अभिवृद्धिमाडुवदरिंद विरोधिगळन्नु विनाशमाडिद-नेंदर्थवु. इल्लिय= 'सत्वेन' एंब तृतीयाविभक्तियिंद सत्वगुणक्के कारणत्वमात्रवे होर्तु अदु मुख्यवल्लवु. रामनु बाणदिंद होडेदनु. एंबल्लि रामनिगे ह्यागे मुख्यत्ववो आ प्रकार इल्लियादरू ई रक्षणकार्यक्के कपिलने मुख्यनेंदर्थवु ई विशेषार्थवु यावआधारदिंद कल्पनेमाडुवदेंब संदेहवु 'अनंतासन वैकुंठ क्षीरसागर ईमूरु स्थळगळल्लिद्द मूरु मूर्तिगळिंद श्रीहरियु जगत्तन्नु धारणमाडि, कपिल एंब अवतारदिंद तानु सत्वगुणद संपर्कहीननादरू आ सत्वगुणवन्नु लोकदल्लि अभिवृद्धिमाडुवदरिंद रजस्तमोगुणगळन्नु नाशमाडि जगत्तन्नु रक्षणमाडुवनु.' एंब प्रमाणदिंद नाशमाडल्पट्टितु. ॥ २२ ॥

हे वृष इंद्र परमैश्वर्यवारिधे यो द्विजदेवतारक्षैकनिरतः सत्वं यद्यदीह जगति आत्मैव गोपो गोपको यस्य तदात्मगोपं द्विजोत्तमकुलं सुसूनृतेन शोभना मधुरा

वाग्यस्य तत्तथा तेन स्वर्हणेन लोकमान्यसत्कारेण न गोप्ता न रक्षितासि देव क्रीडादिगुणपूर्ण तर्हि तदानीमेव तव शिवः शुद्धः पंथाः तत्त्वविषयो ज्ञानमार्गः शिष्टाचारश्च नंक्ष्यति उत्सन्नो भविष्यति तत्र हेतुगर्भविशेषणमाह लोक इति लोक इतरोजनः ऋषभस्य सद्धर्मप्रवृत्तिसमर्थस्य यत्प्रमाणं तदेवाग्रहीष्यत् "यद्यदाचरतिश्रेष्ठ" इत्यादेः ॥ २३ ॥

न त्वं द्विजोत्तमकुलं यदिहात्मगोपं गोप्ता वृष स्वर्हणेन सुसूनृतेन ॥ तर्ह्येव नंक्ष्यति शिवस्तव देवपंथा लोको ग्रहीष्यदृषभस्य हि यत्प्रमाणं ॥ २३ ॥

हे वृष, परमैश्वर्यके समुद्रदंतिरुव देवश्रेष्ठने, केवल देवब्राह्मणरन्नु रक्षणमाडुवदक्के आसक्तनाद नीनु ओंदुवेळे ई जगत्तिनल्लि निन्नहोंतु रक्षकरिल्लदे निनिंदले रक्षितवागतक्क ब्राह्मणश्रेष्ठर कुलवन्नु केवल मधुरवाणियिंदलू लोकमान्यवाद सत्कारदिंदलू रक्षणमाडदे होदरे, क्रीडादिगुणसंपन्ननाद हे श्रीहरिये, आकूडले निन्न शुद्धवाद तत्वविषयकवाद ज्ञानमार्गवु मत्त शिष्टाचारवू नष्टवागुवदु. याकेंदरे इदक्के हेतुगर्भविशेषणवन्नु हेळुवरु—'यद्यदाचरतिश्रेष्ठः—लोकदल्लि श्रेष्ठपुरुषनु याव याव आचरणेयन्नु माडुवनो, इतररु अवनन्नु नोडि अदे आचरणेयन्नु माडुवरु' एंब प्रमाणानुसारवागि—सद्धर्मवन्नु लोकदल्लि उपदेशमाडतक्कवरे यावदु प्रमाणवागिरुवदो, इतरजनवादरू अदन्ने आचरिसुवरु, एंदरे लोकदल्लि सर्वश्रेष्ठनाद श्रीहरिये ब्राह्मणरन्नु मन्निसदिद्दरे इतररु यारू मन्निसुवदिल्लवु, अदरिंद आ ब्राह्मणरिंद उपदेशमाडल्पडुव धर्ममार्गवु नष्टवागुवदु. ॥ २३ ॥

ततःकिमनिष्टं तत्राह तत्तइति । यस्मादसुरा अप्रियाअपि लोकस्य यथा दुःखजनकत्वेन न तथा हरेः नित्यानंदपूर्णत्वात् दुःखप्रवेशानवकाशात्किंतु निषेधयोग्यज्ञानविषयमप्रियं भगवतो मतं तदुक्तं "अप्रियाअसुराश्चापि नित्यानंदात्मलोकवत् । निषेध्यबुद्धिविषयमप्रियं हि हरेर्मत-" मिति तस्मादनभीष्टमिवेत्युक्तं । सत्वनिधेरित्ययं हेतुः सुखकरमार्गनाशनं तत्ते तवानभीष्टमिव न दुःखजनकत्वेन किंतु निषेध्यत्वेनैवानभीष्टं कुतइति तत्राह । विधित्सोरिति[1] अशक्तस्येच्छया कोर्थइति तत्राह निजेति नन्वेवंविधस्य तव मानभंगहेतुः विप्रप्रणामः किमिति क्रियतइति तत्राह नैतावतेति । विप्रावनतस्य तवावनतइत्येतावता तेजःक्षतिः मानभंगलक्षणतेजोभंगो नास्ति तत्रहेतुगर्भविशेषणमाह त्र्यधीति । न केवलं त्रिलोकीमात्रस्याधिपतिस्तत्रत्यानां समस्तानामविशेषेण वोढेत्याह विश्वभर्तुरिति । न चानेन किमपि प्रयोजनमित्याह सतइति विप्रप्रणामो विनोदो लीलाविलासः तुशब्देन प्रयोजनांतरं निवारयति ॥ २४ ॥

१. विधित्सोः विधातुमिच्छोः निजशक्तिभिः स्वाभाविकं ज्ञानबलरूपशक्तिमद्भिः व्यासकपिलरामकृष्णादिभिः उत्धृतारेः विनाशितधर्मप्रतिपक्षस्य ते अनभीष्टमिव दुःखजनकमिव आनंदपूर्णस्य तव दुःखाभावेपि इदं माभूदिति निषेधबुद्धिविषयं भवत्येव अतस्तव ब्राह्मसत्कारो युक्तएवेति भावः (या.)

४६५

तत्तेऽनभीष्टमिव सत्वनिधेर्विधित्सोः क्षेमं जनाय निजशक्तिभिरुद्धृतारेः ॥ नैतावता त्र्यधिपतेर्बत विश्वभर्तुस्तेजःक्षतिस्त्ववनतस्य स ते विनोदः ॥ २४ ॥

आ ब्राह्मणरन्नु श्रीहरियु सत्कारमाडदे होदरे अदरिंद अवनिगे एनु अनिष्टवु' एंदरे हेळुवरु— (हे श्रीहरिगे—नत् आ धर्ममार्गविनाशवागुवदु ते= निनगे अनभीष्टमिव बेडादंतेयमरि इल्लि बेडादद्दु एंदु निश्चयार्थवन्नु हेळनक्कदु, उपमानार्थकवागि याके हेळिदरेंदरे इदक्के दृष्टांतरूपवाद प्रमाणवन्नु आचार्यरु हेळिरुवरु— ; असुररु श्रीहरिगे अप्रियरादाग्यू मिक्कादवरिगे असुररिंद दुःखप्राप्तियागुवदादकारण ह्यागे अवरु अप्रियरागिरुवरो' श्रीहरिगे हागल्लवु, याकेंदरे श्रीहरियु नित्यदल्लियू आनंदपूर्णनादकारण अवनिगे असुररिंद दुःखप्राप्तिय संभववे इल्ल. मत्त अवनल्लि दुःखवु प्रवेशवागुवदक्के अवकाशवे इल्लवु. हागादरे असुररु श्रीहरिगे याके अप्रियरेंदरे— अवरु सर्वलोकक्के अप्रियरादकारण अवनिगे 'निषेधबुद्धिविषयरु' अंदरे इवरु बेडादवरेंदेनिसि गोळ्ळुवरु— असुररु ह्यागे श्रीहरिगे निषेधबुद्धिविषयरादकारण अप्रियरने एंदेनिसुवरो ई धर्ममार्ग नाशवागुवदादरू श्रीहरिगे अनभीष्टमिव' अप्रियवादंते, अदरे धर्ममार्गनाशवागुवदरिंद मिक्कादवरिगे ह्यागे दुःखप्राप्तियागुवदो श्रीहरिगे हागेनू इल्लवु. याकेंदरे 'सत्वनिधेः' (इदु हेतु वाक्यवु) इवनु बलज्ञानस्वरूपनादरिंद इवनिगे याव संबंधवू इल्लवु. हागादरे धर्ममार्गनाशवागुवदु इवनिगे अप्रियवादंते एंब उपमा आदरू याके' एंदरे 'विधित्सोः' निजशक्तिभिः महत्त्ववाद बल, ज्ञान, रूप, शक्तिगळुळ्ळ, व्यास, कपिल, राम कृष्ण मोदलाद अवतारगळिंद 'उत्धृतारेः' धर्मक्के विरोधिगळादवरन्नु विनाशमाडि धर्मस्थापनमाडिद निनगे (श्रीहरिगे) धर्ममार्गनाशवागुवदु दुःखप्राप्तियादंतेय. आनंदपूर्णनाद निनगे दुःखविल्लदिद्दरू ई (धर्ममार्गविनाश) केलसवु आगबारदेंदु निषेधबुद्धियल्लि इदु विषयवागुवदु. आदकारण नीनु ब्राह्मणसत्कार माडुवदु योग्यवादद्दु एंबअभिप्रायवु. ओळ्ळेदु इंथ समर्थनाद नीनु अन्यरन्नु नमस्कारमाडुवदु मानभंगक्के कारणवाद्दरिंद ब्राह्मणरन्नु याके नमस्कारमाडुवि' एंदरे हेळुवरु— ब्राह्मणरिंद नमस्कारमाडिसिगोळ्ळुव निनगे नीनु अवरन्नु नमस्कारमाडुवमात्रदिंदले मानभंगवेंब तेजोहानियु एंदिगू इल्लवु. अदक्के कारणवुळ्ळ विशेषणवन्नु कोडुवरु— 'त्र्यधिपतेः' केवल मूल्लोकक्के अधिपतियु इष्टे अल्लवु. अल्लिद्द समस्तजनरन्नु विशेषवागि वहिसिरुववरु. इंथ समर्थनिगे ब्राह्मणरन्नु नमस्कारमाडुवमात्रदिंद तेजोहानियादीते ' इवनिगे इदरिंद एनू प्रयोजनविल्लवु. इवनु ब्राह्मणरन्नु नमस्कारमाडुवदु केवल आटव आटवु. 'तु' एंबदरिंद एरडनेदनू प्रयोजन विल्लवेंदु हेळुवदु. ॥ २४ ॥

अधीश निरुपमचरिताखंडेश भवाननयोर्यथावत् यं दमं दंडं विचष्टे पश्यति अथवात्रैव वृत्तिं स्थितिलक्षणां वयं तत्तयोरंके निर्व्यलीकं मन्महि अनुजानीमहे पूर्वदंडादल्पोदंडोभिमतश्चेत्सोस्त्विवत्यभिप्रेत्य यंवा दममित्युक्तं ये वयमनागसो स्वतो निष्पापो किल्बिषेण दोषेणायुंक्ष्महि योजितवंतस्तेष्वस्मासु य उचितो दंडः स वा ध्रियतामित्यनेनापि हरेः विप्रप्रियत्वमुक्तं दंडाबलत्वं च ध्वनितं । किलेर्बुकूचेतिसूत्रात् किलयश्वेत्यक्रीडनयोरित्यस्माद्धातोष्विच् प्रत्ययो भवति वुगागमश्च

१. तत् धर्ममार्गनाशनं अनभीष्टमिव अप्रियमिव अत्र वस्तुतः अनभीष्टमेवेति प्रतीतिवारणाय इवशब्दसूचितमर्थं दर्शयितुं प्रमाणं पठति असुरा इति ॥ (या.)

दोषेभिधेयेनेन किल्बिषमिति भवतीत्यनेन स्वत एतौ निर्दोषौ निमित्तात्सदोषाविति सूचितं ॥ २५ ॥

यं वानयोर्दममधीश भवान्विचष्टे वृत्तिं च वा तदनु मन्महि निर्व्यलीकं ॥ अस्मासु वा य उचितो ध्रियतां स दंडो येऽनागसौ वयमयुंक्ष्महि किल्बिषेण ॥ २५ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

हे अधीश– निरुपमचरित्रवुळ्ळ अखंडेश्वरनाद नारायणने, नावंनू ई जयविजयरिगे ई प्रकार शाप कोट्टिरुवेवु; आदरे नीनु इवरिगे याव दंडनवु उचितवेंदु तिळिदुवियो, अथवा अवरु इल्लिये इरबेकेंदु बयसुवियो, ई एरडरल्लि यावदु नीनु हेळिदाग्यू अदक्के नावु (मनकादिगळु) संतोषदिंद अथवा निर्लज्जेयिंद अनुमोदिसुवेवु– अथवा नावु कोट्ट मोदलिन दंडनकिंत अल्प दंडनमाडिदाग्यू अदू संमतवे. एंब अभिप्रायदिंद ' यं वादमं ' एंदेंदिरुवरु–– अथवा याव नावु (मनकादिगळु) स्वतः निर्दोषिगळाद निन्न द्वारपालकरल्लि अपराधविल्लदे अपराधवन्नु आरोपमाडि, शापकोट्टिद्दरे; नमगे उचितवाद यावदंडनमाडतक्कद्दो आ दंडनवन्नु नीनु माडबहुदु–– हीगे हेळुवदरिंदलू श्रीहरिग्यु ब्राह्मणप्रियनेंदु हेळलपडुवदु. मत्तु– इवरु माडिद दंडनवू अल्प वेंतलू प्रकटवागुवदु– मत्तू इल्लिय ' किल्बिषेण ' एंब पददल्लि ' किलेर्बुक्च ' एंब सूत्रदिंद किलि– एंब धातुवु चित्तवृत्ति क्रीडन ई अर्थगळल्लु हेळुवदु. इदे धातुवु दोषार्थवन्नु हेळुवदादरे इदके क्विच्—प्रत्ययवु बुगागमवू बंदु= किल्बिष– एंदु रूपवागुवदु– मागांशवेनेंदरे– किल्बिष= एंब शब्दद मूल धातुवेनु दोषवाचकवल्लवु. इदरल्लि प्रत्यय, आगमगळिंद ई शब्दवु ह्यागे दोषवाचकवागिरुवदो? अदरंतेये ई जयविजयरादरू स्वतः दोषिगळल्लवु. मध्ये ब्रह्मदेवन शापमूलकवागि दोषयुक्तरागिद्देरेंदु सूचिसुवदु. ॥ २५ ॥

सनकाद्युक्तेरुत्तरत्वेन पुनरुक्तिं करोति एताविति संरंभो द्वेषोत्कर्षः तेन संभृतः संपादितो यः समाधिर्मनस एकाग्रतारूपस्तेनानुबद्धो योगो भक्तियोगो ययोस्तौ तथा उपयास्यतः उपयातमिति व्यत्ययस्तत्क्रियायाः । " अंतर्भक्ता बहिःक्रुद्धा हिरण्याद्या हरिंप्रति । सर्वक्रुद्धाःशंबराद्यारंतःक्रोधवशास्तथे- " ति विशेषं सूचयति तयोः ॥ २६ ॥

श्रीभगवानुवाच ॥ एतौ सुरेतरगतिं प्रतिपद्य सद्यः संरंभसंभृतसमाध्यनुबद्धयोगौ ॥ भूयः सकाशमुपयास्यत आशु यो वः शापो मयैव विहितस्तदवैत विप्राः ॥ २६ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

ई प्रकार सनकादिगळु आडिद मातिगे उत्तररूपवागि श्रीहरियु पुनः मातानाडुवनु–– (श्रीहरियु अंददु) हे ब्राह्मणरुगळिरा= ई इब्बरु द्वारपालकरु निम्म शापानुसारवागि ई क्षणवे असुरजन्मवन्नु होंदि अल्लि ' संरंभसंभृतसमाध्यनुबद्धयोगौ ' प्रबलवाद द्वेषदिंद श्रीहरियल्लि चित्तैकाग्रतेयन्नु संपादिसिगोंडु अदरिंद दृढवाद भक्तियोगवुळ्ळवरागि पुनः तीव्रदिंद नन्न समीपक्के बरलि. नीवु कोट्टशापवे नन्निंद अनुमोदिसल्पट्टिरुवदु. उपयातं –– एंदु प्रयोगमाडुवल्लि उपयास्यतः एंब प्रयोगव्यत्यासदिंद ' हिरण्यकशिपुवे मोदलादवरु श्रीहरियल्लि अंतर्भक्तरु होरगे द्वेषिगळंते तोरुवरु. शंबर– वेन– मोदलादवरु ओळगू होरगू द्वेषिगळु. क्रोधवशरेंब (कलियुगदल्लि अद्वैतिगळेंदु प्रकटराद) असुररु अंतःक्रोधिगळु होरगे भक्तरंते इरुवरु. एंब प्रमाणवु सूचितवागुवदु. ॥ २६ ॥

अथोत्तरकथाप्रसंगः क इति तत्राह अथेति । अथ शापमोक्षानंतरं ॥ २७ ॥ अनुमान्यानुज्ञाप्य श्रियं स्वरूपभूतां " स्वरूपश्रीस्तथाभार्या द्वेधा श्रीस्तु हरेर्मते- " ति ॥ २८ ॥

ब्रह्मोवाच ॥ अथ ते मुनयो दृष्ट्वा नयनानंदभाजनं ॥ वैकुंठं तदधिष्ठानं विकुंठं च स्वयंभुवं ॥२७॥ भगवंतं परिक्रम्य प्रणिपत्यानुमान्यच ॥ प्रतिजग्मुः प्रमुदिताः शंसंतो वैष्णवीं श्रियं ॥ २८ ॥ ॥ ॥

ब्रह्मदेवनु देवतिगळल्लु कुरितु हेळुवनु–– इन्नु मुंदे कथाप्रसंग यावदेंदरे हेळुवनु–– हे देवतिगळिरा– श्रीहरियु जयविजयर शापमोचनमाडिदनंतर आ सनकादिमुनिगळु नेत्रगळिगे आनंदकोडुवदक्के पात्रवाद श्रीहरिय राजधानियाद वैकुंठलोकवन्नू तन्निवतान प्रकटनागतक्क विकुंठनेंदु करिसिगोळ्ळुव श्रीहरियन्नू नोडि, ॥ २७ ॥ महदैश्वर्यपूर्णनाद श्रीहरियन्नु प्रदक्षिणेमाडि साष्टांगनमस्कारमाडि, होगिबरुवेवु; दयविरलेंदु श्रीहरिगे हेळि; अत्यंत संतुष्टरागि आ विष्णुविन, अत्यधिकवाद सौंदर्यमोदलाद स्वरूपभूतवाद संपत्तन्नु प्रशंसने माडुत्त होरटु होदरु. इल्लि ' श्रियं ' एंदरे रमादेवियल्लु एंदर्थवल्लवु. परमात्मन स्वरूपसंपत्तु अंदरे अवन सौंदर्यमोदलाददु अदक्कू श्रीः एन्नुवरु, मत्तू अवन हेंडतिगू श्रीः एन्नुवरु, हीगे एरडुप्रकार श्रीयु श्रीहरियल्लि उंटेंदु प्रसिद्धिइरुवदु. आदकारण प्रकृतक्के अवन सौंदर्यादिसंपत्तियु रमादेवियकिंत अधिकवाददेंदु होगळुत्त होदरु एंदर्थवु. ॥ २८ ॥

माभैष्टं भयं न कुरुतं शं सुखमस्तु इच्छे इच्छामि ॥ २९ ॥ अपराधांतरसद्भावान्मतमित्युक्तं कोसावपराध इति तत्राह एतदिति अपवारिता निवारिता योगनिद्रामुपागते ॥३०॥ ब्रह्मशापसंताराय संरंभएव भक्तियोगवरमुपदिशन्निवाह संरंभेति । एतयोर्भक्तियोगोस्तीति कस्मादवगतमितीदं चोद्यं "अंतर्भक्ता- बहिर्वैरा हिरण्याद्या हरेर्मताः। तत्र भक्त्याभवन्पूता द्वेष आवेशकान्गताः। ब्रह्मजा असुरा येतु विष्णोःपार्षदतांगताः। कल्याद्याश्चहरेर्द्वेषमंतःकृत्वा तमोगताः" इत्यनेन निरस्तं अनेन संरंभो नीचफलो भक्तियोगएव ब्रह्मशापनिस्तारक इत्युक्तं भवति पुनः शापाद्यावृत्तौ स्वरूपावाप्तौ कालक्षेपो नास्तीत्याशयेनोक्तं कालेनेति ॥३१॥ द्वाःस्थौ द्वारपालौ ॥ ३२ ॥

भगवाननुगावाह यातं मा भैष्टमस्तु शं ॥ ब्रह्मतेजः समर्थोपि हंतुं नेच्छे मतं तु मे ॥ २९ ॥ एतत्पुरैव निर्दिष्टं रमया क्रुद्धया

यदा ॥ तदापवारिता द्वारि विशती मय्युपारते ॥३०॥ मयि संरंभयोगेन निस्तीर्य ब्रह्महेलनं ॥ प्रत्येष्यतं निकाशं मे काले-नाल्पीयसा पुनः ॥ ३१ ॥ द्वाःस्थावादिश्य भगवान् विमानश्रेणिभूषणं ॥ सर्वातिशयया लक्ष्म्या जुष्टं स्वं धिष्ण्यमाविशत् ॥३२॥

आ सनकादिगळु होदननर श्रीहरियु तन्न भृत्यरुकुरितु हे जयविजयरे भूलोकदल्लि असुरजन्मके होगिरि' अंजबेडिरि, निमगे क्षेमविरलि. आ ब्राह्मणर तेजःसन्नु नाशमाडुवदक्के नानु समर्थनादाग्यू आ विषयक्के नन्निच्छेय. इल्ल आ ब्राह्मणरु शापकोट्टद्दु ननगे संमतवाददु एंदु हेळिदनु. ॥ २९ ॥ आ जयविजयरल्लि एरडने अपराधविद्दकारण आ ब्राह्मणर शापवु संमतवाददेंदु अंदनु. अदु यावदेंदरे हेळुवनु- हिंदक्के नानु ओदुममयदल्लि योगनिद्रेयल्लु होंदिद्दाग्ये श्रीदेवियु (नन्न सन्निधिगे बरबेकेंदु) द्वारदल्लि प्रवेशमाडुत्तिरलु, यावागे निम्मिंद निवारित-ळादळो, आगेय कुद्धळाद श्रीदेवियिंद ई शापवु निश्चितवागित्तु. (अवळिगे नानु बेडेंदु हेळिदनु, इल्लदिद्दरे आगले निमगे ई प्रसंगवु बरतक्कदु इत्तु.) ॥ ३० ॥ ई ब्राह्मणशापवन्नु दाटुवदक्के उत्कटवाद द्वेषवे नन्नल्लि भक्तियन्नु हुट्टिसिकोंडुवदु एंदु उपदेशमाडुवने हेळुवनु- नीवु (आ मूरू जन्मगळल्लि) नन्नल्लि भक्तिगभिनद्वेषदिंद ई ब्राह्मणशापवन्नु दाटि पुनः स्वल्पकालदल्लिये नन्न समीपक्के बरुविरि. इवरिगे आ असुरजन्मगळल्लि भगवद्भक्तियोगवु इत्तेंदु यावप्रमाणदिंद तिळियुवदेंदरे- ' हिरण्यकशिपुवे मोदलादवरु श्रीहरियल्लि अंतर्भक्तरु. होरगे द्वेषिगळु, एंदु प्रसिद्धरु. अवरल्लि भक्तियुक्तराद जयविजयरु भक्तियिंद पवित्रराद्दरु. आ जन्मगळल्लिय हरिद्वेषवु अल्लि आविष्टराद असुररन्नुकुरितु होयितु. अदरिंद अवरु तमःसिगे होदरु, आ असुररु यारेंदरे ब्रह्मदेवनिंद उत्पन्नराद मूलहिरण्याक्षहिरण्यकशिपुगळु विष्णुद्वारपालकरल्लि प्रवेशमाडिद्दरु मत्तु कलियमोदलादवरु हरिविषयकवाद अंतर्द्वेषवन्नु माडि तमःसिगे होदरु ' एंब प्रमाणदिंद इवरिगे असुरजन्मदल्लि भक्तियु इत्तो इल्लवो, एंब संशयवु होयितु, मत्तु ई प्रमाणदिंद द्वेषवु नीचफलवुळ्ळदु, अदर फलवु असुररिगे आयितु. अल्लिय भक्तियोगव ब्राह्मणर शापदिंद इवरन्नु पारुमाडितु. पुनः शापदिंद मुक्तरागि स्वरूपस्थितिगे बरुवदक्के इवरिगे बहुदिवसवेनु बेकागल्लिवेंब अभिप्रायदिंद ' अल्पीयसा कालेन ' एंददिरुवरु. ॥ ३१ ॥ ईप्रकार श्रीहरियु तन्न द्वारपालकरन्नु आज्ञे माडि अनेकविमानगळ सालुगळिंद शोभितवाद एल्लक्कू अत्यतिशयवाद संपत्तियिंद पूर्णवाद तन्न मंदिरवन्नु प्रवेशमाडिदनु. ॥ ३२ ॥

दुर्मदानां दंडएव मदशांतिहेतुरिति भावेनाह तौत्विति । गीर्वाणऋषभौ इतिसंधिकार्याभावादेव श्रेष्ठ्यमौपचारिकमिति दर्शयति दुस्तराद्ब्रह्मशापतः विगतस्मयौ नष्टमदावभूतामित्यन्वयः ॥ ३३ ॥ मदाभावात्तत्रैवावस्थानमभूत्किंनेत्याह तदेति । विकुंठधिषणात् वैकुंठलोकात् विमानाग्रेषु स्थिता-नामितिशेषः ॥ ३४ ॥ कथाप्रसंगं प्रकृते संगमयति तावेवेति । दितिरुदरं प्रविष्टं कश्यपस्य विद्यमानं काश्यपं तेजो वीर्यं प्राप्तौ ॥ ३५ ॥ असुरयोरसुराविष्टयोः आक्षिप्तमभिभूतं तस्य प्रतीकारमुपदिशति एतर्हीति एतर्हि इदानीं तत्तस्य प्रतीकारं विधित्सति कर्तुमिच्छति कालांतरे क्रियमाणत्वादपराधपूरणस्य चापेक्षितत्वादि-दानीमिच्छैवेत्यतो विधित्सतीति ॥ ३६ ॥

तौ तु गीर्वाणऋषभौ दुस्तराद्धरिलोकतः ॥ हतश्रियौ ब्रह्मशापादभूतां विगतस्मयौ ॥ ३३ ॥ तदा विकुंठधि-षणात्तयोर्निपतमानयोः ॥ हाहाकारो महानासीद्विमानाग्रेषु पुत्रकाः ॥३४॥ तावेव ह्यधुना प्राप्तौ पार्षदावृषभौ हरेः ॥ दितेर्जठरमाविष्टं काश्यपं तेज उल्बणं ॥ ३५ ॥ तयोरसुरयोरद्य तेजसा यमयोर्हि वः ॥ आक्षिप्तं तेज एतर्हि भगवांस्तद्विधित्सति ॥ ३६ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

बहळ सोक्किद्दवरन्नु दंडनमाडुवदे अवर मदवु नाशवागुवदक्के कारणवु एंब अभिप्रायदिंद हेळुवरु- आमेले आ देवश्रेष्ठराद द्वारपालकरु दाटलशक्यवाद ब्राह्मणर शापदिंद कांतिहीन-रागि आ विष्णुलोकदिंद केळगे बीळुवागे मद (अहंकार) हीनरादरु. इल्लि '' गीर्वाणर्षभौ '' एंदु प्रयोग माडुवदु बिट्टु '' गीर्वाणऋषभौ '' एंदु संधि इल्लदे प्रयोगमाडिद्दु इवरु देवश्रेष्ठरेंबदु औपचारिकवेंदु तोरिसुवदु. ॥ ३३ ॥ मदइल्लदरिंद अल्लिये वासमाडिदरेनु' एंदरे इल्लवेंदु हेळुवरु- वैकुंठलोकदल्लिद्द नम्म स्थानदिंद आ जयविजयरिब्बरु केळगे बीळुत्तिरलु आग्ये एले मक्कळाद देवतिगळिरा आ वैकुंठलोकद उत्तमवाद विमानगळल्लिद्दवरिगे बहळ हाहाकारवायितु ॥ ३४ ॥ ईप्रकार हिंदिन कथेयन्नु हेळि ब्रह्मदेवनु अदन्नु प्रकृतनंदद प्रसंगक्के शेरिसुवरु- श्रीविष्णुविन द्वारपालकरल्लि श्रेष्ठराद अदे जयविजयरे ईग्ये दितिदेविय जठरप्रवेशमाडिद कश्यपऋषिगळ उग्रवाद वीर्यवन्नु प्रवेशमाडिरुवरु. ॥ ३५ ॥ हे देवतिगळिरा आ असुरावेशयुक्तराद अवळिजवळिगळाद जयविजयर तेजस्सिनिंद निम्म तेजःसु नष्टवागिरुवदु. अदक्के उपायवन्नु हेळुवनु- ईग्ये आ निम्म तेजःसु भंगवादद्दक्के तक्क उपायवन्नु श्रीहरियु माडबेकेंदु इच्छिसुवनु. आ उपायवु केलवु कालांतरदिंद श्रीहरियिंदले माडल्पडुवदु, आ दैत्यरिंद अपराधगळु पूर्णवागतक्कद्दवे. आद्दरिंद ईग्ये श्रीहरियु निम्म तेजोभंगवादद्दक्के उपायमाडबेकेंदु इच्छामात्र माडिरुवनु एंदु तिळिसुवदक्के 'विधित्सति' एंब प्रयोगमाडिरुवरु. ॥ ३६ ॥

अधुनैव भवता कश्चिदुपायो निरूपणीय इत्याशंक्योक्तमेव विवृणोति विश्वस्येति । विश्वस्य स्थित्यादिहेतुरित्यनेनास्य तत्कर्तृत्वं सूचयति योगेश्वरैर्ब्रह्मादिभिरपि दुरत्ययो दुर्ज्ञेयो योगमार्ग उपायप्रकारो यस्य स तथा क्षेमं प्राप्तरक्षां विधास्यतीत्यनेन नेदानीं काल इति सूचयति उक्तकाले का निश्चय इत्यत उक्तं त्रातेति त्राणशीलत्वात्करिष्यत्येवेति निश्चयोपपत्तेः हेत्वंतरं चाह त्र्यधीशइति त्रयाणां लोकानामीश्वरः इंद्रादयस्तेषामीश्वरः ऐश्वर्यकर्तृत्वेन स्वामी त्राणापेक्षायामिंद्राद्यैश्वर्यमपि नस्यादिति फलितमाह अस्मदीयेति अस्मदीयेन विमर्शेनोपायनिर्मार्गणेन कियानर्थः नकोपीत्यर्थः । ''स्यादध्यधिकईश्वर'' इति यादवः ॥३७॥ इति श्रीमद्भागवते तृतीये वि० टी० सप्तदशोऽध्यायः ॥ १७ ॥

विश्वस्य यः स्थितिलयोद्भवहेतुराद्यो योगेश्वरैरपि दुरत्यययोगमार्गः ॥ क्षेमं विधास्यति स नो भगवांस्त्र्यधीशस्त्रातास्मदीयविमृशेन कियानिहार्थः ॥ ३७ ॥ इति श्रीम० द्भा० म० तृ० स्कं० सप्तदशोऽध्यायः ॥ १७ ॥ ॥

आ दैत्यर तेजोभंगवागुवदक्के ईगले एनादरू उपायवु तम्मिंद (ब्रह्मनिंद) हेळल्पडलि एंदरे हिंदे हेळिद्दन्ने विवरिसुवरु—यावनु ई सर्वजगत्तिन रक्षण, लय, उत्पत्तिगळिगे कारणनो, अंदरे मुख्यकर्तृवेंदु सूचनेमाडिदंतायितु. मत्तु सर्वरिगू आदिपुरुषनेनिसुवनो? योगेश्वरराद ब्रह्मादिगळिंदूसह तिळियल्पशक्यवाद अनेकप्रकारवाद, उपायवुळ्ळवनो, आ श्रीहरियु, नम्मगळिगे वंदिसुव ई कष्टप्रसंगदिंद रक्षणमाडुवनु, 'विधास्यति' एंब भविष्यत्क्रियाप्रयोगदिंद इवरु रक्षणमाडुवकालवल्लवेंदु सूचनेमाडुवदु. मुंदादरू रक्षणमाडुवनेंबदक्के निश्चयवेंदरे हेळुवरु—'त्राता' संरक्षणे माडुवदु अवनिगे सहजस्वभाववे, आद्दरिंद माडेमाडुवनु. संरक्षणमाडुवनेंबदक्के मत्तोंदु कारणवन्नु हेळुवरु—'त्र्यधीशः' मूरुलोकगळिगे ईश्वररु इंद्रादिगळु, अवर ऐश्वर्यवन्नु संरक्षणमाडतक्कवनु श्रीहरियु, अवनु रक्षिसुवविषयक्के उपेक्षिसिदरे इंद्रादिगळ ऐश्वर्यवे नष्टवादीतु. फलितार्थवेनेंदरे निमगे बंद संकटक्के नावु (ब्रह्मादिगळु) उपायहुडुकुवदरिंदेनादीतु, एनू उपयोगविल्लिल्लवु. आ श्रीहरियु रक्षिसबेकु. श्रेष्ठरिगे यावनु यजमाननो अवनु अधीश्वरनेनिसुवनेंदु यादव कोशवु हेळुवदु. ॥ ३७ ॥ ईप्रकार श्रीमद्भागवत मत्तु विजयध्वजव्याख्यान इवुगळन्नु सरियागि योजनेमाडिद 'सुबोधार्थबोधिनी' एंब प्राकृतटीकेयु कृ. श्री. र. तृ. स्कं. १७ ने अध्यायवु मुगिदितु. ॥ श्रीकृष्णार्पणमस्तु. ॥

अनन्यवध्ययोर्हिरण्यकशिपुहिरण्याक्षयोर्निहंतुर्हरेरमितमहिम्नोवगतत्वादस्मिन्भगवति भक्तिः कर्तव्येति तन्महिमा प्रतिपाद्यतेऽस्मिन्नध्यायद्वये तत्रादौ देवानां त्रिदिवगमनं वक्ति निशम्येति। आत्मभुवा ब्रह्मणा गीतं कथितं ॥१॥ अपत्यपरिशंकिनी अपत्ययोर्हरेर्नाशशंकावती यमौ यमलौ ॥ २ ॥

॥ मैत्रेयउवाच ॥ निशम्यात्मभुवा गीतं कारणं शंकयोज्झिताः ॥ ततः सर्वे न्यवर्तंत त्रिदिवाय दिवौकसः ॥ १ ॥ दितिस्तु भर्तुरादेशादपत्यपरिशंकिनी ॥ पूर्णे वर्षशते साध्वी पुत्रौ प्रसुषुवे यमौ ॥ २ ॥ ॥ ॥

एरडनेदवरिंद वधमाडलशक्यराद हिरण्याक्षहिरण्यकशिपुगळन्नु संहारमाडुव श्रीहरिय महिमेयु तिळियुवदरिंद श्रीहरियल्लि भक्तियन्नुमाडतक्कदेंदु आ महिमेयु ई यरडुअध्यायगळल्लि हेळल्पडुवदु-आ मोदलु देवतिगळु तिरिगि स्वर्गलोकक्के होदसंगतियन्नु हेळुवरु— (मैत्रेयरु अंदद्दु) हे विदुरने, ईप्रकार ब्रह्मदेवनु हेळिद सरियादकारणवन्नु केळि, आ यल्ल देवतिगळु मनःसिन संशयवन्नु कळकोंडु आमेले स्वर्गलोकक्के तिरुगिहोदरु—॥ १ ॥ इत्तलाग माधुळाद दितिदेवियु पतियाद कश्यपर अप्पणेयंते तन्न मक्कळन्नु श्रीहरियु कोल्लुवनेंब संदेहवुळ्ळवळागि नूरुवरुषगळवरेगे गर्भवन्नु धरिसि आ नूरुवरुषपूर्णवाद मेले अवळिजवळिमक्कळन्नु हडेदळु. ॥ २ ॥

आभ्यां दैत्याभ्यां यथा जनोपद्रवा भवंति तथा सूचकानुत्पातानाह उत्पाता इति ॥ ३ ॥ सहाचलाः सपर्वताः प्रदेशबहुत्वाद्बहुवचनं सोल्का उल्कापातसहिता अशनयो निर्घाताः केतवश्चोदयं चक्रुः ॥ ४ ॥ "फट्कारश्चैवफूत्कारस्तथाकिलकिलादयः। अनुकारशब्दा विज्ञेया येचान्ये तादृशामता" इत्यभिधानात्। फट्कारोनुकारशब्दः तद्वान् फट्कारारावविान् तादृशा इति टंकारादयः वात्यानां मंडलवायूनामनीकं समूहो यस्य स तथा रज एव ध्वजो यस्य स रजोध्वजः ॥ ५ ॥ उल्लसंत्यस्तडितो येषु ते तथा उल्लसत्तडिदंभोदाः मेघाः तेषां घटया मालया नष्टो भानां नक्षत्राणां गणो यस्मिंस्तत्तथा तस्मिन्। "तारकं तारके-" तिवत् भं भेति नामद्वयं ॥ ६ ॥

उत्पाता बहवस्तत्र निपेतुर्जायमानयोः ॥ दिवि भुव्यंतरिक्षेच लोकस्यच भयावहाः ॥ ३ ॥ सहाचला भुवश्चेलुर्दिशः सर्वाः प्रजज्वलुः ॥ सोल्काश्चाशनयः पेतुः केतवश्चार्तिहेतवः ॥ ४ ॥ ववौ वायुः सुदुस्पर्शः फट्कारारावविान्मुहुः ॥ उन्मूलयन्नगपतीन्वात्यानीको रजोध्वजः ॥ ५ ॥ उल्लसत्तडिदंभोदघटया नष्टभागणे ॥ व्योम्नि प्रविष्टतमसा न स्म व्यादृश्यते पदं ॥ ६ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

ई इब्बरु दैत्यरिंद जनरिगे मुंदे एष्टु उपद्रवगळागुववो, आप्रकार सूचनेमाडतक्क उत्पातगळु अवरु हुट्टुवकालक्के तोरिदवेंदु हेळुवरु-आ इब्बरु दैत्यरु हुट्टुवसंधियल्लि स्वर्गलोकदल्लियु भूलोकदल्लियू अंतरिक्षदल्लियू इद्द सकलजनरिगू भयहुट्टुवंते अनेक उत्पातगळु तोरलारंभिसिदवु. ॥३॥ आ उत्पातगळन्नेल्ल हेळुवरु—पर्वतगळिंदसहितवागि अल्लल्लि भूप्रदेशगळु नडुगलारंभिसिदवु. एल्लदिक्कुगळु उरियुवंते तोरिदवु. कोळ्ळिगळिंद सहितवाद सिडिलुगळु केळगे बिद्दवु. मुंदेबरुव दुःखवन्नु तोरिसतक्क धूमकेतु मोदलादवु तोरिदवु॥४॥फट्कार एंबदू फूत्कार एंबदू हागे किलकिल एंबवू इवेमोदलादवु भयंकरवायुविन शब्दगळेंदु कोशवु हेळुवदु. आप्रकार फट्फट्मोदलाद भयंकर शब्दमाडुत्त मत्ते तगलिदरे बहुदुःखवागुव 'वात्यानीकः' सुळि (मोंटर) गाळियसमूहवुळ्ळ मत्तु मेलिंदमेले दोड्डदोड्डगिडगळन्नु बड्डिदशिले कित्तुत्त, धूळियु ध्वजदंते मेलक्के एळुत्तिरुव भयंकरगाळियु बीसलारंभिसितु. ॥ ५ ॥ मेलिंदमेले होळेयुव मिंचुगळिंद युक्तवाद मेघमालेयिंद नक्षत्रगणवुळ्ळ आकाशवु प्रकाशहीनवागि कत्तलेगवियलु यावमार्गवू लोकगळल्लि तोरदंतायितु. तारकं तारका एंदु ह्यागे नामद्वयवो हागे भं- भा- एंदु नामद्वयवु. ॥ ६ ॥

वार्धिः समुद्रः सोदपानाः वापीकूपादिभिः सहिताः शुष्कानि म्लानानि पंकजानि यासु तास्तथा ॥ ७ ॥ परिधयः परिवेषाः निर्घातरवो निर्मेघगर्जनशब्दः तस्य निर्ह्रादाः प्रतिध्वनयः विवरेभ्यः पर्वतगुहादिभ्यः ॥ ८ ॥ सृगालाः पुमासः शिवाः सृगालस्त्रियः अपिटंकारैः निंदितानुकारस्वरैः प्रणेदुरित्यनेन नाशं सूचयति तदुक्तं । "अपिःसंभावनाप्रश्नगर्हाशंकासमुच्चये । नाशस्तत्रसृगालानां शिवानां चान्यथास्वर" इति ॥ ९ ॥ ग्रामसिंहाः सारमेयाः शिरोधराः

कंठास्तावुन्नम्य ऊर्ध्वीकृत्य संगीतवन्नाट्यगानवत् ॥ १० ॥

चुक्रोश विमना वार्धिरुदूर्मिक्षुभितोदरः ॥ सोदपानाश्च सरितश्चुक्षुभुः शुष्कपंकजाः ॥ ७ ॥ मुहुःपरिधयोऽभूवन्सराव्होः शशिसूर्ययोः ॥ निर्घातरवनिर्ह्रादा विवरेभ्यः प्रजज्ञिरे ॥ ८ ॥ अंतर्ग्रामेषु मुखतो वमंत्यो वन्हिमुल्बणं ॥ सृगाला अपि टंकारैः प्रणेदुरशिवाः शिवाः ॥ ९ ॥ संगीतवद्रोदनवदुन्नमय्य शिरोधरान् ॥ व्यमुंचन्विविधा वाचो ग्रामसिंहास्ततस्ततः ॥ १० ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

दोड्ड (एत्तरवाद) थेरेगळिंद व्याकुलवाद उदर (मध्यप्रदेश) उळ्ळवनागि समुद्रनाथनु 'विमनाः' गावरि (गोंडु) यागि भयंकरध्वनिमाडिदनु. वापीकूपसरोवरमोदलादवुगळु मत्तू कमलगळु वणागि हाळागितोरिदवु. ॥ ७ ॥ सूर्यचंद्रर मंडलगळु मेलिंदमेले राहुग्रस्तवादवु. मत्तू मेघगळिल्लदे मेघगळंते गर्जनध्वनियु आगहत्तितु. अदरप्रतिध्वनिगळु पर्वतगळविवरगळिंद होरडलारंभिसिदवु. ॥ ८ ॥ ग्रामगळमध्यभागदल्लि गंडुनरिगळु बायिंद क्रूरवाद बेंकियन्नु कारुत्त, मत्तू हेण्णुनरिगळु निंदितवाद अपस्वरशब्दगळिंदलू वदरलारंभिसिदवु. इदरिंद मुंदिन नाशकालवु सूचिसल्पडुवदु. इल्लिय 'अपि' शब्दवु समुच्चायक अर्थ हेळुवदु. इदक्के प्रमाणवु–'अपि– एंब अव्ययवु संभावनार्थदल्लियू प्रश्नदल्लियू, गर्हार्थदल्लियू, शंकाविषयदल्लियू, समुच्चयदल्लियू प्रयोगिसल्पडुवदु. यावस्थळदल्लि गंडुनरिगळू, हेण्णुनरिगळू केट्टस्वरदिंद ओदरुववो, अल्लि नाशकालवेंदु सूचिसुवदु. ॥ ९ ॥ मत्तू आ दैत्यर उत्पत्तिकालदल्लि 'ग्रामसिंहाः' नायिगळु कुत्तिगेयन्नु मेलक्के एत्तिगोंडु ओम्मोम्मे नाट्यगानदंते ओम्मेम्मे रोदनदंते अल्लल्लि तरतरद ध्वनिमाडहत्तिदवु. ॥ १० ॥

खराः क्रूराः उष्ट्राः खरोष्ट्रा खात्कारोप्यनुकारशब्दः तस्य रभसा वेगेन ॥११॥ रासभा गर्दभा गर्दभादिध्वनित्रस्ताः खगाः पक्षिणो नीडादुदपतन् ॥१२॥ गावः सौरभेय्यः अत्रसन् भीताः देवलिंगानि प्रतिमाः ॥ १३ ॥ अन्ये दुष्टग्रहाः ॥ १४ ॥

खरोष्ट्राः कर्कशैः क्षत्तः खुरैर्घ्नंतो धरातलं ॥ खात्काररभसा मत्ताः पर्यधावन्वरूथशः ॥ ११ ॥ रुदंतो रासभत्रस्ता नीडादुदपतन्खगाः ॥ घोषेऽरण्येच पशवः शकृन्मूत्रमकुर्वत ॥ १२ ॥ गावोऽत्रसन्नसृग्दोहास्तोयदाः पूयवर्षिणः ॥ व्यरुदन्देवलिंगानि द्रुमाः पेतुर्विनाऽनिलं ॥ १३ ॥ ग्रहान्पुण्यतमानन्ये भगणाश्चापि दीपिताः ॥ अतिचेरुर्वक्रगत्या युयुधुश्च परस्परं ॥ १४ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

'हे क्षत्तः' एलैविदुरने आ कालक्के मत्तू क्रूरवाद वंटिगळू (अथवा कत्तिगळु) अतितीक्ष्णवाद तम्मखुरगळिंद भूतळवन्नु ताडनेमाडुत्त आ ताडनदिंद उत्पन्नवाद शब्दद वेगदिंद मदोन्मत्तवागि हिंडुगट्टिगोंडु तिरुगाडलारंभिसिदवु. ॥ ११ ॥ आ कत्तिगळे मोदलाद क्रूरमृगगळ केट्टध्वनियन्नु केळि बहुत्रासवट्टु, रोदनमाडुत्त, पक्षिगळु तम्म गूडिनिंद केळगे बिद्दवु, मत्तू हाळ्ळिगळल्लियू अडवियल्लियू पशुगळु मेलिंदमेले भयग्रस्तवागि मलमूत्रविसर्जनमाडलारंभिसिदवु. ॥ १२ ॥ आकळगळु भयग्रस्तवागि रक्तवन्नु हिंडलारंभिसिदवु, मेघगळु कश्मलवाद कीवुवृष्टि माडिदवु. देवालयगळल्लिद्द प्रतिमेगळु रोदनमाडिदंते तोरिदवु. गाळियिल्लदे गिडगळु बिद्दवु. ॥ १३ ॥ चंद्र, गुरु मोदलाद शांतग्रहगळन्नु क्रूरवाद मंगळनेमोदलादग्रहगळू दुष्टप्रकाशवुळ्ळ नक्षत्रगळादरू वक्रगतियिंद अतिक्रमिसि परस्परवागि युद्धमाडलारंभिसिदवु. ॥ १४ ॥

अन्यान् भूकंपादीन् न तयोः जयविजययोः तत्त्वं शापादिनिमित्तं विदंति जानंति न तेषामुत्पातादीनां तत्त्वं जयविजयनिमित्तं विदंतीति वा ॥ १५ ॥ इदानीं दैत्ययोर्भावं वक्ति तावति सहसा बलेन पौरुषं पराक्रमः अश्मवत्सारेण दृढेन ॥ १६ ॥कोटिभिरिति बहुवचनं चतुरस्रापेक्षया काष्ठाः दिशः ॥ १७ ॥ तयोर्नामकरणं वक्ति प्रजापतिरिति । प्रजापतिः कश्यपः तयोर्नामाकार्षीदित्यन्वयः । कथमत्राह य इति । यमयोस्तयोर्मध्ये यः स्वदेहात्प्रागजायत जातस्तं हिरण्यकशिपुं विदुर्वै तयोर्माता सा ततः पश्चाद्यमसूत प्रजास्तं हिरण्याक्षं विदुरित्यर्थः ॥ १८ ॥

दृष्ट्वान्यांश्चमहोत्पातान्नतत्त्वविदः प्रजाः ॥ ब्रह्मपुत्रानृते भीता मेनिरे विश्वसंप्लवं ॥ १५ ॥ तावादिदैत्यौ सहसा व्यज्यमानात्मपौरुषौ ॥ ववृधातेऽश्मसारेण कायेनाद्रिपती इव ॥ १६ ॥ दिविस्पृशौ हेमकिरीटकोटिभिर्निरुद्धकाष्ठौ स्फुरदंगदैर्भुजैः ॥ गां कंपयंतौ चरणैः पदेपदे कट्या सुकांच्यार्कमतीत्य तस्थतुः ॥ १७ ॥ प्रजापतिर्नाम तयोरकार्षीद्यः प्राक् स्वदेहाद्यमयोरजायत ॥ तं वै हिरण्यकशिपुं विदुः प्रजा यं तं हिरण्याक्षमसूत सा ततः ॥ १८ ॥ ॥

भूकंपमोदलाद मत्ते केलवु महोत्पातगळन्नु कंडु एल्ल प्रजरु आ जयविजयर शापनिमित्तरहस्यसंगतियन्नू (अवरु हुट्टुवरादकारण ई उत्पातगळु तोरुववेंदन्नू) तिळियदे ब्रह्मपुत्ररााद सनकादिगळ (मत्तू दितिकश्यपर) होर्तु एल्लरू भयग्रस्तरागि ई जगत्ते मुळुगुवदो एनो एंदु तिळिदरु. ॥ १५ ॥ इन्नु आ उत्पन्नराद दैत्यर लक्षणवन्नु हेळुवरु– आ दितिदेवियिंद उत्पन्नराद इब्बरु आदिदैत्यरु बलदिंदलू प्रकटवागतक्क तम्म पराक्रमदिंदलू वज्रदंडीकल्लिनंते बहुदृढवाद शरीरदिंदलू अद्भुतवाद एरडु पर्वतगळु बेळेदंते बेळेयलारंभिसिदरु. ॥ १६ ॥ आ दैत्यरु तम्म नाल्कुएण्णुगळुळ्ळ भंगारदकिरीटगळ तुदिगळिंद आकाशवन्नु तगलिसुत्त, होळियतक्क बाहुपुरिगळुळ्ळ भुजगळिंद एल्लदिक्कुगळन्नु मुच्चि प्रतिबंधकमाडुत्त अडिगडिगे कालुगळिंद भूमियन्नु नडिगिसुत्त, उत्तमवाद सुवर्णद नडिवड्याणदिंद भूषितवाद टोंकदिंद सूर्यमंडलवन्नु दाटि निंतरु. ॥ १७ ॥ अवर नामकरणवन्नु हेळुवरु– अवर तंदेयाद कश्यपप्रजेश्वरनु आ

हुट्टिद अवळिजवळिगाळि तन्न देहदिंद मोदलु यावत्तु हुट्टिदनो अवनिगे हिरण्यकशिपुवेंतलू, अवरिब्बर तायियाद आ दितियु आमेले यावनन्नु प्रसूतळादळो, अवनिगे हिरण्याक्षनेंतलू हेसरिट्टनु अदरंतेये प्रजरु तिळिदु करेयहत्तिदरु. ॥ १८ ॥

पूर्वजस्य जयस्य दिग्विजयं वक्ति चक्र इति । न कुतोपि वहिरंतः शुष्कादेरपि मृत्युर्यस्य सोऽकुतोमृत्युः ॥ १९ ॥ अनुजस्य दिशां जयं विस्तृत्याह हिरण्याक्षइति । युयुत्सुर्योद्धुकामः ॥ २० ॥ रणत्कांचननूपुरं क्वणत्कनकपादवलयं । " पुष्पैश्चतुर्गुणां मालां वैजयंतीं विदुर्बुधा " इत्यभिधानाच्चतुर्गुणिता वैजयंती नाम ॥ २१ ॥ मनोभिमतवीर्यमदेनोत्सिक्तमुद्रिक्तं निलिल्यिरे निलीनाः तार्क्ष्यो गरुडस्तेन ॥ २२ ॥

चक्रे हिरण्यकशिपुर्दोर्भ्यां ब्रह्मवरेण च ॥ वशे सपालान् लोकांस्त्रीनकुतोमृत्युरुद्धतः ॥ १९ ॥ हिण्याक्षोनुजस्तस्य प्रियः प्रीतिकृदन्वहं ॥ गदापाणिर्दिवं यातो युयुत्सुर्मृगयन् रणं ॥ २० ॥ तं वीक्ष्य दुःसहजवं रणत्कांचननूपुरं ॥ वैजयंत्या स्रजा जुष्टमंसन्यस्तमहागदं ॥ २१ ॥ मनोवीर्यमदोत्सिक्तमधृष्यमकुतोभयं ॥ भीता निलिल्यिरे देवास्तार्क्ष्यत्रस्ता इवाहयः ॥ २२ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

मोदलु उत्पन्ननाद जयनेंब द्वारपालकन दिग्विजयवन्नु, हेळुवरु--- हिरण्यकशिपु एंबवनु ब्रह्मदेवन वरबलदिंदलू तन्न बाहुबलदिंदलू उन्मत्तनागि ओळगू होरगू हर्शीपदार्थ ओणगिदपदार्थ मोदलादवुगळिंदलू यावप्रकारदिंदलू मृत्युइल्लदवनागि दिक्पालकरिंद महितवाद मूरुलोकगळन्नु वशमाडिकोंडनु. ॥ १९ ॥ अवन तम्मन दिग्विजयवन्नु विस्तारवागि हेळुवरु— हिरण्याक्षनेंब अवन तम्मनु अण्णन अंतःकरणक्के पात्रनागि, तानु दिनालू अण्णनन्नु प्रीतिसुत्त, कैय्यल्लि गदेयन्नु हिडिदु युद्धमाडबेकेंब अपेक्षेयिंद रणरंगवन्नु हुडुकुत्त स्वर्गलोकक्के हादनु ॥ २० ॥ एरडनेयवरु महनमाडलशक्यवाद वेगवुळ्ळवनागि, क्वण, क्वण, एंदु ध्वनिमाडतक्क सुवर्णद गेज्जेगळन्नु कालिनलिट्टकोंडु, नाल्कुप्रकार हूविन मलुवु उळ्ळ मालेगे वैजयंतियन्नुवरु. अंथ वैजयंतिएंब पुष्पमालेयिंद भूषितनागि, हेगलमेले भयंकरवाद गदेयन्नु इट्टुगोंडु बरुव ई महासुरनन्नु कंडु, इवनु सर्वर मनसिगे संमतवाद पराक्रमवुळ्ळवनादरिंद उन्मत्तनागि मत्तोब्बरु इवनन्नु हिडिदु निल्लिसलशक्यवु. इवनिगे यारदू भयविल्लवेंदु तिळिदु; स्वर्गदल्लिद्द एल्ल देवतिगळु इवनिगे भयग्रस्तरागि; गरुडनिगे अंजिकोंडु सर्पगळु ह्यागे अडगुववो, अदरंते अल्लल्लि अडगिकोंडरु. ॥२२॥

सहसा बलेन ॥२३॥२४॥ सन्नधियो नष्टबुद्धयः प्रधर्षिता अभिभूताः ॥ २५ ॥ तात विदुर प्रचेतसो वरुणस्य नाम्ना विभावरीं पुरमासेदिवान् प्राप्तः महत्या गदयाभिजघ्न इत्यन्वयः ॥ २६ ॥

स वै तिरोहितान्दृष्ट्वा सहसा स्वेन दैत्यराट् ॥ सेंद्रान् देवगणान् क्षीबानपश्यत् व्यनदद्भृशं ॥ २३ ॥ ततो निवृत्तः क्रीडिष्यन् गंभीरं भीमनिःस्वनः ॥ विजगाहे महासत्वो वार्धिं मत्त इव द्विपः ॥ २४ ॥ तस्मिन्प्रविष्टे वरुणस्य सैनिका यादोगणाः सन्नधियः ससाध्वसाः ॥ अहन्यमाना अपि तस्य वर्चसा प्रधर्षिता दूरतरं प्रदुद्रुवुः ॥२५॥ स वर्षपूगानुदधौ महाबलश्चरन्महोर्मीः श्वसनेरिता मुहुः ॥ गुर्व्याभिजघ्ने गदया विभावरीमासेदिवांस्तात पुरं प्रचेतसः ॥ २६ ॥ ॥

आग्ये आ हिरण्याक्षनेंब दैत्यराजनु तन्नबलदिंद अंजिकोंडु इवरेल्लरू अडगिदरेंदु तिळिदु इंद्रनिंदमहितवाद देवगणदवरेल्ल षंढ (नपुंसक) रेंदु निश्चयमाडिकोंडु, आ स्वर्गद बागिलल्लि निंतु ओंदुसारे सिंहगर्जनमाडिदनु. ॥ २३ ॥ आमेले आ स्वर्गदिंद हिंदक्के तिरुगि जलक्रीडे आडबेकेंदु इच्छिसुत्त भयंकरवाद ध्वनियुळ्ळवनागि, अद्भुतशरीरवुळ्ळ आ हिरण्याक्षनु मदोन्मत्तवाद आनेयंते गंभीरवाद समुद्रवन्नु प्रवेशमाडिदनु.॥२४॥ आ दैत्यनु समुद्रप्रवेशमाडलु वरुणन सेनानायकवाद मोसळि, नेगळि, मीन, मुंतादजलचरप्राणिगळु अंजिकोंडु बुद्धिहीनवागि, अवनिंद ताडितवागदिद्दरू अवन तेजःसिनिंदले भयग्रस्तवागि बहुदूर ओडिहोदवु. ॥ २५ ॥ हे तात, अप्पा विदुरने, आ हिरण्याक्षनु बहुवर्षपर्यंतवागि समुद्रदल्लि संचारमाडुत्त मेलिंदमेले गाळियिंद बरुव दोड्डदोड्ड नीरिन थेरेगळन्नु अत्यंतदृढतरवाद गदेयिंद ताडनमाडुत्त महाबलिष्ठनादरिंद—विभावरी—एंब हेसरुळ्ळ वरुणन पट्टणक्के बंदनु. ॥ २६ ॥

प्रलब्धुं विप्रलब्धुं स्मयन् माद्यन् नीचवत् म्लेंच्छवदेकहस्तेन नत्वा ॥ २७ ॥ बृहच्छ्रवाः लोकव्याप्तकीर्तिः दुष्टो मदो दुर्मदः तेन वीरा वयमित्यात्मानं क्षंतुं शीलमेषामस्तीति दुर्मदवीरमानिनः तेषां वीर्यमात्मन्यावहति सन्निधापयतीति वीर्यरहितान्करोतीति वीर्यावहः एतदेव विवृणोति विजित्येति । राजसूयेन यज्ञेनायजदिति यदतो दुर्मदवीरमानिनां वीर्यावहत्वादधिराजत्वाच्च मे युद्धं देहीति गतेनान्वयः ॥ २८ ॥ विनिषेधमेवावोचत् कथमित्यत उक्तमंगेति यद्वा वि पृथक्भूतं पुरुषमवोचत् ॥ २९ ॥

तत्रोपलभ्यासुरलोकपालको यादोगणानामृषभं प्रचेतसं ॥ स्मयन् प्रलब्धुं प्रणिपत्य नीचवज्जगाद मे देह्यधिराज संगरं॥२७॥त्वं लोकपालाधिपतिर्बृहच्छ्रवा वीर्यावहो दुर्मदवीरमानिनां ॥ विजित्य लोकेऽखिलदैत्यदानवान् यद्राजसूयेन पुराऽयजत्प्रभो॥२८॥ स एवमुत्सिक्तमदेन विद्विषा दृढं प्रलब्धो भगवानपांपतिः ॥ रोषं समुत्थं शमयन्स्वया धिया व्यवोचदंगोपशमं गता वयं ॥ २९ ॥

आ हिरण्याक्षनेंब असुरलोकपालकनु आ विभावरी एंब राजधानिय सिंहासनदल्लि कुळितिरुव जलचरप्राणिगळिगे अधीश्वरनाद वरुणनन्नु होंदि अवनन्नु वंचने माडुवदक्कागि गर्वयुक्तनागि

नीचराद म्लेंछरंते ओंदे कैय्यिंद आ वरुणनिगे नमस्कारमाडि, हे अधिराजने ननगे रण (युद्ध) वन्नु कोडु एंदु माताडिदनु. ॥ २७ ॥ हे वरुणने पूर्वदल्लि नीनु लोकपालकरिगे अधिपतियेनिसुवि, लोकदल्लि व्याप्तवाद कीर्तियुळ्ळवनु, लोकदल्लिद्द दुष्टवाद मदर्दिंद तावे महावीररेंब अभिमानवुळ्ळ राजर वीर्यवन्नु निन्नाल्लि यल्कोंडु अवरन्नेल्ल निर्वीर्यरन्नु माडि, यावत्तु दैत्यदानवरगळन्नु गेद्दु नीनु राजसूययागदिंद (श्रीहरियन्नु) तृप्तिबडिसिदियंतल्ल, आद कारण हे प्रभो नीनु वीररेंदु अहंकारवुळ्ळ जनरन्नु निर्वीर्यरन्नु माडिद्दरिंद मत्तू अधिराजनेंदु कीर्तितनाद्दरिंद ननगे युद्धवन्नु कोडु, एंदु केळिदनु. ॥ २८ ॥ आ पूज्यनाद वरुणनु ई प्रकारवागि, उत्कट मदवुळ्ळ महाद्वेषियाद हिरण्याक्षन अत्यंत विरोधोक्तियन्नु केळि, बहळे शिट्टिगेद्दु इदु शिट्टुमाडुव समयवल्लवेंदु तिळिदु, आ रोषवन्नु तन्न बुद्धियिंदले शांतमाडिकोंडु अवन मातिगे विरुद्धवागि, अप्पा नावु शांतियन्नु होंदिरुवेवो (अंदरे मुदुकरागि युद्धबिट्टिरुवेवो,) ' त्वयोचत्–वि अवोचत् ' = अथवा निनगे युद्धकोडतक्कवनु नम्म होर्तु इन्नोब्बपुरुषनिरुवनु, एंदु हेळिदनु– ॥ २९ ॥

स क इति तत्राह पश्यामीति । आवारयिष्यति आवृणोति सम्यक् निरोत्स्यतीतिवा तत्र रुचिं जनयति मनस्विन इति ॥ ३० ॥ स कुत्रेति विचारो माभूदित्याह तमिति वीरं शूरं आरात् निकटमधुनैव वीराः शेरतेस्मिन्निति बाहुलकादधिकरणे अच् यद्वा पुंसि संज्ञायां घः प्रायेणेत्यधिकरणे घः वीरशयः रणांगणस्तस्मिन् मम विरूपेण तेन संगमः कथं घटत इति शंका माभूदित्याह यस्त्वद्विधानामिति प्रशांतये विनाशाय वराहादिरूपाणि यस्त्वौत्पत्तिकजयभाजनानां देवादीनां जयोऽनयोः कथमिति शंकेयं ।"न देवानां प्रजापानां विजेता वरतो विना । बलेन विधया वापि न समस्ततपतीन्विना । वरोपि तादृशो यावच्छरीरं नान्यदेहग" इत्यनेन परिहर्तव्येति ॥ ३१ ॥ इतिश्रीमद्भागवते तृ० वि० टी० अष्टादशोऽध्यायः ॥ १८ ॥

पश्यामि नान्यं पुरुषात्पुरातनाद्यः संयुगे त्वां रणरंगकोविदं ॥ आवारयिष्यत्यसुरर्षभेहितं मनस्विनो यं गृणते भवादृशाः ॥ ॥ ३० ॥ तं वीरमारादभिपद्य विस्मयः शयिष्यसे वीरशये श्वभिर्वृतः ॥ यस्त्वद्विधानामसतां प्रशांतये रूपाणि धत्ते सदनुग्रहेच्छया ॥ ३१ ॥ इति श्रीमद्भागवते तृतीयस्कंधे अष्टादशोऽध्यायः ॥ १८ ॥ ॥ ॥

इवनिगे युद्धकोडतक्क बेरे पुरुषनु यारेंदरे अवनन्नु विस्तारवागि हेळुवनु– हे दैत्यराजने रणरंगदल्लि युद्धकुशलनाद निन्नसंगड युद्धमाडबेकादरे पुरातनपुरुषनाद श्रीहरियहोर्तु एरडनेदवरन्नु यारन्नू काणेनु. इंथ पराक्रमियाद निन्नन्नु आ श्रीहरिये निन्निष्टानुसारवागि निर्बंध अथवा युद्धमाडुवनु, अदु ह्यागेंदरे अवनसंगड युद्धमाडुवदक्के रुचिहुट्टिसुवनु– निर्बंध समर्थराद स्वेच्छापुरुषरु अवनिगे सरियादवरु यारू इल्लवेंदु होगळुवरो– ॥ ३० ॥ अवनेल्लि इरुवनेंब विचारवे बेडेंदु हेळुवनु— आ श्रीहरियु सर्वत्रव्याप्तनागिरुवनु. अवनन्नु स्वल्पकालदल्लिये, निन्नसमीपदल्लिये होंदि (अवन संगड युद्धमाडि) गर्वरहितनागि वीररु शयनमाडतक्क रणरंगदल्लि नायिगळिंद सुत्तुगट्टिसिगोंडु नीनु मलगुवि. विरुद्धस्वरूपनाद ननगे अवन समागमवु (भेटेयु) ह्यागे आगबेकु, एंब संदेहवे बेडवु एंदु हेळुवनु— याव आ श्रीहरियु निर्बंधदुरात्मरन्नु कोवलुदक्कागि सज्जनरमेले परमानुग्रहमाडबेकेंब इच्छेयिंद, वराहमोदलाद रूपगळन्नु धरिसुवनु. एंदु वरुणनु अवनिगे उत्तरकोट्टनु.

ओळ्ळेदु सहजवागि सर्वत्रजयसंपादनमाडतक्क देवतिगळन्नु ई इब्बरू दैत्यरु ह्यागे जयसिदरेंदरे– ' देवतिगळन्नू प्रजेश्वररन्नू जयिसबेकादरे अवरगिंत श्रेष्ठर वरसंपादिसिद पुरुषन होर्तु बलदिंदलू विद्येयिंदलू यारकडिंदलू साध्यवल्ल आ देवतिगळिगिंत श्रेष्ठरहोर्तु यारू समरल्ल आ वरगळादरू संपादिसिद पुरुषन देहवु एल्लियवरेगे इरतक्क कल्पकालविरुवदो अल्लियवरेगे नडेयतक्कद्दु आ देहदहोर्तु मत्तोंदु देहक्के होदमेले अदे पुरुषनिगे नडेयलारदु, एंब तत्वनिर्णयवेंब ग्रंथद वचनानुसारवागि ई दैत्यरिगे देवतिगळ जयवु दोरेयितेंदर्थवु. ॥ ३१ ॥ ईप्रकार श्रीमद्भागवत विजयध्वज व्याख्यानद भाषांतररूपवाद ' सुखार्थबोधिनी ' एंब टिप्पणिय तृ. स्कं. श्री. कृ. र. १८ अ० समाप्तवु. ॥ श्रीकृष्णार्पणं ॥

॥एकमर्थमनेकधा प्रतिपद्यमानो महामनाः तद्वरुणोक्तं विगणय्यावज्ञाय विचार्यवा आगच्छेति यद्यपि विशतेः संपूर्वात्स्वापार्थत्वं तथाप्यत्र जले नेत्रे निमील्य प्रवेशाभिप्रायेणोक्तं ॥ १ ॥ अग्रदंष्ट्रया दंष्ट्राग्रेण प्रकर्षेणोर्ध्वं नीयमानाऽवनिर्येन स तथा तं धराधरं पर्वतं किं नेत्युक्तं अविजितमिति अक्ष्णा अंबुरुहारुणश्रियं रक्तपद्मदलकांतिं मुष्णंतं चोरयंतं वने जले गतिं च भूमौ चरतीति वनगोचरो मृगो वराहः ॥ २ ॥

मैत्रेय उवाच ॥ तदेवमाकर्ण्य जलेशभाषितं महामनास्तद्विगणय्य दुर्मदः ॥ हरेर्विदित्वा गतिमंग नारदाद्रसातलं संविविशे त्वरान्वितः ॥ १ ॥ ददर्श तत्राभिजितं धराधरं प्रोन्नीयमानावनिमग्रदंष्ट्रया ॥ मुष्णंतमक्ष्णांबुरुहारुणश्रियं जहास चाहो वनगोचरो मृगः ॥ २ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

मैत्रेयऋषिगळु हेळुवरु-हे विदुरने–ई प्रकार आ वरुणनु, हेळिद मातुकोळि, ओंद अर्थवन्नु अनेक प्रकार तिळियतक्कवनु महामनस्विएनिसुवनु. इंथ महामनस्वियाद मदोत्कटनाद आ हिरण्याक्षनु आ वरुणन मातु लक्षिगे तरदे तुच्छमाडि, अथवा ' आगच्छेति ' होगु अंदनेंदु विचारमाडि आ हरियन्नु हुडुकुत्तिरलु, नारदन मुखदिंद आ श्रीहरियु रसातलदल्लि प्रवेशमाडिद्दानेंदु केळि, बहुत्वरदिंद आ रसातलवन्नु प्रवेशमाडिदनु ' संविविशे ' एंबल्लि– विश= एंब धातुविगे– सं= एंब उपसर्गवु शेरिदरे यद्यपि मलगु एंब अर्थवागुवदु. आदरू इल्लि नीरोळगे कण्णुमुच्चिगोंडु प्रवेशमाडिद नेंब अभिप्रायदिंद ' संविविशे ' एंब प्रयोगमाडिरुवरु. ॥ १ ॥ हिरण्याक्षनु रसातलक्के होगि अल्लि, एरडनेदवरिंद जयिसलशक्यपराक्रमवुळ्ळ, तन्न कोरिदवाडेय हल्लिन तुदियिंद भूमियन्नु एत्तुत्तिद्द नेत्रदिंद रक्तपद्मदलकांतियन्नु ' मुष्णंतं ' चौर्यमाडुत्तानो एंबंते इद्द अंदरे नेत्रसौंदर्यदिंद रक्तपद्मदलकांतियन्नु तिरस्करिसुत्तिरुव श्रीवराहनन्नु नोडिदनु ' वनगोचरो मृगः ' इदु भूमियल्लि जलदल्लियू संचारमाडुव वराहवु (काडुहंदियु) ' अहो ' विचित्रवु इदु ह्यागे ननगे प्रतिवीनेंदु वरुणनू नारदनू हेळिदरेंदु हास्यवन्नू माडिदनु. ॥ २ ॥

ननु भुवि यतमानो वने जले च द्विविषयो भूद्दहो इति प्रहस्य तिरश्चीनो गतः किं नेत्यतआह आहेति विश्वसृजा ब्रह्मणा रसौकसा दैत्यानाम-

१. वनगोचरः वनं भूचरः मृगो वराह अहो विचित्रं अयं कथं मम प्रतिवीरत्वेनोक्त इति जहासेत्यर्थः (या.)

र्पिता दत्ता अमुया भूम्या सुरा अधमा यस्मात्स सुराधम इति तात्पर्यार्थः अनेन हिरण्याक्षस्यांतर्भक्तिं ध्वनयति प्रातीतिकेन द्वेषं प्रकटयति यथासं- भवमुत्तरत्राप्येवमूहनीयं ॥ ३ ॥

आहैनमेह्यज्ञ महीं विमुंच नो रसौकसां विश्वसृजेयमर्पिता ॥ न स्वस्ति यास्यस्यमुया ममेक्षितः सुराधमासादितसूकराकृते ॥ ३ ॥

ओळ्ळेदु भूमियल्लि प्रयत्नमाडतक्कवनु वनदल्लियू नीरिनल्लियू नन्न कण्णिगे बिद्दनेंदु अहा एंदुनक्कु, बारिगागि आ हिरण्याक्षनु होदनेनु ? इल्लवेंदु हेळुवरु— आ हिरण्याक्षनु ई भूधरननु कुरितु अनुत्ताने, 'हे अज्ञ-' एलै मूढने ई भूमियन्नु मोदलु बिट्टु युद्धक्के बा याकेंदरे जगत्तन्नु सृष्टिमाडतक ब्रह्मदेवनिंद, ई भूमियु, रसातलदल्लिरतक दैत्यरिगागि कोडल्पट्टिरुवळु (दु) आद्दरिंद ई भूमियिंद नीनु क्षेमहोंदुवदिल्ल नन्नकण्णु निन्नमेले बिद्दद्दरिंद नीनु यारेंबदंतु नानु बल्लेनु 'हे सुराधम' सुररु याव निनगिंत अधमरु, अंदरे सकलदेवश्रेष्ठनाद श्रीविष्णुवु नीनु मायेयिंद 'आसादितसूकराकृते' वराहरूपवन्नु धारणमाडिरुवि नीनेनु निजवागि कर्मबद्धवाद लौकिक वराहवल्ल, हीगे हेळुवदरिंद ई हिरण्याक्षनिगे अंतः श्रीविष्णुविनल्लि भक्तियु इत्तेंदु प्रकट- वागुवदु मेले नोडुवदक्के द्वेषवन्नु प्रकटमाडुवनु मुंदिन श्लोकगळल्लियादरू प्रसंगानुसारवागि हीगेये ऊहिसतक्कद्दु. ॥ ३ ॥

अस्माकं शत्रुभूतैर्दैत्यैरभयाय वृतत्वान्मायया सूकरादिव्याजेनासुरान्नो हंसि मारयसि अन्यत्र नोऽभयाय सपत्नैर्वृतः किं यस्त्वं मायया असुरान् हंसीति कीदृशस्त्वं परोक्षजित्परोक्षणाप्रत्यक्षतया चौर्येण जयतीति अक्षाणींद्रियाणि जयतीत्यक्षजित् अतएव परः योगमायाबलं कपटोपायबलं अतएवाल्पपौरुषं त्वां संस्थाप्य हत्वा सुहृदां शुचः प्रमृजइत्यन्वयः । स्वरूपेच्छाबलं स्वसमपुरुषसमूहरहितमेकचित्ते सम्यक् स्थापयितुं योग्यमूढं भक्त्या हृतं कृत्वा सर्वत्र सुहृदहं संसारशुचः प्रमृज इत्यन्वयः ॥ ४ ॥

त्वं नः सपत्नैरभयाय किं वृतो यो मायया हंस्यसुरान्परोक्षजित् ॥ त्वां योगमायाबलमल्पपौरुषं संस्थाप्य मूढं प्रमृजे सुहृच्छुचः ॥ ४ ॥

(एलै श्रीहरिये) याव नीनु नम्म शत्रुगळाद देवतिगळिंद अभयवन्नु कोडुवदक्के अवरिंद प्रार्थितनागि 'मायया' वराहमोदलाद रूपदिंद असुरराद नम्मन्नु कोल्लुवियो (नम्मिंद बंदिरुव भयपरिहरिसुवदक्के नम्मद्वेषिगळिंद प्रार्थितनागिरुवियेनु? याकेंदरे याव नीनु 'मायया' छद्म (कपट) दिंद असुररन्नु कोल्लुवि एंदु प्रसिद्धिये उंटु नीनु यंथवनेंदरे— 'परोक्ष- जित्' एदुरिगे बरदे, कळविले जयपुवि. अथवा-अक्षगळेंदरे इंद्रियगळु अवुगळन्नु जयिसिरुवि आद्दरिंदले 'परः' सर्वोत्तमनेंदु एरडने अर्थवु अंथ 'योगमायाबलं' कपटोपायबलवुळ्ळ आद्दरिंदले अल्पपौरुष्यवुळ्ळ मूढनाद निन्नन्नु कोंदु नम्म अंतःकरणजनगळ शोकवन्नु कळेयुवेनु. एंदु अन्वयवु अथवा 'योगमायाबलं' स्वरूपेच्छेयबलवुळ्ळ स्वसमपुरुषसमूहरहितनाद (अल्पाः पुरुषाः यस्मात्सः सर्वोत्तमनाद अथवा 'अल्पपूरुषं' योगाभ्यासदिंद हृदयदल्लि स्थापनमाडुवदक्के योग्यवाद प्रादेशमात्रस्वरूपवुळ्ळ निन्नन्नु 'भक्त्याहृतंकृत्वा भक्तियिंद हृदयल्लिट्टुकोंडु अंदरे होरगिद निन्न रूपवन्नु हृदयदल्लिद्द रूपदल्लि एकीकरणमाडि सर्वत्रदल्लियु मित्रनाद नानु 'शुचः' सांसारिकदुःखगळन्नु 'प्रमृजे' कळकोळ्ळुवेनु. ॥ ४ ॥

इदानीं बाह्यद्वेषमुद्गलयति त्वयीति अमूला मूलाश्रयरहिताः ॥५॥ तस्यांतरभक्तिं विदधान इव बाह्यद्वेषं सहमानो यदर्थं जलमज्जनं तत्करोमीति मन्वान उदमज्जदित्याह स इति उपलभ्य दृष्ट्वा करेणुर्हस्तिनी ॥६॥ हरेरभीष्टकार्यमध्ये हिरण्याक्षेण किमकारीत्याह तमिति अनुद्रुतोनुयातःहिरण्यकेशो हिरण्याक्षः॥७॥त्रिलोक्यामेकीभूयागतायामप्यविभ्यतो हरेः किमेकेन हिरण्याक्षेणानुयातेनेतिभावेन भूमेः प्रतिष्ठापनप्रकारं वक्ति स गामिति।गां भूमिमुदस्तादुपरि गोचरे अदूरप्रदेशे स्वसत्वं स्थैर्यलक्षणं स्वबलं ॥ ८ ॥

त्वयि स्थिते गदया शीर्णशीर्षण्यस्मद्भुजच्युतया ये च तुभ्यं ॥ बलिं हरंत्यृषयो ये च देवाः स्वयं सर्वे न भविष्यंत्यमूलाः ॥ ५ ॥ स तुद्यमानोरिदुरुक्ततोमरैर्दंष्ट्राग्रगां गामुपलभ्य भीतां ॥ तोदं मृषन्निरगादंबुमध्याद्ग्राहाहतः सकरेणुर्यथेभः ॥ ६ ॥ तं निःसरंतं सलिलादनुद्रुतो हिरण्यकेशो द्विरदं यथा झषः ॥ करालदंष्ट्रोशनिनिःस्वनोब्रवीद्गताह्रियां किंत्वसतां विगर्हितं ॥ ७ ॥ स गामुदस्तात्सलिलस्य गोचरे विन्यस्य तस्यामदधात्स्वसत्त्वं ॥ अभिष्टुतो विश्वसृजां प्रसूनैरापूर्यमाणो विबुधैः पश्यतोऽरेः ॥ ८ ॥

इन्नुमेले आ हिरण्याक्षन बाह्यद्वेषवु एष्टितेंबदन्नु होरगेडवि हेळुवरु— एलै वराहने नम्मभुजदिंद बंगेयल्पट्ट ई गदेयिंद नीनु 'शीर्णशीर्षणि' भिन्नवाद मस्तकवुळ्ळवनागि मृतनागुत्तिरलु (अनंतर) निनगे बलियन्नु कोडतक याव देवतिगळू, ऋषिगळू इरुवरो अवरेल्लरू तम्मष्टक्के तावे सत्तुहोगुवरु. याकेंदरे 'अमूलाः' अवरिगे मूलाधारियाद नीनु मृतनागुवदरिंद अवरन्नु कोल्लुवदु कारणविल्ल ॥५॥ आ हिरण्याक्षन अंतर्भक्तियन्नु मनःसिनाल्लिट्टुगोंडवनंते अवनबाह्यद्वेषवन्नु सहनमाडुत्त, तानु यावकार्यक्के नीरिनल्लि मुळुगिद्दनो आ कार्यवन्नु माडुवेनेंदु तिळदु स्वल्पुमेलक्के बंदनु. एंदु हेळुवरु—

२. शीर्णशीर्षणि छिन्नमस्तके त्वयि स्थिते संस्थिते मृतइति यावत् स्वयं स्वयमेव यत्न विनैव नभविष्यंति मृता भविष्यंति अमूलाः मूलाश्रयरहिताः संतः (या.) ३. तोदं दुरुक्तमृषन् सहमानः (या.)

आग्ये वराहनु, शत्रुविन, तोमरायुधद होडतके समानवाद केट्टमातुगळिंद ताडितनागि, तन्न कारिदवडीहल्लिन तुदियल्लिद (हिरण्याक्षनभयदिंदद) भीतळाद भूमियन्नु कंडु, अवन केट्टमातुगळन्नु सहन

आग्ये वराहनु, शत्रुविन, तोमरायुधद होडतके समानवाद केट्टमातुगळिंद ताडितनागि, तन्न कारिदवडीहल्लिन तुदियल्लिद (हिरण्याक्षनभयदिंदद) भीतळाद भूमियन्नु कंडु, अवन केट्टमातुगळन्नु सहन माडुत्त हेण्णानेयिंद सहितवाद गंडानेयु नेगाळि (मोसळि) यिंद ताडितवागि ह्यागे मेलके एळुवदो आप्रकार, भूमियिंद सहितनागि, स्वल्पुमेलके बंदनु. ॥ ६ ॥ श्रीहरिय अभीष्टवादकार्यमध्यदल्लि हिरण्याक्षनिंद एनुमाडल्पट्टितेंदरे हेळुवरु— आ नीरिनिंद मेलके वराहनन्नु कंडु हिरण्याक्षनु आनियन्नु कंडु मीनवु ह्यागे नीरिनल्लि धाविसुवदो अदरंते, एदुरागिधाविसुत्त, भयंकरवाद, दवाडिय हल्लुगळुळ्ळवनागि, शिडिलिनंते आदरुत्त (ई भूमियन्नु चौर्यमाडिकोंडु अथवा प्रतिवीरनाद नावु प्रतिभटनागि बेन्नुहत्तिबरुत्तिरलु वेडिहोगुवदु) निंद्यवादद्दु. एंदु माताडिदनु ॥ ७ ॥ मूरुलोकवु वशट्टिगे सेरि एक्कालके एदुरागिबंदाग्यू अंजदिद्द श्रीहरिगे, ई यःकश्चित् हिरण्याक्षनोब्बनु बेन्नुहत्ति बरुवदरिंदेनु आगुवदु. एंब अभिप्रायदिंद भूमियन्नु मेलेइट्ट प्रकारवन्नु हेळुवरु— आग्ये आ श्रीवराहनु ' अरेः ' शत्रुनाद हिरण्याक्षनु नोडुत्तिरलु देवतेगळिंद स्तुतनागि मत्तू ' विश्वसृजां ' ब्रह्मदेवने मोदलादवरिंद माडल्पट्ट कुसुमगळिंद पूर्णनागि अंदरे पुष्पगळिंद पूजितनागि तन्न अग्रदंष्ट्रादल्लिद्द भूमियन्नु ' सलिलस्य उदस्तात् ' उदकद मेले ' गोचरे ' भूमियु इरलिके योग्यस्थलदल्लि इट्टु आ भूमियल्लि तन्न बलवन्नु जलमध्यदल्लि चंचलवागदे इरुवदके स्थापनमाडिदनु परशत्रुगळ उत्कर्षवु द्वेषिगळिगे सहनवागुवदिल्लेंदु तिळिसुवदके ' पश्यतोरेः ' एंब प्रयोगवु. ॥ ८ ॥

अथ जले भूमिं प्रतिष्ठाप्य पृष्ठतोनुद्रुतं रिपुमविगणय्य हरिणा किं कृतमत्राह परानुषक्तमिति । परानुषक्तं पृष्ठतोनुगतं तपनीयोपकल्पा सुवर्णाभरणभूषिता महती गदा यस्य तथा तं कांचनैराभरणैश्चित्रितान्यलंकृतान्यंगान्यवयवा यस्य स तथा तं प्रहसन्नित्यनेन बाह्यकोपलक्षणं निरुणद्धि इदं महता लक्षणं ॥ ९ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

परानुषक्तं तपनीयोपकल्पमहागदं कांचनचित्रितांगं ॥ मर्माण्यभीक्ष्णं प्रतुदंतं दुरुक्तैः प्रचंडमन्युः प्रहसंस्तं बभाषे ॥ ९ ॥

नीरमेले भूमियन्नु इट्टु, बेन्हत्तिबरुव शत्रुवन्नु लक्षिगे तरदे श्रीहरियु मुंदेनु माडिदनु, एंदरे हेळुवरु— सुवर्णाभरणगळिंद अलंकृतवाद भयंकरवाद गदेयन्नु धरिसिकोंडु, तानु भंगारद आभरणगळिंद अलंकृतनागि, केट्टमातुगळिंद मेलिंद मेले मर्मोद्घाटनमाडुत्त बेन्हत्तिबरुव हिरण्याक्षनन्नु कंडु; श्रीहरियु ' यद्यपि प्रचंडमन्युः ' यावन क्रोधदिंद जगत्त नष्टवागुवदु आदाग्यादरू मुगुळुनगेयिंद नगुत्त आ हिरण्याक्षनन्नु कुरितु माताडिदनु यद्यपि नीचरु केट्टमातुगळादिदाग्यू अवुगळन्नु सहनमाडि तावु मंदहासदिंद अवर संगड मातडुवदे महनीयर लक्षणवु. ॥ ९ ॥

किमाहेत्यत आह सत्यमिति । जलशायित्वाद्वनगोचरा जलविषयाः ज्ञानिभिर्मृग्यत्वात् मार्गणाच्च मृगा इत्येतत्सत्यं तत्र केषां मार्गणं क्रियत इत्यत उक्तं युष्मद्विधानिति । ग्रामसिंहान् शुनः मृत्युपाशैः प्रतियुक्तस्य बद्धस्य पुंसो विकत्थनमसंबद्धभाषणं ॥ १० ॥ न्यासहरा निक्षेपहारिणः रसौकःसु स्थितेषु कथं निक्षेपापहरणमित्यत उक्तं गतह्रिय इति । तद्वद्गतह्रीत्वेन भवानपि द्रवचित्तेषुत्य: समाधिरित्यत उक्तं तिष्ठामह इति बलिना रिपुणा वैरमुत्पाद्य कथंचिदाजौ स्थेयं स्थातव्यं क्व कुत्र यामो गंतव्यप्रदेशाभावात् अथ तस्मात्तिष्ठामहे आत्मानं प्रकाश्य स्थितिं कुर्मः । प्रकाशनस्थेयाख्ययोश्चेति सूत्रादात्मनेपदप्रयोगः ११

श्रीभगवानुवाच ॥ सत्यं वयं भो वनगोचरा मृगा युष्मद्विधान्मृगये ग्रामसिंहान् ॥ न मृत्युपाशैः प्रतियुक्तस्य वीरा विकत्थनं तव गृह्णंत्यभद्र ॥१०॥ एते वयं न्यासहरा रसौकसां गतह्रियो गदया द्राविताः ते ॥ तिष्ठामहेथापि कथंचिदाजौ स्थेयं क्व यामो बलिनोत्पाद्य वैरं ॥ ११ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

एनेंदरे हेळुवरु— वराहरूपियाद श्रीहरियु माताडुवनु— एलै हिरण्याक्षने, इदु एनु वनगोचरवाद मृगवु एंदु नीनेनु अंदियल्ल अदु सत्यवु नावु अडिवियल्लियू नीरिनल्लियू तिरुगुव मृगगळु (एरडने अर्थवु) जलशायि एंदु प्रसिद्धनाद कारण नीरिनाल्लिरुवदु भूस्थापकनाद्दरिंद भूमियल्लिरुवदु एरडू श्रीहरिगे प्रसिद्धवे. ज्ञानिगळिंद हुडिकिसिगोळ्ळुवदरिंद मृगएन्नुवरु— आदरे निम्मंथ ग्रामसिंहगळन्नु (नायिगळन्नु) हुडुकुवेवु. एलै अभद्र ' अमंगलनाद दैत्यने, मृत्युपाशगळिंद बद्धनाद निन्न ई असंबद्धवाद बोगळोणवन्नु वीररु लक्षिगे तरुवदिल्लवु. ॥ १० ॥ ई भूमियु ब्रह्मदेवनिंद रसातलवासिगळिगे कोडल्पट्टदे एंदु अंदिदि आदरे आ ब्रह्मनिंद कोट्ट निम्म भूमियन्नु नावु हरणमाडुवेवु. रसातलद जनरु आ भूमियन्नु उळिसिगोळ्ळुवदके समर्थरागिरलु अदन्नु ह्यागे अपहरिसुवि? एंदरे ' गतह्रियइति ' निन्न गदेयिंद ताडितरागि नावु निर्लज्जरागि पलायनमाडुत्तेवे नंम्मंते नीनादरू पलायन माडिदि एंदरे समवे आयितु नीनु युद्धके स्थिरनागि निति एंदरे केळु ' तिष्ठामह बलिष्ठनाद शत्रुविंद वैरवन्नु उत्पादनमाडिदरिंद ह्यागादरू रणरंगदल्लि ' स्थेयं ' निदरल्लिके बेकु यार्केदरे यल्लि होंगूण यल्लि होदरू अल्लि नीनु इरुवि अंदमेले होगतक्क स्थलवे इल्लदंतायितु अदक्कागिये ' तिष्ठामहे ' निनगे यदुरागि स्थिररागि निंदरुत्तेवे (प्रकाशनस्थेयाख्ययोश्चेति) एंदु व्याकरणसूत्र इद्दद्दरिंद आत्मनेपद प्रयोगवु. ॥ ११ ॥

नाहं बलीति नेत्याह त्वमिति।रथानामिति रथिनो लक्ष्यंते रथानां रथिनां यूथपाधिपस्त्वं नोस्मान् अस्वस्तये नाशाख्यामंगलायादुद्रुहः द्रोहमकार्षीरिति यत्तत् किल क्रीडनमसुराणां हिंसनं विहारस्वभावो ह्यतो युद्धाय घटस्वेत्यन्वयः । किलश्चैत्यक्रीडन इति धातुः ततः किं फलमत्राह संस्थाप्येति इयं तव प्रतिज्ञा अस्या अपालने तवाप्रशस्तकर्मत्वं स्यादित्याह यःस्वामिति । अतिपिपर्ति प्रशस्य पालयति पृपालनपूरणयोः । " अतिःस्यादधिकार्थोक्तौ प्रशंसायामतिक्रम " इति ॥ १२ ॥

त्वं यद्रथानां किल यूथपाधिपो घटस्वनोऽस्वस्तय आश्वदुद्रुहः ॥ संस्थाप्य चास्मान्प्रमृजाश्रु स्वकानां यः स्वां प्रतिज्ञां नातिपिपर्त्यसभ्यः ॥ १२ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

नानु (हिरण्याक्षनु) बलिष्ठने अल्लवु एंदु अन्नुवंते इल्लवु एंदुहेळुवनु— रथानां एंबुवदरिंद लक्षणया—रथिकरेंदर्थवु—एलै हिरण्याक्षने नीनु दैत्यरथिकरसमूहके अधीश्वरनेनिसुवि. आदकरण

नम्मगळल्लु नाशमाडि नमगे अमंगलवन्नु तंदु कोडबेकेंदु नम्मसंगड द्रोहवन्नु माडिरुवि जनरन्नु कोंदु आटवन्नाडुवदु असुररस्वभाववादकारण युद्धके सिद्धनागु. किलि एंब धातुवु चित्तानुसारक्रीडामाडुव अर्थवन्नु हेळुवदु. आदकारण इल्लि, किल यंदरे निम्म असुर सहजधर्मानुसारवागि, हिंसेयिंद क्रीडिसु एंब-अर्थवु अदरिंदलु फलवेंदरे हेळुवनु— 'संस्थाप्यचास्मान्' नम्मन्नु कोंदु निम्म स्वकीयर कण्णीरु ओरेसु इदु निन्न प्रतिज्ञे इरुवदु. ई प्रतिज्ञेयन्नु नानु पालिसदिद्दरे सरियाद केलस माडुववनल्ल वेंदु निनगे अपकीर्तियु बरुवदु एंदु हेळुवनु— यावनु लोकदल्लि मोदलिगे नानु इंथिंथ कार्यगळन्नु माडुवेनेंदु होगाळे आमेले आ तन्न प्रतिज्ञेयन्नु पालिसदिद्दरे अवनिगे अयोग्यनेन्नुवरु. 'अतिपिपर्ति' पृ- एंब धातुवु पालनदल्लि पूरणदल्लि इरुवदु. अति- एंब उपसर्गवु हेच्चिन अर्थवन्नु हेळुवल्लि प्रशंसादल्लि मीरु- एंब अर्थदल्लि इरुवदु. ॥ १२ ॥

आविष्टासुरभावनिमित्तं बाह्यक्रोधभावमाह सइति । प्रलब्धः वाचा वंचितः क्रीडचमानोऽनिष्टक्रीडाविषयं क्रियमाणः पीडयमान इति वा ॥ १३ ॥ मन्युना प्रचलितानि स्वस्थानच्युतानींद्रियाणि यस्य सः ॥ १४ ॥ योगारूढो योगाविष्टः ॥ १५ ॥ दष्टोदच्छदोऽधरोष्टो येन स तथा ॥ १६ ॥

सोधिक्षिप्तो भगवता प्रलब्धश्च रुषा भृशं ॥ आजहारोल्बणं क्रोधं क्रीड्यमानोहिराडिव ॥ १३ ॥ विसृजन्नहिवच्छ्वासं मन्युप्रचलितेंद्रियः ॥ आसाद्य तरसा दैत्यो गदयाभ्यहनद्धरिं ॥ १४ ॥ भगवांस्तु गदावेगं विसृष्टं रिपुणोरसि॥ अवंचय तिरश्चीनो योगारूढ इवांतकं ॥ १५ ॥ पुनर्गदां स्वामादाय भ्रामयंतमभीक्ष्णशः ॥ अभ्यधावद्धरिः क्रुद्धः संरंभाद्दष्टदच्छदः ॥१६ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

हिरण्याक्षनल्लि प्रविष्टनाद असुरन स्वभावनिमित्तवाद बाह्यक्रोधद लक्षणवन्नु हेळुवरु- आ हिरण्याक्षनु श्रीहरियिंद निष्टुरवाद मातुगळाडिसिगोंडु अत्यंत रोषद मातुगळिंद वंचितनागि केट्ट आटगळन्नाडुव श्रेष्ठवाद सर्पवन्नु पीडिबडसिदरे एष्टुशिट्टिगेळुवदो अदरंते अतिभयंकरवाद क्रोधवन्नु होंदिदनु. ॥ १३ ॥ शिट्टिगेद्द सर्पदंते फूत्कारमाडुत्त क्रोधदिंद इंद्रियगळु स्थानभ्रष्टवागि अंदरे इंद्रियगळु स्वाधीनमीरि आ दैत्यनु वराहरूपियाद हरियन्नुकुरितु एदुरिगेबंदु वेगवुळ्ळवनागि गदेयिंद अवनन्नु वक्ष होडदनु. ॥ १४ ॥ आग्ये श्रीहरियादरू शत्रुविनिंद वक्षस्थलदल्लि बिडल्पट्ट आ गदावेगवन्नु योगाभ्यासमाडतक्कवनु तन्न श्वासनिरोधदिंद बरुवमृत्युवन्नु ह्यागे वंचने माडुवनो (तप्पिसुववनो) अदरंते स्वल्पु वारिगागि तप्पिसिगोंडनु. ॥ १५ ॥ आमेले पुनः हिरण्याक्षनु तन्न गदेयन्नु तेगेदकोंडु मेलिंदमेले तिरुगिसुत्तिद्दवनोडि श्रीहरियु सिट्टिगेद्दु रोषावेशवुळ्ळवनंते केळदुटियन्नु कच्चिगोंडु अवनन्नुकुरितु धाविसिदनु. ॥ १६ ॥

आजघ्न इत्यस्याकर्मकत्वस्य द्योतनाय दक्षिणांसभुवीत्युक्तं आङोयमहनइत्यात्मनेपदं कोविदो गदायुद्धमार्गप्रभेदज्ञानपटुः ॥ १७ ॥ हर्यक्षो हिरण्याक्षः हरिस्च्युतः ॥ १८ ॥ स्पृधोः स्पर्धमानयोः क्षतजस्य रुधिरस्याघ्राणेन विवृद्धं युद्धं ययोस्तौ तयोः इलायां भुवि शुष्मिणोः मत्तवृषभयोः ॥ १९ ॥ इदं युद्धं

कांक्षआम्यकर्मवदज्ञातं ॥ न किंतु ब्रह्मादिदेवैर्दृष्टमिति भावेन ब्रह्मागमनं वक्ति दैत्यस्येति यज्ञास्तत्साधनानि चावयवेषु यस्य स तथा तस्य मायया स्वेच्छया स्वं स्वतंत्रं परमात्मानं राजयति दीपयति प्रकाशयतीति स्वराट् ब्रह्मा तदुपदिष्टब्रह्मज्ञानेन हि सर्वेषां मुक्तिरिति ॥ २० ॥ ॥ ॥

ततः स्वगदयारातिं दक्षिणांसभुविप्रभुः ॥ आजघ्ने सतु तां सौम्य गदया कोविदोहनत् ॥ १७ ॥ एवं गदाभ्यां गुर्वीभ्यां हर्यक्षो हरिरेवच ॥ जिगीषया सुसंरब्धावन्योन्यमभिजघ्नतुः ॥ १८ ॥ तयोः स्पृधोः स्निग्धगताहतांगयोः क्षतजवाघ्राणविवृद्धयुद्धयोः ॥ विचित्रमार्गांश्चरतोर्जिगीषया व्यभादिलायामिव शुष्मिणोर्मृधः ॥ १९ ॥ दैत्यस्य यज्ञावयवस्य मायया गृहीतवाराहतनोर्महात्मनः ॥ कौरव्य मह्यां द्विषतोर्विमर्दनं दिदृक्षुरागादृषिभिर्वृतः स्वराट् ॥ २० ॥ ॥

आमेले समर्थनाद श्रीहरियु तन्नगदेयिंद शत्रुविन बलगाडिय भुजप्रदेशदल्लि होडेदनु. 'हे सौम्य' एंदु विदुरन, आ हिरण्याक्षनादरू गदायुद्धमार्गवन्नु ह्यागे तप्पिसबेकेंब विषयदल्लि निपुणनादकारण आ गदेयु तन्नन्नु कुरितु बरुवदरोळगे अदन्नु होडेदनु. 'आजघ्ने' इदु आङ्पूर्वक हनधातुवु आदकारण आत्मनेपदवु. आद्दरिंदले इदु अकर्मकवेंदु तोरिसुवदक्के इल्लि 'दक्षिणांसभुवि' एंदु प्रयोगमाडिरुवरु इल्लदिद्दरे 'दक्षिणांसं' एंदु प्रयोगिसबहुदित्तु ॥१७॥ ई प्रकारवागि हिरण्याक्षनू श्रीवराहहरियू उभयतरू तम्मतम्म दृढतरवाद गदेगळिंद ओब्बरिगोब्बरु जयसंपादिसबेकेंदु रोषावेशवुळ्ळवरागि होडदाडलारंभिसिदरु. ॥ १८ ॥ ईप्रकार परस्पर स्पर्धेयुळ्ळवरागि दृढतर गदागळिंद ताडितरागि मैमेले बंद रक्तवासनेयिंद पुनः युद्धवु अभिवृद्धवागि जयिसबेकेंदु विचित्रवाद गदायुद्धद मार्गगळिंद तिरुगुत्तिरुव इब्बर रणवु भूमियल्लि मदोन्मत्तवाद वृषभगळु (चिक्कवयःसिन यत्तुगळु) युद्धमाडुव रणभूमियंते शोभिसितु ॥ १९ ॥ ई हिरण्याक्षनिगू वराहनिगू नडेद युद्धवु कागिय कूटदंते यारिदलू नोडल्पडलिल्लवेंदल्लवु. मत्तु ब्रह्मादिदेवतेगळिंद नोडल्पट्टितेंब अभिप्रायदिंद आ कालक्के ब्रम्हदेवनु बंदसंगतियन्नु हेळुवरु— 'हे कौरव्य' हे विदुरने आ हिरण्याक्षनिगू यज्ञगळु यज्ञद साहित्यगळु यावन अवयवगळिंद उत्पन्नवागिरुववो आ तन्न इच्छेयिंदले वराहरूपवन्नु धरिसिद महनीयनाद श्रीहरिगू परस्पर द्वेषदिंद नडेद, युद्धवन्नु नोडुवदक्के स्वतंत्रनाद श्रीहरियन्नु शिष्यरिगे उपदेशमाडि प्रकाशमाडुववदरिद— स्वराट्— एंदेनिसिगोंड ब्रह्मदेवनु ऋषिगळिंद सहितनागि आ रणरंगवन्नु कुरितु बंदनु. आ चतुर्मुखब्रह्मदेवनिंद उपदिष्टवाद परब्रह्मज्ञानदिंदले सर्वरिगू मुक्तियागुवदेंदु सुप्रसिद्धवु ॥ २० ॥

न केवलं युद्धदर्शनाय ब्रह्मण आगमनं किंतु दैत्यवधोपायनिवेदनलक्षणकार्यांतरज्ञापनाय चेत्यनेनाशयेन हरिंप्रति ब्रह्मविज्ञापनप्रकारं वक्ति आसन्नेति । अनेन कोविदेनापदि तत्परिहारप्रकारो वक्तव्य इति न्यायदर्शनार्थमुक्तं नतु हरेरुपायाज्ञानादितितात्पर्यं आसन्नशौंडीरं प्राप्तपाटवं अहार्यः आहर्तुमशक्यो विक्रमो यस्य स तथा तं विलक्ष्य दृष्ट्वा सहस्रणीः अनेककल्पजननेतृत्वात् ब्रह्मणो योगनाम ॥ २१ ॥ प्रथमतो दैत्यस्य वध्यत्वे दोषानाह एषइति ॥ २२ ॥ द्रव्यदारापहा-

रेणागस्कृत् । "आगोमंतुश्चविप्रियमि-" ति वधादिना भयकृदग्निहोत्रादिदूषणेन दुष्कृत् तत्र निमित्तमाह अस्मल्लब्धेति ॥ २३ ॥ ॥ ॥

आसन्नशौंडीरमपेतसाध्वसं कृतप्रतीकारमहार्यविक्रमं ॥ विलक्ष्य दैत्यं भगवान्सहस्रणीर्जगाद नारायणमादिसूकरं ॥२१॥ ब्रह्मोवाच ॥ एष ते देवदेवानामंघ्रिमूलमुपेयुषां ॥ विप्राणां सौरभेयीणां भूतानामप्यनागसां ॥ २२ ॥ आगस्कृद्भय कृद्दुष्कृदस्मल्लब्धवरोऽसुरः ॥ अन्वेषयन्नप्रतिरथो लोकानटति कंटकः ॥ २३ ॥ ॥ ॥

आ ब्रह्मदेवनु केवल युद्धनोडुवदक्के बंदनेंदल्लवु. दैत्यर वधे माडुव उपाय तोरिसिकोडोणवेंब एरडने कार्यवू इत्तेंब अभिप्रायदिंद श्रीहरियन्नु ब्रह्मदेवनु विज्ञापनेमाडिकोंड संगतियन्नु हेळुवरु– हीगे हेळुवदरिंद विपत्तु बंदकालदल्लि पांडित्यवुळ्ळ पुरुषनिंद आ विपत्तिन परिहारद प्रकारवु हेळतक्कद्देंब न्यायतोरिसुवदक्कागियॆ होर्तु श्रीहरिगे वुपायवु तिळिदिल्लवेंदल्लवेंदु तात्पर्यवु. गदायुद्धदल्लि अतिशय पटुत्ववन्नु होंदि, भयबिट्टु, श्रीहरियु होडेद होडतक्के तिरिगि होडेयुत्त, एरडनेदवरिंद जयिसलशक्यवाद पराक्रमवुळ्ळवनागि युद्धमाडुत्तिद्द हिरण्याक्षनन्नु, नोडि, अनेककल्पगळल्लिद्द अनेक जनरक्षकनाद्दरिंद 'सहस्रणीः' एंदेनिसिगोंड (सहस्रजन सैनिकरिगे नायकनाद कारण सहस्रणीः एंदल्लवु) ब्रह्मदेवनु; आदिवराहनाद नारायणनन्नु कुरितु माताडिदनु —॥ २१ ॥ मोदलिगे ई दैत्यनन्नु कोल्लबेकेंबदक्के अवन दोषवन्नु हेळुवनु– (ब्रह्मदेवनु अंदद्दु.) हेदेव सर्वोत्तमनाद श्रीहरिये, ई हिरण्याक्षनेंब दैत्यनु; निन्न पादकमलक्के शरणागत रागिद्द देवतिगळिगू ब्राह्मणरिगू गोवुगळिगू निरपराधिगळाद प्राणिगळिगू, अवरवर द्रव्यवन्नू हेंडंदिरन्नू हरणमाडुवदरिंद इवनु पापियू, मत्तू ओंदु आकळु कट्टिकोंडमनुष्यनिगे सहवागि दुःखकोडुत्त, प्राणिगळ वधमाडुवदरिंद सर्वरिगू भयोत्पादकनागियू अग्निहोत्रमोदलादद्दन्नु नाशमाडुवदरिंद ब्राह्मणरिगे बाधकनू दुष्कृतियुळ्ळवनू आगिरुवनु. इवनु इष्टु प्रबलनागुवदक्के (नम्मद महात्म्येयु) नम्मिंद ई असुरनु अवध्यत्ववरवन्नु संपादिसिरुवनु. आद्दरिंद तन्नसंगड युद्धमाडतक्क प्रतिभटरन्नु हुडुकुत्त लोकदल्लि तिरुगुवनु आदरू इवनिगे यारू प्रतिभटरिल्लद्दरिंद इवनु लोककंटकनागिरुवनु. ॥ २३ ॥

क्रीडाया अकरणे कारणमाह यदिति । आशीविषं कृष्णसर्पविषं उत्थितं उज्वलितं यत्तस्मादिति ॥ २४ ॥ स्वां वेलामासुरीमपराण्हां तावत्ततः पूर्वमेव स्वां मायां महिमानं त्वदन्येन न हन्यत इत्यर्थः ब्रह्माच्युतेत्यनेन । "अक्षतः क्षतवद्विष्णुरसमः समवत्तथा । अजितोजितवच्चैव ज्ञोज्ञवच्चप्रकाशयेत । सर्वरूपेष्वनंतोपि ब्रह्माद्यैश्चैवतन्मतेः । अनुसारितयाप्नुयुः कुर्युश्चनसदुःखभागि-" ति वाक्यं द्योतयति ॥ २५ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

मैनं मायाविनं दृप्तं निरंकुशमसत्तमं ॥ आक्रीडबालवद्देव यदाशीविषमुत्थितं ॥२४॥ न यावदेष वर्द्धेत स्वां वेलां प्राप्य दारुणः ॥ स्वां देवमायामास्थाय तावज्जह्यघमच्युत ॥ २५ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

ब्रह्मदेवनु श्रीहरियन्नु कुरितु ई हिरण्याक्षनसंगड आडबेडेंबुवदक्के कारणवन्नु हेळुवनुः–– हे देव– ई कपटियाद उन्मत्तनाद यारदू भयविल्लदे निरंकुशनाद नीचतमनाद हिरण्याक्षनन्नु कुरितु हुडुगरंते आडबेड, निनगेनू सर्ववू आटवेसरि इवनिंद लोकदल्लि सर्वरिगू कृष्णसर्पद भयंकरविषवु हुट्टिदंते, दुःखवु उत्पन्नवागिरुवदु. ॥ २४ ॥ असुररिगे संध्याकालवु समीपक्के बंदहागेल्ल सामर्थ्यवु अभिवृद्धियागुवदु आदकारण ई भयंकरनाद दैत्यनु तन्न बलवृद्धियागतक्क अपराण्हकालवु बंदु अभिवृद्धनागुवदरोळगागियॆ क्रीडादिगुणसंपन्ननाद नीनु 'अच्युत' नाशरहितनादकारण निन्न स्वरूपसामर्थ्यदिंद इवनन्नु कोल्लबेकु. अपराण्हकालवु बंदमेले ई दैत्यनु हेच्चिगे बलिष्ठनागुवनु अदक्कू पूर्वदल्लियॆ इवनन्नु कोल्लबेकेंदु ब्रह्मदेवनु प्रार्थनमाडिद्दरिंद आकालक्के आ दैत्यनन्नु कोल्लुव शक्तियु श्रीहरिगे इल्लवेंदु तोरुवदु. आदकारण ब्रह्मदेवनु याके हीगे अंदनेंदरे इदक्के कारणवन्नु आचार्यरु सप्रमाणवागि हेळुवरु– अक्षतः– एंब प्रमाणद अर्थवु 'आयुधप्रहारदिंद श्रीहरिय शरीरवु शीळदिद्दरू लोकमोहनार्थवागि आयुधप्रहारदिंद शरीरवु शीळि रक्तबंदंते तोरुवदु. श्रीविष्णुविगे समरादवरु यारू इल्लदिद्दरू ओब्बरिगे समनागि तोरुवनु. श्रीहरियु तानु यारिंदलू सोलदवनादाग्यू सोतवनंते तोरुवनु. मत्तू तानु सर्वज्ञनादाग्यू अज्ञानियंते लोकदल्लि प्रकाशमाडुवनु. रामकृष्णमोदलाद सकल रूपगळल्लियू अनंतशक्तियुळ्ळवनादाग्यू ब्रह्मादिदेवतिगळु अवन अप्पणेप्रकारवागि अदक्के तक्कंते माताडुवरु अदरंते केलसगळन्नू माडुवरु आदरू आ श्रीहरियु एंदिगू दुःखक्के पात्रनल्लवु' एंब ब्रह्मांडपुराणद वचनानुसारवागि सर्वसंशयगळन्नू पराभवमाडिकोळ्ळतक्कद्दु ॥ २५ ॥

कीदृश्यासुरीवेलेतितत्राह एषेति । "आदरंतुमुखंविद्याच्छंबट्कारंतुभक्षण-" मित्यभिधानात् । लोकशंबट्करी सर्वजनभक्षिणी ॥ २६ ॥ इदानीं समीचीनो योगः क इति तत्राह । अधुनेति "मध्यान्हस्त्वभिजित्प्रोक्त आषाढोत्तरएवच । श्रवणस्यापिपूर्वार्धोविषुवच्चाभिजित्स्मृत-" मित्यतोभिजियोगो मध्यंदिनमुहूर्ते ॥ २७ ॥ अस्यानन्यवध्यत्वं स्पष्टंध्वनयति दिष्टेति । मृत्युं मारकं त्वा त्वां शर्मणि सुखे आधेहि स्थापय ॥ २८ ॥ इति श्रीमद्भागवते विजय० टी० तृ० एकोनविंशोऽध्यायः ॥ १९ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

एषा घोरतमा संध्या लोकशंबट्करी प्रभो ॥ उपसर्पति सर्वात्मन्सुराणां जयमावह ॥ २६ ॥ अधुनैवाभिजिन्नामयोगो मौहूर्तिकोऽभ्यगात् ॥ शिवाय नस्त्वं सुहृदामाशु निस्तर दुस्तरं ॥ २७ ॥ दिष्ट्या त्वा विहितंमृत्युमयमासादितः स्वयं ॥ विक्रम्यैनं मृधे हत्वा लोकानाधेहि शर्मणि ॥ २८ ॥ इति श्रीमद्भागवते तृतीयस्कंधे एकोनविंशोऽध्यायः ॥ १९ ॥ ॥ ॥

असुरर वेळेयु यावप्रकारदेंदरे हेळुवनु– ई सायंकालवु अत्यंत घोरस्वरूपवादद्दु. हे प्रभो– समर्थनाद श्रीहरिये ई वेळेयु लोकवन्नु अंदरे एल्लजनरन्नु नुंगतक्कद्दु. शंबट्करी– एंदरे– आदरवेंदरे मुखवेंतलू शबट्कारवेंदरे नुंगोणवेंतलू कोशोक्तियुंटु. हे सर्वांतर्यामियाद श्रीहरिये आ दुष्टवेळेयु समीपक्के बरुवदु तीव्रदिंद देवतिगळिगे जयवन्नु तंदु कोडु ॥ २६ ॥ ईग्ये याव उत्तमवाद वेळेयु इरुवदु एंदरे हेळुवनु– मध्यान्हक्के अभिजित् एन्नुवरु उत्तराषाढानक्षत्रक्कू श्रवणानक्षत्रद पूर्वार्धक्कू मेषसंक्रमणकालक्कू अभिजित् एन्नुवरेंदु प्रमाणविद्दरिंद

ईग्ये मध्यान्हकालविरुद्वदरिंद अभिजित् एंब उत्तम योगवु इरुवदु इदु ई एरडु घळिगे कालमात्रवे इरुवदु ई मूहूर्तवु होगुवदरोळगे निन अंतःकरणपात्रराद नम्मगळिगे क्षेमवागुवदक्के निन्नहोर्तु एरडनेदवरिंद जयिसलशक्यनाद ई दैत्यनन्नु नीन्नदिंद जयिसु. ॥ २७ ॥ इवनु अन्यरिंद वध्यनल्लवेंबदन्नु स्पष्टमाडुवनु. इवनिगे दैवविहितमृत्युस्वरूपनाद निन्ननुकुरितु इवनु नानागियें बंदिरुवनु आदकारण पराक्रमदिद इवनन्नु ईकूडले कोंदु एल्ल जनरन्नु सौख्यदल्लिडु. ईप्रकार ब्रह्मदेवनु स्तोत्रमाडिदनु. ॥ २८॥ ईप्रकार श्रीमद्भागवत तृतीयस्कंधद 'सुखार्थबोधिनी' एंब प्राकृत टिप्पणेय १९ ने अध्यायवु मुगिदितु. ॥ श्रीकृष्णार्पणमस्तु ॥

ब्रह्मवचनं हरिणावधृतं किमत्राह अवधार्येति । अपांगेन कटाक्षेण ॥ १ ॥ विरिंचवाक्यग्रहणं हरिणाकृतमिति कथं ज्ञायतइति तत्राह ततइति । मुखतः पुरतः हनौ कपोले न्हस्वेन वराहेण उन्नतस्यासुरस्य कपोले हननं कथमित्यतउक्तं उत्पत्येति ॥ २ ॥ दुष्टजनमोहनाय साहतेति विघूर्णिता विभ्राम्य त्यक्ता रेजे उल्कावदितिशेषः ॥ ३ ॥ तदा जनंप्रति असुरोपि स्वस्य धर्मयुद्धवित्वं प्रकाशयति सइति लब्धवीर्यः प्राप्तावकाशः मृधे धर्मप्रत्ययार्थं निरायुधे सायुधेनेतरेण न प्रतिप्रहर्तव्यमिति लौकिकं ॥ ४ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

मैत्रेय उवाच ॥ अवधार्य विरिंचस्य निर्व्यलीकमृतं वचः ॥ प्रहस्य प्रेमगर्भेण तदपांगेन सोऽग्रहीत् ॥ १ ॥ ततः सपत्नं मुखतश्चरंतमकुतोभयं ॥ जघानोत्पत्य गदया हनावसुरमक्षतः ॥ २ ॥ सा हता तेन गदया विहता भगवत्करात् ॥ विघूर्णिता पतद्रेजे तदद्भुतमिवाभवत् ॥३॥ स तदा लब्धवीर्योपि न बबाधे निरायुधं ॥ मानयन्समृधे धर्मं विष्वक्सेनं प्रकोपयन् ॥४॥

मैत्रेयऋषिगळु हेळुवरु– ब्रह्मदेवन वाक्यवन्नु श्रीहरियु केळिदनेंदु एंदरे हेळुवरु– निष्कपटाभिप्रायवुळ्ळ सत्यवाद ब्रह्मदेवन वाक्यवन्नु श्रीहरियु केळि सकलकालनियामकनाद नन्नगे इवनु सुमुहूर्तकालवन्नु उपदेशमाडुवनो एंदु नक्कु प्रेमपूर्णवाद कडेगण्णोटदिंद अवनन्नु नोडि अवन अभिप्रायवन्नु ग्रहिसिदनु. ॥ १ ॥ ब्रह्मदेवन वाक्यवन्नु श्रीहरियु ग्रहिसिदनेंदु ह्यागे तिळियुवदेंदरे हेळुवरु– ईप्रकार ब्रह्मदेवनु हेळिदनंतर यावप्रकारदिंदलू भयविल्लदे एदुरिगे तिरुगुत्तिद्द हिरण्याक्षनन्नु नाशरहितनाद श्रीहरियु तन्न गदेयिंद अवन गल्लक्के होडेदनु. ईवराहनु गिड्डागिद्दरिंद बहुएत्तरवागिद्द असुरन गल्लक्के ह्यागे होडेदनेंदरे 'उत्पत्य' मेलक्के हारि होडेदनेंदर्थवु ॥ २ ॥ दुष्टजनमोहनार्थवागियें हेळुवरु– आ श्रीहरिय गदेयु हिरण्याक्षनु बिट्टगदेयिंद ताडितवागि श्रीहरिय करदिंद भ्रष्टवागि तिरुगि केळगे बिद्दु प्रकाशवायितु. अदु ओंदु अत्यद्भुत वागियें तोरितु. ॥ ३ ॥ आग्ये हिरण्याक्षनादरू जनरल्लि तानु धर्मदिंद युद्धमाडुववनु बल्लेनेंदु तोरिसुवनु– श्रीहरिय कैय्योळगिन गदेयु केळगे बिद्दाग्ये हिरण्याक्षनिगे अवकाशवु दोरेदितु. आदरू रणरंगदल्लि धर्मवन्नु तोरिसुवदक्के निरायुधनाद शत्रुवन्नु आयुधवुळ्ळवनु तिरिगि होडेयबारदेंब लौकिक नियमवन्नु सन्मानमाडुत्त सर्वदिक्कुगळल्लियू सैन्यसंपत्तियुळ्ळ श्रीहरियन्नु शिट्टिगेब्बिसुवनागि पुनः प्रहारमाडलिल्ल. ॥ ४ ॥

यथान्यत् हरिप्रियं तदुक्तं। "धर्मः सत्यमितिप्रोक्तो धर्मश्चापिहरेःप्रिय-" इति अनेन यो हरेः प्रियः स धर्मोन्यो लौकिक इत्युक्तं भवति अतएव मानयामासेत्युक्तं ननु प्रियमिति अपविद्धगदाप्रत्यादानं योधानां जुगुप्सितं किमुत हरेरतो हरिणा किमकारीति तत्राह सुनाभमिति । सुनाभं सुदर्शनं ॥ ५ ॥ महानपीतरप्रेरितएव स्वकर्तव्यं करोति न तु स्वयमिति भावज्ञाः खेचरा अस्य वधाय प्रेरयंतीत्याह तमिति । व्यग्रं शत्रुहननाय विभ्रमच्चक्रं यस्य स तथा तं तद्विदां तस्य हरेः स्वरूपज्ञानां ॥ ६ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

गदायामपविद्धायां हाहाकारेच निर्गते ॥ मानयामास तं धर्मं सुनाभं चास्मरद्विभुः ॥ ५ ॥ तं व्यग्रचक्रं दितिपुत्राधमेन स्वपार्षदमुख्येन विषज्जमानं ॥ चित्रा वाचस्तद्विदां खेचराणां तत्रस्मासन् स्वस्ति तेऽमुं जहीति ॥ ६ ॥ ॥

ईप्रकार श्रीहरिय कैय्योळगिन गदेयु केळगे बीळलु एल्लाकडे हाहाकारवु होरटितु. आग्ये श्रीहरियु आ हिरण्याक्षन धर्मवन्नु सन्मानमाडिदनु. मत्तू तन्न (उत्तम हिडिकियुळ्ळ) चक्रवन्नादरू स्मरणे माडिदनु इदु लौकिकरीतियु श्रीहरिगे प्रियवाददु बेरे अदन्नु हेळुवरु– सत्यवाददे धर्मवु मत्तू श्रीहरिगे प्रीत्यास्पदवाददे धर्मवु– एंब प्रमाणानुसारवागि यावदु श्रीहरिगे प्रियवो अदे धर्मवु मिक्कादद्देल्ल लौकिक नडतेएनिसुवदु. आदकारण ई हिरण्याक्षनु तोरिसिद मार्गवन्नु श्रीहरियु 'मानयामास' सन्मानमाडिदनेंदु हेळिदरे होर्तु अदु हरिप्रियवेंदल्लवु केळगे बिद्द गदेयन्नु पुनः कय्योळगे तेगेदुकोळ्ळुवदु युद्धमाडतक्कवरिगे निंद्यवाददु अंदमेले अदु श्रीहरिगे निंद्यवेंदनु हेळतक्कदु? आद्दरिंद श्रीहरियु मुंदेनु माडिदनेंदरे हेळुवरु– आमेले व्यासनाद श्रीहरियु तन्न चक्रवन्नु स्मरिसिदनु. ॥ ५ ॥ महनीयनादवनु कूडा एरडनेदवर प्रेरणेयिंदले तानु माडतक्क कार्यवन्नु माडुवनु स्वतः माडुवदिल्लवेंदु आ श्रीहरिय मनोभिप्रायवन्नु बल्लवराद आकाशसंचारिगळाद देवतिगळु ई दैत्यनन्नु वधमाडबेकेंदु हेळिकोळ्ळुवरेंदु हेळुवरु– तन्न द्वारपालकश्रेष्ठनाद विजयनेंबवने दितिय पुत्रनागि दैत्याधमनेनसिद हिरण्याक्षनिंद युद्धदल्लि कूडि निंतु आ दैत्यनन्नु कोल्लुवदक्के गिरिगिरि तिरगतक्क चक्रवन्नु कैयल्लि हिडिदिद्द श्रीहरियन्नु कुरितु आ श्रीहरिय मनोभिप्रायवन्नु बल्लवराद आकाशदल्लि संचरिसतक्क देवतिगळु हे श्रीहरिये निनगे क्षेमविरलि ई दैत्यनन्नु जयिसु एंदु मातनाडिदरु. ॥ ६ ॥

दैत्यस्य वीरस्वभावं दर्शयति सइति । खेचराणां तद्वचनं निशम्यामर्षेण दुःसहद्वेषेण परिप्लुतानि स्वस्थानच्युतानि इंद्रियाणि यस्य स तथा स्वदंतच्छदं स्वाधरोष्ठमदशद्दष्टवान् ॥ ७ ॥ वीरत्वादधरोष्ठदशनफलमाह करालेति । संचक्षाणः पश्यन् हतोसीत्याभाष्येति ॥ ८ ॥ हरेर्युद्धलाघवं वक्ति पदेति । शत्रोरस्तां गदां वातरंहसा वायुवेगेन अनेन प्रतिवीरस्य परिहारायोग्यत्वप्रकाशेन हरेरतिमाहात्म्यं प्रकाशितं ॥ ९ ॥ ॥ ॥ ॥

सतन्निशम्यात्तरथांगमग्रतो व्यवस्थितं पद्मपलाशलोचनं ॥ विलोक्य चामर्षपरिप्लुतेंद्रियो रुषा स्वदंतच्छदमादशच्छ्व-

सन् ॥ ७ ॥ करालदंष्ट्रश्चक्षुर्भ्यां संचक्षाणो दहन्निव ॥ अभिद्रुत्य स्वगदया हतोसीत्यहनद्धरिं ॥ ८ ॥ पदा सव्येन तां साधोभगवान् यज्ञसूकरः ॥ लीलया मिषतः शत्रोः प्राहरद्वातरंहसा ॥ ९ ॥ ॥ ॥ ॥

आ हिरण्याक्षन वीरस्वभाववन्नु तोरिसुवरु– आकाशसंचारिगळाद देवतिगळु आडिद मातुगळन्नु केळि मत्तु कैय्यलि चक्रवन्नु एचिकोंडु कमलदंते विशालवाद नेत्रवुळ्ळ श्रीहरियु तन्न एदुरिगे निंतद्दन्नु नोडि आ हिरण्याक्षनु सहनमाडलशक्यवाद द्वेषदिद तन्न इंद्रियगळल्ल स्थानभ्रष्टवागि दीर्घवाद फूत्कारमाडुत्त तन्न केळदुटियन्नु कच्चलारंभिसिदनु. ॥ ७ ॥ आ हिरण्याक्षनु वीरनादकारण केळदुटियन्नु कच्चि एनमाडिदनेंदरे हेळुवरु– तन्न कोरेदाडिय हल्लुगळिंद भयंकरनागि एरडू कण्णुगळिंद उवनन्नु सुडुवनो एनो एंबंते हरियन्नु नोडुत्त वळ्ळे वेगदिंद ओडुत्त बंदु एलै सत्ति एंदु बायिंद अंदु तन्न गदेयिंद श्रीहरियन्नु होडेदनु. ॥ ८ ॥ श्रीहरियु युद्धदल्लि एष्टु पटुतरनेंबदन्नु हेळुवरु– ' हे साधो ' एलै साधुस्वरूपियाद विदुरने आ हिरण्याक्षनिंद बंद गदेयन्नु महासमर्थनाद यज्ञवराहनु अनायासदिंद आ शत्रुवु नोडुत्तिरलु वायुवेगक्के समानवाद वेगवुळ्ळ तन्न एडगालिनिंद होडेदनु. हीगे हेळुवदरिंद आ प्रतिवीरनाद हिरण्याक्षनिगे अदर परिहारमाडुव योग्यते इल्लदरिंद हरिय अतिशयमहात्म्ययु प्रकाशवायितु. ॥ ९ ॥

एतदेव ध्वनयति आहेति । चःसमुच्चये नह्यल्पमाहात्म्यस्यायुधमाधस्वेत्यादिप्रवचनं युज्यते भीत्या वागनुद्गलनाद्दृढमाक्षिपतीत्याह त्वमिति । उक्तं सत्यमिति मन्वानः स्वपाटवं व्यनक्ति इतीति ॥ १० ॥ हरिरपि युद्धलाघवं दर्शयतीत्याह तांसइति ॥ ११ ॥ दैत्यस्याभिमानमुद्गलयति स्वपौरुषइति ॥ १२ ॥ ततः किंचकारेति तत्राह जग्राहेति । अभिचरन् कृत्यां प्रयुंजानः ॥ १३ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

आहचायुधमाधत्स्व घटस्व त्वं जिगीषसि ॥ इत्युक्तः स तया भूयस्ताडयन्व्यनदद्भृशं ॥ १० ॥ तां स आपतर्ती वीक्ष्य भगवान्समवस्थितः ॥ जग्राह लीलया प्राप्तां गरुत्मानिव पन्नगीं ॥ ११ ॥ स्वपौरुषे प्रतिहते हतमानो महासुरः ॥ नैच्छद्गदां दीयमानां हरिणा विगतप्रभः ॥ १२ ॥ जग्राह त्रिशिखं शूलं ज्वलज्ज्वलनलोलुपं ॥ यज्ञाय धृतरूपाय विप्रायाभिचरन्यथा ॥ १३ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

श्रीहरिय महात्म्यवन्नु प्रकटिसुवरु– आग्ये श्रीहरियु अवन गदेयन्नु एडगालिले वद्दनंदिष्टे अल्लवु. ' आहच ' एलै आयुधवन्नु तेगेदुको युद्धके सहसमाडु नीनु गेदेयुवि एंदु आ हिरण्याक्षनन्नु कुरितु बायिंद मातुसह आडिदनु. अल्पसामर्थ्ययुळ्ळवनिगे आ भयंकर प्रसंगदल्लि आयुधवन्नु तेगेदुको एंदु हेळुव धैर्यवादीते? साधारणमनुष्यनिगे भयदिंद मातुगळे हेसिड लिल्लवु. ईप्रकार श्रीहरियु आडिद मातु सत्यवेंदु तिळिदु आ हिरण्याक्षनु तन्न युद्धदल्लिय पराक्रमवन्नु तोरिसुवनु– श्रीहरिय मातिगे मरुळागि पुनः अदे गदेयन्नु तेगेदुकोंडु हिरण्याक्षनु श्रीहरियन्नु होडेदु गर्जने माडिदनु. ॥ १० ॥ श्रीहरियादरू तन्न हस्तलाघववन्नु तोरिसुवनु– एदुरिगे निंतिद्द श्रीहरियादरू तन्न मैमेले बरतक्क आ गदेयन्नु कंडु अदु तन्न मैगे तगलुव दरोळगे, गरुडनु हाविनन्नु ह्यागे हिडियुवनो अदरंते, अनायासदिंद आ गदेयन्नु बट्टियागि हिडिदनु. ॥ ११ ॥ आ दैत्यन अभिमानवन्नु होरगे हाकुवरु— तन्न पौरुष्यवु श्रीहरियिंद विघातवागुत्तिरलु सत्वंते आगि आ महासुरनु कांतिहीननागि, आग्ये श्रीहरियु गदेयन्नु इवन कैयोळगे कोडालिक्के बंदाग्यू अवनु अदन्नु तेगेदुकोळ्ळुवदक्के अपेक्षसलिल्लवु. ॥ १२ ॥ आमेले आ दैत्यनु एनु माडिदनेंदरे हेळुवरु– आमेले हिरण्याक्षनु बुरेयुव अग्नियंते चंचलवागि होळेयुव (चमकायिसुव) मूरु तुदेगळुळ्ळ शूलायुधवन्नु यज्ञवराहरूपवन्नु धरिसिद श्रीहरिय मेले आभिचारविधान (परहिंसाविधान दक्षिणाग्नियल्लि माडतक्क परोच्चाटन विधान) दिंद ब्राह्मणनमेले कृत्यावन्नु प्रयोगमाडिदंते अदन्नु प्रयोगमाडिदनु. ॥ १३ ॥

स्मरणादागतं मां वैरिविधाय किमिति न प्रायुंक्त भगवानिति सुदर्शनचैत्यं जानन्निव तेन शूलमच्छिनदित्याह तदेति । यदोजसा बलेन दैत्येन महाभटेनार्पितं मुक्तं तदा भगवान्निशातनेमिना उत्तेजितधारेणानेनानेकसंख्यापरिच्छेदनेप्यस्य नैशित्यनाशो नास्तीति सूचनेन हरिचक्रस्य हरेरिवातिमाहात्म्यमुक्तं चक्रेण शूलं चिच्छेदेत्यन्वयः आत्मस्पर्शात्पूर्वमेवाच्छिनदिति द्योतनायोक्तमंतःखइति अंतःखे आकाशमध्ये उदीर्णा दीधितिर्यस्य तत्तथोक्तं अनेन हरिचक्रादन्येनाच्छेद्यत्वमुक्तं द्योतितं मंदबुद्ध्यवतारार्थं निकृष्टमपि दृष्टांतयति हरिरिति दधीचेर्महामुनेरस्थ्ना विरचितवज्रस्यामोघत्वेन तदच्छेदे मुनेरवज्ञानिमित्तकोपभयात् गरुडेनोज्झितं त्यक्तं पतत्रमिंद्रोच्छिनदिति तदिहोच्यते हरिरित्यादिना ॥ १४ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

तदोजसा दैत्यमहाभटार्पितं चकास दंतःख उदीर्णदीधिति ॥ चक्रेण चिच्छेद निशातनेमिना हरिर्यथा तार्क्ष्यपतत्रमुज्झितं ॥१४॥

स्मरणमात्रदिंदले बंद नन्नन्नु शत्रुवन्नु कोल्लुवदक्के श्रीहरियु याके प्रयोगमाडवल्लनेंब सुदर्शनद मनोभिप्रायवन्नु बल्लवनागिये आ सुदर्शनदिंदले दैत्यन शूलायुधवन्नु नाशमाडिदनेंदु हेळुवरु— आग्ये दैत्यरल्लि महाशूरनाद हिरण्याक्षन सामर्थ्यदिंद बिडल्पट्ट आ त्रिशूलायुधवु आकाशमध्यदल्लि किरणगळन्नु होरचेल्लुवंते प्रकाशमंतवायितु. आग्ये श्रीहरियु साणीहिडिसिदंते बहुहदनवाद अरागळुळ्ळ तन्न चक्रदिंद, इन्नू आकाशमध्यदल्लिरुवागले आ त्रिशूलवन्नु छेदनमाडिदनु. यद्यपि आ चक्रवु असंख्यजनरन्नु कोंदिरुवदु आदरू अदर अरागळु मंदवागुवदिल्लवु यावागलू हदनवागिये इरुववु. इदरिंद श्रीहरिय महात्म्यदंते अवन चक्रद महात्म्ययादरू आतिशयवादद्देंदु सूचिसुवदु. मत्तु इदरिंद आ त्रिशूलवादरू हरियचक्रद होर्तु एरडनेदरिंद नाशवागुवंते इद्दिल्लवेंदु सूचितवायितु. आ त्रिशूलवन्नु ह्यागे छेदनमाडिदनेंदरे, मंदबुद्धिजनगळिगे बुध्यस्थवागुवदक्के काडिमेय दृष्टांतवन्नादरू हेळुवरु— गरुडनिंद बिडल्पट्ट रेक्केयन्नु, देवेंद्रनु तन्न वज्रदिंद होडेदु आकाशदल्लिये ह्यागे चूरमाडिदनो अदरंते हिरण्याक्षनिंद बिडल्पट्ट त्रिशूलवन्नु चक्रदिंद हरियु छेदनमाडिदनु. आदरे ई दृष्टांतद कथेयु एनेंदरे— हिंदक्के गरुडनु तम्म तायिगे अमृतवंनु बायिदु कोडबेकेंदु अमृतद सलुवागि देवतिगळ संगड युद्धमाडि, एल्लरन्नू जयिसि अमृतकलशवन्नु वय्युवाग्ये देवेंद्रनु गरुडनमेले वज्रायुधवन्नु प्रयोगमाडिदनु. आग्ये गरुडनु, नानु ई वज्रायुधवन्नु

व्यर्थमाडुवदेनाश्चर्यवल्ल आदरू इदु महातपस्विगळाद दधीचिऋषिगळ अस्थियिंद निर्मितवादकारण आ ऋषिगळिगे शिष्टु वंदीतेंदु ऋषिगळ मानार्थवागि तन्नदोंदुरकेयन्नु (पुक्कन्नु) तानागिबिट्टुहाकिदनु. आग्ये 'तार्क्ष्यपतत्रमुझितं' आ गरुडनिंद बिडल्पट्ट रेकेयन्नु देवेंद्रनु वज्रदिंद होडेदनु. ॥ १४ ॥

किं दैत्यआयुधाभावादधावदितितत्राह वृक्णइति । वृक्णे च्छिन्ने विभूतिर्लक्ष्मीरस्यास्तीति विभूतिमत् प्रहृत्य प्रहारं कृत्वा असुरः मायया असनशील:असेरुरदितिसूत्रादसुक्षेपणइतिधातोस्ताच्छील्यार्थउरत्प्रत्ययो भवति ॥ १५ ॥ दैत्यमुष्टिप्रहारेण किं हरिणा पतितं मूर्च्छितं पलायितमिति विदुरस्य मानसीं शंकां परिहरति तेनेति । द्वाभ्यां पिबतीति द्विपो गजः ॥ १६ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

वृक्णे च शूले बहुधारिणा हरेः प्रत्येत्य विस्तीर्णमुरो विभूतिमत् ॥ प्रवृद्धरोषः सकठोरमुष्टिना नदन्प्रहृत्यांतरधीयतासुरः ॥१५॥
तेनेत्थमाहते क्षत्तर्भगवानादिसूकरः ॥ नाकंपत मनाग्वापि स्रजाहत इव द्विपः ॥ १६ ॥ ॥ ॥

आयुधवु इल्लदरिंद आ दैत्यनु युद्धक्के पुनः धाविसदनो इल्लवो' एंदरे हेळुवरु- श्रीहरिय चक्रदिंद बहुप्रकारवागि तन्न शूलायुधवु छिन्नवागुत्तिरलु हिरण्याक्षनु श्रीहरिय एदुरिगे बंदु; लक्ष्मीदेवियु वासमाडतक्क विस्तीर्णवाद वक्षस्थलक्के, अत्यंतरोषवुळ्ळवनागि दृढतरवाद मुष्टियिंद होडेदु आ असुरनु अदृश्यनादनु. असुरः एंब शब्दार्थवेनेंदरे- कपटतनदिंद ओब्बरनु होडेयतक्क स्वभावउळ्ळवनु. 'असेरुरत्' अंसः असुधातुविगे [इक्तिपौधातुनिर्देशे] ताच्छील्यार्थवन्नु हेळुवाग्ग- उरत्- प्रत्ययवु बरुवदु. असुएंब धातुवु क्षेपणार्थ अंदरे बगेयु-- होडेयु एंब अर्थवन्नु हेळुवदु. ताच्छील्यवेंदरे असुधात्वर्थवाद होडेयोणवेंबदु सहजस्वभाववु यावनिगे इरुवदो अवनु- ई अर्थहेळुवाग्ग असुधातुविगे उरत् प्रत्ययवु बंदु असुरः एंदु रूपवागुवदु. ॥ १९ ॥ आ दैत्यन मुष्टिप्रहारदिंद हरियु बिद्दनो अथवा मूर्छितनादनो ओडिहोदनो एंब विदुरन मनसिनोळगिन संदेहवन्नु, मैत्रेयरु परिहरिसुवरु—हे क्षत्तः विदुरने- आ दैत्यनु ईप्रकार हरियन्नु मुष्टियिंद होडेयलु आदिवराहरूपियाद श्रीहरियु पुष्पमालेयिंद ताडितवाद मदोन्मत्त आनेयंते लेशमात्रवू नडुगलिल्लवु. सोंडेयल्लि मोदलु नीरुतेगेदुकोंडु आमेले बायोळगे हाकिकोळ्ळुवदु. हींगे एरडरिंद नीरुकुडियुव दरिंद आनेगे- द्विपवेन्नुवरु ॥ १६ ॥

अंतर्धाय दैत्येन किमकारीति तत्राह अथेति । योगमायेश्वरे स्वरूपभूतानामणिमादिमहिम्नामधिपतावित्यनेनासुर्यो मायाः हरेर्बाधिका न स्युरिति सूचितं अस्य विश्वस्योपसंयमं प्रलयं ॥१७॥ पांसवं धूलिमयं क्षेपणैः पाषाणक्षेपणैः पाषाणक्षेपणयंत्रैः ॥ १८ ॥ द्यौर्व्योमाभ्रौघैर्मेघजालैर्विद्युत्तडित्स्तनयित्नवो गर्जन्मेघाः विद्युतस्तनयित्नवस्तैः सह वर्तंत इति तैः॥ १९ ॥ युधसंप्रहारइतिधातोः नानायुधानि नानाविधसंप्रहारान् मुंचंतीति दिग्वाससो नग्नाः ॥ २० ॥ अतिवैशसाः अतिक्रूराः यक्षादिभिरुत्सृष्टाः उच्चारिताः हिंस्राः वाचो श्रूयंतेतिशेषः ॥ २१ ॥ ॥ ॥

अथोरुधाऽसृजन्मायां योगमायेश्वरे हरौ ॥ यां विलोक्य प्रजास्त्रस्ता मेनिरे स्योपसंयमं ॥ १७ ॥ प्रववुर्वायवश्चंडास्तमः पांसवमीरयन् ॥ दिग्भ्यो निपेतुर्ग्रावाणः क्षेपणैः प्रहिता इव ॥ १८ ॥ द्यौर्नष्टभगणाभ्रौघैः सविद्युत्स्तनयित्नुभिः ॥ वर्षद्भिः पूयकेशासृग्विण्मूत्रास्थीनिचासकृत् ॥ १९ ॥ गिरयः प्रत्यदृश्यंत नानायुधमुचोनघ ॥ दिग्वाससो यातुधान्यः शूलिन्यो मुक्तमूर्धजाः ॥२०॥ बहुभिर्यक्षरक्षोभिः पत्त्यश्वरथकुंजरैः ॥ आततायिभिरुत्सृष्टा हिंस्रा वाचोतिवैशसाः ॥२१॥

दैत्यनु अदृश्यनागि मुंदेनुमाडिदनेंदरे हेळुवरु- आनंतर 'योगमायेश्वरे' स्वरूपभूतवाद अणिमामोदलाद महिमेयिंद बेकादुमाडुव सामर्थ्यवुळ्ळ श्रीहरियमेले, अनेकप्रकारवागि, आ हिरण्याक्षनु आसुरीमायेयन्नु सृष्टिमाडिदनु हींगे हेळुवदरिंद आ आसुरीमायेयु श्रीहरिगे एनू बाधकवल्लवेंदु सूचिसुवदु- आ असुरीमायेयन्नुकंडु एल्ल प्रजरु ई जगत्तु प्रलयवागुवदेंदु तिळिदरु. ॥१७॥ आ आसुरीमायेयिंद प्रचंडवाद गाळियु बीसलारंभिसि धूळियु मुसिगि कत्तलेगविवियितु. यंत्रदिंद (कवणेगळिंद) कल्लुगळु ओंदेसमनागिबरुवंते. नाल्कूदिक्कुगळिंदलू एकप्रकारवागि कल्लुगळु बीळलारंभिसिदवु. ॥ १८ ॥ आकाशदल्लि ज्योतिर्गणवु तोरदंतागि शिड्लुमिंचुगळिंद सहितवाद मेघसमूहगळिंद कीवु कूदलुगळु रक्त, शौच, मूत्र, अस्थि इवुगळेल्ल तप्पदंते वृष्टियागलारंभिसितु, ॥ १९ ॥ मैगे पट्टेबीळुवंते अनेकआयुधगळन्नु प्रहारमाडतक्क पर्वतगळे तोरलारंभिसिदवु. मत्तु वस्त्रहीनरागि नग्नावस्थेय राक्षसीस्त्रीयरु कूदलुगळन्नु हरिविकोंडु कैयल्लि शूलाधवन्नु हिडिदुकोंडु तोरलारंभिसिदरु- ॥२०॥ मत्तु अनेकजनयक्षराक्षसरिंद महितवाद, कालाळुगळू, आने. कुदुरेगळू, रथगळु इवुगळ चतुरंगसैन्यवुळ्ळ शस्त्रास्त्रपाणिगळाद शूररिंद अतिक्रूरवाद मनःसिगे हिंसे बडिसतक्क निष्ठुर मातुगळु केळलारंभिसिदवु. ॥ २१ ॥

" यथेच्छयैवसर्वंतु मनसादेहतोपिवा कर्तुंशक्तोपिशास्त्राद्या लीलैवानंतशक्तित " इति वचनान्मनआदिना असुरमायाविनाशे समर्थोपि भगवान् लीलयैव तन्नाशाय सुदर्शनं प्रायुंक्तेत्याह प्रादुष्कृतानामिति । विनाशनं विनाशकारणं । " अमृतंक्षेममभयमिति- " त्रयः पादा यस्य सः त्रिपात्॥ २२ ॥ सुदर्शनप्रयोगेण भगवान् दितेः पुत्रमरणं संज्ञापयति तदेति ॥ २३ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

प्रादुष्कृतानां मायानामासुरीणां विनाशनं ॥ सुदर्शनास्त्रं भगवान्प्रायुंक्तच तत्रिपात् ॥२२॥ तदा दितेः समभवत्सहसा हृदि वेपथुः ॥ स्मरंत्याभर्तुरादेशं स्तनाच्चासृक् प्रसुस्रुवे ॥ २३ ॥ ॥ ॥ ॥

श्रीहरियु तन्निच्छामात्रदिंदले मनसिनिंदलू देहदिंदादरू सर्ववन्नू माडुवदक्के समर्थनादाग्यू अनंतशक्तियुळ्ळवगे शत्रुवधेगे, शस्त्रादिगळन्नु तेगेदुकोळ्ळुवदु लीलामात्रवेहोर्तु एरडनेदेनूकारणविल्लवु. एंब वचनानुसारवागि पूर्णषड्गुणनाद श्रीहरियु, मनःसेमोदलादवुगळिंद ई असुरन मायेयन्नु नाशमाडुवदक्के समर्थनादरू आटवन्नाडुवदक्के आ मायाविनाशक्कागि सुदर्शनास्त्रवन्नु प्रयोगमाडिदनेंदु हेळुवरु—आमेले 'त्रिपात्' अमृतं, क्षेमं, अभयं, अनंतासन, वैकुंठ श्वेतद्वीपगळेंब ई मूरु यावनु इरुव मुख्यवाद मंदिरगळो; आ श्रीहरियु असुरनिंद प्रकटमाडल्पट्ट मेले हेळिद मायागळन्नु विनाशमाडुवदक्के तन्न सुदर्शनास्त्रवन्नु प्रयोगमाडिदनु ॥ २२ ॥ आ सुदर्शनास्त्रवन्नु प्रयोगिसुवदरिंद श्रीहरियु दितिदेविगे तन्नपुत्रन मरणकालवन्नु नेनपिगे तंदुकोडुवनु—आकूडले दितिदेविगे ओम्मिंदाम्मेले हृदयदल्लि नडुगुहुट्टितु. मत्तू हिंदके ई हिरण्याक्षनु हुट्टुव पूर्वदल्लि पतियाद कश्यपऋषियु आज्ञेमाडिद्दन्नु स्मरिसुत्तिरलु तन्न स्तनदिंद रक्तवु स्रविसलारंभिसितु. ॥२३॥

प्रभाते नक्तंचरवत् स्वमायानाशे पराद्रवर्तिकेनेत्याह व्युदस्तास्विति । शस्त्रायभावात्कथं युद्धाय प्राप्तइत्याशंक्य द्विमुखाहिवत् पदावेष्टच निष्पीडच हन्मीति भावोप्यप्रयोजक इत्याशयेनाह उपेति । उपोपात्यंतसमीपे वर्तमानममुं भगवंतं गूहमानः स्वहस्तवलयात् । बहिरवस्थितं हरिं ददर्श इत्यन्वयः ॥ २४॥

व्युदस्तासु स्वमायासु भूयश्चाव्रज्य केशवं ॥ उपोपगूहमानोमुं ददृशेवस्थितं बहिः ॥ २४ ॥ ॥ ॥

रात्रियल्लि तिरुगतक्क पिशाचगळु बेळगादकूडले ह्यागे ओडिहोगुववो, अदरंते सुदर्शनास्त्रदिंद तन्न माय यल्लवू नष्टवागलु आ हिरण्याक्षनु ओडि होदनेनु? एंदरे इल्लवेंदु हेळुवरु— आ हिरण्याक्षनु तन्न मायागळेल्लवु सुदर्शनदिंद नष्टवागुत्तिरलु पुनः श्रीहरियन्नु कुरितु बंदु तन्नल्लि शस्त्रादिगळेन्नू इल्लदरिंद युद्धक्के ह्यागे बंदनेंदरे—एरडु तलियहाविनंते ई हरियन्नु कालु सुत्तुहाकि हिंडि हिप्पियमाडि कोल्लुवेनेंब आलोचनेमाडिदनु. अदू निरर्थकवायितेंदु हेळुवरु— आ दैत्यनु अत्यंतहरियसमीपक्के बंदु घट्टियागि एरडू भुजगळिंद श्रीहरियन्नु अमचिगोंडु अल्लिये हिचगबेकेनुवदरोळगे, आ श्रीहरियु तन्न हस्तबंधनदहोरगे निंतद्दन्नु कंडनु. ॥२४॥

मम शत्रुहननादावायुधग्रहणं मंदजनानुकरणार्थं नत्वशक्यत्वतः स्वहस्तादिनैव शक्तिरस्तीति ज्ञापयन् शत्रुंहंतीत्याह तमिति । अहन् प्राहरत् त्वाष्ट्रं त्वष्टुः पुत्रं वृत्रं मरुत्पतिरिंद्रः ॥२५॥ हरेरयं प्रहारो रिपोर्दीर्घनिद्राहेतुरित्याह समाहतइति विश्वसृजा हरिणा अवज्ञया निरायासेन समाहतः लुलितः उन्मूलितः नभस्वता वायुना ॥ २६ ॥ वीराणां रणरंगे मरणं शस्तं किं पुनर्भगवन्निमित्तमितिभावेन ब्रह्मादयोस्यासुरस्य मरणं स्तुवंतीत्याह क्षिताविति । संस्थितिं मरणं ॥ २७ ॥

तं मुष्टिभिर्विनिघ्नंतं वज्रसारैरधोक्षजः ॥ करेण कर्णमूलेऽहन् यथा त्वाष्ट्रं मरुत्पतिः ॥ २५ ॥ समाहतो विश्वसृजा ह्यवज्ञयापरि-भ्रमद्गात्रउदस्तलोचनः ॥ विकीर्णबाह्वंघ्रिशिरोधरोऽपतद्यथा नगेंद्रोलुलितो नभस्वता ॥ २६ ॥ क्षितौ शयानं तमकुंठवर्चसं करालदंष्ट्रं परिदष्टदच्छदं ॥ अजादयो वीक्ष्य शशंसुरागता अहो इमां कोनु लभेत संस्थितिं ॥ २७ ॥ ॥ ॥

नन्नगे [श्रीहरिगे] शत्रुवन्नु कोल्लोणमोदलादवुगळल्लि आयुधवन्नु हिडियुवदु, अज्ञजनानुसरणक्कागिये होर्तु शक्तिइल्लदक्केदल्लवु नन्न कैमोदलादवुगळिंदले आ समस्तशक्तियुंटेंदु तिळिसुत्त आ शत्रुवन्नु कोल्लुवनेंदु हेळुवरु— आग्ये हिरण्याक्षनु वज्रक्के समानवागि अत्यंत दृढवाद मुष्टिगळिंद अतिशयवागि ताडनमाडतक्क आ हिरण्याक्षनन्नु, इंद्रियव्यापारगळन्नु मीरिद श्रीवराहनु, त्वष्टृपुत्रनाद वृत्रासुरनन्नु देवेंद्रनु ह्यागे होडेदनो, आप्रकारवागि अवनकिवियसंदियल्लि तन्न कैयिंद होडेदनु. ॥ २५ ॥ श्रीहरिय ई होडतवु शत्रुविने दीर्घनिद्रेगे कारणवादद्देंदु हेळुवरु— जगत्सृष्टिकर्तृवाद श्रीहरियिंद अनायासवागि ताडितनागि आ हिरण्याक्षनु मै गदगदनडिगिमुत्त, कण्णुवळशिक्कु, तन्न कैकालुकुत्तिगेगळन्नु हरिविकोंडु, गाळियिंद दोड्ड मरवु बेल्दशिले किंत्ति ह्यागे बीळुवदो अदरंते प्राणहीननागि भूमियल्लि बिद्दनु. ॥ २६ ॥ सामान्यवागि वीररु रणरंगदल्लि मृतरागुवदे प्रशस्तवाददु, श्रीहरियिंद अवन यदुरिगे रणरंगदल्लि मृतरादमेले इन्नेनुहेळतक्कदु, एंब अभिप्रायदिंद ब्रह्मादिगळु ई हिरण्याक्षन मरणवन्नु श्लाघनेमाडुवरेंदु हेळुवरु— आ हिरण्याक्षनु रणभूमियल्लि मलिगिदाग्यू मुखदल्लि वीरवर्चःसु कडिमेयागदे भयंकरवाद कारिदवाडिय हल्लुगळुळ्ळवनागि, रोषावेशदिंद केळदुटियन्नु कच्चिगोंडिद्दद्दन्नु नोडि, ब्रह्मादिदेवतिगळु अल्लिगे बंदु अहा! इंथ उत्तममरणवन्नु यावनु होंदुवनु? एंदु प्रशंशनेमाडिदरु. ॥ २७ ॥

इतरमरणादस्य मरणस्य वैशिष्ट्ये किं कारणमत्राह यमिति । असतोमंगलात् सूक्ष्मशरीरात् मुमुक्षवः करपादयोरैक्यादन्योन्याक्रियाशक्तिमत्त्वाच पदाहतइत्युक्तं योगिनामस्य दैत्यस्य महान्विशेषोस्तीति द्योतयितुंच हेत्यनेन एतद्देहत्यागेपि देहांतरारंभोस्तीतिसूचनात् अतोस्य सुकृताधिक्यं हरिमुखं दृष्ट्वा मरणेन स्यात्तदपि पार्षदस्यैव न तदाविष्टस्यासुरस्य ॥ २८ ॥ पार्षदत्वं स्मारयति एताविति असद्वर्तिं आसुरीं योनिं जन्मभिरिति बहुवचनेन शापमोक्षानंतरं जन्मांतरं प्राप्य ज्ञानमापाद्य वैकुंठे मुक्तिस्थानप्राप्तिरिति सूचयति ॥ २९ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

यं योगिनो योगसमाधिना हरेर्ध्यायंति लिंगादसतो मुमुक्षवः ॥ तस्यैष दैत्यऋषभः पदा हतो मुखं प्रपश्यंस्तनुमुत्ससर्जह ॥ २८ ॥ एतौ हि पार्षदावस्य शापाद्यातावसद्गतिं ॥ पुनः कतिपयैः स्थानं प्रपत्स्येतेह जन्मभिः ॥ २९ ॥

इतरजनर मरणदकिंत ई हिरण्याक्षन मरणवु श्रेष्ठवेन्नुवदक्केनु कारणवेंदरे हेळुवरु— अमंगलवाद सूक्ष्म [लिंग] शरीरदिंद (अथवा अमंगलवाद संसारबंधदिंद) मुक्तरागबेकेंब इच्छेयुळ्ळ योगेश्वररु श्वासोच्छ्वासनिरोधलक्षणवाद समाधियोगदिंद यात्र श्रीहरिय मुखमोदलाद अवयवगळन्नु ध्यानमाडुवरो? अदे वराहरूपियाद श्रीहरिय मुंगालिनिंद ताडितनागि ई दैत्यश्रेष्ठनु अवन मुखवन्नु नोडुत्त तन्न शरीरवन्नु परित्यागमाडिदनो, अंदमेले इवन मरणवु बहळ श्रेष्ठवाददु. 'करेण कर्णमूलेहन्' कैय्यिद किविय संदियल्लि होडेदनेंदु मेले हेळिरलिक्के 'पदाहतः' पादिदिंद ताडितनागि एंदु इल्लि अंददु विरुद्धवायितल्लवेंदरे वराहक्के मुंगालुगळे कैगळु अदरहोर्तु बेरे कैय्यिरुवदिल्ल अनुगाळेगे कैयंतल कालुगळेंतलू अन्नुवरु. मत्तू श्रीहरिय कैगू कालिगू भेदविल्ल बेकाद अवयवगळिंद बेकाद केलस माडुव शक्तियुंटु आदकारण इल्लि 'पदाहतः' एंददरु. मत्तु योगिगळिगू ई दैत्यनिगू बहळे हेच्चुकडिमेयुंटेंदु इदरिंद तोरिसल्पट्टितु. ई श्लोकदल्लिय 'ह' एंबदरिंद ई दैत्यनिगे ई देहत्यागवादाग्यू इन्न एरडने देहप्राप्ति मुंदेंद सूचने माडुवदु. मत्तु श्रीहरिय मुखवन्नु नोडुत्त देहपरित्याग माडिद पुण्यफलवादरू ई देहदल्लिद्द विष्णुविन-

द्वारपालकनिगे होर्तु असुरनिगे अल्लवेंदु सूचिसुवदु. ॥ २८ ॥ आ ब्रह्मादिगळु इवरु विष्णुविन द्वारपालकरेंबदन्नु स्मरिसुवरु– ई हिरण्याक्ष हिरण्यकशिपु एंब इब्बरू ई श्रीहरिय द्वारपालकरु ऋषिगळ शापदिंद असुरगतिगे बंदिरुवरु पुनः ईभूमियल्लि केलवु जन्मगळन्ननुभविसि तम्मस्थान होंदुवरु. ' जन्मभिः ' एंब बहुवचनदिंद, इवरिगे शापमोचनादनंतर एरडने जन्मवन्नु होंदि अल्लि उत्कृष्टवाद श्रीहरिय ज्ञानवन्नु संपादिसिगोंडु वैकुंठदल्लि इवरिगे मुक्तिस्थान दोरेयुवदेंदु सूचितवागुवदु.(कतिपयैः जन्मभिः त्रिभिर्जन्मभिः शापफलं भुंक्ते इतिशेषः) या.॥२९॥

इदानीमापरोक्षतः स्तुवंतीत्याह नमइति । अखिलयज्ञतंतवे अखिलयज्ञानां प्रवर्तने संतानभूताय स्थितौ निमित्तभूताय अरुंतुदो व्यथकः अयं विक्रमोस्माकमपि परमानंदहेतुरभूदित्याहुरित्याह त्वत्पादेति ॥ ३० ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

नमोनमस्तेऽखिलयज्ञतंतवे स्थितौ गृहीतामलसत्वमूर्तये ॥ दिष्ट्या हतोयं जगतामरुंतुदस्त्वत्पादभक्त्या वयमीश निर्वृताः ॥ ३० ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

इन्नु ब्रह्मादिगळु आ यज्ञवराहनन्नु एदुरिगे बंदु स्तोत्रमाडुवरेंदु हेळुवरु– यावत्तु यज्ञगळू प्रारंभवागबेकादरे आ यज्ञसाहित्यगळन्नेल्ल सृष्टिमाडिद, मत्तू जगत्तिन संरक्षणेगागि निर्मलवाद ज्ञानानंदमूर्तियन्नु धरिसिद यज्ञवराहरूपियाद श्रीहरिगे नमस्कार नमस्कारविरलि. अत्यादरदिंद एरडावर्ति नमस्कार शब्दप्रयोगवु जगत्तिगेल्ल व्यथेयन्नु कोडतक्क ई दैत्यनु नम्म दैवयोगदिंदले निंदित हतनादनु. ई निन्न पराक्रमवु नमगादरू परमानंदक्के कारणवायितेंदु हेळुवरु– ' हे ईश ' स्वामियाद श्रीहरिये निन्न चरणारविंदद भक्तियिंद नावादरू ई दैत्यवधेयिंद आनंदसागर मग्नरादेवु. ॥ ३० ॥

हिरण्याक्षहननानंतरं हरिणा को विक्रमोकारि सोस्तिचेत्तमाख्याहीति मानसीं विदुरशंकां प्रत्याह एवमिति संसादयित्वा निहत्य नितरां हनने स्वातंत्र्यं दर्शयति पुष्करविष्टरादिभिर्ब्रह्मादिभिः ॥ ३१ ॥ हरेर्वराहावतारस्य चरितमुपसंहरति मयेति यथा येन प्रकारेण हिरण्याक्षो हतः निराकृतस्तथा तेन विधिना कृतवराहावतारस्य हरेश्चेष्टितं मयानूक्तं श्रुतवत्कथितमादित आरभ्य " अथातोनंतराप्यर्थविकल्पारंभमंगल " इतियादवः ॥ ३२ ॥

मैत्रेयउवाच ॥ एवं हिरण्याक्षमसह्यविक्रमं संसादयित्वा हरिरादिसूकरः ॥ जगाम लोकं स्वमखंडितोत्सवं समीडितः पुष्करविष्टरादिभिः ॥ ३१ ॥ मया यथानूक्तमथादितो हरेः कृतावतारस्यसुमित्रचेष्टितं ॥ यथा हिरण्याक्षउदारविक्रमो महामृधे क्रीडनवन्निराकृतः ॥ ३२ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

हिरण्याक्षवधानंतरदल्लि वराहरूपियाद श्रीहरियु मत्तेनु पराक्रमकार्यवन्नु माडिदनु अदु एनादरू इद्दरे हेळबेकेंदु विदुरन मनसिनोळगिन संदेहवन्नुकुरितु हेळुवरु— मैत्रेयऋषिगळु अद्दु– हे विदुरने ई प्रकारवागि आदिवराहरूपियाद श्रीहरियु, एरडनेदवरिंद सहिसलशक्यवाद पराक्रमयुळ्ळ हिरण्याक्षनन्नु कोंदु; कमलासनने मोदलाद देवतिगळिंद प्रार्थ्यमाननागि, तप्पदंते सर्वदा महोत्सवभरितवाद तन्न वैकुंठलोकवन्नुकुरितु होदन. ' संसादयित्वा ' एंबुवदरिंद, हिरण्याक्षनन्नु कोल्लुवदक्के श्रीहरियु स्वतंत्रनेंदु तोरिसुवदु. ॥ ३१ ॥ मैत्रेयरु श्रीहरिय वराहावतार-कथेयन्नु मुगिसुवरु-– हे-सुमित्र-एलै अत्यंतमित्रनाद विदुरने– नानु नम्म गुरुमुखदिंद यावप्रकारवागि केळिद्देनो आ प्रकारवागि मोदलिनिंदारंभमाडि, श्रीहरियु वराहावतारमाडि, एनेनु चरित्रे-यन्नु माडिदनो अदन्नू महापराक्रमियाद हिरण्याक्षनन्नु रणरंगदल्लि हुडुगरु आटवन्नाडुवंते ह्यागे कोंदनो आ चरित्रियन्नू निनगे हेळिदेनु. ' अथ ' एंबदु अनंतरार्थदल्लियू-अपि-एंब अर्थदल्लियू-विकल्पार्थ-आरंभार्थ-मंगलार्थगळल्लियू उपयोगिसल्पडुवदु एंदु कोशोक्तियिद्दरिंद- ई श्लोकदल्लि अथ एंदरे आरंभदिंद एंदर्थमाडल्पट्टदे. ॥ ३२ ॥

शुकोप्येतां कथां श्रोतृशेमुषीमनुकूलयति इतीति यथा मम परानंदोभूत्तथा विदुरस्यापि किमिति परीक्षितो मनःशंकां परिहरति शुक इत्यतोवाह इतीति ॥ ३३ ॥ अत्र कैमुत्येन परमानंदं संपादयति अन्येषामिति ॥३४॥ इतोपि हरेः कथाश्रवणात्परमानंदावाप्तिः स्यादित्याह यइति । करेणूनां करिणीनां क्रोशंतीनां रुदंतीनां कृच्छ्रादासन्नमरणात्कृतस्मरणानंतरं कालक्षेपमंतरेण ॥ ३५ ॥ एवंविधो हरिर्भक्त्यैकसाध्यइत्याह तमिति । अन्ययोगव्यवच्छेदार्थमाह दुराराध्यमिति॥३६॥

श्रीशुकउवाच ॥ इति कौषारवाख्यातामाश्रुत्य भगवत्कथां ॥ क्षत्तानंदं परं लेभे महाभागवतो (द्विजाः) नृप ॥ ३३ ॥ अन्येषां पुण्यश्लोकानामुद्दामयशसां सतां ॥ उपश्रुत्य भवेन्मोदः श्रीवत्सांकस्य किं पुनः ॥ ३४ ॥ यो गजेंद्रं झषग्रस्तं ध्यायंतं चरणांबुजं ॥ क्रोशंतीनां करेणूनां कृच्छ्रतो मोचयद्द्रुतं ॥३५॥ तं सुखाराध्यमृजुभिरनन्यशरणैर्नृभिः॥ कृतज्ञः को न सेवेत दुराराध्यमसाधुभिः ॥ ३६ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

श्रीशुकाचार्यरादरू ई कथेयन्नु केळतक्क जनगळ बुद्धिगे अनुकूलागुवंते हेळुवरु– अथवा– ई कथाश्रवणदिंद ननगे ह्यागे परमानंदवायितो अदरंते विदुरनिगादरू परमानंदवागिद्दितु एंब परीक्षितन मनःसिनोळगिन संदेहवन्नु श्रीशुकाचार्यरु परिहरिसुवरु एंदु सूतरु शौनकादिगळिगे हेळुवरु– श्रीशुकाचार्यरु अंदद्दु-- ' हे नृप ' एलै परीक्षितने ईप्रकारवागि मैत्रेयमुनिगळिंद हेळल्पट्ट श्रीहरिकथेयन्नु सरियागि केळि महाभगवद्भक्तनाद विदुरनु परमानंदवन्नु होंदिदनु. ॥ ३३ ॥ श्रीहरिकथेयिंद परमानंदवायितेंबदक्के– कैमुत्यन्यायवन्नु होळि परमानंदवन्नु हुट्टिसुवरु— श्रीहरियहोर्तु आ श्रीहरियभक्तराद पवित्रमहिमेयुळ्ळ बहुदिवसदयशःमुळ्ळ अथवा निर्दोषकीर्तियुळ्ळ सज्जनर कथेयन्नु केळिदरे आनंदवागुवदु अंदमेले श्रीवत्सचिन्हवुळ्ळ श्रीहरियकथेयन्नु केळिदमेले परमानंदवागुवदेंदेनु हेळतक्कदु. ॥ ३४ ॥ इन्नादरू श्रीहरिकथाश्रवणदिंद परमानंदवागुवदेंदु हेळुवरु– याव श्रीहरियु, हिंदक्के गजेंद्रनु नक्रग्रस्तनागिरलु हेण्णानेगळेल्ल आर्तध्वनियिंद ओदरुत्तिरलु

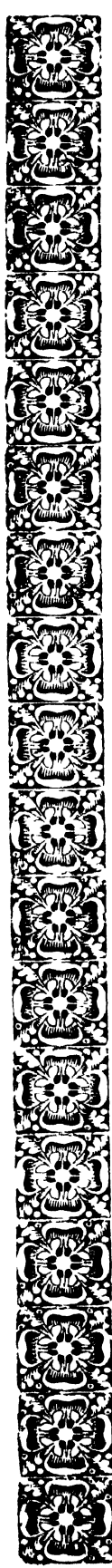
मरणकालवु समीपक्केबंदेंदु आ गजेंद्रनु, तन्न (श्रीहरिय) चरणकमलवन्नु ध्यानमाडलु अवननु आ कष्टदिंद तत्कालक्के मोचनेमाडिदनो. ॥ ३६ ॥ इंथ श्रीहरियु केवलभक्तियिंदले साध्यनेंदु हेळुवरु– श्रीहरियहोर्तु (उपलक्षणया तारतम्यानुसार लक्ष्मीब्रह्मादिगळहोर्तु) एरडनेदवरन्नु शरणागतरागद सत्वमार्गस्थराद मुक्तियोग्यजनरिंद मुख्यवागिपूजिगोळ्ळुव, दुरात्मर पूजेयन्नु लेशमात्रवू स्वीकरिसदिद्द आ श्रीहरियन्नु, अवन महामहिमेयन्नु बल्लवनाद याव पुरुषनु (उ. ल. स्त्रीयलुसह) सेवेमाडदे अवन कथेगळन्नु केळदे विद्वानु यावनू बिडलिकिल्लवु. ॥ ३६ ॥

फलश्रवणे क्षिप्रं प्रवृत्तिः स्यादिति तद्वक्ति योवाइति अपिशब्देनान्यदुष्कृतानां संग्रहात् ब्रह्म परमात्मतत्त्वमज्ञजनेन वध्यतइति ब्रह्मवधः संसारस्तस्मात् उक्तफलेधिकारिणमाह द्विजइति । तस्यैव हरौ निरतिशयभक्तिसंभवात् ॥ ३७ ॥ गानाद्यशक्तानां श्रवणैकरतानां किंफलमत्राह एतदिति । अंतइति विशेषणात् श्रवणाभ्यासेन मननादिशक्तिसंभवात् अपरोक्षज्ञानसामग्र्यां लिंगशरीरविनाशे नारायणो गम्यतइति गतिर्भवतीति ध्वनयति ॥ ३८ ॥ इति श्रीमद्भागवते तृ० वि० टिकायां विंशोऽध्यायः ॥ २० ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

योवै हिरण्याक्षवधं महाद्भुतं विक्रीडितं कारणसूकरात्मनः ॥ शृणोति गायत्यनुमोदतेंजसा विमुच्यते ब्रह्मवधादपि द्विजः ॥ ३७ ॥ एतन्महापुण्यमलं पवित्रं धन्यं यशस्यं पदमायुराशिषां ॥ प्राणेंद्रियाणां युधि शौर्यवर्धनं नारायणोंते गतिरंग शृण्वतां ॥ ३८ ॥ इति श्रीमद्भागवते तृतीयस्कंधे विंशोऽध्यायः ॥ २० ॥ ॥ ॥

ई वराहचरित्रेयन्नु केळुवदरिंद एनु फलबरुवदेंब (अपेक्षेयुळ्ळवरिगे) आ फलवन्नु केळुवरिंद, वराहचरित्रेयन्नु केळुवविषयक्के बुद्धियुंटागुवदेंदु कोनेगे शुकाचार्यरु आ फलवन्नु हेळुवरु— ओंदुनिमित्तदिंद वराहरूपवन्नुधरिसिद श्रीहरिय क्रीडास्वरूपवाद अत्यद्भुतवाद हिरण्याक्षन वधेय, कथेयन्नु यारुकेळुवरो समर्थनाद याव ब्राह्मणनु इदन्नु गायनमाडुवनो, मत्तू ई कथेय, श्रवण पठण मननादिगळिंद यावनु आनंदबडुवनो, अवनु ब्रह्महत्यामोदलादपापगळिंदसह चन्नागि मुक्तनागुवनु. ब्रह्मवधात्=परमात्मनतत्वके ब्रह्मएन्नुवरु. आ तत्वज्ञानवु याव अज्ञानदिंद नाशवागुवदो अदु ब्रह्मवध एनिसुवदु आ अज्ञानस्वरूपवे संसारवु अंथसंसारदिंद मुक्तनागुवनेंदर्थवु, ई हेळिदफलक्के यावनु मुख्यअधिकारियेंदरे– द्विजः ब्राह्मणनि॰ श्रीहरियलि उत्कृष्टवाद भक्तियु उंटागुवदु, मिक्कादजातियवरिगे प्रायः इरवदिल्लवु– ॥ ३७ ॥ ई वराहचरित्रेयन्नु गानमाडोणमोदलाद विषयदल्लि शक्तियिल्लदे, केवलकेळुवदरल्लिये आसक्तरादवरिगे एनु फलवेंदरे हेळुवरु– हे अंग, अत्यंतप्रियनाद विदुरने ई वराहचरित्रेयु, अत्यंतपुण्यकरवादद्दु. साकष्टु पवित्र माडतक्कद्दु, धनवन्नु अभिवृद्धि माडतक्कद्दु, यशःसन्नु अभिवृद्धिमाडतक्कद्दु, आयुष्यवन्नू मनोरथमळन्नू पूर्णमाडतक्कद्दु,

१ आयुष आशिषांच मनोरथानांच पदं स्थानं । वृद्धिकरमितियावत् प्राणानां इंद्रियाणांच पदं ।– (या.)

प्राणगळिगू इंद्रियगळिगू बलवन्नु कोडतक्कद्दु, युद्धदल्लि शौर्यवन्नु अभिवृद्धि माडतक्कद्दु. अंते– एंदु विशेषण माडिद्दरिंद कोनेगे बहुदिवस श्रवणमाडुवदरिंद मननमोदलादवुगळ सामर्थ्यवु हुट्टुवदु. अदरिंद अपरोक्षज्ञानवेंब सामग्रियु उंटागुवदु. अदरिंद लिंगशरीरवु भंगागुत्तिरलु नारायणनु दोरेयुवनु अंदरे मोक्षवन्नु कोडुवनु एंदु प्रकटमाडल्पडुवदु. ॥ ३८ ॥ ई प्रकार श्रीमद्भागवत मूलग्रंथक्कू विजयध्वज व्याख्यानक्कू सरियागियोजनमाडि, कूसनूर श्रीनिवासनिंद रचितवाद ' सुखार्थबोधिनी ' एंब प्राकृतटिप्पणेयु तृतीयस्कंधदल्लि भूवराहचरित्रे वर्णने माडिद २० ने अध्यायवु मुगिदितु. ॥ श्रीकृष्णार्पणमस्तु ॥

सृष्टिप्रलयाभ्यां स्फुटं विज्ञेयस्य देवादीनां तारतम्यज्ञानस्य हरिप्रीतिजनकत्वेन पुरुषार्थहेतुत्वादनुक्तसमुच्चयार्थंच पूर्वोक्तसृष्टिं प्रपंचयत्यस्मिन्नध्याये । " सृष्टौ लयेतारतम्यं देवानांज्ञायतेस्फुटं । तारतम्यपरिज्ञाने महातात्पर्यमिष्यते । अतस्तद्बहुशः सूक्तमन्यच्चैतत्प्रकाशक "- मिति वचनात् प्रवक्ता श्रोतुरभीष्टमर्थं ब्रूते किमन्यद्वेति ज्ञातुं न शक्यते तस्मात्तन्निरासार्थं तत्रादौ राजा शुकं पृच्छति महीमिति । महीमध्यास्य मह्यां स्थित्वा अधिशीङ्स्थासांकर्मेतिसूत्रात्सप्तम्यर्थे द्वितीया । अवरजन्मनां पश्चात्तनकाले जातानां प्राणिनां मार्गाय वर्णाश्रमस्वरूपभेदज्ञानायकानि द्वाराणि सृष्टिसाधनानि अध्यतिष्ठत्तत्र स्थित्वासृजदित्यर्थः ॥ १ ॥

॥ राजोवाच ॥ महीं प्रतिष्ठामध्यास्य योसौ स्वायंभुवो मनुः ॥ कान्यध्यतिष्ठद्द्वाराणि मार्गायावरजन्मनां ॥ १ ॥

सृष्टिप्रलयगळिंद स्पष्टवागि तिळियतक्क देवतिगळ मोदलादवर तारतम्यज्ञानवु श्रीहरिप्रीतिजनकवादकारण पुरुषार्थक्के साधकवादद्दरिंद, हिंदिन अध्यायगळल्लि हेळदिद्द केलवु भागवन्नुसह हेळुवदक्के पूर्वदल्लि हेळिद सृष्टियन्ने ई अध्यायदल्लि विस्तरिसुवरु– ' सृष्टिकालदल्लियू प्रलयकालदल्लियू देवतिगळ मोदलादवर तारतम्यवु स्पष्टवागि तिळियुवदु एल्ल शास्त्रगळिंद तारतम्यवन्नु तिळकोळ्ळुवदे मुख्यतात्पर्यवु. आकारण आ सृष्टिक्रमवन्नु पुनःपुनवागि सरियागि हेळुवरु. मत्त बेरे केलवु संगतियन्नू, हेळुवरु एंब प्रमाणानुसारवागि ई अध्यायदल्लि पुनः सृष्टिक्रमवे हेळल्पडुवदु. आ मोदलु ग्रंथवक्तृगळाद श्रीशुकाचार्यरु केळतक्कवनिगे अपेक्षितवाद अर्थवन्नु हेळुवरो, मत्तेनादरू हेळुवरो, एंबदु तिळियलशक्यवु. आदकारण आसंशयवन्नु कळेयुवदक्के परीक्षिद्राजनु श्रीशुकाचार्यरन्नु प्रश्नमाडुवनु– (परीक्षितनु अंदद्दु) ई श्लोकदल्लि ' अध्यास्य ' एंबल्लि ' अधिशीङ्स्थासांकर्म ' एंब व्याकरणसूत्रदिंद स्था– धातुविगे– शीङ्– प्रत्ययवु बंदु अधि –एंब उपसर्गयोगवागलु अदरिंदे सप्तमीअर्थवन्नु हेळुव स्थळदल्लि द्वितिया-प्रयोग माडल्पडुवदु. महीं– अध्यास्य एंबदक्के मह्यां– स्थित्वा= भूमियल्लि नितु एंदर्थवागुवदु– ब्रह्मदेवनिंद उत्पन्नना

दनेंदु हिंदे हेळल्पट्ट अ. स्वयंभुवमनुवु वराहरूपियाद श्रीहरियिंद स्थापनमाडल्पट्ट भूमियाह्लि निंतु (इद्दु) आमेले मुंदे हुट्टतक्क प्राणिगळ अवरवर जाति आश्रमगळु बेरेबेरेयागि तिळियुवदक्के एनेनु साहित्यगळन्नु आ भूमियमेले सृष्टिमाडिदनु. ॥ १ ॥

विदुरप्रश्नवचनानुसारेण मम वक्तव्यमिति भावेन पृच्छति क्षत्तेति सन्निकृष्टमृत्योस्तव विदुरप्रश्नो ग्राम्यविषयत्वेन कथं संगच्छतइत्याशंक्य न तादृशोसाविति तद्गुणानाह क्षत्तामहाभागवतइत्यादिना । अत्रैतानि विशेषणानि मिथो हेतुहेतुमद्भावसूचकानीतिज्ञायते क्षतसंचूर्णनइतिधातोः संसारगिरिसंचूर्णनात्क्षत्ता । एकः प्रधानः सर्वोत्तमो हरिरंतो निर्णयोस्यास्तीति अस्मिन्नर्थे यथाविहितप्रत्ययः अघवानपराधवान् ॥ २ ॥ ॥ ॥ ॥

क्षत्ता महाभागवतः कृष्णस्यैकांतिकः सुहृत् ॥ यस्तत्याजाग्रजं कृष्णे सापत्यमघवानिति ॥ २ ॥ ॥

विदुरन प्रश्नानुसारवागि ननगे हेळबेकेंब अभिप्रायदिंद राजनु प्रश्नमाडुवनु— ओळ्ळेदु मृत्युवु समीपस्थनाद निनगे लौकिकविषयवुळ्ळ विदुरन प्रश्नेयु एनु संबंधिसुवदु एंदरे आ विदुरनु अंथवनल्लवेंदु अवन गुणगळन्नु हेळुवरु— ई श्लोकदल्लिय विशेषणगळु ओंदक्कोंदु (कार्यकारणभाव) संबंधवुळ्ळवेंदु तिळियुत्तदे-क्षत्ता=क्षत- एंब धातुवु चूरमाडुव एंब अर्थवन्नु हेळुवदरिंद संसारवेंब पर्वतवन्नु चूरमाडतक्कवनादद्दरिंद विदुरनिगे, क्षत्ताएन्नुवरु- श्रीकृष्णने सर्वोत्तमनेंदु सकलसच्छास्त्रगळन्नु निर्णयमाडि निश्चयबुद्धियुळ्ळ महाभागवद्भक्तनाद, मत्तू श्रीकृष्णनिगे अंतःकरणियाद याव विदुरनु श्रीकृष्णन अपराधमाडिदनेंदु दुर्योधनादिपुत्ररिंदसहितवागि तन्न अग्रजनाद धृतराष्ट्रराजनन्नुसह परित्यागमाडिदनु. 'एकांतिकः' एंबल्लि मेले हेळिद अर्थविषयक्के, प्रत्ययवु यथाविहितार्थ हेळुवदक्के क एंबदु. ॥ २ ॥

सर्वात्मनेतिप्रोक्तहेतुनिगमनरूपं ॥ ३ ॥ किमन्वपृच्छन्मया पृष्टमन्यद्वेति । कुशावर्ते गंगाद्वारे ॥ ४ ॥ तत्रान्यप्रसंगाः दूरीभूताएवेति भावेनाह तयोरिति ॥ ५ ॥ बहुशः श्रुतत्वात्तव तंन्द्या निद्रालुत्वं स्यादिति तत्राह रसज्ञइति ॥ ६ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

द्वैपायनादनवरो महित्वे तस्य देहजः ॥ सर्वात्मनाश्रितः कृष्णं तत्परांश्चाप्यनुव्रतः ॥ ३ ॥ किमन्वपृच्छन्मैत्रेयं विरजस्तीर्थसेवया ॥ उपगम्य कुशावर्त आसीनं तत्ववित्तमं ॥ ४ ॥ तयोः संवदतोः सूत प्रवृत्ता ह्यमलाः कथाः ॥ आपो गांग्यइवाघघ्न्यो हरेः पादांबुजाश्रयाः ॥ ॥ ५ ॥ ता नः कीतय भद्रंते कीर्तन्योदारकर्मणः ॥ रसज्ञः कोनु तृप्येत हरिलीलामृतं पिबन् ॥ ६ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

आ विदुरनु वेदव्यासर परमानुग्रहदिंद पूज्यत्वविषयदल्लि अथवा श्रेष्ठत्वविषयदल्लि काडिमेयवनल्लवु. आ वेदव्यासर देहदिंद उत्पन्ननादकारण, सकलप्रकारदिंदलू श्रीकृष्णनन्नू आ कृष्णनभक्तरन्नू आश्रयिसगोंडु अवर अनुमतिप्रकार इरतक्कवनु. सर्वात्मना- एंब पदवु मेले हेळिदकारणगळ सारांशरूपवादद्दु. (सकलप्रकारदिंदलू इवनु श्रीकृष्णनन्नु आश्रयमाडिद्दरिंद इंथ उत्तममहिमेयुळ्ळवनेंदु तात्पर्यवु) ॥ ३ ॥ आ विदुरनु तीर्थयात्रामाडुवदरिंद मोदलिनिकिंत निष्कल्मषनागि, हरिद्वारदल्लि, गंगातीरदल्लि कुळितुगोंड, तत्ववन्नु बल्लवराल्लि श्रेष्ठराद मैत्रेयऋषिगळन्नु कुरितु बंदु एनु प्रश्नमाडिदनु? अंदरे नानु (परीक्षितनु) प्रश्नेमाडिद्दन्ने केळिदनो, मत्तेनादरू विषयवन्नु प्रश्नमाडिदनो. ॥ ४ ॥ विदुरमैत्रेयसंवाददल्लियू श्रीशुकपरीक्षित्संवाददल्लियू एरडनेलौकिकप्रसंगगळु बहुदूरवेसरियेंब अभिप्रायदिंद शौनकरु सूतपुराणिकनन्नु प्रश्नमाडुवरु— हे सूतपुराणिकने, मैत्रेयरु विदुरनिगू श्रीशुकमुनिगळु परीक्षितनिगू सरियागि उपदेशमाडतक्क प्रसंगदल्लि होरट निर्मलवाद श्रीहरिकथेगळु, आ श्रीहरियपादकमलवन्नु आश्रयमाडिद अथवा हरिपाददिंद उत्पन्नवाद गंगाउदकगळु ह्यागे सकलर सकलपापगळन्नु पराभव माडुववो आप्रकार यल्ल पापगळन्नु कळेयतक्कवु. ॥ ५ ॥ आदकारण आ विदुरमैत्रेयसंवादानुसारवागि श्रीशुकाचार्यरु परीक्षितराजनिगे हेळिद, कीर्तनमाडुवदक्के योग्यवाद निर्दोषपराक्रमगळुळ्ळ श्रीहरिय आ कथेगळन्नु नमगे हेळु. निनगे कल्याणविरलि, ई कथेगळन्नु बहुआवृत्तिश्रवणमाडिद्दरिंद शरीरायासवागि निद्रेयु बरुवदेंयु निनगे संदेहवे बेड एंदु हेळुवरु- आ कथास्वारस्यवन्नु बल्लवनु श्रीहरिलीला एंब अमृतवन्नु प्राशनमाडुवाग्ये साकेंदु यावनु अंदानु? यारू अल्लिकिल्ल. ॥ ६ ॥

एतमर्थं सूतः शौनकादिभ्यः कथयति एवमिति अर्पिताध्यात्मः अर्पितं शरीरमधिकृत्य वर्तमानं मनआदींद्रियजातं येन सोर्पिताध्यात्मः ॥ ७ ॥ शुकोपि त्वत्पृष्टमर्थं प्रष्टुं विदुरो मैत्रेयं वक्तीत्याह हरेरिति ॥ ८ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

सूत उवाच ॥ एवं परीक्षिता पृष्टो भगवान्बादरायणिः ॥ भगवत्यर्पिताध्यात्मस्तमाह श्रूयतामिति ॥७॥ श्रीशुकउवाच ॥ हरेर्धृतक्रोडतनोः स्वमायया निशम्य गोरुद्धरणं रसातलात्॥लीलां हिरण्याक्षमवज्ञया हतं संजातहर्षो मुनिमाह भारत॥८॥

इदे अर्थवन्ने सूतरु शौनकादिगाळिगे हेळुवरु- (सूतरु अंदद्दु) तम्मशरीरवन्नाश्रयमाडिकोंडिरतक्क मनःसेमोदलाद इंद्रियसमूहवन्नु श्रीहरियल्लि अर्पणमाडिद, परमपूज्यराद बादरायणपुत्रराद श्रीशुकमुनिगळु ईप्रकार परीक्षितराजन प्रश्नगळन्नु केळि, निन्न प्रश्नगळिगे उत्तर हेळुवेनु केळबेकेंदु आ परीक्षितराजनन्नु कुरितु हेळलारंभिसिदरु ॥ ७ ॥ श्रीशुकाचार्यरादरू हे परिक्षितने नीनु प्रश्नमाडिद अर्थवन्ने प्रश्नमाडुवदक्के विदुरनु मैत्रेयरन्नु कुरितु हीगे माताडिदनेंदु हेळुवरु-- (श्रीशुकाचार्यरु अंदद्दु) हे भारत भरतकुलोत्पन्ननाद परीक्षितने, श्रीहरियु तन्निच्छेयिंदले वराहरूपवन्नु धरिसि रसातललोकदल्लिद्द भूदेवियन्नु मेलक्के तंद संगतियन्नू, आ वराहननु अपमानमाडिद्दरिंद हिरण्याक्षनु अवनिंदले हतनादसंगतियन्नू इवमोदलाद वराहावतारद लीलेयन्नु विदुरनु केळि अत्यंतहर्षोद्रेकवुळ्ळवनागि मैत्रेयमुनिगळन्नु कुरितु ईप्रकार माताडलारंभिसिदनु-- ॥ ८ ॥

किमाहेतितत्राह प्रजापतीति । अव्यक्तानां परमात्मादितत्त्वानां मार्गं प्रकारं वेत्तीति ॥९॥ राजविदुरप्रश्नयोरेकविषयत्वं वक्ति यइति । अभावयन् प्रावर्धयन् ॥१०॥ द्वितीया भार्या स्वतंत्राः अन्यापेक्षारहिताः कर्मभिः प्रेरिताइति शेषः संहताः संमिलिताः स्मेत्यनेन संहत्य सर्जनं प्रधानं स्मारयति ॥११॥

विदुरउवाच ॥ प्रजापतिपतिः सृष्ट्वा प्रजासर्गे प्रजापतीन् ॥ किमारभत मे ब्रह्मन्प्रब्रूह्यव्यक्तमार्गवित् ॥ ९ ॥ ये मरीच्यादयो विप्रा यस्तु स्वायंभुवो मनुः ॥ तेवै ब्रह्मण आदेशात्कथमेतदभावयन् ॥१०॥ सद्वितीयाः किमसृजन्स्वतंत्रा उत कर्मभिः ॥ आहोस्वित्संहताः सर्व इदं स्म समकल्पयन् ॥ ११ ॥

आ विदुरनु एनेंदु माताडिदनेंदरे हेळुवरु– (विदुरनु अंदद्दु) हे ब्रह्मन् ब्रह्मज्ञानिगळाद मैत्रेयरे तावु परमात्मनेमोदलाद तत्वगळ प्रक्रियावन्नु बल्लावरादकारण, एल्लप्रजेश्वररिगे पतियाद ब्रह्मदेवनु सृष्टिप्रारंभकालदल्लि दक्षादिप्रजेश्वररन्नु सृष्टिमाडि, मुंदेनु प्रारंभमाडिदनु. आसंगतियन्नु ननगे हेळबेकु. ॥ ९ ॥ परीक्षितराजन प्रश्नेयू विदुरनप्रश्नेयू ओंदेविषयवुळ्ळद्देंदु हेळुवरु– मरीचिऋषिगळेमोदलाद याव ब्राह्मणरू मत्तू स्वायंभुवमनुवू प्रजासृष्ट्यर्थवागि ब्रह्मदेवनिंद हुट्टिदरेंदु हिंदके तावु हेळिद्दिरल्ल अवरेल्लरू ब्रह्मदेवर अप्पणेप्रकारवागि ई प्रजासृष्टियन्नु ह्यागे अभिवृद्धिमाडिदरु? ॥ १० ॥ द्वितीया एंदरे तनगे एरडनेदवळाद हेंडतियेंदर्थवु. ई मेले हेळिदवरेल्लरू तम्म तम्म अदृष्टप्रेरितरागि हेंडदिरिंदसहितरागि केलवरु सृष्टिमाडिदरो केलवरु हेंडदिर अपेक्षि इल्लदे तम्म देहदिंदले सृष्टिमाडिदरो, अथवा एल्लरू हेंडदिरिंदमहितरागिये सृष्टिमाडिदरो? ई संगतियन्नेल्ल हेळबेकु. 'स्म' एंबरिंद हेंडदिरिंदसहितरागि सृष्टिमाडिद्द बहळ एंदु नेनपुकोडुवदु ॥ ११ ॥

किमारभतेति यत्पृष्टं तस्योत्तरं वक्तुं पूर्वोक्तसृष्टिमविस्मरणायादितोनुवदति दैवेनेति दुर्वितर्केण प्राण्यदृष्टानां बहुत्वादनुमातुमशक्येनादृष्टेन । "नैषातर्केणमतिरापनेये" - तिश्रुतेरदृष्टांतर्यामिणा हरिणावा दुर्विकल्पेनेतिपाठे इदमदोवेति संशयाविषयेणानिमिषेण सर्वतो विलक्षणेन सृष्टिकालेन तदंतर्यामिणा हरिणावा सर्वेषां मूलकारणस्य प्रलयसमुद्रे लक्ष्मीपर्यंके शयानस्य भगवतः प्रेरणया जातक्षोभात्कार्याभिमुखोत्पन्नविकाराद्विषमावस्थामुपगताद्गुणत्रयाद्यथासंख्यं संयुक्तसत्वादिगुणत्रयान्महान्महत्तत्वाभिमानी ब्रह्मासीत्तदभिमन्यमानमहत्तत्त्वं चाभूत् किंच भगवतो वीर्याधानेन जातक्षोभादुत्पन्नासिसृक्षत्वविशेषात् । "त्वंजीवशक्त्यांगुणकर्मयोनौ" इत्यतोगुणत्रयाभिमानिनोजाभिधानादक्षरान्महत्तत्वाभिमानी वायुश्च सरस्वती भारतीच जाताइत्यर्थः । "महतोब्रह्मवायूच तद्भार्येचाभिमानिन" इतिवाक्यादयमर्थः कल्प्यतइति ॥ १२ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

मैत्रेयउवाच ॥ दैवेन दुर्वितर्क्येण परेणानिमिषेण च ॥ जातक्षोभाद्भगवतो महानासीद्गुणत्रयात् ॥ १२ ॥

मुंदे ब्रह्मदेवनु एनु प्रारंभमाडिदनेंदु विदुरनु प्रश्नमाडिद्दके उत्तरवन्नु हेळुवदके मैत्रेयरु, हिंदे हेळिद सृष्टियु मरियबारदेंदु, हिंदे हेळिद्दन्ने मोदलिनिंद अनुवादमाडुवरु– (मैत्रेयरु अंदद्दु) प्राणिगळ अदृष्टगळु बहळ. इदुकारण हीगे एंदु तिळियलशक्यवाद अदृष्टदिंद, अथवा 'ई भगवद्विषयकवाद बुद्धियु केवल तर्कक्के निलुकतक्कद्दल्लवु' एंब श्रुत्यनुसारवागि तर्कक्के निलुकदिद्द अदृष्टांतर्यामियाद श्रीहरियिंद, 'दुर्विकल्पेन' एंब पाठविद्दरे इदो अदो एंब संशयके सिगदेइद्द– एंदर्थवु. 'अनिमिषेण' सर्वदरिंदलू विलक्षणनाद सृष्टिकालदल्लि अंतर्यामियाद, श्रीहरियिंद अथवा– सर्वक्कू मूलकारणनाद प्रलयोदकदल्लि श्रीलक्ष्मीपर्यंकदल्लि शयनमाडिद श्रीहरिय प्रेरणेयिंद 'जातक्षोभात्' सृष्टिकार्यक्के एदुरागि विषमावस्थेयन्नु होंदिद (ई विषमावस्थेय अर्थवु विस्तारवागि हिंदे ११ ने अ० हेळल्पट्टदे) तम्म तम्म क्लृप्त संख्यानुसारवागि शेरिद सत्वमोदलाद गुणत्रयगळिंद 'महान्' महत्तत्वाभिमानियाद ब्रह्मदेवनु उत्पन्ननादनु. आ ब्रह्मदेवने अभिमानियागिउळ्ळ महत्तत्वावादरू उत्पन्नवायितु. मत्तु श्रीहरिय वीर्यस्थापनेयिंद सृष्टि माडबेकेंब इच्छा हुट्टिद्द 'त्वं जीवशक्त्यां गुणकर्मयोनौ' एंदु हिंदे इदे प्रसंगदल्लि हेळिद्दंते गुणत्रयगळिगे अभिमानियाद अजा– एंब नामवुळ्ळ अक्षरशब्दवाच्यळाद श्रीरमादेवियिंद महतत्वाभिमानियाद वायुदेवनू सरस्वतीभारतीदेवियरू उत्पन्नरादरेंदर्थवु. 'महत्तत्वक्के ब्रह्मदेवरू वायूदेवरू अवरिब्बर हेंडदिरू अभिमानिगळु' एंब प्रमाणानुसारवागि ईप्रकार अर्थमाडल्पट्टदे. ॥ १२ ॥

महत्तत्वादहंकारस्योत्पत्तिमाह रजःप्रधानादिति । साम्यावस्थायां मूले रजसि यद्रजो मूले तमसि मिश्रितं यद्रजः मूले सत्वे यद्रजइति त्रिधा विभक्तेन समस्तेन रजसा युक्तत्वाद्रजःप्रधानत्वं महत्तत्वस्य तस्मान्महतो महत्तत्वाद्दैवचोदिताद्विकुर्वाणाज्जातो वैकारिकतैजसाभ्यां सहितः त्रिलिंगस्त्रिरूपो भूतादिस्तामसाहंकारो वियदादीनि पंचभूतानि ससर्जेत्यन्वयः।अनेनैतत्सिद्धं तैजसाहंकारः श्रोत्रादिदशेंद्रियाणि वैकारिकाहंकारो मनोदिगाद्यभिमानिदेवान् ससर्ज मूलाहंकारादनंतगरुडरुद्राद्याः स्वभार्याभिः सहजाताः मनोभिमानिनावनिरुद्धचंद्रौ वैकारिकाभिमानिदेवविशेषाज्जातौ । तदुक्तं"अहमःशेषवीद्रौच रुद्रेंद्रौकामतत्स्त्रियः । मनसस्त्वनिरुद्धश्च चंद्रश्चान्येयथोदितं।एवंक्रमोव्यत्ययस्तु सूक्ष्मस्थूलादिभेदतः।सृष्टौगुणेचज्ञानादौ मुक्तिस्थेष्वप्ययंक्रमः।नियमेनान्यथोक्तिस्तु मोहायासुरजन्मना-" मिति ॥ १३ ॥

रजःप्रधान्महतस्त्रिलिंगो दैवचोदितात् ॥ जातः ससर्ज भूतादिर्वियदादीनि पंचशः ॥ १३ ॥

महत्तत्वदिंद अहंकारतत्वद सृष्टियन्नु हेळुवरु– गुणसाम्यावस्थेयल्लि अंदरे प्रलयकालदल्लि मूलरजोगुणदल्लिद्द रजोगुणवू मूलतमोगुणदल्लि मिश्रवाद रजोगुणवू मूलसत्वगुणदल्लिद्द रजोगुणवू हीगे मूरुप्रकार बेरे बेरे इद्द याक्तू रजोगुणयुक्तवादकारण 'रजःप्रधान' वेंदेनिसिकोंड महत्तत्वदिंद, दैव– श्रीहरियिंद प्रेरितवागि उत्पन्नवाद वैकारिक तैजसगळिंद सहितवाद मूरुप्रकारवाद तामसाहंकारवु. आकाशमोदलाद पंचमहाभूतगळन्नु सृष्टिमाडितु. हीगे हेळुवदरिंद ईमुंदे हेळुव विषयवु सिद्धवागुवदु. तैजसाहंकारवु श्रोतृमोदलाद हत्तुइंद्रियगळन्नू, वैकारिकाहंकारवु मनःसु मत्तु दिगभिमानिगळे मोदलाद देवतिगळन्नु सृष्टिमाडिदवु. मूलाहंकारदिंद शेष, गरुड, रुद्र मोदलादवरु तम्म हेंडदिरिंदसहितरागि उत्पन्नरादरु. मनोभिमानिगळाद अनिरुद्धनू, चंद्रनू

वैकारिकाभिमानिदेवतियिंद उत्पन्नरादरु. ई अर्थके प्रमाणवु ' अहंकारतत्वदिंद शेष, गरुड, रुद्र, इंद्र, काम ई देवतिगळू इवर हेंडदिरू उत्पन्नरादरु. मनस्तत्वके अनिरुद्धनू, चंद्रनू नियामकरु; ईप्रकार क्रमवु सूक्ष्मस्थूलसृष्टिगळिंदिद ईक्रमके व्यत्यासवू आगुवदु. सृष्टियल्लियू इवरिवर ज्ञानानंदादिगुणगळ तारतम्यदल्लियू इवरु मुक्तियल्लिरुवाग्यू इदेक्रमवु इदु नियतवादद्दु. इदके विरोधवागि हेळिद्दु असुरजातियवरिगेल्ल मोहनार्थवागि एंदु तिळियतक्कद्दु. ॥ १३ ॥

सूक्ष्मसृष्टिमनूद्य स्थूलसृष्टिं वक्तुमारभते तानीति यद्वा सद्वितीया इत्यादिप्रश्नं परिहरति तानीति । तानि त्रयोविंशतितत्वानि भौतिकं हैमं ब्रह्मांडं देवस्य क्रीडादिगुणसंपन्नस्य हरेर्योगेन चेष्टकलक्षणप्रवेशसंबंधेन संहत्य संयुज्यावगम्यवासृजन् ॥ १४ ॥ ॥ ॥ ॥

तानि चैकैकशः स्रष्टुमसमर्थानि भौतिकं ॥ संहत्य दैवयोगेन हैममंडमवासृजन् ॥१४॥ ॥ ॥

सूक्ष्मसृष्टियन्नु अनुवादमाडि स्थूलसृष्टियन्नु हेळुवदके प्रारंभिसुवरु- अथवा- ' सद्वितीयाः ' ईस्परिंद सहितरागि मरीचिमोदलादवरु हागे सृष्टिमाडिदरेंदु विदुररु प्रश्नमाडिदके उत्तरवन्नु हेळुवरु- आ इप्पत्तुमूरु तत्वगळु प्रत्येकवागि तम्मतम्मदके सृष्टिमाडुवदके शक्तियु सालदे ' दैवयोगेन ' क्रीडादिगुणसंपन्नवाद श्रीहरियु सकलव्यापारगळन्नु माडिसतक स्वरूपादिद आ इप्पत्तुमूरु तत्वगळल्लि प्रवेशमाडुवदरिंद ओंदकोंदु कूडिकोंडु सृष्टिमाडुव सामर्थ्यवुळ्ळवागि भौतिकसंबंधवाद सुवर्णात्मकवाद ब्रह्मांडवन्नु सृष्टिमाडिदवु. ॥ १४ ॥

सृज्यवस्तूनि विमृश्य स्रष्टव्यानि न सहसेति न्यायमनुसंदधतो हरेरंडोत्पत्यनंतरं सद्यंतःसर्जनं क्रमेण स्यादित्यभिमतत्वेन जलावगाहेन दार्ढ्यादिकंच स्यादित्यंडस्य जलावस्थानं वक्ति सोशयिष्टेति । निरात्मकः अप्रकाशितपरमात्मस्वरूपः परमात्मा तत्र नास्तीति किं न स्यादत्राह अन्ववात्सीदिति । अव्यक्ततया स्थितः ॥ १५ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

सोशयिष्टादिसलिल आंडकोशो निरात्मकः ॥ साग्रं वै वर्षसाहस्रमन्ववात्सीत्तमीश्वरः ॥ १५ ॥ ॥ ॥

सृष्टिगे योग्यवाद वस्तुगळन्नेल्ल हुडिकि सृष्टिमाडतक्कद्दु विचारइल्लदे वम्मेले सृष्टिमाडबारदेंब न्यायवन्नु अनुसरिसतक श्रीहरियु ब्रह्मांडवन्नु सृष्टिमाडिदनंतर आ ब्रह्मांडदोळगिन सृष्टियु क्रमेण= सावकाशवागि आगतक्कदेंदु श्रीहरिगे संमतवादकारण ईभौतिक ब्रह्मांडवु नीरिनल्लि मुळुगुवदरिंद अतिशय घट्टियागुवदेंदु आ ब्रह्मांडवु नीरिनल्लि मुळुगिद संगतियन्नु हेळुवरु--- आग्ये आ सृष्टवाद ब्रह्मांडवु लक्ष्म्यात्मकवाद, उदकदल्लि वासमाडितु. अदरल्लि श्रीहरियु प्रवेशमाडिद्दाग्यू तानिद्दंते प्रकाशमाडदे इद्दनु. अग्ये आ ब्रह्मांडदल्लि श्रीहरियु इद्दिल्लवेंदु याके अनुगूडेददरे हेळुवरु- ' अन्ववात्सीत् ' आ ब्रह्मांडवु आ नीरिनल्लि सहस्रवरुष संपूर्णवागि वासमाडिदाग्ये अदरल्लि श्रीहरियु तन्न स्वरूपवन्नु प्रकटमाडदे वासमाडिद्दनु. ॥ १९ ॥

यो ब्रह्मांडगर्भोदके श्रीमयपर्यंके कालनाम्ना ब्रह्मणासह शयानस्तस्य हरेर्नाभौ पद्ममभूदित्यन्वयः इदमितरपद्माद्विशिनष्टि सहस्रेति । सहस्रधा संख्यया संख्यातेभ्योर्केभ्य उर्वी दीधितिर्दीप्तिर्यस्य तत्तथोक्तं अनेन सर्वप्रकाशकसूर्याद्युत्पत्तेः पूर्वं तमसावगूढाकाशे कथं प्रवृत्तिरिति निरस्तं सर्वजीवनिकायस्यौको गृहस्थानीयं यतो यस्मात्तस्मात्स्वयं सर्वजीवप्रधानः स्वराट् ब्रह्माभूदित्यन्वयः ॥ १६ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

तस्य नाभेरभूत्पद्मं सहस्रार्कोरुदीधिति ॥ सर्वजीवनिकायौको यत्तत्स्वयमभूत्स्वराट् ॥ १६ ॥

आमेले आ ब्रह्मांडद ओळगिन उदकदल्लि लक्ष्मीदेवियेमंचदस्वरूपळाद शय्यादल्लि कालनामकनाद, ब्रह्मदेवनिदसहितनागि शयनमाडिद श्रीहरिय नाभियल्लि पद्मवु उत्पन्नवायितु. ई हुट्टिद पद्मवु इतरपद्मगळिगिंत श्रेष्ठवागि विलक्षणवादद्देंदु हेळुवरु- आ पद्मवु सहस्रारु मंदि सूर्यरकिंत अत्याधिकवाद प्रकाशवुळ्ळदागिरुवदु. हींगे हेळुवदरिंद जगत्प्रकाशकराद सूर्यनेमोदलादवरु उत्पन्नरागदकिंत पूर्वदल्लि कत्तलेयिंदमुच्चिगोंड आकाशदल्लिद्द देवतिगळिगे ह्यागे व्यवहारनडयुत्तित्तेंब संदेहवु परिहृतवायितु. आमेले आ प्रकाशककमलदिंद ' सर्वजीवनिकायौकः ' एल्लजीवरु वासमाडुवदके मनियु इद्दंते अंदरे सर्वजीवरिगू आश्रयनादरिंद सर्वजीवोत्तमनेनिसिगोंड, स्वराट् एंदु करिसिगोळ्ळुव ब्रह्मदेवनु उत्पन्ननादनु. ॥ १६ ॥

यदर्थं ब्रह्मोत्पत्तस्तत्प्रयोजनमाह सोनुविष्टइति।यो हरिः सलिलाशये गर्भोदकलक्षणे वारिधौ श्रीसन्निहितशेषपर्यंके शेते तेन भगवतानुविष्टः स ब्रह्मा स्वया संस्थया परमात्मनि स्थितसामर्थ्येन यथापूर्वं लोकसंस्थानेन पद्मेन चतुर्दशलोकव्यवस्थां निर्ममे इत्यन्वयः ॥ १७ ॥ ॥ ॥ ॥

सोनुविष्टो भगवता यः शेते सलिलाशये ॥ लोकसंस्थां यथापूर्वं निर्ममे संस्थया स्वया ॥ १७ ॥

ब्रह्मदेवनु यातरसलुवागि उत्पन्ननादनो अदर प्रयोजनवन्नु हेळुवरु--- याव श्रीहरियु गर्भोदकस्वरूपवाद समुद्रदल्लि लक्ष्मीसन्निधानवुळ्ळ शेषपर्यंकदल्लि शयनमाडिद्दनो आ श्रीहरियु तन्नल्लि प्रवेशमाडिद्दरिंद आ ब्रह्मदेवनु तन्नल्लिद्द परमात्मन सामर्थ्यदिंद पूर्वकल्पदल्लि जगत्तु ह्यागे सृष्टवागित्तो अदेप्रकारवागि आ कमलदल्लिद्द हदिनाल्कुलोकगळन्नु बेरेबेरवागि सृष्टिमाडिदनु. ॥ १७ ॥

विधैकापनोद्यत्वादविद्यायास्तज्ज्ञापनार्थं तत्सृष्टिं प्रथमतो वक्ति ससर्जेति छायया राज्यपरपर्यायया तन्वा पर्वाण्याह तामिस्रमित्यनेनोक्तवक्ष्यमाणेन कान्यध्यतिष्ठत् द्वाराणीत्यस्योत्तरमुक्तं भवति ॥ १८ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

ससर्ज च्छाययाऽविद्यां पंचपर्वाणमग्रतः ॥ तामिस्रमंधतामिस्रं तमो मोहो महातमः ॥ १८ ॥

केवलविद्या (ज्ञान) दिंदले नष्टवागतक्कद्दु अविद्यु (अज्ञानवु) एंदु तिळिसुवदक्कागि, आ अविद्यासृष्टियन्नु मोदलु हेळुवरु– रात्रि एंब एरडनेहेसरुळ्ळ छायारूपवाद शरीरदिंद, आ ब्रह्मदेवनु ऐदुप्रकारवाद अविद्येयन्नु मोदलिगे सृष्टिमाडिदनु. आ ऐदुप्रकारगळु यावेंदरे– तामिस्र १ अंधतामिस्र २ तम ३ मोह ४ महामोह ५ ई अविद्य तामिसमोदलाद प्रभेदवन्नु हेळुवदरिंद ई अध्यायद १ ने श्लोकदल्लि परीक्षिद्राजनु 'कान्यध्यतिष्ठद्द्वाराणि' मुंदे हुट्टतक्क जनर वर्णाश्रमप्रभेदगळु तिळियुवदके एनु मार्गगळन्नु सृष्टिमाडिदनेंदु प्रश्नमाडिदके उत्तरवु हेळल्पडुवदु. (अंदरे ई ऐदुप्रकारवाद अविद्याआश्रयमाडिदवरु कीळजनरु एंदु ई जनर प्रभेदवन्नु तिळकोळ्ळुवदके ई अविद्येयमार्गवु. ॥ १८ ॥

अधिष्ठातृभावेन विसृष्टो देहो नष्टोमूर्तिंकिनेत्याह जगृहुरिति । क्षुत्तृषोः समुद्भवो यस्याः सा तथोक्ता तां॥१९॥ क्षुत्तृषौ ज्ञानविरोधिन्यौ यतो ब्रह्मणः स्वोत्पादकत्वेन गुरुत्वमविज्ञाय यक्षादिभिस्तद्भक्षणार्थमद्रावीतिभावेनाह क्षुत्तृड्भ्यामिति । उपसृष्टा उपद्रुताः अस्य विवरणं क्षुत्तृडर्दिता इति इत्युच्चैर्वदंतोमिद्रुवुः एनं ब्रह्माणं मारक्षत किंतु जक्षध्वं भक्षयतेति ॥ २० ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

विससर्जात्मनः कायं नाभ्यनंदत्तमोमयं ॥ जगृहुर्यक्षरक्षांसि रात्रिं क्षुत्तृट्समुद्भवां ॥ १९ ॥ क्षुत्तृड्भ्यामुपसृष्टास्ते तं जग्धुमभिदुद्रुवुः ॥ मा रक्षतैनं जक्षध्वमित्युच्चैः क्षुत्तृडर्दिताः ॥ २० ॥ ॥ ॥

आनंतर ब्रह्मदेवनु आ अविद्येयन्नु सृष्टिमाडिद छायास्वरूपवाद तन्न शरीरवु अज्ञानमयवादद्देंदु तिळिदु अदर विषयके संतोषबडदे आ शरीरदल्लिरतक्कवरु यारू इल्लदरिंद अदन्नु परित्यागमाडिदनु. इरतक्कवरारूइल्लदरिंद बिडल्पट्ट आ देहवु नष्टवायितेनु एंदरे इल्लवेंदु हेळुवरु– हसिवि नीरडिकेगळु यावदरिंद उत्पन्नवागिरुवो आ रात्रिस्वरूपवाद अज्ञानात्मकवाद ब्रह्मदेवनेंद बिडल्पट्ट आ शरीरवन्नु यक्षरू राक्षसरू स्वीकारमाडिदरु. ॥ १९ ॥ आ शरीरवन्नु स्वीकरिसिद्दरिंद अदरसंबंधवाद हसिविनीरडिकेगळु ज्ञानके विरोधिगळाद्दरिंद, तम्मन्नु हुट्टिसिद ब्रह्मदेवनल्लिय गुरुत्ववन्नुसह विचारमाडदे आ ब्रह्मन भक्षणक्कागि यक्षराक्षसरिंद धाविसल्पट्टितेंब अभिप्रायदिंद हेळुवरु– हसिवि नीरडिकेयिंद उपद्रवबुळ्ळवरागि आ यक्षराक्षसरु, आ ब्रह्मदेवनन्नु तिनुवदके ओडुत्त धाविसिबंदरु. मत्तु ई ब्रह्मदेवनन्नु, उळियगोडबेडरि तिंदुबिडरि, एंदु हसिविनीरडिकेयिंद पीडितरागि दोड्ड ध्वनियिंद वदरुत्तिद्दरु. ॥ २० ॥

तत्र ब्रह्मणा किंकृतमत्राह देवहति । यूयं मा मां जक्षत किंतु रक्षत आपदि मित्रजनो बोधनीय इति भावेनाह अहोइति । अहो युष्माकमज्ञानं यूयं मे प्रजाः पुत्रा भविष्यथ तस्मात् जक्षणमयुक्तं किंतु रक्षणमेव कीदृशाः युष्माकं मध्ये ये यूयं मा जक्षत किंतु रक्षतेत्यूचिध्वं ते यक्षा भविष्यथ ये केचिद्यूयं मा रक्षत किंतु जक्षतेत्यूचिध्वं तानि रक्षांसि भविष्यथ ॥ २१ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

दर्शनं यस्य स तथा तं ॥ २५ ॥ ते तव यभितुं यभमैथुनइतिधातुः मैथुनं कर्तुं ॥ २६॥ नित्यं भगवत्प्रीतिकृता प्रेष्येण आपदि हरिरेव स्तोतव्य इतिभावेनाह त्वमिति।अनासन्नौ न प्राप्तौ पादौ यैस्ते तथा तेषामनासन्नपदां ॥ २७ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

ततोहसन्स भगवानसुरैर्निरपत्रपैः ॥ अन्वीयमानस्तरसा क्रुद्धो भीतः परापतत्॥२४॥स उपव्रज्य वरदं प्रपन्नार्तिहरं हरिं॥ अनुग्रहाय भक्तानामनुरूपात्मदर्शनं ॥ २५ ॥ पाहि मां परमात्मंस्ते प्रेषणेनासृजं प्रजाः ॥ ता इमा यभितुं पापा उपक्रामंति मां प्रभो ॥२६॥ त्वमेकः किल लोकानां क्लिष्टानां क्लेशनाशनः ॥ त्वमेकः क्लेशदस्तेषामनासन्नपदां तव ॥२७॥

आ मेले आ पूज्यनाद ब्रह्मदेवनु दोड्ड ध्वनियिंद नगुत्त निर्लज्यराद आ असुररु तन्न बेन्हत्तलु अवरमेले सिट्टागि अंजिदवनंते वेगदिंद ओडि होदनु. अंजिदवनंद विडंबनवु. ॥ २४ ॥ आ ब्रह्मनु एल्लितनक ओडिदनेंदरे हेळुवरु– भक्तरमेले अनुग्रहमाडुवदके आ तन्न उपासकरिगे अनुकूलवाद तन्न स्वरूपवन्नु दर्शनमाडिसतक्क, शरणागतराद भक्तर दुःखवन्नु बिडिसतक्क, श्रीहरियन्नु कुरितुबंदु प्रार्थनेमाडिदनु. ॥ २५ ॥ ब्रह्मदेवनु एनेंदु प्रार्थिसिदनेंदरे हेळुवरु-- हे अंतर्नियामकनाद परमात्मने निन्न अप्पणे मेरगे ई प्रजरन्नु नानु सृष्टिमाडिदेनु. आ नन्निंद सृष्टराद ई दुष्टप्रजरु हे प्रभो मैथुनार्थवागि नन्नन्नु कुरितु धाविसुवरु. ॥ २६ ॥ नित्यदल्लियू श्रीहरिप्रीतिगागियेसत्कर्मानुष्ठानमाडतक्क भृत्यनिंद आपत्कालदल्लि श्रीहरिय स्तोत्रवे माडतक्कदु एंब अभिप्रायदिंद हेळुवरु-- निन्न भक्तजनरिगे दुःखवन्नु बंदरे आ दुःखितराद भक्तर क्लेशनाशमाडुवदके नीनोब्बने समर्थनु. यारिगे निन्न पादगळु दोरेदिल्लवो आ निन्न अभक्तरिगे क्लेशकोडुवदक्कू नीनोब्बने समर्थनु. ॥ २७॥

स्वानिष्टवारणे समर्थस्यापि भगवान् स्वप्रियार्थं शरणं गतस्य ब्रह्मणस्तन्निवारणोपायमाह सइति। सर्वज्ञस्यापि विरिंचस्याज्ञवदशक्तवत्कार्पण्यमवधार्य। तदुक्तं " जानन्नपिसमर्थोपि क्वचिद्ब्रह्माहरेःप्रियं । ज्ञात्वाकरोतिकर्माणि ह्यज्ञवच्चाप्यशक्तव "- दिति अनेन स्वापदं परिहर्तुं समर्थस्य तत्प्राप्तौ हरिशरणगतौ हरिप्रीतिः स्यादितिन्यायो दर्शितः। विविक्तमनन्याधीनं अध्यात्मदर्शनं शरीरादिकमधिकृत्य वर्तमानं ज्ञानं यस्य स विविक्ताध्यात्मदर्शनः अशेषविशेषज्ञानवानित्यर्थः चेतनाचेतनराशेर्विविक्तो भिन्नः अतएवाध्यात्मा सर्वजीवराशेरधिक ईश्वर इतिदर्शनमपरोक्षज्ञानं यस्य स तथोक्तः। " तद्ब्रह्मावेदाहंब्रह्मास्मी "- तिश्रुतेरीरिवा । " स्यादध्यधिकईश्वर " इतियादवः हेत्यनेन स्वाज्ञाकरणाद्धरेरभ्यधिका प्रीतिरभूदिति सूचयति अतएव विमुंचेति । भववक्षेन्मदनुग्रहपात्रज्ञानसाधनयोग्या तनुरस्ति किमनया वोक्केति ॥ २८ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

देवस्तानाह संविग्नो मा मा जक्षत रक्षत ॥ अहो मे यक्षरक्षांसि प्रजा यूयं भविष्यथ ॥ २१ ॥

आ प्रसंगदल्लि ब्रह्मदेवनु एनु माडिदनु एंदरे हेळुवरु– आग्ये ब्रह्मनु अंदद्दु– एले नीवु नन्नन्नु तिनबेडिरि नन्नन्नु रक्षणेमाडिरि, आपत्कालदल्लि मित्रजनरन्नु बोधमाडतक्कदेंब अभिप्राय दिंद हेळुवनु– अहो, एले निमगे अज्ञानविरुवदु, नीवु नन्न मक्कळागतक्कद्दु आदकारण नीवु नन्नन्नु तिन्नुवदु उचितवल्लवु, नन्नन्नु रक्षणमाडतक्कद्दु. ई निम्म समूहदल्लि याव जनरु एले ई ब्रह्मनन्नु तिनबेडरि रक्षणेमाडरि एंदु अनुविरो अवरु 'यक्ष' रेंदु लोकदल्लि प्रसिद्धरागरि. यारु इवनन्नु रक्षिसबेडरि, तिंदु बिडिरि एंदु अंदिरो अवरु राक्षसरेंदु प्रसिद्धरागरि. एंदु ब्रह्मदेवनु अंदनु– अंदिनिंद आ अज्ञानिजनरु, यक्षरु, राक्षसरु एंदु प्रत्येकवागि लोकदल्लि करिसिगोळ्ळलारंभिसिदरु. ॥ २१ ॥

देवानां विद्यायोग्यत्वेन तद्विरोध्यविद्यासृष्टयनंतरं देवसृष्टिमाह देवताइति । या या दिव्या विद्याः क्रीडादिगुणयुक्तास्तास्ता देवताः प्रभया भादीप्तावि- रि.भातोः सर्वप्रकाशकलक्षणया विद्यापरपर्यायया तन्वासृजदित्यन्वयः सर्वसृष्टिभ्यः प्रधानत्वात् प्रमुखत इति देवयंतः क्रीडादिगुणान् द्योतयंतो देवास्तां प्रभाख्यां तनुमहार्षुरंगीकृतवंतस्तदहरभवच ॥ २२ ॥ अदेवानसुरान् जघनतः जघननाम्ना देहेन ॥ २३ ॥ ॥ ॥ ॥

देवताः प्रभया या या दिव्याः प्रमुखतोऽसृजत् ॥ तेऽहार्षुर्देवयंतोपि विसृष्टां तां प्रभामहः ॥ २२ ॥ देवोऽदेवान् जघनतः सृजति स्मातिलोलुपान् ॥ त एनं लोलुपतया मैथुनायाभिपेदिरे ॥ २३ ॥ ॥ ॥

देवतिगळु ज्ञानयोग्यरादकारण अदक्के विरोधियाद अविद्यासृष्टियादनंतर देवतिगळ सृष्टियन्नु हेळुवरु–क्रीडादिगुणसंपन्नराद, ज्ञानवंतराद याव याव देवतिगळो आ एल्ल देवतिगळन्नु सर्वप्रकाशस्वरूपवाद विद्या एंब यरडनेहेसरुळ्ळ ज्ञानस्वरूपवाद देहदिंद ब्रह्मदेवनु सृष्टिमाडिदनु. एल्ल सृष्टियगिंत ई सृष्टियु श्रेष्ठवादकारण इदन्नु एदुरुभागदिंद सृष्टिमाडिदनु. क्रीडादिगुणगळन्नु प्रकाशमाडतक्क आ एल्ल देवतिगळू (तम्मन्नु सृष्टिमाडिद) प्रभा एंब हेसरुळ्ळ आ ब्रह्मदेवन शरीरवन्नु अंगीकारमाडिदरु अदे हगलु एंदु आयितु. ॥२२॥ आमेले ब्रह्मदेवनु 'जघनतः' प्रभा एंब शरीरद कडीभागदिंद अंदरे ब्रह्मदेवन, छाया एंब देह मत्तु प्रभा एंब देह इवु एरडर संधिप्रदेशदिंद, अत्यंतविषयलंपटरुळ्ळ (स्त्रीसंभोगापेक्षिगळाद) असुररन्नु सृष्टिमाडिदनु. आ असुररु स्त्रीसंभोगवन्नु कोडु एंदु ई ब्रह्मदेवनिगे बेन्हत्ति धाविसलारंभिसिदरु. ॥२३॥

क्रुद्धो भीतइति विडंबनं परापतत्पलायितवान् ॥ २४ ॥ पलायनावधिमाह सइति।हरिं प्राप्य जगादेतिशेषः अनुरूपमुपासकानां योग्यतानुकूलमात्मनो

---

१ जघनतः प्रभाख्यतनोश्चरमभागात । छायाप्रभासंधिदेशादितियावत (या.)

सोवधार्यास्य कार्पण्यं विविक्ताध्यात्मदर्शनः ॥ विमुंचात्मतनुं घोरामित्युक्तो विमुमोच ह ॥ २८ ॥

तनगे बंदिरुव अनिष्टवन्नु निवारण माडिकोळ्ळुवदक्के ब्रह्मदेवनु तानु समर्थनादाग्यू श्रीहरियु प्रीतनागलेंदु तनगे शरणागतनाद ब्रह्मनन्नु कंडु श्रीहरियु अवनिगे आ अनिष्ट- निवारणोपायवन्नु हेळुवनु— सर्वज्ञनाद ब्रह्मदेवनिगादरू अज्ञानियंते अशक्तनंते कार्पण्यबुद्धियंनु कंडु, श्रीहरियु आ ब्रह्मनिगे, निन्न निजदेहदह्तुर्तु, ई असुररन्नु सृष्टिमाडिद, असुरजन- मोहकरवाद जघनात्मकवाद मलस्वरूपवाद देहवन्नेनु, धरिसिरुवियल्ल, अदन्नु तीव्रदिंद विसर्जनमाडु, एंदु परमात्मन मातुकेळि, तत्कालक्के आ दुष्ट देहवन्नु बिट्टनु. आदरे इदर तात्पर्यवेनेंदरे—

'ब्रह्मदेवनु तनगेबंद अनिष्टगळ परिहारोपायवन्नु तानु बल्लवनादाग्यू मत्तु आ उपायगळन्नु माडुवदक्के तानु समर्थनादाग्यू श्रीहरिय प्रीत्यर्थवागि अज्ञानियंते अशक्तनंते श्रीहरियंनु केळि, केल्सगळन्नु माडुवनु' एंदु कूर्मपुराणदल्लि हेळिरुवदु. ब्रह्मदेवने हीगे माडुवदरिंद लोकदल्लि यावनादरू भगवद्भक्तनु तनगेबंद आपत्परिहारमाडिकोळ्ळुव शक्तियु तनगे इद्दाग्यू आ आपत्परिहारक्कागि, अथवा इष्टप्राप्तिगागलि श्रीहरियन्नु शरणागतनादरे श्रीहरिय प्रीतियु अवनमेले विशेष उंटागुवदेंब न्यायवु तोरिसल्पट्टितु. आ ब्रह्मनु एंथवनेंदरे 'विविक्ताध्यात्मदर्शनः' यावन शरीर इंद्रियमोदलादवुगळ संबंधवाद ज्ञानवु स्वतंत्रवादद्दु. एनू उळियदे एल्ल विशेषगळ ज्ञानवुळ्ळवनु. अथवा चेतनाचेतनराशिगळिंद भिन्ननागि सर्वजीवराशिगळिगे अध्यक्ष–स्वामियेंदु अपरोक्षज्ञानवुळ्ळवनु. सर्वदा तप्पदे परब्रह्मापरोक्षवु सर्वरकिंत अधिकवागि यावनिगे इरुवदु. 'आ परब्रह्मवस्तुवन्नु नानु बल्लेनु' एंब श्रुत्यनुसारवागि ई अर्थवु मत्तु सर्वेश्वरनल्लिये 'अध्यक्षिक' एंब प्रयोग इरुवदरिंद कोशवु हेळुवदु– 'ह' एंबुवदरिंद ब्रह्मदेवनु नन्न मातु नडिसिदरिंद श्रीहरिय प्रीतियु अवनमेले अत्यंत अधिकवागियेंदु सूचिसुवदु. एले चतुर्मुखने निनगे नन्न अनुग्रहपात्रवाद ज्ञानसाधनमाडुवदक्के योग्यवाद शरीरवु इरलु ई एरडने घोरतरवाद शरीरदिंदेनु प्रयोजनवु इदन्नु बिडु, एंदु श्रीहरियु हेळिदमेले आ असुर मोहकवाद देहवन्नु ब्रह्मनु बिट्टनु. (अत्रब्रह्मणः देहत्यागः तस्य देवारिभिः स्वीकृतत्वं चोच्यते तत्कथं? ब्रह्मणो अनेक देहत्यागनिमित्त दुःखप्रसंगात । देवादीनां स्वस्वशरीरेषु सत्सु अहरादीनां शरीरतया स्वीकारासंभवाच्चेत्याशंकायां अत्र विवक्षिततात्पर्यं प्रमाणेनैवाह–व्यसृजदिति–'व्यसृजन्मलवद्देहं बाह्यं नतु निजंपुरा । ब्रह्मा तच्चाहरादित्वंप्राप देवादिदैवतं' इति कौर्मे–– मलवदित्यनेन देहत्यागे तस्य न क्लेश इति सूचयति– । पुरा सृष्टिकाले व्यसृजदित्यन्वयः । तत्काले धिष्ण्यतया स्वीकृतं । तच्च देवदेहजातं । देवादयो देवतानि अभिमानिनो यस्य तत्तथा–अनेन । देवादीनां तत्तद्देहस्वीकारो अभिमन्यमानतयेतिदर्शितं ॥ यादु.) इदर अर्थवु मुंदे ४१ ने श्लोकदल्लि हेळल्पडुवदु ॥ २८ ॥

निश्चेतना सा तनुः किमभूदिति तत्राह तामिति । असुरास्तां तनुं स्त्रियं स्त्रीभूतामुपलभ्य दृष्ट्वा कीदृशीं शरीरपूर्वोत्तरयोः संधौ जघनजातत्वात्नाम्ना संध्यां सर्वैरसुरैरिशां परिवृतां । " कलापोभूषणेबर्हे इत्यभिधानात्कांचीकलापेन कांचीभूषणेन विलसता दुकूलेन च्छन्नं पिहितं रोधः कटितटं यस्या सा तथा तां ॥ २९ ॥ अन्योन्याश्लेषेण परस्परसंबंधेन उत्तुंगौ उन्नतौ निरंतरावनवकाशौ च पयोधरौ स्तनौ यस्याः सा तथा तां ॥ ३० ॥ नीलालकानां वरूथः समूहोस्या अस्तीति नीलालकवरूथिनी तामुपलभ्य प्राप्य स्त्रियं जातां तां तनुमुद्दिश्य मुमुहुरितिवा ॥ ३१ ॥ ॥ ॥ ॥

तां क्वणच्चरणांभोजां मदविह्वललोचनां ॥ कांचीकलापविलसद्दुकूलच्छन्नरोधसं ॥ २९ ॥ अन्योन्याश्लेषयोत्तुंगनिरंतरपयोधरां ॥ सुनासां सुद्विजां स्निग्धहासलीलावलोकनां ॥ ३० ॥ गूहंतीं व्रीडयात्मानं नीलालकवरूथिनीं ॥ उपलभ्यासुराः संध्यां सर्वे तां मुमुहुः स्त्रियं ॥ ३१ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

ब्रह्मदेवनिंद बिडल्पट्ट निश्चेतनवाद आ शरीरवु एनायितेंदरे हेळुवरु-- (ब्रह्मदेवनिगे दैत्यरपीडा परिहारवागुवदक्के श्रीहरियु असुरमोहनार्थवागि आ संध्याशरीरवंनु सुंदरस्त्रीयळ आकारवागि अवरिगे तोरिसिदनु. एंदु प्रहसितकदु. या.) ब्रह्मदेवनिंद बिडल्पट्ट आ शरीरवन्नु सुंदरस्त्रीस्वरूपदंतागिद्दद्दन्नु कंडु, ब्रह्मदेवन शरीरद केळभाग मेलुभागगळ संधियाद टोंकदिंद आ शरीरवु उत्पन्नवाद्दरिंद आ शरीरक्के संध्या एंतलू, प्रातःसंध्याकालवु पुण्यकरवादद्दरिंद सायंकालद संधियु दोषरूपवाद्दरिंद ई शरीरवु असुररिगे संबंधपट्टद्दरिंद सायंतनीसंध्या एंदु आ स्त्रीशरीर स्वरूपवु, असुररिंद सुत्तुगट्टल्पट्टितु. आ स्त्रीसौंदर्यवंनु वर्णिसुवरु. गेज्जिगळिंद क्वणक्वणाएंदु ध्वनिमाडतक्क पादकमलगळुळ्ळ, मददिंद चंचलवाद नेत्रगळुळ्ळ मत्तू नडिवड्याणद भूषणदिंद मिंचिनंते होळेयतक्क वस्त्रदिंद अच्छादितवाद मध्यप्रदेशवुळ्ळ, ॥ २९ ॥ ओंदक्कोंदु हत्तिगोंड्डद्दरिंद एत्तरवागि निबिडवाद स्तनगळुळ्ळ, उत्तमवाद नासिकावुळ्ळ उत्तमवाद दंतगळुळ्ळ, मंदहासद-लीलेयिंद कटाक्षप्रेक्षणमाडतक्क, ॥ ३० ॥ लज्जेयिंद तन्न अवयवगळन्नु मुच्चिकोळ्ळुत्तिद्द अत्यंत कप्पगागिद्द उंगरगुदलुगळ समूहदिंद शोभिसलाद, आ सायंतनी संध्याएंब सुंदरस्त्रीयळन्नु पडेदु, एल्ल असुररु मोहितरादरु. अथवा स्त्रीस्वरूपवाद आ शरीरद मलवागि मोहितरादरेंदर्थवु.— ॥ ३१ ॥

अत्र मोहो नाम न मूर्छा किंतु वैक्लव्यहेतुको वितर्कइति भावेनाह अहोरूपमिति ॥ ३२ ॥ ततः किंचक्रुरितितत्राह वितर्कयंतइति ॥ ३३ ॥ भामिनि कांतिमति रूपमेव द्रविणं द्रव्यं तदेव पण्यं क्रययोग्यं तेन दुर्भगान् त्वत्संगोपभोगभाग्यरहितान् ॥ ३४ ॥ त्वत्संदर्शनमेवास्माकं सुरतक्रियेतिभावेनाहुः यावेति । एवमपि तवेयं कंदुकक्रीडास्मन्मनःखेदयतीत्याहुः उद्धुनोषीति ॥ ३५ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

अहो रूपमहो धैर्यमहो अस्यानवं वयः ॥ मध्ये कामयमानानामकामेव विसर्पति ॥३२॥ वितर्कयंतो बहुधा तां संध्यां प्रमदायतीं ॥ अभिसंभाव्य विस्रंभात्पर्यपृच्छन्कुमेधसः ॥ ३३ ॥ कासि कस्यासि रंभोरु कोवार्थस्तत्र भामिनि ॥ रूपद्रविणपण्येन दुर्भगान्नो विबाधसे ॥ ३४ ॥ या वा कासि त्वमबले दिष्ट्या संदर्शनं तव ॥ उद्धुनोषीक्ष्यमाणानां कंदुक

१ ब्रह्मण पीडाभावसिध्यै भगवानसुरमोहनाय तां संध्यां प्रमदाकृतिं दर्शयामासेत्यपि ग्राह्यं (या.)

क्रीडया मनः ॥ ३५ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

इल्लि मोहवेंदरे मूर्छाएंदु अर्थवल्लवु, मनोविकारक्के (मनोत्साहक्के) कारणवाद तर्कगळेंब अभिप्रायदिंद आ दैत्यरु आ स्त्रीरूपवन्नुकंडु मोहितरादरेंदरे मनोल्हादवुळ्ळवरागि अवळन्नु विचारिसलारंभिसिदरु, एंब अभिप्रायदिंद हेळुवरु-- आ स्त्रीस्वरूपवन्नुकंडु आ असुररु ओब्बरिगोब्बरु तम्मतम्मोळगे मातााडुवरु-- एले एनु इवळरूपवो, अहा एनु इवळधैर्यवो? अहा! इन्नू यारू स्पर्शमाडदेइद्द इवळ यौवनावस्थेयो! ई प्रकार मोहकवाद इवळ गुणगळिंद इवळन्नु अपेक्षमाडतक्क नम्मगळ मध्यदल्लि इवळु तानु नम्मन्नु अपेक्षमाडदवळंते नम्मकडेगे नोडदे सुळदाडुवळल्ल; ॥ ३२ ॥ आ मेले एनु माडिदरेंदरे— यौवनस्त्रीयळंते तोरतक्क आ सायंतनीसंध्या एंबवळन्नु अनेकप्रकारवागि तर्कमाडुत्त इवळु कामोद्रेकवुळ्ळ स्त्रीयळे एंदु निश्चयमाडिकोंडु, विश्वासदिंद दुर्बुद्धियुळ्ळ आ असुररु अवळन्नु प्रश्नमाडलारंभिसिदरु. ॥ ३३ ॥ हे सखे भामिनि— कांतियुळ्ळवळे नीनु यारु' यार संबंधीकळु' बाळीगिडदंत्तिद्द तोडिगळिंद शोभिसुवियल्ल इल्लि निन्नदेनु केलसविरुवदु' निन्न सुंदरवाद रूपवे ओंदु अमौल्यवाद द्रव्यदंतेइद्दु अदु क्रयविक्रय (माराटक्के) योग्यवागिरुवदु. इंथ अतिसुंदरवाद रूपदिंद दुर्दैविगळाद नम्मन्नु अत्यंत बाधेबडिसुवियल्ल? ॥ ३४ ॥ निन्न भेट्टियादद्द ओंदु सुरतक्रियेयु एंब अभिप्रायदिंद मातााडुवरु— हे अबले कोमलांगिये नीनु यारु यारकडेयिंद बंदिरुवि? अहा! नम्म दैवयोगदिंदले ई दिवस निन्न संदर्शनवायितु. इष्टादरू नीनु चंडुआडुवदरिंद नोडतक्क नम्म मनःसिगे दुःखकोडुवि. अथवा मनःसन्नु ' निमथ्नासि ' मथनमाडुवि—गडबाडिसुवि. ॥ ३५ ॥

इतरकंदुकक्रीडाया इयं वैशेषिकीत्याह नैकत्रेति । हे शालिनि भार्ये पतत्पतंगं उन्नमदवनमत् कंदुकं जयति ते पादपद्मं प्राप्नोति विषीदति भंगं प्राप्नोति जटावरूथः वेणीभारः अमलः मुक्तश्च मलबंधनइतिधातोः ॥ ३६ ॥ सर्वभावैः स्त्रियो बंधहेतव इतिभावेन असुराणां तद्ग्रहणमाह इतीति । संध्यां व्यावर्तयति सायंतनीमिति प्रातःकालिनायाः पुण्यहेतुत्वात् प्रलोभयंतीमात्मनीच्छां कुर्वती ॥ ३७ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

नैकत्र ते जयति शालिनि पादपद्मं घ्नंत्या मुहुः करतलेन पतत्पतंगं ॥ मध्यं विषीदति बृहत्स्तनभारभीतं श्रांताच दृष्टिरमलः सुजटावरूथः॥३६॥इति सायंतनीं संध्यामसुराः प्रमदायतीं ॥ प्रलोभयंतीं जगृहुर्मत्वा मूढधियः स्त्रियं ॥३७॥

मिक्कादवर चंडिन आटदक्किंत ई निन्न चंडुआटवु विशेषवुळ्ळदेंदु हेळुवरु—— हे शालिनि-एले भार्यळे निन्न कैयिंद तूरल्पट्ट ई चंडु केळगे मेलागि पुटियुत्त निन्न पादपद्मक्के बंदु बडियुव ई निन्न आटवु ओंदेकडेगे जयिसुवदेदल्लवु. सर्वत्र जयिसुवदु. अथवा निन्न कैयिंद ताडितवाद ई कंदुकवु भ्रमगदंते अत्तित्तसुत्याडुत्त निन्न पादपद्मक्के बंदु स्थिरवागदे चंचलितवागि ' जयति ' अत्यंत उत्कृष्टवागि शोभिसुवदु. मत्तू ई चंचलवाद चंडिन संगड अत्तित्तसुळदाडुव निन्न टोंकवु, दोड्डदोड्डु स्तनगळ भारदिंद अंजिकोंडंते नडुगुत्तिरुवदु. अथवा मुरियुवंते तोरुवदु. निन्न दृष्टियु शांतवागिरुवदु मत्तू निन्न मनोहरवाद वेणीबंधवु (हेळलु) बिच्चिहोगिरुवदु. ॥ ३६ ॥ ई एल्ल हावभावगळिंदले स्त्रीयरु पुरुषनन्नु बंधनमाडुवदक्के कारणरु एंब अभिप्रायदिंद

असुररु अवन्नु ग्रहणमाडिदरेंब अभिप्रायवन्नु हेळुवरु— ई प्रकार तन्नल्लि इच्छावन्नुंटु माडतक्क सुंदरस्त्रीयळंते आचरिसतक्क आ सायंतनी संध्याशरीरवन्नु, मूढबुद्धियुळ्ळ असुररु स्त्रीयळेंदु तिळिदु ग्रहणमाडिदरु. प्रातःकालसंधियु पुण्यकारकवाद्दरिंद सायंतनी एंदेंदिस्वरु. ॥ ३७ ॥

देवासुरसर्गयोरनंतरं गंधर्वादिसर्गस्याभ्यर्हितत्वात्तमाह प्रहस्येति भावगंभीरमिति क्रियाविशेषणं भावः शृंगारचेष्टा कथं ज्ञातुं शक्यतइति तमभिनयति जिघ्रंत्यात्मानमात्मनेति नाम्ना कांत्या तन्वा ॥ ३८ ॥ ज्योत्स्नां चंद्रिकावदाल्हादकरीं संज्ञातरंवा प्रियां मनोदृष्टिसुखकरीं ॥ ३९ ॥

प्रहस्य भावगंभीरं जिघ्रंत्यात्मानमात्मना ॥ कांत्या ससर्ज भगवान् गंधर्वाप्सरसां गणान् ॥ ३८ ॥ विससर्ज तनुं तां वै ज्योत्स्नां कांतिमतीं प्रियां ॥ तामेव चाददुः प्रीत्या विश्वावसुपुरोगमाः ॥ ३९ ॥ ॥ ॥

देवदैत्यर सृष्टियअनंतर गंधर्वादिगळ सृष्टियनु हेळुवरु, मुख्यवादकारण अदन्ने हेळुवरु— आ मेले ब्रम्हदेवरु शृंगारचेष्टेयु गंभिरवागि तोर्‍हुवंते नगुत्त तन्न देहद सुगंधवन्नु आघ्राणमाडुत्ति (वासने तेगेदुकोळ्ळुत्ति) इ. कांति—एंब शरीरदिंद गंधर्वरन्नु अप्सरास्त्रीयर समूहवन्नू सृष्टिमाडिदरु. ॥ ३८ ॥ बेळदिंगळदंते मनोल्हादकरवाद मनःसिगू दृष्टिगू सुखकरवाद अत्यंत कांतिमंतवाद ज्योत्स्ना—एंब नामांतरवुळ्ळ आ शरीरवनु ब्रम्हदेवनु परित्यागमाडिदनु. विश्वावसुमोदलाद गंधर्वरु अदे शरीरवन्नु अत्यंतप्रीतियिंद स्वीकार माडिदरु. ॥ ३९ ॥

भूतादीनां देवयोनित्वाद्गंधर्वादिसृष्ट्यनंतरं भूतादिसृष्टिमाह सृष्ट्वेति । आत्मनो देहिनः तंद्री मुखव्यादानादिलक्षणामुत्पादयतीत्यात्मतंद्री तेन जृंभणाख्येन देहेन ॥ ४० ॥ तस्याः स्वभावलक्षणमाह निद्रादीति । विक्लेदो वैक्लव्यं तया तन्वोच्छिष्टान् ग्रस्तान् देहिनो धर्षयंति स्वचेष्टादिविशेषान् कारयंति तं चेष्टाविशेषमुन्मादं प्रचक्षते तज्ज्ञा इतिशेषः । " व्यसृजन्मलवद्देहं बाह्यंनतुनिजंपुरा ।ब्रह्मातद्बाहरादित्वं प्रापदेवादिदैवतमि "- तिवचनात् बाह्यमेव प्रभादिशरीरं त्यजति ब्रह्मा नतु निजं देहमिति ज्ञायते पुरा सृष्टिसमये ॥ ४१ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

सृष्ट्वा भूतपिशाचांश्च भगवानात्मतंद्रिणा ॥ दिग्वाससो मुक्तकेशान् वीक्ष्य चामील्यदृशौ ॥ ४० ॥ जगृहुस्तद्विसृष्टां तां जृंभणाख्यां तनुं प्रभो ॥ निद्रादींद्रियविक्लेदो यया भूतेषु दृश्यते ॥ तयोच्छिष्टान् धर्षयंति तमुन्मादं प्रचक्षते ॥४१॥

१ प्रहसनमात्मावघ्राणंच सौंदर्यानुभवचातुर्यविकारः (या.) २ विक्लेदोइंद्रियोपरमः (या.)

भूतमोदलादवु देवयोनियल्लि एणिसल्पट्टकारण गंधर्वादिगळ सृष्टिय अनंतर भूतमोदलादवुगळ सृष्टियन्नु हेळुवरु— परमपूज्यनाद ब्रम्हदेवरु ' आत्मतंद्रिणा ' तन्न शरीरालस्यदिंद अथवा देहधारणमाडिदप्राणिगळिगे आलस्यदिंद बायितेगेयोणवेंब आकळिकियन्नु हुट्टिसतक्क जृंभण एंब देहदिंद, भूतगळन्नू पिशाचगळन्नू सृष्टिमाडि, अवुगळेल्ल वस्त्रहीनवागि नग्नावस्थेयिंद कूदलु हरिविकोंडिद्द विकाररूपगळन्नु कंडु ब्रम्हदेवनु कण्णुमुच्चिकोंडनु. ॥ ४० ॥ आ जृंभण- एंब शरीरदलक्षणवन्नु हेळुवरु—हे प्रभो एले विदुरने आ ब्रम्हदेवनिंद बिडल्पट्ट आ जृंभण- एंब शरीरवन्नु भूतपिशाचगळु स्वीकरिसिदवु. मत्तु आ जृंभण एंब शरीरदिंदले, निद्रे तूकडिके आकळिके, मोदलाद इंद्रियगळ आलस्यस्थितियु अथवा इंद्रियगळ उपरमस्थितियु प्राणिगळल्लि तोरुवदु. आ जृंभणा एंबुवळ कैवशरागिये एल्ल प्राणिगळू आकळिके, तूकडिके मोदलाद चेष्टाविशेषगळन्नु माडुवरु. अवकेल्ल उन्मादवेन्नुवरु— ओळ्ळेदु इल्लि ब्रह्मदेवनु मेलिंदमेले ई देहगळन्नु परित्यागमाडिदनेंब संगतियू मत्तू आ देहगळन्नु दैत्यरमोदलादवरु स्वीकारमाडिद संगतियू हेळल्पट्टितु. इदु ह्यागे संभविसुवदु? याकेंदरे, ब्रह्मदेवनु ई अनेकदेहगळन्नु त्यागमाडिद संबंधदिंद, अवनिगे एष्टु दुःखवु? मत्तू देवदैत्यरमोदलादवरिगे अवरवर शरीरगळु इरतिरलु रात्रि अहः एंब इवमोदलाद मेले हेळिद शरीरगळेल्ल अवरु स्वीकारमाडिदरेंबुवदू असंभववागि तोरुवदु. एंदु संदेह बंदरे इदर अभिप्रायवुळ्ळ तात्पर्यवन्नु आ श्रीमदाचार्यरु पुराणांतरप्रमाणदिंदले हेळुवरु- ' व्यसृजन्मलवद्देहं ' ब्रह्मदेवनु मेलिंदमेले परित्यागमाडिद ई देहगळु अवन निजदेहगळल्ल, इवेल्ल तत्कालक्के आयाजनरन्नु सृष्टिमाडुवदक्के अवरवरिगे तक्कगुणवुळ्ळ देहगळन्नु बाह्यदल्लि (होरगे) स्वीकरिसि आयादेहगळिंद अवरवरन्नु सृष्टिमाडि, ब्रह्मदेवनु मलपरित्यागमाडिदंते एन्नू आयासविल्लदे आया देहगळन्नु परित्यागमाडिदनु आदरे आ देहगळेल्ल ब्रह्मदेवन निजदेहगळल्लवु. आ देहगळन्नादरू यावाग्ये परित्यागमाडिदनेंदरे ' पुरा ' सृष्टिसमयदल्लिये [आयाजनर सृष्टियादकूडले आयादेहगळन्नु परित्यागमाडिदंते कथेय हेळल्पट्टिरुवदु.] आयादेहगळन्नु देवतिगळमोदलादवरु स्वीकारमाडिदरेंदरे, रात्रि अहःसु मोदलादवुगळिगे, दैत्यरु देवतिगळमोदलादवरु सृष्टिकालदल्लिये अभिमानिगळु एंदु तात्पर्यवु. ॥ ४१ ॥

स्वयोग्यान्नदानेन तृप्ताः साध्यादिगणाः पितृपिशाचादिग्रहदोषं निवारयंत्यतस्तत्सर्गानंतरं साध्यादिगणसृष्टिं वक्ति ऊर्जस्वंतमिति अनेन प्रेतादिग्रहाणां मुख्यचिकित्सेयमिति दर्शितं ऊर्जस्वंतं सारान्नवंतं । " ऊर्जसारान्नमुद्दिष्टं तदेवपितृभक्षण ". मितिच नाम्नो परोक्षेण देहेन अतएवाद्यापि मांसदृष्ट्यगोचरेभ्यः पित्रादिभ्यः तत्तुष्ट्यै पिंडादिकं प्रयच्छंति ॥ ४२ ॥ आत्मनः सर्गः सृष्टिर्यस्मात्स आत्मसर्गस्तं यत्सारान्नं वितन्वते बलिहरणादिना वितरंति ॥ ४३ ॥

ऊर्जस्वंतं मन्यमान आत्मानं भगवानजः ॥ साध्यान्गणान् पितृगणान्परोक्षेणासृजत्प्रभुः ॥ ४२ ॥ त आत्मसर्गं तं कायं पितरः प्रतिपेदिरे ॥ साध्येभ्यश्च पितृभ्यश्च कवयो यद्वितन्वते ॥ ४३ ॥ ॥ ॥

१ श्रेष्ठान्नं सदन्नमितियावत् (या.) २ तथाच अजो ब्रह्मा परोक्षमर्तींद्रियभवनरूपं देहमधिष्ठाय तन्नोर्जस्वंतमात्मानं मन्यमानः तेन परोक्षेण देहेन साध्यादीनसृजदित्यर्थः (या)

तमगे योग्यवाद अन्नकोडुवदरिंद तृप्तरागि माध्यरमोदलाद गणदवरू पितृगळू. पिशाचगळु इवमोदलाद ग्रहगळु दोषवन्नु परिहरिसुववेंदु, आ पिशाचादिगळ सृष्टियादनंतर, माध्यगणमोदलाद सृष्टियन्नु हेळुवरु-- आमेले ब्रह्मदेवनु चर्मचक्षुःगिगे तोरदइद अतींद्रियवाद देहवन्नाश्रयमाडिकोंडु अहि तानु उत्कृष्टवाद अन्नवुळ्ळवनेंदु तिळिदु. आ परोक्षवेंब देहदिंद साध्यगणगळन्नू पितृगणगळन्नू सृष्टिमाडिदनु. इदरिंद प्रेतमोदलादग्रहगळिगे इद्दे'मुस्य'चिकित्मा एंदु तोरिसल्पडुवदु. इदके प्रमाणवु ' ऊर्जवेदरे सारान्न श्रेष्ठान्नवेनुवरु आ उत्तमवाद अन्नवे पितृगळ भक्षणके योग्यवादद्दु ' आद्दरिंद अद्यापि ई नम्म चर्मचक्षुःगिगे काणदिद्द पितृगळु, पिशाचगळु इवर तुष्टिगागि, पिंडगळन्नू उत्तमवाद पक्वान्नगळन्नू कोडुत्तिरुवरु.॥४२॥ आमेले आ पितृगळु माध्यरू तम्मन्नु सृष्टिमाडिद 'परोक्ष' वेंब ब्रम्हशरीरवन्नु अवनिंद बिडल्पट्टनंतर स्वीकारमाडिदरु. आदकारण ज्ञानिगळु साध्यरिगू पितृगळिगू उत्कृष्टवाद अन्नवन्नु दिनालू बलिहरणादिगळिंद परोक्षवागि कोडुवरु. ॥ ४३ ॥

सिद्धादीनां साध्यायवरत्वादनंतरं तत्सर्गमाह सिद्धानिति नाम्ना तिरोधानेन कायेन अंतर्धानाख्यमंतर्धानापरपर्यायमात्मानं देहमितरस्माददृतमदृश्यहेतुत्वादितरेषां वरादिना अदृश्यत्वमेतेषां स्वतएवेतिशेषः । हरिशक्तेरचिंत्यत्वादिति भावः ॥ ४४ ॥ ॥ ॥ ॥

सिद्धान्विद्याधरांश्चैव तिरोधानेन सोऽसृजत् ॥ तेभ्यो ददौ तमात्मानमंतर्धानाख्यमद्भुतं ॥ ४४ ॥

सिद्धरे मोदलादवरु माध्यरकिंत कडिमेयवरादकारण साध्यर सृष्टिय अनंतरदल्लि अवर सृष्टियु हेळल्पडुवदु— आ मेले ब्रम्हदेवनु 'तिरोधान' वेंब शरीरदिंद सिद्धरन्नू विद्याधररन्नू सृष्टिमाडिदनु. मत्तु आ सिद्धरिगू विद्याधररिगू आ तन्न 'अंतर्धान' वेंब शरीरवंनु कोट्टनु. 'अद्भुतं' एंदरे ई शरीरवु इतर शरीरगळकिंत विलक्षण शक्तियुळ्ळद्दु तिरोधान–मत्तू–अंतर्धान–इवु एरडू ओंदे पर्यायशब्दगळु– तिरोधानवेंदरे मर्वदा कण्णिगे तोरुत्तिद्दु तमगे बेकादाग्ये तम्म शक्तियिंद कण्णिगे काणदंते आगुवदु. मिक्कादवरिगे यारदादरू वरदिंद अदृश्यवागुव शाक्तियुंटागुवदु ई सिद्धरिगू विद्याधररिगू सहजवागि जनर कण्णिगे काणुवदक्कू बिडुवदक्कू शाक्तियुंटु श्रीहरियु अचिंत्याद्भुत शक्तियुळ्ळवनादकारण ओब्बब्बरिगे ओंदोंदुतरद शक्तियन्नु कोट्टिरुवनु. ॥ ४४ ॥

स्वबोधनविडंबनाय स्वसन्निकृष्टपुरुषसृष्टेः प्राशस्त्यबुद्धिजननायच पुरुषाभाससृष्टिमाह सकिन्नरानिति । " किंप्रश्नाक्षेपकुत्सायां वितर्काभासगोचर " इतिवचनात् किन्नरान्नराभासान् किंपुरुषान्पुरुषाभासान् आत्मना रूपेण कायेनासृजदित्यन्वयः येन भावेन ब्रह्मा पदार्थान् सृजति स चेष्टादिलक्षणो भावस्तेषामौत्पत्तिकतया यावच्छरीरं वर्ततइत्यतस्तं भावं दर्शयतीत्याह मानयन्निति आत्मना मनआदिना आत्मानं स्वशरीरं गंधपुष्पादिभिर्मानयन् पूजयन्

दर्पणादिना आत्माभासं स्वच्छायां विलोकयन्नसृजदितिपूर्वेणान्वयः अयं न्यायः पूर्वत्रोत्तरत्रचानुसंधेयः ॥ ४५ ॥ ॥ ॥

सकिन्नरान्किंपुरुषानात्मनाचासृजत्प्रभुः ॥ मानयन्नात्मनात्मानमात्माभासं विलोकयन् ॥ ४५ ॥ ॥

'स्वबोधविडंबनाय' स्वबोधएंदरे ब्रम्हदेवन ज्ञानवु मत्तु आचरणवु, विडंबन––एंदरे लोकानुकरणवु. बहिगे ब्रम्हदेवनु तन्न ज्ञान मत्तु आचरणगळंते एल्ल जनरू अनुसरिसि नडियलि एंदु तिळिसुवदक्कू मत्तु 'स्वसन्निकृष्टपुरुषसृष्टेः' तन्न सन्निधान अथवा संबंधवुळ्ळ पुरुष एंदरे– प्रतिबिंबवेंदर्थवु. तन्न प्रतिबिंबदिंद सृष्टिमाडुवदादरू प्रशस्तवादद्दु लोकदल्लि श्लाघ्यवादद्देंदु तिळिसुवदक्कू पुरुषरंते इरतक्क किन्नरमोदलादवर आभाससृष्टियन्नु हेळुवरु –– ' किं एंब शब्दवु प्रश्नदल्लियू आक्षेपदल्लियू निंदादल्लियू विशेषतर्कदल्लियू आभास (नकलु) मात्रे अदरंते एंबदरल्लियू तोरोणएंबदरल्लियू उपयोगिसल्पडुवदु. ' एंब वचनानुसारवागि, किन्नरान्= अंदरे मनुष्यरंते तोरतक्कवरु किन्नररेनिसुवरु. किंपुरुषान् पुरुषरंते तोरतक्कवरु किंपुरुषरु. इवरिब्बरल्लि सामान्य विशेषवे भेददर्शकवु. ईप्रकार किन्नररन्नू किंपुरुषरन्नू ब्रह्मदेवनु तन्न प्रतिबिंबदिंद सृष्टिमाडिदनु. ब्रह्मदेवनु याव स्वभावदिंद मत्तु याव अभिप्रायदिंद वस्तुगळन्नु सृष्टिमाडुवनो आ चेष्टामोदलाद स्वरूपभाववु (अंदरे आ गुणगळु) आ हुट्टिद प्राणिगळिगे आयागुणगळु, सहजवागि (हुट्टुगुणगळेंदु) स्वभावरूपदिंद आ शरीर इरुववरेगू इरुववेंदु आ लक्षणवन्नु तोरिसुवनेंदु हेळुवरु— ई किन्नर किंपुरुषरन्नु सृष्टिमाडुवाग्ये आ ब्रह्मदेवनु तन्न मनःसेमोदलादवुगळिंद तन्न शरीरवन्नु गंधपुष्पाक्षतामोदलादवुगळिंद पूजे माडुत्त कन्नडेमोदलादवुगळल्लि तन्न छाया= प्रतिबिंबवन्नु नोडिकोळ्ळुत्त (अदरिंदले) सृष्टिमाडिदनु. ई न्यायवु हिंदे हेळिद ब्रह्मसृष्टियल्लियू मुंदे हेळुव ब्रह्मसृष्टियल्लियू अनुसंधानमाडिकोळ्ळतक्कद्दु ॥ ४५ ॥

परमेष्ठिनात्यक्तं ते किन्नरास्तद्रूपं स्वभावलक्षणकमाकारं जगृहुरित्यन्वयः । " रूपंशब्देपशौश्लोके ग्रंथावृत्तौहितादिषु । सौंदर्येचस्वभावेचे "- त्यभिधानं । तेषां कृत्यमाह मिथुनीभूयेति । तं ब्रह्माणं कर्ममिश्रितैः पद्यादिना ग्रथितैः अनेन पक्षिणां सृष्टिरपि व्याख्याता किंनरादीनां मुखस्यैव नराकारत्वादंडजत्वाविशेषात् ॥ ४६ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

ते तु तज्जगृहूरूपं त्यक्तं यत्परमेष्ठिना ॥ मिथुनीभूय गायंतस्तमेवोषसि कर्मभिः ॥ ४६ ॥

आमेले आ किन्नररु ब्रह्मनिंद बिडल्पट्ट आ स्वभाव (प्रतिबिंब) लक्षणवाद आकारवन्नु स्वीकारमाडिदरु. ' रूपं– एंब शब्दवु शब्ददल्लियू पशुविनल्लियू श्लोकदल्लियू ग्रंथद आवृत्तियल्लियू हितमोदलादवुगळल्लियू सौंदर्यदल्लियू स्वभावदल्लियू उपयोगिसल्पडुवदु; ' एंदु कोशोक्तियुंटु. आद्दरिंद ई श्लोकदल्लि रूपं– एंबदक्के स्वभाव– एंब अर्थ माडल्पट्टदे आ किंपुरुषादिगळु माडतक्क केलसगळन्नु हेळुवरु– ओब्बरिगोब्बरु सेरि अंदरे इब्बिब्बरु कूडि ताल– लयसमेतवाद हाडुगळिंद अरुणोदयकालदल्लि एद्दु आ ब्रह्मदेवनु माडिद महाचरित्रेगळिंद गायनमाडुवरु. इदरिंदले पक्षिगळ सृष्टियू सह हेळल्पट्टंतायितु. ह्यागेंदरे किन्नरमोदलादवर मुखवुमात्र मनुष्यर आकारवागिरुवदु मिक्कादशरीरवेल्ल पक्षिगळंते इरुवदु. ॥ ४६ ॥

सर्पादिसृष्टिप्रकारं वक्ति देहेनेति भोगवता सर्पशरीराकारवता देहेन शयानो ब्रह्मा प्रजासर्गे अनुपचिते अलंभावरहिते बहुचिंतया जातात्क्रोधात्तद्वपुरुत्ससर्ज हिशब्दो हेत्वर्थः यस्मात्क्रोधादत्याक्षीत्तस्मादीषदुपद्रुताः क्रुद्धाः सर्वान् लोकानुपद्रवंतीति ॥ ४७ ॥ ॥ ॥ ॥

देहेन वै भोगवता शयानो बहुचिंतया ॥ सर्गेऽनुपचिते क्रोधादुत्ससर्ज हि तद्वपुः ॥ ४७ ॥

सर्पमोदलादवुगळ सृष्टिप्रकारवन्नु हेळुवरु– ब्रह्मदेवनु सर्पशरीरद आकारवुळ्ळ देहदिंद शयनमाडि. प्रजासृष्टियु पूर्णवागलिल्लवेंदु चिंतिसिद क्रोधवु उत्पन्नवागलु आ सर्पाकारवाद शरीरवन्नु कूडले परित्याग माडिदनु. ' हि ' एंबदु हेतुवाचकवु. अंदरे–यावकारण ब्रह्मदेवनु क्रोधदिंद आ शरीरवन्नु परित्यागमाडिदनो आद्दरिंद आ शरीरदिंद उत्पन्नवाद सर्पगळु स्वल्पक्रोधवुळ्ळवागि एल्लजनरन्नु बाधे बडिसुववु. ॥ ४७ ॥

एकस्माद्देहादुत्पन्नानामवांतरभेदमाह यइति । अमुतः अमुष्माच्छरीराद्ये केशा अहियंत त्यक्ता आसंस्तेऽहयो जज्ञिरइत्यन्वयः क्रियापदस्य सुबंतत्वं " यदश्नतस्मादश्व " इतिवेदे दृष्टत्वाद्युक्तं विसर्पतः विविधसर्पणात्सर्पाः तत्स्वभावमाह क्रूराः क्षिप्रं क्रोधशीलत्वात् न गच्छंतीत्यगा अगा न भवंतीति नागाः क्षिप्रगंतृत्वात् तल्लक्षणमाह भोगोरुकंधरा इति भोगवद्दुर्व्यो बृहंत्यः कंधरा येषां ते तथा भित्तिप्रदीपन्यायेनोरुशब्दः उभयत्रान्वेतव्यः उरुभोगाश्चोरुकंधराश्चोरुभोगोरुकंधराः । " उरुभोगायविद्महे महाकंठायधीमहि । तन्नोनागः प्रचोदयादि– " तिजांगलिकतंत्रे ॥ ४८ ॥ ॥ ॥ ॥

येहीयंतामुतः केशा अहयस्तेंग जज्ञिरे ॥ सर्पा विसर्पतः क्रूरा नागा भोगोरुकंधराः ॥ ४८ ॥

ओंदे देहदिंद उत्पन्नवाद सर्पगळल्लि अवांतर भेदवन्नु हेळुवरु– ई सर्पाकारवाद ब्रह्मदेवन शरीरदिंद याव कूदलुगळु ' अहीयंत ' बिडल्पट्टवो अवुगळिंद उत्पन्नवादवुगळिगे ' अहयः ' अहि एन्नुवरु– अहीयंत– एंब क्रियापददिंद– अहयः– एंब– सुबंत– इकारांत– शब्दवु ह्यागायितेंदरे— ' यदश्नत्तस्मादश्वः ' एंब वेददल्लि अश्नत्– एंब क्रियापददिंद अश्वः एंब शब्दवु ह्यागे कंडदेयो अदरंतेये इल्लियादरू तिळियतक्कद्दु. आ ब्रह्मशरीरवु अनेकप्रकारवागि सरदाडुवदरिंद सर्पगळेंदु उत्पन्नवादवु. आ सर्पगळ स्वभाववु यावप्रकारवेंदरे— तीव्रवे सिट्टुबरतक्क स्वभाववुळ्ळवादरिंद ' क्रूराः ' एन्नुवरु. नागाः ओडाडदिद्द प्राणिगळिगे– अगाः– एन्नुवरु. अदक्के विरुद्धवागि तीव्रहोगतक्क हावुगळु– नागा– एनिसुववु. अवुगळ लक्षणहेळुवरु– ' भोगोरुकंधराः ' अडुगोडेय (ग्वाडेय) मेलिन दीपवु एरडूकडेगू ह्यागे प्रकाशमाडुवदो अदरंते इल्लि– उरु– एंबदु– भोग– एंब शब्दकू, कंधर - एंब शब्दकू अन्वयिसुवदु. अंदरे–दोड्डशरीरवू दोड्ड हेडेयू उळ्ळवु. इंथ हावुगळिगे नागाः एन्नुवरु. इदक्के प्रमाणवु– ' यावनन्नु दोड्ड सर्पशरीरवुळ्ळवनन्नु तिळकोळ्ळुवेवु. यावनन्न दोड्ड हेडेयुळ्ळवनेंदु ध्यानमाडुवेवु आ नागराजनु नमगे प्रेरणे माडलि ' एंदु जांगलिकतंत्रवेंब ग्रंथदल्लि हेळल्पट्टदे. ॥ ४८ ॥

सृष्टानां सर्वेषां सर्वकर्माधिकारित्वेनोपकारकत्वेन मनुसृष्टिमाह सआत्मानमिति । यदात्मभूर्ब्रह्मात्मानं देहं कृतकृत्यामिव मन्यमानाभूत्तदतऽवसानमनःपूर्वकं लोकभावनान् लोकवृद्धिकरान् मनून्ससर्ज स परः पुरुषः ब्रह्मात्मनस्तं देहं तेभ्योऽव्यसृजदित्यन्वयः सर्वस्याः सृष्टेरियं सृष्टिः प्रशस्तेति भावेनाह तांदृष्ट्वेति । ये पुरा सृष्टा देवास्ते तां मनुसृष्टिं दृष्ट्वाहोइति प्रजापतिं प्रशशंसुः ॥ ४९ ॥ ॥ ५० ॥ ॥ ॥ ॥

स आत्मानं मन्यमानः कृतकृत्यमिवात्मभूः ॥ तदा मनून्ससर्जांते मनसा लोकभावनान् ॥ ४९ ॥ तेभ्यः स व्यसृजद्देहं परः पुरुष आत्मनः ॥ तां दृष्ट्वा ये पुरा सृष्टाः प्रशशंसुः प्रजापतिं ॥ ५० ॥ ॥ ॥

इदुवरेगे ब्रह्मदेवनिंद हुट्टिद एल्ल प्रजर मध्यदल्लि, यज्ञयागगळे मोदलाद एल्ल कर्मगळिगे अधिकारिगळल्लदरिंद, अथवा– उत्पन्नराद एल्लप्रजर पालनेमोदलाद सर्वकर्मगळिगे अधिकारिगळाद्दरिंद लोकोपकारकरादकारण मनुगळ सृष्टियन्नु हेळुवरु— यावाग ब्रह्मदेवनु ' बाह्यं पुरुषदेहं '[1] तन्न निजदेहदहोरतु बेरेयागि होरगिरतक्क पुरुषदेहवन्नु तेगेदुकोंडु, आ देहवु सृष्टिमाडुवदरिंद कृतकृत्यवायितेंदु तिळिदनो. आ सृष्टियकोनेभागदल्लि; मनःपूर्वकवागि लोकवन्नु वृद्धिमाडतक्क मनुगळन्नु सृष्टिमाडिदनु. आमेले ब्रह्मदेवनु, आ तन्न बाह्यपुरुषदेहवन्नु आ मनुगळिगे कोट्टुबिट्टनु एल्ल सृष्टियोगिन ई मनुसृष्टियु प्रशस्त (उत्तम) वादद्देंब अभिप्रायदिंद हेळुवरु– आ मनुसृष्टियन्नु कंडु अदक्कू मोदलु उत्पन्नराद देवतेगळु ' अहोएतज्जगत्स्रष्टः ' एंब मुंदिन श्लोकदिंद ब्रह्मदेवनन्नु प्रशंसने माडिदरु. ॥ ४९ ॥ ५० ॥

एतदेव विवृणोति एतदिति । हे जगतः स्रष्टस्ते तवैतत्कृतं कर्म सुष्ठुकृतं पर्याप्तमितोधिकं नास्तीत्यर्थः बतेत्यनेन " ताअब्रुवन् सुकृतंबते "- तिश्रुतिर्मानमिति । किंचयस्मिन्मनुसर्गे यागादिक्रियाः । प्रतिष्ठिताः ततः प्रयोजनमाह साकमिति नैर्दैत्तमन्नं भवता साकमदामहे तेनास्मत्प्रसादात्तेषामपि महती प्रजावृद्धिः स्यादित्यदामहेइति व्यत्ययेन प्रयोजनमिसूचि " दृष्ट्वातुपौरुषींसृष्टिं देवाःसुकृतमूचिरे " इत्यनेन ये पुरा सृष्टा असुरास्ते तां सृष्टिं दृष्ट्वा प्रजापतिं प्रशशंसुरित्यपव्याख्यानं प्रत्युक्तं देवसृष्ट्यनंतरत्वाच्च॥ ५१ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

अहो एतज्जगत्स्रष्टः सुकृतं बत ते कृतं ॥ प्रतिष्ठिताः क्रिया यस्मिन्साकमन्नमदामहे ॥ ५१ ॥

---

१ बाह्यं पुरुषदेहं गृहीत्वा आत्मानं (या.

आ देवतिगळु प्रशंसने माडिद्दन्ने विवरण माडुवरु– अहो हे जगत्सृष्टिकर्तृवाद ब्रह्मदेवने ईग्ये नीनु माडिद कार्यवु पूर्णवायितु. इदक्कू हेच्चिनदु यावदू इल्लवु. ' बत ' एंबदरिंद ' आ प्रजरु नीनुमाडिद्दु बहल वळ्ळेदु पूर्णवायितु ' एंब श्रीतियु ई हेळिद अर्थक्के प्रमाणवागिरुवदु. ई मनुसृष्टियु याके श्रेष्ठ एन्दरे– याव मनुसृष्टियल्लि (अदर मनुगळु हुट्टुवदरिंद) यज्ञयागादिगळन्नु माडि अवुगळन्नु माडुव पद्धतियु स्थापन माडल्पडुवदु. अदरिंदेनु प्रयोजनवेंदरे हेळुवरु– आ मनुगळु माडुव यज्ञगळल्लि अवरिंद कोडल्पडुव हविर्भागव मोदलाद अन्नवन्नु निंविद (ब्रह्मनिंद) महितरागि नावु भक्षणमाडुवेवु. अदरिंद नावु तुष्टरागि नम्म प्रसाददिंद आ मनुगळिगादरू अत्यंत प्रजावृद्धियागलि, एंदु ' अदामहे ' एंब आत्मनेपदप्रयोगदिंद अवरिगादरू प्रयोजन उंटेंदु सूचने माडल्पट्टितु. ' ब्रह्मदेवन पुरुषशरीरदिंदाद मनुसृष्टियन्नुकंडु देवतिगळु बहल ओळ्ळेदायितेंदु अंदरु ' एंब प्रमाणदिंद– पुरासृष्टाः एंदरे मोदलु उत्पन्नराद असुररु, आ मनुसृष्टियन्नु कंडु ब्रह्मनन्नु स्तोत्रमाडिदरेंदु अर्थ माडिद अपव्याख्यानवु निराकरणमाडल्पट्टितु. मत्तूदेवसृष्ट्यनंतरदल्लिये असुरसृष्टियिरुवदु ॥ ५१ ॥

सुरसृष्टेः प्रथमतः कृतमप्यृषिसर्गं देवासुरादिसाधारणत्वप्रकटनाय तत्सर्गं पश्चाद्वक्ति तपसेति हृषीकेशो ब्रह्मांतर्यामी पद्मादिना युक्तः सर्वस्मादादौ सर्वाभिमताः प्रजा ऋषीन्ससर्जेत्यन्वयः सर्वत्रापि श्रीनारायणएव ब्रह्मांतर्यामित्वेन स्रष्टा नान्यइति प्रकाशनाय हृषीकेशइति भगवत्येव रूढं नाम प्रायोजीतिज्ञातव्यं अभेदाभिप्रायेण किं नस्यादितिचेन्न दैत्योपद्रवे तत्परिहाराय ब्रह्मणा विष्णुशरणोपगतेरुक्तत्वात् । "यत्रापितुहरेर्नाम तदन्यत्रप्रयुज्यते । तदांतरहरेस्तत्र गृहीतिर्नान्यथाभवेत् । स्वातंत्र्यादवरत्वंच परस्यापिप्रयुज्यते । स्थितस्यापियथाराज्ञः स्वानांजयपराजया - " वित्यनेन मुख्यार्थानुपपत्तावमुख्यार्थोपपत्तेः सिद्धत्वात् ॥ ५२ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

तपसा विद्यया युक्तो योगेन सुसमाधिना ॥ आदावृषीन् हृषीकेशः ससर्जाभिमताः प्रजाः ॥ ५२ ॥

देवतिगळ सृष्टियकित पूर्वदल्लि ऋषिगळ सृष्टियन्नुमाडिद्दाग्यू आ ऋषिसृष्टियू देवदैत्यरसृष्टियंतेये एंदु प्रकटमाडुवदक्के आ ऋषिसृष्टियन्नु इल्लि कोनेगे हेळुवरु. (इतर वैलक्षण्यद्योतनायादौजातामपि ऋषिसृष्टिं पश्चादाह या० ऋषिगळ सृष्टियु एल्लक्कू मोदलु आदाग्यू मिक्कादवर सृष्टियकिंत आ सृष्टियु विलक्षणवादद्देंदु अदन्नु कोनेगे हेळुवरु—यादु०) ब्रह्मांतर्यामियाद श्रीहृषीकेशनु तपःसिनिंदलू, विद्येयिंदलू, चित्तैकाग्रतास्वरूपवाद समाधियोगदिंदलू सहितनागि. एल्लरकिंत पूर्वदल्लि सर्वरिगू समंतराद तन्न प्रजराद ऋषिगळन्नु सृष्टिमाडिदनु. हिंदे हेळिद ई एल्ल सृष्टिगळल्लियू, ब्रह्मांतर्यामियाद श्रीनारायणने सृष्टिकर्तृवु मत्तोब्बनल्लवेंदु प्रकटमाडुवदक्के, केवल नारायणनल्लिये रूढवाद हृषीकेशनेंब नामवन्नु इल्लि प्रयोगमाडिरुवरु–एंदु तिळियतक्कद्दु. ब्रह्मदेवनिगू नारायणनिगू अभेदवेंब अभिप्रायदिंद ' हृषीकेश ' शब्दवन्नु प्रयोगमाडिरुवरेंदु याके अनगूडदेंदरे हागल्लवु ब्रह्मनु तानु सृष्टिमाडिद दैत्यरु तन्नन्नु बाधिबडसलु अवर बाधापरिहारक्के श्रीनारायणनन्नु कुरितु शरणागतनाद कथेगळु इदेप्रसंगदल्लि हिंदे हेळल्पट्टदे. आद्दरिंद, अभेदवु हेळलोशक्यवु. ' तु असाधारणं हरेर्नाम तदन्यत्र हरेरन्यत्र ब्रह्मादौ तदांतरहरेः तस्यांतरः अंतस्थो योहरिः तस्य ।

एल्लियादरू एल्लक्कू श्रेष्ठवाद श्रीहरिनामवु श्रीहरियिंद भिन्नराद ब्रह्मादिगळल्लि उपयोगिसल्पडुवदो आग्ये आ ब्रह्मादिगळ अंतर्गतनाद श्रीहरियविषयवेंदु ग्रहिसतक्कद्दु अदक्के विरुद्धार्थमाडगूडदु (नन्वेवमस्मिन्प्रकरणेब्रह्मणः सृष्टिकर्तृत्वाभिधायकशब्दानां कागतिरित्यतः तपितदर्थनत्वादितिन्यायेन स्वातंत्र्येण हरिपराएवेत्याशयेनाह अवरत्वंचेति । अवरगतप्रवृत्तिनिमित्तकः शब्दइत्यर्थः । परस्योत्तमस्य । स्वातंत्र्यादवरगतप्रवृत्तिनिमित्तस्वातंत्र्यात् तस्मिन्नपिप्रयुज्यते न केवलं प्रवृत्तिनिमित्ताश्रये इत्यपिशब्दः । तथाच अवरे प्रयुज्यमानाः शब्दाः स्वप्रवृत्तिनिमित्ताधिकरणे तत्स्वामिनिच प्रवर्तंते इति भावः । अत्रोदाहरणंदर्शयति । स्थितस्यापीति या०) ओळ्ळेदु ई प्रकरणदल्लि ब्रह्मदेवने सृष्टिमाडुवनेंदु हेळव शब्दगळिगे एनुगतियु एंदरे आ शब्दगळादरू आ शब्दप्रवृत्तिनिमित्तधर्मगळादरू हरिय अधीनवादकारण श्रीहरियपरवे एंब अभिप्रायदिंद हेळुवरु— अवरत्वंच- श्रीहरियकिंत कडिमेयवराद ब्रह्मादिगळल्लि उपयोगमाडुवदक्के कारणवाद ब्रह्ममोदलाद शब्दगळू मत्तू आ शब्दवन्नु उपयोगमाडुवदक्के कारणवाद धर्मगळू श्रीहरिय अधीनवादकारण हरियल्लियू आ शब्दवु मुख्यवागि उपयोगमाडल्पडुवदु. केवल आयाशब्दवन्नु उपयोगमाडुवदक्के योग्यवाद धर्म उळ्ळवनल्लिये उपयोगिसुवदेंदल्लवु. वट्टिगे कडिमेयवरल्लि उपयोगमाडतक्क शब्दगळु आयाशब्दगळन्नु उपयोगमाडतक्क धर्मगळिगे आश्रयनादवनल्लियू अवुगळिगे अधीश्वरनाद श्रीहरियल्लियू उपयोगिसल्पडुववु. इदक्के उदाहरणवन्नु हेळुवरु – ' राजनु युद्धक्के निंतिद्दाग्यू अवन कैकेळगिन सेनानायकरिगे आद जयपराजयगळु राजनल्लिये ह्यागे मुख्यवागि उपयोगिसल्पडुववो अदरंतेये ' एंदु हीगे पद्मपुराणदल्लि हेळिदंते मुख्यनादवनल्लि शब्दार्थसंभविसदिद्दरे अमुख्यार्थवन्नु स्वीकरिसतक्कद्दु. एंब नियमानुसारवागि मेले हेळिद एल्ल अर्थवू सिद्धवागुवदु. ॥ ५२ ॥

अजो ब्रह्मा यत्तत्स्वशरीरं समाधियोगपूर्तिमत्तपोविद्याविरक्तिमच्च तस्य शरीरस्यैकैकांशं समाध्यादिकं तेभ्य ऋषिभ्यः प्रादादित्यन्वयः ॥५३॥ इति श्रीमद्भागवते तृतीयस्कंधे वि०टि० एकविंशोऽध्यायः ॥ २१ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

तेभ्यश्चैकैकशस्तस्य देहस्यांशमदादजः ॥ यत्तत्समाधियोगर्द्धितपोविद्याविरक्तिमत् ॥ ५३ ॥ इति श्रीमद्भागवते तृतीयस्कंधे एकविंशोऽध्यायः ॥ २१ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

आमेले ब्रह्मदेवनु आ ऋषिगळन्नु सृष्टिमाडिद, समाधि, योगपूर्ति तपःसु, विद्या, विरक्ति इवुगळिंद युक्तवाद तन्न शरीरद; समाधिमोदलाद ओंदोंदु अंशवन्नु आ ऋषिगळिगे कोट्टनु. ५३ ईप्रकार श्रीमद्भागवत मूलक्कू, विजयध्वज व्याख्यानक्कू सरियागि योजनेमाडिद कृमनूर श्रीनिवासनिंद रचितवाद ' सुखार्थबोधिनी ' एंब प्राकृत टिप्पणियु तृ० स्कं० २१ ने अध्यायवु मुगिदितु. श्रीकृष्णार्पणमस्तु.

" अकामःसर्वकामोवा मोक्षकामोहरिंभजे-" दिति । यदुक्तं पूर्वत्र तदिह कर्दमचरितव्याजेन प्रपंच्यतेऽध्यायत्रयेण तत्र मैत्रेयं विदुरः पृच्छति स्वायंभुवस्येति परत्वेनोत्तमत्वेन संमतः संप्रतिपन्नस्तस्मात्कथ्यतामिति हेत्वर्थे चशब्दः एधिरे एधांचक्रिरे ॥ १ ॥ देवहूत्याः कथाया अवश्यश्रोतव्यत्वेपि प्रथमतस्तत्कथने मनोः कन्यैव नतु पुत्राविति प्रतीतायास्तस्या अभ्रातृमतीत्वेन परिणेतुः प्राशस्त्यबुद्धिर्नस्यादिति तत्प्रीत्यैतत्पुत्रावाह प्रियव्रतेति । वाइत्यनेनौरसत्वमवधारयति एतच्चरितं वक्तव्यमित्यस्मिन्नर्थे वा ॥ २ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

विदुरउवाच ॥ स्वायंभुवस्य च मनोर्वंशः परमसंमतः ॥ कथ्यतां भगवन्यत्र मैथुनेनैधिरे प्रजाः ॥ १ ॥ प्रियव्रतोत्तानपदौ सुतौ स्वायंभुवस्य वै ॥ यथा धर्मं जुगुपतुः सप्तद्वीपवतीं महीं ॥ २ ॥ ॥ ॥ ॥

यावद् अपेक्षेइल्लदवनागलि सकलकामनाउळ्ळवनागली मोक्षापेक्षियादवनागली श्रीहरियन्नु भजिसबेकेंदु द्वितीयस्कंधदल्लि एनु हेळल्पट्टदेयो आ संगतियु इल्लि कर्दमऋषिगळ चरित्रेयन्नु हेळुवनिमित्तदिंद ई मूरु अध्यायगळिंद विस्तारमाडल्पडुवदु. आ मोदलु अदक्के संबंधवाद विषयवन्नु विदुरनु मैत्रेयरन्नु प्रश्नमाडुवनु— (विदुरनु अंदद्दु) हे भगवन्–पूज्यराद मैत्रेयऋषिगळे ई ब्रह्मसृष्टियल्लि याव स्वायंभुवमनुविन वंशदल्लि स्त्रीपुरुषसंयोगदिंद प्रजरु अभिवृद्धरादरो; आ वंशवु उत्तमवादद्दुदु सर्वसंमतवादकारण नमगे आ स्वायंभुव मनुविन वंशवृत्तांतवन्नु हेळबेकु इल्लि य–च शब्दवु हेत्वर्थवन्नु हेळुवदु. ॥ १ ॥ देवहूतीदेविय कथेयन्ने विदुरनु अवश्यवागि केळबेकादागिद्दाग्यू, मोदलिगे अदे कथेयन्ने हेळिदरे मनुविगे गंडुमक्कळिल्लदे हेण्णुमक्कळु मात्र इरुवरेंदु, तिळिदु, आ देवहूतियन्नु लग्नमाडिकोळ्ळुववनिगे बुद्धियु प्रशस्तवागलिक्किल्लेंदु अवन प्रीतियागुवदक्कागि आ स्वायंभुवन गंडु मक्कळन्नु हेळबेकेंदु केळुवनु–याव स्वायंभुवमनुविन पुत्रराद प्रियव्रतराजनू उत्तानपादराजनू एंब इब्बरू पुत्ररु एळु द्वीपगळिंद युक्तवाद भूमियन्नु यथाप्रकार मरियाद धर्मदिंद परिपालनेमाडि संगतियन्नु हेळबेकु. इल्लि य 'वै' एंबदु ई इब्बरू होट्टीमक्कळेंबदु निश्चयवेंदु हेळुवदु. अथवा ई संगतियन्नु हेळबेकेंब अर्थदल्लिरुवदु. ॥ २ ॥

देवहूत्याः भ्रातृमतीत्वमुक्त्वा तच्चरितं श्रोतुमुक्तमनूद्य शेषं पृच्छति तस्यवाइति । अस्तु मनोः पुत्री ततः किमित्यतआह प्रजापतेरिति त्वया या कर्दमस्य प्रजापतेर्जायेत्युक्ता ॥ ३ ॥ स कर्दमस्तस्यां कतिधा वीर्यं ससर्ज तद्वीर्यसर्जनलक्षणं चरितं ॥ ४ ॥ यमनियमादियोगलक्षणानंतरं रुचिदक्षयोश्चरितं वक्तव्यमित्याह रुचिरिति ॥ ५ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

तस्य वै दुहिता ब्रह्मन् देवहूतीति विश्रुता ॥ पत्नी प्रजापतेरुक्ता कर्दमस्य त्वयानघ ॥ ३ ॥ तस्यां सवै महायोगी युक्तायां योगलक्षणैः ॥ ससर्ज कतिधा वीर्यं तन्मे शुश्रूषवे वद ॥ ४ ॥ रुचिर्यो भगवान् ब्रह्मन् दक्षोवा ब्रह्मणः सुतः ॥ यथा ससर्ज भूतानि लब्ध्वा भार्यांच मानवीं ॥ ५ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

देवहूतियु अंणदिरिंद युक्तळादवळेंदु हेळि, आ देवहूतिय चरितवन्नु केळुवदक्के, हिंदे मैत्रेयरु अवळ संबंधवागि हेळिद्दु कथेयन्नु तानु अनुवादमाडि, आ संबंधवाद उळिद संगतियन्नु हेळबेकेंदु विदुरनु प्रश्नमाडुवनु– हे ब्रह्मज्ञानिगळाद मैत्रेयरे, आ स्वायंभुवमनुविगे देवहूति एंब मगळु हुट्टिदळेंदु नानु केळिदे. इरलि आ मनुविगे मगळादरे अवळिंद मुंदे निनगेनु प्रयोजनवु? एंदरे हेळुवनु– हे अनघ, दोषदूरराद मैत्रेयरे, आ देवहूतियु कर्दमप्रजेश्वरन हेंडति एंदु तम्मिंद हेळल्पट्टितु. ॥ ३ ॥ योगलक्षणगळिंद संपन्नरादवरल्लि महायोगेश्वरनेनिसिद, आ कर्दमप्रजेश्वरनु, आ देवहूतिदेवियल्लि एष्टुप्रकारवागि वीर्यसर्जनेमाडिदनु. अदरिंद एष्टु मंदिमक्कळु उत्पन्नरादरु आ चरितवन्नु केळल्पेक्षेयुळ्ळ ननगे हेळबेकु. ॥ ४ ॥ ई संधियल्लि नडेद यमनियमगळिंद संपन्नवाद योगलक्षणवन्नु हेळि, अनंतर रुचिनामकप्रजेश्वरन चरितवन्नू दक्षप्रजेश्वरन चरितवन्नू हेळबेकेंदु केळुवनु–हे ब्रह्मन् ज्ञानिगळाद मैत्रेयरे, पूज्यनाद याव रुचिनामक प्रजेश्वरनू मत्तु ब्रह्मपुत्रनाद दक्षप्रजेश्वरनादरू ई इब्बरू स्वायंभुवन मत्तिब्बरु हेण्णुमक्कळाद आकूति–प्रसूति एंबवरन्नू लग्नमाडिकोंडु एष्टुप्रकार संतानअभिवृद्धिमाडिदरु अदन्नेल्ल ननगे हेळबेकु. ॥ ५ ॥

मैत्रेयः प्रथमतो मनुपुत्रयोः कथाया वक्तव्यत्वेपिसूचीकटाहन्यायेन रुचिदक्षयोश्चरितयोरनंतरं पृष्टत्वाच्च देवहूतीचरिताविनाभूतं कर्दमचरितं वक्तुमुपक्रमते प्रजाइत्यादिना सहस्राणां दशसमाः ॥ ६ ॥ किंविषयमिदं तपइति तत्राह तत इति । समाधियुक्तेन क्रियायोगेन वैदिकतांत्रिकलक्षणोपायेन दाशुषं दाशृदाने वरदं ॥७॥ साधनसामग्रीफलमाह तावदिति । यः स्वयं चित्तीकृतस्तमात्मानं शाब्दं वेदैकवेद्यं ब्रह्म सर्वगुणपूर्णं अथ कस्मादुच्यते ब्रह्मेति । " बृहंतोह्यस्मिन्गुणा " इति श्रुतिवेद्यत्वदर्शनाय ब्रह्मपदप्रयोगः वपुः शुभाकारं । " शुभाकारेतनौवपु -" रिति न मायामयं ॥ ८ ॥ ॥ ॥ ॥

मैत्रेय उवाच ॥ प्रजाः सृजेति भगवान् कर्दमो ब्रह्मणोदितः ॥ सरस्वत्यां तपस्तेपे सहस्राणां समा दश ॥६॥ ततः समाधियुक्तेन क्रियायोगेन कर्दमः ॥ संप्रपेदे हरिं भक्त्या प्रपन्नवरदाशुषं ॥७॥ तावत्प्रसन्नो भगवान्पुष्कराक्षः कृते युगे॥ दर्शयामास तं क्षत्तः शाब्दं ब्रह्म दधद्वपुः ॥ ८ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

ईप्रकार विदुरन प्रश्नगळन्नु केळि मैत्रेयरु– अवन प्रश्नानुसारवागि, प्रियव्रत उत्तानपादरेंब मनुपुत्ररु कथेयन्ने मोदलु हेळतक्कदादाग्यू ' सूचीकटाहन्यायेन ' दोड्डु कडायवन्नु माडुत्तिरुवाग्ये संणदाद सूजियन्नु बागे मोदलु माडुवरो, आप्रकार मनुपुत्रर चरित्रेयु दोड्डदादकारण आ संगतियन्नु मोदलु हेळदे, रुचि– दक्ष इवरिब्बर संगतियन्नंतू विदुरने आनंतर प्रश्न माडिद्दरिंद;

देवहूतिदेविय चरितवन्नु विस्तरिदेद्द कर्दमऋषिगळ चरित्रेयन्नु मोदलु हेळुवदक्के प्रारंभिसुवरु– (मैत्रेयरु अंदद्दु) ब्रह्मपुत्रनाद कर्दमऋषियु, प्रजासृष्टि माडेंदु ब्रह्मदेवनिंद अप्पणे पडेदु, अदरसलु-वागिये सरस्वतीनदीतीरदल्लि हत्तुसहस्रवरुषगळवरेगे श्रीहरिप्रीत्यर्थ तपःसु माडिदनु.॥६॥कर्दमऋषियु माडिद ई तपःसु याव विषयकवादद्देंदरे हेळुवरु–वेदगळल्लियू तंत्रगळल्लियू हेळल्पट्ट श्रीहरिय पूजामाडुव योग (उपाय) दिद, कर्दमऋषियु शरणागतरिगे वरप्रदायकनाद श्रीहरियन्नु भक्तिपूर्वकवागि शरणागतनादनु. ' दाशुषं ' एंबल्लि दाशृ– एंब धातुवु दानार्थकवाद्दरिंद ' वरदाशुषं ' एंदरे वरदायकनेंदर्थवु. ॥ ७ ॥ माधनसामग्रीयुक्तनादद्के फलवन्नु हेळुवरु– हेक्षत्तः एलै विदुरने आ कृतयुगदल्लि (कृतवाद तपःसुमोदलादद्दु याव युगदल्लि समाप्तियन्नु होंदे होंदुवदु एंदु कृतयुगवेन्नुवरु) कर्दमऋषियु हत्तुसहस्रवरुषमाडिद तपःसिगे तुष्टनागि श्रीहरियु यावप्रकारवागि कर्दमऋषिय चित्तदल्लि तानु चिंतन माडिसिगोळ्ळल्पट्टिद्दनो आप्रकारवाद सकलवेदप्रतिपाद्यवाद गुणपूर्णवाद कमलपत्रदंते विशालनेत्रवुळ्ळ शंख, चक्र, गदा, पीतांबरयुक्तवाद शुभाकारवाद तन्न परब्रह्मस्वरूपवन्नु आ कर्दमनिगे दर्शनमाडिसिदनु. ' ब्रह्म– एंदु श्रीहरिगे याके अन्नुवरेंदरे ई श्रीहरियल्लिये उत्तमवाद ज्ञानानंदादि गुणगळु निश्चयवागि पूर्णवागिद्दरिंद इवनिगे ब्रह्मनेन्नुवरु ' ब्रह्मएंदरे गुणपूर्णनेंब अर्थवु ई श्रुतियिंद हेळल्पट्टदे एंदु तिळिसुवदक्कागिये इल्लि ब्रह्मशब्दवन्नु प्रयोग माडिरुवरु. मंगलस्वरूपवाद देहदल्लि ' वपुः ' एंब शब्दवन्नु प्रयोगिसुवरु. ई श्रीहरियु परममंगल देहवुळ्ळवनाद्दरिंद ' वपुः ' एंब प्रयोगवु. हीगे हेळुवदरिंद ई कर्दमनिगे तोरिसिद परब्रह्मस्वरूपवु अद्वैतरु हेळुव मायामयस्वरूपवल्लवेंदु हेळिदंतायितु. ॥ ८ ॥

शुभाकारत्वं विवृणोति सतमिति ॥ ९ ॥ क्रीडनकं क्रीडासाधनं द्रष्टृणां मनःस्पर्शे मनोविषये स्मितेक्षणे यस्य स तथा तं ॥ १० ॥ ११ ॥ स्वभावात्मा अव्यग्रमनाः स्वतंत्रो भावो यस्य स स्वभावो हरिः स आत्मनि मनसि यस्य स तथेतिवा ॥ १२ ॥ ॥ ॥

सतं विरजमर्काभं सितपद्मोज्ज्वलस्रजं ॥ स्निग्धनीलालकव्रातवक्त्राब्जविरजांबरं ॥ ९ ॥ किरीटिनं कुंडलिनं शंखचक्रगदाधरं ॥ श्वेतोत्पलक्रीडनकं मनःस्पर्शस्मितेक्षणं ॥ १० ॥ विन्यस्तचरणांभोजमंसदेशे गरुत्मतः ॥ दृष्ट्वा खेवस्थितंवक्षःश्रियं कौस्तुभकंधरं ॥११॥ जातहर्षोपतन्मूर्ध्ना क्षितौ लब्धमनोरथः ॥ गीर्भिस्त्वभ्यगृणात्प्रीतः स्वभावात्मा कृतांजलिः ॥ १२ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

आ श्रीहरिय मंगलस्वरूपवन्नु वर्णने माडुवरु– निष्कल्मषनाद, सूर्यनंते होळेयुव, शुभ्रकमलगळिंद प्रकाशमंतवाद मालेयन्नु धरिसिद, मनोहरवाद कप्पुगूदलुगळ समूहदिंद करेकमलदंतिद्द मुखवन्नू स्वच्छवाद वस्त्रवन्नु धरिसिद, किरीटवन्नू कर्णकुंडलगळन्नु धरिसिद, शंख, चक्र, गदागळन्नु धरिसिद शुभ्रकमलगळिंद आडतक, तन्नन्नु नोडतक जनरमनःसिगे आनंदवागुवंते मंदहासवू कृपाकटाक्षवू उळ्ळवनागि, गरुडन हेगलमेले पादकमलगळन्निट्टुगोंडु, वक्षस्थलदल्लि श्रीवत्सचिन्हदिंद युक्तनागि कंठदल्लि कौस्तुभमालेयन्नु धरिसिगोंडु आकाशदल्लि निंतिद्द श्रीहरियन्नु आ कर्दमऋषियु कंडु, तन्न मनोरथवु नेरवेरिद्दरिंद हर्षोद्रिक्तवुळ्ळवनागि, भूमियल्लि आ श्रीहरिगे शिरसा अड्डबिद्दु (साष्टांग) नमस्कार माडिदनु. मत्तू अव्यग्रवाद मनःसुळ्ळवनागि अथवा स्वतंत्रस्वरूपनाद श्रीहरियन्नु मनसा ध्यानमाडुत्तः अथवा श्रीहरियल्लि मनःसुळ्ळवनागि आ कर्दमऋषियु बहु प्रीतनागि कैजोडिसिगोंडु वाक्यगळिंद स्तोत्र माडलारंभिसिदनु ॥९॥१०॥११॥१२॥

स्तुतिरपि स्तुत्यस्य हरेः क्षिप्रप्रीतिकरी यथार्थत्वेनानुकंपाहेतुत्वादुत्तरत्र फलोदयाचेति भावेनाह जुष्टमिति । हेईड्य सतात्पर्य वेदादिभिः स्तुत्य अद्य अखिलसत्वराशेः पूर्णज्ञानबलसमुद्रस्य तव दर्शनात्साक्षात्कारान्नोस्माकमक्षणोः जुष्टं निषेवणं त्वत्क्षेत्रलिंगादिविषयं संसिद्धं सम्यक्फलितं अभूत् बताश्चर्यमिदं दुर्भगेष्वस्मासु अनुकंपेति उपलक्षणमेतत् श्रोत्रादेः कथाश्रवणादिनिषेवणं । " अक्षण्वंत " इत्यादिश्रुतेः तवानुग्रहएव मुख्यं निमित्तं तन्नास्मत्प्रयत्नमिति भावेनाह यद्दर्शनमिति । रूढयोगा निरंतरानुवृत्तध्यानयोगिनो यमादिमंतः पुरुषा यद्दर्शनं आशासते वांछंति तादृशमितिभावः महता कालेन प्रयतमानाना योगिनामाकांक्षामात्रं अस्माकंतु अल्पेनैव कालेनाभूदित्यतो बतेति ॥ १३ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

कर्दम उवाच ॥ जुष्टं बताद्याखिलसत्वराशेः संसिद्धमक्ष्णोस्तवदर्शनान्नः ॥ यद्दर्शनं जन्मभिरीड्यसद्भिराशासते योगिनो रूढयोगाः ॥ १३ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

कर्दमऋषियु माडुव ई स्तुतियादरू स्तोत्रमाडिसिगोळ्ळुव श्रीहरिय प्रीतियन्नु तीव्र उंटुमाडतक्कद्दु. मत्तु निजवाद अर्थउळ्ळद्दाद्दरिंद आ श्रीहरिय करुणेयन्नुंटु माडुवदरिंद मुंदे फलवन्नादरू उंटु माडुवदु एंब अभिप्रायदिंद हेळुवरु– (कर्दमनु अंदद्दु) हे ईड्य, तात्पर्यसहितवाद वेदमोदलादवुगळिंद स्तोत्रमाडिसिगोळ्ळतक्क श्रीहरिये, ई दिवस ' अखिलसत्वराशेः ' पूर्णवाद ज्ञान पूर्णवाद बल इवुगळिंद समुद्रसदृशनाद निन्न संदर्शनदिंद [अंदरे प्रत्यक्षवागि निन्नन्नु नोडुवदरिंद] नावु इदुवरेगे नम्म कण्णुगळिंद महाक्षेत्र (देवालय) गळल्लिद्द भगवन्मूर्तिगळन्नु नोडिद्दु सफलवायितु. ' बत ' एंदरे दुर्दैविगळाद नम्मल्लि इष्टु अंतःकरण माडिद्दु आश्चर्यवु ' श्रीहरियन्नु प्रत्यक्ष कंडवरे नेत्रवुळ्ळवरु ' एंब इवेमोदलाद श्रुतिगळिंद उपलक्षणवागि किविमोदलादवुगळिंद श्रीहरिकथेगळन्नु केळिद्दु ईग्ये सार्थकवायितु. ई विषयक्के निन्न अनुग्रहवे मुख्य कारण होर्तु नम्म प्रयत्नवल्लवेंब अभिप्रायदिंद हेळुवनु. ' रूढयोगः ' यमनियममोदलादवुगळिंद संपन्नरागि निरंतरदल्लि तप्पदंते माधनमाडिद ध्यानयोगवुळ्ळ योगिपुरुषरु ' सद्भिःजन्मभिः ' वेदाधिकारवुळ्ळ ब्राह्मणमोदलाद बहुजन्मगळिंद याव निन्न दर्शनवन्नु अपेक्षिसुवरो आ नीनु नमगे कण्णिगे बिद्दि अंदरे बहुकालदिंद प्रयत्नमाडुव योगिगळिगे निन्नन्नु नोडबेकेंब अपेक्षे मात्रवे इरुवदु. नमगे स्वल्पकालदल्लिये आ निन्न दर्शनवायितेंबदक्के ' बत ' एंबदु प्रयोगिसल्पट्टदे ॥ १३ ॥

इदानीमनुग्रहकातरं[1] भगवद्भावं पश्यन् कर्दमः स्वमनोरथं गर्हयन्विज्ञापयति यइति । ईश ऐश्वर्यवारिधे तव मायया बंधकशक्त्या हतचेतसः नष्टज्ञानांतः-

१ भोजनकातरइतिवत्.

करणाः पुरुषाः भवसिंधुपोतं संसारसमुद्रस्योत्तरणे तरीभूतं त्वत्पादारविंदं कामलवाय उपासते सेवंते ये कामा निरयेपि स्युः सुलभास्तास्तेषां रासि रादानइतिधातुः निरयः सूकरादियोनिः अतिकृछ्त्वद्योतनायेदमुदितं अनेनेदृशमपि भगवत्कटाक्षोपाक्षिप्तं किमुत स्वाराज्यादीतिसूचितं ॥ १४ ॥ ॥ ॥

ये मायया ते हतचेतसस्त्वत्पादारविंदं भवसिंधुपोतं ॥ उपासते कामलवाय तेषां रासीश कामान्निरयेपि ये स्युः ॥ १४ ॥

ईग्ये तन्नमेले अनुग्रहमाडबेकेंदु आतुरवाद श्रीहरिय अभिप्रायवन्नु तिळिदु कर्दमऋषियु तन्न मनोरथवन्नु दूषणमाडुत्त विज्ञापनमाडिकोळ्ळुवनु—हे ईश, ऐश्वर्यपूर्णनाद श्रीहरिये, निन्न बंधकशक्तियिंद नष्टवाद ज्ञानांतःकरणवुळ्ळ, (अंदरे अज्ञानिगळाद) पुरुषरु संसारवेंबसमुद्रवन्नु दाटुवदक्के नौकादंतिद्द निन्न पादकमलवन्नु; ' कामलवाय ' अत्यल्पवाद (क्षुल्लकवाद) कामनासलुवागि भजिसुवरु. अवर क्षुद्रकामनागळन्नू नीनु पूरयिसुवि. आ क्षुद्रकामनागळु, नरकसदृशवाद शौचभक्षणमाडतक्क हंदियेमोदलाद जन्मगळल्लिसह सुलभदिंद दोरेयुववु हंदियेमोदलाद निकृष्टजन्मगळु नरकसदृशवाद अतिकष्टानुभववुळ्ळवेंदु तोरिसुवदक्के ' निरये ' नरकदल्लि एंदंदिरुवरु. इदरिंद इंथ सहजवागि दोरेयतक्क क्षुद्रकामनागळु सहवागि भगवत्कृपाकटाक्षदिंदले दोरेयुववु. अंदमेले स्वाराज्यमोदलाद सुखवु दोरेयुवदक्के भगवत्कृपाकटाक्षबेकेंदु एनु हेळतक्कद्दु, एंदुसूचितवागुवदु. ॥ १४ ॥

किमनेन प्रकृतेइत्याशंक्याहमप्येष्वेको लंपट इत्याह तथेति तथा पूर्वोक्तकामोपासकवत् सोहंच कामदुघांघ्रिपस्याभीष्टवर्षणशीलकल्पतरोस्तवाशेषमूलं अपेक्षितसमस्तपुरुषार्थकारणं पादमूलमुपेयिवान् इत्यन्वयः किंकामस्त्वमित्यत उक्तं परिवोढुकामइति समानशीलां गृहमेधिधेनुं गृहस्थयज्ञांगभूतां भार्यां परिवोढुकामः परिणेतुकामः तत्र निमित्तमाह दुराशयइति दुरशोभने विषये आशयो यस्य स तथा " दुरशोभनदुःखयो "- रितियादवः ॥ १५ ॥

तथा स चाहं परिवोढुकामः समानशीलां गृहमेधिधेनुं ॥ उपेयिवान्मूलमशेषमूलं दुराशयः कामदुघांघ्रिपस्य ॥ १५ ॥

ई विषयदिंद प्रकृतक्केनुपयोगवेंदरे (कर्दमनु) नानादरू ई हिंदे हेळिद जनरल्लिये शेरिद ओब्ब संसारलंपटनुळ्ळवनु एंदु हेळुवनु– हिंदे हेळिद कामनादिंद उपासनामाडतक्कवरंते, ' स ' आ हत्तुसहस्रवरुषतपःसुमाडि निन्नन्नु (श्रीहरियन्नु) प्रत्यक्षगारिसिगोंड ' अहंच ' नानादरू, अभीष्टगळन्नु वृष्टिमाडुवदक्के कल्पवृक्षदंतिद्द निन्न ' अशेषमूलं ' समस्तपुरुषार्थगळिगे कारणवाद पादमूलवन्नु कुरितु शरणागतनागिरुवेनु. नीनु (कर्दमनु) एनु अपेक्षेयुळ्ळवनेंदरे ' परिवोढुकामः ' नन्न गुणगळिगे उचितवाद सद्गुणगळुळ्ळ; गृहस्थाश्रमियु माडतक्क यज्ञयागगळल्लि अंगभूतळाद (अवश्य अपेक्षितवाद अवयवदंतिरुव) हेंडतियन्नु (अथवा गृहमेधो गृहाश्रमः तत्र धेनुमिव त्रिवर्गदोग्ध्रीं भार्याम्– गृहस्थाश्रमदल्लि धर्मार्थकामगळन्नु कोडुवदक्के कामधेनुसदृशळाद हेंडतियन्नु याच–) लग्नमाडिकोळ्ळबेकेंदु अपेक्षेयुळ्ळवनागिरुवेनु. आ विषयदल्लि निमित्तवन्नु हेळुवनु– ' दुराशयः ' दुः एंबदु अमंगल मत्तु दुःखइवुगळल्लि उपयोगिसल्पडुवदु. आद्दरिंद अमंगलवाद विषयसमूहदल्लि अभिलाषेयुळ्ळवनागिरुवेनु. ॥ १५ ॥

अघटितघटकमहिमा भगवान्यतः सकामोपास्ति निकृष्टां जानंतोपि मादृशास्तव वेदाख्यवचनमायया नियताः संसरंतीत्याह प्रजापतेरिति । अधीशेतिसंबुद्धिः प्रजापतिर्हरिरेव न विरिंचस्तस्य तत्र मुख्यार्थानुपपत्तेरिंद्रादिशब्दवत् । अधय ईश्वरा ब्रह्मादयस्तेषामपीश जगत्सृष्ट्यादिविभूतिप्रवर्तकत्वात् प्रजापतेस्तव वचसा वेदलक्षणतंत्या । " तस्यवाक्यंततिर्नामानिदामानी "- तिश्रुतेः । अयं जनः स्वर्गादिकामहेतोर्निबद्धः किल त्वत्पूजालक्षणं बलिं वहतीतिशेषः हेशुक्ल संसारभ्रुच्चं विलाप्य कं सुखं आदाय ददातीति लोकानुगतत्वादहमप्यानिमिषाय प्राणिचीर्णपुण्यपापनिरीक्षणार्थमुन्मीलितनेत्रत्वात्तच्छब्दवाच्याय कालांतर्यामिणे तुभ्यं बलिं बहामि उत्तरत्र सभार्यो वहेयं इतिचार्थः ॥ १६ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

प्रजापतेस्ते वचसाधीश तंत्या लोकः किलायं कामहेतोर्निबद्धः ॥ अहंच लोकानुगतो वहामि बलिंच शुक्लानिमिषाय तुभ्यं ॥ १६ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

महासमर्थनाद श्रीहरियु अघटितघटकशक्तियुळ्ळवनाद्दरिंदले विषयापेक्षेयिंद श्रीहरियन्नुपासनामाडुवदु निंद्यवादद्देंबदन्नु तिळिदवरादाग्यू नन्नंथवरु (कर्दमनंथवरु) निन्न (श्रीहरिय) वेदवचनगळपाशगळिंद बद्धरागि संसारदल्लि बीळुवरेंदु हेळुवनु– ई श्लोकदल्लि ' अधीश ' एंदु श्रीहरिगे संबोधनप्रयोगमाडिद्दरिंद प्रजापतेः एंबपदक्के श्रीहरिय–-एंतले अर्थवे होर्तु ब्रह्मदेवन–एंदु अर्थवल्लवु. याकेंदरे प्रजापतिएंब शब्ददिंद हेळल्पडुव मुख्यार्थवु आ चतुर्मुखब्रह्मनल्लि इंद्र—शब्ददंते संभविसुवदिल्लवु, आद्दरिंद प्रजापतेः एंदरे श्रीहरियंतले अर्थवु-- ' अधीश ' = समर्थराद ब्रह्मादिगळिगे सृष्टिमोदलादवुगळिगे सामर्थ्यदायकनाद्दरिंद अवरिगे अधीशनेनिसिद हे श्रीहरिये ब्रह्मन मोदलाद सकलप्रजरिगे पतियाद निन्न ' वचसा–तंत्या ' तस्य वाक्ततिः ' नामानि दामानि ' एंब बृहदारण्य श्रुतियु इदर अर्थवु– एल्ल जनरल्लियू नानु इंथ दोड्डवरु, इंथ मनितनदवरु नम्म हेसरिगे तक्कंते नावु इरतक्कद्दु एंब अवरवर अभिमानपूर्वक नामगळेंबवे दनगळ कोरळकण्णियंते इरुववु, इंथ एल्लर कोरळकण्णियल्लि— ' ब्राह्मणोनावमंतव्यः– गौः पदा न स्प्रष्टव्या- ' ब्राह्मणनंनु यारू अपमानमाडगूडदु आकळवंनु कालिनिंद स्पर्शमाडगूडदु. एंब सार्वजनिक आज्ञास्वरूपवाद वेदवाक्यवेंब, सरहग्ग (डावणिहग्ग) दंतिरुव, वेदवाक्यगळिंद ई जनसमूहवु स्वर्गमोदलाद अल्पकामनासलुवागि, संति (बाजार) यल्लि दनगळ कोरळकण्णिगे दोड्डदु

१ ते वचसा गृहाश्रमं प्राप्य प्रजाःसृजन तत्र मामर्चेतेत्येवं वचनरूपया (या.) २ लोकः मरीच्यादिऋषिलोकः (या.) ३ कामहेतोः त्वदुक्तविषयसंपादनार्थं (या.)

सरहगवंनु हचि एल्ल दनगळन्नु ह्यागे कट्टिरुवरो, आ प्रकार बद्धवागि निन्न पूजेयन्नु माडि बलियन्नु-कोडुवदु. 'हे शुक्र ' संसारशोकवन्नु नाशमाडि, सुखवन्नु कोडतक्क श्रीहरिये, नानादरू (कर्दमनादरू) एल्ल जनरन्ननुसरिसि इरतक्कवनादरिंद ' अनिमिषाय ' एल्ल प्राणिगळु माडुव पुण्यपापकर्मगळन्नु नोडुवदक्के स्वल्पकूडा तेगेदकारण अनिमिषनेनिसिगोंड कालांतर्यामियाद निनगे बलियंनु अर्पिसुवेनु. इन्नुमुंदे हेंडतियिंद महितनागि निन्न पूजेयंनु माडेनु. एंदु-च-एंबदु हेळुवदु. ॥ १६ ॥

अयमेव बलिर्भगवदर्पणबुध्द्या चिकीर्षितो भक्तिहेतुरपि भवतीतिभावेनाह लोकांश्चेति । ' अस्माल्लोकात्प्रेत्य '' - तिश्रुतेः लोकान् जडशरीराणिच लोकानुगतानसून् प्राकृतेंद्रियाणिच हित्वा ते तव चरणातपत्रं श्रिताः पुनश्च परस्परं तव गुणवादएव पीयूषं सुखजनकनवसूतगवीदुग्धं यत्तेन निर्यापिताः प्रवर्तिताः देहधर्माः सच्चिदानंदात्मकशरीरधर्मा येषां ते तथा यद्वा निर्यापिता निवारिता जननमरणादिलक्षणा देहधर्मा येषां ते तथा॥ १७ ॥ ॥ ॥

लोकांश्च लोकानुगतानसूंश्च हित्वा श्रितास्ते चरणातपत्रं ॥ परस्परं त्वद्गुणवादसीधुपीयूषनिर्यापितदेहधर्माः ॥ १७ ॥

इदे पूजेयु, श्रीहरिगे अर्पितवागलि एंब बुद्धियिंद माडलिच्छेयुळ्ळवगे भक्तियन्नुंटुमाडुवदक्कादरू कारणवागुवदेंब अभिप्रायदिंद हेळुवनु- ' ई देहवन्नु बिट्टु आनंतर मोक्षक्के होगुवरु ' एंब श्रुत्यनुसारवागि जडशरीरगळन्नू मत्तू आ जडशरीरगळल्लिरतक्क प्राकृतइंद्रियगळन्नू परित्यागमाडि, निन्न पादकमलवेंब छत्रवन्नु आश्रयमाडिकोंड निन्न भक्तरु (' सुखजनकनवसूतगवीदुग्धं ' मोदलनेसारे ईद आकळ [चोच्चिलमणकद] हालु शरीरक्के सुखकरवागि केवल पुष्टिकरवादरिंद अदु ' अमृत ' वेनिसुवदु,) निन्न गुणगळन्नु परस्परवागि अनुवाद माडोणवेंब समुद्रदल्लि उत्पन्नवाद अमृतवु, होसदागि ईद आकळ हालिनंते शरीरक्के आनंदकरवागि पुष्टिकरवादद्दु. आ अमृतप्राशनदिंद सच्चिदानंदात्मकवाद शरीरवन्नु संरक्षणेमाडिकोंडिरुवरु. अथवा- निर्यापित देहधर्माः एंब पाठविद्दरे आ अमृतप्राशनदिंद जननमरणगळेंब देह धर्मगळन्नु कळकोंडिरुवरु एंदर्थवु. ॥ १७ ॥

लक्षणदर्शनाल्लक्ष्यमध्याहृत्यान्वेतव्यं ते तव चक्रं एषामायुर्न च्छिनत्तीतिशेषः सुदर्शनाव्यावर्तयति अजरेति अजरे कदापि जरादोषरहिते अक्षे नाभिद्वारे भ्रमतीत्यजराक्षभ्रमिः नियतलिंगत्वाद्गिरिशब्दवत् अधिमासैः सह त्रयोदशमासाः अराणि दलानि यस्य तत्तथा त्रीणि शतानि षष्टिसंख्यासहितानि अहोरात्रलक्षणानि दिनान्येव पर्वाणि यस्य तत्तथा त्रिशतं षष्टिपर्व च्छांदसत्वादनुस्वारलक्षणबिंदुलोपो नास्ति षट्ऋतवो नेमयश्चक्रप्रांतदेशा यस्य तत् षण्णेमि अनंताः परमाण्वणुकादिलक्षणा छिदाः छिद्रा अतिशयितछिद्रा अवयवा यस्य संतीति अनंतछिदि । तृतीयोतिशयेइतिसूत्रादिकारो लोकवैलक्षण्यलक्षणातिशयार्थः यद्वा छदइयतस्मिन्नर्थे छिदीति निपातनं मथनान्मिथिलो जातइतिवद्युक्तंच त्रीणि चातुर्मास्यानि नाभिर्यस्य स त्रिनाभिः करालस्रोतः अतिदूरवेगं जगदाच्छिद्य कवलकृत्य धावत् गच्छत् पुनःपुनरावर्तमानमित्यर्थः यदेवंविधं कालचक्रं [1]दतिशेषः यद्वा एषामायुराच्छिद्य न धावज्जगदाच्छिद्य धावदित्यनेन गृहाश्रमं गृहीत्व

१ ततचक्रं जगदाच्छिद्य । तदायुरपहृत्य धावदपि येषां त्वद्भक्तानां आयुराच्छिद्य धावन्नभवति (या.)

पामरवन्न संसरामि किंतु त्वदनुग्रहकरं कर्म कारंकारं जरसंगच्छन्नंते निवृत्तिमार्गमनुतिष्ठामीति ध्वनितं ॥ १८ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

न ते जराक्षभ्रमिरायुरेषां त्रयोदशारं त्रिशतं षष्टिपर्व ॥ षण्णेम्यनंतच्छिदि यत्त्रिनाभि करालस्रोतो जगदाच्छिद्य धावत् ॥ १८ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

ई श्लोकदल्लि-चक्रं-एंब विशेष्यपदवु इल्लवु आदरू विशेषणगळ लक्षण नोडोणदरिंद लक्ष्यवाद चक्रं एंब पदवन्नु अध्याहारमाडिकोंडु अन्वयमाडिकोळ्ळतक्कद्दु. ते= निन्न कालचक्रवु निन्न भक्तर आयुष्यवंनु छेदनमाडुवदिल्लवेंदु ई श्लोकद अन्वयवु- आ चक्रवु सुदर्शनवल्लवेंदु हेळुवरु— याव कालचक्रवु एंदिगू मुप्पु एंब दोषविल्लद [श्रीहरिय] नाभिद्वारदल्लि तिरुगुत्तिरुवदु. ' अजराक्षभ्रमिः ' एंबदु चक्र-एंबदक्के विशेषणवागिद्दाग्यू—भ्रमिः- एंबदु गिरिः शब्ददंते नियतवागि स्त्रीलिंगवाद कारण नपुंसकवागलिल्लवु. याव कालचक्रके, अधीकमासदिंद सहितवागि हदिमूरुतिंगळुगळेंब हदिमूरु अरागळु इरुववु. ' त्रिशतं षष्टिपर्व ' मुन्नूरा अरवत्तु हगलु रात्रिगळिंद सहितवाद दिवसगळेंब एणुगळुळ्ळद्दु. त्रिशतं-एंबल्लिय अनुस्वारवु वेदसमवाद प्रयोगवादरिंद लोपवागलिल्लवु. आरु ऋतुगळेंबवे ई चक्रक्के आरु अग्रभागगळु [तुदिगळु]- अनंतछिदि- परमाणुकाल द्व्यणुककालगळे मोदलाद अनंतवाद संणसंण अवयवगळुळ्ळद्दु. अनंताः छिदाः यस्य संतीति-अनंतछदः— एंदु प्रयोगवागतक्कद्दु. आदरू ' तृतीयोतिशये ' एंब व्याकरणसूत्रदिंद अतिशयवाद अर्थवंनु हेळुवस्थळदल्लि अकारांतवागतक्कद्दु-मूरनेअक्षर-अंदरे इकारांत वागुवदु एंब नियमानुसारवागि ई चक्रवु लोकविलक्षणवाद अतिशय सूक्ष्मवाद अनंतावयवउळ्ळद्दादरिंद इकारांत प्रयोगवु-- मथनान्मिथिल एंदु प्रयोगवागतक्कल्लि मिथिल--एंबदु ह्यागे प्रयोगवागिरुवदो अदरंते अथवा छद एंदु हेळुव अर्थदल्लिये छिदि- एंदु निपातवु (निपातवेंदरे अवयवव्युत्पत्ति मत्त प्रकृति प्रत्ययगळ संबंधविल्लदे हीगे रुद्रदेवर डमरुदिंद इ शब्दवु बिद्दिरुवदेंदर्थवु) मळेगाल छलिगाल बेसिगेकालगळेंब मूरु हिडिकिगळुळ्ळद्दु ' करालस्रोतः ' अतिदूर वेगवुळ्ळद्दु. इंथ निंन कालचक्रवु जगत्तिनल्लिद्द एल्लजनर आयुष्यवन्नु जगत्तिन आयुष्यवन्नु एळदु आ सर्ववन्नू तन्न बायोळगिट्टुगोंडु पुनः पुनः धाविसुत्तिद्दाग्यू आ चक्रवु निन्न भक्तर आयुष्यवन्नु अपहार माडुवदक्के धाविसुवदिल्लवु. हीगे हेळुवदरिंद कर्दमऋषियु नानु गृहस्थाश्रमवन्नु स्वीकरिसिदाग्यू अज्ञानिगळंते संसारदल्लि मुळुगुवदिल्लवु- निन्न अनुग्रहवन्नु संपादिसतक्क गृहस्थाश्रमोचितवाद सत्कर्मानुष्ठानगळन्नु माडिमाडि मुप्पुहोंदि कोनेगे निवृत्तिमार्गवन्नाश्रयमाडुवेनु एंदु प्रकटमाडिदंतायितु. ॥ १८ ॥

भक्तजनविषये स्वेच्छानियतसंसारोन्मूलनं कैमुत्येन सिद्धमितिभावेनाह एकइति । निर्गुणस्य गुणेषु सत्सु तदमृतपानेन निर्यापितदेहधर्मत्वं संभवति तत्तु चिंत्यमित्यतोवाह एकइति । ब्रह्माद्यन्यतमासाध्यजगत्सर्जनादेस्त्वत्कटाक्षलेशनियतत्वेन बंधध्वंसनं किमु वक्तव्यं सार्वज्ञादिगुणाभावे सृष्ट्यादिकमनुपपन्नमतो-न्यथानुपपत्त्या गुणानामानंत्यं सिद्धमत उक्तं युक्तमिति आत्मनि स्वोदरे स्थितस्य जगतः सिसृक्षया स्वाधीनया योगमायया चित्प्रकृत्या जडप्रकृत्याच लोक-

।वडबनाथ द्वितायपत्युक्त द्वितायआत्मानातपाठ पुरुषरूपाभूत्वत्यथः स्वशक्तिभिः स्वरूपसामर्थ्योपेतमत्स्याद्यवतारैः पालनादिकं करोषीति ॥ सृष्ट्यादिलक्षणं वास्तवमिति ज्ञापनायोर्णनाभिनिदर्शनमुक्तं यथोर्णनाभिः " सृजतेगृह्वतेचे "– तिश्रुतेः ॥ १९ ॥ ॥ ॥ ॥

एकः स्वयं सन् जगतः सिसृक्षया द्वितीययात्मन्नधियोगमायया ॥ सृजस्यदः पासि पुनर्ग्रसिष्यसे यथोर्णनाभिर्भगवन्स्वशक्तिभिः ॥ १९ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

निन्न भक्तजनर विषयदल्लि निन्न इच्छेयिंद वंद संसारवु नाशवागुवदेनाश्चर्यवु इदु कैमुत्यन्यायदिंदले सिद्धवागुवदेंदु हेळुवरु— अथवा– निर्गुणनादवगे सत्वादिगुणवुळ्ळ दशादल्लि भगवत्कथामृतप्राशनदिंद जननमरणमोदलाद देहधर्मगळु होगुवेंबवदु संभविसुवदु एंब अर्थवुळ्ळ व्याख्येयु विचारमाडतक्कद्दु एंदादरू हेळुवरु— ब्रह्मदेवन मोदलाद एरडनेदवरिंद माडलशक्य-वाद जगत्सृष्ट्यादिव्यापारवु निन्न स्वल्प कृपाकटाक्षमात्रदिंदले नडेयुवदंते अंदमेले निन्न भक्तर संसारबंधनवु नाशवागुवदेनाश्चर्यवु निन्नल्लि सर्वज्ञत्वर्वमोदलाद सद्गुणगळु इल्लदिद्दरे सृष्ट्यादिकार्यगळु निन्निंद संभविसलिक्किल्ल एंब ई- अन्यथानुपपत्ति– एंब प्रमाणदिंद (गुणपूर्णत्वान्यथानुपपत्त्याद्यनुपपत्तिः–) निन्नल्लि अनंतगुणगळिरुववेंबदु सिद्धवागुवदु आद्दरिंद मेल्हेळिद संगतियु युक्तवादद्दु. मत्तु नीनु निन्न उदरदल्लिद्द जगत्तन्नु सृष्टिमाडवेकेंब इच्छेयिंद निन्न अधीनळाद चित्प्रकृति–मत्तु जडप्रकृति एंब एरडु रूपगळुळ्ळ नित्याविय़ोगिनियाद रमादेवियिंद जगत्सृष्टियन्नु माडुवि. ' द्वितीय आत्मनि ' एंब पाठविद्दरे मूलरूपदिंद एरडनेदाद पुरुषरूपदिंद एंदर्थवु मत्तु निन्न स्वरूपसामर्थ्य युक्तवाद मच्छकूर्ममोदलाद अवतारगळिंद जगत्तिन पालनमोदलाद्दन्नु माडुवि. मत्तु नाशवन्नू नीने माडुवि. पुनः यावत्तु जगत्तन्नु निन्न उदरदल्लिट्टुकोळ्ळुवि. नीनीवत्तन इष्टेल्ल माडुवियेंबदके दृष्टांतवेनेंदरे— ' जेडहुळवु तन्न नाभियिंद दारवन्नु सृष्टिमाडि अदरिंद तनगे बेकाद कार्यगळन्नुमाडि आ दारवन्नु संरक्षिसि पुनः अदन्नु ह्यागे ग्रासमाडुवदो ' एंब श्रुत्यनुसारवागि नीने सकलकर्तृवेंदु सिद्धवागुवदु निन्न सृष्ट्यादिकर्तृत्वविषयके जेडहुळवे दृष्टांतवागिरुवदु. ॥ १९ ॥

यथा सृष्ट्यादिलक्षणज्ञानं पुरुषार्थसाधनमित्याशयेन सृष्ट्यादिकमुक्तं एवं स्रष्टृसृज्ययोर्भेदज्ञानं तत्साधनमित्यभिप्रायेणाह नैतदिति अधीश यत् भूतसूक्ष्मं ब्रह्मांडं मायया स्वेच्छयानन्यप्रेरणया रूपत्वेन जगृहे अंगीकृतवान् भूतसूक्ष्मैर्निर्मितमपि मृद्धटवदित्युच्यते तवैव रूपमीप्सितं " सत्यंज्ञानमनंतंब्रह्म "-ति उपनिषदभीष्टं पदं रूपं न भवति बत एवं ज्ञानमेव तोषलक्षणपुरुषार्थकरमभेदेन ज्ञानं खेदलक्षणदुःखकरमित्यर्थः तर्हि किमित्यग्रहीदित्यत उक्तं अनुग्रहायेति त्वयि भक्तिभाजां मंदाधिकारिणां भगवति भक्त्युत्पादकानुग्रहायाग्रहीदित्यर्थः त्वयैतत्कुतो ज्ञातं यर्हीति विलक्षितइति पदमध्याहृत्य योजनीयं स भगवान् यर्हि यदा

१ अधिको योगो यस्याः सा अधियोगा साचसा मायाच । तया नित्यावियोगिन्या मायारूपया श्रियेत्यर्थः (या.)

लसंती तुलसी यस्यां सा लसत्तुलसी तया मालया उपलक्षणमेतत् मकरकुंडलाद्यलंकारैश्च मया विशिष्टत्वेन लक्षिताकितान्यवस्तुवलक्षण्येन लक्षिता ध्यानपदं गमितस्तथेदानीमपि लक्षितो दृष्टइति यर्हि यस्मात्तस्मादिदमेवाभीष्टमिति ज्ञातं यद्वा नूनयइतिधातोर्नानोपायवान् भगवान् भूतानां सूक्ष्मं द्रष्टुमशक्यं यद्रूपं जगृहे एतत्तवेप्सितं पदं तर्हि कथं दृष्टं इति तत्राह अनुग्रहायेति । तर्ह्यनुग्रहोपि तथाविशिष्टः किमितिनाभूदत्राह यर्हीति यदा यादृशलक्षणवत्तया लक्षितो ध्यातस्तथा मया विलक्षितो दृष्टइतियस्मात्तस्मात् भक्त्यनुकंपितत्वात्स्वस्वामित्वज्ञानं श्रेयः साधनमिति सूचितं ॥ २० ॥ ॥ ॥ ॥

नैतद्बताधीश पदं तवेप्सितं यन्मायया जगृहे भूतसूक्ष्मं ॥ अनुग्रहाय त्वयि यर्हिमालया लसत्तुलस्या भगवान्विलक्षितः ॥२० ॥

सृष्टिमोदलादद्दु ह्यागे आगुवदेंदु तिळकोळ्ळुवदु मोक्षक्के साधकवेंदु, आ सृष्टिमोदलादवुगळ लक्षणवु ह्यागे हेळल्पट्टितो आ प्रकारवे सृष्टियन्नु माडतक्कवनिगू सृष्टवागतक्क (हुट्टतक्क) वस्तुविगू भेदवुंटेंदु तिळकोळ्ळुवदादरू मोक्षसाधनवेंब अभिप्रायदिंद हेळुवरु– हेअधीश– सर्वेशनाद श्रीहरिये सूक्ष्मवाद पंचमहाभूतगळिंद निर्मितवाद ब्रह्मांडवन्नु एरडनेदवर प्रेरणे इल्लदे केवल निन्निच्छेयिंदले, प्रतिमारूपवेंदु अंगीकार माडिरुवि आ पंचमहाभूतगळिंद ब्रह्मांडसृष्टियादरू मृत्तिकादिंद घटवु हुट्टिदंते. अंदरे घटसृष्टिगे मृत्तिका इद्दरू कुलालनु ह्यागे कर्तृवो अदरंते ब्रह्मांडके श्रीहरियु एंदर्थवु. आदरे ई ब्रह्मांडवे– सत्यंज्ञानमनंतंब्रह्म– ज्ञानानंदाद्यनंतगुणपूर्णवादद्दु ब्रह्मस्वरूपवु. एंब उपनिषत्तिनिंद हेळल्पड्व निन्न ब्रह्मस्वरूपवेंदल्लवु अंदरे ब्रह्मांडक्कू परब्रह्मगू अभेदवेंदल्लवु. भेदवे,– बत– हीगे तिळकोळ्ळुवदे आनंदस्वरूपवाद मोक्षक्के कारणवादद्दु. अभेदवेंदु तिळकोळ्ळुवदु दुःखलक्षणवाद तमःसाधकवु. हागादरे नीनु (श्रीहरियु) ई रूपवन्नु याके स्वीकरिसिदेंदरे निन्नल्लि भक्तियन्नु अपेक्षमाडतक्क मंदाधिकारिगळिगे (होसदागि आगुव भक्तरिगे) उत्तरोत्तर भक्तियु अभिवृद्धियागलेंब अनुग्रह माडुवदक्के ई रूपवन्नु स्वीकरिसिरुवि. निनगे (कर्दमनिगे) ई संगतियु ह्यागे तिळिदितु, एंदरे–ईमुंदे ' विलक्षितः ' एंब पदवन्नु अध्याहार माडिकोंडु अन्वयिसतक्कद्दु. यावाग्ये नानु तपस्सु माडुवागे प्रकाशमंतवाद तुलसीदलगळिंद युक्तवागि शोभितवाद मालेयिंदलू कर्णकुंडलमोदलादवुगळिंदलू अलंकृतवागि इतरदेवतेगळिंद विलक्षणवाद याव निन्न स्वरूपवु नन्न ध्यानदल्लि तोरुत्तित्तो अदेप्रकारवाद स्वरूपवे ईग्ये दृष्टिगोचरवाद्दरिंद इदेरूपवे नम्म अभीष्टदायकवादद्देंदु तिळिदितु. अथवा– नेनत– एंबल्लि ना– एतत. एंदु पदवु ना– एंदरे नू– एंब धातुवु. नय– एंब अर्थ हेळतक्कद्दादरिंद अनेक उपायवुळ्ळ श्रीहरियु एल्लप्राणिगळिंदलू नोडलशक्यवाद सूक्ष्मरूपउळ्ळवनु नमगे तोरुवते ईग्ये रूपधरिसिद्दु इदादरू निन्न इच्छेयिंदले. हागादरे ईग्ये श्रीहरिय रूपवु निनगे (कर्दमनिगे) ह्यागे तोरितु; अथवा अदेरूपवेद्दु एंदु ह्यागे तिळिदितु; एंदरे– भक्तरमेले अनुग्रह माडुवदक्के तोरिसल्पट्टितु. आ अनुग्रहवादरू ' तथाविशिष्टः ' सूक्ष्मवागि अगोचरवेंदु. याके 'आगवारदेंदरे– नानु (कर्दमनु) यावप्रकारवागि श्रीहरियन्नु ध्यानमाडिद्देनो आ प्रकारवे नीनु ननगे तोरिदि आद्दरिंद नीनु अवरवर भक्त्यनुसारवागि अनुग्रहमाडि स्वरूपदर्शनमाडसतक्कवनादद्दरिंद नीने नम्म स्वामियेंब ज्ञानवु मोक्षके साधकवेंदेंदु सूचने माडुवदु ॥ २० ॥

मदनुग्रहेण सच्चिदानंदलक्षणं वपुर्दर्शयतो भवतो नमनोपायनदानेन नित्यतृप्तस्य प्रत्युपकरोमीति भावेनाह तंत्वेति । यस्त्वमनायासेन जगत्सृष्ट्यादिकं करोषि अहं तं त्वा त्वां नमामीत्यन्वयः । ननु यदि नंतुर्नम्यो विशिष्टः स्यात्तर्हि स तत्क्रियाविषयः स्यादित्यतस्तं विशिनष्टि अनुभूत्येति अनुभूत्या स्वरूपानुभवेनोपरतो नित्यनिवृत्तः क्रियार्थः देहादिनिमित्तकर्मफलविषयो यस्य स तथा स्वरूपानंदानुभवेन निवृत्तविषयसुखो वा तं स्वमायया स्वेच्छया वर्तितं लोकतंत्रं देहादिलक्षणलोकप्रवृत्तिसाधनं येन स तथा तं अभीक्ष्णशः पुनःपुनरित्यनेन तात्पर्यातिशयद्योतकेन इदमेव त्वत्प्रीतिसाधनमितिसूचयति भवानौषधपानवत् बलात्कर्मण्यरुचिविषयो न किंतु स्वतएवेतिभावेनाह नमनीयेति । इतोपि त्वमेव नंतव्यइत्याह अल्पीयसीति । अल्पीयसि जात्या गुणेनवाल्पतरभक्ते कीटे व्यासमिवाभीष्टं वर्षतं कामस्याभीष्टस्य वर्षो यस्मात्स तथोक्तः तमित्यक्षरयोजना यद्वा महदहंकारादिजगत्स्रष्टृरूपं तन्निजं न भवतीति यन्मतंतद्दूषयितुमेवाह तंत्वेतिउक्तार्थोयंश्लोकः आवर्तितलोकाख्यराज्यव्यापारो येन स तथा तं ॥ २१ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

तं त्वानुभूत्योपरतक्रियार्थं स्वमायया वर्तितलोकतंत्रं ॥ नमाम्यभीक्ष्णं नमनीयपादसरोजमल्पीयसि कामवर्षं ॥ २१ ॥

नन्निंद्रि (कर्दमनन्निंद्रि) अनुग्रहमाडोणदरिंद सच्चिदानंदलक्षणवाद स्वरूपवन्नु तोरिसतक्क (निनगे) श्रीहरिगे नमस्कारवेंब काणिकेयन्नु कोडुवदरिंद नित्यतृप्तनादवनिगे नानु प्रत्युपकार माडुवेनेंब अभिप्रायदिंद हेळुवनु—- हे श्रीहरिये याव नीनु अनायासदिंद जगत्तिन सृष्ट्यादिकार्यवन्नु माडुवियो आ निन्नन्नु नानु नमस्कारमाडुवेनु ओळ्ळेदु नमस्कारमाडुववनांकित नमस्कारमाडिसिगोळ्ळुववनु श्रेष्ठनागिदरे, आ नमस्कारमाडिसिगोडवनु आ नमस्कारवेंब क्रियाक्के विषयनादानु ? एंदादरिंद नमस्कारमाडिसिगोंड आ श्रीहरियंनु वर्णिसुवनु—- याव नीनु स्वरूपसुखानुभोगादिंद देहमोदलादवुगळ संबंधवाद कर्मफलवन्नु निरंतरदल्लियू परित्याग माडिदवनु, अथवा निन्न स्वरूपसुखानुभवदिंद निरंतर विषयसुखवन्नु परित्याग माडिदवनु. 'स्वमायया-वर्तितलोकतंत्रं ' जनर संसार नडेयुवदक्के साधनवाद देहमोदलादवुगळु याव निन्न इच्छेयिंदले नडेयुववु. इंथ निन्नन्नु 'अभीक्ष्णशः' पुनः पुनवागि नमस्कारमाडुवेनु एंदु नमःस्कारविषयक्के अतिशय तात्पर्यवंनु तोरिसुवदरिंद ई नमस्कारवे निन्न (श्रीहरिय) प्रीतियुंटागुवदक्के साधकवाददेंदु सूचनेमाडल्पट्टितु. औषधपानमाडुवविषयदल्लि एरडनेदवर बलात्कारदिंद हागे अभिरुचियु उंटागुवदो अदरंते कर्मशीलराद जनगळिगे निन्नल्लि (भक्तिमोदलाद) अभिरुचियु उंटागबेकादरे एरडनेदवर बलात्कारदिंदेनु अल्लवु एरडनेदवर बलात्कारविल्लदे तन्नष्टक्के ताने उंटागुवदु. एंब अभिप्रायदिंद हेळुवनु— सर्वरिंदलू सहजवागि नमस्कारमाडिसिगोळ्ळुवदक्के योग्यवाद पादकमलवुळ्ळवनु. नमस्करिसिगोळ्ळुवदक्के नीने योग्यनेंदु इन्नादरू हेळुवनु—- 'अल्पीयसि कामवर्षं' जात्या गुणहीनवाद अथवा-- अत्यल्पभक्तियुळ्ळ बेट्टिबेन्नकवेंब हुळदल्लि श्रीवेदव्यासरु राज्यप्रदानमाडि आ हुळद अपेक्षेयंनु हागे वृष्टिमाडिदरो अदरंते नम्मंथ अल्पभक्तरल्लि अपेक्षितवाददन्नु वृष्टिमाडतक्कवनु. एंदु ई प्रकार ई शब्दद अक्षरशः योजनेयु (वाक्ययोजना- अन्वययोजना- अक्षरयोजना एंदु मूरुप्रकार योजनागळु अदराल्लि शब्ददोळगिन अक्षरशः अवयवार्थ योजना माडुवदु, अक्षरयोजना-- एनिसुवदु.) अथवा महत्तत्व अहंकारतत्वमोदलाद जगत्तन्नु सृष्टिमाडतक्क याव भगवद्रूपविरुवदो अदु अवन निजरूपवल्लवेंदु हेळतक्क यावमतवो आ मतवन्नु दूषणमाडुवदक्केवे कर्दमऋषियु ई श्लोकदिंद हेळुवनु— आ विषयदल्लियू श्लोकार्थवु मेले हेळिदंतेये विचारमाडतक्कद्दु. 'आवर्तितलोकतंत्रं ' सकललोकवेंब राज्यव्यापारवु याव निन्निंद एष्टोसारे तिरुगिसल्पट्टिरुवदु, इंथ निन्नन्नु पुनः पुनःनमस्कार माडुवेनेंदु अर्थवु. ॥ २१ ॥

कर्दमेन प्रणतं रूपं सत्यज्ञानानंदलक्षणमेव न मायाशबलमितिभावेनाह इतीति प्रेम्णा युक्तेन स्मितेन सह यदुत्कृष्टं वीक्षणं तेन विलोकनेन विभ्रमंती विस्फुरंतीभ्रूर्यस्य तथोक्तः ॥ २२ ॥ पुरा मे मया तव चैत्यं चित्तस्थमभिप्रायं विदित्वैव समयोजितं प्रेरितं तदेवाह यदर्थमिति ॥ २३ ॥

ऋषिरुवाच ॥ इत्यव्यलीकं प्रणतोब्जनाभस्तमाबभाषे वचसामृतेन ॥ सुपर्णपक्षोपरि रोचमानः प्रेमस्मितोद्वीक्षणविभ्रमद्भ्रूः ॥२२॥ श्रीभगवानुवाच ॥ विदित्वा तव चैत्यं मे पुरैव समयोजितं ॥ यदर्थमात्मनियमैस्त्वयैवाहं समर्चितः ॥ २३ ॥

ई कर्दमऋषियु नमस्कारमाडिद भगवद्रूपवु सत्यज्ञानमोदलाद गुणपूर्णवादद्दे होर्तु मायाशबल (अद्वैतरु हेळतक्क) ब्रह्मरूपवल्लवु. एंब अभिप्रायदिंद हेळुवरु—- (मैत्रेयरु अंदद्दु) कमलनाभियाद श्रीहरियु, ई प्रकार निष्कपटबुद्धियिंद भक्तिपूर्वकवागि आ कर्दमऋषियिंद नमस्कारमाडिसिगोंडवनागि; गरुडन रेक्केगळ मेले कुळितुगोंडु प्रकाशमंतनागुत्त, कर्दमन मेल्लिन प्रेमदिंद मंदहासपूर्वकवाद कृपाकटाक्षदिंद अवनन्नु नोडुत्त हुब्बुहारिसुत्त अमृतसमानवाद वाक्यगळिंद आ कर्दमऋषियन्नु कुरितु माताडिदनु. ॥ २२ ॥ (श्रीहरियु अंदद्दु) हे कर्दमऋषिये मनोनिग्रहादिगळिंद सहितनाद निन्निंद याव उद्देश्यवागि नानु सरियागि पूजितनागिरुवेनो' आ निन्न मनोभिप्रायवंनु मोदले तिळिदुदुअदक्के सरियागि योजने माडिरुवेनु. ॥ २३ ॥

पूजाकर्मणः क्षणभंगुरत्वने तस्मादिदं फलमभूदिति निश्चेतुं न शक्यतइति शंकामाभून्मदर्पितत्वेनाक्षीणफलत्वादित्यभिप्रेत्याह नवाइति । जातु वै कदाचिदपि पाशुपतशास्त्रोक्तवन्मयि संगृहीतात्मनां समाहितमनआदींद्रियाणां युष्माकं यन्मदर्हणं तदिदं भवद्विधेषु पुरुषेषु मृषा क्षणभंगुरत्वेन निष्क (ष्फ) लं न स्यान्मदर्पणाचिकित्सायुक्तत्वादभक्तव्यावृत्त्यर्थमतितरामिति संगृहीतात्मनामिति षष्ठीसप्तम्यर्थे वा संनिकृष्टत्वादुभयोः स्वस्वामित्वसंबंधो नित्यमनुसंधेयइति तात्पर्यद्योतनाय प्रायोज्यन्यथा मयि संगृहीतात्मस्विति प्रयोक्तुं शक्य ते अनेन श्रेयोर्थिभिरभेदवार्ता दूरादेव परिहृत्य भेदज्ञानमेवापाद्यमितिसूचितं ॥ २४ ॥

नवै जातु मृषेदं स्यात्प्रजाध्यक्ष मदर्हणं ॥ भवद्विधेष्वतितरां मयि संगृहितात्मनां ॥ २४ ॥

भगवत्पूजा एंब केलसवु स्वल्पकालदल्लिये मुगिदु होगुवदु. अंथ क्षणभंगुरवाद पूजाकर्मदिंद ई फलवु आयितेंदु निश्चयमाडुवदक्के शक्यवल्लवु. एंब संदेहवेबेड. याकेंदरे आ कर्मवन्नु

नन्नल्लि अर्पणमाडिद्दरिंद अदर फलवु क्षीणवागुवदिल्लवेंब अभिप्रायदिंद हेळुवनु -- ' मयि- संगृहितात्मना ' नन्नल्लि (श्रीहरियल्लि) मनःसमाधानदिंद इंद्रियगळन्नु अर्पणमाडिद निम्मगळ, अंदरे निम्मिद माडल्पट्ट याव नन्न पूजेयुंटो अदु निम्मंथ पुरुषर विषयदल्लि. पाशुपतशास्त्रदल्लि, हेळिदंते माडिद पूजाफलवु ह्यागे नष्टवागि निष्फलवागुवदो, अदरंते एंदेंदिगू अदु क्षणभंगुरवेंदु निष्फलवागुवदिल्लवु यार्केंदरे पूजाकर्मवु यद्यपि क्षणभंगुरवादाग्यू अदर फलवु नाशवागदंते नन्नल्लि अर्पण माडोणवेंब औषधोपायवन्नु नीवु माडिद्दरिंद अदु एंदिगू एनेनू स्वल्पकूडा निष्फलवागुवदिल्लवु. जीवब्रह्मर भेदज्ञानविल्लदे ऐक्यज्ञानवेंतराद, नन्न भक्तरागद इद्दजनरु नन्न पूजेयन्नु माडि ननगे अर्पिसिदाग्यू अदु व्यर्थवे आगुवदु एंदु तिळिसुवदक्के ' अतितरां ' एंब पदप्रयोगवु. अथवा ' संगृहितात्मनां ' एंब षष्ठीप्रयोगवु सप्तमीअर्थवन्नु हेळुवदु. श्रीहरियू कर्दमऋषियू उभयतरू एदुरुबदुरागि केवल समीपदल्लि निंतिद्दरिंद ई इब्बरल्लियू स्वाभिभृत्यभाव-- (अंदरे श्रीहरियु स्वामियु नानु (कर्दमनु) भृत्यनु एंबभाव) वु सर्वदा अनुसंधान माडतक्कदेंब संबंध तोरिसुवदक्के षष्ठीप्रयोगमाडिरुवरु इल्लादिद्दरे ' मयिसंगृहितात्मसु ' एंब सप्तमीप्रयोगवे माडुवदक्के शक्यवादद्दु. हींगे हेळुवदरिंद जीवब्रह्मरल्लि अभेदवेंब वार्तेयन्नु दूरदल्लिये परिहारमाडिकोंडु भेदज्ञानवन्नु संपादिसतक्कद्देंदु सूचनेमाडल्पट्टितु. ॥ २४ ॥

कर्दमं प्रशस्य प्रकृतमनुसरति प्रजापतीति प्रजापतयो मरीच्यादयस्तेषां पतिः सप्तार्णवामिति अनेन सम्राट्त्वं विवृतं ब्रह्मावर्त क्षेत्रमधिवसन् अधिशीङ्स्थासांकर्मेत्यतः सप्तम्यर्थे द्वितीया ॥२५॥ ततः किमस्माकमत्राह सचेति हे विप्र ॥ २६ ॥ ॥ ॥ ॥

प्रजापतिपतिः सम्राट् मनुर्विख्यातमंगलः[१] ॥ ब्रह्मावर्तं योधिवसंश्छास्ति सप्तार्णवां महीं ॥२५॥ सचेह विप्र राजर्षिर्महिष्या शतरूपया ॥ आयास्यति दिदृक्षुस्त्वां परश्वो धर्मकोविदः ॥ २६ ॥ ॥ ॥ ॥

श्रीहरियु ईप्रकार कर्दमऋषियन्नु श्लाघनेमाडि प्रकृतक्के नडेद संगतियन्नु अनुसरिसुवनु--हे विप्र कर्दमने ईग्गे मरीचियेमोदलाद प्रजेश्वररिगे पतियाद ऐश्वर्यसदाचारादिगळिंद संपन्ननेंदु प्रख्यातनाद एकछत्राधिपतियाद, याव स्वायंभुव मनुवु, ब्रह्मावर्तवेंब क्षेत्रवन्नु राजधानियागि माडिकोंडु अल्लि वासमाडि सप्तसमुद्रगळिंद युक्तवाद संपूर्णभूमियन्नु शासनमाडुवनो, सप्तसमुद्रगळिंद युक्तवाद संपूर्णभूमियन्नु एंदु हेळुवदरिंद चक्रवर्ति एंबदु विवरिसल्पट्टितु इल्लि ' ब्रह्मावर्ते ' एंदु सप्तमीआगतक्कद्दु आदरे ' अधिवसन ' स्था धातुविगे अधि एंब उपसर्ग योगवादकारण कर्मार्थकवाद ब्रह्मावर्त एंब द्वितीयाप्रयोगिसल्पट्टदे ॥२५॥ आदरे इरलि आ राजनिंद नमगेनु एंदरे हेळुवनु--- अदे राजर्षियाद स्वायंभुवनु तन्न हेंडतियाद शतरूपानिंद महितनागि, धर्मकार्यदल्लि निपुणनाद निन्नन्नु नोडुवदक्के नाडदु (इन्नु एरडु दिवसक्के) बरुवनु. ॥ २६ ॥

---

१ विख्यातं मंगलं अभ्युदयसदाचारादिलक्षणं यस्य स तथा (या.)

वनवासिनो मम सम्राजा किं तत्राह आत्मजामिति । असितापांगीं नीलद्युतिनेत्रां तां नीलांजनाजितत्वेनापि तत्स्वभावः स्यादात गुणान्तराण्याह वयइति । कियद्वयइति प्रश्नमंतरेण वयो लक्षयति मृगयंतीमिति आसन्नरजः कामुकत्वेन पाणिग्रहणयोग्यामित्यर्थः ॥ २७ ॥ राजपुत्र्यास्तापसोहं कथमनुरूपः स्यामिति तत्राह समाहितमिति राजपुत्रीत्वादिविशेषमंतरेण यत्र यस्यां बध्वामिमानतीतान् परिवत्सरान् ते हृदयं समाहितं ममानुकुला मार्यास्यादिति संकल्पं ॥२८॥

आत्मजामसितापांगीं वयःशीलगुणान्वितां ॥ मृगयंतीं पतिं दास्यत्यनुरूपाय ते प्रभुः ॥ २७ ॥ समाहितं ते हृदयं यत्रेमान्परिवत्सरान् ॥ सा त्वां ब्रह्मनृपवधूः काममाशु भजिष्यति ॥ २८ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

वनवासियाद ननगे (कर्दमनिगे) आ चक्रवर्तिराजनिंदेनागतक्कद्दु एंदरे हेळुवनु--- हे कर्दमने आ राजर्षियु ' असितापांगी ' नीलकांतिय नेत्रगळुळ्ळ दिनाल काणिगे कार्डिगयनु हच्चुवदरिंद कप्पगागिद्द कण्णुगळुळ्ळ. मत्तु योग्यवाद वयःसिनिंदलू सुशीलतेये मोदलाद गुणगळिंदलू युक्तळाद (अवळ वयःसादरू एष्टुएंदु प्रश्नइल्लादिद्दरू वयःसन्नु हेळुवनु.) नूतन रजस्वलेयाळागुवदक्के समीपस्थळागि कामुकवयःसिनिंद पाणिग्रहणयोग्यळागि तनगे योग्यनाद पतियन्नु हुडुकतक्क, तन्न मगळन्नु अवळिगे योग्य-वरनाद निनगे कोडुवनु. ॥ २७ ॥ आ राजपुत्रिगे तपस्वियाद नानु ह्यागे तक्कवनादेनु एंदरे हेळुवनु--- हे ब्रह्मन्-ज्ञानियाद कर्दमने, याव आ कन्यानाल्लि मेलेहेळिद राजपुत्रीत्ववे, मोदलाद गुणगळिरबदल्लदे- नीनु इदुवरेगे हत्तुसहस्रवरुषगळवरेगे तपःसुमाडुवाग्गे याव याव सद्गुणगळुळ्ळ कन्यतु बेकेंदु मनःसुमाडिद्दियो ननगे अनुकूलळाद हेडतियु बेकेंदु एनु संकल्पमाडिद्दियो आ एल्ल गुणगळु अवळल्लिये इरुववु इंथ सद्गुणभरितळाद आ राजपुत्रियु । नन्न प्रेरणेयिंद निनिच्छानुसारवागि निन्नन्ने अपेक्षिसुवळु. ॥ २८ ॥

इदंच त्वत्संकल्पांतर्भूतं सत्यं भवतीतिभावेन कन्यां विशिनष्टि येति याचात्मधृतं ते वीर्यं रेतोलक्षणं गर्भं नवधा प्रसविष्यति नवधा विभक्तया प्रसूतं तव वीर्यं वंशवृद्धिकरंचेत्याह वीर्यइति मरीच्यादृषयोपि त्वदीये वीर्ये नवधा विभज्य पुत्रीभूते आत्मनस्तेजो गर्भलक्षणमाधास्यन्त्यदि भवान्मदुक्तमकौरष्यत्तहीतिशेषः सा नृपस्य वधूः कन्या त्वां कामं भजिष्यति संसेविष्यत इत्यन्वयः । आशु कालक्षेपो नैवेति ॥ २९ ॥ मदर्पणबुद्ध्या चिकित्सितस्य स्वधर्मानुष्ठानस्य मत्प्राप्तिरेव फलमित्याह त्वंचेति ॥ ३० ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

या त आत्मधृतं वीर्यं नवधा प्रसविष्यति ॥ वीर्ये त्वदीय ऋषय आधास्यंस्तेज आत्मनः ॥ २९ ॥ त्वं च सम्यगनुष्ठीय निदेशं म उशत्तरः ॥ मयि तीर्थीकृताशेषक्रियार्थो मां प्रपत्स्यते ॥ ३० ॥ ॥ ॥

नत्तू निन्न संकल्पदिंदलिंद इदु वेंदु सत्यवागुवदेंदु आ कन्येय महिमेयन्नु विस्तरिसुत्तानु— याव आ राजकन्येयु निन्न वीर्यवन्नु धरिसि आ गर्भवन्नु वंभत्तु ९ कन्यागळ स्वरूपदिंद प्रसूतळागुवळु. (हडेयुवळु) आ निन्न वीर्यदिंद उत्पन्नवाद वंभत्तु ९ कन्यागळु वंशवन्नु अभिवृद्धिमाडुववु एंदु हेळुवनु— मरीचिऋषिये मोदलादवरु आ निन्न कन्यागळन्नु लग्नमाडिकोंडु आया कन्यागळल्लि तम्म तम्म वीर्यस्थापनमाडि संतानाभिवृद्धियन्नु माडुवरु. हे कर्दमने नीनुः नानुहेळिदंते माडिदरे आ स्वायंभुवराजन पुत्रियु निन्निच्छानुसारवागि निन्नन्नु सेविसुवळु. ई कार्यगळेल्ल स्वल्पकालदल्लिये आगुववु. ॥ २९ ॥ नीनु माडुव स्वधर्मानुष्ठानवन्नु ननगे समर्पणमाडोणवेंब चिकित्साद्दिंदिंद नन्न प्राप्तिये फलवेंदु हेळुवनु— हे कर्दमने 'उशतः' उश इच्छायां एंब धात्वर्थानुसारवागि अर्थवागि इच्छानुसार सत्कर्मानुष्ठान माडतक्क नीनादरू नन्न आज्ञानुसारवागि मरियाद सद्धर्मानुष्ठानवन्नु माडि. अवुगळन्नेल्ल नन्नल्लि समर्पणमाडोणदरिंद पवित्र- माडल्पट्ट यावत्तू क्रियागळ प्रयोजनद्ल्लुवनागि कोनेगे नन्नन्नु होंदुवि. ॥३०॥

गार्हस्थ्यानंतरं चतुर्थाश्रमोप्यवश्यमनुष्ठेय इत्याशयेनाह कृत्वेति अभयं दत्वा भूतेभ्यइतिशेषः आत्मवान्मदेकशरणः संन्यासाश्रमानुष्ठानफलमाह मयीति सहजगदिति क्रियाविशेषणं यथा जगतासह वर्तमानस्तथात्मानं त्वां मयि द्रक्ष्यसि मदाधारं पश्यसीत्यर्थः आत्मनि त्वयि स्थितं मांच पश्यसि अनेनाधाराधे- यभावेनोपास्तिं कुर्वत एवंविधज्ञानेन मत्प्राप्तिरुक्तेत्यतो भेदज्ञानमेव परमपुरुषार्थसाधनमुक्तं भवति ॥ ३१ ॥ ॥ ॥ ॥

कृत्वा दयां च जीवेषु दत्वा चाभयमात्मवान् ॥ मय्यात्मानं सहजगद्द्रक्ष्यस्यात्मनि चात्मवान् ॥ ३१ ॥

गृहस्थाश्रमानुभवानंतरदल्लि सन्यासाश्रमवादरू अवश्यवागि अनुष्ठानमाडतक्कद्दु; एंब अभिप्रायदिंद श्रीहरियु हेळुवनु— हे कर्दमने आमेले निवृत्तिधर्मवन्नाश्रयिसिगोंडु सकलजीवरल्लि दया (अंतःकरण) माडुत्त एल्ल प्राणिगळिगू अभयदायकनागि मकलप्रकारदिंदलू नन्नन्ने शरणागतनागि चतुर्थाश्रमधर्मगळाद ग्रामैकरात्रसंचारवे मोदलादवुगळन्नु निरपेक्षनागि नडेसतक्कद्दु. आ सन्यासाश्रमधर्मानुष्ठानद फलवेनेंदरे— हेळुवनु - सहजगत्— एंबदु क्रियाविशेषणवु. जगत्तिनिंद सहितवागुवदु ह्यागो हागे जगत्तिनिंद सहितवाद निन्नन्नु नन्नल्लि- नोडुवि- अंदरे जगत्तिगू निनगू नाने (श्रीहरिये) आश्रयनेंदु तिळियुवि. मत्तू निन्नल्लि अंतर्यामियागिद्द नन्नन्नू (श्रीहरियन्नू) नोडुवि. हीगे आधाराधेयभावदिंद अंदरे श्रीहरियु सकलजगत्तिनिंद सहितराद नम्मन्नु तन्नल्लिट्टुगोंडु, मत्तु तानु नम्मल्लि इद्दु नम्मन्नु रक्षिसुववु एंब अभिप्रायदिंद श्रीहरियन्नु उपासनामाडतक्कवरिगे ईथ ज्ञानदिंद नन्न प्राप्तियु (श्रीहरिय अपरोक्षवु) आगुवदेंदु हेळुवदरिंद जीवब्रह्मर भेदज्ञानवे मोक्षक्के साधकवादद्दु हळल्पडुवदु. ॥ ३१ ॥

पिंडविच्छेदात्पितृशापः स्यादित्यातंको माभूदिति भावेनाह संभूयेति । तव क्षेत्रे भार्यायां । " क्षेत्रंपुरेगृहेदेहे केदारेयोनिभार्ययोः । पुण्यस्थानेसमूहेचे "- तियादवः । त्वद्वीर्येण सहगर्भे प्रविश्येतिशेषः स्वांशकलया शुक्ररक्तसंबंधरहितया सच्चिदानंदलक्षणया संभूय सम्यगभिव्यज्य तत्त्वसंहितां तत्वसंख्यानलक्षणं सांख्यशास्त्रं प्रणेष्ये करिष्यइत्यन्वयः ॥ ३२ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

संभूय स्वांशकलया त्वद्वीर्येण महामते ॥ तव क्षेत्रे देवहूत्यां प्रणेष्ये तत्वसंहितां ॥ ३२ ॥

वंशवृद्धिकरनाद पुत्रनु इल्लदे चतुर्थाश्रमस्वीकरिसिदरे मुंदे पितृगळिगे पिंडदानमाडतक्कवरिल्लदरिंद आ पितृदेवतेगळ शापक्के पात्रनादेनु एंदु आ चतुर्थाश्रमस्वीकारक्के आतंकवेबेड एंदु हेळुवनु— हे महामते, श्रीनन्नारायणनल्लिये बुद्धियुळ्ळ कर्दमने, 'तवक्षेत्रे' क्षेत्रशब्दवु—पट्टणदल्लियू मनियल्लियू देहदल्लियू भूमि (गद्दे) यल्लियू स्त्रीयोनियल्लियू भार्यळल्लि पुण्यस्थानदल्लियू समूहदल्लियू, उपयोगिसल्पडुवदु. एंब कोशानुसारवागि- तवक्षेत्रे-निन्न हेंडतियल्लि निन्न वीर्यदिंद सहितवागि गर्भवन्नु प्रवेशमाडि 'स्वांशकलया' शुक्रशोणितसंपर्कविल्लद सच्चिदानंदलक्षणवाद नन्न (श्रीहरिय) स्वरूपांशदिंद नानु सरियागि अवतारमाडि तत्वसंख्यानवेंब सांख्यशास्त्रवन्नु रचने माडुवेनु ॥ ३२ ॥

कर्दमायाशेषपुरुषार्थसाधनमभीष्टं हरिरुपदिश्य पुनः किमकार्षीदिति तत्राह एवंतमिति । प्रत्यगक्षं अंतर्यामिविषयमिंद्रियं विषयत्वेन गच्छत्येनं प्रतीतिप्रत्यगक्षगः अपरोक्षज्ञानविषय इत्यर्थः प्रत्यक्स्थितोपदार्थो इंद्रियविषयगतोवा ॥ ३३ ॥ अशेषसिद्धेश्वरैः समस्तब्रह्मादिभिरभिष्टुतः सिद्धैः सनकादिभिर्मृ- ग्यतइति सिद्धमार्गश्च " मार्गोमृगपदेमासिसौम्यर्क्षेऽन्वेषणेऽध्वनि " । पत्ररथाः पक्षिणः तेषामिंद्रः गरुडस्तस्य पत्रैः पक्षैरुदीर्णमुत्कृष्टं साम यस्मिन् तथा तं स्तोमं स्तुतिविशेषं ॥ ३४ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

एवं तमनुभाष्याथ भगवान्प्रत्यगक्षगः ॥ जगाम बिंदुसरसः सरस्वत्या परिश्रितात् ॥ ३३ ॥ निरीक्षतस्तस्य ययावशे- षसिद्धेश्वराभिष्टुतसिद्धमार्गः ॥ आकर्णयन्पत्ररथेंद्रपत्रैरुच्चारितं स्तोममुदीर्णसाम ॥ ३४ ॥ ॥ ॥

कर्दमऋषियन्नु कुरितु एल्ल पुरुषार्थसाधनवेंब अभीष्टवन्नु श्रीहरियु उपदेशमाडि पुनः एनुमाडिदनेंदरे हेळुवनु— ई प्रकार श्रीहरियु आ कर्दमऋषिगे 'प्रत्यगक्षगः' अंदरे ओळगिन इंद्रियगळिगे यावनु तोरुत्तिद्दनो अवननु होरगिन इंद्रियगळु तम्म विषयनेंदु (तोरतक्कवनेंदु) धाविसिदवु- अंदरे बाह्येंद्रियगळिगे प्रत्यक्षनागि अथवा इंद्रियगळिगेगोचरवनादरू ईग्गे इंद्रियगळिगे तोरि एंदर्थवु मेले हेळिदंते अवनसंगड मातुगळाडि. सरस्वतीनदियिंद सुत्तुवरिद्द बिंदुसरोवरवेंब आ कर्दमऋषिय आश्रमदिंद होरटनु. ॥ ३३ ॥ सिद्धेश्वररेनिसिद यावत्तू ब्रह्मादिगळिंद स्तोत्र माडिसिगळुत्त सनकादिगळिंद, हुडिकिसिगोळ्ळुव श्रीहरियु, . मार्गः 'एंब शब्दवु मृगदहेज्जेयल्लियू मासदल्लियू सौम्यनक्षत्रदल्लियू हुडकोणदल्लियू हादियल्लियू उपयोगिसल्पडुवदु एंब कोशानुसारवागि इल्लि मार्ग. एंदरे हुडिकिसिगोळ्ळुव एंब अर्थवु. 'पत्ररथेंद्रपत्रैः' तम्मरेक्केगळे रथगळागिउळ्ळ पक्षिगळिगे राजनाद गरुडन रेक्केगळिंद, उच्चारमाडल्पट्ट, उत्कृष्टवाद सामगानद स्तोत्रवन्नु केळुत्त आ गरुडनमेले कुळितु, कर्दमऋषियु नोडनोडुत्तिरलु, होरटु होदनु. ॥ ३४ ॥

अनंतरं कर्दमोपि तपश्चेत्संपन्नं किमत्रेत्यन्यत्रवागमत् किं तत्राह एवमिति प्रतिपालयन् प्रतीक्षमाणः ॥ ३५ ॥ ऋष्यादुक्तमपि न मृषा भवति किमुते-श्वरभाषितमितिभावेन मनोर्गमनं वक्ति मनुरिति पर्यटन्महीमिति अनेन पित्रा दुहित्रर्थं वरानुगमनं लौकिकमिति राज्यपरीक्षाव्याजेन यदृच्छया प्राप्तइतिभावं सूचयति ॥ ३६ ॥ हे सुधन्वन् विदुर शांतव्रतस्य पूर्णव्रतस्य ॥ ३७ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

एवं संप्रस्थिते शुक्ले कर्दमो भगवानृषिः ॥ आस्तेस्म बिंदुसरसि तं कालं प्रतिपालयन् ॥ ३५ ॥ मनुः स्यंदनमास्थाय शातकौंभपरिच्छदं ॥ आरोप्य स्वां दुहितरं सभार्यः पर्यटन्महीं ॥ ३६ ॥ तस्मिन्सुधन्वन्नहनि भगवान्यत्समादिशत् ॥ उपायादाश्रमपदं मनुः शांतव्रतस्य तत् ॥ ३७ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

आमेले कर्दमऋषियादरू तपःनु संपूर्णवायितु इन्नु इल्लि याके. एंदु आ स्थळवन्नु बिट्टु एरडनेकडेगे होदनेनु ? एंदरे हेळुवरु– ईप्रकार शुद्धस्वरूपियाद श्रीहरियु होरटुहोदनंतर पूज्यनाद कर्दमऋषियु नाडदु स्वायंभुवनु बरुवनेंदु श्रीहरियु हेळिद मार्गनिरीक्षणे माडुत्त आ बिंदुसरोवरदल्लिये वासमाडिदनु. ॥ ३५ ॥ ऋषिगळमोदलाद तपःस्विगळु आडिदमातुगळे सुळ्ळागुवदिल्लवंते इन्नु श्रीहरियु आडिदमातुगळु सुळ्ळल्लवेंदुहेळतक्कद्दु एंब अभिप्रायदिंद स्वायंभुवमनुवु बंदसंगतियन्नु हेळुवरु– हे विदुरने अदेसंधियल्लि स्वायंभुवमनुवु सुवर्णालंकारगळिंद अलंकृतवाद (भंगारद कट्टुहाकिद) रथदल्लिकुळितुगोंडु मत्तु तन्न मगळन्नु कूडिसिगोंडु हेंडतियिंदसहितनागि आयादेशगळन्नु विचारिसुत्त होरटनु. हींगे हेळुवदरिंद तंदेयादवनु मगळसलुवागि वरव (न) न्नु हुडुकुवदक्के देशसंचारमाडतक्कद्दु लोकरूढियेंदु तिळिमुत्त आ स्वायंभुवनु राज्यपरीक्षानिमित्तदिंद दैवेच्छेयिंदले अल्लिगे बंदनेंब अभिप्रायवु सूचिसुवदु ॥ ३६ ॥ हेसुधन्वन्– एले उत्तमधनुष्यवन्नु धरिसिद विदुरने, श्रीहरियु यावदिवस स्वायंभुवनु बरुवनेंदु हेळिदनो अदेदिवसवे पूर्णव्रतनाद आ कर्दमऋषिय आश्रमवन्नुकुरितु बंदनु. ॥ ३७ ॥

कर्दमाश्रमस्य बिंदुसरइति नाम कस्मादिति तत्राह यस्मिन्निति ॥ ३८ ॥ बिंदूनां सरणं प्रसरणं यत्र तद्बिंदुसरइति कन्यादानकार्यमंतरेणापि श्रेयोर्थिना गंतुं योग्यमित्याशयेन तदाश्रमगुणानाह पुण्यमिति शिवंचामृतमयाचितं च जलं यस्मिन्तत्तथा । " अमृतंव्योम्निदेवान्ने यज्ञशेषेरसायने अयाचितेचदुग्धाब्धा- " वित्यभिधानं ॥ ३९ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ९ ॥

यस्मिन्भगवतो नेत्रादपतन्हर्षबिंदवः ॥ कृपया संपरीतस्य प्रपन्नेर्पितया भृशं ॥ ३८ ॥ तद्वै बिंदुसरोनाम सरस्वत्या परिप्लुतं ॥ पुण्यं शिवामृतजलं महर्षिगणसेवितं ॥ ३९ ॥ ॥ ॥ ॥

आ कर्दमऋषिय आश्रमक्के बिंदुसरोवरवेंदु याके हेसरु बंददे एंदरे– हेळुवरु– यावसरोवरदल्लि, शरणागतनाद कर्दमऋषियल्लि अत्यंत कृपेयन्नु अर्पणमाडिद श्रीहरियनेत्रदिंद आनंदबाष्पद बिंदुगळु बिद्दवो, आ सरोवरक्के बिंदुगळ ' सरण ' बीळोण उळ्ळद्दादरिंद बिंदुसरोवरवेन्नुवरु. कन्यादानद कार्यविल्लदिद्दरू श्रेयोपेक्षिगळादवरु आस्थळक्के अवश्यवागि होगतक्कद्दु आ आश्रमद गुणगळन्नु हेळुवरु– आ बिंदुसरोवरवु सरस्वतीनदियिंद सुत्तुगट्टल्पट्टिरुवदु. मत्तु बहुपुण्यक्षेत्रवु अदन्नु नोडोणमात्रदिंदले मनःसिगे आनंदकरवाद, कुडियुवदक्के अमृतसदृशवाद उदकदिंद पूर्णवादद्दु अथवा अमृतशब्दवु आकाशदल्लियू देवतिगळ अन्नदल्लियू यज्ञशेषदल्लियू रसायनदल्लियू एरडनेदवरन्नु याचनमाडदे इद्दवनल्लियू क्षीरसागरदल्लियू प्रयोगिसल्पडुवदेंदु कोशोक्ति इद्दरिंद, आसरोवरवु होरगिननीरु अपेक्षमाडदे तन्नल्लिये पूर्णवादद्दु. मत्तु सुत्तलू महातपःस्विगळ समूहदिंद पूर्णवादद्दु. ॥ ३८ ॥ ३९ ॥

पुण्यद्रुमा अश्वत्थादयः लता माधव्यादयः तेषां जालैः समूहैः मुकुलैश्च युक्तं इतिशेषः पुण्यमृगाः कृष्णसारंगादयः द्विजा जरितर्यादिपक्षिणः ॥ ४० ॥ मत्तेन द्विजगणेन विशिष्टपक्षिसमूहेन उद्घुष्टमाघोषितं मत्तानां भ्रमराणां विभ्रमः शृंगारविशेषो यस्मिंस्तत्तथा बर्हाणि येषां संतीति बर्हिणो मयूराः तएव नटास्तेषामाटोपो नृत्यसंभ्रमो यस्मिंस्तत्तथा मिथः आह्वयंतो मत्ताः कोकिलाः यस्मिंस्तत्तथा ॥४१॥ न केवलमश्वत्थादयो यत्र अन्येपि संतीत्याह कदंबेत्यादिना ॥४२॥

पुण्यद्रुमलताजालैः कूजत्पुण्यमृगद्विजैः ॥ सर्वर्तुफलपुष्पाढ्यं वनराजिश्रियान्वितं ॥ ४० ॥ मत्तद्विजगणोद्घुष्टं मत्तभ्रमरविभ्रमं ॥ मत्तबर्हिनटाटोपमाह्वयन्मत्तकोकिलं ॥ ४१ ॥ कदंबचंपकाशोककरंजबकुलासनैः ॥ कुंदमंदारकुटजैश्चूतपोतैरलंकृतं ॥ ४२ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

मत्तु आ बिंदुसरोवरवु सुत्तलू पुण्यकरवाद अश्वत्थवेमोदलाद वृक्षगळिंदलू वसंतकालदल्लि हूवागतक्क मल्लिकामोदलाद लतागळिंदलू अवुगळ यळेयळे यल्गिळ समूहगळिंदलू युक्तवागित्तु, मत्तु पुण्यकरवाद चिगरि, सारंगगळेमोदलाद मृगगळिंदलू जारितरिमोदलाद पुण्यकरवाद पक्षिगळ ध्वनियिंदलू पूर्णवागित्तु. सकल ऋतुगळल्लि आगतक्क फलगळिंदलू पुष्पगळिंदलू पूर्णवागि वनसमूहगळ ऐश्वर्यभरितवागित्तु ॥ ४० ॥ यावत्तु जातिय पक्षिसमूहगळ ध्वनियिंद पूर्णवागित्तु मदोन्मत्तवागि झेंकारध्वनिमाडतक्क भ्रमरगळ शृंगारभरितवाद संचारवुळ्ळद्दागित्तु. हर्षोद्रेकदिंद तम्म गरिगळन्नु हरिविकोंडु नर्तनमाडतक्क नविलुगळ संभ्रमउळ्ळद्दु. संतोषभरितवाद कोगिलगळु ओंदरन्नोंदुकरियतक्क मधुरस्वरपूर्णवागित्तु. ॥ ४१ ॥ मत्तु कदंबवृक्षगळु चंपकवृक्षगळू अशोकवृक्षगळू करंजवृक्षगळु बकुलवृक्षगळू इवुगळू इवुगळ योगिगळिंदलू– कुंदवृक्षगळु मंदारवृक्षगळू कुटजवृक्षगळु संणसंण चूतवृक्षगळु इवुगळिंद अलंकृतवागित्तु. आ सरोवरद सुत्तलू वनदाल्लु केवल अश्वत्थमोदलाद पुण्यवृक्षगळे इद्दवेंदल्ल ई एल्लजातिय मनोहरवृक्षगळिंदलू संपन्नवागित्तेंदर्थवु. ॥ ४२ ॥

सामान्येनोक्तान्पक्षिणो विशेषनाम्ना निर्दिशति कारंडवैरित्यादिना कारंडवाख्यमहापक्षिभिः ॥ ४३ ॥ श्वविशो वृकाः गवयाः वन्या गावः गोपुच्छाश्चमर्यः

हरिभिः सिंहः मर्कटैर्वनमार्जारैः नाभिभिर्मृगनाभिभिः ॥ ४४ ॥ ४५ ॥ तपसिविषये उग्रतरइत्युग्रयुक्तीव्रवेगवतेत्यर्थः उग्रयोगतपस्त्वे वपुःकार्श्येन दृष्टिसुखाजनके कन्यादाने वैराग्यं स्यादितितत्राह नातिक्षाममिति । तत्र हेतुद्वयमाह भगवतइति ॥ ४६ ॥ पुरुषलक्षणाभावेनातिक्षामत्वमप्रयोजकमितितत्राह प्रांशुमिति । प्रांशुमुन्नतं तपोविषगूढत्वेनान्यल्लक्षणं कुत्र न दृश्यतइति भावेनाह जटिलं ॥ ४७ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

कारंडवैर्बकैर्हंसैः कुररैर्जलकुक्कुटैः ॥ सारसैश्चक्रवाकैश्च चकोरैर्वल्गुकूजितं ॥ ४३ ॥ शशकैर्हरिणैः क्रोडैः श्वविड्गवयकुंजरैः ॥ गोपुच्छैर्हरिभिर्मर्कैर्नकुलैर्नाभिभिर्वृतं ॥ ४४ ॥ प्रविश्य तत्तीर्थवरमादिराजः सहानुगः ॥ ददर्श मुनिमासीनं तस्मिन्हुतहुताशनं ॥ ॥४५॥ विद्योतमानं वपुषा तपस्युग्रयुजा चिरं ॥ नातिक्षामं भगवतः स्निग्धापांगविलोकनात् ॥ ४६ ॥ तद्व्याहृतामृतकलापीयूषश्रवणेन च ॥ प्रांशुं पद्मपलाशाक्षं जटिलं चीरवाससं ॥ ४७ ॥ ॥ ॥ ॥

हिंदे वक्षिगे हेळिद पक्षिगळ हिंडुगळन्नु विवरवागि हेळुवरु— कारंडवपक्षिगळू बकपक्षिगळू हंसपक्षिगळू कुररपक्षिगळू नीरगोळिगळू सारसपक्षिगळू चक्रवाकपक्षिगळू चकोरपक्षिगळू इवुगळ मनोहर ध्वनियिंद पूर्णवागित्तु. मोलगळू चिगरिगळू वराहगळू तोळगळू काडाकळुगळू आनेगळू गोवुगळंते पुच्छवुळ्ळ चमरीमृगगळू सिंहगळू कपिगळू अथवा मंटबेकुगळू मुंगसिगळू कस्तूरिमृगगळू इवुगळिंद संपन्नवागित्तु. ॥ ४३ ॥ ४४ ॥ ई प्रकार मनोहरवाद वनप्रदेशदल्लिद्द आ श्रेष्ठवाद बिंदुसरोरवेंब तीर्थवन्नु कुरितु आदिराजनाद स्वायंभुवनु तन्न भृत्यरिंदसहितनागि बंदु, तीव्रवेग्रळ्ळ बहुदिवसद तपोबलदिंद प्रकाशमंतनाद, मत्तु प्रत्यक्षनागि तोरिद श्रीहरिय अंतःकरणपूर्वकवाद कडेगण्णोटद (इवनमेले) दृष्टिबीळाणदरिंदलू मत्तु चंद्रमंडलदल्लिद्द अमृतमदृशवाद आ श्रीहरियवाक्यश्रवणदिंदलू अथवा श्रीहरिय वाक्यश्रवणवेंब चंद्रमंडलगावाद अमृतप्राशनदिंदलू (बहुदिवस तपःसु माडिदाग्यू) बहळु मोरगादिद्द, (पुरुषलक्षणगळिल्लदिद्दरे इवनु बहळ मोरगिल्लवेंदु हेळुव कलसविल्लिवेंरे आ सर्वलक्षणसंपन्ननेंदु हेळुवरु.) उन्नत— एत्तर— वागिद्द कमलदंते विशालनेत्रवुळ्ळ, (इवनु तापसवेषदिंद गूढनादकाण एरडने पुरुषत्वमोदलाद स्वरूपगळेल्लि, तोरुत्तिद्दिल्लवेंदु हेळुवरु.) जटामंडितनागि नारबट्टेयन्नुट्टुगोंडु आ बिंदुसरोवरद दंडेयमेले ओगासनाम्निय होममाडिकोंडु कुळितिद्द कर्दमऋषियन्नु (स्वायंभुवनु) कंडनु ॥ ४५ ॥ ४६ ॥ ४७ ॥

असंस्कृतमनलंकृतं उटजं पर्णशाला अनुरूपया राजयोग्यया ॥४८॥ "तृणानिभूमिरुदकं वाक्चतुर्थीचसूनृते -" ति अस्यार्थमनुसंदधानो मुनिर्वाचापि

१ तस्य भगवतो व्याहृतं वचन तदेव अमृतकलापीयूषं । अमृतकलश्चंद्रः तद्वत् समीचीनममृतं । भगवतः प्रकाशरूपत्वेन आल्हादकत्वेनच चंद्रस्थानीयत्वेन तद्वचनस्य तद्गतामृतस्थानीयत्व तस्य श्रवणेन तल्लक्षणपानेनचेत्यर्थः (या.)

तं मानयतीत्याह गृहीतेति श्लक्ष्णया मधुरया ॥४९॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

उपसंसृत्य मलिनं यथार्हणमसंस्कृतं ॥ अथोटजमुपायांतं नृदेवं प्रणतं पुरः ॥४८॥ सपर्यया प्रत्यगृण्हात्प्रतिनंद्यानुरूपया॥ गृहीतार्हणमासीनं संयतं प्रीणयन्मुनिः ॥ स्मरन्भगवदादेशमित्याह श्लक्ष्णया गिरा ॥ ४९ ॥ ॥ ॥

आमेले आ राजर्षियु ब्रह्मर्षिगळ दर्शनक्के यावप्रकारवागि बरतक्कद्दो आ मर्यादानुसारवागि आ कर्दमऋषिय पर्णशालेयन्नु कुरितु बंदु अभ्यंगनस्नानादिगळिल्लदे मलिननाद नूतन वस्त्रालंकारहीननाद ब्रह्मवर्चःसिनिंदले भूषितनाद आ कर्दमऋषियन्नु नमस्कारमाडि, कैजोडिसिगोंडु एदुरिगे निल्ललु. आमेले तन्न पर्णशालेयन्नु कुरितु बंदु तन्नन्नु नमस्कारमाडि एदुरिगे निंतिद्द आ राजर्षियन्नु कंडु, कर्दमऋषियु बहळसंतोषबट्टु, आ चक्रवर्ति राजर्षिय मर्यादानुसारवागि उदक, आसन, आचमनादि उपचारगळिंद अवनन्नु ओळगे करेदु कुडिसिगोंडनु. मनिगे बंदवरिगे एष्टु दरिद्रनादरू अवरिगे स्वल्पु स्थळवन्नू हुल्लुचापेयन्नू पादप्रक्षालनेगे उदकवन्नादरू कोट्टु, मनोहरवाद मातुगळाडुवदु, नाल्कनेदु, एंब भारतवाक्यवन्नु मनःसिनल्लि अनुसंधान माडिकोंडु कर्दमऋषियु ओळ्ळे मातुगळिंदलू आ राजर्षियन्नु सन्मान माडुवनेंदु हेळुवरु— तानु कोट्ट पूजेयन्नु स्वीकरिसि नम्रतेयिंद आसनदल्लि कुळित आ स्वायंभुवनन्नु संतोषबडिसुत्त कर्दमऋषियु श्रीहरिय अप्पणेयन्नु नेनपुमाडिकोंडु मधुरवाद वाणियिंद ई प्रकार मातनाडलारंभिसिदनु. ॥ ४८ ॥ ४९ ॥

किमर्थी सुरसां वाणीमाहेत्यत्राह नूनमिति । मुकुरे मुखस्येवास्मिन् राज्ञि हरेर्विशेषसन्निधानस्य प्रतीयमानत्वाद्देवेतिवक्ति हिशब्दो हेत्वर्थः सप्तसुप्रथमेतिसूत्रात्त्वमिति सप्तम्यर्थे त्वयि हरेः पालिनी सात्विकी शक्तिः सन्निहिता हि यस्मात्ते तव चंक्रमणं सम्यक् पर्यटनं सतामस्मादृशानां संरक्षणायासतामस्मद्विरोधिनांच वधाय नूनं निश्चयइत्यन्वयः ॥ ५० ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

नूनं चंक्रमणं देव सतां संरक्षणाय ते ॥ वधाय चासतां यस्त्वं हरेः शक्तिर्हिपालिनी ॥ ५० ॥

आ स्वायंभुवनन्नु कुरितु कर्दमनु याके मनोहरवाद भाषणमाडिदनंदरे हेळुवरु— कन्नडियल्लि मुखवु तोरिदंते ई राजर्षियल्लि श्रीहरिय विशेषसन्निधानवु तोरुत्तिद्दरिंद 'हेदेव' एंदु संबोधन माडि मातडुवनु. 'हि' एंबदु हेत्वर्थवन्नु हेळुवदु. मत्तु 'सप्तसुप्रथमा' प्रथमाविभक्तियु एळु विभक्तिय अर्थदल्लियू प्रयोगिसल्पडुवदु एंब नियमानुसारवागि-त्वं-अंदरे-त्वयि निन्नल्लि एंदर्थवु—हे देव, राजराजेश्वरनेंब श्रीहरिय स्वरूपसन्निधान पात्रनाद स्वायंभुवने निन्नल्लि जगत्पालनेमाडतक्क श्रीहरिय सात्विकशक्तियु सन्निहितवाद कारण नीनु देशपर्यटण माडुवदु. नम्मंथ सज्जनर संरक्षणक्कागियू नम्मंथवरिगे विरोधिगळाद दुरात्मर वधमाडुवदक्कागियू एंबदु निश्चयवु. ॥ ५० ॥

एतदेव विवृणोति यइति अर्कस्य रूपं प्रकाशकत्वं चंद्रस्याल्हादकत्वं अग्नेरधृष्यत्वं इंद्रस्यैश्वर्यकरत्वं वायोः श्रेष्ठत्वं यमस्य दुष्टजनदमने निर्घृणत्व धर्मस्य पुण्यापुण्यविवेकवैशद्यं प्रचेतसो वरुणस्य गांभीर्यं यस्त्वमेतानि रूपाणि स्थाने तत्तद्विनियोगकाले प्राप्ते आधत्से धारयसि तस्मै शुक्लस्य हरेरात्मने प्रतिमारूपाय विशेषावेशसन्निधानस्थानाय नम इत्यन्वयः प्रतीयमानं तादात्म्यं विहाय तत्प्रतिमात्वकल्पना नाप्रामाणिकी । "स्वायंभुवोमनुश्चैव पृथुरैलार्जुनावपि । ब्रह्मशेषविपारुद्रइंद्रऋष्यादयस्तथा । विष्ण्वावेशयुताः सर्वे नतुविष्णुस्वरूपका" इति वचनात् युक्तमुक्तं ॥ ५१ ॥

योऽर्केन्द्वग्नींद्रवायूनां यमधर्मप्रचेतसां ॥ रूपाणि स्थान आधत्से तस्मै शुक्लात्मने नमः ॥ ५१ ॥

(कर्दमऋषियु स्वायंभुवमनुविनल्लि प्रविष्टवाद राजराजेश्वर एंब भगवद्रूपवन्नु तानु नित्यदाल्लियू उपासना माडतक्क शुक्ल एंब भगवद्रूपदिंद बेरेयल्ल; एरडू एकस्वरूपवेंदु तिळिदु आ मन्वंतरगत भगवद्रूपक्के नमस्करिसुवनु. **या.**) इदे संगतियन्नविवरिसुवरु— सूर्यनरूपवु प्रकाशमाडतक्कद्दु चंद्रनरूपवु जनरिगे आल्हादकरवादद्दु अग्निय स्वरूपवु एरडनेयवरिंद हिडियलशक्यवादद्दु इंद्रन स्वरूपवु ऐश्वर्ययुक्तद्दु वायुविन स्वरूपवु चेष्टामाडिसतक्कद्दु. यमदेवन स्वरूपवु दुष्टजनरन्नु दंडनमाडुवविषयदल्लि अंतःकरणइल्लदे इद्दद्दु. धर्मन स्वरूपवु पुण्यपापगळन्नु विंगडिसि विचारमाडुववद्दक्के कुशलवादद्दु. वरुणन स्वरूपवु गांभीर्ययुळ्ळद्दु. हे श्रीहरिये याव नीनु ई एल्ल रूपगळन्नु आया कार्यगळ विनियोगकालदल्लि अवरवल्लि धरिसुवि. नन्निंद उपास्यमानवाद शुक्लस्वरूपदिंद अभिन्नवाद राजराजेश्वरास्य स्वरूपविरुवदक्के आ निन्न विशेष सन्निधानवुळ्ळ ई स्वायंभुवन देहवेंब प्रतिमेगे नमस्कारविरलि. ई श्लोकदल्लि स्वायंभुवनिगू श्रीहरिगू अभेदवु तोरुत्तिरलु आ तोरतक्क अभेदार्थवन्नु बिट्टु आ श्रीहरियु इरुवदक्के ई स्वायंभुवनदेहवु प्रतिमेयंदु कल्पना माडुवदु अप्रामाणिकवेंदल्लवु. 'स्वायंभुवनेंब मनुवू पृथुराजनू पुरूरवराजनू अर्जुननू ब्रह्मदेवनू शेषन गरुडनू रुद्रनू इंद्रनू ऋषिगळे मोदलादवरू इवरेल्लरू श्रीविष्णुविन विशेष आवेशवुळ्ळवरे होर्तु आ श्रीविष्णुविन स्वरूपरेंदल्लवु' एंब विष्णुविनिंद हेळल्पट्ट तत्वनिर्णयवेंब ग्रंथद प्रमाणदिंद नावु मेले हेळिद अर्थवे युक्तवादद्दु. ॥ ५१ ॥

जगद्रक्षणार्थमुत्पन्नत्वात्तत्र हरेर्विशेषावेशो युक्तइत्यभिप्रेत्य व्यतिरेकमुखेन राजानं प्रशंसति नयदेति जैत्रं जयशीलं अघान्पापपुरुषान् त्रासयन्कंपयन् ॥५२॥ अंशुमानादित्यः ॥५३॥ दस्युभिर्हिंसाशीलैः पुरुषैः सेतुभेदः स्यात ॥५४॥ ततः किमत्राह । अधर्मश्चेति व्यंकुशैः निरंकुशैः अत्रापि किमत्राह शयानइति । शयाने न्यायान्यायविचारशून्ये ॥५५॥ ऋषित्वाभिमानभंगभयात् किंचिज्जानन्नपि कर्दमः कार्यविशेषं पृच्छति अथापीति । अनेन राज्ञोर्यनाशभंगभयं निवृत्तमिति ध्वनयति ॥ ५६ ॥ इति श्रीमद्भागवते तृ० वि० टी० द्वाविंशोऽध्यायः ॥ २२ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

१ ऋषिः मन्वाविष्टं राजराजेश्वराख्यं हरिरूपं स्वोपास्यशुक्लाभिन्नं ज्ञात्वा प्रणमति । योऽर्केति (**या.**)

न यदा रथमास्थाय जैत्रं मणिगणार्पितं ॥ विस्फुरच्चंडकोदंडो रथेन त्रासयन्नघान् ॥५२॥ स्वसैन्यचरणक्षुण्णं वेपयन्मंडलं भुवः॥ विकर्षन्बृहतीं सेनां पर्यटस्यंशुमानिव ॥ ५३ ॥ तदैव सेतवः सर्वे वर्णाश्रमनिबंधनाः ॥ भगवद्रचिता राजन् भिद्येरन्बत दस्युभिः ॥ ५४ ॥ अधर्मश्च समेधेत लोलुपैर्व्यंकुशैर्नृभिः ॥ शयाने त्वयि लोकोयं दस्युग्रस्तो विनंक्ष्यति ॥ ५५ ॥ अथापि पृच्छे त्वां वीर यदर्थं त्वमिहागतः ॥ तद्वयं निर्व्यलीकेन प्रतिपद्यामहे हृदा ॥ ५६ ॥ इति श्रीमद्भागवते तृतीयस्कंधे द्वाविंशोऽध्यायः ॥ २२ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

जगत्तन्नु संरक्षण माडुवदक्के उत्पन्ननाद निन्नल्लि श्रीहरिय विशेषावेश विरुवदु उचितवं एंब अभिप्रायदिंद व्यतिरेक मुखवागि (नीनु हीगे माडदिद्दरे हीगे आदीतु एंब रीतियिंद)आ स्वायंभुव राजनन्नु कर्दमऋषियु प्रशंसन माडुवनु—हे राजर्षियें नीनु यावाग्ये सकलरत्न समूहगळिंद अलंकृतनाद सर्वदा जयशीलवदरिंदले 'जैत्र' वेंब हेसरिनिंद प्रसिद्धवाद निन्न रथवन्नारोहण माडिकोंडु निन्न प्रचंडवाद धनुष्यवन्नु प्रकाशमाडुत्त, निन्न रथदध्वनियिंदले पापिगळन्नु नडिगिसुत मत्तु निन्न सैन्यद हेज्जियिंद तग्गुत्तिद्द भूमंडलवन्नु नडिगिसुत्त, भयंकरवाद असंख्यसैन्यवन्नु अत्तित्त ओडाडिसुत्त प्रचंडकिरणगळुळ्ळ सूर्यनंते नीनु ई भूमंडलद एल्ल प्रदेशगळल्लियू संचारमाडदे होदरे हे राजन् आ कूडले श्रीहरियिंद निर्मितवाद ब्राह्मणमोदलाद जातिगळू ब्रह्मचर्यमोदलाद आश्रमगळू इवुगळिंद कट्टल्पट्ट धर्ममेतुगळु, परप्राणिगळन्नु हिंसेबडिसतक्क स्वभ ववुळ्ळ चोरपुरुषरिंद भिन्नवागि होदावु. (मुरियल्पट्टावु) अंदरे धर्मवेल्ल नष्टवादीतु एंदु अर्थवु. ॥५२॥५३॥५४॥ अदरिंद मुंदेनागुवदेंदरे आनंतर अंकुशविल्लद आनेयंते यारदु भयविल्लदे संसारदल्लि लोलुपराद जनरिंद अधर्मवु दिनेदिने बेळेयहत्तुवदु. आ मेलादरू एनागुवदु एंदर न्यायान्याय विचारमाडदे नीनु स्वस्थवागि सुखभोगबद्दुत्त मलगिदरे कळ्ळरिंद हिंगल्पट्ट ई लोकवे नष्टवागुवदु. ॥ ५५ ॥ इष्टु मातांडि आ मेले कर्दमनु तानु त्रिकालदर्शियु एंब अभिमानवु भंगवागबारदु एंदु स्वल्पु बल्लवनते आ राजर्षियु बंदिरुव प्रकृत कार्यवु एनेंदु प्रश्नमाडुवनु— हे महावीरनाद राजर्षिये ई मेले हेळिद कार्यद सलुवागि नीनु सर्वत्र संचारमाडुवियेंवदन्नु नावु बल्लेवु आदाग्यागू आ नीनु ई नम्म ऋष्याश्रमक्के बंदकारणवेनेंदु केळुवेवु. आ संगतियन्नु तिळिसिदरे नावदरू निष्कपटबुद्धियिंद अदन्नु अंगिकरिसुवेवु. कर्दमऋषियु हीगे हेळुवदरिंद राजर्षिगे तानु बंद कलसवागलिक्किल्लेंब भयवु होयितु. एंदु प्रकटिसवायितु- ॥ ५६ ॥ ई प्रकार श्रीमद्भागवत मूलक्कू विजयध्वज व्याख्यानक्कू सरियागि योजनेमाडिद प्राकृतभाषारूपवाद 'सुखार्थबोधिनी' एंब टिप्पणियु कुमनूर श्रीनिवासनिंद रचितवागि तृतियस्कंधद--२२—ने अध्यायवु मुगिदितु— श्रीकृष्णार्पणमस्तु.

राज्ञा कर्दमपृष्टं श्रुत्वाच तूष्णीं आस्थायि कश्चन वाग्व्यवहारोकारीति तत्राह एवमिति । सव्रीडइवेति विनयगुणं भूषयति उपारतं यावदपेक्षितमुक्त्वा तूष्णीं स्थितं यद्वा उपाधिके सर्वेश्वरे हरावकारशब्दवाच्ये रतं निरतं श्रीनारायणध्यानोपेतमित्यर्थः । " अथाअंब:पुराणर्षि- " रितिपाठे ॥ १ ॥

॥ मैत्रेयउवाच ॥ एवमाविष्कृताशेषगुणकर्मोदयं मुनिं ॥ सव्रीडइव तं सम्राट् उपारतमुवाच ह ॥ १ ॥

ईप्रकार कर्दमऋषियु माताडिद्दन्नु केळि आ स्वायंभुवनु सुम्मने कुळितनो एनादरू माताडिदनो एंदरे हेळुवरु–(मैत्रेयरु अंदद्दु) हे विदुरने ई प्रकार तन्न(स्वायंभुवन)एल्लगुणगळन्नू प्रारंभिसिद कार्यगळन्नू प्रकटमाडि (बरियद हेळि) प्रकृतोपयुक्तवादद्दु माताडि सुम्मनाद, अथवा ' उप+आ+रतं=उपारतं ' सर्वेश्वरनाद आकारशब्दवाच्यनाद श्रीहरियध्यानमग्ननाद अथवा उप–मर्मीपे तन्नहृद्गतनाद श्रीहरियध्यानमग्ननाद आ कर्दमऋषियन्नु कुरितु, आ चक्रवर्तिराजनु केवल विनयदिंद नम्रनागि माताडलारंभिसिदनु. ॥ १ ॥

हेत्यनेन विप्रक्षत्रियोः सूचितां समानसंबंधप्रसिद्धिं प्रपंचयति ब्रह्मेति । अस्मत्परीप्सयाऽस्मद्रक्षणेच्छया छंदोमयान् वेदप्रधानान् तपः कायक्लेशः विद्याशास्त्रज्ञानं योगो भगवद्भक्तिलक्षणः अनेन क्षत्ररक्षासामर्थ्यमुक्तं भवति अलंपटान् विरक्तान् शमदमादिगुणसंपन्नानित्यर्थः ॥ २ ॥ विप्राणां त्राणाय रक्षणाय अनंतत्वद्योतनाय दोःसहस्रादिति उभयोर्हरेः किं प्रियतममिति तत्राह हृदयमिति । तस्य हरेर्ब्रह्मकुलं हृदयमतिप्रियं हि " च्छिंद्यांस्वबाहुमपी - " त्युक्तं हि तर्हि किंक्षत्रेणेत्यत उक्तं क्षत्रमिति अंगांगिभावेन तारतम्येनातिप्रियत्वं ॥३॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

॥ मनुरुवाच ॥ ब्रह्मासृजत्स्वमुखतो युष्मानस्मत्परीप्सया ॥ छंदोमयांस्तपोविद्यायोगयुक्तानलंपटान् ॥२॥ तत्त्राणायासृजच्चास्मान्दोःसहस्रात्सहस्रपात् ॥ हृदयं तस्य हि ब्रह्म क्षत्रमंगं प्रचक्षते ॥ ३ ॥ ॥ ॥

हिंदिन श्लोकदल्लि ' ह ' एंबदरिंद सूचनेमाडल्पट्ट ब्राह्मणररिगू क्षत्रियरिगू इद्द समानवाद संबंधद प्रसिद्धियन्नु विस्तारमाडुवनु– (स्वायंभुवमनुवु अंदद्दु) भो ब्रह्मर्षिगळे ब्रह्मदेवनु अंतर्यामियाद हरियु नम्मन्नु (क्षत्रियरन्नु) संरक्षणेमाडबेकेंदु, वेदमूर्तिगळाद वेदाभ्यासवे विशेषवागिवुळ्ळ मत्तू कायक्लेश लक्षणवाद तपस्सू, शास्त्रज्ञानवेंब विद्येयू भगवद्भक्तियेंब योगवू इवुगळिंद संपन्नराद मत्तू शमदमादिगुणगळिंद संपन्नराद विषयवैराग्यवुळ्ळ निम्मन्नु (ब्राह्मणरन्नु) तन्न मुखदिंद मोदलु सृष्टिमाडिदनु. ॥ २ ॥ ब्रह्मांतर्यामियाद सहस्रपादवुळ्ळ आ विराट् मूर्तियु आ निम्मन्नु अंदरे ब्राह्मणरन्नु रक्षणमाडुवदक्के अनंतभुजगळिंद नम्मन्नु अंदरे क्षत्रियरन्नु सृष्टिमाडिदनु. ओब्बोब्बरु ई इब्बरल्लि आ सृष्टिकर्तृनाद श्रीहरिगे यारु अतिशयप्रियरु एंदरे हेळुवनु— आ श्रीहरिगे ब्राह्मण कुलवु ' हृदयं ' अत्यंतप्रियकरवादद्दु ' छिंद्यांस्वबाहुमपि वः प्रतिकूलवृत्ति ' ब्राह्मणरिगे विरुद्धराद नन्न भुजदिंद उत्पन्नराद क्षत्रियरनादरू नाशमाडेनु एंदु सनकादिगळन्नु कुरितु श्रीहरियु हेळिरुवनु (ई संगतियु इदे स्कंधदल्लि स्वल्पु हिंदे इरुवदु) हागादरे क्षत्रियरिंदेनु प्रयोजनवु एंदरे क्षत्रियरादरू श्रीहरिय प्रीतिगे अंगभूतरादवरु अंदरे तारतम्यदिंद ब्राह्मणर अनंतर इवरादरू प्रीतिविषयरे. ॥३॥

यतएवांगांगित्वमतएव ब्रह्म क्षत्रं रक्षति क्षत्रंच ब्रह्म रक्षति आत्मानंचोपदेशादिना रक्षति यः सदसदात्मकः कार्यकारणव्यापी देवो द्वयमपि रक्षतीत्यन्वयः ॥ ४ ॥ स्वप्रार्थनां ग्राहयितुं कर्दमं प्रशंसति तवेति दर्शनादित्यनेन चक्षुःसन्निकर्षः शास्त्रीयवचनंचेतिद्वयं विवक्षितं धर्मं राज्यपालनादिकं ॥ ५ ॥ भगवद्दर्शनं सुपूतानामेव लभ्यते नापुण्यानामित्याह दिष्ट्येति । अंगसंगस्तु ततोभ्यधिकपुण्याल्लभ्यत इति भावेनाह दिष्ट्येति ॥ ६ ॥ अपावृतैर्विवृतैरुशतीरुशत्यो निर्मलाः ॥ ७ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

अतो ह्यन्योन्यमात्मानं ब्रह्म क्षत्रं च रक्षतः ॥ रक्षतिस्माव्ययो देवः सदा सदसदात्मकः ॥ ४ ॥ तव संदर्शनादेव छिन्ना मे संशया हृदः ॥ यत्स्वयं भगवन्प्रीत्या धर्ममाह रिरक्षिषोः ॥५॥ दिष्ट्या मे भगवान्दृष्टो दुर्दर्शो योऽकृतात्मनां ॥ दिष्ट्या पादरजः स्पृष्टं शीर्ष्णा मे भवतः शिवं ॥ ६ ॥ दिष्ट्या त्वयानुशिष्टोहं कृतश्चानुग्रहो महान् ॥ अपावृतैः कर्णरंध्रैर्जुष्टा दिष्ट्योशतीर्गिरः ॥ ७ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

ईप्रकार ब्राह्मण–क्षत्रियरल्लि अंगांगिभावविद्दरिंद अंदरे ओब्बरिगोब्बर मंत्रेशविद्दरिद ब्राह्मणरु क्षत्रियरिगे ज्ञानोपदेशमाडि रक्षिसतक्कद्दु. क्षत्रियरु ब्राह्मणर तपस्सिगे अनानुकूलवागदंते दुष्टरन्नु नाशमाडि रक्षिसतक्कद्दु. ईप्रकार ओब्बरन्नोब्बरु रक्षिसतक्क ई इब्बरन्नू कार्यकारणगळल्लि व्याप्तनाद नाशरहितनाद श्रीहरियु सर्वदा संरक्षणे माडुवनु ' स्म ' इदु निश्चयवाद संगतियु. ॥ ४ ॥ तन्न प्रार्थनेयन्नु अंगीकारमाडलेंदु कर्दमऋषियन्नु प्रशंसनेमाडुवनु– स्वामी ई दिवस तम्मन्नु कण्णिले नोडोणदरिंदले नन्न मनस्सिन संशयगळु होदवु. अदल्लदे नानु प्रश्नमाडदिद्दरू बंदकूडले स्वतः तावागिये राज्यपालनेमाडतक्कवन धर्मगळन्नेल्ल हेळिदिरल्ल अदरिंद एल्ल संशयगळू विशेषवागि पराभव आदवु. ॥ ५ ॥ पूज्यराद तम्मंथवर दर्शनवु पुण्यवंतरिगे दोरेयुवदु होर्तु पापिगळिगे दोरेयुवदिल्लवु. एंदु हेळुवनु— अंतःकरण शुद्धि इल्लद पापिगळिगे याव महनीयर दर्शनवु अशक्यवादद्दो आ पूज्यस्वरूपराद तम्मसंदर्शनवु ई दिवस नम्मपूर्वपुण्यदिंदले आयितु. महनीयरशरीरस्पर्शवागबेकादरे अदक्कू हेच्चु पुण्यबेकेंदु हेळुवनु— नानु श्रीहरिय कृपापात्रनादरिंदले परमपवित्रकरवाद तम्म पादधूळियु नन्न शिरस्सिनिंद स्पर्शमाडल्पट्टितु. ॥ ६ ॥ नम्म दैवयोगदिंद तम्मिंद आज्ञेयन्नु पडेदिरुवेनु तावु परमानुग्रहवन्नु माडिदिरि स्वच्छवाद कर्णरंध्रगळिंद तम्मिंद हेळल्पट्ट निर्मलवाद वाक्यगळु सेवितवादवु. ॥ ७ ॥

अलमनुलापेन किमिच्छुरागतोसि तद्ब्रूहीति तत्राह स भवानिति ॥ ८ ॥ भ्रातृमतीत्वेन ग्राह्यत्वे हेतुं पुत्रिकापुत्रधर्मराहित्यं ध्वनयन्नाह प्रियव्रतेति सामान्यविशेषाभ्यां व्यवहारः संभवति सएव कथमस्याइति तत्राह अन्विच्छतीति।यद्वा वयःशीलगुणादिभिर्युक्तं पतिमन्विच्छती संभोगवयःप्राप्तासीत् नहि कन्या स्वयं पतिं मृगयते प्रत्युत बांधवा एवातोन्विच्छतीत्यनेन वय एव लक्ष्यते।९।यद्यातु नारदाद्धवतः शीलादिगुणाञ्छ्रुतात् ततः किमत्राह सैवेति।या श्रुतवती सैषा स एव मम पतिः स्यादिति कृतनिश्चयासीत् ॥ १० ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

स भवान्दुहितुः स्नेहपरिक्लिष्टात्मनो मम ॥ श्रोतुमर्हसि दीनस्य श्रावितं कृपया मुने॥८॥प्रियव्रतोत्तानपदोः स्वसेयं दुहिता मम ॥ अन्विच्छति पतिं युक्तं वयःशीलगुणादिभिः ॥९॥ यदातु भवतः शीलश्रुतरूपवयोगुणान् ॥ अशृणोन्नारदादेषा त्वय्यासीत्कृतनिश्चया ॥ १० ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

पुनः पुनः आडिदमातुगळन्नाडुवदरिंदेनु प्रयोजनवु, नीनु एनु अपेक्षेयिंद बंदिरुवियो अदन्नु हेळु एंदरे अदक्के स्वायंभुवनु अन्नुवनु—हे स्वामि हे मुनिगळे आ तावु मगळमेलिन अंतःकरणदिंद बहुक्लेशवन्नु मनःपूर्वक दीननाद नन्नमेले दयमाडि नानु हेळिद मातुगळन्नु केळबेकु. ॥ ८ ॥ ई मगळिगे वहुदुद्दिद अण्णंदिरिद्दरिंद इवळु होट्टिल दुद्दिद मगन आशेयु नमगेनु इल्लवाद्दरिंद ई मगळन्नु तावु अंगीकरिसुवदक्केनु अभ्यंतरविल्लवेंदु हेळिकोळ्ळुवनु–ई कन्येयु लोकप्रख्यातराद प्रियव्रत उत्तानपाद राजर तंगियु नन्न मगळु आगालि एल्ल कन्यागळिगिरुव सामान्यगुणगळु अदक्कू हेचिन विशेषगुणगळू इवळल्लिद्दरे मिक्काद कन्यागळन्नु बिट्टु इवळन्ने स्वीकरिसबहुदु, आ गुणगळावदरू इवळल्लि उंटो एंदरे हेळुवनु— इवळु तनगे उचितवाद वयस्सु सुशीलत्वादि गुणगळु इवुगळिंद युक्तनाद पतियन्नु अपेक्षिसुवळु. यावाग्ये वयःशीलगुणगळिंद युक्तनाद पतियन्नु अपेक्षिसुवळु, अंदमेले तानु संभोग योग्यवाद प्रौढवयस्कुळ्ळवळेंदु सिद्धवागुवदु. लोकदल्लि कन्येयु ताने पतियन्नु हुडुकुवदक्के देशदल्लि रूढियिल्ल अवर बांधवरे हुडुकतक्कद्दु आद्दरिंद ' अन्विच्छति ' एन्नुवदरिंद इवळिगे पतियन्नु आकांक्षिसतक्क वयस्सु उंटेंदु वयस्सु तोरिसल्पडुवदु. ॥ ९ ॥ अवळ विशेषगुणवन्नु हेळुवनु— यावाग्ये इवळु नारदमुनिगळमुखदिंद ईगिनकालक्के कर्दमरु निमगळे बहु उत्तमगुणवुळ्ळवरु बहुग्रंथ श्रवणमाडिदवरु एल्ल विषयवन्नू बहुजनर बायिंद केळिदवरु बहुसुंदररूपसंपन्नरु प्रौढदशावुळ्ळवरु एंदु तम्ममहिमेयन्नु केळिदळो, आगिनद तम्मन्ने लग्नमाडिकोळ्ळबेकेंदु निश्चयमाडिकोंडिरुवळु.॥ १० ॥

अत्रापि कीदृशोसौ कुत्रास्त इत्यादिविशेषप्रश्नादिना निश्चयो लभ्यत इत्यत एकोंशो निरणायि अनो द्वितीयोपि निर्धार्य इति भावेनाह तत्प्रतीच्छेति कन्येच्छायाः प्रतिनिधित्वेनेच्छां कुरु गृहाणेत्यर्थः अत्रान्योपि गुणोस्तीत्याह श्रद्धयेति । उपहृतां दत्तां अतोपि गुणात् गृहाणेत्याशयेनाह सर्वात्मनेति । गृहमेधेषु गृहस्थाश्रमयोग्ययज्ञाख्येषु कर्मसु ते तव सर्वात्मना युक्तायुक्तविचारमंतरेण स्वतएवानुरूपामनुकूलशब्दादिगुणां । '' रूपं शब्दे पशौ श्लोके ग्रंथावृत्तौ हितादिषु । सौंदर्येचस्वभावेच - '' ति ॥ ११ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

तत्प्रतीच्छ द्विजाग्र्येमां श्रद्धयोपहृतां मया ॥ सर्वात्मनानुरूपां ते गृहमेधेषु कर्मसु ॥११॥

ईप्रकार केळिदाग्यादरू अदरल्लियू आ वरनु एंथवनिरुवनु? एल्लिरुवनु? एंब इवेमोदलाद विशेषप्रश्नगळिंद इंथल्लिये इरुवनु ईप्रकारव इरुवनु एंब निश्चयउंटागुवदु आप्रकारवागि तम्मविषयके ओंदु अंशनिर्णयमाडिकोंडिंद्दव आद्दरिंद एरडनेभागदल्लि निर्णयमाडतक्कद्दुंटु एंब अभिप्रायदिंद हेळुवनु— हे द्विजाग्र्य, ब्राह्मणश्रेष्ठरे नन्न मगळु तम्मन्नु इच्छामाडिदंते तावादरू इवळन्नु अदक्के प्रतियागि इच्छापूर्वकवागि स्वीकरिसबेकु. ई विषयदल्लि इन्नू ओंदुगुणउंटु एंदु हेळुवनु– नानादरू विश्वासपूर्वकवागि तमगे ई कन्ययन्नु अर्पिसबेकेंदु नानागिये इल्लिगे करकोंडु बंदिरुवनु ई मुंदे हेळुव गुणदिंदादरू इवळन्नु स्वीकरिसबेकेंदु हेळिकोळ्ळुवनु— गृहस्थाश्रमक्के योग्यवाद यज्ञमोदलाद कर्मगळल्लि तमगे सकल प्रकारगळिंदलू युक्तायुक्तगळन्नु तम्मकडिद हेळिसिगोळ्ळदे तम्म मुखलक्षणदिंदले मनोभिप्रायवन्नु तिळिदु एल्ल उपकरणगळन्नु सिद्धमाडि कोमलवाद मातुगळाडतक्कवळु. इंथ विशेषगुणगळुळ्ळ नन्न मगळन्नु अवश्यवागि स्वीकरिसतक्कद्दु. रूप एंबदु शब्ददल्लियू उपयोगमाडुवरेंदु कोशोक्तियिद्दरिंद कोमलवाद भाषणमाडतक्कवळेंदु अर्थमाडल्पट्टितु. ॥ ११ ॥

किंच नेदानीमिति प्रतिवादेन '' नकांचनस्त्रियंपरिहरेत्तद्व्रत - '' मिति श्रुतिविरोधोपि स्यादिति भावेनाह उद्यतस्येति निर्मुक्तसंगस्य विषयसंगमनिच्छतोपि ननु सर्वात्मना संगस्य निषिद्धत्वादनर्थहेतुत्वाच । तदुक्तं '' यस्तुप्रव्रजितोभूत्वा पुनःसेवतमैथुनं । षष्टिवर्षसहस्राणि विष्ठायांजायतेकृमि ''-रिति कामरक्तस्य योग्यस्य प्रतिवादः प्रत्याख्यानं निषेध इत्यर्थः ॥ १२ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

उद्यतस्य हि कामस्य प्रतिवादो न शस्यते ॥ अपि निर्मुक्तसंगस्य कामरक्तस्य किं पुनः ॥ [1]१२ ॥

मत्तू ईग नानु लग्नमाडिकोळ्ळुवदिल्लवेंदु उत्तर हेळिदरे मुंदादरू यारादरोब्बरु कोट्टरे कन्यास्वीकारमाडतक्कद्दु होदे यारू कोडदे स्वेच्छानुसारवागि यावागादरू कन्यास्वीकारमाडुवदक्के मार्गविल्लवु, यातक्केंदरे ' यारू कोडदिद्द याव कन्ययन्नु स्वीकरिसतक्कद्दल्लवु. ओब्बरु कोट्टद्दन्नु स्वीकरिसतक्कद्दे व्रतवेनिसुवदु ' एंब श्रुतियु हेळुवदरिंद विरुद्धवाद आचरणमाडिदरे ई श्रुतिबाधेयू बरुवदु एंब अभिप्रायदिंद हेळुवनु— विषयापेक्षेयिल्लद ब्रह्मचारियादरू, (यारादरू) तावागि कन्याविषयवन्नु कोडलिक्केबंदाग्य बल्लेनेंदु हेळुवदु धर्मशास्त्रानुकूलवाद मातल्ल. सकलप्रकारदिंदलू स्त्रीसंगवु निषिद्धवागि नरकायनर्थक्के कारणवागुवदु. आद्दरिंद बल्लेनेंदु हेळुवनु एंदरे आ मातु सर्वरिगू अल्लवु सन्यासि (चतुर्थाश्रमि) गे मात्र संबंधपट्टद्दु. एंदु हेळुवरु– ' याव ब्राह्मणनु चतु

[1] उद्यतस्य स्वतः प्राप्तस्य कामस्य विषयस्य प्रतिवादः प्रत्याख्यानं न शस्यते न धर्मशास्त्रानुकूलः । निर्मुक्तसंगस्यापि विषयापेक्षाशून्यस्यापि ब्रह्मचर्यादेरित्यर्थः (या.)

र्थाश्रमवन्नु स्त्रीकारिसि पुन: मैथुनवन्नु मेविसिदरे अवनु अरवत्तु महस्रवरुषगळवरेगे शौचदल्लि क्रिमियागि हुट्टुवनु ' आदकारण स्त्रीविषयवन्नु अपेक्षिसुववके पात्रराद ब्रह्मचारिगिळाद ताबु वहेनेंदु हेळिदरे अदु धर्मशास्त्रके विरुद्धवागुवदु. ॥ १२ ॥

भवंतमंतरेणान्यः कश्चित्प्रत्याख्यातिचेद्बाधकं चास्तीत्याह यउद्यतमिति । कीनाशं कदर्यं कर्षकं वा ॥ १३ ॥ अनापृच्छ्यागमनमात्मदोषं परिहरति अहंचेति । अनेन बहिर्मुखेषु अयं दोषो न पंडितेष्विति दर्शितं उपकुर्वाणो विवाहकामः । " वेदानधीत्य यो वर्णी विवाहार्थं गुरोः कुलात् । कृतानुज्ञो निवर्तेत उपकुर्वाण उच्यते ,, ॥१४॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

य उद्यतमनादृत्य कीनाशमभियाचते ॥ क्षीयते तद्यशः स्फीतं मानश्चावज्ञया हतः ॥१३॥ अहं त्वाशृणवं विद्वन्विवाहार्थं समुद्यतं ॥ अतस्त्वमुपकुर्वाणः प्रत्तां प्रतिगृहाण मे ॥ १४ ॥ ॥ ॥ ॥

तावल्लदे मत्ते यारु ईप्रकारवाद विषयवन्नु वल्लेनेंदु हेळिदाग्यादरू अवरिगिमह बाधकउंटेउंट एंदु हेळुवनु- -स्वामी इदन्नु तेगेदुकोळ्ळबेकु एंदु मनिमुट्ट कोडलिक्के बंदद्दन्नु यावनु अनादरमाडि आमेले अदे विषयवु तनगे बेकादाग्ये कीळमनुष्यनन्नु केळलिक्के होदरे विपुलवाद अवन यशःसु नष्टवागुवदु. मत्तु शिक्षजनरन्नु केळुव अपमानदिंद तम्म मर्यादेयु होगुवदु. ॥ १३ ॥ इन्नु तप स्विगळाद तावु कन्यापेक्षिगळागिद्दीरो इल्लवो एंबदन्नु विचारिसिगोळ्ळदे नानु बंदिद्दरे अदु नन्न दोषवे मरि. एंब ई तन्न दोषवन्नु स्वायंभुवनु परिहरिसिगोळ्ळुवनु– हे विद्वन् सकलशास्त्रज्ञानसंपन्नराद कर्दमऋषिगळे नानु. तावु विवाहमाडिकोळ्ळुवदक्के उद्योगमाडिरुविरि एंब संगतियन्नु केळिरुवेनु. विद्वन् एंदु संबोधन माडुवदरिंद मेले हेळिद दोषगळेल्ल शास्त्रवन्नु अरियदवरिगे संबंधिसुववु. पंडितरिगेनु आ संबंधवागि हेळतक्क दोषगळिल्ल एंदु हेळिदंतायितु. ईग्ये तावु अध्ययनादिगळन्नु मुगिसिगोंडु ब्रह्मचर्यदिंद तपःसमासियन्नु माडिकोंडु कन्यापेक्षिगळादरिंद नन्निद कोडल्पट्ट सकल-प्रकारदिंदलू योग्यळाद ई नन्न मगळन्नु स्वीकारिसबेकु. ' उपकुर्वाणः ' गुरुकुलदल्लि द्वादशवर्षवेदाध्ययनमाडि आ गुरुगळ आज्ञेयन्नु पडेदु गुरुकुलदिंद होरटु यावनु विवाहद उद्देशवागि कन्यापेक्षि-यागिरुवनो अवनु ' उपकुर्वाणः ' एंदेनिसुवनु. ॥ १४ ॥

प्रतिबुद्धप्रत्युत्तरो मुनिः किमकार्षीदिति गर्ज्ञोतःशंकां निवारयति बाढमिति । बाढमित्युक्तं विवृणोति उद्वोढुकामइति । " बाढं त्वभिमते भृश " इतिच तव पुत्री वोढुं योग्येत्याह अप्रमत्तेति । " पतिशुश्रूषणे यत्ता विषयासक्तिनिस्पृहा । धर्मार्थकामहेतुर्या त्वप्रमत्तेति तांविदु "- रिति त्वप्रयत्तेतिपाठेर्थितायान्यस्मैवाचाप्य-दत्तत्वात् परामृष्टशंकाभावादुपयितुं योग्येत्याह अप्रमत्तेति चशब्दोहेत्वर्थः किंनामायं विवाह इति तत्राह आवयोरिति चतुर्णां विवाहविधीनामयं वैवाहिको विधिराद्यः ब्राह्मः शक्त्या कन्यामलंकृत्याहूय यत्र प्रदीयते स ब्राह्म इति स्मार्तः मुहूर्तं प्रतीक्ष्य न स्थेयमित्यतो वाह आवयोरिति आद्योद्यतनो दिवसएव विवाहयोग्यो विधीयत इति विधिः।"विभक्तिप्रतिरूपकं चाव्ययं भवती"-ति वचनादद्येत्यव्ययं सुबंतरूपमपि विवक्षावशाद्भवति"प्रतिः प्रतिनिधिप्रतिदानयो"रितिसूत्राच्च ॥१५॥

ऋषिरुवाच ॥ बाढमुद्वोढुकामोहमप्रमत्ता तवात्मजा ॥ आवयोरनुरूपोसावाद्यो वैवाहिको विधिः ॥ १५ ॥

तन्न मातिगे प्रत्युत्तरकोट्टद्दन्नु तिळकोंडु कर्दमऋषियु एनु माडिदनु, एंब परीक्षिद्राजन मनसिनोळगिन संदेहवन्नु शुकाचार्यरु परिहरिसुवरु.— ईप्रकार स्वायंभुवन वाक्यगळन्नु केळि कर्दमऋषियु अंदद्दु- ' बाढं ' अत्यंतसंमतवाद संगतिगे बाढं एंदेन्नुवरु. हे राजने नीनु आडिदमातुगळेल्ल ननगे अत्यंतसंमतवादद्दु. निन्न पुत्रियादरू लग्नमाडिकोळ्ळुवदक्के योग्यळागिरुवळु एंदु हेळुवनु—' अप्रमत्ता ' ' याव स्त्रीयरु धर्म, अर्थ, काम इवुगळन्नु साधनमाडुवदक्के उपयुक्तळागुवळो अवळु अप्रमत्ता, एनिसुवळु ' एंब वचनानुसारवागि ई निन्न मगळु पतियसेवामाडुववि-षयदल्लि दक्षळागियू अनेक विषयभोगद अपेक्षेइल्लदवळागियू इरुवळु ' अप्रयत्ता ' एंब पाठदल्लि कन्ययन्नु बेडुवदक्के बंद एरडने यारिगादरू मातिनिंदादरू कोडदे इद्दरिंद एरडनेदवरु स्वीकारिसि-रुवरेंब संदेहविल्लदरिंद इवळु लग्नमाडिकोळ्ळुवदक्के योग्यळेंदु हेळुवनु– च एंबदु– हेत्वर्थवन्नु हेळुवदु इदु याव विवाहवेंदरे हेळुवनु– ब्राह्मः–गांधर्वः राक्षसः क्षात्रवेंब नाल्कुप्रकारद विवाहगळल्लि ई विवाहवु नम्मिब्बरिगू उचितवाद मोदलनेदाद ब्राह्मः एंब विवाहवेनिसुवदु. ब्राह्म विवाहद लक्षणवेनेंदरे– तन्न शक्त्यानुसारवागि कन्ययन्नु अलंकारमाडि वरवन्नु करिसि अथवा तावागि वरइद्दल्लिगे बंदु कन्यादानमाडतक्कद्दु ब्राह्मविवाहवेनिसुवदु. इन्नु कन्यादानक्के सुमुहूर्तकालबेकेंदु आकालनिरीक्षणमाडुत्त कूडुवदु अवश्यकविल्लवेंदु हेळुवनु. इदक्कु अदे उत्तरवु– ' आवयोरनुरूपः ' नम्मिब्बरिगू अदरे वधूवरगळिगे नम्म नम्म जन्मनक्षत्रानुसारवागि ' आद्यो वैवाहिको विधिः ' ई दिवसवे विवाहयोग्यवाद सुमुहूर्तवु बंदोदगिरुवदु. ई अर्थदल्लि, आद्यः एंबदु, चिराय, एंब अव्ययदंते विभक्तियुक्तवाद शब्ददंते तोरतक्क अव्ययवु मत्तु विवक्षानुसा- रवागि अकारांत शब्दवू आगुवदु. ' प्रतिः एंबदु ओंदक्के बदलु एंब अर्थवन्नु तिरिगिकोंडु एंब अर्थवन्नु हेळुत्तितु विभक्ति यंते तोरुव अव्ययवु ' एंब ई सूत्रदल्लिद्द प्रतिः एंबदु ह्यागो अदरंते आद्यः एंबदु एंदु तिळियतक्कद्दु. ॥ १५ ॥

संतानलक्षणं स्त्रीणां मुख्यकामः स विधिना स्यात्तादृशो भूयादिति राज्ञोभिप्रायं जानन्निव कर्दमो नियुंक्ते कामइति । यः कामः समाम्नायविधौ वेदवाक्ये " दशास्यांपुत्रानाधेहि पतिमेकादशंकृधी "- ति प्रतीतः व्याख्यातः हे नरदेव स कामस्ते तवास्याः पुत्र्याःस्यादित्यन्वयः अनंतरमपि भवता मत्पुत्री लालनीयेति न प्रार्थनीयमितिभावेनाह कएवेति स्वयौत्पत्तिक्या कांत्यान्याः स्त्रियः क्षिपंतीं निरस्यंतीं श्रियं लक्ष्मीमिव स्थितां अनादरहेतुरूपलावण्याद्यभावाभावादि-त्यर्थः ॥ १६ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

कामः स भूयान्नरदेव तेऽस्याः पुत्र्याः समाम्नायविधौ प्रतीतः ॥ क एव ते तनयां नाद्रियेत स्वयैव कांत्या क्षिपतीमिव श्रियं ॥ १६ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

स्त्रीयरिगे संतानाभिवृद्धि एंब कामनावु विवाहविधानदल्लि यावप्रकारवागि हेळल्पट्टदेयो अदरंते पूर्णवागतक्कद्दु एंदु स्वायंभुवन मनोभिप्रायवन्नु तिळिदवनंते कर्दमऋषियु आ विषयवन्नु स्पष्टवागि हेळुवनु— हे नरदेव राजश्रेष्ठने याव कामनावु, वेदोक्त विवाह विधानदल्लि 'ई हेंडतियल्लि हत्तु गंडुमक्कळन्नु उत्पादनमाडु पतियन्नु हन्नोंदनेयवनन्नु माडु' एंब वेदवाक्यदव्याख्यानदल्लि यावप्रकारवागि हेळल्पट्टदेयो आ कामनावु ई पुत्रिगे संपूर्णवागलि आ पुत्रोत्पत्तियादमेलादरू नन्न मगळन्नु नावु लालन रक्षणमाडबेकेंदु नीनु प्रार्थने माडतक्क कारणविल्लवेंब अभिप्रायदिंद हेळुवनु— याव ई निन्न पुत्रियु सहजवाद तन्न शरीरदकांतियिंदले अन्यस्त्रीयर कांतियन्नु धिक्करिसि, लक्ष्मीदेवियंते परमसुंदरियाद निन्न पुत्रियन्नु यावनु आदरमाडदे होदानु, यारादरू आदर माडेमाडुवरु— अनादरमाडुवदक्के कारणवाद रूपलावण्याद्यभाव अंदरे सौंदर्यादिगळिल्लदे कुरूपियागिद्दरे नावु हेळतक्कद्दु. आ प्रसंगवे इल्लवु एंदर्थवु. ॥ १६ ॥

यथा पुरास्या नारदवाक्यादस्मद्गुणविषयाभिरुचिरभूत्तथास्माकमपि केनचित्पथिकेन श्रावितायामस्यां शृंगारादिगुणपंक्तिमाकर्ण्याकांक्षा समुत्पन्नेतिभावेन तल्लावण्यं स्तौति यामित्यादिश्लोकद्वयेन विश्वावसुगंधर्वः समीचीनो मोहो यस्मात्सौंदर्यात्तत्तथा तेन संमोहेन सौंदर्येण विमूढं कृत्याकृत्यशून्यं चेतो यस्य स तथा यद्वा संमोहो दर्शनाज्जातं पारवश्यं तेन मूढचेताः अनेन कर्दमस्य ऋषित्वमन्वर्थमिति दर्शितं यद्वा संमोहोनाम वस्तुनि स्नेहविशेषस्तेन ॥ १७ ॥

यां हर्म्यपृष्ठे क्वणदंघ्रिशोभां विक्रीडतीं कंदुकविव्हलाक्षीं ॥ विश्वावसुर्न्यपतत्स्वाद्विमानादिलोक्य संमोहविमूढचेताः ॥ १७ ॥

ई निन्न मगळु नारदरबायिंद नम्मगुणगळन्नु केळि नम्मल्लि ह्यागे अपेक्षेयुळ्ळवळागिरुवळो, अदरंते नमगादरू यागे हादिकाररबायिंद इवळ शृंगारमोदलाद गुणसमूहगळन्नु केळि इवळल्लि अपेक्षेयुंटागिरुवदु एंब अभिप्रायदिंद अवळ रूपलावण्यगळन्नु कर्दमनु ई एरडु श्लोकगळिंद स्तोत्रमाडुवनु— याव ई निन्न मगळु ओंदानोंदु दिनदल्लि निन्न राजमंदिरद मेलुप्परिगेयल्लि (महडी-मेले) सर्वाभरणभूषितळागि कालोळगे गेज्जिगळन्निट्टुगोंडु आ गेज्जेगळमंजुळवाद ध्वनियिंद पादशोभावुळ्ळवळागि, कैयोळगे चंडु आडिसुत्त आ चंडुपुटियुवदन्न चंचलवादनेत्रगळिंद नोडुत्तिद्द इवळन्नु आकाशमार्गदिंद तन्न विमानदल्लि कुळितु होगुत्तिरुव विश्वावसु एंब गंधर्वनु नोडिदाक्षणवे 'संमोहविमूढचेताः' इवळ सौंदर्यदिंद अत्यंतमोहितनागि एनु माडबेकु, एनु बिडबेकु, एंबदु यावदू बुद्धिगे तोचदे मूढनागि; अथवा यावळन्नु नोडुवमात्रवे परवशनागि मूढचित्तदिंद एनू तिळियदंतागि, (अथवा संमोहवेंदरे आ वस्तुविनल्लि केवल स्नेहउंटागुवदु एंदर्थवु.) आ तन्न विमानदिंद केळगे बिद्दनु. ई संगतियन्नु कर्दमनु हेळुवदरिंद इवनिगे त्रिकालज्ञानियाद ऋषियेंब नामवु अन्वर्थकवेंदु तोरिसल्पट्टितु. अथवा आ गंधर्वनु दूरदल्लि इवळन्नु नोडोणदरिंदले मोहितनागि केळगे बिद्दनु. ई कर्दमनु प्रत्यक्ष केवलसमीपदल्लि नोडिदाग्यू इवन इंद्रियगळु व्याकुलवागद्दरिंद इवनिगे ऋषि एंबदु अन्वर्थकवु. ॥१७॥

प्रार्थयंतीमित्यादीनि पंचविशेषणानि स्वीकारे कारणानि ललनानां विलासिनीनां स्त्रीणां ललामां तिलकभूतां न सेवितौ श्रियो लक्ष्म्याश्चरणौ यैस्ते तथा तैः पुरुषैरदृष्टामित्यनेन दृष्टिविषयीकारयोग्यतापि न किं पुनः स्वीकार इति सूचयति मनोः सुतामिति कुलं उत्तपद उत्तानपादस्य स्वसारं भगिनीमिति भ्रातृमतीत्वं

कोप्यस्थाने आतोपि बुधः स्यादभिजात इति अनेनात्मनो योग्यतातिशयं ध्वनयति ॥ १८ ॥ ॥ ॥ ॥

तां प्रार्थयंतीं ललनाललामामसेवितश्रीचरणैरदृष्टां ॥ वत्सां मनोरुच्चपदः स्वसारं को नानुमन्येत बुधोऽभिजातः ॥ १८ ॥

ई श्लोकदल्लि देवहूतिगे ऐदुविशेषणगळु हेळल्पट्टवे. अवु देवहूतियु स्वीकारयोग्यळेंदु हेळुवनु. विलासवुळ्ळ स्त्रीयरिगे तिलकदंतिरुव, लक्ष्मीदेविय चरणगळन्नु भजिसदिद्द दरिद्रजनरु यावळन्नु नोडुवयोग्यतेकूडा इल्लवो, अवळन्नु स्वीकारमाडतक्क योग्यतेयु दरिद्ररिगे इल्लवेंदिन्नेनु हेळतक्कद्दु. स्वायंभुव मनुविन पुत्रियाद उत्तानपाद प्रियव्रताराजर तंगियाद तानागि अपेक्षेमाडुत्तिद्द इंथ कन्यकन्नु सत्कुलप्रसूतनाद बुधनु अंदरे पंडितनादवनु यावनु वल्लेनेंदानु? यावनू अनलारनु ई प्रकारवाद कन्याविशेषणगळिंद ई देवहूतियु, एल्ल स्त्रीयरल्लि अत्यंतसुंदरियेंतलू, ऐश्वर्यगुणभरितळेंतलू, सत्कुलप्रसूतळेंतलू महावीरभ्रातृमतियेंतलू हेळिदंतायितु. इंतिष्टुगुणवुळ्ळ देवहूतियु स्वतः प्रार्थनेमाडबेकादरे तन्न [कर्दमन] माहात्म्यवु एष्टेंदु एंदरे 'बुधोऽभिजातः' (अभ्यासमाडिदरे विद्येयु दोरेदु पंडितनेनिसबहुदु आदरे अवनिगे, बुधनेंदु यारू अनलाररु यारिगे अनुवरेंदरे 'बुधः स्यादभिजातजः' यावनु विद्याविनयसंपन्ननागि उभयकुलशुद्धराद परंपरासत्पुरुषरवंशदल्लि उद्भविसिरुवनो? अवनु बुधनेंदेनिसुवनु नानादरू विद्याविनयसंपन्ननागि सत्कुलप्रसूतनागिरुवेनु. एंदु कर्दमनु तन्न योग्यतेयु दोड्डदेंदु हेळिदंतायितु. ॥१८॥

किमनुलापेनोक्तं सर्वं सत्यं प्रत्यक्षंच परं किं क्रियते इति तत्राह अतइति यत एवं विधगुणा अत इति समयेन कालेन कालंच वक्ति यावदिति इयं तव पुत्री यावद्यदा मे आत्मनः शरीरस्य भुक्तान्नविकारकृततरेतोलक्षणं तेजो बिभृयाद्बिभर्ति अहमपि तावदेव बिभर्मीतिशेषः ततः परं किमत्राह अतइति अतः अत्रापत्योत्पत्त्यनंतरं पारमहंस्यमुख्यान् परमहंससंबंधिनोतएव मुख्यान् शुक्लेन नित्यशुद्धेन हरिणोपदिष्टानविहिंस्रान् पश्वाद्यालंभनविधुरान् यमान् बहुमन्ये अनुतिष्ठामि संप्राप्स्यामीत्यर्थः ॥ १९ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

अतो भजिष्ये समयेन साध्वीं यावत्तेजो बिभृयादात्मनो मे ॥ अतो धर्मान्पारमहंस्यमुख्यान् शुक्लोपदिष्टान् बहुमन्येऽविहिंस्रान् ॥ १९ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

पुनः पुनः मातडुवदरिंदेनु प्रयोजनवु! ई आडिद मातुगळेल्ल सत्यवो एंबोदु प्रत्यक्षवागियेऽ तोरुवदल्ल! इन्नु मुंदेनुमाडल्पडुवदु एंदरे हेळुवनु— हे राजन इष्टु सद्गुणगळुळ्ळवळाद्दरिंद ई साध्वियाद निन्न मगळन्नु अवश्यवागि नानु स्वीकरिसुवेनु. आदरे इवळ विषयदल्लि ओंदु समय बंधमात्र उंटु अदु एनेंदरे— आकालवन्नु हेळुवनु— ई निन्न पुत्रियाद देवहूतियु यावाग्ये नन्न देहदल्लि

भोजनमाडल्पट्ट अन्नविकारस्वरूपवाद नन्न रेतोलक्षणवाद तेजःसन्नु धरिसुवळो अंदरे संतानाभिवृद्धियन्नु माडुवळो अल्लियवरेगे नानादरू इवळन्नु रक्षणमाडुत्त धरिसिरुवेनु आमेले एनु माडुवि एंदरे हेळुवनु– ' अतः ' इवळल्लि पुत्रोत्पत्तियादनंतर ' पारमहंस्यमुख्यान् ' परमहंससंबंधवादरिंद मुख्यवाद नित्यशुद्धनाद ' शुक्ल ' रूपियाद श्रीहरियिंद उपदेशमाडल्पट्ट ' अविहिंस्रान् ' यज्ञपशुगळन्नु सह हिंसेमाडदिद्द, यमनियमगळिंद संपन्नवाद चतुर्थाश्रमवन्नु अथवा अवधूत चर्ययन्नु स्वीकरिसुवेनु. ई समयबंधदिंद इवळन्नु अंगीकरिसुवेनु. ॥ १९ ॥

अस्मिन्नर्थे हरिरेवावयोः साक्षीत्याह यतइति येन संस्थाप्यते स्वसेतौ निधाय रक्ष्यते प्रलये यत्र यस्योदरे सच प्रमाणं साक्षी अनंतइति साक्षिणः कालत्रयेप्यवस्थानमाह ॥ २० ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

यतो भवद्विश्वमिदं विचित्रं संस्थास्यते यत्रच वावतिष्ठते ॥ प्रजापतीनां पतिरेष मह्यं परं प्रमाणं भगवाननंतः ॥ २० ॥

ईप्रकार ई कन्याविषयदल्लि नम्म निम्म समयबंधवादद्दक्के (करार आदद्दक्के) श्रीहरिये नम्मिब्बरिगू साक्षियागिरुवनेंदु कर्दमऋषियु हेळुवनु–यावनिंद ई विचित्रवाद जगत्तु उत्पन्नवागिरुवदो यावनिंद ई जगत्तु धर्मसेतुविनल्लिडल्पट्ट, रक्षितवागुवदो, प्रळयदल्लि यावनिंद उदरदल्लिट्टुगोळल्पडुवदो नानेमोदलाद प्रजेश्वररिगे यावनु पतियागिरुवनो आ ई नन्न हृदयदल्लि बिंबरूपदिंद, तोरतक्क महदैश्वर्यभरितनाद श्रीहरिये ई नम्म निम्म नडुवे नडेद मातिनविषयदल्लि ' परं प्रमाणं ' मुख्यवागि साक्षियागिरुवनु. ई साक्षियादवनु एंदिगू सायुवदिल्लवु. त्रिकालदल्लियू एकप्रकारवगिये"इरुवनु. आद्दरिंदले इवनिगे अनंतनेंदेन्नुवरु.– ॥२०॥

मैत्रेयो विदुरंप्रति कर्दमस्य मितभाषित्वं गुणं वक्ति स उग्रधन्वन्निति इयदेव एतावदेव स्वमनीषितंचेदभूदतो हरिणा किमिति हरावनादरबुद्धिर्नोभूत्तत्प्रसादादेवेदं समस्तं कार्यजातमभूदिति सततं श्रीनारायणस्मृतिमानित्यत उक्तमरविंदनाभमिति नवोद्वाहयोग्यायाः कन्यायाः प्रथमः कर्षणमंत्रः पत्युः स्मितशोभिमुखमन्यथेदानीमंगारलिप्तमिवोत्तरत्र किमुत वैमुख्यादिकं स्यादित्यत इदमौत्पत्तिकं न नैमित्तिकमितिभावेनायमेव पतिः स्यान्नान्य इति स्मितशोभिना मुखेन देवहूत्या मन आकर्षितमित्याह स्मितशोभितेनेति लुभगार्ध्ये गृधुअभिकांक्षायामित्याकांक्षणमप्याकर्षणविशेषः ॥ २१ ॥ ॥ ॥

मैत्रेयउवाच ॥ स उग्रधन्वन्नियदेवाबभाष आसीच्च तूष्णीमरविंदनाभं ॥ धियोपगृण्हन् स्मितशोभितेन मुखेन चेतो लुलुभे देवहूत्याः ॥ २१ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

मैत्रेयरु विदुरनन्नु कुरितु कर्दमऋषियु मितभाषियदु अवन गुणवन्नु हेळुवरु–– (मैत्रेयरु अंदद्दु) हे उग्रधन्वन्– क्रूरधनुष्युळ्ळ विदुरने– आ कर्दमऋषियु इष्टे माताडिदनु. आ मेले तन्न मनोरथवन्नू सिद्धवायितु इन्नु हरियिंद नमगेनुपयोगवेंदु आ कर्दमऋषिगे श्रीहरियल्लि लेशमात्रवू अनादरबुद्धियुंटागलिल्लवु. आ श्रीहरिय प्रसाददिंदले ई समस्तकार्यगळु निर्विघ्नदिंद नडेदवेंदु तिळिदु संततवागि श्रीनारायण स्मरणवुळ्ळवनागि कमलनाभियाद श्रीहरियन्ने तन्न बुद्धियल्लि धरिसि, आ कर्दमनु, होसदागि लग्नमाडिकोळ्ळुवदक्के योग्यळाद कन्येय मनःसु आकर्षणमाडुवदक्के मोदलने मंत्रवु यावदेंदरे, (वरन) मुखदमंदहासवे, एंदु तिळिदु इल्लदे होदरे ईगले इवनु मारिगे बेंकियन्नु कट्टिगोंडंते तोरुवनु, मुंदेनु गतियेंदु तिळिदु आ नोडबंद कन्ययु हिंतिरिगि होदाळु एंदु तिळिदु कर्दमनु इवनल्लि ई मंदहासवु सर्वदा सहजवागिये इरबहुदुइदु ओंदु निमित्तदिंद बंदद्दल्लवु आद्दरिद इवने नन्न पतियागबेकेंदु अवळु तन्नन्नु अपेक्षिसुवंते मंदहासदिंद शोभितवाद मुखदिंद देवहूतिय मनःसन्नु आकर्षणमाडिदनेंदु हेळुवरु–– लुलुभे– लुभ एंब धातुवु गार्ध्यार्थ हेळुवदु. गृधुएंबदु अत्यंत अपेक्षे यल्लिरुवदु अपेक्षेयादरू याळियु एंदर्थदल्लिरुवदु. वट्टिगे- कर्दमनु मंदहासदिंद देवहूतिय मनःसन्नु यळदनु एंदु अर्थ वागुवदु. ॥ २१ ॥

महिषीदुहित्रोः पूर्वसंवाद इदानीमपिसन्नेतदर्शनेनान्यथाभूदिति विविदिषुरिव राजा तन्निश्चयज्ञानपूर्वकं कन्यामस्माअदादित्याह स इति अन्वनंतरं ॥ २२॥ तत्र राज्या किमदायीति तत्राह शतरूपेति पारिबर्हान् वरवध्वोर्देयमानद्रव्याणि तानि लोकविलक्षणानि किं नेत्याह गृहेति ॥ २३ ॥ पुत्रीं दत्वा किंचित्कालमत्रैव तत्स्नेहादवात्सीत्किंनेत्याह प्रत्वेति सद्दक्षाय समानाय अनेन मनुः स्वकुमारीं राजकुमाराभावाच्छांदसाय दत्तवानित्यपवादमपाकरोति ॥२४॥ बाष्पकलाः अश्रुबिंदून् नेत्रोदैर्नेत्रजलैः शिखाः केशभारान् ॥ २५ ॥ २६ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

सोनुज्ञात्वा व्यवसितं महिष्या दुहितुः स्फुटं ॥ तस्मै गुणगणाढ्याय ददौ तुल्यां प्रहर्षितः ॥२२॥ शतरूपा महाराज्ञी पारिबर्हान्महाधनान् ॥ दंपत्योः पर्यदात्प्रीत्या गृहवासःपरिच्छदान् ॥ २३ ॥ प्रत्वा दुहितरं सम्राट् सद्दक्षाय गतव्यथः ॥ उपगुह्यच बाहुभ्यामौत्कंठ्योन्मथिताशयः ॥२४ ॥ अशक्नुवंस्तद्विरहं मुंचन्बाष्पकलां मुहुः ॥ आसिंचन्नंब वत्सेति नेत्रोदैर्दुहितुः शिखाः ॥ २५ ॥ आमंत्र्य तंमुनिं वरमनुज्ञातः सहानुगः ॥ प्रतस्थे रथमास्थाय सभार्यः स्वपुरं नृपः ॥२६॥

स्वायंभुवनु तानु मनियिंद होरडुवाग्ये हेंडती मगळु इब्बरू ई कर्दमऋषिगळ विषयवागि एनु निश्चय बुद्धियुळ्ळवरागिद्दरो अदु, इदुवरेगेइद्दु इल्लिगेबंदु अवरन्नु (कर्दमरन्नु) प्रत्यक्ष नोडोणदरिंद आ बुद्धियु–– विपरीतवागिदेयो ह्यागो एंदु तिळकोळ्ळुववनंते अवर संगड पुनः विचारमाडि निश्चय ज्ञानपूर्वकवागि आ मगळन्नु कर्दमरिगे कोट्टनेंदु हेळुवरु––

१ गृहाश्रमोपयुक्तोपकरणानि. (या.)

आ मेले आ स्वायंभुवनु तन्न हेंडतियू मगळू इब्बरू निश्चयवाद आलोचनेयिंद माडिद्दु स्पष्टवागि तिळकोंडु आ दिवसदल्लिये सुमुहूर्तकालदल्लि आ सद्गुणगळुळ्ळ कर्दमऋषिय गोस्कर अवनिगे योग्यळाद देवहूतियन्न मगळन्नु बहुहर्षयुक्तनागि दानमाडिदनु. ॥ २२ ॥ आ विवाह महोत्सवकालदल्लि राजभार्येळु वधूवरगळिगे एनु कोट्टळु एंदरे हेळुवरु—– आ विवाहोत्सवकालदल्लि स्वायंभुवन पत्नियाद शतरूपा एंब महाराणियु देवहूति कर्दमरेंब दंपतिगळिगे विशेषबेलेयुळ्ळ वुडुगोरिगळन्नु कोट्टळु. आ वुडुगोरिगळादरू लोकविलक्षणवादद्दवनु एंदरे अल्लवु. गृहस्थाश्रमके उपयुक्तवाद सकलपदार्थगळन्नु कर्दमरिगे दानमाडिदळेंदर्थवु. ॥ २३ ॥ मगळन्नु कर्दमनिगेकोट्टु मगळमेलिन स्नेहदिंद स्वायंभुवनु केलवुकाल आ ऋष्याश्रमदल्लिये वासमाडिदनेनु एंदरे इल्लवेंदु हेळुवरु—– चक्रवर्तियाद स्वायंभुवनु तन्न मगळन्नु मरियाद वरनिगेकोट्टु, ई मगळिगे एंथवरनु दोरेयुवदो एनो एंब अदूवरेगू इद्द मनोव्यथेयनु कळकोंडु, हीगे हेळुवदरिंद स्वायंभुवनु तन्न मगळिगे मरियाद राजपुत्रनु दोरेयदे वैदिक ब्राह्मणनिगे कोट्टनेंब अपवादवु होयितु. आ मेले स्वायंभुवनु तानु होरडुवकालके तन्न मगळन्नु एरडू भुजगळिंद अप्पिगोंडु कुत्तिगिशिरवुब्बि मनःसुकळवळिशि आ मगळन्नु बिट्टु होगलारदे पुनः पुनः कण्णीरुस्त्रविमुत्त आ मगळ वेर्णाभारवन्नु तन्न कण्णीरिनिंद तोयिसुत्त, तायि, वत्से एंदु अवळन्नु समाधान माडुत्त इलुमेले निन्न पतियु हेळिदंते केळिकोंडु मरियागि अवर सेवेयनु माडुत्त इल्लिये नीनु इरतक्कदु एंदु हेळि नावु होगिबरुवेवेंदु मगळिगे हेळि, आ मुनिश्रेष्ठराद कर्दमरिगू होगि बरुवेवेंदुहेळि अवर आज्ञेयनु पडेदु, तन्न भृत्यरिंदोडगूडि शतरूपामहिननागि रथदल्लि कुळितुगोंडु तन्न पट्टणके स्वायंभुव महाराजनु होदनु. ॥ २६ ॥

राजा महति गहने कक्षे स्थिताय कस्मैचिन्मूलफलाशनाय तापसाय पुत्रीं दत्वा याम्यहमित्यनुशोकानुत्पादकं स्वराजधानीविशिष्टसंपत्समृद्धमृषीणामाश्रममंडलं पश्यन् स्वपुरीमयादित्याह उभयोरिति ऋषिकुल्यायाः ऋषिकुलप्रियायाः रोधसो स्तीरयोः स्थितानामुपशांतानामतिशयितभगवन्निष्ठानां ॥ २७ ॥ मनोःराजेति शब्दार्थं लक्षयति तमायांतमिति अनेन प्रजानुरागेण रंजनाद्राजेतिशब्दो निरुक्तइति ध्वनयति ॥ २८ ॥ इयमपि नगरीतरक्षेत्रेभ्योपिपुण्यतमेपि श्रैष्ठ्यमाह न्यपतन्निति । जलार्द्रमंगं विधुन्वतो यज्ञवराहस्यांगाद्रोमाणिज्ञानानंदलक्षणानि यत्र बर्हिष्मत्यां न्यपतन् सहस्रशोवतारा अभिव्यक्ता अभूवन्नित्यर्थः ॥२९ ॥

उभयोर्ऋषिकुल्यायाः सरस्वत्याः सुरोधसोः ॥ ऋषीणामुपशांतानां पश्यन्नाश्रमसंपदः ॥ २७ ॥ तमायांतमभिप्रेत्य ब्रह्मावर्तप्रजापतिं ॥ गीतसंस्तुतिवादित्रैः प्रत्युदीयुः प्रहर्षिताः ॥ २८ ॥ बर्हिष्मतीनामपुरी सर्वसंपत्समन्विता ॥ न्यपतन्यत्ररोमाणि यज्ञस्यांगं विधुन्वतः ॥ २९ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

स्वायंभुवराजनु महा अरण्यद गिडद गुंपिनल्लिद्द यावनो ओब्ब गड्डेगेणसुगळन्नु तिन्नुव तापसनिगे सुकुमारियाद मगळन्नु कोट्टु इंथ वनदल्लि नानु बिट्टु होगुवेनल्ल एंब दुःखवु हुट्टदंते तन्न राजधानियकिंत हेच्चिनसंपत्तियिंद समृद्धवाद आ सुत्तलू इद्द ऋष्याश्रमगळ समूहवन्नु नोडुत्त तन्न पट्टणवन्नु कुरितु होदनेंदु हेळुवरु—–आ कर्दमऋषिय आश्रमदिंद होरटु होगुवमार्गदल्लि,

ऋषिवंशके अत्यंतप्रियळाद सरस्वतीनदिय. मनोहरवाद एरडु दडिगुळ्ळ केवल भगवन्निष्ठावुळ्ळ ब्रह्मर्षिगळ आश्रमगळल्लिद्द संपत्तियनु स्वायंभुवनु नोडुत्त परमतुष्टनागि होरटनु. ॥ २७ ॥ स्वायंभुवनिगे राजनेंब शब्दवु अन्वर्थकवेंदु तोरिसुवरु—– स्वायंभुवनु ब्रह्मावर्तद प्रांतवन्नु कुरितु बरुवदन्नु आ राष्ट्रदल्लिद्द प्रजरु तिळिदु नानावाद्यविशेषगळिंदलू नर्तन गायन स्तोत्रमुंताद महोत्सवगळिंदलू अत्यंतसंतुष्टरागि एदुरुगोंडु राजनन्नु करकोंडु होदरु—– इदरिंद प्रजर मनोरंजकनागिद्दवने राजनेंदनिसुवनु एंब शब्दार्थवु हेळल्पट्टितु– ॥ २८ ॥ ई पट्टणवादरू इतर क्षेत्रगळकिंत अत्यंत पुण्यकरवादद्देंदु इदर श्रेष्ठतनवन्नु हेळुवरु—– स्वायंभुवमनुविन राजधानियाद बर्हिष्मती एंब पट्टणवु; (अदके प्रयागवेन्नुवरु) यावत्तू संपत्तियिंद पूर्णवागित्तु. अदु केवल ऐश्वर्यभरितवागिरुत्तेंदु इष्टे अल्ल याव बर्हिष्मतियल्लि यज्ञवराहरूपियाद श्रीहरियु हिंदके समुद्रदोळगिंद मेलकेद्दु नीरिनिंद तोयिद्द तन्न मैय्यन्नु (कोडवुवाग्गे) आडिसुवाग्गे आ यज्ञवराहन शरीरदिंद ज्ञानानंदस्वरूपवाद रोमगळु बिद्दवु. अंदरे सहस्रारु रोमगळ अवतारगळु अल्लि अभिव्यक्तवागिरुववु एंदर्थवु. ॥ २९ ॥

रोम्णामवतारत्वे कुशकाशात्मकत्वं कथमिति तत्राह त इति सप्तसु प्रथमेतिसूत्रात्तेभ्यो ज्ञानानंदलक्षणेभ्योऽवतीर्णेभ्यो रोमभ्यएव कुशकाशा आसन्नित्यन्वयः प्रथमप्राप्तपरित्यागे किंकारणमितिचेन्न हरेर्हेयोपादेयराहित्यात् न्यपतन्नित्युक्त्या किं नस्यादितिचेन्न "ज्ञानानंदस्वरूपेभ्यो रोमभ्योस्यकुशादयः । विधुन्वतः प्रयागेतु वाराहवपुषोभवन् । तानिरोमाणिदेवस्य रूपाण्यासन्सहस्रश" इति वाक्यविरोधात् रोम्णां कर्कशत्वात्कुशकाशानामकर्कशत्वेन सुकुमारकांतिमत्वात् न रोमत्वं युक्तमितिभावेनाह लसदिति लसद्धरितवर्चसः भास्वद्दूर्वांकुरश्यामरोचिषः यथायोदाहकत्वमन्यनियत मेवं कुशादीनामवध्यराक्षसपरिभावकत्वं भगवद्रोमशक्तिनियुक्तत्वमतस्तएवासन्निति व्यपदेशइति भावेनाह ऋषयइति । पराभाव्य पराभूय यज्ञं भगवंतं ॥ ३० ॥ ॥ ॥ ॥

कुशकाशास्तएवासंल्लसद्धरितवर्चसः ॥ ऋषयो यैः पराभाव्य यज्ञघ्नान्यज्ञमीजिरे ॥ ३० ॥ ॥ ॥

आ क्षेत्रदल्लि यज्ञवराहन ज्ञानानंदात्मकवाद देहदिंद रोमगळु अवतार माडिदवेंदु हेळिदरे आ रोमगळु दर्भस्वरूपवादवबदु ह्यागे संभविसुवदु एंदरे हेळुवरु—– श्रीहरिय ज्ञानानंदात्मकवाद रोमगळिगू भौतिकस्वरूपवाद दर्भगळिगू ऐक्योक्तियु असंभववाद कारण 'कुशकाशास्तएवासन्' एंबल्लि 'प्रथमाविभक्तिगे एळू विभक्तिय अर्थवन्नु हेळबहुदु' एंब व्याकरणसूत्रदिंद 'ते' एंब प्रथमा विभक्तिगे-- तेभ्यः एंब पचमी अर्थमाडि, यज्ञवराहन शरीरदिंद अवतारमाडिद ज्ञानानंदात्मक रोमगळिंदले दर्भगळु उत्पन्नवादवु. मोदलु मूलश्लोकदल्लि ' न्यपतन्यत्ररोमाणि ' याव क्षेत्रदल्लि रोमगळु बिद्दवु एंदु हेळिदंते अर्थमाडदे इरुवदके कारणवेनेंदरे– श्रीहरिगू अवनदेहक्कू भेदविल्लवु मत्तू अवन देहक्कू देहद अवयवगळाद रोममोदलादवुगळिगू भेदविल्ल अवुगळेल्ल चिदानंदात्मकवादद्दवु. मत्तू श्रीहरिगे हेयोपादेयगळिल्लवु हीगिरलु– आ वराहन कूदलुगळु बिद्दवेंदु हेळिदरे– आ रोमगळु वराहन शरीरदिंद भेदवुळ्ळवागि मत्तू हेय (निंद्य– केलसके बारद (बागिरुववेंदु अर्थ माडिदंतागुवदु. (लोकदल्लि शरीरदिंद केळगेबिद्द कूदलुगळ निंद्यवेनिसुववु.) मत्तू ग्रंथरविरोधवू बरुवदु. ' यज्ञवराहन ज्ञानानंदस्वरूपवुळ्ळ रोमगळिंद दर्भमोदलादवुगळु

उत्पन्नवादवु. आ रोमगळु वराहरूपियाद श्रीहरियु तन्न शरीरवन्नलुगिसुवागले सहस्रारु उत्तम स्वरूपउळ्ळवागि प्रयागक्षेत्रदल्लि सन्निहितवागिरुववु.' एंदु स्कंदपुराणदल्लि हेळल्पट्टदे. मत्तु रोमगळु कर्कशवाद्दरिंदलू दर्भगळु कोमलवागि उत्तम कांतियुळ्ळवाद्दरिंदलू रोमगळे दर्भगळेंदल्लवेंब अभिप्रायदिंद मूलदल्लियादरू हेळिरुवरु– आ दर्भगळु प्रकाशमंतवाद दूर्वांकुरगळंते श्यामवर्णउळ्ळवादवु. मत्तु लोहमोदलादवुगळिगे अग्निमोदलाद एरडने वस्तुसंबंधदिंद ह्यागे दाहकत्व (सुडनक) शक्तियुंटागुवदो अवुगळंते अचिंत्यशक्तियुळ्ळ श्रीहरिय रोमसंबंधदिंद दर्भगळु अवध्यराक्षसर वध माडतक्क शक्तियुळ्ळवागिद्दु– स्वतः दर्भगळिगे आ शक्तियुंटेंबदु लोकवाडिकेयु, एंब अभिप्रायदिंद हेळुवरु– अनेकमंदि ऋषिगळु तंम यज्ञगळन्नु घातमाडलिक्के बंद राक्षसरन्नु याव दर्भगळिंद नाश माडि यज्ञेश्वरनन्नु पूजिसिदरु. ईमेले हेळिद प्रमाणदिंद प्रयागक्षेत्रवे बर्हिष्मती एंब पट्टणवेनिसुवदु एंदु यादवार्यरु बरदिद्दारे. ॥ ३० ॥

इतोपि कुशादीनां रोमव्यपदेशोयुज्यते यज्ञांगत्वेन विष्णुपदप्राप्तिहेतुत्वादित्याशयेनाह कुशेति । कुशकाशमयं कुशकाशनिमित्तं यत्र कुशकाशाकरे पुरे स्थित्वा मनुर्यज्ञ पुरुषमयजत्तेन मनुना यतो यस्य बर्हिषो गुणात्तुस्थानगुणाद्वा दृढमक्षयं स्थानं विष्णुपदं लब्धं अनेन बर्हिष्मतीतिशब्दार्थो निरुक्त इति ज्ञायते ॥ ३१ ॥

कुशकाशमयं बर्हिरास्तीर्य भगवान्मनुः ॥ अयजद्यज्ञपुरुषं लब्धं स्थानं यतो दृढं ॥ ३१ ॥ ॥ ॥

दर्भगळु यज्ञवराहन अंगदिंद उत्पन्नवाद्दरिंदलू मत्तु यज्ञगळिगे अंगवाद्दरिंदलू मोक्षपदप्राप्तिगे कारणवाद्दरिंद आ दर्भगळे रोमगळेंब रूढियु संभविसुवदेंदु इन्नादरू हेळुवरु– 'कुशकाशमयं', दर्भगळ निमित्तवागि अंदरे कुशगळ मूलस्थानवाद आ प्रयागक्षेत्रदल्लि स्वायंभुवनेंब श्रेष्ठनाद मनुवु दर्भगळन्नु हरिवि यज्ञेश्वरनप्रीत्यर्थवागि यज्ञवन्नु माडिदनु. आ स्वायंभुवनिगे आ दर्भगळ माहात्म्यदिंदलू आ प्रयागस्थानमहिमेयिंदलू अक्षयस्थानवाद विष्णुपदवियु दोरकितु ह्यागे हेळुवदरिंद मोक्षसाधकवाद दर्भगळु प्रयागक्षेत्रदल्लि प्रथमतः उत्पन्नवाद्दरिंदलू अवुगळिगे आकरवाद्दरिंदलू आ प्रयागक्षेत्रक्के बर्हिष्मती एंब नामवु बंदिरुवदेंदु हेळिदंतायितु. ॥ ३१ ॥

स मनुरेवं विधां बर्हिष्मतीं नामपुरीं निर्विश्य सुखमावसदित्यन्वयः तस्य विषयभोगाभावे शून्यागारस्थवत्किं सुखमत्राह तस्यामिति तस्यां पुर्यां विद्यमानं भवनं प्रविष्टः कामान् भोगान् विषयभोगो धर्मादिपुरुषार्थविरोधेन दुःखहेतुरित्यत उक्तमन्याविरोधतइति अन्यस्य धर्मादेरविरोधेन ॥ ३२ ॥ धर्माद्यविरोधेन विषयभोगः कथमत्राह संगीयमानेति । अनुबद्धेन स्निग्धेन ॥ ३३ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

१ यतो बर्हिषोगुणात्दृढं स्थानं अक्षयं मोक्षाख्यंलब्धं । अनेन उत्तमफलसाधनबर्हिष्मत्वेन निमित्तेनास्या बर्हिष्मती शब्दवाच्यत्वमितिसूचयति (या.)

बर्हिष्मतीं नामपुरीं निर्विश्य सुखमावसत् ॥ तस्यां प्रविष्टो भवनं तापत्रयविनाशनं ॥ सभार्यः सप्रजः कामान्बुभुजेन्या विरोधतः॥ ३२ ॥ संगीयमानसत्कीर्तिः सस्त्रीभिः सुरगायकैः ॥ प्रत्यूषेष्वनुबद्धेन हृदा शृण्वन्हरेः कथाः ॥ ३३ ॥

स्वायंभुव मनुवु इंथ बर्हिष्मती एंब पट्टणवन्नु प्रवेशमाडि सुखदिंद वासमाडिदनेंदर्थवु. आ पट्टणदल्लि विषयभोगगळु इल्लदिद्दरे एनुइल्लद दरिद्रन बरेमनियल्लि प्रवेश माडिदंते आ राजनिगे एनु सुखवादीतु एंदरे हेळुवरु– आ बर्हिष्मतीपट्टणदल्लिद्द अरमनेयु तापत्रय नाशमाडतक्कदागित्तु. अंथ उत्तमवाद राजमंदिरवन्नु प्रवेशमाडि आ स्वायंभुवनु हेंडतियिंदलू मक्कळिंदलू सहितनागि सकलविषयगळन्नु भोगिसिदनु. विषयभोगवु धर्ममोदलाद पुरुषार्थगळिगे विरोधियाद्दरिंद अदु दुःखसाधकवु-- एंदरे हेळुवरु. 'अन्याविरोधतः' धर्ममोदलादवुगळिगे विरोधवागदंते विषयगळन्नु भोगिसिदनेंदर्थवु ॥ ३२ ॥ धर्मादिगळिगे विरोधवागदंते विषयभोगवु ह्यागे संभविसुवदेंदरे हेळुवरु-- आ स्वायंभुवनु प्रतिनित्यदल्लियू नाल्कुघळिगे रात्रिइरलिक्के उषःकालदल्लि एद्दु भक्तियुक्तवाद मनःसिनिंद श्रीहरिकथागळन्नु अप्सरास्त्रीयरिंद सहितराद देवगंधर्वर मुखदिंद श्रवणमाडुत्त इद्दरिंद, आ गंधर्वरिंद उत्तमकीर्तियुळ्ळवनेंदु होगळिसिगोळ्ळुत्तिद्दनु. ॥ ३३ ॥

ग्राहग्रस्तस्येव विषयासक्तस्य हरिकथाश्रवणेन किं फलमत्राह निष्णातमिति । योगमायासु योगसामर्थ्येष्वणिमादिषु मुनिं सर्वज्ञं । "वेत्ता वेद्यस्य सर्वस्य मुनिः सद्भिरुदाहृत" इत्यभिधानं ॥ स्रंसयितुं हरिकथाश्रवणात् श्लथयितुं ॥ ३४ ॥ विषयसेवायाः प्राबल्ये कथं न शेकुरितिवचनं इत्याशंक्य हरिकथाश्रवणादेर्निरंतरत्वेन संवर्धितोपचयत्वेन ततोपि प्राबल्यातिशयादितिभावेनाह । अयातयामा इति यातयामं गतरसं । "गतसारं यातयामं यामः सार इहोच्यत" - इति वचनादयातयामा अगतसारा न निष्फला इत्यर्थः यामाः कालावयवाः स्वांतरयापनाः स्वावसानकारिणः ॥ ३५ ॥ ॥ ॥ ॥

निष्णातं योगमायासु मुनिं स्वायंभुवं मनुं ॥ यदा स्रंसयितुं भोगानशेकुर्भगवत्परं ॥ ३४ ॥ अयातयामास्तस्यासन्यामाः स्वांतरयापनाः ॥ शृण्वतो ध्यायतो विष्णोः कुर्वतो ब्रुवतः कथाः ॥ ३५ ॥ ॥ ॥ ॥

नेगळिय बायोळगे शिक्कप्राणियंते विषयासक्तनादवनिगे श्रीहरिकथा श्रवणदिंदेनु फलवु एंदरे हेळुवरु-- अणिमादियोगसामर्थ्यगळल्लि निपुणनाद 'मुनिं' तिळकोळ्ळतक्क यावत्तू विषयगळन्नु तिळिदवनु सज्जनरिंद मुनियेंदेनिसुवनु. एंब कोशानुसारवागि इवनु सर्व विषयवन्नु बल्लवनाद्दरिंद सर्वज्ञनेनिसिगोंड स्वायंभुव मनुविन्नु आ विषयभोगगळु श्रीहरिकथाश्रवणदिंद अगलिसुवदक्के इवनु केवल भगवद्भक्तनाद्दरिंद समर्थवागलिल्लवु. ॥ ३४ ॥ विषयसेवनवु प्रबलवाद्दरिंद अवु समर्थवागलिल्लवेंब मातु ह्यागे संभविसुवदु एंदरे अवनल्लि हरिकथाश्रवणादिगळु तप्पदंते दिने दिने हेच्चागि बेळेयुत्त पुष्टवागुवदरिंद आ विषयगळकिंतलू हेच्चागि प्रबलवाद्दरिंद अदक्के शक्तियुंटागलिल्लवेंदु हेळुवरु– सर्वदा तप्पदंते श्रीविष्णुकथागळन्नु श्रवणमाडुत्तलू ध्यानमाडुत्तलू

तानु बायिंद हेळुत्तलू आ विष्णुविन पूजेयन्नु माडुत्तलू इरतक्क आ स्वायंभुवनिगे, प्रतियोंदु दिवसदोळगिन प्रतियोंदु (एळु) यामगळ तन्न अवधियु मुगियुववरेगू लेशमात्रवू निष्फलवागलिल्लवु. ' अयातयामाः ' यातयामवेंदरे सारविल्लद्दु याम एंदरे सारवेंदर्थवु- एंब ई प्रमाणदिंद अयातयामाः अंदरे रसहोगदे इद्दद्दु निष्फलवागदे इद्दद्दु एंदु फलितार्थवु. ॥ ३५ ॥

स्वकालावधिः क्रियानित्यत्राह सएवमिति । स्वांतरं स्वकालावधिं परिभूतं निरस्तं गतीनां तिर्यग्यातनतमसा त्रयं येन स तथा ॥ ३६ ॥ शारीरादिक्लेशोपद्रुतत्वेन यामानामगतसारत्वं कथमत्राह शारीराइति । पर्यासे मानुषत्वेनावस्थानेपि मानुषा मनुष्येभ्यो जाताः भौतिका भूतप्रेतादिभ्यो जाताः ॥ ३७ ॥

स एवं स्वांतरं निन्ये युगानामेकसप्तर्तिं ॥ वासुदेवप्रसंगेन परिभूतगतित्रयः ॥ ३६ ॥ शारीरा मानसा दिव्याः पर्यासे ये च मानुषाः ॥ भौतिकाश्च कथं क्लेशा बाधंते हरिसंश्रयं ॥ ३७ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

आ स्वायंभुव मनुविन कालावधियु एष्टु एंदरे हेळुवरु— आ स्वायंभुवनु सर्वदा श्रीहरिकथा प्रसंगदिंद पशुपक्षिमोदलाद तिर्यक्देहगळु तीव्रदुःखवागतक्क यातना देहगळु अत्यंत निकृष्टवाद (विड्वराहमोदलाद) तामसदेहगळु ई मूरु प्रकारवाद देहगळिल्लि उद्भविसदंते आ संबंधविल्लदे, तन्न उपभोगकालवाद चतुर्युगसमेतवाद ओंदोंदु महायुगदंते ७१ यप्पत्तोंदु महायुगगळु होगुववरेगे इद्द तन्न मन्वंतरकालवन्नु ई प्रकारवागि उपभोगिसिदनु. ॥ ३६ ॥ शरीर, इंद्रिय, मनःसु इवुगळिगे संबंधपट्ट अनेकप्रकारवाद क्लेशगळिंद आ स्वायंभुवनु पीडितनागुत्तिरलु अवन उपभोग कालद अवयवगळाद यामगळु (प्रहरगळु) निष्फलवागलिल्लवेंदु हेळिद्दु ह्यागे संभविसुवदु एंदरे हेळुवरु— ' पर्यासे ' – विपर्यासे– देवतिगळिगित विपरीतवाद मनुष्यदेहदल्लिद्दाग्यादरू ' हरिसंश्रयं ' श्रीहरियन्न सर्वदा आश्रय माडिकोंडिद्द अंदरे श्रीहरिये नीनेगति एंदु श्रीहरिगे सर्वदा शरणागतराद भक्तरंनु–शरीरसंबंधदिंद आगतक्क मत्तू मनःसंबंधदिंद आगतक्क देवतासंबंधदिंद मनुष्यरसंबंधदिंद भूत प्रेतादिगळ संबंधदिंद आगतक्क सकलक्लेशगळु ह्यागे बाधेबडिसुववु? याव प्रकारदिंदलू श्रीहरिभक्तरन्नु बाधिसुवदिल्लवु. अंदमेले स्वायंभुवन विषयदल्लि अंतू एनु हेळतक्कद्दु. ॥ ३७ ॥

धर्मशास्त्रप्रणेतृत्वाल्लोकहितस्य न कोप्युपद्रव इत्याशयेनाह यःपृष्टइति ॥ ३८ ॥ मनुचरितमुपसंहृत्य वक्तव्यांशं प्रतिजानीते एतत्तइति तस्य मनोरपत्यस्य देवहूत्या उदयं समृद्धिं शृण्विति ॥ ३९ ॥ इति श्रीमद्भागवते तृतीयस्कंधे विजयध्वज० त्रयोविंशोध्यायः ॥ २३ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

यः पृष्टो मुनिभिः प्राह धर्मान्नानाविधान् शुभान् ॥ नृणां वर्णाश्रमाणां च सर्वभूतहितः सदा ॥ ३८ ॥ एतत्त आदिराजस्य मनोश्चरितमद्भुतं॥वर्णितं वर्णनीयस्य तदपत्योदयं शृणु ॥३९॥ इति श्रीमद्भा०तृ० त्रयोविंशतितमोध्यायः॥२३॥

मत्तू आ स्वायंभुवनु धर्मशास्त्रवन्नु रचिसिद्दरिंद लोकोपकारियाद अवनिगे याव उपद्रववू इल्लवेंदु हेळुवरु— याव आ स्वायंभुवमनुवु मुनिगळिंद प्रश्नमाडिसिगोळल्पट्ट अवर प्रश्नानुसारवागि, सर्वदा सकलप्राणिगळिगू हितवागुवंते मनुष्यरल्लिद जातिभेदगळन्नू आश्रमभेदगळन्नू मत्तु आयाजातिआश्रमगळिगे उचितवागि अवश्य माडतक्क धर्मगळन्नू बहु हितकरवाद सकल धर्मगळन्नू हेळिरुवनु. अवुगळिगे मनुस्मृतियन्नुवरु. अवु अद्यापि सर्वमान्यवागिरुववु. ॥ ३८ ॥ ई प्रकार मैत्रेयरु स्वायंभुवन चरित्रेयन्नु मुगिसि इन्नु मुंदे हेळतक्क विषयनु इंथाद्दे एंदु तिळिसुवरु— हे विदुरने निन्न गोस्करवागि आदिराजनाद वर्णनमाडलिक्के योग्यनाद स्वायंभुवमनुविन ई यावत्तू अद्भुतचरित्रेयु वर्णनमाडल्पट्टितु. इन्नु मुंदे अवन मगळाद देवहूतिदेविय मक्कळसमृद्धियन्नु हेळुवेनु केळु. ॥ ३९ ॥ ई प्रकार श्रीमद्भागवतमूलग्रंथक्कू विजयध्वजव्याख्यानक्कू सरियागि योजनेमाडिद प्राकृतभाषास्वरूपवाद 'सुखार्थबोधिनि ' एंब टिप्पणेयु कूसनूर श्रीनिवासनिंद रचितवादद्दु तृतीयस्कंधद २३ ने अध्यायवु समाप्तवायितु. श्रीकृष्णार्पणमस्तु. ॥

पितृभ्यां मातापितृभ्यां " मातापितरौपितरा "- वित्यभिधानं । इंगितकोविदा चित्तस्थविज्ञाननिपुणा भवानी पार्वती ॥१॥ विस्रंभेण पत्युरेवाभीष्टसिद्धिः स्यादिति निश्चयलक्षणेन विश्वासेन आत्मशौचं मनःशुद्धिः शुश्रूषया हितश्रवणेच्छया सौहृदमनिमित्तस्नेहः ॥ २ ॥ कामो विषयेच्छा दंभः आत्मनि अविद्यमान माहात्म्यप्रकटनं अघं पापव्यसनं तेजीयांसं अतींद्रियकरणशक्तिमंतं ॥ ३ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

॥मैत्रय उवाच॥पितृभ्यां प्रस्थिते साध्वी पतिमिंगितकोविदा॥ नित्यं पर्यचरत्प्रीत्या भवानीव भवं प्रभुं॥१॥ विस्रंभेणात्मशौचेन गौरवेण दमेन च ॥ शुश्रूषया सौहृदेन वाचा मधुरया प्रभो ॥ २ ॥ विसृज्य कामं दंभं च द्वेषं लोभमघं मदं ॥ अप्रमत्तोद्यता नित्यं तेजीयांसमतोषयत् ॥ ३ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

(मैत्रेयऋषिगळु अंदद्दु) हे विदुरने तायियू तंदेयू इब्बरू पितृगळेनिसुवरेंदु कोशोक्तियिद्दरिंद ' पितृभ्यां ' अंदरे तायि तंदे इब्बरूकूडि तन्नन्नु पतिय हत्तरइट्टु होगुत्तिरलु, बहु साधुगुणसंपन्नळाद आ देवहूतियु ' इंगितकोविदा ' मनुष्यन मुखनोडिदकूडले अवर मनोभिप्रायवन्नु तिळकोळ्ळुवदक्के निपुणळादद्दरिंद पतियिंद हेळिसिगोळ्ळदे अवन मनोनुकूलवागि पार्वतियु रुद्रनन्नु सेवामाडुवंते आ कर्दमऋषियन्नु बहुसंतोषदिंद सेवामाडलारंभिसिदळु. ॥ १ ॥ ई पतियिंदले तन्न मनोरथ सिद्धियागवेकेंब निश्चयवाद विश्वासदिंदलू मनःशुद्धियिंदलू अवरिंद हितवादवन्नु केळबेकेंब इच्छेयिंदलू अंतःकरणमूलकवाद स्नेहदिंदलू मधुरवाद वाणियिंदलू मत्तु विषयेच्छेयन्नु तन्नल्लि इल्लद माहात्म्य प्रकटनमाडोणवेंब दंभवन्न पापविषयगळ व्यसनवन्न द्वेषवन्न मदवन्न

इवुगळन्नेल्ल परित्यागमाडुवदरिंदलू तानु राजपुत्रियेंदु मदोन्मत्तळागदे सर्वदा सेवाकार्यदल्लिये उद्युक्तळागि 'तेजीयांसं' इंद्रियगळिगे मीरिद महाकार्यगळन्नु माडुवदक्के शक्तराद अथवा अपरोक्षज्ञानिगळाद आ कर्दमऋषिगळन्नु संतोषबडिसिदळु ॥ ३ ॥

संतोषलक्षणमादिमं संभाषणं तद्भूदित्याह सवाइति पुत्रादिमहाशिष आशासानामिच्छर्ती ॥४॥ क्षामां म्लानां अतएव कर्शितां लघ्वीभूतशरीरयष्टिं ॥५॥

सवै दवर्षिर्वियस्तां मानवीं समनुव्रतां ॥ दैवाद्गरीयसः पत्युराशासानां महाशिषः ॥ ४ ॥ कालेन भूयसा क्षामां कर्शितां व्रतचर्यया ॥ प्रेमगद्गदया वाचा व्रीडितः कृपयाऽब्रवीत् ॥ ५ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

संतोषक्के कारणवादद्दु मोदलनेदु संभाषणवु एंदु तिळिसुवदक्के कर्दमनु देवहूतियसंगड संभाषणमाडिदनेंदु हेळुवरु— देवर्षिगळल्लि श्रेष्ठनाद आ कर्दमऋषियु देवदर्किंतलू श्रेष्ठनाद ई पतियिंदले पुत्रोत्पत्तिमोदलाद सकलमनोरथगळु दोरेयबेकेंब आशेयुळ्ळवळागि बहुकाल सेवामाडुवदरिंद म्लानागियागि व्रतचर्यादिंद सोरिगि कड्डिगे यंतागिद्द आ स्वायंभुवन पुत्रियाद देवहूतियेंब पत्नियन्नुकंडु लज्जितनागि अत्यंत प्रेमदिंद कृत्तिगिशिरवुब्बि गद्गदवाद वाणियिंद देवहूतियंनु कुरितु मातडलारंभिसिदनु. ॥ ४ ॥ ५ ॥

परमभक्त्यादिकमस्तीति कुतो लक्ष्यत इति तत्राह य इति । यो देहिनामत्यंतसुहृत् अयं स्वदेहः समुचितं स्नानालंकारभोजनादिलक्षणंप्रति नापेक्षितः किमिति तत्राह क्षयितुमिति यदर्थे यस्य मम प्रीत्यर्थं क्षयितुं कृशीकर्तुं मम कृशदेहदर्शनेनैव अयं तुष्टः स्यादिति यदतोहं तव तुष्ट इत्यन्वयः ॥ ६ ॥

तुष्टोहमद्य बत मानिनि मानदायाः शुश्रूषया परमया परयाच भक्त्या ॥ यो देहिनामयमतीव सुहृत्स्वदेहो नापेक्षितः समुचितं क्षयितुं यदर्थे ॥ ६ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

एनेंदु माताडिदनेंदरे हेळुवरु— हे मानिनि, मन्मानार्हळाद देवहूतिये नमगे मर्यादेयंनु तंदु कोडतक्क निन्न ई अत्युत्कृष्टवाद सेवेयिंदलू श्रेष्ठवाद भक्तियिंदलू ई दिवस नानु तुष्टनागिरुवेनु नन्नल्लि देवहूतियल्लि उत्तमवाद भक्तिमोदलादद्दु उंटेंदु यातरिंद तिळियुवदेंदरे हेळुवनु– देह धारणमाडिद सकलप्राणिगळिगू ई देहवु स्नान, पान, भोजन, अलंकारधारण मोदलादवुगळिंद अत्यंत प्रीतिबडुवदक्के पात्रवादद्दु इंथ निन्न ई देहवु नन्न प्रीतियागुवदक्के सोरगिसल्पट्टिनल्ल ई सोरगिद नन्न देहवन्नादरू नोडि नन्न पतियु तुष्टनागलेंब अभिप्रायदिंद सोरगिसिद ई देह नोडुवदरिंदले निन्नल्लि अत्यंतभक्तियुंटेंदु तिळिदु नानु तुष्टनागिरुवेनु. ॥ ६ ॥

किमनया गुडजिह्विकया मधुरया वाण्या पुरुषार्थानुपयोगिन्येत्याशंक्य तुष्टिफलं प्रत्यक्षयति या म इति स्वधर्मनिरतस्य मे मम तपआदिसाधनैर्विजितोपार्जिता तस्य हरेरनुभावनया निरंतरोपासनया उत्पन्नभगवत्प्रसादादवरुद्धा वशीकृता या तां मे मम विद्यमानां दृष्टिं प्रपश्य सन्निकृष्टफलत्वात्तुभ्यं वितरामि तया किं तत्राह अभयामिति अभयप्रदामशोकां दुःखविनाशनीं मदनुभावनयेतिपाठे मम नित्यशुश्रूषालक्षणयोपासनया त्वयाऽवरुद्धा उपदेशयोग्यताकारितेत्यर्थः आत्मयोगश्चित्तनिरोधलक्षणः ॥ ७ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

या मे स्वधर्मनिरतस्य तपःसमाधिविद्यात्मयोगविजिता भगवत्प्रसादात् ॥ तामेव ते तदनुभावनयावरुद्धां दृष्टिं प्रपश्य वितराम्यभयामशोकां ॥ ७ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

अपेक्षित पुरुषार्थक्के अनुपयोगियाद, तुदिनालिगेयमेलिन बेल्लदंते तात्कालक्क मात्र रुचिकरवागि तोरुव ई मातुगळिंदेनु उपयोगवु एंदरे हागल्ल कर्दमनु तानु तुष्टनादद्दर फलवन्नु प्रत्यक्षमाडिकोडुवनु. हेसरियेंब देवहूतिये केवल स्वधर्मदल्लिये आसक्तनाद नन्न, तपःसु– अनशनव्रत मोदलादद्दु. समाधि= भगवदेकाग्रबुद्धियु विद्या= आत्मानात्मविवेकज्ञानवु. अथवा ब्रह्ममीमांसाशास्त्रज्ञानवु. आत्मयोग= भगवत्प्राप्तिगे उपायवु ई साधनगळिंद संपादनमाडल्पट्ट, मत्तु आ श्रीहरिय निरंतरोपासनदिंद उत्पन्नवाद भगवत्प्रसाददिंद स्वाधीनमाडिकोळ्ळल्पट्ट याव अपरोक्षज्ञान विरुवदो 'फलदानाय स्वाभिमुखीकृतां दृष्टिं अपरोक्षज्ञानसामर्थ्यं प्रपश्य' आ अपरोक्ष ज्ञानसामर्थ्यवु फलकोडुवदक्के सन्मुखवादद्दन्नु नोडिकोंडु, याव नन्नल्लिद अपरोक्षज्ञान सामर्थ्यदिंद मोक्षवु दोरेयुवदो, आ ज्ञानसामर्थ्यवन्नु निनगे [देवहूतिगे] ऐहिक विषयभोगगळेंब पुरुषार्थगळन्नुसह हागे कोडुवदक्के समर्थवादीतो हागे प्रकटमाडुवेनु. अदरिंदलु प्रयोजनवेंदरे हेळुवनु— सकलप्रकारदिंदलू अदु अभयवन्नु कोडतक्कद्दु सकल दुःखगळन्नू नाशमाडतक्कद्दु. ' मदनुभावनया ' एंब पाठविद्दरे नीनु नन्नन्नु नित्यदल्लियू सेवामाडोणवेंब उपासना माडिद्दरिंद आ ज्ञानवन्नु उपदेश माडुवदक्के योग्यते युळ्ळवळागिरुवि एंदर्थवु आत्मयोगः एंदरे चित्तनिरोध स्वरूपवादद्दु. ॥ ७ ॥

मोक्षव्यतिरिक्तपुरुषार्थानां क्षणभंगुरत्वेन तत्साधनमायासेन न पृथगनुष्ठेयमेतदविनाभूतत्वाच्चेत्यभिप्रेत्याह अन्यइति स्वर्गाद्यवाप्तिसाधनोपदेशं विहाय चतुर्थपुरुषार्थप्राप्त्युपायोपदेशः कस्मादित्यतोवाह अन्ये पुनरिति । उरुक्रमस्य भगवतो भ्रुव उद्विजृंभतो विनाशकलक्षणस्फुरणेन विभ्रंशिताः विनाशिता अर्थरचना विषयभोगचमत्कारा येषां ते तथोक्ताः य इति यस्मात्तस्मादुपदेशेन किं न किमपीत्यर्थः स्वर्गादीनां भगवद्विजृंभानुगृहीतावस्थानत्वात्तदनुग्रहेण तत्प्राप्तिः किं वाच्येति स्वनियमितं कंठोक्तीकरोति सिद्धासीति न केवलं चतुर्थपुरुषार्थेन त्वं सिद्धासि किंत्वपेक्षिताशेषपुरुषार्थेनापि तत्कथमत्राह भुंक्ष्वेति । निजधर्मस्य देहो येषां ते

१ प्रकटीकरोमि । येन मदीयेन अपरोक्षज्ञानसामर्थ्येन मोक्षोभवति । तज्ज्ञानसामर्थ्यं तुभ्यमैहिकपुरुषार्थप्रदमपि यथा स्यात्तथा प्रकटीकरोमीतिभावः (या.)

तथा तान् नृपाणां अश्वमेधादिविशिष्टक्रियाभिः साधनैर्नरैर्दुरधिगान् अधिगंतुमवाप्तुमशक्यान् अनेन भगवदनुग्रहएवालं एतदवाप्तये न कर्मादिकमित्युक्तं भवति॥८॥

अन्ये पुनर्भगवतो भ्रुव उदिजृंभविभ्रंशितार्थरचनाः किमुरुक्रमस्य ॥ सिद्धासि भुंक्ष्व विभवान्निजधर्मदोहान्दिव्यान्नरैर्दुरधिगान्नृपविक्रियाभिः ॥ ८ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

मोक्षद होर्तु मिक्काद पुरुषार्थगळु स्वल्पु कालदिंदले नष्टवागतक्कवादद्दरिंद अवुगळन्नु दोरकिसवेकादरे प्रत्येकवागि श्रमपट्टु साधनमाडुवदु अवस्यकविल्लवु. मोक्षसाधन संपादिसुवदरिंद इदरसंगडवे अवुगळेल्ल सहजवागिये [कृषियन्नु माडुववनिगे होट्टु दोरेयुवंते] दोरेयुववु एंब आभिप्रायदिंद हेळुवरु— अथवा– विषयापेक्षेयुळ्ळवलिगे स्वर्गादिगळु दोरेयुवदक्के योग्यवाद साधनवन्नु हेळुवदु बिट्टु नाल्कनेदाद मोक्षवेंब पुरुषार्थवु दोरेयतक्क उपायवन्नु उपदेश माडुवदु याके? एंदरे हेळुवरु— हे देवहूतिये, मोक्षद होर्तु इरतक्क स्वर्गादिगळू अल्लिय अनेकप्रकारवाद विषयभोगचमत्कारगळू अवुगळेल्ल नम्म महापराक्रमस्वरूपियाद श्रीहरिय, नाशवागलेंब इच्छाचिन्हवन्नु तोरिसुव-भ्रूभंग– हुब्बुहारिसोण मात्रदिंदले नाशवागि होगुववु. (अवु यज्ञादिकर्मगळिंद संपादिसल्पट्टद्दरिंद नष्टवागुववु. ज्ञानसंपादितवादद्दु नष्टवागुवदिल्लवु. या) आ स्वर्गादिगळेल्ल श्रीहरिय कृपाकटाक्षद अनुग्रहदिंद निंतिरुववु. आ श्रीहरिय अनुग्रहक्के नावु पात्ररादमेले आ लोकगळु दोरेयुववेंदेनु हेळतक्कदु? कर्दमनु तानु देवहूतिगे एनु सुखकोडबेकेंदु नियममाडिरुवनो अदन्नु कंठोक्तियिंदले हेळुवनु— हे देवहूतिये तपःसुमाडि सिद्धळागिरुवि केवल मोक्षवेंब नाल्कने पुरुषार्थक्के मात्रसिद्धळागिरुवि. यंदल्लवु निन्न अपेक्षेयुळ्ळ यावत्तु पुरुषार्थगळन्नु भोग बड्डवदक्के सिद्धळागिरुवि अदु ह्यागे एंदरे नम्म स्वधर्मानुष्ठानगळे याव ऐहिकविषयगळन्नु (दोहन) हिंडिकोडुववु. अवु राजरु माडुव अश्वमेधमोदलाद श्रेष्ठवाद यज्ञक्रियासाधन माडिद मनुष्यरिंद मह दोरेयलशक्यवादद्दवु. अंथ श्रेष्ठवाद भोगगळन्नु नन्न तपःसामर्थ्यदिंद, पडियुवेनु उपभोगमाडु एंदु हेळिदनु. हांगे हेळुवदरिंद ई श्रेष्ठवाद विषयगळु दोरेयुवदक्के भगवदनुग्रहवे साकु. कर्मादिगळिंद कारणविल्लवेंदु हेळिदंतायितु. ॥ ८ ॥

एवमुपदिष्टाया देवहूत्या मनसि किमभूदिति तत्राह एवमिति । अखिलासु योगमायाविद्यासु अणिमाद्यष्टांगयोगसामर्थ्यसिद्धिकरीषु । विचक्षणं निपुणं भर्तुः प्रसन्नतामवेत्यावेक्ष्यान्यदातु शुश्रूषानिरतत्वेन तदवसरोपि नास्तीति गताधिः निरस्तमनःपीडा एतकथमवगतमत्राह सप्रश्रयेति । प्रश्रयेण विनयगुणेन सह वर्तत इति सप्रश्रयः सचासौ प्रणयः स्नेहप्रसरः तेन विव्हला स्खलंती तया व्रीडयावलोकेन विलसच्छृंगारविशेषं कुर्वद्धसितं मंदस्मितं यस्य तत्तथा व्रीडावलोकविलसद्धसितमाननं यस्याः सा तथा ॥ ९ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

मैत्रेय उवाच ॥ एवं ब्रुवाणमबलाखिलयोगमायाविद्याविचक्षणमवेत्य गताधिरासीत् ॥ सप्रश्रयप्रणयविव्हलया गिरैषा व्रीडावलोकविलसद्धसिताननाह ॥ ९ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

ई प्रकारवागि कर्दमऋषिगळ उपदेशवन्नु केळिद देवहूतिय मनसिनल्लि एनु उंटायितु एंदरे हेळुवरु— ई प्रकार माताडतक्क पतियन्नु कोमलांगियाद देवहूतियु अणिमा मोदलाद अष्टांग योगसिद्धिगळल्लि निपुणनेंदु तिळिदु अवन मुखद प्रसन्नतेयन्नु नोडि, तन्न मनोव्यथेयन्नु कळकोंडळु. अदुवरेगू केवल पतियसेवेयल्लिये आसक्तळादद्दरिंद आ पतिय महात्म्येयु अवळिगे तिळिदिद्दिल्लवु. आग्ये अवळ मनोव्यथेयु होयितेंबदु ह्यागे तिळिदितेंदरे हेळुवरु— आग्ये देवहूतियु विनयगुणदिंद साहितवाद विपुलवाद स्नेहदिंद होयिदाडुत्त लज्जेयनोटदिद शृंगाररसवन्नु होरछल्लुव मंदहासद मुखकांतियुळ्ळवळागि, पतियन्नु कुरितु माताडलारंभिसिदळु– ॥ ९ ॥

स्वयं प्रसन्नेंद्रियत्वात् श्रोतुश्च प्रसादजनकवाक्यमाहेत्याह राद्धमिति । हे द्विजवृष ब्राह्मणश्रेष्ठ यद्ब्रवीष्येतत्तव राद्धं सिद्धं हे भर्तः अमोघेयोगमायाधिपे त्वयि यद्योगसामर्थ्यं तदहमवैमीति अथ किंतवापेक्षितमत्राह यस्तइति ते तव सकृदंगसंगः शरीरस्पर्शलक्षणो ग्राम्यधर्मः स मयोभ्यधायि स भूयादिति प्रार्थय इतिशेषः सकृदंगसंगेन किं फलं स्यादिति तत्राह वरीयसीति । सतीनां पतिव्रतानां स्त्रीणां वरीयसि गुणोत्तमे पत्यौ सकृदंगसंगो गुणप्रसवः गुणाढ्यं पुत्रं प्रसूत इति सफलएवेत्यर्थः ॥ १० ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

देवहूतिरुवाच ॥ राद्धं बत द्विजवृषैतदमोघयोगमायाधिपे त्वयि विभो तदवैमि भर्तः ॥ यस्तेभ्यधायि समयः सकृदंगसंगो भूयाद्वरीयसि गुणप्रसवः सतीनां ॥ १० ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

देवहूतियु तानु भर्तोषदिंद प्रसन्नवाद इंद्रियगळुळ्ळवळादकारण केळतक्कवर मनःसिगू संतोषवागुवंथ– अथवा केळतक्क पतिय प्रमादवु तन्नल्लि उंटागुवदक्के कारणवाद मातुगळाडिदळेंदु हेळुवरु— (देवहूतियु अंदद्दु) हे द्विजवृष– ब्राह्मणश्रेष्ठराद कर्दमऋषिगळे तावु ईग्ये एनु हेळिदिरल्ल आ प्रकार तमगे एल्लवू सिद्धियागिरुवदु, 'बत' इदु बहळसंतोषवु. 'हे भर्तः' यजमानरे अळतेइल्लद योगसामर्थ्यगाळिगे अधिपतिगळाद नम्मल्लि एष्टु योगसामर्थ्य उंटेंबदन्नु नानु बल्लेनु. आदरे इन्नु निनगेनु अपेक्षेयुंटेंदरे हेळुवळु– ई विवाहकालक्के याव वचनवु तम्मिंद हेळल्पट्टदेयो आ प्रकार ईग्ये तम्मिंद ओंदुसारे शरीरसंभोगवागबेकेंदु प्रार्थिसुवेनु. ओंदुसारे आद अंगसंगदिंदेनु फलवागुवदु एंदरे हेळुवळु– पतिव्रतास्त्रीयरिगे तपस्विगळाद सद्गुणभरितराद पतिसंभोगवु ओंदुसारे आगुवदरिंदले सद्गुणभरितनाद पुत्रनु उत्पन्ननागुवनु आदरिंद अदु सफलवेसरि एंदु अर्थवु. ॥ १० ॥

तर्हि तथास्त्वित्याशंक्य कृत्यं किंचिदस्तीत्याह तत्रेति । तत्र सकृदंगसंगविषये यथोपदेशं शास्त्रोपदेशमनतिक्रम्य कृत्यमितिकर्तव्यतामुपशिक्ष विद्यामुपादत्स्व कुतो विद्योपादानमत्राह येनेति अतिरिंसया ग्राम्यधर्मेच्छया कर्शित एष मे मन आत्मा देहो येन विद्योपादानेन सिद्धेत

सफलो भूयात्सकामोस्तु किमुद्दिश्येत्यत उक्तं ते कृतइति । त्वत्कृतमनोभवेन त्वन्निमित्तकामेन धर्षिताया अभिभूतायाः कीदृक् विद्योपादानकाम इति तत्राह तदीशेति । यत्सार्वभौमपुत्र्या मम सदृशं योग्यं तद्भवनं विद्यासामर्थ्येन विचक्ष्व दृष्ट्वा कुर्वित्यन्वयः अतितरां रिरंसया रंतुमिच्छया ते तव मनोभवधर्षितायाः मे एष कामः कमनीय आत्मा कायो येन विद्याबलेन रचितेन गृहादिना सिध्येत तादृशं भवनं विचक्ष्वेतिवा ॥ ११ ॥ ॥ ॥

तत्रेतिकृत्यमुपशिक्ष यथोपदेशं येनैष मे कर्शितोतिरिरंसयात्मा ॥ सिध्येत ते कृतमनोभवधर्षितायाः कामस्तदीश भवनं सदृशं विचक्ष्व ॥ ११ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

हागादरे ओळ्ळेदु अदरंते आगलि एंदरे आदरे आ विषयदल्लियू अदक्कू मोदलु माडतक्कदेंदु केळसवुदेंदु विज्ञापनमाडिकोळ्ळुवळु— आ ओंदुसारे तम्म अंगसंगवागुव विषयदल्लि शास्त्रदल्लि हेळिद्दके मीरदंते तम्मयोगसामर्थ्यवन्नुपयोगिसबेकु. आ योगविद्येयन्नु याके उपयोगिसबेकेंदरे हेळुवळु— तम्म अंगसंगद सलुवागिये याव ई नन्न मनःसू शरीरवू सोरगिसल्पट्टदेयो आ देहवु सफलवागुवंते तम्म विद्येयन्नु उपयोगिसबेकु. अदु याकेंदरे तम्म निमित्तकवाद, कामनादिंदले नानु व्यापसळागिरुवेनु. आ योगविद्येयन्नु याव प्रकार उपयोगिसबेकेंब निम्म अपेक्षेयुंटेंदरे हेळुवळु— सार्वभौमराजन पुत्रियाद ननगे योग्यवाद मंदिरवे मोदलादवुगळिगागि तम्म विद्यासामर्थ्यदिंद विचारमाडि अवुगळन्नु रचिसबेकु. अथवा— अत्यंतवागि तम्मिंद रमणमाडबेकेंब इच्छेयिंद तम्म सलुवागि कामनाधरिसिद ई नन्न शरीरवु मनोहरवाद रूपवुळ्ळद्दु ह्यागे आगुवदो आ प्रकारवागि विद्यासामर्थ्यदिंद सकल भोग साहित्यगळु सिद्धवागुवंते माडबेकु.॥ ११ ॥

विषयेभ्य आहृत्यात्मन्येवाधिष्ठापित सर्वेंद्रियग्रामोपि कर्दमः आश्रितवत्सला महांत इतिभावं दर्शयन् प्रियावचनं पालयन् योगविद्याबलेन तत्क्षणएव गृहं निर्मम इत्याह प्रियाया इति ॥ यादृशेन भगवद्ध्यानेनाभीष्टं स्यात्तादृशं योगमनुतिष्ठन् आविरचीकरत् प्रकाशयामास ॥ १२ ॥ ॥ ॥

मैत्रेय उवाच ॥ प्रियायाः प्रियमन्विच्छन्कर्दमो योगमास्थितः ॥ विमानं कामगं क्षत्तस्तर्ह्येवाविरचीकरत् ॥ १२ ॥

(मैत्रेयरु अंदद्दु) कर्दमऋषियु आया विषयगळन्नु अपेक्षिसतक्क आयाइंद्रियगळन्नु मनोनिग्रहदिंद तम्म तम्म विषयगळ कडेगे पुनः धाविसदंते आ सकलेंद्रियगळन्नु एळतंदु श्रीहरियल्लिये दृढवागि स्थापन माडिदवनादरू, महनीयरु तम्मन्नु आश्रयसिदोंडिद्दवरमेले वात्सल्य वुळ्ळवरेंदु तोरिसुवदक्कागि तम्मे हेंडतिय मातु नडिसुत्त तम्म योगविद्याबलदिंद आकूडले गृहनिर्माणमाडिदरेंदु हेळुवरु— हे क्षत्तः— विदुरने आ कर्दमऋषिगळु तम्म हेंडतिय मनोरथवन्नु पूर्णमाडबेकेंदु इच्छेयुळ्ळवरागि याव प्रकार भगवद्ध्यानमाडुवदरिंद अभीष्टसिद्धियागुवदो अदरंते योगवन्ननुसंधानमाडि, स्वेच्छानुसारवागि संचारमाडतक्क सकलभोगसाहित्यगळिंद संपन्नवाद दिव्यविमानवन्नु आ कूडले सिद्धपडिसि प्रकाशमाडिदरु. ॥ १२ ॥

श्रोतॄणां भगवद्ध्यानमहात्म्ये श्रद्धातिशयजननायाप्राकृतं प्राकृतमिव वर्णयति सर्वकामेत्यादिना सर्वासां समृद्धीनां उपचयेन समाहारेण उदर्कमुत्कृष्टं एतदेव विशिनष्टि मणिस्तंभैरिति उपस्कृतमलंकृतं ॥ १३ ॥ दिव्यानि कुलालादिरचनारहितान्युपस्कराणि भांडादिगृहसाधनानि तैर्युक्तं पट्टिकाभिःपट्टवस्त्रकृताभिः ॥१४॥ विचित्रमालाभिः नानाविधपुष्परचिताभिः स्रग्भिर्मालाभिः मंजु मधुरं सिंजंतः शब्दंकुर्वंतः षडंघ्रयो भ्रमराः यासु तास्तथोक्तास्ताभिः ॥ १५ ॥ कशिपुभिः शय्याभिः पर्यंकैः मंचैः ॥ १६ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

सर्वकामदुघं दिव्यं सर्वरत्नसमन्वितं॥सर्वर्ध्युपचयोदर्कं मणिस्तंभैरुपस्कृतं॥१३॥ दिव्योपस्करणोपेतं सर्वकालसुखावहं॥ पट्टिकाभिर्विचित्राभिःपताकाभिरलंकृतं ॥१४॥स्रग्भिर्विचित्रमालाभिर्मंजुसिंजत्षडंघ्रिभिः॥ दुकूलक्षौमकौशेयैर्नानावस्त्रैर्विराजितं॥१५॥उपर्युपरि विन्यस्तनिलयेषु पृथक्पृथक् ॥ क्लृप्तैः कशिपुभिः कांतं पर्यंकव्यजनासनैः ॥ १६ ॥ ॥ ॥ ॥

केळतक्क जनगळिगे श्रीहरिय ध्यानद माहात्म्ययु इट्टु आतिशय उंटेंदु तिळिदु अदरल्लि अतिशय विश्वास उटागलेंदु, आ विमानद स्वरूपवन्नु प्रकृतक्के वर्णिसुवदु केवल उपयुक्तवागदिद्दरू प्रकृतोपयुक्तवादद्दरंते वर्णिसुवरु— आ विमानवु एल्ल मनोरथगळन्नू पूर्णमाडतक्कद्द बहु प्रकाशमानवादद्दु अथवा मनोहरवादद्दु सर्वजातिय रत्नगळिंदलू संपन्नवादद्दु एल्लतरद समृद्धिगळु अदराल्लि शेरिरुवदरिंद उत्कृष्टवागि तोरुवद्दु, रत्नद स्तंभगळिंद चंदकाणतक्कद्दु. ॥ १३ ॥ मत्तु कुंबारगे मोदलादवरिंद माडदिद्द, गृहकृत्यगळिगे उपयुक्तवाद पात्रिगळिंद, समृद्धवादद्दु, एल्ल ऋतुगळल्लि आगतक्क सुखवन्नु एककालक्के सर्वदा अनुभवक्के तंदु कोडतक्कद्दु. मत्तु अनेक चमत्कारवाद चित्रगळन्नु बरेदिद्द पट्टवस्त्रगळिंदलू पताकागळिंदलू अलंकृतवादद्दु. ॥ १४ ॥ मंजुळवाद ध्वनिमाडतक्क भ्रमरगळुळ्ळ अनेकतरद पुष्पगळिंद कट्टल्पट्ट मालागळिंदलू नूलिनबट्टेगळु नारुबट्टेगळू रेशमीबट्टेगळू ई प्रकार अनेकतरद वस्त्रगळिंदलू प्रकाशितवादद्दु ॥ १५ ॥ मत्तु ओंदरमेलोंदु इडल्पट्ट (महडि) उप्परिगेगळल्लि प्रत्यत्येकवागि हाकल्पट्ट मंचगळिंदलू हासिगेगळिंदलू आसन आरामवागि कूतुगोळ्ळुव उपमंच (खुर्चि) गळिंदलू बीसणिकेगळिंदलू आ विमानवु मनोहरवागि तोरुत्तित्तु. ॥ १६ ॥

द्वास्सु द्वारेषु विद्रुमदेहल्या निर्मितद्वारबंधेन " देहलीद्वारबंधःस्यादि "- तिच वज्ररत्नकृताः कपाट्यो यस्मिन् संतीति वज्रकपाटिमत् ॥ १७ ॥ १८ ॥ चक्षुष्मंतो दीप्तिमंतः पद्मरागाद्या मणयः विचित्राणां वितानानां समूहैः ॥ १९ ॥ कृत्रिमान् शोभार्थं कृतान् स्वान् अकृत्रिमान् मन्यमानैः ॥ २० ॥ शयननि-

वेशनं संवेशः प्रांगणं गृहपूर्वभूमिरजिरं गृहबाह्यसंस्कृतभूमिः यथोपजोषं यथासुखं ॥ २१ ॥ पश्चारिकाभावान्नातिप्रीतेन सर्वभूतानामाशयमभिप्रायं अभितो जानातीति सर्वभूताशयाभिज्ञः ॥ २२ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

तत्र तत्र विनिक्षिप्तनानाशिल्पोपशोभितं ॥ महामरकतस्थल्या जुष्टं विद्रुमवेदिभिः ॥ १७ ॥ द्वास्सु विद्रुमदेहल्या भातं वज्रकपाटिमत् ॥ शिखरेष्विंद्रनीलेषु हेमकुंभैरधिष्ठितं ॥ १८ ॥ चक्षुष्मत्पद्मरागाग्र्यैर्वज्रभित्तिषु निर्मितैः॥जुष्टं विचित्रवैतानैर्महार्हैर्हेमतोरणैः ॥ १९ ॥ हंसपारावतव्रातैस्तत्र तत्र निकूजितं ॥ कृत्रिमान्मन्यमानैः स्वानधिरुह्याधिरुह्य च ॥ २० ॥ विहारस्थानशयनसंवेशप्रांगणाजिरैः ॥ यथोपजोषं रचितैर्विस्मापनमिवात्मनः ॥ २१ ॥ ईदृग्गृहं तत्पश्यंतीं नातिप्रीतेन चेतसा ॥ सर्वभूताशयाभिज्ञः प्रावोचत्कर्दमः स्वयं ॥ २२ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

मत्तू आ विमानवु अल्लल्लि बहु कुशलराद शिल्पिगळिंद इडल्पट्ट कलाकौशल्यगळिंद शोभितवागित्तु. अत्यंत श्रेष्ठवाद मरकतमणिगळिंद विरचितवाद स्थळगळिंदलू रत्नद कट्टेगळिंदलू संपन्नवागित्तु ॥ १७ ॥ मत्तू अल्लल्लि द्वारप्रदेशदल्लि रत्नद चौकट्टुगळिंद होळेयुत्त वज्रदबागिल फडुकुगळुळ्ळद्दु (विद्रुमवेंदरे नम्म देशदल्लिद्द हवळवल्ल अदु ओंदुजातिय रत्नवेंदु हिंदे व्याख्यान माडल्पट्टदे]-- देहली-- अंदरे चौकट्टु एंदर्थवु-- भंगारद कोडगळमेले इंद्रनीलद शिखरगळु इडल्पट्टिद्दवु. अथवा इंद्रनीलरत्नद शिखरगळल्लि सुवर्णकुंभगळु इडल्पट्टिद्दवु. ॥ १८ ॥ वज्रदगोडे (ग्वाडि) गळल्लि (मध्यदल्लि हाकल्पट्ट) होळेयुत्तिद्द पद्मरागमणिगळिंदलू बिसलुताकदंते इळिबिट्ट विचित्रवस्त्रगळ पडदेगळिंदलू बहुबेलेयुळ्ळ भंगारद तोरणगळिंदलू मनोहरवागि तोरुत्तित्तु. ॥ १९ ॥ मत्तू आ विमानाग्रदल्लि नोडुववरिगे चंदकाणुवंते हंसपक्षिगळू पारिवाळगळू शिल्पिगळिंद अत्युत्तमवागि रचिसल्पट्टिद्दवु आदरे अवुगळन्नु कंडु निजवाद हंसपारिवाळ मोदलाद पक्षिगळु अल्लिबंदु मेलके हत्ति अवू तम्मंते निजवाद सजातिय पक्षिगळेंदु तिळिदु तम्म तम्म संकेतध्वनिमाडुत्तिद्द किलकिला एंब शब्ददिंद आ विमानवु तुंबित्तु. ॥ २० ॥ मत्तू विहारमाडतक्क स्थलगळु रहस्यवागि शयनमाडतक्क कोठडे (खोलि) गळू मनेयमुंदिनवळअंगळगळू हिंभागदल्लिरुव हित्तलु (दड्डि) गळू सुत्तलू मनोहरवाद उपवनगळु इवुगळिंद ह्यागे सुखवागबेको हागे विरचितवाद विमानवन्नुकंडु, देवहूतिगे तन्नन्नु सह मरिसुवंते अत्याश्चर्यवागुत्तिरलु ॥ २१ ॥ मंदिरवेल्ल मनोहरवायितु आदरे परिचारकरारू इल्लवल्लवेंदु स्वल्पुयोचनेयिंद अष्टु विशेष प्रीतवागद मनःसिनिंद, इंथ मनोहरवाद आ मंदिरवन्नु सुत्तलू नोडुत्तिद्द आ देवहूतियन्नु कंडु; सकलप्राणिगळ मनोभिप्रायवन्नु बल्लवराद कर्दमऋषिगळु स्वतः माताडलारंभिसिदरु.॥ २२ ॥

आशिषां शुभानां चाप्तये प्राप्तये एवंविधे ऱ्हदे तीर्थे ॥ २३ ॥ सरजं धूलिधूसरं ॥२४॥ मलेन किट्टेन दृढबद्धेन पंकेन कर्दमेन कल्मषेण वा शबलौ कृष्णपांडुरौ स्तनौ यस्मिंस्तत्तथा तत् सरस्वत्याः सरो ऱ्हदं शिवानां जलानां आशयं स्थानं ॥ २५ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

निमज्जास्मिन् ऱ्हदे भीरु विमानमिदमारुह ॥ इदं शुक्लकृतं तीर्थमाशिषामाप्तये नृणां ॥ २३ ॥ सा तद्भर्तुः समादाय वचः कुवलयेक्षणा ॥ सरजं बिभ्रती वासो वेणीभूतांश्च मूर्धजान् ॥ २४ ॥ अंगं च मलपंकेन संछन्नं शबलस्तनं ॥ आविवेश सरस्वत्याः सरः शिवजलाशयं ॥ २५ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

(कर्दमरु अंदद्दु) हे भीरु, विषयापेक्षेयुळ्ळ देवहूतिये, नीनु यावविषयक्कू योचने माडबेड, निन्न अभिप्रायवन्नु बल्लेनु; इको ई सरोवरवु, शुक्लरूपियाद श्रीहरियिंद तन्न भक्तर मनोरथ पूर्णवागुवदक्के निर्मिसल्पट्टद्दु. ई सरोवरदल्लि स्नानमाडि ई विमानवन्नारोहणमाडु. ॥ २३ ॥ कुमुद पुष्पदंते नेत्रवुळ्ळ आ देवहूतियु ईप्रकार पतिय मातु केळि, होलसाद बट्टेयन्नू जडिगट्टिद कूदलुगळन्नू धरिसिद्दु ॥२४॥ आ देवहूतियशरीरवादरू मैमेले घट्टियागि केसरिनंथ मण्णुकूतद्दरिंद मोदलिनसौंदर्यस्वरूपवु मुच्चिहोगि स्वल्पु बिळिछायवुळ्ळ कप्पुवर्णद स्तनगळुळ्ळद्दागित्तु, बहुदिवसतपःसुमाडिद्दरिंद देवहूतियु इंथ स्वरूपवुळ्ळवळागि, पतियअप्पणेप्रकारवागि, मनोहर उदकगळिंद पूर्णवाद आ सरस्वती नदिय मध्यगतवाद सरोवरवन्नु प्रवेशमाडिदळु. ॥ २५ ॥

ऱ्हदं प्रविश्य किमकरोदित्यत्राह सांतः सरसीति । वेश्म गृहं तत्र स्थिता दशशतानि सहस्रं कैशोरवयसः षोडशवर्षवयसः उत्पलगंधवत् गंधो यासां ताः उत्पलगंधयः ॥ २६ ॥ पथि तृणदर्शनवदतेदृर्शनेन किमस्याः प्रयोजनमितितत्राह तां दृष्ट्वेति । अनेनाभ्युत्थानप्रणामसंभाषणादिप्रयोजनमुक्तं भवति कर्मकरीः कर्मकर्यः शाधि अनुशासनं कुरु ॥२७॥ कीदृशं परिचारकर्माकुर्वन्निति तत्राह स्नानेनेति । महत्या राज्या अर्हेण योग्येन मनस्विनीं प्रसन्नमनसं नूत्ने नूतने॥२८॥

सांतःसरसि वेश्मस्थाः शतानि दश कन्यकाः ॥ सर्वाः किशोरवयसो ददर्शोत्पलगंधयः ॥ २६ ॥ तां दृष्ट्वा सहसोत्थाय प्रोचुः प्रांजलयः स्त्रियः ॥ वयं कर्मकरीस्तुभ्यं शाधि नः करवाम किं ॥ २७ ॥ स्नानेन तां महार्हेण स्नापयित्वा मनस्विनीं ॥ दुकूले निर्मले नूत्ने ददुरस्यै च मानद ॥ २८ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

देवहूतियु आ सरोवरवन्नु प्रवेशमाडि मुंदेनुमाडिदळेंदरे हेळुवरु-- देवहूतियु आ सरोवरप्रवेशमाडिदकूडले अल्लि ओंदु मनोहरवाद मंदिरवन्नु कंडळु. मत्तू आ मंदिरदल्लि ओंदुसाविर मंदि कन्यागळन्नु कंडळु. अवरेल्लरू हदिनारु वरुषद वयःसुउळ्ळवरु, कमलगंधदंते सुगंधवुळ्ळवरु इद्दरु. ॥ २६ ॥ हादी होगुवाग्ये ओंदु हुल्लुकड्डियन्नु कंडंते ई एल्ल सुकुमारांगियर संदर्शनदिंद

आ देवहूतिगे एनु प्रयोजनवु? एंदरे हेळुवरु– आ सरोवरदोळगिन मंदिरदल्लिद्द आ कन्निकियरेल्लरू अभ्यागतळाद ई देवहूतियन्नु कंडु, आकूडले एल्लरू एद्दु निंतु कैजोडिसिगोंडु, तायि, नावेल्लरू तम्म सेवाकार्यवन्नु माडतक्क दासियरु, तमगे एनु माडतक्कद्दु आप्रकार नम्मेल्लरिगू आज्ञा माडबेकु एंदु प्रार्थनेमाडिकोंडरु— इदरिंद ई देवहूतियन्नु कंडु एद्दु मर्यादेमाडि आ स्त्रीयरेल्लरू इवळिगे नमस्कारमाडि बेडिकोंडद्दे प्रयोजनवेंदु हेळिदंतायितु. ॥ २७ ॥ मुंदे आ स्त्रीयरु ई देवहूतिगे याव तरद सेवेयन्नु माडिदरेंदरे हेळुवरु— आ मेले आ एल्ल स्त्रीयरु प्रसन्न मन.सुळ्ळ ई देवहूतियन्नु सुगंधतैलगळिंद मैतिक्कि. यथोचित उष्णोदकगळिंद अभ्यंगन स्नानमाडिसि, हे बहुमानदायकनाद विदुरने, मत्तु ई देवहूतिगे नूतनवाद स्वच्छवाद एरडु रेश्मेवस्त्रगळन्नु कोट्टरु. ॥ २८ ॥

वरीयांसि वरणीयतमानि द्युमंति कांतिमंति सर्वगुणैः भक्ष्यभोज्यचोष्यलेह्यलक्षणैरुपेतं मधुरादिषड्गुणोपेतं वा अमृतवत्स्वादु मद्यं यस्मिंस्तदमृतासवं ॥ ॥ २९ ॥ भर्तृसान्निध्याभावे शरीरश्रृंगारेण किं तत्र वक्ति अथेति । आदर्शे दर्पणे आत्मानं शरीरं विरजं निर्मलं कृतस्वस्त्ययनं दासीभिः कृताशीर्वचनं ॥ ॥ ३० ॥ " कुलस्त्रीतु शिरःस्नानमुत्सवेस्नातुतैलतः । वारेवापैतृकेकर्मण्यन्यदाकंठसंप्लवा " इति स्मार्ताः ॥ ३१ ॥ पूर्वपश्चिमभागापेक्षया श्रोण्योरिति रुचकेन वृत्ताकारेण कंठाभरणेन ॥ ३२ ॥ सुभ्रुवादिभिश्च लसत् चकासन्मुखं यस्मिंस्तत्तथोक्तं पद्मकोशं स्पर्धतइति पद्मकोशस्पृत्तेन ॥ ३३ ॥ एवं विधमात्मानं दृष्ट्वा यदा ऋषीणां ऋषभं दयितं प्रेष्ठं पतिं पतिसमीपे इदं सर्वं शोभत इति सस्मार ततस्तदा स प्रजापतिर्यत्रास्ते स्वयं च ताभिः स्त्रीभिः सह तत्रैवास्तेत्यन्वयः॥ ३४॥

भूषणानि पराध्यानि वरीयांसि द्युमंतिच ॥ अन्नं सर्वगुणोपेतं पानं चैवामृतासवं ॥ २९ ॥ अथादर्शे स्वमात्मानं स्रग्विणं विरजांबरं ॥ विरजं कृतस्वस्त्ययनं कन्याभिर्बहुमानितं ॥ ३० ॥ स्नातं कृतशिरःस्नानं सर्वाभरणभूषितं ॥ निष्कग्रीवं वलयिनं कूजत्कांचननूपुरं ॥ ३१ ॥ श्रोण्योरधस्तया कांच्या कांचन्या बहुरत्नया ॥ हारेण च महार्हेण रुचकेन च भूषितं ॥ ३२ ॥ सुभ्रुवा सुदता श्लक्ष्णस्निग्धापांगेन चक्षुषा ॥ पद्मकोशस्पृधा नीलैरलकैश्च लसन्मुखं ॥ ३३ ॥ यदा सस्मार ऋषभमृषीणां दयितं पतिं ॥ तत्र चास्ते सह स्त्रीभिर्यत्रास्ते स प्रजापतिः ॥ ३४ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

मत्तु देवहूतिगे आ स्त्रीयरु बहुजनरु अपेक्षिसतक्क, मिंचिननें हॊळेयुत्तिद्द अमौल्यवाद आभरणगळन्नु; भक्ष्य भोज्य= मंडिगे गुळ्ळोरि लड्डुकामोदलाद भक्ष्यगळु चंद्रमंडलदंते शुभ्रवाद हालिनल्लि कुदिसिद मंणइयाविगेय परमान्नवु केशरभात् मोदलाद भोज्यगळु, चक्कुलि मोदलाद चोष्यपदार्थगळु रुचिकरवाद कायिरसमोदलाद लेह्यगळु अथवा मधुरमोदलाद

आरु प्रकारद रसवुळ्ळ अन्नवन्नु– ई प्रकार एल्ल पदार्थगळुळ्ळ भोजनवन्नू– मत्तु अमृतदंते स्वादुरस भरितवाद मदकरवाद प्राशनपदार्थवन्नू आ देवहूतिदेविगे कोट्टरु. ॥ २९ ॥ अथ= भोजनानंतरदल्लि देवहूतियु आ कन्यागळिंद कोडल्पट्ट तांबूल धारणमाडिकॊंडु आ मेले नेलवुगन्नडियल्लि तन्नन्नु नोडिकॊंडळु. आ कन्नडेयल्लि तन्न स्वरूपवु ह्यागे तोरितेंदरे आ कन्यागळिंद आशीर्वादपूर्वकवागि यंणियन्नु हच्चिसिगोंडु मैतिक्किसिगोंडु यरकोंडद्दरिंद मैमेलिन होलसुहोगि निर्मलकांतियुळ्ळद्दागि स्वच्छवस्त्रगळन्नु धरिसि उत्कृष्टमालागळिंद भूषितवागित्तु. ॥ ३० ॥ सुवासिनीयराद कुलस्त्रीयरु, एनादरू उत्सवकालदल्लि अथवा श्राद्धादि पितृकार्यदल्लि यंणियन्नु हच्चिगोंडे तलेयमेले स्नानमाडबेकु. इल्लदे मिक्काद कालदल्लि अंदरे दिनालु अवरु कंठस्नानवन्ने माडबेकु. एंदु स्मृतिगळु हेळुववु. ई प्रमाणानुसारवागि देवहूतिय शरीरवु आ उत्सवकालदल्लि शिरःस्नानमाडि एल्ल आभरणगळिंद भूषितवागि पुत्तलीसरवन्नु कंठदल्लि धारणमाडिकोंडु कैय्यल्लि वज्रदकंकणगळिंद भूषितवागि कालल्लि ध्वनिमाडुव सुवर्णद गेज्जिगळन्नु धरिसित्तु. नितंबगळ एडबल भागदल्लि इळिबिद्द रत्नखचितवाद सुवर्णद नडिवड्याणवन्नु धरिसित्तु, कंठदल्लि कुत्तिगेय मट्टिगे इरतक्क मुत्तिन अड्डिकेयिंदलू वज्रद गेज्जोटिकेयिंदलू भूषितवागित्तु रुचिक- एंदरे गेजेटीके अथवा अड्डिकेमुत्तु. ॥ ३२ ॥ मत्तु उत्तमवाद हुब्बुगळिंदलू स्वच्छवाद दंतपङ्क्तिगळिंदलू स्नेहभरितवाद कडेगण्णोटगळुळ्ळ नेत्रगळिंदलू नीलवर्णवुळ्ळ उंगरुगूदलुगळिंदलू, कमलद अरळमग्गेयन्नु धिक्करिसतक्क मुखमंडलवुळ्ळ, इंथ तन्न शरीरवन्नु नेलवुगन्नडेयल्लि देवहूतियु नोडिकोंडु, यावागे (आ तन्न शरीरवन्नु नोडिकोंडकूडले) ऋषिगळल्लि श्रेष्ठराद मनोहरस्वरूपवुळ्ळ तन्न पतियाद कर्दमरन्नु स्मरिसिदळो, अंदरे ई नन्न शरीरसौभाग्यवु पतिय समीपदल्लिद्दरे शोभिसीतु, एंदु चिंतिसिदळो, आकूडले देवहूतियु तानादरू समलंकृतळागि तन्न सहस्र दासीगणसहितवागियॆ आ कर्दम प्रजेश्वरन हत्तरदल्लि तोरिदळु. (नोडु नोडुवष्टरल्लियॆ आ कर्दमऋषिगळ हत्तरदल्लि बंदिद्दळु.) ॥ ३३ ॥ ३४ ॥

यदा सा भर्तुः पुरस्तात् स्थितं स्त्रीसहस्रैश्च वृतं आत्मानमद्राक्षीत्तदा तस्य कर्दमस्य योगगतिं भगवद्ध्यानफलं निशाम्य किमिदं चित्रमिति संशयं विस्मयं प्रत्यपद्यत ननु कोटिद्वयावलंबिविकल्पं प्रागेव निश्चायकधर्मदर्शनादित्यर्थः ॥ ३५ ॥ अर्थक्रियायोग्यत्वान्न विकल्पापरपर्यायः संशयोभूत् किंतु विस्मयएवेतिभावेन व्यवायोपक्रमं वक्ति सतामिति । स्तनपट्टिकया संवीतौ रुचिरौ स्तनौ यस्य तत्तथा ॥ ३६ ॥ जातभावः प्रादुर्भूतव्यवायलीलारंभः ॥ ३७ ॥

भर्तुः पुरस्तादात्मानं स्त्रीसहस्रवृतं तदा ॥ निशाम्य तद्योगगतिं संशयं प्रत्यपद्यत ॥ ३५ ॥ स तां कृतमलस्नानां विभ्राजंतीमपूर्ववत् ॥ आत्मनो बिभ्रती रूपं संवीतरुचिरस्तनं ॥ ३६ ॥ विद्याधरीसहस्रेण सेव्यमानां सुवाससं ॥ जातभावो विमानं तदारोहयदमित्रहन् ॥ ३७ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

यावागे देवहूतियु आसरोवरगतवाद मंदिरदल्लिद्द तानु पतियन्नु स्मरणेमाडिदकूडले तन्न सहस्रमंदि दासीगणसहितळागियॆ आ पतियमुंदे (एदुरिगे) बंदु निंतिद्द तन्नन्नु कंडळो आग्ये इदु कर्दमर ' योगगति ' भगवत्ध्यानद फलवु एंदु तिळिदु, अहा एष्टु. विचित्रविदु ' एंदु बहु आश्चर्यभरितळादळु. इल्लि संशयं– एंब पदक्के आश्चर्यवेंदर्थ माडतक्कद्दे होरतु इदो अदो एंदु

एरडुविषयगळन्नु अवलंबन माडतक्क होयिदादतक्क विकल्पवेंदर्थवल्लवु. याकेंदरे ई देवहूतिगे अदक्कू मोदले आ सरोवरद मंदिरदल्लि स्नानभोजनादिगळिंद निश्चयवागि अनुभवक्के बंदित्तु. ओंदरविषयदल्लि ओम्मे निश्चयज्ञान हुट्टि अदे स्वल्पकालदल्लियॆ अदे विषयक्के संशयवु एंदिगू यारिगू हुट्टवदिल्लवु. कदाचित् कालांतरदल्लि हुट्टबहुदु. आद्दरिंद प्रकृतक्के संशयवेंदरे परमाश्चर्यवेंतले अर्थवु. ॥ ३९ ॥ मत्तू अवर योगप्रभाववेंदि तोरिद एल्ल वस्तुगळू आकुडले सुरतकार्यक्के उपयोगिसलारंभिसिदवु आद्दरिंद देवहूतिगे अवुगळन्नु नोडि विकल्पस्वरूपवाद संशयउंटायितेंदर्थवल्ल आश्चर्यवे आयितेंब अभिप्रायदिंद अवर सुरतक्रिया प्रारंभवायितेंदु हेळुवरु— आग्ये कर्दमऋषियु मलापकर्षणमाडिकोंडु तैलाभ्यंगनादिंद मंगळस्नानमाडिकोंडद्दरिंद मोदलिगित विशेषवागि होळेयुत्त, दट्टागितोट्ट कुप्पसदिंद बिगिदु कट्टल्पट्ट वर्तुळाकारदिंद मनोहरवागि तोरतक्क स्तनभारभरितवाद सुंदररूपवुळ्ळ तन्न देहवन्नु धरिसिद आ देवहूतियन्नु कंडु. ॥ ३६ ॥ महस्रजनविद्याधरस्त्रीयरिंद सेवितळागि उत्तमवस्त्रवन्नु धरिसिद देवहूतियन्नु भोगबडिसबेकेंदु व्यवायलीला प्रारंभदविषयदल्लि अभिप्रायवुळ्ळवनागि कर्दमऋषियु हे क्लेशविनाशकनाद विदुरने आ सहस्रविद्याधर स्त्रीयरिंद सहितळाद देवहूतियिंद कूडि आ विमानवन्नारोहणमाडिदनु. ॥ ३७ ॥

जातभाव इत्युक्तं विव्रणोति तस्मिन्निति । स तस्मिन्विमाने बभ्राजे चकास इत्यन्वयः प्रकाशयोग्यगुणानाह अलुप्तेत्यादिना । अलुप्तमहिमा अपरिच्छिन्नमाहात्म्यः ग्राम्यकर्मासक्तस्यापि सामर्थ्यलोपो नास्तीत्यर्थः ॥ “ सर्वेंद्रियाणां जरयंतितेज ” इतिश्रुतेरितरेषां सः स्यादिति माहात्म्यलोपशंकाकारणमाह प्रिययेति । “ आलिंगनेचुंबनेवाप्यनुषंगोनुवर्तत ” इति अंगमर्दनादिना उपचीर्णं शुश्रूषितं वपुर्यस्य स तथा अनेन सुरतालये स्त्रिय एव परिचारका इति सूचितं । कचः कलंके दोषेच कुंतले भ्रमरे तथा ” इत्यभिधानादुत्कच उद्धृतदोषः उत्कृष्टो गुणो यस्य तदुद्गुणं तच्च पानं पातुं योग्यमधरामृतं तदुद्गुणपानं तस्य वीचिः परंपरास्यास्तीत्युद्गुणपानवीच्यः मत्वर्थे यत्प्रत्ययः यद्वा उद्गुणपानः उत्तमाधरामृतश्च वीच्य एवावीच्यः प्राप्तषोडशवर्षः “ प्राप्तषोडशवर्षःसत्त्वावीच्य ” इतिकथ्यतइतिच । बुध्यवतारार्थं दृष्टांतमाह ताराभिरिति उडुपतिश्चंद्र उक्तविशेषणानि यथासंभवं चंद्रेपि घटनीयानि ॥ ३८ ॥ ॥ ॥

तस्मिन्नलुप्तमहिमा प्रिययानुषक्तो विद्याधरीभिरुपचीर्णवपुर्विमाने ॥ बभ्राज उत्कचकउद्गुणपानवीच्यस्ताराभिरावृत इवोडुपतिर्नभस्थः ॥ ३८ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

आ कर्दमनु व्यवायक्रीडादल्लि अभिप्रायवुळ्ळवनादनेंदु हेळिद्दन्ने विस्तरिसुवरु— कर्दमऋषियु आ विमानदल्लि प्रकाशमंतनादनेंदन्वयवु— प्रकाशमंतनागुवदक्के इवन योग्यवाद गुणगळन्नु हेळुवरु— ‘ अलुप्तमहिमा ’ ई ऋषियु स्त्री भोगवेंब ग्राम्यकर्मासक्तनादाग्यू यावप्रकारदिंदलू इवन माहात्म्यवु लोपवागिदिल्लवु ‘ ग्राम्यविषयभोगगळु एल्ल इंद्रियगळ सामर्थ्यवन्नु कुंदिसुववु एंब श्रुत्यनुसारवागि इंथ अपरोक्षज्ञानिगळ होर्तु मिक्कादवरिगे विषयभोगदिंद तपःसामर्थ्यवु. नाशवागुवदेंदु इवरल्लियादरू तपःसामर्थ्यवु कडिमेयागिद्दीतु एंब संदेह उंटागुवदक्के कारणवन्नु

हेळुवरु-- ‘ प्रिययानुषक्तः ’ आलिंगनदल्लियू चुंबनदल्लियू अनुषंग एंब शब्दवु उपयोगिसल्पडुवदु एंब वचनानुसारवागि, आ प्रियभार्यळाद देवहूतियिंद आलिंगितनागि आ विद्याधरस्त्रीयरिंद पादसेवेयेमोदलाद अंगशुश्रूषणमाडिसिगोळ्ळुत्त, हीगे हेळुवदरिंद आ क्रीडामंदिरदल्लि स्त्रीयरेपरिचारकरागिदरु एंदु सूचिसुवदु ‘ उत्कचकः ’ कच— एंब शब्दवु कलंकदल्लियू दोषदल्लियू उंगरगूदलुगळल्लियू भ्रमरदल्लियू उपयोगिसल्पडुवदु एंब कोशानुसारवागि ई कर्दमनु इष्टु भोगदल्लिद्दरू याव दोषवू इल्लदवनागि ‘ उद्गुणपानवीच्यः ’ एंब ई पदवु सरियागि अर्थवागलिक्किल्लेंदु इदक्के आचार्यरु ‘ उत्तमामृतवीची युक्तः ’ एंदु अर्थमाडिरुवरु अदक्के यादवाचार्यरु (उद्गुणेत्यस्य तात्पर्यं उत्तमेति । वीच्य इत्यस्य वीचीयुक्तइति । मत्वर्थे यत्प्रत्ययः तथाच उत्कृष्टाः गुणाः माधुर्यादयो यस्य तदुद्गुणं उत्तमपानं पेयं अमृतं तस्य वीच्यः तरंगाःता अस्य संतीति तथा । यथेष्टममृतपानकर्तेत्यर्थः) यथेष्टवागि अमृतपानमाडतक्कवनेंदर्थमाडिरुवरु. तात्पर्यदीपिकाकाररु इदरंतेये अर्थमाडिरुवरु.आदरे विजयध्वजतीर्थरु प्रकृतसुरतक्रीडाप्रसंगवु नडेददे एंदु आप्रसंगानुसारवागि ‘उद्गुणपानवीच्यः’ एंब पदक्के उत्कृष्टगुणवुळ्ळ पानमाडुवदक्के योग्यवाद अधरामृतवन्नु मेलिंदमेले (परंपरा) प्राशनमाडुत्तिद्दनु. अथवा उत्तम अधरामृतवुळ्ळ हदिनारु वरुषद वयःसुळ्ळवनागि कर्दमऋषियु आकाशदल्लि चंद्रनु नक्षत्रमंडलमध्यदल्लि प्रकाशिसुवंते आ विमानदल्लि प्रकाशमंतनादनेंदर्थवु. ईमेलिन विशेषणगळु चंद्रानिगादरू केलवु योजनमाडलिक्के बरुववु.हदिनारुवर्ष वयस्सिगे बंदवनु—आवीच्येनिसुवनु एंब प्रमाणानुसारवागि मेलेअर्थमाडिद्दारे. (ई श्लोकद बहुभावार्थवु) आ स्वेच्छानुसार संचारमाडतक्क विमानदल्लि कर्दमऋषियु महस्रजनविद्याधरीस्त्रीयरिंद पादसेवामोदलाद अंगशुश्रूषणमाडिसिगोळ्ळुत्त प्रियभार्यळाद देवहूतियिंद आलिंगितनागि ‘उद्गुणपानवीच्यः’ उत्कृष्टगुणवुळ्ळ अधरामृतवन्नु मेलिंदमेले पानमाडुत्त ‘ उत्कचकः ’ उंगरगूदलुगळिंद शोभितनागि विहारमाडुत्तिद्दाग्यू (तंत्रन्यायेन) आ कर्दमऋषियु ‘ उद्गुणपानवीच्यः ’ उत्कृष्टगुणवुळ्ळ श्रीहरि कथामृतवन्नु परंपरा तप्पदंते प्राशनमाडुत्तिद्दवनाद्दरिंद ‘ उत्कचकः ’ पद्मपत्रमिवांभसा— एंबंते इष्टु विहारदल्लिद्दाग्यू यावप्रकारद दोषलेपवू आगदंते निर्दोषियागि तन्न भगवद्भक्तजनवन्नु बिडदे इद्दरिंद ‘ अलुप्तमहिमा ’ अल्प तपस्विगळु विषयसंपर्कदिंद ह्यागे श्लथितेंद्रियरागुवरो, आप्रकार आगदे इंद्रियस्तंभनशक्तियिंद तन्न तपोमहिमेयु यावप्रकारदिंदलू लोपवागदे अपरोक्षज्ञानियादद्दरिंद नक्षत्रगळिंद सुत्तगट्टिद आकाशदल्लिद्द चंद्रनंते प्रकाशमंतनादनु. ॥ ३८ ॥

वनजलक्रीडादीनां सुरतांगत्वात् तदप्यनेनानुष्ठितं इतिभावेन कामगमित्युक्तं विवृणोति । श्लोकद्वयेन । तेनेति । तेन विमानेनाष्टानां लोकपालानामींद्रादीनां विहारः क्रीडा यासु तास्तथोक्ताः । कुलाचलेंद्राणां सप्तकुलपर्वतानां द्रोण्यो नितंबगुहास्तासु अष्टलोकपविहारकुलाचलेंद्रद्रोणीषु वैश्रवणवच्चिरं रेमे इत्यन्वयः पाषाणसंधिषु सूर्यकिरणसंतापसंभूतनिदाघेषु स्वतः कामाग्निना तप्तस्य सुरतोत्सवानुभवः कथं घटत इत्यत उक्तं अनंगेति अनंगसखः मारुतो वायुस्तेन सौभगासु सुंदरसुखासु द्युधुनी आकाशगंगा तस्याः पातेन प्रस्रवणेन शिवः कर्णसुखः स्वनः शब्दो यासु तास्तासु अनेन विशेषणद्वयेन मांद्यशैत्यमिति गुणद्वयमुक्तं ललनाः स्त्रियः वरूथः समूहः उभयत्र समं ॥ ३९ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

तेनाष्टलोकपविहारकुलाचलेंद्रद्रोणीष्वनंगसखमारुतसौभगासु ॥ सिद्धैर्नुतो द्युधुनिपातशिवस्वनासु रेमे चिरं धनदवल्ललनावरूथी॥३९॥

वनक्रीडा जलक्रीडा मोदलादवु सुरतविहारद अंगवादकारण आ एल्लतरद क्रीडागळु ई कर्दमऋषिगळिंद भोगिसल्पट्टवेंब अभिप्रायदिंद ' विमानं कामगंक्षत्तः ' अवर विमानवु स्वेच्छानुसार सर्वत्र संचारमाडतक्कद्देंदु हिंदे हेळिद्दनु ई एरडु श्लोकदिंद विवरिसुवरु– कर्दमऋषियु इच्छानुसारसंचारमाडतक आ विमानदल्लि कुळितु हेंडतियिंदलू आ विद्याधरस्त्रीसमूहदिंदलू सहितनागि, इंद्रनमोदलाद अष्टदिक्पालकरु क्रीडामाडतक्क एलु कुलपर्वतगळ कोळ्ळगळल्लि– (मुत्तलू पर्वतवु अदर मध्यदल्लि तग्गागिद्द वनप्रदेशक्के– द्रोणी– एन्नुवरु) रुव वनप्रदेशगळल्लि कुबेरनंते बहुकालवागि विहारमाडिदनु. आदरे ई कर्दमऋषियु विहारमाडतक्क स्थानवाद कोळ्ळगळेल्ल मुत्तलू पाषाणमयपर्वतवुळ्ळदवादरिंद सूर्यकिरणगळिंद आ पाषाणगळेल्ल कायिदु उब्बुगुच्चुत्तिरुव, आ प्रदेशदल्लि कामाग्नियिंद संतप्तनाद इवनिगे सुरतानुभववु ह्यागे संभविसितु? एंदरे ' अनंगमवमारुतसौभगासु ' आ कोळ्ळगळु उब्बुगुच्चात्तिद्दिल्ल, अल्लि मन्मथनमित्रनाद मंदमारुतनिंद मनोहरवागित्तु. मत्तू अल्लि स्वर्गनदियाद आकाशगंगेय प्रवाहवु मेलिंद बीळुत्तिद्दरिंद आ नीरु बीळुव ध्वनियु किविगे इंपागि केळुत्तित्तु ई एरडु विशेषणगळिंद आ विहारस्थानवु संतापास्पदवागदंते मंदवायुसंचारवुळ्ळद्दू शीतगुणउळ्ळद्दागि कामतापतप्तरिगे आनंदकरवागियू इत्तेंदु हेळिदंतायितु. इंथ गुणवुळ्ळ प्रदेशगळल्लि योगसिद्धियुळ्ळ जनरिंद स्तोत्रमाडिसिगोळ्ळुत्त कर्दमनु क्रीडिसिदनु एंदु तात्पर्यवु. ॥ ३९ ॥

इदानीं सौरभ्यं ध्वनयति वैस्रंभके सुरवन इति ॥ ४० ॥ इतरेषां वैमानिकानां विमानानां स्वाधिकृतेष्वेव प्रदेशेषु संचारादस्य विमानस्य विशेषाभावादयं सर्वातिशयीत्याह भ्राजिष्णुनेति । विमानेन चरंतीति वैमानिकास्तान् ॥ ४१ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

वैस्रंभके सुरवने नंदने पुष्पभद्रके ॥ मानसे चैत्ररथ्ये च स रेमे रामया सह ॥४०॥ भ्राजिष्णुना विमानेन कामगेन महीयसा ॥ वैमानिकानत्यशेत चरन् लोकान्यथानिलः ॥ ४१ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

इन्नु सुगंधवुळ्ळ याव याव वनप्रदेशदल्लि संचरिसिदनेंदरे हेळुवरु— कर्दमऋषियु आ विमानदिंद सहितनागि वैभ्राजिकवेंब वनदल्लियू इंद्रनवनवाद नंदनवनदल्लियू पुष्पभद्रकवेंब वनदल्लियू मानससरोवरद प्रांतभागदल्लियू चैत्ररथवेंब वनदल्लियू मनोरमळाद आ देवहूतियिंद सहितनागि क्रीडामाडिदनु. ॥ ४० ॥ मिक्काद विमानवुळ्ळ देवतेगळ विमानगळिगे तम्म तम्म अधिकारवुळ्ळ इंतिष्टु प्रदेशगळल्लिये संचारमाडबेकेंदु नियमउंटु. ई कर्दमऋषिय विमानक्के इंतिष्टे प्रदेशगळल्लि संचारिसबेकेंब नियमविल्लदरिंद इदु सर्वत्रसंचारमाडतक्कद्दादकारण एल्ल विमानगळल्लि श्रेष्ठवादद्देंब अभिप्रायदिंद हेळुवरु— आ विमानदल्लि कुळित कर्दमऋषियु याव स्थळक्के होगबेकेंदु अपेक्षिसुवनो अवनिच्छानुसारवागि आयास्थळगळल्लि संचरिसतक्क बहळदोड्डदाद, मिंचिनंते होळेयतक्क आ विमानदिंद कर्दमऋषियु, वायुदेवनु ह्यागे यारदू प्रतिबंधकविल्लदे सर्वदा सर्वत्र संचरिसुवनो आ प्रकारवागि एल्लि संचारमाडिदाग्यू यारदू प्रतिबंधकविल्लदे सर्वत्र संचरिसुत्त विमानदल्लि संचरिसतक्क मिक्काद देवतेगळन्नू गंधर्वरन्नू मीरि एल्लारिगू श्रेष्ठनेनिसिदनु. ॥ ४१ ॥

एतदैश्वर्यं न स्वनियतं श्रीनारायणप्रसादायत्तमित्याशयेनाह किं दुरापादनमिति । उद्दामचेतसामगाधबुद्धीनां तीर्थं शुद्धजलं गंगा पदोर्यस्य स तीर्थपात्तस्य ॥४२॥ बह्वाश्चर्यात् भूगोलकादधिकैश्वर्यातिशयः स्वाश्रम इति भावेन ततस्तस्य निवृत्तिं वक्ति प्रेक्षयित्वेति स्वसंस्थया स्वसमाप्त्या यावांस्तावत्प्रदेशोपेतं भूगोलकं भूमंडलं ॥ ४३ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

किं दुरापादनं तेषां पुंसामुद्दामचेतसां ॥ यैराश्रितस्तीर्थपदश्चरणो व्यसनात्ययः ॥ ४२ ॥ प्रेक्षयित्वा भुवो गोलं पत्न्यै यावान्स्वसंस्थया ॥ बह्वाश्चर्यं महायोगी स्वाश्रमाय न्यवर्तत ॥ ४३ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

ई ऐश्वर्यवु कर्दमऋषिगे तन्न महिमेयिंद बंदद्दल्लवु. श्रीनारायणन प्रसाददिंद संपादिसल्पट्टद्दु एंब अभिप्रायदिंद हेळुवरु— हे विदुरने, सकलव्यसनगळन्नु नाशमाडुवदक्के परमसमर्थवाद परमपूज्यस्वरूपियाद श्रीहरिय चरणवु अथवा सकललोकवन्नू पवित्रमाडुव श्रेष्ठतीर्थवेनिसिद गंगेयु यावनपाददल्लि उद्भविसिरुवळो आ श्रीहरिय महापादवु याव सत्पुरुषरिंद आश्रयिसल्पट्टदेयो आ अगाधबुद्धियुळ्ळ महापुरुषरिगे यावदु दोरेयलिक्किल्लवु? एल्लु बेकाद्दु अवरिगे दोरदेदोरेयुवदु. ॥ ४२ ॥ बहु आश्चर्य स्वरूपवाद यावत्तू भूमंडलकितलू तन्न (कर्दमन) आश्रमवु अत्यधिक ऐश्वर्यवुळ्ळद्देंब अभिप्रायदिंद आमेले पुनः तन्न आश्रमक्के कर्दमऋषियु तिरिगिबंदनेंदु हेळुवरु— ई प्रकारवागि कर्दमऋषियु तन्न हेंडतियगोस्कर तन्न भगवद्ध्यान समाधिय सामर्थ्यवु एष्टु इरुवदो आ प्रकारवागि बहुआश्चर्यवागुवंते यावत्तू भूमंडलवन्नू तोरिसि, आ एल्लक्कू श्रेष्ठवाद तान्न मोदलिगिद्द सरस्वतीनदीयिंद सुत्तुगट्टिद बिंदुसरोवरद दंडेयमेलिद्द तन्न आश्रमक्के आ विमानदिंद सहितनागि तिरिगिबंदनु. ॥ ४३ ॥

बिंदुसरः स्वाश्रमं प्राप्य किमकार्षीत्कर्दमइति तत्राह विभज्येति । महायोगित्वाद्बहुशरीरग्रहणसमर्थः कर्दम आत्मानं स्वं नवधा विभज्य योगशक्त्या नवसंख्याविशिष्टानि शरीराणि गृहीत्वा सुरतोत्सुकां मानुषरतिकामुकीं मानवीं मनुपुत्रीं रामामपि तावद्रूपवतीं नितरां रमयन् वात्स्यायनोक्तविधिना वर्षपूगान् मुहूर्तवद्रेमे इत्यन्वयः ॥ ४४ ॥ तृतीयपुरुषार्थानुभव ईदृगिति व्यनक्ति तस्मिन्निति मसृणत्वाद्रतिकरीं यो बहुतियः तं कालं ॥ ४५ ॥ ॥ ॥

विभज्य नवधात्मानं मानवीं सुरतोत्सुकां ॥ रामां निरमयन् रेमे वर्षपूगान्मुहूर्तवत् ॥ ४४ ॥ तस्मिन्विमान उत्कृष्टां शय्यां रतिकरीं श्रिता ॥ न चाबुद्ध्यत तं कालं पत्यापीच्येन संगता ॥ ४५ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

आ कर्दमऋषियु बिंदुसरोवरद तन्न आश्रमक्के बंदु आ मेले एनु माडिदनु एंदरे हेळुवरु— महायोगियाद कारण बहु शरीरगळन्नु एककालक्के स्वीकरिसतक्क सामर्थ्यवंतनाद्दरिंद आ कर्दमऋषियु तन्न योगसामर्थ्यदिंद ओंबत्तु ९ शरीरगळन्नु बेरेबेरेयागि धरिसि मनुष्यरंते रमणकार्यवन्नपेक्षिसुव मनुपुत्रियाद देवहूतियंब तन्न हेंडतिगादरू तन्न सामर्थ्यदिंद ओंभत्तु रूपगळनु कोट्टु, आ ओंभत्तु रूपवुळ्ळ हेंडतियिंद ओंबत्तु स्वरूपगळन्नु धरिसिद कर्दमऋषियु वात्स्यायन=काम शास्त्रोक्त विधानानुसारवागि बहु वर्षगळन्नु ओंदु मुहूर्तकाल कळेदंते आ सुंदरियाद हेंडतियन्नू अत्यंत आनंदबडिसुत्त रमणमाडिदनु. ॥ ४४ ॥ कामवेंब मूरने पुरुषार्थद अनुभववु इंथादु एंदु प्रकटमाडुवरु. आ मनोरंजकवाद विमानदल्लि अत्युत्कृष्टवाद ‘ मसृणत्वात् ’ बहु मृदुकरवागि रमणानंदकरवाद शय्यावन्नु आश्रयमाडिकोंडु आ देवहूतियादरू हदिनारु वरुषद (वयःसिन) प्रायवुळ्ळ देहवन्नु धरिसिद मनोहरनाद पतियिंद आलिंगितळागि आगिन कालवु एष्टु होयितेंबदन्नु लक्षिसे तरलिल्लवु. ‘ प्राप्तषोडशवर्षःसन्नापीच्य इति कथ्यते ’ इत्यभिधानं. ॥ ४५ ॥

इदानीं कालं संख्याति एवमिति शरदो वत्सराः व्यतीयुरतिक्रांताः कामलालसयोश्चंद्रोदये वर्धमानसमुद्रतरंगवद्विषयभोगाभिलाषयोः ॥ ४६ ॥ सुरतफलितमाह तस्यामिति आत्मवित्वं विवृणोति सत्येति सत्यसंकल्पो हरिः तं सत्यसंकल्पत्वादिगुणविशिष्टत्वेन वेत्तीति येन यो गुणो हरावुपसंन्धियते स तद्गुणविशिष्टो भवतीति न्यायात्स्वयमपि सत्यसंकल्पः स्वं स्वरूपं नवधा विधाय तामप्यात्मना मनसा नवधा भावयन् तस्यां गर्भलक्षणं रेत आधत्तेत्यन्वयः योगशक्त्या नवसु स्वस्य व्याप्तिसामर्थ्यं सूचयति विभुरिति अर्धमात्मनइति पाठे आत्मनोर्धं पत्नीं भावयन्नित्यर्थः “ अर्धोवा एष आत्मनोयत्पत्नी ” - ति श्रुतेः ॥ ४७ ॥

एवं योगानुभावेन दंपत्यो रममाणयोः ॥ शतं व्यतीयुः शरदः कामलालसयोर्मनाक् ॥ ४६ ॥ तस्यामाधत्त रेतस्तां भावयन्नात्मनात्मवित् ॥ नवधा विधाय रूपं स्वं सत्यसंकल्पविद्विभुः ॥ ४७ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

इन्नु आ दंपतिगळु रमणमाडिद कालवु एष्टु एंबदन्नु हेळुवरु— ई प्रकार योगमहिमेय संपत्तियिंद रमणमाडतक्क आ देवहूति कर्दमरेंब दंपतिगळिगे, चंद्रोदयदिंद समुद्रद थेरेगळु हागे अभिवृद्धवागुववो आ प्रकार स्वल्पु अभिवृद्धवाद विषयभोगाभिलाषेयिंद नूरु वरुषगळु होदवु. ॥ ४६ ॥ अवर सुरतक्रीडेय फलितार्थवंनु हेळुवरु— मत्तू आ कर्दमऋषियु श्रीहरिय रहस्यवन्नु बल्लवनेंबदन्नु प्रकटिसुवरु— ‘ सत्यसंकल्पवित् ’ सत्यसंकल्पवुळ्ळवनु श्रीहरिये आ श्रीहरियन्नु सत्यसंकल्पत्वमोदलाद गुणवुळ्ळवनेंदु इवनु तिळियुवदरिंद— सत्यसंकल्पवित् एंदेनिसुवनु— हीगे हेळुवदरिंद याव सद्गुणवु श्रीहरियल्लि उंटेंदु भक्तनु उपासना माडुवनो आ भक्तनादरू आ गुणवुळ्ळवनागुवनेंब न्यायदिंद, ई कर्दमऋषियादरू सत्यसंकल्पनेनिसुवनु. इंथ कर्दमऋषियु तन्न ओंबत्तु प्रकारवाद देहगळन्नु धरिसि, मनसाचिंतिसुवदरिंद आ देवहूतिगादरू समानवाद ओंबत्तु देहगळन्नु कोट्टु अवळ आ ओंबत्तु देहगळल्लियू बेरेबेरेयागि रेतोआधान माडिदनु. ई कर्दमऋषिय योगशक्तियिंद तन्न जीववेंब ओंदे चेतनवु एककालक्के आ ओंबत्तु शरीरगळल्लियू एकप्रकारवागि व्याप्तवागित्तु एंब ई अर्थवन्नु मूलदल्लिद्द— विभुः— एंब पदवु सूचिसुवदु. व्यासनादरिंद विभु एनुवरु— ‘ अर्धमात्मनः ’ एंब पाठविद्दरे ‘ तस्यामाधत्त रेतस्तां भावयन्नर्धमात्मनः ’ एंदु हीगिद्दरे “ ई तन्नदेहद अर्धभागवु हेंडतियु एंबदु निश्चयवु ” एंब श्रुत्यनुसारवागि तन्न देहद अर्धभागवे पत्नियु एंदु तिळिदु कर्दमनु अवळिगादरू ओंबत्तु देहगळन्नु कोट्टनेंदर्थवु. ॥ ४७ ॥

‘ शुक्लेन हरिणा ऋषय आधास्यंस्तेज आत्मन ’ इत्यादावभिहितत्वादाहितः स गर्भः स्त्रीलिंग इति निश्चितेपि कतिषु कालावयवेषु गतेषु सा किमसूतेति तत्राह तत इति । सद्यइत्यनेन निरस्यति कतिष्वितिशंकां ॥ ४८ ॥ महतां यदुत्तरं कार्यं तत्प्रार्थनापूर्वकं कर्तव्यमित्यतो देवहूतिः पुत्रीणां दानं पुत्रं च पतिं प्रार्थयते पतिमिति प्रव्रजिष्यंतं संन्यासं कर्तुमिच्छंतं आलक्ष्य विषयारागादिलक्षणेन ज्ञात्वा उशती पुत्रं कामयमानाऽतएव स्मयमाना विषयाभिलाषिणीवात्मानं दर्शयंती उत्पस्यमानभर्तृविरहजेन विक्लवेन ॥ ४९ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

ततस्ताः सुषुवे सद्यो देवहूतिः स्त्रियः प्रजाः ॥ सर्वास्ताश्चारुसर्वांग्यो लोहितोत्पलगंधयः ॥ ४८ ॥ पतिं सा प्रव्रजिष्यंतं तदा लक्ष्योशती सती ॥ स्मयमाना विक्लवेन हृदयेन विदूयता ॥ ४९ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

हिंदे कर्दमऋषिगे शुक्लरूपियाद श्रीहरियु प्रत्यक्षनादाग्ये (२२ ने अध्याय २९ ने श्लोकदल्लि) निन्न हेण्णुमक्कळल्लि ऋषिगळु संतानाभिवृद्धियन्नु माडुवरेंदु हेळिद्दरिंदले, ईगे कर्दमरिंद स्थापितवाद गर्भवु स्त्रीलिंगवुळ्ळदेंदु निश्चितवागिद्दाग्यू, आ देवहूतियु मुंदे एष्टु दिवसगळ नंतर एनु प्रसूतळादळेंदरे हेळुवरु— आ मेले देवहूतियु कर्दमरिंद स्थापितवाद तेजःसन्नु अवर महिमेयिंद नवमासगर्भदल्लि धरिसदे आ कूडले ओंबत्तु ९ हेण्णु मक्कळन्नु प्रसूतळादळु . आ कूडले प्रसूतळादळेंदु हेळुवदरिंद एष्टु दिवसगळ नंतर प्रसूतळादळेंब संदेहवे उळियलिल्लवु, आ हुट्टिद मक्कळेल्ल ह्यागिद्दवेंदरे हेळुवरु— आ एल्ल हेण्णुमक्कळु सर्वावयवसुंदरियरागियू केंपुकमलदंते सुगंधवुळ्ळवरागियू इद्दरु. ॥ ४८ ॥ महनीयरु तावु मुंदे एनादरू माडतक्क दिद्दरे अदन्नु एरडनेदवरिंद प्रार्थितराद्दरे माडतक्कदु एंब नियमविद्दरिंद, आग्ये देवहूतियु ई हेण्णुमक्कळन्नु योग्यराद वरगळिगे दानमाडबेकेंतलू, तनगे पुत्रप्रदानमाडबेकेंतलू, पतियाद कर्दमरन्नु प्रार्थनेमाडिकोळ्ळुवळु— आमेले कर्दमऋषियु विषयाभिलाषेयन्नु बिडुत्त बंददन्नु तिळिदु आ लक्षणगळमेलिंद पतियु इन्नु संन्यास स्वीकारमाडलिच्छेयुळ्ळवनेंदु अभिप्राय तिळिदु देवहूतियु तानु पुत्रापेक्षेयुळ्ळवळाद्दरिंद इन्नु विषयाभिलाषेयुळ्ळवळंते तन्नन्नु तोरिसुवदक्के यद्यपि तनगे पुत्रप्रदान माडतक्क पतियु होगुवनेंब विरहदिंद ओळगे मनःसु नडुगुत्तिद्दाग्यू, मंदहासवुळ्ळवळागि तन्न पतिएदुरिगे बंदु ॥ ४९ ॥

विषयाभिलाषं व्यनक्ति लिखंतीति नखाएव मणयः नखमणयस्तेषां श्रीर्यस्य स तथा तेन अनेन कामार्ताः पादांगुष्ठेन भूमिमुल्लिखंतीति वात्स्यायनप्र-

सिद्धमिति सूचयति ॥ ५० ॥ किमाहेतिवृत्तमनुवदति सर्वमिति उपोवाहोपचकार अथ किं तत्राह अथापीति अभयमभयलक्षणं पुत्रं ॥ ५१ ॥ ॥

लिखंत्यधोमुखी भूमिं पदा नखमणिश्रिया ॥ उवाच ललितां वाचं निरुध्याश्रुकलां शनैः ॥ ५० ॥ सर्वं तद्भगवान्मह्यमुपोवाह प्रतिश्रुतं ॥ अथापि मे प्रपन्नाया अभयं दातुमर्हसि ॥ ५१ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

देवहूतियु तन्न विषयाभिलाषेयन्नु प्रकटवागि होरगे हाकुवळु-- आग्ये देवहूतियु मुखवन्नु केळगेमाडिकोंडु रत्नमणिगळंते प्रकाशमंतवाद उगुरुगळुळ्ळ पाददिंद भूमियन्नु बरेयुत्त, तन्न कण्णीरुगळन्नु बिगिधिडिदु, मेल्लने पतियन्नु कुरितु मनोहरवाद वाणियिंद माताडलारंभिसिदळु. हीगे हेळुवदरिंद कामार्तराद स्त्रीयरु मुखवन्नु केळगे माडिकोंडु पादांगुष्ठदिंद भूमियन्न बरेयुत्तिरुवरेंदु वात्स्यायन प्रणीतवाद कामशास्त्रद प्रसिद्धियु सूचनेमाडल्पट्टितु. ॥ ५० ॥ आ देवहूतियु एनेंत माताडिदळेंबदन्नु अनुवाद माडुवरु-- (देवहूतियु अंदद्दु) भगवन् पूज्यराद तावु विवाहकालक्के हेळिदंते एल्ल प्रकारदिंदलू ननगे उपकार माडिदिरि आदाग्यादरू तम्मन्नु शरणागतळाद ननगे अभयदायकनाद पुत्रनन्नु कोडतक्कवरागबेकु. ॥ ५१ ॥

किंच तुभ्यं तव दुहितृभिः समाः अभयमिति सामान्यत उक्तं स्पष्टयति अपीति त्वयि वनं प्रव्रजिते संन्यस्य वनंगते सति मम विशोकाय संसारदुःखप्रहाणाय पुत्रः स्यादपि संभवेत्किं तत्संभवाय भवदनुग्रहो भूयादितिशेषः सच्चिदितिपाठे सच्चिदानंदलक्षणः परमात्मेति ध्वनयति कश्चिदितिपाठे अयमेवार्थः ॥ ५२ ॥ अथापि पुत्रप्रार्थनव्याजेनेयं विषयाभिलाषुरितिशंका माभूदित्याह एतावतेति । इंद्रियार्थेषु शब्दादिषु प्रसंगो गुणबुद्ध्यातिस्नेहलक्षणो यस्तेन परित्यक्तो विस्मृतः परमात्मा सर्वोत्तमो हरिर्यया सा तथोक्ता तस्याः ॥ ५३ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

ब्रह्मन्दुहितृभिस्तुभ्यं विमृश्याः पतयः समाः॥ अपि (सच्चित्) स्यान्मे विशोकाय त्वयि प्रव्रजिते वनं ॥५२॥ एतावतालं कालेन व्यतिक्रांतेन मे प्रभो ॥ इंद्रियार्थप्रसंगेन परित्यक्तपरात्मनः ॥ ५३ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

हे ब्रह्मन्- ब्रह्मापरोक्षेवुळ्ळ ऋषिश्रेष्ठरे मत्तू तम्म ई हेण्णुमक्कळिगे तक्कवराद पतिगळन्नु तावु हुडुकबेकु. अभयदायकनन्नु कोडबेकेंदु हिंदिनश्लोकदल्लि साधरणवागि केळिकोंडदन्नु स्पष्टीकरिसुवळु-- ' अपिस्यान्मेविशोकाय, अथवा- सच्चित्स्यान्मे विशोकाय- कच्चित्स्यान्मे ' (हीगे मूरुप्रकार पाठगळु अवे अदरल्लि ' अपिस्यान्मे ' एंबदन्नु विजयध्वजतीर्थरु मुख्यवागि हिडिदिरुवरु) तावु सकलसंग परित्यागमाडि वनवन्नु कुरितु होगलु, ननगे संसारदुःखवन्नु नाशमाडुवदक्के योग्यनाद पुत्रनु हुट्टुवनेनु? अंथपुत्रनु उत्पन्ननागुवदक्के तम्म अनुग्रहनु नन्नाल्लि आगबेकु ' सच्चित् ' एंब पाठविद्द पक्षदल्लि आ पुत्रनु सच्चिदानंद स्वरूपियाद श्रीहरिये पुत्रनागुवनेनु? एंदु प्रकाशमाडल्पडुवदु. कच्चित्- एंब पाठदल्लियू मोदलिन अर्थवे. ॥ ५२ ॥ आदरू पुत्रप्रार्थना निमित्तदिंद इवळु विषयापेक्षेयुळ्ळवळेंदु तमगे संदेह बेड एंदु हेळुवळु— हे प्रभो समर्थराद ऋषिश्रेष्ठरे ' इंद्रियार्थप्रसंगेन ' श्रोत्रमोदलाद इंद्रियगळिगे अर्थगळाद शब्दमोदलादवुगळल्लि इवु उपभोगयोग्यवादद्दवेंब अभिलाषेयिंद सर्वोत्तमनाद श्रीहरियन्नु मरेतिरुव ननगे इदुवरेगे व्यर्थकाल होदद्दे साकु. ॥ ५३ ॥

मम गतकालोपि पुरुषार्थहेतुः स्यादिति प्रार्थयत इत्याह इंद्रियार्थेष्विति । यद्यपि इंद्रियार्थेषु सज्जंत्या भवतः परमितरविलक्षणं भावं योगैश्वर्यमजानंत्या मे त्वदधिकृतो यः प्रसंगः स तथापि परमभागवतत्वेन तत्संगत्वान्मे अभवाय अपुनर्भवायास्त्वित्यन्वयः ॥ ५४ ॥ ज्ञानं विना संगस्य पुरुषार्थहेतुत्वं कथमित्यतस्तं विशिनष्टि संयोगइति । साधुषु भागवतेषु निःसंगत्वाय संसारविरागाय अनेन वैराग्यभक्तिज्ञानद्वारा सत्संगः पुरुषार्थहेतुरित्युक्तं भवति ॥ ५५ ॥

इंद्रियार्थेषु सज्जंत्या प्रसंगस्त्वयि मे कृतः ॥ अजानंत्या परं भावं तथाप्यस्त्वभवाय मे ॥ ५४ ॥ संयोगः संसृतेर्हेतुरसत्सु विहितो धिया ॥ स एव साधुषु कृतो निःसंगत्वाय कल्पते ॥ ५५ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

ननगे ईरीतियिंद हिंदे होदकालवादरू मोक्षक्के साधकवागबेकेंदु देवहूतियु प्रार्थिसुवळु--- एंदु हेळुवरु-- यद्यपि विषयगळल्लि आसक्तळाद नानु तम्म लोकविलक्षणवाद योगसामर्थ्यवन्नु तिळियदे तम्म संबंधदिंद विषयभोगमाडिरुवेनु. आदरू आ प्रसंगवु परमभागवतराद तम्म संबंधवुळ्ळद्दादरिंद अदु ननगे जननमरणविनाशकवागलि. ॥ ५४ ॥ ज्ञानविल्लद केवल संगवु जननमरणविनाशकवागि मोक्षक्के हागे साधकवादीतु? एंदरे अदन्नु विस्तरिसुवळु-- अमज्जनरल्लि बुद्धिपूर्वकवागि माडिद संसर्गवु (संबंधवु) जननमरणरूपवाद संसारक्के कारणवागुवदु. अदे बुद्धिपूर्वकवाद संबंधवन्नु परमभागवतराल्लि माडिदरे संसारवैराग्यक्के कारणवागुवदु. हीगे हेळुवदरिंद सज्जनर सहवासदिंद विषयवैराग्यवु हुट्टि, श्रीहरिभक्तियू अपरोक्षज्ञानवू उंटागि इवुगळद्वारा सत्संगवु मोक्षक्के कारणवादद्देंदु हेळिदंतायितु. ॥ ५५ ॥

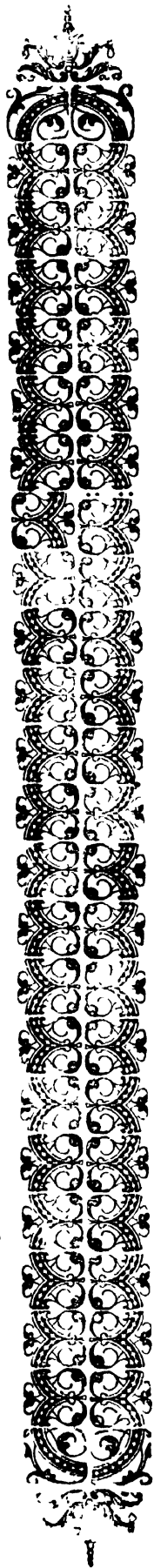
सत्संगत्योत्पन्नब्रह्मार्पणबुद्ध्या चिकित्सितस्य कर्मणो द्वारद्वारिकया परमपुरुषार्थहेतुत्वं न केवलस्य क्षणिकत्वेन चाचेतनत्वेनच स्वाभीष्टफलसंदानसामर्थ्याभावादित्याह नेहेति । इह कर्मभूमौ येन पुरुषेण यत्क्रियमाणं कर्म धर्माय धर्माख्यपुरुषार्थप्राप्तये न स्यात् विरागाय न कल्पते वैराग्योत्पत्तौ न समर्थं स्यात् तीर्थपदस्य हरेः सेवायैच न स्यात्तादृशकेवलस्य कर्मणः कर्ता स पुरुषो जीवन्मृत इत्युच्यते अपिशब्देन तस्य जन्म गर्हयति यस्मात्तस्माद्भागवतसंगत्या शिक्षितं कर्मैव कर्तव्यमित्यर्थः ॥ ५६ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

नेहयत्कर्म धर्माय न विरागाय कल्पते ॥ न तीर्थपदसेवायै जीवन्नपि मृतो हि सः ॥ ५६ ॥ ॥ ॥

सज्जनर सहवासदिंद सकलसत्कर्मगळन्नू परब्रह्मनिगे अर्पणमाडबेकेंब बुद्धिहुट्टि आ बुद्धियिंद माडिद कर्मवे मोक्षके साधक वागुवदु. अंदरे 'द्वारद्वारिकिया' सज्जनर संगद्वारा परब्रह्मार्पणबुद्धिय उत्पत्तियु. आ ब्रह्मार्पण बुद्धिद्वारा माडिद सत्कर्मवे मोक्षके साधकवादद्दे हॊरतु– ई एरडु द्वारगळिल्लदे केवल कर्मवु क्षणिकवादद्दु. मत्तू अचेनवादद्दु, आद्दरिंद, आदु कर्तृविगे तन्न अभीष्टफलवन्नु सरियागि कोडुवदक्के समर्थवागुवदिल्लवेंदु हेळुवळु–– (ओळ्ळेदु ई एरडु द्वारगळिंद माडिद कर्मवु मात्र चिरकालस्थायियागि सचेतनवागुवदो' एंदरे अदादरू क्षिणावस्थायियाद अचेतवे आदाग्यादरू, वत्सनाभि एंब विषवन्नु हागे भक्षणमाडिदरे तिंदवनन्नु कोल्लुवदु अदे वत्सनाभियन्ने गोमूत्रादिगळिंद चिकित्सामाडि भक्षणमाडिदरे ज्वरपीडेयिंद मरणोन्मुखनादवनन्नु बदुकिसुवदु. अदरंते मेले हेळिद एरडु द्वारगळिंद चिकित्सितवाद सत्कर्मवु मोक्षके कारण वागुवदु. एंदु तात्पर्यवु) ई कर्मभूमियल्लि याव पुरुषनिंद (मेले हेळिद एरडु द्वारगळिंद चिकित्सितवागदे इद्दरिंद माडल्पट्ट कर्मवु धर्मवेंब पुरुषार्थ प्राप्तिगे साधक वागुवदिल्लवो! मत्तू वैराग्यहुट्टिसुवदक्के साधकवागुवदिल्लवो? मत्तू परमपवित्रस्वरूपियाद श्रीहरिय सेवेगे साधक वागुवदिल्लवो, अंथ केवल (एरडु द्वारगळिंद चिकित्सितवागद) कर्मगळन्नु माडुवषनु बदुकिदाग्यू मृतनादंतेये सरि, एंदु लोकदल्लि अनिमिगोळ्ळुवनु. 'अपि' एंब शब्ददिंद अंथवन जन्मवु लोकदल्लि निंद्यवादद्देंदु हेळल्पडुवदु. आद कारण सज्जनर सहवासदिंद शिक्षितवाद कर्मवन्ने माडबेकु एंदु अर्थवु. ॥ ५६ ॥

तर्हि किमर्थं सकृदंगसंगो भूयादिति विषयाभिलाषः प्रार्थित इति तत्राह साहमिति । सा तादृश्यहं भगवतो हरेर्मायया बंधकशक्त्या वंचिता नूनं तर्कयामि "तर्कनिश्चययोर्नून-" मितिच तत्र हेतुमाह या त्वामिति । संसारविमुक्तिदं त्वां प्राप्य संसारबंधनान्न मुमुक्षे मुक्तिं नेच्छामीति यस्मादतइति हेत्यनेन संसारप्रवृत्त्यारंभमेवेच्छामीति सूचयति ॥ ५७ ॥ इति श्रीमद्भागवते तृतीयस्कंधे विजयध्वज टीकायां चतुर्विंशोऽध्यायः ॥ २४ ॥ ॥ ॥

साहं भगवतो नूनं वंचिता मायया दृढं ॥ या त्वां विमुक्तिदं प्राप्य न मुमुक्षे ह बंधनात् ॥ ५७ ॥ इति श्रीमद्भागवते तृतीयस्कंधे चतुर्विंशोऽध्यायः ॥ २४ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

हागादरे ऒंदुसारे अंगसंगवागबेकेंदु यातके विषयाभिलाषेयु निन्निंद (देवहूतियिंद) प्रार्थने माडल्पडुवदु? एंदरे हेळुवळु— 'सा' इद्दु ज्ञानवुळ्ळ नानु (देवहूतियु) श्रीहरिय (शैवली एंब) बंधक शक्तियिंद बद्धळागि वंचितळादेनु अंदरे व्यामोहबुद्धियुळ्ळवळादेनु. एंदु नानु तर्किसुवेनु. 'नूनं' एंबदु तर्कदल्लियू निश्चयदल्लियू प्रयोगिसल्पडुवदु आद्दरिंद. मकुतके नूनं–एंबदु तर्किसु एंब अर्थ हेळुवदु. हीगे तर्क माडुवदक्के कारणवन्नु हेळुवळु–याव नानु संसारदिंद बिडिसि मोक्षवन्नु कोडतक्क तम्मन्नु होंदि (लग्नमाडिकोंडु) ई संसारबंधनदिंद मुक्तळागबेकेंदु इच्छिसुवदिल्लवल्ला? आदकारण मत्तू 'ह' एन्नुवदरिंद इन्नू संसारद उद्योगवन्ने आरंभिसुवेनु एंदु सूचिसुवदु. आद्दरिंद श्रीहरिय बंधकशक्तियिंद बद्धळागि मोहितळादेनेंदु नानु तर्किसुवेनु. ॥ ५७ ॥ ईप्रकार श्रीमद्भागवत मूलग्रंथक्कू विजयध्वज व्याख्यानक्कू सरियागि योजनेमाडिद प्राकृतार्थ स्वरूपवाद सुखार्थबोधिनी' एंब टिप्पणेयु कूसनूर श्रीनिवासनिंद विरचितवागि तृतीयस्कंधद २४ ने अध्यायवु समाप्तवायितु. श्रीकृष्णार्पणमस्तु ॥

हरेरवताराअपि सच्चिदानंददेहत्वाच्छुक्रशोणितसंपर्कप्रारब्धशरीरा नभवंतीत्याद्यर्थतात्पर्यावबोधायास्याध्यायस्यारंभः तत्रादौ कर्दमेन देवहूत्युक्तस्य किमुत्तरत्वेनाभाणीति तत्राह निर्वेदवादिनीमिति । निर्वेदं वैराग्यं वदितुं प्रतिपादयितुं शीलमस्यास्तीति निर्वेदवादिनीं शालिनीं भार्यां "शालिनी मालिनी माल्याचार्याभार्येतिचोच्यते" इत्यभिधानात् शुक्लनाम्नो हरेरभिव्याहृतं वचनं ॥ १ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

मैत्रेय उवाच ॥ निर्वेदवादिनीमेवं मनोर्दुहितरं मुनिः ॥ दयालुः शालिनीमाह शुक्लाभिव्याहृतं स्मरन् ॥ १ ॥ ॥ ॥

श्रीहरिय अवताररूपगळादरू मूलस्वरूपदंते सच्चिदानंदात्मकदेहवुळ्ळवादद्दरिंद आ अवताररूपगळिगे शुक्रशोणितसंपर्कवू प्रारब्धशरीरसंबंधवू आगुवदिल्लवु. इदेमोदलाद तात्पर्यवन्नु तिळिसुवदक्के ई अध्यायद प्रारंभवु आ मोदलु कर्दमऋषियु (हिंदे देवहूतियु माताडिदक्के उत्तररूपवागि एनु माताडिदनु एंदरे हेळुवरु– (मैत्रेयरु अंदद्दु) हे– विदुरने– ई मेले हेळिदप्रकारवागि वैराग्यद मातुगळाडतक्क स्वभाववुळ्ळ स्वायंभुव मनुपुत्रियाद देवहूति यंब तम्म हेंडतियन्नु कुरितु परमदयाळुगळाद कर्दमऋषिगळु, तमगे हिंदक्के शुक्लनामकनाद श्रीहरियु हेळिद मातुगळन्नु नेनपुमाडिकोंडु, माताडिदरु. शालिनी एंब शब्दक्के भार्या एंदु अर्थ माडिद्दक्के कोशवु हेळल्पट्टदे. ॥ १ ॥

आत्मानं त्वां च मां च प्रति पितुः शुक्ररूपेण मातृयोनौ न क्षरतीत्यक्षरः तत्र हेतुर्भगवानिति ॥ २ ॥ कदा प्रतिपत्स्यत इत्याशंक्य मदुक्तनियमानंतरमाविर्भविष्यतीति भावेन नियममाह धृतव्रतेति ॥ ३ ॥ अपिस्यान्मे विशोकायेतिप्रश्नं प्रत्याह स त्वयेति । ब्रह्माणं चतुर्मुखं विभावयत्युत्पादयतीति ब्रह्मपरमात्मतत्वं ग्राहयतीति वा तपश्चर्यां बुद्धिमुत्पादयतीति वा ब्रह्मभावनः औदर्यः पुत्रतयावतीर्णः हृदयग्रंथिमहंकारबंधं संसारं ॥ ४ ॥ ॥ ॥

ऋषिरुवाच ॥ मा खिदो राजपुत्रीत्थमात्मानं प्रत्यनिंदिते ॥ भगवांस्तेऽक्षरो गर्भमदूरात्संप्रपत्स्यते ॥ २ ॥ ॥ ॥

धृतव्रता सुभद्रं ते दमेन नियमेन च ॥ तपोद्रविणदानैश्च श्रद्धयाचेश्वरं भज ॥ ३ ॥ स त्वयाराधितः शुक्लो वितन्वन्मामकं यशः ॥ छेत्स्यति हृदयग्रंथिमौदर्यो ब्रह्मभावनः ॥ ४ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

(कर्दमऋषिगळु अंदहु) हे राजपुत्रि, निन्नलु नन्नसलुवागि याके इष्टु खेदबट्टुगोळ्ळुवि हागे खेद पडबेड यावनु अव्याहत षड्गुणैश्वर्य संपन्ननादद्दरिंद तंदिय शुक्लस्वरूपदिंद तायिय योनियल्लि एंदू बंदु बीळदवनाद, श्रीहरियु स्वल्पकालदल्लियॆ निन्न गर्भदल्लि प्रकटनागुवनु. ॥ २ ॥ आ श्रीहरियु यावाग्ये गर्भदल्लि प्रकटनागुवनु, एंदरे– ई नानु हेळिद नियमगळन्नु नीनु नडिसिद-नंतर प्रादुर्भूतनागुवनु एंब अभिप्रायदिंद कर्दमरु आ नियमगळन्नु हेळुवरु– हे देवहूति, नानु ई हेळुवंते व्रतवन्नु धरिसु निनगे मंगळवागलि, इंद्रियनिग्रहदिंदलू कालकालक्के तप्पदंते स्नानाचमनादि भगवत्सेवेयिंदलू विष्णुप्रीतिकरवाद– अनशन व्रतगळिंदलू, सत्पात्रदल्लि द्रव्यदानदिंदलू भक्तिपूर्वकवागि, श्रीसर्वेश्वरनाद हरियन्नु भजिसु. ॥ ३ ॥ हिंदिन अध्यायद ५२ ने श्लोकदल्लि नन्न शोकविनाशकनाद पुत्रनु हुट्टुवनो एंदु देवहूतियु केळिकोंडद्दक्के उत्तरवन्नु हेळुवरु– ईप्रकार निन्निंद पूजितनागि आ शुक्लस्वरूपियाद (कर्दमरिंद उपास्यमूर्तियु शुक्लरूपनु) श्रीहरियु नन्न यशःसन्नु लोकदल्लि विस्तरिसुत्त, ' ब्रह्मभावनः ' चतुर्मुखब्रह्मनन्नु उत्पादनमाडतक्क, अथवा परमात्मन रहस्यवाद तत्ववन्नु (निनगे) उपदेशमाडतक्क तपःसुमाडतक्क बुद्धियन्नादरू निनगे हुट्टिसतक्क ' औदर्यः ' कपिलनामकवाद तन्न स्वरूपदिंद निन्न पुत्रनागि अवतरिसि ' हृदयग्रंथिं ' निन्न अहंकारद बंधस्वरूपवाद संसारवन्नु नाशमाडुवनु. ॥ ४ ॥

देवहूत्यपि दमादीनां दुःसहत्वान्नेदानीं तत्करणं प्रकारांतरंचेदुपदिश्यमिति भावेन भर्तृवचनं नोदास्ते किंतु श्रद्धयान्वतिष्ठदित्याह देवहूतीति ॥ संसारिचेतनाव्यावृत्तये कूटस्थमिति सर्वव्यापिरूपवन्नोदासीनं ब्रह्मादिज्ञानोपदेष्टारमिति भावेनोक्तं गुरुमिति ॥ ५ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

मैत्रेय उवाच॥ देवहूत्यपि संदेशं गौरवेण प्रजापतेः ॥ सम्यक् श्रद्धाय पुरुषं कूटस्थमभजद्गुरुं ॥ ५ ॥ ॥ ॥

(मैत्रेयरु हेळुवरु) आ देवहूतियादरू इंद्रियनिग्रहमोदलादवुगळु सहन.माडलशक्यवाद्दरिंद ईग्ये अवुगळन्नेल्ल माडुवदु शक्यवल्ल; मत्तेनादरू इद्दरे हेळरिएंदु पतिय आवचनवन्नु उदासीनमाडलिल्लवु. अवरु हेळिदमेरेगे विश्वासपूर्वकवागि श्रीहरियन्नु आराधनमाडिदळेंदु हेळुवरु— हे विदुरने–आ देवहूतियादरू कर्दमप्रजेश्वरनल्लि केवल गौरवदिंद अवन अप्पणेप्रकारवागि, अत्यंतविश्वास उळ्ळवळागि पुरुषनन्नु भजिसिदळु–आ देवहूतियिंद भजिसल्पट्ट पुरुषनु यावनो ओब्ब संसारि चेतननेंदल्लवेंदु हेळुवदक्के ' कूटस्थ ' एंब विशेषण कोट्टिरुवरु. कूटस्थ वेंदरे सर्वव्यापवाद आकाशवेंदर्थवागुवदु. आदरे अदु उदासीनवन्तुवु प्रकृतके हागे अर्थमाडबारदेंदु ' गुरुं ' एंब विशेषणवु [इट्टिगे] ब्रह्मादिगळिगे ज्ञानोपदेशकनाद सर्वत्रव्याप्तनाद पूर्णषड्गुणनाद्दरिंदपुरुषशब्दवाच्यनाद, श्रीहरियन्नु देवहूतियु भजिसिदळेंदर्थवु. ॥ ५ ॥

बह्व्यामपि साधनसामग्र्यां कार्यानुत्पत्तिवदत्रापि तथा किं नेत्याह तस्यामिति । बहूनां तिथिविशेषाणां [illegible]लावयवानां पूरणे काले गते सति कार्दमं कर्दमभुक्तान्नविकारमणीयांसं वीर्यं रेत आपन्नः प्रविष्टः तस्य रेतसः आपदं विलापनलक्षणां नयतीति आपन्नोवा तस्यां देवहूत्यां जज्ञे प्रादुर्बभूव अस्यायमेवार्थ इत्यत्र तादृशं दृष्टांतमाह अग्निरिवेति यथाग्निर्दारुणि स्थितो दारुतश्चाभिव्यक्तो भवति अतएव तस्यामित्युक्तं पूर्वमपि तत्र सत्वात् एतत्सर्वं नावतारेष्वपि हरेर्देहः शुक्रादिसंभवः तथापि शुक्रसंस्थः सन्मातृदेहं प्रविश्यच । " विलाप्यशुक्रं तत्रैव केवलज्ञानरूपतः । उदेतिभगवान्वि[illegible]ः कालेलोकंविडंबयन् " इत्यादिग्रंथातरसिद्धं काले दशमे मासे ॥ ६ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

तस्यां बहुतिथे काले भगवान्मधुसूदनः ॥ कार्दमं वीर्यमापन्नो जज्ञेऽग्निरिव दारुणि ॥ ६ ॥ ॥ ॥ ॥

बह्व साधनसामग्रिगळु इद्दाग्यादरू आ संबंधवाद कार्यगळु एष्टो स्थलगळल्लि आगुवदिल्ल, अदरंते ई देवहूतियु एष्टु तपःसुमाडिदाग्यू इवळल्लि भगवदवतारवेंब कार्य वागलिल्लवेनु! एंदरे हागागलिल्लवेंदु हेळुवरु– आ देवहूतियु तपःसुमाडुत्त बहुदिवसगळु होदनंतर कर्दमऋषियु भोजनमाडिद अन्नविकारस्वरूपवाद अणुस्वरूपवाद रेतःसन्नु श्रीहरियु प्रवेशमाडि अथवा आरेत.सिगे विनाशवेंब विपत्तियन्नु होंदिसि (अंदरे आ रेतःसन्नु नाशमाडि) आ देवहूतियल्लि प्रकटनादनु– जज्ञे– एंबदक्के प्रादुर्भूतनादनेंबदे अर्थवु. हुट्टिदनेंदर्थवल्लवेंबदक्के अदक्के तक्कंथ दृष्टांतकोडुवरु— अग्नियु सर्वदा काष्ठदल्लि मुच्चिगोंडिद्दु आ काष्ठदिंदले त्वागे प्रकटवागुवदो आप्रकारवे श्रीहरिय अवतारवेंदु हेळुवदक्के ' तस्यां ' आदेवहूतियल्लि सर्वदा इद्दवनादाग्यू आगलेप्रकटनादनु. एंदंदिरुवरु. ई हेळिद अर्थक्के प्रमाणवु– ' श्रीहरिय देहगळु अवताररूपगळल्लिसह शुक्रशोणितसंपर्कदिंद हुट्टुवदिल्लवु आदरू शुक्रदल्लिद्दु तायियदेहवन्नु प्रवेशमाडि, केवलज्ञानस्वरूपदिंद अल्लिद्द आ शुक्रवन्नु अल्ले विनाशमाडि महदैश्वर्यसंपन्ननाद श्रीहरियु लोकविडंबनवन्नु माडुत्त सकालदल्लि उदितनागुवनु ' एंदु महावराहपुराणदल्लि हेळिरुवदु. काले= दशम=मासदल्लि अवतारमाडिदनु. ॥ ६ ॥

तत्र साक्षान्नारायणएव रूपांतरेणाभिव्यक्तो लोकविलक्षणोत्सवदर्शनादितिभावेन तं कालं विशिनष्टि अवादयन्नित्यादिना घनाघनाः गर्जन्मेघा जगर्जुरिति-शेषः ॥ ७ ॥ तस्मिन्हरौ व्यज्यमाने अपवर्जिताः अधःपातिताः ॥ ८ ॥ इतोपि हरिरेवाभिव्यक्तः इतरथा ब्रह्माद्यागमनासंभवादित्याशयेनाह तत्कर्दमेति ॥९॥

अवादयंस्तदा व्योम्नि वादित्राणि घनाघनाः ॥ गायंति तं स्म गंधर्वा नृत्यंत्यप्सरसो मुदा ॥ ७ ॥ पेतुः सुमनसो दिव्याः खेचरैरपवर्जिताः ॥ प्रसेदुश्च दिशः सर्वा अंभांसि च मनांसि च ॥ ८ ॥ तत्कर्दमाश्रमपदं सरस्वत्या परिश्रुतं ॥ स्वयंभूः सार्धमृषिभिर्मरीच्यादिभिरभ्यगात् ॥ ९ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

आ देवहूतियल्लि परमात्मन् प्रकटनाद कालदल्लि, साक्षान्नारायणने एडरनेरूपदिंद इल्लि प्रकटनादनेंदु लोकविलक्षणवाद उत्सवगळु तोरिदवेंब अभिप्रायदिद आ कालवन्नु वर्णिसुवरु– हे विदुरने, आ अवतारकालदल्लि आकाशदल्लि अनेकप्रकारवाद वाद्यगळु बारिसिदवु. गर्जनमाडतक्क मेघगळु ध्वनिमाडिदवु– गंधर्वरु आ श्रीहरियन्नु होगळुत्त गायनमाडिदरु. अदक्के सरियागि अप्सरास्त्रीयरु बहुसंतुष्टरागि नर्तन माडिदरु. ॥ ७ ॥ आ श्रीहरियु अभिव्यक्तनागुत्तिरलु स्वर्गलोकद पुष्पगळु आकाशदल्लि संचारमाडतक्क देवतिगळिंद वृष्टिमाडल्पट्टवागि आ अवतारमाडिद प्रदेशदल्लि बिद्दवु .मत्तू एल्ल दिक्कुगळु प्रसन्नवागि तोरिदवु. सरोवर मोदलादवुगळल्लि उदकगळू सज्जनर मनःसुगळु केवलनिर्मलवादवु. ॥ ८ ॥ इन्नादरू आ देवहूतियल्लि प्रकटनादवनु श्रीहरियि मत्तोब्बनल्लवु एंदु हेळुवदक्के एरडनेदवरु यारादरू उद्भविसिद्दरे ब्रह्मादिदेवतिगळु प्रार्थनमाडुवदक्के बरुवदसंभववु एंब अभिप्रायदिंद आ ब्रह्मादिगळु अल्लिगे बंद संगतियन्नु हेळुवरु– सरस्वतीनदियिंद सुत्तुगट्टिद आ कर्दमऋषिगळ आश्रमदस्थानवन्नु कुरितु मरीचिऋषिगळेमोदलाद ऋषिगळिंद सहितनागि ब्रह्मदेवनु प्राप्तनादनु ॥९॥

सरस्वत्यापरिप्लुतमिति विशेषितत्वाचीर्थस्नानार्थं तेषामागमनं किं तत्राह भगवंतमिति आद्विष्णोर्जात इत्यजस्य चतुर्मुखत्वे सिद्धेपि तस्य भक्त्याद्यतिशयत्वद्योतनाय स्वराडिति मनोवाक्कायकर्मभिः स्वतंत्रे राजत इति स्वेन राजत इतिवा " नभारती मेंगमृषे -" त्यादेः सत्त्वेन सर्वगुणपरिपूर्णत्वेन सिद्धेनांशेन किंप्रयोजनोयमवतार इत्यत उक्तं तत्त्वेति चतुर्विंशतितत्त्वानां संख्यानं सम्यग्ज्ञानं तस्य विज्ञप्त्यै विज्ञापनाय सत्वस्य प्रकृतिगुणेष्वेकत्वात्तेन प्राकृतदेहेन जात इत्येवार्थ इतीदं चोद्यं " महागुणाभिपूर्णत्वं सत्त्वमित्युच्यतेबुधैः -" रित्यनेन परिहर्तव्यं " केवलोनिर्गुणश्चे -" ति श्रुतेश्च अत्र संख्यानमित्यनेन सम्यग्ज्ञानमेव कथ्यते नतु कपिलोक्तशास्त्रं कुतः " सम्यक्ज्ञानंतुसांख्यं स्यात्तदर्थोयोगउच्यत " इतिवचनात् ॥ १० ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

भगवंतं परं ब्रह्म सत्वेनांशेन शत्रुहन् ॥ तत्त्वसंख्यानविज्ञप्त्यै जातं विद्वानजः स्वराट् ॥ १० ॥ ॥ ॥

सरस्वतीनदियिंद सुत्तुगट्टिद आश्रमक्के बंदरेंदु हेळिद्दरिंद तीर्थस्नानक्के आ ब्रह्मादिगळेल्ल बंदरेनु? एंदरे अदक्के हेळुवरु– ' अजः ' अकारशब्दवाच्यनाद श्रीविष्णुविनिंद उत्पन्ननाद्दरिंद अजनेंबुवनु चतुर्मुखनेंबुवदु प्रसिद्धवादाग्यादरू आ ब्रह्मनिगे श्रीहरियल्लि अतिशयभक्तियेमोदलादद्दु उंटेंदु तिळिसुवदक्के ' स्वराट् ' एंब विशेषणवु. "न भारतीमेंगमृषोपलक्ष्यते न कर्हिचिन्मेमनसोमृषागतिः ॥ नमेहृषीकाणि पतंत्यसत्पथे यन्मेहृदौत्कंठ्यवताधृतोहरिः " ॥ एंब द्वितीयस्कंधद ६ ने अध्यायद ३३ ने श्लोकदल्लि नारदनन्नु कुरितु स्वतः ब्रह्मदेवने हेळिदंते, तन्न मनोवाक्कायकर्मगळिंद श्रीहरियल्लिये वृत्तियिट्टु प्रकाशमंतनागुव अथवा तानु ध्यानमाडुव स्वशब्दवाच्यनाद श्रीहरियिंदले प्रकाशवुळ्ळ चतुर्मुखब्रह्मदेवनु, हे शत्रुहन् कामक्रोधादि शत्रुविनाशकनाद विदुरने, सर्वगुणपूर्णवादद्देंदु सिद्धवाद तन्न स्वरूपांशदिंद परब्रह्मनेनिसुव श्रीहरियु ई देवहूतियल्लि अवतरिसिरुवनेंबदन्नु बल्लवनागि आ आश्रमक्के बंदनेंदु हिंदिन श्लोकदल्लि अन्वयवु. ई अवतारवु यातसलुवागि एंदरे 'तत्वसंख्यानविज्ञप्त्यै' इप्पत्तुनाल्कु २४तत्वगळ संबंधवाद (सरियाद) यथार्थज्ञानवन्नु तन्न भक्तजनरिगे तिळिसुवदक्के अथवा उपदेशमाडुवदक्के ईअवतारवु 'सत्वेनांशेन' एंबल्लि

सत्व एंबदु प्रकृतिय मूरुगुणगळल्लि ओंदाद्दरिंद आ सत्वगुणदिंद प्राकृतदेहवुळ्ळवनागि हरियु उत्पन्ननादनेंदु ईप्रकारवे अर्थमाडबेकेंब संदेहापरपर्यायवाद दुष्ट अभिप्रायवन्नु ' उत्तमगुणगळिंद संपूर्णवाद स्वरूपवु सत्ववेंदु ज्ञानिगळिंद हेळिसिगोळ्ळुवदु ' एंब वामनपुराणद वचनदिंद खंडनमाडतक्कद्दु. मत्तू ई विषयक्के 'श्रीहरियु सत्वादिगुणहीननाद्दरिंद केवलनेनिसुवनु' एंब श्रुतियू अनुकूलवादद्दु. मत्तू इल्लि ' तत्वसंख्यानविज्ञप्त्यै ' एंबल्लि– संख्यानं– एंबदरिंद यथार्थज्ञानवे एंदु हेळल्पडुवदे होर्तु यावनो ओब्ब कपिलनेंब ऋषियु माडिद (अद्वैतपरवाद) सांख्यशास्त्रवेंदल्लवु. हागे याके अर्थमाडबारदेंदरे ' यथार्थज्ञानवे सांख्यवेनिसुवदु अदक्के योगशास्त्रवेन्नुवरु– ' एंदु कापिलेय ग्रंथदल्लि हेळिदे. ॥ १० ॥

ब्रह्मणागत्य किं वचनमुक्तं तत्राह सभाजयन्निति तस्य हरेश्चिकीर्षितं सम्यक् ज्ञानसाधनशास्त्रनिर्माणेच्छां सभाजयन् साधिति बहुमानयन् हरेर्भक्तानुकंपितत्वेन प्रहृष्यमाणैरसुभिरिंद्रियैरुपलक्षितः चशब्देन हरेश्चिकीर्षाभाजनं कर्दमसंभाषणंच समुच्चिनोति ॥ ११ ॥ सामान्येनोक्तं विशिनष्टि त्वयेति अपचितिः पूजा केयमपचितिरत्राह यन्मे संजगृह इति ॥ १२ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

सभाजयन्विशुद्धेन चेतसा तच्चिकीर्षितं ॥ प्रहृष्यमाणैरसुभिः कर्दमं चेदमभ्यधात् ॥ ११ ॥ ब्रह्मोवाच ॥ त्वया मेऽपचितिस्तात कल्पिता निर्व्यलीकतः ॥ यन्मे संजगृहे वाक्यं भवान्मानदमानयन् ॥ १२ ॥ ॥ ॥ ॥

ब्रह्मदेवनु अल्लिगे बंदु एनु मातादिदनेंदरे हेळुवरु– आ श्रीहरियु यथार्थज्ञानसाधकवाद तत्वसंख्यानशास्त्र निर्माणमाडबेकेंदु इच्छामाडिद्दन्नु. आ चतुर्मुखनु शुद्धवाद मनसिनिंद ई इच्छा माडुवदु बहळ वळ्ळेदेंदु सन्मान माडुत्त, श्रीहरियु भक्तरल्लि बद्दु अंतःकरणवुळ्ळवनाद्दरिंद, आ श्रीहरिय हर्षोद्रेकवुळ्ळ नेत्रमोदलाद इंद्रियगळिंद प्रेक्षितनागि, ब्रह्मनु कर्दमऋषियन्नु कुरितु मातादिदनु. ' च ' शब्ददिद श्रीहरियु माडुव कार्यद सन्माननू कर्दमर संगड संभाषणवू परब्रह्मनिंद माडल्पट्टितेंदु समुच्चायक सूचितवायितु. ॥ ११ ॥ ब्रह्मनु साधारणवागि अंदद्दने विस्तरिसुवरु. अंदरे ब्रह्मनु एनु मातादिदनेंबदन्नु हेळुवरु— (ब्रह्मनु अदद) हे तात अप्पा; बालका कर्दमने निन्निंद नन्न पूजेयु निष्कपटबुद्धियिंद माडल्पट्टितु. अदु याव पूजे एंदरे हेळुवनु.— हे मानद नमग मर्यादियन्नु तंदु कोट्ट ऋषिश्रेष्ठने नानु पुत्रोत्पादन माडेंदु हेळिद मातन्नु मन्निसि आप्रकार तपःसुमाडि नीनु पुत्रोत्पादनमाडिदियल्ल इदे नन्न पूजेयु. ॥ १२ ॥

एतावता कथमपचितिरभूदित्यत्राह एतावतीति बाढमभिमतमनुमन्येत करोमीति यावत् तावत्येव ॥ १३ ॥ किमनया स्तुत्या प्रजाः सृजेति भवदाज्ञा न निस्तीर्णेति तत्राह इमाइति सत्यः संवितिशेषः सतीगुणेन किं फलं तत्राह सर्गमिति सर्गमवशिष्टमिति शेषः अनेन मदाज्ञाच कृता स्यादित्युक्तंभवति ॥ १४ ॥ मानुषसर्गस्तु मिथुनेन भाव्यत इति यस्मादत आसां योग्येभ्यो यथारुचि देहीत्याह अतइति अनेनोभौ लोकौच प्राप्नोषीत्याशयेनाह विस्तृणीहीति विस्तृणीहि विस्तृतं कुरु ॥ १५ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

एतावत्येव शुश्रूषा कार्या पितरि पुत्रकैः ॥ बाढमित्यनुमन्येत गौरवेण गुरोर्वचः ॥ १३ ॥ इमा दुहितरः सत्यस्तव वत्स सुमध्यमाः ॥ सर्गमेताः प्रभावैः स्वैर्बृंहयिष्यंति नैकधा ॥ १४ ॥ अतस्त्वमृषिमुख्येभ्यो यथाशीलं यथारुचि ॥ आत्मजाः परिदेह्यंग विस्तृणीहि यशो भुवि ॥ १५ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

इष्टु मात्रदिंद तम्म पूजेयु ह्यागे आयितु, एंदरे हेळुवनु— मक्कळादवरिंद इष्टे सेवेयु तंदेय विषयदल्लि माडल्पट्टरे साकु. अदु एनेंदरे— तंदेयु एनादरू हेळिदरे गुरुस्वरूपियाद आ तंदेय मातु केळि, आ तंदेयल्लि गौरवदिंद, ओळ्ळेदु बहळ संतोषवु तंम मातु नमगे संमतवु. अप्पणेप्रकार माड्वेवु. एंदु एष्टु अंदरे साकु. (आदरे इदु विधिवाक्यवल्ल प्रशंसापरवाद वचनवु) ॥ १३ ॥ ई प्रशंसापरवाद मातिनिंदेनु प्रयोजनवु, नानंतू (कर्दमनंतू) प्रजासृष्टि माडु एंदु हेळिद तम्म आज्ञेयिंद पारादेनल्ल. एंदु तिळिदिद्दी, अदक्कू इन्नु पूर्णवागिल्लवेंदु हेळुवेनु केळु एंब अभिप्रायदिंद हेळुवनु— हे कर्दमने, बाल्का ई निन्न उत्तमवाद मध्यप्रदेश (टोंक) वुळ्ळ (अंदरे सुंदरियराद) हेण्णुमक्कळु, तम्म तम्म पतिगळिगे हेंडंदिरागतक्कद्दु. अवरु अवरवरिगे हेंडंदिरागुवदरिंदेनु फलवु? एंदरे हेळुवनु— ई निन्न मक्कळु आनंतर तम्म पतिसेवाप्रभावदिंद नीनु माडतक्क सृष्टियल्लि उळिद सृष्टियन्नु (बहुसंतानाभिवृद्धियिंद) अनेकप्रकारवागि विस्तार माडुवरु. इष्टु माडिदरे नीनु नन्नाज्ञा पूर्णमाडिदंतायितु. ॥ १४ ॥ मनुष्यसृष्टियु स्त्रीपुरुषसंयोगदिंद आगतक्कद्दु आदरिंद ई निन्न हेण्णुमक्कळिगे योग्यराद वरगळिगे अवर अपेक्षानुसारवागि लग्नमाडिकोडु एंदु हेळुवनु.— हे अंग प्रीतियपुत्रने— आदकारणदिंदनु ई निन्न हेण्णुमक्कळन्नु अवरवर शीलस्वभावगळिगे उचितराद ऋषिश्रेष्ठरिगे अवरवर अपेक्षानुसारवागि ' परिदेहि ' लग्नमाडिकोडु. इदरिंद इहपर लोकगळल्लियू कीर्तियन्नु विस्तारवागि होंदु. ॥१५॥

अयं तव गृहेवतीर्णः साक्षान्नारायणएव नान्यस्तल्लक्षणसद्भावादित्यहं वेद्मि त्वमपि तथा विद्धीत्यभिप्रेत्याह वेदाहमिति भूतानां जीवानां शेवधिं पुरुषार्थसाधननिधिं देहं बिभ्राणं कं पिबति लाति च दुःखमिति कपिलं नाम्नाहं वेदेत्यन्वयः ॥ १६ ॥ यो ज्ञानविज्ञानयोगेन कर्मणां[1] स्वरूपमुद्धरन् प्रकाशयन् उन्मूलयन्वा यश्च हिरण्यकेशादिस्वलक्षणलक्षितस्तमिति शेषः " हिरण्यश्मश्रुर्हिरण्यकेश " इत्यादिश्रुतेः ॥ १७ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

वेदाहमाद्यं पुरुषमवतीर्णं स्वमायया ॥ भूतानां शेवधिं देहं बिभ्राणं कपिलं मुनिं ॥ १६ ॥ ज्ञानविज्ञानयोगेन कर्मणामुद्धरन्श्च यः ॥ हिरण्यकेशः पद्माक्षः पद्ममुद्रापदांबुजः ॥ १७ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

[1] कर्मणां संसारमूलभूतानि कर्माणि उद्धरन् उत्पाटयिष्यन्–या.

ई निन्न हेंडतियल्लि अवतारमाडिदवनु साक्षात् नारायणने मत्तोब्बनल्लवु. आ नारायणन लक्षणगळे इवनल्लिरुवदरिंद नानु हीगे तिळिदिरुवेनु. नीनादरू इवनु नारायणने एंदु तिळि, एंब अभिप्रायदिंद हेळुवनु— हे कर्दमने ई निन्न हेंडतियल्लि तन्न स्वरूपेच्छयिंद आदिपुरुषनाद नारायणने अवतारमाडिरुवनु. इवनु तन्न भक्तजनरिगे पुरुषार्थ साधनमाडुवदक्के मूलकारणवाद ' कपिल, कपिलनामकवाद मुनिस्वरूपवाद देहवन्नु धरिसिरुवनेंदु नानु तिळिदिरुवेनु इवनिगे कपिलनेंदु याके अन्नुवरेंदरे— कं = सुखं सर्वत्रदल्लिद्द सारभूतवाद सुखवन्नु तानु स्वीकरिसि निःसारवाद दुःखवन्नु परित्यजिसुवनु. अथवा— तन्न भक्तरिगे ज्ञानोपदेशदिंद सुखप्राशनमाडिसि, अवर दुःखवन्नु नाशमाडुवनु. आदरिंद ई अवतारक्के ' कपिलमुनि ' एन्नुवरु ॥ १६ ॥ याव इवनु लौकिकज्ञान मत्तू तत्वज्ञानगळ उपायदिंद भगवदर्पणबुद्धियिंद माडिद कर्मगळन्नु प्रकाशमाडुत्त मत्तू संसारमूलकवाद कर्मगळन्नु नाशमाडुत्त, ' याव नारायणनु भंगारद कूदलुगळू भंगारद मिशिगळू उळ्ळवनु ' एंब श्रुत्यनुसारवागि भंगारदंते होळेयुव कूदलुगळु (जटामंडलवु) वुळ्ळवनू कमलदंते नेत्रवुळ्ळवनू कमलचिन्हवुळ्ळ पादकमळवुळ्ळवनू अथवा कमलद मुद्रावुळ्ळ करवू कमलदंतिरुव पादवू उळ्ळवनु— ई कपिलस्वरूपवु ईप्रकारवुळ्ळद्देंदु नानु तिळिदिरुवेनु एंदु हिंदक्के अन्वयवु.— ॥ १७ ॥

स्वस्य जगद्गुरुत्वादिसिद्धये देवहूत्या अपि स्वविज्ञानमुपदिशति एष मानवीति तव तत्त्वविज्ञापनेनाविद्यासंशयग्रंथिं अज्ञानमविद्या विकल्पः संशयस्ताभ्यामुत्पन्न ग्रंथिं बंधनं पाशलक्षणं छित्वा गां भूमिं विचरिष्यति स्वपादैकशरणानां तत्त्वज्ञापनायेति शेषः ॥ १८ ॥ न केवलं तवाविद्यासंशयग्रंथिं छिनत्ति किंत्वन्येषामपीतिभावेनाह अयमिति अयं भगवान् लोके कपिलइत्याख्यां गंता इत्यन्वयः संसारकपेर्लयहेतुत्वात्कपिल इत्यस्मिन्नर्थे विप्रतिपत्तिर्नास्तीत्याह सांख्येति सांख्यशास्त्रं कृत्वा प्रवर्तकत्वेन तदाचार्याणां पुरुषाणां परमगुरुत्वेन तैः सुसंमतोऽविप्रतिपन्नः कुतर्कबृंहितसांख्यकर्ता नायमित्याह सिद्धेति सिद्धा मुक्तास्तेषां गणस्याधीशः अन्यकपिलस्यैतदभावात् इतोपि न दुष्टकपिलोयमित्याह ते कीर्तिवर्धन इति ॥ १९ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

एष मानवि ते गर्भं प्रविष्टः कैटभार्दनः ॥ अविद्यासंशयग्रंथिं छित्वा गां विचरिष्यति ॥ १८ ॥ अयं सिद्धगणाधीशः सांख्याचार्यैः सुसंमतः ॥ लोके कपिल इत्याख्यां गंता ते कीर्तिवर्धनः ॥ १९ ॥ ॥ ६ ॥ ॥

ब्रह्मदेवनु तनगे जगद्गुरुत्ववु सिद्धवागुवदक्के, देवहूतिगादरू तन्न विज्ञानवन्नु उपदेशमाडुवनु— हे मानवि, मनुपुत्रियाद देवहूतिये, निन्न गर्भदल्लि प्रविष्टनागि प्रादुर्भूतनादवनु इवनु यारेंदु तिळिदिरुवि ' एषः कैटभार्दनः ' इवनु कैटभदैत्यनन्नु वधमाडिद साक्षान्नारायणनु इवनु निनगे तत्वज्ञानवन्नु उपदेशमाडुवदरिंद निन्न 'अविद्यासंशयग्रंथिं' अज्ञान मत्तू विकल्पज्ञान इवुगळिंद उत्पन्नवाद हग्गदंते कट्टिद संसारबंधनवन्नु छेदनमाडि 'केवल तन्न पादक्के शरणागतराद भक्तजनरिगे तत्ववन्नु उपदेशमाडि तिळिसिकोडुवदक्के भूमियल्लि संचरिसुवनु.॥१८॥केवल निन्नोब्बळ अज्ञान संशयग्रंथियन्ने छेदनमाडुवनेंदल्लवु मत्ते एष्टो जनर(अज्ञान) ग्रंथियन्नु नाशमाडुवनेंब अभिप्रायदिंद हेळुवनु—ई श्रीहरियु लोकदल्लि कपिलनेंब हेसरु होंदुवनु. याकेंदरे-भक्तरसंसारदुःखवन्नु नाशमाडुवना-

दकारण इवनिगे कपिलनेंदुवदक्के विवादवे इल्लवेंदु हेळुवरु—यथार्थज्ञानजनकवाद सांख्यशास्त्रवन्नु रचनेमाडि आ ग्रंथदंते आचरणेमाडतक्क केलवु पुरुषरिंद इवनु गुरुवेंदु विवाद इल्लदे संमतनागिरुवनु- कुतर्कगळिंद तुंबिद दुष्टवाद सांख्यशास्त्ररचनमाडिदवनु इवनल्लवु एंदु हेळुवनु- 'सिद्धगणाधीशः' सकलप्रकारदिंदलू सिद्धराद मुक्तरसमूहक्के इवनु अधीश्वरनु इन्नोब्ब दुष्ट कापिलनेंबवनिगे ई मुक्तगणाधीशत्ववु इल्लवु आद्दरिंद इवनु दुष्ट कापिल नल्लवेंदु इन्नादरू हेळुवनु— इंथ महनीयनाद्दरिंदले लोकदल्लि निन्न (देवहूतिय) कीर्तियन्नु अभिवृद्धिमाडतक्कवनु. ॥ १९ ॥

मानुषैः सह बहुलं संभाषणं न न्याय्यमिति भावेन जगत्स्रष्टुः स्वधामाभिगमनं वक्ति तावितिं हंसो निर्मलः ॥ २० ॥ कर्दमेन पुत्राननदर्शनेन धातुर्वचनं न विस्मृतमितिभावेन तदुक्तं करोतीत्याह गतइति शतधृतौ शतानंदे चतुर्मुखे तत इत्यनेन न विलंबः कृतइति ध्वनयति ॥ २१ ॥ मंदमतीना सम्यगवबोधाय वरान्व्यनक्ति मरीचय इति ॥ २२ ॥ २३ ॥ कर्दमो जामातॄणां दुहितृषु प्रीत्यर्थं किमकार्षीदिति तत्राह विप्रर्षभानिति समलालयद्धनमानाभ्यामिति शेषः ॥ २४ ॥

मैत्रेयउवाच ॥ तावाश्वास्य जगत्स्रष्टा कुमारैः सह नारदः ॥ हंसो हंसेन यानेन स्वधाम प्रत्यपद्यत ॥ २० ॥ गते शतधृतौ क्षत्तः कर्दमस्तेन चोदितः ॥ यथोदितं स्वदुहितॄः प्रादाद्विश्वसृजां ततः ॥ २१ ॥ मरीचये कलां प्रादादनुसूयामथात्रये ॥ श्रद्धामंगिरसे यच्छत्पुलस्त्याय हविर्भुवं ॥ २२ ॥ पुलहाय गतिं युक्तां क्रतवे च क्रियां सतीं ॥ ख्यातिं स भृगवे यच्छद्वसिष्ठायाप्यरुंधतीं ॥ २३ ॥ अथर्वणे ददाच्छांतिं यया यज्ञो वितन्यते ॥ विप्रर्षभान्कृतोद्वाहान्सदारान्समलालयत् ॥ २४ ॥ ॥ ॥

मनुष्यर संगड बहळमाताडुवदु उचितवल्लवेंब अभिप्रायदिंद जगत्सृष्टवाद ब्रह्मनु तन्न मनेगे होदसंगतियंनु हेळुवरु— (मैत्रेय ऋषिगळु अंदद्दु) हे विदुरने— जगत्सृष्टि कर्तृवाद ब्रह्मदेवनु आ कर्दमऋषियन्नू देवहूतियंनू आनंदपडिसि तन्न संगड बंदिद्द सनत्कुमारने मोदलादवरिंदलू नारदऋषियिंदलू सहितनागि निर्मल स्वरूपनाद तानु हंसवाहनदिंद तन्न मंदिरवाद सत्यलोकक्के होदनु. ॥ २० ॥ अमेले कर्दमऋषियु तन्न हेण्णुमक्कळ मोरेयन्नु नोडुवदरिंद ब्रह्मदेवनु हेळिदमातु मरेयदे अदरंतेये माडिदनेंदु हेळुवरु— हे क्षत्तः विदुरने आ ब्रह्मदेवनु होद कूडले आ ब्रह्मदेवनु हेळिद प्रकारक्के प्रजाभिवृद्धियंनु माडुवदक्के शक्तराद ऋषिगळिगे तन्न मक्कळगुणगळिगे तक्कवरनु नोडि आया हेण्णु मक्कळनु दानमाडिदनु. 'ततः' एन्नुवदरिंद ब्रह्मनु होदमेले विवाहक्के आलस्यमाडलिल्लवेंदु प्रकटवागुवदु. ॥ २१ ॥ अज्ञानिजनगळिगे सरियागि तिळियुवदक्के याव याव मगळनु याव याव ऋषिश्रेष्ठनिगे कोट्टनेंबदन्नु विस्तारवागि हेळुवरु— आ कर्दमऋषियु मरीचियेंब ऋषिश्रेष्ठनिगे, '१ कला' एंब तन्न मगळन्नु कोट्टनु. आ नंतर २ अनुसूया एंब पुत्रियंनु अत्रिऋषियगोस्कर कोट्टनु. अंगिरस ऋषियगोस्कर ३ श्रद्धा एंब पुत्रियंनु कोट्टनु. पुलस्त्यऋषिय गोस्कर ४ हविर्भू एंब मगळन्नु कोट्टनु. ॥ २२ ॥ मत्तु पुलहऋषिगे योग्यळाद ५ गति एंबवळन्नु कोट्टनु. क्रतु एंब ऋषिगे अनुकूलळाद ६ क्रिया एंब पुत्रियंनु कोट्टनु. ७ ख्याति एंब मगळन्नु भृगुऋषिगे कोट्टनु. वसिष्ठरिगादरू. ८ अरुंधतियेंब पुत्रियंनु कोट्टनु. ॥ २३ ॥ मत्तु कर्दमनु अथर्वण ऋषिगे ९ शांतियेंब मगळन्नु कोट्टनु. आ हेंडतियिंद सहितनागि आ अथर्वणऋषियु बहु यज्ञगळन्नु माडुवनु. आ मेले कर्दमऋषियु तन्न हेण्णुमक्कळ प्रीत्यर्थवागि, अळियंदरिगे एनु माडिदनु? एंदरे हेळुवरु— कर्दमऋषियु ई प्रकार आ ब्रह्मर्षिगळिगे तन्न मक्कळन्नु कोट्टु लग्नमाडि आ लग्नसमारंभदल्लि एल्ल अळियंदरिगू पुष्कळ द्रव्यवन्नु कोट्टु बहुमानमाडि अवरेल्लरन्नू संतोष बडिसिदनु ॥ २४ ॥

तल्लालिता जामातरस्तत्प्रीत्यर्थे तदाश्रमएव किमवसन्नुत स्वाश्रममयासिषुरुभयमपि संभावितमिति तत्राह ततइति कृतदारा विहितभार्या भार्यांतरप्राप्तीच्छारहितावा " युगेक्षपातेपर्याप्ते कृतंक्लीबेहितेर्थेदि " तियादवः नंदं धनमानाभ्यां समृद्धिमापन्नाः प्रापाः ॥ २५ ॥ सूचीकटाहन्यायेन कर्दमजामातॄणामनवसरादुक्तं कथाप्रसंगं विश्राव्य पुनरपि कर्दमचरितशेषं वक्ति सचेति कृतादिषु त्रिषु युगेषु प्रादुर्भावो यस्य सत्रियुगस्तं " युगत्रयावतारेण त्रियुगश्चेतिकथ्यत " इतिच आत्मना ब्रह्मवचनेनच सम्यक् ज्ञात्वा विविक्त एकाते ॥ २६ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

ततस्त ऋषयः क्षत्तः कृतदारा निमंत्र्य तं ॥ प्रातिष्ठन्नंदमापन्नाः स्वस्वमाश्रममंडलं ॥२५॥ सचावतीर्णं त्रियुगमाज्ञाय विबुधर्षभं ॥ विविक्त उपसंगम्य प्रणम्य समभाषत ॥ २६ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

कर्दमऋषियिंद सन्मानितराद आ अळियंदिरेल्लरू आ मावनप्रीत्यर्थवागि अवन आश्रमदल्लिये वास माडिदरो अथवा तम्म तम्म आश्रमगळिगे केलवरु होगि केलवरु इद्दु हीगे एरडू संभविसितो एंदरे हेळुवरु- हे क्षत्तः एलै विदुरने आ मेले आ एल्ल ऋषिगळु योग्यराद हेंडदिरु दोरेदद्दरिंद मत्ते बेरे हेंडदिरन्नु लग्नमाडिकोळ्ळबेकेंब अपेक्षे इल्लदे, आ कर्दमऋषियु कोट्ट द्रव्यदिंदलू मानदिंदलू समृद्धवागि तुष्टरागि आ मुनीश्वरनिगे होगिबरुवेवेंदु हेळि अवर अनुग्रहक्के पात्ररागि तम्म तम्म हेंडदिरिंद सहितरागि तम्म तम्म आश्रमगळिगे होदरु. ॥ २५ ॥

सूचीकटाह न्यायदिंद (इदर अर्थ हिंदे बहुसार बरेदिद्देवे) कटाह (कडाय) दंते प्रारंभवाद कर्दमऋषिय कथाप्रसंगदल्लि मध्ये विडलिक्के अवकाश विल्लदे (निर्वाहविल्लदे) सूजियंते बंद आ कर्दमर अळियंदिर कथाप्रसंगवन्नु हेळि, पुनः कर्दमऋषिगळ उळिदकथेयन्नु हेळुवरु— आ मेले कर्दमऋषियादरू 'मूरु युगगळल्लि अवतार माडुवदरिंद त्रियुग नेंदेनिसिगोळ्ळुवनु' एंब पद्मपुराणद वचनानुसारवागि कृत, त्रेता, द्वापार एंब मूरु युगगळल्लिये अवतार माडुववनाद्दरिंद 'त्रियुग' नेंदेनिसिगोळ्ळुव, देवश्रेष्ठनाद गोविंदने तन्नल्लि अवतार माडिरुवनेंदु; तन्न मनःभिनिंदलू ब्रह्मदेवन हेळिकियिंदलू तिळकोंडु एकांतदल्लि कुळितिद्द आ कपिलरूपियाद श्रीहरियन्नु कुरितु बंदु नमस्कारमाडि, ई (मुंदे हेळुवंते) माताडिदनु. ॥ २६ ॥

स्वाभीष्टश्रवणायोपोद्घातं रचयति अहोइति निरये नरकतुल्ये संसारे देवतास्तात्त्विका इंद्रियाभिमानिदेवताः ॥ २७ ॥ भगवत्प्रसादं विना देवताप्रसादेन

किंस्यादित्याशंक्य तत्प्रसादाविनाभूतोन्यथा तत्प्रसादएव न स्यादतस्तस्य श्रीनारायणस्य प्रसादो नैकेन जन्मना किंतु बहुभिर्जन्मभिः योग्यानामेवोपासकानां स्यादित्याह बहुजन्मेति यतयो निर्जितेंद्रियग्रामाः शून्यागारेषु एकांतस्थानेषु मठवनादिषु समीचीनेन निर्दोषेण भक्तियोगेनाष्टांगयोगेनवा युक्तेन समाधिनाऽ संप्रज्ञातसंज्ञेन यस्य पदं स्वरूपं ॥ २८ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

अहो पापच्यमानानां निरये स्वैरमंगलैः ॥ कालेन भूयसा नूनं प्रसीदंतीह देवताः ॥ २७ ॥ बहुजन्मविपाकेन सम्यग्योगसमाधिना ॥ द्रष्टुं यतंते यतयः शून्यागारेषु यत्पदं ॥ २८ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

कर्दमऋषियु तन्न मनःसिनोळगे बेकागिद्द विषयवन्नु श्रीहरिय बार्यिंद केळुवदक्के अदक्के तक्कवाद पूर्वीगसंगतियंनु हेळुवनु— अमंगळवाद नम्म कर्मगळिंद नरकसदृशवाद संसारदल्लि बहु कालदिंद मेलिंदमेले कुदियतक्क अंदर कष्टबडतक्क नम्मगळिगे (आया इंद्रियगळिंद कष्टवन्नु कोडतक्क इंद्रियाभिमानिगळाद) तत्वाभिमानिगळाद देवतिगळु [दुःख कोडदंते] नम्म मेले ई संसारदल्लिव्वाग्ये प्रसन्नरागुवरेनु? अहो= अहा ह्यागे आदारु! इल्लि 'नूनं' एंबदु आक्षेपवाचकवु ! ॥ २७ ॥ श्रीहरिय प्रसादवन्नु बेडुवदु बिट्टु तत्वेशरप्रसादवन्नु बेडुवदरिंदेनागुवदु ? एंदरे— आ तत्वेशर प्रसादवु श्रीहरियप्रसादवन्नु बिट्टु बेरे इल्लवु. श्रीहरियु प्रसन्ननागदिद्दरे आ तत्वेशरप्रसादवे आगुवदिल्लवु (सुखदुःखगळु नमगे तत्वेशरद्वारा आगुववादरिंद तत्वेशरप्रसादापेक्षेयंदर्थवु) आद्दरिंद आ श्रीहरिय प्रसादवु ओंदु जन्मदिंद साध्यवल्लवु, योग्यराद उपासकरिगादरू बहुजन्मगळिंद आगुवदेंदु हेळुवनु— सकलेंद्रियगळन्नु जयिसिद यतिगळु 'शून्यागारेषु' एकांतस्थानवाद मठगळल्लि अथवा वनगळल्लि, कुळितु अनेकजन्मगळिंद सिद्धवाद निर्दोषवुळ्ळ (एक्योपासनासंबंध संपर्कदोषरहितवाद) भक्तियोगदिंद अथवा प्राणायाममोदलाद अष्टांगयुक्तवाद योगदिंद मत्तू 'समाधिना' असंप्रज्ञात समाधियिंद याव श्रीहरिय स्वरूपवन्नु नोडबेकेंदु प्रयत्न माडुवरु. ॥ २८ ॥

यश्च स्वानां स्वभक्तानां पक्षं पुष्णातीति पक्षपोषणः सएव भगवानद्य ग्राम्याणां विषयलोलानां नो हेलनमवज्ञां न गणय्यानादृत्य केवलानुग्रहलक्षणबुद्ध्या गृहेषु जातः प्रादुर्भूत इत्यन्वयः नः इत्युक्तानुसारेण गृहेष्विति बहुवचनं नोऽस्मादृशानामितिवा ॥ २९ ॥ किंच भक्तानामभिवर्धनस्तेषामेव शर्म सुखं चिकीर्षुस्त्वं तव पुत्रत्वेनावतरिष्यामीति स्वीयं वाक्यं ऋतं सत्यं कर्तुं मे गृहे भार्यायामवतीर्णोसीत्यन्वयः भक्तशर्मकरणाय तदभिमानवर्धनाय स्ववाक्यसत्यत्वकरणाय चेत्यवतार इति गम्यते ॥ ३० ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

बहुजन्मभिः विपाकः सिद्धिः यस्य तेनेति व्याख्येयं—या.

स एव भगवानद्य हेलनं न गणय्य नः ॥ गृहेषु जातो ग्राम्याणां यः स्वानां पक्षपोषणः ॥ २९ ॥ स्वीयं वाक्यमृतं कर्तुमवतीर्णोसि मे गृहे ॥ चिकीर्षुर्भगवन् शर्म भक्तानामभिवर्धनः ॥ ३० ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

ईग याव श्रीहरियु तन्न भक्तरपक्षपालकनो, अदे भगवंतनु ईग्ये विषयलोलुपराद नम्म अपराधवन्नु एणिसदे अथवा लक्षिगे तरदे, केवल नम्म मेले अनुग्रहमाडबेकेंब बुद्धियिंदले नम्म हेंडदिरल्लि अवतारमाडिदनु. 'गुरावात्मनि बहुवचनं' एंब नियमानुसारवागि कर्दमऋषियु तन्न विषयक्के 'नः' एंब बहुवचनप्रयोगमाडिद्दक्के मरियागि(अनुसरिसि) तन्न अर्धांगियाद हेंडतियविषयदल्लियू 'गृहेषु' एंब बहुवचनप्रयोगमाडिरुवनु. अथवा नः = नम्मंथवर हेंडदिरल्लि एंदु अर्थमाडिदरे अनेकरल्लि अनेक अवतारमाडिरुवनेंदर्थवु ॥ २९॥ मत्तू 'भक्तानामभिवर्धनः' भक्तरन्नु अभिवृद्धिमाडतक्कवनादरिंद अवरिगे सुखवन्नु कोडतक्क नीनु (हरियु) निन्न (कर्दमन) पुत्रनागि अवतरिसुवेनेंदु ननगे वचनकोट्टप्रकारक्के निन्न मातु सत्यमाडुवदक्के नन्न हेंडतियाद देवहूतियल्लि अवतारमाडिरुवि — ई निन्न अवतारवु भक्तरिगे सौख्यवन्नु कोडुवदक्कू मत्तू अवरिगे बहुमानवन्नु अभिवृद्धिमाडुवदक्कू मत्तू तन्न मातु सत्यवागि माडिकोळ्ळुवदक्कू ई अवतारदप्रयोजनवेंदु तिळिबलागुवदु. ॥ ३० ॥

अर्थांतरं चास्तीति कथयति तान्येवेति स्वजनानां स्वभक्तानां वसुदेवदेवक्यादिरूपाणि अभिव्यक्त्यर्थं रोचंते अभीष्टानि भवंति तान्येव न रूपं प्राकृतमस्यातीति अरूपी तस्य तवाभिरूपाणि प्रियाण्यत इदानीं ब्रह्मादिभक्तानामस्मद्गृहेवतारस्येष्टत्वादस्मत्पुत्रत्वेनावतीर्णोसीति पूर्वेणान्वयः रुच्यर्थानां प्रीयमाण इति सूत्रात् स्वजनेभ्य इति वक्तव्ये स्वजनानामिति षष्ठी स्वस्वामित्वज्ञापनायेति ज्ञातव्यं यत्तु ब्रह्मादिरूपाणीति श्रीमद्भगवत्पादाचार्यवचनं तत्प्रतिमात्वेन तद्योग्यानां भवेदुपासनादिसंग्रहार्थत्वद्योतनाय स त्वं विशुद्धं वसुदेवशब्दितं इत्यादिनैव तत्सिद्धेश्चेति संतोष्टव्यं यद्भक्तानामभीष्टं रूपं तत्रावतार इत्यत्र किं प्रमाणमवलं व्यावध्रियत इत्यत एवकारेण व्यक्तो भवेद्धरिस्तत्र यत्स्थानं रुचितं सतामिति सूचितं ॥ ३१ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

तान्येव तेऽभिरूपाणि रूपाणि भगवंस्तव ॥ यानि यानीह रोचंते स्वजनानामरूपिणः ॥ ३१ ॥ ॥ ॥ ॥

नम्मल्लि अवतारमाडुवदक्के इन्नू ओंदु प्रयोजनवू उंटेंदु कर्दमऋषियु हेळुवनु— हे श्रीहरिये प्राकृतरूपरहितनाद निनगे ई भूलोकदल्लि अवतारार्थवागि प्रवेशमाडुवदक्के 'स्वजनानां' ब्रह्मदेवने मोदलाद निन्न निजभक्तरिगे 'यानि यानि रूपाणि' अत्रि ऋषिगळु पराशरऋषिगळु इवरे मोदलादवर ब्राह्मणशरीरगळु, दशरथ, कौसल्या, वसुदेव, देवकी, मोदलादवर क्षत्रियशरीरगळु यावयावु उचितवादद्देंदु मनस्सिगे बरुववो 'तान्येवतेभिरूपाणि' अवे शरीरगळे निन्न मनस्सिगे रुचिकरवागि तोरुववु. आदकारण ईग्ये नीनु अवतारमाडुवदक्के प्रवेशार्थवागि उचितवाद नन्न ई

ब्राह्मणशरीरदल्लि प्रवेशमाडि नन्न हेंडतियल्लि ई अवतारमाडिद्दु आ ब्रह्मादिगळिगे मंमतवादकारण नन्न पुत्रनेंदेनिमिदि. एंदु हिंदिन श्लोकदल्लि इदर अन्वयवु; आदरे ई श्लोकदल्लि ' रोचंते ' एंब क्रियापदविद्दरिंद ' प्रीत्यर्थवन्नु हेळुव- रुच्,- धातु योगवादाल्लि तस्मैरोचते-एंबंते चतुर्थी प्रयोगवेआगतक्कद्दु ' एंब व्याकरणसूत्रादिंद 'स्वजनेभ्यःरोचंते' एंदु चतुर्थीप्रयोगमाडुवदु बिट्टु, स्वजनानां, एंब षष्ठीप्रयोगवन्नु याकेमाडिदेरेंदरे, यद्यपि ' रुचि ' धातुयोगाविद्दाग्यू, स्वजनानां, एंबल्लि. स्व. एंबदरिंद. श्रीहरिगू अवन भक्तराद ब्रह्मादिगळिगू स्वामिभृत्यभावसंबंधविरुवदेंदु तोरिसुवदक्के ' संबंधे षष्ठी ' एंब नियमानुसारवागि ' स्वजनानां ' एंब षष्ठी प्रयोगमाडल्पट्टदे इन्नु ई मेले हेळिद अर्थदविषयदल्लि प्रमाणरूपवाद ' यानि यानि ब्रह्मादिरूपाणि रोचंते स्वजनानां तान्येवनेव्यक्तस्यर्थमभिरूपाणि ' दल्लि ' ब्रह्मादिरूपाणि ' एंब मातु आ श्रीहरियु अवतारमाडुवदक्के योग्यवाद ब्राह्मणर शरीरगळु अवन प्रवेशवुळ्ळवादद्दरिंद आ परमात्मन प्रतिमेगळेनिसुववु अल्लल्लि श्रीहरियु अवसर उपासनानुसारवागि अवतार माडुवनु एंदु तिळिसुवदक्के. हेळल्पट्टदे. हागादरे. राजस, क्षात्रियनाद वसुदेवनल्लि श्रीहरियु ह्यागे अवतारमाडिदनेंदरे ' सत्वंविशुद्धं वसुदेवशब्दितं यद्वासुदेवाभिधमाममनंति. एंदु इदे ग्रंथदल्लिये मुंदे हेळल्पडुवदु. केवल. ब्राह्मणरंते सत्वगुणउळ्ळवनल्लि ' वसुदेव ' नेंब शब्दप्रयोगउंटेंब ई प्रमाणानुसारवागि, क्षत्रियराद्याग्यू वसुदेवने मोदलादवरु सात्विकराद्दरिंद अल्लि भगवदवतारगळादवेंदु सिध्दवागुवदाद्दरिंद संतोषवडतक्कद्दु. तन्न भक्तराद ब्रह्मादिगळु एल्लि अवतारमाडबेकेंदु इच्छिसुवरो अल्लिये श्रीहरियु अवतारमाडुवनेंबदक्केनु प्रमाणवन्नाश्रयमाडिकोंडु निश्चयमाडल्पडुवदेंदरे—ई श्लोकदल्लिद ' एव ' कारदिंद सूचनेमाडल्पट्ट 'तन्न भक्तश्रेष्ठराद ब्रह्मादिगळिगे याव स्थानवु श्रीहरियु अवतारमाडुवदक्के योग्यवादद्देंदु मनसिगे बरुवदो अल्लि श्रीहरियु व्यक्तनागुवनु ' एंब कूर्मपुराणवाक्यवे प्रमाणवु. ॥ ३१ ॥

कर्दम आत्मनः पुत्रत्वाभिमानं विहायापरोक्षज्ञानी तं विजानन्नन्यसाधारणैर्लक्षणैस्तं स्तौतीत्याह त्वां सूरिभिरिति ब्रह्मादिसूरिभिः ' अद्धा प्रत्यक्षसत्ययोरि ' ति च श्रियेत्येकवचनमेषामन्योन्यमभेदद्योतनाय अत्र हरेर्वैराग्यं नाम स्वेतरस्य समस्तस्यासारतादर्शनं ॥ ३२ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

त्वां सूरिभिस्तत्त्वबुभुत्सयाद्धा सदाभिवादार्हणपादपीठं ॥ ऐश्वर्यवैराग्ययशोवबोधवीर्यश्रिया पूर्णमहं प्रपद्ये ॥ ३२ ॥ ॥

कर्दमऋषियु इवनु तन्न पुत्रनेंब अभिमानवन्नु बिट्टु अपरोक्षज्ञानियाद्दरिंद आ श्रीहरिय स्वरूपवन्नु बल्लवनादकारण, एरडनेदवराल्लि यारल्लियू इल्लद श्रेष्ठवाद लक्षणगळिंद आ श्रीहरियन्नु स्तोत्रमाडुवनेंदु हेळुवरु. 'अध्दा' एंब अव्ययवु प्रत्यक्षदल्लियू सत्यदल्लियू उपयोगिसल्पडुवदु, ज्ञानिगळाद ब्रह्मादिगळिंद सत्यवाद (यथार्थ) तत्ववन्नु तिळकोळ्ळबेकें इच्छेयिंद सर्वदा नमस्कारमाडिसिगोळ्ळुवदक्कू पूजिसिगोळ्ळुवदक्कू योग्यवाद पादपीठवुळ्ळ, मत्तू सर्वाधिपत्यवू, तन्न होरतु मिक्काद यावत्तू असारवेंब ज्ञानवू पूर्ण यशस्सू पूर्ण ज्ञानवू अप्रतिहतवीर्यवू पूर्ण संपत्तियू इवुगळिंद अथवा इवुगळ पूर्णैश्वर्यदिंद परिपूर्णनाद निन्नन्नु नानु शरणागतनागिरुवेनु. इल्लि ' श्रिया ' एंब एकवचनदिंद इवनल्लिद्द एल्ल गुणगळू एकप्रकारवागिरुववेंदु सूचिसुवदु. ॥ ३२ ॥

प्रधानं पुरुषं ययोः परं प्रकृतिपुरुषयोः परमुत्तमं यद्वा पिपर्ति पूरयति जनं संपदेति परः तं सृष्ट्यापूरकत्वं ब्रह्मादेरप्यस्तीत्यतः प्रधानं प्रकर्षेण धीयते जगदिति प्रधानं भर्ता सन् ' प्रियमाणो बिभर्ती ' ति श्रुतेः कार्यानुविष्टतया प्रकृतेरपि प्रधानत्वमस्तीत्यतः पुरुषमिति पुरुगताविति धातोर्गमनशीलत्वात्पुरुषस्तं ताच्छील्येर्थे उषन्प्रत्ययः प्रकृतेरचेतनत्वेन गमनशक्त्यभावात् '' तत्सृष्ट्वा तदेवानुप्राविशदि '' ति श्रुतरनुविश्य मुख्याधारकत्वं हरेरेव '' द्वाविमौ पुरुषौ लोके '' इति पुरुषशब्दवाच्यत्वात् चित्प्रकृतेरपि कथंचिदुक्तलक्षणयोग्यता इत्यत उक्तं महांतमिति त्रिविधानंत्यमुक्तं त्रिधानंत्यं कालगुणादिनेति भावेनाह ' कालं कविं त्रिवृतमिति ' नहि कालस्य काप्यंतो दृष्टः कविशब्दस्यातिक्रांतदर्शितत्वार्थत्वेन गुणानंत्यमप्रतिहतं त्रीणि पृथिव्यप्तेजांसि आवृत्त्य व्याप्य तिष्ठतीति स्वरूपानंत्यमपि अथवानेनोक्तार्थे प्रमाणमुच्यते त्रिभिर्वेदैर्व्रियत इति ' वेदैर्वृतत्वाद्भगवांस्त्रिवृदित्युच्यते बुधैरे ' ति तथाच सर्वे वेदा यत्पदमामनंती ' त्यादिश्रुतिः नचेदं लोकविलक्षणमत्राह लोकपालमिति लोकपालत्वं इंद्रादीनामप्यस्त्यत आत्मानुभूत्येति आत्मानुभूत्या स्वरूपज्ञानेनैव सम्यगशेषविशेषतया ज्ञातः प्रपंचो येन स तथा तं इदमपि लक्षणं तस्यैव युक्तमित्याह स्वच्छंदशक्तिमिति स्वेच्छानुसारिजगत्सृष्ट्यादिशक्तियुक्तं कं ब्रह्माणं पिं पिनाकिनं रुद्रं च लालयतीति कपिलस्तं 'यस्मादुत्पद्यते ब्रह्मा पद्मयोनिः पितामहः ब्रह्मादिषु प्रलीनेषु' इति मोक्षधर्मवचनादत एतानि लक्षणानि बहुशैरेव ज्ञातव्यानि नास्मादृशैरिति स्थितं ॥ ३३ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

परं प्रधानं पुरुषं महांतं कालं कविं त्रिवृतं लोकपालं ॥ आत्मानुभूत्यानुगतप्रपंचं स्वच्छंदशक्तिं कपिलं प्रपद्ये ॥ ३३ ॥

(ई श्लोकदल्लियादरू आ कपिलरूपियाद हरिय स्तोत्रवे इरुवदु) परं=प्रकृति पुरुष (जीव) र किंत श्रेष्ठनादवनु. अथवा भक्तजनरन्नु संपत्तियिंद पूर्णमाडुवनेंदु ' पर ' एंबुवर केवल सृष्टिमोदलादवुगळिंद पूर्णमाडुव गुणवु ब्रह्मादिगळिगू इद्दरिंद पूर्णमाडुवदरिंद परनेंब अर्थवु ब्रह्मादिगळिगू. अन्वयिसीतु अवरल्लवेंदु हेळुवदक्के ' प्रधानं ' एंब विशेषणवु. संपूर्णवागि एल्लप्रकारदिंदलू जगत्तन्नु धारणमाडुवनाद्दरिंद. ' सर्वपदार्थगळोळगे निंतु अवुगळन्नेल्ल हिडियतक्क तन्न शक्तियिंदहिडिदु सर्वजगत्तन्नु वहिसिरुवनु ' एंब श्रुतियु हेळुवंते ' प्रधान ' शब्दवाच्यनु श्रीहरिये एंदु ई विशेषणकोट्टिरुवरु. हागादरे कार्यरूपवाद सकलजगत्तिनल्लियू हुविन मालेयल्लि दारवु पोणिसिदंते प्रकृतियु प्रनियोंदरल्लि व्याप्तळागि अवुगळन्नु हिडिदिरुवदरिंद ई लक्षणवु प्रकृतियल्लियू बरुवदु आद्दरिंद ' प्रधानं ' एंदरे प्रकृतियेंदु बोधवागुवदल्लवेंदरे ' पुरुषं ' एंब मत्तोंदु विशेषण कोट्टिरुवरु. ई विशेषणवु प्रकृतिगे संबंधिसुवदिल्लवु याकेंदरे पुरु. एंब धातुवु गत्यर्थवन्नु हेळुवदरिंद आ धात्वर्थवाद गमनवे सदा स्वभाववेंब अर्थदल्लि उन् यंब प्रत्ययवु बंदु पुरुष, एंब रूपवु एंदरे सर्वदासंचारवुळ्ळवनेंदर्थवु. ई अर्थवु जडस्वरूपवाद प्रकृतियल्लि संबंधिसुवदिल्लवु. मत्तु ' अवने सृष्टिमाडि अवने प्रवेशमाडिदनु एंब श्रुत्यनुसारवागि धारणमाडोणवेबुवदु श्रीहरिगे मुख्यवादद्दु. ओळ्ळेदु हागादरे ' लोकदल्लि क्षरपुरुषनेनलू अक्षरपुरुषनेनलू इब्बरु पुरुषरु इव-

रल्लि अक्षरपुरुषरु प्रकृतियु ' एंदु गीतावचनानुसारवागि, चित्प्रकृतिगे गमन शक्तियिद्दरिंद अमुख्यवागियादरू पुरुष—शब्दवाच्यत्ववु संभविसुवदु एंदु अंदरे अदक्कागिये ' महांतं ' एंब विशेषणवु देशकालगुणगळिंद अनंतनादरिंद श्रीहरिये महान् ननिसुवनु. यद्यपि, रमादेवियु देशकालगळिंद अनंतळागि परमात्मनिगे समळादाग्यू गुणतः न्यूनळादकारण ' महांतं ' एंब विशेषणवु श्रीहरिगे संबंधिसुवदु इदे अर्थवन्ने विवरिसुवरु ' कालं. कविं, त्रिवृतं, ' कालक्के अंतभागवु एंदू कंडिल्लवु. सर्वकालदल्लि श्रीहरियु एकप्रकारनागिद्दरिंद कालत. अनंतनेनुवरु— ' कवि ' कवि यंब शब्दवु एल्लक्कू मीरिदज्ञानवुळ्ळवनेंदु हेळुवदरिंद अनंतज्ञानवेंब गुणवुळ्ळवनेनुवदरिंदे. उपलक्षणया. सकलसद्गुणगळिंदलू अनंतनु एंदर्थवु. ' त्रिवृतं '=पृथिवि. अप. तेजःगु ई मूरिंद युक्तवाद सकलदेशदल्लि व्याप्तनाद्दरिंद स्वरूपतः देशदल्लि अनंतनागिरुवनु. अथवा ' त्रिवृतं ' एंब विशेषणदिंद ई हेळिद अर्थदविषयक्के प्रमाणवु हेळल्पडुवदु. मूरू वेदगळिंद प्रतिपाद्यनागिरुवनु ' मूरू वेदगळिंद प्रतिपादनमाडुवदक्के अपेक्षितनादरिंद श्रीहरियु ' त्रिवृत एंदु ज्ञानिगळिंद करिसिगोळ्ळल्पडुवनु ' एंब स्मृतियु ' सकल वेदशब्दगळू याव श्रीहरिय स्वरूपवन्ने प्रतिपादन माडुववु ' एंब श्रुतियु ई एरडरिंद मेले हेळिद अर्थक्के श्रुतिस्मृतिगळे प्रमाणवेंदु हेळिदंतायितु. ई श्रीहरिय स्वरूपवु हीगे हेळुवदरिंद केवल लोकविलक्षणवेंदल्लवु. ' लोकपालं ' सकललोकवन्नु परिपालने माडतक्क स्वरूपउळ्ळवनु. हागादरे लोकपालकत्ववु इंद्रनेमोदलादवरिगू उंटल्लवेंदरे ' आत्मानुभूत्यानुगतप्रपंचं ' तत्र केवल स्वरूपज्ञानदिंदले एनू उळियदंते सकलप्रपंचद सर्वविषयकज्ञानवुळ्ळवनु ईलक्षणवु मिक्कादवरिगे यारिगू संभविसुवदिल्लवु. ' स्वछंदशक्ति ' तन्न इच्छानुसारवागिये जगत्सृष्टि माडोणवे मोदलाद सकल शक्तियुळ्ळवनु ' जगत्पितामहनाद पद्मयोनि यनिसिगोंड ब्रह्मदेवनु याव श्रीहरियिंद उत्पन्ननागुवनु प्रळयकालक्के ब्रह्मादिगळु यावनल्लि लयहोंदलु आ ओब्ब श्रीहरिये उळियुवनु ' एंब भारतांतर्गतमोक्षधर्मद वचनानुसारवागि ' कपिलं '=क एंदरे ब्रह्मननु. पि=पिनाकपाणियाद रुद्रननु लालने (पालने) माडुवनाद्दरिंद. कपिलनेंदु करिसिगोळ्ळुव ई श्रीहरियन्नु शरणागतनागिरुवेनु. ई श्लोकदल्लि हेळिद श्रीहरिय लक्षणगळेल्लवू सर्वज्ञरिंदले तिळियतक्कवु. नम्मंथवरिंद तिळियतक्कवल्लवेंदु ई विषयक्के व्याख्यानवु इल्लिगे निंतितु (एंदु श्रीमत्पूज्यराद विजयध्वजतीर्थरे हीगे बरियुत्तिरुवागे अल्पराद नम्मंथवरपाडेनु ?) ॥ ३३ ॥

एवं स्तुत्वा भगवंतं प्रसाद्य स्वाभीष्टानुज्ञां प्रार्थयत इत्याह तं त्वामिति ' उताप्यर्थविकल्पयो ' रित्युक्तेरत्राप्यर्थः अवतीर्णेन त्वयाप्तकामोऽपि तथापि य एवंविधलक्षणस्तं त्वानुपृच्छे अनुज्ञां प्रार्थये किमर्थं तत्राह परिव्राजामिति परिव्राजां संन्यासिनां पदवीमास्थितः संन्यस्तो हृदि त्वां युंजन् त्वामुद्दिश्य मनोयोगं कुर्वन् अत एव विशोकः त्वद्वियोगनिमित्तशोकरहितो ग्रामैकरात्रविधिना चरिष्ये अटिष्यामीत्यन्वयः ॥ ३४ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

तं त्वाभिपृच्छेद्य पतिं प्रजानां त्वयावतीर्णेन उताप्तकामः ॥ परिव्राजां पदवीमास्थितोहं चरिष्ये त्वां हृदि युंजन्विशोकः ॥३४॥

कर्दमऋषियु ईप्रकारवागि श्रीहरियन्नु स्तोत्रमाडि अवनन्नु प्रसन्ननन्नागिमाडिकोंडु तनगे बेकागिद्द विषयक्के अवन अप्पणेयन्नु प्रार्थिसुवनु— एंदु हेळुवरु— ' उत ' एंब अव्ययवु अपि एंब अर्थदल्लियू विकल्पार्थदल्लियू उपयोगिसल्पडुववु. एंब नियमानुसारवागि ई श्लोकदल्लि, उत, एंबदक्के अपि एंब अर्थवु. हे श्रीहरिये नीनु नम्मल्लि अवतारमाडुवदरिंदले नानु सकलकामना संपन्ननादाग्यू हिंदे हेळिद महामहिमेयुळ्ळ, सकलप्रजगळिगे स्वामियाद आ निन्नन्नु ननगे आज्ञा कोडबेकेंदु प्रार्थिसुवेनु. यातक्के आज्ञेयंदरे हेळुवनु— नानु (कर्दमनु) इन्नुमेले सकलसंगपरित्यागमाडिद सन्यासिगळ ' पदवी ' स्थानवन्नु होंदिरुवेनु. अंदरे सन्यासियागि हृदयदल्लि निन्नन्नु अनुसंधानमाडिकोंडु निजसलुवागि मनोयोगाभ्यासमाडुत्त अंदरे नीने नन्न हृदयदल्लिरुवि एंदु सर्वदा मनिसिनिंद ध्यानमाडुत्त आदरिंदले निन्नन्नु बिट्टगलि बागि होगलेंब शोकरहितनागि ग्रामैकरात्रिविधानवेंदरे ओंदु ऊरल्लि ओंदेरात्रियन्ने वासमाडिसरुदिन अल्लि इरदे परऊरिगे होर होगुवदु. ईप्रकारवागि संचारमाडतक्क विधानदिंद निरपेक्षनागि संचारमाडुवेनु. ई विषयक्के आज्ञेयन्नु कोडु एंदु केळिकोंडनु. ॥ ३४ ॥

कर्दमस्तुत्या प्रसन्नो भगवांस्तस्मै ज्ञानमुपदिशति मयेति ' आभासो ज्ञानमालोकोलोकोभासश्च कथ्यते ' इत्याभिधानादत्र लोकशब्देन ज्ञानं विवक्षितं सत्यलौकिके यथार्थज्ञानविषये यन्मया प्रोक्तं तदेव कस्य जनस्य प्रमाणं कारणं हिशब्देनाप्ततमत्वादिहेतुं सूचयति ' ब्रह्माविष्णुर्हिलोकस्ये' ति स्मृतेः द्वितीयं ब्रह्मणोक्तमपि प्रमाणमिति ध्वनयति अज्ञानविप्रलंभादोषराहित्यप्राप्तत्वं तदस्माकमस्तीति तव सिद्धमिति भावेनाह अथेति अहं तुभ्यमवोचं तव पुत्रत्वेनावतरिष्य इति यदस्मात्तदतं कर्तुं मयाऽजनि त्वत्कृत इति शेषः अतोहमपि न विप्रलंभक इति तव सिद्धमिति अनोहमाप्ततम इत्यर्थः ॥ ३५ ॥ ॥ ॥ ॥

श्रीभगवानुवाच ॥ मया प्रोक्तं हि लोकस्य प्रमाणं सत्यलौकिके ॥ अथाजनि मया तुभ्यं यदवोचमृतं मुने॥ ३५ ॥

कर्दमऋषिय स्तोत्रदिंद प्रसन्ननाद श्रीहरियु अवनिगे ज्ञानवन्नु उपदेशमाडुवनु—(श्रीहरियु अंदद्दु) आभास ज्ञान. आलोक. लोक. भास. ई शब्दगळु ज्ञानदपर्याय शब्दगळेंदु कोशोक्तियिद्दरिंद ई श्लोकदल्लि. लोक, एंब शब्ददिंद. ज्ञान—एंब अर्थवन्नु हेळतक्कद्दु. हे कर्दमऋषिये ' सत्यलौकिके ' यथार्थज्ञान विषयदल्लि नानु यावदन्नु हेळुवेनो अदे. (आ विषयवे) जनरिगे प्रमाणवेंदु तिळकोळ्ळुवदक्के कारणवागुवदु यार्केंदरे ई श्लोकदल्लिय ' हि ' एंबदु नानु (श्रीहरियु) केवलप्रामाणिकपुरुषनेंदु प्रसिद्धनागिरुवेनेंबकारणवन्नु सूचिसुवदु. ' ब्रह्मनू विष्णुवू लोकदल्लि केवलप्रामाणिकपुरुषरेंदु ' स्मृतियु हेळुवदु. इदरिंद विष्णुविन अनंतर प्रामाणिकतनदविषयदल्लि ब्रह्मन उक्तियु एरडनेदु एंदु प्रकटवागुवदु. अज्ञानअन्यथाज्ञान वंचकत्वमोदलाद दोषगळु नन्नल्लि (श्रीहरियल्लि) इल्लवेंबदु निनगे (कर्दमनिगे) निश्चयवागिरुवदल्लवेंब अभिप्रायदिंद हेळुवनु—हे ऋषिये हिंदक्के नानु निन्नल्लि अवतारमाडुवेनेंदु एनु हेळिद्देनो आ मातु सत्यमाडुवदक्के निजसलुवागि ई निन्नहेंडतियल्लि अवतरिसिरुवेनु. अंदमेले नानु वंचकनल्लवेंबदु निनगे निश्चयविरुवदु आद्दरिंद नानु केवलप्रामाणिकनु. ॥ ३५ ॥

स्वानां पक्षपोषण इति यदुक्तं तत्राह एतन्मइति ' स्थानेभिप्रायआशय ' इत्याभिधानात् दुराशयाद्दुःस्थानात्संसारान्मुमुक्षूणां पुंसां देहमधिकृत्य वर्तमानानां

परमात्मादितत्त्वानां प्रसंख्यानाय सम्यक्ज्ञापनायाप्तकामस्यापि मे एतस्मिन्भूलोके जन्मावतार इति ज्ञातव्यं तर्ष्यपरोक्षज्ञानिनां नानेनाथ इति तत्राह समत्वायेति आत्मदर्शिनामात्मज्ञानिनां समत्वाय यथार्थज्ञानास्थिरीकरणायचेति ॥ ३६ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

एतन्मे जन्मलोकेस्मिन्मुमुक्षूणां दुराशयात् ॥ प्रसंख्यानाय तत्त्वानां समत्वायात्मदर्शिनां ॥ ३६ ॥ ॥ ॥

नीनु स्वकीयर पक्षपोषकनेंदु हिंदे कर्दमनु अंददक्के हेळुवनु—' अभिप्राय मत्तु आशय एंब शब्दगळु स्थानवाचकवेंदु कोशोक्तियिद्दरिंद ' दुराशयात् ' दुःखदायकस्थानवाद संसारदिंद मुक्तरागबेकेंब अपेक्षेयुळ्ळ जनरिगे, देहक्के नियामकरागिरतक्क परमात्मनेमोदलाद तत्वगळ सरियाद ज्ञानवागुवदक्के अथवा सरियादज्ञानबोधमाडुवदक्के. नानु (कपिलनु) सकलकामनासंपन्ननादाग्यू ई भूलोकदल्लि अवतारमाडिरुवेनु. एंदु तिळियतक्कद्द. हागादरे अपरोक्षज्ञानिगळिगे ई कपिलनिंद एनू प्रयोजनविल्लवेनु. एंदरे हेळुवरु—ब्रह्मापरोक्षवुळ्ळ ज्ञानिगळिगे तावु तिळकोंडिरुव ज्ञानवु सरियादद्देंदु स्थिरपडिसुवदक्के उपयुक्तवादद्द ॥ ३६ ॥

लोके सांख्यशास्त्रप्रवृत्तिदर्शनात्पुनस्तत्करणेन किं कार्यमिति तत्राह एष इति सम्यग्ज्ञानप्रवर्तकशून्येन भूयसा महता कालेनाव्यक्तः सूक्ष्म एव वक्ष्यमाणात्मपथः परमात्मतत्त्वविषयो मार्गो नष्टस्तिरोहितोभूत् यथार्थज्ञानसाधनसांख्यशास्त्रनिर्माणेन तमात्ममार्गं प्रवर्तयितुं मया भृतमिमं देहं विद्धीत्यन्वयः ॥ ३७ ॥ अवतारप्रयोजनमुक्त्वा तं त्वानुपृच्छ इत्यस्योत्तरमाह गच्छेति आपृष्टोनुज्ञातः कामं यथासुखं गत्वाप्येवं कुर्वित्याह मयीति मयि संन्यस्तेनार्पितेन कर्मणा सुदुर्जयं मृत्युमिंद्रियग्रामं जित्वाऽमृतत्वाय मां भजेत्यन्वयः ॥ ३८ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

एष आत्मपथो व्यक्तो नष्टः कालेन भूयसा ॥ तं प्रवर्तयितुं देहमिमं विद्धि मया भृतं ॥ ३७ ॥ गच्छ कामं मया पृष्टो मयि संन्यस्तकर्मणा ॥ जित्वा सुदुर्जयं मृत्युममृतत्वाय मां भज ॥ ३८ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

लोकदल्लि सांख्यशास्त्रद प्रचारवु कंडद्दरिंद मत्ते अदे सांख्यशास्त्ररचनेमाडुवदरिंदेनु केलसवु ? एंदरे हेळुवनु—आ सांख्यशास्त्रवेंदरे यथार्थवाद परमात्मतत्वज्ञानवु बहुकालदिंद सरियाद उपदेशकरिल्लद्दरिंद सूक्ष्मवाद ई नानु मुंदे हेळतक्क परमात्मन तत्वविषयकवादमार्गवु मुच्चिहोयितु यथार्थज्ञानसाधनवाद सांख्यशास्त्रवन्नु रचनेमाडुवदरिंद सरियाद तत्वमार्गदल्लि जनरन्नु प्रेरणमाडुवदक्के ई कपिलनेंब स्वरूपवन्नु नानु धरिसिरुवेनेंदु तिळि. ॥ ३७ ॥ इप्रकार नानु अवतारमाडिद प्रयोजनवन्नु हेळि (३१ नेश्लोकदल्लि) निन्नन्नु नानु केळिकोळ्ळुवेनेंदु कर्दमनु प्रश्नमाडिद्दक्के (कपिलनु) उत्तर हेळुवनु—हे कर्दमने, नानु अप्पणे कोट्टिरुवेनु, नीनु यथासुखवागि होगु. होदाग्यू ईप्रकार माडेंदु हेळुवनु—सकल चलनवलनादि कर्मगळन्नु सह ननगे (श्रीहरिगे) अर्पणमाडुवदरिंद जयिसलशक्यवाद मृत्युसदृशवाद इंद्रियसमूहवन्नु गेद्दु मोक्षदसलुवागि (अथवा केवलज्ञानानंदस्वरूपियाद नन्न प्रीत्यर्थवागि) नन्नन्नु भजिसु एंदु अर्थवु ॥ ३८ ॥

भजनप्रकारमुपदिशति मामात्मानमिति सर्वभूतानां हृदयगुहाया शेत इति सर्वभूतगुहाशयस्तं स्वयंज्योतिः स्वप्रकाशमात्मानमादानादिकर्तारं आत्मनि चिद्रूपे त्वय्येवात्मना लिंगशरीरव्यतिरिक्तत्वेन नित्यैकैकर्यलक्षणेन चिदानंदस्वरूपेण वीक्ष्य विशोको विनष्टसंसारक्लेशस्त्वमभयममृतमृच्छसि मुक्तो भविष्यसीत्यन्वयः ॥ ३९ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

मामात्मानं स्वयंजोतिः सर्वभूतगुहाशयं ॥ आत्मन्येवात्मना वीक्ष्य विशोको भयमृच्छसि ॥ ३९ ॥ ॥ ॥ ॥

याव रीतियिंद भजिसबेकेंबदन्नु उपदेश माडुवनु- सर्वप्राणिगळ हृदयगुहादल्लि वासमाडिद, स्वप्रकाशनाद यावत्तु कोंडुतोगोळ्ळुवदक्के मुख्यकर्तृवाद श्रीहरियन्नु चिद्रूपनाद निन्न जीवस्वरूपदल्लिये लिंगशरीरदिंद भिन्ननाद स्वरूपदिंद नित्यदल्लियू दास्य (सेवा) वृत्तियिंद इरतक्क चिदानंदात्मकनाद (निन्न जीवस्वरूपदिंद) जीवनिंद नोडुत्त सकलसंसारक्लेशवन्नु कळकोंडु यावप्रकारद भयवू इल्लद अमृतस्वरूपवाद मोक्षवन्नु होंदुवि. ॥ ३९ ॥

भयरहितं मुक्तत्वमीदृशमित्याह विश्वमेतदिति विश्वमेतदेतादृशमनित्यमसारमिति तव सिद्धं हि यस्मादतः शास्त्राचार्योपदेशेनात्मानमंतर्यामिणमीश्वरमखंडैश्वर्यगुणाकरं विज्ञाय मुनिरपरोक्षज्ञानी शांतमनोवाक्यः निवृत्तलिंगशरीररूपमनआदिंद्रियो यर्हि तदोपप्लवः दुःखाज्ञानभयशोकादिलक्षण उपद्रवो नाख्याति न प्रकाशते एतादृशं मुक्तत्वमित्यर्थः ॥ ४० ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

विश्वमेतद्धि शास्त्रेण विज्ञायात्मानमीश्वरं ॥ मुनिः शांतमनोवाक्यस्तदानाख्यात्युपप्लवः ॥ ४० ॥ ॥ ॥ ॥

भयविल्लद आ मुक्तियस्वरूपवु ईप्रकारद्दु एंदु हेळुवनु- ई सकल जगत्तु अनित्यवादद्दु असारवादद्दु एंदु निश्चयवागि तिळिदिद्दरिंद ब्रह्ममीमांसाशास्त्रानुसारवागि सद्गुरुगळ उपदेशदिंद निन्न अंतर्यामियाद श्रीहरियन्नु अखंडैश्वर्यमोदलाद गुणगळिगे मूलस्थाननागिरुवनेंदु तिळिदु अपरोक्षज्ञानियागि मनःसू वाक्यगळू इवुगळव्यापारवन्नु निल्लिसिगोंडु यावाग्गे लिंगशरीरस्वरूपवाद जडमनःसेमोदलाद इंद्रियगळु नष्टवागुववो, आग्गे दुःख, अज्ञान, भय, शोक इवुगळ स्वरूपवाद उपद्रववु आगुवदिल्ल अवुगळ संबंधवु संपूर्णनाशवागुवदु इदे मुक्तियागोणवु. ॥ ४० ॥

मातुः का गतिरिति शंका माभूदित्याह मात्र आध्यात्मिकीमिति अहमाध्यात्मिकीं परमात्मादितत्त्वविषयां सर्वकर्मणां शमनीं विद्यां मात्रे वितरिष्ये उपदेक्ष्यामि यया विद्यया सा माता भयमतितरिष्यति चशब्दात्संसारं तीर्त्वा नित्याभयं हरिं प्लवति गच्छतीति सूचयति तृ प्लवनतरणयोरिति धातुः प्लुगताविति धातुश्च ॥ ४१ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

मात्र आध्यात्मिकीं विद्यां शमनीं सर्वकर्मणां ॥ वितरिष्ये यया चासौ भयं चातितरिष्यति ॥ ४१ ॥ ॥ ॥

नीनु (कर्दमनु) होदमेले नम्म तायियाद देवहूतिगे एनु गति यंब संदेहवे निनगेबेड एंदु हेळुवनु—इल्लमेले नम्म तायियाद देवहूतिदेविगे नानु (कपिलनु) परमात्मनेमोदलाद तत्वविषयकवाद, मत्तु सकलकर्मगळ शांतियन्नु होंदतक्क ज्ञानवन्नु उपदेशमाडुवेनु. आ ज्ञानदिंद नम्म तायियु भयस्वरूपवाद संसारवन्नु दाटुवळु.' च ' एंबदरिंद अवळु संसारवन्नु दाटि नित्यदल्लियू अभयस्वरूपनाद श्रीहरियन्नु कुरितु होगुवळु ओळ्ळिदु ' तरिष्यति ' दाटु. एंब अर्थहेळतक्क क्रियापददिंद होगुवळु—एंब अर्थवु त्याग दोरेयतेंदरे—तरिष्यति एंबल्लिय. तृ. एंब धातुवु—प्लवन. मत्तु, तरण ई एरडु अर्थहेळुवदु. तृ धात्वर्थवादप्लवन—एंबदु गत्यर्थवन्नु हेळुवदु—हीगेपरंपरादिंद होगुवळु एंब अर्थवु दोरेयितु. ॥ ४१ ॥

मैत्रेयस्तत्रैव कर्दमः पुत्रस्नेहात् किमकार्षीदिति विदुरस्य हृदि चोद्यं परिहरति एवमिति एवं समुदित उपदिष्टः दक्षिणीकृत्य प्रदक्षिणीकृत्य भिक्षार्थं ग्रामप्रवेशंविनान्यदा नास्तीत्येवकारार्थः ॥ ४२ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

मैत्रेय उवाच ॥ एवं समुदितस्तेन कपिलेन प्रजापतिः ॥ दक्षिणीकृत्य तं प्रीतो वनमेव जगाम ह ॥ ४२ ॥ ॥ ॥

इष्टु कपिलोपदेशवन्नु केळि आ कर्दमनु पुत्रन स्नेहदिंद अल्लिये एनादरू माडिकोंडिद्दनु ? एंब विदुरन मनसिनोळगिन संदेहवन्नु मैत्रेयरु परिहरिसुवरु. (मैत्रेयरु अंदद्दु) हे विदुरने ईप्रकारवागि आ कर्दमप्रजेश्वरनु कपिलरूपियाद, श्रीहरियिंद, उपदेशमाडिसिगोळ्ळल्पट्ट आ श्रीहरिगे प्रदक्षिण नमस्कारगळन्नुमाडि, बहुप्रीतनागि वनक्के होदनु— भिक्षाक्के ग्रामदल्लि प्रवेशमाडुविदनु. अदरहोरतु भिक्षाद कालदल्लि वनदल्लिये तिरुगुत्तिद्दनेंदु ' एव ' कारवु हेळुवदु. ॥ ४२ ॥

वनमित्यनेनैकत्रावस्थानं प्रतीयते न भूवलयभ्रमणं तथाच संन्यासाचारभंग इति तत्राह व्रतमिति मौनं वागिंद्रियनिग्रहलक्षणं तेन हि प्रियाप्रियव्यवहारेण स्नेहद्वेषसमभवेन स्वता दुःस्थस्य मनसः कालुष्यण तयाः प्रियाप्रिययोर्निवृत्तिन स्यादयमेव संसार इति प्रथमतस्तन्निग्रहः कर्तव्यः मुनिर्मननशीलः निःसंगोऽद्वितीयः अग्नीनामात्मसमारोपणादनग्निर्गृहाद्याश्रमरहितः आत्मा हरिरेकः शरणं रक्षिता गृहंच यस्य स तथाच ॥ ४३ ॥ ॥ ॥ ॥

व्रतं स आस्थितोमौनमात्मैकशरणो मुनिः ॥ निःसंगो व्यचरत्क्षोणीमनग्निरनिकेतनः ॥ ४३ ॥ ॥ ॥ ॥

आ कर्दमऋषियु वनक्के होदनेंदु हेळुवदरिंद. अवनु ओंदेकडेयल्लिये इद्दनेंदु तोरुवदु सकलभूमंडल संचारमाडिदंतागलिल्लवु. हागे आदरे संन्यासाश्रमद आचरणियु भंगवागुवदल्लवेंदरे हेळुवरु—आ कर्दमऋषियु मौनव्रतवन्नु आश्रयमाडिकोंडु. अंदरे वागिंद्रिय मातनाडोणवेंब व्यापारवन्ने निग्रहमाडिद्दनु. आ मातनाडुवदन्नु बिडदे इरुवदरिंदले; बेकाद्दु, बेडादद्दु इवुगळ व्यवहारनडेदु जनर संगड स्नेहगळू, द्वेषगळू, संभविसुवदरिंद. सर्वथा स्थिरवागदिद्द मनःसु कामरागादिगळिंद कश्मलोपेतवागि, आ तनगे बेकाद बेडाद विषयगळन्नु परित्यागमाडुवदागुवदिल्लवु, इदक्के संसारवेन्नुवरु. आदकारण मातनाडुवदन्नु सर्वथा परित्याग माडुवदु मोदल्ने निग्रहवु अदन्नु अवश्यवागि माडतक्कद्दु, ' मुनिः ' शास्त्राचार्योपदिष्टवाद भगवत्संबंधविषयगळन्नु मनसिनिंद निश्चयमाडिकोळ्ळुत्त. ' निःसंगः ' संगड यारन्नू शेरिसिगोळ्ळदे एकाकि (ओब्बने) यागि अग्नियन्नु होरडुवकालक्के आत्मारोपणमाडिकोंडु, ' गृहस्थाश्रममोदलादधर्मगळिल्लदे अग्निस्पर्शविल्लदे तन्न अंतर्नियामकनाद श्रीहरिये रक्षकनु अवने तनगे इरतक्क मनियु एंदु तिळिदु महाज्ञानियाद आ कर्दमऋषियु यावत्तू भूमंडलवन्नु ग्रामैकरात्रिविधानदिंद संचारमाडिदनु. ॥ ४३ ॥

एवं विचरन् किं मनुते तत्राह मन इति यत्सदसतःमूर्तामूर्तलक्षणात्प्रपंचात्परं विलक्षणं तस्मिन्ब्रह्मणि मनो युंजानः अनेन श्रमेण पर्यटतश्चित्तविक्षेपेण तदुपासनानुपपत्तिः परिहृतानन्वेवमपि स्वरूपमात्रप्रतिपत्तावपि विशिष्टगुणोपसंहारः सर्वोत्तमत्वविरोधिगुणपर्युदासश्च नस्त इति तत्राह गुणावभासे विगुण इति ज्ञानादिगुणानामवभासः प्रकाशो यस्मिन्स तथा ज्ञानादिगुणात्मत्वेन प्रकाशमान इत्यर्थः तस्मिन् यद्वा गुणेषु सृष्टाद्युपकारकेषु महदादिषु नियामकत्वेनावभासो यस्य स तथा दृश्यमान इत्यर्थस्तस्मिन् अनेनाधिष्ठानविशिष्टत्वेनापि तदुपास्तिरस्तीति द्योतितं विगताःनिषिद्धाः सत्वादिगुणा येन स तथोक्तस्तस्मिन् अनेन रागद्वेषादिदोषराहित्यं ध्वनयति दुर्निग्रहस्य मनसोन्यत्रागमने कारणमाह एकभक्त्येतिएको मुख्यः सर्वोत्तमो हरिर्नान्यः इति सम्यक् ज्ञानपूर्विकया भक्त्यानुभावितेधिवासिते अनेकजन्मभिः प्रपंचितसंस्कारेण दृढीयस्तया श्रृंखलितत्वादन्यत्र न यातीत्यर्थः किमत्र प्रमाणमित्यतोवाह एकभक्त्येति एकभक्त्या एकया केवलया अनीशत्वादिदोषलेशशून्यया भक्त्यानुभाविते सम्यक् ध्याते सतां भावनात्रप्रमाणमित्यर्थः ॥ ४४ ॥ ॥ ॥ ॥

मनो ब्रह्मणि युंजानो यत्तत्सदसतःपरं ॥ गुणावभासे विगुणं एकभक्त्यानुभाविते ॥ ४४ ॥ ॥ ॥ ॥

ई प्रकार संचारमाडतक्क कर्दमऋषियु एनु ज्ञानउळ्ळवनादनेंदरे हेळुवरु— आ कर्दमऋषियु व्यक्ताव्यक्तात्मकवाद जगत्तिनिंद विलक्षणवाद याव परब्रह्मस्वरूपविरुवदो आ परब्रह्मस्वरूपनाद श्रीनारायणनल्लिये मनःसन्नुपयोगमाडुत्त संचार माडिदनु. हींगे हेळुवदरिंद आ ऋषियु दिनालू निरिगितिरिगि श्रमदिंद चित्तव्याकुलवागि अवनिगे भगवदुपासनेयु संभविसलिक्किल्लेंब संदेहवु परिहारमाडल्पट्टितु. ओळ्ळेदु आ कर्दममुनिगे उपासनासंभवइद्दाग्यू केवल आ नारायण स्वरूपमात्रज्ञानविद्दीतु आदरू आ श्रीनारायणनु सकलसद्गुणपूर्णनेंदु गुणानुसंधानपूर्वकवागियू आ नारायणन सर्वोत्तमत्वक्के विरोधियाद दुर्गुणगळु अवनल्लिल्लवेंतलू ई ज्ञानवु इरलिक्किल्लवेंदरे हेळुवरु— 'गुणावभासे विगुणे' ज्ञानानंदादिगुणगळ प्रकाशवु यावनल्लिरुवदो अंथ ज्ञानानंदादि-गुणगळ प्रकाशस्वरूपनाद परब्रह्मनल्लि मनःसुळ्ळवनु. अथवा सृष्टिकार्यक्के साधकवाद महत्तत्वमोदलादवुगळल्लि नियामकस्वरूपदिंद प्रकाशमाननाद परब्रह्मनल्लि मनःसुळ्ळवनु. हींगे अर्थ माडुवदरिंद आया अधिष्ठानदल्लिद्द भगवद्रूपवन्नुसह तिळिदु आया अधिष्ठानसहितवागि आ कर्दमनु उपासनामाडुत्तिद्दनेंदु तिळिसल्पट्टितु. 'विगुणे' सत्वरजस्तमोगुणगळु याव परब्रह्मनिंद निषेधमाडल्पट्टि-रुववो अंदरे सत्वादिगुणहीननाद परब्रह्मनल्लि मनःसिद्दिद्दनु. हींगे अवन उपासनेयन्नु हेळुवदरिंद, याव उपासकनु परब्रह्मनन्नु याव गुणउळ्ळवनेंदु उपासनामाडुवनो अवनिगे आ गुणगळु बरुववेंदु हेळुवन्यायदिंद ई कर्दमऋषियल्लि सत्वादिगुणगळिंद हुट्टतक्क रागद्वेषादिगळु इल्लवेंदु प्रकटवागुवदु. आ रागद्वेषादिगळु इवनल्लि संपूर्ण इल्लदंतागबेकादरे मनोनिग्रहवु बेकु. 'मनोदुर्निग्रहंचलं' निग्रहमाडलशक्यवाद ई कर्दमन मनःसु (अन्यत्र -।- अगमनं=अन्यत्रागमनं) एरडनेकडेगे होंगदे इरुवदक्के कारणवन्नु हेळुवरु— 'एकभक्त्यानुभाविते' इल्लि एकशब्दक्के मुख्यएंदर्थवु. श्रीहरियु मुख्यनु अंदरे अवने सर्वोत्तमनु मत्तोब्बरारू अल्लवेंदु यथार्थज्ञानपूर्वकवाद भक्तियिंद अनेक जन्मगळल्लि विस्तारवागि सेवामाडिद अत्यंत दृढवाद बेडियिंद श्रीहरियल्लिये मनःसु स्थापनमाडल्पट्टद्दरिंद एरडनेकडेगे होंगुत्तिद्दिल्लवेंदर्थवु. ई विषयक्केनुप्रमाणवेंदरे अदे उत्तरवु एंदु हेळुवरु— 'एकभक्त्यानुभाविते' एकोमुख्यान्यकेवलः एंब कोशप्रमाणादिंद इल्लि एकशब्दक्के केवल एंदु अर्थवु ईश्वरनु इब्बनु एंब इवे मोदलाद दोषशून्यवाद केवल भक्तियिंद सज्जनरिंद ध्यानमाडिसिगोळ्ळुव श्रीहरियल्लि मनःसन्नु अनुसंधान माडुत्त आ कर्दमऋषियु सर्वत्र संचार माडिदनु. हींगे हेळुवदरिंद सज्जनर निरंतरवाद भावना एंबदे मेलिन विषयक्के प्रमाणवेंदर्थवु. ॥ ४४ ॥

एवमटित्वास्य कर्दमस्य देहावसानमथवा कथ न विशेषोभूदिति मंदाशंकां परिहरन् कपिलोपदिष्टानुष्ठानान्मुक्तियोग्यापरोक्षज्ञानोदयं वक्ति निरहंकृतिरिति स कर्दमः सर्वभूतेषु स्थितं सदैवाप्तगुणत्वादात्मानं भगवंतं सर्वसौभाग्यगुणाकरं भूतगर्भं नारायणमपश्यदपरोक्षीचकार सर्वभूतानि चात्मनि सर्वगते हरौ तदाधारतया स्थितान्यपश्यदित्यन्वयः अनेन भूतगर्भो भूतस्थ इति रूपद्वयमात्मशब्दोक्तमिति ज्ञायते 'भूतगर्भश्च भूतस्थः पूर्ण एव द्विरूपवान् अत आत्मेति तं प्राहुः सदैवाप्तगुणो यत' इति वचनात् निर्द्वंद्वः शीतोष्णादिद्वंद्वसहिष्णुः समदृक् यथास्थितवस्तुदर्शी यथार्थज्ञानीत्यर्थः स्वं स्वतंत्रं दृष्टवान् स्वदृक् तदुक्तं 'अनन्याधीनशक्तित्वाद्धरिः स्व इति चोच्यत' इति प्रत्यग्रः प्रत्यग्रतिः स्वांतर्यामिणि रतिमान् अयं निरहंकारादौ हेतुरत एव शांतधीः क्रोधग्रहाविष्टबुद्धिरहितः धीरः संपदि विपदि च निश्चलः अत्र दृष्टांतः प्रशांतोर्मिरिति ॥ ४५ ॥ ४६ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

निरहंकृतिर्निर्ममश्च निर्द्वंद्वः समदृक् स्वदृक् ॥ प्रत्यग्रः शांतधीर्धीरः प्रशांतोर्मिरिवोदधिः ॥ ४५ ॥ आत्मानं सर्वभूतेषु भगवंतमिव स्थितं ॥ अपश्यत्सर्वभूतानि भगवत्यपि चात्मनि ॥ ४६ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

ई प्रकार तिरुगि तिरुगि आ कर्दमऋषिय देहवु कोने स्थितियन्नु (मरणस्थितियन्नु) होंदितो, अथवा आ देहवु इरुवदरल्लिये एनादरोंदु विशेषवु दोरियितो ! एंब अज्ञानिगळ संदेहवन्नु परिहरिसुत्त मैत्रेयरु आ कर्दमऋषिगे कपिलरूपियाद परमात्मन उपदेशदंते अनुष्ठान माडुवदरिंद मोक्षवागुवदक्के योग्यवाद अपरोक्षज्ञानवु उदयवायितेंदु हेळुवरु— (हागादरे अदुवरेगे कर्दमऋ-षिश्रेष्ठनिगे अपरोक्षज्ञानविद्दिल्लवेनु ? एंदरे हागल्लवु इद्दिल्लवेंदरे ई हिंदेहेळिद कथेगे बाधे बरुवदु. आद्दरिंद आकर्दमऋषिगे अदुवरेगे अपरोक्षज्ञानविद्देइत्तु आदरू प्रारब्धप्रतिबंधकवित्तु, आद्दरिंद 'मुक्तियोग्यापरोक्षज्ञानोदयं वक्ति' एंब विजयध्वजतीर्थर वाक्यद अभिप्रायवेनेंदरे— अपरोक्षादनंतर मुक्तिगे होगुवदक्के प्रारब्धप्रतिबंधकविरुवदु आ प्रारब्धकर्मवु नाशवागबेकादरे श्रीहरिय अत्यर्थप्रसादवु बेकु. आद्दरिंद ई कर्दमऋषिगे प्रारब्धप्रतिबंधकविनाशवागतक्क अत्यर्थप्रसादवन्नु कोडतक्क श्रीहरिय विशेषस्वरूपज्ञानवायितेंदु अभिप्रायवु. ईविषयवु बहळ रहस्यवादद्दु बहळदोड्डदागियू इद्दरिंद ई हेळिद्दर मेले अनेक संशयगळु तोरुववु, अवुगळन्नेल्ल तीरिसि श्रीमदाचार्यर सिद्धांतप्रकारवागि सिद्धपडिसुवदक्के ग्रंथवु बहळ आगुवदेंदु इष्टक्के साकु माडिदेवे.) आ कर्दमऋषियु सकलप्राणिगळल्लिद्द सर्वदा सर्व सद्गुणगळिंद संपन्ननाद आत्मशब्दवाच्यनाद भगवंतं=सकलकल्याणगुणगळिगे मूलस्थाननाद भूतगर्भस्वरूपियाद नारायणनन्नु सर्वत्रदल्लियू प्रत्यक्षवागि नोडुत्तिद्दनु. मत्तु कल्लु मण्णु मोदलाद एल्ल भौतिक वस्तुगळन्नु सर्वत्र व्याप्तनाद श्रीहरिय आधारदिंदले इरुवदन्नु कंडनु. हींगे हेळुवदरिंद भूतगर्भः मत्तु भूतस्थः एंब एरडु रूपगळु आत्मा, एंब शब्ददिंद हेळल्पट्टवेंदु तिळियुवदु इदक्के प्रमाणवु. 'पूर्णनाद श्रीहरिये भूतगर्भः मत्तु भूतस्थः एंब यरडु रूपवुळ्ळवनु. अवने सर्वदा सर्वगुण संपन्ननाद्दरिंद, आत्मा— एंब शब्ददिंद करिसिगोळ्ळुवनु' एंदु मत्स्यपुराणवचनविरुवदु. आ कर्दमनु इंथ भगवद्रूपवन्नु नोडुत्त शीत उष्ण मोदलाद (द्वंद्व=जोडागिरतक्क) वुगळन्नु सहन माडुत्त 'समदृक्' यथास्थित वस्तुज्ञान अंदरे निजवाद ज्ञानवुळ्ळवनागि 'स्वदृक्' स्वतंत्रनाद श्रीहरियन्नु नोडुत्तिद्दनु. स्व एंदरे श्रीहरियेंबदक्के प्रमाणवु— 'तन्न होर्तु मत्तोब्बर अधीनवागदे इद्द शक्तियुळ्ळवनाद्दरिंद श्रीहरियु. स्व. एंदेनिसुवनु' ईप्रकार मच्छपुराणदल्लिये हेळिदे 'प्रत्यग्रः' तन्न अंतर्यामियाद श्रीहरियल्लिये सर्वदा आनंदपडतक्कवनागिद्दनु. आद्दरिंदले इवनु अहंकारमोदलाद्दन्न परित्यागमाडुवदक्के कारणवागिरुवदु आद्दरिंदले इवनु 'शांतधीः' क्रोधवेंब पिशाचावेशद बुद्धिइल्लदवनागिद्दनु. 'धीरः' संपत्कालदल्लियू विपत्कालदल्लियू होयिदाडदंते गंभीरनागिद्दनु. ह्यागेंदरे इदक्के दृष्टांतवन्नु हेळुवरु— अत्यंत शांतवाद थेरेगळुळ्ळ गंभीरनाद समुद्रनाथनंते इद्दनु. ॥ ४५ ॥ ४६ ॥

फलितमाह वासुदेवइति वासुदेवे सर्वत्र स्थित्वा क्रीडति अशेषविशेषाकारेण सर्वं जानाति प्रत्यगात्मनि स्वांतर्यामिणि भगवति परेण पूर्णेन भक्तिभावेन लब्धात्मा लब्धमनाः अत एव मुक्तबंधनः मुक्तदेहाभिमानः यद्वा प्रथमं वासुदेवे श्रीकृष्णे भगवति लब्धात्मा समनंतरं सर्वज्ञे सर्वज्ञत्वात्सृष्ट्यादिकर्तरि भगवति

लब्धात्मा क्रमेण प्रत्यगात्मनि सूक्ष्मे स्वबिंबभूते भगवति लब्धात्मा ॥ ४७ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

वासुदेवे भगवति सर्वज्ञे प्रत्यगात्मनि ॥ परेण भक्तिभावेन लब्धात्मा मुक्तबंधनः ॥ ४७ ॥ ॥ ॥ ॥

फलितार्थवेनेंदरे हेळुवरु— ईप्रकार संचार माडुत्त आ कर्दमऋषियु 'वासुदेवे' सर्वत्रदल्लियू क्रीडा माडुववनु, एनू बिडदे एल्लकडे इद्दद्दनु यावत्तू तिळकोळ्ळुववनु, इंथ महदैश्वर्यभरितनाद वासुदेवने तन्न अंतर्नियामकनेंदु अवनल्लिये पूर्णवाद भक्तिय भावनादिंद अल्लिये मनःसन्नु पडेदु आदरिंदले 'मुक्तबंधनः' देहाभिमानवन्नु बिट्टु इद्दनु. अथवा मोदलिगे 'वासुदेवे' वसुदेवपुत्रनाद श्रीकृष्णनल्लि मनःसु होंदिदवनागि आमेले सर्वज्ञनाद्दरिंद सृष्टिमोदलादवुगळिगे कर्तृवाद समस्तैश्वर्यादि गुणपूर्णनाद श्रीहरियल्लि मनोनैर्मल्यवन्नु होंदि हीगे क्रमानुसारवागि 'प्रत्यगात्मनि' सूक्ष्मरूपियाद तन्न बिंबरूपनाद श्रीहरियल्लि अंतःकरणशुद्धियन्नु होंदि देहाभिमानपरित्यागमाडिदनु. ॥ ४७ ॥

एवं हरौ लब्धात्मनस्तस्य कर्दमस्य संसारापत्तिर्नास्ति किंतु पुनरनावृत्तिरूपा श्रीनारायणावाप्तिलक्षणा मुक्तिरेवेति दर्शयति इच्छाद्वेषेति इच्छाद्वेषाभ्यां निषिद्धेच्छा वैष्णवद्वेषाभ्यां विहीनेन सर्वत्र सर्वपदार्थेषु स्थितभगवद्रूपेषु निर्दोषत्व सर्वगुणपूर्णत्वादिसमत्वज्ञानयुक्तेन चेतसा ज्ञानेन भागवतीं गतिं भगवत्प्राप्तिरूपां मुक्तिं प्राप्त इत्यन्वयः ॥ ४८ ॥ इति श्रीमद्भा० तृ० वि० टी० पंचविंशोध्यायः ॥ २५ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

इच्छाद्वेषविहीनेन सर्वत्र समचेतसा॥ भगवद्भक्तियोगेन प्राप्तो भागवतीं गतिं॥४८॥ इति श्रीमद्भागवते तृ०स्कं० कपिलोपाख्याने पंचविंशोध्यायः ॥ २५ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

ईप्रकारवागि श्रीहरियल्लि संतत मनःसन्नु संपादनेमाडिद आ कर्दमऋषिश्रेष्ठनिगे आमेले संसारप्राप्तियागलिल्लवु. आदरे पुनः संसारक्के तिरुगि बरदे इंथ श्रीनारायणप्राप्तिस्वरूपवाद मोक्षवे दोरेयितु एंदु तोरिसुवरु—आ कर्दमऋषियु धर्मशास्त्रादिंद निषिद्धवाद पदार्थगळ इच्छेयन्नु माडदे मत्तू श्रीविष्णु वैष्णवर द्वेषवन्नु लेशमात्रवू माडदे सकलपदार्थगळल्लिद्द भगवद्रूपगळु सकलदोषहीनवागि सकलसद्गुण परिपूर्णवादद्देंब समानज्ञानयुक्तवाद चित्तदिंद (ईप्रकार उपासनेयिंद) श्रीहरिप्राप्तियेंब मोक्षवन्नु होंदिदनु. ॥ ४८ ॥ ईप्रकार श्रीमद्भागवत मूलग्रंथक्कू विजयध्वजव्याख्यानक्कू सरियागि योजनेमाडिद प्राकृतभाषारूपवाद 'सुखार्थबोधिनी' एंब टिप्पणियु कूमनूर श्रीनिवासनिंद रचितवागि तृ० स्कंधद २५ ने अध्यायवु मुगिदितु. श्रीकृष्णार्पणमस्तु.— ॥ २५ ॥

आत्यंतिकभक्तियोगस्य हरौ मनोयोगप्रकारस्य भक्त्यधिकारिणस्तत्साधनस्य च प्रतिपादनायास्याध्यायस्य प्रारंभः अत्रादौ कपिलदेवहूतिसंलापसंहितिः श्रोतुकामः परीक्षिच्छुकंतमनूद्य प्रशस्य वक्तव्यशेषं प्रार्थयत इत्याह कपिल इति " अजाविष्णुहरच्छागाइत्यभिधानात्कोत्राभिधीयत " इति संशयनिरासाय साक्षादिति विशेषणं साक्षात्प्रत्यक्षतुर्ययोरित्यतस्तुर्योजः श्रीनारायणः स्वयमावेशं विनात्ममायया स्वेच्छयैव नृणामात्मप्रज्ञप्तये स्वस्वरूपज्ञानाय तदर्थं तत्त्वसंख्याता अव्यक्तादितत्त्वविषयं सम्यक् ज्ञानं करिष्यन् कपिलनामा जात इति भवतोक्तं श्रुतं चेति शेषः ॥ १ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

॥ राजोवाच ॥ कपिलस्तत्वसंख्याता भगवानात्ममायया ॥ जातः स्वयमजः साक्षादात्मप्रज्ञप्तये नृणां ॥ १ ॥ ॥ ॥

श्रीकपिलायनमः ॥ मुख्य श्रेष्ठवाद भक्तियोगवन्नु श्रीहरियल्लि मनःसन्नु संबंधिसुव प्रकारवन्नु अदन्नु संपादिसुवदक्के तक्क अधिकारिगळन्नु, अदर साधनगळन्नू समर्थिसलु ई अध्यायवु प्रारंभवागुवदु.— मोदलु कपिलरूपियाद हरिय मत्तू देवहूतिय संभाषणस्वरूपवाद संहितेयन्नु, (संहिता एंदरे— वेदवाक्यगळंतिरुव वेदार्थवन्नु हेळतक्क निबंधवु) केळबेकेंब इच्छेयुळ्ळ परीक्षितनु, इदूवरेगे तानु केळिद संगतिय अनुवादवन्नु प्रशंसेयन्नु माडि, मुंदे हेळतक्कद्दागि उळिदद्दन्नु हेळलु (हेळुवदक्के) श्रीशुकाचार्यरन्नु प्रार्थिसुवनु एंदु सूतरु हेळुवरु— ई श्लोकदल्लि 'अजः' एंब शब्दविरुवदु. अदु विष्णुविनल्लियू हरनल्लियू मेके (कुरि) गळल्लियू प्रयोगिसल्पडुववेंदु कोशोक्तियिंद अनेकार्थउळ्ळदाद्दरिंद इल्लि याव अर्थवन्नु माडबेकेंब संशयवन्नु कळेयुवदक्के— साक्षात् एंब विशेषणविरुवदु ई विशेषणादिंदलादरू आ संशयवु हेंग निवारणवायितेंदरे) साक्षात्—शब्दवु प्रत्यक्षद तुर्य एंब अर्थदल्लियू इरुवदु. इल्लि साक्षात् एंबदक्के तुर्यः एंदर्थवु आगलु साक्षात् अजः एंदरे तुर्योऽजः एंदु फलितार्थवायितु तुर्योऽजः एंबदर अर्थवेनेंदरे (तुर्यैरुपास्योऽजः तुर्योऽजः श्रीनारायणइत्यर्थः) तुर्यैः चतुर्थाश्रमिगळाद सन्यासिगळिंद उपासितनाद अजनु श्रीनारायणनेंदु अर्थवु. अथवा, अजशब्दपर्यायगळाद, विष्णु. हर, छाग. इवुगळल्लि प्रतिलोमदिंद (तिरिगिएणिसलु) तुर्यवाद कडेदाद विष्णुविनिंद अभिन्ननाद श्रीनारयणनु , स्वयं . ' पृथुराजमोदलादवरल्लि प्रविष्टनागि प्रकटनादंते आविष्टरूपियंते अल्लदे, तन्निच्छेयिंदले रामकृष्णादिरूपगळंते तन्न स्वरूपांशादिंद (भक्तजनरिगे स्वस्वरूप) श्रीहरियनिज स्वरूपज्ञानवागुवदक्कू (अथवा आया जीवरिगे तम्म तम्म जीववु यावप्रकारद्दु एंब अवरवर जीवनस्वरूपज्ञानवागुवदक्कू) आ ज्ञानक्के उपयुक्तवाद अव्यक्ततत्वमोदलादवुगळमरियाद ज्ञानवन्नु हुट्टिसुवदक्कू, कपिलनेंबनामदिंद अवतरिसिदनेंदु तावु हेळिद्दन्नु नानु केळिदनु. ॥ १ ॥

श्रीनारायणसच्चरितश्रवणादौ प्रवर्तमानस्याशनादीच्छारहितस्यापि लोकस्य चित्तनिरोधेनालं बुद्धिर्जायते न मम तथा प्रत्युत्तररसायनसेविन इवाशनादिभोगरहितस्यापि इंद्रियाणि हृष्यंतीत्याह अर्हस्येति निवृत्तिलक्षणमोक्षधर्मा एषां स्वरूपभूताः संतीति धर्मिणस्तेषां पुंसामर्हस्य संमान्यस्य अर्हतो जिनसंमान्याविस्य-

मिधानं सनकादिसर्वयोगिनां गरिम्णः गुरुतमस्य शास्त्रेण श्रुता देवाः क्रीडादिगुणाः श्रीनारायणस्य विद्यमाना यस्य सश्रुतदेवस्य तस्य कपिलनाम्नो हरेर्महिम्नो विश्रुतौ विशेषेण श्रवणे मे असव इंद्रियाणि भूरि तृप्यंति परमानंदं प्राप्नुवंतीत्यन्वयः ॥ २ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

अर्हस्य धर्मिणां पुंसां गरिम्णः सर्वयोगिनां ॥ विश्रुतौ श्रुतदेवस्य भूरि तृप्यंति मेऽसवः ॥ २ ॥ ॥ ॥ ॥

श्रीनारायणन उत्तमवाद चरित्रेगळन्नु केळोणमोदलादद्दरल्लि उद्युक्तवादजनक्के ऊट मोदलाद इच्छे इल्लदिद्दरू मनोनिग्रहदिद अवुगळल्लि तृप्तियु हुट्टवदु. ननगे (परिक्षितनिगे) हागल्लवु. नन्नप्रश्नगळिगे नावु हेळतक्क प्रत्युत्तर श्रवणदिंद रमायनसेवनमाडिदवनेंते ऊट मोदलाद भोगगळु इल्लदिद्दरू नन्न इंद्रियगळु अत्यंतहर्षयुक्तवागुवव. एंदु हेळुवनु— (अर्हत्तोजिनसंमान्यौ) एंब कोशदंते जिननू मान्यनादवन् अर्हरेनिसुवरु. इल्लि अर्हस्य एंदरे मान्यनादवनेंदर्थवु. (संसारधर्मगळन्नु परित्याग माडोणवंब) मोक्षधर्मगळु यारिगे सहजवागिरुववो अंथ सत्पुरुषरिंद अत्यंत मान्यनाद सनकादि सर्व ज्ञानिगळि (गे) गित अत्यंत ज्ञानोपदेशकनाद. ' श्रुतदेवस्य ' (शास्त्रदल्लि याव श्रीनारायणन क्रीडादि गुणगळु प्रसिद्धवागिरुववो) आ कपिलस्वरूपियाद श्रीहरिय महिमेगळन्नु तम्म बायिद विशेषवागि श्रवण माडुवदरिंद नन्न इंद्रियगळु परमानंदवन्नु होंदुत्तवे ॥ २ ॥

इदं चेच्छ्रुतं प्रथमतः परं किं नु प्रार्थ्यत इत्यत्राह यद्यदिति स्वच्छंदः स्वतंत्र आत्मा मनो यस्य स तथा भागवतानां कीर्तन्यानि नित्यं कीर्तनीयानि ॥ ३ ॥

यद्यद्विधत्ते भगवान्स्वच्छंदात्मात्ममायया ॥ तानि मे श्रद्धधानस्य कीर्तन्यान्यनुकीर्तय ॥ ३ ॥ ॥ ॥

ई कपिलचरित्रेयन्नु मोदलु नीनु केळिद्दरे मत्ते याव विषयवन्नु प्रार्थिसुवि ' एंदरे हेळुवनु— हे शुकमुनिये ' स्वच्छंदात्मा ' स्वतंत्रवाद मनःसुळ्ळ श्रीहरियु तनिच्छेयिद एनेनु महाकार्यगळन्नु माडुत्तान. (भगवद्भक्तरिद) नित्य कीर्तनेमाडुवदक्के योग्यवाद आ महाकार्यगळन्नु केळबेकेंदु विश्वासवुळ्ळ ननगे सरियागि वर्णने माडबेकु. ॥ ३ ॥

तत्र शुको विदुरमैत्रेयसंवादेन राज्ञः प्रश्नं परिहरतीत्याह द्वैपायनसखश्चेति यथाहं त्वया आन्वीक्षिक्यां तत्त्वविद्याविषये प्रचोदितस्तथा विदुरेणापि पृष्टो मैत्रेयो मया वक्ष्यमाणमर्थं प्राहेत्यन्वयः ॥ ४ ॥ कोयमर्थ इति तत्राह पितरीति ॥ ५ ॥ तत्र देवहूतिरयमवसरइति मत्वा कपिलं वक्तीत्याह तमासीनमिति आसीनमकर्माणमिति विशेषणद्वयेन सर्वदा निश्चलबुद्धिः सा च स्वतस्तथापि लोकदृष्ट्यापि तथेति सूचयति आसीनमित्यनेनाकर्मत्वे सिद्धे पुनस्तद्वचनं कंडूयनादि विधिर्नास्तीति

सूचने न हरेः सच्चिदानंदात्मत्वं विज्ञायते एवंविधस्य हरेः स्ववक्तव्यत्वे विज्ञानमस्तीति किं वक्तव्यमिति भावेनाह तत्त्वेति स्वसुतमिति सिद्धमाप्तत्वं धातुः संस्मरतीव च इत्यनेनच पोष्यते ॥ ६ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

श्रीशुक उवाच ॥ द्वैपायनसखश्चैवं मैत्रेयो भगवांस्तथा ॥ प्राहेनं विदुरं प्रीत आन्वीक्षिक्यां प्रचोदितः ॥ ४ ॥ पितरि प्रस्थितेऽरण्यं मातुः प्रियचिकीर्षया ॥ तस्मिन्बिंदुसरेऽवात्सीद्भगवान्कपिलः किल ॥ ५ ॥ तमासीनमकर्माणंतत्वमार्गाग्रदर्शनं ॥ स्वसुतं देवहूत्याह धातुः संस्मरतीवचः ॥ ६ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

ईप्रकार परीक्षितनु प्रश्न माडलु श्रीशुकाचार्यरु विदुरमैत्रेयर संवादानुसारवागि उत्तरवन्नु हेळि परिहरिसुवरेंदु हेळुवरु— (श्रीशुकाचार्यरु अंदद्दु) हे परीक्षितने. नीनु ह्यागे तत्वविद्याविषयदल्लि नन्नन्नु प्रश्नमाडिदियो हागेये विदुरनु प्रश्नमाडलु व्यासर मित्रराद पूज्यराद मैत्रेयऋषिगळु आतनिगे नानु मुंदे हेळुव रीतियागि हेळिदरु .॥४॥ आ मैत्रेयरु हेळिद तत्वविषयवु यावदेंदरे हेळुवरु— तन्न तंदेयाद कर्दमऋषियु (परिव्राजकनागि) अरण्यवन्नु कुरितु होगलु तायियाद देवहूतियन्नु (तत्वोपदेशदिंद संतोष) प्रीतिपडिसबेकेंदु (तंदेय आश्रमवाद) आ बिंदुसरोवर तीरदल्लि कपिल रूपियाद श्रीहरियु वासमाडिद्दनष्टे. इदुनिश्चयवु ॥ ५ ॥ आसमयदल्लि देवहूतियु इदे संधियेंदु तिळिदु आ कपिलरूपियाद श्रीहरियन्नुकुरितु मातनाडुवळेंदु हेळुवरु—आ बिंदुसरोवर तीरदल्लि स्वस्थचित्तदिंद एनू केलस माडदे कुळितुगोंडिद्द तत्वमार्गदल्लि उत्कृष्टज्ञानउळ्ळ तन्नपुत्रनाद कपिलरूपियाद श्रीहरियन्नु कुरितु देवहूतियु ब्रह्मदेवनु ननगे ब्रह्मदेवनु हेळिद मातुगळन्नु स्मरणेमाडिकोंडु मातनाडुवळु एंदु भावार्थवु. ईश्लोकदल्लि कपिलनिगे, आसीनं अकर्माणं एंबरडु विशेषणगळन्नु कोडुवदरिंद अवनिगे सर्वदा निश्चल बुद्धियु सहजवादद्दु आदरू जनर कण्णिगू अदरंतेये तोरुत्तित्तेंदु सूचिसुवदु. आ एरडल्लियू ' आसीनं ' एंबो विशेषणदिंदले अवनु एनू केलस माडुत्तिद्दिल्लवेंदु सिद्धवागलु, मत्त ' अकर्माणं ' (एनू केलसमाडुत्तिद्दिल्ल) एंब विशेषणवन्नु कोडुवदरिंद, कुळितल्लिये मैतुरिसोण मोदलादवुगळन्नु अवनु माडुत्तिद्दिल्लवेंदु सूचितवागुवदु मत्तू इदरिंद आ कपिलन देहवु सच्चिदानंदात्मकवादद्देंदु तिळियुवदु इंथा श्रीहरिगे नानु (देवहूतियु) माडिद प्रश्नेय उत्तरवन्नु हेळुवदक्के तत्वदसम्यग्ज्ञानवुंटेंदु एनु हेळतक्कद्दु, एंबुवदक्के ' तत्वमार्गाग्रदर्शनं, ' एंब विशेषणदिंद तिळियुत्तदे मत्तू देवहूतियु (तन्न मगनन्नु कुरितु मातनाडिदळु—एंबल्लि) ' स्वसुतं ' एंब विशेषणदिंद इवनु तन्न पुत्रनादद्दरिंद मुंदे तानु प्रश्नमाडुवतत्वार्थगळिगे वंचने इल्लदे यथार्थवागि उत्तरवन्नु हेळुववनेंदु इवनल्लि सिद्धवाद प्रामाणिकत्ववु, इवन विषयदल्लि ब्रह्मदेवनु हेळिद मातुगळन्नु स्मरणे माडिकोंडळु एन्नुवदरिंद मत्तू अधिकवागि बेळिसल्पडुवदु ई श्लोकार्थवु विशेषमहत्वार्थगळिल्लदंते सहजसुलभवागि तोरुत्तिरलु श्रीमत् विजयध्वजतीर्थरु प्रतियोंदु विशेषणगळिगे महत्वकारण हेळि उपष्टंभनवन्नु याके माडिरुवरेंदरे— इदरिंद ई मुंदे हेळुव कपिलोपदेशवु केवल प्रामाणिकवादद्दु तिळियुवदु. ' आसिमूलनया तेन

श्रुतिमूलतया तथा ॥ युक्तिमूलतया चैव प्रामाण्यं त्रिविधं महत् ' एंब अनुव्याख्यानके व्याख्यानमाडुवाग श्रीमत्सुधाचार्यरु, यावदादरू ग्रथके प्रामाण्यवुंटागबेकादरे आ ग्रंथदल्लि आप्त-मूलकत्ववू श्रुतिमूलकत्ववू युक्ति मूलकत्व एंब ई मूरू इरबेकु. अवुगळल्लि आप्तिमूलकत्ववेंदरे आ ग्रंथ हेळिदवनु आप्तनागिरबेकु आप्तनेंदरे आप्तियुळ्ळवनु आप्ति विविक्षितार्थतत्वज्ञानं (शिष्यनिगे हेळलिच्छिसुव विषयद करणपाटव सर्वेंद्रियगळ अविप्रलिप्सा विवक्षा चेति इवुगळुळ्ळवनु आप्तनेंदर्थवु (तद्वानाप्त इत्यर्थः) (शिष्यजनरु याव तत्वार्थवन्नु केळलिच्छिसुवरो आ संबंधवाद सकल ज्ञानवु, वागिंद्रिय कर्णेंद्रिय मोदलाद सकलेंद्रियगळ चाकचक्यवू निर्वचनवन्नु केळुव जनरिगे हेळबेकेंब इच्छेयू इद्देल्ल यावनिगे इरुववो अवनु आप्तनेनिसुवनु) अथ पुरुषनु हेळिद वाक्यगळु प्रमाणवेनिसुववु. आदकारण प्रकृतके देवहूतिदेविगे उपदेशकर्तृवाद कपिलनल्लि ई मेले हेळिद एल्ल गुणगळू विजयध्वजतीर्थरु उंटेंदु योजने माडिरुवरु अदु ह्यागेंदरे — आप्तत्व प्रयोजकगळल्लि विविक्षितार्थ तत्वज्ञानवु= देवहूतियु केळलिच्छिसुव तत्वार्थज्ञानवु ई कपिलनिगे उंटेंबदन्नु तिळिसुवदके ' तत्वमार्गाग्रदर्शनं ' यावत्तु तत्वमार्गगळ श्रेष्ठवाद ज्ञानवुळ्ळवनु- एंब विशेषणके कृत्यवन्नु हेळि तोरिसिरुवरु. मत्तु शिष्यरिगे उपदेश माडुवदके अनुकूलवाद ' करणपाटव ' सकलेंद्रियगळ चाकचक्यवेंब गुण वित्तेंबदन्नु तोरिसुवदके ' आत्मानं अकर्माणं ' एंबेरडू विशेषणगळिंद सच्चिदानंदात्मकवाद देहवुळ्ळवनेंदु अर्थ माडि तोरिसिदरु मत्तु इवनल्लि ' अविप्रलिप्सा ' निर्वचने बुद्धियेंब गुणवुंटेंबदन्नु तोरिसुवदके, ' स्वमुनमिति सिद्धमाप्तत्वं धातुसंसर्गतीवच. इत्यनेन पोष्यते ' एंब गंभीरवाद वाक्यदिंद तोरिसिदरु (ह्यागेंदरे— देवहूतिगे कपिलनु पुत्रनेंदु हेळुवदरिंद मगनु तायिगे एंदिगू वचिने माडुवदिल्लवेंबुवदु महज सिद्धवाद माते मगि !) इदल्लदे आ देवहूतियु तनगे हिंदके मोदलु ब्रह्मदेवनु बंदु ई पुत्रनु (श्रीहरियु) इवनु निनगे तत्वोपदेश माडुवनु, एंदु हेळिद मातनु आग स्मरणे माडिकोंडळु एंदु हेळिद्दरिंद इवनल्लि प्रामाणिकत्वके तक्कवाद एल्ल गुणगळू उंटेंदु ब्रह्मवचनदिंद दृढ वायितु. मत्तु देवहूतिगे उपदेश माडबेकेंब बुद्धियु ' विवक्षा ' इवनिगे उंटेंदु सूचने माडिदरु. ईप्रकार ई कपिलनल्लि आप्तत्व प्रयोजकवाद गुणगळुंटेंदु तोरिसि ईंथ परमात्मनाद कपिलनिंद हेळल्पट्टद्दरिंद ई कपिल संहिताके आप्तवाक्यत्ववु उंटु. मत्तु श्रुतिगळल्लि हेळिद अर्थगळे इदरल्लि हेळल्पडुववु. आदरिंद. श्रुतिमूलकत्ववु उंटु. मत्तु स्त्रीयळाद तायिगे सुललितवागि उपदेश माडिद्दरिंद सयुक्तिकवादरिंद युक्तिमूलकत्ववू उंटु. ईप्रकार मेल हेळिद त्रिविध प्रकारद प्रामाण्यवु ई कपिलसंहितादल्लि उंटेंदु विजयध्वजतीर्थरु सिद्धपडिसिरुवरु. इत्यलं पल्लवेन ॥ ६ ॥

श्रोतव्यार्थेऽस्यास्तात्पर्यमस्तीत्युपोद्घातं रचयतीत्याह निर्विण्णेति भूमन्स्वतःपूर्ण असनाममंगलानामिंद्रियाणां तर्पणादतितरां निर्विण्णा विरक्ता विषयेष्वितिशेषः असत्वं कथमत्राह येनेति संभाव्यमानेन लाल्यमानेन येनेंद्रियप्रीणनेनांधंतमः तत्त्वाज्ञानं प्रपन्नेत्यन्वयः अनेनाधिकारिगुणौ विद्वत्तार्थिता चेतिदर्शिताविति ज्ञायते ॥ ७ ॥

देवहूतिरुवाच ॥ निर्विण्णानितरां भूमन्नसदिंद्रियतर्पणात् ॥ येन संभाव्यमानेन प्रपन्नांधंतमः प्रभो ॥ ७ ॥ ॥ ॥

केळुवदके योग्यवाद तत्वार्थविषयदल्लि ई देवहूतिगे तात्पर्य उंटेंदु तिळिसुवदके अदके तक्काद उपोद्घातवन्नु (पीठिकावन्नु) रचने माडुवळेंदु हेळुवरु— (देवहूतियु अंददु) हे भूमन् स्वतः पूर्णनाद हे नारायणने (लोकदल्लि तायियिंद मक्कळु पोषितरागुवदुंटु आदरे निनगे नन्निंद एनू कारणविल्लवेंदु तोरिसुवदके देवहूतियु हे भूमन्=सर्वत्रूस्वतः पूर्णनादवने एंदु संबोधन माडिरुवळु) नानु अमंगळवाद इंद्रियगळन्नु तृप्ति पडिसुवदरिंद बहळ बेसर वुळ्ळवळागि एल्ल विषयगळल्लियू अत्यंत विरक्तळागिरुवेनु. ओळ्ळेदु आ इंद्रियगळु अमंगळवेन्नुवदु ह्यागे एंदरे हेळुवळु— ' येन संभाव्यमानेन ' याव आ इंद्रियगळन्नु तृप्ति बडिसबेकेंदु बहु दिवस पतिय संगडा क्रीडासक्तळाद्दरिंद ' अंधंतमः प्रपन्ना ' अंधयतीत्यंधं— पित्तमोदलाद रोगग्रस्तनाद मनुष्यनिगे एष्टु नितकूडले ओमिदोमेले कण्णु कत्तलेगाडिमि एदुरिगिद्द पदार्थद सह एनू काणदंते ह्यागे आगुवदो आप्रकार विषयग्रस्तळाद ननगे. योगेश्वरनाद पतियु हत्तर इद्दाग्यू तत्वार्थवन्नु तिळकोळ्ळु-वदके बुद्धियु मोसलिगि अज्ञानवन्नु होदिरुवेनु. आदकारण हे प्रभो ! आ अज्ञानवन्नु नाश माडुवदके समर्थनाद कपिलने ' त्वां प्रपन्ना ' निन्नन्नु शरणागतळागिरुवेनु. हीगे हेळुवदरिंद केळतक्क अधिकारियल्लि वक्तृवु हेळिद्दन्नु तिळकोळ्ळुवदके तक्कष्टु तत्वज्ञानद योग्यतेयू, मत्तु तिळकोळ्ळुव अपेक्षेयू, एंब ई एरडु गुणगळु इरतक्कदेंदु तिळिसल्पडुवदु. (विजयध्वजतीर्थरु ई श्लोकदल्लियू हीगे हेळुवदरिंद ' वक्तृश्रोतृप्रमक्तीनां यदाप्तिरनुकूलता ' एंब अनुमानद अर्थवन्नु इल्लि अनुसंधान माडि, अदर तक्कंते वक्तृविन गुणगळन्नु हिंदिन श्लोकदल्लि ' हेळुवदल्लदे श्रोतृविन गुणगळु श्रीमन्न्यायसुधादल्लि ' तत्वज्ञानयोग्यता वक्तृप्रीति विषयताचेतिद्वयं श्रोतुः ' एंदु हेळिदंते इल्लियू तोरिसि, ई कपिल देवहूति संवादवु यावत्तु प्रामाणिकलक्षणवुळ्ळदाद्दरिंद इदु सर्वरिंदलू अत्यंत उपादेयवेंदु सिद्धपडिसिदरु) ॥ ७ ॥

आत्मनो विद्वत्तां स्फोरयति तस्येति अतीतानामनेकेषां जन्मनामंते चरमलक्षणे जन्मनि तस्य दुष्पारस्य दूरीकृततरांतरस्यांधस्य तमसः पारंगमयतीति पारगः त्वं नाम सच्चक्षुस्त्वदनुग्रहान्मया लब्धमित्यन्वयः एतत्सन्निकृष्टं न दूरस्थमित्यर्थः अनेन प्रोक्तार्थग्रहणे सामर्थ्यगुणोप्यसूचिप्राचीनाचीर्णपुण्यनिचयेन चक्षुर्लाभात्॥८॥

तस्य त्वं तमसोंधस्य दुःष्पारस्याद्यपारगः ॥ सच्चक्षुर्जन्मनामंते लब्धं मे त्वदनुग्रहात् ॥ ८ ॥ ॥ ॥ ॥

कपिलनु उपदेशमाडुव तत्वार्थवन्नु तिळकोळ्ळुवदके तनगे योग्यतेयुंटेंदु देवहूतियु तन्न विद्वत्तावन्नु प्रकटमाडुवळु — हिंदे कळेद अनेकजन्मगळ कडीभागदल्लि इद चरमदेहदल्लि (कडी-देहदल्लि) ' दुःष्पारस्य अंधस्य तमसः ' बुद्धियन्नु मोसगोळिसुव अज्ञानस्वरूपवाद दाटलशक्यवाद संसारसमुद्रद मोदलने दंडेयन्नु दाटि बहुदूर बंदु संपूर्ण दाटुवदके समीपस्थवाद एरडने दंडेयन्नु पारगाणिसतक नीने (कपिल) एंब ज्ञाननेत्रवु निन्न परमानुग्रहदिंद नन्निंद दोरकिसल्पट्टितु. ई वस्तुवु केवल समीपदल्लिरुवदु दूरदल्लि अल्ल वेंदर्थवु. [नीनेंब ज्ञाननेत्रवु दोरकिदे एंदु हेळुव-दरिंद) हेळिद तत्वार्थवन्नु तिळकोळ्ळुवदके, हिंदिन अनेक जन्मगळल्लि संपादनेमाडिद पुण्यसमूहदिंद ज्ञाननेत्रवु दोरकिद्दरिंद योग्यतेयुंटेंदु इदु गुणवू सूचनेमाडल्पट्टितु. ॥ ८ ॥

न केवलं ममैवैतदनुग्रहायोदितं चक्षुर्मन्निमित्तं लोकस्याप्यतोहं पुण्यसागरा इत्याशयेनाह य आद्य इति यः पुंसां ब्रह्मादीनां पुरुषाणामाद्यस्तेषामीश्वरः

ऐश्वर्यप्रदः भगवानैश्वर्यादिगुणसमुद्रः स वै स एव भवांस्तमसांधस्य लोकस्य दृष्टिप्रदः सूर्य इवोदितः किल संभावितमित्यन्वयः "वार्तासंभावयोः किले"ति यादवः ॥ ९ ॥

य आद्यो भगवान्पुंसामीश्वरो वै भवान्किल ॥ लोकस्य तमसांधस्य चक्षुः सूर्य इवोदितः ॥ ९ ॥ ॥ ॥ ॥

ई कपिलनेंब नेत्रवु केवल नन्न (देवहूतिय) मेले मात्र अनुग्रहमाडुवदक्के उदिनवागिदे. एंदल्लवु. नन्न (देवहूतिय) निमित्तदिंद सकल लोकक्कादरू अनुग्रह माडुवदक्के उदितवागिरुवदु. आदकारण नन्न निमित्तदिंद सकल लोकक्कू उपयुक्तवागुवदरिंद नानु सत्प्रद्रंते अळति इल्लद पुण्यवुळ्ळवळु एंब अभिप्रायदिंद हेळुवळु— यावनु ब्रह्मादिगळिगे आदिपुरुषनो मत्तू अवरिगेल्ल ऐश्वर्यप्रदायकनो स्वतः तानु ऐश्वर्यादिगुणगळिंद समुद्रसदृशनादवनो अंदे महदैश्वर्यमूर्तियाद नारायणावतारनाद कपिलनेंब नीनु अज्ञानवेंब कत्तलेयिंद एनू काणदंतिद्द अज्ञजनरिगे कण्णु काणुवंते माडुवदक्के सूर्यनंते उदितनागिरुवि. इदु निनगे उचितवादद्दे. किल एंबदु वार्तादल्लियू संभावनार्थदल्लियू इरुवदु एंदु कोशवुंटु इल्लि संभावनार्थवु उपयोगिसल्पट्टिदे. ॥ ९ ॥

एवं भगवंतं स्वाभीष्टार्थेऽभिमुखीकृत्य स्वाभिप्रायं विज्ञापयति अथेति यथाविहितक्रियाकरणे महता प्रत्यवायेनानर्थरूपनरकप्राप्तिस्तथाज्ञानस्य ग्राहकत्वाद्दशे सूर्ये सन्निहिते सति तद्ग्रहणेनुत्थानतमः प्राप्तिः स्यादिति यस्मादथ तस्मात्त्वया य एतस्मिन्देहगेहादावहं ममेत्यवग्रहो ज्ञानदृष्टिप्रतिबंधको मिथ्याभिमानो योजितः पूर्वाद्-ष्टानुसारेणेतिशेषः तं संमोहं मिथ्याज्ञानलक्षणं भ्रमं मे विद्यमानमपाक्रष्टुमुत्कृत्य त्यक्तुमर्हसि तत्त्वज्ञानोपदेशेनेत्यन्वयः ॥ १० ॥

अथ मे देव संमोहमपाक्रष्टुं त्वमर्हसि ॥ योवग्रहोऽहं ममेतीत्येतस्मिन्योजितस्त्वया ॥ १० ॥ ॥ ॥ ॥

ईप्रकार देवहूतियु श्रीहरियन्नु तन्न मनोभीष्टवन्नु कोडुवदक्के प्रसन्नीकरिसिगोंडु इन्नु तन्न अभिप्रायवन्नु विज्ञापनेमाडिकोळ्ळुवळु— जातिआश्रमगळिगे उचितवाद अवश्य कर्तव्यवाद स्नान संध्या मोदलाद विहितकर्मगळन्नु माडदे होदरे ह्यागे महापातकदिंद नरकप्राप्तियेंब अनर्थवागुवदो ! अदरंतेये अज्ञानवन्नु नाशमाडि ज्ञानवन्नु कोडुवदक्के सूर्यसदृशनाद निन्नंथवनु हत्तर इरुत्तिरलु आ ज्ञानवन्नु स्वीकारमाडदिद्दरे पुनः मेल्कके एळलिक्के•बारदंथ तमःप्राप्तियु आदीतु ! आदकारण नन्न पूर्वजन्मगळ अदृष्टकर्मानुसारवागि यथार्थज्ञान दृष्टिगे प्रतिबंधकवाद देह गेह मोदलाद वुगळल्लि नानु नन्नदेंब बंधकस्वरूपवाद व्यर्थ अभिमानवु ननगे हत्तिगोंडिरुवदु. आ मिथ्याज्ञानस्वरूपवाद भ्रमवन्नु नीनु ननगे तत्वोपदेश माडुवदरिंद सहमूलवागि कित्ति तेगेदुहाकु-वव‌नागु. ॥ १० ॥

उपसन्नाय शिष्याय वक्तव्यं ब्रह्मशाश्वतमिति वचनादुपसत्त्यभावात्तव कथमुपदिशामीति शंका मा भूदिति भावेनाह तंत्वेति यस्त्वमिह सिद्धज्ञानोपदेशायावतीर्णस्तं

त्वां शरणं गतत्यन्वयः केन हेतुनेत्यत उक्तं जिज्ञासयेति नारायणो ब्रह्मवायू वाद्रिशेषा हरस्तथा कामः शक्रो गुरुदक्षमन्वाद्या भास्करादयः सर्वजीवाश्च क्रमशः पुरुषाख्याभिशब्दिताः एतत्पत्न्योबंधशक्तिः स्त्रियः सर्वास्तथा जडं "क्रमात्प्रकृतिशब्दोक्तास्तज्ज्ञानाद्विप्रमुच्यत" इति वचनात्पुरुषस्य नारायणादेः प्रकृतेर्लक्ष्म्यादेश्च विवेकलक्षणतारतम्यजिज्ञासया ज्ञातुकामेन हेतुनेत्यर्थः त्वं च समग्रानुग्रहं कर्तुं समर्थ इत्याशयेनाह स्वभृत्येति न केवलमिदमुपसादनं वाचिकं किंतु कायिकं चेत्याह नमामीति संसारतरोः कुठारस्य नैशत्यभावे तदुक्तिः स्तोत्रं स्यादित्यत उक्तं सद्धर्मेति ॥ ११ ॥ ॥ ॥ ॥

तं त्वागताहं शरणं शरण्यं स्वभृत्यसंसारतरोः कुठारं ॥ जिज्ञासया प्रकृतेः पूरुषस्य नमामि सद्धर्मविदां वरिष्ठं ॥ ११ ॥

' सेवा माडिकोंडिद्द शिष्यनिगे शाश्वतवाद ब्रह्मवस्तुवन्नु उपदेश माडतक्कद्दु ' एंब वचनानुसारवागि सेवावृत्तियन्नु वहिसदिद्द निनगे (देवहूतिगे) ह्यागे उपदेश माडलि ! एंब संदेहव बेडेंब अभिप्रायदिंद हेळुवळु— हे कपिलस्वरूपियाद श्रीहरिये, याव नीनु ई भूलोकदल्लि ज्ञानोपदेश माडुवदक्के अवतार माडिरुवियो, शरणागतरन्नु परिपालिसतक्क आ निन्नन्नु नानु शरणागत-ळागिरुवेनु. नानु याव अभिप्रायदिंद निनगे शरणागतळागिरुवेनेंदरे हेळुवळु— ' जिज्ञासया प्रकृतेः पूरुषस्य ' प्रकृति-पुरुषर संगतियन्नु तिळकोळ्ळुवदक्के शरणुबंदिरुवेनु. प्रकृति-पुरुषरेंदरे केवल लक्ष्मीनारायणरे एंदल्लवु, प्रकृतिशब्ददिंदलू पुरुषशब्ददिंदलू यारु यारु करिसिगोळ्ळुवरो अवरेल्लर तारतम्यवन्नु तिळकोळ्ळुतक्कद्दु. अवरु यारेंदरे- ' नारायणनु, ब्रह्म वायुगळु, गरुड, शेष, रुद्ररु, कामनु, देवेंद्रनु, बृहस्पत्याचार्यरु, दक्षप्रजेश्वररु, स्वायंभुवमनु मोदलादवरु, सूर्यने मोदलादवरु, आनंतर मिक्काद सर्व जीवरु. ईप्रकार इवरेल्लरु पुरुष एंब शब्ददिंद मेले हेळिद क्रमानुसारवागि तारतम्यदिंद शास्त्रदल्लि करिसिगोळ्ळुवरु. मत्तू मेले हेळिद एल्ल देवतेगळ अवरवर हेंडंदिराद एल्ल स्त्रीयरु बंधकशक्तियू, जड, अव्यक्तवाद महदादिकवु, इवरेल्लरू क्रमानुसारवागि प्रकृति एंब शब्ददिंद शास्त्रदल्लि करिसिगोळ्ळुवरु, इवरेल्लर तारतम्यवन्नु सरियागि तिळकोळ्ळुवदरिंद जनरु मुक्तरागुवरु. एंदु दत्तात्रेययोगवेंब ग्रंथदल्लि हेळिद वचनानुसारवागि, पुरुषशब्ददिंद करिसिगोळ्ळुव नारायणने मोदलादवरन्नू— प्रकृतिशब्दवाच्यराद लक्ष्मिये मोदलादवरन्नू इवरिवर लक्षणज्ञानपूर्वकवागि इवरेल्लरल्लिद्द तारतम्यवन्नु तिळकोळ्ळबेकेंदु निनगे शरणुबंदिरुवेनु. नीनादरू संपूर्णानुग्रहवन्नु माडुवदक्के समर्थने इरुवि एंब अभिप्रायदिंद हेळुवळु ' स्वभृत्यसंसारतरोः कुठारं ' नीनु निन्न भक्तरिगे बंदिरुव संसारवेंब कंटकवृक्षवन्नु छेदन माडुवदक्के कोडलियिद्दंते इरुवि. ईप्रकार होगळुवदरिंद केवल वाचकसेवेयन्ने माडुवेनेंदल्ल शरीरदिंदलू निन्न सेवेयन्नु माडुवेनेंदु हेळुवळु— ' नमामि ' उत्तमवाद धर्मवन्नु बल्लवरल्लि केवल श्रेष्ठनाद आ निन्नन्नु साष्टांगनमस्कारवन्नु माडुवेनु. साष्टांगनमस्कारदिंद शरीरसेवेयू आयितेंदु अभिप्रायवु. संसारवेंब वृक्षवन्नु छेदनमाडुव कुठारवु हदनवागिरदिद्दरे मेले हेळिदेल्लवु केवल मुखस्तुतियादीतु एंदरे—उत्तम धर्मवन्नु बल्लवरल्लि श्रेष्ठनाद कपिलनन्नु नमस्करिसुवेनेंदु हेळुवदरिंद, संसारवेंब वृक्षनाशमाडुव कपिलनेंब कुठारक्के सद्धर्मतिळिदिरोणवेंबदे तीक्ष्णत्ववु (हदनवु) उंटेंदु हेळिदंतायितु. ॥ ११ ॥

अत्र मैत्रेयो मात्रा प्रार्थितः कपिलस्तां प्रतिवक्तीति विदुरं प्रत्याह इतीति ईप्सितं ज्ञातुमिष्टं अपवर्गस्य संसारविनाशस्य चोदनं सूचकं ईषद्‌भाषे मितमाह

महतामल्पभाषितं गुणमनेन द्योतयति ॥ १२ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

मैत्रेय उवाच ॥ इति स्वमातुर्निरवद्यमीप्सितं निशम्य पुंसामपवर्गचोदनं ॥ धियाभिनंद्यात्मवतां सतां गतिर्बभाष ईषत्स्मितशोभिताननः ॥ १२ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

इन्तु तायियाद देवहूतियिंद ईप्रकार प्रार्थितनागि कपिलनु अवळनु कुरितु उत्तर हेळुवनेंदु मैत्रेयरु विदुरनिगे हेळुवरु— (मैत्रेयरु अंददु) हे विदुरने ईप्रकारवागि तम्म तायियाद देवहूतिगे. सकल पुरुषर संसार विनाशकवाद मोक्षवन्नु सूचनेमाडतक्क अनिंद्यवाद मच्छास्त्रविषयवन्नु तिळकोळ्ळुव अपेक्षेयुळ्ळदन्नु केळि. मन मिनाळि मेनेविषवन्नु. अंतःकरण शुद्धियुळ्ळ सज्जनरिगे मोक्षदायकनाद आ कपिलस्वरूपियाद श्रीहरियु मदहासदिंद शोभिसुव मुखमंडलवुळ्ळवनागि मितवाद शब्दगळिंद आ तायियन्नु कुरितु मातनाडिदनु. इदरिंद मितभाषणवेंबदु महनीयर महद्गुणवेंदु सूचिसुवदु. ॥ १२ ॥

नन्वहं मोक्ष्ये किं पितृवत्प्रव्रजेष्यामि किं चरको भवानीति किं तत्राह योग इति " परमात्मादिकं देहे यदध्यात्मकमीरितं " मिति वचनादध्यात्मिकः देहमधिकृत्य वर्तमानानां परमात्मादितत्त्वानां स्वरूपलक्षणो योगो मया पुंसां निःश्रेयसाय मतो निरूपितो यत्र मोक्षे शरीरभोगस्य सुखस्य दुःखस्य च साकल्येनोपरतिर्नाशस्तमिमं योगं तव वक्ष्यामीत्यन्वयः आप्तत्वायाह यमवोचमिति ऋषीणां ब्रह्मादिज्ञानिनां उरुभिर्गैर्यमनियमादिसाधनैर्नैपुण्यं पाटवगुणोपेतं सुखं नास्ति चेन्मुक्तौ सुखमाप्नुवानि न दुःखमित्यात्माशीः कथं जागर्तीत्याशंका चशब्दसूचितया सुखं शरीरभोग्यं तु दुःखं सर्वं तथैव च मुक्तौ विलयमायाति नित्यानंदस्तुभुज्यत इत्यनया परिहृतेति मुक्तावतः स्वरूपानंद एवाशास्यतेन भौतिक इति सर्वत्र द्रष्टव्यं वैशब्देन स्वरूपानंदावाप्तित्वलक्षणं निःश्रेयसं ध्वनयति न स्वर्गादिकं तस्य हेयत्वेनोक्तत्वाद्वक्ष्यमाणत्वाच्च ॥ १३ ॥ १४ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

श्रीभगवानुवाच ॥ योग आध्यात्मिकः पुंसामतो निःश्रेयसाय मे ॥ अत्यंतोपरतिर्यत्र दुःखस्य च सुखस्य वै ॥ १३ ॥ तमिमं ते प्रवक्ष्यामि यमवोचं पुरानघे ॥ ऋषीणां श्रोतुकामानां योगमुर्वंगनैपुणं ॥ १४ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

(इल्लिंद कपिलसंहिता प्रारंभवु) कपिलनु अंददु– हे तायिये नानु सुखभोगवन्नुत्त कूडुवेनेंदु तिळिदिया. अथवा तंदियाद कर्दमनंते सन्यासियागि होगुवेनेंदु तिळिदिया अथवा वैद्यनागुवेनेंदु तिळिदिया ! नानु माडुव केलसवु इवुगळल्लि यावदू अल्लवेंदु तिळिपुत्त नानु एनु माडुवेनेंबदन्नु हेळुवनु— ' आध्यात्मिक. ' देहदल्लिद्द परमात्मने मोदलाद तत्वसमूहवु अध्यात्मिकवेनिसुवदु— एंब प्रमाणानुसारवागि, ई देहदल्लिरुव २४ तत्वगळल्लि आश्रय माडिकोंडु अवुगळिगे नियामकराद परमात्मने मोदलाद तत्वेशर लक्षणवन्नू २४ तत्वगळ लक्षणगळन्नू तिळकोळ्ळोणवेंब योगवु (उपायवु) योग्यराद जनरिगे मोक्षवागुवदक्के कारणवादद्दु नन्निंद निश्चयमाडल्पट्टिरुवदु याव मोक्षदल्लि शरीरभोगसंबंधवाद भौतिक सुखवू एल्लनरद दुःखवू संपूर्णवागि नाशवागुवदु आ मोक्षक्के साधकवाद ई योगवन्नु हे देवहूतिये. निनगे सरियागि उपदेश माडुवेनु आदरे नीनु हेळुव योगवु प्रामाणिकवो ' एंदरे अदु प्रामाणिकवेंदु तिळिसुवदक्के हिंदक्के इदन्ने इंथवरिगे हेळिरुवेनेंदु हेळुवनु— हिंदके ' हे अनघे ' पापरहितळाद देवहूतिये केळबेकेंब अपेक्षेयुळ्ळ ज्ञानिगळाद ब्रह्मादिगळिगे ' उर्वंगनैपुणं ' उत्कृष्टवाद यमनियम मोदलाद अनेक साधनगळिंद तीव्र फल कोडतक्क गुणउळ्ळ याव योगवन्नु नानु उपदेशमाडिद्देनो अदे योगवन्ने निनगे उपदेशमाडुवेनु, ओळ्ळेदु, मोक्षदल्लि सुखवू इल्लवेंदु मेले हेळल्पट्टितल्ल ! मोक्षदल्लि सुखवु इल्लदिद्दरे इष्टु साधन माडिकोंडु मोक्षदल्लि दुःखविल्लवु सुख होंदुवेनेंब नम्म अभिलाषेयु ह्यागे एचोत्तिरुवदु ' (ह्यागे पूर्णवागुवदु ') एंदु संदेह बंदरे अदक्कू ई श्लोकदल्लिय ' च ' शब्ददिंद सूचने माडल्पट्ट ' ई शरीरदिंद भोग माडुवदक्के योग्यवाद भौतिकविषयसुखवू मत्तु यावत्तु दुःखवू मोक्षदल्लि संपूर्ण नाशहोगुवदु आ मोक्षदल्लि नित्यवाद स्वरूपानंदवु भोग माडल्पडुवदु ' एंब स्मृतियल्लि हेळिद अर्थदिंद परिहार माडिकोळ्ळतक्कद्दु. आदकारण मोक्षदल्लि स्वरूपानंदवे अपेक्ष माडल्पडुवदु. अल्लि स्वरूपानंदवे उंटु भौतिकानंदवल्लवेंदु सकलशास्त्रगळिंदलू आ शासनमाडल्पडुवदु एंदु तिळियतक्कद्दु. मत्तु ई श्लोकदोळगिन ' वै ' एंब शब्ददिंद निःश्रेयसवेंब मोक्षवेंदरे स्वस्वरूपभूतवाद आनंदवन्नु व्यक्तवागि अनुभवमाडतक्कद्दे होरतु स्वर्गमोदलाद सुखभोगवल्लदु. आ स्वर्गादिसुखवु निंद्यवादद्देंदु हिंदे हेळल्पट्टदे मुंदादरू हेळल्पडुवदु. ॥ १३ ॥ १४ ॥

प्रतिज्ञातयोगसाफल्यसाधनाय मनोवशीकरणं प्रथमसाधनमित्याह चेतइति चिनोति आत्मानिमलमिति चेतो मनः अस्यात्मनो जीवस्य चेतः संसारबंधाय तस्मान्मुक्तये चात्मनो मम मतं एकस्य कार्यद्वयापादनसामग्रीत्वं कथमत्राह गुणेष्विति शब्दादिगुणेषु सक्तं बंधाय तेषु गुणेष्वसक्तं मुक्तये ॥ १५ ॥

चेतः खल्वस्य बंधाय मुक्तये चात्मनोमतं ॥ गुणेषु सक्तं बंधाय रतं वा पुंसि मुक्तये ॥ १५ ॥ ॥ ॥ ॥

कपिलनु याव योगवन्नु उपदेशमाडुवेनेंदु प्रतिज्ञेयन्नु माडिदनो आ योगवु फलदायकवागुवंते साधनमाडुवदक्के मन मन्नु तन्न वश माडिकोळ्ळुवदु मोदलने साधनवेंदु हेळुवनु – हे देवहूतिये. ईजीवनन्नु संसारबंधनदल्लि हाकुवदक्कू मोक्षहोंदिसुवदक्कू निश्चयवागि चित्तवे कारणवादद्देंदु ननगे संमतवागिरुवदु. जीवात्मनल्लि दोषवन्नु संग्रहमाडिकोळ्ळुवदादरिंद चेतः एंदरे मनसु एंदर्थवु आदरे

मनःमु एरडु कार्यगळन्नु साधनमाडिकोडुवदक्के अदु एनु माहित्य उळ्ळदागिरुवदु एंदरे, आ मनःमु शब्दमोदासदविषयगळल्लि आसक्तवादरे संसारबंधवन्नु तंदु कोडुवदु. अदे विषयासक्तियन्नु बिट्टु श्रीहरियध्यानदल्लि आनंदबडलारंभिसिदरे मोक्षवन्नु तंदुकोडुवदु. ईप्रकार उपायभेददिंद फलभेदवु. ॥ १५ ॥

शब्दादिगुणेष्वसक्त्यैवालं किमित्याशंक्य विशिनष्टि अहं ममेति यदात्मनोहं ममाभिमानोत्थैः कामलोभादिभिर्मलैर्वीतं रहितं शुद्धं चित्स्वरूपं दूरीभूताचिन्मनःसंपर्कं परतत्त्वानुभवेन बाह्ये शब्दादिसुखेऽनासक्तेरिच्छाभावादसुखमत एव दुःखास्पर्शाददुःखं समं निश्चलं भक्तिरसायनेनैव नित्यानंदं भवति तदा पुरुष आत्मानं स्वबिंबभूतं हरिं पश्यतीत्यन्वयः परीत्युपसर्गात्प्राणपर्यंतं परितो वर्तमानाः स्वबिंबदेवताश्चापरोक्षीकृत्य तत्प्रसादादितिग्राह्यं "बाह्ये सुखे त्वनासक्तेरसुखं दुःखवर्जनात् अदुःखं हरिभक्त्यैव नित्यानंदं यदात्मनः तदा तं परमात्मानं पश्यत्यात्मप्रसादत" इति विशेषवचनाददुःखमसुखं सममिति प्रतीतार्थोनुपपन्न इति आत्मप्रसादत इत्यत्रात्मशब्देन प्राणादयोपि ग्राह्याः तस्य तेष्वपि वृत्तेः इयं तं कालं परोक्षीभूतमात्मानं स्वं पश्यतीति मंदाशंकां परिहरति केवलमित्यादिविशेषणेन "अभेदात्स्वावतारेषु निरंतरउदाहृतः गुणदेहेंद्रियाभेदात्केवलोऽसदृशत्वतः अखंडपूर्णशक्तित्वादहमेकः सदा मत" इत्यनेन व्याख्यातोयं ग्रंथः उक्तं सुष्ठु स्यात्प्रकृतेः परत्वे तदेवकथमित्यत उक्तं प्रकृतेः परमिति चिज्जडप्रकृत्योः परं एतल्लक्षणं न कस्यापीत्यतोऽसाधारणमित्यर्थः अणिमानमित्यनेन स्वबिंबरूपमेवोच्यते यें आत्मनि तिष्ठन्नित्यादेः केनेत्यतउक्तमात्मना चिन्मनमेति अस्य सदातनत्वात् इतः पूर्वं किमिति नापश्यदत उक्तं ज्ञानेति प्रकृतिज्ञानाभावे तत्परत्वदर्शनं कथमित्यत उक्तं उदासीनामिति प्रयोजकाभावेन परिणामलक्षणकार्यानभिमुखीकृतोनुदितमिदामित्यत उक्तं हतौजसमिति हतमोजो बंधकशक्तिर्यस्याः सा तथा तां तदुक्तं बंधशक्तिः प्रकृत्याख्या विष्णुशक्त्या वियुज्यत इति ॥ १६ ॥ १७ ॥ १८ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

अहं ममाभिमानोत्थैः कामलोभादिभिर्मलैः ॥ वीतं यदात्मनः शुद्धमदुःखमसुखं समं ॥ १६ ॥ तदा पुरुष आत्मानं केवलं प्रकृतेः परं ॥ निरंतरं स्वयंज्योतिरणिमानमखंडितं ॥ १७ ॥ ज्ञानवैराग्ययुक्तेन भक्तियोगेन चात्मना ॥ परिपश्यत्युदासीनं प्रकृतिं च हतौजसं ॥ १८ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

ओळ्ळेदु मोक्षप्राप्तिगे मनःमु, शब्दमोदलादविषयगळल्लि आसक्तवागदे इरुवदरिंद इष्टे साकेनु? एंदरे विषयासक्तियिल्लद मनःसिनिंद ब्रह्मापरोक्षवुंटागि अदरिंद मोक्षप्राप्तियागुवदेंब ई विषयवन्नु ई मूरु श्लोकगळिंद विस्तरिसुवरु– (यावाग्ये नानु नन्नदेंब मिथ्याभिमानदिंद उत्पन्नवागतक्क कामलोभमोदलाद दोषगळिंद रहितवागि (अंदरे ई यावू दोषगळिल्लदे) तन्न मनःमु सिद्धवागि सुखभोगविल्लदे दुःखभोगविल्लदे समानवागुवदो; आग्ये पुरुषनु आत्मनन्नु केवल स्वरूपनेंतलू प्रकृतियिंद परनेंतलू निरंतरनेंतलू स्वयंज्योतिः स्वरूपनेंतलू अणुस्वरूपनेंतलू अखंडितनेंतलू ज्ञानवैराग्ययुक्तवाद भक्तियोगवुळ्ळ मनःमिनिंद सरियागि नोडुवनु. आ समयदल्लि आत्मज्ञानक्के प्रतिबंधकवाद बंधनमाडतक्क प्रकृतियु तन्न बंधकशक्तिय तेजःसत्तु कडिमे माडि इवनन्नु बंधनमाडुव विषयदल्लि उदासीनळादद्दन्नु नोडुवनु. ईप्रकार ई मूरू श्लोकगळ सामान्यवाद भावार्थवु) यावाग्ये जीवात्मन मनःमु नानु नन्नदेंब वृथाभिमानदिंद उत्पन्नवाद, कामलोभमोदलाद दोषगळु इल्लदंतागि, शुद्धं जडमनःसिन संपर्कविल्लदे चिद्रूपवाद मनःमु परमात्मनेंब तत्वद अनुभवदिंद, यद्यपि आगिन कालक्के भौतिकदेहयात्रार्थवागि होरगिन विषयसुखानुभवविद्दाग्यादरू आ बाह्य सुखदल्लि इच्छा इल्लदरिंद आ सुखवु इल्लदंतेय एंब अभिप्रायदिंद असुखं एंदिदिरुवरु आदरिंदले दुःखसंपर्कविल्लदे– समं. चंचलवागदे भक्ति एंब रसायन सेवनदिंदले नित्यदल्लि आनंदउळ्ळदागुवदो? आग्ये जीवात्मनु तन्न बिंबरूपियाद श्रीहरियन्नु नोडुवनु. परिपश्यति. एंबल्लिय, परि, एंब उपसर्गदिद, तन्न गुरुवु मोदलु माडि प्राणदेवनपर्यंतवागि आ परमात्मन सुत्तलू इरतक्क तन्न अंतर बिंबदेवतेगळन्नू अपरोक्षीकरिसिगोंडु अवरेल्लर प्रसाददिंद श्रीहरियन्नु अपरोक्षीकरिसिगोळ्ळुवनेंदु ई अर्थग्रहण माडतक्कद्दु. (इल्लि भगवद्भजनकालदल्लि अदुःखमसुखं समं. एंदु अंददरिंद दुःखवु ह्यागे सर्वथा इल्लवो सुखवादरू अदरंते एनू इल्लवेंदु हेळल्पडुवदु. आदरे ई मातु सरियागुवदिल्लवु याकेंदरे आ भगवद्भजनकालदल्लि—निषिद्धवागदिद बाह्यसुखानुभवविरुवदु कंडदे. मत्तु अंतः भगवद्भजनमोदलादवुगळिंद स्वरूपसुखानुभववागुवदेंदु प्रमाणदिंद सिद्धवागिरुवदु हीगिरलु 'असुखं' एंब पदवन्नु मूलकारु ह्यागे प्रयोगमाडिरुवरेंदरे मूलकारर मनोभिप्रायवन्नु एरडने ग्रंथद प्रमाणदिंदले श्रीमदाचार्यरु तोरिसिकोडुवरु या) 'बाह्ये सुखेत्वनासक्तेरसुखं दुःखवर्जनात्' यद्यपि आ भगवद्भजनकालदल्लि योगिगे स्थूलशरीर धारणार्थवागि होरगिन सुखानुभवविद्दाग्यादरू आ बाह्यसुखदल्लि अपेक्षे इल्लदरिंद अदे असुखवेंदर्थवु. असुखं एंबदर विषयक्के याके इष्टु संकुचितवाद अर्थ माडल्पडुवदेंदरे हीगे अर्थमाडदिद्दरे बाधकवरुवदु एंदु हेळुवरु— 'हरिभक्त्येव नित्यानंदं' हरिभक्तियिंद यावाग्ये मनःमु नित्यानंद उळ्ळदागुवदो आग्ये आ बिंबरूपियाद श्रीहरियन्नु आत्मशब्दवाच्याराद प्राणादिगळ प्रसाददिंद नोडुवनु' एंब कापिलेय ग्रंथद विशेषवचनदिंद, अदुःखमसुखं समं. एंब मूलश्लोकद मेले तोरतक्क अर्थवु योग्यवागुवदिल्लवु 'आत्मप्रसादतः' एंब तात्पर्यदोळगिन आत्मशब्ददिंद प्राणदेवने मोदलादवर प्रसाददिंद एंदु अर्थमाडबेकु. आ प्राणने मोदलादवरल्लियू आत्मशब्दप्रयोगविरुवदु-- इदुवरेगे तोरिदिद्द तन्न आत्मस्वरूपवन्नु नानु नोडुवनु, एंब मंदजनरु माडुव अर्थवन्नु ई मुंदिन विशेषणगळिंद निराकरण-माडुवरु– यावप्रकारवागिद्द श्रीहरिय स्वरूपवन्नु प्रत्यक्षवागि नोडुवनेंदरे- निरंतरं, मच्छकूर्ममोदलाद तन्न स्वरूपावतारगळल्लि भेदविल्लदरिंद, निरंतरं, एन्नुवरु मत्तु परमात्मन देह गुण इंद्रिय इवुगळल्लि भेदविल्लदरिंदलू, निरंतर नेन्नुवरु— मत्तु इवनिगे सदृशरादवरु यारू इल्लदरिंद. केवलनेन्नुवरु. याव प्रकारदिंदलू कोरते इल्लदे पूर्णशक्तिमंतनादरिंद अखंडितं एंब विशेषणवु तन्न महिमेयिंदले सकलप्रकाशकनादरिंद स्वयं ज्योतिः एंब विशेषणवु एल्लक्कू अत्यंत सूक्ष्मस्वरूपनादरिंद, अणिमानं एंब विशेषणवु ईप्रकार महिमेयुळ्ळवनु नानोब्बने सर्वदा इरुवेनु एंदु कपिलपुराणदल्लि श्रीहरियु हेळिरुवनु. ई ग्रंथांतरवचनदिंद ई श्लोकदोळगिन पदगळु अर्थमाडल्पट्टवु. ई तोरतक्क श्रीहरियु प्रकृतियकिंत श्रेष्ठनादरे इदुवरेगे हेळिद्द बहुसमीचीनवादीतु; अदु ह्यागे? एंदरे 'प्रकृतेः परं' आ श्रीहरियु प्रकृतियकिंत श्रेष्ठनेंतले हेळुवरु. चित्प्रकृतियकितलू जडप्रकृतियकितलू श्रेष्ठनु. ईलक्षणवु एरडनेदवरिगे यारिगू इल्लवु श्रीहरिगे इदु असाधारणलक्षणवु. मत्तु अणुरूपवेंदु विशेषणकोडुवदरिंद ईस्वरूपवु जीवनबिंबरूपवे एंदु हेळल्पडुवदु. याव परमात्मनु जीवात्मनल्लिद्दु अवनिगेतोरुवनु एंदु प्रमाणविरुवदु. आ जीवात्मनिगे परमात्मनु यातरिंद तोरुवनेंदरे

आत्मना ' सर्वदाऽरतक्कदाद चिन्मनमिनिदले तोरुवनु. हागादरे इदक्के पूर्वदल्लि याके तोरलिल्लवेंदरे यद्यपिचिन्मन.सु सर्वदाऽद्याग्यू यावाग्ये ज्ञानवैराग्ययुक्तवाद भक्ति योगवु आचिन्मनमिंग उंटायितो आग्ये आ भक्तियोगवुळ्ळ चिन्मनमिनिंद परमात्मन तोरुवनु, ओळ्ळेदु प्रकृतिय ज्ञानवेळ्ळदेइद्दरे अदक्के श्रेष्ठनज्ञानवु ह्यागे आदीतु ' एंदरे हेळल्पडुवदु. उदासीना, प्रकृतियु ई योगीश्वर-नल्लि तानु इवनन्नु बंधन माडुवदक्के योग्यवाद धर्मगळु इल्लद्दरिंद. बंधन माडुवदरिंद इवनल्लि याव कार्यगळु परिणमिसवेको अवुगळन्नुंटुमाडदंते इरुवळु. मूलग्रंथदल्लि हेळदिद्द ई अर्थवु ह्यागे संभविसुवदेंदरे, हतोजसं, एंव मूलदल्लिय पदर्दिदले ई अर्थवुदोरदद. यावें प्रकृतिय बंधकशक्तियु भगवद्भक्तनमेले नष्टवागिरुवदो अथप्रकृतियल्लू नोडुवनु. ' प्रकृति एंव बंधक शक्तियु श्रीविष्णु शक्तियिंद भक्तनल्लि अगलिसल्पडुवदु' एंब श्रीमदाचार्योक्तिये मेले हेळिद अर्थक्के प्रमाणवु. ॥ १६ ॥ १७ ॥ १८ ॥

मुक्तेरंतरंगसाधनं भक्तेरन्यन्नास्तीत्याह न युज्यमानयति ॥ १९ ॥ इदानीं ब्रह्मज्ञानोत्पत्तौ प्रतिबंधकमाह प्रसंगमिति असद्वार्यादिषु प्रसंगमतिस्नेहं अजरं पुनर्नवत्वेनाक्षयं स एवेति तद्वयमेव सत्सुकृतश्चेत् किं कार्यक्षम इति तत्राह अपावृतं उद्घाटितं विवृतमित्यर्थः ॥ २० ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

न युज्यमानया भक्त्या भगवत्यखिलात्मनि ॥ सदृशोस्ति शिवः पंथा योगिनां ब्रह्मसिद्धये ॥ १९ ॥ प्रसंगमजरं पाशमात्मनः कवयो विदुः॥ स एव साधुषु कृतो मोक्षद्वारमपावृतं ॥ २० ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

मुक्तिगे मुख्यवाद साधनवु भक्तिय होरतु बेरे इल्लवेंदु हेळुवनु–योगिगळिगे ब्रह्मप्राप्तिस्वरूपवाद मोक्षवु दोरेयुवदक्के. सकलप्राणिगळल्लि अंतर्नियामकनाद महदैश्वर्यवंतनाद श्रीहरियल्लि भक्तियन्नु अनुसंधान माडुवदक्के समानवाद एरडने ओळ्ळे मार्गवु यावदू इल्लवु. ॥ १९ ॥ इन्नु ब्रह्मज्ञानहुट्टुवदक्के प्रतिबंधकवु यावदेंदरे हेळुवनु– पुरुषनिगे अमंगळस्वरूपगाद हेंडति मक्कळु मोदलादवरल्लि माडतक्क अत्यत स्नेहवु बंधनक्के कारणवाद दिने दिने होसदागतक्कदादरिद नाशवागदे इद पाशवु. अदे स्नेहवु माधुगळल्लि उपयोगिसल्पट्टरे अदु याव कार्यक्के उपयोगिसल्पडुवदु एंदरे हेळुवनु– अदक्के मोक्षद बागिलवु तेरेदिरुवदु. ॥ २० ॥

किं लक्षणाः साधवो येन तत्संगो भक्तिज्ञानद्वारामुक्तिसाधनं स्यादिति तत्राह तितिक्षव इति अजशब्देन तत्कार्य देह उपलक्ष्यते अतसातत्यगमन इतिधातोस्तेन सहैव सततं वर्तमानत्वात्तस्मिन् गते गच्छंति स्थिते तिष्ठंति इत्यतो जाताः कामलोभादयस्तेषां शत्रवः अत्र हेतुरयं शांताः श्रीनारायणे निष्ठावंतोऽत एव साधवः निष्ठासाधनशीलाः साधुरुचिता भगवद्भक्ति सैव भूषणं येषां ते साधुभूषणाः " साधु त्रिषु चितसौम्ये " इति यादवः ॥ २१ ॥ ॥

तितिक्षवः कारुणिकाः सुहृदः सर्वदेहिनां ॥ अजातशत्रवः शांताः साधवः साधुभूषणाः ॥ २१ ॥ ॥ ॥ ॥

माधुगळु याव लक्षण [वंथ स्वभाव] वुळ्ळवरु? याव आ स्वभाववुळ्ळवरादरिंद आ साधुगळ सहवासवु भक्तिज्ञानगळन्नु हुट्टिसि अवुगळ हादियिंद मुक्तिगे साधनवागुवदु' एंदरे हेळुवरु– आ साधुगळु तितिक्षवः=तमगिंत उत्तमरु माडिद अपराधगळन्नु सहन माडुवरु– ' कारुणिकाः ' तमगिंत कडिमेयवरल्लि करुणा उळ्ळवरु—' सुहृदः ' तमगे समराद सर्वप्राणिगळल्लि प्रीतियन्नु माडतक्कवरु–मत्तू ' अजातशत्रवः ' अज।-अत।-शत्रवःअज एंब शब्ददिंद ब्रह्मनिंद उत्पन्नवागतक्क देहवेंदु लक्षणादिंद अर्थवु. अत, एंब धातुवु. सतत गमन=सर्वदा संगड इरोणवेंब अर्थदल्लिरुवदरिंद आ देहवु होदरे होगुववु कुळितरे कूडुववु ईप्रकार देहद संगडवे इरतक्कवाद कामलोभमोदलादवुगळु ' अजाताः ' एनिसुववु. अंथ कामलोभमोदलादवुगळिगे शत्रुगळागिरुवरु याकेंदरे अवरु ' शांताः ' श्रीहरियल्लि दृढभक्तियुळ्ळवरु. आदकारणवे ' साधवः ' श्रीहरियल्लि नैष्ठिक्यबुद्धियन्नु साधन माडतक्क सहजस्वभाववुळ्ळवरु. ' साधुभूषणाः ' तमगे उचितवाद भगवद्भक्तिये भूषणवागि उळ्ळवरु — माधु– एंब शब्दवु मूरु लिंगगळल्लियू नडेयुवदु. उचित—मत्तु सौम्य ई एरडु अर्थ हेळुवदु एंदु यादव कोशविरुवदु. ॥ २१ ॥

एतदेव विशिनष्टि मयीति अनन्येन भावेन अनन्यस्मिन्विष्णौ अन्यस्मिन् ब्रह्मादौ तादृशो भावः स्नेहो नास्तीति अनन्यभावस्तेन तदुक्तं यादृशी मयि भक्तिः स्यात्तादृश्यन्यत्रनवै चेत् अनन्या भक्तिरुद्रेकात्सा ययैवतंग्स्तुतिमिति दृढां मरणसद्भावेऽप्यचलां तदेव विशेदयति मत्कृत इति स्वजनबांधवाः लौकिकाः न तु पारलौकिकाः ॥ २२ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

मय्यनन्येन भावेन भक्तिं कुर्वंति ये दृढां ॥ मत्कृते त्यक्तकर्माणस्त्यक्तस्वजनबांधवाः ॥ २२ ॥ ॥ ॥ ॥

इन्नू भगवद्भक्तर लक्षणवन्न विस्तरिसुवरु– याव मज्जनरु नन्नल्लि (श्रीहरियल्लि) अनन्यवाद भावनादिंद दृढवाद भक्तियन्नु माडुवरु. ' अनन्येन भावेन ' अदरे– अन्यराद ब्रह्मादिगळल्लि अंथ विशेषमाहात्म्यज्ञानपूर्वक स्नेहभाववन्निडदे श्रीविष्णुविनल्लिये इवने सर्वोत्तमनेंदु अवन माहात्म्यज्ञानपूर्वक सुदृढस्नेहदिंद. एंदर्थवु इदक्के प्रमाणवु ' नन्नल्लि (श्रीहरियल्लि) यंथ श्रेष्ठवाद भक्तियु इरुवदो! अंथ श्रेष्ठवाद भक्तियु अन्यरल्लिल्लदे होदरे अदे अनन्यभक्ति यनिसुवदु. आ भक्तिय हेच्चिसुवदरिंदले संसारवन्नु दाटुवरु. ' एंदु दत्तात्रेय योगदल्लि हेळल्पट्टिदे. दृढां= मरण-प्रसंग बंदाग्यू आ भक्तियिंद तप्पदे इरोणवु. अदु ह्यागेंदरे– अदन्ने विस्तरिसुवरु— आ मज्जनरु ' मत्कृते= ' नन्नप्रमादवु दोरेयुवदक्कागि काम्यकर्मगळन्नु निषिद्धकर्मगळन्नु परित्यागमाडिरुवरु. मत्तू अवरु परलोकबंधुगळाद भगवद्भक्तरन्नु परित्यागमाडदे शरीरसंबंधिगळाद स्वजनरंबबांधवरन्नु परित्यागमाडिरुवरु. ॥ २२ ॥

एवं निःसंगानां कालयापना कथमत्राह मदाश्रया इति तपआदिकर्माभावे विषयेषु कथं तिष्ठतीति तत्राह तपंतीति तापान तपांसि ब्राह्मींवावतप उपनिषदं ब्रूमेति " तस्यै तपोदमइत्यादि श्रुतिः" नन्वेवं विविधतपःसंचरणसमये शीतोष्णोपवासादिना इंद्रियदौर्बल्यहेतुना हरेः सर्वोत्तमत्वादिज्ञानं तिरोहितं भवतीति मंदाशंकां

परिहरति ऐकात्म्येति एकः पूर्णो हरिर्नान्यस्तदन्येतद्वशमताः इति ज्ञानं स्थिरं " यत्तदैकात्म्यज्ञानमुच्यत " इति स्मृतेः ऐकात्म्ये हरेः सर्वोत्तमत्वपूर्णज्ञाने गतं स्थिरं स्थितं चेतो येषां ते तथोक्ताः ॥ २३ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

मदाश्रयाः कथामृष्टाः शृण्वंति कथयंति च ॥ तपंति विविधांस्तापानैकात्म्यगतचेतसः ॥ २३ ॥ ॥ ॥ ॥

ईप्रकार सकलसंगपरित्यागमाडिद आ सज्जनरु काल कळेयुवदु ह्यागे ' एंदरे— अदक्के हेळुवरु, अवरु नन्न संबंधवाद (नन्न गुणोत्कर्षाश्रयवुळ्ळ) शुद्धवाद कथेगळन्नु हेळुवरु. मत्तु केळुवरु, (इदरिंदले अवर कालक्रमणवु) ओळ्ळेदु तपःसेमोदलाद सत्कर्मानुष्ठानवु इवरल्लिद्देद होदरे आ भगवत्संबंधवाद विद्येयु इवरल्लि ह्यागे निल्लुवदु ? एंदरे हेळुवरु. ' उपनिषदर्थवन्नु हेळुवदे ब्रह्मविषयकवाद तपःसु अदक्के तपःसु अदक्के दम एंदु हेळुवेवु ' एंब श्रुत्यर्थानुसारवागि वेदोक्तरीतियिंद भगवद्गुणगळन्नु वर्णनमाडुवदे तपःसु एनिसुवदु ओळ्ळेदु इंथ अनेकप्रकारवाद तपःसुगळन्नु नडेसुवसमयदल्लि शीत उष्ण मोदलादवुगळ संबंधदिंदलू एकादश्यादि उपवासगळिंदलू इंद्रियगळु बलहीनवागुवदरिंद अवरिगे श्रीहरिसर्वोत्तमनेंब ज्ञानवु मरेदु होगुवदेंब संदजनर संदेहवन्नु परिहरिसुवरु— ' ऐकात्म्यगतचेतसः ' केवल श्रीहरियोब्बने पूर्ण स्वरूपवुळ्ळवनु मत्तोब्बरू अल्लवु मिक्कादवरेल्लरू अवन अधीनरादवरेंदु प्रसिद्धियु. ईप्रकार याव ज्ञानवु स्थिरवागिरुवदो अदु एकात्म्यज्ञानवेनिसुवदु एंदु ब्रह्मांडपुराणदल्लि हेळिदंते केवल श्रीहरियु, तानु मात्र सर्वोत्तमनु पूर्णस्वरूपवुळ्ळवनु मिक्कादेल्लवू अवन अधीनवादद्दु एंब ई विषयदल्लि एक प्रकार ज्ञानवुळ्ळवरु एंदु अर्थवु. ॥ २३ ॥

उपसंहरति त एत इति त्यक्तस्वजनबांधवा इत्युक्तं विशदयति सर्वसंगेति दुष्टसर्वसंगवर्जिता इत्यर्थः संत्वेवं विधाः साधवस्तत्र किं ममोपदिशसीति तत्राह संगस्तेष्विति अथ तस्मात्तत्रहेतुमाह संगदोषेति ॥ २४ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

त एते साधवः साध्वि सर्वसंगविवर्जिताः ॥ संगस्तेष्वथते प्रार्थ्यः संगदोषहराहि ते ॥ २४ ॥ ॥ ॥ ॥

ई विषयवन्नु मुनिगुवनु— ' हे साध्वि ' साधुगुणभूषितळाद देवहूतिये ईप्रकार मेले हेळिद गुणवुळ्ळवरेल्लरू साधुगळेनिसुवरु. हिंदे त्यक्तस्वजनबांधवाः एंदु अंदद्दन्नु विस्तरिसुवनु. अवरु दुष्टवाद एल्ल संगवन्नू परित्यागमाडिदवरु इंथ माहात्म्ययुळ्ळ साधुगळु इरलि आदरे अवर विषयदल्लि ननगे (देवहूतिगे) एनेंदु उपदेशे माडुवि ' एंदरे हेळुवनु— हे देवि. आ सज्जनरु विषयासक्तियिंद उंटाद दोषगळन्नु हरणमाडतक्कवरु. आदकारण अंथ सज्जनरल्लि सर्वदा सहवासवन्नु नीनु प्रार्थन माडतक्कद्दु. ॥ २४ ॥

१ एकः केवलः स्वयमेव आत्मा पूर्णः एकात्मा तम्यदमधीनमित्यैकात्म्यं तत्र विषेय गतं एकप्रकारेणास्थितं चेतोज्ञानं एषामिति व्याख्येयमिति भावः—या २ संगो विषयासक्तिः तत्कृतदोषहराइत्यर्थः—या.

त्वचरितश्रवणादिना दुष्टसंगदोषनाशो दृष्टचरः सत्संगात्कथमित्याशंक्य सत्संगे हरिकथाश्रवणादिसंभवेन तत्संगाद्दुष्टसंगदोषविनाशः प्रतिज्ञायते तेषामन्यप्रसंगामावादिति भावेनाह सतां प्रसंगादिति प्रसंगात्प्रकृष्टसंगात् वीर्याणां पराक्रमाणां संपदो यासु तास्तथा हृत्कर्णानां रसमानंदमायंतीति हृत्कर्णरसायनाः अयगताविति धातुः ततः किं तत्राह तज्जोषणादिति तच्छब्देनोभये च ग्राह्यास्तेभ्यः सभ्दः तासां कथाना जोषणान्निषेवणादपवर्गवर्त्मनि हरौ श्रद्धावती आस्तिक्यबुद्ध्युपेतामक्तिः अनुक्रमिष्यति पदं निधास्यतीत्यन्वयः ॥ २५ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

सतां प्रसंगान्मम वीर्यसंपदो भवंति हृत्कर्णरसायनाः कथाः ॥ तज्जोषणादाश्वपवर्गवर्त्मनि श्रद्धावती भक्तिरनुक्रमिष्यति ॥ २५ ॥

निन्न (श्रीहरिय) चरित्र श्रवण मोदलादवुगळिंद दुष्ट विषयगळ सहवासद दोषवु नाशवागुवदेंदु कंडदे, अदु सज्जनर सहवासदिंदागुवदेंबदु ह्यागे ' एंदु संदेह बंदरे सज्जनर सहवासदल्लिये श्रीहरिकथाश्रवण मोदलादवुगळु संभविसुवदरिंद आ सज्जनर सहवासदिंद दुष्ट संगद दोषवु नाशवागुवदेंदु हेळल्पडुवदु. आ सज्जनरिगे श्रीहरिय विषयद होरतु एरडने प्रसंगवे इल्लदरिंद हीगे हेळल्पडुवदेंब अभिप्रायदिंद हेळुवनु— आ सज्जनर पादसेवा मोदलादवुगळिंद विशेष सहवास माडुवदरिंद, नन्न (श्रीहरिय) पराक्रमगळ संपत्तियुळ्ळ. (केळतक्क जनगळ) हृदयक्कू किविगू आनंदवन्नु तंदुकोडतक्क कथेगळु होरडुत्तिरुववु. ' हृत्कर्णरसायनाः ' एल्लि अय—धातुवु गत्यर्थवन्नु हेळुवदरिंद, आयंति= तंदुकोडुववु एंदर्थवु. अदरिंद मुंदेनु ? एंदरे हेळुवनु, ' तज्जोषणात् ' तत्= एरडू अर्थ तेगेदुकोळ्ळबेकु अंदरे, आ सज्जनर सेवेयिंदलू श्रीहरिकथेगळ सेवेयिंदलू मोक्षके मार्गस्वरूपनाद श्रीहरियल्लि आस्तिक्यबुद्धियिंद सहितवाद भक्तियु (उत्पन्नवागुवदके प्रारंभ माडुवदु. या) हेज्जियन्नु इडुववु एंदर्थवु. ॥ २५ ॥

भक्त्या किं फलं स्यादिति तत्राह भक्त्येति पुमानर्थी समर्थो विद्वान्मद्विषयशास्त्रश्रवणादिनोत्पन्नया मद्भक्त्या ऐंद्रियात् शब्दादिविषयाज्जातविरागः ब्रह्मादिस्तंबपर्यंतपदार्थानामसारत्वानित्यत्वसदुःखत्वज्ञानवांस्तथा जातः वौपरमात्मनिरागः स्नेहः सारत्वनित्यत्वनिर्दुःखत्वज्ञानपूर्वको यस्य स तथा कैश्चिदुत्तमाधिकारिभिः दृष्टस्य कैश्चिदवराधिकारिभिः श्रुतस्यात्मद्रविणस्य परमात्माख्यवस्तुनोनुचिंतया निरंतरध्यानेन तथा चित्तस्यावस्थानस्य मनसो ग्रहणे विषयाद्व्यावर्तने यत्तः प्रयत्नवानृजुभिरक्लेशदैर्योगमार्गैर्यमादिसदुपायप्रकारैर्योगयुक्तः सत्संगवान्यातिष्यते परमात्मा परोक्षायेति शेषः केषांचिद्दृष्टाना केषांचिच्छ्रुताना आत्मद्रविणानां जीवादिपदार्थानामसारत्वादिचिंतयैतदिंद्रियाज्जातविराग इति वा ॥ २६ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

भक्त्या पुमान जातविराग ऐंद्रियादृष्टश्रुतात्मद्रविणानुचिंतया ॥ चित्तस्य यत्तो ग्रहणे योगयुक्तो यतिष्यते ऋजुभिर्योगमार्गैः ॥ २६ ॥

भक्तियिंद एनु फलवु एंदरे हेळुवनु — ' पुमान् '= अर्थी, ममर्थो, विद्वान् (अर्थी पुमान् याचकेस्याच्छेवकेच विवादिनि— इतिमेदिनी) याचकनागियू अथवा हरिसेवकनागियू' समर्थनागियू विद्वांसनागियू इद्द अधिकारियु. तन्न (श्रीहरिय) मंत्रवाद शास्त्रश्रवण मोदलादवुगळिंद उत्पन्नवाद तन्न भक्तियिंद. शब्द मोदलाद विषयगळ वैराग्यवुळ्ळवनागि. चतुर्मुखब्रह्मने मोदलुमाडि स्तंभपर्यंतवाद पदार्थगळु असारवादद्देंतलू अनित्यवेंतलू दुःखदायकवादद्देंतलू तिळवळिकेयुळ्ळवनागि मत्तु ' ज्ञानविरागः ' वि पक्षिपरमात्मनोः एंब नियमदिंद वि= श्रीहरियल्लि ' राग= ' इवने अत्यंत सार स्वरूपनु नित्यनादवनु दुःखहीननादवनु. एंब ज्ञानपूर्वकवाद स्नेहवुळ्ळवनागि. ' दृष्टश्रुतात्मद्रविणानुचिंतया ' केलवु उत्तमाधिकारिगळिंद प्रत्यक्षवागि नोडल्पट्ट, मत्तु केलवु कडिमेय अधिकारिगळिंद केळल्पट्ट परमात्मनेंब वस्तुविन निरंतर ध्यानदिंद, अदुवरेगे विषयगळल्लि वाममाडिद मनःमनु. आ विषयगळिंद हिंदक्के निग्रिगिसुव विषयदल्लि प्रयत्नवुळ्ळवनागि ' ऋजुभिः ' शरीरक्के दुःखवन्नु कोडदंथ ' योगमार्गैः ' यमनियममोदलाद उत्तमोपायदरीतिगळिंद योगाभ्यासमाडुत्त सज्जनर संगवुळ्ळवनागि श्रीहरिय अपरोक्षज्ञानवुंटागुवदक्के प्रयत्नमाडुवनु. अथवा केलवु नोडिद केलवु केळिद जीववेमोदलाद पदार्थगळु असारवेंदु तिळियुवदरिंद विषय वैराग्यवुळ्ळवनागि एंदु आदरू अर्थवु. ॥ २६ ॥

अधिकारिणामेवंविधः प्रयत्नो न निष्फलः किंतु सफल एव भवतीत्याह असेवयेति प्रकृतेर्गुणानां सेवा मुमुक्षुणा क्षुरधारावत्तृणपिहितमुखकूपवदलं परिहर्तव्येति पुनर्वचनं वैराग्येण विजृंभितेन प्रवर्धितेन परमात्मादीनामांतरतत्त्वानां तारतम्यज्ञानेन च मय्यर्पितया भक्त्या योगेन मयि मनोनिधानलक्षणेन प्रत्यगात्मानं स्वांतर्यामिणं मामिह प्रारब्धप्रतिबंधकाभावेस्मिन् जन्मनि अवरुंधे वशीकृतवत्पश्यतीत्यन्वयः विरक्तिभक्त्युपास्ति जनितज्ञानमेव पुरुषार्थसाधनं न कर्मेत्यतोवाह असेवयेति मय्यर्पितया भक्त्या योगेन समुत्पन्नेन योगध्यानोत्पन्नेन ज्ञानेन प्रत्यगात्मानं स्वबिंबभूतं मां पश्यतीति कीदृशेन भक्तियोगेन प्रकृतेर्गुणानामसेवयोत्पन्नेन वैराग्यविजृंभितेन ॥ २७ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

असेवयायं प्रकृतेर्गुणानां ज्ञानेन वैराग्यविजृंभितेन ॥ योगेन मय्यर्पितया च भक्त्या मां प्रत्यगात्मानमिहावरुंधे ॥ २७ ॥

मोक्ष योग्यराद अधिकारिगळिगे ई हिंदे हेळिदंते प्रयत्नमाडुवदु निष्फलवागदु, अदुसफलवे आगुवदु एंदु हेळुवनु— ' अयं ' मोक्षापेक्षियाद अधिकारियु प्रकृतिमंबंधवाद सत्वरजस्तमोगुणगळ सेवनवन्नु. क्षौरकन कत्तिय अलगु बहुहदनवाद्दरिंद अदन्नु स्वल्पहिडिदरे एल्लि कैकत्तरिसीतो एंदु अंजि ह्यागे बहुदूरसरियुवरो, मत्तु हाळु भावियमेलेल्ल हुल्लुबेळदु मुच्चिदंते तोरुत्तिद्दरन्नु कंडु हत्तरहोदरे एल्लि बिद्देवो एंब भयदिद ह्यागे दूरसरियुवरो; आ प्रकार बहुदूर परित्यागमाडबेकेंदु हेळुवदक्के, वैराग्यविषयवन्नु हिंदे हेळिद्दागू पुन. हेळिरुवनु. वैराग्यदिंद अभिवृद्धवाद, देहदल्लिरतक्क परमात्मने मोदलाद तत्वगळ तारतम्यज्ञानदिंदलू, नन्नल्लि (श्रीहरियल्लि) मनःसु इडोणवेब दृढवाद भक्तियोगदिंदलू, तन्न अंतर्यामियाद बिंबरूपियाद नन्नन्नु, श्रीहरियन्नु) अवन प्रारब्धकर्मप्रतिबंधकवु एनु इल्लदे होदरे, इदे जन्मदल्लिये. तन्न वशदल्लिद्दवनन्नु नोडुवंते सुलभदिंद नोडुवनु. अथवा— विरक्ति भक्ति उपासना इवुगळिंद उत्पन्नवाद ज्ञानवे मोक्षक्के साधनवु. कर्मवल्लवु. एंब ई अभिप्रायदिंददरू हेळुवनु— नन्नल्लि इडल्पट्ट भक्तियिंद योगध्यानदिंद उत्पन्नवाद ज्ञानदिद तन्न बिंबस्वरूपियाद नन्नन्नु नोडुवनु. एंथ भक्तियोगदिंद नोडुवनेंदरे सत्वरजस्तमोगुणगळन्नु स्वीकारमाडदे इरुवदरिंद उत्पन्नवाद वैराग्यदिद पुष्टवाद भक्तियोगदिंद नन्नन्नु नोडुवनु. ॥ २७ ॥

देवहूती मय्यर्पितयेति विशेषणेनोत्पन्नोत्कंठया दत्तावसरा पृच्छति कास्विदिति कीदृशी मम गोचराज्ञातुं शक्येति निर्वाणं नित्यनिर्वृतं ॥ २८ ॥ ऋजुभिर्योगमार्गैरित्युक्तयोगलक्षणं पृच्छति यो योग इति निर्वाणात्मन् परमानंदमूर्ते यतो यस्माद्योगात् ॥ २९ ॥ तदेतद्योगलक्षणं भक्तिलक्षणं विजानीहि विशेषेण ज्ञापय योषेति हेतुगर्भविशेषणं त्वच्छास्त्रज्ञानाभावादित्यर्थः ॥ ३० ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

देवहूतिरुवाच ॥ कास्वित्त्वय्यच्युता भक्तिः कीदृशी मम गोचरा ॥ यया पदं ते निर्वाणमंजसा प्राप्नुयामहं ॥ २८ ॥ यो योगो भगवत्प्राप्तौ निर्वाणात्मंस्त्वयोदितः ॥ कीदृशः कतिचांगानि यतस्तत्त्वावबोधनं ॥२९ ॥ तदेतन्मे विजानीहि यथाहं मंदधीर्हरे ॥ सुखं बुध्येय दुर्बोधं योषा भवदनुग्रहात् ॥ ३० ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

ईप्रकार कपिलन मातु केळि देवहूतियु अवन मातुगळल्लि ' मय्यर्पितया च भक्त्या ' भक्तिगे नन्नल्लि अर्पितवाद एंब विशेषणवन्नु केळुवदरिंद उत्साहवुंटागि प्रश्नमाडुवदक्के अवकाशउंटाद्दरिंद आ कपिलनन्नु प्रश्नमाडुवळु, (देवहूतियु अंदद्दु) हे कपिलरूपियाद श्रीहरिये, मोक्षवन्नु अपेक्षमाडतक्कवरेंतलू आ मोक्षवन्नु सह अपेक्षमाडदवरेंतलू एरडुप्रकार अधिकारिगळिरुवरु अवरल्लि मोक्षवन्नपेक्षमाडतक्कवर भक्तियु उत्तमवादद्दो अथवा आ मोक्षवन्नु सह अपेक्षमाडदवर भक्तियु उत्तमवादद्दो. मोक्षवन्नु सह अपेक्षमाडदवर भक्तिये उत्तमवादरे आ नाशरहितभक्तियु यंथादु यावलक्षणवुळ्ळद्दु? अदु नन्निंद तिळकोळ्ळुवदक्कू, माडुवदक्कू, शक्यवो? याव भक्तियिंद नित्यस्थानवाद नित्यानंदस्वरूपवाद मोक्षवन्नु चन्नागि नानु होंदुवेनु ' ॥ २८ ॥ ऋजुभिर्योगमार्गैः एंदु हेळिद योगलक्षणवन्नु प्रश्नमाडुवळु— हे नित्यानंदमूर्तियाद श्रीहरिये, बिंबमूर्तियाद श्रीहरिय अपरोक्षप्राप्तियागुवदक्के निन्निंद याव योगवु हेळल्पट्टितो. आ योगवु यावप्रकारद्दु ' अदक्के एष्टु अंगगळु? याव योगदिंद तत्वज्ञानवागुवदु? ॥ २९ ॥ हे हरे. नानु मोदले ज्ञानदुर्बलळाद स्त्रीयळु अदरल्लियू मंदबुद्धियुळ्ळवळु, इंथ ननगे, मरियाद शास्त्राभ्यास माडिदवरिगू सह श्रमदिंद तिळियतक्क ई योगलक्षणवू, भक्तिलक्षणवू, श्रमविल्लदंते सुलभवागि ह्यागे तिळियबेको हागे बोध माडु. यार्कंदरे निन्न सांख्यशास्त्रज्ञानवु ननगे इल्लद्दरिंद बेडिकोळ्ळुवेनु. ॥ ३० ॥

मैत्रेयः विदुरा ये मां कथां कथयतीति शुकः परीक्षिते वक्ति विदित्वार्थमिति यत्र यस्यां सच्चिदानंदमयकरचरणादिमत्या तन्वाभिजातः शुक्रशोणितसंपर्क

दूरीकृत्य प्रकाशितः तस्यामातुरित्यमर्थमभिप्रायं विदित्वा मन्मातुर्भगवद्भक्तिश्रवणे तात्पर्यमभूनान्यत्रेति जातः प्रवृद्धः स्नेहोऽनुग्रहलक्षणो यस्य स तथा कपिलो भगवान् यत्तत्त्वाम्नायं परमात्मादितत्त्वप्रतिपादकं सांख्यशास्त्रं प्रवदंति तद्भक्तियोगवितानं भक्तियोगविस्तारलक्षणं शास्त्रं मात्रे प्रावोचत् व्याख्या तवानित्यन्वयः हरेरितरवज्जननांगीकारे शुक्लेन जनिरन्येषां हरेः स्वतनुर्वैवतु नित्योदितज्ञानतनोः कुतः स्याच्छुक्लतोजनिरिति प्रमाणविरोधो दुर्निरासः अत एव पुरा स्वयैव तन्मेत्युक्तं इतरेषां प्रागशरीराणां पश्चाच्छरीरत्वेन जन्मदर्शनात् ॥ ३१ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

मैत्रेय उवाच ॥ विदित्वार्थं कपिलो मातुरित्थं जातस्नेहो यत्र तन्वाभिजातः ॥ तत्त्वाम्नायं यत्प्रवदंति सांख्यं प्रावोचद्वै भक्तिवितानयोगं ॥ ३१ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

मैत्रेयरु विदुरनिगे ई कथेयन्नु हेळुवरेंदु शुकाचार्यरु परीक्षितनिगे हेळुवरु— (मैत्रेयरु अंददु) याव देवहूतियल्लि सच्चिदानंदात्मकवाद कैकालु मोदलाद अवयवउळ्ळ शरीरदिंद, शुक्रशोणितसंबंधवन्नु दूरमाडि प्रकटनाद (अवतार माडिद) कपिलरूपियाद श्रीहरियु आ तायियाद देवहूतिय. ई हिंदे हेळिद अभिप्रायवन्नु तिळिदु. नम्म तायिगे भगवद्भक्तिय लक्षणवन्नु तिळकोळ्ळुवदरल्लिये तात्पर्यवुंटायिते होरतु एरडने विषयदल्लि इल्लवेंदु ' जातस्नेहः ' अवळ मेले परमानुग्रह माडबेकेंदु अंतःकरण उळ्ळ, कपिलरूपियाद श्रीहरियु, ' तत्वाम्नायं यत्प्रवदंति सांख्यं ' यावदन्नु परमात्मने मोदलाद तत्वगळन्नु हेळतक्क सांख्य शास्त्रवेंदु ज्ञानिगळु हेळुवरो, भक्तियोगवन्नु विस्तारवागि हेळतक्क आ शास्त्रवन्नु तायियाद देवहूतिगे विस्तारवागि हेळिदनु— ई परमात्मनिगे मिक्कादवरंते उत्पत्तियन्नु अंगीकार माडिदरे ' श्रीहरियु रमादेवियु इवरिब्बर होरतु मिक्कादवरिगे, शुक्रसंपर्कदिंद उत्पत्तियिरुवदु. श्रीहरिगू– रमादेविगू ज्ञानानंदस्वरूपवुळ्ळ तम्म शरीरदिंदले प्रादुर्भाववु इरुवदु. निरंतरदल्लियू प्रकटवाद ज्ञानानंदस्वरूपवुळ्ळ श्रीहरिगे शुक्रसंपर्कदिंद उत्पत्तियु ह्यागे संभविसीतु ? ' एंब गरुडपुराणद विरोधवु तप्पिसलशक्यवागुवदु. मिक्कादवरिगे मोदलु अंथ शरीरविल्लदरिंद आमेले आ शुक्रसंपर्कवुळ्ळ शरीरदिंद उत्पत्तियु कंडदे ई श्रीहरिगे हागल्लवादरिंदले ' स्वयैवतन्वा ' तन्न मोदलिद्द सच्चिदानंदात्मकवाद शरीरदिंदले अवतार माडिदनेंदु हेळल्पट्टिरुवदु. ॥ ३१ ॥

यद्यपि सत्वादिगुणभेदेन भक्तिरप्यनेकविधा तथापि सात्विकसंज्ञमुत्तमाधिकारियोग्यं भक्तियोगं निरूपयति देवानामिति सत्वे एकमनस इत्येतत्पदद्वयं तंत्रेणोपात्तन्यायेन द्विरावृत्त्या व्याख्येयं " सदा सर्वगुणात्मत्वात्सत्वो विष्णुरुदीर्यत " इति वचनात् सत्वे सर्वगुणाढ्ये एव हरावेव एकमनसः एकाग्रमनसः पुरुषस्य

मनुष्याद्यन्यतमस्य गुणलिंगानां शब्दादिज्ञापनलक्षणानां इंद्रियाभिमानिनामानुश्राविककर्मणां वेदोक्तकर्मानुष्ठानेन तदुक्तानतिलंघिना आनुश्राविककर्मासौ श्रुत्युक्तं यो न लंघयेदित्युक्तेः देवानां तात्विकसंज्ञानां सत्वे भगवति एकमनसः एकाग्रतयान्यव्यापारमंतरेण अंतःकरणस्य या वृत्तिः सा भक्तिरित्युच्यते कीदृशी स्वाभाविकी गंगाप्रवाहलक्षणा ॥ ३२ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

श्रीभगवानुवाच ॥ देवानां गुणलिंगानामानुश्राविककर्मणां ॥ सत्वएवैकमनसो वृत्तिः स्वाभाविकी तु या ॥ ३२ ॥

यद्यपि सत्व रजस्तमोगुणगळ भेददिंद भक्तियादरू सात्विक भक्तियु राजसभक्तियु तामसभक्तियु एंदु मूरु प्रकारविरुवदु. आदरू अदरल्लि उत्तमाधिकारिगळिगे योग्यवाद सात्विकभक्तियन्नु कपिलरूपियाद श्रीहरियु देवहूतिगे उपदेशमाडुवनु— (कपिलनु अंददु) सत्वे– एकमनसः ई एरडु पदगळन्नु ई श्लोकदल्लि तंत्रन्यायदिंद (ओंदे पदवन्नु एरडावर्ति योजन माडतक्क युक्तियिंद) एरडुसार योजन माडतक्कद्दु. ' सर्वदा सर्वसद्गुणस्वरूपनादद्दरिंद. श्रीविष्णुवु सत्वनेंदेनिसुवनु ' एंदु कापिलेय ग्रंथदल्लि हेळिद्दरिंद ' सत्व एव ' सदा सर्वगुणाढ्यनाद श्रीहरियल्लिये, एकाग्रमनःसुळ्ळ मनुष्य अथवा देवति मोदलाद उत्तमाधिकारि पुरुषनिगे– ' गुणलिंगानां ' शब्दमोदलाद गुणगळे यारन्नु निर्लिमिकोडुवदक्के चिन्हवागिवुळ्ळ इंद्रियाभिमानिगळाद अनुश्राविक (स्वाविक) कर्मिगळेनिसुव तात्विकदेवतिगळ ' सत्वे एकमनसः ' सत्वरूपियाद श्रीहरियल्लि एकाग्रवागि एरडने व्यापारविल्लदे अंतःकरणद याव वृत्तियो अदे उत्तमभक्तियु मत्तू अदे सहजवागि गंगाप्रवाहदंते इद्दरिंद ' सिद्धेर्गरीयसि ' आ भक्तिये मोक्ष होंदिसुवदक्के श्रेष्ठवाददु. ' अनुश्रा (श्रा) विककर्मणा '= याव इंद्रियममुहवु गुरुगळु उच्चारमाडिद वेदार्थवन्नु श्रवणमाडुवदो अदु अनुश्रवः अंदरे श्रुतियनिसुवदु अदरल्लि हेळिद्दु अनुश्राविकवेनिसुवदु आप्रकार श्रुतियल्लि हेळिद्दन्नल्ल तप्पदंते नडिसतक्क देवनिगळु. अनुश्राविक कर्मिगळेनिसुवरु. अंदरे तत्वाभिमानिगळेंदर्थवु. ॥ ३२ ॥

अनमित्ता फलसंकल्परहिता अत्यंतचित्तनिरोधरूपत्वाद्दुःखहेतुशंका न कार्या प्रत्युत पूर्णानंदरूपत्वादपक्वभक्तयावाप्तमुक्तेरुत्तमत्याह सिद्धेरिति यस्मिन्काले पूर्णभक्तयः स ब्रह्मचारिणो मुक्तिमेष्यंति तस्मिन्नेव समये मुक्तिप्राप्तियोग्यस्य भक्तिपरिपाकमनवाप्तस्य पुंसो या सिद्धिरपूर्णसुखलक्षणा मुक्तिस्तस्याः सिद्धेर्गरीयसी तदुक्तं " अपूर्णभक्तेर्मुक्तौ तु न सुखं पूर्तिमेष्यति अतस्तादृग्मुक्तेश्च भक्तिः पूर्णा गरीयसी " ति पूर्णसुखहेतुत्वात् ज्ञानवदंतरंगत्वाच्च गरीयस्त्वं युक्तमित्याह जरयतीति कोशं लिंगशरीरं "कोशोस्त्रीकुडमले दिव्ये शास्त्रेर्थेयगृहेतनावि " ति यादवः समूलतूलनाशस्य विवक्षितत्वात् तस्मिन्नेवार्थे दृष्टांतमाह निगीर्णमिति

१ यद्रिंद्रियगणः गुरोरुच्चारणं अनुश्रूयत इति । अनुश्रवाश्रुतिः तद्विहितं अनुश्राविकं तदेव कर्म कार्यं यस्य स तथा.– (या)

निगीर्णं सर्वतोग्रस्तं देवानामसुरेंद्रियाभिमानित्वेन पापकर्मणि प्रेरणया तद्दर्शनेन जिगुप्सादिना चित्तविक्षेपसंभवेन भक्तेरात्यंतिकत्वायोगादन्यत्र अभिमानित्वे उभयेषामपि भगवति मनोवृत्तेर्गंगाप्रवाहवत् सिद्धत्वेन तदभावात् सत्वे एव एकमनसः पुंसो गुणलिंगानां इति विशिष्योक्तेरभिप्रायः संभावनामात्राभिप्रायेणोक्तमित्येतावता भक्तेर्न्यूनातिरेकभावो न कल्पनीयः हर्याज्ञाकारित्वेन तत्प्रीतिहेतुत्वात् देवजातिमात्रपरिहाराय गुणलिंगानामिति कल्याद्यसुरव्यावृत्तये आनुस्राविककर्मणामिति तेषां वेदोक्तानुष्ठाननियमाभावात् उक्तविशेषणवतां देवाना सत्वे भगवत्येकमनसो वृत्तिर्भक्तिरित्युक्ताधमाधिकारिभिः क्रियमाणा या अभक्तित्वमात्यंतिकत्वाभावश्च स्यात्तस्मात् कीदृशी मम गोचरेति पृष्टत्वात्तत्परिहाराय च विभागो वक्तव्यः देवानां सत्व एव एकमनसो वृत्तिरेतद्देवसामान्यभक्तिलक्षणं गुणलिंगानामिति तद्विशेषभक्तिलक्षणं (आनुस्राविककर्मणामिति सर्वसामान्यभक्तिलक्षणं) स्वाभाविक्यनिमित्तेति सर्वत्र समं अधमाधिकारिभिः क्रियमाणा भक्तिरीदृशी सिद्धेर्मुक्तेर्गरीयसी प्रधानसाधनभूता ॥ ३३ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

अनिमित्ता भगवति भक्तिः सिद्धेर्गरीयसी ॥ जरयत्याशु या कोशं निगीर्णमनलो यथा ॥ ३३ ॥ ॥ ॥

सकामना भक्तनाद अधमाधिकारिय ' सिद्धेः ' मोक्षसुखदकिंतलू, उत्तमाधिकारिगे मोक्ष आगदकिंत पूर्वदल्लियू, फलापेक्षेयिल्लदे श्रीहरिप्रीत्यर्थवागि माडतक्क भक्तिय अभिव्यक्तियिंदागतक्क सुखपूर्तियु श्रेष्ठ वादद्दु. आ उत्तमाधिकारिय भक्तियु फलापेक्षेयिल्लदे श्रीहरिप्रीत्यर्थवागिये इद्दाग्यू अदु भोजन माडिद सकल पदार्थगळन्नू भोजन माडिदवरिगे जीर्णवागलेंत इच्छेयिल्लदिद्दरू प्रदीप्तवाद जठराग्नियु तत्कार्यवाद जीर्णवन्नु सहजवागि ह्यागे माडुवदो, अदरंतेये लिंगशरीरवन्नु नाशमाडि मोक्षवन्नु आ उत्तमाधिकारिगे महजवागिये नंदुकोडुवदु.— एंदु ई श्लोकद तात्पर्यर्थवु, ' अनिमित्ताभगवतिभक्तिः ' ई भक्तियन्नु माडुवदरिंद ईथ फलवु दोरेयलि एंब फलानुसंधानविल्लदे श्रीहरिप्रीत्यर्थवागि आ श्रीहरियल्लि माडतक्क भक्तियु उत्तमाधिकारिगळदु. आदरे इदु, अत्यंत मनोनिग्रह स्वरूपवादरिंद (ईथ भक्तियु हुट्टबेकादरे मनस्सन्नु बहळ निग्रहमाडबेकागुवदरिंद) इदरिंद दुःखवुंटागुवदेंब संदेहवे माडगूडदु. इदल्लदे, ई भक्तियु, पूर्णानंदस्वरूपउळ्ळद्दादरिंद अधमाधिकारिगळ अपक्वभक्तियिंद दोरेद मुक्तियगिंत उत्तमवादद्देंदु हेळुवनु. याव कालदल्लि पूर्णभक्तियुळ्ळवरागि ब्रह्मदेवरिंद महितरागि होगतक्कवरु मुक्तियन्नु होंदुवरो, अदे समयदल्लिये मुक्तियन्नु होंदुवदक्के योग्यनागि उत्तमाधिकारिगे मुक्तिगे तक्कादष्टु भक्तिपरिपाकवन्नु होंददे अधमाधिकारियाद तन्न मुक्तिगे तक्कष्टु भक्ति परिपाकवन्नु होंदिद अधमाधिकारियाद पुरुषनिगे (उत्तमाधिकारिगे मोक्षदल्लि एष्टु पूर्ण सुखवागुवदो अदक्किंत कडिमेयागि) पूर्णसुखविल्लद याव मोक्षवागुवदो, आ मोक्षसुखक्किंत उत्तमाधिकारिय मोक्षदपूर्वदल्लिय भक्तिपरिपाकद सुखवु श्रेष्ठवादद्दु, ई हेळिद अर्थक्के प्रमाणवु, ' अनिमित्तस्वेवं अंगविल्लद्दरिंद अपूर्णवाद, सकामभक्तियुळ्ळ अधमाधिकारिगे मुक्तियल्लियादरू, उत्तमाधिकारिय मोक्षद पूर्वदल्लि भक्त्यभिव्यक्ति-

२ ननु इयंभक्तिः अनुद्देशितत्वात् न मुक्तिजनयेदित्यतोऽनुद्देशितामपि मुक्तिं स्वभावेन जनयतीति सदृष्टांतमाह जरयतीति । कोशंलिंगशरीरं । निगीर्णं भुक्तमन्नं । अनलः जाठरः— (या)

कालदल्लिद् सुखक्के समवागि सुखवु पूर्णियागुवदिल्लवु. आदकारण अधमाधिकारिय मुक्तियकिंतलू उत्तमाधिकारिय अनिमित्त भक्तिये श्रेष्ठवादद्दु. याकेंदरे मुक्तियकिंतपूर्वदल्लियादरू इवर भक्तियु अनिमित्तवेंब अंगदिंद पूर्णवाद्दरिंद ईगले अधिकसुखाभिव्यक्तिगे कारणवादद्दु ' ज्ञानवु ह्यागे मोक्षक्के अंतरंगसाधकवो अदरंते पूर्णसुखक्के कारणवाद्दरिंद अनिमित्तभक्तियादरू श्रेष्ठवेनिसुवदु युक्तवादद्देंदु हेळुवनु—(ओळ्ळेदु ई अनिमित्तवाद भक्तियु, याव उद्देशवू इल्लद्दाद्दरिंद इदु मुक्तियन्नादरू संपादिसिकोडलिक्किल्लवेंदु संदेह बंदरे हागल्ल ई अनिमित्तभक्तिगे मुक्तिय उद्देशविल्लदिद्दरू, इदु सहज तन्न स्वभावदिंदले मुक्तियन्नु कोडुवदेंब बग्गे दृष्टांत महितवागिये हेळुवनु.- या.) अग्नियन्नु मुट्टलि एंब उद्देशविल्लदे आकस्मिकवागि हत्तियराशियल्लि बंदाग्यू अदु ह्यागे सहमूलवागि हत्तियराशियन्नु सुट्टुबिडुवदो, अथवा, जीर्णवागलेंब उद्देशविल्लदिद्दाग्यू सकल प्रकारदिंद भोजन माडिद यावत्तू अन्नवन्नु प्रदीप्तवाद जठराग्नियु ह्यागे सहजवागि जीर्णवन्नु माडुवदो ! अदरंते अनिमित्तवाद भगवद्भक्तियु मोक्षद उद्देशदिंद माडल्पडदिद्दरू स्वाभाविकवागि लिंगशरीरवन्नु नाशमाडि तीव्रदिंद मोक्ष कोडुवदु. कोशं, एंब शब्दवु स्त्रीलिंगदल्लि मात्र नडेयुवदिल्ल मनोहरवाद अरळमोग्गेयल्लियू शास्त्रदल्लियू (शब्दसंग्रहदल्लियू) द्रव्यसंग्रहदल्लियू सत्तु मनेयल्लियू शरीरदल्लियू उपयोगिसल्पडुवदु एंब यादवकोशप्रमाणदिंद ई श्लोकदल्लि कोशं एंदरे लिंगशरीरवन्नु एंदर्थवु. देवतिगळु दैत्यर इंद्रियगळिगे अभिमानिगळागिद्दरिंद इवरु आ दैत्यरिगे पापकर्मगळल्लि प्रेरण माडुवदरिंद. अवरु माडुव निंद्यकार्यगळन्नु सततवागि नोडुवदरिंद ई देवतिगळ मनस्सु व्याकुलवागुव संभववुंटागुवदरिंद आ असुररिगे नियामकरागिद्दाग्ये ई देवतिगळिगे अतिश्रेष्ठवाद भगवद्भक्तियु इरुवदक्के संभवविल्लवु. आ दैत्यरहोरतु भगवद्भक्तर इंद्रियगळिगे अभिमानिगळागिरलु आ सात्विकभक्तरिगू अवर इंद्रियाभिमानिगळाद देवतिगळिगू ई इब्बरिगू मनोवृत्तियु श्रीहरिचरणगळल्लि गंगाप्रवाहदंते सतत धावनदिंद सिद्धवाद्दरिंद आ मनोव्याकुलवागुव संभवविल्लद्दरिंद; केवल श्रीहरिचरणगळल्लि एकाग्रमनःसुळ्ळ सात्विकपुरुषन इंद्रियाभिमानिगळाद देवतिगळभक्तियु, एंदु विशेषण ईट्टु इथ देवतिगळ भक्तियु श्रेष्ठवादद्देंदु हेळिद्दर अभिप्रायवु, हीगे इरवहुदु एंब केवल संभावना अभिप्रायदिंद ई मातु हेळल्पट्टिरुवदु एंदु इष्टुमात्रदिंदले. आ देवतिगळ भक्तियु, दैत्याधिष्ठानदल्लि अंदरे दैत्यरिगे नियामकरागि अवरल्लिद्दाग्ये चित्तव्याकुलदिंद कडिमेयागिरुवदु मत्तू सात्विकभक्तरल्लि नियामकरागिद्दाग्ये चित्त व्याकुलवागदे इवर भक्तियु अधिकवागिरुवदेंतलू हीगे कल्पन माडगूडदु. याकेंदरे ई तत्वाभिमानिदेवतिगळु, दुष्ट दैत्यराद्दरू अवर इंद्रियगळिगे केट्ट कार्यदल्लि प्रेरणमाडुवदू मत्तू सात्विकभक्तरल्लिद्दु अवरिगे भगवद्भक्तिय विषयक्के प्रेरणमाडुवदु ई एरडू ई देवतिगळिगे श्रीहरिय आज्ञानुसारवागि माडतक्क केलसवाद्दरिंद श्रीहरिप्रीतियन्नुंटुमाडुवदक्के कारणवादद्दु— ई. मेले हेळिद अनिमित्तभक्तियु एल्ल देवतिगळिगू इरुवदिल्लवेंदु तिळिसुवदक्के, ' गुणलिंगानां ' तत्वाभिमानिगळिगे एंब विशेषणवु. तत्वाभिमानिगळिगे मात्र ई भक्तियिरुवदु. हागादरे कलिय मोदलाद असुररु सह तत्वाभिमानिगळागिरुवरु अवरिगू ईथ भक्तियुंटो ' एंदरे अवरिगे ई भक्तियिल्लवेंदु तिळिसुवदक्के ' अनुस्रा (श्रा) विककर्मणां ' वेदोक्तानुष्ठानवन्नु तप्पदंते नडेसितक्कवरु. एंब विशेषण कोट्टिरुवरु. आ कलिये मोदलादवरु तत्वाभिमानिगळागिद्दाग्यू वेदोक्तकर्मानुष्ठानवन्नु तप्पदंते माडुवदिल्लवु. आदरिंद ई एल्ल गुणवुळ्ळ तत्वाभिमानिगळाद देवतिगळिगे सर्वगुणाढ्यनाद श्रीहरियल्लि एकाग्रमनोवृत्तिस्वरूपवाद अनिमित्तभक्तियु इरुवदेंदु हेळल्पट्टितु. अधमाधिकारिगळिंद माडल्पडुवदु इथ भक्तियल्लवु अदक्के आत्यंतिकत्ववु (श्रेष्ठत्ववु) इल्लदागुवदु. आदकारण देवहूतियु, ननगे तिळियुवदक्के योग्यवाद भक्तियु यावदु ' एंदु प्रश्न माडिद्दक्के उत्तर हेळुवदक्कागि भक्तिय ई अवांतर भेदवु हेळतक्कदु— सर्वगुणाढ्यनाद श्रीहरियल्लिये एकाग्रमनोवृत्तिस्वरूपवाद भक्तियु एल्ल देवतिगळल्लियू सामान्यवागिरतक्कद्दु. ' गुणलिंगानां ' तत्वाभिमानिगळ एंदरुवदु केलवुदेवतिगळ भक्तिय लक्षणवु (' अनुस्राविककर्मणां वेदोक्तकर्म-

नुष्ठानवन्नु तप्पदंते माडुववरु एंबदु एल्लर भक्तिय लक्षणवु.) स्वाभाविकी. अनिमिना– महजवागि निमित्तविल्लद एंब लक्षणवु एल्ल देवतेगळ भक्तियल्लियू समानवादद्दु. अधमाधिकारिगळ भक्तियु फलानुसंधानवुळ्ळद्दु. श्रेष्ठमुक्तिगे अनिमित्त भक्तिये प्रधानसाधनवु ॥ ३३ ॥

के ते आत्यंतिकभक्तिकर्तारः येन तद्भक्तेर्मुक्तेर्गरीयस्त्वं स्यादिति तत्राह नैकात्म्यतामिति ये भागवताः अन्योन्यतः प्रसज्य मिलित्वा मम पौरुषाणि पराक्रमान संभाजयंते संभाव्य वदंति शृण्वंति च ते मे मया दीयमानामप्यैकात्मतां मुक्तिं न स्पृहयंति नेच्छंति यदि भक्तिसंतुष्टो हरिः किमपि ददाति तदपि तदाज्ञात्वेनैव गृण्हंति न भक्तिफलत्वेन दीयमानं बालोपि गृण्हाति किमुत प्रेक्षावानत इदं भगवता स्तूयते न तु तत्वमिति मंदाशंकानेच्छंति सायुज्यमपि फलत्वेन हरिर्यदि ददाति भक्तिसंतुष्ट आज्ञात्वेनैव गृण्हते तादृशानां सुखाधिक्यं पुनर्मुक्तौ भविष्यतीत्यनेन परिहृतेति कुतो नेच्छंतीति तत्राह मत्पादेति मम चरणनिषेवायाः पूर्णानंदहेतुत्वादित्यर्थः भगवदंघ्रिसेवायाः पूर्णानंदहेतुत्वं कथं तद्व्रतानामप्यन्यत्र प्रवृत्त्या दुःखसंभवादित्यत उक्तं मदीहा इति च अनेन च प्रासंगिकान्यप्रवृत्तावप्यंते मदर्पणेन सापि मत्कर्मवत् मत्प्रीतिजनकत्वेन मदीहैवेत्युक्तं भवति ते च कियंत इति तत्राह केचिदिति ॥ ३४ ॥ ॥ ॥

नैकात्म्यतां मे स्पृहयंति केचिन्मत्पादसेवाभिरता मदीहाः ॥ येन्योन्यतो भागवताः प्रसज्य संभाजयंते मम पौरुषाणि ॥३४ ॥

ईथ आत्यंतिक भक्तियन्नु माडतक्कवरु यारु ? इंथवरु आत्यंतिकभक्तियन्नु माडतक्कवरु एंदु सिद्धवादरे अदरिंद अवर आत्यंतिकभक्तियु, सिक्कादवर मुक्तियकिंतल श्रेष्ठवादद्दागबहुदु! एंदर अदक्के हेळुवनु— याव भगवद्भक्तरु ओब्बरिगोब्बरु एकत्रदल्लि संमिलितरागि (शेरि) नन्न (श्रीहरिय) पराक्रमगळन्नु (इदे ई प्रकार श्रेष्ठवादद्दु) समर्थन माडि हेळुवरु. मत्तु आप्रकारवागि केळुवरु आ उत्तमाधिकारिगळाद भक्तरु, नानागि (श्रीहरियु तानागिये) कोडलिक्के होदरू सायुज्यमुक्तियन्नु, अवरु अदु नमगे बेकेंदु अपेक्षिसुवदिल्लवु. ओंदुवेळे श्रीहरियु इवर भक्तिगे तुष्टनागि एनादरू कोट्टरे, अदन्नादरू आ भक्तरु. श्रीहरियु इदन्नु नीवु तेगेदुकोळ्ळिरि एंदु आज्ञा माडुवदरिंद, अवनाज्ञेयन्नु मीरबारदेंदु अदन्नु स्वीकरिसुवरे होरतु तावु माडिद भक्तिगे इदु फलवु दोरेयितेंदु अदन्नु स्वीकरिसुवदिल्लवु.– तावागि कोडलुबंदद्दन्नु हुडुगरूसह तेगेदुकोळ्ळुवरु अंदमेले बुद्धिवंतरु तेगेदुकोळ्ळुवदु एनाश्चर्यवु ! आदकारण ई संगतियल्लि कपिलरूपियाद परमात्मनिंद मक्तर स्तोत्र माडल्पडुवदे होरतु इदु यथार्थवल्लवेंब मंदजनर ई संदेहवु,– ' ओंदुवेळे श्रीहरियु उत्तमाधिकारिगळ अनिमित्तभक्तिगे तुष्टनागि, अवर भक्तिगे इदु फलवेंदु सायुज्यमुक्तियन्नु कोट्टाग्यू अवरु अदन्नु इच्छिसुवदिल्लवु. हागादरे श्रुतिस्मृतिगळल्लि हेळिदंते सायुज्यमुक्तियु अवरिगे ह्यागे दोरेयुवदेंदरे– अदे सायुज्यमुक्तियन्नु नीवु तेगेदुकोळ्ळिरि एंदु आज्ञारूपवागि श्रीहरियु कोट्टरे अवरु अवन आज्ञेयन्नु मीरबारदेंदु अदन्नु स्वीकरिसुवरु. अंथ उत्तमाधिकारिगळिगे मुक्तिय पूर्वदल्लिये स्वरूपसुखाविर्भावविद्दाग्यू. सायुज्यमुक्तियु (दोरद) स्वीकरिसिदमेले. इवर योग्यतेगे एष्ट स्वरूपसुखाभिव्यक्तियागतक्कद्दिरुवदो आ ... [illegible]

डिकोळ्ळतक्कद्दु. आदरे आ भक्तरु सायुज्यवन्नुसह याके इच्छिसुवदिल्लवेंदरे हेळुवनु– ' मत्पादसेवाभिरता मदीहाः ' नन्न (श्रीहरिय) पादसेवेयु पूर्णानंदक्के कारणवादद्दरिंद अंथ नन्न पादसेवेयिंदले आ भक्तरु आनंदपूर्णरागिरुवरु. परमात्मन पादसेवेयु आनंद पूर्णवागुवदक्के ह्यागे कारणवागुवदु ? यांकेंदरे आ भक्तजनरु श्रीहरियचरणसेवेयल्लिद्दाग्यू (शरीरसंरक्षणक्के) एरडने उद्योगदल्लिरुवदरिंद आ संबंधवाद दुःखसंभववु अवरिगे उंटु एंदरे हेळुवनु— ' मदीहाः ' अवरु सर्वदा नन्नल्लिये (श्रीहरियल्लिये) इच्छावुळ्ळवरु— हींगे हेळुवदरिंदादरू अवरु प्रसंगानुसारवागि एरडने कार्यदल्लि उद्युक्तरादाग्यू कोनेगे आ माडिद्दन्नेल्लवन्नू ननगे (श्रीहरिगे) अर्पण माडुवदरिंद आ एरडने कार्यवादरू नन्न सेवाकार्यदंते नन्न प्रीतियन्नुंटुमाडतक्कद्दादद्दरिंद अवरु अन्यत्र प्रवृत्तरादरू (एरडने केलसदल्लि उद्युक्तरादरू) नन्नल्लि इच्छावुळ्ळवरे एनिसुवरु. आ भक्तरु एष्टु जनरिरुवरु एंदरे हेळुवनु— ' केचित् ' अंथ उत्तम भक्तरु केलवु जनरिरुवरु. ॥ ३४ ॥

ऐकात्म्याकांक्षाभावे हेत्वंतरमाह पश्यंतीति भगवद्रूपसल्लापादेः कोन्येस्ति सुखहेतुरिति अतो नेच्छंतीत्यर्थः ॥ ३५ ॥ ॥ ॥ ॥

पश्यंति मे ते रुचिराण्येव संतः प्रसन्नवक्त्रारुणलोचनानि ॥ रूपाणि दैत्या सुविनाशनानि साकं वाचं स्पृहणीयां वदंति ॥ ३५ ॥

आ उत्तमभक्तरु मोक्षवन्नु अपेक्षिसदिरुवदक्के एरडने कारणवन्नु हेळुवनु— आ सज्जनरु दैत्यर प्राणहरण माडतक्क नन्न (श्रीहरिय) अरुणनेत्रगळुळ्ळ प्रसन्न मुखवुळ्ळ मनोहरवाद याव रूपगळन्नुनोडुवरो आ रूपगळन्नु पुनः अपरोक्षदिंद नोडुवदक्के इच्छिसतक्क अनुकूलवाद वाद्यवन्नु (मातुगळन्नु) ओब्बरिगोब्बरु हेळुवरु. आदकारण भगवद्रूपगळ हेळकेळोणदरहोरतु मत्तोंदु सुखसाधकवादद्दु यावदु ? यावदू इल्लवु. आदकारण आ सज्जनरु मोक्षवन्नुसह अपेक्षिसुवदिल्लवेंदर्थवु. ॥ ३५ ॥

ननु कालशक्तेर्दुरतिक्रमत्वेन किंचित्कालं भगवति भक्तिं कुर्वतोन्यथापि संभवेन संसारस्यानिवृत्तिसंभवेन भक्तेर्न किमपि प्रयोजनमित्याशंक्याह तैर्दर्शनीयेति यैः सहवाचं वदंति यानि च पश्यंति तैरूपैर्हृतात्मनः अपहृतमनसो हृतप्राणस्य तद्विषयीकृतसर्वेंद्रियचेष्टस्य भक्तिमेवान्विच्छतोपि पुंसः प्रसन्नोहमण्वीं सूक्ष्मां सायुज्यलक्षणां गतिं मुक्तिं प्रयुंजे ददामीत्यन्वयः उदारशब्दः प्रत्येकमभिसंबध्यते उदाराणि विलासहासे क्षितवामसूक्तानि येषां तानि तथा वामान्यकुलानि सूक्तानि शोभनवचनानि ॥ ३६ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

तैर्दर्शनीयावयवैरुदारविलासहासे क्षितवामसूक्तैः ॥ हृतात्मनो हृतप्राणस्य भक्तिमन्विच्छतो गतिमण्वीं प्रयुंजे ॥ ३६ ॥

ओळ्ळेदु कालशक्तियन्नु मीरुवदु यारिदल्ल शक्यवल्लवु (नह्येव व्यवधात् कालः एष सर्व निराकृतिः- एंदु प्रथमस्कंध ६ ने अ. ४ ने श्लो. कालवु व्यवधानदिंद एल्ल स्मरणशक्तियन्नु एळकोळ्ळतक्कद्दु. एंदु हेळल्पट्टदे) आदरिंद स्वल्पकाल श्रीहरियल्लि भक्तियन्नु माडतक्कवरिगे कालांतरदल्लि अदु एल्लवु मरेदु विपरीत बुद्धियु हुट्टुव संभवविरुवदरिंद अंथ भक्तियिंद संसार

नाशवागदेइरल मंभवविद्दरिंद श्रीहरियल्लि (स्वल्पु) भक्तियन्नु माडिद्दक्के प्रयोजनवेनू इल्लदंतायितल्ल ! एंदु संदेह बंदरे हेळुवनु— याव परमात्मन रूपगळ संबंधवागि परम्परवागि मातुगळाडुवरो यावन रूपगळन्नु नोडुवरो आ नन्न (श्रीहरिय) नोडुवदक्के आनंददायकवाद अवयवगळिंदलू, उत्कृष्टवाद हावभावगळुळ्ळ मंदहासदिंद सहितवाद कटाक्षप्रेक्षणादिद युक्तवाद अनुकूलवाद शुभकरवचनगळिंदलू (श्रीहरिय कडिगे) एळेयल्पट्ट मनस्सुळ्ळ मत्तू एळेयल्पट्ट प्राणवुळ्ळ. मत्तु श्रीहरिय विषयक्के एल्ल इंद्रियव्यापारगळन्नु माडतक्क, इंथ स्वरूपवुळ्ळवनागि श्रीहरियल्लि भक्तियन्ने इच्छिसतक्क पुरुषनिगे, सूक्ष्मवाद मायुज्यवेंब मोक्षवन्नु नानु (श्रीहरियु) कोडुवेनु. इल्लि ' उदार विलासहास क्षितवामसक्तैः ' एंबल्लि उदार, एंब विशेषणवु मुंदिन एल्ल शब्दगळिगू प्रत्येकवागि संबंधपट्टदे (ई श्लोकद अवतरणिकादल्लिय आकांक्षाक्के श्लोकार्थदिद एनु उत्तर हेळिदंतायितेंदरे. मुक्तियोग्यनाद भक्तनिगे श्रीहरियल्लि मोदलु स्वल्पु भक्तियु हुट्टलारंभिसितेंदरे आ भक्तियु मध्यदल्लि कोरतेयन्नु होंदलरियदु. अदु दिने दिने अभिवृद्धवागि इवननु मोक्षक्के कळिसदेबिडदु. ईविषयक्के ' मुक्त सर्वपरिक्लेशःपांथःस्वशरणं यथा ' एंदु प्रथम स्कंधदल्लि हेळल्पट्टदे. आद्दरिंद श्रीहरियल्लिय भक्तिगे मुक्तियेंब फलवु आगदेहोगुवदेइल्लवेंदु उत्तरवु हेळल्पट्टितु.) ॥ ३६ ॥

ननु सायुज्यभाजामंतर्धूमदाहवदुःखरूपं स्यादिति तत्राह अथो इति ये मम मायया चितां निर्मितां ध्वजछत्रव्यजनादिलक्षणां विभूतिमथो तथा अष्टांगयोगमनुप्रवृत्त मनुप्राप्तमणिमाद्यैश्वर्यं तथा भद्रां सर्वागसंपन्नां द्योतमानां श्रियं गवाश्वादिसंपदं न स्पृहयंति ते परस्य सर्वोत्तमस्य मे लोके सच्चिदानंदलक्षणे देहे अश्नुवते व्याप्य सुखमेवानुभूय तिष्ठंतीत्यन्वयः हिशब्दो मुक्तेर्विलक्षणत्वान्न लोकवदित्यर्थद्योतनार्थः यद्वा सालोक्यमुक्तिमनेन वक्ति तथाहि भक्तिज्ञानफलत्वेन विभूतिं सर्वं महर्लोकेनुवृत्तमष्टांगैश्वर्यमिह लोके च समृद्धासुतुंगप्रासादादिसंपदं च नेच्छंति परिपक्ववैराग्यसमुद्रमग्नत्वात् ते मे लोके वैकुंठादावतिसुखमश्नुवते इत्यतस्त्वमपि स्वर्गादीच्छां हित्वा सर्वोत्तमः सच्चिदानंदलक्षणो ममात्यंतमुपकारकत्वेन सर्वस्मात्प्रेष्ठो हरिरिति कृत्वा भजस्व त्वयापीदृशो लोकः प्राप्यत इति कीदृशी मम गोचरेत्यस्य परिहार उक्त इति ॥ ३७ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

अथो विभूतिं मम माययाचितामैश्वर्यमष्टांगमनुप्रवृत्तं ॥ श्रियं न देवीं स्पृहयंति भद्रां परस्य मे तेऽश्नुवते हि लोके ॥ ३७ ॥

ओळ्ळेदु सायुज्यमुक्तियन्नु होंदिदवरिगे. ओळगे होगे सुत्तिद उरियंते मेले एनू तोरदंते ओळगे दुःखस्वरूपवु इरबहुदेंदरे अदक्के हेळुवनु— ' अथो ' आ भक्तरु सायुज्य मुक्तियन्नु होंदिदनंतर, अवरु नन्निच्छेयिंद रचितवाद ध्वजगळु श्वेतछत्रगळु बीसणिकेगळु इवेमोदलाद चिन्हगळुळ्ळ ऐश्वर्यवन्नु मत्तु अष्टांगयागवन्नु अनुसरिसि दोरेद अणिमा मोदलाद ऐश्वर्यवन्नु, मत्तु ऐश्वर्यद एल्ल अवयवगळिंद संपन्नवाद आकळु, आने, कुदुरेगळु इवेमोदलाद सकलसंपत्तियन्नु (अदु तमगे भोगिसबेकेंब आशाउळ्ळवरागिरबेकेंदु) अपेक्षिसुवदिल्लवु. आदरू अवरु सर्वोत्तमनाद नन्न लोकदल्लि सच्चिदानंदलक्षणवुळ्ळ देहदल्लि श्रीहरिय अधीनवाद अवनाज्ञेयिंद आ सकलैश्वर्य सुखवन्नु अनुभोग माडिकोंडिरुवरु– अथवा सालोक्यमुक्तियन्नु ई श्लोकदिंद हेळुवनु—- अदर

विवरवु— आ उत्तम भक्तरु अत्यंत पक्ववाद वैराग्यसमुद्रदल्लि मुळुगिद्दरिंद अवरिगे मुक्तियकिंत पूर्वदल्लि महर्लोकमोदलादवुगळल्लिये अनुसरिसिद अणिमाद्यष्टैश्वर्यवन्नु ' इहलोकेच, मुक्तियादमेले वैकुंठदल्लियादरू (अथवा भूलोकदल्लियादरू) परमात्मन उत्तम प्रसाददिद दोरेद सकलसंपत्तियन्नु तम्म भक्तिज्ञानगळ फलरूपवागि इच्छिसुवदिल्लवु आ एल्ल संपत्तियन्नु आ भक्तरु नन्नाज्ञेयिंद वैकुंठ श्वेतद्वीप अनंतासनगळल्लि सकल प्रकारदिंदलू भोगिसुवरु. हीगिद्दकारण हे देवहूतिये नीनादरू स्वर्गमोदलाद क्षुद्रफलापेक्षेयन्नु बिट्टु सर्वोत्तमनाद सच्चिदानंदस्वरूपियाद श्रीहरिये अत्यंत उपकारियाद्दरिंद सकलप्रकारदिंद प्रीत्यास्पद वस्तुवेंदु तिळिदु आ श्रीहरियन्ने भजिसु. निनगादरू इंथ वैकुंठलोकवु दोरेयुवदु. कपिलनु हीगे हेळुवदरिंद हिंदे देवहूतियु ' कीदृशीममगोचरा ' ननगे योग्यवाद भक्तियु यावदु ' एंदु केळिद्दक्के, नीनु उत्तम भक्तळाद्दरिंद अनिमित्तवाद (फलापेक्षेयिल्लद) भक्तियु निनगे योग्यवादद्दु एंदु हेळिदंतायितु. ॥ ३७ ॥

कालस्य सर्वत्र सत्त्वात्स्वतंत्रत्वात्तनोपि केन चिद्धेतुना नान्निवर्तयतीति तत्राह न कर्हिचिदिति हेत्वभावादित्याह मेनो इति मेहेतिरायुधमनिमिषः कालचक्रं तान् नो लेढिनासादयति नाशलक्षणं कार्यं न करोतीत्यर्थः अत्रापि हेतुरस्तीत्याह येषामिति आत्मा स्वामी ज्ञानवताभिव्यक्तो भवतीति श्रुतेः च शब्दात्पिता च अनेकविधव्यसनप्राप्तावहमेवानिमित्तबंधुरिति सुहृद इति बहुवचनं ॥ ३८ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

न कर्हिचिन्मत्पराः शांतरूपा नंक्ष्यंति मेनो निमिषो लेढिहेतिः॥ येषामहं प्रिय आत्मा सुतश्च सखा गुरुः सुहृदो दैवमिष्टं ॥ ३८॥

कालवु सर्वत्रदल्लिद्दरिंद मत्तू अदु स्वतंत्रवादकारण. आ वैकुंठलोकदिंद. एनादरू कारणदिंद ई भक्तरन्नु निरिगिसुवदु (अंदरे केलवु कालांतरदल्लियादरू इवरु वैकुंठदिंद निरगबहुदल्ल ') एंदरे हेळुवनु— शांतस्वरूपरागि केवल श्रीहरिये परगति यदु तिळिद नन्न भक्तरु, याव कारणदिंदलू एंदिगू आ वैकुंठलोकदिंद हिंदिरुगुवदिल्लवु. याकेंदरे अदक्के कारणविल्लवेंदु हेळुवनु—- (आ कालचक्रवु स्वतंत्रवल्लवेंदु हेळुवनु) नन्न आयुधवाद कालचक्रवु. आ भक्तरन्नु वैकुंठलोकदिंद ' नोलिदि ' नाश माडुव केलसवन्नु माडुवदिल्लवु. याकेंदरे अदक्के कारणवुंटेंदु हेळुवनु— याव आ उत्तम भक्तरिगे नानु (श्रीहरिये) अतिप्रियनु नानु स्वामियु ' ज्ञानवुळ्ळवरिगे पुत्रनागि प्रकटनागुवनु ' एंब श्रुत्यनुसारवागि नानु पुत्रनु नानु तंदेयु. नानु अतिप्रियमित्रनु. नानु हितोपदेशकनाद गुरुवु. अवरिगे अनेक व्यसनप्राप्तवादागे अवुगळन्नु बिडिसतक्क अनिमित्त बांधवरु नानु. विपत्तिगळु बहळाद्दरिंद परमात्मनु ओब्बनादरू अनेक रूपगळिंद अवुगळन्नु बिडिसुववनाद्दरिंद ' सुहृद ' बांधवरु. एंब बहुवचनवु अवरिगे इष्टदैववु नानु. आदकारण नन्नाज्ञेयिंद नदेयतक्क कालचक्रवु अवरन्नु बाधे पडिसुवदिल्लवेंदर्थवु. ॥ ३८ ॥

किं बहुना वैराग्यविजृंभितया भक्त्या भजतां संसारतारकोहमेवेत्याह इमं लोकमिति आत्मानं जीवं उभयायिनं लोकद्वयसंचारिणं विज्ञायेति शेषः

येचेमइत्युक्तं विवृणोति येगय इति रायो निष्कादय यद्वा येचेमे सुतादयः ॥ ३९ ॥ विश्वतोमुखं सर्वस्मान्मुख्यं सर्वज्ञं वा मृत्योः संसारादतीत्य पारये पारं मां प्रापयामि यद्वा पारसमाप्ताविति धातोः संसारसमाप्तिं कृत्वा मुक्तान्करोमीति ॥ ४० ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

इमं लोकं तथैवामुमात्मानमुभयायिनं ॥ आत्मानमनुयेचेमे ये रायः पशवो गृहाः ॥ ३९ ॥ विसृज्य सर्वानन्यांश्च मामेवं विश्वतोमुखं ॥ भजंत्यनन्यया भक्त्या तान्मृत्योरतिपारये ॥ ४० ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

हेचिंग हेळुवदरिंद प्रयोजनवु ! वैराग्यदिंद पुष्टवाद भक्तियिंद भजनमाडतक्क मज्जनरन्नु संसारदिंद दाटिसतक्कवनु नाने । श्रीहरियु । एंदु हेळुवनु— याव जनरु तम्म जीवात्मनन्नु ई भूलोकदल्लियू मत्त मिक्काद परलोकगळल्लियू संचारमाडतक्कवनेंदु तिळिदु; मनुष्यरेंदहदल्लि तम्मन्नु अनुसरिसि इरतक्क याव हेंडति मक्कळगळु दनकरुगळु मनेगळु सुवर्णमोदलाद द्रव्यगळु इरुवुवेल्लवु असार अनित्यवादद्देंदु तिळिदु, अवुगळन्नु मत्त मिक्काद एल्ल विषयगळन्नु परित्यागमाडि ई प्रकार (मेले हेळिदंते) नन्नन्नु (श्रीहरियन्नु) सर्वक्कू मुख्यनेंतलू सर्वज्ञनेंतलू तिळिदु एकाग्रभक्तियिंद भजिसुवरो, अवरन्नु संसारदिंद दाटिसि नन्न लोकवाद वैकुंठक्के होंदिसुवेनु अथवा 'पार' एंब धातुवु समाप्तिवाचकवादद्दरिंद, अवर संसारवन्नु समाप्तिमाडि मुक्तरन्नु माडुवेनु एंदर्थवु. ॥ ३९ ॥ ४० ॥

मत्तोन्यः संसारताग्कोस्तीति शंकां माकार्षीरित्याह नान्यत्रेति प्रधानपुरुषयोः प्रकृतिहिरण्यगर्भयोः ईश्वरादात्मनः आदानादिकर्तुः ॥ ४१ ॥ वाय्वादीनां स्वाधिकारप्रवृत्तिर्न स्वनियता किमुत मुक्तिदानप्रवृत्तिः अत उक्तार्थे तच्छंका दूरोत्सारितेत्याशयेनाह मद्भयादिति ॥ ४२ ॥ ॥ ॥

नान्यत्र मद्भगवतः प्रधानपुरुषेश्वरात् ॥ आत्मनः सर्वभूतानां भयं तीव्रं निवर्तते ॥ ४१ ॥ मद्भयाद्वातिवातोयं सूर्यस्तपति मद्भयात् ॥ वर्षतींद्रो दहत्यग्निर्मृत्युश्च रतिमद्भयात् ॥ ॥ ४२ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

नन्न (श्रीहरिय) होरतु मत्तोब्बरदरू संसारदिंद दाटिसतक्कवरु इरुवरेंब संदेहवन्नु नीनु माडबेडेंदु (देवहूतिगे हेळुवनु— प्रकृति मत्तु चतुर्मुख इवरिगे स्वामियाद (ईश्वरगिंत उत्तमनाद) यावत्तु कोडुतोगोळ्ळुव व्यवहारक्के मुख्य कर्तृवाद महदैश्वर्यभरितनाद नन्न (श्रीहरिय) होरतु, मिक्कादवरिंद सकल प्राणिगळिगे भयस्वरूपवाद संसारवु तीव्रदिंद नाशवागुवदिल्लवु. वायुदेवने मोदलादवरिगे ईग्यादरू तम्म अधिकारद केलस माडुवदक्के सहवागि तम्म स्वातंत्र्यविल्लवु. अंदमेले मिक्काद जनरिगे मुक्ति कोडुव योग्यतेयिल्लवेंदेनु हेळतक्कदु आदकारण श्रीहरिय सर्वस्वतंत्रनेंदु हिंदे हेळिद अर्थविषयक्के संदेहवु बहुदूरमाडल्पट्टितु एंब अभिप्रायदिंद हेळुवनु— (हे देवहूतिये) ई सर्वानुभवसिद्धनाद वायुदेवनु नन्न भयदिंदले गाळियन्नु बीसुवनु ई प्रत्यक्षनाद सूर्यनु नन्न भयदिंदले तीक्ष्ण किरणगळिंद प्रकाश माडुवनु नन्न भयदिंदले इंद्रनु मळे गरेयुवनु. नन्न भयदिंदले अग्नियु दहनकार्य माडुवनु नन्न भयदिंदले मृत्युवु आया जनरन्नु तुंगुवदु. ॥ ४१ ॥ ४२ ॥

अहमेव मुक्तिदाने नियतः अत इदमेवात्र मुख्यसाधनमित्याह ज्ञानेति योगिनो ज्ञानिनः वाय्वादिवदन्यनियतत्वे तव मुक्तिदानशक्तिः प्रहता स्यादित्यत उत्तमकुतो भयमिति ॥ ४३ ॥ एकग्रामप्रवेशे बहुमार्गवदनेके मार्गाः संभवेयुरित्याशंकां परिहरन अन्ययोगं व्यवच्छिनत्ति एतावानेवेति स्थिनमचलत्वेनेति शेषः ॥४४॥ इति श्रीमद्भा० तृ० वि० टी० षड्विंशोऽध्यायः ॥ २६ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

ज्ञानवैराग्ययुक्तेन भक्तियोगेन योगिनः ॥ क्षेमाय पादमूलं मे प्रविशंत्यकुतो भयं ॥ ४३ ॥ एतावानेव लोकेस्मिन्पुंसां निःश्रेयसोदयः ॥ तीव्रेण भक्तियोगेन मनो मय्यर्पितं स्थितं ॥ ४४ ॥ इति श्रीमद्भा० तृ० षड्विंशोऽध्यायः ॥ २६ ॥ ॥

नाने (श्रीहरिये) मोक्षकोडुवदक्के स्वतंत्रनु आद्दरिंद मोक्षदविषयक्के इदे मुख्य साधनवेंदु हेळुवनु— योगिगळु ज्ञानवैराग्ययुक्तवाद भक्तियोगदिंद मोक्षद सलुवागि याव प्रकारदिंदलू भयविल्लद नन्न पादमूलवन्नु प्रवेशमाडुवरु. वायुदेवने मोदलादवरंते नीनु (श्रीहरियु) अन्याधीननागिद्दरे निनगे (श्रीहरिगे) मोक्षकोडतक्कशक्तियु नष्टवादीतु एंदरे अकुतोभयं ' एंब पददिंद. वायुदेवने मोदलादवरिगे ह्यागे नन्न भय उंटो हागे ननगे यारदू भयविल्ल नाने स्वतंत्रनाद्दरिंद मोक्षकोडतक्क नन्न शक्तियु एंदिगू नाशवागुवदिल्लवु. एंदु हेळिदंतायितु ॥ ४३ ॥ ओंदु ग्रामक्के होगुवदक्के अनेक मार्गगळु ह्यागे इरुववो अदरंते मोक्षक्के अनेक मार्गगळिरबहुदु ई नीनु हेळिद इदोंदे मार्गवेंदेनु ' एंब संदेहवन्नु परिहरिसुत्त नानु हेळिद्दहोरतु मोक्षक्के बेरे मार्गवे इल्लवेंदु हेळुवनु— वैराग्य वेगयुक्तवाद भक्तियोगदिंद अचलवाद मनःसन्नु नन्नल्लि अर्पणमाडोणवंत इदे साधनोपायवे ई भूलोकदल्लि अथवा ई भक्तवर्गदल्लि जनरिगे मोक्षवन्नु प्रकाश माडतक्कदु. मत्ते एरडने याव उपायवु इल्लवु. ॥ ४४ ॥ ' सुखार्थबोधिनी ' एंब टिप्पणिय तृ. २६ ने अध्यायवु मुगिदितु.

अस्मिन्नध्याये प्रसंख्यानाय तत्त्वानामिति यदुक्तं तत्प्रपंचः क्रियते इति प्रतिजानीते अथ त इति अथ भक्तिनिरूपणानंतरं यत्पुरुषार्थोपयोगि तदेव वक्तव्यं

कि तत्त्वानां लक्षणज्ञानेन प्रयोजनमिति तत्राह यद्विदित्वेति गुणैः सत्वादिभिः ॥ १ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

श्रीभगवानुवाच ॥ ॥ अथ ते संप्रवक्ष्यामि तत्त्वानां लक्षणं पृथक् ॥ यद्विदित्वा विमुच्येत पुरुषः प्राकृतैर्गुणैः ॥ १ ॥

तत्वगळनु तिळियुवदक्कागि कपिलरूपियाद परमात्मन अवतारवागिरुवदेंदु हिंदे एनु हेळल्पट्टितो, अदर विस्तारवु ई अध्यायदल्लि माडल्पडुवदेंदु तिळियुवरु– (कपिलनु अदनु) हे देवहूतिये–भक्तिमार्गवन्नु निनगे हेळिदेनु. ईगमेले एल्ल तत्वगळ लक्षणवन्नु प्रत्येकवागि निनगे तिळियुवंते हेळुवेनु. यावदु मोक्षवेंब पुरुषार्थक्के उपयुक्तवाद्दरिंद अदन्ने हेळतक्कद्दु, ई तत्वगळ लक्षणज्ञानदिंदेनु प्रयोजनवु. एंदरे हेळुवनु— याव तत्वगळ लक्षणवन्नु तिळकोंडु जीवात्मनु प्रकृतिसंबंधवाद सत्वरजस्तमोगुणगळिंद मुक्तनागुवनु ॥ १ ॥

परमात्मज्ञानमेव निर्विचारं मुक्तिसाधनं श्रुतं तत्त्वलक्षणज्ञानस्य कथं च तत्साधनत्वं स्यादित्याशंक्य तत्त्वलक्षणज्ञानं परमात्मज्ञानाविनाभूतं तेषां मुख्यकारणत्वात् परमात्मन इति तज्ज्ञानमेव वर्णय इति प्रतिजानीते ज्ञानमिति आत्मानं परमात्मानं दर्शयतीति आत्मदर्शनं यत् ज्ञानं पुरुषस्य श्रेयोर्थिनो निःश्रेयसाय मोक्षादिसर्वपुरुषार्थायाहुस्तत् हृदयग्रंथिभेदनं संसारपाशछेदकरं ज्ञानं तव वर्णये इत्यन्वयः ॥ २ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

ज्ञानं निःश्रेयसार्थाय पुरुषस्यात्मदर्शनं ॥ यदाहुर्वर्णये तत्ते हृदयग्रंथिभेदनं ॥ २॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

श्रीहरिय ज्ञानवु मोक्षक्के साधनवेंदु निश्चयवागि ग्रंथांतरगळल्लि केळल्पट्टदे. तत्वलक्षणवन्नु तिळियुवुदरिंद मोक्षक्के साधनवागुवदेंबदु ह्यागे ? एंदु संदेह बंदरे, आ तत्वगळ स्वरूप ज्ञानवु परमात्मन ज्ञानवन्नु बिट्टु बेरे इल्लवु. परमात्मन ज्ञानवागुवदक्के आ तत्वगळ ज्ञानवु मुख्यकारणवाद्दरिंद आ तत्वगळ ज्ञानवन्ने ईग वर्णने माडुवेनेंदु कपिलरूपियाद श्रीहरियु देवहूतिगे निश्चयवागि हेळुवनु– परमात्मनन्नु प्रत्यक्षवागि दर्शनमाडिसतक्क याव तत्वगळ ज्ञानवो आ ज्ञानवु श्रेयोपेक्षियाद अधिकारिगे मोक्षमोदलाद पुरुषार्थ साधनक्के कारणवेंदु हेळुवरु--आ ज्ञानवे 'हृदयग्रंथिभेदनं' संसार पाशवन्नु छेदनमाडतक्कद्दु. आ ज्ञानवन्ने निनगे वर्णने माडुवेनु ॥ २ ॥

यत् ज्ञानं हृदयग्रंथिभेदनमुक्तं तत् ज्ञानं किं गुणविशिष्टमुदीर्यमाणं संसारसमुच्छेदसमर्थं स्यादिति तत्राह अनादिरिति य अनादिराद्यंतरहितः कारणमात्रशून्यो वात्माविज्ञानादिगुणराशिः पुरुपूर्णानंदं सनोति ददातीति पुरुषः सर्वांतर्यामी वा निर्गुणः गुणसंबंधरहितः चेतनप्रकृतेः परः प्रत्यग्धामाभिमुखपद्माख्यधामा स्वयं ज्योतिः स्वप्रकाशेन दीप्यमानः विश्वं स्थावरजंगमात्मकं जगद्येन समन्वितं व्याप्तं ॥ ३ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

१ तत्वानांज्ञानं–(या)

अनादिरात्मा पुरुषो निर्गुणः प्रकृतेः परः ॥ प्रत्यग्धामा स्वयं ज्योतिर्विश्वं येन समन्वितं ॥ ३ ॥ ॥ ॥ ॥

याव ज्ञानवु हृदयग्रंथिभेदन (संसार छेदन) माडतक्कद्दु हेळल्पट्टितो. आ ज्ञानवु याव गुण उळ्ळद्दु हेळल्पट्टु संसारवन्नु निर्मूलवागि नाशमाडुवदक्के समर्थवागुवदु एंदरे हेळुवनु— (स्वतंत्रमस्वतंत्रंच द्विविधं तत्वमिष्यते—एंब प्रमाणानुसारवागि. स्वतंत्र मत्तु अस्वतंत्र एंदु एरडु प्रकार तत्वगळु अदरल्लि स्वतंत्र तत्वद स्वरूपवन्नु मोदलिगे हेळुवनु. या) याव परमात्मनु मोदलु कडि (उत्पत्तिविनाश) रहितनादवनु. अथवा अवन उत्पत्त्यादिगळिगे कारणगदवरु यारू इल्ल वेंदर्थवु ' आत्मा ' विज्ञानवेमोदलाद उत्तमगुणगळ राशियस्वरूपनादवनु. ' पुरुष ' भक्तरिगे पूर्णानंदवन्नु कोडतक्कवनु. अथवा सर्वांतर्यामि यंदर्थवु 'निर्गुण' सत्वादिगुणगळ संबंधविल्लदवनु. ' प्रकृतेःपरः'चेतन चित्प्रकृतियकिंत श्रेष्ठनादवनु. 'प्रत्यग्धामा' देहदल्लि जीवन यदुरिगे इरतक्क पद्मदल्लि मनेमाडिकोंडिरतक्कवनु. 'स्वयंज्योति ' तन्न प्रकाशदिंदले प्रकाशवुळ्ळवनु ' विश्वं येन समन्वितं ' स्थावरजंगमात्मकवाद जगत्तु ओळगू होरगू सह याव (परमात्म)निंद व्याप्तवागिरुवदु॥३॥

स आत्मा परमात्मा न जातो न म्रियेत अज आत्मा महान् ध्रुवः " न जायते म्रियते वा कदाचि "दित्यादिश्रुतिस्मृतिप्रसिद्धं आद्यंतरहित इत्यनेनापि जन्माद्यभावे सिद्धे न जात इत्यादिपुनर्वचनं प्रमाणप्रसिद्धिद्योतनाय युक्तिपूर्वश्रुत्यादेर्बलीयस्त्वं न केवलस्येति भावेन कैमुत्यन्यायमाह देहाद्युपाधिभिरिति देहाद्युपाधिलक्षणैर्निमित्तैरात्ततद्धर्मो स्वीकृतजननादिधर्मो जीवोपि न स्वरूपतो जायते किंतु भ्रांत्याभिमानेन जायते म्रियते भ्रांतत्वाद्देहात्मत्वस्य अत्र दृष्टांतमाह यथेति यथा स्वप्ने तस्य स्वप्नस्येक्षिता द्रष्टा जाग्रति दृष्टश्रुतजननादिसंस्कारवशाज्जातो मृत इति पश्यति न हि ते जननमरणे सत्येस्तः किंतु भ्रांत्यात्मनो मन्यते तथा प्रकृतेकिमुसर्वज्ञत्वस्वतंत्रत्वप्राकृतवैकृतदेहरहितत्वदूरीकृताविद्यत्वादिवैलक्षण्ययुत ईश्वरो न जात इति तदुक्तं परस्य जन्ममृत्याद्याः स्युः स्वतंत्रस्य किं पुनः जीवस्यापि यतो भ्रांतिर्जन्ममृत्यादिसंगतिरिति निरवयवस्य जीवस्योपाधिसंबंधईशेच्छया घटत इत्यंगीकारेण न युक्तिविरोधोपि शंकनीयः " यद्वियुक्त्या विरुध्येत तदीशकृतमेव ही " ति वचनाच्च ॥ ४ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

न जातो नम्रियेतात्मा सहदेहाद्युपाधिभिः ॥ निमित्तैरात्तधर्मोयं यथा स्वप्ने तदीक्षिता ॥ ४ ॥ ॥ ॥ ॥

आ परमात्मनु एंदू उत्पत्तिइल्लदवनु एंदू मरणविल्लदवनु. ' अज आत्मा महान् ध्रुवः ' शाश्वतनागिरतक्क श्रेष्ठनाद परमात्मनु उत्पत्त्यादिगळिल्लदवनु. एंब श्रुतियिंदलू ' न जायते मृयते वा कदाचित् ' ई परमात्मनु एंदू उत्पन्ननागुवदिल्लवु, एंदू मृतनागुवदिल्लवु. एंब गीतावचनदिंदलू श्रीहरिगे जननमरणगळिल्लवेंबुवदु सिद्धवागिरलु मत्तु ई हिंदिन श्लोकदल्लि ' अनादिरात्मा ' आत्मनु आद्यंत रहितनादवनु एंदु हेळल्पट्टाग्यू. मत्ते ई श्लोकदल्लि ' न जातो न म्रियेतात्मा ' एंदु हेळिद्दु. ई विषयवु श्रुतिस्मृतिगळिंद प्रसिद्धवाद संगतियेंदु प्रकट माडुवदक्के अदरल्लियू युक्तिपूर्वक-

(सयुक्तिकवागि अर्थ हेळतक्क) वाद श्रुतिस्मृतिगळु बलिष्ठवादद्दवु. सयुक्तिकवाद श्रुतिस्मृतिगळु अष्टु बलिष्ठवल्लवेंब अभिप्रायदिद ई विषयक्के कैमुत्यन्यायवन्नु हेळुवनु -- देहमोदलाद उपाधि स्वरूपवाद निमित्तगळिंद जनन मरण मोदलाद धर्मगळन्नु स्वीकारमाडिद जीवनादरू तन्न स्वरूपदिंदेनु जनितनागुवदिल्ल मत्तु मृतनागुवदिल्लवु. आदरे देहवे तानेंबदु (जीवनस्वरूपवेंबदु) भ्रांतिय संबंधवादुदरिंद भ्रांतिस्वरूपवाद देहद अभिमानदिंद आ देहदिंद कूडि जनितनागुवनु मृतनागुवनु एंदेनिसुवनु. ई विषयक्के दृष्टांतवन्नु हेळुवनु-स्वप्नावस्थेयल्लि आ स्वप्नवन्नु नोडतक्क जीवात्मनु, जागृदवस्थेयल्लि सत्तद्दन्नु हुट्टिद्दन्नु तानु नोडिद मत्तु केळिद संस्कार वशदिंद, जातनादनु मत्तु मृतनादनु एंदु नोडुवनु. आ स्वप्नदल्लि नोडिद जनन मरणादिगळु सत्यवल्लवेनु ' सत्यवे. आदरू अवुगळनु भ्रांतियिदतनगे संबंध पट्टद्देंदु तिळकोळ्ळुवनु. अदरंते प्रकृतक्के जीवनिगे जनन मरणादिगळु अस्वाभाविकवागिरलु. इन्नु सर्वज्ञनाद सर्वस्वतंत्रनाद प्राकृतवैकृत देहरहितनाद अज्ञानसंबंधवन्नु दूरदल्लिये माडिद सर्वविलक्षणनाद श्रीहरियु जननमरणहीननेंदेनु हेळतक्कदु ' इदक्के प्रमाणवु---' जीवनिगादरू जननमरणादिगळु स्थूल देहवे नानेंब भ्रांतियिंद जननमरणादिगळु तोरुववु. अंदमेले सर्वोत्तमनाद स्वतंत्रनाद श्रीहरिगे आ जननमरणादिगळु ह्यागे इरुववु ' इवल्लिकेनू संबंधविल्लवु ' एंदु महाकूर्म एंब ग्रंथदल्लि हेळल्पट्टदे. श्रीहरिय होर्तु एरडने आश्रयविल्लद जीवात्मनिगे शरीरमोदलाद उपाधिसंबंधवु श्रीहरिच्छेयिंदले घटनेयागुववेंदु श्रीमदाचार्यर अंगीकारमाडिदरिंद ई विषयक्के युक्तिविरोधवरुवदेंदु संदेहवे माडगूडदु ' यावदु नम्म युक्तिगे निल्लदे विरुद्धवागुवदो अदु श्रीहरियिंद माडल्पट्टद्देंदु ' श्रीमदाचार्यर वचनदिंद हीगे अर्थ माडल्पट्टदे. ॥ ४ ॥

अधुना जीवेश्वरयोः पारतंत्र्या पारतंत्र्यादिवैलक्षण्यज्ञापनाय परस्य जगत्सृष्ट्यादिमाहात्म्यादिकथनपूर्वकं जीवस्य तदधीनत्वेन प्रकृतिबद्धत्वं वक्तुमाह स एवेति योनादित्वादिगुणविशिष्टो यश्च जन्मादिरहितो जन्मादिमज्जीवविलक्षणः सः सूक्ष्मां देवीं क्रीडादिगुणवतीं देवस्य विष्णोरियं इति वा गुणमयीं सत्वादिगुणाभिमानिनीं यदृच्छया हरेरिच्छयोपगतां सदा समीपस्थितां प्रकृतिं श्रियमभ्यपद्यत लीलयेति प्रयोजनांतरं निवारयति अत्र प्रकृतिशब्देन चिदचिदात्मके उभे ग्राह्ये विभुः सर्वगत इत्यनेन प्रकृत्यभिपादनं नोपचारिकं किंतु सृष्ट्यर्थाभिमुखीकरणं कार्यं सूचयति तदपि स्वप्रयोजनं नेत्यत उक्तं लीलयेति ॥ ५ ॥

स एव प्रकृतिं सूक्ष्मां देवीं गुणमयीं विभुः ॥ यदृच्छयैवोपगतामभ्यपद्यत लीलया ॥५॥ ॥ ॥ ॥ ॥

इन्नु जीवनु अस्वतंत्रनु. श्रीहरियु स्वतंत्रनु इवे मोदलाद परस्परविरुद्ध धर्मगळिंद इवरिब्बरल्लि वैलक्षण्यवुंटेंदु तिळिसुवदक्के, श्रीहरिय जगत्सृष्टिये मोदलाद माहात्म्यगळन्नु हेळुत्त. जीवनु आ श्रीहरिय अधीननादुदरिंद अवनु प्रकृतियिंद बद्धनेंदु हेळुवदक्के प्रारंभिसुवनु--- यावनु अनादित्वमोदलादगुणवुळ्ळवनो यावनु उत्पत्तियेमोदलाद गुणगळिल्लदवनो देहदिंद उत्पत्तिमोदलाद गुणगळुळ्ळ जीवनिंद विलक्षणनादवनो आ श्रीहरियु सूक्ष्मस्वरूपळाद क्रीडादिगुणगळुळ्ळ अथवा क्रीडादिगुणसंपन्ननाद श्रीविष्णुविन संबंधिकळाद (हेंडतियाद) सत्वादिगुणगळिगे अभिमानियाद श्रीहरि-

1सृष्ट्यादिव्यापाराभिमुखी चकार-. (या.)

च्छानुसारवागि सदा (आ श्रीहरिय) समीपदल्लिरतक्क रमादेवियन्नु लीलार्थवागि ' अभ्यपद्यत ' सृष्टिये मोदलाद सकलव्यापारक्के अभिमुखियळन्नु माडिदनु. लीलया--- एन्नुवदरिंद इदरिंद इवनिगे लीलेयहोर्तु एरडनेप्रयोजनविल्लवेंदु हेळल्पट्टितु. इल्लि प्रकृतिशब्ददिंद चित्प्रकृति, जडप्रकृति एंब इब्बरन्नू एंदर्थ माडबेकु. ' विभुः ' व्याप्तनाद परमात्मनु प्रकृतियन्नु प्रेरणमाडिदनु यन्नुवदु औपचारिकवल्लवु. सृष्टिमाडुव उद्योगवेंब कार्यवु सूचनेमाडल्पडुववदु. आ कार्यवादरू तन्न प्रयोजनवुळ्ळद्दल्लवेंबदक्के ' लीलया ' एंदु हेळल्पट्टितु. ॥ ५ ॥

अभिपद्य किमभूदिति तत्राह गुणैरिति स्वप्रेरणया सत्वादिगुणै सात्विकादिभेदेन विचित्राः करचरणादिमत्वेनसमानरूपाः प्रजाः सृजतीं प्रकृतिं विलोक्य स हरिरिह संसारे जीवस्य ज्ञानगूहया ज्ञानगूहेच्छया जीवज्ञानं गूहयंत्या प्रकृत्या वा सद्यः संभावनानंतरमेव तं जीवं मुमुहे मोहयामास तदेतन्मे विजानीहि कृत्वा विवाहं तु कुरुप्रवीरा इत्यादाविवांतर्गतणिजर्थो वेदितव्यः अन्यथा सदा निरस्तकुहकमित्यादिकं विरुद्धं स्यात् प्रकृतिविषयत्वे ज्ञानगूहाशब्दोऽजाशब्दवदाकारातः स्वस्वातंत्र्यप्रकटनार्थं च मुमुह इति तदुक्तं यत्र कारयितातीव स्वतंत्रस्तरं कर्तृता प्रोच्यते तु यथा ब्रह्मत्वज्ञः संसारभागिति " लये वाप्यथवा सृष्टावंतरालेपि न क्वचित् प्रकृत्या रहितं ब्रह्म कदाचिदवतिष्ठत " इति वचनात्समीपत्वं च सिद्धं ॥ ६ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

गुणैर्विचित्राः सृजतीं सरूपाः प्रकृतिं प्रजाः ॥ विलोक्य मुमुहे सद्यः स इह ज्ञानगूहया ॥ ६ ॥ ॥ ॥

प्रकृतियनु सृष्टिगे अभिमुखळन्नु माडि, मुंदेनायितेंदरे हेळुवनु-- श्रीहरियु तन्न प्रेरणेयिंद सत्वादिगुणगळिंद इवरु सात्विकरु इवरु राजसरु इवरु तामसरु एंब भेददिंद कैकालुमोदलाद अवयवगळुळ्ळवरागि समानस्वरूपराद प्रजरन्नु सृष्टिमाडतक्क प्रकृतियन्नु नोडि आ श्रीहरियु ममारदल्लि जीवन ज्ञानवन्नु मुच्चबेकेंब इच्छेयिंद जीवनज्ञानवन्नु मुच्च क प्रकृतिंद (अं रे आ प्रकृतियिंद उत्पन्नवाद स्थूलदेहदिंद) आ जीवनिगे स्थूलदेहप्राप्तियादकूडले आ स्थूलदल्लिद्द जीवनन्नु मोहबडिसिदनु. श्रीहरियु आ जीवनिगे तान (जीवने , कर्तृवेंब अभिमानवन्नुंटुमाडिदनु. ई श्लोकदल्लि ' मुमुहे ' एंदरे तानु मोहबट्टनु एंदर्थवागुत्तिरलु मोहबडिसिदनेंब अर्थवु ह्यागे संभविसुवदेंदरे-- ' तदेतन्मे विजानीहि ' एंदु हिंदे इदे ग्रंथदल्लि, विजानीहि-- एंबल्लि अंतर्गतणिजर्थदिंद नीनु तिळि एंदु अर्थवागुवल्लि तिळिसु एंदु ह्यागे अर्थ माडल्पट्टितो. मत्तु ' कृत्वा विवाहं तु कुरु प्रवीराः ' एंबल्लि-- कृत्वा, एंबदक्के-- माडि-- एंदर्थवागुवल्लि अंतर्गतणिजर्थदिंद-- माडिसि-- (कुरुप्रवीररु लग्नवन्नु माडिसि) एंदु ह्यागे अर्थवो अदरंते इल्लियादरू ' मुमुहे ' अंतर्णितणिजर्थदिंद मोहबडिसिदनेंदर्थवागुवदु हीगे अर्थ माडदे होदरे ' सदानिरस्तकुहकं ' एंदु मोदलने श्लोकदल्लि श्रीहरिगे विशेषण कोट्टद्दु विरुद्धवागबेकादीतु. जीवनज्ञान मुच्चुवदु प्रकृतिय केलसवादुदरिंद ज्ञानगूहा एंब शब्दवु अजा एंब शब्ददंते आकारांतवु मत्तु आ जीवनन्नु मोहबडिसुवदु केवल श्रीहरिय अधीनवादद्देंदु प्रकटमाडुवदक्के ' मुमुहे ' एंब प्रयोगवु याव स्थळदल्लि ओब्बरल्लिनिंतु केलसमाडिसतक्कवनु --प्रयोजक ' कर्तृवु अत्यंत स्वतंत्रनागिरुवनो अल्लि अवने कर्तृवेंदु प्रयोगमाडल्पडुवदु. जीवांतर्गतनाद परब्रह्मनु जीवनन्नु अज्ञानियन्नू संसारभागियन्नू माडुवदक्के अत्यंत स्वतंत्रनादकारण आ ब्रह्मने अज्ञनु संसारभागियु एंदु प्रयो-

गमाडुत्तिद्दवनु मत्तु लयकालदल्लियागली सृष्टिकालदल्लियागली 'अतगळेपि' संरक्षणकालदल्लियादरू प्रकृतियिंद रहितनागि परब्रह्मवस्तुवु एंदिगू इरुवदिल्लवु एंदु कापिलेयग्रंथदल्लि हेळिरुवदु. इदरिंद परब्रह्मनु सर्वदा प्रकृतियिंद क्रीडिसुत्तानू अग्ये सृष्टिय कार्यक्के अवळिगे विशेषशक्तियनु कोडुवदक्के नोडिदनेंब अभिप्रायादिंद 'अभ्यपद्यत' एंब प्रयोगवु ॥ ६ ॥

ज्ञानगूहने फलमाह एवमिति पराभिध्यानेन परमात्मेच्छयैव मुग्धत्वादेव प्रकृतेः सत्वादिगुणैः सात्विकादिकर्मसु क्रियमाणेषु सत्सु पुमान् जीवः प्रकृतेः कर्तृत्वमहंकर्तेत्यात्मनि मन्यते ॥ ७ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

एवं पराभिध्यानेन कर्तृत्वं प्रकृतेः पुमान् ॥ कर्मसु क्रियमाणेषु गुणैरात्मनि मन्यते ॥ ७ ॥ ॥ ॥ ॥

जीवन ज्ञानवन्नु । मुच्चिद्दर फलवन्नु हेळुवनु—परमात्मन इच्छेयिंदले मोहयुक्तनादकारण जीवात्मनु, सत्वादिगुणभेददिंद प्रकृतियिंद सात्विक मोदलाद कार्यगळु माडल्पडुत्तिरलु अवुगळनु ताने माडुवेनेंदु आ प्रकृतिय कर्तृत्ववन्नु मरेदु (जीवनु) ताने कर्तृवेंदु तिळियुवनु ॥ ७ ॥

अभिमानफलमाह तदस्येति तस्मादविद्यमानकर्तृत्वाभिमानादस्य जीवस्य संसृतिलक्षणो बंधस्तत्कृतं पारतंत्र्यं च स्वाधमाद्यधीनता च भवति कस्मात्प्रयोजकादिति तत्राह अकर्तुरिति अक्लिष्टकारित्वान्न क्रियत इति वा अकर्तुः साक्षिणः पुण्यपापे साक्षादीक्षमाणस्य निर्वृतात्मनः परमानंदस्वरूपस्येश्वरस्य सकाशाद्भवतीत्यर्थः विष्णोः सुराणां गुरूणां नित्याजीवस्य तंत्रता यत्तु तस्यान्यतंत्रत्वं तत् ज्ञानाद्विनिवर्तत इति वचनेन तत्र तात्पर्यार्थोऽवगंतव्य इति “ अक्लिष्टत्वादकर्ता स्यादकार्यत्वादथापि वे ” ति वचनान्न क्रियामात्रशून्यत्वार्थोत्रेष्यत इति “ एष कर्ता न क्रियते कारणं च जगत्प्रभुरि ” ति च ॥ ८ ॥ ॥ ॥

तदस्य संसृतिर्बंधः पारतंत्र्यं च तत्कृतं ॥ भवत्यकर्तुरीशस्य साक्षिणो निर्वृतात्मनः ॥ ८ ॥ ॥ ॥ ॥

जीवनु ताने कर्तृवेंदु तिळिद अभिमानद फलवन्नु हेळुवनु—तन्नल्लि कर्तृत्ववु इल्लदे ताने कर्तृवेंदु तिळिद अभिमानदिंद ई जीवनिगे संसारस्वरूपवाद बंधवू आ बंधनदिंद बंद 'पारतंत्र्यं' तनगिंत कडिमेयवर अधीनतेयू बरुवदु. इदेल्ल यावन प्रेरणेयिंद एंदरे हेळुवनु—' अकर्तुः ' केलसमाडुवाग्ये याव संबंधवाद क्लेशविल्लदे माडतक्कवनाद्दरिंद अथवा तन्नहोर्तु मतोब्ब कर्तृविनिंद माडिसतक्कवनल्लवाद्दरिंद अकर्तृवेनिसिद ' साक्षिणः ' एल्लर पुण्यपापगळन्नु प्रत्यक्षवागि नोडतक्कवनाद्दरिंद साक्षियेनिसिगोंड परमानंदस्वरूपियाद सर्वेश्वरनाद श्रीहरियिंद ई यावत्तू आगुवदु

' श्रीविष्णुवु देवतिगळू गुरुगळू इवर अधीननागिरुवदु जीवनिगे (स्वोत्तमर अधीननागिरुवदु) नित्यवाददु नाने कर्तृवेंब अभिमानदिंदे संसारदल्लिद्दाग्ये तनगिंत कडिमेयवर अधीननागिरुव स्थितियु कदाचित् बरुवदु अदु श्रीविष्णुवे मोदलादवर यथार्थज्ञानदिंद होगुवदु ' एंब प्रमाणादिंद ई विषयदल्लि तात्पर्यार्थवन्नु तिळकोळ्ळतक्कदु. ' केलस माडुवाग्ये आ संबंध क्लेशविल्लदे माडुवनाद्दरिंदलू तन्न होरतु अन्य कर्तृविनिंद माडिसतक्कवनल्लनाद्दरिंदलू श्रीहरियु अकर्तृवेनिसुवने होर्तु एनू केलस माडतक्कवनल्लवाद्दरिंद ' अकर्तृवेंदल्लवु. ई श्रीहरियु स्वतंत्रकर्तृवु आदरू स्वत याव केलसवन्नू माडुवदिल्लवु सर्वक्कू इवने कारणनु आद्दरिंद इवने जगत्प्रभुवेनिसुवनु ' एंदु भारतदल्लि हेळिरुवदु. ॥ ८ ॥

अत्र कर्तृत्वविशेषं विवेचयति कार्यकारणेति कार्यं शरीरं कारणमिंद्रियं कर्तृमनः एषां कारणं प्रकृतिं प्रधानाभिमानिनीं श्रियं जीवानां सुखादिभोक्तृत्वे कारणं प्रकृतेः परः पुरुषो विष्णुरिति परमेष्ठिशक्तिकारणं प्रतीयमानं विहायाप्रसिद्धार्थकथनं कथमितीदं चोद्यं ब्रह्मादिभिःसर्गकरीश्रीविष्णुबलसंश्रयात् सुखदुःखप्रदो विष्णुः स्वयमेव सनातनः कर्तृत्वं सुखदुःखानामन्येषा च तदाज्ञया भोक्तृत्वं सुखदुःखानां करोत्येको हरिः स्वयं भोक्तृत्वमात्रहेतुत्वं जीवे नान्यत्र कुत्रचिदित्यनेन परिहृतं प्रकृतिं पुरुषं चैव विध्ध्यनादी इति चोक्तार्थे प्रमाणं ॥ ९ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

कार्यकारणकर्तृत्वे कारणं प्रकृतिं विदुः ॥ भोक्तृत्वे सुखदुःखानां पुरुषं प्रकृतेः परं ॥ ९ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

कर्तृत्वविषयवु यावप्रकारवेंबदन्नु विवरिसुवरु—कार्यवेंदरे शरीरवु कारणवेंदरे इंद्रियगळु मनःसे कर्तृवु— इवुगळिगे मुख्याभिमानियु रमादेवियु जीवरु सुखदुःखगळन्नु भोगिसुवदक्के आ रमादेविगिंत श्रेष्ठनाद पुरुषशब्दवाच्यनाद श्रीविष्णुवे कारणनु चतुर्मुखब्रह्मन शक्तिये ई विषयक्के कारणवेंदु प्रसिद्धवाद अर्थवन्नु बिट्टु अप्रसिद्धवाद अर्थवन्नु हेळुवदु ह्यागे संभविसुवदु एंब संदेहवु ' ब्रह्मनेमोदलाद जीवरल्लि नाने कर्तृवेंब अहंकारस्वरूपवाद बंधवन्नु श्रीविष्णुविन बलद आश्रयदिंद रमादेवियु कोडुवळु. जीवरिगे सुखदुःखगळन्नु पुरातननाद श्रीविष्णुवु (स्वतः) ताने कोडुवनु. लक्ष्मीब्रह्मादिगळु मिक्काद जीवरल्लि सुखदुःखगळन्नुंटुमाडुवदु श्रीहरिय आज्ञेयिंदले सर्वजीवरल्लि सुखदुःखभोक्तृत्ववन्नु (अंदरे भोगमाडुव शक्तियन्नु) श्रीहरियु उंटु माडुवनु जीवनु सुखदुःखगळन्नु भोगिसुवदक्के मात्र कारणने होरतु मिक्काद याव स्वातंत्र्यवु इल्लवु मत्तु सुखदुःखभोगक्के जीवनु पात्रने होरतु मिक्काद स्थावर वस्तुगळल्लि अदु इल्लवु ' एंब भाविष्यत्पर्व-वचनदिंद परिहारमाडल्पट्टितु—मत्तु ई हेळिद अर्थक्के ' प्रकृतिं पुरुषं चैव विध्ध्यनादी उभावपि ॥ कार्यकारणकर्तृत्वे हेतुःप्रकृतिरुच्यते ॥ पुरुषःसुखदुःखानां भोक्तृत्वे हेतुरुच्यते— ॥ एंब भगवद्गीतावचनवे मानवु ॥ ९ ॥

अत्र देवहूतिः प्रकृतिपुरुषयोः कारणत्वविशेषं श्रुत्वा लब्धावसरा विवेकविवित्सया लक्षणं पृच्छति प्रकृतेरिति अस्य जगतः कारणयोः सदसत्स्थूलसूक्ष्मलक्षणं जगद्यदात्मकं याभ्यां व्याप्तं ॥ १० ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

देवहूतिरुवाच ॥ प्रकृतेः पुरुषस्यापि लक्षणं पुरुषोत्तम ॥ ब्रूहि कारणयोरस्य सदसच्च यदात्मकं ॥ १० ॥ ॥

ई विषयदल्लि देवहूतियु, प्रकृतियू परमात्मनू इब्बरू जगत्तिगे कारणरेंब विशेषवन्नु केळि, प्रश्नमाडुवदक्के अवकाश उंटाद्दरिंद ई इब्बरल्लि आगरिगे एष्टेष्टु कारणत्वशक्तियुंटेंबदन्नु तिळकोळ्ळुवदक्के अवरवर लक्षणवन्नु प्रश्नमाडुवळु-(देवहूतियु अंदद्दु) हे क्षराक्षरगळिगे श्रेष्ठपुरुष नाद श्रीहरिये-स्थूलसूक्ष्मवाद जगत्तु याव इब्बरिंद व्याप्तवागिरुवदो जगत्कारणराद आ इब्बर अंदरे प्रकृतिय लक्षणवन्नू पुरुषन लक्षणवन्नू प्रत्येकवागि ननगे हेळु. (चेतनगळल्लि दुःखस्पृष्टचेतनगळेंतलू दुःखास्पृष्टवागद चेतनगळेंतलू एरडु प्रकारवेंदु हेळल्पट्टितु. प्रकृतिपुरुषरेंब इब्बरल्लि जगत्कारणत्ववु एकप्रकारवादद्दो अथवा बेरेबेरे प्रकारवुळ्ळद्दो एंदु प्रश्नाभिप्रायवु. या.) ॥ १० ॥

कपिलो भगवान् तत्र हरेरनंतत्वेन तत्स्वरूपे बुध्यनारोहात्प्रकृतिलक्षणज्ञानेन तल्लक्षणस्य ज्ञातप्रायत्वात्प्रकृतिलक्षणं वक्ति यत्तदिति यत्तत्त्वं सत्वादिगुणत्रयरूपमव्यक्तं सूक्ष्मं नित्यमविनाशि सदसदात्मकं व्यक्ताव्यक्तात्मकं ज्ञानिनस्तत्तत्त्वं प्रधानं नाम्ना प्रकृतिमाहुरित्यन्वयः अत्र त्रिगुणमित्येतदितरव्यावर्तकं लक्षणमितराणि तु स्वरूपाख्यानपराणि अविशेषमकार्यं विशेषवन्महदादिकार्यवत् अत्रोभयेषां अभिमन्यमानाभिमानिनां प्रकृत्यादिशब्दवाच्यत्वमंगीकार्यं तथाहि सत्वादिगुणवतो जगदुपादानत्वं सत्वादिगुणाभिमानिन्याः श्रीभूदुर्गाभिधायाः श्रियश्च सत्वादिगुणप्रवर्तकत्वेन ततोपिप्रकर्षेण जगद्गुरुः महादादिशरीरवत् ब्रह्मादिजनिकर्तृत्वेन तच्छब्दवाच्यत्वं विवक्षितं केवला सृतिकर्मोदासीनाऽव्यक्ता सिसृक्षुत्वविशेषोपेता व्यक्ताव्यक्ता महदादिकार्यव्यापिनी व्यक्तैवेति विशेषात् त्रिरूपिणी श्रीरुच्यते एवं जडरूपा प्रकृतिरपि प्रधानरूपाऽव्यक्ता उपादानरूपा व्यक्ताऽव्यक्ता महदादित्वेन परिणीयमाना व्यक्तैव सर्वकार्येषु प्रधानत्वात्प्रधानं नचेदं स्वकपोलकल्पितं किंतु प्रमाणांतरसिद्धत्वात् तदुक्तं व्यक्ताव्यक्तात्मकं यत्तद्द्वियात्सदसदात्मकं असर्गा केवला व्यक्ता सिसृक्षुरुभयात्मिका व्यक्तैव कार्यरूपा तु प्रकृतिस्त्रिविधा मता कार्यतः सा प्रधानत्वात्प्रधानमिति कीर्त्यते अविशेषा ह्यकार्यत्वात्सा चै श्रीविष्णुसंश्रयेति विशेषकार्यमुद्दिष्टं विशेषो दृश्यते यत इति ॥ ११ ॥

श्रीभगवानुवाच यत्तत्त्रिगुणमव्यक्तं नित्यं सदसदात्मकं ॥ प्रधानं प्रकृतिं प्राहुरविशेषं विशेषवत् ॥ ११ ॥ ॥ ॥

कपिलरूपियाद श्रीहरियु आ देवहूतियु प्रश्न माडिद प्रकृतिपुरुषरेंब इब्बराल्लि पुरुषनेंब श्रीहरिय स्वरूपवु अनंतवाद्दरिंद आ इब्बर स्वरूपगळू ओम्मेले देवहूतिगे बुद्धिगोचरवागुव-

दिल्लवेंदु प्रकृतिय स्वरूपवन्नु मोदलु तिळिदरे परमात्मन स्वरूपलक्षणवु तिळिदंतागुवदु आदकारण मोदलु प्रकृतिय लक्षणवन्नु हेळुवनु (प्रकृतिपुरुषरेंब ई इब्बर कारणत्ववु यावप्रकारद्देंदु प्रश्न माडिद्दक्के अवरिब्बराल्लि प्रकृतियु जगत्तिगे उपादानकारणळु, पुरुषनु अवळिगे नियामकनागि कारणनु एंदु हेळुवदक्के मोदलु प्रकृतिस्वरूपववन्नु हेळुवनु या.) कपिलनु अंदद्दु-याव तत्ववु सत्वरजस्तमोगुणस्वरूपवादद्दो सूक्ष्मवादद्दो नाशरहितवादद्दो व्यक्ताव्यक्तस्वरूपवादद्दो आ तत्ववन्नु ज्ञानिगळु प्रधानवेंदु प्रकृतियेंब हेसरिनिंद प्रसिद्धवादद्देंदु हेळुवरु-प्रकृतिय ई विशेषणगळल्लि ' त्रिगुणं ' सत्वादिगुणस्वरूपियाद एंब विशेषणवु मिक्कादवर स्वरूपक्कू ई प्रकृतियस्वरूपक्कू भेदवन्नु तोरिसुवदु. (अंदरे हीगे यारू इल्लवेंदु हेळुवदु) मिक्काद विशेषणगळु-प्रकृतिय स्वरूपकथन माडतक्कवु ' अविशेषं ' ई प्रकृतियु कार्यरूपळल्लवु (अंदरे घट मोदलादवुगळन्नु ह्यागे रचने माडतक्कद्दो हागे इवळन्नु होसदागि रचिसतक्कद्दिल्लवु सिद्धरूपळु) ' विशेषवत् ' महत्तत्ववे मोदलाद यावत्तू कार्यगळू ई प्रकृतिय अधीनवादद्दवु. इल्लि (यावुगळिगे तत्वेशरु अभिमानिगळु—नियामकरु—आगिरुवरो अवु—अभिमन्यमान एनिसुववु) अभिमन्यमानवाद सत्वादिगुणगळिगू अवुगळ अभिमानिगळिगू प्रकृतिमोदलाद शब्दगळिंद करिसिगोळ्ळोणवुंटेंदु अंगीकार माडतक्कद्दु.—अदु ह्यागेंदरे-सत्वादिगुणगळुळ्ळ प्रकृतियु जगत्तिगे उपादानकारणळाद्दरिंदलू आ सत्वादिगुणगळिगे अभिमानियाद श्री. भू. दुर्गा एंब मूरु स्वरूपदिंद मूरु हेसरुळ्ळ लक्ष्मीदेवियादरू सत्वादिगुणगळिगे नियामकळादकारण, महत्तत्व मोदलाद शरीरवुळ्ळ जगद्गुरुगळाद ब्रह्मने मोदलादवर उत्पत्तिगे, परमात्मन होरतु मिक्काद एल्ल तत्वेशर कितलू ' प्रकर्षेण कर्तृत्वात् , हेच्चागि कर्तृत्ववुळ्ळवळाद्दरिंद रमादेवियु—प्रकृति एंब शब्ददिंद करिसिगोळ्ळुवळु ' सदसदात्मकं ' एंबदर विवरवु—सृष्टिकार्यदल्लि उदासीनळागि केवला=एनू केलसविल्लदे प्रळयकालदल्लि श्रीहरिय समीपदल्लिये इरतक्क रमादेवियु—अव्यक्तळेनिसुवळु. अवळिगे-असत्-एन्नुवरु सृष्टिकालवु समीपक्के बंदकूडले सृष्टिमाडबेकेंब विशेष इच्छेयुळ्ळ रमादेविगे व्यक्ताव्यक्ता—सदासदात्मिका—एन्नुवरु सृष्टि माडुवाग्ये महत्तत्ववे मोदलाद कार्यगळल्लि व्याप्तळाद रमादेविगे व्यक्तासदात्मिका (सत्=व्यक्त असत्=अव्यक्त) एन्नुवरु. ई प्रकार रमादेवियु मूरु स्वरूपउळ्ळवळेनिसुवळु. इदरंतेये जडप्रकृतियादरू प्रधानरूपळादाग्ये अव्यक्त स्वरूपळेंतलू उपादानरूपळादग्ये व्यक्ताव्यक्तस्वरूपळेंतलू महत्तत्व मोदलाद स्वरूपदिंद परिणामवन्नु होंदिदाग्ये केवल व्यक्तस्वरूपळतलू, मूरु प्रकारवेनिसुवळु. सर्वकार्यगळल्लि मुख्यळाद्दरिंद ई रमादेविगे प्रधान—एन्नुवरु ई एल्ल अर्थवू नम्म बायिंद कल्पने माडिद्दल्लवु. आदरे एरडने ग्रंथगळ प्रमाणदिंद सिद्धवादद्दु आ संगतियु श्रीमदाचार्यरिंद हेळल्पट्टदे अदु यावदेंदरे ' प्रकृतिय व्यक्ताव्यक्तात्मकवाद यात स्वरूपवो अदेस्वरूपवे सदसदात्मकवेनिसुवदु. सृष्टि माडदे यावत्तू कार्यवन्नु बिट्टवळे अव्यक्तळेनिसुवळु. सृष्टिय इच्छेयुळ्ळ अदे प्रकृतियु व्यक्ताव्यक्तळेनिसुवळु. सृष्टिय मोदलाद कार्यदल्लिद्द प्रकृतियु केवल व्यक्तळेनिसुवळु. ई प्रकार प्रकृतियु मूरु स्वरूपळेनिसुवळु. अदे प्रकृतियु श्रीहरियु माडुव एल्ल कार्यगळिगू मुख्यळाद कारण इवळु—प्रधानं एंदु होगळिसिगोळ्ळुवळु. इवळु कार्यस्वरूपळल्लवाद्दरिंद—अविशेषा—एनिसुवळु. इंथ रमादेवियु श्रीविष्णुविनन्नु आश्रयिसिरुवळु. ' एंदु हरिवंशद मूरु पर्वगळल्लि हेळल्पट्टिरुवदु. अविशेषा= कार्यरूपळल्लवेंदु अर्थ हेळबेकादरे विशेष शब्दक्के कार्यवाचकत्ववु एल्लियादरू कंडिद्दरे अदु संभविसुवदु एंदरे अदन्ने हेळुवरु—' याव कार्यदिंद एल्ल विशेषगळु (महत्वगळु) तोरुववो आ कार्यवेंब शब्दवु-विशेष-वेंदेनिसुवदु ' एंदु पद्मपुराणदल्लि हेळिदे ॥ ११ ॥

तत्वानि प्रधानकार्याणीत्याह पंचभिः पंचभिरिति चतुर्विंशतितत्वैः ब्रह्मपूर्णं नातोधिकसंख्यावत् प्राधानिकं प्रधानाकार्यं ॥ १२ ॥ तानि कानीत्यतो निर्दिशति महाभूतानीति ॥ १३ ॥ १४ ॥ अंतरात्मनोंतःकरणस्य मनसः बुद्धिरध्यव सानाय संशयं कुरुते मनः अभिमानो ह्यहंकारश्चित्तं स्मरणकारणमिति लक्षणरूपया वृत्त्या वर्तमानया मनोबुद्धिरहंकोश्चरात्तोमेत चतुर्धा भेदो लक्ष्यते दृश्यत इत्यन्वयः ॥ १५ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

पंचभिः पंचभिर्ब्रह्म चतुर्भिर्दशभिस्तथा ॥एतच्चतुर्विंशतिकं गणं प्राधानिकं विदुः ॥१२ ॥ महाभूतानि पंचैव भूरापोग्निर्मरुन्नभः॥ तन्मात्राणि च तावंति गंधादीनि मतानि मे ॥ १३ ॥ इंद्रियाणि दश श्रोत्रं त्वग् दृक् रसननासिकं ॥ वाक्करौ चरणौ मेंढ्रं पायुर्दशम उच्यते ॥ १४ ॥ मनो बुद्धिरहंकारश्चित्तमित्यंतरात्मनः ॥ चतुर्धा लक्ष्यते भेदो वृत्त्या लक्षणरूपया ॥ १५ ॥ ॥

तत्वगळु प्रधानशद्बवाच्यळाद प्रकृतिय कार्यगळेंदु हेळुवनु—' पंचभिः पंचभिः '=एरडु ऐदरिंद मत्तु नाल्करिंद मत्तु हत्तरिंद ईप्रकार २४ इप्पत्तनाल्करिंदल तत्व समूहवु पूर्णवागिरुवदु इदक्के हेच्चुकडिमे इल्लवु. ई इप्पत्तनाल्कु तत्वगळ समूहवु, प्रधानशद्बदिंद करिसिगोळ्ळुव लक्ष्मीदेवियु सृष्टिमाडिदेंदु हेळुवरु. ॥ १२ ॥ अवु २४ यावेंदरे कंठोक्तियिंदले हेळुवनु— पृथ्वियु ' उदकवु २. अग्नियु ३. वायुवु ४. आकाशवु ५. इवु ऐदु पंचमहाभूतगळेनिसुववु ई ऐदु भूतगळ मात्रागळ (अवुगळलु तिळियिकोडुतक्क आया गुणगळु) पृथ्विय गुणवु गंधवु ' उदकद गुणवु रसवु २. अग्निय गुणवु रूपवु (तेजःसु) ३. वायुगुणवु स्पर्शवु ४. आकाशद गुणवु शद्बवु ५. ईप्रकार इवु ऐदे एंदु ननगे संमतवागिरुववु ॥ १३ ॥ हत्तु इंद्रियगळु अवु यावेंदरे श्रोत्र=किवि १. त्वक् स्पर्शेंद्रिय २. दृक्=कण्णु ३. रसन=नालिगे ४ नासिक=मूगु ५. ई ऐदु ज्ञानेंद्रियगळु वाक् ६. कैगळु ७ कालुगळु ८. मेंढ्र ९. पायु १० इवु कर्मेंद्रियगळु ॥ १४ ॥ अंतःकरणस्वरूपवाद मनसिन निश्चयक्के कारण वाददु बुद्धियु १ संकल्प विकल्पस्वरूपदिंद हीगो अथवा हीगो एंदु संशय माडुत्त होयिद्दावुवदु मनःसु २. नानु एंब अभिमानक्के कारणवाददे अहंकारवु ३. स्मरणक्के कारणवाददे चित्तवेनिसुवदु ४. ई प्रकार ओंदांदर केलसवु प्रत्येकवागिद्दरिंद मनःसु बुद्धि अहकार चित्तवेंदु नाल्कु प्रकार भेदक तोरुवदु. ॥ १५ ॥

तत्त्वसंख्यानमुपसंहरति एतावानेवेति सगुणस्य ब्रह्मणः प्रधानस्य तदभिमानिन्याः श्रियश्च यः सन्निवेशः संस्थानविशेषः स एतावानेव चतुर्विंशएव संख्यातस्तव मया प्रोक्तः कालात्मा परमात्मा किमित्येतेषु न गणित इत्याशंक्यानन्याधीनत्वद्योतनायेतिभावेनाह यः काल इति यः काल इत्याख्यायते स पंचविंशक इतिज्ञातव्यं ननु श्रियोपि हरिं विनाऽन्न्याधीनत्वात्किमिति तत्र गणनं न कृतमित्याशंका न कार्या " हरिस्तु निर्गुणं ब्रह्म श्रीब्रह्म सगुणं स्मृतं॥ तदंगजानि तत्त्वानि तस्मात्तद्रूपमुच्यत " इतिवचनाच्चेषु गणनीयत्वाभिप्रायेणेति ॥ १६ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

अनुत्पन्नस्य पुत्रस्य नामकरणमिव कालः परमात्मेति संज्ञया व्याक्रियत इति एतत्कथं शोभत इति तत्राह प्रभावमिति "पुरुषो हृदिस्थः परमः कालः सर्वगतो हरिः ॥ अथवा रुद्रदेहस्थो हरिः काल इतीरित " इतिवचनात् पौरुषं पुरुषस्य हृदि स्थितस्य हरेर्विद्यमानं प्रकर्षेण भावं व्याप्तरूपं पुरुषाकारं रुद्रदेहस्थं वा कालसंज्ञमाहुः क इत्यत उक्तं एक इति एके सम्यक् ज्ञानिनो न प्राकृता इत्यर्थः अहं कर्तेत्यहंकारेण ममेदमितिममकारेण च विमूढस्य मिथ्याज्ञानिनः प्रकृतिमीयुषः प्रकृतिबद्धस्यातएव पराधीनकर्तुर्जीवस्य यतो यस्माद्भयं जननमरणलक्षणं भवति तमिति शेषः ॥ १७ ॥ इतोपि हरिरेव कालनामा न त्रुटिलवात्मक इत्याह प्रकृतेरिति निर्विशेषस्य कार्योदासीनाया गुणसाम्यस्य ब्रह्मप्रलयावस्थाविशिष्टायाः प्रकृतेः प्रधानाभिमानिन्याः मूललक्ष्म्याः पुनः श्रीभूदुर्गादिरूपभेदेन सिसृक्षत्वादिविशेषलक्षणा चेष्टा यतो भवति स भगवान्काल इत्युपलक्षित इतीदं लक्षणं लक्ष्यमात्रव्यापकत्वान्नाव्याप्त्यतिव्याप्त्यसंभवदुष्टमिति ज्ञातव्यं ॥ १८ ॥ ॥

एतावानेव संख्यातो ब्रह्मणः सगुणस्य हि॥सन्निवेशो मया प्रोक्तो यः कालः पंचविंशकः॥१६॥प्रभावं पौरुषं प्राहुः कालमेके यतो भयं॥ अहंकारविमूढस्य कर्तुः प्रकृतिमीयुषः॥१७॥प्रकृतेर्गुणसाम्यस्य निर्विशेषस्य मानवि॥चेष्टा यतः स भगवान् काल इत्युपलक्षितः॥१८॥

तत्वगळन्नु एणिसुवदन्नु मुगिसुवनु—' सगुणस्य ब्रह्मणः ', जडप्रकृतिय मत्तु आ जडप्रकृतिगे अभिमानियाद रमादेविय ' सन्निवेशः ' तत्वगळविस्तारवु नानु निनगे हेळिद इप्पत्तनाल्के इष्टेइरुवदु. आदरे कालस्वरूपियाद परमात्मनु ई इप्पत्तनाल्करल्लि याके एणिसल्पडलिल्लवेंदरे ईग्ये एणिसिद २४ तत्वगळु अस्वतंत्र तत्वगळु आ कालास्य परमात्मनु स्वतंत्रतत्वनु आद्दरिंद इवुगळल्लि अवनन्नु एणिसलिल्लवेंब अभिप्रायदिंद हेळुवनु—याव परमात्मनु कालस्वरूपियेंदु प्रख्यातनागिरुवनो अवनु इप्पत्तदनेयवनेंदु तिळियतक्कद्दु. ओळ्ळेदु लक्ष्मीदेवियादरू श्रीहरिय होरतु मिक्कादवर अधीनळल्लवाद्दरिंद श्रीहरिय अधीनळाद्दरिंद अस्वतंत्र तत्वगळल्लि रमादेवियन्नु याके एणिसलिल्ल; एंब संदेहवे माडगूडदु यार्केंदरे— हरि एंब तत्ववु निर्गुण ब्रह्मवेनिसुवदु लक्ष्मीतत्ववु सगुणब्रह्मवेनिसुवदु. ई इप्पत्तनाल्कु तत्वगळेल्ल आ सगुणब्रह्मवेंब लक्ष्मीतत्वद अंशदिंद उत्पन्नवादकारण आ लक्ष्मीतत्वद्स्वरूपवे एनिसुवदु ' एंब हरिवंशद वचनदिंद लक्ष्मीतत्ववन्नु अस्वतंत्रवाद इप्पत्तुनाल्करल्लिये एणिसतक्कद्देंब अभिप्रायदिंद हेळल्पट्टितु ॥ १६ ॥ इन्नू मगनु हुट्टदकित पूर्वदल्लिये नामकरण माडिदंते, हिंदिन श्लोकदल्लि हेळल्पट्ट ' कालः ' एंब शद्बदिंद येनेंदु करियबेकेंबदु गोत्तिल्लदे मोदलिगे आ कालवु परमात्मनेंब संज्ञेयिंद व्यवहरिमल्पट्टितल्ल ? इदु ह्यागे शोभिसुवदु ? एंदरे हेळुवनु—' एल्लरहृदयदल्लिद्दु जीवरन्नु मोहबडिसुत्तिद्द सर्वत्रव्याप्तनादश्रीहरियु कालशद्बदिंद करिसिगोळ्ळुवनु अथवा रुद्रन देहदल्लिद्द श्रीहरियु कालनेनिसुवनु ' एंब ब्रह्मपुराणवचनदिंद ' पौरुषं ' पुरुषन हृदयदल्लिद्द श्रीहरिय संबंधवाद 'प्रभावं' विशेषवागिरतक्क व्याप्तवाद पुरुषाकाररूपवन्नु अथवा रुद्रन देहदल्लिद्दरूपवन्नु काल संज्ञावुळ्ळदेंदु हेळुवरु. यारु हेळुवरेंदरे ' हीगे हेळुववरु अज्ञानिजनरल्लवु अवरु यथार्थज्ञानवुळ्ळ पंडितरु नानु कर्तृवेंब अहंकारदिंदलू, इदु नन्नदेंब ममतेयिंदलू मूढबुद्धियुळ्ळ विपरीतज्ञानवुळ्ळ प्रकृतियिंद बद्धनाद आद्दरिंदले स्वतंत्रकर्तृत्वशक्तियिल्लद जीवनिगे यावनिंद जननमरण लक्षणवाद भयवुंटागुवदो अवने कालशद्बवाच्यनेंदु केलवरु हेळुवरु ॥ १७॥ ई श्लोकदिंदादरू कालशद्बवाच्यनु श्रीहरिये होरतु निमिषलवस्वरूपवाद कालवल्लवेंदु हेळुवनु (ई प्रकार ज्ञानिगळु हेळुवरेंदु हेळिदि) आदरेनिनगे (कपिलनिगे) यावदु संमतवाद्देंदरे

तनगे संमतवाद कालशब्दवाच्यवाद भगवद्रूपवन्नु हेळुवनु या. ' हे मानवि, मनुपुत्रियाद देवहूतिये, ' निर्विशेषस्य ' एल्ल कार्यगळल्लि उदासीनळाद सत्वरजस्तमोगुणगळ साम्यावस्थेयल्लिद्द चतुर्मुख ब्रह्मन प्रळयावस्थायुक्तळाद ' प्रकृतेः ' जडप्रकृतिगे अभिमानियाद मूलस्वरूपळाद लक्ष्मीदेविगे, मत्तू (मुंदे) श्रीभूदुर्गामोदलाद रूपभेददिंद सृष्टिमाडोणवे मोदलाद विशेष चेष्टाशक्तियु याव परमात्मनिंद आगुवदो आ श्रीहरिये कालनेंदु करिसिगोळ्ळुवनु. ई लक्षणवु केवललक्ष्यनेनिसिद श्रीहरियल्लिये इरुवदरिंद, ई लक्षणक्के अव्याप्तिअतिव्याप्तिअसंभव दोषगळु बरुवदिल्लवाद्दरिंद इदे ननगे संमतवाददेंब अभिप्रायवु— याव वस्तुविगे लक्षणवन्नु हेळुवरो अदु लक्ष्यवेनिसुवदु. आ लक्ष्यद केलवु भागदल्लि अदर लक्षणवु बारदिद्दरे आ लक्षणवु अव्याप्तवेनिसुवदु. लक्ष्यदल्लि लक्षणवु इरुवदल्लदे अन्यत्रदल्लियू आ लक्षणवु इद्दरे अदक्के अतिव्याप्तवेन्नुवरु. लक्ष्यद एल्ल भागदल्लियू (संपूर्णवागि) लक्षणवु इल्लदिद्दरे अदक्के असंभववेन्नुवरु. ई श्लोकदल्लि हेळिद कालस्वरूपियाद परमात्मन लक्षणक्के ई याव दोषगळू संभविसुवदिल्लवाद्दरिंद इदे उचितवु.) ॥ १८ ॥

अनेन कालरूपात्पुरुषरूपं न भिन्नमित्याह अंतरिति यो भगवानात्ममायया स्वरूपेच्छया सत्वानां सर्वप्राणिनामंतःपुरुषरूपेण बहिः कालरूपेण सर्वांतर्यामिसर्वव्यापकरूपभेदेन व्याप्नोतीतियतोऽत्यंतमेष एक एवेति नात्र दोषाशंका कार्येति ॥ १९ ॥ प्रकृतेश्चेष्टाप्रदत्वप्रकारं वक्ति दैवादिति दैवात्प्रकृतिक्षोभकनारायणाख्यात्क्षुभितधर्मिण्यां स्वस्यां योनौ परः पुमान्वीर्यमाधत्तेत्यन्वयः इदमुक्तं भवति दैवाख्यमूलरूपादभिव्यक्तो नाम्ना परः पुमान् तस्य नारायणस्य प्रेरणया सिसृक्षुत्वविशेषधर्मवत्या प्रधानाभिमानिन्या लक्ष्म्या अभिव्यक्तायां नाम्ना श्रियां प्रागुक्तविशेषवत्यां स्वभार्यायां रेतोलक्षणं वीर्यमधादिति तदुक्तं प्रकृतेः क्षोभकं रूपं दैवं नारायणाभिधं । प्रकृतौ महतः स्रष्टा परमः पुरुषोत्तम इति अमोघवीर्यो हरिरिति भावेन तत्फलमाह सा सूतेति सा श्रीनाम्नी हिरण्मयं महत्तत्त्वमसूतेति ॥ २० ॥ प्रकृत्या गूढमिदं जगद्दैवाख्याद्धरेः कथंकारं व्यज्यते " तमसा गूळ्हमग्रे " इतिश्रुतिरिति तत्राह विश्वमात्मगतमिति ब्रह्मादिसर्वजीवानां कूटस्थ आत्मोदरगतं विश्वं व्यंजन् व्यक्तंकर्तुकामो जगतोंके रमयितृत्वात् जगदंकुरः परमः पुरुष आत्मप्रस्वापनं योगनिद्राकारणं तीव्रं निबिडं तमः स्वतेजसा स्वरूपप्रभया अपिवत् विनष्टमकरोदित्यन्वयः जगतोंकुरो जगदंकुर इतिविग्रहे तद्विकारो हरिरित्यर्थोनुपपन्नः निर्विकारोक्षरः शुद्ध इत्यादिश्रुतिविरोधात् अतः अंके रमयंत यस्मात्केशवो जगदंकुरः ॥ महांतं योसृजज्जीवं मोहकं च तमोग्रसदिति प्रमाणबलादुक्त एवार्थः ॥ २१ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

अंतः पुरुषरूपेण कालरूपेण यो बहिः॥समन्वेत्येष सत्वानां भगवानात्ममायया॥१९॥ दैवात्क्षुभितधर्मिण्यांस्वस्यां योनौ परः पुमान्॥
आधत्त वीर्यं सा सूत महत्तत्त्वं हिरण्मयं॥२०॥विश्वमात्मगतं व्यंजन्कूटस्थोजगदंकुरः॥स्वतेजसाऽपिबत्तीव्रमात्मप्रस्वापनं तमः॥२१॥

(ई कालरूपियाद परमात्मनु, एल्लर हृदयदल्लिद्द पुरुषरूपदिंद भिन्ननेंदु हेळिदरे तत्वगळु २९ एंदु हेळिद्दु अयुक्तवागुवदु २९ आगबेकादीतु. हागादरे कालरूपवू पुरुषरूपवू ओंदे एंदु हेळुवेदरे कालरूपियाद परमात्मनस्वरूपवु अळतेयिल्लद्द. पुरुषरूपियाद परमात्मनु एल्लरहृदयदल्लि मात्र इरतक्कवनाद्दरिंद ई रूपवु अळतेयुळ्ळद्दायितु. हीगे परस्परविरुद्धस्वरूपवुळ्ळ एरडू रूपगळु ओंदे एंबदु ह्यागे संभविसुवदेंदरे परिच्छिन्नापरिच्छिन्नवेंब एरडू रूपगळिगे भेदविद्दाग्यू अघटितघटनाशक्तियिंद परिच्छिन्नापरिच्छिन्नवेंब एरडू स्वरूपगळू ओब्बनल्लिये संभविसुववाद्दरिंद या.) कालस्वरूपक्कू पुरुषस्वरूपक्कू भेदविल्लवेंब अभिप्रायदिंद हेळुवनु— याव श्रीहरियु तन्न स्वरूपेच्छेयिंदले सकल प्राणिगळ हृदयदोळगे पुरुषरूपदिंदलू, होरगे सर्वांतर्यामियाद सर्वत्र व्याप्तवाद कालस्वरूपदिंदलू ओळगू होरगू ओब्बने व्यापिसुवनेंदु ई एरडू स्वरूपवुळ्ळवनु ओब्बने श्रीहरियु ई रूपगळल्लि भेदविरबहुदेंब संदेहवन्नु लेशमात्रवू माडगूडदु. १९ प्रकृतिगे जगत्तिन सृष्टिमोदलाद चेष्टा (व्यापार) माडुव शक्तियन्नु परमात्मनु कोडुव संगतियन्नू हेळुवनु—' दैवात् ' प्रकृतियन्नु व्याकुलमाडतक्क (प्रकृतिय सत्वरजस्तमोगुणगळन्नु हेच्चुकडिमे माडि वैषम्यदशावन्नु होंदिसतक्क) नारायणस्वरूपदिंद व्याकुलितवाद सत्वादिधर्मगळुळ्ळ प्रकृतिययोनियल्लि परमात्मनु वीर्यवन्नु स्थापनमाडिदनु. ई विषयक्के हीगे हेळलपडुवदु दैववेंब हेसरुळ्ळ परब्रह्मन मूलस्वरूपदिंद प्रकटनाद परपुरुषनेंबहेसरुळ्ळ नारायणन प्रेरणेयिंद, सृष्टिमाडुवदक्के योग्यवाद धर्मगळुळ्ळ जडप्रकृतिगे अभिमानियाद लक्ष्मीदेवियिंद अभिव्यक्तवाद सत्वादिगुणगळ वैषम्य धर्मवुळ्ळ तन्नहेंडतियाद श्रीदेवियल्लि परमात्मनु रेतोलक्षणवाद वीर्यवन्नु स्थापन माडिदनु. इदक्के प्रमाणवु ' प्रकृतियन्नु व्याकुलमाडतक्क भगवद्रूपवु दैववेंब नारायणाख्यवादद्दु अदे पुरुषोत्तमनु प्रकृतियल्लि महत्तत्ववन्नु सृष्टिमाडतक्कवनु ' एंब वचनदिंद ई अर्थ माडल्पट्टदे. श्रीहरियु प्रकृतियल्लि वीर्यवन्नु मात्र स्थापनमाडिदनेंदलवु अवनु अमोघवीर्यनेंब अभिप्रायदिंद हेळुवनु— आ श्रीरूपियाद रमादेवियु तानु धारणमाडिद गर्भदिंद सुवर्णात्मकवाद महत्तत्ववन्नु प्रसूतळादळु ॥ २० ॥ ' तमसागूळ्हमग्रे— यल्लक्कू पूर्वदल्लि जगत्तु प्रकृतिस्वरूपवाद कत्तलेयिंद मुचल्पट्टितु ' एंब श्रुत्यनुसारवागि, प्रकृतियिंद मुचल्पट्ट ई जगत्तु दैववेंब श्रीहरियिंद ह्यागे प्रकटवागुवदु, एंदरे हेळुवनु—ब्रह्मने मोदलाद सर्वजीवरसलुवागि ' कूटस्थः ' अव्याकृताकाशदंते व्याप्तनाद श्रीहरियु आ तन्न उदरगतवाद जगत्तन्नु प्रकटमाडबेकेंब इच्छे युळ्ळवनागि, जगत्तिन स्थानदल्लि (अदर जगत्तिनल्लि) स्थाने कं पापदुःखयो. इतिमेदिनी, रमणमाडतक्कवनाद्दरिंद ' जगदंकुरः ' एंदेनिसिगोळ्ळुव परमपुरुषनु (प्रळयदल्लि) तन्न योगनिद्रेगे कारणवाद निबिडवाद मुत्तलू मुचिद तमःसन्नु तन्न स्वरूपद तेजस्सिनिंद नाशमाडिदनु 'जगदंकुरः' एंबल्लि (षष्ठी तत्पुरुषसमास— 'जगत्तिन अंकुरनु श्रीहरियु एंदु विग्रहमाडिदरे श्रीहरियु जगद्विकारनेंदु अर्थवागुवदु ई अर्थवु' अक्षरः नाशरहितनाद शुद्धनाद श्रीहरियु विकारविल्लदवनु ' एंब श्रुतिगे विरुद्धवादकारण अयुक्तवागुवदु. आदकारण जगत्तिन स्थानदल्लि रमणमाडुववनादकारण केशवनु जगदंकुरनेनिसुवनु. अवनु महत्तरवाद जीवसमूहवन्नु देहादिगळिंद सृष्टिगे तंदनु मत्तु जीवमोहकवाद तमःसन्नु नाशमाडिदनु ' एंब प्रमाणबलदिंद मेले नावु हेळिद अर्थवे साग्याद्दु ॥ २१ ॥

दैवनाम्नो हरेरभिव्यक्तात्परमपुरुषान्महत्तत्त्वसृष्टिमुक्त्वा महत्तत्वेनाभिमन्यमानस्य चित्तस्य सृष्टिं वक्ति यत्तत्सत्वगुणमिति सत्वगुणं पूर्णानंदादिगुणं स्वच्छं धवलं शांतमकलुषं स्तिमितं भगवतो हरेः पदं स्वरूपं यच्च ज्ञानिनो वासुदेवाख्यमाहुः तस्मान्महत्तत्वाभिगताद्वासुदेवात् महत्तत्त्वेनाभिमन्यमानं सर्वप्राणिनां चित्तं जायत इति शेषः तदुक्तं तदेव वासुदेवाख्यं महत्तत्त्वनियामकमिति सत्वशब्देन चोच्यंते पूर्णानंदादयो गुणा इति च " महत्तत्त्वगतो योसौ वासुदेवाभिधो हरिः सचित्तजनकः प्रोक्तः प्राणिनां हि पृथक् पृथगि ', ति वचनात् न चित्तस्य वासुदेवादन्यो जनकोस्तीति ज्ञायते ॥ २२ ॥ कारणगुणाः कार्येपि संक्राम्यंत इतिभावेनास्य चित्तस्य लक्षणमाह स्वच्छत्वमिति स्वच्छत्वं निर्मलत्वं अविकारत्वं स्तिमितोदकवदल्पविकारत्वं न सर्वात्मना

विकाराभावः " स्तिमितोदकचित्तादेरविकारोल्पविक्रिये " तिवचनात् शांतत्वं प्रसन्नता यथापां पराविशिष्टप्रकृतिरुपाधिमंतरेण धावल्यस्वभावस्तथा चित्तस्य वृत्तिभिः स्वभावैर्लक्षणं कथितमित्यन्वयः " वृत्तिः स्वभावो वृत्तं च स्थितिरित्यभिधीयत " इतिवचनात्स्वाभाविकं लक्षणमुक्तमित्यर्थः ॥ २३ ॥ ॥ महत्तत्त्वादहंकारसृष्टिमाचष्टे महत्तत्त्वादिति ज्ञानप्रधानस्तु महानहंकारक्रियाधिकः इतरापेक्षया सोपि ज्ञानाधिक उदाहृतइति विवक्षया क्रियाशक्तिर्न तु ज्ञानशक्तिरहितत्वादन्यथाहंकारस्य शक्तिद्वयकथनं व्यर्थं स्यादिति ॥ २४ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

यत्तत्सत्वगुणं स्वच्छं शांतं भगवतः पदं॥यदाहुर्वासुदेवाख्यं चित्तं तन्महदात्मकं॥२२॥ स्वच्छत्वमविकारित्वं शांतत्वमिति चेतसः ॥ वृत्तिभिर्लक्षणं प्रोक्तं यथापां प्रकृतिः परा॥२३॥ महत्तत्त्वाद्विकुर्वाणाद्भगवद्वीर्यसंभवात्॥क्रियाशक्तिरहंकारस्त्रिविधः समपद्यत॥२४॥

दैवनामकनाद श्रीहरियिंद प्रादुर्भूतनाद परमपुरुषनिंद महत्तत्व सृष्टियन्नु हेळि, आ महत्तत्ववे उपादानकारणवाद चित्तदसृष्टियन्नु हेळुवनु--- यावदु पूर्णानंदादिगुणवुळ्ळद्दु शुभ्रवर्णवुळ्ळद्दु शांतवादद्दु निष्कल्मषवादद्दु परमात्मनस्वरूपवो यावदन्नु ज्ञानिगळु वासुदेवाख्यवादद्देंदु हेळुवरो आ वासुदेवने याव महत्तत्वक्के अभिमानियागिरुवनो आ महत्तत्ववे उपादानकारणवाद एल्ल प्राणिगळ चित्तवु उत्पन्नवायितु. इदक्के प्रमाणवु– ' अदे वासुदेवाख्यवाद रूपवे महत्तत्वक्के नियामकवादद्दु. सत्व–शब्ददिंद पूर्णानंदादिगुणगळु एंदु हेळल्पडुववु. महत्तत्वदल्लिद्द याव वासुदेवनामकनाद श्रीहरियो अवने एल्ल प्राणिगळिगे प्रत्यप्रत्येकवागि चित्तवन्नुत्पादन माडिदवनेंदु हेळल्पडुवदु ' एंब ई प्रमाणदिंद चित्तवन्नु हुट्टिसतक्कवनु वासुदेवन होरतु बेरे यारू इल्लवेंदु तिळियुवदु॥२२॥

यावदादरोंदु कार्यक्के कारणवाद वस्तुविनल्लि याव गुणगळु इरुववो आ गुणगळु अदर कार्यदल्लियादरू शेरिकोंडिरुववु एंब साधारण नियमानुसारवागि प्रकृतक्के हिंदे हेळल्पट्ट महत्तत्त्व नियामकनाद वासुदेवमूर्तिय स्वच्छत्वमोदलाद गुणगळु आ वासुदेवनिंद उत्पन्नवाद चित्तदल्लियादरू यत्किंचित् इरुववेंदु ई अभिप्रायदिंद चित्तदलक्षणवन्नु हेळुवनु—स्वच्छत्वं=दोषविल्लदिरोणवु ' अविकारित्वं '=निंतनीरिनंते स्वल्पु विकारविरोणवु एनू विकारविल्लदिरोणवेंदर्थ माडगूडदु=यार्केंदरे, 'निंतनीरिनंते चित्तमोदलादवुगळिगे अविकारवेंदरे अल्पविकारवुळ्ळवेंतले अर्थवु ' एंब तत्वविवेक ग्रंथद वचनानुसार अर्थमाडल्पट्टदे. ' शांतत्वं ' प्रसन्नतेयु अंदरे समाधानतनवु. इवु चित्तदलक्षणगळु ह्यागे नीरिगे एरडनेदु एनू मिश्रवागदे मूलस्वरूपवु यावदू उपाधियिल्लदे शुभ्रत्ववु सहजस्वभाववो! अदरंते चित्तक्कादरू एरडनेदेनू मिश्रणवागदे सहजस्वभावदिंद ई लक्षणवु हेळल्पट्टदे ' वृत्तिः स्वभावः वृत्तं इवुगळु स्थितिय पर्यायशब्दगळेंदु शब्दनिर्णयग्रंथवचनानुसार ' वृत्तिभिः ' एंदरे स्वाभाविक एंदु अर्थमाडि लक्षणवु, हेळल्पट्टितु. ॥ २३ ॥ महत्तत्वदिंदअहंकारतत्वसृष्टियन्नु हेळुवनु–' क्रियादकिंतलू ज्ञानवे बहळागि उळ्ळद्दु महत्तत्ववु, अहंकारतत्ववु (तन्नल्लिय) ज्ञानदकिंतलू क्रियागळे अधिकवागिउळ्ळद्दु. अहंकारतत्ववादरू तनगिंतकाडिमेयवराद उमादेवियै मोदलादवरकिंत हेच्चु ज्ञानवुळ्ळद्देंदु हेळल्पट्टदे ' एंब प्रमाणद अभिप्रायदिंद अहंकारतत्ववु ज्ञानशक्तियिल्लद्दरिंद केवल क्रियाशक्तियुळ्ळद्देंदल्लवु ज्ञानशक्ति युळ्ळद्दागि अदक्कू हेच्चु क्रियाशक्तियुळ्ळद्दु हीगे अर्थमाडदे केवल क्रियाशक्तिये उळ्ळदेंदर्थमाडिदरे अहंकारतत्ववु एरडु शक्तियुळ्ळद्देंदु हेळुवदु व्यर्थवादीतु. इंथ अहंकारतत्ववु मूरु प्रकारवुळ्ळद्दागि श्रीहरिय वीर्यदिंद उत्पन्नवाद महत्तत्वद विकारदिंद उत्पन्नवायितु. ॥ २४ ॥

पृथक् नाम्ना त्रैविध्यं वक्ति वैकारिकइति यतोयस्मात्त्रिविधाहंकारान्मनआदीनां भव उत्पत्तिः स इति महतां भूतानां पृथिव्यादीनां ॥ २५ ॥ प्रकारांतरेण त्रैविध्यं वक्ति वैकारिक इति " सप्तसु प्रथमायत्र स्वातंत्र्यं यद्विवक्षितमि " तिवचनात् वैकारिको अधिदैवमित्यादिप्रथमा पंचम्यर्थे वक्तव्या दैवताधिकृतं यत्तदधिदैवमिति स्मृतमि " ति वचनात् दिगादिदेवतासर्गमधिकृत्य वर्तमानाद्वैकारिकाहंकारात् दिगादिदेवता जाता इत्यर्थः तैजसात् तैजसाहंकारात् बुद्धिर्बुद्धितत्वं तदभिमानिन्युमाऽहंकारिकः प्राणश्च जाताइति शेषः अर्थमात्रं शब्दादितन्मात्रा च तामसात्तामसाहंकारादभूदिति शेषः तामसोहंकारोर्थानां शब्दादीनां मात्रं निर्मातेति वाऽनेन किमुक्तं स्यादित्यत उक्तं गुणव्यतिकरइति गुणानां सत्वादीनां शांतत्वादिव्यंजकानां व्यतिकरो यस्मिन्स तथा सोहंकार एवं त्रिवृत्त्रिविधः२६ अहंकारतत्वस्य सूक्ष्मस्थूलरूपभेदेन स्थितस्याभिमानिविशेषमाह सहस्रशिरसमिति भूतेंद्रियमनोमयमित्यत्र मयट्प्रत्ययः प्राधान्यार्थः तथाच भूतादीनां प्रधानकारणं मुख्यं प्रवर्तकमित्यर्थः" संकर्षणाख्यस्तु हरिः सूक्ष्माहंकारयामकः स्थूलाहंकारानियमी विष्णुः प्रद्युम्ननामकः अनिरुद्धो मनस्तत्त्वनियंता भगवान्हरिः महत्तत्त्वादिजीवास्तु ब्रह्मशेषोगजस्तथा सूक्ष्मस्थूलविभेदेन कामजश्चानिरुद्धकः " इति विशेषवचनादर्थविशेषोत्र बुभुत्सुभिर्ज्ञातव्य इति साक्षादिति विशेषणात् संकर्षणादिनाम्ना त्रिधाभिव्यक्तेन हरिणा प्रेरितः संकर्षणनामानंतःत्रिविधाहंकाराभिमानीति सम्यगवगंतव्यं ॥ २७ ॥ ॥ ॥ ॥

वैकारिकस्तैजसश्च तामसश्च यतोभवः॥ मनसश्चेंद्रियाणां च भूतानां महतामपि ॥२५॥ वैकारिकोधिदैवं तु बुद्धिः प्राणश्च तैजसः ॥ तामसस्त्वर्थमात्रं च गुणव्यतिकरस्त्रिवृत्॥२६॥सहस्रशिरसं साक्षाद्यमनंतं प्रचक्षते ॥ संकर्षणाख्यं पुरुषं भूतेंद्रियमनोमयं ॥ २७॥

आ अहंकारतत्वद मूरुप्रकारवन्नु बेरेबेरेहेसरिनिंदहेळुवनु— वैकारिक, तैजस, तामस, एंदु मूरु प्रकार अहंकारतत्ववु याव ई मूरु प्रकारवाद अहंकारतत्वदिंदले, मनःसु इंद्रियगळु पृथिवी मोदलाद पंचमहाभूतगळु इवुगळदादरू उत्पत्तियागिरुवदु ॥ २५ ॥ अहंकारतत्वद मूरुविधवन्नु मत्तोंदु प्रकारदिंद हेळुवनु— ' याव कारणदल्लि स्वातंत्र्यद अभिप्रायविरुवदो आ कारणदल्लि एळू विभक्तिय अर्थदल्लियू प्रथमाविभक्तिये उपयोगिसल्पडुवदु एंब वचनदिंद प्रकृतक्के ई श्लोकदल्लि वैकारिक मोदलादवुगळु कारणगळिगे स्वातंत्र्यवुंटेंदु तोरिसुवदक्के ' वैकारिकः अधिदैवं ' इवेमोदलाद शब्दगळु पंचमीअर्थहेळुवल्लि प्रथमाविभक्तियिंद, प्रयोगिसल्पट्टवे, आद्दरिंद ई प्रथमाविभक्तिगे पंचमीअर्थवन्ने हेळबेकु. ' इंद्रियदेवतिगळिंद अधिष्ठितवाद याव शरीरसमूहवो अदु इल्लि अधिदैवशब्ददिंद करिसिगोळ्ळल्पडुवदु ' एंब वचनदिंद दिग्देवतिगळेमोदलाद इंद्रियाभिमानिदेवतिगळ सृष्टियन्नु उद्देशमाडिकोंडिद्द वैकारिकाऽहंकारदिंद दिगभिमानिदेवतिगळेमोदलादवरु उत्पन्नरादरु. तैजसाहंकारदिंद बुद्धितत्वू आ बुद्धितत्वाभिमानियाद उमादेवियु मत्तू अहंकारिकप्राणनु उत्पन्नरादरु. ' अर्थमात्रं ' शब्दवे मोदलाद मात्रागळुळ्ळ आकाशमोदलाद पंचमहाभूतगळु तामसाहंकारदिंद उत्पन्नवादवु. अथवा तामसाहंकारवु शब्दादिगळन्नु सृष्टिमाडतक्कद्दु एंदर्थवु. इदरिंद एनु हेळिदंतायितेंदरे— ' गुणव्यातिकरस्त्रिवृत् ' सत्वगुणवेमोदलादवुगळ शांतत्ववेमोदलादवुगळ व्यत्यासवुळ्ळ अहंकारतत्ववु मेलेहेळिदंते (तन्नल्लिप्रविष्टवाद सत्वादिगुणानुसारवागि) मूरु कार्यगळन्नु उत्पादन माडितु ॥ २६ ॥

अहंकारतत्वक्के सूक्ष्मस्थूलभेददिंद आया अभिमानिदेवतेगळन्नु हेळुवदु—ई श्लोकदल्लि 'भूतेंद्रियमनोमयं' एंबल्लिय मयट् प्रत्ययवु प्राधान्यार्थवन्नु हेळुवदु (तादात्म्यार्थेविकारार्थे प्राधान्यार्थे मयट् त्रिधा) ओट्टिगे भूतगळु इंद्रियगळु मनःसु इवुगळिगे सहस्रशिरःसुळ्ळ संकर्षणनामकनाद अनंतनु मुख्यप्रवर्तकनेंदर्थवु 'संकर्षणनेंब श्रीहरियु सूक्ष्माहंकारक्के नियामकनु स्थूलाऽहंकारक्के प्रद्युम्ननामकनाद श्रीविष्णुवु नियामकनु. मनस्तत्वक्के अनिरुद्धनामकनाद श्रीहरियु नियामकनु. महत्तत्वादिगळिगे नियामकनाद भगवद्रूपगळन्नु हेळि अवुगळ अभिमानिगळाद देवतेगळन्नु हेळुवरु— महत्तत्वक्के ब्रह्मदेवनेंब जीवनु अभिमानिदेवतेयु. शेषदेवनु सूक्ष्माहंकारतत्वक्के अभिमानियु. कामदेवनु स्थूलाहंकारतत्वक्के नियामकनु कामपुत्रनाद अनिरुद्धनु. मनस्तत्वक्के अभिमानियु' एंब कापिलेयग्रंथदवचनदिंद विशेषार्थतिळियलिच्छेयुळ्ळवरु ईप्रकार तिळकोळ्ळ तक्कद्दु. ई श्लोकदल्लि 'साक्षात्' एंब विशेषणदिंद संकर्षण प्रद्युम्न अनिरुद्ध एंब मूरु नामगळिंद मूरु प्रकार' अभिव्यक्तनाद श्रीहरियिंद प्रेरितनागि, संकर्षण नामकनाद शेषदेवनु मूरुप्रकारवागि अहंकारतत्वक्के अभिमानियेंदु सरियागि तिळियतक्कद्दु ॥ २७ ॥

अहंकारलक्षणं वक्ति कर्तृत्वमिति वैकारिकाहंकारस्य मनोरूपेण परिणतत्वात् मनोव्याप्तित्वेन देहाद्यहंममतोत्पादकत्वेन कर्तृत्वं नाम लक्षणं तैजसाहंकारस्य कारणानामिंद्रियाणां कारणत्वादिंद्रियाभिमानिनियतेंद्रियद्वारा ज्ञानजनकत्वेन करणत्वं तामसाहंकारस्य कार्यापरपर्यायदेहकारणत्वाद्देहस्यच पंचभौतिकत्वात् देहरूपेण कार्यत्वंच इति शब्दः प्रकारवाची तदुक्तं मनोरूपेण कर्तृत्वं देहरूपेण कार्यता इंद्रियात्मतया चैव करणत्वमहंकृतेः ॥ यतो मनस्यहंभावस्तस्मात्कर्ता मनः स्मृतं स्वभावकर्तृजीवस्य त्वासन्नोपाधि तद्यतः कर्मज्ञाने कारणता यतः कारणमिंद्रियं कार्यं देहः समुद्दिष्टमुत्पाद्यत्वात्पुनःपुनरिति स्वोत्पन्नपदार्थेषु तत्तत्स्वभावस्फुरणात् स तल्लक्षणमितिभावेन लक्षणांतरमाह शांतेति देवपितृवैकारिकस्य सत्वांशप्राचुर्येणोत्पन्नत्वात् शुक्लात्मनो भगवान्निष्ठोपेतत्वात् शांतत्वं करणापरपर्यायेणेंद्रियाणां स्रष्टुस्तैजसाहंकारस्य सत्वरजोंशप्राचुर्येण जातत्वात् ज्ञानेंद्रियैर्नानाविधघोरपदार्थविषयज्ञानजनकत्वात्कर्मेंद्रियैर्घोरतरनानाविधकर्मकारयितृत्वात् घोरत्वं वैकारिकतैजसयोर्यावत् ज्ञानस्य जनकत्वं तावत् ज्ञानजनकत्वाभावेन तमोंशप्राचुर्येणोद्भूतत्वात् भूतादेश्च तामसाहंकारस्य विमूढत्वं शांतरूपो देवपिता घोरः करणसृड्मतः तावज्ज्ञानस्याप्रकाशान्मूढो भूतपिता स्मृतः त्रिरूपोयमहंकारः शेष इत्येव तं विदुरिति वचनात् अर्थविशेषः कल्प्यत इत्यर्थः ॥ २८ ॥ वैकारिकाद्यहंकारेभ्यो मनआदीनामुक्तानामुत्पत्तिमधुना स्पष्टयति वैकारिकादिति तल्लक्षणमाह यत्संकल्पेति यन्मनः संकल्पविकल्पाभ्यां वृत्तिविशेषाभ्यां वर्तते

१ ननु जीवे कर्तृत्वं स्वाभाविकं तदनुभवोपि साक्षिरूपो नित्यः अतः कथं तत्र जडमनसः उपयोग इत्यत आह । स्वभावेति । तत् मनः तु विशेषेण आसन्नोपाधि स्थूलदेहापेक्षया सन्निहितोपाधिरूपमित्यर्थः । कर्तृत्वादेः स्वाभाविकत्वेपि देहादावह ममाभिमानात्मस्य ज्ञानस्य बाह्योपाधिसंबंधं विनोत्पादासंभवात् इत्याशयः । या २ कर्मसहितज्ञानं कर्मज्ञानं तस्मिन् । कर्मशब्द. कर्मेंद्रियसाध्यवचनादिक्रियापरः । इंद्रियमित्येकवचनं समुदायापेक्षं । तथा च कर्मसु ज्ञानेषु च यत् इंद्रियाणां कारणता अत इत्यर्थः ।(या.) ३ ननु कार्यत्वमप्येंद्रियादिसाधारण्यात् कथं देहरूपेण कार्यतेत्युक्तमित्यतस्तदभिप्रायमाह । कार्यं देहेति । सत्यं इंद्रियादिकमपि कार्यमिति तथाप्येकादशेंद्रियाणि लिंगशरीरात्मनानादिसंबंधानि पुनः पुनरुपचीयंते देहस्तु कर्मवशात् अविद्यमान एव पुनः पुनः नूतनो जायते । अतो असाधारण्येन देहस्य कार्यरूपत्वमित्याशयः । या.

देह इति शेषः लक्षणांतरमप्याह कामसंभव इति यदिति वर्तते यद्यस्मान्मनसः कामानां नानाविधानां संभवो जन्मेत्यनेन ज्ञातुं शक्यत इति ॥ २९ ॥ तस्याभिमानिनमाह यद्विदुरिति स्थूलांतर्यामित्वेनावतीर्णात्प्रद्युम्नरूपादभिव्यक्तमनिरुद्धाख्यंयद्यस्य मनसोभिमानिनः कामपुत्रस्यानिरुद्धाख्यांतर्यामित्वेन प्रादुर्भूतं विदुर्ज्ञानिन इति शेषः मनसः सर्वेंद्रियनेतृत्वात्तन्नियंतृत्वोक्त्यास्य सर्वेंद्रियनेतृत्वमपि सिद्धमित्याह हृषीकाणामिति तद्ध्यानार्थमाह शारदेंदीवरश्याममिति शरत्कालीननीलोत्पलनीलं अधिकारिणमाह संराध्यमिति शनैरव्यग्रमनसा सनकादियोगिभिः यद्वा यन्मनोनिरोधरहितत्वेन प्रसिद्धमतएव सर्वेंद्रियाणां नियंतृत्वे समर्थं तद्वर्णमाह शारदेति एवं विधं मनः कस्य वशे भवतीत्यत उक्तं संराध्यमिति योगिभिः पवनाभ्यासिभिः संराध्यं वशीकर्तुं शक्यमित्यर्थः ॥ ३० ॥ ॥

कर्तृत्वं करणत्वं च कार्यत्वं चेति लक्षणं ॥ शांतघोरविमूढत्वमिति वा स्यादहंकृतेः ॥ २८ ॥ वैकारिकाद्विकुर्वाणान्मनस्तत्वमजायत ॥ यत्संकल्पविकल्पाभ्यां वर्तते कामसंभवः ॥ २९ ॥ यद्विदुर्ह्यनिरुद्धाख्यं हृषीकाणामधीश्वरं ॥ शारदेंदीवरश्यामं संराध्यं योगिभिः शनैः ॥ ३० ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

अहंकारतत्वद लक्षणवन्नु हेळुवनु— वैकारिकाहंकारवु— मनोरूपदिंद विकारहोंदिदकारण आमनःसु व्याप्तवागि देहमोदलादवुगळल्लि नानुनन्नदेंब अभिमानवन्नु हुट्टिसुवदरिंद, (आ अभिमानदिंदले जीवनु केलस माडुवदरिंद) वैकारिकाहंकारवु मनोरूपदिंद कर्तृत्ववेंब लक्षणवुळ्ळद्दु! तैजसाहंकारवु, एल्ल केलसगळिगे कारणवाद इंद्रियगळिगे तानु कारणवाद्दरिंद आया इंद्रियाभिमानिदेवतेगळिंद नियमिसल्पट्ट आया इंद्रियगळिंद अवुगळसंबंधवाद ज्ञानवन्नु हुट्टिसतक्कद्दादरिंद करणत्वलक्षणउळद्दु (तैजसाऽहंकारवु इंद्रियगळिंद ज्ञानहुट्टिसतक्कद्दादकारण करण—साहित्य वेनिसुवदु) तामसाहंकारवु कार्यवेंब एरडनेहेसरुळ्ळ देहक्के कारणवाद्दरिंद आ देहवु पांचभौतिकवाद्दरिंद (आ पंचमहाभूतगळु तामसाहंकारदिंद हुट्टिदरिंद) देहस्वरूपदिंद कार्यत्व लक्षणवुळ्ळद्दु. ई प्रकार भेददिंद अहंकारतत्ववु मूरु लक्षण उळ्ळद्दु. इदक्के प्रमाणवु 'वैकारिकाहंकारवु मनःसिन स्वरूपदिंद कर्तृवेनिसुवदु तामसाऽहंकारवु देहस्वरूपदिंद कार्यवेनिसुवदु. तैजसाहंकारवु इंद्रियस्वरूपदिंद करणवेनिसुवदु. ओळ्ळेदु, जीवनल्लि कर्तृत्ववु स्वाभाविकवादद्दु, अदर अनुभववादरू साक्षिरूपदिंद नित्यवादद्दु. हीगिरलु आ कर्तृत्ववु जडरूपवाद मनःसिगे उंटेंदु हेळुवदु ह्यागे एंदरे स्वाभाविक कर्तृवादजीवनिगे कर्तृत्वविषयदल्लि 'आसन्नोपाधि' मनःसु स्थूलदेहदकिंतलू संनिहितोपाधि स्वरूपवागिरुवदु. जीवनल्लि कर्तृत्वमोदलादद्दु स्वाभाविकवादरू, देहमोदलादवुगळल्लि नानु नन्नदेंब अभिमानस्वरूपवाद ज्ञानवु बाह्योपाधियाद मनःसिन संबंधविल्लदहोरतु हुट्टुवदसंभववु एंदर्थवु. यावकारण आ अहंभाववु मनःसिनल्लि प्रकटवागुवदो (आ अहंभावयुक्तवादमनःसिनिंदले जीवन कर्तृत्ववु प्रकटवागुवदो) आदकारण मनःसे कर्तृवेनिसुवदु. कर्मगळल्लियू ज्ञानगळल्लियू इंद्रियगळु कारणवाद्दरिंद तैजसाहंकारवु इंद्रियस्वरूपदिंद करणवेनिसुवदु. ओळ्ळेदु कार्यत्ववु (देहइंद्रिय ई एल्लवु शरिर कार्यवागुवदरिंद) देह इंद्रिय ई एल्ल साधारणवादद्दु. हीगिरलु देहरूपदिंदले तामसाहंकारवु कार्यवेनिसुवदेंबद्दु ह्यागे? एंदरे अदर अभिप्रायवन्नु हेळुवरु— इंद्रिया-

दिगळादरू कार्यवेनुवदु सत्यवु; आदरू आ कार्यद एकदेशवाद इंद्रियगळु लिंगशरीरस्वरूपदिंद अनादिसंबंधवुळ्ळवागि मेलिंदमेले उपचयवुळ्ळवागुववु (पुष्टवागुववु) आदरू ई देहवु कर्मवशदिंद हिंदे इद्दंते इद्दद्दु पुनःपुनः होसदागिये हुट्टुत्तिरुवदु. आदकारण (इंद्रियगळिगे साधारणवागि (मुख्यवागि कार्यत्व इद्दरू) असाधारणवागि (मुख्यवागि) देहक्के कार्यरूपत्ववु उचितवागि हेळल्पट्टदे एंब अभिप्रायवु ' ईप्रकार तत्वविवेकवेंब ग्रंथदल्लि हेळिदे. तर्मिंद उत्पन्नवाद पदार्थगळल्लि तम्म आयास्वभावगळु प्रकाशवागुववादद्दरिंद अवे अदर (उत्पादकवस्तुविन) लक्षणवेंब अभिप्रायदिंद वैकारिकादिगळिगे एरडने लक्षणवन्नु हेळुवनु— देवतेगळू पितृगळू वैकारिकहंकारदल्लिय हेचाद सत्वांशदिंद उत्पन्नरादकारण मत्तु भगवन्निष्ठावुळ्ळवराद्दरिंद अवरु शांतराद्दरिंद अवर जनकवाद वैकारिकाहंकारवु शांतत्ववुळ्ळद्देनिसुवदु. तैजसाहंकारदल्लिय प्रचुरवाद सत्वगुण रजोगुणगळ अंशदिंद करणवेंब एरडनेहेसरिनिंद ज्ञानेंद्रियगळु कर्मेंद्रियगळु उत्पन्नवादकारण, अवुगळल्लि ज्ञानेंद्रियगळिंद (आतैजसाहंकारवु (अनेकप्रकारवाद घोरपदार्थगळ विषयकवाद ज्ञानवन्नु हुट्टिसतक्कद्दाद्दरिंदलू कर्मेंद्रियगळिंद अनेकप्रकारवाद घोरतर केलसगळन्नु माडिसुवदरिंदलू आतैजसाहंकारवु घोरस्वरूप उळ्ळद्देनिसुवदु. तामसाहंकारवु वैकारिक तैजसगळु एष्टु ज्ञानवन्नु हुट्टिसुववो, अष्टु ज्ञानहुट्टिसतक्कद्दल्लवाद्दरिंद मत्तू आ तामसाहंकारद प्रचुरतमोंशदिंदले पंचमहाभूतगळु उत्पन्नवाद्दरिंद; विमूढत्ववुळ्ळद्देनिसुवदु. इदक्के प्रमाणवु ' देवतेगळन्नु मृष्टिमाडिद वैकारिकाहंकारवु शांतरूपवेनिसुवदु. इंद्रियगळन्नु मृष्टिमाडिद तैजसाहंकारवु घोरस्वरूपवेनिसुवदु. वैकारिक तैजसदष्टु ज्ञानप्रकाशविल्लद्दरिंद पंचभूतगळन्नु मृष्टिमाडिद तामसाहंकारवु मूढवेनिसुवदु. ई प्रकार मूरु स्वरूपवुळ्ळ अहंकारतत्वक्के शेषदेवनु अभिमानियंदु ज्ञानिगळुबल्लरु ' एंदु तत्वविवेकग्रंथदल्लि हेळिदवचनदिंद ई हेचिन अर्थवु कल्पन माडल्पडुवदु. ॥ ॥ २८ ॥ वैकारिकवे मोदलाद अहंकारगळिंद, मनःसेमोदलादवुगळ उत्पत्तियन्नु ईग्गे (मूलग्रंथकाररे) स्पष्टमाडुवरु—वैकारिकाहंकारद विकारदिंद मनःस्तत्ववु उत्पन्नवायितु आमनःसिनलक्षणवन्नु हेळुवनु—(ई केलसवन्नु हीगे माडबेकेंब मनःसिन योचनेये संकल्पवु आमेले हीगे माडिदरे ह्यागे आदीतु, एंब विचारवे विकल्पवु) ई प्रकार संकल्प विकल्पगळेंब व्यापार माडुत्त मनःसु देहदल्लिरुवदु. मनःसिगे मत्तोंदुलक्षणहेळुवनु. ' कामसंभवः ' याव मनःसिनिंद अनेकप्रकारवाद कामनागळु उत्पन्नवागुववु ई लक्षणदिंदलू मनःसुतिळियलु योग्यवादद्दु. ॥ २९ ॥ आमनस्तत्वद अभिमानियन्नु हेळुवनु— स्थूलब्रह्मांडदल्लि अंतर्यामियागि अवतार माडिद प्रद्युम्न एंब भगवद्रूपदिंद अभिव्यक्तवाद याव अनिरुद्धाख्यवाद भगवद्रूपवो अदु, यावमनोभिमानियाद कामपुत्रनाद अनिरुद्धन अंतर्यामियागि प्रादुर्भूतवायितेंदु ज्ञानिगळु बल्लरु. मनःसु, एल्ल इंद्रियगळिगू नियामकवाद्दरिंद आ मनःसिगे अनिरुद्धांतर्गत अनिरुद्धवेंब भगवद्रूपवु नियामकवाद्ददेंदु हेळुवदरिंद आ अनिरुद्धनेसर्वेंद्रियगळिगू नियामकनेंदु सिद्धवायितु, एंदु हेळुवनु— आ अनिरुद्धने ' हृषीकाणां '= सर्वेंद्रियगळिगू अधीश्वरनु. अवनन्नु ध्यानमाडुवदक्के अवनरूपवन्नु हेळुवनु— आ अनिरुद्धाख्यनाद श्रीहरियु, शरत्कालद करेकमलदंते नीलवर्ण वुळ्ळवनागि पूरककुंभकरेचकस्वरूपदिंद वायुविन अभ्यास माडतक्क योगीश्वरराद सनकादिगळिंद ' शनैः ' अव्यग्रवादमनदिंद उपास्यनादवनु— इवनध्यानक्के सनकादिगळे अधिकारिगळेंदु हेळिदंतायितु. अथवा (ई एल्ल विशेषणगळु मनःपरवागिरुववु ह्यागेंदरे) याव मनःसु, (मनोदुर्निग्रहं चलं एंबंते) निरोधरहितवादद्देंदु अल्परिंद निग्रहमाडलशक्यवेंदु अनिरुद्धारव्यवेंदु ज्ञानिगळु बल्लरु आद्दरिंदले आमनःसु एल्ल इंद्रियगळन्नु आज्ञामाडुवदक्के समर्थवादद्दु आ मनःसिनवर्णवुयावदेंदरे– ' शारदेंदीवरश्यामं ' शरत्कालद कमलदंते नीलवादद्दु इंथ विशेषवाद मनःसु यारिगे वशवागुवदेंदरे– (अभ्यासेनतु कौंतेयवैराग्येणचगृह्यते) प्राणायामगळिंद वायुअभ्यासमाडतक्क विरक्तराद योगीश्वररिंद वशमाडि कोळ्ळुवदक्के इंथ मनःसु शक्यवादद्दु एंदर्थवु. ॥ ३० ॥

चक्षुरादींद्रियाणां काचकामलादिदोषाभावलक्षणानुग्रहाद्द्रव्यस्फुरणे सति यद्विज्ञानं विशेषज्ञानं जायते तादृशं बुद्धितत्त्वमभूदित्यर्थः हे सति सामान्यमनसा ज्ञानं विशेषाद्बुद्धिजं भवेदिति वचनाज्ज्ञानस्य सामान्यविशेषलक्षणे विशेषणे स्त इति ॥ ३१ ॥ तादृशबुद्धितत्वलक्षणमाह संशयइति न केवलमेकमेव लक्षणं किंत्वन्यान्यपि लक्षणानि संतीति भावेनोक्तमथेति विपर्यासो मिथ्याज्ञानमिदमेव तत्वं नान्यदिति अतत्वे यत् ज्ञानं तन्मिथ्येति मनसोपि संशयोस्ति अतः कथं बुद्धेः संशयलक्षणमुच्यत इति चेदुच्यते निश्चायकलक्षणदर्शनेन मनःसंशयो निवर्तते न बुद्धेः संशयः याति तदुक्तं अचलः संशयो बुद्धेश्चलो मानस उच्यते । चंचला तु स्मृतिर्बुद्धेश्चित्तजैव स्थिरा स्मृतिरिति येन धर्मेण यद्वस्तु ज्ञायते स धर्मस्तस्य लक्षणं यथा सास्नादिमत्त्वमिति येन यज्ज्ञायते वस्तु तत्तल्लक्षणमुच्यते । तत्स्वरूपं पृथक्चेति द्विविधं कवयो विदुरिति वचनादस्वरूपाणां संशयादीनां निवृत्तिर्युक्ता न स्वरूपाणामिति तात्पर्यमवगंतव्यं स्वापो ज्ञानं ॥ ३२ ॥ इंद्रियाणि तैजसानि तैजसाहंकारादुत्पन्नान्येव तद्विवेकमाह क्रियाज्ञानेति क्रियाज्ञानविभागेन कर्मेंद्रियज्ञानेंद्रियसंज्ञाभेदेन तदभिमानिविशेषं वक्ति प्राणस्यहीति प्राणस्याहंकारिकस्य क्रियाशक्तिः कर्मेंद्रियप्रेरकत्वशक्तिः बुद्धेरुमायाः विज्ञानशक्तिता श्रोत्रादींद्रियैः विज्ञानजनकत्वशक्तिः ॥ ३३ ॥ ॥ ॥

तैजसात्तु विकुर्वाणात् बुद्धितत्त्वमभूत्सति ॥ द्रव्यस्फुरणविज्ञानमिंद्रियाणामनुग्रहात् ॥३१ ॥ संशयोथ विपर्यासो निश्चयः स्मृतिरेव च ॥ स्वाप इत्युच्यते बुद्धेर्लक्षणं वृत्तितः पृथक् ॥ ३२ ॥ तैजसानींद्रियाण्येव क्रियाज्ञानविभागशः ॥ प्राणस्य हि क्रियाशक्तिर्बुद्धेर्विज्ञानशक्तिता ॥ ३३ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

चक्षुरिंद्रियवे मोदलाद इंद्रियगळिगे, मोतीबिंब कामणि इवे मोदलाद दोषगळिल्लदे निर्दुष्टवाद इंद्रियगाळिगे आया विषयगळ सन्निकर्षदिंद (इंद्रियक्कू विषयक्कू संबंधदिंद) मोदलु आ वस्तुविन सामान्याकार ज्ञानवु मनसिनिंदागुवदु. आमेले अदर विशेषज्ञानवु (ई वस्तु इंथाद्दु एंब ज्ञानवु) याव बुद्धितत्वदिंद उंटागुवदो आ बुद्धितत्ववु तैजसाहंकारद विकारदिंद उत्पन्नवायितु हे सति परमयोग्यळाद देवहूतिये, ' मनःसिनिंदागुवज्ञानवु सामान्याकार (साधारण) वागिरुवदु. बुद्धियिंद उंटागुवज्ञानवु विशेषाकारवागि इदु इंथाद्दु एंदु निश्चायकवादद्दु ' एंब प्रमाणदिंद ज्ञानदल्लि सामान्यज्ञानवेंतलू विशेषज्ञानवेंतलू एरडु प्रकारवुंटु. ॥ ३१ ॥ आबुद्धितत्वद लक्षणवन्नु हेळुवनु— बुद्धियु संशयउळ्ळद्देनिसुवदु. ई बुद्धिगे इदु ओंदे लक्षणवेंदल्लवु इन्नु एरडने लक्षणगळु इरुववेंब अभिप्रायदिंद अथ एंदु अंदिरुवरु—' विपर्यासः ' मिथ्याज्ञानवु. इदे तत्वज्ञानवु मत्तोंदल्लवेंदु अतत्वदल्लि इंथ आग्रहज्ञानवु मिथ्याज्ञानवेनिसुवदु बुद्धिगे इंथ मिथ्याज्ञानवु इरुवदु मनःसिगादरू संशयवु इरुवदु अंदमेले बुद्धिगे संशयविरुवदेंबदु ह्यागे संभविसुवदु. ई लक्षणक्के अतिव्याप्तिदोषबरुवदेंदर्थवु. अदक्के हेळुवरु—मनःसिन संशयक्कू बुद्धियसंशयक्कू भेदवुंटु अदु एनेंदरे— यारिगादरू संशयबरुवदक्के उभय साधारणधर्मवे कारणवु अंदरे हादिहोगुवाग्गे एदुरिगे ओंदु मोटमरवन्नु नोडि ई एदुरिगे तोरुवदु मोटमरवो अथवा मनुष्यनो एंदु संशयवुबरुवदु. यावेंदरे - मोटमरवु

उदकागि सेट्टाद कैकालुगळंते मुरक टेंगेगळिंद युक्तवागिरुवदु. मनुष्यनु उदकागि कैकालुगळुळ्ळवनागिरुवनु. आद्दरिंद ई एरडुवस्तुगळल्लिद्द वंदे सामान्य धर्मदर्शनदिंद संशयवरुवदु आ संशयवु स्वल्प हत्तर बंदु विशेष धर्मवेंब टेंगेगळनु उद्दल बाड़ियन्नू नोडलु, इदु मोटमरवे पुरुषनल्लवेंदु निश्चयज्ञानउंटागि आ मोदलिन संशयवु होगुवदु इय ई संशयवु मनःसिन संशयवु अंदरे मनःसिन संशयवु निश्चयज्ञानदुट्टिसतक लक्षणवन्नु नोडुवदरिंद होगुवदु. आदरे– बुद्धियसंशयवु यावाग्यूहोगुवदिल्लवु. मत्तु बुद्धिय स्मृतियु विमर्शदिंद होगुवदु. चित्तदिंद उत्पन्नवाद स्मृतियु स्थिरवाददु. यावधर्मदिंद (गुरुत्वगळिंद) याव वस्तुवुतिळियुवदो आधर्मवु आवस्तुविगे लक्षणवेनिसुवदु. ह्यागेंदरे गंगेदोगलु कोडुगळु एरडु खुरगळु इवुगळुळ्ळद्दु आकळवु, एंदु हेळलु, गंगेदोगलु मोदलादवुगळिंद इदे आकळ एंब वस्तुविन ज्ञानवागुवदु. आद्दरिंद आकाळिगे आ गंगेदोगलु मोदलादद्दु लक्षणवेनिसुवदु. हागादरे कार्यवादसंशयादिगळु बुद्धियिदभिन्नवागिरलु आ संशयादिगळु बुद्धियलक्षणवेंदु ई श्लोकदल्लि हेळुवदु ह्यागेंभविसुवदु एंदरे लक्षणगळु लक्ष्यस्वरूपदिंद अभिन्नवागियेै इरबेकेंदु मर्वत्रदल्लियू ई नियमविल्लवु. यावदरिंद यावत्वस्तुविन ज्ञानवागुवदो आवस्तुविगे अदु लक्षणवु एंदु इष्टेनियमवु. स्वरूपलक्षणवेंतलु पृथक् लक्षणवेंतलु एरडु प्रकार लक्षणगळु एंदु कविगळु बल्लरु. अवुगळल्लि ई श्लोकदल्लि हेळिद बुद्धिय लक्षणगळु ' सास्नादिमान्गौः ' एंबंते स्वरूपलक्षणवल्लवु एंदु तिळिसुवदक्के मूलश्लोकदल्लि ' पृथक् ' एंब प्रयोगविरुवदु. अदरिंद ई बुद्धिलक्षणगळु स्वरूपानात्मकवाद पृथक्लक्षणगळु ' एंब कापिलेय ग्रंथवचनदिंद बुद्धियस्वरूपदिंद भिन्नवाद संशयगळु होगुवदु युक्तवे आ बुद्धियस्वरूप संशयगळु होगुवदिल्लवु एंदु तात्पर्यवन्नु तिळियबेकु मत्तु बुद्धिगे ' स्वल्प ' अज्ञानविरुवदु इदू बुद्धिगे लक्षणवु. ॥ ३२ ॥ इंद्रियगलु तैजसाहंकारदिंदले उत्पन्नवागिरुवबु. अवुगळल्लि विवेकवु—ऐदू कर्मेंद्रियगळेंतलू ऐदु ज्ञानेंद्रियगळेंतलू भेदविरुवदु. वाक्, पाणि, पाद, पायुः उपस्थ, ई ऐदु कर्मेंद्रियगलु. चक्षु, श्रोत्र, घ्राण त्वक्, जिव्हा ई ऐदु ज्ञानेंद्रियगळु इवुगळिगे अभिमानिगळु (प्रेरकरु) यारेंदरे—अहंकारिकप्राणनिगे कर्मेंद्रियगळलु प्रेरणमाडतक शक्तियिरुवदु ई हंकारिक प्राणनु यारेंदरे ' प्रधानवायुः सूत्रात्मा महता सहजायते ॥ तैजसश्च खजः स्पर्श इत्याध्यास्तत्सुतःस्मृताः ॥ तदाविष्टा अन्यजीवा स्तदाधाराश्च तद्बलाः इतिच ॥ सूत्रनामकनाद प्रधानवायुवु महत्तत्वदिंद सहितनागि उत्पन्नवागिरुवनु. ई तैजसाअहंकारिक प्राणनु आकाशदिंद उत्पन्ननादवनु भूतवायुविगे अभिमानियु सूत्रवायुविन पुत्रनु ई वायु पुत्ररिगे मूलवायुविन मामर्थ्यदिंदले शक्तिइरुवदु अवनिंदले इवरिगे बलवु बुद्धिगे अभिमानियाद उमादेविगे श्रोत्रमोदलाद ज्ञानेंद्रियगळिंद विज्ञानवन्नुंटुमाडुवशक्तियुंटु ॥ ३३ ॥

शद्बमात्रं शद्बाख्यो गुणस्तस्माच्छद्बाख्यगुणान्नभ उत्पन्नं शद्बं गमयति ज्ञापयतीति शद्बगं श्रोत्रेंद्रियमुत्पन्न मितिशेषः ॥ ३४ ॥ शद्बतन्मात्रालक्षणमाह अर्थाश्रयत्वमिति अर्थाश्रयत्वं अर्थविषयत्वमभिधेयैकनिष्ठत्वमित्यर्थः द्रष्टुः सर्वज्ञस्य लिंगत्वं ज्ञापकत्वं नभस आकाशस्य तन्मात्रत्वं स्पर्शाद्यभावाच्चदेकनिष्ठत्वं शद्बस्य लक्षणं कवयो विदुरित्यन्वयः तदुक्तं शद्बेनैव यतो ज्ञेयो हरिर्लिंगं तु तस्य तत् ॥ स्पर्शाद्यभावात्तन्मात्रा नभसश्चेति कीर्त्यते स्पर्शादयश्च तन्मात्रा इतरे पूर्वसंस्थिते तिष्ठत्येको गुणो भूते प्रत्येकं पंचसु स्थितः ॥ शद्बो वर्णात्मको नित्यो ध्वनिराकाशसंभवः॥ आकाशएव सूक्ष्मस्तु ध्वनिरित्येवशब्द्यते ॥ सएवव्यज्यमानस्तु भवेत्कर्णैकगोचरइति ॥ ३५ ॥ आकाशलक्षणं वक्ति भूतानामिति भूतानां जीवानां च्छिद्रदातृत्वं गमनाद्यर्थमवकाशदातृत्वं बहिरंतर्दिगादिरूपत्वमेकं प्राणापानादीनामिंद्रियाणामात्मनां जीवानां धिष्ण्यत्वमावासस्थानत्वं च नभसो वृत्तिलक्षणं स्वभावलक्षणं कवया विदुरिति शेषः ॥ ३६ ॥

तामसाच्च विकुर्वाणाद्भगवद्वीर्यचोदितात् ॥ शब्दमात्रमभूत्तस्मान्नभः श्रोत्रं तु शब्दगं ॥ ३४ ॥ अर्थाश्रयत्वं शब्दस्य द्रष्टुर्लिंगत्वमेव च ॥ तन्मात्रत्वं च नभसो लक्षणं कवयो विदुः ॥ ३५ ॥ भूतानां छिद्रदातृत्वं बहिरंतरमेव च ॥ प्राणेंद्रियात्मधिष्ण्यत्वं नभसो वृत्तिलक्षणं ॥ ३६ ॥

परमात्मन शक्तियिंदप्रेरितवाद तामसाहंकारदाविकारदिंद शब्दवेंब गुणवु उत्पन्नवायितु. आ शब्दवेंब गुणदिंद आकाशवु उप्पन्नवायितु अदरिंद ' शब्दगं ' शद्बवन्नु तिळिसिकोडतक श्रोत्रेंद्रियवु उत्पन्नवायितु. ॥ ३४ ॥ शब्दवेंब मात्राद लक्षणवन्नु हेळुवनु—' अर्थाश्रयत्वं ' घटः अथवा कोडवेंब शब्दवु. आ कोडवेंदु करिसिगोळ्ळुव अर्थ= मण्णिनविकार अथवा ताम्रमोदलादविकारदिंद डुंडगागि कुक्षिगेयेमोदलादवुगळिंद तोम्व वस्तुविनल्लिये उपयोगिसल्पडुवदु. इदरंतये एल्ल शब्दगळु आया वस्तुगळल्लिये उपयोगिसल्पडुववु. मत्तु ' द्रष्टुर्लिंगत्वमेवच ' सर्वत्र व्यापनागि सर्वनोडतक सर्वज्ञशिखामणियाद श्रीहरियन्नु तिळिसिकोडतकद्दु ई शब्दवे. मत्तु ई शब्दवु, स्पर्श मोदलाद मिक्क याव गुणगळूइल्लदे तानोंदे आकाशदल्लिरतक्कदु इदु शब्ददलक्षणवेंदु कविगळु हेळुवरु– ई अर्थक्के प्रमाणवु– ' श्रीहरियु शब्ददिंदले तिळियतक्कवनादरिंद आ श्रीहरिगे ई शब्दवु ज्ञापकवेनिसुवदु. आकाशदल्लि स्पर्श मोदलाद यावू गुणगळिल्लदरिंद शब्दवेंब गुणविरुवदु. मिक्काद वायु मोदलाद भूतगळल्लि हिंदिनभूतगळसंबंधविद्दरिंद आहिंदिनभूतगळ गुणगळूसह इरुववु. अंदरे वायुनल्लि स्पर्शवेंब मुख्य गुणवू शब्द गुणवू एरडू इरुववु अग्नियल्लि शब्द, स्पर्श, रूप मूरू गुणगळिरुववु अग्निगे रूप–तेजःसु एंबदु मुख्य गुणवु. उदकदल्लि शब्द. स्पर्श रूप. रस एंब नाल्कु गुणगळिरुववु आदरे रसवेंबदु मुख्यगुणवु पृथ्वियल्लि शब्द स्पर्श रूप रस गंध गळेंब ऐदू गुणगळिरुववु. आदरे गंधवे मुख्य गुणवु शब्दवु वर्णात्मक शद्बवेंतलू ध्वन्यात्मशब्दवेंतलू एरडु प्रकारवु अदरल्लि वर्णात्मक शद्बवु नित्यवादद्दु ध्वन्यात्मकवाद शद्बवे आकाशोत्पादकवाददु सूक्ष्मरूपवाद ध्वनिये आकाशवेनिसुवदु अदे तामसाहंकारद कार्यवेनिसुवदु आसूक्ष्मरूपवाद ध्वनिये स्थूलरूपदिंद प्रकटवागि (भेरीताडनादिगळिंद) किविगे मात्र केळुवदु. ॥ ३५ ॥ आकाशदलक्षणवन्नु हेळुवनु—' भूतानां '= जीवरिगे (देहदिंदसहितवागि) ओडाडुवदे मोदलाद कार्यक्कागि अवकाशवन्नु कोडुवदु; इदु देहदहोरगे पूर्वपश्चिममोदलाद दिक्कुगळस्वरूपदिंद इरुवदु आकाशक्के ओंदुलक्षणवु, मत्तु एल्ल प्राणिगळदेहद ओळगे, प्राणापान मोदलाद ऐदु प्रकारवाद वायुविन संचारक्कू, इंद्रियगळिगू मनःसिगू अथवा जीवात्मनिगू इरुवदक्के नाडीमोदलादवुगळल्लि छिद्रस्वरूपदिंद आश्रयवन्नु कोडुवदु आकाशक्के ' वृत्तिलक्षणं '= स्वाभाविकलक्षणवु ई प्रकार होरगू ओळगू व्यवहारक्के आस्पदवन्नु कोडुवदु आकाशक्के एरडने लक्षणवु. ई प्रकारलक्षणगळन्नु कविगळु बल्लरु. ॥ ३६ ॥

१ तन्मात्राशब्दो न सूक्ष्मपरः किंतु इतरगुणाभावसमानाधिकरणाकाशकार्यगुणपरः ॥ या. २ ननु स्पर्शादिर्वाय्वादिगुणत्वे कथं वाय्वादिजनकत्वमत्रोच्यत इत्याशंक्यं प्रमाणेनैव परिहरति। स्पर्शादय इति । तथाचात्र वाय्वादिजनकतयोच्यमानाः स्पर्शादयोपि वाय्वादीनां सूक्ष्मावस्थाः सूक्ष्मरूपोपचयका एव विवक्षिता न तत्कार्यगुणभूता अतो न विरोध इत्याशयः) या—

नमसः स्पर्शोत्पत्तिं ब्रूते नभस इतिशब्दाख्या तन्मात्रा यस्य तत्तथा तस्मान्नमसः कालगत्या भगवत्प्रेरणया विकुर्वतः स्पर्शोभवत् स्पर्शतन्मात्रायाः वायुरभूत् प्रधानवायुः सूत्रात्मा महता सह जायते तैजसश्च खजः स्पर्श इत्याद्यास्तत्सुताः स्मृताः ॥ तदाविष्टा अन्यजीवास्तदाधाराश्च तद्बला इति वचनात्तेजसो वायुराकाशाज्जातः स्पर्शवायुश्च मुख्यवायोः सुत इति ज्ञातव्यं तैजसादिवायुभिराविष्टत्वात्तदुद्भूतत्वात्तद्बलत्वाच्च तद्विशिष्टा इत्युच्यंते स्पर्शादयोपि वाय्वादेः सूक्ष्मावस्थाः प्रकीर्तिता इति वचनादत्र कार्यकारणभाव उपचयविवक्षयेति ज्ञायते तदुक्तं सूक्ष्मेंद्रियाणि संत्येव स्युः स्थूलान्यप्यहंकृतेः ॥ भूतेभ्यश्चोपचीयंते पुनर्ब्रह्मशरीरत इति स्पर्शस्य स्पर्शतन्मात्रायाः संग्रहो ज्ञातृ त्वगिंद्रियं चोपचितमभूदिति शेषः॥ ३७॥स्पर्शतन्मात्रालक्षणमाह मृदुत्वमित्यादिना मृदुत्वमित्यादीनि नभस्वतो वायोः स्वभाव लक्षणानि ॥ ३८ ॥ स्वरूपलक्षणमाह चालनमित्यादि स्वरूपमपि कर्मेति विषयत्वादुदीर्यत इति वचनादेतानि चालनादीनि कर्मनिमित्तलक्षणानि चालनं चलनकर्तृत्वं व्यूहनं पृथक्स्थितानामेकीकरणं प्राप्तिः सर्ववस्तुव्याप्तिः प्राप्नोति वायुः सर्वं तु स्वत एव हरेस्तथा॥ अतः प्राप्तिरिति प्राहुर्वायुं भूतपतिं प्रभुं ॥ प्रधानवायुरन्येषु नित्याविष्टो यतः स्वतः॥तद्गुणास्तेषु चोच्यंते नीचता नास्य तत्कृतेति वचनात् द्रव्यशब्दयोः पर्णादिद्रव्यस्य शब्दस्य वर्णात्मकस्य च नेतृत्वं देशांतरप्रापकत्वं सर्वेंद्रियाणामात्मत्वं स्वामित्वं तदविनाभूतप्रकृतित्वं वा कर्माभिलक्षणं स्वरूपलक्षणं ॥ ३९ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

नभसः शब्दतन्मात्रात्कालगत्या विकुर्वतः ॥ स्पर्शोभवत्ततो वायुस्त्वक्स्पर्शस्य च संग्रहः ॥ ३७ ॥ मृदुत्वं कठिणत्वं च शैत्यमुष्णत्वमेव च ॥ एतत्स्पर्शस्य स्पर्शत्वं तन्मात्रत्वं नभस्वतः ॥ ३८ ॥ चालनं व्यूहनं प्राप्तिर्नेतृत्वं द्रव्यशब्दयोः ॥ सर्वेंद्रियाणामात्मत्वं वायोः कर्माभिलक्षणं ॥ ३९ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

आकाशदिंद स्पर्शवु उत्पन्नवादद्दन्नु हेळुवनु— शब्दवेंब तन्मात्रावुळ्ळ आकाशदिंद भगवत्प्रेरणेयिंद विकारहोंदि अथवा उद्रेकवुळ्ळद्दागि स्पर्शवु उत्पन्नवायितु. आस्पर्श तन्मात्रादिंद वायुवु उत्पन्नवायितु. ई वायुवु यावेंदरे. ' प्रधान वायुवु सूत्रनामकनु महत्तत्वदिंदसहितनागि उत्पन्ननागुवनु. आकाशदिंद उत्पन्ननाद वायुवु तैजसनु मत्तू स्पर्शवेमोदलाद ई वायुगळु आसूत्रनामकवायुविन पुत्ररु ई वायुपुत्ररल्लि प्रविष्टरादवरु अन्यजीवरु. इवरेल्लरू आसूत्रवायुविन आधारवुळ्ळवरु मत्तू अवन बलदिंदले बलवुळ्ळवरु. ' एंब ई प्रमाणदिंद ई आकाशदिंद हुट्टिदवनु तैजसवायुवु मत्तू स्पर्श वायुवु इवरु मुख्यवायुविनपुत्ररु एंदु तिळियतक्कद्दु. ई तैजसमोदलाद वायुपुत्ररु आ मुख्य सूत्रवायुविन आवेशवुळ्ळद्दरिंदलू अवनिंदले उद्भूतरूप (मैगेहत्तोणवु) उळ्ळद्दरिंदलू अवन बल उळ्ळद्दरिंदलू आ सूत्रवायुविन आवेशवुळ्ळवरेनिसुवरु— ओळ्ळेदु स्पर्श मोदलादवुगळु वायु मोदलादवुगळ गुणगळादपक्षदल्लि आ स्पर्श मोदलादवु वायु मोदलादवुगळन्नु हुट्टि

१ तन्मात्रत्वं-स्वाभाविकेतरगुणाभावसमानाधिकरणत्वं सर्वत्र समं (या) २ स्पर्शशब्दवाच्यत्वेतिमितं. (या) ३. आलोकांतरानपेक्षचाक्षुषप्रतीतिकत्वेन स्थितिः विद्यमानत्वमित्यर्थः या-

सतक्कवेंबनु ह्यागे संभविसुवदु ? एंब संदेहवन्नु प्रमाणदिंदले परिहरिसुवरु. ' स्पर्शादयोपि ' इल्लि स्पर्शादिगळु वायु मोदलादवुगळन्नु हुट्टिसतक्कवेंदु हेळल्पट्टागू, आ वायुमोदलादवुगळ ' सूक्ष्मावस्थाः ' सूक्ष्मरूपगळन्नु पृथक्करणमाडि कोडतक्कवेंब अभिप्रायदिंद हेळल्पट्टवेये होरतु आ वायुमोदलादवुगळ कार्यगुणस्वरूपगळेंदल्लवु. आद्दरिंद याव विरोधवू इल्लवु. ओळ्ळेदु तैजसाहंकारदिंद बन्धाः ' सूक्ष्मरूपगळन्नु पृथक्करणमाडि कोडतक्कवेंब अभिप्रायदिंद हेळल्पट्टवेये होरतु इंद्रियगळिगे भूतगळिंदउत्पत्तियु ह्यागे संभविसुवदु एंदरे हेळुवरु— ' सूक्ष्मरूपदिंद इंद्रियगळु अनादिकालदिंद इद्दवे अवु सृष्टिसमयदल्लि तैजसाहं-इंद्रियगळ उत्पत्तियु हेळल्पट्टिरलु पुनः आ इंद्रियगळिगे भूतगळिंदउत्पत्तियु ह्यागे संभविसुवदु एंदरे हेळुवरु— कारदिंद स्थूलरूपवन्नु होंदुववु. आदरू पुनः ब्रह्मांडांतर्गतवाद विराट् शरीरदिंद होरडुवदु अवे इंद्रियगळु पंचभूतगळ संबंधदिंद स्थूलरूपदिंद प्रकटवागुववु ' एंब प्रमाणविरुद्दु— श्रीहरि प्रेरणेयिंद शब्दतन्मात्रावुळ्ळ आकाशदिंद उद्रेकवुळ्ळद्दागि स्पर्शगुणवु उत्पन्नवायितु आ स्पर्श गुणदिंद अहंकारिक वायुवु उत्पन्नवायितु. मत्तू अदरसंगड स्पर्शवन्नु तिळिसतक्क त्वगिंद्रियवू प्रकटवागि उत्पन्नवायितु— एंदु भावार्थवु ॥ ३७ ॥ स्पर्श तन्मात्राद लक्षणवन्नु हेळुवरु— मृदुत्ववन्नु कठिणत्ववन्नु शैत्यवन्नू उष्णत्ववन्नु इवुगळन्नेल्ल तिळिसिकोडुवदे स्पर्शवेंब इंद्रियक्के स्पर्शशब्ददिंद करिसिगोळ्ळवदक्के कारणवु. मत्तू स्पर्शवु वायुविगे तन्न होरतु स्वाभाविकवाद एरडने गुणवु यावदू इल्लदे ताने स्वाभाविक गुणवागिरुवदु ॥ ३८ ॥ वायुविन स्वरूपलक्षणवन्नु हेळुवनु— ' आ वायुविन स्वरूपवादरू सर्वदा कर्मविषयवादद्दु केलस माडतक्कद्दु ' एंब वचनदिंद, ई चालन मोदलादवु वायुविगे कर्म निमित्तवाद लक्षणगळु अवु यावेंदरे एल्ल प्राणिगळन्नू ओडाडिसोणवु. बेरेबेरे इद्द वस्तुगळन्नु वत्तट्टिगे शेरिसोणवु. प्राप्तिः ' एल्ल वस्तुगळल्लियू व्याप्तियु इदक्के प्रमाणवु ' तन्न बलदिंदलू मत्तू श्रीहरिय अनुग्रहदिंदलू वायुवु सर्व पदार्थवन्नू होंदुववु अंदरे व्यासनागिरुवनु. आदकारण पंचभूतगळिगे पतियाद समर्थनाद वायुविनन्नु—प्राप्ति—एंदु हेळुवरु. प्रधानवायुवु मिक्काद पुत्ररादं वायुगळल्लि नित्यदल्लियू स्वतःआविष्टनाद्दरिंद आ वायुपुत्ररल्लि— प्रधानवायुविन गुणगळे इरुववु आ संबंधदिंद प्रधान वायुविगे नीचत्ववु इल्लवु ' एंब प्रमाणदिंद अर्थवु हेळलट्टदे ' नेतृत्वं द्रव्यशब्दयोः ' एल्लिगळे मोदलाद सूक्ष्म पदार्थगळन्नू वर्णात्मक स्वन्यात्मक शब्दगळन्नू एरडने स्थलक्के वय्योणवु ' सर्वेंद्रियाणामात्मत्वं ' एल्ल इंद्रियगळस्वामित्ववु. अथवा आ इंद्रियगळन्नु बिट्टगलदे इरुव स्वभाववु. इवुगळेल्लवू वायुविन स्वरूप लक्षणगळु. ॥ ३९ ॥

स्पर्श एव तन्मात्रो गुणो यस्य सः स्पर्शतन्मात्रः तस्माद्वायोः रूपं रूपतन्मात्राऽभूत् ततो रूपतन्मात्रायास्तेजः समुत्थितं रूपस्योपलंभनं ज्ञानं यस्मात्तादृशं चक्षुरिंद्रियं चोत्पन्नमित्यर्थः ॥ ४० ॥ रूपतन्मात्राया लक्षणमाह द्रव्याकृतित्वमिति द्रव्याकृतित्वं यावद्द्रव्यव्याप्तित्वं गुणताप्रकाशित्वं व्यक्तिसंस्थात्वं व्यक्तित्वेन स्थितिः तेजस्त्वमुग्रत्वं आलोको गुण इत्येव प्रकाशश्चापि कथ्यत इति तेजस्त्वमथ चोग्रत्वं क्रौर्यमित्यपि चोच्यत इति चोक्तार्थेभिधानं रूपमात्रस्य रूपतन्मात्राया वृत्तयः स्वभावलक्षणानि ॥ ४१ ॥ तेजसो लक्षणमाह द्योतनमिति द्योतनं प्रकाशनं द्युत प्रकाशन इति धातुः पचनं पाककरणं पानं रसादनमदनं भक्षणं हिममर्दनं शीतनिवारकत्वं शोषणं शुष्कीकरणं क्षुत्तृडुद्भवः प्राणिनां क्षुत्तृड्जनकत्वं वृत्तयः स्वभावलक्षणानि ॥ ४२ ॥

वायोश्च स्पर्शतन्मात्राद्रूपं दैवेरितादभूत् ॥ समुत्थितं ततस्तेजश्चक्षूरूपोपलंभनं ॥ ४० ॥ द्रव्याकृतित्वं गुणता व्यक्तिसं-

स्थात्वमेव च ॥ तेजस्त्वं तेजसः साध्वि रूपमात्रस्य वृत्तयः ॥ ॥ ४१ ॥ द्योतनं पचनं पानमदनं हिममर्दनं ॥ तेजसो वृत्तयस्त्वेताः शोषणं क्षुत्तृडुद्भवः ॥ ४२ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

स्पर्शवेंबदोंदे स्वाभाविक गुणवु यावदक्के इरुवदो आ वायुविनिंद, श्रीहरियप्रेरणेयिंद रूपतन्मात्राएंबदु उत्पन्नवायितु. आरूपतन्मात्रादिंद तेजःसु (अग्नियू) उत्पन्नवायितु. रूपज्ञानमाडिकोडतक्क चक्षुरिंद्रियवू अदरिंदले उत्पन्नवायितु. ॥ ४० ॥ इन्नु रूपतन्मात्राद लक्षणवन्नु हेळुवनु— ' द्रव्याकृतित्वं ' प्रतियोंदु वस्तुविन एल्ल भागदल्लियू इद्दु आयावस्तुगळु याव आकारदिंद इरुववो अदे आकारदिंदले रूपवु इरुवदु.वस्तुगळन्नु प्रकाशमाडुवदु ' व्यक्तिसंस्थात्वं ' तेजःसिनरूपवन्नु नोडुवदक्के एरडने वेळकु बेकिल्लदे स्वतः तानागिये आतेजःसिनस्वरूपवु कण्णिगे बीळुवदु मत्तु उग्रत्ववु (इदु रूपक्के एरडने लक्षणवु) इदक्के प्रमाणवु ' आलोकः=बेळकु एंबदु गुणवु मत्तु प्रकाशरूपवेंतलू हेळल्पडुवदु तेजस्त्वं=उग्रस्वरूपवु सूर्यनतेजःसु अत्युग्र क्रूरवादरिंद नोडलु शक्यवु एंदु हेळल्पडुवदु ' तेजस्त्वं एंबदक्के–उग्रत्वं–एंदु अर्थमाडिद्दक्के ई प्रकार कोशप्रमाणवु. हे साध्वि साधुस्वरूपळाद देवहूतिये इवु एल्ल रूपतन्मात्रादस्वभावलक्षणगळु ॥ ४१ ॥ तेजःसिन लक्षणवन्नु हेळुवनु द्योतनं=द्युत-एंबधातुवु प्रकाशार्थवन्नु हेळुवदरिंद प्रकाशमाडोणवु. ' पचनं ' पाकमाडोणवु (जीर्णिसुवदु) पानं रसउळ्ळ पदार्थदोळगिन रसवन्नु हीरिकोळ्ळुवदु (डंगिसुवदु) मत्तु भक्षणमाडोणवु (सुट्टु बिडोणवु) शीतवन्नु कळियुवदु ओणिगिसुवदु अथवा सोरगिसुवदु एल्ल प्राणिगाळिगू हशिवे नीरडिकेगळन्नु हुट्टिसोणवु इवेल्लवू तेजःसिन स्वरूपलक्षणगळु. ॥ ४२ ॥

क्रमप्राप्तां तेजसो वारिसृष्टिं वक्ति रूपतन्मात्रादिति रूपमेव तन्मात्रा यस्य तद्रूपतन्मात्रं तस्मात्तेजसः रसमात्रं रसतन्मात्राभूत् यया रसग्रहो भवति सा जिव्हा जिव्हेंद्रियं चाभूत् ॥ ४३ ॥ रसगुणलक्षणं वक्ति कषाय इत्यादिना कटुयुक्तोऽम्लः कटवम्लः अत्र लवणोपि ग्राह्यः भौतिकानां भूतकार्याणां पदार्थानां विकारेण एको रसः षडात्मना भिद्यते ॥ ४४ ॥ उदकलक्षणं वक्ति क्लेदनमित्यादिना क्लेदनमार्दीकरणं पिंडनं पिंडीकरणं तृप्तिरलंबुद्धिजनकत्वं प्राणनं चेष्टाहेतुत्वं आप्यायनं सुखकरत्वं उंदनं बिंदुभावः तापापनोदस्तापनिवारणत्वं अन्येभ्यो भूतेभ्यः कार्येषु भूयस्त्वमाधिक्यं इमा अंभसो वृत्तयः जलस्य स्वरूपलक्षणानि उदि बिंदुभाव इति धातुः उंदनं बिंदुभावः स्यात्स्यंदनं स्रवणं स्मृतमित्यभिधानात् पृथिवीतेजःपरमाणुयोगादंभस उंदीभाव इति ॥ ४५ ॥ ॥ ॥

रूपमात्रादिकुर्वाणात्तेजसो दैवचोदितात् ॥ रसमात्रमभूत्तस्मादंभो जिव्हारसग्रहः ॥ ४३ ॥ कषायो मधुरस्तिक्तः कटवम्ल इति नैकधा ॥ भौतिकानां विकारेण रस एको विभिद्यते ॥ ४४ ॥ क्लेदनं पिंडनं तृप्तिः प्राणनाप्यायनोदनं ॥ तापापनोदो भूयस्त्वमंभसो वृत्तयस्त्विमाः ॥ ४५ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

क्रमदिंद बंद तेजःसिनिंद, उदकद सृष्टियन्नु हेळुवनु— रूपवे स्वाभाविक गुणवागि उळ्ळ तेजःसिनिंद रसवेंब स्वाभाविक गुणवु उत्पन्नवायितु. आरस तन्मात्रादिंद उदकवू मत्तु याव इंद्रियदिंद रसज्ञानवागुवदो आ जिव्हा= रसनेंद्रियवू उत्पन्नवायितु. ॥ ४३ ॥ रसवेंबगुणद लक्षणवन्नु हेळुवनु— वगर. शिग़ि. ग्वार–कहि (कै). हुळि. उप्पु. एंब ई आरु प्रकारवागि ओंदे रसवु पंचभूतपदार्थगळविकारादिंद बेरेबेरेयागि तोरुवदु. ॥ ४४ ॥ उदकद लक्षणवन्नु हेळुवनु— तोयिसोणवु. मुद्दियागोणवु. अलंबुद्धियन्नु हुट्टिसोणवु. अगळाडोण मोदलाद चेष्टेगे कारणागोणवु आनंदपडिसोणवु. ' उदनं '= स्रंण हनिगळ स्वरूपवागोणवु तापनाशमाडोणवु. ' भूयस्त्वं '= मिक्काद एल्ल भूतपदार्थगळिगिंतलू एल्ल कार्यगळल्लि तानु (उदकवु) हेच्चागि इरोणवु. इवुगळेल्ल नीरिन स्वरूपलक्षणगळु. (उदनं एंदरे बिंदु भाव एंब अर्थवु ह्यागेंदरे) उदि एंब धातुवु बिंदु भाव एंब अर्थदल्लि उपयोगिसल्पडुवदु मत्त उदनं एंदरे बिंदुभाव (हनिगळ स्वरूप) वेंतलू स्यंदनं एंदरे हरियोणवेंतलू अर्थवागुवदेंदु कोशवु हेळुवदरिंद उदनं= हनिगळ स्वरूपवेंदु अर्थ माडलप्पट्टितु. मत्तु पृथिवियल्लियू तेजःसिनल्लियू ह्यागे परमाणु कणगळिरुववो अदरंतेये उदकदल्लियादरू परमाणुकणगळिरुववेंदु तिळिसुवदक्के ' उदनं ' हनिगळ स्वरूपवेंदु हेळल्पट्टितु. ॥ ४५ ॥

अद्भ्यः पृथिव्युत्पत्तिं वक्ति रसमात्रादिति रस एव मात्रा यस्य तत्तथा तस्मादंभसो गंधमात्रं गंधतन्मात्राभूत् तस्मात् गंधात् पृथिव्यभूत् गंधं गमयति ज्ञापयतीति गंधगो घ्राण इंद्रियविशेषोप्यभूत् ॥ ४६ ॥ गंधलक्षणानि ब्रूते करंभेति करंभो दग्धपार्थिवविषयः पूतिः क्लिन्नक्षतविषयः शांतो मिश्रगंधः उग्रो बचादिविषयः आम्लः आरनालादिविषयः आदिशब्देन कषायादिलक्षणो विवक्ष्यते एकस्य गंधस्य नानाविधत्वं कथमित्यत उक्तं द्रव्येति द्रव्याणामवयवानामंशानां च वैषम्यात् विशेषलक्षणात् एको गंधो नानाविधो भवतीत्यर्थः ॥ ४७ ॥ पृथिवीलक्षणं वक्ति भावनमित्यादिना भावनमुत्पादकत्वं ब्रह्मस्थानं तु पृथिवी शरीरे ब्रह्मदर्शनादिति वचनात् पार्थिवशरीरेषु ब्रह्मणः सन्निधानात् तत्रैव ब्रह्मदर्शनाच्च यः पृथिव्यां तिष्ठन्नित्यादेश्च धारणं मूर्तद्रव्याणामिति शेषः सद्विशेषणं भूतत्रयमपेक्ष्य विशेषेण व्यक्तत्वं तदुक्तं असदव्यक्तनाम स्याद्व्यक्तं सदिति चोच्यत इति सर्वसत्वगुणोद्भेदः सर्वेषां सत्वानां प्राणिनां शरीरे सर्वगुणानामुद्भेदो व्यक्तिः सापि संसारावस्थायामिति ज्ञातव्यं शरीरं पार्थिवं ज्ञेयमिंद्रियाण्यौदकानि तु ॥ तैजसः कोष्ठगो वन्हिश्छिद्रमाकाशसंभवं प्राणा वायुमयाः सर्वे प्रत्येकं पंचधा पुनरिति वचनात् पृथिव्याः प्राधान्यादितरेषामल्पत्वाद्युक्तमुक्तं पृथिव्याः वृत्तिलक्षणं ॥ ४८ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

रसमात्राद्विकुर्वाणादंभसो दैवचोदितात् ॥ गंधमात्रमभूत्तस्मात्पृथ्वीघ्राणस्तु गंधगः ॥ ४६ ॥ करंभपूतिसौरभ्यशांतोग्राम्लादिभिः पृथक् ॥ द्रव्यावयववैषम्याद्गंध एको विभिद्यते ॥ ४७ ॥ भावनं ब्रह्मणः स्थानं धारणं सद्विशेषणं ॥ सर्वसत्वगुणोद्भेदः पृथिवीवृत्तिलक्षणं ॥ ४८ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

१ ओषध्यादेरिति शेषः या–

उदकदिंद पृथ्विय उत्पत्तियन्नु हेळुवनु—भगवत्प्रेरणेयिंद विकारवन्नु होंदि रसवेंबद मात्रा आगिद्द उदकदिंद गंधवेंब गुणवु उत्पन्नवायितु आ गंधदिंद पृथिवियु उत्पन्नवायितु मत्तू गंधवन्नु तिळि-मिकोंडतक्क घ्राणेंद्रियवादरू उत्पन्नवायितु. ॥ ४६ ॥ गंधलक्षणगळन्नु हेळुवनु 'करंभ'=पार्थिव पदार्थगळु मुडुवदरिंद उत्पन्नवाद गंधवु (करंभवेनिसुवदु) 'पूतिः' यावदादरोंदु वस्तुवु तोय्युवदरिंदलू अथवा कत्तुहाकुवदरिंदलू (कडियुवदरिंदलू) उत्पन्नवाद गंधवु (पूतिएनिसुवदु) सुगंधवु सुरभिएनिसुवदु मिश्रगंधवु शांतगंधवेनिसुवदु वाक्यमोदलादवुगळिंद उत्पन्नवागुव गंधवु उग्रगंधवेनिसुवदु. 'आम्ल. : अवंतिसोमं धान्याम्ल आरनालं महारसं इति कोशोक्तिः) आदि शब्ददिंद कषाय (वगरु) मोदलाद गंधगळु गृहिमल्पडुववु ओंदु गंधवु अनेकप्रकारवागुवदु ह्यागेंदरे– आयावस्तुगळल्लि पृथिवीमोदलादवुगळ अशगळु हेच्चुकडिमेयागुवदरिंद ओंदे गंधवु अनेकप्रकारवागुवेदर्थवु ॥४७॥ पृथिवीलक्षणन्नु हेळुवनु– 'भावनं' वनस्पतिगळन्नु धान्य मोदलादवुगळन्नू हुट्टिसोणवु 'ब्रह्मणःस्थानं' पार्थिव (पृथिवीसंबंधवाद) शरीरगळल्लि परब्रह्मन विशेषसान्निध्यविरुवदरिंदलू अपार्थिव शरीरदल्लिये ब्रह्मापरोक्षज्ञान वागुवदरिंदलू पृथिवीयु ब्रह्मस्थानवेनिसुवदु एंदु कापिलेय ग्रंथदल्लि हेळिदे मत्तू याव परमात्मनु पृथिवीयल्लि नितरागिद्दु सकलकार्यगळन्नु माडिसुवनु इवे मोदलाद वचनगळिंद पृथ्वियु ब्रह्मस्थानवेनिसुवदु. 'धारणं' मूर्तद्रव्यं=साकारवस्तुगळन्नु धरिसोणवु (मूर्तस्यात्रिपुमूर्छाले कठिणे मूर्तिमन्यपि–इतिविश्व) 'सद्विशेषणं' (विशेषणशब्दो विशेषपर्यायः) अव्यक्तवेंबदु असत् एंब शब्ददिंद करिसिगोळ्ळुवदु व्यक्तवेंबदु सत् एंब शब्ददिंद करिसिगोळ्ळुवदु. एंदु ब्रह्मपुराणदल्लि हेळिद्दरिंद पृथिवी अप् तेजस् ई भूतत्रयगळल्लि पृथ्विये हेच्चागि प्रकटवागिरुवदु 'सर्वसत्वगुणोद्भेदः' एल्ल प्राणिगळिगू पार्थिवशरीरदल्लियू ज्ञानभक्तिमोदलाद गुणगळु प्रकटवागुववु. अदादरू संसारावस्थादल्लिये एंदु तिळियतक्कद्दु– (ओळ्ळेदु शरीरवु पार्थिववेंदु हेळुवदरिंद पंचभूतात्मकवेन्नुवदु सुळ्ळायितल्लवेंदरे हेळुवरु–) मेले तोरुव शरीरवु, पृथिवीसंबंधवादद्देंदु तिळियतक्कद्दु, आशरीरदोळगिन इंद्रियगळु उदकद संबंधवादद्दवु. जठराग्नियु तेजसवेनिसुवदु. शरीरदोळगिनपोळ्ळु आकाशदिंदहुट्टिद्दु. पंचप्राणगळु वायुमयवादद्दवु ईप्रकार प्रतियोंदु शरीरवु पंचभूतात्मकवादद्दु एंदु कापिलेय ग्रंथदल्लि हेळिद्दरिंद ई शरीरदल्लि पंचभूतगळू सेरिद्दागय पृथ्वीभागवेहेच्चागि इरुवदरिंद इदु पार्थिवशरीरवेनिसुवदु एंदु हेळिद्दु युक्तवे. (आदरिंद पृथ्वियु 'सर्वसत्व-गुणोद्भेदः' एल्ल प्राणिगळ ज्ञान भक्तय दिगुणगळन्नु प्रकट माडुवदक्के शरीरद्वारा कारणवादद्देंदु हेळल्पट्टितु.) इवुगळेल्ल पृथ्विय स्वरूपलक्षणगळु. ॥ ४८ ॥

श्रोत्रादीनां लक्षणं वक्ति नभ इत्यादिना यस्य नभोगुणविशेषः शब्दोर्थो विषयः तच्छ्रोत्रं इंद्रियमित्यादि ज्ञातव्यं नभोगुणविशेषोत्थ इति पाठे यस्य विषयः शब्दोद्भव शब्द एवार्थ इति ॥ ४९ ॥५०॥ शब्दादय आकाशादीनां विशेषगुणत्वेन व्यावर्तकधर्मानव्यभिचारीणो इति या वैशेषिकाणां प्रक्रिया तां विघटयितुमाह परस्येति परस्य पूर्वस्य कारणस्याकाशादेर्धर्मःशब्दादिगुणोऽपरस्मिन्पश्चात्तने कार्ये वाय्वादौ दृश्यते हि कुतः समन्वयात्संबंधात् ॥ ५१ ॥ ॥ ॥

नभोगुणविशेषोर्थो यस्य तच्छ्रोत्रमुच्यते ॥ वायोर्गुणविशेषोर्थो यस्य तत्स्पर्शनं विदुः ॥ ४९ ॥ तेजोगुणविशेषोर्थो यस्य तच्चक्षुरुच्यते ॥ अंभोगुणविशेषोर्थो यस्य तद्रसनं विदुः ॥ ५० ॥ भूमेर्गुणविशेषोर्थो यस्य स घ्राण उच्यते ॥ परस्य दृश्यते धर्मो ह्यपरस्मिन्समन्वयात् ॥ ५१ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

श्रोत्रवे मोदलाद इंद्रियगळ लक्षणवन्नु हेळुवरु– आकाशद गुणवाद शब्दवु यावदक्के विषयवागिरुवदो अदु श्रोत्रेंद्रियवेनिसुवदु वायुविन गुणवाद स्पर्शवु यावदक्के विषयवागिरुवद अदुत्वगिंद्रियवेनिसुवदु 'नभोगुण विशेषोत्थ' एंब पाठविद्दरे– याव इंद्रियद विषयवु शब्ददिंदहुट्टवदो, शब्दवे याव इंद्रियक्के प्रयोजनवागिरुवदो, अदु श्रोत्रेंद्रियवेनिसुवदु. एंदु अथवु— ॥ ४९ ॥ तेजस्–एंब विशेषगुणवु यावदक्के विषयवागिरुवदो अदु चक्षुरिंद्रियवेनिसुवदु. (अंदरे याव इंद्रियदिंद तेजःसुवुळ्ळ अथवारूपवुळ्ळ वस्तुविन ज्ञानवागुवदो आ इंद्रियक्के चक्षुरिंद्रियवे-न्नुवरु.) उदकद विशेष गुणवाद रसवेंबुवदर ज्ञानवु याव इंद्रियदिंदागुवदो अदक्के रसनेंद्रिय (जिह्वा) एन्नुवरु. ॥ ५० ॥ भूमिय विशेष गुणवाद गंधवेंबुवदु याव इंद्रियक्के विषयवागिरुवदो अदु घ्राणेंद्रियवेनिसुवदु. ॥ शब्दमोदलादवुगळु आकाशमोदलादवुगळिगे मुख्य गुणगळादरिंद आकाशमोदलाद पंचभूतगळन्नु (प्रत्येक) विंगडिसुवदक्के कारणवागिरुववु (अंदरे शब्दवेंब गुणवु यावदल्लि इरुवदो अदे आकाशवु. आकाशदहोरगु बेरोंदुकडियल्लि शब्दवु, एल्लियू इरुवदिल्लवु इदरंतेये स्पर्शरूप, रस, गंधादिगळु वायु, अग्नि उदक, पृथ्वि, इवुगळल्लिये क्रमेण ओंदोंदे इरुववु)– एंब वैशेषिकर (नैय्यायकर) याव मतवु इरुवदो अदन्नु खंडन माडुवदक्के (अदु सरियल्लवेंदु हेळुवदक्के) " परस्यदृश्यते धर्मोह्यपरस्मिन्समन्वयात् " एंदु मूलभागवतदल्लिये हेळिरुवरु– इदर अर्थवेनेंदरे– आकाशदिंद उत्पन्नवाद वायुविनल्लि, आकाशदसंबंधविद्दरिंद, आकाशद मुख्य गुणवाद शब्दवु अमुख्यवागि वायुविनल्लियू इरुवदु अंदरे वायुविनल्लि शब्दवेंब अमुख्य गुणवू स्पर्शवेंब मुख्य गुणवू एरडू इरुववु. इदरंतेये वायुविनिंद उत्पन्नवाद अग्नियल्लि आकाश—वायु—इवेरडरसंबंधवू इद्दरिंद— शब्दस्पर्शगळेंब अमुख्य गुणगळू रूपवेंब मुख्यगुणवू, ईप्रकार मूरू गुणगळिरुववु. इदरंतेयेउदकदल्लि, मेलिन आकाश, वायु, अग्नि इवुगळसंबंधविद्दरिंद, शब्द–स्पर्श–रूप–गळेंब मूरु अमुख्यगुणगळु–रसवेंब मुख्यगुणवू हीगे नाल्कू इरुववु. मत्तू पृथ्वियल्लि; आकाश–वायु–अग्नि–उदक इवुगळसंबंधविद्दरिंद–शब्द–स्पर्श-रूप–रस गळेंब. नाल्कु अमुख्यगुणगळू गंधवेंब मुख्यगुणवू हीगे ऐदू गुणगळिरुववु. ॥ ४९ ॥ ५० ॥ ५१ ॥

ततः किं तत्राह अत इति यत एवं गुणानां संबंधोस्त्यत आकाशादिसर्वभावानां विशेषगुणो भूमावेवोपलक्ष्यत ईत सर्वसत्वगुणोद्भेद इत्युक्तं साधुवैशेषि-ककल्पनायाः स्वमनीषोत्थत्वादप्रमाणत्वमित्यतो दृश्यत इति दृष्टेर्बलवत्प्रमाणत्वात्तद्विरोधोपि दुर्वार इति महदाद्यभिमानिदेवतास्तुतिप्रसन्नश्रीनारायणाविष्टैरुज्जृंभितशक्तिभिस्तैरंत्यावयविनिर्माणात् परमाणुभिर्द्व्यणुकादिक्रमेण खंडावयव्यंत्यावयवी च जायत इति कल्पनापि निर्मानेत्यभिप्रेत्याह एतानीति यदा एतानि महदादीनि सप्त तत्त्वानि भोगायतनं ब्रह्मांडं स्रष्टुं पुरुषं विराट्पुरुषशरीरं च स्रष्टुं न शेकुः कुत इत्यत उक्तमसंहत्येति असंहत्या चेतनत्वेन स्वतः संयोजनशक्त्यभावेन विश्लिष्य स्थितत्वादित्यर्थः अतएवांजसेत्युक्तं तदा कालकर्मगुणोपेतो जगदादिः श्रीनारायणो महदादीन्युपाविशद्यथा कार्योत्पत्तिक्षमा शक्तिः स्यात्तथा सन्निहितवानित्यर्थः ॥ ॥ ५२ ॥ ५३ ॥ तत्फलमाह तत इति तदनंतरं तेन हरिणानुविश्यानुविद्धेभ्यः प्रेरितेभ्यस्तत्त्वेभ्यो चेतनमंडं ब्रह्मांडं उत्थितमुत्पन्नं अचेतनाद्यतस्त्वंडात् ब्रह्मा समजनि स्फुटं॥अतो ब्रह्मांडमित्याहुर्विराट् ब्रह्मा प्रकाशनादिति वाक्यमस्मिन्नर्थे मानामितिभावेनाह पुरुषइति यस्मादंडादसौ विराट् विशेषेण प्रकाशमानः पुरुषः हिरण्य-गर्भ उदतिष्ठदुत्पन्न इत्यन्वयः ॥ ५४ ॥ ॥ ॥ ॥॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

अतो विशेषो भावानां भूमावेवोप (दृश्य) लक्ष्यते ॥ एतान्यसंहत्य यदा महदादीनि सप्त वै ॥ ५२ ॥ न शेकुः पुरुषं स्रष्टुं भोगायतनमंजसा ॥ कालकर्मगुणोपेतो जगदादिरुपाविशत् ॥ ५३ ॥ ततस्तेनानुविद्धेभ्यस्तत्त्वेभ्योंडमचेतनं ॥ उत्थितं पुरुषो यस्माद्दुदतिष्ठदसौ विराट् ॥ ५४ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

मुंदे एनेंदरे हेळुवरु— याव कारण, ईहिंदेहेळिदंते शब्दमोदलाद गुणगळिगे परस्परसंबंधविरुवदरिंद आकाशमोदलाद एल्ल भूतगळ विशेषगुणगळु भूमियल्लिये तोरुववो, आद्दरिंदलेहिंदे ४८ ने श्लोकदल्लि, ' सर्वसत्वगुणोद्भेदः ' एंदु पृथ्विगे लक्षणवन्नु हेळिद्दु उचितवेसरि. भूमियल्लि गंधवेंबदोंदे गुणविरुवदेंदु तार्किकरु हेळुवदु केवल अवर कल्पनेयिंद हुट्टिद मातु आद्दरिंद अदु अप्रमाणवेंदु हेळुवदक्के ई श्लोकदल्लि ' उपदृश्यते ' गंधमोदलाद ऐदू गुणगळू भूमियल्लिये प्रत्यक्षतोरुववु एंदु हेळिरुवरु— एल्ल प्रमाणगळल्लि प्रत्यक्ष प्रमाणवु बलिष्ठवाद्दरिंद पृथ्वियल्लि गंधवेंबदोंदे गुणविरुवदेंब तार्किकरमातिगे (युक्तिगे) पृथ्वियल्लि ऐदू गुणगळू प्रत्यक्षतोरुववेंब प्रत्यक्ष प्रमाणद बाधेयु याव प्रकारदिंदलू तप्पिसलोशवल्लवु. महत्तत्ववे मोदलाद तत्वगळिगे अभिमानिगळाद तत्वेशदेवतेगळ स्तोत्रदिंद प्रसन्ननाद श्रीनारायणन आवेशदिंद पुष्टवाद शक्तियुळ्ळ आतत्वेशरिंद अतिसूक्ष्मवाद अंत्यावयवियेंब सण्ण कणवु उत्पन्नवागि अदरिंद परमाणु, द्व्यणुकमोदलादवु क्रमदिंद हुट्टि खंडावयवि अंत्यावयवि एंबवुगळू हुट्टि अदरिंदले जगत्तु उत्पन्नवागुवदु एंब (वादिगळ) कल्पनेयादरू प्रमाणाश्रयविल्लद्दु एंब अभिप्रायदिंद हेळुवरु— यावाग्ये महत्तत्व अहंकारतत्व पंचमहाभूतगळेंब (संक्षेपरूपवाद) एळु ७ तत्वगळु (स्वतंत्रतेयिंद) ब्रह्मांडवन्नु सृष्टिमाडुवदक्कू विराट्पुरुषन शरीरवन्नु सृष्टिमाडुवदक्कू शक्तवागलिल्लवो ! अवुयाके शक्तवागलिल्लवेंदरे अचेतनवाद्दरिंद स्वतःओंदक्कोंदु कूडिकोळ्ळतक्क शक्तियिल्लद्दरिंद बेरेबेरे यागिद्दरिंद सृष्टिय शक्तियु अवुगळिगे इद्दिल्लवु. आग्ये ' कालकर्मगुणोपेतः ' कालवेंदरे सृष्टिगे उचितवादकालवु— कर्मवेंदरे मृष्टिगेबरतक्क जीवर अनादिकर्मवू— गुणवेंदरे— सृष्टिगे तक्कदाद सत्वादिगुणगळू इवुगळन्नु तेगेदुकोंडु, ' जगदादिः ' सकल जगत्तिगे मूलकारणनाद श्रीनारायणनु महत्तत्ववे मोदलाद एल्ल तत्वगळन्नु ब्रह्मांड सृष्टिमाडुवदक्के तक्कष्टु शक्तियु अवुगळिगे उंटागुवंते प्रवेशमाडिदनु. अवुगळल्लि तानु निंतुगोंडु सृष्टिमाडिसिदनेंदर्थवु ॥ ५२ ॥ ५३ ॥ आ श्रीहरियु तत्वगळल्लि प्रवेशमाडिद्दक्के एनु फलवायितेंदरे हेळुवरु— आमेले तम्मल्लि प्रवेशमाडिद श्रीहरियिंद प्रेरितवाद तत्वगळिंद अचेतनवाद ब्रह्मांडवु उत्पन्नवायितु— ' अचेतनवाद आ अंडदिंद चतुर्मुखब्रह्मनु उत्पन्ननादकारण आ अंडक्के ब्रह्मांडवेन्नुवरु— मत्तु आ ब्रह्मांडवन्नु चतुर्मुखनु प्रकाशमाडिदकारण आ चतुर्मुखनिगे—विराट्—एंदेन्नुवरु— ' एंब ई (तात्पर्य) वाक्यवु मेलेहेळिद अर्थक्के प्रमाणवागिरुवदेंब अभिप्रायदिंद हेळुवरु— याव अंडदिंद ई ' विराट् '= अत्यंतप्रकाशमाननाद ' पुरुषः ' हिरण्यगर्भनु (अंदरे चतुर्मुख ब्रह्मनु) उत्पन्ननादनु एंदर्थवु— ॥ ५४ ॥

अस्यांडस्य पृथिव्यंशानां भूयस्त्वान्नामांतरं च युक्तमिति भावेनाह एतदंडमिति तोयाद्यावरणविशेषविशेषितत्वाच्च विशेषाभावादित्याशंक्य वायुना सह निर्गमात्तुशरीरमपतत् स एव क्षेत्रज्ञो ब्रह्मांतर्यामी वायुब्रह्मभ्यां सह प्रवेशेन शरीरमुत्थापयदित्याह चित्तेनेति अंशेन सुप्तो ब्रह्मातु अंशेन निरगात्तथा ॥ स्वदेहाद्वायुसहितोविष्णुना च जगत्प्रभुः ॥ तमुत्थापयितुं देवास्तानृते त्रीन्महाबलान् नाशक्नुवन्नेकसंस्थास्ततस्तेत्वविशंस्त्रयः ॥ उदतिष्ठत् ब्रह्मदेहस्तदा तेषां प्रभावतः ॥

टीपु ५५८ सांकपत्र संस्कृत टीकादल्लि ' **विशेषाभावा** ' इदरमुंदे ' दित्याशंक्य ' इदन्नु हिडिदु ' **प्रभावतः** ' इल्लियवरेगे तप्पि होगिवे बिट्टिरुत्तदे

भिधानं युक्तमितिभावेनाह क्रमवृद्धैरिति क्रमवृद्धिमेव विशिनष्टि देशात्तरैरिति ततोबहिर्गुणत्रयेण प्रधानेन मूलप्रकृत्या चावृतं अंतश्चतुर्दशभुवनलक्षणैर्विशिष्टत्वाद्विशेषाख्यमित्याशयेनाह यत्रेति यत्र यस्मिन्नंडे यं लोकवितानः पातालादिलोकविस्तारो विशेषितः इतिशेषः अयमपि कश्चन विशेषोस्तीत्याह रूपमिति रूपं मूर्तिः प्रतिमासन्निधानविशिष्टत्वात् ॥ ५५ ॥ इदानीमुदतिष्ठदसौ इत्युक्तं विवृणोति हिरण्मयादिति प्रासादात्प्रेक्षत इतिवत् द्वितीयार्थे पंचमी महादेवो देवोत्तमो हरिः सलिलेशयं हिरण्मयांडकोशमुत्थायोत्थाप्य तदंतः प्रविश्य स्वस्मादुत्पन्नस्य विराट्पुरुषस्यांडवत् स्थितं शरीरं पुनः समाविश्य यथा सन्निधाने विशेषो भवति तथांतः स्थित्वा मुखविवरादिलक्षणं खमाकाशं निर्बिभेद व्यक्तमकरोदित्यन्वयः ॥ ५६ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

एतदंडं विशेषाख्यं क्रमवृद्धैर्दशोत्तरैः ॥ तोयादिभिः परिवृतं प्रधानेनावृतं बहिः ॥ यत्र लोकवितानोयं रूपं भगवतो हरेः ॥ ५५ ॥ हिरण्मयादंडकोशादुत्थाय सलिलेशयात् ॥ तमाविश्य महादेवो बहुधा निर्बिभेद खं ॥ ५६ ॥ ॥ ॥

ई ब्रह्मांडक्के पृथ्वी अंशगळु बहळागिद्दरिंद (विशेषवेंब एरडने हेसरु—विशेषवदु पृथ्विगे हेसरु उंटु) नामांतरवू उचितवाददेंब अभिप्रायदिद हेळुवरु— ई ब्रह्मांडवु नीरुमोदलादवुगळिंद सुत्तुगट्टल्पट्टद्दरिंद इदक्के-विशेषवेन्नुवरु— (हीगे अन्नुवदरिंद ई ब्रह्मांडक्के पृथ्वीआवरणवु इल्लवेंदल्लवु पृथ्वियु ब्रह्मांडखर्परक्के (होरगिन आवरणक्के) हत्तिरुवदु आद्दरिंद पृथिवी एंब शब्दवु अंडदल्लियू प्रयोगिसल्पडुवदु इल्लि अंडशब्दवन्नु ग्रहिसिद्दरिद पृथिवियादरू गृहिसिदंतायितु—या०) ' क्रमवृद्धैः ' आकाशदिंद पृथिवीवरेगे—शब्ददिद गंधदवरेगे ओंदरिंदोंदु उत्पन्नवाद ई हत्तु तत्वगळिंद ब्रह्माडवु ओळगे सुत्तुगट्टल्पट्टिरुवदु मत्तू होरगे सत्वरजस्तमोगुणगळिंदलू प्रधानवेंदु करिसिगोळ्ळुव मूलप्रकृतियिंदलू सुत्तुगट्टल्पट्टिरुवदु. मत्तू ई अंडवु ओळगे हदिनाल्कु लोकगळिंद तुंबिकोंडद्दरिंद इदक्के ' विशेष ' वेंबहेसरु उचितवेंब अभिप्रायदिद हेळुवरु—याव ई ब्रह्मांडदल्लि पाताळमोदलाद हदिनाल्कुलोकगळ विस्तारविरुवदेंबदोंदु विशेषवेंदर्थवु. इदल्लदे इन्नू ओंदु विशेषविरुवदेंब अभिप्रायदिद हेळुवरु—' रूपंभगवतोहरेः '— ई ब्रह्मांडवु महदैश्वर्यसंपन्ननाद श्रीहरियु सन्निहितनागिरुवदक्के प्रतिमेयांतिरुवदु. (ई एल्ल कारणगळिंद ब्रह्मांडक्के विशेषवेंब नामांतरविरुवदेंदर्थवु ॥ ५५ ॥ ' उदतिष्ठदसौविराट् ' एंदु हिंदेहेळिद संगतियन्नु विवरिसुवरु—ई श्लोकदल्लि ' अंडकोशादुत्थाय ' एंबल्लिय पंचमीविभक्तिगे द्वितीयाविभक्तिय अर्थवन्नु हेळबेकु. याकेंदरे, प्रासादात्प्रेक्षते—उप्परिगेयिंद कंडनु एंदरे उप्परिगेयन्नु हत्ति नोडिदनु एंदु ह्यागे अर्थवो अदरंते देवोत्तमनाद श्रीहरियु ब्रह्माडदहोरगे इरतक्क लक्ष्म्यात्मकवाद उदकदल्लि मलगिद सुवर्ण-

१ ननु तोयादिभिरितिवचनात् पृथिवीनसंगृहीतेत्यतउक्तं विशेषाख्यमिति ॥ पृथिव्याख्यमित्यर्थः ॥ तथाच पृथिव्या अंडखर्परलग्नत्वात् पृथिवीशब्दः अंडेपिवर्तते—ततश्चांडपृथिव्योरेकशब्दप्रतिपाद्यत्वेन अंडग्रहणे पृथिव्यपि गृहीतेति भावः ॥ **या**— २ सलिले बहिरावरणजले शयात् विद्यमानात् हिरण्मयांडकोशात्—अंडकोशं प्रविश्य तदंतस्थे सलिले सहस्रवर्षपर्यंतं योगनिद्रां विधाय तदनंतरं उत्थाय स्ववीर्येण ब्रह्मांडदेहं सृष्ट्वा तं समाविश्य तस्य छिद्रं नवधा चकार—**या**—

मयवाद ब्रह्मांडकोशवन्नु एब्बिशि, अदरल्लि तानु प्रवेशमाडि, तन्निंद उत्पन्ननाद विराट्ब्रह्मन अंडदंनिरतक्क शरीरवन्नु पुनः प्रवेशमाडि अदरल्लि तन्न विशेष सान्निधान उंटागुवंते ओळगेड्डु आ अंडक्के मुख (बायि) मोदलाद विवरगळु अवयवगळु उत्पन्नवागुवंते आकाशवन्नु प्रकटमाडिदनु. एंदु अर्थवु. ॥ ५६ ॥

ब्रह्मशरीरस्य मुखादिव्यक्तिप्रकारं वक्ति निरभिद्यतेत्यादिना अस्य ब्रह्मणः प्रथमं मुखं निरभिद्यत व्यक्तमभूत् ततो मुखाद्वाणी वागिंद्रियं तस्माद्वागिंद्रियात्तदभिमानी वन्हिरभूदित्येवमेवोत्तरत्रानुसंधेयं नासे नासापुटे घ्राणो नाम नासिका ॥५७॥ अध्यात्माधिदैवभेदेन एकस्य प्राणो वायुरिति नामद्वयं दिशः दिग्देवताः ॥ ५८ ॥ विराजः ब्रह्मणः ततो रोमादिभ्यः शिश्नं लिंगं तत उपस्थेंद्रियं ॥ ५९ ॥ ततो रेतः तस्माद्रेतसः गुदशब्दस्तु गोलकेंद्रियपरोपि वाचकः गुदात्पाय्वेंद्रियं ततोपानः मृत्युर्मरणलक्षणः ॥ ६० ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

निरभिद्यतास्य प्रथमं मुखं वाणी ततोभवत् ॥ वाण्यां वन्हिरथो नासे प्राणतः प्राण एतयोः ॥५७॥ प्राणादायुरभिद्येतामक्षिणी चक्षुरेतयोः॥तस्मात्सूर्योन्वभिद्येतां कर्णौ श्रोत्रं ततो दिशः ॥५८॥ निर्बिभेद विराजस्त्वग्रोमश्मश्र्वादयस्ततः ॥ ततश्चोषधयः पश्चाच्छिश्नं निर्बिभिदे ततः ॥ ॥ ५९ ॥ रेतस्तस्मादाप आसन्निरभिद्यत वैगुदं ॥ गुदादपानोपानाच्च मृत्युर्लोकभयंकरः ॥ ६० ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

आ विराट्ब्रह्मशरीरक्के मुखमोदलाद अवयवगळु प्रकटवाद संगतियन्नु हेळुवरु—ई विराट्ब्रह्मनिगे (ब्रह्मशरीरक्के) मोदलु मुखवु प्रकटवागि तोरितु—आ मुखदिंद वाक् एंब इंद्रियवु उत्पन्नवायितु मत्तू आ वागिंद्रियदिंद आ वागिंद्रियक्के अभिमानियाद अग्नियेंब देवतियु उत्पन्ननादनु. इदेप्रकार मुंदादरू प्रतियोंदु अवयवगळिंद आया इंद्रियगळू अभिमानिदेवतिगळू उत्पन्नरादरेंदु तिळियतक्कद्दु. आमेले आ ब्रह्मशरीरक्के नासापुटगळु (मूगिनहोळ्ळेगळु) उत्पन्नवादवु. अल्लि घ्राणेंद्रियवु उत्पन्नवायितु. आ नासापुटगळल्लि उत्पन्नवाद घ्राणेंद्रियदिंद अध्यात्मप्राणवु उत्पन्नवायितु. आ प्राणवु नासिकादल्लिये संचरिसुवदु आ प्राणदिंद अधिदैववायुवु उत्पन्नवायितु. प्राणवु—वायुवु एरडू ओंदे आदाग्यू प्राणवु अध्यात्मनेनिसुवनु. वायुवु अधिदैवनेनिसुवनु. ई रीतियिंद अवांतर भेदविरुवदु. आमेले आ विराट्ब्रह्मशरीरक्के 'अक्षिणी' गोलकरूपवाद कण्णुगळु उत्पन्नवादवु. अवुगळिंद चक्षुरिंद्रियवु उत्पन्नवायितु. आ चक्षुरिंद्रियदिंद सूर्यनु उत्पन्ननादनु. आमेले किविगळु उत्पन्नवादवु. अवुगळिंद श्रोत्रेंद्रियवु उत्पन्नवायितु. आ इंद्रियदिंद अदक्के अभिमानिगळाद दिग्देवतिगळु (मित्रावरुणादिगळु) उत्पन्नरादरु. आमेले आ विराट्ब्रह्मदेहक्के त्वगिंद्रियवु उत्पन्नवायितु आ त्वगिंद्रियदिंद रोमगळू मत्तू श्मश्रु (मीशे) गळु उत्पन्नवादवु. अवुगळिंद औषधिगळिगे (वनस्पतिगळिगे) अभिमानिगळाद देवतिगळु उत्पन्नरादरु. आनंतर आ विराट्ब्रह्मदेहक्के शिश्नवु उत्पन्नवायितु (पुंस्त्वेंद्रियु) आशिश्नदिंद रेतःसु उत्पन्नवायितु. अदरिंद गुह्येंद्रियाभिमानियाद आपः एंब अधिदैववु उत्पन्ननादनु आमेले गुदवु उत्पन्नवायितु. गुदवेंबशब्दवु गुदद्वारदगोलकदल्लियू आ इंद्रियदल्लियू प्रयोगिसल्पडुवदु. अदरिंद पायु एंब इंद्रियवु उत्पन्नवायितु अदरिंद अपाननु उत्पन्नवायितु आ अपानदिंद लोकभयंकरवाद मृत्युवु उत्पन्नवायितु ॥ ५७ ॥ ५८ ॥ ५९ ॥ ६० ॥

स्वराडिंद्रः ताभ्यां पादाभ्यां गतिर्गंतव्यमिंद्रियं तदिंद्रियाद्धरिरित्यत्रेदं तात्पर्यं इंद्रियाद्यज्ञदेवनामाभिमानी तदंतर्यामी हरिश्च ब्राह्मणांगुष्ठजलपायिनां फलदानार्थत्वेन कृतसन्निधानविशेषत्वाद्धरिरिति यज्ञनामा तु देवोन्यो विज्ञेयः पाददेवता तमाविष्टो हरिर्नित्यं तमाहुः पाददैवतमिति वचनात् ॥ ६१ ॥

हस्तौ च निरभिद्येतां बलं ताभ्यां ततः स्वराट् ॥ पादौच निरभिद्येतां गतिस्ताभ्यां ततो हरिः ॥ ६१ ॥ ॥

आमेले आ विराट् ब्रह्मशरीरक्के एरडु कैगळु उत्पन्नवादवु आ कैगळिंद बलवु उत्पन्नवायितु. आ बलदिंद हस्ताभिमानियाद देवेंद्रनु उत्पन्ननादनु. आमेले आ वि. ब्र. शरीरक्के पादगळु उत्पन्नवादवु. आ पादगळिंद 'गतिः' ओडाडतक्क इंद्रियवु उत्पन्नवायितु. आ (गंतव्य) इंद्रियदिंद हरियेंब देवतियु उत्पन्ननादनु. हरियु उत्पन्ननादनेंब मूलवाक्यद तात्पर्यवेनेंदरे—पाददिंद उत्पन्नवाद गंतव्येंद्रियदिंद यज्ञदेवनेंब अभिमानिदेवतियु उत्पन्ननादनु. आ यज्ञदेवनेंबवनल्लि श्रीहरियु विशेषवागि सन्निहितनागिरुवनु. अदु यार्केंदरे— ब्राह्मणर पादपूजेयन्नु माडि, आ ब्राह्मणर पादांगुष्ठवन्नु प्रक्षालनेमाडि आ उदकवन्नु प्राशनमाडिदजनरिगे अत्यंत फलवन्नु कोडुवदक्कागि, आ विराट् ब्रह्मशरीरद पादांगुष्ठदल्लि श्रीहरियु इरुवनेंदु हेळल्पट्टितु. 'पादाभिमानियाद देवतियु श्रीहरियहोर्तु यज्ञनामकनादवनु मत्तोब्बनिरुवनेंदु तिळियतक्कद्दु. आ यज्ञनामक देवतियल्लि श्रीहरियु नित्यदल्लियू प्रविष्टनागिरुवनु. आदकारण आ श्रीहरिगे पाददेवतियन्नुवरे होर्तु, निर्दोषवाद ज्ञानानंदादिगळिंद पूर्णनादवगे कडिमेयतरगतियाद पादाभिमानित्ववु ह्यागे बंदीतु? "तस्येंद्रियाभिमानित्वं कुतः पूर्णामलात्मनः" ई तात्पर्यवचनानुसारवागि मेलिन अर्थवु हेळल्पट्टिरुवदु. ॥ ६१ ॥

विरिंचशरीरान्नाड्युत्पत्तिं वक्ति नाड्यश्चेति आहतमुत्पन्नं ततो रुधिरात् ॥ ६२॥ ततः उदरात् तयोः क्षुत्पिपासयोः अथोदरोत्पत्त्यनंतरं भिन्नं व्यक्तं ॥६३॥ तस्मात् हृदयात् मनोभेदरूपा बुद्धिर्जाता तस्या बुद्धेर्गिरांपतिर्बृहस्पतिर्जात इत्यर्थः ततो हृदयादेव मनोभेदरूपोहंकारोपि तदभिमानी रुद्रश्च तत एतस्मात् हृदयान्मनोविशेषरूपं चित्तं ततश्चित्ताच्चैत्यं चित्ताभिमानी विरिंचो रूपांतरेणासीत् अत्र चित्ताभिमानित्वेन विष्णुरपि चैत्य इति ग्राह्यं ब्रह्मांतर्यामिणोपि स्वेच्छया तदभिव्यक्तरूपांतरेण तज्जत्वं च युक्तं प्रामाणिकत्वादुक्तंच चैत्योपि भगवान् विष्णुरंतर्यामी चतुर्मुखात् स्वेच्छया व्यक्तिमगमत्ततोऽसौ ब्रह्मजः स्मृत इति इदं सर्वस्याभितप्तस्य मुखं निरभिद्यतेत्याद्यैतरेय्यामुपनिषद्युक्तं ॥ ६४ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

नाड्योस्य निरभिद्यंत ताभ्यो लोहितमाहृतं ॥ नद्यस्ततः समभवन्नुदरं निरभिद्यत ॥ ६२ ॥ ॥ ॥

॥ क्षुत्पिपासे ततः स्यातां समुद्रस्तुतयोरभूत् ॥ अथास्य हृदयं भिन्नं हृदयान्मन उत्थितं ॥ ६३ ॥ मनसश्चंद्रमा जातो बुद्धिर्बुद्धे र्गिरांपतिः ॥ अहंकारस्ततो रुद्रश्चित्तं चैत्यस्ततोभवत् ॥ ६४ ॥ ॥ ॥ ॥

इन्नु आ विराट् ब्रह्मशरीरदिंद नाडिगळु उत्पन्नवाद क्रमवन्नु हेळुवरु— आ ब्रह्मशरीरक्के नाडिगळु उत्पन्नवादवु. आ नाडिगळिंद रक्तवु उत्पन्नवायितु. आ रक्तदिंद नदिगळु उत्पन्नवादवु. आमेले आ ब्रह्मशरीरक्के उदरवु उत्पन्नवायितु. आ उदरदिंद हसिविनीरडिकिगळु उत्पन्नवादवु आ हसिविनीरडिकिगळिंदा समुद्रवु उत्पन्नवायितु आ उदरोत्पत्तियादमेले आ ब्रह्मशरीरक्के हृदयवु उत्पन्नवायितु. आ आ हृदयदिंद मनःसु उत्पन्नवायितु. आ मनसिनिंद चंद्रनु उत्पन्ननादनु. मत्तू आ हृदयदिंदा मनःसिन अवांतर भेदरूपवाद बुद्धियु उत्पन्नवायितु. आ बुद्धियिंद वाक्यगळिगे अभिमानियाद बृहस्पतियु उत्पन्ननादनु. मत्तू आ हृदयदिंदल मनःसिन अवांतरभेदरूपवाद अहंकारवु उत्पन्नवायितु. आ अहंकाराभिमानियाद रुद्रदेवनादरू उत्पन्ननादनु. मत्तू इदे विराड्ब्रह्महृदयदिंद मनःसिन अवांतर विशेषभेदरूपवाद चित्तवु उत्पन्नवायितु. मत्तू आ चित्ताभिमानियाद विरिंचनु (चतुर्मुखनु) मत्तोंदु रूपदिंद उत्पन्ननादनु. इल्लि चित्ताभिमानिविष्णुवादरू इद्दरिंद चैत्यनेंदर विष्णुवेंतलू गृहिसबहुदु. चित्ताभिमानियाद चतुर्मुखनल्लि अंतर्यामियाद श्रीहरियु, तन्निच्छेयिंद आ चतुर्मुखनिंद मत्तोंदु रूपदिंद प्रकटनागिरुवनेंब मातु प्रामाणिकवादकारण युक्तवेसरि. ' चित्ताभिमानियाद चतुर्मुखन अंतर्यामियाद चैत्यनेंब विष्णुवु तन्निच्छेयिंद प्रकटनागिरुवन. आद्दरिंद अवनु ब्रह्मजनेनिसुवनु. ' ई एल्ल संगतियु ऐतरेय उपनिषत्तिनल्लि हेळल्पट्टिरुवदु. ॥ ६२ ॥ ६३ ॥ ६४ ॥

ब्रह्मवाय्वोरेकत्वेनैकस्योत्तमत्वकथनेऽन्यस्य तदविनाभूतमिति कृत्वा प्राणस्य सर्वचेतनोत्तमत्वं ज्ञापयितुमग्न्यादिदेवानां विवादेन तन्निर्णयप्रकारं वक्ति एतेहीति एतेनाहमुक्थमस्मीत्यादिवाक्यार्थोपिविवृत इति ज्ञातव्यं अस्य ब्रह्मशरीरस्योत्थापने खानि गोलकस्थानानि ॥ ६५ ॥ ६६ ॥ ६७ ॥ ६८ ॥ ६९ ॥

एतेत्यभ्युत्थिता[1] देवा नैवास्योत्थापनेऽशकन् ॥ पुनराविविशुः खानि तमुत्थापयितुं क्रमात् ॥ ६५ ॥ वन्हिर्वाचा मुखं भेजे नोदतिष्ठत्तदा विराट् ॥ घ्राणेन नासिको वायु र्नोदतिष्ठत्ततोविराट् ॥ ६६ ॥ अक्षिणी चक्षुषादित्यो नोदतिष्ठत्ततो विराट् ॥श्रोत्रेण कर्णौच दिशो नोदतिष्ठत्ततो विराट् ॥६७॥ त्वचं रोमभिरोषध्यो नोदतिष्ठत्ततो विराट्॥रेतसा शिश्नमापस्तु नोदतिष्ठत्ततो विराट् ॥ ६८ ॥ गुदं मृत्युरपानेन नोदतिष्ठत्ततो विराट्॥हस्ताविंद्रो बलेनैव नोदतिष्ठत्ततो विराट् ॥ ६९॥

१ अभ्युत्थिताः बहिर्निर्गताः । अस्य ब्रह्मणः उत्थापने बहिर्निष्कासने देहपन इति यावत् या—

ब्रह्मदेवनु वायुदेवनु ई इब्बरू ओंदे योग्यतेयवरु आद्दरिंद ई इब्बरल्लि ओब्बनिगे उत्तमत्ववन्नु हेळुवदरिंद मत्तोब्बनिगू उत्तमत्ववु बंदंतायितेंदु. वायुदेवनिगे सकलचेतनगळल्लि उत्तमत्ववु इरुवदेंदु तिळिसुवदक्क; अग्नियेमोदलाददेवतिगळ विवादवन्नु हेळुवदरिंद वायुदेवनु उत्तमनेंदु निर्णयमाडतक्क संगतियन्नुहेळुवरु— (ई एल्ल तत्वेशरु तम्म तम्मोळगे नानु श्रेष्ठनु नानु श्रेष्ठनु एंदु विवादवुळ्ळवरागलु; यावनु ई विराट् ब्रह्मशरीरवन्नु बिट्टु होरगे होगुवदरिंद ई विराट् ब्रह्मशरीरवु निश्चेष्टवागि बीळुवदो, मत्तु यावनु इदरल्लि बंदु सेरुवदरिंद ई शरीरवु मेलक्के एद्दु चेष्टा उळ्ळद्दागुवदो अवने श्रेष्ठनु एंदु निश्चयिसिगोंडु अग्नि मोदलादवरु ओब्बोब्बरु ओंदोंदु वरुष होरगे होदरु. आदरू आ विराट् शरीरवु अवरवर (बिट्ट होदवर) केलसदहोरतु मिक्काद चेष्टे उळ्ळद्दागुवदो अवने श्रेष्ठनु एंदु निश्चयिसिगोंडु अग्नि मोदलादवरु ओब्बोब्बरु ओंदोंदु वरुष होरगे होदरु. गळन्नु माडुत्तले इत्तु. वायुदेवनु यावाग्ये बिट्टु होदनो आकूडले निश्चेष्टवागिबिद्दितु— एंब इवेमोदलाद ई संबंधवाद संगतियु बृहदारण्य उपनिषत्तिनल्लि विस्तारवागि हेळिरुवदु मोदलु एल्ल ई तत्वेशदेवतिगळु आ विराट् ब्रह्मशरीरदिंद होरगे होदवरागि आ ब्रह्मनन्नु होरगेहाकि देहवन्नु निश्चेष्टमाडि कोडवुवदक्के शक्तरागलिल्लवु. आमेले ई तत्वेशदेवतिगळ सत्वपरीक्षार्थवागि आ ब्रह्मदेवनु ओंदु अंशदिंद आ विराट् देहदल्लि निश्चेष्टनागि मलिगि मत्तोंदु अंशदिंद होरगे होदनु. आग्ये निश्चेष्टवाद ब्रह्मशरीरवन्नु एब्बिसुवदक्कागि तम्म तम्म अधिष्ठानवाद आया इंद्रियगोलकगळन्नु क्रमानुसारवागि प्रवेशमाडिदरु (अदुह्यागेंदरे) अग्नियु मातडुवकेलसदिंद कूडि आ वि. ब्र. देहद मुखवन्नु प्रवेशमाडिदनु. आदरू अवनिंद आ विराट् ब्रह्मदेहवु मेलक्के एळलिल्लवु. घ्राणेंद्रियदिंद नासिकादल्लि संचरिसुव भौतिकवायुवु आ विराट् ब्र. दे. प्रवेशमाडिदनु. आदरू अवनिंद आ वि. ब्रह्मदेहवु मेलक्के एळलिल्लवु. आमेले नेत्रगोलकगळल्लि चक्षुरिंद्रिय व्यापारदिंद सूर्यनु आ वि. ब्र. देहवन्नु प्रवेशमाडिदनु. अवनिंदलू आ देहवु मेलक्के एळलिल्लवु. आमेले आ विराट् ब्रह्मदेहद श्रोत्रेंद्रियव्यापारदिंद किविगळन्नु दिगभिमानियाद देवतियु प्रवेशमाडिदनु. आदरू आ देहवु मेलक्के एळलिल्लवु. आमेले आ विराट् ब्रह्मदेहवु मेलक्के एळलिल्लवु. आमेले आ विराट् ब्रह्मदेवन त्वगिंद्रियवन्नु रोमगळिंद औषधिगळ अभिमानिदेवतिगळु प्रवेशमाडिदरु आदरू आ विराट् ब्रह्मदेहवु मेलक्के एळलिल्लवु. आमेले आ विराट् ब्रह्मदेहद गुदवन्नु अपानदिंद मृत्यु एंब देवतियु प्रवेशमाडिदनु आदरू आ देहवु मेलक्के एळलिल्लवु. आमेले आ विराट् ब्रह्मदेहद शिश्नवन्नु रेतःस्वरूपदिंद आपः एंब देवतियु प्रवेशमाडिदनु. आदरू आ देहवु मेलक्के एळलिल्लवु ॥६५॥६६॥६७॥६८॥६९॥ आ विराट् देहवु मेलक्के एळलिल्लवु. आमेले आ विराट् ब्रह्मदेवन कैगळन्नु बलस्वरूपदिंद इंद्रनु प्रवेशमाडिदनु. आदरू आ विराट् ब्रह्मदेहवु मेलक्के एळलिल्लवु

गत्यैवेत्येवकारेण विष्णोरुत्थापनाशक्तिर्न विधीयते किंतु ब्रह्मवाय्वोर्बलज्ञापनायैवेति यज्ञांतस्थः स्वयं पादौ विशन्नोत्थापयद्धरिः ॥ शक्तोपि ब्रह्मवाय्वोस्तु बलज्ञप्त्यै जनार्दनः॥तस्य उत्थापयामास ब्रह्मदेहं विशन्प्रभुरिति वचनात् अनेन श्रियस्तदुत्तमत्वं तस्याः हरेरनंतगुणोत्तमत्वं ध्वनितं ' अहं सुवे पितरमस्यमूर्धन्नित्यादेः' ॥ ७० ॥ ७१ ॥ ब्रह्मा बृहस्पतिः ' यस्मिन्ब्रह्माराजनिपूर्वएती ' ति श्रुतेः बृहस्पतिः पुरोगश्च ब्रह्मा च ब्रह्मणस्पतिरिति चाभिधानं ॥ ७२ ॥ ॥ ॥

विष्णुर्गत्यैव चरणौ नोदतिष्ठत्ततो विराट् ॥ नाडी नद्यो लोहितेन नोदतिष्ठत्ततो विराट् ॥ ७० ॥ क्षुत्तृड्भ्यामुदरं सिंधुर्नोदतिष्ठत्ततो विराट् ॥ हृदयं मनसा चंद्रो नोदतिष्ठत्ततो विराट् ॥ ७१ ॥ बुद्ध्या ब्रह्मापि हृदयं नोदतिष्ठत्ततो विराट् ॥ रुद्रोभिमत्या हृदयं नोदतिष्ठत्ततो विराट् ॥ ७२ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

आमेले विष्णुवु गमनस्वरूपदिंदले यज्ञांतस्थनागि आ विराट्ब्रह्मदेहदल्लि प्रवेशमाडिदनु. आदरू आ शरीरवु मेलक्के एळलिल्लवु. हीगे हेळुवदरिंद श्रीविष्णुविगे आ विराट्ब्रह्मदेहवन्नु एब्बिसुव शक्तियु इद्दिल्लवेंदु हेळल्पट्टितेंदिल्लवु. हागादरेनु, एंदरे, चतुर्मुखब्रह्मनल्लियू वायुदेवनल्लियू ई शरीरवन्नु एब्बिसुव शक्तियु उंटेंदु तोरिसुवदक्के हीगे हेळल्पट्टदे. (अदुह्यागेंदरे) ' यज्ञनेंब दैवतियल्लि स्वतःश्रीविष्णुवु प्रवेशमाडि ब्रह्मदेहदल्लि प्रवेशमाडिदाग्यू आदेहवन्नु मेलक्के एब्बिसलिल्लवु. श्रीहरियु आ शरीरवन्नु एब्बिसुवशक्तियु तनगेइद्दाग्यू तन्नर्कित अनेक गुणगळिंद काडिमेयवराद ब्रह्म वायुगळिगे ई शरीरवन्नु एब्बिसुव शक्तियुंटेंदु तिळिसुवदक्के यज्ञांतस्थनागि आ शरीरवन्नु एब्बिसलिल्लवु. अदे श्रीहरियु ब्रह्मवायुगळल्लि प्रवेशमाडि अवर काडियिंदले आशरीरवन्नु मेलक्के एब्बिसिदनु ' एंब ई प्रमाणदिंद मेलेहेळिद अर्थवु उचितवु. इंथ ब्रह्मांडदेहवन्नु मेलक्के एब्बिसिद ब्रह्मवायुगळन्नु हडेद तायिगाद रमादेवियु इवरगिंत एष्टो पालिगे उत्तमळु — ' इंथ नन्न पतियाद श्रीहरियु नीरिनल्लि इरुवनु ' एंदु रमादेवियु हेळिद श्रुत्यनुसारवागि रमादेविगिंत श्रीहरियु अनंतानंतगुणगळिंगे अधिकनेंदु प्रकटवागुवदु आमेले हमिवे नीरडिके इवुगळिंद सिंधुराजनु आ ब्रह्मदेहवन्नु प्रवेशमाडिदनु आदरू आदेहवु मेलक्के एळलिल्लवु. आमेले मनःसिनिंद आ ब्रह्मदेहद हृदयवन्नु चंद्रनु प्रवेशमाडिदनु. आदरू आदेहवु मेलक्के एळलिल्लवु ॥ ७० ॥ ७१ ॥ ब्रह्मनु बुद्धियिंद आविराट् देहवन्नु प्रवेशमाडिदरूसह अदु एळलिल्लवेंदु ई श्लोकदल्लि मेले अर्थवु भासमानवागुवदु. हागे अर्थमाडिदरे मुंदिनश्लोकक्के बाधकवागुवदु. आद्दरिंद ई श्लोकदल्लि ब्रह्म एंब पदक्के बृहस्पतियु एंदु अर्थमाडि, बुध्यभिमानियाद बृहस्पतियु आविराट् देहवन्नु प्रवेशमाडिदरू अदु एळलिल्लेंदु अर्थहेळबेकु— आदरे बृहस्पतियल्लि ब्रह्मशब्द प्रयोगवु एल्लि कंडदे एंदरे ' तस्मैविशःस्वयमेवानमंत यस्मिन्ब्रह्माराजनि पूर्वएती ' याव राजनाद इंद्रनु होरगे होरडुत्तिरलु अवनमुंदे ' ब्रह्म ' बृहस्पत्याचार्यनु बरुवनो आ राजनिगे सकल प्रजरू नमस्कारिसुवरु— एंब ई श्रुतियल्लि बृहस्पतिगे ब्रह्मशब्द प्रयोगवुंटु. हागू ब्राह्मणरिगे अध्यक्षनाद इंद्रपुरोहितनाद बृहस्पतियु ' ब्रह्मा ' एनिसुववनु एंदु कोशप्रयोगवू उंटु ॥ ७२ ॥

नन्वेवं तर्हि सलिले पतितं ब्रह्मशरीरमुत्थापकाभावात् क्लिन्नप्रायं भवेदित्याशंक्य वायुना सह निर्गमात्शरीरमपतत् स एव क्षेत्रज्ञो ब्रह्मांतर्यामी वायुब्रह्मभ्यां सह प्रवेशेन शरीरमुत्थापयदित्याह चित्तेनेति अंशेन सुप्तो ब्रह्मातु अंशेन निरगात्तथा ॥ स्वदेहाद्वायुसहितौ विष्णुना च जगत्प्रभुः ॥ तमुत्थापयितुं देवास्तानृते त्रीन्महाबलान् नाशक्नुवन्नेकसंस्थास्ततस्तेत्वविशंस्वयः ॥ उदतिष्ठत् ब्रह्मदेहस्तदा तेषां प्रभावतः॥ विशेषेण हरेरेव प्रभावेन श्रियःपतेः॥चित्ताभिमानी ब्रह्मैव क्षेत्रज्ञस्तद्गतो हरिः प्राणो वायुरिति प्रोक्तस्तयोरीशो हरिः स्वयमित्यनेन क्षुद्रोपद्रवशंका परिहृतेति संतोष्टव्यं ॥ ७३ ॥ नन्वत्र विष्णोः सर्वोत्तमत्वेन सर्वशक्तिमत्त्वं सम्यक् प्रतीतं बलादाकृष्य प्रवेश्यते इत्याशंक्य प्रातीतिकौ प्राणस्योक्तौ अन्वयव्यतिरेकौ विष्णोरेवेति विशदयंस्तदुपास्तिं विदधाति यथेति अंशेन प्रसुप्तं पुरुषं ब्रह्माणं प्राणेंद्रियमनोधियः प्राणेंद्रियाद्यभिमानिनो देवास्तत्तदिंद्रियार्थक्रियावत्त्वंविनौजसा येन क्षेत्रज्ञेन विनोत्थापयितुं न प्रभवंतीदं यथा यथार्थं सत्यं यस्मात्तस्मात्तं सर्वोत्तमं प्रत्यगात्मानं क्षेत्रज्ञं श्रीनारायणमस्मिच्छरीरेंतर्यामित्वेन स्थितं विरक्त्याष्टांगयोगविपक्वक्रमविवृद्धया भक्त्या च जातधिया निश्चयलक्षणबुद्ध्या जातेन ज्ञानेनात्मनि हृदये चिंतयेदित्यन्वयः ॥ ७४ ॥ ७५ ॥ इति श्रीभागवते महापुराणे तृतीयस्कंध टीकायां सप्तविंशोध्यायः ॥ २७ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

चित्तेन हृदयं चैत्यः क्षेत्रज्ञः प्राविशद्यदा ॥ विराट् तदैव पुरुषः सलिलादुदतिष्ठत ॥७३ ॥ तथा प्रसुप्तं पुरुषं प्राणेंद्रियमनोधियः ॥ प्रभवंति विना येन नोत्थापयितुमोजसा ॥७४॥ तमस्मिन्प्रत्यगात्मानं धिया योगप्रवृत्तया ॥ भक्त्या विरक्त्या ज्ञानेन विविच्यात्मनि चिंतयेत् ॥ ७५ ॥ इति श्रीमद्भागवते तृतीयस्कंधे तत्त्वसमाम्नाये सप्तविंशोध्यायः ॥ २७ ॥

ओळ्ळेदु हीगादरे नीरिनल्लि बिद्द ब्रह्मशरीरवन्नु एब्बिसतक्कवरु इल्लद्दरिंद मुळुगिदंतादीतु एंदु संदेहगोंडु (संदेहगोंडरे) वायुविनिंद सहवागि एल्लरू आ विराट् ब्रह्मदेहदिंद होरगे बंदकारण आ शरीरवु पतितवायितु. आमेले ब्रह्मांतर्यामियाद क्षेत्रज्ञनामकनाद अदे श्रीनारायणनु वायुब्रह्मरिंद सहवागि आ विराट् ब्रह्मशरीरवन्नु मेलक्के एब्बिसिदनु. एंब आभिप्रायदिंद हेळुवरु— आ विराट्ब्रह्मशरीरदल्लि चतुर्मुखब्रह्मनु ओंदु अंशदिंद निर्व्यापारनागिद्द मत्तोंदु अंशदिंद होरगे बंदनु.तन्न देहदिंद होरगे वायुविनिंदलू श्रीविष्णुविनिंदलू सहितवागि होदद्दरिंद आ विराट्ब्रह्मदेहवु निश्चेष्टवागि पतितवायितु. आमेले आ विराट्ब्रह्मदेहवन्नु एब्बिसुवदक्के ब्रह्म विष्णु वायु एंब महाबलिष्ठराद ई मूवरन्नु बिट्टु मिक्काद तत्वेशदेवतिगळु ऐक्यमत्यदिंद आ विराट्ब्रह्मदेहवन्नु प्रवेशमाडिदाग्यू अदन्नु एब्बिसुवदक्के शक्तरागलिल्लवु. आमेले ब्रह्म विष्णु वायुगळेंब मूवरु आ विराट्ब्रह्मदेहवन्नु प्रवेशमाडिदरु अवर सामर्थ्यदिंद आ विराट्ब्रह्मदेहवु मेलक्के चेष्टाउळ्ळद्दागि एद्दितु. आ मूवरल्लियू श्रियःपतियाद श्रीविष्णुविन विशेषसामर्थ्यदिंदले आ देहवु व्यापारउळ्ळद्दायितु. चित्ताभिमानिदेवतियु चतुर्मुख ब्रह्मदेवने. क्षेत्रज्ञनेंदरे आ ब्रह्मांतर्गत श्रीहरियु. प्राणनेंदरे वायुदेवनेंदर्थवु आ ब्रह्मवायुगळिगे स्वतः श्रीहरिये स्वामियु एंब ई प्रमाणानुसारवागि ई श्लोकगळिगे अर्थमाडिद्दरिंद क्षुल्लक उपद्रवमाडतक्कवर एल्ल संदेहगळु परिहारमाडल्पट्टवेंदु संतोषपडतक्कद्दु. ॥ ७३ ॥ ओळ्ळेदु श्रीविष्णुविगे सर्वोत्तमत्ववु इद्दरे सर्वशक्तिमत्ववु (यावत्तू शक्तियु इवनोब्बनल्लियेइरोणवु) इरतक्कद्दु. आ सर्व शक्तिमत्ववु विष्णुविनल्लि ई विराट्ब्रह्मदेहवन्नु एब्बिसुव विषयदल्लि ई श्लोकगळमेले प्रकटवागि तोरुवदिल्लवु. बलात्कारदिंद एळतंदु हाकिदंते विष्णुविगे सर्वशक्तिमत्ववु हेळिदंतागुवदु. एंदु संदेहबंदरे—ई विराट्ब्रह्मदेहवन्नु वायुदेवनु बिट्टु होगुवदरिंद अदु निश्चेष्टवायितु. अवनु प्रवेशमाडुवदरिंदले आ बि. देहवु सचेष्टवायितु एंदु सर्वशक्तिमत्वविषयक्के वायुदेवनिगे हेळिद अन्वयव्यतिरेकवु श्रीविष्णुविगे संबंधपट्टद्दु एंदु विस्तार माडुत्त, अंथ सर्वशक्तिमंतनाद श्रीविष्णुविन उपासनासंगतियन्नु हेळुवरु— आ विराट्ब्रह्मदेहदल्लि ओंदु अंशदिंद निर्व्यापारनागि मलिकोंडिद्द चतुर्मुखब्रह्मनन्नु, प्राण इंद्रिय मनःसु इवुगळ अभिमानिदेवतिगळु आयाइंद्रियगळ व्यापारगळिल्लदे केवल तम्मशक्तियिंदले क्षेत्रज्ञनाद श्रीहरिय होरतु आ विराट्ब्रह्मदेहवन्नु एब्बिसुवदक्के समर्थरागलिल्लवेंबदु सत्यवाद संगतियाद्दरिंद आ सर्वशक्तिमंतनाद्दरिंद सर्वोत्तमनाद जीवरिगे नियामकनाद क्षेत्रज्ञनेनिसिगोंड श्रीनारायणनन्नु ई प्रतियोब्बर शरीरदल्लि अंतर्नियामकनागिरुवनेंदु, विरक्तियिंदलू,अष्टांगयोगाभ्यासदिंद परिपक्वक्रमदिंद अभिवृद्धवाद भक्तियिंदलू; निश्चयबुद्धियिंदलू उत्पन्नवाद ज्ञानदिंद चिंतिसबेकेंदु अर्थवु. ॥ ७४।७५ ॥ ई प्रकार मूलभागवतश्लोकगळिगू विजयध्वजयर व्याख्यानक्क सरियागियोजने माडिद ' सुखार्थबोधिनी ' एंब प्राकृत टीकेयु कूसनूर श्रीनिवासनिंद रचितवागि तृतीयस्कंधद २७ ने अध्यायवु मुगिदितु. श्रीकृष्णार्पणं.

श्रोतृप्रवक्तृभेदाद्गुणनिकायात्तात्पर्यातिशयजननाय उक्तमेव प्रपंच्यतेस्मिन्नध्याये तत्र जीवपरमयोरेकशरीरस्थत्वात् जीववत्तद्वतदुःखादिभोगः परस्य कथं न स्यादित्याशंक्य परिहरति प्रकृतिस्थ इति तं वा एतं पूर्णमाचक्षते पुरुष इति श्रुतेः पूर्णत्वात्पुरुषो विष्णुः प्रकृतिस्थः जडप्रकृतौ तत्कार्यशरीरेषु अवस्थितोपि प्राकृतैः प्रकृतिनिर्मितशरीरगतैः सुखदुःखादिगुणैर्जननादिभिर्नाज्यते न लिप्यते तत्र हेतुमाह अविकारादिति अविकारात् षड्विकाररहितत्वादकर्तृत्वात्परतंत्रकर्तृत्वरहितत्वा-न्निर्गुणत्वात्सत्वादिगुणरहितत्वाच्च जलार्कवत् यथा जलगतः सूर्यो जलदोषैः कंपभेदादिभिर्न संबध्यते तथा प्रकृतेपीत्यर्थः ॥ १ ॥ ननु यदि परमस्य सुखदुःखादिसंबंधो नास्ति तर्हि सुखी दुःखी जातो मृतो दरिद्र इति व्यवह्रियमाणः क इति तत्राह स एष इति यर्हि यदानंतरातीताध्याये प्रत्यगात्मानमात्मनि चिंतयेदिति प्रकृतः सोहमिति प्रत्यक्षसिद्धत्वादेष जीवः प्रकृतेर्गुणेषु सत्वादिगुणरचितशरीरेषु अभिविषज्जते शरीरवान् जायते तदा तेषां त्रयाणां गुणानां सन्निपातजाताहंकारममकाराभ्यां विमूढात्मा विस्मृतपरमात्मस्वरूपः सन् पराधीनकर्तृत्वमंतरेण स्वतःकर्तृत्वाभावेप्यहंकर्तास्मीत्यभिमन्यते ॥२॥ तत्फलमाह तेनेति तेनाविद्यमानकर्तृत्वाभिमानेन मनसा शब्दादिषु क्षणभंगुरत्वेनानिर्वृतोलंबुद्धिगोचरानंदरहितोपि प्रासंगिकैर्विषयासक्तिजातैः कर्मदोषैः सदसन्मिश्रयोनिषु देवासुरमनुष्ययोनिषु जातः सुखदुःखलक्षणां संसारपदवीमभ्येतीत्यन्वयः ॥ ३ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

श्रीभगवानुवाच ॥ प्रकृतिस्थोपि पुरुषो नाज्यते प्राकृतैर्गुणैः ॥ अविकारादकर्तृत्वान्निर्गुणत्वाज्जलार्कवत् ॥ १ ॥ स एष यर्हि प्रकृतेर्गुणेष्वभिविषज्जते ॥ अहंकारविमूढात्मा कर्तास्मीत्यभिमन्यते ॥ २ ॥ तेन संसारपदवीमवशोभ्येत्य निर्वृतः ॥ प्रासंगिकैः कर्मदोषैः सदसन्मिश्रयोनिषु ॥ ३ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

केळतक्कवरु हेळतक्कवरु अनेकप्रकारवागि बेरेबेरेअधिकारउळ्ळवराद्दरिंद, श्रीहरियल्लि अनेक मद्गुणगळिद्दरिंद अवरवरिगे (श्रीहरियविषयके) हेच्चागि अनुरागहुट्टुवदक्के हिंदिन अध्यायदल्लि हेळिद अर्थवन्ने ई अध्यायदल्लि विस्तरिसुवरु—अदरल्लियू ई मोदलु एनु हेळुवरेंदरे–जीवनू परमात्मनू ओंदेशरीरदल्लिरुवराद्दरिंद जीवनंते आयाशरीरसंबंधवाद सुखदुःखगळु परमात्मनिगू याके आगबारदु? एंदु संदेहबंदरे अदन्नु परिहरिसुवरु— ' शरीरदल्लिद्द इब्बरोळगे इवनु पूर्णनागिद्दकारण आ इवनन्नु पुरुषनेंदु करेयुवरु ' एंदु श्रुतियु पूर्णनादकारण विष्णुवु पुरुषनेनिसुवनु. एंदु स्मृतियु (ई श्रुतिस्मृतिगळिंद ई श्लोकदल्लि पुरुषनेंदरे विष्णुवेंदर्थवु.) श्रीहरियु जडप्रकृतियिंद उत्पन्नवाद भौतिक शरीरगळल्लि इद्दाग्यादरू आ प्रकृतिनिर्मित शरीरगळिंदागतक्क सुखदुःखादिगळिंदलू जननमरणादिगळिंदलू बाध्यनागुवदिल्लवु. अदु याकेंदरे कारणवन्नु हेळुवरु—'अविकारात्' अस्ति जायते विपरिणमते, इवेमोदलाद आरुप्रकारद विकारविल्लदवनाद्दरिंदलू 'अकर्तृत्वात्' पराधीनकर्तृत्वविल्लदरिंदलू (मत्तोब्बर अधीननागि माडतक्कवनल्लवाद्दरिंदलू) सत्वरजस्तमोगुणगळु इवनल्लि इल्लदिरंदलू ' जलार्कवत् ' प्रतिबिंबद्वारा जलदल्लि प्रवेशमाडिद सूर्यनु नीरिनयेरेगळिंद हागे छिन्नभिन्ननागुवदिल्लवो हागे. अथवा ' जलार्कवत् '–एंदरे–जलदल्लि प्रतिबिंबितनाद सूर्यनंते, नीरिनल्लि सूर्यन प्रतिबिंबवु बिद्दाग्य गाळिय वेगदिंद नीरु होयिदाडलु आ नीरिनोळगिन प्रतिबिंब छिन्नभिन्नागि तोरुवदे होरतु मेलिद्द बिंबरूपियाद सूर्यनु हागे छिन्नभिन्नागितोरुवदिल्लवो अदरंतेये भौतिकदेहगळल्लि श्रीहरियु इद्दाग्यू (मेले हेळिद कारणगळिंद) आ संबंधगळिंद बाध्यनागुवदिल्लवु. एंदर्थवु ॥ १ ॥ ओळ्ळेदु हागादरे परमात्मनिगंतू शरीरसंबंधवाद सुखदुःखादिगळ संपर्कविल्लवु; अंदमेले नानु सुखियु नानु दुःखियु इवनु हुट्टिदनु इवनु सत्तनु इवनु दरिद्रनु एंदु लोकद व्यवहारदल्लि करिसिगोळ्ळुववनु यावनु एंदरे हेळुवरु—' यर्हि ' ई हिंदिन अध्यायदकडेयश्लोकदल्लि बिंबरूपियाद श्रीहरियन्नु हृदयकमलदल्लि यावनु चिंतिसबेकेंदु प्रसक्तियु होरटित्तो, आ नानु एंदु प्रतियोंदु शरीरदल्लि प्रत्यक्ष सिद्धनाद जीवनु प्रकृतिसंबंधवाद सत्वरजस्तमोगुणगळु उळ्ळवनागुवनु. आग्ये आ मूरू गुणगळ विशेषप्राबल्यदिंद उत्पन्नवाद अहंकार ममकार (नन्नदेंबबुद्धि) गळिंद मूढबुद्धियुळ्ळवनागि, तनगे नियामकनाद परमात्मनस्वरूपवन्नुमरेतु, तन्नल्लि पराधीनकर्तृत्वदहोरतु स्वतंत्रकर्तृत्ववु लेशमात्रवू इल्लदिद्दरू नानेकर्तृवेंदु तिळकोळ्ळुवनु. ॥२॥ जीवनु नानेकर्तृवेंदु तिळकोंडद्दर फलवन्नु हेळुवरु—तन्नल्लि कर्तृत्ववु इल्लदिद्दरू ताने कर्तृवेंब दुरभिमानदिंद जीवनु क्षणभंगुरवाद शब्दस्पर्शमोदलाद विषयगळल्लि मनसिनिंद आसक्तनागि अवुगळद नननगे साकागुवष्टु आनंदवन्नु होंददिद्दरू ' प्रासंगिकैः ' विषयासक्तियिंद उत्पन्नवाद कर्मदोषगळिंद देवतिगळू दैत्यरू मनुष्यरू इवरे मोदलाद अनेक योनि (जन्म) गळल्लि हुट्टि सुखदुःखगळिंद तुंबिद संसारस्थानवन्नु होंदुवनु ॥ ३ ॥

आभिमानिकसंसारानिवृत्तौ किंनिमित्तमित्याशंक्य विषयाभिध्यानमित्याह अर्थेहीति स्वतः चित्सुखरूपस्यास्य जीवस्यार्थे सुखी दुःखी अहमित्यादिव्यवहारे ह्यविद्यमाने सत्तारहितेपि संसृतिर्नेनिवर्तते ध्यायतो विषयान् इति हेतुगर्भविशेषणं ध्यायतो विषयान्पुंसः संगस्तेषूपजायत इत्यादिप्रसिद्धिं हि शब्द आपादयति विषयध्यानसंस्कारपरंपराया बीजांकुरन्यायेनान्योन्यकारणत्वस्यानादित्वेन भगवत्प्रसादमंतरेणानुच्छेदादित्यर्थः एतमर्थं निदर्शयति स्वप्नइति यथा जागृदवस्थायां नानाविधपदार्थान् ध्यायतः स्वप्ने गर्दभाद्यारोहणादिना मरणाद्यनर्थागमो न निवर्तते पुरुषं कृष्णं कृष्णदंतं पश्यति स एनं हंतीत्यादेरनेनार्थक्रियाकारित्वात्स्वप्नस्य मिथ्यात्वमपि प्रत्युक्तं यद्वा अर्थेऽबाधितप्रयोजने असत्यपीति ॥ ४ ॥ अस्य संसारस्य निवृत्त्युपायमाह प्रबुध्येति अज्ञासुप्तिशब्दोक्तं स्वप्नश्चैव विपर्यय इति वचनात् स्वप्नसुषुप्तिभ्यां विपरीतज्ञानाज्ञानाभ्यां विषयाणां सेवया स्यात्सा स्वतो न निवर्तते इति शास्त्राद्युपदेशेन प्रबुध्य प्रकृष्टं बोधं प्राप्यात्मवैशसं दुर्विषयसेवयात्मनाशं संस्मरन्नसौ पुरुषो विषयाणां वैतथ्यं निष्फलत्वं व्यभिचारमनित्यत्वं च ज्ञात्वा यतो विषयात् भयं संसारलक्षणं स्यात् तन्नध्यायेन्न संस्मरेदित्यर्थः आत्मसंसृतेरिति पाठे तस्यामिथ्यात्वमनैकांतत्वंच दृश्यमानं संस्मरन्नित्यर्थः ॥ ५ ॥ मनसि विजिते सर्वं विजितं स्यादिति कृत्वा मनोविजयप्रकारं वक्ति अत इति यत एवं मनसो विषयेषु संगः संसारहेतुरतएव विषयसंगिनामसतां पथि प्रसक्तं चित्तं शनैर्हरौ तीव्रेण भक्तियोगेन विषयविरक्त्याचात्मवशं नयेदित्यन्वयः असताममंगलानां विषयाणां पथीति वा ॥ ६ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

अर्थे ह्यविद्यमानेपि संसृतिर्न निवर्तते ॥ ध्यायतो विषयानस्य स्वप्नेनर्थागमो यथा ॥ ४ ॥ प्रबुद्ध्य स्वप्नसुप्तिभ्यां

संस्मरन्नात्मवैशसं॥ वैतथ्यं व्यभिचारंच नासौ ध्यायेद्यतोभयं ॥५॥ अत एव शनैश्चित्तं प्रसक्तमसतां पथि ॥ भक्तियोगेन तीव्रेण विरक्त्यात्मवशं नयेत् ॥ ६ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

जीवनिगे दुरभिमानदिंद बंद ई संसारवु होगदेइरुवदक्के एनु कारणवेंदरे मनन विषयगळ ध्यानवे कारणवेंदु हेळुवरु— स्वतः ज्ञानसुखगळ स्वरूपियाद ई जीवनिगे ' अर्थे ' नानु सुखियु नानु दुःखियु इवे मोदलाद व्यवहारदल्लि ' अविद्यमाने ' सत्ताइल्लदिद्दरू, (विषयध्यानदिंदले) संसारवु बिडुवदिल्लवु. यार्केदरे ' ध्यायतोविषयानस्य ' एंबदु हेतुगर्भविशेषणवु अंदरे ' विषयगळन्नु ध्यानमाडतक्क पुरुषनिगे अवुगळल्लिये संगवु उत्पन्नवागुवदु ' एंब गीतावाक्यदप्रसिद्धियन्नु ' हि ' एंबदु हेळुवदु. हिंदिन जन्मद संस्कारदिद ई जन्मदल्लि विषयद ध्यानवु उंटागुवदु. आ विषयध्यानदिंदले पुनः विषयगळल्लि संस्कार उंटागुवदु. हीगे इदु ओंदक्कोंदु बीजांकुरन्यायदंते (बीजदिंद अंकुरवुहुट्टुवदु अंकुरदिंद पुनः बीजवु हुट्टुवदु) ओंदक्कोंदु कारणगळु अनादिकालदिंद बंदद्दरिंद ई विषयध्यानवु जीवनिगे श्रीहरिय आत्यंतिक प्रसादद होरतु तप्पतक्कद्दल्लवेंदर्थवु. ई अर्थवन्ने दृष्टांतदिंद तोरिसुवरु— ' स्वप्नेनर्थागमोयथा ' मनुष्यनु एच्चरिकेयिद इद्दाग्ये अनेकपदार्थगळन्नु ध्यानमाडुवदरिंद स्वप्नदल्लि कत्तिय मेले कूतंतागलु मुंदे स्वल्पदिवसदल्लिये अवनिगे मरण मोदलाद अनर्थ प्राप्तियु ह्यागेतप्पुवदिल्लवो, अदरंतेये, विषयध्यानदिंद अनर्थ करवाद संसार प्राप्तियु तप्पुवदिल्लवेंदर्थवु. यावनु स्वप्नदल्लि कप्पु हल्लुगळुळ्ळ मत्तू सर्वांगवू कप्पागिद्द मनुष्यनन्नु काणुवनो मुंदेस्वल्पकालदल्लिये अवनु मृतनागुवनु. इवे मोदलाद अनुभवदिंद स्वप्नवु अर्थक्रियाकारियाद्दरिंद मिथ्यायन्नुवमातु खंडनेमाडल्पट्टितु. अथवा ' अर्थे ह्यविद्यमानेपि ' अंदरे— संसारदिंद (विषयध्यानदिंद) कोरतेइल्लदंथ आनंदप्राप्तियागतक्क मोक्षलक्षणवाद प्रयोजनवु इल्लदिद्दरू (आ संसारवु होगुवदिल्लवेंदु अर्थवु) ॥ ४ ॥ जीवनिगे ई संसारवु बिडुवदक्के उपायवन्नु हेळुवरु— सुप्तिएंदरे अज्ञानवेंतलू स्वप्नवेंदरे विपरीतज्ञानवेंतलू अर्थ माडबेकेंदु प्रमाणविद्दरिंद इल्लि ' स्वप्नसुप्तिभ्यां ' एंदरे विपरीतज्ञान अज्ञानगळिंद विषयगळ भोगपडुवदरिंद आ संसारप्राप्तियागुवदु. आ संसारवु तन्नष्टक्के ताने होगुवदिल्लवु. एंदु शास्त्र आचार्यरमुखदिंद उपदेशहोंदि उत्तमज्ञानवन्नु पडेदु ' आत्मवैशसं ' ई दुष्टविषयगळसेवनदिद तन्न विनाशवन्नु सरियागिस्मरणेमाडिकोंडु, ई जीवात्मनु विषयगळसेवनवु निष्फलवादद्देंतलू अनित्यवादद्देंतलू तिळिदु आ विषयध्यानदिंद संसारवेब भयप्राप्तियागुवदेंदु आ विषयगळन्नु स्मरिसबारदु. ' संस्मरन् आत्मसंसृतः ' एंदु पाठविद्दरे तोरतक्क ई संसारवु सत्यवादद्देंतलू अनित्यवादद्देंतलू तिळियतक्कद्देंदर्थवु ॥ ५ ॥ मनःसोंदुकैवशवादरे सर्ववूकैवशवादंतागियेतेंदुतिळिदु आ मनःसुजयिसुवप्रकारवन्नु हेळुवरु— यावकारण ई प्रकारवागि मनःसु विषयगळल्लि आसक्तवागुवदरिद संसारक्के कारणवागुवदो आद्दरिंद सर्वदा विषयासक्तराद असज्जनर मार्गदल्लि आसक्तवाद चित्तवन्नु मेल्लमेल्लने बिडिसुत्त, वेगवुळ्ळ भक्तियोगदिंद श्रीहरियल्लि आ मनःसन्निट्टु विषय विरक्तियिंदलू मनःसन्नु श्रीहर्यधीनवागि माडबेकु. अथवा तन्न अधीनदल्लिडबेकु— ' ६ सतापथि ' एंदरे अमंगळवाद विषयगळ मार्गदल्लि एंदु हीगादरू अर्थमाडबहुदु. ॥ ६ ॥

मनसः स्ववशानयनमेव नालं किंतु यमादिसाधनसामग्र्या समुत्पन्नेनापरोक्षज्ञानेनानावृत्तिलक्षणश्रीनारायणप्राप्तिः स्यादित्याह यमादिभिरिति अभ्यसन्प्रणवमिति शेषः सत्येन भूतहितवचनेन ॥७॥ सर्वभूतसमत्वेन सर्वांतर्यामिणो मम पूर्णत्वादिज्ञानेन तत्तद्वस्तुयोग्यतानुकूलदर्शनेन वा निर्वैरेण वैष्णवद्वेषराहित्येनाप्रसंगतः

विषयरागिभिः सह संलापादिप्रसंगराहित्येन मौनेन उपासनेन स्वधर्मेण स्वविहितवर्णाश्रमधर्मानुष्ठानेन॥८॥यदृच्छयोपलब्धेन दैवतः प्राप्तधनेन संतुष्टोलंबुद्धिमान् शांतः मदेकनिष्ठः सतामापदं मित्वा ज्ञात्वा त्रायत इति मित्रं सा बुद्धिर्यस्यास्तीति स मैत्रः मित्रादिदेवतानिष्ठ इति वा करुणो मित्रोदासीनेषु सत्सु कृपावान् वशीकृतमनाः ॥९॥ पुत्राद्यनुबंधसहितेस्मिन् देहेऽसदाग्रहं मदीयं तदीयमिति भेदज्ञानमकुर्वन् प्रकृतेः पुरुषस्य दृष्टतत्त्वेन यथावत् ज्ञातस्वरूपेण ज्ञानेन ॥ १० ॥ ॥

यमादिभिर्योगपथैरभ्यसंच्छ्रद्धयान्वितः ॥ मयि भावेन सत्येन मत्कथाश्रवणेन च ॥ ७ ॥ सर्वभूतसमत्वेन निर्वैरेणाप्रसंगतः ॥ ब्रह्मचर्येण मौनेन स्वधर्मेण महीयसा ॥ ८ ॥ यदृच्छयोपपन्नेन संतुष्टो मितभुङ्मुनिः ॥ विविक्तशरणः शांतो मैत्रः करुण आत्मवान् ॥९॥ सानुबंधेच देहेस्मिन्नकुर्वन्नसदाग्रहं ॥ ज्ञानेन दृष्टतत्त्वेन प्रकृतेः पुरुषस्य च ॥ १० ॥

मनःसन्नोंदु स्वाधीनमाडिकोळ्ळोणवेसाकेंदल्लवु यमनियम मोदलाद साधन सामग्रीगळिंद उत्पन्नवाद श्रीहरिय अपरोक्षज्ञानदिंद पुनः तिरिगिसंसारक्के बारदंथ श्रीनारायण प्राप्तियेंबमोक्षवागुवदु एंदु हेळुवरु— यम–नियम– आसन– प्राणायाम– प्रत्याहार– धारणा–ध्यान–समाधि– एंब ई मार्गदिंद विश्वासवुळ्ळवनागि, प्रणवमंत्रवन्नु अभ्यासमाडुत्त, नन्नल्लि (कपिलरूपियाद परमात्मनल्लि) मनःसन्निट्टु सकलप्राणिगळिगू हितवागुवंते मातांडुत्त, मत्तू नन्न (श्रीहरिय) कथेगळन्नु केळुत्त, ' सर्वभूतसमत्वेन ' सर्वांतर्यामियाद श्रीहरियु सर्वत्र पूर्णनागिरुवनेंब ज्ञानदिंदलू, अथवा आयावस्तुगळन्नु अवरवर योग्यताप्रकारवागिनोडुत्त, ' निर्वैरेण ' विष्णुभक्तरद्वेषमाडदे. ' अप्रसंगतः ' विषयाभिलाषउळ्ळ जनरिंदकूडि विशेष परस्परमाताडोण मोदलादवुगळिंद सहवासमाडदे, ब्रह्मचर्यदिंदलू मौनोपासनदिंदलू तन्न जाति आश्रमगळिगे तक्कंथ अनुष्ठान माडुवदरिंदलू ॥ ७ ॥ ८ ॥ विशेष तन्न प्रयत्नविल्लदे श्रीहरियइच्छेयिंदले दोरद धनदिंद संतुष्टनागि (अलंबुद्धियुळ्ळवनागि) मितवागि भोजन (ओप्पत्त) माडुत्त ' मुनिः= ' ज्ञानियागि– अथवा— माताडदे यारू इल्लदस्थळदल्लिये वासमाडुत्त, शांतरूपनागि (क्रोधपरित्यागमाडि) ' मैत्रः ' सज्जनरिगेबंद विपत्तन्नु तिळिदु आ विपत्तियिंद अवरन्नु संरक्षणमाडुव बुद्धियुळ्ळवनागि. अथवा मित्र वरुण मोदलाद देवतेगळ सेवेयन्नुमाडुत्त— ' करुणः ' मित्र उदासिनरल्लियू सज्जनरल्लियू कृपा उळ्ळवनागि मत्तू मनोवशवुळ्ळवनागि हेंडतिमक्कळु मोदलादवरिंद सहितवाद ई देहदल्लि, (देहदविषयवागि) इदु नन्नदु अदु अवनदु एंब भेदबुद्धियन्नु माडदे सच्छास्त्रदल्लि हेळिदंते प्रकृतिपुरुषर (रमादेवि मत्तू नारायण इवरिब्बर) यथार्थस्वरूपज्ञानदिद ॥ ९ ॥ १० ॥

निवृत्तबुद्ध्यवस्थानः निवृत्तं बुद्धेरर्वाक् स्थानं निद्रादिलक्षणं यस्य स तथा दूरीभूतमन्यदर्शनं शब्दादिविषयज्ञानं दुःशास्त्रं वा यस्य स तथा चक्षुषार्कमिवात्मनाबाह्यांतःकरणेनाविमिश्रस्वरूपांतःकरणेन आत्मानं स्वस्वरूपं उपलभ्य दृष्ट्वा द्रष्टव्यनामादिप्राणांतदेवतानांच स्वरूपं दृष्ट्वा तत्प्रसादादात्मानं स्वांतर्यामिणं च एका मुख्या

दृगेव ज्ञानमेव यस्य स तथा ११प्रारब्धक्षयेसति मुक्तलिंगः समुत्सृष्टलिंगशरीरः देवयानेन विरिंचलोकमुपागम्यासति ब्रह्मप्रलये अनिरुद्धद्वारेण विरिंचं प्रविश्य तेन सह सत् प्राण आभासःप्रतिबिंबो यस्य तद्ब्रह्म प्रतिपद्यते इत्यन्वयः शेषस्य प्रतिबिंबास्तु देवाः शेषश्च ब्रह्मणः स परब्रह्मणश्चैव ते स्वबिंबप्रदर्शकाः ततः स्वबिंबद्वारेण परमात्मप्रदर्शनमित्यनेन सर्वोप्युक्तार्थो ज्ञायते सदाभासं विशिनष्टि सतोबंधुमिति पितृत्वादिना सतः प्राणस्य बंधुभूतं 'सतोबंधुमसतिनिरविंदन्नित्यादेः' सर्वरूपेषु पूर्णगुणत्वादिना समं चक्षुः सर्वज्ञं सर्वेषु मुक्तामुक्तप्रपंचेषु मणिषु सूत्रमिवधारकत्वेनानुस्यूतं प्रोतमद्वयमसमाधिकं॥ १२॥मुख्यप्राणादिप्रतिबिंबस्य बिंबभूतपरमात्मप्रदर्शकत्वमुक्तं तत्र प्रतिबिंबानां बिंबप्रदर्शकत्वप्रकारः कथमिति तत्राह यथेति गगनतलवर्तिनः सूर्यस्याभासो जले भवति जलस्यापि कदाचित्स्थले भित्यादौ भवत्येवं स्थिते यथा स्थलस्थेन भित्यादिगतेनाभासेन जलस्य आभासो दृश्यते ज्ञायते यथा यथा च जलस्थेन स्वाभासेन प्रतिबिंबेन दिविस्थितः सूर्यः बिंबभूतोवगम्यते एवं वा योजनाभेदः जलस्य आभासः स्थलस्थेन जले प्रतिबिंबितं मुखं तीरस्थपुरुषमुखमेतादृशलक्षणमिति यथा ज्ञापयति यथा जलस्थेन स्वाभासेन प्रतिबिंबेन दिविस्थितः सूर्यो दृश्यते जले स्थितसूर्यमंडलं व्योम्नि स्थितं बिंबभूतं सवितृमंडलमवगमयति ॥ १३ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

निवृत्तबुद्ध्यवस्थानो दूरीभूतान्यदर्शनः ॥ उपलभ्यात्मनात्मानं चक्षुषेवार्क (मेकदृक्) मात्मदृक् ॥ ११ ॥ मुक्तलिंगः सदाभासमसति प्रतिपद्यते ॥ सतोबंधुं समं चक्षुः सर्वानुस्यूतमद्वयं ॥१२॥ यथा जलस्थ आभासः स्थलस्थेनावदृश्यते ॥ स्वाभासेन यथा सूर्यो जलस्थेन दिवि स्थितः ॥१३॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

' निवृत्तबुध्यवस्थानः ' बुद्धियकार्यवाद निद्रास्वप्नमोदलादवुगळन्नु परित्यागमाडिदवनागि, ' दूरीभूतान्यदर्शनः ' शब्दमोदलाद विषयगळज्ञानवन्नु परित्याजिसि अथवा दुष्टशास्त्रगळन्नु परित्यजिसि कण्णिनिंद (प्रत्यक्षवागि) सूर्यनन्नु नोडुवंते, होरगिन भौतिकदेहद अंतःकरणदिंद मिश्रवागदिद्द स्वरूपांतःकरणदिंद तन्न (जीवन) स्वस्वरूपवन्नु कंडु, मत्त, काणतक्क नामदवतिगळ मोदलुगोंडु प्राणदेवरपर्यंतवागि अवरवर स्वरूपवन्नु कंडु, आ देवतिगळप्रसादादिंद तन्न अंतर्यामियाद श्रीहरिय मुख्यज्ञानवुळ्ळवनागि अंदरे (जीवनु) बिंबरूपियाद श्रीहरिय अपरोक्षज्ञानवुळ्ळवनागि, तानु अवन दासनेंदु तिळकोंडु एंदर्थवु. ॥ ११ ॥ ई प्रकार बिंबरूपियाद श्रीहरिय अपरोक्षज्ञानवुळ्ळवनु चरमदेहत्यागानंतरदल्लि देवयानदिंद ब्रह्मलोकवन्नुहोंदि प्रारब्धकर्मक्षयानंतरदल्लि विरजा

१ आत्मानं स्वस्वामिनं परमात्मानं उपलभ्य अपरोक्षतया ज्ञात्वा आत्मदृक् तद्दासतया स्वात्मदृक् ॥ या. ॥ २ भस्मादिनिर्णिक्तकांस्यपात्रस्थजले स्थितः आभासः सूर्यप्रतिबिंबो यदा गृहांतर्वर्तिभित्यादौ प्रतिफलति तदा गृहे स्थितैः पुरुषैः भित्यादिस्थलस्थेन भासेनं बिंबभूतः कांस्यपात्रगतजलस्थ आभासः सूर्यप्रतिबिंबः दृश्यते यथा च तेन जलस्थेन स्वाभासेन दिविस्थः सूर्यः बिंबतो दृश्यते. ॥ या ॥

स्नानदिंद लिंगशरीरवन्नु परित्यजिसि ' असति ' ब्रह्मप्रळयदल्लि, अनिरुद्ध (नामकनाद श्रीहरिय) द्वारदिंद चतुर्मुखनन्नु प्रवेशमाडि आ चतुर्मुखनिदकूडि ' सदाभासं ' सद्रूपियाद प्राणदेवनु यावनिगे प्रतिबिंबनागिरुवनो आ परब्रह्मनन्नु अंदरे प्राणदेवनिगे बिंबरूपियाद श्रीहरियन्नु होंदुवनु. आ वायुदेवनबिंबरूपियाद परमात्मनु ह्यागिरुवनेंदर वर्णिसुवरु— ' सतोबंधु ' तद्रूपियादवायुदेवनिगे तंदियस्वरूपदिंद बंधुवेनिसुववनु. ' एल्ल देवतिगळु वायुदेवनिगेबंधुवाद परमात्मनन्नु अव्यक्तळाद रमादेवियल्लि तिळिदुकोंडरु ' एंदु श्रुतियु. मत्तु आ परमात्मनु सर्वरूपगळल्लि पूर्णत्वमोदलादवुगळिंद समनागिरुवनु ' चक्षुः ' सर्वज्ञनु. ' सर्वानुस्यूतं ' यावत्तू मुक्तरू मत्तू अमुक्तरू इवर प्रपंचदल्लि, मणिगळ मालेयल्लि धारवु आधारवागिद्दंते, सर्वरिगू आधारियागिरुवनु. ' अद्वयं ' इवनिगेसमरू अधिकरू यारू इल्लरु. ॥ १२ ॥परमात्मन प्रतिबिंबराद मुख्यप्राणनेमोदलादवरु बिंबरूपियाद परमात्मनन्नु जीवरिगे तोरिसुवरेंदु हिंदे हेळल्पट्टितु. आदरे प्रतिबिंबरु बिंबवन्नु तोरिसुव संगतियु एल्लि कंडदे एंदरे हेळुवरु—आकाशदल्लिद्दसूर्यन प्रतिबिंबवु बूदियन्नुहच्चितोळेदु स्वच्छमाडिद कंचिनपात्रियल्लिद्द नीरिनल्लि बीळुवदु. आ स्वच्छवाद कंचिनपात्रेयल्लिद्द नीरिनल्लि प्रतिफलितवाद सूर्यन प्रतिबिंबदिंद कदाचित् मनेय गोडेयमेले बेळकु (प्रतिबिंबवु) बीळुवदु. हीगिद्दाग्ये मनेयल्लिद्दजनरिंद, गोडेयमेलिन प्रकाशवन्नु कंडु इदु यातर बेळकु? (इदक्के यावदु बिंबवु?) कंचिनपात्रेय नीरिनल्लि प्रतिफलितवाद सूर्यप्रतिबिंबद बेळकु (नीरिनल्लिद्द सूर्य प्रतिबिंबवे इदक्के बिंबवु) एंदु ऊहिसल्पडुवदु. मत्तु आ नीरिनल्लि प्रतिफलितवाद प्रतिबिंबके आकाशदल्लिद्द सूर्यने बिंबनेंदु तिळियल्पडुवदु ॥ अथवा ' जलस्य आभासः स्थलस्थेन ' नीरिनल्लि प्रतिफलितवाद मनुष्यन मुखवु दंडेयमेले निंत मनुष्यन मुखवु इदेप्रकारवे इरुवदेंदु ह्यागे तिळिसिकोडुवदो नीरिनल्लिद्द प्रतिबिंबदिंद इदक्के आकाशदल्लिद्द सूर्यने बिंबनेंदु ह्यागे तिळियल्पडुवदो ॥ १३ ॥

एवं तथा त्रिवृद्वैकारिकतैजसतामसाहंकाराभिमानी शेषः स्वाभासैः स्वप्रातिबिंबैः भूतेंद्रियमनोगुणैरभिमानिभिरिंद्रादिदेवैर्लक्षितोभवत्यनेन शेषाख्येन प्रतिबिंबेन सत् ब्रह्मा लक्षितस्तेन सदाभासेन चतुर्मुखाख्यप्रतिबिंबेन सत्यदृक् यथार्थज्ञानी श्रीनारायणो लक्षितोभवति ॥१४॥ ननु स्वतः सत्यदृक्त्वेप्याभासेनास्यासत्यदृक्त्वमभ्युपेयं अन्यथा स्वतोसंगस्य संबंधाभावेन लक्षणानुपपत्तिस्तदनुपपत्तावुक्तार्थानुपपत्तिरिति तत्राह भूतसूक्ष्मेति इह संसारे भूतसूक्ष्मेंद्रियमनोबुद्ध्यादिषु लीनेषु निद्रया नष्टवृत्तिषु सत्सु अतिसुप्तेषु यो विनिद्रः उत्फुल्ललोचनः स सत्यदृक् अनेन कदाप्यस्य ब्रह्मणोऽज्ञानासंभवोदर्शितोऽतउक्तानुपपत्तिः प्रेक्षावतां हृदि पदं न धत्ते ॥ १५ ॥ परमात्मस्थितिं निरूप्य जीवस्थितिमाह मन्यमान इति यो नष्टोपि मनोधर्मअहंकरणे नष्टेऽसत्यात्मानं नष्टवन्मृषा मन्यमानः कदा तदा सुप्ताव-

१ असति प्रळये भूतादिषु जीवेषु नष्टेषु इह संसारिषु निद्रया प्रलयकालीनया लीनेषु श्लिष्टेषु, यस्तत्र तस्यामवस्थायां विगतनिद्रः निरहंक्रियः । अहंकारशून्यः सत्यदृक् नित्यदृक् परमात्मा जीवस्तु नैतादृश इत्याह मन्यमानइति ॥ यो अनष्टः नित्यस्वरूपोपि तदा प्रलये अहंकारेण अहंकारममकाररूपाभिमानजनके मनःप्रभेदरूपे अहंकारे नष्टे सति मृषाऽऽत्मानं नष्टवत् मृतवत् मन्यमानः मृतः यथा मरणानंतरं मरणसमये किमपि नाज्ञासिषमिति मन्यते एवं प्रलयानंतरं पुनः स्थूलशरीरप्राप्तौ एतावंतंकालं प्रलये किमपि नाज्ञासिषमिति मन्यमानइतियावत् ॥ स आतुरो विवशो जीवः द्रष्टा किमपि नाज्ञासिषमिति अनुभवस्य मृषात्वोपपादनाय द्रष्टेत्युक्तं । तदा स्वस्वरूपकालादिद्रष्टेत्यर्थः ॥ एवं जीवपरयोर्वैलक्षण्यं प्रत्यवमृश्य सम्यग्विचार्यासावधिकारी आत्मानं प्रतिपद्यते अपरोक्षतो जानाति । या. ॥

स्थायां नष्टवित्त इवातुरो द्रष्टा जीव इत्यन्वयः अनेन कदाप्यविनष्टद्रष्टृत्वं परस्य लक्षणमितरस्य तदन्यथेति वैलक्षण्यमुभयोरुक्तं ॥ १६ ॥ ॥ ॥

एवं त्रिवृदहंकारो भूतेंद्रियमनोगुणैः ॥ स्वाभासैर्लक्षितोनेन सदाभासेन सत्यदृक् ॥ १४॥ भूतसूक्ष्मेंद्रियमनोबुद्ध्यादिष्विह निद्रया ॥ लीनेषु सत्सु यस्तत्र विनिद्रो निरहंक्रियः ॥ १५ ॥ मन्यमानस्तदात्मानमनष्टो नष्टवन्मृषा ॥ नष्टेहंकरणे द्रष्टा नष्टवित्तइवातुरः ॥ १६ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

हिंदिन श्लोकदल्लि हेळिदंते ' त्रिवृदहंकारः ' वैकारिक, तैजस, तामसगळेंब मूरु प्रकारद अहंकारतत्वक्क अभिमानियाद शेषदेवनु, तन्न प्रतिबिंबराद पंचमहाभूतगळु इंद्रियगळु मनःसु इवुगळिगे अभिमानिगळाद इंद्रन मोदलाद देवतिगळिंद बिंबरूपियागितोरुववनु. इंथ शेषनु तानु ब्रह्मदेवनिगे प्रतिबिंबनु. हीगे देवतिगळिगे बिंबनागि चतुर्मुखनिगे प्रतिबिंबनाद शेषनिंद चतुर्मुखब्रह्मनु बिंबरूपियागितोरल्पडुवनु. शेषनिगे बिंबनागि परमात्मन प्रतिबिंबनाद चतुर्मुखनिंद बिंबरूपियागि ' सत्यदृक् ' यथार्थज्ञानियाद श्रीनारायणनु तोरल्पडुवनु. ॥ १४ ॥ ओळ्ळेदु श्रीहरियु स्वतः ' सत्यदृक् ' यथार्थज्ञानियादरू इवन प्रतिबिंबनाद अज्ञानियाद जीवनिंद इवनु तिळियल्पट्टदरिंद ई श्रीहरिगादरू अज्ञानउंटेंदु अंगीकार माडतक्कद्दु. इल्लदिद्दरे ' असंगोह्ययं पुरुषः ' एंब श्रुतियिंद ई श्रीहरियु संबंधशून्यनादरिंद जीवरिंद यावसंबंधदिंदलू लक्षितनागुव (तोरुव) दक्के मार्गवे इल्लवु. अवनु तोरदिद्दरे हिंदिन श्लोकदल्लि प्रतिबिंबरिगे तोरिदनेंब अर्थवु असंभव आगबेकादीतु एंदरे (आ श्रीहरिगे याव संबंधदिंदलू अज्ञानविल्लवेंदु मदृष्टांतवागि) हेळुवरु— ई संसारदल्लि जीवरु निद्राग्रस्तरागिद्दाग्ये सूक्ष्मवाद पंचभूतगळू इंद्रियगळू मनःसू बुद्धियू इवु यावत्तू निर्व्यापारवादाग्ये अंदरे अज्ञानदिंद जीवरु निद्राग्रस्तगदाग्ये ' योविनिद्रः ' यावनु अवरिगे नियामकनागि निद्रेयिल्लदे कण्णु तेगेदुकोंडिरुवनो अवने ' सत्यदृक् ' यथार्थज्ञानियाद श्रीहरियु. हीगे हेळुवदरिंद श्रीहरिगे यावकालक्कादरू यावसंबंधदिंदादरू अज्ञानवु संभविसुवदिल्लवेंदु हेळल्पट्टितु. हीगे हेळुवदरिंद मेले (अवतारिकादल्लि) अज्ञानियाद प्रतिबिंबनाद जीवनिंद तिळियल्पट्टदरिंद इवनू अज्ञानियागिरबेकु एंदु अंदमातु युक्तिगू दृष्टांतक्कू विरुद्धवादरिंद (जीवनु अज्ञानियादरे परमात्मनु अज्ञानियागिरबेकेंबदु असंबद्धवादकारण) अयुक्तवादद्देंदु बुद्धिवंतर हृदयदल्लि आ मातु स्थळ होंदि निल्ललारदु ॥ १५ ॥ हिंदे परमात्मन स्थितियन्नु हेळि इन्नु जीवर स्थितियन्नु हेळुवरु— याव जीवनु ' अनष्टोपि ' स्वरूपदिंद नाशहोंददवनादागयू ' असति ' प्रळयकालदल्लि परमात्मन उदरदल्लि मलिगिदाग्ये तानु मृतनागादिद्दरू मृतनादवनंते तिळकोळ्ळुवनु. ओंदु शरीरादिंद मृतनादनंतर मरणसमयदल्लि ननगे एनू तिळियलिल्लवेंदु हागे तिळकोळ्ळुवनो? इदरंते प्रळयानंतरदल्लि पुनःस्थूलदेहप्राप्तियाद मेले इदुवरेगे प्रळयकालदल्लि ननगे एनू तिळिदिल्लवेंदु तिळकोंडिरुवनु. इदु जीवन तप्पु तिळवळिकेयु. याकेंदरे आ प्रळयकालदल्लि सहवागि इवनिगे स्वस्वरूपज्ञानवू कालज्ञानवू इरुवदु. द्रव्यवन्नु कळकोंडवनु आतुरनागि द्रव्यहोगुवमात्रदिंदले तानु सत्तेनेंदु हागे सुळ्ळे तिळकोंडिरुवनो आप्रकार जीवनु मृषाज्ञानियु अंदरे अज्ञानियु. हीगे हेळुवदरिंद परमात्मनु याव कालक्कादरू ज्ञानहीननल्लवु (सर्वदा एक प्रकार ज्ञानियु) परमात्मनिंद भिन्ननाद जीवात्मनु इदरविरुद्धवागिरुवनु— ईप्रकारवागि जीवनिगू परमात्मनिगू परस्परवैलक्षण्यवु हेळल्पट्टितु. ॥ १६ ॥

जीवपरयोर्वैलक्षण्यज्ञानस्य फलमाह एवमिति एवमुक्तप्रकारेण ब्रह्मादिजीवराशेः परस्य हरेर्जीवात्प्रत्यक्मृश्य युक्त्यालोच्य निश्चित्यासावुपासको जीवः साहंकारस्य द्रव्यस्य योवस्थानं स्थितिहेतुरनुग्रहश्च सत्ताप्रतीतिदानेनानुगृण्हातीति ज्ञातः तमात्मानं विष्णुं प्रतिपद्यत इत्यन्वयः एकस्यैव परब्रह्मणोवस्थाद्वयमत्रोच्यते ननु वैलक्षण्यं निश्चायकप्रमाणाभावादितीयमाशंका नित्यदृक्परमात्मासौ मृतवद्योनाकिंचन जानाति जीवः संज्ञेयः परमात्मा तदाश्रय इत्यनेन निश्चायकेन परिहर्तव्या ॥ १७ ॥ जीवपरयोर्भेदज्ञानमेव प्रकृतिबंधमोक्षकारणं श्रुत्वा देवहूतिस्तदर्थमाक्षिपति पुरुषं प्रकृतिरित्यादिना त्रिगुणात्मिकाप्रकृतिः पुरूणि पापपुण्यलक्षणानि कर्माणि सनंतं भजंतं वनषणसंभक्ताविति धातुः कर्हिचित्कदापि न विमुंचति तत्र हेतुरन्योन्येति अनयोः प्रकृतिपुरुषयोर्नित्यत्वादविनाशित्वादन्योन्यापाश्रयत्वाच्च शरीरं विना पुरुषस्य चेष्टाभावात्पुरुषमंतरेणाचेतनत्वेन प्रकृतेरपीतरेतरोपकारित्वाच्च ॥ १८ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

एवं प्रत्यक्मृश्यासावात्मानं प्रतिपद्यते ॥ साहंकारस्य द्रव्यस्य योवस्थानमनुग्रहः ॥ १७ ॥ देवहूतिरुवाच ॥ पुरुषं प्रकृतिर्ब्रह्मन्नविमुंचति कर्हिचित् ॥ अन्योन्यापाश्रयत्वाच्च नित्यत्वादनयोः प्रभो ॥ १८ ॥ ॥ ॥

जीवनू परमात्मनू परस्पर विलक्षणरेंदु तिळकोळ्ळुवदरिंद (तिळकोंडदक्के , एनु फलवेंदरे हेळुवरु— ई हिंदेहेळिदंते ब्रह्मनेमोदलाद सकल जीवराशियिंद अत्यंतभिन्ननाद परमात्मनन्नु जीवराशियिंद विलक्षणनेंदु शास्त्रदिंदलू युक्तियिंदलू निश्चयमाडिकोंडु उपासनामाडतक्क जीवनु ' साहंकारं द्रव्यं जीवः तस्यावस्थानमनुग्राहकश्च परमात्मा ' एंब तात्पर्य वचनदिंद अहंकार द्रव्यनेनिसिगोंड जीवनिगे ' सत्ताप्रतीति ' बाळिकेयन्नु ज्ञानवन्नु कोट्टु श्रीहरियु अनुग्रहमाडुवनेंदु तिळकोळ्ळुवदरिंद परब्रह्मापरोक्षवन्नु होंदि मुक्तनागुवनु. (अद्वैतर हेळिकेयु) ओब्ब परब्रह्मनिगे अवस्थाभेददिंद जीवब्रह्मरेंबसंज्ञेय होरतु जीवब्रह्मरल्लि परस्पर वैलक्षण्यविल्लवु ई इब्बराल्लि वैलक्षण्यविदे एंबदक्के निश्चयमाडतक्क प्रमाणगळिल्लेंब दुर्मतद संदेहवु ' सर्वदा एक प्रकारवागि सत्यज्ञानवुळ्ळवनु परमात्मनु. तानु मृतनागादिद्दरू मृतनागुवेनेंदु तिळकोळ्ळुवनु. जीवनु आ जीवनिगे परमात्मनु आश्रयनागिरुवनु ' एंब हरिवंशद प्रमाणदिंद परिहारमाडिकोळ्ळतक्कद्दु ॥ १७ ॥ जीवनु प्रकृतिसंबंधवाद बंधदिंद मुक्तनागुवदक्के जीवनिगू परमात्मनिगू अत्यंत भेदविरुवदेंबज्ञानवे कारणवेंदु केळि देवहूतियु प्रकृतिसंबंधमोक्षदविषयवागि आक्षेपमाडुवळु— पुरुषं= पुरूणिसनोतीति पुरुषः वन एंब धातुवू षणएंब धातुवू भजिसुएंब अर्थवन्नु हेळुववु. आदरिंद इल्लि षण इदक्के मन एंदु तेगेदुकोंडु, पुरूणि=पुण्यपापगळेंब कर्मगळन्नु मन=बहिमतक्क जीवनन्नु सत्वरजस्तमोगुणात्मकळाद प्रकृतियु एंदिगू बिडुवदिल्लवु. याकेंदरे—' अन्योन्यापाश्रयत्वाच्च ' जीवनू प्रकृतियू इब्बरू नित्यरादरिंदलू मत्तु प्रकृतिसंबंधवाद शरीरदहोरतु जीवनिगे चेष्टामा-

१ अन्यतरं विनान्यतरस्य प्रवृत्त्यसामर्थ्याच्चेत्यर्थः ॥ तथाच प्रकृतिपुरुषसंबंधस्यानादितो विद्यमानस्य संबंधिद्वयाविनाभूतसंबंधद्वयसत्वे कथमपगमः इतिशंकार्थः या.

हुवदक्के मार्गविल्लवु. जीवनहोरतु अचेतनळाद प्रकृतिगे यावदक्कू मार्गविल्लवु. ईप्रकार अनादिकालदिंद ओब्बरिंदोब्बरिगे उपकारविद्दरिंद, इवरिब्बर संबंधियाद बंधवु ई इब्बरू इरुत्तिरलु (इब्बरल्लि ओब्बरु नष्टरागदहोरतु) अनादियाद बंधवु ह्यागे होगुवदु? एंदु संदेहद तात्पर्यवु. ॥ १८ ॥

तत्र दृष्टांतमाह यथेति भूमेस्तद्गुणस्य च व्यतिरेकतोभावो विनाभावो नास्ति अपामित्यनेनैव व्याख्यातं बुद्धेः प्रकृतेः परस्य जीवस्य तथा पृथक्भावो नास्ति ॥ १९ ॥ इतोपि प्रकृतिबंधमोक्षो न घटत इत्याह अकर्तुरिति अकर्तुः स्वातंत्र्येण कर्तुमशक्तस्य पुरुषस्यायं संसारबंधो यदाश्रयः यः प्रकृतिगुणसमुदाय-आश्रयो यस्य बंधस्य स यदाश्रयः तेषु प्रकृतेर्गुणेषु सत्सु पुरुषस्यातः गुणेभ्यः कैवल्यं मोक्षलक्षणं कथं न कथमपीत्यन्वयः प्रकृतिगुणानिवृत्त्या तत्कृतसंसारबंधानिवृत्तिरित्यर्थः ॥ २० ॥ वैलक्षण्यज्ञानेन बंधो निवर्तत इति अनेन मयाऽयं प्रश्नोपि परिहृतो नन्विति तत्राह सकृदिति भवतोवचनश्रवणात्तत्त्वावमर्शेन तत्त्वालोचनेनोत्पन्नं प्रकृतिबंधभयं सकृन्निवृत्तं निवृत्तस्य भयस्य बाह्यांतःकरणस्यानिवृत्तत्वात्पुनःसंशयरूपं भयं प्रत्यवतिष्ठते प्रत्यवस्थानं करोति नापसरतीत्यर्थः॥ २१॥

यथा गंधस्य भूमेश्च न भावो व्यतिरेकतः ॥ अपां रसस्यच यथा तथा बुद्धेः परस्य च ॥ १९ ॥ अकर्तुः कर्मबंधोयं पुरुषस्य यदाश्रयः ॥ गुणेषु सत्सु प्रकृतेः कैवल्यं तेष्वतः कथं ॥ २० ॥ सकृत्तत्वावमर्शेन निवृत्तं भयमुल्बणं ॥ निवृत्त-स्यानिवृत्तत्वात्पुनः प्रत्यवतिष्ठते ॥ २१ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

ओंदरन्नोंदु बिट्टगलदेइद्द संबंधविषयक्के दृष्टांतवन्नु हेळुवरु—भूमियगुणवाद गंधक्कू भूमिगू ह्यागे अगलुविके इल्लवो, मत्तू नीरिन गुणवाद रसक्कू नीरिगू ह्यागे अगलुविके इल्लवो अदरंतेये प्रकृतिगू जीवनिगू अगलुविके इल्लवु. ॥ १९ ॥ इन्नादरू प्रकृतिय बंधदिंद मोक्षवु संभविसुवदिल्लवेंदु हेळुवळु—स्वतंत्रदिंद केलसमाडुवदक्के अशक्तनाद ई जीवनिगे ई संसारबंधवु 'यदाश्रयः' यावप्रकृतिसंबंधवाद सत्वरजस्तमोगुणगळिंदले इरुवदो आ प्रकृतिसंबंधवाद सत्वादिगुणगळु इरुत्तिरलु ई जीवनिगे आ गुणगळिंद मोक्षवु ह्यागे संभविसुवदु? यावप्रकारदिंदलू संभविसुवंते इल्लवु. प्रकृतियगुणगळु जीवनन्नु बिट्टगलद्दरिंद अवुगळिंद बंद जीवनबंधनवू अगलुवंते इल्लवु. ॥ २० ॥ परमात्मनिगू जीवात्मनिगू परस्परवैलक्षण्यविरुवदेंब ज्ञानदिंद बंधवु होगुवदेंदु हिंदेहेळिद मातिनिंदले ई प्रश्नक्के उत्तरवु हेळिदंतागिदेयल्लवेंदरे अदक्के हेळुवळु—नम्म (कपिलरूपियाद परमात्मन) वचश्रवणदिंद तत्वविचारमाडुवदरिंद, प्रकृतिबंधदभयवु ओम्मेनिवृत्तवायितु 'निवृत्तस्य

१ यः संबंधः संबंधिद्वयाऽविनाभूतः सः सति संबंधिद्वये न नश्यतीत्यत्रेदमुदाहरणद्वयमिति भावः ॥ **या.** २ ॥ तत्वावमर्शनोक्तरीत्या वैतथ्यव्यभिचारादि स्मरणेन विषयाध्याने मनोवशीकरणादिनाऽपरोक्षज्ञानेन कर्मक्षये स्थूलशरीरप्राप्तिरूपं भयं प्रत्यवतिष्ठतएव ॥ यथाप्रलये स्थूलशरीराभावेपि सूक्ष्मशरीरसत्वेन पुनः संसारारंभः सृष्टिसमये तथैवेत्याशयः । नच कर्मनाशात्कथं पुनः संसारारंभइतिवाच्यं ॥ कर्मसंबंधस्यापि प्रकृतिसंबंधतुल्यत्वात् सर्वात्मनाषगमादित्याशयात्. ॥ **या** ॥

भवस्य' आदरू बाह्यांतःकरणवु होगदेइद्दरिंद पुनःसंशयरूपवाद भयवु तिरिगिबरुवदु (तत्वविचारदिंदलू विषयध्यानपरित्यागदिंदलू मनोवशीकरणदिंदलू इवेमोद ल्लुदवुगळिंद उत्पन्नवाद भगवदपरोक्षज्ञानदिंद कर्मक्षयवागि, स्थूलशरीरबरोणवेंब भयवु ओम्मे होदाग्यू, आ स्थूलशरीर बरुवदक्के कारणवाद लिंगशरीरवु हिंदेहेळिद कारणगळिंद होगदइद्दरिंद पुनः स्थूलशरीरप्राप्तिबंधभयवु तिरिगि बंदेबरुवदु. ह्यागंदरे प्रळयकालदल्लि स्थूलशरीरविल्लदिद्दरू सूक्ष्मशरीर विरुवदरिंद सृष्टिसमयक्के जीवनिगे पुनः ह्यागे संसारवु आरंभवागुवदो अदरंतेये. हिंदे हेळिदकारणगळिंद कर्मनाशवागिरलु पुनः संसारवु ह्यागे आरंभागुवदेंदरे- कर्मसंबंधवादरू प्रकृतिसंबंधदंते निःशेषवागि होगलरियदु. आद्दरिंद, अनादिप्रकृतिबंधरूपवाद संसारवु जीवनिगे ह्यागे बिडुवदु? एंदु देवहूतिदेविय प्रश्नद तात्पर्यवु या. ॥) २१

प्रकृतावपसृतायां तद्गुणाः स्वतएवापसरंतीति भावेन तन्निवृत्तिरप्यसंकल्पफलेन स्वधर्मादिना स्यादिति पूर्वोक्तमेव तत्परिहारत्वेनाह अनिमित्तप्रवृत्तेनेति अनिमित्तेन फलाभिसंधिराहित्येन प्रवृत्तेन निरंतरमनुष्ठितेनातएवामलात्मनातिशुद्धस्वरूपेण चिरं श्रुत्या वेदांतशास्त्रश्रवणेन संभृतया संपादितया ॥ २२ ॥ दृष्टतत्वेनापरोक्षीकृतविष्ण्वादिदेवतास्वरूपेण योगेनाष्टांगयोगेनात्मसमाधिना मनस एकाग्रतालक्षणेन ध्यानेन एवमुक्तसाधनसामग्रीसंपन्नज्ञानाग्निनाहर्निशं दह्यमाना पुरुषस्य प्रकृतिः शनकैस्तिरोभवित्री नाशं गंत्री स्यादित्यन्वयः योनिरुत्पत्तिस्थानमग्नेर्ज्वालयेति शेषः गंधरसयोः पृथिवीजलसमवेतत्वेन यावद्द्रव्यभावित्वसंभवेपि प्रकृतिपुरुषयोर्द्व्यत्वेन तदभावात्संयोगमात्रसंबंधलक्षणस्य नाशलक्षणविभागोपपत्तेर्विषमस्त्वदुक्तो दृष्टांत इति द्योतनायाग्न्यरणिदृष्टांतकथनं अन्यथातदुपपादनं व्यर्थं स्यादिति ॥ २३ ॥ २४ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

श्रीभगवानुवाच ॥ अनिमित्तप्रवृत्तेन स्वधर्मेणामलात्मना ॥ तीव्रया मयि भक्त्या च श्रुतिसंभृतया चिरं ॥ २२ ॥ दृष्टतत्वेन ज्ञानेन वैराग्येण बलीयसा ॥ तपोयुक्तेन योगेन तीव्रेणात्मसमाधिना ॥ २३ ॥ प्रकृतिः पुरुषस्यैवं दह्य-मानात्वहर्निशं ॥ तिरोभवित्री शनकैरग्नेर्योनिरिवारणिः ॥ २४ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

जीवनन्नु बंधन माडतक्क शैवली एंब प्रकृतियू इवनन्नु बंधन माडुवदन्नु बिट्टरे आकूडले आकियसंबंधवाद सत्वादिगुणगळु तावागिये बिट्टु होगुववु. आ प्रकृतिबंधनवु बिडबेकादरे—फलापेक्षेइल्लदे स्वधर्माचरणेमोदलाद हिंदेहेळिद संगतियन्ने देवहूतिदेविय प्रश्नक्के परिहार रूपवागि कपिलरूपियाद परमात्मनु हेळुवनु—। हिंदेहेळिद मत्तू मुंदेहेळतक्क साधनसमूहदिंद

१ उक्तवक्ष्यमाणसाधनसंदर्भजातेनाघटितघटकेन मत्प्रसादेनानिवर्त्यतया प्रसक्तोपि प्रकृतिबंधः कर्मसंबंधश्च सर्वथा निवर्तते ॥ तथाचानिवृत्तिवृथात्वाभावात् न पुनः संसारारंभइत्याशयेन समाधानमाह ॥ अनिमित्त्यादिना ॥ अःपरमात्मा तन्निमित्तं तत्प्रीत्यर्थं प्रवृत्तेनानुष्ठितेनातएवामलात्मना निर्दुष्टेन मनसा चिरंश्रुत्या वेदांतश्रवणेन ॥ **या** ॥

मबादित बदनाशक्तियुळ्ळ नन्न (श्रीहरिय) प्रसाददिंद; एंदिगू हिंदक्के तिरगदंते प्रारंभवादप्रकृतिबंधनवु मत्तू अनादिकर्मसंबंधवू एनू इल्लदंते तिरिगिहोगुववु. अथवा नष्टवागुववु आद्दरिंद पुनः संसारवु प्रारंभ वागुवदिल्लेंदु परमात्मनु देवहूतिय प्रश्नक्के उत्तर हेळुवनु— या–) याव फलापेक्षेयन्नू मनःमिनाल्लि अनुसंधानमाडदे, अथवा श्रीविष्णुप्रीत्यर्थवागि निरंतरवागि माडिद स्वधर्मानुष्ठानदिंदलू इंथ कर्मानुष्ठानदिंदले निर्मलांतःकरणदिद बहुदिवस वेदांतशास्त्र श्रवणदिंद संपादनमाडिद, वेगवुळ्ळ नन्नल्लिय (श्रीहरिय) भक्तियिंदलू, श्रीनारायणने मोदलाद देवतिगळ स्वरूपापरोक्षज्ञानदिंदलू, यम, नियम, आसन. प्राणायाम. प्रत्याहार, धारणा, ध्यान, समाधि एंब अष्टांग योगानुष्ठानदिंदलू, एकाग्रमनःसिनिंद परमात्मन ध्यानदिंदलू ईप्रकार यथोक्त साधन सामग्रीगळिंद संपन्नवाद ज्ञानवेंब अग्नियिंद हगलिरलु सुडलारंभिसिद जीवन बंधनस्वरूपळाद प्रकृतियु मेलने नाश होंदनक्कवळागुवळु. (अंदरे इवननु बंधन माडुवदन्नु बिट्टु होगुवळु) अरणी मथनदिंद उत्पन्नवाद अग्नियु तन्न ज्वालेयिंद तन्न उत्पत्तिकारणवाद अरणियन्नु ह्यागे सुडुवदो, अदरंतेये जीवन बंधक्के कारणवाद प्रकृतिमंबंधवन्नु ज्ञानाग्नियुसुट्टु बिडुवदु. गंधवु, पृथिवियन्नु, बिट्टु ह्याग इरुवदिल्लवो, रसवु उदकवन्नु बिट्टु ह्यागे इरुवदिल्लवो अदरंते पुरुषनन्नु प्रकृतियु बिट्टिरुवदिल्लदु नीनु (देवहूतियु दृष्टांतवन्न हेळिरुवि. आदरे गंधवु पृथिवियल्लि रसवु जलदल्लि कूडिकोंडु पृथिवी जलवेंबद्रव्यगळु इरुववरेगू अगलदंते इरुववु. याकेंदरे पृथिवी जलगळु द्रव्यवेनिसुववु गंधरसगळु गुणगळेनिसुववु. द्रव्यक्कू गुणक्कू वियोगवागदंथ संबंधविरुवदु. आदरू अवुगळदार्ष्टांतिकराद प्रकृति मत्तू जीवरू इब्बरू द्रव्यवेनिसुवरु. आद्दरिंद इवरिब्बराल्लि संयोगसंबंधमात्रविरुवदु संयोगसंबंधवु पृथिवी गंधसंबंधदंते अल्लवु इदक्के संयोगनाशवेंबविभागवुकुडदे. आद्दरिंदलेनु हेळिद पृथिवी गंधगळ दृष्टांतवु प्रकृति जीवरिगे विरुद्धवागुवदु एंदु तिळिसुवदक्के अग्नि अरणिगळ दृष्टांतवु हेळल्पट्टितु इल्लदिद्दरे ई मातु हेळुवदु व्यर्थवादीतु. ॥ २२ ॥ २३ ॥ २४ ॥

समूलतूलसमुत्पाटायाः प्रकृतेर्मयं पुनरागतचोरादिवन्नास्तीत्याह भुक्तभोगेति भुक्तभोगत्वं नित्यशो दृष्टदोषत्वं परित्यागहेतुः स्वे महिम्नि ज्ञानानंदात्मके अच्छेद्याभेद्याक्लेद्यादिस्वरूपमाहात्म्ये स्थितस्या परोक्षीकृतस्वबिंबभगवत्प्रसादादीश्वरस्य समर्थस्याशुभं दुःखलक्षणं संसारमयं न धत्त इत्यन्वयः ॥ २५ ॥ एतदेव सदृष्टांतं विवृणोति यथाहीति अप्रतिबुद्धस्य निद्रितस्य प्रस्वापो निद्रा बव्हनर्थकृत् व्याघ्रादिनिमित्तभयजनकः स्यात् प्रतिबुद्धस्य निद्राया उत्थितस्य जाग्रतः ॥ ॥ २६ ॥ दृष्टांतार्थं दार्ष्टांतिके योजयति एवमिति विदितमपरोक्षितं नामादि मदंतदेवतानां तत्त्वं निजं रूपं येन स तथा तस्य ॥ २७ ॥ ॥ ॥

भुक्तभोगा परित्यक्ता दृष्टदोषा च नित्यशः ॥ नेश्वरस्याशुभं धत्ते स्वे महिम्नि स्थितस्य च ॥ २५ ॥ यथाह्यप्रतिबुद्धस्य प्रस्वापो बव्हनर्थकृत् ॥ स एव प्रतिबुद्धस्य न वै मोहाय कल्पते ॥ २६ ॥ एवं विदिततत्वस्य प्रकृतिर्मयि मानसं ॥ युंजतो नापकुरुते आत्मारामस्य कर्हिचित् ॥ २७ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

१ तूलं-स्यात्कुद्दालरूणी इतिविश्वः

बेरुदशिलकित्तिद गिडदंत सहमूलनाशवाद प्रकृतियभयवु ओम्मेबंदु होदकळ्ळनु तिरिगिबंदर मत्ते ह्याग भयवरुवदो, हागे बरुवदिल्लवेंदु हेळुवरु— प्रकृतियसंबंधवाद विषयगळन्नु भोग माडि ' विविधसंसारिकदुःखदर्शनेन विरक्तस्य ' अनुगळल्लिद दिनालू अनेक दुःखानुभवदिंद, सर्वथा परित्याग माडल्पट्ट प्रकृतियु, ' स्वमहिम्निस्थितस्य ' ज्ञानानंदात्मकवाद मत्तू अच्छेद्य अभेद्य अक्लेद्य मोदलाद तन्न स्वरूप महिमेयल्लिद्द जीवनिगे; तन्न बिंबरूपियाद परमात्मन अपरोक्षवन्नु होंदि, अवन परम प्रसाददिंद सामर्थ्यवन्नु होंदिदकारण पुनःअमंगळरूपवाद संसार भयवन्नु कोडुवदक्के समर्थळागुवदिल्लवु. ॥ २५ ॥ इदे अर्थवन्ने दृष्टांतपूर्वकवागि विवरिसुवरु— लोकदल्लि गाढनिद्राग्रस्तनादवनिगे व्याघ्र, चोर मोदलादवरिंद आगतक्क अनर्थगळिगे गाढनिद्रेयु ह्यागे कारणवागुवदो, अदे निद्रेयिंद एद्दु एच्चत्तवगे व्याघ्र चोरादिगळिंदागतक्क अनर्थवु ह्यागे आगुवदिल्लवो, अदरंते ॥ २६ ॥ ई दृष्टांतद अर्थवन्ने प्रकृत दार्ष्टांतिकदल्लि योजिसुवरु— ई प्रकारवागि ' विदिततत्वस्य ' नामदेवतिगळमोदलुगोंडु श्रीहरियपर्यंतवागिद्द, एल्ला देवतिगळ निजरूपवन्नु अपरोक्षगरिसिकोंडु नन्नल्लि (श्रीहरियल्लि) मनःसन्नु इट्टु श्रीहरियध्यानदिंदले आनंद बडतक्क जीवनिगे, प्रकृतियु याव प्रकारदिंदलू आमेले याव कालक्कू बाधेबडिसुवदिल्लवु. ॥ २७ ॥

इदानीमनुष्ठीयमानश्रेयःसाधनफलं वक्ति यदैवमिति यदैवमुक्तप्रकारेण बहुजन्मना कालेनाध्यात्मरतः स्वोत्तममारभ्य मदंततत्त्वेषु रतस्तदितरत्रानित्यत्वेना-सारत्वेनाब्रह्मभुवनात्सत्यलोकपर्यंतं जातवैराग्यो भूत्वा मुनिर्निरंतरमदुपासनाशीलो मद्भक्तो भूयसा मत्प्रसादेन प्रतिबुद्धार्थोऽपरोक्षीकृतनामादिमदंतविषयोऽतएव स्वदृशा स्वरूपज्ञानेन छिन्नसंशयः निश्चिततत्त्वः स्वसंस्थानं स्वरूपावस्थानं मदाश्रयं कैवल्याख्यं निःश्रेयसं पुरुषार्थमंजसा प्राप्नोति तं विशिनाष्टि यद्गत्वेति योगी लिंगशरी-रविनिर्गमे यद्गत्वा न निवर्तेत तादृशं पुरुषार्थमित्यर्थः ॥२८॥ २९॥ ३० ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

यदैवमध्यात्मरतः कालेन बहुजन्मना ॥ सर्वत्र जातवैराग्य आब्रह्मभुवनान्मुनिः ॥२८॥ मद्भक्तः प्रतिबुद्धार्थो मत्प्रसादेन भूयसा ॥ निःश्रेयसं स्वसंस्थानं कैवल्याख्यं मदाश्रयं ॥ ॥ २९ ॥ प्राप्नोतीहांजसा धीरः स्वदृशा छिन्नसंशयः ॥ यद्गत्वा न निवर्तेत योगी लिंगविनिर्गमे ॥ ३० ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

इन्नु हिंदेहेळिदंते अनुष्ठान माडतक्क श्रेयःसिगे एनु फलवेंदरे आ फलवन्नु हेळुवनु— हे देवहूतिये— यावागे जीवात्मनु ई हिंदे हेळिदंते बहु जन्मकालदिंद ' अध्यात्मरतः ' तन्नकिंत उत्तमरन्नु मोदलुगोंडु नन्न (परमात्मन) पर्यंतवादतत्त्वगळल्लि आसक्तनागि, ई तत्वगळिंहोरतु मिक्कादवुगळेल्लवू अनित्यवू असारवादद्दवू एंदु तिळिदु, मेरुपर्वतदल्लिद्द ब्रह्मदेवन मंदिर मोदलुगोंडु सत्यलोकपर्यंतवागिद्द लोकगळल्लि ऐश्वर्यभोगगळाडलेकेंबबुद्धियिंद, विरक्तनागि, ' मुनिः ' अंदुक्षणक्कूहातप्पदंते नन्न उपासनामाडतक्क महजन्मभाववुळ्ळवनागि, इंथ नन्न भक्तनु, विशेष नन्न प्रसाददिंद ' प्रतिबुद्धार्थः ' नाम देवतिगळ मोदलुगोंडु बिंबरूपियाद श्रीहरियपर्यंतवागि सर्वर अपरोक्ष ज्ञानवुळ्ळवनागि, आ देवताअपरोक्ष ज्ञानदिंद तन्न स्वरूपज्ञानहोंदि, अद रिंद

सर्वसंशयमुक्तनागि तत्वज्ञानविषयके निश्चय होंदि 'स्वसंस्थानं' परमात्मन स्वरूपदंते आनंदवन्नु कोडुत्तिरुव नन्न (परमात्मन) मुख्य आवासस्थानवाद कैवल्यवेंब परम मंगळरूपवाद वैकुंठवेंब पुरुषार्थवन्नु चन्नागि होंदुवनु. आ वैकुंठेकवन्ने वर्णिसुवरु — योगीश्वरनु विरजानदीस्नानदिंद लिंगभंगानंतर याव वैकुंठक्के होदमेले पुनः तिरुगुवदिल्लवो अंथ पुरुषार्थवन्नु होंदुवनु. एंदु अर्थवु. ॥ ॥ २८ ॥ २९ ॥ ३० ॥

अत्राप्यवांतरप्राप्तस्वांतगयानुपहतश्चेदुक्तपुरुषार्थमाप्नोतीत्याह यदानेति यदैवं साधनसिद्धस्य योगोपचितासु अष्टांगयोगप्राप्तासु मायासु अणिमादिविभूतिषु बुद्धिर्न विषज्जते अनुभवानीति न विलंबते अथ तदा यत्र यस्यां गतौ मृत्योरंतकस्य हासः पुनरावृत्तिलक्षणो न स्यात् आत्यंतिकी गतिर्मुक्तिलक्षणा स्यादित्यन्वयः नान्योहेतुर्यासां तास्तथा तासामप्यहमेवाश्रय इत्यर्थः तास्वनेनाणिमाद्यैश्वर्यमनुभूय पश्चान्मुक्तावाप्तेनमद्भक्तिर्निष्फलेति ध्वनितं ॥ ३१ ॥ इति श्रीभा० म० तृतीय० विजयध्वजकृतटीकायामष्टाविंशोध्यायः ॥ २८ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

यदा न योगोपचितासु चेतो मायासु सिद्धस्य विषज्जते च ॥ अनन्यहेतुष्वथ मे गतिः स्यादात्यंतिकी यत्र न मृत्युहासः ॥ ३१ ॥ इतिश्रीभा० तृतीयस्कंधे कापिलेयेष्टाविंशोध्यायः ॥ २८ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

इंथ साधनसंपत्तियिंद युक्तनादरू अवांतर विघ्नगळिंद पीडितनागदिद्दरे हिंदे हेळिद मोक्षवु तीव्रवागि दोरेयुवदेंदु हेळुवरु— यावाग्ये ई हिंदेहेळिद साधनगळिंद सिद्धनाद योगियु, अष्टांगयोगाभ्यासदिंद संपादिसिद अणिमाद्यष्टैश्वर्यगळल्लि भोगपडबेकेंब बुद्धियुळ्ळवनागुवदिल्लवो आग्ये एनू आलस्यविल्लदंते तीव्रवागि मोक्षहोंदुवनु. आमेले आ मोक्षदल्लि पुनरावर्ति एंब मृत्यु व्यापारवु लेशवू इल्लवु. आद्दरिंदले इदक्के 'आत्यंतिकीगतिः' एन्नुवरु. अंदरे योगियु होंदतक्क पुरुषार्थगळल्लि इदे केवल श्रेष्ठवाददु इदक्कू श्रेष्ठवाददु इल्लवे इल्लवु. इदक्के मोक्षवेन्नुवरु—आ अणिमादि सिद्धिगळादरू नन्न आश्रयवुळ्ळव इरुववु (अंदरे अधिकारिभेददिंद जीवन्मुक्तरिगे भोगार्थवागि अणिमाद्यैश्वर्यगळु श्रीहरियिंद कोडल्पट्टिरुववु) हींगे हेळुवदरिंद उत्तमाधिकारिगळु अणिमाद्यैश्वर्यानु भवमाडि आमेले मोक्षक्के होगुवरु—आदरू अवरिगे श्रीहरियल्लिय भक्तियु आ भोगदिंद निष्फलवागुवदिल्लवेंदु प्रकटिसल्पट्टितु. ॥ ३१ ॥ हींगे विजयध्वजर व्याख्यानक्कू मूलश्लोकगळिगू सरियागि योजनेमाडिद 'सुखार्थबोधनी' एंब प्राकृत टिप्पणियु कूसनूर श्रीनिवासनिंद रचितवागि तृतीयस्कंधद २८ अध्यायगळु मुगिदवु. श्रीकृष्णार्पणं—

कपिलो भगवानेवं तावद्विरक्तस्य भगवद्भक्तिसंपन्नस्य परमात्मोपासनया जनितज्ञानेन स्वरूपाविर्भावलक्षणं कैवल्यं भवतीत्युक्तं इदानीं तस्य ज्ञानस्य साधनभूताष्टांगयोगप्रकारं वक्ष्यामीति प्रतिजानीते योगस्येत्यादिना बीजं विष्णुस्तेन सहितस्य वैष्णवस्येत्यर्थः योगस्य लक्षणं वक्ष्येऽस्मिन्नध्याय इत्यन्वयः सबीजो वैष्णवो योगो निर्बीजस्त्वन्यदैवतः ॥ बीजं विष्णुर्हिजगतः शाखाद्या अन्यदेवताइति सदिति ब्रह्मेति श्रुतेः सतो ब्रह्मणः पंथानं यातीत्यतश्च योगस्य विष्णुविषयत्वं ज्ञायते ॥ १ ॥ योगस्तु ज्ञानसाधनमेव तस्य किं साधनमिति तत्राह स्वधर्माचरणमित्यारभ्य समाधानं तयात्मन इत्यंतेन ग्रंथेन विधर्माच्च निवर्तनं धर्मवदवभासमानानां च शास्त्रनिषिद्धानां पंचविधधर्मादीनां त्यागः संतोषोलंबुद्धिः बुद्धिः दैवं स्वादृष्टप्रेरको भगवान् तदनुग्रहतः प्राप्तेनात्मविदां ब्रह्मज्ञानिनां श्रीपादार्चनं ॥ २ ॥ ग्राम्यधर्मो विषयसेवा ततो निवृत्तिः प्रवृत्तिधर्मत्यागो वा मोक्षधर्मगनिर्निवृत्तिधर्मसेवा शश्वन्मितस्य सव्यंजनस्याशनस्यार्धमुदकस्य तृतीयं वायोः संचरणार्थं चतुर्थमवशेषयेदित्येवंपरिमितस्य मेध्यस्य शास्त्रविहितस्यान्नस्यादनं विविक्तो हरिस्तस्य क्षेत्रसेवनं ॥ ३ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

श्रीभगवानुवाच ॥ योगस्य लक्षणं वक्ष्ये सबीजस्य नृपात्मजे ॥ मनो येनैव विधिना प्रसन्नं याति सत्पथं ॥ १ ॥ स्वधर्माचरणं शक्त्या विधर्माच्च निवर्तनं ॥ दैवलब्धेन संतोष आत्मविच्चरणार्चनं ॥ ॥ २ ॥ ग्राम्यधर्मनिवृत्तिश्च मोक्षधर्मरतिस्तथा ॥ मितमेध्याशनं शश्वद्विविक्तक्षेत्रसेवनं ॥ ३ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

हिंदिन अध्यायदल्लि विरक्तनागि भगवद्भक्तियिंद युक्तनादवनिगे परमात्मन उपासनादिंद उत्पन्नवाद अपरोक्षज्ञानदिंद 'स्वस्वरूपाविर्भाव' निजानंदानुभवस्वरूपवाद मोक्षवु दोरेयुवदेंदु हेळल्पट्टितु ई अध्यायदल्लि आ अपरोक्षज्ञानक्के साधनवाद अष्टांगयोगाभ्यास प्रकारवन्नु हेळुवेनेंदु कपिलरूपियाद श्रीहरियु देवहूतिगे हेळुवनु—हे राजपुत्रियाद देवहूतिये 'सबीजस्य' सर्वक्कू अभिव्यंजक (प्रकटमाडतक्कव) नाद्दरिंद श्रीविष्णुवु बीजनेनिसुवनु. 'आ विष्णुविनिंद सहितवाद योगवु सबीजवेनिसुवदु. अन्यदेवतिगळसंबंधवाद योगवु निर्बीजवेनिसुवदु. श्रीविष्णुवु एल्ल जगत्तिगू मूलकारणनाद्दरिंद बीजनेनिसुवनु. अन्यदेवतिगळु शाखाएनिसुवरु' एंदु कूर्मपुराणोक्तियिंद 'सबीजस्य' अंदरे वैष्णवसंबंधवाद योगदलक्षणवन्नु ई अध्यायदल्लि हेळुवेनु. मनःसु याव विधानदिंद प्रसन्नवागि 'सत्पथं' सत—एंदरे ब्रह्मनेंदु श्रुतियु हेळुवदरिंद 'परब्रह्ममार्गवन्नु होंदुवदो आ प्रकारवन्नु हेळुवेनु. हींगे हेळुवदरिंद योगक्के श्रीविष्णुवे विषयनेंदु तिळियुवदु. ॥ १ ॥ योगवु ज्ञानक्के साधनवु. आ योगक्के एनु साधनवु, एंदरे स्वधर्माचरणं एंब २ ने श्लोकदिंद, समाधानं तयात्मनः एंब ६ श्लोकगळवरेगे इद्द ग्रंथदिंद हेळुवरु— वैष्णव योगसाधन माडतक्कवनु शक्तियिद्दष्टु (तनगे इद्द शक्तियल्लि वंचनेमाडदे) तन्न जाति आश्रमगळिगे उचितवाद धर्मगळन्नु माडबेकु. 'विधर्माच्चनिवर्तनं' धर्मदंतेतोरतक्क शास्त्रनिषिद्धवाद ऐदु प्रकारवाद विधर्मगळिंद

१ व्यंजकत्वाद्बीजशब्दवाच्यः

(इवु केट्टवु इवुगळ आचरणे माडबारदु एंदु) हिदक्के तिरगबेकु. तन्न अदृष्टप्रेरकनाद श्रीहरिय अनुग्रहदिंद एष्टु दोरेयुवदो अष्टरिंदले अलंबुद्धियुळ्ळवनागबेकु. मत्तु ब्रह्मज्ञानिगळाद पूज्यस्वरूपवुळ्ळ महनीयर पादगळन्नु पूजिसबेकु. ॥२॥ ग्राम्यधर्मवेंदर सकलविषयोपभोगवु, अदन्नु परित्यजिसबेकु. अथवा संसारधर्मगळन्नेल्ल बिडबेकु एंदर्थवु. ' मोक्षधर्मरतिस्तथा ' केवलसंसारधर्मगळन्नु बिडबेकेंब दिष्टि अल्लवु. मोक्षधर्मगळल्लि आसक्तनागिरबेकु. मत्तु मित हारियागिरबेकु मिताहारवेंदरे– ' द्वौभागौपूरयेदन्नैस्तोयेनैकं प्रपूरयेत् ॥ मारुतस्य प्रचारार्थं चतुर्थमवशेषयेत् ' व्यंजनसहितवागिद्द भक्ष्यभोज्यमोदलाद पदार्थगळवु, तन्न होट्टे हिडिसुवदर अर्धभागवन्नु तुंबिकोळ्ळबेकु. ओंदुभागवन्नु ई नीरिनिंद तुंबिकोळ्ळबेकु. इन्नु ई ओंदुचतुर्थांश अन्नहिडियुवष्टु होट्टियोळगिन अवकाशवन्नु वायु संचारक्कागि बिडतक्कद्दु. ई प्रकार मितवागि शास्त्रदिंद निषिद्धवागदेइद्द पदार्थगळन्नु भक्षिसुत्तिरबेकु. श्रीहरियसन्निधानवुळ्ळ क्षेत्रगळल्लि अथवा यारू इल्लद एकांत प्रदेशदल्लि वासमाडतक्कद्दु. ॥३॥

अहिंसाशास्त्रनिषिद्धहिंसावर्जनं सत्यं मिथ्यावादवर्जनं भूतहितकथनं वा अस्तेयं स्वाम्यननुज्ञातस्य तृणाग्रस्याप्यग्रहणं यावता शरीरावस्थितिर्भवति तावत्परिमाणोर्थो यावदर्थस्तस्य परिग्रहः स्वीकारो यावदर्थपरिग्रहः अष्टांगं ब्रह्मचर्यं स्मरणं कीर्तनं केलिः प्रेक्षणं गुह्यभाषणं ॥ संकेतोध्यवसायश्च क्रियानिर्वृतिरेव च ॥ एतन्मैथुनमष्टांगं प्रवदंति मनीषिणः ॥ विपरीतं ब्रह्मचर्यमेतदेवाष्टलक्षणं ॥ तपउपवासादितत्त्वपर्यालोचनं वा शौचं बाह्याभ्यंतरशुद्धिः स्वाध्यायो ब्रह्मयज्ञः पुरुषस्य श्रीनारायणस्य वैदिकतांत्रिकार्चनं ॥४॥ सदा पद्मासनजयः वैष्णवसिद्धांतादचलनं स्थैर्यं विपद्यप्यात्मावष्टंभनं धैर्यं वा प्राणायामैः प्राणानां जयः श्रोत्रादींद्रियाणां शब्दादिविषयेभ्यो मनसा हृदि स्थितं हरिं प्रत्याहरणं नामेंद्रियस्थापनं प्रत्याहारः ॥५॥ स्वस्य विष्णोर्धिष्ण्यानां पदादिस्थानानामेकदेशे एकैकावयवे मनसा प्राणस्य वृत्तेर्धारणं वैकुंठस्य हरेर्लीलायाः सृष्ट्यादिरूपायाः अभिध्यानं निरंतरस्मरणं तथात्मनो मनसः समाधानमप्रयत्नेन हरौ स्थितिः तदुक्तं समाधिरप्रयत्नेन मनसः संस्थितिर्मवेदिति ॥ ६ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

अहिंसा सत्यमस्तेयं यावदर्थपरिग्रहः ॥ ब्रह्मचर्यं तपः शौचं स्वाध्यायः पुरुषार्चनं ॥ ४ ॥ मौनं सदासनस्थैर्यं प्राणानां च जयः शनैः ॥ प्रत्याहारश्चेंद्रियाणां विषयान्मनसा हृदि ॥ ५ ॥ स्वधिष्ण्यानामेकदेशे मनसा प्राणधारणं ॥ वैकुंठलीलाभिध्यानं समाधानं तथात्मनः ॥ ६ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

' अहिंसा ' शास्त्रदल्लि याववस्तुगळ हिंसे माडगूडदेंदु हेळिदियो आवुगळ हिंसे माडगूडदु. ' सत्यं ' सुळ्ळु मातुगळाडगूडदु अथवा सकल प्राणिगळिगे हितवागुवंते माताडबेकु. ' अस्तेयं ' आया वस्तुगळ वडेयन अप्पणेयिल्लदे ओंदु हुल्लुकड्डियन्नु सहवागि मुट्टगूडदु. ' यावदर्थपरिग्रहः ' तन्न शरीरवु बदुकुवदक्के मात्र एष्टु अळतिय पदार्थवु बेकागुवदो अष्टु मात्रवे स्वीकरिसबेकु (हेच्चिगे नाळिगे नाडदिगे एंदु संग्रहमाडगूडदु). ' ब्रह्मचर्यं ' ब्रह्मचर्यवु एंटु अंगवुळ्ळदेनिसुवदु.—स्त्रीसंभोगस्मरणेयु आ विषयगळन्नु बायिदाडोणवु. स्त्रीयर संगड गायनमोदलादवुगळिंद चेष्टामाडोणवु. स्त्रीयरन्नु कटाक्षदिंद नोडोणवु. स्त्रीयर संगड एकांत भाषणवु मत्तु आ संभवाद संकेतवु मैथुनविषयक्के उत्साहवु. मत्तु मैथुनकार्यमाडोणवु— ई प्रकार मैथनवु एंटु अंगवुळ्ळद्दु. इदर विपरीतवाद एंटु अंगवुळ्ळद्दे ब्रह्मचर्यवु. अंदरे— स्त्रीमैथुनस्मरणमहवागि माडगूडदु आ विषयवाद मातुगळन्नु बायिद आडगूडदु. स्त्रीयर मुखदिंद ग्राम्यगानगळन्नु केळि परिहासमाडगूडदु. स्त्रीयरन्नु (मथुनादिगळन्नु) नोडगूडदु. स्त्रीयर संगड एकांत भाषण माडगूडदु. स्त्रीयर संगड संकेत माडगूडदु मैथुनविषयक्के उत्साहहीननागिरबेकु मत्तु मैथुन क्रियेयन्नु सर्वथा माडगूडदु इव अष्टांग ब्रह्मचर्य वुळ्ळवनागबेकु. ' तपः ' ' तपोह्यनशनंत्वतं ' एकादशी विष्णुपंचकमोदलाद श्रीविष्णुप्रीतिकरवाद उपवास व्रतगळन्नु माडबेकु. अथवा तत्वविचारमाडबेकु. ' शौचं ' स्नानाचमनादिगळिंद बाह्यतः शुद्धनागियू मनोनैर्मल्यदिंद अंतःशुद्धनागियू इरबेकु. ' स्वाध्यायः ' वेद उपनिषत्तु मोदलाद सच्छास्त्रगळन्नु शिष्यरिगे उपदेशमाडोणवेंब परब्रह्मपूजेयन्नु माडबेकु. ' पुरुषार्चनं ' श्रीनारायणनन्नु मानसपूजेयिंदलू प्रतिमेगळल्लि वेदोक्तमंत्रगळिंदलू तंत्रगळिंदलू षोडशोपचार पूजेयन्नु माडबेकु. ॥ ४ ॥ ' मौनं ' वाग्व्यवहार निर्बंधवु भगवत्सेवेयहोरताद मातुगळ परित्यागवु. सर्वदा पद्मासन मोदलाद आसनगळिंद चलनवागदंते कूतिरोणवु. ' स्थैर्य ' वैष्णवसिद्धांतदिंद बुद्धिचलनवागदंते इरोणवु. अथवा– महाविपत्तु बंदागयू मनस्सिनल्लि ताळ्मेइरोणवु. अथवा धैर्यवु. पूरककुंभकरेचकगळिंद मेल्लने भौतिकवायुवन्नु नियमिसोणवु. ' प्रत्याहारः ' आया इंद्रियगळु आया विषयगळल्लि महजवागि भोगार्थवागि होगुववु अवुगळन्नु मनःपूर्वकवागि विषयगळन्नु बिडिसि हिदक्के तिरिगिसि हृदयदल्लिद्द श्रीहरिय ध्यानक्के योजन माडोणवु ॥ ५ ॥ ' स्व ' एंदु कार्यिगोळ्ळतक्क श्रीहरिय पादमोदलाद ओंदोंदे अवयवगळन्नु प्राणायामदिंद कुंभकदल्लिद्दु एकाग्रचित्तदिंद ध्यानमाडबेकु मत्तु वैकुंठनेंदुकरिसिगोळ्ळुव श्रीहरिय सृष्टिस्थितिसंहार मोदलादवुगळसंबंधवाद लीलेगळन्नु निरंतरदल्लियू ध्यानमाडबेकु. मत्तु प्रयत्नविल्लदे महजवागि सर्वदा श्रीहरियल्लिये मनःसु इरुवंत माडबेकु ' प्रयत्नइल्लदे मनःसु श्रीहरियल्लि इरुवदे समाधि एनिसुवदु ' एंदु कूर्मपुराणवचनविरुवदु. ॥ ६ ॥

स्वधर्माचरणायुक्तस्य प्रयोगप्रकारमाह एतैरिति असद्विषयसंगेन दुष्टमतएवासत्पथं दुर्मार्गवर्ति मनः ॥ ७ ॥ योगे इतिकर्तव्यतामाह शुचावित्यादिना योगमभ्यसेदित्यन्वयः ॥८॥ प्रतिकूलेन रेचकादिक्रमेण ॥९॥ प्राणायामादिफलमाह मन इति विरजं रजोगुणरहितं एतदेव सोदाहरणमाह वाय्वग्निभ्यामिति ॥१०॥

एतैरन्यैश्च पथिभिर्मनोदुष्टमसत्पथं ॥ बुद्धया युंजीत शनकैर्जितप्राणो ह्यतंद्रितः ॥ ७ ॥ शुचौ देशे प्रतिष्ठाप्य विजितासन आसनं ॥ तस्मिन्स्वस्तिकमासीन ऋजुकायः समभ्यसेत् ॥ ८ ॥ प्राणस्य शोधयेन्मार्गं पूरकुंभकरेचकैः ॥ प्रतिकूलेन वा चित्तं यथास्थितमचंचलं ॥ ९ ॥ मनो चिरात्स्यादिरजं जितश्वासस्य योगिनः ॥ वाय्वग्निभ्यां यथा लोहं ध्मातं त्यजति वै मलं ॥ १० ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

स्वधर्माचरणं एंब २ ने श्लोकदिंद ६ श्लोकगळल्लि हेळिदंते आचरणयुक्तनादवनिगे योगाभ्यासवन्नु ह्यागे माडबेकेंबदन्नु हेळुवनु—मनुष्यनु मोदलिनिद संसारदल्लिद्दरिंद आ संबंधवाद

दुष्टविषयगळ महवासदिंद दुर्मार्गदल्लिग्तक मनःस्सन्नु ई हिंदेहेळिद मार्गगळिंदलू मत्ते केलवु सदाचरणेयिंदलू मल्लने बुद्धियिंद श्रीहरियल्लि योजने माडबेकु. मत्तू भयग्रस्तनागदे भौतिकवायुवन्नु प्राणायामदिंद जयिसबेकु ॥ ७ ॥ योगाभ्यामदल्लि प्राणवन्नु ह्यागे जयिसबेकेंदरे आ संगनियमन्नु हेळुवरु. योगाभ्याममाडतक्क योगिग मोदलु आमननयविरलेबेकु ' ॐ अचलत्वंचापेक्ष्य ॐ ' एंब ब्रह्मसूत्रद ४ ने फल अध्यायदल्लि इदर विस्तारवु हेळल्पट्टिदे. आप्रकार जि।ामननादवनु शुचिर्भूतवादस्थळदल्लि (गोमयाक्तिवादल्लि) ' नात्युच्छ्रितं नातिनीचं चेलाजिनकुशोत्तरं ' एंब गीतोक्तियंते आसनवन्नु मिद्धपडिमि अदरमेले स्वस्तिकासनदिंद शरीरवन्नु अगलाडिमदंते समनागि कुळितु प्राणायामगळिंद योगवन्नु अभ्यासमाडबेकु. ॥ ८ ॥ अदु ह्यागेंदरे—पूरक कुंभक रेचकगळिंद (पूरकवेंदरे होरगिनवायुवन्नु ओदेनाशिकाद्वारदिंद ओळगे एळकोळ्ळुवदु. कुंभकवेंदरे आ वायुवन्नु शक्त्यनुसारवागि हृदयदल्लि हिडियुवदु. रेचकवेंदरे ओळगिन वायुवन्नु होरगे बिडुवदु.) भौतिकवायुविन मार्गवन्नु शोधिसबेकु. अथवा मोदलु रेचकवन्नु माडि कुंभकानंतर पूरकवन्नु माडबेकु याव प्रकारदिंदादरू मनःसू वायुवू चंचलवागदंते माडबेकु. ॥ ९ ॥ प्राणायामाभ्यासद फलवन्नु हेळुवरु— वायुवू अग्नियू इवुगळवेगदिंद, कामलपट्ट लोहवु मलिन कश्मलवन्नु ह्यागे बिडुवदो, अदरंतेये प्राणायामगळिंद श्वासजयसिगोड योगिय, मनःस बहु तीव्रदिंद, रजोगुणवन्नु परित्यागमाडुवदु. अंदरे नानु नन्नदेंब अभिलाषेयेल्लव बिट्टु निर्मलवागुवदु. ॥ १० ॥

प्राणायामैरिति रागादिदोषान् किल्बिषान् जन्मांतरसंचितपापानि दुर्जनसंसर्गावाप्तदुरितानि अनीश्वरानैश्वर्यविरोधिनः प्रकृतेः सत्वादिगुणान् ॥ ११ ॥ मनसि विरजसि सति कर्तव्यमाह यदा मनइति यदा मनो विरजं स्यात्तदा भगवतो हरेः काष्ठां पूर्णां मूर्तिं ध्यायेत् नासाग्रेणावलोकनं निरीक्षणं यस्य स तथा ॥ १२ ॥ काष्ठोत्कर्षे सीम्नि दिशीति अभिधानात्काष्ठाशब्दस्य अनेकार्थत्वादत्र विवक्षितः क इत्याशंक्य सर्वगुणोत्कृष्टं भगवद्रूपं विवक्षितमिति तत्र स्वरूपं वक्ति प्रसन्नवदनेति ॥ १३ ॥ लसतः पंकजस्य किंजल्कं केसरस्तद्वत्पीतं कौशेयं वासो यस्य स तथा तं श्रीवत्सो वक्षसि यस्य स तथा तं भ्राजता कौस्तुभेनामुक्ता बद्धा कंधरा यस्य स तथा तं ॥ १४ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

प्राणायामैर्दहेद्दोषान्धारणाभिश्च किल्बिषान् ॥ प्रत्याहारेण संसर्गान् ध्यानेनानीश्वरान्गुणान् ॥११॥ यदा मनः स्वं विरजं योगेन सुसमाहितं ॥ काष्ठां भगवतोध्यायेत्स्वनासाग्रावलोकनः ॥ १२ ॥ प्रसन्नवदनांभोजं पद्मगर्भारुणेक्षणं ॥ नीलोत्पलदलश्यामं शंखचक्रगदाधरं ॥१३॥लसत्पंकजकिंजल्कपीतकौशेयवाससं॥श्रीवत्सवक्षसं भ्राजत्कौस्तुभामुक्तकंधरं॥१४॥

योगिगु प्राणायामगळिंद, मनःसिनसंबंधवाद ममनेये मोदलाद दोषगळन्नु सुट्टु बिडबेकु. धारणा (एकाग्रध्यान) गळिंद जन्मांतरदल्लि संग्रहमाडिद पापगळन्नु कळकोळ्ळबेकु. प्रत्याहारदिंद दुर्जनसंबंधदिंद बंदुरितगळन्नु कळकोळ्ळबेकु. श्रीहरियध्यानदिंद मोक्षवेंब ऐश्वर्यक्के विरोधिगळाद प्रकृतिसंबंधवाद सत्वादिगुणगळन्नु कळकोळ्ळबेकु. ॥ ११ ॥ मनःसु रजोदोषरहितवादमेले एनु

माडतक्कदेंबदन्नु हेळुवरु— यावाग्ये योगियमनःसु योगाभ्यासदिंद रजोदोषरहितवागुवदो आग्ये तन्न नासाग्रदल्लिये दृष्टियन्निट्टु श्रीहरिय पूर्णवादमूर्तियन्नु ध्यानमाडबेकु. ॥ १२ ॥ हिंदिन श्लोकदल्लि ' काष्ठांभगवतोध्यायेत् ' एंबल्लि काष्ठां एंदरे (परमात्मन) प्रतिमेयन्नु एंदु अर्थमाडल्पट्टितु. आदरे काष्ठा शब्दवु उत्कर्षार्थदल्लियू सीमादल्लियू दिक्किनल्लियू प्रयोगिसल्पडुवदेंदु कोशानुसारवागि अनेकार्थवागुवदु. अवुगळल्लि प्रकृतक्के याव अर्थद अभिप्रायदिंद प्रतिमेयंदर्थ माडल्पट्टितु एंदरे उत्कर्षार्थानुसारवागि सर्वगुणोत्कर्षवुळ्ळ भगवद्रूपवन्नु एंब अर्थवन्नु स्वीकरिसि अदरल्लियू ध्यान माडतक्क स्वरूपवन्नु हेळुवरु— प्रसन्नवाद मुखकमलवुळ्ळंथ, कमलद गर्भदंते स्वल्पकेंपु कण्णुगळुळ्ळंथ, करेकमलददळदंते श्यामवर्णवुळ्ळंथ शंख चक्र गदागळन्नु धरिसिदंथ कमलद मध्यदल्लिद्दकेसर (कुसुमु) दंते पीतवर्णद मिचिनंते होळेयतक्क रेश्मीवस्त्रवन्नु धरिसिदंथ मत्तू श्रीवत्सवेंब लक्ष्मीचिन्हवन्नु वक्षस्थळदल्लि धरिसिदंथ, होळेय्यतक्क कौस्तुभवेंब रत्नवन्नु कट्टिगोंडु शोभितवाद कंठवुळ्ळंथ, ॥ १३ ॥ १४ ॥

मत्तैर्द्विरेफैर्भृंगैराकुलया व्याप्तया परार्घ्यान्यनर्घ्यत्वेन श्रेष्ठानि हारश्च वलयश्च किरीटं चांगदं च नूपुरं च परार्घ्यहारवलयकिरीटांगदनूपुराणि यस्य स तथा तं ॥ १५ ॥ कांचीगुणेनोल्लसंती श्रोणी यस्य स तथा तं भक्तानां हृदयांभोजमेव विष्टरं यस्य स तथा तं ॥ १६ ॥ अपीच्यदर्शनं प्राप्तषोडशवर्षवद्दृश्यमानं स्वतः कैशोरे वयसि द्वादशवर्षलक्षणे संतं वर्तमानं ॥ १७ ॥ कीर्तन्यं कीर्तनीयं तीर्थं शुद्धं यशो यस्य स तथा तं पुण्यश्लोकाः ब्रह्मादयस्तेषां सृष्ट्यादिना यशः करोति पुण्यश्लोकयशस्करस्तं मनो यावन्न च्यवते न चलति सर्वांगध्यानसक्तं यथास्यात्तथा ध्यायेदित्यर्थः ॥ १८ ॥ ॥ ॥ ॥

मत्तद्विरेफकुलया परीतं वनमालया ॥ परार्घ्यहारवलयकिरीटांगदनूपुरं ॥१५॥ कांचीगुणोल्लसच्छ्रोणिं हृदयांभोजविष्टरं ॥ दर्शनीयतमं शांतं मनोनयननंदनं ॥१६॥ अपीच्यदर्शनं शश्वत्सर्वलोकनमस्कृतं ॥ संतं वयसि कैशोरे भक्तानुग्रहकातरं ॥ १७ ॥ कीर्तन्यतीर्थयशसं पुण्यश्लोकयशस्करं ॥ ध्यायेद्देवं समग्रांगं यावन्न च्यवते मनः ॥ १८ ॥ ॥ ॥

मदोन्मत्तवाद भ्रमरगळिंद (मकरंदास्वादनार्थवागि) तुंबिकोंडिद्द कालद वनमाले येद आपादमौलिपर्यंतवागि भूषितनादंथ अमौल्यवाद रत्नगळिंद युक्तवाद मालागळिंदलू कंकणगळिंदलू किरीटदिंदलू बाहुपुरिगळिंदलू गेज्जेगळिंदलू भूषितनादंथ, रत्नखचितवाद उडदारद एळेगळिंद प्रकाशमंतवाद नितंब उळ्ळंथ, तन्न भक्तर हृदयकमलवे तानु कूतुगोळ्ळुवदक्के आसनवागिवुळ्ळंथ, नोडलिक्के योग्यवादवस्तुगळल्लि अत्यंत श्रेष्ठनादंथ परमशांतनादंथ (इवनन्नु) नोडतक्क जनगळ मनःसिगू नेत्रगळिगू आनंद कोडतक्कंथ, ' अपीच्यदर्शनं ' हदिनारुवरुष वयःसु बंदवनंते सर्वदा यौवनस्थनागि तोरतक्कंथ सर्वजनरिंदलू अथवा हदिनाल्कु लोकदिंदलू नमस्कारमाडिसिगोळ्ळतक्कंथ, स्वतः हन्नेरडु वरुषदवनागिरतक्कंथ, तन्न भक्तरमेले अनुग्रहमाडुवविषयदल्लि आलोचनेमाडतक्कंथ

कीर्तनमाडलिक्के योग्यवाद पवित्रकरवाद यशःसु उळ्ळंथ पुण्यकीर्तियुळ्ळ ब्रह्मादिगळिगे सृष्ट्यादिगळ अधिकारवन्नु कोट्ट यशःसु तंदुकोडतक्कंथ श्रीनारायणनन्नु, तन्न (ध्यानमाडतक्कवन) स्थिरवाद मनःसु चंचलवागुवष्टरोळगे अवन (श्रीनारायणन) सर्वावयवध्यानासक्तवागुवंते (मनःसन्नु) ध्यानमाडबेकु. ॥ १५ ॥ १६ ॥ १७ ॥ १८ ॥

हृदयगुहायां शेत इति गुहाशयं प्रेक्षणीयमीहितं चेष्टितं यस्य स तथा तं ॥१९॥ एवं समग्रांगध्यानमुक्त्वा तदशक्तौ एकैकांगध्यानप्रकारमाह तस्मिन्निति तस्मिन्हरौ समग्रांगे लब्धपदं प्राप्तास्पदं सर्वावयवसंस्थितं गर्वावयवं व्याप्य स्थितं चित्तं विलोक्य भगवतः सर्वावयवसंस्मरणाशक्तावेकत्रांगे एकस्मिन्नवयवे पादमारभ्योत्तमांगपर्यंते चित्तं संयुज्यादित्यन्वयः सर्वं स्मर्तुमशक्तः सन्नेकांगं चिंतयेद्बुध इति वचनात् ॥ २० ॥ नन्वत्र पृथक् पृथगवयवस्थितं चित्तमेकत्रैक्येन भावनायां संयुज्यात् न त्वेकैकावयवध्यानं विधीयतेऽशक्तस्येत्याशंक्यैकैकांगध्यानविधानादुक्तं युक्तमिति तत्प्रकारं वक्ति संचिंतयेदित्यादिना— भक्ताभीष्टप्रदानसामर्थ्यमस्यास्तीति अतः संचिंतनीयमिति भावेन तद्विशिनष्टि वज्रेत्यादिना उत्तुंगान्युन्नतानि रक्तानि विलसंति नखान्युत्तुंगरक्तविलसन्नखानि तान्येव चक्रवालं चंद्रमंडलं तस्य ज्योत्स्नाभिराहतो निर्दलितो महतां योगिनां हृदयांधकारोऽज्ञानाख्यो येन तत्तथोक्तं नखानां चक्रवालं आवलिस्तस्य ज्योत्स्नाभिरिव निर्मलाभिर्दीप्तिभिर्वा ॥ २१ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

स्थितं व्रजंतमासीनं शयानं वा गुहाशयं ॥ प्रेक्षणीयेहितं ध्यायेच्छुद्धभावेन चेतसा ॥ १९ ॥ तस्मिल्लब्धपदं चित्तं सर्वावयवसंस्थितं ॥ विलक्ष्यैकत्र संयुज्यादंगे भगवतो मुनिः ॥२०॥ संचिंतयेद्भगवतश्चरणारविंदं वज्रांकुशध्वजसरोरुहलांच्छनाढ्यं ॥ उत्तुंगरक्तविलसन्नखचक्रवालज्योत्स्नाभिराहतमहद्धृदयांधकारं ॥ २१ ॥ ॥ ॥ ॥

योगियु तन्न हृदयगुहादल्लि श्रीहरिय निंतुगोंडिद्द स्वरूपवन्नागली ओडाडतक्क स्वरूपवन्नागली कुळितिद्द स्वरूपवन्नागली शयनमाडिद्द स्वरूपवन्नागली परिशुद्धवाद अभिप्रायउळ्ळ मनःसिनिंद ध्यानमाडबेकु. मत्तू आ श्रीहरियु माडिद नोडलिक्के योग्यवाद अवतार चेष्टे कार्यगळन्नु ध्यानमाडबेकु. ॥ १९ ॥ ई प्रकार परमात्मन संपूर्णावयवध्यानद प्रकारवन्नु हेळि, आ संपूर्णावयवध्यानासक्तनाद पक्षदल्लि ओंदोंदे अवयव ध्यानमाडतक्क संगतियन्नु हेळुवरु—ई प्रकार सर्वावयवसहितनाद श्रीहरिय ध्यानमाडुवविषयदल्लि युक्तवाद मनःसन्नु नोडि; आ श्रीहरिय सर्वावयवगळन्नु एककालक्के ध्यानमाडुवदक्के मनःसु अशक्तवादरे, आ श्रीहरिय पादवन्नु मोदल्गोंडु शिरःपर्यंतवाद ओंदोंदे अवयववन्नु ध्यानमाडुवदक्के योजने माडबेकु.' ज्ञानियु सर्वावयवगळन्नु एकदा ध्यानमाडुवदक्के अशक्तनादरे ओंदोंदे अवयववन्नु चिंतिसबेकु ' एंदु प्रमाणविरुवदु. ॥ २० ॥ ओळ्ळेदु श्रीहरिय बेरेबेरे अवयवगळ ध्यानदल्लिद्द योगिय मनःसन्नु ओंदेकडिगे भाविसुवदक्के योजिसबेके, हीगिरलु अशक्तनिगादरू ओंदोंदे अवयव ध्यानमाडतक्क विधानवु कंडिल्लवु. एंदु संदेहबंदरे परमात्मन ओंदोंदे अवयव ध्यानमाडतक्क विधानवु इरुवदु आदरिंद इदु उचितवादद्देंदु ओंदोंदे अवयव ध्यानद प्रक्रियवन्नु संचिंतयेत् एंब श्लोकमोदलुमाडि केलवु श्लोकगळिंद हेळुवरु— ई ओंदोंदे अवयवध्यानवु भक्तर अभीष्ट सिद्धि माडिकोडुवदक्के समर्थवादद्देंदु तिळिसुवदक्के आ ओंदोंदे अवयवगळन्नु सरियागि चिंतने माडबेकेंब अभिप्रायदिंद आ चिंतन संगतियन्नु विस्तरिसुवरु— वज्र अंकुश ध्वज कमल ई चिन्हगळिंद युक्तवादंथ मत्तू उन्नतवाद रक्तवर्णद कांतियुळ्ळ उगुरुगळिंद युक्तवाद बेरळुगळेंब चंद्रमंडलद कांतियिंद, ध्यानमाडतक्क भक्तर हृदयदल्लिद्द अज्ञानवेंब अंधकारवन्नु कळेदंथ श्रीहरिय पादकमलवन्नु सरियागि चिंतनमाडबेकु. अथवा उगुरुगळ पंक्तिय निर्मलवाद कांतियिंद एंदु हीगादरू मेले अर्थ माडबेकु. ॥ २१ ॥

यस्य चरणारविंदस्य शौचात् प्रक्षालनलक्षणान्निःसृता सरित्प्रवरा गंगा तस्य उदकेन तीर्थेन पावनेन मूर्ध्न्यधिधृतेनाधिगतजटाबंधधृतेन शिवो महादेवः शिवोतिशयितपुण्यभाजनीभूतोभूत् ध्यातुः पुरुषस्य मनसि वर्तमानं यच्छमलं पापं तदेव शैलः पर्वतस्तस्य विदारणाय नितरां सृष्टं कल्पतं वज्रमिव वज्रं लुप्तोपमा ॥ २२ ॥ जंघांतंतु तच्चरणारविंदांतर्भूतं जानुनी पूर्वोत्तरांतर्भूतइतिभावेनोरूपास्तिमाह ऊरू इति हरेरूरू ध्यायेदित्यन्वयः सुपर्णो गरुडस्तस्य भुजयोरध्युपरि स्कंधे ओजसा बलानां निधी ओजोवष्टंभवलयोरित्यभिधानं स्वतसिकाकुसुमं प्रोत्फुल्लकल्पकुसुमं तद्वदवभासो ययोस्तौ तथोक्तौ हे अंब हरेर्नितंबं ध्यायेदित्यन्वयः व्यालंबिच प्रपादांतंच वर्णेन पीतंच वरंच यद्वासस्तद्व्यालंबिपीतवरवासस्तत्र वर्तमानो यः कांचीकलापः सप्तगुणितरशनाभूषणं तस्य परिरंभोस्यास्तीति तदंतर्वर्तमानइत्यर्थः ॥ २३ ॥ हरेर्नाभिन्हदं ध्यायेदित्यन्वयः निम्नत्वद्योतनाय लोकपद्मजन्महेतुत्वात्ध्रदमिति चतुर्दशभुवनानां कोशो गृहं भुवनकोशो ब्रह्मांडं तत् गूहयति ग्रसतीति भुवनकोशगृहं तदुदरं जठरं तत्र स्थितं यद्वा भुवनकोशनिगरणगुहास्थानीयोदरे तिष्ठतीति यद्वा भुवनकोशगुहोदे ब्रह्मांडगर्भोदके रत्वा स्थितं यत्र यस्मिन्नाभिन्हदे आत्मयोनेश्चतुर्मुखस्य धिषणं धिष्ण्यं चाखिललोकात्मकंच पद्ममात्मयोनिधिषणाखिललोकपद्मं व्यूढमुत्पन्नमित्यर्थः हरिन्मणिमुषः हरिन्मणिरिंद्रनीलरत्नं तस्य प्रभामुष्णतोऽमुष्य हरेस्तनयोर्द्वयं ध्यायेत विततस्य विस्तृतस्य हारस्य मयूखेन गौरमतिधवलं ॥ २४ ॥ ॥ ॥ ॥

यच्छौचनिःसृतसरित्प्रवरोदकेन तीर्थेन मूर्ध्न्यधिधृतेन शिवः शिवोभूत् ॥ ध्यातुर्मनःशमलशैलनिसृष्टवज्रं ध्यायेच्चिरं भगवतश्चरणारविंदं ॥२२॥ ऊरू सुपर्णभुजयोरधिशोभमानावोजोनिधी स्वतसिकाकुसुमावभासौ ॥ व्यालंबिपीतवरवाससिवर्तमानकांचीकलापपरिरंभिनितंबमंब ॥ २३ ॥ नाभिन्हदं भुवनकोशगुहोदरस्थं यत्रात्मयोनिधिषणाखिललोकपद्मं ॥ व्यूढं हरिन्मणिमुषःस्तनयोरमुष्य ध्यायेद्द्वयं विततहारमयूखगौरं ॥२४॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

याव श्रीहरिय पादकमलवन्नु प्रक्षालने माडिद्दरिंद उत्पन्नळाद उदकरूपळाद परमपवित्ररूपळाद श्रेष्ठनदियेंदेनिसिद गंगेयन्नु शिरःसिनल्लिद्द जटाजूटगळल्लि धरिसिद्दरिंद मोदलिगे पवित्रनागिद्द

शिवनु अत्यंतपुण्यपात्रनादनो, मत्तु याव पादवन्नु ध्यानमाडतक्क पुरुषन मनसिनल्लिद्द पापवेंब पर्वतवन्नु सीळुवदक्के वज्रदंते इरुव; इंथ श्रीहरिय चरणारविंदवन्नु बहुवेळेयवरेगे भक्तनु चिंतने माडबेकु. २२ हिंदे(श्रीहरिय) पादकमलध्यानवन्नु हेळि आ पादकमलदमेले इरतक्क जंघा=मणकालकेळगिन गाणिकेगळु पादगाळिगे संबंधपट्टिरुववेंदु तिळिदु मत्तु मणकालुगळु मेलिद्द तोडेगाळिगू केळगिन पादगाळिगू संबंधिसिरुववेंदु तिळिदु जंघेगळ ध्यानवन्नू मोणकालुगळ ध्यानवन्नू हेळदे अनुगळ मेलिद्द तोडेगळ ध्यानसंगतियन्नु हेळुवनु-ई तायियाद-देवहूतिये गरुडन भुजगळ मेल्भागवाद हेगलुगळमेले सामर्थ्यगळिगे मूलस्थानवाद, अरळिद अगसीहूविनंते नीलवर्णद कांतियुळ्ळ, (श्रीहरिय) एरडू) तोडेगळन्नू ध्यान माडबेकु. मत्तू टोंकदिंद पादगळ हदडुगळवरेगे लंबायमानवाद, होळेय्यतक्क रेश्मी पीतांबरवन्नु धरिसि अदरमेले एळुयलियुळ्ळ रत्नखचितवाद नडिवड्याण (उडदारदिंद सुत्तल्पट्ट; श्रीहरिय नितंबवन्नु ध्यानमाडबेकु. ॥ २३ ॥ (इन्नु श्रीहरिय नाभियध्यान माडतक्क संगतियन्नु हेळुवनु---) श्रीहरिय नाभियु (होक्कळु) बहळतग्गागिरुवदेंदु तोरिसुवदक्कू मत्तू हदिनाल्कुलोकस्वरूपवाद कमलवु हुट्टुवदक्के, कारणवाद्दरिंदलू (आ नाभियु) 'ह्रदं' मडुविनंतिरुवदेंदु हेळिरुवरु— 'भुवनकोशगुहोदरस्थं' हदिनाल्कु लोकगळिगे मणियंतिरुव ब्रह्मांड मुच्चिगोळ्ळतक्क उदरदल्लि इरतक्कंथ, अथवा चतुर्दशभुवनकोशवन्नु नुंगुवदक्के गुहादंतिरतक्क उदरदल्लिद्द अथवा ब्रह्मांडगर्भोदकदल्लि रमणमाडुत्तलिद्द; (श्रीहरिय) याव नाभियेंबमडुविनाल्लि चतुर्मुख ब्रह्मनु वास माडुवदक्के स्थानवाद मत्तू हदिनाल्कुलोकात्मकवाद पद्मवु उत्पन्नवायितो अंथ मडुविनंतिरतक्क, श्रीहरियनाभियन्नु, ध्यानमाडबेकु. मत्तू रत्नपदकगळिंद विस्तृतवाद हारगळकिरणगळिंद किंचित् शुभ्रवागितोरतक्क, इंद्रनीलमणिय कांतियंते श्यामवर्णनाद श्रीहरिय एरडू स्तनगळन्नु ध्यानमाडबेकु. ॥ २४ ॥

स्मर्तॄणां पुंसां मनोनयनानां निर्वृतिमानंदमादधानमुत्पादयंतं महाविभूतेर्लक्ष्म्या अधिवासस्थानमृषभस्य हरेर्वक्षो मनसि कुर्यादित्यन्वयः कौस्तुभमणेराधिकं भूषणमेवार्थः प्रयोजनं यस्य तथा तं कंठंच मनसि कुर्यात् अखिललोकनमस्कृतत्वादृषभत्वं युक्तं ॥ २५ ॥ हरेर्बाहूंश्च दशशतारंच शंखंच संचिंतयेदित्यन्वयः मंदरगिरेः परिवर्तनेन परिभ्रमणेन निर्णिक्ताः शोभिताः बाहुवलया अंगदादयो येषां ते तथा तान् अधिश्रिता लोकपाला इंद्रादयो येषु ते तथा तान् दशशतं सहस्रमराणि दलानि यस्य तत्तथोक्तं शत्रूणामसह्यं सोढुमशक्यं तेजोवीर्यं यस्य तत् तथोक्तं तस्य हरेः करा एव सरोरुहाणि पद्मानि तेषु राजहंसमिव वर्तमानं ॥ २६ ॥ भगवतो दयितां कौमोदकीं गदां हरेः कंठे मालाममलं मणिं च स्मरेतेत्यन्वयः कथंभूतां गदां अरातयो दैत्या एव भटास्तेषां शोणितं रुधिरमेव कर्दमस्तेन दिग्धां रूषितां अरतीनां भटानांच इत्यभिधानात् कथंभूतां मालां मधुव्रतानां नित्यसुखानां भृंगाकारमितानां भक्तानां वरूथाः समूहास्तेषां स्तुतिलक्षणया गिरोपघुष्टां शब्दायमानां कथंभूतं मणिं चैत्यस्य चित्ताभिमानिनश्चतुर्मुखस्य तत्त्वं स्वरूपं ब्रह्मा चित्ताभिमानेन चैत्यस्तन्नियमाद्धरिः सच ब्रह्मा हरेः कंठे कौस्तुभत्वेन भासत इति वचनात् ॥ ॥ २७ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

वक्षोधिवासमृषभस्य महाविभूतेः पुंसां मनोनयननिर्वृतिमादधानं॥कंठंच कौस्तुभमणेरधिभूषणार्थं कुर्यान्मनस्यखिललोकनमस्कृतस्य२५

बाहूंश्च मंदरगिरेः परिवर्तनेन निर्णिक्तबाहुवलयानधिलोकपालान् ॥ संचिंतयेद्दशशतारमसह्यतेजः शंखंच तत्करसरोरुहराजहंसं ॥ २६ ॥ कौमोदकीं भगवतो दयितां स्मरेत दिग्धामरातिभटशोणितकर्दमेन ॥ मालां मधुव्रतवरूथगिरोपघुष्टां चैत्यस्य तत्त्वममलं मणिमस्य कंठे ॥ २७ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

स्मरणेमाडतक्क जनर मनःसिगू नेत्रगळिगू आनंदवन्नुंटुमाडिकोडतक्क, मत्तु महदैश्वर्यरूपळाद लक्ष्मीदेविगे आवासस्थानवाद, श्रीहरियवक्षस्थळवन्नु मनसिनल्लि स्मरणेमाडबेकु. सकल लोकदल्लिरतक्क एल्ल जनरिंद नमस्कारमाडिसिगोळ्ळतक्क श्रीहरिय कंठवु कौस्तुभमाणिगे भूषणवन्नु कोडुवदक्कागिरुवदेंदु मनःसिनल्लि चिंतिसबेकु (कौस्तुभमणियन्नु कोरळल्लि कट्टिकोंडद्दरिंद इवनकोरळु चंदकाणुवदेंदल्लवु आ कौस्तुभमणियु इवनकोरळल्लिद्दरिंदले इष्ट शोभिनवागि लोकप्रख्यातवागिरुवदु एंदु तिळिसुवदक्के हीगे हेळिरुवरु—) सकलजनरिंद नमस्कारमाडिसिगोळ्ळुववनाद्दरिंदले इवनिगे 'ऋषभ' नेन्नुवरु. ॥ २५ ॥ आमेले परमात्मन भुजगळन्नू चक्रवन्नू शंखवन्नू चिंतिसबेकेंदु हेळुवरु--हिंदक्के क्षीरसागरदल्लि अमृतोत्पत्तिय कालक्के मंदरपर्वतवन्नु कडेयुवदरिंद प्रकाशमंतवाद बाहुपुरिगळुळ्ळंथ, मत्तू इंद्रनेमोदलाद सकललोकपालकरन्नु धरिसिदंथ (मोदलु मंदराचलवन्नु मथनमाडुवदक्के उद्युक्तराद देवदैत्यरु अशक्तरागि परमात्मनन्नु मरिहोगलु, अवरन्नेल्ल तन्न भुजगळल्लि धरिसिगोंडु ताने मथनमाडिदनु) नाल्कु भुजगळन्नु चिंतिसबेकु. मत्तू शत्रुगळिगे सहनमाडुवदक्के अशक्यवाद (तेजःसुळ्ळ) सामर्थ्यवुळ्ळ सहस्रारु अरागळुळ्ळ परमात्मन कैय्योळगिन चक्रवन्नु ध्यान माडबेकु. मत्तू श्रीहरिय कैयगळेंब पद्मगळल्लि राजहंसपक्षियंते शोभिसुव शंखवन्नु चिंतिसबेकु.॥२६॥ आमेले श्रीहरिय कौमोदकी एंब गदेयन्नू कंठमालेयन्नू कौस्तुभमणेयन्नू चिंतिसबेकेंदु हेळुवरु—दैवतिगळ शत्रुगळाद दैत्यरेंब भटर रक्तवेंब केसरु हत्ति शोभितवाद, श्रीहरिय कौमोदकी एंब गदेयन्नु स्मरिसबेकु. मत्तू पुष्पगळ मकरंदवन्नु आस्वादनमाडतक्क भ्रमरगळ झंकारध्वनियिंद तुंबिदंते, नित्यसुखिगळाद भ्रमरगळंतिरतक्क भक्तसमूहगळ स्तोत्रध्वनियिंद तुंबिदंथ, श्रीहरिय कंठगतवाद पुष्पमालेयन्नु चिंतिसबेकु. मत्तू 'चित्तक्के अभिमानियाद ब्रह्मनु चैत्यनेनिसुवनु. अवनिगे प्रेरकनाद परमात्मनादरू चैत्यनेनिसुवनु. इंथ चैत्यनेनिसिगोंड ब्रह्मनु श्रीहरिय कंठदल्लि कौस्तुभमणिय स्वरूपदिंद इद्दु प्रकाशमंतनागुवनु.' एंदु भागवततंत्रवेंब ग्रंथद वचनानुसारवागि, चित्तक्के अभिमानियाद चतुर्मुखनस्वरूपवाद कौस्तुभरत्नवु परमात्मनकंठदल्लि शोभिसुवदेंदु चिंतिसबेकु. ॥ २७ ॥

भगवतो वदनारविंदं संचिंतयेदित्यन्वयः किंविशिष्टस्य इह जगति सत्सु भृत्येषु अनुकंपितया धिया द्रवीभूतचित्ततया गृहीता मूर्तिराकारविशेषो येन स तथा तस्य वदनारविंदस्य चिंतनीयत्वे गुणानाह यदिति यद्वदनारविंदं विस्फुरती किंचित्संसरती मकरकुंडले विस्फुरन्मकरकुंडले तयोर्वल्गितेन नृत्तेन विद्योतितावमलौच कपोलौ यस्मिंस्तत्तथा उदारो निर्दुष्टो हासो यस्मिंस्तत्तथा ॥ २८ ॥ यच्च श्रीनिकेतनं परममंगलायतनं यच्च सौरभ्यलोलैरलिभिः परितः सेव्यमानं यस्य स्वया स्वरूपभूतया भूत्या श्रिया सेवितं साक्षाच्छ्रीस्तु हरेरूपमिंदिरातु तदाश्रयादिति वचनात् पत्नीभूतायाः श्रीत्वं भगवदाश्रयादित्यतः स्वयेत्युक्तं

यच्च कुटिला वक्राः कुंतलाः ललाटरंगे नृत्यंतः केशविशेषास्तेषां वृंदेन समूहेन जुष्टं संवृतं किंचाब्जनेत्रपद्मदलसदृशनेत्रं ध्यायेदित्यन्वयः कीदृशं मीनद्वयस्याबा मत्वपृथुमध्यत्वतनूभयभागत्वश्वेतत्वादिलक्षणां श्रियं कांतिविशेषमधिक्षिपत् धिक्कुर्वत् किंच मनोमयं ध्यातृसंकल्पनात्मकं उल्लसंती भ्रूर्यस्य तत्तथोक्तं अतंद्रितो निरालस्य इत्यनेन ध्यानस्य निरंतरं कर्तव्यत्वं सूचयति ॥ २९ ॥ हृदयगुहायां निहितस्य हरेरवलोकं विततभावनया पूर्णभक्त्या चिरं ध्यायेदित्यन्वयः कटाक्ष-निरीक्षणं विशिनष्टि अधिकमिति अधिकं कृपयानन्यसाध्यकार्यसाधनपटीयस्याकरुणयाऽतिघोरस्य तापत्रयस्याध्यात्मिकादिलक्षणस्योपशमनाय विनाशाय नितरां सृष्टं निर्मितं किंचित् स्निग्धेन स्मितेनानुगुणितं सांद्रीकृतं विपुलः पुष्कलः प्रसादः प्रसन्नता यस्य स तथा तं ॥ ३० ॥ ॥ ॥ ॥

भृत्यानुकंपितधियेह गृहीतमूर्तेः संचिंतयेद्भगवतो वदनारविंदं ॥ यद्विस्फुरन्मकरकुंडलवल्गितेन विद्योतितामलकपोलमुदारहासं ॥२८॥ यच्छ्रीनिकेतमलिभिः परिसेव्यमानं भूत्या स्वया कुटिलकुंतलवृंदजुष्टं ॥ मीनद्वयाश्रयमधिक्षिपदब्जनेत्रं ध्यायेन्मनोमयमतंद्रितउल्लसद्भ्रु॥२९॥ तस्यावलोकमधिकं कृपयातिघोरतापत्रयोपशमनाय निसृष्टमक्ष्णोः॥ स्निग्धस्मितानुगुणितं विपुलप्रसादं ध्यायेच्चिरं विततभावनया गुहायां ॥ ३० ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

आमेले श्रीहरिय मुखारविंदवन्नु चिंतिसबेकु— आ मुखवु एंथादेंदरे— ई जगत्तिनल्लिद्द योग्यराद. तन्न भक्तरल्लि अनुग्रह माडबेकेंदु अंतःकरणदिंद अवर मेले मनःपुकरिगि (आ भक्तरिगे तन्न स्वरूपदर्शनमाडिसुवदक्के) सुंदरवाद मूर्तियन्नु धरिसिद श्रीहरिय मुखकमलदल्लि चिंतन माडुवदक्के योग्यवाद गुणगळु यावेंदरे हेळुवरु— यत्= याव मुखकमलवु. मिंचि-नंते होळेयतक्क रत्नखचितवाद कर्णकुंडलगळु स्वल्पु होयिदाडुवदरिंद अवुगळकांतियिंद प्रकाशमानवाद कपोलगळिंदलू निर्दुष्टवाद मंदहासदिंदलू मनोहरवागि तोरुवदो, अंथ मुखकमलवन्नु चिंतिसबेकेंदु अर्थवु ॥ २८ ॥ इन्नु परमात्मन नेत्रकमलगळन्नु ध्यान माडबेकेंदु हेळुवरु— ' यत् श्रीनिकेतं ' यावदु परममंगळक्के मूलाश्रयवागिरुवदो, सुगंधलोलवाद भ्रमरगळिंद परिसेवितवागि ' भूत्यास्वया ' स्वरूपभूतवाद संपत्तियिंद युक्तवागिरुवदो, मत्तू वक्रवाद उंगरगूदलुगळु ललाटवेंब रंगस्थळदल्लि नर्तनमाडुत्तिरुववो अंथ कुदलुगळसमूहदिंद परिसेवितवागिरुवदो, मत्तू ' मीनद्वयश्रियमधिक्षिपदब्जनेत्रं ' एरडु मीनगळु ओंदक्कोंदु एदुरुबदरागिवंदर अवु ह्यागे बिल्लगळंते बागिद्दु मध्यदल्लि पुष्टागि कोनेगे सण्णागिद्दु कृष्णवर्ण श्वेतवर्णगळ कांतियिंद शोभिसुववो अवुगळकांतियन्नु धिक्करिसतक्क हुब्बुगळिंद युक्तवाद नेत्रगळन्नु ई प्रकार ध्यानमाडतक्कवन कल्पनानुसारवागि मनसिनल्लि तोरुवंते चिंतिसबेकु. इल्लि ' अतंद्रित ' एन्नुवदरिंद निरंतर ध्यान माडबेकेंदु सूचिसुववु. ॥ मत्तु ई श्लोकदल्लि ' श्रीनिकेतं ' एंबल्लि निरुपद श्रीशब्दप्रयोगविद्दरिंद श्री= एंदरे लक्ष्मी देवियेंदु अर्थवल्लवु लक्ष्मीदेवियु वक्षस्थळदल्लिरुवळेंदु हिंदे हेळल्पट्टदे. हागादरे इल्लि श्रीएंबदक्के एनु अर्थवेंदर तात्पर्याचार्यरु प्रमाणदिदले अर्थ हेळिरुवरु— ' साक्षाच्छ्रीस्तु हरेरूपं इंदिरातु तदाश्रया ' मुख्यवाद श्री एंबशब्दवु परमात्मनल्लिये रमादेविगे अवन

आश्रयदिंद श्रीःसंपद्रूपियन्नुवरु. ' तथाच वदनारविंदं श्रियः हरिस्वरूपभूत शोभानिकेतमाश्रय इति मूल्योज्यं इति भावः ' यादुपस्य ' प्रकृतक्के परमात्मन वदनारविंददल्लिद्द श्रीयु अवन स्वरूपभूतवाददेंदु अर्थवु ॥ २९ ॥ आमेले परमात्मन कृपाकटाक्षवु ध्यानमाडबेकु आ कृपाकटाक्षवु यंथादेंदरे—एरडनेयवरिंद माडुवदक्के अशक्यवाद कार्यसाधनमाडुवदक्के अत्यंत समर्थवाद करुणादिंद, अतिघोरतरवाद अध्यात्म अधिभूत अधिदैवगळेंब तापत्रयगळन्नु नाशमाडुवदक्के अत्यंतवागि उत्तमवाद, मत्तू मनोहरवाद मंदहासदिंद युक्तवाद, मत्तू भक्तरमेले पुष्कलवाद परमप्रसादवन्नु माडतक्क, हृदयगुहादल्लि वासमाडि श्रीहरिय इंथ कृपाकटाक्षवन्नु पूर्णवाद भक्तियिंद बहुवेळेयवरेगे ध्यानमाडबेकु. ॥ ३० ॥

हरेर्हासं मंदस्मितं ध्यायेदित्यन्वयः कीदृशमवनतस्याखिलस्य लोकस्य यस्तीव्रोत्युल्बणः शोकस्तापत्रयोद्भूतस्तन्निमित्तान्यश्रूणि यानि तेषां सागरः समुद्रस्तं विशेषेण शोषयतीत्यवनताखिललोकतीव्रशोकाश्रुसागरविशोषणस्तं अत्युदारमनुग्रहाभिप्रायं किंच हे मनुसुते निजमायया स्वेच्छया मकरध्वजस्य कामस्य संमोहनाय रचितं अस्य हरेर्भ्रूमंडलं चिंतयेदित्यन्वयः ॥ ३१ ॥ एवमेकैकावयवध्यानानायासाचित्तस्य समग्रावयवविशिष्टवपुर्ध्यानं निर्दिशति ध्यानायनमिति रहस्येकांते स्थित्वा स्वहृत्कुहरके निजहृदयगुहायामवसितस्य निश्चितावस्थानस्य विष्णोस्तत्ध्यानायनमेकैकावयवध्यानास्पदं वपुर्ध्यायेदित्यन्वयः किंविशिष्टं बहुलया सांद्रयाधरोष्ठभासाऽरुणायिता रक्तवद्वर्तमानाश्च ते तनवः सूक्ष्माग्राश्च ते द्विजा दंता एव कुंदकुड्मला तेषां पंक्तिर्यस्मिन् तत्तथोक्तं ध्यातुरिति कर्तव्यतामाह भक्त्येति आर्द्रया स्नेहलक्षणजलक्लिन्नया भक्त्या यस्मिन्नेवार्पितमनाः स्थिरीकृतचित्त एवं ध्यायंस्तदेव दिदृक्षेत् द्रष्टुमिच्छेत् पृथक् तदितरन्मुक्तिदातृत्वेन न चिंतयेदित्यन्वयः ॥ ३२ ॥ एवं ध्यानारूढस्य तत्फलं वक्ति एवं हराविति एवमुक्तप्रकारेण हरौ भगवति प्रतिलब्धो भावो मनो यस्य त तथा द्रवद्धृदयस्तस्मिन्नेकस्मिन्नेवार्द्रीयमान-हृदय उत्कृष्टौ पुलकप्रमोदौ रोमांचहर्षौ यस्य स तथा औत्कंठ्येनाविर्भूतया बाष्पकलयाश्रुधारया मुहुरर्द्यमानआर्द्रीक्रियमाणः पुमान् यश्चित्तबडिशं लक्ष्यं प्रति प्रायुंक्त तच्चित्तबडिशमपि शनकैर्वियुंक्ते चित्तपरिचयात्स्ववशत्वेन विशिष्टं योजयति अप्रयत्नेन ध्यानानंतरं समाधिं करोति ॥ ३३ ॥ ॥ ॥

हासं हरेरवनताखिललोकतीव्रशोकाश्रुसागरविशोषणमत्युदारं ॥ संमोहनाय रचितं निजमाययास्य भ्रूमंडलं मनुसुते मकरध्वजस्य ॥ ३१ ॥ ध्यानायनं रहसि तद्बहुलाधरोष्ठभासारुणायिततनुद्विजकुंदपंक्ति ॥ ध्यायेत्स्वहृत्कुहरके वसितस्यविष्णोर्भक्त्यार्द्रयार्पितमना न पृथक् दिदृक्षेत् ॥ ३२ ॥ एवं हरौ भगवति प्रतिलब्धभावो भक्त्या द्रवद्धृदय उत्पुलकप्रमोदः॥ औत्कंठ्यबाष्पकलया मुहुरर्द्यमानस्तच्चापि चित्तबडिशं शनकैर्वियुंक्ते ॥ ३३ ॥ ॥ ॥ ॥

१ चित्तबडिशं— दुर्ग्रहस्य भगवतो ग्रहणे मत्स्यबंधनवदुपायभूतं ॥ वियुंक्ते— अत्रवियुक्तंकरोतीत्यन्यथाप्रतीतिवारणस्य वियोगशब्दार्थमाह— चित्तेति ॥ चित्तबडिशावियोगो ध्यानानंतर-समाधिः ॥ इतितात्पर्यं ॥ वियोगः विशेषेण योगः प्रयत्नाभावेपि योग इतियावत् सच समाधिरूपएवेति भावः । तथाच चित्ताख्यबडिशं हरौ शनकैरभ्यासपाटवानुसारेण वियुंक्ते विशेषेण योजयति अप्रयत्नेन स्थापयतीत्यर्थः समाधिमान् भवतीतियावत्. ॥ या ॥

हे मनुसुते, स्वायंभुवमनुविन पुत्रियाद देवहूतियॆ; परमात्मन मंदहासवन्नु ध्यानमाडबेकु. आ मंदहासवु यंथादॆंदरे–याव श्रीहरिगॆ नीनेगतियॆंदु नमस्कारमाडिद भक्तजनर तापत्रयदिंद उत्पन्नवाद दुःखद कण्णीरिन समुद्रवन्नु अत्यंतवागि वणिगिसतक्क अत्युदारवाद श्रीहरिय मंदहासवन्नु ध्यानमाडबेकु. मत्तू तन्निच्छेयिंदले मन्मथनन्नु मोहबडिसुवदक्के रचिसिद (अंदरे अतिसुंदरवाद) श्रीहरिय भूमंडलवन्नु अंदरे एरडु हुब्बुगळन्नु सरियागि चिंतिसबेकु. ॥ ३१ ॥ ई प्रकार हिंदॆहेळिदंते श्रीहरिय ऒंदॊंदे अवयवगळन्नु ध्यानमाडिद रूढियिंद अदक्कू हॆच्चागि ध्यानमाडुवदक्के चित्तद आयासविल्लदवनिगॆ, सर्वावयवयुक्तवाद श्रीहरिय संपूर्णदेहवन्नु ध्यानमाडतक्क संगतियन्नु हेळुवनु— उपासनामाडतक्क योगियु एकांतदल्लि कुळितु, तन्न हृदयगुहादल्लियॆ याव श्रीहरियु वासमाडिरुवनॆंदु निश्चयवागि तिळकॊंडिरुवनो अदूवरेगॆ याव श्रीहरिय ऒंदॊंदे अवयवगळन्नु ध्यानदल्लि जयिसिरुवनो आ श्रीहरिय सर्वावयवयुक्तवाद पादमोदलुगॊंडु शिरःपर्यंतवाद संपूर्ण देहवन्नु ऒम्मॆले ध्यानमाडबेकु. अदु यावप्रकारवॆंदरे–अत्यंत कॆंपागिद्द कॆळदुटिय कांतियिंद रक्तदंते तोरतक्क मत्तू तुदिगॆ हदनागिद्द दंतगळ कुंदपुष्पगळ अरळमॊग्गॆगळ पंक्तिगळुळ्ळंते तोरतक्क मुखमंडलउळ्ळ विशिष्टवाद श्रीविष्णुविन देहवन्नु, स्नेह (अंतःकरण) वॆंब नीरिनल्लि तोयिदिरुव भक्तियिंद या श्रीहरियल्लियॆ मनःसन्नु अर्पणेमाडि (अवनल्लियॆ स्थिरपडिसिद मनःसु उळ्ळवनागि) हीगॆ ध्यानमाडुत्त आ श्रीहरियन्ने नोडलिच्छिसबेकु. 'नप्टथक्रादिदृक्षेत्' ई श्रीहरियहोरतु मत्तॊब्बनु मोक्षकॊडतक्कवनु इल्लवॆंदु ध्यानमाडबेकु. ॥ ३२ ॥ ई हिंदॆहेळिदंते भगवत्ध्यानारूढनादवनिगॆ (ध्यानमाडलिक्के हत्तिदवनिगॆ) आ ध्यानदफलवन्नु हेळुवनु— ई हिंदॆहेळिदंते अव्याहतषड्गुणैश्वर्यसंपन्ननाद श्रीहरियल्लियॆ मनःसन्नु हॊंदिदवनागि 'द्रवद्धृदयः' आ श्रीहरियल्लियॆ मनःसु करिगि, मैमेलिन रोमांचगळु उब्बि हर्षोद्रेकदिंद कुत्तिगॆय शिरउब्बि कण्णोळगॆ बरतक्क आनंदाश्रुगळ धारागळिंद पुनःपुनवागि तोयिसिगॊंडपुरुषनु, श्रीहरियन्नु वशमाडिकॊळ्ळुवदक्के 'यत्चित्तवडिशं' तन्न चित्तवॆंब याव गंटलगाणवन्नु ध्यानके लक्षनाद परमात्मनल्लि प्रयोगिसुवनो आ चित्तवॆंब वडिश (गंटलगाण) वादरू बहुध्यानदिंद अति परिचयवुळ्ळद्दरिंद परमात्मनन्नु वशमाडिकॊळ्ळुवदु. अंदरे ध्यानानंतर भगवत्समाधियुळ्ळवनागुवनु. (बडिशवॆंदरे मीनवन्नु हिडियुवदक्के उपायवाद गंटलगाणवु.) आ गंटलगाणदिंद हिडियलशक्यवाद मीनवन्नु हागॆ हिडियुवरो आ प्रकार एरडने उपायदिंद हिडियलशक्यनाद श्रीहरियन्नु वशमाडिकॊळ्ळुवदक्के चित्तवॆंबदॊंदु उपायवु ऎंदु तोरिसुवदक्के चित्तवॆंब बडिशवॆंददिरुवरु. इल्लि 'वियुंक्ते' ऎंब पददिंद वियोगमाडुवदु ऎंब अर्थवु भासमानवागुवदु हागॆ अर्थमाडबारदॆंदु तिळिसुवदक्के 'चित्तबडिशवियोगवॆंदरे ध्यानानंतरसमाधि,' ऎंदु श्रीमदाचार्यरु अर्थमाडिरुवरु. आदकारण वियोगवॆंदरे विशेषाकारवागि प्रयत्नविल्लदिद्दरू परमात्मनल्लि सहजवागि मनोयोजने माडोणवु. अदक्के समाधियन्नुवरु. वट्टिगॆ 'चित्तबडिशं शनकैर्वियुंक्ते' अंदरे योगियु सहजवागि समाधिग्रस्तनागुवनॆंदु फलितार्थवु. ऎंदु यादवाचार्यर अर्थवु॥ ३३॥

प्राकृतातःकरणे नष्टे भगवदितरस्मरणत्यागेन निरायाससमाधिक्के फलमप्रयत्नेन यद्धरिध्यानं तत्फलं ब्रूते मुक्ताश्रयमिति यथार्चिर्दीपस्तैलवर्त्यभावे सहसा नश्यति तथा यर्हि यदा स्वचित्तं निर्वाणं स्वरूपमृच्छति तदा स्वरूपचित्त जीवचैतन्येतत्तन्मयमित्यर्थः मनो निर्विषयं शब्दादिविषयेभ्यो निर्गत्य मुक्ताश्रयं नित्यमुक्तमगवद्विषयं भवति तदा निर्वाणमृच्छति स्वचिदमिमानेन स्थूलसूक्ष्मशरीरामिमानं जहाति अत्रास्यामवस्थायां पुरुष उपासको जीव आत्मानं परमात्मानमेकं सर्वोत्तमं अव्यवधानं स्वस्यच तस्यच मायालक्षण भित्तिराहित्येन अनुवीक्षतेति करतलामलकवदपरोक्षी करोति यद्बिंबादिद्रष्टव्यं सर्वं तत्पश्यतीत्यर्थः अतोपरोक्षज्ञानं

तत्फलमिति प्रतिबंधकसंसारसद्भावे कथं स्वबिंबादिदर्शनमत्राह प्रतिनिवृत्तो प्रतिनिवृत्तो गुणप्रवाहः संसारधर्मो यस्मात्स तथोक्तः यदा बाह्यमनो निर्वाणं विनाशमृच्छति यथार्चिर्दीपज्वालातैलाद्यभावे तदा स्वचित्तं स्वरूपचैतन्यं स्वरूपांतःकरणं निर्वाणं परमानंदमाप्नोति यथा स्तिमिततैलपात्रे स्थितो मनुष्याद्यभावे दीपो ज्वलनाख्यानंदमाप्नोति ततः किमत्राह आत्मानमिति अत्र ज्वलनदीपवदंतःकरणे विजृंभमाणे सति घटादिपदार्थमिव एकं प्रधानमव्यवधानस्वरूपाच्छादकमायाव्यवधानरहितमात्मनः स्वरूपं स्वस्य प्रियतमं परमात्मानं चानुसृष्ट्यादिलक्षणवत्तया ईक्षते इति वा योजनाभेदः ॥ ३४ ॥ ॥ ॥ ॥

मुक्ताश्रयं यर्हि निर्विषयं स्वचित्तं निर्वाणमृच्छति मनः सहसा यथार्चिः ॥ आत्मानमत्र पुरुषो व्यवधानमेकमन्वीक्षते प्रतिनिवृत्तगुणप्रवाहः ॥ ३४ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

प्राकृतांतःकरणवु नष्टवादमेले श्रीहरियहोरतु मिक्कादस्मरणेयु बिडुतिरलु आयासविल्लदे समाधियॆंब सहजवाद हरिध्यानवु दॊरॆदद्दक्के फलवन्नु हेळुवरु—एण्णियिंद तोयिद बत्तियु इल्लदंतागलु दीपवु हागॆ तत्कालक्के नष्टवागुवदो, अदरंतेयॆ यावाग्गॆ जीवन चित्तवु 'निर्वाणस्वरूपमृच्छति'' स्थूलसूक्ष्मशरीरगळ अभिमानवन्नु बिडुवदो आग्गॆ स्वरूपचित्तवॆंब जीवचैतन्यदल्लि तन्मयवागुवदॆंदर्थवु. (ईपंक्तियविस्तारार्थवॆ मुंदिनदु) मन.सु शब्दमोदलाद सकल विषयगळन्नु बिट्टु— होरटु 'मुक्ताश्रय' नित्यमुक्तनाद श्रीहरियन्नु यावाग्गॆ आश्रयिसुवदो आग्गॆ 'निर्वाणमृच्छति' तन्न चित्स्वरूपद अभिमानदिंद स्थूल सूक्ष्मशरीरगळ अभिमानवन्नु परित्यजिसुवदु. ई अवस्थॆयल्लि 'पुरुषः' उपासनामाडतक्क जीवनु सर्वोत्तमनाद श्रीहरियन्ने 'अव्यवधानं' तनगू परमात्मनिगू मध्यदल्लि गोडॆयंतिरतक्क मायासंबंधवाद स्वगुणाच्छादिका परमाच्छादिकागळन्नु कळकॊंडु अंगैयोळगिन नेल्लिकायियंते प्रत्यक्षवागि नोडुवनु अंदरे तनगॆ साक्षात् बिंबराद ब्रह्मरुद्रादिगळन्नेल्लरन्नू काणुवनॆंदर्थवु. आदकारण आ हिंदॆहेळिद अनायासदिंद हरिध्यानमाडिदक्के अपरोक्षज्ञानवॆ फलवॆंदु हेळिदंतायितु. इंथ कार्यक्के प्रतिबंधकवाद संसारवु जीवनिगॆ इरुत्तिरलु बिंबापरोक्षवु ह्यागायितॆंदर हेळुवरु— 'प्रतिनिवृत्तगुणप्रवाहः' याव जीवनिगॆ गुणप्रवाहरूपवाद संसारवु तिरिगि बिट्टु होगिरुवदो अवनिगॆ इंथ अपरोक्षज्ञानवागुवदु. । (ई श्लोकक्के एरडने अर्थवु) एण्णि बत्ति मोदलादद्दु इल्लदिद्दरे दीपवु ह्यागॆ संपूर्ण नाशवागुवदो अदरंते यावाग्गॆ जीवन बाह्य मनःसु 'निर्वाणमृच्छति' विनाशवन्नु हॊंदुवदो, आग्गॆ 'स्वचित्तं' जीवन स्वरूपांतःकरणवु 'निर्वाणं' परमानंदवन्नु हॊंदुवदु. चंचलवागदे पूर्णवाद तैलपात्रेयल्लिद्द, दीपवु मनुष्यसंचार मोदलाद याव बाधॆयू इल्लदाग्गॆ स्वेच्छॆयिंद उरियोणवॆंब आनंदवन्नु ह्यागॆ हॊंदुवदो, आ प्रकटवाद दीपदंते जीवन अंतःकरणवु प्रकटवागलु बॆळकिनल्लि घटपट मोदलाद पदार्थगळु कंडंते स्वरूपाच्छादकवाद मायापटलरहितवाद तन्न (जीवन) स्वरूपवन्नू तनगॆ अत्यंत प्रीत्यास्पदनाद मत्तू मुख्यनाद सृष्ट्याद्यष्टकर्तृवाद परमात्मनस्वरूपवन्नू सह नोडुवनु ॥ ३४ ॥

जीवन्मुक्त्यवस्थामाह सोपीति श्लोकद्वयेन स जीवन्मुक्तोपि भगवंतमपरोक्षं पश्यन्नेतया मनसो निवृत्त्या बाह्यांतःकरणविनाशलक्षणया पुरा योऽज्ञानेनावृतः पश्चाद्ब्रह्मज्ञानेन प्रकाशितस्तस्मिन्महिम्नि स्वरूपज्ञानानंदलक्षणेऽवसितोहं निर्दोषज्ञानानंदादिरूपो भगवदधीनोस्मीति निश्चितः स्वात्मन् स्वात्मनि दुःखयोर्दुर्नाम्नो दुःखस्य

ख नाम्नः सुखस्य हेतुत्वं न विधत्तेऽभिमानं न करोति दुर्दुःखमिति विज्ञेयं खं सुखं च तयोर्यतः प्रदाता परमो विष्णुस्तस्माद्दुःखदनामवानितिवचनात्सुखदुःखयोर्वा कर्तरि बाह्यांतःकरणेऽसति नाशं गते ननु मनसो निवृत्तेः सुषुप्तावपि संभवाद्दुःखाभिमानाभाव विशेषवचनं कथमित्यतउक्तं चरमयेति चरमया संसारावसानजातया ॥ ३५ ॥ एवमपरोक्षज्ञानिनो देहपोषणादौ प्रयत्नोपि नास्ति सच्चिदानंदात्मकनारायणसंदर्शनसुधासमुद्रमग्नत्वादित्याह देहंत्विति येन देहेन स्वयं सिद्धोभूत्तासिद्धस्तं चरमं देहं न विपश्यति मदीयोयमिति नाभिमन्यते किंतु कपालमुक्तनारिकेलफलवद्देहात्मनो विविक्तत्वाद्धरिमेव पश्यति अनेन यतोध्यगमत्स्वरूपमिति विवृतं अनभिमानप्रकारमाह स्थितमिति स्वप्रेरणालक्षणगुरुत्वात् स्थितं तदभावादुझ्झितं पतितमिति तत्रोदाहरणमाह यथामदिरापानेनोत्पन्नमदेनांधः पुमान् दैवादुपेतं दैववशादपेतं परिकृतं परिवृतं वासो न जानाति तथेत्यर्थः ॥ ३६ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

तस्मिन्महिम्न्यवसितः सुखदुःखदश्च हेतुत्वमप्यसति कर्तरि दुःखयोर्न ॥ स्वात्मन्विधत्त उपलब्धपरात्मकाष्ठः सोप्येतया चरमया मनसो निवृत्त्या ॥३५॥ देहंतु तं न चरम स्थितमुझ्झितंवा सिद्धो विपश्यति यतोध्यगमत्स्वरूपं॥दैवादुपेतमथ दैववशादपेतं वासो यथा परिकृतं मदिरामदांधः ॥ ३६ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

इन्नु जीवन्मुक्तनु (अपरोक्षज्ञानियु) इरतक्कस्थितियन्नु ई एरडुश्लोकगळिंद हेळुवरु— आ जीवन्मुक्तनादरू श्रीहरियन्नु प्रत्यक्षवागि नोडुत्त ' एतया मनसोनिवृत्या ' बाह्यांतःकरण विनाशवेंब मनोनिवृत्तियिंद अंदरे मनःसिनिंद होरगिन विषयेंद्रियेंद्रियव्यापार माडुवदन्नु बिडुवदरिंद पूर्वदल्लि अज्ञानदिंद मुत्तुगट्टिगोंडवनागिद्दु आ मेले ब्रह्मज्ञानदिंद प्रकाशवुळ्ळवनागि तन्न स्वरूपज्ञानानंदलक्षणवाद महिमेयल्लिद्दु नानु निर्दोषज्ञानानंदादिस्वरूपनु. मत्तु श्रीहरिय अधीननु. इरुवेनु एंदु निश्चयवुळ्ळवनागि तन्नल्लि सुखदुःखगळिगे कर्तृत्ववु इल्लवेंदु तिळिदु आ विषयक्के अभिमानवन्नु माडुवदिल्लवु. (ई श्लोकदल्लि दुःखयोः एंब दुःखशब्दद द्विवचन मात्रविरुवदु अष्टरिंदले सुखदुःख विषयदल्लि एंब एरडू अर्थवु ह्यागायितेंदरे) " दुःखयोः " एंबल्लि ' दुः ' एंबुवदरिंदले दुःखवेंदु तिळियतक्कद्दु ' ख ' एंबुवदरिंदले सुखवेंदु तिळियतक्कद्दु. यावकारण सुखदुःखगळेंब एरडरन्नू श्रीविष्णुवे कोडतक्कवनादरिंद आ श्रीविष्णुवु ' दुःखद ' नेनिसुवनु " एंब हरिवंशद प्रमाणानुसारवागि सुखदुःखगळिगे ताने (जीवने) कर्तृवेंब बाह्यांतःकरणवु नाशवागुत्तिरलु ' उपलब्धपरात्मकाष्ठः ' तन्न बिंबमूर्तियाद श्रीहरिय अपरोक्षज्ञानवन्नु होंदिदवनागि आ सुखदुःखगळिगे कर्तृत्ववु तन्नल्लि लेशमात्रवू इल्लवेंदु तिळकोळ्ळुवनु— सुखदुःखगळ अभिमानविल्लदे इरोणवेंब मनोव्यापार परित्यागवु सुषुप्तावस्थे (गाढनिद्रावस्थे) यल्लि सर्वरिगू

१ येन देहेन अपरोक्षज्ञानं जातं तं देहं चरमं पश्चात्सिद्धो अपरोक्षज्ञानी स्थितं स्वप्रेरणया एकस्थितं उझ्झितं स्थानरहितं वा नो पश्यति किंतु प्रारब्धात्प्रेरकेश्वरात् तत्प्रेरणयैवेति तत्तद्देह यावत । उपेतं कुत्र प्राप्तं अपेतं तस्मादपगतंच पश्यति । कुतः । यतोऽध्यगमत्स्वरूपं ॥ चैतन्यात्मकाभिमानवान्यतइत्यर्थः ॥ या ॥

इरुवदु. अथ सुखदुःखाभिमानवु योगिगे इल्लवेंदु हेळुवदु एनु विशेषवायितु, एंदरे— संसारवु असारवेंदु तिळिदु अदरल्लि वैराग्यवुत्पन्नवागि आ संसारवु मुगियुवकालक्के उत्पन्नवाद चरममनः परित्यागदिंद जागृदवस्थेये मोदलाद सर्वावस्थेगळल्लियू योगिगळिगे सुखदुःखाभिमानपरित्यागविरुवदु एंदु अभिप्रायवु ॥ ३५ ॥ ई प्रकार अपरोक्षज्ञानियादवनिगे तन्न संरक्षणे मोदलादवुगळल्लि प्रयत्नवु सहवागि इल्लादिल्लवु यार्केंदरे— सच्चिदानंदात्मकनाद नारायणन संदर्शनवेंब सुधा (अमृत) समुद्रदल्लि मग्ननादकारण एंब अभिप्रायदिंद हेळुवरु— योगीश्वरनिगे याव देहदिंद श्रीहरिय अपरोक्षज्ञानवु उत्पन्नवायितो, अदे देहवे चरम (कडी) देहवु. आ मेले सिद्धनाद अपरोक्षज्ञानियु आ तन्न भौतिक चरम देहवन्नु इदु नन्नदु एंदु तिळियदे ' स्थितं ' तन्न प्रेरणेयिंद ओंदे कडेगे कुळितद्दन्नू ' उझ्झितंवा ' कुळितस्थान बिट्टु ओडाडुवदन्नू नोडुवदिल्लवु. यार्केंदरे ' कपालमुक्तनारिकेलफलवत् ' ओणगिद टेंगिन कायोळगिन गिटकु मेलिन परटि (चिप्पु) यिंद बिच्चि ओळगिद्दरू बेरेयागि आ चिप्पिगेसंबंधविदे ह्यागे इरुवदो, आप्रकार मेलिद्द स्थूलदेहक्कू वळगिन तन्न जीवनस्वरूपक्कू एनू संबंधविल्लवेंदु तिळिदु, प्रारब्ध अदृष्टके प्रेरकनाद श्रीहरिय प्रेरणेयिंदले ई देहवु व्यापार माडुवदेंदु तिळिदु आ देहवु ओंदेकडेगे कुळितद्दन्नू ओडाडुवदन्नू तानु नोडुवदे इल्लवु. यार्केंदरे ' यतोऽध्यगमत्स्वरूपं ' तन्न चिदानंदात्मकवाद जीव चैतन्य स्वरूपदेहदल्लिये मात्र तन्नदेंब अभिमान उळ्ळवनागिद्दरिंद बाह्यदेहाभिमानविरुवदिल्लवु. आ अभिमानवु ह्यागे परित्यागमाडल्पट्टिरुवदेंदरे दृष्टांत हेळुवरु— मद्यप्राशन माडुवदरिंद मदांधनाद पुरुषनु दैवेच्छयिंद यारादरू तन्न मैमेले वस्त्रवन्नु होदिसिदाग्यू, अथवा ' परिकृतं '= कटितटे परिवेष्टितं– उट्टुगोंड वस्त्रवन्नु यारादरू यळकोंडु होदाग्यू ह्यागे अवुगळन्नु लक्षिसे तरुवदिल्लवो अदरंतेये अपरोक्षज्ञानियु श्रीहरिय ध्यानद गुंगिनल्लिद्दरिंद ई मेलिन देहद परिवेयन्नु बिट्टिरुवनेंदर्थवु. ॥ ३६ ॥

एवंविधस्य ज्ञानिनो देहस्तु ज्ञानोदयसमयएव पतत्युतकिंचित्कालं प्रतीक्षत इतिसंशये प्रारब्धकर्मक्षयएव देहपातसमये इत्याशयेनाह देहोपीति यावत् स्वारंभकं कर्म तावद्देहोपि सासुःसेंद्रियः प्रतीक्षते तस्मिन्स्वारंभके क्षीणेऽधिरूढसमाधियोगः प्राप्तसमाधियोगफलः सप्रपंचमिंद्रियादिप्रपंचसहितं देहं पुनर्न भजते तद्रक्षणादौ न प्रयतते इत्यर्थः कथमिव प्रतिबुद्धवत् यथा स्वप्नादुत्थितः स्वाप्नं स्वप्नदृष्टं देहं न पुनर्भजते तथेति ॥ ३७ ॥ देहएव सर्वेषामहंगच्छामीत्यात्मत्वेनाभिमतो यतस्तस्मात्तदभजनं मरणएव वेत्तीतिदेहात्मत्वमतनिरासायाह यथेति यथा पुत्रादेरात्मत्वेनाभिमतान्मर्त्यो मरणशीलो देहः पृथक् प्रतीयते तथा पुरुषो जीव आत्मत्वे नाभिमताद्देहाद्भिन्न इत्यन्वयः अपिपदेन देहात्मवादस्य निंदितत्वं सूचयति रेतोधातुर्वटकणिकेत्यादिवाक्यात् ॥ ३८ ॥ ॥ ॥ ॥

देहोपि दैववशगः खलु कर्म यावत् स्वारंभकं प्रतिसमीक्षत एव सासुः ॥ तं सप्रपंचमधिरूढसमाधियोगः स्वाप्नं पुनर्न भजते प्रतिबुद्धवस्तुः ॥ ३७ ॥ यथा पुत्राच्च वित्ताच्च पृथङ्मर्त्यः प्रतीयते ॥ अप्यात्मत्वेनाभिमताद्देहादेः पुरुषस्तथा ॥ ३८ ॥

१ तदवसानेत्याह ततमिति सप्रपंचं पुत्रादिसहितं तं देहं तज्जातीयदेहांतरं वा अधिरूढसमाधियोगः प्राप्तसमाधियोगफलः स अपरोक्षज्ञानी पुनर्न भजते न प्राप्नोति बीजाभावादितिभावः या

ई प्रकार ज्ञानिय देहवु भगवदपरोक्ष ज्ञानवादकूडले बिद्दु (मृतवागि) होगुवदो, अथवा अपरोक्षज्ञान उंटादमेले आ देहवु केलवु काल निरीक्षणे माडुत्त इरुवदो, एंदु संशयबंदरे योगीश्वररिगे अपरोक्षज्ञानवादनंतर मोक्षक्के होगुवदक्के प्रारब्धकर्मवेंबदोंदु प्रतिबंधकविरुवदु. आ प्रारब्धकर्मवु क्षीणवाद कूडले आ चरमदेहवु पतनवागुवदु एंब अभिप्रायदिंद हेळुवरु–अपरोक्षज्ञानानंतर योगिय देहवु एल्लियवरेगू प्रारब्धकर्मविरुवदो अल्लियवरेगे मार्गनिरीक्षणेमाडुत्त ' साधुः ' प्राणेंद्रियगळिंद सहितवागि इरुवदु आ प्रारब्धवु क्षीणवाद मेले ' अधिरूढसमाधियोगः ' समाधियोगदफलवन्नु होंदिद अपरोक्ष ज्ञानियु ' सप्रपंचं ' पुत्रमित्रादिगळिंद सहितवाद मत्तू प्राणेंद्रियादिगळिंद सहितवाद आ देहवन्नु अदक्के समानवाद मत्तोंदु देहवन्नादरू पुनःहोंदुवदिल्लवु. मत्तू इरुववरेगे आ देहरक्षणद प्रयत्नवन्नु माडुवदिल्लवु (प्रारब्धक्षीणवादकूडले अपरोक्षज्ञानिय इद्ददेहवू नष्टवागि पुनःयाव देहगळू बरुवदिल्लवेंदर्थवु) अदु ह्यागेंदरे दृष्टांतवन्नु हेळुवनु— स्वप्नदिंद एच्चत्तमेले पुरुषनु स्वप्नदल्लि कंडदेहवन्नु अदक्के सदृशवाद मत्तोंदु देहवन्नूसह ह्यागे होंदुवदिल्लवो अदरंते ॥ ३७ ॥ नानु होगुवेनु नानु निल्लुवेनु इवे मोदलाद व्यवहारदल्लि देहवे आत्मवागि सर्वरिगू संमतवागिरुवदु. इंथ देहवे आत्मवेंब अभिमानत्यागवे मरणवेनिसुवदु (अंदरे सत्तमेले अभिमान बिडुवदे होरतु अदक्कू पूर्वदल्लि अभिमानत्यागवु एल्लि कंडिल्लवु.) एंब देहात्मवादवन्नु खंडन माडुवदक्के दृष्टांतपूर्वकवागि हेळुवनु— तत्रदेव अभिमानावुळ्ळ हेंडतियदेहदिंदलू मगन देहदिंदलू तत्र द्रव्यदिंदलू तानु बेरे एंबदु तानुसह मृतनागतक्क मनुष्यनिगे ह्यागे अनुभवसिद्धवागिरुवदो, अदरंतेये अभिमानवुळ्ळ तन्न देह इंद्रियगळिंदादरू तानु भिन्ननागिरुवनु. ई श्लोकदल्लिय ' अपि ' एंब पददिंद देहात्मवादवु ' रेतो धातुर्वटकणिका घृतधूमाधिवासनं ' एंब इवेमोदलाद युक्तिबोधकवाक्यगळिंद ब्रह्मसूत्र भाष्यदल्लि आचार्यरिंद खंडन माडल्पट्टदे एंदु सूचिसल्पट्टितु. ॥ ३८ ॥

इदानीं जीवपरमात्मनोरपि भेदएवेत्याह यथोल्मुकादिति यथात्मत्वेनाभिमतादुल्मुकादेस्तद्दाहकोग्निः पृथङ्मतः ॥ ३९ ॥ तथा भूतेंद्रियांतःकरणात्पंचभूतदशेंद्रियमनोभ्यः प्रधानात्प्रकृतेः जीवसंज्ञितात्संसारिणश्च द्रष्टा सर्वज्ञो ब्रह्मसंज्ञित आत्मा परमात्मा भगवान् पृथगेवेत्यन्वयः ॥ ४० ॥ ॥ ॥

यथोल्मुकादिस्फुलिंगाद्धूमाद्वापि स्वसंभवात् ॥ अप्यात्मत्वेनाभिमताद्दाहकोग्निः पृथङ्मतः ॥ ३९ ॥ भूतेंद्रियांतःकरणात्प्रधानाज्जीवसंज्ञितात् ॥ आत्मा तथा पृथक् द्रष्टा भगवान् ब्रह्मसंज्ञितः ॥४० ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

इन्नु जीवनिगू परमात्मनिगू भेदवे इरुवदेंबसंगतियन्नु हेळुवनु— अग्नियिंद उत्पन्नवाद किडिगळिंद सहितवाद कोळ्ळिये, अग्नियंतलू अग्नियिंद उत्पन्नवाद धूमवे (होगेये) अग्नियंतलू अज्ञानिगळिंद सम्मतवागिरुवदु. आदरू सुडतक्क अग्नियु कोळ्ळियिंद बेरे एंतलू धूमदिंद बेरेयंतलू ज्ञानिगळिगे ह्यागे संमतवागिरुवदो; ॥ ३९ ॥ अदरंते ' भूतेंद्रियांतःकरणात् '= पंचमहाभूतगळू दशेंद्रियगळू मनःसू इवुगळिंदलू, प्रकृतियिंदलू, जीवनेंबसंज्ञावुळ्ळ संसारियिंदलू; ईश्वरनेंबरिगू प्रेरकनाद सर्वज्ञनाद परब्रह्मनेंबसंज्ञावुळ्ळ अप्राहतषड्गुणैश्वर्य संपन्ननाद श्रीहरियु प्रत्येकवागिये इरुवनु. ॥ ' अत्र प्रमाण कथनाय दृष्ट सर्वज्ञ इत्यादिकमुक्तं । वेदे श्रूयमाणं सर्वज्ञ इत्यादि पदजातं जीवादिष्वसंभाव्यमानार्थकं तदरिक्तमीश्वरं गमयतीतिभावः ' जीवेश्वररल्लि भेदविषयक्के प्रमाणतोरिसुवदक्के दृष्ट सर्वज्ञ मोदलाद विशेषणगळु ईश्वरनिगे हेळल्पट्टवे. मत्तू वेददल्लि हेळतक्क सर्वज्ञ दृष्ट मोदलाद पदसमूहद अर्थवु जीवनल्लि संभविसुवदिल्लवु. आद्दरिंद आ पदगळल्लि हेळतक्क गुणवुळ्ळवनु जीवनिंद भिन्ननाद ईश्वरनु इरुवनेंदु सिद्धवागुवदु. एंदु यादवाचार्यर अभिप्रायवु. ॥ ४० ॥

भिन्नेषु जीवेषु स्थितस्य परमात्मन उपास्तिप्रकारं कथयति सर्वभूतेष्विति सर्वभूतेष्वंतर्यामित्वेनात्मानं हरिमीक्षेत सर्वभूतान्यात्मनि हरावाधारत्वेनेक्षेत किंचानन्यभावेन सर्वांतर्यामिरूपाण्यभेदेनेक्षेत अभेदेनेत्युक्तिं विहायानन्यभावेनेतिवचनमनर्थहेतुत्वात्तद्रूपाणामन्यत्वभावना सर्वथा न कार्येति द्योतनाय किंच भूतेष्वपि जीवेष्वपि तदात्मतां तस्य हरेरादानादिकर्तृतां चेक्षेत अनेनानुग्राह्यानुग्राहकत्वद्योतनेन जीवपरमात्मनोर्भेदः पारमार्थिकइत्युक्तं भवति आदानकर्तृत्वं भूतविषयेन स्वविषये नित्यतृप्तत्वात् ॥ ४१ ॥ अधिष्ठानवैलक्षण्याद्धिष्ठातृरूपाणां वैलक्षण्यं न शंकनीयमिति इममर्थं सदृष्टांतं समर्थयते स्वयोनिष्विति यथैकं ज्योतिरग्न्याख्यं स्वयोनिषु कारणेषु काष्ठेषु योनीनां दारूणां गुणवैषम्यादार्द्रशुष्कत्वादिवैलक्षण्यात् नानाविधलक्षणमिव प्रतीयते तथाप्रकृतौ प्रकृतिकार्ये जगति स्थितो आत्मा हरिः विलक्षणइव प्रतीयते क्वचिद्बहुसामर्थ्याभिव्यक्तिमान् क्वापि अल्पसामर्थ्याभिव्यक्तिमानित्यादिरूपेण ॥ ४२ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

सर्वभूतेषु चात्मानं सर्वभूतानि चात्मनि ॥ ईक्षेतानन्यभावेन भूतेषुच तदात्मतां ॥ ४१ ॥ स्वयोनिषु यथाज्योतिरेकं नाना प्रतीयते॥ योनीनां गुणवैषम्यात्तथात्मा प्रकृतौ स्थितः ॥ ४२ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

भिन्नराद अनेक जीवरल्लिद्द परमात्मन उपासना प्रकारवन्नु हेळुवनु— सर्व वस्तुगळल्लि अंतर्यामियागि श्रीहरियु इरुवनु एंदु चिंतिसबेकु. मत्तू आ सर्ववस्तुगळू श्रीहरियल्लि अवनन्ने आश्रयसिगोंडिरुववु एंदु चिंतिसबेकु. मत्तू सर्ववस्तुगळल्लि अंतर्यामियागिद्द परमात्मन अनेकरूपगळिगे परस्पर भेदविल्लवेंदु तिळकोळ्ळबेकु. आदरे मूलश्लोकदल्लि ' अभेदेन ' एंब पदप्रयोग माडुवदन्नु बिट्टु ' अनन्यभावेन ' एंब पदप्रयोगवु बेरे अर्थक्के कारणवागुवदु हीगे याके प्रयोगिसिदरेंदरे— सर्वत्रव्याप्तवाद अंतर्यामि भगवद्रूपगळु परमात्मनिंद अन्यवादद्देंदु भावना सर्वथा माडगूडदेंदु तिळिसुवदक्के हीगे प्रयोगिसिरुवरु. ' भूतेषुचतदात्मतां ' मत्तू सर्वप्राणिगळल्लि कोडुव तोगोळ्ळुव मोदलादव्यवहारगळन्नु आ अंतर्यामियाद श्रीहरिये माडुवनु एंदु चिंतिसबेकु. ईप्रकार जीवनु श्रीहरिय अनुग्रहवन्नु पडेयतक्कवनु. श्रीहरियु जीवनिगे अनुग्रह माडतक्कवनु एंदु हेळुवदरिंद जीवनिगू परमात्मनिगू इरतक्क भेदवु अद्वैतरु हेळुवंते व्यावहारिकवल्लवु. केवल पारमार्थिकवे. अंदरे कडेतनक सत्यवाद भेदवे इरुवदु एंदु तिळिसल्पडुवदु. मत्तू सर्वजीवरल्लिद्दु श्रीहरियु माडुव, कोडुव तेगेदुकोळ्ळुव मोदलाद व्यवहारवादरू तानु नित्यतृप्तनादद्दरिंद आया जीवरसलुवागिये होरतु तन्न सलुवागियल्लवु. ॥४१ ॥ ' अधिष्ठान ' परमात्मनु इरुवदक्के स्थळगळु ओंदरिंदोंदु विलक्षणवागि अनेक प्रकारवागिद्दरू ' अधिष्ठातृ आया स्थळगळल्लिरतक्क परमात्मन

रूपगळल्लि वैलक्षण्यवु (अनेक प्रकारवु) इरुवदेंदु संदेहपडगूडदेंब ई अर्थवन्नु दृष्टांतसहितवागि सिद्ध पडिसुवनु— ' ज्योतिः ' तेजोमयवाद अग्नियु तन्न उत्पत्तिगे कारणवाद कट्टिगेगळु केलवु हसियागियू केलवु वोणगिदवू इरुववु.आदरे, हसीकट्टिगेयल्लि अग्नियु मंदज्वालावुळ्ळद्दागियू वणकट्टिगेयल्लि प्रखरज्वालावुळ्ळद्दागियू विलक्षणवागि तोरुवदो; अदरंतेये प्रकृतिय अनेक विकारदिंद उत्पन्नवाद अनेक विधवाद जगत्तिनल्लिद्दु श्रीहरियादरू विलक्षणनागि तोरुवनु. ब्रह्मादिगळंदरे- केलवु जनरल्लिद्दु बहुसामर्थ्यवन्नु प्रकटमाडुत्तलू केलवरल्लि अल्प सामर्थ्य प्रकट माडुत्तलू, इवे मोदलाद स्वरूपगळिंद विलक्षणनागि तोरुवनु. (आदरू अग्नियु काष्टगळ गुणानुसारवागि विलक्षणनागि तोरिदाग्यू आ वैलक्षण्यवु काष्टद गुणवे होरतु अग्निय गुणवल्ल. अग्नियु सर्वत्र एकप्रकारवे इद्दागो अदरंते परमात्मनादरू एक प्रकारनेंदु तिळियतक्कद्दु.) ॥ ४२ ॥

मथितार्थमाह तस्मादिति यस्मात्सर्वस्मादन्यः श्रीनारायणः तस्मात्स्वां स्वाधीनां जडप्रकृतिं देवीं कार्यरूपेण द्योतमानां तदभिमानिनीं देवीं चित्प्रकृतिं च सदसदात्मिकां कार्यकारणव्यापिनीं दुर्विभाव्यां ब्रह्मादिभिरपि निरूपयितुमशक्यां पराभाव्यातिक्रम्य तदुत्तमत्वेनैव स्थित्वा निरस्तसाम्यातिशयेन सर्वदोषविवर्जितेन सर्वगुणपूर्णेन त्रिकालेप्येकप्रकारेण स्वरूपेणावतिष्ठत इत्यन्वयः तदुक्तं सर्वभूतस्थमीशेशं जेतारं प्रकृतेरपि आविशेषं सदैवैकं चिंतयन्प्रविमुच्यतइति ॥ ४३ ॥ सिंहावलोकन्यायेनोपासकस्येत्थं भावांतरं वक्ति अन्वयेति अन्यदेशेन्यरहितदेशेन्यकालेन्यरहिते कालेच सत्वलक्षणादन्वयव्यतिरेकात्सिद्धो यश्च साक्षादीक्षत इति साक्षी " नहिद्रष्टुर्दृष्टेर्विपरिलोपोविद्यतइतिश्रुतेः " आत्मा यश्चाप्नोति यदा दत्तइत्यादेः सर्वव्यापी परमात्मेति यल्लक्षणं तल्लक्षणं व्यभिचारिणः अनित्यस्यास्य प्रपंचस्य वैतथ्यं निष्प्रयोजनत्वं व्यभिचारमनित्यत्वंच निद्रांते ब्राह्मे मुहूर्तउत्थाय चिंतयेदेतद्धरिप्रसादजनकमिति शेषइत्यर्थः ॥ ४४ ॥ इति श्रीभा० म० तृ० विजय० टीकायां एकोनत्रिंशोध्यायः ॥ २९ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

तस्मादिमां स्वां प्रकृतिं देवीं सदसदात्मिकां॥ दुर्विभाव्यां पराभाव्यस्वरूपेणावतिष्ठते॥४३॥ अन्वयव्यतिरेकाच्च साक्ष्यात्मा व्यभिचारिणः ॥ वैतथ्यं व्यभिचारंच निद्रांतेस्यानुचिंतयेत् ॥४४॥ इतिश्रीभा० महापु० तृ० एकोनत्रिंशोध्यायः॥२९॥

फलितार्थवन्नु हेळुवनु— याव कारण श्रीनारायणनु सर्ववस्तुगळिंद भिन्ननागिरुवनो, आद्दरिंद— तन्न (परमात्मन) अधीनळागिद्द, कळ्ळु मण्णुगळे मोदलाद अनेकवस्तुगळ विकारदिंद उत्पन्नवागतक्क कार्यरूपदिंद तोरतक्क जड प्रकृतियन्नू; मत्तू आ जडप्रकृतिगे अभिमानियाद, कार्य कारणगळल्लि व्याप्तळाद, ब्रह्मने मोदलादवरिंद हीगे एंदु हेळलशक्यस्वरूपळाद, चित्प्रकृतियन्नु मीरि, अंदरे अवळिगिंत उत्तमस्वरूपदिंद इद्दु, मत्तू यावगिंत उत्तमरू यावन समरादवरू इल्लवो अंथ सर्वदोषदूरनागि सर्व गुणपूर्णनागि त्रिकालदल्लियू ओंदे स्वरूपदिंद श्रीहरियु इरुवनु. ' सर्व प्राणिगळल्लिरतक्क रुद्रादिदेवतिगळिगे स्वामियाद, मत्तू प्रकृतियन्नादरू जयिसतक्क सर्वदा एनू हेच्चु कडिमे इल्लदे एकप्रकारनागिद्द श्रीहरियन्नु चिंतन माडतक्कवनु संसारदिंद मुक्तनागुवनु ' एंब तात्पर्यवाक्यवु मेले हेळिद अर्थक्के प्रमाणवागिरुवदु. ॥ ४३ ॥ सिंहावलोकनन्यायवेंदरे— सिंहवु ओंदु केलसवन्नु पूर्णमाडि, मुंदक्के होगुवदक्के हादी हिडिद मेले, पुनः हिंदिन केलसवु मत्तेनादरू उळिदिरुवदो एनो एंदु हिंदक्के तिरुगिनोडुवदु. इदक्के सिंहावलोकनन्यायवेन्नुवरु. अदरंते हिंदे उपासना क्रमवन्नु हेळि मुगिसिदाग्यू मत्ते एनु उळिदिरुवदो एंबंते भगवदुपासना माडतक्कवनिगे ई मत्तोंदु प्रकारद उपासनेयन्नु हेळुवनु— ' अन्वयव्यतिरेकात् ' एल्ल देशकालगळल्लि परमात्मनु व्याप्तनागिरुवनु. इदु अन्वयव्याप्तियु. अन्यरु इल्लदेइद्द देशदल्लियू यारू इल्लदकालदल्लियू परमात्मनु इरुवनु. इदेव्यतिरेकव्याप्तियु. इंथ अन्वयव्यतिरेकव्याप्तिगळिंद यावपरमात्मनु सिद्धनागिरुवनो, यावनु प्रतियोंदु वस्तुवन्नु प्रत्यक्षवागि नोडुवदरिंद साक्षी एनिसिकोळ्ळुवनो ' परमात्मन दृष्टिगे प्रतिबंधकवु एनू इल्लवु ' एंदु श्रुतियु हेळुवदु. ' आत्मा ' यावनु सर्ववन्नू होंदुवनु मत्तू एल्लरिगू एल्लवन्नू तंदुकोडुवनु. सर्वव्यापियागि यावनु इरुवनु. एंब परमात्मन लक्षणवन्नू ' व्यभिचारिणः ' अनित्यवाद प्रपंचवु एनू प्रयोजनविल्लदेंतलू अनित्यवादद्देंतलू, उपासना माडतक्क योगियु दिनालू निद्रेयु मुगिदकूडले अंदरे ब्राह्म मुहूर्तदल्लि नाल्कु घळिगिरात्रियु उळिदिरुव बेळगुमुंजाविनल्लि एद्दु चिंतिसबेकु. ई प्रकार चिंतिसुवदरिंद श्रीहरिय अनुग्रहक्कुंटागुवदु. एंदु अर्थवु. ॥ ४४ ॥ हीगे ' सुखार्थबोधनी ' एंब प्राकृतटिप्पणेय २९ ने अध्यायवु मुगिदितु—

एवं तावज्ज्ञानान्मोक्षोज्ञानं चाष्टांगयोगेन प्रचितया भगवदुपासनया जायतइत्यभिहितं अधुना भक्तियोगस्य तारतम्यमभिधीयतेस्मिन्नध्याये तत्प्रसंजयितुं सामान्यतोज्ञातमपि विविच्य ज्ञातुं महदादिलक्षणं पृच्छति देवहूतिर्लक्षणमित्यादिना येन लक्षणेनामीषां महदादीनां पारमार्थिकं स्वरूपं लक्ष्यते ज्ञायते ॥ १ ॥ वक्तव्यार्थे नियममाह यथेति यथासांख्येषूक्तं तथाकथितं महदादिलक्षणज्ञानं पुरुषार्थोपयोगि स्यादितिशेषः अन्यशास्त्रोक्तं किंनस्यादिति तत्राह यन्मूलमिति यत्सांख्यमूलं तल्लक्षणं प्रचक्षते प्राज्ञा इतिशेषः तल्लक्षणं मम ब्रूहीत्यन्वयः यद्वा यथा यथावत्सांख्येषूक्तं तथाकथितं मे ब्रूहीत्यन्वयः सांख्यमूलत्वाल्लक्षणस्येत्यर्थ इति- उक्तमपीममर्थं विस्तरेण ब्रूहीत्याह भक्तियोगस्येति मार्गे प्रकारं ॥ २ ॥ नकेवलं भक्तियोगमार्गेणालं वैराग्याभावे तस्य चंचलत्वसंभवादतो विरक्तिमताभाव्यम- तस्तत्प्रकारोपि वक्तव्यइत्याह विरागइति पुरुषः सर्वतो विरागो विगतरागो भवेदिति येनातो जीवलोकस्य गर्भवासादिलक्षणाः विविधाः कर्मसंसृतीर्ममाचक्ष्वेत्यन्वयः यद्वायेन संसृतीनां ज्ञानेन विरागो भवेत्तादृग्ज्ञानोत्पत्तिं आचक्ष्वेति ॥ ३ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

देवहूतिरुवाच ॥ लक्षणं महदादीनां प्रकृतेः पुरुषस्यच ॥ स्वरूपं लक्ष्यतेऽमीषां येन तत्पारमार्थिकं ॥ १ ॥ यथासांख्येषु कथितं यन्मूलं तत्प्रचक्षते ॥ भक्तियोगस्य मे मार्गं ब्रूहि विस्तरशः प्रभो॥२॥विरागो येन पुरुषो भगवन्सर्वतोभवेत् ॥ आचक्ष्व जीवलोकस्य विविधाः कर्मसंसृतीः ॥ ३ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

ई प्रकारवागि मोक्षवु ज्ञानदिंद दोरेयुवदु. आ ज्ञानवु अष्टांग योगाभ्यासदिंद प्रबलवाद श्रीहरिय उपासनादिंद उंटागुवदेंदु हिंदे हेळल्पट्टितु. ई अध्यायदल्लि भक्तियोगद तारतम्यवु हेळल्पडुवदु. आ प्रसक्तियल्लि होरडिसुवदक्के मोदलु तनगे साधारणवागि महत्तत्वमोदलादवुगळ लक्षणवु तिळिदिद्दाग्यू अदन्ने विस्तारवागि तिळकोळ्ळुवदक्के देवहूतियु महत्तत्ववे मोदलादवुगळ लक्षणवन्नु पश्नमाडुवळु— हे कपिलरूपियाद परमात्मने प्रकृतियु परमात्मनु महत्तत्व मोदलाद तत्वगळु इवुगळ पारमार्थिक स्वरूपवु (निजस्वरूपवु) याव लक्षणदिंद तिळियुवदो आ लक्षणवन्नु हेळु— ॥ १ ॥ मुंदे हेळतक्क अर्थवन्नु याव प्रकारवागि हेळबेकेंदरे आ नियमवन्नु हेळुवळु— मोक्षवेंब पुरुषार्थक्के उपयोगागुवंते सांख्यशास्त्रदल्लि यावप्रकार महदादि तत्वगळ लक्षणज्ञानवु हेळल्पट्टदेयो अदरंतेये निश्चिद ननगे हेळल्पट्टितु. आ हिंदे हेळिदलक्षणवु मत्तोंदुशास्त्रदल्लि हेळिद्देदु याके आगबारदु ? एंदरे ' यन्मूलं तत्प्रचक्षते ' आ महदादि तत्वगळ लक्षणवु सांख्यशास्त्र मूलकवादद्दे एंदु बल्लवरु हेळुवरु— अथवा सांख्यशास्त्रदल्लि यावप्रकार सरियागि महदादितत्वगळलक्षणवु हेळल्पट्टदेयो आ प्रकारवे नीनु इदुवरेगू हेळिरुवि. अदे प्रकारवागिये इन्नादरू आ महदादि तत्वगळ लक्षणवन्नु भक्तियोगदमार्गवन्नू विस्तारवागि हेळु ॥ २ ॥ मोक्षप्राप्तिगे केवल भक्तियोगमार्गदिंदले साकागुवदिल्लवु. यार्केंदरे वैराग्यविल्लदिद्दरे आ भक्तियु चंचलवागुवदु. आदकारण विरक्तियुळ्ळवनिगे भक्तियिंद मोक्षवादीतु. आद्दरिंद आ विरक्तियु हागे हुट्टुवदो आ संगतियन्नादरू हेळबेकु एंदु केळुवळु— ' हे भगवन् ' अव्याहतषड्गुणैश्वर्यसंपन्ननाद परमात्मने पुरुषनु याव अनुभवदिंद संसारदल्लि नानु नन्नदेंब ममतेयन्नु बिडुवनो अंथ जीवर गर्भवासदुःखमोदलाद अनेक प्रकारवाद कर्मदिंदबरुव संसारवन्नु, ननगे हेळु. अथवा— याव संसारद ज्ञानदिंद पुरुषनिगे वैराग्यवु उत्पन्नवागुवदो आ ज्ञानवन्नु ननगे हेळु. ॥ ३ ॥

कालस्वरूपज्ञानमपि पुरुषार्थोपयोगीति तद्विषयप्रश्नं करोति कालस्येति जनाः यद्धेतोर्यस्य कालनाम्नस्तव भयनिमित्तात्कुशलं कुर्वंति परेषामुत्तमानां सकाशादपि परस्योत्तमस्यच ते तव ईश्वररूपस्यैश्वर्यमूर्तेः कालस्य स्वरूपमाचक्ष्वेत्यन्वयः बताद्भुतं स्त्रीत्वादिदं बोद्धुमशक्यं तथापि त्वत्प्रसादाच्छक्तास्यामित्यामंत्रयामि ' बतत्वामंत्रणेद्भुत ' इतियादवः ॥ ४ ॥ ऋषिदेवादिष्वेकं प्रत्ययं प्रश्नः किंनस्यात्किमिति मां प्रतीत्याशंक्य तस्य तादृशप्रश्नवचनप्रभुत्वाभावादिह लोके तव ज्ञानप्रवर्तनायावतीर्णत्वाच्च त्वमेव समर्थइतिभावेनाह लोकस्येति लुक्प्रकाशइतिधातोः प्रकाशो ज्ञानं लोकस्य परमात्मज्ञानप्राप्तियोग्यस्य जनस्य संसारान्मुमुक्षोरित्यर्थः हिताय योगभास्करः ज्ञानयोगादित्यतस्त्वमाविरासीः किललोकवेदादिवार्ता अन्यस्यैतत्कसामर्थ्याभावादिदं संभावितंच वार्तासंभावयोःकिलेतिच अवतारसाफल्यमेवोपपादयति अचक्षुषइत्यादिना प्रत्यक्षतो दृश्यमानत्वाच्चक्षुर्हीनत्ववचनं व्याहतमित्यतउक्तं चिरं प्रसुप्तस्येति अनाश्रयेऽपारेतमस्यविद्यालक्षणेऽनादितएव प्रसुप्तस्य शयानस्य तत्फलमाह मिथ्याभिमतेरिति बोधकाभावादन्यथाज्ञानिनो देहाद्यभिमानित्वादेतत्फलमाह श्रांतस्येति कर्मसु पुण्यपापलक्षणेष्वनुविद्धयानुरक्तया धिया श्रांतस्यानवस्थितेरिति ॥ ५ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

कालस्येश्वररूपस्य परेषांच परस्य ते ॥ स्वरूपं बत कुर्वंति यद्धेतोः कुशलं जनाः ॥ ४ ॥ ॥ ॥ ॥

लोकस्य मिथ्याभिमतेरचक्षुषश्चिरं प्रसुप्तस्य तमस्यनाश्रये ॥ श्रांतस्य कर्मण्यनुविद्धया धिया त्वमाविरासीः किल योगभास्करः ॥५॥

कालस्वरूपज्ञानवादरू मोक्षक्के उपयुक्तवादद्दरिंद आ कालसंबंधवाद प्रश्नमाडुवळु— (देवहूतियु)— हे परमात्मने— जनरु याव कालस्वरूपियाद निन्न भयदिंद पुण्यकार्यगळन्नु माडुवरो, उत्तमरकिंतलू अत्युत्तमनाद ऐश्वर्यमूर्तियाद आ निन्न कालस्वरूपवन्नु ननगे हेळु ' बत ' इदु अद्भुतवु नानु स्त्रीयळाद्दरिंद ई विषयवु ननगे तिळियलशक्यवादाग्यू निन्न परमप्रसाददिंद तिळकोळ्ळुवदक्के शक्तळागबहुदेंदु बेडिकोळ्ळुवेनु. ' बत ' एंब शब्दवु बेडिकोळ्ळुवदरल्लियू अद्भुतदल्लियू प्रयोगिसल्पडुवदेंदु कोशोक्तियिद्दरिंद इष्टु अर्थवु हेळल्पट्टितु. ॥ ४ ॥ ई (मेलेहेळिद) प्रश्नेयन्नु ऋषिगळन्नागली देवतिगळन्नागली यारादरोब्बरन्नु कुरितु माडबहुदागित्तु. नन्नन्ने (कपिलनन्ने) केळबेकेंबदेनु अवश्यकतेयु एंदरे आ ऋषिगळू देवतिगळू ई प्रश्नक्के उत्तरहेळुवदक्के समर्थरल्लवाद्दरिंदले ईलोकदल्लि ज्ञानोपदेशमाडुवदक्कागिये नीनु अवतारमाडिद्दरिंद ई प्रश्नक्के उत्तरहेळुवदक्के नीने (कपिलने) समर्थनु एब अभिप्रायदिंद हेळुवळु— ' लोकस्य ' लुक् एंब धातुवु प्रकाशार्थवन्नु हेळुवदरिंद प्रकाशवेंदरे प्रकृतक्के ज्ञानवेंदर्थमाडि, परमात्मन ज्ञान प्राप्तियोग्यवाद मत्तू संसारदिंद मोक्षवन्नु अपक्षमाडतक्क जनक्के हितवागुवदक्के ' योगभास्करः ' ज्ञानयोगप्रकाश माडुवदक्के सूर्यसदृशनाद नीनु (कपिलनु) नन्नल्लि (देवहूतियल्लि) प्रादुर्भूतनागिरुवि · किल ' एंदु लोकदल्लियू वेदगळल्लियू वार्तेइरुवदु. निन्न होरतु मत्तोब्बरिगे ज्ञान प्रकाशमाडतक्क इंथ सामर्थ्यविल्लद्दरिंद ई वार्तेयु उचितवादद्देसरि. ' किल ' एंब शब्दवु वार्तेयल्लियू संभावनादल्लियू उपयोगिसल्पडुवदेंदु प्रयोगविद्दरिंद हीगे अर्थ माडल्पट्टितु. इन्नु निन्न (कपिलन) अवतारवु सफलवाददे एंदु हेळुवळु—(ओं ज्ञानप्राप्तियोग्यवाद मोक्षापेक्षि जनवु ह्यागागिरुवदेंदरे) ' अचक्षुषः ' कण्णु इल्लदेंदर्थवु. प्रत्यक्षवागि एल्लरिगू कण्णुगळिद्दाग्यू हीगे हेळुवदु तप्पुवदेंदरे— ' चिरंप्रसुप्तस्य ' आश्रयविल्लद अपारवाद अविद्या एंब कत्तलेयल्लि अनादिकालदिंद कण्णुमुच्चिकोंडु अंदरे ज्ञानविल्लदे मलिगिरुवदु. आ अज्ञानदल्लि मलिगिद्दके एनु आगिदे एंदरे ' मिथ्याभिमतेः ' यथार्थज्ञानवन्नु उपदेशमाडतक्क गुरुगळिल्लद्दरिंद देहवे नानेंब अन्यथा अभिमानवुळ्ळदागिरुवदु. ' श्रांतस्य ' मत्तू पुण्यपापगळेंब कर्मगळल्लि आसक्त बुद्धियिंद अनवस्थेयन्नु होंदिद; इंथ अवस्थेयन्नु होंदिद मोक्षयोग्यजनक्के ज्ञानयोगोपदेशमाडि उद्धार माडुवदक्के नीनु अवतरिसिरुवि एंब अभिप्रायवु— ॥ ५ ॥

मातुर्वचः श्रुत्वा कपिलेन भगवता किमुत्तरं प्रत्यूचे इतीतरच्चोद्यं परिहरति मैत्रेयइति अर्दगताविति धातोः करुणामर्दितोगतः अनेन करुणैव वक्तव्यत्वे कारणमित्यसूचि ॥ ६ ॥ पुरुषार्थसाधनेषु भक्तियोगस्य प्राधान्यादत्र प्रथमतस्तत्प्रकारं निरूपयति भक्तियोगइति भामिनि सौंदर्यादिगुणपूर्णे मन्मातः शास्त्रमार्गैर्भाव्यते निरूप्यते बाहुविध्ये निमित्तमाह स्वभावेति तामसादिस्वभावोद्बोधकसत्वादिगुणभेदेन भावो भक्तिर्विभिद्यते तामसादिभेदेन नाना भवतीत्यर्थः ॥ ७ ॥

मैत्रेयउवाच ॥ इतिमातुर्वचः श्लक्ष्णं प्रतिनंद्य महामुनिः ॥ आबभाषे कुरुश्रेष्ठ प्रीतस्तां करुणार्दितः ॥ ६ ॥ श्रीभगवानुवाच ॥ भक्तियोगो बहुविधो मार्गैर्भामिनि भाव्यते ॥ स्वभावगुणमार्गेण पुंसां भावो विभिद्यते ॥ ७ ॥ ॥

ई प्रकारवागि तायिय वाक्यवन्नु केळि कपिलरूपियाद परमात्मनिंद एनेंदु उत्तरवु हेळल्पट्टितु, एंब इतर जनर संदेहवन्नु मैत्रेयरु परिहरिसुत्त विदुरनिगे हेळुवरु– मैत्रेयरु अंदरु— एलै कौरवर कुलदल्लि श्रेष्ठनेनिसिगोंडविदुरने— ई प्रकारवागि कपिलरूपियाद श्रीहरियु, तायिय मनोहरवाद वाक्यवन्नु केळि तायिय मेले करुणावन्नु होंदि प्रीतनागि आ देवहूतियन्नु कुरितु उत्तरस्वरूपवाद मातुगळाडलारंभिसिदनु. 'करुणार्दितः' एंबल्लि अर्द एंब धातुवु. होंदि, एंब अर्थवन्नु, हेळुवदरिंद करुणावन्नु होंदिदवनागि एंदु अर्थवु. ई शब्दप्रयोगदिंद कपिलनु देवहूतिगे हेळुवदक्के केवल अवन करुणेये कारणवेंदु सूचितवागुवदु. ॥ ६ ॥ कपिलरूपियाद परमात्मनु हेळुवनु— मोक्षक्के उपयुक्तवाद साधनगळल्लि भक्तियोगवु मुख्यवादकारण इल्लि मोदलु भक्तियोगद संगतियन्नु हेळुवनु— हेभामिनि— सौंदर्य मोदलाद सद्गुण युक्तळाद तायिये, भक्तियोगवु अनेक मार्गगळिंद अनेकप्रकारवागिरुवदेंदु शास्त्रमार्गगळिंद हेळल्पडुवदु. आ भक्तियोगवु अनेक प्रकारवागिरुवदक्के कारणवन्नु हेळुवनु— सात्विक जीवरु, राजस जीवरु– तामस जीवरु एंब त्रिविध जीवराशिगळिगे ई त्रिविध स्वभाववु अनादियिंद सिद्धवागिरुवदु. आया जीवर स्वभावक्के तक्कंते आया कालक्के प्रकटवागतक्क सत्वरजस्तमोगुणगळ भेददिंद भक्तियादरू भेदवागुवदेंदर्थवु. ॥ ७ ॥

बाहुविध्यं दर्शयति अभिसंधायेति यो हिंसां परोपद्रवं दंभं धर्मध्वजवृत्तिं मात्सर्यं चाभिसंधाय मनसिकृत्वा हरिभक्तेषु संरंभी गूढद्वेषोभिन्नदृक् वस्त्वयथार्थदर्शी मयि भावं कुर्यात्स तामसभक्त इत्युच्यत इत्यन्वयः ॥८॥ शब्दादिविषयान् दिक्षु व्याप्तं यशःछत्रचामराद्यैश्वर्यं वा मनसाभिधाय संकल्प्य योर्चादौ प्रतिमादौ मामर्चयेत् स पृथक्भावस्तद्रूपाणां भेददर्शी अर्चादिस्थितानां तेषां रूपाणां भेदं पश्यन् राजसो भक्तः॥९॥ यः कर्मनिर्हारं पापक्षयमुद्दिश्य मां यजेत् परस्मिन्सर्वोत्तमे मयि तदर्पणं कर्मार्पणं चोद्दिश्य यजेत् यष्टव्यं विहितत्वान्ममेदं कर्तव्यमितिवा मांयजेदपृथग्भावः मद्रूपाणामभेददर्शी स सात्विको भक्तः राजससात्विकयोर्भेदं पृथगपृथग्भावावेव निमित्तं नत्वर्चादावर्चनं अज्ञस्य विहितत्वात्तज्ज्ञस्य गुणहेतुत्वात् तदुक्तं अज्ञोर्चयेदेवार्चायामन्यथादोषवान् भवेत् ज्ञस्त्वर्चयन् सुगुणवानन्यथादोषवान्नत्विति ॥ १० ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

अभिसंधाय यो हिंसां दंभं मात्सर्यमेवच ॥ संरंभी भिन्नदृग्भावं मयि कुर्यात्स तामसः ॥ ८ ॥ विषयानभिसंधाय यश ऐश्वर्यमेवच ॥ अर्चादावर्चयेद्योमां पृथग्भावः स राजसः ॥ ९ ॥ कर्मनिर्हारमुद्दिश्य परस्मिन्वातदर्पणं ॥ यजेद्यष्टव्यमितिवा पृथग्भावः स सात्विकः ॥ १० ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

भक्तियोगवु अनेक प्रकारवागिरुवदन्नु तोरिसुवनु— यावनु एरडने जनरिगे उपद्रवबाडिसबेकेंदु मनसिनल्लि योचिसिगोंडागली अथवा ताने धर्मिष्ठनेंदु मेले तोरिसुवदंभकागली अथवा ओब्बर मेले मात्सर्यवन्नागली मनःसिनल्लि अनुसंधान माडिकोंडु हरिभक्तरल्लि 'संरंभी' गूढद्वेषवुळ्ळवनागि 'भिन्नदृक्' वस्तुगळ सरियाद ज्ञानविल्लदे नन्नल्लि (श्रीहरियल्लि.) भक्तियन्नु

माडुवनो अवनु तामस भक्तनेनिसुवनु. ॥ ८ ॥ मनोहरवाद गायन, स्त्रीभोग मोदलाद विषयभोगगळन्नु मनसिनल्लि अनुसंधान माडिकोंडागली सकल दिक्प्रांतगळल्लि तन्न कीर्तियु हब्बुवदकागली छत्रचामर मोदलाद ऐश्वर्य प्राप्तियागबेकेंदागली मनःसिनल्लि योचिसिगोंडु श्रीहरिय प्रतिमे मोदलादवुगळल्लि यावनु नन्नन्नु (श्रीहरियन्नु) पूजिसुवनो, आ 'पृथग्भावः' प्रतिमेगळल्लिद्द भगवद्रूपगळिगू मच्छकूर्मादिरूपगळिगू भेदवुंटेंदु तिळियतक्कवनु राजस भक्तनु. ॥ ९ ॥ यावनु तन्न पापकर्मगळन्नु कळकोळ्ळुवदक्के नन्नन्नु पूजिसुवनो; अथवा सर्वोत्तमनाद नन्नल्लि, सकल सत्कर्मगळन्नु माडि अर्पिसबेकेंबुवदर, सलुवागि पूजिसुवनो; अथवा विहितकर्मगळन्नु माडबेकेंदु श्रुतिस्मृतिरूपवाद श्रीहरिय आज्ञेयिरुवदु. आदरिंद अदन्नु मीरबारदेंबदरसलुवागि नन्नन्नु पूजिसुव 'अपृथग्भावः' मच्छकूर्मादिरूपगळिगू प्रतिगळल्लि सन्निहितवाद भगवद्रूपगळिगू भेदविल्लवु एंब ज्ञानवुळ्ळवनु सात्विक भक्तनु. राजस भक्तरिगू सात्विक भक्तरिगू एनु भेदवेंदरे– प्रतिमेयल्लिद्द भगवद्रूपक्क मच्छादिरूपगळिगू भेदतिळकोळ्ळुववनु राजसनु. अवुगळिगे अभेदतिळकोळ्ळुववनु सात्विकनु— इष्टे भेदवु होरतु प्रतिमेयल्लि पूजिसुववनु राजसनु, पूजिसदवनु सात्विकनेंदल्लवु. याकेंदरे तिळवळिके इल्लदवनु आ परमात्मन ज्ञानसाधनक्के प्रतिमेयल्लि पूजेयन्नु माडलेबेकेंदु विधियुंटु. ज्ञानियादवनु प्रतिमेयल्लि श्रीहरियन्नु पूजिसिदरे विशेषगुणवुंटु. पूजिसदिद्दरे अवनिगे बाधक विल्लवु. 'अज्ञानियु प्रतिमेयल्लि पूजिसलेबेकु इल्लदिद्दरे दोषियागुवनु. ज्ञानियादवनु प्रतिमेयल्लि पूजिसिदरे अत्यंत गुणवुळ्ळवनागुवनु. इल्लदिद्दरे अज्ञानियंते इवनु दोषियागुवदिल्लवु.' एंदु कापिलेय ग्रंथदल्लि हेळिदे. ॥ १० ॥

निर्गुणभक्तिलक्षणं वक्ति मद्गुणेति यथांबुधौ गंगांभसोगतिरविच्छिन्ना तथा मद्गुणश्रवणमात्रेण यस्य सर्वगुणाश्रये सर्वगुणानामाश्रयो निषेवणं यस्मिन्स तथा सर्वगुणमूर्तिरित्यर्थः तस्मिन्मयि मनोगतिरविच्छिन्ना निरंतरा ॥ ११ ॥ तेन क्रियमाणस्य निर्गुणस्य भक्तियोगस्य लक्षणमुदाहृतं हीत्यन्वयः आत्यंतिकभक्तिलक्षणं ब्रूते अहैतुकीति ॥ १२ ॥ सार्ष्टि समानैश्वर्यं ॥ १३ ॥ तद्भक्तिफलमाह येनेति येनात्यंतिकभक्तियोगेन त्रिगुणान् त्रिलिंगशरीरेंद्रियाणि अतिव्रज्यातिक्रम्य संत्यज्येत्यर्थः मद्भावाय चिदानंददेहेन मयि सत्तायै औन्नत्यस्थित्यै उपपद्यते योग्यो भवतीत्यर्थः ॥ १४ ॥ ॥ ॥ ॥

मद्गुणश्रुतमात्रेण मयि सर्वगुणाश्रये ॥ मनोगतिरविच्छिन्ना यथा गंगाभसोंबुधौ ॥११॥ लक्षणं भक्तियोगस्य निर्गुणस्य ह्युदाहृतं ॥ अहैतुक्यव्यवहिता या भक्तिः पुरुषोत्तमे ॥१२॥ सालोक्य सार्ष्टिसामीप्य सारूप्यैकत्वमित्युत ॥ दीयमानं न गृह्णंति विना मत्सेवनं जनाः॥१३॥स एव भक्तियोगाख्य आत्यंतिक उदाहृतः॥येनातिव्रज्य त्रिगुणान मद्भावायोपपद्यते१४

१ एकत्वं– मायुज्यं– उतशब्दो अप्यर्थः । इतिप्रसिद्धान् मोक्षादीनपि दीयमानान् फलत्वेन न गृह्णंति ॥ तदा तेषा इतरपुरुषार्थकामना नास्तीति कि वाच्यं–इत्याशयः–तर्हि किमिच्छं तस्तेभक्तिं कुर्वंति इत्यत आह– ॥ विनेति– ॥ मत्सेवामेवेच्छंतीत्याशयः ॥ ननु इदमात्यंतिकभक्तियोगलक्षणत्वेन शास्त्रेषूच्यते ऽतःकथं स्वाभाविकभक्तियोगलक्षणत्वेनोक्तमित्यतआह ॥ सएवेति ॥ यः उक्तरीत्या स्वाभाविको भक्तियोगः सएवेत्यर्थः या.—

ई प्रकार आया जनर सत्वरजस्तमोगुणानुसारवाद भक्तियोगवन्नु हेळि; इन्नु आ गुणसंबंधविल्लद उत्तमभक्तर स्वाभाविक भक्तियन्नु हेळुवनु— हागे समुद्रवन्नु कुरितु गंगानदिय नीरिन प्रवाहवु मध्यदल्लि यल्लियू याव कारणदिंदलू तडेदु निल्लदे एकप्रकारवागि धाविसि सेरुवदो, अदरंतेये– नन्न (परमात्मन) गुणगळन्नु केळुव मात्रदिंदले सर्वगुणपूर्णनाद नन्नल्लिये (श्रीहरियल्लिये) तप्पदे संततवागि धाविसतक्क मनसिनिंद माडतक्क 'मनोगतिः' मनःपक्षतास्वरूपवाद भक्तिये निर्गुणभक्तियेनिसुवदु. इन्नु अत्युत्कृष्टभक्तिय लक्षणवन्नु हेळुवनु— क्षराक्षर पुरुषनाळि उत्तमनाद श्रीहरियल्लि फलापेक्षेयिल्लदे माडतक्क भक्तियु अत्युत्तमवाददु. ॥ १२ ॥ सालोक्य–श्रीहरियु वासमाडतक्क वैकुंठलोकदल्लि वासमाडुवदु— सार्ष्टि= अवनसमानवाद ऐश्वर्यवु— 'सामीप्य' आ वैकुंठदल्लियू श्रीहरिय समीपदल्लिये वासमाडुवदु—सारूप्य= श्रीवत्स कौस्तुभगळ होरतु श्रीहरिय समानरूपप्राप्तियु– एकत्वं= सायुज्यवु– श्रीहरियशरीरदल्लि प्रवेशमाडि अवनिंद सहवागि लक्ष्मीभोगादिगळ होरतु मिक्काद भोगानुभववु ई प्रकार प्रसिद्धवाद मोक्षगळन्नादरू श्रीहरियु कोडलुबंदरे आ उत्तमभक्तरु तावु माडिद सत्कर्मानुष्ठानमळ फलरूपवागि अवुगळन्नु स्वीकरिसुवदिल्लवु. अंदमेले अवरिगे मिक्काद पुरुषार्थ कामनागळिल्लिदेनु हेळतक्कद्दु. हागादरे याव इच्छेयिंद अवरु भक्तियन्नु माडुवरु एंदरे— श्रीहरिय सेवामाडवइच्छेयहोरतु मिक्काद याव इच्छेयूइल्लदे भक्तियन्नु माडुवरु– अंदरे मेलेहेळिद सालोक्यादिमोक्षगळन्नु आ भक्तरु स्वीकरिसुवदे इल्लवेदल्लवु. श्रीहरिय आज्ञेयिंद अवन सेवन सेवारूपवागि आ मोक्षगळन्नु स्वीकरिसुवरेंदर्थवु. ओळ्ळेदु ई हेळिद्दु आत्यंतिक भक्तियोगलक्षणवेंदु शास्त्रदल्लि हेळल्पडुवदु. अंदमेले इदु स्वाभाविक भक्तियोगवेंदु हागे अनिसुवदु ? एंदरे स्वाभाविक (एनू निमित्तविल्लद) भक्तियोगवे आत्यंतिक (अतिश्रेष्ठवाद) भक्तियोगवेनिसुवदु. आ आत्यंतिक भक्तियोगदिंदेनागुवदेंदरे अदर फलवन्नु हेळुवनु— आ आत्यंतिक भक्तियोगदिंद सत्वरजस्तमोगुणगळन्नू अवुगळसंबंधवाद लिंगशरीरवन्नू स्थूल इंद्रियगळन्नू परित्यागमाडि 'मद्भावाय' आ भक्तनु चिदानंदात्मकवादशरीरदिंद युक्तनागि नन्न (श्रीहरिय) शरीरदल्लि सायुज्यदिंद इद्दु उत्तमस्थितियिंद भोगपडुवदक्के योग्यनागुवनु. एंदु फलितार्थवु. ॥ १४ ॥

एतादृशभक्त्युत्पत्तौ किंसाधनमत्याह निषेवितेनेति निषेवितेनानिमित्तेन निष्कामेन नितरां सेवितेन अनिमित्तं इतिपाठे यथाफलाभिसंधिरहितो भवति तथा निषेवितेनेत्यर्थः अष्टवर्षं ब्राह्मणमुपनयीतेत्यादिवेदविहितेन स्वधर्मेण क्रियायोगेन भगवत्पूजालक्षणयोगेन कर्मयोगेन वा नातिहिंस्रेण प्राण्युपद्रवरहितेन ॥१५॥

निषेवितेनानिमित्तेन स्वधर्मेण महीयसा ॥ क्रियायोगेन शक्तेन नातिहिंस्रेण नित्यशः ॥ १५ ॥ ॥ ॥

इंथ भक्तियु हुट्टुवदक्के एनु साधनवेंदरे हेळुवनु— निष्कामनादिंद अत्यंतवागि भगवत्सेवेयन्नु माडुवदरिंदलू 'अनिमित्तं' एंब पाठविद्दरे हागे फलानुसंधानविल्लदंते आगुवदो हागे भगवत्सेवा माडुवदरिंदलू. 'स्वधर्मेण' एंटु वरुषक्के ब्राह्मणनन्नु उपनयन माडबेकेंब वेददल्लि हेळिदंते धर्मानुष्ठान माडुवदरिंद 'क्रियायोगेन' अतिश्रेष्ठवाद तंत्रसारदल्लि हेळिदंते तन्न शक्त्यनुसारवागि भगवत्पूजा माडोणवेंब क्रियायोगदिंदलू मत्तू प्राणिगळिगे उपद्रव माडदे इरोणवेंब नित्यधर्मानुष्ठानदिंदलू. ॥ १९ ॥

मद्धिष्ण्यानां केशवादिप्रतिमानां दर्शनादिभिर्भूतेषु जीवेष्वंतर्यामित्वेन मद्भावनया मम स्मरणलक्षणोपासनया सत्येन भूतहितेन वचसाऽसंगमेन दुर्जनसंगराहित्येन ॥ १६ ॥ महतां स्वोत्तमानां बहुमानेनार्चनेन हीनानां स्वाधमानामनुकंपया तुल्येषु स्वसमेषु मैत्र्या मित्रभावेन ज्ञात्वा तद्रक्षणभावेनेत्यर्थः ॥१७॥ आध्यात्मिकानुश्रवणाद्वेदांतशास्त्रश्रवणात् आर्जवेनाऽवक्रबुद्धित्वेनार्याणां पंडितानां संगमेन निरहंक्रियया देहादावहंममतावर्जनेन ॥ १८ ॥ ॥ ॥

मद्धिष्ण्यदर्शनस्पर्शपूजास्तुत्यभिवंदनैः ॥ भूतेषु मद्भावनया सत्येनासंगमेनच ॥ १६ ॥ महतां बहुमानेन हीनानामनुकंपया ॥ मैत्र्या वा चात्मतुल्येषु यमेन नियमेनच ॥१७॥ आध्यात्मिकानुश्रवणान्नामसंकीर्तनाच्च मे ॥ आर्जवेनार्यसंगेन निरहंक्रियया तथा ॥ १८ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

देवालय मोदलाद स्थळगळल्लिद्द स्थिरचरात्मकवाद केशव नारायण कृष्ण मोदलाद श्रीहरिय प्रतिमेगळ दर्शनदिंदलू स्पर्शदिंदलू पूजेयन्नु माडुवदरिंदलू आ भगवत्प्रतिमेगळ एदुरिगे निंतु श्रीहरिय महिमेगळन्नु स्तोत्र माडुवदरिंदलू आ प्रतिमेगळिगे साष्टांग नमस्कार माडुवदरिंदलू सकल जीवराशिगळल्लियू श्रीहरियु अंतर्यामियागि इरुवनेंदु सर्ववस्तुगळन्नु कंडु नन्न (श्रीहरिय) स्मरण माडोणवेंब उपासने इंदलू 'सत्येन' सज्जनरिगे हितकरवाद मातुगळाडोणदरिंदलू, 'असंगमेन' दुर्जनर सहवासपरित्यागमाडुवदरिंदलू. ॥ १६ ॥ 'महतां बहुमानेन' तन्नकिंत उत्तमरन्नु बहुमानपूर्वकवागि पूजिसुवदरिंदलू, तनगिंत कडिमेजनरल्लि अंतःकरुण माडुवदरिंदलू, तन्न समानराल्लि मित्र भाववन्नु तिळिदु अवर रक्षणमाडुवदरिंदलू यम नियमगळिंदलू ॥ १७ ॥ 'आध्यात्मिकानुश्रवणात्' निरंतरदल्लियू वेदांतशास्त्र श्रवणमाडुवदरिंदलू नन्न (श्रीहरिय) नारायण कृष्णमोदलाद नामगळन्नु बायिंद वर्णनेमाडुवदरिंदलू, 'आर्जवेन' कुटिलबुद्धिपरित्यागदिंदलू, अथवा– 'विष्णुवैष्णवेषु मनोवाक्कायवृत्तीनां अवैपरीत्येन धर्मेण' श्रीविष्णुविनल्लियू विष्णुभक्तरल्लियू मनःसिनिंदलू मातुगळिंदलू शरीरव्यापारदिंदलू विरुद्धवागि नडियदे इरुवदरिंदलू, 'आर्यसंगेन' पंडितजनर सहवासदिंदलू, 'निरहंक्रियया' देहमोदलादवुगळल्लि नानु नन्नदेंब अभिमान परित्यागदिंदलू. ॥ १८ ॥

मद्धर्मेणोर्ध्वपुंड्रादिधारणादिना स्वधर्माद्यनुष्ठानफलमाह यर्हीति पुरुषस्योपासकस्य यर्हि यदा कथितैरेनैः धर्मादिभिरनुष्ठितैः अंतःकरणमाशयः परितःशुद्धः स्यात्तदांजसाकालक्षेपमंतरेण श्रुतमात्रगुणं केवलं गुणाएव श्रुता न दोषा यस्येति स श्रुतमात्रगुणस्तमंजसा तत्त्वं मामभ्येतीत्यन्वयः गुणाःश्रुताः सुविरुद्धाश्च देवइत्यादिवाक्यं हिशब्दगृहीतं ॥ १९ ॥ परिशुद्धाशयस्य हरौ मनःप्रसादप्रकारं वक्ति यथेति यथाऽऽशयात्पुष्पादागत्य वातरथः वातएव रथोयस्य सतथा गंधो घ्राणमावृंक्ते आवृणोति वशीकरोति एवमुक्तसाधनाख्ययोगेन हरौ रतं यदविकारि विषयविकाररहितं तच्चेत आत्मानं हरिप्रसादाभिमुखं करोतीत्यन्वयः अनेन निर्गुणभक्तियोगधामा

त्यंतिकभक्तियोगवान् भूत्वा परमात्मापरोक्षवान् भवतीत्युक्तं ॥२०॥ एवंविधैर्योगिभिः कुत्रध्येयइति तत्राह अहं सर्वेष्विति भूतानां जीवानामादानादिकर्तृत्वाद्भूतात्मांतर्यामित्वेन ध्येय इतिभावः तामसराजसभक्तयोरधमत्वे कारणमेकोक्त्याह तमिति सर्वेष्वेतदित्यनुवर्तते योहं सर्वभूतेष्ववस्थितस्तं मामवज्ञाय मर्त्यस्तामसोराजसश्चार्चायामर्चया विडंबनं कुरुतइति यस्मादतस्तामसोराजसश्चायमित्यर्थः ॥ २१ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

मद्धर्मेणापि यद्भैतैः परिसंशुद्धआशयः ॥ पुरुषस्यांजसाभ्येति श्रुतमात्रगुणं हि मां ॥ १९ ॥ यथा वातरथो घ्राणमावृंक्ते गंधआशयात् ॥ एवं योगरतं चेत आत्मानमविकारि यत् ॥२०॥ अहं सर्वेषु भूतेषु भूतात्मावस्थितः सदा ॥ तमवज्ञाय मां मर्त्यः कुरुतेर्चाविडंबनं ॥२१॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

द्वादश ऊर्ध्वपुंड्र पंचमुद्राधारण, विष्णुपंचक एकादशी मोदलाद व्रतगळ माडोण, इवे मोदलाद नन्न (श्रीहरिय) प्रीतिकरवाद धर्मगळन्नु आचरिसुवदरिंद, यावाग्ये 'पुरुषस्य' मुक्तिय अपेक्ष माडतक्क अधिकारिय अंतःकरणवु अत्यंतनिर्मलवागुवदो आग्ये लेशमात्रवू काल्क्षेपविल्लदे 'श्रुतमात्रगुणंहिमां' लेशमात्रवू दोषविल्लदे केवल ज्ञानानंदादि सद्गुणगळे यावनल्लि इरुववेंदु सरियागि केळल्पट्ट नन्न गुणगळुळ्ळ परतत्वस्वरूपियाद नन्नन्नु कुरितु धाविसुवदु. 'श्रीहरियल्लि लोकविरुद्धवाद सद्गुणगळु तुंबिरुववु' एंब इवे मोदलाद वाक्यगळु ई श्लोकद 'हि' शब्ददिंद ग्रहिसल्पडुववु. ॥ १९ ॥ ई प्रकारवागि परिशुद्धवाद अंतःकरणवुळ्ळ अधिकारिगे श्रीहरियल्लि मनःप्रसन्नते युंटागुव प्रकारवन्नु हेळुवनु— पुष्पसमूहगळल्लि वासमाडिद सुगंधवु वायुवेंब रथवुळ्ळदागि (गाळियद्वारदिंद बंदु) नाशिकाद्वारदल्लि तुंबि घ्राणेंद्रियवन्नु हागे वशमाडिकोळ्ळुवदो, अदरंते हिंदे हेळिद साधनगळेंब उपायदिंद श्रीहरियल्लि आसक्तवागि विषयविकार विल्लद याव चित्तवु श्रीहरियन्नु प्रसादक्के एदुरागि माडिकोळ्ळुवदु. हीगे हेळुवदरिंद ऐहिक विषयापेक्षारहितवानविल्लद आत्यंतिक भक्तनागि श्रीहरिय अपरोक्ष ज्ञानवुळ्ळवनागुवनु. एंदु हेळल्पडुवदु. ॥ २० ॥ इंथा योगिगळिंद श्रीहरियु एल्लि इरुवनेंदु ध्यान माडल्पडतक्कद्दु ? एंदरे हेळुवनु— नानु (श्रीहरियु) यावत्तु भौतिक देहगळल्लिरतक्क यावत्तु जीवरल्लि कोडुव तेगेदुकोळ्ळुव मुंताद व्यवहारगळिगे कर्तृवागि सर्वांतर्यामियागि इरुवनेंदु योगिगळु ध्यान माडतक्कद्दु. एंदु अभिप्रायवु. राजस तामस भक्तरु ई योगिगळिगिंत कडिमेयवरागिरुवदक्के कारणवन्नु ओंदेमातिनिंद हेळुवनु— याव नानु सर्वप्राणिगळल्लि अंतर्यामियागिरुवेनो आ नन्नन्नु अवमानमाडि याव राजस मत्तु तामस मनुष्यनु प्रतिमेयल्लु मांडिसि अदरल्लि पूजामाडोणवेंब आटवन्नु माडुवनु. आदकारण इंथ मनुष्यनु राजसनू मत्तू तामसनू एंदु निश्चितवागुवदु. ॥ २१ ॥

एतदेव विवृणोति योमामिति भस्मनीत्युक्त्या तामसार्तिकिंचिदुत्तमत्वमवबोद्धव्यं मंत्रावृत्त्या फलसंभवात ॥ २२ ॥ तामसस्य न किंचित्फलमित्याह द्विषत इति परकाये मां द्विषत इत्यस्य विवरणं भिन्नदर्शिन इति शान्तिर्मनिष्ठा भूतेषु वैष्णवेषु बद्धवैरस्य ॥ २३ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

यो मां सर्वेषु भूतेषु संतमात्मानमीश्वरं ॥ हित्वार्चां भजते मौढ्याद्भस्मन्येव जुहोति सः ॥ २२ ॥ द्विषतः परकाये मां मानिनो भिन्नदर्शिनः ॥ भूतेषु बद्धवैरस्य न मनः शांतिमृच्छति ॥२३॥ ॥ ॥ ॥ ॥

ई मेले हेळिद संगतियन्ने विवरिसुवनु— यावनु सर्व प्राणिगळल्लियू कोडुव तेगेदुकोळ्ळुव मोदलाद सकल व्यवहारमाडुत्त स्वामियागिद्द नन्नन्नु (श्रीहरियन्नु) पूजिसुवदन्नु बिट्टु, मूढतनदिंद प्रतिमेय भजिसुवनो अवनु बूदियल्लि होम माडिदंतेये सरि. बूदियल्लि होममाडिदंते यन्नुवदरिंद इवनु तामसनकिंतलू स्वल्पु उत्तमनु एंदु तिळियतक्कद्दु. याकेंदरे बूदियल्लि होममाडुवाग्ये आ होमद मंत्रगळन्नु अन्नुवदरिंद स्वल्पादरू फलवु बरुवदु. इवनु राजसनेंदर्थवु. ॥ २२ ॥ तामसनिगे एनू फलविल्लवेंदु हेळुवनु— यावनु नन्न होरतु एरडनेदवर शरीरदल्लि द्वेषमाडुत्त अंदरे वैष्णवद्वेषमाडुत्त तान दोड्डवनेंदु दुरभिमानियागि सर्वांतर्यामियाद (एरडनेदवरल्लिद्द) परमात्मनिगू तन्नल्लिद्द परमात्मनिगू भेदवुंटेंदु तिळियुवनो अवन मनःसु नन्नल्लि निष्ठावुळ्ळदागुवदिल्लवु. (अंदरे अवनिगे सद्गतियागुवदिल्लवु) ॥ २३ ॥

मत्प्रीत्यभावादर्चाविडंबनत्वं स्पष्टमाह अहमिति भूतग्रामे भूतसमूहे स्थितं मामवमंतुं शीलमस्यास्तीति भूतग्रामावमानी तस्य ॥ २४ ॥ तर्ह्यर्चादिपूजाविधायकशास्त्रं व्यर्थमिति तत्राह अर्चादाविति आदिशब्दात्स्थंडिले स्वकर्मकृद्विहितं कुर्वन्निषिद्धं परित्यजन्स्वहृदि स्थितं देवदत्तादिसर्वभूतेष्ववस्थितं मामभेदतो नवेद सर्वभूतांतर्यामिरूपेषु भेददर्शनस्यानर्थफलत्वमितिच ॥२५॥ अंतर्यामिरूपाणि भिन्नानि पश्यतीति भिन्नदृक् तमाह आत्मनश्चेति य आत्मनः स्वस्य हृदिस्थितं परस्य देवदत्तादेर्हृदिगतमंतरेण भेदेन युक्तमुदरं ब्रह्मकरोति स्वतस्त्वभिन्नं ब्रह्म भिन्नं पश्यतीत्यन्वयः उदरं ब्रह्मेतिश्रुतेः उदरमंतरं कुरुत इतिअंतर्यामिरूपाणि भिन्नानि पश्यतीति भिन्नदृक्तस्य मृत्युः संसाराख्यदुर्जनमारयिता श्रीनृसिंहःस्वरूपमुल्बणं भयं नित्यदुःखलक्षणमंधंतमो विधत्त इत्यन्वयः ॥ २६ ॥ ॥

अंहमुच्चावचैर्द्रव्यैः क्रिययोत्पन्नयानघे ॥ नैवतुष्येऽर्चितोर्चायां भूतग्रामावमानिनः ॥ २४ ॥ अर्चादावर्चयेत्तावदीश्वरं मां स्वकर्मकृत् ॥ यावन्नवेद स्वहृदि सर्वभूतेष्ववस्थितं ॥ २५ ॥ आत्मनश्च परस्यापि यः करोत्यंतरोदरं ॥ तस्य भिन्नदृशो मृत्युर्विधत्ते भयमुल्बणं ॥ २६ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

१ अर्चायां शालिग्रामादिरूपायां विद्यमानत्वेनाहमर्चितोपि उच्चावचैर्द्रव्यैरुत्पन्नया कयंवा अवदानादिरूपया भूतग्रामावमानिनः भगवत्प्रतिमात्वेन भूतमहापूजकस्य नैव तुष्ये या.—

नन्न (श्रीहरिय) प्रीतियु इल्लदरिंद प्रतिमेय पूजेयु ' विडंबनं ' आदेंबदन्नु स्पष्टवागि कपिलरूपियाद परमात्मनु हेळुवनु— ' हे अनघे ' हे दोषरहितळाद देवहूतिये ' भूतग्रामावमानिनः ' पंचमहाभूतगळ समूहदल्लि अंदरे अणुरेणुतृणकाष्ठमोदलाद सर्ववस्तुगळल्लि अंतर्यामियागि इद्द श्रीहरियन्नु अवमानमाडतक्क स्वभाववुळ्ळवन, पूजेयिंद शालिग्रामगळल्लियू प्रतिमेगळल्लियू इद्द, नानु (श्रीहरियु) पूजेयन्नु माडिसिकोडाग्यू, बहळद्रव्यदिंदलू स्वल्पद्रव्यदिंदलू मध्यवागतक्क, अन्नदानमोदल्याद कार्यदिंद ' भूतग्रामावमानिन. ' सकलप्राणिगळु श्रीहरियु सन्निहितनागिरुवदक्के प्रतिमेयंदु तिळिदु पूजिसदवगे नानु तुष्टनागुवदिल्लवु.॥२४॥हागादरे प्रतिमेगळल्लु शालिग्रामगळल्लु पूजिसबेकेंदु अप्पणेमाडतक्क शास्त्रवु व्यर्थवो ? एंदरे हेळुवनु–'स्वकर्मकृत्' विहितवाद कालकालक्के संध्यावंदन अग्निहोत्रहोमादिगळन्नु, माडुत्त मत्तु निषिद्धवाद पलांडुभक्षणमोदलादवुगळन्नु परित्यजिसुत्त कर्मानुष्ठानमाडतक्क अधिकारियु एल्लियवरेगे 'स्वहृदिस्थितं' तन्न हृदयदल्लिद्द नन्नन्नु (परमात्मनन्नु) मत्तु देवदत्तनेंब हेसरुळ्ळ ओब्ब मनुष्यने मोदलाद सकलरल्लियू इद्द परमात्मनन्नु अभेदस्वरूपवागि तिळियल्लवो, (अंदरे सर्व भगवद्रूपगळू ओंदे एंदु तिळियदिल्लवो) अथवा— सर्व प्राणिगळल्लि अंतर्यामियागिद्द भगवद्रूपगळल्लि भेद तिळियुवदरिंद अनर्थ उंटेंदु तिळियदिल्लवो, अल्लियवरेगे सर्वेश्वरनाद नन्नन्नु (श्रीहरियन्नु) प्रतिमेगळल्लियू सालिग्राम मोदलादवुगळल्लियू पूजिसबेकु. ॥ २५ ॥ सर्व वस्तुगळल्लि अंतर्यामियागिद्द भगवद्रूपगळन्नु बेरेबेरे एंदु तिळियुवनन्नु ' भिन्नदृक् ' एनिसुवनु. अवन संगतियन्नु हेळुवनु— यावनु तन्न हृदयदल्लि अंतर्यामियादवनू मत्तु देवदत्तनेंब एरडने मनुष्यन हृदयदल्लिद्दवनू बेरेयाद उदरनेंदुकरिसिगोळ्ळुव ब्रह्मनु ' उदरं ब्रह्मेतिश्रुते. ' उद्गताः अराः यस्मात्तत् उदरं— अंदरे ब्रह्मवस्तुवु दोषदूरवादद्दरिंद उदरवेंदेनिसुवदु एंदु श्रुतियु हेळुवदु. सर्वत्र अंतर्यामियागिद्द भगवद्रूपगळिगे वस्तुगत्या भेदविल्लदिद्दरू अवुगळिगे भेद उंटेंदु यावनु तिळियुवनो अवनु भिन्नदृक्क एनिसुवनु. अवनिगे ' मृत्युः ' संसारस्वरूपराद दुर्जनग्गु कोल्लतक्क श्रीनृसिंहरूपियाद परमात्मनु, ' उल्बणं भयं ' नियदुःखस्वरूपवाद अंधतमःपन्नु कोडुवनु. ॥ २६ ॥

उक्तार्थोपसंहारमुखेन सर्वांतर्याभिपूजाप्रकारं वक्ति अथेति अंतर्यामिरूपाणां भिन्नत्वज्ञानमनर्थकमिति यस्मादथ तस्मात्सर्वेषु भूतेषु कृतालयं हरेरंतर्यामिरूपं भूतात्मानं मां द्रव्यादिदानमानाभ्यां मैत्र्या स्वस्मादयमेव ममार्हःसुहृदितिभावेन निमित्तेनाभिन्नेन चक्षुषा अभेददर्शनेनार्हयेदर्चयेदित्यर्थः ॥२७॥ हरेरंतर्यामिरूपाणां तत्रतत्र सन्निधानविशेषात्क्लृप्तत्वाच्च चेतनानां तारतम्यं तज्ज्ञानंच पुरुषार्थसाधनमितिद्योतयंस्तत्तारतम्यं वक्ति जीवाइत्यादिना संसारावस्थायां व्यत्ययेपि पशुवृक्षादिभेदेन स्थितानां जीवानां मुक्तौ निजमेव रूपमपेक्ष्यतारतम्यमत्रोच्यते तदुक्तं पशुवृक्षादिभेदेन जीवाएव स्वतःस्थिताः॥ संसृतौ व्यत्ययस्तेषां मुक्तौ तत्तत्स्वरूपता ॥ तत्र स्थावरमुक्तेभ्यो वरा जंगममुक्तकाः ॥ तेभ्यो मानुषमुक्ताश्च विप्रा मुक्तास्ततोधिकाः ॥ तत्रोपदेशमात्रेण मुक्तेभ्यो वेदवादिनः ॥ अर्थज्ञा ऋषयस्तेभ्यो देवता संशयच्छिदः ॥ पूर्णधर्मास्ततस्त्विंद्रो निःसंगो गरुडस्ततः ॥ भक्तिपूर्णोहरेर्ब्रह्मा तस्मान्नान्योधिकस्ततः ॥ मुक्तौवा संसृतौवापि सम्यगेषु हि ते गुणाइति ॥ अजीवाश्चलनरहिताः स्थावरमुक्तास्तेषां सकाशाज्जीवाः जंगममुक्ताः श्रेष्ठाः अत्रापि विशेषद्योतनार्थइष्ठन्प्रत्ययः हिशब्देनेश्वरशक्तेरचिंत्यत्वं सूचयति प्राणं प्रकृष्टचेष्टां बिभ्रतीतिप्राणभृतः श्रेष्ठाइत्यनुवर्तते सचित्ता मनोव्यापारयुक्ता इंद्रियवृत्तयश्चक्षुरादींद्रियैःप्रवर्तमानाः ॥२८॥ अत्रापींद्रियवृत्तिष्वपि स्पर्शज्ञाः प्रवरास्तेभ्यो माधुर्यादिरसज्ञाः गंधविदः गंधगुणज्ञाः शब्दविदः शब्दज्ञाः ॥ २९ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

अथ मां सर्वभूतेषु भूतात्मानं कृतालयं ॥ अर्हयेद्दानमानाभ्यां मैत्र्याऽभिन्नेन चक्षुषा ॥ २७ ॥ जीवाः श्रेष्ठा ह्यजीवानां ततः प्राणभृतःशुभे ॥ ततःसचित्ताः प्रवरास्ततश्चेंद्रियवृत्तयः ॥ २८ ॥ अत्रापि स्पर्शवेदिभ्यः प्रवरारसवेदिनः ॥ तेभ्यो गंधविदः श्रेष्ठास्ततःशब्दविदोवराः २९ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

हिंदे हेळिद अर्थवन्नु मुगिसुवदक्के सर्वांतर्यामियाद परमात्मन पूजाप्रकारवन्नु हेळुवनु— यावकारण सर्वांतर्यामियाद भगवद्रूपगळिगे भेदउंटेंदु तिळकोळ्ळुवदु अनर्थक्के कारणवागुवदो ' अथ ' आदकारण एल्ल प्राणिगळल्लि मनिमाडिकोंडिद्द अंतर्यामियागि सर्वेश्वरनाद नन्नन्नु (श्रीहरियन्नु) द्रव्य मोदलादवुगळन्नु कोडुवदरिंदलू मानमाडुवदरिंदलू ' मैत्र्या ' तन्नकिंत इवने ननगे अंतःकरणियु, एंब अभिप्रायदिंद सर्व भगवद्रूपगळन्नू अभेदज्ञानदिंद पूजिसबेकु. ॥ २७ ॥ श्रीहरिय अंतर्यामिरूपगळिगे अल्लल्लि सन्निधानविशेषदिंद क्लृप्तवादद्दरिंद आयाचेतनगळ तारतम्यवू आ तारतम्यज्ञानवू मोक्षक्के साधनवादद्देंदु तोरिसुत्त आ चेतनर तारतम्यवन्नु हेळुवनु– संसारावस्थेयल्लि जीवन मूलस्वरूपक्के व्यत्यासवागि मनुष्यने मोदलाद देहदल्लिद्दाग्यू. मुक्तियल्लि पशु वृक्षमोदलाद भेदगळिंद इद्द जीवर निजरूपवन्नुसरिसि तारतम्यवु इल्लि हेळल्पडुवदु. ई मुंदे हेळुव अर्थवु श्रीमदाचार्यरिंद तात्पर्यदल्लि हेळल्पट्टदु– मुक्तियल्लि जीवरु, पशु, वृक्ष मोदलाद अनेक भेददिंद अनेक प्रकारवागि तम्मतम्म मूलस्वरूपदिंदले इरुवरु आदरे अवरिगे संसारावस्थेयल्लि आ मूलरूपवु पशु, वृक्षादिगळिद्दाग्यू व्यत्यासवागि मनुष्यदेहमोदलादवु बरुवदुंटु. आदरे आ मुक्तियल्लि स्थावर वृक्ष मोदलाद स्वरूपदिंद मुक्तरादवरकिंत जंगम पशुपक्षिमोदलाद स्वरूपदिंद मुक्तरादवरु उत्तमरु. अवरिगिंत मनुष्यस्वरूपदिंद मुक्तरादवरु उत्तमरु आ मनुष्यमुक्तरल्लियू ब्राह्मणस्वरूपदिंद मुक्तरादवरु उत्तमरु. आ ब्राह्मणरागि मुक्तरादवरल्लियू उपदेशमात्रदिंद मुक्तरादवरकिंत वेदानुवादमाडतक्कवरु उत्तमरु. अवरिगिंतलू वेदार्थवन्नु बल्लऋषिगळ स्वरूपदिंद मुक्तरादवरु उत्तमरु– अवरकिंत संशयपराभव माडतक्क देवतेगळु उत्तमरु अवरकिंत पूर्णधर्मउळ्ळ उत्तम इंद्रनु उत्तमनु. अवनकिंत निःसंगनाद गरुडनु उत्तमनु अवनकिंत भक्तिपूर्णनाद ब्रह्मदेवनु उत्तमनु आ ब्रह्मनकिंत मुक्तराल्लियागली संसारगळल्लि आगली श्रेष्ठरु यारू इल्लवु ई मेले हेळिद जनरल्लि मुक्तियल्लियू संसारावस्थेयल्लियू सह आ गुणगळु इरुववु.

' जीवाः ' एंदरे ओडाडलिक्के बारदंथ गिडगळेमोदलाद स्थावर मुक्तरिगिंतलू अवरिगिंत जीवाः ' जंगम ओडाडतक्क प्राणिगळागि मुक्तरादवरु श्रेष्ठरु. अवरिगिंत इवरु श्रेष्ठरेंदु तिळिसुवदक्के ' श्रेष्ठाः ' एंबल्लिय इष्टन् प्रत्ययवु इरुवदु. ई श्लोकदोळगिन ' हि ' शब्ददिंद ईश्वरशक्तियु अचिंत्य = नम्म बुद्धिगे निलुकतक्कदल्लवेंदु सूचिसुवदु ' प्राणभृतः ' अत्यंत चेष्टावन्नु माडतक्क जीवरु श्रेष्ठरेंब पदवु हिंदे अदे ' सचित्ताः ' मनोव्यापारसहितवागि चक्षुरादि इंद्रियगळिंद एल्ल व्यापार माडतक्कवरु एंदु अर्थवु ॥ २८ ॥ ' अत्रापि ' इंद्रियव्यापारगळन्नु माडतक्क वस्तुगळल्लियादरू यावदादरू मैगे तगलोणदरिंद इदु इंथावस्तुवेंदु तिळकोळ्ळतक्क प्राणिगळु श्रेष्ठवादद्दवु. अवुगळकिंतलू माधुर्य मुंताद रसज्ञानदिंद वस्तुवन्नु निळकोळ्ळतक्क श्रेष्ठ एनिसुवरु– अवुगळकिंत गंधगुणवन्नु तिळकोळ्ळतक्कवु श्रेष्ठवेनिसुववु. अवुगळकिंत शब्दज्ञानवुळ्ळवु श्रेष्ठवेनिसुववु– ॥ २९ ॥ अवुगळल्लियू इदु शुक्ल वर्णवु इदु कृष्ण

रूपभेदविदः शुक्लादिरूपविशेषज्ञाः उभयतोदतः उत्तराधरदंतयुक्ताः बहुपदो शरभादयः चतुष्पादो गवादयः द्विपान्मनुष्यो वर्णहीनः ॥ ३० ॥ ब्राह्मणादि लक्षणाश्चत्वारोवर्णाः ब्राह्मणो वेदसंबंधयोग्यः तत्र ब्राह्मणेष्वप्युपदेशमात्रानुष्ठानेन जातापरोक्षज्ञानेन वेदज्ञो विप्रउच्यते ॥ अर्थज्ञो वेदार्थज्ञःऋषिरुक्तः ॥ ३१॥

रूपभेदविदस्तत्र ततश्चोभयतोदतः ॥ तेषां बहुपदः श्रेष्ठाश्चतुष्पादस्ततोद्विपात् ॥ ३० ॥ ततोवर्णाश्च चत्वारस्तेषां ब्राह्मणउत्तमः ॥ब्राह्मणेष्वपि वेदज्ञो ह्यर्थज्ञोभ्यधिकस्ततः ॥ ३१ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

वर्णवु एंब रूपगळ भेदवन्नु तिळियतक्कवु श्रेष्ठवेनिसुववु.अवुगळकिंत बायोळगे मेलू केळगू एरडूदवडिगळुळ्ळ हल्लुवुळ्ळवु श्रेष्ठवेनिसुववु अवुगळकिंत बहुपादगळुळ्ळ शरभ भ्रमरमोदलादवुगळु श्रेष्ठवेनिसुववु अवुगळकिंत नाल्कुपादगळुळ्ळ गोवुगळे मोदलादवु श्रेष्ठवेनिसुववु अवुगळकिंत एरडुकालुगळुळ्ळवन अंदरे-- ब्राह्मणमोदलाद नाल्कुजातियिंद होरगादवन श्रेष्ठनु ॥३०॥ आ नाल्कुजातिय होरगिनवरकिंत ब्राह्मण, क्षत्रिय, वैश्य, शूद्रेंब नाल्कुजातिगळल्लि हुट्टिदवरु श्रेष्ठरु-- आ नाल्कुजातियवरल्लियू वेदसंबंध संस्कार अध्ययन अध्यापन मोदलादवुगळिगे योग्यनाद ब्राह्मणनु उत्तमनु. आ ब्राह्मणरल्लियू गुरूपदेशमात्रदिंदले अनुष्ठान माडुवदरिंद अपरोक्षज्ञान उत्पन्नवागि वेदगळ अर्थ बल्लवनु विप्रनेनिसुवनु. अवरल्लियू सकल वेदार्थ बल्लवनु ऋषियनिसुवनु ॥ ३१ ॥

वेदार्थसंशयच्छेत्ता देवः जातावेकवचनं स्वस्य स्वतंत्रस्य हरेर्धर्मं करोतीतिस्वधर्मकृत् त्रैलोक्यरक्षणलक्षणपूर्णधर्मकर्तृत्वादिंद्रः मुक्तसंगो गरुडः अस्य विवरणं नदोग्धेति आत्मनः स्वस्य धर्मं न दोग्धा भगवत्प्रसादमंतरेण कर्मफलमनाकाक्षमाणोभूयानुत्तरः ॥३२॥ तस्मात् गरुडान्मय्यर्पिताशेषक्रियार्थश्च मय्यर्पितसमस्तक्रियाफलश्चात्मरतिश्च मय्येव मनोरतिश्च स मय्यर्पिताशेषक्रियार्थात्मरतिः भक्त्या न रीयते न क्षीयतइतिनरः पूर्णभक्तिः ब्रह्मा श्रेष्ठः पूर्वोक्तेभ्यइव चतुर्मुखब्रह्मणोप्युत्तमोस्ति किंनेत्याह मयीति ॥ ३३ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

अर्थज्ञात्संशयच्छेत्ता ततः श्रेयान्स्वधर्मकृत् ॥ मुक्तसंगस्ततो भूयानदोग्धा धर्ममात्मनः ॥ ३२ ॥ तस्मान्मय्यर्पिताशेषक्रियार्थात्मरतिर्नरः ॥ मय्यर्पितात्मनः पुंसो मयि संन्यस्तकर्मणः ॥ ३३ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

आ वेदार्थवन्नु बल्ल ऋषिगळकिंत वेदार्थगळल्लिय संशयपरिहार माडतक्कवनु देवतेगळु श्रेष्ठरु आ संशय परिहार माडतक्क देवतेगळकिंत ' स्वधर्मकृत् ' स्वःस्वतंत्रनाद श्रीहरिय आज्ञेयिंद मूरुलोक पालनमाडतक्क धर्मवन्नु संपूर्णवागि नडिसुवदरिंद स्वधर्मकृत् एंदरे--देवेंद्रन श्रेष्ठनु. आ स्वधर्मकृत् यनिसिकोड देवेंद्रनकिंत संगपरित्यागमाडिद गरुडनु श्रेष्ठनु. आ गरुडनु

मुक्तसंगनु हागेंदरे-- ' नदोग्धाधर्ममात्मनः ' तानु माडतक्क धर्मगळन्नु एनू लोपविल्लदंते माडि अवुगळन्नु श्रीहरिगे अर्पिसि आ तानु माडिद धर्मगळिंद एनू फलवन्नु इच्छिसदे केवल श्रीहरिय परमप्रसादवन्न अपेक्षिसुववनु आद्दरिंद उत्तमनु ॥ ३२ ॥ आ गरुडनकिंतलू ' मय्यर्पिताशेषक्रियार्थात्मरतिः ' नन्नल्लिये (श्रीहरियल्लिये) सकल कर्मगळ फलवन्नु अर्पण माडि नन्नल्लिये (श्रीहरियल्लिये) मनसिनिंद आनंदबडतक्क, ' नरः ' श्रीहरिभक्तियिंद एंदू कोरते इल्लद पूर्णभक्तियुळ्ळ चतुर्मुखब्रह्मनु श्रेष्ठनु. हिंदे ओब्बरागिंतओब्बरु श्रेष्ठरु एंदु हेळिदंते ई चतुर्मुख ब्रह्मनकिंत जीवराशिगळल्लि श्रेष्ठनादवनु यावनादरू इरुवनो? एंदरे हेळुवनु सकलकर्मगळन्नु ननगे अर्पिसि नन्नल्लिये मनःसिट्ट आ चतुर्मुख ब्रह्मनकिंत उत्तमनन्नु नानु काणेनु ॥ ३३ ॥

परमुत्तमं अःहरिः कर्ता स्रष्टा जनको यस्य सो कर्ता तस्मात्समदर्शनान्निर्दोषब्रह्मज्ञानवतः यद्वापरमुक्तौ संसारावस्थायां भूतमुत्पन्नं पुरुषं ब्रह्मणः समं अधिकंवा न पश्यामीति समदर्शनाच्छास्त्रेषु सम्यग्दर्शिनः एवं तारतम्यज्ञानवता किंकर्तव्यमित्याह मनसेति अत्र जीवकलयेति द्विगवृत्त्या व्याख्येयं जीवकलया स हैतानि स्थावरादिब्रह्मांतानि भूतानि मनसा बहुमानयन्नीश्वरो भगवान् जीवकलयाऽनिरुद्धाख्यांशेनैषु प्रविष्टस्तदालयत्वेन स्थितइति तमीश्वरं प्रणमेदियमुपास्तियोंग्यस्येति शास्त्रांतरसिद्धमिति ज्ञातव्यं ॥ ३४ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

न पश्यामि परंभूतमकर्तुः समदर्शनात् ॥ मनसैतानि भूतानि प्रणमेद्बहुमानयन् ॥ ईश्वरो जीवकलया प्रविष्टो भगवानिति ३४

(हे देवहूतिये , ' अकर्तुः ' अकारशब्दवाच्यनाद श्रीहरिये तंदेयागि उळ्ळंथ ' समदर्शनात् ' निर्दोषवाद ब्रह्मज्ञानउळ्ळंथ चतुर्मुखब्रह्मनिगे अथवा - मुक्तियल्लियू संसारावस्थेयल्लियू चतुर्मुख ब्रह्मदेवनिगे समनादवनन्नू अवनगिंत अधिकनादवनन्नू यावनन्नू काणेनु.'समदर्शनात्'= शास्त्रगळल्लि मरियादज्ञानवुळ्ळ ब्रह्मदेवनकिंत एंदु एरडने अर्थवु. ईप्रकार तारतम्यज्ञानवुळ्ळवनु एनु माडतक्कद्दु, एंदरे हेळुवनु--इल्लि जीवकलया एंबदन्नु एरडावर्ति योजनमाडतक्कद्दु. श्रीहरियभिन्नांशराद जीवरिंद सहवागिद्द ई स्थावर मोदलुगोंडु ब्रह्मदेवनपर्यंतवाद भौतिकवस्तुगळन्नु मनसिनिंद बहुमानमाडुत्त, सर्वेश्वरनाद श्रीहरियु ' जीवकलया ' अनिरुद्धनेंब तन्न स्वरूपांशदिंद ई भिन्नांशराद जीवरल्लि मनिमाडिकोंडिरुवनु एंदु सर्वत्रदल्लि आ श्रीहरियन्ने नमस्कारिसबेकु. ईप्रकारवाद व्याप्तोपासनेयु अदक्के योग्यराद देवतेगळे मोदलादवरिगे एंदु एरडने शास्त्रदिंद सिद्धवागिदे एंदु तिळियबेकु. ॥ ३४ ॥

उक्तार्थमुपसंहरति भक्तियोगश्चेति हे मानवि मया तव भक्तियोगश्च ज्ञानयोगश्च चशब्दाद्यचोदावित्यादिना कथितकर्मयोगश्च गृह्यते सचकथितइत्यन्वयः एतद्वयमेव पुरुषार्थसाधनं नान्यदिति निर्धारयति ययोरिति ययोर्ज्ञानभक्त्योरेकतरेणैव ज्ञानयोगेनैव पुरुषः पुरुषं परमात्मानं व्रजेदित्यन्वयः एकतरोऽलंचेदितरविधानं व्यर्थं स्यात् एकतरभावेन्यतरस्य नियतत्वात् एकतरेणैवेत्युक्तं धूमाग्न्योरिवाविनाभावात् ॥ ३५ ॥ ॥ ॥ ॥

१ जीवास्यभिन्नांशेन सहेत्यर्थः ॥ या. ॥ २ तानि भूतानि आलयो यस्य सतथा तस्य भावः तत्व ॥ या ॥

भक्तियोगश्चयोगश्च मया मानव्युदीरितः ॥ ययोरेकतरेणैव पुरुषः पुरुषं व्रजेत् ॥ ३५ ॥

हिंदे हेळिद अर्थवन्नु पुष्टिसुवनु-' हेमानवि ' स्वायंभुवमनुपुत्रियाद देवहूतिये नन्निंद निनगे भक्तियोगवु मत्तु ज्ञानयोगवु ' च ' शब्ददिंद 'अर्चादावर्चयेत्'-एंब इवमोदलाद श्लोकगळिंद कर्मयोगवू महवागि हेळल्पट्टितु इवुगळल्लि भक्तियोग मत्तु ज्ञानयोगगळेंब ईएरडु मोक्षक्के साधकवादद्दु मत्ते बेरेयावू अल्लवेंदु निश्चयसुवनु ' ययोरेकतरेणैव ' ज्ञानयोग भक्तियोगगळेंब ईएरडरल्लि ज्ञानयोगदिंदले पुरुषनु (जीवनु) श्रीहरियन्नु होंदवनु. हागादरे ई एरडरल्लि ओंदरिंदे मोक्षवागुत्तिरलु एरडू माडबेकेंदु हिंदे विधान (अप्पणे) माडिद्दु व्यर्थवायितल्लवेंदरे— मोक्षक्के साधनमाडतक्क अधिकारियल्लि भक्तियोग ज्ञानयोगगळेंब एरडरल्लि ज्ञानयोगवेंबदोंदु इद्दरे आ एरडरल्लि ओंदाद भक्तियोगवु अवश्यवागि (तानागिये) इद्देइरुवदु. अग्नियन्नु बिट्टु धूमवु बेरे इरुवदे इल्लवो अदरंतेये भक्तियन्नु बिट्टु ज्ञानवु इरवदे इल्लवु आदरिंद ओंदु ज्ञानयोगदिंदले मोक्षवागुवदु एंदु हेळिदनु. ॥ ३५ ॥

भक्तियोगप्रश्नानंतरं पृष्टजीवसंसृतेर्वक्तव्यत्वेपि बाहुल्यात् तदुलंघ्य सूचीकटाहन्यायेन कालस्वरूपं वक्ति यत्तदित्यादिना ब्रह्मणः पूर्णस्य परमात्मनः सर्वांतर्यामिणो भगवतो भाग्यनिर्धेयत्प्रधानात्प्रकृतेः पुरुषाद्विरिंचात्परमुत्तमं दैवं सर्वदेवोत्तमं यच्च कर्मविचेष्टितं सर्वकर्माणि यस्य विशिष्टचेष्टानिमित्तानि तत्तथोक्तं॥ ३६॥ यच्चरूपभेदास्पदं शुक्लादिरूपभेदानां ब्रह्मांडादिपदार्थभेदाना चास्पदं दिव्यमप्राकृतं यतो यस्मात्कलाद्भिन्नदृशामल्पज्ञानिनां महदादिजीवानां भयं भवति तद्वस्तु-कालइत्यभिधीयते भिन्नमल्पं विजानियादभिन्नं पूर्णमिष्यतइतिवचनादीश्वरापेक्षयात्र भिन्नशब्दोल्पवाची ॥ ३७ ॥ ॥ ॥ ॥

यत्तद्भगवतोरूपं ब्रह्मणः परमात्मनः ॥ परंप्रधानात्पुरुषाद्दैवं कर्मविचेष्टितं ॥ ३६ ॥ रूपभेदास्पदं दिव्यं कालइत्यभिधीयते ॥ भूतानां महदादीनां यतोभिन्नदृशां भयं ॥ ३७ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

भक्तियोगद प्रश्नक्के उत्तर हेळिदमेले. देवहूतिय प्रश्नानुसारवागि जीवर संसारसंबंधवाद प्रश्नक्के उत्तर हेळतक्कद्दु आदरू आ संगतियु बहळे दोड्डदादकारण आ संगतियन्नु हेळुवदु बिट्टु सूचीकटाह ' न्यायदिंद (सूचीकटाहन्यायवेंदरे = दोड्डदादकडायवन्नु माडाकेक्के हाकिद्दाग मध्ये सूजियन्नु माडुववर्दिद्दरे मोदलु सण्णदाद सूजियन्नु माडि आमेले मत्त कडायवन्नु माडुवनु इदक्के सूचीकटाहन्यायवेन्नुवरु) मोदलु कालस्वरूपवन्नु हेळुवनु—सर्वसद्गुणपूर्णनाद सर्वांतर्यामियाद महदैश्वर्यपूर्णनाद परमात्मन प्रधानशब्दवाच्यळाद प्रकृतियर्किंतलू पुरुषशब्दवाच्यनाद 'चतुर्मुखब्रह्मनर्किंतलू ' परं ' उत्तमवाद ' दैवं ' एल्ल देवतिगळर्किंत उत्तमवाद ' यच्चकर्मविचेष्टितं ' (मेले हेळिद महदैश्वर्यनिधियाद परमात्मन) श्रेष्ठवाद चेष्टामाडोणदर निमित्तवाद कर्मदिंदले जगत्तिनाल्लि सकलकर्मगळू नडेयुववु , अंदरे परमात्मन कर्मद अधीनवागिये सकलकर्मगळू इरुववेंदर्थवु. ॥३६॥ इदु शुक्लरूपवु इदु कृष्णरूपवु एंदु रूपगळु भेदवागुवदक्के यावदु कारणवादद्दो, मत्तु ब्रह्मांडमोदलाद पदार्थगळ भेदक्के कारणवादद्दो. यावदु अप्राकृत वादद्दो, मत्तु याववस्तुविनिंद ' भिन्नदृशां ' अल्पज्ञानिगळाद महदादिजीवगळिगे भयवु उत्पन्नवागुवदु अदु कालवेंदनिसुवदु-

' भिन्नदृशां ' एंदरे अल्पज्ञानिगळेंदु हागे अर्थवायितेंदरे- ' भिन्नएंब पदद अर्थवु अल्पवेंदु तिळियतक्कद्दु. अभिन्नवेंदरे पूर्णवेनिसुवदु ' एंब प्रमाणदिंद इल्लि भिन्नशब्दवु ईश्वरनर्किंतलू अल्पवेंब अर्थ हेळुवदु. ॥ ३७ ॥

केचित्पूर्वापरकल्पाविकल्पः क्षणःकालइत्यादिलक्षणमाचक्षते तन्नेतिभावेनाह योंतरिति यो भूतानामंतःप्रविश्य भूतैर्भूतान्यत्ति संहरति यश्चाखिलानामाश्रयः यश्च कल्यतां संहर्त्तां रुद्रादीनां प्रभुः संहारसमर्थः सविष्णवाख्यः कालो धिया साक्षिज्ञानेन ज्ञेयइत्यन्वयः यमादिव्यवच्छेदार्थं विष्ण्वाख्यइति ॥ ३८ ॥

योंतः प्रविश्य भूतानि भूतैरत्यखिलाश्रयः ॥ सविष्णवाख्यो धिया ज्ञेयः कालः कलयतां प्रभुः ॥ ३८ ॥ ॥ ॥

केलवरु पूर्वापर कल्पविकल्पगळिगू क्षणमुंतादवुगळिगू कालवेन्नुवरु अदु अल्लवेंदु हेळुवनु—यावनु एल्ल वस्तुगळ वोळगे प्रवेशमाडि पंचभूतगळिंद भौतिकवस्तुगळन्नु महरिसुवनो मत्तु यावनु एल्लरिगू आश्रयनागिरुवनो, मत्तु यावनु ' कलयतां ' जगत्तन्नु संहारमाडतक्कवरेनिसिगोंड रुद्रनेमोदलादवरन्नु संहारमाडुवदक्के समर्थनो आ विष्णुनेंबवनु कालनेनिसिगोळ्ळुवनेंदु ' धिया ' साक्षि (स्वरूपेंद्रिय) ज्ञानदिंद तिळियतक्कवनो याग्यनादवरु विष्णुवेंदु हेळुवदरिंद यमने मोदलादवरु अल्लवेंदु हेळल्पट्टितु ॥ ३८ ॥

चेतनत्वाचेतनोक्तलक्षणः कालोत्रोच्यतइतिभावेनाह नचास्येति यथायोग्यातिरेकेण न द्वेष्यश्च प्रियोहरेरितिवचनात् योग्यतातिरेकेण दयितो द्वेष्यश्च नास्तीत्यर्थः अंतकृत् संहारकर्ता ॥ ३९ ॥ इतरेषां तदाज्ञा नियतकर्तृत्वाच्च विष्णुरेवायं कालइतिभावेनाह यद्भयादिति भगणो नक्षत्रगणः ॥४०॥ यदस्माद्भीताः ॥ ४१ ॥ स्रवंति स्यंदंते यतो यस्य भयान्नोत्सर्पंति वेलामतीत्य न गच्छति इंधे ज्वलति न मज्जति जलइतिशेषः ॥ ४२ ॥ ॥ ॥ ॥

नचास्य कश्चिद्दयितो न द्वेष्यो न च बांधवः ॥ आविशत्य प्रमत्तोसौ प्रमत्तं जनमंतकृत् ॥ ३९ ॥ यद्भयाद्वातिवातोयं सूर्यस्तपति यद्भयात् ॥ यद्भयाद्वर्षते देवो भगणो भाति यद्भयात् ॥ ४० ॥ यद्वनस्पतयो भीता लताश्चौषधिभिः सह ॥ स्वेस्वेकालेभिगृण्हंति पुष्पाणिच फलानिच ॥ ४१ ॥ स्रवंति सरितो भीता नोत्सर्पत्युदधिर्यतः ॥ अग्निरिंधे सगिरिभिर्भूर्नमज्जति यद्भयात् ॥ ४२ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

कालवेंबदु अचेतनवल्लवु चेतनलक्षणवुळ्ळद्दु इल्लि कालवेंदु हेळिसिगोळ्ळल्पडुवदु एंदु हेळुवनु—' श्रीहरिगे आ जनर योग्यतेयन्नु मीरि द्वेषिगळू प्रीत्यास्पदरू यारू इल्लवु' एंब प्रमाणदिंद यावनु हरिद्वेषमाडुवनो अवनु द्वेषक्कागि द्वेषियेंतेये इरुवनु. यावनु श्रीहरियल्लि भक्तियन्नु माडुवनो अवनतक्कंत अवनल्लि श्रीहरियु प्रीतियन्नु माडुवनु ई कारणगळल्लोरतु ई कालशब्दवाच्यनाद

श्रीहरिगे यारू द्वेषिगळू यारू प्रियरू इल्लवु. मत्तू भक्तर होरतु अवनिगे शरीरानुबंधि बांधवरु यारू इल्लवु. इंथ कालशब्दवाच्यनाद श्रीहरियु मदोन्मत्तराद जनरन्नु तानु उन्मत्तनागदे प्रवेशमाडि नाशमाडुवनु ॥ ३९ ॥ मिक्काद देवतिगळु आ विष्णुविन अप्पणेयिंद नियमिसल्पट्ट केलसगळन्नु माडतक्कवराद्दरिंद इवने कालनेंब हसरिनिंद करिसिगोळ्ळुतक्कवनु एंब अभिप्रायदिंद हेळुवनु–ई वायुदेवनु याव विष्णुविन भयदिंदले गाळी बीसुवनु. ई सूर्यनु याव विष्णुविन भयदिंदले ताप बडिसुवनु. याव विष्णुविन भयदिंदले देवेंद्रनु मळेगरेयुवनु. याव वि० भयदिंदले नक्षत्रगणवु प्रकाशवुळ्ळद्दागिरुवदु ॥४० ॥ याव विष्णुविनिंदले भीतवागि बळ्ळिगळु, गिडगळु, भत्त (नेल्लु) जोळमोदलादवैरुगळू मह आयाऋतुगळ अनुसारवागि तम्म तम्म कालदल्लिये फलपुष्पगळन्नु धरिसुववु ॥ ४१ ॥ याव श्रीहरिय भयदिंदले नदिगळु सरियागि हरियुववु, याव विष्णुविन भ० समुद्रनाथनु दंडेयन्नु मीरि मेलक्के बरुवदिल्लवु याव वि० भ० अग्नियु काष्टदल्लिये उरियुवनु, याव विष्णु० भ० पर्वतगळभारदिंद सहितळाद भूदेवियु निरिनाल्लि मुळुगुवदिल्लवु. ॥ ४२ ॥

अदो नभो यन्नियमात् श्वसतां प्राणिनां मार्गं ददाति सप्तभिस्तत्त्वादिभिरावृतो महान् ब्रह्मा लोकस्य जनस्य देहं तनुते सृजति ॥ ४३ ॥ गुणोभिमानिनो रुद्रादिदेवाः यद्भयादस्य जगतोनुयुगं सर्गादिषु वर्तते एतच्चराचरं येषां वशे तिष्ठति ॥ ४४ ॥ स कालः कालशब्दनिर्वचनभावेन कालं विशिनष्टि अनंतइत्यादिविशेषणैः कलज्ञानइतिधातोर्ज्ञानरूपत्वात् भौतिकवदंतवान्नभवतीत्यनंतः कलच्छेदनइत्यतः छेदनाख्यः सर्वेषाममंतं करोतीत्यंतकरः अंताभावादनादिः जातस्यहि ध्रुवो मृत्युरित्यादेः अंतकरत्वादादिकृत् कलकामधेनावित्यतोव्ययः अर्थिष्वासन्नेषु संवृतो निलीनो न भवतीति जन्म मरणे चाज्ञयैव राजवत्करोतीत्याह जनमिति स्वसन्निहितेन ब्रह्मादिजनेनात्मनोंशेन मृत्युना रुद्रदुर्गादिना अतएवंविधगुणविशिष्टः कालात्मा नारायणो मुमुक्षुभिरुपास्य इतिसिद्धं ॥ ४५ ॥ इति श्रीभागवते तृतीयस्कंधे वि० टीकायां त्रिंशोध्यायः ॥ ३० ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

नभो ददाति श्वसतां मार्गं यन्नियमाददः ॥ लोकस्य देहं नतुते महान्सप्तभिरावृतः॥४३॥ गुणाभिमानिनो देवाः सर्गादिष्वस्य यद्भयात् ॥ वर्त्ततेनुयुगं येषां वशएतच्चराचरं ॥४४॥ सोनंतोंतकरः कालोनादिरादिकृदव्ययः॥ जनं जनेन जनयन्मारयन्मृत्युनात्मनः ॥ ४५ ॥ इति श्रीभा० तृ० स्कं० त्रिंशोध्यायः ॥ ३० ॥ ॥ ॥ ॥

याव श्रीविष्णुविन नियमानुसारवागियेई आकाशवु श्वास बिडतक्क प्राणिगळिगे अवकाशरूपवाद मार्गवंनु कोडुवदु. याव श्रीविष्णुविन अप्पणेयिंदले चतुर्मुखब्रह्मदेवनु महत्तत्व अहंकारतत्व पंचभूत ईप्रकार एळुतत्वगळिंद सहितनागि जनसमूहक्के देहवंनु सृष्टिमाडुवनु. ॥ ४३ ॥ शब्दवेमोदलाद गुणगळिगे अभिमानिगळाद रुद्रनेमोदलाद यावतत्वेशरवशदल्लि ई चराचरात्मकवाद जगत्तु इरुवदो आ तत्वेशरु यावविष्णुविन भयदिंदले प्रतियोंदु युगदल्लि सृष्टिमोदलाद तम्मतम्म कार्यदल्लिये सिद्धरागिरुवरु. ॥ ४४ ॥ कालशब्ददोळगिन ' कल ' एंब

१ शब्दाद्यभिमानिनः

धातुविन अर्थभेददिंद आ कालशब्दवाच्यनाद परमात्मन गुणगळंनु केलवु विशेषणगळिंद वर्णिसुवनु– कल एंब धातुवु ज्ञानार्थकवाद्दरिंद कालनेंदरे ज्ञानस्वरूपियाद्दरिंद भौतिकवस्तुगळंते नाशवुळ्ळवनल्लवाद्दरिंद आ कालने अनंतनेनिसुवनु. मत्तू कल एंब धातुवु छेदनार्थदल्लिद्ददरिंद छेदनरूपवाद सर्वर नाशमाडतक्कवनाद्दरिंद आ कालने अंतकरनेनिसुवनु. अंतविल्लदिरिदले आदियू इल्लदवनु. ' हुट्टिदवंगे मरणवु निश्चयवु ' एंब गीताप्रमाणानुसारवागि नाशवंनु माडिदवनाद्दरिंद उत्पत्तियंनू माडिदवनु. कल एंब धातुवु अपेक्षितवंनु कोडुव अर्थदल्लिरुवदरिंद याचकरु हत्तर बंदु दैन्यदिंद केळलु इल्लवेंदु हेळलारदे अडगिकोळ्ळुववनल्लवेंदु ' अव्ययः ' निर्भयदिंद दान माडुववनु मत्तू लोकदल्लि जननमरणगळंनु राजनंते आज्ञामात्रदिंदले नडसुवनेंदु हेळुवरु. याव कालशब्दवाच्यनाद विष्णुवु तन्न विशेष सन्निधानवुळ्ळ चतुर्मुखब्रह्मनेमोदलादवरिंद सकल जनरंनु सृष्टिमाडिसुत्त मत्तू तन्न अधीनराद मत्युरूपराद दुर्गादेवि रुद्रनेमोदलादवरिंद जनरंनु कोल्लिसुत्त जगत्तिनाल्लि क्रीडा माडुवनु आदकारण इथ महामहिमेयुळ्ळ कालशब्दवाच्यनाद श्रीनारायणनु मोक्षापेक्षिगळाद भक्तरिंद उपासना माडिसिगोळ्ळुवदक्के योग्यनादवनु एंदु, सिद्धवागुवदु ॥ ४५ ॥ ईप्रकार तृतीयस्कंधद ' सुखार्थबोधिनी ' एंब प्राकृत टिप्पणिय ३० नेय अध्यायवु समाप्तवु ॥

॥ भक्तिसाधनवैराग्यजननाय विविधाः कर्मसंसृतीराचक्षेति देवहूत्याः प्रश्नः परिच्छियतेऽस्मिन्नध्याये ॥ तदर्थं जीवस्य संसारस्य मूलकारणं ब्रूते तस्यैतस्येति यो जगत्सृष्ट्यादिकं करोति तस्यैतस्य कालनाम्नो बलिना कालेन काल्यमानो द्राव्यमाणः कलद्रावणे वायोरिव घनावलिरित्येतत्तदभिमानिदेवतापेक्षयोक्तं विद्राव्यमाणत्वमात्रेण वायं दृष्टांतः अनेन जनस्य परमात्माज्ञानं संसारकारणमुक्तं भवति ॥ १ ॥ उरुविक्रममेव दर्शयति यं यमिति अर्थं सुखसाधनं धुनोति विनाशयति यत्कृते यस्यार्थस्यार्थे नष्टोभूदिति शोचति ॥ २ ॥ जनस्यायमप्यज्ञानातिरेक इत्याह यदध्रुवस्येति अध्रुवस्यानित्यस्य देवमानुषादिलक्षणस्य भोगसाधनानि गृहक्षेत्रधनानि मोहादज्ञानात् ध्रुवाण्यनश्वराणि पुरुषो मन्यतइति यस्मादतो दुर्मतिः दुष्टज्ञानवान् ॥ ३ ॥ गृहादीनामनित्यत्वं पश्यन् न ततो विरक्तिमानिति यस्मादतोऽज्ञानातिरेकोयमपीत्याह जंतुर्वाइति ॥ ४ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

॥ श्रीभगवानुवाच ॥ तस्यैतस्य जनो नूनं नायं वेदोरुविक्रमः ॥ काल्यमानोपि बलिना वायोरिव घनावलिः ॥ १ ॥ यं यमर्थमुपादत्ते दुःखेन सुखहेतवे ॥ तं तं धुनोति भगवान् पुमांश्छोचति यत्कृते ॥ २ ॥ यदध्रुवस्य देहस्य सानुबंधस्य दुर्मतिः ॥ ध्रुवाणि मन्यते मोहाद्गृहक्षेत्रवसूनि च॥३॥ जंतुर्वैभवएतस्मिन् यां यां योनिमुपव्रजेत्॥तस्यां तस्यां स लभते निर्वृतिं न विरज्यते॥४॥

१ निर्वृतिं विषयभोगजन्यसुखं– लभते पुरुषार्थतया अनुभवति. ॥ या ॥

श्राहारचरणारविंददल्लि भक्तियु हुट्टुवदक्के माधनवाद वैराग्यवन्नु हुट्टिसुवदक्के अनेकप्रकारवाद कर्मगळिंद बरतक्क संसारलक्षणगळन्नु हेळेंदु देवहूतियु हिंदके प्रश्नमाडिद्दक्के ई अध्यायदल्लि उत्तरवु हेळल्पडुवदु. अदर मलुवागिये संसारवु बरुवदक्के मूलकारणवन्नु हेळुवरु–पावश्रीहरियु जगत्तिन सृष्ट्यादिकर्तृनो आ बलिष्ठनाद कालशब्दवाच्यनाद परमात्मन बलदिंद वायुवेगदिंद मेघसमूहवु अचित्त ओडाडिदंते ' उरुविक्रमः ' बहळपराक्रमियाद (बहुमाहसियाद) ई जीवनु ' काल्यमानोपि ' ओडाडिसल्पट्टाग्यादरू आ परमात्मन महिमेयन्नु तिळियुवदिल्लवु ' वायोरिव' एंब उपमेयु अभिमानिदेवतिगळ संबंधदिंद हेळल्पट्टदे अथवा जीवनु पराधीननागि ओडाडुवनु एंबदक्के दृष्टांतवु हीगे हेळुवदरिंद परमात्मनन्नु तिळकोळ्ळदे इरुवदे जीवरिगे संसारप्राप्तियदु हेळल्पडुवदु. ॥ १ ॥ जीवन बहु साहसवन्न तोरिसुवनु– जीवनु दुःखदिंद तप्तनागि । आ दुःखवंनु कळकोंडु , सुखवंनु संपादिसबेकेंदु याव याव द्रव्यसंपादकवाद कार्यवंनु माडुवनो आया कार्यगळंनु श्रीहरियु केडिसिबिडुवनु. आया कार्यगळु केडुत्तिरलु अय्यो ई केलसक्के एष्टु साहस बट्टिनल्ल कोनेगे केट्टितु एंदु आ कार्यद मलुवागि बहु शोकपडुवनु. ॥ २ ॥ ईमुंदे हेळुवसंगतियादरू जनर होचिन अज्ञानवेंदु हेळुवनु– ईजीवनु यावकारण देवति मनुष्यमोदलाद अनित्यवाद तन्न देहक्कू तन्न अनुबंधक्कू महवागि भोगसाधनगळाद मने, भूमि, द्रव्य मोदलादवुगळु नाशवागदंते शाश्वतवागिरबेकेंदु अपेक्षिसुवनल्ल आदकारण ई जीवनु दुष्टज्ञानवुळ्ळवनु. ॥ ३ ॥ मने, द्रव्य मोदलादवु अनित्यवेंबदन्नु कंडाग्यादरू अवुगळिंद विरक्तनागुवदिल्लवादरिंद इदादरू जीवन होचिन अज्ञानवेंदु हेळुवनु. ई जीवनु कृमिकीटक मोदलाद यावयाव जन्मवंनु होंदिदाग्यू अल्लल्लि हेंडति, मक्कळु, मने मोदलाद वैभववन्नु होंदि आ विषयभोगदिंद आगतक्क सुखवंनु पुरुषार्थवेंदु अनुभोगमाडुवनु ॥ ४ ॥

अत्र कैमुत्यन्यायमाह नरकस्थः इति नरकस्थोपि पुमान् नारक्यां निर्वृतौ सत्यां तं नारकं देहं त्यक्तुं नेच्छति किमुत देवमानुषादिशरीरस्थइति तत्र हेतुर्देवमायेति ॥ ५ ॥ रागसागरमयत्वाच्च विरागानुदयइतिभावेनाह आत्मजायेति निरूढमूलं समुत्पन्नरागादिकं हृदयं यस्य स तथा ॥ ६ ॥ आत्मजायादिष्वहंममताज्ञानफलमाह संदह्यमानेति एषामात्मजायादीनां ॥ ७ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

नरकस्थोपि देहं वै न पुमांस्त्यक्तुमिच्छति॥नारक्यां निर्वृतौ सत्यां देवमायाविमोहितः॥५॥आत्मजायासुतागारपशुद्रविणबंधुषु॥ निरूढमूलहृदय आत्मानं बहुमन्यते ॥६॥ संदह्यमानसर्वांग एषामुद्वहनादिना ॥ करोत्यविरतं मूढो दुरितानि दुराशयः ॥ ७ ॥

ई हिंदेहेळिद विषयदल्लि (हेंडरुमक्कळल्लि मग्ननागि इदे पुरुषार्थवेंदु तिळियुवनेंबविषयदल्लि) कैमुत्यन्यायवन्नु हेळुवरु.(ई कैमुत्यन्यायद अर्थवु हिंदे बहळसारे नम्मिंद कन्नडदल्लि बरेयल्पट्टदे) नरकदल्लिद्द पुरुषनादरू आ नरकसंबंधवाद दुष्ट अन्नादिगळ भोजनदिंद दुःखानुभवमाडिदाग्यादरू आ नरकसंबंधवाद देहवन्नु बिडुवदक्के इच्छिसुवदिल्लवु अंदमेले देवतिगळ शरीर मनुष्यशरीर मोदलाद उत्तम शरीरदल्लिद्द जीवनु आया शरीरगळन्नु बिडलिच्छिसुवदिल्लवेंदेनु हेळतक्कद्दु इदक्के कारणवेनेंदरे ' देवमायाविमोहितः ' देवमाया अंदरे परमात्मन बंधकशक्तिएंदर्थवु ' या. '

बलिष्ठवाद परमात्मन बंधकशक्तियिंद बद्धनागि जीवनु शरीरदल्लि इष्टु मोहित नागुवनु ॥ ५ ॥ नानु नन्नदेंब ममतासमुद्रदल्लि ई जीवनु मुळगिदकारण इवनिगे वैराग्यवु हुट्टुवदिल्ल एंब अभिप्रायदिंद हेळुवरु. तन्न देहवु तन्न हेंडतियु, मक्कळु मनेयु, मनेयल्लिद्द दनकरगळु संपादिसिद द्रव्यवु मत्तु बांधवरु इवुगळल्लि बहुकालवागि तन्नवेंदु व्यवहार माडि माडि स्नेहबद्धहृदयवुळ्ळवनागि इवरेल्लरू नन्निंदले रक्षितरागतक्कवरेंदु तन्न श्रेष्ठतनवन्नु तिळकोळ्ळुवनु ॥ ६ ॥ तन्न देहदल्लि मत्तु हेंडरुमक्कळगळल्लि नानु नन्नदेंब (ममताज्ञान) अभिमान तिळवळिकेय फलवन्नु हेळुवरु.... ' एषां, ई हेंडतिमक्कळु मोदलादवर भार वहिसोणमोदलादद्दरिंद आ संबंधवाद चिंतेयिंद मैयल्ल सुट्टरे एष्टु दुःखवागुवदो अष्टु दुःखवुळ्ळवनागि याव केलस माडुवदक्कू बुद्धिहरियदवनागि केट्ट अभिप्रायवुळ्ळवनागि तप्पदते पापगळन्नु माडुवनु ॥ ७ ॥

कश्चिद्व्यालाभादिना मनोदुःखाग्निना संदीप्तांगत्वादसारोयं संसारइति विरक्तो भविष्यति स्वयमेवेति तत्राह आक्षिप्तात्मेति मायया मोहकशक्त्या ॥ ८ ॥ कूटं वंचनमेव धर्मो यत्र तेषु वंचनधर्मयुक्तेषु वा दुःखानां तंत्रेषु साधनेषु दुःखानां प्रतीकारं सुखवन्मननाद्विरक्तो न स्यादित्यर्थः ॥ ९ ॥ ननु वृद्धौ च मातापितरौ साध्वी भार्या सुतः शिशुः॥अप्यकार्यशतं कृत्वा भर्त्तव्यामनुरब्रवीदिति यया कया विविधया कुटुंबभरणस्य विहितत्वाद्विरक्तया तत्त्यागे महान् दोषः स्यादतो न विरागो भूषणमित्याशंक्याशास्त्रविहितहिंसादिना प्राप्तमहापातकेनाधःपातएवेत्याह अर्थैरिति विप्रादेः सेवादिकमकार्यशतं महाविपदि विहितत्वात्तत्कृत्वा न दोषइत्यर्थपरं स्मार्तवचनं पोष्यजनभुक्तशेषस्य भोक्ता॥ १० ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

आक्षिप्तात्मेंद्रियः स्त्रीणामसतीनां च मायया ॥ रहोरचितसल्लापैः शिशूनां कलभाषणैः ॥८॥ गृहेषु कूटधर्मेषु दुःखतंत्रेष्वतंद्रितः ॥ कुर्वन्दुःखप्रतीकारं सुखवन्मन्यते गृही ॥ ९ ॥ अर्थैरापादितैर्गुर्व्या हिंसयेतस्ततश्च तान् ॥ पुष्णाति येषां पोषेण शेषभुग्यात्यधः स्वयं ॥ १० ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

ओंदुसारे द्रव्यमोदलादद्दु दोरेयद मनोदुःखवेंब अग्नियिंद मंदबुमाननागि (व्यासोत्तु ई संसारवु असारवेंदु तत्क्षक्के नाने अभावमूलक) विरक्तनागुवनल्लवेंदरे हेळुवरु– पुंश्चलीस्त्रीयर मोहकशक्तियिंद यळेयल्पट्ट इंद्रियगळु मनःसूक्ष्मवनागि आ स्त्रीयर मंगड एकांतदल्लि परस्पर माताडुवदरिंदलु अवरल्लि उत्पन्नवाद कूसुगळ तोदलु मातु केळुवदरिंदलू बद्धनागि ॥८॥ ' गृही ' कुटुंब रक्षणमाडतक्क गृहस्थाश्रमियु ई यजमानन्नु वंचनेमाडुवदे सहजधर्मवागिवुळ्ळ (इवन) दुःखक्के माधनस्वरूपराद हेंडरुमक्कळल्लि आमक्तनागि मैमरेयदे बंद बंद दुःखप्रसंगगळिगे भंगणेलिसुत्त (अंदरे दुःखप्रसंगवन्नु कळेदु सुखसाधन माडुव उद्योगमाडुववनागि) अदे परमसुखवेंदु तिळियुवनादरिंद (इवनु) विरक्तनागुवदिल्लवेंदर्थवु ॥ ९ ॥ [अर्थैरिति-गुर्व्या हिंसया प्रबलतम ... आपादितैः संपादितैरर्थैः तान् जायादीन् पुष्णाति या०] ओळ्ळे-' तायितंदिगळ मदकरु हेंडतिय योग्यळ कस मंगद इथ कट्टबवन्न नाश अकार्यमाडि आदरू पोषण

माडलेबेकु' एंदु मनुवु हेळिरुववु. आदकारण यावरीतियिदादरू कुटुंबरक्षणमाडनक्कद्दु विहितवाद्दरिंद, ई गृहस्थाश्रमियु विरक्तनागि आ पोष्यवर्गवन्नु (मनिय जनरन्नु) परित्यागमाडिदरे महादोषक्के पात्रनागुववनु. आदकारण ई वैराग्यवु भूषणवल्लवेंदु मंशयवदरे आ कुटुंबभरणमाडुव प्रमगदल्लि शास्त्रक्के विरुद्धवाद परहिंसामोदलाद महापातकघटनेयागुवदरिद इवनिगे अधःपात अंदरे नरकप्राप्तियिये आगुवदु एंब अभिप्रायदिद हेळुवरु—भयंकरवाद अनेकप्रकार हिंसेगळन्नु माडि अत्तित्तलागिद तंद द्रव्यगळिद आ हेंडरु मक्कळुगळन्नु संरक्षिसुववनु. आ मनेय जनरु तिंदुउळिदद्दन्नु तिंदु ई दोषदिंद तानोब्बने नरकक्के गुरियागुववनु हागादरे मेले हेळिद (वृद्धौचमातापितरौ अप्यकार्यशतंकृत्वा एंब मनुस्मृतियु व्यर्थवायितल्लवेंदरे अदर अर्थवु बेरे इरुवदु एनेंदरे—ब्राह्मणरु तम्मकेळगिन जातियवर सेवेयन्नु माडुवदे अकार्यशतवेनिसुवदु ब्राह्मणनु महाविपत्तु बंदागये ई अकार्यशतस्वरूपवाद पररसेवेयन्नु माडि कुटुंबरक्षणमाडिदरे दोषविल्लवेंब अर्थवादपरवु आ स्मृतिय अर्थवु. ॥ १० ॥

अतिवृष्ट्यनावृष्टिव्याधिगोजरनाशादिना कुंठितजीवनस्य वृत्तिं कथयति वार्तायामिति पुनःपुनरारब्धायामृणद्रव्यायानीतगोवृषादिनोपक्रांतायां वार्तायां कृषिगोरक्ष्यवाणिज्यादिलक्षणायां लुप्यमानाया विनाशं गच्छंत्यां लुभगाध्यइतिधातोर्लोभेन परद्रव्यादित्सालक्षणेनाभिभूतोऽतएव निःसत्वः सत्वगुणशून्यो बलरहितो वा परार्थे चौर्यादिना परद्रव्यादाने स्पृहां कुरुत इत्यन्वयः ॥११॥ परार्थप्राप्त्यशक्तत्वेन स्वकुटुंबभरणाकल्पस्य चरमावस्थामाह कुटुंबभरणाकल्पइति श्रिया संपदा शरीरकांत्या वा श्वसिति दीर्घश्वासं करोति मूढधीः कर्तव्यबुद्धिरहितः ॥ १२ ॥ कीनाशः कर्षकगोजरमुलेखनासमर्थं वृषभं ॥ १३ ॥ ॥ ॥

वार्तायां लुप्यमानायामारब्धायां पुनःपुनः ॥ लोभाभिभूतो निःसत्वः परार्थे कुरुते स्पृहां ॥ ११ ॥ कुटुंबभरणाकल्पो मंदभाग्यो वृथोद्यमः ॥ श्रिया विहीनः कृपणो ध्यायंच्छ्वसति मूढधीः ॥ १२ ॥ एवं स्वभरणाकल्पं तत्कलत्रादयस्तदा ॥ नाद्रियंते यथापूर्वं कीनाश इव गोजरं ॥ १३ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

अतिवृष्टियू अनावृष्टियू रोगाद्युपद्रवगळू (गोजरमुदकयत्तु) दनगळु मायोणवु इवेमोदलाद नष्टवागुवदरिंद; तन्न उपजीवनक्के कारणवाद कृषिमोदलाद व्यापारवु निंतु होदवन स्थितियन्नु हेळुवरु. मोदलु ओंदु मारे प्रारंभमाडिद कृषिमोदलाद व्यवहारवु नष्टवागि मेले हेळिदंते लुक्सानागलु) मत्तोंदु मारे सालातंद द्रव्यदिद यत्तु दनकर) मोदलाद साहित्यगळन्नु कूडिसि पुनः कृषिमोदलाद व्यवहारवन्नु प्रारंभिमलु अदादरू नष्टवागलु व्यासोत्तु तत्वल्लिद्द समाधानगुणवु हेगि अथवा सकलसामर्थ्यवू नष्टवागलु परद्रव्यवन्नु एत्ति हाकबेकेंब इच्छेयिंद पूर्णनागि चौर्यमोदलादवुगळिंद परद्रव्यदल्लि स्पर्धेयन्नु माडुववनु ॥ ११ ॥ परद्रव्यवन्नु दोरकिसुवदक्के अशक्तनादकारण तन्न कुटुंबवन्नु रक्षणमाडुवदक्के असमर्थनादवन कडि (कोनेय) अवस्थेयन्नु हेळुवरु—तन्न कुटुंबरक्षणमाडुवदक्के असमर्थनागि द्रव्यवू कडिमेयागि उद्योगगळू व्यर्थवागलु मुखतेजःसुहीननागि संपत्तु इल्लदरिंद मुंदे एनु माडबेकेंबदु बुद्धिगे तोरदे (अय्यो उःश्श एंदु) दीर्घश्वासबिडुववनु. ॥ १२ ॥ ई हिंदेहेळिदंते तन्न कुटुंबक्के माकष्टु द्रव्यपूरयिसुवदक्के असमर्थनाद ई यजमानन्नु (जीवनवु) अवनहेंडरू मक्कळू मोदलादवरु आ मुप्पिनकालदल्लि मोदलु द्रव्यसंपादिसुवागे इवनन्नु ह्यागे मन्निसुत्तिद्दरो, हागे मन्निसदे, हरगुवदक्के (मडिकेडोंडियुवदक्के अनुपयुक्तवाद मुप्पिन यत्तन्नु कृषिकरु (रैतरु ह्यागे अनादर माडुवरो अदरंते अनादर माडुवरु. ॥ १३ ॥

स्वकलत्राद्यनादरं दृष्ट्वा विरक्तो मोक्षाय यतिष्यत इतिचेत्तत्राह तत्रापीति तस्यामवस्थायामपि॥१४॥ अपत्याद्यैरवमत्या अवज्ञानेन दत्तान्नमाहरन् गृहपालः श्वेवगृहआस्तइत्यन्वयः संसारिण आसन्नमरणावस्थायामपि विरागो नोत्पद्यतइत्याशयेनाह आमयेनेत्यादिना ॥ १५ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

तत्राप्यजातनिर्वेदो भ्रियमाणः स्वयं भृतैः ॥ जरयोपात्तवैरूप्यो मरणाभिमुखो गृहे ॥ १४ ॥ आस्तेवमत्योऽपत्याद्यैर्गृहपाल इवाहरन् ॥ आमयेनाप्रदीप्ताग्निरल्पहारोल्पचेष्टितः ॥ १५ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

तन्न हेंडति मक्कळु मोदलादवरु अनादर माडुवदन्नु कंडु अवर विषयक्के विरक्तनागि मोक्षदसलुवागि प्रयत्नमाडुववनु, एंदरे हेळुवरु —अंथ अंत्यावस्थ्ययल्लियादरू–अदुवेगे नन्निंद रक्षितराद जनरिंद कूडिकोंडु पुनः अवरन्ने रक्षण माडबेकेंब उद्योग उळ्ळवनागि तनगे मुप्पिनिद बंद कुरूप (दुष्टरूप) उळ्ळवनागि मरणक्के समीपस्थनागि मनेयल्लि कूळितु. ॥ १४ ॥ हेंडरुमक्कळु मोदलादवरिंद अवमानितनागि अवरु अवमानमाडिकोट्ट अन्नवन्नु मुंजिमुत्त मनेवागिलल्लि कुळित नायियु आ मनियवर अन्नवन्नु तिंदु मनेयु नन्नदेंब अभिमानदिंद होरगिन जनरन्नु ओळगे बिडद, मनेयन्नु कायुत्त ह्यागे कुळितिरुवदो हागेये कुळितुकोळ्ळुवनु—संसारदल्लिये अतिशय अभिमानवुळ्ळ जीवनिगे मरणवु समीपक्के बंदिदेंदु तिळिदाग्यू वैराग्यवु हुट्टुवदिल्लवेंब अभिप्रायदिंद हेळुवरु—आमेले शक्तियु कडिमेयागि जठराग्नियु मंदवागलु आहारवु कडिमेयागि ओड्याटवु कडिमेयागुवदु ॥ १५ ॥

यस्य कासश्वासाभ्यांकृतायासः पूर्णक्लेशः कंठो घुरुघुरायतेऽनुकारशब्दं करोति स आतुरः किमपि न ब्रूत इत्यन्वयः उत्क्रमता निर्गच्छता उत्तारं उद्गतं कफश्लेष्म तेन संरुद्धा नासिका यस्य स तथा अनेनासनशयनावुक्तयवस्थायामपि विरागो नाभूदहो हरेर्माहात्म्यमित्यदर्शि ॥ १६ ॥१७ ॥ तस्यांत्यामवस्थामाह एवमिति ॥ १८ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

वायुनोत्क्रमतोत्तारकफसंरुद्धनासिकः ॥ कासश्वासकृतायासः कंठो घुरुघुरायते ॥ १६ ॥ शयानः परिशोचाद्भिः परिवीतः स्वबंधुभिः ॥ वाच्यमानोपि न ब्रूते कालपाशवशं गतः ॥ १७ ॥ एवं कुटुंबभरणे व्यापृतात्माजितेंद्रियः ॥ भ्रियते रुदतां स्वानामरुवेदनयास्तधीः ॥ १८ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

इंथ याव मुदुकनिगे दम्मिनिद मरियागि उसलु बिड्डवदक्के बारद्दरिंद दम्मिनिदलू दीर्घश्वासदिंदलू शरीरक्के आयासवागि बहुकष्टवागलु कंठवु घुरुघुरु एंदु प्रतिध्वनियन्नु उंटु माडुवदु. अंथ मरणातुरनु यावनू (एनू) मातांडुवदिल्लवु ई समयदल्लि ऊर्ध्वश्वासवु प्रारंभवागलु आ शरीरबिट्टु मेलक्के होगतक्क वायुविगे नाशिकादल्लि कफश्लेष्मगळु प्रतिबद्धवागि कंठवु घुर्घुरु एंदु "ध्वनिमाडुवदु— हींगे हेळुवदरिंद कृतालिये मलिकोंडु मातांडलिक्के महबारदे इद्द इथ अंत्यावस्थेयल्लियादरू वैराग्यवु हुट्टुवदिल्लवु अहा, श्रीहरिय बंधकशक्तियु एष्टु बलिष्ठवादद्दु नोडिरि, एंदु तोरिसल्पट्टितु. ॥ १६ ॥ १७ ॥ आ जीवन (मनुष्यन) कोनेय स्थितियन्नु हेळुवरु— ईप्रकार हुट्टिदारंभमाडि सायोवरेगे कुटुंबभरण विषयदल्लि आसक्तवाद मनःसुळ्ळवनागि इंद्रियनिग्रहविल्लदे अंत्यकालदल्लि देहबिडुवसंबंधवाद अतिशयवेदनादिंद एलबुद्धियु मोसलिसि होगि रोदनेमाडुव तन्न स्वकीयर एदुरिगे मरण होंदुवनु. ॥ १८ ॥

मरिष्यतः प्रथमलक्षणमाह यमदूताविति यदा मरिष्यन्नास्ते तदा मूत्रं शकृत्पुरीषं च विमुंचति रभसेन क्रोधवेगेन सह वर्तमाने ईक्षणे ययोस्तौ तथोक्तौ ॥ १९ ॥ नरकदुःखभोगक्लृप्तो देहो यातनादेहस्तस्मिन्नावृत्त्य प्रावेश्य ॥ २० ॥ २१ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

यमदूतौ तदा प्राप्तौ भीमौ सरभसेक्षणौ ॥ स दृष्ट्वा त्रस्तहृदयः शकृन्मूत्रं विमुंचति ॥१९॥ यातनादेहआवृत्य पाशैर्बध्वा गले बलात् ॥ नीयते दीर्घमध्वानं दंड्यं राजभटा यथा ॥२०॥ तयोर्निर्भिन्नहृदयस्तर्जनैर्जातवेपथुः ॥ पथि श्वभिर्भक्ष्यमाण आर्तोघं स्वमनुस्मरन्॥ २१ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

मृतनागतक्कवन मोदलिगागुव चिन्हगळन्नु हेळुवरु—यावाग्ये सायुवदक्के सिद्धनागिरुवनो आग्ये क्रोधवेगदिंद महित भयंकर नेत्रगळुळ्ळ यमदूतरु इब्बरु बरुवदन्नु नोडि अंजि घाबरियागि शौच मूत्र विसर्जनेयन्नु माडुवनु ॥ १९ ॥ आमेले आ यमदूतरिंद इवनु नरकानुभवमाडुवदक्के योग्यवाद यातनादेहदल्लि प्रवेशमाडिसल्पट्टवनागि कुत्तिगेयल्लि हग्गदिंद कट्टिसिगोळ्ळल्पट्टु बलात्काररिंद, कळवु मोदलाद अपराधमाडि शिक्षेगे पात्रनादवनन्नु राजदूतरु ह्यागे एळ्दोय्युवरो अदरंतेये बहुदूरमार्गदल्लि वय्यल्पडुवनु ॥ २० ॥ आ मार्गदल्लि होगुवाग्ये आ इब्बरु यमदूतरु अबरिसुवदरिंद यदेवडेदु नडुगुत्त नायिनरिगेळिंद तिनिसिगोळ्ळुत्त दुःखार्तनागि तानु माडिद पापसमूहवन्नु नेनपुमाडिकोळ्ळुवनु. ॥ २१ ॥

नरकं प्रतिगच्छतो दशामाह क्षुत्तृडिति वालुकाः सिकताः ॥ २२ ॥ यमसादनं यमगृहं नरकमित्यर्थः ॥ २३ ॥ द्वाभ्यां वेति वा शब्देन दशदिनानि पक्षोमासश्च गृह्यते तदुक्तं त्रिभिर्मुहूर्तैर्द्वाभ्यां वा दिनैर्दशभिरेव वा॥ पक्षान्मासेन वा याति यमलोकमितो मृतइति यातनां नरकं ॥ २४ ॥ ॥ ॥

क्षुत्तृट्परीतोर्कदवानलानिलैः संतप्यमानः पथि तप्तवालुके ॥ कृच्छ्रेण पृष्ठे कशया च ताडितश्चलत्यशक्तोपि निराश्रयोदके ॥२२॥

१ निर्गतः आश्रयः विरामस्थानं उदकंचयस्मिन् ॥ या ॥

तत्र तत्र पतंच्छ्रांतो मूर्च्छितः पुनरुत्थितः॥तथापापीयसानीतस्तमसा यमसादनं॥२३॥योजनानां सहस्राणि नवतिर्नवचाध्वनः ॥ त्रिभिर्मुहूर्तैर्द्वाभ्यां वा नीतः प्राप्नोति यातनां ॥ २४ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

नरकवन्नु कुरितु होगुववन स्थितियन्नु हेळुवरु— आ मार्गदल्लि इरुव अतिशयवाद सूर्यतापदिंदलू काडकिच्चुमुंताद तापदिंदलू बिरुगाळियिंदलू कायिदिरुव उसुगिन मार्गदल्लि होगुवाग्ये सर्वांगवू सुडुत्तिरलु; स्वल्पादरू विश्रांतिगे स्थळवु कुडियुवदक्के नीरूसह इल्लदे इद्द आ मार्गदल्लि आ यमदूतर कोडेदपेट्टु तडकोळ्ळुवदक्के शक्तियिल्लदाग्यू निष्करुणिगळाद यमदूतर कोडेयिंद बन्नमेले ताडितनागि होयिदाडुवनु. ॥ २२ ॥ आ हादियल्लि अल्लल्लि बीळुत्त एळुत्त श्रमपट्टु मूर्छितनागि; मत्तू दुःखदायकवाद कत्तलेमार्गदिंद नरकालयवाद यमलोकवन्नु कुरितु वय्यल्पडुवनु– ॥ २३ ॥ ९९ तोंभत्तरोंभत्तु सहस्रगावद दूरवुळ्ळ आ यमलोकद मार्गवन्नु ई जीवनु स्वल्पपापियागिद्दरे एरडे मुहूर्तदल्लि वय्यल्पडुवनु हेच्चुपापविद्दरे मूरु मुहूर्तदल्लि वय्यल्पडुवनु ई श्लोकदल्लि 'वा' एंब पदविद्दरिंद पापिगळाद जीवरु यमलोकक्के हागुवदक्के अवरवर पापद तक्कंत हेच्चुकालावधियिंद वय्यल्पडुवरु एंदु हेळल्पडुवदु इदक्के प्रमाणवु– मूरु मुहूर्तदिंदागलि एरडु मुहूर्तदिंदागलि हत्तु दिवसगळिंदागली ओंदुपक्षदिंदागली अथवा मासदिंदागली इल्लिंद मृतनादवनु होगुवनु. एंदु वचनवदे. ॥ २४ ॥

स्वानुष्ठितदुष्कृतानुसारेण नरकदुःखानुभवं वक्ति आदीपनमित्यादिना स्वगात्राणां स्वावयवानां ॥ २५ ॥ आत्मवैशसमात्मनो हिंसां ॥ २६ ॥ रोधनं शृंखलाबंधे विष्ठागर्ते ॥ २७ ॥ बाहुल्यात्संक्षिप्य यातनां ब्रवीति यास्तामिस्रेति ॥ २८ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

आदीपनं स्वगात्राणां वेष्टयित्वोल्मुकादिभिः ॥ आत्ममांसादनं क्वापि स्वकृत्तं परतोपि वा ॥ २५ ॥ जीवतश्चांत्राभ्युद्धारः श्वगृध्रैर्यमसादने ॥ सर्पवृश्चिकदंशाद्यैः स्मरद्भिश्चात्मवैशसं ॥ २६ ॥ कृंतनं चावयवशो गजादिभ्योभिधावनं ॥ पातनं गिरिशृंगेभ्यो रोधनं बंधगर्तयोः ॥ २७ ॥ यास्तामिस्रांधतामिस्ररौरवाद्याश्च यातनाः ॥ भुंक्ते नरो वा नारीवा मिथःसंगेन निर्मिताः ॥ २८ ॥

आ नरकक्के होदमेले–इभूलोकदल्लि तानु माडिद पापानुसारवागि नरकदुःखानुभव माडुवदन्नु हेळुवरु–ई पापिजीवन मैयल्ल बट्टे सुत्ति यर्णाहाकि कोळ्ळि मोदलादवुगळिंद बेंकेहच्चि अवयवगळन्नु सुडुवरु– ओम्मोम्मे तन्न मैय्योळगिन मांसवन्नु ताने कित्तिकोंडदागली अथवा एरडनेदवरु कित्तिद्दन्नागली तिन्नुत्तिरुवनु ॥ २५ ॥

१ स्वकृत्तं स्वेनाछिन्नं– परतो अन्येनवाकृतमित्यनुवर्तते ॥ या ॥

जीवात्मनु देहदल्लि बदुकिरलिक्के आदेहदल्लिद्द करुळुगळन्नु हद्दुनायिगळिंद आ यमलोकदल्लि कित्तिसुवरु. मत्तु ई भूलोकदल्लि याव हावु चेळुगळन्नु कोंदिरुवनो आ तम्मन्नु हिंसेमाडिसि इन्नु स्मरिसुत्तिद्द हावु चेळुगळिंद इवन्नु यमलोकक्के बंदागये यमदूतरु कच्चिसुवरु- ॥ २६ ॥ मत्तु कैकालु मोदलाद ओंदोंदे अवयवगळन्नु प्रत्येकवागि कडिसुवरु आने कुदुरे मोदलादवुगळन्नु बेन्नहाचि इवनन्नु ओडिसुवरु-मत्तु पर्वतद कोडगल्लमेलिंद केळगे कडहाकुवरु-केकालुगळिगे बेडिगळन्नु हाकि शौचद नेगिगनाल्लि मुळिगिसुवरु- ॥ २७ ॥ ई नरकगळु बहाळिद्दरिंद संक्षेपदिंद नरकदुःखवन्नु हेळि मुगिसुवरु--(हे देवहूतिये) पुरुषनागली स्त्रीयळागली परम्परवागि ओब्बरिगोब्बर मर्ममर्दिंद बंद आया पापक्के तक्काद यावयाव तामिस्र अंधतामिस्र रौरव महारौरव इवेमोदलाद नरकगळल्लिय दुःखगळिरुववो अवुगळन्नु अनुभविसुवरु-॥ २८ ॥

ता नातिदूरे वर्तते किंतु समीपएवेत्याह अत्रैवेति तदुपपादयति यातनाइति इहास्मिँल्लोके राजादिभिर्दंडचेषूपलक्षिता दृष्टाइत्यर्थः वैशब्देन दंडचेषु स्वर्गिष्वपीति दर्शितं सामीप्येच प्रधानेच एव शब्दोवधारणइतिच ॥ २९ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

अत्रैव नरकः स्वर्ग इति मातः प्रचक्षते ॥ या यातनावै नारक्यस्ता इहाप्युपलक्षिताः ॥ २९ ॥ ॥ ॥

आ मेले हेळल्पट्ट नरकगळु बहळदूरदाल्लिरुववेंदल्लवु इल्लिये । अंदरे ई भरतखंडदल्लिये मर्मीपदल्लिये इरुववु एंदु हेळुवरु--- अदन्ने हेळुवरु- (कपिलरूपियाद परमात्मनु अन्नुवनु) हे तायिये ई नंम भरतखंडमोदलाद भूमियल्लिय अंदरे नंम समीपदल्लिये) नरकवू स्वर्गवू प्रत्यक्षवागि काणुवदु. (नन्वेतदपि बाधितं प्रसिद्धनरकस्वर्गयोः अत्र असत्वात् इत्यतः तदुपपादयति मूले या यातनाइति याः यातनाः आदीपन स्वगात्राणामित्यादिरूपाः इह राजभृत्यैः दंडचेषु उपलक्षिताः दृष्टाः॥उपलक्षणमेतत् ये स्वर्गलोकस्था भोगाः तेपि राजादिषु दृष्टाः इत्यपिग्राह्यं॥ तथाच पूर्वार्धस्थ नरकस्वर्गशब्दौ दुःखसुखविशेषपरावेव- नप्रसिद्ध नरकस्वर्गपरौ- अतो न विरोध इतिभावः ॥ इतियादुपत्यं) ई भूलोकदल्लिये । शास्त्रदल्लि , प्रसिद्धवाद नरकस्वर्गगळु इरुववेंबदु सुळ्ळागुवदु याकेंदरे अवु इल्लि यार कण्णिगू कंडिल्लवेंदरे अदन्ने हेळुवरु- (या यातना -एंब २ ने अर्ध ऋचादिंदा) हिंदे २९ ने श्लोकदल्लि मेगे हेळे हत्तुवरु एंदु ए॰ नरकदुःखगळु हेळल्पट्टिरुववो आ दुःखगळु ई लोकदल्लिये चक्रवर्ति राजनदूतरु, कळवु मोदलाद अपराधगळन्नु माडिद स्त्रीयरन्नू पुरुषरन्नू ह्यागे दुःखबडिसुवरो अदु नंम कण्णिगे काणिसुवदष्टे अदे नरकवु. मत्तु श्रीमंतरू राजरू पल्लक्किगळल्लियू रथगळल्लियू कुळितु बहुभृत्यरिंद पूजेगोळ्ळुत्त सुखबडुवरल्ल, इदे नोडु स्वर्गवु. ई श्लोकदल्लि हेळल्पट्ट स्वर्ग नरक शब्दगळ सुखदुःखपरवागिरुववु. मत्तु ' एव ' एंब शब्दवु समीपदल्लि इरु एंब अर्थवन्नु हेळुवदु. ॥२९ ॥

कीदृशाः पापिन एवंविधनरकभोगभोग्या इति तत्राह एवमिति उभयं कुटुंबमुदरंच विसृज्य तयोः कुटुंबोदरपोषणयोः फलं ॥ ३० ॥ यः पापकृत्स एकएव नारकं पंथानमाप्नोति नान्यइत्याह एकइति कुशलादितरत्पापं तदेव पाथेयं शबलं यस्य स तथा यत्कलेवरं भूतद्रोहेण भृतं पोषितं ॥ ३१ ॥ ॥

एवं कुटुंबं बिभ्राण उदरंभर एव वा ॥ विसृज्येहोभयं प्रेत्य भुंक्ते तत्फलमीदृशं ॥३०॥ एकः प्रपद्यते ध्वानं हित्वेह स्वकलेवरं ॥
कुशलेतरपाथेयो भूतद्रोहेण यद्भृतं ॥३१ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

एंथ पापगळन्नु माडिद पापिगळिगे ई मेले हेळिद नरकगळागुववु, एंदरे हेळुवरु- केवल तन्न कुटुंबवन्नुमात्र रक्षण माडिकोंडवनु अंदरे सकल प्रकारगळिंद संपादिसिद एल्ल द्रव्यवन्नू देवब्राह्मणरेमोदलाद सत्कार्यगळिगे एनू उपयोग आगदंते केवल तन्न कुटुंबक्के उपयोग माडिकोंडवनु- मत्तु केवल तन्न होट्टे तुंबिकोंबुव उद्योगवन्ने माडिदवनु. ई इब्बरू आ कुटुंबवन्नू आ तन्न होट्टेयन्नू ई लोकदल्लिये बिट्टु सत्तमेले यमलोकदल्लि ई मेले हेळिद नरकदुःखगळन्नु अनुभविसुवरु. ॥ ३० ॥ यावनु पापवन्नु माडिरुवनो अवनोब्बने नरकद हादियन्नु होंदुवने होरतु आ पापाचारदिंद तंद द्रव्य भोगमाडिद हेंडरु मक्कळे मोदलाद एरडनेयवरु यारू बरुवदिल्लवेंदु हेळुवरु- पापियाद जीवनु तन्न शरीरवन्नु इल्लिये बिट्टु तानोब्बने यमलोकद मार्गवन्नु हिडियुवनु- ह्यागे होगुवनेंदरे कुशलं=पुण्यवु अदक्के विरुद्धवाद अंदरे पापवे ' पाथेय= ' हादियल्लि तिन्नुवदक्के बेन्निगे कट्टुव बुत्तियगंटु उळ्ळवनागि बहुजनर द्रोहदिंद रक्षिसिगोंडिद्द तन्न शरीरवन्नु इल्लिये बिट्टु होगुवनेंदु अर्थवु ॥ ३१ ॥

ननु देहादिवत्पापमपि परित्यज्य गच्छति किंनेत्याह दैवेनेति कुटुंबपोषणस्य तस्य यच्छमलं दैवेन पुण्यपापयोर्नियंत्रा हरिणासादितं प्रापितं पुमान्निरये तदेव भुंक्ते परित्यक्तुं न शक्नोति दैवाधीनत्वात यथाहृतवित्त आतुरोवा दैवोपनीतं दुःखं भुंक्ते तयेति ॥ ३२ ॥ यास्तामिस्राद्या यातनाः प्रस्तुतास्तासां मध्ये तामिस्रांधतामिस्रप्राप्तियोग्यं तत्साधनं चाह केवलेनेति योसुरप्रकृतिर्जीवः केवलेनैकेनाधर्मेण हरिभक्तद्वेषलक्षणेन तमसःपदमंधकारस्यैकस्थानं चरमं पश्चात्तनं पुनरावृत्तिरहितमंधतामिस्रं तामिस्रप्राप्तियोग्यं यातीत्यन्वयः हिशब्दः अनुत्थानवाची दुःखानुभवे तारतम्यवाचीवा तामिस्रश्चांधतामिस्रौ द्वौ नित्यौ संप्रकीर्तिताविति वाक्यं सूचितं तामिस्रं यातीत्येतदर्थसूचकोवा ॥ ३३ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

दैवेनासादितं तस्य शमलं निरये पुमान ॥ भुंक्ते कुटुंबपोषस्य हृतवित्त इवातुरः ॥ ३२ ॥ केवलेन ह्यधर्मेण कुटुंबभरणोत्सुकः ॥
याति जीवोंधतामिस्रं चरमं तमसः पदं ॥ ३३ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

ओळ्ळेदु मत्तमेले ई देहवन्नु बिट्टु होगुवंते ई देहदल्लि माडिद पापगळन्नादरू इल्लिये बिट्टु होगुवनेनु ' इल्लवेंदु हेळुवरु- केवल तन्न कुटुंबवन्ने रक्षण माडिकोंड पुरुषनिगे याव पापवु बरतक्कद्दु ' दैवेन ' पुण्यपापगळिगे नियामकनाद श्रीहरियिंद व्यवस्था माडल्पट्टिरुवदो आ पापक्के तक्काद नरकदुःखवन्नु ई जीवनु अनुभविसलेबेकु अनभविसलोल्लेनेंदरे बिडलुशक्यवल्ल. याकेंदरे ई जीवनु आ परमात्मन अधीननाद्दरिंद इवन स्वतंत्रवल्लवु. ह्यागे परार्धीननागि आ पापानुभव माडुवनेंदरे ई लोकदल्लिय दृष्टांतवन्ने हेळुवरु--- ' हृतवित्तः ' द्रव्यवन्नु कळकोंडवनु ह्यागे द्रव्यहाद

दुरसंबंधवाद दुःखानुभव निलिसुवदक्के स्वातंत्र्यविल्लदे व्यमन पडुवनो अदरंते वह्लेनदरे इदु विडदु ॥ ३२ ॥ याव तामिस्रमोदलाद नरकगळु हिंदे प्रमणानुसारवागि हेळल्पट्टिरुववो अवुगळल्लि तामिस्र मत्तु अंधतामिस्र एंब ई एरडु महा नरकगळेनु हादनक जीवनु यावनेंबदक्कू आ नरकप्राप्तिगे यावसाधनवेबुदनू हेळुवरु– यावनु असुरप्रकृतियाद जीवनिरुवनो अवनु ' कवलेन ह्यधर्मेण ' हरिभक्तर द्वेषवेंब ओंदे अधर्म माडुवदरिंद ' तमसःपद ' अंधकारक्के मूलस्थानवाद ' चरमं ' यहक्कू कडियदाद पुनः ई लोकक्के बारदंथ अत्यंत अज्ञानप्राप्तियोग्यवाद महादुःखानुभवस्वरूपवाद ' अंधतामिस्र ' वेंब नरकवनु होंदुवनु इल्लिय ' हि ' एंब शब्दवु ई नरकप्रवेश माडिदवनिगे पुनः उद्धारवे इल्लवु एंदु हेळुवदु अथवा दुःखानुभवविषयदल्लि तामिस्र– अंधतामिस्र इवुगळल्लि तारतम्य उंटेंदु हेळुवदु अथवा तामिस्र मत्तु अंधतामिस्र ई एरडु नरकगळू नित्यवेंदु सूचिसुवदु ई एरडु नरकगळल्लि मेले हेळल्पट्ट हरिभक्तद्वेषियाद असुरजीवनु तामिस्रवेंब नरकवन्ने होंदुवनु एंदु ' हि ' शब्दवु हेळुवदु. ॥३३॥

अन्येषां पुनरावृत्तिरस्तीत्याह अधस्तादिति अत्र मनुष्यलोके पुनः पुनः स्वकर्मानुसृतां योनिमायाति पापफलभोगाच्छुचिः पुनः स्वर्गं याति अशुचिश्चेन्नरकं याति पुनर्दरिद्रः पुनरेव पापीति वचनात् ॥ ३४ ॥ इतिश्रीभागवते तृतीयस्कंधे वि० एकत्रिंशोध्यायः ॥ ३१ ॥ ॥ ॥ ॥

अधस्तान्नरलोकस्य यावतीर्यातनास्तुताः ॥ क्रमशः स्वमनुक्रम्य पुनरत्राव्रजेच्छुचिः ॥ ३४ ॥ इतिश्रीभा० तृतीयस्कंधे एकत्रिंशोध्यायः ॥ ३१ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

तामिस्र– अंधतामिस्र ई एरडु नरकगळहोरतु मिक्काद नरकप्रवेश माडिद जीवरिगे पुनः मेलक्के उद्धार उंटेंदु हेळुवरु–ई एरडु नरकगळहोरतु मिक्काद नरकगळिगे होदवरु ई मनुष्यलोकद केळगे एष्टु नरकगळिरुववो आया नरकगळनु क्रमानुसारवागि ओंदोंदरंते एल्ल नरकगळनु अनुभविसि आमेले ई मनुष्यलोकदल्लि पुनः नरकदिंद बंदु हंदिनायिमोदलाद स्वकर्मानुसार जन्मगळिगे बंदु एल्ल पापानुभवदिंद शुद्धनागि पुनः मनुष्यजन्मदल्लि पुण्यकर्ममाडिदरे स्वर्गक्कादरू होगुवनु पापकर्ममाडि मत्ते अशुचियादरे नरकक्के होगुवनु– हिंदिन जन्मद पापदिंदले भगवद्भक्तिहीनवाद दरिद्र जन्मवु बरुवदु अंथ दारिद्र्यदिंदले पापवटनेयागुवदु आ पापदिंदले मत्तू मोदलिन हाडि एंदु वचनविरुवदु. ॥ ३४ ॥ हीगे श्रीम० भा० क० भा० सुगमार्थबोधिनी ' टिप्पणि तृ० स्कं० ३१ ने अध्यायवु समाप्तवु.

॥ अस्मिन्नध्याये संसारासारज्ञानलक्षणवैराग्याय गर्भवासादिदुःखानुभवः प्रतिपाद्यते तस्माद्विरक्तो भक्तिसाध्यब्रह्मज्ञानाय प्रयतेत इति तत्र नरके कर्मफलं भुक्त्वा वृष्टिरूपेण नरलोकं प्राप्तो व्रीह्यादीतरजीवदेहगतो दैवाधीनेन कर्मणा शरीरस्वीकाराय पुरुषभुक्तान्नपरिणतरेतोबिंदुप्रवेशरूपेण ऋतुकाले योनिद्वारा स्त्रिया उदरं प्रविष्टो भवतीत्यन्वयः सूक्ष्मलेशलवक्षणक्षुद्रदभ्रकणाणवइतिहलायुधः स्त्रियां मात्रात्रुटिः पुंसि लवलेशकणाणवइत्यमरः कणति निमीलतीतिकणः ॥ १ ॥ स्त्रिया उदरं प्रविष्टस्य रेतसः काले क्रमेण शरीराकारतया परिणामप्रकारं वक्ति कलिलमिति तुशब्दाच्छोणितसंपर्कमाह कलिलं रक्तधातुरसमिश्रत्वान्निर्यासतुल्यं भवति कर्कंधुरीषत्काठिण्योपेतमयः पिंडतुल्यः पेशी मांसखंडी तद्वान् भवति मनुष्यादीनामयं विशेषः न पक्ष्यादीनामंडं पिंडाकारवत् नानाविधा गर्भवृद्धिः कर्मभेदाद्भविष्यति अतो नानाविधं ग्रंथे गर्भसंस्थानमुच्यतइतिवचनात् अंडंवेति विकल्पोक्तं ॥ २ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

॥ श्रीभगवानुवाच ॥ कर्मणा दैवतंत्रेण जंतुर्देहोपपत्तये ॥ स्त्रियाः प्रविष्ट उदरं पुंसो रेतःकणाश्रयः ॥ १ ॥ कलिलं त्वेकरात्रेण पंचरात्रेण बुद्बुदं ॥ दशाहेनतु कर्कंधुःपेश्यंडं वा ततः परं ॥ २ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

ई अध्यायदल्लि संसारवु असारवेंब ज्ञानस्वरूपवाद वैराग्य हुट्टुवदक्के जीवन गर्भवासदु दुःखानुभववु हेळल्पडुवदु गर्भवासवु बहुदुःखरूपवादकारण आ गर्भवासवु बरबारदेंबुवदक्के विरक्तनागि भक्तियिंद दोरयतक्क ब्रह्मज्ञानदसलुवागि प्रयत्न माडबेकु. प्रकृतक्के हिंदे हेळिदंते नरकदल्लि कर्मफलवननुभविसि वृष्टियल्लि नीरिनस्वरूपदिंद आ जीवनु मनुष्यलोकवन्नु कुरितु बंदु भत्त (नेल्लु) मोदलाद देहदल्लि प्रवेशमाडि दैवाधीनवाद कर्मदिंद तक्कवाद शरीरवन्नु तेगेदुकोळ्ळुवदक्के अक्किमोदलाद धान्यद्वारा पुरुषन शरीरदल्लि प्रवेशमाडि आ पुरुषनु उंड अन्नद विकारस्वरूपवाद रेतोबिंदुविनल्लिद्दु जीवनु स्त्रीयळ ऋतुकालदल्लि अवळ योनिद्वारा उदरवन्नु प्रवेशमाडुवनु. कण=एंदरे सूक्ष्म एबदक्के कोशवु हेळल्पट्टदे ॥ १ ॥ हिंदे हेळिदंते स्त्रीयळ उदरवन्नु प्रवेशमाडिद रेतःसु कालक्रमदिंद शरीराकारवागि परिणामहोदतक्क संगतियन्नु हेळुवरु–स्त्रीयळ उदरप्रवेशमाडिद पुरुषन आ रेतःसु ओंदुरात्रियल्लि कलिलाकारवागुवदु कलिलवेंदरे स्त्रीयळ रक्तवु पुरुषन धातुरसदल्लि मिश्रवादकारण अदु अंटिनंतागुवदु अदक्के कलिलवेन्नुवरु–ऐदु ५ रात्रियादितदरे अदु स्त्रीयळ उदरदल्लि गुळ्ळिगुळ्ळियागि बुरुगिनंतागुवदु पुनः १० दिवसक्के मोदलिगिंत स्वल्प घट्टियागि उक्किन गुंडिनंतागुवदु आमेले पेशी=मांसद मुद्देयागुवदु. ई हेळिद क्रमवु मनुष्यमोदलाद प्राणिगळ विषयवु पक्षिमोदलादवुगळिगे पिंडाकारवागुवदिल्लवु अवु अडमोदलाद अनेक आकारगळागि आया गर्भवृद्धिगळु कर्मभेददिंद अनेकप्रकारवागुववु अनेकप्रकारवागि गर्भसंस्थागळु ग्रंथगळल्लि हेळल्पट्टवे एंदु तिळिसुवदक्के 'अडवा' एंब विकल्पवु इल्लि हेळल्पट्टदे ॥ २ ॥

बाह्वंघ्र्याद्यिभिरंगैरवयवैर्युक्तो विग्रहो देहो भवति लिंगस्य पुल्लिंगादिलक्षणस्य छिद्रस्येंद्रियद्वारस्य चोद्भव उत्पत्तिः ॥ ३ ॥ धातवस्त्वगादयः सप्त आवीतः संवेष्टितः ॥ ४ ॥ सप्तमे मासे गर्भस्थस्य ज्ञानोत्पत्तिरित्याह सप्तम इति जगत्यां कर्मभूमौ यानि गतानि जन्मानि कर्माणि च स्वकृतानि तथाच देवस्य हरेर्मायायेच्छया कटाक्षितमात्मनः स्वस्य बंधंच ऋषिर्ज्ञानवान् स्मरते क्वचित्स्मरति क्वचिद्विस्मरति वेदनया ग्रस्तत्वादिति द्योतनाय आत्मनेपदं संधिकार्याभावश्च॥५॥

मासेनतु शिरो द्वाभ्यां बाह्वंघ्र्याद्यंगविग्रहः ॥ नखरोमास्थिचर्माणि लिंगच्छिद्रोद्भवस्त्रिभिः ॥ ३ ॥ चतुर्भिर्धातवः सप्त पंचभिः क्षुत्तृडुद्भवः ॥ षड्भिर्जरायुणावीतः कुक्षौ भ्रमति दक्षिणे ॥ ४ ॥ सप्तमे जन्मकर्माणि गतानि स्मरते ऋषिः ॥ जगत्यां यानि देवस्य मायया बंधमात्मनः ॥ ५ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

मोदलनेतिंगळल्लि आ गर्भक्के शिरस्सु उत्पन्नवागुवदु एरडु तिंगळिगे कैकालुमोदलाद अवयवयुक्त मनुष्यमोदलाद आकारउळ्ळ देहवागुवदु मूरनेतिंगळिगे उगुरु कूदलु अस्थिचर्मगळु हुट्टुववु मत्तु पुरुषचिन्ह स्त्रीचिन्हगळु इंद्रियद्वारगळु उत्पन्नवागुववु. नाल्कनेतिंगळल्लि त्वक् मांस रक्त मज्जा स्नायु मोदलाद एळु धातुगळु उत्पन्न वागुववु. ५ ने तिंगळल्लि हसिवे नीरडिकेगळु दलादवु आ गर्भक्के हुट्टुववु आग्ने तिंगळिगे जरायु एंबदरिंदु मुच्चल्पट्ट चर्मद पारिंद आ गर्भवु सुत्तुगट्टल्पडुवदु. मत्तु तायिय बलगडेय पक्कडियप्रदेशदल्लि तिरिगाडुवदु ॥ ३ ॥ ४ ॥ एळनेतिंगळल्लि आगर्भदल्लिद्द जीवनिगे ज्ञानोत्पत्तियागुवदेंदु हेळुवरु—एळने तिंगळल्लि ज्ञानियाद जीवनु ई कर्मभूमियल्लि तनगे हिंदक्के एष्टु जन्मगळु बंदिद्दवो आ जन्मगळन्नू मत्तु आया जन्मगळल्लि तानु माडिद कर्मगळन्नू स्मरिसुवनु. मत्तु श्रीहरिय इच्छेयिंद अनेककष्टयुक्तवाद तनगे बंदिरुव अज्ञानस्वरूपवाद बंधवन्नु स्मरिसुवनु ओम्मोम्मे आ गर्भवेदनेयु हेच्चागलु आ ज्ञानवु मरेतु होगुवदु एंदु तिळिसुवदक्के स्मरते एंब आत्मनेपद प्रयोगमाडिरुवरु- मत्तु स्मरत+ऋषिः एंबल्लि ' स्मरतर्षिः ' एंदु संधियन्नु माडदे प्रयोगिसिरुवरु. ॥ ५ ॥

तत्र तस्य देहयात्राप्रकारं वक्ति मातुरिति आतुरो रोगी तस्य संमतः यथासौ परतः स्वदेहयात्रामाप्नोति तथायमिति अन्नादीनां प्रवेशस्तु आप्यायिनीनाम नाडी नाभिमूलादुत्पन्ना जरायुमुलबंच निर्भिद्यास्य द्वारंबद्धोष्ठपुटचुंबिकमलदंडनाडीवत् तद्वारेत्यर्थः तस्य निवासस्थानमाह स जंतुर्जंतुभिः सह वर्तमानः अनेनैवान्त्रै-वेति विवृतं जंतूनां संभवो यस्मिन्स तथा तस्मिन् अनेन जंतूनामनवसानभयपरं परोत्पत्तिः सूचिता ॥ ६ ॥ ॥ ॥ ॥

मातुर्जग्धान्नपानाद्यैरेधत्यातुरसंमतः ॥ आस्ते विण्मूत्रयोर्गर्ते स जंतुर्जंतुसंभवे ॥ ६ ॥

तायिय उदरदल्लि आ देहवु यावरीति बदुकुवदु एंबदन्नु हेळुवरु- रोगियादवनु यावरीति एरडनेयवरिंद तन्न शरीर बदुकिसिकोळ्ळुवनो हागे तायियु उंडुतिंद अन्नपानमोदलादवुगळ रसवु ' अप्यायनी ' एंबनाडीद्वारदिंद ई गर्भवन्नु प्रवेशमाडि रक्षिसुवदु आप्यायनी एंब नाडियु गर्भदनाभिमूलदल्लि हुट्टि मेलिंद जरायु एंब परियन्नु शीळि तायिय मुखद्वारद हत्तर हत्तिकोंडु कमलद देटिनंते सोळ्ळागिरुवदु आग्गे ई गर्भस्थजीवनु एल्लिवनेदरे तायिय मलमूत्रद तग्गिनल्लि क्रिमिगळु उत्पन्नवागुव क्रमलस्थानदल्लिरुवनु हीगे हेळुवदरिंद ' अंत्रवनरकःस्वर्गः ' एंदु हिंदे ३१ ने अध्यायद २९ ने श्लोकदल्लि- नरकवु इल्लिय इरुवदेंदु हेळिद्दु विवरिसल्पट्टितु (अंदरे तायिय गर्भदल्लि क्रिमिगळु कच्चोणवे मोदलाद दुःखरूपवाद गर्भवासवु नरक सदृशवागिरुवदेंदु हेळल्पट्टितु) मत्तु हीगे हेळुवदरिंद गर्भवासदल्लिद्द जीवरिगे अळलि इरुव ओंदरमेलोंदु तप्पदंथदुःखगळिरुववेंदु सूचिसल्पट्टितु. ॥ ६ ॥

इदानीं तस्य दुःखानुभवप्रकारमाह कृमिभिरित्यादिना क्षतंच कंडूश्चांगेषु यस्य स क्षतकंड्वंगः ॥ ७ ॥ कटुर्मरीचिसंज्ञः द्रव्याश्रितधर्मोवा तीक्ष्णः सर्षपः उष्णमग्निमद्द्रव्यं क्षारं दग्धमत्स्यास्थिचूर्णमाम्लश्चूतादिसंज्ञः उल्बणैरतिक्रूरैरेतैरुपस्पृष्ट उपतप्तः सर्वांगेषूत्थितोत्पन्ना वेदना यस्य स तथा ॥ ८ ॥ भुग्ने कुटिले पृष्ठ-शिरोधरे यस्य स तथा मार्कंडेये पितृपुत्रसंवादे कथितमेतत् नाडी चाप्यायिनी नाम नाभ्यां तस्य निबध्यते ॥ स्त्रीणां तथांत्रसुषिरे सा निबद्धाथ जायते ॥ क्रमंते भुक्तपीतानि स्त्रीणां गर्भोदरे तथा ॥ तैराप्यायितदेहोसौ जंतुर्वृद्धिमुपैतिवै ॥ नारिकेलफलं यद्वत्सकोशं वृद्धिमृच्छति ॥ तद्वत्प्रयात्यसौ वृद्धिं सकोशोधो-मुखस्थितः ॥ एवं वृद्धिं क्रमायाति जंतुः स्त्रीगर्भसंस्थितः ॥ तलेतुजानुपार्श्वाभ्यां करयोर्न्यस्यवर्तते ॥ अंगुष्ठौ चोपरि न्यस्य जान्वोरग्रे तथांगुली ॥ जानुपृष्ठे तथा नेत्रे जानुमध्येच नासिकां ॥ स्फिचौ च पार्श्वद्वंद्वस्थौ बाहूजंघाबहिःस्थिताविति ॥ ९ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

कृमिभिःक्षतकंड्वंगःसौकुमार्यात्प्रतिक्षणं ॥ मूर्च्छामाप्नोत्युरुक्लेशस्तत्रत्यैः क्षुधितैर्मुहुः ॥ ७ ॥ कटुतीक्ष्णोष्णलवणक्षाराम्लादिभि-रुल्बणैः ॥ मातृभुक्तैरुपस्पृष्टः सर्वांगोत्थितवेदनः ॥८॥ उल्बेन संवृतस्तस्मिन्नंत्रैश्च बहिरावृतः ॥ आस्ते कृत्वा शिरः कुक्षौ भुग्नपृष्ठ-शिरोधरः ॥ ९ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

इन्नु गर्भस्थ जीवन दुःखानुभववु याव याव प्रकारागुवदेंदन्नु हेळुवरु— आ मलमूत्रगर्तस्वरूपवाद तायिय केळहोट्टेयल्लिद्द हसिद हुळगळिंद पुनःपुनवागि कच्चिसिगोळ्ळल्पट्टु इवनिगे अल्लि बहु मृदुकरवाद शरीरविद्दरिंद आ क्रिमिगळु कच्चिद घायदिंदल्ल आ संबंधवाद नवे (तिनसु) यिंदलू बहु कष्ट उळ्ळवनागि क्षणक्षणक्के मूर्छेयन्नु होंदुवनु. ॥ ७ ॥ नारिगेयिंद मक्षण माडल्पट्ट मेणसु अथवा खारद पदार्थगळु मात्तु उप्प पदार्थगळु बहु नीनद तवचिन ख़ार हुणिसेण्णु इवे मोदलाद अतिक्रूरवाद पदार्थगळ स्पर्शदिंद मनस्सनागि सर्वांगदल्लियू वेदना उळ्ळवनागुवनु ॥ ८ ॥ आ गर्भस्थनाद जीवनु मास मोदलाद कश्मलगळिंदलू कवळल्पट्ट शरीरद होरगे बद्धनागि तलेयन्नु होट्टेयोळगिट्टुकोंडु बेन्नु कुत्तिगेगळु मणिदु हागिरुवनु ई मेले हेळिद गर्भद संगतियु मार्कंडेय पुराणदल्लि तंदेमक्कळ हेळिकेयु प्रसंगदल्लि हेळल्पट्टिरुवदु अदु एनेंदरे गर्भिणीस्त्रीयळ गर्भदल्लिद्द एळु तिंगळद पिंडक्के होक्कळदल्लि ओंदु ' आप्यायनी ' एंब नाडियु (अदक्के लोकदल्लि होक्कळ हुरि एन्नुवरु) कट्टल्पट्टिरुवदु मत्तु आ नाडियु आ कूसिन होक्कळ आरंभमाडि आ तायिय (स्त्रीयळ) होट्टेयल्लिद्द करळुगळ टोळ्ळिनल्लि सेरिरुवदु. आदरिंद गर्भिणीस्त्रीयळु उंडुतिंदुदेल्लवु इदरद्वारा रसवु अवळ होट्टेयोळगिन नाडिगळल्लि सेरिद ' आप्यायनी ' एंब नाडिय (हुरिय) द्वारा कूसिन नाभियिंद (गर्भस्थ कूसिन) पिंडक्के आप्यायनवन्नु माडिसुवदु अदरिंदले आ कूसिन शरीरवु बेळेयुवदु अदु ह्यागेंदरे— तेंगिन कायियु मेलिन सिप्पे सहवागि गिडदोळगिद्द बेळेयुवदो अदरंतेये स्त्रीयळु उंड अन्नरसदिंदले ओळगिनगर्भवु कोळगमोरे माडिकोंडु बेळेयुवदु— ईप्रकार स्त्री गर्भदल्लिद्द जीवनु क्रमदिंद ' देहतः ' वृद्धियन्नु होंदुवनु— तायिय उदरदल्लिद्दाग्गे गर्भस्थनाद जीवनु ह्यागिरुव नेंदरे एरडू मोळकालुगळ नडुवे एरडु अंगैयन्नु इट्टुकोंडु अवुगळ नडुवे तलेयन्निट्टुकोंडु एरडू अंगुष्ठगळन्नु तलेयमेले इट्टुकोंडु मळकाल मुंदे बेरळुगळु हाकियिरुवनु. मळकालुगळल्लि हिंदे कण्णुगळु हत्तिरुववु मळकालिन मध्यदल्लि नासिका इरुवदु हत्तिरुववु एरडू कटिप्रदेशद्वारगळु एडबलके हागे इरुववु. मत्तु एरडू भुजगळु मळकालुगळिगे इरुववु. ईप्रकार मार्कंडेय पुराणदल्लि हेळिदे ॥ ९ ॥

शकुंतोनुत्पन्नपक्षः पक्षी शितस्तनूक्तः अर्धोत्पन्नः कुंतः पक्षो यस्य स तथेति वा एवं क्रियमानस्य तस्य नानाजातिसंस्मृतिश्च लभ्यतइत्याह तत्रेति तत्र गर्भे दैवाल्लब्धा स्मृतिर्येन स तथा जन्मशतोद्भवं कर्म पुण्यपापलक्षणं स्मरन् दीर्घमनुश्वासं कुर्वन् देही तस्मिन् गर्भे किंनामविंदते स्वकर्मवशान्नानाजातिगर्भस्थत्वात् ब्राह्मणादिनानाजातिनामलभतइत्यर्थः ॥ १० ॥ लब्धस्मृत्याच गर्भवासासारतां विजानतस्तस्य ततो निष्क्रमणप्रयत्नं वक्ति आरभ्येति विष्ठाभूःक्रमिः सोदरः किंमिस्यादिति संशयोपेतः उदरं संशयः प्रोक्त इत्यभिधानात ॥ ११ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

अकल्पः स्वांगचेष्टायां शकुंत इव पिंजरे॥तत्र लब्धस्मृतिर्दैवात्कर्मजन्मशतोद्भवं॥स्मरन् दीर्घमनुश्वासं गर्भे किंनाम विंदते॥१०॥ आरभ्यसप्तमान्मासाल्लब्धबोधोपि वेपितः ॥ नैकत्रास्ते सूतिवातैर्विष्ठाभूरिव सोदरः ॥ ११ ॥ ॥ ॥

ईप्रकार सूर्यांडयागि मेले बद्धनागिद्दरिंद बालु मारिदाडिसिगोळ्ळुवदक्के अशक्तनागि, पंजिरदल्लिद्द रेक्केबारद पक्षियंते अथवा अर्धरेक्केगळु बंद पक्षियंते परवशनागिरुवनु. ई प्रकार गर्भदल्लि कष्टपडतक्क एळेनेनिगळ कालदल्लि तन्न हिंदिन अनेक जन्मद स्मरणेयु दोरेयुवदु एंदु हेळुवरु-आ गर्भदल्लिद्दाग्ये भगवदिच्छेयिंद हिंदिन स्मरणेयन्नु होंदिदवनागि तन्न हिंदिन नूरारु जन्मदल्लि तानु माडिद पुण्य पाप सबंधवाद कर्मगळन्नु नेनपु माडिकोंडु दीर्घश्वास बिडुत्तिद्दाग्ये आ बंधनस्वरूपवाद गर्भदल्लि (इवनिगे याव हेसरु दोरेयुवदु? एंदरे) एनु दोरेदीतु ' तन्न कर्मानुसारवागि हिंदे अनेक जातिय स्त्रीयर गर्भदल्लिद्दरिंद ब्राह्मण मोदलाद अनेक जातिगळ नामवन्नु होंदुवरु ॥ १० ॥ स्मरणे दोरेयुवदरिंद गर्भवासवु असारवेंबुवदन्नु तिळिदु आमेले आ गर्भदिंद अवनु होरगे होरडतक्क प्रयत्न माडुवेनेंदु हेळुवरु- ई गर्भस्थनाद जीवनु एळेने तिंगळिंदिद हिडदु ज्ञान स्मरण होंदिदाग्यादरू आ गर्भदुःखवेगदिंद नडुगुत्त शौचदल्लि हुट्टिद हुळदंते मुंदे ननगे एल्लि एनादीतो एंब संशयवुळ्ळवनागि प्रसूतवातद केखादिद ओंदे कडेगे इरदे तायिय होट्टेयोळगे सरदाडुवनु. 'सोदरः'= उदर एंदरे संशयवेंदु कोशविद्दरिद संशय युक्तनेंदर्थवु. ॥ ११ ॥

इतोपि निर्गमनाय स्वप्रयत्नो निष्फलः किंतु हरेः प्रमादएव प्रयोजक इति भावेन तं भगवंतं स्तौति नाथमानइति नाथृनाधृयाञ्चायामितिधातुः एवंविधगर्भवासो माभूदिति नाथमानः याचमानः विक्लवया श्रोतृमनोद्रवणहेतुभूतया ऋषिरितिपदेन 'तत्त्वज्ञानंतु देवानां गर्भस्थानां भविष्यति ॥ उत्तमानामृषीणां वाप्यन्येषां बहुजन्मग' मिति वाक्यं सूचयति सप्तवध्रयइंद्रियाणि यस्य स तथाक्तः वध्रयस्त्विंद्रियाण्याहुर्हृषीकाणीति चाप्युतेति ॥ १२ ॥ स्तुतिस्तत्रसिद्धैर्गुणैरुतमंत्रगतैर्वा द्वावपि पक्षौ नोपपन्नौ तस्य बुद्धेर्जन्मशतोद्भवकर्मविषयत्वेन चरितार्थत्वादनवगाहत्वेन गुणेष्वनागेहादतइयं स्तुतिर्याकाचिदित्याशंक्य हरिशक्तेरचिंत्यमहिमत्वेन सर्वं युक्तमितिभावेन तदुचितैर्गुणैः स्तौति तस्योपसन्नमित्यादिना योसौ दैवाल्लब्धस्मृतिः सोहं येन हरिणाऽसतोऽशुभस्य ममेदृशी गर्भवासलक्षणा गतिरदर्शि तस्य हरेर्लसच्चरणारविंदं शरणं व्रजामि किंविशिष्टस्य तस्योपपन्नं शरणागतं जगदवितुः अव रक्षणइति इच्छया भक्तानुग्रहलक्षणया भुवि आत्तलीलातनोः स्वीकृतरामकृष्णादिलीलावतारस्य प्राप्यस्य देवदत्तवत्सभयत्वे किंशरणव्रजनेन प्रयोजनमित्यतउक्तं नकुतोभयमिति ' अभयं प्रतिष्ठां विंदते ' '' युक्ताह्यस्यहरयःशतादशेत्यादि '' श्रुतिरत्रप्रमाणं ॥ १३ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

नाथमानो ऋषिर्भीतः सप्तवध्रिः कृतांजलिः ॥ स्तुवीत तं विक्लवया वाचा येनोदरेर्पितः ॥ १२ ॥ जीव उवाच ॥ तस्योपसन्नम वितुर्जगदिच्छयात्तलीलातनोर्भुवि लसच्चरणारविंदं ॥ सोहं व्रजामि शरणं नकुतोभयं मे येनेदृशी गतिरदर्श्यसतोनुरूपा ॥ १३ ॥

इन्नादरू- तायिय उदरदिंद होरगे बरुवदक्के तन्न प्रयत्नवु एनू केलसक्के बारदु हागादरे यावदु कारणवु ' एंदरे श्रीहरिय प्रसादवे कारणवेंब अभिप्रायदिंद श्रीहरियन्नु गर्भस्थनाद जीवनु स्तोत्र माडुवनु- नाथमानः= नाथृ मत्तु नाधृ- एंब धातुगळु बेडिकोळ्ळु एंब अर्थवन्नु हेळुववु. गर्भवासदुःखदिंद भीतनाद तत्वज्ञानियाद ई जीवनु ई गर्भवासवु ननगे पुनः आगबारदेंदु (श्रीहरियन्नु) बेडिकोळ्ळतक्कवनागि ' विक्लवया ' एंदरे मातु केळतक्कवन मनःसु करगि अंतःकरण द्रवुवंथ दैन्यवाणियिंद, मनःसु, बुद्धि, ५ ज्ञानेंद्रियगळु ईप्रकार ७ इंद्रियव्यापार उळ्ळवनागि कैजोडिसिगोंडु याचन इच्छेयिंद ई गर्भवासक्के बेंदरुवनो आ श्रीहरियन्नु स्तोत्र माडुवन. ई श्लोकदल्लि ' ऋषिः ' पदप्रयोग माडुवदरिंद ' गर्भवासदल्लि ई मुंदे हेळुव) तत्वज्ञानवु देवतिगळिगे उंटागुवदु अथवा उत्तमराद ऋषिगळिगे उंटागुवदु इतर होगनु मिक्कादवरिगे हिंदिन बहुजन्मद ज्ञान बिरुवदु ' एंब पुराणवचनवु सूचितवागुवदु. ' सप्तवध्रिः ' वध्रि एंदरे इंद्रियगळु मत्तु हृषीकगळेंदरे इंद्रियगळु एंब वचनदिंद एलु इंद्रिय उळ्ळवनु एंदु अर्थवु ॥ १२ ॥ ई हेळुव स्तोत्रवु आ गर्भदल्लिद्दाग्ये आ जीवन अनुभवसिद्धवाद भगवद्गुणगळन्नु होगळिद्दरे संबंधवादद्दो अथवा वेदमंत्रगळल्लि हेळल्पट्ट महिमेगळिंद रचितवादद्दो एंदरे ई एरडू पक्षगळू सध्यक्के संभविसुवदिल्लवु. यात्केंदरे आ गर्भस्थनाद जीवन बुद्धियु, तन्न हिंदिन नूरु जन्मगळल्लि माडिद पुण्य पाप कर्मगळन्नु स्मरिसुव विषयक्के आसक्तवागिद्दरिंद अदु भगवद्गुणगळल्लि प्रवेश माडलारदु. मत्तु ई स्तुतियु एरडने मंत्रार्थवू अल्लवु. अदमेले ई स्तुतियु यावदो ओंदु संबंधदु एंदु संदेहबंदरे- श्रीहरिय शक्तियु अचिंत्यमहिमा उळ्ळदु आद्दरिंद ई गर्भस्थ जीवन बुद्धियु जन्मांतर कर्मविषयकवागिद्दाग्यू भगवन्महिमेयन्नु तिळिदु स्तुतिसुवदक्के उचितवादद्देंदु आसमयक्के उचितवाद गुणगळिंद श्रीहरियन्नु स्तोत्रमाडुवरु- याव श्रीहरियिंद असंगळनाद याव ननगे तन्न कर्मक्के तक्काद ई गर्भवासदुःखवु तोरिसल्पट्टिरुवदो शरणागतवाद जगत्तन्नु परिपालन माडतक्क, मत्तु भक्तरमेले अनुग्रह माडबेकेंब इच्छेयिंद भूमियल्लि रामकृष्णमोदलाद लीलारूपगळन्नु धरिसिद तन्नल्लु शरणुबरतक्क जनरंते नानू भयवुळ्ळवनल्लवेंदु तिळिसुवदक्के अभयनेंदेसिगोंड आ श्रीहरियल्लु आ नानु ई गर्भवासदुःखवु मुंदे बरबारदेंदु शरणागतनागिरुवेनु ' महत्वाः हरिरूपगळु ई परमात्मनिगे उचितवाददवेंदु ' श्रुतियु ई विषयक्के प्रमाणवु ॥ १३ ॥

योभूतेंद्रियाशयमयीमाकाशादीनि पंचभूतानि श्रोत्रादीनि दशेंद्रियाणि आशयो मनः एतदात्मनाविकृतां मायां प्रकृतिमवलंब्य प्रवर्तकत्वेनाश्रित्य पुण्यपापलक्षणैः कर्मभिरावृतात्मासक्तः कर्मबद्धो जीवइव अत्रास्मिच्छरीरे आस्ते तुशब्देनात्यंतवैलक्षण्यमनयोरस्तीति दर्शयति '' तुच्छ्येनाभ्वपिहितमिति '' श्रुतेः वैलक्षण्यं

स्पष्टमाह विशुद्धमिति अविकारमस्ति जायत इत्यादिविकाररहितं हेतुगर्भविशेषणमाह । अखंडेति । अनवच्छिन्नज्ञानं मम तापत्रयेण तप्यमाने हृदये निरस्ततापतया अवसितं निश्चितं हरिं शरणमेमीत्यन्वयः ॥ मत्तोज्ञानमनंतंब्रह्म यआत्मनितिष्ठन्नित्यादिश्रुतेः ॥ १४ ॥ एतदेवविवृणोति यःपंचेति आत्मकआत्मामात्रइंद्रियाणि चक्षुरादींद्रियाणि गुणान्सत्वादीनर्थाञ्छब्दादीनुपभोग्यतया वेत्ति मन्यतइति इंद्रियगुणार्थविदहं यथापंचभूतरचिते शरीरे छन्नो वसामि तथायं इंद्रियगुणार्थतत्त्वज्ञो विष्णुः शरिरे छन्नो रहितोसंगत्वेन स्थितः तेन हरिणा प्रेरितोहं तमविकुंठमहिमानमृषिं सर्वज्ञं प्रकृतिपुरुषयोः श्रीब्रह्मणोः परंपरमेनंपुमांसं वंदे इत्यन्वयः स्वप्रत्यक्षविषयत्वादेनमित्युक्तं त्वमग्नेप्रथमोअंगिरा ऋषिः अक्षरमंबरातधृतेरित्याद्यत्रमानं ॥ १५ ॥ ॥ ॥ ॥

यस्त्वत्र बद्ध इव कर्मभिर वृतात्मा भूतेंद्रियाशयमयीमवलंब्यमायां ॥ आस्ते विशुद्धमविकारमखंडबोधमातप्यमानहृदये वासितं नमामि ॥ १४ ॥ यः पंचभूतरहिते रहितः शरीरे छन्नो यथेंद्रियगुणार्थविदात्मकोहं ॥ तेनाविकुंठमहिमानमृषिं तमेनं वंदे परं प्रकृतिपूरुषयोः पुमांसं ॥ १५ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

याव परमात्मन भूतेंद्रियाशयमयीं ' आकाश मोदलाद पंचमहाभूतगळु श्रोत्र मोदलाद हत्तु इंद्रियगळू मनःमू इवुगळ स्वरूपदिंद विकारवन्नु होंदिद प्रकृतियन्नु तानु अदके नियामक स्वरूपदिंद, आश्रयिसि पुण्यपापस्वरूपवाद कर्मगळिंद बद्धनाद जीवनंते ई शरीरदल्लि इरुवनो, आदरू आ प्रकृतिगू परमात्मनिगू अत्यंत वैलक्षण्यविरुवदेंदु ' तु ' शब्दवु तोरिसुवदु. ''तुच्छ्येनिमिगोंड प्रकृतियिंद बद्धनागदे इरुवनु ' एंदु श्रुतियु हेळुवदु. प्रकृतियिंद विलक्षणनेंबुवदन्नु स्पष्टवागिये हेळुवरु— प्रकृतिसंपर्करहितनाद आस्ति जायते, मोदलाद षड्विकार रहितनाद कोरते इल्लद ज्ञानवुळ्ळ; मत्तु तापत्रयदिंद दुःखदतक्क नन्न हृदयदल्लि याव तापवू तनगिल्लदंते निश्चयवागि वासमाडिद श्रीहरियन्नु शरणागतनागिरुवेनु, ' श्रीहरियु सत्यनु ज्ञान स्वरूपियु अनंतनु ' ईप्रकार जीवनिगे नियामकनागि अंतर्यामियागिरुवनु ' एंब श्रुतिगळु हेळुववु . १४ ॥ इदे संगतियन्ने विस्तरिसुवरु— परमात्मन प्रतिबिंबनाद नानु (जीवनु) नेत्रवे मोदलाद इंद्रियगळन्नू सत्वादिगुणगळन्नू शब्दमोदलाद अर्थ (विषय) गळन्नू इवुगळेल्ल नम्म उपभोगक्के योग्यवादद्देंदु तिळिदु पंचभूतगळिंद रचितवाद शरीरदल्लि ह्यागे वास माडिरुवेनो अदरंतेये इंद्रियगळू गुणगळु अर्थगळु इवुगळ तत्ववन्नु तिळिदवनू, इल्ल याव श्रीहरियु ' रहित ' असंगनागि शरीरदल्लि इद्दाग्यू इल्लदंतेय आच्छादितनागिरुवनो आ श्रीहरियिंद प्रेरितनाद नानु कोरते इल्लद महिमेवुळ्ळ ' ऋषिं '= सर्वज्ञनाद लक्ष्मी ब्रह्मादिगळिगे उत्तमनाद आ श्रीहरियन्नु नमस्कार माडुवेनु. आ श्रीहरियु योग्यजीवनिगे गर्भदल्लिद्दाग्ये प्रत्यक्ष नागिरुवनेंदु ई ' एनं ' परमात्मनन्नु एंदु अंदिरुवरु— ' हे श्रीहरिये रोग परिहारकनाद्दरिंद अग्नियनिसुवि सकल वेदवाक्य प्रतिपाद्यनाद्दरिंद मोदलनेय नेनिसुवि ज्ञानियाद्दरिंद ' ऋषिः एनिसुवि '— आकाशदोळगिद्द सकल जगत्तन्नु धरिसिद्दरिंद श्रीहरियु अक्षरनेनिसुवनु एंब श्रुति–मत्तु सूत्रगळे मेलिन अर्थक्के प्रमाणवु. ॥ १५ ॥

तत्प्रेरणयैव तद्वंदनमिति कटाक्षितमिति स्पष्टयति यन्माययेति यस्य हरेर्मायेच्छयाऽधीनया प्रकृत्योरुभिर्महद्भिः सत्वादिगुणैः कर्मभिश्च नितरां बंधनं यस्मिन्सतथा तस्मिन्संसाराभिधाने पथि चरन्नयं लोकः पुनस्तदतिश्रमेण तापत्रयानपतापेन नष्टस्मृतिर्नष्टज्ञानो महतो हरेरनुग्रहं प्रेरणलक्षणमंतरेण विना कया युक्त्या तं हरिं प्रवृणीत मम स्वामीति शरणं गच्छेदित्यन्वयः ॥ १६ ॥ अतस्तदनुग्रहेणैव तज्ज्ञानमित्याह ज्ञानमिति यः कतमः सुखतमः भूमादेवस्त्रैकालिकमतीतजन्मादिविषयमेतज्ज्ञानं मे अदधादिति यद्यस्मात्तः प्रेष्ठत्वाद्वयं नं त्वा तापत्रयोपशमनाय भजेमेत्यन्वयः न केवलं मय्येवास्थितोऽन्यत्राप्येवमितिभावेनोक्तं स्थिरचरेष्विति अनुवर्तिता अंतर्यामित्वेनानुगताः अंशाः अनंतानि रूपाणि यस्य स तथा अनुमतजीवत्वलक्षणस्य ममानेन सहाभेदो नास्तीतिभावेनोक्तं जीवेति जीवानां कर्मपदवीं संसारमार्गमनुवर्तमानाः ॥ १७ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

यन्माययोरुगुणकर्मनिबंधनेस्मिन्सांसारिके पथि चरंस्तदतिश्रमेण ॥ नष्टस्मृतिः पुनरयं प्रवृणीत लोको युक्त्या कया महदनुग्रहमंतरेण ॥ १६ ॥ ज्ञानं यदेतददधात्कतमः सदेवस्त्रैकालिकं स्थिरचरेष्वनुवर्तितांशः ॥ तं जीवकर्मपदवीमनुवर्तमानास्तापत्रयोपशमनाय वयं भजेम ॥ १७ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

आ परमात्मन प्रेरणेयिंदले अवनंनु नमस्कार माडुवदु एंदु आ श्रीहरिय कटाक्षदिंद उंटाद्दन्नु स्पष्टवागि हेळुवरु- याव श्रीहरिय इच्छे एंब अवन अधीनळाद प्रकृतियिंद अदर सत्वादि गुणगळिंद अनादिकर्मगळिंदलू अत्यंत बंधनवुळ्ळ संसारवेंब मार्गदल्लि मत्तू संचरिसतक्क ई मनुष्यलोकवु मत्तु तापत्रयवेंब अत्यंत तापदिंद एच्चरतप्पि परमात्मन प्रेरणेय होरतु याव युक्तियिंद आ हरिगे मरे इडबेकु. नन्न स्वामि एंतले शरणु होगबेकु एंब अर्थवु. ॥ १६ ॥ आदकारण आ श्रीहरिय अनुग्रहदिंदले आ श्रीहरिय ज्ञान उंटागुवदु एंदु हेळुवरु— यावनु ' कतमः ' कं= सुख– तम= अतिशय= अत्यंत सुखस्वरूपियो- यावनु भूमा= पूर्णनागिरुवनो मत्तु हिंदिन जन्म कर्म संबंधवाद ई ज्ञानवन्नु ननगे कोट्टिरुवनो आदकारण नमगे बहु प्रीत्यास्पदनाद आ निन्नन्नु तापत्रयवन्नु शांतिमाडिकोळ्ळुवदक्के भजिसुवेवु. केवल नन्नल्लि ये इरुविनल्ल इतरेडेदवरल्लियादरू इदे प्रकारवे इरुवि एंब अभिप्रायदिंद हेळुवरु सकल स्थावर जंगमात्मक सकल वस्तुगळल्लियू अंतर्यामियागि अनेक अंशगळिंद इरुवि. मत्तु अनेक जीवरिगे कूडि अनेक अंशगळिंद इद्दाग्यू आ जीवनिंद अभेदविल्लेंदु हेळुवदक्के जीवर कर्मपदवियेनिसिगोंड संसार मार्गवन्नु अनुसरिसिरतक्क नावु तापत्रय नाशमाडिकोळ्ळुवदक्के निनगे शरण सेरिद्देवे ॥ १७ ॥

इदानीमात्मनो गर्भादाशुनिर्गमनाभिप्रायं विज्ञापयति देहीति अन्यदेहविवरे मातृदेहोदरे वर्तमानोऽसृग्विण्मूत्रपूर्णकूपे पतितो मातुर्जठराग्निना भृशतप्तदेहः इतो देहाद्विवसितुं निर्गतुमिच्छन् स्वमासान् कल्पयतीताः कत्यवशिष्टा इति स्वविषयान्मासान् गणयन् कृपणधीर्देह्ययं भवता कदानु निर्वास्यते निष्कास्यत इत्यन्वयः

॥ १८ ॥ यतः ईदृशमप्रतिक्रियं ज्ञानं मह्यं येन दत्तमतोसौ सर्वस्मात्प्रेयानित्याशयेनाह येनेति हे ईश असौ दशमास्योहं येन भवादृशेन पुरुषेणेदृशीं भगवद्विषयां मतिं संग्राहितः स दीननाथो भगवान् स्वेनैव कृतेन तुष्यतु नञ्क्तेत्वक्रियतइत्यादिमंत्रवर्णोत्रमानं कोनामतत्प्रतितस्य हरेः कृतस्य प्रतिनिधिं प्रत्युपकारमस्य हरेरंजलिं विना कुर्यात् न कोपि कर्तुं समर्थइत्यर्थः करोतिचेद्भवादृशएव नत्वितरइत्यतो भवादृशेनेत्युक्तं ॥ १९ ॥ ॥ ॥

देह्यन्यदेहविवरे जठराग्निनासृग्विण्मूत्रकूपपतितो भृशतप्तदेहः ॥ इच्छन्नितो विवसितुं गणयन्स्वमासान्निर्वास्यते कृपणधी भगवन्कदानु ॥ १८ ॥ येनेदृशीं मतिमसौ दशमास्यईशसंग्राहितः पुरुदयेन भवादृशेन ॥ स्वेनैव तुष्यतु कृतेन सदीननाथः कोनामतत्प्रतिविनांजलिमस्य कुर्यात् ॥ १९ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

इंनु गर्भस्थानद जीवनु तानु गर्भदिंद तीव्रवागि होरगे बरतक्क अभिप्रायवंनु विज्ञापने माडिकोळ्ळुवनु– ' अन्यदेहविवरे ' एरडनेदवर देहद ग्रोळ्ळिनल्लि अंदरे तायिय होट्टियोळगे इरतक्कवनागि रक्त शौच मूत्रगळ नेगिगनाल्लि बिद्द तायिय जठराग्नियिंद अत्यंत तप्तवाद देहवुळ्ळवनागि आ तायिय गर्भदिंद होरगे होरडबेकेंदु इच्छिसुत्त तन्न गर्भवासदल्लि एष्टु तिंगळुगळु होदवु इंनु एष्टुतिंगळ कळेयबेक्कवु उळिदवु एंदु तन्न गर्भवासमंबंधवाद मामगळंनु एणिसुत्त ' हेभगवन् ' नारायणने ई देहधरिसिदनाद यावागे निर्नदयेयिंद होरगे होरटेनु ? ॥ १८ ॥ एनुकोट्टरू अदक्के सरियिल्लद इंथ ज्ञानवु ननगे यावनिंद कोडल्पट्टिरुवदो आदंदिंद ई श्रीहरियु सर्वमंगळकिंतलू अतिप्रियनेंब अभिप्रायदिंद हेळुवरु– ' हे ईश ' हेस्वामियाद परमात्मने ई इत्तनेतिगळ गर्भवासियाद नानु याव तंमंथ महापुरुषरिंद भगवंतनसंबंधवाद बुद्धियंनु होंदिदेनो आ दीनरंनु कापाडतक्क श्रीहरियु तन्निच्छेयिंदले नन्नमेले तुष्टनागलिबकु. ई हेळिद अर्थके ' निन्न कृपेयहोर्तु एरडनेदु यावदू इल्लवु ' एंब श्रुतियु प्रमाणवु. आ श्रीहरियु माडिद उपकारके प्रत्युपकारवंनु अवनिगे कै जोडिसुवदहोरतु एरडने प्रत्युपकारवंनु यावनू माडुवदके समर्थनल्लनु. कदाचित यागदरू प्रत्युपकारवन्नु माडुववरादरू श्रीहरिय समानस्कंधरे होगतु मत्तोब्बरल्लवेंदु तिळिसुवदके ' भवादृशेन ' एंदु अंदिरुवरु ॥१९॥

भगवदनुगृहीतज्ञानफलमाह पश्यत्ययमिति सप्तवध्रयो ज्ञानेंद्रियाणि यस्य स तथोक्तोयं जीवोस्य हरेरधीने देहे शारीराणां जीवानां भेदमुपलक्षणमेतज्जडादीनामपि यद्दत्तया येन हरिणानुगृहीतया धिषणया मत्या ज्ञानेन पश्यति " श्रुतंमेअश्विनाहवंसप्तवध्रिंचमुंचतंइति " श्रुतिः अत्राधिकदृष्टांतमाह अशरीरवदिति अशरीरः परमात्मा " अशरीरंचेतिश्रुतिः" यथा पंचविधं भेदं पश्यति तथेति अनेन ज्ञानस्य नैर्मल्यं सूचितं नन्वित्यनेनोक्तार्थावधृतिं प्रमाणानुमतिं वा दर्शयति सोहं तं

पुराणं पुरुषं चैत्यं चित्ताभिमानिनं चतुर्मुखमिव हृदि बहिश्च प्रतीतं [illegible] पश्ये संपश्य इत्यन्वयः एतादृशं ज्ञानं देवानामेव योग्यं नत्वितरेषां बहुजन्मसाध्यं यदुक्तं तत्त्वज्ञानंतु देवानां गर्भस्थानांभविष्यतीति ॥ २० ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

पश्यत्ययं धिषणया ननुसप्तवध्रिः शारीरभेदमशरीरवदस्य देहे ॥ यद्दत्तयासतमहं पुरुषं पुराणं पश्ये बहिर्हृदि च चैत्यमिव प्रतीतं ॥ २० ॥

भगवदनुग्रहादिंद दोरेद ज्ञानद फलवन्नु हेळुवरु— ' सप्तवध्रिः '= मनोबुद्धिसहितवाद ७ ज्ञानेंद्रियगळुळ्ळजीवनु, हरिय अधीनवाद शरीरगळल्लि इरुववरिंद जीवरिगू अवर शरीरगळिगू शरीरदिंद उपलक्षितवाद जडगळिगू भेदवु तस्रवदु. इंथ परार्धानवाद देहदल्लिद्द जीवनु आ परमात्मन अनुग्रहदिंद दोरेद ज्ञानदिंद होरगू ओळगू व्याप्तनागिह चित्तके अभिमानियाद चतुर्मुखनंते देहद होरगू ओळगू सह व्याप्तनाद पुराणपुरुषनाद परमात्मनन्नु नोडुवनु (नोडुवेनु) सप्तवध्रि एंब पदद अर्थमाडिद्दके श्रुतिप्रमाणविरुवदु. जीवनु शरीरदल्लि हागे इरुवनेंबदके अधिक दृष्टांतवन्नु हेळुवरु— ' अशरीर ' शरीरसंबंधविल्लद परमात्मनु शरीरगोळल्लि पंचविध भेदगळन्नु हागे तिळियुवनो अदरंते जीवनू तिळियुवनु हीगे हेळुवदरिंद ई जीवन ज्ञानवु निर्मलवादद्देंदु सूचितवागुवदु. मत्तू ननु एंबुवदरिंद हिंदे हेळिद अर्थवु प्रमाणानुसारवागिद्दरिंद निश्चयवादद्देंदु तोरिसुवदु. इंथ नानु (जीवनु) पुराणपुरुषनन्नु नोडुवेनु. ई ज्ञानवु गर्भदल्लि देवतिगळिगे साध्यवे होरतु मिक्कादवरिगे बहुजन्मदिंदल साध्यवल्लवु ' ई तत्वज्ञानवु गर्भस्थराद देवतिगळिगे इरुवदु ' एंदु प्रमाणविरुवदु. ॥ २० ॥

न केवलमेतज्ज्ञानं वर्तमानविषयं किंत्वेष्यविषयमपीतिभावेनाह सोहमिति भो विभो बहुदुःखवासं वसन्ननुभवन्नपि सोहं गर्भाद्बहिर्विषयं न निर्जिगमिषे निर्गंतुं नेच्छामि किंकारणमत्राह यत्रेति यत्र बहिरंधकूपेऽज्ञानलक्षणगर्ते उपयातं पतितं मां देवस्य मायया प्रकृत्या निर्मिता मिथ्यामतिर्देहेहंममेत्यादिलक्षणो पसर्पति व्याप्नोति ततश्च किमत्राह यदन्विति यदनु यस्याः मिथ्यामतेरुत्पत्त्यनंतरमेतत्संसृतिचक्रं जननमरणादिलक्षणं संसारमंडलं भवत्यत इत्यर्थः ॥ २१ ॥ तस्मात्किं निरणायीति तत्राह तस्मादिति यस्माद्गर्भान्निर्गमने संसारमंडलं भवति तस्मादहं सुहृदात्मनैव अनिमित्तबंधोर्हरेरनुग्रहादेव विगतविक्लवो भूत्वा तमसो नरकादात्मानमाशूद्धरिष्यइत्यन्वयः भूयः पश्चाद्यथैतदनेकरंध्रमनेकानर्थद्वारं व्यसनं मामेभविष्यन्माभूदिति कृत्वा अत्र किं बलमत्राह उपसादितेति अनेन हरिचरणशरणस्य पुरुषस्य स्वात्मोद्धारे न कोपि प्रयास इति सूचितं ॥ २२ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

सोहं वसन्नपि विभो बहुदुःखवासं गर्भान्ननिर्जिगमिषे बहिरंधकूपे ॥ यत्रोपयातमुपसर्पति देवमाया मिथ्यामतिर्यदनुसंसृतिचक्रमेतत् ॥ २१ ॥ तस्मादहं विगतविक्लव उद्धरिष्य आत्मानमाशु तमसः सुहृदात्मनैव ॥ भूयो यथा व्यसनमेतदनेकरंध्रं मामेभविष्यदुपसादितविष्णुपादः ॥ २२ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

गर्भवासदल्लिद्दाग्ये देवतिगळे मोदलाद योग्य जीवरिगे केवल वर्तमानकालज्ञानवे इरुवदंदल्लवु. मुंदागतक्क ज्ञानव इरुवदेंदु हेळुवरु— भो स्वामियाद श्रीहरिये ईगर्भदल्लि बहुदुःखवन्नु अनुभवमाडिदाग्यू आ नानु ई गर्भदिंद होरगे होगुवदक्के इच्छिसुवदिल्लवु. एनु कारण (गर्भद) होरगे होगलिच्छिसुवदिल्लवेंदरे हेळुवनु— याव ई गर्भद होरगे होदकूडले अज्ञानवेंब तगिनल्लि बिद्द नन्नन्नु जीवनन्नु भगवदिच्छास्वरूपळाद प्रकृतियिंद निर्मितवाद मिथ्याबुद्धियु अदरे ई देहदल्लि नानु नन्नदेंब बुद्धियु बंदु व्यापिसिगोळ्ळुवदु. आदरे अदरिंदेनागुवदु ? एंदरे हेळुवनु— याव नानु नन्नदेंब मिथ्या बुद्धियु हुट्टिदकूडले ई जनन मरणस्वरूपवाद संसार चक्रवु बेन्हत्तुवदु. ॥ २१ ॥ गर्भद ओळगिद्दाग्यू दुःखवु होरगे होदरू दुःखवु. आदकारण मुंदेनु निर्णय माडल्पट्टितेंदरे हेळुवनु— यावकारण ई गर्भदिंद होरगे बंदकूडले, संसारचक्रवु बेन्हत्तुवदो आदकारण 'सुहृदा आत्मनाण्व' अनिमित्त बंधुवाद श्रीहरिय अनुग्रहदिंदले मनोदुःखवशु कळकोंडवनागि अज्ञानस्वरूपवाद नरकदंतिरुव संसारदिंद नन्नन्नु मत्तके एत्तिसिगोळ्ळुवेनु पुनः मुंदे ई अनेक अनर्थगळिगे हादियागियुळ्ळ व्यसनस्वरूपवाद संसारवु बरलिक्किल्लवु मुंदे यारबल्लदद, ई संसारवु बरुवदिल्लवेंदरे 'उपनादितविष्णुपाद' यावकारण नानु ईगले श्रीविष्णुपादवन्नु आश्रय माडिरुवेनो, अंदमेले मुंदे संसारद भयवु ननगेयाके' हीगे हेळुवदरिद श्रीहरिय चरणक्के शरणु होद पुरुषनिगे तन्नन्नु संसारदिंद उद्धारमाडिकोळ्ळुवदक्के एरडने याव प्रयासवू इल्लवेंदु सूचितवागित. ॥ २२ ॥

भगवतो हरेर्महिमाऽगणितप्रभावइति ध्वनयन् गर्भस्थस्य प्रसूतिप्रकारं वक्ति एवमिति ऋष्यादिकुलउत्पत्स्यमानस्य तत्क्षणे ज्ञानं भवतीति द्योतनाय सपद्यृषिमित्युक्तं ऋषिस्त्रिकालदर्शीस्यादिति हलायुधः सर्वोपि क्षणिक इत्याशयेनोक्तं सद्य इति अवाचीनमधःशिरसं ॥ २३ ॥ तेन वायुना येन देहाभिमानेन पूर्वमुपस्पृष्टः संसारमन्वभूत्तेन देहाभिमानेन महतिवा शिरोवाक्कृत्वेत्यवाचीनामित्यस्य विवरणं तेन पादप्राथम्येन जन्मप्रायिकमिदमेव सर्वत्र प्रधानमिति ध्वनयति गतस्मृतिर्नष्टजन्मांतरज्ञानः ॥ २४ ॥ विष्ठैव भूः स्थानं यस्य स तथा विष्ठातो भवति उत्पद्यत इतिवा विष्ठाभूः कृमिः रोरूयति रोरूयते तु शब्देन विपरीतां गतिं मनुष्यवासनां गतः ॥ २५ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

श्रीभगवानुवाच॥ एवंकृतमतिर्गर्भे दशमास्यं सपद्यृषिं ॥ सद्यः क्षिपत्यवाचीनं प्रसूत्यै सूतिमारुतः ॥ २३ ॥ तेनोपसृष्टः सहसा कृत्वावाक्शिर आतुरः ॥ विनिष्क्रामति कृच्छ्रेण निरुच्छ्वासो गतस्मृतिः ॥ २४ ॥ पतितो भुव्यसृङ्मूत्रे विष्ठाभूरिव चेष्टते ॥ रोरूयति गतज्ञानो विपरीतां गतिं गतः ॥ २५ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

परमैश्वर्यनिधियाद श्रीहरिय महिमेयु एणसलशक्यवाद प्रभाववुळ्ळदेंदु प्रकटिसुत्त गर्भदल्लिद्द पुरुषन प्रसव (होरगेबरुव) संगतियन्नु हेळुवरु— कपिलरूपियाद परमात्मनु देवहूतियन्नु कुरितु अंदद्दु— ओ भक्तु तिंगळु तुंबुववरेगू गर्भदल्लि जीवनु ईप्रकार बुद्धियुळ्ळवनागिरुवनु. आमेले हत्तनेतिंगळदवनाद तत्कालक्के ज्ञानियाद आ जीवनन्नु प्रसवागुवदक्के प्रसूतिमारुतनु इवननु

तलेकेळगेमाडि तत्कालक्के केळगे केडहुवनु. ऋषिगळेमोदलाद ज्ञानिगळ कुलदल्लि हुट्टतक्कवनिगे तत्क्षणदल्लिये ज्ञानहुट्टुवदेंदु तोरिसुवदक्के 'सपद्यृषिं' एंदु अंदिरुवरु— त्रिकालज्ञानवु यारिगे इरुवदो अवरिगे ऋषियन्नुवरु एंदु कोशविरुवदु. गर्भवास मोदलाद सर्ववू क्षणिकवेंदु तिळिसुवदक्के 'सद्यः'= आ गर्भवास दिवसगळु मुगिद कूडले वायुवु होरगे कळिसुवनु एंदंदिरुवरु ॥ २३ ॥ आ प्रसूतवायुविन वेगउळ्ळवनागि, अथवा हिंदक्के याव देहाभिमान उळ्ळवनागि सृष्टियन्नु होंदि संसारानुभवमाडिद्दनो आ देहाभिमान उळ्ळवनागि तले केळगे माडिकोंडु, तत्कालक्के आतुरनागि कष्टदिंद उसलाडिसुवदु बंदागि आ कूडले जन्मांतर ज्ञानशून्यनागि होरगे बीळुवनु— हीगे हेळुवदरिंद कालु मुंदागिहुट्टुवदु क्वचित् इरुवदु तलेयु मुंदागि हुट्टुवदे बहळ, एंदु प्रसिद्धिपडिसिदंतायितु. ॥ २४ ॥ आमेले तायिय गर्भदिंद होरगे रक्तविशिष्टवाद मूत्रदल्लि बिद्दु, शौचदल्लि हुट्टिद हुळदंते कैकालुगळन्नु अगळाडिसुत्त चेष्टा माडुवनु. मत्तु मोदलिन ज्ञानवु नष्टवादकारण विपरीतवाद मनुष्यवासनावन्नु होंदिदवनागि रोदने माडुवनु ॥ २५ ॥

परच्छंदमन्यस्याभिप्रेतं प्रत्याख्यातुं नापेक्षितमिति निराकर्तुमनीश्वरोऽसमर्थः ॥ २६ ॥ अशुचिपर्यंके शकृन्मूत्रमिश्रत्वादशुद्धे दोलायमाने दारुविरचिते तल्पविशेषे ॥ २७ ॥ आमत्वचं मृदुरूपनूतनत्वचं दंशाः मूर्चोमुखाः मशकाः सूक्ष्ममक्षिकाः कृमिकं मणिकीटं ॥ २८ ॥ ॥ ॥

परच्छंदं न विदुषा पुष्यमाणो जनेन सः ॥ अनभिप्रेतमापन्नः प्रत्याख्यातुमनीश्वरः ॥२६॥ शायितोऽशुचिपर्यंके जंतुः स्वेदजदूषिते ॥ नेशः कंडूयनेंगानामासनोत्थानचेष्टने ॥ २७ ॥ तुदंत्यामत्वचं दंशा मशका मत्कुणादयः ॥ रुदंतं विगतज्ञानं कृमयः कृमिकं यथा ॥ २८ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

ईप्रकार तायियगर्भदिंद होरगे बंद नंतर एरडनेयवर मनोगत अभिप्रायवन्नु तिळियदिद्द जनरिंद संरक्षितनागतक्कवनागि ई शिशुअवस्थेयन्नु होंदिद जीवनु तनगे व्याडादद्दन्नु होंदिदाग्ये (व्याडाद उपचारवन्नु, आ रक्षकजनरु माडिदाग्ये) इदु बेड बेडेंदु हेळलसमर्थनागिरुवनु ॥ २६ ॥ मलमूत्रगळिंद होलसागिद्द तोट्टिलल्लि अथवा होरसिन मेलागली मलगिसल्पट्टु; आ तोट्टिलु होरसुगळु, बेवरिनिंद होलसागिद्दु आ संबंधदिंद तगणिगळू चिक्काडुगळू तिंबदु आ तगणिचिक्काडुगळु कच्चुवाग्ये कैकालु मोदलाद अवयवगळन्नु तुरिसिगोळ्ळुवदक्कू एद्दु ओडाडुवदक्कू असमर्थनागिरुवनु. ॥ २७ ॥ अत्यंत मृदुरूप होस चर्मवुळ्ळ ई कूशिनन्नु अळुत्तिद्दाग्यू सृजियंत मुखवुळ्ळ हुळगळू चिक्काडुगळू तगणिगळू. 'कृमिक' अनेक जातियहुळगळु काडिदु मैय्यल्ल तूतुबिद्दिरुव मणिकीटवेंब ओदु जातिय हुळवन्नु ह्यागे कच्चुववो अदरंते ई कूशिनन्नु कच्चववु— ॥ २८ ॥

पंचवर्षपर्यंतं शैशवं तत आसप्तमवर्षात्कौमारं तत आदशवर्षात्पौगंडं अज्ञानादिति अनभीष्टकर्तुरभिमानिनां इति शेषः ॥ २९ ॥ सहदेहेन मानेन देहाभिमानेन विग्रहं वैरमात्मनोऽताय स्वस्य नाशाय कामिषु विषयलालसेषु ॥ ३० ॥ सहदेहेनेत्येतद्विवृणोति भूतैरिति अहं ममेत्यसद्ग्राहे दुराग्रहो यस्यां सा तथा तां ॥ ३१ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

सत्वेवं शैशवं भुक्त्वा दुःखं पौगंडमेवच ॥ अलब्धाभीप्सितोज्ञानादिद्धमन्युः शुचार्पितः ॥ २९ ॥ सह देहेन मानेन वर्धमानेन मन्युना ॥ करोति विग्रहं कामी कामिष्वंताय चात्मनः ॥ ३० ॥ भूतैः पंचभिरारब्धे देहे देह्यबुधोसकृत् ॥ अहं ममेत्यसद्ग्राहां करोति कुमतिर्मतिं ॥ ३१ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

ऐदु वर्षगळ वरेगे शैशव (कूसु) एनिसुवनु. आमेले एळु वरुषगळवरेगे कौमार (हुडुग) नेनिसुवनु. हत्तु १० वरुषगळवरेगे पौगंड (दोड्डहुडुग) नेनिसुवनु— आ जीवनु ईगेये शिशु अवस्थेयन्नु अनुभविसि दुःखकरवाद पौगंडावस्थेयन्नू अनुभविसुवनु. ई शैशव– पौगंड एरडु अवस्थेगळू याके दुःखकरवेंदरे ' अलब्धाभीप्सितः ' तनगे अज्ञानविद्दरिंद इंथादु बेकेंदु हेळलिक्के बरुवदिल्लनु. तनगे ब्याडादद्दन्नु यारादरू कोट्टु कूडले शिट्टु हच्चागि शोकतप्तनागुवनु ॥ २९ ॥ देहवु बेळदंते अदर संगडव नन्नदेंब अभिमानवू क्रोधवू बेळेयुत्त होगुवनु. आ अभिवृद्धवागतक्क अभिमान क्रोधगळिंद, विषयलंपटराद जनरल्लि तन्न नाश माडिकोळ्ळुवदक्कागिये द्वेषगट्टिकोळ्ळुवनु ॥ ३० ॥ देहदिंद सहवागि माननु बेळेयुवदु एंदु हेळिदन्नु बिंबडिसुवरु— पृथिवी मोदलाद पंचभूतगळिंद उत्पन्नवाद ई देहदल्लि अज्ञानियाद ई जीवनु मेलिंदमेले नानु नन्नदु एंब दुराग्रहवुळ्ळ दुर्बुद्धियन्नु माडुवनु ॥ ३१ ॥

तदर्थमहंममेत्यसद्ग्राहदृढीकरणाय येन कर्मणा बद्धः ॥ ३२ ॥ एतदेव स्पष्टयति येनेति ईदृशं नरकादिलक्षणं क्लेशमविद्याकर्मबंधनंच ॥ ३३ ॥ मनुष्ययोनेः पुरुषार्थहेतुत्वात कथं निंद्यत्वमत्राह यदीति पथि पुरुषार्थहेतौ मनुष्ययोनौ स्थितो जंतुः शिश्नादरयोः पोषणे कृतउद्यमः प्रयत्नो यैस्ते तथातैरसद्भिर्जीवपरमात्माद्यभेदविद्भिश्चासुरप्रकृतिभिः सह यदि रमते तर्हि पूर्ववत्तमो विशतीत्यन्वयः ॥ ३४ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

तदर्थं कुरुते कर्म यद्बद्धो याति संसृतिं ॥ तमो विशति यद्बद्धो येनासौ मर्त्यजन्मनि॥ ३२ ॥येनयातीदृशं क्लेशमाविद्याकर्मबंधनं ॥ ३३ ॥ यद्यसद्भिः पथि पुनः शिश्नोदरकृतोद्यमैः ॥ आस्थितो रमते जंतुस्तमो विशति पूर्ववत् ॥ ३४ ॥ ॥

ई जीवात्मनु मनुष्यजन्मदल्लि नानु नन्नदेंब दुर्बुद्धियंनु दृढपडिसुवदक्कागि एल्ल लौकिककार्यगळंनु माडुवनु आ माडिद कर्मगळिंदले बद्धनागि पुनःपुनः संसारक्के बरुवनु. आ संसारबद्धनादुदरिंदले नरकाद्यनर्थवंनु प्रवेश माडुवनु. ॥ ३२ ॥ इदे अर्थवन्ने स्पष्टमाडुवरु– जीवनु याव संसारबद्धनागि नानु नन्नदेंब ममतेयिंद कर्म माडुवदरिंदले इंथा नरकस्वरूपवाद कष्टवन्नू अज्ञानकर्मगळ बंधनवन्नू होंदुवनु. ॥ ३३ ॥ मनुष्यजन्मवु मोक्षक्के साधनवागिरलु इंथ निंद्यवु ह्यागायितु? एंदरे– हेळुवरु– मोक्षक्के साधकवाद ई मनुष्यजन्मदल्लि जीवनु केवल तन्न होट्टे तुंबिकोळ्ळोण, मत्तू स्त्रीसंभोग माडोण इंव एरडे केलसदल्लिये प्रयत्न माडतक्क जनर मत्तू जीवपरमात्मरिगे अभेदवेंदु हेळतक्क असुर प्रकृतियुळ्ळ जनरिंदलू कूडि याबाग्ये (याव जन्मदल्लि) आनंद बडुवनो (अंदरे अवरंतेये तानू माडुवनो) आग्ये मोदलिनंते तमःसिगे बीळुवनु. ॥ ३४ ॥

मुक्तिसाधनसत्यादिगुणवत्त्वे कथमसत्संगात्तमः प्रवेश इति तत्राह सत्यमित्यादिना बुद्धिः पुरुषार्थविषया श्रीर्भगवद्भक्तिसंपल्लक्षणा ह्रीरकार्यकरणे लज्जा क्षमा सापराधेषु वैष्णवेषु तत्सहनशीलता शमो बाह्येंद्रियनिग्रहः दमोंतःकरणनिग्रहः भगो देशाधिपत्याद्यैश्वर्यादिलक्षणः ॥ ३५ ॥ अशांतेषु हरिनिष्ठादिगुणरहितेषु अविवेकिष्वखंडितात्मा परमात्माऽपरिछिन्नत्वात्तद्विलक्षणः खंडितात्मा जीवः अणुर्ह्येष आत्मेति श्रुतेः स एवास्मिञ्छरीरेरति नान्यइत्यध्यवसायो येषां ते तथा तेषु जीवमात्रज्ञानिषु संगं स्नेहादिलक्षणं योषितां क्रीडामृगवद्वर्तमानेषु ॥ ३६ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

सत्यं शौचं दया मौनं बुद्धिः श्रीर्ह्रीर्यशः क्षमा ॥ शमो दमो भगश्चेति यत्संगाद्याति संक्षयं ॥ ३५ ॥ तेष्वशांतेषु मूढेषु खंडितात्मावसायिषु ॥ संगं न कुर्याच्छोच्येषु योषित्क्रीडामृगेषुच ॥ ३६ ॥ ॥ ॥

मुक्तिगे साधकवाद सत्य मोदलाद गुणगळु नम्मल्लि जीवनल्लि इरुत्तिरलु दुष्टर सहवासदिंद नम प्राप्तियु ह्यागागुवदु ? एंदरे हेळुवरु— सत्यवु बाह्यांतःशुद्धियु प्राणिगळल्लि अंतःकरणवु हेळिन मातु बिडुवदु. मोक्षद विषयकवाद बुद्धियु, भगवद्भक्ति एंब संपत्तियु केट्ट केलस माडुवविषयक्के लज्जयू ' क्षमा= ' विष्णुभक्तरु अपराध माडिदाग्यू सहन माडुवदु. शम= होरगिन इंद्रिय निग्रहवु दम= ओळगिन इंद्रियनिग्रहवु भग= ग्रामगळ जहगीरि मोदलाद ऐश्वर्यवु इष्टु योग्यवाद गुण इद्दाग्यू आ मनुष्यनु हिंदेहेळिद शिश्नोदरंभरर मत्तू मिथ्याज्ञानिगळ सहवासक्के बिद्दरे इवु एल्लवू नष्टवागुवनु. ॥ ३५ ॥ हिंदे हेळिदंथ, हरिनिष्ठामोदलाद सद्गुण शून्यराद अविवेकिगळाद ' खंडितात्मावसायिषु ' परमात्मनु , अखंडितात्मनेनिसुवनु अळतेयुळ्ळवनाद्दरिंद आ परमात्मनिंद विलक्षणनाद जीवनु खंडितात्मनेनिसुवनु ' ई जीवात्मनु अणवनु ' एंब श्रुतियु इरुवदु. इंथ जीवने, शरीरदल्लिरुवनु. जीवन होरतु मत्तोब्बनु परमात्मनु ई शरीरदल्लि इल्लवेंदु निश्चय ज्ञानवुळ्ळ मूढरल्लि. मत्तू स्त्रीयर कैय्योळगे आडिसुवदक्के शिक्कि मंगनंते केवल कैवशरागिद्द जनरल्लियू सर्वथा सहवास माडगूडदु. याकेंदरे अवरु ' शोच्येषु ' दुःखाहरु ॥ ३६ ॥

जीवेश्वराभेददर्शिसंगवद्दुष्टस्त्रीसंगोपि मोहकारणतया दुःखकरइति निरूपयति न तथेत्यादिना अन्येषां प्राकृतानां प्रसंगतस्तासां संगिनां पुंसां संगतः ॥ ३७॥ अत्र किंपुनर्न्यायमाह प्रजापतिरिति रोहिद्भूतां मृगीभूतां ऋश्यरूपीदुहितरमिति वचनं स्त्रीणामतिमोहकत्वद्योतनाय दुष्टजनमोहनार्थं चेति ज्ञातव्यं अन्यथा ' न कर्हिचिन्मे मनसा मृषा गति रिति ' वचनविरोधः स्यात ॥ ३८ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

न तथास्य भवेन्मोहो बंधश्चान्यप्रसंगतः ॥ योषित्संगाद्यथा पुंसां यथा तत्संगिसंगतः ॥ ३७ ॥ प्रजापतिर्दुहितरं दृष्ट्वा तद्रूपधर्षितः ॥ रोहिद्भूतां सोन्वधावदृश्यरूपी हतत्रपः ॥ ३८ ॥ ॥ ॥ ॥

जीवब्रह्मैक्यज्ञानिगळ सहवासदिं दुष्ट स्त्रीसहवासवादरू मोहकारणवादरिंद माडतक्कदल्लवेंदु हेळुवरु— दुष्ट कामिनी (स्त्रीयळ सहवासदिंदलू मत्तू आ स्त्रीयर सहवास माडतक्क जनर सहवासदिंदलू ह्यागे मोहवू बंधवू संभविसुवदो हागे अवर होरतु मिक्काद याव प्राकृत जनर सहवासदिंदलू अंथ मोहवू बंधवू संभविसुवदिल्लवु ॥ ३७ ॥ स्त्रीसहवासदिंद मोहबंध वुंटागुवदेंबुवदक्के कैमुत्यन्यायवन्नु हेळुवरु— हिंदक्के सकल प्रजेश्वरनाद चतुर्मुख ब्रह्मनु अत्यंत सुंदरियाद मृगरूपवन्नु धरिसिद तन्न मगळन्नु कंडु मोहितनागि तानू मृगरूपवन्नु धरिसि लज्जे इल्लदे बेन्हत्तिदनु. ई श्लोकदल्लि ' दुहितरं ' तन्न मगळन्नु एंदु हेळिद मातु स्त्रीयळ स्वरूपवे अत्यंत मोहकरवेंदु तिळिसुवदक्कू मत्तू दुष्टजनरिगे ब्रह्मदेवर विषयक्के अज्ञान हुट्टलि एंबुवदक्कू इरुवदु एंदु निळियतक्कदु. इल्लदिद्दरे चतुर्मुखनु तन्न मगळन्नु कामिसिद्दे निजवादरे हिंदे द्वितीयस्कंधदल्लि आ ब्रह्मन तन्न मनःसु केट्ट विषयक्के होगुवदिल्लवेंदु हेळिद मातु सुळ्ळागबेकादीतु. ॥ इल्लि यावळो ओब्ब स्त्रीयळेंदर्थवु ॥ ३८ ॥

तस्य ब्रह्मणः सृष्टौ सृष्टाः स्वायंभुवादयस्तैः सृष्टाः प्रियव्रतादयस्तेषु सृष्टौ सृष्टा मरीच्यादयस्तत्सृष्टाः कश्यपादयस्तत्सृष्टा उत्तमादयस्तेष्विति वा योषिन्मय्यात्ममायया मोहकशक्त्याऽखंडितधीः कः पुमान् न कोपीत्यर्थः किमत्राह ऋषिमिति ॥ ३९ ॥ अन्येषां तज्जयित्वं किंनस्यादेवमत्राह बलमिति या केवलं भ्रूविजृंभेण दिशां जयिनो राजादीन्विजायत्तान् स्वाधीनान् करोति तस्या मे स्त्रीमय्याः मायायाः मयस्य प्रधानस्य मम वशाया मोहकशक्त्या बलं पश्येत्यन्वयः 'मयः प्रधानउद्दिष्टो माया तद्वशउच्यते' इति वचनात् मे मायाया इति ॥ ४० ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

तत्सृष्टिसृष्टसृष्टेषु कोन्वखंडितधीः पुमान् ॥ ऋषिं नारायणमृते योषिन्मय्येहमायया ॥ ३९ ॥ बलं मे पश्य मायायाः स्त्रीमय्या जयिनो दिशां ॥ या करोति पदाक्रांतान् भ्रूविजृंभेण केवलं ॥४०॥ ॥ ॥ ॥

अंथा सुंदर स्त्रीयळन्नु कामिसिद ब्रह्मन सृष्टियल्लिये हुट्टिद स्वायंभुवमनुवे मोदलादवरू आ स्वायंभुवादिगळिंद प्रियव्रतने मोदलादवरू अदे सृष्टियल्लिये हुट्टिद मरीचिमोदलाद ऋषिगळू कश्यपरे मोदलादवरू अवरिंद सृष्टराद उत्तमने मोदलादवरू स्त्रीमयवाद बंधक शक्तियिंद मोहितनागदन्नु अखंडित बुद्धियुळ्ळवनु याव पुरुषनादानु ? यावनू आगलारनु. आ ब्रह्मसृष्टियोळगे हुट्टिद्द ओब्ब नारायणनु मात्र मोहितनागुवदिल्लवु ॥ ३९ ॥ नारायणन होरतु मिक्कवरागे आ स्त्रीयळन्नु जयिसुवदु याके आगुवदिल्लवेंदरे हेळुवरु— हे देवहूतिये, सकलदिक्प्रांतगळन्नु जयिसतक्क चक्रवर्ति राजरन्नुसह याव स्त्रीयळु तन्न हुब्बु हारिसुव मात्रदिंदल पदाक्रांतरन्नु (अवळ कालिगे बाळतक्कवरन्नु) माडि कोळ्ळुवळु ? अंदमेले नन्निंद सृष्टवाद स्त्रीस्वरूपळाद मायेय (बंधक शक्तिय) बलवु एष्टु उटु. नोडु. माया अंदरे सर्व श्रेष्ठनादवनिगे मयनन्नुवरु— मयनेंदरे परमात्मनु आ मयनेंदु करिसिगोळ्ळुव परमात्मन वशदल्लिरतक्क बंधकशक्तिगे ' माया ' एन्नुवरु— ॥ ४० ॥

फलितमाह संगं न कुर्यादिति तत्वविस्मरणहेतुत्वात् प्रमाखंडनसाधनत्वाद्वा प्रकृष्टमदजनकत्वाद्वा प्रमदाः स्त्रियस्तासु जातु कदाचित्प्रहेलिकाविषयेपि संगं रागादिलक्षणं न कुर्यादित्यन्वयः कुतइत्यतउक्तं योगस्येति अयोग्यत्वे केवलयोगारोहेच्छया किंस्यादित्यतउक्तं मत्सेवयेति वेदांतादिशास्त्रश्रवणादिलक्षणया मत्सेवया प्रतिलब्धआत्मलाभो विषयत्यागेन स्वरूपानंदो येन स तथा निर्जितेंद्रियग्रामत्वेन स्वरूपानंदानुभवेन संतुष्टइत्यर्थः प्रतिलब्धात्मभावइतिपाठे सम्यक् संप्राप्तपरमात्मभक्तिरित्यर्थः अनेन स्वज्ञानदानयोग्यपुरुषेषु युक्तो नियतभार्यासुच संगमंतरेणेतरसंगो वर्जनीयइति प्रकाशितं तदुक्तं सत्पुंसुच तथास्त्रीषु न संगो दोषमावहेद्यथायोग्यगुणायैव दोषकृद्दुष्टजंतुष्विति तत्संगात्कोनर्थइत्यतउक्तं यामिति अस्य कामुकस्य अनेन स्त्रियः सर्वथा वर्जनीया इत्युक्तं तदुक्तं अंगारसदृशी नारी घृतकुंभसमः पुमान् तस्मान्नारीषु संसर्गं दूरतः परिवर्जयेत् गौडी माध्वी तथा पैष्टी विज्ञेया त्रिविधा सुरा चतुर्थी प्रमदा ज्ञेया ययेदं मोहितं जगत् माद्यति प्रमदां दृष्ट्वा सुरां पीत्वैव माद्यति यस्माद्दृष्टिमदानारी तस्मात्तां नावलोकयेदिति ॥ ४१ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

संगं न कुर्यात्प्रमदासु जातु योगस्य पारं परमारुरुक्षुः ॥ मत्सेवया प्रतिलब्धात्मलाभो वदंति यां निरयद्वारमस्य ॥ ४१ ॥

फलितार्थवंनु हेळुवरु— प्रमदागळल्लि (स्त्रीयरल्लि) एंदिगू सहवासवंनु माडबारदु. ' प्रमदा ' एंब हेसरु स्त्रीयळिगे याके बंदिरुवदु ? एंदरे तत्वज्ञानवु मरेयुवदक्के कारणळाद्दरिंद अथवा प्रमा= यथार्थवाद तत्वज्ञानद—मा—खंडनक्के कारणळाद्दरिंद प्रमदा अथवा प्रकृष्ट=अत्यंत मद हुट्टुवदक्के कारणळाद्दरिंद प्रमदा=इंथ स्त्रीयरल्लि चेष्टेसलुवागि सह ममते मोदलादन्नु माडगूडदु. याकेंदरे योगाभ्यासद पारगतियंनु होंदबेकेंदु इच्छिसुववनु स्त्रीयरल्लि एंदिगू सहवास माडगूडदु. आ योगद पारगतियु नमगे दोरेयलशक्यवागिद्दरे अदंनु केवल इच्छा माडुवदरिंदेनु फलवु ? एंदरे— वेदांतमोदलाद सच्छास्त्र केळोणवेंब नन्न सेवेयिंद मत्तू विषयपरित्यागदिंद स्वरूपानंदवु दोरेयुवदु. इंद्रियसमूहवन्नु गेदेयोणदरिंद स्वरूपानंदानुभवदिंदले संतुष्टनागुवनु ' प्रतिलब्धात्मभावः ' एंब पाठविद्दरे सरियागि परमात्मनभक्तियन्नु दोरकिसिदवनागि हींगे हेळुवदरिंद परमात्मन तत्वज्ञान कोडतोगोळ्ळुवदक्के योग्यराद पुरुषरल्लियू लग्नमाडिकोंड हेंडंदिरल्लियू सहवासवु योग्यवादद्दु इवरहोर्तु मिक्काद स्त्रीपुरुषर सहवासवन्नु वर्जमाडबेकु. एंदु प्रकाशमाडल्पट्टितु. इदक्के प्रमाणवु— ' योग्यपुरुषरल्लियू तनगे शास्त्रदिंद योग्यळाद स्त्रीयळल्लियू सहवासवु दोषकारणवल्लवु. इंथ योग्य स्त्रीपुरुषरल्लि सहवासवु योग्यगुणक्के कारणवागुवदु. दुष्ट स्त्रीपुरुषर सहवासवु दोषक्के कारणवागुवदु. दुष्ट स्त्रीयळसंगदिंद एनु अनर्थवागुवदु ? एंदरे हेळुवरु— ' वदंति यां निरयद्वारमस्य ' ई कामुकपुरुषनिगे कामिनीयळु नरकद्वारवेनिसुवळु हींगे हेळुवदरिंद स्वस्त्रीयळ होरतु मिक्काद सर्व स्त्रीयरन्नू सर्व प्रकारदिंदलू वर्जमाडबेकु. एंदु होळिदंतायितु. इदक्के आचार्यर प्रमाणवु— ' स्त्रीयळु बेंकियंतिरुवळु पुरुषनु हत्त तुप्पदकोडदंतिरुवनु (अंदरे तुप्पवु एष्टु घट्टियागि हेत्तिद्दाग्यू बेंकियु समीपक्के बंद कूडले ह्यागे करगुवदो अदरंतेये पुरुषन मनःसु एष्टु घट्टियिद्दाग्यू आ स्त्रीयळ समीपदल्लि करिगि होगुवदु. अंदरे अवळवशवागुवदु एंदर्थवु) आदकारण स्त्रीयरल्लि सहवासवन्नु बहुदूरदल्लि बिडबेकु. याकेंदरे मद्यवु नाल्कु प्रकारविरुवदु यावेंदरे ' बेल्लद रसदिंदागुवदोंदु मधुविकारदिंदागुवदोंदु हिट्टिनविकारदिंदागुवदोंदु इवु मूरुप्रकारवु नाल्कनेदे प्रमदा= स्त्रीयळेंबुवदु (आ मेले हेळिद मूरु प्रकारद मद्यगळ कितलू स्त्रीयळेंब मद्यवु हेच्चिनदु.

इतोपि सर्वप्रयत्नेन दुष्टा स्त्री वर्ज्येत्याह योपयातीति या देवनिर्मिता योषिन्माया भार्यात्वेनोपयाति मुमुक्षुस्तामात्मनो मृत्युमीक्षेत किंच तृणैरावृतं कूपमिव ॥ ४२ ॥ पतिर्या मोहात् स्त्रीसंगतः स्त्यैष्टचैशब्दसंघातइतिधातोः शब्दादिष्वासक्तितःकारणात् स्त्रीत्वं प्रमदाभावं प्राप्तामृषभायतीं रतौ पुरुषीकरणनामारोपः पुरुषधर्मस्तमाचरंतीं मन्मायां विनापत्यगृहप्रदां मन्यते तामिति पूर्वेण संबंधः ॥ ४३ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

योपयाति शनैर्माया योषिद्देवविनिर्मिता ॥ तामीक्षेतात्मनो मृत्युं तृणैः कूपमिवावृतं ॥ ४२ ॥ यां मन्यते पतिर्मोहान्मन्माया-मृषभायतीं ॥ स्त्रीत्वं स्त्रीसंगतःप्राप्तां वित्तापत्यगृहप्रदां ॥ ४३ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

इन्नादरू सर्वप्रयत्नदिंदलू दुष्टळाद स्त्रीयळन्नु वर्जमाडबेकेंदु हेळुवरु— देवरिंद मोहबडिसुवदक्के सृष्टिमाडल्पट्ट स्त्रीयळु मेल्लने हेंडतियस्वरूपदिंद बरुवळल्ला, मोक्षापेक्षियादवनु अवळन्नु तन्न-मृत्युस्वरूपळेंदु तिळियतक्कद्दु. मत्तू हुल्लुगळिंद मुच्चिद हाळु भाविय ह्यागे मोसगोळिसुवदो अदरंतेये अवळन्नु तिळियतक्कद्दु. ॥४२॥ ईप्रकारवागि अन्यस्त्रीसंगवु अनर्थप्रदवेंदु हेळि इन्नु स्वस्त्री संगवादरू अनर्थक्के कारणवागुवदेंदु हेळुवरु– कपिलनु तायिगे हेळुवनु पतियु स्त्रीयळिगे मोहितनागि 'मन्मायां' नन्न मायास्वरूपळाद (बंधकशक्तिस्वरूपवाद) 'ऋषभायतीं' रतियल्लि पुरुषीकरणवेंब पुरुषधर्मवन्नु आचरिसतक्क अथवा पुरुषरंते सकलप्रपंचनिर्वाहमाडतक्क हेंडतियन्नु कंडु इवळे मक्कळन्नू द्रव्यवन्नू मनेयन्नू कोडतक्कवळेंदु मोहदिंद तिळियुवनु. हिंदिनजन्मदल्लि पुरुषनागिद्दु देहबिडुवकालक्के स्त्रीस्वरूपवन्नु ध्यानमाडि देहबिट्टद्दरिंद ईगे स्त्रीजन्मवन्नु हेंदिदवळे सर्वप्रपंचनिर्वाहकळागिरुवळु अंथ स्त्रीयळिगे 'ऋषभायतीं' एन्नुवरु. ॥ ४३ ॥

हरिभक्त्यादियुता पत्न्यपि हरिभक्तिरहितं पतिमात्मनो मृत्युमीक्षेत नरकहेतुं पश्येत् किंविशिष्टं भृत्यापत्यगृहात्मकं कथमिव यथा मृगयोः मृगान्वधार्थं यातीति मृगव्याधश्चेति कुःमृगयुस्तस्य मृगयोर्व्याधस्य व्याधो मृगवधाजीवो मृगयुर्लुब्धकोपि स इत्यमरः गायनं मृगस्य मृत्युहेतुस्तथेत्यर्थः सत्पुंसुच

१ एवमन्यस्त्रीसंगोनर्थप्रदइत्युक्त्वा इदानीं स्वस्त्रीसंगोप्यनर्थप्रदइत्याह. ॥ यामितिऋषभायतीं पुरुषवदाचरंतीं सर्वनिर्वाहिकामितियावत्. । अनेनैतादृशीं पूर्वं पुरुषएवेति सूचयति । तर्हि कथं स्त्रीत्वं प्राप्तेत्यपेक्षायामाह । स्त्रीत्वमिति ॥ पूर्वदेहत्यागकाले स्त्रीध्यानेन । यं यं वापि स्मरन् भावमितिवचनात् ॥ या ॥

तथास्त्रीष्वित्याद्युक्तमत्रापि प्रमाणं ॥ ४४ ॥ ज्ञानं विना न कर्मक्षयः किंतु कर्मपरंपरामेव करोतीत्याह देहेनेति जीवभूतेन जीवानां कर्मजातेन लोकाल्लोकं देहाद्देहं स्वायोग्यभार्यादिप्राप्तौ किंकारणमित्यतोवा कर्मकारणमित्याह देहेनेति ॥ ४५ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

तमात्मनो विजानीयाद्भृत्यापत्यगृहात्मकं ॥ दैवोपसादितं मृत्युं मृगयोर्गायनं यथा ॥ ४४ ॥ देहेन जीवभूतेन लोकाल्लोकमनु-व्रजन् ॥ मुंचानएव कर्माणि करोत्यविरतं पुमान् ॥ ४५ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

श्रीहरिभक्तिमोदलाद सद्गुणवुळ्ळ पत्नियादरू श्रीहरिभक्तिरहितनाद पतियन्नु हिंदे हेळिदंते तन्न मृत्युस्वरूपवेंदु नरकक्के कारणनेंदु नोडबेकु (तिळियबेकु) मृगयुः व्याधनु मृगगळन्नु वधमाडुवदक्के अडवियल्लि निरुगतक्क व्याधनु पुंगी ऊदि गायनमाडि चिगरिगळेमोदलाद मृगगळन्नु वशमाडिकोंडु अवुगळन्नु ह्यागे वधमाडुवनो अंदरे तम्मन्नु (मृगगळन्नु) वधमाडबेकेंदु बरतक्क व्याधनु माडुव गायनवु मोदलु रमणीयवागि तोरि, मुंदक्के होदकूडले तम्म (मृगगळ) वधक्के ह्यागे कारणवागुवदो अदरंतेयें मक्कळु भृत्यरू ऐश्वर्यादिगळिंद सहितनागिद्दरू हरिभक्तिहीननाद पतियु हरिभक्तियुळ्ळ हेंडतिगे मृत्युरूपवेंदु तिळियतक्कद्दु. अंदे हरिभक्तियुक्तनाद पति इद्दरे योग्यळाद स्त्रीयळिगे मुक्तिकारणनेंदु तिळियबेकेंदु हिंदे हेळिद प्रमाणवु इल्लियादरू उपयोगवागिरुवदु ॥ ४४ ॥ ब्रह्मज्ञानविल्लदहोर्तु बहुजन्मगळल्लि माडिद कर्मक्षयवागुवदिल्लवु इष्टे अल्लवु ओंदुकर्मदिंद मत्तोंदु कर्मवु अदरिंद मत्ते अनेककर्मगळु हीगे परंपरा अनेक अनुभोगमाडतक्क कर्मराशिगळे आगुववु एंदु हेळुवरु— इल्लि 'देहेनजीवभूतेन' एंबल्लि जीवस्वरूपवाद देहदिंद एंदु विपरीतार्थवागुवदु अदक्के आचार्यरु पूर्वार्जितवाद जीवन अनेककर्मसमूहदिंद 'देहेन' यातनानिमित्तवाद अथवा तेजोमयवाद देहदिंद युक्तनागि जीवनु ई लोकदिंद नरकलोकक्कागली अथवा स्वर्गलोकक्कागली होगि अल्लि सुकृत दुष्कृत मोदलाद कर्मफलगळन्नु अनुभविसुववनागि अल्लि भोगिसि उळिद कर्मगळन्नु भोगिसुवदक्के मत्ते ई मनुष्यलोकक्के बंदु हुट्टि हिंदिनकर्मगळन्नु भोगिसुवदल्लदे मुंदे मत्ते कारणवाद कर्मगळन्नु माडुवनु इदेप्रकार 'अविरतं' ई कर्मदथेरगे परंपरापारविल्लदंते कर्मगळन्नु माडुवनु. मत्तू तनगे योग्यळाद हेंडतिमोदलादद्दु दोरेयद इरुवदक्के पूर्वार्जित कर्मवे कारणवेंदु हेळुवरु ॥ ४५ ॥

जीवलक्षणमाह जीवइति भूतेंद्रियमनोमयो देहो यस्यानुगःसजीवइति मृतोजात इतिव्यवहारात् जीवोऽनित्यएवेति न शंकनीयं तस्य देहवियोगसंयोगावेव मरणजननेनतु स्वरूपनाशः तथासति मोक्षादियोग्यताकथनं व्यर्थंस्यादिति भावेनाह तन्निरोधइति अस्य जीवस्य तन्निरोधस्तस्य देहस्य नाशो भूतेषु लयो मरणमाविर्भावो भूतसंयोगलक्षणो विशेषतया प्रकाशः संभवो जननं नाम तुशब्दस्तेषां किंचिद्विशेषद्योतकः ॥ ४६ ॥ उक्तमर्थं स्पष्टयति द्रव्योपलब्धीति द्रव्याणां पंचभूतानामुपलब्धिस्थानस्य शरीरस्य पृथिव्यादिविषयज्ञानाश्रयत्वात् द्रव्येक्षाया घटादिदर्शनस्यायोग्यता घटादिद्रव्यदर्शनयोग्यत्वं यदा नास्ति तदा तद्दर्शनं पंचत्वं मरणसंज्ञं भवति अहंमानादहमिदं शरीरमित्यभिमानात् द्रव्यदर्शनमेवोत्पत्तिरित्यन्वयः ॥ ४७ ॥ ॥ ॥ ॥

जीवो यस्यानुगो देहो भूतेंद्रियमनोमयः ॥ तन्निरोधोस्य मरणमाविर्भावस्तु संभवः ॥ ४६ ॥ द्रव्योपलब्धिस्थानस्य द्रव्येक्षा योग्यता यदा ॥ तत्पंचत्वमहंमानादुत्पत्तिर्द्रव्यदर्शनं ॥ ४७ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

जीवन लक्षणवन्नु हेळुवरु– पंचभूतगळू इंद्रियगळू मनःसू इवुगळ विकारवाद देहवु यावनन्नु अनुसरिसिरुववो अवनु जीवनु. आ देहसंबंध आगुवदरिंद जातनेनिसुवनु. आ देहद वियोगदिंद मृतनेनिसुवनु हागादरे आ देहवु अनित्यवाद्दरिंद जीवनु अनित्यनष्टे ? एंदरे हीगे संशय माडगूडदु– याकेंदरे अवनिगे संबंधिसिद देहवे हुट्टुवदु अवनन्नु बिट्टशरीरवे मृतवागुवदु. ई प्रकार देहक्के जननमरणगळे होरतु जीवन स्वरूपक्के नाशविल्लवु. हागादरे मोक्ष मोदलादद्दु इवनिगे उंटेंदु हेळुवदु व्यर्थवागबेकायितल्ल एंदरे– आ जीवनिगे स्वरूपतः नाशविल्ल स्थूल देहवु पंचभूतगळल्लि लयहोंदुवदे नाशवु आ पंचभूतगळिंद युक्तवाद देहसंयोगवे जननवु. 'तु' एंबदु इवुगळल्लि स्वल्प विशेषवन्नु तोरिसुवदु. ॥ जीव इति ॥ देहः लिंगशरीररूपः यस्यानुगः येन सहगच्छतिसजीवः उत्करीत्याऽविरतकर्माणि करोतीत्यन्वयः ॥ अनेन प्रसिद्धदेहमृतौ न सर्वभूतेंद्रियादीनां अपगमः ॥ येननैव तस्यमुक्तिःस्यात् । लिंगशरीररूपेण तेषां जीवेन सह गमनात्) इतियादुपत्यं– जीवनिगे ई स्थूल देहमृतवादरू भौतिकस्वरूपवाद लिंगदेहवु इदे इरुवदु आ लिंगदेहवु होयितेंदरे अदे मोक्षवु. ॥ ४६ ॥ हिंदे हेळिद अर्थवन्ने स्पष्ट माडुवरु– पंचभूतगळु इरुवदक्के स्थानवाद स्थूल शरीरक्के यावाग्ये पंचभूतगळु तोरुववो मत्तु पृथिवीमोदलाद विषयगळन्नु तिळकोळ्ळुवदक्के आश्रयवागुवदो अंथ शरीरवु यावाग्ये द्रव्यस्वरूपवाद घटमोदलाद एदुरिगिद्द वस्तुगळन्नु नोडि तिळकोळ्ळुवदक्के असमर्थवागुवदो आग्ये आ शरीरवु मरणहोंदितेनिसुवदु. मत्तू अदे भौतिकशरीरवु नानु नाने ई शरीरवु एंब अभिमानदिंद एल्ल वस्तुगळन्नु नोडोण मोदलाद व्यवहारमाडुवदो आग्ये उत्पत्ति युळ्ळद्दागि जीवंतवेनिसुवदु. ॥ ४७ ॥

इदं दृष्टांतयति यथेति यथाचाक्षणोश्चक्षुषोर्द्रव्यावयवः शौक्ल्यादिरूपं तस्य दर्शनेऽयोग्यता कामलादिदोषदुष्टतया सामर्थ्यं नास्ति तदैव चक्षुषः सकाशाद्दृष्टुरात्मनो द्रष्टृत्वं नेति शेषः यदाऽनयोश्चक्षुषोर्योग्यता अस्तीतिशेषः तदा चक्षुषः सकाशात् द्रष्टृत्वं प्रतीयत इत्यन्वयः ॥ ४८ ॥ नन्विह संसरन् जीवो ब्रह्मैव चेतनत्वाद्ब्रह्मैव संसरति ब्रह्मैव मुच्यतइत्याचार्योक्तेस्तत्राह पुंसइति पुंसः पुरुषस्य चक्षुरादींद्रियाणि यथापरं केवलं स्वगतं स्वविषयं रूपादिकं तन्निमित्तसुखादिकं विंदंति नान्यगतं चक्षुर्ग्राह्यं श्रोत्रं न जानाति श्रोत्रग्राह्यं चक्षुरित्याद्यतो मिथ इंद्रियाणां भेदः प्रसिद्धः तथेशांशाः जीवाः संसरंतः पृथक्कलाः अन्योन्यं हरेश्च भिन्ना इत्यत आचार्योपि तत्त्वज्ञानी न स्यादित्यर्थः यः सर्वज्ञइति श्रुतेश्च ॥ ४९ ॥ ॥ ॥ ॥

यथाक्ष्णोर्द्रव्यावयव दर्शनायोग्यता यदा ॥ तदैव चक्षुषो द्रष्टुर्द्रष्टृत्वं योग्यतानयोः ॥ ४८ ॥ पुंसो यथैवेंद्रियाणि विंदंति स्वगतं परं ॥ सुखं दुःखं नान्यगतं तथेशांशाः पृथक्कलाः ॥ ४९ ॥ ॥ ॥ ॥

ई हिंदे हेळिद अर्थवन्ने दृष्टांतदिंद तोरिसुवरु– मनुष्यन एरडू कण्णुगळल्लि शुक्ल मत्तू कृष्णरूपगळिद्दु तेजोंशदिंद एदुरिगिद्द वस्तुगळन्नु नोडि इदु इंथादु एंदु तिळियुव शक्ति इरुवदष्टे अदे कण्णुगळिगे कामल (कामाणि) मोदलाद रोगविद्दाग्ये एदुरिगिद्द वस्तुगळन्नु नोडुव शक्तियु इरुवदिल्लवु यावाग्ये कण्णुगळिगे रोग मोदलाद दोषविल्लवो आग्ये वस्तुगळन्नु नोडुव शक्तियु इद्दे इरुवदु. अदरंतेये मेले हेळिद देह विषयवेंदर्थवु. ॥ ४८ ॥ ओळ्ळेदु ई देहगळिंद संसारक्के बरतक्कवनु चेतननादकारण जीवनु ब्रह्मने इरुवनु. याकेंदरे ब्रह्मने संसारक्के बरुवनु ब्रह्मने मुक्तनागुवनु एंदु नंम शंकराचार्यर वचनविरुवदु. एंदरे हेळुवरु– पुरुषन देहदल्लिद्द चक्षुरिंद्रिय मोदलाद एल्ल इंद्रियगळु केवल तम्म तम्म विषयगळाद रूपवत्पदार्थ मोदलादवन्ने गृहिसि आया विषयसंबंधवाद सुखगळन्ने होंदुवने होरतु चक्षुरिंद्रियदिंद तिळियलिक्के योग्यवादद्दन्नु श्रोत्रेंद्रियवु तिळियलारदु श्रोत्रेंद्रियदिंद आगतक्कद्दन्नु चक्षुरिंद्रियवु माडलारदु ई प्रकार इंद्रियगळल्लिसह परस्पर भेदवु प्रसिद्धवागिरुवदु. आप्रकारवागि श्रीहरिय भिन्नांशराद जीवरु संसारक्के बंदु बेरे बेरे कलागळु उळ्ळवरागि परस्पर श्रीहरियिंद भिन्नरागिरुवरु. ई विषयदल्लि निम्म आचार्य नादरू तत्वज्ञानियल्लवेंदु सिद्धवागुवदु. यावनु सर्वज्ञनो अवने सर्ववन्नू तिळदानु मिक्कादवरिगे हागे तिळदीनु. एंदु श्रुतिये हेळुवदु. ॥ ४९ ॥

नन्वेवं तर्हि यावज्जीवमस्य संसारबंधएव नास्मन्मुक्तिरीदृक् दुःखनिवर्तकसाधनाभावादित्यत्राह आत्मनइति आत्मनो जीवस्य केवलमद्वंद्वं हरेर्ज्ञानमेवार्थः पुरुषार्थः ईदृक् दुःखनिवृत्तिसाधनलक्षणइत्यर्थः एवंविधज्ञानोत्पत्तौ मुख्यसाधनं ध्वनयति देहादीति अहंममेति देहाद्यसंगएव साधनमित्यर्थः ननु देहाद्यसंगिनो जीवस्योत्पद्यमानं कथंकारमुत्पद्यते ज्ञानमित्यतस्तं प्रकारमाह सुखदुःखादय इति बलमानंदओजश्चेत्यादिश्रुतेः स्वतः सुखादिरूपत्वादात्मनो जीवस्य सुखदुःखादयो भावा न संति किमुत देहस्याचेतनत्वादिति च शब्दार्थः ॥५० ॥ तस्मादिति यस्माद्देहदेहिनोर्नसर्वसुखादयोभावाः किंत्वाभिमानिकाः अज्ञानादुत्पद्यंते तस्मात् त्रासादिकं न कार्यमित्यर्थः ॥ ५१ ॥ ननु जीवन्मुक्तोस्मिँल्लोके कथंवर्ततइति तत्राह बुध्वेति यस्य देहाद्यसंगिनो जीवस्य कलेवरं मायाविरचिते श्रीनारायणेच्छानिर्मिते लोके कर्मभूमौ चरेच्चरति वर्तेत स मुक्तसंगो धीरो गंभीरो ज्ञानी सम्यक् यथार्थं दर्शनं ज्ञानं यस्याः सा तथा तया भक्तियोगवैराग्ययुक्तया बुद्ध्या जीवानां गतिं स्वर्गनरकादिलक्षणामाश्रयं श्रीनारायणं बुध्वा तमेव निरंतरं निषेवमाणश्चरेद्वर्तेत इत्यन्वयः ॥ ५२ ॥ इतिश्रीभा० तृतीयस्कंधे विजयध्वजकृतटीकायां द्वात्रिंशोध्यायः ॥ ३२ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

आत्मनः केवलं ज्ञानमर्थो देहाद्यसंगिनः ॥ सुखदुःखादयो भावा न देहस्य न चात्मनः ॥ ५० ॥ तस्मान्न कार्यः संत्रासो न कार्पण्यं न संभ्रमः ॥ ५१ ॥ बुध्वा जीवगतिं धीरो मुक्तसंगश्चरेदिह ॥ सम्यक्दर्शनया बुद्ध्या योगवैराग्ययुक्तया ॥ मायाविरचिते लोके चरेद्यस्य कलेवरं ॥ ५२ ॥ इतिश्रीभागवते तृ० द्वात्रिंशोध्यायः ॥३२॥ ॥ ॥

ओळ्ळेदु हीगादरे कडेतनका ई जीवनिगे संसारबंधनवे निजवायितल्ला इंथ दुःखवन्नु बिडिसतक्क सामग्री इल्लवेंदरिद ई संसारदिंद मुक्तिये इल्लदंतायितु एंदरे हेळुवरु– जीवात्मनिगे इंथ दुःखरूपवाद संसारवन्नु बिडिसुवदक्के केवल असदृशवाद श्रीहरिय ज्ञानवे कारणवु अदे पुरुषार्थवु. इंथ ज्ञानवु हुट्टुवदक्के मुख्य साधनवु यावदेंदरे प्रकट माडुवरु. देह हेंडतिमक्कळु इवरल्लि नानु नन्नदेंब ममतास्वरूपवाद संगपरित्यागवे साधनवु देहमोदलादवुगळल्लि संगपरित्यागमाडिद जीवनिगे एंथा ज्ञानवु हुट्टुवदु? अदर प्रकारवन्नु हेळुवरु ' बल आनंद प्रकाश इवुगळ स्वरूपने जीवनु ' एंब श्रुतियल्लि हेळिदिरंद जीवनु स्वतः चित्सुखवुळ्ळवनादकारण ई संसारद मिश्रसुखदुःखादिगळु ई जीवनिगे संबंधिसुवदिल्ल अंदमेले अचेतनवाद देहक्कंतू ई संबंध इल्लवेंदु एनु हेळतक्कदु ॥ ५० ॥ हे देवहूतिये यावकारण ई स्थूलदेहक्कू ई देहदल्लिरतक्क जीवनिगू यावत्तू ई सुखदुःखादिगळु संबंधविल्लद हागादरे सुखदुःखादिगळ अनुभववु सर्वरिगू आगुवदल्ला इदु एनु? एंदरे अभिमानमूलकवागि अज्ञानदिंद उंटागुववु. आदकारण ज्ञानियादवनु ई संसारसंबंधवाद त्रास कार्पण्य,संभ्रममोदलादवुगळिगे पात्रनागबारदु ॥५१॥ ओळ्ळेदु जीवन्मुक्तनादवनु ई लोकदल्लि ह्यागे इरुवनु एंदरे हेळुवरु–देहमोदलादवुगळल्लि संगपरित्यागमाडिद जीवन देहवु श्रीनारायणन इच्छेयिंद निर्मितवाद ई कर्मभूमियल्लि संचारमुवदु. ह्यागे मंचरिसुवदेंदरे–सकलसंगपरित्यागमाडिद धीरनाद गंभीरनाद ज्ञानियु यथार्थ ज्ञानवुळ्ळ मत्तू भक्ति वैराग्ययुक्तवाद बुद्धियिंद स्वर्गनरक मोदलाद जीवर गतियन्नू ई सर्वक्कू श्रीनारायणने आश्रयनेंदु तिळिदु अवनन्ने सेवा माडुत्त आ जीवन्मुक्तन शरीरवु संचारमाडुत्तिरुवदु. ॥ ५२ ॥ हीगे श्रीमद्भागवतविजयध्वजव्याख्यानद भाषांतररूपवाद ' सुखार्थबोधिनी ' एंब प्राकृत व्याख्यानवु कूमनूर श्रीनिवासानंद रचितवागि तृतीय स्कंधद ३२ ने अध्यायवु मुगिदितु श्रीकृष्णार्पणं.

॥ अर्चिरादिमार्गएवानावृत्तिमुक्तिसाधनं सच भक्त्यैकलभ्यइत्यर्थमस्मिन्नध्याये वक्ति तत्रादौ धूमादिमार्गः कर्मिणां स्वर्गप्राप्तिसाधनं सोपीषद्भगवद्भक्तिमतएवेत्यतः प्रधानसाधनं भक्तिरेवेति दर्शयितुमाह अथेति अथ प्रवृत्तिमार्गस्थस्य फलमुच्यते किंतदिति यो गृहे स्थितो गृहमेधीयान् गृहस्थयोग्यान् धर्मानेवावसन् तेष्वेव वर्तमानो धर्ममर्थंच कामंच दोग्धि तत्फलमितिशेषः भूयस्तानेव पिपर्ति पृपालनपूरणयोरितिधातोः पुत्रादिषूपदेशेन रक्षति स्वयं कृत्वा वर्धतीत्यर्थः ॥ १ ॥ तद्वर्धनप्रकारमाह सचापीति चशब्दो हेत्वर्थः दुःखनिवृत्तिसुखप्राप्तिलक्षणभगवद्धर्माद्भक्तिसाधनात्पराङ्मुखोपि काममूढश्च स्रक्चंदनवनितादिकाममूढत्वेन स गृही क्रतुभिर्देवान्यजते श्राद्धादिना पितृंश्चेत्यन्वयः ॥ २ ॥ तत्पूजाफलमाह तच्छ्रद्धयेति तेषां देवादीनां यजनकर्तव्यताश्रद्धया पितॄणां देवानां संतुष्टियोग्यं व्रतं यस्य स तथा धूमादिमार्गेण चांद्रमसं चंद्रेणाधिकृतं लोकं स्वर्गैकदेशं गत्वा भगवद्धर्मात्पराङ्मुखः पुमान् पुण्यफलं भुक्त्वा पुनः पापफलं भोक्तुं निरयमेष्यति भगवदीषद्भक्तः स्वर्गकाममूढः पुमान् स्वर्गं गत्वा भुक्तपुण्यशेषेण पुनर्भूलोकमुपैष्यति इत्येतत्तात्पर्यार्थः ईषद्भक्तो भगवति सुकर्मा

स्वर्गमेष्यति अभक्तो निरयं याति सुकर्मापि न संशयइत्यनेनावगम्यते ॥ ३ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

॥ श्रीभगवानुवाच॥अथ यो गृहमेधीयान् धर्मानेवावसन्गृहे ॥ धर्ममर्थंच कामंच दोग्धि भूयः पिपर्ति तान् ॥ १ ॥ सचापि भगवद्धर्मात्काममूढः पराङ्मुखः ॥ यजते क्रतुभिर्देवान् पितृंश्च श्रद्धयान्वितः ॥ ॥ २ ॥ तच्छ्रद्धया क्रांतमतिः पितृदेवव्रतः पुमान् ॥ गत्वा चांद्रमसं लोकं सोमपाः पुनरेष्यति ॥ ३ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

अर्चिरादिमार्गवे निरिगि संसारक्के बारदंथ मुक्तिगे साधनवागिरुवदु आ अर्चिरादिमार्गवु केवलभगवद्भक्तियिंदले दोरेयतक्कदु एंब ई अर्थवन्नु ई अध्यायदल्लि हेळुवरु— आ मोदलु धूमादिमार्गवु कर्ममाडिदवरिगे स्वर्ग प्राप्तियागुवदक्के साधनवु आ कर्मदिंद स्वर्गवादरू स्वल्पु भगवद्भक्ति उळ्ळवरिगे साध्यवागुवदेंदु एल्लक्कू मुख्य साधनवु. भगवद्भक्तिये यंदु तिळिसुवदक्के हेळुवरु– इल्लु प्रवृत्तिमार्गदल्लि (संसारमार्ग) इद्दवन फलवु हेळल्पडुवदु. यावनु गृहस्थाश्रमदल्लिद्दु आ गृहस्थाश्रमक्के उचितवाद धर्मगळन्नेमाडि धर्मार्थकामगळेंब फलगळन्नु होंदुवनो मत्तू तानु होंदुवदल्लदे तन्न मक्कळु मोदलादवरिगे आ धर्मगळनु उपदेशमाडि अवुगळनु पालिसुवनो ॥ १ ॥ आ गृहस्थाश्रमधर्मवन्नु अभिवृद्धिमाडतक्क प्रकारवन्नु हेळुवरु— ई श्लोकदल्लिय ' च ' शब्दवु हेतु अर्थवन्नु हेळुवदु– दुःखवन्नु कळेदु सुखवन्नु तंदु कोडतक्क श्रीहरिय चरणारविंददल्लि भक्ति एंब साधनदिंद विमुखनादागू ' काममूढः ' स्वर्गलोकदल्लिद्द पुष्पमालागळू सुगंध द्रव्यगळू अप्सरास्त्रीयरू इवुगळन्नेल्ल भोगिसबेकेंदु काममूढनागि गृहस्थाश्रमियु सोम मोदलाद यज्ञगळिंद इंद्रादिदेवतिगळन्नु पूजिसुवनु मत्तु श्राद्धादिगळिंद पितृगळन्नु पूजिसुवनु ॥ २ ॥ आ देवतिगळन्नू पितृगळन्नू पूजिसिद फलवन्नु हेळुवरु— आ इंद्रादिदेवतिगळिगे यज्ञगळल्लि आहुतिगळिंद तृप्तिबडिसुत्त मत्तू श्राद्धादिगळिंद पितृगळ तृप्तिबडिसिद गृहस्थाश्रमियु धूमादि मार्गदिंद स्वर्गलोकदोळगिन केलवु भागवाद चंद्रन अधिष्ठानवुळ्ळ चंद्रलोकवन्नु कुरितु हांगि भगवद्धर्मगळिगे विमुखनागि केवल यज्ञादिकर्मगळन्ने माडिदवनु आ चंद्रादिलोकगळल्लिद्द सुखगळन्नु भोगिसि आ पुण्यक्षीणवादमेले पापफलवन्नु भोगिसुवदक्के नरकक्के बरुवनु. श्रीहरियल्लि स्वल्पादरू भक्तियुळ्ळवनागि यज्ञादिकर्मगळन्नु माडि स्वर्गसुखक्के काममूढनादरे अवनु स्वर्गक्के हांगि अल्लि पुण्यफलवाद सुख भोगगळन्ननुभविसि स्वल्पपुण्यशेषदिंद भूलोकदल्लि सत्कुलदल्लि हुट्टुवनु एंदु तात्पर्यार्थवु. ' श्रीहरियल्लि स्वल्पादरू भक्तियुळ्ळवनागि सत्कर्ममाडिदवनु स्वर्गक्के होगुवनु श्रीहरिय भक्तरल्लदवरु सत्कर्ममाडिदागू नरकक्के होगुवरु ' एंब प्रमाणानुसारवागि मेलिन अर्थविरुवदु. ॥ ३ ॥

प्रवृत्तिधर्मिणांलोकानामंतवत्त्वेन तच्छ्रद्धा न कार्येति भावेन तन्नाशावधिमाह यदेति चशब्देन लोकनाशस्यावश्यं भावित्वमाह ॥ ४ ॥ ५ ॥ निवृत्तिधर्मिणां मार्गं गम्यं तत्साधनंच संक्षिप्याह यइति निवृत्तीति पुरुषस्य स्वरूपधर्मः सत्वगुणस्तेन यद्वा सत्वेनात्मभावेन परमात्मभक्त्या सूर्यद्वारेणार्चिरादिमार्गेण मानवनामानं पुरुषं याति किंतत्रैवावस्थानमुतान्यत्रापीति तत्राह विश्वतोमुखमिति विभक्तिविपरिणामेन पुरुषेणेत्यनुवर्तनीयं मानवपुरुषेणाप्रतीकालंबनानपि

विश्वतोमुखं सर्वज्ञं परावरेशं मुक्तामुक्तप्रपंचेश्वरं प्रकृतिं मूलकारणमस्य जगत उत्पत्त्यंतभावनं सृष्टिसंहारकारणं विष्णुं यांतीत्यन्वयः इदमुक्तं भवति प्रतीकालंबना अप्रतीकालंबना उभयेपि ज्ञानिनो विष्णुं प्राप्यापि मानवपुरुषेण कार्यब्रह्मप्रापितास्तत्समीपे वसंतीति ॥ ६ ॥ ७ ॥ ॥ ॥

यदा चार्हींद्रशय्यायां शेतेनंतासनो हरिः ॥ तदा लोका लयं यांति त एते गृहमेधिनां ॥ ४ ॥ ये स्वधर्मं न दुह्यंति धीराः कामार्थहेतवे ॥ निःसंगा न्यस्तकर्माणः प्रशांताः शुद्धचेतसः ॥ ५ ॥ निवृत्तिधर्मनिरता निर्ममा निरहंकृताः ॥ स्वधर्माख्येन सत्वेन परिशुद्धेन चेतसा ॥ ६ ॥ सूर्यद्वारेण ते यांति पुरुषं विश्वतोमुखं ॥ परावरेशं प्रकृतिमस्योत्पत्त्यंतभावनं ॥७ ॥ ॥

यज्ञयागमोदलाद प्रवृत्तिधर्मगळिंद दोरेयतक्क लोकगळु कालावधियिंद नाशवुळ्ळवु आदरिंद अवुगळल्लि विश्वासमाडगूडदु एंब अभिप्रायदिंद आ मिक्काद लोकगळ नाशवागुव अवधियन्नु हेळुवरु— ई श्लोकदोळगिन ' च ' शब्ददिंद विष्णुलोकदहोरतु मिक्कादलोकगळु नाशवागतक्कद्दु अवश्यवे एंदु हेळुवरु. हे देवहूतिये यावाग्ये श्रीहरियु शेषशय्यादल्लि शयनमाडुवनो आग्ये ई गृहस्थाश्रमिगळिंद दोरेयतक्क एल्ल ऊर्ध्वलोकगळू लयहोंदुववु. ॥ ४ ॥ इन्नु संसारविषयवन्नु परित्यागमाडि निवृत्तिमार्गवन्नु आश्रयमाडिदवरु होंदतक्क लोकवन्नू अवर साधनवन्नू संक्षेपदिंद हेळुवरु— याव भगवद्भक्तरु तावु माडतक्क सत्कर्मानुष्ठानस्वरूपवाद स्वधर्मदिंद ऐहिकविषयसुखवन्नु संपादिसिगोळ्ळुवदिल्लवो अंथ सकलसंगपरित्यागमाडि ' न्यस्तकर्माणः ' भगवच्चरणक्के अर्पणमाडिद सकलसत्कर्मउळ्ळवरागि अत्यंतशांततेयिंद शुद्धचित्तवुळ्ळवरागि वैराग्यधर्मवन्ने आश्रयिसिदवरागि ममतेयन्नु बिट्टु नानु कर्तृवल्लवु सर्वक्कू श्रीहरियै कर्तृवेंदु तिळिदु उत्तमभक्तरु ' स्वधर्माख्येन= स्वस्वरूपभूतधर्मेण सत्वेन सतोभावः सत्वं मोक्षयोग्यत्वं तेनाप्रतीकालंबनत्वादिरूपेण ' मुक्तियोग्यपुरुषन स्वरूपधर्मवाद सत्वगुणदिंद अथवा स्वरूपभूतवाद परमात्मनल्लिय भक्तियिंद संपन्नरागि सूर्यमंडलवन्नु होंदि अदरमेलिरतक्क मानवनामक पुरुषनन्नु होंदुवरु. आमेले अवरु अल्लिये इरुवरा अथवा मत्तेल्लियादरू होगुवरो ? एंदरे प्रतीकालंबनरू मत्तु अप्रतीकालंबनरू एंब उभयविध योगिगळु आ मानवपुरुषनिंद सर्वव्यापियाद ब्रह्मादिगळिगे स्वामियाद अथवा मुक्तामुक्तप्रपंचक्के स्वामियाद मत्तु ई जगत्तिगे सृष्ट्याद्यष्टकर्तृवाद श्रीविष्णुविनन्नु होंदुवरु. इल्लि इष्टुतात्पर्यवु हेळल्पडुवदु. प्रतीकालंबनरू मत्तु अप्रतीकालंबनरेंब उभययोगिगळु महर्लोक ब्रह्मलोकगळल्लिद्द श्रीविष्णुविनन्नु होंदिद्दाग्यादरू मानवपुरुषनिंद कार्यब्रह्म (चतुर्मुखनन्नु होंदि अवनसमीपदल्लिये वास माडुवरु. ॥ ५ ॥ ६ ॥ ७ ॥

प्रतीकालंबनानामप्रतीकालंबनानांच कियंतं कालं तत्र निवासइति तत्राह द्विपरार्धेति द्विपरार्धस्यावसानं समाप्तिर्यस्मिन्काले स तथोक्तः स ब्रह्मणः प्रलयः यावता कालेन भवति तावंतं कालं परस्य परिचिंतकाः परमात्मोपासकास्ते उभयेपि कार्यब्रह्मणो लोके सत्याख्येऽध्यासते मुक्तवत्तिष्ठंतीत्यन्वयः नात्राधिकः

१ प्रकृष्टकृतिमंतं ॥ या ॥

कर्मापेक्षी किंत्वाधिकास्येति ज्ञातव्यं ॥ ८ ॥ ब्रह्मप्रलये विमुक्तिः कीदृशीति तत्राह क्ष्मांभइति गुणत्रयात्मा सत्वादिगुणत्रयादानकर्ता परः सर्वजीवोत्तमः स्वयंभूः ब्रह्मापरं द्विपरार्धाख्यं स्वं कालमनुभूय प्रतिसंजिहीर्षुः स्वसृष्टं जगत्संहर्तुकामः क्ष्मांभोनलानिलवियन्मनइंद्रियार्थभूतादिभिः पृथिव्यादिपंचभूताभिमानिदेवैर्मनोभिमानिभिरिंद्रियाभिमानिभिरर्थाः शब्दादयस्तदभिमानिभिश्च भूतादिभिरहंकारतदभिमानिभिश्च देवैः स्वबिंबद्वारेण गरुडशेषमार्गद्वयेनात्मानं प्रविष्टैः परिवृतः अव्याकृतं लक्ष्मीतत्वं यर्हि यदा विशति लक्ष्मीद्वारा परब्रह्मविशतीत्यर्थः ॥ ९ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

द्विपरार्धावसाने यः प्रलयो ब्रह्मणस्तु ते ॥ तावदध्यासते लोके परस्य परिचिंतकाः ॥ ८ ॥ क्ष्मांभोनलानिलवियन्मनइंद्रियार्थभूतादिभिः परिवृतः प्रतिसंजिहीर्षुः ॥ अव्याकृतं विशति यर्हि गुणत्रयात्मा कालं परं स्वमनुभूय परःस्वयंभूः ॥ ९ ॥

प्रतीकालंबनरू मत्तु अप्रतीकालंबनरू यंब ई द्विविध योगिगळु आ सत्यलोकदल्लि एष्टु कालावधियवरेगे इरुवरु एंदरे हेळुवरु— चतुर्मुख ब्रह्मदेवर आयुष्यरूपवाद द्विपरार्धवेंब कालद समाप्तियागुववरेगू, अंदरे चतुर्मुखब्रह्मप्रळयद वेरेगू श्रीहरियन्नु चिंतने माडुत्त आ उभय योगिगळु सत्यलोकदल्लि मुक्तरंते वासमाडुवरु— ई सत्यलोकदल्लिद्द ई उभय योगिगळिगे कर्मसंबंधवाद मनोव्यथेयु इरुवदिल्लवु आदरू नम्मकिंत मत्तोब्बरु अधिकरागिरुवरेंब मनोव्यथेयु मात्र इरुवदु (लिंगभंगानंतर अदूसह होगुवदु.) ॥ ८ ॥ ब्रह्मप्रळयदल्लि मुक्तियु याव प्रकारदु ? एंदरे हेळुवरु— सत्वरजस्तमोगुणगळ कोडुतोगोळ्ळुव व्यवहारकर्तृवाद सर्वजीवोत्तमनाद चतुर्मुखब्रह्मनु तन्न एरडु परार्धवेंब संज्ञेयुळ्ळ नूरवरुषद कालवन्नु अनुभोगमाडि आ कोनेभागदल्लि मोदलु तानु सृष्टिमाडिद जगत्तन्नु संहार माडबेकेंब इच्छेयुळ्ळवनागि स्वोत्तमराद बिंबद्वारदिंद गरुडशेषमार्गगळिंद तन्नन्नु प्रवेशमाडिद पृथिवीमोदलाद पंचभूताभिमानिगळाद देवतिगळिंदलू इंद्रियाभिमानि मनोभिमानि देवतिगळिंदलू शब्दमोदलाद अर्थ (विषय) गळिगे अभिमानिगळाद देवतिगळिंदलू अहंकाराभिमानिदेवतिगळिंदलू सहितनागि अव्याकृतवेंब संज्ञावुळ्ळ श्रीलक्ष्मीतत्वं यावाग्ये प्रवेशमाडुवनो मत्तु आग्ये आ लक्ष्मीद्वारा परब्रह्म प्रवेशमाडुवनु एंदर्थवु ॥ ९ ॥

तदापरेत्य देहान्योगेन विसृज्यैवमुक्तप्रकारेण देवयानेन गत्वा भगवंतं विकुंठनाथं ब्रह्माणं चानुप्रविष्टा जितमरुन्मनसः प्राप्तवायुमनोजयाः अतएव विरागा विषयतृष्णारहिता ये योगिनो ज्ञानिनस्ते स्वबिंबद्वारेण प्रविष्टब्रह्माणस्तेन ब्रह्मणा साकममृतं नित्यमुक्तं प्रधानं सर्वोत्तमं पुरुषं पूर्णषड्गुणं ब्रह्मोपयांति लिंगशरीरत्यागलक्षणां मुक्तिं प्राप्नुवंतीत्यर्थः ननु शरीराभावे जीवत्वमपि नष्टं स्यादित्यतउक्तं अगताभिमानाइति अत्यक्तजीवत्वाभिमानाः ॥ १० ॥ एतदेव मुक्तिस्वरूपं विविच्य दर्शयति आद्यइति यो वेदगर्भो ब्रह्मा स्थिरचराणां स्थावरजंगमानामाद्यः आदौभूतः सहर्षिभिर्मनुष्योत्तममारभ्य गरुडशेषांतैर्ज्ञानिभिः सिद्धैः साधनसामग्रीमद्भिर्योगेश्वरैः कुमाराद्यैः सनकाद्यैर्योगाचार्यैश्च सह ॥ ११ ॥ भेददृष्ट्या जीवेश्वरादिविषयपंचविधभेदज्ञानेनाभेदज्ञानस्य शुक्तिरजतज्ञानवद्बे-

यत्वेन न तेन मुक्तिनिश्चयइत्यतउक्तं अभिमानेनेति अभिमानेन पूर्णज्ञानेन यावता मुक्तिः स्यात्तावता ज्ञानेनेत्यर्थः निःसंगेन फलाभिसंधिरहितेन ज्ञानोत्तरकालीनेन कर्मणापि जगत्सृष्ट्यादिकर्तृत्वात्सगुणं ज्ञानैश्वर्याद्यनंतगुणोपेतं नेदं शबलमित्याह ब्रह्मेति अथ कस्मादुच्यते ब्रह्मेति बृंहंतो ह्यस्मिन् गुणाइतिश्रुतेः स्वतएव सर्वगुणपूर्णमित्यर्थः नाकाशवन्निरूपमित्याह पुरुषमिति भक्तानुकंपया गृहीतपुरुषाकारं अनेन गुणाश्चैश्वर्यादयः नतु सत्वादयइति ध्वनयति ऐश्वर्यस्य समग्रस्य वीर्यस्य यशसः श्रिय इत्यादेः इतोपि न शबलमित्याह पुरुषर्षभमिति क्षराक्षरपुरुषातीतत्वात्पुरुषोत्तमं संगतः प्रविष्टो भवति सायुज्यादिलक्षणां मुक्तिमाप्नोतीत्यर्थः ॥ १२ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

एवं परेत्य भगवंतमनुप्रविष्टा ये योगिनो जितमरुन्मनसो विरागाः॥ तेनैव साकममृतं पुरुषं पुराणं ब्रह्म प्रधानमुपयांत्यगताभिमानाः ॥ १० ॥ आद्यः स्थिरचराणां यो वेदगर्भः सहर्षिभिः ॥ योगेश्वरैः कुमाराद्यैः सिद्धैर्योगप्रवर्तकैः ॥ ११ ॥ भेददृष्ट्याभिमानेन निःसंगेनापि कर्मणा ॥ कर्तृत्वात्सगुणं ब्रह्मपुरुषं पुरुषर्षभं॥ १२ ॥ ॥ ॥ ॥

आ ब्रह्मप्रलयकालदल्लियॆ योगाभ्यासदिंद देहवंनु परित्यागमाडि देवयानदिंद होगि वायुजय मनोजयउळ्ळवरागि विषयाभिमानशून्यराद ज्ञानिगळु स्वबिंबद्वारदिंद चतुर्मुखनंनु प्रवेशमाडि आ ब्रह्मनिंद कूडि नित्यमुक्तनाद सर्वोत्तमनाद पूर्णषड्गुणनाद श्रीविष्णुविनन्नु होंदुवरु. अंदरे लिंगशरीरपरित्यागवेंब मुक्तियंनु होंदुवरु. ओळ्ळेदु शरीरविल्लदे होदमेले जीवत्ववे नष्टवायितल्लवेंदरे लिंगदेह भंगवादरू स्वरूपदेहविरुवदरिंद जीवत्वाभिमान बिडदे मुक्तरागिरुवरु. ॥१०॥इदे मुक्तिस्वरूपवन्ने विंगडिसि हेळुवरु–यावनु स्थावर जंगम पदार्थगळिगॆ मोदलु उत्पन्नवागिरुवनो आ वेदगर्भनेनिसिगोंड चतुर्मुखब्रह्मनु मनुष्योत्तमरु मोदलुगोंडु गरुडशेषरपर्यंतरवाद ज्ञानिगळिंदलू'सिद्धैः'='साधनसामग्रीयुळ्ळ योगीश्वररिंदलू सनकादि योगीश्वररिंदलू कूडिकोंडु॥११॥'भेददृष्ट्या' १जीवेश्वरभेद२जीवजीवरभेद३जीवजडभेद४जडेश्वरभेद५जडजडभेद ई पंचभेदज्ञानदिंदलू अभेदज्ञानवु शुक्तिरजतज्ञानदंते निश्चयादकारण अदरिंद मुक्तियागुवदिल्लवु 'अभिमानेन' यावयाव जीवरिगॆ मुक्तियागुवदक्के एष्टेष्टु ज्ञानवेंको आ साकष्टु तत्वज्ञानदिंदलू 'निःसंगेनकर्मणा' अपरोक्षानंतरदल्लि फलानुसंधानविल्लदे श्रीहरिप्रीत्यर्थवागि माडिद सत्कर्मानुष्ठानदिंदलू जगत्सृष्ट्यादिकर्तृवाद ज्ञानैश्वर्याद्यनेक गुणपूर्णनाद भक्तानुग्रहार्थवागि पुरुषरूपवन्नु धरिसिद क्षराक्षरपुरुषरंनु मीरिद पुरुषोत्तमनन्नु (आ चतुर्मुखब्रह्मनु) प्रवेश माडुवनु. सायुज्यमोक्ष होंदुवनु. इल्लि दोरेयुवदेंदु हॆळिद ब्रह्मवु अद्वैतरिंद हेळल्पडतक्क गुणयुक्तवाद शबल ब्रह्मवल्लवु स्वतः सर्व गुणपूर्णवाद नारायणाख्य परब्रह्मवु एंदर्थवु. ॥ १२ ॥

. स ब्रह्मादिजीवसंघः सृष्टावपि सायुज्यमेव भुंक्ते किंततो निर्गच्छतीति तत्राह स संगत्येति स ब्रह्मादिजीवराशिः संगत्य प्रलये प्रविश्य परमेश्वरं पुनः कालेन कालांतर्यामिणेश्वरमूर्तिना हरिणा काले गुणव्यतिकरे सृष्टिलक्षणे जाते प्राप्ते अगुणव्यतिकरे त्रिगुणव्यतिकररहिते बहिः श्वेतद्वीपे यथापूर्वमुक्तनीचादिभावेन यथा संसारदशायामत्यंतान्योन्यभेदने स्थितस्तथा प्रजायते प्रादुर्भूतानंदो वर्तते यो वेदगर्भः प्रलये प्राप्ते परमेश्वरं संगत्य पुनः सृष्टिकाले प्राप्ते यथापूर्वं प्रजायतइतिवा तदुक्तं ब्रह्मा देवैः परिवृतः प्रलये परमेश्वरं प्रविश्य सर्गेतु पुनः श्वेतद्वीपे प्रमोदते ॥ १३ ॥ ॥ ॥ ॥

स संगत्य पुनः काले कालेनेश्वरमूर्तिना ॥ जातेऽगुणव्यतिकरे यथापूर्वं प्रजायते ॥ १३ ॥ ॥ ॥

ई प्रकार प्रळय कालदल्लि मुक्तवागि परमात्मन उदर प्रवेश माडिद ब्रह्म मोदलाद जीव समूहवु सृष्टिकाल बंदाग्यू आ परमात्मनिंद सायुज्यवन्ने अनुभविसुवदो अथवा आ भगवदुदरदिंद होरगॆ होगुवदो एंदरे हेळुवरु— आ ब्रह्मादिजीवराशियु प्रळयकालदल्लि भगवदुदर प्रवेशमाडि पुनः कालांतर्यामियाद ईश्वर मूर्तियाद श्रीहरियिंद सत्वरजस्तमोगुणगळ व्यत्यास लक्षणवाद सृष्टिकाल प्राप्तवागलु 'अगुणव्यतिकरे' सत्वादिगुणगळ व्यत्यास संबंधविल्लद (अंदरे जगत्तिन होरगिरतक्क) श्वेतद्वीपदल्लि; मोदलु संसारदशेयल्लि जगत्तिनल्लि ह्यागे ओंदक्कोंदु भेद वुळ्ळवागिद्दवो अदरंतेये परस्पर भेदवुळ्ळवागि प्रकटवाद स्वरूपानंदवुळ्ळवागि (आ श्वेतद्वीपदल्लिये सकल मुक्तजीवसमूहवु वासमाडुवदु इदक्के प्रमाणवु ' प्रळय कालदल्लि देवतिगळिंद सहितनागि चतुर्मुखब्रह्मनु श्रीहरियन्नु प्रवेशमाडि पुनः सृष्टिकालदल्लि श्वेतद्वीपदल्लिद्दु आनंद बडुवनु— ' ॥ १३ ॥

एषां मुक्तानां प्रतिसर्गं निर्गमः प्रतिलयं भगवत्प्रवेशश्च नित्य इतिभावेनाह ऐश्वर्यमिति ते मुक्ता अपि संभाविताः हरिणेतिशेषः सृष्टिकाले प्राप्ते हरेर्निर्गताः श्वेतद्वीपे यत्पारमेष्ठ्यं परमेष्ठिनः सर्वोत्तमस्य हरेः प्रसादादुपपन्नं धर्मविनिर्मितं ज्ञानधर्मफलं ऐश्वर्यमणिमादिभोगजातं तन्निषेव्य भुक्त्वा पुनर्गुणव्यतिकरेऽसति प्रलये प्राप्ते स्वोत्तमप्रवेशपूर्वकं परमेश्वरमायांतीत्येवं मुक्तगणस्य सृष्टौ संसारेचसंसर्गनिर्गमौ स्वरूपानंदभोगो बहुविधविषयभोगाश्च संतीति तदुक्तं ज्ञानधर्मफलांस्तत्र भोगान्भुक्त्वा लये पुनः नारायणं समाविश्य ज्ञानव्यक्तं निजं सुखं भुंजते त्वेवमेवैषां काले संसर्गनिर्गमौ नित्यौ नित्यसुखं चैव सृष्टौ भोगास्तथोत्तमाः गुणव्यतिकराभावेष्युच्चनीचादिपूर्ववत् विष्णोश्चैव विमुक्तानां न कदाचन गच्छतीति सर्वेऽस्मैदेवा बलिमावहंतीतिश्रुतेः सर्वजीवोत्तमस्य ब्रह्मणो नीचत्वं हरेरेव नान्यस्मात् तदुक्तं यथापूर्वं हरेः सर्वगुणैर्नीचात्मता सदा ब्रह्मणश्च तथान्येषामन्येषांच यथापदमिति ॥ १४ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

ऐश्वर्यं पारमेष्ठ्यं तत्तेपि धर्मविनिर्मितं ॥ निषेव्य पुनरायांति गुणव्यतिकरेसति ॥ १४ ॥ ॥ ॥

ई मुक्तराद ब्रह्मादिगळु प्रतियोंदु सृष्टिकालदल्लि परमात्मन उदरदिंद होरगॆ बरुवदु मत्तु प्रतियोंदु प्रळयकालदल्लि श्रीहरिय उदर प्रवेशमाडुवदु ई एरडू नित्यवागिरुववेंदु हेळुवरु— आ हिंदेहेळल्पट्ट मुक्तरादरू श्रीहरियिंद सन्मानितरागि सृष्टिकाल बरुववरगू भगवदुदरदल्लिद्दु पुनः सृष्टिकालवु बंद कूडले श्रीहरिय उदरदिंद होरगॆ बंदु श्वेतद्वीपक्के बंदु ' पारमेष्ठ्यं ' सर्वोत्तमनाद श्रीहरिय प्रसाददिंद उत्पन्नवाद ज्ञानधर्मगळ फलस्वरूपवाद अणिमाद्यैश्वर्य समूहगळन्नु भोगमाडि पुनः प्रळयकाल बंद कूडले तम्मकिंत उत्तमरन्नु प्रवेशमाडुत्त श्रीहरियन्नु प्रवेशमाडुवरु.

ई प्रकारवागि सृष्टिकालदल्लि (ये श्वेतद्वीपे तिष्ठंति ते ब्रह्मादयो मुक्ताः । धर्मनिर्मितं ज्ञानोत्तरकृतनिवृत्तकर्मजनितधर्मजनितं यत् पारमेष्ठ्यं परमेष्ठी सर्वोत्तमो भगवान् तत्प्रसादप्राप्तं ऐश्वर्यं अपेक्षित नानाविध विषयाधिपत्यं ॥ तदपि निषेव्य मुक्त्वा ज्ञानमात्रलब्धस्वरूप सुखसमुच्चयार्थेऽपिशब्दः ॥ पुनर्गुणव्यतिकरे कार्यप्रपंचे अ सति नश्यति सति प्रळये प्राप्ते परमायांति प्रविष्टाभवंति । तत्र स्वरूपसुखादिमात्रं भुंजते इत्यपि द्रष्टव्यं ॥ एवं प्रतिसर्गं श्वेतद्वीपादौ निर्गत्य तत्र स्थित्वा ज्ञानधर्मार्जितान् विषयान् भुक्त्वा पुनःप्रतिलये परमेश्वरं प्रविश्य तत्र ज्ञानं फलं स्वरूपसुखं भुंक्ते इत्याशयः इ. या.) भगवदुदरदिंद होरगे अंदरे श्वेतद्वीपदल्लि बंदु तम्म लिंगभंगदर्किंत पूर्वदल्लि, अपरोक्षज्ञान आद नंतर फलानुसंधान इछदे भगवत्प्रीतिगागि माडिद मत्कर्मगळ फलस्वरूपवाद अप्राकृत नानाविध विषयाधिपत्यवन्नु अनुभवमाडि पुनः प्रळयकालके भगवदुदर प्रवेशमाडि अल्लि केवल स्वरूपसुखवन्ने अनुभविसुवरु– ' ईप्रकार मुक्तरू अमुक्तरू मह देवतिगळू ई श्रीहरिगे चलियन्नु कोडुत्तिरुवरु. सर्वजीवोत्तमनाद चतुर्मुखब्रह्मनु लक्ष्मीनारायणरिब्बरिंदले कडिमेयवनागिरुवनु. मुक्तियकिंतलू पूर्वदल्लि ह्यागे ब्रह्मनु श्रीहरियकिंत सकल गुणगळिंद कडिमेयवनागिरुवनो– मत्तू मिक्कादवरु याव याव पदवियल्लि तारतम्यानुसारवागिरुवरो मुक्तिय अनंतरदल्लियादरू अदे प्रकार तारतम्यानुसारवे इरुवरु. ' एंदु आचार्योद्गार प्रमाणविरुबदु. ॥ १४ ॥

पुंसां तेषां परमात्मप्रसादेन परमानंदावाप्तिरस्तु स्त्रियाः मम कथं स्यादित्याशंक्य सर्वेषामपि स्वयोग्यतानुसारेण सेवासामग्र्यां सत्यां सा स्यादित्युपसंहारमुखेन तां सेवां विधत्ते अथेति यतो भगवदुपासकानां नित्यानंदलक्षणमुक्तिप्राप्तिः अथ तस्मात्तत्प्राप्त्यर्थं यो ब्रह्मादिमुक्तिदस्तं नारायणं शरणं व्रजेत्यन्वयः केन साधनेनेत्यत उक्तं भावेनेति मम स्वामी भगवानहं तत्किंकर इतिभावेन भक्तिक्रियया भावो लीला क्रिया चेष्टेति यादवः कं गुणमुपसंहृत्येत्यतउक्तं श्रुतानुभावमिति कुत्र स्थितमहं शरणं यामीत्यतउक्तं सर्वभूतानामिति अनेनांगुष्ठमात्रः पुरुषो मध्यआत्मनि संस्थित इति श्रुत्युक्तभगवद्रूपं शरणं व्रजेत्युक्तं भवति भामिनि भद्रे भगवति भक्तिगुणत्वेनेति शेषः ॥ १५ ॥ एवं मुक्तिस्वरूपं निरूप्याधुना तदयोग्यानाह येत्विति तु शब्दोत्यंतवैलक्षण्यद्योतकः इह मनुष्यादौ ये स्वर्गादावेवासक्तमनसो यज्ञादिकर्मस्वेव श्रद्धया युक्ताः अप्रतिषिद्धानि अग्नीषोमीयं पशुमालभेतेत्यादिविहितानि यागादिकर्माणि नित्यानि संध्यावंदनादीनि कृत्स्नश एकाविलोपेन कुर्वंति ॥ १६ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

अथ तं सर्वभूतानां हृत्पद्मेषु कृतालयं ॥ श्रुतानुभावं शरणं व्रज भावेन भामिनि ॥ १५ ॥ येत्विहासक्तमनसः कर्मसु श्रद्धयान्विताः ॥ कुर्वंत्यप्रतिषिद्धानि नित्यान्यपिच कृत्स्नशः ॥ १६ ॥ ॥ ॥ ॥

ओळेदु आ पुरुषरिगे परमात्मन परमप्रसाददिंद मोक्षवागुवदेंदु हेळिदु इरलि (देवहूतियु) स्त्रीयळाद ननगे अंथ परमानंदावाप्तियु ह्यागे आगबेकु ? एंदरे स्त्रीयरू पुरुषरु सर्वरू तम्मतम्मयोग्यतानुसारवागि भगवत्सेवासामग्रियुळ्ळवरादरे सर्वरिगू समवागिये मोक्ष दोरेयुवदेंदु आ प्रसंगवन्नु मुगिसुत्त आ मोक्षप्राप्तिगे तक्काद भगवत्सेवेयन्नु हेळुवनु– ' हे भामिनि ' हे सात्त्वियाद देवहूतिये भगवंतनन्नु उपासने माडतक्कवरिगे नित्यानंदानुभवस्वरूपवाद मोक्षवागुवदादरिंद आ मोक्षवु दोरेयुवदक्कागि ब्रह्मादिदेवतिगळिगे मुक्तिदायकनाद श्रीनारायणनन्नु शरणुहोंदु एंदु अन्वयवु. याव साधनदिंद आ श्रीहरियन्नु शरणु होंदबेकेंदरे–आ श्रीहरियु नन्न स्वामियु नानु (भक्तनु) अवन शेवकनु (सेवकळु) एंब भक्तिक्रियेयिंद शरणागतराग्बेकु. अवन याव गुणगळन्नु अनुसंधानमाडि भजिसबेकेंदरे ' श्रुतानुभावं ' इदुवरेगे नानु हेळिद्देल्लवु केळिरुवियल्ल आ एल्ल भगवन्महिमेगळ अनुसंधानपूर्वकवागि भजिसु. आ श्रीहरियु एल्लि इरुवनेंदु तिळिदु भजिसलि ? एंदरे ' सर्वभूतानांहृत्पद्मेषु कृतालयं ' सकलप्राणिगळ हृदयपद्मगळल्लि अंगुष्ठपरिमितवाद स्वरूपदिंद मनिमाडिकोंडिरतक्क श्रीहरियन्नु शरणुहोंदु. हेमंगलस्वरूपळाद तायिये भक्तियिंद भगवंतनन्नु भजिसु एंदु हेळिदंतायितु ॥ १५ ॥ ईप्रकार मुक्तियस्वरूपवन्नु हेळि इन्नु आ मुक्तिगे अयोग्यरादवरन्नु हेळुवरु—ई श्लोकदल्लिय ' तु ' शब्दवु ई मुंदे हेळतक्कवरु मुक्तियोग्यरिंद अत्यंत विलक्षणरेंदु हेळुवदु मनुष्यरेमोदलादवरल्लि यारु स्वर्गमोदलादवे श्रेष्ठलोकगळु अवुगळे होंदलिक्के योग्यवादवु एंदु तिळिदु आ स्वर्गादिगळु दोरेयुवदक्के साधकवाद यज्ञमोदलाद कर्मगळल्लिये विश्वासवुळ्ळवरागि स्वर्गप्राप्तिगागि सोमयागमाडि पशुवधमाडबेकेंदु वेददल्लि हेळल्पट्ट नैमित्यककर्मगळन्नू ओंदु बिडदंते माडुवरु—॥ १६ ॥

किंच रजसा रजोगुणेन कुंठमनस उपरंजितमनसोतएव कामात्मानो विषयलोलस्वभावा अतएवाजितेंद्रिया अतएव गृहेष्वभिरताशयानित्यविषक्तमनोरथा अनुदिनं पितॄन्यजंति ॥ १७ ॥ इरवनर्पित्तश्राद्धादिकर्तारस्ते पुरुषास्त्रैवर्गिका धर्मार्थकामयोग्याएव नतु मोक्षयोग्याः तत्र कारणमाह विमुखाइति कथनीयः प्रबंधीकर्तुं योग्य उरुर्महान् विक्रमो यस्य सतथा तस्य हरिमेधसः मनोहरप्रज्ञस्य मधुद्विषो हरेः कथायां विमुखाइति यतोतो न मुक्तियोग्या इति ॥ १८ ॥ भगवद्भक्तिवर्जितैः पुंभिः प्राप्यफलमाह नूनमिति येचाच्युतकथासुधां हित्वाऽसद्गाथाः काव्यनाटकादिविषयाः शृण्वंति दैवेन हरिणा विहताः देहवियोगं प्रापिताः विड्भुजः विड्वराहादयइव पुरीषममेध्यतुल्यं निरयं यांतीति शेषः तदुक्तं येतु तद्भक्तिवर्जिताः अन्यसामान्यवेत्तारस्तदन्योत्तमवेदिनः तद्भक्तनिंदकाश्चैव यांत्येव निरयं ध्रुवं अपि धर्मैकनिलया नात्र कार्याविचारणेति ॥ १९ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

रजसा कुंठमनसः कामात्मानो जितेंद्रियाः ॥ पितॄन्यजंत्यनुदिनं गृहेष्वभिरताशयाः ॥ १७ ॥ त्रैवर्गिकास्ते पुरुषा विमुखा हरिमेधसः ॥ कथायां कथनीयोरुविक्रमस्य मधुद्विषः ॥ १८ ॥ नूनं दैवेन विहता ये त्वच्युतकथासुधां ॥ हित्वा शृण्वंत्यसद्गाथाः पुरीषमिव विड्भुजः ॥ १९ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

मत्तू केळुवरु रजोगुणदिंदले प्रबलवाद मनःसुळुवराद्दरिंद श्रीमोदलाद अनेक विषयभोगबडबेकेंब अभिलाषउळ्ळवरागि इंद्रियनिग्रहविल्लदे तम्म मनियल्लिये दिनालु आसक्तवाद मनःसुळुळ्ळवरागि तम्म पूर्व पितृगळसलुवागि श्राद्धादिगळन्नु माडुवरु ॥ १७॥ श्रीहरियल्लि अर्पण माडदेइद्द श्राद्धादिकर्मगळन्नु माडतक्क आ राजसपुरुषरु धर्मार्थकामगळेंब मूरु वर्गक्के योग्यरे हॊरतु अवरु मोक्षक्के योग्यरल्लवु अदक्के कारणवन्नु हेळुवरु— श्रीहरिगे अर्पण माडदे धर्मार्थकामगळ सलुवागिये केवल कर्मगळन्नु माडतक्क आ कर्मठजनरु—' कथनीयोरुविक्रमस्य ' ग्रंथरचनेमाडि होगळलिक्के योग्यवाद महापराक्रमगळुळ्ळ मनोहर प्रज्ञेयुळ्ळ मधुद्वेषियाद श्रीहरिय कथेगळन्नु केळुवदक्के विमुखरादकारण मुक्तिगे योग्यरल्लवु. ॥ १८ ॥ भगवद्भक्ति इल्लदपुरुषरिंद दॊरेयतक्क फलवन्नु हेळुवरु. यारु मनुष्यजन्मक्के बंदाग्ये (श्रीहरिकथामृतवन्नु अमृतसदृशवाद श्रीहरिय कथेयन्नु केळुवदु बिट्टु काव्यनाटकमोदलाद शृंगाररसवुळ्ळ गायनवन्नु केळुवरो अवरु—श्रीहरिच्छेयिंद (अवरवरकालानुसारवागि) देहवियोगवन्नु हॊंदिद (मृतराद) मेले शौचभक्षणमाडतक्क हंदिगळंते नरकवन्नु हॊंदुवरु. इदक्के प्रमाणवु ' यावजनरु आ परमात्मनल्लि भक्तिइल्लदवरागि आ परमात्मनन्नु एल्लरंते इवनोब्बनेंदु तिळियुवरो अथवा ई परमात्मनकिंत मिक्कादेवतिगळे उत्तमरेंदु तिळियुवरो मत्तू आ परमात्मन भक्तरन्नु निंदिसुवरो इंथ जनरु एंदू अधर्मगळन्नु माडदे केवल धर्मगळन्ने आचरिसुत्तलिद्दाग्यू निश्चयवागि नरकक्के होगुवरु. ईविषयक्के हेच्चिन विचारवे बेड ॥ १९ ॥

नित्यसंसारिणां त्रैवर्गिकाणां किंफलमित्याह दक्षिणेनेति येत्विहाप्रतिषिद्धानि नित्यानि च कर्माणि कुर्वाणाः हरावत्यल्पभक्तास्ते दक्षिणेन पथा दक्षिणायनमार्गेणार्यम्णो यमस्य पितॄणामधिपस्य लोकं व्रजंति किं तत्रैव तेषां नित्यो निवासइति तत्राह प्रजायामिति स्वर्गमनुष्यलोकावाप्तिस्तेषां सनातनेत्याशयेनाह श्मशानांतक्रियाकृतइति त्रैवर्गिकाः स्वसंतानेषु पुत्ररूपेण भूत्वा गर्भाधानादिश्मशानांताः क्रियाः कृत्वा ततो मृत्वा स्वर्गं गत्वा ॥ २० ॥ ततः स्वर्गात् क्षीणसुकृताः भुक्तपुण्यशेषाः देवैः सद्यो विभ्रंशितोदयाः अतएव विवशाः इमं मनुष्यलोकं पतंतीति पुनःशब्दः क्रियासमभिव्याहारार्थः तदुक्तं अत्यल्पभक्ता विष्णौच सदा श्राद्धादिकारिणः पितृलोकं समाविश्य स्वसंताने पुनः पुनः क्षिप्रमेव प्रजायंत इति देवादिमनुष्योत्तमांतानां मुक्तियोग्यत्वं हरावल्पभक्तानां मध्यममनुष्याणां श्राद्धादियज्ञादिकृतां स्वर्गविशेषयोग्यत्वं हरौ द्वेषयुक्तानां असुराणां तमोयोग्यत्वमित्ययंविशेषो मुक्तियोग्यास्तु देवाद्यामानुषायज्ञभागिनः मनुष्यभेदाः श्राद्धादिकृतो विद्वेषिणो हराविति वाक्येनावगंतव्यइति ॥ २१ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

दक्षिणेन पथार्यम्णः पितृलोकं व्रजंति ते ॥ प्रजायांतु प्रजायंते श्मशानांतक्रियाकृतः ॥२०॥ ततस्ते क्षीणसुकृताः पुनर्लोकमिमं सति ॥ पतंति विवशा देवैः सद्यो विभ्रंशितोदयाः ॥ २१ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

धर्मार्थकामगळेंब मूरु वर्गगळल्लिये आसक्तराद नित्यसंसारिगळ फलवन्नु हेळुवरु—यावजनरु ई मनुष्यलोकदल्लि वेददल्लि (विधियागि) हेळल्पट्ट कर्मगळन्ने माडतक्कवरागि श्रीहरियल्लि अत्यंत स्वल्पभक्तियुळ्ळवरागिरुवरो अवरु दक्षिणायनमार्गदिंद, पितृगळिगे अध्यक्षनाद यमधर्मराजन लोकवन्नु कुरितु होगुवरु. धर्मराजन लोकक्के होद आ जनरु कडेतनक अल्लिये इरुवरो अथवा मत्तेल्लियादरू होगुवरो ? एंदरे हेळुवरु— पूर्वजन्मदल्लि माडिद पुण्यानुसारवागि स्वर्गलोकवन्नागली धर्मराजन लोकवन्नागली अनुभवमाडि आ पुण्यवु क्षीणवादकूडले तानु पूर्वदल्लि भूलोकदल्लि यावमनितनदल्लि हुट्टि आराधनमाडिकोंडिद्दनो अदे मनितनद प्रजरल्लि हुट्टि आ जन्मदल्लि पुनः गर्भाधानमोदलुगोंडु श्मशानपर्यंतवाद षोडशकर्मगळन्नु मुगिसिगोंडवनागि मत्ते स्वर्गादिलोकगळिगे होगुवनु. इदेप्रकारवागि नित्यसंसारिगे स्वर्गलोक मनुष्यलोक प्राप्तियागुवदु नित्यवागिरुवदु. ॥ २० ॥ आ नित्यसंसारिगळु अंदरे मध्यममनुष्यरु पूर्वपुण्यानुसार स्वर्गक्के होगि अल्लि पुण्यानुसार सुखभोगमाडि आ पुण्यवु क्षीणवादनंतर इन्नू स्वल्पु पुण्यवुळदिरलिक्के आ स्वर्गलोकदल्लि भोगबडतक्क ऐश्वर्यवेल्ल देवतिगळिंद कसगोळल्पट्टु अवरिंद स्वर्गद होरगे हाकिसिगोळल्पट्टवरागि ई मनुष्यलोकक्के बीळुवरु. ई हेळिद अर्थक्के आचार्यरिंद प्रमाणवु हेळल्पट्टिरुवदु ' श्रीहरियल्लि अत्यंत स्वल्पभक्तियुळ्ळवरागि सर्वदा पितृगळ तृप्तिगागि श्राद्ध मोदलादवुगळन्ने माडतक्कवरु मृतरादमेले पितृलोकवाद यमधर्मराजन लोकवन्नु प्रवेशमाडि पुनः तम्म वंशदल्लिये तीव्रदिंद हुट्टुवरु ' एंब ई प्रमाणदिंद देवतिगळु मोदलुमाडि मनुष्योत्तमर पर्यंतवागि मुक्तियोग्यरेनिसुवरु— श्रीहरियल्लि अत्यल्पभक्तियुळ्ळवरागि यज्ञयागगळु श्राद्धमोदलाद कर्मगळन्नु माडतक्क मध्यम मनुष्यरु स्वर्गवासिगळेनिसुवरु श्रीहरियल्लि द्वेषवुळ्ळवरु तमोयोग्यरेनिसुवरु— ई हेच्चिन अर्थवु ' देवतिगळे मोदलादवरु मुक्तियोग्यरु केवल श्राद्धादिकर्मठरु मध्यममनुष्यरु श्रीहरिद्वेषिगळु तमोयोग्यरु ' एंब प्रमाणदिंद तिळकोळ्ळतक्कद्दु. ॥ २१ ॥

पूर्णगुणोपास्तिरेव मुक्तिसाधनं न निर्गुणोपासनेतिभावेनोक्तार्थमुपसंहरति तस्मात्त्वमिति सर्वभावेन स्वस्वयोग्यगुणपूर्णभक्त्या यस्माद्भक्तिमंतरेणापेक्षितपुरुषार्थाभावस्तस्माद्ब्रह्मणः सर्वत्र सत्ता बुध्येतिवा ब्रह्मादिजीवराशेर्विलक्षणो ममस्वामीति भक्त्या॥२२॥ भजने किंफलमिति तत्राह वासुदेवइति ब्रह्मदृश्यतेनेनेति ब्रह्मदर्शनं यज्ज्ञानं तज्जनयति वैराग्यस्य भक्तेः पूर्वभावित्वेपि कार्यकारणभावो न दूषणं भक्तेः प्रागुत्पन्नं वैराग्यं प्रचिनोतीति ॥ २३ ॥ वैराग्यादिसाधनसंपन्नस्यास्योपासकस्यापरोक्षज्ञानोत्पत्तिसमयमाह यदास्येति यदास्योपासकस्य चित्तं बंधकत्वेन समेषु शब्दाद्यर्थेषु ममेदं प्रियमप्रियमुतेंद्रियवृत्तिभिर्वैषम्यं न विगृण्हाति किंतु शब्दाद्यर्थाः सर्वे बंधकत्वेन ममाप्रियाएव सर्वस्माद्भगवानेव प्रेष्ठ इति निश्चिनोति ॥ २४ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

तस्मात्त्वं सर्वभावेन भजस्व परमेष्ठिनं ॥ तद्गुणाश्रयया भक्त्या भजनीयपदांबुजं॥२२॥वासुदेवे भगवति भक्तियोगः प्रचोदितः॥ जनयत्याशु वैराग्यं ज्ञानं यद्ब्रह्मदर्शनं ॥ २३ ॥ यदास्य चित्तमर्थेषु समेष्विंद्रियवृत्तिभिः ॥ न विगृह्णाति वैषम्यं प्रियमप्रियमप्युत ॥ २४ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

श्रीहरियु सर्वगुणपूर्णनेंदु उपासनेयन्नु माडुवदे मुक्तिगे साधनवु आ श्रीहरियु निर्गुणनेंदु उपासनेयु मुक्तिगे साधकवल्लवु एंब अभिप्रायदिंद हिंदे हेळुत्तबंद संगतियन्नु मुगिसुवरु— हे देवहूतिये हीगिद्दकारण नीनु भक्तियिल्लदहारतु अपेक्षितपुरुषार्थवु दोरेयुवदिल्लवाद्दरिंद निन्न योग्यतानुसारवागि श्रीहरियु सर्वगुणपूर्णनेंब भक्तियिंद अथवा श्रीहरियु सर्वत्रदल्लि वासमाडिरुवनेंब बुद्धियिंद अथवा नम्मस्वामियाद श्रीहरियु ब्रह्मनेमोदलाद जीवराशियिंद विलक्षणनेंब भावनादिंद सर्वरिंदलू भजिसलिक्के योग्यवाद पादकमलउळ्ळ श्रीहरिय पादकमलवन्नु भजिसु ॥ २२ ॥ आ परमात्मनन्नु भजिसिदरे एनु फलवु बरुवदेंदरे हेळुवरु—(हे देवहूतिये) महदैश्वर्यभरितनाद श्रीवासुदेवनल्लि भक्तियोगवन्नु माडबेकेंदु हेळल्पट्टदे. आ भक्तियोगवु तीव्रदिंदले विषयवैराग्यवन्नु हुट्टिसुवदु आ वैराग्यवु श्रीहरियन्नु तोरिसुवदक्के साधकवाद ज्ञानवन्नु हुट्टिसुवदु. भक्तियकित पूर्वदल्लि वैराग्यवु इरुवदु. आदरू भक्तियकितपूर्वदल्लिद्द वैराग्यवन्नु विशेषवाद भक्तियु आमेले प्रचुरवागि तरुवदु आद्दरिंद मेलेहेळिद्द मातु दोषवल्लवु ॥ २३ ॥ वैराग्यमोदलाद सकल साधनगळु सिद्धवागिउळ्ळ उपासकनिगे अपरोक्ष ज्ञानवु यावाग्ये हुट्टुवदेंदरे आ समयवन्नु हेळुवरु—यावाग्ये ई उपासना साधकनन चित्तवु शब्दमोदलाद विषयगळल्लि (हेंडतिमक्कळु मोदलाद वस्तुगळल्लि) इवु ननगे बेकादद्दवु इवु बेडादद्दवु एंदु इंद्रियव्यापारगळिंद बंधनक्के कारणवागुवंते हेच्चुकडिमेयागि स्वीकरिसुवदिल्लवो हागादरे एनुमाडबेकेंदरे आ चित्तवु शब्दमोदलाद अर्थगळु सर्व नन्न बंधनक्के कारणवादद्दवु एंदु अवुगळन्नु बारेयिसिसि सर्वरिंदलू श्रीहरिये अत्यंत प्रीत्यास्पदनु एंदु (चित्तवु) निश्चयिसिगोळ्ळुवदो आग्ये ॥ २४ ॥

स तदा बाह्यांतःकरणे विनष्टशक्तिके सत्यात्मना स्वरूपचिन्मनसात्मानं स्वबिंबपरमात्मानमीक्षते आत्मा संसार्येवात्रोच्यतइत्यन्यथाप्रतीतिं निवारयति निःसंगमित्यादिना असंगोह्ययं पुरुषइतिश्रुतेः समदर्शिनं यथार्थज्ञानिनं निर्दोषं हि समं ब्रह्मेति स्मृतेः नित्यनिर्दोषज्ञानरूपत्वाद्धेयोपादेयरहितमतएवारूढपदं सर्वोत्कृष्टस्थानं ॥ २५ ॥ तत्तच्छब्दादिसिद्धनामधेयोप्ययमेव न पृथगिति भावेन विशिनष्टि ज्ञानमात्रमिति तत्र ज्ञानमिति संगिरंते सौगताः परंब्रह्मेति वेदांतिनः परमात्मेति योगिनः ईश्वरइतिवैशेषिकाः पाशुपताश्च पुमानिति सांख्याः भगवानिति पौराणिकाः इत्येतैः शब्दैरेकएवेर्यते कैर्लिंगैरित्यतउक्तं दृश्यादिभिरिति ज्ञानमेव मात्रा परिमाणं यस्य तत्तथोक्तं ब्रह्मसूत्रतत्त्वेषु परमुत्तमं परंब्रह्म आत्मभ्यो जीवेभ्यः परमत्वात्परमात्मा ईश न शक्तिमत्त्वादीश्वरः अव्याहतपुंशक्तिमत्वात्पुमानिति ऐश्वर्यादिगुणाकरत्वाद्भगवानेवंविधगुणो दृश्यस्पृश्यादिभिः पृथक्भावैर्लिंगैर्घटादयो जडत्वेन मूर्तत्वेन दृश्याः स्पृश्याः न तथेत्यादिरूपैः ॥ २६ ॥

स तदैवात्मनात्मानं निःसंगं समदर्शिनं ॥ हेयोपादेयरहितमारूढपदमीक्षते॥२५॥ज्ञानमात्रं परंब्रह्म परमात्मेश्वरः पुमान् ॥ दृश्यादिभिः पृथग्भावैर्भगवानेकईर्यते ॥ २६ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

आग्ये आ उपासकनु होरगिन अंतःकरणवु शक्तिइल्लदंतागलु स्वरूपभूतवाद चिन्मनःसिनिंद तन्न बिंबरूपियाद परमात्मनन्नु नोडुवनु. ईश्लोकदल्लि ' आत्मानं ' एंब शब्ददिंद संसारिवाद जीवनन्नु एंदु विपरीत तिळियबारदेंदु निःसंगमोदलादपदगळु हेळुववु ' ईपरमात्मनु संगरहितनागिरुवनु ' एंदु श्रुतियु हेळुवदु एंथ परमात्मनन्नु प्रत्यक्ष नोडुवनेंदरे यथार्थज्ञानवुळ्ळवनन्नु ' आ परब्रह्मवस्तुवु निर्दोषवागि समवेनिसुवदु ' एंदु स्मृतियु आ वस्तुवु नित्यदल्लियू निर्दोषज्ञानस्वरूपउळ्ळदाद्दरिंद निंद्यवल्लवु ' आरूढपदं ' आद्दरिंदले सर्वोत्कृष्टस्थानउळ्ळदु इंथ परब्रह्मनन्नु काणुवनु ॥ २५ ॥ आया मतदवर संकेतशब्दगळिंद सिद्धवाद नामवुळ्ळवनादरू श्रीहरिये मत्तोब्बनल्लवेंदु विस्तरिसुवरु —ज्ञानवे ब्रह्मवेंदु बौद्धरु अनुवरु परब्रह्मनेंदु वेदांतिगळु अनुवरु परमात्मनेंदु योगिगळु अनुवरु ईश्वरनेंदु वैशेषिकरु (नैय्यायकरु) मत्तू पाशुपतरु अनुवरु पुरुषनेंदु सांख्यरु अनुवरु भगवंतनेंदु पौराणिकरु अनुवरु—ईप्रकार एलशब्दगळिंदलू ओब्बपरमात्मने होगळिसिगोळ्ळुवनु यावयावकारणदिंद ई मेलेहेळिद शब्दगळिंद श्रीहरियु वाच्यनागुवनु एंदरे—याव श्रीहरियन्नु तिळकोळ्ळुवदक्के ज्ञानवे परिमितियाद्दरिंद ' ज्ञानमात्रकं ' एंदेनिसुवनु. ब्रह्मसूत्रदल्लि हेळिद तत्वगळल्लि इवने उत्तमनाद्दरिंद परब्रह्मनेनिसुवनु आत्मशब्ददिंद करिसिगोळ्ळतक्क जीवरिंद उत्तमनेनिसिगोंडद्दरिंद परमात्मनेनिसुवनु एल्लरिगू आज्ञा माडि एल्लरन्नू केळगे नडिसिगोळ्ळुव शक्तियुळ्ळवनाद्दरिंद ईश्वरनेनिसुवनु कोरतेइल्लदे पुरुषत्वशक्तियुळ्ळवनाद्दरिंद ' पुमान् ' एंदु करिसिगोळ्ळुवनु ऐश्वर्यमोदलाद सकल गुणगळिगे मूलस्थाननाद्दरिंद भगवान् एनिसुवनु ईप्रकार गुणवुळ्ळ परमात्मनु नोडोण मुट्टोण मोदलाद चिन्हगळिंद घटपटादिगळंते तारतम्यवनल्लवु ॥ २६ ॥

इदानीमुक्तार्थनिगमनमुखेन भुक्तेरंतरंगभक्तियोगस्य मुख्यफलमाह एतावानिति इहोपासकानां मध्ये स्थितस्य भक्तियोगिनः समग्रेणाष्टांगोपेतेन भक्तियोगेन साध्योभिमतोर्थः पुरुषार्थएतावानेव युज्यते युक्तोनुभूयते क इत्यतउक्तं यदसंगइति यत्कृत्स्नशः साकल्येनासंगः लिंगशरीरसंबंधो न भवति ॥ २७ ॥ इदानीं मत्स्याद्यवतारुरूपं ब्रह्माप्यमाकृतदेहत्वेन मुमुक्षुणा ज्ञातव्यमन्यथादर्शनेधंतमएवेत्याशयेनाह ज्ञानमेकमिति एकं सर्वोत्तमं स्वगतभेदवर्जितंवा ज्ञानं सच्चिदानंदलक्षणं ब्रह्म बहुत्वसंख्याविशेषविषयपूर्णं मत्स्यादिरूपं निर्गुणं प्रकृतिगुणनिर्मितदेहरहितं परब्रह्मशब्दादिधर्मिणां शब्दस्पर्शादिविषयधर्मवतामज्ञानां पराचीनैर्बहिर्विषयेषु प्रवृत्तैश्चक्षुरादींद्रियैरर्थरूपेण भौतिकशरीरेण भ्रांत्या मिथ्याज्ञानेनावभाति पूर्णमदः पूर्णमिदमितिश्रुतेः तस्मात्तथाप्रतिभानवानंधंतमो यातीतिशेषइत्यर्थः तदुक्तं मत्स्यकूर्मादिरूपंच विष्णोर्ज्ञानैकमात्रकं तन्मन्यंते भौतिकंतु ये गच्छंत्यधरंतमइति ॥ २८ ॥ ॥ ॥ ॥

एतावानेव योगेन समग्रेणेह योगिनः ॥ युज्यतेभिमतो ह्यर्थो यदसंगस्तु कृत्स्नशः ॥ २७ ॥ ज्ञानमेकं पराचीनैरिंद्रियैर्ब्रह्मनिर्गुणं अवभात्यर्थरूपेण भ्रांत्या शब्दादिधर्मिणां ॥२८॥ ॥ ॥ ॥ ॥

ईग्ये हिंदेहेळिद अर्थवन्नु कोडीकरिसुत्त मुक्तिगे मुख्य साधकवाद भक्तियोगद फलवन्नु हेळुवरु— भगवदुपासनामाडतक्कवर मध्यदल्लिद्द भक्तियोगिगे अष्टांगयुक्तवाद भक्तियोगदिंद दोरेयतक्क पुरुषार्थवु इष्टे युक्तवागि अनुभवमाडल्पडुवदु अदु यावदेंदरे यावदु संपूर्णलिंगशरीरसंबंधविल्लदो अदे मोक्षवु ॥ २७ ॥ इन्नु मत्स्यकूर्ममोदलाद अवताररूपगळु मत्तू मूलपरब्रह्मवस्तुवु

एकप्रकारवागि अप्राकृतदेहवुळ्ळवेंदु मोक्षापेक्षियादवनिंद तिळियतक्कद्दु इदक्के विरुद्धवागि परब्रह्मन मूलरूपवु मात्र अप्राकृतवेंतलू अवताररूपगळु प्राकृतवेंतलू तिळिदरे अवरिगे अंधंतमःसे आगुवदु एंब अभिप्रायदिंद हेळुवरु— 'एकं' आ परब्रह्मवस्तुवु सर्वोत्तमवेनिसुवदु अथवा मूलरूपक्कू तन्न अवताररूपगळिगू भेदविल्लद्दु 'ज्ञानं' सच्चिदानंदात्मकवादद्दु. 'ब्रह्म' अनंत-संख्याविशेषविषयगळिंद पूर्णवादद्दु 'निर्गुणं' मत्स्यादिरूपगळादरू प्रकृतिनिर्मितदेहविल्लद्दु इंथ परब्रह्मवस्तुवु शब्दस्पर्शमोदलाद विषयधर्मउळ्ळ प्राकृतजनर होरगिन चक्षुःसे मोदलाद इंद्रियगळिगे अर्थरूपवागि (अवताररूपवु) प्राकृतशरीरवुळ्ळद्देंदु भ्रांतिइंद तोरुवदु 'मूलरूपवू पूर्णवादद्दु ई अवताररूपवादरू पूर्णवादद्दु' एंदु श्रुतियु हेळुवदु. आदकारण मूलरूपक्कू अवताररूपगळिगू भेद तिळदवनु अंधंतमःसिगे होगुवनु.॥ इदक्के प्रमाणवु 'श्रीविष्णुविन मत्स्यकूर्ममोदलादरूपगळु केवल ज्ञानस्वरूपवादद्दवु इवुगळन्नु यारु भौतिकवेंदु तिळियुवरो अवरु अंधंतमःसिगे होगुवरु ॥ २८ ॥

स्त्रीत्वादिमर्थं कथं जानामीत्यत उदाहरति यथामहानिति महान्महत्तत्वाभिमानी ब्रह्मा वैकारिकाद्यात्मना त्रिवृत् त्रिविधोहंकारोहंकाराभिमानी रुद्रः आकाशादिपंचभूताभिमानित्वेन पंचविधः मनआद्येकादशेंद्रियाभिमानित्वेनैकादशविधः स्वराडिंद्रश्चैते अज्ञानिनां भौतिकशरीरत्वेनापि यथाप्रतीयंते तथा मत्स्यादिरूपं परब्रह्मेत्यर्थः अभिमानित्वमात्रेणाभिमन्यमानदेहत्वं कथमित्येतत्स्पष्टयति तस्येति इदमंडं सर्वजगच्च तस्येंद्रस्य वपुरिति यतोतइति अनेन ब्रह्मरुद्रयोरपि भौतिकदेहत्वं स्पष्टमित्युक्तं भवति अत्र यथाप्रतीतार्थो दार्ष्टांतिकेनुपयुक्तः स्यादित्येवं व्याख्यातमिति ज्ञातव्यं एकादशेंद्रियात्मा च पंचभूतात्मकस्तथा सर्वाभिमानी भगवान् स्वराडिंद्रः पुरंदरः इदमंडं जगत्सर्वं शक्रदेहं विदुर्बुधाः तत्पतिस्त्रिगुणो रुद्रस्तस्य ब्रह्मा ततो हरिरिति वचनात् ॥ २९ ॥ ॥ ॥

यथामहानहंकारस्त्रिवृत्पंचविधः स्वराट् ॥ एकादशविधस्तस्य वपुरंडं जगद्यतः ॥ २९ ॥ ॥ ॥

नानु (देवहूतियु) स्त्रीयळादकारण ई अर्थवन्नु ह्यागे, तिळिदेनु ? एंदरे उदाहरिसुवरु— महत्तत्वाभिमानियाद ब्रह्मनु, मत्तू वैकारिकं तैजस तामसगळेंब मूरु प्रकारवाद अहंकार तत्वाभिमानियाद रुद्रनु, मत्तू आकाशमोदलाद पंचभूतगळिगे अभिमानियाद्दरिंद ऐदु प्रकारनेनिसिद मत्तू मनःसेमोदलाद हन्नोंदु इंद्रियगळिगे अभिमानियाद्दरिंद हन्नोंदु प्रकारनेनिसिद स्वराजनाद इंद्रनु ई मूवरु भौतिकशरीरवुळ्ळवरेंतलू ह्यागे तोरुवरो अदेप्रकारवे मत्स्यादिरूपियाद परब्रह्मनादरू भौतिकदेहवुळ्ळवनेंदु अज्ञानिगळिंद तिळियल्पडुवनु महत्तत्वमोदलादवुगळिगे ब्रह्मादिगळु अभिमानिगळागुवदरिंद आ ब्रह्मादिगळ देहवु आया तत्वस्वरूपवेंबदेल्लि कंडदे एंदरे हेळुवरु— ई ब्रह्मांडवु सर्व जगत्तू इंद्रन शरीरवाद्दरिंद मेलेहेळिद अर्थवु सरियादद्दु. हीगे हेळुवदरिंद ब्रह्मरुद्ररिगादरू भौतिकदेहविरुवदेंदु स्पष्टवागि हेळल्पडुवदु. ई श्लोकदल्लि मेले तोरुव अर्थवु अंदरे इंद्रादिगळ शरीरवु ह्यागे भौतिकवो हागे एंदु दार्ष्टांतिकनाद परमात्मन अवताररूपदल्लि भौतिकत्ववु उपयुक्तवल्लवु एंदु तिळियतक्कद्दु. ई हेळिद अर्थक्के प्रमाणवु 'हन्नोंदु इंद्रियस्वरूपियू मत्तू पंचभूतात्मकनू मत्तू ई सर्वजगत् इंद्रन देहवेंदु ज्ञानिगळु तिळियुवरु- आ इंद्रनिगे पतियु रुद्रनु आ रुद्रनिगे पतियु चतुर्मुखब्रह्मनु' एंब प्रमाणदिंद मेलिन अर्थवु सरियादद्दु.॥ २९ ॥

तर्हि तद्ब्रह्म यथावज्ज्ञातुं कथं शक्यत इति तत्राह एतदिति एतैः साधनैः अधिकार्येतन्मत्स्याद्यवताररूपं ब्रह्म परिपश्यति प्राकृतदेहादिदोषपरित्यागेन ज्ञानानंदाद्यनंतगुणपूर्णत्वेनापरोक्षीकरोतीत्यन्वयः कैरित्यत उक्तं श्रद्धयेत्यादिभिरिति नित्यशोनुक्षणं यमादियोगाभ्यासेन कीदृशोधिकारी समाहितात्मा हरावेव सम्यगर्पितमनाः निःसंगो दुष्टसंगरहितः निर्णीतसज्जनसंगोवा निर्निर्णयनिषेधयोरिति यादवः विरक्तः सर्वमसारमनित्यंचेति ज्ञानवान्वा इत्यनेनैतैरेव साधनैर्नापरैरैक्य ज्ञानादिभिर्ब्रह्मदर्शनं स्यादिति सूचयति ज्ञानरूपमेकं निर्गुणं ब्रह्म भ्रांत्यार्थरूपेण पंचात्मनावभातीत्याद्यपव्याख्याननिरासाय च मत्स्यकूर्मादिरूपंच विष्णोर्ज्ञानैकमात्रकमित्याद्युदाहृतमाचार्यैरिति ज्ञातव्यं ॥ ३० ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

एतद्वै श्रद्धया भक्त्या योगाभ्यासेन नित्यशः ॥ समाहितात्मा निःसंगो विरक्तः परिपश्यति ॥ ३० ॥ ॥ ॥

हागादरे आ परब्रह्मवस्तुवु सरियागि (इद्दकिद्दंते) ह्यागे तिळियुवदक्के शक्यवु ? एंदरे हेळुवरु- ई श्लोकदल्लि हेळल्पडतक्क साधनगळिंद अधिकारियु ई मत्स्याद्यवताररूपियाद परब्रह्मनन्नु यथार्थवागि तिळियुवनु. आ मत्स्यकूर्ममोदलाद अवताररूपियन्नु प्राकृतदेहमोदलाद दोषरहितनेंतलू ज्ञानानंदाद्यनंतगुणपूर्णनेंतलू प्रत्यक्षीकरिसिकोळ्ळुवनु (इल्लि हेळल्पट्ट अधिकारियु) याव गुणयुक्तनाद अधिकारियु एंदरे हेळुवरु— यावनु श्रद्धा मत्तू भक्तियिंदयुक्तनागिरुवनो (श्रद्धा अंदरे सामान्यवाद श्रीहरियल्लि विश्वासवु. भक्तियंदरे माहात्म्यज्ञानपूर्वक सुदृढस्नेहवु) मत्तू क्षणशः यमनियममोदलाद योगाभ्यासयुक्तनागिरुवनो मत्तू श्रीहरियल्लिये मनःसिट्टवनो, मत्तू दुष्टसंगरहितनादवनो अथवा सज्जनसंगवु यावदेंदु निर्णयमाडि विरक्तनादवनो मत्तू सर्ववू असारवु अनित्यवेंदु ज्ञानवुळ्ळवनो अंथ अधिकारिये, मत्स्यकूर्माद्यवताररूपिय यथार्थ अपरोक्षवुळ्ळवनागुवनु. इल्लिय 'वा' एंबदु ई मेले हेळिद साधनसंपत्तियिल्लदे ऐक्यज्ञानवुळ्ळ अद्वैतिगळिंद ब्रह्मापरोक्षवु साध्यवल्लवेंदु हेळुवदु ज्ञानरूपवादद्दु ओंदे मूलपरब्रह्मवु निर्गुणवादद्दु अदे वस्तुवे अज्ञानिगळ भ्रांतियिंद अनेक प्रकारवागि सुळ्ळे भासवागुवदु एंब परकीयर अपव्याख्यानवन्नु खंडन माडुवदक्के 'मत्स्यकूर्मादिरूपंच विष्णोर्ज्ञानैकमात्रकं' एंब प्रमाणवु आचार्यरिंद हेळल्पट्टदे. ॥ ३० ॥

तत्त्वोपदेशमुपसंहरति इतीति ब्रह्मदर्शयतीति ब्रह्मदर्शनं तात्पर्यातिशयजननाय ज्ञानं विशिनष्टि येनेति प्रकृतिशब्दवाच्यस्य लक्ष्म्यादेः पुरुषशब्दवाच्यस्य विष्ण्वादेस्तत्त्वमनारोपितरूपं येन ज्ञानेनावबुध्यत इत्यन्वयः ॥ ३१ ॥ अवश्यज्ञानानुष्ठानार्थं येन विना मुक्तिमात्रं न स्यात्तत्साधनं निर्दिशति ज्ञानमिति यो नैर्गुण्यो भक्तिलक्षणो योगो यच्च ज्ञानं ज्ञानयोगस्तयोर्द्वयोरप्येक एवार्थो विषयः यस्य स क इति तत्राह भगवच्छब्देति भगवच्छब्दवाच्य इत्यर्थः भक्तिज्ञानयोगयोरैश्वर्याद्यनंतगुणपूर्णश्रीनारायणो विषय इति भक्तिज्ञाने मुक्तेरवश्यसाधने मयोपदिष्टे इति ज्ञानभक्ती विना नैव मुक्तिः कस्यापि विद्यते तयोरेकतरेणापि विष्णुमेनोभयं विना एवमप्येतयोरेकभावेन्यनियतेर्ध्रुवं एकेनापि भवेन्मुक्तिस्तदर्थं त्वन्यसाधनमिति वाक्यार्थज्ञानाय लक्षण इत्युक्तं लक्षदर्शनांकयोरिति धातोः सूचितोयमर्थ इति ॥ ३२॥ एकस्यानेकगुणविषयत्वं कुत्र दृष्टमिति तत्राह यथेति यथा बहूनां शब्दस्पर्शरूपरसगंधगुरुत्वादीनां गुणानामाश्रयो बहुगुणाश्रय एकोर्थः पदार्थो नानेयते

कः पृथक्कारैः पृथक् कारश्चरणं वर्तनं येषां तानि तैर्भिन्नमार्गैरिंद्रियैः श्रोत्रेण शब्दवान् त्वचा स्पर्शवांश्चक्षुषा शुक्लादिरूपवान् जिव्हया रसवान् घ्राणेन गंधवान्पाणिना गुरुरिति ज्ञायते एवं स भगवानेको ज्ञानानंदादिबहुगुणाश्रयः शास्त्रवर्त्मभिर्वेदांतादिसच्छास्त्रमार्गैरानंदवान् ज्ञानवानित्यादिबहुगुणविषयत्वेन ज्ञायत इत्यन्वयः ॥ ३३॥

इत्येतत्कथितं गुह्यं ज्ञानं तद्ब्रह्मदर्शनं ॥ येनैव बुध्यते तत्त्वं प्रकृतेः पुरुषस्य च ॥ ३१ ॥ ज्ञानं योगश्च मन्निष्ठो नैर्गुण्यो भक्तिलक्षणः ॥ द्वयोरप्येक एवार्थो भगवच्छब्दलक्षणः ॥ ३२ ॥ यथेंद्रियैः पृथक्कारैरर्थो बहुगुणाश्रयः ॥ एको नानेयते तद्वद्भगवांश्छास्त्रवर्त्मभिः ॥ ३३ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

कपिलरूपियाद परमात्मनु तायिगे तत्वोपदेशवन्नु मुगिसुवनु– हे देवहूतिये ई प्रकारवागि प्रकृतिशब्ददिंद करिसिगोळ्ळतक्क श्रीलक्ष्मीदेवियें मोदलादवरदू मत्तु पुरुषशब्ददिंद करिसिगोळ्ळतक्क श्रीविष्णुने मोदलादवरदू आरोपविल्लदंते यथार्थवाद तत्वज्ञानवु यावदरिंद आगुवदो अंथ श्रीहरियन्नु प्रत्यक्षतोरिसुवदक्के योग्यवाद गुह्यिसुवदक्के योग्यवाद ज्ञानवन्नु निनगे हेळिदेनेंदु अन्वयवु. ॥ ३१ ॥ अवश्य ज्ञानानुष्ठानमाडुवदक्के यावदु इल्लदहोर्तु केवलमुक्तियागुवदिल्लवो आ साधनवन्नु तोरिसुवनु–यावदु नैर्गुण्य (विषयसंपर्करहितवाद) भक्तिलक्षणवाद योगवो यावदु ज्ञानयोगवो आ एरडू ओब्बनविषयकवागिये इरुववु, अवनु यारेंदरे भगवंतनेंदु करिसिगोळ्ळुवनु भक्ति मत्तु ज्ञानयोग इवु एरडरिंदलू ऐश्वर्यमोदलाद अनंतगुणपूर्णनाद श्रीनारायणने विषयनु एंदु आ नारायणन विषयकवाद भक्तियू अवनविषयकवाद ज्ञानवू इवु यरडे मुक्तिगे अवश्यसाधनगळेंदु ननिंद (कपिलनिंद) उपदेशमाडल्पट्टितु. ' ज्ञान मत्तु भक्ति इवु एरडू इल्लदहोर्तु मोक्षवु यावनिगू आगुवदिल्लवु. ई ज्ञानभक्तिगळु विष्णुविषयकवागदिद्दरे एनू केलसक्के बारवु. अवु श्रीविष्णुविषयकवागिद्दरे एरडरल्लि ओंदादरू मोक्षक्के साकु. यांकेंदरे अवु (ज्ञानभक्तिगळु) ओंदन्नु बिट्टु मत्तोंदु इरुवदेइल्लवु. आद्दरिंद अवुगळल्लि ओंदादरू मोक्षक्के साकु. आ ज्ञानभक्तिगळु दोरेयुवदक्कागिये मिक्काद एल्ल साधनगळू बेकागुववु एंदु तिळिसुवदक्के लक्षणः एंब शब्दप्रयोगविरुवदु ॥ ३२ ॥ ओब्बनाद परमात्मनु अनेकगुणगळिगे विषय (आश्रय) नागिरुवनेंबुवदु एल्लि ह्यागे कंडदे एंदरे हेळुवरु—लोकदल्लि ह्यागे ओब्ब मनुष्यनु (इंद्रियभेददिंद) शब्द स्पर्श रूप रस गंध गुरुत्वमोदलाद अनेकगुणगळिगे आश्रयनागिरुवदु, अनेक इंद्रियमार्गदिंद कंडदेयो किवि इरुवदरिंद शब्दगुणवुळ्ळवनेंतलू कण्णु इरुवदरिंद शुक्लमोदलादरूपज्ञानवुळ्ळवनेंतलू नालिगे इरुवदरिंद रसवुळ्ळवनेंतलू घ्राणेंद्रियदिंद गंधवुळ्ळवनेंतलू कैयिंद भारमोदलाद स्पर्शवुळ्ळवनेंतलू ह्यागे अनेकगुणाश्रयनागि तोरुवनो अदरंतेये श्रीहरियोब्बने ज्ञान आनंदमोदलाद बहुगुणाश्रयनेंदु वेदांतमोदलाद सच्छास्त्रमार्गगळिंद आनंद वुळ्ळवनु ज्ञानवुळ्ळवनु इवेमोदलाद बहुगुणगळिगे आश्रयनेंदु तिळियुत्तदे ॥ ३३ ॥

भक्तिज्ञानविषयवत्साधनाक्रियादीनामपि भगवानेव विषय इत्याह क्रियेत्यादिश्लोकत्रयेण क्रियया संध्यावंदनादिलक्षणया भगवल्लिंगानां दर्शनेनात्मनो मनसश्चक्षुरादींद्रियाणां जयेन कर्मणामशास्त्रविहितानां संन्यासेन त्यागेन ॥ ३४ ॥ एकस्य धर्मस्योभयचिन्हत्वं कथमिति तत्राह यइति मतुप् प्रत्येकमभिसंबध्यते प्रवृत्तिमान्निवृत्तिमानिति भगवदुपासनादिप्रवृत्तिर्हिंसादिनिवृत्तिस्तद्वानित्यर्थः ॥ ३५ ॥ ३६ ॥ ॥ ॥ ॥

क्रियया क्रतुभिर्दानैस्तपःस्वाध्यायदर्शनैः ॥ आत्मेंद्रियजयनापि संन्यासेनच कर्मणां ॥ ३४ ॥ योगेन विविधांशेन भक्तियोगेन चैवहि ॥ धर्मेणोभयचिन्हेन यः प्रवृत्तिनिवृत्तिमान् ॥ ३५ ॥ आत्मतत्त्वावबोधेन वैराग्येण दृढेनच ॥ ईयते भगवानेभिः सगुणो निर्गुणः स्वदृक् ॥ ३६ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

भक्तिज्ञानगळिगे परमात्मने विषयनेंदु हिंदे ह्यागे हेळल्पट्टितो अदरंतेये साधनक्रिया (कर्ममोदलादवु) मोदलादवुगळिगादरू आ श्रीहरिये विषयनेंदु हेळुवरु— संध्यावंदनमोदलाद नित्य कर्मगळिंदलू सोमयागमोदलाद नैमित्तिक कर्मगळिंदलू सत्पात्ररल्लि दानमाडुवदरिंदलू योग्याराद शिष्यरिगे वेदांतादिसच्छास्त्र प्रवचन (उपदेश) माडुवदरिंदलू तीर्थयात्रागळल्लि श्रीविष्णु प्रतिमेगळ संदर्शनदिंदलू मनोनिग्रह मत्तु चक्षुरादिइंद्रियनिग्रहदिंदलू शास्त्रविरुद्धवाद कर्मगळन्नु माडुवदन्नु बिडुवदरिंदलू ॥ ३४ ॥ मत्तु अष्टांग योगानुष्ठानदिंदलू हागू भक्तियोगदिंदलू एरडु चिन्हवुळ्ळधर्मदिंदलू अंदरे ओंदे धर्मक्के एरडु चिन्हगळु ह्यागे एंदरे ' प्रवृत्तिनिवृत्तिमान् ' एंबल्लिय मान् एंब मतुप् प्रत्ययवु प्रवृत्तिमान् निवृत्तिमान् एंदु एरडू कडगू संबंधिसुववु. प्रवृत्तिमान् एंदरे भगवदुपासनामोदलादद्दन्नु माडतक्क धर्मवु. निवृत्तिमान् एंदरे (यज्ञीयहिंसाहोर्तु मिक्काद) यावहिंसावन्नू माडबारदेंबुदु निवृत्तिधर्मवु (प्रवृत्तिमान् मोक्षमार्गे प्रवृत्तिजनकः निवृत्तिमान् संसारे वैराग्यजनकः) या. ॥ ३५ ॥ [आत्मतत्वं परमात्मनोयाथात्म्यं तदवबोधेन श्रवणमननरूपेण ईयते अपरोक्षेण ज्ञायते सगुणः अधिकार्यपेक्षित फलसंपादक गुणपूर्णः निर्गुणः सत्वादि गुणविकारशून्यः स्वं स्वीयं भक्तं कृपयापश्यतीति स्वदृक्) या ॥ श्रीहरिय संबंधवाद यथार्थवाद तत्ववन्नु श्रवणमननादिगळिंद तिळकोळ्ळुवदरिंदलू दृढवाद वैराग्यदिंदलू ई उपासनामाडतक्क भक्तनु बेडतक्क फलवन्नु कोडुवदक्के समर्थनाद मत्तु सत्वादिगुणविकारशून्यनाद श्रीहरियु ' ईयते ' प्रत्यक्षवागि.तिळियुवनु ॥ ३६ ॥

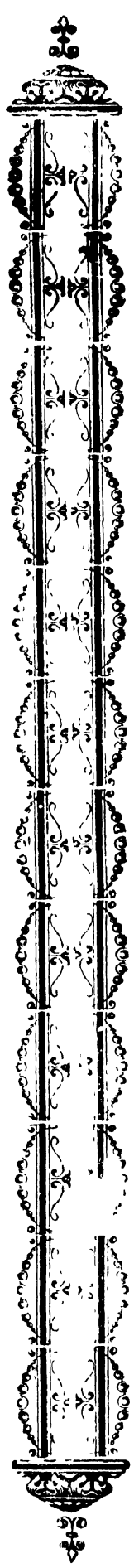
इदानीमुक्तपरमप्रमेयमुपसंहरति प्रावोचमिति ॥ ३७ ॥ संसृतीर्गतीः यासु संसृतिषु प्रविशन्नयं जीव आत्मनः स्वस्य गतिं शरणमात्मानं न वेद ॥ ३८ ॥ उपदिष्टतत्त्वज्ञानानधिकारिण आह नैतदिति खल इंद्रियारामो दुर्जन इत्यर्थः स्तब्धो गुरुनियोगमकुर्वाणः भिन्नो वैष्णवममयेतरसमयनिष्ठः धर्मध्वजो दंभवान् ॥ ३९ ॥ लोलुपो विषयाभिलाषी खलत्वादिदोषरहितोपि ममाभक्तश्चेन्नैवोपदेशयोग्यः प्रसंगेनापीत्याशयेनोक्तं जात्विति नैतावता पूर्यत इत्याह न मद्भक्तद्विषामिति ॥ ४० ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

प्रावोचं भक्तियोगस्य स्वरूपं ते चतुर्विधं ॥ कालस्य चाव्यक्तगतेर्योंतर्धावति जंतुषु ॥ ३७ ॥ जीवस्य संसृतीर्बह्वीरविद्याकर्मनिर्मिताः ॥ याः स्वयं प्रविशन्नात्मा न वेद गतिमात्मनः ॥ ३८ ॥ नैतत्खलायोपदिशेन्नाविनीताय कर्हिचित् ॥ न स्तब्धाय न भिन्नाय नैव धर्मध्वजायच ॥ ३९ ॥ न लोलुपायोपदिशेन्न गृहारूढचेतसे ॥ नाभक्ताय च मे जातु न मद्भक्तद्विषामपि ॥ ४० ॥

इन्नु हिंदेहेळतक्कंद श्रेष्ठवाद प्रमेयवन्नु मुगिसुवरु— हे तायिये (देवहूतिये) इदुवरेगू निनगे नाल्कुप्रकारवाद भक्तियोगद स्वरूपवन्नु हेळिदेनु. मत्तू सकलप्राणिगळल्लि जननमरणादिगळिंद ओळगे ओव्वरिगू तोरदंते धाविसतक्क कालद स्वरूपवन्नादरू हेळिदेनु. ॥ ३७ ॥ मत्तू यावसृष्टिमोदलाद संसारगतिगळल्लि प्रवेशमाडि ई जीवनु तन्न स्वरूपगतियन्न तनगे रक्षकनाद श्रीहरियन्नु तिळियुवदिल्लवो अंथ अज्ञानकाम्यकर्मगळिंद निर्मितवाद अनेकप्रकारवाद सृष्टिमोदलाद संसारगळन्नू निनगे हेळिदेनु. ॥ ३८ ॥ इदुवरेगू उपदेशमाडिद तत्वज्ञानक्के यारु अनधिकारि-(अधिकारिगळल्ल) गळेंदरे हेळुवनु– हे तायिये ई नानु उपदेश माडिद ई तत्ववन्नु ' खलाय ' एल्ल इंद्रियगळिगू एनेनु बेकागुववो अवुगळन्नेल्ल अनुभोगमाडुत्त आ इंद्रियगळन्नु हरिबिट्टिद्द दुर्जननिगे मत्तू विनयगुणइल्लदे शाठ्यउळ्ळवनिगे मत्तू ' न स्तब्धाय ' गुरुगळ अप्पणेयन्नु नडिसदवनिगे, मत्तू ' भिन्नाय ' वैष्णवसिद्धांतदहोरतु इतरसिद्धांतदल्लि आसक्तियुळ्ळवनिगे मत्तू दांभिकनिगे ॥ ३९ ॥ मत्तू विषयाभिलाषउळ्ळवनिगे मत्तू नीचत्वमोदलाद दोषइल्लदवनादाग्यू नन्न भक्तनागदे इद्दवनिगे एंदेंदिगू इदन्नु उपदेशमाडबेड. मत्तू नन्न भक्तरद्वेषिगळिगादरू हेळबेड एंदिगू हेळबेड एन्नुवदरिंद प्रसंगानुसारवागियादरू इंथवरिगे हेळबेड एंदु अभिप्रायवु. ॥ ४० ॥

तर्ह्यनधिकारित्वेनैतदुत्सादनं स्यादिति तत्राह श्रद्धानायेति अनसूयुर्गुणेषु दोषाविष्करणबुद्धिरहितः ॥४१॥ बहिः स्वर्गादौ प्रेयसां प्रियतमानां पुत्रादीनां सकाशात् तदेतत्प्रेय इति श्रुतेः॥४२॥अधिकारिणः फलज्ञानात् क्षिप्रप्रवृत्तिः स्यादित्यतस्तत्फलमाह य इदमिति अंब हिताहितवेदनइतिधातोस्तस्य टापि कृतेबेति तत्संबुद्धिरंब मातः अभिधत्ते वक्ति हिहेतावधारण इत्यभिधानादुभयमपि ग्राह्यं एत्येव मम पदवीमेति हि यस्मात्तस्मात् श्रवणादिकं कर्तव्यमिति ॥ ४३ ॥ इति श्रीभा० तृतीय० विजयध्वजकृतटी० त्रयस्त्रिंशोध्यायः ॥ ३३ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

श्रद्धानाय भक्ताय विनीतायानसूयवे ॥ भूतेषु कृतमैत्राय शुश्रूषाभिरताय च ॥ ४१॥ बहिर्जातविरागाय शांतचित्ताय दीयते॥ निर्मत्सराय शुचये यस्याहं प्रेयसां प्रियः ॥ ४२ ॥ य इदं शृणुयादंब श्रद्धया पुरुषः सुकृत् ॥ योवाभिधत्ते मच्चित्तः सह्येति पदवीं च मे ॥ ४३ ॥ इति श्रीमद्भागवते तृतीयस्कंधे त्रयस्त्रिंशोध्यायः ॥ ३३ ॥ ॥ ॥ ॥

ई प्रकार इंथिथवरिगे हेळबेडेंदु हेळुवदरिंद ई ज्ञानक्के योग्य अधिकारिगळे इल्लदरिंद ई तत्वोपदेशवु लोकदल्लि मुंदे प्रचुरवागदे मुळिगि होगुवदल्लवेंदरे इंथ अधिकारिगे उपदेशमाडेंदु (तायिगे) अधिकारिगळन्नु हेळुवनु— नन्नल्लि (श्रीहरिगुरुगळल्लि) विश्वासवुळ्ळवनिगे मत्तू माहात्म्यज्ञानलक्षण भक्तियुळ्ळवनिगे विनयगुणवुळ्ळवनिगे मत्तू गुणगळल्लियू दोषारोपमाडतक्क असूया एंब दोषइल्लदवनिगे एल्ल प्राणिगळल्लियू मित्रत्वउळ्ळवनिगे मत्तू भगवत्सेवादल्लि आसक्तनादवनिगे ॥ ४१ ॥ मत्तू ' बहिः स्वर्गमोदलाद (कर्मप्राप्य) लोकगळल्लि वैराग्य बुद्धियुळ्ळवनिगे शांतचित्तवुळ्ळवनिगे, मात्सर्य इल्लदवनिगे मत्तू अंतर्बहिः शुद्धनादवनिगे मत्तू यावनिगे नानु प्रीत्यास्पदवाद हेंडरु मक्कळु मोदलाद वस्तुगळकिंतलू नाने (श्रीहरिये) अत्यंत प्रीत्यास्पदनागि-रुवनो अवनिगे उपदेशमाडबेकु. ॥४२॥ ई हिंदे हेळिद अधिकारिगे ई तत्वज्ञानदिंद (एनु फलवागुवदेंदु) आ आगतक्क फलवु इंथादेंदु तिळिदरे आ तत्वज्ञानमाडिकोळ्ळुवदक्के बुद्धियुंटागुवदेंदु तिळिसुवदक्के आ तत्वज्ञानद फलवन्नु हेळुवनु— ' हे अंब ' हितवादद्दु यावदु अहितवादद्दु यावदु एंबुवदन्नु तिळकोळ्ळतक्क तायिये नानु, निनगे इदुवरेगे हेळिद ई तत्ववन्नु विश्वासदिंद यावनु केळुवनो यावनु हेळुवनो आ नन्नल्लि चित्तउळ्ळ सुकृतियाद पुरुषनु नन्न पदवियाद वैकुंठलोकक्के बरुवनादकारण तप्पदंते ई तत्ववन्नु अवश्यवागि श्रवणमननादिगळन्नु माडतक्कद्दु. एंदु अभिप्रायवु. ॥ ४३ ॥ हीगे श्रीमद्भागवत विजयध्वजव्याख्यानक्कू मूलक्कू सरियागि योजनमाडिद ' सुखार्थबोधिनी ' एंब प्राकृत व्याख्यानवु कूसनूर श्रीनिवासनिंद रचितवागि तृ. स्कं. ३३ ने अध्यायवु मुगिदितु—

कपिलावतारेणोपदिष्टं तत्त्वज्ञानं देवहूत्याः सिद्धमभूदिति तत्स्तुतिव्याजेन विज्ञायत इति तदेतत्प्रतिपाद्यतेऽस्मिन्नध्याये पूर्वं कर्दमस्य शुश्रूषया कर्शिता तत्प्रीतिकरत्वात्तस्य दयिता प्रेष्ठाभूत्सा देवहूतिरेवं तदुक्तं निशम्य तमभिप्रणम्य कपिलस्य विष्णुत्वं सूचयती तं तुष्टावेत्यन्वयः कीदृशी विस्रस्तमुन्मीलितं मोहपटलमज्ञानाख्यं तिमिरं यस्याः सा तथा कीदृशं तत्त्वं विष्णुस्तद्विषयाश्च ते अखिला अनल्पाश्च सिद्धाः ब्रह्मादयस्तेषां भूमिमाश्रयं यद्वा तत्त्वस्थितमज्ञानलक्षणं विषं यापयतीति तत्त्वविषया भगवत्तत्त्वाज्ञानरहितेत्यर्थः ॥ १ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

॥ मैत्रेयउवाच ॥ एवं निशम्य कपिलस्य वचो जनित्री सा कर्दमस्य दयिता किल देवहूतिः ॥ विस्रस्तमोहपटला तमभिप्रणम्य तुष्टाव तत्त्वविषयांखिलसिद्धभूमिं ॥ १ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

कपिलावतारदिंद उपदेश माडल्पट्ट तत्वज्ञानवु देवहूतिगे सिद्धवायितेंबदु आ देवहूतियु श्रीकपिलरूपि परमात्मनन्नु स्तोत्रमाडिद निमित्तदिंद तिळियल्पडुवदु एंदु आ स्तोत्र संगतियु ई अध्यायदल्लि हेळल्पडुवदु– (मैत्रेयरु विदुरनन्नु कुरितु हेळुवरु) हे विदुरने पूर्वदल्लि कर्दमऋषिय सेवियन्नुमाडि शरीरवन्नु सोरिगिसि आ कर्दमरिगे केवल प्रीत्यास्पदळागिद्दु कपिलन, तायियंदु जगत्प्रसिद्धळाद देवहूति देवियु, ई हिंदेहेळिद कपिलोक्त तत्वोपदेशवन्नु केळि ' विस्रस्तमोहपटला ' आ कपिलोपदेशदिंद, तत्वज्ञानवागुवदक्के प्रतिबंधकवाद नडुवे परदेंते इद्द अज्ञानवेंब अंधकारवन्नु कळकोंडवळागि ' तत्वविषयाखिलसिद्धभूमिं ' तत्व एंदरे श्रीविष्णुवु आ विष्णुविषयकवाद सकल सिद्धियन्नु होंदिद ब्रह्मने मोदलाद सिद्धरिगे मूलाधारनाद तन्न पुत्रनंदु अवन

रिसिद कपिलरूपियाद परमात्मनन्नु भक्तिपूर्वक नमस्कारमाडि स्तोत्रमाडिदळु हीगे हेळुवदरिंद कपिलनु श्रीविष्णुवेंदु सूचितवागुवदु. ' तत्वविषयाखिलसिद्धभूमिं ' एंबुवल्लि ' तत्वविषय ' एंदु भिन्नपदवन्नु माडि देवहूतिगे, विशेषणवन्नु माडिरुवरु अदर अर्थवु तत्वस्वरूपियाद परमात्मनविषयदल्लिद्द अज्ञानवेंब विषवन्नु कळकोंडवळु एंदर्थवु.॥ १ ॥

तत्वाज्ञानं नास्तीति ध्वनितं स्पष्टयति अथेति अथ मंगलमस्तु भगवंस्ते तव जठराब्जजातः उदरनाभिपद्मसंभूतो ब्रह्मा स्वयं यद्वपुर्दध्यौ किंक्रियाविशिष्टमत्राह अप्ययांत इति अप्ययांते सलिले प्रलयजलमध्ये शयानं प्रलयावसाने दध्याविति वा किंगुणविशिष्टमत्राह भूतेति आकाशादीनि भूतानि श्रोत्रादीनींद्रियाणि अर्थाः शब्दादयः आत्मा मनः एतेभ्यो मयं प्रधानं मयं प्रधानमुद्दिष्टमिति वचनात् अत्र प्रधानकार्यभूतादिभ्यः प्राधान्यकथनेन प्रधानादप्युत्तममिति ज्ञातव्यं त्वं प्रधानमयो देव प्रधानादधिको यत इति वचनात् अत्र प्रधानादिशब्देन तदभिमानिनो लक्ष्म्यादयो ग्राह्याः ततस्तदुत्तमस्तगुणविशिष्टमित्यर्थः स्वतंत्रमपीति भावेनाह गुणप्रवाहमिति सृष्ट्यादौ सत्वादिगुणान् प्रवाहयति प्रवर्तयतीति ज्ञानादिगुणा अस्य संतीति अतोवाह गुणप्रवाहमिति ज्ञानादिगुणानां प्रवाहो यस्मिंस्तत्तथा नन्विदं सगुणं किं न स्यादित्यत उक्तं सदिति सत्सत्यं सत्सत्येभ्यर्हिते श्रेष्ठे साधीयसि भवत्यपीति यादवः सदेव सौम्येदमग्र आसीदिति श्रुतेर्न शबलं किंतु निर्गुणं इदं निर्गुणं चेज्जगत्स्रष्टृ अन्यत्स्यादित्यत उक्तं अशेषबीजमिति जगद्व्यंजकं निर्गुणमेव स्रष्टृ इत्यर्थः ॥२॥ ॥ ॥ ॥

देवहूतिरुवाच ॥ अथाप्ययांते सलिले शयानं भूतेंद्रियार्थात्ममयं वपुस्ते॥गुणप्रवाहं सदशेषबीजं दध्यौ स्वयं यज्जठराब्जजातः॥२॥

देवहूतिगे भगवत्तत्वविषयके अज्ञानविल्लेंदु हिंदे हेळिदन्नु प्रकटिसुवरु- (देवहूतियु अन्नुवळु) हे भगवंतने निनगे मंगळविरलि, (इल्लि अथ एंबुदु मंगलवाचकवु) निन्न उदरदल्लि हुट्टिद कमलदल्लि जनिसिद चतुर्मुखनु याव निन्न शरीरवन्नु ध्यानमाडिदनो आ ध्यानास्पदवु याव केलस माडतक्कद्दागिर्देदरे प्रळयकालद उदकदल्लि शयनमाडिद्दन्नु अथवा प्रळयवु मुगिदमेले उदकदल्लि शयन माडिद रूपवन्नु एंत अर्थवु. आ स्वरूपवु याव गुणयुक्तवादद्देंदरे ' भूतेंद्रियार्थात्ममयं ' आकाशमोदलाद पंचभूतगळु श्रोत्रमोदलाद इंद्रियगळु शब्दमोदलाद अर्थगळु मनःसू इवुगाळिगे श्रेष्ठवाददन्नु इल्लि मय शब्दवु श्रेष्ठवेंदु अर्थहेळुवदु. मत्तू ' हेपरमात्मने नीनु प्रधानशब्दवाच्यळाद लक्ष्मीदेविय कित्तलू अधिकनाद्दरिंद प्रधानमयनेनिसुवि ' एंब प्रमाणदिंद इल्लि प्रधानदिंद उत्पन्नवाद पंचभूतगळिंद उत्तमनेंदु हेळुवदरिंद आ प्रधानकित्तलू उत्तमनेंदु तिळियतक्कदु. मत्तू इल्लि प्रधानमोदलाद शब्दगळिंद अवुगळ अभिमानिगळाद लक्ष्मीमोदलादवरन्ने तिळियतक्कदु वट्टिगे इवेल्लवुगळिंदलू श्रेष्ठनेंदर्थवु. मत्तू परमात्मनु स्वतंत्रनु एंब अभिप्रायदिंद हेळुवळु- ' गुणप्रवाहं ' सृष्टिमोदलादवुगळल्लि सत्वरजस्तमोगुणगळन्नु अर्पणेमाडतक्कवनेंदु अथवा- ज्ञानानंदादिगुणगळु इवनिगे तुंबिरुवदेंब अभिप्रायदिंदादरू हेळुवळु- ' गुणप्रवाहं ' ज्ञानानंदादि सद्गुणगळु यावनल्लि प्रवाहदंते संततवागि इरुववु ओळ्ळेदु आ चतुर्मुखन ध्यानविषयवाद परब्रह्मवु अद्वैतरु हेळुवंते सगुणवाद शबलब्रह्मवेंदु याके आगबारदु ? एंदरे हेळुवळु- ' सत् ' सत् एंब शब्दवु सत्यदल्लियू मान्यवागि श्रेष्ठवाददरल्लियू समीचीनवाददरल्लियू प्रयोगिसुवरेंदु

यादव कोशविद्दरिंदलू, मत्तू श्रुतियिंदलू सत् अंदरे सर्वश्रेष्ठवाद परब्रह्मवे होरतु परकीयरु हेळतक्क शबलब्रह्मवल्लवु. निर्गुणब्रह्मवे इदु निर्गुणवादरे जगत्तिन सृष्टिमोदलादद्दक्के (परु हेळुवंते) मत्तोंदु ब्रह्मवु इद्दीतु एंदरे ' अशेषबीजं ' ई निर्गुण (सत्वादिगुणहीन) ब्रह्मवे जगत्सृष्ट्यादिगळिगे कारणवु इंथ याव परब्रह्मनादनिन्नन्नु चतुर्मुखनु स्तोत्रमाडिदनो.॥ २ ॥

जगद्व्यंजकत्वं स्पष्टयंती भवानपि स एवेत्याह स एवेति स एव तादृक् वपुष्मानेवाणुमात्रभेदरहितो भवान् विश्वस्य सर्गादि विधत्त इत्यन्वयः युगपच्चेत्याह गुणप्रवाहेष्विति गुणप्रवाहेषु गुणैः सृष्ट्यादिपरंपरासु ब्रह्मादिरूपेण विभक्तं राजससात्विकतामसप्रवर्तकत्वभेदेन पृथक्कृतं वीर्यं माहात्म्यं यस्य स तथा कार्येषु प्रवर्तमानो देवदत्तवत्क्लिष्टकारी किं नेत्याह अनीह इति अत्र हेतुगर्भविशेषणमाह अवितथाभिसंधिरिति सत्यसंकल्पादित्यर्थः एवंविधोन्यो नास्तीति भावेनाह आत्मेश्वर इति अविशेषेणात्मना जीवानां ईश्वरत्वादन्यो नास्तीत्यर्थः एकस्यापि चित्रशक्तिस्वभावादीश्वरत्वं कथमुपपद्यत इति तत्राह अतर्क्येति विचित्रशक्तिः पुरुषः पुराण इति श्रुतेः ॥ ३ ॥ अतर्क्यशक्तिसहस्रत्वमनुमापयति सत्वमिति नाथ यस्य तव जठरे एतद्विश्वमासीद्युगांते माययेच्छया शिशुरंघ्रेरंगुष्ठस्य पानं यस्य सोंघ्रिपानो भूत्वा एक एव सन् वटपत्रे शेते सत्वं मे जठरेण कथंनु भृतः स्म अहो तवातर्क्यसहस्रशक्तित्वमनुमिनोमि यतोहं सर्षपमात्रभारमपि वोढुमशक्ता त्रैलोक्यधरं त्वामवहमिति ॥ ४ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

स एव विश्वस्य भवान्विधत्ते गुणप्रवाहेषु विभक्तवीर्यः ॥ सर्गाद्यनीहो वितथाभिसंधिरात्मेश्वरोऽतर्क्यसहस्रशक्तिः ॥३॥ स त्वं भृतो मे जठरेण नाथ कथं नु यस्योदर एतदासीत् ॥ विश्वं युगांते वटपत्र एकः शेतेस्म मायाशिशुरंघ्रिपानः ॥४॥ ॥

श्रीहरियु जगत्तिन सृष्ट्यादिकर्तृवेंबदन्नु प्रकटमाडुत्त, अवने नीनेंदु कपिलनिगे देवहूतियु हेळुवळु— हिंदे हेळिद ज्ञानानंदादि देहवुळ्ळवने स्वल्पादरू भेदविल्लदे इद्दनीनु जगत्तिन सृष्ट्यादिगळन्नु माडुवि. आ सृष्ट्यादिगळन्न ओम्मेले माडुवियंदल्लवु ' गुणप्रवाहेषु विभक्तवीर्यः ' सृष्टिस्थितिलयगळल्लि ब्रह्मनल्लि ब्रह्मरूपदिंदलू स्वतः विष्णुस्वरूपदिंदलू शिवांतर्गतशिवरूपदिंदलू रजःसत्वतमोगुणगळिगे प्रवर्तकनागि प्रत्येक आया माहात्म्यवुळ्ळवनागिरुवि आकार्यगळल्लि, प्रवर्तनादरू आ संबंधक्लेशविल्लवु यार्केदरे ' वितथाभिसंधिः ' आ संबंधफलेच्छाइल्लदवनु सत्यसंकल्पनु इंथवनु निन्नहोरतु मत्तोब्बनिल्लवु. सकलजीवरिगे नियामकनाद्दरिंद निन्नंथवनु यारू इल्लवु नीनु ओब्बनेआदरू विचित्रशक्तिस्वभावइद्दरिंद ईश्वरत्ववु ह्यागे संभविसुवदेंदरे ' पुराणपुरुषनाद नारायणनु विचित्रशक्तियुळ्ळवनु ' एंब श्रुतिइद्दरिंद नीनु नम्मगळ तर्कक्के निलकद सहस्रारुशक्तियुळ्ळवनु ॥ ३ ॥ तर्कमाडलिक्के अशक्यवाद सहस्रारुशक्तियुळ्ळवनेंब नीनेंबमातन्नु आडितोरिसुवळु— ' हेनाथ ' याव निन्न उदरदल्लि प्रळयकालदल्लि ईजगत्तु इत्तो मत्तू आग्ये नीनु निन्निच्छेयिंद निन्नपादद अंगुष्ठवन्नु नेक्कतक्क शिशुरूपनागि ओब्बने इदु वटपत्रदल्लि शयनमाडिद्दियो आ नीनु नन्न संणहोट्टियल्लि ह्यागे हिडिसिदि ? ' स्म ' इदुबहळे आश्चर्यवु. इदरिंदले निन्नल्लि तर्कमाडलिक्के अशक्यवाद सहस्रारुशक्तिगळुंटेंदु ऊहिसुवेनु-- यार्केदरे (देवहूतियु) ओंदु साश्विपृष्ठ भारवन्नु सह वहिसलसमर्थळाद, नानु, मूरलोकवन्नु होट्टयल्लिट्टुगोंडिद्द निन्नन्नु होट्टयल्लि इट्टेनल्ल! इदु एनु सोजिगवु इदु निन्न महिमेये ॥ ४ ॥

इदानीं कपिलस्य भगवतोऽतर्क्यसहस्रशक्तिना हरिणैकत्वं प्रकाश्य तदवतारप्रयोजनं विज्ञापयति त्वं देहतंत्र इति विभो व्याप्तदेहेन तंत्रं सूचिः प्रकाशो यस्य स तथा स त्वं सच्चिदानंदाद्यात्मकदेहेनैव प्रकाशितवानवतारवानसि ननु जीववत्प्राकृतभौतिकदेहवत्त्वेन देव यथा तव सूकरादयोवताराः हिरण्याक्षादिपाप्मनां प्रशमाय यथा निदेशभाजामाज्ञाकारिणां ब्रह्मादिदेवानां विभूतये कृताः स्युस्तथायमप्यवतारः कल्पादिना प्रलुप्तस्य सत्पथस्य ज्ञानमार्गस्योपलब्धये प्रकाशनाय त्वया कृत इति शेषः ॥ ५ ॥ श्वीत्वेपि वयं त्वद्दर्शनादिना कृतार्था इत्यत्र कैमुत्यन्यायमाह यन्नामधेयेति श्वादः श्वभक्षकः सवनाय सोमलतावहननाय यज्ञकरणायेत्यर्थः कल्पते समर्थो भवति ॥ ६ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

त्वं देहतंत्रः प्रशमाय पाप्मनां निदेशभाजां च विभो विभूतये ॥ यथावतारास्तव सूकरादयस्तथायमप्यात्मपथोपलब्धये ॥५॥ यन्नामधेयश्रवणानुकीर्तनाद्यत्प्रव्हणाद्यत्स्मरणादपि क्वचित्॥श्वादोपि सद्यः सवनाय कल्पते कुतः पुनस्ते भगवन्नु दर्शनात् ॥६॥

इन्तु कपिलरूपियाद परमात्मनू अतर्क्यमहस्रशक्तियुळ्ळ मूलश्रीहरियू ओब्बने (भेदविल्ल) एंदु प्रकटमाडि ई कपिलावतारवु यातक्के माडल्पट्टदेंबदन्नु विज्ञापनमाडिकोळ्ळुवळु— ' हेविभो ' सर्वत्रदल्लि व्याप्तनाद परमात्मने ' देहतंत्रः ' सच्चिदानंदादिस्वरूपवुळ्ळदेहदिंदले, नीनु इल्लि अवतारमाडिरुविये होरतु जीवरंते प्राकृतदेहवुळ्ळवनागि इद्दिल्ल, हे देवने हिंदक्के निन्न वराहमोदलाद अवतारगळु हिरण्याक्षमोदलाद पापिगळ नयक्कागियू निन्नाज्ञेयन्नु पालिसतक्क ब्रह्मादिगळ क्षेमक्कागियू हागे माडल्पट्टवेयो अदरंते ई अवतारवादरू अनेककल्पमोदलाद कालगतियिंद मुच्चिहोद ज्ञानमार्गद प्रकाशक्कागि; माडल्पट्टिरुवदु एंदर्थवु ॥ ५ ॥ (देवहूतियु) नावु स्त्रीयरादाग्यू निन्न दर्शन स्पर्शमोदलादवुगळिंद कृतार्थरादेवेंबुवदक्के संदेहविल्लेंदु कैमुत्यन्यायवन्नु हेळुवळु— हे श्रीहरिये याव निन्न राम कृष्णमोदलाद नामगळन्नु किवियिंद केळुवदरिंदलू बायिंद होगळुवदरिंदलू, याव निनगे तले बग्गिसुवदरिंदलू दिनक्के ओम्मेयादरू निन्न स्मरिसुवदरिंदलू अवनु नायियन्नु तिन्नतक्क श्वपचनादाग्यू तत्कालक्के पवित्रनागि ' सवनाय ' यज्ञदल्लि सोमलतावन्नु होडुकोंडु तंदुकोडुवदक्के पवित्रनागि, यज्ञक्के कारणनागुवनु अंदमेले नाव पवित्ररादेवेंदेनु हेळबेकु. ॥ ६ ॥

श्रीविष्णुभक्त्यभावे सोमयाजित्वमप्यप्रयोजकमितिभावेनाह अहोबतेति अनंतरातीतग्रंथे सोमयाजी सामान्यतः प्रस्तुतस्तत्रद्वित्वं संभाव्यते वैष्णवश्चावैष्णवश्चेति अतोनयोरवैष्णवसोमयाजिनः श्वपचो गरीयानहो विष्णुभक्तेः सारस्यं सास्यास्तीत्याह यजिव्हेति यस्य श्वपचस्य जिव्हाग्रे तुभ्यं तव नाम वर्तते लटा क्रियासमभिव्याहारं सूचयति तुभ्यमिति चतुर्थ्या नारायणाय नम इत्यादिनाम चतुर्थ्यंतेन प्रयोक्तव्यं इति ध्वनयति नन्विदं भक्तिमत एव संभाव्यते भक्तिस्तु बहुजन्मसंसर्गपुण्यवत एव बहूनां जन्मनामंते कृष्णे भक्तिः प्रजायत इति वचनात् अतः कथं तामसयोनेः श्वपचस्येति तत्राह तेपुस्तप इति इदानींतननामसंकीर्तनेनानुमितपुरातनतपआदिनांतःकरणशुद्धिरस्तीतिज्ञायते ॥ ७ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

अहो बत श्वपचोतो गरीयान् यज्जिव्हाग्रे वर्तते नाम तुभ्यं ॥ तेपुस्तपस्ते जुहुवुः सुरायान् ब्रह्मानूचुर्नाम गृणंति ये ते ॥ ७ ॥

श्रीविष्णुभक्तियिल्लदे सोमयागमाडिदाग्यू अदुफलदायकवल्लवेंदु हेळुवळु— इदरहिंदिन श्लोकदल्लि ' श्वादोपिसद्यःसवनायकल्पते ' एंबल्लि सोमयाजियसंगतियु सामान्यवागि हेळल्पट्टितु. आ सोमयाजिगळल्लि एरडु प्रकारवु इरुवरु. वैष्णवसोमयाजियंतलू अवैष्णवसोमयाजियंतलू ई यरडरल्लि अवैष्णवसोमयाजियकिंतलू विष्णुनामस्मरणे माडतक्क श्वपचने श्रेष्ठनु; अहा विष्णुभक्तिय महात्म्यवु एष्टु उंटु ! याव श्वपचन नालिगेय तुदियल्लि निन्न (नारायणन) नामविरुवदो ' वर्तते ' एंबलट् वर्तमानप्रयोगदिंद सर्वदा नालिगेमेले नामविरुवदो एंदु अर्थ हेळुवदु ' तुभ्यं ' एंब चतुर्थीप्रयोगदिंद ' नारायणायनमः ' एंदु चतुर्थी प्रयोगवन्ने माडबेकु एंदु प्रकटिसुवदु. ओळ्ळेदु इंथ सर्वदा नारायणन नामोच्चारादिगळु भक्तियुळ्ळवरिगे संभविसुववु. आ भक्तियु बहुजन्मद पुण्यसंबंधवुळ्ळवरिगे साध्यवागुवदु. यार्केंदरे ' बहुजन्मगळल्लि साधन माडिदवरिगे कोनेगे कृष्णनल्लि भक्तियु हुट्टुवदु ' एंदु प्रमाण उंटु. अंदमेले तमोगुणवु बहळागिउळ्ळ नीचजन्मदल्लि हुट्टिद श्वपचनिगे भगवद्भक्तियु हागे हुट्टुवदु ? एंदरे हेळुवळु– यावजनरु निन्न (श्रीहरिय) नामगळन्नु बायिंद उच्चार माडुवरो अवरे तपःसुमाडिदवरु अवरे यज्ञादिगळल्लि देवतिगळे मोदलादवरिगे आहुतिगळन्नु कोट्टवरु. अवरे पाठप्रवचनादिगळिंद ब्रह्मोपदेशमाडिदवरु एंदु तिळियतक्कदु. यार्केंदरे ई श्वपच जन्मदल्लिद्दाग्यू नारायण नामस्मरण माडुवनाद्दरिंद हिंदिनजन्मदल्लि तपःसु मोदलादवुगळन्नु माडि अंतःकरण शुद्धियन्नु होंदिरलेबेकु एंदु तिळियुवदु. ॥ ७ ॥

अवतारमूलरूपयोर्न कश्चिद्विशेषोस्तीति यदुक्तं तन्मया सम्यगवबुद्धमिति विज्ञापयंती स्तुतिमुपसंहरति तं त्वेति अहं ज्ञानमेकमित्यादिना प्रतिपादितोयस्तं त्वा वंद इत्यन्वयः न केवलं वाचा किंतु कायेनापीतिभावेनोक्तमद्धेति अनेन मातृत्वाभिमानेन पूज्यत्वाभिमानमपहस्तयति प्राकृताप्राकृतयोरैक्यं कथं स्यादित्यत उक्तं ब्रह्मेति ब्रह्मशब्दस्यानेकार्थप्रवृत्तेः कथं निर्णय इत्युक्तं परं पुमांसमिति अतोस्मि लोके वेदेच प्रथितः पुरुषोत्तम इति गीतोक्तत्वादित्यर्थः तत्र ज्ञानिप्रत्यक्षं प्रमाणमितिभावेनाह प्रत्यक्स्रोतस्यात्मनीति विषयसंचरणं मुक्त्वा प्रत्यगात्मनि हरौ नदीप्रवाहवत्स्यंदमाने आत्मनि मनसि संभाव्यं प्रत्यक्षीकरणयोग्यं चक्षुरादींद्रियैःसहप्रत्यगंचति आत्मनि हृदये इति वा कथमपरोक्षीकुर्वंतीति तत्राह स्वतेजसा स्वरूपभूतसच्चिदानंदलक्षणप्रभावेन ध्वस्तगुणप्रवाहं नित्यनिरस्तसंसारं कथं निरूप्य वंदनमिति तत्राह विष्णुं कपिलमिति सकलजगद्व्यापी नारायणः कपिलनाम्नाऽवतीर्ण इति बलानंदस्वरूपत्वाद्विष्णुः कं सुखं पिबतीत्यानंदानुभवात् लात्सर्वादानाच्च कपिल इत्येकार्थत्वाच्च ला आदाने इति धातुः अत्र प्रमाणं ध्वनयति वेदगर्भमिति षकारो बलमेष ह्यानंदमादत्त इत्यादिवेदेन गर्भो ग्रहणं ज्ञानं यस्य स तथा तं गृभ्णामि ते सौभगत्वाय हस्तमिति श्रुतेः यद्वा वेदतात्पर्यमित्यर्थः वेदो गर्भे यस्य स तथा तं इति वा स्वगुणप्रतिपादकत्वेनातिप्रियत्वादिति वा वेदं विस्तीर्य बिभर्तीति वा अनेन वेदस्य नित्यत्वं नित्यत्वस्य ग्राहकेष्विदमेव मुख्यं प्रमाणमिति ध्वनयति अत्र हरेरन्यान्यपि यानि यानि नामानि तैस्तैर्विशिष्टं त्वां वंद इति द्योतनाय ब्रह्मादिबहुनामग्रहणमित्यवगंतव्यं ॥ ८ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

तं त्वाऽहं ब्रह्म परं पुमांसं प्रत्यक्स्रोतस्यात्मनि संविभाव्यं ॥ स्वतेजसा ध्वस्तगुणप्रवाहं वंदे विष्णुं कपिलं वेदगर्भं ॥ ८ ॥

श्रीहरिय अवताररूपक्कू मूलरूपक्कू एनू भेदविल्लेंदु नीनु कपिलनु ; एनु हेळिदियल्ल अदु ननगे सरियागि तिळिदिरुवदु एंदु विज्ञापन माडुत ई स्तोत्रवन्नु मुगिसुवळु- ' ज्ञानमेकं पराचीनैः ' एंब ई श्लोकदल्लाद, हिंदिन श्लोकगळल्लि याव नीनु हागलिसिगोळ्ळल्पट्टिरुवियो आ निन्नन्नु (कपिलनन्नु) नमस्कार माडुवेनु. ई नमस्कारवु केवल बायिंदिद मात्र नमः एंदु अनुवेनेंदल्लवु शरीरदिंदादरू साष्टांग प्रणाम माडुवेनेंदु तिळिसुवदक्के ' अद्धा ' चन्नागि एंदु अंदळु— हींगे नमस्कार माडुवदरिंद तानु तायियु मगनु तन्नन्नु पूजिसबेकेंब अभिमानवु इवळल्लि इद्देंदु हेळिदंतायितु, मत्तु श्रीहरिय विषयदल्लि तानु तायियेंबदु दुरभिमानवेंदु अपहास्यमाडिदंतायितु— तन्नुदरदल्लि जनिसिद प्राकृतकपिलनिगू अप्राकृतनाद परब्रह्मनिगू ऐक्यवु ह्यागे संभविसुवदु ? एंदरे तन्नुदरदिंद प्रकटनादवनु प्राकृतनल्लवु अप्राकृतनाद परब्रह्मने एंदु तिळिसुवदक्के ' ब्रह्म ' एंदु अंदिरुवळु हागादरे ' ब्रह्म ' एंब शब्दक्के अनेकार्थगळिद्दरिंद एनु निर्णयिसबेकु एंदरे ' परंपुमांसं ' लोकदल्लियू वेददल्लियू पुरुषोत्तमनेंदु प्रख्यातनागिरुवेनु एंब गीतावचनदिंद अप्राकृतनाद परब्रह्मने इवनेंबु अर्थवु. ई तन्नल्लि अवतारमाडिद कपिलनु अप्राकृतनेंबुवदक्के ज्ञानिगळ प्रत्यक्षवे प्रमाणवेंदु हेळुवळु— ' प्रत्यक्स्रोतस्यात्मनि ' विषयसंचारवन्नु बिट्टु, अंतर्नियामकनाद श्रीहरियल्लि नदीप्रवाहदंते अव्युच्छिन्नवागि धाविसतक्क मनसिनल्लि प्रत्यक्षी करिसिगोळ्ळुवदक्के योग्यनाद निन्नन्नु (कपिलनन्नु) चक्षुरादिइंद्रियगळिंद सहवागि प्रत्यक्षवागि नोडुवेनु मत्तु हृदयदल्लि सहवागि काणुवेनु. निन्नन्नु एंथवनेंदु प्रत्यक्षवागि नोडुवेनेंदरे स्वस्वरूपभूतवाद सच्चिदानंदप्रभावदिंद संसारसंबंधवु एंदिगू इल्लवनेंदु तिळिदिरुवेनु. मत्तु श्रीविष्णुवे कपिलनेंदु तिळिदु नमस्करिसुवेनु. सकल जगत्तिनल्लि व्याप्तनाद श्रीविष्णुवे कपिलनेंब हेसरिनिंद अवतारमाडिरुवनु. एंदु बल आनंद इवुगळ स्वरूपनादकारण विष्णुवु (कपिल शब्दार्थवु) कं-अंदरे सुखवन्नु- पिबति- अनुभविसुववनागि- लाति- तन्न भक्तरिगे आ स्वरूपसुखवन्नु कोडुत्तिरुवनादरिंद कपिलनेंदेनिसिरुवि. ई अर्थक्के वेदवे प्रमाणवेंदु हेळुवळु. ' वेदगर्भं ' विष्णुं एंबल्लिय-ष-कारवु ई विष्णुवु बल आनंदस्वरूपनागिरुवनु एंदु वेदवु हेळुवदु ' नमगे सौभाग्यद सलुवागि निन्न हस्तवन्नु पिडियुवेनु ' एंब श्रुतियिंदलू श्रीविष्णुवु तानु सुखस्वरूपियु मत्तु भक्तरिगे सौख्य कोडतक्कवनु, एंदु वेददल्लि हेळिद्दरिंद अदे अर्थवे कपिलशब्दार्थवादरिंद वेदगर्भनेनिसिद निन्नन्नु साष्टांग नमस्कार माडुवेनु. मत्तु इन्नू श्रीहरिय याव याव नामगळवेयो आ एल्ल नामगळिंदलू निन्नन्नु होगळुवेनेंदु हेळुवदक्के इल्लि अनेक शब्दगळिंद प्रार्थिसिरुवळु एंदु तिळियतक्कद्दु. ॥ ८ ॥

नन्वनेन स्तोत्रेण कपिलस्य कश्चित्प्रसादविशेषो जातश्चेदुक्तं सर्वं सत्यं तत्त्वं स्यादिदं चाध्येतुः प्रयोजकं स्यादतोऽत्र तादृशं लिंगं किमित्याशंक्य भगवान् तादृक्लिंगगर्भितां वाचं वक्तीत्याह ईडित इति अविक्लवया अदीनया इदमेकं प्रसादलिंगमितीति शब्देन सूचितं ॥ ९ ॥ प्रसादविशेषं स्पष्टयति मार्गेणेति काष्ठामानंदोत्कर्षमवरोत्स्यसि नित्याभिव्यक्तं करिष्यसि अचिरादित्यनेन कपिलस्य मातरि प्रसादातिशयं सूचयति ॥ १० ॥ न मयैतद्ग्राथावदुक्तं किंतु मात्रोपदेशवदतोऽत्र त्वयाऽऽस्तिक्यबुद्धिः कर्तव्येत्याह श्रद्धस्वैतदिति मह्यं मम मामुद्दिश्येतिवा नैतत्तंत्रज्ञानमुक्तं किंतु वैदिकमेवेति भावेनाह जुष्टं यदिति तत्प्राप्तावहेतुश्चेदेदिकमप्यप्रयोजकमिति तत्राह येनेति अनेन त्वं साक्षात्परंब्रह्मेति देवहूत्या यदुक्तं तत्सत्यमिति द्योतितं विपक्षे बाधकमाह मृत्युमिति न तन्मतं विदंतीत्यतद्विदः मृत्युं संसारं तन्मतविरुद्धमैक्यमतं विदंतीति मृत्युं नित्यमरणरूपमंधंतमोगच्छंतीत्यर्थः ॥ ११ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

मैत्रेयउवाच ॥ ईडितो भगवानेवं कपिलाख्यः परः पुमान् ॥ वाचाऽविक्लवयेत्याह मातरं मातृवत्सलः॥ ९ ॥ श्रीभगवानुवाच ॥ मार्गेणानेन मातस्ते सुसेव्येनोदितेन मे॥आस्थितेन परांकाष्ठामचिरादवरोत्स्यसि॥१०॥श्रद्धस्वैतन्मतं मह्यं जुष्टं यद्ब्रह्मवादिभिः॥ येन मामभयं यायान्मृत्युमृच्छंत्यतद्विदः ॥११॥ ॥ ॥ ॥ ॥

ओळ्ळेदु इदुवरेगे माडिद ई स्तोत्रदिंद देवहूतिगे एनादरू आ कपिलन प्रसादवुंटायितो, प्रसादवुंटागिद्दरे हिंदे हेळिद मातेल्ल सत्यवागि इदन्नु अध्ययन माडतक्कवनिगे उपयोगवादीतु आदकारण आ प्रसादद चिन्हवेनादरू उंटायितेनु ? एंदरे देवहूतियमेले प्रसादवुंटायितेंदु तोरतक्क मातन्ने हेळुवनेंदु मैत्रेयरु विदुरनिगे हेळुवरु- मैत्रेयरु अंदद्दु. हेविदुरने— अव्याहतषड्गुणैश्वर्यसंपन्ननाद श्रेष्ठपुरुषनेनिसिगोंड कपिलरूपियाद श्रीहरियु ईप्रकारवागि तायियिंद स्तोत्रमाडिसिगोंडु तायियमेले अंतःकरणउळ्ळवनागि दैन्यविल्लदंते श्लक्ष्णवाद वाणियिंद ई मुंदे हेळतक्क प्रकारवागि तायियन्नु कुरितु माताडिदनु. ' अविक्लवया ' एंबशब्ददिंद ई मुंदाडुवमातिनमेलिंदले प्रसादचिन्हवु तोरुवदु एंदु सूचितवायितु—॥ ९ ॥ कपिलरूपिपरमात्मनप्रसादवु देवहूतियमेले यावप्रकारदायितेंबदन्नु स्पष्टमाडुवरु— (कपिलनु अंदद्दु) ' हेमातः ' तायियाद देवहूतिये सुखदिंद सेविसुवदक्के योग्यवाद नन्निंद हेळल्पट्ट ईमार्गदिंद नीनु नडेयुवदरिंद, बहुतीव्रवागि ' परांकाष्ठां ' निजस्वरूपानंदद उत्कर्षवन्नु (प्राकट्यवन्नु) शाश्वत आनंदाभिव्यक्तियन्नु (मोक्षवन्नु) होंदुवि बहुतीव्रदिंद एंदु हेळुवदरिंद तायियमेले अतिशयप्रसादवु माडल्पट्टितेंदु सूचितवागुवदु. ॥१०॥ नन्निंद (कपिलनिंद) हेळल्पट्ट ई हिंदिनमातुगळेल्ल एनो ओंदु हाळुकथेयंते हेळल्पट्टवेंतलनु. तायियु मक्कळिगे कल्याणक्कागि ह्यागे हितोपदेशमाडुवळो. आप्रकारवे निन्न मोक्षक्कागियेहेळल्पट्टवे. आदकारणा ई मातुगळल्लि नीनु विश्वासवन्निडतक्कद्देंदु हेळुवनु. शिष्यपरंपरा वेदार्थवन्नु उपदेशमाडतक्क मुनिगळिंद स्वीकारमाडल्पट्टिद्द नानु उपदेशमाडिद ई मतवन्नु विश्वासपूर्वकवागि स्वीकरिसु. इदरंते नीनु उपासना माडिदरे अभयदायकनाद नन्नन्नु अंदरे मोक्षवन्नु कुरितु बरुवि इदरंते उपासनामाडदिद्दरे बाधकवे आगुवदु एंदु हेळुवनु. ' मृत्युमृत्स्यंत्यतद्विदः ' ई नानु हेळिदमतवन्नु यारु तिळकोळ्ळुवदिल्लवो अथवा इदक्के विरुद्धवाद जीवब्रह्मैक्यवन्नु यारु तिळकोळ्ळुवरो अवरु नित्यसंसारवन्नु अथवा मृत्युविनंते नित्यदुःखात्मकवाद अंधंतमःसन्नु होंदुवरु एंदु अर्थवु. ॥ ११ ॥

देवानां नृषु चिरवासो न धर्म इति विदुषा स्वयमपि तज्जातित्वात्पुनर्हरिणा किमकारीति तत्राह इतीति इतिशब्देन गतेज्ज्ञानस्य समग्रानुग्रहहेतुत्वलक्षणत्वं वक्ति उपदेशेन प्रदर्श्य मातुर्विश्वासार्थं क्वचित्प्रसंगात् स्वात्मनोगतिं स्वरूपस्थितिं वा प्रदर्श्येत्यनेन द्योतयति उशतीमभीष्टवर्षिणीं स्वेच्छाज्ञानोपदेष्टृत्वेन गुरुत्वा-

दात्मपुत्रत्वेन सुहृत्त्वात्सा देवहूतिः पुत्रगमनं कथं अनुजज्ञे निर्दयहृदयत्वेनेत्याशंक्यापरिहार्यत्वाद्ब्रह्मज्ञानित्वात्स्वात्मस्थत्वाच्च ॥ १२ ॥ तथापि तस्या इतोधिकं दुःखं नाभूदिति लक्षयति सा चापीति सा देवहूतिश्च स्वगार्हस्थ्यं तृणवद्धित्वा अक्लेशापि पुत्रविश्लेषणातुरा सती वदनं किंचिच्चकार पुत्रविरहोत्पन्नदुःखानलशुष्कं कृतवतीत्यर्थः अभिसंभावितमेतत् लोकदृष्टत्वात् किंततोन्यत्रगतेत्यतउक्तं तस्मिन्निति सरस्वत्यास्तटे आसीनत्वात्समाहिता समाधानस्य फलमाह योगादेशेनेति योगादेशेन ज्ञानलक्षणोपायोपदेशेन कारणेन यांगं भगवत्ध्यानं युंक्त इति योगयुक् ॥ १३ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

मैत्रेय उवाच ॥ इति प्रदर्श्य भगवानुशतीमात्मनो गतिं ॥ स्वमात्रा ब्रह्मवादिन्या कपिलोनुमतो ययौ॥१२॥साचापि तनयोक्तेन योगादेशेन योगयुक् ॥ तस्मिन्नाश्रम आसीना सरस्वत्याः समाहिता ॥१३॥ ॥ ॥ ॥

देवतिगळु मनुष्यरल्लि बहुकाल इरतक्कद्दु धर्मअल्लवेंदु तिळदवनाद्दरिंद कपिलनु मुंदे एनु माडिदनु ? एंदरे हेळुवरु—(मैत्रेयरुविदुरनिगे हेळुवरु-) आ कपिलरूपियाद परमात्मनु तन्न समग्रानुग्रहके कारणवाद ज्ञानवन्नु ईप्रकार उपदेशदिंद तोरिसि, मत्तु तायिगे विश्वासगुवदक्के केलवु प्रसंगानुसारवागि अभीष्टवन्नु वृष्टिमाडनक तन्न स्वरूपस्थितियन्नादरू तोरिसि, आ ब्रह्मज्ञानसंपन्नळाद तायियिंद अप्पणेयन्नुपडेदु कपिलनु स्थळांतरक्के होदनु. तनगे ज्ञानोपदेशमाडिद्दरिंद गुरुत्ववुळ्ळ मत्तू पुत्रनाद्दरिंद अंतःकरणके पात्रनाद इंथ मगनु होग्दुहोगुवदक्के देवहूतियु ह्यागे अप्पणे कोट्टळु ? दयाइलद्दरिंद कोट्टिरबहुदु, एंदरे हागल्ल तन्न मातु अवनु केळवंते इद्दिल्लवाद्दरिंदलू ब्रह्मज्ञानसंपन्नळाद्दरिंद आ परमात्मनन्नु हृदयकमलदल्लि नोडुत्तिद्दरिंद अप्पणेकोट्टळु. ॥ १२॥ आ कपिलनु तन्नन्नु ओब्बळन्ने बिट्टु होदाग्यादरू अदरिंद आ देवहूतिगेनु विशेषदुःखवागलिल्लवेंदु तोरुवदु— आ देवहूतियादरू मगनु होरटुहोदमेले तन्न गृहस्थाश्रमद भोगद्रव्यगळन्नु तृणप्रायमाडि परित्याजिसि क्लेशरहितळादाग्यू मगनु बिट्टुहोद्दरिंद स्वल्पु आतुरचित्तळागि पुत्रविरहाग्नियिंद मुखवु किंचित् म्लानवायितु लोकदल्लि इदु इद्दद्दे सरि. ओळ्ळेदु मुंदे, देवहूतियु आ स्थळबिट्टु मत्तोंदु कडिगे होदळेनु एंदरे- अदे तन्न पतिय आश्रमवाद सरस्वतीतीरदल्लिये एकाग्रमनःसिनिंद कुळितु, तन्न पुत्रनाद कपिलनु यावप्रकारवागि योगाभ्यासक्रमवन्नु उपदेशमाडिदनो आप्रकारवागि योगानुसंधान उळ्ळवळादळु ॥ १३ ॥

तथानेनांतरशुद्धिरस्या एवं बाह्यशुद्धिरप्यस्तीति भावेनाह अभीक्ष्णेति (अनेन नित्यस्नानेन स्त्रीणां तिथ्यादौ स्नानं व्यावर्तयति) आत्मानं देहं कृशं बिभ्रतीत्यनेन फलमूलाद्यशनमपि नास्तीति लक्ष्यते ॥ १४ ॥ स्वगार्हस्थ्यत्यागे किंकारणं येन योगेन दुःखं स्यादिति तत्राह अनौपम्यमित्यादिना न उपमाया योग्यं यस्य तदनौपम्यं वैमानिकैर्देवैरेवंविधमाहात्म्ये निमित्तमाह प्रजापतेरिति ॥ १५ ॥ प्रार्थ्यत्वेपि निमित्तमाह पयःफेननिभा इति यत्र गार्हस्थ्ये गोक्षीरफेनमृदुशय्यादयः संतीति शेषः दांताः गजदंतनिर्मिताः रुक्मेण स्वर्णेन परिच्छदोलंकारो यासां ताः सुस्पर्शाः स्पर्शसुखकराः आस्तरणानि कटादयो येषु तानि तथा ॥ १६ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

अभीक्ष्णावगाहकपिशान् जटिलान्कुटिलालकान् ॥ आत्मानं चोग्रतपसा बिभ्रती चीरिणं कृशं ॥ १४ ॥ प्रजापतेः कर्दमस्य तपोयोगविजृंभितं ॥ स्वगार्हस्थ्यमनौपम्यं प्रार्थ्यं वैमानिकैरपि ॥१५॥ पयःफेननिभाः शय्या दांता रुक्मपरिच्छदाः ॥ आसनानिच हैमानि सुस्पर्शास्तरणानि च ॥१६॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

ई देवहूतियु आ योगाभ्यासकालके केवल अंतःशुद्धियुळ्ळवळे आगिद्दळेंदल्लवु बाह्यदल्लियू शुद्धळागिद्दळेंदु हेळुवरु—आग्ग देवहूतियु आ सरस्वतीनदियल्लि त्रिकालस्नान माडुत्तिद्दरिंद शिरसिनल्लिद्द सुंदरवाद कप्पाद उंगरुगूदलुगळेल्ल जडिगट्टि केंपुवर्णवुळ्ळवादवु. मत्तु कंदमूलफलाशनसह परित्यागमाडिद्दरिंद उग्रतपःसिनिंद शरीरसह कृशवायितु ॥ १४॥ देवहूतियु तन्न गृहस्थाश्रमसंबंधवन्नु याके त्यागमाडिदळु त्यागमाडुवदरिंद दुःखवागुवदिल्लवे एंदरे हेळुवरु— तन्न पतियाद कर्दमप्रजेश्वरन तपोयोगदिंद अभिव्यक्तवाद असदृशवाद मत्तू विमानदल्लि कुळितु संचरिसतक देवतिगळिंद सहवागि प्रार्थनमाडलिके योग्यवाद तन्न गृहस्थाश्रमदसाहित्यवन्नु विरक्तियिंद परित्यजिसिदळु—॥ १५ ॥ देवतिगळिंदसह प्रार्थ्यवागवेकादरे आ देवहूतिय ऐश्वर्यवु एंथादेंदरे हेळुवरु— याव देवहूतियमनियल्लिद्द शय्यागळु आनियदंतदिंद निर्मितवाद मंचगळु अवक्के भंगारदकट्टुहाकिद्दवु अदरमेले आकळहालिन बुरुगिनष्टु शुभ्रवाद मत्तू मृदुकरवाद गादि मेल्लहासिदवु हाकल्पट्टिद्दवु. मत्तू अल्लले कुडुवदके भंगारद खुर्चिगळु मत्तु मेत्तन्न मनोहरवाद, चापिगळु हाकल्पट्टिद्दवु. ॥ १६ ॥

ललनारत्नैः संयुता रत्नदीपार्चिषः कुडयेषु न्यस्तस्त्रीरत्नहस्तन्यस्तरत्नदीपार्चिषः स्वच्छस्फटिकादिमणिमयकुडयेषु भांतीत्यर्थः ॥ १७ ॥ कुसुमितैर्बहुभिरमरद्रुमैः रम्यं गृहोद्यानं च भातीत्यर्थः ॥ १८ ॥ यत्र गृहोद्याने उत्पलगंधिन्यां वाप्यां प्रविष्टं कर्दमेनोपलालितमात्मानं विबुधानुचरा जगुरित्यन्वयः ॥१९॥ पुनरपि कीदृशं स्वगार्हस्थ्यमाखंडलयोषितामिंद्रस्त्रीणामपीप्सिततममत्यर्थं कमनीयं ॥ २० ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

स्वच्छस्फटिककुड्येषु महामारकतेषु च ॥ रत्नदीपार्चिषो भांति ललनारत्नसंयुताः ॥ १७॥ गृहोद्यानं कुसुमितैरम्यं बह्वमरद्रुमैः॥ कूजद्विहंगमिथुनं गायन्मत्तमधुव्रतं ॥ १८ ॥ यत्र प्रविष्टमात्मानं विबुधानुचरा जगुः ॥ वाप्यामुत्पलगंधिन्यां कर्दमेनोपलालितं ॥१९॥ हित्वा तदीप्सिततममप्याखंडलयोषितां ॥ किंचिच्चकार वदनं पुत्रविश्लेषणातुरा ॥२०॥ ॥ ॥

मत्तू आ देवतिय मंदिरदल्लि स्वच्छवाद स्फटिकमणिगळिंदलू मरकतमणिगळिंदलू निर्मितवाद ग्वाडिगळमेले रत्नपात्रगळल्लि हच्चिद दीपगळ प्रकाशवू मत्तु रत्नसदृशराद स्त्रीयर कैय्योळगिन दीपगळ (अथवा आभरणगळ प्रकाशवू मनोहरवागित्तु ॥१७॥ मत्तू आ मनेयसुत्तलू इद्द उद्यानवु फलपुष्पगळिंद भरितवाद देवलोकद वृक्षगळिंद बहुमनोहरवागित्तु. मत्तू स्वच्छोदकपूर्णवाद सरोवरदल्लि अरळिद कमलगळल्लि झेंकारमाडतक मदोन्मत्तवाद षट्पदगळिंदलू दंडेयमेलिद्द वृक्षगळल्लि कुळितु ध्वनिप्रतिध्वनियिंद मनोहरगायनमाडतक स्त्रीपुरुषकोकिलगळिंदलू शोभित-

वागितु ॥ १८ ॥ हिंदके कर्दमनिद्दाग्ये आ मनेयसुत्तलिद्द तोटल्दल्लिय, कमलद मकरंदवुळ्ळ सरोवरदल्लि कुलिताग्ये आ कर्दमनिंद लालितळाद तन्नन्नु (देवहूतियन्नु) देवदूतरु गायनमाडुत्तिद्दरु ॥ १९ ॥ इंथ मनोहरवागिद्दरिंद इंद्रन श्रीयरु सह अपेक्षिसतक्क आ ऐश्वर्यवन्नु अनित्यवादद्दरिंदु देवहूतियु अनादरदिंद परित्यजिसि पुत्रनु होरटु होगुवदरिंद स्वल्पु मंण मारी माडिकोंडलु ॥ २० ॥

पतिविरहादपि पुत्रविरहो दुःसह इतिभावेनोक्तमेव विवृणोति वनमिति ॥ २१ ॥ नन्वेवं तर्हि पुत्रविरहोद्भूतदुःखार्तमना भगवदुपास्तिमप्यमांक्षीत्किं तत्राह तमेवेति अनेन तस्या उपास्तिप्रकारो दर्शित इति एवकारेण सूचितां विजातीयव्यावृत्तिं स्पष्टयति निस्पृहेति ॥ २२ ॥ ननु सुतोक्तमन्यदन्यदुपास्ते पुत्रवियोगभ्रांतबुद्धित्वादित्याशंक्याह ध्यायतीति समस्तचिंता सर्वावयवचिंता व्यस्तचिंतैकैकावयवचिंता तया ॥ २३ ॥ ॥ ॥ ॥

वनं प्रव्रजिते पत्यावपत्यविरहातुरा॥ ज्ञाततत्त्वाप्यभून्नष्टवत्सा गौरिव वत्सला ॥ २१ ॥ तमेव ध्यायती देवमपत्यं कपिलं हरिं ॥ बभूवाविरतोत्साहा निस्पृहा तादृशे गृहे॥२२॥ध्यायती भगवद्रूपं यदाह ध्यानगोचरं॥सुतं प्रसन्नवदनं समस्तव्यस्तचिंतया॥२३॥

पतियु अगल्दिद्द दुःखक्किंतलू पुत्रनु अगलिद्द दुःखवु सहज माडलशक्यवादद्दरिंदु हिंदे हेलिद्दन्ने विशेषवागि हेळुवरु- पतियाद कर्दमनु वनवन्नु कुरितु तिरिगि तनगे दर्शनकोडदंते होगलु मोदले दुःखवागितु आदरू पुत्रदर्शनदिंद आनंदवडुत्तिद्दलु. आमेले पुत्रनूमह होरटु होगलु देवहूतियु तत्ववन्नु तिळिदवळादरू करवु मत्त होद आकळवु ह्यागे दुःखितवागुवदो अदरंतेये पुत्रविरहदिंद आतुरळादलु इदु मनुष्यशरीरद लक्षणवु सहजवे. ॥ २१ ॥ ओळ्ळेदु ई प्रकारवागि पुत्रविरहदिंद दुःखार्तमनःसुळ्ळ देवहूतियु भगवदुपासनेयन्नुसह बिट्टलो? एंदरे हेळुवरु- आमेले. देवहूतियु अदे तन्न पुत्रत्वेन अवतारमाडिद कपिलरूपियाद श्रीहरियन्ने ध्यानमाडुत्त, अंथ ऐश्वर्यभरितवाद मंदिरदल्लि निःस्पृहळागि परमानंदमग्नळादलु ॥ २२ ॥ देवहूतियु पुत्रविरहातुरळादरिंद भ्रांतळागिद्दरिंद मोदलु मगनु हेळिद्दोदु आमेले इवळु उपासनामाडुवदोदायितेनु? एंदरे हेळुवरु- तन्न पुत्रनु यावप्रकारवागि उपदेशमाडिद्दनो अदेप्रकारवे ध्यानक्के गोचरवाद तन्न स्वरूपियाद श्रीहरिय प्रसन्नमुखवुळ्ळ स्वरूपवन्नु ओंदोंदे अवयवगळन्नु बेरेबेरेयागियू पाददिंदशिरःपर्यंतरवाद विशिष्टरूपवन्नू सह ध्यानमाडलारंभिसिदलु. ॥ २३ ॥

तस्या उपास्तेः फलमाह भक्तिप्रवाहेति सा देवहूतिर्विष्णुः सर्वोत्तम इति ज्ञानसहितनिरतिशयप्रेमलक्षणभक्तिनदीप्रवाहयोगेन बलीयसा स्वर्गादेः पुरुषार्थवादिशास्त्रार्थश्रुतिमुग्धबुद्धिराहित्येन बलिष्ठेन वैराग्येण युक्तं यदनुष्ठानमखंडध्यानं तस्माज्जातेन ब्रह्महेतुना परब्रह्मप्रसादजननकारणेन ब्रह्महेतिनेति पाठे ब्रह्मवशीकरणायुधेनेत्यर्थः ॥ २४ ॥ अतएव विशुद्धेनैकत्वसंशयलक्षणदोषरहितेनाविर्भूतेन ज्ञानेनात्मना स्वस्वरूपमनसात्मानं स्वबिंबभूतं विश्वतोमुखं सर्वज्ञं च स्वतएव स्वानुभूत्या तिरोभूतं दूरतो निरस्तं मायागुणैः सत्वादिभिः देहबंधलक्षणं यस्य स तथा तं हरिं ददर्शेति शेषः ॥ २५ ॥ साऽपरोक्षज्ञानोदयानंतरमीदृशीमवस्थां प्रापेत्याह ब्रह्मणीति सा यदा परमात्मानमद्राक्षीत्तदात्मानं स्वशरीरं न सस्मारेत्यन्वयः कीदृशी आत्मसंश्रये स्वाधारे भगवति षड्गुणपूर्णे ब्रह्मणि कालतो देशतो गुणतो व्याप्ते हराववस्थितमतिरेकाग्रमना निवृत्तजीवभावत्वान्मुक्तलिंगशरीराभिमानत्वाद्वीतक्लेशा निरस्तदुःखा प्राप्तनिर्वृतिराप्तपरमानंदा ॥ २६ ॥ ॥ ॥ ॥

भक्तिप्रवाहयोगेन वैराग्येण बलीयसा ॥ युक्तानुष्ठानजातेन ज्ञानेन ब्रह्महेतुना ॥२४॥ विशुद्धेन तदात्मानमात्मना विश्वतोमुखं॥ स्वानुभूत्या तिरोभूतमायागुणविशेषणं॥२५॥ब्रह्मण्यवस्थितमतिर्भगवत्यात्मसंश्रये ॥ निवृत्तजीवभावत्वात्क्षीणक्लेशात्मनिर्वृतिः॥२६॥

आ देवहूतियु उपासनामाडिद्द फलवन्नु हेळुवरु- आ देवहूतियु श्रीविष्णुवु सर्वोत्तमनेंब ज्ञानमिद्दवाद निरतिशयप्रेमलक्षणवाद भक्तियंबनदीय बलिष्ठवाद प्रवाहयोगदिंद (संततभक्तियिंद) स्वर्गादिगळे पुरुषार्थवेंदु हेळतक्क शास्त्रार्थद कोलिकेयिंद मुग्धबुद्धियिल्लदे (स्वर्गादिसुखभोगितवेकेंब आशेयन्नु माडदे) बलिष्ठ वैराग्य युक्तवाद याव अखंडध्यानदिंद उत्पन्नवाद परब्रह्मप्रसाद उंटागुवदक्के कारणवाद ॥ २४ ॥ जीवब्रह्मरल्लि ऐक्य उंटो एनो एंब संशयइल्लदे प्रकटवाद स्वरूपभूतवाद मनमिनिंद; सर्वत्रदल्लि सर्वावयवगळुळ्ळ सर्वज्ञनाद तन्न बिंबमूर्तियन्नु तन्निच्छेयिंदले अदृश्यरेगे तोरदे इद्दु सत्वादिगुणसंबंधवाद देहबंधनविल्लद श्रीहरियन्नु (देवहूतियु तन्न देहदल्लि, कंडलु. ॥ २५ ॥ आ देवहूतियु अपरोक्षज्ञानवाद नंतर ई मुंदे हेळतक्क अवस्थेयन्नु होंदिदलु. एंदु हेळुवरु- आ देवहूतियु यावाग्ये हृदयकमलदल्लि श्रीहरियन्नु कंडळो आगिनिंद तन्न शरीरद परिवेयन्नु बिट्टलु. ह्यागिगिद्दळेंदरे तनगे सकल प्रकारदिंदलू आधारनाद देशदिंदलू कालदिंदलू व्याप्तनाद षड्गुणपूर्णनाद श्रीहरियल्लिये एकाग्रमनःसुळ्ळवळागि लिंगशरीरद अभिमानवन्नु सह परित्यागमाडि दुःखरहितळागि परमानंदवन्नु होंदिदवळागि ॥ २६ ॥

नित्यारूढसमाधित्वान्नित्यं हरावेव सन्निविष्टमनस्कत्वात्परावृत्तगुणभ्रमा परावृत्तः पराभूतः गुणेषु शब्दादिविषयेषु दुःखसाधनेषु सुखसाधनत्वबुद्धिभ्रमो यस्याः सा कथमिव स्वप्नदृष्टमिवोत्थितः स्वप्नादुत्थितः स्वप्ने दृष्टं यथा न स्मरति तथेति नन्विदं निदर्शनं निवृत्तजीवभावत्वे कथमुपपद्यते स्वप्नदृशो जीवत्वानिवृत्तेरितीयमाशंका जीवोपाधिप्रभृतय आमुक्तेः सर्वदेहिनां । नियमात्संत्यभावस्तु निष्फलत्वादुदीर्यत इत्यनेन परिहरणीया एतत्स्मृत्यर्थद्योतनाय स्वप्नोत्थितनिदर्शनमिति तात्पर्यार्थो ज्ञातव्यः ॥ २७ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

नित्यारूढसमाधित्वात्परावृत्तगुणभ्रमा ॥ न सस्मार तदात्मानं स्वप्नदृष्टमिवोत्थितः ॥ २७ ॥

आ देवहूतियु नित्यदल्लियू श्रीहरियल्लिये मनःसिट्टवळादरिंद 'परावृत्तगुणभ्रमा' शब्दस्पर्श मोदलाद विषयगळु दुःखक्के साधकवागिद्दवुगळल्लु सुखसाधनवेंदु तिळियतक्क भ्रांतबुद्धिइल्लदवळादरिंद स्वप्नदल्लि कंड वस्तुगळन्नु स्वप्नदिंद एच्चत्तमेले अवु अनित्य असारवेंदु ह्यागे तुच्छमाडुवनो (मनुष्यनु) अदरंतेये ई ब्रह्मापरोक्ष आदमेले तन्न हिंदिन संसारस्थितियन्नु देहद वासनावन्नू मरेतु बिट्टलु ओळ्ळेदु ई दृष्टांतवु जीवभाववन्नु परित्यागमाडिदमेले ह्यागे संभविसुवदु ? जीवभाववन्नु बिडदिद्दवरिगे अभिमानवुळ्ळवरिगे) स्वप्नवु बीळुत्तिरुववु तुरियावस्थावुळ्ळवरिगे केळगिन अवस्थात्रयगळु इरवदिल्लवादरिंद इदु ह्यागे एंदु शंकावंदरे- 'तुरियावस्थेयुळ्ळवरिगादरू लिंगभंगरूपवाद मुक्तियागुववरेगू अवस्थात्रयगळु इद्दे इरुववु इरवदिल्लवेंब केळवुवचनगळ अर्थवनंदे अवु इद्दाग्यू अवुगळ फल (केलस) वागुवदिल्लवु आदरिंद हागे हेळल्पट्टदे' ई प्रमाणदिंद मलिन मंशयवु परिहार माडल्पट्टितु ई प्रकारवागि स्मृत्यर्थवन्नु तिळिसुवदक्कागिये 'स्वप्नोत्थितः' एंब दृष्टांतवु हेळल्पट्टितेंदु तिळियतक्कद्दु. ॥ २७ ॥

इदमपरोक्षज्ञानोदयानंतरं लक्षणमित्याह तद्देह इति यस्यपोषोपगतः स तस्याः देहो बभावित्यन्वयः आध्यसंभवाच्छरीरकार्श्यहेतुमनोदुःखाभावादकृशत्वं अकृत इति पाठे विहितस्नानादिशून्य इत्यर्थः युगेऽक्षपाते पर्याप्ते कृतं क्लीबे हितेऽर्थवदिति यादवः यद्वा अपर्याप्तो समाप्तप्रारब्धकर्मा ॥ २८ ॥ शरीराभिमानाभावादाध्यसंभवोनुमीयत इति भावेनाह स्वांगमिति गोप्त्रभावात्कथं तद्देहावस्थानमत्राह दैवेति दैवेन हरिणा गुप्तं रक्षितं रक्षणे निमित्तमाह वासुदेवेति ॥ २९ ॥ श्रवणसुखस्याप्यस्य प्रसंगस्य कदानु समाप्तिरिति मंदां शंकां परिहरंस्तद्देहस्य प्रारब्धकर्मनिर्वाणेन तस्याः श्रीनारायणप्राप्तिं वक्ति एवं सेति अविरहं सर्वगतं निर्वाणं प्रकृतिप्राकृतशरीररहितं निर्वृतंवा इत्यनेनेतिहाससमाप्तिं सूचयति ॥ ३० ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

तद्देहोपगतः पोषोप्यकृशश्चाध्यसंभवात् ॥ बभौ मलैरवच्छन्नः सधूम इव पावकः ॥२८॥ स्वांगं तपोयोगमयं मुक्तकेशं गतांबरं ॥ दैवगुप्तं न बुबुधे वासुदेवप्रविष्टधीः ॥२९॥ एवं सा कपिलोक्तेन मार्गेणाविरहं परं ॥ आत्मानं ब्रह्मनिर्वाणं भगवंतमवापह ॥३०॥

अपरोक्षज्ञानवादनंतरदल्लि ई मुंदे हेळतक्क लक्षणवे इरुवदु एंदु आ लक्षणवन्नु हेळुवरु— आ देवहूतिय देहवादरू पोषणविल्लदाग्यू मनोदुःखविल्लद्दरिंद स्वल्पादरू सोरगदे पुष्टवागि मेले होलसु तुंबिदाग्यू होगेगोळगिद्द अग्नियंते प्रकाशमंतवायितु. 'अकृश' इदर बदलु 'अकृत' एंब पाठविद्दल्लि तैलाभ्यंगनमोदलादद्दु इल्लद्दु एंदर्थवु. अथवा आ देहद प्रारब्धकर्मवु समाप्तवागिल्लु एंदर्थवु. ॥ २८ ॥ आ देवहूतिगे देहाभिमानविल्लद्दरिंद मनोदुःखविल्लवेंदु ऊहमाडल्पडुवदु एंदु अभिप्रायदिंद हेळुवरु— आ देवहूतियु वस्त्राभिमानवन्नु सह परित्यागमाडि कूदलुगळन्नु हरिविकोंडु तपःसुयोगगळिंद तुंबिद तन्न देहवन्नु सर्वदा वासुदेवनल्लिये बुद्धिप्रवेशवुळ्ळवळाद्दरिंद श्रीहरिये संरक्षणे माडुत्तिद्दनु होरतु अवळेनु विचारमाडुत्तिद्दिल्लवु. ॥ २९ ॥ ई देवहूतिय कथेयु किविगे केळुवदक्के इंपागिद्दरू बहळाद्दरिंद यावाग्ये मुगियुवदो एंब मंदजनर संदेहवन्नु परिहरिसुत्त आ देवहूतिय देहदप्रारब्धकर्मवु मुगिदद्दरिंद अवळिगे श्रीनारायणप्राप्तियाद संगतियन्नु हेळुवरु—ई हिंदे हेळिदंते आ देवहूतियु कपिलरूपियाद परमात्मनु हेळिद मार्गदिंद उपासनामाडि सर्वत्र व्याप्तनाद प्रकृति मत्तू प्राकृतशरीरसंबंधरहितनाद सर्वोत्तमनाद श्रीहरियन्नु होंदिदळु. 'ह' एंबदरिंद ई इतिहासवु मुगिदितेंदु सूचितवायितु. ॥ ३० ॥

पूर्वं शुक्लस्य हरेरश्रुबिंदुनिपाताद्बिंदुसरोनामाभूत् इदानीमस्याः देवहूत्याः सिद्धपदहेतुत्वात्सिद्धपदमिति नामांतरं वक्ति तद्वीरेति वीर विदुर ॥ ३१ ॥ तत्र तद्देहो दाहकाभावाच्छ्वसृगालगोचरश्चेल्लोकहितैषणक्षेत्रस्तुतिर्व्यर्था स्यादिति तत्राह तस्या इति तन्मर्त्यं शरीरं स्रोतसां नदीनां प्रवरा सरित् ॥ ३२ ॥ ॥

तद्वीरासीत्पुण्यतमं क्षेत्रं त्रैलोक्यविश्रुतं ॥ नाम्ना सिद्धपदं यत्र सा संसिद्धिमुपेयुषी ॥ ३१ ॥ तस्यास्तद्योगविधुतमार्त्यं मर्त्यमभूत्सरित् ॥ स्रोतसां प्रवरा सौम्य सिद्धिदा सिद्धसेविता ॥ ३२ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

पूर्वदल्लि कपिलावतारागद मोदलु कर्दमनु तपस्सुमाडि श्रीहरियन्नु प्रत्यक्ष कंडाग्ये आ श्रीहरियु निन्नल्लि (कर्दमनल्लि) अवतारमाडुवेनेंदु आनंददिंद तन्न अश्रुबिंदुवन्नु कंणोळगिन आनंदोदकवन्नु) सरस्वतीतीरदल्लिद्द सरोवरदल्लि केडिविद्दरिंद आ सरोवरक्के 'बिंदुसरोवर' एंदु हेसरु बंदितु. अदे बिंदुसरोवरवे ई देवहूतिय मोक्षसिद्धिगे कारणवाद्दरिंद सिद्धपदवेंब नामांतरवुळ्ळदायितेंदु हेळुवरु- मैत्रेयरु विदुरनिगे हेळुवरु-हे वीरनाद विदुरने-आ देवहूतियु याव बिंदुसरोवरदमेले तपःसुमाडि सिद्धियन्नु पडेदळो आ स्थानवु मूरु लोकदल्लि प्रख्यातवाद अत्यंतपुण्यकरवाद सिद्धपदवेंब हेसरिन क्षेत्रवायितु ॥ ३१ ॥ आदरे आ क्षेत्रदल्लि बिडल्पट्ट आ देवहूतिय देहवु दहनमाडतक्कवरु दिक्किल्लद्दरिंद नायिनरिगळ पालादरे— लोकहितकरवाद आ क्षेत्रद स्तुतिमाडिद्दु व्यर्थवागबेकादीतु एंदरे हेळुवरु योगाभ्यासदिंद बिडल्पट्ट आ देवहूतिय मनुष्यशरीरवु आकूडले हे सौम्यनाद विदुरने सिद्धजनरिंद सेवितवाद 'सिद्धिदा' एंब हेसरुळ्ळ श्रेष्ठवाद नदियागि हरियितु ॥ ३२ ॥

पूर्वं कपिलगमनस्य कर्म नोक्तमधुना तत्पूर्वं तद्गमनं वक्ति कपिलोपीति महायोगी पूर्णज्ञानी प्रागुदीचीं दिशं शंकररक्षितां ॥ ३३ ॥ दत्ते अर्हणनिकेतने पूजानिवासस्थाने यस्मै स तथा ॥ ३४ ॥ योगं ध्यानलक्षणं प्राणायामलक्षणंवा सांख्याचार्यैः यथार्थज्ञानोपदेष्टृभिः सनकादिभिः नायं योगः स्वप्रयोजनोपदेशार्थः किंतु लोकसुखार्थं इत्याह त्रयाणामिति उपशांत्यै मंगलाय ॥ ३५ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

कपिलोपि महायोगी भगवान् पितुराश्रमात् ॥ मातरं समनुज्ञाप्य प्रागुदीचीं दिशं ययौ ॥ ३३ ॥ सिद्धचारणगंधर्वैर्मुनिभिश्चाप्सरोगणैः ॥ स्तूयमानः समुद्रेण दत्तार्हणनिकेतनः ॥३४॥ आस्ते योगं समास्थाय सांख्याचार्यैरभिष्टुतः॥ त्रयाणामपि लोकानामुपशांत्यै समाहितः ॥ ३५ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

हिंदके (तायिगे उपदेशमाडिदमेले) कपिलनु एत्त होदनेंबदन्नु हेळिदिल्लवाद्दरिंद ईग्ये आ संगतियन्नु सह हेळुवरु— आमेले आ कपिलरूपियाद पूर्णज्ञानियाद परमात्मनादरू तायिगे अप्पणे कोट्टु तानादरू तायिय अप्पणे पडिदु, आ तंदिय बिंदुसरोवरवेंब आश्रमदिंद होरटु ईशान्यदिक्किगे एदुरागि होदनु. ॥३३॥ आमेले मार्गदल्लि सिद्धरू चारणरू गंधर्वरू मुनिगळू अप्सरास्त्रीयर समूहवू ई एल्लरिंद स्तोत्रमाडिसिगोळ्ळुत्त, समुद्रतीरक्के होगि आ समुद्रनाथनिंद अर्घ्यपाद्यादिगळिंद पूजितनागि निवासक्के स्थानवन्नु पडेदनु. ॥ ३४ ॥ आ समुद्रतीरदल्लि अद्यापि प्राणायाम ध्यानमोदलाद लक्षणवुळ्ळ योगाभ्यासवन्नु यथार्थज्ञानवन्नु उपदेशमाडतक्क सनकादिगळिगे उपदेशमाडुत्त अवरिंद स्तोत्रमाडिसिगोळ्ळुत्त मूरू लोकक्कू कल्याणवागुवदक्के वासमाडिरुवनु. आदरे ई तपःसु तननेगू कारणविल्लवु. ॥ ३५ ॥

मैत्रेयो विदुरं संबोधयंस्तत्प्रश्नपरिहारकथनमुपसंहरति एतन्निगदितमिति न केवलं देवहूत्या एव सिद्धिहेतुः किंतु लोकस्यचेति चार्थः ॥ ३६ ॥ श्रोत्रादीनां

क्षिप्रप्रवृत्त्यर्थं श्रवणादिफलमाह य इदमिति आत्मयोगगुह्यं परमात्मप्राप्तिसाधनज्ञानोपायानां मध्ये रहस्यं यः सुपर्णकेतौ गरुडध्वजे भगवति कृतधीः श्रवणादिनेदं मतं अभिधत्ते अभ्यसति सच भगवत्पदारविंदमुपलभतेऽपरोक्षीकरोतीति ॥ ३७ ॥ सुनीलनीरदश्यामं सच्चिदानंदविग्रहं ॥ रमारमणमीशेशं विठ्ठलं समुपास्महे ॥ १ ॥ पदरत्नावलीनाम तृतीयस्कंधकाशिनी ॥ वनमालेव देवेश तव कंठे विराजतां ॥ २ ॥ तृतीयस्कंधमारुह्य गिरींद्रमिव गव्हरं ॥ अवरूढे मयि स्निग्धाः कृपां कुर्वंतु साधवः ॥ ३ ॥ इति श्रीमन्महेंद्रतीर्थपूज्यपादशिष्यविजयध्वजतीर्थमुनींद्रकृतायां श्रीमद्भागवतटीकाया पदरत्नावल्यां तृतीयस्कंधे चतुस्त्रिंशोध्यायः ॥ ३४ ॥

मैत्रेय उवाच ॥ एतन्निगदितं तात यत्पृष्टोहं त्वयानघ ॥ कपिलस्यच संवादो देवहूत्याश्च पावनः ॥ ३६ ॥ य इदमनुशृणोति योभिधत्ते कपिलमुनेर्मतमात्मयोगगुह्यं ॥ भगवति कृतधीः सुपर्णकेतावुपलभते भगवत्पदारविंदं ॥ ३७ ॥ इति श्रीभागवते तृतीयस्कंधे कापिलेये चतुस्त्रिंशोध्यायः ॥ ३४ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

मैत्रेयरु अनुवरु— मैत्रेयरु विदुरनन्नु संबोधने माडुत्त अवन प्रश्नगळ उत्तरवन्नु मुगिसुवरु- अप्पा, विदुरने नीनु नन्नन्नु प्रश्नमाडिद प्रकारवागि देवहूतियन्नु पवित्रमाडिद ई कपिलऋषियाद परमात्मन तत्वोपदेशवन्नु निनगे हेळिदेनु. ई कपिल देवहूतिसंवादवु केवल देवहूतियन्न पवित्रमाडि सिद्धिहोंदिसितदल्लवु इदन्नु सेविसतक्क सकल जनरन्नू पवित्रमाडतक्कद्देंदु च ' एंबदु हेळितु. ॥ ३६ ॥ केळ हेळतक्कवरिगे तीव्रदिंद इदरल्लि बुद्धियुंटागलेंदु इदन्नु केळिदरफलवन्नु हेळुवरु— ई कपिलऋषियाद परमात्मनिंद हेळल्पट्ट ' आत्मयोगगुह्य श्रीहरिय प्राप्तियागुवदक्के साधन माडतक्क उपायगळमध्यदल्लि रहस्यवाद ई संगतियन्नु याव पुण्यात्मनु हेळुवनो याव पुण्यात्मनु केळुवनो आ मनुष्यनु गरुडध्वजनाद श्रीविष्णुविनल्लि बुद्धियुळ्ळवनागि आ श्रीनारायणन अपरोक्षवन्नु होंदुवनु ॥ ३७ ॥ ई तृतीयस्कंधवु बहुगहनार्थवुळ्ळद्दादरिंद ई ग्रंथवु मुगियबेकादरे श्रीहरियदयदिंदले एंदु व्याख्यान कर्तृगळाद विजयध्वजतीर्थरु आनंददिंद कोनेगे तम्म उपास्य देवतियाद श्रीविठ्ठलनन्नु स्तुतिसुवरु—) मळगालद मेघदंते अत्यत श्यामवर्णनाद सच्चिदानदात्मक शरीरवुळ्ळ रमापतियाद रुद्रादिगळिगे स्वामियाद विठ्ठलनन्नु (विठा विठ्ठा तान्लातीति विठ्ठल ज्ञानशून्यरिगे ज्ञानकोट्टु पालिसतक्क श्रीहरियन्नु) उपासिसुवेनु ॥ १ ॥ हे देवेशने तृतीयस्कंध अर्थगळन्नु प्रकाशमाडतक्क ई पदरत्नावळी एंब व्याख्यानवु वनमालेयंते सर्वदा निन्न कंठदल्लि प्रकाशमंतवागलि ॥ २ ॥ बहळगहनतरवाद पर्वतवन्नु हत्ति घाबरियागि पुनः सुरक्षितवागि केळगे इळदवनिगे एष्टु आनदवागुवदो अदरंते बहुगहनार्थवुळ्ळ तृतीयस्कंधक्के व्याख्यान माडलारंभिसि कोनेगाणिसिद नन्नल्लि दयावंतराद साधुगळु कृपेयन्नु माडलि ॥ ३ ॥

ई प्रकारवागि मूल श्रीमद्भागवतक्कू विजयध्वजरव्याख्यानक्कू सरियागि योजनमाडि यादुपत्यव्याख्यानक्के अनुसरिसि अर्थमाडि बहुश्रमदिंद कन्नड भाषेयल्लि प्रकाशमाडिद 'सुखार्थ बोधनी ' एंब व्याख्यानवु धारवाडपुरस्थनाद कूसनूर एंब उपनामवुळ्ळ (सोमयाजी) श्रीनिवासनिंद रचितवागि श्रीकृष्णनिगे आर्पितवायितु

॥ इति श्रीमद्भागवत विजय० कन्नड टीका तृ० स्कं० समाप्तः ॥